

To half title called for
collation OK AB.
£7-10-0

Time half copy.

THE
PHILOSOPHY,
COMMONLY CALLED,
THE
MORALS
WRITTEN
By the Learned Philosopher
PLUTARCH
OF
CHÆRONEA.

Translated out of Greek into English, and conferred
with the Latine Translations and the French,

By PHILEMON HOLLAND,
Doctor of PHYSICK.

Whereunto are annexed the Summaries necessary
to be read before every TREATISE.

Newly Revised and Corrected.



LONDON,
Printed by S. C. and are to be sold by George Sawbridge, at the Sign of
the Bible on Ludgate-Hill, 1657.



TO THE
Most High and Mighty Prince,

I A M E S,

By the Grace of God,

K I N G

OF
ENGLAND, SCOTLAND, FRANCE
and IRELAND, Defender of the
F A I T H, &c.



IN this generall joy of affectionate and loyall subjects, testified by their frequent confluence from all parts, longing for nothing so much as the full fruition of that beautifull Star, which lately upon the shutting in of evening with us after our long Summers day, immediately by his radiant beames maintained still a twilight from the North, and within some few houres appeared bright shining above our Horizon, suffering neither the dark night and confused Chaos of Anarchy to overspred and subvert, nor the turbulent tempests and bloody broyles of factious sidings to trouble and pervert our State: I also, for my part could not stay behind, but in testimony of semblable love and allegiance shew my self; and withall, most humbly present unto your Highness, This Philosophy of PLUTARCH: which being first naturally bred in Greece; then,



The Epistle Dedicatory.

transplanted in Italy, France, and other regions of the continent; after sundry Nativities, if I may so speak, reserved (not without some divine providence) unto these dayes, is now in this our Island newly come to light; ready both to congratulate your Majesties first entry upon the inheritance of these Kingdomes, & afterwards also to enjoy the benefit of that happy Horoscope and fortunate Ascendant, under which it was born; even the favourable aspect of your gracious intention: by virtue whereof, it may not only be marked to long life, feeble other-wise of itself, but also yeeld pleasure with profit to the English Nation.

Vouchsaf therefore, my dear Lord and dread Sovereign, to accept that now at my hands, whole and entire, which in part Trajanus the best Roman Emperour that ever was, received sometime from the first Authour and Stock-father himself: Proteſt the same in English habit, whom in French attire Augot Dedicated to the late most Christian King: and deign unto her no less favour and grace, than her younger Sister, to wit, the History or Parallele Lives, hath already obtained: which being transported out of France into England by that worthy Knight Sir Thomas North our Country-man, was Patronized by our late Sovereign Lady of famous memory Elizabeth. And the rather, for that considering the prerogative of birth-right, and the same accompanied with more variety and depth of knowledge, I may be bold to pronounce as much in her commendation, as the Poet wrote of Jupiter in comparison of his brother Neptune:

Hom.
Iliad.

Ἰὺς δὲ μέγιστος ἔσθ' ἡνὶ θεοῖσιν ἄνθρωπος
ἀνδρῶν δ' ἄριστος ἵππεσσιν, ἔσθ' ὁ μὲν ἄνθρωπος.

These regards, albeit they were sufficient motives in themselves to induce me, for to attempt none other Patronage than the Name of my Liege Lord so gracious; nor to submit my labours to the censure of any person, before a King so judicious: yet was I more animated to enterprise the same, by the former experience that I had of a Princes benignity in that behalf: what time as I consecrated my English Translation of the Roman History written by Titus Livius, unto the immortall memory of the said Noble and renowned Queen. Now, seeing that with her Realms and Dominions, the best parts and gifts that were in her, be likewise hereditarily descended upon your royall person, and the same multiplied in greater measure, proportionable to the dignity of sex, the addition of scepters and diademes, and the weighty charge of so puissant and populous and Empire; it were in me a grosse absurdity, if not meer impiety, to make any doubt of that excellent vertue of all others, whereby Princes come neereſt unto the Nature of God, whose Majesty here upon earth they represent. To say nothing, how the world hath taken knowledge already, as well by your vertuous life and politick regiment hitherto, as also by the prudent and religious designments, delivered in those sage and learned Compositions of your Highness penning, That your blessed intention is to hold on the same course still, not only heretofore, a point that the Indian Potentate Porus required of Alexander the Great: but also the singular note that our present Author Jet upon all the actions of the said mighty Monarch; do therein witness.

Plutarch
De fortu
vel Vir-
tut. Alexan-
dri.
Orat. 1.

Since then both these attributes concur in your Noble Person, just cause have we, in all devout thankfulness to acknowledge the goodness of the Almighty, who from

The Epistle Dedicatory.

from heaven above hath sent us so wise a Prince, under whose Reign we (if ever any Nation under the Sun) may assuredly expect that felicity and happiness, which the divine Philosopher Plato so much recommendeth: and in due reverence unto your Majesty, with one heart and voice, both sing and say:

Dialo. 5.
De rep.

Hic ames dici Pater atq; Princeps:

Horat. 1.
Carm.
od. 3.

Serus in celum redeas, tuoque

Lætus intersis populo, Britannia

Præmuncha.

Your Majesties most humble

and obedient Subject,

Philemon Holland.

A CATALOGUE



CATALOGUE

CONTAINING

The Titles of every *TREATISE* in Order, throughout the whole *WORK*: with a direction to the Page, where any one of them beginneth.

1	Of the Nouriture and Education of Children.	1
2	How a young man ought to hear Poets: and how he may take profit by reading Poems.	17
3	Of Hearing.	18
4	Of Morall vertue.	64
5	Of Vertue and Vice.	78
6	That Vertue may be taught and learned.	80
7	How a man may discern a flatterer from a friend.	83
8	How to Bridle Anger.	117
9	Of Curiosity.	133
10	Of the Tranquillity and contentment of Mind.	144
11	Of uncleanly and naughty Bashfulness.	162
12	Of Brotherly Love.	173
13	Of Intemperate speech or Garrulity.	191
14	Of Avarice or Covetousness.	208
15	Of the naturall love or kindness of Parents to their childreu.	216
16	Of the plurality of Friends.	223
17	Of Fortune.	229
18	Of Envy and Hatred.	233
19	How a man may receive profit by his enemies.	236
20	How a man may perceive his own proceeding, and going forward in Vertue.	245
21	Of Superstition.	258
22	Of Exile or Banishment.	269
23	That we ought not to take up Money upon Usury.	282
24	That a Philosopher ought to converse especially with Princes and great Rulers, and with them to discourse.	288
25	How a man may praise himself, without incurring envy or blame.	300
26	What passions and maladies be worse, those of the soul or those of the body.	312
	27 Precepts	312

27	Precepts of Wedlock.	315
28	The banquet of the seven Sages.	325
29	Instrutions for them that manage affairs of State.	346
30	Whether an aged man ought to manage publick affairs.	346
31	The Apophthegms or Notable Sayings, of Kings, Princes, and great Captains.	401
32	Laconick Apophthegms, or the notable sayings of Lacedaemonians.	445
33	The Apophthegms, that is to say, the notable sayings and answers of Lacedaemonian Dames.	479
34	The vertuous deeds of Women.	482
35	A Consolatory oration, sent unto Aegleus, upon the death of his Son.	509
36	A Consolatory letter or discourse, sent unto his own Wife, as touching the death of her and his daughter.	533
37	How it cometh, that the divine Justice delivereth other whiles the punishment of wicked persons.	558
38	That Brute beasts have discourse of reason, in manner of a Dialogue, named Gryllus.	581
39	Whether it be lawfull to eat flesh or no, the former oration of Treasile.	571
	Of eating flesh the second Declaration.	576
40	That a man cannot live pleasantly according to the doctrine of EPICURUS.	580
41	Whether this common Mot be well said, LIVE HIDDEN, or, SO LIVE, as no man may know thou livest.	605
42	Rules and precepts of health, in manner of a Dialogue.	609
43	Of the Romans fortune.	627
44	The Symposiacks, or table Questions, The first Book.	641
	Of Symposiacks, the second Book.	681
	Of Symposiacks, the third Book.	680
	Of Symposiacks, the fourth Book.	698
	Of Symposiacks, the fifth Book.	713
	Of Symposiacks, the sixth Book.	729
	Of Symposiacks, the seventh Book.	741
	Of Symposiacks, the eighth Book.	764
	Of Symposiacks, the ninth Book.	785
45	The opinions of Philosophers.	802
	Of Philosophers opinions, the first Book.	804
	Of Philosophers opinions, the second Book.	817
	Of Philosophers opinions, the third Book.	826
	Of Philosophers opinions, the fourth Book.	833
	Of Philosophers opinions, the fifth Book.	841
46	Roman Questions.	856
47	Demaunds or questions as touching Greek affairs.	888
48	The Parallels, or a brief Collation, of Roman narrations, with the memorable reported of the Greeks.	906
49	The Lives of the ten Orateurs.	918
50	Whether creatures be more wise, they of the land, or those of the water.	949
51	Whether the Athenians were more renowned for Martial Arms, or good Letters.	981
52	Whether of the twain is more profitable, Fire or Water.	989
53	Of the Primitive or first Cold.	992
54	Natural Questions.	1002
55	Platonique Questions.	1016
57	A Commentary of the Creation of the soul, which PLATO describeth in his Book Timaeus.	1030
	38 Of	1038

58	Of fatal Necessity.	1048
59	A Compendious Review or Discourse, That the Stoicks deliver more strange opinions, than do the Poets.	1055
60	The Contradictions of Stoick Philosophers.	1057
61	Of Common Conceptions against the Stoicks.	1081
62	Against COLOTES the Epicurean.	1109
63	Of Love.	1130
64	Of the Face appearing within the Roundie of the Moon.	1159
65	Why the propheticke PYTHIA, giveth no answer now from the Oracle, in verse or Meeter.	1185
66	Of the Demon, or familiar spirit of SOCRATES.	1202
67	Of the Malice of HERODOTUS.	1227
68	Of Musick.	1248
69	Of the Fortune or vertue of King ALEXANDER, the first Oration.	1263
	Of the Fortune or vertue of K. ALEXANDER, the second Oration.	1272
70	Of Isis and OSIRIS.	1286
71	Of the Oracles that have Ceased to give answer.	1320
72	What signifieth this word, E I, engraven over the Dore of APOLLOES Tem- ple in the City of DELPHI.	1351

THE



OF THE NURTURE AND EDUCATION OF CHILDREN

The Summary.

The very title of this Treatise discovereth sufficiently the intention of the Author, and who ever he was that reduced these Morall and mixt works of the into one entire Volume, was well advised, and had great reason to range this present Discourse in the first and foremost place: For unless one minds be framed unto vertue from our infancy, impossible is it that we should performe any worthy act so long as we live. Now about Plutarch (as a meer Pagan) hath both in this book, and also in others ensuing, where he treateth of vertues and vices, set out the chief and principall thing to wit, The Law of God and his Truth, (wherein he was altogether ignorant) yet never thelesse, these excellent precepts by him delivered like aies which proceed from the light of nature remaining still in the spirit and soul of man, as well to leave sinners inexcusable, as to shew how happy they be who are guided by the heavenly light of holy Scripture: are able to commence action against those, who make profession in word how they embrace the true and soveraigne Good, but in deed and effect do annihilate, as much as lieth in them, the power and efficacy thereof.

Moreover, in this Treatise he proveth first of all, That the generation of Infants ought in no wise to be defamed with the blot either of Adultery or Drunkenness: Then, he entereth into a discourse of their Education: and after he hath shewed, that Nature, Reason, and Usage ought to concur in their instruction, he teacheth how and by whom they should be nurtured, brought up and taught, where he reprooveth sharply the sloath, ignorance and avarice of some Fathers. And the better to declare the excellency of these benefits, namely, good instruction, knowledge and vertue, which the study of Philosophy doth promise and teach, he compareth the same with all the greatest goods of the world: and so consequently setteth down what vices especially they are to shun and avoid, who would be capable of sincere and true literature.

But before he proceedeth further, he describeth and limiteth how far forth children well borne and of good parentage should be urged and forced by compulsion: deciphering briefly the praises of morall Philosophy: and concluding withall, That the man is blest, who is both helpfull to his neighbour as he becometh, and also good unto himselfe. All these points above rehearsed, when he hath enriched and embellished with similitudes, examples, appothegmes, and such like ornaments, he propoundeth divers rules pertinent to the institution of young children: which done, he passeth from tender childhood to youthfull age, shewing what government there ought to be of young men: far from whom, he banisheth and chaseth flatterers: especially: and for a small conclusion discovereth of the kind behaviour of Embers, and the good example that they are to give unto their Children.

The Education of Children.



Erasmuch as we are to consider what may be said as touching the Education of children free borne and descended from gentle blood, how and by what discipline they may become honest and virtuous, we shall perhaps treat hereof the better, if we begin at their very generation and nativity. First and foremost therefore, I would advise those who desire to be the fathers of such children, as may live another day in honour and reputation among men, not to match themselves and meddle with light women, common Courtizans, or private Concubines. For a reproach this is that followeth a man all the daies of his life, and a shameful stain which by no means can be fetched out, if haply he be not come of a good father or good mother: neither is there any one thing that presenteth it selfe more readily unto his judgements, and sooner in their mouth when they are disposed to check, taunt and revile, than to twit him with such parentage. In which regard, wisely said the Poet *Edrydly*:

*When as the ground is not well laid
At first, for our nativity;
With parents' faults, men will upbraid
Both us and our posterity.*

A goodly treasure then have they who are well and honestly borne, when in the confidence and assurance thereof they may be bold to bear their heads aloft, and speake their minds frankly wheresoever they come: and verily they of all others are to make the greatest account of this blessing, who wish to have issue of their bodies lawfully begotten. Certain, a thing it is that ordinarily daunteth and casteth down the heart of man, when he is privy to the baseness of his birth, and knoweth some defect, blemish, and imperfection by his parents. Most truly therefore, and to the purpose right fitly spake the same Poet:

*The privacy to fathers vice
Or mothers faults reproachable,
Will him debase, who otherwise
Is haughty, stout and commendable.*

Whereas contrariwise, they that are known to be the children of noble and worthy parents, beareth themselves highly, and are full of stomach and generosity. In which conceit and lofty spirit it is reported, that *Diaphantus* the son of *Themistocles*, was wont to say, and that in the hearing of many, That whatsoever pleased him, the same also the people of *Athen* thought well of: for, that which I would have done, quoth he, my motherlikewise saith Yea unto it: what my mothers mind stands to, *Themistocles* my father will not gainsay it: and look what likes *Themistocles*, the *Athenians* all are will contented therewith. Where by the way, the magnanimity, and brave mind of the *Lacedemonians* is highly to be praised, who condemned their King *Archidamus* in a great fine of money, for that he could find in his heart to espouse a wife of little stature, alledging therewith a good reason: Because, say they, his meaning is to get, not a breed of Kings, but Dwarf-kings, or divers Kings, to reign over us.

Well, upon this first advertisement concerning children, there dependeth another, which they who wrote before us of the like argument, forgot not to set down; and what is that? namely, That they who for procreation of children will come neare unto women, ought to meddle with them, either upon empty stomachs, and before they have drunke any wine at all, or at leastwise, after they have taken their wine in measure, and soberly: for such will prove commonly wine-bibbers and drunkards who were engendered when their fathers were drunke: according to that which *Diogenes* laid upon a time unto a youth whom he saw beside himselfe, and far oversteer with drinke: my lad, quoth he, thy father gat thee when he was drunke. And thus much may suffice for the generation of children.

As touching their nurture and education, whereof now I am to discourse: That which we are wont generally to say of all Arts and Sciences, the same we may be bold to pronounce overture, to wit, that to the accomplishment thereof, and to make a man perfectly virtuous, three things ought to concur. Nature, Reason, and Usage. By Nature, I understand doctrine and precepts: by usage exercise and practice. The first beginnings we have from Nature; progresse and proceeding come by teaching and instruction: exercise and practise is performed by diligence. And all three together bring forth the height of perfection. If any one of these faile, it cannot otherwise be, but that vertue also should have her defect and be maimed: For Nature without learning is blind: Doctrine wanting the gift of nature is defective: and exercise void of the other twaine, imperfect. And verily it fareth in this case much like as in Husbandry and tillage of the earth. For first and foremost requisite it is, that the ground be good: Secondly, that the Husbandman be skilfull; and in the third place, that the seed be cleane and well chosen. Semblably, Nature resembleth the soile: the Master who teacheth, representeth the labouring Husbandman: and last of all, the

rules

Education of Children.

rules, precepts, admonitions, and examples are compared to the seed. All these good means (I dare with confidence avouch) met together, and inspired their power into the minds of these worthy personages, who throughout the world are so renowned, *Pythagoras* I mean, *Socrates*, *Plato*, and all the rest who have attained to a memorable name and immortal glory. Blessed then is that man and entirely beloved of the gods, whose hap it is by their favour and grace to be furnished with all three. Now if any one be of this opinion, that those who are not endued with the gift of naturall wit, and yet have the helps of true instruction and diligent exercise to the attaining of virtue, cannot by this means recover and repair the fotedaid defect: Know he, that he is much deceived, and to say more truly, quite out of the way: for as idleness and negligence doth marre and corrupt the goodness of nature: so, the idleness and negligence of good education supplieth the defect, and correcteth the default thereof. Idle and slothfull persons (we see) are not able to compass the things that be easie: whereas contrariwise by study and travel, the greatest difficulties are achieved. Moreover, of what efficacy, and execution, diligence and labour is, a man may easily know by sundry effects that are daily observed. For we do evidently perceive that drops of water falling upon the hard rock do eate the same hollow: Iron and bras we see to wear and consume only by continual handling: The fellows in Chariot wheels, which by labour are bended and curbed, will not returne and be reduced againe, do what you can, to their former straightnesse: Like as it is impossible by any advice to set straight the crooked staves that Stage-players go withall. And evident it is, that whatsoever against nature is by force and labour changed and redressed becometh much better and more sure than those things that continue in their own kind. But are these the things only wherein appeareth the power of study and diligence? No verily. For there are an infinite number of other experiments, which prove the same most clearly. Is there a peece of ground naturally good? Let it be neglected, it becometh moist and barren: Yea, and the more rich and fertile that it is of itselfe, the more waste and fruitlesse it proveth for want of tillage and husbandry. Contrariwise, you shall see another plot hard, rough, and more stony than it should be: which by good ordering and the careful hand of the husbandman soon bringeth forth faire and goodly fruit. Again, what trees are there which will not twine, grow crooked, and prove fruitlesse, if good heed be not taken unto them? Whereas, if due regard be had, and that carelesse employed about them which becometh, they beare fruit, and yeeld the same ripe in due season. Is there any body to found and able, but by neglect, riot, delicacy, and an evil habit or custome it will grow dull, feeble and unskilful, and fall into a milking and consumption? On the other side, what complexion is there so faint and weak, which is not brought to great strength and perfection in the end by continual travel and ordinary exercises? Are there any horses in the world, which if they be well handled and broken while they are colts, will not prove gentle in the end, and suffer themselves easily to be mounted and managed? Contrariwise, let them remaine untamed in their youth, strong-headed, stiff-necked and unwill they be always after, and never fit for service. And why should we marvel at these and such like matters, considering that many of the most savage and cruel beasts that be, are made gentle and familiar, yea, and brought to hand by labour and paines taken about them? Well said therefore that *Theophrastus*, whosever he was, who being demanded, which *Theophrastus* of all others were most dull and softest of spirit, answered thus, Even they that have given over warfare. But what need we to stand longer upon this point? For certain it is, that our manners and conditions are qualities imprinted in us by tract and continuance of time: and whosoever saith: that Morall vertues are gotten by custome, in my conceit speaketh not amiss, but to very great purpose. And therefore with one example and no more produced by *Lycyus* as touching this matter, I will knit up and conclude my discourse thereof. *Lycyus*, him I mean who established the Laws of the *Lacedemonians* took two whelps of one litter, and continuing both from the same fire and damme: Those he cauted to be nourished and brought up diversly, and unlike one to the other: that as the one proved a greedy and ravenous cur, and full of shrewd turnes: so the other was given to hunting, and minded nothing but to quest and follow the game. Now upon a certaine day afterwards, when the *Lacedemonians* were met together in a frequent Assembly, he spake unto them in this manner, My Masters, Citizens of *Lacedemon*, Of what importance to engender vertue in the heart of man, custome, nurture, discipline and education is, I will presently shew unto you by an evident demonstration: and wish that he brought forth in the sight of them all those two whelps, and set directly before them a great platter of fops in broth, and therewith let loose also a live hare: but behold, one of them followed immediately after the hare, but the other ran straight to flap in the platter afore said. The *Lacedemonians* wist not what to make of this, nor to what purpose he shewed unto them their two dogs before laid untill he brake out into this speech. Their two dogs (quoth he) had one damme, and the same fire but being bred and brought up diversly, see how one is become a greedy cur, and the other a kind hound. And thus much may serve as touching custome and diversity of education.

It were meet now in the next place to treat of the feeding and nourishing of Infants newly borne. I hold it therefore convenient that mothers reare their babes, and suckle them with their own breasts: For feed them they will with greater affection, with more care and diligence, as loving them inwardly, and (as the Proverbe saith) from their tender milles, whereas milch nurses

les and foster-mothers carry not so kind a heart unto their nurselings, but rather a fained and counterfeit affection, as being mercenary and loving them indeed for hire only and reward. Furthermore, even nature herself is sufficient to prove, that mothers ought to suckle and nourish those whom they have borne and brought into the world: For to this end hath the given to every living creature that bringeth forth young the food of milke: and in great wildome the divine providence hath furnished a woman with two teats for this purpose, that if happily she should be delivered of two twins at once, she might likewise have two fountains of milke to yeeld nourishment for them both. Moreover, by this means more kind and loving they will be unto their children: and verily not without great reason: For this fellowship in feeding together is a bond that knitteth, or rather a wreat that straineth and directeth benevolence to the utmost. The experience whereof we may see even in the very brute and wilde beasts, which hardly separated from their company, with whom they have been nourished, but still they lowe and move after them. Mothers therefore (as I have said) ought especially to endeavour and do their best for to be nurses of their own children, if it be possible. But in case they cannot, by reason either of some bodily infirmity and indisposition that way, (for so it may fall out) or that they have a desire, and do make haste to be with child againe, and to have more children: then a careful eye and good regard would be had not to entertaine the for nurses and governesses that come next to hand, but to make choice of the very best and most honest that they can come by, and namely, for faire conditions and good behaviour, to choise Greekish women before any other. For like as the members and limbs of little Infants, so soon as ever they be borne, are of necessity to be formed and fashioned, that afterwards they may grow straight and not crooked: even so, at the very first their hearts and manners ought to be framed and set in order: For this first age of childhood is moist and soft, apt to receive any impression: whiles the heart is tender every lesson may be soon infilled into it, and quickly will take hold, whereas hard things are not so eazily to be wrought and made soft. And as Signets or Seales will quickly set a print upon soft wax: so the tender hearts of young children take readily the impression of whatsoever is taught them. In which regard, Plato, that heavenly and divine Philosopher, seemeth unto me to have given a wise admonition for nurses, when he warned them not to tell foolish tales, nor to use vain speeches inconsiderately in the hearing of young infants, for feare lest at the first their minds might apprehend folly and conceive corrupt opinions. Semblably the Poet *Phocylides* seemeth to deliver sage counsell in this behalfe, when he saith:

*A child of young and tender age
Ought to be taught things good and sage.*

Neither is this precept in any wise to be forgotten or passed by. That other children also who are either to attend upon them whiles they be nursed and brought up, or to beare them company and be fed together with them, be choosen such as above all things are well mannered, and of good conditions: Then, that they speake the Greeke tongue naturally, and pronounce the same most plainly and distinctly, for feare, lest if they sort with such fectes as either in language are barbarous, or in behaviour lewd and ungracious, they catch infection from them, and be tainted with their vices. For such old lawes and Proverbs as these are not so ripe without good reason. *If thou converse and cohabite with a lame cripple, thou wilt soon leaue to limpe and halt thy selfe.*

Now when children be grown to that age, wherein they are to be committed unto the charge of Tutors, Schoolemasters and governours: then parents ought to have an especial care of their state, namely, under whom they let them to be trained up: lest for want of good providence and fore-sight they betray them into the hands of some villaines, base barbarians, vain and light-headed persons. For most absurd and ridiculous is the practice of many men in this point: who if they have any servants: more venous or better disposed than others, some of them they appoint to husbandry and tillage of their ground: others they make Masters of their ships. They employ them (I say) either in Merchandise to be their Factors, or as Stewards of their house to receive and pay all; or else to be banqueters, and so they trust them with the exchanging and turning of their monies. But if they meet with one slave among the rest that wish to be cup-shotten, given to gluttony and belly cheare, or otherwise is untoward for any good service, him they set over their children to bring them up: Whereas indeed a governour over youth should be well given, and of a right good nature himselfe, such a one as *Phenix* was, who had the breeding and education of *Achilles*. The principal point therefore and most important of all that hitherto hath been alledged is this, That choice men be sought out for to be teachers and masters of our children: who live in good name and without Challenge, whose carriage and behaviour is blamelesse; and who for their knowledge and experience of the world are the best that may be found. For surely the fource and root of all goodnes and honesty is the good education and training up of our children in their tender age. And like as good husbandmen and gardeners are wont to pitch props and stakes close unto their young plants, to stay them up and keep them straight: even so discreet and wise teachers plant good precepts and wholesome instructions round about their young Schollars, to the end that thereby their manners may bud forth commendably, and be framed to the rule of vertue. But contrariwise you shall have some fathers now a daies, that deserve no better than to be spit at in their very faces; who either upon ignorance, or for want

of experience, before any triall made of those Masters, who are to have the conduct and charge of their children, commit them hand over head to the tuition of lewd persons, and such as beare thew and make profession of that which they are not. Neither were this absurdity altogether so grosse and ridiculous, if so be they faulted herein of meere simplicity and default of foreknowledge. But here is the height of their folly and error, that themselves knowing otherwhiles the insufficiency, yea, and the naughtinesse of some such Masters, better than they doe who advertise them thereof: yet for all that they commit their children unto them, partly being overcome by the flattery of claw-backs, and partly willing to gratifie some friends upon their kind and earnest entreaty. Wherein they do much like for all the world to them, who lying very sick in body, for to content and satisfie a friend, leaveth an expert and learned Physician who was able to cure him, and entertaineth another blind leech, who for want of skill and experience quickly killeth him: or else unto one who being at sea, forgoeth an excellent Pilot whom he knoweth to be very skilfull, and for the love of a friend maketh choice of another that is most insufficient, O *Jupiter*, and all the gods in heaven! Is it possible that a man, bearing the name of a father, should make more account of a friends request, than of the good education of his own children? Which considered, had not that ancient Philosopher *Crates* (thinke you) just occasion to lay often times, that if possibly he might, he would willingly mount to the highest place of the City, and there cry out aloud in this manner: What mean you my Masters, and whether run you headlong, carking and caring all that ever you can to gather goods and rake riches together as you do: whiles in the meane time you make little or no reckoning as all of your children, unto whom you are to leave all your wealth? To which exclamation of his I may adde thus much moreover and say, That such fathers are like unto him that hath great regard of his shoe, but taketh no heed unto his foot. And verily, a man shall see many of these fathers, who upon a covetous mind and a cold affection toward their own children, are grown to this passe, that for to spare their purse, and ease themselves of charge, choose men of no worth to teach them: which is as much as to lecke a good market where they may buy ignorance cheape. Certes *Aristippus* said very well to this purpose, when upon a time he prettily mocked such a father who had neither wit nor understanding, and gybed pleasantly with him in this manner: For when he demanded of him how much he would take for the training up and teaching of his son? He answered, An hundred Crowns: A hundred Crowns! quoth the father: by *Hercules* I sweare, you aske too much out of the way: For with a hundred crowns I could buy a good slave. True quoth *Aristippus* againe, Lay out this hundred crowns so, you may have twaine, your son for one, and him whom you buy for the other. And is not this a folly of all follies, that nurses should use their young infants to take meat and feed themselves with the right hand, yea, and rebuke them if happily they put forth their left: and not to forecaut and give order that they may learne civility, and heare sage and whollome instructions? But what befallth afterwards to these good fathers, when they have first nursed their children badly, and then taught them as lewdly? Mary I will tell you. When these children of theirs are grown to mans estate, and will not abide to heare of living orderly, and as it becometh honest men: but contrariwise fall headlong into outrageous courses, and give themselves wholly to sensuality and servile pleasures: Then such fathers all repent for their negligence past, in taking no better order for their education: but all too late, considering no good ensueth thereupon: but contrariwise, the lewd pranks which they commit daily augment their griefe of heart and cause them to languish in sorrow. For some of them they see to keep company with flatterers, parasites, and smell-seats, the lewdest, basest, and most cursed wretches of all other, who serve for nothing but to corrupt, spoile, and marre youth: Others, to captivate and spend themselves upon harlots, queanes, and common strumpets, proud and sumptuous in expence: the entertainment of whom is infinitely costly. Many of them consume all in delicate fare, and reeding a dainty and fine tooth: Many of them fall to dice, and with mumming and masking hazard all they have. And divers of them againe entangle themselves in other vices more hardy and adventurous, counting faire dames, and making love to other mens wives: for which purpose they walke disguised in the night, like the frantick Priests of *Bacchus*, to commit adulteries, buying sometimes one nights pleasure with the price of their life: Whereas if such as these had converted before with any Philosopher they would never have taken such waies as this, and given themselves to like vanities: but rather they would have turned over a new lease, and learned a lesson of *Diogenes*, who in words not very civil and seemly, howbeit to the point not untruly, gave this counsell, and said, Go thy waies to the Stews (I advise thee) and enter into some Brothel house, where thou shalt know how the pleasure that costeth little or nothing differeth not from that which is bought full dearly.

To knit up therefore all in one sum I will conclude, and thus my conclusion ought of right to be effectuated for an oracle, rather than a simple counsell and admonition: That the beginning, midst, and end of all these matters lieth only in a venous nurture and holy education, which I avouch are the very means that be operative and powerfull for the attaining both of vertue and true happinesse. As for all other things which we count good in this world are in comparison hereof, mortall, transitory, small, and not worth the seeking after with such care and study. Nobility I confesse to be a goodly thing, but it is the gift of our Ancestors. Riches, who doubteth that they be gay and precious matters? Howbeit, lying in the power of fortune only, who taketh the

same many times from those that possess them, and giveth them away to such as never look for them. Moreover, much wealth is the very mark whereto they shoot who are common cut-purses, privy and domestical thieves, Sycophants, and promoters, and that which is most, the wickedest persons in the world oftentimes meet therewith. Glory and honour are things venial, howbeit uncertain and mutable. Beauty is lovely, and very much desired, but it continueth a little while. Health is worth much, and yet soon it how soon it changeth. Strength of body who wisheth not? But quickly it is decayed and gone, either by sickness or yeases: incontinency, as who lovest vaunteth and beareth himself in his able body, is greatly deceived; and cometh far short of his reckoning. For what is mans force, compared with that of other beasts, I mean, Elephants, Bulls, and Lions? It is learning and knowledge only which is divine, heavenly, and immortal. For in mans nature two parts there are to be considered of all other most principally, to wit, understanding, and speech. And of these, understanding is as it were the Master that commandeth speech, the servant that obeyeth. Now the foresaid understanding is not exposed to the injury of fortune: no flanders raised by Sycophants can take it away: Sickness hath no power to corrupt and destroy it: neither doth it decay or perish by old age: For it is the only thing that being in years waxes still more knowledge to our understanding, the elder that we are; and impair all things else, addeth still more knowledge to our understanding, the elder that we are; the violence of war, which in manner of a frame casteth down and carrieth all away with it, is not able to make havoc and spoyle of knowledge and learning: that only is not damaged thereof. And in my conceit, *Stipo* the Megarian Philosopher gave a most worthy and memorable answer unto King *Demeitris* who having forced, sacked, and rased the City of *Megara* to the very foundation, demanded of him what losses he sustained in that generally lacking? None at all (quoth he) For war can make no spoile of vertue. To which answer of his, accordeth and soundeth well the Apophthegme of *Socrates*, who (as I take it) being asked of *Gorgias*, what opinion he had of the great King and Monarch of the Persians in those daies, whether he deemed him happy or no? I wot not (quoth he) how he is furnished with vertue and learning: as if he judged that true felicity consisted in these two things, and not in the transitory gifts of fortune.

But as my counsell and advice unto parents is, to hold nothing in the world more deere and precious, than to train up their children in good letters, and virtuous manners: so I lay againe, that they ought to have an eye unto that literature and institution which is found, pure and uncorrupt: furthermore, to sequester and withdraw their children, as far as possibly they can, from the vanity and foolish desire to be seen and heard in the frequent and public assemblies of the people. For commonly we find, that to please a multitude, is to displease the wiser sort. And that I speake truth herein, *Esopides* giveth good testimony in these verses:

No filed tongue I have; nor eloquence,
To speake in place of frequent audience:
Among my feres and those in number few,
I love to give advice, and make no show:
For, those whose speech doth please a multitude,
With learned men are foolish thought and rude.

For mine own part, I observe those men who endeavour to speake to the appetite and pleasure of the base and vulgar sort, that ordinarily they become loose and dissolute persons, abandoned to all sensuality. And verily not without great appearance of reason: For if to gratify and content others, they have no regard of honesty: more likelihood there is a great deale, that for to do a pleasure to themselves, and feed their own humour and appetite, they will forget all honour and devotion: yea, and sooner give the reines to their own delights, than follow the straight rules of temperance and sobriety.

But now, what good thing is there moreover that we are to teach our children? and whereto should we adde them for to give their minds? A goodly matter no doubt it is to do nothing rashly, nor to speake a word unadvisedly: But (as the old Proverb saith) whatsoever is faire and goodly, the same also is hard and difficult. As for these orations which be made *extempore*, and without premeditation, they go away with great facility, and are very rash and full of vanity: And such commonly as so speake know not well either where to begin or when to come to an end. Also, over and above other absurdities and faults which they commit, who are accustomed in this wise to parlie at a venture, and to let their tongue run at random, know not how to keep any measure or measure of speech, but fall into a marvellous superfluity and exesse of words: Whereas on the contrary side, when a man thinketh before hand what he should say, he will never overtake him so far as to passe beyond the bounds of temperate and proportionable language. *Pericles*, as we have been given to understand, being oftentimes called upon and importuned by the people, and that expressly by name, for to deliver his opinion as touching a matter in question, would not so much as rise from his place, but excused himselfe, and said, I am not provided to speake. Semblably *Demosthenes*, one who greatly affected the said *Pericles*, and followed his steps in policy and managing of State-affaires, being called by the Athenians to sit in counsell with them, and requested to give his advice in certaine points, refused and made the same answer, saying, I have not yet thought upon it, neither am I prepared. But peradventure some man will say,

this is an headlesse tale and a devised report received by tradition from hand to hand, and not grounded upon any certaine testimony. Listen then what he saith himselfe in that oration which he made against *Midias*, wherein he leecheth evidently before our eyes, the profit that cometh by premeditation: For in one place thereof, these be his words: My Masters of *Athens*, I know myselfe plainly, and cannot deny or dissemble, that I have taken as much paines in composing of this oration as possibly I could: For an idle wretch I had been, having suffered, and suffering still such indignities as these, I would not consider and study before-hand what I had to say in answer (concerning these matters). Neither alledged this, as one who contemned altogether the promptitude and readinesse of the tongue, and the gift of utterance as *recompense* of the ordinary custome and exercise thereof in every small matter, and of no great importance. For otherwise it is tolerable: provided alwayes that we use it so as we would take a purging medicine. And to speake more plainly, my meaning is, that I would not have young men before they be grown to mans age, for to speake ought without good advice and consideration. But after they be well grounded, and have gathered sufficient root which may yield pithy speech, then if occasion be offered, and that they be called unto it, I thinke it convenient they should be allowed to speake freely. For even as they who have been fostered a long time, and worn out in their keep, when they are loosed from their gyves, cannot go well at the first, because they have continued such a while with dogs at their heels, but even as they are ready to trip and tumble so it forth with those that of long time have been tongue-tied (as it were), and restrained of their liberty of speech: For if happily there be presented some matter, whereto they are to speake on a sudden, they will stammer still the same manner and forme of this, and speake no otherwise than they did before with premeditation. Many, to satisfy young hysers to make liburary, and inconsiderate orations, is the next way to bring them to vaine babbling, and casteth them to utter many words altogether impertinent to the matter. It is reported, that upon a time a wise head of list painter came to *Athenes*, and shewed him a picture, saying withall, This image I drew thus and thus soon. I wot well (quoth *Athenes*) that he first fight, although thou shouldst never a word that it was quickly painted and in haste: and I marvelles that thou hast not painted many more such in the same time. But to requite againe to my former discourse which I began withall, as touching speech, like as I would give counsell to bowars of glorious and brave words, and to avoid that manner of haughty voice which belongeth to tragedies, and is rude for Theaters: So I advise and admonish againe to flye as much that kind of language which is too small and over-lowly: For that the one which is so loud and aloft, and of such civility: and the other that is as much beneath, bewrayeth overmuch familiarity. Moreover, as the body ought not only to be sound and in health, but also in good plight and well-liking: so our speech should be not only cleared from sickness, as it were, and malady, but also strong and able: For that a thing that is sound and life only we do but barely praise: whereas that which is hardy and adumorous we admire and wonder at. That which I have said, as touching their tongue and speech, the same opinion I have of the heart and the disposition thereof. For I would not have youth to be bold and audacious neither do I like of him if he be too timorous and fearful: For as the one turneth in the end to presumption and impudency, so the other into servile cowardice. But beholdeth all the mastery and cunning, as well in this as in all things else, namely, to cut even in the midst, and to hold the golden meane. And since I am entered thus far into the discourse as touching the literature and erudition of youth, before I proceed any further I will deliver mine opinion thereof generally in these termes: Namely, That to be able to speake of one thing and no more, is first and foremost in my conceit, no small signe of ignorance: Then, I suppose that the exercise and practice thereof soon bringeth facility. And againe, I hold it impossible to continue over more in the same: For so to be over in one long breedeth tediousnesse, and soon a man is weary of it: whereas variety is alwayes delectable both in this, and also in all other objects, as well of the eye as the ear. And therefore it becometh that a child well defended and free borne, be not suffered to want either the sight or the hearing of all those Arts and liberal Sciences which are linked, as it were, and comprehended within one circle, and thereupon called *Enquillois* Circular. These would I have him to run through every one, superfluously for a sake only of them all, forasmuch as to attaine unto the perfection thereof were impossible. Next to, as his chief and principal study be employed in Philosophy: which opinion of mine I may very well confirm by a proper similitude. For all one it is as if a man would say, a commendable thing it were to saile along the coasts, and see many a City: but expedient and profitable to make abode and dwell in the best: and much like to that pleasant and pretty conceited speech of *Basil the Philosopher*, who said, That even as the lovers and wooers of *Lady Penelope*, when they could not enjoy the Mistris herselfe, went in hand with her waiting maidens, and companied with them: so as many as are not able to attaine unto Philosophy, spend and consume themselves in the study of other Arts which in comparison of it are nothing worth. And therefore we ought to make this account, that Philosophy is the principall head (as it were) of all other learning and knowledge whatsoever. True it is, that for the maintenance and preservation of the body men have devised two Arts, to wit, Physicke, and bodily exercise: of which twaine, the one procureth health: the other addeh thereto a good habitude and strong constitution: but for the infirmities and maladies of the soule, there is no other physick but only Philosophy: For by the meanes of it, and together

together with it, we may know what is good, what is bad, what is honest and dishonest, what is just, and generally what to chuse, and what to refuse, how we ought to beare our selves towards the gods, and towards our parents, what our demeanour should be with our elders, what regard we are to have of laws, what our carriage must be to strangers, to superiours: how we are to converse with our friends, in what sort we ought to demean our selves towards our children and wives, and finally, what behaviour it becometh us to shew unto our servants and familie: Forasmuch as our duty is to worship and adore the gods, to honour our parents, to reverence the ancients, to obey the laws, to give place unto our superiours and betters, to love our friends, to use our wives chaste and with moderation: to be kind and affectionate to our children, and not to be outrageous with our servants, nor to tyrannize over them. But the principall and chiefe of all this not to shew our selves over joyous and merry in prosperity, nor yet exceeding heavy and sad in adversity: not in pleasures and delight dissolute, nor in anger furious and transported, nor rather transformed, into brutish beasts by choler. And these I esteem to be the foveraigne fruits that are to be gathered and gotten by Philosophy. For to carry a generous and noble heart in prosperity is the part of a brave minded man: to live without envy and malice is the signe of a good and tractable nature: to overcome pleasures by the guidance of reason is the act of wise and sage men: and to bridle and restrain choler is a mastery that every one cannot skill of: But the height of perfection in my judgement those only attaine unto, who are able to joyne and intermingle the politick government of weale publique with the profession and study of Philosophy: For by this meanes (I suppose) they may enjoy two of the best things in the world, to wit, the profit of the Common weale by managing State-affaires: and their own good, living to as they do in tranquillity and repose of mind, by the means of Philosophy. For whereas there be among men three sorts of life, namely, Active, Contemplative, and Voluptuous: this last named, being dissolute, loose, and thrall to pleasures, is brutish, beastly, base, and vile: The contemplative wanting the active is unprofitable; and the active, not participating with the speculation of Philosophy, committeth many absurd enormities and wanteth ornaments to grace and beautifie it. In which regard men must endeavour and assay as much as lieth in them both to deale in government of the State, and also to give their minds to the study of Philosophy, so far forth as they have time and publique affaires will permit. Thus governed in times past noble *Pericles*: Thus ruled, *Archytas the Tarentine*: Thus Dion the *Syracusan*, and *Epaminondas of Thebes* swayed the State: where they lived; and both of them, as well the one as the other, conversed familiarly with *Plato*. As touching the instruction of children in good literature, needlesse (I suppose) it is to write any more. This only will I adde unto the rest, that hath been said, which I suppose to be expedient or rather necessary: namely, that they make no small account of the workes and books of the ancient Sages and Philosophers, but diligently collect and gather them together: so as they do it after the manner of good husbandmen: For as they do make provision of such tooles as pertaine to Agriculture and husbandry, not only to keep them in their possession but also to use them accordingly: so this reckoning ought to be made, that the instruments and furniture of knowledge and learning be good books if they be read and perused: For from thence as from a fountaine they may be sure to maintaine the same.

And here we are not to forget the diligence that is to be employed in the bodily exercise of children: but to remember that they be sent into the Schooles of those Masters who make profession of such feats, there to be trained and exercised sufficiently, as well for the strenght and decent growth, as for the ability and strenght of their bodies: For the fast knitting and strong complexion of the body in children is a good foundation to make them another day decent and personable old men. And like as in time of a calme and faire season, they that are at sea ought to make provision of necessary meanes to withstand foule weather and a tempest: even so, very meet it is, that tender age be furnished with temperance, sobriety, and continency, and even betimes receive and lay up such voyage-provision for the better sustentance of old age. Howbeit in such order ought this labour and travell of children to be dispensed, that their bodies be not exhausted and dried up, and so by that meanes they themselves be over-wearied, and made either unmeet, or unwilting, to follow their bookish study, and take their learning: For as *Plato* said very well, Sleep and lassitude be enemies to learning. But why do I stand hereupon so much, being in comparison so small a matter?

Proceed I will therefore and make haste to that which is of greatest importance, and passeth all the rest that hath been said before: For this I say, that youth ought to be trained to military feats, namely, in launching darts and javelins, in drawing a bow and shooting arrows, in chasing also and hunting wild beasts. Forasmuch as all the goods of those who are vanquished in fight be exposed as a prey and booty to the conquerors: neither are they fit for warfare, and to beare armes, whose bodies having been daintily brought up in the shade, and within house, are corpulent, and of a soft and delicate constitution.

*The leane skiddy, the raw bone souldier fierces,
Whose train hath been in armes and warlike toyle,
In field whole ranks of enemies will pierce;
And in the list all his concurrent foyle.*

But what may some men say unto me? Sir, you have made promise to give us examples and precepts,

precepts, concerning the education of all children free borne, and of honest parentage: and now, me thinks, you neglect the education of commoners and poore mens children, and deliver no instructions but such as are for gentlemen, and be suitable to the rich and wealthy only. To which objection it is no hard matter to make answer. For mine owne part, my desire especially is, that this instruction of mine might serve all but in case there be some, who for want of meanes cannot make that use and profit, which I could wish yet them lay the weight upon fortune, and not blame him who hath given them his advice and counsell in these points. And yet for poore men thus much will I say, Let them endeavour and straine themselves to the utmost of their power to bring up their children in the best manner: and if they cannot reach unto that, yet mult they aune thereat, and come as neare as their ability will give them leave.

I have been willing to insert these points by the way into this present argument, and to charge my discourse over and above therewith, that I might prosecute other precepts remaining behind, which concerne the education of young men. Thus much therefore I say moreover, that children must be trained and brought to their duty in all lenity, by faire words, gentle exhortations, and mild remonstrance, and in no wise (pardon me) by stripes and blows: For this course of swingeing and beating seemeth meet for bondslaves, rather than persons of free condition. And to say a truth, by this meanes they become dull and senselesse, nay, they have all study and labour afterwards in hatred and horror: partly for the smart and paine which they abide by such correction, and in part by the contumely and reproach that they sustaine thereby. Praise and dispraise be far better and more profitable to children free borne, than all the whips, rods, and boxes in the world: the one for to drive them forwards to well-doing, the other to draw them back from doing ill: but both the one and the other are to be used in alternative course. One while they would be commended; another while blamed and rebuked: and namely, if at any time they be too jocund and inebriate they ought to be smitten a little and taken down. Yes, and put to some light shame: but soon after raised up againe by giving them their due praises. And herein we must imitate good nurses, who when they have fed their infants a crying give them the breast for to still them againe. Howbeit, a measure would be kept, and great heed taken that they be not too highly commended, for feare lest they grow proud and presume overmuch of themselves: For when they be praised exceedingly they waxe careless, dissolute and enervate: neither will they be willing afterwards to take more paines. Moreover, I have known certain fathers, who through excessive love of their children have hated them afterwards. But what is my meaning by this speech? Surely I will declare my mind, and make my words plaine anon by an evident example and demonstration. Some fathers (I say) there be, who upon a hot and hasty desire to have their children come soon forward, and to be the foremost in every thing, put them to immoderate travell and excessive paines: in such sort, that they either sink under the weight of the burden, or so fall into grievous maladies, or else finding themselves thus surcharged and overladen, they are not willing to learne that which is taught them. And it saith with them as it doth with young herbs and plants in a garden, which so long as they be watered moderately, as is necessary and thrive very well: but if they be over-much drenched with water, they take harme thereby and are drowned: Even so we must allow unto children a breathing time between their continual labours: considering and making this account, That all the life of man is divided into labour and rest: and for this cause Nature hath so ordained, that as there is a time to be awake, so we find a time also to sleep. One while there is war, and another while peace: It is not alwayes winter and foule weather, but summer likewise and a faire season. There be appointed not only workedaies to toyle in, but also festive holidays to sojourn and disport ourselves. In summer, rest and repose is (as it were) the sauce unto our travell. And thus we may observe as well in senselesse and livelesse things, as in living and sensible creatures. For we unbend our bowes, and let slack the strings of Lutes, Harpes, and such musickall instruments: to the end that we may bend and stretch the same againe. And in one word, as the body is preserved and maintained by repletion and evacuation successively: so the mind likewise by repose and travell in their turnes.

Furthermore, there be other fathers worthy of rebuke and blame, who after they have once beken their children to Masters, Tutors, and Governours, never deigne afterwards themselves, either to see or heare them, whereby they might know how they learne: wherein they do faile very much in their duty. For they ought in proper proportion to make triall how they profit, they should ever and anon (after some few daies passed between) see into their progresse and proceeding, and not to repose their hope and rest altogether upon the discretion and disposition of a mercenary Master. And verily this careful regard of the fathers, will worke also greater diligence in the Masters themselves, seeing that by this meanes they are called to account, as it were, to account and examined how much they pic their scholars, and how they profit under their hands. To this purpose may be well applied a pretty word spoken sometimes by a witty eulogy of a flabie Nothing (quoth he) feedeth the feede so fat as doth the Masters eye.

But above all things the memory of children ought daily to be exercised: for that it is, as a man would say, the Treasury and Storehouse of all learning. Which was the cause that the ancient Poets have feigned, That Lady *Mnemosine*, that is to say, *Memory*, was the mother of the Muses: Whereby they would seeme under an enigmaticall and darke speech to give us to understand, that nothing availeth so much either to breed, or to feed and nourish learning, as *Memory*.

And

And therefore great diligence would be used in the exercise thereof every way: whether the children be by nature good of remembrance and recreative: or otherwise of a feeble memory and given to oblivion. For the gift of nature in the one by exercise we shall continue and augment; and the imperfection or default in the other, by diligence supply and correct: in such sort, that as they shall become better than others; so these shall prove better than themselves. For very wisely to this purpose said the Poet *Hesiodus*:

*If little still to little thou do add,
A heap at length and mickle will be had.*

Over and besides, I would not have fathers to be ignorant of another point also, as touching this memorative part and faculty of the mind: namely, that it serveth much not only to get learning and literature, but also is a means that carrieth not the least stroke in worldly affairs: For the remembrance of matters past furnisheth men with examples sufficient to guide and direct them in their consultations of future things.

Furthermore, this care would be had of young children, that they be kept from filthy and unseemly speeches: For words (as *Democritus* saith) are the shadows of deeds. Trained also they must be to be courteous, affable, and fair spoken, as well in entertainment of talk with every one, as in saluting and greeting whomsoever they meet: for there is nothing in the world so odious as to be coy and surly of speech: to make it strange and to disdain for to speak with men. Again, young students shall make themselves more lovely and amiable to those with whom they converse, in case they be not so opinative and stiff, that they will not relent nor give place one jot in disputations, if they have once taken a pitch against others. For a commendable and goodly matter it is for a man to know, not only how to overcome, but also to suffer himselfe otherwise to be overcome: especially in such things wherein the victory bringeth hurt and damage. For verily such a conquest may well and truly be called, according to the common Proverbe, a Cadman victory, that is to say, which turneth to the detriment and losse of the winner. In confirmation whereof I may well alledge the testimony of the wise Poet *Euripides*, who in one of his Tragedies hath these verses:

*When one of twaine, that argue and dispute,
Grows into heat of words and will not rest;
I hold him much the wiser who is mute
And stays his tongue, that he do not contest.*

Now come I to other points wherein youth is to be instructed, and those of especial importance, may rather I may be bold to say, of greater consequence than all those whereof I have discoursed hitherto: And what be they? Namely, that young men be not riotous, and given to impetuosity of expense: that they hold their tongue: that they master their anger: And finally, that they keep their hands pure and cleane. But let us consider these precepts particularly, what each of them in severall doth import: and more easily may they be understood, if we illustrate the same by lively examples. To begin then first with the last: There have been known great personages, who being once permitted to put forth their hands for to take bribes and money unjustly, lost all the honour which they had won the rest of their life time: As for example, * *Gylippus* the *Lacedaemonian*, who having once opened those bags or coffers of money by turning their bottomes upwards, and taken forth what pleased him, was shamefully banished out of *Sparta*, and lived obscurely in exile. As touching the gift of bridling choler, and not to be angry at all, it is a singular virtue, and perfect wife men they are indeed who can so do: Such as *Socrates* was, who being greatly abused by an insolent, audacious, and gracelesse youth, that spured him not, but had spured and kicked him with his heeles, seeing those about him to be very angry and out of patience, stamping and faring as though they would run after the party, to be avenged of such an indignity: How now my Masters, (quoth he) what if an ass had sung out, and given me a rap with his heeles, would you have had me to have jerked out and kicked him again? Howbeit, this ungracious impudent nor cleave away with impunity: for being rared for his insolence and lewd demeanour and reproached by every man with the termes of Wining ayle, Kicking colt, and such like nick-names, he fell into such a fit of melancholie, that he strangled himselfe in a halter. Also when *Aristophanes* the Poet exhibited the Comedie called *Cloudes*, wherein he let sicke and discharged upon *Socrates* all manner of slanders and consuemelies that he could devise, inasmuch as one of them who were present at the very time when he raised this licentiouslie, demanded of him, and said, Art thou not nettled, O *Socrates*, to heare and see thy selfe thus blasphemed and noted in publicke place? Not a whit (quoth he againe) for well I wot, that I am in a Theatre, where I make sport and am laughed at, no otherwise than at some great feast: and glad I am that I can make the audience to merrie. The like for all the world is reported of *Archylas*, the *Tarentine*, and *Plato*: the one being returned home from the war, wherein he was L. General, found his land forlet, neglected and untiled: whereupon he sent for his Bailiffe of husbandrie, who had the charge thereof: and when he was come before him, Were I not exceeding angry (quoth he) I would make thee feeble my fingers, and give thee thy desert. And *Plato* being upon a time displeased with a servant of his, who had a licentious tooth, and had done some ungracious pranke, called unto him *Speusippus* his sisters son, and said, Go your waies, & ke me this knave asde, and svinge him well: for I my selfe am verie angry. But some men perhaps

* *Vide Plutarchi,
Vide Isidorum.*

will say unto me, These be hard matters to do and imitate. True it is, I wot well; howbeit, endeavour we must and strive with our selves what we can, according to the example of these worthy men to our off somewhat of our impatience, and to curb our excessive anger: for we may not look to be equal and comparable in any respect to them, either in experience and skill or in vertue. Howbeit, let us nevertheless, like the Priests and Torch-bearers (if I may so say) of the gods, ordained to give light, and shew unto men the reliques of their widome and learning, no lesse than if they were very gods, assay to follow them, and tread in their steps, endeavouring as much as lieth in us, to be furnished with their examples for our better instruction. As for the rule and far out of the right way. For a point it is of great widome, to know in time and place to keep silence, and far better by many degrees than any speech whatsoever. And for this cause (I suppose) it was, that our Ancestors in times past intituted those precise ceremonies of sacred mysteries, to the end that being used to hold our peace by that means, we might transfer that feare which we learned in the service of the gods, to the fidelity and secrecy which we are to observe in mens affaires; and verily never was there man that repented for holding his tongue, but many a one hath often bewithered himselfe for speaking. Again, that word which a man hath held in at one time he may easily utter at another well enough: but a word once passed out of the mouth, he cannot possibly recall it againe. I remember that I have heard of an infinite number of men, who by occasion of an intemperate tongue of their own have fallen headlong into exceeding great calamities, among whom I will select one or two by way of example, to illustrate the theme that I have in hand, and overpasse the rest. *Prothomus* King of *Aegypt*, him I meane who was furnished *Philadelphus*, espoused his own sister *Archeus*, and married her: at what time one *Sotades* came unto him and said, You put your agelet, Sir, thorough the oyle that is not made for it: For this one word he was cast into prison, where he remained a long time in misery, and rotted in the end, suffering condigne punishment due for his lavish tongue and foolish words: and for that he thought to make other men laugh, himselfe wept for it a long time after. The like, and in a manner the same, both did and suffer another, named *Theocritus* the *Sophist*, whose death the punishment which he abid was much more grievous. For when King *Alexander* gave that the punishment which he abid was much more grievous. For when King *Alexander* the Great had by his letters missive given commandment that the Greeks should provide Robes of purple against his returne, became upon his coming home he minded to celebrate a solemne sacrifice unto the gods, in token of thanksgiving, for that he had achieved a victory over the Barbarians: by reason of which commandment the States and Cities of *Greece* were enjoined to contribute money by the poll. Then this *Theocritus*, I have ever to this day (quoth he) doubted what *Homer* meant by this word Purple death: but now I know full well that this is the purple death which he speaketh of. By which words he incurred the high displeasure of King *Alexander*, and made him his heavy friend ever after. The same *Theocritus* another time procured to himselfe the deadly hatred of *Antigonus* King of the Macedonians, by reproaching him in way of mockerie with his deformity and defect, for that he had but one eye. For the King having advanced *Entropion* his Master Cook to a place of high calling and command, thought him a meet man to be sent unto *Theocritus*, as well to give account unto him, as also to take account of him reciprocally. *Entropion* gave him to understand so much from the King, and about this businesse repaired often unto him. In the end, I know well (quoth *Theocritus*) thou wilt never have done untill thou have made a dish of meat of me, and serve me up raw to the table before this Cyclops to be eaten: twitting the King with his one eye, and *Entropion* with his cookery. But *Entropion* came upon him againe presently, and said, Thou shalt be then without a head first, for I will make thee pay for thy prating and foolish tongue, and with that he went immediately to the King, and reported what he had said, who made no more ado but sent his writ and caused his head to be smitten off.

Over and besides all these precepts before rehearsed, children ought to be inured from their very infancy in one thing which is most holy and befitting religious education, and that is, to speake the truth: For surely, lying is a base and servile vice, detestable and hateful among all men, and not pardonable much as to meane slaves, such as have little or no good in them. Now as touching all that which I have delivered and advised hitherto, which concerneth the honest behaviour modestly and temperance of young children, I have delivered the same frankly, resolutely, and making no doubt thereof. May, for one point which now I am to touch and handle, I am not to well resolved, but much distracted in my mind hanging to and fro, as it were, in equall ballance, and know not which way to encline, whether to the one side or to another: Inasmuch as I am in great perplexity and feare: neither wote I whether I were better to go forward and utter it, or to turne back and hold my peace. And yet I will take heart, and boldly declare what it is. The question to be debated is this, Whether we ought to permit those that love young boyes, to converse with them and haunt their company, or contrariwise, keep them away and debar them that they neither come neare nor have any speech with them: For when I behold and consider the austere nature and severity of some fathers, who for fear that their sons should be abused, will in no wise abide that those who love them should in any sort keep company, or take with them, but think it intolerable, I am afraid either to bring up such an order, or to approve and maintaine

maintain the fame. But when on the other side I propound before mine eyes the examples of *Socrates, Plato, Xenophon, Alcibiades, Cebes*, and all the iure and fort of those worthy men in times past, who allowed the manner of loving young boys, and by that means brought such youths to learne good sciences, to skill of government and State-matters, and to frame their manners to the rule and square of vertue, I am turned quite and altogether of another mind; yea, and inclined wholly to imitate and follow those great personages, who have the testimony of the Poet *Empedocles* on their side, saying in one place after this manner,

*All loves do not the flesh grossly respect:
One love there is which darts the soule affect,
With justice beaumed and equity,
With innocence likewise and chastity.*

Neither ought we to surpass one saying of *Plato*, which he delivereth between mirth and good earnest in this wise, Good reason it is, quoth he, that they who have done worthy service and attained great prowess and victory in a battell, be privileged to kill whom it pleaseth them among their captives. And for those who desire nothing but the beauty and fresh houre of the body, mine opinion is they should be put back and kept away: but such in one word as love the beauty of the mind are to be chosen and admitted unto them. Also I hold, that such kind love is to be avoided and forbidden, which they practice in *Thebes* and *Elis*, as also that which in *Candy* they call Ravishment: but that which is used in *Athens* and *Lacedaemon*, we ought to receive and allow, even in young and faire persons. Howbeit concerning this matter every man may for me opine what he thinketh good, and do as he seeth cause and can find in his heart.

Moreover, having sufficiently treated of the good nurture and modest behaviour of children, I purpose to proceed unto the age of young men: but first I will speak my mind briefly once for all as touching one point. For many a time I have complained of those who have brought up divers ill customs, and this above the rest, namely, to provide for their children whities they be very young and little, masters, teachers, and governors: but after they are grown once to some yeares, they give them head, and suffer them to be carried away with the violent heat of youth: whereas contrariwise it were meet and needfull, to have a more careful eye unto them, and to hold a freighter hand over them at that time, than during their infancy and childhood. For who knoweth not, that the faults of young children are but small, light, and easie to be amended, as for example, some shewdnesse and little disobedience to their tutors and governors, or haply some negligence and default in not giving eare to their teachers, and not doing as their Masters appoint them: But contrariwise the offences that yonkers commit are many times outrageous and hainous, as gormandise and surfeiting, robbing of their fathers, dice play in masks and mummeries, excess in feasting, banqueting, quaffing and carousing, of young maidens, adulteries committed upon married wives, and thereby the overthrow of houses, and confusion of families. In regard of which enormities it behoveth parents to repress and bridle their wild and unamed affections with great care and vigilance: For this flower of age having no forecast of thrift, but set a together upon spending, and given to delights and pleasures wineth and dingleth out like a skittish and frampold horse, in such sort that it had need of a sharpe bit and short curb: And therefore they that endeavour not by all good means forcibly to hold in and restrain this age, but give young men liberty and suffer them to do after their own mind, plunge them ere they be aware into a licentious course of life and all manner of wickednesse. Wherefore good and wise fathers ought in this age especially to be vigilant and watchfull over their sons, they ought, I say, to keep them down and inure them to wilddome and vertue, by teaching by threatening, by intreaty and prayers, by advice and remonstrances, by perswasion and counsell, by faire promises, by setting before their eyes the examples of some who being abandoned to their pleasures and all sensuality have fallen headlong into great calamities, and wofull miseries: and contrariwise, of others who by mastering their lusts, and conquering their delights, have won honour and glorious renowne. For surely they be the two Elements and foundations of vertue, Hope of reward and feare of punishment: For, as hope inciteth and fethereth them forward to enterprise the best and most commendable acts, so feare plucketh them back, that they dare not enter upon lewd and wicked pranks. In summe, Fathers ought with great care to divert their children from frequenting ill company, for otherwise they shall be lure to catch infection and carry away the contagion of their lewdnesse. Thisisthat *Pythagoras* expressly forbiddeth in his *Enigmatical* precepts under covert and darke words, which because they are of no small efficacy to the attaining of vertue, I will briefly let down by the way, and open their meaning. Tasse not (quoth he) of the blacke tailed fishes, *Melanurii*, which is as much to say, as, Keepe not company with infamous persons, and such as for their naughty life are noted (as it were) with a blacke coale. Passe not over a balance. That is, we ought to make the greatest account of equity and justice, and in no case to transgresse the same. Sit not upon the *measure *Chaxix*. That is to say, we are to fly sloath and idlenesse, that we may forecast to make provision of things necessary to our life. Give not every man thy right hand, which is all one with this, Make no contracts and bargaines indifferently with all persons. Weare not a ring streight upon thy finger, i.e. Live in freedome and at liberty: neither intangle and clog thy life with troubles as with gyves. Dignot nor rake into the fire with a sword: whereby he giveth us a caveat, not to provoke farther a man that

* Chaxix contained two sex-tars, or after some a fever and hoit which was d'misum quid anm. Tasse at Rho. d. 2. 4. 16. c. p. 17. n. 10. 11.

that is angry, for that is not meet and expedient: but rather to give place unto those that are in heat of choller. Eate not thy heart, that is to say, offend not thine own soule, nor hurt and consume it with penitive cares. Abstaime from beanes, i.e. Intermeddle not with the affaires of State and government: for that in old time men were wont to pisse their voyces by beanes, and so proceeded to the election of Magistrates. Put not viands in a chamber-pot: whereby he signifieth, that we should not commit good and civil words to a wicked mind; be asile speech is the nutriment of the understanding, which becometh polluted by the lewdnesse of men. Returne not back from the limits and confines when thou comest unto them, that is to say, If we perceive death approaching, and that we are come to the uttermost bounds of our life, we ought to beare our death patiently, and not bediscourage thereat.

But now it is time to return again to my matter which I propoed before in the beginning, namely, as I have already said, we are to withdraw our children from the society and companie of lewd persons, and flatterers especiallie: for that which many a time and often I have said to divers and sundry fathers, I will now repeat once againe, namely, That there is not a more mischievous and pestilent kind of men, or who do greater hurt to youth, and sooner overthrow them, then these flatterers, who are the undoing both of fathers and sons, causing the old age of the one, and the youth of the other, wretched and miserable, presenting with their lewd and wicked counsels an inevitable bait, to wit, Pleasure, wherewith they are sure to be caught. Fathers exhort their sons that be wealthy to sobriety; and then incite them to drunkenness. Fathers give them counsell to live chaste and continent; they provoke them to lust and loosenesse of life. Fathers bid them to save, spare, and be thrifty; they will them to spend, flatter, and be wasters. Fathers advise their children to labour and travell: these flatterers give them counsell to play or sit still and do nothing. What? all our life, say they, is no more but a moment and minute of time, to speake of: we must live therefore, and enjoy our own, whiles we have it: we must not live befeadour selves, and languish. What need you regard and care for the menaces of a father, an old dotting foole carrying death in his face, and having one foot in the grave, we shall see him one of these daies turne up his heels, and then will we soon have him forth, and carry him aloft bravely to his grave. You shall have one of these come, and bring unto a youth some common harlot out of the thinking stews, having borne him in hand before, that she is some bravédame and citizens wife, for to furnish whom, he must rob his father, there is no remedy. Thus fathers, good men, in one houre are bereaved and spoiled of that which they had saved many a yeare for the maintenance of their old age. To be short, a wretched and curd generation they be hypocrites, pretending friendship, but they cannot skill of plaine dealing and franke speech. Rich men they claw, looth up and flatter: the poore they contemne and despise. It seemeth they have learned the Art of finging to the Harpe, for to seduce young men: for when their young masters, who maintain and feed them, begin to laugh, then they let up by and by a loud laughter, then they yawn and shew all their teeth; counterfeit crinkles, fained and suppoed men; biffard members of mankind and this life; who compose themselves, and live to the will and pleasure of rich men: and notwithstanding their fortune is to be free borne and of franke condition, yet they choole voluntarily to be slaves: who thinke they have great injury done unto them if they may not lie in all fulnesse and superfluitie, to be kept delicately, and do nothing that good is. And therefore all fathers that have any care of their childrens good education and well-doing, ought of necessity to chafe and drive away from them these gracelesse imps, and shamelesse beasts: they shall do we'll also to keep from them such schoole-fellows as be unhappy and given to do shrewd turnes: for such as they are enough to corrupt and marre the best natures in the world.

All these rules and lessons which hitherto I have delivered, do concerne honesty, vertue and profit: but those that now remaine behind, pertaine rather to humanity, and are more agreeable to mansuete. For in no case would I have fathers to be very hard, sharp, and rigorous to their children: but I could rather wish and desire that they winke at some faults of a young man, yea, and pardon the same when they espy them, remembering that they themselves were sometimes young. For like as Physicians mingling and tempering otherwise wholesome sweet juyce or liquor with bitter drugs and medicines, have devised that pleasure and delight should be the meanes and way to do their patients good: Even so, fathers ought to delay their eager reprehensions and cutting rebukes with kindnesse and clemency: one while letting the bridle loose and giving head a little to the youthfull desires of their children: another while againe reining them short, and holding them in as hard: but above all, with patience gently to beare with their fautes. But if so be fathers cannot otherwise do, but be soone angry; then they must as soone have done and be quickly pacified. For I had rather that a father should be hally with his children, so be appeased anon, than slow to anger, and as hard to be pleased again. For when a father is so hard-hearted, that he will not be reconciled but carrieth still in mind the offence that is done, it is a great griefe that he hateth his children. And I hold it good that fathers sometime take not knowledge of their childrens fautes, and in this case make some use of hard hearing and dimme sight, which old age bringeth ordinarily along with it, as if by reason of the infirmities they neither saw somewhat when they see well enough, nor heard that which they hear plainly. We beare with the fautes of friends; what strange matter is it then to tolerate the imperfections of our own children? Many a time when our servants have over-drunke themselves, and surfeited,

therewith,

therewith, we search not too narrowly into them, nor rebuke them sharply: therefore keep thy for one while short, be frank another while, and give him money to spend freely. Thou hast been highly offended, and angry with him once, pardon him another time for it. Hath he practised secretly with any one of thy household servants, and beguiled thee? Dissemble the matter and bridle thine ire. Hath he been at one of thy fames, met with a good yoke of oxen and made money thereof? Commeth he in the morning to do his duty and bid thee good morrow, belching foure, and smelling strongly of wine, which the day before he drunken at the tavern with companions like himself? Seem to know nothing. Senteth he of sweet perfumes, & costly pomanders? Hold thy peace and say nothing. These are the means to tame and break a wild and coltish youth. True it is, that such as naturally be subject to wantonnesse or carnall lust, and will not be reclaimed from it, nor give care to those that rebuke them, ought to have wives of their own, and to be yoked in marriage: for surely this is the best and surest meanes to bridle those affections, and to keep them in order. And when fathers are resolved upon this point, what wives are they to seeke for them? Surely those, that are neither in bloud much more noble, nor in state far wealthier than they: For an old saying it is and a wise, Take a wife according to thy selfe. As for those that wed women far higher in degree, or much wealthier than themselves, I cannot say they be husbands unto their wives, but rather slaves unto their wives goods.

I have yet a few short lessons to annex unto those above rehearsed, which when I have set down, I will conclude, and knit up these precepts of mine. Above all things fathers are duty to take heed, that they neither commit any grosse fault, nor remit any one part of their own duty: to the end they may be as lively examples to their own children; who looking into their life as into a cleare mirror, may by the precedents by them given, forbear to do or speake any thing that is unseemly and dishonest: For such fathers who reprove their children for those parts which they play themselves, see not how under the name of their children they condemn their own selves. But surely, all those generally who are ill liveries, have not the heart to rebuke so much as their own servants; much lesse dare they find fault with their children. And that which is worst of all, inliving ill themselves, they teach and counsell their servants and children to do the same: For looke where old folke be shamelesse, there must young people of necessity be most gracelesse and impudent. Endeavour therefore we ought for the reformation of our children, to do our selves all that our duty requireth: and herein to imitate that noble Lady *Eurydice*, who being a Scavonian born, and most barbarous, yet for the instruction of her own children she took paines to learne good letters when she was well spent in yeares. And how kind a mother she was to her children, this Epigram which she her selfe made and dedicated to the Muses, doth sufficiently testifie and declare:

*This Cupid here of honest love a true Memoriall is,
Which whilom Dame Eurydice of Hecropolis
To Muses nine did dedicate: whereby in soule and mind
Conceiv'd she was in latter daies, and brought forth fruit in kind.
For when her children were well grown: good ancient Lady she,
And carefull mother took, the paines to learne the A.B.C.
And in good letters did so far proceed, that in the end
She taught them those sage lessons all, which they might comprehend.*

But now to conclude this Treatise. To be able to observe and keep all these precepts and rules together which I have before set down, is a thing happily that I may wish for, rather than give advice and exhort unto. Howbeit to affect and follow the greater part of them, although it require a rare felicity and singular diligence; yet it is a thing that man by nature is capable of, and may attain unto.

How a Young Man ought to beare Poets, and how he may take profit by reading Poems.

The Summary.

Forasmuch as young Students are ordinarily allured as with a bait by reading of Poets, in such sort, as willingly they employ their time therein, considering that Poetrie hath two not what Sympathy with the first heats of this age: therefore by good right this present discourse is placed next unto the former. And albeit, to speake properly, it pertaineth unto those only who read ancient Poets, as well Greeke as Latine, to take heed and beware how they take an impression of dangerous opinions, in regard either of religion or manners: yet a man may comprehend likewise under it all other profane authors out of which a mind that is not corrupted may gather profits, so they be handled wisely, and used with discretion. To which effect Plutarch delivereth in this treatise good precepts: And after he hath shewed generally,

generally, that in Poetrie there is delight and danger withall: he refuseth briefly those who flatly condemn it: Then, as he proceedeth to advertise that this ground and foundation is to be laid, namely, demerit: Then, as he describeth what their fictions be, how they ought to be considered, and what the scope and mark is whereto Poetrie doth aime and shoot: Afterwards he adviseth to weigh and ponder well the intencion of Poets, unto which they addresse and accommodate their verses: to beware of their repugnances and contradiotions: and to the end that we be not so soon damned by any dangerous points of either which they deliver one after another, to oppose against them the opinions and counsels of other persons of better mark. Which done, he addeth moreover and saith, That the sentences intermingled here and there in Poets, do deeply sufficiently against the evil doctrine that they may seeme to teach elsewhere: also, in taking heed to the diverse significations of words to be void and freed from great encumbrances and difficulties: discourses moreover how a man may make use of their descriptions of vices and virtues: also, of the words and deeds of those personages whom they bring in: searching unto the reasons and causes of such speeches and discourses: thereunto to draw in the end a deeper sense and higher meaning, reaching even to Morall Philosophy, and the gentle framing of the mind unto the love of vertue. And for that there be some hard and difficult places, which like unto forked waies, may leave the minds of the Readers doubtfull and in suspence: he sheweth that it is an easie matter to apply the same well, and that withall, a man may reforme those sentences ill placed, and accommodate them to many things. And in conclusion framing this discourse to his principall intencion, he treateth how he praises and dispraises which Poets attribute unto persons as to be considered: and that we ought to confirme all that which we find good in such authors by testimony taken out of Philosophy, the only scope wherunto young men must tend in reading of Poets.

Reading and bearing of Poems and Poets.

That which the Poet *Philoxenus* said of flesh, that the sweetest is that which is least flesh: of fish likewise that the most favorite is that which is least fish, let us, O *Marcus Seda-* leave to be decided and judged by those, who, as *Cato* said, had their pallats more quick and sensible than their hearts. But, that young men take more pleasure in those Philosophicall discourses, which favour least of Philosophy, and seeme rather spoken in mirth than in earnest, and are more willing to give care thereto, and suffer themselves more easily to be led and directed thereby, is a thing to us notorious and evident. For we see that in reading not only *Aesop's* fables, and the fictions of Poets, but also the book of *Heracleides*, entitled *Abraris*, and that of *Ariston*, named *Lycus*; wherein the opinions of Philosophers, as touching the soules, are mingled with tales and feigned narrations devised for pleasure, they are ravished, as one would say, with great contentment and delight. And therefore such youths ought not only to keep their bodies sober and temperate in the pleasures of meat and drink, but also much more to accustom their minds to a moderate delight in those things which they heare and read, using the same temperately as a pleasant and delectable sauce, to give a better and more favourable taste to that which is healthful, yvholome and profitable therein. For neither those gates that be shut in a City do guard the same and secure it for being forced and won, if there be but one standing open to receive and let in the enemies: nor the temperance and continency in the pleasures of other senses preserve a young man for being corrupted and perverted, if for want of foresight and heed-taking he give himselfe to the pleasure only of the eare. But for that the hearing approacheth nearer to the proper seat of reason and understanding (which is the braine) so much the more hurt it doth unto him that receiveth delectation thereby, if it be neglected, and not better heed taken thereto. Now forasmuch happily, as it is neither possible nor profitable to refrain from the reading and hearing of Poems, such young men as are of the age either of my son *Soclarus*, or of your *Cleander*, let us, I pray you, have a careful eye unto them, as standing more in need of a guide now to direct them in their readings, than they did in times past to stay and dade them when they learned to go. This is the reason, that methought in duty I was bound to send unto you in writing, that which not long since I discovered of by mouth, as touching the writings of Poets: to the end that you may read it your selfe, and if you find that the reasons therein delivered be of no lesse vertue and efficacy than the stones called *Amethysts*, which some take before and hang about their necks, to keep them from drunkennesse as they sit at banquets, drinking wine merrily: you may impart and communicate the same to your son *Cleander*, to preoccupe and prevent his nature, which being not dull and heavy in any thing, but every way quick, lively and pregnant, is more apt and easie to be led by such allurements.

In *Polyphus* head there is to be had,

One thing that good is, and another as bad,

for that the flesh thereof is pleasant and favourable enough in taste to him that feedeth thereupon: but (as they say) it causeth trouble some dreames in the sleep, and imprinteth in the fantasie strange and monstrous visions. Semblably, there is in Poetrie much delectation and pleasure, enough to entertaine and feed the understanding and spirit of a young man: yet nevertheless, he shall meet with that there which will trouble and carry away his mind into errors, if his hearing be not well guided and conducted by sage direction. For very well and fitly it may be said not only of the land of *Aegypt*, but also of Poetry:

B 2

Mind

*Mixed drugs plenty, as well good as bad,
Med'cines and poisons are there, to be had,
which it bringeth forth and yieldeth to as many as conuerse therein. Likewise:*

*Therein sweet love and wantonnesse,
with dalliance you shall find;
And sugred words, which do beguile
the best and wisest mind.*

For that which is so deceitfull and dangerous therein, toucheth not at all those that be wit-
lesses,fooles, and grosse of conceit. Like as *Simónides* answered upon a time to one, who de-
manded of him, Why he did not beguile and circumvent the Theſſalians as well as all other
Greeks: Because, quoth he, they are too sottish for me to deale withall, and so rude, that I cannot
skill of deceiving them. *Gorgias* also the Leontine was wont to say of a Tragedy, That it was a
kind of deceit, whereby he that deceived became more iust than he who deceived not; and he
that was deceived wiser than another who was not deceived. What is then to be done? Shall we
constraine our youth to go aboard into the Brigantine or Barke of *Epicurus*, to faile away and
flie from Poetry by plaiting and stopping their eares with hard and strong waxe, as *Hippes* some-
times served those of *Ithaca*? Or rather by environing and defending their judgement with some
discourse of true reason, as with a defensive band about it, to keep and guard them, that they
be not carried away with the allurements of pleasure unto that which might hurt them: Shall
we reforme and prelerue them?

*For sure, Lycurgus, though he was
The valiant son of stout Dryas,*

shewed himselfe not wife nor well in his wits, when he went throughout his whole Realme, and
caused all the vines to be cut down and destroyed, because he saw many of his subjects troubled
in their braines, and drunken with wine: whereas he should rather have brought the nymphs
(which are the spring waters) neerer, and keep in order that foolish, furious, and outrageous god
Bacchus, as *Plato* saith, with another goddesse that was wise and sober. For the mingling of wa-
ter with wine delayeth and taketh away the hurtfull force thereof: but killeth not withall the
wholsome vertue that it hath: Even so we ought not to cut off, nor abolish Poetry, which is a
part and member of the Mules and good literature: But when as the strange fables and Theatrical
fictions therein, by reason of the exceeding pleasure and singular delight that they yield in
reading them, do spread and swell unmeasurably, ready to enter forcibly into our conceit so far as
to imprint therein some corrupt opinions: then let us beware, put forth our hands before us,
keep them back and stay their course. But where there is a Grace and Mule met together, that
is to say, delight conjoynd with some knowledge and learning: where, I say, the attractive
pleasure and sweetnesse of speech is not without some fruit, nor void of utility, there let us bring
in withall the reason of Philosophy, and make a good medley of pleasure and profit together. For
as the herb *Mandrageras* growing neere unto a Vine doth by infusion transmit her medicinale
vertue into the wine that commeth of it, and procureth in them that drinke afterwards thereof,
a more mild desire and inclination to sleep soundly: Even so, a Poem receiving reasons and argu-
ments out of Philosophy, and intermingling the same with fables and fictions, maketh the learn-
ing and knowledge therein contained to be right amiable unto young men, and soon to be con-
ceived. Which being so, they that would be learned and Philosophers indeed, ought not to re-
ject and condemne the works of Poetry, but rather search for Philosophy in the writings of Po-
ets: or rather therein to practise Philosophy, by using to seeke profit in pleasure, and to love the
same: otherwise, if they can find no goodnesse therein, to be displeased and discontented, and to
fall out therewith. And truly, this is the very beginning of knowledge and learning: for according
to the Poet *Sophocles*,

*Lay well thy ground, whatever thou intend:
For a good beginning makes an happy end.*

First and forme't therefore, the young man whom we would induct and traine to the reading
of Poetrie, ought to have nothing in his heart so well imprinted, nor so ready at hand, as this com-
mon saying,

*Poets all to say a sooth
Are Liars stout, and speake untruth.*

And verily as Poets sometimes lye wilfully, so otherwhiles they do it against their wils: wil-
fully and of purpose, for that being desirous to tickle and please the eares, a thing which most
Readers desire and seek after, they thinke that to smelde and plaine verity is more auerture for that
purpose then leasing: For truth recounting a thing as it was done, keepeth it still, and albeit the
issue and the end thereof happily be unpleasant, yet nevertheless the goeth not aside but report-
eth it outright: whereas a tale or lye devised for delight, quickly diverteth out of the way, and
soon turneth from a thing which grieveth, unto that which is more delightfull. For there is no
song in rime and metre, no trope or figurative speech, no lofty stile, no metaphor so finely bor-
rowed, no harmony, no composition of words, how smoothly soever they run, that carrieth
the like grace and is either so attractive or retentive, as a fabulous narration well couched, artificially
enterlaced, and aptly delivered. But as in a picture drawn to the life, the colour is more effectual

all

alto move and affect our sense, then the simple purtraying and first draught, by reason of a cer-
taine resemblance it hath to the personage of man or woman, which deceiveth our judgement:
Even so, in Poems, a lie intermingled with some probability and likelihood of a truth doth en-
cite and stir more, yea, and please better by far, than all the art and study that a man is able to em-
ploy either in composing excellent verses, or ending any polished prose, without entangling
fables and fictions Poetically. Whereupon it came to passe, that *Socrates*, who all his lifetime
made great profession to be a defender and maintainer of the truth, being minded upon a time to
take in hand Poetry, by occasion of certaine dreames and visions appearing unto him in his sleep:
in the enterprise whereof finding himselfe to have no aptnesse nor grace at all in devising lies, did
into verse certaine fables of *Aesop*, supposing verily there could be no Poetrie where there were
no lies. Many sacrifices we know to have been celebrated without piping and dancing. But ne-
ver was there known any Poetry but it was grounded upon some vaine fables and loud leasing.
The verses of *Empedocles* and *Parmenides*, the book of *Nicander*, entituled *Theriaca*, where he
treateth of the biting and stinging of venomous serpents, and of their remedies. The morall sen-
tences of *Theognis* are writings which borrow of Poetry their loftinesse of stile and measure of
syllables, to beare them up mounted on high to avoid the base foot-pace (as it were) of prose.
When as we read therefore in Poetical compositions, any strange & absurd thing, as touching the
gods, demy-gods, or vertue, spoken by some worthy personage of great renowne, he that belee-
veth such a speech, and receiveth it as an undoubted truth, wandreth in error, and is corrupted
in opinion: but he that ever and anon remembereth and setteth before his eyes the chimes and
illusions that Poetry ordinarily useth in the invention of lying fables, and can easily ones blesse him-
selfe, and say thus thereto,

*O quaint device, O sleight and crafty gins,
More changeable than spotted Unicenes skin:
Why jestest thou and yet thy brows dost knit?
Deceiving me, yet seem'st to teach me wit.*

He, I say, shall never take harme, nor admit into his understanding any evill impression, but repre-
hend and reprove himselfe when he feareth *Nepturne*, and standeth in dread, lest he shake, cleave,
and open the earth, and so discover hell: he will rebuke also himselfe when he is offended and
angry with *Apollo*, for the principall* man of all the Greeks, of whom *Thetis* complaineth thus * *Achilles*
in the Poet *Aeschylus*, as touching *Achilles* her son.

*Himselfe did sing and say all good of me:
Himselfe also at wedding present was:
Yet for all this, himselfe and none but he,
Hath slain and done to death my son, Alas.*

He will likewise repress the teares of *Achilles* now departed, and of *Agamemnon* being in hell,
who in their desire to revive, and for the love of this life, stretch forth their impotent and feeble
hands. And if it chance at any time that he be troubled with passions, and surprised with their
enchantments and forcery, he will not stick nor feare to say thus unto himselfe,

*Make haste and speed, without delay,
Recover soone the light of day:
Beare well in mind what thou seest here;
And all report to thy bed-fare.*

Homer spake this in mirth and pleasantly, fitting indeed the discourse, wherein he describeth hell
as being in regard of the fiction a tale fit for the eares of women and none else: These be thesa-
bles that Poets do feigne voluntarily. But more in number there are which they neither devise
nor counterfeite, but as they are perceived and do beleve themselves, so they would beare us in
hand, and infect us with the same untruths, as namely, when *Homer* writeth thus of *Jupiter*,

*Two lotshen of long sleeping death, he did in balance put,
One for Achilles hardy knight, and one for Hector stout:
But when he poiz'd it just in mid, behold, sir Hector's death
Weigh'd downward unto hell beneath: Then Phœbus stopp'd his breath.*

To this fiction *Aeschylus* the Poet hath aptly fitted one entire Tragedy, which he intituled
Psychostasia, that is to say, the weighing of Soule, or Ghosts in balance. Wherein he devieth to
stand at these scales of *Jupiter*, *Thetis* of the one side, and *Aurora* of the other, praying each of
them forth their sons as they fight. But there is not a man who seeth not clearly, that this is but a
made tale and meere fable devised by *Homer*, either to content and delight the Reader, or to bring
him into some great admiration and astonishment. Likewise in this place:

*'Tis Jupiter that moveth war:
He is the cause that men do jar.*

As also this of another Poet:

*When God above some house will overbrow,
He makes debate 'twixt mortall men below.*

These and such like speeches are delivered by Poets, according to the very conceit and beliefe
which they have, whereby the error and ignorance which themselves are in as touching the
nature of the gods they derive and communicate unto us. Semblably, the strange wonders and

B 3

marvels

marvels of Hell; The descriptions by them made, which they depaint unto us by fearful and terrible termes, representing unto us the fantastical apprehensions and imaginations of burning and flaming rivers, of hideous places and horrible torments: there are not many men but we well enough that therein be tales and lies good fare: no otherwise than in meats and viands, you shall find mixed otherwhiles hurtfull poyson, or medicinable drugs. For neither *Homer* nor *Pindarus*, nor *Sophocles*, have written thus of Hell, believing certainly that there were any such things there:

*From whence the dormant rivers dead
Of black, and shady night,
Cast up huge mists and clouds full dark,
That over-shelme the light:*

*Likewise,
The Ocean coast they sailed still along,
Fast by the cliffs of Lencus rock among,
As allo,*

*Here boyling waves of gulfe so deep do swell,
Where lies the way and downfall into hell.*

And as many of them as bewailed and lamented for death as a most pitious and wofull thing, or feared want of sepulture as a miserable and wretched case, uttered their plaints and griefes in such and such like words:

*For sake me not unburi'd so,
Nor unburi'd when you go,
Sensibly.*

*And then the soule from body flew,
And as to hel she went,
She did her death, her losse of strength
And youthfull yeares lament.*

*Likewise,
Do not me kill before my times
For why? to see this light
Is sweet: force me not under earth,
Where nothing is but night.*

These are the voices, I say, of passionate persons, captivate before to error and false opinions. And therefore they touch us more nearly, and trouble us so much the rather, when they find us likewise possessed of such passions and feebleness of spirit, from whence they proceed. In which regard we ought to be prepared berimes, and provided alwaies before hand to encounter and withstand such illusions, having this sentence readily evermore founding in our eares, as it were, from a trunke or pipe, That Poetry is fabulous, and maketh small reckoning of truth. As for the truth indeed of these things, it is exceeding hard to be conceived and comprehended even by those who travell in no other business, but to search out the knowledge and understanding of the thing, as they themselves do comie. And for this purpose these verities of *Empedocles* would be alwaies ready at hand, who saith that the depth of such things as these

*No eye of man is able to perceive:
No eare to heare, nor spirit to conceive.
Like as these alio of Xenophanes.*

*Never was man, nor ever will be,
Able to found the verity
Of those things which of God I write,
Or of the world I do endite.*

And I assure you, The very words of *Socrates* in *Plato* imply no lesse, who protesteth and bindeth it with an oath, that he cannot attaine to the knowledge of these matters. And this will be a good motive to induce young men to give lesse credit unto Poets, as touching their certaine knowledge in these points, wherein they perceive the Philosophers themselves so doubtfull and perplexed, yea, and therewith so much troubled.

Allo the better shall we stay the mind of a young man and cause him to be more wary, if at his first entrance into the reading of Poets, we describe Poetry unto him: giving him to understand that it is an art of Imitation, and a science correspondent every way to the feat of painting: and not only must he be acquainted with the hearing of that vulgar speech so common in every mans mouth, that Poetrie is a speaking picture, and picture a dumb Poetrie: but also we ought to teach him, that when we behold a Lizard or an Ape well painted, or the face of *Therites* lively drawn, we take pleasure therein, and praise the same wonderfully; not for any beauty in the one or in the other, but because they are so naturally counterfeited. For that which is foule of it selfe and ill-favoured in its own nature, cannot be made faire and seemly: but the skill of resembling a thing well, be the same faire, or be it foule, is alwaies commended: whereas contrariwise, he that takes in hand to portray an ill-favoured body, and makes thereof a faire and beautifull image, shall exhibite a sight neither seemly nor decent. Some painters you shall have to delight in painting

ting of strange, foolish, and absurd actions: as for example, *Timomachus* represented in a table the picture of *Medea*, killing her own children: *Theon* painted *Orestes* murdering his own mother: *Parthabius* described with his penfill the counterfeit rage and madness of *Ulysses*, and *Cherephanes* portrayed the wanton dalliance and dealing of men and women together uncleanly. With which arguments, and such like, a young man is to be made acquainted, that he may learn thereby how the thing it selfe is not praise-worthy, whereof he seeth the expresse resemblance, but the art and cunning of the workman who could so artificially draw the same to the life. Semblably, forasmuch as Poetrie representeth many times, by way of imitation, filthy actions, lewd affections, and vicious manners: it is the part of a young man to know thus much, That the thing which is admired therein and found to be singular, he ought not either to receive as true, or approve as good, but to praise it so far forth only as it is befitting the person, or appropriate to the subject matter. For like as when we heare the grunting of a swine, the creaking of a cart wheele, or pulley, the whistling noise of the wind, or the roaring of the sea, we take no pleasure therein, but are troubled and discontented: but contrariwise, if a merry fellow or jester can precisely counterfeit the same, as one *Parmeno* could grunt like a swine, and *Theodorus* creake like the said wheeles, we are delighted therewith. Allo, as we shun a diseased person, and a Lazar full of filthy ulcers, as an unpleasant and hideous spectacle to behold: but when we look upon *Philaster* portrayed by *Aristophanes*, and *Queen Iocasta* by *Silenian*: namely, how they be described to pine away, and ready to yeeld up the Ghost, we receive no small contentment thereby: even so a young man when he shall read what the ridiculous jester *Therites*, or the amorous and wanton spoyler of maiden, *Sisyphus*, or the beauly baud *Petrochus*, is brought in by Poets to say or do; let him be advertised and instructed to praise the art and sufficiency of the Poet, who knew how to paint the same so lively and naturally: but withall to blame, reject, and detest the acts and conditions which are thus represented. For there is a great difference between resembling a thing well, and a thing that is simply good: for when I say well, I mean aptly, decently, and properly: and so acts filthy and dishonest, are fit and becomming for lewd and dishonest persons. For the shoes of that lame creeple *Demonides*, which he prayed to God might serve his feet that had stollen them from him, were in themselves mishapen and ill-favoured; howbeit, proper and fit for him: As for this speech,

*If laws of right and equity
In any case may broken be,
What man alive would not begin
To do all wrong, a Crown to win?*

And this:

*Put on thy face, I thee advise,
Of him that is just and right wise.
But see no deeds thou do forelet,
Whereby thou maist some profit get.*

Allo:

*Unlesse I may my talent gaine
As cleave as gift, I am in paine,
Likewise:*

*How shall I live or take repose,
In case this talent I do lose?
Nay, sleep I will and feare no bell,
Nor torments there, but thinks all well,
What wrong I do, what plots I set,
My silver talent for to get.*

Wicked words they be all, and most false; howbeit, becomming such as *Esoacles* and *Ision* were; and becomming well an old Ulurer. If therefore we would advertise young men, that Poets write thus, nor as if they praised and allowed such speeches, but as they know full well that they be lewd and naughty, so they do attribute them unto as wicked and godlesse persons, they should never take harme by any evil impressions from Poets: but contrariwise, the prejudicate opinion innumered first, of such and such a man, will presently breed a suspicion both of word and deed to be bad, as spoken and done by a bad and vicious person. Such an example is that of *Paris* in *Homer*, who flying out of the battell, went presently to bed to faire *Helena*. For seeing that the Poet reporteth of no man else, but only of this unchaste adulterous *Paris*, that he lay with his wife in the day-time: it is an evident proofe that he reputed and judged such incontinency to be reproachfull, and therefore made report thereof to his blame and shame both. In these cases also it would be well considered, whether the Poet himselfe do not give some plaine demonstrations implying thus much, that he misliketh such speeches; and is offended therewith, as *Menander* did in the Prologue of that Comedy, which he intituled *Thais*.

*O Lady Muse now helpe me to endite
Of this so bold and unshamefaced queane,
Yet beautifull: who also hath a sprite
Per swajve, and with words can carry cleane*

*The wrongs that she unto her lovers all
Doth offer's whom she shutteth out of dores,
And yet for gifts she fill of them doth call,
And picks their purse, which is the cast of whores:
She none doth love, and yet she semblance makes
That eye she will, poor heart, for all their sakes.*

And verily in this kind *Homer*, among all other Poets, doth excell, and usefeth such advertisements with best discretion: for it is ordinary with him both to premise some reprehension and blame of evil speeches, and also to recommend the good. And for an instance hereof, in this wise he giveth commendation of a good speech,

*And then anon, this speech right commendable
He speaks, which was both sweet and profitable.*

*Againe,
Approaching then, he stood unto him near,
And stated him soone with words that gentle were.*

Sensibly on the other side reproving bad and lewd speeches, he in a manner doth protest that he him self misliketh of them, and therewith denounceth likewise, and doth intimate unto the readers thus much in effect. That they should make no use thereof, nor take regard, otherwise than of wicked things and dangerous examples: as namely, when he purposed to describe the rude and grosse termes that *Agamemnon* gave unto the Priest of *Apollo*, when he abused him unreverently, he premised this before:

*This nothing pleased Atreus son, K. Agamemnon high;
But him he badly did intreat, and use with all despite.*

By this word *Badly*, he meaneth rudely, proudly, disdainfully, without regard of duty or decency. As for *Achilles*, he attributeth unto him these rash and outrageous speeches,

*Thou drunken for and dogs face that thou art,
Thou courage hast, no more then fearful Hart.*

But he inferred withall his own judgement as touching those words in this manner,

*Achilles then for Peleus son, still boyling in his blood,
Gave Agamemnon words again unseemly and not good.*

For it is not like that any thing could be well and decently spoken proceeding from such anger and bitter choler. He observeth the same not in words only, but also in deeds. For thus he saith,

*No sooner had he spoke the word, but presently he meant
To worthy Hector much disgrace, whose body up he bent,
He stript and spoiled it full of sons, and then hard by the bed
Of his Patroclus he it laid, and growling there it sped.*

He useth also fitly to the purpose pretty reprehensions after things be done, delivering his own sentence, as it were, by way of a voice given, touching that which was either done or said a little before: As for example, after the narration of the adultery between *Mars* and *Venus*, he reporteth that the gods spake in this sort:

*Lewd Acts do never better speed; Lo how the slow and lame
Can overtake him who for strength and swiftness hath the name!*

And in another place, upon the audacious presumption and proud vaunting of *Heitor*, thus he saith,

*These words he spake in bravery and swelling pride of heart,
But Lady Juno was displeas'd, and took them in ill part.*

Likewise as touching the arrow that *Pandarus* shot,

*No sooner Pallas said the word, but foolish minded man,
He was persuaded, and therewith straight waies to shoot began.*

And these be the sententious speeches, and opinions of Poets, by them expressly uttered, which any man may soon find and easily discern, if he will but take heed and give regard unto them. But yet over and besides these testimonies, they furnish us also with other instructions by their own deeds. For thus it is reported of *Euripides*, that when upon a time some reviled *Ixion*, and reproached him by the termes of Godlike, Wicked, and Accursed: he answered, True indeed, quoth he, and therefore I would not suffer him to be brought from the Stage, before I had set him fast upon the wheele, and broken both his armes and legs. True it is, that this kind of Doctrine in *Homer* is after a fortitude and not delivered in plaine and expresse termes: but if a man will consider more nearly, even those fables and fictions in him, which are most blamed and found fault withall, there may be found therein a profitable instruction, and covert speculation: And yet some there be who wrest and writh forcibly the said fables another way by their Allegories, (for so they call in these daies those speeches wherein one thing is spoken and another meant, whereas in times past they were termed *Hyppocraes*, for the hidden meaning couched under them) whereby they would make us believe that the fiction as touching the adultery of *Mars* & *Venus* signifieth thus much, that when the Planet of *Mars* is in conjunction with that of *Venus* in some Horoscopes and Nativities, such persons then borne shall be inclined to adulteries: but if the Sun do then arise, passe, and overtake them, then such adulteries are in danger to be discovered

and

discovered and the parties to be taken in the very act. Now as touching *Juno*, how she embellisheth and adorneth her selfe before *Jupiter*, as also the fiction and forcery about the neede-worked girdle and Tissue which she borrowed of *Venus*, they would have it to signifie a certaine purging and clearing of the aire, as it approacheth neare to the fire: as if the Poet himselfe gave not the interpretation and exposition of such doubts: For in the tale of the adultery of *Venus*, he meaneth nothing else, but to teach them that gave care thereto, how wanton mulicke, lascivious songs, and speeches grounded upon evil arguments, and containing naughty matters, corrupt our manners, induce us to a luxurious, loose, and effeminate life, and cause men to be subject unto pleasures, delights, sensuality, and lust, and given over to the love of women: as also,

*To change effloons their beds of costly price,
Their rich array, hot baines, and each device.*

And therefore the same *Homer* bringeth in *Ulysses*, commanding the Musician, who sung to the Harpe, in this wise,

*Digresse, good sir, from such lewd songs, and ballads vaine as these,
Sing rather of the Trojan horse: you shall us therein please.*

Giving us thereby a good instruction, that Minstrels, Musicians, and Poets should receive the matter and argument of their compositions from wisdom, sober, sage, and virtuous. And as touching that fable of *Juno*, he sheweth how the love, favour, and acquaintance which women win of men by charmes, forceries, and enchantments with fraud and deceit, is a thing not only transitory and of small continuance, unisire, and whereof a man hath soon enough, and is quickly weary, but also that which many times turneth to hatred, anger, and enmity, so soon as the present pleasure is once past: For thus threatneth *Jupiter*, and saith,

*Thou shalt then know that want on love and dalliance in bed,
Whereby thou erst hast me deceived, shall serve thee in small need.*

For the shew and representation of wicked deeds, if there be propounded withall the shame and losse which befalleth unto them that have committed the same, doth no hurt at all, but rather much good unto the hearers. As for Philosophers, verily, they use examples taken out of histories, to admonish and instruct the readers, even by such things as be at hand, and either are or have been really so: but Poets do indeed the same, and in effect, howbeit they devise and invent matter of their own heads, they leiguetables, I say, fitting their purpose. Certes, like as *Melanhius* said, between bord and good earnest, that the City of *Athen* stood upright on foot, and was preserved by means of the division, discord, and trouble which was among Oratours and Politicians: for that all the Citizens learned not altogether to a fide, nor bare levelly upon one and the same wall, and so by reason of the variance which reigned among the States men, there was evermore some one counterpoise or other, weighing even against that which endangered the common-weale: even so the contradictions that are found in the writings of Poets, which draw the assent and belief of the readers reciprocally to and fro, and leave matters ambiguous and doubtful, are a cause that they be not of so great moment and weight, as to damage or endanger much. When as therefore we meet with such repugnant places among them, which being laid neare together do imply evident contrarieties, we ought to incline to the safer side and favour the better part. As namely in these verses,

*The Gods in many things, my son,
Have me deceived and them undone.*

But contrariwise, what saith the son againe?

*Sir, that's soon said: men's faults excuse,
Nothing more ready, than Gods' accuse.*

Likewise in one place:

*In store of gold thou shouldst have joy:
And count all knowledge but a toy.*

But elsewhere:

*Aburd it is in goods to flow,
And no good thing besides to know.*

Moreover when we read:

How then? Should I for Gods cause die?

We must be ready with this,

*What else? For love of God I judge
We ought no service for to grudge.*

These and such like diversities of doubtful sentences, are soon assayed and dissolved, in case, as I have before said, we direct the judgement of young men to adhere unto the better part. But say, we light upon some wicked and ungodly speech, without any answer adjoined thereto for to rell the same presently: what then is to be done? Surely we must confute it by opposing contrary sentences of the same author in other places: neither are we to be angry or offended with the Poet in this case; but rather thinke they be words either merrily spoken, or only to represent the nature of some person, and with him only to be displeased. Moreover, against these fictions in *Homer*, when he reporteth how the gods fall together by the eares, and throw one another down: or that they be wounded in some battell by the hands of mortall men: also that they be

at

at variance and debate: you may if you will by and by oppose that which he himselfe speaketh in another place, and so beat him with his own rod: saying thus unto him;

*You know first if you list, tis
To tell us better tales than this.*

And verily you both utter better words, and thinke of better matters otherwise in these places:

*The Gods in heaven do live at ease:
They know no trouble nor disease.*

Allo:

*Whereas the Gods in blisse and joy
Do ever live without annoy.*

Likewise:

*The Gods themselves are void of care:
Sadnesse and sorrow mens lots they are.*

For these are the true and safe conceptions which we ought to have as touching the Gods: And for all other fabulous fictions and attributes given unto them, they have been devised only to give contentment to the readers, or to move their affections. In like case whereas Euripides saith:

*Gods over men, having power and mastery,
Abuse and deceive them with wiles and sophistry.*

It were not amisse to alledge and infer that which he writeth better and more truly in another place:

*If Gods do harme, or what doth not besleme,
No Gods in truth we are themfor to deeme.*

Also when Pindarus speaketh very bitterly and eagerly in one place, tending altogether to revenge:

*All meanes and plots we may adresse,
To worke and compass our foes distresse.*

We may come upon him againe and answer thus: But you good Sir elsewhere asstume, That

*The joy we gaine by fraud and treachery,
Turnes in the end to mee and misery.*

Moreover, when we heare Sophocles in this song:

*Lucres dweller full pleasant is and sweet,
Although it come by false meanes and deceit.*

Reply we ought and say thus: We have heard you sing in another tune:

*Deceitfull lies and false language,
Bring forth no fruit that will beare age.*

Furthermore, to encounter these speeches which are delivered as touching riches:

*Pow'rfull is riches to win forts steepe and high,
As well as places most plaine and accessible,*

*Whereas those pleasures which ready be and nigh
To hold and enjoy, far more is impossible.*

*And why? a tongue that smooth and siled is,
Will cause a man foule and unperfonable,*

*Of no regard, whose parts be all amisse
Faire for to seeme, full wife and commendable.*

The Reader may alledge many opposite sentences of Sophocles, and these among the rest:

*I see no cause, but men in poverty,
May be advanc'd to place of dignity.*

Allo:

*A man is not the worse for his poverty,
In case he hath both wisdom and honesty.*

Likewise:

*What joy, what grace can come of worldly pelfe,
If first by shifts a man to it attaine:*

*And then with restless cares torment himselfe,
And take bad courses to be faine to maintaine?*

And Menander verily in one place hath highly praised and extolled sensuall lust and concupiscence, whereby he set them forward who are of an hot nature, and of themselves prone to voluptuousnesse, namely, in these and such like amatorious words:

What creatures forever do live and see

The sun light joy, that common treasure,

Are all, have been, and ever shall be

Subject and brall to fleshly pleasure.

Howbeit, in another the same Poet hath turned us about, and forcibly drawn us unto honesty, repressing and bridling the insolent fury of a loose and luxurious life, saying in this wise:

*A filthy life, thou pleasant for the while,
With shame at last, doth all delights defile.*

These sayings are in some sort contrary to the former, but far better and more profitable every way. And therefore the setting together and consideration of such contradictory sentences will bring forth one of these two effects: for either it will draw young men to the better way, or at least will derogate the credit of the worse.

But if peradventure it come to passe that the Poets themselves do not solve and solve those strange and absurd sayings, which they seem to set abroad: it were not amisse to oppose against them the contrary sentences of other famous authors: and when we have weighed and compared them in ballance, to make proofe thereby which are the better. As for example, if happily Alexis the Poet hath prevailed with some by these verses of his:

*If men be wise, above all they will chuse
By all means their pleasures to compass and use.
Whereof there be three most pow'rfull and wise,
Which wholly possess and accomplish our life,
To eat, to drinke, to follow venery:
As for the rest, I hold necessary.*

We must call to mind and remember, that the sage Socrates was of another opinion and spake the contrary: for he was wont to say, that the wicked lived for to eat and drinke: but the virtuous did both eat and drinke to live. Semblably, to meet with this verse of the Poet who ever it was that wrote thus:

*To make thy part good with a person lewd,
Fight with him lewdnesse, and be thou as shrewd.*

Bidding us in some sort to accommodate and frame our selves like to the lewd and wicked: we may be ready with that notable Apophthegme of Diogenes, who being asked how a man might be revenged best of his enemy, answered thus, If (quoth he) thou shew thyselfe a good and honest man. The wildeome also of the said Diogenes we must set against the Poet Sophocles, who troubled the minds and consciences of many thousands with distrust and despaire, by writing these verses as touching the religion and confraternity in the Mysteries of Ceres:

*How happy men, and thrice happy are they,
Whose fortune it is, the secrets to see
Of Mysteries so sacred: and straight-way
Down into hell, for to descend with glee:
For they alone in blisse shall live for ay:
The rest in bale, must suffer paine away.*

How now, quoth Diogenes, when he heard such verses read: Saiest thou fo indeed? And shall Patavian the notorious thiefe be in better state after this life when he is once departed, only because he was entred and professed in the orders of this confraternity, than good Epimondus? As for Timotheus, when upon a time in the audience of a full Theatre, he chanted a Poem which he had compiled in the honour of Diana, wherein he stiled her with the Attributes and Epithets of Menas, Thyas, Phatias, and Lyssa, which signifie Furious, Enraged, Possessed, and starke Mad: Cinneas presently cried aloud unto him, I would thou hadst a daughter of thine own with such qualities. The like elegant answer Bion is reported to have made unto Theognis, For when Theognis came out with these verses,

*A man held down with poverty
Can nothing do or say:
For why? his tongue wants liberty,
And somewhat doth it stay.*

Bion hearing them, How commeth it then to passe, quoth he, that thou thyselfe being but a beggar keepst such a prating as thou doest, and with thy vaine babbling and garrulity troublest our eares?

Moreover, we must not in any wise omit and let passe the occasions which are ministred out of the words and sentences either adjoining, or intermingled with those speeches, for to reforme and correct the same: But like as Phytians are of opinion, that notwithstanding the Greene Flies *Cantharides* be of themselves venomous and a deadly poylon; yet their wings and feet are helpfull and wholesome: yea, and of vertue to frustrate and kill the malice of the said flies: even so in the Poems and writings of Poets, if there be one Noun or Verbe hanging to a sentence that we feare will do harme, which Noun or Verbe may in somefort weaken the said hurtfull force, we are to take hold thereof, and to Rand upon the signification of such words more at large, as some do in these verses,

*This honour due to wretched men we keep,
Our haire to cut, and over them to weep.
As also in thee,
We men, alas most miserable, live*

In paine and griefe, this lot the gods do give.

For the Poet doth not simply affirme that the gods have predestinate all men to live in

supposeth that he ought to take heed, and beware of prosperity, whereby he was like to receive hurt and loss: yea, and to come unto a mischief in the end. Semblably, when the same Poet saith:

*Reproach no man while that you live
With poverty which gods do give.*

He understandeth hereby the gift of the gods, a thing meer casuall and comming by Fortune: implying thus much, that those men are not to be blamed and accused, who by some misfortune are become poore: but rather, that poverty proceeding by occasion of sloath, idleness, ease, delicate wantonnesse, wastefull and foolish expences, is shame-worthy and reproachable. For Poets and others being not acquainted with the word Fortune, which as yet was not in use, and knowing full well, that the power of this variable and inconstant cause, ranging disorder as it did without any certain purpose and determinate end, was mighty, and could not possibly be avoided by any humane wit, reason and policy, they expressed the same by the names of the gods: much like as we in our dayly speech and ordinary language, are wont commonly to give unto divers actions and affaires, to the conditions, natures, and manners of sundry persons, to speeches and orations; yea, and (beleeve me) to men themselves, the termes of Heavenly and Divine. Well, a very good and expedient meane this is whereby we are to reforme and correct many sentences and verities, which seeme at the first sight to carry with them any absurdity and incongruity, as touching Jupiter: as namely these,

*Two turnt within the entry stand
Of Jove his house with lats both full:
One hath successe and winning hand,
The other losse sorrowfull.*

*Allo:
As judge doest sit Jupiter without regard of oath
Or covenant: and shewed signes of mischief to them both.*

*Likewise:
And then began the mischiefs all of Greeks and Trojans both,
For Jupiter his pleasure wrought, and with each side was wroth.*

All this we must interpret either of Fatal destiny or of Fortune, potent causes both, which neither are comprehensible within our understanding, nor yet evitable within the compasse of our power. But where we read of any thing attributed unto Jupiter, which is conformable to reason, hath semblance of truth, and is becoming his person, there we are to thinke that the said name signifieth the god himselfe: as for example,

*Sir Hector then advanc'd himselfe, and all the ranks beside
Of Greeks did brave expecting who his challenge would abide.
Only the son of Telamon, Ajax that worthy knight,
He did avoid: for Jupiter unto him had a sight.*

*Allo:
Such great affaires of mortall men
Are manag'd aye by Jupiter:
But smaller matters now and then
To petty-gods he doth refer.*

Furthermore, we ought to have a diligent eye to other words, which may be turned and transferred to many things, and are taken in divers senses by Poets. Of which sort is the name of *Agave*, i.e. Vertue. For by reason that vertue not only causeth men to be wise, prudent, just, and honest both in word and deed: but also purchaseth ordinarily unto them honour, glory, authority, and reputation in the world: therefore they give the name of Vertue unto renowne, power, and might: like as the Olive fruit, they call by the name *olive*, i.e. Olive tree, and the Beech-mast they terme also *olive*, as well as the Beech tree. Our young man then, as he readeth in a Poet,

*The gods before vertue have set
Labour as well, and painfull sweat.*

*Or thus,
The Greeks by vertue then down bare
Their Squadron thick and battell square.*

*Likewise,
If die we must, most glorious is death:
For vertue when we spend our vitall breath,*

presently ought to conceive thus much, That all is spoken of the best, most excellent, and divine habitude in us, which we understand to be the very rectitude and rule of reason and judgement, the height and perfection of our reasonable humane nature, yea, and the disposition of the soule, accordant with it selfe. But when he readeth againe these other verses there,

*Vertue in men Jove causeth for to grow
And fade: by him is doth both ebbe and flow.*

*As also,
Where worldly wealth and riches are,
Vertue and fame follow not far.*

let him not by and by set him down, and by occasion of these words have the rich in wonderfull great admiration, as if they could anon buy vertue for money, and with their wealth have it at command: let him not thinke, I say, that it lieth in the power of Fortune, either to augment, or to diminish vertue: but rather deeme thus, and make this construction, that the Poet under the name vertue, signifieth Worship, Authority, Power, Prosperity, or some such matter. For so the word *vertue* is sometimes taken by them in the native and proper signification, for a naughty and wicked disposition of the mind, as when *Hesiodus* writeth thus,

*Of wickednesse a man may evermore
Have joyson great and plementous store.*

But otherwhiles it is used for some other evill calamity or infortunaty, as by *Homers*,

*Men quickly age and waxen old,
In want with hunger and cold, &c.*

And much were he deceived, who should perswade himselfe that Poets take beatitude and blessednesse, which in Greeke is called *eudaimonia*, or precisely as Philosophers do: who understand thereby, an absolute habitude, and entire possession of all good things, or rather an accomplished perfection of this life, holding on a prosperous course according to nature: for many times Poets abuse this word, calling a man blessed and happy, who is rich in worldly goods: and giving the terme of felicity and happinesse unto great power, fame, and renowne. As for *Homers*, he useth verily these termes aright and properly in this verse,

*Although much wealth I do hold and enjoy,
Yet in my heart I take no blessed joy.*

So doth *Menander*, when he writeth thus,

*Of goods I have, and money great store,
And all men call me rich therefore:*

*But yet how rich forever I seeme,
Happy and blest none doth me deeme.*

Euripides maketh great disorder and confusion when he writeth in this sort:

*I would not have that blessed life
Wherein I find much payre and griefe.*

*Allo in another place:
Why dost thou honour tyranny,
Happy injustice and villeny?*

Unlesse a man, as I said before, take these termes as spoken metaphorically, or by the figure *metonymy*, i.e. the abusion of them, otherwise than in their proper sense. And thus much may serve as touching this point.

Now for this that remaineth behind, young men would be put in remembrance and admonished not once, but oftentimes, that Poets, having for her proper subject an argument to be expressed by imitation: howsoever the with the ornaments and beautifull furniture of figurative speeches, insetting out and describing those matters and actions which are presented unto her, yet nevertheless she doth not forgo the resemblance and likelihood of truth. For that imitation judged delighteth the Reader to long only as it carrieth some shew of probability. And therefore that imitation which seemeth not altogether to square and depart from the rule of verity, doth expresse the signes of verses and vices both at once, entermingled one with another in actions. Such is the Poem and composition written by *Homers*, which resteth not in the strange opinions and paradoxes of the Stoicks, who hold, That neither any evill at all can sort with vertue, ne yet one jot of goodnesse with vice: but he hath bidden farewell to such precise positions: namely, That a foolish and lewd person, in all his actions, when and wheresoever, doth offend and sin: and semblably, the wise and vertuous man, at all times, and in all places, cannot chuse but do every thing well. These are the principles which the Stoicks schooles refused withall. Howbeit, in the affaires of this world, and in our dayly life and conversation, as *Euripides* saith,

*It cannot be in every point,
That good and bad should be disjoint:
But in all actions we dayly see,
One with another mixed will be.*

But the art of Poetry, setting apart the truth indeed, useth most of all variety and sundry formes of phrases. For the divers imitations are they that give to fables that vertue to move affections and passions in the readers: these are they that worke strange events in them, even contrary to their opinion and expectation: upon which entueth the greatest wonder and astonishment, wherein lieth the chiefe grace, and from whence proceedeth the most delight and pleasure, whereas, contrariwise, that which is simple and uniforme, is not patericall, nor hath in it any fiction. Hereupon it is that Poets bring not in the same persons alwaies winners, alwaies happy and doing well: and that which more is, when they feigne that the gods themselves meddle in mens affaires, they describe them not without their passions, nor yet exempt from errors and faults, for feare lest that part of their Poetrie which stirreth up the affection, and holdeth in suspence and a limitation the minds of men, should become idle and dull, for want of some danger

and adversary as it were to excite and quicken it: which being so, let us bring a young man to the reading of Poets works, nor forestalled and possessed before with such an opinion as touching those great and magnificent names of ancient worthies, as if they had been wise and just men, or virtuous Princes in the highest degree of perfection & as a man would say, the very Canon rule, and pattern of all virtue, uprightness, and integrity: Otherwise he should receive great damage thereby, in case I say, he were of this mind to approve and have in admiration all that they did or said as singular: and to be offended at nothing that he heareth from them: neither would he allow of him, who blameth and findeth fault with them when they either do or say such things as these.

*O father Jove, O Phœbus bright, O Pallas maiden pure:
That you would all bring this about, and make us twaine secure,
That not one Trojan might escape, nor Greeke remaine alive
But we two Knights: That we (I say) and none but we b'live
May win the honour of this war, and only reap the joy
Of victory to raze the walls and stately tow'rs of Troy.*

*Allo,
I heard the voice most pitious of Priams daughter bright,
Cassandra faire, a virgin chaste: whom me for to despight,
My wife dame Clytemnestra slew by cruell treachery,
Because of us she jealous was for sin of lechery.*

*Likewise,
With concubine, Father mine the counsel'd me to lie,
The old mans curse that I might have: persuaded, so did I.
And in another place,*

*O Jupiter, whom men do father call,
Thou art a God most mischievous of all.*

Iet not a young man in any wise be accustomed to praise such speeches: neither let him seeke any colourable pretences to cloake and excuse wicked and infamous acts: he must not be studious and cunning in such inventions, to shew therein his subtilty and promptnesse of wit. But rather he is to thinke thus, that Poetrie is the very imitation of manners, conditions, and lives, yea, and of men, such as are not altogether perfect, pure, and irreprehensible, but in whom passions, false opinions, and ignorance beare some sway, yet so, as many times by the dexterity and goodnesse of nature they be reformed and disposed to better waies. When a young man then is thus prepared, and his understanding so framed, that when things are well done and said, his heart is moved and affected therewith as by some heavenly instinct: and contrariwise, not well pleased with lewd words or deeds, but highly offended therewith, certes, such instruction of his judgement will be a meane that he shall both heare and read any Poems without hurt and danger. But he that admitteth all, and applieth himselfe so, that he embraceth every thing, he, I say, that cometh with a judgement devoted and enthralled to those magnificent and heroic names, like unto those disciples who counterfeited to be crump-shouldred, & bunch-backt like their Master Plato, or would needs stut, stammer, and muffle as *Ariftole* did: surely such a one will take no great heed, but soone apprehend and entertaine many evil things. Moreover, this young beginner of ours ought not to be affected after a timorous and superstitious manner, as they are who being in a temple, feare and dread every thing, and are ready to worship and adore whatsoever they see or heare: but boldly and confidently to pronounce and say, as occasion serveth. This is ill done, or not decently spoken: no lesse than to give his acclamation and consent to that which is well and seemely either said or done. As for example, *Achilles* seeing the souldiers how they fell sick daily in the Campe, and not well appaid that the war was thus drawn out in length, especially to the hinderance of his own honour, being a martiall man, of great prowesse and renowne in the field, assembled a Councell of war, and called the Greekes together. But, (as he was a man otherwise well seen in the skill of *Phylick*) perceiving by the ninth day pat, (which commonly is criticall, and doth determine of maladies one way or other by course of nature) that it was no ordinary disease, nor proceeding from usual causes, stood up to make a speech, not flaming himselfe to please and gratifie the common people, but to give counsell unto the King himselfe in this manner:

*I thinke we must when all is done, O Agamemnon Liege,
Returne againe without effect to Greece, and leave our Siege.*

This was well and wisely said: these were modell and temperate words becomming his person: But when the Prophet or soothsaier said, that he feared much the wrath and indignation of the mightiest man and sovereign Commander of all the Greekes, he answered then never a word: for having sworne a great oath, that no man should be so hardy as to lay hand on the said prophet so long as he remained alive, he added moreover and said full unlesmely,

*No, If I shoud both meane and name
King Agamemnon, I vow the same.*

Shewing plainly by these words what little account he made of his Prince, and how he contemned soveraigne authority: nay, he over-passed himselfe more yet, and proceeded farther in heat of choler,

choler, to lay hand upon his sword, yea, and to draw it forth, with a full purpose to kill the King: which was done of him neither well for his own honour, nor wisely for the good of the State. But repenting himselfe immediately,

*Into the scabbard then anon he puts his daught'rs sword:
Minerva gave him that advice, and he obty'd her word.*

Herein againe he did well and honestly: for having not the power to extinguish and quench his choler quite, yet he delayed it well and repressed it, yea, and brought it under the obedience of reason, before it brake out into an excessive outrage, which hath been remediable. Semblably *Agamemnon* himselfe, for that which he did and said in the assembly of Councell, he was worthy to be scorned and laughed at. But in the matter concerning the *Damocell Chryseis*, he shewed more gravity and princely Majesty, than in like case *Achilles* did: for he, when the faire *Briseis* was taken from him and led away:

*Set weeping in great agony,
Retir'd apart from company,*

But *Agamemnon* himselfe in person conducting her as far as to the ship, delivering up and sending away to her own father, the woman whom a little before he said that he loved more dearly than his own espoused wife, did nothing unfitting himselfe or like a passionate lover. Againe, *Phœnix* being curied by his father, and betaken to all the hellish fiends for ioying with his concubine, breaketh out into these words,

*I minded once with sword of mine my fathers blood to shed:
But that some god my rage repress, and put this in my head:
How men would cry much shame on me, and nam'dly Græcians all
With one voice me a parricide or Father-killer call.*

Which verses in *Homer*, *Arifarchus* was afraid to let stand, and therefore dashed them out. But verily, they serve in that place fitly for the purpose, namely, when *Phœnix* instructeth *Achilles*, what a violent passion anger is, and how there is no outrage but men will dare and do in the heat of choler, when they will not be guided with reason, or directed by the counsell of those that would appeale them. For he bringeth in *Meleager* also, who was angry with his Citizens, howbeit afterwards pacified: in which example, as he wisely blameth and reproveth such passions: so he praiseth and commendeth as a good and expedient thing, not to be led and carried away therewith, but to resist and conquer them, and to take up betime and repent. True it is, that hitherto in these places already cited, there is a manifest difference to be observed: but where there is some obscenity as touching the true sense and meaning of a sentence, we must teach a young man to stay himselfe there and pause upon the point, that he may be able to distinguish in this manner: If *Nausicaa* upon the first sight of *Odysseus*, a meere stranger, falling into the same passion of love with him, as *Calyppo* did, and seeking nothing but wanton pleasure, as one living daintily, and being now ripe and ready for marriage, utter foolishly these and such like words, and that before her waiting-maids:

*O that it were my hap, so brave
A Knight to wed who hath my heart!
O that he would with me tounge faste
For to remaine and not depart!*

Her boldnesse and incontinency is to be reproved: but if by his speech and talke she perceiveth that he was a man of wit and wise behaviour & thereupon wished in her heart to be his wedded wife, and to dwell with him rather than with one of her own country, who could skill of nothing else but to dance, or be a marriner, I cannot blame her, but thinke her praise-worthy. In like case, if when *Penelope* devieth and talketh curiously with her wooers, who sued unto her for marriage, and thereupon they court here againe and bestow upon her gay cloaths, rich jewels, and other goodly ornaments fit for a Lady, *Odysseus* her husband rejoyses

*That she was well content to take
Their gifts, and did to them love make,
As though she would be kind againe,
And yet her shew were all but vaine.*

If, I say, he joyed in that his wife received their courties and tokens, and so made a gaine of them, surely he surpasseth *Poliager* the notorious Bayrd, playing his part in the Comedies, of whom there goeth this by-word:

*And Polager happy man be,
That keeps at home in house a she:
A heavenly quite whose influence,
Brings in riches with affluence.*

But if he did it to have them by that meanes under his hand, whiles they upon hopes of obtaining their suite, little thought of him how he watched them a shew'd turne: then his joy and confident assurance was grounded well and upon good reason. Semblably in the counting that he made of those goods, which the *Phœacians* had landed when they had let him on shore; and having so done, spread table and departed back againe: if being thus left solitary alone, and finding himselfe forlorne, he doubted of his estate, and what should become of him, and yet his mind was so set upon his goods that he feared,

*Left part thereof they took away,
Whiles that on shore asleep he lay.*

His avarice were lamentable, may, it were abominable, I assure you: But if as some do thinke and say, being not sure whether he were in the *Ishaca* or no, he supposed that the faith of his gods and money was a certaine proofe and demonstration of the *Phaenians* loyalty and fidelity, (for never would they have transported him into a strange land but for lucre, nor when they left him and departed would have forborne his goods) he used herein no foolish argument, and his providence in so doing is commendable. Some there be who find fault with this very landing of him upon the shore, in case the *Phaenians* did it whiles he was asleep indeed: and they say, that it appeareth by a certaine Chronicle or History among the *Tuscians* which they keep by them, that *Ulysses* was given by nature to be very droune; which was the cause that to many he was not affable, and men oftentimes might hardly speake with him. Now if this was no sleep in very truth, but that being both alhamed to fend away the *Phaenians* who had conducted him over sea, without leaving them and giving them presents and rewards for their kinnesse: and also in feare lest if they were seen there still upon the coast, whiles he entertained them so kindly, himself might be discovered by his enemies, he used this pretence of feigned sleep to cover and hide the perplexity wherein he was, or to shift off this difficulty wherein he stood in this case, they allow and commend him for it. In giving therefore to young mensuch adventisements as these, we shall never suffer them to run on still to the corruption of their manners, but rather imprint in them presently a fervent zeale and hearty desire to chuse better things, namely, if we proceed directly to praise this, and to dispraise that. And this would be done especially in Tragedies, those I meane, wherein fine words and affected speeches be oftentimes framed to cloake dishonest and villanous deeds. For that which *Sophocles* saith in one place is not alwaies true:

*If that it be a naughty deed,
Of it good words cannot proceed.*

For even himselfe is wont many times to palliat wicked conditions, yea, and naughty acts with pleasant speeches, and familiar apparant reasons, which carry a probability of sufficient excuse. And even so playeth *Emipides* his companion, who shewed himselfe upon the sametage: for see you not how he bringeth in *Phadra* to begin vvith her husband *Thesem*? First, laying all the blame on him; as if forsooth the vvronges and abuses that he offered unto her, vvhere the cause that she vvvas enamoured upon *Hippolytus*? The like audacious and bold speech he putteth in *Helena* mouth against queen *Hecliba*, in that Tragedy vvich is entituled *Tracides*, objecteing unto her, and saying, That she vvvas rather to be punished for bearing such a son as *Alexander Paris*, vvho committed the adultery vvith her. A young man then ought not to accuse himselfe to thinke any such inventions as these to be pretty, gallant, and vvitty, ne yet laugh at such subtille and fine devices: but to abhorre and detest as much, or rather more, vvanton and silitly vvords, than loofe and dishonest deeds.

Moreover, it vvould be expedient in all speeches to feare the cause vvhereupon they do proceed; after the example of *Cato* vvhen he vvvas a little boy: For, do he vvould vvhatsoever his Master or Tutor bad; but ever and anon he vvould be inquisitive and questioning vvith him the reason of his commandements. And yet vvve are not to belevee and obey Poets, as vvve ought either Schoole-masters or Lavv-givers, unlesse the matter by them propoled have reason for the ground: and grounded then it shall be thought upon reason, if it be good and honest: for if it be vvicked, it ought to seeme foolish and vaine. But many of these men there be, vvho are very sharp and curious in searching and demanding vvhat *Hesiodus* should meane in this verie,

*Whiles men are drinking, do not set
The flagon over the wine goblet.*

As also vvhat sense may be made of these verses in *Homer*:

*Another chariot who mounted is,
When from his own he is alight,
Must not his speare and javelin misse,
But trust thereto, and therein fight.*

But other sentences, vvich, of greater importance and danger, they admit soone, and give credit thereto, vvithout further enquiry and examination: as for example, at these verses they stick not,

*The privy to fathers vice,
Or mothers fault: reproachable,
Will him debaseth, who otherwise,
Is hardy, stout, and commendable.*

No more than they do at this,

*Upon a mans if fortune frowne,
His heart therewith must be cast down.*

And yet such sayings as these come neare unto us, and touch the quick, troubling our manner and behaviour in this life, imprinting in us perversie judgements, base and unmanly opinions, unlesse vvve acquaint our selves to contradict each of them in every point, after this manner. And vvwherefore ought he to beare an abject mind, vvho is crossed vvith adverse fortune? Why rather should not he make head againe, and vvrestle vvith her, tearing himselfe so much the more aloft, and

and never endure to be trodden down and depressed by her? What reason is there, that my heart should be down, for that my father vvvas vicious and foolish, in case I be a vvile and honest man myselfe? Is there greater cause that the ignorance and imperfection of my father should keep me down and discourage me, that I dare not looke up, than mine own knowledge and valour make me take heart and put my selfe forth? He that vvill thus encounter vvithland, and not give vvay to every speech, turning aside, as it vvwere, to every puffe of vvind, but rather esteeme that sentence of *Heracitus* to be vvell and truly spoken,

*A foolish and witlesse man is he,
With every vvord who stricken vvill be.*

Such a one, I say, shall be able to put by and repell many sayings of Poets, that are neither true nor profitable. And thus much as touching those obervations vvich may serve a young mans turne, that he may read and heare Poets safe vvithout any danger.

But forasmuch as it falleth out, that as in vines many times the grapes lie hidden among the leaves and branches, and cannot be seen by reason that they are covered and shadowed therewith: so also in poeticall verses, under fables and fictions there be covertly couched many profitable and vvholesome lessons, vvich a young man cannot elpy by himselfe, and therefore he misseeth that commodity and fruit vvich is to be reaped out thereof. Howbeit, vvve must not suffer this, nor let him turne avay, and give over: he ought not (I say) to vvander aside, but stick close and fast to those matters especially, vvich lead unto vertue, and make any thing for the framing or reforming of manners. In vvich regard, I shall not do amisse, if I treat also of this matter briefly: making, as it vvwere, a first draught only, and touching summarily the principall points; leaving long discourses, by vvay of narration, confirmation, and a multitude of examples, to those that vvrite of purpose for more shevv and ostentation. First and formeost therefore, vvhen a young man knoweth throughly the persons of men and vvomen, their natures also and manners both good and bad, let him then regard and consider well the sayings and doings vvich the Poet doth attribute aptly unto either of them. As for example, *Achilles* saith unto *Agamemnon* these vvords, although he speaketh them in choler,

*For never shall I honor have,
Nor equall recompence to you,
When populous Troy, that city brave,
The Greeks shall force, as they do vow.*

But *Thersites* reviling the selfsame *Agamemnon*, useth these termes:

*Much brazen vessel thou hast now in many a goodly tent,
Of captive women eke like choise, in beauty excellent,
In thy pavilion: whom the Greeks, as to our Sovraigne
Do give, so soon as any town by martiall force we gaine.*

Again *Achilles* in another place hath this humble speech,

*If Jupiter will be so good, as to fulfill our joy,
And grant that we one day may win the fately City Troy.*

But *Thersites* commeth out vvith this proud vvord,

*Whom either I, or in my stead,
Some Greeks shall bound as captive lead;*

Sensibly in another place, vvhen in the reviev of the armie, *Agamemnon*, passing along the bands, rebuked and taunted *Diomedes*, he answered not againe, nor gave him one crosse vvord:

*For why he feared in maddesty
The checks of his dread Majesty.*

But *Sthenelus*, of vvhom no man made any reckoning, vvvas so bold as to reply, and say,

*Sir Agamemnon, Atreus Son, forbear thou for to lye,
You canst say that you list, with me report a vvith: for why?
Pronounce I dare, and it avow, we better warriors be
In these dates than our fathers were, by many a degree.*

The difference vvich is in these personages, if it be vvell marked, vvill teach a young man thus much: That to be modest, temperate, void of pride, and humble, is a most civill and excellent vertue: and contrariwise it vvill advertise him to take heed of pride and overveening; to be vvare also of boasting and vaunting much of himselfe, as a detestable vice. And here in this place, expedient it is and unprofitable to observe the action of *Agamemnon*: He passed by *Sthenelus*, and vvould not stay to speake unto him: As for *Ulysses*, vvho found himselfe grieved, him he neglected not, but shapd him an answer: For as *Homer* vvriteth,

*No sooner he perceived him offends for to be,
But presently he spake again, and thus replied he.*

For as it is a base and servile thing, and not becoming the Majesty of a Prince to answer every one, and by vvay of Apology to justifie a thing done or said: so to despise and disdain all men, is meere pride and extreme folly. As for *Diomedes*, he did passing vvell to hold his peace during the time of the battell, vvhen he vvvas rebuked and reviled by the King, but after the fight vvvas ended, he spake his mind freely and boldly in this vvise:

*You are the first of all the Greeks, who in reproachfull vvise
Have charged me for my full heart, and fearfull comards.*

Good also it is, to see the difference between a wife man indeed and a vain fool-thrasher, who loved to be seen, and to hear himself speak among the multitude. For *Cassius* without all respect of chusing his time and a fit opportunity, basted not in public place, and before all the people to challenge King *Agamemnon* simply directly unto him, and to no other; the cause of the petulance which reigned in the camp. But *Nestor*, counsellor wise, intending to make mention as touching the reconciliation and pacifying of *Achilles*, and to speak directly unto that point, because he would not seem to blame and accuse the King in the audience of the people; namely, that he had passed himself in choler, and done amiss, adviseth him in this manner, saying:

*To suppress bid the ancient peers: this dash your person fit;
And when they are together mixt, disorder as they sit,
Let them uprise, Heare their counsels, and look who speaks the best;
His counsell take I need, and hee that you see best.*

And afterwards he sent forth the Embassadors accordingly. This was the only way to correct a fault, and amend that was amiss: whereas the other had been a very injurious accusation, and a contumelious reproof to his no small disgrace. Furthermore, there would be noted and considered the diversity that is in sundry nations, and that after this manner: The Trojans give the charge in battell to their enemies with great shouts, out-cries, and exceeding violence: whereas the Greeks

*The onset give with all silence,
To Leaders having reverence.*

For Souldiers to dread and feare their capitaines and commanders, at what time as they be ready to joyne battell with the enemy, is a signe both of valour and also of obedience and military discipline. Which is the reason that *Plato* would inure us to be afraid of rebukes, reproofes, and filthy words, more than of any travells and dangers. *Cato* likewise was wont to say, That he loved those better who blushed and looked red, than the pale-faced. As for promises, there is a proper word also in then, whereby a man may discern whether they be true or to oldish. For *Darius* promised in this manner:

*The camps of Greeks I enter will and passe as still outright,
Until to Agamemnon ship I come there for to fight.*

Contrariwise, *Diomedes* promisseth nothing of himselfe, only this he saith: That he should feare the lesse, if he were sent with some other to beare him company. Whereby you may see that Providence, Discretion, and Foresight be civill vertues befotting the Greeks; but audacious rashnesse is naught, and fit for Barbarians. The one therefore we must embrace and imitate, the other reject and cast behind us. Moreover it were a speculation not unprobable to marke the affections that befall unto the Trojans, and to *Heitor* at what time as he was ready to enter into combat and single fight with *Ajax*. *Achilles* being upon a time in place to behold the combats at the *Isthmian* games, it fell out to that one of the champions was hurt and wounded in the very face, whereupon the people that looked on set up a great cry and shouted aloud: See, quoth he, what use and exercise is to the Beholders cry out, but the man himselfe that is hurt saith never a word. In like manner, when *Homer* the Poet saith, that *Ajax* was no sooner seen in his bright complext harness, and armed at all pieces, but the Greeks rejoiced: whereas

*The Trojans all for feare did quake, and tramble every wayne,
Hector himselfe did feele his heart to beat even at this point.*

Who would not wonder to see this difference? The party himselfe who was in danger, felt his heart only to leape, as if he had been (I assure you) to wrestle for the best game, or to run a race for the prize: but they that saw him trembled and shaked all their body over, for feare of the perill wherein their Prince was, and for kind affection that they bare unto him. It is worth the noting also what odds and difference there is between the most resolute or valiant Capitaine, and the greatest coward: For it is said of *Thersites*, that

*Achilles of all that were in the Host
And also Ulysses he hated most.*

Whereas *Ajax* as he always loved *Achilles*, so he giveth an honourable testimony thereof, when he spake unto *Hector* in this wise.

*In single fight with me alone what worthy knight we have
In Grecian host, thou maist not see besides Achilles brave:
Achilles he the Paragon of Princes whom we count,
Whose Lions heart undaunted yet all others doth surmount.*

This is a singular commendation of *Achilles* particularly: but that which followeth afterwards, is partly spoken to the praise of all in general:

*It is well that many of us there be
In Camp that dare and can
Make head, and maintain a fight with thee
In combat man to man.*

Marke, how he praiseth not himselfe to be the man alone, or the most valourous of all other, but is content to be ranged with many more as sufficient men to make their part good against him. Thus

Thus much may serve as touching the diversity of persons, unless we will add this moreover, That of Trojans we read there were many taken prisoners alive by their enemies, but of the Greeks not one: as also that divers of them became humble suppliants to their enemies, and fell down at their feet: namely, *Adrastus*, the sons of *Antimachus* and *Lycanor*: yea, and *Hector* himselfe besought *Achilles* to vouchsafe him buriall: whereas, there was not one of them that did the like: As if thus much were implied thereby, that it is the manner of Barbarians in fight, to make supplication, to submit, to kneele and lie prostrate before the enemy: but of Grecians, either to win the victory by maine fight, or to dye for it.

Moreover like as in pasturage and feeding, the Bee feedeth upon flowers: the goatte searcheth after green leaves and brouseth young buds: the Swine seeketh for roots, and other beasts for the seed and fruit: Even so in reading Poems, one gathereth the flower of the History: another cleaveth to the elegancy of phrase and furniture of words, as *Aristophanes* was wont to say of *Empirides*,

*His tongue so round doth please my mind,
In stile so smooth, content I find.*

Others there be who affect morall sentences aptly fitted to the reformation of manners. Those therefore with whom now we have to do, and to whom we direct our speech, we are to admonish that it were a shame and unworthy thing, if either he who setteth his mind upon fables should mark well the witty narrations, and singular fine inventions therein: or he that delighteth in eloquence should note diligently the pure and elegant phrase, the artificiall rhetoricke also, as he readeth: whilst he, that would seeme to affect honour, to study honestly, and to take Poets in hand not for delight, pleasure, and pastime, but for the insight of learning, and for the treasure of knowledge, readeth and heareth carelessly and without fruits, those sentences which are penned and delivered by them to the recommendation of fortitude, temperance and justice: For as concerning valour and vertue you shall find these verses;

*What is befalling for Diomedes,
That we forget to fight?
How is it that our hearts be done?
Where is our Martiall might?
Come neerer, stand close unto my side,
Great shame it were for us,
If Hector now should board our ships,
And force our navy thine.*

For to see a most wise and prudent Capitaine who was in danger to perish, and to be overthrowne together with the whole army, not to be afraid of death, but to feare reproach and shameful disgrace, the same no doubt will cause a young man to be wonderfully affectionate to vertue and prowess.

For wisdom and justice these verses serve:

*Minerva then took great delight
To see the man wise and upright.*

Such a sentence as this will give occasion to a young scholar thus to reason and discourse: The Poet here hath devised, that the goddesse joyed not in a rich man, in one that was faile, well-favoured and personable, or mighty in bodily strength: but in him that was prudent and just withall. And in another place where the same goddesse saith, that she will not neglect nor forsake *Myfles* and leave him destitute:

*For tongue he hath and wit will
He is both wise and full of skill.*

The Poet sheweth plainly: That there is nothing in us but vertue only that is divine and beloved of the gods: if this be true that like will to like, and Naturally every thing delighteth in the Semblable. Now so far as it seemeth to be a great matter and rare perfection, as in truth it is no lesse, to be able to master and bridle anger: certes a greater vertue it is, and a gift more singular to prevent and wisely to forecast, that we fall not into choler, nor suffer our selves to be surprised therewith: And therefore the readers of Poets ought to be advertised in these points, not coldly, but in good earnest: as namely, how *Achilles*, a man by nature nothing meeke, mild and patient, giveth warning unto *Priamus* to be quiet, and not to provoke him, in these words:

*Take heed old father I thee need,
How thou my choler move:
I minded am thy son to yeeld:
For why? from Jove above
A messenger hath warn'd me so:
Beware gray-beard, I say,
Lest that my tent will not thee save,
But forthwith I thee slay:
Although in humble wise thou come,
With suppliant habit digbt,
And so I do transgresse Joves will,
And brake the laws of right.*

Who

Who also after he had washed the corps of *Hektor*, and wound it within Funerall cloaths, bestowed the same with his own hands in the chariot, before that *Priamus* his father should see it, so mislaid as it was,

*For feare left when he saw
His son so mangled and beraid
In griefe of bearing old father he,
Should not himselfe be laide;
But with hot words Achilles move
In him to breath his sword,
Without regard of Iupiter, his heist,
His will and word.*

For when a man is apt and prone to anger, as being of nature hot, rough and cholerick, to know himselfe so given, and therewith to prevent, decline, and avoid all occasions of ire, and by the guidance of reason to hold off in such sort, that even, as it were, against his will, he shall not fall into any passionate fits, is a point of great wisdom and singular providence. After the same manner ought he that is given to wine to be armed against drunkenness: he also that is by nature amorous, should thus withstand wanton love: Like as *Agesilaus*, who would not abide to be killed of a beautiful young boy coming toward him: and *Cyrus*, who durst not so much as set his eye upon faire *Panthea*. Whereas contrariwise, those that be ill nurtured and badly brought up, seek all means and occasions to kindle and enflame their foolish affections, mistaking matter thereto, as fewell unto fire: casting themselves headlong, and that wilfully, into those vices, whereunto they are most prone and ready to fall by nature. But *Myfles* not only bridled and repressed his own choler when he was chafed, but also perceiving by some words of *Telemachus* his sob, that he was angry and hatefully bent against lewd persons, he laboured to appease and mitigate his mood: he dealt with him before-hand, willing and commanding him to be quiet, to forbear and have patience.

*My son, if thou by word or deed
In mine own house they me abuse,
Bite in thine anger, I thee need
See thou endure, and patience need:
Nay, if they draw me by the fault,
And out of doores me drag anon,
Or their sharpe arrows at me shoot,
See all, say naught, what ever is done.*

For like as men use not to bridle their horses when they are running in a race, but before they begin their course: even so they that hardly can digest indignities, and upon occasion offered are quickly angry, ought first to be pre-occupate with reason: and being thus prepared before-hand, to bring them to the combat.

Over and besides, a young man must not negligently passe over the bare words as he readeth. And yet I speake not this, as though I would have him play upon them, as *Cleantes* did, who making semblance to interpret and expound words, would otherwhiles cavill and make sport. For whereas we read in *Homer*,

Σὺ γὰρ ἰδὼν μὲν ἄνδρα, καὶ εἰδὼς ἄνδρα ὁρῶντα,

He would have us to read these two last words in one, by way of *epithet*, thus, *Σὺ γὰρ ἰδὼν μὲν ἄνδρα*, if forthwith the aire which by exhalation is elevated, and doth rise from the earth, should therefore be called *ἀνδρα ὁρῶντα*. *Chryssippus* likewise many times comes in with his bald reasons, without all grace: and this he doth not in jest and meriment, but he would seeme to devise reasons subtilly: and so forceth divers words impertinently: as namely, when he wresteth these words, *Εὐφρονα Κερίδαν*, to this sense, as if *Euphrona* should signifie one that was eager and quick in disputation or argument, surpassing others in force of eloquence. It were better for us to leave these nice subtilties of words and syllables unto Grammarians for to be scanned, and to consider more nearly other observations, which, as they yeeld greater profit, so they carry with them more probability and likelihood of truth: and namely, to pick some good out of these verses;

*Most crosse unto my mind it is,
For taught I am prove I am wis.*

Alto,

*Full well he knew, to every might
To shew himselfe a courteous knight.*

For hereby he declareth evidently, that valour and fortitude is gotten by teaching: as also, he is of opinion, That to be mild, affable and kind to every man, is a gracious vertue, proceeding from science and reason: whereupon he exhorteth us, not to be careless of our selves, but to learne good and honest things, by giving care unto our teachers: for that cowardise, folly, and perverse incivility, be the defects of learning, and are meere ignorance indeed. Here to accordeth very well that which the same Poet *Homer* saith of *Jupiter* and *Neptune*:

*Behold, one father both they had,
And counny one them bred:*

But

*But Jupiter was former borne,
And had the wiser head.*

He declareth hereby that wisdom is a most divine and princely quality; wherein he placeth the sovereignty and highest excellency of *Jupiter*, as esteeming all other good parts to accompany that sovereign and heavenly vertue. We are likewise to acquaint a young man to heare, and that with no heavy and dull care, but attentively and with a vigilant mind, these other verses;

*Right wife he is, and not you well,
A lie for no good will he tell.*

Alto,

*Antiochus, reputed eye for wife, you are to blame
My seeds to hurt, mine honour eke thus for to stain with shame.*

Likewile,

You, a worthy knight, to speake so softly!

I would have said you had in wit, past all men verily.

These sentences import thus much; That wife men will never speake untruths: neither will they in battell behave themselves as cowards, and life deceit in fight, ne yet charge unjust imputations upon others without reason. Also when the Poet saith, that he through his folly suffered himselfe to be induced and perwaded to break the truce and league, he sheweth plainly, That he thinketh a wife man will in no wise commit unrighteousnesse. The like may of a young man be taught, as touching continency and chastity, especially if he consider well these verses.

K. Prætoris wife, Dame Ancea, him lov'd and woo'd soon

For to embrace her secretly, and lie with her anon:

But never would he yield thereto, Belerophon was wife,

And in his heart he never let such thought for to arise.

As also these,

Dame Clytemnestra first was chaste, and wanton tricks rejected

All while she was by reason led, and wisdoms lore directed.

In these places we see, that the Poet attributeth the cause of continency and pudicity unto wisdom. Furtherward in those exhortations whereby Captaines use to encourage their soldiers to fight, when the Poet esteemes inferreth these, and such like speeches,

Eye, see for shame O Lycians,

You are now light of foot,

To run away thus as you do,

I wis it will not boot.

Alto,

A confitt sharpe is toward, Sirs,

Wherefore let every one

Set shame and just revenge in fight,

Else all, I doubt, is gone.

By which words the Poet seemeth to ascribe fortitude unto shamefastnesse and modesty: For that those who are bashfull and ashamed to commit filthinesse, are able likewise not only to overcome voluptuous pleasures; but also to undergo all dangerous adventures. By occasion whereof *Timotheus* also in his Poem entitled *Perse* was moved not unaptly to encourage the Greeks to fight, saying thus:

Have honest shame in reverence,

And honour her, I you advise.

She helpeth Proveffe, and from hence

The victory doth oft arise.

Aeschylus also reputeth it a point of wisdom, not to be vaine-glorious, nor desirous to be seen of the multitude, ne yet to be lifted up with the puffs of popular praise, when he describeth *Amphiarus* in this wise:

He seeketh not to seeme the very best;

But for to be the best in word and deed:

He sowed bath within his worthy breast;

In furrow deep, all good and vertuous seed,

Which yieldeth both lease, and fruit in seasons due;

I meane sage counsell joy'd with honour true.

For the part it is of a wife man and of good conceit, to stand upon his own bettime, that is to say, to rest in himselfe, and to thinke highly of his own resolutions and courses as the very best. Thus you see how all good things being reduced unto prudence, there is no kind of vertue but it cometh to a man afterwards, and is acquired by learning and discipline.

Moreover, like as Bees have this property by nature, to find and suck the mildest and best honey, out of the sharpest and most eager flowers; yea, and from among the roughest and most prickly thornes: even so children and young men, if they be well nurtured and orderly inured in the reading of Poems, will learne after a sort to draw alwaies some wholesome and profitable doctrine or other, even out of those places which move suspicion of lewd and absurd sense: At

the

* Eclogues

the first fight *Agamemnon* may seem suspected of avarice and bribery, in that he exempted from warfare that rich man in regard of the faire mare *Elitha*, which he gave unto him as a gift and gratuity:

*That unto Troy that stately town,
He might not with him go
To serve in arms: but stay at home,
And rest there far from war:
Where he might live in solace much,
Enjoying all his own:
For Jupiter in measure great
Had wealth on him bestowed.*

Howbeit, as *Aristotle* saith, he did very well in preferring a good mare before a man no better than he was: For I assure you a coward and hartlesse man, flowing in abundance of riches, wallowing in pleasures and delight, and thereby made effeminate, is not in price comparable either to a dog or an ass. Semblably, it may seeme that *Thetis* did exceeding badly to incite her son to pleasures, and to put him in mind of the fleshy delights of *Penny*: But even there the continency of *Achilles* is worthy to be considered: who notwithstanding that he had been enamoured of *Briseis*, and saw that she was returned againe unto him, yea, and knew then he had not long to live, but that his end was neare: yet neither made he haste to enjoy his pleasures while he might, nor, as many men use to do, bewailed the death of his friend, sitting idly the while, doing nothing at all, and neglecting the duties of his calling: but as in sorrow and griefe of heart he forbore his delights and pleasures: so in action and conduct of his regiment he shewed himselfe a martiall and valourous man. In like manner *Archilochus* is not commended for this, that being to mourne and lament for the losse of his brother in law who married his sister, and was perished in the sea, he would seem to conquer his sorrow with drinking wine and making good cheere: yet nevertheless he alledgeth a cause of his doing so, which carrieth some appearance of reason in these words:

*For neither can my plaints and teares restore his life and heale:
Ne yet my mirth and pleasant sports will harme him ever a deale.*

And if he were of this mind, and had reason to thinke, that in following his delights, merriments, pastimes and bankets, he could not empaire the state of his brother departed: how should our present condition be the worse, and our affaires go backward, by the study and practice of Philosophy, by managing the government of publike weales, by frequenting the common hall and Courts of pleas, by going down to the Academy and schooles of learning, or by following Agriculture and husbandry?

And therefore the corrections of some poeticall verses by changing certaine words, which practice *Cleanthes* and *Antisthenes* were wont to use, are not amisse. For one of them upon a time when the *Athenians* in full Theatre took offence and made a great turre at this verse:

*Τὸ δ' ἀνέχεται ἢ τὸν τοῖον χυμὸν δύναι,
What filthy thing can be that breedeth shame?
Nesse they think it so that use the same?*

Quieted all the trouble presently by changing it and pronouncing another in this wise,

*ἀνέχεται τὸ γ' ἀνέχεται καὶ δυνάει καὶ δυνάει.
A filthy thing is foule and filthy still:
Thinke it, or thinke it not, that doth not skill.*

As for *Cleanthes* when he read these verses as touching riches:

*φίλοις τὸ δῖον αἰνῶσι δὲ νόμῳ μέν
δανδαῖσι δούλῳι,
Among good friends for to bestow, and spend upon your selfe
Your sickly body to preserve: thus use your worldly pelfe.*

He altered them in this manner, and wrote thus:

*αἰνῶσι τὸ δῖον αἰνῶσι οὐ νόμῳ μέν
δανδαῖσι δούλῳι,
That you may it to harlots give, and pampering much your selfe:
A crasse body overthrowing worldly pelfe.*

Semblably *Zeno* reading these verses of *Sophocles*,

*ὅστις δὲ πρὸς τυράννῳ ἐκαστοῦ στρατοῦ
κῆρ ἔστι δῖον καὶ καλὸν καὶ μᾶλλον.
Who once in court of Tyrant serve, become
His slaves anon, though free they thither come.*

Turned the same, and wrote this againe,

*ὅστις δὲ πρὸς ἀνδράσι καὶ μᾶλλον.
His slave now he cannot be,
If he at first came thither free.*

But you must not understand that he meant here by a free man, one that is timorous, but careless, magnanimous, and whole heart is not easie to be daunted. What should hinder us then, but

but that we also by such suggestions and corrections as these may reclaim and withdraw young men from the worse to the better. Whereas therefore we shall meet with these verses,

*τὸ δ' ἐστὶ τὸ ζῆλον ἀνδραγαθίας,
τὸν παῖδ' αἰεὶ δὲ βέλτερον αἶψα.
That thing that men are for to wish and most desire is this,
That when they shoot at their delight, the arrow may not misse.*

Not so, but rather thus,

*τὸν παῖδ' αἰεὶ δὲ βέλτερον αἶψα.
That when they aim at their profit,
The arrow may be sure to hit.*

For to reach into those things which a man ought not to desire, yea, and to obtaine, and have the same is pitifull and lamentable, and in no wile to be wished for. Likewise, when we read in *Homer* thus,

*Τὴν part of weale and woe thou must, O Agamemnon, have,
For Atreus did not thee begot, always to win or save.*

We verily are thus to say rather,

*Θῶς art to joy, and never for to grieve,
But in a meane estate delight to live.
For Athens did not Agamemnon get
The world at will to have, and find no let.*

Againe when we meet with this verse,

*Ἄλῃς what mischief sent to men,
Is this from gods above,
That they should see what thing is good,
And it not use nor love?*

Sent from gods above? Nay rather, it is a brutish, unreasonable, yea, a wofull and lamentable thing, that a man seeing that which is better, should for all that be carried away and transported to the worse, by reason of intemperance, sloath, and effeminate softnesse of the mind. Also, if we light upon this sentence,

*Ἐκείνῳ τ' ἴσῃ καὶ καλὸν καὶ κακόν,
That do persuade, and not language.*

Not so it is, but manners and words together are perivative: or rather the manners by means of speech, like as the horse is ruled by the bit and bridle, and as the Pilot guideth the ship by the rudder or helme. For truly vertue is furnished with no instrument: or meanes so gracious with men and so familiar, as speech is.

Moreover, when you encounter these verses:

*For wanton love, how stands his mind,
To male more or to female kind?
Answer,
Both hands are right, with him, where beauty is,
Neither of twaine to him can come amiss.*

Nay, rather thus he should have answered:

*Where vertue is seated, and continence,
Both hands are like, there is no difference.*

And to speake truly, and more plainly, in equal balance poyled he is indeed, inclining neither the one way nor the other: Whereas contrariwise, he that with pleasure and beauty swayeth to and fro, is altogether left-handed, inconstant, and incontinent. Read you at any time this verse?

*ὁβίος τὰ δῖα τοῖσι δόδοσι βροτῶν.
Religion true, and right his godlinesse
Make wise men fearfull always, more or lesse.*

In no wise admit thereof, but say thus:

*ὁβίος τὰ δῖα τοῖσι δόδοσι βροτῶν,
Religion true, and right godlinesse,
Make wise men bold, and hardy, more or lesse.*

For in truth, feare and despair, by the means of religion, arise in the hearts of none but of fooles, unthankfull and senselesse persons, who have in supition and do dread that divine power which is the first cause of all good things, as hurtfull unto them. Thus much concerning correction of sentences.

There is besides an amplification of that which we read, whereby a sentence may be stretched farther than the bare words import. And thus *Chrysippus* hath rightly taught us how to transfer and apply that which was spoken of one only thing, to many of the like kind, and so to make a profitable use thereof: for after this manner when *Hesiodus* saith,

*An ox or cow a man shall never lose,
If neighbour his be not malicious.*

He meaneth by ox or cow his dog likewise and ass, yea, and all things else that may perishe. Semblably, whereas *Empedocles* saith thus,

A slave indeed, whom may we justly call?

Even him, of death who thinks not at all.

We must understand that he meant and spoke, as well of labour, affliction and sickness, as of death. And verily, as physicians finding the virtue and operations of a medicine applied and fitted to one malady, by the knowledge thereof can skill how to accommodate the same to all others of the like nature, and use it accordingly: even so, when we meet with a sentence that is common, and whereof the profit may serve to many purposes, we ought not to oversee and neglect the manifold use thereof, and leave it as appropriate to one only matter: but to handle the same so, that it may be applied to all of like sort: and herein we must inure and exercise young men, to see and know readily this communion, and with a quick conceit to transfer that which they find apt and proper in many, and by examples to be practised and made prompt therein, so as they be able to make at the first hearing the semblable: To the end, that when they come to read in *Alexander* this verse,

*A happy man we may him call,
Who hath much wealth, and wit with all.*

They may very well think that he meant and included Honour, Authority, and Eloquence. Also, that the imputation which *Ulysses* charged upon *Achilles*, sitting idly in the Island *Seyros*, among the young maidens and damsels, in these words,

*You sir, whose father was a knight,
The best that ever drew
His sword, of all the Greeks in fight,
And many a captain slain:
Sit you here cowering like a wench,
And spinning wool on rocks,
Thereby the glorious light to quench
Of your most noble stock?*

May be aptly said unto any loose liver and voluptuous wanton, unto a covetous and wretched miser, unto an idle lusk, an outtaught or ignorant lozell, As for example, in lieu of this verse in the foresaid imputation,

Εἰς τὴν ἀπὸ τῆς ἰσχυρῆς γυναικὸς.

*What, what, good sir? are you become a spinner now for need,
Whose father was of all the Greeks a knight of doughtiest deed?*

As men may read and not wisely, thus:

ἡ δὲ ἀποκρίσις.

*Can you carouse so lustily, and toss the pot so round,
Whose father knew to shake a spear, and slowly stand his ground?*

Or after this manner,

καὶ τὴν ἀπὸ τῆς ἰσχυρῆς.

*Your courage serves to hazard all at casting of three dies,
Your fathers heart was tried in war and martial jeopardy.*

Either thus,

ἡ δὲ ἀποκρίσις.

*You cunning are to play at quails the game,
Whereas your sire, by prowess was much famed.*

Or in this wise,

καὶ τὴν ἀπὸ τῆς ἰσχυρῆς.

*Are you become indeed a Taverner now,
Whose father was a worthy governor?*

Or lastly thus,

καὶ τὴν ἀπὸ τῆς ἰσχυρῆς.

*In hundreds you can full well call for at such a day,
Your father ten and hundreds knew to range in battell ray.*

And in one word, so well as you are delinquent there is no goodness nor great thing in you worthy the noble parentage. Moreover, where you happen upon these verses,

*What tell you me of Pluto and his chieftance,
For such a god as he with all his puissance
I worship not: since that the lowliest wretch
In all the world to wealth may quickly reach.*

A man may say as much of glory, of the rich mantles of a Captaine generall, of a Bishops Miter, and the sacred coronet of a Priest, which we see the wickedest wretches in the world may attain unto. Again, whereas the words of another verse import thus much only:

*That children given of cowardise,
Be foule, and those whom men despise.*

The same verily do imply also, that intemperance, Superstition, Envy, and all other vices and maladies of the mind, bring forth no better off-spring. Now whereas *Homer* said excellent well in one place:

Paris

*Paris a coward thou art forsooth,
For all thy face so faire and smooth.*

And in another,

*Sir Hector in the prime of age,
With lovely looks and faire visage.*

(For by these termes and epithites he sheweth covertly that a man deserveth blame and reproach, who is endued with no better grace and gift than beauty) we may well and fitly apply this reprehension to such like things: namely, to pluck down their peacocks plumes, who vaunt and glorifie themselves for matters of no moment and value: teaching young men thereby, that such praises as these be no better than countenances and reproaches: As for example, when a man is saluted in this manner: O most excellent for riches for keeping a bountiull table, for many servitors: right excellent for singular good reames of draught oxen, capes and mules, for stables of steeds and great horses: yea, or thus moreover to the rest: O surpassing Oratour and of wonderful eloquence: for to speake a truth, a man is to aime at excellency and preference before others in good and honest things, that in the chiefe and principall he may be the highest and foremost: as also in great matters the greatest: for the reputation that groweth from small and base things is dishonourable, illiberable, vile, and of no worth. And verily this example last alledged, putteth us straightwaies in mind, to consider better the reprehensions and praises which offer themselves especially in the Poems of *Homer*: For certes, they give us expressly to understand one notable instruction, to wit, not highly to esteeme the gifts either of body or of fortune. For first and foremost (in those titles which they give one to another in reciprocal greetings) when they meet and shake hands, the manner is not to salute by the name of Beautifull, Rich, or Strong, but they use such commendations as these:

*Ulysses, O most noble knight, from Jupiter first descended,
Laertes son for wisdom, and much wit yet most commended.*

Also,

*O Hector, son of Priamus king,
Equal to Jove in wisdom and cunning.*

Likewise,

*Achilles O of Peleus the most renowned son,
Chiefe glory of the worthy Greeks their light and shining sun.*

And againe,

*Patroclus O son of Menatius,
Most lovely in my heart and gracious.*

Sensibly, when they are disposed to revile and taunt, they twit not one another with any defects and imperfections of the body, but touch them expressly with the vices of the mind, after this manner,

*Thou drunken sot, as shamelesse as the dog that useth to barkes
Thou coward base, as heartlesse as the fangs that run in parkes.*

And thus,

*Thou wrangling Ajax of Barroter chiefe,
Dividing nought but evil and mischief.*

Sensibly,

*Idomeneus in frowning prompt,
What mean'st thou thus to prate?*

This babbling little thee becomes,

Such clattering men do hate.

As also,

*O Ajax fie for shame: how far out of the way
Speake you, so bold and misapart? you brag too much I say.*

To conclude, *Ulysses* revileth not *Thersites* with these termes: Thou halting and lame squire, thou bald-pate, thou coptank, thou that art camell-backt, or crump-shouldered: but rather reproacheth him with his vaine babbling and undidreer language. But rather on the contrary side, the mother of *Vulcan*, when she speaketh unto her son lovingly and in great kindness of heart, beginneth first with his lameness in this manner,

Come hither my son, come to me, come sweet heart,

My poore limping, creeple, come crook-leg'd as thou art.

By this it may appeare plainly that *Homer* denieth those who thinke it a shame to be halt, blind, or otherwise impotent. He is of opinion, that nothing is blame-worthy which is not dishonest: nor any thing dishonest and shameful, which came not by our own selves, but proceeded from fortune. And therefore these two great and singular commodities, they are sure to find, who be exercised in reading and hearing of Poets: the one tending to moderation and modesty: in that they learne to reproach no man odiously, bitterly, and foolishly with his fortune: the other unto magnanimity: for that they be taught themselves to make use of their own fortune: not to be cast down and troubled for any adverse calamity that may happen: but meekly and patiently to abide the frumps, & coffs, and reproachfull termes that are given them: yea, and the laughs that

D 2

arise

arise thereupon, And verily evermore this sentence of *Philemon* ought to be ready at hand and re-found in their eares:

*Nothing there is more pleasant and muscull
Then him to abide who doth thee mis-call.*

Howbeit, if any of these mockers deserve to be rebuked and taunted againe, vantage would be taken of the vices and imperfections of their mind, and those are to be objected against them; for to *Adrestus* in a tragedy, when *Altemon* provoked him with these words,

*Alc. A sister thou hast (I tell thee true)
Who in husbands blood her hands did embrace.*

Adr. But thou thy selfe, (I must tell paine)

Thy mother that bare thee hast cruelly slain.

For like as they who whip and scourge garments, touch not the body at all: even so they that up-braid a man with infortunity, or reproach him for some default or blemish in his parentage, do like vaine fooles beat those things that are without, but never come neare the quick, nor touch the soule, ne yet any thing which truly deserveth correction, blame, or biting.

Over and beside, as we shewed and taught before, how to impeach and derogate the credit of those lewd sentences and dangerous speeches, which otherwhiles we meet with in Poeticall books, namely, by opposing against the same the good and grave saws of worthy persons, renowned as well for their learning as politick government: even so, if we find any civill, honest, and profitable matter in Poetry, we ought (as it were) to nourish, confirme, and strengthen the same by demonstrations and testimonies Philosophicall: and evermore to remember, that we ascribe the first invention of such sentences to sage Philosophers: For a just, requisite, and commendous thing it is, that their credit should be in that manner fortified and authorized: namely, when the Poems which are pronounced upon the Stage in a theater, or sung to the harp, or taught unto children in schooles, do accord with the sententious counsels of *Pythagoras*, the instructions of *Plato*, and the precepts of *Chilon*: when, I say, the rules of *Bias*, shall tend to the same end and effect as do those lessons that children are to read and learne. And therefore weare to teach and instruct them thus much, not slightly and by the way, but earnestly and of purpose, that these places of Poets,

*Faire daughter mine, thou wert not borne
To manage wars and armes so dead:
Mind thou loves ports, and think ye scarce
To joyne young folke in marriage bed.*

Likewile;

*For Jupiter displeas'd is with thee,
If thou in fight, thou overmatch'd bee.*

Nothing at all differ from this notable sentence, *Triad. staviv. i. e.* Know thy selfe: but carry the very same sense and meaning.

Also these verses,

*Like fooler, they do not know, wis,
That halfe than whole much better is.*

Likewile,

*Evill counsels hurt no man so much,
As him that author is of such.*

Are all one in effect with the opinions and discourses of *Plato* in his dialogue *Gorgias*, and in his books of *Commonweale*: to wit, that more dangerous it is to do wrong than to suffer injury; and more damage cometh by giving than by receiving an abuse.

Also to this verse of *Aeschylus*,

*Be of good cheare: Excessive paine
Cannot endure, nor long remains:
When wofull bale is at the highest,
Then blessed boot (be sure) is next.*

We must say, that they be the very same with that divulged sentence so often repeated by *Epictetus*, and so highly admired by his followers, namely, *That as great paines are not durable, so long griefes are tolerable.* And as the former member of this sentence was evidently expressed by *Aeschylus*, so the other is a consequent thereof, and implied therein. For if a griefe that is fore and vehement endureth not: surely that which continueth cannot be violent or intolerable.

Semblably this sentence of *Thespis* the Poet in verse,

*Thou seest how Jove all other gods
For this doth far excell,
Because that lies he doth abhor,
And pride of heart expell.
He is not wont to laugh and scorne,
To frumpe he doth disclaime:
He only cannot skill of lust
And pleasures which be vaine.*

Is varied by *Plato* in prose, when he saith, that the divine power is seated far from pleasure and paine, As for these verses of *Barchylides*,

*We hold it true, and ever will maintaine,
That glory sound and vertue doth endure,
Great wealth and store we take to be vaine,
And may befall to vile men and impure.*

As also these of *Enripides* to the like sense;

*Sage temperance I hold, we ought
To honour most in heart;
For with good men it doth remaine,
And never will depart.*

As also these,

*When honour and worldly wealth you have,
To furnish your selves with vertue, take care,
Without her, if riches you get and have,
Though blest you seeme, unhappy you are.*

Containe they not an evident proofe and demonstration of that which the Philosophers teach as touching riches and externall goods; which without vertue profit not those at all who are possessed of them? And verily thus to reduce, and fitly to accommodate the sentences of Poets unto the precepts and principles delivered by Philosophers, will soon disleave Poetry from fables, and pluck from it the masque wherewith it is disguised: it will give, I say, unto them an effectual power, that being profitably spoken, they may be thought serious and perswasive: yea, and besides, will make an overture and way unto the mind of a young lad, that it may incline the rather to Philosophicall reasons and discourses: namely, when he having gotten some smatch and taste already thereof, and being not void altogether of hearing good things, he shall not come altogether without judgement: replenished only with foolish conceits and opinions which he hath evermore heard from his mothers and nurses mouth, yea, and otherwhiles (beleeve me) from his father, tutor, and schoole-master: who will not stick in his hearing to repute for blessed and happy, yea, and with great reverence to give the worship to those who are rich: but as for death, paine, and labour, to stand in feare and honour thereof: and contrariwise, to make no reckoning and account of vertue, but to despise the same, and thinke it as good as nothing, without our earthly riches and authority. Certes, when young men shall come thus rawly and untrained, to heare the decisions, reasons, and arguments of Philosophers, flat contrary to such opinions, they will at first be much astonied, troubled, and disquieted in their minds: and no more able to admit of the same, and to endure such doctrine, than they who having a long time been pent in, and kept in darke, can abide the glittering raies of the Sun-shine: unless they were acquainted before by little and little with some false and bastard light, not altogether so lively and cleare as it: And even so, I say, young men must be accustomed before hand, yea, and from the very first day, to the light of the truth, intermingled somewhat with fables among, that they may the better endure the full light and sight of the cleare truth, without any paine and offence at all. For when they have either heard or read before in Poems these sentences:

*Lament we ought for infants at their birth,
Entering a world of cares that they shall have:
Whereas the dead we should with joy and mirth
Accompany, and bring them so to grave.*

Also,

*Of worldly things we need no more but twaine,
For bread to eat, the earth doth yeeld us graine:
And for to quench our thirst, the river cleere
Affords us drinke, the water faire and sheere,*

Likewile,

*O tyranny so lewd, and in request
With barbarous but harsh suits to the rest.*

Lastly,

*The highest pitch of mans felicity,
To feele the least part of adversity,*

Lesse troubled they are and grieved in spirit, when they shall heare in the Philosophers schooles, That we are to make no account of death as a thing touching us: That the Riches of nature are definite and limited: That felicity and soveraigne happinesse of man, lieth not in great sums of money, never in the pride of managing State-affaires, nor in dignities and great authority, but in a quiet life free from paine and sorrow: in moderating all passions, and in a disposition of the mind kept within the compasse of Nature. To conclude, in regard herof, as also for other reasons before alledged. A young man had need to be well guided and directed in reading of Poets, to the end that he may be lent to the study of Philosophy not foretalled with sinister surmises: but rather sufficiently instructed before and prepared, yea, and made friendly and familiar thereto by the means of Poetry.

Of Hearing

The Summary.

BT good right, this present discourse was next unto the former twaine. For seeing we are not borne into this world learned; but before we can speake our selves sensibly or any thing to reason, we ought to have heard men who are able to deliver their minds with judgement to the end, that by their aide and help we may be better framed and fitted to the way of vertue: requisite it is, that after the imbibition of good nurture in childhood, and some liberty and license given to travell in the writings of Poets, according to the rules above declared: young men that are students should advance forward, and mount up into higher schooles. Now, for that in the time when this Author, Plutarch, lived, besides many good books, there were a great number of professors in the liberal Sciences, and namely into those Cities, into which Barbarisme crept afterwards: he propoeth and setteth down those precepts now which they are to follow and observe that go to heare publique Lectures, Orations, and Disputations, whereby to know how to behave themselves there: which training haply may reach to all that which we shall heare spoken elsewhere; and is materiall to make us more learned and better mannered. In the first place therefore he sheweth that at what time as we grow to yeares of discretion we should have a feeling of our ignorance to the end that we may be desirous to learne, and afterwards heare willingly. For to encrease our affliction, he toucheth those dangers into which they fall, who will needs be teachers before they be taught themselves: adjoining hereto those vices and inconveniences which a young maniste take heed of in hearing, and above all others to beware of: as also on the other side what he ought to study. Now, for that impossible it is, that teachers should be perfect and fully accomplished in all things, he proceedeth to declare with what mind and spirit we should take knowledge, and consider of their imperfections: giving withall an advertisement how to avoid another extremity, to wit, an excessive admiration of him that speaketh, namely, to leave the principall substance of doctrine: the which will be so much more accepted, in case it be commended and adorned with eloquence. He commeth afterwards to relieve of those problems and questions which may be propounded in companies and meetings: also of the pleasures that we ought to take when we are told the truth: in such sort, that as we are not to envy them for their excellency, who speake any thing to raise and set us aloft: so, on the contrary side we ought to carry with us neither a spirit favourable, gracious, well prepared, having flattery, loving reprehensions; neither, void of that rigorous, but keping a good measure and meane between vaine curiosity and that fine stanch and diligent, which is the most part of those that be hearers. To conclude, he would have him that hath diligently heard a certaine time, and with discretion, to exercise himself in devising and inventing something of his own in such sort that he may put the same forth, so, as the outward part may discover well what goodnesse there lieth inclosed within.

Of Hearing.

THis little Treatise (my friend Nicander) which being gathered and compiled by parts, as my lecture would serve, As touching the manner of hearing, I lately put in writing, and send here unto you, To the end that you being delivered now from the subjection of Masters, who were wont to command you, and having put on your virile robe and grown to mans estate, may know how to heare him that giveth you good counsell. For this lively enancement and delivery from all government, which some young men for default of good nurture and education do untruly terme Liberty, setteth over them more rough Lords and harder Masters by far than were those teachers, tutors, and governours, under whom they were cawed in their childhood: to wit, their own irregular lusts, and unordinate appetites, which now be (as it were) dischained and let loose. For, like as a woman (to use the words of Herodotus) no sooner doth off her smock or inner vesture, but therewithall the casteth off all shamefastnesse and modesty; even so, some young men there be, who together with the garments of infancy and childhood lay by all grace, shame, and feare: so that being once divested of that habit and apparel which became them so well, and gave them a modest and sober countenance, they are straightwaies full of stubbornnesse and disobedience. As for your selfe, who have oftentimes heard, that To follow God, and to obey Reason is all one, you ought to thinke, that the wiser sort, and such as have wit indeed, repute not the passage and change from childhood to mans estate, an absolute deliverance and freedom from commandment and subjection, but an exchange only of the commander: for that their life instead either of a mercenary hiring, or some Master bought with a peece of money, who was wont to governe it in their nonage and minority, taketh then a divine and heavenly guide to conduct it, even Reason: unto which they that yield themselves obsequant, are to be repured only free and at liberty. For they alone live as they would, who have

have learned to will that which they should: whereas if our actions and affections both be disordinate and not ruled by reason, the liberty of our free-will is small, slender and feeble, yea, and intermingled for the most part with much repentance. Like as therefore among new Burgoviles (who lately are enrolled Free Denizens to enjoy the Franchises and privileges of some City) they that were meere aliens before, and strangers new come from far and remote parts, find themselves grieved at the first with many things that are done, yea, and complain thereof: but such as had been inhabitants there sometime before they were made citizens, who partly by education were inured, and partly by custome and conversing, familiarly acquainted with the laws and customes of the place, never thinke much, but can brooke well enough, and undergo with patience all charges and impositions laid upon them: So it behooveth that a young man should a long time have been bred up and (as it were) halfe nursed in Philosophy, accustommed (I say) he ought to have been from the beginning with intermingling all that he learneth or heareth in his tender yeares, with Philosophicall reasonings, that being thus made tractable, gentle, and familiar before hand, he might now betake himself wholly and in good earnest to Philosophy: which alone is able to array and adorne young men with those robes and ornaments of reason which are man-like indeed, and every way perfect. Moreover, I suppose you will be well pleased and content to give care unto that which *Theophrastus* hath written of hearing: which of all the five senses given us by nature, presenteth both the most and also the greatest passions unto the mind. For there is no object of the eye, nothing that we taste or touch that causeth such extacies, so violent troubles or sudden frights, as those which enter and pierce into the soule by the meanes of some noises, sounds and voices, incident to our hearing. And albeit this sense lieth thus open and expoled to passions, yet is it more fit to admit reason than such affections: for many places thereof and parts of the body that make way and give entrance unto vices to passe unto the soule: but the only handle (as I may so say) wherewith vertue may take hold of young men are their eares: provided alwaies, that they were kept cleane and neat at the first from all flattery, and defended against corrupt and lewd speeches that they touch them not.

Good reason therefore had *Xenocrates* to give order that children should have certaine anrielets or bolsters deviled to hang about their eares for their defence, rather than fences and sword-players: for that these are in danger only to have their eares spoiled with knocks or cuts by weapons: but the other, to have their manners corrupted and marred with naughty speeches. Neither was any part of *Xenocrates* his meaning, to deprive them altogether of hearing, and to command deafnesse: but to admonish and exhort them so long to forebear the hearing of evil words, and to take heed, until other good sayings, entertained and nourished there, in long continuance of time by Philosophy, had filled the place, and were well fitted in that part which is most easie to be moved and periwaded by speech: where being once lodged, they might as good sentinels and guards preserve and defend the same. *Bias* verily, that ancient Sage, being commanded by King *Amasis* to send unto him the best and worst piece of a beast killed for sacrifice, plucked forth the tongue only, and sent it him: giving him thus much thereby to understand, That speech is the cause both of most good, and also of greatest harme. Many there be also, who ordinarily when they kisse little children both touch their eares withall, and also bid them do the like: infamating thus much covertly, by way of mirth and sport, That they are to love those who profit them and do them good by their eares. For this is certaine and evident, that a young man deprived and debarr'd of hearing, being able to taste and conceive reason, will not only become barren altogether of fruit, and put not so much as any buds and flowers at all, which may give some hope of vertue: but also contrariwise, will soon turne to vice, and send forth of his corrupt mind many wild and savage shoots, like as a ground neglected and untill'd, beareth nothing but briars, brambles, and hurtfull weeds. For the motions and inclinations unto pleasures, and the sinister conceits and suspitions of paines and travells (which are no strangers to us twis, entering directly from without forth by themselves, or else let in by evil suggestions, but bred within us, and the naturall sources of infinite vices and maladies) if a man suffer to run on end with the reins at large, whither by nature they would go, and not cut them off by sage remonfrances, or divert them another way, and thereby reforme the default of nature: surely there were not upon the face of the earth any wild beast but would be more tame and gentle than man. Forasmuch as therefore the sense of hearing bringeth unto young men so great profit, and no lesse perill with it, I suppose it were well done, if a man would esteeme both devile with himselfe, and also discourage with others, as touching the order and manner of hearing. Forasmuch as we do see most men in this point, to offend and erre, in that they exercise themselves in speaking before they were used to heare: supposing that good speech requirith a kind of discipline, meditation, and practice ere it be learned: as for hearing, though men use it without any art, it makes no matter how, yet they may receive profit thereby as they thinke. And verily, albeit at Tennis play they that practice the feat thereof, learne to take the ball as it cometh, and also to strike and send it from them againe, both at once, yet in the use of speech it is otherwise: For to receive it well goeth before the utterance and delivery thereof: like as conception and retention of the feed, doth precede birth of the infant. It is said, That the egges laid by fowles, called wind-egges, as they proceed of imperfect and false conceptions, so they are the rudiments and beginnings of such fruits as never will quicken and have life: even so, The speeches that young men let fall, such I

men

meane as never knew how to heare, nor were wont to receive profit by hearing, are nothing else indeed but very wind: and as the Poet saith,

*Words vaine, obscure, and foolish every one,
Which under clouds some vanish and be gone.*

Certes if they would powreforth any liquor out of one vessel into another, they are wont to encline and turne down the mouth of the one, so, as the said liquor may passe into the receptore without shedding any part thereof, left instead of an infusion indeed there be an effusion only and spilling of the same: and yet these men cannot learne to be attentive and give good care unto others, so as nothing do escape them as it well and profitably delivered. But here is the greatest folly and most ridiculous, that if they meet with one who can relate the order of a feast or great dinner, discourse from point to point of a solemne shew or pompe, tell a tale of some dreame, or make report of a quarrell and brabblement between him and another, they harken with great silence, bid him say on, and will misse never a circumstance: Let another man draw them apart, to teach them some good and profitable lesson, to exhort them to their duty, to admonish and tell them of a fault, to reprove them wherein they did amisse, or to appeale their mood when they be in choler, they cannot abide and indure him: for either they will set in hand to argue and reinte him by arguments, contending and contesting against that which hath been said, (if they be able so to do:) or if they find themselves too weak, they sink away, and run thither where they may heare some other vaine and foolish discourse, desirous to fill their eares (like naughty and rotten vessels) with any thing rather than that which is good and necessary. They that would keep and order houses well, teach them to have a good mouth, to reigne light, and to obey the bir: even so, they that bring up children as they ought, make them obsequent and obedient to reason, by teaching them to heare much and speake little. For *Spintharus* praising *Epaminondas* upon a time, gave out thus much of him: That he could hardly meet with another man who knew more than he, and speake lesse. And it is commonly said, that nature herselfe hath given to each of us but one tongue and two eares, because we ought to heare more than we speake. Now as silence and Taciturnity is every where and at all times a singular and sure ornament of a young man: so especially, if when he heareth another man to speake he interrupt and trouble him not, nor bay and bark, (as it were) at every word: but although he do not very well like of his speech, yet hath patience and forbearance, giving him leave to make an end: and when he hath finished his speech, setteth not upon him presently, nor beginneth out of hand to confute him, but suffereth him to passe awhile, and as *Æschines* saith, giveth him some time to breathe and besink himself to see, if haply he think it good to adde any more to that which hath been delivered already, or change somewhat, or else retract and unsay something: Whereas they that by and by cut a man off with contradictions, and neither hear, nor are well heard themselves, but are ever replying upon other whiles they speake, observe no decorum nor grace at all, but shew a very undecent and unseemely behaviour. But he that is accustomed to heare patiently, and with a modest and sober countenance, better conceiveth and retaineth the good things uttered, and withall hath more leisure to marke, observe, and discern that which is either unprofitable or false: He sheweth himselfe besides to be a lover of the truth, and is not taken for a litigious quarreller, a rash wrangler, or a bitter brawler. And therefore, some there be who not unaptly say, That we ought no lesse, but rather more, to void out of the minds of young men that presumption and foolish opinion which they have of their own selves, than to rid and exclude the wind and aire out of leather bagges or bladders where with they are puffed and blown up, if we meane to infuse and put any good thing into them: for otherwise, if they be still full of that swelling wind of arrogance and overweening of themselves, they will never receive and admit any good thing.

Moreover, envy accompanied with a malignant eye and ill will is good in no action whatsoever where it is present: but as it is an impediment and hinderance to all honest causes: so is the worst counteller and assistant that he can have who would be an auditor, making all those things that be profitable and for his benefit to seeme odious, unpleasant, harsh to the eare, and hardly admitted: for that the nature of envious persons is, to take more pleasure in any thing else than in that which is well spoken. And verily, whosoever repineth and is vexed at the heart to see others rich, beautiful, or in authority, is only envious: for grieved he is at the welfare of others: but he that taketh discontentment in hearing a wise and sententious speech, is offended with the good of his owne selfe: for, like as the light is a benefit to them that see: even so is speech unto the hearers, if they will embrace and entertaine the same: As for those kinds of envy which arise in regard of other things, there be some naughty passions and vicious conditions of the mind besides that breed and ingender them: but that manner of envy, which is conceived against them that speake excellently well, springeth from a certaine importunate desire of vaine glory, and unjust ambition, which will not suffer him that is so indisposed to give care and attend unto the words spoken, but troubleth, disquieteth, and distracteth the mind and understanding: both to consider at one instant his own state and sufficiency, whether it be inferior to the conceit and eloquence of the speaker: and also to regard and looke upon the countenance of other hearers, whether they take contentment and are in admiration of him that maketh the speech: yea, and withall, if happily he be praised, the same mind is wonderfully galled and amazed, angry, and ready to fall out with all that be present, in case they approve his speech with applause. Herewith it

letteth

letteth slip also and rejecteth the matter and good sayings that were delivered already: for that the remembrance thereof is unlaboury and unpleasant: and still he is disquieted and wretched not what to do, hearing out the rest with feare and trembling, lest haply they should better than the former, never to despoile that the speakers should haile to: an end and have done; as when they discourse and speake best. Now when the Sermon is ended, and the auditory dissolved: what doth this envious spirit then? Not ruminare, be you sure, nor consider of the reasons and matter delivered: but he stirreth the affections and opinions straightwaies, and gathereth voices (as it were in a scrutiny) of the audience. If he meet with any that give out good words to the praise of the Preacher, then he avoideth and fleeth from, as if he were in a furious fit of madnesse: hapneth he upon such as find fault, and be ready to misconstrue and pervert the words that were spoken to the worst sense: these are they whom he loveth alive, to them he runneth, and with them he forteth and keepeth company: But say that he findeth none of that disposition, so as he cannot wrest any words to a wrong construction, then he falleth to make comparisons, and to set against him others younger than he: who of the same theme have discoursed better, with more plausible utterance and greater force of eloquence: he never ceaseth nor giveth over corrupting, misinterpreting, and disgracing the whole speech, untill he have made the same altogether unprofitable and without any edification at all to his own selfe. If behoveth therefore, that he who desireth to heare, take truce (for the time) with ambition: to the end that he may give care with patience and mildnesse unto him that maketh an oration or sermon, and carry himselfe no otherwise than if he were admitted to some sacred and solemn banquet, or an invited guest to the first fruits of a solemne sacrifice: praising his eloquence when he hath spoken well and sufficiently to the point in any matter, accepting favourably, and in best part, his good will, to deliver and communicate to others such things as he knew, and to persuade his hearers with those reasons and motives which had induced and persuaded himselfe. Neither must our auditors make this reckoning and conclusion: That whatsoever hath been singularly well delivered by the speaker, ought to be ascribed to chance and fortune, as if he had let fall his words at a venture: but impute the same to his diligence, labour, and art: yea, and he ought to imitate the same with a kind of zeale and admiration. But whereas he hath faulted and done amisse, it is the part of an hearer to bend his mind, and consider well and circumspectly, what might the cause and occasion be of such error: For like as (according to *Xenophon*) good householders know how to make profit and use, as well of their enemies as their friends: even so they that be vigilant and attentive hearers take good, not only by them that speake well, but by those also that misse and fall of their purpose: for barren, triviall, and stale invention; improper, vaine, and unsignificant words; forced, and foolish figures; abrupt, fond, and unseemely breakings forth with joy to some praise; and such like impertinences or defects, which often times befall unto them that speake in publique place, are sooner epied by us that are hearers, than observed by themselves who are the speakers: And therefore we are to transfer the inquisition and correction of any such fault, from them to our selves, by examining whether we also may not fault likewise before we be aware: For there is nothing in the world more easie than for a man to blame and reprehend his neighbour: but such a reprehension verily is vaine and unprofitable, unless it have a reference to correct and amend the like errors in himselfe. In which regard every one ought to be ready in this case, according to the advertisement of *Plato*, to say unto himselfe, Am not I also such a one? Or do not I the semblable otherwise? For even as we see our own eyes shining within the ball or apple of our neighbours eye, so we ought by the forme and manner of other mens orations to take the pattern and representation of our own: to the end that we be not too forward and bold in despising others, but may more carefully take heed to our selves when we likewise come to speake. To this purpose also it would do very well to make a kind of conference and comparison in this manner: Namely, to retire our selves apart when we have heard one make an oration, and to take in hand some points which we thinke had not been well and sufficiently handled, and then to assay either to supply that which was defective in some, or to correct what was amisse in others: or else to vary the same matter in other words, or at least, wisely to discourse altogether thereof with new reasons and arguments: like as *Plato* himselfe did upon the oration of *Lysias*. For, I assure you, no hard matter it is, but very easie to contradict the oration and reason by another pronounced hard to for a better by it, that is a peece of work right hard and difficult. Much like, as when a certaine Lacedemonian heard that *Philip* King of *Macedonia* had demolished and razed the City *Olynthus*, Hath he so? quoth he, But he is notable to let up such another. Now when as we shall see that in treating of the same subject and argument, there is no great difference between our own doings and other mens before us, and that we have not so excellently them, we shall be reclaimed much from the contempt of others, and quickly repress and stay our own presumptuous pride and selfe-love, seeing it thus checked by this triall and comparison. And verily, to admire other mens doings, as it is a thing adverse and opposite to despising, so it is a sign of a milder nature, and more inclined to indifferency and equity. But even herein also there would be no lesse heed taken (if not more) than in the contempt before said: for as they which are so presumptuous, bold, and given to much to dispraise and despise others, receive lesse good and smaller profit by hearing: so the simple and humble selfe, addicted overmuch to others, and having them in admiration, are more subject to take harme and hurt thereby: verifying this sentence of *Heraclitus*,

A

*A foolish set assoned is none
At all he hears, or seeth done.*

As for the praises therefore of him that speaketh, we ought favourably and of course without great affectation to passe them out of our mouths: in giving credit unto their reasons and arguments we are to be more wary and circumspect: and as touching the phrase, utterance, and action of those that exercise to make speeches, we must both see and heare the same with a single heart and a kind affection: As for the utility and truth of those matters which are delivered, we should examine and weigh the same exactly and with more severity of judgement. Thus we who be hearers shall avoid the sulphurs of evil will and hatred, and they againe that are speakers shall do us no harme. For oftentimes it falleth out that upon a speciall fanie and good liking unto those that preach unto us, we take lesse heed to our selves, and by our credulity admit and embrace from their lips many false and erroneous opinions. The Lacedæmonian rulers and Lords of the Councell of State, upon a time liking well of the good advice and opinion of a person who was an ill liver, caused the same to be delivered openly by another of approved life and good reputation: wherein they did very wisely, and as prudent politicians, to accustom the people for to observe the behaviour and honest carriage of their counsellors, rather than to respect their words only. But in Philosophy it is otherwise: For we must lay aside the reputation of the man who hath in publicke place spoken his mind: and examine the matter apart by it selfe: For that, like as in war (we say) there be many false alarmes: so also in an auditory there passe as many vanities: The goodly gray beard and hoary head of the speaker, his solemne gesture and composing of his countenance, his grave eye-brows, his glorious words in behalfe of himselfe: but above all, the acclamations, the applause and clapping of hands, the leaping and shouting of the standers by and those that are present in place, are enough otherwise to trouble and astonish the spirits of a young hearer, who is not well acquainted with such matters, and carry him away perforce as it were with a streame: Over and besides, there is in the very stile and speech it selfe a secret power able to beguile and deceive a young novice: namely, if it run round away, smooth, and pleasant, and if withall there be a certaine affected gravity, and artificiall port and lofsinesse, to set out and grace the matter. And even as they that play upon the pipe, be it cornet, recorder of life, fault many times in musick, and are not perceived by the hearers: so a brave and elegant tongue, a copious and gallant oration, dazeleth the wits of the hearer, so as he cannot judge soundly of the matter in hand. *Melancthus* being demanded upon a time, what he thought of a Tragedy of *Diogenes*: I could not see it (quoth he) for so many words wherewith it was choaked up. But the Orations and declamations for the most part of these Sophisters, who make shew of their eloquence, not only have their sentences covered (as it were) with vailes and curtaines of words, but that which more is, they themselves do dulce their voice by the means of (I wot not what) devised notes, soft sounds, exquisite and musically accents in their pronunciation, so as they ravish the wits of the hearers, and transport them beside themselves: leading and carrying them which way they list: and thus for a certaine little vaine pleasure that they give, receive againe applause and glory much more vaine: In so much, as that besaleth properly unto them which by report *Dionysius* answered upon a time: who seemed to promise unto a famous minstrell for his excellent play in an open Theatre to reward him with great gifts, gave him in the end just nothing, but said, he had recompensed him sufficiently already: For look (quoth he) how much pleasure I have received from thee by thy song and minstrelly, so much contentment and joy thou hast had from me by hoping for some great reward. And verily such recompence as this have those Sophisters and great Oratours at their hearers hands: For admired they are so long as they fit in their chaire, and give delight unto their auditory: No sooner is their speech ended, but gone is the pleasure of the one, and the glory of the other. Thus the Auditors spend their time, and the speakers employ their whole life in vaine. For this cause it becometh a young hearer to leaue and forsake the ranke superfluity of words, and to seeke after the fruit it selfe: and herein not to imitate women that plait and make garlands of flowers, but to follow the Bees: For those women laying for, and choosing faire flowers and odoriferous herbs, swift, plait, and compose them so, as they make thereof a peece of worke (I must needs say) pleasant to the senses: but fruitlesse altogether, and not lasting above one day: whereas the Bees flying oftentimes over and over the meadows full of violets, Roses, and Crowtoes, light at length upon Thyme, an herbe of a moit strong sent, and quick taste, and there tette,

*Intending then great paines to take
The yellow honey for to make.*

And when they have gathered from them some profitable joyce or liquor to serve their time, they fly away unto their proper worke and businesse: Semblably ought an auditor who is studious of skill and knowledge, and hath his mind and understanding free from passions, to let passe affected, flourishing, and superfluous words, yea, and such matters also as be fit for the Stage and Theatre, reputing them to be food meet for drone Bees (I meane Sophisters) and nothing good for honey: and rather with diligence and attentive heed to sound the very depth and profound intention of the speaker, for to draw that which is good and profitable: remembering eloquence, that he is not come thither as to a Theatre, either to see sports and pastimes, or to heare musick and Poeticall fables, but into a schoole and auditory, for to learne how to amend and reforme his life by the rule of

of reason. And therefore he must enter into his own heart and examine himselfe when he is alone, how he was moved and affected with the Lecture or sermon that he heard: consider (I say) and reason he ought with himselfe whether he had any turbulent passions of his mind thereby dulced and appeased: whether any griefe or heavinesse that trouble him be mitigated and allayed: whether his courage and confidence of heart be more resolute and better confirmed: and in one word; whether he feeles any insinuat unto vertue and honesty, to be more kindled and enflamed. When we sit out of the Barbers chaire, we thinke it meet presently to consult with a mirror or looking-glasse; we stroke our head to fee whether he hath polled and notted it well: we consider and peruse our beard and every haire whether we have the right cut, and be trimmed as we ought: a shame it were then to depart from a Schoole, or a Lecture, and not immediately to retire apart and view our mind well, whether it have laid away any foolish thought that troubled it: whether it be eased of superfluous and wandring thoughts that clogged it: and be thereby more lightome and pleasant. For neither a Baine and Stuphe, as *Ariflon* saith, nor a Sermon doth any good, if the one do not scoure the skin, and the other cleanse the heart.

A young man therefore is to take joy and delight if he have made profit by a Lecture, or be better edified by hearing a sermon. And yet I write not this, as if this pleasure should be the final end that he propoeth to himselfe when he goeth to such a Lecture or Sermon, neither would I have him thinke that he should depart out of the Philosophers schoole with a merry notesinging, jocosundly or with a fresh and cheerefull countenance: ne yet to use meanes to be perfumed with sweet odours and oynments, whereas he hath more need of Embrocations, Fomentations, and Cataplasmes: but to take it well and be thankfull, if haply by some sharpe words and cutting speeches, any man hath cleansed and purified his heart full of cloudy mists and palpable darkness, like as men drive Bee-hives and rid away Bees with smoake. For albeit, he that preacheth unto others ought not to be altogether careless and negligent in his stile, but that it may carry with it some pleasure, delectation and grace, as well as probability and reason: yet a young man when he cometh to heare should not stand so much thereupon, but have least regard thereto, especially at the first: many afterwards (I will not say) but he may well enough have an eye unto it also. For like as those that drinke, after they have once quenched their thirst, he desire to peruse the cups and turne them about every way, to view and consider the worke engraven or imprinted upon them: even so, when a young student or auditor is well replenished and furnished with doctrine, after he hath breathed and paused a while, may be permitted to consider farther of the speech, namely, what elegant and copious phrases it hath. As for him, who at the very beginning attendeth not, nor cleaveth unto the matter and substance, but hunteth after the language only, desiring that it should be pure Atticke, fine, and smooth: I can liken such a one to him, who being empoysoned will not drinke any Antidote or counterpoison, unless the pot or cup wherein it is made of Colian earth in *Antioch*: or who in the cold of winter will not wear a garment, except it were made of the wooll that came from the Attick sheeps back; but had rather sit still idle doing nothing and stirring not, with some thin mantle and overworne garbardin cast over him, such as be the orations of *Lysias* his penning. The errors committed in this kind have been the cause why there is found so little wit and understanding, and contrarywise so much tongue and bibble-babble, such vaine chattering about words in young men throughout the Schooles: who never observe the life, the deeds, the carriage and demeanour in State-government of a Philosopher, but give all praise and commendation to his fine termes and elegant words, only setting out his eloquence, action and ready delivery of his oration, but will not in any wise learne or enquire whether the matter so uttered be profitable or unprofitable, necessary or vaine and superfluous.

Next to these precepts, how we should heare a Philosopher to discourse at large and with a continued speech, there followeth in good consequence a rule and advertisement as touching short questions and problems. A man that cometh as a bidden guest unto a great supper, ought to be content with that which is set before him upon the table, and neither to call for any vandsells, nor to find fault with those that are present: He also that is invited to a Philosophicall feast or banquet (as I may say) of discourses, in case they be matters and questions certaine and chosen long before for to be handled, ought to do nothing else but heare with patience and silence him that speaketh: for they that distract and hale him away to other theames, interposing interrogations and demands, or otherwise move doubts or make oppositions as he speaketh, are troublesome and unportunate hearers, such as be unfociable and accord not with an auditory; who besides that they receive no profit themselves, disturbe both the speaker and the speech also. But in case the party that standeth ad opposite, do of himselfe will and pray his auditors to aske him questions, and to propoeth what they will: then they ought to propound such demands as be either necessary or profitable. *Ulysses*, verily in *Homer* was mocked by the wooters of his wife, because

*He call'd for shewes of bread to eat,
And not for sword or caudrons neat.*

For it was reputed as a sign of magnanimity to demand, as well as to give things of great price and value. Much more then might man deride and laugh at the auditor, who will move unto a Master or Doctor of the Chaire, trifling frivolous, and fruitlesse questions, as other whiles some of

of these young men do: who taking pleasure to vaunt themselves, and to shew what great scholars they are in Logic or the Mathematicks, are wont to put forth questions as touching the sections of things indefinite: also, what be lateral motions or diametrical? Unto whom man may very well answer as *Philotimus* the Physician did unto one that had a suppuration in his chest, and by reason of an inward ulcer of his lungs was in a consumption, who coming to him for counsel, desired that he would give him a medicine for a little whit-flow growing about the root of his naile: but *Philotimus* perceiving by his colour and shortness of wind in what case he was; my good friend (quoth he) you have no such need of a cure for your whit-flow, you may hold your peace well enough at this time for any danger there: Even so it may be said unto one of these young men: There is no time now to thinke or dispute upon such questions, but rather by what means you may be freed from presumptuous overweening of your selfe, from pride and arrogance, from wanton love and foolish toys: that you may be led in a sound state of life, devoid of vanity. Moreover, this young man is to have a good eye and regard unto the sufficiency of the speaker, whether it be by naturall inclination, or gotten by experience and practice, and accordingly to frame and direct his questions in those points wherein he is most excellent: and in no wise to force him who is well read and studied in Morall Philosophy, to answer unto Physicall or Mathematicall questions: or him that is better seen in Naturall Philosophy to draw unto Logic, for to give his judgement of Hypothetical propositions, and to resolve them: or to undo the knots and make solution of false Syllogismes, Elenches sophisticall, and such fallacies. For like as one that would go about to cleave wood with a key, or unlock a door with an axe, seemeth not so much to do hurt unto those instruments, as to deprive himselfe of the proper use and commodity as well of the one as the other: Even so, they that require of a Speaker that which he is not apt unto by nature, or wherein he is not well practised, and will not reape, gather, and take that which willingly cometh from him, and wherewith he is able to furnish them, are not only hurt therein, but incur the name and blame of a peevish, forward, and malicious nature. Furthermore, this heed would be taken, not to over-lay him with many questions, nor oftentimes to urge him therewith. For this bewrayeth one, that in some sort loveth to hear himselfe speake, and would be seen: whereas, when another doth propoie a question to give attentive care, and that with mildnesse and patience, is a signe of a studious person, and one that knoweth well how to behave himselfe in company, and can abide that others should learne as well as he: unless perhaps some private and particular occurrence do urge the contrary, or some passion do hinder, which had need to be staied and repressed, or else some malady and imperfection which requireth remedy. For peradventure as *Heraclitus* saith, it were not good for one to hide and conceal his own ignorance, but to let it appeare and be known, and so to cure it. But say, that some fit of choler, some assault of scrupulous superstition, or some violent quarrell and jar with one household and kinsfolke, or some furious passion proceeding from wanton lust,

*Which doth the secret fire-brings move,
That erst were never stir'd with love,*

Trouble our understanding, and put it out of tune, we ought not for the avoiding of a reproofe to flee for refuge to other matters, and interrupt the discourse begun, but be desirous to heare of such things, even in open places of exercises: and after the exercise or Lecture done, to take the Philosophers or Readers aside, and conferre with them to be further informed: not as many do, who are well enough contented to heare Philosophers speake of others, and have them therefore in great admiration: but if it chanceth that a Philosopher leave other men, and turne his speech to them apart, to tell them freely and boldly what he thinketh, admonishing and putting them in mind of such things as do concerne them, then they are in a chafe, then they say, he speakes besides the text, and more than needs. For of this opinion are these men. That we are to heare Philosophers in Schooles for pastime, as players of tragedies in a Theatre upon the Stage: As for other matters out of the Schoole, they hold them no better men than themselves: and to lay a truthgood reason have they so to demeane of Sophisters, who are no sooner out of their chaires, or come down from off the pulpit, and when their books, and petty introductions are laid out of their hands, but in other serious actions and parts of this life to be discoursed of, a man shall find them as raw as other, and nothing better skilled than the vulgar sort. But to come unto those Philosophers indeed, who worthily are so to be called and esteemed, ignorant are such persons above-rehearsed, that their words (be they spoken in earnest or in game) their becks, their nods, their countenance, whether it be composed to smiling, or to frowning, but principally their words directed privately to every one apart, be all significant, and carry some fruit commodious to those that with patience will give them leave to speake, and are willing and used to hearken unto them.

As concerning the praises which we are to attribute unto them for their eloquence and well speaking, there would in this duty some wary caution and meane be used: for that in this case neither over-much nor too little is commendable and honest. And verily that scholar, who seemeth not to be moved or touched with any thing that he heareth, is a heavy and unsupportable auditor, full of a secret presumptuous opinion of himselfe, conceived inwardly of his own sufficiency, of an inbred selfe-love and aptnesse to speake much of his own doings, shewing evidently that he thinketh he can speake better than that which hath been delivered: In regard whereof he

never

never stirs brow any way decently, he uttereth not a word to testify that he heareth willingly and with contentment: but by a certaine forced silence, affected gravity, and countertenance, would purchase and win unto himselfe the reputation of a staid man, of a profound and deep Clarke: and is as spary of his praises, as of his purse and money in it, imagining that they bid him losse, who would have him part with any one jot thereof, as it he robbed himselfe of so much as he imparted to another. For many there be who misconster and interpret in ill sense one sentence of *Pythagoras*, when he saith, That he had gotten this fruit by the study of Philosophy, namely, to have nothing in admiration. And these men are of this opinion, that because they are not to admire, praise, and honour others, therefore they must despise and dispraise them, and by the disdain and contempt of others they thinke themselves to seeme grave and venerable. For reason Philosophicall, although it rejecteth that wonder and admiration which proceedeth of doubt or ignorance, for that she knoweth the cause of every thing, and is able to discourse thereof; yet for all that it condemneth not courtesie, magnanimity, and humanity. For certes unto such as truly and certainly are good, a right great honour it is to honour those that are worthy of honour: alio for a man to adorne another is an excellent ornament proceeding from a superabundance (as it were) of glory and honour which is in himselfe, void of all envy and malice. Whereas those that be niggards in praising of another, seeme to be poore and bare themselves that way, and bewray how hungry they be after their own praises. Now on the contrary side, he who without all judgement and discretion at every word and syllable (in a manner) is ready to rise up and give acclamation, offendeth as much another way, being a man of levity and inconstancy, oftentimes displeaseth even them that be the speakers, but alwaies is offensive and troublesome to other assistants about him: causing them to rise up citoones and lift up themselves against their wills, drawing them perforce to do as they see him do, and even for very shame and modesty to set up some cries and acclamations with him for company. Now after that he hath reaped no fruit nor edification by the oration that he hath heard, for that he had to troubled and disquieted the auditory by his unreasonable praises, he returneth from thence with one of these three additions to his stile: namely, either a Mocker, a Flatterer, or a Blockhead, who understood not what was said. A Judge, I must needs say, when he sitteth upon the seat of Justice to heare and determine causes, ought to give care unto both parties without hatred or favour, void of all affection, and respective only to right and equity. But in the auditories where learned men are met together, there is neither law nor oath hindereth us, but that we may heare him with favour and benevolence who doth speak and discourse unto us. And even our ancients in old time were wont to place and set *Mercury* in their temples near unto the Graces giving us thereby to know that above all things a speech publicly delivered requireth a gracious and friendly audience: for that they never thought that the speaker would be such an our-calt, or so far short, and insufficient; but if he were not able either to say somewhat of his own invention praiseworthy, or to report from ancients that which is memorable, or to deliver the subject matter of his speech together with his drift and intention, so as it deserved applause: yet at leastwise, his eloquence and disposition of every part might be commendable: for according to the old proverbe,

*With Colthrop-blistles rough and keen,
With prickly Rest-barrow,
Close Scions fair and white are seen
With soft wall-flowers to grow.*

For if some to shew their wit have taken upon them the praise of vomiting, others of fever, and some of a port or caudron, and yet have not failed of favour and approbation: how can it otherwise be, but that the oration composed by agree perlonage, who in some sort is reputed, or at leastwise called a Philosopher, should minister unto benevolent, gracious, and courteous Auditors some respite and opportunity of time for to praise and commend the same? All those that are in the flower and prime of their age, saith *Plato*, one way or other, do affect and move him that is enamoured on them: insomuch as if they be white of colour, he callethe them the children of the gods: if black of hew, he termes them manly and magnanimous: be one hawk-nosed, such he nameth Royall and of a Kingly Race: is he camolie or flat nosed, him he will have to be gentle, pleasant, and gracious: and to conclude, looketh one pale and yellow, then to cover and mollifie in some sort that ill colour, he useth to call him Honey-face: and every one of these defects, he loveth and embraceth as severall beauties: For in love is no lack, and of this nature is it to clasp and cleave to every thing that it can reach or meet withall, in manner of Ivy; much more then will he that is a studious scholar and a diligent hearer, find always one thing or other, for which he may seem worthily to praise any one, that mounteth up into the chaire for to declaim or discourse. For even *Plato* himselfe, who in the oration of *Lysis* commended not the invention; and as for the disposition thereof, utterly found fault therewith as disorderly and confused: yet he praised his stile and eloquence, and gave this attribute unto it, that every word was perspicuous and lightsome, and withall ran round, as if they all had been artificially wrought with the Turners instrument. A man that were so disposed, may seeme in reason to reprove in *Archylachus* the argument and subject matter: in *Parmenides* the composition of his verses: in *Phocydes*, the meane and homely matter: the loquacity of *Empirides*, and the inequality or uneven stile of *Sophacles*: After which sort, you shall have among Orators and Rhetoricians,

E

cians, one who cannot expresse the natural disposition of a man, another who hath no power in resembling passions and affections, and another againe who faileth in grace: and yet each one of them commendable enough for some particular and especiall gift, either to move or to delight. In which regard the hearers also may find sufficient matter and pleasure enough to gratifie and content if they list those that speake and make orations to them. For some of them it sufficeth, although we do not rellise our good doing of them by lively and open voice, to give them a favourable regard of the eye, to shew them a mild and gentle visage, a cheerefull looke, an amiable disposition of the countenance, without any signe of iadnesse and heavinesse. And verily, these things are grown now to be so common and ordinary, that we can afford them even to those who speake but so so, and to no purpose at all; in so much, as every auditory can skill thereof: But to sit still modestly in his place without any token of disdain; to beare the body upright, leaning neither one way nor other; to fixe the eye wittily upon him that speaketh; to shew a forward gesture, as if one gave great attention and marked every word seriously; to set and dispoise the countenance plaine, pure, and simple, without any signification at all, not only of contempt or discontentment, but also of all other cares and thoughts whatsoever, be evident tokens of approbation, and tend all thereto. For, as in every thing else, beauty and favour is composed and framed (as it were) of many numbers meeting and concurring in one, and all together at the same time, and that by a certaine symmetry, consonance, and harmony: but that which is foule and ill-favoured, is bred immediately by the least thing in the world, that either is wanting, or added and put to absurdly, otherwise than it should: even so we may notably observe in this action of hearing, not only the knitting and bending of the brows, or the heavy cheere of the visage, a crooked aspect and wandering cast of the eye, a writhing away or turning about of the body, an undecent change of the thighs crosse one over another: but a very nod of the head, or winke of the eye alone, the whispering or rounding one of another in the eare, a bare smile, gappings, and drowie yawnings, as if a man were ready for to drop asleep: finally, the hanging down of the head, and whatsoever gestures of that sort, we are countable for as fault-worthy, and they would be carefully taken heed of. Howbeit, there be some of this opinion, that the speaker indeed ought to looke unto himselfe and his behaviour when he is aloft: but the hearers beneath need not. They would (I say) have him who is to make a speech in publique place, to come well prepared, and with diligent premeditation of that which he ought to say: but as for the hearers, they have no more to do but to take their places, without any fore-thinking of the matter, without any care and regard at all of duty and demeanour after they be set, as if they were come to a very supper, and nothing else, there to take their repast or ease themselves, whiles others take paine and travell. And yet a guest that goeth to sup with another hath something to do and observe when he sits at table, if he would be thought civil and mannerly: how much more then, in all reason, is an auditor bound so to do, who is to heare another speake. For he is partaker with him of his speech, yea, and by right a coadjutor of him: he ought not then to examine rigorously his faults escaped: he is not to sit narrowly, and weigh in severe ballance each word of his, and every gesture; whiles he himselfe (exempt from censure and controulement, and without feare of being espied and leached into) committeth many enormities, unseemly parts, and incongruities in hearing. For like as at Tennis play, he that receiveth the ball, ought in the stirring and motion of his body to accommodate himselfe handomely and in order to his fellow that smit it: even so between the speaker and the hearer, if both of them observe their duty and decency, there would be a mutuall and reciprocall proportion. Now in yielding praises unto the Reader or Speaker, we must not inconsiderately use all manner of termes and accusations without discretion: For *Epicurus* himselfe is not well liked, but odious, when he saith, That upon the reading of any letters missive from his friends unto him, they that were about him did set up excessive outcries and applauses, with troublesome clapping of their hands. And verily those who bring in now adies into the auditory uncouth and strange noises by way of acclamation: they also who have brought up these termes, O heavenly and divine speech! The voice of God and not of man, uttered by his mouth; and, Who is able to come neere unto him? As though it were not sufficient, simply thus to say: O well said, wisely spoken, or, Truly delivered; (which were the testimonies and signes of praise which *Plato*, *Socrates*, and *Hyperides* used in old time) such men I say, do highly offend, and passe the bounds of decency exceeding much: nay, they do traduce and abuse the speakers themselves, as though they did hunt after, and lay for such excessive and proud commendations. Those also be odious and unpleasant, who as if they were in some judiciall Court, depose and give formall testimony as touching the honour of the speakers, and binde the same with an oath: neither be they in lesse fault, who without regard of the quality of persons do accommodate unto them their titles of praise befe all decorum: As for example, when they be ready to cry aloud unto a Philosopher, O quick and witty saying! and unto an old man, O what a brave and jolly speech is this! transferring and applying unto Philosophers those words and termes that ordinarily are used or attributed to players, or such as exercise and shew themselves in scholasticall declamations: and to a serious and sober oration giving a praise more becoming a light and wanton curiaun: which is as much, as if upon the head of a victorious Champion, they should set a garland of lilies or roses, and not of the lawrell or wild olive tree. *Euripides* verily, the Poet, when one over-heard him as he prompted and ended unto the actors

or

or perions in the *Chorus*, a certaine song set to musickall harmony, and therewith laughed heartily whiles he instructed them in singing the same: If thou wert not (quoth he) some blockish and senselesse dolt, thou wouldest never laugh when I sung a heavy mixt-Lydian tune, or a note to a measure or dolefull ditty. Semblably, a grave Philosopher, and a man exercised in managing State-affaires, might very well in mine advice, cut off, and repress the delicate insolvency of some auditor, over-wantonly disposed to mirth and jollity, by saying thus unto him; Thou seemest unto me a brain-fick fellow, and untaught: for otherwhiles whiles I am teaching, preaching, and re-proving vices, discouraging and reading of policy and the administration of Common-weale, of the nature of the gods, or the duty of a Magistrate, thou wouldest neither dance thus and sing as thou dost. For consider with me in truth what a disorder is this, That when a Philosopher is in the Schoole at his Lecture reading, they within should keep a crying and howling, and make such noises, as they that be without cannot tell whether it be some piper, harper, or dancer that they thus do praise, such a confused brute they make within. Moreover, we ought not to heare the reprehensions, rebukes, and corrections of Philosophers, reachlesly without sense of griefe and displeasure, nor yet unmanly: for they that can so well abide to be reproved or blamed by a Philosopher, and make nothing adoe at it, in so much as when they be found fault withall they fall a laughing, or can find in their hearts to praise those that do reprehend them, much like unto those flattering Parasites, who are content to extoll and commend their good Masters that give them their meat and drinke, notwithstanding they be reviled and taunted by them: these fellows (I say) of all others be most rash, audacious, and bold, shewing thereby their shamelesse impudency, which is no good nor true argument of courage and fortitude. As for a pretty scoffe pleasantly delivered, and in mirth, without any wrong meant, or touch of credit, if a man know how to take it well, and be not moved thereby to choler and displeasure, but laugh it out, it doth argueno base mind, nor want of wit and understanding, but it is a liberrall and gentleman-like quality, favouring much of the ingenious manner of the Lacedaemonians. But to heare a sharpe check that toucheth the very quick, and a reprehension to reforme manners, delivered in cutting and tart words, much like unto an eager and biting medicine, and therewith not to be cast down, and shrink together for feare, nor to run all into a sweat, or be ready to reele and stagger with a dizziness in the head, for very shame that hath left the heart on fire; but to seeme flexible and nothing thereat moved, smiling in some sort, and drily scoffing after a dissembling manner, is a notable sign of a most disolite and illiberrall nature, past all grace, and that bafseth for nothing, being so long wonted and inured to evil doing: in such sort as the heart and conscience is hardened and over-grown with a certaine brawne and thick skin, which will not receive the marke or wale of any lash, be it never so smart. And as there be many such, so you shall meet with other youths of another nature meere contrary unto them; who if they happen but once to be checked and to heare ill, are some gone, and will not turne againe, but quit the Philosophers schooles for ever. These being ended by nature with the good rudiments and beginnings of vertue tending unto felicity another day, to wit, Shamefastnesse and Abashment, lole the benefit thereof, in that by reason of their over-much delicacy and effeminate minds they cannot abide reprooves, nor with generosity endure corrections, but turne away their itching eares, to heare rather the pleasant and smooth tales of some flatterers or sophisters, which yeeld them no fruit nor profit at all in the end. For as he, who after incision made, or the feate of dismembred performed by the Chyrurgion, runneth away from him, and will not tarry to have his wound bound up or feared, sustaineth all the paine of the cure, but misseeth the good that might ensue thereof: even so he, who notwithstanding the speech of the Philosopher which hath wounded and lanced his folly and untowardnesse, will not give leisure to heale the same up, and bring it to a perfect and confirmed skin againe, goeth his waies with the painful bit and dolorous sting, but wanteth all the help and benefit of Philosophy. For not only the hurt that *Telephus* received, as *Enripides* saith,

By scales of rust both safe and remedy found,
Fild from the speares, that first did make the wound.

But also the pricke inflicted upon a towardsly young man by Philosophy, is healed by the same words that did the hurt. And therefore when he findeth himselfe checked and blamed, feeble he must and suffer some smart, abide (I say) he ought to be bitten, but not to be crushed and confounded therewith not to be discouraged and dismayed for ever. Thus he is to thinke of himselfe being now inducted in Philosophy, as if he were a novice newly instructed and professed in some religious orders and sacred mysteries: namely, that after he hath patiently endured while the first expiatory purifications and troubles, he may hope at the end thereof to see and find some sweet and goodly fruit of consolation after this present quietnesse and agony. Say also that he were wrongfully and without cause thus inbued and rebuked by the Philosopher, yet he shall do well to have patience and sit out the end. And after the speech finished he may address an Apology unto him and iustifie himselfe, praying him to relieve this liberty of speech and vehemency of reproofe which he now used, for to repress and redresse some other fault which he shall indeed have committed. Moreover, like as in Grammer, the learning to spell letters and to read: in Musick also to play upon the Lute or Harpe; yea, and in bodily exercise, the feare of wrestling and other activities at the beginning be painfull, cumbersome, and exceeding hard, but after that one be well entered and have made some progresse therein, by little and little continuall

use and custome (much after the manner of converting and acquaintance among men) maketh mally, engendreth further knowledge, and then every thing that was strange and difficult before proveth familiar and easie enough both to say and do: Even so it fareth in Philoſophy, whereat the first there seemeth no doubt to be some strangenesse, obſcurity, and I wot not what barrenesse, as well in the termes and words, as in the matters therein contained: Howbeit, for all that a young man must not for want of heart be attonied at the first entrance into it, nor yet for faintnesse be discouraged and give over: but make proſe and trial of every thing, perſever and continue in diligence, desirous ever to passe on still and proceed further, and as it were, to draw well before, waiting and attending the time which may make the knowledge thereof familiar by use and custome, the only means which every thing that is of it selfe good and honest, to beall sweet and pleasant in the end. And verily this familiarity will come on apace, bringing with it a great clearnesse and light of learning: it doth ingenerate also an ardent love and affection to vertue, without which love a man were most wretched or timorous, if he should apply himselfe to follow another course of life, having once given over for want of heart the study of Philoſophy. But peradventure it may fall out so, that young men not well experienced may find at the beginning such difficulties in some matters that hardly or unnerth at all they shall be able to comprehend them. Howbeit, they are themselves partly the cause that they do incur this obſcurity and ignorance: who being of divers and contrary natures, yet fall into one and the selfe same inconvenience. For some upon a certaine respectuous reverence which they bare unto their Reader and Doctor, or because they would seeme to spare him, are afraid to aske questions, and to be confirmed and resolved in doubts arising from the doctrine which he delivereth: and so give signes by nodding their heads that they approve all, as if they understood every thing very well. Others againe, by reason of a certaine importune ambition and vaine emulation of others, for to shew the quicknesse and promptitude of their wit, and their ready capacity, giving out that they fully understand that which they never conceived, by that means attaine to nothing. And thus it cometh to passe, that those bashfull ones, who for modesty and shamesfastnesse are silent, and dare not aske that whereof they are ignorant, after they be departed out of the auditory are in heavinesse and doubtfull perplexity, untill at last they be driven of necessity with greater shame to trouble those who have once already delivered their doctrines, to runne (I say) unto them back againe and move questions anew. And as for these ambitious, bold and presumptuous persons, they be forced to palliate, cover, and disguise their ignorance and blindness which abideth with them for ever. Therefore casting behind us, and rejecting all such stupidity and vanity: let us take paines and endeavour how soever we do to learn and thoroughly to comprehend all profitable discourses that shall be taught unto us: and for to effect this, let us be content gently to beare the scoffs and derisions of others, that thinke themselves quicker of conceit than our selves: according to the example of *Clembates* and *Xenocrates*, who being somewhat more groſſe and dull of capacity than others their school-fellows, ran not therefore away from school, nor were any whit discouraged, but the first that scoffed and made sport with themselves, saying, they were like unto narrow-mouthed vessels, and brazen tables, for that they hardly conceived any thing that was taught them, but they retained and kept the same safe and surely when they had it once: for not only as *Phocylides* saith,

*Who seeks in his life for goodnesse and for praise,
Means while must be deceived many waies.*

But also to suffer himselfe to be mocked oftentimes, and to endure much reproach, to abide broad jests and scurrilescoffes: expelling ignorance with all his might and maine: yea, and conquering the same.

Moreover, we must be careful to avoid one fault more, which many commit on the contrary side: who for that they be somewhat slow of apprehension and idle withall, are very troublesome unto their teachers, and importune them over-much: when they be apart by themselves, they will not take any paines nor labour to understand that which they have heard: but they put their Masters to new travell who reade unto them: asking and enquiring of them ever and anon concerning one and the same thing, resembling herein young callow birds which are not yet feathered and fledged, but alwaies gaping toward the bill of the damme, and so by their good wills would have nothing given them but that which hath been chewed and prepared already. Now there be others yet, who desirous beyond all reason to be counted quick of wit and attentive hearers, weareie their Masters, even as they are reading unto them, with much prittle prattle, interrupting them every foot in their lectures, demanding of them one thing or other that is needlesse and impertinent, calling for proofes and demonstrations of things where no need is:

*Thus they much paines for little take,
And of short way long journeyes make.*

According as *Sophocles* saith making much work, not only for themselves, but also for others: For staying their teacher thus as they do every foot with their vaine and superfluous questions, as if they were walking together upon the way, they hinder the course of the Lecture, being so often interrupted and broken off. These fellows then according to the saying of *Hieron*, in this doing are much like to cowardly and bafardly cur-dogs, which, when they be at home within house, will bite the hides and skins of wild beasts, and lie tugging at their shagged haire: but they dare not

not touch them abroad in the field. Furthermore, I would give those others, who are but soft spirited and flow withall, this counsell, that retaining the principall points of every matter, they supply the rest apart by themselves, exercising their memory, and, as it were, leading it by the hand to all that dependeth thereto: to the end that when they have conceived in their spirit the words of others, as it were the elementary beginning and the very feed, they might nourish and augment the same: For that the mind and understanding of man is not of the nature of a vessel that requireth to be filled up: but it hath need only of some match (if I may so say) to kindle and set it on fire (like as the matter standeth ever in need of the efficient cause) which may ingender in it a certaine inventive motion, and an affection to find out the truth. Well then, like as if a man going to his neighbour for to fetch fire, and finding there good fire, and the same burning light in the chimney, should sit him down by it and warme himselfe continually thereat, and never make care to take some of it home with him, you would take him to be unwise: even so he, that cometh to another for to learne, and thinketh not that he ought to kindle his own fire within, and make light in his own mind, but taketh pleasure in hearing only, and there sitteth by his Master still, and joyeth only in this contentment: he may well get himselfe a kind of opinion by the words of another, like a fresh and red colour by sitting by the fire side: but as for the moss or rust of his mind within, he shall never scoure it out, nor disperse the darknesse by the light of Philoſophy.

Now if there be need yet of one precept more to achieve the duty of a good auditor, it is this, That we ought to remember ourselves that which now I have to say: namely, That we exercise our wit and understanding by our selves, to invent something of our own, as well as to comprehend that which we heare of others: to the end that we may acquire within ourselves a certaine habitude, not sophistical nor historical, that is to say, apparant only, and able to recite barely that which we have been taught by others, but more inwardly imprinted and philosophical, making this account, that the very beginning of a good life is to heare well and as we ought.

Of Morall Vertue.

The Summary.

BEfore he entret into the discourse of vertues and vices, he treateth of Morall vertue in general: propounding in the first place the diversity of opinions of Philoſophers as touching this point: the which he discusseth and examineth: Wherein after that he had begun to dispute concerning the composition of the soule, he adjoneth his own opinion touching that property, which Morall vertue hath particularly by it selfe, as also wherein it differeth from contemplative Philoſophy. Then having defined the Mediocrity of this vertue, and declared the difference between Continnence and Temperance, he speaketh of the impression of reason in the soule. And by this means addresseth himselfe against the Stoicks, and disputeth concerning the affections of the soule: proving the inequality therein, with such a refutation of the contrary objections, that after he had taught how the reasonlesse part of the soule ought to be managed, he discovereth by diverse similitudes and reasons the absurdities of the said Stoicks, Philoſophers, who instead of well-governing and ruling the soule of man, have, as much as lieth in them, extinguished and abolished the same.

Of Morall Vertue.

MY purpose is to treat of that vertue which is both called and reputed Morall, and namely, wherein it differeth especially from vertue contemplative: as having for the subject matter thereof, the passions of the mind, and for the forme, Reason. Likewise, of what nature and substance it is: as also, how it doth subsist and hath the being, to wit, whether that part of the soule which is capable of the said vertue be endued and adorned with reason as appropriate and peculiar unto it, or, whether it borrow it from other parts, and so receiving it, be like unto things mingled, and adhering to the better: or rather, for that being under the government and rule of another, it be said to participate the power and puissance of that, which commandeth it? For, that vertue also may subsist and have an essential being, without any subject matter and mixture at all, I suppose it is very evident and apparent. But first and foremost, I hold it very expedient, briefly to run through the opinions of other Philoſophers, not so much by way of an historical narration and so an end, as, that when they be once shewed and laid abroad, our opinion may both appeare more plainly, and also be held more surely.

Menodemus then, who was borne in the City *Eretria*, abolished all plurality and difference of vertues, supposing that there was but one only vertue, and the same known by sundry names: For

For he said, that it was but one and the same thing, which men called Temperance, Fortitude, and Justice: like as if one should say, A Reasonable creature, and a man, he meaneth the selfsame thing. As for *Ariston* the Chian, he was of opinion likewise, that insubstance there was no more but one vertue, the which he termed by the name of Health: many, in some divers respects there were many vertues, and those different one from another: as namely for example, if a man should call our eye-sight, when it beholdeth white things, *Leucothoa*: when it seeth black, *Melanthis*: and so likewise in other matters. For vertue, (quoth he) which concerneth and considereth what we ought either to do or not to do, beareth the name of: prudence: when it ruleth and ordereth our lust or concupiscence, limiting out a certaine measure, and lawfull proportion of time unto pleasures, it is called Temperance: if it intermeddle with the commerce, contracts, and negotiation between man and man, then it is named Justice: like as, (to make it more plaine) a knife is the same still, although it cut now one thing, and then another: and the fire not withstanding it worketh upon sundry matters, yet it remaineth alwayes of one and the same nature. It seemeth also, that *Zeno* the Citian inclined in some sort, to this opinion, who in defining Prudence, saith, that when it doth distribute to every man his own, it ought to be called Justice; when it is occupied in objects either to be chosen or avoided, then it is Temperance: and in bearing or suffering, it should be named Fortitude. Now, they that defend and maintain this opinion of *Zeno*, affirme, that by Prudence he understandeth Science or Knowledge. But *Chrysippus*, who was of this mind, that each vertue had a peculiar quality, and according to it, ought to be defined and set down, wilt not now (ere he was aware) be brought into Philosophy, and as *Plato* saith, raised a swarme of vertues never known before, and whereof the schools had not been acquainted. For like as of Valiant he derived Valour, of Just Justice, of Clement Clemency: so also of Gracious he comes in with Gratiolity, of Good Goodnesse, of Great Greatnesse, of Honest Honesty, and all other such like Dexterities, affabilities, and courtesies: he termed by the name of vertues, and so pestered Philosophy with new strange and absurd words, more awis than was needfull.

Now theie Philosophers agree joyntly all in this, that they set down vertue to be a certaine disposition and power of the principall part of the soule, acquired by reason: or rather, that it is reason it selfe: and this they suppose as a truth confessed, certaine, firme, and irragable. They hold also, that the part of the soule, subject to passions, sensuall, brutish, and unreasonable, differeth not from reason by any essentiall difference, or by nature: but they imagine, that the very part and substance of the soule which they call understanding, reason, and the principall part, being wholly turned and changed, as well in sudden passions, as alterations by habitude and disposition, becometh either vice or vertue, and in it selfe hath no brutishnesse at all: but is named only unreasonable, according as the motion of the appetite and lust is so powerful, that it becometh Mistresse, and by that means she is driven and carried forcibly to some dishonest and absurd course, contrary to the judgement of reason: For they would have that very motion or passion it selfe to be reason, howbeit depraved and naught, as taking her force and strength from false and perverse judgement. Howbeit, all theie (as it may seeme) were ignorant of this one point; namely, that each one of us (to speake truly) is double and compound: And as for one of these duplicities they never thoroughly saw; that only which is of the twaine more evident, to wit, the mixture or composition of the soule and body they acknowledge. And yet, that there is besides a certaine duplicity in the soule it selfe, which consisteth of two divers and different natures: and namely, that the brutish and reasonlesse part, in manner of another body, is combined and knit into reason by a certaine naturall linke of necessity: It seemeth that *Pythagoras* himselfe was not ignorant: And this we may undoubtedly gather and conjecture by his great diligence which he employed in that Musick and Harmony which he inferred for the dulcing, taming, and appeasing of the soule: as knowing full well, that all the parts thereof were not obedient and subject to instruction, learning, and discipline, never such as might by reason be altered and trained from vice to vertue: but required some other kind of perswasive power co-operative with it, for to frame the same and make it gentle and tractable: for otherwise it would be hardly or never conquered by Philosophy, and brought within the compass of obedience: so obstinate and rebellious it is. And *Plato* verily was of this opinion, (which he professed openly, and held as a firme and undoubted truth) that the soule of this universall world is not simple, unioforme, and uncompounded, but mixed (as it were) of a certaine power of Identity and of Diversity. For after one sort it is governed and turned about continually in an unioforme manner, by means of one and the same order, which is powerfull and predominant over all: and after another sort againe, it is divided into circles, spheres, and motions, wandring and contrary in manner to the other: whereupon dependeth the beginning of diversity in generation of all things in the earth. Semblably (quoth he) the soule of man being a part and portion of that universall soule of the world, composed likewise of proportions and numbers answerable to the other, is not simple and of one nature or affection, but one part thereof is more spirituall, intelligible, and reasonable: which ought of right and according to nature have the sovereignty and command in man: the other is brutish, sensuall, erroneous and disorderly of it selfe, requiring the direction and guidance of another. Now, this is subdivided againe into other two parts; whereof the one is alwaies called Corporall or Vegetative; the other Thymoides, as one would say, Irackible and Con-

16. The same.

Concupiscible: which one while doth adhere and stick close to the foresaid grosse and corporall portion: and otherwhiles to the more pure and spirituall part, which is the discourse or reason: unto which according as it doth frame and apply it selfe, it giveth strength and vigour thereto. Now the difference between the one and the other may be known principally by the fight and resistance that oftentimes is between understanding and reason on the one side, and the concupiscence and wrathfull part on the other: which sheweth that these other faculties are often disobedient and repugnant to the best part. And verily *Aristotle* used these principles and grounds especially above all others at the first, as appeareth by his writings: but afterwards, he attributed the irackible part unto the concupiscible, confounding them both together in one, as if ire were a concupiscence or desire of revenge. Howbeit, this he alwaies held to the very end. That the brutish and sensuall part, which is subject unto passions, was wholly and ever distinct from the intellectual part, which is the same that reason: not that it is fully deprived of reason, as is that corporall and grosse part of the soule, to wits, whereby we have sense only common with beasts, and whereby we are nourished as plants. But whereas this being furd and deafe, and altogether incapable of reason, doth after a sort proceed and spring from the flesh, and alwaies cleave unto the body: the other sensuall part which is so subject unto passions, although it be in it selfe destitute of reason, as a thing proper unto it: yet nevertheless apt and fit it is to heare and obey the understanding and discoursing part of the mind: insonmuch as it will turne unto it, suffer it selfe to be ranged and ordered according to the rules and precepts thereof: unless it be utterly spoiled and corrupted, either by blind and foolish pleasure, or else by loose and intemperate course of life. As for them that make a wonder at this, and do not conceive how that part being in some sort brutish and unreasonable, may yet be obedient unto reason, they seeme unto me as if they did not well comprehend the might and power of reason: namely, how great it is, and forcible, or how far forth it may pierce and passe in command, guidance, and direction: not by way of rough, churillish, violent, and irregular courses, but by faire and softall meanes, which are able to do more by gentle inducements and perswasions, than all the necessary constraints and inforcements in the world. That this is so, it appeareth by the breath, spirits, sinewes, bones, and other parts of the body, which be altogether void of reason: howbeit, so loone as there ariseth any motion of the will, which shaketh (as it were) the reinest of reason never to litle, all of them keep their order, they agree together, and yeeld obedience. As for example, if chemind and will be disposed to run, the feet are quickly stretched out and ready for a course; the hands likewise tette to their businesse if there be a motion of the mind either to throw, or take hold of anything. And verily, the Poet *Homer* most excellently expresth the sympathy and conformity of this brutish part of the soule unto reason, in these verses:

*Thus wept the chaste Penelope,
And drencht her lovely face
With dreary teares, which from her eyes
Ran trickling down apace;
For tender heart, bewailing sore
The losse of husband deare,
Ulysses bright, who was in place
Set by her side full neare.
And he himselfe in soule, no lesse,
Did pay far to see
His best beloved thus to weep:
But wise and crafty he
Kept in his teares: for why?
His eyes within the lids were set
As stiffe as iron and sturdy borne,
One drop would they not shed.*

In such obedience to the judgement of reason he had his breath, spirits, his blood, and his teares: An evident proofe hereof is to be seen in those, whose flesh doth rise upon the first sight of faire and beautifull persons: for no sooner doth reason or law forbid to come neare and touch them, but presently the same fallett, lieth down, and is quiet againe without any stirring or panting at all. A thing very ordinary and most commonly perceived in those, who are enamoured upon faire women, not knowing at first who they were: For so loon as they perceive afterwards that they be their own sisters or daughters, their lust presently cooleth, by means of reason that toucheth it, and interposeth it selfe between: so that the body keepeth all the members thereof decently in order and obedient to the judgment of the said reason. Moreover, it fallett out oftentimes, that we eate with a good stomack and great pleasure certaine meats and viands before we know what they are: but after we understand and perceive on what they have taken either that which was uncleane, or unlawful and forbidden: not only in our judgement and understanding we find trouble and offence thereby: but also our bodily faculties, agreeing to our opinion, are dismayed thereat: so that anon there ensue vomits, sick qualmes, and overummings of the stomack, which diquiet all the whole frame. And were it not that I greatly feared to be thought of purpose to gather and insert in my discourse such pleasant and youthfull inducements, I could inter in this place

place Phalerics, Lutes, Harpes, Pipes, Flutes, and other like musical instruments, how they are deviated by art, for to accord and frame with humane passions: for notwithstanding they be altogether without life, yet they cease not to apply themselves unto us, and the judgement of our minds, lamenting, singing, & wantonly disposing together with us, resembling both the turbulent passions, and also the mild affections and dispositions of those that play upon them. And yet verily it is reported also of *Zeno* himselfe, that he went one day to the Theatre for to heare the Musician *Amabeus*, who sung unto the Harpe: laying unto his scholars, Let us go Sirs and learne what harmony and musick, the entrailes of beests, their sinewes and bones make: Let us see (I say) what resemblance and melody bare wood may yield, being disposed by numbers, proportions, and order. But leaving these examples, I would gladly demand and aske of them, if when they see dogs, horses, and birds, which we nourish and keep in our houses, brought to that passe by use, feeding, and teaching, that they learne to render sensible words, to performe certaine motions, gestures, and divers feats, both pleasant and profitable unto us; and likewise, when they read in *Homer*, how *Achilles* encouraged to battell both horie and man; they do marvell still, and make doubt, whether that part and faculty in us, whereby we are angry, do lust, joy, or grieve, be of that nature that it can well obey reason and be so affected and disposed thereby that it may give assent thereto: considering especially, that it is not leaved or lodged without, nor separated from us, ne yet framed by any thing which is not in us: nor shapen by forcible means and constraint, to wit, by mold, stroke of hammer, or any such thing: but as it is fitted and forged by nature, so it keepeth to her, is conversant with her, and finally perfected and accomplished by custome and continuance. Which is the reason that very properly Manners be called in Greeke by the name *hexis*, to give us to understand, that they are nothing else (to speake plainly and after a grosse manner) but a certaine quality imprinted by long continuance of time in that part of the soule which of it selfe is unreasonable: and is named *hexis*, for that the said reasonlesse part, framed by reason, taketh this quality or difference (call it whether you will) by the means of long time and custome which they terme *hexis*. For reason is not willing to root out quite all passions (which were neither possible nor expedient) but only it doth limit them within certaine bounds, and fetherth down a kind of order: and thus after a sort causeth Morall vertues not to be impossibilities, but rather mediocrities and regularities, or moderations of our affections: and this it doth by the means of prudence and wisdom, which redreth the power of this sensuall and pathetical part unto a civil and honest habitude. For these three things (they say) are in the soule of man, to wit, a naturall puissance or faculty, a passion or motion, and also an habitude. Now the said faculty or power is the very beginning, and (as a man would say) the matter of passions, to wit, the power or spinneto be angry, to be ashamed; or to be confident and bold. The passion is the actual moving of the said power: namely, anger it selfe, shame, confidence, or boldnesse. The habitude is a settled and confirmed strength established in the sensuall or unreasonable part by continuall use and custome: which if the passions be ill-governed by reason, becometh to be a vice and contrariwise, a vertue: in case the same be well ordered and directed thereby. Moreover, forasmuch as Philosophers do not hold and affirme, that every vertue is a mediocrity, nor call it Morall: to the end therefore that we may the better declare and shew the difference, we had need to fetch the beginning of this discourse farther off.

Of all things then that be in the world, some have their essence and being of themselves absolutely and simply: others respectively and in relation to us. Absolutely being their being the earth, the heaven, the stars, and the sea: Respectively, and in regard of us, Good, evil, profitable, hurtfull, pleasant, and displeasing. Now it being so, that reason doth contemplate and behold the one sort as well as the other: the former ranke of those things which are simply and absolutely so pertaine unto Science and speculation as their proper objects: the second kind of those things which are understood by reference and regard unto us pertaine properly unto consultation and action. And as the vertue of the former sort is called Sapience: to the vertue of the other is named Prudence. For difference there is a between Prudence and Sapience: in this, that Prudence consisteth in a certaine relation and application of the contemplative faculty of the soule unto action, and unto the regiment of the sensuall part according to reason: by which occasion Prudence had need of the assistance of Fortune: whereas Sapience hath nothing to do with it, no more than it hath need of consultation for to attaine and reach unto the end it aimeth at. For that indeed it concerneth such things as be ever one and alwaies of the same sort. And like as the Geometrician never consulteth as touching a triangle, to wit, whether it hath three angles equall to twaine that be right, or no? Because he knoweth assuredly that it hath (for all consultations are concerning things that alter and vary sometime after one sort, and otherwhiles after another, and never medleth with those that be firme, stable, and immutable) even so, the understanding and contemplative faculty of the mind, exercising her functions in those first and principall things which be permanent, and have evermore the same nature, not capable of change and mutation, is sequestered and exempt altogether from consultation. But Prudence which descendeth to things full of variety, error, trouble, and confusion, must of necessity eftsoones intermeddle with casualties, and use deliberation in things more doubtfull and uncertaine: yea, and after it hath consulted to proceed unto action, calling and drawing unto it the reasonlesse part also to be assistant and present, as drawn unto the judgement of things to be executed. For need those actions

actions have a certaine instinct and motion to set them forward, which this Morall habitude doth make in each passion, and the same instinct requirith likewise the assistance of reason to limit it that it may be moderate, to the end that it neither exceed the meane, nor come short and be defective: for that it cannot be chosen but this brutish and passible part hath motions in it: some over-vehement, quick, and sudden, others as slow againe, and more slack than is meet. Which is the reason that our actions cannot be good but after one manner: whereas, they may be evil after divers sorts: like as a man cannot hit the marke but one way: may he may misse sundry waies, either by over-shooting or coming short. The part and duty then of that active faculty of reason according to nature, is to cut off and take away all those excessive or defective passions, and to reduce them unto a mediocrity. For whereas the said instinct or motion, either by infirmity, effeminate delicacy, feare, or sloathfulness, doth faile and come short of the duty and the end required, there active reason is present ready to rouse, excite, and stir up the same. Againe on the other side, when it runneth on end beyond all measure, after a dissolute and disorderly manner, there reason is prest, to abridge that which is too much, and to repress and stay the same: thus ruling and restraining these pathetical motions, it breedeth in man these Morall vertues whereof we speake, imprinting them in that reasonlesse part of the mind: and no other they are than a meane between excesse and defect. Neither must we thinke, That all vertues do consist in a mediocrity: for Sapience or Wildome, which stand in no need at all of the brutish and unreasonable part, and consist only in the pure and sincere intelligence and discourse of understanding, and not subject to all passions, is the very height and excellency of reason, perfect and absolute of it selfe: a full and accomplished power (I say) wherein is engendered that most divine, heavenly, and happy knowledge. But Morall vertue which favourith (somewhat of the earth) by reason of the necessities of our body, and in which regard it standeth in need of the instrumentall ministry of the pathetical part, for to worke and performe her operations, being in no wise the corruption or abolition of the sensuall and unreasonable part of the soule, but rather the order, moderation, and embellishment thereof, is the extremity and height of excellency, in respect of the facultie and quality: but considering the quantity is rather a mediocrity, taking away the excesse on the one side, and the defect on the other.

But now, forasmuch as this terme of Meane or Mediocrity may be understood diverse waies, we are to set down what kind of meane this Morall vertue is: First and foremost therefore, whereas there is one meane compounded of two simple extremes, as a mist or brown colour between white and black: also that which containeth and is contained must needs be the midbt between the thing that doth containe and is contained, as for example, the number of 8 is just between 2, and 4, like as that, which taketh no part at all of either extreme, as namely, those things which we call *Adaphora*, indifferent, and do partake neither good nor ill: In none of these significations or senses can this vertue be called a meane or mediocrity. For surely it may not be in any wise a composition or mixture of two vices which be both worse: neither doth it comprehend the lesse and defective: or is comprehended of that which is over-much above decency, and excessive, ne yet is it altogether void of passions and perturbations, subject to excesse and defect, to more and lesse than is meet. But this morall vertue of ours, as it is in deed, so also it is called a Meane, especially in respect of that mediocrity which is observed in the Harmony and accord of sounds. For like as in Musick there is a note or found called the Meane, for that it is the midbt between the base and treble, which in Greeke be called *Hypate* and *Nete*, and lieth juft betwixt the height and loudnesse of the one, and the lownesse or basenesse of the other: Even so, morall vertue being a motion and faculty about the unreasonable part of the soule, tempereth the remission and intension: and in one word, taketh away the excesse and defect of the passions, reducing eabh of them to a certaine Mediocrity and moderation that falleth not on any side.

Now, to begin with Fortitude, they say it is the meane between Cowardise and rash Audacity, of which twaine, the one is a defect, the other an excesse of the irrefull passion. Liberality, between Niggardie and Prodigality; Clemency and Mildnesse; between senselesse Indolence and Cruelty: Justice, the meane of giving more or lesse than dues; in contracts and affaires between men: Like as Temperance, a mediocrity between the blockish stupidity of the mind moved with no touch of pleasure, and an unbridled loosenesse whereby it is abandoned to all sensuality. Wherein especially and most clearly is given us to understand and see the difference between the brutish and the reasonable part of the soule: and thereby evident it is that wandering passions be one thing, and reason another: for otherwise we should not discern Continency from Temperance, nor Incontinency from Intemperance, if pleasure and lusts, if that faculty of the mind whereby we judge, and that whereby we covet and desire were all one and the same: but now, Temperance is, when reason is able to manage, handle, and governe the sensuall and passionate part (as if it were a beast brought up by hand and made tame and gentle, so it will be ready to obey it in all desires and lusts, yea, and willing to receive the bit) whereas Continency is when reason doth rule and command concupiscence, as being the stronger, and leadeeth it, but not without some paines and trouble thereof, for that it is not willing to shew obedience, but striveth, singeth out seditious, and goeth crossed, inasmuch as it hath enough to do for, to master it with stripes of the cudgell, and with hard bits of the bridle to hold it in and restrain it; whiles it resisteth

fifteth all that ever it may, and putteth reason to much agony, trouble and travell: which *Plato* doth lively represent unto us by a proper similitude, saying, that there be two draught beasts which draw the chariot of our soules, whereof the worst doth both winke and strive against the other; fellow in the same yoke, and also troubleth the coach-man or charioteer, who hath the conduct of them: putting him to his shifts, that he istaine alwaies to pull in and hold his head hard, otherwhiles glad to let him slack and give him the head for feare, as *Simonides* saith,

*Left that his purple reins full soone
Out of his hands should slip anon.*

Thus you see what the reason is, why they do not vouchsafe Continency, the name of a perfect vertue in it selfe, but thinke it to be lesse than vertue. For there is not in it a certaine mediocrity arising from the Symphony and accord of the worse with the better: neither is the excess of passion cut away, ne yet doth the appetite yeeld it selfe obedient and agreeable to reason: but doth trouble and vex, and is troubled and vexed reciprocally, being kept down perforce and by constraint, like as in a seditious state, both parties at discord intending mischief and war one against another dwell together within the precinct of one wall: inasmuch as the soule of a continent person for the fight and variance between reason and appetite, may aptly be compared as *Sophocles* saith unto a city,

*Which at one time is full of incense sweet,
Resounding mirth with loud triumphant song,
And yet the same doth yeeld in every street
All signes of griefe, with plaints and groanes among.*

And hereupon it is also, that they hold Incontinency to be lesse than vice: mary, Intemperance they will have to be a full and compleat vice indeed: For that in it as the affection is ill, so the reason also is corrupt and depraved: and as by the one it is incited and led to the appetite of filthinesse and dishonesty, so by the other through perverse judgement it is induced to give consent unto dishonest lusts, and withall groweth to be senselesse, and hath no feeling at all of sins and faults which it committeth: whereas Incontinency retaineth still a right and sound judgement by means of reason: Howbeit through the vehement and violent passion which is stronger than reason, it is carried away against the owne judgement. Moreover, in these respects, it differeth from Intemperance: For that the reason of the incontinent person is over-matched with passion: but of the other it doth not so much as enter combat therewith. He albeit he contradict, gain-say, and strives a while yet in the end yeeldeth unto lusts & followeth them: but the Intemperate man is led thereby, and at the first giveth consent, and approveth thereof. Again, the Intemperate person is well content, and taketh joy in having sinned: whereas the other is presently grieved thereat. Again, he runneth willingly and of his own accord to commit sin and villany; but the incontinent man, mangle and full against his mind doth abandon honesty. And as there is this distinct difference plainly seen in their deeds and actions, so there is no lesse to be observed in their words and speeches. For the sayings ordinarily of the Intemperate person betwixt and such like,

*What mirth in life hath pleasure, what delight,
Without content in sports of Venus bright?
Were those joys past, and I for them unmet,
Ring out my knell, bring forth my winding sheet.*

Another saith,
*To ease, so drinke, to wench, are principalls
All pleasures else, I Accessories call.*

As if with all his heart and soule he were wholly given to a voluptuous life, yea, and overwhelmed therewith. And no lesse than those, he also who hath these words in his mouth,

*Now suffer me to perish by and by;
It pleaseth nay, it booteth me to dy.*

Speake as one whose appetite and judgement both were out of order and diseased. But the speeches of Incontinent persons be in another key and far different: For one saith,

*My mind is good and thus her darts sway,
My nature bad, and puts it on way.*

Another,

*Alas, alas, To see, how Gods above
Have sent to men on earth this misery
To know their Gods, and that which they should love,
Yet wanting grace, so do the contrary!*

And a third,

*Now plucke, now hale, of deadly ire a fire:
But surely, hold my reason 'can no more:
Than anchor stowk I stay ship from being split,
When grounded 'tis on sands neare to the shore.*

He nameth not unproperly and without good grace the flouke of an anchor resting lightly upon the loose sand, to signifie the feeble hold that reason hath, which is not resolute and firmly seated, but

but through the weakenesse and delicacy of the soule, rejecteth and forsaketh judgement: And not much unlike hereunto is this comparison also that another maketh in a contrary sense;

*Much like a ship which fastned is to land
With cordage strong, whereof we may be hold,
The winds do blow, and yet the doth with stand
And check them all her cables take such hold.*

He termed the judgement of reason, when it resisteth a dishonest act, by the name of Cable and Cordage; which notwithstanding afterwards may be broken by the violence of some passion (as it were) with the continuall gales of a blustering wind. For to say a very truth, the intemperate person is by his lusts and desires carried with full sail to his pleasures; he giveth himselfe thereto, and thither directeth his whole course: but the incontinent person tendeth thither also: howbeit (as a man would say) crookedly and not directly, as one desirous and endeavouring to withdraw himselfe, and to repell the passion that draweth and moveth him to it, yet in the end he also slideth and falleth into some foule and dishonest act: Like as *Timon* by way of biting scoffed, traduced and reproved *Anaxarchus* in this wise,

*Here (behold) I see the dogged force of Anaxarchus fell,
So stubborn and so permanent, when once he took a pitch:
And yet as wise as he would seeme, a wretch (I heard folks tell)
He judged was, for that to vice and pleasures overmuch
By nature prone he was: a thing that Sages most do shun,
Which brought him back, out of the way, and made him doe anon.*

For neither is a wise Sage properly called continent, but temperate: nor a fool incontinent, but intemperate: because the one taketh pleasure and delight in good and honest things; and the other is not offended nor displeased with foule and dishonest actions. And therefore incontinency resembleneth properly a mind (as I may so say) Sophistical, which hath some use of reason, but the same fo weake, that it is not able to perieve and continue firme in that which it hath once known and judged to be right. Thus you may see the differences between Intemperance and Incontinence: As for Continency and Temperance, they differ also in certain respects correspondent in some proportion unto those on the contrary side. For remorse, sorrow, displeasure and indignation, do not as yet abandon and quit continence: whereas in the mind of a temperate person, all lieth plaine and even on every side; nothing there but quietnesse and integrity: in such sort, as whosoever seeth the great obedience and the marvellous tranquillity whereby the reasonlesse part is united and incorporate together with the reasonable, might well say,

*And then anon the winds were down,
A calme ensued straight way:
No waves were seen, some power divine
The sea asleep did lay.*

Namely, when reason had once extinguished the excessive, furious, and raging motions of the lusts and desires. And yet these affections and passions which of necessity nature hath need of, the same hath reason made so agreeable, so obeyant, so friendly and co-operative, yea, and ready to second all good intentions and purposes ready to be executed: that they neither run before it, nor come dragging behind; ne yet behave themselves disorderly, no, nor shew the least disobedience: so as each appetite is ruled by reason, and willingly accompanieth it,

*Like as the sucking foale doth go
And run with dam, both to and fro.*

The which confirmeth the saying of *Xenocrates*, touching those who earnestly study Philoſophy, and practise it: For they only (quoth he) do that willingly, which others do perforce, and for dread of the Law: who forbear indeed to satisfy their pleasures, and turne back as if they were feared from them for feare of being bitten of some cruel mistive of shrewd cat, regarding nothing else but danger that may eniue thereupon. Now, that there is in the foule a sense and perception of that strength, firmity, and resolution to encounter sinfull lusts and desires, as if it had a power to strive and make head againe it is very plaine and evident: howbeit, some there be, who hold and maintaine, That Passion is nothing different from Reason: neither (by their saying) is there in the mind a dissension or feditio (as it were) of two divers faculties: but all the trouble that we feele is no more but an alteration or change of one and the selfe same thing, to wit, reason both waies; which we our selves are not able to perieve, for that forthwith it changeth suddenly and with such celerity: never considering all the while, that the same faculty of the mind is framed by nature to concupiscence and repentance both: to be angry and to feare: inclined to commit some foule and dishonest act by the allurements of pleasure, and contrariwise restrained from the same for feare of paine. As for lust, feare, and all such like passions, they are no other (say they) but perverse opinions and corrupt judgements nor arising and engendered in any one part of the soule by it selfe, but spread over that which is the chiefe and principall, to wit reason and understanding: whereof they be the inclinations, affections, motions, and in one word, certaine operations, which in the turning of a hand be apt to change and passe from one to another: much like unto the sudden braids, starts, and runnings to and fro of little children, which how violent

soever

toevertthey beand vehement, yet by reason of their weaknesse are but slippery, unstedfast and unconstant.

But these assertions and oppositions of theirs are checked and refuted by apparant evidence and common sense: For what man is he that ever felt in himselfe a change of his lust and concupiscence into judgement: and contrariwise an alteration of his judgement into lust: neither doth the wanton love cease to love when he doth reason with himselfe and conclude, That such love is to be repressed, and that he ought to strive and fight against it: neither doth he then give over reasoning and judging, when being overcome through weaknesse, he yeeldeth himselfe prisoner and thrall to lust: but like as when by advertisement of reason he doth resist in some sort a passion arising, yet the same doth still tempt him: so likewise when he is conquered and overcome thereby by the light of the same reason at that very instant he seeth and knoweth that he sinneth and doth amisse: so, that neither by those perturbations is reason lost and abolished: nor yet by reason is he freed and delivered from them: but whiles he is tossed thus to and fro, he remaineth a nether in the midst, or rather participating in common of them both. As for those who are of opinion, that one while the principal part of our soule is lust and concupiscence: and then anon that it doth resist and stand against the same, are much like unto them, who imagine and say, that the hunter and the wild beast be not twaine, but one body, changing it selfe, one while into the forme of an hunter, and another time taking the shape of a savage beast: For both they in a manifest and apparant manner should seem to be blind and see nothing: and also these beare witness and depole against their own sense, considering that they find and feelee in themselves really not a mutation or change of one only thing, but a sensible strife and fight of two things together within them. But here they come upon us againe and object in this wise, How cometh it to passe then (say they) that the power and faculty in man which doth deliberate and consult is not likewise double (being oftentimes distracted, carried, and drawn to contrary opinions, as it is, namely, touching that which is profitable and expedient) but is one still and the same? True we must confesse, that divided it seemeth to be: But this comparison doth not hold, neither is the event and effect alike: for that part of our soule wherein prudence and reason is seated, fighteth not with it selfe, but using the help of one and the same faculty, it handleth divers arguments, or rather being but one power of discoursing it is employed in sundry subjects and matters different: which is the reason that there is no dolour and griefe at one end of those reasonings and discourses which are without passion: neither are they that consult, forced (as it were) to hold one of those contrary parts against their mind and judgement: unless peradventure it to fall out, that some affection lieth closte to one part or other, as if a man should secretly and under-hand lay somewhat besides in one of the balances or scales, against reason for to weigh it downe. A thing (I assure you) that many times falleth out: and then it is not reason that is posyted against reason: but either ambition, emulation, favour, jealousy, feare, or some secret passion, making semblance as if in these speeches, two reasons were at variance and differed one from another. As may appeare by these verses in *Homer*:

*They thought it shame the combat to reject,
And yet for feare they durst not it accept.*

Likewise in another Poet:

*To suffer death is dolorous
Though with renown it meet:
Death to avoid is cowardise:
But yet our life is sweet.*

And verily in determining of controversies between man and man in their contracts and suits of Law, these passions coming between, are they that make the longest delays, and be the greatest enemies of expedition and dispatch: like as in the counsels of Kings and Princes, they that speak in favour of one party and for to win grace, do not upon any reason of two sentences encline to the one, but they accommodate themselves to their affections, even against the regard of utility and profit. And this is the cause that in those states which be called Aristocracies, that is to say, governed by a Senate or Councell of the greatest men: the Magistrates who sit in judgement will not suffer Orators and Advocates at the Bar to move affections in all their Pleas: for in Truth, let not the discourse of reason be impeached and hindered by some passion, it will of it selfe send directly to that which is good and just. But in case there do arise a passion between to crosse the same, then you shall see pleasure and displeasure to raise a combat and dissention, to encounter that which by consultation would have been judged and determined. For otherwise, how cometh it to passe that in Philosophicall discourses and disputations a man shall never see it otherwise: but that without any dolour and griefe some are turned and drawn oftentimes by others into their opinions, and subscribe thereto willingly? Nay, even *Aristotle* himselfe. *Democritus* also, and *Chrysippus* have been known to retract and recant some points, which before time they held, and that without any trouble of mind, without griefe and remorse, but rather with pleasure and contentment of heart: because in that speculative or contemplative part of the soule, which is given to knowledge and learning only, there reign no passions to make resistance, inasmuch as the brutish part being quiet and at repose loveth not curiously to entremeddle in these and such like matters: By which meanes it hapneth, that the reason hath no sooner a sight

of

of truth, but willingly it inclineth thereto, and doth reject untruth and falsity: for that there lieth in it, and in no other part: else, that power and faculty to beleve and give assent one way, as also to be perwaded for to alter opinion and go another way. Whereas contrariwise, the counsels and deliberations of worldly affaires, judgements also, and arbitrations, being for the most part full of passions, make the way somewhat difficult for reason to passe, and put her to much trouble. For in these cases, the sensuall and unreasonable part of the soule is ready to stay and stop her course: yea, and to sight her from going forward, meeting her either with the object of pleasure: or else casting in her way stumbling blocks of feare, of paine, of lusts and desires. And verily the deciding and judgement of this disputation lieth in the sense, which feeleth as well the one as the other, and is touched with them both: For say, that the one doth surmount and hath the victory, it doth not therefore defeat utterly and destroy the other: but drawn it is thereto perforce, and making resistance the while. As for example, the wanton and amorous person, when he checketh and reproveth himselfe therefore, with the discourse of reason against the said passion of his: yet so, as having them both actually subsisting together in the soule: much like as it with his hand he repressed and kept down the one part, enflamed with an hot fit of passion, and yet feeling within himselfe both parts, and those actually in combat one against the other. Contrariwise, in those consultations, disputes, and inquisitions which are not passionate, and wherein those motions of the brutish part have nothing to do, such I meane as those be especially of the contemplative part of the soule: if they be equall and so continue, there ensueth no determinate judgement and resolution: but a doubt remaineth, as if it were a certaine pause or stay of the understanding, not able to proceed further, but abiding in suspense between two contrary opinions. Now if it chance to encline unto one of them, it is because the mightier hath over-weighed the other and annulled it, yet so, as it is not displeased or discontent, no nor contesteth obstinately afterwards against the received opinion. To be short, and to conclude all in one general word: where it seemeth that one discourse and reason is contrary unto another: it argueth not by and by a conceit of two divers subjects, but one alone in sundry apprehensions and imaginations. Howbeit, whensoever the brutish and sensuall part is in a conflict with reason, and the same such that it can neither vanquish, nor be vanquished without some sense of grievance: then incontinently this battell divideth the soule in twaine, so as the way is evident and sensible. And not only by this fight a man may know how the source and beginning of these passions differeth from that fountaine of reason: but no lesse also by the consequence that followeth thereupon. For seeing that possible it is for a man to love one child that is ingenious and towardsly disposed to vertue: as also affect another as well, who is ill given and dissolute: considering also that one may use anger unjustly against his own children or parents: and another contrariwise justly in the defence of children or parents against enemies and tyrants. Like as in the one there is perceived a manifest combat and resistance of passion against reason: so in the other, there may be seen as evident a yeelding and obedience thereof, suffering it selfe to be directed thereby, yea, and willingly running and offering her assistance and helping hand. To illustrate this by a familiar example, it hapneth otherwhiles, that an honest man espouseth a wife according to the laws, with this intention only to cherish and keep her tenderly, yea, and to company with her duly, and according to the laws of chastity and honesty: howbeit afterwards in tract of time and by long continuance and converting together, which hath bred in his heart the affection of love, he perceiveth by discourse of reason, and findeth in himselfe that he loveth her more deeply and entirely than he purposed at first. Semblably, young Scholars having met with gentle and kind Masters, at the beginning, follow and affect them in a kind of zeale, for the benefit only that they reape by them. Howbeit afterwards in processe of time they fall to love them: and so instead of familiar and dayly disciples they become their lovers, and are so called. The same is usually to be seen in the behaviour and carriage of men toward good Magistrates in Cities, neighbours also, kinsfolke and allies: For they begin acquaintance one with another, after a civil sort only by way of duty, or necessity and use: but afterwards by little and little ere they be aware they grow into an affectionate love of them, namely, when reason doth concur, perwading and drawing unto it that part of the mind which is the seat of passions and affections. As for that Poet, whatsoever he was, that first wrote this sentence,

*Two sorts there be of bast fulnesse,
The one we cannot blame,
The other troubleth many an house,
And doth decay the same.*

Doth he not plainly shew that he hath found in himselfe by experience oftentimes, that even this affection by means of lingering delay, and putting off from time to time, hath put him by the benefit of good opportunities, and hindred the execution of many brave affaires? Unto these proofes and allegations precedent, the Stoicks being forced to yeeld, in regard they be so cleare and evident: yet for to make some way of evasion and escape they call shame, bashfulness, pleasure, joy, and feare, warminesse or circumspetion. And I assure you, no man could justly find fault with these disguisements of odious things with honest termes: if so be they would attribute unto these passions the said names when they be ranged under the rule of reason, and give them their own heathen termes indeed, when they strive with reason and violently make resistance. But when convinced by the teares which they shed, by trembling and quaking of their joynts, yea, by change of colour going and coming: instead of naming Dolour and Feare directly, come in with (I wor nor what) pretty

F

devised

desire of termes of Modures, Contradictions, or Conturbations: also when they would cloake and extenuate the imperfection of other passions, by calling lust a promptitude or forwardnesse to a thing: it seemeth, that by a flourish of fine words they devise shifts, evasions, and justifications, not philosophical but sophistical. And yet verily they themselves againe do terme those joyes, those promptitudes of the will, and wary circumspections by the name of *Eupathies*, i.e. good affections, and not of *Apathies*, that is to say, impossibilities: wherein they use the words aright and as they ought. For then is it truly called *Eupathie*: i.e. a good affection, when reason doth not utterly abolish the passion, but moderateth and ordereth the same well in such as be discreet and temperate. But what befalleth upon vicious and dissolute persons? Surely, when they have let down in their judgement and resolution to love father and mother as tenderly as one lover may another, yet they are not able to performe so much. Mary say, that they determine to affect a courtizan or a flatterer, presently they can find in their hearts to love such most dearly. Moreover, if it were so, that passion and judgement were both one, it could not otherwise be, so soone as one had determined that he ought to love or hate but that presently love or hate would follow thereupon. But now it falleth out cleane contrary: for that the passion as it accordeth well with some judgements and obeyeth; so it repugneth with others, and is obdurate and disobedient: whereupon it is, that themselves enforced thereto by the truth of the thing, do affirme and pronounce that every judgement is not a passion, but that only which stirreth up and moveth a strong and vehement appetite to a thing: confessing thereby, no doubt, that one thing it is in us which judgeth, and another thing that moveth, that is to say, which receiveth passions: like as that which moveth, and that which is moved be divers. Certes, even *Chrysippus* himselfe, defining in many places what is *Patience* and what is *Constancy*, doth avouch, That they be habitudes, apt and fit to obey and follow the choice of reason: whereby he sheweth evidently that by the force of truth he was driven to confesse and avow. That there is one thing in us which doth obey and yeeld, and another which being obeyed, is yeelded unto, and not obeyed as resisted.

Furthermore as touching the Stoicks, who hold, That all sins and faults be equal, neither will this place, nor the time now serve to argue against them, whether in other points they swerve from the truth: howbeit, thus much by the way I dare be bold to say, That in most things they will be found to repugne reason, even against apparent and manifest evidence. For according to their opinion every passion or perturbation is a fault, and whosoever grieve, feare, or lust, do sin: but in those passions great difference there is seen according to more or lesse: for who would ever be so grosse, as to say, that *Delon*, feare was equal to the feare of *Ajax*? who as *Homer* writeth,

As he went on of *Il-Iad* turne
And look behind, full oft:
With knee before knee decently,
And so retired soft.

Or compare the sorrow of King *Alexander*, who would needs have killed himselfe for the death of *Clytus*, to that of *Plato* for the death of *Socrates*? For dolours and griefes increase exceedingly when they grow upon occasion of that which hath befallen besides all reason: like as any accident which falleth out beyond our expectation is more grievous, and breedeth greater anguish than that whereof a reason may be rendred, and which a man might suspect to follow. As for example, if he who ever expected to see his son advanced to honour, and living in great reputation among men, should heare say that he were in prison, and put to all manner of torture, as *Parneno* was advertised of his son *Philatus*. And who will ever say, that the anger of *Nicoeren* against *Anaxarchus*, was to be compared with that of *Magus* against *Philemon*, which arose upon the same occasion, for that they both were spitefully reviled by them in reproachfull termes: for *Nicoeren* caused *Anaxarchus* to be braide in a mortar with iron pestles: whereas *Magus* commanded the Executioner to lay a sharpe naked sword upon the neck of *Philemon*, and so to let him go without doing him any more harme. And therefore it is, that *Plato* named anger the finewee of the soule, giving us thereby to understand that they might be fired by bitterness, and let slack by mildnesse. But the Stoicks, for to avoid and put back the objections and such like, deny that these stretchings and vehement fits of passions be according to judgement, for that it may faile and erre many waies: saying, they be certaine prickings or stings, contractions, diffusions, or dilatations, which in proportion, and according to reason, may be greater or lesse. Certes, what variety there is in judgement, it is plaine and evident. For some there be that deeme poverty not to be ill: others hold, that it is very ill: and there are againe, who account it the worst thing in the world: in so much as to avoid it, they could be content to throw themselves headlong from high rocks into the sea. Also you shall have those, who reckon death to be evil, in that only it depriveth us of the fruition of many good things: others there be, who thinke and say as much but it is in regard of the eternal torments and horrible punishments that be under the ground in hell. As for bodily health, some love it no otherwise than a thing agreeable to nature, and profitable withall: others take it to be the soveraigne good in the world, as without which they make no reckoning of riches, of children,

Ne yet of crown and regall dignity,
Which men do match even with divinity.

Nay they let not in the end to thinke and say, That vertue itselfe serveth in no stead, and availeth nought, unless it be accompanied with good health: whereby it appeareth, that as touching judgement

ment, some erre more, some lesse. But my meaning is not now to dispute against this evasion of theirs. Thus much only I purpose to take for mine advantage out of their own confession, in that themselves do grant, That the brutish and sensual part, according to which they say that passions be greater and more violent, is different from judgement, and howsoever they may seeme to contest and cavil about words and names, they grant the lubtance and the thing it selfe in question, joyning with those who maintain that the reasonles part of the soule which entertaineth passions, is a together different from that which is able to discourse, reason, and judge. And verily *Chrysippus* in those books which he entitled, Of Anomology, after he had written and taught, that anger is blind, and many times will not permit a man to see those things which be plaine and apparent, and as often catcheth a dark mist over that which he hath already perfectly learned and known: proceedeth forthward a little farther: For (quoth he) the passions which arise, drive out and chase forth all discourse of reason, and such things as were judged and determined otherwise ago, in this, urging it still by force unto contrary actions. Then he useth the testimony of *Menander* the Poet, who in one place writeth thus, by way of explanation:

Wo worth the time, wretch that I am,
How was my mind disranged
In body mine? where were my wits?
Some folly (sure) me caught,
What time I fell to this. For why?
Thereof I made good choice.
Far better things they were, wits,
Which had my former voice.

The same *Chrysippus* also going on still: It being so (quoth he) that a reasonable creature is by nature borne and given to use the reason in all things, and to be governed thereby: yet notwithstanding we reject and cast it behind us, being over-ruled by another more violent motion that carrieth us away. In which words, what doth he selfe but on selfe even that which hath upon the distinction between affection and reason? For it were a meere ridiculous mockery indeed, as *Plato* saith, to affirme that a man were better and worse than himselfe: or that he were able now to master himselfe, and anon ready to be mastered by himselfe, and how were it possible that the same man should be better and worse than himselfe, and at once both master and servant, unless every one were naturally in some sort double, and had in him somewhat better and somewhat worse? And verily by that meanes he that hath the worse part, obedient to the better, hath power over himselfe, yea, and is better than himselfe: whereas he that suffereth the brutish and unreasonable part of his soule to command and go before, so as the better and more noble part doth follow, and is serviceable unto it, he no doubt is worse than himselfe: he is (I say) incontinent, or rather impotent, and hath no power over himselfe, but disposed contrary to nature. For according to the course and ordinance of nature, meet and fit it is that reason being divine and heavenly should command and rule that which is sensual: and void of reason: which as doth arise and spring out of the very body, so it seemeth it as participating the properties and passions thereof, yea, and naturally is full of them, as being deeply con-corporate and thoroughly mixed therewith: As it may appeare by all the motions which it hath, tending to no other things but those that be materiall and corporal, as receiving their augmentations and diminutions from thence; (or to say more properly) being stretched out and let slack more or lesse, according to the mutations of the body. Which is the cause that young persons are quick, prompt, and audacious: rash also, for that they be full of blood, and the same hot, their lusts and appetites are likewise fiery, violent, and furious: whereas contrariwise in old folke, because the source of concupiscence seated about the liver is after a sort quenched, yea, and become weak and feeble, reason is more vigorous and predominant in them, as much as the sensual and passionate part doth languish and decay together with the body. And verily this is that which doth frame and dispose the nature of wild beasts to divers passions: For it is not long of any opinions good or bad which arise in them, that some of them are strong, venturous, and fearless, yea, and ready to withstand any perils presented before them: others againe be so inspired with feare and fright, that they dare not stir or do anything: but the force and power which lieth in the blood, in the spirits, and in the whole body, is that which causeth this diversity of passions, by reason that the passible part growing out of the flesh as from a root, doth bud forth and bring with it a quality & pronenesse sensible, but in man that there is a sympathy and fellow moving of the body together with the motions of the passions, may be proved by the pale colour, the red flushing of the face, the trembling of the joynts, and panting and leaping of the heart in feare and anger: And againe on the contrary side by the dilatations of the arteries, heart, and colour, in hope and expectation of some pleasures. But which as the divine spirit and understanding of man doth move of it selfe alone without any passion, then the body is at repose and remaineth quiet, nor communicating nor participating any whit with the operation of the mind and intentment, no more than it being disposed to study upon any Mathematicall proposition, or other science speculative, it calleth for the help and assistance of the unreasonable part: By which it is manifest, that there be two distinct parts in us, different in faculty and power one from another. In sum, Go through the universall world, all things (as they themselves affirme, and evident experience doth convince) are governed and ordered some by a certaine habitude, others by nature: some by a sensual and unreasonable soule: others by that which hath reason and understanding. Of all which man hath his part at once, yea, and was borne

naturally with these differences above said. For contained he is by an habitude: nourished by nature: reason and understanding he useth: he hath his proportion likewise of that which is unreasonable and inbred, there is together with him the source and primitive cause of passions, as a thing necessary for him, neither doth it enter into him from without: in which regard it ought not to be extirped utterly, but hath need only of ordering and government: whereupon Reason dealeth not after the Thracian manner, nor like King *Lycurgus*, who commanded all vines without exception to be cut down, because wine caused drunkenness: it rooteth not out (I say) all affections indifferently one with another, the profitable as well as the hurtfull: but (like unto the good gods *Phrygians* and *Hemerides*, who teach us to order plants that they may fructifie, and to make them gentle which were savage) to cut away that which groweth wild and ranke, to save all the rest, and so to order and manage the same, that it may serve for good use. For neither do they shed and spill their wine upon the floor who are afraid to be drunken, but allay the same with water: nor those who fear the violence of a passion, do take it quite away, but rather temper and qualifie the same: like as folke use to breake horses and oxen from their flinging out with their heeles, their stiffness and curtnesse of the head, and stubbornnesse in receiving the bridle or the yoke, but do not restraîne them of other motions in going about their worke and doing their deed. And even so verily, reason maketh good use of these passions, when they be well tamed and brought (as it were) to hand: without over-weakning or rooting out cleane that part of the soule which is made for to reason, and do it good service: For as *Pindarus* saith,

*The horse doth serve in chariot at the chill,
The ox at plough doth labour hard in field,
Wool list in chase the wild Bore for to kill,
The hardy hound he must provide with skill.*

And I assure you, the entertainment of these passions and their breed, serve in far better stead, when they do assist reason, and give an edge (as it were) and vigour unto vertues, than the beasts above named in their kind. Thus moderate ire doth second valour and fortitude: hatred of wicked persons helpeth the execution of Justice: and indignation is just and due unto those who without any merit or desert enjoy the felicity of this life: who also for that their heart is puffed up with foolish arrogance, and enflamed with disdainfull pride and insolence in regard of their prosperity, have need to be taken down and cooled. Neither is a man able by any means (would he never so faine) to separate from true friendship, natural indulgence, and kind affection: nor from humanity, commutation, and pity: nor yet from perfect benevolence and good-will, the fellowship in joy and sorrow. Now if it be true (as it is indeed) that they do grossly erre who would abolish all love because of foolish and wanton love: surely they do amisse, who for covetousnesse sake and greedinesse of money do blame and condemne quite all other appetites and desires. They do (I say) as much as those, who would forbid running altogether, because a man may stumble and catch a fall as he runneth: or debar shooting for that we may over-shoot and misse the marke: or to condemne hearing of musick, because a discord or jar is offensive to the eare. For like as in sounds, musick maketh an accord and harmony, not by taking away the loud and base notes: And in our bodies Physick procurerh health, not by destroying heat and cold, but by a certaine temperature and mixture of them both in good proportion: Even so it fareth in the soule of man, wherein reason hath the predominance and victory: Namely, when the power thereof, the passions perturbations and motions are reduced into a kind of moderation and mediocrity. For no doubt excessive sorrow and heavinesse, immeasurable joy and gladnesse in the soule, may be aptly compared to a swelling and inflammation in the body, but neither joy nor sorrow simply in it selfe, And therefore *Homer* in this wise sentence of his,

*A man of worth doth never colour change,
Excessive feare in him is very strange,*

Doth not abolish feare altogether, but the extremity thereof: to the end, that a man should not thinke that either valour is desperate folly, or confidence audacious temerity. And therefore in pleasures and delights we ought likewise to cut off immoderate lust: as also in taking punishment, extreme hatred of malefactors. He that can do so shall be reputed in the one not indolent, but temperate, and in the other not bitter and cruel, but just and righteous. Whereas let passions be rid cleane away (if that were possible to be done) our reason will be found in many things more dull and idle: like as the pilot and Master of a ship hath little to do, if the wind be laid and no gale at all stirring. And verily (as it should seeme) wise Law-makers, seeing this well enough, have with great policy given occasion in Cities and Common-wealths of Ambition and Emulation among Citizens one with another: and in the field against enemies devised to excite the courage of Souldiers, and to whether their ire and manhood by sound of trumpets, fises, drums, and other instruments. For not only in Poetry (as *Plato* saith very well) he that is inspired, and (as it were) ravished with the divine instinct of the Muses, will make a ridiculous foole of him, who otherwise is an excellent Poet, and his crafts-master, as having learned the exquisite knowledge of the art: but also in battels, the heat of courage set on fire with a certaine divine inspiration is invincible, and cannot be withstood. This is that martiall fury, which (as *Homer* saith) the gods do infuse or inspire rather into warlike men:

*Thus having said he did inspire
The Princes heart with might and ire.*

And

And againe,
*One god or other surely dash him ass,
Else faring thus, he never could persiff.*

As if to the discourse of reason they had adjoynd passion as a prick to incite, and a chariot to set it forward. Certes, even these very Stoicks with whom now we argue, and who seeme to reject all passions, we may see oftentimes, how they stir up young men with praises, and as often rebuke them with sharpe admonitions and severe reprehensions. Whereof there mult needs ensue of the one part pleasure, and of the other part disquieture. For surely checks and fault-findings strike a certaine repentance and shame: of which two, the former is comprized under sorrow, and the latter under feare: and these be the use that they use principally to chastise and correct withall. Which was the reason that *Diogenes* upon a time, when he heard *Plato* to highly praised and extolled: And what great and worthy matter (quoth he) find you in that man, who having been a Philosopher so long & taught the precepts thereof, hath not in all this time grieved and wounded the heart of any one person? For surely the Mathematicall sciences a man cannot so properly call the cares or handles of Philosophy (to use the words of *Xenocrates*) as he may assume that these affections of young men, to wit, bashfulness, desire, repentance, pleasure and paine are their handles, whereof reason and law together taking hold by a discreet, apt, and wholeome touch bring a young man speedily and effectually into the right way. And therefore the Lacedaemonian schoole-master and governor of children said very well, when he professed, that he would bring to passe that the child whom he tooke into his tuition should joy in honest things, and grieve in those that were foule and dishonest. Then which there cannot possibly be named a more worthy or commendable end of the liberrall education and bringing up of a young youth well descended.

Of Vertue and Vice.

The Summary.

IN this little Treatise, adjoynd aptly unto the former, the Author proveth, that outward and corruptible things be not they that set the soule in repose, but reason well ruled and governed: And after that he hath depainted the miserable estate of wicked and sinful persons, troubled and tormentted with their passions both night and day, he proveth by proper and apt similitudes, that Philosophy together with the love of vertue, bringeth true contentment and happinesse indeed unto a man.

Of Vertue and Vice.

*I*f seemeth, and commonly it is thought, that they be the garments which do heat a man: and yet of themselves they neither do heat, nor bring any heat with them: for take any of them apart by it selfe you shall find it cold: which is the reason that men being very hot, and in a fit of a fever, love often to change their cloaths for to coole and refresh their bodies. But the truth is this, Looke what heat a man doth yeild from himselfe, the cloaths or garments that cover the body do keep in the same, and unite close together: and being thus included and held in, suffer it not to evaporate, breath out, and vanish away. The same error in the state of this life hath deceived many a man, who imagine that if they may dwell in stately and gorgeous great houses, be attended upon with a number of servants, retaine a sort of slaves, and can gather together huge sums of gold and silver, then they shall live in joy and pleasure: whereas in very sooth, the sweet and joyfull life proceedeth not from any thing without. But contrariwise, when a man hath those goodly things about him, it is himselfe that addeth a pleasure and grace unto them, even from his own nature and civil behaviour, compoised by morall vertue within him, which is the very fountaine and lively spring of all good contentment.

*For if the fire do alwaies burne out light,
More stately is the house, and faire in sight.*

Seemably, riches are more acceptable, glory hath the better, and more shining lustre, yea, and authority carrieth the greater grace, if the inward joy of the soule be joynd therewith: For surely men do endure poverty, exile, and banishment out of their own countries, yea, and beare the burden of old age willingly and with more ease, according as their manners be mild, and the mind disposed to meeknesse. And like as sweet odors, and Aromaticall perfumes, give a pleasant smell unto threadbare and ragged cloaths: but contrariwise, the rich robe of *Anchises* yielded from under it stinking matter and corrupt blood: which as the Poet saith,

*Ran down by drops upon his cloake
Of filke so fine, and it did soake.*

Even so, with vertue, any sort of life, and all manner of living is pleasant and void of sorrow: where-

as contrariwise, vice causeth those things which otherwise seemed great, honourable, and magnificent, to be odious, loathsome, and unwelcome to those that have them, if (I say) it be mingled therewith, according to the testimony of these vulgar verses:

*This man who whiles he walks abroad in street
Or marks place, is ever happy thought:
No sooner sets within his own house feet,
Thrice wretched but he is, and not for nought.
His wife (as master) hath of all the power,
She bids, commands, she chides and fights each hour.*

And yet one may with ease be rid and divorced from such a curst and shrewd wife, if he be a man indeed, and not a bond-slave; but for thine owne vice, no means will serve to exempt thee from it. It is not enough to command it to be gone, by lending a little script or bill of divorcement, and to thinke thereby to be delivered from troubles, and so to live alone in quiet and repose. For it cleaveth close within the ribs, it sticketh fast in the very bowels, it dwelleth there both night and day,

*It burneth thee, yet fire-brand none is seen,
And hasteneth age apace before thou wien.*

A troublesome companion it is upon the way, by reason of arrogance and presumption: acostly and sumptuous guest at the table for gluttony and gourmandise: an unpleasant and combersome bed-fellow in the night, in regard of thoughts, cares, and jealousies, which break the sleep or trouble the same with fantasies. For whiles men lie asleep the body is at rest and repose; but the mind all the while is disquieted and affrighted with fearefull dreames, and tumultuous visions, by reason of superfluous feare of the gods.

*If thou I sleep, when sorrows me surprise,
Then fearefull dreames me kill before I rise.*

faith one. And even so do other vices fever men: to wit, Envy, Feare, Wrath, Wanton love, and Unbridled lust. For in the day time, vice looking out, and composing it selfe somewhat unto others abroad, is somewhat ashamed of her selfe, and covereth her passions; the giveth not her selfe wholly to her motions and perturbations, but many times doth strive againe and make resistance: but in sleep, being without the danger of laws and the opinion of the world, being far removed (as it were) from feare and shame: then it fetherth all lulls awoke, then it quickeneth and raiseth up all lewdnesse, and then it displaith all lascivious wantonnesse. It tempteth (as Plato saith) a man to have carnall dealing with his own mother, and to eate of forbidden and unlawfull meats: there is no villany that it forbearth; executing (so far forth as it is able) all abomination, and hath the fruition thereof: it is but by illusions and fantasticall dreames, which end not in any pleasure, nor accomplishment of concupiscence, but are powerfull only to excite, stir, and provoke still the fits of secret passions and maladies of a corrupt heart. Wherein lieth then the pleasure and delight of sin, if it be so, that in no place, nor at any time, it be void of open veniesse, care and griefe? If it never have contentment, but alwaies in molestation and trouble, without repose? As for carnall delights and fleshly pleasures, the good complexion and sound constitution of an healthfull body, giveth there to meane place, opportunity and breeding. But in the soule it is not possible that there should be engendered any mirth, joy, and contentment, unless the first foundation be laid in peace of conscience, and tranquillity of spirit, void of feare, and enjoying a settled calme in all assurance and confidence, without any shew of tempest toward. For otherwise, suppose that some hope do smile upon a man: or say that delight tickle a little: the same anon is troubled, and all the sport is mazed by some careful cogitation breaking forth: like as the object and concurrence of one rock troubleth and overthroweth all, though the water and weather both be never so calme.

Now gather gold and spare not by heaps, take and scrape together masses of silver, build faire, gallant and dildly walking-places, replenish all thy house with slaves, and a whole City with debtors: unlesse it will thoudo allay the passions of thy mind; unlesse thou stay and appeale thy insatiable lust and desire; unlesse thou free and deliver thy selfe from all feare and carking cares: thou dost as much as if thou wert a slave. Or make Iocuras for one that is sick of a feaver, give honey to a cholericke person diseased with the raging motion of choler, offer meats and viands to those that be sick of a stomack-call flux, continuall ask, pluckation of the guts, and bloody flux, who neither take pleasure therein, nor are the better by the worse rather a great deale for them. See you not how sick folkes are offended, and their stomacks rise at the most fine, costly, and daintie meats that be offered unto them? How they spit them forth againe; and will none, though they be forced upon them? And yet afterwards, when the body is reduced againe into good temperature: when pure spirits and good fresh blood is engendered, and when the naturall heat is restored and become familiar and kind: then they rise up from their leas to their meat, then their stomacks serve to eate full favourably of coorie bread with cheere or cresses, and therein they take great pleasure and contentment: The like disposition in the mind doth reason worke. Then and never before shalt thou be pleased and at peace with thy selfe, when thou hast on eleared what is good and honest indeed: In poverty thou shalt live deliciously like a King: or in a private and quiet state sequestred from civill and publike affaires, thou shalt live as well as they who have the conduct of great armies, and governe the common-weale. When thou hast studied Philoophy and profited therein; thou shalt never lead a life in discontentment, but shalt learne

learne how to away with any estate and course of life, and therein find no small joy and hearts ease. Thy riches thou wilt rejoyce in, because thou shalt have better means to do good unto all men: In poverty likewise thou wilt take joy in regard that thou shalt have fewer cares to trouble thee: Glory will turne to thy solace, when thou shalt see thy selfe so honoured: and thy low estate and obscure condition will be no lesse comfort, for that thou shalt be safe and secured from envy.

That Vertue may be taught and learned.

The Summary.

Plutarch refuting here the error of those, who are of opinion, That by good and diligent instruction a man cannot become the better: recommendeth sufficiently the study of Vertue. And to prove this assertion of his, he sheweth that the apprenticeship of that, which is of small consequence in this world, will suffice enough that a man ought to be trained from day to day to the knowledge of things that are beseming and worthy his person: Afterwards, he declareth that as much travell should be employed to make him comprehend such things as be far distant from the capacity and excellency of his spirit: In which discourse he toucheth coverly those vaine and giddy heads, who (as they say) run after their own shadow, whereas they should stay and rest upon that which is firme and permanent.

That Vertue may be taught and learned.

VVE dispute of Vertue, and put in question, whether Prudence, Justice, Loyalty, and Honesty may be taught or no? And do we admire then the works of Orators, Sailors, and Ship-masters, Architects, Husbandmen, and an infinite number of other such which be extant? Whereas of good men we have nothing but their bare and simple names, as if they were *Hippo-Centaures*, *Cyants* or *Cyclops*: and marvel we that of virtuous actions which be entire, perfect, and unblameable, none can be found: yet yet any manners be composed according to duty, but that they be tainted with some passions and vicious perturbations? Yea, and if it happen that nature of her selfe bring forth some good and honest actions, the same straightwaies are darkened, corrupted, and in a manner marred by certaine strange mixtures of contrary matters that creep into them: like as when among good come there grow up weeds and wild bushes that choke the same: or when some kind and gentle spirit is cleane altered by savage nourishment. Men learne to sing, to dance, to read and write, to till the ground, and to ride horses, they learne likewise to shew themselves, to shoo on their apparrell decently: they are taught to wait at cup and trencher, to give drinke at the table, to sealeon and dresse meat: and none of all this can they skill to performe and do handsomely, if they be not trained thereto: and yet shall that, for which these and such like qualities they learne, to wit, good life and honest conversation be reckoned a meere casual thing, coming by chance and fortune, and which can neither be taught nor learned? Oh good Sirs, what a thing is this? In saying, That Vertue cannot be taught, we deny withall that it is, or hath any being. For if it be true that the learning of it is the generation and breeding thereof, certes he that hindereth the one dimmilleth the other: and in denying that it may be taught, we grant that no such thinke there is at all: And yet as *Plato* saith, for the neck of a Lute not made in proportion to the rest of the body, there was never knowne one brother go to war with another, nor a friend to quarrell with his friend, yet two neighbour cities to fall out and maintaine deadly feud, to the interchangeable working and suffering of those miseries and calamities which follow open war. Neither can any man come forth and say, that by occasion of an accent (as for example, whether the word *Talchines* should be pronounced with the accent over the second syllable or no) there arose sedition and dissention in any city; or debate in a house between man and wife about the warpe and woofe of any webbe: Howbeit never man yet would take in hand to weare a peece of cloath, nor handle a book, nor play upon the lute or harpe, unless he had learned before: for albeit he were not like to sustaine any great losse and mortall damage thereby, yet he would feare to be mocked and laughed to scorne for his labour, in which case as *Heraclitus* saith, it were better for a man to conceale his own ignorance: and may such an one thinke then, that he could order a house well, rule a wife, and behave himselfe as it becometh in marriage, beare magistracy, or governe a common-weale as he ought, being never bound and brought up to it? *Diogenes* espying upon a time a boy eating greedily, and unmannerly, gave his Master or Tutor a good cuffe on the eare: and good reason he had to do, as imputing the fault rather to him, who had not taught, than to the boy, who had not learned better manners. And is it so indeed? Ought they of necessity, who would be mannerly at the table, both in putting hand to a dish of meat, and taking the cup with a good grace, or as *Aristophanes* saith,

*At board not feeding greedily,
Nor laughing much, undecently,
Nor crossing feet full wantonly,*

to be taught even from their infancy. And is it possible that the same should know how to behave themselves in wedlock, how to manage the affairs of State, how to converse among men, how to behave office without touch and blame, unless they have learned first how to carry themselves one toward another? *Aristippus* answered upon a time, when one said unto him, And are you fit every where? I should (quoth he, laughing merrily) call away the fare for ferrage, which I pay unto the mariner, if I were every where. And why might not a man lay likewise, If children be not the better for their teaching, the salary is lost which men bestow upon their Masters and Teachers. But we see that they taking them into their governance presently from their nurseries, like as they did forme their limbs and joynts fealty with their hands, do prepare and frame their manners accordingly, and set them in the right way to vertue. And to this purpose answered very wisely a Laconian Schoole-master to one who demanded of him, what good he did to the child of whom he had the charge? May (quoth he) I make him to take joy and pleasure in those things that be honest. And to say a truth, these teachers and governors instruct children to hold up their heads straight as they go in the street, and not to beare it forward: also, not to dip into sauce, but with one finger: not to take bread or fish but with twaine: to rub or scratch after this or that manner: and thus and thus to trusse and hold up their cloaths. What shall I say then to him, who would make us believe that the Art of Physick profiteth to scoure the morrow, or heale a whir-flaw: but not to cure a pleuritic, fever, or the phrense? And what differeth he from them, who hold that there be schooles and rules to teach pettes and little children how to be mannerly, and demean themselves in small matter: but as for great, important, and absolute things, it must be nothing else but use and custome, or clemeance chance and fortune that doth effect them? For like as he were ridiculous, and worthy to be laughed at, who should say, that no man ought to lay hand upon the oare for to row, but he that hath been prentise to it: but he at the sterne and guid the helme he may who was never taught: even so, he, who maintaineth, that in some inferior arts there is required apprenticeship, but for the attaining of vertue none at all, deserueth likewise to be mocked. And verily, he should do contrary unto the Scythians: For they, as *Herodorus* writeth, use to put out the eyes of their slaves only, to the end that being blind they might turne round about with their milke, and so stir and shake it. But he forsooth putteth the eye of reason into these base and inferior arts, which are no better than servants waiting upon others: but plucketh it from vertue, *Iphicrates* answered contrariwise, being demanded of *Callias* the son of *Chabrias*, by way of contempt and derision, in this wise, What are you fit? An Archer? A Targetiere? a man at armes? Or a light armed Souldier? I am none (quoth he) of all these, but rather one of those who commandeth them all. Well, ridiculous then is he, and very absurd, who would say, There were an art to be taught, of drawing a bow and shooting, of fighting close at hand being armed at all pieces, of discharging bullets with a sling, or of fitting and riding an horse: but forsooth to lead and conduct an army, there was none at all: as who would say, that leat were a thing not learned, but coming by chance, I know not how. And yet I must needs say, more foolish and foolish were he, who should hold and affirme that Prudence only could not be taught, without which no other Arts and Sciences be worth ought, or avails any whit. That this is true, and that she is alone the guide which leadeth and guideth all other Sciences, Arts, and Vertues, giving them every one their due place and honour, and making them profitable to mankind, a man may know by this, if there were nothing else. That there would be no grace at a feast, though the meat were never so well dressed and served up by skillfull Cooks, though there were proper Ekins or Shewers to set the dishes upon the board, Carvers, Tasters, Skinners, and other Servitors and waitors enough, unless there be some good order observed among the said Ministers, to place and dispose every thing as it ought.

How a man may discern a Flatterer from a Friend.

The Summary.

The traveller hath great occasion and cause to rejoyce, if in his journey he go with a good companion, whereby his pleasant and profitable discourse may make him forget the tedious difficulty of the way: even so in this life, happy is the man who can find and meet with those to beare him company, by whom he may both easily passe through the occurrent dangers that are presented unto him, and also advance forward cheerfully unto vertue. In which regard, our Author *Plutarch* having discoursed as touching the Nurture, Education, and Instruction of youth, as also of Vice and Vertue in general, by this order, and in great reason, sheweth in this Treatise, what sort of people we ought carefully to avoid, and with whom to joyne and be acquainted. And as he was a man well experienced and practised in the affaires of this world, he affirmeth and proveth by very sound and firme reasons, That there is nothing whereof we are to be more

may

vary and headfull than false friendship, which he calleth Flattery. Moreover, this being a matter of so great importance, as every wise man may well thinke and perceive, he draweth out it is present discourse in length: and for that his purpose is to instruct us in those meanes whereby we may be able to distinguish between a flatterer and a true friend: he sheweth in the first place, That the only principall remedy to stop up the entry against all flatterers, is to know our selves well: for otherwise, we shall have such array and ornaments hanged upon us, that we shall not easily perceive and discern who we are. And contrariwise, hapeth oftentimes, that we esteeme them to be our perfect friends, so shall as they in counterfeiting, and withall, when they find us disposed to entertaine such company, our own indiscretion depriveth us of that true insight and view, which our soule ought to have in discerning a fittle friend from a true. Being willing therefore to aide and help us in this point, he describeth a crafty and wily flatterer, he describeth his cunning casts, and depainteth him in his colours, shewing the very drabbes and lineaments which may direct us to the knowledge of him, to wit, That he doth conforme and frame himselfe to the humour and nature of those whose company he haunteth: how he is unconstant and mutable, changing and turning into many and sundry fashions, without any right and sincere affection, applying himselfe all the while to every thing but vertue, willing to be reputed alwaies more lend and vicious than those whom he flattereth: without regard of doing them good any way, or seeking their profit, he only aimeth at this, to please them and follow their weine in all things by custome and use, bringing him that will give eare unto his words to it in passe. That he shall thinke vice to be vertue: working covertly and under-hand for to deceive more cleanly, transforming vertue into vice, and making it nothing strange and easy to blame himselfe, for to do the more mischief afterwards: then he flattereth most when he maketh no semblance or shew at all, but he mindeth any such thing, and exalteth up to the skie those that be most vicious, and worst of all others, so they will give him entertainment. Likewise, for that flatterers shew themselves atterribles very forward and bold to speake their minds and to find fault, which is one of the best and safest marks of true friendship, he treateth consequently of this liberty and freedom of speech, and how a man may know whether there be any flattery therein or no. He declareth therefore, how flatterers use this crafty reprehension in vaime and frivolous things, and never in those sins and grosse faults which are indeed blame-worthy: so that this manner of reprehension is a kind of southing them up, and lulling men asleep in their notorious vices: or else they charge them with faults cleane contrary. Now after he hath shewed how a man should take heed and beware of them, he discourses of those services which may make flatterers, and wherein the same differ from the offices and duties of friends, and in pursuing and presenting this Amicitie, he proveth that a flatterer is preff and ready to do us pleasure in shamefull matters, whereas a friend sheweth his good will in those that be honest: also that a flatterer is envious, and so is not a friend. And for that our nature is proud and blind withall, having need of good friends to guide and direct it, he describeth with what manner of eye and eare we ought to see and heare those that procure our goods, albeit, they may seeme to carry with them a kind of severity. At ease while, he exhorteth friends to be temperate and qualifie their liberty in reprehensions, that all impudency and importunatior be far from it. But forasmuch as this (as it were) the principall thing in amity, he sheweth, That first we must cut away self-love in all our reprehensions: and secondly all injurious, bitter, and biting speeches: then he adviseth moreover in what seasons, and upon what occurrences a man ought to reprove and say his mind frankly: and with what dexterity he is to proceed: that is to say, that sometimes, yea, and more often, he ought to rebuke his friend apart, or under the person of another: wherein he is to looke unto this, That he shew all vaime-glory, and season his reprehensions with some praise among to make them more acceptable and better taken. Consequently, he teacheth us, how we must receive the advertisements, admonitions, and reprehensions of a true friend: and returning to the very point indeed of amity and friendship, he sheweth what meane a man should keep for to covert and turne away the neighbour vice, and to urge our friends forward to their devoir: adding moreover, That all remonstrance and admonition ought to be tempered with mildnesse and lenity: wherein he concludeth this whole Treatise, which I assure you is to be well read and marked in these times of all persons: but those especially who are advanced above others in worldly wealth or honourable place.

How a man may discern a Flatterer from a Friend.

Plato writeth (O *Antiochus Philopappus*) that no men do willingly pardon him, who professeth, That he loveth himselfe best: Howbeit thereby (quoth he) is ingendred in us this inconvenience among many others the greatest: that by this meane no man can be a just judge of himselfe, but partiall and favourable. For the lover is ordinarily blinded in the thing that he loveth, unless he have been taught, yea, and accustomed long before to affect and esteeme things honest above those that be his own properly, or inbred and familiar to him. This is it that giveth unto a flatterer that large field, under pretence of friendship, where he hath afore (as it were) commodiously leated, and with the vantage to assaile and endamage us, and that is, Self-love: whereby every man being the first and greatest flatterer of himselfe, he can be very well content to admit a stranger to come neere and flatter him, namely, when he thinketh and is well willing withall to winnesse with him, and to confirme that good felicitie-conceit, and opinion of his own. For even he, who is justly reproached to be a lover of Flatterers, loveth himselfe notwithstanding exceedingly well: and for that good affection that he hath, is both very willing, yea, and fully perwaded also, that all good things are in himselfe: and the desire whereof is not simply bad, and unlawfull: but the perswasion

is

is it that is dangerous and slippery, having need to be restrained with great heed and carefulness. Now if truth be an heavenly thing, and the very four. c. yielding all good things (as *Plato* saith) as well to the gods as to men: we ought thus to judge, That a flatterer is an enemy to the gods, and principally to *Apollo*: For opposite he is always and contrary to this precept of his, *Know thyself*: causing a man to be abused and deceived by his own selfe, yea, and to be ignorant of the good and evil things that be in him: in making the good gifts which are in him to be defective and imperfect: but the evil parts incorrigible and such as cannot be reformed. Now if it were so, that flattery (as for the most part of other vices) touched either only or especially base, meane, and abject persons, it were perhaps neither so hurtfull nor so hard to be avoided as it is. But like as wormes breed most of all and founest in fimmie tender, and sweet wood: even so, for the most part the generous and gentle natures, and those minds that are more ingenious, honest, amiable, and mild than others, are readiest to receive and nourish the flatterer that hangeth upon him. Moreover, as *Simonides* was wont to say, that the keeping of an ekeury or stable of horses, followeth not the lampe or oyle cruet, but the rich orne fields: that is, it is not for poore men to entertaine great horses, but those rather who are landed men, and with their revenues able to maintaine them: Even so, we see it is ordinary, that flattery keepeth not company nor forth with poore folke, or such persons as live obscurely, and are of no ability: but commonly it is the ruine and decay of great houses, and a malady incident to mighty states: which oftentimes undoeth and overthroweth whole Monarchies, Realms, and great Signiories. In which regard it is no small matter, nor a thing that requirith little or no foresight and providence to search and consider the nature thereof: lest being so active and buie as it is, and ready to meddle in every place (nothing so much) it do no hurt unto friendship, nor bring it into obloquy and discredit. For these flatterers resemble lice for all the world: And why? These vermine we see never haunt those that be dead, but leave and forsake the corpses so soon as ever the bloud (whereof they were wont to feed) is extinct or deprived of vitall spirit: Semblably, a man shall never see flatterers so much as approach unto such persons as are in decay, whose state is crackt, and crackt waxeth coole: but looke where there is the glory of the world, where there is authority and power, thither they flock, and there they grow: no sooner is there a change of fortune, but they sneake and slinke away, and are no more seen. But we ought not to attend long and stay for this triall, being unprofitable, or rather hurtfull, and not without some danger: For if goeth very hard with a man, if at the very instant and not before, even when he hath most need of friendship, to perceive those that be no friends whom he took to be, and namely, when he hath not with himat hand a good and faithfull friend, to exchange for him that is untruly, disloyall, and counterfeit. For if a man did well, he should be provided before-hand of an approved and tried friend ere he have need to employ him, as well as of current and lawfull money: and not then to make triall of him and find him faulty when he is in greatest necessity, and standeth in most need: For we ought not to make proofe with our losse, and find him to be false to our cost and detriment: but contrariwise, to be skillfull in the meanes of smelling out a flatterer, that we receive no damage by him: For otherwise that might befall us which happeneth unto those who, for to know the force of deadly poysons, take the assy, and taste first themselves thereof: well may they come to the judgement thereof: but this skill is dearly bought when they are sure to die for it. And like as we do not commend such: no more can we praise and approve of those who measure friendship only by honesty and profit: thinking wicall, That such as converse and company with them pleasantly are straightwaies to be attained as flatterers, no lesse than if they were taken in the very act of flattery: For surely a friend should not be unpleasant and unfavoury, without any reasoning (as it were) of delightful qualities: neither is friendship to be accounted venerable in this respect, that it is austere or bitter: but even that very beauty and gravity that it hath is sweet and desirable, and as the Poet saith,

About her always seated be
Delight, some Love and Graces three.
And not he only who is in calamity,
Doth great content and comfort find
To see the face of trusty friend.

According as *Euripides* saith, but true amity addeth no lesse grace, pleasure, and joy unto those that be in prosperity, than it causeth them of sorrow and griefe who are in adversity. *Evenus* was wont to say that of all pleasant faure, fire was the best and most effectfull: And even so God having mingled friendship with this life of ours hath made all things joyous, sweet, pleasant and acceptable, where a friend is present and enjoyeth his part. For otherwise a man cannot devise nor expresse, how, and in what sort a flatterer could inordinate himselfe and creep into favour, under the colour of pleasure, if he saw that friendship in the own nature never admitted any thing that was pleasant and delectable. But like as false and counterfeit peeces of gold which will not abide the touch represent only the lustre and bright glittering of the gold: So a flatterer, resembling the sweet and pleasant behaviour of a friend sheweth himselfe always jocund merry and delightful, without crossing at any time. And therefore we ought not presently to suspect all them to be flatterers who are given to praise others: for otherwise to commend a man, so it be done in time and place convenient, is a property no lesse befitting a friend than to blame and reprehend: Nay contrariwise, there is nothing so adverse and repugnant to amity and society than reitell, thwarting, complaining, and evermore

fault-

fault-finding: whereas, if a man knoweth the good will of his friend to be ever present and ready to yield due praises, and those in full measure to things well done, he will bear more patiently and in better part another time, his free reprehensions and reproof for that which is done amiss: for that he is verily persuaded of him, that as he was willing enough to praise, so he was as loth to dispraise, and therefore taketh all in good woorth. A difficult matter then it is, will some one say, to discern a flatterer from a friend, seeing there is no difference between them, either in doing pleasure, or yielding praise: for otherwise, we see oftentimes, that in many friends, courtesies and kindnesse besides, a flatterer is more ready and forward than a friend. True it is indeed, we must needs say: a right hard matter it is to know the one from the other: especially if we speak of a right flatterer indeed, who is his own crafts-master, and can skill how to handle the matter artificially, and with great cunning and dexterity: if (I say) we make no reckoning of them for flatterers, as the common people do, who are these ordinary smell-cats, and as ready as flies to light in every dish: these parasites (I say) whose tongue (as one said very well) will be walking so soon as men have washed their hands, and be ready to sit down to meat, coggng and soothing up their good masters at every word, who have no honesty at all in them, and whose curullitie, profane, and irreverent impurity, a man shall soon finde with one dish of meat and cup of wine. For surely there was no great need to detect and convict the flattery of *Melanthius* the Parasite and Jester of *Alexander Phurranthe* Tyrant, who being asked upon a time how *Alexander* his good Lord and Master was murdered, Mary with a thrust (quoth he) of a sword, which went in at his side and ranne as far as into my belly: neither of such as a man shall never see to fail, but where there is a good house and plentiful table kept, they will be sure to gather round about it, in such sort as there is no fire nor iron grates, or braile gates, can keep them back, but they will be ready to put their foot under the board, up nor of those women who in times past were called in *Cyprus*, *Colacides*, i.e. Flatterers; but after they were come to *Syria*, men named them, *Climacides*, as one would say, *Ladder-fes*, for that they used to lica on, and to make their backs stepping stools or ladders as it were for Queens and Great mens wives to get upon when they would mount into their coaches. What kinde of flatterer then is it so hard and yet needfull to beware of? Forsooth, even of him who seemeth none such, and professeth nothing less than to flatter you whom a man shall never finde about the kitchen when the good meat is dressed, nor take measuring of shadows to know how the dayes goe, and when it is dinner or supper time: nor yet see drunken and lying along the ground untowardly, and full like a beast: But for the most part sober he is enough: he loveth to be curious Polypragmon: he will have an oar in every boat, and thinks he is to intermeddle in all matters: he hath a mind to be privy and party in all deep secrets; and in one word he carrieth himselfe like a grave Tragedian, and not as a Comical or Satyrical player, and under that valour and habit he counterfeits a friend. For according to the saying of *Plato*, it is the greatest and most extreme injustice for a man to make semblance of being just when he is not, even so we are to think, that flattery of all others to be most dangerous, which is covert and not open or professed: which is seditious (I say) and not practised by way of jest and sport. And verily such glozing and flattery as this, causeth men oftentimes to mistrust true friendship indeeds, and doth derogate much from the credit thereof: for that in many things it jumpeth so even therewith, unless a man take very good heed and look narrowly into it. True it is, that *Gabriel* being tunne into a dark and secret room, together with one of the usurping Tyrants of *Pirra*, called *Magi*, whom he pursued hard, and at handy gripes struggling, grappling, and wrestling close together, cried out unto *Darius* coming into the place with a naked sword, and doubting to thrust at the Tyrant, for fear he should runne *Gabriel* thorough also: Thrust hardy and spare not (quoth he) though you dispatch us both at once. But we who in no wise can allow of that common laying, Let a friend perish, if he take an enemy with him: but are desirous to pluck and part a flatterer from a friend, with whom he is coupled and interlaced by means of so many resemblances: we (I say) have great cause to fear and beware, that we do not cast and reject from us the good with the bad: or least in pardoning and accepting that which is agreeable and familiar unto us, we fall upon that which is hurtful and dangerous. For like as amongst wild seeds of another kind, those that being of the same form, fashion, and bigness with the grains of wheat are intermingled therewith a man shall hardly trie out from the rest, for that they will not passe thorough the holes of sieve, riddle, or trey, if they be narrow: and in case they be large and wide, our goeth the good corn together with them: even so it is passing hard to separate flattery from friendship, being so intermeddled therewith in all accidents, motions, affairs, dealings, employment and conversation as it is. For considering that a flatterer seeth well enough, that there is nothing in the world so pleasurable as friendship, nor yieldeth more contentment unto man than it doth: He windeth himselfe into favour by means of pleasure, and wholly is imploied to procure mirth and delight. Also for that grace and commodity, doth alwayes accompany amity: in which regard the common Proverb saith, that a friend is more necessarie than either aire or water. Therefore a flatterer is ready to put himselfe forward, and offereth his service with all double diligence, striving in all occasions and businesses to be ever prompt and officious. And because the principal thing that linketh and bindeth friendship sure at the beginning is the conformity and likeness of manners, studies, endeavours and inclinations, and in one word, seeing that to be like affected, and to shew pleasure or displeasure in the same things, is the chief matter that knitteth amity and both cometh, and also keepeth men together, by a certain mutual correspondencie in natural affections: the flatterer knowing so much, compoeth his nature (as it were) some uniformed matter

ready

ready to receive all sorts of impressions, studying to frame and accommodate himself wholly to all those things that he taketh in hand; yea, and to resemble those persons just by way of imitation, whom he meaneth to set upon and deceive, as being supple, soft, and pliable, to represent them lively in every point, so as a man may lay of him after this manner,

Achilles thou think you he is?

Nay, even Achilles himself is.

But the craftiest cast of all other, that he hath, is this, That seeing (as he doth) libertie of speech, (both in truth, and also according to the opinion and speech of the whole world) to be the proper virtue of friendship (as a man would say) of some living creature; inasmuch, as where there is not this freedom of speaking frankly, there is no true friendship nor generous in deed. In this point also, he will not seem to come short, nor leave it behind for want of imitation; but after the fashion of fine and excellent cooks, who use to serve up tart, bitter and sharpe sauces together with sweet and pleasant meats, for to divert and take away the satietie and fulnesse which too often followeth them. These flatterers also use a certain kind of plain and free speech; howbeit neither sincere and natural is it, nor profitable, but (as we commonly say) from teeth outward, or (as it were) beckning and winking slightly with the eye under the browes, nor touching the quick, but tickling aloof only, to no purpose. Well, in these respects above specified, hardly and with much ado, is a flatterer discovered, and taken in the manner: much like unto those beasts, who by nature have this propertie, To change their colour, and in hue to resemble that bodiy matter or place whereon they settle, and which they touch. Seeing then it is so, that he is so apt to deceive folk and lieth hidden under the likenesse of a friend: our part it is, by unfolding the differences that are to be hid, to turn him out of his masking habit, and being depoyled of those colours and habiliments that he borroweth of others, for want of his own (as Plato saith) to lay him naked and open to the eye: let us therefore enter into this discourse, and fetch it from the very first beginning.

We have already said, that the original of friendship among men (for the most part) is our conformitie of nature and inclination, embracing the same customs and manners, loving the same exercises, affecting the same studies, and delighting in the same actions and employments: concerning which, these verses well and fitly runne;

*Old folks love best with aged folk to talk,
And with their feeble young children to disport;
Women once met, do let their tongues to walk,
With sick likewise sick persons best do sort:
The wretched man his miseries doth lament
With those, whose state like fortunes do torment.*

The flatterer then, being well aware that it is a thing naturally inbred in us, to delight in those that are like our selves, to converse with them, and to use and love them above all others, endeavourth first and foremost to draw and to approach, yea, and to lodge near unto him whom he meaneth to enslave and compass, even as if he went about in some great pasture to make toward one beast, whom he purposeth to tame and bring to hand, by little and little joyning close unto him, as it were to be incorporated in the same studies and exercises, in the same affections, employments and course of life: and this he doth so long, until the party whom he layeth for, have given him some advantage to take holde by, as suffering himself gently to be touched, clawed, handled and stroked, during which time, he letteth slip no opportunity to blame those persons, to reprove those things, and courtes of life, which he perceiveth the other to hate: contrariwise to praise and approve all that which he knoweth him to take delight in: and this he doeth not after an ordinary manner and in a mean, but excessively and beyond all measure, with a kinde of admiration and wonder: confirming this love and hatred of his, to a thing, not as if he had received the impressions from some sudden passion, but upon a staied and settled judgement. Which being so: how, and by what different marks shall he be known and convinced, that he is not the like or the same indeed, but only a counterfeit of the like and of the same? First, a man must consider well, whether there be an uniform equallitie in all his intentions and actions or no? whether he continue and persist still taking pleasure in the same things, and praising the same at all times: whether he compose and direct his life according to one and the same mold and pattern? Like as it becometh a man who is an ingenuous lover of that friendship and conversation which is ever after one manner, and always like it self: for such a one indeed is a true friend. But a flatterer contrariwise is one who hath not one permanent feat in his manners and behaviour, nor hath made choice of any life for his own content, but only to please another, as framing and applying his actions wholly to the humor of another, is never simple, uniform, nor like himself, but variable and changing always from one form to another, much like as water which is poured out of one vessel into another, even as it runneth forth, taketh the form and fashion of that vessel which receiveth it. And herein he is clean contrary to the apostle theape as it should seem, thinking to counterfeit a man, by turning, hopping and dancing as he doth, is quickly caught: but the flatterer, whiles he doth imitate and counterfeit others, doth entice and draw them, as it were, with a pipe or call into his net, and so beguileth them. And this he doeth not always after one manner: for with one he danceth and singeth; with another he will seem to wrestle, or otherwise to exercise the bodie in feats of activity: the chance to meet with a man that loveth to hunt, and to keep hounds, him he will follow

hard

hard at heels, setting out a throat as loud in a manner as Hippolitus in the Tragedie Phœdra, crying,

*So ho, this is my joy and onely good,
With crieto lure, with teasing horn to winde,
By leave of gods, to bring into the wood
My hounds, to rouse and chase the dapple Hinde.*

And yet hath he nothing to do at all with the wild beasts of the Forrest, but it is the hunter himself whom he laith for to take within his net and coil. And say that he light upon a young man that is a Student and given to learning, then you shall see him also as deep rooting upon his book, and always in his Studie: you shall have him let his beard grow down to his foot like a grave Philosopher: who but he then, in his side thred-bare Students cloak, after the Greek fashion, as if he had no care of himself, nor joy of any thing els in the world: nor a word then in mouth, but of the Numbers, Orthangles and Triangles of Plato. If peradventure there fall into his hands an idle do-nothing, who is rich withal, and a good fellow, one that loveth to eat and drink and make good cheer,

*That wily Fox Ulysses he
His ragged garments will off do.*

off goes then his bare and overworn studying gown, his beard he causeth to be cut and shorn as neer as a new mowne field in harvest, when all the corn is gone: no talk then but of flagons, bottles, pots, and cooling pans to keep the wine cold: nothing now but merry conceits to move laughter in every walking place and gallerie of pleasure: Now he letteth his frumpes and scoffes against Schollers and such as study Philo.sophie. Thus by report it fell out upon a time at Syracuse: For when Plato there arrived, and Denys all on a sodain was let upon a furious fit of love to Philo.sophie, his palace and whole court was full of dust and sand, by reason of the great recourse thither of Students in Geometrie, who did nothing but draw figures therein. But no sooner had Plato incurred his displeasure and was out of favor: no sooner had Denys the tyrant bidden Philo.sophie farewell, and given himself again to belly-cheer, to wine, vanities, wantonnesse, and all loosenesse of life: but all at once, it seemed the whole court was transformed likewise, (as it were by the force and enchantment of Cyrces) into hatred and detestation of good letters: so as they forgot all goodnesse, and betook themselves to folly and foolishnesse. To this purpose it were not amiss for to alledge as testimonies, the fashions and acts of some notorious flatterers, such I mean as have governed Common-wealths and affected popularitie. Among whom the greatest of all other was Alcibiades: who all the while he was at Athens used to scoffe, and had a good grace in merry conceits and pleasan't jests: he kept great hosties, and lived in jollitie, most gallantly, with the love and favor of all men: when he sojournd in Sparta, he went always shaven to the bare skin, in an overworn cloke, or else the same very coure, and never washed his body but in cold water. Afterwards, being in Thrace, he became a Souldier, and would carroule and drink lustily with the best. He came no sooner to Tisaphernes in Asia, but he gave himself to voluptuousnesse and pleasure, to riot, wantonnesse, and superfluous delights: Thus throughout the whole course of his life, he wan the love all men, by framing himself to their humors and fashions wheresoever he came. Such were not Epaminondas and Agesilaus: For albeit they conversed with many sorts of people, travailed divers cities, and saw sundry fashions and manners of strange nations; yet they never changed their behavior: they were the same men still, retaining evermore a decent port which became them, in their apparel, speech, diet, and their whole carriage and demeanour. Plato likewise was no changing, but the same man at Syracuse, that he was in the Academie or College at Athens: and look what his carriage was before Dion, the same it was and no other in Denys his court.

But that man may very easily finde out the variable changes of a flatterer, as of the fish called the Pourcuttle, who will but strain a little and take the pains to play the dissembler himself, making shew as if he likewise were transformed into divers and sundry fashions, namely in mistaking the course of his former life, and sodainly seeming to embrace those things which he rejected before, whether it be in diet, action or speech: For then he shall soon see the flatterer also to be inconstant, and not a man of himselfe: taking love or hatred to this or that, joying or grieving at a thing, upon any affection of his own that leadeeth him thereto, for that he receiveth always as a mirror, the images of the passions, motions and lives of other men. If you chance to be one of your friends before him, what will be say by and by? Ah well, You have found him out. I see now at last though it were long first: I liked him not, a great while ago: Contrariwise, if your minde alter, so that you happen to fall a praising of him &c. Very well done will he say, and binde it with an oath, I can you thank for that: I am very glad for the mans sake, and I beleeve no lesse of him. Do you break with him about the alteration of your life, and bear him in hand that you mean to take another course, as for example, to give over State affaires, to betake your self to a more private and quiet life. Yea marie (quoth he) and then you do well, it is more than high time to do so: for long since we should have been disburdened of these troubles so full of envie and peril. Make him beleeve once that you will change your copie, and that you are about to shake off this idle life, and to betake your self unto the Common-wealth, both to rule and also to speak in publique place: you shall have him to sooth you up and second your song, with these and such like reponds: A brave mind (believe me) and becoming a man of your worth and good parts: For to say a truth, this idle and private life, though it be

G

plea:

pleasant, and have ease enough, yet it is but base, abject, and dishonourable; when you finde him there once, muffle his nose immediately with this posie,

*Good for me thinks you soon do turn your stile,
You seem much changed from him you were ere while.*

I have no need of such a friend, that will alter as I do, and follow me every way (for my shadow can do that much better) I had rather have one that with me will follow the truth, and judge according to it and not otherwise. Avant therefore, I will have nought to do with thee. Thus you see one way to discover a flatterer.

A second difference we ought to observe in his imitations and resemblances, for a true friend doth not imitate all that he seeth him whom he loveth to do; neither is he forward in praising every thing, but that only which is best: For according to *Sophocles*,

*In love he would his fellow be,
But not in hate and enmitie.*

And verily one friend is ready and willing to assist another in well doing and in honest life, and never will yeeld to be companion in leawdnesse, or help him to commit any wicked and heinous fact: unlesse peradventure through the ordinarie conversation, and continual acquaintance together, he be tainted with infection of some ill quality and vicious condition, even against his will and ere he be well aware much like as they who by contagion catch theumaticke and bleered eyes; or as the familiar friends and Schollers (by report) of *Plato* did imitate him in stooping forward: and those of *Aristotle* in his stammering and maffing speech; and the Courtiers of *Alexander the Great*, in bending of his neck, and rough voice when he spake. For even to those there be who receive impression of their manners and conditions at unawares and against their wils. But contrariwise, it fareth with a flatterer even as with the Chameleon: For as he can take upon him any colour save onely white: feebly, a flatterer cannot possibly frame himself to any thing that good is and of importance: but there is no naughtinesse and badnesse in the world which he will not quickly imitate. And well I may compare such fellows to ill painters, who when through insufficiency in their art they be not able to draw to the life, the beautie and favour of a good face, will be sure yet to expresse the rivels, warts, mooules, freckles, and such like deformities. For even so a flatterer can imitate very passing well. Incontinencie, foolish superstition, hastines and choler, bitterness towards household servants, distrust and diffidence in friends and kinsfolk, yea, and treachery against them: for that by nature he is alwaies inclined to the worse; and besides, so far he would be thought from blaming vice, that he undertaketh to imitate the same. For those that seek for amendment of life and reformation of manners are ever suspected: such I say as shew themselves displeased and offended at the faults and misdemeanors of their friends. And this was it that made *Dion* odious to *Demys* the Tyrant, *Samius* to *Philip*, and *Cleomenes* to *Prolemee*; and in the end was their ruine and overthrow. The flatterer who desireth to be both pleasant and faithful at once, or at leastwise so to be reputed, for excessive love and friendship that he pretendeth, will not seem to be offended with his friend for any lewd parts, but in all things would be thought to carry the same affection, and to be in manner of the same nature and incorporate into him: whereupon it cometh to passe also, that even in casual things and the occurrences of this life, which happen without our will and counsel he will needs have a part; there is no remedie. Thus if he be disposed to flatter sick persons, he will make as though he were sick also of the same disease for company: and if he have to do with such as be dim-sighted or hard of hearing, he will be thought neither to see nor heare well for fellowship. Thus the flatterers about *Demys* the Tyrant, when he had an impediment in his eyes that he could not see cleerely, signed that themselves likewise were halfe blind, and to make it good, hit one upon another at the board and overthrew the dishes upon the Table as they fate at supper. Others there be that proceed farther than so, and because they would appear more touched with a fellow-feeling of affections, will enter as far as to the very inward secrets that are not to be revealed. For if they can perceive that they whom they do flatter, be not fortunate in their marriage; or that they are growne into distrust, jealousy, and sinister opinion, either of their own children, or their neer kinsfolk and familiars; they spare not themselves but begin to complain, and that with grief of heart and sorrow of their own wives and children, of their kindred and friends, laying abroad some criminous matters, which were better (twis) to be concealed and imothered, than uttered and revealed. And this resemblance and likeness that they take upon themselves, causeth them to seem more affectionate and fuller of compassion. The other then, thus flattered, thinking that by this means they have received from them a sufficient pawn and assurance of their fidelitie, stick not to let fall from their mouth some matter of secret also: and when they have once committed it unto them. then they are ever after bound to witnesse him, yea, and be afraid to mistrust them in any thing. I myself knew one who seemed to put away his own wedded wife, because his friend whom he flattered, had divorced his before: and when he had so done, was known to go secretly unto her, and messengers there were who passed to and fro between them under hand: which the divorced wife of the other perceived and found out well enough. Certes little knew he what a flatterer was, and he had no experience of him who thought these lambeck verses to expresse the Sea-crab better than him,

*A beast whose body and belly are meet,
The eye doth serve each way to see:*

With

*With teeth it creeps, they stand for feet,
A read now what creature this may be?*

For this is the very portraiture and image of a parasite, who keeps about the frying-pan (as *Enopli* saith) of his good friends, and waiteth where the cloth is laid. But as touching these things, let us refer them to their proper places for to be discouered more at large. Howbeit, for the present let us not leave behinde us one notable devise and cunning cast, that a flatterer hath in his imitations: to wit, that if he do counterfeit some good quality that is in him whom he doth flatter, yet he giveth him alwaies the upper hand: For among those that be true friends, there is no emulation at all, no jealousy or envy between one and another: but whether they be equal in well doing or come behinde, they take all in good part and never grieve at the matter. But the flatterer bearing well in minde that he in every place, is to play the second part, yeeldeth alwaies in his imitation the equalitie from himself, and doth affect to counterfeit another so, as he will be the inferior, giving the superiority unto the other in all things but those which are naught, for therein he challengeth to himself the victorie over his friend. If he be somewhat male-content and hard to be pleased, then will the flatterer professe himself to be stark melancholike: if his friend be somewhat too religious or superstitious, then will he make semblance as though he were rapt and transported altogether with the fear of the gods: If the other be amorous, he will be in love furiously: when the other saith I laughed a good while: but I (will he say again) I laughed until I was well near dead. But in good things it is clean contrarie: for when he speaketh of good footmanship he will say, I runne swiftly indeed; but you fly away. Again, I sit a horse and ride reasonable well: but what is that to this Hippo-Centaure here for good horsemanship? Alas, I have a prettie gift in Poetrie (I must needs say) and am not the worst versifier in the world: but

*To thunder verses I have no skill,
To Jupiter there leave that I will.*

in these and such like speeches two things at once he doth: for first he seemeth to approve the enterprise of the other as singular good, because he doth imitate him; and secondly, he sheweth that his sufficiency therein is incomparable and not to be matched, in that he confesseth himself to come short of him. And thus much of the different marks between a flatterer and a friend as touching their resemblances.

Now, forasmuch as there is a communie of delectation and pleasure in them both: (as I have said before) for that an honest man taketh no lesse joy and comfort in his friends, than a lewd person in flatterers; let us consider likewise the distinction between them in this behalf. The onely way to distinguish them alunder in this point, is the marke, the drift and end of the delectation both in the one and the other: which a man may see more clearely by this example: There is a sweet ointment an odoriferous smell; so is there also in an Antidote or medicine: but herein lieth the difference, for that in the ointment above said, there is a reference to pleasure only, and to nothing else: but in the Antidote, beside the delectation that the odor yeeldeth, there is a respect also of some medicinable vertue, namely either to purge and cleanse the bodie, or to heat and chafe it, or else to incarnate and make new flesh to come. Again, Painters do grinde and mix fresh colours and lively cinctures: so the Apothecary hath drugs and medicines of a beautiful and pleasant colour to the eye, that it would do a man good to look upon them. But wherein is the difference? Is there any man so grosse that conceiveth not readily, that the odors lieth in the eye or end, for which both the one and the other be ordained? Semblably the mutual offices and kindneses that passe from friend to friend, beside the honesty and profit that they have, bring with them also that which is pleasing and delectable, as if some dainty and lively flowers grew thereupon: For sometime friends use plaies and pastimes one with another: they invite one another, they eat and drink together: yea, and otherwhiles (beleeve me) you shall have them make themselves merry and laugh heartily, jesting, gauding, and disposing one with another; all which serve as pleasant saucers to season their other serious and honest affaires of great weight and consequence. And to this purpose serve well these verses:

*With pleasant discourses from one to another
They make themselves merry, being met together.*

Also,

*And nothing else disjoins our amity,
Nor parted our pleasures and mutual jollity.*

But the whole work of a flatterer, and the onely mark that he shootheth at, is alwaies to devise, prepare and contrive, as it were, some play or sport, some action and speech, with pleasure and to do pleasure. And to knit up all briefly in one word, he is of opinion that he ought to do all for to be pleasant: whereas the true friend doing alwaies that which his duty requirith, many times pleath, and as often again he is displeased: not that his intention is to displease at any time; howbeit if he see it expedient and better so to do, he will not stick to be a little harsh and unpleasant. For like as a Physician when need requirith putteth in some Saffron or Spiknard into his medicine: yea and otherwhile permitteth his patient a delicate bath, or liberal and dainty diet to his full contentment: but sometimes for it again, leaving out all sweet odors, casteth in *Castoreum*,

*Or Polium which strong sent doth yeeld,
And stinks most of all herbs in field.*

or else he bruisseth and stampeth some Ellebore, and forceth his patient to drink of that potion: not pro-

proposing either in the former medicine pleasure, nor in the latter displeasure for the end: but both by the one and the other, training the sick person under his hand to one and the same effect of his cure to wit, his good and the health of his body; even so it is with a true friend: one while with praises and gracious words he extollet and cheereth up his friend, inciting him thereby alwaies to that which is good and honest, as hein Homer,

*Deer heart Sir Teucer worthy sonne
of Telamon that Knight,
Come Prince and floure of valiant knights,
Shoot thus your arrows light.
And another,*

*How can I ever put out of mine
Heavenly Ulysses a Prince so kinde?*

Contrariwise, another while where there is need of Chastisement and correction, he will not spare but use sharp and biting words: yea, and that free speech which carrieth with it an affection careful to do good, and such as indeed becometh a tutor and governour, much alter this manner:

*What Menelaus! how ever thou
from Jupiter dost descend:
Thou play the fool, for folly such
I cannot you commend.*

If falleth out so likewise, that sometime he addeth deeds to words. And thus *Menendemus* thus the door against the son of *Astlepiades* his friend, and would not deigne once to salute him, because he was a riotous youth, and lived dissolutely and out of all order by which means he was reclaimed from a loose life, and became an honest man. *Astlepias* in like manner excluded *Battus* out of his school, and would not suffer him to enter, because in a Comedie that he composed, he had made one verse against *Cleambes*; but afterwards *Battus* repenting of that he had done, and making satisfaction unto *Cleambes*, was pardoned and received again into his favor. For a man may offend his friend with intention to do him good; but he must not proceed so farre in displeasing him, that thereby he break or undo the knot of friendship: he ought (I say) to use a sharp rebuke, as a Physician doth some bitter or tart medicine to save or preserve the life of his patient. And a good friend is to play the part of a musician, who to bring his instrument into tune, and so to keep it, setteth up these strings and letteth down those: and so ought a friend to exchange profit with pleasure, and use one with another, as occasion serveth, observing (till this rule, oftentimes to be pleasing unto his friend, but always profitable: whereas the flatterer being used evermore to sing one note, and to play upon the same string, that is to say, to please; and in all his words and deeds, to aime at nothing else but the contentment of him whom he flattereth, cannot skill either in act to resist, or in speech to reprove and offend him: but goeth on still in following his humor, according alwaies with him in one tune, and keeping the same note just with him.

Now, as *Xenophon* writeth of King *Agessilaus*, that he was well apaid to be commended of them who he knew also would blame him, if he were cause: so we are to think well of friendship when it is pleasant, delightome and cheerful, if otherwhiles also it can displease and crosse again; but to have in suspicion the conversation and acquaintance of such, as never do or say anything but that which is pleasing, continually keeping one course without change, never rubbing where the gall is, nor touching the sore, without reproof and contradiction. We ought (I say) to have ready alwaies in remembrance the saying of an ancient Laconian, who hearing king *Charillus* so highly praised and extolled: And how possibly (quoth he) can he be good, who is never sharp or severe unto the wicked? The gad-flie (as they say) which useth to plague bulles and oxen, setteth about their eares, and io doth the tick deal by dogges: after the same manner, flatterers take hold of ambitious mens eares, and possesse them with praises; and being once set fast there, hardly are they to be removed and chased away. And heremost needfull it is, that our judgement be watchful and observant, and do discern whether these praises be attributed to the thing or the person: we shall perceive that the thing it self is praised, if they commend men rather abient than in place: also if they desire and affect that themselves, which they do so like and approve in others: again, if they praise not us alone, but all others, for the semblable qualities: likewise if they neither say nor do one thing now, and another time the contrary. But the principal thing of all other, is this, if we our selves know in our own secret conscience, that we neither repent nor be ashamed of that, for which they so commend us; ne yet with in our hearts, that we had said or done the contrary: for the inward judgement of our mind and soul bearing witness against such praises, and not admitting thereof is void of affections and passions, whereby it neither can be touched nor corrupted and surprised by a flatterer. Howbeit, I know not how it cometh about, that the most part of men cannot abide nor receive the consolations which be ministred unto them in their adversities, but rather take delight and comfort in those that weep, lament and mourne with them: and yet the same men having offended or being delinquent in any dutie, if one come and find fault or touch them to the quick therefore, do strike and imprint into their hearts remorse and repentance, they take him for no better than an accuser and an enemy: contrariwise, let one highly commend and magnifie that which they have done. him they salute and embrace, him they account their well-willer and friend indeed. Now, whosoever they be that are ready to praise and extol with applause and clapping of hands

hands, that which one hath done or said, were it in earnest or in game: such (I say) are dangerous and hurtfull for the present onely, and in those things which are next hand: but those, who with their praises pierce as farre as to the manners within, and with their flatteries proceed to corrupt their inward natures and dispositions, I can liken unto those flies or house hold servants, who rob their masters, not only of that corn which is in the heap, and lieth in the garners, but also of the very feed: for the inclination and towardness of a man, are the seed that bring forth all his actions, and the habitude of conditions and manners, are the very four eard head from whom runneth the course of our whole life, which they pervert in giving to vices the names of virtues. *Thucydides* in his Story writeth: That during civil seditions and warres, men transferred the accustomed significations of words unto other things, for to justify their deeds: for desperate rashnes without all reason was reputed valour, and called Love-friend: provident delay and temporizing was taken for decent cowardies: Modestie and temperance was thought to be a cloke of effeminate unmanlinesse: prudent and wary circumspection in all things, was held for a general sloth and idleness. According to which precedent, we are to consider and observe in flatterers, how they term prodigality by the name of liberality; cowardise is nothing with them but heedless warinesse: brainick knesse they entitle promptitude, quicknesse, and celeritie: bale and mechanical nigarditie, they account temperate frugality. Is there one full of love and given to be amorous? him they call good fellow, a boon-companion, a man of a kinde and good nature. See they one haity, wrathful, and proud withall? him they will have to be hardy, valiant and magnanimous: contrariwise, one of a base minde and abject spirit, they will grace with the attribute of fellow-like, and full of humanity. Much like to that which *Plato* hath written in one place: That the amorous lover is a flatterer of those whom he loveth. For if they be flat noled like a shooring horn, such they call lovely and gracious: be they hawk-noled like a griffin, Oh, that is a kingly sight say they: those that be black of colour, are manly: white of complexion, be Gods children. And as for the term *Melichris*, that is Hony-coloured, it is alwaies (verily) a flattering word, devised by a Lover, to mitigate and diminish the odiousnesse of a pale hue, which he seemeth by that sweet name, not to milke, but to take in the best part. And verily if that is foul and ill-favoured, be born in hand that he is fair and beautiful, or one of small and low stature made believe that he is goodly and tall: neither continueth long in this error, neither is the damage that he sustaineth thereby grievous and great, nor unrecoverable: but the praises which induce and injure a man to believe, That vice is vertue, inso much that he is nothing at all discontented in his sin and grieved therefore; but rather taketh pleasure therein: those also which take away from us all shame and abashment to commit faults: such were they that brought the Sicilians to ruine, and gave them occasion to beautifie or colour their tyranny and cruelty of *Demos* and *Phalaris*, with the goodly names of Justice and Hatred of wickednesse: These were the overthrow of *Ægypt*, in cloaking the effeminate wantonnesse, the furious superstition, the yelling noises after a fantastical manner of King *Ptolemus*, together with the marks that he carried of Lillies and Tabours in his bodie, with the glorious names of Devotion, Religion, and the service of the gods. And this was it that at the same time went very neer, and had like to have corrupted and spoiled forever the manners and fashions of the Romanes, which before were so highly reputed, to wit, naming the riotousnesse of *Antonie*, his loosenesse, his superfluous delights, his sumptuous shewes and publike feasts, with the profusion and wasting of so much mony, by smooth and gentle termes of courtesies, and merriments full of humanity, by which disguisements and pretexes, his fault was mollified or diminished in abusing so excessively the grandeur of his puissance and fortune. And what was it else that made *Ptolemus* to put on the masque or muffle (as it were) of a piper, and to hang about him pipes and flutes? What was it that caused *Nero* to mount up the Stage to act Tragedies, with a vizour over his face, and buskins on his legs? was it not the praise of such flatterers as these? And are not most of our kings being when they sing small and fine after a puling manner, saluted *Apollo* for their musick: and if they drink until they be drunk, honoured with the name of *Bacchus* the god of wine: and when they seem a little to wrestle or trie some feats of activity, filled by and by with the glorious addition of *Hercules*, brought (think you) to exceeding dishonour and shame by this grosse flattery, taking such pleasures as they do in these gallant turnames. And therefore we had most need to beware of a flatterer in the praises which he giveth, which himself is not ignorant of; but being careful and very subtil in avoiding all suspicion, if haply he meet with one of these fire eoles, and delicate minions, well set out in gay apparel: or some rustical thick-skin, carrying on his back a good leather pilch: or (as they say) one that teedeth grossly: such he will not spare but abuse with broad flattery, and make common laughing stocks of them: Like as *Struthias*, making a very affe of *Bias*, and riding him up and down, yea, and insulting upon him for his sottishnesse with praises that he would seem to hang upon him: Thou hast (quoth he) drunk more than king *Alexander* the Great, and with that turning to *Cyprius* laughed as hard as ever he could till he was ready to sink again. But if a flatterer chance to deal with them that be more civil and elegant, and do perceive that they have a special eye unto him in this point, namely, that they stand well upon their guard in this place, for fear lest they be surprised by him: then he goes not to work directly in praising of them, but he keepeth aloof, he fetcheth about many compasses a great way off at first, afterwards by little and little he winneth some ground and approacheth neerer and neerer, making no noise until he can touch and handle them. much after the manner of those that come about wild beasts ayinging how to bring them to hand and make them tame and gentle. For one while he will report to such a one

the praises that some other give out of him: imitating herein the Rhetoricians, who many times in their orations speak in the third person, and after this manner he will begin: I was not long since (quoth he) in the market place, where I had some talk with certain strangers, and other ancient personages of good worth, whom I was glad at the heart to hear, how they recounted all the good in the world of you, and spake wonderfully in your commendation. Otherwhiles he will devile and fetch out of his own fingers ends some light imputations against him, yet all forged and false, agreeable to his person and condition, making semblance as if he had heard others what they said of him, and very cunningly will he close with him, and bear him in hand that he is come in all haste to know of him, whether ever he said or did so as was reported of him: And if the other do deny it, (as it is no other like but he will) thereupon he takes occasion to enter into the praise and commendation of the man in this wise: I marvel truly how that you should abuse and speak ill of any of your familiars, and friends, who were never wont so much as to mislead or say otherwise than well of your very enemies? or how it possibly could be, that you should be ready to gaze after other mens goods, who use to be so liberal and bountiful of your own? Other flatterers there be, who like as Painters do to set up their colours and to give them more beautiful light and lustre unto them, lay near unto them others that be more dark and shadowie: so they inblaming, reproving, reproaching, traducing and deriding the contrarie virtues to those vices which are in them whom they mean to flatter, covertly and underhand do praise and approve those faults and imperfections that they have, and so in praising & allowing, do feed and cherish the same. As for example, if they be among prodigal ding-thrills and wastlers, riotous persons, covetous misers, malicious wretches, and such as have raked and scraped goods together by hook and crook, and by all indirect means, they care not how: before them they will speak bawly of Temperance and Abstinence, calling it rusticity: and as for those that live jolly and with a good conscience, contenting themselves with their estate, and therein reposeing suffiance, those they will nickname, heartlesse and bafe minded folk, altogether insufficient to do or dare any thing. If it fall out, that they converse and be in company with such as be idle lunks, and love to sit still at home and do nothing, forbearing to meddle with ordinary affairs abroad in the world: they will not baste to finde fault with policy & civil government, calling the managing of State matters and common weal, a thanklesse intermeddling in other mens affairs, with much travail and no profit. And as for the minde and desire to be a magistrate and to sit in place of authority, they will not let to say it is vain glory and ambition, altogether fruitlesse. For to flatter and claw an Orator, they will reprove in his presence a Philosopher. Among light hulwives that be wantonly given, they win the prize, and are very well accepted, if they call honest matrons and chaste dames (who content themselves with their own husbands, and them love alone) rude and rustical women, untaught, ill-bred, unlovely and have nograce with them. But herein is the very height of wickednesse, that these flatterers for advantage will not spare their own selves: For like as wretches debate their own bodies, and stoop down low otherwhiles, for to overthrow their fellows that wrestle with them, and to lay them along on the ground: so in blaming and finding many faults with themselves, they winde in, and creep closely to the praise and admiration of others: I am (quoth one of them) a very coward, and no better then a very slave at least: I can away with no labour and travel in the world: I am all in a heat of choler, and raging mad, if I hear that one hath given me any bad termes: many as for this man (meaning him whom he flattereth) he calleth doubts at no peril and danger, all is one with him; yea or land: he can endure all hardnesse, and he counteth nothing painful, no hurt there is in him, a singular man he is, and hath not his fellow, he is angry at nothing, he beareth all with patience. But say he meet with one at adventure, which standeth upon his own bottom, and hath some great opinion of his own sufficiency for wit and understanding, who hath a desire to be austere, and not to depend upon the conceits of others, but retheth in his own judgement: and upon a certain uprightnesse in himself, esteemes hath these verses in his mouth:

Sir Diomedes, do not me praise
So much to me as I deserve,
Nor out of measure me dispraise,
I love not such excess.

This flatterer then, who is his own crafts-matter and hath thoroughly learned his trade, goeth not the old way to work in setting upon him, but he hath another engine and device in store to assaile such a grim fir withal. He will make an errand to him for counsell in his own affaires, as being the man whom he esteemeth to have more wit and wisdom then himself. There be divers others (quoth he) with whom I have better acquaintance and familiarity than with your self: Howbeit, sir, I am forced of necessity to make bold and to importune you a little: For whither else should we ingram men repair, that have need of advice? and to whom are we to have recourse in matters of trust and secrecie. And then after he had heard once what he will say, and it makes no matter what it be: he will take his leave, saying, that he hath received no counsell from a man, but an oracle from some god. Now before he departeth, if haply he perceive that he taketh upon him good skill and insight in literature, he will present unto him some compositions of his own penning, praying him withal to peruse them, yea and correct the same. *Mithridates* the King affected and loved the art of Physick very well: by reason whereof some of his familiar friends asked him, came and offered themselves to be cut and cauterized by him: which was a meer flattery indeed and

and not in word. For it seemed that they gave great testimony of his skill, in that they put their lives into his hands.

Of subtil spirits, thus you may see,
That many formes and shapes there be.

But this kind of dissimuled praises, requiring greater and more wary circumspection to be taken heed of, if man would detect and convince, he ought of purpose when he is tempted and assailed with such flattery, to obtrude and propose unto the flatterer absurd counsell, if he seeme to demand and aske it: advertisements also, and precepts of the same kind, yea, and corrections without all feele and no purpose, when he shall offer his labours to be read and perused: In so doing, if he perceive the party suspected to be a flatterer, doth not gain say nor contradict any thing, but alloweth of all, and receiveth the same, yea, and more than that, when he shall to every point cry out and say, Oh well said and sufficiently: O excellent wit: be sure, then he is caught in a trap: then, I say, it will be found plainly according to the common by-word,

That when he did a watch-word crave,
Some other thing he sought to have:
Or as we say (in Proverbs) drinke.

Draffe was his errand, but drinke he would.

That is to say, he waited for some occasion and opportunity, by praising to puffe him up with vanity and overweening of himselfe. Moreover, like as some have defined painting to be a mute Poesie: even so praising is a kind of silent and secret flattery. Hunters (we see) then looneft deceive the poore beastes, when they seeme to do nothing lesse than to hunt, making semblance as though they either travelled like way-faring men, or tended their flocks, or else filled the ground. Semblably flatterers touch those whom they flatter nearest, and enter to the very quick by praising, when they make no shew thereof, but seeme to do nothing lesse than praise. For he that giveth the chaire and seat to another coming in place, or as he is making an oration either in public place before the people, or in Councell house to the Senate, breaketh off his own speech, and yeeldeth unto him his roome, giving him leave to speake or to opine, and remaineth silent himselfe: by this his silence sheweth, that he doth repute the other a better man, and of more sufficiency for wisdom and knowledge than himselfe, much more than if he should pronounce and ring it out aloud to the whole audience. And hereupon it is that this sort of people who make profession of flattery, take up ordinarily the first and highest seats, as well at sermons and public orations whither men flock to heare, as at the Theaters and shewn places, not that they thinke themselves worthy of shew-places, but because they may rise and make roome for better and richer persons as they come, and thereby flatter them kindly. This welsee also, that in solemne assemblies, and great meetings, or auditories, they are by their good willes the first that put themselves forth, and make offer to begin speech: but it is for nothing else, but that afterward they would seem to quit the place and give assent to their betters, loone retracting their own opinions, when they heare a mighty man, a rich or noble personage in authority to contradict and lay the contrary. And here we ought most of all to be circumspect and wary, that we may evict them of this. That all this courting, this giving place, this yeelding of the victory and reverence made unto others, is not for any more sufficiency that they acknowledge in them, for their knowledge, experience, and virtues: ne yet for their worthinesse in regard of elder age, but only for their wealth, riches, credit, and reputation in the world. * *Megabyssus*, a great Lord belonging to the Kings court of *Persia*, came upon a time to visit *Apelles* the painter: and sitting by him in his shop to see him worke, began of his own accord to discourse I wot not what of lines, shaddows, and other matters belonging to his art: *Apelles* hearing him, could not hold but said unto him: See you not fir these little prentile boies here that grind Oker and other colours? So long as you fast still, and said never a word, they advised you well, and their eye was never off, wondering to see your rich purple robes, your chaines and jewels of gold, no sooner began you to speake, but they fell to teighing, and now they laugh you to scorn, talking thus as you do of those things which you never learned. And *Solon* being demanded once by *Craesus* King of *Lydia*, what men he had seen whom he reputed most happy in this world? named unto him one *Tellus*, none of the great men of *Athenes*, but a good plaine and meane Citizen, *Cleobis* also and *Biron*: and these he said were of all others most fortunate. But these flatterers will affirme that Kings and Princes, rich men and rulers are not only blessed happy, and fortunate: but also excell all others in wisdom, knowledge and vertue. There is not one of them that can endure so much as to heare the Stoicks, who hold, that the sage and wise man (such a one as they depaint unto us) ought all at once to be called, rich, fair, noble, yea and a King: whereas our flatterers will have the rich men only, whom they are disposed to flatter to be an Orator and a Poet; yea, and if he will himselfe a painter, a good piper, passing light of foot and strong of limmes: in so much, as whoe ever wrestleth with him, shall be sure to take the foill and lye along; and whomsoever he runneth with in the races, he shall come behind him a fair deal, but how? Surely even as *Crispin* the Himerzan lagged for the nonce behind King *Alexander* the Great: when he ran with him for the best game: for which the King was highly displeased and wroth at him, when he once perceived it. *Carnades* was wont to say, that the sons of Kings and great rich men, learned to do nothing well and right, but only to fit and ride an horse. For that their masters are wont to flatter and praise them in all their schooles wherthey be taught: for if they be at the exercise of wrestling, you shall have him that wrestleth with them,

* Plinius
portend
this
of K. Alexan-
der, and most
of Megaby-
sus.

of purpose to take a fall and lie under them: Mary, the horse not knowing nor having thereon to discern a private mans son from a prince: nor whether he be poore or rich that sits upon his back, will be sure to call him by his head and lay him along, whoeuer he be, that cannot skill how to hold and rule him. *Bion* therefore was but a very job and foole in saying thus: If I wit that with praising a peece of ground I could make it good, rich, and fertile, it should want for no praises: and rather would I commend it than toyle and moile in digging, tilling, and doing worke about it. And yet I will not say, that a man is too blame and doth amisse in praising: if so be, that those who are praised be the better and more fruitful in all good things for it. Howbeit to come againe into the ground before said: a field being praised never to much is not the worke nor lesse fertile therefore: but I assure you they that commend folke falsely, and beyond their desert and due, puffe them full of wind and vanity, and worke their overthrow in the end. But now having discouried sufficiently upon this article and point of praises, let us proceed forward to treat of franknesse and liberty of speech.

And verily meet and reason it had been, that as *Patroclus* when he put on the armour of *Achilles*, and brought forth his horses of service to battell, durst not meddle with his speare *Pelias*, but left it only untouched; so a flatterer also, although he maske and disguise himselfe with other habits, ornaments, and enignes of a friend, should let this liberty only of speech alone, and not once ga-bout to touch or counterfeite it, as being indeed

*A babson of such poise and weight,
So big withall, so fustie, and straight,*

That of all others it belongeth only to friendship for to be carried and weilded by it. But forasmuch as our flatterers now adays are afraid to be detected in laughing in their cups, in their jests, scoffes, and gamefome mirth; therefore to avoid iuch discovery, they have learned forsooth to knit and bend the brows, they can skill, iwis, to flatter, and yet looke with a frowning face and crabbed countenance: they have the art to temper with their glavering gloses some rough reprehensions, and chiding checks among: let us not over-passe this point untouched, but consider and examine the same likewise. For mine own part I am of this mind: That as in a Comedy of *Menander* there comes in a counterfeit *Hercules* to play his part upon the stage with a club on his shoulder, that is (you may be sure) nothing massie, heavy, stiffe, and strong, but some device and gawd hollow and empty within, made of brown paper, or such like stuffe: Evenso, that plaine and free speech which a flatterer useth will be found light, soft, and without any strength at all to give a blow: much like (to say truly) unto the soft bed pillows that women lie on, which seeming full and pumpe to resist and beare out against their heads, yeld and sinke under the same so much the more: For after the same manner this counterfeit free speech of theirs puffeth up full of wind, or else stuffed with some deceitfull light matter, seemeth to rise up, to swell, and beare out hard and stiffe, to the end that being pressed down once (and both sides as it were coming together) it might receive, enlap and enfold him that chanceth to fall thereupon, and to carry him away with it. Whereas the true and friendly liberty of speech indeed taketh hold of those that are delinquent and do offend, bringing with it a kind of paine for the time, which notwithstanding is wholesome and healthfull: resembling herein the nature of honey, which being applied to a sore or ulcerous place, at the first doth smart and sting; but it doth cleanse and mundifie withall, and otherwise is profitable, sweet and pleasant. But as touching this plaine dealing and franke speech, I will write a part of purpose in place convenient. As for the flatterer he maketh shew at the first, that he is rough, violent, and incorabable in dealing with others: For over his servants he carrieth a hard hand, and is not pleased with their service, with his familiars, acquaintance, and kinsfolke he is sharpe and eager, ready to find fault with every thing; he maketh no reckoning nor account of any man but himselfe; he despiseth and diddeth all the world besides; there is not a man living that he will pardon and forgive: he blameth and acculeth every one; and his whole study is to win the name and reputation of a man that hateth vice, and in that regard, areth not whom he doth provoke, and whole displeasure he incur: as who, for no good in the world would be hired to hold his tongue, nor willingly forbear to speake plainly the truth; who with his good will would never speake or do any thing to sooth up and please another: Then will he make semblance as though he neither saw nor tooke knowledge of any great and grosse sins indeed: but if peradventure there be some light and small outward fault, he will make foule ado therat, he will keep a wondering and crying out upon them: then shall you have him in good earnest exclaime and reprove the delinquent with a loud and sounding voice: As for example, if he chance to spie the implements, or any thing else about the house lie out of order; if a man be not well and neatly lodged; if his beard be not of the right cut, or his haire grow out of fashion; if a garment fit not handfomely about him, or if a horse or hound be not so carefully tended as they should be. But say that a man let nought by his parents, neglect his own children, misuse his wife, disdain and despise his kindred, spend and consume his goods: none of all these enormities touch and move him: Here he is mute and hath not a word to say; he dares not reprove these abuses: much like as if a Master of the wrestling Schoole, who suffereth a wrestler that is under his hand to be a drunkard and a whoremonger, should chide and rebuke him sharply about an oyle crocke or curry-combe; or as if a Grammarian should find fault with his schollar and chide him for his writing tables or his pen, letting him go away cleare with solacismes, incongruities, and barbarities, as if he heard them not. Also I can liken a flatterer to him,

who

who will not blame an ill author, or ridiculous Rhetorician in any thing as touching his orationic selfe; but rather reproveth him for his utterance, and sharply taketh him up for that by drinking of cold water he hath hurt his wind-pipe, and so marred his voice; or to one who being bidden to read over and peruse a poore silly Epigram or other writing which is nothing worth, taketh on and faresth against the paper wherein it is written, for being thick, coule, or rugged; or against the writer, for negligent, slovenly, or impure otherwise. Thus the claw-backs and flatterers about King *Prolemus*, who would seeme to love good letters, and to be desirous of learning, used ordinarily to draw out their disputations and conferences at length, even to midnight, debating about some glois or signification of a word, about a verie, or touching some history: but all the while there was not one, among so many of them, that would tell him or his cruelty, of his wrongs and oppressions, ne yet of his drumming, tabouring, and other enormous indignities, under the colour of religion; and seeke to reforme him. Certes a foolish fellow were he, who coming to a man diseased with tumors, swellings, imposthumes, or hollow ulcers, called *Fissulas*, should with a Chirurgions lancet, or Barbers razor, fall to cut his haire, or pare his nailes; even so it faresth with these flatterers, who apply their liberty of speech to such things as neither are in paine, nor yet do any hurt. Moreover, some others there be of them, who being more cunning and crafty than their fellows, use this painefull language and reprehension of theirs, for to please and make sport withall. Thus *Agis* the *Argive*, seeing how *Alexander* the Great gave very great rewards and gifts to a peasant and odde fellow that was a jester, cried out in very envy and dolour of heart: O great abuse and monstrous absurdity: The King hearing it, turned about to him in great displeasure and indignation, demanding of him what he had to say? I confesse (quoth he) indeed, that I am grieved, and I thinke it a great indignity, when I see all you that are descended from *Jupiter* and his sons, to take pleasure in flatterers and jesters about you, for to make you merry. For even so *Hercules* tooke a deight to have in his company certaine ridiculous *Cercope*s, and *Bacchus* had ever in his traine the *Sileni*s. In your court likewise, a man may see such to be in credit and highly esteemed. When *Tiberius Caesar* the Emperour upon a certaine day was come into the Senate house of Rome, one of the Senators who knew how to flatter, arose and stood up, and with a good loud voice, Meet it is (quoth he) O *Caesar*, that men free borne, should likewise have the liberty of speech, and speake their minds frankly, without dissimuling or concealing any thing which they know to be good and profitable: with this speech of his he stirred up the attention of the whole house, so as they gave good care unto him, and *Tiberius* himselfe listened what he would say. Now when all was still and in great silence; *Hearken*, (quoth he) O *Caesar*, what it is that we all accuse and blame you for, but no man dare be so bold as to speake it out: You neglect yourselfe, and have no regard of your own person; you consume and spoile your body with continual cares and travells for our sake, taking no rest nor repose either day or night. Now when he had drawn out a long traine of words to this purpose, *Cassius Severus* a Rhetorician stood up, and by report said thus: Such liberty of speech as this will be the utter undoing of this man. But these flatteries are of the lighter sort, and do lesse hurt: there be other more dangerous, which worke the mischief and corruption of those who are not wise and take no heed unto them; namely, when flatterers set in hand to reprove them whom they flatter, for the contrary vices to those that be in them. Thus *Himerius* the flatterer reproached a certaine rich man of *Athen*s, the veriest pinching miser, and the most covetous withall, that was in the whole City, with the imputations of prodigality, and negligence about his own profit and gaine: charging him that one day he would starve for it, and both he and his children be hunger-starved for want wherewith to sustaine themselves, if he looked no better to his thrift: or when they object miserable niggardize and beggary unto those that are known to be prodigal spenders, and consume all. After which manner *Titus Petronius* reproved *Nero*. Again, if they come to Princes and great Lords, who deale cruelly and hardly with their subjects and tenants, laying unto them, That they must lay away this over-much lenity and foolish pity of theirs, which neither is seemly for their persons, nor yet profitable for their state. And very like to theie is he who maketh semblance to him who is a very senselesse sot and foolish foole, that he stands in great feare and doubt of him, lest he should be circumvented by him as if he were some cautious, crafty, and cunning person. He also, that doth rebuke another, who is an ordinary flauderer, who taketh pleasure (upon spite and envy) to be ever railing on all men, and back-biting them; if he chance any one time to breake out into the praise of some worthy and excellent personage, saying in this manner unto him, This is a great fault that you have, and a disease that followeth you, thus to praise men of no worth: What is he (I pray you) whom you thus commend? What good parts be in him? Hath he at any time done any doubtful deed, or delivered any singular speech that might deserve such praises? But in amorous and love matters they passe: there you shall have them most of all to come over shore whom they flatter and lay on load; to them they will joyne close, and let them on a flaming fire. For if they see brethren at some variance, or setting nought by their parents, or else to deale unkindly with their own wives, and to set on fire by them, or to be jealous and suspicious of them; they never admonish, chastise, or rebuke them for it, that they may amend; but rather they will kindle more roales between, and encrease their anger and discontentment on both sides: Nay, it is no great matter (will they say) it is even well enough; you will never see and know who you are; you are the cause of all this your own fell and selfe do; self have; you evermore have born your selves so pliable, submisive, and lowly toward them, that you are but rightly served. But say there

be

be some itching heate of love, or smart anger upon jealousie, in regard of a curtezan or married wive, whom the party is amorous of; then shall you see a flatterer ready at hand to display his cunning openly, and to speak his mind freely unto him, putting fire to fire and feeding his love; you shall have him to lay the law upon this lover, accusing and entreing procelle against him in these termes: you have broken the lawes of love: you have done and said many things not so kindly as becometh a true lover, but rather deat hardly with your love, and enough to lose her heart, and incur her hatred forever.

Unthankfull person that thou art,

For kisses is more of thy sweet hart.

Thus the flattering friends of *Antonis*, when he bumed in love of the Egyptian queen *Cleopatra*, would persuade and make him believe, that she it was who was enamoured upon him, and by way of opprobrious imputation they would tell him to his face, that he was proud, diidainful, hard hearted, and void of all kind affection. This noble queen (would they say) forsaking to mighty and wealthy a Kingdome, so many pleasant palaces, and stately houses of blessed abode, such meanes and opportunities of happinesse, for the love of you pineth away, and consumeth her self, treading after your camp to and fro, for to do your Honour content and pleasure with the habit and title of your Con. ubine,

Whiles you in brest do carry an hart

Which will not be wrought by any art.

neglecting her (good lady) and suffering her to perish for sorrow and hearts grief. Whereupon he being well enough pleased to hear himself thus charged with wrong doing to her, and taking more pleasure in the accusations of theirs, than if they had directly praised him, was so blinde that he could not see how they that seemed thus to admonish him of his duty, perverted and corrupted him thereby so much the more. For this counterfeite liberty of plain dealing and plain speech, may be very well likened to the wanton pinches and bitings of luxurious women, who tickle and stirre up the lust and pleasure of men by that which might seem to cause their pain. For like as pure wine, which otherwise of it self is a sure remedy against the poison of hemlock, if a man do mingle it with the juice of the said hemlocke, doth mightily enforce the poison thereof, and make it irremediable for by that means of the heat it conveyeth the same more speedily unto the heart: even so these lewd and mischievous flatterers, knowing full well that frank speech is a singular help and remedy against flattery, abuse it to flatter withal. And therefore it seemeth that *Bias* answered not so well as he might have done, to one that asked of him, which was the shrewdest and most hurtful beast of all the other: if (quoth he) your question be of wild and savage, a Tyrant is worse; if of tame and gentle, a flatterer. For he might have said more truly: that of flatterers some be of a tame kinde, such (I mean) as these parasites are who haunt the bairns and stoupes; whose aile that follow good cheer and keep about the table. As for him, who (like as the Por. urine fish stretcheth out his claws like branches) reacheth as farre as to the secret chambers and cabinets of women, with his busie intermeddling, with his calumnies and malicious demeanors, such a one is savage, fell, irremediable and dangerous to be approached.

Now one of the meanes to beware of this flatterie, is to know and remember alwayes that our soul consisteth of two parts, whereof the one is addicted to the truth loving honesty and reason; the other more brutish, of its own nature unreasonable, given to untruth and vitall passionate. A true friend afflicteth evermore the better part, ingiving counsel and comfort, even as an expert and skilful Physician, who hath an eye that aimeth alwayes at the maineinnce and encrease of health: but the flatterer doth apply himself, and setteth to that part which is void of reason and full of passions: this he scratcheth, this he tickleth continually, this he stroketh and handeth in such sort, by devising some vicious and dishonest pleasures, that he withdraweth and turneth it away quite from the rule and guidance of reason. Moreover, as there be some kind of vizards which if a man ear, they neither turn unto blood nor ingender spirites, ne yet adde vigor and strength to the nerves; and the marrow; but all the good they do, is haply to cause the flesh or genital parts to rise, to stirre and to lose the belly, or to breed some foggie, fannom and half rotten flesh, which is neither salt nor sound within: even so if a man look neerely and have good regard unto a flatterer, he shall never find that all the words he useth minister or procure one jot of good to him that is wise and governed by reason; but feed fools with the pleasant delights of love; kindle and augment the fire of inconsiderate anger; provoke them unto envie; breed in them an odious and vain presumption of their own wit; increase their sorrow and grief, with moaning them and lamenting with them for companies set on work and exasperate the rindebred naughtinesse and lewd disposition of their illiberal minde and covetous nature: their diffidence and distrustfulness of others; their bale and servile timidity, making them alwayes worse, and apt to conceive ill more fearful, jealous and suspicious, by the means of some new accusation, false surmises and conjectural suggestions, which they be ready to put into their heads. For evermore it getteth closely into some vicious passion and affection of the minde, and there lurketh; the same it nourisheth and feedeth it, but anon it appeareth like a botch, tising oftentimes upon the corrupt diseased or inflamed parts of the soul. Art thou angry with one person? him (saith he): Hast thou a minde to a thing? buy it, and make no more ado: Art thou never so little afraid? let us flee and be gone: Suspectest thou this or that? believe it confidently (saith he.) But if peradventure, he can hardly be seen and discovered about these passions, for

for that they be so mighty and violent, that oftentimes they chase and expell all use of reason, he will give some vantage to be sooner taken in others than he nor to strong and vehement, where we shall find him alwayes the same and like himself. For say, a man do suspect that he hath taken a surfeit, either by over-liberal feeding or drinking headie wine, and upon that occasion make some doubt to bathe his bodie, or to eat presently again and lay gorge upon gorge (as they say): A true friend will advise him to forbear and abstain; he will admonish him to take heed to himself and look to his health: In comes a flatterer, and he will draw him to the bain in all haste: he will bid him to call for some novelty or other to be set upon the board, willing him to fall fresh to it again, and not to punish his body and do himself injurie, by fasting and refusing his meat and drink: Alas if he see him not disposed to take a journey by land or voyage by sea, or to go out about any enterprise whatsoever, he will slowly and with an ill will, he will say unto him: either that there is no such great need, or the time is not so convenient, but it may be put off to a farther day, or it will serve the turn well enough to send others about it. Now if it fall out so, that he having made promise to some familiar friend either to lend or let him have the use of some money, or to give him it freely, do change his minde and repent of his promise; but yet be somewhat abashed and ashamed thus to break his word; the flatterer by and by will put himself to the worle and lighter end of the ballance, and make it weigh down on the purse side, soon excluding and cutting off all shame for the matter: What man! (will he say) Spare your purse and save your silver: you are at a great charge; you keep a great house, and have many about you which must be maintained and have sufficient in such sort, that if we be not altogether ignorant of ourselves, and wilfully blinde not seeing that we be covetous, shamelesse, timorous and base minded, we cannot choose but start and finde out a flatterer: neither is it possible that he should escape us. For surely he will evermore defend and maintain these imperfections, and frankly will speak his minde in favour thereof, if he perceive us to over-passe our selves therein. But thus much may suffice as touching these matters.

Let us come now to the uses and services that a flatterer is employed in: For in such offices he doth confound, trouble, & darken much the difference between him and a true friend: shewing himself in appearance, alwayes diligent, ready and prompt in all occurrences, without seeking any colourable pretences of shifiting off, and a refusing to do any thing. As for a faithful friend, his whole carriage and behaviour is simple, like as bethe words of truth, as saith *Euripides*, without veils and gards, plain without plaits, and nothing counterfeited: whereas the conditions of a flatterer to say a truth,

By nature are diseased much,

And medicines needfull are for such,

not only with wildome to be ministered and applied, but also many in number, and those (I assure you) of a more exquisite making and composition than any other. And verily as friends many times when they meet one another in the street, passe by without good-morrow or god-speed, or any word at all between them; onely by some lightome look, cheerful smile, or amiable regard of the eye reciprocally given and taken, without any other token else, there is testified the good-will and mutual affection of the heart within: whereas the flatterer runneth toward his friend to meet him, followeth apace at his heels, spreadeth forth both his armes abroad, and that a farre off, to embrace him: & if it chance that he be saluted & spoken to first, because the other had an eye on him before, he will with brave words excuse himself, yea, and many times call for witnesses, and bind it with great oaths; good store, that he saw him not. Even so likewise in their affairs and negotiations abroad in the world, friends omit and overskip many small and light things, not searching narrowly into matters, not offering or expecting again any exquisite service: nothing curious and busie in each thing, ne yet putting themselves forward to every kinde of ministry: but the flatterer is herein double diligent, he will be continually employed, and never sett without seeming at any time to be weary, no place no space nor opportunity will he give the other to do any service: he looketh to be called unto and commanded, and if he be not bidden, he will take it ill and be displeased; nay, you shall have him then out of heart and discouraged, complaining of his ill fortune, and protesting before God and man, as if he had some great wrong done unto him. These be evident marks and undoubted arguments to such as have wit and understanding, not of a friendship found, sober and honest, but rather smelling of wanton & whoishe love, which is more ready to embrace and clip, than is decent and seemely. Howbeit, to examine the same more particularly, let us consider what difference there is between a flatterer and a friend, as touching the offers and promises that they make. They who have writtten of this theme before us, say very well, that a friends promise goeth in this form,

If that I can, or if it may be done,

Fulfil I will your mind, and that right soon

but the offer of a flatterer runneth in this manner,

What would you have? say but the word to me,

Without all doubt, effected it shall be.

For such frank promisers and braggers as these, the Poets also use to bring unto the Stage in their Comedies after this sort:

*Now of all loves, Nicomachus, this I craze,
Set me against this souldier here so brave,*

I will

*I will so swing his coat, you shall it see,
That like a pompion his flesh shall tender be:
His face, his head I shall much softer make;
Than is the sponge that grows in sea or lake.*

Moreover, you shall not see a friend offer his helping hand or aide in any action, unless he were called before to counsel, and his opinion asked of the enterprise, or that he have approved and set down the same upon good advice, to be either honest or profitable: whereas the flatterer, if a man should do him so much credit, as to require his consent and approbation, or otherwise request him to deliver his opinion of the thing, he not only upon a desire to yield unto others, and to gratify them; but also for fear to give any suspicion that he would seem to draw back and avoid to set his hand to any work or business whatsoever, is ready with the formost to apply himself to the appetite and inclination of another, yea, and withal, pricketh and inciteth him forward to enter upon it. And yet lightly you shall find even of rich men and kings, but few or none, who can or will come forth with these words,

*Would God some one that needy is and poor,
Yea, worse than he that begs from door to door,
Would come to me (so that he were my friend)
Without all fear, and spoke to me his mind.*

But now a days it is farre otherwise; for they are like mu. unto composers of Tragedies, who will be provided of a quire or dance of their friends to sing with them, or desire to have a Theatre of purpose to give applause and clap their hands unto them. And verily whereas *Menippus* in a cencia Tragedie giveth these sage and wise advertisements;

*Take those for friends! reed, and hold them so,
Whose speech is sound, and waves not to and fro:
But those that please thy mind in word and deed,
Count friends, and such lock forth of door with speed.*

Our Potentates and Grand Seigneurs do clean contrary; for such as will not follow their humors, and looth them up at every word, but gain-say their courses, in making remonstrance of that which is more profitable and expedient: such they diddain and will not vouchsafe them a good look. But for those wicked wretches, base minded valets, and cozening impostors, who can curry favor, they not only let their doores wide open for such, and receive them into their houses, but they admit them also to conferences with their inward affections and the very secrets of their heart. Among whom you shall have one more plain perhaps and simple than the rest, who will say, that it is not for him, neither is he worthy to deliberate and consult of so great affairs: may he could be content, and would take upon him, to be a poor servitor and minister, to execute whatsoever were concluded and enjoined him to do: another more crafty and cunning than his fellows, is willing enough to be used in counsel, where he will hear all doubts and perils that be cast: his eye browes shall speak if they will, his head and eyes shall nod and make signes, but his tongue shall not speak a word: Say that the party whom he minded to flatter, do utter his minde and what he thinketh good to do: then he will cry out aloud and say, *By Hercules*, I swear, it was at my tongues end to have said as much, had you not prevented me and taken the word out of my mouth, I would have given you the very same counsel. For like as the Mathematicians bodies, do of themselves and in their own nature, neither bend nor stretch, ne yet move at all: for that they be intellectual only or imaginary, and not corporal, but according as the bodies do bow, reach or stirre, so do they: so you shall ever finde that a flatterer, will pronounce, opine, think and be moved to anger, according as he seeth another before him. And therefore in this kind, most easie it is to observe the difference between a flatterer and a friend. But yet more evident you shall see it in the manner of doing service. For the offices and kindneses which come from a friend, are ever best, and (as living creatures) have their most proper vertues inwardly, carrying least in shew, and having no outward ostentation of glorious pompe, And as it falleth out many times a Physician cureth his patient, and sayeth little or nothing at all unto him: but doth the deed ere he be aware; even so, a good friend whether he be present or departed from his friend, doth him good still, and taketh care for him when he full little knoweth of it. Such a one was *Arceflawus* the Philosopher, who befide many other kind parts which he shewed unto his friend *Apelles*, the painter of *Chios*, coming one day to visite him when he was sick, and perceiving how poor he was, went his way for that time; and when he returned again, brought twenty good drachmes with him: and then sitting close unto *Apelles* by his beds side, Here is nothing here (quoth he) I see well, but these four bare Elements that *Empedocles* writeth of,

*Hot Fire, cold Water, sheer and soft:
Grosse Earth, pure Aire that spreads aloft.*

But me thinks you lie not at your ease; and with that he removed the pillow or bolster under his head, and so conveyed underneath it privily, the small pieces of coin aforesaid. The old woman his nurse and keeper, when she made the bed, found this money: whereat she marvelled not a little, and told *Apelles* thereof, who laughing therat: This is (quoth he) one of *Arceflawus* his thevish casts. And for that it is a Maxime in Philologic that children are born like their parents, one *Lacydes* a schollar of *Arceflawus* aforesaid, being assistant with many other to a friend of his named *Cephis-*

crates

when he came to trial in a case of treason against the state: in pleading of which cause, the accuser his adversary called for *Cephisocrates* his ring, a pregnant evidence that made against him, which he had cleanly slipped from his finger and let it fall to the ground: whereof the said *Lacydes* being advised, let his foot presently over it, and so kept it out of sight: so that the main proof of the matter in question lay upon that ring. Now after sentence passed on *Cephisocrates* his hide, and that he was clearly acquit of the crime, he went privately to every one of the Judges for to give them thanks: One of them who (as it should seem) had seen what was done, willed him to thank *Lacydes*; and with that told how the case stood, and how it went with him as he did: but all this while *Lacydes* himself had not said a word to any creature. Thus I think verily, that the gods themselves bestow many benefits and favours upon men secretly, and whereof they be not aware being of this nature to take joy and pleasure in bountifullness and doing good. Contrariwise, the office that a flatterer seemeth to perform, hath nothing in it that is just, nothing true, nothing simple, nothing liberal: only you shall see him sweat at it; you shall have him ruine up and down; keep a loud crying and a great ado, and let his countenance upon the matter, so as that he maketh right good semblance and shew that he doth especial service, taketh much care and pains about his business, and maketh haft to dispatch it: and much like are all his doings to a curious picture, which with strange colours, with broken plaits, wrinkles and angles, affecteth and thriveth (as it were) to shew some lively resemblance. Moreover, much ado he maketh, and is troublesome in telling how he went to and fro, wandering here and there about the matter: alio what a deal of care he took therein: how he incurred the evil will and displeasure of others; and a thousand hinderances, troubles and dangers, as besides he reckoneth up; inasmuch as a man that heareth, would say: All that ever he did was not worth so much as the twittle twattle that he maketh. For surely a good turn that is upbraided in that wife, becometh burthen some, odious, and not thankfully accepted, but intolerable. In all the offices and services of a flatterer, you shall find these upbraidings and shameful reports, that would make one blush to hear them, and those not only after the deed done, but at the very instant when he is about it. But in stead hereof, a true friend, if it fall out so, that he be forced and urged to relate what is done, maketh a plain report and narration in modest manner, but of himself he will never say a word. After which sort did the Lacedaemonians in times past, when they had sent corn unto the Smyrnaeans, which, in their extreme necessity they craved at their hands: For at what time as themen of *Smyrna* magnified, and wondrously extolled this liberality of theirs, they returned this answer again: This is not so great a matter that it should deserve so highly to be praised or wondered at: for (say they) gathered we have thus much, and made this supply of your necessities, only by cutting our selves and our labouring beasts short of one daies pittance and allowance. Bounty in this wise performed, is not only gentleman-like and liberal indeed, but also more welcome and acceptable to the receivers: in as much as they think it was no great damage, nor much out of their way that did it. Furthermore, not only this odious fashion of doing any service with such pain and trouble, or the readinesse to make offer and promise so quickly, doth principally bewray the nature of a flatterer: but herein also much more he may be discovered: for that a friend is willingly employed in honest causes: but a flatterer in shameful and dishonest: as also in the divers ends that they purpose; for the one seeketh to profit his friend, the other to please only. A friend as *Gorgias* was wont to say, will never require that his friend should do him a pleasure, but in just things only: whiles a flatterer serveth his turn in many things that are unjust: For why?

*To do good deeds friends should be joind,
But not to sinne in any point.*

whereas he should endeavour to avert and withdraw him from that which is not decent, or seemly: Now if it happen that the other will not be perfwaded by him, then were it not amiss to say unto him as *Antipater* once answered *Phocion*: You cannot have me to be a friend and flatterer too (that is to say) a friend, and no friend. For one friend is to stand to another, and to assist him in doing, and not in mildoing, in consulting, and not in comploring and conspiring, in bearing witness with him of the truth, & not in circumventing any one by falsehood, yea and to take part with him in suffering calamity, and not to bear him company in doing injurie: For say that we may chance to be privy unto some shameful and reprochful deeds of our friend: yet we ought not to be party unto them therein, nor willing to aide them in any undecent action. For like as the Lacedaemonians being detained in battell by king *Antipater*, and treating with him about the capitulations and articles of peace, made request unto him, That he would impole upon them what conditions he would himself, were they never so chargeable and disadvantageous unto them: but in no wise enjoin them to do any shameful indignity: even so a faithful friend ought to be so disposed, that if his friends occasions do require any matter of expence, danger or travail, he shew himself at the first call and holding up of his finger, ready to come, and cheertully to take his part and undergo the same, without any shifting off, or allegation of any excuse whatsoever: may, if there be never so little shame or dishonor that may accrue thereby, he shall then refuse and pray him to hold him excused: he shall request pardon and desire to have leave for to be dismissed and depart in peace. The flatterer is quite contrary: for in painful, difficult and dangerous affairs, which require his help and assistance, he draweth back, and is ready to pluck his neck out of the collar: if (I say) in this case you seem for trial sake to knock (as it were upon a pot) to see whether he be right, he will not ring clear; but you shall see by the

H

the dead sound of his pretended and forged excuses, that he is full of cracks, and flaws; contrariwise, in dishonesty, vile, base and shameful minuteries, I am for you, (will he say) I am yours to command; do with me what you will, tread me under your foot, abuse me at your pleasure to be short, he will think nothing to be an ignominious indignity unto him. See you not the ape? good he is not to keep the house & to give warning of thieves, as dogs do; carry upon his back any burdens he cannot, like the horie: neither yet is he to draw or to plough the ground, as the ox doth; and therefore he beareth all kinde of abuse and misusing, all wrongs, all unhappy sports and tricks that can be devised, serving onely as an instrument of mockerie, and a meer laughing stock. Even so it fareth with a flatterer, being not meet to plead at the barre for a friend, to assist him in counsell, to lay his hand to his purse and supply his wants that way, nor to fight as his champion in maintenance of his quarrel, as one that can away with no labour, no paines taking, or serious employment; and in one word, fit for nothing that good is: may in such affaires as may be done under the arm, that is to say, which be love, secret and filthy services, he is the forwardest man in the world, and makes no excuses. A trusty carrier he is between, in love matters, in finding favour with a Bawd, and bringing a wench or harlot to your bed, he is excellent, and hath a marvellous gift: to make the shot, and clear the reckoning of any sumptuous feast or banquet he is ready and perfect, in providing for a great dinner or supper, and letting the time forth accordingly, he is nothing slow, but nimble enough. To give entertainment unto concubines, he is very handiome, obsequious and servicable: if one bid him to speak audaciously and malepartly against a father in law, a guardian, tutor, or any such, or to put away his true espoused wife, like as he seeth his good master do before him, he is without all shame and mercy: so that even herein also it is no hard matter to see what kinde of man he is, and how much he differeth from a true friend: For command him to commit what villanie and wickednesse you will, ready he is to execute the same, and so he may gratifie and pleasure you that let him on work, he careth not to do any injurie to himself.

There is moreover another means not of the least consequence, whereby a man may know how much a flatterer differeth from a friend indeed, namely, by his disposition and behaviour towards his other friends: for a true friend findeth contentment in nothing so much as to love many, and likewise to be loved of many; and herein he laboureth especially with his friend to procure himself many others to love and honor him: for being of this opinion, that among good friends all things are common, he thinketh that nothing ought to be more common than friends themselves. But the supposed, false and counterfeit friend, being privy to his own conscience, that he doth great injustice to true amitie and friendship, which he doth corrupt in manner of a base piece of money: as he is by nature envious, loe he exerciseth that envie at this, upon such as be like himself, striving with a kinde of emulation to surpass him in fustile speech, giving of rautes and garulities: but before such as he knoweth better than himself, he trembleth and is afraid, and in truth dare not come neer nor shew his face to such an one, no more (I assure you) than a footman to go and keep pace (according to the Proverb) with a Lydian chariot, or rather (as *Simonides* saith,

*Laid to fine gold tried clean from dross,
He hath not so much as lead so grosse.*

Being compared with true, sound and grave friendship, which (as they say) will endure the hammer, he cannot choofe but finde himself to be but light, falsified and deceitful: seeing then that he must needs be detected and knowne, for such an one as he is, what doth he think you? Surely he playeth like an unskilful painter, who had painted certain cockes, but very badly: For like as he gave commandement to his boy for to keep away natural and living cockes indeed, farre enough off from his pictures: so a flatterer will do what he can to chafe away true friends, and not suffer them to approach neer; or if he be not able so to do, than openly and in public place, he will seem to curry favor with them, to honor and admire them, as farre better than himself, but secretly under hand, and behind their backs, he will not let to raise some privy calumniation, and low slanderous reports tending to their discredit: but if he see that by such privy girds and pinches which will fret and gall the fore, he cannot at the first bring his purpose about: yet he remembereth full and well, and observeth the saying of *Medus*. This *Medus* was the chief captain of the troupe, or the master rather of the quire (if I may so say) of all those flatterers that used the court of King *Alexander the Great*, and came about his person: the principal Sophister also that oppoled himself and banded against all good men, and never rested to slander and backbite them: This rule and lesson he taught his scholars and quillsters that were under his hand, To cast out slanders boldly, and not spare, therewith to bite others: For (quoth he) although the fore may heal up again, yet the scarre will remain and be ever seen. By these caricatures and scarres of false imputations, or (to speak more properly and truly) by such gangrenes and cankerous ulcers as these, *Alexander the King* being corroded and eaten, did to death *Calpithenes*, *Parmenion*, and *Philotas*, his fast and faithful friends: but to such as *Agon*, *Bagoas*, *Agessius* and *Demetrius* were, he abandoned and gave himself wholly to be supplanted and overthrowne at their pleasure, whiles he was by them adored, adorned, arrayed gorgeously with rich robes, and let out like a Barbarian image, statue or idoll. Lo what is the force and power of flattery to win grace and favor: and namely in those, who would be reputed the mightiest monarches and greatest potentates of the world, it beareth most sway: For

such

such are periwaded, and desirous also, that the best things should be in themselves; and this is it, that giveth both credit and alio boldnesse unto a flatterer. True it is I must confesse, that the highest places and forts situate upon the loftiest mounts, are least accessible, and most hard to be gained by those who would surprize and force them: but wherethere is an high spirit and haughty minde by nature, not guided by the sound judgement of reason, but lifted up with the favors of fortune, or nobility of birth, it is the easiest matter in the world even for most base and vile perions to conquer such, & the avenues to them lie ready and open, to give the vantage of easiest entrance. And therefore as in the beginning of this Treatise I gave warning; so now I admonish the Readers again in this place: That every man would labour and strive with himself to root out that self-love and overweening that they have of their owngood parts and worthinesse: For this is it that doth flatter us within & possesseth our minds before-hand, whereby we are exposed, and lie more open unto flatterers that are without, finding us thus prepared already for to work upon. But if we would obey the god *Apollo*, and by acknowledging how much in all things we ought to esteem that oracle of his, which commandeth us, To know ourselves, search into our own nature, and examine with all our nurture and education; when we finde there an infinite number of defects, and many vanities, imperfections and faults, mixed untowardly in our words, deeds, thoughts and passions, we would not so easily suffer these flatterers to tread us under their feet, and make a bridge of us as they do at their pleasure. King *Alexander the Great* was wont to say, that two things there were especially which moved him to have lesse belief in them, who saluted and greeted him by the name of a god: The one was sleep, and the other the use of *Venus*: in both which he found that he was worse than himself that is to say, subject to infirmities and passions more than in any things els: But if we would look into ourselves, and ever and anon consider, how many grosse vices trouble some passions, imperfections and defects we have, surely we shall finde that we stood in great need, not of a false friend to flatter us in our follies, and to praise and extoll us; but rather of one that would frankly finde fault with our doings, and reprove us in those vices that each one privately and in particular doth commit. But very few there be among many others, who dare freely and plainly speak unto their friends but rather sooth them up and seek to please them in every thing: And even in those, as few as they be, hardly shall you find any that know how to do it well, but for the most part they think that they speak freely, when they do nothing but reprove, reproch and rail. Howbeit this liberty of speech, whereof I speak, is of the nature of a medicine, which if it be not given in time convenient, & as it ought to be, besides that it doth no good at all, it troubleth the body, worketh grievance, and instead of a remedy proveth to be a mischief: For even so, he that doth reprehend and find fault unseasonably, bringeth forth the like effect with pain, as a flatterer doth with pleasure. For men are apt to receive hurt and damage, not onely by overmuch praise; but also by inordinate blame when it is out of due time: for it is the only thing that of all others maketh them soonest to turne side unto flatterers, and to be most easily surpized by them: namely, when from those things that stand most opposite and highest against them, they turn asideline water, and run down those wayes that be more low, easie, and hollow. In which regard it behoveth that this liberty in fault finding, be tempered with a certain amiable affection, and accompanied with the judgement of reason, which may take away the excessive vehemency and force of sharp words, like the over-bright shining of some glittering light, and for fear lett their friends being dazzled as it were and frighted with the flashing beames of their rebukes, seeing themselves so reproved: for each thing, and blamed every while, may take such a grief and thought thereupon, that for sorrow they be ready to flie unto the shadow of some flatterer, and turn toward that which will not trouble them at all. For we must avoid all vice, (*O Philopappus*) and seek to correct the same by the means of vertue (and not by another vice contrary unto it) as some do: who for to shun foolish and rustical bashfulness, grow to be overbold and impudent; for to eschew rude incivility, fall to be ridiculous jesters and pleautians; and then they think to be farthest off from cowardise and effeminate tendernes, when they come neerest to extreme audacie and boasting bravery. Others there be, who to prove themselves not to be superstitious, become meer Atheists; and because they would not be thought and reputed idiots and fooles, prove artificiall conny-cat-chers. And surely in redressing the enormities of their manners, they do as much as those, who for want of knowledge and skill: to let a peece of wood freight that twingeth and lyeth crooked one way, do curb and bend it as much another way. But the most shameful means to avoid, and shun the suspicion of a flatterer, is to make a mans self odious and troublesome without profit: and a very rude and rustical fashion this is, of seeking to win favor, and that with favour of no learning, skill, and civility, to become unpleasant, harsh, and slowre to a friend for to shunne that other extream, which in friendship seemeth to be base and servile: which is as much, as if a freed slave newly franchised, should in a Comedie think that he could not use and enjoy his liberty of speech, unless he might be allowed allowed licenciously to accuse another without controulment. Considering then, that it is a foul thing to fall to flattery, in studying to please, as also for the avoiding of flattery, by immoderate liberty of speech, to corrupt and marre the grace of amity and winning love, as the care of remedying and reforming that which is amiss: and seeing that we ought to avoid both the one and the other: and as in all things else, so free speaking, is to have the perfection from a mean and mediocrity: reason would, and by order it were requir'd, that toward the end of this Treatise, we should adde somewhat in manner of a corollary and complement, as touching that point,

H 2

Forc-

Forasmuch as therefore we see that this liberty of language and reprehension hath many vices following it, which do much hurtlet us allay to take them away one after another, & beginneth with blind self-love and private regards: where we ought especially to take heed that we be not seen to do any thing for our own interest, and in respect of our selves: and namely, that we seem not, for wrong thing that we have received our selves, or upon any grief of our own, to reproch, upbraid, or revile other: for they will never take it as done for any love or good will that we bear unto them, but rather upon some discontentment and heart-burning that we have, when they see that our speech tendeth unto a matter wherein we are interested our selves; neither will they repute our words spoken by way of admonition unto them, but rather interpret them as a complaint of them. For surely the liberty of speech whereof we treat, as it respecteth the welfare of our friend, so it is grave and venerable; whereas complaints favour rather of self-love and a base minde. Hereupon it is that we reverence, honour and admire those who for our good deliver their minds frankly unto us, contrariwise, we are so bold as to accule, challenge and charge reciprocally, yea, and contemne those that make complaints of us. Thus we read in *Homer*, That *Agamemnon*, who could not bear and endure *Achilles*, when he seemed to tell him his minde after a moderate manner; but he was well enough content to abide and suffer *Ulysses*, who touched him neer, and bitterly rebuked him in this wise:

*Ah wretch, would God some abject haust
beside us, by your hand
Condemned were: so that in field
you did not us command.*

As sharp a check as this was, yet being delivered by a wise man, proceeding from a careful minde, and tendering the good of the Common-weal he gave place thereto, and kicked not again: for this *Ulysses* had no private matter, nor particular quarrell against him, but spake frankly for the benefit of all *Greece*: whereas *Achilles* seemed to be offended and displeased with him principally, for some private matter betwene them twain. And even *Achilles* also himselfe, although he was never known for to be a man of a gentle nature and of a mild spirit,

*But rather of a stomack full,
and one who would accule
A guiltlesse person for no cause,
and him full soon abuse,*

endured *Patroclus* patiently, and gave him not a word again, notwithstanding he taunted and took him up in this wise:

*Thou mercilesse and cruel wretch,
for Peleus valiant knight
Was never (since) thy father true,
ne yet dame Thetis bright
Thy mother kind: but sea so green,
Or rocks so steep and hard
Thee bore, (thy heart of pity hath
So small or no regard.)*

For like as *Hyperides* the Oratour required the Athenians (who complained that his orations were bitter) to consider of him, not only whether he were sharpe and eager simply, but whether he were so upon no cause, nor taking any fee: even so the admonition and reprehension of a friend, being sincere and cleansed pure from all private affection, ought to be reverenced: it carrieth (I say) authority with it, and no exceptions can well be taken, nor a man dare lift up an eye against it: in much sort, as if it appeared that he who hideth freely, and blameth his friend, doth let passe and reject all those faults which he hath committed against him, and maketh no mention thereof, but toucheth those errors and misdemeanours only which concerne others, and then, spare him not, but pierce and bite to the quick: the vehemency of such free speech is invincible, and cannot be challenged, for the mildnesse and good will of the chaffier doth fortifie the austerity and bitterness of the chaffierment. Well therefore it was said in old time, That whensoever we are angry, or at some jar and variance with our friends, then most of all we ought to have an eye unto their good, and to study how to do somewhat that is either profitable unto them, or honourable for them. And no lesse material is this also to the maintenance of friendship, if they that thinke themselves to be despised and not well regarded of their friends, do put them in mind, and tell them frankly of others who are neglected by them, and not accounted of as they should be. Thus dealt *Plato* with *Dionys*, at what time he was in disgrace, and saw how he made no reckoning at all of him: For he came unto the Tyrant upon a time, and requested that he might have a day of audience and leave to confer with him: *Dionys* granted his request, supposing verily that *Plato* had a purpose to complain and expostulate with him in his own behalfe, and thereupon to discourse with him at large: But *Plato* reasoned and debated the matter with him in this manner: Sir (quoth he) O *Dionys*, if you were advertised and knew that some enemy or evil willer of yours were arrived and landed in *Sicily*, with a full intention to do you some displeasure, although he had no opportunity or means to execute and effect the same, would you let him sail away againe and depart from *Sicily* with impunity, and because he were talked withall? I tro not, O *Plato*, (quoth *Dionys*) but I would looke to him well enough

enough for that: For we ought to hate and punish not the actions only, but the very purposes and intentions also of enemies. But how and if (quoth *Plato* againe) on the contrary side, (some other being expressly and of purpose come for mere love and affection that he beareth unto you, and fully minded to do you some pleasure, or to advise you for your good, you will give him neither time nor opportunity therefore: is it meet (think you) that he should be thus unthankfully dealt withall, or hardly entreated at your hands? With that *Dionysius* was somewhat moved, and demanded who that might be? *Aeschines* (quoth *Plato*) is he, a man faire conditioned, and of as honest carriage and behaviour, as any one that ever came out of *Socrates* schoole, or daily and familiarly conversed with him; sufficient and able by his eloquence and pithy speech: to reforme the manners of those with whom he keepeth company: This *Aeschines* (I say) having taken a long voyage over sea and arrived here, intending for to confer with you philosophically is nothing regarded, nor sex by at all. These words touched *Dionysio* to the very quick, that presently he not only took *Plato* in his armes, embracing him most lovingly, and yielding him great thanks for that kindnesse, and highly admiring his magnanimity; but also from that time forward entreated *Aeschines* right courteously, and did him all the honour that he could.

Secondly, this liberty of speech, which now is in hand, we ought to cleare and purge cleane from all conumelious and injurious words, from laughter, scoffes, and scurrile taunts, which are the hurtfull and unwholesome sauces (as I may say) wherewith many use to season their free language: For like as a Chirurgion, when he maketh incision and cutteth the flesh of his patients; had need to use great dexterity, to have a humble hand and ane. ch. yea, and every thing neare and fine belonging to this worke and operation of his: as for all dancing, gettallions besides of his fingers, toyish motions, and superfluous agitation thereof, to shew the agility of his hand, he is to forbear for that time: So this liberty of speech unto a friend, doth admit well a certaine kind of elegancy and civility, provided alwaies, that the grace thereof retaineth still a decent and comely gravity, whereas if it chance to have audacious bravery, launcy impurity, and insolency, to the hurt or hindrance of credit, it is utterly marred and loseth all authority. And therefore it was not an improper and uneleagant speech, wherewith a musician upon a time stopped King *Philip* mouth that he had not a word to say againe: For when he was about to have disputed and contested against the said musician, as touching good fingering, and the found of the severall strings of his instrument: Oh sir (quoth he) God forbid that ever you should fall to follow an estate, as to be more cunning in these matters than I. But contrariwise, *Epicharmus* spake not so aptly and to the purpose in this behalfe: For when King *Hiero*, who a little before had put to death some of his familiar acquaintances, invited him not many daies after to supper. Yea many fit, but the other day when you sacrificed, you had not your friends to the feast. And as badly answered *Amiphon*, who upon a time when there was some question before *Demetrius* the Tyrant, what was the best kind of brasse: *Mary* that (quoth he) wherof the Athenians made the Statues of *Harmodius* and *Aristagoras*. Such speech as these are tart, and biting, and no good can come thereof, neither hath that scurrility and scoffing manner any delight, but a kind of intemperance it is of the tongue, mingled with a certaine maliciousnesse of mind, implying a will to do hurt and injury and shewing plaine enmity, which as many as use, worke their own mischief and destruction dancing (as the Proverbe saith) a dance untowardly about a pits brinkes, or jettling with edged tooles. For surely it cost *Amiphon* his life, who was put to death by the said *Demetrius*. And I imagine lost for ever the favour and friendship of *Augustus Caesar*, not for any franke speech and broad language that ever he used against him: but only because he had taken up a foolish fashion at every feast or banquet, whereunto the Emperour invited him; and whensoever he walked with him, citicoones, and to no purpose he would come out with these verses in *Homer*,

*For naught else but to make some sport
Among the Greeks he d'revot.*

pretending that the cause of that favour which he had with the Emperour, was the grace and gift that he had in flouting and reviling others: and even the very comical Poets in old time exhibited and represented to the Theaters many grave, austere, and serious remonstrances, and those pertaining to policy and government of State: but there he scurrile speeches intermingled among, for to move laughter, which (as one unfavourable dish of meat among many other good viands) marre all their liberty of speech and the benefit thereof: so as it is vaine and doth no good at all: And even so the Authors and Actors of such broad jests get nothing thereby, but an opinion and imputation of a malicious disposition and impure scurrility: and to the hearers there accreth no good nor profit at all. At other times, and in other places, I hold well with it, and grant, that to jest with friends and move laughter is tolerable enough: but surely the liberty of speech then ought to be serious and modest, shewing a good intention without any purpose to gall or sting. And if it do concerne weighty affaires indeed, let the words be so set and couched, the affection so appeare, the countenance be so composed and the gesture so ordered, and the voice so tuned, that all concurring together may win credit to the speech, and be effectual to move. But as in all things else, fit opportunity over-slips and neglected doth much hurt: so especially it is the occasion that the fruit of free speech is utterly lost, in case it be omitted and forgotten. Moreover this is evident, that we must take heed how we speake broad at a table where friends be met together to drinke wine liberally, and to make good chere: for he that amidst pleasant discourses and merry talke moveth a speech that causeth bending and knitting of brows, or others, maketh men to frown and bestow

* Some read
Lydas.

ing he doth as much as overcast faire weather with a black and darke cloud : opposing himselfe unto that god * *Lyas*, who by good right hath that name, as *Pindarus* the Poet saith,

*For that he could be doth unty
Of cares that breed anxiety,*

Besides, this neglect of opportunity bringeth with it great danger : for that our minds and spirits, kindled once with wine, are easie enflamed with choler ; yea, and oftentimes it falleth out, that a man after he hath taken his drinke well, when he thinketh but to use his freedom of tongue for to give some wholesome advertisement and admonition, misinterpreth occasion of great enmity. And to say all in few words it is not the part of a generous, confident, and resolute heart, but rather of a craven kind and unmanly, to forbear plaine speech when men are sober ; and to keep a barking at the boord, like unto those cowardly cur-dogs who never snarle but about a bone under the table. And now of this point needlesse it is to discusse any longer.

But forasmuch as many men neither will nor dare controll and reforme their friends when they do amisse, so long as they be in prosperitie ; as being of opinion that such admonition cannot have access nor reach into a fortunate state that standeth upright ; and yet the same persons when men are falling, are ready to lay them along, and being once downe, to make a football of them, or tread them under feet, or else keep them so when they be once under the hathees, giving their liberty of speech full scope to run over them at all once ; as a brooke-water, which having been kept up perforce against the nature and course thereof, is now let go, and the flood-gates drawn up ; rejoicing at his change and infortunity of theirs, in regard as well of their pride and arrogancy, who before disdained and despised them ; as also of themselves, who are but in meane and low estate : it were not impertinent to this place for to discusse a litle of this matter, and to answer that verse of *Enripides*,

*When fortune dash upon men smile,
What need have they of friends the while?*

Namely, that even then when as they seem to have fortune at their command they stand in most necessity, and ought to have their friends about them to pluck down their plumes and bring under their haughtinesse of heart. occasioned by prosperitie : for few there be who with their outward felicity continue wile and sober in mind ; breaking not forth into insolence ; yea, and many there are who have need of wit discretion, and reason to be put into them from without to abate and depresse them, being let a gog and pushed up with the favours of fortune : But say that the divine power do change and turne about, and overthrow their state, or clip their wings and diminish their greatness and authority, then these calamities of themselves are scourges sufficient, putting them in mind of their enmity, and working repentance : and then in such distresse there is no use at all either of friends to speake unto them kindly, or of pinching and biting speeches, to molest and trouble them, but to say a truth, in these mutations,

*It greatly doth content our minds
To see the face of pleasant friends,*

Who may yeeld consolation, comfort, and strength to a distressed heart, like as *Xenophon* doth write, that in battels and the greatest extremities of danger, the amiable visage and chearefull countenance of *Clearchus* being once seen of the souldiers, encouraged them much more to play the men, and fight lustily : whereas he that useth unto a man distressed such plaine speech as may gall and bite him more, doth as much as one who unto a troubled and inflamed eye applieth some quicke eye-salve or sharpe drug that is proper for to cleare the sight : by which meane he cureth not the infirmity before-said, neither doth he mitigate or allay the paine, but unto sorrow and griefe of mind already addeth anger moreover, and doth exasperate a wounded heart. And verily so long as a man is in the latitude of health he is not so testy, troward, and impatient, but that he will in some sort give care to his friend, and thinke him neither rough, nor altogether rude and uncivill, in case he tell him of his loosenesse of life, how he is given too much either unto women or wine ; or if he find fault with his idleness and sitting still, or contrariwise, his excessive exercise ; if he reprove him for haunting too often the baines or hot-houses, and never lying out of them, or blame him for gormandisie and belly chere, or eating at undue hours. But if he be once sick, then it is a death unto him, and a griefe unsupportable, which doth aggravate his malady, to have one at his bed-side sounding ever in his eares. See what comes of your drunkennesse, your idleness, your surfeiting and gluttony, your weeping and leachery, these are the causes of your distesse. But what will the sick man say againe? Away good sir with these unseasonable words of yours : you trouble me much, and do me no good : wits : I am about making my last will and testament ; my Physicians are busie, preparing and tempering a potion of *Scammony*, or a drinke of *Cassianum* for me ; and you come preaching unto me with your Philosophicall reasons and admonitions to chastise me : I have no need of them now, nor of such friends as you. Semblably it fareth with those who are fallen to decay & be down the winds for capable they be not of sententious saws : they have no need as the case now stands of free reprehensions : then lenity and gentle usage, aide, aide and comfort are more meet for them. For even so, kind nurres when their little babes and infants have caught a fall, run not by and by to rate or chide them, but to take them up walf and make them cleane where they were bewrayed, and to fill them by all meanes that they can : afterwards, they rebuke and chastise them for looking no better to their feet. It is reported of *Demetrius* the Phalerean, when being banished out of his country, he

lived

lived at *Thebes* in meane estate and very obscurely ; that at the first he was not well pleased to see *Crates* the Philosopher, who came to visit him ; as looking ever when he would begin with some rough words unto him, according to that liberty of speech which those Cynick Philosophers then used : but when he heard *Crates* once speake kindly unto him, and discouraging after a mild manner, of the state of his banishment : namely, That there was no misery fallen unto him by that meane, nor any calamity at all, for which he should vex and torment himselfe ; but rather that he had cause to rejoyce, in that he was sequestred and delivered from the charge and management of such affairs as were ticklish, mutable, and dangerous ; and withall exhorting him to pluck up his heart, and be of good cheere, yea, and repose all his comfort in his own selfe and a cleare conscience. Then *Demetrius* being more lightome, and taking better courage, turned to his friends and said, Shame take those affairs and businesse : out upon those trouble some and restless occupations, which have kept me from the knowledge and acquaintance of such a worthy man : For

*If men be in distresse and griefe,
Sweet words of friends do bring reliefe :
But foolish foes in all their ailments,
Have need of spoones of sharpe corrections,*

And verily this is the manner of generous and gentle friends ; but other base minded and affected fellows, who flatter and sawbe whilst fortune doth smile ; like unto old reputers, spafmes, and cramps (as *Demosthenes* saith) do then stir and shew themselves, when any new accident hath happened unto the body, for they also stick close to every change and alteration of fortune, as being glad thereof, and taking pleasure and contentment therein. For, say that a man afflicted were to be put in mind of his fault and misgovernment of himselfe, by reason that he hath taken lewd counsels and followed ill counsell, and to fallen into this or that inconvenience, it were sufficient to say this unto him,

*You never took by mine advice this course,
Against the same how did I discourse?*

In what cases and occurrences then ought a friend to be earnest and vehement ? And when is he to use his liberty of speech, and extend it to the full ? Even then, when occasion is offered, and the time is verily best to repress excessive pleasure, to restrain unbridled choler, to restrain intollerable pride and insolency, to stay insatiable avarice, or to stay against any foolish habitude and inconsiderate motion. Thus *Solon* spake freely unto King *Croesus*, when he saw how he was cleane corrupted, and grown beyond all measure arrogant upon the opinion that he had of his felicity in this world, which was uncertaine, advertising him to look unto the end. Thus *Socrates* clipped the wings of *Alcibiades*, and by convincing his vice and error, caused him to weep bitterly, and altered quite the disposition of his heart. Such were the remonstrances and admonitions of *Cyrus* to *Cyaxares*, and of *Pleto* to *Dion*, even when he was in his greatest ruffe in the very height of his glory : when (I say) all mens eyes were upon him for his worthy ads and great success in all affairs, willing him even then to take heed and beware of arrogancy and selfe-conceit, as being the vice that dwelleth in the same house together with solitude, (that is to say) which maketh a man to live apart from the whole world. And to the same effect wrote *Sperisippus* also unto him, when he had him look to himselfe, and not take a pride and presume much upon this : That there was no talke among women and children, but of him ; rather that he should have a care to adorn *Sicily* with religion and piety towards the gods, with justice and good laws in regard of men, that the Schoole of the Academy might have honour and credit by him. Contrariwise, *Epistat* and *Eulaus*, two minions and favourites of King *Perses*, who followed his vice and pleased his humour in all things, like other courtiers of his, all the while that he flourished, and so long as the world went on his side ; but after he had lost the field in a battell against the Romans ; fought neare the City *Pydna*, and was fled, they let fly at him grosse termes and reproachfull speeches, bitterly laying to his charge all the misdemeanours and faults that he had before committed, casting in his dish those persons whom he had evil entreated or despised ; which they ceased not to do so long, untill the man (partly for sorrow, and partly for anger) was so moved, that he stabbed them both with his dagger, and slew them in the place. Thus much in generall may suffice to determine and define as touching the opportunity of free speech to friends : meane while a faithfull and careful friend must not reject such occasions as many times are repented unto him by them, but to take hold thereof quickly, and make good use of them : for otherwhiles it falleth out, that a demand or question asked, a narration related, a reprehension or commendation of like things in other persons, open the doore and make way for us to enter, and giveth us leave to speake frankly. After this manner it is said, that *Demetrius* tooke his vantage to utter his mind freely : who coming upon a time from *Corinth* to *Macedony*, when as King *Philip* was in some termes of disension with his vvife and son, vvast friendly received by *Philip* and bidden kindly vvelcome. Now after salutations and other complements passed between : the King asked him whether the Greeks vvere at accord and unity one vvith another ? *Demetrius*, as he vvvas a friend very invvard vvith him, and one that loved him heartily, answered thus ; It became them you vvell indeed sir to enquire of the concord and agreement between the Athenians and the Peloponnesians, when in the meane vvhile you suffer your ovvn house to be full of domestical quarrels and debates. Well did *Diogenes* likewise, vvhen being come into the campe of King *Philip*, vvhen he had an expedition or journey against the Greeks, vvvas taken and brought before the King, vvho not knowing vvhat he vvvas, demanded of him, If he vvwere not a spie :

Yes.

Yes marry (quoth he) and come I am to spie out your inconsiderate folly (O *Philip*) and want of forecaut, who being not urged nor compelled by any man, are comethus far to hazard in one houre the state of your kingdome and your own life, and to lay all upon the chance and cast of a die. But some man peradventure will say, This is a speeche somewhat with the sharpest, and too much biting. Moreover at another fit time and occasion there is of admonition, when those whom we mind to reprove having been reproached and taunted already by others for some faults which they committed, are become submisive and cast down to our hands. Which opportunity a wise and skillfull friend will not omit, but make especiall good use of: namely, by seeming in open place to check thole that thus have slandered them, yea, and to repulse and put back such opprobrious imputations, but privately he will take his friend apart by himselfe, and put him in mind to live more warily, and give no such offence, if for no other thing else; yet because his enemies should not take vantage, and beare themselves insolently against him: For how shall they be able to open their mouths against you, and what mischief can they have to say unto you, if you would leave these things and call them behind you, for which you heare ill and are grown to some obloquy? In this sort if the matter be handled, all the offence that was taken shall light upon the head of the first slanderer, and the profit shall be attributed unto the other that gave the friendly advertisement, and he shall go away with all the thanks.

Some there be moreover, who after a more cleanly and fine manner in speaking of others, admonish their own familiar friends: for they will accuse strangers in their hearing for those faults which they know them to commit, and by this meane reclaime them from the same. Thus *Ammonius* our master perceiving when he gave lecture in the afternoon, that some of us his scholars had taken a larger dinner, and ate more than was fit for students, commanded a servant of his a franklin, to take up his own son and to beat him and why lo? He cannot forsooth make his dinner (quoth he) but he must have some vinegar to his meat. And in saying lo he cast his eye upon us, in a hie sort, that as many as were culpable took themselves to be rebuked, and thought that he meant them. Furthermore, this good regard would be observed, that we never use this fashion of free speech, and reproving our friend in the presence of many persons, but we must remember that which befall unto *Plato*: for when upon a time *Socrates*, in a disputation held at the table, inveighed somewhat too bitterly against one of his familiars: before them all: had it not been better (quoth *Plato*) to have told him of this privately, but thus to shame him before all this company? But *Socrates* taking him presently therewith: And you also might have done better to have laid this to my selfe when you had found me alone. *Pythagoras* by report gave such hard termes by way of reproofe to one of his scholars and acquaintance in the hearing of many, that the young man for very griefe of heart was worthy of his life and hanged himselfe. But never would *Pythagoras* after to his dying day reprove or admonish any man if another were in place, And to say a truth, as well the detection as the correction of a sin ought to be secret, and not in publique place, like as the discovery and cure also of some filthy and foule disease: it must not, I say, be done in the view of the world (as if some shew or pompe were to be exhibited unto the people) with calling witnesses or spectators thereto. For it is not the part of a friend, but a trick of some Sophister, to seeke for glory in other mens faults, and affect outward shew and vaine ostentation in the presence of others: much like to these Mountebanke Chirurgeons, who for to have the greater practise, make shew of their cunning casts, and operations of their art in publique Theaters, with many gesticulations of their handy-work. Moreover, besides that there should no infamy grow to him that is reprov'd, (which indeed is not to be allowed in any cure or remedy) there ought also to be some regard had of the nature of vice and sin, which for the most part of itselfe is opinative, contentious, stubborn, and apt to stand to it, and make meane of defence. For as *Empirides* saith,

*We daily see, not only wanton love
Doth presse the more, when one doth it reprove.*

But any vice whatsoever it be, and every imperfection, if a man do reprove it in publique place before many, and spare not at all, putteth on the nature of impudence, and turneth to be shamelesse: like as therefore *Plato* giveth a precept, that elder folke, if they would imprint shame and grace in their young children, ought themselves first to shew shamefull behaviour among them: even lo, the modest and bashfull liberty of speech which one friend useth, doth strike also a great shame in another. Also to come and approach by little and little unto one that offendeth, and after a doubting manner with a kind of feare to touch him, is the next way to undermine the vice that he is prone and given unto: whiles he cannot chuse but be modestly disposed, who is so modestly and gently entreated. And therefore it would be alwaies very good in those reprehensions to observe what he did, who in like case reproveth a friend,

*Held head full close unto his eare,
That no man else but he might heare.*

But lesse seemly and convenient it is for to discover the fault of the husband before his wife: of a father in the presence of his sons: of a lover before his love: or of a schoolemaster in the hearing of his scholars: that were enough to put them beside their right wits for anger and griefe when they shall see themselves checked and discredit before those of whom they desire to be best esteemed. And verily of this mind I am, that it was not the wisest of much that set King *Alexander* in such a chafe and rage against *Cleitus*, when he reprov'd him, as for that he did it in the presence and hearing

of

of so many. *Arifomenes* also, the master and tutor of King *Proteus*, for that in the sight of an embassage he awaked him out of a sleep, and willed him to give care unto the embassage that was desired, sent him into his ill-willers and the flatterers about the court great vantage, who thereupon tooke occasion to seeme discontented in the Kings behalfe, and thus to say: What if after so many travels that your Majesty doth undergo, and your long watching for our sakes, some sleep do overtake you otherwhiles; our part it were to relieve of it privately, and not thus tidely to lay hand as it were upon your person in the presence of so many men. Whereupon *Proteus* being moved at these suggestions, sent unto the man a cup of poison, with commandement that he should drinke it off. *Arifomenes* also catcheth this in *Cleus* his teeth,

*For thus when strangers were in place
The town with termes he did disgrace.*

And thereby provoke the *Athenians* and bring their high displeasure upon him. And therefore this regard would be had especially above all others, that when we would use our liberty of speech, we do it not by way of ostentation in a vaine glory to be popular, and to get applaus, but only with an intention to profit and do good, yea, and to cure some infirmity thereby. Over and besides that which *Thucydides* reporteth of the *Corinthians*, how they gave out of themselves, and not unfittly, that it belonged unto them, and meet men they were to reprove others: the same ought they to have in them that will take upon them to be correctors of other persons. For like as *Lisander* answered to a certain Megarian who put himselfe forward in an assembly of associates and allies to speake frankly for the liberty of Greece: These words of yours (my friend) would besee me to have been spoken by some puissant State or City; even so it may be said to every one that will seeme freely to reprehend another, that he had need himselfe to be in manners well reformed. And this most truly ought to be insisted upon all those that will seeme to chastise and correct others, namely, to be wiser and of better government than the rest: for thus *Plato* protesteth that he reformed *Spesippus* by example of his own life: and *Xenocrates* likewise casting but his eye upon *Polemon*, who was come into his schoole like a Russian, by his very looke only reclaimed him from his loose life: whereas on the contrary side, if a light and lewd person, one that is full of bad conditions himselfe, would seeme to find fault with others and be busie with his tongue, he must be sure alwaies to heare this on both sides of his eares,

Himselfe all full of foies impure

Will others seeme to chide and cure.

Howbeit, so far as oftentimes the case standeth so, that by occasion of some affaires we be driven to chastise those with whom we converse, when we our selves are culpable and no better than they: the most cleanly and least offensive way to do it, is this, To acknowledge in some sort that we be likewise faulty and to include and comprehend our own persons together with them: after which manner is that reproofe in *Homer*,

Sir Diomedes what a lech was I?

How is it come about?

That we should thus forget to fight,

Who erst were thought so stout?

Also in another place:

And now we all unworthily are

With Hector only to compare.

Thus *Socrates* mildly and gently would seeme to reprove young men, making semblance as if himselfe were not void of ignorance, but had need also to be instructed in vertue, and professing that he had need with them to search for the knowledge of truth: for such commonly do win love and credit, yea, and sooner shall be beleaved, who are thought subject to the same faults, and seeme willing to correct their friends like as they do their own selves: whereas he who spreadeth and displaith his own wings in clipping other mens, justifying himselfe as if he were pure, sincere, faultlesse, and without all affections and infirmities, unless he be much elder than we, or in regard of some notable and approved vertue in far higher place of authority, and in greater reputation than our selves, he shall gaine no profit nor do any good, but be reputed a busie body and troublesome person. And therefore it was not without just cause that good *Paniscus* in speaking to *Achilles* alleged his own misfortunes, and namely, how in a fit of choler he had like one day to have killed his own father, but that suddenly he bethought himselfe and changed his mind,

Left that among the Greeke I should be nam'd

A parricide and ever after nam'd:

Which he did no doubt to this end, because he would not seeme in chiding him to arrogate this praise unto himselfe that he was not subject to anger nor had ever done amiss by occasion of that infirmity: and passion. Certes such admonitions as these enter and pierce more effectually into the heart, for that they are thought to proceed from a tender compassion; and more willing are we to yeeld unto such as seem to have suffered the like than to those that despise and conneeme us. But forasmuch as neither the eye when it is enflamed can abide any cleare and shining light, nor a passionate mind endure franke speech, or a plaine and bare reprehension, one of the best and most profitable helps in this case is to intermingel therewith a little praise, as we read thus in *Homer*,

Now

To discern a Flatterer from a Friend.

*Now (sure) me thinks you do not well,
Thus for to leave the field,
Who all are known for doughty knights,
And best with spear and shield.
A coward if I saw to flee,
Him would I not reprove:
But such as you, thus for to shrink,
My heart doth greatly move.*

*Likewise,
O Pandar, where is now thy bow,
Where are thine arrows flight:
Where is that honour in which none
With thee dare strive in fight?*

And verily such oblique reprehensions also as these are most effectual and wonderful in reclaiming those that be ready to run on end, and fall to some grosse enormities: as for example,

*What is become of wise Oedipus,
In riddles reading who was so famous.*

*Allo,
And Hercules, who hath endur'd such paine,
Speakes his best words: so foolish and so vaine?*

For this kind of dealing doth not only awe and mitigate the roughnesse and commanding power that is in a reprehension and rebuke, but also breedeth in the party in such sort reprov'd a certaine emulation of himselfe, causing him to be ashamed and ashamed for any follies and dishonest pranks, when he remembreth and calleth to mind his other good parts and commendable acts, which by this means he setteth before his eyes, as examples, and so taketh himselfe for a patterne and president of better things: But when we make comparison between him and others, to wit, his equals in age, his fellow-citizens or kinsfolks; then his vice, which in the own nature is stubborn, and opinionative enough becometh by that means more forward and exasperate, and oftentimes he will not tickle in a fume and chafe to flying away, and grumble in this wise, Why go you not then to those that are so much better than I? Why can you not let me alone but thus trouble me as you do? And therefore we must take heed especially, that whilst we purpose to tell one plainly of his faults, we do not praise others, unless they be his parents: as Agamemnon did unto Diomedes,

*A son (wile) for Tydeus left behind,
Unlike himselfe, and much grown out of kind,*

And Mysses in the Tragedy entituled Scyrris,

*You sir, whose father was a knight,
The best that ever drew
A sword, of all the Greeks, in field,
And many a Captaine slew,
Sit you here carding like a wench,
And spinning wooll on rock,
Thereby the glorious light to quench
Of your most noble stock?*

But most unseemly it were and undecent of all other, if when one is admonished by his friend, he should fall to admonish him againe; and being told freely of his fault, serve him the like, and quit him with as much: for this is the next way to kindle coales, and to make variance and discord: and in one word verily, such a rejecting and spurning againe as this may seeme in effect to bewray, not a reciprocall liberty of rending one for another, but rather a peevish mind that can abide no manner of reproofe. Better therefore it is, to endure patiently for the time a friend that telleth us plainly of our faults; and if himself afterwards chance to offend and have need of the like reprehension, this after a sort giveth free liberty unto him that was rebuked afore to use the same liberty of speech againe unto the other: For calling to minde by this occasion, without any remembrance of old grudge and former injurie, that himself also was wont not to neglect his friends when they did amisse and forget themselves, but took pains to reprove, redresse, and teach them how to amend, he will the sooner yeeld a fault, and receive that chastisement and correction, which he shall perceive to be a retribution of like love and kindness, and not a requital of complaint & anger. Moreover, like as *Thucydides* saith. That the man is wife and well advised, who incurth the envie of men for matters of greatest weight and importance; even so we say: That if a friend will adventure the danger and heavy load and ill will for blaming his friends, he must make choice of such matters as be of great moment and much consequence: for if he will take exceptions at every trifles and little thing indifferent, he will seem evermore to be finding fault, and carry himself not like a kind and affectionate friend, but a precise, severe and imperious School-master, to spie all faults, and correct every point and tittle, certes he shall finde afterwards, that his admonitions even for the greatest offences shall not be regarded, nor any whit effectual: for that he hath used already to no purpose, his frank reprehension (the soveraign remedie for grosse and main faults) in many others that are but slight, and of worthy reproof: much like unto a Physician, who hath employed and spent a medicine that is strong and

bitter,

To discern a flatterer from a friend.

bitter, howbeit necessary and costly, in small infirmities, and of no reckoning to speak of. A friend therefore is to look unto this: That it be not an ordinary matter with him to be always quarrelsome, and desirous to finde one fault or other. And if peradventure he meet with such a companion as is apt to search narrowly into all light matters, to cavill and wrangle for every thing, and ready to raise calumnies like a petty Sycophant for toys and trifles, he may take the better advantage and occasion thereby for to reprove him againe, in case he chance to fall in greater and more grosse faults.

Philotimus the Physician answered prettily unto one, who having an impostume growne to suppuration about his liver, shewed unto him a finger that was sore and troubled with some blister or whitflaw, and desired his counsell for the same: My good friend (quoth he) the disease that you are to look unto, is not a whitflaw nor about your nail-root: even so, there may be occasion and opportunity offered unto a friend, to say unto one that ever and anon is finding fault, and reproveth small errors not worth the noting, to wit, sports and pastimes, feasting and merry meeting, or such like trifling tricks of youth: Good sir, let us find the means rather, that this man whom you thus blame may cast off the halot that he keeps, or give over his dice playing: for otherwise, he is a man of excellent and wonderful good parts. For he that perceiveth how he is tolerated of winked at, yea, and pardoned in small matters, will not be unwilling, that a friend should use his liberty in reproveth his greater vices: whereas he that is evermore urgent upon one, pressing and lying hard unto him allwayes bitter and unpleasant, prying and looking in every corner and taking knowledge in all things: such an one (I say) there is neither childe nor brother will endure; nay, he is intolerable to his very servants: But like as *Euripides* saith,

*All is not naught that old age brings,
We may in it finde some good things.*

No more is the folly of friends to bad but that we may pick some goodnesse out of them: we ought therefore to observe diligently, not onely when they do us amisse, but also when they do well, and verily at the first to be willing and most ready to praise: but afterwards we must do as the Smiths who temper yron: For when they have given it a fire, and made it by that means soft, loose, and pliable, they drench it and dip it in cold water, whereby it becometh compact and hard, taking thereby the due temperature of stiffnesse: even so, when we perceive that our friends be well beat and relaxed (as it were) by hearing themselves praised by us, then we may come upon them by little and little with a rincture (as I may so say) of reproof, and telling them of their faults. Then will it be a fit time to speak unto a friend thus: How say you, are these pranks worthy to be compared with those duties and offices which are becoming your person: for these hath nature made and framed you. As for those lewd verses, sic upon them,

*Send such away, confine them farre,
Unto the mountain wild,
Or into roaring sea, from land
Let them be quite exil'd.*

For like as an honest minded and discreet Physician, will chooseth rather to cure the malady of his Patient by rest and sleep, or by good nutriment and diet, than by *Cassoreum* or *Scammonium*: even so, a kinde and courteous friend, a good father and gentle schoolmaster, taketh pleasure and joyeth more to give praises than reproofs, in the reformation of manners. For there is nothing that maketh the man, who boldly findeth fault with his friends to be so little offensive unto them, or to do more good and cure them better, than to be void of anger, and to seem after a milde sort to love and affectionate good will to addresse himself unto them, when they do amisse. And therefore neither ought he to urge them overmuch, and seem too eagerly to convince them if they deny the thing: yet to debarre them of liberty to make their answer and cleere themselves: but rather to help them out, and after a sort to minister unto them some honest and colourable pretences, to excuse and justify their faults: and when a man seeth them do amisse by reason of some worse cause indeed, to lay the fault upon another occasion that is more tolerable: As *Hector* when he said unto *Paris*,

*Unhappy man, alas, you do not well
To bear in breast a heart so fell.*

As if his brothers retire out of battell and refusal to combat with *Meneleus*, had not been a meer flight and running away, but very anger and a curst stomach. Likewise *Nestor* unto *Agamemnon*,

*But you gave place unto your hangry mind:
And feed those fiends which come to you by kind.*

For in mine advice a more milde reprehension is this than to have said: This was injuriously done of you, or this was a shameful and villanous part of yours: As also to say unto one, You could not tell better and more civil, than bluntly to charge him and say: This was a meer wrong, and a wicked five then to say: Deal not thus enviously and spitefully against your brother: Likewise it were a more gentle manner of reproof to say unto a man: Avoid this woman that spoileth and abuseth you; than thus: Give over this woman, spoil and abuse her no more. Thus you see what means

means

meanes are to be used in this liberty of speech, when a friend would cure a malady. But for to prevent the same, there would be practised a clean contrary course for when it behoves to avert and turn our friends from committing a fault, whereto they are prone and inclined: or to wight and some violent and disorderly passion, which carrieth them a clean contrary way: or when we are desirous to incite and stir them forward unto good things, being of themselves slow and backward: when, I say, we would give an edge unto them, who are otherwise dull, and hear them being cold, we ought to transferre the thing or act in hand to some absurd causes, and those that be unfeignly and undecent. Thus *Achilles* is prickd in a certain Tragedie of *Sophocles*, when he said thus unto him: It is not for a supper *Achilles* that you are so angry, but

For that you have already seen

The walls of Troy, your fearfull teene.

And when upon these words *Achilles* took great indignation, and chafed more and more, saying that he would not fall forward but be gone back again, he came upon him a second time with this rejoinder:

*I wrote well why you gladly would depart:
'Tis not because at checks or taunts you chafe,
But Hector is not far, he kills your hart
For dread of him to stay it is not safe.*

By this meanes when we see a valiant and hardly man with the opinion of cowardise: an honest, chaste and civil person, with the note of being reputed loose and incontinent: also a liberal and sumptuous *Magnificence*, with the fear to be accounted a niggard or a mechanical micherise: we do mightily incite them to well doing, and chafe them from bad ways. And like as when a thing is done and past, and where there is no remedie, there should be born a modest and temperate hand, in such sort that in our liberty of speech we seem to shew more commiseration, pity and fellow-grief of minde for the fault of a friend, than eager reprehension: so contrariwise where it stands upon this point that he should not fault, where (I say) our drift is to fight against the motion of his passions, there we ought to be vehement, inesorable, and never to give over nor yield one jot unto them. And this is the very time when we are to shew that love of ours and good will which is constant and settled, and sure, and to use our true liberty of speech to the full. For to reprove faults already committed, we see it is an ordinary thing among arant enemies. To which purpose said *Diogenes* very well: That a man who would be an honest man ought to have either very good friends, or most shrewd and bitter enemies: for as they do reach and instruct: so these are ready to finde fault and reprove. Now far better it is for one to abstain from evil doing, in believing and following the sound counsel of his friends, than to repent afterwards of ill doing, when he seeth himself blamed and accused by his enemies. And therefore if it were for nothing else but this great discretion and circumspection would be used in making remonstrances and speaking freely unto friends: and so much the rather, by how much it is the greater and stronger remedie that friendship can use, and hath more need to be used in time and place convenient, and more wisely to be tempered with a mean and mediocrity. Now forasmuch as I have said sundry times already, that all reprehensions whatsoever are dolorous unto him that receiveth them: we ought in this case to imitate good Physicians and Chirurgeons: for when they have made incision or cut any member, they leave not the place in pain and torment still, but use certain fomentations and lenitive infusions to mitigate the anguish: No more do they that after a civil manner have chid or rebuked, run away presently so soon as they have bitten and pricked the party, but by changing their manner of speech, entertain their friends thus giled and wounded, with other more mild and pleasant discourses: to assuage their grief and refresh their hart again that is cast down and discomfited: and I may well compare them to these cutters and carvers of images, who after they have rough hewne and scabbled over certain peeces of stone for to make their statues of do polish and smooth them fair, yea and give them a light some lustre. But if a man be stung and nipped once, or touched to the quick by some oburgatory reprehension, and so left rough, uneven, disquieted, swelling and puffing for anger, he is ever after hardly quieted or reclaimed, and no consolation will serve the turn to appease and comfort him again. And therefore they who reprove and admonish their friends, ought to observe this rule above all others: Not to forsake them immediately when they have done, nor to break off their conference ordinarily, or to conclude their speech with any word that might grieve and provoke them.

Of Meekness, or how a Man should refrain Choler.

A Treatise in manner of a Dialogue.

The persons that be the Speakers: SYLLA and FUNDANUS.

The Summarie of the Dialogue.

After we are taught how to discern a flatterer from a friend, it seemeth that this Treatise, as touching mildnesse and how we ought to bridle anger, was set here in this proper place. For like as we may soon erre grossly in those whom we are willing and well content to have about us, and in that respect are to be circumspect, and to stand upon our guard: so we have no lesse cause to consider how we should converse among our neighbours. Now of all those vices and imperfections which defame mans life, and casteth away and cause thereof to be difficult and wondrous painful to passe, anger is one of those which are to be ranged in the first rank: in such sort, that it becometh not to be provided of good friends, if the furious humor get the mastery over us: like as contrariwise flatterers and such other pestilent plagues have not so easie entrance in us, nor such ready means to be possessed of us, so long as we be accompanied with a certain wife and prudent mildnesse. In this discourse then, our Author doing the part of an expert Physician, laboureth to purge our mindes from all choler, and would train them to modesty and humanity, so far forth as Philosophie morall is able to perform. And for to attain unto so great a benefit, he sheweth in the first place, that we ought to procure our friends for to observe and mark our imperfections, that by long continuance of time we may accustom our selves to holde in your judgement by the bit of reason. After certain proper similitudes serving for this purpose, and a description of the inconveniences, and harmes that come by wrath, he proveth, that it is an easie matter to refrain and repress the same: to which purpose he setteth down divers means: upon which he discourseth after his usuall manner, that it is to say with reasons and inductions, enriched with notable similitudes and examples, afterwards having spoken of the time and manner of chastising and correcting those who are under our power and governance, he propoeth alsewell certain remedies to cure choler, as prebatives to keep us from relapse into it again: Which done, he representeth lively, as in a painted table, to the end that those who suffer themselves to be surprised therewith, may be abashed and ashamed for their unhappy state: and therewith he giveth five notable advices for to attain thereto, which be as it were prebatives: by means whereof we would not feel our selves attain any more with this malady.

Of Meekness, or how a man should refrain Choler.

A Treatise in Manner of a Dialogue.

SYLLA.

It seemeth unto me (O Fundanus) that painters do very well & wisely to view & consider their works often and by times between, before they think them finished and let them go out of their hands: for that by setting them so out of their sight, and then afterwards having recourse thither again to judge thereof, they make their eyes (as it were) new judges to spie and discern the least fault that is, which continually looking thereupon, and the ordinary view of one and the same thing doth cover and hide from them. But forasmuch as it is not possible that a man should depart from himself for a time, and after a certain space return again: nor that he should break, interrupt and discontinue his understanding and sense within (which is the cause that every man is a worse Judge of himself than of others.) A second means and remedie therefore in this case would be used: namely to review his friends sundry times, and espiously likewise to yield himself to be seen and beheld by them: not so much to know thereby whether he aged apace and grow soon old: or whether the constitution of his body be better, or worse than it was before, as to survey and consider his manners and behaviour, to wit, whether time hath added any good thing, or taken away ought that is bad and naught. For mine own part, this being now the second year since I came first to the Citie of Rome, and the fifth month of mine acquaintance with you, I thinke no great wonder, that considering your towardnes and the dexterity of your nature, those good parts which were already in you, have gotten so great an addition, and be so much increased, as they are: but when I see how that vehement inclination, and ardent motion of yours to anger, wherunto by nature you were given, is by the guidance of reason become so milde,

so gentle and tractable, it cometh into my minde to say thereunto, that which I read in Homer,

*O what a wondrous change is here?
Much milder are you than you were.*

And verily this gentleness and meekness of yours is not turned into a certain sloth, and general dissolution of our vigour but like as a peece of ground well tilled, lieth light and even, and besides more hollow than before, which maketh much for the fertility thereof: even so, your nature hath gotten in stead of that violent disposition and sudden propension unto choler, a certain equality and profundity, serving greatly to the management of affairs, whereby also it appeareth plainly that is not long of the decaying strength of the body, by reason of declining age: neither yet of the own accord, that your hallicke and cholericke passion is thus faded, but rather by means of good reasons and instructions well cured. And yet verily (for unto you I will be bold to say the truth) at the first I suspected and could not well believe *Eros* our familiar friend, when he made this report of you unto me; as doubting that he was ready to give this testimony of you in regard of affection and good will, bearing me in hand of those things which were not indeed in you, but ought to be in good and honest men: and yet (as you know well enough) he is not such a man, as for favour of any person, and for to please, can easily be persuaded and brought to say otherwise than he thinketh. But now as he is freed and acquit from the crime of false witness: so you (since this journey and travel upon the way affordeth you good leisure) will (I doubt not) at my request, declare and recount unto us the order how you did this cure upon yourself; and namely, what medicines and remedies you used, to make that cholericke nature of yours, so gentle, so tractable, so soft and supple, so obedient (I say) and subject wholly to the rule of reason.

FUNDANUS.

But why do ye not your self (*O Sylla*) my dearest and most affectionate friend, take heed, that for the amity and good will which you beare unto me, you be not deceived, and see one thing in me for another? As for *Eros*, who for his own part hath not always his anger stedfastly stayed with the Cable and Anchor of *Homer's Pessa* (that is, obedient and abiding firm in one place) but otherwhiles much moved and out of quiet, for the hatred that he hath of vice and vicious men; it may very well be, and like it is that unto him I seem more mild and gentle than before: like as we see in changing and altering the notes of Prick-song, or Gam-ut in Musick, certain Notes or Notes which are Trebles in one 8. being compared with other Notes more high and small become Hypatz, i. e. the Basses.

SYLLA.

It is neither so nor so (*O Fundanus*) but of all loves, do as I desire you for my sake.

FUNDANUS.

Since it is so (*Sylla*) among many good advertisements of *Musonius* which come to my minde, this is one: That whosoever would live safe and in health, ought all their life time to look to themselves, and be as it were in continual Physick. For I am not of this minde, neither do I think it convenient that like as *Elleborus*, after it hath done the deed within a sick mans bodie and wrought a cure, is cast up again together with the malady: so reason also should be sent out after the passion which it hath cured, but it ought to remain still in the mind for to keep and preserve the judgement. For why? reason is not to be compared with medicines and purgative drugs, but rather to wholesome and nourishing meats, engendering mildly in the mindes of them unto whom it is made familiar, a good complexion and a fast habit together with some perfect health: whereas admonitions and corrections applied or ministred unto passions when they swell and rage, and be in the height of their heat and inflammation hardly and with much ado work any effect at all, and if they do, it is with much pain. Neither differ they in operation from those strong odors which well may raise out of a fit those who are fallen and be subject to the *Epilepsy* or falling sickness: but they cure not the disease, nor secure the patient for falling again: True it is that all other passions of the minde, if taken in hand at the very point and instant when they are in highest fury, do yield in some sort, and they admit reason coming from without into the minde for to help and succour, but anger not onely, as *Melanthius* saith,

*Commits lewd parts, and reason doth displease
Out of her seat, a proper resting place.*

but also turneth her clear out of house and home, shutteth and locketh her out of doors for altogether may it fareth for all the world like to those who set the house on fire over their own heads, and burn themselves and it together: it filleth all within full of trouble, smoke, & confused noises, in such sort that it hath neither eye to see, nor ear to listen unto those that would, and might assist and give aid: and therefore sooner will a Ship abandoned of her Master in the mids of the Sea, and there hulling dangerously in a storm and tempest receive a Pilot from other Ship without; than a man tossed with the waves of fury and anger, admit the reason and remonstrance of a stranger: unless his own reason at home were before-hand well prepared: But like as they who look for no other but have their City besieged, gather together and lay up safe their own store and provision, and all things that might serve their turn, not knowing nor respecting any aid or relief abroad during the siege: even so ought we to have our remedies ready and provided long before, and the same gathered out of all parts of Philoophie and conceived into the mind for to withstand the rage of choler: as being assured

assured of this, that when need and necessity requireth to use them, we shall not easily admit the same, and suffer them to have entrance into us. For surely at such a time of extremity, the soul heareth not a word that is said unto it without, for the trouble and confusion within, unless her own reason be assistant, ready both to receive and understand quickly every commandment and precept, and also prompt the same accordingly unto her. And say that the doth here look what is said unto her after a milde, calm, and gentle manner, that she despiseth again, if any be more instant, and do urge her somewhat roughly, with those she is displeased, and the worse for their admonitions: for wrath being of the own nature proud, audacious, unruly, and hardly suffering it self to be handled or stirred by another, much like unto a tyrant attended with a strong guard about his person, ought to have something of the own which is domestical, familiar: and (as it were) in-bred together with it, for to overthrow and dissolve the same. Now the continual custom of anger and the ordinary or often falling into a chafe, breedeth in the minde an ill habit called wrathfulness, which in the end groweth to this passe, that it maketh a man cholerick and hasty, apt to be moved at every thing; and besides, it engendreth a bitter humor of revenge, and a testiness implacable, or hardly to be appeased, namely, when the mind is exulcerate once taking offence at every small occasion, quarreling and complaining for royes and trifles, much like unto a thin or a fine edge that entrench with the least force that the graver putteth it to. But the judgement of reason opposing it self straightwayes against such motions and fits of choler, and ready to suppress and keep them down, is not onely a remedy for the present mischief, but also for the time to come doeth strengthen and fortifie the mind, causing it to be more firm and strong to resist such passions when they arise. And now to give some instance of myself: The same hapned unto me after I had twice or thrice made head against choler, as befall sometimes to the Thebanes; who having once repelled and put to flight the Lacedaemonians (warriors thought in those dayes invincible) were never in any one battel afterward defeated by them. For from that time forward I took heart and courage, as seeing full well, that conquered it might be with the discourse of reason. I perceived moreover, that anger would not onely be quenched with cold water powred and cast upon it, as *Arifaula* hath reported unto us, but also that it would go and be extinguished, were it never so light a fire before, by presenting neer unto it some object of fear: nay (I assure you) by a sudden joy coming upon it unlooked for in many a man, according as *Homer* saith, choler hath melted, dissolved and evaporated away. And therefore this resolution I made, that anger was a passion not incurable, if men were willing to be cured: for surely the occasions and beginnings thereof are not always great and forcible but we see that a least a scoff, some sport, some laughter, a wink of the eye, or nedd of the head, and such small matters, hath set many in a peiting chafe: even as *Lady Helena* laying no more but thus unto her neece or brothers daughter at the first meeting,

Electra Virgin, long time since I saw you, &c.

drive her in such a fit of choler, that therewith she was provoked to break off her speech with this answer,

*Wife now at last, though all too late,
you are I may well say,
Who whilom left your husbands house,
and ran with shame away.*

Likewise *Calliphones* mightily offended *Alexander* with one word, who when a great boule of wine went round about the table, refused it as it came to his turn, saying: I will not (I trow) drink so to your health *Alexander*, that I shall have need thereof as *Asclepius* (i. e. a Physician.) A fire that newly hath caught a flame with hares, or conies hair, drie leaves, hurds and light straw, stubble and rappings, it is an easie matter to put out & quench; but if it have once taken to found ierwell & such matter as hath solidity, substance and thickness in it, soon it burneth and consumeth as *Aschylus* saith:

*By climbing up and mounting high
The stately works of Carpentrie.*

Seemably, he that will take heed unto choler at the beginning, when he seeth it once to smoke or flame out by occasion of some merry speech, flouting scoffes, and foolish words of no moment, needs not to strive much about the quenching of it: for many times if he do no more but hold his peece or make small account or none at all of such matters, it is enough to extinguish and make it go out. For he that miniseth not fewel to fire, putteth it out; and who so ever feedeth not his anger, at the first, and bloweth not the coals himself, doth cool and repress the same. And therefore *Hieronymus* the Philosopher, although otherwise he have taught us many good lessons and instructions; yet in this point he hath not pleased and satisfied me, when he saith: That a man is not able to perceive in himself the breeding of anger, (so quick and sudden it is) but onely when it is bred, then it may be felt: for surely, there is no vice or passion in us, that giveth such warning, or hath either so evident a generation or so manifest an augment whiles it is stirred and moved, as anger, according as *Homer* himselfe right skillfully, and as a man of good experience, giveth us to understand, who bringeth in *Achilles* moved to sorrow and grief of heart, even with a word, and at the very instant, when he heard the speeches of *Agamemnon*: for thus reporteth the Poet of him:

*Out of the king his sovereigns mouth,
the word of scorn reppt,
But straight a black and mistie cloud
of ire him overcast.*

I 2

But

But of *Agamemnon* himselfe, he saith, that it was long ere he was angry; namely, after he had been kindled with many hard speeches, that were dealt to and fro, which if any third person stepping between, would have staid or turned away, certes their quarrell and debate had not grown to such termes of extremity as it did. And therefore *Socrates* so often as he felt himselfe somewhat declining and more moved than he should, against any one of his friends, and avoiding as it were a rock in the sea, before the tempest came and the billows arose, would let fall his voice, shew a smiling countenance, and compose his look and visage to mirth and lenity, and thus by bending and drawing another way to that whereunto his affection enclin'd, and opposing himselfe to a contrary passion, he kept upright on his feet, so that he fell not nor was overthrowen. For there is (my good friend) a ready means in the very beginning to breake the force of choler, like as there is a way to dissolve a tyrannicall rule and dominion, that is to say, not to obey at the first, not to give care and be ruled by her commandement, when she shall bid thee to speake and cry out aloud, or to look with a terrible countenance: or to knock or beat thy selfe: but to be still and quiet, and not to re-enforce and encrease the passion, as men do exasperate a sicknesse with struggling, striving, tossing, and roaring out aloud. For those things which ordinary lovers and amorous young men practice, that is to say, to go in a wanton and merry maske, to sing and dance at the doores of their sweet-hearts and mistresses, to bedeck their windows with coronets and flower-garlands, bring some ease and alleviation (such as it is) of their passions, and the same not altogether undecent and uncivill, according to that which we read in the Poet:

*And when I came aloud I cried not,
And a kyd who he was, or daughter whose?
But kiss my love full sweetly: for I wot:
If this be sin? but sin I cannot choose.*

Alto that which we permit those to do who are in sorrow, namely, to mourne, to lament and weep for losses or mishaps: certainly with their sighs which they fetch, and teares that they shed, they do send out and discharge a good part of their griefe and anguish. But it is not to with the passion of anger: for surely, the more that they stir and speake who are surpris'd therewith, the more hot it is, and the flame burneth out the rather; and therefore the best way is, for a man to be quiet, to sit and keep him out of the way, or else to retire himselfe into some haven of surety and repose, when he perceiveth that there is a fit of anger toward, as if he felt an access of the falling evil comming. This I say we ought to do, for fear lest we fall down, or rather run and rush upon some one or other. But who be they that we run upon? Surely our very friends, for the greatest part, and those we wrong most. As for our affection of love, it standeth not to all things indifferently, neither do we hate, ne yet feare we every thing alike; But what is it that ireteth not upon? Nothing is there but it doth assaile and lay hands on; we are angry with our enemies; we chafe with our friends; with children with parents are we wroth; nay, the very gods themselves we forbear not in our choler. In mood; we flie upon dumbe and brute beasts; we spare not so much as our unskillfull vessels and implements which have neither sense nor life at all; if they stand in our way, we fare like *Thamyris* the Musician,

*Who brake his cornet finely bound
And tips with gold: his line he bent,
Well string and tuned to pleasant sound,
And it anon to fitters rent.*

Thus did *Pandarus* also, who curst, and berooke himselfe to all the fiends in hell. If he did not burst his bow and arrows with his own hands, and throw them into the fire when he had so done. As for *Xerxes*, he stuck not to whip, to lash and scourge the sea, and to the mountaine *Athos* he sent his minatory letters in this forme: *Thou wretched and wicked Athos, that bea'st up thy head aloft into the skie: see thou bring forth no great craggy stones, I advise thee for my works, and such as be hard to be cut and wrought: otherwise, if thou do, I shall cut thee through and tumble thee into the maine sea.* Many fearefull and terrible things there be that are done in anger, and as many for them againe, as foolish and ridiculous, and therefore of all passions that trouble the mind, it is both hated and despised most. In which regards expedient it were, to consider diligently as well of the one as of the other: for mine own part, whether I did well or ill, I know not; but surely, when I began my cure of choler in my selfe, I did as in old time the *Lacedaemonians* were wont to do by their Ilotes, men of base and servile condition: For as they taught their children what a foule vice drunkennesse was, by their example when they were drunke, so I learned by observing others what anger was, and what beauly effects it wrought. First and foremost therefore, like as that malady, according to *Hippocrates*, is of all others worst and most dangerous, wherein the visage of the sick person is most disfigured and made unlike it selfe; so, I seeing those that were possessed of choler, and (as it were) beside themselves thereby, how their faces were changed, their colour, their countenance, their gate and their voice quite altered. I imagined thereupon upon my selfe a certaine forme and image of this malady, as being mightily displeased in my mind, if happily at any time I should be seen of my friends, my wife, and the little girls my daughters, so terrible, and so far moved and transported beside my selfe: not only fearefull and hideous to behold, and far otherwise than I was wont, but also unpleasant to be heard: my voice being rough, rude, and churlish: like as it was my kin to see some of my familiar friends in that case, who by reason of anger could not reterine and keep their ordinary fashions

and behaviour, their forme of visage, nor their grace in speech, ne yet that affability and pleasantnesse in company and talke as they were wont.

This was the reason that *Cainus Gracchus* the Oratour, a man by nature blunt, rude in behaviour, and withall over-earnest and violent in his manner of pleading, had a little flute or pipe made for the nonce, such as Musicians are wont to guide and rule the voice gently by little and little up and down, between base and treble, according to every note as they would themselves, teaching their scholars thereby to have a tunable voice. Now when *Gracchus* pleaded at the bar at any time, he had one of his servants standing with such a pipe behind him: who observing when his Master was a little out of tune, would sound a more mild and pleasant note unto him, whereby he reclaimed and called him back from that loud exclaiming, and so taking down that rough and swelling accent of his voice,

*Like as the Neat-heards pipes so shrill
Made of the marish reeds so light:
The joints wherof with wase they fill,
Resound a tune for their delight:
Which while the herd in field they keep,
Brings them at length to pleasant sleep.*

dulced and allayed the cholerick passion of the Oratour. Certes my selfe, if I had a pretty pipe to attend upon me, who were diligent, necessary and handsome about me, would not be offended, but very well content, that when he saw me angry he should by and by present a misfourt or looking glass unto me, such a one as they use to bring and shew unto some that newly are come out of the baine, although no good or profit at all they have thereby. But certainly for man to see himselfe at such a time, how disquieted he is, how far out of the way, and beside the course of nature, it were no small means to check this passion, and to let him in hatred therewith for ever after. They who are delighted in tales & fables, do report by way of merry speech and pastime, that once when *Attilius* was a piping there came a Satyr and admonished her, that it was not for her to play upon a flute; but for the time took no heed to that advertisement of his, notwithstanding he pake thus unto her:

*This forme of face becomes you not,
Lay up your pipes, take armes in hand:
But first this would not be forgot,
Your cheekes to lay, that pipe now laid,*

But afterwards when she had seen her face in a certaine river, what a paire of cheekes she had gotten with her piping, she was displeased with her selfe, and flung away her pipes: And yet this art and skill of playing well upon the pipe yieldeth some comfort, and maketh amends for the deformity of a disfigured visage, with the melodious tune and harmony that it affordeth: yea; and afterwards, *Marsyas* the Minstrel (as it is thought) devised first with a certaine hood and muzzle fastned round about the mouth, as well to restrain and keep down the violence of the blast enclosed thus by force, as also to correct and hide the deformity and undecent inequality of the visage;

*With glittering gold both cheeks as far
As temples he did bind:
The tender mouth with thongs likewise,
Fast knit the neck behind.*

But anger contrariwise, as it doth puffe up and stretch out the visage after an unseemly manner, so much more it sendeth out undecent and unpleasant voice,

*And first the strings a secret root of hate,
Which touched should not be, but lye apart.*

The sea verily, when being troubled and disquieted with blustering winds, it casteth up mosses, reits, and such like weeds, (they say) it is cleansed and purged thereby: but the disfigure, bitter, curdle, and foolish speeches, which anger sendeth out of the mind when it is turned upside down, first pollute and defile the speakers themselves, and fill them full of infamy, for that they be thought to have their hearts full of such ordure and filthinesse at all times; but the same lurketh there, untill that choler discovereth it: And therefore, they pay most dearly for their speech, the lightest matter of all others (as *Plato* saith) in that they suffer this heavy and grievous punishment, to be held and reputed for malicious enemies, curst speakers, and ill-conditioned persons. Which I seeing, and observing well enough, it falleth out that I reason with my selfe, and alwaies call to mind what a good thing it is in a fever, but much better in a fit of choler, to have a tongue faire, even, and smooth: For in them that be sick of an ague, if the tongue be not such as naturally it ought to be, an ill signe it is, but not a cause of any harme or indisposition within. Howbeit if their tongues, who are angry, be once rough, foule, and running disfigurely at random to absurd speeches, it casteth forth outrageous and contumelious language, the very mother and work-mistress of irreconcilable enmity, and bewrayeth an hidden and secret maliciousnesse. As for wine, if a man drinke it, of it selfe undelayed with water, it putteth forth no such wantonnesse, no disordinate and lewd speeches, like to those that proceed of ire. For drunken talke serveth to make mirth, and to procure laughter rather than any thing else: but words of choler are tempered with bitter gall and ran-or. Moreover, he that

sitteth silent at the table when others drinke merrily is odious unto the company, and a trouble: whereas in choler there is nothing more decent and becoming gravity, than to be quiet and say nothing: according as *Sappho* doth admonish,

*When furious choler once is up,
Disperit and spread in brest,
To keep the tongue then apt to bark,
And let it lie at rest.*

The consideration of these things collected thus together, serveth not only to take heed alwaies unto them that are subject to ire and therewith possessed, but also besides to know thoroughly the nature of anger: how it is neither generous or manly, nor yet hath any thing in it that favourereth of wiidome and magnanimity. Howbeit the common people interpret the turbulent nature thereof to be active and meet for action: the threats and menaces thereof, hardinesse and confidence, the peevish and froward unwillnesse to be fortrude and strength. Nay, some therbe who would have the cruelty in it to be a disposition and dexterity to achieve great matters; the implacable malice thereof to be constancy and firme resolution: the morosity and difficulty to be pleased, to be the hatred of sin and vice; howbeit herein they do not well, but are much deceived, for surely the very actions, motions, gestures, and countenance of cholerick persons do argue and bewray much basenesse and imbecility: which we may perceive not only in these brain-sick fits that they fall upon little children, and then pluck, twich, and misuse; flie upon poore silly women, and thinke that they ought to punish and beat their horses, hounds, and mules, like unto *Cresphion* that famous wrestler and professed champion, who struck not to spurne and kick his mule; but also in their tyrannicall and bloody murders, wherein their cruelty and bitternesse which declareth their pusillanimity and base mind: their actions which shew their passions and their doings to others. bewraying a suffering in themselves, may be compared to the stings and bitings of those venomous serpents which be very angry, exceeding dolorous, and burne most themselves when they do inflict the greatest inflammation upon the patients, and put them to most paine: For like as swelling is a symptome or accident following upon a great wound or hurt in the flesh: even so it is in the tenderest and softest minds, the more they give place and yeild unto dolour and passion, the more plenty of choler and anger they utter forth as proceeding from the greater weaknesse. By this you may see the reason why women ordinarily be more wylissh, curst and shrewd than men: sick folk more telly than those that are in health: old people more wayward and froward than those that be in the flower and vigour of their yeares: and finally, such as be in adversity, and upon whom fortune frowneth, more prone to anger than those who prosper and have the world smiling upon them. The covetous miser, and punishing penny-father is alwaies most angry with his steward that layeth forth his moneys: the glutton is ever more displeased with his cook and caterer: the jealous husband quickly falleth out and brawleth with his wife: the vain-glorious foole is soonest offended with them that speake any thing amide of him: but the most bitter and intolerable of all others are ambitious persons in a city, who lay for high places and dignities, such also as are the heads of a faction in a sedition: which is a trouble and mischief (as *Pindarus* saith) conspicuous and honourable. Loe, how from that part of the mind which is wounded, grieved, suffereth most and especially upon infirmity and weaknesse, ariseth anger, which passion resemblieth not (as one would have it) the finew of the fowle, but is like rather to their stretching spines and spasmatick convulsions, when it stretcheth and striveth overmuch in following revenge.

Well, the examples of evill things yeeld no pleasant sight at all, only they be necessary and profitable, and for mine own part supposing the precedents given by those who have caried themselves gently and mildly in their occasions of anger, are most delectable, not only to behold, but also heare: I begin to contemne and despise those that say thus:

*To man thou hast done wrong: be sure
At mans hand wrong for to endure.*

Likewile,

*Down to the ground, with him, spurne not his coat,
Spurne him, and set thy foot upon his throat.*

And other such words which serve to provoke wrath, and whet choler: by which some go about to remove anger out of the nursery, and womens chamber into the hall where men do sit and keep; but herein they do not well: For provewell and fortitude according in all other things with justice, and goingellow-like with her, me thinks is at strife and debate with her about meeknesse and mildnesse only, as if the rather became her and by right appertained unto her: For otherwhiles it hath been known, that the worst men have gone beyond and surmounted the better. But for a man to erect a Trophee, and set up a triumphall monument in his own foule against ire (with which as *Heracles* saith, the conflict is hard and dangerous: for what a man would have he buyeth with his life) it is an act of rare valour and victorious puiissance, as having in truth the judgement of reason, for sinews, tendons, and muscles to encounter and resist passions. Which is the cause that I study, and am desirous alwaies to read and gather the sayings and doings, not only of learned clarkes and Philosphers: who as our Sages and wise men say, have no gall in them. but also and much rather of Kings, Princes Tyrants and Potentates: As for example, such as that vvas of *Antigonus*, who hearing his souldiers upon a time revile him behind his pavilion, thinking that he heard them not

put

put forth his staffe from under the cloth unto them and said: A whorson knaves, could you not go a little farther off when you meant thus to raile upon us. Likewise when one *Arcedian* an *Argive* or *Achaean* never gave over reviling of King *Philip*, and abusing him in most reproachfull termes, yea, and to give him warning

*So far to ste, untill he thither came
Where no man knew nor heard of Philips name.*

And afterwards the man was seen (I know not how) in Macedonia: the friends and courtiers of King *Philip* were in hand with him to have him punished, and that in any wise he should not let him go and escape: *Philip* contrariwise, having him once in his hands, spake gently unto him, used him courteously, sending unto him in his lodging gifts and presents, and to sent him away. And after a certaine time he commanded those courtiers of purpose to enquire what words he gave out of him unto the Greeks: but when every one made report againe, and testified that he was become another man, and ceased not to speake wonderfull things in the praise of him: Lo (quoth *Philip*) then unto them: Am not I a better Physician than all you and can I not skill how to cure a fould-tongued fellow? Another time at the great solemnity of the Olympian games, when the Greeks abused him with very bad language, his familiar friends about him laid they deserved to be sharply chastised and punished for so miscalling and reviling him, who had been to good a benefactor of theirs: what would they do and say then (quoth he) if I should deale hardly by them and do them shewd turns? Semblably, notable and excellent was the carriage of *Pisistratus* to *Thraibulus*: of King *Porcena* to *Marius*, and of *Magas* to *Philemon*, who in a publike and frequent Theatre, had mocked and scoffed at him in this manner:

*Magas, there are some letters come
Unto you from a King,
But letter Magas none can read,*

Now write for any thing.

Now it chanced afterwards that by a tempest at sea he was cast upon the Port-towne *Paratonium*, whereof *Magas* was governour, and so fell into his hands, who did him no other harme, but commanded one of his guard or officers about him, only with his naked sword to touch his bare neck, and so gently to go his waies and do no more to him: many afterwards, he sent unto him little bones for cock-all, and a pretty ball to play withall, as if he had been a child that had no wit nor discretion, and so sent him home againe in peace. King *Protemus* upon a time getting and scoffing at a simple and unlearned Grammarian, asked him, who was the father of *Pelegus*: I will answer you sir (quoth he) you tell me first who was the father of *Laqus*: This was a dry flout, and touched King *Protemus* very nere, in regard of the meane parenthage from whence he was descended: whereat, all about the King weremightily offended, and thought it was too broad a jest and frumpe intolerable: But *Protemus*, if it be not seemly for a King to take and put up a come: surely, as little decent it is for his person to give a come.

Alexander the great was more bitter and cruel (than otherwise his ordinary manner was to others) towards *Callisthenes* and *Clytus*. But King *Porus* being taken prisoner by him in a battell, besought that he would use him royally, or like a King. And when King *Alexander* demanded moreover what he had more to say, and what he would have else? No more (quoth he) for under this word Royally is comprised all. And therefore I suppose it is, that the Greeks call the King of the gods by the name of *Melichius*, that is to say, Mild and sweet as honey. And the Athenians named him *Mumadites*, which is as much as, Ready to help and succour: For to punish and torment pertaineth to devils and the furious fiends of hell: there is no celestiall, divine, and heavenly thing in it. And like as one said of King *Philip*, when he had rased and destroyed the City *Olynthus*: Yea marry, but he is not able to let up such another City in the place: Even so, a man may well say unto Anger: Thou canst overthrow, demolish, marre, and pull down: but to reare and erect againe, to save, to pardon, and to endure, be the properties of meeknesse, clemency, mildnesse, patience, and moderation: they be the parts (I say) of *Camillus*, *Attellus*, *Arifides*, and *Socrates*: whereas to stick close unto the flesh, to pinch, prick, and bite, are the qualities of piliures, flies, and mice. Moreover and besides, when I look unto Revenge, and the manner thereof, I find for the most part, that if men proceed by way of choler, they misse of their purpose: for commonly all the heat and desire of revenge is spent in biting of lips, gnashing and grating of teeth, vaine running to and fro, in railing words with foolish threats and menaces among, that favour of no wit at all: By which means it fareth with them afterwards, as with little children in running of a race, who for febleness being not able to hold out, fall down before they come unto the goale, vwhereunto they made such ridiculous and foolish haste. And therefore in my conceit it vvas not an improper answer vvhich a certaine *Rhodian* made unto one of the Licitors and Officers of a Roman Generall or Lord Prator, who vvhich vvide mouth bauled at him, and made a glorious bragging and boasting. I passe not (quoth he) one vvhich vvhich thou saiest: I care rather for that vvhich he thinketh there, that saith nothing, in like manner. *Sophocles*, when he had brought in *Eurypius* and *Neopolemus* all armed, speaketh bravely in their commendation thus.

*They dealt no threats in wine, no taunts
They made, nor boasting words:
But to they went, and on their shields
They laid on lead with swords,*

And

* It seemeth
that here is
somewhat
wanting.

And verily, some barbarous nations there are who use to poison their swords, and other weapons of iron; but valour hath no need at all of the venom of choler, for dipped it is in reason and judgment; whereas whatsoever is corrupted with ire and fury, is brittle, rotten, and easie to be broken into peeces. Which is the reason that the Lacedaemonians do alay the choler of their souldiers, when they are fighting, with the melodious sounds of flutes and pipes; whose manner is also before they go to battell to Lurine unto the Mutes, to the end that their reason and right wits may remaine in them still, and that they may have use thereof: yea, and when they have put their enemies to flight, they never pursue after nor follow the chace, but reclaine and hold their iunious anger within compass, which they are able to wield and manage as they list; no lesse than these dogs or courtesies which are of a meane size and reasonable length. Contrariwise, anger hath been the cause that many thousands have come short of the execution of vengeance, and miscarried by the way. As for example, *Cyrus* and *Pel-pidas* the Thebans among the rest. But *Agahoches* endured patiently to heare himselfe reproached and reviled by those whom he besieged: and when one of them said: You Potter there? Heare you? Where will you have silver to pay your mercenary souldiers and strangers their wages? He laughed againe, and made answer; Even out of this City when I have once for edit. Some there were also that mocked and scorned *Antigonus* from the very walls, and twitted him with his deformity and ill-favoured face, But he said no more than thus, Why! And I took my selfe before have been very faire and well favoured. Now when he had won the town he hold in open port-file those that had so flouted him, protesting withall unto them, that if from that time forward they mocked him any more, he would tell their masters of them, and call them to account.

Moreover, I do see that hunters, yea, and orators also commit many faults in their choler. And *Ariflate* doth report, that the friends of *Satyrus* the Orator, in one cause that he had to plead for him, stopped his eares with waxe, for feare lest that he, when he heard his adversaries to raile upon him in their pleas, should mar all in his anger. And do not (I pray you) we our selves many times misse of punishing our servants by this means when they have done some faults: for when they heere us to threaten, and give out in our anger that we will do thus and thus unto them, they be so frightened that they run away far enough off from us. Like as Nurses therefore are wont to say unto their little children, Cry not, and you shall have this or that so we shall do very well to speake unto our choler in this wise; make no such haste, lofe and faire, keep not such a crying, make not so loud a noise be not so eager and urgent upon the point: so shall you see every thing that you would have, sooner done and much better. And thus a father, when he seeth his child going about to cut or cleave any thing with a knife or edge-toole, taketh the toole or knife out of his hand, and doth it himselfe: even so he that doth take revenge out of the hands of choler, punisheth not himselfe but him that deserveth it: and thus he doth surely, putting his own person in no danger, without damage and losse, ny, with great profit and commoditie. Now, whereas all passions whatsoever of the mind have need of use and custome to tame (as it were) and vanquish by exercise that which in them is unruly, rebellious, and disobedient to reason: certes, in no one point besides had we need to be more exercised. (I meane as touching those dealings that we have with our household servants) than in anger: for there is no envy and emulation that ariseth in us toward them, there is no iare that we need to have of them, neither any ambition that troubleth or pricketh us against them: but ordinary and continuall fits of anger we have every day with them, which breed much offence and many errors, causing us to tread awry, to slip and do amisse sundry waies, by reason of that licentious liberty unto which we give ourselves all the whiles that there is none to controll, none to stay, none to forbid and hinder us: and therefore being in so ticklish a place, and none to sustaine and hold us up, soone we catch a fall, and come down at once. And a hard matter it is (I may say to you) when we are not bound to render an account to any one, in such a passion as this, to keep our selves upright, and not to offend: unless we take order before-hand to restrain and empale (as it were) round about (so great liberty with meeknesse and clemency, unless (I say) we be well inured and acquainted to beare and endure many shrewd and unhappy words of our wives. much unkind language of friends and familiars, vvhich many times do challenge us for being too remisse, over-gentle, yea, and altogether careless and negligent in this behalfe. And this in truth hath been the principall cause that I have been quick and sharpe unto my servants, for feare lest they might prove the worse for not being chastised. But at the last, though late it were, I perceived; First, that better it was by long-sufferance and indulgence to make them somewhat worse, than in seeking to reforme and amend others, to disorder and spoile my selfe with bitterness and choler: Secondly, when I saw many of them oftentimes, even because they were not so punished, feare and shame to do evill, and how pardon and forgiveness was the beginning of their repentance and conversion, rather than rigour and punishment; and that I assure you they would serve some more willingly with a nod or vvinke of the eye, and without a word spoken, than others with all their bearing and whipping: I was at last perswaded in my mind and resolved, that reason was more worthy to command and rule as a matter than ire and wrath, For true it is not that the Poet saith:

Wherever is feare,
Shame also is there:

But cleane contrary: Look vvhich are bashfull and ashamed; in them there is imprinted a certaine feare that holdeth them in good order: whereas continuall beating and laying on without mercy, breedeth

breedeth not repentance in servants for evill doing, but rather a kind of forecast and providence, how they should not be spied nor taken in their evill doing. Thirdly, calling to remembrance, and considering evermore with my selfe, that he who taught us to shoot forbade us not to draw a bow, or to shoot an arrow, but to misse the mark: no more will this be any let or hinderance, but that we may chastise and punish our servants, if we be taught to do it in time and place, with moderation and measure, promptly, and decently, as it appertaineth. And verily I do enforce my selfe, and strive to master my choler and subdue it principally, not denying unto them who are to be punished, the liberty and mean to justifie themselves, but in hearing them the passion occupied another way, and withall bring a certaine delay, which doth slack and let down (as it were) the vehemency and violence thereof; so judgement of reason, all the while meeteth both with a decent manner, and also with a convenient meane and measure of doing punishment accordingly. And besides, this course and manner of proceeding, leaveth him that is punished, no cause, occasion, or pretence at all to resist and strive againe, considering that he is chastised and corrected not in choler and anger, but being first convinced, that he had well deserved his correction: and (which were yet worse than all the rest) the servant shall not have vantage to speake more justly and to better reason than his master. Well then, like as *Phocion* after the death of *Alexander* the Great, having a care not to suffer the Athenians to rise over-soone, or make any insurrection before due time, neyer to give credit rashly unto the news of his death: My Masters of *Athens* (quoth he) if he be dead to day, he will be dead to morrow also, and three daies hence too: even so should a man (in my opinion) who by the impulsion and intigation of anger maketh haste to take punishment, thus suggest and secretly say to himselfe: If this servant of mine hath made a fault to day, it will be as true to morrow, and the next day after that he hath done a fault: neither will there be any harme or danger at all come off, if he chance to be punished with the latest: but believe me, if he be punished over-soone, it will be alwayes thought that he had wrong, and did not offend: a thing that I have known to happen full often. For which of us all is so curst and cruel, as to punish and scourge a servant for burning the roast five or ten daies ago? Or for that so long before he chanced to overthrow the table? Or was (somewhat with the slowest in making answer to his Master)? Or did his errand or other business not so soon as he should? And yet we see these and such like be the ordinary causes for which (whiles they are fresh and new done) we take on, vve stamp and stare, vve chase, vve frowne, vve are implacable and vvill heare of no pardon: And no marvell, for like as any bodies seeme bigger through a mist: even so every thing appeareth greater than it is through anger. And therefore at these and such like faults vve should vvinke for the time, and make as though vve saw them not, and yet thinke upon them nevertheless, and beare them in mind. But afterwards when the storme is well blown, we are without passion, and do not suspect our selves: then we may do well to consider thereof: and then if upon mature deliberation, when our mind is staid and our senses settled, the thing appeare to be naughty, we are to hate and abhor it, and in no wise either to for-let and put off, or altogether to omit and forbear correction, like as they refuse means who have no stomach nor appetite to eate. For certainly it is not a thing so much to be blamed for to punish one in anger, as not to punish when anger is past and allayed, and so to be reckless and dissolute: doing as idle mariners who so long as the sea is calme, and the weather faire, loyter within the harbour or haven but afterwards when a tempest is up, spread sailes and put themselves into danger. For even so we, condemning and neglecting the remission and calmenesse of reason in case of punishment, make haste to execute the same during the heat of choler, which no doubt is a blustering and turbulent wind. As for meate he calleth for it indeed, and taketh it naturally who is a hungry: but surely he executeth punishment best, who neither hungereth nor thirsteth after it: neither hath he need to use choler as a sauce or dainty dish for to get him a stomach and appetite to correct: but even when he is farthest off from desire of revenge, then of necessity he is to make use of reason and wisdom to direct him: for we ought not to do as *Ariflate* writeth in his time the manner was in *Turkey*: To whip servants with sound of flutes and hauboies: namely, to make a sport and pastime of punishing men and to solace our selves with their punishment for pleasures sake, and then afterwards when we have done repent us of it: for as the one is brutish and beast-like: so the other is as womanish and unmanly: but without griefe and pleasure both, at what time as reason and judgement is in force, we ought to let justice take punishment, and leave no occasion at all for choler to get advantage. But peradventure some one will say, that this is not properly the way to remedy or cure anger: but rather a putting by our precaution that we should not commit any of those faults which ordinarily follow that passion: Unto whom I answer thus: That the swelling of the Spleene is not the cause, but a symptom or accident of a feaver: howbeit if the said humour be fallen, and the pain mitigated the feaver will be much eased, according as *Hieronymus* saith. Also, when I consider by what means choler is engendered: I see that one falleth into it upon this cause, another upon that: but in all of them it seemeth this generall opinion there is, that they thinke themselves to be despised and naught set by. And therefore we ought to meet with such as seem to defend and maintaine themselves, as being angry for just cause, and to cure them after this manner: namely, by diverting and removing from them as far as ever we can, all suspicion of contempt and contumacy in those that have offended them and moved their anger: in laying the fault upon inconsiderate folly, necessity, sickness, infirmity and misery, as *Sophocles* did in these verses,

*For those my Lords whose place is in distress,
Have not their spirits and wits at heretofore:
As fortune frowns, they waxen ever less,
Now gone are quite, though fresh they were before.*

And Agamemnon, albeit he laid the taking away of *Brisis* upon *Ace* (that is to say) some fatal infortunty, yet

*He willing was and prest him to content,
And unto him rich gifts for to present.*

For to beseech and intreat, are signes of a man that despiseth not, and when the party who hath given often e becommeth humble and lowly, he removeth all the opinion that might be conceived of contempt. But he that is in a fit of cholera must not attend and wait until he see that, but rather heip himselfe with the answer of *Diogenes*. These fellows here, said one unto him, do detide thee *Diogenes*; but I (quoth he againe) do not find that I am derided: even so ought a man who is angry not to be periwaded that he is contemned of another, but rather that himselfe hath juſt cause to contemne him, and to thinke that the fault committed did proceed of infirmity, error, heady rashnesse, sloth and idlenesse, a base and libellous mind, age or youth. And as for our servants and friends we must by all means quit them hereof, or pardon them at least wile: For surely they cannot be thought to contemne us, in regard that they thinke us unable to be revenged, or men of no execution if we went about it: but it is either by reason of our remissenesse and mildnesse, or else of our love and affection that we seem to be finally regarded by them, whiles our servants presume of our tractable nature, cause to be pacified, and our friends of our exceeding love that cannot be soon shaken off. But now we are provoked to anger, not only against our wives, or servants or friends, as being contemned by them; but also many times in our choler we fall upon Inn-keepers, Mariners, and Mulsters, when they be drunk, supposing that they despise us. And that which more is, we are offended with dogs when they bay or barke at us; and with asses if they chance to fling out and kick us. Like unto him who lifted up his hand to strike and beat him that did drive an ass; and when the man cried that he was an Athenian: But thou I am sure art no Athenian, (quoth he to the ass) and laid upon the poore beast as hard as he could, and gave him many a blow with his cudgell. But that which chiefly cauſeth us to be angry, and breedeth a continuall disposition thereto in our minds, causing us to be prone to breake out into fits of choler, which by little and little was ingendred and gathered there before, is the love of our own selves; and a kind of stoward furlinesse hardly to be pleased together with a certaine daintinesse and delicacy, which all concurring in one, breed and bring forth a swarme (as it were) of bees, or rather a waipes nest in us. And therefore there cannot be a better means for to carry our selves mildly and kindly towards our wives, our servants, familiars and friends, than a contented mind, and a simplicitie or simplicitie of heart, when a man refresheth satisfied with whatsoever is present at hand, and requirerth neither things superfluous nor exquisite.

*But he that never is content
With roſt or ſod, but Cooke is ſhent:
How ever he be ſerv'd, I meane
With more with leſſor in a meane:
He is not plea'd nor one good word
Can give of viands ſet on board
Without ſome ſnow who drinks no draught,
Nor eateth bread in market bought,
Who taſts no meate, be't never ſo good,
Serv'd up in diſh of earth or wood:
And thinks no bed nor pillow ſoft,
Unleſſe with down like ſea aloft
Stir'd from beneath, it ſtut and ſwell:
For otherwiſe he ſleeps not well.*

Who with rods and whips plied and haſteth the ſervitors at the table, making them to run until they ſweat againe, crying and bawling at them to come away apace, as if they were not carrying diſhes of meat but plasters and cataplaſmes for ſome inflammation or painfull impoſtume: ſubjecting himſelfe after a ſlavish manner to a ſervile kind of die and life, full of diſcontentment, quarrels and complaints: little knoweth ſuch an one how by a continuall cough, or many conſuſions and diſtemperatures, he hath brought his ſoule to an ulcerous and rheumatike diſpoſition about the fear and place of anger. And therefore we muſt uſe the body by frugality to take up and learne to be content with a competent meane (for as much as they who deſire but a little can never be diſappointed nor fruſtrate of much finding no fault, nor keeping any ſtir at the beginning about meat, but ſtanding ſatisfied without ſaying a word, with that which God ſendeth whatsoever it be, not fretting, veining, and tormenting our ſelves at the table about every thing, and in ſo doing, ſerving both our ſelves and our company about us of friends, with the moſt unflavoury meſſe of meat, that is to wit, choller:

*A ſupper worſe than this I do not ſee
How poſſibly one can deviſed be.*

Namely,

Namely, whiles the ſervants be beaten, the wife chidden and reviled for the meat burnt, for ſmoke in the parlor, for want of ſalt, or for the bread over-ſtale and drie. But *Arceſilau* upon a time with other friends of his, feaſted certain ſtrangers and hoſts of his abroad, whoſe gueſt he had been; and after the ſupper was come in, and meat ſet upon the board, there wanted bread, by reaſon that his ſervants had forgotten and neglected to buy any: for ſuch a fault as this, which of us here would not have cryed out that the wallies ſhould have burſt withall, and been ready to have throwne the houſe out of the window? And he laughing at the matter: He had need be a wife man (quoth he) I ſee well, that would make a feaſt and let it out as it ſhould be. *Socrates* alſo upon a time, when he came from the wreſtling ſchool, took *Euthydemus* home with him to ſupper: but *Xantippe* his wife tell a chiding and ſcolding with him at the board, reviling him with moſt bitter teame, ſo long, until at laſt in an anger down went table and all that was upon it: Whereupon *Euthydemus* a roſe, and was about to depart: but *Socrates*: Will you be gone (quoth heſ) Why do you not remember that the other day as we ſat at ſupper in your houſe, there flew up to the board a hen and did as much for you? and yet were we not offended nor angry for the matter. And in very truth, we muſt entertaine our friends and gueſts, with courteſie, mildneſſe, a ſmiling countenance, and affectionate love: and not to brow-beat them, nor yet put the ſervitors in a fright, and make them quake and tremble with our frowning looks. Alſo we ought ſo to accuſtome our ſelves, that we may be content to be ſerved with any kind of velleſſes whatſoever, and not upon a daintinesſe to have a mind to this, rather then to that, but to like all indifferently. And there be ſome ſo divers, that althogether there be many cups and globets ſtanding upon the board, chooſe one from the reſt, and cannot drink forſooth but out of that one: according as the Stoics do report of *Marius*, who loved one mazar, and could drink out of no other. Thus they do by their oil cruets and currying combs or rubbers, when they are at the baines or ſoups, taking a fancy and affection to ſome one above the reſt: but if it chance that one of them be crackt, broken, or be loſt or miſcarry any way; then they are exceeding angry and fall to beating of their ſervants. Such men therefore as finde themſelves to be cholerick, ſhould do well to forbear all rare and exquisite things, to wit, pots cups, ſeal-rings of excellent workmanſhip and precious ſtones. For that ſuch coſtly jewels, if they be marred or loſt, breed more anger and ſet men out of order, more than thoſe which be ordinary and eaſe to be come by. And therefore when *Nero* the Emperour had cauſed to be made a certain pavilion or tabernacle eight ſquare, which was both for the beauty and coſt, exceeding ſaſt and ſumptuous, and indeed an admirable piece of work. In this Tabernacle (quoth *Seneca*) unto him, you have bewrayed O *Cæſar*, that you are but a poor man: for if you loſe this once, you ſhall never be able to recover and get the like again. And ſo: it fell out indeed, for the ſhip, wherein the ſame Tabernacle was, was chanced to be caſt away upon the Sea, and all was drowned. But *Nero* calling to minde the words of *Seneca*, took the loſſe more patiently.

Moreover, this contempt of mind, and eaſineſſe to be pleaſed with any thing in the houſe, cauſeth a man alſo to be more gentle, milde, and better contented with his ſervants and people about him: now if it work this effect in us toward our houſhold ſervants, evident it is that we ſhall be likewiſe affected to our friends and thoſe that be under our government. We ſee alſo, that ſlaves new bought, are inquisitive as touching him who hath bought them: not whether he be ſuperſtitious and envious; but whether he be cholerick and haſty or no. And to be brief: neither can husbands endure the pudicity and honeſty of their wives; nor wives the love of their husbands; ne yet friends the murtall conversation one with another, if there do an angry and cholerick humor go withall. Thus we ſee, that neither marriage nor amity be tollerable with choler. Contrariwiſe, if anger be away, even drunkenneſſe it ſelfe is tollerable and we can eaſily abide it: for the very ſerula of god *Bacchus* is a ſufficient puniſhment of drunkenneſſe, if ſo there be no choler therewith, which may cauſe *Bacchus*, that is, Strong wine, in ſtead of *Lycus* and *Chorus*. That is to ſay, The Looſer of cares, and Leader of daunces (which are his ſurnames) to be called *Omniſer* and *Mandates*, which ſignifie Cruell and Furious. As for ſimple madneſſe of it ſelf alone, the *Elebor* growing in *Anticyra* is ſufficient to cure: but if it be mingled with choler, it cauſeth Tragical fits, and thoſe ſo large, that a man would repute them for meeſurable. And therefore we muſt not give place to anger neither in ſport and paſtime: for in lieu of good will it breedeth enmity: nor in conference and diſputations: for it turneth the love and deſire of knowledge in debate and contention: nor in deciding and judging cauſes; becauſe to authority it addeth violence and infoleny: nor in the teaching and inſtruction of our children: for it maketh them deſperate and haters of learning: nor in propriety: for it increaſeth the envy and grudge of men: ne yet in advertity, becauſe it taketh away pity and compaſſion, whet they who are fallen in any miſfortune, ſhew themſelves teſtie, ſtoward and quarrellous to thoſe who come to moan and mourn with them. This did *Priamus*, as weread in *Homer*:

*Avant (quoth he) you chiding gueſts,
you odious mates be gone:
Have you no ſorrowes of your own,
But you come me to moan?*

On the other ſide, fair conditions and milde behaviour, yeeldeth ſuccour and helps in ſome caſes: compoſeth and ordereth matters aright in others; dulceth and allayeth that which is tart and ſour:

lowers and in one word, by reason of that kinde, meek and gentle quality, it overcometh anger and all wiauid retineffe whatsoever. Thus it is reported of *Emelides* in a quarrell or variance between him and his brother: For when his brother had contested and said unto him: I would I might die, if I be not revenged of thee: he inferred againe Nay, let me die for it, if I perswade thee not otherwise before I have done: by which one word he presently won his brothers heart, so that he changed his mind and they parted friends. *Polemon* likewise, at a certain time, when one who loved precious stones, and was fickle fair and costly rings and such like curious jewels, did rail at him outrageously: answered not a word again, but looked very wistly upon one of the signets that the other haue, and well considered the fashion and workmanship thereof: which when the party perceived, taring as it should seeme no small contentment, and being very well pleased that he so perused his jewels: Not so *Polemon* (quoth he again) but look upon it thus, between you and the light, and then you will think it much more beautiful. *Arifippus* fell out upon a time (I know not how) with *Aschines*, and was in a great choler and fit of anger: How now *Arifippus* (quoth one who heard him to high and at such hot words) where is your amity and friendship all this while? Mary, asleepe (quoth he) but I will waken it anon. With that he stept close to *Aschines*, and said: Think you me so unhappy every way and incurable, that I deserved not one admonishment at your hands? No marvel: (quoth *Aschines* again) if I thought you (who for natural wit and all things else excell me) to see better in this case also than I, what is meere and expedient to be done. For true it is that the Poet saith;

*The bear forwilde whose neck, with bristles strong
Is thick beset, the tender hand and soft
Of woman vice, yea, and of infancy young,
By stroking farre, shall bend and turn (full oft)
Much sooner farre, and that with greater ease
Than wifflers strong with all their force and peife.*

And we ourselves can skill how to tame wilde beasts, we know how to make yong wolves gentle, yea and lions whelps other-whiles we tarry about with us in our armes: but see, how we againe afterwards in a raging fit of choler be ready to sling from us and cast out of our sight our own children, our friends and familiars and all our heathold seruants, and our fellow-citizens and neighbours, we let loose our ire like some savage and furious beast: and this rage of ours we disguise and cloak forsooth by a colourable and false name, calling it Hatred of vice. But herein (I suppose) we do no otherwise than in the rest of our passions and diseases of the minde: reasoning one, Providence and fore-casting another Liberty: and a third Piety and religion: and yet for all these pretences of goodly names, we cannot be cured of the vices which they palliate: to wit, Timorinnesse, Prodigality and superstition.

And verily, like as our naturall seed (as *Zeno* said) is a certain mixture and composition, derived and extracted from all the powers and faculties of the soules: even so, in mine opinion, a man may say that choler is a miscellane feed (as it were) and a drodge, made of all the passions of the mind: for pincked it is from pain, pleasure and insolent violence: Of envie it hath this quality to joy in the humes of other men: it standeth much upon murder, but worse it is simply than murder: for the wrathfull person striveth and laboureth not to defend and save himself from taking harm: but (so he may mischief and overthrow another, he careth not to come by a hurt and shrewd turn himself. It holdeth likewise of concupiscence and lust, and taketh of it the worse and more unpleasant part, in case it be (as it is indeed) a desire and appetite to grieve, vex, and harm another. And therefore when we approach and come neere to the house of luxurious and riotous persons, we hear betimes in the morning a minstrel-wench, sounding and playing the Morrow-watch by break of day: we see the muddy-grounds and dregs (as one was wont to say) of the wine, to wit, the vomits of those who tak up their stomaks: we behold the pieces and fragments of broken garlands and chaplets: and at the dore we find the lackies and pages of them who are within, drunken and heavy in the head with tripling strong wine. But the signes that tell where hafty, cholerick, and angry persons dwell, appear in the faces of their seruants, in the marks and weales remaining after their whipping, and in their clogs, yrons, and fetters about their feet. For in the houses of hafty and angry men, a man shall never hear but one kind of musicke: that is to say, the heavy note of wailing groanes and piteous plaints: whiles either the stewards within are whipped and scourged, or the maidens racked and put to torture, in such sort that you would pity to see the dolours and pains of yre which the suffereth in those things that she lusteth after and taketh pleasure in. And yet as many of us as happen to be truly and justly surprised with choler oftentimes, for the hatred and detestation that we have of vices, ought to cut off that which is excessive therein and beyond measure, together with our over-light beleefe and credulity of reports concerning such as converse with us: For this is one of the causes that most of all doth engender and augment choler: when either he whom we took for an honest man proveth dishonest, and is detected for some naughtinnesse, or whom we reposed our friend is fallen into some quarrell and variance with us: as for my self, you know my nature and disposition, what small occasions make me both to love men effectually, and also to trust them confidently, and therefore (just as it falleth out with them who go over a false floor where the ground is not fast, but hollow under their feet) where I lean most and put my greatest trust for the love that I bear, there I oftentimes fall, and oftentimes catch a fall: there (I say) am I grieved most also, when I see how

how I was deceived: As for that exceeding inclination and forwardnes of mind, thus to love and affect a man, could I never yet to this day wean my self from, to inbred it is and settled in me: may I stay my self from giving credit over-hastily and too much, I may peradventure use that bridle which *Plato* speaketh of, to wit, wary circumspection: for in recommending the Mathematician *Hellon*, I praise him (quoth he) for a man, that is much to say, as a creature by nature mutable & apt to change. And even those who have been well brought in up in a city, to wit, in *Athenes*, he saith that he is afraid likewise of them, lest being men, and coming from the seed of man, they do not one time or other bewray the weaknesse and infirmity of humane nature: and *Sophocles* when he speaketh thus,

Who list to search through all deeds of mankind

More bad then good he shall be sure to find,

seemeth to clip our wings, and disable us wonderfully. Howbeit this difficulty and caution in judging of men and pleasing ourselves in the choice of friends, will cause us to be more tractable and moderate in our anger: for whatsoever cometh suddenly and unexpected, the same soon transporteth us beside our selves. We ought moreover as *Panatus* teacheth us in one place to practise the example of *Anaxagoras*, and like as he said when newes came of his sons death: I know well (quoth he) that I beget him a mortal man: so in every fault of our servants or others that shall whetten our choler, each one may say this note to himself: I knew well that when I bought this slave, he was not a wife Philosopher: I will also that I had gotten for my friend not one altogether void of affections and passions: neither was I ignorant when I took a wife, that I wedded a woman. Now if withall a man would evermore when he seeth others do amisse, adde this more unto the dittie as *Plato* teacheth us, and sing thus: Am not I also such an other? turning the discurion of his judgement from things abroad, to those which are within himself, and among his complaints and reprehensions of other men, come in with a certain caveat of his own, and fear to be reproved himself in the like: he would not haply be so quick and forward in the hatred and detestation of other mens vices, seeing that himself hath so much need of pardon. But on the contrary side, every one of us, when he is in the heat of choler and punisheth another, hath these words of severe *Arifides* and precise *Cato* ready enough in his mouth: Steal not Sirrha: Make no more lies: Why art thou so idle then? &c. To conclude (that which of all others is most unseemly and absurd) we reprove in anger others for being angry: and such faults as were committed in choler, those our selves will punish in choler: not verily as the Physicians use to do, who

A bitter medicine in the body pour,

When bitter choler they mean to purge and cure.

But we rather do encrease the same with our bitterness, and make more trouble than it was before. And therefore when I think and discourse with my self of these matters, I endeavor with all and assay to cut off somewhat from needlesse curiosity. For surely this narrow searching and straight looking into every thing, for to spie and find out a fault: as for example to sift thy servant and call him into question for all his idle hours: to prie into every action of thy friend: to see where about thy sonn goeth, and how he spendeth all his time: to listen what whispering there is between thy wife and another, be the very means to breed much anger, daily brauls, and continual jarres, which grow in the end to the height of curtnesse and frowardnesse, hard to be pleased with any thing whatsoever. For according as *Enripides* saith in one place, we ought in some sort to do:

All great affairs God ay himself directeth,

But matters small to Fortune be committeth,

For mine own part, I do not think it good to commit any business to Fortune: neither would I have a man of understanding to be retchlesse in his own occasions: But with more things to put his wife in trust: others to make over unto servants, and in some matters to use his friends. Herein to bear himself like a Prince and great Commander, having under him his Deputies, Governours, Receivers, Auditors, and Procurators: relieving unto himself and to the disposition of his own judgement, the principall affairs, and those of greatest importance. For like as little letters or a small print do more offend and trouble the eyes then greater, for that the eyes be very intensive upon them: even so, small matters do quickly move choler, which thereupon soon getteth an ill custome in weightier matters. But above all, I ever reckon that saying of *Empedocles* to be a divine precept and heavenly oracle, which admonisheth us *To fast from sin*. I commended also these points and observations, as being right honest, commendable, and becoming him, that maketh profession of wisdom and philosophie, which we use to vow unto the gods in our prayers: Namely, *To forbear both Wine and Women, and so to live sober and chaste a whole year together, and in the mean while to serve God with a pure and undefiled heart: Also so to limit and set out a certain time, wherein we would not make a like observing precisely not to speak any vain and idle words, either in earnest or in bowd. With these and such like observations also, I acquainted and furnished my soul, as being no lesse affected to religion and godlines, than studious of learning and philosophie: Namely, first enjoyed my self to passe a certain few Holy-dayes without being angry, or offended upon any occasion whatsoever: no lesse than I would have vowed to forbear drunkennesse, and abstain altogether from wine, as if I sacrificed at the feast *Nephelie* [wherein no wine was spent] or celebrated the solemnity *Melisponda*, [in which Honey onely was used.] Thus having made an entrance: I tried afterwards a moneth or*

two by little and little what I could do, and ever I gained more and more time, exercising myself still to forbear sinne with all my power and might. Thus I proceeded and went forward daily, blessing my self with good words and striving to be mild, quiet and void of malice, pure and clean from evil speeches and lewd deeds: but principally from that passion which for a little pleasure, and chafe, and not very lovely, bringeth with it great troubles and shamefull repentance in the end. Thus with the grace of God, assisting me comforted my first intent and judgement, whereby I was confirmed, experience it self approved and confirmed my first intent and judgement, whereby I was taught, That this mildnesse, clemency, and debonaire humanity, is to none of our familiar who live and converse daily with us, so sweet, so pleasant, and agreeable, as to our selves who have these virtues and good qualities within us.

Of Curiosity.

The Summary.

THE former Treatise hath shewed unto us, how many mischiefs and inconveniences Anger causeth, teaching us the means how to beware of it. Now Plutarch's deathly with another vice, no lesse dangerous than it, which bendeth to the opposite extremity. For whereas we do but heretofore a man of the use of reason during the access and fit thereof, that the cholerick and furious persons differ not one from another, but in the space of time. This curiosity which is now in hand, being marked under the name of wisdom and habilitie of spirit, is to say a secret and hidden fury, which carrieth the minde of the curious person past himself, for to gather and heap from all parts the ordure and filthinesse of another, and afterwards to bring the same into himself, and to make thereof a very store-house, for to infect his own self first, and then others, according as the malignity and malice, the follies, backbiting, and slanders of these curious folk do sufficiently declare. To the end therefore that every man who loveth virtue, should divert from such a maladie, our Author sheweth that the principall remedie for to preserve us from it, is to turn this curiosity to our own selves; namely, to examine our own persons more diligently than others. Which point he amplifieth by setting down on the contrary side, the blindness of those who are over-busie and curious. Then cometh he to declare, why a curious person goeth forth alwayes out of his own house for to enter into another mans; to wit, because of his own filthinesse, which by that means he cannot smell and perceive; but whilst he will needs go to stirre and rake into the life of others, he smareth and entangleth himself and so perissheth in his own folly and indiscretion. Afterwards proceeding to prescribe the remedies for the cure of curiosity, when he had deciphered the villainies and indignities thereof, together with the nature of curious persons, and the enormous vices which accompany them, he requirerth at our hands, that we should not be desirous to know things which be vile, base, lewd or unprofitable; that we should hold in our eyes, and not cast them at random and adventure within the house of another; that we should not seek after the bruit and rumours that are spread in meetings and companies; that we should be careful to bear even such things, whereof the use is lawfull and permitted: alfo to take heed that we do not enter too deep into our own affairs: Finally, not to be rash and heady in those things that we do, be they never so small. All these points premised, he adorneth with inductions, similitudes and choise examples, and knittech up all with one conclusion, which proveth, that curious folk ought to be ranged among the most mischievous and dangerous in the world.

Of Curiosity.

THE best way haply it were altogether to avoid an house: and not therein at all to dwell, which is close without fresh air, dark, standing bleak & cold, or otherwise unhealthfull: Howbeit, if a man by reason that he hath been long used to such an house, delight in that feat, and will there abide, he may either by altering the prospect and removing the lights, or by changing the staires into another place, or else by opening the doores of one side, and shutting them upon another, make the house more lightsome, better exposed to the wind for to receive fresh air, and in one word more wholesome than before. And verily some have much amended whole cities by the like alterations: as for example, men say that one *Cherson* in times past turned his native City and Place of nativity *Chersones* to lie Eastward, which before looked toward the Western wind *Zephyrus*, and received the Summe setting from the mount *Parnassus*. And *Empedocles* the natural Philosopher, by stopping up the mouth or deep chink of a certain mountain between two rocks, which breathed out a noisome and pestilent southern wind upon all the champaign country and plain underneath, was thought to have put by the plague, which by occasion of that wind reigned ordinarily

ordinarily before in that Country. Now forasmuch as there be certain hurtfull and pestiferous passions, which send up into our soul tempestuous troubles and darknesse, it were to be wished, that they were chased out quite, and throwne down to the very ground; whereby we might give our selves a free prospect, and open and clear light, afresh and pure air: or if we be not so happy, yet at leastwise endeavour, we ought by all means possible to change, alter, translate, transpose and turn them so about, as they may be found more fit and commodious to serve our turnes. As for example, and to go no farther for the matter, Curiosity, which I take to be a desire to know the faults and imperfections in other men, is a vice or disease which seemeth not clear of envie and maliciousnesse: And unto him that is infected therewith may very well be said,

*Most spitefull and envious man,
why dost thou ever finde
With piercing eyes thy neighbours faults,
and in thine own art blinde?*

avert thine eyes a little from things without, and turn thy much meddling and curiosity to those that be within. If thou take to great a pleasure and delight to deal in the Knowledge and Historie of evil matters, thou hast work enough in wis at home, thou shalt finde plenty thereof within to occupy thy self;

*For look what water runn's along
an Isthm or Iste we see,
Or leaves lie spread about the Oke,
which numbred cannot be;*

Such a multitude shalt thou finde of finnes in thy life, of passions in thy soul, and of oversights in thy duties. For like as *Xenophon* saith, That good stewards of an household have one proper room by it self for those utensils or implements which serve for sacrifice; another for vessels that come to the table: in one place he layeth up the instruments and tools for tillage and husbandry, and in another apart from the rest, he bestoweth weapons, armour, and furniture for the wars; even so shalt thou see within thy self a number of manifold vices how they are digested: some proceeding from envie, others from jealousy; some from idleness, others from nigardie; take account of these (I advise thee) survey and pursue them over well: shut all the doores and windowes that yeeld prospect unto thy neighbours: stop up the avenues that give access and passage to Curiosity: But set open all other doores that lead into thine own bed-chamber, and other lodgings for men, into thy wives cabinet and the nursery, into the rooms where thy servants keep: There shalt thou meet wherewith to amuse and busie thy self: there may curiosity and desire to know every thing be employed in exercises, neither unprofitable nor malicious: nay, in such as be commodious, wholesome and tending to salvation: namely, whilst every one calleth himself to account, saying thus,

*Where have I been, what good I have done,
or what have I misdone?
Where have I slept, what duty begun
is left by me undone?*

But now according as fables make report: that *Lamia* the Witch whilst the is at home is stark blind, and doth nothing but sing, having her eyes shut up close within a little boxe; but when she means to go abroad, she takes them forth, and setteth them in their right place, and seeth well enough with them; even so, every one of us when we go forth, set unto that evil meaning and intention which we have to others, an eye to look into them, and that is curiosity and overmuch meddling; but in our own errors, faults and trespasses we stumble and fall through ignorance, as having neither eyes to see, nor light about them whereby they may be seen. And therefore it is, that a bane fellow and curious meddler, doth more good to his enemies than to himself for their faults he discovereth and bringeth to light, to them he sheweth what they ought to beware of: and what they are to amend: but all this while he overseeth, or rather seeth not the most things that are done at home, so deeply amuled he is and busie in spying what is a misde abroad. Howbeit wife *Ulysses* would not abide to speak and confer with his own mother, before he had enquired of the Prophet those things for which he went down into hell: and when he had once heard them, then he returned to his mother and other women also, asking what was *Tyres*? what was *Chloris*? and what was the occasion and cause that *Eperestes* came by her death?

*Who kept her neck within a deadly string,
And so from beams of lof, y house did ling.*

But we quite contrary, sitting still in supine idleness and ignorance, neglecting and never regarding that which concerneth our selves, go to search into the genealogie and pedigrees of others; and we can tell readily, that our neighbours grandfather was no better than a base and servile Syrian: that his nurse came out of barbarous *Thracia*; that such an one is in debt, and oweth three talents, and is behind hand besides, and in arrears for non-payment of interest for the use thereof. Inquisitive also we are in such matters as these: From whence came such a mans wife? what it was that such a one and such a one spake when they were alone together in an odde corner? *Socrates* was clean of another quality; he would go up and down enquiring and calling about what

were the reasons wherewith *Pythagoras* persuaded men to his opinion. *Arifippus* likewise, at the solemnity of the Olympian games, falling into the company of *Ishomachus*, asked of him, what were the persuasions that *Socrates* used to young folk, whereby they became so affectionate unto him: and after he had received from him some small seeds (as it were) and a few famples of those reasons and arguments, he was so moved and passionate therewith, that presently his body fell away, he looked pale, poor and lean, untill he having asked *Athenes* in this wonderfull thirst and ardent heat, had drunk his fill at the fountain and well-head it self, known the man, heard his discourses and learned his Philoophie: the summe and effect whereof was this: That a man should first know his own maladies, and then the means to be cured and delivered of them. But some there be, who of all things cannot abide to see their own life, as being unto them the most unpleasant sight of all others: neither love they to bend and turn their reason as a light to their own selves: but their minde being full of all sorts of evils, fearing and ready to quake for to behold what things are within, leapeth forth (as one would say) out of doors, and goeth wandering to and fro, searching into the deeds and words of other men, and by this means feedeth and fatteth (as it were) her own malicious naughtinesse. For like as a hen many times having meat enough within house set before her, loveth to go into some corner, and there keepeth a pecking and scraping of the ground,

To finde perhaps one filly barley corn

As she was wont and dung hill heretofore:

even so these busie Polypragmons, passing by those ordinary speeches and matters which are exposed and open for every man: not regarding (I say) the reports and narrations which are free for each one to discourse of, and which neither any man hath to do, to forbid and warn them for to ask and enquire of, nor will be displeased if peradventure he should be demanded and asked the question of them, go up and down in the mean time to gather and learn all the secret and hidden evils of every house. Certes, a pretty answer it was of an Egyptian, and pertinent to the purpose, who when one asked him, what it was that he carried covered all over, and so enwrapped within a cloth: Mary (quoth he) covered it is even for this cause, that thou shouldst not know what it is: And chonlike- while, that art so busie, why dost thou intermeddle in that which is concealed: Be sure, that if there were no evil therin, kept close it should not be. And verily, it is not the manner and custome for any body to enter boldly into the house of another man, without knocking at the door, for which purpose we use porters in these dayes: whereas in old time there were rings and hammers which served the turn, and by rapping at the gates gave warning to those within, to the end that no stranger might meet the mistress at unawares in the hall or mids of the house: or come suddenly upon a virgin or young damoel her daughter, and find her out of her chambers; or take some of the servants a beating, or the wenches and chambermaids chiding and scolding aloud: whereas a busie fellow loveth a life to step secretly into a house, for to see and hear such disorders: and you shall never know him willingly to come and see an honest house and well governed (though one should call and pray him never to stir), but ready he is to discover and set abroad in the view of the whole world such things; for which we use locks, keys, bolts, barres, portals and gate houles. Those windes (saith *Arifippus*) are we most troubled and offended with, which drive open our cloaks and garments that cover us, or blow and whisk them over our heads: but busie Polypragmons do lay abroad and display not the cloaks of their neighbours nor their coats: but discover their walls, let wide open their doors, and like a wind, pierce, creepe and enter so farre, as to the tender bodied and soft skinned maiden, searching and inquiring in every backchamber, in all dancings, waking and night feasts, for some matter to raise scanders of her. And as one *Cleon* was noted by an old Comickall Poet upon the Stage,

Whose hands were both in Scitolic,

But heart and minde in Clodipie:

Even of the spirit of a curious and busie person, is at one time in the stately palace of rich and mighty men, in the little houses of mean and poor folk, in Kings Courts, and in the bed-chamber of new wedded wives: it is inquisitive in all matters, searching a well the affaires of strangers and travellers, as negotiations of Lords and Rulers, and other while not without danger of his own person. For much like as if a man upon a kinde of wanton curiosity, will needs be tasting of *Aconite* or *Liquid-bain* to know (forsooth) the quality of it, cometh by a mischief, and dieth of it before he can know any thing thereof: so they that love to be prying into the faults of great persons, many times overthrow themselves before they come to any knowledge. For such as cannot be content with the abundant rates and radiant beams of the Sunne which are spread so clear over all things, but will needs strive and force themselves impudently to look full upon the circle of his body, and audaciously will presume and venture to pierce his brightnesse, and enter into the very mids of his inward light, commonly dazzle their eyes, and become stark blind. And therefore well and properly answered *Philippides* the Writer of Comedies upon a time when King *Lysimachus* spake thus unto him: What wouldst thou have me to impart unto thee of my goods, *Philippides*? What pleaseth your Majesty (quoth he) to be nothing of your secrets. For to say a truth, the most pleasant and beautiful things simply, which belong to the estate of Kings, do shew without, and are exposed to the view and sight of every man: to wit, their sumptuous feasts, their wealth and riches, their magnificent port and pomp in publick places, their boundfull favours, and libertie all girls: but is there any thing secret and hidden within. Take heed I advise thee how thou approach and come neere, beware (saith he) that thou do not stir and meddle therein.

The

The joy and mirth of a Prince in prosperity cannot be concealed: he cannot laugh when he is disposed to play and be merry but it is seen: neither when he mindeth and doth prepare to shew some gracious favour or to be bountifull unto any is his purpose hidden: but mark what thing he keepeth close and secret, the same is terrible, heavy, steare, unpleasant, yea, ministring no access nor cause of laughter: namely, the treasure-house (as it were) of some rancor and lettered anger: a deep designe or project of revenge: Jealousie of his wife, some suspicion of his own honne: or diffidence and distrust in some of his minions, favorites and friends. Flee from this black cloud that gathereth so thickly for whensoever that which is now hidden shall break forth, thou shalt see what cracks of thunder and flashes of lightning wil ensue thereupon. But what be the means to avoid it? Mary (even as I said before) to turne and to withdraw thy curiosity another way: and principally to set thy minde upon matters that are more honest and desirable: Advise thy self and consider curiously upon the creatures in heaven, in earth, in the air, and in the sea. Art thou delighted in the contemplation of great or small things: if thou take pleasure to behold the greater, buse thy self about the Sunne: seek where he goeth down, and from whence he riseth: Search into the cause of the mutations in the Moon, why it should it to change and alter as it doth, like a man or woman? what the reason is that the loveliest so conspicuous a light? and how it cometh to passe that she recovereth it again?

How is it, when she hath been out of sight?

That fresh she seems a d-doth appear with light?

First young and fair whiles she: she is but new

Till round and full we see her lovely brow:

No sooner is her beauty at this height

But fade she doth anon, who was so bright,

And by degrees she doth decrease and wain

Until a length she cometh to naught again.

And these truly are the secrets of nature, neither is she offended and displeased with those who can find them out. Distrustest thou thy self to attain unto these great things? then search into smaller matters, to wit, what might the reason be that among trees and other plants, some be alwaies fresh and green, why they flourish at all times, and be clad in their gay clothes, shewing their riches in every season of the year: why others again be one while like unto them in this their pride and glory, but afterward you shall have them again like unto an ill husband in his house: namely, laying out all at once, and spending their whole wealth and substance at one time, untill they be poor, naked, and beggerly for it? Also what is the cause that some bring forth their fruit long while, others cornered, and others round or circular? But peradventure thou hast no great mind to buse thy self and meddle in these matters, because there is no hurt nor danger at all in them. Now if there be no remedie, but that curiosity should ever apply it self to search into evil things, after the manner of some venomous serpents, which loveth to feed, to live and converse in pestilent woods, let us lead and direct it to the reading of histories, and present unto it abundance and store of all wicked acts, lewd and finfull deeds. There shall Curiosity finde the ruines of men, the waiting and consuming of their state, the spoil of wives and other women, the deceitfull traines of servants to beguile their masters, the calumnies and slanderous surmises raised by friends, poisoning casts envie, jealousie, shipwrack and overthrow of houses, calamities and utter undoing of Princes and great rulers: Satisfie thy self herewith to the full, and take thy pleasure therein as much as thou wilt: never shalt thou trouble or grieve any of thy friends and acquaintance in so doing. But it should seem that curiosity delighteth not in such naughty things that be very old and long since done; but in those which be fresh, fire new, hot and lately committed, as joying more to behold new Tragedies. As for Comedies and matters of mirth, she is not greatly desirous to be acquainted with such. And therefore, if a man do make report of a marriage, discourse of a solemn sacrifice, or of a goodly show or pompe that was set forth, the curious busie-body (whom we speak of) will take small regard thereto, and hear it but coldly and negligently. He will say that the most part of all this he heard already by others, and bid him who relateth such narrations, to passe them over, or be brief, and cut off many circumstances. Marie if one that sits by him chance to set a tale on end, and begin to tell him there was a maiden defouled, or a wife abused in adultery: if he recount of some processe of law or action commenced, of discord and variance between two brethren: you shall see him then not to yawn and gape as though he had list to sleep, you shall not perceive him to nod: he will make no excuse at all that his leisure will not serve to hear out the tale.

But bide say on, and tell us more:

And close he holds his ear the fore,

So that this sentence,

How sooner much are ill newes underfood,

And hardly men (alas) than ridings good!

is well and truly verified of these curious Polypragmons. For like as cupping glasses, boxes, and ventoses, draw the worst matter out of the flesh: even so, the ears of curious and busie folk, are willing to receive and admit the most lewd and naughtiest speeches that are: or rather, to speak more properly, as Towns and Cities have certain cursed and unpleasing gates, at which they send out malefactors to execution, carry and throw forth their dung, ordure, filthinesse, and cleannings whatsoever,

but never cometh in or goeth out that way, any thing that pure is and holy; semblably, the ears of these curious intermeddiers be of the same nature: for there entrench and passeeth into them nothing that is honest, civil and lovely; but the bruit and rumours of cruel murders have access unto them, and there make abroad, bringing therewith wicked, abominable, profane and cursed reports: and so one said:

*The only bird that in my house doth ever chaunt and sing
Both night and day is dolefull moan, much sorrow and wailing.*

So this is the *Myse, Syrene*, and *Mere-maid* alone, that Buike folk have: neither is there any thing that they hearken to more willingly: for Curiosity is an itching desire to hear secrets and hidden matters: and well you wot that no man will lightly conceal any good thing that he hath; considering that many times we make semblance of good parts that be not in us. And therefore the buike intermeddier, who is so desirous to know and hear evils, is subject to that which the Greeks call *ἐμπύκτησις*, a vice, choicen germain or sister rather to envie and eye-biting. Forasmuch as envie is nothing else, but the grief for another mans good: and the foresaid *ἐμπύκτησις*, the joy for his harm: and verily both these infirmities proceed from an untoward root, even another unnamed vice and savage disposition, to wit, malignity or malice. And this we know well, that so irkome and odious it is to every man for to bewray and reveal the secrets, evils and vices which he hath, that many men have choicen to die, rather than to discover and open unto Physicians any of their hidden maladies, which they carry about them. Now suppose that *Heracitus* or *Erasistratus* the Physicians may descant upon himself whiles he was a mortal man, should come to an house furnished with drugs, medicines and instruments requisite for the cure of diseases, and ask whether any man there had a Filula in *Ano*, that is, an hollow and hidden ulcer within his fundament? Or if he be a woman, whether she have a cankerous sore within her matrix: (albeit in this art such inquisitive curiosity is a special means making for the good & health of the sick) each one I suppose would be ready to hunt & chafe away from the house such a Physician, who enquire for, and before any need required, came upon his own accord and motion in a bravery to enquire and learn other folks maladies. What shall we say then to these buike meddlers, who enquire of another the self-same infirmities and worke too? Not of any minde at all to cure and heal the same, but only to detect and let them abroad: In which respect they are by good right the most odious persons in the world. For we hardly can abide Publicanes, Customers, and Toll-gatherers, but are mightily offended with them, not when they exact of us, and cause us to pay toll for any commodities or wares that are openly brought in: but when they keep aftertettering and searching for such things as be hidden, & meddle with the wares and carriages of other men: notwithstanding that law granteth and publick authority alloweth them to do so: yea, and if they do it not, they sustain losse and dammage themselves. But contrariwise, these curious fellows let their own buikenesse alone, and passe not which end goes forward, caring not to hinder themselves, whiles they be intensive to the affairs of other men. Seldome go they into the Country, for that they cannot endure the quietnes and still silence of the wild and solitary fields. But if happily after a long time they make a start thither, they cast an eye to their neighbours vines, rather than to their own: they enquire how many beeves or oxen of his died? or what quantity of wine sowed under his hand? and no sooner are they full of these news, but into the City they trudge and make haste again. As for the good farmer and painfull husbandman indeed, he is not very willing to give ear unto these news, which without his hearkning after come from the City of the own accord, and are brought unto him, for this saying is:

*My ditcher will anon both tell and talke
Upon what points concluded was the peace,
For now the knowe about such news doth walk,
And busie he, to listen doth not cease.*

But in truth, these buike-bodies, avoiding country-life and husbandry, as a vain trade and foolish occupation, a cold manner of living, which bringeth forth no great and tragical matter. intrude and thrust themselves into the high Courts of Justice, the Tribunal-seats, the Market-place and Publick pulpits where speeches be made unto the people, great assemblies, and the most frequented quarter of the Haven where the Ships ride at Anchor, what? No news? saith one of them. How now? Were you not this morning at the Market or in the Common-place? What then? How thank you, is not the City mightily changed & transformed within these three houres? Now if it chance that some one or other make an overture, and have something to say as touching those points, down he alights on foot from his horse, he embraceth the man, kisseth him, and there stands attending and giving ear unto him. But say that the party whom he thus encountereth and meeteth upon the way tell him that he hath no news to report: what saist thou? (will he inferre again, and that in displeasure and discontentment) Wert not thou in the Market-place of late? Didst not thou passe by the Princes court? Hadst thou no talk or conference at all with those that came out of Italy? In regard of such therefore as these, I hold well with the Magistrates of the City *Loeris*, and commend a law of theirs: That if any Kirizen had been abroad in the Countrey, and upon his return home demanded what news? he should have a fine set on his head. For like as Cooks pray for nothing, but good store of fatlings to kill for the Kitchen, and Fishmongers plenty of fishes; even so curious and buike people wish for a world of troubles and a number of affaires, great news, alterations and changes of State: to the end that they might evermore be provided of gain, to chafe

and

and hunt after yea and to kill. Well and wisely therefore did the Law-giver of the Thurians, when he gave order and forbade expressly, That no Citizen should be taxed, noted by name, or coffered at upon the Stage in any Comedie, save onely adulterers and these buike persons. For lustily adultery may be compared well to a kinde of curiosity, for, hinc into the pleasures of another: seeking (I say) and enquiring into those matters which are kept secret, and concealed from the view of the whole world. And as for curiosity, it seemeth to be a resolution of looseness, like a palfie or corruption, a vice and desirous of many newes, for to be blabs also of their tongues, and to be prating abroad; which is thereon that *Pythagoras* enjoined yong men five yeares silence, which he called *Echenechia*, Abstinence from all speech, or holding of their tongue.

Moreover it cannot otherwise be choicen, but that foul and cursed language also should accompany curiosity: for look what thing soever buike bodies hear willingly, the same they love to tell and blurt out as quickly: and such things as with desire and care they gather from one, they utter to another with joy: Whereupon it cometh to passe, that over and above other inconveniences which this vice ministreth unto them that are given to it, an impediment it is to their own appetite. For as they desire to know much, so every man observeth them: he beware of them, and endeavoureth to conceal all from them. Neither are they willing to do anything in their sight, nor delighted to speak ought in their hearing: but if there be any question in hand to be debated, or buikenesse to be considered and consulted of, all men are content to put off the conclusion and resolution unto another time: namely, untill the curious and buike person be out of the way. And say, that whiles men are in sad, and secret conference, or about some serious business, there chance one of these buike bodies to come in place, presently all is hush, and every thing is removed aside and hidden, no otherwise than folks are wont to set out of the way visuals: where a cat doth haunt, or when they see her ready to run by, inasmuch as many times those things which other men may both hear and see safely, the same may not be done or said by them only. Therefore also it followeth by good consequence that a buike and curious person is commonly to farre out of credit: that no man is willing to trust him for any thing. In such sort, that we commit our letters missive and signe martiall, sooner to our servants and meer strangers, than to our friends and familiars, if we perceive them given to this humor of much meddling. But that worthy Knight *Bellerophon* was so farr from this, that he would not break open those letters which he carried, though they were written against himself, but forbore to touch the Kings epistle, no lesse than he abstained from the Queen his wife, even by one and the same virtue of Continnence. For surely, curiosity is a kinde of incontinency, as well as is adultery; and this moreover it hath besides, that joynted there is with it, much folly and extreme want of witt: for were it not a part (think you) of exceeding blockish senselesse, yea, and madnesse in the highest degree, to passe by so many women that be common, and every where to be had; and therto make means with great cost and expence, to some one kept under lock and key, and besides sumptuous: notwithstanding, it fall out many times that such a one is as ill-favoured as the is foul? Semblably, and even the same do our curious folk: they omit and cast behind them many fair and goodly sights to behold, many excellent lectures worth the hearing, many disputations, discourses, honest exercises and pastimes: but in other mens letters they keep a puddering they open and read them, they stand like eaves droppers under their neighbours walles, hearkning what is done or said within, they are ready to intrude themselves to listen what whispering there is between the servants of the house: what secret talk there is amongst silly women when they be in some od corner, &c. as many times they are by this means not free from danger: so always they meet with shame & infamy. And therefore very expedient it were for such curious folk, if they would shift off and put by this vice of theirs, it stoons to call to mind (as much as they can) what they have either known or heard by such inquisition: for if (as *Simandres* was wont to say) that when he came after some time between to open his desks and coffers, he found one which was appointed for gifts and rewards always full, the other ordained for thanks and thegraces void and empty: so, a min after a good time past, set open the store-house of curiosity, and look into it: what is therein, and see it topped full of many unprofitable, vain and unpleasant things: peradventure the very outward sight and face thereof will discontent and offend him, appearing in every respect to lovelesse and toyish as it is. Go to then: if one should set in hand to run over leaf by leaf the Books of ancient Writers, and when he hath picked forth and gathered out the worst, make one Volume of altogether to wit, of those headlesse & unperfected verses of *Homers*, which happily begin with a short syllable, and therefore be called *ἀσπαρτοι*: or of the solocimes & incongruities which be found in Tragedies: or of the undecent and intemperate speeches which *Archilochus* framed against women, whereby he defamed and shamed himself: were he not (I pray you) worthy of this Tragical curse:

*A Foul-sill takes thee thou lewd wretch,
That loost thy collection
The faults of mortall men now dead,
The living to infect.*

but to let these maledictions alone, certes this treasuring and soring up by him of other mens errors and misdeeds, is both unseemly, and also unprofitable: much like unto that City which *Philop* built of purpose, and peopled it with the most wicked, gracelesse, and incorrigible persons that were in his time,

time, calling it *Poneropolis* when he had so done. And therefore these curious medlers in collecting and gathering together on all sides the errors, imperfections, defaults, and solecisms (as I may to say) not of verses or Poems, but of other mens lives, make of their memory a most unpleasant Archive or Register, and uncivil Record, which they ever carry about them. And like as at *Rome*, some thereby who never cast eye toward any fine pictures, or goodly statues, no nor so much as make any account to cheapen beautiful boies and faire wenches which there stand to be sold, but rather go up and down the market where monsters in nature are to be bought, seeking and learning out where be any that want legs, whose armes and elbows turne the contrary way like unto cats; or who have three eyes appeere in their heads, or be headed like unto the Ostrich: taking pleasure (I say) to see if there be borne

*A newswell mixt of divers sorts,
False births,unkind,or strange aborts.*

But if a man should bring them to see such sights as these ordinarily, the very thing it selfe would loone give them enough, yea, and breed a loathing in them of such ugly monsters: even so it fareth with those who busie themselves and meddle in searching narrowly into the imperfections of other mens lives, the reproaches of their flocks and kindred, the faults, errors, and troubles that have happened in other houses; if they call to mind what like defects they have found and known before time, they shall soon find that their former observations have done them small pleasure, or wrought them as little profit.

But the greatest means to divert this vicious passion is use and custome; namely, if we begin a great way off, and long before to exercise and acquaint our selves in a kind of continency in this behalfe, and so learne to temper and rule our selves: for surely use it was and custome that caused this vice to get such an head, encreasing daily by little and little, and growing from worse to worse: But how and after what manner we should be inured to this purpose, we shall see and understand as we treat of Exercise withall.

First and foremost therefore, begin we will at the smallest and most slender things, and which most quickly may be effected. For what matter of difficulty is it for a man in the way as he travelleth, not to amuse and busie his head in reading Epitaphs or inscriptions of Sepulchers? Or what paine is it for us as we walk along the galleries, to passe over with our eyes the writings upon the walls; supposing thus much secretly within our selves, as a maxime or generall rule: That there is no goodnesse no pleasure, nor profit at all in such writings: For there you may read, That some one doth remember another, and make mention of him by way of hearty commendations in good parts: or such an one is the best friend that I have, and many other such like moroses are there to be seen and read, full of toises and vanities, which at first seem not to do any hurt if one read them, but in truth secretly they do much harme, in that they breed in us a custome and desire to seek after needlesse and impertinent matters. For like as hunters suffer not their hounds to range out of order, nor to follow every sent, but keep them up and hold them in by their collars, receiving by that means their smelling pure and neat, altogether for their proper worke, to the end that they should be more eager and hot to trace the footing of their game, and as the Poet saith,

*With sent most quick, of noses brills after kind,
The trails of beasts so wild, in chase to find;*

Even so, we ought to cut off these excursions and foolish traines that curious folke make to heare and see every thing: to keep them short (I say) and turne them another way to the seeing and hearing only of that which is good and profitable. Also, as we observe in Eagles and Lions, That whiles they go upon the ground they draw their talons and claws inward, for feare lest they should dull the sharpe edge and weare the points thereof: so considering that curiosity hath a certain quick conceit and fine edge (as it were) apt to apprehend and know many things, let us take heed that we do not employ and blunt the same in the world and vilest of all others.

Secondly, we are to accustom our selves as we passe by another mans doore, not to looke in, nor to cast our eyes to any thing whatsoever that there is: for that the eye is one of the hands that curiosity useth. But let us alwaies have in readinesse and thinke upon the Apophthegme of *Xenocrates*, who was wont to say, That it skilled not, but was all one, whether we set our feet or eyes within the house of another man. For it is neither meet and just, nor an honest and pleasant sight, according to the old verie,

*My friend or stranger, whatever you be,
Thou shalt within, all things deformd see.*

And what be those for the most part which are seen in houses? Dishes, trenchers, and such like utensils and small vessels lying on the bare ground, or one upon another disorderly: the wenches set and doing just nothing: and lightly a man shall not find ordinarily ought of importance or delight. Now the very cast of the eye upon such things doth therewith turne away the mind: the tentative looking thereupon is unseemly, and the using thereof sturke naught. *Diogenes* verily upon a time seeing *Diexippus*, when he entered in his triumphant chariot into the city for winning the best prize at the Olympian games, how as he rode he could not chuse but let his eye upon a certaine faire damozell, who was in place to behold this pompe and solemne entrance of his, but evermore his eye followed her, whether she were before or behind him: Behold (quoth he) our victorious and triumphant champion, how a young wench hath him sure enough by the neck, and doth writhe

him

him which way she list! Semblably, see you not how these curious folke have their necks bended aside at every foolish sight, and how they turne about with each vanity that they heare and see, after once they have gotten an habit or custome, to looke every way and to carry a rolling eye in their heads? But in mine opinion, it is not meet that our senses should gad and wander abroad, like a wild and untaught girle, but when reason hath sent it forth to some businesse; after it hath been there employed and done the errand about which it was sent, to returne speedily againe unto her mistress the soule, and make report how she hath sped, and what she hath done? And then afterwards to stay at home decently like a modest waiting-maiden, giving attendance upon reason, and ready alwaies at her command. But now hapneth that which *Sophocles* saith,

*The brack-frong jades that will no bit abide,
Hate him perforce who should them reins and guide.*

The senses having not met with good instructions (as I said before) have been trained to right waies, run before reason upon their own accord, and draw with them many times the understanding, and send it heading after such things as are not seemly and decent. And therefore false is that which is commonly reported of *Democritus* the Philosopher: namely, that willingly he dimmed and quenched (as it were) his own sight, by fixing his eyes fast upon a hery and ardent mirror, to take the reverberation of the light from thence, to the end that they should not disturb the mind, by calling out of themselves the inward intelligence, but suffer it to keep house within, and to be employed in objects intellectuall, as if the windows that regard the street and high way were shut up. Howbeit most true it is, that those who for the most part occupy their understanding, have least use of their senses: which is the reason that in old time they both builded the temples of the Muses, that is to say, houses ordained for students, which they named *Musaeas*, as far as they could from Cities and great towns: and also called the night *Euphroses*, as one would say, a friend to sage advice and counsel; as supposing that quiet rest, repose, and silence from all disturbance make very much for contemplation and invention of those things that we study and seek for.

Moreover, no harder matter is it, nor of greater difficulty than the rest, when in the open marketplace or common hall, men are at high words, reproaching and reviling one another, not to approach and come neere unto them. Also if there be any great contumacie and running of people together upon some occasion, not to stir at all but sit still, or if thou art not able to containe and rule thy selfe, to rise up and go thy waies. For surely gaine thou shalt no good at all by intermeddling with such busie and troublefome persons: but contrariwise, much spirit maist thou receive by turning away such curiosity in represeing the same and constraining it by use and custome to obey reason. Having made this good entrance and beginning, to proceed now unto farther and stronger exercise, it were very good, whensoever there is any play exhibited upon the Stage in a frequent Theater, where there is assembled a great audience to heare and see some worthy matter for to passe by it, and to back thy friends who sollicite thee to go thither with them, for to see either one dance excellent well, or to see a Comedy: nor so much as to turne back when thou hearest some great shout and our cry, either from out of the race or the grand-cirque, where the horse-runnings is held for the prize. For like as *Socrates* gave counsel to forbear those meats which provoke men to eat when they are not hungry, and those drinks which incite folke to drinke when they have no thirst: even so, we ought to avoid and beware how we either see or heare any thing whatsoever, which may either draw or hold us thereto, when there is no need at all thereof. The noble prince *Cyrus* would not so much as see faire Lady *Panthea*, and when *Araspe* one of his courtiers and minions made report unto him, that she was a woman of incomparable beauty, and therefore worthy to be looked on: Nay, rather (quoth he) for that cause I ought to forbear the sight of her; for if by your perswasion I should yeeld to go and see her, it may peradventure fall out so that she her selfe might tempt and induce me againe to repaire unto her; even then haply when I shall not have such leisure, yea, and sit by her, and keep her company, neglecting in the meane time the weighty affairs of State. In like manner *Alexander* the Great would not come within the sight of King *Darius* his wife, notwithstanding that she was reported unto him for to be a most gallant and beautiful Lady: Her mother an ancient Dame and elderly matron, he did not slikt to visite, but the young gentlewoman her daughter (fresh, faire, and young) he could not be brought so much as once to see. As for us, we cannot a wanton eye secretly into the coaches and horse-litters of wives and women as they ride, we can look out of our windows, and hang with our bodies halfe forth, to take the full view of them as they passe by: and all this while we thinke we commit no fault, suffering our curious eye and wandering mind to slide and run to every thing.

Moreover, it is meet and expedient for the exercise of justice, otherwhiles to omit that which well and justly might be done: to the end that by that means a man may acquaint himselfe to keep far off from doing or taking any thing unjustly. Like as it maketh much for temperance and chastity, to abstaine otherwhiles from the use of a mans own wife, that thereby he might be never moved to lust after the wife of his neighbour: taking this course likewise against curiosity, strive and endeavour sometimes to make semblance as though thou didst neither heare nor see those things that properly concern thy selfe: And if a man come and bring thee a tale of matters concerning thine own household, let it passe, and put it over, yea, and those words which seeme to have been spoken as touching thine own person, cast them behind, and give no care thereto. For default of this discretion, it was the inquisitive curiosity of King *Oedipus*, which intangled and enwrapped him in exceeding

ding great calamities and miseries: for when he would needs know who himselfe was, as if he had been not a Corinthian, but a stranger, and would needs go therefore to the Oracle to be relieved, he met with *Laius* his own father by the way, whom he slew, and so espoused his own mother, by whole means he came to be King of *Thebes*: and even then when he seemed to be a most happy man, he could not stay, but proceeded further to enquire concerning himselfe, notwithstanding his wife did what the possibly could to dissuade him from it: but the more earnest she was with him that way, the more instant was he with an old man who was privy to all, using all means to enforce him to bewray that secret: at length when the thing it selfe was so pregnant, that it brought him into farther suspicion, and withall when the said old man cried out in this manner,

*Alas, how am I at this point perforce
To utter that which will cause great remorse?*

The King surpris'd still with his humour of curiosity, notwithstanding he was vexed at the very heart, answered,

*And I likewise for my part am as neare
To heare as much, but yet I must to heare.*

So bitter-sweet is that itching-smart humour of curiosity, like unto an ulcer or sore, which the more it is rubbed and scratched, the more it bleedeth and bloudieth it selfe. Howbeit he that is delivered from this disease, and besides of nature mild and gentle, so long as he is ignorant and knoweth not any evil accident, may thus say,

*O blessed Saint, when evils are past and gone,
How safe and wife are thou, oblivion.*

And therefore we must by little and little accustom our selves to this, that when there be any letters brought unto us, we do not open them presently and in great haste, as many do, who if their hands be not quick enough to do the feat, set their teeth to, and gnaw in sunder the threads that sewed them up fast. Alas if there be a messenger coming toward us from a place with any tidings, that we run not to meet him, nor so much as once rise and stir for the matter; and if a friend come unto thee saying, I have some news to tell you of: yea marry (must you say againe) but I had rather that you brought me something indeed that were profitable, fruitfull, and commodious, I remember upon a time when I declaimed and read a lecture at *Rome*, that Orator *Rufinus*, whom afterwards *Domitian* put to death for envy that he bare to his glory, happened to be there to heare me: Now in the midst of my Lecture there came into the place a souldier with letters from the Emperour, which he delivered to *Rufinus* aforesaid, whereupon there was great silence in the schoole, and I my selfe made some pause while he might read the letter, but he would not read it then, nor so much as breake it open before I had made an end of my discourse, and dismissed the auditory: for whilst all the company there present highly praised and admired the gravity of the man. Now if one do feed and nourish all that he can, (be it but in lawfull and allowable things) this veine and humour of curiosity, so as thereby it becometh in the end mighty and violent, it will not be an easie matter to restrain and hold it in when it shall breake out and run on end to such things as be unlawfull and forbidden, by reason that it is so used already to intermeddle and be doing. But such men as these break open and unseale letters (as I said) intrude themselves into the secret counsels of their friends, they will needs discover and see those sacred mysteries which it is not lawfull for to see; in place whereunto there is no lawfull access they love to be walking; enquire they do into the secret deeds and words of Kings and Princes; and notwithstanding there be nothing in the world that causeth tyrants, who must of necessity know all, so odious as this kind of people, who be called their eares; (promoters, I mean, and spies) who heare all and bring all unto their eares. The first that ever had about him these *Oracontes* (as a man would say, Princes eares) was *Darius* the younger: a Prince distrustful himselfe, suspecting also and tearing all men. As for those which were called *Protagogides*, that is to say, Courtiers, Spies, and Enformers, the *Dionysii*, tyrants of *Sicily*, intermingled such among the *Syraculians*: whereupon, when the State was altered, those were the first that the *Syraculians* apprehended and massacred. Also those whom we call *Sycophants* are of the contrivance, houle, and lineage of these curious persons, save only this difference there is, that *Sycophants* enquire what evil any man hath either designed or committed; whereas our *Polypragmons* hearken after and discover the very calamities and misadventures of their neighbours, which happen even against their will and purpose: and when they have done, set them abroad to the view of the whole world. Furthermore, it is said, that the name *Aliterius* came up first by occasion of this over-much meddling, called Curiosity. For when there was (by all likelihood) a great finester at *Athens*, they that had come kept it in and would not bring it abroad to the market, but privily and in the night ground the same into meale within their houses: Now these fellows, named *Aliterii*, would go up and down closely hearkening where the querne or mill went, and thereupon took the said name. Semblably as it is reported, the name of *Sycophants* arose upon the like occasion: for when there was a law made, forbidding that any fings should be carried forth out of the land, such promoters as bewrayed the delinquents, and gave information against those that conveyed fings away, were also thereupon called *Sycophants*. To conclude therefore, it were not unprofitable for these curious *Polypragmons* (of whom we have discoursed all this while) to know thus much: That they might be ashamed in themselves to be noted for manners and profession to be like unto those who are accounted the most odious and hatefull persons in the world.

Of

Of the tranquillity and contentment of mind.

The Summary.

In this Treatise a man may see the excellent discourses and most sound arguments of Morall Philosophy: the scope whereof is to make scholars and students therein resolute, and to keep them from wavering and tottering to and fro: notwithstanding that either the skie were ready to fall upon their heads, or the earth to chinke and open under their feet. True it is, that in this place *Plutarch* sheweth sufficiently what blindness there is in humane wisdom, when the question is to pronounce and speake precisely, wherein consisteth true repose and assured felicity? For to teach a man whom he calleth virtuous, to search for contentment and quiet rest in his own reason, were as much as to fetch light out of darkness, and life out of death it selfe. And therefore (for this time) needlesse it is to treat long upon this point, considering that we mind not to dispute or declare how insufficient humane learning and Philosophy is in comparison of true Divinity and Theology. For the present this may suffice, that seeing he was no better than a pigon who hath dismissed of this theme, let us receive both this discourse and other such, wherein he endeavourerth to withdraw us from vice, and bring us unto vertue, as written and penned by a man, guided and conducted by a dim and dark light: in which notwithstanding a dawning appeare certaine sparks of the truth, which as they are not able to shew the way sufficiently, so they give them to understand, who be far remote from the true light, how miserable and wretched they are every way. Proved he had before, that Flattery, Choler, and Curiosity are vices that overturne the soule up-side down, and transport it so far off, that it is not at home, nor mistress of her selfe: and after he had taught how a man might reclaime and reduce her againe to her own house, he treateth now of those means whereby she may be kept quiet, peaceable, joyous, and contented within. For the effecting hereof, at the very entry of this Treatise, he proposeth one expedient meane to attaine thereto, requiring that a man should fortifie and defend his mind with reasons against the evils and dangers to come, then he consuetud the Epicureans, who for to set a man in peace would make him blockish, senselesse, and good for nothing: he answereth likewise to those who are of opinion, that a man may find a certaine kind of vacation and impossibility without all trouble and molestiation: which done, he sheweth that reason well-travelled and ordered is the foundation and ground of our tranquillity: and all in one and the same traine, he teacheth how a man may be furnished and assisted with this reason. Having thus sufficiently in general terms discoursed of these premises, he doth particularise and decipher the same point by point, giving fifteen severall counsels, whereby a man may attaine to this contentment and repose of Spirit: the which he have discussed particularly, and shewed in each one the substance of them, which I thought not good to insert in this place, because the Summary should not exceed over-much. Furthermore, the said counsels be enriched with notable examples, similitudes and sentences: which (no doubt) would have been much more forcible and effectuall, if the principle indeed had been joynted therewith, to wit, true piety and religion: which hath been cleane omitted by the Author, who indeed never knew what was the only true and perfect tranquillity of the soule. Howbeit wonderfull it is, how he should proceed so far as he doth, having no other help and meane but his own selfe: which may so much the better serve our turnes, considering that we have aids and guides far more excellent to bring us so far, as to make entry, and take assured possession of that soveraigne good and felicity, whereof he here speaketh.

Of the tranquillity and contentment of mind.

PLUTARCH to PACCIVS sendeth greeting:

Over-late it was before I received your letter, wherein you requested me to write somewhat as touching the Tranquillity of the Soule, and withall of certaine places in *Plutarch* Dialogue *Timaeus*, which seeme to require more exact exposition: but so it happened, that at the very same time, your friend and mine *Eras*, had occasion to saile with speed to *Rome*, upon the receipt of certaine letters from that right worshipfull Gentleman *Fundanus*, by vertue whereof he was to depart suddenly and to repaire unto him with all expedition. By which occasion having not sufficient time and leisure to performe your request in such manner as I purposed, and yet unwilling that the man coming from me should be seen of you empty-handed: I have collected certaine notes, chosen out of those commentaries, which for mine own memory and private use I had compiled long before, concerning this argument, to wit, The Tranquillity and contentment of spirit: supposing that you also demand this present discourse, not for any pleasure that you take to read a treatise penned curiously, and affecting or hunting after fine phrases and exquisite words; but only in regard of some doctrine that may serve your time and help you to the framing of your life as you ought: knowing withall full well, (for the which I do congratulate and rejoyce heartily on your behalfe) that notwithstanding your inward acquaintance, friendship, and favour with the

best

best and principal persons of the City, and that for eloquence you come behind none that plead cause at the bar in open court, but are reputed a singular Oratour, yet for all that you do not as that Tragical *Mereop*, suffer your selfe foolishly and beyond the course of nature to be carried away as he was with the vaine-glory and applause of the multitude, when they do admire and account you happy therefore; but still you keep in memory that which oftentimes you have heard from us; That it is neither a rich Patricians shooe that cureth the gout in the feet, nor a coltly and precious ring that healeth the whitelaw or felon in the fingers; nor yet a princely diadem that easeeth the headache. For what use is there at all of goods and riches to deliver the soule from griefe and sorrow, or to lead a life in rest and repose without cares and troubles? What good is there of great honours, promotions, and credit in court? Unless they that have them know how to use the same well and honestly; and likewise if they be without them, can skill how to find no misse of what, but be always accompanied with contentment; never coveting that which is not? And what is this else but reason accustom'd and exercised before-hand, quickly to retrain, and estoones to reprehend the passionate and unreasonable part of the soule, which is given oftentimes to breake out of her bounds: and not to suffer her to range and vague at her pleasure, and to be transported by the objects represented unto her? Like as therefore *Xenophon* giveth us good counsell: Always to remember the gods, and most of all to worship and honour them when we are in prosperity, to the end that whensoever we stand in need we may more boldly invoke and call upon them, with full assurance that they will supply our necessities, being thus before-hand made propitious and gracious unto us; even so, wise men, and such as are of good conceit, ought always to be furnished and well provided of reasons sufficient to serve their turne for to encounter their passions before they arise, to the end that being once laid up in store they may do most good when time serveth. For as cust and angry mallices by nature, which at every noife that they heare keep an eager baying and barking as if they were affrighted, become quiet and appeased by one only voice which is familiar unto them, and wherewith they have been acquainted; so it is no small paine and trouble to still and compose the passions of the mind (skittish as they be and grown wild) unless a man have ready at hand proper and familiar reasons to repress the same so soone as ever they begin to stir and grow out of order.

Now as touching those who affirme that if a man would live in tranquillity and rest, he ought not to meddle nor deale in many affaires, either in publique or private: First and foremost thus I say, that they would make us pay deare for tranquillity of mind, when they would have us buy it with idleness and doing nothing: which were as much as if they advised each one to do as *Electra* did to her sick brother *Orestes*, when she said unto him,

*Lie still poore wretch and keep thy bed,
Sitt not from thence, and have no dread,*

But surely as this were untoward Physick for the body, to prescribe for the allaying of paine a medicine that would benumme and stupifie the senses; so verily he were no better Physician for the soule, who to deliver her from trouble and griefe, ordained that she should be made idle, sluggish, soft, and tender, which in one word is as much, as to forget all duty, and to betray friends, kinsfolke, and country. Moreover a false position it is: That they enjoy tranquillity of life, who intermeddle not in much businesse: for if that were true, women would live in more repose and quietnesse of mind than men, forasmuch as they keep home and sit still within doores for the most part, and seldom go abroad: but now although it cannot be denied but that the Poet *Hesiodus* saith,

*Cold Boreas a wind that blows
From Northern pole full off,
Doubt never pierce the tender skin
Of damask smooth and soft,*

Yet many hearts-griefes, troubles, perturbations, discontentments, and cares arising upon jealousy, superstition, pride, ambition, foolish and vaine opinions, (which are so many as hardly a man is able to number them) find way and entrance even to the secret chambers and cabinets of our fine and dainty dames: And *Lucretius* who lived apart for the space of twenty yeares in the country,

*With one old woman and no more,
Who meat and drinke set him before,*

far from his native country, his own home, from court and kingdom: yet nevertheless he had always dwelling with him sadness of heart, accompanied with languishing, idleness, and heavy silence. And more than that, this non-employment in affairs is that which many times hath cast some men into a dumpish melancholy and heavinesse of spirit, like to him of whom *Homer* thus writeth,

*Here sat Achilles swift of foot, by him descended right
From Jupiter, though some he were of Peleus worthy knight,
And stir'd not from his seat in rode, but in an aggrit
Would neither fight in open field, nor yet in counsell sit:
Thus idle he abode so long, untill his heart within
Consum'd, and nothing wist he more, than battail to begin,*

Where-

whereupon being in a passionate humor, and thinking it a great indignity thus to wear away and do nothing, he breakeeth forth himself afterwards into this speech:

*But here sit I close to my ships, from action more and lesse
And idle look to loade the earby, I cannot but confesse.*

Insomuch as *Epicurus* himself that great patron and maintainer of pleasure, would not advise nor thinketh meet that those who by nature are of an ambitious and aspiring minde, or desirous of glory, should take their ease and sit still, but by the guidance and direction of their natural inclination, to manage the weighty affaires of State and govern the common weal: saying, that men born for action would be more troubled and discontented in minde with doing nothing, namely when they see how they misse and fail of that which so greatly they desired. Howbeit I must note the absurd folly of the man and his want of judgement, in that he seemeth to call and exhort unto the rule of weal-publique not those who are able and sufficient, but such onely as cannot away with a private life and sitting still: neither ought we to measure and determine either the tranquillity or trouble of the spirit, by the paucity or multitude of affairs, but rather by their honesty or dishonesty: as we have already laid, no lesse discontentment and trouble, groweth to the minde by neglecting and omitting things honest, than by affecting and committing things dishonest. As for those who have determinately set by one special kind of life, as void of all grief and trouble to wit, some making choice to live as husbandmen in tillage of the ground; others to lead a single and unmarried life, and some again have effected a Kings-life to be it: to such *Alexander* answereth prettily in these verses:

*I thought one while that rich and wivied meads,
O Phnias, who were not hard bested
To pay for life in every hundredred,
Do either groan nor sigh all night in bed:
Nor as they turn from top to toe
Esfloones, who is me, alas, what shall I doe?
Break out from heart full pensive and oppress,
But sweetly take repose and sleep in rest.*

And coming more neerly unto the point, when he perceived that rich men were as restless, and as much disquieted as the poor, he concludeth thus:

*But now, I wot that life and pensive pain
Are neer off kin and cousin germain twin,
Who live in wealth, I see, feel grief of hart,
And men in honour, of sorrows have their part.
Not less than those, whose want and penurie
Dob age with them, and keep them companie.*

And the case is all one as with those that be either timorous or stomach-sick at sea, when they be under sail: for supposing that they shall be better at ease, they go out of a bark into a brigandine, and out of it into a galley: but they finde no good thereby, for that they carry about them still choler and a false heart, which are the cause of this their distemperature: even so, estoones to change from one course of life unto another, is not the means to deliver the mind from troubles and perturbations, which hinder the repose and quietnesse thereof. And what be these troubles? even want of experience in affaires; inconsiderate rashnesse, and default of discretion; insufficiency and want of knowledge, how to use and accommodate things aright to the present occasions. These be they that molest and vex all well the rich as the poor: these torment and hurt fine persons no lesse than married folk. In regard hereto, some having bidden the court and civil affaires farewell yet soon after again could not away with a private and quiet life. And for no other cause but this many make all the means they can to be advanced to high places, and to insinuate themselves into Princes courts; and when they have attained thereto, anon repent them and mislike of that course: But true it is the Poet *Seneca* saith,

*He that lieth sick is hard to please,
He wants such things that should him ease.*

For his wife is a trouble unto him; the Physician he findeth fault with, and the bed is not to his minde; besides,

*A Friend comes to visit, he welcomes him now, but
And when he departs, unkind heis thought.*

But afterwards as the disease beginneth to break away or decline, and the former temperature of the bodie to return, health cometh again which maketh everything pleasant and agreeable: insomuch as he who the day before was ready upon a peevishnesse of stomach to cast up dainty egges, fine *Amysam* and marchpan, and the fairest cocked mancher that is, will be content the morrow after, yea, and glad with all his heart, to feed favourily and with a good stomach of down right household bread, of some Olives or Cresses. Such a contentment and alteration worketh judgement of reason in every kind and course of life. It is reported that King *Alexander* the Great, hearing *Anaxarchus* the Philosopher discoursing and maintaining this Position: That there were worlds innumerable, fell a weeping: & when his friends and familiars about him asked what he ailed, Ham not quoth he good cause to weep, that being as there are an infinite number of worlds, I am yet the Lord of one?

one? Whereas *Crates* having no more than a wallet at his neck, and a poor threadbare cloke upon his back, spent his whole life in mirth and joy, laughing always full merrily as if it had been alwaies a feastivall holiday. As for *Agamemnon* he complained in these words, and thought it an intolerable burden to be a King and Commander of so great a People.

Wot well you see *Atræus* his sonne,
King *Agamemnon* high:
Whom *Jupiter* clogs more with cares,
than any mortall weight.

Contrariwise *Diogenes*, when he was to be bought and sold among other slaves in open market, stood at the Crier who made sale; and lying along the ground, would not so much as rise when he was bidden to stand up, but cavilled with him after a mocking and jesting manner, what (quoth he) and if you told a filth would you bid it rise up? Likewise *Socrates* discoursed familiarly with his fellows and followers as touching Philosophy, even when he was in prison. Whereas *Phaeton*, notwithstanding he was mounted up into heaven, wept for anger and despatch that no man would give him the rule and regiment over the chariot-reeds belonging to the sunne his father. And as a shoe is wrested and turned according to the fashion of a crooked or splay-foot, but never doth the foot writhe to the form of a shoe: even so it is for all the world with the dispositions of mens minds: they frame their lives and make them like thereto. For it is not use and custome that causeth the best life to be pleasant also unto them that have made choice thereof, as some one haply is of opinion: but wisdom rather and discretion maketh that choice which is best to be also sweetest and most pleasant. Since therefore the source and fountain of all tranquillity and contentment of spirit is in our selves, let us cleanse and purifie the same (spring as clean as possibly we can, that all outward and casual occurrences whatsoever, may be made familiar and agreeable unto us, knowing once how to use them well.

If things go crosse, we ought not, iwis;
To fret: for why? such choler will not boot:
But be that know's when ought is done amisse,
To set all straight, shall chieve full well, I wot.

Plato therefore compared our life to a game of Tables; wherein the plaier is to win with the luckiest cast of the dice, but whatsoever his chance is, he must be sure to play it well, and make the best of it: Now of these two points, the former, to wit a good throw, is not in our power and choice; but the other, to wit, namely, whatever our lot is, to take in good worth, and to dispose every thing in that place where it may profit most if it turned well; and contrariwise, if it fell out crosse, where it may do least harm. This (I say) is our part and duty to perform, if we be as wise as we should be. As for brain-sick foles, and such as know not to carry themselves in this life (like unto those that have crabs and diseased bodies, who neither can abide burning heat nor chilling colde) as in prosperity they spread and let up their tails too high, so in adversity they strike them as low. Troubled they are mightily with both extremities; or to speak more truly, with themselves, as much in the one as the other, and none in that state which yeeldeth those things that we call and repute goods. *Theodorus* that infamous Philosopher, who for his profane opinion was surnamed *Atheos*, that is to say, the Atheist, was wont to say: That he delivered his speeches with the right hand to his auditors and scholars, but they took the same with their lefts: even so ignorant and untaught persons many times when fortune presenteth her self unto them on the right hand, receive her aukly, turning to the left side undecently, and by that means commit many unward and lewd parts. But those that be wise do farre better: for as Thyme yeeldeth unto Bees the quickest and driest honys: even so they out of the most unfortunate accidents that be, can skill often-times to get somewhat which is agreeable and commodious unto themselves. This is then the first and principall point, wherein a man ought to be trained and exercised, upon this must he study and meditate. And like as that fellow, when he flung a stone at a curst bitch, misfed her, and chanced to hit his step-mother, saying withall: It makes no matter: for it hath not light amisse; even so we, may turn all our own fortune to our own purpose, and make the best use of it, in case things fall out otherwithe than we would or meant. *Diogenes* his hap was to be banished and driven out of his own Country; yet this exile of his proved not ill to him: for by that means and thereupon he began to study and profess Philosophy. *Zeno* the Citizian had but one Frigate or Flie-boat left him, and hearing news that both it and all therein was cast away, drowned and perished in the mids of the Sea, O Fortune (quoth he) thou hast done well, to drive us again to put on our poor and simple choler's habit, and to send us to our gallerie and school of Philosophy. What should hinder us then, but that we may follow the examples of these men. Art thou deprived and put out of some publicke office or magistracy which thou didst exercise? Go and live in the Country: there follow thine own business, and pise thy private affairs. Hast thou made fate and great means to be entertained in the Court, and to winde into speciall favour with some Prince and Potentate, and after all thy travell suffered repulse? Well, thou shalt live privately at home, without danger, without trouble. Again, Art thou entered into action, and dost thou manage State-affaires, wherein thou hast cares enough, and no time to breathe thy self?

The wholesome waters and hot baies
Do not so much playe our paines.

And

And if our limmes be dull or sick,
Refresh the same and make them quick:
As when a man himselfe doth see
Advanc't to honour and high degree,
His glory, care and paine doth ease,
No travell then will him displease.

as *Pindarus* saith very well: Art thou in some disgrace, and cast out of favour with reproch, by reason of some slanderous calumination or envie? Thou hast a gale of fore-wind at the Poop, which will soon bring thee directly to the Mules and to the Academie: that is to say, to follow thy book, and study Philosophy: for this was *Plato's* help, when he was in disavow with *Derys* the Tyrant. And therefore one means this is (of no small importance) to work contentment in a mans mind; namely, to look back unto the state of famous and renowned persons, and to see whether they (haply) have not suffered the like at any times: as for example: Art thou discontented with thy childlesse estate, for that thy wife hath brought thee no children? Do but mark the Kings of *Rome*, how there was not one of them that left the crown unto his son. Is it poverty that pineth thee, so as thou art not able to endure it? Tell me which of all the *Beotians* wouldst thou chuse to resemble, sooner than *Epanimandrus*? or what *Romane* wouldst thou belike unto, rather than *Fabritius*? But say thy wife hath plaid faile by thee, and made thee wear horns? Didst thou never read that Epigram of King *Agis* at *Delphoi*?

Ἄγιστος δ' ἑταίρευσεν βασιλῆος ἄγιστον ἄνδρα.
Agis, of sea and land a crowne king,
Gave me sometime a sacred offering.

And yet as mighty a Prince as he was, you have heard (I am sure) that *Alcibiades* lay with his wife *Juno*, and the would not bask to call the same that he had by him in adultery, *Alcibiades*, especially amongst her women and waiting-maidens, whispering and peeping as much softly unto them: But what of all that? This crooked crosse was no bar unto K. *Agis*, but that he proved the greatest and most renowned personage of all the Greeks in his time. No more was it any hindrance to *Scipio*, but that he lived all the dayes of his life most merrily, and no Philosopher like to him in those dayes, notwithstanding he had a daughter that plaid the harlot and when *Metrocles* the Cynick reproched him therewith: Is this (quoth he) my fault or hers? To which when *Metrocles* answered again: The fault is indeed hers, but the infortunity and mishap is yours: What now (replied *Scipio* again) how can that be? Are not (I pray you) all faults rightly named Slips or Falles? Yes truly, said the other: And are not falles (quoth *Scipio*) mischances or misfortunes? *Metrocles* could not deny it: Why then (inferred *Scipio* at last) what are mischances or misfortunes, other than infortunities and mishaps to them whose mischances they are. By this milde kind of Sorites and Philosophical reasoning thus from point to point, he shewed that the reprochful language of this Cynical *Metrocles*, was nothing else, but a vain and foolish baying and barking of a cur-dogge. But on the contrary side, the most part of men are provoked and troubled not only for the vices of their friends, familiars, and kinsfolk, but also of their very enemies. For reprochfull taunts anger envie, malice, and spitefull jealousies, are the mischiefes and plagues (I must needs say) of us: especially that have themselves been they most and vex those also that are wisest and without distraction no otherwise than the hasty and cholericke fits of our neighbours, the peevish and froward dispositions of our familiars acquaintance, and some shrewd demeanors of our servants in hat they go about with which me thinks you also troubling and disquieting your selves as much as with any thing else, like unto those Physicians of whom *Sophocles* thus writeth:

Who bitter choler cleanse and soire,
With drugs as bitter and as soire,

do unfeemly and not wis for the credit of your person, thus to chafe and fret at their passions and imperfections beyond all reason, and shew your self as passionate as they. For surely the affairs and negotiations wherewith you are put in truit, and which be managed by your direction, are not executed ordinarily by the ministry of such persons whose dealings be plain, simple and direct as instruments most meet and fit for such a purpose; but for the most part by crooked, rough, and crabbed pieces. To reform and amend these enormities, I would not have you think that it is either your work and duty or an enterprise otherwise easily performed. But if you making use of these, being such by nature as the Chirurgians do of tooth-drawing pinners and those instruments where-with they do bring the edges of a wound together: will shew your self milde, moderate, and tractable in every respect, according as the present occasion will give leave: surely you shall not receive so much discontentment and displeasure at the untoward and unhappy dealings of others, as joy in the confidence of your own good disposition, as making this account that such ministers of yours do but their kind, like as dogs when they bark: But if you feed and cherish this pusillanimity and weakness of yours, you shall be sure to heap up many troubles and follies of other men ere you be aware, which will be ready to fall and run as into some low ground and hollow trench, unto that weakness of yours. For what should I say, that some Philosophers reprove the pity and commiseration which we have for them that are in distresse and miserie, acknowledging that it is a good and charitable deed to help and succor such as be in calamity, but not commending that condoleance and fellow-feeling with our neighbours, as if we yeilded with them unto Fortune? And more than so, the same Philo-

* Not Tys
Agis, as
it is com-
monly
painted
and accord-
ing to
which *Bu-
dus* hath trans-
lated it, and
made no
note at all
in Latin, but
in Homer the
same speaker
of phrase is
used *Ilad. g.
iv. p. 118-
119*
ἄγιστος δ'
ἑταίρευσεν
βασιλῆος
ἄγιστον ἄνδρα.
Agis, of sea
and land a
crown king,
Gave me some-
time a sacred
offering.

Philosophers will not permit and give us leave, in case we be subject to some vice and ill disposed, for to be seen and known for to grieve and sorrow therefore but rather to correct and amend what is amiss, without any shew at all of sad cheer and heaviness: which being so, consider then how little reason and small cause we have, nay, how absurd it were, that we should suffer our selves to be troubled, vexed and angry, in case of all those who commerce and converse with us, deal not so well and kindly as they should? But above all things my good friend *Paccius*, let us see to this, that our self-love deceive and seduce us not; let us beware (I say) that we do not so much shew an hatred and detestation of wickedness and sinne in general as be tray some private and particular regard of our own, in that we seem to abhorre and dread the naughtiness of those that have to do with us. For to be exceeding much moved and beyond all measure affectionate at some time to such and such affairs; to covet (I say) and pursue the same over-hoody, and otherwise than is meet and becoming; or contrariwise, to loath, despise, and abhor the same, must needs breed discontentments, suspicions, and offences in those persons by whom we seem either to have been prevented and disappointed of some things, or to have run and fallen too soon upon other: But he that is used to carry himself cheerfully and with moderation in his affaires, (fall out as they will) and can frame to their events, he will soon learn to negotiate and converse with any man in all dexterity and gentle behaviour. Well then, let us set in hand again to discourse of those matters which we have intermitted for a while: for like as in a fever, all things that we taste seem at the first bitter & unfavourable; but when we see others take without any new and ignification of dislike the same which we spit out, then we blame no more either meats or drinks, but lay the fault upon our disease; even so, when we perceive that other men have entered upon and gone through the same affairs with great alacrity, and without any pain at all, whereof we complained and made much ado; let us for shame cease to find fault and be offended so much at the things. And therefore if at any time there shall befall unto us some adverse and crooked accident against our wills, it will be very good for the working of our contentment in mind, not to pass over but to regard such things as at other times have happened to our minds and as we could with them; but to conferre them together, and by a good medly of them both to darken and dor the worst with laying the better to. But now, whereas we are wont when our eyes be dazzled and offended with beholding that which is too bright and glittering to refresh and comfort our sight again with looking upon pleasant colours of flowers, and green grass; herein contrariwise we direct our minds and cogitations upon heavy and dolorous objects, and violently force our thoughts to be amazed upon the remembrance of calamities and adverse fortunes, plucking them perforce as it were from the consideration of better. And here in this place I think I may very fitly apply that sentence to our present purpose, which was said to a buse and curious person,

*Alb spirit walk minde and most envious part
Why other faults dost thou so quickly spie
With eagles sight, but in thine own thou art
Stark blinde, or else dost wink with lowlyes eye?*

Even so good sir, How is it that you regard and advise so wittily your own miserie and calamitie, making it always apparent and fresh in remembrance, but upon your present prosperity you set not minde? And like as ventoses, cupping glasses or boxes draw the most corrupt humors to them out of the flesh; even so you gather against your self the worst thing you have, being no better than the merchant of *Chio*, who when he sold to others a great quantity of the best wine, fought up and down rating every vessel until he met with that of his own dinner, which began to fow and was little better than stink naught. This man had a servant who ranne away; who being demanded what his master had done unto him for which he should shew him a pair of heels? Because (quoth he) when he had plenty of that which was good, he would needs seek for naught. And most men verily are of the same nature, who passing by good and desirable things, which be (as a man would say) the pleasant and potable liquors that they have, betake themselves to those that be harsh, bad, and unfavourable. But *Arstippus* was of another humour: for like a wife man and one that knew his own good he was always disposed to make the best of every occurrence, rising and lifting up himself to that end of the balance which mounted aloft, and not to that which went downward. It fortuned one day that he lost a fair Mannor or Lordship of his own, & when one of his friends above the rest made most semblance to lament with him, and to be angry with fortune in his behalf: Hear you (quoth he) know you not that your self have but one little harm in the whole world, and that I have yet three houses more left, with good lands lying to them? Yes marie do I (quoth the other): Why then (quoth *Arstippus* again) wherefore do we not rather pity your case, and condole with you? For it is meer madnesse to grieve and sorrow for those things that are lost and gone, and not to rejoyce for that which is saved. And like as little children, if a man chance to take from them but one of their gauds, among many other toyes that they play withall, throw away the rest for very curst-heart, and then fall a pining, weeping and crying out aright seembly, as much folly and childishnesse it were, if when fortune thwarteth us in one thing, we be so farr out of the way and disquieted therewith, that with our plaints and moans we make all her other favours unprofitable unto us. But willsome one say, What is it that we have? Nay, What is it that we have not? might he rather say: One man is in honour, another hath a fair and goodly house; one hath a wife to his mind, and another a trusty friend.

Antipater of Tarsus the Philosopher, when he drew toward his end and the hour of his death, in recount-

recounting and reckoning up all the good and happy dayes that ever he saw in his life time, left not out of his roll so much as the Bon-voiage that he had when he sailed from *Cilicia* to *Athens*. And yet we must not forget nor omit those blessings and comforts of this life which we enjoy in common with many more, but to make some reckoning and account of them; and namely to joy in this, that we live: that we have our health; that we behold the light of the Sunne; that we have neither warre abroad nor civil edition and dissension at home; but that the land yeeldeth it self arable and to be tilled, and the sea navigable to every one that will, without fear of danger; that it is lawfull for us to speak, and keep silence at our pleasures; that we have liberty to negotiate and deal in affairs, or to rest and be at our repose. And verily the enjoying of these good things present, will breed the greater contentment in our spirit, if we would but imagine unto our selves that they were absent; namely, by calling to mind estoons, what a misse and desire those persons have of health, who be sick and diseased? How they wish for peace, who are afflicted with warres? How acceptable it is either to a stranger or a mean person and unknown, for to be advanced unto honour, or to be friended in some famous and puissant City? And contrariwise, what a great griet is this to forgo these things when a man once hath them? And surely a thing cannot be greater nor precious when we have lost it, and the same of no value and account all the while we have and enjoy it: for the not being thereof, addeth no price and worth thereto. Neither ought we to hold these things right great and excellent, whiles we stand always in fear and trembling to think that we shall be deprived and bereft of them, as if they were some worthy things: and yet all the time that they be sure and safe in our possession, neglect and little regard them, as if they were common and of no importance. But we ought to make use of them whiles they be ours, and that with joy, in this respect especially, that the losse of them, if it shall so fall out, we may bear more meekly and with greater patience. Howbeit, most men are of this opinion (as *Arcesilanus* was wont to say) that they ought to follow diligently with their eye and cogitation the Poemes, Pictures, and Statues of others, and come cloie unto them for to behold and peruse exactly each of them: yea, and consider every part and point therein from one end to the other: whiles in the mean time they neglect and let alone their own lives and manners: notwithstanding there be many unpleasant sights to be spied and observed therein, looking evermore without, and admiring the advancements, welfare and fortunes of others: much like as adulterers who have an eye after their neighbours wives, but loath and set naught by their own. And verily this one point also is of great consequence, for the setting of a mans minde in sure repose; namely, to consider principally himself, his own estate and condition; or at least will (if he do not so) yet to look back unto those that be his inferiours and under him; and not as the most sort do, who love always to look forward and to compare themselves with their betters and superiours. As for example, slaves that are bound in prison and lie in irons, repute them happy who are abroad at liberty; such as be abroad, think their state blessed who be manumitted and made free; being once franchised, they account themselves to be in very good case if they were Citizens; and being Citizens they esteeme rich men most happy; the rich imagine it a gay matter to be Lords and Princes; Lords and Princes having a long desire to be Kings and Monarchs; Kings and Monarchs aspire still higher and would be Gods; and yet they rest not so, unless they may have the power to flash lightnings and shoot thunder-bolts, as well as *Jupiter*. Thus whiles they evermore come short of that which is above them, and covet still after it, they enjoy no pleasure at all of those things that they have, nor be thankfull therefore.

*The Treasures great I care not for
Of Gyges King so rich in gold;
Such avarice I do abhor,
Nor money will I touch untold.
I never long'd with Gods above,
In their high works for to compare:
Grand Signiories I do not love,
Far from mine eyes all such things are.*

A Thracian he was that protested thus. But some other, that were a Chian, a Galatian or a Bithynian (I dare warrant you) not contenting himself with his part of honor, credit and authority in his own country and among his neighbours and fellow-citizens, would be ready to weep and expostulate the matter with tears, if he might not also wear the habit and ornaments of a Patrician or Senator of *Rome*. And say it were granted and allowed him to be a noble Senator, he would not be quiet until he were a Roman Lord Prator: Be he Lord Prator, he will aspire to a Consulship; and when he is created Consul, whine he will and crie if he were not nominated and pronounced the former of the rruin, but elected in the second place. And I pray you what is all this? What doeth a man herein but gather pretended excuses of ingratitude to Fortune, in punishing and chastizing himself after this manner? But the man who is wife and of a sound judgement, in case some one or two among lo infinite thousands of us mortall men;

*Whom Sunne from heaven so daily doth behold;
Who feed on fruits of earth so manifold,*

be either more honoured or richer than himself, will not therefore be cast down (straightway, and sit mourning and lamenting for sorrow: but rather in the way as he goeth, and whensoever he cometh abroad, salute and blesse with praise and thanksgiving, that good fortune of his and blesse

argell that guideth his life, for that his lot is to live farre better, more at hearts ease, and in greater reputation than many millions of millions of other men. For true it is, that in the solemn games at *Olympia*, no champion may choose his concurrents with whom he is to wrestle or enter into a combat for a prize: but in this life, our state standeth so, and our affairs be in that manner composed, that every man hath means to match yea, and excel many others, and so to bear himself aloft, that he be rather envied than envious: unless haply he be such an one, as will presume to deal with *Brutus* or *Hercules* for the Mastic. Well, when thou shalt behold some great Lord or honorable personage born aloft in a litter upon mens shoulders, stand not wondering so much at him, but rather cast thine eyes down a little lower, and look upon the poor porters that carry him. Again, when thou shalt repute that great Monarch *Xerxes* a right happy man, for that he made a bridge of ships over the Straights of *Hellepont*: consider withall, those painfull slaves who under the very whip and for fear of scourging, digged thorow the mountain *Atbos*, and made passage that way for an arm of the *Scas* also those miserable wretches, who had their ears cropt and their noses cut off, for that the forelaid bridge by a mighty tempest was injoynted and broken; and therewith imagine by thy self what those filly souls might think, and how happy they would repute thy life and condition in comparison of their own. *Socrates* upon a time, when one of his familiar friends seemed to complain and say, What acottly place is this? How deer are things sold in this City? The wine of *Chios* will cost a pound; purple is sold for three, and a pinte of hony is held at five drachmes: Took him by the hand and led him to the Meal-hall. Lo (quoth he) you may buy her half a sextar of good meal for a half-penny. The market (God be thanked) is cheap: from thence he brought him to an Oil-cellar, and where they sold Olives: Here you shall have (quoth he) a measure called (*banix*), for two brazen dodkins (a good market beleeve me.) He took him then with him to the Brokers shops that sold clothes, where a man might buy a suit of apparell for ten drachmes. You see (quoth he) that the penny-worths are reasonable, and things be bought and sold good cheap through out the City: even so we, when we shall hear other men say: Our state is but mean we are exceeding bare, and our condition is passing base: For why? We cannot come to be Consuls, we shall never be rulers nor governors of Provinces, nor rise to the highest places of authority. We may very well answer in this wise: Nay marry, but our case is right good; we live gallantly, and lead a blessed and happy life: we begot no many, but our case is right good; we crave folks aims: we are no porters: we bear no burdens: neither like parasites and smell-fests, do we get our bread by flattery. But forasmuch as we are for the most part grown to this folly, that we are accustomed to live rather according to others than our selves, and our nature is so far corrupted with a kind of jealous affection and envie, that it joyeth not so much in her own proper goods, as grieveth at the welfare of another: I would advise you not only to regard those things that be resplendent, glorious and renowned in those whom you admire and esteem to happy: but also to set open and lift up the veil a little, and to draw (as it were) that glittering curtain of outward shew, appearance and opinion that men have of them, which covereth all, and is to look in. Certes, you shall find that they have within them many matters of trouble, many grievances and discontentments. That noble *Pittacus*, so famous for his valor and fortitude, and as much renowned also for wisdom and justice, feasted upon a time certain of his friends that were strangers: and his wife coming in at mids of the dinner, being angry at somewhat els, overthrew the Table and there lay all under foot. Now when his guests and friends were wonderously dismayed and abashed hereat: *Pittacus* made no more ado at the matter, but turning unto them, There is not one of us all (quoth he) but he hath his crosse, and one thing or other to exercise his patience: and for mine own part this is the only thing that checketh my feicity: for were it not for this throw my wife, I were the happiest man in the world: So that of me may these verses be well verified:

*This man who while he is in street
or publick place is happy thought,
No sooner sets in house his feet
but woe is him: and not for naught,
His wife him rules, and that's a sight
She chides, the figs hit, from morn to night.*

Well my masters, you have many occupations (I am sure) that vex you: as for my self I grieve at nothing. Many such secret forces there be that put them to anguish and pain who are rich and in high authority yea, and trouble Kings and Princes themselves: howsoever the common people see no such matter: and why? their pomp and outward glory covereth and hideth all. For vven vveread thus in *Homer*,

*O happy King, for Agamemnon might
The sonne of Atreus that worthy Knight,
Born in good hour, and full in Fortunes Lap,
Most puissant, rich, and brave to no mishap.*

This is a rehearsal surely of an outward beatitude only, in regard of his arms, his horses, and men of war about him: for the voices which are breathed out and uttered from his passions, do falsifie that opinion of him, and bear witness of the contrary: as may appear by this testimonie of himself in *Homer*,

Great

*Great Jupiter god Saturnus son,
Hath plung'd me deep in woe begin,
Euripides allo to the like effect;
Toir state, oh Sir, I happy deeme,
And his no lesse I do admire
Who led his life in woe, oh Sir,
From dapper far, from dapper desire.*

By these and such like meditations, a man may by little and little spend and diminish that quarrelsome and complaining discontentment of the mind against Fortune in debating, and casting down his own condition with the wonderfull admiration of his neighbours state. But there is nothing that doth so much hurt unto our tranquillity of mind as this, when our affection and will to a thing is disproportioned unto our might and power: as if we set up greater ailes than our vessell will beare, building our hopes and desires as castles in the aire without a sound foundation, and promising our selves more than reason is; for afterwards when by proofe we see, that we cannot reach thereto, and find that the successe is not answerable to our conceit, we grumble by and by against fortune, and we blame our destiny: whereas we should accuse our own folly and rashnesse. For neither he that would seeme to shoot an arrow out of a plough; or ride upon an Oxe-back to hunt the Hare: can say that he is unlucky: nor he that goeth about to catch the Hart and Hind with fishers drag-nets, or with grins, snares and traps, may justly find fault with his fortune, and give out that some wicked angel doth trouble him, or malignant spirit haunt him, if he faile and misse of his purpose: but surely such are to condemnne their own foolishnesse and inconsiderate temerity, in attempting things impossible. And what might be the cause of such errors and grosse oversight? Surely our fond and blind self-love. This is it that causeth men to affect ever to be foremost; this moveth them to strive and contend for the highest place; this maketh them opinionative in every thing, aiming and reaching at all things unsatiable, and never rest contented. For it sufficeth them not to be both rich and learned; eloquent withall and mighty; good fellows at the table and pleasant companions; minions and favourites of Kings and Princes; Rulers of Cities, and Governors of Provinces: unless they may be masters also of the swiftest and hottest hounds for running; the principall hories for service and stomack; quails and cocks of the best game for fight; If they faile in any of these, they be cast down, and their hearts are done. *Demys* the elder of that name, not being contented and satisfied in mind that he was the most mighty and puissant tyrant in his time; but because he was not a better Poet than *Philoxenus*, nor able to discourt and dispute so learnedly as *Plato*; in great choler and indignation he cast the one into a dungeon within the Stone quarries, where malefactors, felons, and slaves were put to punishment; and confined the other as a catife, and sent him away into the Ile *Agine*. *Alexander* the Great was not of that disposition, who when *Bryson* the famous runner in the race contended with him for the best game in foot-manship, and for the nonce to please the King, seemed to faint and lag behind, and so to yield the honour of the course unto him; being advertised thereof, was mightily offended and displeased with him for it. Very wisely therefore and apply to this purpose the Poet *Homer* when he had given this commendation of *Achilles*.

*Like unto him there is not one in field,
Of all the Greeks that serve with spear and shield
He inferred presently upon it,
In feats of armes: but for to speake and plead
Others there be who can him teach and lead.*

Megabazus the Persian, a great Lord, went up one day into the shop of *Apelles*, where he used to paint; and when he was about to speake (I wot not what) as touching painting-craft, *Apelles*, not enduring to hear him talke so foolishly, raised him and Ropped his mouth, saying prettily thus unto him: So long fir as you held your tongue you were taken to besome great man by reason of your chaires, corquans, and brooches of gold: your purple robes also, which together with your silence commended your person: but now the very prentile boies here, who grind oaker, and such like colours, are ready to laugh at you, hearing you to talke so foolishly, you know not what. And yet some there be who thinke that the Stoicks do but mock and jett when they heare them hold this opinion: That the wise man (such as they imagine to themselves) is not only Prudent, Just, and Valiant, but ought also to be called an Oratour, a Capitaine, and a Poet, a rich and mighty man, yea, and a very King; whilst they themselves will needs be invested in these titles, and if they be not, then they are displeased and discontented by and by: what reason they have so to be, let them answer. Sure I am, that among the gods themselves some have power one way, and some another; and thereupon took their sundry denominations accordingly, and rest contented therewith: as for example, one is surnamed *Eurydinus*, i. e. the god of war; another *Mantous*, i. e. the president of Prophecies; and a third *Cerdous*, which is as much to say, as the patron of those that gaine by traffick. And hereupon it is that *Jupiter* in *Homer* forbidding *Venus* to meddle in warlike and martiall affaires, as nothing pertinent unto her, sendeth her to weddings and bride-chambers, and bids her attend them. Moreover, some qualities and things there be that we seem to affect and wish; the which are in nature contrary, and will not concur and sort well together: as for example, the profession of eloquence, and the study of Arts Mathematicall require rest and quietnesse, neither have the students need to be

be employed in any affairs. Contrariwise, policy and managing of the State and weale-publike, the favours of Princes and Potentates are not compassed without much ado; neither can a man be idle at any time, who either is employed in the service of his country, or attendant in the Court. Much feeding upon flesh, and liberal drinking of wine, maketh (I must needs say) the body able and strong, but the mind feeble and weak. Likewise, the continuall and excessive care both in getting and keeping goods, may well augment riches and increase our substance: but surely it is the contempt and deiplement of worldly wealth, that is a great help and means to learning and Philosophy. And therefore we may well conclude: that every man is not fit for every thing: but herein each one must be ruled by the sage fentence of *Pythius Apollo*, and first learne, To know himselfe; then marke and observe to what one thing he is most steept and enclined; and thereto both apply and employ his wits, and not to offer violence to nature, and draw her perforce, as it were, against the haire, to this or that course of life which she liketh not.

*The horse serves best in chariot at the till,
The ox at plough, the ground to care and till:
Ships under sale the dolphins when they fly,
Most swiftly then do swim their sides fast by:
Who would in wood the wild bore chase and slay,
Must bring with him the hardy bound away.*

Now if there be one that shall be angry with himselfe and displeased, that he is not at once both a savagell of the forrest, bold and venturous of his own strength, and wishall a dainty fine puppy of *Alcibiades*, cherished and fostered in the lap and bosome of some delicate dame and rich widow; commend me to him for a senselesse toole of all foolles, and to say a sooth, I hold him also as very an asse and doltish fop, who will needs be such one as *Empedocles*, *Plato*, and *Democritus*; namely, to write of the world of the nature and true essence of all things therein, and wishall, to keep a rich old trot and sleep with her every night, as *Euphorion* did; or else like unto those who kept company with *Alexander* the great, in drinking and gaming (as one *Medius* did) and yet thinke it a great abuse and indignity (forsooth) if he may not be as much admired for his wealth as *Ismenias*, and esteemed no lesse for his vertue than *Epaminondas*. We see that the runners in a race be not discontented at all if they were not the garlands and coronets of wrestlers, but rest pleased with their own rewards, and therein delight and joyce. It is an old saying, and a common proverbe: *Spirita* is thy lot and Provin.e, look wel to it, and adorne the same. For it is a saying also of wise *Solon*,

*And yet we will not change our boon
With them for all their wealth and gold:
Good passe from want to man full some,
Ours vertue is a sure free-hold.*

Sirato the naturall Philosopher, when he heard that *Menedemus* his Concurrent had many more scholars by far than he: What marvel is that (quoth he) if there be more that desire to be washed and bathed than are willing to be anointed and rubbed. *Aristotle* writing to *Antipater*: It is not meet (quoth he) that *Alexander* alone should thinke highly of himselfe, in that he is able to command so many men; but they also have good cause to be as well conceited of themselves, who have the grace to beleve of the gods as they ought. For surely, they that thus can make the best use of their own estate shall never be vexed, nor at their neighbours welfare pine away for very envy. Which of us now doth require or thinke it fit, that the vine-tree should bear figgs, or the olive grapes? And yet we our selves, if we may not have all at once, to wit, the superiority and preeminence among rich men, among eloquent orators and learned clerks, both at home and abroad, in the schooles among Philosphers, in the field among warriors: as well among flattering clackbacks as plaine-spoken, and tell-truth friends; to conclude, unless we may go before all pinching penny-fathers in frugality; yea, and surpass all spend-thrifts in riot and prodigality: we are out of our little wits; we accuse our selves daily like lycophants; we are unthankfull; we repine and grumble as if we lived in penury and want. Over and besides, do we not see that Nature her selfe doth teach us sufficiently in this point? For like as the hath provided for sundry kinds of bird and wild beasts, divers sorts of food: for all feed not upon flesh, all peck not upon seeds and grains of plants; neither do all live upon roots which they worke for under the ground; even so the hath bestowed upon mankind many means to get their living, while some live by grafting and feeding of cattell, others by tillage, some be Fowlers, others Fishers: and therefore ought every man to chuse that course of life which forreth best with his own nature, and wholly to apply and let his mind thereto: leaving unto others that which pertaineth to them, and not to reprove and convince *Hesiodus* when he thus speaketh, although not to the full and sufficiently to the point:

*The Potter to Potter hath bare envy,
One Carpenter to another hath a spitefull eye.*

For jealous we are not only of those who exercise the same art and follow that course of life which we do; but the rich also do envy the learned and eloquent noble men the rich, advocates and lawyers capricious and litigious sophisters; yea, and (that which more is) gentlemen free-borne, and descended from noble and ancient houses, envy Comedians when they have acted well and with a good grace upon the stage in great Theaters; dancers also and jesters in the court, whom they see

to

to be in favour and credit with Kings and Princes; and whiles they do admire these, and thinke them happy for their good speed and successe in comparison of their own doings they fret and grieve, and out of measure torment themselves. Now, that every one of us hath within himselfe treasures laid up of contentment and discontentment, and certain tuns of good things and evil; not bestowed as *Homer* laid, Upon the doore-sill and entry of *Jupiters* house; but placed in each of our own minds, the divers passions whereunto we are subject do sufficiently prove and shew. For such are the foolish and unadvised, do neglect and let go the very good things that presently they have, and never care to enjoy them, so intente and earnestly bent are their minds and spirits allwaies to that which is coming, and future expectation: whereas wise men on the contrary side, call to their fresh remembrance those things that are past, so as they seem to enjoy the same as if they were present, yea, and to make that which is no more to be as beneficiall unto them, as if they were ready at hand. For surely that which is present, yeelding it selfe to be touched by us but the least moment of time that is, and immediately passing our senses, seemeth unto foolles to be none of ours, nor any more to concern us. But like as the Roper which is painted in the Temple of *Pluto* or description of Hell, suffereth an asse behind him to gnaw and eat as fast as he twisteth it of the Spart-broome; even so the unthankfull and senselesse oblivion of many ready to catch and devour all good things as they passe by, yea, and to dissipate and cause to vanish away every honest and notable action, all vertuous duties, delectable recreations and pleasant pastimes, all good fellowship and mutual society, and all amiable conversation one with another, will not permit that the life be one and the same, linked (as it were) and chained by the copulation of things past and present; but dividing yesterday from to day, and this day from the morrow, as if they were sundry parts of our life, bringeth in such a forgetfulness, as if things once past had never been. As for those verily, who in their disputations and Philosophical discourses admit no augmentation of bodies, affirming that every substance continually fadeth and vanisheth, would make us beleve in words, that each one of us every houre altereth from himselfe, and no man is the same to day that he was yesterday: but these for fault of memory not able to retaine and keep those things which are done and past, no nor to apprehend and estioones call them againe to mind, but suffer every thing to passe away and run as it were through a sieve, do not in word, but in deed and effect, make themselves void and empty every day more than other, depending only upon the morrow, as if those things which were done the yere past, of late, and yesterday, nothing appertained unto them, nor ever were at all. This is therefore one thing that hindereth and troubleth that aquanimity and repose of spirit which we seek for: and yet there is another that doth it more, and that is this: Like as flies creeping upon the smooth places of glasses or mirrors, cannot hold their feet but must needs fall down but contrariwise they take hold where they meet with any roughnesse, and stick fast to rugged flaws that they can find: even so these mending and glancing over all delectable and pleasant occurrences, take hold of any adverse and heavy calamities, those they cleave unto and remember very well; or rather as (by report) there is about the City *Olynthus* a certaine place, into which if any flies called *Beetles* enter in once, they cannot get forth againe, but after they have kept a turning about, and fetching compasses round to no purpose a long time, they die in the end: whereupon it tooke the name of *Cantharelethron*; semblably, men alter they fall to the reckoning up and commemoration of their harmes and calamities past, are not willing to retire back, nor to breath themselves and give over multiplying thereupon still. And yet contrariwise, they ought to do after the manner of Painters, who when they do paint a table, do lay upon the ground, or by a course of dead and dusky colours such as be fresh, gay, and gallant, for to palliate and in some sort to hide the unpleasantnesse of the other, they ought (I say) to smother and keep down the heavinesse of the heart occasioned by some crosse mishaps, with those that have fallen out to their mind: for, to obliterate and wipe them out of their mind quite, and to be freed from them cleane it is not possible: and surely the harmonie of this world is reciprocall and variable, compounded (as it were) of contraries, like as we do see in a harp or bow: neither is any earthly thing under the cope of heaven pure, simple, and sincere without mixture. But as Musick doth consist of base and treble sounds; and Grammar of letters, which be partly vocall, and partly mute, to wit, vowels and consonants, and he is not to be counted a Grammarian and Musician, who is offended and displeased with either of those contrarie elements of the Art, but he that affecteth the one as well as the other, and knoweth how to use and mixe both together with skill for to serve his purpose: even so considering that in the occurrences of mans life there be many contraries, and one weigheth against another in manner of counterpoise; for (according to *Enripides*)

*It cannot stand with our affaires,
That good from bad should parted be:
A medley then of mixed partes
Doth well, and serves in each degree.*

It is not meet that we should let our hearts fall and be discouraged with the one sort whensoever it happeneth, but we ought according to the rules of harmony in Musick, to stop the point alwaies of the worst with strokes of better, and by overcasting misfortunes (as it were) with a vaile and curtain of good haps, or by setting one to the other, to make a good composition and a pleasant accord in our life, sitting and foring our own turnes, For it is not as *Alexander* said,

Each

Each man so soon as he is born,
One spirit good or angel bath;
Which him assists both even and morn,
And guides his steps in every path.

But rather according to *Empedocles*: No sooner are we come into the world, but each one of us hath two angels, called *Dæmones*: two Destinies (I say) are allotted unto us, for to take the charge, and government of our life, unto which he attributeth divers and sundry names;

Here *Clithonius* was, adownward look that hath,
Heliopie eke, who turneth to the sun,
And *Deris* she, that loves in blood to bath,
Harmonic smiles ever and anon,
Calisto faire, and *Fischre* fowle among,
Thoolia swift, *Dinza* stout and strong,
Nemertes who is lovely white and pure,
But *Alaphie* with fruit black, and obscure.

Inomuch, as our Nativty receiving the seeds of each of all these passions blended and confused together, and by reason thereof the course of our life not being uniforme, but full of disordered and unequal depositions, a man of good and sound judgement ought to with and desire at Gods hand the better, to expect and looke for the worse, and to make an use of them both, namely, by abridging and cutting off that which is excessive and too much: For not he only (as *Epicurus* was wont to say) shall come with most delight and pleasure to see the morrow-sun, who made least account thereof on the even; but riches also, glory, authority, and rule doth most rejoyce their hearts who least feared the contrary: for the vehement and ardent desire that a man hath to any of these things, doth imprint likewise an exceeding feare of forgoing and losing the same, and thereby maketh the delight enjoying them to be feeble and nothing firme and constant: even as the blae and flame of the fire which is blown and driven to and fro with the wind. But the man who is so much afflicted with reason, that he is able without feare and trembling to say unto Fortune:

Ἰδὺ μοι ἄρτι εἴπῃς, ἰδὺ μοι δ' ἔγχεθ' ὑπὸ σμάραγξι.
Welcome to me, if good thou bringest ought,
And if thou faile, I will take little thought,
Or thus;

Well ma: if thou take from me some joy of mind,
But little griefe, thou shalt me leave behind.

Hath this benefit by his confidence and resolution: that as he taketh most joy of his good fortunes, when they are present; so he never feareth the losse of them, as if it were a calamity insupportable. And herein we may as well imitate as admire the disposition and affection of *Anaxagoras*, who when he heard the news of his sons death, I knew full well (quoth he) when I begot him that die he must: and after his example, whensoever any infortunty hapneth to be ready with these and such like speeches: I know that riches were not permanent but transitory and for a day: I never thought other, but that they who conferred these dignities upon me both might and could deprive me of them: I witt, that I had a good wife and veruous dame, but withall a weoman and no more: I was not ignorant that my friend was a man (that is to say) a living creature by nature mutable, as *Plato* used to say. And verily, such preparations and dispositions of our affections as these, if peradventure there shall befall unto us any thing against our intent and mind, but not contrary to our expectation as they will never admit such passionate words as these. (I never thought it would have fallen out so, I was in great hope of other matters, and little looked I for this) so they shall be able to rid us of all sudden pantings and leaping of the heart, of unquiet and disorderly beating of the pulles, and soon stay and settle the furious and troublesome motions of impatience. *Carnades* was wont in time of greatest prosperity to put men in mind of a change; for that the thing which hapneth contrary to our hope and expectation is that which altogether and wholly doth breed sorrow and griefe. The kingdom of the Macedonians was not an handfull to the Roman Empire and dominion: and yet King *Perseus*, when he had loit *Macedonia*, did not only himselfe lament his own fortune most pitcously, but in the eyes also of the whole world he was reputed a most unfortunate and miserable man. But behold *Pandius Emilius*, whose hap it was to vanquish the said *Perseus*, when he departed out of that Province, and made over into the hands of another his whole army, with so great command both of land and sea, was crowned with a chaplet of flowers, and so did sacrifice unto the gods with joy and thanksgiving in the judgement of all men, worthily extolled and reputed as happy. For why? when he received first that high Commission and mighty power withall, he knew full well, that he was to give it over and resigne it up when his time was expired; whereas *Perseus* on the contrary side, loit that which he never made account to lose. Certes even the Poet *Homier* hath given us very well to understand how forcible that is which hapneth besides hope and unlooked for, when he bringeth in *Ulysses* upon his returne, weeping for the death of his dog; but when he late by his own wife, who shed teares plentifully, wept not at all: for that he had long before at his leisure, against this coming home of his prevented and brought into subjection (as it were) by the rule of reason, that passion which otherwise he knew well enough would have broken out; whereas looking for nothing lesse than the death of his dog, he fell suddenly into it, as having

had

had no time before to repress the fame. In sum, of all those accidents which light upon us contrary to our will: some grieve and vex us by the course and intinit of nature; others (and those be the greater part) we are wont to be offended and discontented with, upon a corrupt opinion and foolish custom that we have taken: and therefore we should do very well, against such temptations as these, to be ready with that sentence of *Mexander*:

No harme nor losse thou dost sustaine:
But that thou list so for to faine.

And how (quoth he) can it concerne thee?

For if no lesse without it wound;
Nor soule within, then all is found.

As for example, the bale parentage and birth of thy father, the adultery of thy wife, the losse or repelle of any honour dignity, or preeminence: for what should let notwithstanding all these crosses, but that thy body and mind both may be in right good plight and excellent estate? And against those accidents which seem naturally to grieve and trouble us, to wit, maladies, paines, and travells; death of deare friends, and toward children, we may oppose another saying of *Empirides* the Poet:

Alas, alas, a-d well-a-day;
But why alas, and well away?
Nought to us hath yet been dealt,
But that which daily men have felt.

For no remonstrance nor reason is so effectual to restrain and stay this passionate and sensual part of our mind, when it is ready to slip and be carried headlong away with our affections, as that which calleth to remembrance the common and naturall necessity; by means whereof a man, in regard of his body, being mixed and compounded, doth expose and offer this handle (as it were) and vantage whereby fortune is to take hold when she willeth against him; for otherwise, in the greatest and most principal things he abideth fast and sure. King *Demetrius* having forced and won the city *Megara*, demanded of *Silpo* the wife *Philosopher*, whether he had loit any goods in the sackage and pillage thereof? Sir (quoth he) I saw not so much as one man carrying any thing of mine away; seemingly, when fortune hath made what spoile she can, and taken from us all other things, yet somewhat there remaineth still within our selves,

Which Greeks do what they can or may,
Shall neither drive nor beare away.

In which regard we ought altogether so to depreesse, debase, and throw down our humane nature, as if it had nothing firme, stable and permanent, nothing above the reach and power of fortune; but contrariwise, knowing that it is the least and worst part of man, and the same fragile, brittle, and subject to death, which maketh us to lie open unto fortune and her assaults; whereas in respect of the better part we are masters over her, and have her at command, when there being seated and founded most surely the best and greatest things that we have, to wit, found and honest Opinions, Arts, and Sciences, good discourses tending to vertue, which be all of a substance incorruptible, and whereof we cannot be robbed: we (I say) knowing thus much, ought in the confidence of our selves to carry a mind invincible and secure against whatsoever shall happen, and be able to say that to the face of Fortune, which *Socrates*, addressing his speech indeed covertly to the Judges, seemed to speake against his two accusers, *Anitus* and *Melitus*: Well may *Anitus* and *Melitus* bring me to my death, but hurt or harme me they shall never be able. And even so Fortune hath power to bring a disease or sickness upon a man, his goods she can take away, raise she may slander of him to tyrant, prince, or people, and bring him out of grace and favour; but him that is vertuous, honest, valiant, and magnanimous, she cannot make wicked, dishonest, base-minded, malicious, and envious: and in one word, she hath not power to take from him a good habitude, settled upon wisdom and discretion, which whereforever it is alwaies present, doth more good unto a man for to guide him how to live, than the pilot at sea for to direct a ship in her course; for surely the pilot be he never so skillfull, knoweth not how to still the rough and furling billows when he would, he cannot ally the violence of a tempest, or blustering wind, neither put into a safe harbor and haven, or gaine a commodious bay to anchor in at all times, and in every coast, would he never loe faime, nor resolutely without feare and trembling, when he is in a tempest, abide the danger and undergo all; thus far forth only his art serveth so long as he is in no despair, but that his skill may take place;

To strike main-sail, and down the lee
To let ship hull, untill he see
The foot of mist no more above
The sea while he doth not remove,
The sea while he doth not remove,
But with one hand in other fist
Quakeb and panteth all agast.

But the disposition and staied mind of a prudent man, over and besides that it bringeth the body into a quiet and calme estate, by dissipating and dispatching for the most part the occasions and preparatives of diseases, and that by continent life, sober diet, moderate exercises, and travells in measure; if happily there chance some little beginning or indisposition to a passion, upon which the mind is ready to run it selfe, as a ship, upon some blind rock under the water, it can quickly

turne

terne about his nimble and light crosse-saile yard, as *Asclepiades* was wont to say, and so avoid the danger.

But lay there come upon us some great and extraordinary accident, such as neither we looked for, nor be able by all the power we have, either to overcome or endure: the haven is neare at hand, we may swim safely thither out of the body, (as it were) out of a vessell that leaketh and taketh water, and will no longer hold a passenger: as for foolish folke, it is the feare of death, and not the love of life that causeth them to cling and stick so close to the body, hanging and clasping thereunto no otherwise than *Myfser* to the wild fig tree, when he feared with great horror the gulph *Charibides* roaring under him:

Whereat the winds would not permit to stay,

Nor suffer him to row or saile away:

Displeased infinitely in the one, and dreading fearfully the other. But he that in some measure (be it never so little) knoweth the nature of the soule, and casteth this with himselfe: That by death there is a passage out of this life either to a better state, or at leastwise not to a worse: Certes, he is furnished with no meane wayfaring provision to bring him to the security of mind in this life, I meane the fearelesse contempt of death: for he that may (so long as vertue and the better part of the soule (which indeed is proper unto man) is predominant) live pleasantly: and when the contrary passions, which are enemies to nature, do prevail, depart resolutely and without feare, saying thus unto himselfe:

God will me suffer to be gone,

If hee that I will my selfe, anon.

What can we imagine to happen unto a man of this resolution, that should encumber, trouble, or terrifie him? For whosoever he was that said, I have prevented thee (O Fortune) I have stopp'd up all thy avenues, I have intercepted and choaked all the waies of access and entry: surely he fortified himselfe not with bars and barricadoes not with locks and keyes, ne yet with mures and walls, but with Philoosophicall and sage lessons, with sententious laws, and with discourses of reason, whereof all men that are willing be capable. Neither ought a man to discredit the truth of these and such like things which are committed in writing, and give no beliefe unto them, but rather to admire, and with an affectionate ravishment of spirit embrace and imitate them: yea, and withall to make a trial and experiment of himselfe: first in smaller matters, proceeding afterwards to greater, untill he reach unto the highest, and in no wise to shake off such meditations, nor to flit off and seek to avoid the exercise of the mind in this kind, and in so doing he shall happily find no such difficulty as he thinketh. For as the effeminate delicacy and reticence of our mind, amused alwaies and loving to be occupied in the most easie objects, and retiring itstoones from the cogitation of those things that fall out crosse, unto such as tend unto greatest pleasure, causeth it to be soft and tender, and imprinteth a certaine daintinesse not able to abide any exercise: so if the same mind would by custome learne and exercise it selfe in apprehending the imagination of a malady, of paine, travell, and of banishment, and enforce it selfe by reason to withstand and strive against each of these accidents, it will be found and seen by experience, that such things which through an erroneous opinion were thought painefull, grievous hard, and terrible, are for the most part but vaine, indeed, deceitfull, and contemptible: like as reason will shew the same if a man would consider them each one in particular. Howbeit, the most part mightily feare and have in horror that verie of *Menander*,

No man alive can safely say,

This case shall never me assay.

As not knowing how materiall it is to the exempting and freeing of a man from all griefe and sorrow, to meditate before-hand, and to be able to looke open-eyed full against fortune, and not to make those apprehensions and imaginations in himselfe soft and effeminate, as if he were fostered and nourished in the shadow under many foolish hopes which ever yield to the contrary, and be not able to resist so much as any one. But to come againe unto *Menander*, we have to answer unto him in this manner: True it is indeed, there is no man living able to say. This or this shall never happen unto me; howbeit, thus much may a man that is alive say and asseme: So long as I live I will not do this or that, I will not lie: I will never be a couzener nor circumvent any man: I will not defraud any one of his own: neither will I fore-lay and surpise any man by a wile. This lieth in our power to promise and performe and this is no small matter, but a great meane to procure tranquillity and contentment of mind. Whereas contrariwise, the remorse of conscience when as a man is privy to himselfe, and must needs confesse and say: These and these wicked parts I have committed, setteth in the soule like an ulcer and sore in the flesh, and leaveth behind it repentance in the soule, which ittereth, galleth, gnaweth, and setteth in a bleeding flesh continually. For whereas all other sorrows, griefes, and anguishses, reason doth take away: repentance only it doth breed and engender, which together with shame biteth and punisheth it selfe: for like as they who quiver and shake in the fevers called *Epidis*: or contrariwise burne by occasion of other agues, are more afflicted and more at ease than those who suffer the same accidents by exterior causes, to wit, winters cold or summers heat: even so all mischances and casual calamities, bring with them lighter dolors, and paines as comming from without. But when a man is forced thus to confesse,

My

My self I may well thank for this,

None else for it I blame worthily.

which is an ordinary speech of them who lamentably bewail their sins from the bottom of their hearts, it causeth grief and sorrow to be so much more heavy, and it is joynd with shame and infamy: whereupon it cometh to passe, that neither house richly and finely furnished, nor heaps of gold and hivers: no parentage or nobility of birth, no dignity of estate and authority how high soever, no grace in speech: no force and power of eloquence: can yeeld unto a mans life such a calm (as it were) and peaceable tranquillity: as a soul and conscience, clear from wicked deeds, sinfull cogitations and leand delignes, which having the founte and fountain of life (I meane the inward disposition of the heart) not troubled and polluted, but clear and cleansed: from whence all good and laudable actions do flow and proceed, and the same do give a lively, cheertull, and effectual operation, even by some divine instinct and heavenly inspiration, together with a bold courage and haughty mind, and withall yeeld the remembrance of a vertuous and well led life, more sweet, pleasant, firm and permanent, than is that hope whereof *Pindarus* writeth, the nure and iostresse of old age: for we must not think, that (as *Cervides* was wont to say) the Centlers or perfuming panes wherein sweet incense is burned, retain and render the pleasant odour a long time after they be empty, and that the vertuous deeds of a wife and honest man should nor always leave behind them in the soul an amiable, delightful, and fresh remembrance thereof by means whereof, that inward joy being watered, is ever green, buddeth and flourisheth still, despising the shamefull error of those who with their plaints, moans, and wallings, defame this life of ours: saying: It is a very hell and place of torments, or else a region of confined and exiled souls, into which they were sent away and banished of heaven. And here I cannot choise but highly commend that memorabile saying of *Diogenes*, who seeing once a certain stranger at *Lacedaemon* dressing and trimming himselfe very curiously against a feastival and high-day: What means all this (quoth he) my good friend? to a good and honest man is not every day in the year a feast and holy day: yes verily, and if we be wile we should think all dayes double feasts, and most solemne gaudy-dayes: for surely this world is a right sacred and holy temple, yea, and most divine, becomming the Majesty of God into which men is inducted and admitted at his nativity, not to gaze and look at statues and images cut and made by mans hand, and such as have no motion of their own, but to behold those works and creatures which that divine spirit and almighty power in wonderfull wisdom and providence hath made, and shewed unto us sensible: and yet (as *Plato* saith) representing and reëmbelling intelligible powers, from whence proceeded the beginnings of life and moving, namely, the Sunne, the Moon, the Starres: what should I speak of the Rivers which continually send out fresh water still; and the earth which bringeth forth nourishment for all living creatures, and yeeldeth nutriment likewise to every plant? Now if our life be the imitation of sacred myteries, and (as it were) a profection and entrance into so holy a religion of all others most perfect, we must needs esteeme it to be full of contentment and continual joy: neither ought we (as the common multitude doth) attend and wait for the feasts of *Saturnus*, *Bacchus*, or *Menera* and such other high dayes wherein they may solace themselves, make merry and laugh, buying their mirth and joy for money, giving unto players, jesters, dancers, and such like their hire and reward for to make them laugh. In which feasts and solemnities, we use to sit with great contentment of mind, arraid decently according to our degree and calling, (for no man useth to mourne and lament, when he is professed in the myteries of *Ceres*, and received into that confraternity: no man sorroweth when he doth behold the goodly fights of the *Pyrrhus* games: no man hungreth or fasteth during the *Saturnals*;) what an indignity and shame is it then that in those feasts which God himselfe hath instituted, and wherein (as a man would say) he leadeth the dance, or is personally himself to give institution and induction, men should contaminate, pollute and profane as they do, dishonoring their life for the most part, with weeping, walling, sighing and groaning: or at the leastwise in deep thoughts and pensive cares. But the greatest shame of all other is this: that we take pleasure to hear the Organs and instruments of musicke sound pleasantly: we delight to hear birds singing sweetly: we behold with right good will, beasts playing, sporting, dancing, and skipping feartly: and contrariwise we are offended when they howl, roar, snarle, and gnash their teeth, as also when they shew a fierce, stern, and hideous look: and all this while seeing our own lives heavy, sad, travailed and oppressed with most unpleasant passions, most intricate and inexplicable affairs, and overwhelmed with infinite and endlesse cares: yet we will not afford our selves some rest and breathing time; nay, (that which more is) we will not admit the speech and remonstrances of our friends and familiars, whom if we would give ear unto, we might without fault-finding receive the present, remember with joy and thanksgiving that which is past, and without distrust, suspicion and fear, expect with joyfull lightome hope that which is to come.

* O Ruffe-
marie banks
after they be
cut down and
left void, as
some ex-
pound.

M

Of

Of unseemly and naughty Bashfulness.

The Summary.

Although it be needlesse to stand curiously upon the concatenation and coherence of these matters handled by Plutarch, how they be knit and linked together, considering that he penned these discourses of his at sundry times; and both they who have reduced them into one Volume; and those also who have translated them out of Greek into other languages, have not all followed one order: yet I think verily that this present Treatise, as concerning Naughty Bashfulness, is fitly joyned next to the former, as touching thereupon the peace and tranquillity of the spirit. For one of the greatest shaking cracks that our soul can receive in her poise and tranquillity of the spirit, is, when she is secretly and by stealth may be lifted from her seat, for to drive a man to those things which may trouble him immediately, and much more afterwards. Now this evill bashfulness things which may trouble him immediately, to know how to seduce and draw us, by fair seeming, and nevertheless to trouble and confound after a strange fashion the contentment of our spirits, as appeareth plainly in this little book, which deserves to be well perused and considered by all sorts of people. Now after he hath shewed what this evill bashfulness is; he declarerth that it is no lesse pernicious and hurtfull then impudency; adding moreover that we ought to take good heed, lest in avoiding it, we fall into contrary extremities, as they do who are envious, shamelesse, obstinate, idle and dissolute. Then he proceedeth to teach us that the first and principall preference against this poison is, to hold it for to be most dangerous and deadly, which he doth verifie and prove by notable examples. Which done, he prescribeth particularly, applying point to point, the incommunities, perils, and misfortunes that come by naughty bashfulness, applying thereto good and proper remedies, giving withall many sage and wise counsels, drawn out of Philosophy touching to this scope and mark; that neither the regard of our friends, kinsfolke and familiars, nor yet the respect of any thing else besides, ought to draw from our thoughts, our mouth or hands, any thing contrary to the duty of an honest man: which both for the present, and also all the rest of our life may leave in our soules a civility or fear of repentance, sorrow and heaviness. In conclusion, to the end that we should not commit those deeds in haste, which afterwards we may repent at leisure; he sheweth that we ought to have before our eyes the hurts and inconveniences caused before by evill bashfulness; but the consideration thereof might keep us from falling into fresh and new faults.

Of unseemly and naughty Bashfulness.

Among those plants which the earth bringeth forth, some there are which not only by their own nature be wilde and savage, and withall bearing no fruit at all; but (that which worke is) in their growth do hurt unto good feeders and fruitfull plants: and yet skillfull gardeners and husbandmen, judge them to be arguments and signes not of bad ground, but rather of a kinde and fat soil; semably the passions and affections of the mind, simply and in themselves are not good, howbeit they spring as buds and flowers from a towardly nature, and (such as gently can yield it self to be wrought, framed, and brought into order by reason. In this kinde I may range that which the Greeks call *αυστία*, which is as much to say, as a foolish and rustical shamefastnes; no evill signe in it self, howbeit the cause of evill and naughtinesse. For they that be given to bash and shame over-much and when they should not, commit many times the same fault that they do, who are shamelesse and impudent: here only is the difference, that they, when they trespass and do amisse are displeased with themselves and grieve for the matter; whereas these take delight and pleasure therein: for he that is gravelesse and past shame, hath no sense or feeling of grief when he hath committed any foul or dishonest act; contrariwise, whosoever be apt to bash and be ashamed quickly, are soon moved and troubled anon, even at those things which seem only dishonest, although they be not indeed. Now, lest the equivocation of the word might breed any doubt, I mean by *Δυσπεία*, immoderate bashfulness, whereby one blusheth for shame exceedingly and for every thing, whereupon such an one is called in Greek *Δυσπεία*, for that his visage and countenance together with his mind changeth, falleth and is cast down for like as *κατήκει* in Greek is defined to be a sad heaviness, which causeth a down look; even so, that shame and dimaiddnesse which maketh us that we dare not look a man in the face as we should and when we ought, they call *αυστία*. And hereupon it was that the great Orator Demosthenes said of an impudent fellow, that he had in his eyes not *αυστία*, but *αγρία*, i.e. harlots, playing prettily upon the ambiguity of the word *αυστία*, which signifyeth both the round apple in the eyes, and also a maiden or virgin: but contrariwise the over-bashfull person (whom we speak of, sheweth in his countenance a mind too soft, delicate and effeminate, and yet he flattererth himself herein, and calleth that fault (wherein the impudent person surpasseth him) Shamefastnesse. Now *Εὐπεία* was wont to say, That he loved to see young folk rather to look bush than to look pale as having good reason to acquaint and teach youth to dread

shame

shame and reproch more than blame and reproof; yea, and suspicion or obloquie, rather than peril or danger.

Howbeit, we must abridge and cut off the excessive and over-much, which is in such timidity and fear of reproch; for that often-times it cometh to passe in some, who dreading no lesse to hear ill and be accused, than to be chastised or punished; for false hearts are frighted from doing their duty, and in no wise can abide to have an hard word spoken of them. But as we are not to neglect these that are so tender, nor ought to feed them in their feeblenesse of heart; so again, we must not praise their disposition who are stiff and inflexible: such as the Poet describeth, when he saith:

Who is aslesse is, and blusheth not
all men fast to behold;
In whom appears the dogged force
of Anaxarchus bold:

but we ought to compound a good mixture and temperate medley of both extremities, which may take away this excessive obstinacy which is impudence, and that immoderate modesty which is meer childhinesse and imbecility. True it is that the cure of these two maladies is difficult; neither can this excellency both in the one and the other be cut off without danger. For like as the skillfull husbandman when he would rid the ground of some wild bushes and fruitlesse plants, he layeth at them mainly with his grubbing hook or mattock, until he have fered them up by the root; or else let fire unto them and so burneth them; but when he comes to point or cut a vine, an apple-tree, or an olive, he carrieth his hand lightly for fear of wounding any of the found wood, in fetching of the superfluous and rank branches, and so kill the heart thereof; even so the Philosopher, extending to pluck out the mind of a young man, either envie, an unkind and savage plant, which hardly or uneth at all may be made gentle and brought to any good use; or the uncalonable and excessive greedinesse of gathering good or disolute & disordnat lust, he never feareth at all in the cutting thereof, to draw blood, to presse and pierce hard to the bottom, yea, and make a large wound and deep scar. But when he setteth to the keen-edge of remonistanc and speech, to the tender and delicate part of the soul, for to cut away that which is excessive or overmuch, to wit, wherein is leated this unmeasurable and sleepeish bashfulness, he hath a great care and regard, lest he be aware he cut away therewith, that ingenious and honest shamefastnesse that is to good and commendable. For we see that even nurses themselves when they think to wipe away the filth of their little infants, and to make them clean; if they rub any thing hard, or otherwhiles fetch off the skin withall, make the flesh raw and put them to pain. And therefore we must take heed, that in seeking by all means to do out this excessive bashfulness utterly in young people, we make them not bruiened, such as are not what is said unto them, and blush thereto no more than a black dog, and in one word standing stiff in any thing that they do; but rather we ought to do, as they, who demolish and pull down the dwelling-houses that be neer unto the temples of the gods; who for fear of touching any thing that is holy or sacred, suffer those ends of the edifices and buildings to stand still, which are next and joyned close thereto: yea, and those they underprop and stay up, that they should not fall down of themselves; even so (I say) beware & fear we must, whiles we be tempering about this immoderate shamefastnesse for to remove it, that we draw not away with it grace & modesty, gentleness and decorum, which be adjacent and lie close unto it; under which qualities lyeth lurking and sicketh close to, the foresaid naughty bashfulness, flattererth him that is possessed therewith, as if he were full of humanity, courtesie, civility and common sense; not opinionative, severe, inflexible and untractable: which is the reason, that the Stoick Philosophers, when they dispute of this matter, have distinguished by several names, this aptnes to blush or over-much bashfulness, from modesty and shamefastnesse indeed: for fear lest the equivocation and ambiguity of one common word, might give some occasion and vantage to the vicious passion it self to do some hurt. As for us, they must give us leave to use the tearms without calumination, or rather permic us to distinguish according to Homer, when he saith,

Shame is a thing that doth not mickle harm, and profiteth much.

neither without good cause is it, that in the former place he putteth down the harm and discomfort thereof; surely it is not profitable but by the means of reason, which cutteth off that which is superfluous, and leaveth a man behind.

To comethen unto the remedies thereof; it behoveth them first & foremost, who are given to blushing at every small matter, to belevee and be persuaded, that he is possessed with such an hurtfull passion (now there is nothing hurtfull, which is good and honest) neither ought he to take pleasure and delight when he shall be tickled in the ear with praises and commendations, when he shall hear himself called gentle, jolly and courteous, in freed of grave, magnanimous and just; neither let him do as *Πεγίς* the herie in *Εὐριπίδης*, who

When mount his back Bellerophonos should,
With trembling shewd more than his own self would.

that is to say, give place and yield after a base manner to the demands and requests of every man; or object himself to their will and pleasure, for fear (or foolish) lest one should say of him Lo, what a hard man is this? See how inexorable he is. It is reported of *Bacchus* a King of Egypt, that being rough, fell and austere, the goddesse *Isis* sent the serpent called *Aphis* for to wind and wreath about his head, & so to cast a shadow over him from above, to the end that he might be put in mind to judge

M 2

arght

aright: but this excessive shamefastness which always overpreadeth and covereth them, who are not manly but faint-hearted and effeminate, not suffering them once to dare, to deny, or gain say any thing, surely, would avert and withdraw judges from doing justice, close up their mouths; that in councils and consultations should deliver their opinion frankly: yea and cause them both to say and do many things inconsiderately against their mind, which otherwise they would not. For look whosoever is most unreasonable the bashfulness of the other by which means, it cometh to passe that this excessive shame like unto a low piece of soft ground which is ready to receive all the water that comes, and apt to be overflowed and drowned, having no power to withstand and repulse any encounter, nor say a word to the contrary whatsoever is proposed, yieldeth access to lewdly designs, acts and passions that be. An evil gardian and keeper of childhood and young age, is this excessive bashfulness, as *Brunus* well said, who was of this mind, that neither he nor she could well and honestly passe the flower of their fresh youth, who had not the heart and face to refuse and deny any thing; even so likewise, a bad governess it is of the bride-bed and womens chamber, according to that which she said in *Sophocles* to the adulterer, who repented of the fact,

*Thy flattering words have me seduced,
And so persuaded, I am abused.*

In such sort as this bashfulness, over and besides, that it is vicious and faulty in self, spoileth and marreth clean the intemperate and incontinent person, by making no resistance to his appetites and demands, but letting all lie unfortified, unbarred, and unlocked, yielding easie access and entrance to those that will make assault and give the attempt, who may by great gifts and large offers catch and compass the wickedest natures that be: but surely by persuasions and inductions, and by the means withall of this excessive bashfulness, they oftentimes conquer and get the mastery even of such as are of honest and gentle disposition. Here I passe-by the detriments and damages that this bashfulness hath been the cause of, in many matters, and that of profit and commodity: namely, how many men having not the heart to say nay, have put forth and lent their money even to those whose credit they distrust; have been sureties for such as otherwise they would have been loath and unwilling to engage themselves for, who can approve and commend this golden sentence (written upon the temple of *Apollo*) Be surety thou maist, but make account then to pay: howbeit, they have not the power to do themselves good by that warning, when they come to deal in the world. And how many have come unto their end and died by the means of this foolish quality, it were hard to reckon. For *Creon* in *Emipides* when he spake thus unto *Medea*,

*For me, Madame, it were much better now
By flat denyall your mind: to discontent,
Than having once thus yielded you
Sigh afterwards full sore, and ay repent.*

gave a very good lesson for others to follow: but himself overcome at length through his foolish bashfulness, granting one day longer of delay at her request, overthrew his own state, and his whole house. Some there were also who doubting and suspecting that there were laid for, to be bloodily murdered, or made away by poison, yet upon a foolish modesty not refusing to go into the place of danger, came to their death and were soon destroyed. Thus died *Dion*: who notwithstanding he knew well enough that *Calippus* laid wait for him to take away his life, yet (for sooth) abashed he was to distrust his friend and host, and so to stand upon his guard. Thus was *Antipater* the son of *Cassander* massacred: who having first invited *Demetrius* to supper, was bidden the morrow after to his house likewise, and for that he was abashed to mistrust *Demetrius*, who the day before had trusted him, refused not to go, but after supper he was murdered for his labour. Moreover, when *Polyperchon* had undertaken and promised unto *Cassander* for the summe of one hundred talents to kill *Hercules* (a basteion of *King Alexander* by lady *Baryne*) he sent & requested the said *Hercules* to sup with him in his lodging, the young gentleman had no liking at all to such bidding, but mistrusting and fearing his curset, alledged for his excuse that he was not at ease: whereupon *Polyperchon* came himself in person unto him, and in this manner began to persuade: Above all things my good child (quoth he) study and endeavour to imitate the humanity and sociable nature of your noble father, unless haply you have me in jealousie and suspicion, as if I went about to compass your death. The youth was abashed to hear him say so, and went with him: well, supper was no sooner ended but they made an end of the young gentleman also, and strangled him outright so that it is no ridiculous and foolish advertisement (as some let not to say) but a wife and sage advice of *Hesiodus* when he saith;

*Thy friend and lover to supper do invite,
Thy foe leave out, for he will thee requite.*

Be not in any wife bashfull and ashamed to refuse his offer whom thou knowest to hate thee: but never leave out and reject him once who seemeth to put his trust and confidence in thee: for if thou do invite, thou shalt be invited again; and if thou be bidden to a supper & go, thou canst not chooseth but bid again; if thou abandon once thy distrust and diffidence, which is the gard of thy safety, and so marre that good tincture and temperate by a foolish shame that thou hast, when thou darst not refuse.

Seeing

Seeing then that this infirmity and malady of the mind, is the cause of many inconveniences, assay we must to chafe it away with all the might we have by exercise, beginning at the first like as men do in other exercises, with things that are not very difficult, nor such as a man may boldly have the face to deny: as for example, if at a dinner one chance to drink unto thee when thou hast drunk sufficiently already: be not abashed to refuse for to pledge him, neither for thyself, but take the cup at his hand and let it down again on the board: again, there is another perchance that amidst his cups challengeth thee to hazard or to play at dice: be not ashamed to say him nay, neither fear thou althou shalt receive a stout and scoff at his hands for denial: but rather do as *Xenophanes* did, when one *Lafus* the sonne of *Hermiones* called him coward, because he would not play at dice with him: I confesse (quoth he) I am a very daffard in those things that be lewd and naught, and I dare do nothing at all: moreover, say thou fall into the hands of a prating and talkative buffe body, who catcheth hold on thee, hangeeth upon thee and will not let thee go: be not sheepish and bashfull but interrupt and cut his tale short, shake him off I say, but go thou forward and make an end of thy business whereabout thou wast: for such refusals, such repulses, shifts and evasions in small matters, for which men cannot greatly complain of us exercising us not to blush and be ashamed when there is no cause, do inure and frame us well before-hand unto other occasions of greater importance. And here in this place, it were not amiss to call unto remembrance a speech of *Demosthenes*: for when the Athenians being solicited and moved to send aid unto *Harpalus*, were to forward in the action that they had put themselves in armes against *King Alexander*, all on a sudden they discovered upon their own coats *Philoxenus*, the Licutenant-general of the Kings forces, and chief Admirall of his Armado at Sea: now when the people were so astonished upon this unexpected occurrence, that they had not a word to say for very fear: What wilt these men do (quoth *Demosthenes*) when they shall see the Sun, who are so afraid that they dare not look against a little Lamp; even so I say to thee that art given much to blush and be abashed: What wilt thou be able to do in weighty affairs, namely, when thou shalt be encountered by a King: or if the body of some people or state be earnest with thee to obtain ought at thy hand that is unreasonable: when thou hast not the heart to refuse for to pledge a familiar friend if he chance to drink unto thee and offer thee a cup of wine; or if thou canst not find means to escape and wind thy self out of the company of a babling buffe body, that hath fastened and taken hold of thee, but suffer such a vain prating fellow as this to walk and lead thee at his pleasure up and down, having not so much power as to say thus unto him: I will see you again hereafter at some other time, now I have no leisure to talk with you.

Over and besides, the exercise and use of breaking your selves of this bashfulness in prating others for small and light matters, will not be unprofitable unto you: as for example say that when you are at a feast of your friends, the harper or minstrell do either play or sing out of tunes; or haply an Actor of a Comedie, dearly hired for a good piece of money, by his ill grace in acting, marre the play and disgrace the Author himself *Menander*, & yet nevertheless, the vulgar sort do applaud, clap their hands, and highly commend and admire him for his deed: in mine advice it would be no great pain or difficulty for thee to give him the hearing with patience and silence, without praising him after a servile and flattering manner, otherwise than you think it meet and reason: for if in such things as these, you be not master of your self, how will you be able to hold, when some dear friend of yours shall read unto you either some foolish rime or bad poeie that himself hath composed? if he shall shew unto you some oration of his own foolish and ridiculous penning; you will fall a prating of him, will you? you will keep a clapping of your hands with other flattering jacks: I would not els. And if you do so, how can you reprove him when he shall commit some grosse fault in greater matters? how shall you be able to admonish him, if he chance to forget himself in the administration of some magistracy, or in his carriage in wedlock, or in politick government? And verily, for mine own part, I do not greatly allow and like of that answer of *Pericles*, who being requested by a friend to bear false witness in his behalf, and to binde the same with an oath, whereby he should be forsworn: an your friend (quoth he) as far as the altar: as if he should have said: Saving my conscience and duty to the gods: for surely he was come too neer already unto him. But he who hath accustomed himself long before, neither to praise against his own mind, one who hath made an oration, nor to applaud unto him who hath sung, nor to laugh heartily at him who hath come out with some tale or poor jest which had no grace: he will (I grow) never suffer his friends and familiar to proceed so farre, as to demand such a request of him, or once be so bold as to move him (who before had refused in smaller trifles to satisfy his desire) in this manner: Be persuaded for me, bear false witness for my sake, or pronounce an unjust sentence for the love of me.

After the same manner we ought to be prepared and provided before-hand against those that be instant to borrow money of us, namely, if we have been used to deny them in matters that neither be of great moment nor hard to be refused. There was one upon a time, who being of this mind, that there was nothing so honest as to crave and receive, begged of *Archelaus* the King of *Macedonie* (as he sat at supper) the cup of gold whereout he drunk himself: the King called unto his page that waited at his trencher, and commanded him to give the said cup unto *Emipides*, who sat at the board: and withall, casting his eye wistly upon the party who craved it. As for you (quoth he) worthy, you are for your asking to go without: but *Emipides* desired to have, though he do not

crave. A worthy speech, importing thus much, that the judgement of reason ought to be the best master and guide to direct us in our gifts and free liberality, and not bashfulness and shame to deny. But we contrariwise neglecting and despising many times those that be honest and modest persons, yea, our very familiar friends, who have need of our help, and seem to request the same, are ready to bestow our bounty upon such as incessantly importune us with their impudent craving, not for any affection that we have to please them, but because we can not find in our hearts to say them nay. Thus did King *Antigonus* the elder to *Bias*, after he had been a long time an importunate begger: Give this *Bias* (quoth he) a talent, for me thinks he will have it perforce: and yet this *Antigonus*, of all Princes and Kings that ever were, had the best grace and most dexterity to put by and shut off such unreasonable beggars: for when a beggery Cynicall Philosopher craved once at his hands a drachm: It is not for a King (quoth he) to give a drachm: Why then (quoth the other again) give me a talent: Neither is it meet (quoth the King) for a Cynick to receive a talent. *Diogenes* as he walked otherwhiles along the *Ceramicum* (that is, a street in *Athens*, where stood erected the statues of worthy personages) would ask alms of those images; & when some marvelled at him therefore: I do it (quoth he) to learn how to take a repulse & denial. Scemably, we ought first to be trained in small matters, and to exercise our selves in denying slight requests unto such as would deem to demand and have at our hands that which is not fit and requisite, to the end that we may not be seek for an answer when we would deny them in matters of greater importance: for as *Demosthenes* was wont to say: He who hath spent and bestowed that which he had otherwise than he should, will never employ those things which he hath, nor as he ought, if peradventure he should be furnished again therewith. And look how often we do fail, and be wanting in honest things, and yet abound in superfluities, it is a signe that we are in great fault, and many wayes shame groweth to us by that means.

Moreover, so it is, that this excessive bashfulness is not onely a bad and undirect steward to dispense and disperse our money, but also to dispose of our serious affairs and those of great consequence, wherein it will not admit the advice and counsell that reason giveth: for oftentimes it falleth out, that when we be sick, we send not for the best and most expert Physicians, in respect of some friend, whom we favour and reverence so, as we are loth to do otherwise than he would advise us: likewise we chuse for matters and teachers of our children, not those always who are best and meetest, but such as make suite and means unto us for to be entertained; yea, and many times, when we have a cause to be tried in the law, we chuse not always the most sufficient and expert Advocates or Barristers for our counsel to plead for us: but for to gratifie a sonne or some familiar friend or kindred of our own, we commit the cause to him for to practise and learn to plead in Court of our great cost and losse. To conclude we may see many of those that make profession of Philosophy to wit, Epicureans, Stoicks, and others, how they follow this or that sect, not upon their own judgement and election; but for that they were importuned by some of their kinsfolke, or friends thereto, whom they were loth to denie. Come on then, let us long before be exercised against such grosse faults in vulgar, small and common occasions of this liues: for example, let us break our selves from using either a barber to trim us, or a painter to draw our picture, for to satiate the appetite of our foolish shamefacedness: from lodging also in some bad Inne or Hostellerie where there is a better pier at hand, because haply our host the Goodman of the house hath oftentimes saluted us kindly; but rather make we a custome of it, (although there be but small difference and ods between one and another) always to chuse the better: and like as the Pythagoreans observed evermore precisely not to crosse the right legge with the left, neither to take an odde number for an even, though otherwise all things else were equal and indifferent; even so are we to draw this into an ordinary practise, that when we celebrate any solemn sacrifice, or make a wedding dinner, or some great feast, we invite not him, who is wont with reverence to give us the gentle greeting and good morning, or who seeing us a great way off setteth to runne unto us, rather than him whom we know to be an honest man and a well-willer of ours; for whosoever is thus injured and exercised long before, shall be hardly caught and surpris'd; nay rather he shall never be once assailed and set upon in weighty matters. And thus much may suffice as touching exercise and custome.

Moreover to come unto other profitable institutions which we have gathered for this purpose, the principall in mine advice is this, which sheweth and teacheth us, that all the passions and maladies of the mind be ordinarily accompanied with those inconveniences which we would seem to avoid by their means: as for example, ambition and desire of honour hath commonly attending upon it dishonour; pain usually followeth the love of pleasures; labour and travell ensueth upon ease and delicacy; repulse, overthrows, and condemnations are the ends that ensue daily upon those that are given to be litigious, contentious and desirous to cast, foil, and conquer others; seembly it hapneth unto excessive bashfulness, which seeming to flee and shun the smoke of blame, casteth it self into the very fire and flame of infamie. For those who be ashamed to gain-say and denie them, who importune them unreasonably and will take no nay in things unjust, are constrained afterwards to bear both shame and blame at their hands, who justly call them to their answer and accuse them worthily: and whilst they fear some light check or private rebuke, many times they are faine to incur and sustain open disgrace and reproch: for being ashamed to denie a friend who craveth to borrow money, being loth to say they have none; within a while after (with shame enough) they blush

when

when they shall be convinced to have had none; and having promised to assist and stand to some who have just in law, by that means are forced to contend with others, and afterwards being ashamed thereof, are driven to hide their heads and flee out of the way. Also there be many whom this foolish modesty hath caused to enter into some disadvantageous promise as touching the marriage either of daughter or sister, and being entangled therewith have been constrained afterwards upon change of mind to breake their word and faile in their promise; as for him who said in old time, that all the inhabitants of *Africa* served as slaves unto one man; for they knew not how to pronounce one only negative syllable, that is, No: he spake not in earnest, but by way of bound, and was disposed to jest: but surely these bashfull persons may if they list without one word spoken, by knitting and bending their brows only, or nodding downward to the ground, avoid and escape many offices and absurd inconveniences, which oftentimes they do unwillingly and only upon importunity. For as *Euripides* said very well,

Wise men do know how things to take:

And of silence an answer to make.

And happily we have more cause to take that course with such as be senselesse and unreasonable: for to those who be honest, sensible, and of more humanity, we need not feare to make excuse and satisfie them by word of mouth. And for this purpose it were not amisse to be furnished with answers and notable apophthegmes of great and famous persons in times past; and to have them ready at hand to alledge against such importunate and impudent fellows. Such was that saying of *Phocion* to *Antipater*: You cannot have me to be your friend and a flatterer too; likewise the answer which he made unto the Athenians, who were earnest with him to contribute and give somewhat toward the charges of solemnizing a great feast, and withall applauded and clapped their hands: It were a shame (quoth he) that I should give any thing over and above unto you, and not to pay that which I owe to him yonder, pointing therewith to *Callicles* the usurer: for as *Thucydides* said; It is no shame to confesse and acknowledge poverty; but more shamefull it is indeed not to avoid and eschew it. But he who by reason of a faint, feeble, and delicate heart dare not for foolish shame answer thus unto one that demandeth to borrow money,

My friends, I have in haule or purse

No silver white for to disburse.

And then suffereth to passe out of his mouth a promise (as it were) an earnest penny or pawne of assurance,

Is tied by foot with fetters not of brass

Nor iron wrought; but shame, and cannot passe.

But *Perseus*, when he lent forth a summe of money to one of his familiar friends and acquaintance, went into the open market place to passe the contract at the very banke or table of exchangers and usurers: being mindful of that rule and precept of the Poet *Hesiodus*, which teacheth us in these words,

However thou laugh with bragger more or lesse,

With him make no contract without witness.

Now when his friend marvelled hereat and said, How now *Perseus*, so formally and according to law? Yea, (quoth he) because I would receive my money againe of you friendly, and not require it by course and suit of law. For many there be, who at the first upon a kind of foolish modesty are ashamed to call for assurance and security, but afterward be forced to proceed by order of law, and so make their friends their enemies. Againe, *Cato* sending commendatory letters unto *Demi* the Tyrant in the behalfe and favour of one *Helicon*, Cyzicene, as of a kind, modest, and courteous person subscribed in manner of a post-date under his letter thus: That which you read above, take it as written in the commendation of a man, that is to say, of a living creature by nature mutable. Contrariwise *Xenocrates*, although he were otherwise in his behaviour austere, yet being overcome and yielding to a kind of foolish modesty of his own, recommended in his letters unto *Polyperchon*, a man of no worth or quality, as it proved afterwards by the sequell: Now when as that Macedonian Lord bade the party welcome, and friendly gave him his hand, and withall used some words of courte and complement, demanding whether he had need of ought, and bidding him call for what he would: he made no more ado but craved a whole talent of silver at his hands: which *Polyperchon* caused presently indeed to be weighed out unto him; but he dispatched his letters withall unto *Xenocrates* to this effect: That from thenceforth he should be more circumspect, and consider better whom he recommended unto him: and verily, herein only was the error of *Xenocrates*, for that he knew not the man for whom he wrote: but we oftentimes knowing well enough that they be lewd and naughty persons, yet are very forward with our commendatory letters; yea, and that which more is, our purse is open unto them; we are ready to put money into their hands to our own hinderance and damage: not with any pleasure that we take nor upon affection unto them, as they do; who bestow their silver upon curtezans, pleafants, and flatterers to gratifie them; but as displeased and discontented with their impudency, which ever turneth our reason upside down, and setteth us to do against our own judgement, in such sort, that if ever these were cause besides, we may with good reason say unto these bold and shamelesse beggars, that thus take vantage of our bashfulness:

I

*I see that I must for your sake,
Lead courses ever undertake.*

Namely, in bearing false witness, in pronouncing wrong judgement: in giving my voice at any election for an unworthy and unmeet person: or in putting my money into his hands, whom I know insufficient, and who will never repay it. And therefore of all passions, this leud and excessive modesty is that which is accompanied presently with repentance, and hath it not following afterwards as the rest: for at the very instant when we give away our money, we grieve: when we bear such witness, we blush: when we assist them and set to our helping hand, we incur infamy: and if we furnish them not with that which they require, we are convinced as though we were not able. And forasmuch as our weaknesse is such, that we cannot deny them simply that which they would have: we undertake and promise many times unto those who do importune and lye upon us, uncessantly, even those things that we are not able to compass and make good: as namely, our commendatory letters for to find favour in Princes courts: to be mediators for them unto our great rulers and governors, and to talke with them about their causes: as being neither willing, nor so hardy as thus to say, The King knoweth not us, he regardeth others more, and you were better go to such and such. After this manner, when *Lysander* had offended King *Agesslaus*, and incurred his heavy displeasure, and yet was thought worthy to be chiefe in credit above all those that were about him, in regard of the great opinion and reputation that came unto him, making excuse, and bidding them to goe unto others, and assay them, who were in greater credit with the King than himselfe. For it is no shame not to be able to effect all things, but for a man to be driven upon a foolish modesty to enterprife such matters as he is neither able to compass nor meet to manage: besides that it is shameful, I hold also a right great conserve to the heart.

But now to go unto another principle, we ought willingly and with a ready heart to do pleasure unto those that request at our hands such things as be meet and reasonable: not as forced thereto by a rustick feare of shame, but as yielding unto reason and equity. Contrariwise, if their demands be hurtfull, absurd, and without all reason, we ought evermore to have the saying of *Zeno* in readinesse, who meeting with a young man one of his acquaintance, walking close under the towne wall, he seeing as it he would not be seen: asked of him the cause of his being there, and understanding by him that it was because he would avoid one of his friends, who had been earnest with him to beare false witness in his behalfe: What saiest thou (quoth *Zeno*) for that thou art? Was thy friend so bold and shamelesse to require that of thee which is unreasonable, unjust, and hurtfull unto thee? And darrest thou not stand against him in that which is just and honest? For whose ever he was that said,

*A crooked wedge is fit to cleape
A knotted knotty tree,
It will be seene against leud folke
With leudnesse arm'd to be.*

Teacheth us an ille lesson, to learne to be taught our selves when we would be revenged of naughtynesse. But such as repulse those who importunately and with a shamelesse face do molest and trouble them, not suffering themselves to be overcome with shamefacednesse, but rather shame to grant unto shamelesse beggars those things that be shamefull, are wise men and well advised doing herein that which is right and just. Now as touching those importunate and shamelesse persons, who otherwise are but obscure, base, and of no worth, it is of no great matter to resist them when they be troublesome unto us. And some there be who make no more ado but shunt them off with laughter or a scoffe: like as *Theocritus* served twaine who would seeme to borrow of him his rubber or currying combe in the very baine: of which two, the one was a meere stranger unto him, the other he knew well enough for a notorious theefe: I know not you (quoth he) to the one; and to the other, I know what you are well enough: and so he sent them both away with a meere trump. *Lysimachus* the Priestesse of *Minerva* in *Athens*, surnamed *Polias*, that is, the Patronesse of the City: when certaine Muleteers who brought sacrifices unto the temple, called unto her for to powere them out drinke freely: No (quoth she) my good friends, I may not do so, for feare you will make a custome of it.

Antigonus had under him in his retinue a young gentleman, whose father in times past had been a good warrior, and led a band or company of soldiers, but himselfe was a very coward, and of no service, and when he sued unto him (in regard of his birth) to be advanced unto the place of his father late deceased: Young man (quoth he) my manner is to recompence and honour the prowess and manhood of my soldiers, and not their good parentage. But if the party who assaileth our modesty be not a nobleman of might and authority (and such kind of persons of all other will most hardly endure a repulse and be put off with a denial or excuse, and namely, in the case of giving sentence or award in matter of judgement, or in a voice at the election of Magistrates) peradventure it may be thought neither easie nor necessary to do that which *Cato* sometimes did, being then but of young yeares, unto *Catulus*: Now this *Catulus* was a man of exceeding great authority among the Romans, and for that time bare the Censureship, who came unto *Cato*, then Lord high Treasurer of Rome that yeare) as a mediator and intercessour for one who had been condemned before by *Cato* in a round fine, pressing and importuning him so hard with earnest prayer and entreaty, that in the end

and *Cato* seeing how urgent and unreasonable he was, and not able to endure him any longer, was forced to say thus unto him: You would thinke it a foule disgrace and shame for you *Catulus*, Censor as you are, since you will not receive an answer and be gone, if my yeants and officers here should take you by the head and shoulders and lend you away with that *Catulus*, being abashed and ashamed, departed in great anger and discontentment. But consider rather and see, whether the answer of *Agesslaus* and that which *Themistocles* made were not more modest, and favoured of greater humanity: for *Agesslaus*, when his own father would him to give sentence in a certaine cause that was brought before him, against all right, and directly contrary to the laws: Father (quoth he) your selfe have taught me from my very child-hood to obey the laws: I will be therefore obedient still to your good precepts, and passe no judgement against law. As for *Themistocles*, when as *Simonides* seemed to request of him somewhat that was unjust and unlawfull: Neither were you *Simonides* (quoth he) a good Poet, if you should keep time and number in your song, nor I a good Magistrate if I should judge against the law. And yet (as *Plato* was wont to say) it is not for want of due proportion between the neck and body of the Lute, that one City is at variance with another City, and friends fall out and be at difference, doing what mischief they can one to another, and suffering the like againe: but for this rather, that they offend and faile in that which concerneth law and justice. Howbeit, you shall have some, who themselves observing the precise rules most exactly according to art in Musick, in Grammaticall Orthography, and in the poetical quantity of syllables and measures of feet, can be in hand with others, and request them to neglect and forget that which they ought to do in the administration of government, in passing of judgements, and in their other actions. And therefore with such as these be, I would have you take this counsell which I will now tell you: Is there an Advocate or Rhetorician that doth importune you fitting as judge upon the bench? Or is there an Orator that troubleth you with an unreasonable sute as you sit in counsell? Grant them both that which they request, upon condition that the one in the entry of his plea will commit a solecisme or incongruity, and the other in the beginning of his narration come out with some barbarisme: but it is all to nothing, that they will never do so, it would be thought such a shame: and in very truth, we see that some of them are so fine eared that they cannot abide in a speech or sentence that two vowels should come together: againe, Is he one of the nobility, or a man of honour and authority, that troubleth you with some dishoneste fure? Will him likewise for your sake to passe thorow the market place hopping and dancing, making moves, and writhing his mouth: but if he deny so to do, then have you good occasion and fit opportunity to come upon him with this revy, and demand of him, whether of the twaine be more dishonest? To make incongruity in speech, and to make moves, and set the mouth awry, or to breake the laws, commit perjury, and beside all right, equity, and conscience, to award and adjudge more unto the lewd and wicked, than to good and honest persons. Moreover, like as *Nicofranus* the *Argive* answered unto *Archidamus*, who solicited him with a good sum of money (promising him besides in marriage what Lady he would himselfe chuse in all *Lacedaemon*) to betray and render up by treason the Town *Croponnum*: I see well (quoth he) O *Archidamus*, that you are not defended from the rage of *Hercules*, for that he travelled thorow the world, killing wicked persons whom he had vanquished, but your study is to make them wicked who are good and honest: even so we ought to lay unto him who would be thought a man of worth and good mark, and yet cometh to presse and force us to commit those deeds which are not befitting, that he doth that which believeth not his nobility or opinion of vertue.

Now if they be meane and base persons to account, who shall thus tempt you, go thus to worke with such: If he be a covetous miser, and one that loveth his money too well: see and try whether you can induce and perswade him by all importunity to credit you with a talent of silver upon your bare word without schedule, obligation, or speciality for his security: or if he be an ambitious and vain-glorious person, try if you can prevail with him so much, as to give you the upper hand or higher seat in publicke place: or if he be one that desireth to beare rule and office, assay him, whether he will give over his possibility that he hath to such a Magistracy, especially when he is in the ready way to obtaine it? Certe, we may well thinke it a very strange and absurd thing, that such as they in their vices and passions should stand and continue so stiff, to reioyce, and to hard to be removed: and we who profess and would be reputed honest men, lovers of vertue, justice, and equity, cannot be matters of our selves, but suffer vertue to be subverted, and cast it at our heeles. For if they, who by their impunity urge our modesty, do it either for their own reputation, or their authority, it were absurd and beside the purpose for us to augment the honour, credit, and authority of another, and to dishonour, discredit, and disgrace our selves: like unto those who be in an ill name, and incur the obloquie of the world, who either in publicke and solemne games defraud those of the prizes and rewards who have achieved victory, or who at the election of Magistrates deprive those of their right of suffrages and voices to whom it doth belong, for to gratifie others that deserve it not, thereby to procure to the one sort the honour of sitting in high places, and to the other the glory of wearing coronets, and so by doing pleasure unto others, himselfe their own faith, defame themselves, and lose the opinion and reputation they had of honesty and good conscience. Now if we see that it is for his own lre and gain that any one urges beyond all reason to do a thing: how is it that we do not presently consider, that it is absurd and without all sense to hazard and put to compromise (as it were) our own reputation and vertue for another man,

man to the end that the pursu of some one (I know not vvhom) should thereby be more vveighty and heauy?

But certainly many there be unto vvhom such considerations as these are presented, and vvhom are not ignorant that they read afide and do amisse: much like to them, vvhom being challenged to drink out great bowls full of vvine, take pains to pledge them vvvith much ado, even so long till their eyes be ready to start out of their heads, changing their countenances, and panting for want of vviind, and all to pleasure those that put them to it. But surely this feebleness of mind and faint heart of theirs resembeth the weak constitution and temperature of the body, which cannot away idently with scorching heat, or chilling cold. For be they praised by those who let upon them thus impudently, they are ready to leape ut of their skins for joy; and say, they doubt for to be accused, checked, rebuked, or suspected, if happily they deny, then they are ready to die for woe and feare. But we ought to be well defended and fortified against the one and the other, that we yeeld neither to them that terrifie us; nor to those that flatter us. *Thucydides* verily supposing it impossible for one to be great or in high place and not envied, faith, That the man is well aduised and led by good counsell who shooeth at the greatest and highest affairs, if he must be subject unto envy. For mine own part, thinking as I do, that it is no hard matter to escape envy, but to avoid all complaints, and to keep our selves from being molested by some one or other that conuerse with us and keep our company, a thing impossible: I suppose it good counsell for us, and the best thing we can do for our ouersafety, to incur rather the ill-will and displeasure of lewd, importunate, and unreasonable people, than of those who have just cause to blame and accuse us, if against all right and justice we satisfie their minds, and be ready to do them service and pleasure: as for the praises and commendations which proceed from such lewd and shamelesse persons, being as they are in every respect counterfeite and iophitticall, we ought to beware and take heed of; neither must we suffer our selves as vviue to be rubbed, scratched or tickled, and all the vvhiles stand still and gently, letting them do with us what they will, untill they may with ease lay us all along, when we have once yeilded to be so handled at their pleasure: for surely they that give care to flatterers, differ in no respect from those who let out their legs of purpose to be supplant and to have their heeles tripped up from under them; yet only in this, that those are worse foiled and catch the more shameful fall, I meane as well such as remit punishment to naughty persons, because forsooth they lovere to be called mercifull, mild, and gentle: as those on the contrary side, who being perwaded by such as praise them, do submit themselves to enmities and accusations needlesse, but yet perillous: as being born in hand and made beleue that they were the only men, and such alone as stood invincible against all flattery, yea, and those whom they think not to terme their very mouths and voices; and therefore *Bion* likened them most aptly to vessels that had two eares, for that they might be carried to easily by the eares which way a man wou'd: like as it is reported of one *Aleximus* a Sophister, who upon a time as he walked with others in the gallery *Peripatos*, spake all that naught was of *Silpo* the *Megarian*: and when one of the company said unto him, what meane you by this, considering that of late, and no longer since than the other day, he gave out of you all the good that may be: I wot well (quoth he) for he is a right honest gentleman, and the most curious person in the world. Contrariwise, *Menedemus* when he heard that *Aleximus* had praised him many a time; But I (quoth he) do never speake well of *Aleximus*; and therefore a bad man he must needs be, that either praieth a naughty person or is dispraised of an honest man: So hard it was to turne or catch him by any such meane; as maketh gife and praefising that precept which *Hercules Antisthenes* taught his children, when he admonished and warned them that they should never con those thanks who praised them: and this was nothing else, but not to suffer a mans selfe to be overcome by foolish modesty, nor to flatter them againe who praised him. For this may suffice, in my opinion, which *Pindarus* answered upon a timo one who said unto him: That in every place, and to all men he never ceased to commend him: *Cyrrus* merry (quoth he) and I will do this fav our unto you againe that you may be a true man of your word and be thought to have spoken nothing but the truth.

To conclude, that which is good and expedient against all other affections and passions, they ought surely to remember who are easily overcome by this hurtfull modesty, whensoever they giving place soone to the violence of this passion do commit a fault and tread awry against their mind: namely, to call to remembrance the marks and prints of remorse and repentance sticking fast in their mind, and to repeat it so often and keep the same a long time. For like as waifaring men, after they have once stumbled upon a stone: or pilots at sea when they have once split their ship upon a rock: and suffered shipwreck; if they call those accidents to remembrance, for ever after do feare and take heed not only of the same, but of such like; even so they that let before their eyes continually the dishonours and damages which they have received by this hurtfull and excessive modesty, and represent the same to their mind once wounded and bitten with remorse and repentance, will in the like afterwards reclaim themselves, and not so easily another time be perverted and seduced out of the right way.

Of Brotherly Love or Amity.

The Summary.

A Man should have profited but badly in the schoole of vertue, if endeavouring to carry himselfe honestly toward his friends and familiars, yea, and his very enemies, he continue still in euill demeanour with his own brethren, unto whom he is joynd naturally by the straightest line and links that can be devised. But for that ever since the beginning of the world, this proverbiall sentence from time to time hath been currant and found true: that the Unity of Brethren is a rare thing: *Plutarch* after he had complained in the very entrance of this little book, that such a malady as this reigned mightily in his time, goeth about afterwards to apply a remedy thereto. And to this effect he sheweth, that since brotherly amity is taught and prescribed by nature, those who love not their brethren be blackish, unnatural, enemies to their own selves; yea, and the greatest Atheists that may be found. And albeit the obligation wherein we are bound to our parents amounteth to so high a sum as we are never able fully to discharge; he proueth notwithstanding, that brotherly love may stand for one very good payment toward that debt: whereupon he concludeth, that hatred between brethren ought to be banished; for that if it once creeps in and get between, it will be a very hard matter to rejoyne and reconcile them againe. Afterward he teacheth a ready and compendious way, how a man ought to manage and use a brother ill-disposed. In what manner brethren should carry themselves one to another, both during the life of their father, and also after his decease: discoursing at large upon the duty of those who are the elder, or higher advanced in other respects; as also, what they should do who are the younger; namely, that as they are not equal to their other brethren in yeares, so they be their inferiours in place of honour and in wealth; likewise what meane as well the one as the other are to follow for to avoid enuy a id jealousie. Which done, he teacheth brethren who in age come very neare, their naturall duty and kinde selfe: that they ought to shew one unto another: to which purpose he produceth proper examples of brotherly amity among the Pagans: In the end, since he cannot possibly efface thus much, that brethren should evermore accord well together, he setteth down what course they are to take in their differences and disagreements; and how their friends ought to be common between them; and for a small conclusion, he treateth of the honest care and respectiue regard one of another that they ought to have, and especially of their kinde selfe, which he enricheth with two other notable examples;

Of Brotherly Love and Amity.

Those ancient statues representing the two brethren *Castor* and *Pollux*, the inhabitants of the City *Sparta*, were wont in their language to call *Διδυμα*. And two paralel pieces of timber they are of an equall distance asunder, united and joynd together by other peeces overthwart: now it should seeme, that this was a device fitting very well and agreeable to the brotherly amity of the said two gods, for to shew that undivisible union which was between them; and even so, I also do offer and dedicate unto you, O *Nigrinus* and *Quintus*, this little treatise as touching the amity of brethren, a gift common unto you both as those who are worthy of the same: for seeing, that of your own accord you praefice that already, which it teacheth and exhorteth unto, you shall be thought not so much to be admonished thereby, as by your example to confirme and testifie the same which therein is delivered; and the joy which you shall con'ieve to feed that approved and commended which yourselves do, shall give unto your judgement a farther assurance to continue therein; as if your actions were allowed and praised by vertuous and honest beholders of the same.

Antisthenes verily, the father of *Theodesies*, scoffing at the great number of those Sophisters or of counterfeite sages in his daies, said: That in old time hardly could be found i.e. in wise men throughout the world; but in our daies (quoth he) much ado there is to find so many lootes or ignorant persons. But I may very well and truly say: That I see, in this age wherein we live, the amity of Brethren to be as rare, as their hatred was in times past. The examples whereof, being so few as they were among our ancients, were thought, by men in those daies living, notable arguments to furnish Tragedies and Theaters with, as matters very strange, and in a manner fabulous. But contrariwise, all they that live in this age, if happily they meet with two brethren that be good and kind one to another, wonder and marvel thereat as much as if they saw those *Meliosides*, (of whom *Homer* speaketh) whose bodies seemed to grow together in one: and as incredible and miraculous do they thinke it: that brethren should live in common the patrimony, goods, friends, and slaves, which their fathers left behind unto them: as if one and the same soule alone ruled the feet, hands, and eyes of two bodies. And yet Nature herselfe hath set down a lively example of that mutuall behaviour and carriage that ought to be among brethren and the same nor far off, but even within our own bodies, wherein she hath framed and devised for the most part those members double, and as a man would

would say, brethren-like and twins, which be necessary, to wit, two hands, two feet, two eyes, two ears, and two nostrils; shewing thereby, that she hath thus distinguished them all, not only for their natural health and safety, but also for a mutual and reciprocal help, and not for to quarrell and fight one with another. As for the hands, when she parted them into many fingers, and those of unequal length and bignesse, she hath made them of all other organical parts, the most proper, artful, and workman-like instruments; inasmuch as that ancient Philosopher *Anaxagoras* ascribed the very cause of mans wisdom and understanding unto the hands. Howbeit, the contrary unto this should seem rather to be true; for man was not the wisest of all other living creatures in regard of his hands, but because by nature being endued with reason, given to be witty, and capable of Arts & Sciences, he was likewise naturally furnished with such instruments as these. Moreover, this is well known unto every man, that Nature hath formed of one and the same seed, as of one principle of life, two, three, and more brethren; not to the end that they should be at debate and variance, but that being apart and asunder they might the better and more commodiously help one another. For those men with three bodies and a hundred armes apiece, which the Poets describe unto us (if ever there were any such) being joyned and grown together in all their parts, were not able to do any thing at all when they were parted asunder, or, as it were, without themselves: which brethren can do well enough, namely, dwell and keep within house and go abroad together, meddle in affaires of State, exercise husbandry and tillage one with another, in case they preserve and keep well that principle of amity and benevolence which nature hath given them. For otherwise they should (I suppose) nothing differ from those feet which are ready to trip or supplant one another, and cause them to catch a fall: or they should resemble those hands and fingers which enfolded and claipe one another untowardly against the course of nature. But rather according as in one and the same body, the cold, the hot, the dry, and the moist, participating likewise in one and the same nature and nourishment, if they do accord and agree well together, engender an excellent temperature and most pleasant harmony, to wit, the health of body, without which, neither all the wealth of the world, as men say,

*Nor power of royall Majesty,
Which equall is to deity;*

have any pleasure, grace, or profit: but in case these principall elements of our life, covet to have more than their just proportion, and thereupon breake out into a kind of civil sedition, seeking one to increase and over-grow another, soone there ensueth a filthy corruption and confusion which overthroweth the state of the body and the creature it selfe; semblably, by the concord of brethren, the whole care and house is in good case and flourisheth, the friends and families belonging to them (like a melodious quire of musicians) make a sweet consent and harmony: for neither they do, nor say, nor thinke any thing that is contrary one to the other,

*Whereas in discord such, and taking part,
The worst of forces doth stand, while better smart.*

To wit, some ill-tongued varlet, and pick-thanke carry-tale within the house, or some flattering claw-back coming between, and entering into the house, or else some envious and malicious neighbour in the City. For like as diseases do ingender in those bodies which neither receive nor stand well affected to their proper and familiar nourishment, many appetites of strange and hurtfull meats; even so, a slanderous calumination of jealousy being gotten once among those of a bloud and kindred, doth draw and bring withall evill words and naughty speeches, which from without are kinde waies ready enough to run thither, whereas a breach lieth open, and where there is some fault already. That divine Master and soothsayer of *Arcadie*, of whom *Herodotus* writeth, when he had lost one of his own natural feet, was forced upon necessity to make himselfe another of wood: but a brother being fallen out and at war with a brother, and constrained to get some stranger to be his companion, either out of the market place and common hall of the City as he walketh there, or from the public place of exercise, where he useth to behold the wrestlers and others; in my conceit doth nothing else but willingly cut off a part or limbe of his own body made of flesh, and engrave fast unto him, for to set another in the place, which is of another kind and altogether a stranger. For even necessity it selfe which doth entaine, approve, and seeke for friendship and mutual acquaintance, teacheth us to honour, cherish, and preserve that which is of the same nature and kind; for that without friends, society, and fellowship we are not able to live solitary and alone as most savage beasts, neither will our nature endure it: and therefore in *Menander* he saith very well and wisely:

*By jolly cheer and laughter day by day,
I thinke we to finde (O father) trusty friends,
To whom our selves and life commit we may?
No special thing for cost to make amends,
I found he hath, who by it as means hath met.
With shade of friends for such I count no bet.*

For to say a truth, most of our friendships be but shadowes, semblances and images of that bright amity which nature hath imprinted and engraffed the children toward their parents, in brethren toward their brethren: and he who doth not reverence nor honor it, how can he persuade and make strangers believe that he beareth sound and faithfull good will unto strangers. Or what man is he

who

who in his familiar greetings and salutations, or in his letters will call his friend and companion Brother, and cannot find in his heart so much as to go with his brother in the same way? For as it were a point of great folly and madnesse, to adorn the statue of a brother, and in the mean time to bear and maine his body; even so, to reverence and honor the name of a brother in others, & withal to thrust hate and disdain a brother indeed, were the case of one that were out of his wits, and who never conceived in his heart and minde, that Nature is the most sacred and holy thing, in the world. And here in this place, I cannot choose but call to minde, how at *Rome* upon a time I took upon me to be umpire between two brethren, of whom the one seemed to make profession of Philosophie; but he was (as after it appeared) not only unworthy entitled by the name of a Brother: but also as falsely called a Philosopher: for when I requested of him that he should carry himselfe as a Philosopher toward his Brother, and such a Brother as altogether was unlettered and ignorant: In that you say (ignorant (quoth he) I hold well with you, and I avow it a truth; but as for Brother, I take it for no such great and venerable matter, to have spring from the same loins, or to have come forth of one womb. Well (said I again) It appears that you make no great account to issue out of the same natural members; but all men else besides you, if they do not think and imagine so in their hearts: yet I am sure they do both sing and say that Nature first, and then Law (which doth preserve and maintain Nature) have given the chief place of reverence and honor next after the gods, unto father and mother; neither can men perform any service more acceptable unto the gods than to pay willingly, readily and affectionately unto parents who begat and brought them forth: unto nurses and fosters that reared them up to the interest and nursery for the old thanks, besides the new which are due unto them. And on the other side again, there is not a more certain sign and mark of a very Atheist: than either to neglect parents, or to be any wayes ungracious or defective in duty unto them; and therefore whereas we are forbidden in expresse terms by the Law to do wrong or hurt unto other men: if one do not behave himselfe to father and mother both in word and deed, so as they may have (I do not say no discontentment and displeasure, but) joy & comfort thereby, men esteem him to be profane, godlesse and irreigious. Tell me now, what action, what grace, what disposition of children toward their parents, can be more agreeable and yeeld them greater contentment, than to see good will, kinde affection, fast and assured love between brethren? the which a man may easily gather by the contrary in other smaller matters. For seeing that fathers and mothers be displeased otherwise with their sonnes, if they misbehave or hardly intreat some home-borne slave whom they fear much more by: if I say, they be vexed and angry, when they see them to make no reckoning and care of their woods and grounds wherein they took some joy and delight: considering also that the good kind-hearted old folks of gentle and loving affection that they have been offended if some hound or dog bred up with in house, or an horse be not well tended and looked unto: last of all, if they grieve when they perceive their children to mock, find fault with, or despite the lectures, narrations, sports, fights, wrestlers, and others that exercise feats of activity, which themselves sometime highly esteemed: Is there any likelihood that they in any measure can endure to see their children hate one another? to entertain braules and quarrels continually? to be ever snarling, railing and reviling one another: and in all enterprises and actions alwayes crossing, thwarting and upplanning one another? I suppose there is no man will so say. Then on the contrary side, if brethren love together and be ready one to do for another: if they draw in one line and carry the like affection with them; follow the same studies and take the same courses; and how much nature hath divided & separated them in body, so much to joyn for it again in mind; lending one another their helping hands in all their negotiations and affairs; following the same exercises; repairing to the same disputations, and frequenting the same places, games and pastimes, so as they agree and communicate in all things: certainly this great love and amity among brethren, must needs yeeld sweet joy and happy comfort to their father and mother in their old age: and therefore parents take nothing so much pleasure, when their children prove eloquent orators, wealthy men, or advanced to promotions and high places of dignity: as loving and kind one to another; like as a man shall never see a father so desirous of eloquence, of riches, or of honor, as he is loving to his own children. It is reported of Queen *Apollonia*, the Cyprian, mother to King *Eumenes*, and to three other Princes, to wit, *Attalus*, *Philaretus* and *Attaleus*, that she repured and reported her self to be right happy, and rendered thanks unto the immortal gods, not for her riches, nor royall port and majesty; but that it was her good fortune to see those three younger sonnes of hers, serving as Pensioners and Esquires of the body to *Eumenes* their elder brother, and himself living fearless and in security in the midst of them, standing about his person with their pollaxes, halberds, and partises in their hands, and girded with swords by their side. On the other side, King *Xerxes* perceiving, that his sonne *Oebus* set an ambush and laid trains to murder his brethren, died for very sorrow and anguish of heart. Terrible and grievous are the warres, said *Eschylus*, between brethren; but unto their parents above all others most grievous: for that whoever hateth his own brother, and may not vouchsafe him a good eye and kind look, cannot choose but in his heart blame the father that begat him, and the mother that bare him. We read that *Pisthistratus* married his second wife, when his sons, whom he had by the former were now men grown. saying, That since he saw them prove good and cowardly, he gladly would be the father of many more that might grow up like them: even so, good and joyfull children will not only affect and love one another for their parents sakes, but also love their parents to such the more, in regard of their mutual kindnesse, as making this account, thinking also and saying thus,

N

to

Of Brotherly Love.

to themselves; That they are obliged and bounden unto them in many respects, but principally for their brethren; as being the most precious heritage, the sweetest and most pleasant possession that they inherit by this, And therefore *Homer* did very well, when he brought in *Telemachus* among other calamities of his, reckoning this one, that he had no brother at all; and saying thus:

*For Jupiter my fathers race in me alone,
Now ends I lab, and given me brother none.*

As for *Hesiodus* he did not well to give advice to have an only begotten sonne, to be the full heir and universall inheritor of a patrimony: even that *Hesiodus* who was the disciple of *Muses*, whom men have named *poetas*, as it were *poets*, for that by reason of their mutual affection and sister-like love they keep alwayes together. Certes, the amity of brethren is so respectful to parents, that it is both a certain demonstration that they love father and mother, and also due to parents, that it is both a certain demonstration that they love father and mother, and also such an example and lesson unto their children to love together, as there is none other like unto it, but contrariwise, they take an ill precedent to hate their own brethren from the first originall of their father: for he that liveth continually and waxeth old in suits of law, in quarrels and dissensions with his own brethren, and afterward shall seem to preach unto his children for to live friendly and lovingly together, doth as much as he, who according to the common proverb:

*The sores of others will seem to heal and cure,
And is himf if ulcers fill up more.*

and so by his own deeds doth weaken the efficacy of his words. If then *Eteocles* the Theban, when he had once said unto his brother *Polydorus*, in *Empides*,

*To Stars about Swaine-rising would I mount,
And under earth descend as farre again;
By these attempts, if I might make account
This sovereign roialty of gods to gain.*

should come afterwards again unto his sonnes, and admonish them

*For to maintain and honour equal state,
Which knits friends ay in perfect unity;
And keeps those links who are confederate,
Preserving cities in league and amity:
For nothing more procures security,
In all the world, than doth equality.*

who would not mock him and despise his admonition? And what kinde of man would *Atreus* have been reputed, if after he had let his supper as he did before his brother, he should in this manner have spoken sentences and given instruction to his own children?

*When grief mishap and cross calamity
Upon a man is fallen suddenly,
The only med is found by amity
Of those whom blood hath joyed perfectly.*

Banish therefore we muilt, and rid away clean, all hatred from among brethren, as a thing which is a bad nurie to parents in their old age, and a worse fortress to children in their youth; besides, it giveth occasion of slander, calumny and obloquie among their fellow-citizens and neighbours, for thus do men conceive and deem of it: That brethren having been nourished and brought up together so familiarly from their very cradle it cannot be that they should fall out and grow to such terms of enmity and hostility, unless they were privy one to another of some wicked plots and most mischievous practises. For great causes they must be, that are able to undo great friendship and amity, by means whereof hardly or uneth afterwards they can be reconciled and surely knit again. For like as sundry pieces which have been once artificially joined together by the means of glue or solder, if the joynt be loose or open, may be rejoined or soldered again: but if an entire body that naturally is united and grown in one, chance to be broken or cut and slit asunder, it will be an hard piece of work to find any glew or solder so strong as to reunite the same and make it whole and sound, even so those mutual amities which either for profit or upon some need were first knit between men, happen to cleave and part in twain it is an easie matter to reduce them close together: but brethren if they be once alienated and estranged, so as that the naturall bond of love cannot hold them together, hardly will they piece again or agree ever after: and say they be made friends and brought to atonement, certainly such reconciliation maketh in the former rent or breach an ill-favoured and filthy scar, as being alwayes full of jealousy, distrust, and suspicion. True it is that all jars and enmities between man and man, entering into the heart, together with those passions which be most troublesome and dangerous of all others, to wit a peevish humor of contention, choler, envie and remembrance of injuries done and paid, breed grief, pain, and vexation: but surely that which is fallen between brother and brother, who of necessity are to communicate together in all sacrifices & religious ceremonies belonging to their fathers house, who are to be interred another day in one and the same sepulchre, and live in the mean time otherwhiles under one roof, and dwell in the same house, and enjoy possessions, lands, and tenements confining one upon another, doth continually present unto the eye that which tormenteth the heart, it putteth them in mind

mind daily and howlerly of their folly and madnesse: for by means thereof that face and countenance which should be most sweet, best known, and of all other likeliest become most strange, hideous, and unpleasant to the eye: that voice which was wont to be even from the cradle friendly and familiar, is now become most fearful and terrible to the ear; and whereas they see many other brethren cohabit together in one house, sit at one table to take their repast, occupy the same lands, and use the same servants, without dividing them: what a grief is it, that they thus fallen out, should part their friends, their hosts and guests, and in one word, make all things, that be common among other brethren private, and whatsoever should be familiar and acceptable to be, come contrarie and odious? Over and besides, here is another inconvenience and mischief, which there is no man so simple, but he must needs conceive and understand. That ordinary friends and table companions may be gotten and stollen, (as it were) from others; alliance and acquaintance there may be had new, if the former be lost, even as armour, weapons and tools may be repaired, if they be worn, or new made, if the first be gone; but to recover a brother that is lost, it is not possible, no more than to make a new hand, if one be cut away, or to let another eye in the place of that which is plucked out of the head: and therefore well said that Persian Lady, when she chose rather to save the life of her brethren than of her children: For children (quoth she) I may have more, but sin, my father and mother be both dead, brother shall I never have.

But what is to be done, will some man say, in case one be matched with a bad brother? First, this we ought evermore to remember, that in all sorts of amities there is to be found some badness, and most true is that saying of *Sophocles*:

*Who I'll search throughout me a kind,
More bad it is as good is sure to find.*

No kindred there is, no society, no fellowship, no amity and love, that can be found sincere, sound, pure and clear from all faults. The Lacedæmonian who had married a wife of little stature: We must (quoth he) of evils chuse the least: even so in mine advice a man may very well and wisely give counsel unto brethren, to bear rather with the most domestical imperfections; and the infirmities of their own blood, than to trie chole of strangers; for as the one is blamelesse, because it is necessary, so the other is blame-worthy, for that it is voluntary: for neither table-friend and fellow-gameter, nor play-fere of the same age, yet host or guest

*Is bound with links (of brass) by hand nor wrought;
Which shone by kindled torches, and cast us noneight.*

but rather that friend, who is the same blood, who had his nourishment and bringing up with us, begotten of one father, and who lay in the same mothers womb, unto whom it seemeth that I verger her self doth allow connivency and pardon of some faults, so as a man may say unto a brother when he doth a fault,

*Wilt thou shake naught yea, wretched though thou be,
Yet can I not forsake and cast off thee.*

I might seem in my hatred towards thee, for to punish sharply, cruelly and unnaturally in thy person, some infirmity or vice of mine own father or mother, intilled in thee by their seed. As for strangers and such as are not of our blood, we ought not to love first, and afterwards make triall and judgement of them: but first we must trie and then rent and love them afterwards; whereas contrariwise nature hath not given unto proof and experience the precedence and prerogative to go before love, neither doth the expect according to that common proverb: That a man should eat a bushell of two or salt with one whom he minded to love and make his friend; but even from our nativity hath bred in us and with us the very print and cause of amity in which regard we ought not to be bitter unto such, nor to search too deeply into their faults and infirmities.

But what will you say now if contrariwise some there be, who if meet aliens and strangers otherwise, yet if they take a foolish love and like unto them either at the tavern or at some game and pastime, or fall acquainted with them at the wrestling or fencing school, can be content to walk at their faults, be ready to excuse and justify them, yea, and take delight and pleasure therein; but if their brethren do amisse, they be exceeding rigorous unto them and inexorable; nay, you shall have many such who can abide to love churlish dogs, and skittish hories, yea, and sinde in their hearts to feed and make much of fell owes, shrewd cats, curst unhappy apes, and terrible lions; but they cannot endure the halcyon and cholent humor, the error and ignorance or some little ambitious humor of a brother. Others again the ebe, who in their contentions and harlots will not sit to assigne over and passe away goodly houles and fair lands lying thereto; but with their brethren they will wrangle and go to law, nay, they will be ready to enter the lists and combat for a plot of ground whereupon a house standeth, about some corner of a messuage or end of a little tement, and afterwards attributing unto this their hatred of brethren, the colourable name of hating sin and wickednesse, they go up and down cursing, detesting and reproving them for their vices, whiles in others they are never offended nor discontented therewith, but are willing enough daily to frequent and have their company. Thus much in general terms by way of preamble or proeme of this whole treatise.

It remaineth now that I should enter into the doctrine and instructions thereto belonging wherein I would not begin as others have done at the partition of their heritage or patrimony; but

* i.e. Minor
vi. Only v.
31.

* Medicines
is a medicine
containing
a word,
which is a
best & pecks
with us.

at the naughty emulation, heart-burning and jealousy which ariseth between them during the life of their parents. *Agaslaus* King of *Lacedemon* was wont alwayes to send as a present unto each one of the ancients of the City, even as they were created Senators, a good ox, in testimony that he honored their vertue: at length the lords called *Ephori*, who were the censurers and overseers of each man's behaviour, condemned him for this in a fine to be paid unto the State, subscribing and adding a reason withall; for that by these gifts and largesses he went about to steal away their hearts and favours to himself alone, which ought indifferently to regard the whole body of the City; even so a man may do well to give this counsel unto a sonne, in such wise to respect and honour his father, and mother, that he seek not thereby to gain their whole love, nor seem to turn away their favour and affection from other children wholly unto himself; by which practise many do prevent, undermine and supplant their brethren, and thus under a colourable and honest pretence in shew, but indeed unjust and unequal, cloke and cover their avarice and covetous desire for after a cautious and subtil manner they inimate themselves and get between them and home, and so defraud and censure them ungentlemanly of their parents love, which is the greatest and fairest portion of their inheritance, who spying their time, and taking the opportunity and vantage when their brethren be otherwise employed, and least doubt of their practices, then they bestir them most, and shew themselves in best order, obsequious, double-diligent, sober and modest, and namely, in such things as their other brethren do either fall or seem to be slack and forgetfull. But brethren ought to do clean contrary, for if they perceive their father to be angry and displeased with one of them, they should interpose themselves and undergo some part of the heavy load, they ought to ease their brother, and by bearing a part, help to make the burden lighter; then I say must they by their service and ministry gratify their brother so much, as to bring him in some sort in grace and favour again with their father, and when he hath failed so far forth in neglecting the opportunity of time, or omitting some other business which hardly will afford excuse, they lay the fault and blame upon his very nature and disposition, as being more meet and fitt for other matters. And hereto accordeth well that speech of *Agamemnon* in *Homer*

*He faulted not through idleness,
nor yet for want of wit,
But looks on me, and did expect
my motive unto it.*

even so one good brother may excuse another and say: He thought I should have done it, and left this duty for me to do; neither are fathers themselves faine laced, but willingly enough to admit such translations and gentle inversions of names as these: they can be content to believe their children, when they term the fupine negligence of their brethren plain simplicity, their stupidity and blockishness, upright dealing and a good conscience; their quarrelous and itigious nature, a mind loth to be troden under-foot and utterly despised. In this manner he that will proceed with an intent only to appease his fathers wrath, shall gain thus much moreover: That not only his fathers choler will thereby be much diminished toward his brother, but his love also much more encreased unto himself; howbeit, afterwards when he hath thus made all well, and satisfied his father to his good contentment, then must he turn and address himself to his brother apart, touch him to the quick, spare him never a whit, but with all liberty of language tell him roundly of his fault, and rebuke him for this trespass, for surely it is not good to use indulgency and connivency to a brother, no more than to insult over him too much, and tread him under foot if he have done amiss, (for as this becometh a joy that one taketh at his fall, so that implicth a guiltiness with him in the same transgression; but in this rebuke and reproof, such measure would be kept, that it may testifie a care to do him good, and yet a displeasure for his fault; for commonly he that hath been a most earnest advocate and affectionate intercessor for him to his father and mother, will be his sharpest accuser afterwards when he hath him alone by himself. But put the case, that a brother having not all offended, be blamed notwithstanding and accused to father and mother, howsoever in other things, it is the part of humanity and dutiful kinde to sustain and bear all anger and forward displeasure of parents; yet in this case, the allegations and defences of one brother in the justification of an other, when he is innocent, unjustly traduced, or hardly used or wronged by his parents, are not to be blamed, but allowable and grounded upon honesty: neither need a brother lear to hear that reproch in *Sophocles*:

*Thou gracelesse imp, so farre grown out of kind,
As with thy Sire, a counter plea to find,*

when frankly and freely he speaketh in the behalf of his brother, seeming to be unjustly condemned and oppressed. For surely by this manner of proceesse and pleading, they that are convicted take more joy in being overthrown, than if they had gathered the victory and better hand.

Now after that a father is deceased, it is well becoming and fit, that brethren should more affectionally love than before, and stick more close together: for then presently their natural love unto their father which is common to them all, ought to appear indifferently in mourning together and lamenting for his death; then are they to reject and cast behind them all suspitions furnished or buzzed into their heads by varlets and servants, all slanderous calumnias and false reports, brought unto them by pick-thanks and carry-tales on both sides, who would gladly sow some dissension be-

tween

tween them: then are they to give ear unto that which fables do report of the reciprocal love of *Cassio* and *Pollex*; and namely, how it is said, That *Pollex* killed one with his fist for rounding him in the ear, and whispering a tale against his brother *Cassio*. Afterwards, when they shall come to the parting of their patrimonie and fathers goods among them, they ought not (as it were) to give defiance and denounce war one against another, as many there be who come prepared for that purpose ready to encounter, singing this note;

*O Alas! Alas! now hearken and come fight,
Who art of warre so full, the daughter right.*

But that very day of all others they ought to regard and observe most, as being the time which to them is the beginning either of mortal warre and enmity irreconcilable, or else of perfect friendship and amity perdurable: at which instant they ought among themselves alone, to divide their portions if it be possible; if not, then to do it in the presence of one indifferent and common friend between them, who may be a witness to their whole order and proceeding; and so when after a loving and kind manner, and as becometh honest and well disposed persons, they have by casting lots gotten each one that which is his right by which course (as *Plato* said) they ought to think that there is given and received that which is meet and agreeable for every one, and so to hold themselves there-with contented: this done, I say they are to make account that the ordering, managing, and administration only of the goods and heritage is parted and divided; but the enjoying, use and possession of all remaineth yet whole in common between them. But chole that in this partition and distribution of goods, pluck one from another the nuses that gave them luck, or such youths as were fostered and brought up together with them of infants, and with whom alwayes they had lived and loved familiarly; well may they prevail so farre forth with eager pursuing their willfulness, as to go away with the gain of a slave, perhaps of greater price; but in stead thereof, they lose the greatest and most precious things in all their patrimonie and inheritance, and utterly betray the love of a brother, and the confidence that otherwise they might have had in him. Some also we have known, who upon a peevish willfulness only, and a quarrelous humour, and without any gain at all, have in the partition of their fathers goods, carried themselves no better nor with greater modesty and respect, than if it had been some booty or pillage gotten in war. Such were *Chalcides* and *Antichius*, of the City *Opus*, two brethren, who ever as they met with a piece of silver plate, made no more ado, but cut it quite thorough the mids, and if there came a garment into their hands, in two pieces it went, slit as need (as they could aim) just in the middle, and so they went either of them away with his part, dividing (as it were) upon some tragical curle and execration,

*Their house and all the goods therein
By edge of sword so sharp a keen,*

Others there be who make their boast and report with joy unto others, how in the partition of their patrimonie they have by cunning calsonny-catched their brethren, and over-wrought them by their cautious circumspection and fine wit and fine policies, as that they have gone away with the better part by odds; whereas indeed they should rejoyce rather and please themselves, in that modesty, courtesy, kindnesse, and yielding of their own right they had surpassed and gone beyond their brethren. In which regard *Athenodorus* deserveth to be remembered in this place, and indeed there is not one here in these parts but remembereth him well enough. This *Athenodorus* had one brother elder than himself named *Zenon*, who having taken upon him the management of the patrimonie, left not to them both by their father, had imbezeld and made away a good part of it; and in the end, forth by force he had carried away a woman and married her, was condemned for a rape, and lost all his own and his brothers goods, which by order of law was forfeit and confiscate to the Exchequer of the Emperor: now was *Athenodorus* above said, a very beardless boy still, without any hair on his face; and when by equity and the Court of conscience, his portion out of his fathers goods was awarded and restored unto him, he forsook not his brother, but brought all abroad and spirited the one half thereof with him again; and notwithstanding that he knew well enough that his brother had used no fair play, but cunningly defrauded him of much in the division thereof, yet was he never angry with him nor repented of his kindnesse, but mildly, cheerfully, and patiently endured that unthankfulness and folly of his brother, so much divulged and talked of throughout all *Greece*. As for *Solan* when he pronounced sentence and determined in this manner as touching the government of the weal-publick: That equality never bred sedition; seemed very contented y^e to bring in the proportion Arithmetical which is popular, in place of that other fair and good proportion called Geometrical. But he that in an house or family would advise brethren (as *Plato* did the Citizens of his Common-wealth above all, if possible it were to take away these words: *Mine and Thine; Mine and not Mine*; or at leastwise (if that may not be) to stand contented with an equal portion, and to maintain and preserve equality; certes, he should lay a notable and singular foundation of amity concord and peace, and alwayes build thereupon the famous examples of most noble and renowned personages, such as *Pittacus* was, who when the King of *Lydia* demanded of him whether he had money and goods enough? I may have (quoth he) more by one half if I would, by occasion of my brothers death whose heir I am.

But forasmuch as not only in the possession, augmentation and diminishing of goods, the lesse is evermore set as an adverse and crosse enemy to the more, but also (as *Plato* said) simply and universally there is alwayes motion and stirring in equality, without rest and repose in equality; and to all-un-

even dealing and unequal partition is dangerous for breeding diffension among brethren: and unpossible it is, that in all respects they should be even and equal; for that either Nature at first from their very nativity, or Fortune afterwards, hath not divided with even hand their several graces and favours among them, whereupon proceed envie and jealousy, which are pernicious maladies and deadly plagues, a wile to houses & families, as also to states and Cities in their regards (I say) therefore, a great regard and heed would be taken, both to prevent and also to remedie such mischiefs with all speed, when they begin first to ingender. As for him who is indued with better gifts, and hath the vantage over his other brethren, it were not amiss to give him counsell, first to communicate unto them those gifts wherein he seemeth to excell and go beyond them: namely, in grating and honouring them as himself by his credit and reputation, in advancing them by the means of his great friends, and drawing them unto their acquaintance; and in case he be more eloquent than they, to offer them the use thereof, which although it be employed (as it were) in common, is yet nevertheless his own still: then let him not shew any signe of pride and arrogancy, as though he disdaind them, but rather in some measure by abasing, submitting and yielding a little to them in his behaviour, to preserve himself from envie, unto which his excellent parts do lie open; and in one word, to reduce that inequality which fortune hath made, unto some equality, as farre forth as possible it is to do, by the moderate carriage of his mind. *Lucullus* verily would never daine to accept of any dignity or place of rule, before his brother, notwithstanding he was his elder; but letting his own time slip, expecting the turn & course of his brother. Neither would *Pollux* take upon him to be a god alone by himself, but chose rather with his brother *Caster* to be a deny-god, and for to communicate unto him his own immortality, thought it no disgrace to participate with his mortal condition; and even so may a man say unto one whom he would admonish: My good friend, it lies in you without diminishing one whit of those good things which you have at this present, to make your brother equal unto your self, and to joyne him in honour with you, giving him leave to enjoy (as it were) your greatness, your glory, your vertue, and your fortune: like as *Place* did in times past, who by putting down in writing, the names of his brethren, and bringing them in as persons speaking in his most noble and excellent Treatises, canied them by that means to be famous and renowned in the World. Thus he graced *Glaucon* and *Adamanus* in his books of Policy: thus he honoured *Antiphon* the youngest of them all, in his Dialogue named *Parmenides*.

Moreover, as it is an ordinary thing to observe great difference and oddes in the natures and fortunes of brethren: so it is in manner impossible, that in all things and in every respect any one of them should excell the rest. For true it is, that the four elements, which they lay were created of one and the same matter, have powers and qualities altogether contrary: but surely it was never yet seen, that of two brethren by one father and mother, the one should be like unto that wile man, whom the Stoicks do faine and imagine, to wit, fair, lovely, bountifull, honourable, rich, eloquent, audacious, civill and courteous; and the other, foul, ill-favoured, contemptible, illiberal, needy, not able to speak and deliver his mind, untaught, ignorant, uncivill and unfociable. But even in those that are more obscure, base and abject than others, there is after a sort some spark of grace, of valour, of aptnesse and inclination to one good thing or other: for as the common proverb goeth:

*With Calthrop thistles, rough and keen, with Prickyreft-barren,
Close Stint fair and soft, yea, White-wallflowers are seen to grow.*

These good parts therefore, be they more or lesse in others, if he that seemeth to have them in farre better and in greater measure, do not debase, smother, hide and hinder them, nor deject his brother (as in some solemnity of games for the prize) from all the principall honours, but rather yeild reciprocally unto him in some points, and acknowledge openly that in many things he is more excellent, and hath a greater dexterity than himself, withdrawing always closely all occasions and matter of envie, as it were fawell from the fire, shall either quench all debate, or rather not suffer it at all to breed or grow to any head and substance. Now he that always taketh his brother as a colleague, counsellor and coadjutor with him, in those causes wherein himself is taken to be his superior: as for example: if he be a professed Rhetorician & Orator, using his brother to plead causes; if he be a Politician, asking his advice in government; if a man greatly friended, employing him in actions and affairs abroad: and in one word, in no matter of consequence and which may win credit and reputation, leaving not his brother out, but making him his fellow and companion in all great and honorable occasions, and so giving out of him, taking his counsell if he be present, and expecting his presence if he be absent; and generally, making it known that he is a man not of lesse execution than himself, but one rather that loveth not much to put himself forth, nor stands so much upon winning reputation in the world, and seeking to be advanced in credit; by this means he shall lose nothing of his own, but gain much unto his brother. These be the precepts and advertisements that a man may give unto him that is the better and superior.

To come now to him who is the inferior, he ought thus to think in his mind: That his brother is not alone that hath no fellow, nor the onely man in the world who is richer, better learned, or more renowned and glorious than himself, but that often-times he also is inferior to a great number yea, and to many millions of us men.

*Who on the earth so large do breed,
Upon her fruits who live and feed,*

but if he be such an one as either goeth up and down, bearing envie unto all the world; or if he be

of

of so ill a nature, as that among so many men that are fortunate, he alone and none but he troubleth him, who ought of all other to be dearest, and is most neerly joyed unto him by the obligation of blood, a man may well say of him: That he is unhappy in the highest degree, and hath not left unto another man living, any means to go beyond him in wretchednesse. As *Mucellus* therefore thought that the Romans were bound to render thanks unto the gods in heaven, for that *Scipio* so noble and brave a man was born in *Rome*, & not in any other City; so every man is to wish and pray unto the gods, that himself may flourish all in prosperity, if not, yet that he might have a brother at least, wile to attain unto that power and authority so much desired; but some there be so unfortunate and unlikely by nature, in respect of any goodnesse in them, that they can rejoice and take a great glory in this, to have their friends advanced unto high places of honor, or to see their boasts and guests abroad, princes, rulers, rich and mighty men, but the resplendent glory of their brethren they think doth eclipse and darken their own renown; they delight and joy to hear the fortunate exploits of their fathers recounted, or how their great grandfathers long ago had the conduct of armies, and were Lord prætours and generals in the fields, wherein they themselves had never any part, nor received thereby either honor or profit; but if there have fallen unto their brethren any great heritages or possessions, if they have risen unto high estate and achieved honorable dignities, if they are advanced by rich and noble marriages, then they are cast down and their hearts bedone. And yet it had behooved and right meet it were in the first place, to be envious to no man at all; but if that may not be, the next way were to turn their envie upward, and eye-bite strangers, and to shew our spite unto aliens who are abroad, after the manner of those who to rid themselves from civil dissensions at home, turn the same upon their enemies without, and let them together by the ears, and like as *Diomedes* in *Homer* said unto *Glaucon*,

*Of Trojans and their allies both,
Who aide them for good will
Right may be beside your selfe
For me in fight to kill:
And you likewise have Greeks enough
With whom in bloody field
You may your prowess try, and not
Meet me with spear and shield.*

Even so it may be said unto them: There be a number besides of concurrents upon whom they may exercise their envy and jealousy, and not with their natural brethren: for a brother ought not to be like unto one of the ballance-scales, which doth always contrary unto his fellow, for as one riseth the other falleth; but as small numbers do multiply the greater, and serve to make both them bigger, and their selves too; even so an interior brother by multiplying the state of his brother who is his superior, shall both augment him and also increase and grow himself together with him in all good things: marke the fingers of your hand, that which holdeth not the pen in writing, or striketh the string of a lute in playing (for that it is not able so to do, nor disposed & made naturally for those uses) is never a whit the worse for all that, nor serveth lesse otherwile, but they all stir & move together, yea, and in some sort they help one another in their actions, as being framed for the nonce, unequal and one bigger and longer than another, that by their opposition and meeting (as it were) round together, they might comprehend, claipe, and hold any thing more sure, strong, and fast. Thus *Craterus* being the natural brother of King *Anigonus* who reigned and swaid the scepter: Thus *Perillus* also the brother of *Cassander* who wore the Crown, gave their minds to be brave warriors, and to lead armies under their brethren, or else applied themselves to govern the houses at home in their absence; whereas on the contrary side the *Antiochi* and *Seleuci*, as also certaine *Grppi* and *Ciziceni*, and such others, having not learned to beare a lower place than their brethren, and who could not content themselves to sing a lower note, nor to rest in a second place, but aspiring to the ensignes and ornaments of royall dignities, to wit, the purple mantle of estate with Crowne, Diadem, and Scepter, filled themselves and one another with many calamities, yea, and heaped as many troubles upon all *Asia* throughout. Now forasmuch as those especially who by nature are ambitious and disposed to thirst after glory, be for the most part envious and jealous toward those who are more honoured and renowned than they; it were very expedient for brethren, if they would avoid this inconvenience, not to seek for to attaine either honour, or authority, and credit, all by the same meanes, but some by one thing, and some by another: for we see by daily experience it is an ordinary matter that wild beasts do fight and war one with another, namely, when they feed in one and the same pasture; and among Champions, and such as strive for the mastery in feats of activity, we count those for their adversaries and concurrents onely, who profess and practise the same kind of game or exercise; for those that go to it with fits and buffers are commonly friends good enough to such sword-fencers as fight at sharpe to the utterance, and well-willers to the champions called *Pavcrainasse*: likewise the runners in a race agree full-well with wrellers: these I say, are ready to aid, assist, and favour one another, which is the reason, that of the two sons of *Tyndarus*, *Pollux* wan the prize always at buffers, but *Caster* his brother went away with the victory in the race. And *Homer* very well in his Poem feigned that *Twcer* was an excellent archer, and became famous thereby, but his brother *Ajax* was best at close fight and hand-strokes, standing to it heavily armed at all peeces,

And

ding from some more inward, secret, and deeper cause; even to the variance between two brethren, when it causeth together with the deciding of a business, we must thinke dependeth upon the same business and upon nothing else, but if the difference remaine still when the controuersie is ended, surely then it was but a colourable pretence thereof, and there was within some root of secret malice which caused it. And here in this place it would leaue our purpose very well to heare the manner of proceeding in the decision of a controuersie between two brethren of a barbarous nation, and the fame not for some little parcel of land, nor about poore flaves or filly theep, but for no lesse than the Kingdome of *Perfia*: for after the death of *Darius* some of the Persians would have had *Ariamenes* to succede and weare the Crown, as being the eldest son of the King late deceased; others againe fought earnestly for *Xerxes*, as well for that he had to his mother *Astia* the daughter of that great *Cyrus*, as becaule he was begotten by *Darius* when he was a crowned King. *Ariamenes* then came down out of *Mediata* claime his right, not in armes, as one that minded to make war, but simply and peaceably attended only with his ordinary traine and retinue, minding to enter upon the Kingdome by iudice and order of law. *Xerxes* in the meane while, and before his brother came, being present in place, ruled as King, and exercised all those functions that appertained thereto: his brother was no sooner arrived, but he took willingly the diadem or royall frontlet from his head, and the Princely chaplet or coronet which the Perian Kings are wont to wear upright, he laid down, and went toward his brother to meet him upon the way, and with kind greeting embraced him: he lent also certaine presents unto him, with commendament unto those that carried them to say thus: *Xerxes*, thy brother honoureth thee now with these presents here, but if by the clemencie and judgement of the Peeres and Lords of *Perfia* he shall be declared King, his will and pleasure is, that thou shalt be the second person in the Realme, and next unto him. *Ariamenes* answered the message in this wise: These presents I receive kindly from my brother, but I am perswaded that the Kingdome of *Perfia* by right belongeth unto me; as for my brethren, I will referre that honour which is meet and due unto them next after my selfe, and *Xerxes* shall be the first & chiefe of them all. Now when the great day of judgment was at hand, when this weighty matter should be determined, the Persians by one generall and common consent declared *Arabsinus* the brother of *Darius* late deceased to be the umpire and competent judge: for to decide and end this cause. *Xerxes* was unwilling to stand to his award, being but one man, as who reposed more trust and confidence in the number of the Princes and Nobles of the Realme; but his mother *Astia*, reproving him for it: Tell me (quoth she) my son, wherefore refusest thou *Arabsinus* to be thy judge who is your uncle, and besides the best man of all the Persians? And why dost thou feare to much the illuse of his judgement, considering that if thou misse, yet the second place is most honourable, namely, to be called the Kings brother of *Perfia*: Then *Xerxes*, perswaded by his mother, yielded: and after many allegations brought and pleaded on both sides judicially, *Arabsinus* at length pronounced definitely that the Kingdome of *Perfia* appertained unto *Xerxes*: with that *Ariamenes* incontinently leapt from his seat, and did homage unto his brother, and taking him by the right hand enthronized and entailed him King: from which time forward he was alwaies the greatest person next unto his brother, and shewed himselfe so loving and affectionate unto him, that in his quarrell he fought most valiantly in the navall battell before *Salamina* where, in his service, and for his honour, he lost his life. This example may serve for an original pattern of true benevolence and magnanimity, to pure and uncorrupt, as it cannot in any one point be blamed or stained. As for *Antiochus*, as a man may reprehend in him his ambitious mind and excessive desire of rule, so he may as well wonder that considering his vainglorious spirit, all brotherly love was not in him utter y extinct: for being himselfe the younger he waged war with *Selenus* for the crown, and kept his mother free enough for to side with him and take his part: now it happened that during this war and when it was at the hottest, *Selenus* struck a battell with the *Galatians*, lost the field, and was himselfe not to be found, but supposed certainly to have beene flaine and cut in peeces, together with his whole army, which by the Barbarians were put to the sword and massacred: when news came unto *Antiochus* of this deafeature, he laid away his purple robes, put on black, caused the court gates to be shut and mourned heavily for his brother, as if he had beene dead: but being afterwards advertised that he was alive, safe, and found, and that he went about to gather new forces and make head againe, he came abroad, fortified with thanksgiving unto the gods, and commanded all the cities and flaves which were under his dominion to keep holiday, to sacrifice and wear chaplets of flowers upon their heads in token of publike joy. The Athenians when they had devised an absurd and ridiculous fable as touching the quarrell between *Nepheus* and *Minerva*, intermeddled with all another intention, whil he foundeth to some reason, tending to the correction of the fame, and as it were to the amends for that absurdity, for they suppress alwaies the second of *Angels*, upon which day happened (by their faying) that debate aforesaid between *Nepheus* and *Minerva*. What should let and hinder us likewise, if it chance that we enter into any quarrell or debate with our allies and kinsfolke in bloud, to condemne that day to perpetual oblivion, and to repute and reckon it among the cur'd and dimm'd daies: but in no wise by occasion of one such unhappy day to forget to many other good and joyfull daies wherein we have lived and been brought together; for either it is for nothing and in vaine that nature hath endued us with meeknesse, and himselfe long suffering or patience the daughter of modesty and meidity, or else surely we ought to use these services and good gifts of her principally to her allies and kinsfolke: and verily to crave and receive

pardon of them when we our selves have offended and done amisse, declareth no lesse love and naturall affection than to forgive them if they have trespassed against us. And therefore we ought not to neglect them that they be angry and displead; nor to be frought laced and stiffly stand against them when they come to iustifie or excuse themselves; but rather both when our selves have faulted, oftentimes to prevent their anger by excuse, making or asking forgiveness, and also by pardoning them before they come to excuse if we have been wronged by them. And therefore *Euclid* that great Scholar of *Socrates* is much renowned and famous in all schooles of Philosophy, for that when he heard his brother *Ares* out into these brautly and wicked words against him, The foule it take me if I be not revenged and meet with thee; and a mischief come to me also (quoth he againe) I appeale not this anger, and periwade thee to love me well as ever thou didst. But King *Eumenes* not in word, but in deed and effect surpassed all others in meeknesse and patience: for *Perseus* King of the Macedonians being his mortall enemy, had secretly addrest an ambush, and for certaine men of purpose to murder him about *Delphos*, clyping their time when they law him going from the sea-side to the said town for to confult with the oracle of *Apollo*: now when he was gone a little past the ambush, they began to assaile him from behind, tumbling down and throwing mighty stones upon his head and neck, wherewith he was so attainted that his sight failed, and he fell withall, in that manner as he was taken for dead: now the rumour hereof ran into all parts, insomuch as certaine of his servitors and friends made speed to the city *Pergamus*, reporting the ridings of this occurrent, as if they had been preient and seen all done; whereupon *Attalus* the eldest brother next unto himselfe an honest and kind hearted man, one also who alwaies had carried himselfe most faithfully and loyally unto *Eumenes*, was not only declared King, and crowned with the royall diadem; but that which more is. espoused and married Queen *Stratonice* his said brothers wife, and lay with her. But afterwards when counter-news came that *Eumenes* was alive and coming homeward againe, *Attalus* laid aside his diadem, and taking a partison or javelin in his hand (as his manner before time was) with other penfions and figures of the body he went to meet his brother: King *Eumenes* received him right graciously, tooke him lovingly by the hand, embraced the Queen with all honour, and of a princely and magnanimous spirit put up all; yea, and when he had lived a long time after without any complaint, suspition, and jealousy at all, in the end at his death made over and assigned both the Crown and the Queen his wife unto his brother the aforesaid *Attalus*: so much as one child that he had by *Stratonice* his wife, although the bare unup (as heire apparent) so much as one child that he had by *Stratonice* his wife, although the bare unup to him any; but he nourished and carefully cherished the son of his brother departed, until he was come to full age, and then himselfe in his life-time with his own hands let the imperiall Diadem and royall Crown upon his head, and proclaimed him King. But *Cambyses* contrariwise frightened upon a vaine dreame which he had, that his brother was come to utter the Kingdome of *Asia*, without expecting any prooff or presumption thereof, put him to death: it; by occasion whereof the succession in the Empire went out of the race of *Cyrus* upon his decease, and was devolved upon the line of *Darius* who raigned after him: a Prince who knew how to communicate the government of his affairs, and his regall authority, not only with his brethren, but also with his friends.

Moreover, this one point more is to be remembered and observed diligently in all variances and debates that are risen between brethren: namely, then especially, and more than at any time else, to converse and keep company with their friends; and on the other side to avoid their enemies and evil-willers, and not to be willing so much as to vouchsafe them any speech or entertainment. Following herein the fashion of the Candiors, who being oftentimes fallen out and in civil dissention among themselves, yea, and warring horrid with another, no sooner heare news of some enemies coming against them, but they tanke themselves, banding joyntly together against them; and this combination is that which thereupon is called *Syncretismos*. For some there be that, (like as water runneth alwaies to the lower ground, and to places that chinke or cleave asunder) are ready to side with those brethren or friends that be fallen out, and by their suggestions buzzed into their eares ruinate and overthrow all acquaintance, kindred and amity, hating indeed both parties, both seeming to beare rather upon the weaker side, and to settle upon him who of imbecility some yeeldeth and giveth place. And verily those that be simple and harmelesse friends, helping and increasing that love what they may; but the most malicious enemies are they, who clyping when one brother is angry or fallen out with another, seeme to be angry and offended together with him for company; and these do most hurt of all others. Like as the hen therefore in *Aelope* answered unto the cat, making remembrance though he heard her say she was sick; and therefore in kindeesse and love asking how she did? I am well enough (quoth shee) I thank you, so that you were farther off; even so, unto such a man as is inquisitive and entrench into take as touching the debate of brethren to sound and search into some secrets between them, one ought to answer thus: Surely there would be no quarrell between my brother and me, if neither I nor he would give eare to carry tales and pick-tancks between us. But now it cometh to passe (I wot not how) that when our eyes be sore and in paine, we turne away our sight unto those bodies and colours which make no reverberation or repercussion back againe upon it; but when we have some complaint and quarrell, or conceive anger or suspition against our brethren, we take pleasure to heare those that make all worse, and are apt enough to take any colour and infection, preferred to us by them, where it wegs more needfull and

expedient at such time to avoid their enemies and ill-willers, and to keep our selves out of the way from them; and contrariwise to converse with their allies, familiars, and friends; and wish them to bear company especially, yea, and to enter into their own houses for to complain and blame them before their very wives frankly and with liberty of speech. And yet it is a common saying, That brethren when they walke together should not so much as let a stone to be betwixt them; nay, they are discontented and displeased in mind in case a dog chance to run overthwart them; and a number of such other things they heare, whereof there is not one able to make any breach or division between brethren; but in the mean while, they perceive not how they receive into the midst of them, and suffer to travelle and crosse them men of a curth and dogged nature, who can do nothing else but bark between, and low talie rumors and calumniation between one and another, for to provoke them to jar and fall together by the eares; and therefore to great reason and very well to this purpose said *Theophrastus*, That if all things (according to the old proverb) should be common among friends, then most of all they ought to entertain friends in common; for private familiarities and acquaintances apart one from another are great means to disjoyn and turn away their hearts; for if they fail to love others, and make choice of other familiar friends, it must needs follow by consequence to take pleasure and delight in other companies, to esteem and affect others, yea, and to suffer themselves to be ruled and led by others. For friendships and amities frame the natures and dispositions of men; neither is there a more certain and assured sign of different humors and divers natures than the choice and election of different friends, in such sort as neither to eat and drink, nor to play, nor to pass and spend whole daies together in good fellowship and company is so effectual to hold and maintaine the concord and good will of brethren, as to hate and love the same persons; for to joy in the same acquaintance; and contrariwise to abhor and thin the same company; for when brethren have friends common between them, the said friends will never suffer any injuries, calumniation and quarrels to grow between; and say that peradventure there do arise from hidden heat of choler or grudging fit of complaint, presently it is cooled, quenched, and suppressed by the mediation of common friends, for ready they will be to take up the quarrell and katter it so as it shall vanish away to nothing if they be indifferently affectionate to them both and that their love incline no more to the one side than to the other; for like as tin-fodder doth knit and rejoyne a crackt peece of brasse, in touching and taking hold of both sides and edges of the broken peece, for that it agreeth and forth as well to the one as to the other, and suffereth from them both alike; even so ought a friend to be fitted and fitable indifferently unto both brethren, if he would knit surely, and confirme strongly their mutual benevolence and good will. But such as are unequal, and cannot intermeddle and go between the one as well as the other, make a separation and disjunction, and not a found joyn, like as certain nores or durdics in musick. And therefore it may well be doubted and question made whether *Hesiodus* did well or no when he said,

*Make not a feere I thee advise
Thy brothers peere in any wise.*

For a direct and sober companion common to both (as I said) before, or rather incorporate (as it were) into them, shall ever be a sure knot to fasten brotherly love. But *Hesiodus* (as it should seem) meant and feared this in the ordinary and vulgar sort of men, who are many of them naught, by reason that so customably they be given to jealousie and suspicion, yea, and to self-love, which if we consider and observe, it is well; but with this regard alwaies, that although a man yeeld equal goodwill unto a friend as unto a brother; yet nevertheless in case of concurrence, he ought to reserve ever the preeminence and first place for his brother, whether it be in preferring him in any election of Magistrates, or to the managing of State-affaires; or in bidding and inviting him to a solemne feast, or publike assembly to consult and debate of weighty causes; or in recommending him to Princes and great Lords. For in such cases which in the common opinion of the world are reputed matters of honour and credit, a man ought to render the dignity, honour, and reward, which is becoming and due to blood by the course of nature. For in these things the advantage and prerogative will not purchase so much glory and reputation to a friend, as the repulle and putting by bring disgrace, discredit, and dishonour unto a brother. Well, as touching this old saying and sentence of *Hesiodus*, I have treated more at large elsewhere; but the intention of *Menander* full wisely set down in these words:

*No man who loves a sister, shall you see
Well please'd, himselfe neglected for to be,*

putteth us in mind and teacheth us to have good regard and care of our brethren, and not to presume so much upon the obligation of nature, as to despise them. For the horse is a beast by nature loving to a man, and the dog loves his master; but in case you never thinke upon them, nor see unto them (as you ought) they will forget that kind affection, estrange themselves and take no knowledge of you. The body also is more neerly knit and united to the soule by the greatest bond of nature that can be; but in case it is neglected and contemned by her, or not cherished so tenderly as it looketh to be, unwilling shall you see it to help and assist her, nay, full untowardly will it execute, or rather give over it will altogether every action. Now to come more neere and to particularise upon this point, honesty and good is that care and diligence which is employed and shewed to thy brethren themselves alone; but better it would be far, if thy love and kind affections be extended as far as to their wives fathers and daughters husbands, by carrying a friendly mind and ready will to please

sure them likewise, and to do for them in all their occasions; if they be courteous and affable in satisfying their servants, such especially as they love and favour; thankfull and beholding to their Physicians who had them in cure during sickness and were diligent about them; acknowledging themselves bound unto their faithfull and trusty friends, or to such as were willing and forward to take such part as they did in any long voyage and expedition, or to bear them company in warlike. And as for the wedded wife of a brother whom he isto reverence, repute and honor no lesse than a most sacred and holy relique or monument, if at any time he happen to see her, it will become him to speak all honour and good of her husband before her; or to be offended and complain (as well as the) of her husband, if he see not that (fore by her as he ought, and when she is angry to appeale and still her. Say also that she have done some light fault, and offended her husband, to reconcile him again unto her and entreat him to be content and to pardon her; and likewise if there be some particular and private cause of difference between him and his brother, to acquaint the wife therewith, and by her means to complain thereof, that she may take up the matter by composition and end the quarrell.

Lives thy brother a batcheler and hath no children? thou oughtest in good earnest to be angry with him for it, to sollicite him to marriage, yea with chiding, rating, and by all means urge him to leave this single life, and by entering into wedlock to be linked in lawfull alliance and affinity: hath he children? then you are to shew your good will and affection more manifestly, as well toward him as his wife, in honouring him more than ever before, in loving his children as it they were your own, yea, and shewing your self more indulgent, kinde and affable unto them: that if it chance they do faults and shew turns, (as little ones are wont) they run not away, nor retire into some blind and solitary corner for fear of father and mother, or by that means light into some light, unhappy and ungracious company, but may have recourse and reigne unto their uncles, where they may be admonished lovingly, and find an intercessor to make their excuse and get their pardon. Thus *Plato* reclaimed his brother Ion or nephew *Speusippus*, from his loose life and dissolute riot, without doing any harm or giving him foul words, but by winning him with fair and gentle language (whereas his father and mother did nothing but rate and crie out upon him continually, which caused him to runne away and keep out of their sight) he imprinted in his heart a great reverence of him, and a fervent zeal to imitate him, and to set his mind to the study of Philosophie, notwithstanding many of his friends thought hardly of him and blamed him not a little, for that he took not a course with the untoward youth, namely, to rebuke, check, and chastise him sharply; but this was evermore his answer unto them: That he reprov'd and took him down sufficiently, by shewing unto him by his own life and carriage, what difference there was between vice and vertue, between things honest and dishonest. *Alenas* sometime King of *Thebes*, was hardly used and overawed by his father, for that he was insolent proud, and violent withal; but contrariwise, his uncle by the fathers side, would give him entertainment, bear him out and make much of him: Now when upon a time the *Thebians* sent unto *Delphos* certain lots, to know by the oracle of god *Apollo* who should be their King? The foresaid uncle of *Alenas* unwitting to his brother put in one for him; Then *Pythia* the Prophetesse gave answer from *Apollo*, and pronounced, That *Alenas* should be King: The father of *Alenas* denied, and said that he had cast in no lot for him: and it seemed unto every man that there was some error in writing of those billes or names for the lottery; whereupon new messengers were dispatched to the oracle for to clear this doubt; and then *Pythia* in confirmation of the former choise answered:

*I mean that youth with reddish hair,
Whom daunt Archidice in womb did bear.*

Thus *Alenas* declared and elected King of *Thebes*, by the oracle of *Apollo*, and by the means withall of his fathers brother, both proved himself afterward a most noble prince, excelling all his progenitors and predecessours, and also raised the whole Nation and his Countrey a great name and mighty puissance.

Furthermore, it is seemly and convenient by joying and taking a glory in the advancement, prosperity, honours and dignities of brothers children, to augment the same, and to encourage and animate them to vertue, and when they do well to praise them to the full. Happily it might be thought an odious and unseemly thing for a man to commend much his own sons, but surely to praise a brothers sonne is an honourable thing, and since it proceedeth not from the love of a mans self, it cannot be thought but right, honest and (in truth) divine: for surely he thinks the very name itself (of Uncle) is sufficient to draw brethren to affect and love deely one another, and so consequently their nephewes: and thus we ought to propole unto our selves, for to imitate the better sort, and such as have been immortalized and desired in times past: for so *Hercules* notwithstanding he had 70. sonnes within raine of his own, yet he loved *Iolam* his brothers sonne no lesse than any of them; inasmuch as even at this day in most place there is but one uncle credited for him and his said nephew together, and men pray joyntly unto *Hercules* and *Iolam*. Also when his brother *Iphitus* was slain in that famous battel which was fought neer *Laedamon*, he was exceedingly displeased, and took such indignation thereat, that he departed out of *Thesopon* and left the whole Countrey. As for *Leucothea*, when her sister was dead, she nourished and brought up her child, and together with her, ranged it among the Heavenly Saints: whereupon the Romane dames even at this day, when they celebrate the feast of *Leucothea* (whom they name *Mamma*) carry in their arms and cherish tenderly their sisters children, and not their own.

* 300
signifieth
divine and
an uncle.

* Traſa of
breu ſp.

with rage and madneſſe; and drunkenneſſe doth lodge and dwell with her, or rather is * madneſſe it ſelf, only in circumſtance of time it may be counted leſſe, for that it continueth leſſe while, but ſurely in regard of caſe it is greater, for that it is voluntary, and we run willfully into it, and without any constraint. Now there is no one thing for which drunkenneſſe is ſo much blamed and accuſed as for intemperate ſpeech and talk without end: for as the Poet ſaith,

*Wine makes a man who is both wiſe and grave
To ſing and chant, to laugh full wantonly,
It cauſeth him to dance, and eke to rave,
And many things to do unſeemly.*

for the greateſt and worſt matter that enſueth thereupon is not ſinging, laughing, and dancing; there is another inconvenience in compariſon whereof all theſe are nothings, and that is,

*To blaſt abroad, and thoſe words to reveale,
Which better were within ſo, to conceal.*

This is (I ſay) the miſchiefmoſt dangerous of all theſe: and it may be that the Poet covertly would aſſail that queſtion which the Philoſophers have propounded and diſputed upon: namely, what difference there might be between liberal drinking of wine, and ſtark drunkenneſſe? in attributing unto the former mirth and jocundneſſe extraordinary, and to the latter much babbling and fooliſh prattle: for according to the common proverb that which is ſeated in the heart and thought of a sober perſon, lieth aloft in the mouth and tongue of a drunkard. And therefore wiſely answered the Philoſopher *Bias* unto one of theſe jangling and prating companions: for when he ſeemed to mock him for ſitting ſtill, and ſaying nothing at a feaſt, inſomuch as he gave him the lob and fool for it: And how is it poſſible (quoth he) that a fool ſhould hold his peace at the table? There was upon a time a Citizen of *Athen* who ſealed the Embaſſadors of the King of *Perſia*. And for that he perceived that theſe great Lords would take delight in the company of learned men and Philoſophers, upon a brave mind that he carried in, they were all and met there together: now when all the reſt began to diſcourſe in general, and every man ſeemed to put in ſome vie for himſelf, and to hold and maintain one theme or other. *Zen* who late among them was only ſilent and ſpake not a word: whereupon the ſaid Embaſſadors and Strangers of *Perſia* began to be merry with him and to drink unto him roundly, ſaying in the end: And what ſhall we report of you Sir *Zen* unto the King our maſter? *Marie* (quoth he) no more but this, that there is an ancient man at *Athen*, who can ſit at the board and ſay nothing. Thus you ſee that ſilence argueth deep and profound wiſedome: it implieth ſoberie, and is a myſtical ſecret and divine vertue: whereas drunkenneſſe is talkative, full of words, void of ſenſe and reaſon: and indeed thereupon multiplieth in many words, and is ever jangling. And in truth the Philoſophers themſelves when they deſcribe drunkenneſſe ſay: That it is a kind of raving and ſpeaking idly at the table upon drinking too much wine: whereby it is evident, that they do not ſimply condemn drinking, ſo that a man keep himſelf within the bounds of modeſty and ſilence; but it is exceſſive and fooliſh talk, that of drinking wine maketh drunkenneſſe. Thus the drunkard raveth and talketh idly when he is cup-shorten at the board; and the prater and man of many words doth it alwayes and in every place, in the market and common hall, at the theatre, in the publick galleries and walking places by day and by night. If he be a Phyſician and viſit his patient, certes he is more grievous, and doth more hurt in his cure than the maladiſt ſelf: if he be a paſſenger with others in a ſhip, all the company had rather be ſea-ſick than hear him prate: if he ſet to praile thee, thou wert better to be diſpraiſed by another; and in a word, a man ſhall have more pleaſure and delight to conſeſſe and commune with lewd perſons, ſo they be diſcreet in their ſpeech, than with others that be buſie-talkers though otherwiſe they be good honeſt men. True it is indeed that old *Nero* in a Tragedy of *Sophocles* ſpeaking unto *Ajax* (who overthrew himſelf in ſome hot and haſty words) ſo to appeale and pacifie him, ſaith thus after a mild and gracious manner,

*I'll ſave not you ſir Ajax for your ſpeech,
Nought is thorough it be, your deeds are nothing leech.*

But ſurely we are not ſo well affected unto a vain-prating fellow; for his importunate and unſeaſonable words, marre all his good works, and make them to loſe their grace. *Lyſias* upon a time, at the requeſt of one who had a cauſe to plead unto at the barre, penned an oration for his purpoſe and gave it him. The party after he had read and read it over again, came unto *Lyſias* heavily and ill-appeyed, ſaying: The firſt time that I peruſed your oration, me thought it was excellently well written, and I wondered at it; but when I took it a ſecond and third time in hand, it ſeemed very ſimply edited and carried no forcible and effectfull ſtile with it: Why (quoth *Lyſias*, and ſmiled withall) know you not that you are to pronounce it but on e before the judges? and yet lee and mark withall the perſwaſive eloquence and ſweet grace that is in the writing of *Lyſias*, for I may be bold to ſay and affirm of him, that

*The Muſe with their broidered violet hair,
Grace doth mixe with force, more much and beauty fair.*

And among thoſe ſingular commendations that are given out of any Poet: moſt true it is that *Homer* is he alone of all that ever were, who overcame all ſatiety of the reader: ſeeming ever more new and freſh, flouriſhing alwayes in the prime of lovely grace, and appearing young ſtill and amiable to win favour: howbeit in ſpeaking and profeſſing thus much of himſelf,

Is

*It grieves me much for to rehearſe again
A tale that once delivered hath been plain.*

He ſheweth ſufficiently that he avoideſh what he can, and feareth that tedious ſatiety which ſolloweth hard at heels, and layeth wait (as it were) unto all long trains of ſpeech; in which regard he leadeſh the reader and hearer of his Poemes from one diſcourſe and narration to another, and evermore with novelities doth ſo reſreſh and recreate him, that he thinketh he hath never enough; whereas our long-tongued charterers do after a ſort wound and weary the eares of their hearers by their tautologies and vain repetitions of the ſame things, as they that foal and flury writing tables when they be ſat ſoured and clenied: and therefore let us let this firſt and ſormoſt before their eyes, that like as they who force men to drink wine out of meaſure and undelaid with water, are the cauſe that the good bleſſing which was given us to rejoyce our hearts and make us pleaſant and merry driveth ſome into ſadneſſe, and others into drunkenneſſe and violence: even ſo they that beyond all reaſon and to no purpoſe uſe their ſpeech (which is a thing otherwiſe counted the moſt delightſome and amiable means of conference and ſociety that men have together) cauſed to be inhumane and unſociable, diſpleaſing thoſe whom they thought to pleaſe, making them to be mocked at their hands, of whom they looked to be well eſteemed, and to have their evil will and diſpleaſure, whoſe love and amity they make reckoning of. And even as he by good right may be eſteemed uncourteous and altogether unſociable, who with the girdle and tiſſue of *Venus*, wherein are all ſorts of kind and amiable allurements, ſhould repell and drive from him as many as deſire his company: ſo he that with his ſpeech maketh others heavy and himſelf hatefully, may well be held and reputed for a graceleſſe man and of no bringing up in the world. As for other paſſions and maladies of the mind, ſome are dangerous, others odious, and ſome again ridiculous and expoſed to mockery; but Garrulity is ſubject unto all theſe inconveniences at once. For ſuch folk as are noted for their laſhiv tongue, are a meer laughing ſtock, and in every common and ordinary report of theirs, they miniſter occaſion of laughter; hated they befor their relation of ill newes, and in danger they are becauſe they cannot conceal and keep cloſe their own ſecrets; hereupon *Anachariſ* being invited one day and feaſted by *Solon*, was reputed wiſe, for that being aſleep he was found and ſeen holding his right hand to his mouth, and his left upon his privies and natural parts: for good reaſon he had to think, that the tongue required and needed the ſtronger bridle and bit to refrain it: and in very truth it were a hard matter to reckon ſo many perſons undone & overthrowed by their intemperance & looſe life, as there have been Cities and mighty States ruined and ſubverted utterly, by the revealing and opening of ſome ſecrets. It ſortuned that whiles *Sylla* did inſeague before the City of *Athen*, and had not leaſure to ſtay there long and continue the ſiege, by reaſon of other affairs and troubles preſſed him ſore, for of one ſide King *Mithridates* invaded and harried *Asia*, and on the other ſide the ſedition of *Marius* gathered ſtrength: & having gotten head, prevailed much within *Rome*: certain old fellows being met in a Barbers ſhop within the City of *Athen*, who were blaſt of their tongues, clattered it out in their talk together, that a certain quarter of the City named *Hepzicchen* was not ſufficiently guarded, and therefore the Town in danger to be ſurprized by that part; which talk of theirs was over-heard by certain eſpies, who advertiſed *Sylla* ſo much; whereupon immediately he brought all his forces to that ſide, and about midnight gave an hor aſſault, made entry & went within a very little of forcing the City, and being maſter of it all, for he filled the whole ſtreet called *Ceranicum* with ſlaughter and dead carcaſſes, inſomuch as the channels ran down with blood. Now was he cruelly bent againſt the Athenians more for their hard language which they gave him, than for any offence or injury otherwiſe that they did unto him: for they had flouted and mocked *Sylla*, together with his wife *Metella*; and for that purpoſe they would get upon the walles and ſay: *Sylla*, is a Sycamore or Mulbery, beſtrewed all over with duty-meals beſides many other ſuch fooliſh jibes and taunts; and ſo forth the lighteſt thing in the world (as *Plato* ſaith) to wit, words which are but wind, they brought upon their heads a moſt heavy and grievous penalty. The garrulity and over-much talk of one man, was the only hinderance that the City of *Rome* was not ſet free and delivered from the tyranny of *Nero*. For there was but one night between the time that *Nero* ſhould have been murdered on the morrow, and all things were ready and prepared for the purpoſe: but he, who had undertaken the execution of that ſeaſe, as he went toward the Theatre, eſpied one of thoſe perſons who were condemned to die, bound and pinnioned at the priſon doot, and ready to be led and brought before *Nero*; who hearing him to make piteous moan and lamenting his miſerable fortune, ſteps to him and rounding him ſoftly in the ear: Pray to God poor man (quoth he) that this one day may paſſe over thy head, and that thou die not to day, for to morrow thou ſhalt come to me. The poor priſoner taking hold preſently of this enigmatical and dark ſpeech, and thinking (as I ſuppoſe) that one bird in hand is better than two in buſh, and according to the common ſaying, that

*A fool is he who leaving that
which ready is and ſure,
Doth follow after things that be
unready and unſure.*

made choice of ſaving his life by the ſurer way, rather than by the juſter means: ſor he diſcovered unto *Nero* that which the man had whiſpered ſecretly unto him: whereupon preſently the party was apprehended and carried away to the place of torture, where by racking, ſcorching and ſcourging,

O 3

he

seeing one of her fellows whom she found most at leisure, and doing little or nothing, to her she imparted all. That when he again made no more ado, but to her lover she goes, who haply then was come to visit her, and telleth him as much. By this means the tale was bruited abroad, and passed roundly from one to another; inasmuch as the rumour thereof was run into the market place, and she went current before the first author and deviser thereof himselfe was gotten thither. For there meets with him one of his familiars and friends: How now (quoth he) are you come but now directly from your house to the market place? No (quoth he againe) I am but newly come: Why then belike (saith the other) you have heard no news? News (quoth he) what news should I heare? And what tidings can you tell me of? Whyman (answered he againe) there hath been of late a Larke seen with a golden cop or crest on her head, and carrying beside a javelin; and the Consuls with other Magistrates are ready to call a Senate house for to sit upon this strange occurrence. With that the Senatour before said, turning aside and smiling, thus said to himselfe: Well done wife, I conthee thanke for thy quicknesse and celerity, thou hast quit thy selfe well indeede, that the word which erewhile I uttered unto thee is gotten before me into the market place. Well, the first thing that he did was this, To the Magistrates he went straight waies, signified unto them the occasion of this speech, and freed them from all feare and trouble: but when he was come home to his own house he fell in hand to chastise his wife: How now Dame (quoth he) how is this come to passe? You have undone me for ever; for it is found and known for a truth, that this secret and matter of counsell which I imparted to you is divulged and published abroad, and that out of my house: and thus your unbridled tongue is the cause that I must abandon and flie my countrey, and forthwith depart into exile. Now when at the first he would have denied the thing stoutly, and alledged for her excuse and defence saying, Are not there three hundred Senatours besides your selfe, who heard it as we'll as you? No marvel then if it be known abroad. What tell you me of three hundred (quoth he?) Upon your importunate instance I devised it of mine own head, in mirth to try your silence, and whether you could keep counsell. Certes, this Senatour was a wife man, and went safely and warily to worke, who to make proofe of his wife, whom he took to be no foundier nor furer than a crackt and rotten vessell, would not poure into it either wine or oile, but water only, to see if it would leake and run out. But Fulvius, one of the favorites and minions of Augustus the Emperour, when he was now well stepped in yeares, having heard him toward his latter daies, lamenting and bewailing the desolate estate of his house, in that he had no children of his own body begotten, and that of his three nephews or sisters children two were dead, and Posthumus (who only remained alive) upon an imputation charged upon him confined, and living in banishment, whereupon he was enforced to bring in his wives son, and declared him heire apparent to succeed him in the Empire: notwithstanding upon a tender compassion he was otherwise in deliberation with himselfe, and minded to recall his fore said fonsom from exile, and the place whereunto he was confined, Fulvius (I say) being privy to these moanes and desires of his, went home and told his wife all that he had heard. She could not hold but goes to the Empreffe Livia, wife of Augustus, and reported what her husband Fulvius had told her. Whereupon Livia taking great indignation, sharply did contest and expostulate with Caesar in these termes: That seeing it is so (quoth she) that you had so long before projected and determined such a thing, as to call home againe your Nephew a fore said, why sent you not for him at the first, but exposed me to hatred, enmity, and war with him, who another day should weare the Diadem and be Emperour after your decease? Well the next morning betimes, when Fulvius came, as his manner was, to salute Caesar, and give him good morrow, after he had laid unto him *καλεῖται*; that is, God save you Caesar. He resaluted him no other wise but this, *ἀντιπαιδῆς*; that is God make you wife Fulvius. Fulvius soone found him and conceived presently what he meant thereby; whereupon he retired home to his house with all speed and called for his wife: unto whom, Caesar (quoth he) is come to the knowledge that I have not kept his counsell nor concealed his secrets; and therefore I am resolved to make my selfe away with mine own hands. And well worthy (quoth she) for justly you have deserved death, who having lived so long with me knew not the incontinence of my tongue all this while, nor would take heed and beware of it; but yet suffer me first to dye upon your sword; and with that catching hold thereof, killed her selfe before her husband. And therefore *Phylipides* the Comedian, did very wisely in his answer to King *Lysimachus*, who by way of all courtship making much of him, and minding to do him honour, demanded of him thus: What wouldst thou have me to impart unto thee of all other treasure and riches that I have? What it shall please your Majesty (quoth he) my gracious Lord, fo it be none of your secrets.

Moreover, there is adjoynded ordinarily unto Garrulity, another vice no lesse than it; namely, Bussie intermeddling and Curiosity, for men desire to heare and know much news, because they may report and blaze the same abroad, and especially if they be secrets. Thus go they up and down listening, enquiring, and searching if they can find and discover some close and hidden speeches, adding as it were some old furcharge of odious matters to their roies and fooleries; which maketh them afterwards to be like unto little boies, who neither can hold yce in their hands, nor yet will let it go; or to say more truly, they clasp and containe in their bolomes secret speeches, resembling serpents, which they are not able to hold and keep long, but are eaten and gnawed by them. It is said that certaine fishes called the Sea-needles, yea, and the vipers do cleave and burst when they bring forth their young; and even so, secrets when they be let fall out of their mouths who cannot containe them, undo

undo and overthrow those that reveale them. King *Selencus* (him I meane who was furnamed *Callinicus*; that is, the victorious Conquerour) in one battell against the Galatians, was defeated he and his whole power; whereupon he tooke from his head the Diadem or Royall band that he ware, and rode away on the spur on horseback with three or foure in his company, wandering through deserts and by waies unknown so long, untill both horse and man were done, and ready to faint for wearinesse: at length he came unto a countrey kearnes or peasants cottage; and finding (by good fortune) the good man of the house within, asked for bread and water; which the said peasant or cottier gave unto him; and not that only, but look what the field would afford else besides, he imparted unto him and his company with a willing heart and in great plenty, making them the best chere that he could devise: in the end he knew the Kings face, whereupon he took such joy, in that his hap was to entertaine the King in his necessity, that he could not containe himselfe, nor second the King in dissembling his knowledge, who desired nothing more than to be unknown: when he had therefore brought the King onward on his way, and was to take his leave of him: Adieu (quoth he) King *Selencus*: with that the King reached forth his hand, and drew him toward him, as if he would have kissed him, and withall beckned to one of his followers, and gave him a secret token to take his sword and make the man shorter by the head.

Thus whiles he spake (I wot not what) his head

Off goes, and lies in dust when he was dead.

Whereas, if he could have held his tongue a little while longer, and mastered himselfe, when the King afterwards had better fortune and recovered his greatnesse and puissance, he should in my conceit have gotten more thanks at his hands, and been better rewarded for keeping silence than for all the courteisie and hospitality that he shewed. And yet this fellow had in some sort a colourable excuse for this intemperate tongue of his, to wit, his own hopes and the good will that he bare unto the King: but the most part of these prattlers unto themselves without any cause or pretence at all of reason: like as it befall unto *Dennis* the tyrants barber: for when (upon a time) there were some talking in his shop touching his tyrannical government and estate, how assured it was, and as hard to be rinded or overthrowne, as it is to break the Diamond: the said barber laughing thereat: I marvel (quoth he) that you should say so of *Dennis*, who is so often under my hands, and at whose throat in a manner every day I hold my razor: these words were soon carried to the tyrant *Dennis*, who first crucified this barber and hanged him for his foolish words. And to say a truth, all the sort of these barbers be commonly busie fellows with their tongue; and no marvel, for lightly the greatest prattlers and idlers persons in a countrey frequent the barbers shop, and sit in his chaire, where they keep such chat, that it cannot be but by hearing them prate so customably, his tongue also must wake with them. And therefore King *Archelaus* answered very pleasantly unto a barber of his, that was a man of few words, who when he had cast his linnen cloth about his shoulders, said unto him: Sir, may it please your Highnesse to tell me how I shall cut or shave you: Mary (quoth he) holding thy tongue, and saying not a word. A barber it was who first reported in the City of *Athenes* the news of that great discomfiture and overthrow which the Athenians received in *Sicily*; for keeping his shop (as he did) in that end of the suburbs called *Pyramus*, he had no sooner heard the said unliky news of a certaine slave who fled from thence out of the field, when it was lost, but leaving shop and all at nine and seven, ran directly into the City, and never rested to bring the said tidings whiles they were fresh and fire-new.

For see a some off: might all the honour win,

And he too late or second, should come in.

Now upon the broaching of these unwelcome tidings, a man may well thinke (and not without good cause) that there was a great stir within the City; inasmuch, as the people assembled together into the Market-place or Common hall, and search was made for the author of this rumour: hereupon the said barber was haled and brought before the body of the people, and examined: who knew not so much as the name of the party of whom he heard this news: But well assured I am (quoth he) that one said so, mary who it was, or what his name might be I cannot tell. Thus it was taken for an headlesse tale, and the whole Theatre or Assembly was so moved to anger, that they cried out with one voice: Away with the villaine, have the varlet to the rack, let the knave upon the wheele, he it is only that hath made all on his own finger: ends. This hath he, and none but he, devised: for who else ha heard it or who besides him hath believed it? Well, the wheele was brought, and upon it was the barber stretched: meane while, and even as the poore wretch was hoied thereupon, beheld there arrived and came to the City those who brought certaine news indeed of the said defeature, even they who made a shift to escape out of that unfortunate field: then brake up the assembly, and every man departed and retired home to his own house for to bewaile his own private losse and calamity, leaving the silly barber lying along bound to the wheele, and racked out to the length, and there remained he until it was very late in the evening, at what time he was let loose: & no sooner was he at liberty but he must needs enquire news of the executioner, & namely, what they heard abroad of the General himselfe *Nicias*, & in what sort he was slain: So inespugnable and incorrigible a vice is this gotten by custome of much talke, that a man cannot leave it though he were going to the gallows, nor keep in those tidings which no man is willing to heare: for certes, like as they who have dranke bitter potions, or unflavoury medicines, cannot away with the very cups wherein they were: even so, they that bring evil and heavy tidings, are ordinarily hated and detested

detected of those unto whom they report the fame. And therefore *Sophocles* the Poet hath very finely disingulld upon this point in these verses:

Messenger.
Is it your heart, or else your eares,
That this offendeth which you do heare?
Creon.
And why dost thou search my displeafe
To know what griefe doth me displeafe?
Messenger.
His deeds (I see) offend your heart;
But my words cause your eares to smart.

Well then, those who tell us any wofull news be as odious as they who work our woe: and yet for all that there is no restraint and bridling of an untemperate tongue that is given to walke and overreach. It fortuned one day at *Lacedæmon*, that the temple of *Juno*, called there *Chalcidæos*, was robbed, and within it was found a certaine empty flagon or stone bottle for wine: great running there was and concourse of the people thither, and men could not tell what to make of that flagon: at last one of them that stood by: My matters (quoth he) if you will give me leave, I shall tell you what my concisus of that flagon, for my mind gives me (saith he) that these Church-robbers who projected to execute so perillous an enterprize, had first dranke the joyce of hemlock before they entred into the action and afterwards brought wine with them in this bottle, to the end that if they were not surpris'd nor taken in the manner, they might have their lives by drinking each of them a good draught of meere wine; the nature and vertue wherof (as you know well enough) is to quench as it were and dissolve the vigour and strength of that poyson, and so go their waies safe enough, but if it chanceth that they were taken in the deed doing, then they by means of that hemlock which they had drinke die aneate death, and without any great paine and torment before that they were put to torture by the Magistrate. He had no sooner delivered this speech, but the whole company who heard his words thought verily that such a contrived devise, and so deep a reach as this never came from one that suspected such a matter, but rather knew that it was so indeed: whereupon they flocked round about, and hemmed him in, and on every side each one had a saying unto him: And what art thou (quoth one?) From whence art thou? saith another? Here comes one and asketh, who knew him? There lets upon him another saying. And how comest thou by the light of all this that thou hast delivered? To be short, they handled the matter so well that they forced him to bewray himselfe in the end, and to confesse that he was one of them that committed the sacrilege. Were not they also who murdered the Poet *Ibycus*, discovered and taken after the same manner? It hapned that the said murderers were let at a Theatre to behold the plaies and palmies which were exhibited; and seeing a flight of Cranes over their heads, they whispered one to another: Lo, these be they that will revenge the death of *Ibycus*. Now had not *Ibycus* been a long time before eaten, and much search was made after him, because he was out of the way and missed; whereupon they that sate next unto these men, over-hearing those words of theirs, and well noting the speech, went directly to the Magistrates and Justices to give intelligence and information of their words. Then were they attached and examined; and thus being convicted suffered punishment in the end, nor by means of those Cranes that they talked of, but surely by their own blab-tongues; as if some hellish fury had forced them to disclose that murder which they had committed. For like asin our bodies the members diseased and in paine draw humours continually unto them, and all the corruption of the parts neere unto them flow thither; even so, the tongue of a babbling fellow, being never without an inflammation and a feverous pulse, draweth alwaies and gathereth to it one secret and hidden thing or other. In which regard it ought to be well fenced with a rampart, and the bulwarke of reason should be evermore set against it, which like unto a bar may flay and stop that over-flowing and inconstant lubricity which it hath: that we be not more undiscereit and foolishly beasts than geese are, who when they be to take a flight into *Cilicia* over the mountaine *Taurus*, which is full of eagles, take up every one in their bill a good big stone, which serveth them instead of a lock or bridle to retraineth their gaggling; by which devise they may passe all night long without any noise, and not be heard at all or detected by the said eagles.

Now if one should demand and aske of me, what perion of all others is most mischievous and dangerous: I beleve very well there is no man would name any other but a traitour. And yet *Euthyrates* (as saith *Demosthenes*) by his treason covered his own house with a roofe made of timber that he had out of *Macedonia*. *Philocrates* also lived richly and gallant of that great masse of gold and silver which he had of King *Philip* for betraying his countrey, and therewith furnished himselfe with brave chariots, gallant concubines, and dainty fynes. *Euphorbus* also and *Philagrus*, who betrayed *Evetria* were endowed by the King with faire lands and possessions: but a prater is a traitor voluntary and for nothing he demandeth no hire at all, neither seeketh he to be solicited, but offereth himselfe and his service; nor betrayeth unto the enemies either, houses or walls, but revealeth hidden secrets, and discloseth speeches which are to be concealed: whether it be in judiciall matters of law, or in feditious discords, or in managing of State-affaires. It makes no matter, and no man cometh him thanks: nay, he will thinke himselfe beholding to others if they will vouchsafe to give him audience. And therefore, that which is commonly said to a prodigall person, who foolishly

ly mispendeth and vainly wasteth his substance he cares not how to gratifie every man: Thou art not liberall, this is no censure; a vice it is rather that thou art disposed unto, thus to take pleasure in nothing, but giving and giving still. The same rebuke and reprehension serveth very fitly for a babler: Thou art no friend nor well-willer of mine, thus to come and discover the things unto me: this is thy fault, and a disease which thou art sick of, that lovest to be clattering, and hast no mind but of chatting.

Now would I have the Reader to thinke that I write not all this so much to accuse and blame the vice and malady of garrulity, as to cure and heale the same. For by judgement and exercise we surmount and overcome the vices and passions of the mind; but judgement, that is to say, knowledge must go before: for no man accustometh himselfe to void, and (as it were) to weed them out of the soule, unless he hate and detest them first. Now then, and never before, I begin we to take an hatred to vices, when by the light of reason we consider and weigh the shame and losse that cometh unto us by them: as for example, we know and see that these great praters; whiles they desire to winlove, gaine hatred; thinking to do a pleasure, they displease looking to be well esteemed, are mocked and derided: they lay for lucre, and get nothing; they hurt their friends, aide their enemies, and undo themselves.

So then, let this be the first receipt and medicine for to cure this malady: even the consideration and reckoning up of the shameful infamies and painefull inconveniences that proceed and ensue thereof. The second remedy is, to take a survey of the contrary; that is to say, to heare alwaies, to remember and have ready at hand the praises and commendations of silence, the majesty (I say) the mytical gravity and hoinesse of taciturnity, to represent alwaies unto our mind and understanding how much more admired, how much more loved, and how far wiser they are reputed, who speake roundly at once, and in few words, their mind pithily: who in a short and compendious speech comprehend more good matter and substance a great deale than these great talkers, whose tongues are unbridled and run at random. Those (I say) be they whom *Plato* so highly esteeme, comparing them to skillfull and well practised Archers and Darters, who have the fear of shooting arrows and launching darts; for they know how and when to speake graciously, and bitterly, foundly, pithily, and compactly. And verily, wise *Lycurgus* framed and exercised his Citizens immediately from their childhood by keeping them down at the first with silence to this short and sententious kind of speech, whereby they spake alwaies compendiously, and knit up much in a little. For like as they of *Biskia* or *Cilicaria* do make their stele of iron, by entering it and letting it lie first with in the ground, and then by purging and refining it from the groffe, terrene, and earthly substance that it hath; even so the Lacedæmonians speake hath no outward barke (as a man would say) or crust upon it, but when all the superfluity thereof is taken away, it is steeld (as it were) and tempered, yea, and hath an edge upon it fit for to worke withall and to pierce: and verily that apophthegmaticall and powerful speech of theirs, that grace which they had to answer sententious and with such gravity, together with a quick and ready gift to meet at every turne with all objections, they attained unto by nothing else but by their much silence. Wherefore it was very expedient to let ever before the eyes of these great praters those short and witty speeches, that they may see what grace and gravity both they have: as for example, The Lacedæmonians unto *Philip* greeting: *Dionysius* in *Carthage*: Altho another time, when *Philip* had written unto them to this effect: If I enter once into the confines of *Lacedonia*, I will destroy you utterly that you shall never rise againe. They returned this answer againe in writing, *Alexa*: that is, If, Likewise when King *Demetrius* in great displeasure and indignation cried out aloud in these words: The Lacedæmonians have sent me an embassage alone, and who hath no fellow; Meaning that there came but one: the said embassage our nothing daunted at his words, answered readily: One for one. Certes, they that used to speake short and sententious were highly esteemed long ago with our ancients and forefathers. And hereupon it was that the *Amphytriones*, that is to say, the Deputies or States for the generall councill of all *Greece*, gave order, that there should be written over the doore of the Temple of *Apollo Pythius*, not the *Odysses* or *Iliads* of *Homer*; ne yet the *Canticles* or *Psalms* of *Pindarus*; but these briefe sentences: *Ἐὐδὴ αὐτῶν*; that is, Know thy selfe, *Μὴδὲ ἄγαν*; that is, Too much of nothing. Also *Ἐγγὺν, ἡδὲ ὀΐα*: that is, Be surety and make account to pay: so highly esteemed they a plaine, simple, and found manner of speaking, which comprised in few words much matter, and a sentence masse and found: and no marvel for *Apollo* himselfe loveth brevity, and is in his oracles very succinct and pithy; wherefore else is he surnamed *Loxias*? But because he chooseth rather to avoid plularity than obscurity of words. They alway without word uttered at all signifie the conceptions of their mind by certaine symbolicall devices, and after that manner deliver good lessons unto us: are they not sundry waies commended and admired exceedingly? Thus *Heraclitus* in times past, being requested by his neighbours and fellow-citizens to make a sententious speech unto them, and deliver his opinion as touching civil unity and concord, mounted up into the pulpit, and taking a cup of cold water in his hand, bespiced it (as it were) with some meale, and with a sprig or two of the herbe *Pennirovall*, shook all together: which done he drank it off, and so came down and went his way: giving them by this demonstration thus much to understand: that if men would take up with a little, and be content with things at hand, without desiring costly superfluities, it were the next way to keep and preserve Cities in peace and concord.

Scythus a King of the *Scythians* left behind him fourscore sons; and when the houre of his death

death drew neare, he called for a bundle of darts, or a sheaf of arrows to be brought unto him, which he put into his childrens hands one after another, and willed each one to breake and bunt the same in peeces, bound as it was entire and whole together: which when they had assayed to do, and putting all their strength unto it, could not budge over: himselfe tooke out of the sheaf of knitch the darts afore said one by one, and knipt them in twaine single as they were with facility: declaring by this device, that so long as they held together their union and agreement would be strong and invincible; but their discord and diuision would make them feeble, and be an occasion that they should not long continue. He then that continually shall have these and such like precedents in his mouth, and ordinarily repeat and remember the same, will peradventure take no great pleasure and delight in idle and superfluous words. For mine own part, surely I am abashed mightily at the example of that cometicall servant at Rome, when I consider with my selfe what a great matter it is to be well advised before a man speaketh, and constantly to hold and maintaine the resolution of any purpose. *Publius Piso* the great Orator and Rhetorician, because he would provide that his people and seruitors about him should not trouble his head with much prattle, gave order and commandment unto them, that they should make answer unto his demands only, and no more: now being minded one day to entertaine *Clodius* the chiefe ruler of the City at his house, he bad him to supper, and caused him to be sent for and called at the time accordingly: for a stately and royall feast he had provided, by all likelihood, and as any man would think no lesse: now when supper time was come, the rest of the invited guests were present, *Clodius* only they stayed & looked for: meane while, *Piso* had sent out offences unto him one of his seruitors who was wont ordinarily to bid his guests to see whether he were coming or would come to supper or no? But when it grew late in the evening, so that there was no hope now that he would be there: Now *Virah* (quoth *Piso* to his man afore said) didst thou not invite and bid him? Yes iwis Sir: Why then comes he not said the make master againe? Forsooth (quoth he) because he desired to come: And why toldest thou not me this immediately? Because if you never asked me the question, Well this was a Roman seruitor; but an Athenian servant I trow whiles he is digging and delving, will tell his master news, and namely, what be the articles and capitulations in the treaty and composition of peace. So powerfull and profitable is use and outcome in all things, whereof I purpose now to treat; for that there is no bit nor bridle that is able to repress, tame, and keep in a talkative tongue, but it is custome that must do the deed, and conquer this maistay.

First and formost therefore, when in company there shall be any question propounded by them that are about thee, frame and use thy selfe to hold thy tongue and be silent, untill thou see that every man else refuse to speake and make answer: for according to *Sophocles*,

To counsel and to win a counsell in race

Have not both winning one end, to haste againe.

No more verily doth a voice and an answer thout at the same marke that running aimesth at: for there; to wit, in a race, he winneth the prize that getteth to be formost; but here, if another man have delivered sufficient answer, it will be well enough, by praising and approving his speech, to gaine the opinion and reputation of a courteous person: if not, then will it not be thought impertinent neither can envy or hatred come of it, in case a man do gently shew and open that wherein the other was ignorant, and so after a mild and civill manner supply the defect of the former answer: but above all this regard would be had: That when a question or demand is addressed and directed unto another, we take it not upon our selves; and so anticipate and prevent his answer; and peradventure, neither in this nor in any thing else is it decent and commendable to offer and put forth our selves too forward before we be required; and in this case, when another man is asked a question, our own intrusion, with the putting by of him is not seemly: for we may be thought (in so doing) both to injure and discredit the party demanded, as if he were not able to performe that which was put upon him, and also to reproach the demandant, as though he had little skill and discretion to aske a thing of him who could not give the same: and that which more is, such malapert boldnesse and heady halting in rash answers, importeth (most of all) exceeding arrogancy and presumption: for it seemeth, that he who taketh the answer out of his mouth of whom the question is demanded, would say thus much in effect: What need have we of him? What can he say unto it? What skill or knowledge hath he? When I am in place no man ought to aske any other of these matters but my selfe only. And yet many times we propose questions unto some, not of any great desire that we have to heare their answers, but only because we would find talke and minister occasion of discourse, seeking thereby to draw from them some words that may yeeld matter of mirth and pleasant conference: after which sort, *Socrates* used to provoke *Theætetus* and *Charmides*. To prevent therefore the answer of another, to turne away mens eyes, to divert their eyes, and draw their cogitations from him to our selves, is as much as if we should run before and make halfe to kill: one first, who was minded to be killed of another, or to enforce him to looke upon us, whose eyes were set and fixed upon another; considering, that although the party unto whom the demand was made either not able nor willing to make answer, it were besting for a man, after some little punishment, to prevent himselfe in all modesty and reverence, and then to frame and accommodate his speech as neare unto that as may be, which he thinketh will content the mind of him that made the demand: and so answer (as it were) in the name of the other: for if they who are demanded a question make no good and sufficient answer, great reason they have to be pardoned and held

held excused: but he who intrudeth himself, and taking the words out of anothers mouth, is ready to speake before he be spoken unto, by good right is odious, although he answer otherwise sufficiently: but if he fail, and make no good answer, certes he maketh himselfe ridiculous, and a very laughing stock to the whole company.

The second point of exercise and meditation, is in a mans own particular answers, wherein he ought especially to be carefull and take heed who is given to over-much talk, to the end that they who would provoke him to speake, and all to makethemelves merry and to laugh at him, may well know that he answereth not he knows not what inconsiderately, but with good advice and seriously to the point: for such there be in the world, who for no need at all, but only for to passe time in mirth, devise certain questions for the nonce, and in that manner propound them to such persons for no other end, but to provoke them to prattle; and therefore they ought to have a good eye and regard before them, not to leap out and run all on a sudden hastily to their answer, as if they were well pleased and beholden unto them for to have such an occasion of speech; but with mature deliberation to consider the nature and behaviour of him that putteth out the question, together with the necessity thereof, and the profit that may ensue thereby: and if it appear indeed, that the party be in good earnest, and desirous to learn and be instructed, then he must accuse himselfe to repress his tongue and take some pause, allowing a competent space of time between the demand and the answer: during which silence, both the demander may have while to be think himselfe and add somewhat thereto, if he list, and also the demander to think of an answer, and not let his tongue run before his wit, and so huddle upon a confused answer before the question be fully propounded: for oftentimes it falleth out, that for very haste they take no heed of those things which were demanded, but answer him kam, and one thing for another. True it is (I must needs say) that *Pythia* the priestess of *Apollo's* Temple, is wont to give answer by oracle at the same instant that the question is demanded, yea, and oftentimes before it be asked: for why? the god whom she serveth

Doth understand the dumb, who cannot speake.

And knowes ones mind, before the tongue is breake.

but among men, he that would wisely and to purpose answer, ought to stay untill he conceive the thoughts, and fully understand the intent of him that propoeth a question, lest that befall unto him which is said in the common proverb:

About an hook I question made,

And they gave answer of a shode,

and otherwise also, if that inconvenience were not, yet are we to bridle this lavish and hasty tongue of ours, and restrain the inordinate and hungry appetite which we have to be talking: lest it be thought that we had a flux (as it were) of humors gathered a long time about the tongue, and grown into an impostume, which we are very well content should be let out and have issue made by a question tendered unto us, and so by that means be discharged thereof. *Socrates* was wont in this manner to restrain and repress his thirst, after that he had enchained his body and fet himselfe into an heat, either by wrestling, or running, or such like exercises: he would not permit himselfe to drink before he had poyved out the first bucket of water that he had drawn out of the Pit or Well, acquainting this his sensuall appetite to attend the fit and convenient time that reason appointed.

Moreover, this would be noted, that there be three kinds of answers unto interrogations: the first necessary, the second civill, and the third needlesse and superfluous: as for example; If one should ask whether *Socrates* be within or no: he that is unwilling and not ready and forward with his tongue, would make answer and say: He is not within, but if he be disposed to laconize a little, and speake more briefe, he would leave out the word (within) and say: He is not: or yet more short than so, pronouncing only the negative Adverb, and saying no more but No. Thus the Lacedamonians dealt once by *Philip*: for when he had dispatched his letters unto them to this effect: To know whether they would receive him into their City or no they wrote back again, in fair great capital letters, within a sheet of paper, no more but O Y; that is to say, No: and so sent it unto him: but he that would make answer to the former question of *Socrates* a little more civilly and courteously, would say thus: He is not within fir, for he is gone to the Bank or Exchange; and to give yet a somewhat better measure he might perhaps adde moreover and say: He looketh there for certain strangers and friends of his. But a vainprating fellow and one that loves many words, especially if his hap hath been to read the book of *Antimachus* the Colophonian, will make answer to the demand afore said in this wise: He is not within fir gone he is to the Bursle or Exchange, for there he expecteth certain strangers out of *Ionia*, of whom and in whole behalf *Alcibiades* wrote unto him, who now maketh his abode within the City of *Miletus*, so journeyeth with *Tissaphernes*, one of the Lieutenants generall of the great King of *Persia*; who before time was in league with the Lacedamonians, flood their friend, and sent them aid: but not for the love of *Alcibiades*, he is turned from them and is sided with the Athenians: for *Alcibiades* being desirous to return into his own Country, hath prevailed so much that he hath altered *Tissaphernes* his mind, and drawn him away from our part: and thus shall you have him rehearse in good earnest the whole eight book (in manner) of *Thucydides* his story, untill he have overwhelmed a man with a multitude of narrations, and made him believe that in *Miletus* there is some great sedition; that it is ready to be lost, and *Alcibiades* to be banished a second time. Herein then ought a man principally to set his foot and stay his overmuch language, so as the center and circumference of the answer be that, which he who maketh the demand desireth and

*M. H. Sta-
cher as
some read.*

hath need to know. *Carnades* before he had any great name, disputed one day in the publick Schools and places appointed for exercise: Unto whom the Matter or President of the place lent before hand, and gave him warning to moderate his voice (for he spake naturally exceeding big and loud, so as the School rung again therewith.) Give me then (quoth he) a gage and measure for my voice: upon whom the said Matter replied thus not unproperly: Let him that disputeth with thee be the measure and rule to moderate thy voice by; even so a man may in this case say: The measure that he ought to keep who answereth, is the very will and mind of him that propoeth the question. Moreover, like as *Socrates* forbade those meats which drew men on to eat when they are not hungry; and likewise those drinks which caused them to drink who are not thirsty, even so should a man who is given to much prattle, be afraid of those discourses wherein he delighteth most, and which he is wont to use and take greatest pleasure in; and in case he perceive them to run willingly upon him for to withstand the same, and not give them intertainment. As for example, martiall men and warriours love to discourse and tell of battells; which is the reason that the Poet *Homer* bringeth in * *Nestor* estoons recounting his own prowesse and feats of armes: and ordinary it is with them who in judiciall trials have had the upper hand of their adversaries, or who beyond the hope and opinion of every man have obtained grace and favour with Kings and Princes, to be subject unto this malady that evermore followeth them, namely, to report and recount estoons the manner how they came in place; after what sort they were brought in the order of their pleading; how they argued the case; how they convinced their accusers, and overthrow their adversaries; last of all, how they were praised and commended: for to say a truth, joy and mirth is much more talkative than that old *Aegyptina* which the Poets do feign and devise in their comedies: for it rouseth and stirreth up, it reneweth and refresheth it self ever and anon, with many discourses and narrations; whereupon ready they are to fall into such speeches upon every light and colourable occasion: for not only is it true which the common proverb saith:

*Let's where a man doth feel his pain and grief,
His hand will soon be there to yield relief.*

but also joy and contentment draweth unto it the voice. It leadeth the tongue alwayes about with it, and is evermore willing to be remembered and related. Thus we see that amorous lovers passe the greater part of their time in rehearsing certain words which may renew the remembrance of their loves, in so much that if they cannot meet with one person or other to relate the same unto, they will devise and talk of them with such things as have neither sense nor life: like as were ad of one who brake forth into these words:

*O dainty bed, most sweet and pleasant couch,
O blessed lamp, O happy candle light,
No less than God dost Bacchus in your womb
may God you are the mightiest in her sight.*

And verily a busie prater is altogether (as one would say) a white line or strake in regard of all words, to wit, without discretion he speaketh indifferently of all matters: howbeit if he be affected more to some than to others, he ought to take heed thereof, and abtain from them; he is (I say) to withdraw & writhe himself from thence; for that by reason of the contentment which he may therein take, and the pleasure that he receiveth thereby, they may lead him wide and carry him every while very farre out of the way: the same inclination to overshoot themselves in prating, they finde also when they discourse of those matters wherein they suppose themselves to have better experience, and a more excellent habit than others: such an one I say being a self-lover and ambitious without all,

*Most part of all the day in this doth spend,
Himself to please, and others to transcend.*

As for example, in histories if he hath read much, in artificiall stile and couching of his words, he that is a Grammarian; in relation of strange reports and news, who hath been a great Traveller and wandered through many foreign Countries: hereof therefore great heed would be taken; for garrulity being therein fleshed and baited, willingly runneth to the old and usuall haunt, like as every beast seeketh out the ordinary and accustomed pasture. And in this point was the young Prince *Cyrus* of a wonderful and excellent nature, who would never challenge his play-fellows and comforts in age unto any exercise wherein he knew himself to be superiour, and to surpass, but alwayes to such fears wherein he was lesse practised than they; which he did as well because he would not grieve their hearts in winning the prize from them, as also for that he would profit thereby, and learn to do that wherein he was more raw and unready than they. But a talkative fellow contrariwise, if there be a matter propoed whereby he may hear and learn somewhat that he knew not before, rejecteth and refuseth it: he cannot for his life hold his tongue and keep silence a little while, to gain thereby some hire and reward, but casting and rolling his thought round about, he never rests untill he light upon some old rigged rhapsodies and overworn discourses, which he hath patched and tacked together a thousand times. Such a one there was among us, who hapned by chance to have perused two or three books of *Ephorus*; whereby he took himself to be so great a Clerk and so well read, that he wearied every mans ears who heard him talk; there was no assembly nor feast unto which he came, but he would force the company to arise and depart with his unmeasurable prating of the battell of *Lentres*, and the occurrences that ensued thereupon, in so much as he got himself a by-name, and

and every man called him *Epaminondas*. But this is the least inconvenience of all others that followeth this infirmity of much babbling: and surely one good means it is to the cure thereof: To turn the same from other matters to such as these: for thereby shall their tongue be lesse troublesome and offensive, when it passeth the bounds in the realms only of literature.

Over and besides, for the remedy of this their disease, they shall do well to inure and accustom themselves to write somewhat, and to dispute of questions apart. Thus did *Antipater* the Stoick, who as it may be thought, being not abler willing to hold out in disputation hand to hand with *Carnades*, who with a violent stream (as it were) of his forcible wit and eloquence retired the sect of the Stoicks, answered the said *Carnades* by writing, and filled whole books with contradictorie assertions and arguments against him: in so much as thereupon he was furnished *C. Limobous*, which is as much to say, as the lusty Crier with his pen: and so by all likelihood this manner of fighting with a shadow and lowd exclaiming in secret, and apart by themselves, training their stout praters every day by little and little from the frequency and multitude of people, may make them in the end more sociable and fitter for company. Thus cuist cures after they have spent and discharged their choler and anger upon the cudgels or stones which have been thrown at them, become thereby more gentle and tractable to men. But above all, it were very expedient and profitable for them to be alwayes neer unto personages for years elder, and in authority greater than themselves, and with those to converse; for the reverent regard and fear that they have in respect of their dignity and gravity, may induce and direct them, in time and by custom to keep silence; and evermore among those exercises heretofore by us specified, this advice would be mingled and interceded: That when we are about to speak, and that words be ready to runne out of our mouth, we say thus unto our selves by way of reasoning: What manner of speech is this that is so urgent and prelessh to hard to be gone? What ails my tongue, that it is so willing to be walking? What good may come by the utterance thereof? What harm may ensue by concealing it in and holding my peace? For we must not think that our words be like an heavy burden over-loading us, and whereof we should think our selves well eased when we are discharged of them; for speech remaineth still as well when it is uttered as before: but men ought to speak, either in the behalf of themselves when they stand in need of some thing, or to benefit others, or else to pleasure and recreate one another by pleasant devices and discourses, (as it were) with salt: to mitigate the painfull travels in actions and worldly affairs, or rather to make the same more favory whiles we are employed therein. Now if a speech be neither profitable to him that delivereth it, nor necessary for him that heareth it, ne yet carry therewith any grace or pleasure; what need is there that it should be uttered? For surely a man may as soon speak a word in vain, as do a thing to no purpose. But above and after all other good advertisements in this case, we ought alwayes to have in readinesse and remembrance this wise saying of *Simonides*: A man (quoth he) may repent many a time for words spoken, but never for a word kept in: this also we must think: That exercise is all in all: and a matter of that moment and efficacy, that it is able to matter and conquer every thing: considering that men will take great pains and be careful; yea they will endure much sorrow for to be rid of an old cough; to chafe away the troublesome yex or hicket. Besides, Taciturnity hath not only this one fair property and good vertue, that (as *Hippocrates* saith) it never breedeth thirst; but also that it engendreth no pain, no grief nor displeasure, neither is any man bound to render an account thereof.

Of Avarice or Covetousnesse.

The Summary.

IF there be any excessse in the World that troubleth the repose and tranquillity of the spirit, causing our life to be wretched and miserable, it is Avarice; against which the Sages and wise men of all ages from time to time have framed sharp and terrible invectives, which in sum and effect do then thus much: That this Covetousnesse, and greedy desire of gathering goods is (as it were) the capital City and Seat-town of all wickednesse; the very sink of sinne and receptacle of all vices. Now albeit all men with one voice, yea, and the most covetous persons of all others do confesse as much; yet the heart of man is so affectionate a friend to the earth, that needfull it is to propose and set down divers instructions for to avert the same from thence, and to cause it to range and sort with other occupations and affairs, more becoming it self than is the over curious searching after transitory and corruptible things. This is the reason, that those Philosophers who have handled the doctrine as touching manners are employed herein: and *Plutarch* among the rest, who teacheth us here in few words, with what considerations we ought to be furnished and fortified, that we do not permit such a pestilent plague as this to seize upon our souls, and therewith be sheweth the miseries that befall unto Avarice; whereof this is the first and principall: That in stead of giving contentment, it maketh her slave most wretched, and putteth him to the greatest pain and torture in the world. And

hereupon he interlaceth and inserteth a description of three sorts of Covetous persons. First, of those who cover things rare and dangerous, whereas they should seek, after necessities. Secondly, of such as spend nothing, have much, and yet desire more and more; and these be depainted in all their colours. Thirdly, of them that be niggards and base minded pinch-pennies; which done, he discovereth the second misery of Covetous wretches, to wit: That Avarice doth tyrannize over her captive and slave, not suffering him to use that which she commanded him to winne and get. The third is this: That it causeth him to gather and heap up riches, for some promoter or catch-poll, or else for a tyrant, or else for some wicked and gracelesse heir, whose nature and properties be doth represent and describe very lively. Afterwards having concluded that Covetous persons are herein especially miserable for that the one sort of them use not their goods at all, and other abuse the same: he prescribeth three remedies against this mischievous maladie. The first: That these who greedily gape after riches, have no more in effect than they who stand contented with that which is necessary for nature. The second: That we are not to count them happy, who be richly furnished with things unprofitable. And the last: That it is vertue, wherein we ought to ground and seek for contentment; for there is it to be found and not in riches.

Of Avarice or Covetousnesse.

Hippomachus, a great master of wrestling and such exercises of the body; hearing some to praise a certain tall man, high of stature, and having long arms and hands, commending him for a singular champion, and fit to fight at buffets: A proper fellow he were (quoth he) if the garland or prize of the victory were hung on high, for to be reached with the hand; seemingly it may be said unto them who esteem so highly and repute it a great felicity to be possessed of much fair lands, to have many great and stately houses, to be furnished with mighty masses and summes of money, in case felicity were to be bought and sold for coin. And yet a man shall see many in the world, chuse rather to be rich and wretched withall, than to give their silver for to be happy and blessed: but surely it is not silver nor gold that can purchase either repose of spirit void of grief and anguish, or magnanimity, ne yet settled constancy and resolution, confidence and assistance, or contentment with our own estate. Be a man never so rich, he cannot skill thereby to contemn riches, no more than the possession of more than enough worketh this in us: That we want not still, and desire even things that be superfluous. What other evil and malady then doeth our wealth and riches rid us from, if it delivereth us not from avarice? By drink men quench their thirst by meat they flake their hunger, and he that said:

Give Hippomach a cloak to keep him warm,

For cold extremities shake, and may take harm,

if there were many clothes hung or cast upon him, would be offended therewith and fling them from him; but this their strong desire and love of money, it is neither silver nor gold that is able to quench: and let a man have never so much, yet he coveteth nevertheless to have more still. And well it may be verified of riches which one said sometime to an ignorant and deceitfull Physician:

Your drugs and salves augment my sore,

They make me sicker than before.

For riches verily, after that men have once met therewith, (whereas before they stood in need of bread, of a competent house to put in their heads, of mean raiment and any viands that come next hand) fill them now with an impatient desire of gold, silver, ivory, emeralds, horses and hounds, changing and transporting their natural appetite of things needfull and necessary, unto a disordinate lust to things dangerous, rare, hard to be gotten, and unprofitable when they to be had. For never is any man poor in regard of such things as suffice nature; never doeth he take up money upon usury, for to buy himself meat, cheefe, bread or olives; but one indebeth himself for to build a sumptuous and stately house; another runs in debt, because he would purchase a grove of olive-trees that joyntly to his own land: one is engaged deeply in the uturers books, by laying corn-grounds and wheat-fields to his own demains, another, because he would be possessed of fruitful vineyards: some are indebted with buying mules of Galatia, and others, because they would be masters

Of lusty steeds, to win the prize

by running in a race,

With rattling noise of empty coach,

When it is d awn apace,

have cast themselves into the bottomlesse gulf of obligations, conditions, covenants, interests, statutes, real gages and pawns: and afterwards it cometh to passe, that like as they who drink when they be not drie, and eat without a stomack, many times cast up by vomit, even that which they did eat & drink when they were hungry and thirsty: even so, when they will needs have such things as be superfluous and to no use, do not enjoy the benefit of those things that are needfull and necessary indeed. Lo what kinde of people theie be!

As

As for those who are at no cost, nor will lay out any thing, and notwithstanding they have much, yet ever covet more: a man may rather marvel and wonder at them, if he would but remember that which *Arifippus* was wont to say: He that eateth much (quoth he) and drinketh likewise much, and is never satisfied nor full, goeth to the Physicians, asketh their opinion what his disease and strange indisposition of the body might be, and withall craveth their counsell for the cure and remedie thereof: but if one who hath five fair beddies already with the furniture thereto belonging, & seeketh to make them ten; and having ten Tables with their cupboards of plate, will need buy ten more; and for all that he is possessed of fair manours and goodly lands, have his bags and coffers full of money, is never the better satisfied, but still gape after more, breaketh his sleep, devising and casting as he lyeth awake, how to compass the same, and when he hath all, yet is he not full: such an ore (I say) never thinks that he hath need of a Physician to cure his maladie or to discontinue unto him from what cause all this doth proceed. And verily a man may look, that of those who are thirstily ordinarily, he that hath not drunk, will be delivered of his thirst so soon as he meeteth with drink; but in case such an one as evermore drinketh and powreth in still, never giving over, yet nevertheless continueth dry and thirsty, we judge him to have no need of repletion, but rather of purging and evacuation: him (I say) we appoint for to vomit, as being not troubled and discomfited upon any want, but with some extraordinary heat or unkind acrimonies of humours that be with him; even so it is with those that seek to get and gather goods: he that is bare and poor indeed, will haply give over seeking so soon as he hath got him an house to dwell in, or found some treasure, or met with a good friend to help him to a sum of money, to make clear with the usurer, and to be crossed out of his book: but he that hath already more than enough and sufficient, and yet craveth more, surely it is neither gold nor silver, that will cure him, neither horses, nor sheep, nor yet beeves will serve his turn: need had he of purgation and evacuation, for poverty is not his disease, but covetousnesse and an unsatiable desire of riches, proceeding from false judgement and a corrupt opinion that he hath, which if a man doth not rid away out of his mind, as a winding gulf or whirl-pool that is, crossed and overthwart in their way, they will never cease to hunt after superfluities, and seem to stand in need thereof (that is to say) to covet those things which they know not what to do with. When a Physician cometh into the chamber of a Patient, whom he findeth lying along in his bed groaning and refusing all food, he taketh him by the hand, feeleth his pulse, asketh him certain questions and finding that he hath no ague: This is a disease (quoth he) of the mind, and so goeth his way; even so, when we see a worldly minded man altogether set upon his gets and gains, pining away, and even consumed with the greedy want of gathering goods, weeping, whining and sighing at expensies, and when any money is to go out of his purse, sickening at no pain and trouble, sparing for no indignity, no unhoneest and indirect means whatsoever; nor caring which way he goes to work, whether it be by hook or crook, so that he may gain and profit thereby; having choice of houses and tenements, lands lying in every Countrey, droves, herds and flocks of cattell, a number of slaves, wardrobes of apparell and clothes of all sorts: what shall we say that this man is sick of, unless it be the poverty of the soul? For as want of money and goods, one friend (as *Menander* saith) may cure and help with, his boundfull hand; but that penury and needinesse of the soul all the men in the world, that either live at this day, or ever were before time, are not able to satisfie and suffice: and therefore of such *Solon* said very well,

No limit sets, nor certain bound, men have

Of their desire to goods, but still they crave.

For, those who are wise and of sound judgement are content with that measure and portion which nature hath set down and assigned for them: such men know an end, and keep themselves within the center and circumference of their need and necessity only. But this is a peculiar property that avarice hath by it self. For a covetous desire it is, even repugnant to satiety, and hindereth it self that it never can have sufficient, whereas all other desires and lusts are aiding and helpfull thereto. For no man (I trow) that is a glutton, forbeareth to eat a good morcel of meat for gormandise, nor drunkard abstaineth from drinking wine upon an appetite and love that he hath to wine; as these covetous wretches do, who spare their money and will not touch it, through a desire only that they have of money. And how can we otherwise think, but it were a piteous and lamentable case, yea, and disease next cousin to meet madnesse, if a man should therefore spare the wearing of a garment, because he is ready to chill and quake for cold, or for bear to touch bread, for that he is almost hunger-starved: and even so not to handle his goods because he loveth them: certes, such a one is in the same plight and piteous perplexity that *Thrasiodorus* was, who in a certain comedie describeth his own miseries:

At home it is within my power,

I may enjoy it every hour:

I wish a thing as if I were

In raging love, yet I forbear:

When I have locks and seal'd up all,

Or else put forth by count and tale,

My coin to brokers for the use,

Or other fatours whom I chuse,

P 3

*I plod and plonder still for more,
I hunt, I seek to reach in store,
I chide and brawl with servants mine,
The husbandman and eke the hie,
I bring to count; and then anon
My debtors all I call upon:
By Dan Apollo now I swear,
Was any man that earth did bear,
Whom thou hast ever known or seen,
In love more wretched he have been?*

Sophocles being on a time demanded familiarly by one of his friends, whether he could yet keep company with a woman if need were: *God bless me* (quoth he) my good friend, talk no more of that I pray you, I am free from those matters long since, and by the benefit of mine old age, I have escaped the servitude of such violent and furious mistresses. And verily it is a good and gracious gift, that our lusts and appetites should end together with our strength and ability, especially in those delights and pleasures, which as *Alcides* saith neither man nor woman can well avoid. But this is not to be found in avarice and desire of riches: for she like a curst, sharp and shrewd quean, forceth indeed a man to get and gather, but she forbidderh him withall to use and enjoy the same: she striteth up and provoketh his lusts, but she denieth him all pleasure. I remember that in old time *Stratonice* taxed and mocked the *Rhodians* for their wastfull and superfluous expences in this manner: They build (tumptuously) (quoth he) as if they were immortal and should never die; but they live at their board as though they had but a small while to live. But these covetous misters gather wealth together like mighty magnificoes, but they spend like beggerly mechanicals; they endure the pain and travell of getting, and taste no pleasure of the enjoying.

Demades the Orator came one day to visit *Phocion*, and found him at dinner; but seeing but a little meat before him upon the Table, and the same nothing fine and dainty, but coarse and simple: I marvel (quoth he) *O Phocion* how you can take up with so short a dinner and so small a pittance, considering the pains you do endure in managing the affairs of State and Common-wealth. As for *Demades*: he dealt indeed with government, and was a great man in the City with the people, but it was all for his belly, and to furnish a plentiful board, inasmuch as, supposing that the City of *Athenes* could not yield him revenue & provision sufficient for to maintain his excessive gormandize, he laid for carres and victuals out of *Macedon*, whereupon *Antipater* when he saw him an old man with a wrinkled and withered face, said pleasantly: That he had nothing left now but his paunch and his tongue, much like unto a Sheep, or some other beast killed for a sacrifice when all is eaten besides. But thou must unhappy and wretched miser, who would not make a wonder at thee, considering that thou canst lead no bafe and beggerly life, without society of men or converse to thy neighbours, nor giving ought to any person, shewing no kindness to thy friends, no bounty nor magnificence to the common-wealth, yet still dost afflict thy poor self, lie awake all the night long, toil and moil like a drudge and hiring thy self, hire other labourers for day-wages, lie in the wind for inheritances, speak men fair in hope to be their heir, and debase thy self to all the world, and care not to whom thou cap and kneel for gain, having I say sufficient means otherwise to live at ease (to wit, thy niggardie and pinching parsimonie) whereby thou maist be dispensed for doing jutt nothing. It is reported of a certain *Bizantine*, who finding an adulterer in bed with his wife, who though she were but foul, yet was ill-favoured enough, laid unto him: O miserable catife, what necessity hath driven thee thus to do? what needs *Sapphoras* dowry? well, go to: thou takest great pains poor wretch, thou fillet & stritest the lead, thou kindlest the fire also underneath it. Necessary it is in some sort, that Kings and Princes should seek for wealth and riches, that these Governours also and Deputies under them should be great gatherers, yea, and those also who reach at the highest places and aspire to rule and sovereign dignities in great States and Cities: all these (I say) have need perforce to heap up grosse sums of money, to the end that for their ambition, their proud port, pomp, and vain-glorious humour, they might make sumptuous feasts, give largesses, retain a guard about their persons, send presents abroad to other States, maintain and wage whole armies, buy slaves to combat and fight at sharp to the outtrance: but thou makest thy self too much ado, thou troublest and tormentest both body and mind, living like an Olfier or a shell-snail, and for to pinch and spare, art content to undergo and endure all pain and travell, taking no pleasure nor delight in the world afterwards, no more than the Bain-keepers poor Asses which carrying billets and tagots of drie brush and sticks to kindle fire and to heat the stoupes, is evermore full of smoak, soot, ashes, and finders; but hath no benefit at all of the bain, and is never bathed, washed, warmed, rubbed, scoured, and made clean. Thus much I speak in reproch and disdain of this miserable ass-like avarice, this bale raving and scraping together in manner of ants or pismires.

Now there is another kind of covetousnesse more savage and beast-like, which they profess who backbite and slander, raise malicious imputations forge false wilis and testamers, lie in wait for heritages, cozen and intermeddle in all matters, will be seen in every thing, know all mens states, busie themselves with many cares and troubles, count upon their fingers how many friends they have yet living, and when they have all done, receive no fruition or benefit by all the goods which they have

have gotten together from all parts with their cunning calls and subtil shifts. And therefore like as we have in greater hatred and detestation vipers, the venomous flies Cantharides, and the stinging spiders called *Philangia* and *Tarantale*, than either beares or lions, for that they kill folke and sting them to death; so but receive no good or benefit at all by them when they are dead; even to be these wretches more odious and worthy to be hated of us, who by their miserable parrimony and pinching do mischief, than those who by their riot and wastfullnesse be hurtfull to a Common-weale, chiding do mischief, than those who by their riot and wastfullnesse be hurtfull to a Common-weale, because they take and catch from others that which they themselves neither will nor know how to use. Whereupon it is that such as these when they have gotten abundance, and are in manner full, rest them for a while, and do no more violence as it were in time of outrage and surcease of hostility; much after the manner as *Demosthenes* said unto them who thought that *Demades* had given over all filled their bellies, prey no more for the lice until they be hungry again; but such covetous wretches as be employed in government of civill affaires, and that for no profit nor pleasure at all which they intend, those I say never rest nor make holiday, they allow themselves no truce nor cessation from gathering and heaping more together, still as being evermore empty, and have alwaies need of all things though they have all. But some men perhaps will say: These men (I assure you) do save and lay up goods in store for their children and heirs after their death, unto whom whiles they live they will part with nothing: If that be so, I can compare them very well to those mice and cats in gold mines, which feed upon the gold-ore, and lick up the golden sand that the mines yield, so that men cannot come by the gold there, before they be dead & cut up all in manner of anatomies. But tell me (I pray you) wherefore are these so willing to treasure up so much money, and to great substance, and leave the same to their children, inheritors, and successors after them? I verily beleve to this end, that those children and heirs also of theirs should keep the same still for others likewise, and so to passe from hand to hand by delicate of many degrees; like as earthen conduit-pipes by which water is conveyed into some cistern, withhold and retaine none of all the water that passeth through them, but do transmit and send all away from them, each one to that which is next, and reserve none to themselves; thus do they until some earle from without, a meere stranger to the house, one that is a scyphont or very tyrant, who shall cut off this keeper of that great flock and treasure, and when he hath dispatched and made a hand of him, drive and turne the course of all this wealth and riches out of the intended channell another way; or at leastwise until it fall into the hands (as commonly men say it doth) of the most wicked and ungracious impost of that race, who will disperse and scatter that which others have gathered, who will consume and devour all unthriftilly, which his predecessors have gotten and spared wickedly: for not only as *Euripides* saith,

*These children waste full prove and bad,
Who serve slaves for parents bad,*

but also covetous carles and pinching penny-fathers leave children behind them that be loose and riotous and spend-thrifts: like as *Diogenes* by way of mockery said upon a time; That it were better to be a *Megarians* ram than his son; for wherein they would seeme to instruct and informe their children, they spoile and mar them cleane, ingrafting into their hearts a desire and love of money, teaching them to be covetous and base-minded pinch-pennies, laying the foundation (as it were) in their heires of some strong place or fort, wherein they may surely guard and keep their inheritance. And what good lessons and precepts be these which they teach them: Gain and spare, my son, get and save; thinke with this selfe and make thine account that thou shalt be esteemed in the world according to thy wealth & not otherwise. But surely this is not to instruct a child, but rather to knic up fast or to w up the mouth of a purse that it may hold and keep the better what ever is put into it. This only only is the difference that a purse or money-bag becometh foule, sullied, and ill-favoured after that silver is put into it; but the children of covetous persons before they receive their patrimonies or attaine to any riches, are filled already even by their fathers with avarice, and a hungry desire after their substance; and verily such children thus nurtured reward their parents again for their schooling with a condigne salary and recompence, in that they love them not because they shall receive much one day by them, but hate them rather for that they have nothing from them in present possession already, for having learned this lesson of them: To esteeme nothing in the world in comparison of wealth and riches, and to aime at nought else in the whole course of their life, but together a deale of goods together, they repute the lives of their parents to be a block in their way, they wish in their hearts that their heads were well laid, they do what they can to shorten their lives, making this reckoning; That how much time is added to their old age, so much they lose of their youthfull yeares. And this is the reason, why, during the life of their fathers, secretly and underhand they steale (after a sort, by matches) their pleasures and enjoy the same: They will make semblance as if it came from other, when they give away money and distribute it among their friends, or otherwise spend it in their delights; whiles they catch it privily from under the very wing of their parents, and when they go to heare and take out their lessons, they will be fure to pick their purses if they can before they go away; but after their parents be dead and gone, when they have gotten into their hands the keys of their coffers and signets of their bags, then the case is altered and they enter into another course and fashion of life: you shall have my young masters then put on a grave and austere countenance, they will not seeme to laugh, nor be spoken to, or acquainted with any body; there is no talke now of anointing the body for any exercise, the racket is cast aside, the tennis court

court no more haunted, no wrestling practised, no going to the schooles either of the Academy or Lyceum, to heare the lectures and disputations of Professors and Philosophers. But now the officers and servants be called to an audit and account; now they are examined what they have under their hands; now the writings, bills, obigations, and deeds are sought up and perused; now they fall to argue and reason with their receivers, stewards, factors, and debtors; so sharpe-set they are to their negotiations and affaires: so full of cares and businesse, that they have no leisure to take their dinners or noon-meas; and if they sup they cannot intend to go into the baine or hot-houles before it be late in the night; the bodily exercises wherein they were brought up and trained in be laid down; no swimming nor bathing any more in the river Dirce; all such matters be cast behind and cleane forgotten. Now if a man say to one of these: Will you go and heare such a Philosopher read a lecture, or make a sermon: How can I go? (will he say againe) I have no while since my fathers death. O miserable and wretched man, what hath he left unto thee of all his goods, comparable to that which he hath bereaved thee of, to wit, Repole and Liberty: but is it not thy father so much, as his riches flowing round about thee, that environeth and compasseth thee so, as it hath gotten the mastery over thee? this hath set foot upon thy throat, this hath conquered thee; like unto that shrewd wife in *Hesiodus*,

*Who burnes a man without a match
Or brand of scorching fire,
Addereth him to gray-old age
Before that time require.*

Causing thy soule (as it were) to be full of trifles and hoary haire before time, bringing with it, out
king cares and tedious travels proceeding from the love of money, and a world of affaires with any repose, whereby that alacrity, cheerfulness, worship and sociable courties which ought to be in a man, are decayed and faded cleane to nothing.

But what meanest thou sir by all this? (will some one haply say unto me) See you not how there be some that bestow their wealth liberally with credit and reputation? Unto whom I answer thus: Have you never heard what *Aristotle* said: That as some there are who have no use at all of their goods, so there be others who abuse the same; as if he should say? Neither the one nor other was seemely and as it ought to be: for as those get neither profit nor honour by their riches, so these sustaine losse and shame thereby. But let us consider a little what is the use of their riches which are thus much esteemed: Is it not (I pray you) to have those things which are necessary for nature? But these who are so rich and wealthy above the rest, what have they more to content nature than those who live in a meane and competent estate? Certes, riches (as *Theophrastus* saith) is not so great a matter that we should love and admire it so much, if it be true that *Callias* the wealthiest person in all *Athens* and *Ismenias* the richest citizen of *Thebes*, use the same things that *Socrates* and *Epaminondas* did. For like as *Agathon* banished the flute, corner, and such other pipes from the solemn feasts of men, and sent them to women in their solemnities, supposing that the discourses of men who are present at the table are sufficient to entertaine mirth; even so may he as well rid away out of houses hangings, coverlets and carpets of purple, costly and sumptuous tables, and all such superfluities, who seeth that the great rich worldlings use the very same that poorer men do. I would not as *Hesiodus* saith;

*That plough or helme should hang in smokes to drie,
Or painfull village now be laid aside,
Nor works of oxen and mule for ever die,
Who serve our turnes to draw so ill, to ride;*

But rather that these goldsmiths, turners, gravers, perfumers, and cooks would be chased and sent away, forasmuch as this were indeed an honest and civil banishment of unprofitable artificers, as reformers, that may be spared out of a city. Now if it be so, that things requisite for the necessity of nature be common as well to the poore as rich, and that riches do vaunt and stand so much upon nothing else but superfluities, and that *Scopas* the Thessalian is worthily commended in this; That being requested to give away and part with somewhat of his household stuffe which he might spare and have no need of: Why (quoth he) in what things else consisteth the felicity of those who are reputed happy and fortunate in this world above other men, but in their superfluities that you seem to aske at my hands, and not in such as be necessary and requisite? If it be so I say, see that you be not like unto him that praieth a pompe and solemn shew of plaies and games more than life indeed, which standeth upon things necessary. The procession and solemnity of the Bacchanales which was exhibited in our country, was wont in old time to be performed after a plaine and homely manner, merrily, and with great joy: You should have seen there one carrying a little battell of wine, another a branch of a vine tree; after him comes one drawing and plucking after him a goat: then followeth another with a basket of dried figs; and last of all one that bare in *Plautus*, that is to say, the resemblance of the genital member of a man: but now adaeis all these ceremonies are de pild, neglected, and in a manner not at all to be seene, such a traine there is of those that carry vessels of gold and silver, so many sumptuous and costly robes, such stately chariots, richly set out, are driven and drawn with brave steeds most gallantly dight, besides the pageants, dumbshewes, and masks, that they hide and obfure the ancient and true pompe according to the first institution; and even so it is in riches; the things that be necessary and serve for use and profit are overwhelmed

overwhelmed and covered with needlesse toies and superfluous vanities, and I assure you the most part of us be like unto young *Telemachus*, who for want of knowledge and experience, or rather indeed for default of judgement and discretion when he beheld *Nestors* house furnished with beds, tables, hangings, rapitory, apparell, and well provided all of sweet and pleasant wines, never reckoned the master of the house happy for having such good provision of such necessary and profitable things: but being in *Mentors* his house, and seeing there store of Ivory, gold, and silver, and the metall *Eletrum*, he was ravished and in an extasie with admiration thereof, and brake out in these words:

*Like unto this, be pallace all
Within I judge to be,
Of Jupiter that mighty god
Who dwells in azure skie:
How rich, how faire, how infinite
Are all things which I see!
My heart, as I do them behold,
Is ravish'd, wound, and rapt.*

But *Socrates* and *Diogenes* would have said thus rather:
*How many wretched things are here?
How needlesse all and vaine?
When I them view, I laugh thereat,
Of them I am not faine.*

And what saiest thou foolish and vaine iot as thou art? Whereas thou shouldst have taken from thy very wife her purple, her jewels and gaudy ornaments, to the end that he might no more long for such superfluity, nor run a madding after borreine vanities, far fetcht and deare bought; dost thou contrariwise embellish and adorne thy house like a theatre, scaffold, and stage to make a goodly sight for those that come into the shew-place? Lo, wherein lieth the felicity and happinesse that riches bringeth, making a trim shew before those, who gaze upon them, and to refine and report to others what they have seen: set this aside (that they be not shewed to all the world) there is nothing at all therein to reckon. But it is not so with temperance, with philosophy, with the true knowledge of the gods, so far forth as is meet and behoovefull to be known, for these are the same still and all one, although every man attaine not thereto, but all others be ignorant thereof. This piety (I say) and religion hath alwaies a great light of her own, and resplendant beames proper to it selfe, wherewith it doth shine in the soule, evermore accompanied with a certaine joy that never cealeth to take contentment in her own good within, whether any one see it or no, whether it be unknown to gods and men or no, it skilleth not. Of this kind and nature is vertue indeed, and truth, the beauty also of the Mathematicall sciences, to wit, Geometry, and Astrology; unto which who will thinke that the gorgeous trappings and caparisons, the brooches, collars, and carkans of riches are any waies comparable, which (to say a truth) are no better than jewels and ornaments good to trim young brides, and set out maidens for to be seen and looked at? For riches, if no man do regard, behold, and set their eyes on them (to say a truth) is a blind thing of it selfe, and sendeth no light at all nor raies from it: for certainly say: That a rich man dine and sup privately alone, or with his wife and some inward and familiar friends, he troubleth not himselfe about furnishing of his table with many services, dainty dishes, and festivall fare; he stands not so much upon his golden cups and goblets, but useth those things which be ordinary, which go about every day and come next hand, as well vessels as viands; his wife sits by his side and beares him company, not decked and hung with jewels and spangles of gold, not arrayed in purple, but in plaine attire and simply clad; but when he makes a feast (that is to say) sets out a theater, wherein the pompes and shews are to meet and make a jangling noise together, when the plaies are to be represented of his riches, and the solemn traine thereof to be brought in place; then comes abroad his brave furniture indeed: then he fetcheth out of the ship his faire chaufers and goodly pots; then bringeth he forth his rich three-footed tables; then come abroad the Lampes, Candlesticks, and Bran-bes of silver; the lights are disposed in order about the cups; the cup-bearers, skinkers, and tasters are changed; all places are newly dight and covered; all things are then stirred and removed that saw no sun long before: the silver plate, the golden vessels, and those that be set and enriched with precious stones; to conclude, now there is no new else but of riches; at such a time they will confesse themselves and be known wealthy. But all this while whether a rich man sup alone, or make a feast, temperance is away and true contentment.

Of the naturall Love or Kindnesse of Parents to their Children.

The Summary.

W^hatsoever (whoever it was) That to banish amity and friendship from among men, were a great hurt to the society of mankind, as to deprive them of the light and heat of the Sun: which being verified and found true in the whole course of this life, and in the maintenance of all estates: not without great cause Nature hath cast and sprinkled the seed thereof in the generation and nourishment of a race and lineage, whereof the given evident testimonies in brute beasts, the better to move and incite us to our duty. That we may see therefore this precious seed and graine of amity, how it doth flower and fructifie in the world, we must begin at the love and naturall kindnesse of fathers and mothers to their children: For if this be well kept and maintained, there proceed from it an infinite number of contentments which do much assuage and ease the inconveniences and discomforts of our life. And Plutarch entering into this matter, sheweth first in generality: That men learne (as it were) in the schoole of brute beasts, with what affection they should beget, nourish, and bring up their children: afterwards he doth particularise thereof, and enrich the same argument by divers examples. But for that he would not have us thinke that he extolled dumbe beasts above man and woman, he doth soothly and setteth down very well the difference that is of amities, discoursing in good and modest termes as touching the generation and nurture of children, and briefly by the way representeth unto us the miserable entrance of man into this race upon earth, where he is to run his course. Which done, he proveth that the nourishing of infants hath no other cause and reason but the love of fathers and mothers: he discovereth the source of this affection: and for a conclusion, sheweth that what defect and fault soever may come between and be medled among, yet it cannot altogether abolish the same.

Of the naturall Love or Kindnesse of Parents to their Children.

T^Hat which moved the Greeks at first to put over the decision of their controversies to foraine judges, and to bring into their country strangers to be their Umpires, was the distrust and diffidence: that they had one in another, as if they confessed thereby that justice was indeed a thing necessary for mans life, but it grew not among them: And is not the case even so as touching certaine questions disputable in Philology? For the determining whereof, Philosophers (by reason of the sundry and divers opinions which are among them) have appealed to the nature of brute beasts, as if they were into a strange city, and remitted the deciding thereof to their properties and affections, according to kind, as being neither subject to partiall favour, nor yet corrupt, depraved, and polluted. Now surely, a common reproach this must needs be to mans naughty nature and lewd behaviour: That when we are in doubtfull questions concerning the greatest and most necessary points pertaining to this present life of ours, we should go and search into the nature of hories, dogs, and birds for resolution: namely, how we ought to make our marriages, how to get children, and how to reare and nourish them after they be born and as if there were no signe (in a manner) or token of nature imprinted in our selves, we must be faine to alledge the passions, properties and affections of brute beasts, and to produce them for witnessnes, to argue and prove how much in our life we transgresse and go aside from the rule of nature, when at our first beginning and entrance into this world we find such trouble, disorder, and confusion: for in those dumbe beasts before said, nature doth retaine and keep that which is her own and proper, simple, entire, without corruption or alteration by any strange mixture: whereas contrariwise, it seemeth that the nature of man by discourse of their reason and custome together, is mingled and confused with so many extravagant opinions & judgements, set from all parts abroad (much like unto oyle that cometh into perfumers hands) that thereby it is become manifold variable, and in every one severall and particular, and doth not retaine that which is its own indeed proper and peculiar to it self: neither ought we to thinke it a strange matter and a wonderfull that brute beasts, void of reason, should come nearer unto nature and follow her steps better, than men endued with the gift of reason: for surely, the very senselesse plants here in this world, those beasts before said, and observe better the instinct of nature for considering that they neither conceive any thing by imagination nor have any motion, affection, or inclination at all: so verily their appetite (such as it is) varieth not, nor stirreth to and fro out of the compasse of nature, by means whereof, they continue and abide as if they were kept in and bound within close prison, holding on still in one and the same course, and not stepping once out of that way wherein nature doth lead and conduct them: as for beasts, they have not any such great portion

portion of reason to temper and mollifie their naturall properties: neither any great subtilty of sense and conceit, nor much desire of liberty: but having many instincts, inclinations, and appetites, not ruled by reason, they breake out by the means thereof otherwhiles, wandring alway and running up and down, to and fro, howbeit, for the most part, not very far out of order, but they take sure hold of nature: much like a ship which lieth in the rode at anchor, well may she dance and be rocked up and down, but she is not carried away into the deep at the pleasure of the winds and waves: or much alter the manner of an ass or hackney, travelling with bit and bridle, which go not out of the right and straight way, wherein the matter or rider guideth them: whereas in man, even reason her selfe, the mistress that ruleth and commandeth all, findeth out new cuts (as it were) and by waies, making many starts and excursions at her pleasure to and fro, now here, now there; whereupon it is that she leaveth no plaine and apparant print of natures tracts and footing.

Consider I pray you in the first place the marriages (if I may so terme them) of dumbe beasts and senselesse creatures: and namely, how therein they follow precisely the rule and direction of nature. To begin withal, they stand not upon those laws that provide against such as marry not, but lead a single life: neither make they reckoning of the acts which lay a penalty upon those that be late ere they enter into wedlock, like as the citizens under *Lycurgus* and *Solon*, who stood in awe of the said statutes: they feare not to incur the infamy which followed those persons that were barren and never had children: neither do they regard and seeke after the honours and prerogatives which they attained, who were fathers of three children, like as many of the Romans do at this day, who enter into the state of matrimony, wed wives, and beget children, not to the end that they might have heires to inherit their lands and goods, but that they might themselves be inheritors and capable of dignities and immunities. But to proceed unto more particulars, the male doth afterwards deale with the female in the act of generation not at all times: for that the end of their conjunction and going together is not grosse pleasure so much, as the engendering of young and the propagation of their kind: and therefore at a certaine season of the year, to wit, the very prime of the spring, when as the pleasant winds fit apt for generation do gently blow, and the temperature of the aire is friendly unto breeders, cometh the female full lovingly and kindly toward her fellow the male, even of her own accord and motion (as it were) trained by the hand of that secret instinct and desire in nature: and for her own part, she doth what she can to wooe and sollicite him to regard her, as well by the sweet sent of her flesh, as also by a special and peculiar ornament and beauty of her body, shewing her selfe fresh and cheerefull, full of dew and verdure of greeneherbes, pure and neat: I warrant you: in this manner doth the present her selfe unto the male and courteth him: now when she perceives once that he is sped and hath conceived by him, she leaveth him and retireth apart in good sort full decently: and then her whole care is to provide for that which she goeth withal, forecasting how to be delivered of in due time, and bethinking how to save, preserve, and reare it when it is fallen and brought forth. And certes it is not possible to expresse sufficiently and worthily the particulars that are done by these dumbe creatures (but only this, that every thing proceedeth from the tender love and affection which they have to their young ones) in providence, in patience, in abstinence.

We all acknowledge the Bee to be wise, we call her so, we celebrate her name for producing and working so diligently that yellow honey, yea, and we flatter in praising her, feeling as we do the sweetnesse of the said honey, how it tickleth and contenteth our tongue and taste: and all this while what one is there of us that maketh any account of the wildomess, wit, and artificiall subtilty that other creatures shew, as well in the bringing forth their young, as the fostering and nurture of them? For first and foremost do but consider the sea-bird called *Alcyon*, no sooner doth she perceive her selfe to be knit with egges, but she telleth presently to build her nest, she gathereth together the chine-bones of a certaine sea-fish, which the Greeks call *βαλον*, that is to say, the sea-needle, these she coucheth, plaitheth, windeth, and interlatheth one within another, so artificially working the same and weaving them close together in a round and large forme, after the manner of a fishers leape or weeel net: and when she hath knit and fortified the same exactly with many courses of the said bones driven and united joyntly together in good order, she expoleth it full against innundation and dashing of the sea-waves, to the end that the superficiall out-side of the worke beaten upon gently and by little and little with the water, being thickned and felled thereby might be more solid and firme, and so it proveth indeed: for to hard it groweth by this means that scarcely any stone can crush it, or edged instrument of iron cleave it: but that which is yet more wonderfull, the mouth and enury of the said nest is composed and wrought proportionably just to the measure and bignesse of the bird *Alcyon* aforesaid, so as no creature bigger or lesse than her selfe, no nor the very lay (as men say) nor the least thing in the world can get into it. And will you see moreover what kindnesse and naturall affection these sea-weefls or sea-dogs do shew unto their little ones? They breed their young whelpes or kidlings alive within their bellies, and when they list let them forth and suffer them to run abroad for reliefe and to get their food, and afterwards receive them into their bowels againe, enclosing them whiles they be asleep themselves, cherishing them couched in their bowels and wombe. The she-beare, a most fell, savage, and cruel beast, bringeth forth her young whelpes, without forme or fashion, unkut and unjoynted, having no distinct limbs or members to be seene: howbeit with her tongue, as it were with a tooke and instrument for the purpose, she keepeth such a licking of them, the forme and fashioneth those membranes wherein they were lapped in her wombe

wombe in such sort, that she seemeth not only to have brought forth her young, but also to have wrought them afterwards workman-like to their shape and proportion: As for that lion which Homer describeth in this wise,

*Who leading forth his tender whelps
To seek abroad for prey
In forest wide: no sooner meets
With hunters in the way,
But looking stern with bended brows
Which cover both his eyes,
He makes a stand, and them affronts
In fierce and threatening wise.*

Thinke you not by this description that he remembreth one who is bent to capitulate and stand upon termes of composition with the hunters for to save the life of his little ones? To speake in a word, this tender love and affection of beasts toward their young, maketh them that otherwise be timorous, hardy, and bold; those that be slow and idle by nature, laborious, and painfull; and such as of themselves are greedy and ravenous, to be spare and temperate in their feeding, like as the bird whereof the same Homer speaketh,

*Which brings in mouth unto her nest,
Such food as she abroad
Could get to feed her naked young,
And doth herselfe defraud.*

For content she is even with her own hunger to nourish her little ones, and the same food or bait that she hath for them, being so necesse as it is unto her own craw and gesser, she holdeth close and fast in her bill, for feare lest she might swallow it down the throat ere she were aware:

*Or like the buch running about
Her young whelps, at the sight
Of strangers, backe and larks apace,
And ready is to fight.*

No doubt the feare which the hath lett her little ones should take harm redoubleth her courage, and maketh her more hardy and angry than before: as for the partridges when they be assailed for by the fowler, together with their coive or young birds, they suffer them to flie away as well as they can, and make shift to save themselves, but the old rowens full subtilly seeme to wait the coming of the said hunters, abiding untill they approach neare unto them, and by keeping about their feet, traine them still away after them ready ever as it were to be caught: now when the fowler shall seeme to reach unto them with his hand, they will run a little, or take a short flight from him, and then they flay againe, putting him in new hope of hisprey and booty, which every foote he thinketh to take with his hand: thus they play mock-holiday with the fowlers, and yet with some danger to themselves for the safety of their young, untill they have trained them a great way off who sought for their lives. Our hens, which we keep about our houses so ordinarily, and have daily in our eyes, how carefully do they look unto their young chickens whilst they receive some under their wings, which they spread and hold open for the nonce that they may creep in: others they suffer to mount upon their backs, gently giving them leave to climbe and get up on every side, and they do not without great joy and contentment, which they testifie by a kind of clogging and speciall noise that they make at such a time; if when they be alone without their chickens, and have no feare but for themselves a dog or a serpent come in their way, they flie from them: let their brood be about them when such danger is presented, it is wonderfull how ready they will be to defend the same, yea, and to fight for them, even above their power. Do we thinke now that nature hath imprinted such affections and passions in these living creatures, for the great care that she hath to maintaine the race and posterity (as it were) of hens, dogs, or beares: or do we not rather make this construction of it, that the shamesh, pricketh, and woundeth men thereby when we reason and discoure thus within our selves, that these things be good examples for as many as follow them, and the reproaches of those that have no sense or feeling of naturall affection; by which no doubt they do blame and accuse the nature of man only, as if the alone were not affectionate without some hire and reward, nor could skill of love but for gaine and profit? for admired he was in the theaters that thus spake first:

*For hope of gaine one man will love another,
Take it away, what one will love his brother?*

This is the reason (according to the opinion and doctrine of Epicurus) that the father affecteth his son the mother is tender over her child, and children likewise are kind unto their parents: but let case that brute beasts could both speake and understand language, in some open theater and that one called to meet together a sufficient assembly of beestes, hories, dogs, and fowles, certes if their voices were demanded upon this point now in question, he would set down in writings, and openly pronounce, that neither bitches loved their whelps, nor mares their foales, hens their chickens, and other fowles their little birds in respect of any reward but freely & by the instinct of nature: and this would be found a true verdict of his, justified and verified by all those passions and affections which are observed in them: and what a shame and infamy unto mankind is this to grant and avouch, that

that the act of generation in brute beasts, their conception, their breeding, their painfull delivery of their young, and the careful feeding and cherishing of them be natures works meely, and duties of gratitude; and contrariwise that in men they be pawns given them for security of interest, hires, gages, and earnest pennies respective to some profit and gain which they draw after them? But surely as this project is not true, so it is not worth the hearing, for nature verily as in savage plants and trees, to wit, wild vines, wild figge-trees, and wild olives the doth ingenerate certain raw and unperfected rudiments, (such as they be) of good and kind fruits: so she hath created in brute beasts a naturall love and affection to their young, though the same be not absolute nor fully answerable to the rule of justice, ne yet able to passe farther than the bonds and limits of necessity. For as man, a living creature, endued and adorned with reason, created and made for a civill society, whom she hath brought into the world for to observe lawes and justice, to serve, honour and worship the gods, to found Cities and govern Common-wealths, and therein to exercise and perform all offices of bounty; him she hath bestowed upon noble, generous, fair and fruitfull seeds of all these things, ro, wit, a kind love and tender affection toward his children; and these she followeth still, and perseiveth therein, which she infused together with the first principles and elements that went to the frame of his body and soul: for nature being every way perfect and exquisite, and namely, in this inbred love toward infants, wherein there wanteth nothing that is necessary, neither from it is ought to be taken away as superfluous: it hath nothing (as Erasistratus was wont to say) vain, frivolous and unprofitable, nothing inconstant, and shaking to and fro, inclining now one way, and then another. For in the first place, as touching the generation of man, who is able to expresse her prudence sufficiently: neither haply may it stand with the rule of decent modesty to be over-curious and exquisite in delivering the proper names and rearme thereto belonging: for those naturall parts serving in that act of generation and conception secret as they be and hidden, so they neither can well, nor would willingly be named, but the composition and framing thereof, so aptly made for the purpose, the disposition and situation likewise so convenient, we ought rather to conceive in our mind than utter in speech.

Leaving therefore those privy members to our private thoughts, passe we to the confession, disposition and distribution of the milk, which is sufficient to them most evidently her providence, industry and diligence for the superfluous portion of blood which remaineth in a womans body, over and above that which serveth for the use whereunto it is ordained, flooding up and down within her afterwards, for defect or febleness of spirits wandereth (as it were) to and fro, and is a burden to her body: but at certain set-times and dayes, to wit, in every monthly revolution, nature is careful and diligent to open certain sculces and conduits, by which the said superfluous blood doth void and passe away, whereupon the doth not only purge and lighten all the body besides, but also cleanse the matrice, and maketh it like of a piece of ground brought in order and temper, apt to receive the plough, & desirous of the seed after it in due season: now when it hath once conceived and retained the said seed, so as the same take root and be knit, presently it draweth it self strait and close together round, and holdeth the conception within it; for the navill (as Democritus saith) being the first thing framed within the matrice, & serving in stead of an anchor against the waving and wandering of it to and fro, holdeth sure the fruit conceived, which both now groweth and hereafter is to be delivered (as it were) by a sure cable and strong bough, then also it stoppeth and sh uttereth up the said rivulets and passages of those monthly purgations: and taking the foresaid blood, which otherwise would run and void by those pipes and conduits, it makes use thereof for to nourish, and (as it were) to water the infant, which beginneth by this time to take some consistence and receive shape and form, so long, untill a certain number of dayes which are necessary for the full growth the reof within be expired; at which time it hath need to remove from thence for a kind of nutriment else-where in another place: and then diverting the said course of blood with all dexterity and a skillfull hand (no gardener nor fountainer in drawing of his trenches and channels with all his cunning, fo artificial) and employing it from one use to another, she hath certain cisterns (as it were) or fountains-heads, prepared of purpose from a running source most ready to receive that liquor of blood quickly, and not without some sense of pleasure and contentment; but withall, when it is received, they have a power and faculty, by a mild heat of the naturall spirits within them, and with a delicate and feminine tenderness, to concoct, digest, change and convert it into another nature and quality, for that the paps have within them naturally, the like temperature and disposition answerable unto it: now these teats which spout out milk from the cocks of a conduit, are so framed and disposed, that it floweth not forth all at once, neither do they lend it away suddenly: but nature hath so placed the dug, that as it endeth one way in a spongy kind of flesh full of small pipes, and made of purpose to transmit the milk, and let it distill gently by many little pores and secret passages, so it yeeldeth a nipple in manner of a fancer, very fit and ready for the little babes mouth; about which to nuzzle and nudge with it pretty lips it taketh pleasure, & loveth to be tugging & lugging of it: but to no purpose and without any fruit of profit at all, had nature provided such tools and instruments for to engender and bring forth a child; to no end (I say) had she taken so good order, used so great industry, diligence and foresight, if withall she had not imprinted in the heart of mothers a wonderful love and affection, yea, and an extraordinary care over the fruit of their womb, when it is born into the world: for

*Of creatures all which breath and walk
upon the earth in fight,
None is there wretched more than man
new born into this light.*

And whosoever saith thus of a young infant newly coming forth of the mothers womb, maketh no lie at all, but speaketh truth: for nothing is there so imperfect, so indigent and poor, so naked, so deformed, so foul and impure, than is man to see presently upon his birth, considering that to him (in manner and pure) nature hath not given so much as a clean passage and way into his light; so furred he is all over and polluted with blood, so full of filth and ordure, when he entereth into the world, resembling rather a creature fresh killed and slain, than newly born: that no body is willing to touch, to take up, to handle, dandle, kisse and clip it, but such as by nature are led to love it: and therefore, whereas in all other living creatures, nature hath provided that their udders and paps should be set beneath under their bellies, in a woman onely, she hath seated them aloft in her breasts, as a very proper and convenient place, where she may more readily kisse, embrace, coll and huggle her babe while it sucketh: willing thereby to let us understand, that the end of breeding, bearing and rearing children, is not gain and profit, but pure love and meere affection. Now, if you would see this more plainly proved unto you, propose (if you please) and call to remembrance the women and men both in the old world, whose hap was either first to bear children, or to see an infant newly born: there was no law then to command and compell them to nourish and bring up their young babes: no hope at all of reciprocal pleasure or thanks at their hands that induced them: no expectation of reward and recompence another day to be payed from them, as due debt for their care, pains and cost about them: nay, if you go to that, I might say rather: That mothers had some reason to deal hardly with their young infants, and to bear in minde the injuries that they have done them, in that they endured such dangers and so great pains for them:

*As namely, when the painfull throves
as sharp as any dart,
In travell pinch a woman neer,
and pierce her to the heart:
Which midwives, Jukes daughters then,
do but her to, poor wretch,
With misty a pangs, when with their hand
they make her body breach.*

But our women say: It was never *Homerus* (surely) who wrote this: but *Homerus* rather: that is to say, some Poetesse or woman of his Poetical vein, who had been her self at such a business, and felt the dolorous pangs of child-birth, or else was even then in labour, and upon the point to be delivered, feeling a mixture of bitter and sharp throves in her back, belly and flanks, when she powered out these verses: but yet, for all the sorrow and dear bargain that a mother hath of it, this kind and natural love doth still to bend, incline and lead her, that notwithstanding she be in a heat still upon her travell, full of pains and after-throves, panting, trembling and shaking for very anguish, yet she neglecteth not her sweet babe, nor windeth or shrinketh away from it: but she turneth toward it, she maketh to it, she smileth and laugheth upon it, she taketh it into her arms, she huggeth it in her bosome, and kisseth it full kindly: neither all this whiles gathereth she any fruits or pleasure or profit, but painfully (God wot) and carefully

*She lapps it then in vaggs full soft,
With suckling bands she wraps it oft,
By turns she cools and keeps it warm,
Loth is she that it should take harm:
And thus aswell by night as day,
Pains after pains she taketh ay.*

Now tell me (I pray you) what reward, recompence and profit do women reap for all this trouble and painful hand about their little ones? None at all (surely) for the present, and as little in future expectation another day, considering their hopes are so farre off, and the same so uncertain. The husbandman that diggeth and laboureth about his vine at the Equinox in the Spring, preth grapes out of it and maketh his vintage at the Equinox of the Autumne. He that soweth his corn when the farras called *Pleiades*, do couch and go down, reapeth and hath his harvest afterwards when they rise and appear again: kine calve, mares foal, hennes hatch and foen after there cometh profit of their calves, their colts and their chickens: but the rearing and education of a man is laborious, his growth is very slow and late; and whereas long it is ere he cometh to proof and make any show of vertue, commonly most fathers die before that day. *Neeses* lived not to see the noble victory before *Salamus* that *Themistocles* his sonne achieved: neither saw *Miltiades* the happy day wherein *Cimon* his sonne won the field at the famous battell near the river *Euryonides*: *Xanthippus* was not so happy as to hear *Pericles* his sonne, out of the Pulpit preaching and making orations to the people: neither was it the good fortune of *Ariston* to be arany of his sonne *Plaudes* lectures and disputations in Philosphie: the fathers of *Empirides* and *Sophocles*, two renowned Poets, never knew of the victories which they obtained, for pronouncing and rehearsing their Tragedies in open Theater,

er, they might hear them peradventure when they were little ones to stammer, to lisse, to spee and purr syllables together, or to speak broken Greek, and that was all. But ordinary it is that men live to see, hear, and know when their children fall to gaming, revelling, masking, and banqueting, to drunkenness, wanton love, whoring, and such like misdemeanors. So as in this regard this one *Mot* of *Ennius* in an Epigram of his, deierve to be praised and remembered,

*See how great paine all fathers undergoe,
What daily griefs their children put them to:*

And yet for all this, fathers cease not still to nourish and bring up children, and such moit of all who stand least in need of their children another day: for a meere mockery it were, and a ridiculous thing if a man should suppose: that rich and wealthy men do sacrifice unto the gods, and make great joy at the nativity and birth of their children, because that one day they shall feed and sustain them in their old age, and interre them after they be dead: unless perhaps it may be said, they rejoyce thus and be so glad to have and bring up children, for that otherwise they should leave none heirs behind themselves who would say, it were so hard a matter to find out and meet with those that would be willing to inherit the lands and goods of strangers. Certes the lands of the sea, the little moites in the sunne raised of dust, the feathers of birds, together with their variable notes, be not so many in number, as there be men that gape after heritages, and be ready to succeed others in their livings. *Darius* (who was the father of 50. daughters) if his fortune had been to be childlesse, I doubt not but he should have had more heirs than so to have parted his goods and state among them, and those verily after another sort than the heirs of his own body. For children yield their parents no thanks at all for being their inheritours, neither in regard thereof do they any service, duty, or honour unto them: for why? they expect and look for the inheritance as a thing due of right belonging unto them: but contrariwise you hear how those strangers that hang and hnt about a man who hath no children, must like to those in the Comedies sing this song,

*O sir, no night shall do you any harm,
I will revenge your wrongs and quarrells ay:
Hold here three half-pence good to keep you warm:
Purse it drink it, sing wo and care away.*

As for that which *Empirides* saith,
*These worldly goods procure mens friends to chafe,
And credit must; who then will them refuse?*

It is not simply and generally true, unless it be to those that have no children: for such indeed are sure to be invited and feasted by the rich lords and rulers will make court and be serviceable to such, for them great Oratours and Advocates will plead at the bar without fee, and give their counsell gratis,

*How mighty is a rich man with each one,
So long as his next heir is known to none?*

whereas you shall see many in the world, who before time having a number of friends and honour enough, and no foener had a little child born unto them, but they lost all their friends, credit, and reputation at once, so that by this reckoning the having of children maketh nothing at all to the authority of their parents, so that in regard thereof, it is not that they do so love their children: but surely the cause of this their kinnesse & affection proceedeth altogether from nature and appeareth no lesse in mankind than in wild beasts: Howbeit otherwhiles this natural love awell as many other good qualities in men, are blemished and obscured by occasion of vice that buddeth up afterwards: like as we see wilde briars, bushes and brambles to spring up and grow among good and kind feeds, for otherwise we might aswell collect and say, that men love not themselves because many cut their own throats, or willfully fall down head-long from steep rocks and high places. For *Ordisipus*

*With bloody hand his own eye-lids did force,
And plucked out his eyes upon remorse.*

Hegesias disputing and discouraging upon a time of abstinence, caused many of his andiours and scholars to pine themselves to death.

*Such accidents of many sorts there be,
Permitted by the gods we daily see.*

But all of them like as those other passions and maladies of the mind before named, transport a man out of his own nature, and put him beside himself, so as they tell against themselves, that this is true, and that they do amisse herein: for if a Sow having farrowed a little Pigge, devour it when the hath done, or a Bitch chance to tear in pieces a Puppy or whelp of her own litter, presently men are amazed at the sight thereof, and wonderfully affrighted, whereupon they sacrifice unto the gods certain expiatory sacrifices, for to divert the finister prayers thereof, as taking it to be a prodigious wonder: confessing thereby, that it is a prophecy given to all living creatures, even by the instinct and institution of nature: To love, foster and cherish the fruit of their own bodies: so farre is it from them to destroy the same. And yet, notwithstanding her corruption and depravation in this behalf: Like as in mines, the gold (although it be mixed with much clay, and furred all over with earth)

shineth and glittereth thorow the same, and is to be seen as a starre off shewen so naturre amid the most deprave manners and corrupt passions that we have, sheweth a certain love and tender affection to little ones. To conclude, whereas the poor many times make no care at all to nourish and rear up their children, it is for nothing else but because they fear, lest having not so good bringing up, not so civill education as they ought, they should prove servile in behaviour, untaught, unmanly rude, and void of all good parts and judging (as they do) poverty to be the extremity of all miseries that can befall to man, their heart will not serve them to leave unto their children this hereditary calamity, as a most grievous and dangerous disease.

Of the Plurality of Friends.

The Summary.

IN certain discourses going before, it appeareth what a benefit and good thing friendship is. And now Plutarch addeth thereto a certain correction very necessary, in regard of our nature which is given always to bind unto extremities, and not able long to hold the golden mean. Like as therefore it becometh a miserable wretched, and cursed mind, to be desirous for to lead a life without acquaintance and familiarity with any person: even so to make friends (as they say) hand over head, and upon every occasion is peradventure impossible, but surely not expedient. Our Author therefore, willing to reforme this disordinate affection that is in many who because they hold have a number of friends, oftentimes have not one assured, sheweth that it is farre better for a man to get one fast and faithfull friend, than a great multitude of whom he cannot make any certaine account: propounding as a remedy for this covetous mind of entertaining such a plurality of friends, the examples of those who are contented with few, and by that means think their estate more sure and steadfast. After this, he treateth of the choice of friends, but especially of one. Then discovereth he of that which is requisite in true friendship, annexing thereto many proper and apt similitudes, which represent as well the benefit that sincere affection bringeth, as the hurt which cometh of fained and counterfeit amity. This done, he proveth, that to converse with a number of friends is a very hard matter, yea, and impossible: for that a man is not able to converse with them, nor to frame and sort with them all, but that he shall procure himselfe enemies in small sides: and when he hath enriched and adorned the same with notable examples, he proceedeth to describe what use a man is to make of friendship, and with what sort and condition of men he ought to joyne in society: but this is the conclusion: That an honest and vertuous man cannot quit himselfe well, and performe his duties unto many friends at once.

Of the Plurality of Friends.

Socrates upon a time demanded of Menon the Thessalian, who was esteemed very sufficient all literature, and a great schoole-man, exercised in long practice of disputation, and named to be one (as Empedocles faith) who had attained to the very height and perfection of wisdom and learning, what vertue was; and when he had answered readily and boldly enough, in this wise: There is a vertue (quoth he) of a young child, and of an old grey beard: of a man, and of a woman: of a magistrate, and of a private person: of a master, and of a servant: I cony thank (quoth Socrates againe, replying unto him) you have done it very well: I asked you but of one vertue, and you have raised and let flie a whole swarme (as it were) of vertues, gneffing and collecting not amide by such an answer, that this deep darke, who had named thus many vertues, knew noth so much as one. And might not a man seem to scorn and mock us well enough, who having not yet gotten one friendship and amity certaine, are afraid (forsooth) lest ere we be aware, we fall into a multitude and plurality of friends: for this were even as much as if one that is maimed and stark blind, should feare to become either Briareus the giant, with an hundred armes and hands, or Argus, who had eyes all over his body. And yet we praise and commend exceedingly and beyond all measure the young man in Menon, when he faith:

Of all the gods which I do hold,
To thinke each one (I would be bold)
Right wonderfull, if I might find
The shadow only of a friend.

But certainly this is one cause among many others, and the same not the least, that we cannot be possessed of any one assured amity, because we cover to have so many much like unto these common strumpets and harlots, who for that they prostitute their bodies so often and to so many men, cannot make any reckoning to hold and retain any one paramour or lover fast and sure unto them; for that the first comers seeing themselves neglected and cast off by the entertainment of new, retire and fall away

away from them, and seeke elsewhere; or rather much after the manner of that * foster-child of La-
dy Hypophyle,

Who being set in meadow Greene
With pleasant flowers all faire beset,
One after other cropt them still,
Hunting this game with right good will:
For why, his heart took great content
In their gay hew and sweet sent:
So little wit and small * discretion
The infant had, and no * repletion.

Even for every one of us for the desire of novelty, and upon a satiety and fulnesse of that which is present and at hand, suffereth himselfe ever to be carried away with a new-come friend that is fresh and flowing: which fickle and inconstant affection causeth us to change often, and to begin many friendships and finish none: to enter still into new amities and bring none to perfection; and for the love of the new which we pursue and seeke after, we passe by that which we held already and let it go. To begin then first and foremost at antiquity (as it were) from the goddess *Vesta* (according to the old proverbe) let us examine and consider the common fame of mans life, which hath been delivered unto us from hand to hand time out of mind, by the succession and progresse of so many ages from the old world unto this day, and take the same for a witness and counsellor both in this matter, we shall find in all the yeares past these only couples and paires of renowned friends to wit, *Theseus* and *Pirithous*; *Achilles* and *Patroclus*; *Orestes* and *Pylades*; *Pythias* and *Damon*; *Epaminondas* and *Pelopidas*. For friendship is indeed (as I may to say) one of these carrell that love company and desire to feed and pasture with fellows; but it cannot abide herds and droves, it may not away with these great flocks, as jays, daves, and coggles do. And whereas it is commonly said and thought, that a friend is another own-selfe, and men give unto him the name of *ἑταῖρος* or *ἑταῖρα* in Greeke, as if a man should say, *ἑταῖρος*, that is, such another: what implieth all this, but that friendship should be reduced within the measure and compasse of the duall number, that is, of twaine. Well, this is certaine, we can buy neither many slaves nor purchase many friends with a small piece of coine: but what may be this piece of money that will fetch friends? Surely, kind affection or good will, and a lovely grace joyned with vertue, things I may tell you so rare, as looke throughtout the world, and the whole course of nature, you shall find nothing more geafon. No marvel then, if it be impossible either to love many, or to be loved of many perfectly and in the height of affection. But like as great rivers, if they be divided into many channels, and cut into sundry rivulets, carry but an ebbe water, and run with no strong streame; even so a vehement and affectionate love planted in the mind, if it be parted many and divers waies becometh enervate and feeble, and cometh in manner to nothing. This is the reason in nature, that those creatures which bring forth but one and no more, love their young more tenderly and entirely than others do theirs. *Homer* also when he would signifie a child most dearly beloved, calleth it *μῦρον τρυφερόν*, that is to say, only begotten and toward old age, to wit, when the parents have no more between them, nor ever are like or do looke to have another: for mine own part, I would not desire to have that *μῦρον*, that is to say, one friend, and no more: but surely, I could wish that with other he were *τρυφερόν*, yea, and *ἑταῖρος*, that is to say, long and late first ere he begotten, like as a son which is borne toward the latter daies of his parents, yea, and such a one, as (who according to that proverbe so common in every mans mouth) hath eaten with me a measure of salt. And are not many now advaies called friends? What else? If they have but drunke once together at the taveme, or met in the tennis court, or else tumbled into a tabling house, and played at dice and hazzard one with the other, or haply light in company at one hotteltry and lodged together, and in one word, they do contract and gather friends in this manner out of common innes, wrestling places, and ordinary walks in the markets or publike galleries. And verily, the common sort, when they see every morning in the houses of rich men and mighty rulers a great multitude and concourse of people, with much ado and hurry giving attendance there to salute them and bid them good morrow, kissing their right hands, and glad if they may touch them, accompanying them in manner of a guard when they go out of their lodging; Oh, they imagine and repute such potentates wondrous happy, as being furnished with such numbers of friends; and yet surely, as many as they be, they shall see more flies ordinarily in their kitchens: and to say a truth, like as these flies will be gone if no cates and viands be stirring; so these friends will tarry no longer than gaine and profit is to be gotten.

Certes, true and perfect friendship requireth these three things especially; Vertue, as being honest and commendable; Society, which is pleasant and delectable; and Profit, which is needfull and necessary: for a man must admit and receive a friend upon judgement, and after it shall made he ought to delight and joy in his company, and he is to make use of him as occasion serveth: all which three are contrary unto plurality of friends, but especially that which is principall, to wit, judgement upon a trial: and to prove this to be true, see first and foremost whether it be possible in a small time to make proofe and triall of singing-men and queristers, that they may keep a good content and harmony together in their song; or to make choise of oare-men, who shall agree in their rowing, to rise and fall with their oares just together; or of household servants such as we purpose to make the bailifes and stewards of our goods, or the governours and bringers up of our children?

children? Much more unlikely than is it, that we should have proove of many friends in a little space, who will be ready to enter the trial with us of all manner of fortune, and of whom every one will be preft and willing

*Of his selfe to yeeld even part to thee,
And beare like parts of thy calamity.*

For neither is a ship shot or haled into the sea against so many stormes and tempests; nor men do set and pitch so many stakes in a palliade for the defence of any place; or in havens raise bankes, and oppo^e damms, against the like dangers, or in fear of so many perils, as friendship comming and going for cour and refuge for, if it be founded surely and aright upon good proove and sufficient experience. As for such as before trial and experiment made do intruise themselves comming and going for friends, such when they be put to the trial and touch indeed, and then found like evil money, counterfeit or light, they that go without them be glad in their mind, and as many as have them, with all their heart, and pray to God for to be rid of them. But surely this is a troublesome and combersome thing neither is it an easie matter to void and cast off such a friendship as this, to dispease and offensive: for like as if some kind of bad meat do trouble and offend the stomack a man can neither retaine and hold it still, but it will put him to paine and breed hurt and corruption nor yet put it off and send it out in such sort as it went in, but filthy and loathsome, as being surred over with slime, and mixed confusedly with other humours, and wholly altered from the former state; even so an ill friend either tarteth with us still to his own griefe and ours both, or else away he goeth, performe with ill-will, malice and enmity like bitter choler that is vomited out of the stomack. It is not good therefore to receive and admit of friends so lightly and over-soone, nor to set our minds and knit our affections to those that come next hand, and present themselves first, yet love those incontinently that seeke to us and follow us; but rather to seek after them and follow them those incontinently that seeke to us and follow us: for we must not alwayes chooe that which is easie to be had, and willing to be gotten; for we put by gorie and furzen bushes; we tread under foot briars and brambles though they catch hold of us, and hang unto us as we walke whether we will or no; whereas we go forward to the olive tree and the vine; and even so it is not alwayes decent and good to entertaine into our familiarity one that is ready to embrace and hang about us; but rather it ought we our selves affectionately to embrace whom we have tried to be profitable unto us, and who deserve that we should love and make account of them. And like as *Xenius* the painter answered sometime to those who found fault with him for his slow hand in painting: I confesse indeed (quoth he) that I am long in drawing a picture, for I purpose that my worke should continue long; and even to that friendship and familiarity is like to last and be preferred long which was a good while in proove and trial. Is it then no easie matter to make tryall and choise of many friends together? And is it no hard thing to converse and keep company with many at once, or rather is this also impossible? For surely it is conversation and fellowship, whereby we enjoy the benefit of friendship, and the most sweet and pleasant fruit of amity consisteth in keeping continuall society, and daily frequenting one anothers company, like unto those who uttered these words,

*For during life we will not sit
In counsel from our friends;
Nor yet resolve of doubtful points
Before we know their minds.*

As *Homer* reporteth in one place: and in another *Menelaus* speaking of *Ulysses*, saith thus,

*Nought else us twaine, our mutuall love,
And pleasures shall depart,
Unill death close up both our eyes
And strike us to the heart.*

But this plurality of friends whereof we now speake, seemeth to do cleane contrary: for where-as the simple amity of twain draweth us together, holdeth and uniteth us by frequent and continuall conversation, fellowship, and duties of kinneship,

*Much like as when the fountaine joyes
You put white milke among,
It curdles, knits and binds the same,
No lesse than rennet strong.*

According to the words of *Empedocles*: and surely desirous it is to make the semblable union and concorporation: this friendship of many separateth, distracteth, and diverteth us, calling and transporting us sundry waies, not permitting the commixture and sodering (as it were) of good will and kind affection to grow into one and make a perfect joyn by familiar conversation, enclosing and fastening every part together. But the same anon bringeth withall a great inequality in offices and reciprocal services meet for friends, and breedeth a certaine foolish bashfulness and straining of curtesie in the performan thereof, for by occasion of many friends: those parts in amity, which otherwise are easie and commodious, become difficult and incommodious: And why?

*All men do not agree in humour one
Their thought their cares and desires fly each one.*

And no marvel, for our very natures do not all incline in affection the same way; neither are we at all times conversant and acquainted with the like fortunes and adventures. To say nothing of their sundry

sundry occasions and occurrences which serve not indifferently for all our actions; but like as the winds unto sailors, they are with some and against others: sometimes on our backs and other whiles full in our face. And say that it may fall out to, that all our friends at once do stand in need, and be desirous of one and the same help and ministry at our hands; it were very hard to fit all their turnes and satisfie them to their content: whether it be in taking our advice and counsell in any negotiations, or in treating about State matters, or in suit after dignities, places of government, or in feasting and entertaining strangers in their houses; But suppose that at one and the same instant, our friends being diversely affected and troubled with sundry affaires, request all of them together our helping hand: as for example, one that is going to sea for to have our company in that voyage; another who being defendant and to answer for himselfe in the law to assist him in the court; and a third that is a plaintiffe, to second him in his plea; a fourth who either is to buy or sell, for to help him to make his markets; a fifth who is to marry, for to facilitate with him, and be at his wedding dinner; and a sixth, who is to interre a dead corps, for to mourne and solemnize the funerals with him: in such a medley and confusion as this, as if according to *Sophocles*:

*A city smok'd with incense sweet,
Andring with songs for mirth to meet,
With plaints also and groanes found,
And all in one and selfe time found.*

Certes having so many friends to assist and gratifie them all were impossible, to pleasure more were absurd, and in serving ones turne to reject many others, were offensive and hurtfull: for this is a rule:

*Who to his friend is well affected,
Loves not himselfe to be neglected.*

And yet commonly such negligences and forgetfull defaults of friends, we take with more patience, and put up with lesse anger and displeasure, when they shall come to excuse themselves by oblivion, making these and such like answers. Surely, you were but forgotten; it was out of my head, and I never thought of it: but he that shall alledge thus and say: I was not your assistant in the court, nor stood to you in your cause, by reason that I attended another friend of mine in a trial of his; or I came not to visite you whiles you had an ague, for that I was busily employed, at a feast, that such a one made to one of his friends; excusing his negligence to one friend, by his diligence to others: surely he maketh no satisfaction for the offence already taken, but increaseth the same and maketh it worse than before, by reason of jealousie added thereto; howbeit most men as it should seeme aime at nothing else but at the profit and commodity which friendship bringeth and yeeldeth from without, and never regard what care it doth imprint and worke within; neither remember they that he whose turne hath been served by many friends must likewise reciprocally be ready to help them as their need requireth. Like as therefore the giant *Briareus* with his too hands feeding 50 bellies, had no more sustenance for his whole body than we, who with two hands furnish and fill one belly: even for the commodity that we have by many friends bringeth this discommodity withall, that we are to be employed also to many, in taking part with them of their griefes and passions, in travelling and in being troubled together with them in all their negotiations and affaires: for we are not to give care unto *Euripides* the Poet when he saith thus,

*In mutuall love men ought a meate to keep,
That it touch not heart, root nor marrow deep,
Affections for to change it well best;
To rise and fall, now hot, now coole, by fits.*

Giving us to understand that friendship is to be used according as need requireth more or lesse, like to the helme of a ship, which both holdeth it hard, and also giveth head, or the tackling which spread and draw, holse and strike saile, as occasion serveth. But contrariwise, rather (good *Euripides*) we may turne this speech of yours to enmity, and admonish men that their quarrels and contentions be moderate and enter not to the heart and inward marrow (as it were) of the soule, that hatred (I say) and malice, that anger, offences, defiances, and suspitions, be so entertained as that they may be soone appeased, laid down and forgotten. A better precept is that yet of *Pythagoras*, when he teacheth us not to give our right hand to many: that is to say, not to make many men our friends, nor to affect that popular amity common to all, and exposed or offered to every one that cometh, which no doubt cannot chule but bring many passions with it into the heart, among which, to be disquieted for a friend, to condole or grieve with him, to enter into troubles, and to plunge ones selfe into perils for his sake, are not very easie matters to be borne by those that carry an ingenious mind with them, and be kind-hearted: but the saying of wile *Chilon*, a profiteer of Philosophie, is most true, who answering unto a man that vaunted how he had not an enemy; It should seeme then (quoth he) that thou hast never a friend: for certainly enmities ensue presently upon amities, nay, they are both interlaced together: neither is it the part of a friend not to feele the injuries done unto a friend, nor to participate with him in all ignominies, hatred, and quarrels that he incurreth; and one enemy evermore will be sure to suspect the friend of another, yea, and be ready to malice him; as for friends, oftentimes they envy their own friends, they have them in jealousie, and traduce them every way. The oracle answered unto *Timesias* when he consulted about the planting and peopling of a new colony in this wile:

Thou

*Thou think'st to lead a swarme of bees full kind,
But angry waives thou shalt them shortly find.*

Seemably they that seeke after a bee-hive (as it were) of friends, light ere they be aware upon a waives nest of enemies: where there is a great odds and difference even in this, that the revenging remembrance of an enemy for wrong done, over-weigheth much the thankfull memory of a friend for a benefit received: and whether this be true or no, consider in what manner *Alexander the Great* entreated the friends of *Philotas* and *Parmenio*: how *Dionysius* the tyrant used the familiars of *Dion*; after what sort *Nero* the Emperour dealt by the acquaintance of *Plantus*; or *Tiberius Caesar* by the well-willers of *Sejanus*, whom they caused all to be racked, tortured, and put to death in the end. And likewise the colly jewels of gold, and the rich apparell of King *Creon's* daughter, served him in no stead at all, but the fire that tooke hold thereof, flaming light out suddenly, burned him when he ran unto her to take her in his armes, and so consumed father and daughter together: even so you shall have some, who having never received any benefit at all by the prosperity of their friends, are entangled notwithstanding in their calamities, and perish together with them for company: a thing that ordinarily and most of all they are subject unto, who be men of profession, great clarkes, and honourable personages. Thus *Thersites*, when *Perithous* his friend was punished and lay bound in prison

*With fetters sure to him tied was
Far stronger than of iron or braffe.*

They did also writeth: That in the great penitence at *Athens*, the best men and such as made greatest profession of virtue, were they who died most with their friends that lay sick of the plague: for that they never spared themselves, but went to visite and look to all those whom they loved and were familiarly acquainted with. And therefore it is not meet to make so little regard and reckoning of virtue, as to hang and fasten it upon others, without respect, and (as they say) hand over head, but to receive the communication thereof to those who be worthy: that is to say, unto such who are able to love reciprocally, and know how to impart the like againe. And verily, this is the greatest contrariety and opposition which croseth plurality of friends, in that amity indeed is bred by similitude and conformity: for considering that the very brute beasts not endued with reason, if a man would have to ingender with those that are of divers kinds, are brought to it by force, and thereunto compelled, in as much as they shrink, they couch down upon their knees, and be ready to flee one from another: whereas contrariwise, they take pleasure and delight to be coupled with their like, and of the same kind, receiving willingly, and entertaining their company in the act of generation with gentleness and good contentment: how is it possible that any found and perfect friendship should grow between those who are in behaviour quite different, in affections divers, in conditions opposite, and whose course of life tendeth to contrary or sundry ends? True it is, that the harmony of musicke whether it be in long or instrument, hath symphony by antiphony (that is to say) the a cappella ariseth from discord, and of contrary notes is composed a sweet tune, so as the treble and the base concur after a sort, (I wot not how) and meet together, bringing forth by their agreement that sound which pleaseth the eare: but in this consonance and harmony of friendship there ought to be no part unlike or unequal, nothing obscure and doubtfull, but the same should be composed of all things agreeable, to wit, the same will, the same opinion, the same counsell, the same affection, as if one soule were parted into many bodies. And what man is he so laborious, so mutable, so variable, and apt to take every fashion and forme? Who is able to frame unto all patterns, and accommodate himselfe to so many natures, and will not rather be ready to laugh at the Poet *Theognis*, who giveth this lesson:

*Put on a mind (I thee do wish)
As water is: as Polype fish,
Who are resemble will to reach,
To which he neerly doth approach.*

And yet this change and transmutation of the said polype, or poutcuttle fish entreateth not deeply in, but appeareth superficially in the skin, which by the cloienesse or laxity thereof, as he draws it in, or lets it out, receiveth the defluxions of the colours from those bodies that are near unto it: whereas amities do require that the manners, natures, passions, speeches, studies, desires, and inclinations may be conformable: for otherwise to do, were the propertie of a *Proteus*, who was neither fortunate nor yet very good and honest, but who by enchantment and sorcery could chameleon transforme himselfe from one shape to another in one and the same instant; and even so he that entertaineth many friends must of necessity be conformable to them all: namely, with the learned and Audacious, so be ever reading; with professors of wrestling, to belittle his body with dust (as they do for to wrestle); with hunters, to hunt; with drunkards, to quaffe and carouse; with ambitious citizens to live and munge for offices, without any setled mansion (as it were) of his own nature for his conditions to make abode in. And likewise naturall Philosophers do hold: That the substance of matter that hath neither forme nor any colour, which they call *Materia prima*, is a subject capable of all formes, and of its own nature so apt to alter and change, that sometimes it is ardent and burning, otherwhiles it is liquid and moist: now rare and of an airy substance, and afterwards againe grosse and thick resembling the nature of earth; even so must the mind, applied to this multiplicity of friends, be subject to many passions, sundry conditions, divers affections pliable, variable, and apt

to

to change from one fashion to another. Contrariwise, simple friendship and amity between twaine requirith a staid mind, a firme and constant nature, permanent and abiding always in one place, and retaining still the same fashions; which is the reason that a fast and assured friend is very scarce and hard to be found.

Of Fortune.

The Summary.

Long time hath this *Proverbe* been current, That there is nothing in this world but good fortune and misfortune. Some have expounded and taken in thus: as if all things were carried by meere chance and fortune, or moved and driven by incessant fortune, and doth forget in their drinke, for that they were ignorant in the providence of the True God, who doth all ordinarily all things in this world by second causes and subalterne maner, yet every motion will a work of men, for the execution of his ordinance and purpose. Now *Plutarch* not able to arise and reach up to this divine and heavenly wisdom, blinde from his knowledge, layeth below; and yet poore Pagan and *Erchinke* though he were, he comforteth the dangerous opinion of Fortune; shewing that it taketh away all distinction of good and evil, gauseth out the light of mans life, blending and confounding vice and vertue together. Afterwards he proveth that prudence and wisdom over-ruleth this blind fortune, by considering how in story and dominion that man hath above beasts: the Arts also and Sciences wherof he maketh profession, together with his judgement and will directly opposite and contrary to all casualties and changes.

Of Fortune.

Blind fortune rules mans life away, Sage counsell therein beares no sway, Said one (whoever it was) that thought all humane actions depended upon meere casualty, and were not guided by wisdom. What? And hath justice and equity no place at all in this world? Can temperance and modesty do nothing in the direction and managing of our affairs? Came it from fortune, and was it indeed by meere chance that *Aristides* made choise to continue in poverty, when it was in his power to make himselfe a Lord of much wealth and many goods? Or that *Scipio*, when he had forced *Carthage*, took not to himselfe, nor so much as saw any part of all that pillage? and was it long of Fortune, or by casualty, that *Philocrates* having received of King *Philip* a great lump of gold bought therewith harlots and dainty fishes? Or that *Lisibenes* and *Emphyreus* betrayed the City *Olynthus*, measuring soveraigne good and felicity of man by belly-cheere, and those pleasures which of all other be most dishonest and infamous? And shall we say it was a work of Fortune that *Alexander*, son of *Philip*, not only himselfe forbore to touch the bodies of the captive women taken in war, but also punished all such as offered them violence and injury? And contrariwise, came it by ill-luck and unhappy fortune that another *Alexander* the son of King *Priamus*, slept and lay with his friends wife, when he lodged and entertained him in his house, and not only so, but carried her away with him, and by that occasion brought all manner of calamity upon two maine parts of the Continent, to wit, *Europe*, and *Asia*, and filled them both with those miseries that follow wars?

If we grant that all these occurrences came by Fortune, what should let us, but we might as well say, that Cats, Goats, and Apes be likewise by fortune givert to be alwayes licentious, lecherous, slow, and fawcy? But in case it be true (as true it is) that the world hath in it temperance, justice, and fortitude: what reason is there to say, that there is no prudence and wisdom therein? Now if it be yielded that the world is not void of prudence: how can it be maintained that there should not be in it a counsell? For temperance (as some say) is a kind of prudence; and most certaine it is, that justice should be assisted by prudence: or to say more truly, ought to have it present with her continually. Certes, sage counsell and wisdom in the good use of pleasures and delights, whereby we continue honest, we ordinarily do call continence and temperance; the same in dangers and travels, we terme tolerance, patience, and fortitude: in contras and management of State-affaires, we give the name of loyalty, equity, and justice; whereby it cometh to passe, that if we will attribute the effects of counsell and wisdom unto fortune, we must likewise ascribe unto her the works of justice and temperance. And so (beleeve me) to rob, and steale, to curse, pursue, and to keep whores, must proceed from fortune; which if it be so, let us abandon all discourse of our reason, and beake our selves wholly to fortune, to be driven and carried to and fro at her pleasure like to dust, chaffe, or twelplings of the floore, be the puffs of some great wind. Take away sage and discrete counsell: farewell then all consultations as touching affaires, away with deliberation, consideration, and inquisition

inquisition into that which is behovefull and expedient: for surely then *Sophocles* talked idly, and knew not what he spake in saying thus:

*I seeke, and be sure to find with diligence,
But life, what you for let by negligence,*

And in another place where dividing the affaires of man he saith in this wise:

What may be taught, I strive to learne:

What may likewise be found

I seeke, for wises all I pray,

And would to God be found.

Now would I gladly know, what is it that men may find, and what can they learne, in case all things in the world be directed by fortune? What Senate house of City would not be dissolved and abolished? What Councell chamber of Prince should not be overthrowen and put down, if all were at the disposition of Fortune? We do her wrong in reproaching her for blindness, when we run upon her as we do, blind, and debasing our selves unto her: for how can we chuse but stumble upon her indeed, if we pluck out our own eyes, to wit, our wisdom and dexterity of counsell, and take a blind guide to lead us by the hand in the course of this our life? Certes, this were even as much, as if some one of us should faye the action of those that see is fortune, and not sight of eyes, which *Plato* calleth *gnosis*, that is, Light-bearers: the action likewise of them that heare is nothing else but fortune, and not a naturall power and faculty to receive the stroke or repercussion of the aere, carried by the eare to the braine. But better it were (I tell you) and so will every wise body thinke to take heed how to discredit our senses, as to submit them to fortune: For why? Nature hath bestowed upon us sight, hearing, taste, and smelling, with all the parts of the body endued with the rest of their powers and faculties, as ministers of counsell and wisdom. For it is the soule that seeth, it is the soule and under standing that heareth, all therest are deafe and blind: and like as if there were no sun at all, we should (for all the stars besides) live in perpetuall night, as *Heraclitus* saith: even so, if man had not reason and intelligence, notwithstanding all his other senses, he should not differ in the whole race of his life from brute and wild beasts: but now in that we excell and rule them all, it is not by chance and fortune: but *Prometheus* (that is to say) the use and discourse of reason is the very cause that hath given us in recompence

Both horse and asse, with breed of beests so strong

To carry us, and ease our labour long.

According as weread in *Eschylus* the Poet. Forasmuch as otherwise fortune and nature both have been more favourable, and beneficiall to most of the brute beasts in their entrance into this life, than unto man: for armed they be with hornes, tusks, spurs, and fangs; moreover as *Empedocles* saith:

*The Wrechin strikes with many a pricke,
Which grow on backs both sharpe and thicke.*

Again, there be many beasts clad and covered with scales and shag haire: shod also with claws and hard hooves: only man, as *Plato* saith, is abandoned and forsaken by nature, all naked, unarmed, unshod, and without any vesture whatsoever.

*But by one gift which she hath given,
Amends she makes, and all is even.*

And that is the use of reason, industry, and providence.

*For strength of mortall man is small,
His limbs but weak, and sinews all:
Yet by his wit and quick conceits,
By cunning craft and subtil sleight,
No beast in ray, or mount, so fell,
So wild, or fier, but he doth quell.*

What beast more nimble, more light and swift than is the horse: but for man it is that he runneth in the race: the dog is courageous and eager in fight, but it is in the defence of man: fishes yeeld a most delicate and sweet meat, and swine be full of good flesh, but both of them serve for viands for the food and nourishment of man: what creature is bigger or more terrible to see to than is the elephant? howbeit he maketh man sport and pastime, he is shewed as a goodly fight in festive solemnities where people are assembled, he is taught to friske and dance his measures, to fall upon his knees likewise and do reverence: and verily these and such like sleights and examples are exhibited not in vaine, nor without good profit, but to this end, that thereby we may know how far forth reason and wisdom doth advance and lift up a man above what things it maketh him surmount, and how by means thereof he ruleth all, and surpasseth all:

At fight with fists we are not good,

Nor yet in tripping feet,

In wrestling we may well be blam'd,

Our running is not fleet.

But in all these feats we are inferior to brute beasts, howbeit for experience, memory, wisdom, and artificial sleights (as *Anaxagoras* said) we go beyond them all, and thereby we have the mastery and use of them, making them to serve our turnes: we straine honey out of the combs of bees: we presse

milke out of beests udders: we rob and spoile them, we drive and carry them away and whatsoever they have, in so much as in all this there is nothing that can be justly attributed to fortune, but all proceeds from counsell and foresight.

Furthermore, the works of carpenters are done by hand of man, so are they also of smiths and brayers, of masons, builders, gravers, and imagers: in all which there is nothing to be seen, that a man can say is done by chance or fortune, at least while when it is wrought absolutely and as it should be. And say that it may fall out otherwhiles that a good artificer, whether he be a tinter in brasse or a mason, a smith, or a carpenter, may meet with fortune and do some little thing by chance: yet the greatest peeces of worke, and the most number are wrought and finished respectively by their artes, which a certaine Poet hath given us secretly to understand by these verses:

Mars on your way each artist lead

Who live upon your handy craft,

On furth I say in comely traine,

Two sacred pinnies beate the aere:

You that beate the wind and floure

The daughter grim of Jupiter.

For this *Ergane* (that is to say *Minerva*) all artificers and artificers acknowledge and honour for their patronesse, and not fortune. True it is that the report goes of a certaine painter, who drawing the picture of an horse, had done very well in all respects, both in portraiture and also colours, save only that he pleased not himselfe in painting the nose and swelling tooth which used to gather about the bit as he champeth upon the same, and so falleth from his mouth when he snuffeth and bloweth: this I say he liked not, neither thought he it workmanly done, in so much as he wiped it out many times and began it anew: but never was it to his mind: at last in a pelting chafe, because it would frame no better, he takes me his sponge full as it was of colours, and flung it against the table wherein he wrought: but see the wonderful chance; this sponge lighting as it did upon the right place, gave such a print, and dashed so, as that it represented the froth that he so much desired most lively: and to my remembrance there is not in any history set down an artificial thing but this that fortune ever did.

Artificers use altogether in every piece of worke, their squares, their rules, their lines and levels: they go by measures and numbers, to the end that in all their works there should not be any thing found done either rashly or at adventure. And verily these are petty kinds of Prudence and so called: or rills and rivulets flowing from Prudence, or certaine parcels rather of it, sprinkled and dispersed among the necessities of this life: and thus much is covertly signified by the fable of the fire that *Prometheus* divided by sparkles, which flew home here, some there: for semblably, the small parcels and fragments of wisdom, being cut into sundry portions, are ranged into their severall ranks and become artes. A wonderfull thing how these artes and sciences should have no dealing with Fortune, nor need her help, for to attaine unto their proper ends: and yet Prudence which is the greatest soveraigne and most perfect of them all, and the very height of all the glory, reputation, and goodnesse of man, should be just nothing. In the winding up and letting down of the strings of an instrument, there is one kind of wisdom, and that is called *Musick*: in the dressing and ordering of meats and viands there is another, which they name *Cookery*: in washing and scouring of cloaths and garments there is a third, to wit, the fullers craft. As for our little children, we teach them to draw on their shoes, to make them ready and dresse themselves in their cloaths decently, to take meat in their right hand, and to hold bread in the left: an evident argument and proofe, that even such small matters as these depend not of chance and fortune, but require skill and heed-taking. Shall we say then that the greatest and most principall things that are, even those that be most materiall and necessary for mans felicity, are not wisdom, nor participate one whit with providence and the judgement of reason? There is no man so blockish and void of understanding, that after he hath tempered clay and water together, lets it alone and goeth his way when he hath lo done, looking that of its own accord, or by fortune there will be bricks or tiles made thereof: neither is any one such a fool, as when he hath bought wooll and leather, sits him down and prates unto fortune that thereof he may have garments of shoes: and is there any man so foolish, thinke you? who having gathered together a great masse of gold and silver, gotten about him a mighty retinue of slaves and servants, and being possessed of divers faire and stately houses with many a doore within and without, and those surely locked on every side, having before him in his eye-sight a sort of sumptuous beds with their rich and costly furniture, and of tables most precious, will repose soveraigne felicity therein, or thinke that all this can make him to live happily, without paine, without griefe, secure of change and alteration if he have not wisdom withall?

There was one that cavilled upon a time with *Captaine Iphicrates*, and by way of reproach and minding to prove that he was of no reckoning, demanded what he was? For (quoth he) you are no man at armes, nor archer, nor yet targeteer: I am not indeed I confesse (quoth *Iphicrates*) but I am he who command all these, and employ them as occasion serveth: even so wisdom is neither gold nor silver, it is not glory nor riches, it is not health, it is not strength, it is not beauty: What is it then? Surely even that which can skill how to use all these, and by means whereof each of the things is pleasant, honourable, and profitable: and contrariwise, without which they are displeasing, hurtfull and dangerous, working his destruction and dishonour who possesseth them. And there-

therefore right good counsell gave *Prometheus* in *Hesiodus* to his brother *Epimetheus* in this one point:

*Receive no gifts at any time,
Which heavenly Jove shall lend:
But see thou dost refuse them all
And back againe them send.*

Meaning thereby these outward goods of fortunes gift, as if he would have said: Go not about to play upon a Flute, if thou have no knowledge in Musick; nor to read if thou know never a letter in the book; mount not on horse back, unless thou canst tell how to sit him and ride; and even so he advised him thereby, not to seeke for office and place of government in common-weale, wanting wit as he did; nor to lay for riches, so long as he bare a covetous mind and wilt not how to belibell: nor to marry a wife for to be his master, and to lead him by the nose: for not only wealth and prosperity happening above desert unto unadvised folke, giveth occasion (as *Demosthenes* said) unto them for to commit many follies; but also worldly happinesse beyond all reason and demerit, causeth such as are not wise, to become unhappy and miserable in the end.

Of Envy and Hatred.

The Summary.

IN this briefe Treatise concerning Envy and Hatred, Plutarch after he hath shewed in generall termes, that they be two different vices, and declared withall the properties of the one and the other, proveth this difference by divers reasons and arguments ranged in their order: he discovereth the nature of envious persons and malicious; and sheweth by a proper similitude that the greatest perijonies in the world be feared from the claws and paws of envious persons, and yet for all that cease not to have many enemies. And verily it seemeth that the author began this little worke, especially for to beat down envy, and that the infamy thereof might so much more appeare in comparing and matching it with another detestible vice, the which notwithstanding he saith is lesse enormous than it.

Of Envy and Hatred.

IT seemeth at the first sight, that there is no difference between envy and hatred, but that they be both one. For vice (to speake in generall) having (as it were) many hooks or crochets, by means thereof as it stirreth to and fro, it yeeldeth unto those passions which hang thereto many occasions and opportunities to catch hold one of another, and so to be knit and enterailed one within the other; and the same verily (like unto diseases of the body) have a sympathy and fellow-feeling one of anothers dis Temperance and inflammation: for thus it cometh to passe, that a malicious and spitefull man is as much grieved and offended at the prosperity of another, as the envious person: and so we hold, that benevolence and good-will is opposite unto them both, for that it is an affection of a man, wishing good unto his neighbour: and envy in this respect resembleth hatred, for that they have both a will and intention quite contrary unto love: but forasmuch as no things like be the same, and the resemblances between them be not so effectfull to make them all one, as the differences to distinguish them asunder: let us search and examine the said differences, beginning at the very source and originall of these passions.

Hatred then is ingendred and ariseth in our heart upon an imagination and deep apprehension that we conceive of him whom we hate, that either he is naught and wicked in generall to every man, or else intending mischief particularly unto our selves: for commonly it falleth out, that those who thinke they have received some injury at such an ones hand, are disposed to hate him, yea, and those whom otherwise they know to be maliciously bent and wont to hurt others, although they have not wronged them, yet they hate and cannot abide to looke upon them with patience: whereas ordinarily they beare envy unto such only as seeme to prosper and to live in better state than their neighbours: by which reckoning it should seeme that envy is a thing indefinite, much like unto the disease of the eyes *Ophthalmia*, which is offended with the brightnesse of any light whatsoever; whereas hatred is determinate, being alwaies grounded upon some certaine subject matters respective to it selfe, and on them it worketh. Secondly, our hatred doth extend even to brute beasts: for some you shall have, who naturally abhor and cannot abide to see cats, nor the flies cantharides, nor toads, nor yet snakes, and any such serpents. As for *Germanicus Cæsar*, he could not of all things abide either to see a cock, or to heare him crow. The Sages of *Perſia* called their *Mages*, killed all their mice and rats, as well for that themselves could not away with them, but detested them, as also because the god (forsooth) whom they worshipped had them in horror. And in truth, all the Arabianians

bians and *Æthiopians* generally, hold them abominable. But envy properly is between man and man; neither is there any likelihood at all, that there should be imprinted envy in savage creatures one against another, because they have not this imagination and apprehension, that another is either fortunate or unfortunate, neither be they touched with any sense of honour or dishonour; which is the thing that principally and most of all other giveth an edge, and whetted on envy; whereas it is evident that they hate one another, they beare malice and maintain enmity, may, they go to war as against those that be disloyall, treacherous, and such as are not to be trusted: for in this wilde do eagles war with dragons, crows with owles, and the little nonnet or tit-moule fighteth with the linnet, in so much, as by report, the very blood of them after they be killed, will not mingle together, and that which is more, if you seem to mix them, they will separate and run apart againe one from the other: and by all likelihood the hatred that the lion hath to the cock, and the elephant also unto an hogge, proceedeth from fear: for lightly that which creatures naturally fear, the same they also hate; so that herein also a man may assigne and note the difference between envy and hatred, for that the nature of beasts is capable of the one but not of the other.

Over and besides, no man deserveth justly to be envied, for to be in prosperity and in better state than another, is no wrong or injurie offered to any person: and yet this is it for which men be envied; whereas contrariwise, many are hated worthily, such as those whom in Greek we call *μισογιστος*: that is to say, worthy of publick hatred: as also as many as do not flie from such, detest them not, nor abhor their company. And a great argument to verifie this point, may be gathered from hence, namely, in that some there be who confesse and take it upon them, that they hate many; but no man will be known that he envieth any: for in truth, the hatred of wicked persons and of wickednesse, is commended as a quality in men praise-worthy. And to this purpose serveth well that which was said of *Charillus*, who reigned in *Sparta*, and was *Lycurgus* his brothers sonne, whom when there were certain that commended for a man of mild behaviour and of a relenting & gentle nature. And how can it be (quoth he was joined with him in the royall government) that *Charillus* should be good, seeing he is not sharp and rigorous to the wicked. And the Poet *Homer* describing the deformity of *Thersites* his body, depainted his defects and imperfections in sundry parts of his person, and by many circumlocutions; but his perverse nature and crooked conditions he set down briefly and in one word in this wise:

*Worthy Achilles of all the host
And sage Ulysses, he hated most.*

For he could not chuse but be stark naught and wicked in the highest degree, who was so full of hatred unto the best men. As for those who deny that they are envious, in case they be convinced manifestly therein, they have a thousand pretences and excuses therefore, alledging that they are angry with the man or stand in fear of him whom indeed they beare envie unto, or that they hate him, colouring and cloaking this passion of envie with the veil of any other whatsoever for to hide and cover it, as it were the only malady of the soul, that would be concealed and dissembled. It cannot chuse therefore, but that these two passions be nourished and grow as plants of one kind, by the same means, considering that naturally they succeed one the other: howbeit, we rather hate those that be given more to lewdnesse and wickednesse, and we envy such rather who seem to excel others in vertue. And therefore *Themistocles* (being but a youth) gave out and said, that he had done nothing notable, because as yet he was not envied: for like as the flies cantharides settle principally upon that wheat which is the ripest and come to full perfection; and likewise stick unto the roses that are most out, and in the very pride of their flourishing, even so envie taketh commonly unto the best conditioned persons, and to such as are growing to the height of vertue and honour: whereas contrariwise the lewdest qualities that be, and wicked in the highest degree do mightily move and augment hatred: and hereupon it was that the Athenians had them in such detestable hatred, and abhorred them so deadly, who by their slanderous imputations brought good *Socrates* their fellow-citizen to his death, in so much as they would not vouchsafe either to give them a coat or two of fire or light their candles, or deim them an answer when they asked a question; nay, they would not wash or bathe together with them in the same water, but commanded those servitors in the baths which were called *Pa abura*, that is to say drawers and ladders of water into the bathing vessels, to let forth that as polluted and defiled, wherein they had washed: whereupon they seeing themselves thus excommunicate and not able to endure this publick hatred which they had incurred, being weary of their lives, hung and strangled themselves. On the contrary side it is often seen, that the excellency of vertue; honor and glory, and the extraordinary successe of men is so much, that it doth extinguish and quench all envie. For it is not a likely or credible matter that any man bare envie unto *Cyrus* or *Alexander* the Great, after they were become the only lords and monarchs of the whole world: but like as the sunne when he is direct yad plumb over the head or top of any thing, causeth either no shadow at all, or the same very small and short by the reason that his light overpreadeth round about; even so when the prosperity of a man is come to the highest point, and have gotten over the head of envie, then the said envy retireth and is either gone altogether, or else drawne within a little room by reason of that brightnesse over-spreading it: but contrariwise the grandeur of fortune and puissance in the enemies, doth not one jot abbreviate or allay the hatred of their evil willers; and that this is true, may appear by the example of *Alexander* above named, who had not one that envied him, but many enemies befriend and those malicious, and by them in the end he was traitorously for-layed and murdered.

and corrupt even friendship and amity; but those that are wise can skill how to use enmities to their commodity, and make them serve their turns. First and foremost therefore in my conceit, that which in enmity is most hurtful, may turn to be most profitable unto such as be weary and can take good heed; and what is that you will say? Thine enemy as thou knowest well enough watcheth continually, spying and prying into all thine actions, he goeth about viewing thy whole life, to see where he may hide any vantage to take hold of thee, and where thou liest open that he may assail and surprise thee: his sight is so quick that it pierceth not only through an oke, as *Lycene* did, or stones and shells; but also it goeth quite through thy friend, thy domestic servants, yea, & every familiar of thine with whom thou daily dost converse, for to discover much as possibly he can what thou doest or goest about; he soundeth and searcheth by undermining and secret ways what thy designs and purposes be. As for our friends, it chanceth many times that they fall extreme sick, yea, and die thereupon before we know of it, whiles we defer and put off from day to day, to go and visit them or make small reckoning of them; but as touching our enemies, we are so observant, that we curiously enquire and hearken even after their very dreams; the diseases, the debts, the hard usage of men to their own wives, and the untoward life between them, are many times more unknown unto those whom they touch and concern than unto their enemy; but above all, he sticketh close unto thy faults, inquisitive he is after them, and those he traceth especially; and like as the geirs or vultures flie unto the stinking sent of dead carions and purrified carcasses, but they have no smell or sent at all of bodies found and whole: even so those parts of our life which are diseased, naught and ill affected, be they that move an enemy to: these leap they in great haste who are our ill willers, these they seize upon and are ready to worry and pluck in pieces; and this it is that profiteth us most, in that it compelleth us to live orderly, to look unto our steps that we tread not awry, that we neither do or say ought inconsiderately or rashly; but always keep our life unblameable, as if we observed a most strict and exquisite diet: and verily this heedfull caution representing the violent passions of our mind in this sort, and keeping reason at home within doores, engendreth a certain studious desire, an intention and will to live uprightly and without touch for like as those Cities by ordinary wars with their neighbour Cities, and by continual expeditions and voiajes, learning to be wise, take a love at length unto good lawes and sound government of state; even so they that by occasion of enmity be forced to live soberly, to save themselves from the imputation of idleness and negligence, yea, and to do every thing with discretion and to a good and profitable end, through use and custome shall be brought by little and little (ere they be aware) unto a certain fixed habit that they cannot lightly trip and do amiss, having their manners framed in passing good order, with the least helping hand of reason and knowledge beside: for they who have ever more readily before their eyes this sentence:

*This were alone for Priamus,
and his sonnes likewise all,
Oh how would they rejoice at heart,
in case this should befall.*

certaines would quickly be diverted, turned and withdrawn from such things, whereas their enemies are wont to joy and laugh a good: see we not many times stage players, chanters, musicians and such artificers in open theaters, who serve for the celebration of any solemnity unto *Bacchus* or other gods to play their parts carelessly, to come unprovided, and to carry themselves I know not how negligently, nothing forward to shew their cunning and do their best, when they are by themselves alone and no other of their own profession in place? but if it chance that there be emulation and contention between them and other concurrents who shall do best; then you shall see them not only to come better prepared themselves, but also with their instruments in very good order; then shall you perceive how they will bestir themselves in trying their strings, in tuning their instruments more exactly, and in fitting every thing about their flutes and pipes, and assaying them. He then who knoweth that he hath an enemy ready and provided to be the concurrent in his life, and the rival of his honour and reputation, will look better to his wayes and stand upon his own guards; he will (I say) sit fast and look circumspectly about him to all matters, ordering his life and behaviour in better sort: for this is one of the properties of vice, that when we have offended and trespassed, we have more reverence and stand rather in awe of our enemies left we be shamed by them than of our friends. And therefore *Scipio Nasica* when some there were that both thought and gave out that the Roman estate was now letled and in safety, considering that the Carthaginians who were wont to make head against them and keep them occupied, were now vanquished and defeated, the Athenians likewise subdued and brought under subjection: Nay many (quoth he) for it is clean contrary and even now are we in greatest danger, being at this passe that we have left our selves none to fear, none to reverence.

And hereto moreover, accordeth well the answer that *Diogenes* made, like a Philosopher and a man of State indeed: One asked him how he should be revenged of his enemy *Marie* (quoth he) by being a virtuous and honest man thyself. Men seeing the horses of their enemies highly accounted of, or their hounds praised and commended do grieve thereat, if they perceive also their land well tilled and husbanded, or their gardens in good order, fresh and flowing, they fetch a sigh and sorrow for the matter. What (think you then) will your enemy do? how will he fare, when you shall be seen a just man, wise and prudent, honest and sober, in words well advised and commendable, in deeds pure and clean, in diet neat and decent?

Reap

*Reaping the fruit of wisdom and prudence,
Sowne in deep furrow of heart and conscience,
From whence there spring and bud continually
Conscience full sage, with fruits abundantly.*

Pindarus the Poet said: That those who are vanquished and put to foil, are so tongue-tied, that they cannot say a word; howbeit, this is not simply true, nor holdeth in all, but in such as perceive themselves overcome by their enemies in diligence, goodness, magnanimity, humanity, bounty and beneficence: for these be the things (as *Demosthenes* saith) which stent the tongue, close up the mouth, stop the wind-pipes and the breath, and in one word, cause men to be silent and dumb.

*Resemble not lewd folk, but them on-go
In virtuous deeds, for this thou maist well do.*

Wouldst thou do thine enemy who hateth thee a great displeasure indeed? Never call him by way of reproch, buggerer, wanton, lascivious, ruffian, scurrile scoffer, or covetous micher: but take order with thyself to be an honest man every way, chaste, continent, true indeed & word, courteous and just, to all those that deal with thee: but if thou be driven to let fall an opprobrious speech, and to revile thine enemy, then take thou great heed afterwards that thou come not near in any wise to those vices which thou reprochest him with, enter into thy self, and examine thine own conscience, search all the corners thereof, look that there be not in thy soul some purrified matter and rotten corruption, for fear lest thine own vice within may hit thee home, and require thee again with this verse out of the tragical Poet:

*A leech he is, others to cure,
Pestred himself with sores impure.*

If thou chance to upbraid thine enemy with ignorance, and call him unlearned, take thou greater pains at thy book, love thou thy study better, and get more learning; if thou twit him with cowardlie, and name him dastard, stirre up the vigour of thine own courage the rather, and shew thy self a man so much the more; hast thou given him the terms of beastly whore-master or lascivious lecher, wipe out of thy heart the least taint and spot that remaineth hidden therein of concupiscence and sensuality: for nothing is there more shamefull or causeth greater grief of heart, than an opprobrious and reprochfull speech returned justly upon the author thereof. And as it seemeth that the reverberation of a light doth more offence unto the feeble eyes, even so those reproches which are retorted and sent back again by the truth, upon a man that blazed them before, are more offensive: for no less than the North-east wind *Cacius* doth gather unto it clouds; so doth a bad life draw unto it opprobrious speeches; which *Plato* knowing well enough, whensoever he was present in place, and saw other men do any unseemly or dishonest thing, was wont to retire apart, and say thus secretly unto himself: *Do not I also labour or other-while of this disease?* Moreover, he that hath blamed and reproched the life of another, if presently withall he would go and examine his own reforming the same accordingly, redressing and amending all that he findes amiss, until he have brought it to a better state, shall receive some profit by that reproving and reviling of his; otherwise it may both seem (as it is no less indeed) a vain and unprofitable thing. Commonly men cannot choote but laugh when they see either a bald-pate or a bunch-back, to taunt and scoffe at others for the same defects or deformities; and so in truth, it were a ridiculous thing and a meere mockery, to blame or reproch another in that, for which he may be mocked and reproched himself. Thus *Leo* the Byzantine cur one home that was crump-shoulder'd and bunch-back, when he seemed to hit him in the teeth with his dim and feeble eye-sight: Doest thou twit me (quoth he) by any imperfection of nature incident unto a man, when as thy self art marked from heaven, and carriest the divine vengeance upon thy back? Never then reprove thou an adulterer, if thy self be an unclean wanton with boys; nor seem thou to upbraid one with prodigality, if thou be a covetous miser thyself. *Alcmaeon* reviled *Adrastus* (upon a time) in this wise: Thou

*A sister lost by parents twain,
Whose hands her husband deare have slain,
But what answered Adrastus? He objected not unto him the crime of another, but payeth him home with his own, after this manner:
But thou thy self hast murdered
Thine own kinde mother, who thee bred.*

In like sort, when *Domitius* (upon a time) seemed to reproch *Craffus*, saying: Is it not true, that when your lamprey was dead which was kept full daintily for you in a stew, you wept therefore? *Craffus* presently came upon him again with this bitter reply: And is it not true that you when you followed three wives of yours one after another to their funeral fire, never shed tear for them? It is not to requit or necessary iwis (as the vulgar sort do think) that he who checketh and rebuketh another, should have a ready wit of his own, and a naturall gift in doing it, or a loud and big voice, or an audacious and bold face: no, but such an one he ought to be, that cannot be noted and taxed with any vice: for it should seem that *Apollo* addressed this precept of his [*Know thy self*] to no person so much as to him who would blame and find fault with another; for fear lest such men, in speaking to others what they would, hear that again which they would not. For it happeneth ordinarily as *Sophocles* saith: That such an one

How a man may perceive his own proceeding and going forward in Vertue.



The Summary.

Hardly can it be defined, whether of these two extremities is more to be feared, so wit, blockish stupidity, or vaine presumption, considering the dangerous effects proceeding as well from the one as the other. And contrariwise, an excellent matter it is to be able for to teach men the means to avoid both extremes, and to hold the meane between. And this is the very thing that our Author doth in this present Treatise: for as he laboureth to disrobe, as it were, the lovers of vertue, and turne them out of their habit of perverse ignorance, wherewith most part of the world is alwaie clad: so he is desirous to keep them from putting on the habilitment and garments of pride and vaine ostentation, that they might be arrayed with the apparel of vertue in such sort, that in taking knowledge of that good wherof they have already some part, they might endeavour and do what they can to get a greater portion from day to day, untill they come unto an assured contentment wherein they may rest. Then teacheth he how to know what a man hath profited in the schools and exercise of vertue, shewing that he ought to consider first, whether he recule from vice by little and little: wherein he consulteth the opinion of the Stoicks, who imagined that no man was good, unless he became vertuous all at once. This done, he adjoyneth foure rules to know the said profit and progresse in vertue, so wit. When we perceive our heart to tend unto good without any intermission: When our affliction red-embeth and regaunteth the time that is lost, growing so much the more as it was before staid and hindered: When we begin to take our whole pleasure and delight therein: Lastly, When we surmount and overcome all impeachments that might turne us aside out of the way of vertue. After all this he curbeth into the matter more specially, and sheweth how a man is to employ himselfe in the study of wisdom: what vices he ought to ste: wherein his mind and spirits should be occupied: and the profits that heist reape and gather from Philosophers, Poets, and Historians. Item, with what affection we ought to speake in the presence of our neighbours, whether it be publicly, or in private: of what sort our actions should be: and to what end and scope we are to direct them, giving a lustre unto all these discourses by excellent similitudes: taxing and reproving the faults committed ordinarily by them who make a certaine semblance and outward shew of aspiring unto vertue. Having thus discoursed of these points aforesaid, he propoeth and setteth down againe severle rules which may resolve us in this advancement and proceeding forward of ours in goodnesse, namely, That we ought to love reprehensions: to take heed even unto our dreames: to examine our passions, and so to hope well, if we perceive that they waxe mild and gentle to imitate good things: in no wise to heare any speech of evill: to take example by the best persons, to rejoyce and be glad, to have witnesses and beholders of our good will and intention: and not to esteeme any sin or trespasses small but to avoid and shun them all: last of all, he closeth up his treatise with an elegant similitude, wherein he discovereth and layeth open the nature as well of the vicious as the vertuous, thereby to make the means of aspiring and attaining unto vertue, so much the more amiable to each person.

How a man may perceive his own proceeding and going forward in Vertue.

IT is not possible (my good friend *Sossius Senecio*) that a man by any means should have affected in himselfe, and a conscience of his own amendment and progresse in vertue, if those good proceedings do not daily make some diminution of his folly, but that the vice in him weighing in equall ballance against them all, do hold him down

*Like as the lead plucks down the net,
Which for to catch the fish was set.*

For so verily in the art of Musick or Grammar, a man shall never know how far he is proceeded, so long as in the studying and learning thereof, he diminish no part of his ignorance in those arts, but still findeth himselfe as unskillfull and unlettered as he was before: neither the cure which the Physician employeth about his patient, if it worke no amendment at all, nor alleviation of the disease seeming in some sort to yeeld unto medicines and to take, can procure any sensible difference and change unto a better state. before that the contrary disposition and habit be restored perfectly to the former health, and the body made sound and strong againe. But certainly, as in these cases there is no amendment to be accounted of, if those that seeme to amend do not perceive the change by the diminution and remission of that which weighed them down and find themselves to encline and bend (as it were) in a ballance to the contrary: even so it fareth with those that make profession of philoso-

philosophy: it cannot be granted that there is any progresse or sense at all of profiting, so long as the soule cast not off by little and little, and purge away her folly, but untill such time as she can attaine (forsooth) unto the soveraign and perfect good, continueth in the meane while fully possessed of vice and sin in the highest degree: for by this meane it would follow, if at one instant and moment of time a wife man should passe from extreame wickednesse unto the supreme and highest disposition of vertue: That he had all at once and in the minute of an houres fled vice and cast it from him fully, wherof in a long time before he was not able to be rid of one little portion. But you know full well already, that those who hold such extravagant opinions as these, make themselves worke enough, and raise great doubts and questions about this point, namely, How a man should not perceive and feele himselfe when he is become wise, and be either ignorant or doubtful that this growth and increase cometh in long processe of time by little and a little, partly by addition of something, and partly by subtraction of other, untill one arrive gently unto vertue, before he can perceive that he is going toward it. Now if there were so quick and sudden a mutation, as that he who was to day morning most vicious, should become in the evening as veruous: and if there ever were known to happen unto any man such a change that going to bed a very foole, and so sleeping should awake and rise a wife man, and taking his leave of yellerdies follies, errors, and deceits, lay unto them:

*As lying dreames so vaine, eady, and ay,
Nought worth you were, I now both see and sty.*

Is it possible that such a one (I say) should be ignorant of this sudden change, and not perceive so great a difference in himselfe, nor feele how wisdom all at once hath thus lightened and illuminated his soule: For mine own part, I would rather thinke that one upon earnest prayer transformed by the power of the gods from a woman to a man (as the tale goes of *Ceryx*) should be ignorant of this Metamorphosis, than he who of a coward, a foole & a dissolute or loose person become hardy, wise, sober and temperate: or being transported from a sensual and heathly life unto a divice and heavenly life, should not mark the very instant wherein in such a change did befall. But well it was said in old time: That the stone is to be applied and framed unto the rule, and not the rule or square unto the stone. And they (the Stoicks I meane) who are not willing to accommodate their opinions unto her things indeed, but writ and force against the course of nature things unto their own conceits and suppositions, have filled all philosophy with great difficulties and doubtful ambiguities: of which this is the greatest: In that they will seeme to comprise all men, excepting him only whom they imagine perfect, under one and the same vice in general: which strange supposition of theirs hath caused that this progresse and proceeding to vertue, called *επιστημη*, seemeth to be a darke and obscure riddle unto them. or a meer fiction little wanting of extreame folly: and those who by the means of this amendment be delivered from all passions and vices that be, are held thereby to be in no better state, nor less wretched and miserable, than those who are not free from any one of the most enormous vices in the world: and yet they reure and condemne their own selves: for in the disputations which they hold in their schools, they set the injustice of *Aristides* in equall ballance to that of *Phalaris*: they make the cowardice and feare of *Brasidas*, all one with that of *Dolon*: yea, and compare the folly or error of *Melinus* and *Plato* together, as in no respect different: howbeit, in the whole course of their life, and management of their affaires, they decline and avoid those as implacable and intractable: but these they use and trust in their most important businesse, as persons of great worth and regard: but we who know and see that in every kind of sin or vice, but principally in the inordinate and confused state of the soule there be degrees according to more or lesse: and that herein differ our proceedings and amendments, according as reason by little and little doth illuminate, purge, and cleanse the soule in abating and diminishing evermore the viciousity thereof, which is the shadow that darkneth it, are likewise fully periwaded that it is not without reason to be assured, that men may have an evident sense and perceivance of this mutation, but as if they were raised out of some deep and darke pit, that the same amendment may be reckoned by degrees in what order it goeth forward. In which computation we may go first and foremost directly after this manner, and consider, whether like as they who under saile let their course in the maine and vaste ocean, by observing together with the length and space of time, the force of the wind that driveth them, do cast and measure how far they have gone forward in their voyage, namely, by a probable conjecture how much in such a time, and with such a gale of wind it is like that they may passe: so also in philosophy a man may give a guesse and conjecture of his proceeding and going forward, namely, what he may gaine by continual marching on still, without stay or intermission otherwhiles in the midst of the way, and then beginning afresh again to leap forward, but always keeping one pace gaining and getting ground still by the guidance of reason. For this rule,

If little still to little thou dost add,

A heape at length, and mickle well be had.

Was not given respectively to the increase of sums of money alone, and in that point truly spoken, but it may likewise extend and reach to other things, and namely, to the augmentation of vertue, to wit, when with reason and doctrine continuall use and custome is joyned, which maketh matter and is effectual to bring any worke to end and perfection: whereas these intermissions at times without order and equality, and these coole affections of those that stupy philosophy, make

not

not only many states and lets in proceeding forward (as it were) in a journey, but that which is worse, cause going backward, by reason that vice which evermore lies in wait to set upon a man that idly standeth still never so little haleth him a contrary way. True it is that the Mathematicians do call the Planets Stationarie, and lay they stand still, while they cease to move forward; but in our progresse and proceeding in Philoſophy, that is to say, in the correction of our life and manners, there can be admitted no intervall, no pause or cessation, for that our wit naturally being in perpetual motion in manner of a ballance, alwaies caſteth with the least thing that is, one way or other, willing of it selfe either to encline with the better, or else is forcibly carried by the contrary to the worse. If then according to the oracle delivered unto the inhabitants of *Cirra*, which willed them it they minded afterwards to live in peace, they should make war both night and day without intermission; thou find in thy selfe and thine own conscience, that thou hast fought continually with vice as well by night as by day, or at leastwise that thou hast not often left thy ward, and abandoned thy station in the garrison, nor continually admitted the heralds or messengers between, coming from far (as it were) to parly and compound, to wit, pleasures, delights, negligences, and amusements upon other matters, by all likelihood thou maieſt with confidence and alacrity be assured to go forward and make an end of thy course behind.

Moreover, say that there fall out some interruptions and states between, that thou live not altogether canonically and like a philosopher; yet if thy latter proceedings be more constant than the former, and the fresh courses that thou takeſt longer than the other, it is no bad sign, but it testifieth, that by labour and exercise idleness is conquered, and sloath utterly chased away; whereas the contrary is a very ill sign, to wit, if by reason of many cessations, and those coming thick one after another, the heat of the former affection be cooled, languish, and weareth to nothing; for like as the shoot of a cane or reed, which hath the full strength and greatest force, putteth forth the first stem reaching out in length, straight, even, smooth, and united in the beginning, admitting few knots in great distances between, to wit, and put back the growth and rising thereof in height; but afterwards as if it were checked to mount up aloft by reason of short wind and failing of the breath, it is held down by many knots, and those neare one to another, as if the spirit therein which coveleth upward found some impeachment by the way, limiting it back, and causing it as it were to pant and tremble: even so as many as at first tooke long courses and made haſt unto Philoſophy or amendment of life, and then afterwards meet estoones with stumbling blocks, continually turning them out of the direct way, or other means to distract and pluck them aside, finding no proceeding at all to better them, in the end are weary, give over, and come short of their journeyes end; whereas the other above-said hath his wings growing full to help his flight, and by reason of the fruit which he findeth in his course goeth on apace, cutteth off all pretences of excuse, breaketh through all lets, (which stand as a multitude in the way to hinder his passage) which he doth by fine force and with an industrious affection to attaine unto the end of his enterprise. And like as to joy and delight in beholding of beauty preſent is not a sign of love beginning, for a vulgar and common thing this is, but rather to be grieved and vexed when the same is gone or taken away; even so many there be who conceive pleasure in philoſophy, and make semblance as if they had a fervent desire to the study thereof; but if it chance that they be a little retired from it by occasion of other business and affairs, that first affection which they tooke unto it vanisheth away, and they can well abide to be without Philoſophy;

*But he who feels indeed the prick,
Of love that pierceth neare the quicke,*

as one Poet saith; will seeme unto thee moderate and nothing hot in frequenting the philoſophicall ſchools and conferring together with thee about Philoſophy; but let him be plucked from it, and drawn apart from thee, thou shalt see him enflamed in the love thereof, impatient, and weary of all other affaires and occupations; thou shalt perceive him even to forget his own friends, such a passionate desire he will have to philoſophy. For we ought not so much to delight in learning and philoſophy whiles we are in place, as we do in sweet odours, perfumes, and ointments, and when we are away and separated therefrom, never grieve thereat, nor seeke after it any more; but it must imprint in our hearts a certaine passion like to hunger and thirst when it is taken from us, if we will profit in good earnest and perceive our own progresse and amendment; whether it be that marriage, riches, some friendship, expedition or warfare come between, that may drive him away and make separation, for the greater that the fruit is which he gathered by Philoſophy, so much the more will the griefe be to leave and forgo it. To this first signe of progresse in Philoſophy may be added another of great antiquity out of *Hesiodus*; which if it be not the very same, certes it cometh neare unto it, and this he describeth after this sort, namely, When a man findeth the way no more difficult, rough and craggy, nor exceeding steep and upright, but easie, plaine, with a gentle descent, as being indeed laid even and smooth by exercise, and wherein now there begins light clearly to appeare and shine out of darkness, instead of doubts, ambiguities, errors, and those repentances and changes of mind incident unto those who first betake themselves to the study of Philoſophy; after the manner of them who having led behind them a land which they know well enough, are troubled whiles they cannot descry and discover that for which they set saile and bend their course; for even so it is with these persons, who when they have abandoned these common and familiar studies whereof

whereto they were inured before they came, to learne, apprehend, and enjoy better, oftentimes in the very middle of their course are carried round about, and driven to returne back againe the same way they came. Like as it is reported of *Sexius* a nobleman of *Rome*, who having given over the honourable offices and magistracies in the City, for love of Philoſophy, afterwards finding himselfe much troubled in that study, and not able at the beginning to brooke and digest the reasons and discourses thereof, was so perplexed, that he went very neare to have thrown himselfe into the sea out of a Gallie.

The fablelike example we read in histories, of *Diogenes* the Sinopian, when he first went to the study and profession of Philoſophy: for when about the same time it chanced that the Athenians celebrated a publike solemnity with great feasting and sumptuous fare, with theatricall plaies and pastimes, meeting in companies and assemblies to make merry one with another with revels and dances all night long, himselfe in an odde corner of the market place lay lapped round in his cloaths, purposing to take a nap and sleep; where and when he fell into certaine fantastical imaginations which did not a little trouble and trouble his braines, yea, and brake his heart, discouering thus in his head: That he upon no constraint or necessity, should thus willingly betake himselfe to a laborious and strange course of painful life, sitting thus by himselfe moſtly, sequestered from all the world, and deprived of all earthly goods; In which thoughts and conceits of his, he eiepied (as the report goeth) a little mouse creeping and running towards the crumbs that were fallen from his loafe of bread, and was very busie about them, whereupon he tooke heart againe, reproved and blamed his own feeble courage, saying thus to himselfe: What saiest thou *Diogenes*? Seest thou not this filly creature what good cheere it maketh with thy leavings? How merry she is whiles she feedeth thereupon? And thou (like a trim man indeed as thou art) dost waile, weep, and lament, that thou drinkeſt not thy selfe drunk as those do yonder; nor lie in soft and delicate beds, richly set out with gay and costly furniture. Now when such temptations and distractions as these be, returne not often, but the rule and discipline of reason presently riseth up against them, maketh head, turneth upon them suddenly againe (as it were) in the chase, and pursued in the rout by enemies, and so quickly discomfitteth and dispatcheth the anxiety and despaire of the mind, then a man may be assured that he hath profited indeed in the ſchools of Philoſophy, and is well settled and confirmed therein. But forasmuch as the occasions which do thus shake men that are given to Philoſophy, yea, and otherwhiles plucke them a contrary way, do not only proceed from themselves by reason of their own infirmity and to gather strength; but the sad and serious counsels also of friends, together with the reprooves and contradictory assaults made upon them by adversaries, between good earnest and game, do mollifie their tender hearts, and make them to bow, bend, and yield, which otherwhiles have been able in the end to drive some altogether from Philoſophy, who were well entred therein: It may be thought no small signe of good proceeding, if one can endure the same meekely without being moved with such temptations, or any waies troubled and pinched when he shall heare the names and surnames of such and such companions and equals otherwise of his, who are come to great credit and wealth in Princes Courts; or be advanced by marriages, matching with wives who brought them good dowries and portions; or who are wont to go into the Common Hall of a City, attended upon and accompanied with a traine and troupe of the multitude, either to attaine unto some place of government, or to plead some notable cause of great consequence: for he that is not disquieted, astonished, or overcome with such assaults; certaine it is, and we may be bold to conclude that he is rectified (as it were) and held sure as he ought to be by Philoſophy. For it is not possible for any to cease affecting and loving those things, which the multitude do so highly honour and adore, unless they be such as admire nothing else in the world but vertue. For to brave it out, to contest, and make head against men, is a thing incident unto some by occasion of choler, unto others by reason of folly; but to contemne and despise that which others esteeme with admiration, no man is able to performe, without a great measure of true and resolute magnanimity: In which respect such persons comparing their state with others magnifie themselves, as *Salon* did in these words:

*Many a wicked man is rich,
And good men there be many poor;
But we will not exchange with fish,
Nor give our goodnesse for their store.
For vertue eye is durable,
Whereas riches be mutable.*

And *Diogenes* compared his peregrination and flitting from the City of *Corinth* to *Athen*, and againe his removing from *Thebes* to *Corinth*, unto the progresse and changes of abode that the great King of *Persia* was wont to make; who in the Spring season held his Court at *Susa*; in Winter, kept house at *Babylon*; and during Summer, passed the time and sojourned in *Media*. *Agesilaus* hearing upon a time the said King of *Persia* to be named, The Great King: And why (quoth he) is he greater than myselfe? Unlesse it be that he is more just and righteous, And *Aristotle* writing unto *Antipater* as touching *Alexander* the Great, said, That it became not him only to vaunt much and glorifie himselfe for that his dominions were so great, but also any man else hath no lesse cause who is instructed in the true knowledge of the gods, And *Zeno* seeing *Theophrastus* in great admiration, because he had many scholars: Indeed (quoth he) his auditory or quire is greater than mine,

an exceeding great contentment; and demand no other hearers or beholders but his own conscience. For like as he was but a vainfool who called unto his maid in the house and cryed with a loud voice; *Dionysia*, come and see I am not proud and vain-glorious now as I was wont to be: even so he that hath done some virtuous and commendable act, and then goes forth to tell it abroad & spread the fruit thereof in every place, certain it is that such an one regards still outward vanities, and is carried with a covetous desire of vain-glory, neither hath he ever had as yet a true sight indeed and perfect vision of vertue, but only a fantastical dream of her, imagining as he lies asleep, that he seeth some wandering shadow and image thereof, and then afterward representeth unto his view that which he hath done, as a painted Table to look upon. Well then, it is the property of him that proceedeth in vertue, not only when he hath bestowed some thing upon his friend, or done a good turn unto one of his familiars, for to make no words thereof; but also when he hath given his voice justly, or delivered his opinion truly, among many others that are unjust and untrue; or when he hath flatly denied the dishonest request, or stoutly crossed a bad motion of some rich Man, great Lord or mighty Magistrate; or refused gifts and bribes; or proceeded so farre that being athing in the night he hath not drunk at all; or hath refused to kisse a beautiful boy or fair maiden, and turned away from them coming toward him as *Agesslaus* did: to keep all this to himself and say nothing: For such a one as is content to be proved and tried by his own self, not setting light by that trial and judgement, but joying and taking delight in his conscience, as being a sufficient witness and beholder, both of good things, and commendable actions, sheweth that reason hath turned in, to lodge and keep residence with him, that it hath taken deep root there: and as *Democritus* saith: That he is well framed, and by custome brought to rejoyce and take pleasure in himself. And like as Husbandmen are more glad and willing to see the ears of corn hang down their heads, and bend toward the earth, than those who for their lightness stand straight, upright and staring aloft, for that they suppose such ears are empty, or have little or nothing in them, for all their fair shew; even so, among young men, students in Philoophie, they that have least in them of any weight & be most void, be those that are at the very first most confident, set the greatest countenance, carry the biggest port in their gate, and have the boldest face, shewing therein how full they are of pride in themselves, contempt of all others, and sparing of none: but afterwards as they begin to grow on and burthen, furnishing and filling themselves with the fruits indeed of reason and learning, and never before they lay away these proud looks; then down goes this vain pride and outward ostentation. And like as we live in vessels, whereunto men use to powr in liquor, according to the quantity & measure of the said liquor that goeth in, the air which was there before flieth out; even so to the proportion of those good things which are certain and true indeed, wherewith men are replenished, their vanity giveth place, all their hypocrisy vanisheth away, their swelling and puffing pride doth abate and fall, and giving over them to stand upon their goodly long beards and hide robes, they transference the exercise of outward things into the mind and soul within, using the sharp bit of bitter reprehension principally against themselves. And as for others, they can finde in their hearts to devile, confesse, and talk with them more graciously and with greater courtesie the manner of Philoophie, and reputation of Philoosopers, they do not usurp nor take upon them, neither do they use it as their addition in former time; and if haply one of them by some other be called by that name, he will not answer to it; but if he be a young gentleman indeed, after a smiling and pleasant manner, yea, and blushing withall for shame, he will say thus out of the Poet *Homer*:

*I am no God nor heavenly might:
Why dost thou give to me their right?*
Aeschylus saith:

For true it is as *Aeschylus* saith:

*A dam'sell young if she have known,
And tasted man once carnally;
Her eye doth it bewray anon,
It sparkles fire lasciviously.*

But a young man having truly tasted the profit and proceeding in Philoophie, hath these signes following him, which the Poetesse *Sappho* setteth down in these verses:

*When I see thee, what do I see?
First suddenly my voice doth fail,
And then like fire a colour red,
Under my skin doth run and spread.*

It would do you good to view his telled and flayed countenance, to behold the pleasant and sweet regard of his eye, and to hear him when he speaketh: for like as those who are professed in any confraternity of holy mysteries, at their first assembly and meeting together, hurry in tumultuous sort with great noise, inasmuch as they thrust and throng one another; but when they come to celebrate the divine service thereto belonging, and that the sacred reliques and ornaments are once shewed, they are very attentive with reverent fear and devout silence; so, at the beginning of the study of Philoophie and in the very entry (as it were) of the gate that leadeth up to it, a man shall see much ado, a foul stirre, great audaciousness, insolvency, and jangling words more than enough: for that some there be, who would intrude themselves rudely, and thrust into the place violently, for the greedy desire they have to winne reputation and credit: but he that is once within and seeth the great light,

as if the sanctuaries and sacred cabinets or tabernacles were set open; and anon he putteth on another habit, and a divers countenance with silence and astonishment, he becometh humble, pliable and modest, ready to follow the discourse of reason and doctrine, no less than the direction of his own god. To such as these, me thinks, I may do very well to accommodate that speech which *Menedemus* sometime in mirth spake pleasantly: Many there be that fall to *Athenes* (quoth he) for to go to school there, who when they come hither thinner seeme * *Sophists*, that is be wise, and afterwards prove * *Philosophers*, that is, lovers of wisdom: then of *Philosophers* they become * *Sophisters*, that is, Professors and Readers, until in processe of time they grow to be * *Idiot*s, that is to say, ignorant and fools to see to: for the neerer that they approach to the use of reason and to learning indeed, the more do they abridge the opinion that they have of themselves, and lay down their presumption: Among those that have need of physick, some that are troubled with the tooth-ach, or have a felon or whitelaw on their finger, go themselves to the Physician for to have remedy: others who are sick of an ague send for the Physician home to their houses, and desire to be eased and cured by him; but those that are fallen either into a fit of melancholy, or phrenie, or otherwise be distracted in their brains and out of their right wits, otherwhiles will not admit or receive the Physicians, although they came of themselves uncalled; but either drive them out of doors, or else hide themselves out of their sight, and so farre gone they be and dangerously sick, that they feel not their own infirmesse; semblably of those who sinne and do amisse, such be incorrigible and incurable, who are grievously offended and angry, yea, and immortal hatred with those who seem to admonish and reprove them, for their mis-behaviour: but such as will abide them, and are content to receive and entertain them; be in better state and in a readier way to recover their health: may he that yeeldeth himself to such as rebuke him, confessing unto them his errors, discovering of his own accord his poverty and nakednesse, unwilling that anything as touching his state should be hidden, not loving to be unknown and secret, but acknowledging and avowing all that he is charged with, yea, and who prayeth a man to check, to reprove, to touch him to the quick; and to crave help for help: certainly herein he sheweth no small sign of good progresse and amendment: according to that which *Diogenes* was wont to say: He that would be saved (that is to say) become an honest man, had need to seek either a good friend or a sharp and bitter enemy, for to the end that either by gentle reproof and admonition, or else by a rigorous cure of corrections he may be delivered from his vices. But how much soever a man in a glorious bravery sheweth to those that be abroad either a foul and third-bare coat, or a steined garment, or a rent shoo, on in a kind of presumptuous humility mocketh himself, in that peradventure he is of a very low stature, crooked or bunch-backed, and thinketh herein that he doth a worthy and doughty deed: but in the mean while covereth and hideth the ordures and filthinesse of his vile life, cloaketh the villanous enormities of his manners, his envy, maliciousnesse, avarice, sensuall voluptuousnesse, as if they were beastly botches or ugly ulcers, suffering no body to touch them, nay, nor so much as to see them, and all for fear of reproof and rebuke, certes, such a one hath profited but a little, or to speak more truly, never a whit at all, but he that is ready to encounter and set upon these vices, and either is willing and able (which is the chief and principall) to chastise and condemn, yea, and put himself to sorrow for his faults; or if not so, yet in the second place as the least can endure patiently, that another man by his reprehensions and remonstrances should cleanse and purge him: certes evident it is, that such an one hateth and detesteth wickedness indeed, and is in the right way to shake it off and verily, we ought to avoyd the very name and appearance onely thereof, and to be ashamed for to be thought and reputed wicked; but he that grieveth more at the substance of vice it self, than the infamy that cometh thereof, will never be afraid, but can very well abide both to speak hardly of himself, and to hear ill by others, so he may be the better thereby. To this purpose may very well be applied a pretty speech of *Diogenes* unto a certain yonker, who perceiving that *Diogenes* had an eye on him within a Tavern or Tipling-house, withdrew himself quickly more inward, for to be out of his sight: Never do so (quoth he) for the farther thou fliest backward, the more shalt thou be fill in the Tavern: even so a man may say of those that be given to vice, for the more that any of them seemeth to deny his fault, the farther is he engaged, and the deeper sunk in it: likeas poor men, the greater shew that they make of riches, the poorer they be, by reason of their vanity & bragging of that which they have not. But he that professeth indeed, hath for a good president & example, to follow that famous Physician *Hippocrates*, who both openly confessed and also put down in writing, that he was ignorant in the Anatomie of a mans head, and namely, as touching the veins or sinners thereof; and this account will he make, that it were an unworthy indignity: if (when such a man as *Hippocrates* thought not much to publish his own error and ignorance, for fear that others might fall into the like) he who is willing to save himself from perdition, cannot endure to be reproved, nor acknowledge his own ignorance and folly. As for those rules and precepts which are delivered by *Pyrro* and *Bion* in this case are not in my conceit the signes of amendment and progresse so much, as of some other more perfect and absolute habit rather of the mind: for *Bion* willed and required his scholars and familiars that conversed with him, to think then (and never before) that they had proceeded and profited in Philoophie, when they could wish as good a will abide to hear men revile and rail at them, as if they spake unto them in this manner:

* *Sophi.*
* *Philoso.*
* *Idiot.*
* *Sophists.*
* *Idiot.*

Good fir, you seem no person lewd,
nor foolish for this:
All hail, Fair chieve you and adieu,
God send you always blisf.

And *Pyrrho* (as it is reported) being upon a time at Sea, and in danger to be cast away in a tempest, shewed unto the rest of his fellow passengers a porker feeding hard upon barley cast before him on Ship-board: Lo, my masters (quoth he) we ought by reason and exercise in Philosophie, to frame our selves to this paffe, and to attain unto such an impassibility, as to be removed and troubled with the accidents of fortune no more than this pig.

But consider furthermore, what was the conceit and opinion of *Zeno* in this point: for he was of mind that every man might and ought to know whether he profited or no in the School of vertue, even by his very dreams; namely, if he took no pleasure to see in his sleep any filthy or dishonest thing, nor delighted to imagine that he either intended, did or approved any lewd, unjust or outrageous action; but rather did behold (as in a fetled calm, without wind, weather and wave, in the clear bottom of the water) both the imaginative and also the passive faculty of the soul, wholly overpread and lightened with the bright beams of reason: which *Plato* before him (as it should seem) knowing well enough, hath prefigured and represented unto us, what sanctificall motions they be that proceed in sleep from the imaginative and sensuall part of the soul given by nature to tyrannize and overrule the guidance of reason: namely, if a man dream that he seeketh to have carnall company with his own mother, or that he hath a great mind and appetite to eat all strange, unlawful and forbidden meats; as if then the said Tyrant gave himself wholly to all those sensualities and concupiscences, as being let loose at such a time, which by day the law either by fear or shame doth repress and keep down. Like as therefore beasts which serve for draught or saddle, if they be well taught and trained, albeit their Governors and Rulers let the Reins loose and give them the head, sling not our nor go aside from the right way, but either draw or make pace forward still, and as they were wont ordinarily keep the same train and hold on in one course and order, even so they whose sensuall part of the soul is made trainable and obedient, tame, and well-schooled by the discipline of reason, will neither in dreams nor sicknesses easily suffer the lusts and concupiscences of the flesh, to rage or break out unto any enormities punishable by law; but will observe and keep still in memorie that good discipline and custome which doth ingenerate a certain power and efficacy unto diligence, whereby they shall and will take heed unto themselves; for if the mind hath been used by exercise to resist passions and temptations, to hold the body and all the members thereof as it were with bit and bridle under subjection, in such fort that it hath at command the eyes, not to feed tears for pity; the heart likewise not to leap and pant in feare the natural parts not to rise nor stir but to be still and quiet without any trouble at all upon the sight of any fair and beautiful person, man or woman: how can it otherwise be but that there should be more likelihood that exercise having seized upon the sensuall part of the soul and tamed it, should polish, lay even, reform, and bring unto good order all the imaginations and motions thereof, even as farre as to the very dreams and fantasies in sleep: as it is reported of *Scipio* the Philosopher, who dreamed that he saw *Neptune* expostulating with him in anger, because he had not killed a beeste to sacrifice unto him as the manner was of other priests to do, and that himself nothing astonyed or dismay'd at the said vision should answer thus again: What is that thou saist O *Neptune*? comest thou to complain indeed like a child (who pules and cries for not having a piece big enough) that I take not up some money at interest, and put my self in debt, to fill the whole City with the lent and favor of soft and burnt, but have sacrificed unto thee such as I had at home according to my ability and in a mean? whereupon *Neptune* (as he thought) should merrily intile and reach forth unto him his right hand, promising that for his sake and for the love of him he would that year feed the Megarians great store of rain and good foison of sea-loaches or filthes called *Aphyæ* that means coming unto them by whole fouldes. Such then, as while they lie asleep have no illusions arising in their brains to trouble them, but those dreams or visions only as be joyous, pleasant, plain and evident, nor painful, nor terrible, nothing rough, malignant, tortious and crooked; may boldly say that these fantasies and apparitions be no other then the reflexions and rays of that light which rebound from the good proceedings in Philosophie: whereas contrariwise the furious pricks of lust, timorous frights, unmanly and base flights, childish and excessive joyes, dolorous sorrowes, and dolefull mones by reason of some pitreous illusions, strange and absurd visions appearing in dreams, may be well compared unto the broken waves and billowes of the Sea beating upon the rocks and craggy banks of the shore; for that the soul having not as yet that fetled perfection in it self which should keep it in good order, but holdeth on a course still according to good lawes only and sage opinions, from which when it is farthest sequestered and most remote, to wit, in sleep, it suffereth it self to return again to the old wont and to be let loose and abandoned to her passions: But whether these things may be ascribed unto that profit and amendment whereof we treat, or rather to some other habitude, having now gathered more strength and firm constancy, not subject by means of reason and good instruction to shaking, I leave that to your own consideration and mine together.

But now forasmuch as this total impassibility (if I may so speak) of the mind, to wit, a state so perfect that it is void of all affections, is a great & divine thing; & seeing that this profit and proceeding whereof

whereof we write consisteth in a kind of remission and mildnesse of the said passions, we ought both to consider each of them apart, and also compare them one with another, thereby to examine and judge the difference: conferre we shall every passion by it selfe, by observing whether our lusts and desires be more calme and lesse violent than in former time, by marking likewise our futs of feare and anger, whether they be now abated in comparison of thoe before, or whether when they be up and enflamed, we can quickly with the help of reason remove or quench that which was wont to let them on worke or a fire: compare we shall them together, in case we examine our selves whether we have now a greater portion of grace and shame in us than of feare; whether we find in our selves emulation and not envy; whether we covet honour rather than worldly goods; and in our word, whether after the manner of musicians we offend rather in the extremity and excess of harmony called *Dorian*, which is grave, solemne, and devout, than the *Lydian*, which is light and galliard-like, that is to say, inclining rather in the whole manner of our life to hardnesse and severality, than to effeminate softnesse: whether in the enterprise of any actions we shew timidity and slacknesse, rather than temerity and rashnesse, and last of all whether we offend rather in admiring too highly the sayings of men and the persons themselves, than in despising and debating them too low: for like as we lay in physick, it is a good signe of health when diseases are not diverted and translated into the noblemembers and principall parts of the body; even so it seemeth that when the vices of such as are in the way of reformation and amendment of life change into passions that are more mild and moderate, it is a good beginning of ridding them away cleane by little and little.

The Lacedæmonian *Epheri*, which were the high controllers of that whole State, demanded of the Musician *Phrynus*, when he had let up two strings more to his seven stringed instrument, whether he would have them to cut in under the trebbles or the bates, the highest or the lowest? but as for us, we had need to have our affections cut both above and beneath, if we desire to reduce our actions to a meane and mediocrity. And surely this progresse or proceeding of ours to perfection, profiteth rather to let down the lightest first, to cut off the extremity of passions in excess, and to abate the acrimony of affections before we do any thing else, in which as saith *Sophocles*:

Folke foolish and incontinent,
Most furious be and violent.

As for this one point, namely, that we ought to transfer our judgement to action, and not to suffer our words to remaine bare and naked words still in the aire, but reduce them to effect, we have already said, that is the chiefe property belonging to our progresse and going forward: now the principall arguments and signes thereof be these; if we have a zeale and fervent affection to imitate thoe things which we praise; if we be forward and ready to execute that which we so much admire, and contrariwise will not admit nor abide to heare of such things as we in our opinion dispraise and condemne. Probable it is and standeth with great likelihood that the Athenians all in general praised and highly esteemed the valour and prowesse of *Miltiades*; but when *Themistocles* said; that the victory and Trophee of *Miltiades* would not give him leave to sleep, but awakened him in the night, plain it is and evident, that he not only praised and admired, but had a desire also to imitate him, and do as much himselfe; semblably, we are to make this reckoning, that our progresse and proceeding in vertue is but small, when it reacheth no farther than to praise only, and have in admiration that which good men have worthily done, without any motion and inclination of our will to imitate the same and effect the like. For neither is the carnall love of the body effectually, unless some little jealousy be mixed withall, nor the praise of vertue fervent and active, which doth not touch the quick, and prick the heart with an ardent zeale instead of envy, unto good and commendable things, and the same desirous to performe and accomplish the same fully. For it is not sufficient that the heart should be turned upside down only, as *Alcibiades* was wont to say by the words and precepts of the Philosopher reading out of his chaire, even untill the teares gush out of the eyes: but he that truly doth profit and go forward, ought by comparing himselfe with the works and actions of good men, and thoe that be perfectly vertuous, to seele withall in his own heart, as well a displeasure with himselfe, and a griefe in conscience for that wherein he is short and defective, as also a joy and contentment in his spirit upon a hope and desire to be equal unto them, as being full of an affection and motion that never resteth and lieth still, but resembleth for all the world (according to the similitude of *Simonides*):

The sucking foale that keeps still pace,
And runs with dam in every place.

Affecting and desiring nothing more than to be wholly united and conconcortate with a good man, by imitation. For surely this is the passion peculiar and proper unto him that truly taketh profit by the study of Philosophie: To love and cherish tenderly the disposition and conditions of him whose deeds he doth imitate and desire to expresse, with a certaine good will to render alwaies in words, due honour unto them for their vertue, and assay how how to fashion and conforme himselfe like unto them. But in whomsoever there is infused or infused (I wor not what) contentious humour, envy, and contestation against such as be his betters, let him know that all this proceedeth from an heart exulcerated with jealousy for some authority, might, and reputation, and not upon any love, honour, or admiration of their vertues. Now, when as we begin to love good men in such sort, that (as *Plato* saith) we esteeme not only the man himselfe happy who is temperate; or thoe blis-

fed who be the ordinary hearers of such excellent discourses which daily come out of his mouth; but also that we do affect and admire his countenance, his port, his gait, the cast and regard of his eye, his smile and manner of laughter, inasmuch as we are willing, as one would say, to be joyed, fostered, and glued unto him: then we may be assured certainly that we profit in vertue; yea, and so much the rather, if we have in admiration good and virtuous men, not only in their prosperity, but also (like as amorous folke are well enough pleased with the liping or flammering tongue; yea, and do like the pale colour of these whom for the flower of their youth and beauty they love and think it becometh them, as we read of Lady *Panthea*, who by her teares and sad silence, all heavy, afflicted and blubbered as she was, for the dolor and sorrow that she took for the death of her husband, leized *Asperio* as he be was enamoured upon her) in their adversity, so as we never flack back for feare, nor dread the banishment of *Arifides*, the imprisonment of *Ana agyas*, the poverty of *Socrates*, or the condemnation of *Phocion*, but repute their vertue, defrable, lovely, and amiable, even with all these calamities, and run directly toward her for to kisse and embrace her by our imitation, having alwaies in our mouth at every one of these crosse accidents this notable speech of *Emripides*:

*Oh how each thing doth well become,
Such generous hearts both all and some!*

For we are never to feare or doubt that any good or honest thing shall ever be able to avert from vertue this heavenly inspiration and divine instinct of affection, which not only is not grieved and troubled at those things which seeme unto men most full of misery and calamity, but also admireth and desireth to imitate them. Hereupon also it followeth by good consequence, that they who have once received so deep an impression in their hearts, take this course with themselves: That when they begin any enterprise, or enter into the administration of government, or when any sinister accident is presented unto them, they set before their eyes the examples of those who either presently are, or heretofore have been, worthy persons, discoursing in this manner: What is it that *Plato* would have done in this case? What would have *Epaminondas* said to this? How would *Lycurgus* or *Agesilaus* have behaved themselves herein? After this sort (I say) will they labour to frame, compose, reforme, and adorne their manners, as it were, before a mirror or looking glasse, to wit, in correcting any unbecomely speech that they have let fall, or repressing any passion that hath risen in them. They that have learned the names of the demi-gods called *Idai Dactyli*, know how to use them as counter-charmes, or preservatives against sudden frights, pronouncing the same one after another readily and ceremoniously; but the remembrance and thinking upon great and worthy men represented suddenly unto those who are in the way of perfection, and taking hold of them in all passions and complexions which shall encounter them, holdeth them up, and keepeth them upright, that they cannot fall: and therefore this also may goe for one argument and token of proceeding in vertue.

Over and besides, not to be so much troubled with any occurrent, nor to blush exceedingly for shame as before-time, nor to seeke to hide or otherwise to alter our countenance or any thing like about us, upon the sudden coming in place of a great or sage personage unexpected, but to persist resolute, to go directly toward him with bare and open face, are tokens that a man seeth his confidence settled and assured. Thus *Alexander* the Great seeing a messenger running toward him apace with a pleasant and smiling countenance, and stretching forth his hand afar off to him: How now good fellow (quoth he) what good news canst thou bring me more, unless it be tidings that *Homer* is risen againe? Esteeming in truth that his worthy acts and noble deeds already achieved wanted nothing else, nor could be made greater than they were, but only by being consecrated unto immortality by the writings of some noble spirit: even so a young man that groweth better and better every day, and hath reformed his manners, loving nothing more than to make himself known what he is unto men of worth and honour: to shew unto them his whole houle and the order thereof, his table, his wife and children, his studies and intents: to acquaint them with his sayings and writings: inasmuch as otherwhiles he is grieved in his heart to thinke and remember, either that his father naturall that begat him, or his master that taught him, are departed out of this life, for that they be not alive to see in what good estate he is in and to joy thereat: neither would he wish or pray to the gods for any thing so much, as that they might revive and come againe above ground, for to be spectators and eye-witnesses of his life and all his actions. Contrariwise, those that have neglected themselves and not endeavoured to do well, but are corrupt in their manners, cannot without leare and trembling abide to see those that belong unto them, no nor so much as to dreaime of them. Adde moreover, if you please, unto that which hath been already said, thus much also for a good token of progresse in vertue: When a man thinketh no sin or trespass small, but is very careful and wary to avoid and shun them all. For like as they who desire ever to be rich, make no account at all of saving a little expence; for thus they think; That the sparing of a small matter can add no great thing unto their stock, to heap it up; but contrariwise hope when a man sees that he wanteth but a little of the marke which he thootht at, causeth that the nearer he cometh thereto, his covetousness is the more; even so it is in those matters that pertaine to vertue: he who giveth not place much, nor proceedeth to these speeches: Well, and what shall we have after this? Be it so now: It will be better again for it another time, and such like: but alwaies taketh heed to himselfe in every thing; and whensoever vice insinuating it selfe into the least sin and fault that is, seemeth to proceed

and suggest some colourable excuses for to crave pardon, is much discontented and displeased; he (I say) giveth hereby good evidence and proofe that he hath a houle within cleane and neat, and that he would not endure the least impurity and ordure in the world to defile the same: For (as *Aeschylus* saith) an opinion conceived once, that nothing that we have is great and to be esteemed and reckoned of, causeth us to be careless and negligent in small matters. They that make a palliado, a rampier, or rough mud wall, care not much to put into their work any wood that cometh next hand, neither is it greatly materiall to take thereto any rubbish or stone that they can meet with, or first cometh into their eye, yea, and if it were a pillar fallen from a monument or sepulchre; seembly do wicked and leud folke, who gather, thrumle, and heape up together all sorts of gaine, all actions that be in their way, it makes no matter what; but such as profit in vertue, who are already planted, and whose golden foundation of a good life is laid (as it were) for some sacred temple or royall palace, will not take hand over head, any tuffe to build thereupon, neither will they worke by aime, but every thing shall be couched, laid, and ranged by line and level, that is to say, by the square and rule of reason: which is the cause (as we thinke) that *Polyclitus* the famous imager was wont to say: That the hardest peece of all the worke remained then to do, when the clay and the naile met together; signifying thus much: That the chiefe point of cunning and perfection was in the up-shot and end of all.

Of Superstition.

The Summary.

It should seeme that *Plutarch* composed this book in mockery and derision of the Jews whom he toucheth and girdeth at in one place, and whose religion he minglet with the superstition of Pagans: to as much purpose (I woe) as that which he delivereth in a discourse at the table, where he compareth the feast of the Tabernacles ordained by the eternall and almighty God, with the Bacchanals and such stinking ordres of idolaters: thinking verily that *Bacchus* was the god of the Jews. This slander of his and false calumination ought to be imputed unto that ignorance of the true God, wherein *Plutarch* remained imbragged: yet is not he the man alone who hath derided and flouted the religion of the Jews: but such scoffes and derisions of the sages and wise men of this world, especially and above all when they are addressed against God, fall upon the head of the authors and deriders thereof, to their utter confusion. Moreover, as touching this point: but some have thought this present discourse wherein he endeavoureth and laboureth to prove superstition to be more perilous than Atheisme is dangerous to be read, and containeth false doctrine: for that superstition of the twaine is not so bad: I say that in regard of the foolish devotion of *Plutarch*, and such as himselfe, which in no wise deserueth the name of religion, but is indeed a derision and profanation of true piety and godlinesse, it were not amisse to affirme that superstition is more wretched and miserable than Atheisme; considering that lesse hurtfull and dangerous it is for a man not to have his mind and soule troubled at all and disgraced with a fantastical illusion of idols and Chimeras in the aire, than to feare honour, and serve them in such sort as justice and humanity should in manner be abolished by such superstitious idolaters. To be short, that it were better to defeat and overthrow at once all false gods, than to ledge any one in his head, for to languish thereby in perpetual misery. Concerning true religion and the extremities thereof, the case is otherwise, and the question disputable, which we leave to Divines and Theologians to scan upon, to discourse and determine, since our intention and purpose argueth us not at this time to discourse hereupon.

But to returne unto our author, considering that which we come to touch: Atheists cannot find how to prevail and maintain their opinion: for sufficient prooffe and accusation against themselves they carry every minute of an houre in their cauterized and feared conscience: but he sheweth that to worship and serve many idols, is a thing without comparison more displeasing than to disavow and disclaime them all. But to prove this, after he had discovered the course of superstition and Atheisme, and declared the difference of these two extremities, he saith in the first place, that superstition is the most unworthy and unbecomely of all the passions of the soule, proving the same by divers reasons, to wit, That the superstitious man is in continual perplexity, he dreaeth his own idoll no lesse than a cruel tyrant, and imagineth a thousand evils even after his death. After this he taketh a view of the Atheist, and opposeth him against the superstitious, resolving upon this point: that the superstitious person is more miserable of the twaine, as well in adversity as prosperity, and to confirme and satisfie his assertion, he setteth down many arguments and notable examples. Moreover he sheweth that the superstitious person is an enemy to all deity or godhead, he putteth cleane out of his heart, and driveeth under foot all humanity and righteousness for to please his idoll; and in one word, that he is the most wretched creature in the world. And for a conclusion he exhortheth us so to flee superstition, as we hold our selves from falling into Atheisme, keeping in the middle between: of which point every good man ought to consider and thinke upon well, and in good earnest in these latter times of the world, albeit he who advertiseth us thereof in this place never knew what was true religion.

Of Superstition.

THe ignorance and want of true knowledge, as touching the gods, divided even from the beginning into two branches, meeting on the one side with stubborn and obdurate natures, as it were, with a churlish peece of ground, hath in them engendered Impiety and Atheisme; and on the other side, lighting upon gentle and tender spirits like a moist and soft soile, bred and imprinted therein superstition: now as all error in opinion and judgment, and namely in these matters, is hurtfull and dangerous enough; so if it be accompanied with some passion or the mind it is most pernicious. For this we must thinke, that every one of these passions resembleth a deception that is feverous and inflamed; and like as the dislocations of any joynts in a mans body out of their place joynted with a wound be worse than others to be cured; even so the ditortions and errors of the mind meeting with some passion are more difficult to be reformed. As for example, see case that one do thinke that the little moles and indivisible bodies called *Asoni*, together with voidnesse and emptinesse, be the first elements and principles whereof all things are made: certainly this is an erroneous and false opinion of his; howbeit the same breedeth no ulcer, no fever, causing disordinate pulse in the arteries, nor yet any pricking and trouble-some paine. Doth some one hold that riches is the loversaigne good of man? This error and false opinion hath a rust, or canker, and a worme that eateth into the soule and transporteth the same being it selfe, it suffereth it not to take any repose it stingeth, it pricketh it and tettereth it gadding, it itthroweth it down headlong (as it were) from high rocks, it fliteth and strangleth it, and in one word it bereaveth it of all liberty and franke speech. Again, are there some periwaded that vertue and vice be substances corporall and materiall? This haply is a grosse ignorance and a foule error, howbeit not lamentable nor worthy to be deplored; but there be other judgements and opinions like unto this:

*O vertue wretched and miserable,
Nought else but words and wind variable;
Thou serv'st I daily with all reverence,
As if thou hadst been some celestiall essence:
Whereas injustice neglected I have,
Which would have made me a man rich and brave;
Intemperance I have. I cast behind,
Of pleasures all the mother deare and kind.*

Such as these verily we ought to pity, yea, and wishall to be offended at, because in whose minds they are once entered and settled they engender many maladies and passions like unto wormes and such filthy vermine. But now to come unto those which at this present are in question: Impiety or Atheisme, being a false persuasion and a lewde belief, that there is no soveraigne Nature most happy and incorruptible, seemeth by incredulity of a God-head to bring miscreants to a certaine stupidity, bereaving them of all sense and feelings, considering that the end of this mis-belief is that there is no God: is to be void altogether of feare: As for superstition, according as the nature of the Greek word (which signifieth *Feare of the Gods*) doth imply, is a passionate opinion and turbulent imagination, impugning in the heart of man a certain carelesnesse, which doth abate his courage and humble him down to the very ground whiles he is periwaded that they be gods indeed, but such as be noyome, hurtfull, and doing mischief unto men: In such sort, that the impious Atheist having no motion at all as touching the Deity and Divine power, and the superstitious person moved and affected thereto after a periclitous and otherwise than he should, are both out of the right way. For ignorance as it doth ingenerate in the one an unbelief of that soveraigne Nature which is the cause of all goodnesse; so it impugning in the other a misbelief of the Deity, as being the cause of evil: so that as it should seeme, Impiety or Atheisme is a false judgement and opinion of the God-head; and superstition a passion proceeding from an erroneous persuasion. True it is, that all maladies of the soule are foule and the passions naught; howbeit in some of them, there is a kind of (I wot not what) alacrity, haughtinesse, and jollity, proceeding from the lightnesse of the mind; and to say in a word; there is in a manner not one of them all, destitute of one active motion or other, serving for action; but a common imputation this is, and a blame laid generally upon all passions, that with their violent pricks (as it were) they incite, provoke, urge, compell, and force reason; only feare, which being no lesse void of audacity and boldnesse, than of reason; carrieth with it a certaine blockishnesse or stupidity, destitute of action, perplexed, idle, dead, without any exploit or effect whatsoever: whereupon it is named in Greeke *αἰδω*, that is to say, a Bond, and *Τέρας*, that is to say, Trouble, for that it both bindeth and also troubleth the mind. But of all sorts of feare, there is none so full of perplexity, none so unfit for action as that of superstition. The man who faitheth not is not afraid of the sea: neither feareth he the wars who followeth not warfare; no more than he who keepeth home and stirreth not out of doores is afraid of thieves that rob by the high way side; or the poore man who hath nought to lose of the Sycofant or promotor; nor he that liveth in meane estate of envy; no more (I say) than he that is in *Calabria* feareth earth-quake, or in *Arabia* thunder and lightning: but the superstitious man that stands in feare of the gods, feareth all things,

things, the land, the sea, the aire, the skie, darknesse, light, silence, and his very dreames. Servants whiles they be asleep, forget the rigour and hardnesse of their matters, Sleep eateth the chaines, gives and fetters of those that lye by the heeles bound in prison; dolorous inflammations, smart wounds, painfull ulcers, and moribund that eate and consume the flesh, yield some ease and alleviation unto patients whiles they be asleep, according as he saith in the Tragedy:

*O sweet repose, O sleepe so gracious,
Thou dost allay our maladies;
How welcome art thou unto us,
Bringing in season remedies?*

Thus said he: But superstition will not give a man leave thus to say: For it alone maketh no truce during sleep; it permitte not the soule at any time to breath and take rest, no nor suffereth it to pluck up her spirits and take heart againe by removing out of her the unpleasant, tart and trouble-some opinions as touching the divine power; but as if the sleep of superstitious folke were a very hell and place of damned persons, it doth present unto them terrible visions and monstrous fancies; it raiseth devils, fiends, and furies, which torment the poore and miserable soule; it driveth her out of her quiet repose by her own fearefull dreames, wherewith the whippeth, scourgeth, and punisheth her selfe (as if it were) by some other, whose cruell and unreasonable commandments she doth obey; and yet here is not all; for, that which worke is, such superstitious persons after they be awakened out of their sleep and risen, do not as other men, despise their dreames, and either laugh thereat or take pleasure therein, for that they see there is nothing true in all their visions and illusions which should trouble and terrifie them; but being escaped out of the shadow of those false illusions, wherein there is no harme or hurt at all, they deceive and trouble themselves in good earnest, spending their substance and goods infinitely upon magicians, jugglers, enchanters, and such like deceivers whom they light upon, who beare a man in hand and thus lay unto him:

*Iffrighted thou be with fantasies in sleep,
Or haunted with Hecate that beneath doth keep.*

Call for an old trot that tends thy backhouse, and plunge thy selfe in the sea-water, and sit a whole day upon the ground,

*O Greeks, you that would counted be most wise,
These barbarous and wicked toies devise.*

Namely, upon a vaine and foolish superstition, enjoying men to begripe and bewray themselves with dirt, to lie and wallow in the mire, to observe Sabbaths and cease from worke, to lie prostrate and groveling upon the earth with the face downward, to sit upon the ground in open place, and to make many strange and extravagant adorations. In times past the manner was, among those especially who would entertaine and observe lawfull musick, to command those that began to play upon the harpe or citterne, to sing thereto with a just mouth, to the end they should speake no dishonest thing; and even we also require and thinke it meet to pray unto the gods with a just and right mouth, & not to pry in the beast sacrifice, to look into the intrails, to observe whether the tongue thereof be pure and right, and in the meane time perverting and polluting our own tongues with strange and absurd names, infecting and defiling the same with barbarous termes, offending thereby the gods, and violating the dignity of that religion which is received from our ancestors, and authorized in our own Countrey. The Comickall Poet said pleasantly in one Comedy, speaking of those who laid their bedsteads thick with gold and silver: Why do you make your sleep deare and costly unto your selves, which is the only gift that the gods have given us freely? Even to may a man very well say (and with great reason) unto those that are superstitious: Seeing that the gods have bestowed upon us sleep, for the oblivion and repose of our miseries, why maketh thou it a very hell and place of continual and dolorous torment to thy poore soule, which cannot flye nor have recourse unto any other sleep but that which is troublesome unto thee? *Heracitus* was wont to say: That men all the whiles they were awake, enjoyed the benefit of no other world, but that which was common unto all; but when they slept every one had a world by himselfe: but surely, the superstitious person hath not so much as any part of the common world, for neither whiles he is awake hath he the true use of reason and wildome, nor when he slepeth is he delivered from feare and secured; but one thing or other troubleth him still: his reason is asleep, his feare is alwaies awake; so that neither can he avoid his own harme quite, nor find any meanes to put it by, and turne it off. *Polyrates* the tyrant was dread and terrible in *Samos*, *Periander* in *C Corinth*, but no man feared either the one or the other, who withdrew himselfe into any free city or popular State: as for him who standeth in dread and feare of the imperiall power of the gods, as of some rigorous and inexorable tyranny, whither shall he retire and withdraw himselfe? Whither shall he flye? Where shall he find a land, where shall he meet with sea, without a god? Into what secret part of the world (poore man) wilt thou betake thy selfe, wherein thou mayest lye close and hidden, and be assured that thou art without the puissance and reach of the gods? There is a law that provideth for miserable slaves, who being so hardly intreated by their masters, are out of all hope that they shall be enfranchised and made free, namely, that they may demand to be sold againe, and to change their master, if haply they may by that meane come by a better and more easie servitude under another: but this superstition alloweth us not that liberty to change our gods for the better, may, there is not a god to be found

found in the world, whom a superstitious person doth not dread, considering that he seareth the tutelargods of his native country, and the very gods protectors of his nativity: he quaketh even before those gods which are known to be faviours propitious and gracious: he trembleth for fear when he thinketh of them at whose hands we crave riches, abundance of goods, concord, peace, and the happy successe of the best words and deeds that we have. Now if these thinke that bondage is a great calamity, saying thus:

*O heavy crosse and woefull misery,
Man and woman to be in thrall-estate:
And namely, if their slavery
Be under Lords unfortunate.*

How much more grievous, thinke you, is their servitude which they endure, who cannot flye, who cannot run away and escape, who cannot change and turne to another. Alas, there be, unto which bad servants may flye for succour; many Sanctuaries there be and privileged Churches for theeves and robbers, from whence no man is so hardy as to pluck and pull them out. Enemies after they are defeated and put to flight, if in the very rout and chafe they can takehold of some image of the gods, or recover some temple and get it over their heads once, are secured and assured of their lives: whereas the superstitious person is most affrighted, scared, and put in feare by that, wherein all others who be afraid of extremest evils that can happen to man repose their hope and trust. Never go about to pull perforce a superstitious man out of sacred temples, for in them he is most afflicted and tormented. What needs many words? In all men death is the end of life; but it is not so in superstition, for it extendeth and reacheth farther than the limits and uttermost bounds thereof, making feare longer than this life, and adjoyning unto death an imagination of immortal miseries; and even then, when there seemeth to be an end and cessation of all sorrows and travells, be superstitious men periwaded that they must enter into others which be endless and everlasting: they dreame of (I wot not what) deep gates of a certaine *Pluto* or infernall God of hell, which open for to receive them; of fiery rivers alwaies burning; of hollow gulphs and fouds of *Styx* to gaze for them; of ugly and hideous darknesse to over-spread them, full of sundry apparitions; of gasty ghouls and sorrowfull spirits, representing unto them grizly and horrible shapcs to see, and as fearefull and lamentable voices to heare: what should I speake of judges, of tormentors, of bottomless pits, and gaping caves, full of all sorts of torture and infinite miseries. Thus unhappy and wretched superstition, by fearing overmuch and without reason, that which it imagineth to be nought, never taketh heed how it submitteth it selfe to all miseries; and for want of knowledge how to avoid this passionate trouble, occasioned by the feare of the gods, forgerh and deviseh to it selfe an expectation of inevitable evils even after death. The impiety of an Atheist hath none of all this geere: most true it is, that his ignorance is unhappy, and that a great calamity and misery it is unto the soule, either to see amisse, or wholly to be blinded, in so great and worthy things, as having of many eyes, the principall and clearest of all, to wit, the knowledge of God extind and put out; but surely (as I said before) this passionate feare, this ulcer and sore of conscience, this trouble of spirit, this servile abjection is not in his conceit: these go alwaies with the other, who have such a superstitious opinion of the gods. *Plato* saith that musick was given unto men by the gods, as a singular means, to make them more modest and gracious, yea, and to bring them, as it were, into tune, and cause them to be better conditioned, and not for delight and pleasure, nor to tickle the eares: for falling out as it doth many times, that for default and want of the Muses and Graces, there is a great confusion and disorder in the periods and harmonies, the accords and consonances of the mind, which breaketh out other whiles outrageously by means of intemperance and negligence; musick is of that power that it setteth every thing againe in good order and their due place; for according as the Poet *Pindarus* saith:

*To whatsoever from above,
God Jupiter doth cast no love,
To that the voice melodious
Of Muses seemeth odious.*

Infomuch as they fall into fits of rage therewith, and be very fell and angry; like as it is reported of tygers, who if they heare the sound of drums or tabors round about them, will grow furious and starke mad, untill in the end they reare themselves in peeces: so that there cometh lesse harme unto them who by reason of deafnesse or hard hearing, have no sense at all of musick, and are nothing moved and affected therewith: a great infortunty this was of blind *Tiresias*, that he could not see his children and friends, but much more unfortunate and unhappy were *Athamas* and *Aegon*, who seeing their children, thought they saw lions and flags. And no doubt when *Hercules* fell to be enraged and mad, better it had been and more expedient for him, that he had not seen nor known his own children, than so to deale with those who were most deare unto him, and whom he loved more than all the world besides: as if they had been his mortal enemies. Thinke you not then, that there is the same difference between the passions of Atheists and superstitious folke? Atheists have no sight nor knowledge of the gods at all, and the superstitious thinke there are gods, though they be periwaded of them amisse; Atheists neglect them altogether as if they were not; but the superstitious esteeme that to be terrible, which is gracious and amiable; cruel and tyrant-like, which is kind and father-like; hurtfull and dammageable unto us, which is most careful of our good and profit:

fit, rough, rigorous, savage and fell of nature, which is void of choler and without passion. And hereupon it is that they beleve brasie-founders, cutters in stone, imagers, gravers and workers in wax, who shapc, and repairent unto them the gods with bodies to likeness of mortall men, for such they imagine them to be, such they adorn, adore and worship, whiles in the mean time they despise Philosophers and grave personages of State and Government, who do teach and shew that the Majesty of God is accompanied with bounty, magnanimity, love and careful regard of our good: So that as in the one sort we may perceive a certain fencelesse stupidity & want of belief in those causes from whence proceed all goodnesse; so in the other we may observe a distrustfull doubt and feare of those which cannot otherwise be than profitable and gracious. In sum, impiety and Atheism is nothing else but a meer want of feeling and sense of a deity or divine power, for default of understanding and knowing the sovereign good; and superstition is a heap of divers passions, suspecting and supposing that which is good by nature to be bad; for superstitious persons feare the gods, and yet they have recourse unto them: they flatter them, and yet blaspheme and reproach them; they pray unto them, and yet complain of them. A common thing this is unto all men, not to be alwaies fortunate, whereas the gods are void of ficknesse, not subject to old age, neither taste they or labour or pain at any time: and as *Pindarus* saith,

*Escape they do the passage of the first
Ofroaring Acheron, and live away in mirth,*

But the passions and affairs of men be intermedled with divers accidents and adventures which run as well one way as another. Now consider with me first and forsooth the Atheist in those things which happen against his mind, and learn his disposition and affection in such occurrences: if in other respects he be temperate and modest man, bear he will his fortune patiently without laying a word; seeke for aid he will and comfort by what means he can; but if he be of nature violent, and take his misfortune impatiently, then he directeth and opposeth all his plaints and lamentations against fortune and casualty: then he crieth out that there is nothing in the world governed either by justice or with providence, but that all the affairs of man run confusedly head-long to destruction: but the fashion of the superstitious is otherwise; for let there never so small an accident or mishap befall unto him, he sits him down sorrowing, and thereto he multiplieth and addeth other great and grievous afflictions, such as hardly be removed: he imagineth sundry frights, fears, suspicions; and troublesome terrors, giving himselfe to all kind of wailing, groaning, and dolefull lamentations; for he accuseth not any man, fortune, occasion, or his own selfe; but he blameth God as the cause of all, giving out in plain terms, that from thence it is that there falleth and runneth over him, such a celestiall influence of all calamity and misery, consoling in this wise, that an unhappy or unlucky man he is not, but one hated of the gods, worthily punished and afflicted, yea, and suffering all deservedly by that divine power and providence: now if the godlesse Atheist be sick, he discouseth with himselfe and calleth to mind his repletions and full feedings, his surfeiting upon drinking wine, his disorders in diet, his immoderate travell and pains taken, yea, and his unuual and absurd change of air, from that which was familiar, unto that which is strange and unnatural: moreover, if it chance that he have offended in any matter of government touching the State, incurred disgrace and an evil opinion of the People and Country wherein he liveth, or been fully accused and slandered before the Prince or soveraign Ruler, he goeth no farther than to himselfe and those about him, imputing the cause of all thereto and to nothing else; and thus he, reasoneth:

*Where have I been? what good have I done? and what have I not done?
Where have I slept? what duty begun, is left by me undone?*

whereas the superstitious person will think and say, that every disease and infirmity of his body, all his losses, the death of his children, his evil successe and infortunty in managing civil affairs of State, and his repulses and disgraces, are so many plagues inflicted upon him by the ire of the gods, and the very assaults of the divine justice; in somuch as he dare not go about to seek for help and succour, nor avert his own calamity; he will not presume to seek for remedie, nor oppose himselfe against the invasion of adverse fortune, for feare (forsooth) lest he might seem to fight against the gods, or to resist their power and will when they punish him: thus when he lyeth sick in bed, he directeth his Physician out of the chamber, when he is come to visit him, when he is in sorrow, he shutteth and locketh his door upon the Philosopher, that cometh to comfort him and giveth him good counsell: Let me alone (will he say) and give me leave to suffer punishment as I have deserved, wicked and profane creature that I am, accursed, hated of all the gods, demi-gods, and fauns in heaven. Whereas if a man (who doth not beleve nor is periwaded that there is a God) be otherwise in exceeding grief & sorrow, it is an ordinary thing with him to wipe away the tears as they gush out of his eyes, and trickle down the cheeks, to cause his hair to be cut, and to take away his mourning weed. As for a superstitious person: how should one speak unto him, or which way succour and help him? without the doors he sits clad in sackcloth, or else girded about his loines with patched clothes and tattered rags; oftentimes he will welter and wallow in the mire, confessing, and declaring (I wot not) what sinnes and offences he hath committed; to wit, that he hath eaten or drunk this or that, which his god would not permit; that he hath walked or gone some way whither against the will and leave of the divine power. Now, say he be of the best sort of these superstitious people, and that he labour but of the milder superstition; yet will he at least wife sit within house, having about him a number of all kinds of sacrifices and sacred aspersions; ye shall have old witches come and bring

bring all the charmes, spels, and forceries they can come by, and hang them about his neck or other parts of his body (as it were) upon a stake, as *Bian* was wont to say.

It is reported that *Tyrribasus*, when he should have been apprehended by the Persians, drew his Cymiter, and (as he was a valiant man of his hands) defended himself valiantly; but so soon as they that came to lay hands on him cried out and protested that they were to attach him in the Kings name, and by commission from his Majesty, he laid down his weapon aforesaid immediately, and offered both his hands to be bound and pinnioned. And is not this whereof we treat the formidable case? Whereas others wittily and their adversity, repell and put back their afflictions, and work all the means they can for to avoid, escape, and turn away that which they would not have to come upon them. A superstitious person will heare no man, but speake in this wise to himselfe: Wretched man that thou art, all this thou sufferest at the hands of God, and this is befallen unto thee by his commandement, and the divine providence: all hope he rejecteth, he doth abandon and betray himselfe, and looke whosoever come to succour and help him, those he shunneth and repelleth from him. Many crosses there be and calamities in the world, otherwise moderate and tolerable, which superstition maketh mischievous and incurable.

That ancient King *Midus* in old time being troubled and disquieted much in his mind (as it should seeme) with certaine dreames and visions, in the end fell into such a melancholy and despaire, that willingly he made himselfe away by drinking bulls blood. And *Arifodemus* King of Messenians, in that war which he waged against the Lacedæmonians, when it hapned that the dogs yelled and howled like wolves, and that there grew about the altar of his house the herbe called *Dent de Chien*, or Dogs grasse, whereupon the wilards and soothsayers were afraid (as of some tokens presaging evil) conceived such an inward griefe, and tooke to deep a thought, that he fell into desperation and killed himselfe. As for *Nicias* the Generall of the Athenian Army, haply it had been far better that by the examples of *Midus* and *Arifodemus* he had been delivered and rid from his superstition, than for feare of the shadow occasioned by the eclipse of the moone to have sitten still as he did and do nothing, untill the enemies environed and enclosed him round about; and after that forty thousand of Athenians were either put to the sword or taken prisoners, to come alive into the hands of his enemies, and lose his life with shame and dishonour: for in the darkenesse occasioned by the opposition of the earth just in the midst, between the sun and the moon, whereby her body was shadowed and deprived of light, there was nothing for him to feare, and namely at such a time, when there was cause for him to have stood upon his feet and served valiantly in the field; but the darknesse of blind superstition was dangerous, to trouble and confound the judgement of a man who was possessed therewith, at the very instant, when his occasions required most the use of his wit and understanding:

*The sea already troubled is
With billows blew within the sound,
Up to the capes and cliffs arise
Thick misty clouds which gather round
About their tops, where they do seat,
Fore-shewing shortly tempests great.*

A good and skillful Pilot seeing this, doth well to pray unto the gods for to escape the imminent danger, and to invoke and call upon those Saints for help, which they after call Saviours: but all the while that he is thus at his devout prayers, he holdeth the helme hard, he letteth down the crosse saile-yard,

*Thus having struck the maine saile down the mast,
He escapes the sea, with darkness overcast.*

Hesiodus giveth the husbandman a precept, before he begin to drive the plough or sow his seed:

*To Ceres chaffe his vows to make,
To Jove likewise god of his land,
Forgetting not the while to take
The end of his plough-taile in hand,*

And *Homer* bringeth in *Ajax* being at the point to enter into combat with *Hector*, willing the Greeks to pray for him unto the gods; but whiles they prayed, he forgot not to arme himselfe at all pieces. Semblably, *Agamemnon* after he had given commandement to his souldiers who wereto fight,

*Each one his lance and spear to whet,
His shield likewise fity to set.*

Then, and not before, prayeth unto *Jupiter* in this wise:

*O Jupiter vouchsafe me of thy grace,
Theslately hall of Priamus to race.*

For God is the hope of vertue and valour, nor the pretence of sloth and cowardise. But the Jews were so superstitious, that on their Sabbath (sitting still even whiles the enemies reared their scaling ladders and gained the walls of their City) they never stirred foot nor rode for the matter, but remained fast tied and inwrapped in their superstition as it were in a net. Thus you see what superstition is in those occurrences of times and affaires which succeed not to our mind, but contrary to our will

will (that is to say) in adversity: and as for times and occasions of mirth, when all things fall out to a mans desire, it is no better than impiety or atheisme; and nothing is so joyous unto man, as the solemnity of feattival holidays, great feasts, and sacrifices before the temples of the gods, the myttical and sacred rites performed when we are purified and cleansed from our sins, the ceremonial service of the gods when we worship and adore them; in which all, a superstitious man is no better than the Atheist: for make an Atheist in all these, he will laugh at perfidious man is no better than the Atheist: for make an Atheist in all these, he will laugh at them untill he be ready to go beside himselfe: these toys will let him (I say) into a fit of Sardonian laughing, when he shall see their vanities; and otherwhiles he will not stick to say softly in the eare of some familiar friend about him: What mad tolke be these? How are they out of their right wits, and enraged, who suppose that such things as these do please the gods? Setting this aside, there is no harme at all in him. As for the superstitious person, willing he is, but not able, to joy and take pleasure: for his heart is much like unto that City which *Sephoctes* describeth in these verses:

*Which at one time is full of incense sweet,
Resounding mirth with loud triumph, and song,
And yet the same doth shew in every street
All figures of griefe, with plumes and groans among.*

He looketh with a pale face, under his chaplet of flowers upon his head; he sacrificeth, and yet quaketh for feare; he maketh his prayers with a trembling voice; he putteth incense into the fire, and his hand shaketh withall; to be short, he maketh the speech or sentence of *Pythagoras* to be vaine and foolish, who was wont to say: That we are then in best case when we approach unto the gods and worship them. For verily even then it is when superstitious people are most wretched and miserable, to wit, when they enter into the temples and sanctuaries of the gods, as if they went into the dens of beaues, holes of serpents and dragons, or caves of whales and such monstres of the sea. I marvel much therefore at them, who call the miscreance and sin of Atheists, Impiety, and give not that name rather to superstition. And yet *Anaxagoras* was accused of impiety; for that he held and said, that the sun was a stone: whereas never man yet called the Cimmerians impious or godlesse, because they suppose and beleieve there is no Sun at all. What say you then? Shall he who thinketh that there be no gods at all be taken for a profane person and excommunicate? And shall not he who beleeveth them to be such as superstitious folke imagine them, be thought infected with more impious and wicked opinions? For mine own part, I would be better pleased and content, if men should say of me thus: There neither is nor ever was in the world a man named *Plutarch*, than to give out of me and say: *Plutarch* is an unconstant man, variable, cholericke, full of revenge for the least occasion that is, or displeased or given to grieve for a small matter: who if when you invite others to supper he be left out and not bidden, or if upon some buffes he be let and hindered, so that you come not to his doore for to visit him, or otherwise do not salute and speake unto him friendly, will be ready to eate your heart with salt, to set upon you with his fangs, and bite you, will not stick to catch up one of your little babes and worry him, or will keep some mischievous wild beast of purpose to put into your come-fields, your vineyards or orchards, for to devour and spoile all your fruits. When *Timotheus* the musician one day in an open Theater at *Athenes* chanted the praises of *Diana*, giving unto her in his song the attributes of *Thyas*, *Phaebus*, *Manas*, and *Lysses*, that is to say, Furious, Possessed, Enraged, and Starke mad; as Poets are wont to do, *Cinegas* another minstrell or musician, rose up from out of the whole audience, and said thus aloud unto him: Would God thou hadst a daughter of those qualities. And yet these superstitious folke thinke the fame of *Diana*, yea, and worse to: neither have they a better opinion of *Apollo*, *Juno*, and *Venus*; for all of them they feare and tremble at. And yet what blasphemy uttered *Niobe* against *Latona*, like unto that which superstition hath perswaded foolish people to beleieve of that goddesse? to wit, that she being displeased with the reproachfull words that *Niobe* gave her, killed with her arrows all the children of that filly woman,

*Even daughters sixe, and sons as many just,
Of ripe yeares all, no hit but dye they must.*

so insatiable was she of the calamities of another, so implacable was her anger. For grant it were so, that this goddesse was full of galland choler; say, that sheooke an hatred to lewd and wicked persons, or grieved and could not endure to heare her selfe reproached, or to laugh at humane folly and ignorance; certes she should have been offended and angry, yea, and discharged her arrows upon these, who untruly impute and ascribe unto her that bitterness and exceeding cruelty, and stick not both to deliver in words, and also to set down in writing such things of her. We charge *Hebeas* with beastly and barbarous immanity, for saying thus in the last booke of *Homers Iliads*,

*O that I could his liver get
Amids his corpe, to bite and eat.*

As for the Syrian goddesse, superstitious folke are perswaded, that if any one do eate *Enchofes* or such little fish as *Aphyas*, she will likewise gnaw their legs, fill their bodies with ulcers, and putrifie or rot their liver. To conclude therefore, it is impiously done to blaspHEME the gods and speake badly of them: and is it not impious to thinke and imagine the same, considering that it is the opinion and conceit of the blasphemers and foule-mouthed profane person which maketh his speech

speech to be reputed naught and wicked? For even we our selves detest and abhor foule language, for nothing so much as because it is a signe of a malicious mind, and those we take for to be our enemies who give out bad words of us, in this respect, that we suppose them to be faithlesse and not to be trusted, but rather ill affected unto us, and thinking badly of us. Thus you see what judgement superstition folke have of the gods, when they imagine them to be dull and blockish, treacherous and dilloyall, variable and fickle minded, full of revenge, cruel, melancholick, and apt to fret at every little matter: whereupon it must needs follow, that the superstitious man doth both hate and also dread the gods; for how canst otherwise be, considering that he is perswaded that all the greatest calamities which either he hath endured in times past, or is like to suffer hereafter proceed from them; now who so ever hateth and feareth the gods he is no doubt their enemy; neither is it to be wondered at for all this, that although he stand in dread of them, yet he adoreth and worshippeth them, he prayeth and sacrificeth unto them, frequenteth duly and devoutly their temples, and is not willingly out of them; for do we not see it ordinarily that reverence is done unto tyrants, that men make court unto them, and cry, God save your grace; yea, and erect golden statues to the honour of them? howbeit as great devotion and divine honour as they do unto them in outward appearance, they hate and abhor them secretly to the heart. *Hermolau* coursed *Alexander*, and was serviceable about him: *Panfanias* was one of the squires of the body to King *Philip*, and *was Charax* to *Caligula* the Emperor; but there was not of these but even when he served them said thus in his heart,

*Certes in case it did now lie in me,
Of thee (thou tyrant) revenged would I be.*

Thus you see the Atheist thinketh there be no gods; but the superstitious person wistheth that there were none: yet he beleeveth even against his will that there be, nay, he dare not otherwise do for feare of death. Now if he could (like as *Tantalus* desired to go from under the stone that hung over his head) be discharged of this feare which no lesse doth presse him down, surely he would embrace, yea, and thinke the disposition and condition of an Atheist to be happy, as the state of freedom and liberty: but now the Atheist hath no sparke at all of superstition, whereas the superstitious person is in will and affection a meere Atheist, howbeit weaker than to beleve and shew in opinion that of the gods which he would and is in his mind. Moreover, the Atheist in no wise giveth any cause, or ministere occasion that superstition should arise: but superstition not only was the first beginning of impiety and Atheisme, but also when it is sprung up and grown doth patronize and excite it, although not truly and honestly, yet not without some colourable pretence: for the Sages and wise men in times past grew not into this opinion, that the world was wholly void of a divine power and deity, because they beheld and considered any thing to be found fault withall in the heaven, some negligence and disorder to be marked, some confusion to be observed in the starres, in the times and seasons of the yeare, in the revolutions thereof, in the course and motions of the sun round about the earth, which is the cause of night and day, or in the nurture and food of beasts or in the yearly generation and encrease of the fruits upon the earth; but the ridiculous works and deeds of superstition, their passions worthy to be mocked and laughed at, their words, their motions and gestures, their charms, forceries, enchantments, and magicall illusions, their runnings up and down, their beating of drums and rabours, their impure purifications, their filthy castimonies and beastly sanctifications, their barbarous and unlawfull corrections and chastisements, their inhumane and shamefull indignities practized even in temples; these things (I say) gave occasion first unto some for to say, that better it were there had been no gods at all, than to admit such for gods who received and approved these abuses, yea, and rooke pleasure therein, or that they should be so outrageous, proud, and injurious, so base, and pinching, so casier to fall into cheler upon a small cause, and so hard to be pleased againe. Had it not been far better for those *Galatians*, *Scythians*, or *Tartarians* in old time to have had no thought, no imagination, no mention at all delivered unto them in histories of gods: than to thinke there were gods delighting in the bloodshed of men, and to beleve that the most holy and accomplished sacrifice and service of the gods was to cut mens throats, and to spill their blood: and had it not been more expedient for the *Carthaginians* by having at the first for their law-givers either *Critias* or *Diagoras*, to have been perswaded that there was neither God in heaven, or devil in hell, than to sacrifice so as they did to *Saurus*, who not (as *Empedocles* said) reproving and taxing those that killed living creatures in sacrifice;

*The fire lifts up his deere beloved son,
Who first some other forme and shape did take:
He doth him slay, and sacrifice anon,
And thereunto vows and foolish prayers doth make.*

But witting and knowing killed their own children indeed for sacrifice: and looke who had no issue of their own, would buy poore mens children, as if they were lambs, young calves, or kids, for the said purpose. At which sacrifice the mother that bare them in her wombe would stand by without any shew at all of being moved, without weeping or fighting for pity and compassion; for otherwise if the either fetched a sigh or shed a teare, she must lose the price of her child, and yet notwithstanding suffer it to be slaine and sacrificed. Moreover, before and all about the Image or Idoll to which the sacrifice was made, the place resounded and rung againe with the noise of flutes

flutes and hautboies, with the sound also of drums and timbrels, to the end that the pitifull cry of the poore infants should not be heard. Now if any *Tryphones* or other such like giants, having chased and driven out the gods, should usurpe the Empire of the world and rule over us: what other sacrifices would they delight in, or what offerings else and service besides could they require at mens hands? *Aeneides* the wife of the great Monarch *Xerxes*, buried quick in the ground twelve persons, and offered them for the prolonging of her own life unto *Pluto*; which god (as *Plato* saith) was named *Pluto*, *Dia*, and *Hades*, for that being full of humanity unto mankind, wife and rich besides, he was able to entertaine the foules of men with perfwasive speeches and reasonable remonitances.

Xenophanes the Naturalist, seeing the Egyptians at their solemne feasts knocking their breasts, and lamenting pitiously, admonished them very fitly in this wise: My good friends, if these (quoth he) be gods whom you honour thus, lament not for them; and if they be men, sacrifice not unto them. But there is nothing in the world so full of errors, no malady of the mind so passionate and mingled with more contrary and repugnant opinions, as this of superstition: in regard whereof, we ought to shun and avoid the same, but not as many who whilst they seek to of, hew the assaults of thieves by the high-way side, or the invasion of wild beasts out of the Forrest, or the danger of fire, are so transported and carried away with feare, that they look not about them, nor see what they do, or whether they go, and by that means light upon by-ways, or rather places having no way at all, but instead thereof bottomlesse pits and gulphs, or else steep down-falls most perilous; even so, there be divers that seeking to avoid superstition, fall headlong upon the rugged rock of perverse and stiff-necked Impiety and Atheisme, leaping over true religion which is seated juft in the midit between both.

Of Exile or Banishment.

The Summary.

There is not a man, how well so ever framed to the world and seiled therein, who can promise unto himselfe any peaceable and assured state, throughout the course of his whole life; but according as it seemeth good to the eternall and wise providence of the Almighty (which governeth all things) to chastise our faults, or to try our constancy in faith: he ought intime of a calme to prepare himselfe for a tempest, and not to attend the midst of a danger, before he provide for his safety, but sometimes and long before to fortifie and furnish himselfe with that whereof he may have need another day in all occurrences and accidents whatsoever. Our Author therefore in this Treatise writing to comfort and encourage one of his friends, cast down with anguish occasioned by his banishment, sheweth throughout all his discourse, that vertue is which maketh us happy in every place, and that there is nothing but vice that can hurt and endamage us. Now as touching his particularizing of this point, in the first place he treateth what kind of friends we have need of in our affliction, and how we ought then to serve our turns with them: and in regard of exile more particularly he adjoyneth this advertisement above all other things, to see unto those goods which we may enjoy during the same, and to oppose them against the present griefe and sorrow. Afterwards he proveth by sundry and divers reasons, that banishment is not in itselfe simply naught; he discovereth and layeth open the folly and misery of those who are too much addicted unto one country, shewing by notable examples that a wife man may live at ease and contentment in all places; that the habitation in a strange region, and the same limited and confined straightly within certaine precincts, doth much more good ordinarily than liberty: that a large country lying out far every way, maketh a manner whilst the more happy: whereas contrariwise to be enclosed and pent up bringeth many commodities with it, declaring that this is the only life; and that it is no life at all to be evermore flitting to and fro from place to place. Now when he hath banished this theme above said with many faire similitudes and proper inductions, he comforteth those who are debarred and excluded from any City or Province; refusing with very good and sound arguments certain persons who held banishment for a note of infamy; shewing withall, that it is nothing else but sin and vice which bringeth a man into a lamentable state and condition: concluding by the examples of *Anaxagoras* and *Socrates*, that neither imprisonment, nor death can entrall or make miserable the man who loveth vertue. And contrariwise, he giveth us to understand by the examples of *Phaeton* and *Icarus*, that vicious and sinful persons fall daily and continually one way or other into most grievous calamities through their own audaciousnesse and folly.

Of Exile or Banishment.

Semblable is the case of wife sentences, and of good friends; the best, and most, and assured, be those reputed, which are present with us in our calamities, not in vain, and for a shew, but to aid and succour us: for many there be who will not stick to present themselves, yea, and be ready to conferre and talke with their friends in time of adversity: howbeit, to no good purpose at all, but rather with some dangerto themselves, like as unskillfull Divers, when they go about to helpe those that are at point to be drowned, being clasped about the body, sinke together with them for company. Now the speeches and discourses which come from friends, and such as would seeme to be helpers, ought to tend unto the consolation of the party afflicted, and not to the defence and justification of the thing that afflicteth: for little need have we of such perions as should weep and lament with us in our tribulations and distresses, as the manner is of the *Chori* or quires in Tragedies, but those rather who will speake their minds frankly unto us, and make remonstrance plainly: That for a man to be sad and sorrowfull, to afflict and cast down himselfe, is not only every way bootlesse and unprofitable, but also most vaine and foolish: but where the adverse occursents themselves being well handled and managed by reason, when they are discovered what they be, give a man occasion to say thus unto himselfe:

*Thou hast no cause thus to complain,
Unless thou be dispos'd to faint.*

A meere ridiculous folly it were to aske either of body and flesh, what it aileth, or of soule, what it suffereth, and whether by the occurrence of this accident it fare worse than before; but to have recourse unto strangers without, to teach us what our grieffe is, by wailing, forrowing, and grieving together with us: and therefore when we are apart and alone by our selves, we ought each one to examine our own heart and soule, about all and every mishap and in-ortunity, yea, and to poize and weigh them, as if they were so many burdens, for the body is prest down only by the weight of the fardell that loadeth it: but the soule oftentimes of it selfe giveth a forchage over and above the things that molest it. A stone of its own nature is hard, and yce of it selfe cold: neither is there any thing without that giveth casually to the one the hardness to resist, or to the other the coldnesse to congeale; but banishments, disgraces, repulse, and losse of dignity, as also contrariwise, crowns, honours, soveraigne magistracies, pre-eminences, and highest places, being powerfull either to afflict or rejoyce hearts, in some measure more or lesse, not by their own nature, but according to judgement and opinion, every man may teach to himselfe light or heavy, easie to be borne or contrariwise intolerable: whereupon we may heare *Polynices* answering thus to the demand made unto him by his mother:

*How then? Is it a great calamity,
To quit the place of our nativity?
Polynices,
The greatest crosse of all is doubtlesse,
And more indeed then my tongue can expresse.*

But contrariwise, you shall heare *Alcman* in another song, according to a little Epigram written of him by a certaine Poet:

*At Sardis, where mine ancestors sometime abode did make,
If I were bred and nourished, my surname I should take
Of some Celmis or Bacelas, in robes of gold array'd,
And jewels fine, while I upon the pleasant labour play'd,
But now Alcman I cleped am, and of that Sparta great
A Citizen and Poet: for in Greekeish muse my vaine
Exalts me more than Daelyes or Gyges, tyrants twaine.*

For it is the opinion, and nothing else, that causeth one and the same thing to be unto some good and commodious, as current and approved money, but to others, unprofitable and hurtfull.

But let case, that exile be a grievous calamity, as many men do both say and sing; even so, among those meats which weate, there be many things bitter, sharpe, hot and biting in taste, howbeit, by mingling therewith somewhat which is sweeter and pleasant. We take away that which disagreeeth with nature; like as there be colours also offensive to the sight. In such sort, as that the eyes be much dazzled and troubled therewith, by reason of their unpleasant hew, or excessive and intolerable brightness. If then, for to remedy that in-convenience by such offensive and reipendent colours, we have devised means, either to intermingle shadows withall, or turne away our eyes from them unto some green and delectable objects; the semblable may we do in those sinister and crosse accidents of fortune; namely, by mixing among them those good and desirable blessings which a man doth presently enjoy, to wit, wealth, and abundance of goods, a number of friends, and the want of nothing necessary to this life: for I do not thinke that among the Sardinians there be many who would not be very well content with those goods and that estate which you have even in exile, and chule rather with your condition of life otherwise, to live from home and in a strange country, than (like snailles, evermore sticking fast to their shels) be without all good things else, and enjoy only that

that which they have at home in peace, without trouble and molestation. Like as therefore in a certaine Comedy, there was one who exhorred his friend being fallen into some adversity, to take a good heart, and fight against fortune; who when he demanded of him againe how he should combat with her, made answer: Mary after a Philosophicall manner; even so let us also maintaine battell, and be revenged of adversity, by following the rule of Philosophy, and being armed with patience as becometh wise men. For after what sort do we defend our selves against raine? Or how be we revenged of the North wind? Mary we keeke for fire, we go into a stoupe, we make provision of cloaths, and we get an house over our heads; neither do we sit us down in the raine, unwill we be thorowly wet to the skin, and then weep out fill; and even so have you also in those things which are presently about you good meanes, yea, and better than any other, to revive, refresh, and warme this part of your life which seemeth to be frozen and benumbed with cold, as having no need at all of any other helps and succours so long as you will use the foresaid means, according as reason doth prescribe and direct. For true it is, that the ventroles or cupping-glases that Physicians use, drawing out of mans body the worst and most corrupt blood, do disburden and preieve all therof. But they that are given to heavinesse and sorrow, who love also evermore to whine and complain, by gathering together and multiplying continually in their cogitations the worst matters incident unto them, and estoones continuing themselves with the dolorous accidents of their times incident unto them, and estoones unto them, which otherwise are wholesome and ex-fortune, cause those meanes to be unprofitable unto them. As for those two runs, pedient, and even at such a time especially when they should do most good. As for those two runs, my good friend, which *Homer* saith to be set in heaven full of mens destinies, the one replenished with good and the other with bad, it is not *Jupiter* who stretch to dispense and distribute them a-broad, sending unto some mild and pleasant fortunes, intermingled alwaies with goodnesse, but unto others continuall streames (as a man would say) of meere misfortunes without any temperature of any goodnesse at all: but even among our own selves as many as be wife and are of any sound understanding, draw out of their happy fortunes whatsoever crosse and adverse matter is mingled therewith, and by this meanes make their life the pleasant, and, as a man would say, more portable; whereas contrariwise, many men do let their fortunes run (as it were) through a colander or strainer, wherein the worst (stick and remaine in the way behind, whiles the better do passe and run out; and therefore it behoveth that although we be fallen into any thing that is in truth naught and grievous unto us, we set a cheerefull countenance on the matter, and make the best supply and recompence that we can by those good things that otherwise we have and do remaine with us besides, lenitying and polishing the strange and adverse accident which hapneth without by that which is mild and familiar within.

But as touching those occurrents that simply of their own nature be not ill, and wherein whatsoever doth trouble and offend us, ariseth altogether and wholly upon a vaine conceit and foolish imagination of our own; we ought to do as our manner is with little children that be afraid of masks and disguised visours; for like as we hold the face close and neare unto them, handle and turne them in our hands before them every way, and so by that meanes acquaint them therewith, untill they make no reckoning at all of them; even so by approaching neare, by touching and pursuing the said calamities with our understanding and discourse of reason, we are to consider and discover the false appearance, the vanity and feigned tragedy that they pretend; like to which is that present accident which now is befallen unto you, to wit, the banishment out of that place, which according to the vulgar error of men you suppose to be your native country. For to say a truth, there is no such distinct native soyle that nature hath ordained, no more than either house, land, smiths forge, or chirurgions shop is by nature, as *Arifon* was wont to say; but every one of these and such like according as any man doth occupy or use them, are his, or to speake more properly, are named and called his: for man, according to the saying of *Plato* is not an earthly plant, having the root fixed fast within the ground and unmoveable, but celestiall and turning upward to heaven, whose body from the head, as from a root that doth strengthen the same, abideth streight and upright. And hereupon it is that *Hercules* in a certaine tragedy said thus:

*What tell you me of Argive or Thebain,
I do not want of any place certain,
No Burrough towns, nor City comes amis
Throughout all Greece, but is my country is.*

And yet *Socrates* said better than so; who gave it out: That he was neither Athenian nor Grecian, but a citizen of the world; as if a man should say for examples sake, that he were either a Rhodian or a Corinthian; for he would not include himselfe within the precincts and limits of the promontories *Sinium* or *Tanarus*, nor yet the Ceraunian mountains,

*But feelest thou this starry firmament,
So high above and infinitely vast,
In whose midst of water elements
The earth beneath how it enclaves fast.*

These are the bounds of a native country within the pourprile and compass whereof whoe so ever is, ought not to thinke himselfe either banished, pilgrime, stranger, or forreiner; namely, whereas he shall meet with the same fire, the same water, the same aire, the same magistrates, the same governors and presidents; to wit, the sun, the moone, and the morning-star; the same laws throughout,

out, under one and the selfe same order and conduct; the solstice and tropick of summer in the north; the solstice and tropick of winter in the south; the equinoxes both of spring and fall, the stars *Pleiades* and *Arcturus*; the seasons of seedtime, the times of planting; one King, and the same prince of all, even God, who hath in his hand the beginning, the middle, and the end of the whole and universall world; who by his influence goeth according to nature, directly through and round about all things, attended upon with righteousness and justice, to take vengeance and punishment of those who transgress any point of divine Law: which all we likewise that are men do exercise and use by the guidance and direction of nature against all others, as our citizens and subjects. Now say that thou dost not dwell and live in *Sardis*, what matter is that? Surely it is just nothing: No more do all the Athenians inhabit in the burroughs or tribe *Colytus*; nor the Corinthians in the street *Cranium*; ne yet the Lacedaemonians in the village *Pytane*: are those Athenians then to be counted strangers, and not inhabitants of the City, who have removed out of *Melite* into *Diomea*: considering that even there they do solemnize yet the month of their transmigration, named thereupon *Metageitnion*; yea, and do celebrate a festivall holiday and sacrifice, which in memoriall of that removing they call *Metageitnia*, for that this passage of theirs into another neighbourhood, they received and entertained right willingly with joy and much contentment? I suppose you will never say so. Now tell me what part of this earth habitable, or rather of the whole globe and compasse thereof, can be said far distant or remote one from the other, seeing that the Mathematicians are able to prove and make demonstration by reason, that the whole in comparison and respect of heaven or the firmament is no more than a very prick which hath no dimension at all? But we, like unto pismires, driven out of our hole; or, in manner of bees, dispossessed of our hive, are call'd unto and discomforted by and by, and take our selves to be forerunners and strangers, for that we know not how to esteeme and make all things our own, familiar and proper unto us, as they be. And yet we laugh at the folly of him who said: That the moone at *Atheni* was better than at *Corinth*; being in the meane while after a sort in the same error of judgement, as if when we are gone a journey from the place of our habitation, we should mistake the earth, the sea, the aire, and theskie, as if they were others and far different from those which we are accustomed unto: for Nature hath permitted us to go and walk through the world loose and at liberty: but we tor our parts imprison our selves, and we may thanke our selves that we are pent up in freight rooms, that we be housed and kept within wals; thus of our own accord we leap into close and narrow places; and notwithstanding that we do thus by our selves, yet we mock the Persian Kings, for that (if it be true which is reported of them) they drink all of the water only of their *Cholpes*, by which means they make all the continent besides waterlesse, for any good they have by it: whereas, even we also, when we travell and remove into other countries, have a long delire after the river *Cephissus* or *Euagras*; yea, and a mind unto the mountaine *Taigetes*, or the hill *Parnassus*; whereby upon a moit vaine and foolish opinion, all the world besides is not only void of water, but also like a desert without city, and altogether inhabitable unto us. Contrariwise, certaine Egyptians by occasion of some wrath and excessive oppressing of their King, minding to remove unto *Ethiopia*, when as their kinsfolke and friends requested them to turne back againe, and not to forsake their wives and children, after a shamelesse manner shewing unto them their genital members, answered them: That they would neither want wives nor children, so long as they carried those about them. But surely a man may avouch more honestly, and with greater modesty and gravity: that he who in what place soever feelth no want or misse of those things which be necessary for this life, cannot complaine and say: That he is there out of his own country, without city, without his own house and habitation, or a stranger at all; so as he only have as he ought, his eye and understanding bent hereunto, for to stay and governe him in manner of a sure anchor, that he may be able to make benefit and use of any haven or harbour whatsoever he arriveth unto. For when a man hath lost his goods, it is not so easie a matter to recover them soon againe: but surely every city is straightwaies good: a native country unto him, who knoweth and hath learned how to use it; to him (I say) who hath such roots as will live, be nourished and grow in every place, and by any means, such as *Themistocles* was furnished with; and such as *Demetrius* the Phalerian was not without; who being banished from *Atheni*, became a principall person in the Court of King *Ptolomeus* in *Alexandria*, where he not only himselfe lived in great abundance of all things, but also sent unto the Athenians from thence rich gifts and presents. As for *Themistocles* living in the estate of a Prince, through the bountifull allowance and liberality of the King of *Perfia*, he was wont (by report) to say unto his wife and children: We had been utterly undone for ever, if we had not been undone. And therefore *Diogenes* turnamed the Dog, when one brought him word and said, the Sinopians have condemned thee to be exiled out of the Kingdom of *Pontus*: And I (quoth he) have confined them within the country of *Pontus* with this charge,

*That they shall never passe the utmost bounds
Of Euxine sea, that hems them with her frowde.*

Stratonius, being in the Isle *Scirphos*, which was a very little one, demanded of his host, for what crimes the punishment of exile was ordained in that country: and when he heard and understood by him, that they used to banish such as were convicted of falsehood and untruth: Why then (quoth he againe) hast not thou committed some false and leud act, to the end that thou mightest depart out of this straight place and be enlarged? Where, as one Comickall Poet said: A man might gather and make a vintage (as it were) of figs with flings, and soison of all commodities might be had, which

an Island wanted. For if one would weigh and consider the truth indeed, setting aside all vain opinion and foolish conceits, he that is affected unto one city alone is a very pilgrim and stranger in all others; for it seemeth neither meet, honest, nor reasonable, that a man should abandon his own for to inhabit those of others. *Sparta* is fallen to thy lot (saith the proverbe) adorne and honour it, for so thou art bound to do; be it that it is of small or no account: say that it is seated in an unwholome aire, and subject to many diseases, or be plagued with civil dissensions, or otherwise troubled with turbulent affaires. But who soever he be whom fortune hath deprived of his own native country; certes the hath granted and allowed him to make choice of that which may please and content him. And verily the precept of the Pythagoreans serveth to right good stead in this case to be practised: Choope (say they) the best life; use and custome will make it pleasant enough unto thee. To this purpose also it may be wisely and with great profit said: Make choice of the best and most pleasant city, time will cause it to be thy native country, and such a native country as shall not distract and trouble thee with any business, nor impose upon thee these and such like exactions: Make payment and contribute to this levy of money: Go in embassage to *Rome*: Receive such a captaine or ruler into thine house, or take such a charge upon thee at thine own expenses. Now he that calleth these things to remembrance, if he have any wit in his head, and be not overblind every way in his own opinion and selfe-conceit, will with and choose, if he be banished out of his own country, to inhabit the very Isle *Gyaros*, or the rough and barren Island *Cinarus*, where trees or plants do hardly grow, without complaining with griefe of heart, without lamenting and breaking out into their plaints and womanly moanes, reported by the Poet *Simonides* in these words:

*The roaring noise of purple sea,
Resounding all about,
Dart fright me much and so inclose,
That I cannot get out.*

But rather he will beare in mind and discourse with himselfe the speech that *Philip King of Macedonia*, sometime delivered: for when his hap was in the wrestling place to fall backward and lye along on the ground; after he was up againe upon his feet, and saw the whole proportion and print of his body in the dust of the floor: O *Hercules* (quoth he) what a small deale of the earth is our portion by the appointment of nature, and yet see how we will not rest, but cover to conquer the whole world that is habitable! You have seen (I suppose) the Isle *Naxos*; if not, yet at leastwise the Island *Thurria* neare by; of which twaine, this was in old time the habitation of *Oxion*; but in the other there dwelt *Ephialtes* and *Oxus*: as for *Alemon*, he made his abode and residence upon the muddy banke, which the river *Achelous* had newly gathered and cast up, after it was a little dried and compact together, to avoid the pursuit (as the Poets say) of the Furies; but in my conceit rather because he would decline the offices of State, civil Magistracies, seditious broiles, and biting calumniasions (so to suries in hell, he chose such a straight and narrow place to inhabit, where he might lead a life in quietnesse and repose, secured from all such busie affaires. And *Tiberius Celsus* in his latter daies, lived seven years (even untill his death) in the little Island *Caprea*, in such wise, as the very temple and imperial throne of the whole world retired and drawn in (as it were) into the heart, for all that time never went out from thence; and yet for his part, the ordinary cares incident unto the Empire, which were brought from all parts and came upon him to amule his head continually, on every side, would not permit him to enjoy clearly without turbulent anguish of mind, that intended rest and quietnesse of his in the said Island. But even that man, who may by his departure unto some little Island be freed and delivered from so small troubles and calamities, is notwithstanding miserable, if he do not esteeme say unto himselfe when he is apart, yea, and chant oftentimes these verses of *Pindarus*:

*Love well the place where Cyprus trees do grow,
But thin and small. The fittest great let go
Of Candy Isle, about the Ida hill:
As for my selfe, small lands I hold and till,
By fortune given, and those without an oake;
My heart likewise no griefes nor cares do vaile.*

Exempt I am from civil tumults and seditions; I am not subject to the command of Princes and Governours; my hand is not in the charge and administration of State affaires, nor in any publique ministries or services, which hardly admit excuse or refusal. For considering that *Callimachus* seemeth not unwisely in one place to say thus: Measure nor widome by the Persian Scheme: why then should we (meting felicity with *Schenar* and *Parafanges*) complaine, lament, and torment our selves, as if we were unhappy, if our fortune be to dwell in a little Isle which is not in circuit above two hundred furlongs, and nothing neare foure daies sailing about, as *Sicily* is? For what good can a spacious and large region do, for to procure felicity, or make a man to lead a quiet and peaceable life? Heare you not how *Tantalus* in the Tragedy crieth out, and saith thus?

*The spacious land and country large,
Call'd Berecynthian plains,
Daies journeys twelve right out, I sow
Scarcely with corne and graine.*

And a little after he proceedeth to this speech :

*But now my soul, sometime an heavenly power,
Descended to ease into this carthy lower,
Speak thus to me: Leave, and detest take heed
Love not this world too much, I do thee need.*

And *Naupthos* leaving the wide and large country *Hyperia*, for that the *Cyclopes* were so neare neighbours unto it, and departing into an Island far remote from other men, where he lived alone by himselfe without conversing with any people:

*From other mortal men apart,
Of surging sea within the heart*

provided for his citizens and subjects a most pleasant life. As for the Islands called *Cyclades*, they were at first (by report) inhabited by the children of *Minos*, and afterwards the off-spring of *Codrus* and *Nelus* held the same, into which foolish persons now adays thinke themselves fore punished and undone for ever, if they be confined. And yet, what Island is there defined and appointed for exiled and banished people, but it is larger than the territory *Scylluntia*, wherein *Xenophon* after that renowned expedition and voyage of his into *Persia*, passed his old age in elegancy and much happinesse? Semblably, the *Academy*, a little pingle or plot of ground, the purchase whereof cost not above three thousand drachmes, was the habitation of *Plato*, *Xenocrates*, and *Polemio*, wherein they kept their schooles, and lived at repose all their life-time: and yet I must needs except one day every year, upon which, *Xenocrates* was wont to go down to the City, for to fee the plaies and pastimes exhibited with new Tragedies at the feast called *Bacchanales*, only to honour (as folke said) and countenance that solemnity with his personall presence. Also, *Theocritus* of *Chios* challenged and reproached *Aristotle* many times, for that to live in the Court of *Philip* and *Alexander*,

*Upon the mouth of Borborus to dwell
He chose, and Academy had farewell,*

Now was this *Borborus* a river so called by the Macedonians, which ran along the City of *Pella* in *Macedonie*. As for Islands, *Homer* the Poet doth of purpose and expressly recommend unto us, and celebrate them with heavenly and divine praises, in this wise:

*As Lemnos he arrived then,
Whereas the City stood,
In which sometime that prince divine,
King Thoas made abode:
And what soever Lesbos Isle,
The palace and the sea
Of gods above contains enclosed
Within her purpur great.*

Also,
*When won he had the stately Isle,
Which Scyros sometime high,
The native place and down of Mars,
The gods of armes and fight.*

Likewise,
*And those came from Dulichium,
And eke the sacred Isles,
Against Elis, Echinades,
Within sea many miles.*

Moreover it is said, that of famous and renowned men, devout *Aeolus*, and best beloved of the gods, dwelt in one Isle: the most prudent and wise *Ulysses* in another: *Ajax* likewise, that right valiant and hardy warriour; and *Alcinous* the most courteous prince for hospitality and entertainment of strangers were Islanders. *Zeno* the Philosopher, when news was brought unto him, That the ship of his which remained alone of all the rest was drowned in the sea with all the freight and merchandise therein: Thou hast done well O fortune (quoth he) to drive us to our studying gown and Philosophers life againe; even so, in my opinion, there is no reason that a man (unlesse he be very much befuddled and transported with the vaine wind of popularity) when he is confined and inclosed within an Island, should complaine of fortune therefore, but rather praise her, for that she hath rid him of much anguish of spirit and trouble of his head, delivered him from tedious travell and wandering pilgrimages up and down in the world from place to place; freed him from the perils of sea, removed him from the tumultuous fits of the multitude in judiciall courts and publique assemblies of the City; and reduced him to a settled and staid life, full of rest and tranquillity, not distracted with any superfluous and needlesse occupations, wherein he may live indeed properly to himselfe, being ranged within the center and circumference of those things which are required only for necessity. For what Island is there that hath not houses, walking places, stoups and baines, or that is without fishes or hares, if a man be disposed to passe the time in fishing or hunting; and that which is the greatest matter of all, you may oftentimes there enjoy fully your rest and repose, which others do so much thirst and hunger after; for whereas when we are haply playing at dice, or other-

wise

wife keeping close at home, there will be some of these sycophants or busie priers and curious searchers into all our actions, ready to draw us out of our houses of pleasure in the liburbs, or out of our delightfull gardens, to make our appearance judicially in the common place, or to perform our service or give attendance in the court: there will be none such about to saile into the Island where thou art confined for to trouble thee; none will come to thee to demand or crave any thing, to borrow money, to request thy suretiship, or thy assistance for to second him in the sute of any office and magistracy; unlesse peradventure some of thy best friends only and nearest kinsfolke, of meere love and affectionate desire to see thee, saile over for thy sake: for the rest of thy life besides is permitted to be as free and safe as a sanctuary, not subject to any spoile, trouble, or molestation if thou be willing and canst skill to use thy liberty and repose. As for him who thinketh those to be happy who rudge up and down in the world abroad, spending most part of their time out of their own houses, either in common inns and hostelries, or else in ferrying from place to place, he is much like unto him that suppoeth the wandering Planets to be in a better state than the other Stars which be fixed in the firmament and remove not; and yet there is not one of the said planets but is carried round in a peculiar and proper sphere of its own, as it were in a certaine life, keeping alwaies a just order in their revolution: for according as *Heracitus* saith: The very sun himselfe will never passe beyond his bounds; and if he do, the furies which are the ministers of justice will find him out and be ready to encounter him. But these and all such like reasonings, my good friends, we are to alledge unto them and sing in their eares, who being sent away and confined to some one life, cannot possibly change for another country, nor have commerce and dealing in any place else whatsoever, those I say,

*Whom surging waves of sea both night and day
Enclose perforce, and cuse them there to stay.*

As for you unto whom no certaine place is limited and assigned for to inhabit, but who are debarr'd and excluded only out of one, are thus to thinke, that the exclusion out of one City alone, is an overture and ready way made unto all others.

Now if any man will object and say: In this case of exile and banishment we are disabled for bearing rule and office of State, we sit not at Councill table in the Senate house: we are not presidents in the publique plaies and solemnities &c. You may answer and reply againe in this manner: neither are we troubled with factions and civill dissensions: we are not called upon, nor charged with payments in publique levies and exactions: neither be we bound to make court unto great governors, and to give attendance at their gates: nor to take care and regard whether he who is chosen to succeed us in the government of our Province, be either hasty and cholericke, or otherwise given to oppression and hard dealing: but as *Archilochus*, making no account at all of the fruitful come-fields and plenteous vineyards in *Thasos*, despised and contemned the whole Isle, because of some other rough hard, and uneven places in it, giving out thereof in these termes,

*This Island like an asse backe doth sticke,
All overspread with woods so wild and thicke.*

Even so we casting our eyes and fixing them upon that part only of exile which is the worst and vilest of the rest, do contemne and make no reckoning of the repose from businesse, the liberty also and leisure which it doth afford. And yet the Kings of *Persia* be reputed happy, in that they passe their winter time in *Babylon*, the summer in *Media*, and the most sweet and pleasant part of the spring at *Susa*. May not he likewise who is departed out of his own native country, during the solemnity of the mysteries of *Ceres*, make his abode within the city *Elenine*; all the time of the *Bacchanales*, celebrate that feast in *Argos*; and when the Pythian games and plaies are exhibited, go to *Delfos*; as also when the Isthmian pastimes be represented, make a journey likewise to *Corinth*? In case he be a man who taketh pleasure in the diversity of shews and publique spectacles, if not then either sit still and rest, or else walke up and down, read somewhat, or take a nap of sweet sleep without molestation or interruption of any man: and according as *Diogenes* was wont to say, *Aristotle* dineth when it pleaseth King *Philip*; but *Diogenes* taketh his dinner when *Diogenes* thinketh it good himselfe, without any businesse and affaires to distract him, and no Magistrate, Ruler, or Captaine there was to interrupt his ordinary time and manner of diet. This is therefore why very few of the wisest and most prudent men that ever were, have been buried in the countries where they were borne: but the most part of them without any constraint or necessity to enforce them, have willingly weighed anchor, and of their own accord sailed to another roode or haven to harbour in, and there to lead their life: for some of them have departed to *Athens*, others have forsaken *Athens* and gone to other places: for what man ever gave out such a commendation of his own native country, as did *Empirides* in these verses in the perion of a woman:

*Our people all, at first not strangers were,
From forraine parts who hither did arrive;
Time out of mind those that inhabit here,
Were borne in place, and so remain'd alive.
All Cities else and Nations at one word
With aliens people be, who like to men
At table play, or else upon chesse-board
Removed have, and lepe some now, some then.*

*If women we may be allow'd to grace
Our native soyle, and with proud words exalt,
Presume we dare to say that in this place,
A temperate aire we have without default,
Where neither heat nor cold excessive is;
If ought there be that noble Greece doth yield,
Or Alia rich, of best commodities,
And daintiest fruits, by river or by field,
We have it here, in foyson plentifull
To hunt, to catch, to reape, to crop and pull.*

And yet even he who hath set such goodly praises upon his native countrey, left the same, went into Macedonia; and there lived in the court of King Archelaus. You have heard likewise (I suppose) this little Epigram in verse:

*Entered and entomb'd lieth here,
Euphorion son the Poet Elichylus
(In Athens town though born sometime he were)
To Gelas neere, in corne so plentifull.*

For he also abandoned his own countrey, and went to dwell in Sicily, like as Simonides did before him. And whereas this title or inscription is commonly read (*This is the History written by Herodotus the Halicarnassian*) many there be who correct it and write in this manner; *Herodotus the Thurian*, for that he removed out of the countrey wherein he was borne, became an inhabitant among the Thuriens, and enjoyed the freedome of that colony. As for that heavenly and divine spirit in the knowledge of Muses and Poetry,

*Homerus, w^o with wondrous pen,
Set forth the battels Phrygian.*

What was it that caus'd so many Cities to debate about the place of his nativity, challenging every one unto themselves, but only this; that he seem'd not to praise and extoll any one City above the rest? Moreover, to *Jupiter* surnam'd *Hospitall*, know we not that there be many, and thole right great honours done. Now if any one shall say unto me, that these personages were all of them ambitious, aspiring to great honour and glory; no more, but have recourse unto the Sages, and thole wise schooles and learned colledges of *Athen*; call to mind and consider the renowned clarkes and famous Philosophers, either in *Lycam* or the Academy: go to the gallery *Stoa*, the learned schoole *Palladium*, or the Musick schoole *Odæum*. If you affect, love, and admire above all other these of Peripateticks, *Aristotle* the Prince thereof was borne in *Stragira*, a City of *Macedonia*; *Theophrastus* in *Ereus*; *Strato* came from *Lampfacus*; *Glycon* from *Treus*; *Ariston* from *Chios*; and *Critolaus* from *Phaselus*. If your mind stand more to praise the Stoicks, *Cleanthes* was of *Assoti*; *Zeno* was a *Citizen*; *Chrysippus* came from *Soli*; *Diogenes* from *Babylon*; and *Antipater* from *Tharsus*; and *Archidamus*, being an Athenian borne, went to dwell among the Parthians, and left behind him at *Babylon* in succession the Stoick discipline and Philosophy. Who was it that chafed and drave these men out of their native countreys? Certes none, but even of their own accord and voluntary motion they sought all abroad for their contentment and repose, which hardly or not at all can they enjoy at home in their own houses who are in any authority and reputation; so that as they have taught us very well out of their books other good sciences which they profess'd; so this one point of living in quietnesse and rest they have shewed unto us by practise and example. And even in these daies also, the most renowned and approved clarkes, yea, and greatest men of marke and name live in strange countries, far remote from their own habitations; not transported by others, but of themselves removing thither; not banished, sent away, and confined, but willing to flie and avoid the troublesome affaires, negotiations, and businesse which their native countreies amuse them with. That this is true it may appear by the most approved, excellent, and commendable works and compositions which ancient writers have left unto posterity; for the absolute finishing whereof it seemeth that the Muses used the help and means of their exile. Thus *Thucydides* the Athenian penned the war between the Peloponnesians and the Athenians whilst he was in *Thracia*, and namely, near unto a place called the *Forest of the Fosse*. *Xenophon* compiled his story at *Scellorin Elea*; *Philip* wrote in *Epirus*; *Timæus* who was borne at *Taurominum* in *Sicily*, became a writer in *Athen*; *Andronicus* the Athenian at *Megara*; and *Bacchides* the Poet in *Peloponnesus*; who all and many others besides, being banished out of their countreies, were never discouraged nor cast down, but shewed the vivacity and vigour of their good spirits, and took their exile at fortunes hands as a good maintenance, and provision of their journey; by means whereof they live in fame and renown now after their death; whereas on the other side there remaineth no memoriall at all of those by whose factions and sildings they were driven out and exiled. And therefore he deserveth to be well mocked, who thinketh that banishment carrieth with it some note of infamy and reproach, as necessarily adhereth thereto. For what say you to this? Is *Diogenes* to be counted infamous, whom when King *Alexander* saw sitting in the sun, he approached neare, and standing by him, demanded whether he stood in need of any thing or no? He had no other answer from him but this, that he had need of nothing else, but that he should stand a little out of the sun-shine, and not shadow him as he did; whereupon *Alexander* wondering at his magnanimity and haughty courage, said presently unto those friends

that

that were about him; If I were not *Alexander* I would be *Diogenes*. And was *Camillus* disgraced any way for being banished out of *Rome*, considering that even at this day he is reputed and taken for the second founder thereof? Neither lost *Themistocles* the glory which he had won among the Greeks by his exile, but rather acquired thereto great honour and estimation with the Barbarians. And no man is there so base minded and carelesse of honour and credit, but he would chioose rather to be *Themistocles* banished as he was, than *Leobates* his accuser, and the cause of his banishment; yea, and to be *Cicero* who was exiled, than *Clidius* who chafed him out of *Rome*; or *Timæus*, who was constrained to abandon and forsake his native countrey, than *Aristophon* who ended him, and caus'd him to leave the same. But for the authority of *Euipides*, who seemeth mightily to defame and condemne banishment, moveth many men; let us consider what be his severall questions and answers to this point:

Jocasta.

*How then is it a great calamity
To lose the place of our nativity?*
Polynices.

*The greatest crosse I hold it is doubtlesse,
And more indeed than my tongue can expresse.*

Jocasta.

*The manner would I gladly understand,
And what doth grieve man thus from native land?*
Polynices.

*This one thing first, the worst griefe must be,
That of their speech they have not liberty.*

Jocasta.

*A sight it is no doubt, and that of foule kind,
For men to be debar'd to speake their mind.*
Polynices.

*Besides, they must endure the foollishnesse,
And ignorance of rulers, more or lesse.*

But herein I cannot allow of his sentence and opinion as well and truly delivered. For first and foremost, not to speake what a man thinketh, is not the point of a slavish and base person, but rather he isto be counted a wise and prudent man who can hold his tongue at those times, and in such occasions as require taciturnity and silence; which the lame Poet hath taught us in another place more wisely, when he saith,

*Silence is good when that it doth avail;
Likewise to speake in time and not to fail.*

And as for the folly and ignorance of great and mighty persons, we must abide no lesse when we tarry at home than in exile: nay, it falleth out many times, that men at home feare much more the calumniamations and violence of those who unjustly are in high places of authority within Cities, than if they were abroad and out of their own Countreies. Again, this also is most false and absurd, that the said Poet depriveth banished persons of their liberty and franke speech. Certes, this were a wonderfull matter that *Theodorus* wanted his freedome of tongue, considering that when King *Lysimachus* laid unto him: And hath thy Countrey chafed and cast thee out, being so great a person among them? Yea, (quoth he againe) for that it was no more able to beare me, than *Semele* to beare *Bacchus*: neither was he daunted and afraid, nor withstanding that the King shewed unto him *Tisiphorn* enclosed within an iron cage, whose eyes he had caus'd before to be pulsed out of his head, his nose and eares to be crop'd, and his tongue to be cut, adding withall these words: See how I handle thole that displease and abuse my person. And what shall we say of *Diogenes*? Wanted he (think you) his liberty of speech? Who being come into the Campe of King *Philip*, at what times as he made an expedition against the Grecians, invaded their countrey, and was ready to give them battel, was apprehended and brought before the King as a spie, and charged therewith: I am indeed, (quoth he) come hither to spie your insatiable avarice, ambition, and folly, who are about now to hazard in one houre (as it were) with the cast of a die, not only your crown and dignity, but also your life and person; I am indeed, what thinke you of *Antibal* the Carthaginian? Was he tongue-tied before *Antiochus*, banished though him selfe were, and the other a mighty Monarch? For when he advis'd *Antiochus* to take the opportunity presented unto him, and to give battell unto the Romans his enemies, and the King having sacrificed unto the gods answered again that the entrailles of the beaft killed for sacrifice, would not permit, but forbid him so to do: Why then, (quoth he by way of reproofe and rebuke) you will do that belike which a peece of dead flesh biddeth you. And not that which a man of wisdom and understanding counselleth you unto. But neither Geometricians, nor those that use lineary demonstrations, if haply they be banished, are deprived of their liberty, but that they may discourse and speake frankly of their art, and science of such things as they have learned and known: how then should good, honest, and honourable persons be debarred of that freedome, in case they be exiled? But in truth, it is cowardise and basenesse of mind, which alwaies stoppeth the voice, tieth the tongue, stifleth the wind-pipe, and causeth men to be speechlesse. But proceed we to that which followeth afterwards in *Euipides*:

11

Jocasta.

Jocasta.
But thus we say, those that are banished
With hopes of better daies be fed.
Polynices,
Good eyes they have, as far off they do see,
Staying for things that most uncertaine be.

Certainly, these words imply rather a blame and reprehension of folly, than of exile. For they be not those who have learned and do know how to apply themselves unto things present, and to use their estate such as it is, but such as continually depend upon the expectation of future fortunes, and cover evermore that which is absent and wanting, who are tossed to and fro with hope as in a little punt or boat floating upon the water: yea, although they were never in their lifetime without the walls of the City wherein they were borne: moreover, whereas we read in the same Euripides,

Jocasta.
Thy fathers friends and allies have not they
Been kind and helpfull to thee, as they may?
Polynices,
Looks to thy selfe, from troubles God thee blisse,
Friends help is naught, if one be in distresse.
Jocasta.
Thy noble blood, from whence thou art descended:
Hath is not thee advanc'd and much amended?
Polynices,
I hold it ill, to be in want and need,
For parentage and birth do not men feed.

These speeches of Polynices are not only untrue, but also bewray his unthankfulness, when he seemeth thus to blame his want of honour and due regard for his nobility, and to complain that he was destitute of friends by occasion of his exile, considering that in respect of his noble birth, banished though he were, yet so highly honoured he was that he was thought worthy to be married in marriage with a Kings daughter, and as for friends, allies, and confederates, he was able to gather a puissant army of them, by whose aide and power he returned into his own country by force of arms, as himselfe testifieth a little after in these words:

Many a Lord and Captaine brave here stands
With me in field, both from Mycenae bright,
And Cities more of Greece, whose helping hands
(Though laud) I must needs use in claiming of right.
Much like also be the speeches of his mother lamenting in this wise:
No nuptiall torch at all I lighted have
To thee, as doth a wedding feast be seeme,
No marriage song was sung, nor thee to love
Was water brought from faire Ilmenus streame.

Whom it had become and behoved rather to rejoyce and be glad in heart, when she heard that her son was so highly advanced and married into so royall an house: but in taking griefe and sorrow her selfe that there was no wedding torch lighted, and that the river Ilmenus affordeth no water to bathe in at his wedding; as if new married bridegroomes could not be furnished either with fire or water in the City Argos; she attributeth unto exile, the inconveniences which more truly proceed from vanity and folly.

But some man will say unto me; That to be banished is a note of ignominy and reproach: true it is indeed, but among fooles only, who thinke likewise that it is a shame to be poore, to be bald, to be small of stature, yea, and to be a stranger forsooth, a tenant, inmate, or alien inhabitant: For certes such as will not suffer themselves to be carried away with these vaine persuasions, nor do subscribe thereto, esteeme and have in admiration good and honest persons, never respecting whether they be poore, strangers, and banished or no: Do we not see that all the world doth honour and reverence the temple of Thebes as well as Parthenon and Eleusinium, Temples dedicated to Minerva, Ceres, and Proserpina? And yet was Thebes banished from Athens; even that Thebes by whose meanes the same City was first peopled, and is at this day inhabited; and that City lost which he held not from another, but founded first himselfe. As for Eleusis, what beauty at all would remaine in it? If we dishonour Eumolpus, and be ashamed of him, who removing out of Thracia, instituted at first among the Greeks the religion of sacred mysteries, which continueth in force and is observed at this day: what shall we say of Cadmus who became King of Athens? Whose son I pray you was he? Was not Melanthis his father a banished man from Messina. Can you chuse but commend the answer of Anisihemes to one who said unto him; Thymother is a Phrygian: So was (quoth he) the mother of the gods: why answer you not likewise when you are reproached with your banishment? Even so was the father of that victorious conquerour Hercules: the grand-fire likewise of Bacchus, who being sent out fortho to seeke Lady Europa, never returned backe into his own native Country:

For

For being a Phœnician borne,
At Thebes he after did arrive,
Far from his native soile before,
And there began a sinfull love,
Who Bacchus did engender this,
That moves to fury women, hight
Mad Bacchus running to and fro,
In service, such is his delight.

As for that which the Poet Æschylus would seeme covertly by these darke words to insinuate, or rather to shew a far off, when he saith thus:

And chaste Apollo sacred though he were,
Yet banished a time, heaven did forbear.

I am content to passe over in silence, and will forbear to utter according as Herodotus saith: and whereas Empedocles in the very beginning of his Philosophy maketh this praface:

An ancient law there stands in force,
Decreed by gods above,
Grounded upon necessity,
And never to remove:
That after man hath stein'd his hands
In bloodshed horrible,
And in remorse of sinis vexed
With horror terrible.
The long-lived angels which attend
In heaven, shall chase him quicke,
For many thousand yeares from view
Of every blessed sight:
By vertue of this law, am I
From gods exiled now,
And wander here and there throughout
The world I know not how.

This he meatheth not of himselfe alone, but of all us after him, whom he declareth and sheweth by these words to be meere strangers, passengers, forerunners, and banished persons in this world. For it is not bloud (quoth he) O men, nor vitall spirit contemperate together, that hath given unto us the substance of our soule and beginning of our life; but hereof is the body only composed and framed, which is earthly and mortall; but the generation of the soule which cometh another way, and descendeth hither into these parts beneath, he doth mitigate and seeme to disguise by the most gentle and mild name that he could devise, calling it a kinde of pilgrimage from the naturall place; but to use the right terme indeed, and to speake according to the very truth, she doth vague and wander as banished, chased, and driven by the divine laws and statutes to and fro, untill such time as it seeth to a body, as an oyster or shell fish to one rock or other in an Island beaten and dashed upon with many winds and waves of the sea round about, (as Plato saith) for that it doth not remember nor call to mind from what height of honour, and from how blessed an estate it is translated, not changing, as a man would say, Sardis for Athens, nor Corinth for Lemnos or Seyros, but her reliance in the very heaven and about the moone, with the abode upon earth, and with a terrestrial life; whereas it thinketh it strange and as much discontented here for that it hath made exchange of one place for another not farre distant; much like unto a poore plant that by removing doth degenerate and begin to wither away: and yet wee see, that for certaine plants some soyle is more commodious and sortable than another, wherein they will like, thrive, and prosper better: whereas contrariwise there is no place that taketh from a man his felicity, no more than it doth his vertue, fortitude, or wisdom: for Anaxagoras during the time that he was in prison wrote his Quadrature of the Circle, and Socrates, even when he dranke poyson, discoursed as a Philosopher, exhorting his friends and familiars to the study of Philosophy, and was by them reputed happy; but contrariwise Phaeton and Icarus, who (as the Poets do report) would needs mount up into heaven, through their owne folly and inconsiderate rashnesse, fell into most grievous and woefull calamities:

70 2

That

That we ought not to take up Money upon Usury.

The Summary.

THe covetous desire of earthly goods is a passion incurable, but especially after that it hath gotten the mastery of the soule, in such sort, as the advertisements which are made in regard of covetous men be not proposed for any thing else but for the profit and benefit of those persons who are to keep themselves from the nets and snares of these enemies of humane society. Now among all those who have need of good counsels in this behalfe, we must range them that take up money upon interest, who serving as a prey and booty to these greedy and hungry hunter, sought so much the rather to looke unto their own preservation, if they would not be cruelly devoured. And as this infortunity hath been in the world ever since the entry of sin, that alwaies some or other, yea, and great numbers have endeavoured to make their commodity and gaine by the lesse and dammage of their neighbours; so we may see here, that in Plutarchs time things were grown to a wonderful confusion; the which is nothing diminished since, but contrariwise it seemeth that in these our daies it is come to the very height. And for to apply some remedy hereto, our Author leaveth usurers altogether as persons gracelesse, reproache, and unwcapable of all remembrance, addressing himselfe unto borrowers, to the end that he might discover and lay open unto them the snares and netts, to which they plunge themselves; and this he doth without specifying or particularising over-much of usury, because there is no meane or measure limited, nor any end of this furious desire of gathering and heaping up things corruptible. Considering then that covetous folke have neither nerve nor veine that reacheth or tendeth to the pity of their neighbours, meet it is and good reason that borrowers should have some mercy and compassion of themselves to weigh and ponder well the grave discourses of this Author, and to apply the same unto the right use. He saith therefore, that the principall meane to keepe and save themselves from the teeth of usury, is to make the best of their owne, and shift with those things that they have about them, before they approach unto the denne of this hungry and greedy beast, and that men ought to make an hand and quick dispatch of that which is not very necessary, before they come thither; he teacheth also, what he had never lay to gage and pawn their goods, and remaine under the burden of usury, than to fill up all and discharge themselves at once. After this, he presenteth the true remedy of this mischief, namely, to store and spend in measure; and so cause us to be more wary and better advised, he proposeth the lively image of this horrible monster, whom we call an Usurer, describing him in his colour with all his practices and passions. Which done, he sheweth the source of borrowing money upon interest, and the way to stop the same; he directeth his pen particularly first unto the poore, giving them a goodly lesson, and then unto the richer sort, reaching the one as well as the other, how they are to demeanne and carry themselves, that they be not exposed to the clutches of usurers. And for a conclusion, he exhorteth them to behold the example of certaine Philosophers by name, who chose rather to abandone and forsake all their goods, than to vende themselves in the possession and holding thereof.

That we ought not to take up Money upon Usury.

PLato in his books of Lawes, permitteeth not one neighbour to make bold with anothers water, before he have digged and sunke a pit to deep in his own ground, that he is come to a veine of clay or potters earth; unill (I say) he have founded thorowly, and found that the plot of ground is not apt to ingender water, or yeld a spring; [for the said potters clay being by nature fatty, solid, and strong, retaineth that moisture which it hath once received, and will not let it soake or passe thorow;] but allowed they are, and ought to furnish themselves with water from others, when they have no meane to find any of their own, forasmuch as the Law intendeth to provide for mens necessity, and not to favour their idleness; even so there ought to be an ordinance and act for touching money; That it might not be lawfull for thole to borrow upon usury, nor to go into other mens purses (as it were) to draw water at their wells or pits, before they have cast about all meanes at home, searched every way, and gathered (as it were) from every gutter and spring, trying and assaying how to draw and come by that which may serve their own turns, and supply their present necessities. But now it falleth out contrariwise, that many there be, who to furnish their foolish and riotous expences, or else to accomplish their superfluous and chargeable delights, never leave their own turns, nor make use of those things which they have, but are ready to seeke unto others, even to their great cost, though they stand in no need at all:

for

for an undoubted and certaine prooffe hereof, marke how Usurers do not ordinarily put forth their money unto thole who are in necessity and distresse, but to such as are desirous to purchase and get that which is superfluous, and whereof they stand not in need: inasmuch as that which is credited out and delivered unto him that borroweth, is a good prooffe and sufficient testimony, that he hath somewhat to take of his own; whereas indeed he ought (since he hath wherewith) to looke unto it, that he take not upon interest, and contrariwise, not to be credited, nor to be in the usurers book, is an argument that such an one is needy.

Why dost thou repaire and make court (as it were) obsequiously to a banker or merchant: goethy waies and borrow of thine owne stocke, make a friend of thine owne stocke; flaggons thou hast, and pots, chargers, balons, and dishes all of silver plate; imploy the fame about thy necessities, for to supply thy wants, and when thou hast dismished thy table and cup-board, the gentle town *Auris*, or else the Isle *Tenedos*, will make up all again with faire vessels of earth and pottery, which is much more neat and pure than thole of silver: for they carry not the strong smell, nor unpleasant sent of usury, which liketh or canker, every day more and more, fullieth, fretteth, and eateth into thy costly magnificence; these will not put thee in mind daily of the candle and new moones, which being in it selfe the most sacred and holy day of the month, is by meane of the usurers, become odious and accursed. For as touching thole, who choise rather to lay their goods to gage, and to pawn them for to borrow money thereupon and pay for use, than to sell them right out, I am verily perswaded that god *Jupiter* himselfe iurmed *Crestus*, that is, Possessor, cannot save them from beggary. Abashed they are to receive the price and value of their goods to the worth; but they be not ashamed to pay interest for the lone of money. And yet that wife and polittike *Pericles* cauled the costly robe and attire of the statue of *Minerva*, weighing forty talents in fine gold, to be made in such sort, that he might take it off and put it on as he would at his pleasure: To the end (quoth he) that when we stand in need of money for maintenance of warre, we may serve our turnes therewith for the time, and afterwards put in the place againe another of no lesse weight and worth; even so we likewise in our occasions and affaires, like as in the besieging of a City, ought never to admit the garnison of a Usurer or enemy, nor to endure to see before our eyes our own goods delivered out for to continue in perpetuall servitude, but rather to cut off from our Table all that is neither profitable nor necessary; likewise from our beds, from our couches, and our ordinary expence; in diet whatsoever is needlesse, thereby to maintaine and keepe our selves free, in hope and with full intent to supply and make amends againe for it, if fortune afterwards smile upon us. Certes, the Roman dames in times past were willing to part with their jewels and ornaments of gold, yea, and give them away as an offering of first fruits to *Apollo Pythius*, whereof was made a golden cup, and the same sent to the City of *Delphi*. And the *Marcons of Carthage* shored the haire of their heads, to make thereof twisted cords for to wind up and bend their engines and instruments of artillery in the defence of their country, when the City was besieged. But we, as if we were ashamed of our owne sufficiency, and to stand upon our owne bottomes, seeke to enthrall our selves by gages and obligations; whereas it behooved us much more by restraining our selves, and reducing all to such things only as be profitable and good for us, of thole needlesse, unprofitable, and superfluous vessels which we have, after they be either melted, broken in peeces, or sold, to build a privilege chappell of liberty, for our selves, our wives and children. For the goddesse *Diana* in *Ephesus* yielded sanctuary, franchise, and saviour unto all debtors against their creditors, who fled for succour into her temple. But the sanctuary indeed of parsimony, frugality, and moderate expence, into which no usurers can make entry, for to hale and pull out of it any debtor prisoner, standeth alwaies open for thole that are wise, and affordeth unto them a large space of joyous and honourable repose. For like as that Prophete which gave oracles in the temple of *Pythius Apollo*, about the time of the Medians warre, made answer unto the Athenian Embassadors: That God gave unto them for their safety a wall of wood; whereupon they leaving their lands and possessions, abandoning their City, and forsaking their houses and all the goods therein, had recourse unto their ships for to save their liberty: even so, God giveth unto us wooden tables, earthen vessels, and garments of coulic cloath; if we would live in freedom:

Set not thy mind upon seeds of great price,
And chariots brave in silver harness digbt,
With clasps, with hooks, and studs by fine device
Throught, in race to show a goodly sight.

For how swift soever they be, these usurers will soone overtake them and run beyond. But father get upon the next asse thou meetest with, or the first pack-horse that cometh in thy way, to flee from the usurer, a cruell enemy and meere tyrant, who demandeth not at thy hands fire and water, as sometimes did that barbarous King of *Media*; but that which worke is, toucheth thy liberty, woundeth thine honour and credit by proscriptions, writs, and open proclamations. If thou pay him not to his content, he is ready to trouble thee; if thou have wherewith to satisfie him, he will not receive thy payment unless he list; if thou prize and sell thy goods, he will have them under their worth; art thou not disposed to make a sale of them? he will force thee to it; dost thou sue him for his extreme dealing, he will seem to offer parley of agreement; if thou sweare unto him that

thou wilt make payment, he will impose upon thee hard conditions, and have thee at command; if thou go to his house for to speake and confere with him, he will lock the gates against thee; and if thou stay at home and keep house thou shalt have him rapping at thy doore: he will not away but take up his lodging there with thee. For in what feed served the law of *Solon in Athens*, wherein it was ordained, that among the Athenians mens bodies should not be obliged for any civil debt? Considering that they be in bondage and slavery to all banquers and usurers, who force men to keep in their heads; and that which more is, not to them alone (for that were not such a great matter) but even to their very slaves, being proud, insolent, barbarous, and outrageous, such as *Plato* describeth the devils and fiery executioners in hell to be, who torment the soules of wicked and godlesse persons. For surely these cursed usurers make thy hall and judicial place of justice no better than a very hell and place of torment to their poore debtors, where after the manner of greedy geirs and hungry griffons, they flay mangle, and eate them to the very bones,

*And of their beaks and talons keene,
The marks within their flesh be seene.*

And some of them they stand continually over, not suffering them to touch and taste their own proper goods, when they have done their vintage and gathered in their come and other fruits of the earth, making them stalt and pine away like unto *Tamalus*. And like as King *Darius* sent against the City of *Athens* his Lieutenants General *Datis* and *Artaphernes* with chains, cords, and halters in their hands, therewith to bind the prisoners which they should take; semblably these usurers bring into Greece with them their boxes and caskets full of scheduleds, bills, hand-writings, and contracts obligatory, which be as good as many irons and fetters to hang upon their poore debtors; and thus they go up and down leaping from City to City, where they sow not as they passe along good and profitable seed, as *Tripodamus* did in old time; but plant their roots of debts, which bring forth infinite troubles and intolerable usuries, whereof there is no end, which eating as they go and spreading their spurs round about, in the end canie whole Cities to Roope and sinke, yea, and to be ready to suffocate and strangle them. It is reported of hares, that at one time they suckle young leverets and be ready to kinnle, others that be in their bellies and wishall to conceive afresh: but the debts of these barbarous, wicked, and cruel usurers do bring forth before they conceive. For in putting out their money they redemand it presently; in laying it down they take it up, they deliver that againe for interest which they received and took in consideration for lone and use. It is said of the Messenians City,

*Gate after gate a man shall here find,
And yet one gate there's always behind.*

But it may better be said of usurers:

*Usury here upon usury doth grow,
And end thereof you never shall know.*

And here withall in some sort they laugh at natural Philosphers, who hold this Axiome, That of nothing can be ingendred nothing: for with them usury is bred of that which neither is, nor ever was; of that, I say, which never had subsistence nor being. Howbeit these men thinke it a shame and reproach to be a publicane and take to farme for a rent the publike revenues, notwithstanding the laws do permit and allow that calling, whereas themselves against all the laws of the world exact a rent and custome for that which they put forth to usury; or rather to speake a truth, in lending their money they defraud their debtors as bankrupts do their creditors. For the poore debtor who receiveth lesse than he hath set down in his obligation, is most fallshly couzened, deceived, and cut short of that which he ought to have. And verily the Persians repute lying to be a sin but in a second degree: for in the first place they reckon to owe money and be indebted; inasmuch as leasing followeth commonly those that be in debt. But yet usurers lye more than they, neither are there any that practise more falsehood and deceit in their day debt-books wherein they write, that to such a one they have delivered so much, whereas indeed it is far lesse: and so the motive of their lying is faire avarice, and neither indigence nor poverty, but even a miserable covetousnesse and desire ever to have more and more; the end whereof turneth neither to pleasure nor profit unto themselves, but to the losse and ruine of those whom they wring and wrong: for neither till they thet grounds which they take away from their debtors, nor dwell in the houses out of which they turne them, nor eate their meat upon those tables which they have from them, ne yet clad themselves with their apparel of which they spoile them; but first one is destroyed, then a second followeth after, and is assured as a prey by the other. And this is much like to wild-fire, which still consumeth, and yet encrease alwaies by the utter decay and destruction of all that falleth into it, and overthroweth one thing after another. And the usurer which maintaineth this fire, blowing and kindling it with the ruine of so many people gaineth thereby no more fruit than this, that after a certaine time he taketh his booke of accounts in hand, and there readeth what a number of debtors he hath bought out of house and home, how many he hath dispossessed of their land and living, from whence he hath come and whether he hath gone in turning, winding, and heaping up his silver. Now I would not that you should thus thinke of me, that I speake all this upon any deadly war and enmity that I have sworn against usurers,

*For God be praised they neither horses mine
Have driven away, nor oxen, ne yet kine.*

But

But only to shew unto them who are so ready to take up money upon usury, what a villanous, shameful, and base thing there is in it, and how this proceedeth from nothing else but extreme folly and timidity of heart. If thou have therewith to weild the world, never come into the usurers book, considering thou hast no need to borrow. Hast thou not wherewith, yet take not money up and pay not interest, because thou shalt have no meanes to make payment. But let us consider the one and the other apart by it selfe. Old *Cato* said unto a certain aged man, who behaved himselfe very badly: My friend (quoth he) considering that old age of it selfe hath so many evils, how cometh it to passe that you adde thereto moreover the reproach and shame of lewdnesse and meedmeantour? Even so may we say, seeing that poverty of it selfe hath so many and so great miseries, do not you over and above go and heap thereupon the troubles and anguishes that come of borrowing and being in debt; neither take thou from penury that only good thing wherein it excellet riches, to wit, the want of carking and penfive cares; for otherwise thou shalt be subject unto the mockery implied by this common proverbe:

*Againe alone when beere unmet I may,
An axe upon my shoulder you do lay.*

Semblably you being not able to sustaine poverty alone, do surcharge your selfe with an usurer, a burden hardly supportable even to a rich and wealthy man. How then would you have me to live? Haply some man will say: And dost thou indeed aske this question, having hands and feet of thine own? Having the gift of speech, voice, and being a man, unto whom it is given both to love and also to be loved; as welldo to do a pleasure, as to receive a courtesy with thanksgiving. Thou maiest teach Grammar, bring up young children, be a porter or doore-keeper; thou maiest be a sailer or mariner, thou maiest row in a barge or galley: for none of all these trades is more reproachfull, odious, or troublesome, than to heare one say unto thee: Pay me mine own, or discharge the debt that thou owest me. *Rutilius* that rich Roman coming upon a time at *Rome* to *Melanius* the Philosopher, said unto him thus in his care: *Melanius*, *Tupius* surnamed *Saviour*, whom you and such other Philosophers as you are, make profession to imitate and follow, taketh up no money at interest: but *Melanius* smiling againe, returned him this present answer: No more doth he pursue any money for use.

Now this *Rutilius*, who was an usurer, reproached the other for taking money at interest, which was a foolish arrogant humour of a Stoick: for what need hadst thou *Rutilius* to meddle with *Tupius Saviour*, and alledge his name, considering that a man may report the selfe same by those very things which are familiar and apparent? The swallows are not in the usurers book the pilinies pay not for use of money and yet to them hath not nature given either hands or reason, or any art and mytery; whereas the hath endued man with such abundance of understanding, and aptnesse to learne and practice, that he can skill not only to nourish himselfe, but also to keep horses, hounds, partridges, hares, and jayes: why dost thou then disable and condemne thy selfe, as if thou wert lesse docible and sensible than a jay more mute than a partridge, more idle than a dog, in that thou canst make no meanes to have good of a man, neither by double diligence, by making court, by observance and service, nor by maintaining his quarrell, and entering into combat in his defence? Seest thou not how the earth doth bring forth many things, and how the sea affordeth as many for the use of man? And verily as *Crates* saith:

*I saw my selfe how Mycylus would did card,
And how with him his wife the rolls did spin:
Thus during war, when times were extreme hard,
Both jointly wrought, to keep them from famine.*

King *Amigonius* when he had not of a long time seen *Cleanthes* the Philosopher, meeting him one day in *Athens*, spake unto him and said: How now *Cleanthes*, dost thou grind at the mill, and turne the querne-stone still? Yea sir (quoth *Cleanthes* againe) I grind yet, and I do it for to earme my living; howbeit for all that, I give not over my profession of Philosophy. O the admirable courage and high spirit of this man, who coming from the mill, with that very hand which turned about the stone, ground the meal and kneaded the dough, wrote of the nature of the gods, of the moon, of the stars, and the sun! But we do thinke all these to be base and servile works; and yet verily, because we would be free (God wot) we care not to thrust our selves into debt, we pay for the use of money, we flatter vile and base persons, we give them presents, we invite and feast them, we yeeld (as it were) tribute under-hand unto them; and this we do not in regard of poverty, (for no man useth to put forth his money into a poore mans hand) but even upon a superfluity and riotous expence of our own: for if we could content our selves with those things that are necessary for the life of man, there would not be an usurer in the world, no more than there are Centaures and monstrous Gorgones. But excesse it is and daintinesse which hath ingendred usurers; like as the same hath bred gold-smiths, silver-smiths, confectioners, perfumers, and diers of gallant colours. We come not in debt to bakers and vintners for our bread and wine; but we owe rather for the price and purchase of faire houses and lands, for a great number and retinue of slaves, of fine mules of trimme halls and dining chambers of rich tables, and the costly furniture belonging thereto, besides other foolish and excessive expences, which we oftentimes are at, when we exhibite plaies and solemne pastimes into whole cities for to gratifie and do pleasure unto the people; and that upon a vaine ambition and desire of popular favour; and many times we receive no other fruit of all our cost and labour,

bour, but ingratitudo. Now he that is once enwrapp'd in debt, remaineth a debtor still all the daies of his life; and he fareth like to an horle, who after he hath once received the bit into his mouth, changeth his rider effoones, and is never unriden, but one or other is alwaies on his back. No way and means there is to avoid from thence, and to recover thofe faire patures and pleasant meadows, out of which thofe indebted perions are turned; but they wander aftray to and fro, like to thofe cruel fiends and malign fpirits, whom *Empedocles* writeth to have been driven by the gods out of heaven:

*For fuch the heavenly power firft chaſt'd down to the ſea beneath;
The ſea againe, up to the carth did caſt them by and by;
Then afterwards, the earth them did unto the beames bequeath
Of reſtleſſe ſun, and then at laſt ſent them to ſtarry ſkie.*

* Or Co-
rinthian
againe.

Thus fall they into the hands of uſurers or bankers, one after another; now of a Corinthian, then of a Parthian, and after of an Athenian: ſo long, untill when all of them have had a fling at him, he become in the end waſted, eaten out, and consumed with uſury upon uſury: for like as he that is ſtepped into a quavemire muſt either at firſt get forth of it, or elſe continue ſtill there, and not remove at all out of one place; for he that ſtriveth, turneth and windeth every way, not only doth wet and drench his body, but mireth it all over, and bewrayeth himſelfe more than he was at firſt with fifty durt: even ſo they that do nothing but charge one banke for another, making a tranſcript of their name out of one uſurers booke unto another, loading their ſhoulders effoones with new and freſh uſuries, become alwaies overcharged more and more; and they reſemble for all the world thofe perſons who are diſeaſed with the cholerick paſſion or fluxe, who will not admit of any perfect cure to purge it at once, but continually taking away a certaine portion of the humour make room for more and more ſtill to gather and engender in the place; for even ſo theſe are not willing to be rid and cleanſed at once, but with dolour, grieve, and anguiſh pay uſury every ſeaſon and quarter of the yeare; and no ſooner have they diſcharged one, but another diſtilleth and runneth down after it, which gathereth to an head; and ſo by that means they are grieved with the head-ache and paine of the head; whereas it behooved that they ſhould make quick diſpatch, and give order to be cleare and free once for all; for now I direct my ſpeech unto thofe of the better fort, who have wherewith above their fellows, and yet be nicer than they ſhould be; and thoſe commonly come in with ſuch like words and excuſes as theſe: How then, would you have me unſuſtained of ſlaves and ſervants? To live without fire, without an houſe and abiding place? Which is all one as if he that were in a dropſie and ſwolne as big as a tun ſhould ſay unto his Phyſician: What will you do? Would you have me to be leane, lank, ſpare bodied and empty; and why not? Or what ſhould it not thou be contented to be, ſo thou maiſt recover thy health and be whole againe? And even ſo may it beſaid unto theſe: better it were for to be without ſlaves than to be a ſlave thyſelfe; and to remaine without heritage and poſſeſſions, that thou maiſt not be poſſeſſed by another. Hearken a litle to the talke that was between two geires or vultures as the tale goes: when one of them digorged ſo ſtrongly, that he ſaid withall, I thinke verily that I ſhall call up my very bowels: the other being by, answered in this wiſe: What harme will come of thy vomiting, ſo long as thou ſhalt not caſt up thine own entrailles; but thoſe only of ſome dead prey which we take and devour together but the other day; ſemblably every one that is indebted ſelleth not his own land, nor his own houſe; but indeed the uſurers houſe and land of whom he hath taken money for intereſt, conſidering that by the law the debtor hath made him lord of him and all. Yea, many will heſay anon; but my father hath left me this peece of land for mine inheritance: I wot well and beleve it; ſo hath thy father left unto thee freedom, good name and reputation, whereof thou oughteſt to make much more account than of land and living. He that begeth thee made thy hand and thy foot, and yet if it chance that one of them be mortified he will give a good fee or reward to a Chirurgian for to cut it off. Lady *Cathypoclad Myſes* with a veilure and robe ſentencing ſweet like balme, yielding an odour of a body immortal, which he preſented unto him as a gift and memorial of the love that he bare unto him; and this he did weare for her ſake; but after that he ſuffered ſhipwrack and was ready to ſinke, being hardly able to float above water, by reaſon that the ſaid robe was all drenched, and ſo heavy that it held him down, he did it off and threw it away; and then girding hiſ naked breaſt underneath with a certaine broad fillet or ſwadding band he ſaved himſelfe by ſwimming, and recovered the banke: now when he was pat this danger, and ſeemed to be landed, he ſeemed to want neither raiment nor nutriment: and what ſay you to this? May not this be counted a very tempeſt, when as the uſurer after a certaine time ſhall come to aſſaile the poore debtors, and ſay unto them? Pay,

*Which word once ſaid, therewith the clouds above,
He gathereth thicke, and ſea with waves doth move:
For why, the winds anon at once from eaſt,
From ſouth, from weſt do blow and give no reſt.*

And what be theſe winds and waves? Even uſuries upon uſuries, puffing, blowing and rolling one after another; and he that is overwhelmed therewith and kept under with their heavy weight, is not able to ſwim forth and eſcape, but in the end is driven down and ſinker to the very bottoome, where he is drowned and periſhed together with his friends, who entred into bonds, and became ſureties and pledges for him,

Crates

Crates the Philoſopher of *Thebes* therefore did very well, who being in danger and debt to no man, only wearied with the cares and troubles of houſe-keeping, and the penſive thoughts how to hold his own, left all, and gave over his eſtate and patrimony which amounted to the value of eight talents; tooke himſelfe to his bag and wallet, to his ſimple robe and cloake of coarſe cloth, and fled into the ſanctuary and liberties of Philoſophy and Poverty. As for *Anaxagoras* he forſooke his fair lands and plenteous patures: but what need I to alledge theſe examples? Conſidering that *Philoxenus* the Muſician being lent with other to people and poſſeſſe a new Colony in *Cicily*, and having beſtallon to himſelfe a goodly houſe and living to it, enjoying (I ſay) for his part a good portion wherewith he might have lived in ſolitude and plenty; when he ſaw once that delights, pleaſures, and idleneſſe, without any exerciſe at all of good letters reigned in thoſe parts; *For die* (quoth he) theſe goods here ſhall never ſpoile and undo me, but I will rather (I throw) make a hand and havock of them; leaving therefore unto others his portion that fell unto him by lot, he tooke ſea againe and ſailed away to *Athens*. Contrariwiſe thole that be in debt are evermore ſued in the law, become tributaries and very ſlaves, bearing and induring all indignities, like unto thoſe varlets that dig in ſilver mines, nourishing and maintaining as *Phineus* did the ravenous winged harpies: for ſurely theſe uſurers alwaies ſlie upon them, and be ready to ſnatch and carry away the very food and ſuſtenance: neither have they patience to ſtay and attend times and ſeaſons: for they buy up their debtors corn before it be ripe for the harveſt; they make their markets of oyle before the olives fall from the tree, and likewiſe of wine: For I will have it at this price, quoth the uſurer;) and whichall the debtor giveth him preſently a bill of his hand for ſuch a bargain; meane while the grapes hang ſtill upon the vine, waiting for the month of September, when the ſtar *Arcturus* riſeth and ſheweth the time of vintage,

That a Philoſopher ought to converſe eſpecially with Princes and great Rulers, and with them to diſcourſe.

The Summary.

If there be any in the world who have need of good company, they are Princes and great Lords; for that their affaires being of ſuch conſequence as every man knoweth the feebleneſſe of bodie and inſufficiency of ſpirit, not able to furniſh them thoroughly; great reaſon they have to ſee by the eyes, and to work with the hands of others. Now in this caſe, three ſorts of men there be who ſuſt very much: In the firſt place, Princes and Rulers themſelves, who inſtead of drawing and training neare unto their perſons ſuch as can aide and aſſiſt them, give acceſſe rather unto flatterers and other like pſiſtent members, who are ready to corrupt and rinate their eſtates: Secondly, thoſe (whoſe number at all times hath been very ſmall) whom we call Philoſophers, (that is to ſay) men of authority, wiſe, ſage, learned, friends to vertue, lovers of the good of Princes and their ſubjects: who being of great power and able to do much, yet notwithstanding reule and drew backe, or being advanced to high place, have not alwaies that reſpect and conſideration, nor ſuch courage as appertaineth; ſuffering themſelves otherwiſe to be carried away to the entertainment and maintenance of the greatſt opinion, and mingling a litle too much of worldly wiſdome with the apprehenſion of their true duty, whereof their conſcience being lightened in ſundry ſorts adverſeth them ſufficiently. The laſt, (and theſe as pernicious and execrable as the thoughts of man is not able to deviſe and comprehend) be the enemies of vertue (to wit) ignorant teachers, and profane ſchool-maſters and profeſſors, mockers, ſcorners, jeſters, flatterers: in ſum, all the miniſters of vanities and ſilly pleaſures, who do inſinuate and invade themſelves by moſt lewd and wicked meanes into the ſervice of Princes; and in recompence of the honour and rich geſt which they receive at their hands, do deceive and undo their ſimple lords and maſters, according as an infinite number of examples in Hiſtories do uſeſſe and give evidence unto us. *Plutarch* therefore in conſideration of theſe inconveniences, is deſirous in this treatiſe to encourage thoſe who wiſh that all things were well and in good order; and exhorteth them to approach neare unto Princes. But for ſo much as ignorance and lewdeſſe cauſeth men to become ſhameleſſe, whereas wiſdome and honeſty maketh us moſt ſtate and conſiderate in all our actions; he ſheweth in the firſt place, that it is no point of ambition for a wiſe and learned man to joine himſelfe unto Grand ſeignours and to ſort with them; but that it is their duty ſo to do, conſidering that ſuch receive honour, pleaſure, and profit by him. And this he proveth reaſonous ſimilitudes, examples, all ſingular and notable. Afterwards he condemneth thoſe who enter into Princes Courts, only becauſe they would be great and powerful, ſhewing that wiſe men indeed do aime cleane at another marke. And for the laſt point of all, he treateth of the contentment which they receive, who by their ſervice to one alone, help by that means an infinite number of others, who remaine bound and oblig'd unto them for ſo great a benefit.

That

That a Philosopher ought to converse especially with Princes and great Rulers, and with them to discourse.

TO embrace a common love, to find out, accept, entertaine and maintaine that amity which may be profitable and commodious to many in particular, and yet to more in general, is the part of honest men, politike, wise, and affectionate to the publike good; and not as some thinke, of those that be ambitious and vaine-glorious. But contrariwise, he is to be reputed vaine-glorious, or rather timorous and wanting courage, who doth shun and is afraid to heare himselfe called a follower, waiter, and servitor to those that are in highest place. For what faith one of these personages, who, having need to be cured, is desirous to learn and to be acquainted with some Philosopher? O that I were *Simon* the Souter, or *Dionysius* the Pedante, instead of *Pericles* or *Cæsar*, that a Philosopher might discourse and dispute with me, that he might hit by my side, as *Socrates* did sometime by those. And verily *Ariston* of *Chios* being reproved and blamed by the Sophisters in his time, for that he used to devile and discourse with all those that were disposed to heare him: I could wish (quoth he) in my heart, that the very beasts themselves were able to give eare and understand those discourses that do excite and move unto vertue. Do we then avoid the meanes and occasions to converse and conferre familiarly with great personages and mighty men, as if they were wild and savage persons? The doctrine of Philosophy is not like unto an imager who casteth dumbe and deafe idoll statues, without any sense. only for to stand upon a base as *Pindarus* was wont to say but is willing to make whatsoever it toucheth active, operative and lively: it imprinteth therein affections and motions, judgements also in iting and leading to things profitable; intentions desirous of all honesty, haughty courage also and magnanimity, joyed with meeknesse, resolution, and assurance; by meanes of which good parts men of State and Policy, are more ready and forward to converse and devise with persons of great puissance and authority, and not without good cause: for an honest and gentle physician will take alwaies more pleasure to heale a nye that teeth for many, and which doth guard and looke to many; and even to a Philosopher will be more affectionate to take care for that soule and spirit which he seeth to be vigilant for many, and which ought to be wise, prudent, and just for many: for such an one if he were skillful and cunning in the art of finding, gathering, and conducing of waters (as we read in Histories that *Hercules* and many other in old time were) would not take delight to go into some desert corner, faire remote from the frequency of men, and to dig or sinke pits there, neare to the Ravens rock (as the Poets saith) and to open that swine-heards marsh *Arctophila*, but would study rather to discover the lively sources and ever-running springs of a river, to serve some great City or Campe, or to water the Orchards, Gardens and Groves of Kings. According as we heare that *Homer* called *Minois*, *Jupiter* *Oniaster*, which is as much to say, (as *Plato* himselfe doth interpret the word) his Familiar and Disciple; for he never meant that the disciples of the gods were private persons, home-keepers, and such as meddle in nothing but house matters, keeping in and living idly without any action; but Princes and Kings who being wise, just, debonaire, and magnanimous, as many as be under their government and command shall live in blisse and happinesse.

An herbe there is called *Eryngium* or Sea-holly, which hath this property, that no sooner one goat taketh it in his mouth, but he herselfe first, and afterwards all the rest of the flock will stand still, untill such time as the goat-head come and take away out of the flock which he will: in like manner, the defuxions which proceed from persons of great power and authority, have the same swiftnesse and celerity, which doth dilate and spread it selfe in one moment, and in manner of fire seith upon whatsoever is neare thereto on every side. And verily the speech and remembrance of a Philosopher, if it be addressed and directed unto a private man, and that loveth to live in repose, and who doth limit and circumscribe himselfe, as within a center and circumference geometrical, with the necessities of his own body, the same speech is not distributed and divided unto others, but after it hath in that one man alone composed and wrought a great tranquillity and calme of all perturbations, it fadeth, vanisheth away, and so doth end incontinently: but on the contrary side, if the said remembrance meet with a man of State and Government, a Magistrate, a Politician, and one that dealeth in great affaires, and by the effectual vertue thereof, replenish him with goodnesse and honesty, by the meanes of that one person, the benefit will be imparted untomany. In this wise *Alexander* kept company with *Pericles*; *Plato* conversed with *Dion*, and *Pythagoras* did associate himselfe to the Princes and Lords of *Italie*; and for *Cæsar* he departed alone from the Campe, and failed to *Atticus*; *Scipio* likewise laid for *Panætius*, and sought after him, at what time as the Senate sent him forth with commission for to go in vilitation (as it were) and survey, to see what right and wrong, what justice and injustice reigned in the world, according as *Poisonius* maketh report. What then ought *Panætius* for to say? If you were either *Cæsar* or *Pollux*, or some other private person desirous to flye and avoid the frequency of great Cities, and retire your selfe into some corner of a schoole apart, there at your leisure and full repose to fold and unfold, to resolve and compound the syllogismes of Philosophers, I would willingly accept your proffer, and be desirous to converse and stay with you; but seeing you are the son of *Pasani* *Æmylinus*, who had been twice

Consult,

Consult, and the nephew of *Scipio Africanus*, who defeated *Annibal* the Captaine of the Carthaginians, I will not reason and dispute with you. Moreover, to say that speech is twofold; the one interior or inward, the gift of *Mercury* is named *Hegemon*, that is, Guide; the other pronounced and uttered forth, which is instrumentall, and a very interpreter to give notice of our conceptions, is a meere vaine and stale position, and may well be comprised under this old proverb: Thus much I knew before *Theognis* was borne. But let not this distinction trouble or impeach us in that which we are about to say; for as well of that which is contained within the secret mind, as of the other which is pronounced and uttered, the end is all one; to wit, Love or amity of this, in respect of a mans owne selfe, and of that, in regard of others: for that speech which by the precept of Philosophy, bendeth unto vertue, and there doth end, maketh a man in tune and accordant with himselfe, never repining and complaining of ought, full of peace, full of love and contentment:

*In all his limbes is no sedition,
No strife, no war, no strange dissension,*

No passion rebellious and disobedient to reason, no combat of will or appetite against will and appetite, no repugnancy and contrariety of reason against reason; there is no impleasent bitterness or turbulent disorder mixed with joyes and pleasures, as it falleth out in the confines of desire, repentance and sorrow; but all things there be uniforme, delightome, and amiable, which causeth each one to content himselfe, and joy as in abundance of all goods. As for the other kind of speech that is pronounced, *Pindarus* saith: That the Muse thereof was never in old time covetous, greedy of gaine, or meere mercenary; neither believe I that it is so at this day; but rather, through the ignorance and negligence of men who be carelesse of their own good and honour. *Mercury*, who before was free and common, is now become an occupier and merchant, willing to do nothing without a fee and reward. For it is not likely or probable, that *Venus* in times past was so deadly offended and angry with the daughters of *Protopolis*, because they devised first to sow hatred and enmity among young folke, and that *Urania*, *Clio* and *Calliope* take pleasure in them who debate the dignity of speech and literature, by taking silver; but in mine opinion, the workes and gifts of the Muses ought to be more amiable than those of *Venus*: for fame and honour, which some propole for the end of their speech and learning, hath been held deare and highly beloved, for that it is the very beginning and seminary of friendship; and that which more is, the common sort of people measure honour by good-will & benevolence, esteeming that we ought to praise those only whom we affect and love; but certainly these men fare like unto *Ixion*, who in love following after the goddess *Juno*, fell upon a cloud; for even so they, instead of amity embrace a vaine image of popularity, deceitfull, pompous, wandring, and uncertaine: howbeit, a man of good conceit and judgement, if he manage State-affaires, or intermeddle in government of the common-weale, will seeke for honour and reputation to far forth only, as to maintaine his authority and credit in all his actions; for the better management of publike affaires: for it is no pleasure, neither is it easie, to do them good who are not willing to profit and receive good; and the disposition of the will proceedeth from belief and confidence. Like as the light doth more good unto them that see, than to those who are seene; even so is honour more profitable unto them who perceive and feelee the same, than to such as are neglected and contemned. But he who dealeth not in affaires of State, who liveth to himselfe, and letteth down his felicity in such a life, apart from others, in rest and repose, letteth a far off vaine-glory and popularity, which others joy in, who be conversant in the view and sight of people, and in frequent assemblies and theaters, much like unto *Hippolytus*, who living chaste, saluted the goddess *Venus* a great way off, but as for the other glory which proceedeth from meane of worth and honour, he neither refuseth nor disdaineth it. Now when as the question is of amity, we are not to seeke for it and to contract friendship only with such as be wealthy, have the glory, credit, and authority of great Lords, no more than we ought to avoid these qualities, if the same be joyed with a gentle nature, which is of faire and honest conditions. The Philosopher seeketh not after beautiful and well-favoured young men, but such as be docible, tractable, well disposed, and desirous of knowledge; but if withall they be endued with beautiful visage, with a good grace, and are in the flower of youth, this ought not to fright him from thence, neither must the lovely casts of their countenance and amiable aspects drive him from coming neere unto those, nor chafe him away if he see them worthy paines taking and for to be regarded. Thus when power, riches, and princely authority shall be found in men of good nature, who be moderate and civil; the Philosopher will not forbear to love and cherish such, neither be afraid to be called a courtier or follower of great personages:

*They that strive most dame Venus to eschew,
Do fault as much, as they who her pursue.*

Even so it is with the amity of Princes and great Potentates; and therefore the contemplative Philosopher who will not deale at all in affaires of weale-publike, must not avoid and shun such; but the civil Philosopher who is buisied in managing of the common weale ought to seeke for them and find them out, not forcing them after a troublesome manner to heare him, nor charging their eares with reports and discourses that be unreasonable and sophistical; but framing himselfe willingly to joy in their company; to discourse, to passe the time with them when they are willing and so disposed:

Triplex

*Twelve journeys long are Berecintian plains,
And those I follow yearly with sundry graces.*

He that said this, if he had loved men as well as he affected husbandry and tillage, would more willingly have ploughed and sowed that ground which is able to maintaine and feed to many men, than that little clove or pindle of *Anisthenes*, which hardly was sufficient to find himself alone.

Certes *Epicurus*, who placed the sovereign good and felicity of man in most sound rest and deep repose, as in a sure harbour or haven, defended and covered from all winds and furing waves of the world's faith, That to do good unto another, is not only more honest and honourable, than to receive a benefit at another hand, but also more pleasant and delectable; for there is nothing that begetteth so much joy as doth beneficence, which the Greeks terme by the name of *χρης*, that is to say, Grace. Well advised he was therefore and of wise judgement who imposed these names upon the three Graces, *Aglais*, *Euphrosyne*, and *Thalia*; for without all question, the joy and contentment is far greater and more pure in him who doth a good turne and deserveth a thanke, than in the party who receiveth the same: and therefore it is that many times men do blush for shame when a good turne is done unto them, whereas alwaies they rejoyce when they conferre a benefit or favour upon another. Now do they a benefit unto a whole multitude or nation, who are the meanes to make those good, whom the people in multitude cannot misse but have need of: whereas contrariwise, they that corrupt and spoile Princes, Kings, and great Rulers (as do these flatterers, false cyphants, and slanderous promoters) are abominable unto all, are chased out and punished by all like unto those that cast deadly poyson, not into one cup of wine, but into a fountain or spring that runneth for to serve in publique, and whereof they see all persons use to drinke. Like as therefore (according to *Euphr*) it is laid only by way of mockery concerning those flatterers and comical parasites who haunted the table of rich *Alcibiades*, that there was neither fire, brasse, nor Steele, that could keep them out, but they would come to sit with him: but as for the minions and favourites of tyrant *Apollodorus*, *Phidias*, or *Dionysius* after the decalle of their Lords and Masters, the people fell upon them, did beat them with cudgels, torture upon the rack, burne at a stake, and range them with the accursed and damned crew; for that they before named did wrong to one alone, but they did injury unto many by the meanes of corrupting one who was their Ruler: even to those Philosophers that on one and keepe company with private persons, do cause them to be well contented, pleasant, gracious and harmlesse to their own selves and no more: but who ever reformeth some evil conditions in a great Ruler or sovereign Magistrate, framing and directing his will and intention to that which he ought: this man I say, after a sort is a Philosopher to the publique State, in that he doth correct the mould and amend the pattered to which all the subjects be compoled, and according to it governed. The Cities and States which be well ruled, decree and yeeld honour and reverence to their Priests: for that they do pray unto the gods for good things, not in regard of themselves, nor of their kinsfolke and friends alone, but universally in the behalle of all the citizens; and yet these Priests do not make the gods good nor the givers of good things, but being such already of themselves, to them they powre their prayers and make invocations. But Philosophers who live and converse with Princes and great Lords, cause them to be more just and righteous, more moderate and better affected to well-doing: by meanes whereof it is like that they receive more joy and contentment. And if I should speake my conceit, it seemeth unto me that the harp-maker wrought and made his harpe more cheerfully and with greater pleasure, when he knew that the master and owner of the said harpe should build the walls about the City *Thebes*, as *Amphion* did, or to flay and appease the great civil Edition of the Lacedamonians by singing to the said harp and by sweet exhortations, as sometimes *Ulysses* did; semblably the carpenter or shipwright, who maketh the helme to a ship or galley, will joy more when he shall know that the said helme shall serve to guide and rule the admirall ship, within which *Themistocles* shall fight against the Persians in the defence of the liberty and freedom of Greece: or that of *Pompeius*, with which in a navall battell at sea he defeated and conquered the army of the pirates. What suppose you then will a Philosopher thinke of his own speech and doctrine, when he shall come to discourse with himselfe; that he who shall receive the same being a man of authority, a Prince or great Lord, shall thereby do good unto the Common-wealth in ministering right and justice indifferently to every man: shall punish the wicked, and advance those that be good and vertuous. I am verily perwaded (for my part) that a good and gentle shipwright will more willingly make an helme, when he shall know that it must serve to rule the great ship *Arca*, renowned throughout the world: likewise a carpenter or wheeler-wright will not with good a will lay his hand to make a plough, or a chariot, as he would to frame those tables or boards in which he writ that *Solon* was to engrave his laws. And (I assure you) the discourses and reasons delivered by Philosophers if once they be well and fully imprinted in the hearts of great personages, who have in their hands the government of States, if they once get sure footing and take good root in them, they become as forcible and effectually as positive laws. Hereupon it was that *Plato* failed into *Sicily*, in hope that the grave sentences and principles of his Philosophy would be as good as laws, and worke wholsome and profitable effects in the affaires of *Dionysius*. But he found that *Dionysius* was like writing tables all raled, and full of blurs and blot, and that he could not leave off the tincture and deepe dye of tyranny, being so truly set on, and having by continuance of time entered and pierced deepe, so that it could not be wadded out; whereas it behooved that those who are to make their profit by good advertisements and legations should still be in motion and so continue.

As

As touching a Prince or Ruler unlearned.

The Summary.

As in the former discourses he solicited Sages and Philosophers to joyne themselves in acquaintance with Princes; so in this he desireth one point, whereof he dareth not assure himselfe to compass the same, by reason of some difficulties therein observed. For requiring in Princes thus much that they should be well instructed, for to be capable of good counsel: he sheweth withall that it is a very hard thing to bring to pass thereto, and to range them in that order for certain materiall and pertinent reasons which he setteth downe. Nevertheless he passeth on still and proceedeth farther; proving that the law and lively reason ought to command Kings and Princes; and for to cause them to condescend thereto, he declareth unto them, that the thing which they will for and desire so ardently to procure; namely, to maintaine themselves in happy estate, and to make their name immortal, lieth in vertue: then he pointeth out with his sayings, four impediments and hinderances that divert and turne away Princes from so just and necessary consideration. Which done, for to enrich his speech and treatise of his, and the better yet to draw Princes to give ear to his reason, he setteth them see and understand the difference between a good Prince and a wicked Prince: concluding by the benefit which cometh by equity, and the hurt by injustice; that right and justice ought to serve as a counterpoise against the greatness and puissance of Princes.

As touching a Prince or Ruler unlearned.

The inhabitants of the City *Cyrene*, requested *Plato* on a time to leave unto them by writing certain good laws; and withall to set them down an order in the government of their State, which he refused to do, saying: That it was a very hard matter to give laws unto the *Cyrenians* being so rich and wealthy as they were: for there is nothing so proud and insolent, so rough and intractable, so savage and hard to be tamed, as a man perwaded well of his fortunate estate. This is the cause that it is no easie enterprise to give counsel unto Princes and Rulers; and to advise them as touching their government. For they be afraid to receive and admit reason as a matter to command them; for feare it should take away and abridge them of that, which they esteeme to be the only good of their grandeur and puissance, in case they were subjected once to their duty: Which is the cause also that they cannot skill to heare the discourses of *Theopompus* King of *Sparta*, who was the first that brought into that City the *Ephori*, and mingled their authority with the government of the Kings. For when his wife reproached him for leaving unto his children the royall power and dignity, lesse than he received it of his predecessors: Nays, marry (quoth he) but rather far greater, in that it shall be more firme and assured: for in remitting and letting down a little that which in absolute royalty was over-stiffe, straight, and rigorous, he avoided by that very meanes all envy and perill. And verily *Theopompus* deriving unto others from his owne authority, as from a great river, a little rill or rivulet; looke how much he gave unto the *Ephori*, so much he cut off from himselfe: but the reason and remembrance of Philosophy, being lodged (as it were) with the Prince himselfe, for to assist him and preserve his person, taking from his puissance, as in a full plight and pletchoricke constitution of the body, that which is excessive and over-much, leaveth that behind which is found and healthfull. But the most part of Kings, Princes, and sovereign Rulers, who are not wise and of good understanding, resemble unskillfull cutters in stone and imagers, who are of opinion that the enormous and huge statues, called *Colossi*, which they cut, will seeme more vasse and mighty, if they frame them striding with their legs, with their armes spread abroad and stretched forth, as also with their mouths gaping wide open: for even so; these Princes and Rulers by their big commanding voice, their grim and stern visage, fierce looks, and regard of their eye, their odious behaviour, and living apart without society of any other person; weene and suppose to counterreile a kind of gravity, greatness, and majesty that is required in a mighty Potentate; but they differ nothing from the foreaid *Colossi*, which without do represent the forme of some god or demi-god; but all within are stuffed full of earth, stone, rubbish, and lead: this only is the difference, that the weight and heaviness of those monstrous statues, counterpoiseth and keepeth them standing in some sort upright, steadfast, and not ending one way or other: but ignorant and unlearned Princes, Rulers, and generall Captaines, by reason of their ignorance which is within them, oftentimes do wag and totter to and fro, yea, and be over-turned and laid along; for coming to build their puissance and licentious power aloft upon a bale that is not laid directly to the plumbe, they reele and tumble down withall. But like as a rule or square, being of it selfe even, straight, and level, not turning or twining any way,

doth

doth direct and set straight all other things, and make them like it selfe, by being laid thereto: even to ought a Prince, when he hath first established in himselfe his principallity and power, that is to say, composed his own lawe and manners, to accommodate and frame his subjects accordingly, and to make them semblable to neither body it in him who is ready to stumble and fall himselfe, to sustaine and keep up another, nor he who is ignorant and knoweth nothing, is fit to be a teacher, no more than he who is disorderly, meet to redresse and reforme, or who is irregular, able to range and set in order, or who knoweth not how to obey, like fit to command. But the most part of men are herein deceived, and thinke not aright, who suppose that the first and principall good in commanding and ruling is not to be ruled and commanded. And thus the King of the Persians imagined all his subjects to be slaves, unless it were his wife alone, of whom especially above all others, he should have the mastery and Lordship.

Who is it then, that shall command a King or Prince, even the law, which is the Lady and Queen of all goodly mortall men, as immortall gods, according as *Pindarus* saith: I meane not the written law in books or upon tables of wood, but the lively reason imprinted in his own heart, remaining alwaies with him, his continuall resident-keeper, and never leaving his soule abandoned and forsorne without conduct and government. And verily the Persian King had evermore about him one of his Chamberlaines ordained for this office; namely, to say unto him every morning as he entered into his Chamber: *Arise my Lord, and have regard to those affaires for which Melomorphides* (that is to say, The Great God) *would have you to provide.* But if a Prince be wise and well-instructed, he hath alwaies within him this monitor and remembrancer, to reforme the same into his cares, and put him in mind of his duty. *Polemon* was wont to say: That love was a ministry of the gods in young persons, such as they had care of, and were minded to preserve: but more truly a man might say: That Princes be the Ministers of the gods, to provide for the affaires and safety of men: to the end that of those good things which God hath bestowed upon them, they should distribute some, and preserve others:

*But seest thou this starry firmament,
A bright myre and infinitely vast,
In bosome most of water element,
The earth beneath how it incloseth fast?*

for this is it, that by influence leadeeth down the principles of those seeds which be fit and convenient, which afterwards the earth produceth and yieldeth forth, whereof some grow by showres of raine; others by winds: some also gather warmth and heat by the stars and the moone, but it is the sun who ruleth and governeth all, he inspirith and infuseth into them from himselfe, the precious kind of love. Now, all the gods and gifts (so many and so great) which the gods endow men withall, there is no meane to enjoy and use aright, without Law, without Justice, without a Prince or Ruler: Justice is the end of Law, Law is the worke of a Prince, and the Prince is the image of God, Governor of all things: and this Prince or Sovereigne Majesty hath no need either of *Phidias* or of *Polyclitus* and *Myron*, to carve, or to set him; but himselfe it is, who doth frame his own person to the pattern and similitude of God, and by means of vertue, worketh and setteth up the most pleasant, excellent, and divine statue that may be seen: and like as God hath placed in heaven (as a most beautiful image of himselfe and his divinity) the sun and the moone; even such a representation and light is in a City and Realme, a Prince or Magistrate, so long as he hath in his heart imprinted the feare of God, and the observation of Justice: that is to say, all while he hath divine reason, which is understanding; not a scepter in his hand, nor a thunder-bolt and lightning, or a three-forked mace, as some foolish Princes cause themselves to be portrayed and painted, making their folly odious, in affecting that which they never can attaine unto: for God indid hate and punisheth those who will seeme to imitate thunder, lightning, sun-beames, and such like: but contrariwise, those that be zealous followers of his vertue, and who endeavour to conforme themselves to his bounty, goodness, and clemency, he loveth and advanceth, to them he willingly doth impart his own equity, loyalty, justice, verity, and clemency. These qualities are such, as there is nothing in the world more divine and heavenly, nor fire nor light, nor the course of the sunne, neither the things or apparitions, nor the settings and occultations of the Stars, nor eternity itselfe and immortality: for God is not counted happy and blessed in regard of long life, but for that he is the Prince of all vertue: and as this is divinity indeed, so it is true beauty to be ruled thereby. *Anaxarchus* for to give comfort and consolation unto *Alexander*, who was cast downe and in despair, for the bloody murder which he had committed upon the person of *Clytus* said unto him: That the goddesses *Dice* and *Themis* (that is to say) Justice and Equity, far as assistants to * *Jupiter*, to shew (quoth he) that whatsoever is done by a Prince, is to be thought just and righteous; but he offended herein grossly, and faulted much, to the hurt of *Alexander*, in that he went about to remedy the sorrow and griefe which this Prince conceived in remembrance of conscience and repentance for his heinous sin, by giving him heart and assurance to commit the like againe. And if it be meet and lawful in this case to project our conjectures: *Jupiter* hath not equity and justice for his affections, but himselfe is justice and equity: he (I say) is the most ancient and perfectest Law that is: thus speake, write and teach all ancient authors: That even *Jupiter* himselfe cannot well command and rule without justice, which is the virgin (as *Hesiodus* saith) not touched and defiled, but pure and immaculate, lodged alwaies with shamefastnesse, modesty,

* O: as
some read
to *Clytus*.

modesty, and utility. Hereupon it is, that men ordinarily give this addition unto Kings and Princes, calling them *didones*, that is to say, Reverend and venerable: for meet and convenient it is, that those who feare least should have most majesty and honour. And verily a Prince and Ruler ought to be afraid much more to do ill, than to receive and sustaine harme, so far as the one is the cause of the other. And this is a civil and generous feare, proper and peculiar to a good Prince, namely, to be afraid lest his subjects should (ere he be aware) take wrong or be hurt any way;

*Much like as dogs that be of gentle kind,
Who watchfully about the folds attend,
In case they once by subtil hearing find
A savage beast approach, and thither tend.*

Feare not for themselves, but in regard of the cattell which they keep. In like manner, *Epinondas*, when the Thebanes fell disolutely to drinke and make good cheare at a certaine festivall time, himselfe went all alone to survey the armour and walls of the City, saying: That he would fast and watch, that all the rest might quaffe the while, and sleep with more security. *Caro* likewise at *Thica* proclaimed by sound of Trumpet, to send away by sea all those who escaped alive upon the overthrow which there happened: and when he had embarked them all, and made his prayers unto the gods to vouchsafe them a boon voyage, he returned into his own lodging and killed himselfe: shewing by this example what a Prince or Commander ought to feare, and what he should contemne and despise. Contrariwise, *Clæarchus* the tyrant of *Pontus*, shutting himselfe within a chest, slept there as a serpent within her hole: and *Arpodemus* the tyrant of *Argos* went up into a hanging chamber aloft, which had a trap doore, whereupon he cauled a little bed or pallet to be set, and there he slept and lay with his Concubine and harlot which he kept, and when he was gotten up thither, the mother of the said Concubine came ordinarily to take downe the ladder, and brought it thither againe every morning. How thinke you, did this Tyrant tremble for feare, when he was in a frequent theater in the Palace, in Councillhouse and Court of Justice, or at a feast, considering that he made a prison of his bed-chamber? To say a very truth, good Princes are afraid for their subjects sake, but Tyrants feare their Subjects: and therefore as they augment their puissance, so do they encrease their own feare; for the more persons that they command and rule over, the greater number they stand in dread of: for it is neither profitable nor seemely as some Philosophers affirme: That God is infinitely sufficient and mixed within the first and principall matter, which suffereth all things, receiveth a thousand constraints and adventures, yea, and is subject to innumerable changes and alterations: but he sitteth in regard of us above, and there is resiant continually in a nature alwaies one, and ever in the same estate, seated upon holy foundations (as *Plato* saith) where he infuseth his power, and goeth through all, working and finishing that which is right according to nature: and like as the sun in heaven, the most goodly and beautiful image of him, is to be seen by the reflection of a mirrour, by those who otherwise cannot endure to behold himselfe as he is: even so God ordaineth in Cities and Societies of men, another image of his, and that is the light of Justice and reason accompanying the same; which wise and blessed men describe and depaint out of sentences philosophicall, conforming and framing themselves to that which is the fairest and most beautiful thing in the world: and nothing is there that doth imprint in the soules and spirits of men such a disposition, as reason drawn and learned out of Philosophy, to the end that the same should not befall unto us which King *Alexander* the Great did: who having seen in *Carinth* *Diogenes* how generous he was, esteemed highly and admired the haughty courage and magnanimity of the man, in so much as he brake forth into these words: Were I not *Alexander* surely I would be *Diogenes*: which was all one in manner as if he should have said: That he was troubled and incumbered with his wealth, riches, glory, and puissance, as impeachments and hinderances of vertue, and bore an envious and jealous eye to the homely countrie cloake of the Philosopher, to his bag and wallet, as if by them alone *Diogenes* was invincible and impregnable, and not (as himselfe) by the meanes of armes, harnets, hories, speares, and pikes: for surely he might with governing himselfe by true philosophical reason have been of the disposition and affection of *Diogenes*, and yet continue nevertheless in the state and fortune of *Alexander*; and to much the rather be *Diogenes* because he was *Alexander*: as having need against great fortune, (like a tempest raised with boisterous winds, and full of surging waves) of a stronger cable and anchor, of a greater helme also, and a better pilot: for in meane persons who are of a low estate, and whose puissance is small, such as private men be, folly is harmefulle; and foolish though such be, yet they do no great hurt, because their might is not answerable thereto: like as it falleth out in foolish and vaine dreames: there is a certaine griefe (I wot not what) which troubleth and disordereth the mind, being not able to compasse and bring about the execution of her desires and lusts: but where might and malice are met together, there power addeth folly unto passions and affections: and most true is that speech of *Demetrius* the tyrant, who was wont to say: That the greatest pleasure and contentment which he enjoyed by his tyranny was this, that whatsoever he would was quickly done, and presently executed: according to that verse in *Homer*:

*No sooner out of mouth the word was gone,
But presently withall, the thing was done.*

X 2

A dangerous matter it is for a man to will and desire that which he ought not, being not able to performe that which he willett and desireth: whereas malicious mischief making a swift course through the race of pusillan e and might, driveth and thrusteth forward every violent passion to the extremity, making cholier and anger to turne to murder, love to prove adultery, and avarice to grow into covetousness of goods: for no sooner is the word spoken, but the party once in suspicion is undone for ever and presently upon the least surmise and imputation enueth death. But as the natural philosophers do hold, that the lightning is shot out of the cloud after the clap of thunder (like as blood issueth after the wound is given and incision made) and yet the said lightning is seen before, for that the eare receiveth the sound or crack by degrees, whereas the eye meeteth at once with the flash; even so in these great rulers and commanders, punishments oftentimes go before accusations, and sentences of condemnation before evident proofes:

*For wrath in such may not long time endure,
No more than strokes of anchor can assure
A ship in storme, which taketh slender hold
Onward by shore, whereof none may be hold.*

Unless the weight of reason do repress and keep down licentious power, whilst a Prince or great Lord doth after the manner of the sun, who at what time as he is most high mounted in the septentrionall or northerne parts, seemeth least to move, and by his slow motion maketh his race the more stedfast and assured. For impossible it is that vices in great persons should remaine covert and hidden; but like as those who are subject to the falling sicknesse, so soone as ever they be surpris'd with outward cold, or turne round never so little, presently fall into a dimmesse of sight, grow to be dizzy in the head and ready to stagger, which passions do bewray and detect their malady; even so ignorant persons and such as want instruction and good bringing up, no sooner are lifted up by fortunes favour to wealth and riches, to dignities, promotions, and places of high authority, but presently she sheweth them their own fall and ruine; or rather to make the thing more plaine and familiar; like as a man can hardly know whether vessels be sound or faulty, so long as they be empty, but in case you powre into them any liquor, it appeareth whether they leake and run or no; even so, the foules of men that be purified and corrupt, cannot containe and hold sure their might and authority, but run out by means of their lusts and desires, their choleric fits, their vanities and absurd demeanors. But what need we draw forth the discourse hereof more at large? Considering that great men and noble personages are expoled to calumniation and reproaches for the least delinquency and fault that they commit. *Cimon* was blamed for his good wine; *Scipio* for his sleep, and because he loved his bed well; and *Lucullus* grew into an ill name in regard of his bountifull table and liberall fare that he kept.

That Vice alone is sufficient to make a man wretched.

The Summary.

Although this Treatise be so defective both in the beginning and the end, that to this present we know not how to guess and conjecture, which way to redresse and supply the same; yet the very title and fragments remaining thereof, sufficiently discover the intention of the Author. And like as by the ruins of some ancient royall palace, there is in some sort represented to our thought and conceit the beauty thereof whilst it stood entire and upright; even so, this remnant which is left unto us, sheweth sufficiently what we have lost. But albeit the malice and injury of the time hath deprived us of so great a benefit, and of many others (scandalously; yet notwithstanding, that which remaineth may profit us, maimed and imperfect as it is, and suffice to range and containe us in our duty. In the beginning, our Author discourseth of the misery of a covetous person, and one that followeth the Court. Then he addeth according to his principall designe and purpose: That vice is the absolute work-mistress of wretchednesse and infelicity, having need of no other ministers or instruments to cause a man to be miserable; whereupon he doth collect and gather, that there is no danger nor calamity, but we ought to chuse rather than be sinfull and vicious. Afterwards he answereth those objections which are made to the contrary, and concludeth, that adversity cannot prejudice or hurt us any thing, so long as it is not accompanied with vice.

That

That Vice alone is sufficient to make a man wretched.

He abideth much who hath his body sold for a dowry (as *Euripides* saith) to wit, small avails he hath thereby, and those very uncertain. But unto him who passeth not through much ashes, but a royall fire (as one would say) wherewith he is scorched and burnt round about, who continually draweth his wind thick and short, and is full of teare and sweat by trading over-sea for gaine, the giveth in the end a certaine Tanalian riches, (that is to say) such as he is not able to enjoy by reason of the continuall occupations wherewith he is embred. For very wisely did that *Sicyonian* who bred and kept a race of horses, when he gave unto *Agamemnon* the King of the Achæans as a present, a notable swift mare for a courser, because he might be dispensed with for going in warfare to Troy:

*I have unto Troy that stately town,
He might not wish him go
To serve in armes; but stay at home,
And rest there far from woe;
Where he might live in solace much,
Enjoying all his own;
For Jupiter in measure great,
Had wealth on him bestowed.*

To the end, that he staying behind at home, might roule and welter at ease in a depth of riches; and give himselfe much time and leisure for assured repose void of all paine and trouble. Howbeit our courtiers at this day, who would be esteemed men of action and great affaires, never expect until they be called, but of themselves intrude and thrust their heads into Princes Courts and stately Palaces, where they must watch, waite, and give attendance in all dutifull service, with much paine and travell, to gaine thereby at last, a great horse, a faire chaine, or some such blessed favour.

*Mean while the wife is left alone behind
In Phylace, and thinks he is unkind
To leave her so: her face she rents and teares;
The house remains halfe built, when he it rears.*

And the husband is carried here and there wandering in the world, drawn on with certaine hopes which oftentimes in the end deceive him and worke his shame. But if peradventure he obtaine some thing that his heart desired, after a certaine time that he hath been turned round about with the wheele of fortune, so long until his head be dizzy, and mounted on high in the aire, he witheth and seeketh nothing more than evasion and meanes to escape, deeming and calling those happy, who lead a private life, without exposing themselves to such perils: and they againe reputeth him blessed and fortunate, seeing him so highly advanced above themselves. Thus in one word you see how vice doth dispose men unto all sorts of infelicity, being of it selfe a perfect artizan of infortuny, and needs none instruments and ministers besides. As for other tyrants, who study nothing more, than to make those most wretched and miserable whom they pinch, do maintaine executors and tormentors, devise red-hot searing irons to burne, and invent racks and other instruments for to put the reasonlesse soule to extreme torture; but vice without any such preparation of engines, so soone as it seisseth upon the soule, presently overturneth and bringeth it to ruine and destruction, filleteth a man with dolour and griefe, with lamentations, sorrows, and repentance. For a certaine proofe hereof, you shall see many endure to have their flesh mangled and cut, without saying one word: abide to be whipped and scourged patiently; who being put to the racke and other tortures by their cruel masters or tyrants, will not give one shriek or cry, so long as the soule represseth the voice by reason, as with the hand keepeth it downe, and containeth it from breaking out: whereas contrariwise, a man shall hardly or never command either anger or stay and be quiet, or dolour to be silent, no nor perswade him that is surpris'd with sudden feare to rest still, or one who is struggling with remorse and repentance to forbear crying out, to hold his hands from tearing his haire and uniting his thighs; of such force and violence is vice and sinne, above either the heat of fire or the edge of the sword. Moreover, Cities and states, when they publish their purpose to put forth to making any ships or huge statues called *Colossi*, give eare willingly to the workmen disputing one against the other, as touching the workmanship, heare their reasons, and see their models and platformes which they bring, and afterwards make choice of him to go in hand with that piece of worke, who with lesse cost and charges will do the deed as well, or rather better, and more speedily. Now put the case that we publish by proclamation to make a man infortunate, or cause a life to be wretched and miserable, and that there present unto us for to enterprize this, fortune on the one side, and vice on the other: the one (to wit, fortune) is full of her tooles and instruments of all sorts, and provided of furniture costly and chargeable. For to make a life unhappy and miserable; as for example, brigandie and robberies, bloudy warres, inhumane cruelty of tyrants, and tempests at sea: the draweth after her flashes of lightning out of the aire, she mixeth and dresseth a poisoned cup of deadly hemlock, she bringeth sharpe edged

swords to do the business, she stirreth slanders, and raiseth false injuries and calumnies, she kindleth burning agues, and hot leavers, she commeth with fetters, manacles, and other irons jingling; finally, she buildeth cages and prisons for this purpose: and yet the most part of all this geere proceedeth rather from vice than fortune: but suppose that all came from fortune, and that vice standing by all naked, and having need of no other thing in the world without it selfe to affaile a man, should demand of fortune, how she could make a man unfortunate and heartlesse in these teares? What fortune, dost thou menace poverty? *Meracles* will be ready to laugh thee to scorn, who in winter-time used to sleep among sheep, and in summer season took his repose in Cloisters and Church-porches; and so challenged for his felicity the King of *Persia*, who was wont to winter in *Babylon*, and passe the Summer in *Media*: threatenest thou servitude and bondage? Bringest thou chains, and irons, or the woefull condition to be sold in open market as a slave? *Diogenes* will despise thee for all that, who being exposed and offered to sale by the rovers and thieves that tooke him, cried and proclaimed himselfe aloud: Who will buy a master, who? Dost thou temper or brew a cup of poyson? Why didst not thou before offer such a cup to *Socrates* for to drinke? But he full meekly, with all mildnesse and patience, without trembling for feare, and changing either countenance or colour for the matter, dranke it off roundly: and after he was dead, those that survived judged him happy, as one who in the other world made account to live an heavenly and blessed life: presentest thou fire to burne withall? Lo, how *Decius* a Roman Captaine hath prevented thee; who when there was a fire made in the midst between two armies for to consume him, voluntarily and with a formall prayer offered himselfe as an holocaust or burnt offering unto *Saturne*, according to his vow made for the safety of the Roman Empire. The honest and chaste dames of the Indians, such as entirely love their husbands, strive and be ready to fight one with another about the funerall fire; and as for her who obtaineth the victory, and is burned therein together with the dead corps of her husband, all thereto doe deeme right happy, and testifie so much in their hymnes and songs. As for the Sages and wise Philosophers of those parts, there is not one of them all reputed a holy man or blessed, if he do not whiles he is alive, in perfect health, and found sense and understanding, separate his own soule from the body by the means of fire, and after he hath cleansed and consumed all that was mortall depart out of the flesh all cleane and pure: but (forsooth) from abundance of wealth and riches, from an house sumptuously built and furnished, from a costly and dainty table full of fine and delicate viands, thou wilt bring me to a poore three-bare cloake, to a bag and wallet, and to begging of my daily bread from doore to doore; well, even these things were the cause of *Diogenes* felicity: these won unto *Craes* freedom and glory: but thou wilt crucifie me or cause me to be hanged upon a Gibbet, or stick my body thorow with a sharpe stake? And what cared *Theodorus* whether his corps rotted above ground or under the earth? These were the happy sepulchres of *Tartarians* and of the *Hircanians*, to be eaten and devoured of dogs; as for the *Bactrians*, by the laws of the country those were thought to have had the most blessed end, whom the fowles of the aire did eate after they were dead: Who then are they whom these and such accidents do make unhappy? Even such as are false-hearted, base-minded, senselesse, and void of understanding, untaught, and not exercised in affaires of the world, and in one word, such as retaineth till the opinions which were imprinted in them from their infancy. Thus you see how fortune alone is not a sufficient work-mistress of unhappiness and infelity, in case she have not sin and vice to aide and help her: for like as a thred is able to divide and sawe (as it were) thorow a bone which hath lien soaking long before in ashes and vinegar; and as workemen can bend, bow, and bring into what fashion they will Ivory, after it hath been infused and mollified in ale or beere, and otherwise not: even so fortune comming upon that which is already of it selfe crazy and corrupt, or hath been faintned by vice, is of power to pierce, wound, and hollow the same.

Moreover; like as the poyson *Pharionus*, otherwile called *Napellus* or *Aconitum*, being hurtfull to no other person, nor doing harme to those who handle and beare it about them: but if it touch never to little one that is wounded, presently killeth him by means of the force or wound which receiveth the infusion and venom thereof: even so the whole soule is like to be destroyed and overthrowed by fortune, ought to have within himselfe and in his own flesh some ulcer, some impostume or malady for to make those accidents which befall outwardly, wretched, pitifull, and lamentable. What, is vice then of that nature that it had need of fortune helping-hand to worke wretchednesse and infelity? From what coast I pray you doth not fortune raile tempests upon the sea, and trouble the water with surging billows? Environeth not the and be'ereth the foot of desart mountaines, with the ambushes and fore-layings of thieves and robbers? Powreth not she down with great violence stormes of haile-stones out of the clouds upon the fertile com-felds? Was it not vice and malice that stirred up *Malitus*, *Amyrus*, and *Callixenus* to be sycophants and false accusers? Is it not she that bereaved folke of their goods, impeacheth and disableth men for being Commanders and leaders of armies, and allto make them unhappy? Nay, she it is that maketh them rich and pientill; she heapech upon them heritages and possessions; she accompanieth them at sea; she is alwaies close unto them and neare at hand; she causeth them to consume and pine with lusts and desires: she enflameth and setreth them on fire with choler and anger; she troubleth their minds with vaine superstitions, and draweth them away after the lusts of their eyes.

How

How a Man may praise himselfe without incurring Envy and Blame.

The Summary.

Impossible it is during the time that we sojourn in this life, that our spirit which knoweth not how to be still and at rest, should not stirre and move the tongue to speake of the actions either of other men, or of our own; whereby we cannot chuse but incur marvellous dangers of flattery, slander, or else of selfe-praise: inasmuch as not without good cause that man hath been called perfect, who knoweth well to moderate this little member, which is as it were the bit and bridle of the whole body of man, and the very helme and sterne of that ship or vessel in which we row and hull to and fro in the sea of this world. requisite it is therefore, that morall Philosophy should speake, to the end that it may teach us how to speake. We have seen before in many discourses the duty of every one towards his neighbours, as well in words as in deeds: but in this Treatise *Plutarch* sheweth the carriage of a man towards himselfe, and above all in that way which is most slippery, to wit, in the question of our own praises: than after he hath laid this for a ground and foundation: That it is an unseemly thing for a man to make himselfe seeme great by vaine bubbles, and alleged the reasons wherefore, he setteth down one generall exception; to wit, that a vertuous man may praise himselfe in certaine cases and occurrences, the which (after he hath taxed the ambition of those who set up a note of their own praises to be chaunted aloud by others) he particularizeth upon these points: to wit, if he be driven to answer unto some false slanderer; if a man be in any distressed and adversity, or if he be blamed for the best deeds that he hath done. After this, he interlaceth certaine advertisement or corrections; to wit, that a man ought to mingle his own praises with those of other men; that he ascribe not the whole honour of a worthy deed to his own selfe; that he utter only those things which be chiefe and principall, and stand upon that which is most commendable: and that he give a certaine lustre thereto, by the sale of confessing his own imperfections: which done, he proceedeth to declare what kind of men they ought to be who are allowed to praise themselves; to what this praise ought to be referred and have respect; and wherefore they should enter into it: moreover, at what time, and for what occasion he ought to make head unto a bird, who would do sufficiently; and for a small conclusion, he proposeth an excellent means to avoid the troubles and inconveniences that might arise from importunate praise, willing that the party who speaketh of his own good parts should firste all ambition, not please himselfe in rehearsing and recital of his own exploits, take heed how in selfe-praising he feigne praises, and nevertheless in blaming his neighbour to be content for to be praised of another, without putting himselfe between and speaking in his own behalf. In sum, since there is nothing so odious as to see and heare a man speake exceeding much of himselfe, he concludeth that in no wise a man ought so to do, unlesse there accrue thereby great profit and commodity to the hearers.

How a Man may praise himselfe without incurring Envy and Blame.

TO speake much of ones selfe in praise, either what he is in person, or of what valour and power among others: there is no man (friend *Herculanus*) but by word of mouth will professe it is most odious, and unbecomming a person well borne and of good bringing up; but in very deed few there be who can take heed and beware of falling into the inconvenience and enormity thereof, no not even those who otherwile do blame and condemne the same: as for *Esopides* when he saith,

If words were costly men among,
For to be bought and sold,
No man to praise and magnifie
Himselfe would be so bold:
But now (since that each one may take
Out of the aire a large,
As much as will bismind suffice,
Without his cost and charge)
Well pleas'd are all men of themselves
To speake what comes in thought,
As well unworth as what is true,
For speech them costeth naught.

Doth use a most odious and importune vanity, especially in this, that he would seeme to interlace amongst the passionate accidents and affaires of Tragical matters, the speech of a mans selfe, which

which is not befitting nor pertinent unto the subject argument; seemably *Pindarus*, having said in one place,

*To brag and vaunt unsafely,
Sounds much of rash and vain folly,*

carrieth not nevertheless to magnifie his own sufficiency in the gift of poetry, as being (in truth) worthy of right great praise, as no man can deny. But those who are crowned with garlands in those sacred places and games, are declared victors and conquerors by the voice of others, who thereby ease them of that odious displeasure that self-praise carrieth with it. And in very deed our heart riseth against that vain-glory of *Timotheus*, in that he wrote himselfe (as touching the victory which he achieved against *Phryris*) O happy man thou *Timotheus*! at what time as the herald proclaimed with a loud voice these words: *Timotheus* the Milesian hath conquered *Ionocampes* that son of *Carbo*: for surely this carrieth with it no grace at all, but is a meere absurdity and against all good fashion, for a man to be the trumpeter of his own victory: for true it is according to *Xenophon*; that the most pleasant voice that a man can heare, is his own praise delivered by another, but the most odious thing unto others, is a man commending himselfe: for first and foremost, we esteeme them to be impudent who praise themselves; considering that they ought rather to blush and be ashamed even when others fall to praise them in their presence: secondly, we repute them unjust herein, for that they give and attribute that to themselves which they should receive at the hands of others: thirdly, either if we keep silence when we heare one to praise himselfe, it seemeth we are discontented or do beare envy unto him, or if we feare that, compelled we are our selves to confirme and approve those praises, and to give testimony thereof against our own mind; a thing more beleeving vile and base flattery than true honour, namely, if we can abide to praise any in presence. Howbeit, although this be most true, and that the case standeth so, such occurrences may so fall out, that an honorable person who manageth the pollicke affairs of a common-wealth, may hazard and venture boldly to speake of himselfe and in his own behalfe for his advantage, not in regard of any glory, grace, or pleasure to gaine thereby, but for that the occasion or action that is presented, requirith that he should speake and give testimony of himselfe, as he would and might do of any other matter of truth, especially when the deeds by him achieved, or the parts that be in him be good and honest, then he is not to forbear or spare to speake hardly, that he hath done so or else much like: for surely such a praise as this bringeth forth good fruit, and out of it, as from a fruitful graine or seed, there proceed many other praises, and those far greater. And certes, a civill and pollicke man doth not desire and love honour as a salary, solace, or recompence for his virtuous actions; but for that to have the credit and reputation among others of a truly and faithfull person, in whom men may repose their trust and confidence, doth afford him good meanes and occasions to performe many other greater and more goodlie actions: for a pleasant and easie matter it is to benefit them who love thee and put their trust in thee; whereas on the contrary side, exceeding hard it is, or rather impossible, to make use of vertue, and to employ it to the good of those who have thee in suspicion, or be ready to raise false calumnies against thee, and so to force them who do avoid the meanes of receiving any good and pleasure at thy hands.

Moreover it would be considered, what other occasions there may be, for which a man of honour and honesty may praise himselfe: to the end that by taking good heed and avoiding of that which in self-praise is to vaing and odious, we faile not to serve our turnes with the profit and commodity that may come thereby. Now of all others, most foolish is their praise who commend themselves to this end, that they would be praised of others: and such praise as this we hold most contemptible, for that it seemeth to proceed from ambition and an unreasonable appetite of vaing-glory only: for like as those who have no other food to feed upon, be constrained to eate the flesh of their own bodies against nature, which is the very extremity and end of famine; even so those that hunger after honour and praise, if they cannot meet with others to praise them, fall to praise themselves; wherein their behaviour is unseemly and shameful, for that upon a love of vaing-glory they are desirous to make a supply and sufficiency from their own selves; but yet when as they go not simply to worke, nor seeke to be praised by themselves, but upon a certaine emulation and jealousy of other mens praises, they come to compare and oppose their own deeds for to dim and darken the actions of others: then over and besides their vanity, they adde thereto envy and malice: for according to the common proverb: He is curious and ridiculous, who setteth his foot in another mans daunce: but upon envy and jealousy to thrust a mans selfe between the praises of others, and to interrupt the same with his own self-praise, is a thing that we ought to beware of; and not only so, but also to take heed that we suffer not others at such a time to praise us, but gently to yield honour unto those who are worthy to be praised and honoured; and if peradventure, they be unworthy and deserve not the same, yet ought not we to deprive them of the praises which are given unto them, by interposing our own, but rather stand up against them, convince them openly, and prove by evident and pregnant reasons that there is no cause why they should be reputed so great, and be so highly honoured. As touching this point therefore, plaine and evident it is, that we ought not to do so, howbeit, a man may praise himselfe without blame: first and foremost, if he do it by way of his owne defence in answering to a slander raised, or an imputation charged upon him; like as *Pericles* did in *Thucydides*, where he uttereth these words: And yet you my Masters of *Athenes* are angry with me, who may vaunt of my selfe to be such an one as need

need not to give place unto any whatsoever, either in foresight and knowledge of that which is be-hovefull to the common-wealth, or in eloquence and delivery thereof, or in love to the State, or in sincere integrity, free from all corruption, bribery and avarice, against which I stand invincible: for in speaking thus magnificently of himselfe in such a case, he did not only avoid the blame and reproach of vanity, or arrogance and presumptuous ambition, but also that which more is he shewed with all his widdome and greatness, yea, and the magnanimity of vertue, which was so far from being humbled and dejected, that it rather conquered and held under-hand envy; inasmuch as others hearing such men speake in this wise, proceed not any farther, nor be willing to judge and censure them, but are carried away and ravished with a certaine joy, yea, and inspired (as it were) from heaven to heare such brave vaneries; namely, if the persons be constant, and the reports which they make true, according as the effects which follow do testifie. The Thebanes verily (at what time as their captives were accused, for that when the terme of their government and magistracy, called *Banarchie*, was expired, they returned not incontinently home, but made an invasion and entred in armes into *Laconia*, and dealt in the administration of affaires about the City of *Messene*) hardly and with much ado assailed and quit *Pelopidas*, when he humbled himselfe and became a suppliant unto them for pardon: but contrariwise, when *Epaminondas* came and recounted in magnificent words those brave exploits which he had achieved in that voyage and at the same time, pretending in the end that he was prest and ready to take his death, so that they would confesse and acknowledge, that maugre their minds and against their wills he had pillied and spoiled *Laconia*, reaped *Messene*, and reduced into a league and amity with them all the Cities of *Arcadia*, they had not the heart so much as to give their voices and suffrages in any sentence of condemnation against him, but departed out of the assembly, admiring the haughty courage of the man, and rejoicing with mirth and laughter to heare him plead his cause with resolution. And therefore the speech of *Sthenelus* in *Homer* is not simply and altogether to be reproved, when he saith:

*Pronounce I dare, and it is true,
We better warriors be
In these daies than our fathers were
By many a degree.
If we call to mind and remember the precedent words a little before:
Thou son of noble Tydeus
A wife and hardy knight,
How is it that thy heart doth pant,
For feare when thou shouldst fight?
Why dost thou cast thine eye about,
And looke on every side?
How thou maifest out of battell scape,
And dar'st not field abide,*

For it was not *Sthenelus* himselfe unto whom this sharpe and bitter speech was addressed, but he replied thus in the behalfe of his friend whom he had thus reproached, and therefore so just a cause, and so fit an occasion gave him liberty to speake thus bravely and boldly of himselfe. As for the Citizens of *Rome*, they were offended and displeased much with *Cicero* praising himselfe so much as he did, and namely, relating so often the worthy deeds by him done against *Caesare*; but contrariwise, when *Scipio* said before them all in a publike assembly: That it was not meet and seemely for them to sit as judges upon *Scipio*, considering that by his meanes they were grown to that grandee as to judge all the world; they put chaplets of flowers upon their heads, and in this wise is adorned, mounted up together with him into the temple of the Capitoll, for to sacrifice and render thanks unto *Jupiter*: and good reason both of the one and the other: for *Cicero* rehearsed his own praise-worthy deeds so many times without any need enforcing him thereto, only to glorifie himselfe; but the present perill wherein the other stood, freed him from all hatred and envy, notwithstanding he spake in his own praise. Moreover, this vanity and glorious boasting of a mans selfe, is not befitting those only who are accused, or in trouble and danger of the law, but to as many also as be in adversity rather than in prosperity; for that it seemeth that these reach and catch (as it were) at glory, and take pleasure and joy therein, only to graffie and content therein their own ambitious humour: whereas the other by reason of the quality of the time, being far from all suspicion of vaing-glory and ambition do pluck up, and erect themselves upright against fortune, sustaining and upholding what they can the generosity of their minds, avoiding as much as lieth in them that base conceit, to be thought for to beg commiseration and crave pity, as if they would be moaned for their misadventures, and thereby bewray their abject hearts. For like as we rake them for fooles and vainglorious fellows, who as they walke ordinarily, lift up themselves, and beare their heads and necks aloft; but contrariwise, we praise and commend those who erect their bodies, and do all they can to put forth themselves, either in fight at sharpe, or in buffeting with fists; even so, a man who being overthrowen by adverse fortune, raiseth himselfe up againe upon his feet, and addresseth his whole might to make head,

*Like as the champion doth arise,
Upon his hands to win a prize.*

And in stead of shewing himselfe humble, suppliant and pittifull, by glorious words maketh a shew of

of bravery and haughty courage, seemeth not thereby proud and presumptuous, but contrariwise, great, magnanimous, and invincible. Thus in one place the Poet Homer depainteth *Patroclus* modest, and nothing at all subject to envy, when he had done any exploit fortunately and with valour; but at his death when he was ready to yeeld the ghost, he described him to speake bravely in this wise:

If twenty such with all their might,
Had met with me in open fight, &c.

And *Phocion* who otherwise was always meek and modest, after that he saw himself condemned, gave all the world to understand his magnanimity, as in many other things, so especially in this point, that he laid unto one of those that were to suffer death with him, who made a pitious moan and great lamentation: How now man, what is that thou faiest? Doth it not thee good at the heart to think that thou shalt die with *Phocion*? And verily, no lesse, but rather much more it is permitted to a man of State, who is injuriously dead withall for to speake somewhat frankly of himselfe, namely, unto those who seeme to be oblivious and unthankfull. Thus *Achilles* at other times rendered the glory of fortunate Iulceffe in his affaires to the heavenly power of God, and spake modestly in this manner :

*That Jupiter would give us power and strength,
Troy City strongly wall'd to win at length.*

But otherwise when indignities were offered unto him, and he unjustly wronged and abused, he sang another note, and displayed his tongue at large in anger, breaking out into these haughty and brave words:

*With ships of mine well mann'd with souldiers brave,
By force of armes twelve Cities won I have.*

Also.

For why? approach they dare not neare to me,
The brightnesse of my morion for to see.

For liberty of franke speeche, being a part of justification and defence in law, is allowed to us great words for plea. And verily *themistocles* according to this rule, who all the while that he performed the exploits of nobleservice in his own country, never did or said ought that favoured of odious prices: yet when he once saw that the Athenians were full of him, and that they made account of him no more, forbore not to say unto them thus: What meane you my Matters of *Athenis* thus to didaine and be weary of those at whose hands you receive so oftentimes benefits: In time of storme and tempest you flie to them for refuge, and shroud your selves in their protection as under the harbour and covert of a spreading tree; no sooner is the storme overblowne, and the weather faire againe, but you are ready to give a twitch at them, and every one to pull and break a branch thereof as you passe by. Thus you see how these men perceiving themselves otherwise injured, in their discontentments flie not to rehearse their service and good deeds past and cast them in their teeth who are forgetfull thereof. But he that is blamed and suffereth a reproach for things well done, is altogether fitter to be excused and unblameable, in case he rise in hand to praise his own deeds, forasmuch as he seemeth not to reproach and upbraid any, but to answer only in his own defence, and to justify himselfe. Certes, this was that gave unto *Demophanes* an honest and laudable liberty to speak for his own behoofe; and he avoided thereby all tedious satiety of his own praises, which he used throughout that whole oration; and hee was not far from these points above rehearsed, the revering of an objection by way of *Antithesis* may be placed, and carnieth with it a good grace; to wit, when the defendant doth prove and shew that the contrary to that wherewith he is charged and accused, is wicked and dishonest: After which manner the Orator *Lycurgus* at *Athenis* in his plea, and answer to those who laid to his charge that he had given a peece of money to *Siphocant* for to stop his mouth and appease him: What kind of Citizen (quoth he) do you take me for to be? who all this long time that I have dealt in the government and managing of State-affaires among you, am challenged before you rather to have given than taken filver unjustly. Likewise *Cicero*, when *M. Valerius* said unto him that he had undone and brought to confusion more men by his testimony, than saved by his patronage and eloquence; And what man is there (quoth he) who will not say by this, that there is more fidelity in me, than force of utterance. Also these places in *Demophanes*: And who would not justly have condemned me to die, if I had but once gone about in bare word to contaminate the honours and glorious titles that this City hath? Again, And what (thinke ye) would they wicked perions have said, if whiles I discoursed particularly of these points, the Cities had fallen away and revolted: In him, that whole oration throughout concerning the Crowne, most finely and wittily inverted his own praises among those oppositions and solutions which he alledged. Over and besides, it is worth the noting and learning, as a most profitable point, how cunningly in the said Oration, and how artificially he intermedled with his speeches that he gave out of himselfe, the commendations also of the hearers, and thereby freed himselfe from the taint of envy, hatred, and felle-howl; namely, in avowing how good and gracious the Athenians were to those of *Enubia*: how worthily they demeaned themselves toward the Thebanes; what good turnes they had done to the Byzantines, as also how beneficiall they had been to the Inhabitants of *Cheroneissa*: saying withall, that himselfe was but their minister.

For I assure you by this means the hearer himselfe being secretly won and gained he is aware by his owne praises, eneartheth more willingly and with greater pleasure the speech of the Orator: well contented he is; and pleased to heare the good deeds related by another which he hath done: and upon this joy of his there issueth incontenently an admiration and love of thole, by whose meanes he hath achieved thole acts. Hereupon *Epaminondas* one day in open place, when *Menechides*, one of his envious and malicious adversaries mocked him for that he magnified and thought the better of himselfe than ever did King *Alexandermans*; Grand mercy, you my matters of *Thebes* (quoth he) with whom alone I overthrow in one day and subverted the whole dominion of the Lacedemonians: Now so much as the most part of men ordinarily mislike in their hearts, and are mightily offended with: one that praiseth himselfe, but fare not to against him that commendeth another: nay, many times they are well pleased therewith, and ready to confirme such praises by their own testimonies: some are wont to have this devite, namely, in taking their time and opportunity to commend thole who love, chule; and do the selfe same things, and briefly who are of the like conditions, and give to become haumour with themselves do wind and inflate into the grace and favour of the hearers; and by such an occasion draw his heart unto them: for streightwaies he doth acknowledge in the speaker although he speaketh of another, the resemblance and similitude of the like vertue which deserveth the same praises: for like as who reproacheth another man for thole vice which himselfe is guilty of: doth hurt his own person more than the party whom he seemeth to mocke: even so god and good men in yielding honour to thole persons who are good, do as much as give mention of themselves to such as are privy to their vertues, and know them well enough: in whom as secretly they are ready to follow and second them with their and such like assemmenments. And are you not you also the same in every respect? After this sort *Alexander* in honouring *Hierocles*; and *Andronicus* likewise in honouring *Alexander*, procured to themselves each and every honour from the flemblie. Contrariwise *Dionysius* by mocking *Gelas*, and laying by allusion to his name that he was *Gelas* indeed (that is to say) y^e Laughter and mockery of *Sicilius* perceived not how before he was aware, by the envy that drew upon him himselfe, he overthrowed the greatness and dignity of his own pride and leignity. A man of State therefore, and a Politician, ought to learne, observe, and practice theire rules even in other cases also. And as for thole who are whyles are enclined to praise themselves, they shall caule this selfe-praise of theirs to be more tolerable and less offensive to envy and had conceit, in case they take not all to themselves; and attribute also thole parts of their own worthinesse; but as if glory were some heavy and weighty burden, which they doo parte likewise upon fortune, and another upon God: and therefore wisely said *Achilles* in *Homers* Iliad: Since that th^e Almighty Gods have given me grace, have I could ere such a little victory to overthrow in place.

well-known *City of Imagination* at *Sacramento*, who upon his valiant and noble exploits dedicated an altar to *Perseus* and made his wife consecrated an home to his good Angel. But best of all, and most wisely did that *Pythian* the *Pythia* when he arrived at *Athens* after he had murdered King *Corymbus*, when the *Oracles* thrived, did one with another, who thought to exhort and forthwith his praises most unto the people, and receiving somewhat carry an envious eye unto him, and he being displeased with him as he passed by, brake forth into these words: It was I (some God) (quoth he) O ye Athenians thrice dead, this deed as for my selfe, I did but lend my helping hand, Semblably, *Sylla* exempted his own acts from envy, in giving allowance the praife to his good fortune; in fomch as in the end, he furnished himselfe *Enagoras*, that is, lovely, fortunate, or *Venus* darling. For all men in manner would seeme to be vanquished rather by fortune, than conquered by vertue; for that they thinke the one to be good, not pertinent to the conquerour, and the other a proper defect and imperfection of their own; and thus proceedeth from themselves: which is the reason by reports that the *Laws of Zalmoxis* wonderfully pleased the *Logicians*, for that he put into their heads and bare them in hand, that the goddess *Minerva* appeared, and came many times unto him; that she endited and taught him those laws which he penned and gave unto them: finally, that there was not one of them proceeding from his head, counsell and invention. Peradventure therefore necessary is to devise thee and such like remedies, and lenitive medicines to meet with those persons, who are by nature fierce and envious: but to such as be of the better sort, and of a modest and temperate disposition, it would not be impertinent and absurd to use certaine corrections of praises in this calic: as for example; If onehaply in our preference fall to praise us for being eloquent, learned, rich, or in great reputation, to pray him not to give such reports of us, but rather for to commend us if we be good and boundfull, hurtfull not to none, and profitable to many; for in so doing, we seeme not to confer praises upon our selves, but to transfer them; not to take pleasure in them that praise us, but rather to be grieved and displeased, that we are not praised for such things as we ought, nor as we should as also to hide the worke qualities under the better, not to much willing and desirous to be praised, as to teach how it is meet to praise: for this manner of speech (neither with tongue nor bricke have I fortified and walled this City, but if you will needs know how I have fortified, you shall find that I have furnished it with armours, horses, confederates, and allies) seemeth to come neere and tend unto such a rule: yea, and the laying of *Pericles* toucheth it nearer: for when the honour of his death now approached and that he was to go out of this world, his kinfolke and familiar friends weeping, wailing, and grieving thereat (as good reason was) called to mind and reheared the

Armies that he had conducted, the expeditions which he had made, his puissance that he had born, as alio how many victories he had achieved, what Trophies he had erected, what Townes and Cities he had conquered, and laid to the feignory of the Athenians: all which he now should leave behind him: but he lifting up himselfe a little, reprov'd and blamed them greatly, for relating and alledging those praises which were common to many, and whereof some were more due to fortune than to vertue; whilst they omitted and let passe the greatest and most beautifull commendation of all others, and that which truly and indeed properly belonged unto him: namely, that for his sake there was never any Athenian that put on black, or wore a mourning gowne: this example of his giveth both unto an Orator if he be praised for his singular eloquence, meanes, and occasion to transfer the praise unto his life and manners: and alio to a warriour and generall Capitaine, who is had in admiration for his martiall prowesse, experience, or fortunate successe in wars, to stand rather upon his clemency and justice, and thereof freely to discourse. And contrariwise againe, when a man hath excessive praises heaped upon him (as the manner commonly of such is, by way of flattery to give those commendations which move envy) meete it is to use such a speech as this:

*With gods in heaven above I have no shares,
To them therefore why doft thou me compare?*

But if thou knowst me aright, and takest me truly for such an one as I am, praise these good parts in me; that I am uncorrupt and not overaken with gifts and briberie; that I am sober and temperate; that I am sensible, reasonable, full of equity and humanity. For the nature of envy is willingly to yeeld unto him that refecteth the greater praises those that be lesse and more modest; neither depriveth he of true commendation those who will not admit and receive false and vaine praises: and therefore men thinke not much to honour those Kings and Princes who are unwilling to be tiled gods, or the children of gods, but rather to be intituled either *Philadelphus*, that is, Kind to brothers and sisters; or *Philometores*, that is, Loving to their mothers; or *Euergetes*, that is, Benefactor, or else *Theopiletes*, that is, Dearly beloved of the gods; which are goodly and beautifull denominations, meet for men and good Princes: like as againe, those who hardly will endure them, that either in writing or speaking, attribute unto them the name of *Sophi*, that is, Sages or wise men; can well abide to heare those who name them *Philosophi*, that is, Lovers of wisdom: or such as say of them, that they profit in the study of wisdom, or give them such like attribute as is modest and not subject to envy; whereas these ambitious Rhetoricians and vaine-glorious Sophisters, who in their orations (to shew their learning) expect these and such like acclamations from their auditors: O divine and angel-like speech! O heavenly and magnificently spoken! lo! withall this commendation, as to be said for to have delivered their mind modestly, curiously, and as becometh civil men. Certes like as they who be loath and take heed to offend and hurt them that are bleare-eyed or otherwise given to the paine and inflammation of them, do mingle among the gallant and lively colours, some dusky shadows; even so, some there be, who in rehearsing their own praises not altogether replendent and cleare without any mixture at all, but intermedied with some imperfections, defects, and light faults among, by that meanes discharge themselves of the heavy load of envy and hatred. Thus *Epiurus* in *Homer*, giving out glorious words of his wrestling and buffet-fight, vaunting bravely of his valour,

*As if he would his scene and anger wreake
Upon him, and with fists his bones all breake.*

Said withall,

*Is't not enough that herein I do vaunce?
For other skill in combat I do want.*

But haply this man is worthy to be mocked and laughed at, who for to excuse his arrogant bravery of a wrestler and champion, bewrayed and confessed that otherwise he was but a fearefull coward; whereas contrariwise that man is of judgement, civill also and gracious besides, who altogether against himselfe some oblivion or ignorance; some ambitious spirit, or else a desire to heare and learne the Sciences and other knowledge, like as *Ulysses* when he said:

*But loe my mind desires you was
To hearken and give eare,
I wuld my ma come to unloose,
That I might go more neare.*

And againe in another place;

*Although much better it had been,
Yet would I not believe:
But see his person, and then try
If gifts he would me give.*

To be short, all sorts of faults, so they be not altogether dishonest and over-bare, if they be set unto praises, rid them off envy and hatred; and many other there be, who interposing a confession of poverty, want of experience, yea, and (believe me) their base parentage, among their praises, cause them thereby to be lesse odious and envied. Thus *Agamoeles*, as he late drinking unto young men out of gold and silver plate right curiously wrought, commanded other vessels of stone, earthen, and

and potters worke to be set upon the table, saying unto them: Lo (quoth he) what it is to perforce in travell, to take paines, and adventure valiantly? for we in times past made those pots, (pointing to the earthen vessels) but see, now we make these, (shewing the plate of gold and silver:) and verily it seemed that *Agamoeles* (by reason of his base birth and poverty) was brought up from some potters forge, who afterward became the absolute Monarch (almost) of all *Sicily*. Thus it appeareth what remedies may be applyed outwardly, to avoid envy, if a man be forced to speak of himselfe: other means there; re besides, inherent (after a sort) even in them who be in this wise praised: and such *Cato* made use of, when he said, that he was envied because he neglected his own affairs, and fate up watching whole nights for the good safety of his countrey. Like to which is this speech:

*What wisdome think you was in me,
who cleane exempt from care,
From charge and travell, like some one,
who in the army were?
A plaine and common souldier
might enjoy within the host
My fortune with the wisest of
them all that meddle most?*

As also this other:

*I doubt and feare, that of my labours past,
The thanks is gone, and carried with a blast;
And yet those pains that now presented be
As fresh, reject unworth I will from me.*

For men ordinarily beare envy unto those who seem to acquire glory gratis, without any cost, and to come by vertue easily, like as if they purchased house or land for a little or nothing; whereas seldom or never they envy such as have bought the same very dear, with many travells and great dangers. And forasmuch as we ought in praising of our selves to effect not only this: that we offend not the hearers thereby nor procure their envy, but endeavour alio to profit them, and do them good, as if we seemed not to aim at our self-praise, but to shoot at some other thing: in so doing consider first and forme it when a man is in a vein of praising himselfe, whether he may do it by way of exhortation to kindle a zeal, and exercise a kind of emulation, and strive for glory in the hearers; after the example of *Nestor*, who in recounting his own prowess and valiant service, encouraged *Patroclus* and the other nine gallants and brave Knights, to enter combat and single fight with *Heitor*: for an exhortation which hath word and deed to meet together, carrying with it example, with a familiar zeal and imitation, is wonderful quick and lively, it pricketh, provoketh and stirreth exceedingly, and together with a resolute courage and ardent affection, it carrieth with it the hope of compassing things very accessible and in no wise impossible: and therefore of the three renowned dances and quires in *Lacedemon*, one which consisted of old men, chanted thus:

*The time was, when we gallant were,
Toughfull and hardy, void of feare.*

Another of children, sung in this wise:

*And we one day (shall be both tall and strong;
And farre surpass, if that we live so long.*

The third, namely of young men, had this ditty:

*But we are come to proove, and now at best,
Try who that will, to fight we are now prest.*

Wherein the law-giver who instituted these dances, did wisely and politicly, to propose unto young men such familiar examples and at hand, even by those things that were done and executed. Yet nevertheless, it were not amisse, otherwhiles to vaunt and to speak highly and magnifically of ones self, for to daunt, beat down, repress and keep (as it were) under hand, a bragging and audacious fellow, like as *Nestor* himselfe did again in another place:

*Convers'd have I in my daies,
with men of better deed
Than you now are, and yet didaine
they never would my reed.*

Seemably said *Aristotle* unto King *Alexander*: That lawfull it was and becomming not only for those to have an haughty mind, who had many subjects under them at their command; but such also as held true opinions as touching the gods. And verily these points are commodious for us otherwhiles, even in regard of our enemies, foes, and evil willers, according to that verse in *Homer*:

*Children they are of wretched fires,
and born to misadventure,
Whose lucke it is my force of armes
in battell to encounter.*

Agesslaus also, having speech upon a time as touching the King of *Persia*, who usually was called the Great Monarch: And wherein (quoth he) is that King greater than my selfe, if hee be not more just and righteous. *Epaminondas* likewise replied upon the *Lacedemonians*, who had framed a long accusation against the Thebans: Well it is (quoth he) and a good turne that we yet have

have made you give over your accustomed short speech, Thus much of those rules which concerne either our private and particular evil willers, or our publique enemies.

As for our friends and fellow-Citizens, we may likewise by using fildy in time and place, and as the case requireth haughty language, not only take down and caule those to vaile bonnet, who are over-proud and audacious; but also on the other side raise up and encourage such, as be dimmed, astonied, and beyond measure timorous. For *Cyrus* also in the midit of battell and dangers in war, was wont to speake bravely, but else where not. And *Antigonus* the younger, or second of that name, who otherwise was in words sober, modest, and nothing proud; yet in a battell at sea which he fought near the Isle *Cos*; when one of his friends asked him said a little before the medley began: See you not, Sir, how many ships our enemies have more then we? Why (quoth he) for how many ships doest thou reckon me? And it should seem that *Homer* was of the same mind, and meant so much, when he feigneth that *Ulysses* seeing his people affrighted with the hideous noise and fearfull tempest that issued out of the gulph *Charybdis*, called to their remembrance his subtile engine and singular valour in saying thus unto them:

*My friends and mates, this accident
is not so dangerous,
As when that man from Cyclops he,
A giant furious,
His turn'd and comst with mighty force
about his hollow cave,
Yet thence we chas'd him by my wit,
advice, and provell'd brave.*

For this manner of praising proceedeth not from a glozing and vaine-glorious Orator, nor a vaning Sophister, nor from one that seeketh applause, and clapping of hands; but becometh a personage who pawneth unto his friends, as a gage of assurance and confidence, his own vertue and sufficiency. For a matter this is of great importance and consequence tending to safety in dangerous times; to wit, the opinion, reputation and affiance, that we may have of a man in authority, and the experienced prowess of a Captain. Now albeit I have sufficiently shewed before, that it is neither convenient nor seemly for a man of State and honour to oppose himself against the glory and praise of another; yet nevertheless when the case so standeth, that a false and perverse commendation doth bring hurt and damage, and by example interreth a dangerous imitation of evil things, together with a wicked purpose and lewd intention in matters of great moment, it were not amisse to repulle the same back, or rather to divert and turn away the hearer unto better things, and open unto him the difference: for in mine advice, a man may well take content and delight, to see that men abstain willingly from vice, when they perceive it to be blamed and reprov'd; but in lieu of condemning it, if they hear it commended, and if over and besides the pleasure and profit that commonly it seemeth to bring with it, it be held also in honour and reputation, there is not a nature so happy and blessed, not so strong and stout withall, but he is able to conquer it: and therefore a man of policy and government ought to make war and fight, not so much against the praises of persons, as of things, in case they be corrupt and naught: for these they be that spill and marre our manners, by reason that with such praises there entrench commonly a will to imitate and follow such dishonest and foule actions, as if they were good and seemly: but then most of all are they detested what they be, and do appear in their colours, when they are compared in opposition with true praises indeed. Thus it is reported, that *Theodorus* the Tragedian actor, said upon a time unto *Satyrus* a Comical Player: That it was no great marvell to make the spectators to laugh, but rather a matter of wonder to cause them for to weep and cry: but (I suppose) a sage and wise Philosopher may well say thus unto the same *Theodorus*: Nay (good Sir) it is not to forget a matter to set men a weeping and wailing, but rather to still and stay their sorrow and lamentation, were an admirable thing: for if a man praise himself in this sort, he profiteth the hearer, and changeth his judgement. Thus did *Zeno* speake of the great number of *Theophrastus* his scholars, who resorted unto his school: His quire (quoth he) is greater then mine, but yet mine accordeth better, and maketh the sweeter harmony. *Phocion* likewise, when as *Lesbiones* still flourished and bare a great name, being demanded by the Rhetoricians who used to make solemn orations, what good himselfe had ever done to the weal-publique, answered them in this manner: None other (quoth he) but this, that all the while I was Lord General, and had the conduct of an army, none of you all made ever any funerall oration, but interred all your Citizens who departed this life, in the sepulchers and monuments of your ancestors. As for *Craetes* when he read these verses containing the Epitaph of *Sardanapalus*:

*What hath gone down my throat I have,
my wanton sports remaine,
Which Lady Venus did vouchsafe,
All else I count but vaine.
Wrote thus againe very wittily and in a pleasant conceit:
What daring life I studied have
and learned, is my gaine,
The skill which muses then me gave,
and nought else I retain,*

For such manner of praise as this, is excellent, honest and profitable, teaching men to love, esteeme and admire such things as be commodious and expedient, and not those that are vaine and superfluous; and therefore this advertisement ought to be ranged with the rest before specified, as touching the subject argument now in question.

It remaineth now by order and course according as the present them in hand requireth, and our discourse admonisheth us, to declare how every man may avoid this importunate and unreasonable selfe-praise: for surely to speake of a mans selfe, having selfe-love as a commodious sort from whence it issueth, seemeth many times to lay wait and give the assault even unto them who are of all others most modest and farthest from vain-glory. And like as one precept of health there is, to flie and shunne altogether unwholsome tracts and contagious, or at leastwise to take heed of them most carefully if a man be in them; even so there be certain dangerous times and slippery places, which one shall slide and fall into upon the least occasion in the world, by rashly speaking of himselfe. For first and foremost, those who are by nature ambitious, when they hear another man praised, commonly (as it hath been said before) advance forward to talk of themselves, and then anon this humour of selfe-praise being once provoked and tickled (as it were) with an itch, a certaine desire and furious appetite of glory which hardly can be held in, taketh hold of them, especially if the party who is praised before them be but equal or inferior to them in merit: for like as they who are hungry have the greater appetite, and are provoked more to eat, when they see others fall to their meat before them; even so the praise of another inflameth the jealousy of those who be given to the greedy desire of honour and glory. Secondly, the rectall and disfigure of those things which have been haply executed, and to a mans minde, drive many men into a brave vaunting, for the joy that they conceive in relating the fame: for after they bee once fallen into a narration of their victories achieved in warre, or the enterprises which they have fortunately managed in their soveraign government of State, or their actions and affaires performed under other chiefe Rulers and Commanders, or of the speeches which they have made to great purpose, and good successe and commendation, they cannot contain and hold themselves: to wit kind of vaunting and speaking of ones selfe, we see those are most subject who are warriors and serve especially at sea: likewise this happeth usually unto such who are come from the Courts of mighty Princes, or from those places where there hath been exploited some great service: for in making mention of Princes and grand Seigneurs, they cannot chuse but enterlace ordinarily among some speeches which those Potentates have delivered to their commendation; and therein they do not think that they praise themselves, but recite onely the commendable testimonies that others have given out of them: and verily such as these, bee of opinion that the hearers perceive them not, when they recount the embracements, greetings, salutations, and favours which Kings, Emperours, and such great Potentates have bestowed upon them; as if forsooth they rehearsed not their own selfe-praises, but the courtesies and demonstrations of the bounty and humanity of others; whereof every one of us ought most fully and warily to look unto our selves when we praise any one, that the said praises be pure and sincere, void of suspicion, that we do not respect and aim at an oblique selfe-love, and speech of our own selves, for feare lest we make the commendation of *Patroclus*, as it is in *Homer*, a covert, colour and pretence of our own praise, and by commending others cunningly, praise our own selves. Moreover, all the sorts of blames and reprehensions of others, are otherwhiles very dangerous, causing those to go out of the way and stumble, who are never so little sick of vaine glory: into which malady old folks many times incur, and namely, when they breake out into the reproofe of their youngsters, finding fault with their lewd manners and fashions, for then in blaming others, they fall to magnifying themselves, as if in times past they had done wonders, in comparison of those things which now they condemn: and verily such as they be we ought to give place unto, in case they be not only for age, but also in regard of their vertue and reputation venerable: for this manner of rebuke is not unprofitable, but breedeth in those who are chastised by them, a great desire and emulation withall to attein unto the like place of honour and dignity. But as for our selves, we ought to take heed and beware how we trip or tread awry in this case: for the manner of blaming our neighbors, being as it is otherwise very odious and almost intolerable, and which hath need of great caution and warinesse: he that minds his proper praise with the blame of another, and seeketh glory by his infamy, cannot chuse but be exceeding hateful and unsupportable, as if he hunted after renown and honour by the reproachfull and dishonourable parts of his neighbours. Furthermore, as they who naturally are enclined and disposed to laughter, are to avoid and decline the ticklings and loit handling in those parts of the body that are most moist, fleetce and tender, which soon yielding and relenting to those light touches, fire up and provoke immediately that passion of laughing; even so this caveat and advertisement would be given unto such as passionately be given to this desire of glory, that they abstain from praising themselves at what time as they be collauded by others: for a man that heareth himselfe praised, ought indeed to blush for shame, and not with a bold and shamelesse face to hearken thereto, nay, he should do well to reprove those that report some great matter of him, rather then to finde fault for saying too little, and not praising him sufficiently: a thing it is that many men do, who are ready of themselves to prompt and suggest, yea and to interfere other magnanimous facts and prowesses, so far forth that they marre all, aswell the praise that they give themselves, as the laudable testimoniall of others. And I assure you many there be who flattering themselves, tickle and

puffe up their own conceits with nothing else but wind; others again upon a malicious intent, laying some petty praise as it were a bait for them to bite at, draw them on thereby to fall into their own commendation: some also you shall have who to that purpose will keep a questioning with them, and propole certaine demands for the nonce to train them within their toiles, and all to have the more matter that they might soon after laugh at. Thus in *Menander* the glorious souldier made good sport, being demanded of one,

DEMAND. Good Sir how came you by this wound and scar?
 SOULDIER. By dint of javelin lanced from a far.
 DEMAND. But how? for Gods sake how? let us all know:
 SOULDIER. As I a wall did scale I caught this blow,
 But well I see whilst that I do my best
 This to relate, these make of me a jest.

And therefore in all these cases, a man ought to be as wary as possibly he can, that he neither himselfe break out in his own praises, nor yet bewray his weaknesse and folly by such interrogatories; and that he may in the best and most absolute manner take heed thereto, and save himselfe from such inconveniences, the readiest way is to observe others neerly that love to be praifers of themselves; namely, to call to mind and repent unto their own remembrance, how displeasing and odious a thing it is to all the world, and that there is or can be no other speech so unfavourable, tedious & irksome to heare: for suppose that we are not able to say that we suffer any other harme at their hands, who praise themselves, yet we doe all that we can to avoid such speech: we make shift to be delivered from it, and hasten all that we may to breath our selves, as if it were a heavy burden, which off selfe and the own nature overchargeth us, inasmuch as it is troublesome and intolerable even to flatterers, parasites, and needy simel-seats in that necessity and indigence of theirs, to hear a rich man, a Prince, a Governour, or a King to praise himselfe: nay, they give out that they pay the greatest portion of the shot, when they must have patience to give eare to such vanities; like to that *Jester* in *Menander*, who breaketh out into these words,

Hee killeth me when at his board I sit,
 And with his cheer I fatter am no whit,
 But rather pine away, you may be sure,
 When such bald jests to heare I must endure.
 And yet as wise and warlike as they seeme,
 A bragging fool and lewd for I him deem.

For considering that we are wont to say thus, not onely against souldiers and glorious upstarts newly enriched, whose manner is to make much of their painted sheaths, pouring out brave and proud discouries; but also against Sophisters, Rhetoricians and Philosphers, yea and great Captains, pushed up with arrogancy and presumption, and speaking big words of themselves: If we would call to remembrance, that a mans own proper praises be accompanied alwaies with the dispraises of others, and that the end commonly of such vaine glory is shame and infamy; also, that tediousnesse unto the hearers, is (as *Demosthenes* saith) the reward, and not any opinion to be repured such as they say, we would be more sparing and forbear to speak so much of our selves, unless some greater profit and advantage might afterwards grow either to us, or to the hearers in place.

What Passions and Maladies be worse, those of the Soule, or those of the Body?

The Summary.

THIS present question upon which *Plutarch* hath framed this declamation, whereof there remaineth extant in our hands but one little parcell, hath been of long time discussed and debated among men: the greater is our damage and detriment, that we have here no decision, nor a more ample resolution of it by so excellent a Philosopher as he was: but seeing that this losse cannot be recovered, let us seeke for the clearing of all this matter in other authors; but principally in those, who search deeply to the very bottom, for to discover the source of all the maladies of the soule, instead of such writers who have treated of moral Philophy, according to the doctrine and lights of nature, only accompanied with precepts out of her schools and have not touched the point but superficially, as being ignorant what is original and hereditary corruption; what is sinne; how it entred first into the world; what are the greatest impressions, assaults, effects, and what is the end and reward thereof. But to come unto this fragment, our Author after he had shewed that man of all living creatures is most miserable, declareth wherein these humane miseries ought to be considered: and proveth with bills, that the diseases of the soule are more dangerous than those of the body, for that they be more in number, and the same exceeding different, hard to be known and incurable, as evidently it is to be seen in effect, that those who are afflicted with such Maladies, have their judgement depraved and overthrown, refusing remedy with the losse of rest and repose, and a singular pleasure which they take to discover their anguishes, anxiety and misery.

What

What Passions and Maladies are worse, those of the Soule, or those of the Body.

HOMER having viewed and considered very wel the sundry sorts of living creatures mortal, compared also one kind with another, as well in the continuance as the conversation and manner of their life, concluded in the end with this exclamation,
 Lo how of creatures, all one earth
 which walk and draw their wind,
 More miserable none there are,
 nor wretched than mankind.

Attributing unto man this unhappy sovereignty, that he hath the superiority in all miseries whatsoever: but we setting this down for a supposition granted already, that man carrieth the victory, and surpasseth all others for his infortunity, and is already declared and pronounced the most unhappy wretch of all living creatures, will set in hand to compare him with his own selfe, in a certaine conference of his proper calamities that follow him; and that by dividing him, not in vain and unfruitfully, but very pertinently, and to good purpose, into the soule and the body, to the end that we may learn and know thereby, whether we live more miserably in regard of our soules, or ourselves, that is to say, our bodies: for a disease in our body is engendered by nature; but vice and sinne in the soule is first an action, but afterwards becommeth a passion thereof: so that it is no small consolation, but maketh much for the contentment of our mind, to know that the worse is curable, and the lighter is that which cannot be avoided.

The Fox in *Aesop* pleading upon a time against the Leopard, as touching the variety of colours in their skins, after that the Leopard had shewed her body, which to the eye and in outward appearance was well marked and beset with faire spots, whereas the Foxes skin was tawny; soule and ill-favoured to see to: But you (quoth he) sir Judge, if you look within, shall find me more spotted and divers coloured, then that Leopard there; meaning the craft and subtilty which hee had to turn and change himselfe in divers sorts, as need required; after the same manner let us say within our selves: O man, thy body breedeth and bringeth forth many maladies and passions naturally of it selfe, many also it receiveth and entertaineth coming from without, but if thou wilt anatomize and open thy selfe, thou shalt find within, a liver, an ambly, nay, a store-house and treasure (as *Democritus* saith) of many evils and maladies, and those of divers and sundry sorts, not entering and running in from abroad, but having their original sources springing out of the ground, and home-bred, the which vice abundant, rich and plenteous in passions putteth forth. Now, whereas the diseases that possesse the body and the flesh, are discovered and known by their inflammations and red colour, by pulses also or beating of the arteries, and namely, when the visage is more red or pale than customably it is, or when some extraordinary heat of lassitude, without apparent cause, bewraith them: contrariwise, the infirmities and maladies of the soule are hidden many times unto those that have them, who never thinke that they be sicke and ill at ease; and in this regard worse they be, for that they deprive the patients of the sense and feeling of their sicknesse: for the discourse of reason, whilst it is sound and whole, feeleth the maladies of the body; but as for the diseases of the soule, whilst reason her selfe is sicke, she hath no judgement at all of that which shee suffereth, for the selfe same that should judge is diseased; and we are to deem and esteeme, that the principall and greatest malady of the soule is folly, by reason whereof vice, being remediless and incurable in many, is cohabitant in them, liveth and dieth with them: for the first degree and very beginning of a cure, is the knowledge of a disease, which leadeth and directeth the patient to seek for help: but he who will not believe that he is amiss or sicke, not knowing what he hath need of, although a present remedy were offered unto him, will refuse and reject the same. And verily, among those diseases which afflict the body, those are counted worst which take a man with a privation of sense: as lethargies, intolerable Head-ach, or Phrenies, Epilepsies or Falling evils, Apoplexies and Feavers ardent: for these burning Agues many times augment their heat so much, that they bring a man to the losse of his right wits, and so trouble the senses, as it were in a musick instrument, that

They stirre the strings at secret root of heart,
 Which touched should not be, but lie apart.

Which is the reason that practitioners in physick desire and wish in the first place, that a man were not sicke at all, but if he be sicke, that hee bee not ignorant and senselesse altogether of his disease: a thing that ordinarily befalleth to all those who be sicke in mind: for neither wiselesse fools, nor disolute and loose persons, ne yet those who be unjust and deale wrongfully, thinke that they do amis and sinne: nay, some of them are perfwaded that they do right well. Never was there a man yet, who esteemed an ague to be health, nor the phthisick or consumption to be a good plight and habit of the body, nor that the gout in the feet was good foote-manship, ne yet that to be ruddy and pale or yellow, was all one, yet you shall have many who are diseased in minde, to call haltsinnes and cholera valiance; wanton love-amity; envy; emulation; and cowardly, wary prudence. Moreover, they that be bodily sicke, send for the physicians (because they know whereof they stand in need) for to heal

Y 3

their

their diseases; whereas the other avoid and shun the sage Philosophers; for they thinke verily, that they do well when they fault most. Upon this reason we hold, that the opthalmie, that is to say, the inflammation of blood-fotten eyes, is a lesse malady, than *Mania*, that is to say, rage and furious madness; and that the gout in the feet is nothing so bad as the phrensie, which is an inflammation or impostume bred in the brain; for the one of these patients finding himself diseased, crieth out for pain, and calleth for the physician, and no sooner is he come, but he sheweth him his diseased eie for to dresse and annoint, he holdeth forth his veine for to be opened, and yieldeth unto him his head to be cured; whereas you shall heare *Lady Agave* in the Tragedies, so farre transported out of all sense and understanding (by reason of her raging fit) that she knew not those persons which were most deare and entire unto her: for thus she saith:

*This little one here newly kill'd,
And cut in pieces in the field,
From his we bring to dwelling place,
How happy, O, hath bene our choice!*

As for him who is sick in body, presently yieldeth thereto, he laies him down upon his pallet, or taketh his naked bed, he caleteth himselfe all that he can, and is content and quiet all the while that the physician hath him in cure; but peradventure if he tumble and tosse in his bed, sling and cast off his clothes, by reason that his body is tormented with some grievous hot fit, no sooner stirreth he never so little, but one or other that standeth or sitteth by to tend him, is ready to say gently unto him:

*Peace soul be quiet, feare none ill,
Deare heart in bed, see thou lie still.*

He saith and keepeth him down, that he shall not start and leap out of his bed: but contrariwise, those that be surpris'd with the passions of the soule, at such a time be most busie, then they be least in repose and quiet; for their violent motions be the causes moving their actions, and their passions are the vehement fits of such motions: this is the cause that they will not let the soule be at rest, but even then when as a man hath most need of patience, silence and quiet retreat, they draw him most of all abroad into the open aire; then are discovered soonest his cholerick passions, his opinionative and contentious humours, his wanton love and his grievous sorrowes, enforcing him to commit many enmities against the lawes, and to speak many words unseasonably, and not besitting the time.

Like as therefore much more perilous is the tempest at sea, which impeacheth and putteth back a ship, that it cannot come into the harbour to ride at anchor, than that which will not suffer it to get out of the haven, and make saile in open sea: even so those tempestuous passions of the soule are more dangerous which will not permit to be at rest, nor to settle his discourse of reason once troubled, but overturneth it upside down, as being disturbed of Pilots and cables, nor wel ballasted in the storm, wandring to and fro without a guide and steers-man, carried maugre into rash and dangerous courtesies, so long until in the end it falleth into some shipwreck, and where it overthroweth the whole life, in such sort that in regard of these reasons and others sensible, I conclude, that worse it is to be foul-sick, than diseased in body: for the bodies being sick, suffer only, but the soules if they be sick, both suffer and do also amisse. To prove this, what need we further to particularize and alledge for examples many other passions, considering that the occasion of this present time is sufficient to admonish us thereof, and to refresh our memorie? See you not this great multitude and presse of people thrusting and thronging here about the Tribunal and common place of the City: they are not all assembled hither to sacrifice to the Tutelar gods, Protectors of their native Countrey, nor to participate in common the same Religion, and sacred ceremonies of divine service; they are not all met here together for to offer an oblation unto *Jupiter Astræus*, our of the first fruits of *Lydia*, and to celebrate and solemnize in the honour of *Bacchus*, during these holy nights, his festivall revels with dances, masks and mummeries accustomed: but like as by yearly accesse and anniversary revolutions, the forcible vigour of the pestilence returneth for to irritate and provoke all *Asia*; so they resort hither to entertain their suits and processes in law to follow their pleas; and a world here is of affairs, like to many brooks and rivulets which run all at once into one channell and main stream: so they are met in the same place, which is pestered and filled with an infinite multitude of people, to hurt themselves and others. From what Fevers or cold, ague-fits, proceed these effects? from what renions or orremissions, augmentations or diminutions? from what distemperature of heat, or overspreading of cold humours comes all this? If you ask of every feverall cause here in suit, as if they were men and able to answer you from whence it arole, how it grew, and whereupon it came and first began; you shall find that one matter was engendered, by some wilfull and proud anger; another proceeded from a troublesome and litigious spirit; and a third was caused by some unjust desire and unlawfull lust.

Th

The Precepts of Wedlocke.

The Summary.

WE have here a mixture and medley of rules for married folke, who in the persons of *Pollianus* and *Eurydice*, are taught their mutual duty: upon which argument, needlesse it is to discourse at large, considering that the whole matter is set out particularly, and tendeth to this point: That both at the beginning, in the sequel also and continuation of marriage, man and wife ought to assist, support, and love one another with a single heart and affection, farre removed from disdainfull pride, violence, vanity, and filthinesse? the which is specified and comprised in 45. Articles; howbeit in such sort, that there be some of those precepts, which favour of the corruption of the estates, bewraying the insufficiency of humane wisdom, unless it be lightened with Gods truth. We see also in this Treatise, more particular advertisements appropriate to both parties, touching their devoir as well at home as abroad; and all enriched with notable similitudes and excellent examples. In summe, if these precepts following be well weighed and practised, they are able to make mans life much more easie and commodious than it is. But *Plutarch* sheweth sufficiently by the thirtieth rule, how hard a matter it is to retain each one in their severall duty; and that in manner all do regard and looke upon things with another eie, than they ought. However it be, those persons whom vertue hath linked and joined together, in matrimony may finde here whereby to profit; and so much the more for that they have one lesson, which naturall equity and conscience putteth them in mind of every day, if they will enter never so little into them; (those, which being joined with the commandments of the heavenly wisdom, it cannot be but husband and wife shall live in contentment and blessed estate.

The Precepts of Wedlocke.

PLUTARCH to POLLIANUS and EURYDICE, sendeth greeting.

After the accustomed ceremoniall link of marriage in this country, which the Priestests of *Ceres* hath put upon you, in coupling you both together in one bed-chamber, I suppose that this discourse of mine, comming as it doth to favorize and second this bond and conjunction of yours, in furnishing you with good lessons and nuptial wife advertisements, will not be unprofitable, but found very fitting and conformable to the customarie wedding song observed in these parts. The musicians among other tunes that they had with the haire-boies, used one kind of note which they called *Hippotharos*, which is as much to say as Leap-mare: having this opinion that it stirred and provoked stallions to cover mares. But of many beaurifull and good discourses which *Philosophie* affordeth untous, onethere is which deserveth no lesse to be esteemed than any other, by which thee seeming to enchant and charm those who are come together to live all the daies of their life in mutuall society, maketh them to be more buxome, kinde, tractable, and pliable one to the other. Therefore I have made a certain collection of such rules and precepts which your selves have heard already oftentimes, being both of you trained up and nourished in the study of *Philosophy*; and reduced them all in few words to certain principall heads and articles, to the end that they might be more easily remembered: the which I send as a common present to you both, beseeching withall the Muses, that they would vouchsafe in your behalfe, and for your owne sake to assist and accompany the goddesse *Venus*; forasmuch as their office is to make a good consonance and accord in marriage and house-keeping, by the means of reason and harmonie *Philosophically*, no lesse than to set in tune a lute or harp, or any musical instrument.

1 And to begin withall: This is the reason that our ancients ordained, that the image of *Venus* should be placed jointly with that of *Mercury*, as giving us thereby to understand, that the delight and pleasure of marriage, had need especially to be maintained with good language and wise speeches: they used to set also with these two images, the *Graces*, and Goddesse of Eloquence, *Lady Pallas*, that is, Perfection, intending thereby, that those folke whom the bond of matrimony had linked together, might obtain what they desired one at the others hand gently and by faire means, not by debate, chiding and brawles.

2 *Solon* gave order and commanded that the new-wedded bride should eat of a Quince before that she came in bed with her bridegroom; signifying covertly in mine opinion by this dark ceremony, that first and above all, the grace proceeding from the mouth, to wit, the breath and the voice ought to be sweet, pleasant, and agreeable in every respect.

3 In the Countrey of *Bassia*, the custom was upon the wedding day when the nuptiall vail was put over the bride, for to set also upon her head a chaplet made of wild preckie Spratch branches, for that this plant out of a moist sharp and pricking thorn, putteth forth a most pleasant and delectable fruit: even so, the wedded wife in case her husband do not reject and flie her company, for the first difficulties and troublesome inconveniences incident to marriage, shall bring unto him afterwards, a sweet and amiable society; but they that cannot endure at first the jarres and quarrels of their young wives, whom they married virgins, may for all the world be resembled to those who give away ripe grapes from themselves to others, because they bestow before they are ripe; semably, many new wedded wives, who take a disdain to their husbands by reason of some debates and encounters at the first, do much like unto those who having abidden the sting of the Bee, cast away the honey-comb out of their hands. It behooveth therefore new-married folk, to take heed especially in the beginning, that they avoid all occasions of disention and offence giving; considering this with themselves, and seeing daily that the pieces of wooden vessels which are newly joined and glued together, at the first are soon disjoined, and go asunder again upon the least occasion in the world, but after that in continuance of time the joint is strongly setled, and soundly confirmed, a man shall hardly part and separate one piece from another, with fire, or iron edged tool.

4 And like as fire kindleth soon and catcheth a flame if it meet with light stubble, chaffe, or the haire of an hare, but it quickly goeth out again, if there be not put thereto some matter or fellow anon, which may both hold in and also maintaine and feed the flame: even so, we are to think that the love of young wedded persons, which is enflamed and set on fire by youth, and the beauty of the body onely, is not firm and durable, unless it be surely founded upon the conformity of good and honest manners; and take hold of wisdom, whereby it may engender a lively affection and reciprocal disposition one toward the other.

5 Filices are soon caught and taken up by baits made of empoisoned paste, or such like medicines, but their meat is naught and dangerous to be eaten; semably, those women who compound certain love-drinks, or device other charms and sorceries for to give their husbands, and think by such allurements of pleasure, to have the hand and command over them, it is all to nothing, that afterwards in their life together, they shall find them to be blockish, foolish, and senseless companions. Those men whom *Circæ* the famous sorceresse enchanted with her witchcraft, did her no pleasure, neither served they her in any stead, being transformed as they were into Swine and Asse; whereas the loved and affected entirely and exceedingly *Myfies*, an ingenious man, and who conversed wilely with her; but such wives as had rather be mistresses and over-rule their doltish husbands, than obey them that be wife and men of understanding, may very properly be compared unto them, who chuse rather to lead and conduct the blind, than to be guided by those that see, and to follow them that have knowledge. These women will never believe that *Paphos* being a Kings wife loved a Bull, notwithstanding they see some wives that cannot endure their husbands, if they be any thing austere, grave, sober and honest, but they abandon and give themselves over more willingly to accompany with such as be composed altogether of luxurious loosenesse, of filthy lust and voluptuousnesse, like as if they were dogs or goats.

6 Some men there be so tender, feeble, and effeminate, that being not able to mount up their horse-backs as they stand, teach them to stoop and rest upon their knees, that they may get upon them; and even so you shall find divers husbands, who having espoused rich wives, and descended of noble Houses, never study to make them better, but keep down their wives, and hold them under, being persuaded that they shall rule them the better when they are thus humbled and brought low; whereas indeed they should as well maintain the dignity of their wives, as regard and keep the just stature and height of their horses, as well in the one as the other, make use of the bridle.

7 We fee that the Moon, the farther that shee is from the Sun, the brighter shee shineth, and is more clear, & when she approacheth neer unto his raies and beams, she loseth her light and is darkned; but a chaste, honest and wife woman must do clean contrary, for she ought to be most seen with her husband, and if he be away, to keep close and hold her selfe within houle.

8 It was not well said of *Herodotus*: That a woman casteth off her pudicity, when she putteth off her smock or inner garment; for clean contrary it is in a chaste and sober matron, for instead thereof she putteth on shamefastnes and honesty; and the greatest signe of all other that married folk do love reciprocally is this, when they have most reverence and shamefast regard one to the other.

9 Like as if one take two founds that accord together, the base is alwaies more heard and the song is ascribed to it; even so in a house well ordered and governed, all goes well which is done by the consent of both parties; but evident it is and apparent, that the conduct, counsell and direction of the husband is that which effecteth it.

10 The Sunne upon a time (as the fable goeth) had the victory over the northern winde; for when the said wind blew forcibly upon a man, and with the violence of its blasts, did what it could to drive his cloake or upper garment from off his shoulders, the man strived to much the more to hold it on and keep it close about him; but when the Sun came to be hot after the said wind was laid, and let the man in exceeding heat by his beams, he was glad to throw off his said cloake; yea and feeling himself to burn with heat, put off his coat, shirt and all; and even semably do the most part of

of women, for when they perceive that their husbands by their authority, and perforce will take from them their superfluous delights and vain pleasures, they strive again and make resistance, and are offended and discontented therewith; but when as contrariwise they come unto them with gentle remonstrances and mild persuasions, then of themselves they will be content peaceably to lay them aside, and endure all with patience.

11 *Cato* deprived a Senator of *Rome* of his honourable place, for that in the presence of his own daughter, he kissed his wife. I cannot simply commend this act of his, for it favoured peradventure too much of severity and rigour: but if it be (as no doubt it is) an unseemly sight for man and wife to kiss, clip, embrace, and use dalliance together in the presence of others; how can it chuse but be more shamefull and unseemly to chide, braule, and taunt one another before strangers? and when a man hath plaied, spoited, and used love delights in secret with his wife, afterwards in open place to check, rebuke, nip and gird at her with spiritfull speeches in the face of the world?

12 Like as a mirrour or looking-glasse garnished with gold and precious stones, serveth to no purpose, if it do not represent to the life, the face of him or her that looketh in it; no more is a woman worth ought (be she otherwife never so rich) unless she conform and frame her selfe, her life, her manners and conditions suitable in all respects to her husband. A false mirrour it is, and good for nothing, that sheweth a sad and heavy countenance to him who is merry and joyous, and contrariwise, which resembleth a glad and smiling visage, to one who is melanchole, angry, and discontent; even so a bad woman is she, who a very untoward piece, who when her husband is desirous to solace himselfe and be merry in disposing with her, frowneeth and looketh doggedly under the browes; and on the other side, when she seeth him amused in serious matters, and in a deep study about his affaires, is set on a merry pin, and given to mirth and laughter; for as the one is a sign of a lowre plume and unpleasant yoke-fellow, so the other bewraith a woman that leaveth light by the affections of her husband; whereas indeed bestirring it were, that as (by the saying of Geometricians) the lines and superficies move not at all of themselves, but according to the motions of the bodies; even so a wife should have no proper passion or peculiar affection of her own, but be a partaker of the sports, serious affaires, sad countenance, deep thoughts, and smiling looks of her husband.

13 They that take no pleasure, nor cannot away that their wives do eat and drink freely with them at the table in their sight, doe as much as teach them how to cram themselves and fill their gorge apart when they be alone; even so they that will not vouchsafe, to live merrily and be pleasant with their wives, nor can abide to disport and laugh privately with them, teach them the ready way to seek their pleasures and their delights by themselves.

14 The Kings of *Persia* at their ordinary meals have their Queens or espoused wives to sit by them at the board, but when they list to be merrie indeed, and carrouse lustily until they be drunk, they send them away to their chambers, and call for their Concubines, singing wenches, and musical trulls in their place; I can commend them yet for so doing, in that they would not have their own lawful wives to be partakers of their drunkennesse and licentious loosenesse. If therefore it chance that some private person abandoned to his own pleasures, untaught, and given to lewd conditions, chance to do a fault in abusing himselfe, either with his Paramour, or his wives chamber-maid, his wife must not be angry for the matter, and frown at him for it, but rather thus to think with her self, and make this construction, that her husband being loth and afraid to offend her with his drunkennesse, unbridled lust and intemperance, turned another way for that purpose.

15 Kings, if they love Musick, canle many good Musicians to be in their Kingdom; if they set their minds upon their book, they make many learned Clerks; if they be given to feats of activity, and exercise of the body, many of their subjects (by that example) will prove champions and tall men of their hands; even so a husband that loveth to trun and pamper his body, causeth his wife (by that means) to study nothing else but the tricking and pruning of her selfe; he that followeth his pleasures and wanton delights, maketh her also to be lascivious and to play the harlots; but who that embraceth honesty, and enmeth verue and good things, by his example shall have an honest, virtuous, and wife wife of her.

16 A young woman of *Sparta* being asked a question by one, whether she had meddled or lien yet with her husband: No I (quoth she) but he hath with me. And in very truth, in this manner (by mine advice) it would become an honest matron and huswife to behave her selfe toward her husband, that the neither reject and disdain, dalliance and love-sports with him, if he begin with her, nor yet her selfe offer such temptations first unto him; for as this is a trick of a wanton and unshame-faced trumpet, so the other bewraith a proud woman, and one who is nothing lovely nor amiable.

17 A woman ought to have no peculiar friends by her selfe, but to use her husbands friends, and take them as her own. Considering then, that the gods challenge the first and principal place in friendship, * the wife is to acknowledge and worship the same gods (and none else but those) whom her husband honoureth, serveth and reputeth gods; moreover, she ought to shut and lock the gate against all curious and new inventions of religions and not to entertaine any strange and forein superstitions; for I assure you, to none of the Gods can those divine services and sacrifices be acceptable, which a woman will seem to celebrate by herselfe, and without the knowledge and privy of her husband.

* Plutarch herein findeth of the corruption in his time: for a Christian dame & honest matron, will not abide to put up such an injury, nor will she husbands fallies in that case.

* Herein also Plutarch sheweth of what religion he liveth.

18 *Plao* writeth, that the City is blessed and happy, wherein a man shall never hear these words: *This is mine*, and, *this is not mine*: for that the inhabitants thereof have all things there (especially, if they be of any worth and importance) as near as possibly they can, common among them: but these words ought rather to be banished out of the State of Matrimony, unless it be (as the Physicians hold) that the blowes or wound which are given on the left side of the body, are felt on the right; even so a wife ought to have a fellow-feeling (by way of sympathy and compassion) of her husbands calamities, and the husband of his wives, much more; to the end, that like as those knots are much more fast and strong, when the ends of the cords are knit and interlaced one within another, even so the bond of marriage is more firm and sure, when both parties (the one as well as the other) bring with them a mutual affection and reciprocal benevolence, whereby the fellowship and communion between them is maintained jointly by them both; for nature herself hath made a mixture of us, of two bodies, to the end that by taking part of one, and part of another, and mixing all together, she might make that which commeth thereof, common to both, in such sort, as neither of the twaine can discern and distinguish what is proper to the one, or peculiar to the other. This communion of goods especially, ought principally to be among those who are linked in wedlock, for that they should put in common, and have all their havoir incorporate into one substance, in such wise, as they repute not this part proper to one, and that part peculiar to another, but the whole proper to themselves, and nothing to another: and likes in one cup where there is more water than wine, yet we say nevertheless that the whole is wine; even so the goods and the house ought to bear the name of the husband, although peradventure the wife brought with her the bigger portion.

19 *Helene* was covetous, and *Paris* lascivious: contrariwise, *Myfles* was reputed wife, and *Penelope* chaste; and therefore the marriage of these last named, was blessed, happy and beloved; but the conjunction of those two before, infortunate, bringing upon the Greeks and Barbarians both, a whole *liad*, that is to say, an infinite masse of miseries and calamities.

20 A gentleman of *Rome*, who espoused an honest, rich, faire, and young Lady, put her away, and was divorced from her: whereupon being reproved and sharply rebuked by all his friends, he put forth his foot into and shewed them his shoe: What find you (quoth he) in this shoe of mine amisse? new it is and fair to see to; howbeit there is not one of you all, knoweth where it wringeth me, but I wot well where the fault is, and feel the inconvenience thereof. A wife therefore is not to stand so much upon her goods, and the dowry she brings; nor in the nobility of her race and parentage, ne yet in her beauty, as in those points which touch her husband most, and come nearest to his heart; namely, her conversation and fellowship, her manners, her carriage and demeanour, in all respects so disposed, that they be all not far off, nor troublesome from day to day unto her husband, but pleasant, lovely, obsequious, and agreeable to his humour; for like as Physicians feare those feavers which are engendered of secret and hidden causes within the body, gathering in long continuance of time by little and little, more then such as proceed from evident and apparent causes without; even so there fall out otherwhiles petty jars, daily and continual quarrels between man and wife, which they fee and know full little that be abroad; and these they bewitch breed separation, and cause them to part sooner than any thing else, these marre the pleasure of their cohabitation, more then any other cause whatsoever.

21 King *Philip* was enamoured with a Thessalonian woman, who was supposed and charged, by her forceries and charms to have enchanted him to love her; whereupon Queen *Olympias* his wife wrought so, [that she got the woman into her hands; now when she had well viewed her person, and considered her beautifull visage, her amiable favour, her comely grace, and how her speech shewed well that she was a woman of some noble house, and had good bringing up: Out upon these slanderous furies (quoth she) and false imputations; for I see well, that the charms and forceries which thou usest are in thy selfe. In like manner we must think, that an espoused and legitimate wife, is as one would say, a fort inespeugable, namely, such an one, as (in her selfe repoying and placing all these things, to wit her dowrie, nobility, charms, and love-drinks, yea, and the very title or girdle of *Venus*, by her study and endeavour, by her gentle behaviour, her good grace and vertue) is able to win the affectionate love of her husband for ever.

22 Another time, the same Queen *Olympias* hearing that a certain young gentleman of the Court had married a Lady, who though she were fair and well-favoured, yet had not altogether the best name: This man (quoth she) hath no wit at all in his head, for otherwise he would never have married according to the counsell and appetite of his eyes only. And in truth we ought not to go about for to contract marriage by the eye or the fingers, as some do who count with their fingers how much money, or what goods a wife bringeth with her, never casting and making computation of her demeanour and conditions, whether she be so well qualified, as that they may have a good life with her.

23 *Socrates* was wont to counsell young men who used to see their faces, and look upon themselves in mirrors, if they were foule or ill favoured, to correct that deformity by vertue; if they were faire, not to soile and staine their beauty with vice; semblably, it were very well that the mistress of an house having in her hand a looking glasse, should say thus unto her selfe: if she be foule and deformed: What a one should I be, if I were naught or lewd withall? if faire and well-favoured, how highly shall I be esteemed, if I be honest and wife besides? for if an

hard

hard-favoured woman be loved for her faire and gentle conditions, she hath more honour thereby, than if she wan love by beauty only.

24 The tyrant of *Sicily* (*Dionysius*) sent upon a time unto the daughters of *Lysander*, certaine rich robes, colly wreaths, and precious jewels as presents; but *Lysander* would not receive these gifts, saying: These presents would bring more shame then honour to my daughters. And the Poet *Sophocles*, before *Lysanders* time, wrote to the like effect in these verses:

*This will (O wretch) to thee none honour bring,
But may be thought a foule and shamefull thing;
It doth bewray a fop and fool in kinde,
And one who bears a most lascivious minde.*

For (according as the Philosopher *Craes* said) That is an ornament which doth adorn; and that adorneith a wife, which maketh her more comely and decent: this are not jewels of gold able to do; nor emeralds and other precious stones, nor purple and skarlet robes, but that only which causeth her to be reputed grave, sober, lowly and modest.

25 Those that sacrificed to *Juno* (Iurnamed *Gamaeia*, that is, Nuptiall) offered not the gall with the rest of the beast that was killed; but plucked it out of the body; cast it aside, and laid it by, about the altar; by which ceremony, he who ever he was that first instituted it, would give us to understand: that in matrimony there ought to be no gall, that is to say, no bitter choler and anger at all; he meant not thereby that a woman should not be grave, for a wife and matron that is mistress of an house, must carry an austere countenance in some sort, but this austerity or earnestness ought to be like that verdure which is in wine, that is to say, wholesome and pleasant, not bitter or eager in any wise as is *Aloe Succotrine*, nor resembling any such purgative drugs.

26 *Plato* perceiving *Xenocrates* the Philosopher (a man otherwise virtuous and well disposed) to be given a little to over-much severity, admonished him to sacrifice unto the Graces: even so I suppose, that a virtuous dame hath need also of the Graces help, as much as of any thing else, when the converse with her husband, to the end that she may live in joy with him (as *Metrodorus* saith) and not move him to anger and displeasure, for all she be an honest and chaste matron, and so represent another day of her pudicity: for neither must a frugal huswife and saving dame neglect to be clean and neat, nor she that loveth her husband entirely, cease to offer kindnesse unto him, and deal with him after an amiable and loving sort; for surely the fowre conversation of a woman maketh all her honesty to be but odious, like as flattery also causeth all her frugality and thrift to be hateful and displeasing: inasmuch as she who is afraid to look pleasantly, and smile upon her husband, or to shew some such like love-tricks, because forsooth she would not be thought bold and wanton, is much like unto her, who because she would not seem to have her head beinched with precious perfumes, forbearth also to be anointed with oile, and for that sake should not think that she painteth her face, will not so much as wash the same. Poets we fee and Orators, as many of them as would avoid a bale, illiberal, and ill-affected kind of stile, without good grace, which breedeth tediousnesse in the reader and hearer, study and endeavour with all the wit they have, to entertain and move both the one and the other, by their fine invention, good dispose, and natural representation of the manners of each person; and even to an honest dame and huswife shall do well to avoid and reject all superfluity, all curiosty, and in one word whatsoever favour of a whore, or such an one as loveth to shew her selfe abroad in pompous manner, and rather employ all her wit, her art and industry in the pleasant and amiable carriage of her selfe, in her affability and lovely conversation with her husband, daily and hourly acquainting and accustoming him to honesty and decency with pleasure and delight. Howbeit, if it fall out so, that some one woman be so austere of nature, that by no means which the husband useth, he can make her pleasant and sociable, in this case he must be content and beare his own crosse and like as *Phocion* answered to *Antipater*, who required him to do a dishonest act, and little becoming his estate: Sir, (quoth he) you cannot have me to be your friend and a flatterer too: even so must he say to himselfe of such a wife, who is fowre and unpleasant, but yet honest: It is not meet that I should look to converse with her as a true espoused wife, and a light harlot also.

27 The Egyptian wives by the ancient custome of their Countrey, weare no shoes at all on their feet, to the end that this fashion of going might put them in mind to keepe home; but far otherwise it is with our dames for the most part, from whom if you take their gilded pantofles, their carnakens, their bracelets, their fine garters, their purple garments and pearles, they will never go once out of their houses.

28 *Theano*, as the one day dressed her selfe, and put on her raiment, chanced to shew her arme a good way bare, and when one that stood by perceived it, and said withall: Oh there is a fair elbow: True (quoth she) but it is not for every man; and even so, not the arme onely of a chaste and honest dame ought not to be common, but also not so much as her very speech; for she is as well in manner to take heed and beware how she open her mouth and speake much, as to discover and lay her body naked before strangers, for that her manners, actions, and conditions which shee hath, the openeth unto others when she speaketh.

29 *Phidias*, when hee made the image of *Venus* for the *Elans* devised that shee should tread with her feet upon a tortoise shell, signifying thereby that a woman ought to keepe home and not goe forth of doors, but stay within house with silence: for surely a wife is to speake either

unto

unto her husband onely, or elle by the means of her husband; neither must the think much and be offended, if like the minitrell that foundeth the hauboes, she utter a lowerd and bigger voice then her own, by the tongue of another.

30 Great men and rich, Princes also and Kings, in honouring Philoſophers, do grace both them and their own selves; but Philoſophers in making court and doing service unto those rich and mighty personages, adde thereby no reputation unto them, but make themselves more honoured and bettered accepted; ſemblably it fareth with wives, for when they be subject to their husbands, they winne praise and commendation, but when they will needs be maſters, they get greater shame by it, and do more undecently, than those whom they have the mastery of. For by good right, the husband ought to rule over the wife; not as the Lord over his slave, or that which he poſſeſſeth; but after the ſame manner as the ſoule governeth the body, by a certaine mutuall love and reciprocal affection, wherewith he is linked unto her: for as the ſoule may well have care of the body, without ſubjecting it ſelfe to the pleaſures and difordinate luſts thereof; even ſo, may a husband have the ſoveraignty over his wife, and withall exerciſe the ſame nevertheleſſe in all kindeſſe, and be ready to gratifie and pleaſe her.

31 Philoſophers doe hold opinion that of bodies ſome conſiſt of parts diſjoined and diſtinct, and ſeparate one from another, as a fleet of ſhips or an army of men; others of pieces joined together and touching cloſe one another, as an houſe or a ſhip; and ſome againe be compoſed of parts united and incorporate into one nature living and growing together, as the bodies of living creatures. Much like to theſe compositions is wedlock: for the conjunction of thoſe in matrimony, who love entirely one another, and for pure love be linked in marriage, reſembleth a body, the parts whereof are naturally united together: that copulation of thoſe who marry for rich dowries, wealth, or procreation of children, may be compared to that body which ſtandeth of pieces, that touch onely and meet together in a joint: but ſuch a marriage as reſpecteth nothing but carnall company in bed together, is like unto thoſe bodies, the parts whereof ſtand aſunder, and neither be united in one, nor touch one the other. But like as the naturall Philoſophers affirm, that liquid bodies or humours be thoſe which are apt to be mingled wholly one with another in every part: even ſo, it behoveth that of thoſe who are joined together in matrimony, the bodies, goods, friends and familiars, be totally intermingled together: which is the reaſon that the law-giver in ſetting down the Roman Lawes, or bad expreſſly ſuch as were entred into the bond of wedlock, to give and receive any gifts interchangeably, or to make mutuall donation; not intending thereby that they ſhould participate in nothing, but that they ſhould repute all things in common between them.

32 A cuſtome there was in *Lepiſa* City ſituate in *Libya*, that the new-wedded bride the morning after her marriage, ſhould lend unto the bridegrooms mother, for to borrow a braſſe pot or kettle to hang over the fire; but his mother-in-law muſt deny it, and ſay, ſhe hath none for her; ſo the end that this young wife being at the firſt acquainted with the falſions of her mother-in-law, favouring ſomewhat of a crooked ſtep-dame, might not think it ſtrange or be much grieved iſt chance afterward that ſhe deal more hardly with her. A wife knowing thus much, ought betimes to meet with all occaſions of ſuch ordinary offences which proceed from nothing elle; but a jealousie that a ſtep-mother hath over her, for the love that ſhe beareth unto her ſonne: The only remedy of which paſſion is this, that the new wedded wife endeavour to winne the affection of her husband, that he do not withall diminith nor withdraw that affection of his, which a ſon ought to bear unto his naturall mother.

33 It ſeemeth that mothers ordinarily of children, love their ſonnes better then the daughters, as at whoſe hands they hope for more ſuccour another day; and fathers contrariwiſe affect their daughters more, as who have more need of their helping hand: and peradventure it may be, that in regard of the honour the one beareth to the other, either of them would ſeem to carry greater affection to that which is more proper and familiar to the other; and yet happily this holdeth not alwaies, but there may be ſome difference therein: but certainly a civil part it is, and very well beſitting a wife, to love her ſelfe to have a better inclination to honour, and make much of her husbands parents than her own; yea, and if at any time ſhe be offended or grieved at ought, ſo conceal her grief from her own father and mother, and to lay the ſame open, and make her moane unto his; for in declaring that ſhe hath the better affiance and truſt in them, ſhe gaineth more confidence at their hands, and by ſeeming to love them better, ſhe is rather beloved of them againe.

34 The Captaines under *Cyrus* gave commendment to their ſouldiers, that when the enemies gave the charge upon them with greater out-cries, they ſhould receive them with ſilence; and contrariwiſe, if they came to aſſaile and ſet upon them in ſilence, they ſhould encounter them with mighty ſhouts; even ſo, women that are wife and of good underſtanding, when they perceive their husbands in choler, and thereupon growing to high words, uſe to hold their tongues; and on the other ſide, if their husbands go up and down and ſay nothings, although they be angry, ought to move ſpeech unto them, and by faire language to appeale and mitigate their mood. Wiſely did the Poet *Enripides* in reproving thoſe that called for the harp and other minitrells at feaſts where they drank wine liberally: For it behoved rather (quoth he) to have muſick, when as men be in fits either of choler or melancholie, to delay their anger and heavineſſe, than to enervate them yet more, who are in their merriments and pleaſure enfeebled already; ſemblably you muſt

muſt think that you do a fault, if you go to bed and company together for to pleaſure one another, and when you be at ſome debate and difference, you part beds and lie aſunder; not calling at ſuch a time for the aid of *Lady Venus*, who knoweth beſt, and is wont in ſuch caſes to remedy all: which the Poet *Homer* in one place teacheth us very well, where he bringeth in *Dame Juno* ſpeaking in this wiſe:

*Their long debates I will ſoon end,
and bitter brawls compoſe,
By bringing them to bed both twain
to ſport and take reſt.*

Certes a wife ought at all times, and in every place to avoid the occaſion of quarrels with her husband, and the husband likewiſe with the wife; but eſpecially they muſt beware how they fall out when they are in one bed, for to ſolace one another, and to ſleep together. A good wife there was, who when ſhe was in travel, and ready to cry out, as feeling the throws coming thick upon her, and not able to endure them, when the woman about her would have laid her upon a bed: And how can (quoth ſhe) this bed eaſe the pains of this my malady, ſeeing I gat it firſt upon the ſame bed; and even ſo verily the quarrels, brawls, ſhrewd words, and angry fits which ariſe in bed, hardly can be taken up and ended at any other time, or elle where than in bed.

35 It ſeemeth that *Lady Hermione* ſpake truly, when in a Tragedy of *Enripides* ſhe ſaid thus:

*Lead women, who to my houſe did reſort,
Have me undone, and raviſt a bad report.*

Howbeit this is not ſimply true, neither falleth it out alwaies ſo when ſuch uſe to come into an houſe, but only at thoſe times when the quarrellous brawls and jealous fits of a wife with her husband openeth not the doors only of the houſe, but her ears alſo to ſuch goſſips. At ſuch a time therefore a wife woman ought to ſtop her ears, and take heed of their whiſpering and prating ſuggeſtions, for fear leſt ſhe ſtir new coales, or put fire to fire, and to have in readineſſe the ſaying of King *Philip of Macedon*: for we read of him, that when his friends incited him to anger againſt the Greeks, who (notwithſtanding he was ſo gracious unto them, and had received many favours at his hands) ceaſed not to backbite and ſlander him, made them this answer: What think you they will do then, if I ſhould work them a ſhrewd turn? ſemblably when make-bate women ſhall come ſwarming and ſay: How doth your husband miſuſe you, loving him, and making ſo much of him as you do in all duty and loialty? your answer muſt be: What will become of me then if I ſhould begin to hate him and do him injury.

36 A certain maſter there was upon a time who eſpied a ſlave of his that was long before run away, and when he had ſet his eye upon him, ran apace for to take hold of him; the poor ſlave fled ſtill, and gat at length a mill-houſe over his head: That's happy (quoth the maſter to himſelf) I would not wiſh to meet with him in a better place; even ſo a woman who upon jealousie is upon the point to be divorced and depart from her husband, and being ill appaid in her mind for being driven to this hard exigent, ſhould thus ſpeak unto her ſelfe: What is it that my concurrent who is the cauſe of this my jealousie can wiſh in her heart to content her better then to ſee me do this whereabout I am? namely, to vex and torment my ſelfe thus as I do, to be ſo far out, and in ſuch terms with my husband, abandoning his houſe, and forſaking our marriage bed.

37 The Athenians obſerve and celebrate three ſeaſons of ſacred ſeedneſſe in the year; the firſt in the *Iſle Scyros*, in memorial of the firſt invention of tillage and ſowing in that countrey; the ſecond in a place called *Raria*; and the third, under their own City walls, which they call *Buzgion*, in remembrance of yoking Oxen to the Plough; but the Nuptial Tillage (as I may ſo ſay) which is imploied for iſſue and procreation of Children, and to maintain our race and poſterity, is the moſt ſacred of all other, and ought to be obſerved with all holineſſe. And therefore *Sophocles* well and wiſely gave this attribute unto *Cytherea* or *Venus*, when he named her *Eucarpus*, that is, Fertile, or Fruitful; in which regard man and wife lawfully joined in Matrimony, are to uſe the ſame religiously, and with all preciſeſſe, abſtaining wiſely from all inceſtuous, illegitimate, and forbidden conjunctions, and not plowing or ſowing there, whereas they are not willing to reap, or if it chance that there come up any fruit, they are aſhamed thereof, and willing to hide and conceal it.

38 *Gorgias* the Orator, in a great aſſembly at the Olympian games, made a ſolemn Oration to the Greeks, who were met there from all parts, exhorting them to live in peace, unity, and concord one with another: at which ſpeech of his, one *Melanbim* there preſent: This man (quoth he) telleth us a tale of unity, and exhorteth us all to concord here in publicke, who cannot perſwade in his private houſe at home, himſelfe, his own wife and her chamber maid to agree and live peaceably together, being but three in all, and no more: for it ſhould ſeem that *Gorgias* caſt a fancy to the ſaid wench, and his wife was jealous of her: and therefore his houſe and family ought to be in good order, who will buſie himſelfe and intermeddle in ordering of publick affairs, or compoſing of matters among friends; for commonly it falleth out that the faults which we commit againſt our wives, be more divulged abroad in the world, then the misdemeanours of our wives.

39 Cats are much offended (they ſay) with the odour and ſcent of ſweet perſumes, inſomuch as they will runne mad therewith; if it chance likewiſe, that a woman cannot away with ſuch perſumes, but that her braines be thereby troubled, and ready to overturne, her husband were

of a very strange nature and should deal hardly with her, in case she would not forbear to use sweet odours or strong senting odors, but for a little pleasure of his own, to suffer her to fall into to great inconvenience, and to neglect her contentment. Now it is be so, that such accidents of brain-sickness happen unto women, not when their husbands be perfumed, but when they are given to keep Queens and love Harlots, it were meet in justice in them, for a small pleasure of their own to offend and disquiet their wives, and not to do so much for their sake as those who come among Bees, who forthwith purpose will not touch their own wives for the time, because Bees (as it is said) hate such, and are ready to sting them above all others, but carry so bad a mind with them, as to come and lie by their own wives side, being polluted and defiled with the filthy company of other strumpets.

40. They that have the government of Elephants, never put on white raiment when they come about them, no more do they wear red cloaths who approach neer unto Bulls; for that these beasts before named are afraid of such colours especially, and grow fierce and wood therewith. It is said moreover, that Tygers when they hear the sound of Drums, or Tabours about them, become enraged, and in a furious madnesse all to tear themselves. Seeing fit is to therefore, that there be some men who cannot abide, but are highly displeased to see their Wives in their Scarlet and Purple Robes; and others again, who cannot away with the sound of Cymbals or Tabours; what harm is it, if their Wives will forbear both the one and the other, for fear of provoking and offending their husbands, and live with them without unquiet brawls and janglings in all repose and patience?

41. A certain young woman, when King Philip plucked and haled her unto him against her will: Hand off good sir (quoth he) and let me go, all Cats be gray in the dark, and when the candle is out all women are alike. It is not amiss to say so (I confesse) unto dissolute persons and adulterers; but an honest married dame ought (especially when the light is gone) not to be all one with other common naughty packs, but even then when as her body cannot be seen, so let her chastity, honesty, and pure love to her husband appear most, that it may be well seen that she keepeth her selfe for him alone.

42. Plato exhorted elder folk to behave themselves more modestly before young persons, then any other, that so they might learn alio to reverence their elders, and be respectful of them; for where old people be shamelesse, it is not possible to imprint any shame or grace in the younger. Now ought an husband evermore to carry in remembrance this precept: To have none in the world in better respect and more reverence, then his own wife, forasmuch as the bed-chamber is unto her a school-house either of chastity and pudicity, or else of loosenesse and incontinence; for the husband that followeth those pleasures himselfe which he debarreth his wife of, doth as much as bid his wife to fight with those enemies unto whom he hath already yielded himselfe prisoner.

43. Moreover, as touching the love and desire to go trim, and to deck and adorn the body, I would wish you (O Eurydice) to endeavour for to call to your remembrance those rules which you have read in the Treatise that Timocritus wrote unto Aristilla concerning that argument. And as for you (O Pollianus) never think that your wife will abstain from such curiosity, and lay away those delights and superfluities, so long as the perceiveth that you despise not, nor reject the like vanity in other things, but that you take pleasure both to see and have your cups and goblets gilt, your cabinets curiously and costly painted, your Mules and Horses set out with rich caparisons, sumptuous trappings, and costly furniture; for an hard matter it is to chafe away and banish such delicate superfluities out of the nursery and womens chamber, so long as they see the same to reign in the mens parlour, and where they have to do.

44. Furthermore, you Pollianus being now of ripe years to study those Sciences which are grounded upon reason, and proceed by undoubted demonstration, adorn hence forward, your manners by frequenting the company of such persons, and conversing with them, who may serve you in good stead, and farther you that way: and as for your wife, see you do the part of a studious and industrious Bee, in gathering for her and to her hand from all parts good things which you think may benefit and profit her, likewise bring the same home with you, impart them unto her, devise and commune with her about them apart, and by that means make familiar and pleasant unto her the best books, and the best discourses that you can meet with all.

For why: to her you are in stead,
of fire and brother kind;
A mother deer from henceforth now
to her she must you find.

like as in Homer, Andromache said of her husband Hector. And verily in mine opinion it were no lesse honourable for a man to hear his wife say thus unto him: My husband, you are my teacher, my regent, my master, and instructor in Philosophy, and in the knowledge of the most divine and excellent literature; for these Sciences and liberal Arts do above all other things divert and withdraw the minds of women from other unworthy and unseemly exercises. A Matron, or Dame who hath studied Geometry, will be ashamed to make profession of dancing the measures; and she that is already enchanted and charmed (as it were) with the singular discourses of Plato and Xenophon, will never like of the charmes and enchantments of Witches, and Sorcerers; and if any enchantment

enchantment should come unto her, and make promise to draw down the moon from heaven, she would mock those women, and laugh at their grosse ignorance, who suffer themselves to be periwaded for to believe the same, as having learned somewhat in Astrology, and heard that Aganice the daughter of Hegemon, a great Lord in Thessalia, knowing the reason of the Eclipses of the moon when she is at the full, and observing the very time when the body of the moon will meet right with the shadow of the earth, abused other women of that country, and made them believe that it was her selfe who fetched down the moon out of the skie.

45. It was never heard yet that a woman by coorse of nature should conceive, and bring forth a child of her selfe alone without the company of man: marry some there be who have been known to gather in their womb a rude masse or lump, without the true form of a reasonable creature, resembling rather a piece of flesh engendered, and growing to a consistence by means of some corruption, which some call a Mole. Great heed therefore would be taken that the like befall not to the soule and mind of women; for if they receive not from others the seeds of good matters and instructions, that is to say, if their husbands help them not to conceive good doctrine and sound knowledge, they will of themselves fall a breeding and be delivered of many strange conceits, absurd opinions, and extravagant passions. But mine advice unto you Eurydice, is to be studious always in the notable sayings and sentences moral of sage, wife, and approved men: have always in your mouth the good words, which heretofore when you were a young maiden you heard and learned of us; to the end that you may be a joy to your husband, and be praised and commended by other women, when they shall see you so honourably adorned and beautified without any cost bestowed upon brooches, tablets, and jewels: for you cannot possibly come by the precious pearls of this or that rich and wealthy woman, nor have the silken gowns and velvet robes of such a Lady of a strange country, for to array, or trim your selfe withal, but you must buy them at an exceeding high and dear price: but the ornaments and attire of Theano, of Cleobulina, of Gorgo the wife of King Leonidas, of Timoclea the sister of Theagenes, of Clodia the ancient Roman Lady, of dame Cornelia, the sister of Scipio, and of other Ladies and Gentlewomen so much renowned and bruited heretofore for their rare vertues, you may have gratis, freely and without a penny cost: wherewith if you deck and adorn your selfe, you shall live both happily, and also with honor and glory. For if Sappho for her inefficiency in Poetry, and the skill that she had in verifying, stuck not to write thus to a certain rich and wealthy dame in her time.

All dead: how shalt one day entombed be,
There shall remain of thee no memorie,
For that no part of roses came to thee.
That flower upon the mountain Pietie.

Why shouldst not thou think better of thy selfe, and take more joy and contentment in thine heart, considering thou hast thy part not only of the roses and flowers, but also of the fruits which the Muses bring forth and yield to those who love good letters, and highly esteem of Philosophy?

The Banquet of the seven Sages.

The Summary.

Whether it were that the persons named in this discourse following were at a banquet indeed, and there discorssed of such matters as are here by Plutarch handled: or that himselfe had collected and gathered the Apophthegmes and histories of his time: or howsoever it was; we may see by this present Treatise what was the custome of Sages, and wise men in ancient time at their feasts, namely, to invite one another courteously, to solace themselves, and make merry heartily, without many ceremonies and complements to show sincere amity, and without excessive cost and expense to keep good cheer after a plaine, open, and simple manner. The principal part of which meetings and frequentings of the table, being employed in devising fables, and with a clear mind both during their repast, and a pretty while after of matters honest, pleasant, and tending to good instruction and edification: as this book, and the Symposiakes, or Table-discourses, whereof we shall see more hereafter do plainly shew. This manner and custome deserves to be opposed partly against the solitary life, and beggerly niggardie of base misers, covetous penny-fathers; and such like enemies of humane society, and in part against the excessive pomp, unmeasurable sumptuousness, dissolute riots and foolish vanity and gormandise of those that love nothing but their pouch, and know no other god to worship but their belly: as also against the fond laughers, bragging vanities, impudent facings, scurrile mockeries, and dogged backbitings, that senselesse sort, and peevish persons are given unto: and finally against the enormities, violences, and outrages, of such as are wholly abandoned and given over to sin and wickednesse. Moreover, to come more particularly to this book following, Plutarch bringeth in one named Diocles, who recounteth unto Nicarchus, all that was said and done at Corinth in a certaine Banquet, at which were these persons, namely, Pectander the sovereign Lord of that City, and the host who had all the guests, to wit, Solon, Bias, Thales, Cleobulus,

Cleobulus, Pittacus, and Chilon, named in those days, The seven Sages or wise men of Greece; Item, Anacharis, Esopé, Niloxenus, Cleodemus and certain others. But before that he entereth into any speech of that which passed during the banquet and afterwards, he rehearseth the communication held between Thales, and those of his company upon the way of Corinth; where they talk of matters handled more at large afterwards: then consequently he treateth of that which a guest ought to do who is invited to a banquet, and describeth what happened among some of the guests: proceeding a little forwards, he declareth what was the manner of the entrance, the first and end of the banquet, to wit, modesty, and seasoned with pleasant speeches (and these most honest and civil) of the host and his family, which done, he entereth into the recital of the talk that was held after the supper, or banquet: of which the beginning grew from the musick of Flutes, and by a certain comparison devised with a good grace, he causeth audience to be given unto Niloxenus a stranger: by occasion whereof, Bias doth expound the riddle, or dark question sent by a king of Ethiopia unto the king of Egypt, which in the same train inferreth an excellent occasion to speak of the duty and office of Kings: of which argument, all the fore-said Sages deliver their minds summarily, together with the proper riddles, and enigmatical questions from the King of Egypt to the King of Ethiopia. Now after the deciphering and assailing of the said riddles, the former Sages fall into a discourse, as touching the government popular and economical, upon which point they do opine and speak their minds in order: comming afterwards to conference together of certain particularities of house-keeping, to wit, of drinking and other pleasures: of the quantity of goods that may suffice a man: of the frugality, thrift, and sobriety of men in old time: of the necessity and delight of drinking and eating: and finally, of the commodities, inconveniences, and miseries incident to mans life in this behalf. And for a conclusion, bringeth in one Georgias, who being arrived unbeknownst, and comming suddenly in place, relateth the strange accident of Ation saved by the means of a Dolphin: which report draweth on the Company to other like narrations and tales: at the end whereof, after grace said, and thanksgiving according to the accustomed manner of that people, the guests retire themselves and depart.

The Banquet of the seven Sages.

DIOCLES.

CERTES, the long process and continuance of time (my good friend Nicarchus) cannot chuse but breed and bring much darkness, obscurity and incertitude of mens actions and affairs: when as now in matters to fresh, so new, and so lately passed, you have met with certain false reports, which notwithstanding are believed and received for true: for there were not onely those seven guests at the table in this feast, as you have heard and are born in hand, but more then twice so many, of whom my selfe made one, being familiar and inward with Periander, by reason of mine art and profession, and the host besides to Thales: (for by the commandment of Periander, he lodged in mine house) neither hath he (whosoever he was that related the thing unto you, borne well in mind, and remembered what the speeches and discourses were, which they held: which maketh me verily to think that he was not himselfe one of them who were at the banquet. But seeing we are now at good leisure (and for that old age is no surety sufficient to give good warrant for to defer and put off this report unto a farther time, and because you are so desirous to know the truth) I will rehearse unto you all in order, even from the very beginning.

First and lastly, the feast was prepared by Periander, not within the City, but about the port or haven Lechaon, in a fair great hall or dining chamber neer to the Temple of Venus, unto whom there was also a sacrifice offered: for since the infortunate love of his mother, who voluntarily made her selfe away, having sacrificed unto Venus, this was the first time that he was moved thereto, as being incited by certain dreams of Melissa to worship and adore the said goddess. Now to every one of the guests invited to this banquet, there was a coach brought, richly appointed and set out accordingly, for to convey and conduct them to the place appointed, for that it was the Summer season, and all the port way from the City, as far as to the sea side, was full of dust, and re-sounded with great noise, by reason of a number of chariots, and a world of people going to and fro between. As for Thales, seeing at my gates a coach standing, and ready to carry him, he felt smiling and laughing, and so sent it back again: he and I then put our selves in our way, and went faire and sofly together on foot over the fields: and a third there was, who bare us company, to wit, Niloxenus of Naucratis, a man of good worth, and one who had been familiarly acquainted with Solon and Thales: before time in Egypt, and as then was he sent the second time unto Bias, but wherefore himselfe knew not, unless (as he suspected) it were to bring unto him a second question inclosed and sealed within a packet: for this charge and commandment he had: That if Bias refused and would not take upon him to assiole and expound the same, he should shew it to the wisest Sages of the Greeks. Then began Niloxenus: An happy feast (quoth he) is this to me (my masters) and unexpected, wherein I shall find you all together, for I carry with me thither a packet as you see, and wish that he shewed it unto us: then quoth Thales smiling, if you have therein any hard and untoward question to be dissolved, carry it again to Pyrene, for Bias will declare the meaning thereof, like as hee assioled the former: What former question was that (quoth I): Marry (quoth hee againe) he

he sent unto him a sheep for sacrifice, commanding that he should take out of it the best and worst piece thereof, and so to send the said flesh unto him: he therefore well and wisely plucked forth the tongue, and sent it unto him: for which he was (by good right) well praised, highly esteemed, and held in great admiration. It was not therefore onely (quoth Niloxenus) that he came to so great a name, but also for that he refused not the amity of Princes and Kings as you do: for Amasis ad-mired many more things in you, and namely among others, when you took the measure of the height of the Pyramis in Egypt, he wondered exceedingly, and made high account of your conceit, for that without any great hand labour, and the same requiring no instrument at all, by setting up a staffe onely plumb upright, at the very point and end of the shadow which the said Pyramis cast, and by two Triangles which the beams of the Sun caused, you made demonstration, that what proportion there was between the length of both shadows, to wit, of the Pyramis and the staffe, the same was between the height of the one and the other. But as Isaid before, you were accused unto the same King Amasis, for bearing no good will unto Kings and their estate, which was the cause of your disgrace and dis-favour with him: besides, there were brought unto him and presented many slanderous speeches, and conumacious answers of yours, as touching tyrants: as for example; when Melpagoras a great Lord of Ionia demanded upon a time of you what strange thing you had in your time seen? you answered: A tyrant living to be an old man: Again, at a certain banquet there being some speech moved, as touching beasts, which was the worst, and did most harm? you made answer, that, Of wild beasts a Tyrant, and of tame beasts a flatterer was most dangerous: For I may tell you, Kings howsoever they lay that they differ from Tyrants, yet take they no pleasure at such Apophthegmes as those. That answer (quoth Thales againe) was none of mine, but Pittacus it was, who made it one day in scoffing merrily to Myrsilus: for mine own part, I do not so much marvel at an aged Tyrant, as I do wonder to see an old Pilot: howbeit, as touching this transposition, and taking out for another, I am of the same mind, and am willing to say, as that young man did who flung a stone at a dog, and missing the dog, hit his own step-mother and killed her withal: whereat: It makes no matter (quoth he) for even so, the stone hath not light amisse. And in truth I my selfe always esteemed Solo, a right wise man, for that he refused to be the Tyrant of his own country: and even so Pittacus, if he had never come to take upon him a Monarchy, would not have delivered this speech: How hard a thing is it to be a good man? And it should seem that Periander being seized upon (as a man would say) by the same tyranny, as an hereditary disease from his father, did not amisse to endeavour what he could to free himselfe and get out of it, by converting with the best men, and frequenting their company, as he hath done to this day, and training unto him the society of Sages and Philosophers, and being ruled and advised by them, not approving nor admitting the perillous and unhappy counsel of my country man Thrasibulus, perswading him to cut the chief men shorter by the heads: For a tyrant who chuleth to command and rule slaves and vassals rather then free men indeed, nothing differeth from the husbandman, who had rather gather locusts and catch fowles, then reap and bring in good grain of Wheat and Barley: for these lo-veraign dominions and principalities bring with them this only good thing in stead and recompence of many evils: to wit, a kind of honour and glory: if men be so happy as in ruling over good men, they be better themselves, and in commanding great persons become greater themselves: as for such as in their government and place of command, aime at nothing but their security, without respect of honor and honesty, deserve to be set over a number of sheep, horses, or beasts, and not of men: but this good gentleman stranger here, hath (I wot not how) cast us upon such discourses which are nothing convenient for our present purpose, omitting both to speak and also to demand those matters that best befit those who go to a feast: for think you not that the guest who is bidden, ought not to go prepared as well as the very matter himselfe to make preparation? For the Sybarites (as it should seem) solemnly invite their dames to their feasts, and seem to bid them a whole year before, of purpose that they might have time enough to trim themselves at their goodlikeness with rich array and jewels of gold against they go to a feast: and for mine own part, I assure you of this mind I am, that the right preparative of one who is to go unto a great dinner as he should, would require a longer time then I: by how much harder it is to finde fit and decent ornament for the manners of the minde, then to provide for the superfluous, needlesse, and unprofitable setting out of the body: for a wise man who hath wit and understanding, goeth not to a feast carrying with him his body as a vessel to be filled, but he goes thither with an intention to passe the time either in serious discourses, or pleasant and merry talk: to speak, I say, and hear according as the time shall give occasion to the company, if they meane with joy and mirth to converse together one with another. A man that is come to a feast may it he like not a dish of meat, or if it be naught refuse it: or if the wine be not good, have recourse unto the Nymphs: but a troublesome guest, a talkative busie-body, and an unmanly, or un-taught neighbour sitting at the board, marreth all the grace of the viands, be they otherwise never so dainty, he corrupteth the wine, yea and all the sweetnesse of the musick, how melodious soever it be. Neither may a man when he list vomit and cast up readily again this trouble and vexation once received: but in some, a mutual discontentment and offence taken at the Table one with another, sticketh by them and continueth as long as they have a day to live, inso-much as they cannot endure the interview one of another again: but like an old surfeit, arisen of wrong done, or of anger conceived by drinking wine, the sight remaineth festering and

corrupting in the stomach and never will be digested. In mine opinion therefore did *Chilos* very well and wisely, who being invited as it were yesterday to a feast, would never promit to come before he knew what other guests he should meet with there, even every one of them: for this was his saying: That a man must endure will he will he be once at sea, a rude companion and uncivil fellow-passenger in the same ship where he is embarked; as also in warfare a troublesome mate in the same pavilion, for that he is forced of necessity to lay with the one and encamp with the other; but for a man to fort himself indifferently and without discretion with all kinds of men at a banquet, bewaileth one that is void of all wit and judgement. As for the fashion and manners of the Egyptians, namely, to bring in place ordinarily at their feasts a Skeleton, that is to say, a dry and withered anatomy of a dead man, and there to shew it before all the guests at the board, to put them in mind of death, and that within a while they all should become such; although I must needs say that such an one were an unwelcome guest, and came very unseasonably among them; yet it cannot be denied but there is some good use thereof; for although he cheer not up the guests there to drink freely and to make merry, yet he inviteth and stirreth them up to carry mutual love and affection one to the others, in admonishing them to remember that their life being of it selfe short, they should not seek to make it long and tedious by troublesome businesse and affairs.

Thus spent we the time by the way, until at length we were come to the banquetting house, And as for *Thales*, he refused to walk or go into a baine: For that (quoth he) I am annoyed already; but in the mean time that the rest were bathing, he went walking up and down to see the pleasant races, the wrestling places, and the fair grove which along the Sea was very well planted and kept accordingly; not because he wondered at the sight of any of all these delights, but for that he would not seem to despise *Periander*, or disdain his magnificence in any thing. As for the others, according as any of them were washed or annoiued, the servants were ready to conduct them into the hall, or dining place, appointed for men, and that through a porch, or gallery, within which sat *Anachoritis*, and before him stood a Damoel plaiting and combing the hair of his head with her hands whom (as he saith toward *Thales*) most willingly and courteously most willingly and courteously he killed, and after a smiling manner: Well done (quoth he) make that stranger, who of himselfe is the mildest and gentlest man in the world, to have a pleasant and fair countenance, that he look not upon us fearful and hideous to see to, I enquired then what pretty maiden this was: Why (quoth *Thales*) know you not that wife Damoel, so famous and so much renowned, *Eumoid* for that is the name that her father gave her, howsoever the people call her after her fathers name *Cleostris*. You praise this Virgin (quoth *Niloxenus*, do you not) for her quick spirit in propounding, and her subtiltie wit and wisdom in assolving riddles and dark questions, such as be called Aenigmes? For by report there be some of her enigmatical questions, which are gone as far as Egypt: No marry (quoth *Thales* again) I say not so; for the use them but as dice or cock-ball bones, when she list to disport her selfe and passe away the time with those that encounter her, and are disposed to enter into contention with her; but of a wonderful courage and haughty mind she is; a politick head the hath of her own worthy to govern a State: of a courteous nature she is beside, and of sweet behaviour: in regard of which her carriage, she maketh her Father to seem more mild and popular ruler among his Citizens and Subjects. It may well be so (quoth *Niloxenus*) for surely the seemeth no lesse, if a man behold her homely apparel, and how simply she goes; but how cometh this inward affection and kindnesse to *Anachoritis*, that lo lovingly the dresseth and trimmeth him? Because (quoth *Thales*) he is a temperate and sober man, and besides a great Scholar, and a learned Clark, and for that he hath willingly and at large recounted unto her the manner of the Tartarians life, and namely, how they use to charm the maladies of those that are sick; and I verily beleeve that even now whiles she maketh so much of the man, stroking his head, plaiting and broiding his hair, she learneth somewhat of him, or discouresth with him about some point of learning. Now when we drew neer to the hall, or dining chamber above said, who should meet us but *Alexidemus* the Milesian, a ballard son of *Thrasybulus* the Tyrant: who was newly come forth from thence in a great heat, distempered and troubled, and saying (I wot not what) to himselfe in a pelling chafe: for understand we could not plainly what his words were, he spake them so huddle: he had no sooner his eye upon *Thales*, but he seemed to reclaim himselfe, and so stayed a little, breaking out into these audible terms: *Periander* (quoth he) hath offered me abuse, and done me great wrong, in that he would not give me leave to depart, when I was willing and ready to embark, but by his entreaty hath importuned me to stay supper; and now, forsooth, that I am come, he hath set me at the table, in a place most dishonourable for my person, and hath preferred the *Æolians*, the Islanders, and other base companions, and indeed whom not, before *Thrasybulus*? for apparent it is, that he despiseth my Father who sent me, and meaneth that the disgrace offered unto me should redound upon him. How now (quoth *Thales*) is it so indeed? and are you afraid that like as the Egyptians hold opinion and say, That the stars in making their ordinary revolutions, are one while elevated on high, and another while afterwards falling as low, and according to their heights, or baseness of the place, become either better or worse then they were? so you in regard of the place that is given you, should be advanced, or debased more or lesse: for by this means you are worse and more base minded then the Laconian, who being by the master of the ceremonies set in the lowest place of the Quire, or Dance, was no more moved thereat, but said: Well done of you, I see you can skill of the meanes how to make this

place

place more honourable: for when we be set at a table, we ought not to look and regard, either beneath whom we sit, or after whom we are placed, but rather how we may accommodate and frame ourselves to fort and agree with those next to whom we sit: shewing presently at the very first that we have in our selves the beginning and handle (as a man would say) of amity, in that we can finde in our hearts not to be offended with the place that is given us, but to praise our fortune in that we are matched with so good company: for he that is angry about a place or seat, is more offended with him to whom he setteth next, then with the matter of the feast that bade him, and he maketh himselfe odious as well to the one as the other. Tush (quoth *Alexidemus*) these are but words; for in very deed I have observed, that even you who would be counted Sages and wise men, lay for means enough to make your selves honoured; and with that he passed by us, and went his way. Now as we mused and wondered much at this strange fashion and behaviour of the man; *Thales* turning unto us: This man (quoth he) is a brain-sick foole, and of a monstrous nature, as you may well know by one trick that he played when he was a very youth: for when there was brought unto *Thrasybulus* his Father, a most excellent, sweet and precious ointment, he poured it out all into a great boll, or standing cup, and wine likewise upon it, and when he had so done, drunk it up himselfe every drop, working by this means enmity in stead of friendship to *Thrasybulus*. Immediately after this there comes to me a servitor with these words: *Periander* requesteth you to take *Thales* and this other stranger with you, and to come and see a thing that is newly presented and brought unto him, for to know your opinion, whether he is to take it as an occurrent happened by meer chance, or rather a prodigy that doth prelude and prognosticate some strange event; for he himselfe is much troubled in mind thereat, and mightily feareth that it become pollution or stain to this his festal lacrine; he had no sooner said this, but he brought us into one of the houses that stood upon the garden, where we found a young lad, seeming unto us to be some herd-man, he had not yet an hair on his face, and otherwise (beleeve me) he was fair enough and well-favoured, who opening a leather poke, or bag that he had, shewed unto us a young monstrous babe, which (as he said) was born of a Mare in the upper parts about the neck and arms shaped like a man, but all the rest resembling an horse; howbeit, crying and wrawling, as like as possibly might be to an Infant new come into the world: at which sight *Niloxenus* turning his face at one side, cried out, God blesse us, and turn away his displeasure from us. But *Thales* after he had looked wittily a good while upon the young lad aforesaid, smiled at the matter as his manner was to play and make good game with me about mine art: Are you not minded (quoth he) O *Dioleto* go about some expiatory sacrifice for this prodigious sight, and to set on work those gods whose care and charge it is to divert such imminent perils and misfortunes, this being as it is so fearful a prodigy and unlucky accident? How else? (quoth I again) for I assure you this is a token prefiging discord and sedition; and I much fear lest this matter proceed as far as to marriages, and the act of generation, even to the prejudice of posterity, considering that the Goddesse before the expiation and satisfaction of her former anger, threatneth thus the second time, as you see. *Thales* answered never a word to this, but departed laughing. And when *Periander* met us at the very hall door, and enquired what we thought of this strange occurrent which we went to see; *Thales* left me, and taking him by the hand: As touching that (quoth he) which *Dioleto* will perswade you unto, do you as he willett you at your best leisure: for mine own part, mine advice and counsel unto you is, that you entertain no more such youths as this to keep your Mares, or at leastwise, that you give them wives to wed. At the hearing of which words, it seemed unto me that *Periander* was exceeding well pleased; for he laughed agood, and after he had embraced *Thales*, kissed him. Then *Thales* turning unto me: I suppose verily (quoth he) O *Dioleto* that this prodigious token hath wrought the effect, and is come to an end already; for see you not what an evil accident is befallen unto us, in that *Alexidemus* will not dine with us? Well, when we were come within the hall, *Thales* beginning to speak with a loud voice: And where is the place (quoth he) wherein this honest man thought scorn, and took such snuff to be set: which when it was shewed unto him, he turned about, and went to sit there himselfe, and forook us with him: saying wittily, I would (for mine own part) have given any money (rather then failed) to sit at the same board with *Ardalus*. Now was this *Ardalus* a Trezenian, by profession a Piper, and a Priest serving the Ardalian Muses, whose images ancient *Ardalus* the Trezenian had erected and dedicated. Then *Æsop*, who not long before had been sent by King *Cresus*, as well to *Periander* as to the Oracle of *Apollon* in the City of *Delpbos*, being set upon a low settle neer to *Solon*, who sat above him, came in with his fable, and thus said: A Mule (quoth he) of *Lydia* having beheld the form and shape of his own body within a river, and wondering much at the beauty and goodly stature thereof, began to run with full carriere, to sing and shake his head and his maine, like a lusty brave horse; but within a while, remembering that he was an asses sonne, and foaled by an ass, he staid his swift course all on a sudden, and laid away his pride and insolent bravery. At these words, *Chilo* briefly in his Laconian language: Thou hast told (quoth he) a tale by thine own selfe, who being a slow-back like an ass; will needs run as the said mule. After this entered in dame *Melissa*, and took her place close unto *Periander*: *Eumetis* also sat down to supper with them: Then *Thales* addressed his speech unto me who sat next above *Bias*, and said: My friend *Dioleto*, how hapned it that you tell not *Bias*, that your friend and guest *Niloxenus* of *Naueratia* is come from beyond sea the second time, sent from his Lord the King, unto him with new questions and riddles for to assolve, to the end

that

that he may take knowledge of them while he is sober, and in case for to study and think upon their solutions? Then *Bias* taking the word out of his mouth: It hath been (quoth he) his old fashions of long time, for to seem to fright and astonish me with such admonitions and advertisements as these: as for me I know full well that as *Bacchus* otherwise is a wife and powerful god, so in regard of his wisdom he is surnamed *Lysius*, which is as much to say, as untwisting and undoing the knots of all difficulties: which is the cause that I have no fear at all; but if I be full of him, I shall be selfe hearty and able to maintain the combat when I come to it, and am put to dispute. These and such like pleasant speeches passed to and fro in merriment, as they sat at meat. Now when I saw the lecturing out, and provision of this supper more frugal and spary then ordinary, I thought in my minde that to make a feast and give entertainment to wife and good men, putteth a man to no greater cost and expences, but rather easeth him off some charges: for that it abridgeth all curiosity of dainty viands, exquisite cares, costly perfumes, precious ointments, confitures and march-pains brought from forreign and far countries, yea and fine and delicate wines, wherewith *Periander* being served daily at his ordinary, according to the magnificence of his princely estate, riches, affairs, and occasions, yet at such a time he took a glory among these Sages and wise men, in sobriety, frugality, and slender provision: for not in other things only he cut off and concealed all superfluity and needlesse furniture which was usual in his house-keeping, but also in his wives attire and ornaments, whom he shewed to his friends and guests nothing costly arrayed, nor keeping state, but meanly let out and adorned. Now when the tables were taken away, and that *Melissa* had given and dealt chaplets of flowers unto us round about, we rendered thanks and said grace unto the gods, in pouring out unto them devoutly a little wine: and the minstrell women having sung a while after our grace, and according to our vows, departed out of the room.

Then *Ardalus* calling unto *Anacharsis* by name, demanded of him whether among the Scythians there were any such singing women and minstrell wenches that could play upon wind instruments? unto which demand he answered *ex tempore* and without studying for the matter: No (quoth he) nor so much as vines; and as *Ardalus* replied again: But yet there are some gods among them, are there not? Yes iwis (quoth he) that there be, and those who understand the speech and language of men; but yet the Scythians are not of the same mind that the Greeks, who although they think themselves to speak more freely and elegantly then the Scythians, yet they hold opinion that the gods take more pleasure to hear the sound of bones and wood, whereof their flutes and hautbois are made, then the voice of man. But my good friend (quoth *Æsop* then) what would you say, if you knew what these pipe makers do now adays, who cast away the bones of young hind-caves and fawnes, and chafe before them affes bones, saying, forsooth, that they make a better found? whereupon *Cleobulus* made one of her *Ænigmes* or riddles touching a Phrygian flute,

Of braying asse

when hee dead was,

The long flank-bone,

Disforced the ear

with sound so clear

Upright anon,

Of mighty flag

with horns so brag

As hard as stone,

in such sort, that it is a wonder how an Asse, which is otherwise a most blockish and absurd beast, of any other most remote from all sweet harmony of musick, should yeild a bone so slick, so smooth, and proper, to make thereof a most musical instrument. Certes, (quoth *Niloxenus* then) this is the reason that the inhabitants of the City *Bnris*, reproach all us of *Naucratia*, for that we likewise have already taken two asse-bones for the making of our pipes: and as for them, it is not lawful to hear so much as the sound of a trumpet, because it somewhat doth resemble the braying of an Asse; and you all know that the asse is infamous and odious with the Egyptians, because of *Typhon*. Upon this every man held his peace for a while; and when *Periander* perceived that *Niloxenus* had a good mind to speak, but yet durst not begin or broach any speech: My Masters (quoth he) I do like very well of the custome of Cities and head Magistrates, in that they give audience and dispatch unto all strangers, before their own Citizens: and therefore methinks it were well that for a time both you and we forbear our speeches which are so familiar, and as it were native and home-born among us in our own country, to give access and audience, as it were in a solemn council and assembly of estate, unto those questions and demands which our good friend here hath brought out of *Egypt*; and namely such as are moved from the King to *Bias*, and *Bias* I doubt not will confer with you about the same. Then *Bias* seconding this motion of his: And in what place (quoth he) for what company would a man with rather for to hazard and try his skill then in this, for to make answers accordingly and give solutions, if he be put unto it and need require: especially, seeing that the King himself hath given express commandment, that in proposing this question he should first begin with me, and afterwards go round about the rest and present the same unto you all? Hereupon *Niloxenus* delivered unto him the Kings letter, desiring him to break it open, and to read the same with an audible and loud voice before all the company. Now the substance or tenor of the said letter ran in this form. *Amasis* the King of the Egyptians, unto *Bias* the wisest Sage of all the Greeks tenderest greeting. So it is, that the King of the Ethiopians is entered into contestation and contention with me, as touching wisdom: and being in all other propositions put down by me, and found my inferiour, in the end after all, he hath imposed upon me a commandment very strange, wofull, and hard to be performed, willing mee, forsooth, to drink up the whole sea. Now if I may compass the solution of this riddle and dark question, I shall gain thereby many towns, villages and cities of his: but in case I cannot assolve the same,

"I must

"I must yield unto him all my Cities within the country *Elephantine*. These are therefore to request of you, that after you have well considered of the premises, you send back unto me *Niloxenus* incontinently with the interpretation thereof. And if either your selfe or any of your Citizens and country-men have occasion to use me in your affairs and occasions, be sure you shall not faile of me wherein I may stead you. Farewell.

This letter being read, *Bias* made no long stay, but after some little pause and meditation with himselfe, he rounded *Cleobulus* in the eare, who sat close unto him: And then, what is that you say (my friend of *Naucratia*) will your Master and Lord King *Amasis* (who commandeth to great a multitude of men, and possesseth so large, so fair and plentiful a country) drink all the sea, for to get thereby, I wot not what poor towns and villages of no importance? Then *Niloxenus* laughing at the matter: I pray you (quoth he) consider upon the point what is possible to be done, even as you will your selfe. Marry then (quoth he) let him send word to the *Ethiopian* King, and enjoin him to stay the course of all rivers that discharge themselves into the sea, until he have drunk up in the mean time all the water in the sea that is now at this present: for of that only, his demand and commandment is to be understood, and not of the sea that shall be hereafter. These words were no sooner spoken, but *Niloxenus* took to great a contentment therein, that he could not hold, but needs he must embrace and kiss him immediately for it; yea, and all therewith commended and approved likewise his speech: but *Chilo* laughing heartily: O my friend (quoth he) of *Naucratia*, I beseech you before all the sea be dry and clean spent, faile home with all speed, and do the King your master to understand, that he shall not need to travel and buse his brains in fearing how he may consume so great a quantity of salt water, but rather how he may make his regiment and royaltie (now brackish and unpleasant) to be sweet and potable unto his subjects: for in these fears *Bias* is a most cunning workman, and a singular master, which when King *Amasis* hath well and thoroughly learned of him, he shall not have any use of that golden Basin to wash his feet in, and for to contain the Egyptians in awe and obedience, but they shall serve him all willingly, and love him affectionately, when they shall see him become a good Prince, although he were a thousand times more odious unto them then he seems now to be. Certes (quoth *Periander*) then it were worthily done of us all to contribute unto King *Amasis* such like first fruits and presents *δωδύκας*, as *Homer* speaketh, that is to say, every one of us by the poll, and one after another in order: for by this means the necessary haply an addition will arise to a greater matter, and be more worth unto him then the principal or stock of the negotiation wherefore this voyage was undertaken, and besides there will accrue unto each of us also some great profit. Meet it were then (quoth *Chilo*) that *Solon* should begin the speech: not only for that he is of all our ancient, and hath the highest place of the table, but also because he beareth the greatest and most absolute office, being the man who ordained and established the Laws of *Athens*. *Niloxenus* then turning toward me, and speaking softly in mine ear: I beleeve verily (quoth he) O *Dionides*, that many things go for current, and are beleev'd, although they be untruths, and many men there be who are delighted with false rumours, and sinister reports, that go of great and wise men, both which themselves do devise, and also which they receive readily from others; as namely, those be which are brought unto us as far as into *Egypt*, of *Chilon*, namely, that he should renounce all amity and hospitality with *Solon* for maintaining this: That all Laws were mutable. A foolish and ridiculous report is this (quoth I): for if it were so, *Chilon* should have fallen out with *Lycurgus*, and condemned him, who together with his Laws, altered and changed the whole State of the Lacedemonians. Then *Solon*, after a little pause made, began to speak in this wise: For mine own part, I am of this mind, that a King, or Sovereign Prince can find no means to make himselfe more glorious, then by turning his Monarchy or absolute government into a Democracy, or popular state, in communicating his authority sovereignly indifferently to his Subjects. In the second place spake *Bias*, and said: That a Prince could not do better for his own honour, than to be the first man that submitted himselfe to the positive lawes of this country. After him opined *Thales*: I repute (quoth he) that prince and sovereign ruler happy, who lived to old age, and dieth by a natural death. *Anacharsis* inferred thus much more in the fourth place: If he be only wife, With that said *Cleobulus* in his turn: If he repose no confidence in any one about his person. Sixthly came *Pittacus* with his opinion, saying: If a Prince could so nurture and school his subjects, that they should not fear him, but for his sake. And after him, in the last place, delivered *Chilo* this speech: That a Prince ought to amuse his mind about no mortal and transitory things, but meditate only upon that which was eternal and immortal. Now when every one of these Sages had given out his mot, we requested of *Periander*, that hee also would say somewhat for his part: but he with a countenance nothing merry and cheerefull, but composed to sadnesse and levity: I will tell you (quoth hee) what I think of all these sentences thus delivered by these my Lords: that they all in a manner be enough to fright a man who is of judgement and understanding, from all sovereign rule and government. Then *Æsop* as one who ever loved to be cross'd and finding faults: It were meet therefore (quoth he) that every one of us should deal in this point apart and severally, left in pretending to be counsellours unto Princes, and make profession of friendship unto them, we become their accusers. Then *Solon* laying his hand upon his head, and smiling withal: Think you not (quoth he) O *Æsop*, that he maketh a ruler more reasonable, and a tyrant more gracious and inclined to clemency, who persuadeth him that it is simply better, not to rule, then to rule? And who is he (quoth *Æsop* again)

again) that will believe you in this, rather than the very god himselfe who delivered unto you this sentence, by way of Oracle:

*I hold that City happy alone,
Where voice is heard of Sergeant one.*

Why (quoth *Solon*) Is there any man heareth at *Athen* now any more voices then of one Sergeant, and one sole Magistrate, which is the Law? notwithstanding, the City hold of a popular State, but you *Elope* are so deeply seen in hearing and understanding the voices of Crows and Jays, that you hear not well and perfectly in the mean time your own speech and language: for you that think according to the Oracle of *Apollo*, that City most happy which heareth the voice but of one, suppose notwithstanding that it is the grace of a city, when all the guests therein met, may reason and discourse, yea and of every matter. True it is (quoth *Elope*) for you have not yet let down a Law, that household servants should not be allowed wherewith to be drunk; like as you have made one at *Athen*, forbidding servants to make love, or to be annoiued dry, that is, without the bairn. *Solon* began to laugh at this reply of his: and *Cleodemus* the Physician inrerred thereupon: In mine opinion (quoth he) it is all one to annoit (as you say) dry, and to talk freely when a man is well whiled and drenched with wine, for most delectable and pleasant is both the one and the other. *Chilo* taking hold of this speech: Why then (quoth he) so much the rather it behooveth to abstain from it, *Elope* rejoined again; and verily *Thales* seemed to say; that it is a means whereby a man shall very quickly age and look old. Hereat *Periander* began to take up a laughter and said: Now truly *Elope*, we are well enough served, and are worthily punished according to our deiers, in that we have suffered our selves to be carried away into other discourses and disputations, before we have heard out all the rest of the contents in King *Amasis* letters, according as we purposed in the beginning; and therefore good fit *Niloxenus* go on with that which followeth in your letters mislive, and make use of these personages here assembled, whiles they be all in place together. Now truly (quoth *Niloxenus*) in my conceit that demand of the Ethiopian, a man may well and properly say to be nothing else (but if I may use the words of *Archibolus*) a tewed or bruiled whip: but King *Amasis* your host, in propounding such questions is more gentle and civil; for he propounded unto him these demands to be answered: What thing in the whole world is eldest, or most ancient? What is the fairest? What the greatest? What most wile? What most common? Over and besides, What most profitable? What is most hurtful? What most pleasant? and What most easie? What (quoth *Periander*) did the Ethiopian Prince answer to these demands, and assoile them all? Will you see (quoth *Niloxenus* then) what answers he made? and after you have heard his answers, be you judg whether he satisfied them or no? for the King my Master hath proceeded therein so sincerely, that he would not for any thing in the World, be justly thought to cavil, and carp like a Sympochant at the answers of another, and yet his care and endeavour is, not to fail in reproving that wherein one hath erred and is deceived: but I will from point to point recite unto you his answers. What is most ancient? Time (quoth he). What most wile? Truth. What most beautiful? The light. What most common? Death. What most profitable? God. What most hurtful? The Divel. What most mighty? Fortune. What most easie? The thing that pleaseth. When these answers were read (O *Nicharchus*) they all remained silent for a time; and then *Thales* asked of *Niloxenus*, whether King *Amasis* approved these solutions or no: *Niloxenus* answered, that some of them he allowed; but with others of them he relied not well contented: And yet (quoth *Thales* again) there is not one of them all but deserveth great reprehension, for they do every one bewray much error and grosse ignorance; and to begin withal: How can it be held and maintained, that Time should be the eldest thing that is, considering that one part thereof is passed already; another present; and a third yet to come? for the future time which is to follow us, cannot chuse but by all reason be esteemed younger then all men, or all things which are present. Again, to think that verity were wisdom, in my judgement is as much as if a man should say, that the eye and the light is all one. Furthermore, if the reputed light to be a thing (as no doubt it is) how happeneth it that he forget the Sun? Moreover, as touching his answers of God and the Divels, they are very audacious and dangerous. But concerning Fortune, there is no probability, or likelihood of truth therein; for if she were so powerful and puissant (as he saith) how cometh it about that she turneth and changeth so easly as the doth? Neither is death the commonest thing in the world; for common it is not to the living. But because it shall not be thought, that we can skill of naught, but reproving and correcting others; let us confer a little our particular opinions and sentences in this behalfe with his; and if *Niloxenus* think so good, I am content to offer my selfe first, to answer unto these demands before said, one after another. Now will I therefore declare unto you (*Nicharchus*) in order the interrogatories and answers, according as they were propounded and delivered. What is most ancient? God (quoth *Thales*) for he never had beginning nor nativity. What is greatest? Place. For as the world containeth all things else, so Place containeth it. What is fairest? The world. And why? because whatsoever is disposed in lively order, is a part thereof. What is wisest? Time: for it hath found all things already devised, and will find out all inventions hereafter. What is most common? Hope; for it remaineth still with them who have nothing else. What most profitable? Vertue; in that it maketh all things commodious, according as they be used. What is most hurtful? Vice; for it marreth all good things besides, wherefoever it is. What is most mighty? Necessity; for that only is invincible. What is most easie? That which agreeth to nature; for

even

even pleasures many times we do abandon and forsake. Now when all the company had approved and commended highly the answers of *Thales*: These be questions indeed (quoth *Cleodemus* unto *Niloxenus*) meet for Kings and Princes, both to propoie, and also to assoile: as for that barbarous King of *Eschiopia*, who enjoined King *Amasis* to drink up the Sea, deserveth as short an answer as that was which *Pittacus* made to King *Alcetes*, who when he demanded somewhat of the Lesbians by his arrogant and proud letters, had no other answer returned him from *Pittacus* but this: That he should eat Onions and hot bread. Upon which words *Periander* inrerred and said: I assure you *Cleodemus*, it hath been the manner in old time among the ancient Greeks, to propoie unto one another such questions as these. For we have heard by report, that in times past, the most skilful and excellent Poets which were in those days, met at the Funerals and Obsequies of *Amphidamus* within the City of *Cholcis*: Now had this *Amphidamus* been a man of great honour in government of the Common-weale in his Country; who having put the Eretrians to much trouble in those Wars which they waged against those of *Cholcis*, in the quarrel of *Eubantes*, hapned to lose his life at the last in a battel. And for that the curious verses which the said Poets provided and brought to be canted of, were intricate and hard to be judged of by those who were chosen as Judges of the doubtful victory; and besides the glory of two renowned concurrents, *Homer* and *Hesiodus* held the Judges in great perplexity, and shame to give their sentences; as touching two so famous personages, they grew to such as these questions in the end: and propounded one to another, as *Lesches* saith after this manner.

*Now help me Muse for to endite
what things have never been,
Nor henceforth whiles the world endures
for ever shall be seen?
Unto which demand, Hesiodus answered readily and ex tempore in this wise,
When steeds to win the prize, with sound
of feet shall run again,
And at the tomb of Jupiter,
their chariots break in twain:*

For which cause especially it is reported he was so highly admired, that thereby hee won the re-free of Gold. And what difference (quoth *Cleodemus*) is there between these questions and the riddles put forth by *Eumetis*? which haply are no more unseemly for her to devise in sport and mirth, and when she hath (as it were) twisted them, to propoie unto dames like her selfe, then for other women to delight for their pastime, to buse their heads in, and working girdles of tiffue, or knitting net-work Coifes and Cawls; but certainly that men of wisdom and understanding should make any account thereof, were very ridiculous and a meere mockery. At which speech of his it seemed that *Eumetis* was willing enough to have replied, and said somewhat unto him again, but that maidenly modesty stayed her; for her blood was up, and blushed as red as skarlet all her face over: But *Elope* taking her part, as it were, to revenge her quarrel: Nay were it not (quoth he) more ridiculous farre, not to be able to solve such questions? and namely such a riddle as this, which she putteth unto us a little before supper.

*A man I saw, with help of fire,
who set a peece of bras,
Fast to a man, so as it seem'd
to him it served man.*

Now tell me, can you with all your cunning say what this should be? No iwis (quoth *Cleodemus*, neither mean I to beat my brains about the knowledge of it: And yet there is no man (quoth he) knoweth this thing better, nor useth it more then you; and if you deny it, I will call to witness your ventoses and cupping boxes. Hereat *Cleodemus* could not chuse but laugh: for there was not a Physician in those days that used cupping and boxing so much as he, and in regard that he practised it so much, this remedy or device in Physick was in no small request and reputation. But *Mnesiphilus* the Athenian a familiar friend and zealous follower of *Solon*, began to speak in this wise unto *Periander*: Sir, if I might be so bold, I think it good, and my desire is, that the speeches and discourses of this good company, may not be deale among the rich and noble persons only who are here in place, but parted equally and indifferently among them all, and go round like a cup of wine, as the manner is in democracy or state of a City, governed by the people: This I speak, for that we who live in a popular Common-wealth, participate in nothing of all that which you have right now delivered, as touching the sovereign rule of Prince and King: we think it reason therefore that you would enter every one of you into a discourse of popular government, and deliver your several opinions upon the point, beginning first again at *Solon*. To this motion they all agreed: whereupon *Solon* thus began to speak: As for you (O *Mnesiphilus*) like as all the other inhabitants of *Athen*, you have heard heretofore what mine opinion is concerning the government of a Weal publick; and yet if you please to hear me now also I lay again, that in my judgement that City is right well governed, and maintaineth best the popular estate and liberty, wherein those very persons who have not been wronged and oppressed, do prosecute the law upon an oppressor and wrong doer, yea and seek to punish him, no lesse then the party himselfe who hath sustained the injury

jury

jury and outrage. After him *Bias* opined thus; That the popular government was best, in which all the inhabitants feared the law as much as a rigorous Tyrant. Then *Thales* followed in this manner: That he reputed such a Common-wealth best ordered which had in it neither too wealthy, nor yet over-poor Citizens. Next to him took *Anacharsis* his turn, and delivered his mind in these words: That in his conceit that City was right well governed, wherein all other things being equally determined among the inhabitants, the better condition was measured by virtue, and the worse by vice. In the fifth place *Cleobulus* affirmed: That the policy of that popular City was simply best, the Citizens whereof did more dread dishonour than the Law. Then *Pittacus* in his course gave his opinion thus: That he accounted a State passing well governed, in which wicked persons might not bear any authority, but good men only. Then *Chilo* when his turn came, pronounced: That policy to excel all others when as the people gave greatest ear unto the Lawes, and least hearkened unto Orators. After them all *Periander* in the last place gave his judgement, saying: That he reckoned that popular estate seemed to be best, which came nearest unto an aristocracy, or regiment of wise and noble Senate.

Now when this dispute was ended, I requested them to proceed farther, and to instruct us as touching economy, or an household, how it ought to be ordered: for that few men were called unto the government of Cities and Realms, but every one of us had an house and family of his own to be governed: Not so (quoth *Esop*), and therewith he laughed if you reckon *Anacharsis* in the number of us: for no house hath he of his own, and (forsooth) he glorieth therein, that none he hath, saying: That he maketh his abode in a chariot, as (men say) the Sun doth, who is carried round about the world in his chaire, and one while goeth to this quarter, and another while to that quarter of the heaven: And even in this respect (quoth *Anacharsis*) the Sun only is free, or at least-wise more at liberty, and at his own dispose, than any other of all the gods, commanding all, and not commanded of any; and therefore he reigneth indeed, and having the reins in his own hand, conducteth his own chariot himselfe: but me thinks you never conceived and comprized the grandeur and beauty of the Sun, how excellent and admirable his chariot is; for otherwise you would never in bound, and by way of merry jest have compared it to ours; furthermore, it seemeth that you take an house to be the cloisters covered with tile, and walled with clay, or earth; which is as much to say, that a Tortoise is the shell, and not the living creature which is therein: and therefore I nothing wonder that you mocked *Solon* upon a time, for that he having viewed the palace of King *Croesus*, richly furnished and sumptuously adorned, deemed not by and by the owner and Lord thereof to be stately and happily lodged; but desired first to see and behold the good parts that were within him, rather than the goods which were about him; and herein it seemeth unto me, that you have forgotten your own tale of the Fox, who being come to contend and debate with the Leopard, whether of the twin were best with more colours and divers spots, required of the judge between them, that he would not regard and consider so much the outward painting of the skin, as the variety of the spirit and soul within, for that he should find the same beguiled with a world of divers spots; but you look only to the workmanship of cutters in stone, and of Masons, esteeming that only to be the house, and not that which is domestical and within, to wit, Children, Wife, Friends, and Servitors, unto whom (being wife, sober, and of good conditions) the father of the family, and householder, communicating and imparting that which he hath (say he were within a Birds nest, or in an Emmets hole) may avouch that he dwelleth in a good and blessed house. Lo what mine answer is to *Esop*, as also for my part, what collation and dole I contribute unto *Diocles*: now for the rest of you, let every man confer (as reason is) to it, what he thinketh good, and utter his mind. Than *Solon*: That house (in my opinion) is best, the goods wherein, were neither gotten by unjust and indirect means, nor bred any fear, suspicion and doubt for the keeping, nor yet drew repentance for the spending of them. After him *Bias* opened: That he held the family best, the master whereof was of himselfe the same man within, as (for fear of the law) abroad. Then *Thales*: Wherein the master may live at most ease and greatest leisure. And *Cleobulus*: Wherein there be more persons that love, then fear the master. Next delivered *Pittacus* his mind, and said: That he took that to be the best house, wherein there was no desire of superfluities nor strife of necessities. After him came *Chilo* with his sentence: That an house ought as much as is possible, to resemble a City or State governed by the absolute commandment of a King, adding moreover, that which *Lycurgus* answered sometimes unto one who advised him to establish in the City *Sparta* the popular government: Begin (quoth he) first thy selfe to ordain in thine owne house a popular estate, where every one may be as great a Lord and Master as another. After this speech also finished, *Eumetis* and *Melissia* went forth. Then *Periander* taking a great cup in his hand, drank to *Chilon*, and *Chilon* likewise in order to *Bias*. Then *Aradlus* stood up, and addressing his speech unto *Esop*: Will not you neither (quoth he) let the cup come unto us, seeing that they there send it round about from hand to hand among them, as if it were the Can of *Bathyletes*, and will not impart and let it passe to others? Then (quoth *Solon*) neither is this cup (so far as I see) any whit popular, standing as it hath done a long time before *Solon* only. Whereat *Pittacus* calling unto *Mneſſophilus* by name: What is the reason (quoth he) that *Solon* drinketh not, but goeth against his own Poems, wherein himselfe hath written these verses:

*The sports of Venus Lusty bringh,
And Bacchus, now are my delight;*

*In muficke eke I pleasure take,
For why? these three, mens joies do make.*

Then *Anacharsis* helped him out, and spake in his behalfe, saying: He doth it *Pittacus* for feare of you, and that severe and rigorous law of yours, by which you have ordered, that whoe soever by occasion of drunkennesse chanceth to commit a fault, what ever it be, shall incur a double penalty, and be fined twice as much as if he had done it whiles he was sober. Then *Pittacus*: Yet nevertheless (quoth he) you carry your selfe so proudly and disdainfull in mockage of this my statute, that both the last year, and not long since, being at my brother *Lybis* his house, when you were drunk you demanded to have the prize thereof, and called for the garland and crown. And why now (quoth *Anacharsis*) considering there was proposed a reward for the victory to him that drank most? and if I were overcharged with wine and drunk with the first, should not I challenge by right the prize and reward of victory? or else tell me what other end is there of drinking lustily, than to be drunk? *Pittacus* hereat began to laugh; and than *Esop* told such a tale as this: The wolfe (quoth he) perceiving upon a time the shepherds to eat a mutton within their cottage, approached unto them, and said: Oh what a stirre and outcry would you have made at us if I had done that which you doe? Hereat *Chilon*: *Esop* (quoth hee) hath well revenged himselfe now (whose mouth ere-while we stopped that he had not a word to say) seeing at this present as he doth, that others had taken the answer out of *Mneſſophilus* his mouth, and not given him liberty to speake, being demanded the question why *Solon* drank not? and like it was that he should have answered in his behalfe. Then *Mneſſophilus* rendered this reason and said: That he wist well *Solon* was of this opinion, that the proper worke of every art and faculty, as well divine as humane, was rather the effect and thing by it wrought, than that whereby it was effected; and the end thereof rather than the means tending thereto: for so I suppose that a weaver will say, that his worke is to make a web for a mantle, a coat or such a robe, and not to spoole, winde quills, lay his warp, shoot out, or raise and let fall the weights and stones hanging to the loom: Also that the worke of a smith is to soder iron, or to give the temper of steel for the edge of an axe head rather than any other thing needfull to such an effect, to wit, the kindling of coles and setting them on fire, or the preparing of any stone-girt serving for the former purpose. Semblably, a carpenter or mason employed in architecture, would much more complaine and finde fault with us, if wee should say that neither a ship nor an house were their worke, but the boaring of holes in timber with an auger or the tempering of mortar. In like manner would the musics take exceeding great indignation, and not without good cause, if we should think that their works were either harps, lutes, pipes, and such instruments of musick: and not the reforming and institution of folks manners, the dulking and appeasing of their passions who delight in song, harmony, and musick accord. And even so we must confesse that the worke of *Venus* is not carnall company and medling of two bodies: nor of *Bacchus*, wine-bibbing and drunkennesse, but rather mirth and solace, affectionate love, mutual amity, conversation, and familiarity one with another, which are procured unto us thereby: for these be the works indeed which *Plato* calleth divine and heavenly: and these he saith that he desired and pursued when he grew aged and was well steeped in yeers. For I assure you *Venus* is the work-mistresse of mutual concord, solace and benevolence between men and women, mingling and melting (as it were) together with the bodies, their soules also, by the means of pleasure: *Bacchus* likewise in many who before had no great familiarity together, nor any knowledge and acquaintance to speake of, by softning and moistning the hardnesse of their manners, and that by the means of wine (like as fire worketh iron) to be gentle and pliable) hath engendered a beginning of commixtion and incorporation one with another. True it is I must needs say, that when such personages are met and assembled together, as *Periander* hath hither invited, there is no need either of cup or flagon for to bring them acquainted: for the mules setting in mids before them a cup of sobriety, to wit, their conference and speech, wherein there is not only store of pleasure and delight, but also of erudition, learning, and serious matter, do excite, drench, enlarge and spread abroad by the means of discombe and talk, the aimable joy of such guests, suffering for the most part the wine, pot or flagon to stand still above the cup or goblet: a thing that *Hesiodus* forbade expressly among such as could skill better to carouse than to discourse. And whereas we read thus in *Homer*:

*For howsoever other Greeks
That weave their haire so long,
Doe drinke about their measure just
allowed them among:
Your cup I see stands ever full,
no gage to you is set,
But havy draughts you may carouse,
no man there is to let.*

Metthink I heare and understand hereby, that our ancients called this manner of drinking one to another by way of challenge and provocation *Δαγος*, according to the term that *Homer* giveth it, and so every man dranke a certaine measure in order: yea, and afterwards (like as *Ajax* did) each one divided portions of flesh to his next fellow sitting at the board: Now when *Mneſſophilus* had thus said: *Cherſus* the Poet, whom lately *Periander* had quire of certaine imputations charged upon him, and who was newly returned into his favour at the earnest request of *Chilon*:

I would gladly know (quoth he) whether *Jupiter* gage the rest of the gods with a certaine measure and stint of drinking, (for that they use to drink one to another when they dine and sup with him) like as *Agamemnon* dealt by the Princes of the Greeks, when they were at his table. Then *Cleodemus*: If it be true (quoth he) friend *Cherfius* as you and other Poets do say, that certaine doves flying hardly and with great difficulty over the rocks called *Plautæ*, bring unto *Jupiter* that celestiall meat named *Ambrosius* think you not likewise that he had much ado to get the heavenly drink *Nectar*, and that he had but small store thereof, whereby he could not chide but make spare and give of it to every one according to measure? Yes verily (quoth *Cherfius*) and peradventure they had it distributed equally among them: but since we are fallen againe into a fresh discourse of house-keeping, which of you will goe on and finish the rest which remaineth to be said thereof? Then *Cleobulus* inferred this speech and said: As for wise men indeed, the law (quoth he) hath given them a precript measure; but as touching fools, I will tell you a tale which I heard my mother once relate unto a brother of mine: The time was (quoth she) that the Moon praised her mother to make her a petticoat fit and proportionable for her body: Why, how is it possible (quoth her mother) that I should knit or weave one to fit well about thee, considering that I see thee one while full, another while croissant or in the waine, and pointed with tips of horns, and sometime againe half round? Even so (friend *Cherfius*) a man is not able to set down a definite and just proportion of substance and goods to maintain an house unto a foolish or naughty person; for such a one hath need one while of this thing, and another while of that, according to his divers desires and variable events and occasions, much like to *Æsop's* dog, who as he saith, in the winter season shinking together, and lying round for cold, where when he is ready to be frozen and starved, is of mind to build himselfe an house: but in summer when he lies sleeping stretched out at length, he thinks himselfe to be very great, and suppoeth it a needlesse thing to build an house, and besides no small peece of work to set up a frame bigge and large enough to receive his body. See you not likewise O *Cherfius*, that these kinde of folke will be thought now but small and little, and restrain themselves into a narrow compasse, proposing forsooth a straight and laconicall manner of life: but anon all at once they will bee aloft, and if they may not have all that they see, and possesse not only the estate of private persons, but also of Kings and Princes, they are undone for ever, and complaine as if they were pined and ready to dye for hunger: at which words *Cherfius* held his peace. But *Cleodemus* then began and said: Howbeit, we all see (quoth he) that you my masters your selves who are sage and wise, have your goods and possessions unequally dealt among you, if a man would go about to measure and count them. True indeed my good friend (answered *Cleobulus* againe) and this is because the law (like unto a good weaver or knitter) hath given unto every one of us that which is fit, futable and convenient for us; and even so you your selfe, Sir, in your direction for diet, nourishment and purging of your patients by reason, after the prescription (as it were) of law, do not let them down recites and orders all alike, but such as are agreeable and meet for every one. Upon this speech *Ardalus* replied, saying: How then? Is there a law that commandeth *Epimenides* here our familiar friend, and *Solon's* hoste to forbear all other viands, and by taking only in his mouth a little of the composition called *Altissus*, which hath vertue to put by hunger (which pleasant eleuatory or confection hee maketh himselfe) to continue a whole day without meat and drink, without dinner and supper. This speech moved attention and silence in the whole company there in place: onely *Thales* after a jocund and merry manner answered: That *Epimenides* did well and wisely not to busie and trouble himselfe about grinding corn, baking meale, or dressing his own meats (as *Pittacus* did): for my selfe (quoth he) whyles I was in the Isle *Leibos*, heard a wench of a forreine Country, as she turned the quern about, sing thus, Grind mill, Grind: for even *Pittacus* the King of Great *Mitylena*, is a miller and grinded. But *Solon* said: I wonder much *Ardalus*, that you never read in *Hesiodus* his Poem, the receipt of the regiment of that mans diet: for he was the first who gave unto *Epimenides* the seeds of this nourishment, and taught him to searh:

In Mallows and in Aphodells,
which grow on every ground:
What use and profit manifold,
for man there may be found.

Why? think you (quoth *Periander*) that *Hesiodus* had any such meaning in that verse; and not rather (as he is always a great praiser of spicing and frugality) that he exhorted us unto the simplest viands, as to those which were most pleasant: for surely the Mallow is good to eat, and the Aphodell stem very sweet in taste: as for those which the Physicians name *Alima* and *Adipsa*, that is to say, putting by hunger and thirst: I heare say and understand, that they be medicines and not meats, and that among other ingredients that go to their making, they receive honie and a certain barbarous kind of cheese, besides many other seeds which are easie enough to come by: for how else should not as (as we read in *Hesiodus*)

The plow beam hang aloft in smotherie smokes,
The ox and mule cease to draw in yoke.

if need there were of so great provision? But I marvel much *Solon*, at your hoste, that having but lately celebrated a solemn feast of Purification among the Delians, hee observed not how they themselves brought with great ceremony into their Temple, the ensignes and monuments of

of the ancient and primitive nourishment of mankind? and namely, among other things very common, and which grow of themselves without mans hand, the Mallow and the Aphodell: which two herbs (it is very probable and like) that *Hesiodus* also recommended unto us for their simplicity and profit. Not in those regards onely (quoth *Anacharsis*) but for that they both, the one as well as the other, are commended as especiall herbs for the health of man, True (quoth *Cleodemus*) and great reason you have so to say: for *Hesiodus* was well seen in physick, as may appear by that which he hath written so exactly and skilfully of diet, and the regiment of our feeding, of the manner of tempering wine, of the vertue and goodnesse of water, the use of baines, baths, and women, of the time of keeping company with them, and of the posture of infants in the wombe, and when they should be born. But to judge aright, *Æsop* had more reason than *Epimenides* to avow himselfe the disciple of *Hesiodus*, for the talk which the hauke had with the nightingall gave unto *Æsop* the first beginning of this faire, variable, and many-tongued learning of his. But willing I am to heare *Solon*: for very like it is, that he having lived and conversed so familiarly many yeeres together with *Epimenides* at *Athens*, asked of him oftentimes, and knew full well upon what accident or occasion, and for what purpose he chose and followed this straic course of life. And what need was there (quoth *Solon*) to demand that of him? for all the world knoweth, and most evident it is, that as the greatest and most sovereign good of man, is to have no need at all of nourure; so the next next is to require the least nourishment that is: Not so (quoth *Cleodemus*) if I may be so bold as to speake my mind: For I do not think that the soveraign good of man is to eat nothing, especially when the table is laid and furnished with meat: for to take away the viands fed thereupon, is as much as to subvert the Altar, and sacrifice unto the gods, and to overthrow the amity and hospitality among men. And like as *Thales* saith: That if the earth were taken out of the world, there must of necessity ensue a general confusion of all things; even so we may say, put down the boards you do as much as ruinare the whole house: for with it you abolish fire which keepeth the house: the tutelary deity of *Vesta*; the amiable custome of drinking together out of one bowl and cup; the laudable manner of feasting of friends: the kind fashion of entertaining strangers, and all reciprocal hospitality; and mutual usage of guests; which be the principall and most courteous conversations that can be deviled among men one with another: and to speake the summe more truly; farewell then, all the sweetnesse of humane life and society, in case there be allowed any retreat at all, solace and passion apart from businesse and affairs, whereof the need of sustenance and the preparation thereto belonging; yeeideth most matter, and affordeth the greatest part. Moreover, the mischief hereof would reach as farre as to agriculture, and that were great pity, considering that if husbandry were laid down with the decay and ruine thereof, there would ensue againe a rude and deformed face of the whole earth, as being neglected, and cleared from fruitfull trees, bushes and weeds, and overflowed with the inundation of waters and rivers running out of their channels to and fro without order, for want of good husbandry, and the oilligent hand of man: over and besides, perill there shall wish it, all arts and handicrafts, which the table maintaineth and keepeth in traine, giving unto them their foundation and matter, in such sort as they will come all to nothing, if you take it away: nay more than that; What will become of religion and worship done to the gods? for surely, men will exhibit but little or none honour at all unto the Sunne, and much lesse unto the Moon, as having nought else from them but their light and heat only: and who will ever caule an altar to be reared and furnished as it ought to be, to *Jupiter*, for sending down seasonable rain, or to *Ceres* the patronesse of agriculture, or to *Neptune* the protector of trees and plants? who will ever offer any sacrifices unto them? how shall *Bacchus* be the author of joy and mirth, if we have no more any need of that pleasant liquor of wine which he giveth? what shall we sacrifice? what shall we poure upon the altars? what oblations shall we offer unto the gods? and whereof shall we present any first fruits? In one word, this abuse would bring with it a total subversion, and general confusion of the best and chiefeest things. True it is, that to follow all kind of pleasures, and in every manner, were brutishnes; and even so to flye them all, and in no wise to embrace them, were no lesse folly and foolishnesse. The soul may well enough enjoy other pleasures and delights, which are better and more noble; but the body can find none at all more harmlesse and honest, so content it selfe with, than to eat and drink, whereby it is fed and nourished: a thing that there is no man but he both knoweth and acknowledgeth; in regard whereof, men use to set and spread their tables in publique and open places, for to eat and drink together in the broad day light; whereas to take the pleasure of *Venus*, they wait for the night, and seek all the darkness they can, supposing it to be as beauly and shamelesse to do the one in publique and common, as not at all to do the other, but forbear it altogether. When *Cleodemus* herewith brake off and ended his speech, I followed in the same traine, and seconded his words in this wise: But you overpass one thing besides, namely, that by this means, together with our food and nourishment, we banish and drive away all sleep: now if there be no sleep, there will be no dreams, and so by consequence, we may bid farewell to a most ancient kinde of oracle and divination which we have by them. Over and besides, our life will be alwaies after one fashion, and to no purpose; but in vaine shall the soul be clad (as a man would say) within the body, seeing that the greatest number and the principall parts of the said body were made and framed by nature for to serve as instruments of nourishment: as for example, the tongue, the teeth, the stomack and the liver, &c. for there is nothing in the whole structure and composition of mans body, that either lieth still and idle, or is

ordained for any other use; inſomuch as whoſoever hath no need of food, needeth not the body alſo: which is as much to ſay, as that he ſtandeth in no need of himſelfe; for every one of us doth conſiſt as well of body as ſoule. Thus much may ſerve for my part, to have ſpoken in the defence of the belly; now it *Solon* or any other have ought to ſay and object againſt it, by way of accusation, ready we are and diſpoſed to give him the hearing. Yes many (quoth *Solon*) unleſſe wee would be reputed of leſſe judgement and underſtanding then the Egyptians, who ripping open the belly of a dead body, ſhew it unto the Sunne, and caſt away the guts and entrails together with the paunch, into a running river; but afterwards, when they have thus rid away the garbage, and cleaned the corps, the reſt they imbalme and be careful of: for to ſay a truth, theſe inward, be the very pollution and iniquation of the fleſh, and to ſpeake properly, the very hell of our body; for ſo they ſay, that the place of the damned is full of (I wot not what) horrible rivers and winds conſuled together with fire and dead carcaſſes. For no creature living is nourished with any food that liveth; but we (in killing thoſe creatures which have ſoules, or in deſtroying plants, herbs and fruits which participate likewiſe of life, inasmuch as we ſee them to be nourished and grow) do evil, and ſinne very grievouſly, forasmuch as whatſoever is tranſmuted and turned into another, loſeth that nature which it had before, and wholly is corrupted, for to become nourishment to another. As for abſtinentie from eating of fleſh, as (by report) *Orpheus* did in old time, is rather a ſubtil Shift of Sophiſtry, than any perfect ſtunning or forbearing of thoſe ſinnes which are committed in delicious ſtates, and ſuperfluous gormandize; but the onely way to avoid enormity in this behaile, and the meanes to keep a manſelfe perfectly pure and undeſiled, according to the abſolute rule of juſtice, is to be content with that which is within himſelfe, and to live without deſire of any thing without, whatſoever; but he that is by God framed to that nature and condition, that without the damage and hurt of another, he cannot poſſibly preferre his own being and ſafety; unto him he hath given a nature which will continually move him to injuſtice, and to commit wrong. Were it not then (my good friend *Diocles*) very meet and requiſite to cut off together with injuſtice and ſinfulneſſe, the belly, ſtomack, and liver, yea, and all other ſuch parts which give unto us the appetite of nothing in the world that is honeſt, but reſemble purely the ingredients of a cook, and veſſels of the kitchen, to wit, chopping-knives, cawdrons, pots and kettles, and in part are like unto the utensils of a mill, of a chimney, oven or furnace, or ſuch tools as ſerve either to dig pits, or to be uſed in bake-houſe or paltrey? for to ſay a truth, you may plainly ſee and perceive that the ſoule in many men lieth hidden within the body, as it were in a certain mil-houſe, turning round continually (as one would ſay) about aquern, in purſuit after the neceſſities thereof, even as we here are while perceived by experience in our owne ſelves, when we neither ſay nor hear, nor regard one another; but every one of us inclining forward and ſtooping down to our vituals, ſerved our owne need and looked to our food, but now when the tables be ſetken up, as you ſee, having chaplets of flowers on our heads, we take delight in deſiring together, and holding honeſt diſcources, we rejoyce in fellowſhip and good company, we paſſe the time away in eaſe and reſpoſe, being once come to that point, that we have no more any deſire or need of nourishment: If then we could hold us ſo ſtill, and continue while we live in this preſent ſtate, ſo that we neither feared want and poverty, nor yet knew what was covetouſneſſe and deſire of riches, ſhould we not lead (think you) a bleſſed and eaſie life, as having leiſure to converſe together, and joy in our mutual ſociety? For know well this, that looking after the needleſſe ſuperfluities immediately ſmellth upon the appetite and deſire of things neceſſary. But whereas *Cleobulus* is of this opinion, that needs there muſt be meat and food, to the end that there might be tables, and ſtanding cups upon them, that men may drink one to another; alſo that they might ſacrifice to dame *Ceres* and her daughter *Proſerпина*: another man may as well and truly ſay: There ought to be warres and battels, to the end that we may have waies and fortifications for our Cities, Arsenals for our navie, and armories alſo, that for the killing of an hundred enemies, wee might in thankſgiving to the gods, offer ſacrifices thereupon, called *Hecatomphoria*, according as they ſay, there is a ſtatue importing to ſuch among the Meſſenians. Or all one it were as if ſome other ſhould bee angry at offended with health, ſaying: It were great pity, if becauſe there are none ſick any more, there ſhould bee no uſe of eaſie beds, fine linnen ſheets, ſoft pillows and coverings, nor any need to ſacrifice unto *Aſculapius* or other gods, to divert and turne away our maladies; or to the ſit of phyſick, with all the tools, instruments, drugs and medicines belonging thereto, be caſt aſide and neglected without honour and regard. For what odds is there between the one and the other, conſidering that wee received food as a medicine to cure our hunger? Beſides, all they that keep a certaine diet, are ſaid to cure themſelves, uſing this remedy, not as a pleaſure deſirous and deſireable, but as meanes to content and ſatiſſie nature. For ſurely we may reckon more paines than pleaſures, that come unto a man by his feeding; or to ſpeake more truly, the pleaſure of eating hath but a little place, and continueth as ſmall a while in mans body; but the trouble and difficulty which it hath in providing and preparing, with how many ſhamefull inconveniences and painfull travels it peſſereth us, what ſhould I relate unto you? for I ſuppoſe, that in regard of all theſe vexations, *Homer* took upon him to prove, that the gods died not, by this argument, that they received no food:

For neither eat they bread in heaven,
nor pleaſant wine doe drinke:

Thus

Thus bloodleſſe ſince they be, we them
immortal name and think.

As if by theſe verſes he would give us to underſtand, that our eating and drinking is not onely the meanes of our life, but alſo the cauſe of our death: for thereupon a number of diſeaſes take hold of our bodies, which are gathered within the ſame, and proceed no leſſe from fulneſſe than emptineſſe, and many times we have more adoe to concoct, conſume, and diſſipate our food, than we had to get and provide it. And much like as if the daughters of *Danaus* were in doubt what to do, and what life to lead, or how to be employed, after they were delivered and freed once from their ſervile taſke impoſed upon them, for to fill their tunne boared full of holes; ſo unto doubt we (in caſe we were come to this paſſe, as to caſe from ſuffing and cramming this unſatiable fleſh of ours, which will never ſay Ho, with all ſorts of viands that land or ſea may afford) what wee ſhould do? and all becauſe for want of experience and knowledge what things be good and honeſt, we love all our life time to ſeek for to be provided of neceſſaries: and like as they who have been ſlaves a long time, after they come once to be delivered from ſervitude, do of themſelves, and for themſelves the very ſame ſervices, which they were wont to perform for their maſters, when they were bound; even ſo, the ſoule taketh now great paines and travell to feed the body, but if once the might be diſpatched and diſcharged from this yoke of bondage, no ſooner ſhall ſhe finde her ſelfe free and at liberty, but ſhe will nourish and regard her ſelfe, ſhe will have aenie then to the knowledge of the truth, and nothing ſhall pluck her away, or divert and withdraw her from it. Thus much *O Nicharchus* as touching thoſe points which were then delivered concerning non-riſhment. But before that *Solon* had fully finiſhed his ſpeech, *Gorgias* the brother of *Periander* entered into the place, being newly returned from *Tenarus*, whither he had been ſent before by occasion of (I wot not what) oracles, for to carry thither certaine oblations unto *Nepheie*, and to doe ſacrifice unto him; we all ſaluted him and welcomed him home; but *Periander* his brother coming toward, kiſſed him, cauſing him afterwards to ſit down by himſelfe upon the bed ſide, where he made relation unto him alone of certaine newes. *Periander* gave good eare unto his brother, and ſhewed by his countenance that he was diversly affected, and very paſſionate upon that which he heard him to report: and by his viſage it ſeemed one while that he ſorrowed and grieved, another while that he was angry and offended; he made ſemblant for a time, as if he diſtruſted and would not give credit unto him, and anon againe he ſeemed as much to wonder and ſtand in admiration; in the end he laughed, and ſaid unto us: Very gladly would I of our hand recount unto you, the tidings which my brother hath told me, but hardly dare I, neither will I be over-haſty ſo to do, for fear of *Thales*, whom I have heard otherwiſe to ſay: That well wee might make report of newes that be probable, and like to be true; but touching things impoſſible, we ought altogether to hold our peace. Hereupon *Bias*: But as wiſe a ſaying (quoth he) was this of *Thales*: That as we ought not to beleve our enemies in things that be credible, ſo we are not to discredit our friends even in thoſe things that are incredible. For mine own part, I think verily by this ſpeech of his, that he took thoſe for his enemies who were lewd and fooliſh, and reputed for friends ſuch as were good and wiſe. I would adviſe you therefore (*O Gorgias*) that either you would declare your newes here before all this company, or rather reduce that narration which you come withall to pronounce aloud unto us, into thoſe new kind of verſes which are called *Diſtyramber*. Then *Gorgias* ſet tale on end, and began to ſpeake in this manner: After we had ſacrificed for the ſpace of three daies together, and the laſt day performed in a generall aſſembly all the night a feſtival ſolemnity, with paies and dances along the ſtord by the ſea ſide, as the moon ſhooen at full upon the ſea, without any wind in the world ſtirring at all, ſo as there was a gentle generall calme, and every thing ſtill and quiet; behold we might diſcover aſſare off a certaine motion or trouble in the ſea, bending toward a promontory or Cape, and as it approached neerer thereto, raiſed withall a little ſcum, and that with a great noiſe by reaſon of the agitation of the water and waves that it made in ſuch ſort, as that all the company of us wondered what it might be, and ran toward the place whereunto it ſeemed to make way and bend the courſe for to arrive; but before that wee could by any conjecture gueſſe what it was, (the ſwiftneſſe thereof was ſuch) we might evidently deſcry with our eie a number of Dolphins, ſome ſwimming round about it thicke together, others directing the whole troop toward the eaſt and gentleſt landing-place of the bank and ſome there againe, that followed behind as it were in the rereward: now in the miſds of all this troop, there appeared above the water I wot not what lump or maſſe of a body floating aloft, which wee could neither diſcern nor devie what it was, untill ſuch time as the ſaid Dolphins all cloſe together, and ſhooting themſelves into the ſhore, landed upon the bank a man both alive and alſo moving; which done they returned toward the rock or promontory aforeſaid, leaping and dancing wantonly as if ſhould ſeem for very joy more then they did before: which the greateſt part of our company (quoth *Gorgias*) ſeeing, were ſo greatly afraid, that they fled from the ſea againe all amazed; my ſelfe with ſome few others, took better heart and approached near, where we found that it was *Arion* the harper, who of himſelfe told to us his name, and eaſe he was otherwiſe to be known, for that he had the ſame apparell which hee was wont to weare when he played in publicke place upon his harp: So we took him up incontinently and brought him into a tent (for harm he had none in the world, ſave only that by reaſon of the ſwiftneſſe and violent force of his carriage he was weary and ſeemed ready to faint) where we heard from his mouth a ſtrange tale, and to all men incredible,

A 3

unleſſe

unlesse it were to us who saw the end and issue thereof. For this *Arion* reported unto us, that having been of long time resolved to returne out of *Italy*, and so much the rather, because *Periander* had written unto him for to make haste, and come away upon the first opportunity presented to him of a Corinthian Carrick that made saile from thence, he presently embarked, but no sooner were they come into the broad and open sea, and that with a gentle gale of wind, but he perceived that the Mariners conspired together for to take away his life, whereof the pilot himselfe also of the same ship gave him advertisement secretly, namely, that they intended to put the thing in execution that night. *Arion* thus finding himselfe destitute of all succour, and not knowing what to do; it came into his mind as it were by a certaine heavenly and divine inspiration (whiles he had yet some time to live) for to adorn his body with those ornaments which he accustomed to put on when he was to play upon his harp for a prize in some frequent Theatre; to the end that the same habit might serve him for his funerall weed now at his death: and withall to sing a dolefull song and lamentable ditty before his departure out of this life, and not to shew himselfe in this case lesse generous then the *Iwans*: being therefore thus arrayed and decked accordingly, and doing the mariners to wit before hand, that he had a wonderfull desire to chaunt a sonnet or hymn unto *Spello Pythius*, for the safety of himselfe, the ship and all those fellow-passengers who were within it, he stood upright on his feet in the poop clove to the ship side, & after he had founded a certain invocation or praier to the sea-gods, he chaunted the canticle before said, and as he was in the mids of his song, the sunne went down and seemed to settle within the sea, and with that they began to discov'ert *Calapponesus*. Then the Mariners who could no longer stay nor tarry for the dark night, came toward for to kill him; when he saw their naked swords drawne, and beheld the foresaid Pilot how he covered his face, because he would not see so villainous a spectacle, he cast himselfe over ship-board, and leapt as farre into the sea from the ship as he could; but before that his whole body was under the water, the Dolphins made haste, and from beneath were ready to bear him up for sinking. Full of fear and perturbation of spirit he was at first, inso much as being astonied thereat, he wist not what it might be; but within a while after, perceiving that he was carried at ease, and seeing a great flore of Dolphins environing gently round about him, and that they succeeded and seconded one another by turnes, for to take the charge of carrying him, as it had been a service imposed upon them all, and wherunto they were necessarily obliged; and seeing besides that the Carricke was a good way behind (by which he gathered that he went apace, and was a carried away with great celerity;) he was not (quoth *Gorgias*) so fearfull of death, or desirous otherwise to live, as he had an ambitious desire to arrive once at the haven of safety, to the end that the world might know that he stood in the grace and favour of the gods, and that he reposed an assured belief and firme affiance in them, beholding as hee did the skie full of starrs, the Moone arising pure and cleere with exceeding brightnesse, and the whole sea about him smooth and calme; but that the course of these Dolphins traced out a certaine way and path, so that he thought thus within himselfe, that the divine justice had not one eye alone, but as many eyes as there were starrs in the heaven, and that God beheld all about whatsoever was done both by sea and land: Which cogitations and thoughts of mind (quoth he) mightily strengthened and sustained my body, which otherwise was ready to faint and yield with travell and wearinesse: finally, when the Dolphins were come as farre as to the great promontory of *Tenarus*, so high and steep, they were very wary and careful that they ran not upon it, but turned gently at one side, and swam behind it along the coasts, as if they would have conducted a bark safe and sound to a sure bay and landing place, whereby he perceived evidently that carried he was thus by the guidance of the divine providence. After that *Arion* (said *Gorgias*) had made all this discourse unto us, I enquired of him where he thought that the ship above said intended to arrive. At *Corinth* (quoth he) without all doubt, but it will be very late first, for it being toward evening when I leapt into the sea. I suppose that I was carried upon the Dolphins backs no lesse then a course of five hundred furlongs, and no sooner was I from ship-board, but there ensued presently a great calme at sea. Moreover, *Gorgias* said: That he having learned the names of all the ship-masters, as of the Pilot, and withall known what badge or ensigne the ship carried, made out certaine pinnaces, and those manned with fouldiers, for to observe what Creeks, commodious Bays, and landing places there were upon the said coast; but as for *Arion*, *Gorgias* conveyed him secretly with him, for feare lest if the Mariners should have had any advertisement of his delivery and safety, they might flee away and escape: But as God would have it, every thing fell out so, as we might see (quoth *Gorgias*) the very immediate hand of the divine power for to atone and the same instant that I arrived here, I had intelligence also that the said ship was fallen into the hands of those fouldiers whom I set out; and so the Mariners and passengers within it were taken all prisoners. Hereupon *Periander* commanded *Gorgias* presently to arise to apprehend them and lay them up fast in close prison, whereno person might have access unto them, or certifie them that *Arion* was alive and safe. Then *Æsop*: Mock on now (quoth he) at my jayes and crows that talk and tell tales, when you see that Dolphins also can in this wise play their youthfull parts, and achieve such prowesses. Nay (quoth I then) they are able to report, *Æsop*: another narration like to this, which hath been set down in writing, and received for current and good theie thousand yeers passed and more, even from the daies of *Ioo* and *Athamas*. Then *Solon* taking occasion of speech by these words: yea, but these matters, O *Diochis* (quoth he) concerne the gods more neerly, and surpass our puissance; but as for that which

besell

besell to *Hefiodus*, was a meer humane accident, and not impertinent unto us, for I suppose you have heard the history told. No I assure you (quoth I:) But worth it is the hearing (quoth *Solon* againe.) And thus by report it was. A certaine *Milefan* with whom as it should seem *Hefiodus* had familiar acquaintance, inso much as they lodged, eat and drunke together ordinarily in the City of *Loeres*, kept their host's daughter, and abused her body, so as in the end he was taken with the manner. Now was *Hefiodus* suspected to have been privy to him of this villany from the very beginning; yea, and to have kept the door and assisted him in concealing the same, whereas indeed he was in no fault at all, nor culpable any way: howbeit, by means of false suspicions and sinister iumizes of people, hee incurred much anger, and was hardly thought of, neither could he avoid the unjust imputations of the world: for the brethren of the young damozell lay in ambush for him neer unto a wood about *Loeri*, set upon and slew him outright, together with his servant or page, *Troilus*, who tended upon him. After this murder committed, and their bodies cast into the sea, it chanced that the corps of *Troilus* being carried forth into the river *Daphnys*, reft upon a rock environed and dashed round about with the water, and the same not farre from the sea, which rock thereupon took his name, and is so called at this day. But the dead body of *Hefiodus*, immediately from the land was received by a float or troop of Dolphins, and by them carried as farre as to the Capes *Rhion* and *Molybria*. It fortuned at the very same time that the Citizens of *Loeri*, held a solemn assembly, and celebrated festivall sacrifices, called *Rhia*, which they perform even at this day also in the very same place with great magnificence and state: this corps being efpied floating toward them, (you may well think) caused all the company there to marvel not a little, who thereupon ranne all to the shoare, and taking knowledge that it was the corps of *Hefiodus*, because it seemed fresh killed, they laid all other business apart, and with all speed, sent about and made inquisition of this murder, by reason of the great renown and name that went of *Hefiodus*: and this they followed with such diligence, that quickly they found out the murderers, whom after they were apprehended, they threw alive headlong presently into the sea, drowned them and razed their houles. Now was the Corps of *Hefiodus* entered neer unto the Temple *Nemeius*; howbeit, few strangers there be that know of this his Sepulcher, for concealed of purpose it is, by reason of the Orthonenians who made search for it (by report), and were desirous by the appointment of certaine Oracles to take up his reliques, and bury them in their Country. If then the Dolphins be so kind and lovingly affected to the dead, much more probable it is, that they be willing and ready to help those who are alive, especially if they be drawne and allured by the sound of the pipes, flutes or other harmonie for who is there of us all that knoweth not how these creatures are delighted in songs, following and swimming along those vessels where they hear musick, as taking great pleasure in the songs and musical instruments of those passengers, who doe sing or play in a faire and calm season: also they are not a little pleased to see young children swimming, and they joy and strive to be dousing, bading, and diving together with them: and therefore provided it is by an unwritten law, as touching their security, that they should not be hurt by vertue whereof none doo fish for them, no nor do they any harm, unlesse haply when they chauce to be taken in any nets, they hinder the taking of other fishes, or otherwise hurt them, and then beate them, and corrected gently for it, like as little children who have done amiss and made a fault. And here I call to mind what I have heard recounted for certainty, of the inhabitants of *Lesbos*, that in times past within their Countrey, there was a young maiden saved by a Dolphin, from perill of being drowned in the sea: but for that *Pittachus* should know this much better, it were more reason that he himselfe reported it. True it is indeed (quoth *Pittachus*) the tale is very notorious, and related by many. For there was an answer given by oracle to those founders, who first peopled *Lesbos*; that when in sailing upon the sea they arrived at a rock called *Messogean*, that is to say, *Medi-terranean*, they should cast into the sea for *Neptune*, a bull, but for dame *Amphitrite*, and the Nymphs *Nereides*, a virgin alive. Now seven principall Conductors and Kings there were of that company which were to inhabit there, and *Echelaus* made the eight, expressly named by the oracle for the planting of a colony, and he as yet a bachelor and unmarried. Now when the other seven, who had daughters marriageable, and yet unwedded, cast lots among themselves, whose daughter should be offered (as is before said) it fell out so, that the lot light upon the daughter of *Smintheus*: her therefore they arrayed with rich robes, and adorned with costly jewels of gold for that purpose, and being come to the place appointed after they had made their praier and oraisons accordingly, as in such a case and were now at the very point to throw her into the sea; a certain young man, one of the passengers in the ship, of a gentle nature and good disposition (as it appeared) whose name was *Engelus*, being enamoured of the said young damozell, entered presently into a resolution to succour her in this extremity, although he saw well that it was in manner unpossible, and embracing her fast about the middle, hee cast himselfe and her together into the sea: and even then therean a rumour, although without any certaine ground or author, howbeit believed by many of the army, that both of them were carried to land and saved alive: but afterwards (by report) the said *Engelus* was seen in the Isle *Lesbos*, who made relation, that he and shee both were moured upon Dolphins backs and so carried safe to the firm land without any danger. I could rehearse other strange narrations belonging hereto, more marvelous than these, able as well to ravish with admiration, as to affect with delectation, the minds of any that shall heare them; but hard it is to averre them all for true, and to bring proofe thereof, namely: That when there arose a mighty huge billow of water about the

Island

Island like a rock, so as no men durst approach neer unto the sea, *Enalus* only came thither, and a number of Polype fishes, or poulpes followed after her, and accompanied him to the Temple of *Neptune*, where the biggest of them brought unto *Enalus* a stone which he took and dedicated there in memoriall of this miracle; which stone we call *Es* to this day. But in summe (quoth he) if a man knew well the difference between impossible and unuual, and could distinguish between that which is contrary to the order or course of nature, and the common opinion of men, in not believing too rashly, nor discrediting a thing too easily, he might observe well from time to time, your rule *O Chilo*, [Nothing govern much] which you ordain to be kept. After him spake *Anacharis*, saying: That it is not to be wondered at, that the goodliest and greatest matters in the world were done by the will and providence of God, considering that according to the good and wise opinion of *Thales*, there is in all the chief and principall matters thereof a certaine soule: for as the organ and instrument of the soule is the body; so the instrument of God is the soule: and like as the body hath many motions of the owne, but the greater part of them, and namely those which are most noble, proceed from the soule; even so the soule likewise doth worke some of her operations by her own instinct, but in others she yeeldeth her selfe to be ordered, turned, managed and directed by God, as it pleaseth him to use her, being indeed of all instruments the most meet and handsome: for it were a very strange and absurd thing, that wind, water, clouds and raine, should be Gods instruments, by means whereof he nourisheth and maintaineth many creatures, and whereby he destroyeth and overthroweth as many; and that hee should use the ministry of no living creatures in any worke of his: Reason it is yet and probable, that seeing such creatures depend wholly upon the puissance and omnipotency of God, that they should serve all his motions, yea, and obey his wils, and second his purposes, more than bowes are accommodate to the Scythians, and harps or hautboies to the Greeks. After this speech the Poet *Cherfus* made mention of many others who had been miraculously, and beyond all hope and expectation saved from death, and among the rest he gave instance of *Cypselus* the father of *Periander*, whom, being but a young babe, and infant new born, certaine bloody murderers were sent to kill him, and upon the sight of him, for very pity turned away, and forbore to commit to bloody a fact; but afterwards betinking themselves, and repenting such too little compassion, they returned back againe to seek him out, but could not find him, for that his mother had hidden him within a little corn flasket or twigen hamper, called in Greek *Cypselus*: in remembrance whereof, *Cypselus* afterwards when he was a man dedicated a chappell within the Temple of *Apollo* in *Delphos*, as believing how at that time hee had been miraculously preserved, and by the hand of God kept from crying, which might have bewrayed him to the murderers. Then *Pitracus* addressing his speech to *Periander*, said thus: *Cherfus* hath done me a great pleasure to mention this Chappell or Cell; for many a time delicious I was to know of you what should be the meaning of thole frogs which are seen graven round about the foot of the palme tree therein; and what they did concerne either the said god *Apollo*, or the man himselfe who built and dedicated the said house. And when *Periander* willed him to ask *Cherfus* that question, who wist well enough what it was, for that it was with *Cypselus* at the dedication thereof; *Cherfus* smiled and said; I will not expound the mystery thereof, unlesse I may know first of them that bee here, what is meant by the old said sawes: *Nothing too much; Know thy selfe*; and that other more, (which hath caused some to continue single and unmarried, others to forbear surety-ships, and many to be distrustfull, to be mute and silent) to wit, *Give thy word and pay: Be surety, and be sure of a shrewd turne*. And what need is there quoth *Pitracus*, that we should interpret and declare these sentences, considering you so greatly praise the fables that *Æsop* hath compoised, which shew the substance of every one? *Æsop* answered: So saith *Cherfus* indeed when he is disposed to jest and be merry with me: but when he speaketh in good earnest, he affirmeth that *Homer* was the first author of these sentences, saying that *Hector* knew himselfe well enough, who advancing forward to set upon other captains of the Greeks,

*Refused well and wisely for to fight
With Ajax, sonne of Telamon that Knight.*

He saith moreover, that *Myces* approved and commended this sentence, *Nothing too much*; when he admonished *Diomedes* in these rearmes:

*Sir Diomedes, praise not me overmuch,
Ne yet dispraise, I love no doings such.*

And as for surety-ships, others are of opinion that he commeth in as a lewd, naughty, and dangerous thing in these words:

*Who sureties are for men distress
and in calamity,
Tall oftentimes for their kind bears
much infortunity.*

But this Poet *Cherfus* here saith: That the fiend *Ate*, which is as much to say as Plague or Infortunity, was by *Jupiter* flung down from heaven to earth, for that she was present at the caution or warrantie which he interposed as touching the nativity of *Hercules*, whereby *Jupiter* was circumvented and overtaken. Then *Solon*, seeing it is so (quoth he) am of this mind, that we should give care and credit to the most wise Poet *Homer*, whose counsell is this:

Since

*Since that the night comes on apace,
and hath surprised us,
Full meet it is her to obey,
and end our speeches thus.*

After we have therefore given thanks in pouring out wine and offering it to the Muses, *Neptune* and *Amphitrite*, let us (if you thinke so good) end this our assembly and banquet. Thus *Nicarchus*, this our merry meeting brake up, and was for that time dissolved.

Instructions for them that manage affairs of State.

The Summary.

Travny in any publicke government, be it of Prince, Seignorie or people, as it is dangerous and distastable; so are no life to feare anarchy, and the horrible confusion of those States where every man is a Lord and Master. The wise man said very well: That a people or City destitute of government, is nere to ruine; and publicke affairs prosper well, when there be store of good Counsellors. And on the other side, experience sheweth, that humane society cannot stand without Magistrats; the maintainers of lawes and good order, which be the nerves or sinewes, the cords and props of our life and conversation one with another. But if there be any way in the world steeper, it is that of the management of State-affairs, by reason of the levellness of some, whom I may call gaffe fools, who run by heapes after publicke officers, not suffering any of honour to enter into them, as fearing to be afterwards ranged and ordered by reason. Since then this ambition is a merrell plague in the mind and understanding of him who would advance himselfe by waked and indirect means, it behooveth on the contrary side, that those who have a sincere affection to serve in publicke place, take heed that they be not discouraged, although other whiles they be kept under and put downe by such persons as by good right ought to serve, and not command. To bold therefore some means in this case, between mounting up to win glory and falling into cowardise. *Plutarch* sayes, content and satisfie a friend of his, give him good instructions to every man that enerveth into the managing of State-affairs: and in the first place bee requireth at his hands a goodwill, free from vanity and selfelovell, void of envious, and delivered from ambition and envy: afterwards, his advice is, that he endeavour to know those well, whom he must govern, for to acquit him well in his owne duty, in case he be indited with any high degree, in reforming himselfe, and being furnished with a good conscience, knowledge and eloquence, proper instruments for to overcome all difficulties. This done, he teacheth a States-man to manage well his owne words, altho' that may be ought to take for the entrance into the conduct of his weighty affairs; when friends be set to chuse; and how he is to demean himselfe as well with them as his enemies: afterwards he disscusseth and handleth this question, to wit: Whether such a person as he whom he hath represented, ought to intermeddle and deal in all offices, and resolve in this: he ought to manage none but that which is of greatest importance. From this he proceedeth to speake of that discretion which is requisite for the running and bringing into order of handovers and enemies; and what he will with what manner of affairs a politician should busie and employ himselfe, and wherein his spirit and mind is to tend; wishing above all, that he should encrease the amity of other Lords and Rulers, who are able to further and advance the publicke good; and in the mean time to be well advised that he do not goe about to save, or ruinate rather; his owne Country by foreign means: Hereupon he disscusseth of those maliciat whereunto Common wealths be subject, and holdeth this: That if there do arise any mischief, it ought to be repressed, kept down and cured at home. Consequently he sheweth unto a Magistrate the manner of convering with his companions or colleges in office: and after he had commended those who make singly, and goe roundly and plainly to worke, he entreath very prettily into a disconsent arising from the precedents, namely, at touching policy and good government, declaring wherein it doth consist: and so toucheth in a word, the duty of good subjects in a State well ruled. Which done, he returneth to his former purpose, and maketh mention of certain cases, wherein a Magistrate may accommodate and frame himselfe to his owne people: also what persons he ought to use and employ for assistance in the execution of important affairs; and from what vices he is to keep himselfe pure and clean; how he ought to offend and regard true honour, standing upon two points: the one, that he doerth and rely upon himselfe: the other, that he be well beloved of the people, unto whom he ought to shew himselfe liberal. To this above said, there is joined a certain discription to be used in the largesse of Magistrates to their subjects (a thing much practised in old time, and in those daies turned cleane against the haire) proposing all in one traine, the true and most expedite way how to gaine the hearts of men; to wit, that a Prince nor Governour shall ever attaine, unlesse he be such an one as over and above doth deserve, and representing on the other side the ridiculous and unhappy condition of ambitious persons, and other such things after themselves will glory, whose name serveth for nothing else but to play with the least pities in a Commonwealth. And for a small conclusion, he treateth of seditions and civil wars; namely, how a good Magistrate ought to carry himselfe therein, what a care he should have to quench with all speed such fires, and keep his subjects in good unity and concord, and how he should only come thereto, which is the very clipping up of the

the books, enriched with notable arguments, sentences, similitudes and examples; for those especially who have the command of others, and yet are besides, to appear before the throne of their sovereigns, the examination, trial, and fearfull judgement of whom, they cannot avoid.

Instructions for them that manage affaires of State.

IF there be any speech in the world, Sir *Menemachus*, unto which a man may properly apply these verses of the Poet *Homer*:

*Of all the Greeks there is no man,
Who blames these words or gainsay can;
But yet forsooth you say not all,
Nor come are to the finishall.*

Certes, it is in the case of those Philosophers, who exhort sufficiently in generall termes, to undertake the affairs of State and publike government: but they teach us not how, nor give us precepts and directions thereto: who (methinks) may well be resembled to those, who smusse and draw out the wicke of a lampe, but they poure no oile into it. Seeing then that you have upon very good reason deliberated and resolved to meddle in the State-affaires of your countrey, and desire according to the nobility of your house and native country, from whence you are defended,

*To frame your speech with seemly grace,
And deeds performe, meet for your place.*

And considering that you are not yet come to that maturity of yeers, as to have seen evidently the life of a wife man and true Philosopher in matters of government, or view'd his carriage and demeanour in State-affairs; ne yet to be a spectator of worthy and goodly examples practised in deed and effect, and not dis-couraged upon in word onely; in which regards you have requested me earnestly to give unto you certain rules, precepts, and advertisementes for your better knowledge and instruction, how you ought to behave your selfe in this behalfe: me thought I could not with any honesty deny your request: but my desire and wish rather is, that whatsoever I have collected to this purpose, may be answerable both to the ardent zeal of your intention, and also to the willing forwardnesse of mine affection: and verily to gratifie your minde, I have accompanied these precepts with many faire and beautiful examples.

First and foremost therefore, let this be laid for a sure ground and strong foundation, That whosoever mindeth to be a States-man, and to manage affairs of policy, bring with him a good intent, moved by reason and judgement, and in no wise arising upon any blind passion, or desire of vainglory, or jealousy, and emulation of another, or finally upon default of other occupations: for like as there be some, who spend most of their time in the common hall or market place, although they have nothing there to do, because they have no good thing at home to be employed about; even so, you shall have divers men that thrust themselves into civill and publike affaires, for that they have no private businesse of their owne, worth tending, and so they use policy as a course of life, or rather pastime and recreation. Others there be againe, who being, by some fortune or chance arrived, or rather cast upon the management of Commonweale, and having thereof enough and (as it were) their bellies full, cannot with any ease withdraw and retire themselves, when they are once in, resembling those for all the world, who being embarked in some vessell, take the sea, only to be rocked and shaken therein a little for their exercise; but after they be carried by a gale of wind into the deep, when their heads once begin to turn, and their stomacks sick and ready to cast, they look out back toward the land, but for all that, forced they be to tarry still on ship-board, and to frame themselves to their present fortune.

*Their lovely joys and pleasures are then gone,
To walke upon the bushes gaily dight,
With rowers seats in foist or gallion,
Whiles seas is calme and weather faire and light:
Which yields prospect most pleasant to their sight,
And hearts content, to cut the waves aright.*

And these are they, who as much as any, or rather most of all, discredit the things, in that they repent and be much discontented with their choice; namely, when instead of glory which they promised themselves, they fall into infamie, and whereas they looked to be feared of others by the means of their great credit and authority, they be carried into a world of affaires full of troubles and dangers. But he who commeth to the government of weale publike, and beginneth to enter upon it by sound judgement and true discourse of reason, as a most honest vocation in it selfe, and most agreeable to his estate and quality, will no whit be discouraged or dismayed at any of these accidents, nor ever change his resolution. For a man is not to take upon him the management of State-affaires, with intent to negotiate and traffick there, or to make a gainfull trade and occupation thereof to himselfe, like as in times past at *Athens*, *Socrates* and *Dramoclidus*, with those about them, for to go unto their golden harvest (for so by way of jest and merry speech they called the Tribunal seat, and publike pulpit where orations were made unto the people) no nor upon any fit of a sudden passion that

that commeth upon him, as *Cajus Gracchus* did at *Rome* sometime, who at the very time when his brothers troubles were hot, and his death fresh and new, retired for a while out of the way, and betook himselfe to a private course of life, farre remote from the Commonwealth affaires; but afterwards, being suddenly enkindled and enflamed againe with choler, upon certaine outrageous dealings and opprobrious words given him by some, would needs in all the huff upon a speene, rush into the government of State, and quickly had his hands full of businesse, and his ambitious humour was soon fed and satisfied: but then when as he would with all his heart have withdrawn himselfe, changed his life, and taken his repose, he could not by any means lay downe his authority and puissance (to such greatness it was growne) but was killed before he could bring that about. As for their who compass and dresse themselves as players for to act upon the scaffold in some great Theater, and champions to contend with other concurrents, or else aime at vainglory; it cannot be but they must needs repent of that which they have done, especially when they once see that they must serve those whom they thought they were worthy to rule, or that they cannot chuse but displease them, whom they were desirous to gratifie and content. And verily this is my conceit of such, that they run headlong upon policy and State matters, like unto those who by some misadventure, and sooner then they looked for, be fallen into a pit; for it cannot otherwise be, but they be wonderously disquieted, seeing the depth thereof, and wish they had never come there, but were out againe, whereas they, who considerately, and upon good deliberation go down into the said pit, carry themselves soberly with quietnesse and contentment of spirit, they are vexed, offended and dismayed at nothing, as who at their first entry, put on a resolute minde, proposing unto themselves vertue and their duty only, and intending no other thing for to be the scope and end of all their actions.

Thus when as men have well grounded their choice in themselves, untill it bee to surely settled and confirmed, that uneth it hardly can be altered or changed; then they ought to bend all their wits to the consideration and knowledge of the nature of their Citizens and Subjects, whose charge they have undertaken, or at leastwise of that disposition, which being compounded (as it were) of them all, appeareth most, and carrieth greatest weight among them. For at the very first and all at once, to go about a change, and to order and to reforme the nature of a whole Commonalty, were an enterprize neither easie to be effected, nor safe to be practised: as being a thing that requirerh long time, and great authority and power. But do they mutt, as wine doth in our bodies: which at the beginning is moistned (as it were) and overcome by the nature of him who drunk it, but afterwards by gentle warming his stomack, and by little and little entering into his veins, it becometh of strength to affect the drinker, and make a change and alteration in him: flemably, a wise politician and governour, untill such time as he hath wonne by the confidence reposed in him, and the good reputation that he hath gotten, so much authority among the people, that he is now able to rule and lead them at his pleasure, will accommodate and apply himselfe to their manners and fashions such as he findeth them, and thereby conjecture and consider their humours, untill hee know wherein they take pleasure, whereto they are inclined, and what it is, wherewith they will soonest be lead and carried away. As for example, the Athenians as they are given to be hasty and choleick; so they be as soon turned to pity and mercy; more willing to entertaine a suspicion quickly, than to have patience, and at leisure to be informed, and take certaine knowledge of a thing; and as they be more inclined and ready to succour base persons, and of low condition; so they love, embrace, and esteeme merry words and pleasant conceits, delivered in game and laughter, more then sage and serious sentences; they are best pleased when they hear themselves praised, and least offended againe with those that flout and mock them; terrible they are and dread, to their very Rulers and Magistrates, and yet courteous and mild enough, even to the pardoning of their professed enemies. The nature of the Carthaginian people is farre otherwise, bitter, fell, fierce, stern and full of revenge; in feare most base and cowardly; in anger most cruel; firm and constant in their resolution, and where they have taken a pitch; hard to be moved with any sports, pastimes, and jollity; and in one word rough and untractable. You should not have seen these fellows, if *Cleon* had requested them sitting in counsell (forasmuch as he had sacrificed unto the gods, and was minded to feast some strangers that were his friends, and come to visit him) to put off their assembly to another day; to arise laughing, and clapping their hands for joy; nor, if while *Alciades* was a making unto them a solem oration, a quale should have beene spread from under his gowne, and gotten away, would they have run after her away to catch her, and given her to him againe? nay, they would have fallen all upon him; they would have killed them both in the place as if they had condemned them, and made fools of them: considering that the banished Captaine *Hanno*, because in the Camp and Army when he marched, he used a Lion as a sumpter horie to carrie some of his baggage; saying, that this favoured strongly of a man that affected tyranny. Neither do I think that the Thebines could ever have contained themselves, but have opened the letters of their enemies, if they had come into their hands: like as the Athenians did, who having surprized King *Philip*s posts and carriers, would never suffer one of their letters mislaid to be broken open, which had the surreption to Queen *Olympias* my wife; nor discover the love-secrets and merry conceits passing from an husband being absent in another Countrey, and writing to his wife. Neither do I think, that the Athenians on the other side, would have endured

and borne with patience the proud spirit and scornfull contempt of *Epaminondas*, who would not make answer to an imputation charged against him, before the body of the people of *Thebes*, but arose out of the Theater where the people were assembled, and thorow them all went his way, and departed into the place of publick exercises. The *Lacedaemonians* likewise would never have put up the insolent behaviour and mockery of *Straoteles*, who having perswaded the Athenians to sacrifice unto the gods, in token of thanksgiving for a victory, as if they had been conquerors, and afterwards upon the certain newes of a defeature and overthrow received, when hee saw the people highly offended and displeased with him, demanded of them what injury he had done them, if by his meanes they had been merry and feasted three daies together?

As for the flatterers that belong to Princes Courts, they play by their Lords and Masters, as those fowlers doe, who catch their birds by a pipe counterfeiting their voices; for even so they, to winde and insinuate themselves into the favour of Kings and princes, doe resemble them for all the world, and by this device entrap and deceive them. But for a good governour of a State, it is not meet and convenient that he should imitate the nature and the manners of the people under his government; but to know them and to make use of those meanes to every particular person, by which he knoweth that he may best win and gaine them to him: for the ignorance and want of skill in this behalfe, namely, how to handle men according to their humours, bringeth with it all disorders, and is the cause of irregular enormities, as well in popular governments, as among minions and favorites of Princes. Now after that a Ruler hath gotten authority and credit once among the people, then ought he to strive and labour, for to reforme their nature and conditions if they be faulty; then is he by little and little to lead them gently (as it were) by hand unto that which is better: for a most painfull and difficult thing it is to change and alter a multitude all at once: and to bring this about the better, he ought first to begin with himselfe, and to amend the misdeemeanours and disorders in his owne life and manners, knowing that he is to live from thenceforth (as it were) in open Theater, where he may be seen and viewed on every side. Now if haply it be an hard matter for a man to free his own mind from all sorts of vices at once, yet at leastwise he is to curoff, and put away those that be most apparent and notorious to the eyes of the world. For you have heard (I am sure) how *Themistocles* when hee minded to enter upon the manning of State-matters, weaned himselfe from such company wherein hee did nothing but drinke, dance, revell and make good cheere; and when he fell to sitting up late and watching at his booke, to fasting and studying hard, he was wont to say to his familiars, that the *Trophaea* of *Miltiades* would not suffer him to sleep and take his rest. *Pericles* in like case altered his fashions in the whole course and manner of his life, in his person, in his sober and grave going, in his affable and courteous speech, shewing alwaies a staied and settled countenance, holding his hand ever more under his robe, and never putting it forth, and not going abroad to any place in the City, but only to the Tribunal and pulpit and publick orations, or else to the Councell house. For it is not an easie matter to weld and manage a multitude of people, neither are they to be caught of every one, and taken with their safety in the catching; but a gracious and gainefull piece of worke it were, if a man may bring it thus much about, that like unto suspicious and crafty wild beastes, they be not affrighted nor let a madding at that which they heare and see, but gently suffer themselves to be handled, and be apt to receive instruction; and therefore this would not in any wife be neglected, neither are such to have a small regard to their owne life and manners, but they ought to study and labour as much as possibly they can, that the same be without all touch and reproach: for that they who take in hand the government of publick affairs, are not to give account, nor to answer for that onely which they either say or do in publicke, but they are searched narrowly into, and many a curious eye there is upon them at their board: much listening after that which passeth in their beds: great sitting and scanning of their marriages, and their behaviour in wedlock, and in one word, all that ever they doe privately, whether it bee in jest or in good earnest. For what need we write of *Alcibiades*, who being a man of action and execution, as famous and renowned a Capitaine, as any one in his time, and having borne himselfe alwaies invincible and inferior to none in the manning of the publick State, yet notwithstanding ended his daies wretchedly, by meanes of his dissolute loosenesse and outrageous demeanour, in his private life and conversation at home, in so much as he bereft his owne Country of the benefit they might have had by his other good parts, and commendable qualities, even by his intemperance and sumptuous superfluity in expence? Those of *Athens* found fault with *Cimon*, because he had a care to have good wine; and the Romans finding no other thing in *Scipio* to reprove, blamed him for that hee loved his bed too well: the ill-willers of *Pompey* the Great, having observed in him that otherwhil he scratched his head with one finger, reproached him for it. For like as a little freckle, mole or pendant-wert in the face of man or woman, is more offensive, than black and blew marks, than scars or maimes in all the rest of the body; even so, small and light faults otherwise of themselves, shew great in the lives of Princes, and those who have the government of the weale-publicke in their hands, and that in regard of an opinion imprinted in the minds of men touching the estate of governours and magistrates, esteeming it a great thing, and that it ought to be pure and clear from all faults and imperfections. And therefore deserved *Julius Drusus*, a noble Senatour and great Ruler in *Rome* to be highly praised, in that when one of his workmen promised him (if he so would) to devise and contrive his house so, that whereas his neighbors overlooked him, & saw into many parts thereof, they

they should have no place therein exposed to their view and discovery, and that this translating and alteration thereof should cost him but five talents: Nay (quoth he) thou shalt have ten talents, and make mine house so that it may be seen into on every side, to the end that all the City may both see and know how I live: for in truth he was a grave, wise, honest and comely personage. But peradventure it is not so necessary that a house lie so open as to be looked into on all sides: for the people have eyes to pierce and enter into the very bottom of governours manners, of their counsels, actions, and lives, which a man would thinke to be most covert and secret, and no lesse quick-sighted are they in their private carriage, as in that which they see them do, and heare them speake in publicke; loving some with a kind of admiration, and hating others in disdainfull and contemptuous manner. What? will some one say, do not some Cities otherwhiles love to be ruled by governours, whom they know to be dissolute and disordinate in their manner of life? Yes, I beleieve it very well. And so forsooth, we see some women, when they are with child, long many times to eate grit of stones, and they who are stomack-sick, and have a peevish appetite, desire salt-fish, and such other naughty meats; but within a while after, when the fit is once past, they reject, refuse, and loath the same; even so many States and Commonalties oftentimes upon an insolvency, wantonnesse and disordinate desire, or for default of better governours, be served with those that come first, and they care not with whom, notwithstanding they have them in contempt and detestation, but afterwards they are very well content when such speeches go of them, as *Plato* a comical Poet in one of his Comedies in jest to be spoken by the people themselves:

*Take me by hand, take hold and that right soones
Agryrius else Ile captaine chuse anon.*

And againe in another place, he bringeth in the people calling for a balon and a feather for to provoke vomit, saying thus:

*At my tribunall seat most eminent,
Her selfe to me Mantile doth present.*

And a little after,

*A sinking head it keeps and freethed now,
A malady most foule, I do avow.*

And the people of *Rome*, at what time as *Carbo* avouched a thing, and bound it by a great oath, yea, and the same with a curse and execration, if it were not so; yet for all that, all with one voice sware aloud to the contrary, and protested that they would not beleieve him. Also at *Lacedaemon*, when one *Demosthenes*, a wicked and dissolute person, had delivered his opinion and advice, very well fitting and behoofull to the matter in question, the people rejected it; but the *Ephori* having choise one of their Ancients and honourable Councillors of Estate, willed him to speake to the same point and the like effect: which was as much as if they had taken it out of one foule and filthy vessell, and put the same into another that was faire and cleane, and all to please and content the people and multitude: so effectual is for the government of an Estate, the assured perswasion of the honesty of a personage, and as forcible likewise is the contrary. I write not thus to this end, that we should neglect the grace of eloquence, and the powerfull skill of well-speaking, as if all should lie upon verue, and nothing else, but that we are to thinke, that Rhetorical speech and brave utterance is not the thing alone which perswadeth the people, but that it is a good help, and doth co-operate in perswasion, so that we may in some sort correct and amend that sentence of *Menander*:

*The honest life of him that speaks in place,
And not his tongue, doth credit win and grace.*

For life and language both ought to concur, unless haply one would say, That it is the Pilot only that governeth the ship, and not the helme; and the rider alone turneth the horse head and not the reines or bridle; semblably, that the science of policy and government of weale-publicke useth manners and not eloquence, as an helme or bridle, to manage, direct, and governe a whole City, which is (according to *Pluto*) a creature (as one would say) most easie to be turned, so that it be conducted and guided, as it were, in the poope: for seeing that those great Kings, the sons of *Jupiter* (as *Homer* calleth them) let out and puffe up their magnificent port, with long robes of purple, with keepers in their hands, with a guard of squires and pensioners about their persons, with whom they were environed on every side, yea, and with the oracles of the gods in their favour, subiecting unto their obedience (by this outward venerable shew) the common sort, and imprinting an opinion that they are in greater state than men; and yet for all this, they were desirous to learne how to speake wisely, and not carelesse and negligent to win grace by good speech,

*And eloquence, whereby more perfect they
In warlike feats might be another day.*

not recommending themselves to *Jupiter* only the Councillor, nor to bloudy *Mars* and warlike *Minerva*, but invoking likewise the Mole *Calliops*,

*Who doth upon great Kings attend,
And makes them eye more reverend.*

with her perswasive grace and verue dulcing and appeasing the violent mood and fiercenesse of the people. Seeing (I say) that mighty Princes be furnished with so many helps and meanes: is it possible that a private person, with a simple robe and popular habit, taking upon him to wield and rule a whole City or State, should ever be able to effect his purpose, namely, to tame and range into

B b order

order an unruly multitude, unless he have eloquence to aide him in this business, for to persuade and bring them to the bent of his bow? For mine own part, I thinke no. As for the Masters and Captaines of galleys and other ships, they have other officers under them, as their boat-swaines, to give knowledge what they would have to be done; but a good governour of State ought to have within himselfe the skill and knowledge of the steeres-man to sit at the helm, and guide the helme, and besides that, good speeche also to make known his will and pleasure, to the end that he need not at all the voice of another, nor to be forced to say as *Sphicrates* did when he was overcome and braved out by the eloquent words of *Arifophon*: My adversaries playe a bett better than mine, but surely my play is much better than theirs: and that he have not need oftentimes to have in his mouth these verses of *Emripides*:

*Would God the seed and race of mortall men
Were speechlesse cleane, nor could not speake words ten.*

As also of these:

*Oh Gods, that mens affaires and causes all
Required no words, and for no speeche did call,
That Orators, whose tongues do plead so hard,
Were not employed nor in so good regard.*

For these sentences perhaps might give leave to some Alcámenes, Nestors, and Isthines, or such manner of people, who live by their handy-work, get their living by the sweate of their brows, and are past all hope to attaine unto any perfection of eloquence, to flie thereto: as it is reported of two Architects or great Masons at *Athens* sometimes, who came in question for their skill, whether of the twaine was more sufficient to make a great fabrick and publike piece of work; the one, who could speake very well and expresse his mind with variety and elegancy of words, pronounced a premeditated oration as touching the frame and building thereof: which he did so well, that he moved the whole assembly therewith; the other, who was more skillfull in Architecture, and the better work-man by far, but one that could not deliver his mind so eloquently, when he came before the people, said no more but thus: My Masters of *Athens*, that which this man here hath said, I will do, And verily such good fellows as these, acknowledge no other goddesse or patronesse than *Minerva* the Artizan, surnamed *Argane*, and who as *Sophocles* saith:

*Upon the massive axle tame,
With weighty strokes of hammer strong,
A troveless bar of iron and frame
Obeisant to their labour long.*

But the Minister or Prophet to *Minerva Polias*, that is to say, the protectresse of Cities, and to *Themis* or Justice the Protectresse of counsell:

*Who of mens counsels president,
Dissoolves, or holds them resedent.*

He (I say) having but one instrument to use and occupie, which is his speech, by forming and fashioning some things to his own mould, and others which he findeth untoward and not pliable to the design of his worke (as if they were knurs and knots in timber, or flaws and ridings in iron) by toising, polishing, and making plaine and smooth, embellisheth in the end a whole City. By this means the Common-wealth of *Pericles*, in name and outward appearance being popular, was in truth and effect a principality and regall State, governed by one man the principall person of the City: and what was it that did the deed? Surely the force and power of his eloquence: for at the same time there lived *Cimon*, a good man, *Ephialtes* also and *Thucydides*, who being one day demanded by *Archidamus* the King of the Lacedæmonians, whether he or *Pericles* wrestled better: That were (quoth he) very hard to say; for when in wrestling I beate him down to the ground, he is by his words able to persuade the standers-by and beholders, that he is not fallen, and so goeth cleare away with it. And verily, this gift of his brought not only to him honour and glory, but also safety to the whole City: which being by him ruled and perswaded, preserved, and maintained full well the wealth and estate which it had of her own, and forbore to desire the conquest of any other; whereas poore *Nicias*, although he had the same good meaning and intention, yet because he wanted that perswasive faculty with his smooth tongue and eloquent speech, like unto a gentle bit, when he went about to bridle and restrain the covetous desire of the people, could not compass it, but maugre and in spite of his heart was overruled, carried away, and haled by the very necke into *Sicily*; such was the violence of the people. An old saying it is, and a true proverb: That it is not good holding of a wolfe by the eares; but surely of a City or State, a man must principally take hold by the eares; and not as some do, who are not sufficiently exercised, nor well sceme in the arte of eloquence, search other absurd and foolish handles to catch hold by, for to winne and draw the people unto them; for divers you shall have, who thinke to draw and lead the multitude by the belly, in making great feasts and banqueting them; others by the purse, in giving them largesses of silver; some by the eye, in exhibiting unto them goodly fights of plaies, games, warlike dances and combates of fencers at the utterance; which devices are not to draw and lead the people gently, but to catch them rather cunningly: for the drawing or leading of a multitude, is properly to persuade them by force of eloquence: whereas the other allurements and enticements seeme very well the baits that are laid for to take brute and wild beasts,

or

or the fodder that herd-men use to feed them with. Since then it is so, that the chiefe instrument of a wife and sage governour, is his speech, this principall care would be had, that the same be not too much painted and set out, as if he were some young gallant that desired to shew his eloquence in a Theater and frequent assembly of a great aire or market, composing his oration as a chapter of flowers with the most beautiful, sweet, and pleasant phrases or termes that he can chuse; neither ought the same to be so painfully studied and premeditated as that oration of *Demosthenes* was, which *Pythæus* laid (by way of reproach) that it smelled of lampe-oyle; nor full of over-much philosophical curiosity of enthymemes and arguments too witty and subtle; nor yet with clauses and periods exactly measured to the rule and compass. But like as Musicians are desirous that in touching and stroking of their strings there should appeare a sweet and kind affection, and not a rude beating; even so in the speech of a sage Ruler, whether it be in giving counsell or decreeing any thing, there ought not to be seen the artificiall cunning of an Oratour, nor any curious affectation: neither must it in any wise tend to his own praise, as if he had spoken learnedly, formally, subtilly, wittily, and with precise respect and distinctions: let it be full rather of naturall affection without art, of true heart and magnanimity, of franke and fatherly remonstrance, as may become the father of his country; full of forecast and providence, of a good mind and understanding, careful of the common-wealth, having together with honest and comely dignity a lovely grace that is attractive, consisting of grave termes, pertinent reasons, and proper sentences, and the same significant and perswasive. For in truth the oration and stile of a States-man and governour admitteth in comparison of a lawyer or advocate pleading at the bar in court, more sententious speeches, histories, fables, and metaphors, which do then move and affect the multitude most, when the speaker knoweth how to use them with measure, in time and place convenient; like as he did, who said, My masters, (see that you make not *Greece* one-eyed: (speaking of the City of *Athens*, when they were about to destroy it) and according as *Demades* also did, when he said, that he fate at sterne to govern, not a ship, but the shipwrack of a City and common wealth: Semblably *Archibolus* in saying,

*Let not the stone of Tantalus
This Isle alwaies hang over this.*

Likewise *Pericles* when he gave advice, and commanded to take away that eye-fore of the haven *Piræus*, meaning thereby the little Isle *Egina*. In the same manner *Phocion* speaking of the victory achieved by Generall *Leosthenes*, said thus: The stadium or short race of this war is good, but I feare (quoth he) the dolichus thereof; that is to say, the after-claps and length thereof. In sum, a speech standing somewhat of haughtinesse, gravity, and greynesse, is more befitting a governour of State: and for example hereof, go no further than to the orations of *Demosthenes* penned against King *Philip*; and among other speeches, set down by *Thucydides*, that which was delivered by the *Ephorus Schenolades*: also that of King *Archidamus*, in the City *Platae*: likewise the oration of *Pericles* after that great pestilence at *Athens*. As for those long sermons, carrying a great traine of sentences and continued periods after them, which *Thespompus*, *Ephorus*, and *Anaximenes*, bring in to be pronounced by captaines unto their souldiers when they be armed and stand arranged in battell-ray, a man may say of such as the Poet did:

*What fooler would speake thus many words,
So neare to edge and dinc of swords.*

Over and besides; true it is that a man of government may otherwhiles give a taunt and nipping scoffe, he may cast out also a merry jest to move laughter, and namely, if it be to rebuke, chastise, yea, and to quippe one and take him up for his good, after a modest manner, and not to touch him too neere, and wound him in honour and credit to his disgrace, with a kind of scurrility. But above all it may be seeme him thus to do when he is provoked therunto, and is driven to reply and give one for another by way of exchange: for to begin first in that sort, and to come prepared with such premeditated suite, is more befitting a pleasant or common jest, who would make the company laugh, besides that, it carrieth also an opinion of a malicious and spitefull mind: and such are the biting frumpes and broad jests of *Cicero* and *Cato* the elder; likewise of one *Exanthus* a familiar and disciple of *Aristotle*; for these many times began first to scoffe and taunt; but when a man never doth it but by way of reply or rejoinder, the sudden occasion giveth him pardon to be revenged, and withall such requitals carry the greater grace with them. Thus dealt *Demosthenes* by one who was deeply suspected to be a theefe: for when he would seeme to twit *Demosthenes* by his watching and sitting up all night at his booke for to endite and write: I wot well (quoth *Demosthenes*) that I trouble and hinder thee very much with keeping my candle or lampe burning all night long. Also when he answered *Demades*, who cried out aloud: *Demosthenes* would correct me (as much to say forthwith) as if according to the common proverb, the fow should reach *Minerva*: *Minerva* (quoth he, taking that word out of his mouth) what is that you say? *Minerva* was surprized not long since in adultery. Semblably it was with no ill grace that *Xenatus* answered his country-men and fellow citizens, who cast in histeech and upbraided him, for that being their leader and capitaine he fled out of the field: With you (quoth he) my loving and deare friends, I ran away for company. But great regard and heed would be taken, that in this kind he overpasse not himselfe, nor go beyond the bonds of mediocrity in such ridiculous jests, for feare that either he offend and displease the hearers unreasonably, or debate and abject himselfe too grossly, by giving out such ridiculous speeches: which was the fault of one *Democritus*, who mounting one day up

Bb 2

into

into the pulpit or public place of audience, said openly to the people there assembled; That himself was like unto their City, for that he had small force, and yet was put up with much wind. Another time also, and namely, when the great field was lost before *Charenes*, he presented himself to speak unto the people in this manner: I would not for any thing that the common-wealth were driven to such calamitie and to hard an exigent, that you should have patience to heare me, and need to take counsellar my hands: for as in the one he shewed himselfe a base and vile person, so in the other he played the brain-sick foole and senselesse asse: but for a man of State, neither is the one nor the other decent and agreeable. Furthermore, *Phocion* is had in admiration for his brevity of speech, inasmuch as *Polyestus* giving his judgement of him, said, *Demosthenes* indeed is the greatest Oratour, and the most famous Rhetorician, but *Phocion*, believe me, is the best speaker; for that his pithy speech was so couched, that in few words it contained much substance and good matter. And even *Demosthenes* himselfe, howsoever he made no reckoning of all other Oratours in his time, yet if *Phocion* rose up to deliver a speech after him, would say: Lo here standeth up now the hatchet or pruning knife of my words. Well then, endeavour you as much as possibly you can, when you are to make a speech before the multitude to speak considerably and with great circumspection, directing your words so, as they may tend to safety and security, and not in any case to use vain and frivolous language: knowing well that *Pericles* himself, that great governour, was wont to make his prayer unto the gods before he entred into his oration in publicke audience: That he might let fall no word out of his mouth impertinent to the matter which he was to handle; and yet for all this, you must be well exercised nevertheless, and practised in the knowledge how to be able to answer and replie readily: for many occasions passe in a moment, and bring with them as many sudden cases and occurrences, especially in matters of government. In which regard, *Demosthenes* was (by report) repured inferior to many others in his time, for that otherwhiles he would withdraw himselfe and not be seene when occasion was offered, if he had not well premeditated and studied aforehand of that which he had to say. *Theophrastus* also writeth of *Alcibiades*, that being desirous to speake, not only that which was convenient, but also in manner and forme as it was meet: many a time in the midst of his oration would make a stay, and be at a *non plus*, whiles he fought and studied for some proper termes, and laboured to couch and compose them fitting for his purpose: but he who taketh occasion to stand up for to make a speech of sudden occurrences, and respective to the occasions and times presented unto him, such a one I say of all others doth most move and astonish a multitude. He, I say, is able to lead them as he list and dispose of them at his pleasure. After this manner plaied *Leon* the Bizantine, who was sent upon a time from those of *Constantinople* unto the Athenians, being at civill debate and dissention among themselves, for to make remonstrences unto them of pacification and agreement: for a very little man was he of stature, and when the people law him mounted up into the place of audience, every one began to reigh, titte, and laugh at him: which he perceiving well enough: And what would you do and say then (quoth he) if you saw my wife, whose crown of her head will hardly reach up so high as my knee? At which word they took up a greater fit of laughter than before throughout the whole assembly: And yet (quoth he againe) as little as we both be, if we chance to be at variance and debate one with another, the whole City of *Constantinople* is not big enough for us, nor able to hold us twaine. *Pyrcheus* likewise, the Orator, at what time as he spake against the honours which were decreed for King *Alexander*, when one said unto him: How now sir, dare you presume to speake of so great matters, being as you are, so young a man? And why not (quoth he) for *Alexander* whom you made a god among you by your decrees, is younger than my selfe.

Furthermore, over and besides a ready tongue and well exercised, he ought to bring with him a strong voice, a good breath, and a long breath, to this combe of State government: which I assure you is not lightly to be accounted of, but wherein the champion is to be provided for all feats of matters or fight; for feare least if it chance that his voice faile or be weary and faint, he be overcome and supplanted by some one.

*Catchpoll, Crier, and of that rank,
Wide-mouth'd Jugler or mount-banke.*

And yet *Cato* the younger, when he suspected that either the Senate or the people were forestalled by graces, labouring for voices, and such like preventions, so as he had no hope to perswade and compass such matters as he went about, would rise up and hold them all a day long with an oration: which he did to drive away the time, that at leastwise upon such a day there should be nothing done or passe against his mind. But as touching the speech of a governour, how powerful and effectual it is, and how it ought to be prepared, we have this already sufficiently treated, especially for such an one as is able of himselfe to devise all the rest, which consequently followeth hereupon.

Moreover two avenues (as it were) or waies there be to come unto the credit of government: the one short and compendious, yielding an honourable course to win glory and reputation; but it is not without some danger: the other longer and more base and obscure, howbeit alwayes safe and sure. For some there be, who making faile and setting their course (as a man would say) from some high rock situate in the maine sea, have ventured at the first upon some great and worthy enterprise, which required valour and hardinesse, and so at the very beginning entred into the midst of State-affaires, supposing that the Poet *Pindarus* said true in these his verses:

A

*A worthy worke who will begin,
Must when he enters first therein,
Set out a gay fore-front to view
Which may far off the lustre show;*

For certainly the multitude and common sort being satisfied and full already of those governours whom they have been used to a long time, receive more willingly all beginners and new-comers, much like as the spectators and beholders of plaies or games have better affection a great deale to see a new champion entering fresh into the lists. And verily all those honours, dignities, and powerful authorities which have a sudden beginning and glorious encrease, do ordinarily attonish and daunt all envy: for neither doth the fire (as *Ariston* saith) make a smoke which is quickly kindled, and made to burne out of a light flame: nor glory breed envy when it is gotten at once and speedily; but such as grow up by little and little, at leisure, those be they that are caught therewith, some one way and some another. And this is the cause that before they come to flower (as it were) and grow to any credit of government, fade and become dead and withered about the publicke place of audience. But whereas it falleth out according to the Epigram of the currier or runner *Ladas*,

*No sooner came the sound of whip to eare,
But he was at the end of his careere;
And then withall, in one and selfe same trice
He crowned was with laurell for his price.*

that some one hath at first performed an embassage honourably, rode in triumph gloriously, or conducted an army valiantly, neither envious persons nor spitefull ill-willers have like power against such as against others. Thus came *Aratus* into credit the very first day, for that he had defeated and overthrown the tyrant *Nicoteles*. Thus *Alcibiades* won the spurs, when he practised and wrought the alliance between the Mantineans and the Athenians against the Lacedaemonians. And when *Pompey* the great would have entred the City of *Rome* in triumph, before he had shewed himselfe unto the Senate, and was withstood by *Sylla*, who meant to impeach him, he fluck not to say unto him, More men there be sir, who worship the Sun rising, than the Sun setting; which when *Sylla* heard, he gave place and yielded unto him without one word replying to the contrary. And when as the people of *Rome* chose and declared *Cornelius Scipio* Consul all on a sudden, and that against the ordinary course of law, when as himselfe stood only to the *Edile*, it was upon some vulgar beginning and ordinary entrance into affaires of state, but for the great admiration they had of his rare and singular prowess, in that being but a very youth, he had maintained single fight and combat hand to hand with his enemy in *Spain*, and vanquished him; yea, and within a while after, in the neck of it had achieved many worthy exploits against the Carthaginians, being but a military Tribune or Colonel of a thousand foot: for which brave acts and services of his, *Cato* the eldest as he returned out of the campe cried out with a loud voice of him:

*Right wise and sage indeed alone is he,
The rest to him but sitting shadows be.*

But now sir, seeing that the Cities and States of *Greece* are brought to such termes, that they have no more armies to conduct, nor tyrants to be put down, nor yet alliances to be treated and made, what noble and brave enterprise would you have a young gentleman performe at his beginning and entrance into government? Many, there are left for him publicke causes to plead, ambassages to negotiate unto the Emperour, or some sovereigne potentate: which occasions do ordinarily require a man of action, hardy and ardent at the first enterprise, wile and wary in the final execution. Besides, there be many good and honest customes of ancient time, either for let or grown out of kind by negligence, which may be set on foot, renewed, and reformed againe: many abuses also by ill custome are crept into Cities, where they have taken deep root, and been settled to the great dishonour and damage of the Common-wealth: which may be redressed by his meanes. It falleth out many times, that a great controvercie judged and decided aright: the triall likewise and proove of faithfull trust and diligence in a poore mans cause maintained and defended frankly and boldly against the oppression of some great and mighty adversary; also a plaine and stout speech delivered in the behalfe of right and justice, against some grand Seigneur who is unjust and injurious, have afforded honourable entries unto the management of State-affaires. And many there be, who have put forth themselves, made their parts known, and come up, by entertaining quarrels and enmities with those personages, whose authority was odious, envied, and terrible to the people: for we alwayes see that presently the puissance and power of him that is put down and overthrown, doth accrue unto him who had the upper hand, with greater reputation: which I speake not as if I did approve and thought it good for one to oppose himselfe by way of envy unto a man of honour and good respect, and who by his vertue holdeth the chiefe place of credit in his countrey, thereby to undermine his estate, like as *Stimius* dealt by *Pericles*, *Alcmaan* by *Themistocles*, *Clodius* by *Pompeius*, and *Meneclides* the Oratour by *Epaminondas*: for this course is neither good nor honourable, and besides, lesse gainfull and profitable: for say that the people in a sudden fit of furious choier commit some outrage and abuse upon a man of worth; afterwards, when they repent at leisure (being coole) that which they did hastily in their heat of blood, they thinke there is no readier nor juster means to excuse themselves to him, than to deface, yea, and undo the said party who first moved and induced them to those proceedings. And verily, to set upon a wicked person,

B b 3 who

who either by his audacious and inconsiderate rashness, or by his fine and cantelous devices hath gotten the head over a whole City, or brought a State to his devotion, such as were in old time *Cleon* and *Clitophon* at *Athens*; to let upon thole (I say) for to bring them under, yea, and utterly to destroy them out of the way, were a notable preamble (as it were) to the Comedy for him that is mounted upon the stage of a Common-wealth, and newly entered into the government thereof. I am not ignorant likewise, that some by clipping the wings, or paring the nailes (as a man would say) of an imperious Senate and Lordly Signiory, taking upon them too much, and tyrannizing by virtue of their absolute sovereignty, which was the practice of one *Ephialtes* at *Athens*; and another in the City *Eli*, whose name was *Phormio*, have acquired honour and reputation in their country: but I hold this to be a dangerous beginning for to be enterprised by them that would come to the managing of State-affaires. And it seemeth that *Solon* made choise of a better entrance than so, for the City of *Athens* being divided into three parts or regions; the first, of those that did inhabit the hill; the second, of them who dwelt upon the plaine; and the third, of such as kept by the water-side; he would not seem to fide with any one of these three parts, but carried himself indifferently unto them all, saying and doing what he could to reconcile and re-unite them together: by which meanes chosen he was, by the general consent of them all, the Lord Reformer, to draw new laws and conditions of pacification among them; and by this practice he established and confirmed the State of *Athens*. Thus you see how a man may enter into the government of the Common-wealth by honourable and glorious commencements: and this may suffice for the former avenue of the twaine aforesaid unto the affaires of State.

As for the other way, which as it giveth more sure access, so it is not so expedite and short; there have been many notable men who in old time made choise thereof, and loved it better: and by name, *Aristides*, *Phocion*, *Pammenes* the Theban, *Lucullus* in *Rome*, *Cato* and *Agefilus* at *Lacedaemon*: for like as the Ivy windeth about trees stronger than it selfe, and riseth up aloft together with them; even so each one of these before-named, being yet young novices and unknown, joyning and coupling themselves with other ancient personages who were already in credit by rising leisurely under the wing and shadow of others, and growing with them, grounded themselves and took good root against the time that they undertook the government of State. Thus *Cliffthes* raised *Aristides*; *Chabrias* advanced *Phocion*; by *Sylla* *Lucullus* rose; *Cato* by *Fab. Maximus*; *Epaminondas* came up by *Pammenes*; and *Agefilus* by *Lysander*; but this man named last, upon a certaine inordinate ambition and importune jealousy did wrong unto his own reputation, by casting and rejecting behind him a worthy personage, who guided and directed him in all his actions: but all the rest wisely and honestly revered, acknowledged, yea, and aided with all their power, even to the very end, the authors of their rising and advancement: much like unto those bodies which are opposed full against the sun, in returning and sending back the light that shineth upon them, do augment and illustrate the same so much the more. Thus when evil tongues persons, who envied and maligne the glory of *Scipio*, gave out that he was but the player and actor only of those worthy feats of armes which he executed: for the author thereof was *Laelius* his familiar friend; yet *Laelius* for all these speeches was never moved nor altered in his purpose, but continued still the same man to promote and second the glory and virtue of *Scipio*. As for *Africanus* the friend of *Pompeius*, notwithstanding he was but of base and low degree, yet being upon termes to be chosen Consul, when he undertood that *Pompeius* favoured others, gave over his sure, and let fall the possibility that he had; saying withall: That it would not be so honourable unto him for to be promoted unto that dignity of Consulate, as grievous and troublesome, to obtain the same against the good-will, and without the favour and assistance of *Pompeius*; and so in deferring and putting off the matter but one yeare longer, he had not the reputation when the time came, and therewith he kept his friend still, and enjoyed his favour. And by this means it cometh to passe, that those who are thus led by the hand of others, and trained to the way of preferment and glory in gratifying one, do gratifie many withall; and besides, if any inconvenience chance to ensue, the lesse odious they be and hateful for it: which was the reason that *Philip* King of *Macedonie* earnestly exhorted and admonished his son *Alexander*, that he should provide himselfe of many friends and servitors whiles he might, and had leisure, even during the reign of another, namely, by converting and conferring graciously with every one, and by cheerful behaviour and affability to all, for to win their love and favour; but when he was once invested in the kingdom, to chuse for his guide and conductor in the managing of State-affaires, not simply him who is of most credit and greatest reputation, but rather the man who is such an one by his desert and vertue: for like as every tree will not admit a vine to wind about the trunk and body thereof; for some there be that do choke and utterly mar the growth of it; even so in the government of Cities and States, those who are not truly honest and lovers of vertue, but ambitious and desirous of honour and sovereignty only, afford not unto young men the means and occasions of worthy enterprises and noble acts, but upon envy and jealousy hold them under and put them back as far as they can, and thus make them to consume and languish, as if they detained from them their glory, and cut them short of that which is their only food and nourishment. Thus did *Marius* in *Africk* first, and afterwards in *Gallia* by *Sylla*, by whole meanes he had performed much good service; and in the end would not use him at all, but cast him off; for that in truth, he was vexed at the heart to see him grow up as he did, and to winne so great reputation under him, howsoever he would have seemed to colour the matter, and make the figure in the collet of his Ring which he sealed withall, the

the pretence and cloake thereof. For *Sylla* being Treasurer in *Africk*, under *Marius* the Lord General, was sent by him unto King *Bocchus*, and brought with him *Jugurtha* prisoner; and being a young gentleman as he was, and beginning to taste the sweetnesse of glory; he could not carry himselfe modestly in this good fortune of his, but must needs weare upon his finger a faire Seale Ring, wherein he caused to be engraven the history of this exploit; and namely, how *Bocchus* delivered into his hands *Jugurtha* prisoner: hereat *Marius* tooke exceptions, laid this to his charge, and made it a colourable occasion of rejecting and putting him out of his place: but the joyning himselfe with *Catulus* and *Metellus*, good men both, and the adventures of *Marius*, soon after chased *Marius*, and turned him out of all in a civil war, which was well nigh the ruine and overthrow of the Roman Empire. *Sylla* dealt not so with *Pompeius*; for he evermore advanced and graced him from his very youth, he would arise out of his chaires, and yaile himselfe unto him when he came in place: seemably he carried himselfe toward other young gentlemen and gallants of *Rome*, imparting unto some the meanes of doing the exploits of captaines and commanders: yea, quickning and putting others forward who were unwilling of themselves; and in so doing he filled all his Armies with zeale, emulation, and desire of honour, striving who should do better, and by this meanes became himselfe superiour to errors; and ruled all: at length desirous to be not the only man, but the first and the greatest among many that were likewise great. These be the men therefore with whom a young States-man ought to joyne: for these he ought to cleave, and in them, as it were, to be incorporate: not as that Cockatrice or Basilisk in *Aesop*'s fables, who being carried aloft on the shoulders of the Eagle, no sooner came neare to the sun beames, but suddenly took his flight, and came to the place before the Eagle: and after that manner to rob them of their honour, and secretly to catch their glory from them: but contrariwise to receive it of them with their content and good favour, and to give them to understand that they had never known how to rule unless they had learned first of them to obey well, as *Plato* saith.

Next after this followeth the election and choise that they ought to make of their friends: In which point they are not to take example either by *Themistocles* or *Cleon*: As for *Cleon*, when he knew that he was to undertake the government upon him, assembled all his friends together, and declared unto them that he renounced all their amity, saying: That friendship was oftentimes a cause that disabled men; and withdrew them from their right intention in affaires of State; but it had been far better, doo of him to have exiled and chased out of his mind all avarice and contentious humours, to have cleaned his heart from envy and malice: for the government of Cities hath not need of those who are friendlesse and destitute of familiar companions, but of such as be wise and honest: but when he had banished and put away his friends, he entertained round about him a sort of flatterers, who daily stroaked and licked him, as the comical Poets use to say. He became rough and severe to good and civil men, but instead thereof he debased himselfe to court, flatter, and please the multitude, doing and saying all things to content them, and taking rewards at every mans hand, combining and sorting himselfe with the worst and most lewd people in the whole City, by their meanes to make head, and let against the best and most honourable persons. *Themistocles* yet tooke another course, who when one said unto him: You shall do the part of a good Ruler and Magistrate, in case you make your selfe equal unto every one alike; answered thus, I pray God I may never sit in such a throne or seat, wherein my friends may not prevail more with me, than they that are not my friends. But herein he did not well, no more than the other, thus to promise any part and authority of his government unto thole with whom he had amity, and to submit the publique affaires unto his private and particular affections: howbeit, for all this; he answered very well unto *Symonides*, requesting somewhat at his hand that was not just: Neither were he a good Musician or Poet, (quoth he) who shoulding against measures: nor the Magistrate righteous who in favour of any person doth ought against the laws. For in truth a shamefull thing it were, and a great indignity; that in a ship the master or owner thereof should give order to be provided of a good Pilot and Steersman; that the Pilot also should chuse good boat-swaines and other Mariners,

Who can the helme rule in the sterne below,

And haile up saile above, when winds do blow.

Also that an architect or matter-builder, knoweth how to chuse those workemen and labourers under him, who will in no case hurt his worke, but set it forward, and take paines with him for his best behoofe: and a States-man or governour, who as *Pindarus* saith well,

Of justice, is the architect

And policy ought to direct.

Not know at the very first to chuse friends of the same zeale and affection that he is himselfe, to second and assist him in his enterprises, and to be as it were the spirits to inspire him with desire of well-doing; but to suffer himselfe to be bent and made pliable unjustly and violently: now to gratifie the will of one; and anon, to serve the turne and appetite of another: For such a man resembleth properly a carpenter or mason, who by error, ignorance, and want of experience, with his squares, his plumbs, levels and rules so, that they make his worke to rise crooked and out of square in the end. For certainly friends be the very lively cooles, and sensible instruments of governours; and in case they do amisse and worke without the right line, the Rulers themselves are not to slip and go awry with them for company, but to have a carefull eye unto this, that unwitting to them they do not erre and commit a fault. For this it was that wrought *Solon* dishonour, and caused him

him to be reproached and accused by his own Citizens, for that having an intention to ease mens grieuous debts and to bring in that which at *Athen* they called *Sisachthia*, as if one would say, an alleviation of some heavy burden, which was a pleasing and plausible name, importing a general striking out of all debts, and a cancelling of bonds; he imparted this designe and purpose of his to some of his friends, who did him a shrewd turne, and most unjustly wrought him much mischief; for upon this inking given unto them, they made haste to take up and borrow all the money they could, as far as their credit would extend: not long after when this edict or proclamation aforesaid concerning the annulling of all debts was come forth and brought to light; these friends of his were found to have purchased goodly houses, and faire lands, with the monies which they had levied. Thus *Solon* was charged with the imputation of doing this wrong, together with them, when as himselfe indeed was wronged and abused by them. *Agessilaus* also shewed himselfe in the occasions and iures of his friends most weak and feeble-minded, more iwis than in any thing else, resembling the horse *Pegasus* in *Euripides*,

*Who shrunk full low and yielded what he could
His back to mount, more than the rider would.*

And helping his familiar friends in all their distresses more affectionately and willingly than was meet and reason: for whensoever they were called into question in iustice for any transgressions, he would seeme to be privy and party with them in the same. Thus he saved one *Phaedrus* who was accused to have forsworn secretly the Castle of *Thebes* called *Cadmea*, without commission and warrant, alleging in his defence, that such enterprises ought to be executed by his own proper motive without attending any other commandement. Moreover, he wrought so with his countenance and favour, that one *Sphodrias*, who was attaint for an unlawfull and heinous act, and namely, for entreing by force and armes with a power into the countrey of *Attica*, what time as the Athenians were allied and confederate in amity with the Lacedaemonians, escaped judgement, and was found unguilty; which he did, being wrought thereto and mollified (as it were) by the amorous prayers of his son. Likewise, there is a mislive of his found, and goeth abroad to be seen, which he wrote unto a certaine great Lord or Potentate in these termes: If *Nicias* have not trespassed, deliver him for justice sake; if he have transgressed, deliver him for my sake; but howsoever it be, deliver him and let him go. But *Phocion* contrariwise would not so much as assist in judgement *Charillus* his own son in law, who had married his daughter, when he was called into question and indicted for corruption and taking money of *Harpalus*, but left him and departed, saying: In all causes just and reasonable I have made you my allye, and will embrace your affinity; in other cases you shall pardon me. *Timoleon* also the Corinthian, after that he dealt what possibly he could with his brother by remonstrance, by prayers and intreaty to reclaim and disswade him from being a tyrant; seeing that he could do no good on him, turned the edge of his sword against him, and joynd with those that murdered him in the end: for a Magistrate ought to friend a man, and stand with him not only with this gaze, as far as to the altar, that is to say, until it come to the point of being forsworne for him, according as *Pericles* one day answered to a friend of his, but also thus far forth only, as not to do for his sake any thing contrary to the laws, against right, or prejudiciall to the common-weale: which rule being neglected and not precisely observed, is the cause that bringeth great losse and ruine to a state; as may appear by the example of *Phabidas* and *Sphodrias*, who being not punished according to their delicts, were not the least causes that brought upon *Sparta* the unfortunate war and battell at *Leutira*. True it is, that the office of a good ruler and administrator of the weale-publike, doth not require precisely and force us to use severity, and to punish every slight and small trespass of our friends; but it permiteth us after we have looked to the maine chance, and secured the State, then as it were of a surplussage to succour our friends, to assist and help them in their affairs, and take part with them. Moreover, there be certaine favours which may be done without envy and offence; as namely, to stand with a friend rather than another, for the getting of a good office; to bring into his hand some honourable commission, or an easie and kind embassage, as namely, to be sent unto a Prince or Potentate in the behalfe of a City or State, only to salute him and do him honour; or to give intelligence unto another City of important matters in regard of amity, league, and mutuall society; or in case there fall out some businesse of trouble, difficulty and great importance, when a Magistrate hath taken upon himselfe first the principall charge thereof, he may chuse unto him for his adjunct or assistant in the commission some speciall friend, as *Diomedes* did in *Homer*:

*To chuse mine own companion,
Since that you will me let,
Ulysses that renowned knight,
How can I then forget?*

Ulysses Likewise as kindly rendereth unto him the like praise againe:
*These comers brave, concerning which
Of me you do demand,
Oaged fire arrived here
Of lutes from Thracian land
Are hither come, and there were bred:
Their Lord them lost in fight,*

Whom

*Whom valiant Diomedes flew
By force of armes outright,
And twelve friends more and doughty knights,
As ever horse did ride,
Were with him slain for his company,
And lay dead by his side.*

This modest kind of yielding and submission to graunce and pleasure friends, is no lesse honourable to the praisers than to the parties praised; whereas contrariwise, arrogancy and selfe-love (as *Plato* saith) dwelleth with solitudes, which is as much to say, as it is forsaken and abandoned of all the world. Furthermore, in these honest favours and kind civilities which we may bestow upon some friends, we ought to associate other friends besides, that they may be in some sort interested therein also; and so admonish those who receive such pleasures at our hands, for to praise and thanke them, yea, and to take themselves beholding unto them; as having been the cause of their preferment, and those who counselled and periwaded thereto: but if peradventure they move us in any undecent, dishonest, and unreasonable lutes, we must flatly deny them; howbeit, not after a rude, bitter, and churlish sort, but mildly and gently by way of remonstrance, and to comfort them withall, shewing unto them that such requests were not becoming their good reputation and the opinion of their vertue. And this could *Epaminondas* do of all men in the world best, and that thereto after the cleanliest manner; for when he refused at the instant suite of *Pelopidas*, to deliver out of prison a certaine Tavernor, and within a while after, let the same party go at liberty at the request of his lemmen or harlot whom he loved, he said unto him: *Pelopidas*, such graces and favours as these we are to grant unto our paramours and concubines, and not unto such great Capitaines as your selfe. But *Cato* after a more surly and boisterous sort in the like case answered unto *Catalus*, one of his inward and most familiar friends. This *Catalus* being Censor, moved *Cato*, who then was but Quetour or Treasurer, that for his sake he would dimitt and let free one of his clerkes of the Finances under him, against whom he had commenced suite and entered proceesse in law. That went a great shame indeed (quoth he) for you, who are the Censor, that is to say, the corrector and reformer of our manners, and who ought to schoole and instruct us that be of the younger sort, thus to be put out of your countie by our under officers and ministers: for he might well enough have denied to condescend unto his request in deed and effect, without such sharpe and biting words; and namely, by giving him to understand that this displeasure that he did him in refusing to do the thing, was against his will, and that he could neither will nor chuse, being forced thereto by justice and the law.

Over and besides, a man in government hath good meanes with honesty and fronsour to help his poore friends, that they may advantage themselves and reape benefit by him from the common-weale. Thus did *Themistocles* after the battell at *Marathon*: for seeing one of them that lay dead in the field to have hanging at his neck, chaines, and collars, with other bracelets of gold about his armes, passed by, and would not seeme for his own part to meddle with them, but turning back to a familiar friend of his, one of his followers: Here (quoth he) off with these ornaments and take them to your selfe, for you are not yet come to be such an one as *Themistocles*. Moreover, the affaires and occurrences daily incident in the world, do present unto a Magistrate and great Ruler such like occasions, whereby he may be able to benefit and enrich his friends: for all men cannot be wealthy nor like to you O *Menemachus*. Give then unto one friend a good and just cause to plead unto and defend, which he may gaine well by and fill his purse; unto another, recommend the affaires and businesse of some great and rich personage, who hath need of a man that knoweth how to manage and order the same better than himselfe; for another, harken out where there is a good bargain to be made, as namely, in the undertaking of some publike work, or help him to the taking of a good farme at a reasonable rent, whereby he may be a gainer. *Epaminondas* would do more than thus; for upon a time he sent one of his friends who was but poore unto a rich Burgesse of *Thebes*, to demand a whole talent of money freely to be given unto him, and to say, that *Epaminondas* commanded him to deliver so much: The Burgesse wondering at such a message, came unto *Epaminondas*, to know the cause why he should part with a talent of silver unto him; many (quoth he) this is the reason: The man whom I sent is honest, but poore, and you by robbing the common-weale are become rich. And by report of *Xenophon*, *Agessilaus* took no small joy and glory in this, that he had enriched his friends, whilst himselfe made no account at all of money.

But forasmuch according to the saying of *Simonides*, as all larks ought to have a cop or crest upon the head; so every government of State bringeth with it enmities, envies, and litigious jealousies; this is a point wherein a man of estate and affaires ought to be well informed and instructed. To begin therefore to treat of this argument, many there be who highly praise *Themistocles* and *Aristides*, for that whensoever they were to go out of the territory of *Attica*, either in embassage or to manage wars together; they had no sooner their charge and commission, but they presently laid downe all the quarrels and enmities between even in the very confines and frontiers of their countrey, and afterwards when they were returned, took up and entertained them againe. Some also there are who be wonderful well pleased with the practice and fashion of *Cretinus* the Magnesian. This *Cretinus* had for his concurrent an adversary in the government of State, a nobleman of the same City named *Hermias*, who although he were not very rich, yet ambitious

ambitious he was, and carried a brave and haughty mind: *Cretinus* in the time of the war that *Mithridates* made for the conquest of *Asia*, seeing the City in danger, went unto the said *Hermias*, and made an offer unto him to take the charge of captain general for the defence of the City, and in the mean while himself would go forth and retire to some other place: or otherwise, if he thought better, that himself should take upon him the charge of the war, then he would depart out of the City into the country for the time, for feare lest if they tarried both behind and hindered one another as they were wont to do by their ambitious minds, they should undo the state of the City: This motion liked *Hermias* very well, who, confessing that *Cretinus* was a more expert warrior than himself, departed with his wife and children out of the City: Now *Cretinus* made means to send him out before with a convoy, putting into his hands his own money, as being more profitable to them who were without their houses and fled abroad, than to such as lay besieged within the City, which being at the point to be lost, was by this means preserved beyond all hope and expectation: for if this be a noble and generous speech proceeding from a magnanimous heart, to say thus with a loud voice:

*My children well I love, but of my heart,
My native soile by far hath greater part.*

Why should not they have this speech reader in their mouths, to say unto every one? I hate this or that man, and willing I would be to do him a displeasure; but my native country I love so much the more? For not to desire to be at variance and debate still with an enemy, in such causes as for which we ought to abandon and cast off our friend, were the part of a most fell, savage, and barbarous nature: yet did *Phocion* and *Cato* better in mine opinion, who entertained not any enmity with their Citizens in regard of difference and variance between them about bearing rule and government; but became implacable and irreconcilable only in publick causes, when question was of abandoning or hurting the weale publicke; for otherwise in private matters, they carried themselves kindly enough, without any rankor or malice even toward them, against whom they had contended in open place, as touching the state; for we bught not to esteeme or repute any citizen an enemy, unless such an one be bred amongst them as *Arifion*, or *Nabiz*, or *Catiline*, who are to be reckoned boches rather, and pestilent maladies of a City than Citizens: for of all others if haply they be at a jar or discord, a good Magistrate ought to bring them into tune and good accord again, by gently letting up and letting down, as a skilfull Musician would do by the strings of his instrument; and not in anger to come upon those that are delinquents, roughly and after an outrageous manner, even to their detriment and disgrace; but after a more mild and civil sort, as *Homer* speaketh in one place:

*Certes, faire friend, I would have held,
That others for your wit you hadesceeld.*

As also in another:

*You know, if that you list (mie)
To tell a better tale than this.*

Yea, and when they shall either lay or do that which is good and convenient, not to shew himselfe to grieve and grudge at their credit and reputation which they win thereby, nor to be sparing in affording them honourable words to their commendation and advantage: for in so doing, thus much will be gained, that the blame which shall be laid upon them another time when they deserve it, will be better taken, and more credit given to it: and besides, by how much more we shall exalt their vertues, so much the more we may beat down and depresse their vices when they do amisse, by making comparison of them both, and shewing how much the one is more worthy and becoming than the other: for mine own part, I hold it meet and good, that a man of government should give testimony in the behalfe of his adversaries in righteous and iust causes; also assist and help them out of troubles, in case they be brought into question by some lewd sycophants, yea, and discredit and disable the imputations charged upon them, namely, when he seeth that such matters for which they are molested, be far from their intention and meaning. Thus *Nero*, a cruell tyrant though he was, a little before he put *Thraseus* to death, whom he hated and feared most of all men in the world, notwithstanding one laied to his charge before him that he had given a wrong doome or unjust sentence: I would (quoth he) that I could be assured that *Thraseus* loved me so well as I am sure he is a most upright and iust Judge. Neither were it amisse for the astonishing and daunting of others, who be of a naughty nature, when they do commit any grosse faults, to make mention otherwhiles of some adversary of theirs, who is of a more modest behaviour and civil carriage, by saying: such an one (I warrant you) would never have said or done thus. Moreover, it were not impertinent to put some who do offend, in mind of their fathers and ancestors, that have been good and honest, like as *Homer* did:

*A son (mie) Sir Tydeus left behind
Unlike himselfe, and much grown out of kind.*

And *Appius Claudius* being the concurrent to *Scipio Africanus*, when they stood both for one Magistracy, laid unto him as he met him in the street: O *Paulus Aemilius*, how deeply wouldst thou sigh for griefe and sorrow, in case thou were advertised that one *Philonicus* a Publicane or Banker or no better, accompanied and guarded thy son thorow the City, going down toward the assembly of *Comices* for to be chosen Censor? This manner of reprehension, as it admonisheth the offender, so it doth honour unto the admonisher. *Nor* likewise in a Tragedy of *Sophocles* answereth as politickly unto *Ajax*, when he reproached him, saying:

*I blame not you, for Ajax, for your speech,
Naught though it be: your words are nothing false.*

Semblably, *Cato* who had contended against *Pompey*, for that being combined and in league with *Julius Cesar*, he assailed and forced the City of *Rome*, when as afterwards they were grown to open war one against the other, opined and gave his advice to confer the charge and regiment of the common-weale upon *Pompey*, saying withall: That they who could do most mischief, were the fittest men to stay the same: for this a blame or reproche mingled with a praise and commendation, especially, if the same grow to no opprobrious termes, but be contained within the compass of a frank and free remonitance, working not a spitefull stomach, but a remorie of conscience and repentance, seemeth kind and dutifull; whereas delipitous reproaches are never seemely and decent in the mouth of a Magistrate and man of honour. Marke the opprobrious termes and taunts that *Demosthenes* let flye against *Aeschines*, those also that *Aeschines* gave him; likewise the bitter trumps which *Hypereides* wrote against *Demades*; and see if *Solon* ever delivered such, or if there came the like out of the mouth of *Pericles*, of *Lycurgus* the Lacedamonian, or of *Pittacus* the Lesbian; and as for *Demosthenes*, he forbore such sharpe and cutting termes otherwise, and never uttered them but in pleading against some criminall causes; for his orations against *Philip* are cleare and void of all nips, flouts, and scoffes whatsoever; and in truth such manner of dealing defameth the speaker more, than those against whom they be spoken; they bring confusion in all affaires: they trouble assemblies both in Council House and also in Common Hall: In what regard? *Phocion* yielding upon a time to one that was given to raile, brake off his oration, held his peace for a while and came down; but after, the other with much ado held his tongue and gave over his boile language; he mounted up into the place of audience againe, and going on in his former speech which was interrupted and discontinued, said thus: Now that I have already my masters spoken sufficiently of holier men, men of armes, and fouldiers heavily armed at all peeces; it remaineth to discourse of light footmen, and targuieries nimble appointed.

But so far as this is an hard matter unto many, to beare with such broad language, and to containe, and oftentimes these taunting scoffers meet with their matches, and have their mouths stopped and are put to silence by some pretty replies: I would wish that the same were short, phis, and delivered in very few words, not shewing any heat of anger and choler, but a kind of sweet mildnesse, after the manner of a grave laughter, yet withall somewhat tart and biting; and such ordinarily be those that are returned fitly in the same kind against them that first began: for like as those darts which are recharged upon them that flung them first, seeme to be driven with good will, and sent back againe with great force and firme strength of him who was stricken with them; even so it seemeth that a sharpe and biting speech retorted against him who first spake it, cometh forceable and with a power of wit and understanding from the party who received it: such was the reply of *Epaminondas* unto *Callistratus*, who reproached and upbraided the Thebanes and Argives with the Parricides of *Oedipus* and *Orestes*, for that the one being borne in *Thebes* slew his own father, and the other at *Argos* killed his mother: true indeed quoth *Epaminondas*, and therefore we banished them out of our Cities, but you receive them into yours. Semblable was the answer of *Amilcius* a Lacedamonian unto an Athenian, who said unto him after a boasting and vaunting manner: We have driven you oftentimes from the river *Cephassus*; but we (quoth he) never yet drave you from the river *Euratus*. In like sort replied *Phocion* pleasantly upon *Demades* when he cried aloud, The Athenians will put thee to death if they enter once into their raging fits: But they (quoth he) will do the same by thee, if they were in their right wits: and *Craffus* the oratour when *Domitius* demanded this question of him; When the Lamprey which you kept and fed in your poole was dead, did you never weep for it, and say true? Came upon him quickly againe in this wise: And you sit when you had buried three of your wives one after another, did you ever shed teares for the matter and tell truth? And verily these rules are not only to be practised in matters of State-affaires, but they have their use also in other parts of mans life.

Moreover, some there be who will intrude and thrust themselves into all sorts of publick affaires, as *Cato* did; and these are of opinion, that a good Citizen should not refuse any charge or publicke administration so far forth as his power will extend: who highly commend *Epaminondas*; for that when his adversaries and ill willers upon envy had caused him to be chosen a baylife and receiver of the Citie revenues, thereby to do him a spite and shrewd turne; he did not despise and thinke baile of the said office; but saying, that not only Magistracy sheweth what manner of man one is, but also a man sheweth what the Magistracy is, he brought that office into great dignity and reputation, which before was in no credit and account at all, as having the charge of nothing else but of keeping the streets cleane, of dung-farming and carrying dung forth out of the narrow lanes and blind allies, and turning water courtes. And even *Plutarch* my selfe doubt not, but I make good sport and game unto many who pisse through our City, when they see me in the open streets otherwhiles busie and occupied about the like matters; but to meet with such, I might help my selfe with that which I have found written of *Amisibenes*: for when some there were that marvelled much at him for carrying openly in his hands thorow the market place a peece of salt-fish, or stock-fish which he had bought: It is for mine own selfe (quoth he aloud) that I carry it; but contrariwise mine answer is to such, as reprove me when they find me in proper person present, at the measuring and counting of bricks and tiles, or to see the stones, sand, and lime laid downe,

which

which is brought into the City; it is not for my selfe that I build, but for the City and Commonwealth, for many other things there be, which if a man exercise or manage in his own person and for himselfe, he may be thought base minded and mechanical; but in case he do it for the Commonwealth and the State, and for the countrey and place where he liveth, it cannot be accounted a vile or ungentleman-like service, but a great credit even to be serviceable, ready, and diligent to execute the meane functions that be. Others there are, who thinke the falshood that *Pericles* used to be more (fately, grave, and decent, namely, *Critolamus* the Peripatetic among the rest, who was of this mind, that as the two great galassies to wit, *Salamina* at *Athena*, and *Paralos* were not shot or launched into the sea for every small matter, but only upon urgent and necessary occasions; even so a man of government should be employed in the chiefe and greatest affaires, like as the soveraigne and King of the world, according to the Poet *Euripides*,

Tōs d'ōiō yōs d'ōiōs.

For God himselfe doth manage and dispende

Things of most weight, by his sole government;

But matters light and of small consequence,

He doth refer to fortunes regiment.

For we cannot commend the excessive ambition, the aspiring and contentious spirit of *Theagenes*, who contented not himselfe to have gone through all the ordinary games with victory, and to have won the prizes in many other extraordinary matters and feats of activity, to wit, not only in that generall exercise *Paneration*, wherein hand and foot both is put to the uttermost at once, but also at buffets, and at running a course in the long race: Finally, being one day at a solemne anniversary feast or yeares-maund in the memoriall of a certaine demi-god (as the manner was) when he was set, and the meat served up to the board, he would needs rise from the table for to performe another generall *Paneration*: as if forsooth it had belonged to no man in the world to achieve the victory in such feats but himselfe, if he were present in place: by which profession he had gotten together as good as twelve hundred Coronets, as prizes at such combates, of which the most part were of small or no value at all; a man would say they had been chaffe, or such refuse and ruffraffe. Like unto him for all the world be those, who are ready (as a man would say) at all houres to cast off all their cloaths to their very fine length waistcoat or shirt, for to undertake all affairs that shall be presented; by which means, the people have enough and too much of them; they become odious and irksome unto them; in such sort that if they chance to do well and prosper, they envy them; if they do otherwise than well and miscarry, they rejoyce and beglad at heart therefore. Again, that which is admired in them at their first entrance into government, turneth in the end to a jest and meere mockery, much after this order: *Metiochus* is the generall Capitaine: *Metiochus* looketh to the high waies; *Metiochus* bakes our bread; *Metiochus* grinds our meale; *Metiochus* doth every thing, and is all in all; finally, *Metiochus* shall pay for this one day, and crye, woe is me in the end. Now was this *Metiochus* one of *Pericles* his followers and favorites, who making use of his authority out of measure and compasse, by the countenance thereof, would employ himselfe in all publike charges and commissions whatsoever, untill at the last he became contemptible and despised. For in truth a man of government ought to carry himselfe, as that the people should evermore have a longing appetite unto him, be in love with him, and alwaies desirous to see him againe, if he be absent. This policy did *Scipio Africanus* wisely practice, who abode the most part of the time in the countrey; by this meanes both easing himselfe of the heavy load of envy, and also giving those the while, good leisure to take breath, who seemed to be kept down by his glory. *Timefius* the Clazomenian was otherwise a good man and a sufficient Politician, howbeit little wist he how he was envied in the City, because he would seeme to do every thing by himselfe, untill such time as there befell unto him such an accident as this. There chanced to be playing in the midst of a street, as he passed by, a company of boies, and their game was who could drive with a cudgell a certaine cockle bone out of an hole. Some boies there were who held, that the bone lay still within; but he who had smitten it, maintained the contrary (and said withall) I would I had as well dashed out *Timefius* braines out of his head, as I am sure this bone was thicken out of the hole: *Timefius* over-heard this word, and knowing thereby what envy and malice all the people bare unto him, returning home presently to his house, and told his wife the whole matter, commanding her to trusse and pack up all both bag and baggage, and to follow after him; who immediately went out of doores, and departed for ever out of the City *Clazomenae*. It should seeme also that *Themistocles* was almost in the same plight, and wanted but a little of the like shrewd turne from the Athenians, when he was driven thus to lay unto them: Ah my good friends and neighbours, why are you weary and thinke much to receive to great good at my hands? But as touching these persons above said, some words of theirs were well placed, and others not. For a wise States-man, in care, affection, and foresight, ought not to refuse any publike charge whatsoever, but to take paines in having an eye to all, and to understand and know every particular; and not to reserve himselfe close, as it were, some holy anchor or sacred tackling laid up in some secret cabin of a ship, and not to attend only upon extremities, and to tarry untill he be employed upon occasions of great necessity and utmost danger. But like as good Patrons or Masters of a ship, lay their own hands to some businesse, but others they performe fitting themselves a far off by the meanes of their tooles and instruments, and by the hands of other servants

turning

turning about, stretching and winding up, or letting down, and slackening the ropes as they see cause, employing the mariners, some to row, others to attend and be occupied in the prow and foreship; and others again to cry unto their fellows to ply their work; and some of them they call many times into the poop, and putting the helm into their hands, set them to steer and guide the stem; even so ought a wise Governour of the Commonwealth to yeeld now and then unto others the honour of command, and otherwhiles to call them after a gracious and courteous sort to the Pulpit, or publick place of audience, to make orations to the people, and not to move all matters belonging to the State by his own personal speeches, nor by his decrees, sentences, acts, (and as it were) with his own hands execute every thing; but to have about him faithful and trusty persons to be his Ministers, who might second and assist him; and those he should employ, some in this charge, and others in that, according as he seeth them to be sufficient, meet, and fit for employment. After this manner did *Pericles* use *Menippus* for his expeditions and conduct of war affairs; thus by the meanes of *Ephialtes* he took down and abridged the authority of the high Court *Areopagus*. *Charinus* he employed in compassing and contriving the Law or Decree that passed against the *Megarians*; and *Lampon* he sent with a Colony for to people the City of *Thurii*. And in this doing, he not only diminished the envy of the people against himselfe, in that it seemed that his power and authority was thus divided and parted among many; but also he managed the affairs of the State better and more commodiously by far. For like as the division of the hand into fingers enfeebled not the force of the whole hand, but maketh it more fit for use, to handle all tooles and instruments, or to work any thing more artificially; even so, he that in matters of government doth communicate part of the management of the publick affairs with his friends, cautiely by this participation all things to be better done, and with more expedition; whereas that man, who upon an unsatisfiable desire to shew himselfe, to have credit and to win name and authority, layeth all the weight of the State upon his own shoulders, and will be doing of every thing; undertaking oftentimes that charge, wherein to he is neither framed by nature, nor fitted by exercise; as *Cleon* did in leading an Army; *Philomenes* in conducting a Navie; and *Annibal* in making Orations to the people, maketh himselfe inexcusable, if haply ought fall out otherwise then well. To such an one may well be applied a verse out of *Euripides*:

You work not in timber, but in other matter,

Being your selfe but only a Carpenter.

even so, you not able to deliver an eloquent speech, have undertaken an embassage; being idle and given to take your ease, you will needs have the charge of a Steward, and govern an house; nor skilful and ready in casting accounts, you will needs be a Treasurer, or Receiver: being aged and sickly, you are become a Commander and General of an Army. *Pericles* did far better then so; for he parted the government with *Cimon*; and retaining to himselfe the whole power of ruling within the City, he left unto *Cimon* full Commission and Authority to man the *Armado*, and in the mean while to make war upon the Barbarians, because he knew his own selfe more fit for civil regiment at home, and the other more meet for war-like command abroad. In this respect *Eubulus* the *A-naphysian* is highly commended, who, notwithstanding the people had a great affiance and trust in him, yea, and gave him as much credit as no man more, yet could he never be brought to deal in the forraign affairs of *Greece*, nor to take upon him the conduct of an Army: but resolving with himselfe ever from the beginning to attend and be employed in many matters, he mightily encreased the revenues of the City, and enriched the State exceedingly. But *Iphicrates* for exercising and practicing to make declamations at home in his own house in the presence of many others, made a fool of himselfe, and was laughed to scorn for his labour; for say that he had proved no bad Orator, but a most excellent speaker; yet should he have stood contented with the reputation that he had won of a good warrior, by feats of arms, and have left the Schools of Rhetoric, for Sophisters, Orators, and such professors.

But forasmuch as all common people are by nature malignant, especially to those who are in place of authority, taking pleasure to quarrel and find fault with them; and suspicings ordinarily that many profitable Acts and Ordinances by them set down, unless they be debated by factions and with some contradiction, are contrived by secret intelligence under hand, and by way of conspiracy; even this is the thing that most of all bringeth the private amities and societies of States-men and Governours into an ill name and obloquy; howbeit, for all this, we are not to admit, or grant unto them any true enmity in deed or discord, as did sometimes a popular man, and a Governour of *Chios*, named *Onomadennus*, who after he had in a certain seditious tumult gotten the upper hand of his adversaries, would not banish out of the City all those who had taken part against him: For fear lest that (quoth he) we fall out with our friends, when we have no more enemies: for surely this were meer folly. But whensoever the people shall suspect any Ordinance or Act proposed which is of great consequence, and tending to their good, it behooveth not at such a time, that all (as it were) of one complot should deliver one and the same sentence; but that two or three opposing themselves without reason, should contradict their friend, and afterwards being convinced and overweighed by sound reasons, change their mind, and range themselves to his opinion; for by this means they draw the people with them, namely, when they seem themselves to be brought thereunto in regard of a publick benefit and commodity. And verily in trifling matters and of no great importance, it were not amiss to suffer our very friends in good earnest to differ and

C c

disagree

disagree from us, and to let every one take his way and follow his own mind, to the end that when some main points and principal matters of greatest moment shall come in question, and be debated, it might not be thought that they have conspired together, and so grown to a point and accord about the best.

Moreover, we are thus to think: That a wise man and a politician is by nature always the Governor and chief Magistrate of a City, like as the King among the Bees; and upon this persuasion he ought to have evermore the reins in his hand, and to sway the affairs of State: howbeit he is not very often, nor too hotly for to seek after and pursue the offices and dignities which the people do nominate and chuse by their free voices: for this office-managing, and desire to be always in place of authority, is neither venerable for his person, nor yet plausible to the people; and yet must not here reject the same, in case the people call him lawfully to it, and confer the same upon him; but to accept thereof, although peradventure they be offices somewhat inferior to the reputation that he hath already, yea, and to employ himselfe therein willingly and with good affection: for reason it is and equity, that as we ourselves have been honoured already by places of great dignity, so reciprocally we should grace and countenance those which be of meaner quality; and whensoever we shall be chosen to supreme Magistracies, to wit, unto the State of Lord Governor and general Captain in the City of *Athens*, or the Prytanhip in *Rhodes*, or Becotary, which is here in *Rosaria*, it may becom us very well in modesty to yield and rebate a little of the sovereign power in our part, and with moderation to exercise the same; but contrariwise unto meaner rooms to adde more dignity, and shew greater countenance, to the end that we be not envied in the one or despised in the other.

Now for a man that entrench newly into any office whatsoever it be, he ought not only to call to remembrance, and use the speeches that *Pericles* made the first time that he took upon him the rule of State, and was to shew himselfe in open place: namely, Look to thy selfe *Pericles*, thou rulest free men and not bond-slaves; thou governest Greeks, and not Barbarians; nay, thou art the head Magistrate of the Citizens of *Athens*: but also he is to reason and say thus to himselfe: Thou art a Commander and yet a Subject withal: thou art the Ruler of a City under Roman Proconsuls, or else the Procurators, Lieutenants and Deputies of *Cæsar*. Here are not the plaines (as he said) of *Lydia*, for to run with the lance, nor the ancient City *Sardis*, nor yet the puissance of the *Lydians* which was in times past. The robe must not be made so large, it must be worn more strait; your eye must be always from the Emperours pavilion unto the Tribunal seat of justice: and you are not to take so great pride, nor trust so much unto a Crown standing upon the head, seeing how the shoes of the Roman Senators are above the same: but herein you ought to imitate the Actors and Players in Tragedies, who adde somewhat of their own to the Roll or written part that they doe play, to wit, their passionate affection, gesture, accent and countenance, which is fit and agreeable to the person that they doe represent: and yet withall, they forget not to have anye, and ear both, to the prompters. This (I say) we must do, for fear lest we passe those bounds and exceed the measures of that liberty which is given us by those who have the power to command us: for I assure you, to go beyond those precincts and limits, bringeth with it danger: I say not to be hissed from off the stage, and be laughed out of our coats; but many there have been,

Upon whose necks for punishment,
The edge of trenchant axe and gleave
Hath fallen, to end all their torment,
And head from body soon did receive.

as it befall to *Pardalus* your country man, with those about him, for stepping a little at one side without their limits. And such another also there was, who being confined unto a certain desert Isle, became (as *Solon* saith)

A Scimitar or Pholegandrian,
Who born sometime was an Athenian.

We laugh heartily at little Children, to see how otherwhiles they go about to put their Fathers shoes upon their own feet, or to set Crowns upon their heads in sport: and Governors of Cities relating foolishly offences unto the people, the worthy acts of their predecessors; their noble courage and brave minds, their notable enterprizes achieved, far different and disproportioned to the present times and proceedings in their dayes, and exhorting them to follow the same, for the multitude aloft: but as they do ridiculously, so afterwards (believe me) they suffer not that which deserveth to be laughed at, unless haply they be so base minded, that for their baseness there is no account made of them. For many other Histories there be of ancient *Greece*, which afford examples to be recounted unto men living in this age, for to instruct and reforme their manners: as namely, those at *Athens* which put the people in remembrance, not of the prowess of their Ancestors in martiall affaires, but for example to decree of that general abolition and oblivion of all quarrels and matters past, which sometimes was concluded there, after that the City was delivered and freed from their captivity under the thirty Tyrants, as also another act, by virtue whereof they condemned in a grievous fine the Poet *Phrynichus*, for that he represented in a Tragedy the winning and razing of the City *Miletus*. Likewise, how by a publick ordinance, every man wore chaplets of flowers upon their heads, when they heard say that *Cassander* re-edified *Thebes*; and how, when intelligence came of the cruel execution and bloody massacre committed in *Argos*, wherein

wherein the Argives caused to be put to death 1500: of their own Citizens, they caused in a solemn procession, and general assembly of the whole City, an expiatory sacrifice to be carried about, that it might please the gods to avert and turn away such cruel thoughts from the hearts of the Athenians: semblably, how at what time as there was a general search made throughout the City in every house, for those who banded with *Harpalus*, they passed by one house only of a man newly married, and would not suffer it to be searched. For in these precedents and such like, they might well enough in these days imitate and resemble their ancient forefathers. But as for the battle of *Marathon*: the field fought near the River *Euryndon*, and the noble fight at *Platea*, with other such examples which do nothing else but blow and puff up a multitude with vanity, they should leave such stories for the Schools of Sophisters and Masters of Rhetorick.

Well, we ought in our several governments to have a due regard not only to maintain our selves and our Cities so wisely, that our sovereigns have no occasion to complain: but we must take order also to have one great Seignior or other, who hath most authority at *Rome*, and in the Court of the Emperor, to be our salt and special friend; who may serve us instead of a Rampier to back us, and to defend all our actions and proceedings in the government of our Countries: for such Lords and great men of *Rome* stand ordinarily passing well affected to those affairs, which their dependants and favorites do follow, and the fruit which may be reaped by the amity and favour of such grand Seigniors, it were not good and honest to convert into the advancement and enriching of ourselves, and our particular private friends: but to employ the same as *Polybius* did sometime and *Panauius*, who by the means of the good grace of *Scipio* wherein they stood, did benefit and advantage their country exceeding much: in which number may be ranged *Arrius*, for when *Cæsar Augustus* had forced the City *Alexandria*, he entered into it, holding *Arrius* by the hand, and devising with him alone of all his other friends what was to be done more: afterwards when the *Alexandrians* looked for no other but sackage, and all extremities, and yet besought him to pardon them: I pardon you (quoth he) and receive you into my grace and favour: first in regard of the nobility and beauty of your City; secondly for *Alexander* the great his sake, the founder thereof; and thirdly for the love of this my friend *Arrius* your Citizen. May a man with any reason compare with this gracious favour, the most large and gainful commissions of ruling and governing Provinces, which many make so great suit for at the Court, and that with such abject servitude and base subjection, that some of them have even waxed oide in giving attendance thereabout, at other mens gates; leaving in the mean while their own home affairs at six and seven? were it not well to correct and amend a little the sentence in *Euripides*, singing and saying it thus: If it be honest and lawful to watch and make Court at the gates of another, and to be subjected to the suite of some great Seignior: surely most commendable and behoveful it were so to do, for the love and benefit of a mans country, in all other cases to seek and embrace amities, under just and equal conditions.

Moreover, a governor in yielding and reducing his country unto the obedience of mighty Sovereigns abroad, ought to take good heed that he bring it not into servile subjection, lest when it is once tied by the leg, he suffer it to be bound also by the neck: for somewhere be who reporting all things both little and great unto these Potentates, make this their servitude reproachable; or to speak more truly, they deprive their country of all policy and form of government, making it so fearful, timorous, and fit for no authority and command at all: and like as they who tie themselves to live so physically, that they can neither dine nor sup, nor yet bath without their Physician, have not so much benefit of health as nature it selfe doth afford them: even so those Cities and States which for every decree and resolution of their counsel, for all grace and favour, yea, and for the smallest administration of publick affairs, must needs adjoyne the consent, judgment, and good liking of those Seigniors and good Masters of theirs, they even compel the laid great Lords to be more powerful and absolute over them then they would themselves. The causes hereof commonly be these: to wit, the avarice, jealousy, and emulation of the chiefe and principal Citizens in a State; for that being desirous otherwhiles to oppress and keep under those who be their inferiours, they constrain them to abandon their own Cities, or else being at some debate and difference with other Citizens their equals, and unwilling to take the foile one against another hand in their own City, they have recourse unto other superior Lords, and so bring in foraigners who are their betters. Hereupon it cometh to passe, that the Senate, People, Judicial Courts, and all that little authority and power which they had is utterly lost. A good governor therefore ought to remedy this mischief, by appeasing such Burgesses as be private and meane Citizens, by equality, and those who are great and mighty, by reciprocal yielding one to another; and so by this course to keep all affairs within the compasse of the City, to compose all quarrels, and determine all controversies at home, curing and healing such inconveniences as secret maladies of a common-wealth, with a civil and politick medicine; that is to say, to chuse rather for his own part for to be vanquished and overthrown among fellow Citizens, then so vanquish and win the Victory by forraigne power, and not to offer wrong unto his natural country, and be a cause to overthrow the rights and privileges thereof: as for all others, he is to beseech them, yea, and to persuade with them particularly one by another, by good reasons and demonstrations of how many calamities peevish obstinacy is the cause; and how, because they would not each one in his turne and course frame and accommodate themselves at home to their fellow-Citizens, who

many times be of one mind and linage to their neighbors and companions in charges and offices, and, that with honour and good favour, they are come to this pass, as to detect and lay open the secret diffentions and debates of their own City, at the gates of their advocates, and to put their causes into the hands of pragmatical Lawyers (at Rome) with no lesse shame and ignominy, then loss and damage.

Physicians are wont when they cannot expel and fully exclude out of the body inwardly some kind of maladies, to turn and drive the same without forth to the superficial parts: but contrariwise, a man of government, if he be not able to keep a City altogether in peace and concord, but that some troubles will arise, yet at leastwise he must endeavour to contain that within the City which is the cause thereof, and nurieth the edition, and in keeping it close to labour for to heal and remedy it: to this end, that if it be possible he have no need either of Physitian or Physick for forraign parts: for the intentions of a man of State and government ought to be these, namely, to proceed in his affairs surely, and to flee the violent and furious motions of vain-glory, as hath been said already, howbeit in his resolution,

*A courage bold, and full of confidence
Undaunted heart, and fearleffe he must have,
Which will not quail for any consequence,
But see the end: much like to soldiers brave,
In field themselves who manly do behave,
And hazard lims and life for to defend
Their country deer, and enemies to offend.*

and not onely to oppose himselfe against enemies, but also to be armed against perilous troubles and dangerous tumults, that he may be ready to resist and make head: for he ought not in any case himselfe to move tempests and raise commotions, nor when he seeth boisterous storms coming, forsake and leave his country in time of need. He must not (I say) drive his City under his charge upon apparent danger, but so soon as ever it once begin to be tossed, and to float in jeopardy, then is it his part to come to succour, by casting out from himselfe (as it were) a sacred Anchor, that is to say, to use his boldnesse and liberty of speech, considering that now the main point of all lieth a bleeding, even the safety of his country. Such were the dangers that happened unto *Pergamus* in *Neroes* time, and of late days to the *Rhodiens*, during the Empire of *Domitian*, as also before unto the *Thebessians*, while *Augustus* was Emperor, by occasion that they had burned *Petrus* quick. In these and such like occurrences, a man of State and government, especially if he be worthy of that name,

*Never shall you see
Sleepy for to be.*

nor drawing his foot back for fear, nor to blame and lay the fault on others, nor yet to make shift for one, and put himselfe out of the medly of danger, but either going in embassage, or embarked in some ship at sea: or else ready to speak first, and to say not only thus,

*We, we Apollo, have this murder done,
From this our coaste avert this plague anon.*

but although himselfe be not culpable at all with the multitude, yet will he put his person into danger for them. For surely this is an act right honest, and besides the honesty in it selfe, it hapneth divers times, that the vertue and noble courage of such a man hath been so highly admired, that it hath daunted the anger conceived against a whole multitude, and dispatched all the fiercenesse and fury of a bitter menace: like as it befel unto a King of *Persia* in regard of *Bulis* and *Sperhis* two Gentlemen of *Sparta*: and as it was seen in *Pompey* to his host and friend *Sthenon*: for when he was fully determined to chastise the Mamertines sharply, and to proceed against them in all rigor, for that they had rebelled, the said *Sthenon* stept unto him, and thus frankly spake: That he should doe neither well nor justly in case he did to death a number of innocents, for one man who alone was faulty: for it is I my selfe (quoth he) who caused the whole City to revolt and take Arms, inducing my friends for love, and forcing mine enemies for fear. These words of his went so neer unto the heart of *Pompey*, that he pardoned the City, and most courteously entreated *Sthenon*: I marvelly the host of *Sylla*, having shewed the like valour and verue, although it were not to the like person, died a noble death: for when *Sylla* had won the City *Pergense* by assault, he meant to put all the inhabitants thereof to the sword: excepting only one host of his, whom in regard of hospitality he spared and pardoned: but this host and friend said flatly unto him, that he would never remain alive to see that bloody massacre, nor hold his life by the murderer of his country: and so cast himselfe into the troop of his fellow Citizens in the heat of execution and was killed with them. Well pray unto the gods we ought, to preserve and keep us that we fall not into such calamities and troublesome times: to hope also and look for better days.

Moreover, we are to esteeme of every publick magistracy, and of him who exerciseth it, as of a great and sacred thing, and in that regard to honour the same above all. Now the honour which is due unto Authority, is the mutual accord and love of those who are set in place to exercise the same together: and verily this honour is much more worthy, then either all those Crowns and Diadems which they bear upon their heads, or their stately Mantles and Robes of Purple, wherewith they be arrayed. Howbeit, they that laid the first ground and beginning of Amity:

their

their service in Wars, when they were fellow Souldiers, or the passing of their youthful yeares together: and contrariwise, take this a cause now of enmity, that they either are joined Captaines in commission for the conduct of an Army, or have the charge of the Common-weale together, it cannot be avoided, but that they must incur one of these three mischiefs. For either if they esteeme their fellows and companions in government to be their equals, they begin themselves first to grow into terms of diffention: or if they take them to be their betters, they fall to be envious: or else in case they hold them to be inferior unto them in good parts, they despise and contemne them. Whereas they should indeed make Court unto the greater, honor and adorn their equals, and advance their inferiours, and in one word, to love and embrace all, as having an amity and love engendered among themselves, not because they have eaten at one table, drunk of the same cup, or met together at one feast, but by a certain common band and publick obligation, as having in some sort a certain fatherly benevolence, contracted and grown upon the common affection unto their Country. Certes, one reason why *Scipio* was not so well thought of at Rome was this: that having invited all his friends to a solemn feast at the dedication of his temple to *Hercules*, hee left out *Mummius* his colleague, or fellow in office: for say that otherwise they took not one another for so good friends: yet so it is, that at such a time, and upon such occasions, they ought to have honoured and made much one of the other, by reason of their common magistracy. If then *Scipio*, a noble personage otherwise, and a man of wonderful regard, incurred the imputation and note of insolvency and presumption, because he forgot, or omitted so small a demonstration and token of humanity: how can it be, that he who goeth about to impair the dignity and credit of his companions in government, or discrediteth and disgrace him in those actions, especially which proceed from honour and bounty, or upon an arrogant humor of his own, will seem to do all, and attribute the whole to himselfe alone, how can such an one (I say) be reputed, either modest or reasonable? I remember my selfe, that when I was but of young yeares, I was sent with another, in embassage to the Proconul; and for that my companion stayed about (I wot not what behind) I went alone and did that which we had in commission to do together: after my return, when I was to give an account unto the State, and to report the effect of my charge and message back again: my father arose, and taking me apart, willed me in no wiseroe speak in the singular number, and say, I departed or went, but we departed: Item, not I said, or (quoth I) but we said: and in the whole recital of the rest to joyn always my companion, as if he had been associate, and at one hand with me in that which I did alone. And verily this is not only decent, convenient, and civil, but that which mores, is taken from glory that which is offensive, to wit, envy, which is the cause that great Captains attribute and ascribe their noble acts to fortune and their good angel, as did *Timoleon*, even he who overthrew the Tyrannies established in *Sicily*: who founded and erected a Temple to Good-Fortune. *Pythion* also when he was highly praised and commended at *Athens* for having slain King *Corymbus* with his own hand: It was God (quoth he) who for to do the deed used my hand. And *Theopompus* King of the *Lacedemonians*, when one laid unto him that *Sparta* was saved and stood upright, for that their Kings know how to rule well: Nay, rather (quoth he) because the people know how to obey well and to say a truth, both these depend one upon the other: howbeit, most men are of this opinion, and so they give out: that the better part of policy or knowledge belonging to civil government lieth in this, to fit men, and frame them meet to be well ruled and commanded: for in every City there is always a greater number of Subjects then Rulers, and each one in his turn (especially in a popular state) is governor but a while, and for that afterwards continueth governed all the rest of his life, in such sort, that it is a most honest and profitable apprehension (as it were) to learn to obey those who have authority to command, although haply they have meaner parts otherwise, and be of lesse credit and power then our selves: for a meer absurdity it were, that (whereas a principal, or excellent actor in a Tragedy, such as *Theodorus* was, or *Pellidus*, for hire waiteth oftentimes upon another mercenary Player who hath not above three words in his part to lay, and speaketh unto him in all humility and reverence, because peradventure he hath the royal band of a Diademe about his head, and a Scepter in his hand) in the true and unfained actions of our life, and in case of policy and government, a rich and mighty person should despise and set light by a magistrate for that he is a simple man otherwise, and peradventure poor and of mean estate: yea, and proceed to wrong, violate and impair the publick dignity wherein he is placed, yea, and to offer violence thereby unto the authority of a State: whereas he ought rather with his own credit and puissance, help out the defect and weakness of such a man, & by his greatnesse, countenance his authority: for thus in the City of *Lacedemon*, the Kings were wont to rise up out of their Thrones before the *Ephors*, and who ever else was summoned and called by them, came not in ordinary foot pace, or fair and softly, but running in great haste, in token of obedience, and to shew unto other Citizens how obedient they were, taking a great joy and glory in this, that they honour their Magistrates, not as some vain-glorious and ungracious Iots, void of all civility and manners, wanting judgement and discretion, who to shew, forsooth, their exceeding power upon which they stand much and pride themselves, will not letto offer abuse unto the Judges and Wardens of the publick games, combats, and pastimes, orto give reproachful terms to those that lead the Dance, or set out the Plaies in the *Bacchanal* feast, yea, and mock Captaines, and laugh at the Presidents and Wardens of the publick exercises for youth, who have not the wit to know: That to give honour is oftentimes more honourable then to be honoured: for surely to an honourable

person who beareth a great sway, and carrieth a mighty port with him in a City, it is a greater ornament and grace to accompany a Magistrate, and as it were to guard and squire him, then if the said Magistrate should put him before, or seem to wait upon him in his train; and to say a truth, as this were the way to work him displeasure and procure him envy from the hearts of as many as see it; so the other would win him true glory which proceedeth of love and benevolence: And verily when such a man is seen otherwhiles in the Magistrates house, when he saluteth or greeteth him first, and either giveth him the upper hand, or the middle place, as they walk together, he addeth an ornament to the dignity of the City, and loseth thereby none of his own. Moreover, it is a popular thing, and that which gaineth the hearts of the multitude, if such a person can bear patiently the hard terms of a Magistrate whiles he is in place, and endure his cholerick fits; for then he may with *Diomedes in Homer* say thus to himselfe:

*How ever now I little do say,
It will be mine honor another day.*

Or as one said of *Demosthenes*: Well he is not now *Demosthenes* only, but he is a law-giver, he is a president of the sacred plaies and solemn games, and a crown he hath upon his head, &c. and therefore it is good to put up all now, and to defer vengeance untill another time: for either we shall come upon him when he is out of his office, or at leastwise we shall gain thus much by delay, that choler will be well cooled and allayed by that time.

Moreover, in any government, or magistracy whatsoever, a good subject ought to strive (as it were) a vie with the rulers, especially if they be persons of good sort, and gracious behaviour, in diligence, care, and fore-cast for the benefit of the State; namely, in going to them, to give notice and intelligence of whatsoever is meet to be done, in putting into their hands for to be executed that which he hath with mature deliberation rightly resolved upon, in giving means unto them for to win themselves honour, and that by the benefit of the Common-weale: But if such persons they be, as either for fear and false heart, or upon a froward peevishness and disposition give no ear to such motions, and are not willing to put that in execution which is presented unto them; then it is his part himself in person to go and declare the same in publick place to the body of the people, and in no wise to neglect, disdain, or passe with commivance any thing that concerneth the weale-publick, and never to pretend any colourable excuse, by saying, it appertained unto none other but the head Magistrate, thus to deal curiously and be busily occupied in meddling with the affairs of State: for a general Law there is which giveth always the first and principal place of rule in a Common-wealth unto him who dealeth justly, practiseth righteousness, and knoweth what is expedient and profitable, as we may see by the example of *Xenophon*, who in one place writeth thus of himselfe: There was in the army (quoth he) one named *Xenophon*, who was neither Lord General, nor Lieutenant; but for skill and knowledge of that which was to be done, and for resolution to embrace and execute the same, put himselfe forward, and gave charge unto others, wherein he behaved himselfe that he saved the Greeks. And the most glorious feat of arms that ever *Philopemen* achieved was this, that when he heard news how King *Agis* had surprized the City of *Messene*, and that the General of the Achæans would not go with aid and rescue, but drew back for fear; he with a troop of the most forward and resolute gallants, without warrant, or commission from the State delivered the said City from out of the hands of *Agis*: which I write not as if I allowed of innovations, or such new enterprizes and extraordinary attempts upon every small and light occasion, but only either in time of need and extremity, as *Philopemen* did then, or for honest occasions, as *Epaminondas*, who continued in his Beotarchy four months longer then was ordinary by the Laws of the Country, during which time he put on arms, and entered into *Laconia*, to defend *Messene*, and peopled it, to the end that if afterwards there should ensue any complaint, or imputation, we may answer with credit, and either alledge for excuse, necessity, or set against it the peril to which we exposed our selves, the braveesse of the exploit, and the service so well performed, to make amends and recompence.

There is reported a sentence of *Jason* who long since was the Tyrant or Monarch of *Sicily*, which he had often in his mouth, and always repeated so often as he did violence or outrages to any of his subjects, that they cannot chuse but commit unjustice in small matters, who would do justice in great causes: as if a man would say, that necessary it is for him to offer wrong in detaille who mindeth to do right in the grosse. But as touching this sentence, a man may soon perceive at the first sight, that it is a speech meet for him that intendeth to make himselfe an absolute Lord, and conspire tyranny. Yet is this rule more civil and politick, that a governour to gratifie the people, is to passe by small matters, and to wink at them, that he may in greater things stand against them, and stay them from breaking out too far. For be that in every thing will be peering and looking too narrowly, without any yielding, or relaxation, but is always severe, rigorous and inexorable, doth by his example trim and accustom the people likewise to be quarrelsome and contentious with him, yea and to be ready upon all occasions to take offence and discontentment.

*But softly son to strike the side
Or slack the beams doth much avail
With violence when blows great
Arise, and on the ship do beat.*

and even so a governour ought in some things to yeeld, and not to be so precise and straight laced himselfe,

himselfe, but to sport as it were, and take his pastimes graciously with his people; as namely to celebrate festive sacrifices, behold solemn plaies, games, and combats, and to fit in the Theaters with them, partly in making semblant, as though he neither saw nor heard many things, like as we wont to do by the faults at home of our little children; to the end that the authority of reproving them roundly, and admonishing them frankly, like unto the vertue of a medicine not dull and enervate with much life, but remaining still in full vigor and strength, may be more effectual, carry the greater credit, touch the quick indeed, and sting in matters of greater consequence. *Alexander* the great when he heard that his sister had been too familiarly acquainted with a lusty young gentleman and a beautiful, was nothing displeased therewith, but said; We must give her also a little leave to enjoy somewhat the pleasure and prerogative of a Prince; as was neither well done of him to allow such things in her, nor yet with good respect of his own honour and dignity; for we ought not to think this the fruition, but the ruine and dishonour rather of a princely State. And therefore a wife governour will not permit as much as possibly lieth in him, that the body of the people shall do in jury unto any particular inhabitants, as namely in confiscation of other mens goods, or in distribution, and parting among themselves the moneys of the common stock: but to resist such courses with all his power, and with remonstrances, persuasions, threats, and menaces withstand the inordinate desires of a multitude: contrary to the practice of *Cleon* and his followers at *Athens*, who feeding and fostering such foolish appetites and corrupt humors of the people, caused many dröbe Bees (as *Plato* saith) to breed in the City, who did no other good but sting and prick one or other. But if the people at any time take occasion by solemnising some festive day, according to the custom of the Country, or by the honor of some god or goddess, to let out any goodly shew, play, of stately spectacle, or to distribute some small dole, or to exhibit a pleasant gratuity, honest courtesie, or publick magnificence: lawfull it is and reasonable, that they should in such cases enjoy in some sort the fruit both of their liberty, and also of their wealth and prosperity. For in the governments of *Pericles* and *Demetrius Phalerus*, there be many examples extant of the like nature; as for *Cimon* he beautified the market place of *Athens* with rows of palm trees, planted directly, and ranged by him, with pleasant walks, and fair allies. And *Cato* seeing about the time of *Caesar* conspiracy, that the Commons of *Rome* were in a commotion and hurdily by the faction of *Julius Caesar*, and growne in manner to these terms, for to bring in a change and alteration of the whole State; persuaded the Senate to ordain, that there should be some petty dole of money given among the poor Commoners: which coming in so good and fit a time, appeased the tumult, and repressed the sedition and insurrection that was like to grow. For like as a learned and expert Physician, after he hath taken away a great quantity of corrupt blood from his patient, giveth him also some little nourishment that is good and wholesome; even so a discreet and well advised ruler of a popular State, when he hath put the people by some great matter which tended to their shame and losse, will again by some light gratuity and pleasure which he is content to grant, cheer, and recomfort them, yea and allay their mood when they be ready to whine and complain. And other whiles, good policy it is, of purpose to withdraw them from some foolery, unto which without all sense and reason their mind and affection standeth, to draw and lead them unto other things that be good and profitable: like as *Demades* his practise was, at what time as he had the receipt of all the revenues of the City under his hands; for when the people of *Athens* were fully bent to send forth certain Gallies, for to succor those who had taken arms and rebelled against *Alexander* the great, and to that effect commanded him to distribute money for the charges, he made this speech unto them: My Masters, there is money ready for you, for I have provided so, as I purpose to deale among you at this feast of *Bacchanals*; that every one of you may have halfe a Mina of Silver; now if you list to employ the same money to the setting out of a fleet, you may do what pleaseth you with your own, use it, or abuse it at your pleasure, it is all one to me: by this cunning device, having turned them from the rigging and manning of the Armado which they purposed to set out, and all for fear they should lose the benefit of the foreaid dole, or largesse which he promised and pretended, he stayed them from offending King *Alexander*, that he had no cause to finde himselfe grieved with them. Many such fits and humors are the people given unto, both hurtful and damnable unto them; which it were impossible to break them off, going directly to work; but a man must go about with them, and by turnings and windings compass them to his mind: like as *Phocion* did upon a time when the Athenians would have had him in all haste to make a roade and invade the country of *Bactia*; for he caused inconveniently proclamation to be made by sound of trumpet: That all Citizens from fourteen years of age upward unto threethree, should shew themselves in arms and follow him; upon which proclamation, when there arose a great noise and stir among the elder sort, who began to murmur, for that he would force them at those years to the Warres: What a strange matter firsts this (quoth he) I my selfe am fourscore yeares of age, and you shall have me with you for your Captaine. By this means a politick Governour may put by and break the rank of many unreasonable and needlesse embassages; namely, by joining many of them in commission together, and those whom he seeth to be unfit altogether for such voyages; thus may he stay the enterprises of going in hand with many great buildings unnecessary and to no purpose, in commanding them at such times to contribute money thereto out of their own purses; also hinder the processe of many uncivil and undecent sutes, namely, by assigning one and the same time for appearance in Court, and for to be employed in soliciting

ting causes abroad in forraign parts : and for to bring these things about, he must draw and associate unto him those principal authors who have drawn out in writing any such bills to be propoled, or have incited the people, and put those matters in their heads ; and to them he shall intimate those crosse courtes above said ; for either if they start back and keep out of the way, they shall seem themselves to break that which they propoled ; or if they accept thereof and be present, they shall be sure to take part of the trouble and pains that is imposed upon them. Now when there shall be question of any exploit to be done of great consequence, and tending much to the good of the State, which requireth no small travel, industry, and diligence ; then have a special regard and endeavour, I advise you, to chuse those friends of yours who are of most sufficiency, and of greatest authority, and those among the rest which are of the mildest and best nature ; for such you may be sure will crosse you least, and assist you most ; so long as they have wit at will, and be without void of jealousy and contention. And herein it behoveth a man to know well his own nature, and finding that whereunto he is leste apt than another, to chuse for his adjuncts those rather whom he perceiveth to be better able to go through with the business in hand, then such as otherwise be like unto himselfe ; for so *Diomedes* being deputed to go in eiphal for to view the Camp of the enemies, chuse for his companion the warlike and best advised person of all the Greeks, and let passe the most valiant fouldiers. By this means all actions shall be counterpoised best, and lesse jealousy and emulation will grow between them who are desirous to have their good parts and valour seem indifferent in vertues and qualities. If you have a cause to plead, or be to go in embassage ; chuse for your companion and assistant (if you find your selfe not meet to speak) some man that is eloquent, like as *Pelopidas* in the like case chuse *Epaminondas*. If you think your selfe unmeet to entertain the common people with courtesie and affability, and of too high and lofty a mind for to debase your selfe, and make court unto them, as *Callistocritus* the Captain of the Lacedemonians was ; take one unto you who is gracious, and can skill to court it and give entertainment. If your body be weak or feeble, and not able to endure much paine ; have one with you who hath a stronger body, and who can away with travel, as *Nicias* did *Lamachus* for this is the reason that *Geryones* was so wonderful, because that having many legs, many arms, many eyes, yet he with all them was ruled and governed by one soul. But wise governors if they accord and agree well, may confer and lay together not only their bodies and goods, but also their fortunes, their credits, and their vertues, and make use of them all in one affair, in such fort that they shall compass and execute fully whatsoever they enterprize, much better then any other whosoever : and not as the Argonauts did, who after they had left *Hercules*, were constrained to have recourse unto the charms, forceries, and enchantments of women for to save themselves, and to steal away the golden fleece.

Certain Temples there be, into which whosoever did enter, must leave without doors all the gold that they had about them, and as for iron they might not presume to go withal into any one whatsoever. Considering therefore that the tribunal and judicial seat of justice is the Temple of *Jupiter*, furnished the Counsellor and Patron of Cities, of *Themis* also and *Dice*, that is to say, equity and justice ; before ever thou set foot to mount up into it, presently rid and clear thy soul of all avarice and covetousness of money, as if it were iron, and a very malady full of rust, and throw it far from thee into the Merchants Hall, into the Shops of Traders, Occupiers, Banquers and Usurers.

As for thy selfe,
Flee from such pelfe.

Shun it I say, as far off as you can, and make this reckoning, that whosoever enricheth himselfe by the managing of the Common-weale, is a Church-robber, committing sacrilege in the highest degree, robbing Temples, stealing out of the Sepulchres of the dead, picking the Coffers of his friends : making himselfe rich by treachery, treason, and false-witness ; think him to be an untrufty and faithlesse Counsellor, a perjured Judge, a corrupt Magistrate, and full of bribery ; in one word polluted and defiled with all wickedness, and not clear of any sin whatsoever that may be committed ; and therefore I shall not need to speak more of this point.

As for ambition, although it carry with it a fairer then them avarice, yet nevertheless it bringeth after it a traine of mischiefs and plagues, no lesse dangerous and pernicious unto the government of a Common-weale : for accompanied it is ordinarily with audacious rashness more then it is in as much as it useth not to breed in base minds, or in natures feeble and idle, but principally in valiant, active, and vigorous spirits ; and the voice of the people, who by their praises list it up many times and drive it forward, maketh the violence thereof more hard to be restrained, managed, and ruled. Like as therefore *Plato* writeth, that we ought to accustom young Boys, even from their very infancy to have this sentence refunding in their ears : That it is not lawful for them neither to carry gold about their bodies as an outward ornament, nor so much as to have it in their purses, for that they have other gold as a proper chaffer of their own, and the same incorporate in their hearts : giving us to understand by these enigmatical and covert speeches (as I take it) the vertue derived from their Ancestors, by descent and continuation of their race ; even so we may in some sort cure and remedy this desire of glory, by making remonstrance unto ambitious spirits, that they have in themselves gold, that cannot corrupt, be wasted, or contaminated by envy, no nor by *Momus* himselfe the reprover of the gods, to wit, Honour, the which we always encrease and augment, the more we discourse, consider, meditate, and think upon those things which have been performed and accomplished by us in the government of the Common-weale : and therefore they have no

need

need of those other honours, which are either cast in moulds by founders, or cut and graven in bras by mans hand, considering that all such glory cometh from without forth, and is rather in others then in them, for whom they were made. For the statue of a Trumpeter which *Polydorus* made, as also that other of an halbarder are commended in regard of the maker, and not of those whom they do represent, and for whose sake they were made. Certes, *Cato* at what time as the City of *Rome* began to be well replenished with images and statues, would not suffer any one to be made for himselfe, saying : That he had rather men would ask, why there was no image set up for him, than why it was ? For surely such things bring envy, and the common people think themselves endebed still, and beholden unto those, upon whom they have not bestowed such vanities : and contrariwise, such as receive them at their hands are odious and troublesome unto them, as if they had sought to have the publick affairs of the State in their hands, in hope to receive such a reward and salary from them again. Like as therefore he that hath failed without danger along the Gulfe *Syrus*, if afterwards he chance to be cast away and drowned in the mouth of the Haven, hath done no such doughty deed, nor performed any special matter of praise in his voyage and navigation ; even so, he that hath escaped the common Treasury, and done well enough and saved himselfe, from the publick revenues, customs, and commodities of the State ; that is to say, hath not defiled his hands, either with robbing the City money, or dealt under-hand with the Farmers & undertakers of the Cities lands, revenues, &c. and then shall suffer himselfe to be overtaken and surprized with a desire to be a President and sit highest, or to be the head man and chiefe in Councell of a City, is run indeed upon an high rock that reacheth up aloft, but drenched he is over the ears, and as like to sink as the rest, nevertheless. In best case he is therefore, who neither seeketh nor desireth any of these honours, but rejecteth and refuseth them altogether. Howbeit, if peradventure it be no easie matter to put back a grace and favour, or some token of love, that the people otherwise desire to shew unto them who are entred into combat, as it were in the field of government, not in a game and mastery for a silver prize, or for rich presents, but in the game indeed which is holy and sacred, yea, and worthy to be crowned, it may suffice and content a man to have some honourable inscription, or title, in a tablet, some publick act, or decree, some branch of Lawrell, or the Olive : like as *Epimenides*, who received one branch of the sacred Olive, growing in the Castle of *Athenes*, because he had cleansed and purified the City ; and *Anaxagoras* refusing all other honours which the people would have ordained for him, demanded only, that upon the day of his death the Children might have leave to play, and not go to school all that day long. The seven gallant Gentlemen of *Persia*, who killed the Tyrants, called *Magi*, were honoured only with this privilege, that both they and their posterity might wear the Persian pointed Cap, or Turbant, bending forward on their heads ; for this was the signal which they were agreed upon among themselves when they went to execute the said enterprize. Likewise the honour which *Pitides* received, did shew some modesty and civility : for when his Citizens had permitted and granted unto him to have and enjoy those Lands which he had conquered from the enemy, as much as he would himselfe ; he stood contented with so much, and no more as lay within one sining, or shot of the javelin which helanced himselfe. And *Cecilius* the Roman took so much ground only as he in his own person could eare with a plow in one day, being as he was a lame and maimed man. For a civil honour ought not to be in the nature of a salary for a virtuous act performed, but a token rather, and a memorial that the remembrance thereof might continue long, as theirs did whom erewhiles we named : whereas in those three hundred statues of *Demetrius Phalerus* there gathered not so much as rust, canker, or any ordure, or filth whatsoever, but were all of them ere himselfe died, pulled down and broken. And as for the images of *Demades*, melted they were every one, and of the metal were made Pipots and Basins for clofe stools : yea, and many such honours have been defaced, as being displeasing and odious to the world, not in regard only of the wickedness of the receiver, but also of the greatness and richness of the thing given and received : and therefore the goodliest and surest safeguard of honour, that it may endure and last longest, is, the least costliness, and price bestowed thereupon : for such as be excessive massive and immeasurable in greatness, may be well compared unto huge Colosses, or Statues not well balanced and counterpoised, nor proportionally made, which soon fall down to the ground of themselves. And here in this place I call Honours, these exteriour things which the common people (so far forth as becometh them, according to the saying of *Empedocles*) so call. Howbeit I also affirm as well as others, that a wise Governour and man of State ought not to despise true honour, which consisteth in the benevolence and good affection of those who have in remembrance the services and benefits that they have received : neither ought he altogether to contemn glory, as one who forbore to please his neighbours among whom he liveth, as *Demetrius* would have him : for, neither ought horle-keepers, or Equires of the stable, reject the affection of their horses lovingly making toward them ; nor hunters the fawning of their hounds and spaniels ; but rather seek to win and keep the fame, for that it is both a profitable, and also a pleasant thing, to be able for to imprint in those creatures who are familiar, and do live and converse with us, such an affection to us as *Lysimachus* his dog shewed towards his master ; and which the Poet *Homer* reporteth that *Achilles* his horse shewed to *Patroclus*. For mine own part I am of this mind, that Bees would be better entreated and escape better, in case they would make much of those, and suffer them gently to come toward them, who nourish them and have the care and charge of them, rather then to sting and provoke them to anger as they

they do; whereas now, men are driven to punish them and chafe them away with smock: also to break and tame their rampold and unruly horses with hard bits and bridles, yea, and curst dogs which are given to run away, they are faine to lead perforce in collars, or tie up and hamper with clogs. But verily there is nothing in the world that maketh one man willingly obedient and subject to another, more then the affiance that he hath in him for the love which he beareth, and the opinion conceived of his goodness, honesty and justice; which is the reason that *Demosthenes* said very well: That free Cities have no better means to keep and preserve themselves from Tyrants, then to distrust them; for that part of the soule whereby we beleeve, is it, which is most easie to be taken captive. Like as therefore the gift of prophesie which *Cassandra* had, stood her country men and fellow Citizens in nofiled, because they would never give credit, or beleeve unto her: for thus she speaketh of her selfe,

*God would not have my voice propheticall
When I foretell of things, to take effect,
Nor do my country any good at all:
For why? always they do my words reject,
In their distrust, and woe, they would correct
Their folly past, then am I wifely sage;
Before it come, they say I do but rage.*

even so, on the other side, the trust and confidence that the Citizens reposed in *Archytas*, the good will and benevolence which they bare unto *Battus*, served them in right good stead: for that they used and followed their counsel, by reason of the good opinion which they conceived of them.

This is then the first and principal good which lieth in the reputation of States-men, and those who are in government, namely, the trust and confidence which is in them; for it maketh an overture, and openeth the door to the enterprise, and execution of all good actions. The second, is the love and affection of the people, which to good Governors is to them a buckler and armour of defence against envious and wicked persons:

*Much like unto a mother kind,
who keeps away the flies
From tender babe, whilst sweetly it
a sleep in cradle lies.*

putting back envy that might arise against them; and in regard of might and credit, making equal a man meely born, and of base parentage, with those who are nobly descended, the poor with the rich, and the private person with the magistrates: and to be brief, when vertue and verity are joined together with this poplar benevolence, it is as mightie as a strong and steady gale of a forewind at the poop, and driveth men forward to the managing and effecting of all publicke affairs whatsoever. Consider now and see what contrary effects the disposition of peoples hearts, doth produce and bring forth by these examples following. For even they of *Italy*, when they had in their hands the wife and Children of *Derys*, the Tyrant, after they had villanously abused, and shamefully forced their bodies, did them to death, and when they had burnt them to ashes, threw and scattered the same out of a ship into the Sea. Whereas one *Menander* who reigned graciously over the *Bastrians*, in the end, when he had lost his life in the wars, was honourably interred: for the Cities under his abissance joined altogether, and by a common accord solemnized his funerals and obsequies with great mourning and lamentation; but as touching the place where his reliques should be bestowed, they grew into a great strife and contention one with another, which at the last with much ado was pacified upon this condition and composition, that his ashes should be parted and divided equally among them all, and that every City should have one Sepulcher and Monument of him by it selfe. Again, the *Agrentines* after they were delivered from the Tyrant *Phalaris*, enacted an Ordinance: That from thence forth, it should not be lawfull for any person whatsoever, to wear a robe of blew colour, for that the Guard and Pensioners attending about the said Tyrant, had blew cassocks for their Liveries. But the *Persians* took such a love to their Prince *Cyrus*, that because he was Hawk-nosed, they ever after, and even to this day, affect those who have such noses, and take them to be best favoured. And verily of all loves, this is the most divine, holy, and pious, which Cities and States do bear unto a man for his vertue: as for other honors so falsely called, and bearing no true ensigns indeed to testifie love, which the people bestow upon them, who have builded Theaters, and shew-places, given them largesses, congiaries, and other doles, or exhibited combats of sword-fencers at the sharp: these wrong entitled honours do resemble the glosing flatteries of Harlots and Strumpets, who smile upon their Lovers, so long only as they give them any thing, or gratifie them in any pleasure; and such a glory as this lasteth not long, but after a day or two passeth away and is gone.

He whofoever he was, that said first; That he who began to give money by way of largesse unto the people, taught the very high way to overthrow a popular State, knew very well, that the people lose their authority, when they make themselves subject and inferior by taking such gifts: and even they also who are the givers must know thus much: That they overthrow themselves in buying their reputation so costly, and at so high a price: and by that means they make the multitude more haughty and arrogant, because thereby the people do presume, that it is in their power to give, or take away so great a thing. I write not this, as though I would have a man of estate

estate

estate in his lawfull expenses, and allowable liberalities, to shew himselfe too neer and mechanical, especially when his state will bear and maintain the same: for that, in truth, the people carry a greater hatred to a rich man, who will not part with any of his goods among them, then a poor man who robbeth the common chest: for they suppose the one to proceed from pride and contempt of them, and the other from meer need and necessity. I would with therefore that first and principally these largesses should come by way of gratuity, and for nothing, for that in such a sort, they make the authors thereof better esteemed and admired, and besides they bind and oblige the receivers so much the more. Secondly, I would that they were done upon a good honest, and laudable occasion, as namely, for the honour of some god: a thing that draweth on the people more and more to devotion and religion, because withal, it imprinteth in the hearts of the people a vehement opinion, and strong apprehension that the Majesty of the gods, must needs be a great and venerable thing, when they see those who honor them, and whom they repute for so wealthy and noble personages, so affectionate unto them, as for their service and worship to be at such cost, and spend so liberally. Like as therefore *Plato* forbade young men who went to the Musick Schoole, that they should not learn either the Lydian and Phrygian harmony; for that the one stirred up in our hearts all lamentable, doleful, and dumpish affections, the other encreased the inclination to pleasure, riot, and voluptuous sensuality: even so, as touching these largesses and publick expenses, banish and chase out of your City as much as you can, those which provoke in our hearts beastly, barbarous, and bloody affections, or such as feed loosenesse and furrillity: or if you be not able to rid them out clean, yet do your endeavour at leastwise to hold off and contest against the people, to your uttermost power, who call upon you for such spectacles; and order the matter so always, that the subject matter of your dispense may be honest and chaste; the end and intention good and necessary, or at least wise that the pleasure and mirth be without wrong and hurt to any person. But if peradventure your State be but mean, and that the center and circumference of your goods contain and comprehend no more then to serve and supply necessities, know well this: that it argueth neither a base mind nor an illiberal and ungenteleman-like heart to be known of your poverty, and so to give place unto other, who have therewith to defray such ambitious expenses and liberalities, and by endeavouring and engaging your selfe in the Usurers Books, to be a spectacle both to be pitied and laughed at: for such publick ministeries; forasmuch as they whofoever they be that so do, cannot go to work so secretly, but it will be thought and known how they enterprize above their ability, to be driven to trouble and make bold with their friends in borrowing of them, or else to flatter and court Usurers to take up money at interest, in such sort as that they shall win no honour and credit, but rather shame and contempt by such expenses; in which regard, good it were in these cases to let always before your eyes the examples of *Lamachus* and *Phocion*. For *Phocion* one day when the Athenians at a solemn sacrifice called instantly upon him to contribute some money toward the charges: I would be ashamed (quoth he) to give you any thing, and in the mean while not be able to keep my credit, and pay that I owe to this man here, and withal he pointed unto *Callicles* the Usurer, unto whom he was then indebted. As for *Lamachus* in his accounts of charges whilst he was Lord General of an Army under the Athenians in any expedition, put in always, Thus much for a pair of shoes or pantofles for himselfe; Item, so much for a garment. The Thessalians ordained and allowed unto *Hermion* who refused to be their Captain General, because he was poor, a flagon, or little runlet of Wine monthly, and a measure, or bushel and halfe of meale every four days: whereby you see it is no shame for a man to confesse his poverty; neither have poor men less means to win credit and authority in the government of Cities, then they who lay out and spend much in making feasts or exhibiting publick shewes and spectacles, for to gain the good will and favour of the people; provided always, that by their vertue they have gotten reputation and liberty to speake their minds frankly and freely unto them. And therefore a good Governour ought wisely to master and rule himself in these cases; he must not (I say) enter into the plain and champion ground on foot for to encounter with horse men: nor being poor, to be seen in the race and shew place for to set out games, or upon the Scaffold and Theater to represent Playes, or in great Halls full set with Tables to make feasts, and all to contend with rich men about glory and magnificence; but he is to study how to manage the people by vertue, by gentleness, by wit and understanding, joyned always with wise words, wherein there is not only honesty and a venerable port, but also a kind of grace more amiable, attractive, and desirable.

*Then Cræsus coin of silver and gold,
Or all the money that can be told,*

For to a good man it is not necessary to have a furly, coy, and presumptuous look; neither is it required that a wise and sober person should carry a stern and rigorous countenance.

*Who as he walks along the streets,
In city or in town,
Doth cast a sharp and hideous eye
And on his neighbours frown.*

But contrariwise, a good man is first and foremost affable and light some of language, of easie access, and ready to be spoken withal whofoever comes, having his house open always, (as it were) an Haven, or Harbour of refuge, to as many as have occasion to use him. Neither is this debonairity and care of his, seen only in the businesse and affaires of such as employ him, but also

also

also in this: that he will as well rejoyce with them who have had any fortunate and happy success, as console and grieve with those unto whom there is befallen any calamity, or misfortune; never will he be known to be troublesome, and look for double diligence of a number of servants and vassals to wait upon him to the baines, or stoupes; nor to keepe a fire for taking up and keeping of places for him and his traine at the Theaters where Playes and pastimes are to be scene, nor yet desire to be conspicuous, and of great make above others in any outward signes of excessive delights, and sumptuous superfluities; but shew himselfe to be equal, like, and likeable to others in apparell, in his fare and furniture at the table, in the education and nurture of his Children, in the keeping of his Wife for her state and array, and in one word, be willing to carry and demean himselfe in all things, as an ordinary and plain Citizen, bearing no greater port and shew then others of the common multitude; moreover, at hand to give advice and counsel friendly to every man in his affairs, ready to entertaine, defend, and follow their causes as an Advocate, freely, and without taking fee, or any consideration whatsoever; to reconcile man and wife when they be at odds, to make love dayes and peace between friends, nor spending one little peece of the day for a shew at the Tribunal seat, or in the Hall of audience for the commonwealth, and then afterwards all the day, and the rest of his life, drawing unto himselfe all dealings, all negotiations and affairs from every side for his own particular behoofe and profit, like unto the North East Wind *Caurus*, which evermore gathereth the clouds unto it: but continually bending his minde and occupying his head in careful study for the Weale-publick, and in effect making it appear unto the World, that the life of a States-man and a Governour, is not as the common sort think it, easie and idle, but a continual action and publick function; by which fashions and semblable countes that he taketh, he gaineth and winneth unto him the hearts of the people, who in the end come to know, that all the flattering devices and enticements of others be nothing else but false baits and baftard allurement, in comparison of his prudence and careful diligence. The flatterers about *Demetrius* vouchsafed not to call any other Princes and Potentates of his time, Kings, but would have *Selenus* to be named the Commander of the Elephants; *Dysmachus* the keeper of the Treasury; *Polonius* the Admiral of the Sea; and *Agathocles* the Governour of the Islands. But the people although peradventure at the first they reject a good wife and sage person among them; yet in the end after they have seen his truth, and known his disposition and kind nature, they will repute him only to be popular, politick, and worthy to be a Magistrat indeed, and as for the rest, they will both repute and call one, the Warden and setter out of the Playes; another the great Feaster; and a third, the President of Games, Combats, and publick exercises. Moreover, like as at the feasts and banquets that *Alcibiades* or *Alcibiades* were at the cost to make, none but *Socrates* was heard to speake, and all mens eyes were cast upon *Socrates*: even so in Cities and States governed aright, will may *Ispemias* deal largesse; *Lichas* make feasts, and *Niceratus* defray the charges of Playes, but *Epanimondas*, *Aristides*, *Lysander*, and such as they, are those which beare the Magistracy, they govern at home, they command and conduct Armies abroad. Which being well and duly considered, there is no cause why you should be discouraged, or dismayed at the reputation and credit that they win among the people, who have for them builded Theaters, and erected shew-plays, founded Halls of great receipt, and purchased for them common places of Sepulture, for to bury their dead: all which glory lasteth but a while, neither hath it any great matter, or venerable substance in it, but vanisheth away like smoke, and is gone even as soon as either the Playes in such Theaters, or Games in shew-places are done and ended.

They that have skill and experience of keeping and feeding Bees, doe hold opinion and say, that those Hives wherein the Bees yield the biggest found, make most humming and greatest stir within, like best, are most found, healthful, and yield most store of honey; but he upon whom God hath laid the charge and care of the reasonable world (as I may say) and civil society of men, will judge the happinesse and blessed state thereof most of all by the quietnesse and peace therein, and in all other things he will approve the ordinances and statutes of *Solon*, endeavouring to follow and observe the same to his full power; but doubt he will and marvel what he should mean by this, when he writeth, that he who in a civil sedition would not range himselfe to a side, and take part with one or other faction, was to be noted with infamy: for in a natural body that is sick, the beginning of change toward the recovery of health, cometh not from the diseased parts, but rather, when the temperature of the found and healthy members is so puissant, that it chafeth and expelleth that which in the rest of the body was unkind and contrary to nature; even so in a City or State where the people are up in a tumult and sedition, so it be not dangerous and mortal, but such as is like to be appeased and ended, there had need to be a far greater part of those who are found and not infected, for to remain and co-habit still; so to it there cometh and hath recourse that which is natural and familiar, from the wife and discreet within, and the same entrench into the other infected part and cureth it: but such Cities as be in an universal uproar and hurly-burly, utterly perish and come to confusion, if they have not some constraint from without, and a chastisement which may force them to be wise and agree among themselves. Neither is my meaning, that I would have you a politick person, and States-man in such a sedition and civil discord to sit still, insensible, and without any passion or feeling of the publick calamity, to sing and chaunt your own repose and tranquillity of blessed and happy life, and whilst others be together by the ears, rejoyce at their folly;

folly; for at such a time especially you are to put on the buskin of *Theramenes*, which served as well the one leg as the other: then are you to parley and commune with both parties, without joining your selfe to one more than to the other; by which means, neither you shall be thought an adversary, because you are not ready to offend either part, but indifferent to both, in aiding as well the one as the other, and envy shall you incur none, as bearing part in their misery, in case you seem to have a fellow-feeling and compassion equally with them all: but the best way were to provide and foresee, that they never break out to teams of open sedition; and this you are to think for to be the principall point, and the height of all policy and civil government; for evident it is, and you may easily see, that (of those greatest blessings which Cities can desire, to wit, peace, liberty, and freedom, plenty and fertility, multitude of people, and unity and concord) as touching peace, Cities have no great need in these daies of wise governours, for to procure or maintaine the same, for that all wars both against the Greeks, and also the Barbarians, are chafed away and gone out of sight; as for liberty, the people hath as much as it pleaseth their Sovereigns and Princes to give them, and peradventure if they had more, it would be worke for them: for the fertility of the earth, and the abundance of all fruits, the kind disposition and temperature of all seasons of the year,

That mothers in due time their babes

into the world may beare,

Resembling in all points their feres,

to wit, their fathers done.

and that children so born, may live and be live-like; every good and wise man, will crave at Gods hands in the behalfe of his own fellow-Citizens. Now there remaineth for a States-man and politick governour, of all those works propoed one only, and that is nothing inferior to the rest of the blessings above-named, to wit the unity and concord of Citizens that alwaies dwell together, and the banishing out of a City all quarrels, all jarres and malice, as the manner is in composing the differences and debates of friends; namely, by dealing first with those parties which seem to be most offended, and to have taken the greatest wrong, in seeming to be injured as well as they, and to have no lesse cause of displeasure and discontent then they: afterwards by little and little to seek for to pacifie and appease them, by declaring and giving them to understand, that they who can be content to strike saile a little, doe ordinarily go beyond those who think to gaine all by force: surmount them I say not only in mildnesse and good nature, but also in courage and magnanimity, who in yielding and giving place in little small matters, are masters in the end and conquerours in the best and greatest; which done, his part is to make remonstrance both particularly to every one, and generally to them all, declaring unto them the feeble and weakestate of Greece, and that it is very expedient for men of sound and good judgement to enjoy the fruit and benefit which they may have in this weaknesse and imbecillity of theirs, living in peace and concord one with another as they do; considering that fortune hath not left them in the midst any prize to win or to strive for. For what glory, what authority, what power or preeminence will remaine unto them that haply should have the better hand in the end, and be masters over their adversaries, but a proconsull with one commandement of his, will be able to overthrow it, and transport it unto the other side, as often and whensoever it pleaseth him: but say that it should continue still, yet is it not worth all this labour and travell about it. But like as scare-fires many times begin not at state-y Temples, and publike edifices, but they may come by some candle in a private and little house, which was neglected or not well looked unto, and so fell down and took hold thereof, or haply straw or rushes and such like stufte might catch fire and suddenly flame, and so thereupon might consume much losse, and a publike waisting of many faire buildings; even so it is not alwaies by means of contention and variance about affairs of State, that seditions in Cities be kindled, but many times braules and riots arising upon particular causes, and so proceeding to a publike tumult and quarrel, have been the overthrow and utter subversion of a whole City. In regard whereof, it pertaineth unto a politick man, as much as any one thing else, to foresee and prevent, or else to remedy the same, to see (I say) that such diffensions do not arise at all, or if they be on foot to keep them down from growing farther and taking head, or at leastwise that they touch not the State, but rest still among whom it began: considering this with himselfe and giving others to understand, that private debates are in the end causes of publike, and small of great, when they be neglected at first, and no convenient remedies used at the very beginning. Like as by report the greatest civil diffension that ever hapned in the City of *Delphos*, arose by the means of one *Crates*, whose daughter *Orgilus* the sonne of *Pholus*, was at the point to wed: now it hapned by meer chance, that the cup out of which they were to make an essay or effusion of wine in the honour of the gods first, and then afterwards to drinke one to another, according to the nuptiall ceremonies of that place, broke in pieces of it selfe, which *Orgilus* taking to be an evil presage, forsook his espoused bride, and went away with his father, without finishing the complements of marriage. Some few daies after when they were sacrificing to the gods; *Crates* conveyed covertly or underhand a certaine vessel of gold, one of those which were sacred and dedicated to the Temple, unto them, and so made no more ado, but caused *Orgilus* and his brother, as manifest Church-robbers, to be pitched down headlong from the top of the rock at *Delphos*, without any judgement or form and processe of law: yea, and more then that, killed some of their kinsfolke and friends, notwithstanding they intreated hard, and pleaded the liberties and immunity of *Minerva's* Temple, surnamed *Provident*, into which they

D d

were

were fled, and there took sanctuary. And thus after divers such murders committed, the Delphians in the end put *Crates* to death, and those his complices, who were the authors of this sedition, and of the money and goods of these excommunicate persons (for so they were called) seized upon by way of confiscation, they built those Chappels which stand beneath the City. At *Syracuse* also, of two young men who were very familiarly acquainted together, the one being to travel abroad out of his Country, left in the custody of the other a concubine that he had, to keep until his return home again; but he in the absence of his friend abused her body: but when his companion upon his returne home knew thereof, he wrought so, that for to cry quittance with him he lay with his wife and made him cuckold: this matter came to hearing at the Councell table of the City, and one of the ancient Senacours moved the rest, that both twaine should be banished out of the City, before there arose further mischief, and left the City by occasion of their deadly feild should be filled with parts-taking of both sides, and so be in danger of utter destruction: which when he could not periwade and bring to passe, the people grew into an open sedition, and after many miserable calamities, ruined and overthrew a most excellent State and government. You have heard I am sure of domestick examples, and namely, the enmity of *Pardalus* and *Tyrrhenus*, who went within a very little of overthrowing the City of *Sardis*; and upon small and private causes, had brought the same into civil war and open rebellion by their factions and particular quarrels. And therefore a man of government ought alwaies to be watchfull and vigilant, and not to neglect, no more than in a body naturall the beginnings of maladies, all little heart-burnings and offences that quickly passe from one to another, but to stay their course, and remedy the same with all convenient speed. For by a heedfull eye and careful prevention, as *Cato* saith, that which was at first great, becommeth small, and that which was small becommeth to nothing. Now to induce and periwade other men so to do, there is not a more artificiall device, nor a better meanes, than for a man of government to shew himselfe exorable, inclined to pardon, and easie to be reconciled in like cases; in principall matters of weight and greatest importance, resolute and constant without any rancour or malice, and in none at all seem to be selfe-willed, peevish, contentious, cholerick, or subject to any other passion which may breed a sharpnesse and bitterness in necessary controversies, and doubtfull cases which cannot be avoided. For in those combats at buffers which champions performe for pleasure in manner of foiles; the manner is to bind about their fists certaine round muffles like bals, to the end that when they come to coping and to let drive one at another, they might take no harm, considering the knocks and thumps that they give are so soild, and cannot put them to any paine to speak of; even so in the lutes, processies and trials of law which passe between Citizens of the same City, the best way is to argue and plead by laying down their allegations and reasons, simply and purely, and not to sharpen or envenome their matters like darts and arrowes, with poisoned taunts, railing tearms, opprobrious speeches, and spightfull threats, and so to make deep wounds, and the same festered with venom, whereby the controversies may grow incurable, and augment still in such sort, that in the end they touch the State. He that can so carry himself in his own affairs, as to avoid these fore said mischiefs and dangers, that be able to compas others in the like, and make them willing to be ruled by reasons that afterwards, when once the particular occasions of privy grudges be taken away, the quarrels and discords which touch a Common-wealth, are sooner pacified and composed, neither do they ever bring anyin conveniences hard to be cured or remediless.

Whether an aged man ought to manage publike affairs.

The Summary.

THe title of this discourse discovereth sufficiently the intention of the author: but, for that they who manage affairs in State, and namely men in years, full oftentimes into one of these two extremities as touching their duty, namely, that they be either too slack, and remiss, or else more stiff and severe than they ought; these precepts of *Plutarch*, a man well conversed in high places and offices, and who (as we may gather by his words) was well stricken in age when he wrote this Treatise, ought to be diligently read, considered, and practised by men of authority. And albeit this book containeth some advertisements in that behalfe, which sort not wholly with the order of government put in practise in these our dates: yet so it is, that the fundamentall reasons are so well laid, that any Politician or States-man building thereupon, may assure himselfe that he shall raise and edifie some good piece of worke. Now he beginneth with the refutation of one common objection of certaine men, who enjoin and command elder folke to sit still and remaine quiet, and he proveth the contrary, namely, that then it is meet that they should put themselves forth more then ever before: but he addeth this correction and caveat withall, that they have been a long time already broken (as it were) to the world, and beaten in publike affairs to the

the end that they be not taxed and noted for their slender carriage or light vanity, nor prove the cause of some great mischief, meddling as they do in that which they had not well comprehended before. After this he propoeth the examples of men well qualified, who have given good proof of their sufficiency in old age: whereupon he inferreth, that those be the persons indeed, unto whom government doth appertaine, and that to go about for to make such idle now in their latter dates, were as absurd, and as much injury offered unto them, as to confine a prudent Prince and wise King to some house in the Country: and this he enforceeth and verifieth by elegant comparisons, and by the example of *Pompeius*. Which done, he setteth down the causes which ought to put forwards, and move a man well fit in years to the government of a Common-wealth, confuting those who are of the contrary opinion, and proving that elderly persons are more fit therefore than younger, because of the experience and authority that age doth afford them, as also in regard of many other reasons: then he returneth the objection upon them, and sheweth that young folke are unmeet for publike charges, unless they have been the disciples of the aged, or be directed and guided by them: he refuteth those also who esteem that such a vocation resembleth some particular traffick or negotiation: and when he hath so done, he taketh in hand againe his principall point, detecting and laying open the folly of those who would bereave old men of all administration of publike matters: and then he exhorteth them to take heart and businesse (which he doth defende wonderfully) and setteth before their eyes their duty: which he also considereth in particular: then he advieth them not to take so much upon them, as not to accept any charge unworthy, or not becomming that gravity which time and age hath given them, but to occupy and busie themselves with that which is honourable and of great consequence: to endeavour and strive for to serve their Country, and above all in matters of importance; to use good discretion as well in the usefull as the acceptance of dignities and offices, carrying themselves with such dexterity among young men, that they may indite and set them into the way of vertue. And for a conclusion, he teacheth all persons who deale in State-affairs what resolution they should put on, and carry with them; that they have an assured testimony in themselves, that they be affectionate servitors of the Common-wealth.

Whether an aged man ought to manage publike affaires.

WE are not ignorant O *Euphanes*, that you are wont highly to praise the Poet *Pindarus*, and how you have oftentimes in your mouth these words of his, as being in your conceit well placed and pithily spoken to the point,

*When games of prize and combats once are set,
Who shrinketh back, and darts pretend some let,
In darkness hides and deep obscurity,
His fame of vertue and activity.*

But forasmuch as men ordinarily alledge many causes and pretences, for to colour and cover their sloth and want of courage to undertake the businesse and affaires of State, and among others, as the very last, and as one would say, that which is of the sacred line and race, they tender unto us old age, and (suppose they have found now one sufficient argument to dull or turn back the edge, and to cool the heat of seeking honour thereby, in bearing us in hand and saying: That there is a certaine convenient and meet end limited, not only to the revolution of yeers, proper for combats and games of prooffe, but also for publike affairs and dealings in State. I thought it would not be impertinent nor besides the purpose, if I should send and communicate unto you a discourse which sometimes I made privately for mine owne use, as touching the government of Common weale managed by men of yeers: to the end that neither of us twaine should abandon that long pilgrimage in this world which we have continued in travelling together, even to this present day, nor reject that civill life of ours, which hitherto we have led in waying of the Common-wealth, no more than a man would cast off an old companion of his own age, or change an ancient familiar friend, for another with whom he hath had no acquaintance, and who hath not time sufficient to converse and be made familiar with him. But let us in Gods name remain firm and constant in that course of life which we have chosen from the beginning, and make the end of life and of well living all one and the same if we will not (for that small time that we have to live) discredit and defame that long time which we have already as if it had been spent foolishly and in vaine, without any good and laudable intention, Fortyrannical dominion is not a fair monument to be entered in, as one said sometime to *Darius* the tyrant: for unto him this monarchical and absolute sovereignty gotten and held by so unjust and wicked means the longer that it had continued before it failed, the greater and more perfect calamity it would have brought: according as *Diogenes* afterwards seeing the said *Dionysius* his son become a poor private man, & deposed from the princely & tyrannical dignity which he had, O *Dionysius* (quoth he) how unworthy art thou of this estate, & how unfitting is it for thee! for thou oughtest not to live here in liberty, and without any fear or doubt of any thing with us, but remain there (as if as thy father did) immured up and confined (as it were) within a fortrells all thy life time, until extreme old age came. But in truth, a popular government which is just and lawfull, wherein a man hath been conversant & shewed himselfe alwaies no less profitable to the Common-wealth, in obeying than in commanding,

is a faire Sepulcher for him, to be buried honourably therein, and to bestow in his death the glory of his life: for this is the last thing (as *Simonides* said) that descendeth and goeth under the earth; unlesse we speake of them whole honour, bounty and vertue dieth first, and in whom the zeale of performing their duty doth faile and cease before that the covetous desire of things necessary to this life giveth over: as if the divine parts of our soules, and those which direct our actions were more fraile and died sooner than the sensuall and corporall; which neither were hondy to say, nor good to beleve, no more than to give credit unto those who affirme that in getting and gaining only, we are never weary: but rather we are to bring that saying of *Thucydides* to a better purpose, and not to beleve him who was of minde, that not ambition alone and desire of glory, aged in a man, but also (and that much rather) localitie or willingness to live and converse with company, and civility and affection to policy and manning publike of affairs; a thing that doth persevere and continue alwaies to the very end, even in Ants and Bees: for never was it known, that a Bee with age became a Drone: as some there be who would have those who all their life time were employed in the State, after the vigor and strength of their age is past, to fit still and keep the house, doing nothing else but eat and feed as if they were mued up, suffering their active vertue, through ease and idleness to be quenched and marred, even like as iron is eaten and consumed with rust and canker, for want of occupying. For *Cato* laid very wise: That since old age had of it selfe miseries enough of the one, they ought not to add more over thereunto the shameth that proceedeth from vice, for to mend the matter. Now among many vices that be, there is not one that more shameth and defameth an old man, than retiveness, sloth, delicacy and voluptuousnesse: namely when he is seen to come down from the Hall and Courts of Justice, or out of the council chamber and such publike places, for to go and keep himselfe cloie in a corner of his house like a woman, or to retire into some farm in the Country to oversee his mowers, reapers, and harvet-folke, of whom it may well be said, as we read in *Sophocles*:

What is become of wife Oedipus,

Irviddles a reading, who was so famous?

For to begin to meddle in affaires of State in old age, and not before (as it is reported that one *Epimenides* laid him down to sleep when he was very young, and wakened an old man fifty years after) and ere he have shaken off and laid aside so long repose and rest that hath stucke so close unto him by use and custome, to go and put himselfe all at once upon a sudden into such travels and laborious negotiations, being nothing trained nor inured therein, nor framed nor exercised thereto in any measure without converting at all beforehand with men experienced in matters of estate, nor having practised worldly affairs might peradventure give good occasion to one that were disposed to reprove and find fault, for to say that which the Prophetesse *Pythias* answered once to one who consulted with the oracle of *Apollo* about the like case:

For government and rule of City state,

Who ever thou be, thou comest too late:

An hour this is undecent and past date,

Thus for to knock at Court or Palace-gate,

like an unmannerly guest who cometh to a feast; or a rude traveller, who seeketh for lodging when it is dark night; for even so thou wouldst remove not to a place, nor to a region, but to a life whereof thou hast no proove and triall, As for this sentence and verie of *Simonides*:

The City can instruct a man.

True it is, if it be meant of them who have sufficient time to be taught and to learne any science, which is not gotten but hardly and with much ado after great study, long travell, continuall exercise and practice; provided also, that it meet with a nature painfull and laborious, patient, and able to undergoe all adventures of fortune. These reasons a man may seem very well, and to the purpose to alledge against those who begin when they be well stricken in years to deale in publike affaires of the State. And yet we see the contrary how men of great wisdom and judgement divert children and young men from the government of Common-wealth, who also have the testimony of the lawes on their side, by ordinance whereof at *Athenes* the publike Crier or Beadle calleth and summoneth to the pulpit or place of audience, not such as yong *Alcibiades* or *Pythias*, for to stand up first and speake before the assembly of the people, but those that be above fifty years of age; and such they exhort both to make orations, and also to deliver their minds, and counsel what is most expedient to be done. *

* There is a defect or fault as least in the Greek original.

And *Cato* being accused when he was fourescore years old and upward, in pleading of his own cause, thus answered for himselfe: It is an harder matter my misters (quoth he) for a man to render an account of his life, and to justify the same before other men than those with whom he hath lived. And no man there is, but he will confesse that the acts which *Cæsar Augustus* achieved a little before his death in defeating *Antonius*, were much more roial and profitable to the weal-publike, than any others that ever he performed all his life time before: and himselfe in restraining and reforming secretly by good customes and ordinances, the dissolute riots of young men, and namely, when they mutined, said no more but thus unto them: Listen young men, and heare an old man speake, whom old men gave eare unto when he was but young. The government also of *Pericles* was at the height and of greatest power and authority in his old age, at what time as he persuaded the Athenians to enter upon the Peloponnesiack warre: but when they would needs in all hast, and out of season, set forward with their power to encounter with 60000 men all armed

and well appointed, who foraged and wasted their territory, he withstood them, and hindered their designed enterprize, and that in manner by holding sure the armour of the people out of their hands, and (as one would say) by keeping the gates of the City fast locked and sealed up. By as touching that which *Xenophon* hath written of *Ageflawus*, it is worthy to be delivered word for word, as he setteth it down in these tearmes: Whar youth (quoth he) was ever so gallant, but his age surpassed it? what man was there ever in the flower and very best of all his time, more dread and terrible to his enemies, than *Ageflawus* was in the very latter end of his daies? whose death at any time was more joyfull to the enemies than that of *Ageflawus*, although he was very old, when he died? what was he that emboldened allies and confederates, making them assured and confident, if *Ageflawus* did not, notwithstanding he was now at the very pits brink, and had in manner one foot already in his grave? what young man was ever more missed, among his friends, and lamented more bitterly when he was dead, than *Ageflawus*, how old so ever he was when he departed this life? The long time that these noble personages lived, was no impediment unto them in achieving such noble and honourable services; but we in these daies play the delicate wansons in government of Cities, where there is neither tyranny to suppress, nor war to conduct, nor fight to be raised, and being secured from troubles of war, we sit still with one hand in another, being troubled only with debates among Citizens, and some emulations, which for the most part are voided and brought to an end by verue of the lawes and justice, only with words. We forbear (I say) and draw back from dealing in these publike affairs for feare, confessing our selves herein to be more cowardly and faine-hearted (I will not say) then the ancient Captains and Governours of the people in old time, but even worse than Poets, Sophisters and Plaiers in Tragedies and Comedies of those daies. If it be true, as it is, that *Simonides* in his old age was the prize for ending ditties, and setting songs in quires and dances, according to the epigram made of him, which testifieth no lesse in the last verses thereof, running in this manner.

Fourescore years old was Simonides

The Poet, and sonne of Treoprepes,

When for his carrels and mysticall vaines,

The prize he won and honour did gaine.

It is reported also of *Sophocles*, that when he was accused judicially for dosage by his own children, who laied to his charge that he was become a child againe, unfitting for governing his house, and had need therefore of a guardian being convened before the Judges, he rehearsed in open Court the entrance of the *Chorus*, belonging to the Tragedy of his, entituled *Oedipus in Colonus*, which beginneth in this wise:

Welcome stranger as thy entry,

To villages best of this Country,

Renowned for good steeds in fight,

The Tribe of faire Colonus hight;

Where nightingale doth oft resort,

Her dolefull moanes for to report:

Amid green bowers which she doth haunt,

Her sundry notes and laies to chaunt,

With voice so shrill as in no ground,

Elsewhere her songs so much resound, &c.

And for that this canticle or sonnet wonderfully pleased the Judges and the rest of the company, they all arose from the bench, went out of the Court, and accompanied him home to his house with great acclamations for joy, and clapping of hands in his honour, as they would have done in their departure from the Theater where the Tragedy had been lively acted indeed. Also it is confessed for certaine, that an epigram also was made of *Sophocles* to this effect:

When Sophocles this sonnet wrote

To grace and honour Hierodote,

His daies of life by just accounts,

To fiftie five years did amount.

Philemon and *Alexis*, both comical Poets, chanced to be arrested and surprisid with death even as they played their Comedy upon the stage for the prize, and were about to be crowned with garlands for the victory. As for *Paulus* (or *Polus*) the actor of Tragedies, *Eratosthenes* and *Philochorus* do report, That when he was threescore years old and ten, he acted eight Tragedies within the space of foure daies, a little before his death. Is it not then a right great shame, that old men who have made profession either to speake unto the people from the tribunall seat, or to sit upon the bench for to minister justice, should shew lesse generosity and magnanimity than those who play their parts upon a scaffold or stage? and namely, in giving over those sacred games and combats indeed, to cast off the person of a politician and man of honour, and to put on another (I wot not what) instead thereof I assure you, to lay down the roial dignity of a King, for to take up the personage of an husbandman, were very base and mechanical: and considering that *Demosthenes* said how the fabled galley *Paralus* was unworthily and shamefully misused, when it was put and employed to bring home for *Meidas*, wood and timber, slates and tiles, fed mutrons or such like fatlings: if a man of honour and estate should at any time give up and reigne his dignity of superintendency over the publike feasts of *Banarchy*, or government over *Banias*, of presidentship in that great Councell or assembly of estates called *Amphyctiones*, and then afterwards be seen

hath been nourished and fed therewith: it is not so troublesome and churlish, but becometh more kinde and gentle; and this is the reason that some have likened envy unto a smock, which at the first when the fire beginneth to kindle, ariseth grosse and thick, but after that it burneth light and clear, vanisheth away and is gone. In all other preeminences and superiorities, men are wont ordinarily to debate and quarrell, namely about vertue, nobility of blood and honour, as being of opinion, that the more they yield unto others, the more they doe abridge from themselves: but the prerogative or precedence of time, which properly is called *Prebition*, as if a man would say; the honour of age, or Time-right is void of all jealousie and emulation; and there is no man but will willingly yield it to his companion: neither is there any kind of honour whereunto so well worth this quality, namely, to grace him more who giveth the honour, than the party who is honoured, as to the prerogative, which is given to old men. Moreover, all men doe not hope nor expect to have credit one time or other by their riches, by their eloquence or wisdom: whereas, you shall not see so much as one of those that rule in Common-wealth, to despaire of coming one day to that authority and reverence which old age bringeth men unto. He therefore who after he hath wrestled long against envy, retireth in the end from the administration of the Common-wealth, at what time as it is well appeared, and at the point to be extinguished or laid along, should doe like unto that pilot, who in a tempest having wind and waves contrary, spreadeth saile, and roweth in great danger, but afterwards when the weather is faire, and a gentle gale of forewind serveth, doth goe about to strike saile and ride at anchor in the pleasant sunne-shine; he should, I say in so doing, abandon together with his publike affairs, the society, fellowship, alliance and intelligences, which he had with his good friends: for the more time that hee had, the more friends by good reason he ought to have gotten, for to stand with him and take his part, whom hee neither cannot all at once lead forth with him, like as a master of carols his whole quire of singing men; nor meet it is and reason, that hee should leave and forsake them all: but as it is not an easy piece of worke to flock up by the root old trees, no more is it a thing, soon done to extirp a long government in the Common-wealth, as having many great roots, and those entangled and enwrapped one within another, by reason of sundry and weighty affaires, the which no doubt must needs worke more trouble and vexation to those that retire and depart from it, than to those that tarry fill by it: and say there remained yet behind for old men some reliques of envy, emulation, and contention, which grew in the time of their government: it were far better to extinguish and quench the same by power and authority, than to turn both side and back unto them, all naked and disarmed: for envious persons and evil willers never do assaile them so much with despit, who make head againe and stand their ground, as they do by contempt those who yield back and retire: and to this accordeth well that which in times past that great *Epicurus* said unto the Thebans. For when the Argadians had made offer unto them, yes, and requested them to enter into their Cities, during the winter season, and there to lodge and abide under covert: he would not permit them so to doe, nor to accept of their courtesie: For now (quoth he) all the while that they behold you exercising and wrestling in your armour, they have you in great admiration, as valiant and hardy men: but if they should see you once by the fire side punning and stamping beanes, they would take you to be no better than themselves: even so I would make my application, and inferre hereupon: that it is a venerable and goodly sight to behold a grave and ancient personage speaking to the people, dispatching affaires of State, and generally to be honoured of every man: but he who all the day long lies not out of his warm bed, or if he be up, sitteth still in some corner of a gallery, prating and talking vainly, or else reaching, hauking, spitting, or wiping his nose that drops for cold: such an one I say is exposed to contempt. *Homer* verily himselfe hath taught us this lesson, if we will marke and give good ear to that which he hath written, For old *Nestor* being at the year before *Troy*, was had in honour and reputation: whereas contrariwise *Peleus* and *Laertes* who tarried behind at home, were set little by and despised. For the habitude of wisdom doth not continue the same, nor is any thing like it selfe, in those who give themselves to ease, and doe not practice the same: but through idleness and negligence it diminisheth, and is dissolved by little and little, as having need alwaies of some exercise of the cogitation and thought which may awaken the spirit, clear the discourse of reason, and lighten the operative part of the mind to the dealing in affairs.

Like as both iron and brasse is bright and cleare,

All white mans hand the same doth use and weare;

Whereas the haire wherein none dwells at all,

Invaile of time, must needs decay and fall.

Neither is the infirmity and feebleness of the body so great an hinderance unto the government of State, in those who above the strength of their age, seem either to mount into the tribunal, or to the bench, or to the generals pavilion and place of audience within the camp, as otherwise their years bring good with them, to wit, considerate circumspection, and staied wisdom: as also not to be troubled or driven to a non plus in the managing of any businesse, or to commit an absurdity and error: partly for want of experience, in part upon vaine-glory, and so to draw the multitude therewith and do mischief to the Common-wealth all at once; like unto a sea tossed with winds; but to treat and negotiat gently, mildly, and with a seled judgement, with those who come unto them for advice, or have any affairs, or to do with them. And hereupon it is, that Cities after they have suffeered some great shake or adversie calamitie, or when they have been affrighted, desire straight waies to

be

be ruled by ancient men, and those well experienced; in which cases they have many times drawn perforce an old man out of his house in the Country, for to govern them, who thought or desired nothing lesse; they have compelled him to lay his hand upon the helme, for to set all freight and upright againe in security, rejecting in the meane while green headed generals of armies, eloquent Oratours also, who knew well enough how to speake aloud, and to pronounce long clauses and periods with one breath, and never fetching their wind; yea, and beleve me brave warriors and worthy Captains indeed, who had been able and sufficient to have affronted their enemies, and fought valiantly in the field. Like as upon a time at *Athens*, the Oratours there shewing before *Timotheus* and *Iphicrates*, who were farre stept in yeares, one named *Chares* the sonne of *Theocharis*, who was a lusty young man, in the flower of his age and mighty of body, stripped out of his apparell, desired that he who was to be Captaine General of the Athenians, were such an one as he for yeares and for person: God forbid (quoth *Timotheus*) but rather I could wish the generals vnder to be such an one, who is to carry after him his bed and the furniture thereto belonging. As for the Commander and leader of an Army, he ought to be a man that knoweth how to see into the State, both before and behind, and who will not suffer his counsels and resolutions for the weal publike, to be troubled and disordered by any passion whatsoever: for *Sepholus* when he was now become aged: I am well appaid (quoth he) that I am now escaped from wanton love, and the delights of *Venus*; as being delivered from the subjection of a furious Lord and raging Master. But in the administration of the Common-wealth, a man is not to avoid and flye one sort of Masters, to wit, the love of boies and wenches, but many others which be more outrageous than it, and namely, emulation and a contentious spirit, desire of vaine glory, and a longing to be alwaies, and in every thing the first and the greatest: a vice that engendereth most of any other, envy, jealousies, conspiracies, and factions: of which old age doth let slack some, and dull their edge, others it cooleth and extinguisheth cleane, neither diminisheth and impaireth it the inclination and affection to well doing so much, as it represseth and cutteth off the passions which are too violent and over-hot, to the end that it may apply unto the care and study about affairs, the discourse of reason, sober staied, and well settled: howbeit in very truth, and in the judgement of the readers, let this speech of the Poet

Lie still poor wretch and keep thy bed,

Sitte not from thence and have no red,

be alledged and spoken for to dissuade and distract him, who would with his grised beard and gray head begin now to be young and play the youth, as also to tax and reprove an old grand-fire, who after long repose in his house, out of which he hath not stirred, no more than in the time of a languishing disease, will needs start up now on a sudden, and all at once bettise his old bones to be a Captaine forthwith in all haste, to lead an army, or else to take upon him the charge of governing a City. But hee that would call away and reclaim one, who hath been trained and employed all the daies of his life in politicke affairs, and thronged beaten to the world, and the administration of the Common weale, not suffering him to runne forward in that course of life until he have attained the goale, nor until he have gained the prize of his victory, but will seem to turn him out of his long journey for to take another way, he (I say) is altogether senselesse and unreasonable, and nothing resembleth the man we speak of. Like as he who to divert an old man being set out like a youth, with a chaplet of fresh flowers upon his head, perfumed with sweet odours, and ready to be married, would alledge those verses which in a Tragedy were sometime said unto *Philoteses*,

What maiden young, what fresh and lusty bride

Will marry thee, to lie close by thy side?

Alas, poor man for pity, at this age

Thus for to venture upon marriage?

were nothing absurd nor out of the way, and beside the purpose: for even old folk themselves, when they are disposed to be merry, have many such jests as these passe current among them:

I marry old, how faire I am bedd

Well wot I, for my neighbour I do wed,

But hee that would perswade a man already married, to leave his wife with whom he hath lived so long in wedlock and dwelt together in one house without quarrels and complaints, supposing that because he is now grown in years with her, he should forsake her, and live either a single life, apart by himselfe, or else keep a lemon or concubine instead of his lawfull wedded wife, in my conceit were a very absurd for in the highest degree: even so it standeth to good reason, for to deale with an old man who having one foot already in his grave, or with one *Clidon* who had been a husbandman all his life time: or with one *Lampson* the Merchant adventurer, who hath done nothing all his daies, but used shipping and traffick beyond sea: or with some of these Philosophers out of *Epicurus* his orchard, who love a life to sit still and do nothing, to admonish and dissuade them from approaching unto the publike affairs of the people, and to counsell them to hold them still to their former accustomed course of life, farre from troubles and busie dealings in Common-wealth: may, he that tooke such an one as *Phocion*, *Cato* or *Pericles* by the hand and said: My friend of *Athens* or *Rome*, whoever you are, now that you be arrived to withered old age, make a divorce with the Common-wealth, quit from this day forward all publike administration, all cares and affairs, as well of council as of war; abandon both the tribunal seat in the City, and also the pratory or pavilion of State in the campe: retire your selfe into an house in the Country, and live the rest of your life there with

one

one maid-servant to attend upon you; follow your husbandry, or else employ your selfe in your private houthold, to take accounts and reckonings of your receivers and takers; surely he should perswade him to unjust things, and exact of a State-man and politician that which neither should nor yet becometh him. How then? will some man say unto me, never heard we the old soldier how he speaketh thus in the Comedy?

*My hoary haire from warfare set me free,
That from henceforth enroll'd I shall not be.*

Yes forsooth good Sir, it is very true; for requisite it is, and fit, that the squires and servitors of Mars should be in the flower and full strength of their age, as those who make profession of warre, and the painfull services belonging thereto, whose gray haire, although the head-piece and morion do hide and cover, yet inwardly their limmes are heavy and decayed by yeeres, and their strength is not to their good will, nor their hand answerable to their heart. But of the ministers of Jupiter, surnamed Counsellers, Oratours, and Patron of Cities, we require not the works of feet nor of hands, but of counsell, foresight and eloquence; and yet not such eloquence I meane, as should make affect, or raise a noise, out-cry and shout among the people, but that which is full of ripe understanding, of considerate wisdom, and of good directions and plots well and surely laid. In which persons, the white head and gray beard (which some laugh and make good game at) the crow-foot about the eyes, the furrows in the forehead, the rivels and wrinkles in the face besides appearing, beare witness of long experience, and add unto them a reputation and authority, which help much to perswade and to draw the minds of the hearers unto their will and purpose. For to speak truly, youth is made (as it were) to follow and obey, but age to guide and command: and that City or State is preserved, wherein the sage counsels of the Elders, and the martiall prowesse of the younger, beare sway together. And for this cause highly and wonderfully are these verses following praised in *Homer*, and namely in the first place:

*Then to begin, a goodly sort
Of ancient captains bold,
Assembled be in Nestors ship,
A counsell there to hold.*

Upon the same reason also, that counsell of the wisest and principall men assistant unto the Kings of *Lacedaemon* for the better government of the State, the Oracle of *Apollo Pythius* first called *Πιστοβρύχας*, i. Elders; and *Λεωργου* afterwards directly and plainly termed *ρεγυρας*, i. Old men; and even at this very day, the Councell of Estate in *Rome* is named a Senate, that is to say, an assembly of ancient persons. And like as the law and custome, time out of minde, hath allowed unto Kings and Princes the diadem, that is to say, a royall band or frontlet, the crown also to stand upon their heads, as honourable marks and enignes of their regall dignity and soveraign authority; even so hath nature given unto old men the white head and hoary beard as honourable tokens of their right to command, and of their preeminence above others. And for mine own part, I verily think that this Noun in Greek, *ἄγες*, which signifieth a prize or reward of honour, as also the Verb *ἀγισσιν*, which is as much to say, as to honour, continueth in use, as respective to the honour due unto old men (who in Greek are called *ἄγεις*) not for that they bath in hot waters, or sleep in softer beds; but because in Cities well and wisely governed, they are ranged with Kings for their prudence; the proper and perfect goodnesse whereof, as of some tree which yieldeth winter fruit which is not ripe before the latter end of the year, nature bringeth forth late and hardly in old age; and therefore there was not one of those martiall and brave courageous Captains of the Greeks, who found fault with that great King of Kings, *Agamemnon*, for making such a prayer as this unto the gods:

*That of the Grecian host which flood
Of many worthy men,
Such counsellors as Nestor was,
they would couchtise him ten.*

but they all agreed with him, and by their silence confessed, That not only in policy and civill government, but also in warre, old age carrieth a mighty great stroak: for according as the ancient proverb beareth witness:

*One head that knowes full wisely for to reed,
Out-goes ten hands, and maketh better speed.*

One advice likewise, and sentence grounded upon reason, and delivered with perswasive grace, effecteth the greatest and bravest exploits in a whole State. Well, say that old age hath many difficulties and discommodities attending upon it, yet is not the same therefore to be rejected: for the absolute rule of a King, being the greatest and most perfect estate of all governments in the world, hath exceeding many cares, travells and troubles in somuch as it is written of King *Selenucus*, that he would oftentimes say, if the people wist how laborious and painfull it were to read and write only a few letters as he did, they would not deint to take up his diadem, if they found it thrown in their very way as they go. And *Philop* being at the point to pitch his camp in a fair ground, when he was advertised that the place would not afford forage for his labouring beasts: O *Hercules* (quoth he) what a life is this of ours, that we must live (loftsooth) and care to serve the necessity of our Asles? Why, then belike it were high time to perswade a King when he is aged, for to lay down his diadem,

to

to cast off his robes of purple, to clad himself in simple array, to take a crooked staffe in hand, and so to go and live in the Country, for fear lest if he with his gray hairs reigned till he should seem to do many superfluous and impertinent things, and to direct matters out of season? Now if it were unseemly and a meer indignity to deal with *Agellans*, with *Nimis*, and *Darius*, all Kings and monarchs, after this sort: unmeet likewise it is, that we should remove and displace *Selos* out of the Councell of *Aeropagus*, or depose *Cato* from his place in the Roman Senate, because of their old age. Why should we then go about to perswade such a one as *Pericles*, to give over and resigne his government in a popular State? for over and besides, there were no sence at all that if one have leapt and mounted into the tribunall seat or chaire of estate in his young yeeres, and afterwards discharged upon the people and Common-wealth those his violent passions of ambition and other furious fits, when ripe age is now come, which is wont to bring with it discretion and much wisdom gathered by experience, to abandon and put away (as it were) his lawfull wife, the government which he hath so long time abused. The Iox in *Aeplos* fables, would not suffer the urchin to take off the tiques that were setled upon her body: For if (quoth shee) thou take away these that be already full there will come other hungry ones in their place; and even so, if a State rejected evermore from administration of the Common-wealth those governors that begin once to be old, it must needs be quickly full of a sort of young Rulers, that be hungry and thirstily both after glory, but altogether void of politick wit and reason to govern: for how can it otherwise be? and where should they get knowledge, if they have not been disciples to learn, nor spectators to follow and imitate some ancient Magistrate that mannageth State-affairs? The Cards at sea which shew the feat of sailing and ruling ships, cannot make good sea-men or skilfull Pilots, if they have not been themselves many times at the steern in the poop, to see the manner of it, and the conflicts against the waves, the winds, the black storms and dark tempests,

*What time in great perplexity,
The Mariner doth wish to see
Castor and Pollox, twins full bright,
Presaging safety with their light.*

How then possibly can a young man govern and direct a City well, perswade the people aright, and deliver wise counsell in the Senate, having but read one little book treating of policy, or haply written an exercise or declamation in the School *Lyceum* touching that argument? unlesse besides he have flood close unto the reines, or hard by the helme many a time, and by marking both City Rulers, and martiall Captaines, how they have been put to their trial, and according to the sundry experiences and accidents of fortunes, enclining now to the one side and then to the other, after many dangers and great affairs, have gotten sufficient knowledge and instruction before hand? I cannot see how it can be: but if there were no other thing at all besides; yet surely an ancient man is to manageth the affairs of State, and it were but to traine and teach the younger, that be to come up after him: for like as they who teach children musick, or to read do themselves *Sols*, *Ja*, and finding the note, they finger and strike the key or string, they read and spell the letters before them, and all to shew how they should do; even so the ancient politician doth frame and direct a young man, not only by reading unto him, by discouraging and advertising him without forth, but also in the very manning and administration of affaires, fashioning, forming and casting him (as it were) lively in a mould, as well by operation and example, as by words and precepts. For he that is schooled and exercised herein, not in the Schools of the Sophisters that can speak in number and measure, as in the wrestling hall where the body is annointed with a composition of oile and wax together, against exercises performed without any danger at all: but (as it were) at the very public games indeed, in the view of the whole world, such as the Olympicks and Pythicks were: he (I say) followeth the tracks and footsteps of his Master and teacher, as saith *Simonides*:

*As sucking foale that keeps just pace,
And runs with dam in every place.*

Thus did *Aristides* under *Callisthenes*, *Cimon* under *Aristides*, *Phocion* under *Chabrias*, *Cato* under *Fabius Maximus*, *Pompeius* under *Sylla*, and *Polybius* under *Philopamen*. For all these personages when they were young, drew neer and joined themselves with others that were ancient, and having taken root close by them, grew up together with them in their actions and administrations, where-by they got experience, and were inured to the manning of the State with honour and reputation. *Aeschines* the Academicke Philosopher, when certain envious Sophisters of his time charged him and said: That he made a semblance and shew, that he had been the Disciple and hearer of *Caristides*, whereas he never was. I say unto you (quoth he) that I heard the man, when as his speech abounding the bruit applaude and tumultuous noise of the people, by reason of his old age was shut up close and housed (as it were) for to do good more familiarly in private conference. And even so it is with the government of an aged person, when as not only his words, but also his deeds be farre remote from affected pomp in outward shewes, and all vaine glory. Much like as it is reported of the black Stork, called *Ibis*, who by that time that she is become old, hath exhiled and breathed forth all that strong and stinking favour which the had, and beginneth to yield a sweet and aromaticall smell: even so, there is no counsell nor opinion in old men, vain, turbulent or inconstant, but all grave, quiet, and setled. And therefore in any wise (as I said before) if it were but for young mens sake only and no more, elder persons are to wield the affaires of State: to the end that as

Plato

Plato speaking of wine mingled with water, said that it was to make the furious god *Wife*, by chastising him with another that was sober and temperate: the staid wisdom of old age tempered with youth, swelling and boiling before the people; and transported with the greedy desire of honour, and with ambition, might cut off that which is furious, raging and over-violent.

But over and besides all that hath been said before, they who think, that to be employed in the managing of publick affaires, is all one as to faile for traffick, or to go forth to warre in some expedition, are much deceived: for both navigation and also warre, men undertake for a certaine end, and no sooner have they attained thereto but they cease: but the managing of State-affaires is not a commission or office pretending or intending any profit and commodity for the scope that it shooeth at; but it is the life and profession of a living creature, which is gentle, tame, civil, and sociable, born to live so long as it pleaseth nature, civilly, honestly, and for the publick good of humane society. This is the reason, that of a man it should be said, that he still is occupied in such affairs of Common-weal, and not that he hath been so employed: like as to be true, and not to have been true; to be just, and not to have been just; to love his Countrey and Citizens, and not to have loved them, is his duty and profession. For even nature her selfe directeth us hereto, and singeth this lesson in our eares (I speak to those who are not altogether corrupted and marred with sloth and idleness)

Thy father thee a man hath once begat:

To profit men always in this or that.

Again:

Let us not cease nor any end finde

To do all good unto mankind.

As touching them who pretend and alledge for excuse, feeblenesse or impotency, they do accuse sickness and the maimed indisposition of the body rather than age. For you shall see many young men sick and feeble, and as many old folke lusty and strong; so we are not to remove aged persons simply from the administration of the Common-weale, but the impotent onely and unusefull; nor to call unto that vocation young men, but such as be able to undergo the charge: for *Aristides* was young enough, and *Antigonus* in years; and yet this man as old as he was, went within a little of conquering all *Asia*; but the other had never but the bare name onely of a King, like as in a dumb shew upon a stage, making a countenance onely with a guard of partizans and halberds about him, without speaking one word: and so he was a ridiculous pageant and laughing stock among his Nobles and Peers, who were always his Rulers, and led him as they list. And even as he who would perfwade *Prodicus* the Sophister, or *Philotas* the Poet (young men both, howbeit lean, feeble, sickly, and for the most part of the time bed-ridden) for to meddle with government of State, were a very foole and senselesse ass; so he who is not a whit better, who should debate such old men as *Phocion*, as *Masaniassa* the Affrican, or *Cato* the Romane, from exercising publick magistracy in the City, or taking the charge of a Lord General in the field: for *Phocion* one day when the Athenians all in the haste, would needs have gone forth to warre at an unseasonable time, commanded by Proclamation that as many as were not above threescore years of age, should arme and follow him. Now when they were offended and wroth hereat: Why? my masters (quoth he) what cause have you to complaine? I will go with you my selfe and be your Captaine, who carry already above fourescore years on my back. And of *Masaniassa*, *Polybius* writeth in his story, that he died when he was fourescore and ten years old, and left behind him at his death a sonne of his owne body begotten, but foure years old: also that a little before his dying day, he overthrow the Carthaginians in a ranged battell, and the morrow after was seen eating favourly at his very tent door a piece of brown bread: and when some marvelled at him why he so did, he answered thus out of the Poet *Sophocles*:

For iron and brasse be bright and clear

All while mans hand the same doth weare,

But the house wherein none dwells as all

In time must needs decay and fall.

And even as much may be said, of the lustre, glorie and resplendent light of the minde, by which we discourse, we remember, conceive and understand. And therefore it is generally held and said, that Kings become much better in wars and military expeditions, than they be all the whiles they sit still quietly at home. In such sort, that it is reported of King *Attalus*, the brother of *Eumenes*, how being enervate by long peace and rest, *Philopamen* one of his favourites led him up and downe as he list by the nose, and indeed being fed as fat as a beaſt, he might do with him what he would: so as the Romans were wont to aske by way of mockery ever and anon, as any failed out of *Asia*, whether the King were in grace and favour with *Philopamen*, and might do any thing with him? There could not easily be found many Roman Captains more sufficient warriours in all kinde of service than was *Lucullus*, so long as he was in action, and maintained his wit and understanding entire; but after that he gave himselfe over once to an idle life, and late mued up (as it were) like an house-bird at home, and medled no more in the affairs of the Common-weal, he became very dull, blockish and benumbed, much like to sea-sponges after a long calm, when the salt water doth not dash and drench them: so that afterwards he committed his old age to be dieted, cured and ordered unto one of his enfranchised bond-slaves, named *Callisthenes*, by whom it was thought he was medic-

medicated with amorous drinks, and bewitched with other charmes and forceries, until such time as his brother *Marcius* displaced this servitor from about him, and would needs have the government and disposition of his person the rest of his life, which was very long. But *Darius* the father of *Xerxes* was wont to say, That in perillous times and dangerous troubles, he became the better and much wiser than himselfe. *Attila* a King of *Scythia* said, that he thought himselfe no better than his horse-keeper, when he was idle. *Dionysius* the elder being demanded upon a time, whether he were at leisure and had nought to do? God defend (quoth he) that ever it should be so with me: for a bow (as they say) if it be over-bent will breake, but the mind if it be over-slack. For the very Musicians themselves, if they discontinue overlong the hearing of their accords; the Geometricians likewise, to prove and resolve their conclusions; the Arithmeticians also to exercise continually their accounts and reckonings, together with the very actions do impair by longtime and age the habitudes that they had gotten before in their severall arts, albeit they be not so much practised as speculative sciences: but the politike habitude, which is Prudence, Discretion, Sage advice, and Justice, and besides all these, Experience which can skill in all occurrences how to make chioice of opportunities and the very point of occasions, as also a sufficiency to be able with good words to perswade that which is meet; this habitude (I say) and knowledge cannot be preserved and maintained, but by speaking often in publick place, by doing affaires, by disconting and by judgement: and a hard case (it were) if by discontinuing and leaving off these goodly exercises, it should neglect and suffer to void out of the mind so many faire and laudable vertues: for very like like it is, than in to doing all humanity, sociable courtesie, and gratitude in time, for want of use and practice would decay and fade away, which indeed should never cease nor have an end. Now if you had *Tithonus* your father, who indeed was immortal, howbeit by reason of extreme age standing in need continually of great help and attendance, would you avoid all good means? Would you deny or be weary of doing him dutiull service, namely, to wait upon him, to speake unto him, to find talke with him, and to succour him every way, under a colour and pretence that you had mistred unto him long enough? I trow you would not. Our Countrey then, resembling our father, or our mother rather according to the terme *matris*, which the Candiots gave it, which is more aged, and hath many more rights over us and straighter obligations of us, than hath either father or mother, how durable and long lived soever it be, yet notwithstanding subject it is to age, and is not sufficient of it selfe, but hath always need of some carefull eye and good regard over it, and requirerth much succour and vigilance: the (I say) plucketh unto her a man of honour and policy, she takes sure hold and will not let him go.

She catcheth him by skirt of robe behind;

And holds him fast, lest thou he from her wind.

You know well that there be many Pythiades, that is to say, five years termes gone over my head, since I began first to Minister as Priest unto *Apollon Pythius*; but yet (I suppose) you would not say thus unto me *Plutarch*, you have sacrificed enough now! you have gone in procession often enough, already, or you have lead a sufficient number of dances in the honour and worship of your god; now you are grown in years and become aged: it were time now, that you laid off the coroner which you wear on your head in token of your Priesthood, and give over the Oracle by reason of your old age. Neither would I have you thinke that it is lawfull for you, notwithstanding you be farre past in years, to relinquish and resigne up your holy service of *Jupiter*, the tutor and patron of Cities, the president of civill assemblies and counsels; you (I say) who are the soveraigne high Priest and the great Prophet of the ceremonies of Religion politike, wherein you this long time have been endred and professed.

But laying aside, if you thinke good, these arguments that may distract and pull an old man from the administration of the State: let us discourse philosophically, and consider a little upon the point: namely, that we do not impose upon old age any enterprise and travel, which is either too grievous or unbecoming, considering that in the universall government of the common-weal, there be many parts besetting well enough and agreeable to that age; whereunto both you and I at this present be arrived. For like as if of duty we were commanded to continue singeing all our life long, we are not bound after that we be grown to great age for to reach unto the highest, lowdest, and most shrill notes considering that there be in musick many diverts tunes and different intensions of the voice, which the Musicians call harmonies; but reason would that we make chioice of that which is easiest for our years, and most suitable to our nature and disposition: even so since that to speake and manage affaires is to men more naturall during their whole life, than singing or swannes even unto their houre of death, we must not abandon that affection of saying and doing, as if we should sing away an harpe too high set, but we ought to let the same down by little and little, taking in hand those charges and offices which be lesse painfull, more moderate, and better according with the strength and manners of old folke: for even our very bodies, which are aged, do not suffer to rest still without all exercise, and allow them no motion at all, because we can no more handle the spade to dig the ground, nor weld the plummetts of lead in the exercise of dancing, nor pitch the bar, sling the hammer, cast the coit, or throw a stone far from us, or fight and skirmish in our armour, or handle sword and buckler as we could have done in those daies; yet we can abide to swing and hang at a rope for to stretch our limbes, we can away with shaking of our bodies moderately in a pendant ship, coach, or ease horse-litter: we like well enough of

walking gently, and devising one with another upon the way, and maintaining pleasant discourses, wakening and reviving our vitall spirits, and blowing as it were the coales to kindle our natural heat, and therefore let us not suffer ourselves to grow over-cold, nor stiff and sturke as if we were frozen and congealed through our sloth and idleness: neither on the other side over-charge ourselves with all offices, nor be ready to lay our hand to all ministeries and functions, nor enforce our old age convinced of impotency to come at length to these or such like words,

Altho' good right hand, how gladly wouldst thou take

The lance to couch and pierce in skirmish stroke:

But now alas, this forward will to fight,

Thy feeble lenesse doth check, and worke thee slight.

For neither is the man himselfe, who is able enough and in the flower of his yeares, commended if he should undergo and lay upon his shoulders all the affaires of the Common-wealth, and nor suffer any man else with him to take some part (like as the Stoicks affirme that *Jupiter* is content to do, but engaging himselfe in all things, and meddling in every matter, either upon an insatiable desire of glory, or for envy that he beareth to those, who in some measure would have their part of honour and authority in the Common-wealth. But unto an ancient person I assure you, (although you should ease him of infamy in this behalfe) yet it were a painful ambition, and a most laborious desire of rule to be present personally at all elections of Magistrates; yea, and a miserable turpitude to wait and attend every house of judgement in Court, and all meetings and assemblies in Council; also an intolerable humour of vaine-glory to stand at receipt and catch every occasion of embassage, or know every verdict of our Grand-jury, or undertake the paragonage of all publike causes what eversaid, say that all this might be performed with the favour and love of every man, yet grievous it is, and above the ordinary strength of that age. But what will you say if they meet with the cleane contrary? For to young men they be odious, because they let nothing passe their own hands, but intercept from them all occasion and means of activity: not giving them leave to arise and put themselves forth: as for their equals, this covetous desire of honour to hold the highest place in all things, and to have the sole authority every where is no lesse hated of them, and accounted infamous, than either avarice or loose life, and voluptuousness in other old folke. And therefore like as (by report) King *Alexander* the Great, not willing to overcharge his horse *Bucephalus* when he grew in age, used to mount other couriers before the fight began, for to ride up and down to review his Army, and all the quarters and Regiments thereof, but after he had ranged it in array, and set his Squadrons and Companies in ordinance of battell, and given the signall, he would alight and get upon his backe againe as he was wont, and presently march directly affront his enemies, give the Charge, and hazard the fortune of the field: even so a politike man of State, if he be wise and of sound judgment, will favour his strength a little, when he feeleth himselfe aged, as he holdeth the reins in his own hand, he will forbear to deale in those charges which are not altogether so necessary, and suffer younger men to manage matters of lesse importance; but in weighty affaires of great consequence, he will lay to both his own hands in good earnest, contrary unto the practice of the Champions in publike games and combats of prize, who carefully looke unto their bodies without touching at all any necessary works, and all to employ and use them in needlesse, unprofitable, and superfluous feats: but we contrariwise letting passe by the petty and sleight charges are to reserve our selves whole and entire unto those that be serious and of moment indeed: for a young man as *Homer* saith, all things be seeme indifferently and alike, all the world smilith on him, every body loveth him; if he enterprize small matters, and many in number, they say he is a good Common-wealths man; he is popular, he is laborious; if he undertake great works and honourable actions; he hath the name of generous, noble, and magnanimous: yea, and divers occurrences there be, wherein rashnesse it selfe and a contentious humour of emulation have a kind of grace, and become gaily well such as be fresh and gallant youths: but for a man of yeares, who during the administration of the Common-wealth, undertaketh these and such like ministeries and commissions; namely, the letting to farme the customes and revenues of the City, the charge of maintaining an haven, or keeping of the Market-place and Common Hall in order and reparation; over and besides, the embassies and voyages in foreign parts to Princes and Potentates, or the riding in post thither, to treat about no matter of necessity nor weighty affaires of any importance, but only to salute them or make court unto them, or performe some offices of courtesie and curtesie: In my conceit, and be it spoken unto you my good friend, he isto be pittied for it, and his case is rather lamentable than commendable. To others haply it may seeme an odious troublesome and burdensome matter for him so to be employed: for surely this is not an age wherein a man should be encumbered with any offices, but such as wherein there is dignity, grandeur, and reputation, such as that is, which your selfe at this time do execute in *Athenes*, to wit, the prefidence of the councill or senate called *Areopagus*, and verily of that kind also is that dignity of being one of that honourable councill and assembly of the States, called *Amphydionies* which your country hath conferred upon you by patent to hold all your life time, the labour belonging whereto is pleasant, the pains easie, and the travell tollerable. Howbeit I would not have an ancient person to range and hunt after these offices, nor to accept them, as demanding the same, but to receive them by way of reward, so as he may seeme to take them *volens volens*, not as means for to be himselfe in honour, but as one that meant by his acception to grace and honour them. For it is no shame

as *Tiberius Caesar* was wont to say, for men above threecore yeares of age to reach forth their hand to a Physician for to have their pulse felt; but rather to stretch out their hands to the people, in praying them to give their voices or suffrages with them at the election of Magistrates: for this is a very vile and base thing: as contrariwise there is in this a certaine venerable Majestie, and a dignity right honourable: that when the country hath elected one to be a Magistrate, when they call upon him and give attendance at his doore, he should then come down unto them out of his house, with a kind of reciprocall honour of his part, a cheerful countenance and courteous behaviour to the people againe to issue embrace, welcome, and accept this their present, worthy indeed, and be- seeming honourable old age. Semblably also in some sort, an ancient man ought to vie his speech in the congregation and assembly of the people, not running ever and anon and leaping up into the pulpit or place of audience to make an oration unto the people, nor ready alwaies like as a cock croweth againe when he heareth others, to counterchaunt (as it were) to all those that make any speeche, nor in fasting upon them, and striving to take hold and vantage of their words, to unbride the reverence that young men beare toward him, nor to breed in them by that means matter to exercise and accustom themselves in disobedience and unwillingnesse to hear him: but he must otherwise seeme to passe by, and make semblance as though he saw and heard nothing, and give them leave a little to brave it, to sing out, and call up the head like a wanton young horse, neither to be present among, or to learch curiously into every thing that is done or said, especially when the danger is not great, nor a matter touching the safety of the Common-wealth, nor any honour and reputation; for there in such cases he ought not to stay until he be called, but to put forth himselfe and to run even above the ordinary strength of his age, or else if he be not able, to yield his body to be led by hand and sustained up by folks armes, yea, and to be carried in a chaire; as the history doth report of *Appius Claudius*, who having heard that the Senate of *Rome* after a great foughten field, which King *Pyrrius* had won of the Romans, inclined to accept of articles and capitulations tending to a composition and to peace, could not endure that indignity nor containe himselfe, (blind though he were of both his eyes) but would needs be carried through the common place, even to the Senate house: and being entred in upon his feet, he stood in the midst of them all and said, My Masters, hitherto I have been grieved for the losse of mine eye-sight, in that I could not see; but now I wish that I had lost the use also of mine eares, and that I might not heare the shameful counsels and counsels that you take, besides the lewd exploits that you perforce: then partly by reproving them sharply, and in part by his effectual reasons and remonstrations exciting them he wrought so, that perswaded they were presently to resume armes for to fight with *Pyrrius*, for the feignory and Empire of *Italy*. And *Solus* at what time as the flatterers of *Pyrrius* wherewith he abused the people of *Athenes*, were openly detected and discovered, and that it appeared once that he aimed at nothing else but to usurpe tyranny over them, and when no man durst make head against him and empeach or crosse his designs, himselfe alone bringing forth armour out of his house, and laying the same in the street before his very doores, cried with a loud voice unto the Citizens for to aide him; which when *Pyrrius* heard, he sent unto him for to demand and know upon what assurance that he had, he durst be so bold as thus to do? *Mary* (quoth he) I presume upon mine old age. Such occurrences as these so necessary do re-kind and let on fire againe old men, who were in manner extinct and cleane dead before provided, that there remained in them any sparke or breath at all: but in other smaller occasions, an ancient personage shall do well and wisely to excuse himselfe otherwhiles, and refuse base or vile ministeries, wherein greater toyle and paines groweth unto them that be employed therein, than profit and commodity doth accrue unto the parties for whose sake they be undertaken. It falleth out also sometimes, that if he stay until he be called and fought unto until he be desired, and that they send to seek for him at his house, he shall win more credit and authority among his Citizens by coming among them in the end at their request: and say that he be present in place, he shall be silent himselfe for the most part and suffer younger men to speake, as being the judge of civill contention and emulation among them, provided alwaies that the same exceed not a certaine measure; for then he shall reprove them mildly, after a kind and loving sort cut off all opinionative debates, all head-strong opinions, all opprobrious termes and heat of choler. Now in the advices and opinions delivered of any matter in question, his part is to comfort & encourage him that commeth short of the point, not reproving and blaming him at all. But rather teaching him how to do better against another time, yea, and to praise him boldly who hath done well, and suffer his own selfe willingly to take the worke and be overcome, giving the place to some many times, & not disdain to be over-marched and perswaded by reason to the end that they may take the better heart and be more bold, and ready to help out and supply others in their defects, and that with good words and faire language, like as that old *Nestor* did in *Homer*:

Of all the Greeks there is no man,

Who blime these words or gain say can:

But yet forsooth you say not all,

Nor come are to the finish all.

For why? you seeme but young by your visage,

And well my son you may be for your age.

Moreover, this were more civilly done, not to reprove and checke them openly nor in public place, although it be without any great biting and nipping, which is enough to abate and cast down the courage of young men; but rather apart and privately, especially such as be well framed and disposed by nature to government of State another day; instructing and leading them gently into the right way, setting before their eyes some excellent sayings, examples, and inventions tending to policy, and inciting them alwaies to good and honest enterprises, hearening and emboldning them by that meanes, that they may shew a lively and lightome spirit, and even at the beginning, making the people cast a liking and love unto them, and be more gentle and tractable afterwards: likewise it is the manner of those, who when they teach young men to sit and ride an horse, bring them first one that is gentle and easie to be mounted upon; now if peradventure one of them at his first entrance do faile and catch a fall, he must not let him lie along, and so breake the heart of a youth for ever, but lift him up and set him on his feet againe, yea, and give him comfortable and gracious words. Thus did *Aristides* in times past by *Simon*, and *Athenophylus* by *Themistocles*, whom the people at the first could not abide and brooke, as having but a bad name in the City for their audaciousness and loose life; and yet these good men stood their friends, brought them into credit, and mightily encouraged them. It is reported also even of *Demosthenes* himselfe, that the first time he came to the barre, he suffered a disgrace, and was rejected by the people, which he tooke to heart, and was wondrously dismayed, untill suchtime as an ancient and fatherly Citizen, one who had sometime heard *Pericles* making orations to the people, rooke him by the hand, and laid unto him, That he remembred *Pericles* for all the world in speech and gesture, and that he did himselfe great wrong upon such an occasion to be faint-hearted and cast downe. Semblably, *Enripides* after the same manner imboldned *Timotheus* the Musician, who at his first coming upon the stage was hissed out by the people, as one that by his novelties which he brought up, seemed to violate and breake the laws of Musick; but he willed him to be of good cheare for all that, saying, It would not be long after but he should be willed to draw and lead the whole Theater after him as he would, and have the people at his devotion. To be brieve, like as the terme of time limited and appointed for the vestall Virgins or Nuns varieties at *Rome*, was divided into three parts: The first, to learne that which pertained to the Religion; the second, to practise; and the third, to teach the younger. And likewise, as in the City of *Ephesus* every one of those maidens vowed to the service of *Diana*, was at the beginning called *Meliere*, which is as much to say, as a Novice to be a Priestesse hereafter; then *Hiere*, that is to say, a full Priestesse indeed; and last of all, *Pariete*, which signifieth one that had power to initiate and professe others in the same orders: even so, he that is a perfect Politician and States-man at the first is but a learner and a questionist (as it were) to do his acts, and so to commence in that profession; but in the end, he teacheth others, he is a regent over novices, and sheweth them the secrets of policy. For to be a president and overleer of others that try matters or combates, is not to be a fencer or champion himselfe; but he that instructeth and traineth a young man to publicke affaires and matters of State, framing and fitting him for his country another day, in shewing him how

To frame his words with comely grace,
And deeds performe meet for his place.

is a good and profitable member of the Common-wealth, not in a small and base kind of service, but in a ministry of great consequence; and to which especially and principally, *Lycurgus* having given himselfe and aimed at, accustomed young men even from their infancy to obey and do reverence to every elder, no lesse than to a ruler and law-giver. For in what regard else, and to what other purpose said *Lysander*? That there was no place in the world, where it was so honourable for to be old, as in *Lacedæmon*. Was it because it was permitted and lawfull there for elder persons more than for any other to till the ground, to put out money to utury, to play at dice, being set together, and to keepe good fellowship, drinke merrily as they are close at their game, and playing hard at hazard? I suppose neither you nor any man else will so say. But it was because all such, being after a sort in place of rulers, of fatherly governors and tutors over youth, have not a vigilant eye over the publicke affaires only, but a particular regard also alwaies to every action of young men, enquiring and learning not slightly, and as it were passing by their whole demeanour, namely, how they exercise their bodies in publicke place; how they play and disport themselves; what their diet is, and how they converse and live together, shewing themselves dread and terrible to those that do ill, but venerable and desirable to the good; for in truth young folk alwaies observe and look after them, and to such they make court; for that ancient persons do labour for to make them better, and augment the generosity of their mind, without all envy. For this passion, as it becometh no time of mans age, howsoever in young men it be centuiled with a number of faire and honest names, to wit, emulation, zeale, and desire of honour; in old men it is altogether unreasonable, absurd, rude, savage, unmanly, and base. And therefore a man of yeares, who is a politician, must be very far off from this humour of envy, and not like unto old runt-trees or doddles, which repining as it were at others, do manifestly hinder and take away the spring and growth of young poles and plants which come up under them, or grow neare about them: but contrariwise, he ought to admit and receive them kindly, yea, and to offer himselfe lovingly unto those that make toward him, and be glad to sort and converse with him; such he ought to enforme, to direct, to daide and lead by the

the hand, yea, and to cherish and nourish them; not only with good instructions, sage counsels and wise admonitions, but also in yeelding unto them the place and meanes to exercise some functions of government, whereby they may grow unto some them honour & glory, in preferring them to those charges and commissions which be not hurtfull to the State, but pleasing and acceptable to the common people. As for others, which at the first entry be unwelcome and shew some resistance, be difficult, dangerous and hard to be achieved (like unto some medicines and potions which presently dogneaw and wring the belly, or make the stomack sick) and whereof the honour and profit ensue long after; it is not good to put such into young mens hands, nor to help them to such hard bargaines, ne yet to expose them raw as they be and unacquainted, to the mutinous exclamations and obloquies of the rude multitude, which is hard to be pleased; but rather he himselfe is to undergoe the displeasure and ill-will of the people for the weale-publicke; for this will cause the younger sort to be more affectionate unto him, and better willing a great deale to enterprise all other services. But over and besides all that hath been delivered already, this would be well remembered, that to administer and governe the Common-wealth, lieth not only in bearing an office, or going in Embassage, or in crying with a loud voice to an assembly, or in the Pulpit or Tribunal for publicke Orations, to fare as if he were mad and out of his wits, in vehement preaching to the multitude, or in penning a number of Decrees, Acts, and Edicts, wherein the common sort suppose that all policy and government doth consist, like as they imagine also; that to be a Philosopher, is nothing else, but to discourse and dispute in the schooles at certain times of philosophical points aloft in a chaire, and read lectures at their houres out of their books, and in the meane while be ignorant of that civill administration and philosophy which is continually seen in works and daily actions. For this were all one, according to *Diocarchus*, as if one should say, that they only walked, who fetched many turnes up and down in galleries, and not they, who went into the country on foot, or visited their friends. But we must thinke, that to governe a Common-wealth, is very like unto the profession of Philosophy: for *Socrates* was not to be thought a Philosopher only, when he caused stooles and formes for to be made ready to sit upon, against a conference, or when he fate him down himselfe in a chaire, or when he observed precisely the houres of lecture, of disputation, or of walking in the schooles, which were appointed for his disciples and familiar followers; but also otherwhiles, when he was at his game and play, as it fell out, when he dranke and eat; when he was in warfare or in the campe with some, bargaining, buying and selling with others; and finally, when he was in prison, and even then, when as he drunke that cup of hemlock for his poison: having taught and proved plainly before, that mans life at all times, in all parts, in every occasion and accident, and generally in all affaires admitteth the use of Philosophy. And even so, we are to make account of civill government: namely, to thinke that fooles or lewd persons do not administer the Common-wealth, either when they be Generals of Armies, or *L. L.* Chancellors, or when they seem to lead the people after them with their eloquent tongue; but rather false tumult and sedition among them, or flatter and insinuate into their favour, or declame for ostentation, or else execute some charge and office, and do that which they do compelled by force. Whereas contrariwise, a good and true politician indeed, who affecteth his Citizens, loveth his Country, hath a care and heedfull regard of the weale-publicke, although he never be clad in his rich coat of armes, nor have the royall mantle of estate upon him, yet he is daily and hourly employed in the administration of publicke affaires, inciting and exhorting to action those that are sufficient, instructing such as be unskillfull and wanting, assisting as many as come to him for counsell, reclaiming them who are ill-given and about to practice mischief, confirming and encouraging those who be well minded, and shewing evidently in effect, and not for forme and fashion, that he is amused and wholly bent upon the good of the State: not because there is to grow thereby any interest to him or his, or in regard that he is called by name to go first into the Theater, or to be the principall and first man in the Assembly of counsell, or otherwise by way of recreation, as if he came thither to see plays and games, or to heare some pleasant musick when he is there; but contrariwise, when he cannot be present personally, yet to be there in spirit and advice; and after he hath intelligence of the proceedings there, to approve of the things well done, and to shew himselfe displeased in other things. For neither *Aristides* the Athenian, nor *Cato* the Roman, were in place many times of chiefe government, yet they ceased not for all that, during their whole life, to be in action for the good and service of their Countries. And *Epaminondas* achieved (I must needs say) many noble acts and valiant exploits, whiles he was Capitaine General for *Bæotia*; howbeit, one act there is reported of his, when he was neither General nor in any office at all, which he exploited in *Thebais*, not inferior to any one of his other worthy deeds: for at what times the Captaine of *Thebes* had engaged a battalion or regiment to far into a difficult place, and a ground of much disadvantage, whereby the enemies charged fore upon them so violently, that they were in great affright, and ready to be defeated, he being in the fore-front among the footmen heavily armed, was called back, and at his first coming appeared all the trouble and affright of the army, and put them in assured hope with his very presence: afterwards he set in order and arranged in battell-ray, that squadron which had broken their ranks and were in confusion, delivered them easily out of this fright and difficult passage, and made head againe upon the enemies, who hereupon were so daunted, that they changed their minds and retired. Also when *Agis* the King of the *Lacedæmonians* led his Army in ordinance of battell ready to fight with his enemies in *Arædia*, there was one ancient Spartan cried aloud unto

him, and said, My Lord, you thinke to remedy one mischief by another: (giving him thereby to understand, that his meaning was by this present and unseasonable forwardness of his, in giving battle unto the enemy, for to save and cure (as it were) his former speedy retreat and departure from the siege before the City *Argos*, according as *Thucydides* reporteth in his story) which when *Agis* heard, he gave credit unto the man, retired presently, but afterwards he had the victory. This *Agis* caused his chaire of estate to be let every day before his palace gate, and many times the *Ephori* would rise from their Consistory, and repaire unto him thither, for to aske his advice, and consult with him about the affaires of greatest importance: for he seemed to be a man of great reach, and renowned in the histories for a most wife and sage Prince. And therefore upon a time, after that the strength of his body was utterly decayed, in such sort as for the most part of the day he kept his bed and stirred not forth; when the *Ephori* sent unto him and requested that he would give them meeting in the Common Hall of the City, he arose out of his bed, and strained himselfe to walk thither; but when he was gone a pretty way with much paine and difficulty, he chanced to meet with certaine little boies in the street, and demanded of them, whether they knew any thing more powerful then the necessity to obey their master? and when they answered No, he made this account, that his impotency ought to be the end and limit of his obedience, and so returned back immediately to his own house. For surely, ones good will ought not to shrink before his power; but when might faileth, the good will would not be forced further. Certes, it is reported that *Scipio* both in war abroad, and also in civill affaires at home, used the counsell of *Caius Laelius*, in somuch as some there were, who gave out & said, that of all those noble exploits *Scipio* was the actor but *Laelius* the author. And *Cicero* himselfe confesseth, that in the bravest and most honourable counsels which he exploited during his consullship, by the means whereof he saved his countrey, he consulted with *Publius Nigidius* the Philosopher. So that we may conclude, that in many kinds of government and publique functions, there is nothing that impeacheth and hindereth old men, but that they may well enough shew their service to the Common-wealth, if not in the best simply, yet in good words, sage counsell, liberty, and authority of franke speech, and carefull regard, according as the Poets say: for they be not our feet, nor our hands, nor yet our whole body and the strength thereof, which are the members and goods only of the Common-wealth: but first and principally, the soule and the beauties thereof, to wit, justice, temperance, and prudence; which if they come slowly and late to their perfection, it were absurd and to no purpose, that men should enjoy house, land, and all other goods and heritages, and should not themselves procure some profit and commodity to their common Countrey, by reason of their long time, which bereaveth them not so much of strength able for to execute outward ministeries, as it addeth sufficiency of those faculties which are requisite for rule and command. Lo, what the reason was that they pourtraied thole *Hermes*, that isto say, the statues of *Mercury*, in yeares, without either hands or feet; howbeit, having their naturall parts plump and stiffe; giving us thereby covertly to understand, that we have least need of old mens labour and corporall travell, so that their words be active, and their speeches full of seed and fruitfull, as it is meet and convenient.

The Apophthegmes or notable Sayings of Kings, Princes, and Great Captaines.

The Summary.

IF speech be the signe and lively picture of the mind, as it is indeed, a man may judge by these Apophthegmes or notable Sayings, and collected here together, how excellent in feats of armes, in politique government, or otherwise particularly these personages were, who are here represented unto us; like as some speciall acts enterailed among their sayings do also shew. Two sorts of people there be who abuse the fruit that good men might draw out of the consideration and reading of these discourses. The one be certaine glorious persons, who upon a vaine desire of outward shew, and to be seen, and for no other intent, following *Alopes* cry, trim themselves with the plumes and feathers of others: these have gotten together a heape and store-house as it were of wise sayings from ancient, in old times, whereby they might be conspicuous, and seeme to be of some valour and reputation among those who have not wit enough to see into them, and know what they are. The other are hypocrites, who having a loathsome stinke and bitter gall in the heart, pretend sweetness and bony as the end of their tongue, and all to seduce their neighbours, or rather to deceive their own selves, for that they have never any regard of their own duty.

But here in this discourse there is to be seen nothing affected, nothing borrowed from others, nor far set, but there is represented unto us a certaine open, simple, and admirable nature in this diversity of grave, pleasant, and learned speeches, wherein sweetnesse is mingled with profit, for to fit all persons, and to be applyed unto their manners and behaviour, of what calling and degree soever they be in the world. Item, herein are represented all proceeding from great wit, deepe reach, and high conceits of valour, of equity, modesty, good disposition, and singular carriage in the whole course and management of mans life: the which

are proposed and manifested unto us to this end, that the wisdom and bounty of the Almighty might so much the better appeare, in that he hath vouchsafed such ornaments to publique States, for to maintain and uphold mans life amidst those confusions which were brought into the world by occasion of sin. Moreover, this first collection may well be divided into five principall parts, whereof, The first containeth the notable sayings and deeds of the Kings of Persia, and other strange nations. The second of the governments and potentates of Sicily. The third of the Macedonian Kings, and namely, of Alexander the Great and his Successors. The fourth of the great Lords and Captaines of Greece, to wit, Athenians, Lacedemonians, and Thebans. The fifth and last of the ancient Captaines and Consuls, together with the two first Emperours of Rome. As touching the profit that all sorts of persons may gather hereout, it is insestimable, by reason of the goodly instructions that these acts and words of sentences, and for their brevity so easie to be remembered, do afford: the substance whereof is to reclaim us from vice, and to bring us into the way of vertue; the which we ought so much the more to love and esteeme, in this great light which is presented unto us in these last daies, when as we do see that those persons who were overwhelmed in such ignorance of the soveraigne good indeed, have neverthelesse, done so well, and spoken to the purpose amidst that darkness, and at random, I do not deny but there be some traits favouring of ambition and other passions, as extravagant as it, sowed here and there among these gatherings: but an easie matter it will be to discern them, yea, and to make use of them also, as well as of the rest, referring all to their right usage; namely, to be furnished with such speeches without vaine estimation, for the good of our neighbours, and to follow that which is therein commendable in divers sorts, and all to frame and fashion us more and more to every good duty. I have entred in the margin some part of the artificiall framing of such sentences, not generally throughout; for words here be that many times have divers senses; but endeavoured I have to set the Reader in a certaine course and traine, that he may be able to found the matter to the very bottom, and in this collection to apply that fitly to his own use and purpose which he findeth meet for his own instruction.

The Apophthegmes or notable Sayings of Kings, Princes, and great Captaines.

ALEXANDER King of Persia (O most mighty Emperour *Cæsar Trajanus*) esteemed it an act of no lesse magnanimity and royall bounty to take in good worth, and to receive with gracious countenance, small presents, than to give great rewards: and therefore upon a time as he passed by the way in progresse, when a poore and simple man who got his living by the sweat of his brows, and his hand-labour, having nothing else to give, offered him water which he had laden out of the running river with both his hands, he curiously accepted it with a light countenance and smiling countenance, measuring the grace of the gift, not according to the valour and worth of the thing, but the good will of the giver. And to the like purpose *Lycogenus* ordained in the City of *Sparta*, statutes of the least cost that might be: To the end (quoth he) that the Citizens might have means at all times, and in every place, to honour the gods readily and at ease, with such things as they had at hand. And therefore since that (most gracious Prince) with the like mind and intention I render unto your Highnesse these small presents and tokens, even the most common first fruits (as I may so say) gathered from Philology, I beseech you to receive together with my good affection the profit and use of these worthy and memorable sayings which I have collected for your sake: for that they may serve you in good stead, to know the nature, disposition and manners of great personages who lived in times past, considering that oftentimes they appeare better and are discovered more clearly by their words than by their deeds. True it is that in another worke I have compiled the lives of the most noble and famous personages, as well for feats of armes, as for counsell, to wit, Captaines, Law-givers, Kings, and Emperours, that ever were among the Romans and the Greeks: but in the greater parts of their acts, Fortune is intermingled among, and hath her place; whereas in the speeches and sentences which they have delivered, and the answers by them made at the very time of their acts, their passions, their accidents and occurrences of Fortune, a man may perceive most purely (as it were) in to many mirrors, what their thoughts were, and how the hearts of every one stood affected. And verily one *Sirammes* a Gentleman of Persia, when I some marvelled at him that his enterprises got no better, and had no more fortunate successe, considering that his speeches were so wise, answered unto them in this manner: Because (quoth he) I am my selfe master of my words, but of my actions, Fortune, and the King together. Now in that other Volume of *Lives* aforesaid, the excellent sayings of those renowned persons be joynted with the narration of their deeds written at large, so that they require a man of great leisure, and one that will take pleasure in reading and hearing the same: but as for this booke, wherein their words are gathered and comprehended together by themselves, as the very cantillons (as I may so say) and seeds extracted apart from their lives, and yet telling off of the same: the reading thereof, in my conceit, will not hinder the rest of your affaires, nor take up any time due thereto, considering that in few words you shall there see the nature of many memorable persons lively described and depainted.

The Persians love them most who are hawke-nosed, and esteeme them to be best favoured; and

and why? Because *Cyrus*, one of their Kings whom they affected most, had a nose of that fashion. This noble King *Cyrus* was wont to say, (a) That they who would not do good unto themselves, were constrained to benefit others. It was a speech of his also, (b) That it appertained to none by right to command and rule, unless they were better than those whom they ruled. Again, when the Persians were minded to change their country, being hard, rough, and hilly, and to inhabit another that was mild, plaine, and champaigne, he would not permit them to do (c) laying: That like as the seeds of plants; so the lives of men became suitable to the places and regions, where the one were sowed, and the other lived.

Darius the father of *Xerxes* in praise of himselfe, used to say, (d) That in battels and perils of war he became evermore wiser. And one year having taxed and set down certaine payments and subsidies which he would have to be levied of his subjects, he sent for the principall men of every Province under his dominions, and demanded of them, if those tributes which he imposed were any thing grievous unto the people or no? And when they answered, that they bare the same but indifferently; (e) he gave order that none should be charged but with the one halfe of the foresaid exactions. One day when he had opened a Pomegranate, which was (in truth) a very faire and goodly great apple: one of those who were about him asked him, What thing it was whereof he denoted to have as many as were kernels in the said Pomegranate? (f) *Mary* (quoth he) of such men as *Zopyrus*. Now this *Zopyrus* was a brave man of war and a faithful friend, who having himselfe whipped his own body and mangled it with many stripes, and besides cut off his own nose, and croped his own eares; by this device and stratagem to beguiled and overwrought the Babylonians, that they committed unto him the government of their City, which afterwards he betrayed and delivered into the hands of *Darius*: whereupon many a time afterwards he gave out and said, That he would chooseth rather to have *Zopyrus* whole and found of all his limbs, than win a hundred such Cities as *Babylon*. Queen *Semiramis* having cauled her own Sepulchre to be made, gave order that this Inscription should be engraven upon it: *What King sever hath need of money, let him demolish this monument, and he shall find within it treasure as much as he desireth*. Now this *Darius* having opened the said sepulchre, could meet neither with silver nor gold there; but instead thereof he light upon other letters written to this effect: (g) *If thou hadst not been a wicked man and of insatiable avarice, thou wouldest never have stirred and disquieted the graves and monuments of the dead*.

Artemen, brother of *Xerxes*, the son of *Darius*, making claime to the Kingdom of *Persia* against his brother, came down out of the Province *Bactriana*, where he had kept his reliances: and unto him his brother then before certain presents to meet him upon the way, willing the messengers who should render them unto him to deliver these words withall: (h) Thy brother *Xerxes* honoureth thee for this time with these presents; but he assure thee, that if he be once declared and proclaimed King, thou shalt be the greatest man in the whole Realme next under him. And in very truth when as *Xerxes* was adjudged to be King, *Artemen* was the first who did homage unto him, and put the royal Diadem about his head; and semblably the King his brother made him the second person in honour and authority, and next to him in the Realme. This Prince *Xerxes* before named, taking great displeasure and indignation against the Babylonians, for that they were revolted and did rebel; after he had subdued them againe, and brought them under his obedience, (i) forbade them expressly to beare armes any more; but he commanded them to dance, to sing, to play upon the flute and hautboies, to keep harlots, to haunt taverns, and to wear their garments loose, sitting full, and spreading large. When there were brought him certain dried figs out of the countrey of *Attica* to be sold, he said, (k) That he would not ear any of them until he had conquered the land which bare them. Having surprized and apprehended certaine spies of the Greeke nation within his Campe, he did them no (l) hurt or displeasure at all; but after he had cauled them to see in what security his army and campe stood, he permitted them to returne and go their waies in peace.

Artaxerxes the son of *Xerxes*, he who was surnamed *Longhands*, because he had one hand longer than the other, used to say, That it was a more princely (m) and royall privilege to put to thant to take away: he was the first that gave those leave who hunted with him, to strike a wild beast (n) first, if they could and were so disposed: he it was also who ordained for those his Nobles and Lords who had offended and broken their allegiance this punishment: that (whereas before time the manner was to scourge their bodies) now they should be stripped indeed out of their apparel, (o) and their cloaths be beaten and whipped for them; and whereas before they were wont to have the haire of their heads plucked up by the roots, now their turbans or copped caps only which they wore should be taken from them, and so to stand bare-headed for a time. A chamberlaine he had, named *Satibarzanes*, who sued unto him for a thing which was neither just nor reasonable to be granted; and being advertized that he followed this lute in the behalfe and favour of another, who had promised him 30000 Persian Crowns, called *Dariques*, he commanded his Treasurer to bring him thirty thousand *Dariques*, and when he gave them unto the said chamberlaine: (p) Here (quoth he) *Satibarzanes*, take this money at my hand, for the departure from so much treasure will not make me poorer, but if I granted thy request I should be more unjust.

Cyrus the younger, for to move and sollicite the Lacedaemonians to enter into a league and make alliance with him, said of himselfe: (q) That he had an heart more weighty and substantiall than his brother King *Artaxerxes*; that he dranke more strong wine pure without water, and bare it better than he: as for him when he rode a hunting, he could hardly hold himselfe upon his horse-backe, and

and in time of danger could not well sit upon his throne; and to draw them on, for to send unto him auxiliary souldiers; he promised to as many as came on foot for to bellow horses upon them, and to those who had horses, for to mount them upon chariots, to those who were possessed of lands and tenements, he promised to give villages; and them who had villages of their own, he would make Lords of Cities; and as for gold and silver they should have it at his hands by weight and measure, and not by tale and number.

Artaxerxes the brother of this younger *Cyrus*, and who for his singular memory was surnamed *Mnemon*, not only gave free access and audience to all suters and those who had any thing to do with him, but (r) that (which is more) commanded his layfull wedded wife to take away the rich hangings and curtains that covered her chariot, to the end that whosoever would, might have the full sight both of him and her, and speake with them upon the way. When a poore peasant of the countrey presented unto him a faire apple or corall of exceeding bignesse, he received it with a cheerefull countenance, and said, (s) By *Mitha*, i. e. the sun that shineth, (and that was the Persians oath) this man (I suppose verily) if he might be put in trust, were able to make a great City of a small. Upon a time when he was put to flight, and all his baggage ransacked, and provision lost, in such way as for want of other viands, he was faine to eate a few dry figs and barley bread: (t) Oh what a deale of pleasure have I missed heretofore, and never so much as once tasted.

Parjatis the mother of *Cyrus* the younger, and *Artaxerxes*, used commonly to say, That whosoever would speak freely and make remonstrances unto a King, (u) ought to use filken words, that is to say, the sweetest and most pleasant that could be found.

Ovanes, son in law to King *Artaxerxes*, by marriage with his daughter, being upon the Kings wrathfull displeasure condemned, and deprived of his estate, said, That the (x) minions of Kings and Princes resembled very properly the fingers of those that counted by Arithmetick; for like as they make a finger sometime to stand for one, and another while for ten thousand; even so those who be about Princes at one time can do all at once; and another time againe as little, or rather just nothing.

Memon, a certaine great Captaine, who under *Darius* warred against *Alexander* the Great, when one of his mercenary souldiers came into his presence and spake all the villanous and opprobrious words that he could devise in most reviling manner against King *Alexander*; (smote him on the head with his lance, and said, (y) Sirrah, I pay thee thy wages for to fight against *Alexander*, and not to revile and miscall him.

The Kings of *Egypt* according to an ancient law and ordinance of their countrey, caused the Judges to be (sworne when they were entailed in their offices; (z) that, howsoever the King commanded them to do injustice, yet they should not do it for all their commandment.

During the time of the Trojan war, there was a King of *Thrace* named *Polyx*, unto whom as well the Greeks as the Trojans sent Embassadors to have aide from him: (a) unto whom he answered that his advice was, That *Pari* would render and deliver *Helen*, and that instead of her alone, they should have of him two faire Ladies.

Teres the father of (b) *Statues* used to say, That whensoever he was at rest and made no wars, he thought himselfe to differ nothing at all from his horle-keepers and equires of the stable.

Cory unto one who had presented him with a Libard, gave a Lion for it. This Prince being by nature hafty and angry, and ready to punish his household servants extremely, if they did amisse and faulted in their service: when a friend of his in whole house he lodged, had bestowed a present upon him of many earthen vessels exceeding fine thin, and easie to be burst, but singularly well and artificially made, with divers prints embossed and wrought upon them most daintily, he gave againe unto this host of his other rich gifts of great prize. (c) But all the said earthen plate he brake every piece into shivers presently, for he left upon sudden fits of choller he should chastise his servants too fore whensoever it hapned that they brake any of them.

Idatyrus a King of the Tatarsians, against whom King *Darius* led his Army, perswaded with the Lords and Potentates of the Pexonians to brake down that bridge which *Darius* had caused to be made over the river *Danubius* for to passe into their countrey, to the end that by so doing they might be delivered from all servitude; which when they would not do in regard of their fealty unto *Darius* which they resolved to observe and keep, (d) he cauled them, kind and good flauers, who had not the mind and heart to be delivered and let free from bondage.

Ates a King of the Scythians wrote thus unto *Philip* King of *Macedony*: Thou rulest over the Macedonians who can skill only to fight and conquer men, (e) but I command the Scythians who know how to vanquish both hunger and thirst. And as he was (f) rubbing and currying his horle with his owne hands, he asked the Embassadors of King *Philip* whether their Lord and Master did so at home? Having in a certaine skirmish taken prisoner *Spenias* that excellent Mistrrell, he commanded him to play on the flute before him: now when all that were present wondered at his singular musick, he sware a great oath that he tooke more pleasure to heare a horle neigh, than him play.

Sethur leaving four score children all males behind him; when he was at the point of death, caused a bundle of javelins or sheaf of darts to be brought unto him, and to every one of his children one after another presented it, commanding them to do their best for to breake it: now when each of them had put his strength to it in vaine and could not do the deed, himselfe tooke every dart or javelin apart one by one, and so burst them with facility: (g) teaching them by this similitude, that

Noble say-
ings of the
great
Lords of Per-
sia.
A Men should
not think
himselfe
blessed
b The quality
of a good
Prince.
c People are
miser with
delights and
in prosperity.
d What the
wise men
make of dan-
gers.
e A good
Prince is no
great exadon.
f The goodly
elf treasure of
a Prince are
his faithful
friends and
truly servi-
tors.

g A wife fen-
tence taxing
the unfa-
ithful traitor
of great persons.
h Brotherly
love and
kindness.

i The meane
to keep down
and repress
malignant
people.

k Small inter-
ests which
meane appetite
to greatness.
l Humility
flowed to
conquies.
m A royal
venue.
n It belongeth
not a Prince
to be superior
in all things.
o Knowing
and shame is
a great pu-
nishment.

p Less danger
to a Prince to
lose a friend
than to lose
an enemy.
q The hope of
greatness
maketh men
to speake and
promise wou-
der of them-
selves.

r An affable
Prince easily
winne the
hearts of his
subjects.

s A good will
be ready mid
ought to be
considered.
t A great man
are not to de-
spise inferior
persons.

u A man
plenty can ac-
cessibly and ap-
petitely in his
with little con-
trivance.

v The nature
of great per-
sons is to love
rather to be
flattered than
rebuked.

w The mis-
take and uncer-
tainty of those
who de-
pend upon
their own au-
thority.

x Military dis-
cipline re-
presseth vil-
lous destru-
tions and back-
bitings.

y Kings of E-
gypte & other
Countreies.
z Good kings
should be more
obliged than
their own au-
thority.

a The fall of
the Greeks
& Trojan
widely re-
ported.

b Various
reasons
there be
for the arme
of authority
of command.

c A Prince
ought to ac-
count all oc-
casions
of wrath.

d Those that
choose to be
slaves rather
than free, do
serve to be
mocked.

e Sober and
temperate
people be in-
vincible.

f Culture co-
verts the
thame of
ill will, and
bale office.

g Victory
is a vaine
shew.

that in holding jointly together they should continue strong and invincible; but if they were divided and entered into quarrels one against another, they should find themselves feeble and easie to be overcome.

The Tyrant of Sicily
Gelon the Tyrant, after he had defeated the Carthaginians neare to the City *Himera*, where he made peace with them, capitulated among other articles of treaty: That they should no more sacrifice any inants to *Saturne*. He lead the Syracusians oftentimes into the fields, as well for to (h) ease the ground, low, and plant, as to warlike, to the end that their lands being tilled, should be of more value; and they them selves for want of worke and travell might not grow worie and worie. Upon a time he exacted certaine fums of money of the Citizens, and when they began to murine about the payment of it, he said unto them, that his intent was to repay it back againe; and so in truth after the war was ended (i) he satisfied every penny thereof. At a certaine feast there was an hup brought and given to all the guests one after another as they fate at the table, for to play thereupon and sing unto it according to the custome of the place: now when every one besides had taken it in hand as it came round about and had framed themselves to play and sing in their turne, he alone commanded (k) that his horse should be bought unto him, and then he mounted and vaulted upon him easily, and with nimblesteffe.

Hero who was the Tyrant or Sovereigne Ruler of *Saracof* next after *Gelon*, commonly said. That those who spake unto him their minds (l) frankly and freely, troubled and importuned him never a whit; but whosoever revealed any speech of his that he had delivered unto them in secret, did wrong not to him only, (m) but to those also unto whom they uttered the same: for that ordinarily we hate both the reporters, as also the hearers of that which we would not have to be known. There was one upon a time reproached him for his stinking breath, whereupon he chid his wife, because he had never told him of that infirmity: but she answered the matter thus and said: (n) I had thought that all mens breath had so stented. *Xenophanes* a Colophonian borne, complained on a unto him of his poverty saying, That his state was so meane that he was not able to maintain and find two household servants under him: why (quoth he) *Homer* whom you reprove & find such fault withall, dead as he is, nourisheth more than ten thousand. He set a round line upon (o) *Epicharmus* the comit all Poets head, for that in the presence of his wife, he had spoken certaine unseemely and dishonnest words.

Dionysius the elder, when as he with other Oratours were to make orations unto the people, cast lots for certaine letters to know in what order they should speake, and the letter which fell to him was M, one that stood by said, This letter *Dionysius* standeth for *μυσηνους*, which signifies as much as, Thou shalt prate and talke like a fool: Nay rather (quoth he) it importeth (q) *μαχη*, which shall be a Monarch: and verily he had no sooner made his speech, but the people of *Syracusa* chose him for the Captaine General. Now when at the beginning of his Tyranny or dominion, the Syracusians in an inturrection, held him befegged within his Castle, his friends perswaded with him that voluntarily he would reigne up and give over this violent and Lordly rule over the people: unless he minded to be taken captive, and so dye afterwards an inglorious and shameful death: but he seeing by chance a Beele knocked down by a butcher, and observing, that at the first blow the beast fell presently stark dead: (p) Now surely (quoth he) were it not a great displeasure, that for the feare of death which is so quickly done and dispatched, I should forgo so goodly and so great a feignory? Being advertised that his own son, unto whom he was to leave his dominion, had forced and abused a certaine Burgesses wife of that City, he demanded of him in great choler, and said, What art thou ever leen me do like unto it? The young man answered, Sir, may it please you to consider, that you never had a tyrant to your father: (q) No more (quoth he) againe readily unto him, shalt thou ever have a son to be tyrant after thee, if you mend not these manners: and give not over such lowd courses. Another time being gone to visit his son at his house and seeing therefaire cupboards of plate richly furnished with many cups and bowles both of gold and silver, he said aloud unto him, There is no jot in thee of an absolute Lord or Prince, (r) who of so great a quantity of silver and golden peeces which thou hast received of me, hast not yet made one sure friend to thy selfe. He required of the Syracusians upon a time a certaine fume of money, whereat they murmured and complained, beseeching him to spare them, and hold them excused. I say moreover that they had it not: whereupon he exacted of them as much more againe, and so proceeded unto a third day, and this he practised twice or thrice one after another: now when he had continued thus laying more taxes fill upon them, he might understand and heare, that they made no more reckoning of him any longer: but laughed and scoffed at him openly as they walked up and down in the market place; then he gave commandment to his officers and receivers to presse them no further with new impositions: (s) For it is a sign (quoth he) that now they have nothing indeed, when they make no more account of us. His mother being now farthest in years and past the ordinary time of marriage, would nevertheless in all the hate he wedded to a certaine proper and well-favoured young man; whereupon *Dionysius* came unto her, and said (t) Well may it be in our power mother to violate the Laws of the City *Syracusa*, but to breake the Laws of nature we may not. Whereas all other malefactors and transgressors he used to punish with severity and rigour, he would evermore (u) spare and pardon these night-walkers, and who used to rifle folk, and trip them out of their apparell whom they light upon in the streets; which he did to this end: that the Syracusians by this meanes should give over eating, resorting one to another, and keeping

keeping company by night-time. There was once a stranger who promised unto him with a loud voice, that he would teach him apart and in secret how he might come before hand to the knowledge of those who meant to conspire or plot and practice against him: *Dionysius* was very earnest with the man, and desired him to tell him how? The other coming toward him spake softly, and said, Give me one talent of silver, to the end that it may appeare unto those of *Syracusa*, that you have learned of me the markes and signes whereby to discover those who shall hereafter conspire against you: the which he did indeed, and (x) gave him so much money, making semblance unto the people that he was sufficiently taught and instructed by him in the meanes of detecting traitours: but withall, he commended the fellow highly for his subtil device that he had invented to draw money so cleanly from him. Another asked him one day, if he were not otherwhiles at leisure and idle? (y) God forbid (quoth he) that ever it should befall unto me, being given to understand that two young men of the City drinking together had given out in their cups many villainous and opprobrious flanders against him, and his tyrannical rule, he invited them both to sup with him; and seeing that the one of them when the wine had a little turned up into his head, began boldly to speake and do foolishly, and contrariwise that the other held his own and dranke warily: he pardoned and let go the one, who (z) seemed by nature given to drunkenness and infoleny, as if he had spoken ill of him when he was up-shotten; but the other he put to death, as one who was maliciously bent unto him in his heart, and his very enemy of deliberate purpose. Some of his familiar friends reproved him for that he honoured and advanced a naughty perion, and one who was generally hated of the Syracusians: but he answered unto them, (a) I would it were come to that pass, that there were in all *Syracusa* any one more odious than my selfe. Upon a time he sent presents to certaine Embassadors of *Corinth* who were come unto him; but they refused the same by reason of a Law of theirs which expressly forbade all Embassadors to receive gifts from any Prince or Potentate whatsoever: hereat he was male-content and much offended, laying unto them, That they did verily ill to take away the only good thing that is in tyranny; namely, to give rewards, and so to teach men, that even (b) to receive a benefit from tyrants, is a thing to be feared. Being advertised that some of the inhabitants of *Syracusa* had hidden certaine treasure within his house under the ground, he commanded him to bring the said treasure forth before him, which the man did in part, but not all: for he detained and relieved to himselfe some small portion, with which he went and removed unto another City, where he bought himselfe a peece of land with it: which when *Dionysius* understood, he sent for him, and gave him againe all his gold and silver aforesaid, (c) For now (quoth he) thou knowest what to do with thy riches, and makest not that to lie dead and unprofitable, which is given for the use and benefit of man. Thus much of *Dionysius* the father.

His son who was called *Dionysius* the younger, used to say, That he kept and maintained many learned men, not because he did esteeme them so much, but for that he desired to be esteemed for their sake. Among which Clerks, one *Polyxenus* a Logistician being in hot disputation with him said, (d) Now sir I have caught you and hold you convinced: Yea, mary (quoth he) againe, in words only; but to convince and overcome thee indeed; for thou leaving thy house and all that thou hast art come to serve me in my Court. After he was deposed from his royall dignity and banished, when one demanded of him, and said, Now what good hath *Plato* done you and all his philosophy? Mary (quoth he) (e) this benefit I have thereby, that I beare with patience this change and alteration of my fortune. There was one asked him, How it came about that his father being but a meane private perion and poore, could attaine unto the rule and leignory of *Syracusa*; and he himselfe unto whom his father had left it wholly gotten to his hands, being the son of so mighty a tyrant, should be turned out of his estate and lose all? (f) Because (quoth he) my father came then to manage the affaires of the Common-weale, when as the popular government was hated, and I succeeded him at such a time when tyranny was envied. At another time, to another that demanded the same question he answered thus, (g) My father might well leave unto me the inheritance of his tyranny, but not of his fortune.

Agathocles had been the son of a clay-potter, and being made Lord of *Sicily*, and declared King thereof; his manner was to be served at the table with earthen vessels among other rich plate of gold, which he would use to shew unto young men, and say, Lo, (h) what pots and cups I made at first, pointing unto those of earth and clay: but now I am a maker of these (i) shewing the other of gold through mine understanding, travell, and valiance. As he lay at the siege before a certaine City, certaine of the inhabitants there were, whom from the wall in opprobrious and taunting wyes cried unto him: Ho (sir potter) where will you have to pay your soldiers wages? Who seeming not to be moved therewith at all, smiled, and mildly answered, Mary out of the pillage of this City, when I have once won it, And in very truth, after he had forced it by assault, and was Master of it, he sold all the inhabitants whom he tooke prisoners in port-fables slaves, and laid moreover unto them: (i) If ever from henceforth I take you abusing your tongues and railing against me, I will tell your Masters of you. When the Islanders of *Ithaca* came unto him with open mouth, complaining: That his mariners or men at sea made rodes into their Island, and had taken from them a certaine booty of far mutions: he answered them in this wile: And why then did your King before-time enter into *Sicily*, and not only drive away our sheep, but also (which was worse) put out the eyes of the shepheard himselfe, and departed when he had so done?

Dion, who deprived *Dionysius* of his tyrannical dignity, and drove him out of his Kingdome, being told

told that *Calippus* (in whom he reposed more trust and confidence than in any other friend or host of his) laid wait for to take away his life, had never the heart to charge him therewith, nor would abide to call him in question for it, saying: That it were better for him to die than to live in such pain, as to stand in fear, and to beware not only of his enemies, but also of his friends.

Macedonian Kings.

A thousandth of a fable.

An example to the world.

Archelaus King of *Macedonia*, as he sat one day at the table drinking, a certain familiar friend of his, one that knew little good manners, requested him to bestow upon him a golden cup which was upon the board: but the King gave order to one of his servants for to give it freely unto the Poet *Enripides*; the other man marvelled thereat; but *Archelaus*: Never think it so strange (quoth he) (k) for thou dost serve to ask and go without; but he is worthy to have, although he craved not. When his barber (a prattling and talkative fellow, coming to trim him) would needs know in what manner he should cut his haire: *Mary* (saith he) by holding thy peace, and saying never a word. And as *Enripides* upon a time sitting at a banquet, was seen openly of all the company to embrace and to kisse faire *Agathon*, when as now he was past the prime of his youth, and ready to have a beard: Never (l) marvel at the man (quoth he to his friends about him) for they that be faire keep their beauty till, even after Autumn and the latter season of the year. When *Timotheus* the harper, who hoped that the King would have bestowed a good reward upon him, received far less from him than he expected, and shewing himselfe discontented therewith, sung to his harpe a piece of a ditty, going in these words:

*Silver bred within the earth
Thou prais'st as a thing much worth.*

Making sign with his head, that he meant the King: He came upon him againe presently in this wise

*And thou wouldst faine that silver have,
I see full well, and do it crave.*

As he went along the street upon a time, one chanced to dash and cast water upon him; whereupon those that were about him, said, That he should do very well to punish him that did it: And (m) why (quoth he) for he hath not wet & dashed me with water, but him whom he took me for.

in Persians before great persons.

a brave Cap able and Commander.

a Great prosperity is to be expected and feared.

a Cleverly.

a Cleverly.

a Cleverly.

a Cleverly.

a Cleverly.

a Cleverly.

a Cleverly.

a Cleverly.

a Cleverly.

a Cleverly.

a Cleverly.

a Cleverly.

a Cleverly.

a Cleverly.

a Cleverly.

a Cleverly.

a Cleverly.

a Cleverly.

a Cleverly.

a Cleverly.

a Cleverly.

Philip King of *Macedonia*, and father of *Alexander* the Great (as *Theophrastus* beareth witnesse) was the worthiest Prince of all the Macedonian Kings before him, not only for Majesty and prosperity of fortune, but also in regard of his good carriage and moderation: he seemed to repute the Athenians very happy in this especially, that they could find the means every yeare to chuse their brave Captains in their City: for he in many yeares could meet but with one, (n) and that was *Parmenus*. When tidings came unto him of many worthy exploits and prosperous, achieved all together in one and the same day, he cried out, O Fortune, worke me but some ill (o) displeasure, I beseech thee, for these so many and blessed good turns. After that he had vanquished the Greeks, some gave him counsel to plant strong garisons in their Cities for more surety to curbe and bridle them: but he answered, (p) I had rather be called a long time a debonaire and gracious Prince, than a little while a savage Lord. And when his familiar friends perswaded him to drive out of his Court, a lewd and foule-mouthed fellow, who did nothing but abuse his tongue in slander and backbiting him: No (quoth he) in any wise, (q) for feare he go into many other places, and there raise against me. There was one *Smicrybus* who oftentimes accused *Nicanor* unto him, saying, that he ceased not continually to speake ill of him; inasmuch as some of his familiars were of advice, that he should convert him peremptorily, and chastise him severely according to his deserts: What (quoth he) *Nicanor*! why! he is of himselfe one of the best men in all *Macedonia*: look rather, if there be not some fault in us, that should make him to break out into these termes? and in truth, when the matter was diligently searched into, and namely, from whence this discontentment of *Nicanor* arose, it was found that he was not regarded by him, but suffered to fall into extreme poverty, so as he had not means to live and supply his very necessities: whereupon he commanded incontinently, that there should be carried unto him a good gift and present from him: after this, when the said *Smicrybus* made report unto the King, that *Nicanor* spake all the good that might be of him, and highly extolled his in every place: Lo (quoth *Philip* then) how it lieth much in our own power that men speake well of us. He was wont likewise to say, that he took himselfe much beholding and bound unto the Athenian Orators: for that by whetting their tongues and giving out opprobrious words against him, they were the means to make him a better man both in word and deed: (r) For I strive myselfe (quoth he) and do my best every day as well in my sayings as doings to prove them liars. He dismissed and let at large without paying of any ranome all the Athenians who had been taken prisoners in the battell before *Cheronea*: but they required over and above to have their bedding, apparell, and other baggage, and besides made grievous complaints of the Macedonians: which when *Philip* heard, he took up a great laughter, and said to those about him, How say you, doth it not liee in your conceits that the Athenians thinke they have but lost unto us a game at the Cockall-gam? It returned, that in a certaine battell his cannell bone was broken which knitteth the two shoulders together in the forepart, and is called in the Greeke tongue *axos*, that is, the Key; now when the Chirurgeon who had him in cure, demanded every day some money for his fees: *Philip* laid unto him pleasantly: Take what you will, and be your own carver: for you have the key in your own hands, and may go to the money at your pleasure. There were in his Court two brethren, one named *Hecateros*, that is, one of the twaine; and the other *Amphoterus*, that is, both twaine

he seeing *Hecateros* to be an industrious, wise and considerate man: and contrariwise *Amphoterus* to be an idle retchlesse fool: I perceive (quoth he) that *Hecateros* is become *Amphoterus*, that is, being but one, he may go for two: and *Amphoterus* is proved to be *Oudeteros*, that is, neither one nor other, and indeed good for nothing. Semblably, he used to say: That those that advised him to use the Athenians hardly, and to carry an heavy hand against them, were men of a bad and absurd judgement, and of no discretion: thus for to perswade a Prince, who did and suffered all for glory, to destroy the Theater of his glory (s) such as the City of *Athens* was in regard of the learning therein professed. Sitting upon a time as judge between two wicked and naughty persons, he awarded that the one should flie out of *Macedon*, and the other follow after him in chase as fast as he could run. He was minded one day to pitch his camp, and lodge in a very faire and pleasant ground, but hearing that there was no forage neer at hand for his beasts, he was forced to remove and dislodge, saying: What a life is this of ours, since we are forced to live according as our very Allies will give us leave, and not otherwise? Being very desirous to force and win a certaine Cattle, before which he meant to lye in siege, he sent certaine avantcouriers to view the place how it was leaced: these, who were sent, brought word back unto him, that there was unto it as difficult access on all sides, as possibly there could be none more, inasmuch as they said it was impregnable: thence he demanded of them if it were to be unaccessible as that a little (t) Alle laden with gold might not approach and come unto the walls: *Lysimachus* the Olynthian, and those of his crew, who assisted *Philip* in surprising the City *Olynthus*, complained unto him and said: That there were some of his minions about his person, who called them traitours: Be content (quoth *Philip*) you must beare with the Macedonians, for they are men by nature rude, plain and rusticall, they (u) life to call a spade a spade. He was wont to give counsel unto *Alexander* his sonne, that he should speake graciously and courteously unto the Macedonians, to win the good will of the people betimes, and so to make himselfe strong, namely, while he might be affable and gracious, that is to say, during the reign of another: as if he would give him thus much to understand: That when he was once a King, he ought to carry the gravity and majesty of a Lord, and do justice uprightly. Hee advised him also to endeavour for to purchase the love and amity of those who were of credit and authority in great Towns and Cities, even the bad as well as the good, that hee might afterward use the one and abuse the other. *Philo* a Theban Gentleman had done him many pleasures during the time that he remained as hostage within the City of *Thebes*: for hee was lodged in his house: neither would the said *Philo* ever at any time afterwards receive gifts or presents from him: whereupon *Philip* took occasion to say thus unto him: Take not from me this title in my file, of *Ungrateful*, in suffering my selfe thus to be vanquished and overcome by you, in courtesy and liberality. Hee had in one battell taken a mighty number of prisoners: and was himselfe in person to see them sold in port-sale, sitting in a chaire, with his clothes turned or tuckt up higher than was seemly and decent: now one of the prisoners among the rest, when he should be sold cried unto him with a loud voice: Goodmy Lord, I beseech you pardon me: and let me not be sold in any case, for I am a friend of yours, and so was I your fathers before you: Why good fellow (quoth *Philip*) whence grew this great friendship between us? and how is it come about? Sir (quoth the prisoner againe) I would gladly tell it you close in your eare: then *Philip* commanded that hee should bee brought unto him; being come neer unto his person, hee spake softly unto him, and rounded him in the eare: Sir, I pray you let down your mantle a little lower before, for sitting thus as you doe, you shew that which were more meet to be unseen: hereat *Philip* spake aloud unto his officers: (v) Let him go (quoth he) at liberty, for in truth he is one of our good friends, and wisheth us well, but I will not so much before, or had forgotten it. A friend and host of his had invited him to his house upon a time to supper, and thither he went but by the way he met with divers of his acquaintance, whom he drew with him along to the place; whereat he perceived well that his forelaide host was exceedingly troubled, and could not tell how to do, because he was not sufficiently provided for to entertaine so many guests: *Philip* (I say) being aware hereof, sent secretly unto every one of them as they sat at the board, and caused them to be rold in their ear that they should keep their stomacks and reserve one corner in it for a dainty tart or marchpain: who thinking that he meant in good earnest, did so, and looking for the said tart, made spare and did forbear to eat of many other dishes before them: by which means he pleased all parts, and so there was sufficient. When he heard of the death of *Hipparchus* an Eubaeon: it appeared well that he took it heavily; and to one about him, who said that the man had lived long enough, and died in a good time: Yea mary (quoth he) in regard of himselfe, but for me he died too soon: for dead he is before he hath received at my hands any condigne recompence for the love which he bare unto me. Being advertised that his son *Alexander* was male-content, and complained of him for having children by many wives, he said unto him: Seeing that you shall have after my death many occurrences and competitors for the Kingdom, endeavour you to be a good and honest man every way, to the end that you may attain to the Crown, not so much by mean of inheritance, as by your selfe for your own worthinesse. He admonished him to givecare unto *Arifolies*, and to study Philosophy under him: And why so? Because (quoth he) you may forbear to do many things which I have done, and for the which I do now repent. Hee had bestowed the dignity of a judge upon one who was recommended unto him by *Antipater*, but after he heard once that hee used to colour or dye his beard and haire of his head, hee displaced him, saying:

*q ill consider-
leth v. j. j. j.
to Prince de-
fines v. j. j.
now, who per-
twice them
to dwell in
& pull down
the place: i
where learn-
ing is pro-
fited.*

*t Gold and
silver will
force living
fords a his-
wife un-
pardonable.
I cannot de-
serve to be
called by
their right
names.*

*v A wife
Pang will
not suffer a
small com-
pence to be un-
rewarded.*

u Effeminate
and delicate
persons are
averse for
affairs of
State.

x A good
Prince will
restrain in ef-
fect his un-
just sentence
of judgement.

y Great per-
sons are
not to be
seen in casual
moments.

z Princes
ought to do
justice as
well to poor
as to the rich.

a A great
heart and
mild will
not be hid-
den.

b Rare con-
tinency in
Princes.

He that will be false unto his owne haire, is not worthy to be trusted in weighty affairs. There was one *Machetas* pleaded his cause before him when he was very sleepey, in such sort, that for default of well conceiving and understanding the matter, he condemned him wrongfully: whereupon *Machetas* cried aloud; I appeale: *Philip* moved hereat and taking great indignation, demanded presently of him unto whom he would appeale? even unto your selfe (quoth he) my good Lord, when you are thoroughly awake, and will give better attention unto my cause: *Philip* touched with these words, arose up on his feet, and comming better to himselfe, knew very well that he had done *Machetas* manifest injury by giving sentence against him: howbeit, revoke he would not, nor reverse the judgement once called: may he (x) was content to pay out of his own purse, as much as the cost and damages came to of the suit in which he was cast. *Harpalus* had a kinsman and friend named *Cyrenis*, attaint and convict of great crimes, who besought King *Philip* that the man might make payment of the fine and penalty: but in no wise that the sentence of condemnation should be pronounced against him, for avoiding of shame and discredit belonging thereto; but *Philip* answered againe: It were better for him selfe to beare the dishonour for his own fault and trespass, than that I should runne into obliquy and ill name for him. His familiar friends were highly offended and angry, that the Peloponnesians, who had received so many benefits at his hands, should so far from him, as they did at their fittivall Olympian games: What would they do then (quoth he) if we should offer to do them any displeasure? Lying in the camp upon a time, he slept one morning longer then his accustomed manner was: and being awakened in the end, he gat up and said: I might sleep well enough in security, so long as *Antipater* is awake. Another time when he slept in the day time, in such as the Greeks who thronged about his pavilion doors, and gave long attendance, were displeased and complained of him for it; *Parmenio* spake unto them in his behalfe saying: Marvell not my masters if he now take his rest: for many times when you are fast asleep, he lieth broad awake. A certaine minstrell or musician had played before him on a time as he late at supper, and the King would seem to correct him in some points, yea, and begin to reason and enter into sad disputation with him about the stroke and true fingering of certaine instruments: Now (y) God forbid (quoth he) O King, that you should come to so low an ebbe and hard fortune, as to be more skillfull in these matters than I am. He was fallen out upon a time with his wife *Olympias*, and his sonne *Alexander*, during which jare and difference, *Demetrius* a noble man of *Corinth* came to visit him: and *Philip* asked him in what teame the Greeks stood one with another? You do very well indeed O *Philip* (quoth *Demetrius*) to take care of the union and concord of the Greeks, when those persons that touch you nearest, and whom you ought to hold most dear can agree no better with you. These words of his wrought fo with him, that he began to think better of the matter, appeased his wrath, and was reconciled unto them. A poor old woman there was, who besought him to hear her cause and be her judge: and she importuned him so long, that at length he answered her (short, and said: He had no leisure, nor could not have time to intend it: whereupon the old woman cried out aloud unto him: Why (z) then sir be no longer a King: at which speech of hers he being touched to the quick and astonished; gave care not onely to her, but to other suiters also at their first coming.

Alexander [the Great] being yet a child, was nothing well pleased and glad, when he heard the report that went of his father how he won and conquered all, whereforever he came: but said unto those noble mens children who were his play-fere, and brought up with him: My father I see well will leave me nothing to do, nor to win: What need you care for that? said they againe, considering that it is for you that he maketh these conquests: What will it do me good (quoth he) (a) to have much, and to doe nothing for it? He was wonderfully nimble and deliver of body but in footman ship especially he excelled: in such as his father was in hand with him one time to runne a course in the race, for the prize in the Olympick games. I could be very well content and willing (quoth *Alexander*) so to doe, in case I might have Kings to be my concurrents, and to run with me. One evening when it was very late, there was brought unto him a young wench for to be his bedfellow: and when he demanded of her the cause why she came so late? she answered, that she carried untill her husband was in bed: whereupon he chid and rebuked the pages and grooms of his chamber saying: (b) I went within a very little of committing adultery, and all by your means. When he sacrificed on a time to the gods, he spared for no sweet perfumes and odours, but would run oftentimes to the frankincense, and take whole handfulls thereof to cast into the fire: which his governour and school-master *Leontidas* being present, marked well enough and reproved him for it, saying: When you have conquered that Province which yeeldeth this incense, then you may burn as much as you will of it. And therefore afterwards when he had made conquest of *Arabia*, he wrote unto *Antipater* a letter to this effect: I fend unto you 500. quintals or talents weight of frankincense and of cassia: to the end that you may no more hereafter be a niggard in offering sweet odours unto the gods: for I doe you understand that now wee are Lords of that Province which bringeth forth these aromaticall spices. The day before that he fought the famous field before *Granicum*, he willed the Macedonians to make good cheere and be merry at supper over-night: yea, and to spend all the provision of victuals which they had; for that the next morning they should supp at their enemies charges. One named *Perillus* a friend of his, asked mequity of him for to give with his daughters in marriage and he caused to be delivered unto him fifty talents: but the other said that ten only would content him: whereupon *Alexander* replied again and said: If

If so much be enough for thee to receive, yet it is not enough for me to give. He commanded likewise his treasurers to give unto *Anaxarchus* the Philosopher whatsoever he demanded: his treasurers brought him word, that he craved an excessive summe, 50. wits, 100. talents; unto whom he answered thus: The man doth very well, knowing as he doth that he hath such a friend of him, as both can and will bestow so much upon him. In the City of *Miletus*, he beheld many goodly great statues of worthy champions, who in old time had won their prizes at the solemne games, as well Olympick as Pythick. But where were these four Champions (quoth he) to the Milesians, when the Barbarians besieged, assaulted, and won your City? The Queen of *Caria*, named *Ada*, was evermore sending unto him many dainty Cakes, and exquisite Marchpans and Juncakes curiously wrought by most excellent Cooks, Confectioners, and workmen in palfry, which she did of a brave mind, and to shew her magnificence: But *Alexander* went word againe unto her, that he had farre better Cooks and paffe-makers more singular then she had any: to wit, for to dress his dinner, early rising in a morning; and travelling in the night before day light, and to prepare his supper, a spary dinner. When his army stood arranged and ready to give *Darius* battell, his Captains came unto him to know his pleasure, and what he had else to command them? Nothing (quoth he) but to have the Macedonians beards: and when *Parmenio* among the rest marvelled at this commandment: Why (quoth *Alexander*) knowest not thou that in the conflict and medley, there is no better hold than by the beard to catch an enemy fast? When *Darius* made offer unto him of ten thousand talents, and besides to part all *Asia* equally with him, in such as *Parmenio* said: Sir, I would accept of this offer if I were *Alexander*: And so would I too (quoth *Alexander*) if I were *Parmenio*: but unto *Darius* hee made this answer: (d) That neither the earth could abide two Sunnes, nor *Asia* endure two Kings: when he was at the very point to strike that last battell with him, which was to try the fortune of the maine chance, and which was to try the issue, and decide all neer unto the village *Arbelus*, and to fight against the Persians, being ten hundred thousand men strong, and well armed, there came unto him certaine of his minions with tales and accusations of his foildiers: for that they were heard in their tents to whisper and conspire together, yea, and to give out, that they would bring no part of the pillage into the Kings pavilion, but keep all for themselves: *Alexander* hereat laughed a good, and said unto them: I heare of no harms (e) these are very good tidings that you report unto me; for surely they be the speeches of resolute men, who are determined to winne the day, and not to run away. Many of the foildiers themselves resorted unto him and said: Sir, be of good cheere, and feare not the exceeding number of our enemies, for they will never be able to abide so much as the sent or thinking smell of our armipits. But as hee was setting his army in order of battell, he perceived one foildier above the rest, busie in mending the loop of his javelin or dart, by which he was to fling it from his hand: him he cathered presently and (f) chafed from among the other bands, as being a naughty foildier, and not worthy to have place in any company, who would be trifling and trimming his weapons at the very instant when his mother *Olympias*, containing divers secrets, and namely many imputations where-with the charged *Antipater*; *Hephestion* his familiar friend drew neer and joined with him to read the said letters, as his accustomed manner was to do; *Alexander* debarred him not: but after that *Hephestion* had perused the letter and read it out to the very end: he took the signet from his own finger, and set it (g) close to his lips. Being in the Temple of god *Hannum*, he was entituled and filled by the high priest of that place, *Jupiter* sonne: wherto he answered: This is no marvell nor strange thing, for *Jupiter* by nature is the father of all, but he adoth and avoweth those particularly for his sonnes indeed, who are the best and most valiant men. In a certaine skirmish he chanced to be shot in the leg with an arrow, and no sooner was he hurt, but there came quickly running and flocking about him a number of those who in flattery were wont to call him God: unto whom with a smiling countenance hee said as he shewed unto them his wound bleeding; Behold (h) this is very blood indeed, as yee may plainly see,

And not that I knowe say all what you will,
Which from the gods most blessed doth disfill.

When some there were who much praised unto him the plainesse and homely simplicity of *Antipater*, saying that he lived an austere and hard life, without all superfluities and delicious pleasures whatsoever: Well (quoth he) *Antipater* wears (i) in outward shew his apparel with a plain white wet or guard, but hee within all purple (I warrant you) and as red as scarlet. A certain friend of his feared him upon a time at his house in the midst of winter, when the weather was extreame cold, and brought into the dining room a little fire pan, with a faddeal of fire (god wor) in it, which when *Alexander* saw: Either bring (quoth he) good fire of wood, or else some frankincense, *Antipater* caused to be brought into the place where he was seated, a proper fair young wench who could both play and sing exceeding well, in such as *Alexander* at the first sight, seemed to cast a lencie and affection toward her, but before he set his mind fully upon her, he asked *Antipater* where she was not himselfe in love with her, and when he confessed that he was: Thou cursed villain that thou art (quoth he) (k) away with her, and that quickly out of my sight I advise thee. Another time (l) *Cassander* forced him even against his will to kis a young baggage or Calamite, named *Pythion*, upon whom *Enius* the excellent musician was enamoured; and *Alexander* perceiving that *Enius* was offended thereat, rose up in great anger, and flew upon *Cassander*, crying out and saying,

F f 2

He that is
able may be
liberal as he
pleaseth him.

d Lordship
loves no fel-
lowship. Am-
bition will
have all or
none.

e A witche chief-
tain will bear
with his fol-
lowers, for they
be resolute.

f He that
thinks not
of this day, but
at the very
pinch of time
is worthy to be
rejected.

g Secrecy is
commendable
in freest
minded.

h Intemperance
of the body
betrays that
man are
mortal.

i A man is
not to be jud-
ged by his
exterior habi-
t and shew.

k The rare
continency of
Alexander
a mighty Mo-
nach.
If a nation
of Callander
discovered
the unusual
fidelity of
the Greeks
in those daies.

what: Shall none love where they list, for us and our pride. As he discharged his camp of those who were sick, impotent and maimed; and sent them back to the sea for to be conveyed and conducted home to their own houses, word came unto him that one named *Antigenes* caused himself to be written in the bill or roole of the diseased and impotent persons, whereas he was neither the one, nor the other: whereupon he sent for the said *Antigenes* to come before him; the souldier was no sooner charged herewith, but he confessed at the first that hee resigned himselfe sick, and was not, which hee did by reason of the love that he bare unto a young woman named *Telestippe*, who was about to return toward the sea side: then *Alexander* demanded of him, to whom shee would have him to speak, for to cause her to fly behind; but when he heard that she was no mans slave, but a woman of free condition: (m) Why then (quoth he unto him) let us assay by all good and gentle meanes to winne her, that she may be content to tarry with us still; for to deteine person a free born woman, I will never yield nor grant. After a battell which he had won against King *Darius*, when divers Greeks were come into his hands and his prisoners, who had served his enemy and received pay; as many as were Athenians he commanded to be kept in irons, for that having good meanes to live and be maintained in the state wherein they lived, yet they would needs take wages of Barbarians; the Thessalians (n) likewise he so served, because they having a rich soil and fertile Countrey of their own, would not stay at home to till and husband it, but chuse rather to serve a barbarous nation; but as for the Thebans, he commanded that they should be set free, and have liberty to go whither they would; and why so? because (quoth hee) wee have left them neither City to inhabit, nor ground to occupy and labour in. Having taken prisoner a certaine Indian, who had the name of an excellent Archer, and was no lesse indeed, for that he would never faile but shoot an arrow within the compass of a little hoop or small ring, he commanded him to shoot in his presence, that he might see a proove of his skill: the Indian refused to do so; whereat *Alexander* in great indignation gave order presently that he should be put to death: but as he was going to execution, hee said unto those who had the leading of him: That he had not for many daies past practised nor exercised his hand, and in that regard he was afraid that he should faile, and therefore denied to shoot: which when the King understood, he wondered at the man, charged expressly that he should be let go, yea, and sent unto him a reward for that he had shewed herein his (o) magnanimity, and chose rather to suffer death, than to be disgraced and found unworthy of the fame that went of him. *Taxiles*, one of the Indian Kings, met *Alexander* upon the way as he marched, and praised him that they might not warre one against another: But let us grow (quoth he) to this composition: If you be inferior unto mee, receive favours and good turns army hand; but if you be greater then my selfe, I will take the like of you. To this motion of his, *Alexander* made answer thus: Be it so (quoth hee) yet we must fight first, even about this point, to know whether of us bee the superiour, and able to do more good to the other? Being advertised of a certaine fort situate upon a rock in *India*, called *Aorne*, and namely, that it was impregnable in it selfe, howbeit, the Captaine who had the keeping of it was but a coward: (p) Why then (quoth hee) the place is easie to be won, Another who held a Castle which was likewise thought inexpugnable, rendered up the same unto him, and yielded both his own person, and the peece also into his hands. Then *Alexander* put him againe into that fort, and willed him to hold it as hee did before: hee laied unto it also more lands, which he bestowed likewise freely upon him, saying withall: This man hath done well and wisely, to repose more trust in the vertue of a Prince, than in a place of strength. After the winning of the strong hold *Aorne* afore said, one of his flattering favourites and minions came unto him, saying, that he had surmounted *Hercules* in glorious deeds: unto whom he answered: You may say your pleasure, and so forth; but for mine own part, I do not esteem all mine acts with my whole Empire and Dominion, to bee compared unto one word or saying of *Hercules*. Having intelligence that some of his familiar friends used to play at dice not moderately for sport and pastime, but excessively, even to the utter undoing of themselves: he set a good round fine upon their heads. Of all those that came about him and neereft unto his person, he honoured *Craterus* most; but he affected *Hephestian* best: For *Craterus* (quoth he) loveth the King, and *Hephestian* loveth *Alexander*; meaning that *Craterus* a wife and valiant man, loved the greatness of his Lord and Master, but *Hephestian*, a good and kinde companion, embraced rather the person of his Prince. He sent upon a time fifty talents as a gift unto the Philosopher *Xenocrates*, who refused the same, and would take nothing at all: saying, that he had no need thereof. This was reported unto *Alexander*, who demanded againe: What had *Xenocrates* never a friend to bestow that money upon, if he stood him selfe in no need thereof? I assure you for mine own part, all the chievance and revenues of King *Darius* hardly served my turn for to deal among my friends, *Porus*, one of the Kings of *India* was taken prisoner by him in a battell, and afterwards *Alexander* came unto him, and said: How would you have me to entreat you? Mary (quoth *Porus*) roially and being asked the second time: If he would nothing else: No (quoth he) joy in this one word, Roially, is comprised all, *Alexander* admiring awell the wit as the valour of the man, not onely gave unto him his Kingdome againe, but also adjoined thereto more lands and territories. Word was brought unto him one day, that there was a certaine fellow at a feast, who did nothing else but miscall and revile him; he made answer againe: That it was a roiall and Kingly act, patiently to suffer blame for well doing. When he lay at the point of death, looking upon his familiar friends about him, he said, I see well that my Epitaph and funerals will be very great; meaning, the troubles that would ensue upon the death

of

of so mighty a Prince. After he was departed this life, *Demades* an orator of *Athens* seeing the army of the Macedonians left without an head that should rule and command it, said: That in his conceit it resembled the Giant *Polyphemus* or *Cyclops*, after that *Ulysses* had put out that onely eye which he had.

Ptolemaeus, the sonne of *Lagus* [King of *Egypt*] both supped and also took his bed for the most part in his friends houses; and if at any time he had them to supper, he used their furniture: for he would lend unto them to borrow their vessels, their boards, carpets and table-clothes, for that he had never about him any more than was sufficient for the service of his own person: and hee was wont to say: That to enrich others, seemed more regall than to enrich himselfe.

Antigenes levied great summes of money of his subjects, and exacted the same with no lesse rigour: by occasion whereof, one said unto him: King *Alexander* the great never did so by us: And no marvel (quoth hee againe) for hee had the reaping of *Asia*, whereas I doe but come after and glean, or rather rake the stubble. He espyed upon a time within his camp, certaine common souldiers playing at the ball and bowling, having their corsets on their backs, and their morions upon their heads, he took a great pleasure therein, and called for their Captaines, intending for to praise them for it: but when he understood that they were in a tipling house or taverna drinking, he (g) cashiered them and discharged them of their companies, giving their places unto the fore said souldiers. Being grown aged, he began to shew himselfe more mild and gracious to every one, than he was wont to be, yea, and carried himselfe with greater courtesie and humanity in all matters, whereof all men wondered, and desired to know the cause: unto whom he answered thus: Heretofore (quoth he) I fought to make my selfe great, and had need of might and puissance; but now that I have attained thereto, I stand more in need of glory and benevolence. Alas of his, named *Philip*, asked of him one day in the presence and hearing of many: When shall we break up the camp and dislodge? unto whom he answered: (r) Why? art thou afraid that thou alone shalt not hear the trumpet found the remove? The selfe same sonne had (being a very youthful gentleman) one time procured, that he should have his lodging within an ancient widows house, who had three faire maidens to her daughters: the King his father being told thereof, sent for the marshall or chiefe harbenger for providing of lodgings, and said unto him (s) Will you not remove my some out of that straight lodging? Hee lay sick a long time of a lingering discale: and afterwards, when he was recovered and well againe: We have gotten no harm (quoth he) by this long sickness, for this hath taught me not to be so proud, by putting me in mind that I am but mortal.

Hermodorus the Poet in certain Poems which he wrote, called him the sonne of the Sunne: but he to check that speech of his: He that useth (quoth he) to empty my clofe stoole, knoweth as well as I that it is nothing so. There was one who in his presence said: That all things were honest and just with Kings; True indeed (quoth hee) it is so with Kings of barbarous nations, but unto us, that is onely honest and just, which is so by nature and in it selfe. *Marcius* his brother had a cause or controversy that came before him, and he desired instantly that it might be pleaded, debated, and judged privately within his house: Nay mary (quoth he) but it shall be heard and tried in the open face of the Court, and in the sight of the whole world, (t) if we meane to do no man wrong.

He was once in winter time driven to encamp in a place destitute of all commodities necessary for the life of man; by occasion whereof, certaine souldiers not knowing that he was so nigh unto them, spake very badly of him, and reviled him; but he opening the cloth or curtain of his pavilion with his walking staffe: If you go not further off (quoth he) to raile upon me, I will make you to repent it. It was supposed that *Aristodemus* one of his familiars, was the sonne of a Cook, or Clark of a kitchen, in regard whereof, when he dealt with the King to cut off some expences of his ordinary, and not to be so free of gift: Thy words (quoth he) O *Aristodemus*, smell strongly of a Cooks apron. The Athenians had enfranchized and endowed with the Bourgeois of their City a slave of his, supposing him to be a free man, and all to doe him honour; but hee said unto them: I would not that any one Athenian should be scourged by me. A certain young man there was, one of *Anaximenes* the Rhetoricians Scholars, who pronounced by heart before him an oration composed long before with great premeditation; after he had made an end, the King asked him a question, as being desirous to learn somewhat of him: the young man who knew not what answer to make, stood still and had no word to say; whereupon the King: What failest thou (quoth he) is there nothing in thee, but all in thoe writing tables there? Another Rhetorician like unto the same, made an Oration before him, and when he came to these words: The snowy spring hath caused the graffe in the field to be very short: he could no longer hold; but brake off his speech and say: What sirrah, can you make no end, but speake unto me as you would doe to the ignorant multitude? *Thrasylus* the Cynick Philosopher craved one day that hee would give him a single drachme: A drachme (quoth *Antigenes*, that is not a gift for a King to give: Why then (quoth the Philosopher) bestow upon me a whole talent of silver: Neither is that (quoth the King) a reward for a dog or Cynick to receive. When he sent *Demetrius* his sonne into *Greece* with a puissant Armada, and a great power of men for to deliver the Greeks from servitude, he made a reason thereof and said: That his glory would from *Greece* shine out into all continents and habitable parts of the earth, no lesse than a burning light from some high watch-tower. The Poet *Antagoras* being in his camp upon a time, was seeking of a conger, and himselfe with his owne hand stirred the kettle or pan wherein it boiled: *Antigenes* behind his back, seeing him so to

Ff 3

doe:

The success of Alexander.

An example of natural justice.

Against cruelty.

The occasion of those to be removed.

He that meaneth ill, hateth the light.

doe: What! *Antagoras*, dost thou think that *Homer* thy master when he described the noble acts of King *Agamemnon*, was amuled upon seeing a conger? *Antagoras* returned this upon him againe, saying: And think you, Sir, that King *Agamemnon* when he achieved those worthy exploits which *Homer* did describe; (u) busied himselfe thus, and went up and down his Camp peering and spying whether any one were feeding of a conger? (x) He dream'd one night that he saw *Mithridates* reaping corn that bare golden eares, whereupon he resolved to put the said *Mithridates* to death; but he did communicate this designe of his unto *Demetrius* his sonne, forcing him to sweare that he would keep counsell and say nothing: howbeit *Demetrius* drawing *Mithridates* apart, and training him along the sea side with him, as he walked upon the shore wrote with the end of his javelin within the sand these words: *Eli Mithridates, Mithridates* conceiving presently what his meaning was, fled incontinently over sea, into the realme of *Pontus*, where afterwards he reigned King all the daies of his life.

Demetrius whiles he laid siege unto the City of *Rhodes*, found in one of the villages or suburbs neer that City, the table of the famous Painter *Praxagoras*, wherein he painted *Jahsu*. The Rhodians sent unto him an herald of arms, and besought him to spare that excellent picture, and not to deface it: who returned this answer unto them: That hee would sooner destroy the portraits and images of his own father, than that picture. After he had compounded with the Rhodians, and was growne to agreement, he left behind him unto them that mighty fabrick of battery called *Helipolis*, that is as much to say, as an engine to force Cities, which he did, to testifie unto posterity the grandeur of his works, and the valour of his courage. When the Athenians rebelled against him, he won by assault their City, which before was much distressed for default of corn: but being master of the Town, he caused immediately the whole body of the City to be assembled before him, unto whom he declared that he bestowed upon them freely and in gite a great quantity of grain: but in this speech of his unto the people, he chanced to commit an incongruity in grammar, then presently one of the Citizens who was let there by to hear him, rose up, and with an audible and loud voice, pronounced that word aright, which he should have done: For the correction of this solecisme (quoth he then) I give unto you over and above my former gift, 5000. medinims more of come.

Antigonus, the second of that name, when *Demetrius* his father being taken prisoner, had sent him word by one of his trufty and familiar friends, that whatsoever he wrote unto him, he should take no heed thereof, and neither give credit thereto, nor do any thing that was contained in his letters; if haply he should be forced to it by *Selenus*, who held him prisoner, and in no wise to render any Cities which he then was seized of into his hands, any thing in his letters to the contrary notwithstanding: but he contrariwise (y) wrote unto *Selenus* to this effect: That he would yield unto him all the Lords under his obedience, yea, and deliver his owne person as hostage for security, upon condition that he would dismiss his father in safety. At the very point when he was ready to give battell at sea, unto the lieutenants and Captains of *Ptolemy*, the Pilot of his own gally came unto him and said: That their enemies had a greater number of ships by farre then they: But being here in proper person (quoth he) (z) as I am, for how many ships dost thou reckon me. As he retired upon a time before his enemies who advanced forward to charge upon him, he said: That he fled not, but pursued and followed after the utility and vantage which was behinde him. When a certaine young man who had to his father a valiant warrior, but otherwise himselfe was taken for no great good fowlder, made earnest sute, and besought him that he might have his fathers pay: Know you (quoth he) good young man, that my manner is to give wages and liberal gifts to such as are themselves valiant, and not to those (a) who are but the sons of valiant men. When *Zeno the Citizien*, whom of all other Philosphers he esteemed best, was departed this life; he said: That the Theater of his noble acts was taken away; (b) as the only man whom for his own glories like he desired to be the spectator and approver of his deeds above any other.

Lysimachus being surprized in the Countrey of *Thracia* by King *Dromichetes*, within a certaine streight, where for very extrem thirst he was driven to yield himselfe and all his army to the mercy of his enemy; after he had drunk, being now a prisoner: O God (quoth he) (c) for how little pleasure am I become a slave, who ere-whiles was a King? As he deviled and talked upon a time with *Philippides* the comical Poet, a friend and familiar of his, he said unto him: What wouldst thou have me to impart unto thee of all that mine is? Even what it shall please you, Sir, (answered the Poet) (d) so it be none of your secrets.

Antipater having heard the newes of *Parmenio*, how *Alexander* the King had put him to death, wondered therat and said: If *Parmenio* laid wait to take away the life of *Alexander*, whom may a Prince trust? if not, what should a man do? Of *Demades* the Oratour being now grown in years, he was wont to say, That he was like unto a sacrifice burnt and consumed upon the Altar: for that he had nothing left but the belly and the tongue.

Antigonus the third, wrote unto all the Cities and States under his obedience to this effect: That if peradventure he should command them by his letters to do any thing contrary to the lawes, they should not obey his commandement; but take such letters dispatched, as if he wrote hee with not what orien without his privy and knowledge. Seeing one day a religious votary or Priestesse of *Diana*, exceeding faire and beautifull; he presently dilogged and departed from *Ephesus* (e) for feare lest he might be overtaken with wanton love, and so forced to commit against his will some unlawfull and ungodly act.

Antiochus

Antiochus surnamed *Hierax*, that is a * Sacre, warred upon his brother *Selenus*, even for the title of the Crown, and to try who should be King: and yet after that *Selenus* was vanquished in a battell by the Galatians, and supposed to be himselfe hew'd in pieces in the heat of the execution, (for that he was not to be found nor seen) *Antiochus* (f) laid off his robes of purple, and put on black: but within a while after when tidings came that his brother was alive and safe, he sacrificed unto the gods in token of thanksgiving for this good tidings; and commanded all the Cities under his dominion to keep holiday, and wear chaplets of flowers upon their heads for joy.

Eumenes hapned to be entrapped in an ambush which King *Perseus* had laid for him, whereupon there ran a rumour incontinently, that he was dead: in such sort that upon the newes thereof being reported in the City of *Pergamus*; *Attalus* his brother forthwith took the soiall frontall called a diadem, and did it about his own head, yea; and more then so, espoused his brothers wife, and reigned as King in his stead: but not long after having more certaine intelligence that *Eumenes* was living in safety, and upon his return home, he (g) he went forth to meet him upon the way, with other of the Squires and guard of the Kings body, bearing himselfe a partilan or javelin in his hand, as he was wont to doe before: and *Eumenes* for his part saluted and embraced him very amably, howbeit rounding him in his eare and saying thus:

Make hast no more my wife to wed,

Before you know that I am dead.

and never after unto his dying day, either did or said ought unto him that might argue suspicion of distrust: but when hee died, he recommended unto his said brother, both his wife and also the Kingdome. And he againe for his part in recompence of that kindnesse, would never norrith and bring up any of his own children for to inherit the Kingdome, although he had many by her, but during his life made over the Realme unto his brother *Eumenes* sonne, so soon as he was come to full age and able to govern.

Pyrrhus King of the *Epirates*, had many sons; who being yet very children, asked of their father upon a time, unto which of them he would leave the Crown after his deceale: Mary unto him (quoth hee) who shall have the sharpest sword. He was demanded the question one day, which was in his opinion the better mistrell of the twaine to play upon the flute, *Pyllos* or *Cepheissus*? (h) *Polyperchon* (quoth he) the Generall is the best Captaine. Having defeated the Romans in two battels, but with great losse of his best leaders, and most (i) trufty friends and servitors: One such another victory over the Romans as these were (quoth he) will undo us for ever. When he took sea and was embarked for to depart out of *Sicily*, because he was past hope ever to win and keep it, he turned back to his friends behind and said: Oh what a goodly wrestling place have we left for the Romans and the Carthaginians, to skuffle in and cope together! His soldiers surnamed him the *Egle*, unto whom he would say: And why not! considering that your armes and weapons are the very flight-wing, and by which (k) I mount up toward Heaven? Being let to understand that certaine young men as they late drinking together at a table, gave out vile and opprobrious speeches against him, he commanded them all to be converted before him the next morrow: when they were all come into his presence, he demanded of the foremost of them, whether it was true that they had such unlesly talke of him or no? True it is my liege Lord (quoth he) but wee had said a great deal more than we did, if the (l) wine would have held out longer.

Antiochus [the Great] he who made two great expeditions among the Parthians, having in a certaine chafe or pursuit after his game as he was a hunting, engaged himselfe so farre in the wild forest, that he had lost himselfe, and the company of all his friends and servitors, was driven to take up his lodging for one night in a cottage of a certain poor peasant, unto whom he was altogether unknown: where, as he late at supper, he moved some talke as touching the King to know what was the common voice and opinion of the people concerning him: and they gave out: That the King was held to be a good Prince in many respects, only in this he came short of his Kingly duty, that he would not himselfe in person take paines to manage the affairs of State, but refer most matters to his minions and Courtiers who were men of no worth, and lo passed them over in great negligence: so much given he was unto his hunting. To these reports he answered not a word for the present; but the next morrow by break of day, when his guard and pensioners were come to this cottage where hee had been lodged; he discovered himselfe and would be known, by putting on his roiall habit of purple, and setting the regall frontall or diadem to his head; and then (m) he used this speech unto them: From the very first day that I entertained you into my service, I never heard until yesternight so much as one true word and report that went of me. During the time that he lay in siege before the City of *Hierusalem*, the Jewes requested a truce and luscule from armes for a sevennight space, that they might without trouble solemnize their greatest feast: which he not only granted, but also provided a great number of buls with gult horns, and a mighty quantity of sweet odours and aromatical spices for incense, the which he conducted himselfe in person with a goodly pompe and procession to the very gate of the City, and delivered them for a sacrifice into the hands of their Priests and returned againe into his Camp. The Jewes wondering at his bounty, (n) presently after the said feast was ended, yielded themselves to his devotion.

Themistocles in his youthfull daies did nothing but follow drunkennesse and whoredome: but after that *Miltiades* the Captaine Generall of the Athenians had vanquished the Barbarians upon the plaine of *Marathon*, hee was never known to commit any riot or disorder. And when some

* A kind of hawk.

f Variance between brethren ought not to avoid the laws of nature.

g Euxenodori, a very amiable brother.

h A man is to judge of that wherein he hath skill.

i A dear victory which coldest the life of the best soldiers.

l Vine is a dangerous counsellor.

m Princes herein be more unwise, than they should be.

n Liberty and kindness sometimes is worth more than fine force.

u Needles curiosity in trading matters becometh not a Prince.

x Great Portents cannot abide to much as to dream of any equal to them.

y Notable piety and kindness of a son to his father.

z The preference of a wise Captain availeth more than a number of soldiers.

a Verre croble is a man, and not a partridge.

b The death of a great soldier is a great loss to a Prince.

c One pleasant face hath a value of many fortresses.

d The secret of a Prince ought not to be searched into.

e Occasions of service are to be avoided.

alive, out of his galley into his own, Being encamped in the land of his friends and confederates, yet nevertheless he fortified his camp with a deep trench and high rampart round about very carefully; and when one said unto him, what needs all this? and whom are we to feare? The worst speech (quoth he) that can come out of a Captaines mouth is this: Had I wit, or I never looked for such a thing. As he was putting his army in array, for to give battell unto the Barbarians: he said that he feared nothing at all, but that they should not take knowledge of *Iphicrates*, whose very name and preface was enough to affright all their enemies. Being accused of a capital crime, he said unto the Sycopart who had enformed and drawn a bill of indictment against him: Canst thou tell what thou dost good fellow? when the City is environed with warre on every side, thou perswadedst the people to consult about me, and not to take counsell with me. *Harmodius* (who was descended from the race of that ancient and noble *Harmodius*) reproached him one day for his meane parentage, as being come from an house of base degree: The noblesse (quoth hee) of my line beginneth in me, but thine endeth in thee. An Oratour making a solemne speech in the assembly of the people, grew to these termes with him before them all: And what are you, Sir, if we may be so bold as to know, that you beare your selfe so bigge, and think so well of your selfe, are you a man at armes? are you an archer, a pike-man, or a foot-man? or what are you? I am not indeed (quoth he) any of these; but he I am, who knows how to command and direct all these?

Timotheus had the name to be a fortunate Captaine, rather then otherwise a speciall warriour; and some who envied his good estate, shewed him a picture, wherein certaine Cities were entrapped, and of themselves fallen into the compass of net and toiles, whiles he lay asleep: whereupon he said unto them: Consider now, if I can catch and take such Cities lying asleep, what shall I be able to do when I am awake? When one of these venturesome and too forward Captaines, shewed upon a glorious bravery unto the Athenians, what a wound he had received upon his body: But I (quoth he) my selfe was (a) greatly abashed and ashamed one day, being your Captaine General before the City of *Samor*, that a shot discharged from the walls, light but near unto me. When the Oratours highly praised and recommended Captaine *Chares*, saying: Lo what a brave man is here to make the General of the Athenians, shewing his goodly personage. *Timotheus* answered againe with a loud voice: Never say General, but rather a good stout groom to carry the trusse of a Captaines bedding after him.

Chabrias was wont to say, that they were the best Captaines who had most intelligences of their enemies designs and proceedings. Being accused together with *Iphicrates* of treason, he gave not over for all that, to frequent the publike place of exercises, and to take his dinner at his accustomed houres: and when *Iphicrates* rebuked him for being so reckless, standing in such danger as he did; he answered him in this manner: In case the Athenians proceed against us otherwise than well, they shall put you to death, all foule and fasting, but me full and faire eaten washed, annoied, and having well dined. This was his ordinary speech: That an army of flags and hinds having a lion for their leader, was better an army of lions led by a flag.

Hegesippus, surnamed *Grobilus*, solicited and incited the Athenians to take armes against King *Philip*: and when one spake unto him aloud from out of the assembly: What, Sir, will you that we draw upon us war: Yea, verily (quoth he) and bring (b) in among us mourning robes, solemne and publike obsequies, yea, and funeral orations too, if we desire to live free still, and not to be servile and subject to the Athenians.

Pythias being but yet very young, presented himselfe one day in open place to crosse and contradict the publike decrees which had passed by the peoples voices, in the honour of King *Alexander*: what saith one unto him: Dare you presume, so young as you are to speak of these so weighty matters? And why not (quoth he) seeing that *Alexander* whom you will needs make a god by your iustirages, is younger than my selfe?

Phocion the Athenian was a man of so staied and constant behaviour, that hee was never seen of any person, either to laugh or weep. Upon a time in a great assembly of the City, one said unto him: You are very sad and pensive *Phocion*, it seemeth you are in a deep study. Guesse againe (quoth hee) and guesse worie: for I am indeed studying and devising with my selfe, how I may cut off somewhat of that which I have to speake unto the Athenians. The Athenians understood by an oracle that they had one man among them in the City, who was thwart and contrary to the opinion and advice of all others. Now when they caused diligent search and enquiry to be made for this fellow, and cried out upon him in great fury whosoever he was: *Phocion* stood up, and with a loud voice. I am the very man (quoth he) seek no further: for I am he (c) alone, who am nothing at all pleased with whatsoever the people either doth or say. One day when he had delivered his advice in a frequent assembly of the people, he pleased the whole audience very well, and seeing that they all with one accord approved his speech, hee was abashed thereat, and turning towards his friends: What (quoth he) have I let fall and escaped some words that are not good, and otherwise than I meant? The Athenians were minded upon a time to solemnize a great and festivall sacrifice; and for the better furnishing of this solemnity, they demanded of every man a contribution of money toward it: all others gave liberally, only *Phocion* after he had been called upon by many sundry times to do the like, in the end said unto them: (d) I would bee abashed to give any thing (I crow) unto you, and not be able to pay him there, pointing with his finger to an usurer, unto whom he was indebted. When *Demades* said unto him: The Athenians will one of these daies kill thee, if they fall

fall once into their furious fits: True indeed (quoth he) they will kill me in their mad mood, but thee they will put to death when they be come againe into their right wits, *Arifogion* the hypocrite or false promoter, being condemned to death for troubling men with wrongfull imputations, and at the point to be executed within the prison, sent unto *Phocion*, requesting him to come and speak with him: but *Phocion*'s friends would not let him go to talk with such a lewd and wicked wretch: Why (quoth hee unto them) in what place may honest men more willingly and better speake with *Arifogion*? When the Athenians were highly offended and angry with the Bizantines, for that they would not receive into their City Captaine *Chares*, whom they had sent with a power to aid them against King *Philip*, *Phocion*, came among them; and said: That they were not to be displeased with their confederates for being mistrustfull, but rather with such Captaines as they mistrusted: upon which remonstrance of his, he was himselfe immediately chosen Captaine: who being admitted and well trusted by the Bizantines, defended them so valiantly against King *Philip*, that he forced him to raise his siege, and retire from thence without effect. King *Alexander* the Great sent unto him a present of one hundred talents; but hee demanded of the messengers that brought it, why the King their master sent unto him alone, considering there were so many Athenians beside himselfe: they answered: It was because he esteemed him to be the only honest and virtuous man among them all: Why then (quoth he) could not he let me both to seem and alio to be a good man still? *Alexander* upon a time demanded of the Athenians certein gallies: whereupon the people called unto *Phocion* by name, for to give his advice, and to counsell them what was best to be done in this case: then he stood up and said: My counsell unto you is this: That you make means either to be your selves the (e) stronger in armies, or else at the leastwise friendlyed by them who are mightier then you. When a brute was blazed abroad without any certaine author, that King *Alexander* the Great was deceased, the Oratours at *Athen* mounted the Pulpits by and by, and strave avie who could perswade the people most, even in all haste to put themselves in armes and rebell: (f) but *Phocion* was of a contrary minde to them all; and his opinion was: That they should stay and rest quiet, untill more assured newes came of his death: For (saith he) if he be dead to day, he will be so to morrow, yea, and afterwards alio. When *Leosthenes* had let the City all upon warre, feeding the peoples hearts with great hopes of recovering their freedome and the sovereignty of all Greece, *Phocion* compared these projects of theirs (g) unto the *Cypres* trees: For they (quoth he) be faire, firsight and tall, but not a whit of fruit do they beare: howbeit, when the Athenians at the first sped well in sundry battels and won the field, whereupon the City made sacrifices unto the gods for the good newes thereof, some would come unto him, and say: How now *Phocion*, are you not pleased herewith? and would you with all undone againe? I am (h) contented very well (quoth he) that it hath so fallen out, but yet I repent never a whit of my former counsell. The Macedonians immediately after this, made rodes into the Countrey of *Attica*, and began to over-run, harry and spoile all the sea coasts: for remedy whereof, he caused all the lusty men of the City, who were of age to beare armes, to enter into the field; and when many of them came running unto him, some calling upon him to seize such an hill, others as instant with him to put his men in battel-ray in such a place: O *Hercules* (quoth he) what a number of Captaines do I see, and how few good soldiers? howbeit, he gave the enemies battell, won the victory, and slew *Nicion* the Captaine General of the Macedonians in the place. Not long after, the Athenians being vanquished in warre, were restrained to receive a garrison from *Antipater*, and *Menillus* Captaine of the said garrison sent unto him in free gift, certaine money: wherewith he being offended, said: That neither *Menillus* was better then *Alexander*, nor the cause so good, for which he should take any gift at his hand at this present, considering that he refused the like from *Alexander*. Moreover, *Antipater* was wont to say: That he had two friends at *Athen*, the one of whom, to wit, *Phocion*, he could never perswade to take any thing; and the other, who was *Demades*, he could not satisfie whosoever he gave him. When *Antipater* was in hand with him to do a thing that was not just: (i) You cannot (quoth he) O *Antipater*, have me to be your friend and a flatterer too. After the death of *Antipater*, when the Athenians had recovered their liberty and free state or popular government, concluded it was and pronounced in general assembly and counsell of the people, that *Phocion* together with his friends and associates, must suffer death as for the rest they went weeping and lamenting as they were led to execution, but *Phocion* marched gravely, and gave not a word: now as he was going upon the way, one of his enemies met him and spet upon his face: whereupon he turned back to the Magistrates, and said: Is there no man here to repress the insolency and villany of this wretched varlet? one of them who were to suffer with him, took on and tormented himselfe exceedingly: What (quoth he to him) O *Euphrates*, (k) doth it not thee good that thou goest to take thy death with *Phocion*? And when the deadly cu was presented to him to drink his last draught of hemlock, he was asked the question, whether he had any more to say, or no: then addressing his speech unto his sonne I charge thee (quoth he) bid beeech thee, not to carry any rancor and malice in thy heart to the Athenians for my death.

Pisistratus, a Tyrant of the Athenians, being advertised that some of his friends having revolted and conspired against him, had seized upon the Fort called *Phocion*, went towards them carrying himselfe about at his back, a fardell of his bedding, and the furniture thereto belonging: whereupon they demanded of him what hee would? I come (quoth hee) with an intent either to perswade you to returne with mee, or else with a resolution to carry here with you my selfe: and therefore

a It is no
common
part in a
Captaine
to expose
himselfe
unto great
hazards.

b Love of
liberty
calleth
no doubts
and cares
not for
dangers.

c With men
and fools
hardly
forget.

d Poverty
is no
flaw to a
virtuous man.

e In war we
must lay
ourselves
out, as
the
throng.

f To make
haste in
matters
of great
consequence,
and wherein
there is no
time to
deliberate,
is dangerous.

g Fervent
passions
be like
to kindle
little trees.

h A wife man
will not
repent
of his
good counsell,
although the
issue and
event be
unfavourable
thereto.

i True friend-
ship and
duty will
not
forewell
gather.

k It is an
honour
to dye
with good
men.

therefore have I brought my baggage with me. He was advertised that his mother loved a young man, who secretly kept her and uled to die with her; howbeit in great fear, and refusing her company many times; whereupon he invited the man to supper, and after supper he asked him how he did, and how he liked his entertainment? Gaily well (quoth he) Thou shalt (quoth *Pisistratus*) find no worse every day to thou content and please my mother. *Thrasylus* cast a good liking and fancy to his daughter; and as he met her one time upon the way, bestowed a kiss upon her; whereat her mother was offended, so as she exasperated her husband against him for it: but he mildly answered her in this wise: Why woman, if we set our selves against them that love us and grow to malice them, what shall we do to those who hate us? and to he gave the maiden in marriage to *Thrasylus*. Certaine lusty yongers, after they had taken their cups well, went in a maske and plaid the foole through the City, and chancing to meet with his wife, abused her both in word and deed very unfeemly and dishonestly; but the morrow after they came weeping before *Pisistratus*, acknowledging their fault, and craving pardon; who made them this answer: As for you, endeavour to be more wise and sober from hence forth: (m) but I assure you, my wife yesterday went no whither abroad, nor stirred out of her doors. When he was about to marry a second wife: the children whom he had by the former, demanded of him, whether he were in any respect discontented with them, that he should in delight of them espouse another: No, (quoth he) that is the least of my thought: but clean contrary it is, because I like and love you so well, I would willingly have more children to resemble you.

Demetrius, (surnamed *Phalereus*), counseled King *Prolemaeus* to buy and read those books which treated of policy and government of Kingdomes and Seigniories; for that which Courtiers and minions durst not say unto their Princes, was written within those books.

Lycurgus who did set down and establish the lawes of the Lacedemonians, accustomed his Citizens to wear their haire long: For that (saith he) side haire maketh those who are faire, seem more faire and amiable; but those who were foule, more hideous and terrible. In the reformation of the Lacedemonians State, some one there was who perswaded him to erect the popular government called Democracy, wherein every one in his course hath as much authority as another: unto whom he answered: Begin thou first to set up this government in thine own house. Hee ordered that in building of houses there should be used nothing but the law and the axe: For that (quoth he) it were a shame to bring into houses so finely builded, any plate of silver and gold, rich hangings, carpets and furniture of beds, or costly and sumptuous tables. He forbade his Citizens to fight at buffers, or to enter combat in that generall exercise of hand, foot, teeth, and all together, called *Pancreaticum*, to the end that they should not accustom themselves so much as in sport and game to faint, give over, or yield themselves overcome. Likewise hee debared them from encommending often with their very enemies; for feare they should make them more warlike and better soldiers: Whereupon afterwards when King *Agesslaus* was brought out of the battell very grievously wounded; one *Amalcidas* said unto him: You have met with a faire reward at the Thebans hand, and no lesse than you well deserve for schooling and teaching them to fight whether they will or no.

Charillus the King, being asked the question why *Lycurgus* made so few lawes? answered thus: That they who uled few words, had no need of many lawes. One of those slaves whom they call *Eloates*, had behaved himselfe somewhat too insolently and knavishly against him: Now I swear by the two twins (quoth he) *Castor* and *Pollux*, were I not angry, I would do thee to death out of hand. Unto one who demanded the reason why the Lacedemonians wear long haire it is (quoth he) because of all trimming and ornaments of the body, it costeth least.

Teuchus King of Lacedemon answered unto a brother of his, who complained unto him of the Citizens of *Sparta*, saying: They use me more uncivill and uncourtiously, than they do you: It is for nothing else (quoth he) but because you know not how to endure and put up any wrongs.

Theopompus being in a certain City, was shewed by one of the inhabitants the walls, and demanded whether he thought them not to be faire and high: Faire (quoth he) no in very truth, kept though they be by none but women.

Archimidas during the time of the Peloponnesian warre, when as the allies and confederates of Lacedemon requested him to let them down a certain tax and rate which they were to contribute toward the charges thereof; answered them in this manner: War knoweth not how to be gaged and feed within the teddar.

Brasidas chanced to finde a moul among certaine dried figs, which bit him so, as he was glad to let her go; and thereupon said to those about him: See how there is nothing so little, but is able to make a shitt and save the own life, if it have but the heart to defend it selfe against those who assaile it. In a certain skirmish his hap was to be hurt with the head of a partizan, or javelin, which went through his shield; and when he had drawn it out of his wound, with the very flasse and fleete of it, he slew his enemy: now when one asked him how it came to passe that he was thus wounded? Forsooth because my shield deceived and betrayed me. His fortune was afterwards to dye in the Countrey of *Thrace*, whither he had been sent to deliver and set free the Greeks who inhabited those marches; and the embassadours, who were sent from the said parts to Lacedemon, went to visit his mother: who at the first asked them whether *Brasidas* her sonne did valiantly and like a man? the embassadours highly praised him, inasmuch as they said: That there would never be his like againe.

again: Oh, you are mightily deceived (quoth she) true it is that *Brasidas* was a brave and valiant man, but *Lacedemon* hath many better men than he by far.

King *Agis* was wont to say, that the Lacedemonians uled not to ask how many their enemies were, but in what place they were. At *Manua* he was forbidden to strike a battell, because the enemies were many in number to one: It must needs be (quoth he) that whosoever would rule and command many, should likewise fight with many. Unto them who greatly commended the Elieus for observing such good order and formality at the Olympick games: What great marvel is it (quoth he) if the Elieus in four years space use justice one day? but when they continued still in their praise and commendations: What wonder is it (quoth he) if the Elieus use a good thing well, to wit, justice. A naughty fellow there was and a troublesome, who importuned him exceeding much, by asking him oftentimes, who was the best man of all the Spartans? Marry even he (quoth he) that is most unlike to thee. To another who questioned with him and would needs know how many the Lacedemonians were in number: Enough (quoth he) to drive out all widd and wicked persons: And when another asked him the same question, he answered; Thou wouldest say they were a great number if thou sawest them fight.

Lysander would not accept of the rich and sumptuous robes, which *Dionysius* the Tyrant sent unto his daughters, saying: I am afraid that these garments will make them look the fouler. Some there were who reproved and blamed him, for that he exploited the most part of his asis by craft and subtilty, as if it were an unworthy thing for one who vaunted himselfe to be of the race of *Hercules*: unto whom he answered: That where the Lyons skin would not serve, it were good to few thereto a little piece of a Foxes case. There was some difference and debate between the Argives and Lacedemonians about their confines: and it seemed that the Argives alledged better reasons, and brought forth more pregnant evidences for the land in question; but he drawing out his sword: They (quoth he) who are the better men at handling this, are those who plead the better for the bonds of their Territory. The Lacedemonians found much difficulty in assaulting the walls of *Corinib*; and when he saw them draw back and go unwillingly about that service, he chanced to eefpy at the very sametime an Hare to start from within the trench and townditch; whereupon he took occasion thus to say: why make you doubt to give the assault unto the walls of those men, who are so idle as to suffer Hares to sleep within the very precinct of their walls? There was a certain Megarian, who in the generall assembly of all the States of *Greece*, spake unto him his mind freely and boldly; unto whom he answered thus: Thy (n) words have need of a City, that is to say, that *Megara*, whereof he was a Citizen, was not able to make good and maintain his words.

Agesslaus uled to say: That the inhabitants of *Apha* (to speak of free men) were but bad, and namely so long as they enjoyed liberty: marry they be passing good slaves (quoth he.). These *Aphas* had a custom to call the King of *Persia* the Great King: And why (quoth *Agesslaus*) is hee a greater King then I, if he be not more just and temperate? Being demanded his opinion as touching Fortitude, and Justice, whether of them was the better vertue: we have no need or use (quoth he) of Fortitude if we were all just. Being enforced to break up his Camp, and dislodge one night in great haste out of his enemies Countrey, and seeing a boy whom he loved well, weeping and all blubbered with tears, for that he was left behind, and could not follow by reason of weakness: It is (quoth he) an hard matter to be pitiful and wife both at once. *Meneceates* the Physician who would enuile himselfe with the name of *Jupiter*, wrote a leeter unto him with this superscription: *Meneceates* *Jupiter* unto King *Agesslaus* long life, &c. Unto whom he returned this answer: King *Agesslaus* unto *Meneceates* better health: meaning indeed that he was brain-sick. The Lacedemonians, having defeated those of *Athens* with their allies and confederates neer unto the City of *Corinib*; when he heard what a number of enemies lay dead in the field: O unhappy and unfortunate *Greece*, (quoth he) that hath destroyed so many men of her own, as had been able to have subdued all the Barbarians in the world. Having received an answer from the Oracle of *Jupiter* at *Olympia*, according to his mind: the great Lords Controllers, called *Ephori*, willed him also to consult with the Oracle of *Apollo* as touching the same: when he was therefore at *Delphos*, he demanded of the Iaid god, whether he were not of the same mind as his father was? When he refused for the deliverance of a friend of his who was taken prisoner, and in the hands of *Idrius*, a Prince of *Caria*, he wrote unto him about it in this manner: If *Nicias* have not trespassed, deliver him for justice sake: if he have transgressed, deliver him for my sake; but howsoever it be, in any wise deliver him. He was requested one day to hear a man sing, who could marvellous lively and naturally counterfeit the voice of a Nightingale: I have heard (quoth he) the Nightingale herselfe many a time. After the overthrow at the battell of *Leutres*, the law ordained that as many as saved themselves by their good foote-man-ship, should be noted with infamy: but the *Ephori* fore-seeing, that in so doing the City would be despoiled and empty, were willing to abrogate and disannul this ignominy, and for this purpose declared *Agesslaus* for Law-giver: who going into the market place, and mounting up into the Pulpit, ordained that from the next morrow forward, the Lawes should remaine in their ancient force and vertue. Sent he was upon a time to aide the King of *Egypt*, where he together with the King was besegged by the enemies who were many more in number then they, and had begun to cast a great trench about their camp, and so beleaguered them that they could not escape: Now when the King commanded him to make a fally upon them, and to

n Slave words with out means to effect matters, are words nagging.

* Or Scarcely

keep them battel: I will not (quoth he) empeach our enemies, but that they may (as I see them go about it) willingly fight with us to many to so many: and finding that their trench wanted but a little of both ends meeting and joining together: in that very distance and space between, he set his souldiers in battel array: and so coming to encounter on even hand, he defeated his enemies. When he died, he charged his friends to make no Image nor Statue of him: For if I have (quoth he) (a) done any thing in my life worthy of remembrance, that will be a sufficient monument and memorial for me after my death: if not, all the Statues and images in the world shall never be able to perpetuate my memory.

Archidamus the first time that ever he saw the shot discharged out of an engine, or battering peece which had been newly brought out of *Sicily*, cried out aloud: (p) *Hercules* the prowess and valour of man I see well now is gone for ever.

When *Demades* mocking at the *Lacedemonian* Courtiaffes, said merrily: That they were so little and short, as that the jurglers and players at leger-demen, were able to swallow them down whole as they be, *Agis* the younger answered very fitly and said: Yet as short as they be, the *Lacedemonians* can reach their enemies very well with them. *The Ephori* charged him upon a time to deliver up his souldiers into the hands of a Traitor: I will beware I trow (quoth he) to commit another mans Souldiers to him who betrayed his own.

Cleomen: when one promised to give him certain cocks of the game, so courageous, that they would with fighting die in the place and never give over: Give me not (quoth he) those that will die themselves, but such rather as in fight will make others to die.

Pachorus missing the place to be chosen one of the great Council consisting of three hundred, returned from the assembly very jocond, merry, and smiling: I am well appayed (quoth he) that in the City of *Sparta* there be found three hundred better men and more sufficient then my selfe.

Damondius being by the Master of the Revels set in the last place of the Dance: Well fare thy heart (quoth he) thou hast devised a good means to make this place honourable.

Nicofratius Captain of the Argives, being solicited by *Archidamus* to take a good round summe of money for to deliver up unto him by reason, a place whereof he had the keeping, with a promise also, that he should espouse and wed what *Damofel* he would himselfe chuse in all *Sparta*, excepting those of the Blood-Royal, made him this answer: You are not (quoth he) of the race of *Hercules*: for that *Hercules* went thorow the world, punishing, and putting to death in all places, malefactors, and wicked persons: but you go about to make those naught and lewd who are good and honest.

Eudamionidas seeing in the great School Academy, *Xenocrates* an ancient man among other young Scholars, Students in Philophy, and understanding that he sought for vertue: And when will he the vertue (quoth he) if he have not yet found it? Another time hearing a Philosopher to maintain this Paradox: That a learned Sage was only a good Captain: Brave words (quoth he) and a marvellous position: but the best is, he that holdeth it, never in his life heard (g) the found of a trumpet in the camp.

Antiochus, one of those controllers in *Sparta*, named *Ephori*, being advertized that King *Philip* had given unto the *Messenians* their Territory: But hath he wiald (quoth he) given them the means to vanquish in battel when they shall be set to it, for to defend the same?

Antalcidas answered unto an Athenian who termed the *Lacedemonians* ignotant persons: Indeed (quoth he) it may well be so, for we are the only men who have learned of you no evil. Another Athenian contested with him and said: we have driven you many a time from the River *Cephissus*, which is in *Attica*: but he replied again and said: And we never yet chased you from the River *Eurotas* which is neer *Lacedemon*. There was a certain Rhetorician would needs rehearse an Oration which he had made concerning the praise of *Hercules*: Why (quoth he) was there ever any man that blamed, or despised him?

So long as *Epaminondas* was Captain General of the Thebans, there was never seen in his Camp any of those foolish fights, without any certain cause, which they call *Panique*, *Terror*, &c. He was wont to say, that no death was so honourable as to die in the wars: Also, that a man of arms or warriour ought to keep his body not exercised after the manner of Champions, for to be fair and full: but rather hardened with travel, and made lank as becometh good souldiers. He loved therefore to fight with those enemies who were corpulent: and such souldiers as he found in his owne bands grosse and fat, he would be sure to caluse and displace them, if it were for nothing else. For he was wont to say of them: that three or four bucklers would hardly cover their grand-pans, which bare out lo big that they could not see for it their privy parts. Moreover, to strike and precise he was in his living, and hated so much all excess and superfluity, that one time above the rest being bidden to supper by one of his neighbours, when he saw in the house great provision of viands, cates, juncques, confitures and sweet perfumes, he said unto him: I had thought you made a sacrifice, and not an expence of superfluity, and so went his way and would not stay supper. When the head Cook or Clerk of the Kitchen gave up his account unto him, and other his companions in government, of their ordinary charges for certaine dayes: he misliked nothing in his Bill, but the great quantity of Oyle that was spent: and when his Collegues wondered that he should care so at that: he said unto them: That it was not the cost and expence that hee stood upon, but onely this: that so much Oyle should go down mens throats. The City of *Thebes* upon a time made

made a great publick feast, and besides, privately they were all in their banquets, inviting one another, and meeting in companies to make merry together: he contrariwise all this while, without being either anointed with oyl and sweet perfumes, or clad in his best cloaths, all penive and sad, walked alone thorow the City: and when one of his familiar friends who met him, wondered thereat, and would needs know why he went so alone and out of order and formality: Marry (quoth he) that you all might in security follow your drinking and good cheer, and not to be troubled with thinking of any other cates. He had caused a mean man and of base condition to be put in prison for some light trespass that he had committed, and *Pelopidas* requested him for to let him at large, but he denied him flatly: howbeit afterwards a woman whom he loved, intreated him, and at her suit he granted his liberty, saying: That in such petty favours and curtesies as these it became him to gratifie Concubines and Harlots: but not Generals and great Warriours. When the *Lacedemonians* came with a puissant power to make cruel war upon the Thebans, there were brought Oracles unto the Thebans from sundry parts, some promising the victory, others menacing an overthrow: he went up therefore into the tribunal seat and commanded, that the Oracles of Victory should be set upon the right hand, and those of discomfiture on the left: when they were thus disposed and bestowed, he stood up, and in this wise spake unto the Thebans: If you will be directed by your Captains, shew obedience to them: and withall, put on a resolution and good heart to encounter your enemies: these here, (heaving the good Oracles on the right hand) be yours: but if for want of courage you cast doubts and start back for feare of perils, those there (pointing to the bad Oracles on the left hand) are for you. Afterwards as he led the Army into the field, for to meet with the *Lacedemonians*, it began to thunder: wherast they that were neerest unto him asked, what he thought this might preiase and signifie: Surely (quoth he) it betokeneth thus much: that God hath astonished our enemies, and put their brains out of temper, who having such commodious places neer unto them for to encamp in, have pitched here where they are. Of all the honourable and happy fortunes that ever befell unto him, he said: This was mozt to his hearts joy and contentment: that he had defeated the *Lacedemonians* in the battel at *Leuctres*, whiles his own father that begat him, and mother who bare him were both alive. Being a man who otherwise all his life time used to be seen abroad, fine, neat, and well anointed, with a cheerful and merry countenance alio: the morrow after the said battel, he came forth into the publick Place, all foul, sullied, heavy and penive: wherupon his friends by and by were in hand with him to know, whether any sinister accident was come unto him: None (quoth he) but I perceived yesterday that for the joy of my victory, my heart was lifted up more then it ought, and therefore to day I do (r) abate and correct that which was the day before too excessive and out of order: knowing full well that the Spartans used to cover and hide as much as they could such misfortunes, and being desirous to make them see and acknowledge the great losse and overthrow which they had sustained, he would not in any wile permit them to gather their dead all together, and pile them up in one entire heape: but to every City hee gave leave one after another to enterre them: by which it appeared, that there were more of the *Lacedemonians* slain by a thousand. *Jason* a Prince and Monarch of *Thessalia*, being allied and confederate with the Thebans, came one day into the City of *Thebes*, and sent to *Epaminondas* a present of two thousand pieces of Gold, knowing that indeed he was exceeding poor: this Gold would not he receive at his hands: but the first time after that he saw *Jason*, he came unto him and said: You begun twice to offer me injury: and in the mean while he borrowed of a certain Burgess of the City fifty drams of Silver, for to defray the charges of a journey, or expedition which he intended: and therewith entred in Arms and invaded *Peloponnesus*. After this, when the great King of *Persia* sent him thirty thousand pieces of Gold called *Dariques*, he was displeased highly with *Dionides*, and sharply checked him, asking him if he had undertaken so great a voyage, thinking to bribe and corrupt *Epaminondas*: and with that commanded him to deliver this message back unto the King his Master: That for far forth as he intended and procured good unto the Thebans, he should make reckoning of him to be his friend without any penny cost: but if he wrought or practiced any losse or displeasure unto them, he would be his enemy. When the Argives were entred into league and amity with the Thebans, those of *Athenes* sent their Embassadors unto *Arcadie*, to assay if they could draw the Arcadians to side with them: So these Embassadors began to charge and accuse unto them, as well the Argives as the Thebans, in so much, as *Callistratus* the Orator, who was their speakers, upbraided both Cities, and hit them in the teeth with *Orestes* and *Oedipus*: then *Epaminondas* who sat in this assembly of Council, rose up and said: We confesse indeed (my masters) that in times past there was in our City one paricide who killed his own Father, like as another in *Argos* who murdered his own Mother: but when we had chased and banished them for committing these facts, the Athenians received them both. And when the Spartans had charged the Thebans with many great and grievous imputations: Why my Masters of *Sparta* (quoth *Epaminondas*) these Thebans, if they have done nothing else, yet thus much they have effected: that you have forgotten your manner of short speech and using few words. The Athenians had contracted alliance and amity with *Alexander* the Tyrant of *Pherie* in *Thessalia*, a mortal enemy of the Thebans, and who promised to the Athenians for to serve them flesh in the market at halfe an *obolus* a pound weight: And wee (quoth *Epaminondas*) will furnish the Athenians with wood enough for nothing: to roast and seeth the said flesh: for if they begin buld to intermeddle more then we like of, wee will

will fell and cut down all the trees growing in that Country. Knowing well enough that the Bœotians were loth for idleness, he determined and advised to keep them continually in exercise of arms: now when the time approached for the election of Governors, and that they were minded to chuse him their *Banarches*, that is to say, the Ruler of *Bœotia*: Be well advised my Masters (quoth he) what ye do, whilst I lie in your hands; for if you elect me your Captain General, make this reckoning, that to war you shall. He was wont to call the country of *Bœotia*, because it lieth plain and open, the stage and scaffold of war, saying that it was impossible for the inhabitants to keep and hold it, so long as they had not one hand within their shield, and the other on their sword. *Chabrias* the Captain of the Athenians having put to foil and defeated some few Thebans about *Corinth* (who for heat of fight had run disbanded and out of array) made a bravado: for which exploit, as if he had won some great field, he caused a Trophæe to be erected in memorial of this victory: whereas *Epa-minondas* scoffed and said: That he should not have set up a trophæe there, but rather an *hecatesum*, that is to say, the Statue of *Proserpina*, for that in times past, it was an ordinary thing to set up the image of *Proserpina* in manner of a cross, at the first carrefour or meeting of cross-ways which was found near unto the gate of a City. When one brought him word that the Athenians had sent an Army into *Peloponnesus* bravely fet out and appointed with new armour: Now surely (quoth he) *Antigenidas* will weep and sigh when he knoweth once that *Tellis* hath gotten him new flutes and pipes to play upon: now this *Tellis* was a bad minstrel, and *Antigenidas* an excellent musician: He perceived upon a time that his Elquire or shield-bearer had received a good peece of money for the ransom of a prisoner, which was in his hands; whereupon he said unto him: Give me my shield, but go thou thy wayes and buy thee a Tavern or Victualling house, wherein thou mayest lead the rest of thy life, for I see well, that thou wilt no more expose thy selfe to the dangers of war as before-time, since thou art now become one of these rich and happy men of the world. He was once demanded the question, whom he reputed to be the best Captain, himselfe, *Cabrias*, or *Epistates*, his answer was: It is hard to judge, so long as we all (*scilicet*) be alive. At his return out of the Country of *Laconia*, he was judicially accused for a capital Crime, together with other Captains joined in Commission with him, for holding their charge longer by four months then the Laws allowed: as for his Companions and Collegues above said, he willed them to derive all the fault from themselves, and lay it upon him, as if he had forced them to so do: but in his own defence he pleaded thus: (*scilicet*) Albeit I cannot deliver better words then I have performed deeds, yet if I be compelled (as I see I am) to say somewhat for my selfe before the Judges, I request thus much at their hands, that if they be determined to put me to death, they would command to be engraven upon the square column or pillar of my Sepulchre, my condemnation and the cause thereof, to the end that all the Greeks might know how *Epa-minondas* was condemned to dye: for that he had forced the Thebans against their wills, to waste and burn the Country of *Laconia*, which in five hundred years before had never been forraged nor spoiled: also that he had repossessed the City of *Meffene* two hundred and thirty years after it had been destroyed and left desart by the Lacedæmonians: Item, that he had reunited, incorporated and brought into one league all the States & Cities of *Arcadia*; and last of all, that he had recovered and restored unto the Greeks their liberty; for all these acts have been achieved by us in this voyage: The Judges when they heard this speech of his, rose from the bench, and went out of the Court laughing heartily: neither would they so much as receive the voices or verdicts to be given up against him. After the last battel that ever he fought, wherein he was wounded to death: being brought into his Tent, he called first for *Diophantus*, and after him for *Solidas*; but when he heard that they were both slain, he advised the Thebans to compound and grow to an agreement with their enemies, as if they had not one Capt. in more than that knew how to lead them to the War; and in truth, the event did verifie his words, and bare witness with him that he knew his Citizens best of any man.

Pelopidas joint Captain with *Epa-minondas* in the charge of *Bœotia*, when his friends found fault with his neglect in one thing right necessary, to wit, the gathering of a masse of money together: Money indeed (quoth he) is necessary, but for such an one as this *Nicomedes* here, shewing a poor cripple, maimed, lame and impotent in hand and foot. When he departed from *Thebes* upon a time to a battel, his wife prayed him to have a regard unto his own safety: This is (quoth he) an advertisement, not fit for others: as for a Captain who hath the place of command, he is to be put in mind for to save those under his charge, and not himselfe. To one of his souldiers, who said unto him: We are fallen among our Enemies: And why (quoth he) are we fallen among them more then they among us. Moreover, being treacherously held prisoner, and kept in irons during a Truce, against the law of Arms, by *Alexander* tyrant of the Phereans, he grew to heat, and gave him some hard words, calling him perjured Traitor: whereupon the Tyrant asked him if he made for great hate to die: Yea (quoth he) to the end that the Thebans may be more provoked against thee, and that so much the sooner thou mayest be punished for thy disloyalty. *Thebes* the Tyrants wife came to visit him in prison, and seeing him, said that she marvelled how he could be so long being as he was, a prisoner and bound with chains: Yea, but I rather wonder at you, that being as you are, at liberty and not bound, you can endure such a wicked wretch as *Alexander*. When *Epa-minondas* had delivered him out of prison, he said that he took himselfe much beholden to *Alexander*: For now (quoth he) by his means I have made a trial of my selfe and my resolution, more then ever before, and namely, how my heart is settled not against the fear of war only, but also of death.

Manius

Manius Curius, when one of his souldiers complained, that of the lands conquered from the Romans, he had given to every souldier very little, but had incorporated in the Common-weale the greatest part of the said demaies: I would it were Gods will (quoth he) that there were not a Roman who thought that land but little, which is sufficient to nourish and maintain one man. The Samnites, after that he had vanquished them in a battel, sent unto him as a present, a good sum of gold: him they found sitting by the fire side, tending the pot, wherein he boiled certain Raperoots: and when the Samnite Embassadors tendered unto him the said present, he made them this answer: That he who could content himselfe with such a supper, had no need at all of gold: also that hee thought it more honourable to command them who had the gold, then to have gold himselfe.

C. *Fabrics* hearing of the overthrow that King *Pyrrhus* had given the Romans, said: That *Pyrrhus* had overcome *Levinus*, and not the Epirotes vanquished the Romans. Being sent unto *Pyrrhus* to treat for the deliverance of certain Roman taken prisoners, the King offered him a great sum of gold, but he would not receive it; the next morrow *Pyrrhus* commanded that the greatest Elephant which he had, should be brought and set just behind *Fabrics* without his knowledge, and that suddenly he should be forced to bray, which was done accordingly: whereas *Fabrics* turning him about, and looking behind him, began to smile and say: Neither thy gold yesterday, nor this beaſt thy Elephant to day, hath once attoned me. *Pyrrhus* thought to have perſwaded him to take his part and ſtay with him, with promiſe that he ſhould have all the authority in managing of the affairs next unto himſelfe; but he answered him in this ſort: This would not be good and expedient for you: and why? when the Epirotes ſhall know us both well, they will rather have me then you to be their King. When *Fabrics* was created Conſul of Rome, King *Pyrrhus* his Phyſician wrote unto him a Letter, wherein he made promiſe unto him for to kill the King his Maſter with poiſon if he would. *Fabrics* ſent the very ſame letter incontinently unto King *Pyrrhus*, willing him to ſee by that, how his judgment ſerved not him well to diſcern and to make choice of his enemies and his friends. When this ambuſh was diſcovered and directed thus unto *Pyrrhus*, which was laid for his life, he cauſed the ſaid Phyſician to be apprehended, and ſent back thoſe Romans whom he had priſoners, unto *Fabrics* without any ranſome paid: howbeit *Fabrics* would not receive them from him as in free gift: for he returned likewiſe as many of his men who remained priſoners with him; which he did, for that he would not be thought to take any thing at his hands by way of reward, or recompence for diſcloſing the foreſaid Treafon: for hee did it not ſo much to gratiſie King *Pyrrhus* and do him a pleaſure, as for feare it ſhould be thought that the Romans praifed his death by treachery, whom they could not vanquiſh by vertue.

Fabius Maximus not willing to fight a ſet battel with *Annibal*, but by tract of time to ſpend his Army; which by that means grew to a great default of victuals and money: went alwayes as though he dogged and followed him, keeping the rough places and hilly grounds, coaſting him otherwiſe, but evermore having him in his eye: for which manner of ſervice many mocked him, and called him the Padagogue of *Annibal*: but hee nothing at all regarding ſuch words, perſiſted ſtill continually in his deſignes and counſels particular to himſelfe, ſaying thus to his friends, That he who could not abide a ſcoffe, but feared frumps and reviling words, was a greater coward then he who fled before his enemy. When his Collegue, or Brother in office *Minutius*, had diſcomfited certain of his enemies, in ſuch ſort, as there was no talk of him any more, but every man gave out of *Minutius*, that he indeed was a man worthy of Rome: he ſaid: That he feared more the proſperity than the adverſity of *Minutius*: and within a while after, when *Minutius* was fallen into the danger of an ambuſh that *Annibal* had ſet for him, ſo as he and all his men had like to have left their bodies dead behind them, *Fabius* came ſpeedily to his reſcue, and not only delivered him out of this peril, but alſo ſlew a number of his enemies: whereupon *Annibal* ſaid then unto his familiars about him: Did not I foretell you many times, ſeeing as I did this cloud hovering upon the tops of the mountaines, how it would one time or other pour down a good ſhower upon our heads? After the overthrow at *Canna*, when he was choſen Conſul of Rome, together with *Claudius Marcellus*, a valiant and courageous man, who deſired nothing more then ever to bee fighting with *Annibal*: he was of a contrary mind, and hoped, that if he were not fought with, his Army within a while by delays onely and holding off, would of it ſelfe come to nothing: ſo as *Annibal* would oftentimes ſay: That he feared more *Fabius* that fought not, then he did *Marcellus* who was ever fighting. It was told him that he had in his Camp a Lucane, who was wont to ſteal out by night, forth of the Camp, for the love of a woman whom he uſed to viſit, but otherwiſe he heard ſay, that the man was a right good ſouldier and wonderful hardy in arms: whereupon he gave commandment that the woman upon whom this ſouldier was ſo enamoured, ſhould be ſecretly and without the mans knowledge attached and brought unto him: now when ſhe was come, he ſent for the ſouldier aforeſaid: I am adverſified (quoth he) that thou againſt the Laws of military diſcipline, uſeſt many times to lie out of the Camp; and I underſtand likewiſe full well, that ſetting that fault aſide, thou art a ſouldier good enough; well, in regard of thy good ſervices, I am content to pardon all that is paſt, but from henceforth thou ſhalt abide and tarry with me, for I have a good pawn and ſurety within that thou ſhalt not ſtart; and with that he cauſed the Woman to come forth and appear, and ſo he gave her into his hands to be his wedded Wife. *Annibal* held all the City of *Tarentum* with a ſtrong garriſon, ſaving only the Caſtle, but *Marcellus* by a wile

C g 3

and

f The end
crowneth
mewtwork.t A good
conſcience
is a brazen
wall.u They that
are not able
to maintain
war, muſt live
for peace.* Some ſaie
thus ſaid
unto
Levinus,
that
Pyrrhus,
and not
the
Epirotes,
had
overcome
the
Romans.

and subtle stratageme, trained him as far as he could from thence, and then returning with all expedition, was master of the whole town, and sacked it: in the execution of which service his Scribe or Chancellor asked him what should be done with the sacred images of the gods among the rest of the pillage: Marry let us leave (quoth he) unto the Tarentines their gods, being thus angered as they are with them. When *M. Livius*, who had the keeping of the Cattle, vaunted and boasted that by his means the City was won, all the rest who heard him, laughed and mocked him: but *Fabius* answered: Thou falsest truth indeed, for if thou hadst not lost it once, I had never recovered it again. After he was stepped far in years, his Son was chosen Consul, and as he was giving audience in open place, and dispatching certain publick affairs in the presence of many, *Fabius* his Father being mounted on horseback, came toward him; but the Son sent one of his Lictors, or Hufher-before, to command him to alight from his horse: whereat all the rest there present were abashed, and thought it a great shame and unseemly sight: but the old man dismounting quickly from his horse, came toward his Son as fast as his years would give him leave, embraced him and said: Thou hast well done my Son, to know whom thou dost govern, and to shew that thou art not ignorant what the greatness is of that charge which thou hast undertaken.

Scipio the elder, whensoever he was at any leisure and repose either from military affairs, or political government, employed all that time in his private study at his book; whereupon he was wont to say: That when he was alone, he had the most company; and when he was at leisure, he had greatest business. After he had won by assault the City of *New Carthage* in Spain, some of his soldiers brought a most beautiful Damoel taken prisoner, and her they offered unto him: I would receive her willingly (quoth he) if I were a private person, but being as I am, a Captain General, I will none of her. Lying at siege before a certain City situated in a low place, and over which might be seen the Temple of *Venus*, he gave order unto them, that by virtue of Writs were to make appearance in Court, that they should come and plead before him within the said Temple, where they should have audience the third day after; which he made good, for before that day he had forced the City. When one demanded of him being in *Sicily*, ready to embark and passe over to *Africk*, upon what confidence he presumed so much to crosse the Seas with his Armado against *Carthage*: See you not here (quoth he) 300 men how they dispose and exercise themselves armed all in military fears of Arms, along an high Tower situate upon the Sea side? I tell you, there is not one of all this number, but if I bid him, will run up to the top of this Tower, and cast himself down from thence with the head forward. Being passed over Sea, and soon after Master of the fields when he had burnt the Camps of his Enemies, the Carthaginians sent immediately unto him an Embassage to treat of peace: in which Treaty it was concluded, that they should quit all their vessels at Sea, abandon their Elephants, and besides pay a good grosse sum of money: But so soon as *Annibal* was retired out of *Italy* into *Africk*, they repented themselves of these capitulations and conditions, for the trust which they had in the forces and person of *Annibal*: whereof *Scipio* being advertised, laid unto them: That although they would perform the Articles of the foresaid agreement, yet the accord should not stand for good, unless over and above they paid 5000 Talents, because they had sent for *Annibal* to come over. Now after that the Carthaginians had been vanquished by him in open battel, they sent new Embassadors for to treat of peace again; but he commanded them presently to depart, for that he would never give them audience, unless they brought back unto him *L. Terentius*, a Knight of *Rome*, and a man of worth and honour, who by the fortune of War was taken prisoner, and fallen into the hands of the Carthaginians: now when they had brought *Terentius*, he caused him to sit close by his side in the Council, and then gave he audience to the foresaid Embassadors, and granted them peace. Afterwards when he entered *Rome* in triumph for this victory: the said *Terentius* followed hard after his triumphant Chariot, wearing a Cap of Liberty on his Head, like an enfranchised slave, and avowing that he held his freedom by him; and when *Scipio* was dead, unto all those that accompanied his corps when it was carried forth to Sepulture, *Terentius* allowed to drink a certain kind of Medecine, made of Wine and Honey: and for all other complements belonging to an honourable Funeral, he took order with great diligence: but this was performed afterwards. Moreover, when King *Antiochus* saw that the Romans were passed over into *Asia*, with puissant Army to make war upon him, he sent his Embassadors to *Scipio*, for to enter into a Treaty of peace, unto whom he answered: This you should have done before, and not at this present, now that your King and Master hath already received the bit of the bridle in his mouth, and the saddle with the rider upon his back. The Senate had granted out a Commission unto him that he should take forth certain money out of the publick chest and chamber of the City: but when the Treasurers would not suffer him that day to open the Treasury, for to be furnished from thence; he said, He would be so bold as open it himself: Which (quoth he) I may well do, considering that by my means it was kept fast shut and locked first, for the great quantity of gold and silver which I have caused to be brought into it. *Petilius* and *Quintus*, two Tribunes of the Commons, accused him before the people, and laid many grievous matters to his charge; but he in stead of pleading his own cause, and justifying himself, said thus: My Masters of *Rome*, upon such a day as this, I dedicated in battel the Carthaginians and *Annibal*, and therefore will I go my self directly from hence with a chaplet of flowers upon my head, up into the Capitol to sacrifice and give thanks unto *Jupiter* for my victory: mean while, whosoever will give his voice either for or against me, let him do as he thinketh good: and having thus said, he

* Or named
Barthelemy, as
some read,
Fadus town
in Spain.

he went out of the Court, and all the people followed after him, leaving his accusers to plead there their fill to the bare walls.

T. Quintus, immediately upon his coming to the management of State affairs, grew to such reputation and renown, that before he had been *Ædile*, *Prætor*, or Tribune of the common-wealth, he was chosen Consul of *Rome*, who being sent as Captain and Lieutenant General for the people of *Rome*, to war against *Philip* King of *Macedonia*, was counselled and persuaded to a parle and personal conference first with him: *Philip* for the better security of his own person, demanded of him hostages: Because (quoth he) the Romans have here many, actives besides you, but the Macedonians have none but my selfe: No marvel indeed (quoth *Quintus*) that you are hereby your selfe alone, for you have done to death as many your kinsfolk and friends. After that he had viewed in battel King *Philip*, he caused proclamation to be made in the solemnity of the Isthmian games: That he restored all the Greeks to their ancient liberties and full freedom, to live from that day forward according to their own Laws; and thereupon the Greeks caused all the Romans to be sought out throughout all *Greece*, who had been sold thither for slaves during the wars with *Antiochus*, and having redeemed and bought them again out of their masters hands for 500 drams a poll, they presented them unto him as a free gift: these followed him in his triumph, with Caps upon their heads, as the custom was of such slaves as were newly enfranchised and ended with liberty. The Achæans were minded and fully purposed to enterprise the conquest of the Isle *Zacynthus*: But he admonished them not to go forth of *Peloponnesus*, unless they would put themselves into evident danger, like unto the Tortoises, when they stretch forth their heads out of their Shells. When the brute was blown over all *Greece* that King *Antiochus* came with a mighty power, inasmuch as all men wondered and were afraid to hear what numbers there were of soldiers and fighting men, and what diversity of Armors they brought with them; he made such a speech as this in the general Council of the Achæans: It was my chance (quoth he) upon a time to be lodged in the house of an old host and friend of mine within the City of *Chalcis*, and as I sat with him at supper, I marvelled how possibly he could come by so many sorts of Venison which I saw served up to the board before me: at last mine host answered that all was but Swines fleshy and the same altered by sundry kinds of sauces and variety of dressing: Semblably (quoth he) be you not dismayed and troubled at this great Army of King *Antiochus* whom you hear named, his men at Arms, and horsemen armed at all pieces, his light Horse, his Petronels and Archers on horseback, and his footmen, for all these be no more but poor Syrians, men born to servitude and slavery, and no better, differing one from another only in diversity of harness and weapons. *Philopamon* was at that time Captain General of the Achæans, who had a number sufficient both of horse and foot, but he wanted money for their pay: whereat *Quintus* merrily scoffing; *Philopamon* (quoth he) hath hands and feet enough, but he wants a belly; which jest was indeed the more pleasant, for that *Philopamon* body was in truth naturally so flaps and made so flat, as if he had no belly at all.

C. Domitius, he whom *Scipio* the great left in his place, next after his brother *L. Scipio* in the war against King *Antiochus*: when he had viewed the Army of his enemies standing in battel-array, the Roman Captains who were about him, counselled him with all expedition to give them battel, but he answered them thus: That they had not day enough to massacre and hew in peeces so many millions of men; to spoil also and make pillage of their tents and baggage, and then to return when all was done into the Camp for to refresh and look to themselves: so the morrow after he charged upon them and slew fifty thousand enemies.

P. Licinius, a Consul of *Rome*, in one battel of horsemen was vanquished by King *Perseus*, and lost about two thousand and eight hundred men, partly slain, and partly taken prisoners in the field: after which victory, *Perseus* sent unto the said Consul Embassadors to treat of peace, and attornment; in which Treaty the condition which the vanquished propoed unto the conqueror was: That he should submit himself wholly and his whole estate unto the Romans, for to do with them according to their will and discretion.

Paulus Æmilius making suit for his second Consulship, was rejected and took repulse: but afterward when it was seen that the war against King *Perseus* was drawn out in length, and like to hold long, through the ignorance, sloth and idleness of those Captains which were sent with the Army; the Romans chose him Consul for the second time: but he said unto them, I can you no thank at all now, for that you have not elected me for to gratify my selfe (because I sought for no office at this time) but in regard that your selves stand in need of a Captain. Being returned from the common Place into his own house, he found a little daughter that he had, named *Tertia*, weeping and all blubbered with tears. What is the matter (quoth he) that my pretty Girl cryeth and weepeth thus: with that the Child: O Father (quoth she) our *Perseus* is dead: (now alittle Purpury the head of that name :) In good hour be it spoken my sweet daughter (quoth he) I take it for a good ome and presage of happy fortune. When he was arrived and come into the Camp, he found much bibble-babble there, and vaunting bravery on every hand of those soldiers, who would busily intermeddle in the affairs properly pertaining to the Captain, and in more matters then concerned them: he willed (x) them to be quiet and still, not to be dealing in such things, but only to look well to their swords, whether they were sharp-edged and well pointed: As for the rest (quoth he) I will provide therefor. Those that kept the night sentinels, he commanded neither to bear Lance, nor wear a Sword, to the end that knowing they had no means to fight, in

x Captains
are to direct
Soldiers to
obey and ex-
ecute.

case

case they should be surprized by the enemy, they should be the more vigilant and careful to withstand sleep. After that he had passed over the mountains in Macedonia, and was newly entered into the Camp, he found his enemies ready ranged in battle-array before him: whereupon *Scipio Nasica* advised him to charge out of hand: If I were (quoth he) as young as you, I should be of the same mind that you are: but now long experience forbiddeth me to advance forward, all weary as I am, upon any journey against mine enemies, being fat strongly in ordinance of battle. After he had fully defeated *Perseus* in making feasts to his Allies and Confederates, for joy of victory, he said: That it belonged to one and the same skill and experience to know how to range a terrible battle against enemies, and to set out an acceptable feast for friends. *Perseus* being his prisoner, made earnest suit, and humble supplication unto him, that he might not be led in his triumph: That lies (quoth he) in your own power O *Perseus*: by which words he gave him good leave to make himselfe away. Among the treasures of this King, there was found an infinite mass of Gold and Silver, whereof he touched not one jot for his own proper use: so only to *Tubero* his Son-in-law, who had married his Daughter, in honour of his virtue he gave one Silver Bowl, weighing five Tyres: where (by the way) this is to be noted, that (by report) this was the first piece of Silver plate that ever came into the house of the *Æmylii*. Off our Children-males that he had, two of the eldest he had given away before from himselfe to be adoped into other noble families of *Rome*, and of the two youngest which remained behind in his own house and name: the one (being fourteen years of age) died five dayes before his triumph: the other (twelve years old) changed his life five dayes after: whereat the people sorrowed, and took it very heavily, bewailing and pitying his desolate estate: but he himselfe went into the common Place to comfort them, saying: That now from hence forth, he thought to be out of all fear and danger in the behalfe of the Common-wealth, hoping that no infortunity would befall unto it: for that himselfe for them all, bare the heavy load of the envy attending upon so great prosperities which he had achieved for the weal publick, (y) in that fortune had derived and cast all despite upon his family alone.

*Or pould

y Great prosperity it is to be suspected: to abate our pride, there fore God doth delay it with some evils.

z No man chisels his wife more much as himselfe.

a Honour, at equity upon others, and is the reward thereof.

Cato the elder, in a solemn speech before the people of *Rome*, reproving sharply their intemperance, riot, and superfluous delicacies: I know full (quoth he) that it is an hard matter to speak unto the belly which hath no ears. He said also, that he wondered how such a City could long stand, wherein a fish was sold dearer than an ox. Also inveighing against the overmuch liberty and power, which was generally given to women: All other men (quoth he) do rule their wives, we rule all men, and our wives rule us. It was a speech likewise of his: That he had rather receive favour and grace when he had done any good service, then not be punished when he had committed a fault: I pardon moreover (quoth he) all those, who upon error or ignorance have trespassed, (z) but I except my selfe. Furthermore, in soliciting and moving the Magistrates to chastise those who offended the Laws, he plainly said: That whosoever had rule and authority sufficient to repress Malefactors, if they did not execute the same, were themselves the authors and commanders of evil. He delivered these words moreover: That young men who blushed when they were reprov'd, pleased him better than those that looked pale: and that he could not abide that Souldier, who in his way as he walked, waggeth his hands: in fight stirreth his feet: and when he sleepeth smothereth lower then he holloweth, as he encountereth his enemy. Item, that he was a bad ruler, who knew not how to rule himselfe. He was of opinion, that every one ought to have more reverence of himselfe, then of any other person whatsoever: for no man was ever from himselfe. Perceiving that many there were who made sure that their flames might be erected: I had rather (quoth he) that men should ask another day, why there was no image set up for *Cato*, then why he had any. He counselled them who had power to do what they would, to spare and make much thereof, to the end that their liberty might last with them for ever. They who deprive virtue (a) of honour, take away virtue (quoth he) from youth. He was of advice that no man ought to entreat a Magistrate, or Judge in good and just causes to maintain them, nor sue unto them in bad and unright, as matters to please by or wink at them. His saying was: That injustice and wrong-doing, if it brought no peril to him that committed it, yet it was dangerous to all others. He admonished old folk not to add unto their age the foulness of vice: for that they had deformities enough besides. His opinion was, that anger and fury differed in nothing, but that the one endured longer then the other. He was wont to say that they were not lightly envied, who knew how to use their fortune wisely and with moderation: For that (quoth he) it is not our person that is envied, but that which is about us. Also they who are earnest in ridiculous matters, make themselves laughing stocks in serious affairs. Over and besides, this was one of his Sage Sayes: That fair and commendable actions ought to meet with faire and laudable words to set them forth, to the end that they never be without the glory to them belonging. He reprehended the Citizens of *Rome*, for giving always their voices to one and the same person, at the elections of their Magistrates: For it should seem (quoth he) in so doing, that either you do not much esteem the honour of Magistracies, or else that in your judgement you have not men sufficient enough and worthy to bear them. He made lament upon a time, that he had in great admiration the strength of one who sold and made away his lands that lay along by the sea coast, as being a man more mighty and puissant than the very sea: For (quoth he) that which the sea undermineth, eateth, and wateheth by little and little, this good fellow hath swallowed and devoured all at once. When he stood to be chosen Censor, and saw that other of his competitors and concurrents

rugged

trudged up and down, glaving, gloving, and flattering to the people for to insinuate themselves into their good favour, and grace: he contrariwise went crying out: That the State and people had need of a rigorous and hard-hearted Physician, both to dismember and cut off some part, and also to give them a strong purgation: and therefore they were not to chuse one who was most gracious, but him that was most severe: thus, while he made these remonstrances, he was himselfe chosen before all the rest. In reaching young men for to fight valiantly and with resolution, he said: That a word oftentimes frighteth the enemy more then the sword, the tongue also more then the hand, and caused him to take his heels and run away. While he warred in *Spain* against those who inhabited along the River *Betis*, he was in great danger, by reason of a great multitude of enemies who were in arms against him; neither could he be provided of aids upon a sudden, but from the Celtiberians, who for to succour him demanded two hundred Talents: now the other Roman Captains would not yield, that he should make promise unto those barbarous Nations of this money for their hire and tallary: but *Cato* said: They were much deceived and out of the way: for if we win (quoth he), we shall be able to pay them, not of our own, but of our enemies goods: if we lose the day, there will be none left either to be paid, or to call for pay. Having won more towns in *Spain*, then he had been dayes there (according as he said himselfe) he reserved of all that spoile and pillage for his own use, no more then he did eat and drink: but he divided and dealt to every one of his souldiers a pound weight of silver, saying: That it were better that many should return home out of war with silver in their purses, then a few with gold: for that Rulers and Captains ought not to grow rich themselves by their Provinces and places of government in any thing but in honour and glory. In that expedition or voyage of his, he had with him in his train five of his own servants: of whom one there was who bought three prisoners taken in war: but when he knew that his master had intelligence thereof, before that ever he came in his sight he hung and strangled himselfe. *Scipio* surnamed *Africanus*, prayed him to favour the causes of the banished and fugitive Achæans, and to be good unto them, name y, that they might be recalled and restored again to their own country: but he made semblance as though he took no great heed and regard to such affairs: and when he saw that the matter was followed hotly in the Senate, and that there grew much speech and debate about it, he stood up and said: Here is a great fit indeed; and as though we had nothing else to doe, we sit here and spend all the long day disputing about these oldgray bearded Greeks, and all forsooth, to know whether they shall be carried forth to their burial by our Porters and Coarse-bearers here, or by those there. *Polybius* *Albius* wrote certain Histories in Greek, in the Preface and Proeme whereof, he prayed the Readers and Hearers to pardon him, if he had committed any foolishness or incongruity in that language: but *Cato* by way of a mock, scoffed at him, and said: That he deserved indeed to be pardoned for writing in Greek, in case that by the (b) Ordinance and Commandment of the High Commission of the Amphictyones, who were the chiefe Estates of all Greece, he had been compelled against his will to enterprife and go in hand with the said Histories.

b Selfe do, selfe have.

Scipio the younger, in four and fifty years (for so long he lived) neither bought nor sold, nor yet built: and it is for certain reported, that in so great an house and substance as his might seem to be, there was never found but three and thirty pound weight of silver plate, and two of gold, notwithstanding the City of *Great Carthage* was in his hand, and he had enriched his souldiers more then ever any Captain did before him. Observing well the precept which *Polybius* gave, he hardly and without much ado would not return out of the Market place, before he had assaied to make in some sort one new friend and familiar or other, of those whom he met withal. Being but yet young he was of so high reputation for his valour and wisdom, that *Cato* the elder being demanded his opinion as touching others that were in the Camp before *Carthage*, among whom he was one, delivered this commendation of him.

Right, wise and sage indeed alone is he,

The rest, as him, but fitting shadows be.

whereupon after his return to *Rome* from the Camp, they that remained behind, called for him again, not so much by way of gratification, and to do him a pleasure, but because they hoped by his means more speedily and with greater facility to win *Carthage*: now when he was entered to the very walls, and yet the *Carthaginians* fought from the Cattle, *Polybius* gave counsel to scatter in the Sea between (which was not very deep between his Camp, and the said Cattle) certain coltrops of iron, or else planks beiter with tal points, to overcast and spread the shallow thieves with sticking upon them, for fear lest when the enemies passing that arme, or firth of the Sea, might come to assaulting their ramparts: but he said: It was a meet mockery, considering that they had already gained the walls, and were within the City of their enemies, to make means not to fight with them. Finding the City full of Statues and painted Tables which were brought out of *Syracus*, he made proclamation, that the *Syracians* from all their Cities should come for to own and carry away whatsoever had been theirs: but of all the pillage he would not allow any one, either slave, or newly enfranchised of his own train, to seize upon, nor so much as buy ought, notwithstanding that there was driving and carrying away otherwise on all hands. The greatest and most familiar friend that he had, *Lutius*, sued to be Consul of *Rome*: him he favoured and set forward his suit in all that he could: by which occasion he demanded of one *Pompeius*, who was thought to make labour for the same dignity, whether it were true that he was a Competitor or no: now it was supposed that this *Pompeius* was a minitrels

minstrels (on that used to play on the flute; who made answer again, that he stood not for the Consulship; and that which was more, he promised to assist *Lelius*, and to get all the voices that he could for him: thus while they believed his words, and expected his helping hand, they were deceived in the end: for they were given to understand for certain, that this *Pompeius* was in the common Hall labouring hard for himself, going about unto every Citizen one after another, requesting their voices in his own behalf; whereas, when all others took stomach and were offended, *Scipio* laughed apace, and said: We are even well enough served for our great folly, thus to stay and wait all this while upon a fluter and piper, as if we had been to pray and invoke not men, but the gods. *Appius Claudius* was in election and concurrence against him for the office of Consulship, saying in a bravery: That he used to salute all the Romans by name and by surname upon his own knowledge of them, without the help of a prompter, whereas *Scipio* scarce knew one of them all: Thou sayest truth (quoth *Scipio*) nor I have been always careful not to know many, but rather not to be unknown of any. He gave counsel unto the Roman Citizens, at what time as they warred against the Celtiberians, for to lend both him and his competitor together into the camp, in quality either of Lieutenants, or of Colonels over a thousand foot; to the end that they might have the testimony of other Captains and expert warriors indeed, whether of them twain performed his service and devoir better. Being created Censor, he deprived a young Gallant of his horse, for that being given excessively to feast and make good cheer, whiles the City of *Carthage* was besieged, he had caused a certain march-paine to be made by pastry-work in form of a City, and called it *Carthage*, and when he had done, set it upon the board to be spoiled and sacked (forsooth) by his companions; and when this youth would needs know of him why he was thus disgraced and degraded, as to lose his horse of service, which was allowed him from the State: Because (quoth he) you will needs rifle and pill *Carthage* before me. During the time that he was Censor, he seeing one day *C. Licinius* as hee passed by: Now surely I knew this man (quoth he) for a perjured person, but for that there is none to accuse him, I will not be both his Judge and a Witness also to give evidence against him. Being sent by the Senate a third Commissioner with other Triumvirs, according as *Clitomachus* said:

*Mens manners to observe and oversee,
Where they do well, and where they faulty be;*

to visit also and look into the States of Cities, Nations, and Kings: When he was arrived at *Alexandria*, and disembarked, as he came first to land, he went hooded, as it were, with his robe cast over his head; but the Alexandrians running from all parts of the City to see him, requested him to discover his head, that his face might be the better seen; and he had no sooner uncovered his visage, but they all cried out with great acclamations, applauding and clapping their hands in signe of joy. And when the King himselfe of *Alexandria* strained and strived with great pain, to groesse (so idle, and delicate he was otherwise) to keep pace with him and the other commissioners, as they walked. *Scipio* rounded *Pavanius* toly in the ear and said: The Alexandrians have reaped already the fruit, and enjoyed the benefit of my voyage, for that by our means they have seen their King to walk and go afoot. There accompanied him in this voyage a friend of his and a Philosopher named *Pananius*, and five servants besides to wait upon him, and when one of these five happened to die in this journey, he would not buy another in a forraign country for so supply his place, but sent for one to *Rome*, to serve in his turne. It seemed to the people of *Rome* that the Numantines were invincible and inexpugnable, for that they had vanquished and defeated so many Captains and leaders of the Romans: whereupon they chose this *Scipio* Consul the second time for to manage this war: now when many a lusty young Gallant made means and prepared to follow him in this service, the Senate empeached them, alledging colourably, that *Italy* thereby should be left destitute of men for the defence of the Countrey, what need soever should be: for they would not suffer him to take that money out of the Treasury which was prest and ready for him, but assigned and ordained certain money from the Publicans and Farmers of the Cities customes and revenues to furnish him, whose dayes of payment were not yet come: As for money (quoth *Scipio*) I stand not in such need thereof, that I should stay therefore, for out of mine own and my friends purses I shall have sufficient to defray my charges, but I complain rather that I may not be allowed to levee and lead forth my souldiers such as I would, and be willing to serve, considering that it is a dangerous war which we are to wage; for if it be in regard of our enemies valour, that our people have so often been beaten and foiled by them, then we shall find it a horrepce of service and a hard, to encounter such; but if it be long of our own mens cowardize, no lesse difficult will it be, because we are to fight with the slender help of such. When he was newly arrived at the camp, hee found there great disorder, much loosenesse, superstition, and wastfull superfluity in all things: so he banished presently all Diviners, Prophets, and Tellers of Fortune; he rid out of the way all sacrificing Priests, all Bauds likewise that kept Brothel-houses he chased forth: and he gave streight charge that every man should send away all manner of Vessels and Utensils, save only a pot or kettle to seeth his meat in, a spit to roast, and a drinking jug of earth; and as for silver plate, he allowed no man more in all then weighed two poundes he put down all baines and toupes, but if any were disposed to be annoiued, he gave order that every man should take pain to rub himselfe; for he said that beasts who had no hands of their own, needed another for to rub and curry them: he ordained that his souldiers should take their dinner standing, and eat their meat not hot and

without

without fire, but at supper, they might sit down who that list, and feed upon bread or single greuel and plain portage, together with one simple dish of flesh, either boiled or roast: as for himselfe he wore a cackot, or souldiers coat all black, buttoned close, or buckled before, saying: That hee mourned for the shame of his Army. He met with certain Carrons and labouring beasts belonging to one *Memmius*, a Colonel of a thousand men, carrying drinking cups, and other plate enriched with precious stones, and wrought curiously by the hands of *Thericles*: whereupon he said unto him: Thou hast made thy selfe unfit to serve me and thy countrey for these thirty dayes, being such an one as thou art, and surely being given to these superfluities, thou art disabled for doing thy selfe good all the dayes of thy life. Another there was, who shewed him what a trim field, or target he had, finely made, and richly adorned; Here is a fair and goodly field indeed (quoth he) my young man, but I tell thee, a Roman souldier ought to trust his right hand better then his left. There was one who carrying upon his shoulder a bunch of pales, or burden of stakes for to pitch in the rampart, complained that he was overladen: Thou art but well enough served (quoth he) in that thou reposest more confidence in these stakes then in thy sword. Seeing his enemies the Numantines how they (*c*) grew rash, desperate, and foolishly bent, he would not in that fit charge upon them and give battel, but held off still, saying: That with tract of time he would buy the surety and security of his affairs: For a good Captain (quoth he) ought to do like a wise Physician, who will never proceed to the cutting or dismembering of a part, but upon extremity, namely, when all other means of Physick do faile: howbeit when hee spied a good occasion and fit opportunity, he assaulted the Numantines and overthrew them: which when the old beaten souldiers or elders of the Numantines saw, they rebuked and railed upon their own men thus defeated, asking them, why they ran away and suffered themselves to be beaten by those whom they had loiled so often before? but one of the Numantines answered: Because the sheep be the very same that they were in times past; marry they have changed their shepherd. After he had forced the City of *Numance* by assault, and entered now the second time with triumph into *Rome*, he fell into some vanity and debate with *C. Gracchus*, in the behalfe of the Senate and certain allies and confederates: whereupon the common people taking a spleen and displeasure against him, made such clamours at him upon the Rostra, when he was purposed to speak and give remonstrances unto them; that thereupon he raised this speech: There was never yet any outcries and alarms of whole camps, nor shouts of armed men ready to give battel, that could astonish and daunt me: no more shall the rude cry of a confused multitude trouble me, who know assuredly that *Italy* is not their Mother, but their step-Dame. And when *Gracchus* with his comforts and adherents cried out aloud: Kill the Tyrant there, kill him: Great reason (quoth he) have they to take away my life, who war against their own Country; for they know so long as *Scipio* is on foot, *Rome* cannot fall, nor *Scipio* stand when *Rome* is laid along.

Caelius Metellus, devising and casting about how to make sure his reproaches and avenues to assault a strong fort, when a Centurion came unto him and said: With the losse but of ten men you may be Master of the piece: Wilt thou then (quoth he) be one of those ten? And when another who was a Colonel and a young man, demanded of him what service he intended to do? If I wilt (quoth he) that my waist-coat or shirt were privy to my mind, I would put it off presently and cast it into the fire. He was a great enemy to *Scipio*, so long as *Scipio* lived; but when he was once dead he (*d*) took it very heavily, and commanded his own sons to go under the beere, and carry him upon their own shoulders to burial, saying withal: That he gave the gods hearty thanks, that *Scipio* was born at *Rome*; and in no place else.

C. Marius, being risen from a base degree by birth unto the government of State, and all by the means of Arms, fied for the greater Edilleship, called curule; but perceiving that he could not compass it, made sure the very same day for the lesse: and notwithstanding that, he went besides both the one and the other, yet he said: That he doubted not one day to be the greatest man of all the Romans. Being troubled with the swelling of the veins, called *Varices*, in both his legs: he suffered the Chirurgeon to cut those of the one leg, without being bound or tyed for the matter, enduring the operation of his hand, and never gave one groan, or so much as bent his browes all the whiles; but when the Chirurgeon would have gone to the other leg, Nay stay there (quoth he) for the cure of such a Malady as this, is not worth the grievous pains that belongeth thereto. He had a Nephew, or Sisters Son named *Lulius*, who in the time that his Uncle was second time Consul, would have forced and abused a youth in the prime of his years, named *Trebonius*, who began but then, under his charge to bear arms: this young sprigling made no more ado but slew him outright: and when many there were who charged and accused him for this murder, he denied not the fact, but confessed plainly that he had killed his Captain, and withal declared the cause publicly: *Marius* himselfe being advertised hereof, caused to be brought unto him a Coronet, such as usually was given unto those who had performed in war some worthy exploit, and (*e*) with his own hand set it upon the head of this youth *Trebonius*. Being encamped very near to the Camp of the Tentones, in a plot of ground where there was but little water; when his souldiers complained that they were lost for water, and ready to dye for very thirst, he shewed them a River not far off, running along the enemies Camp; Yonder (quoth he) there is water enough for to be bought with the price of your blood: Then lead us to it quickly, answered his souldiers, whiles our blood is liquid and will run, and never let us stay so long till it be clutered and dried up quite with drought.

c It is good to lie off and temporise, when measures are desperate.

d Examples ought never to be imitated.

e An example of singular justice.

* Or Camer-
tes.

* The Son of
Silo.

drought. During the time of the Cimbrians war he ended at once with the right of the Burgeoisie of Rome, a thousand men all * Camerines, in consideration of their good service in that war; a thing that was contrary to Law: now when some blamed him for transgressing the Laws, he answered and said: That he could not hear what the Laws said, for the great rustling and clattering that harness and armor made. In this time of the Civil War, seeing himselfe enclosed round about with trenches and ramparts, and streight beleaguered, he endured ail, and waited his best opportunity, and when *Pepidius* Silo Captain General of the enemies said unto him: *Marius* if thou be so great a Warriour as the name goeth of thee, come forth of the Camp, and combat with me hand to hand: Nay, said he, and if thou art so brave a Captain as thou wouldst be taken, force me to combat if thou canst.

Caius Lucullus in the fore said Cimbrian war, lay encamped along the River *Arhefist*, and when the Romans saw that the Barbarians were about to passe over the water, and to set upon them, retired and dislodged presently, what reasons and persuasions soever their Captain could use to the contrary: but when he saw he could do no good, nor cause them to stay, himselfe ran away with the foremost, to the end that it should not seem that they fled cowardly before their enemies, but dutifully followed their Captain.

Sylla, surnamed *Felix*, i. e. Happy, among other prosperities, counted these two for the greatest: the one, that he lived in love and amity with *Metellus Pius*: the other, that he had not destroyed the City of *Athens*, but saved it from being razed.

C. Popilius, was sent unto King *Antiochus* with a letter from the Senate of Rome, the tenour whereof was this: That they commanded him to withdraw his forces out of *Egypt*, and not to usurp the Kingdom which appertained to the Children of *Ptolemaus*, being Orphans. The King feeling *Popilius* coming toward him through his Camp, saluted him a far off very courteously: but *Popilius* without any salutations, or greeting again, delivered him the letter: which *Antiochus* read, and after he had read it, answered him that he would think upon the matter that the Senate willed him to do, and then give him his dispatch: whereupon *Popilius* drew a circle round about the King, with a vine rod that he had in his hand, saying: Resolve I advise you fir, before you pass forth of this compasse, and give me my answer: all that were present wondered, and were astonished at the boldness and resolution of this man: but *Antiochus* presently answered him: That he would do whatsoever pleased the Romans: then *Popilius* saluted him most lovingly and embraced him:

Lucullus in Armenia went with ten thousand footmen, and one thousand horse, to meet with King *Tigranes*, who was an hundred and fifty thousand strong, for to give him battell: the six day it was of October, and the very day of the month upon which before time the Roman Army under the conduct of one of the *Scipios* had been defeated by the Cimbrians: and when one said unto him: That the Romans fear that day exceedingly, as being dismal and infortunate: Why (quoth he) even therefore ought we this very day to fight courageously and valiantly, to the end that we may make this day to be joyfull and happy, which the Romans hold as cursed and unhappy: Now when the Romans did most dread the men at arms of Armenia, seeing them in their compleat harness, armed at all pieces, and mounted on bard horses, he bade them be of good cheer and not to fear: For (saith he) you shall find more ado to dispoil and disarm them, then you shall have in killing them: himselfe mounting first up to the top of a certain little hill, after he had well viewed and considered the Barbarians how they moved and waved to and fro: he cried out with a loud voice unto his souldiers: My good friends and companions, the day is ours: and in very truth, they were put to flight all at once of their own selves, without any onset or charge given them: and in such sort *Lucullus* followed the chase, that he killed in the very rout, above one hundred thousand, and lost not of his own but five men only.

Cneus Pompeius, surnamed *Magnus*, i. e. the Great, was as well beloved of the Romans as his Father before him was hated: who being yet very young, he sided to the faction of *Sylla*: and notwithstanding that he had no office of State, nor was so much as one of the Senate: yet he levied a mighty power of armed men from all parts of Italy: now when *Sylla* called him unto him, he said: That he would not make shew of his souldiers unto his Sovereign and General, before they had made some spoil, and drawn blood of their enemies: and in very deed he came not unto him with his power, before that he had defeated in many battels sundry Captains of his enemies. Afterwards being sent by *Sylla* with commission of a Commander into Sicily, understanding that his souldiers as they marched brake out of order and rank, and would go forth to rob and spoil, and commit many riots by the way, he put to death all such as without licence departed from their Colours, and went running up and down the country: and as for such as he sent abroad with warrant about any Commission or business of his, he sealed up their swords within the scabbards with his own finger. He was at the very point to have put all the Mamertines to the sword, for that they banded against *Sylla*: but *Sthenis* one of the inhabitants, an Orator, and a man that could do much with the people and lead them with his persuasive Orations, said unto him: That it were not well, that for one mans fault he should cause so many innocents to die: for I (quoth he) am the only man culpable, and the cause of all this mischief, having by my persuasions induced my friends, and with threats forced mine enemies to take part with *Marius*, and follow his standard: *Pompeius* wondering at this resolute remonstrance of his, said: That he was content to pardon the Mamertines, who suffered themselves to be led and persuaded by such a personage, as held the safety of his owne Country

Countrey more deare than his own life; for he forgave the whole City and *Sthenis* himselfe. After this, being passed over sea into Africa against *Domitius*, and having won the field, in a great battell, when his souldiers faulted him by the name of Emperour or Sovereign Captain generally, he said unto them, That he would not accept of that honourable title, so long as the rampart about his enemies campe stood: he had no sooner said the word, but they ran all at once to this service, notwithstanding it was a great shew of raine, plucked down the palliades, mounted over the rampart, entered the campe and lacked it. At his returne home, *Sylla* made exceeding much of him otherwise, and did him great honour, but among many other, he was the first man that filled him with the surname of *Magnus*: howbeit, when he minded to enter triumphant into Rome, *Sylla* would have hindered him, alledging for his reason, That he was not as yet admitted and sworn a Senator: whereat *Pompeius* turning to those that were present: It seemeth (quoth he) that *Sylla* is ignorant how there be more men that worship the sun rising than setting: which words when *Sylla* heard, he cried out with a loud voice, Let him triumph a Gods name for I see well he will have it and yet for all that, *Servilius* a man of the senators degree, withstood his triumph, and tooke great indignation against him: yea, and many of his own souldiers for themselves against him and said it quite, if they might not have certaine gifts and rewards, which they pretended were due unto them: but *Pompeius* paid with a cleare and audible voice, That he would sooner leave triumph and all than to be so base minded as to flatter and make court unto his souldiers: at which words *Servilius* said unto him: By this now I see well (O *Pompeius*) that thou art truly named *Magnus*, i. e. Great and worthy indeed to triumph. There was a custom at Rome, that the Knights or Gentlemen, after they had served in the wars the compleat time set down and limited by the laws, should present their horses in the market place before the two reformers of manners, called Censours: and there openly recount and relate unto them in what wars or battels they had fought, and the Captaines under whom they had borne armes, to the end that according to their demerits they might receive condigne praise or blame. It so fell out that *Pompeius* being Consul, himselfe led his own horse of service by the bridle, and presented him before *Gellius* and *Lenulus*, Censours for the time being: and when they according to the order and manner in that behalfe, demanded of him whether he had served in the wars so many years as the Law required: Even all (quoth he) fully, and that under myselfe, the sovereign Commander at all times. Being in Spain, he light upon certaine papers and writings of *Sertorius*, wherein were many letters missive sent from the principal Senators of Rome, and namely such as solicited and called *Sertorius* to Rome, for to raise some innovations, and make a change in the State: these letters he hung all into the fire, giving them occasion and opportunity by this means, who intended mischief and were ill bent, to change their minds, repent, and amend. *Phraates* King of the Parthians sent unto him certaine Embassadors to request him that he would not passe over the river *Euphrates*, but to make it the middle frontier and bound between them both: Nay rather (quoth *Pompeius*) let justice be the indifferent limit between the Parthians and the Romans. *L. Lucullus*, after he was returned from his wars and conquests, gave himselfe over excessively to all pleasures, and to live most sumptuously, reproving *Pompeius* for this: That he desired always from time to time more and more, great charges and employments even above his age, and unfitting those years of his: unto whom *Pompeius* made this answer: That it was a thing more unbecoming old years, for a man to abandon himselfe to delights and pleasures, than to attend the weighty affaires of the Common-weale. Upon a time when he was sick, the Physicians prescribed that he should eat of a black-bird: great laying there was in many places for that bird, but none could be found, for that it was not their season nor the time of the yeare: but one there was, who said that if he would send to *Lucullus*, he might have of them, for he kept them in mure all the yeare long: And what needs that (quoth he) cannot *Pompeius* recover and live, if *Lucullus* were not a waster and a delicate given to belly-cheere? And so leaving the Physicians prescription diet, he composed and framed himselfe to eat that which was ordinary and might be found in every place. In regard of a great famine and scarcity of corne and victuals at Rome, he was ordained in outward shew of words, the grand purveyor or general superintendant and over-seeer for victuals, but in effect and authority, Lord indeed both of sea and land: by which occasion he made voyages into *Affricke*, *Sardinia* and *Sicily*, where, after he had provided a mighty deale of corne, he intended presently to have returned with all speed to Rome: but there arose a terrible tempest, inso-much as the Pilots and Mariners themselves made no haste to go to sea and set saile: but he in his own person embarked first, and when he was on ship-board, he commanded to weigh anchor, saying with a loud voice, Saile we needs must, there is no remedy, but to live there is not such necessity. When the quarrell between him and *Cesar* was broken out and fully discovered, there was one *Marcellinus*, (a man that before time had been advanced by him, and yet afterwards turned to the adverse part and faction of *Cesar*) who in a frequent assembly of the Senate, charged and challenged him to his face for many things, and spake spitefull words against him: *Pompeius* could not hold, but answered him thus: Bestest not thou *Marcellinus*, in this open place to miscall and raile upon me, who have made thee eloquent, whereas before thou couldst not speake at all? Who have fed thee full, even untill thou be ready to cast up thy stomacke, where before thou wert hungry and ready to pine for famine? Unto *Cato*, who chid and reproved him sharply for that he would never beleve his words, when he foretold him many times, that the puissance and increase of *Cesar*s State, unto whom he lent his hand, would one day greatly prejudice

H h

and

and hurt the weale publike, he answered, Your counsell indeed was wiser but mine more loving and friendly. In speaking of himselfe freely, he said, That all offices of State he both entered sooner upon than he looked himselfe; and also forwent them before it was expected that he would. After the battell of *Pharsalia* when he fled into *Egypt*, and was to passe out of his gally into a little barke or fisher-boat, which the King had sent unto him for to bring him to land, he turning unto his wife and son, said no more but this verse out of *Euripides*:

*Who once in court of Tyrant serve, become
His slaves anon, though free they thither come.*

Being passed over in this barke, after he had received one blow with a sword, he gave only a sigh and groane, and without saying one word, he covered his own face with his garment, and yielded himselfe to be killed.

Cicero the great Orator was mocked of some for that surname of his which alludeth unto a Cich-peafe; inasmuch as his friends gave him counsell to change his name: but he contrariwise said, that he would make the name of the *Ciceroes* more noble and renowned than the *Catoes*; the *Caudis*, or the *Scamri*. He offered unto the gods a goodly faire vessel of silver, in which he caused to be engraven his two fore-names, *Marcus* and *Tullius* in letters; but for the third, to wit, *Cicero* his surname, he commanded to be embossed or chased the forme of a Cich-peafe. He said that those Orators who used to straine their voices, and cry aloud in the Pulpit, were privy to their owne weaknesse and insufficiency otherwise, and had recourse to this one help, like as creepies and lame-folke to their horses for to mount upon, *Verres* had a son defamed for the abuse of his body in the floure of his youth; and yet the said *Verres* stuck not to slander *Cicero* and raile upon him, even to these broad and foule tearmes, as to call him a filthy wanton and a buggerer; whereto *Cicero* answered thus: Thou dost not know that it were more seemly to rebuke thy children for this wretched in doores in some secret part of thy house close shut, *Marcellus* one day in debating and contesting with him, said, Thou hast brought more to their death by thy testimonies and depositions, than thou hast saved with all thy good pleading: I confesse as much (quoth *Cicero* againe) for I have more truth and fidelity in me by far than eloquence. The same *Metellus* demanded of him who was his father, reproaching him (as it were) thereby that he was a new upstart, and a gentleman of the first head: Unto whom readily, Thy mother (quoth he) hath made this question more hard on thy part to be answered: now was *Metellus* his mother thought to be an unchaste woman and naught of her body; and *Metellus* himselfe was counted a vaine braine-sicke and slippery fellow, given over to his wanton lusts and desires. This *Metellus* had caused to be set upon the sepulchre of one *Diadormis*, who had been his Maister sometime to teach him Rhetoricke, the portraiture of a Crow in stone: whereupon *Cicero*ooke occasion to come upon him in this wise: A just recompence indeed and fit for him, because he hath taught this man to flie and not to speake. * *Valinius* was a lewd man, and his adversary: now a rumour ran abroad that he was dead; but afterwards when he found it to be a false bruite: A mischief take him for me (quoth *Cicero*): that made this lie first. There was one supposed to be an *Africane* borne; who said unto him: That he heard him not when he spake: I marvel at that (quoth *Cicero*): considering thine (f) eares be bored as they are and have holes in them. * *C. Popilius* would have been taken and reputed for a great lawyer, although he had no law in the world in him, and was besides a man of very grosse capacity: this man was served with a writ to appear in the court for to beare witnesse of a truth, touching a certaine fact in question; but he answered, That he knew nothing at all: True (quoth *Cicero*): for peradventure you meane of the Law, and thinke that you are asked the question of it, *Horatius* the Orator, who pleaded the cause of *Verres*, had received of him for a fee or a gentle reward, a jewel with the portraiture of *Sphinx* in * silver: it fell out so, that *Cicero* chanced to give out a certaine dark and ambiguous speech: As for me (quoth *Horatius*) I cannot tell what to make of your word-for I am not one that is able to solve riddles and enigmatical speeches: Why man (quoth *Cicero*) and yet you have *Sphinx* in your house. He met upon a time with *Vaccinius* and his three daughters, the foulest that ever looked out of a paire of eyes: at which object he spake softly to his friends about him:

*This man (I weene) his children hath begot
In sight of Phœbus, and when he would it not.*

Fanestus the son of *Sylla* was in the end for indebted, that he exposed his goods to be sold in open sale and cauled bills to be set up on posts in every quarter for to notify the same: Yea many (quoth *Cicero*) I like these bills and (g) procriptions better than those that his father published before him. When *Cicero* and *Pompeius* were entered into open war one againe another: I know full well (quoth *Cicero*) whom to flie, but I wot not unto whom to flie. He found great fault with *Pompeius* in that he left the City of *Rome*, and that he chose rather in this case to imitate the policy of *Themistocles* than of *Pericles*, saying That the present state of the world resembled rather the time of *Pericles* than of *Themistocles*. He drew at first to *Pompeius* side, and being with him, repented thereof. When *Pompeius* asked him where he had left *Piso* his son-in-law; he answered readily: Even with your good father-in-law; meaning *Cæsar*. There was one who departed out of *Cæsar* Campe unto *Pompeius* and said, That he had made such haste that he left his horse behind him; Thou shalt skill (I perceive) better to save thy horses life than thine owne. Unto another, who brought word that the friends of *Cæsar* looked soure and unpleasant: Thou shalt (quoth he) as much as if

they

they thought not well of his proceedings. After the battell of *Pharsalia* was lost, and that *Pompeius* was already fled, there was one *Nonius* who came unto him, and willed him not to despaire, but be of good cheare, for that they had yet seven eagles left, [which were the standards of the legions:] Seven eagles (quoth he); that were somewhat indeed, if we had to war against jaies and jacksdaws. After that *Cæsar*, upon his victory, being Lord of all, had cauled the statues of *Pompey*, which were cast downe, to be set up againe with honour; *Cicero* said of *Cæsar*, In setting up these statues of *Pompey*, he hath pitched his owne more surely. He so highly esteemed the gift of eloquence and grace of well speaking, yea, and herooke so great pains with ardent affection, for to performe the things, that having to plead a cause only before the Centumvirs or hundred judges, and the day let down being neare at hand for the hearing and triall thereof; when one of his servants *Erastus*, brought him word that the candle was put off to the next day, (h) he was so well contented and pleased therewith, that he incontinently he gave him his freedom for that news.

Cains Cæsar, at what time as he being yet a young man, fled and avoided the fury of *Sylla*, fell into the hands of certaine pirates or rovers, who at the first demanded of him no great sum of money for his ransom, whereto he mocked and laughed at them, as not knowing what manner of person they had gotten; and so of himselfe promised to pay them twice as much as they asked; and being by them guarded and attended upon very diligently, all the while that he sent for to gather the said sum of money which he was to deliver them, he willed them to keepe silence and make no noise, but he might sleep and take his repose: during which time that it was in their cottidie, he exercised himselfe in writing as well verie as proe, and read the same to them when they were composed; and if he saw that they would not praise and commend those Poems and Orations sufficiently to his contentment, he would call them senselesse fols and barbarous, yea, and after a laughing manner, threaten to hang them: and to lay a trill, within a while after, he did as much for them: for when his ransom was come, and he delivered once out of their hands, he levied together a power of men and ships from out of the coasts of *Asia*, let upon the said rovers, spoiled them and crucified them. Being returned to *Rome*, and having entered a sure for the foreign Sacerdotal dignity against *Antius*, who was then a principall man at *Rome*; when as his mother accompanied him as far as to the utmost gates of his house, when he went into *Mars* field where the election was held, he took his leave of her and said: Mother you shall live this day your son to be chiefe Pontifice and high Priest, or else banished from the City of *Rome*. He put away his wife *Pompeia*, upon an ill name that went of her, as if he had been naught with *Clodius*: whereupon when *Clodius* afterwards was called into question judicially for the fact, and *Cæsar* likewise converted into the court, peremptorily for to beare witnesse of the truth; being examined upon his oath, he swore that he never knew any ill at all by his wife: and when he was urged and replied upon againe, wherefore he had put her away? He answered, That the wife of *Cæsar* ought not only to be innocent and cleare of crime, but also of all suspition of crime. In reading the noble acts of *Alexander* the great, the teares trickled down his cheeks; and when his friends desired to know the reason why he wept: At my age (quoth he) *Alexander* had vanquished and subdued *Darius*, and I have yet done nothing. As he passed along through a little poor town situate within the Alps, his familiar friends about him merrily asked one another whether there were any factions and contentions in that burrough about superiority, and namely, who should be the chiefe? whereupon he said suddenly: and after he had studied and amused awhile within himselfe: I had rather (quoth he) be the first here, than the second in *Rome*. As for haury and adventurous enterprises, he was wont to say, They should be executed and not consulted upon: verily when he passed over the river *Rhodon*, which divideth the province of *Gaul* from *Italy*, for to lead his power against *Pompeius*: Let the Die (quoth he) be thrown for all: as if he would say, * This cast for it, there is but one chance to lole all. When *Pompey* was fled from *Rome* to the sea side, and *Metellus* the superintendent of the publike treasury, would have hindered him for taking forth any money from thence. Keeping the treasure house fast shut, he threatened to kill him; whereto *Metellus* seeming to be amazed at his audacious words: Tush, tush, (quoth he) good young man, I would thou shouldst know that it is harder for me to speake the word, than to do the deed. And for that his souldiers staid long ere they were transported over unto him from *Brundisium*, to *Dyrhachium*, he embarked himselfe alone into a small vessel: without the knowledge of any man who he was, purposing to passe the seas alone without his company; but it happened so, that he was like to have been cast away in a gulf, and drowned with the waves of the sea: whereupon he made himselfe knowne unto the Pilot, and spake unto him aloud: Assure thy selfe and rest confident in fortune, for wot well thou hast *Cæsar* a ship-board: howbeit for that time he was empeached that he could not crosse the seas, as well in regard of the tempest which grew more violent, as also of his souldiers who ran unto him from all sides, and complained unto him for griefe of heart, saying, That he offered them great wrong to attend upon other forces, as if he distrusted them. Not long after this he fought a great battell, wherein *Pompeius* had the upper hand for a time, but for that he followed not the traine of his good fortune, he retired into his campe: which when *Cæsar* saw, he said, The victory was once this day our enemies, but their head and Captaine knew not so much. Upon the Plains of *Pharsalia*, the very day of the battell, *Pompey* having arranged his army in array, commanded his souldiers to stand their ground, and not to advance forward, but to expect their enemies, and receive the charge: wherein *Cæsar* ates wards said: He did amisse and grossly

H h 2

failed,

h A man of
honour can
not be too
carefull for
to quit him
well in his
calling and
vocation.

* Or this,
I have put it
upon the
dice, come
what will of
it.

* Or Varius.

f Meaning that
by conviction
he was a
liare.

* Or, gold.

g It is a plea-
sure to see the
ruin and overthrow
of such
corrupt and covetous
houses.

failed, for that thereby he let slack as it were the vigour and vehemency of his souldiers, which is ministred unto them by the violence of the first onset, and abated that heat also of courage which the said charge would have brought with it. When he had defeated at his very first encounter, *Phar্নaces* King of *Pontus*; he wrote thus unto his friends: I came, I saw, I vanquished. After that *Scipio* and *thole* under his conduct were discomfited and put to flight in *Africa*; when he heard that *Cato* had killed himself, he said, I envy thy death *O Cato*, for that thou hast envied me the honour of saving thy life. Some there were who had *Antony* and *Dolabella* in jealousie and suspition, and when they came unto him and said, That he was to look unto himself, and stand upon his good guard: he made them this answer, That he had no distrust nor feare of them wholed an idle life, and when they and in so good liking as they: but I feare (quoth he) these pale and leane fellows, pointing unto *Brutus* and *Cassius*. One day as he sat at the table when speech was moved, and the question asked, what kind of death was best? Even that (quoth he) which is sudden and least looked for.

* In Moll.
case of Sellen-
cy or Deca-
ru.
* i. Demetrii.

Cæsar, him I meane who first was named *Angustus*, being as yet in his youth, required and claimed of *Antony* as much money as mounted to two thousand and five hundred * *Myriades*, which he had transported out of *Julius Cæsar*'s house after he was murdered, and gotten into his owne hands; for that he intended to pay the Romans that which the said *Cæsar* had bequeathed unto them by his last will and testament: for he had left by legacy unto every Citizen of *Rome* 75. * drams of the silver; but *Antony* detained the said sum of money to himselfe, and answered young *Cæsar*, that if the silver were wife he should desert from demanding any such monies of him: which when the other heard, he proclaimed open port sale of all the goods that came to him by his patrimony, and indeed sold in the same; and with the money raised thereof he satisfied the foresaid legacies unto the Romans: in that he won all the hearts of the Citizens of *Rome* to himselfe, and brought their ill will which doing he won all the hearts of the Citizens of *Rome* to himselfe, and brought their ill will and hatred upon *Antony*. Afterwards *Rymetades* King of *Thracia* left the part of *Antony*; and turned to his side; but he overthrew himselfe so much at the table, being in his cups, and namely, in that he could take of nothing else, but of this great good service, and casting in his teeth this worthy alliance and confederacy of his, so as he became odious therefore; in so much as one time at supper *Cæsar* taking the cup, drank to one of the other Kings who sat at the board, saying with a loud voice, Treason I love well, but traitors I hate. The Alexandrians after their City was won, looked for no better than to suffer all the extremities and calamities that might follow upon the forcing of a City by assault: but this *Cæsar* mounting up into the publique place to make a speech unto the Citizens, having near by unto him a familiar friend of his to wit, *Arius*, an Alexandrian borne; pronounced openly a general pardon, saying that he forgave the City: first, in the regard of the greatness and beauty thereof; secondly, in respect of King *Alexander* the Great their first founder: and thirdly, for *Arius*'s sake, who was his loving friend. Understanding that one of his Procurators named *Erat*, who did negotiate for him in *Egypt*, had bought a quail of the game, which in fight would beat all other quails, and was never conquered himselfe but continued still invincible: which quail notwithstanding, the said slave had caused to be roasted and so eaten: he lent for him and examined him thereupon whether it was true or no? And when he confessed Yea, he commanded him presently to be crucified and nailed to the mast of his ship. He placed *Arius* in *Sicily* for his agent and procurator, instead of one *Theodorus*; and when one presented unto him a little booke or bill, wherein were written these words, *Theodorus of Tharsus* * the bald is a thiefe, how thinke you is he not? when he had read this bill, he did nothing else but subscribe underneath! I thinke no lesse. He received yearly upon his birth day from *Mecænas*, (one of his familiar friends who conversed daily with him) a cup for a present. *Athenodorus* the Philosopher being of great yeares, craved licence with his good favour to retire unto his own house from the court, by reason of his old age; and leave he gave him, but at his farewell *Athenodorus* said unto him, Sir, when you perceive your selfe to be moved with choler, neither say nor do ought before you have repented to your selfe the 24. letters in the Alphabet: *Cæsar* hearing this advertisement, took him by the hand: I have need still (quoth he) of your company and presence, and so retained him for one yeare longer, saying withall this verse,

The hire of silence, now I see
Is out of p-ill and jeopardy.

Having heard that King *Alexander* the Great at the age of two and thirty yeares, having performed most part of his conquests was in doubt with himselfe and perplexed what to do, and how to be employed afterward: I wonder (quoth he) that *Alexander* thought it not a more difficult matter to governe and preserve a great Empire after it is once gotten, than to win and conquer it at first. When he had enacted the law *Julia* as touching adultery, wherein is set down determinately the manner of processe against those that be attaint of that crime, and how such are to be punished who are convicted thereof: it hapned that through impatience and heat of choler, he fell upon a young gentlemen, who was accused to have committed adultery with his daughter *Julia*, in so much as he buffeted him well and thoroughly with his owne fists: the young man thereupon cried unto him: Your selfe have made a law, *Cæsar*, which ordaineth the order and forme of proceeding against adulteries: whereto he was so dismayed and abashed yea, and so repented himselfe of this miscarriage, that he would not that day eat any supper. When he sent his nephew or daughters sonne (*Antius*) into *Armenia*, he prayed unto the gods to accompany him with that good will of all men which *Pompey* had, with the valiantnesse of *Alexander* the Great, and with his own

* Or read
that, Rite, or
the child, or
a child, or
cavling in
some Greek
Copies.

own good fortune. He said, that he left unto the Romans for to succeed him in the Empire, one who never in his life had consulted twice of one thing, meaning *Tiberius*. Minding to appeale certain young Romane Gentlemen of honour and authority, who made a great noise and stirre in his presence: when he saw that for all his first admonitions he could do no good, he said unto them: Young Gentlemen give eare unto me an old man, whom when I was young as you are, ancient men would give eare unto. The people of *Athens* had offended and done him some displeasure, unto whom he wrote in this wise: You are not ignorant (I suppose) that I am displeased with you, for otherwise I would not have wintered in this little Ile *Egina*: and more than thus, he neither did nor said afterwards unto them. When one of *Eurycles* his accusers had at large with all liberty and licentiousnesse of speech uttered against him (without any respect) what he would, he let him run on till, untill he came to these words: And if these matters (*Cæsar*) seeme not unto you notorious and hainous, command him to rehearse unto me the seventh booke of *Thucydides*. *Cæsar* offended now at his audacious impudency, commanded him to be had away and led to prison: but being advertised that he was the only man left of the race and line of Captaine *Brasidas*, he sent for him, and after he had given him some few good admonitions, let him go. *Piso* had built him a most stately and magnificent house, even from the foundation to the roofe thereof, which when *Cæsar* saw, he said, It rejoiceth my heart exceedingly to see thee build thus, as if *Rome* should continue world without end.

Laconick Apophthegmes, or the notable Sayings of Lacedæmonians:

The Summary.

Plutarch had in the collection precedent among the Apophthegmes of renowned Greeks, mingled certaine notable sayings of King *Agelæus* and other Lacedæmonians: but now he exhibiteth unto us a Treatise by it selfe of the said Lacedæmonians, who deserve no doubt to be registered apart by themselves, as being a people, who (of all other nations destitute of the true knowledge of God) least abused their tongue, in which regard also he maketh a more ample description of their Apophthegmes, shewing sufficiently by so many pleasant speeches and lively re-encounters, that it was no marvell if so small a State (as *Sparta* was) flourished so long, being governed and peopled by men of such dexterity, and so well qualified in their both of body and mind, and yet who knew better to do than to say. Moreover, this Catalogue here is distinguished into four principall portions: whereof the first representeth the worthy speeches of Kings, Generall Captaines, Lords and men of name in Lacedæmon; the second containeth the Apophthegmes of such Lacedæmonians, whose names are unknown; the third describeth briefly the customes and ordinances which serve for the maintenance of their estate; and the fourth compriseth certaine sayings of some of their women, wherein may be seen so much the more the valour and magnanimity of that Nation. As touching the profit that a man may draw out of these Apophthegmes it is very great in every respect: neither is there any person of what age or condition soever, but he may leave herein very much, and namely, how to speake little, to say well, and to carry himselfe verjuously, as the reading thereof will make proofe. We have noted also and observed somewhat in the Margin, not particularizing upon every point: but only to give a taste and appetite unto the Reader for to meditate better thereof, and to apply unto his own use, both it and all the rest which he may there comprehend and understand.

Laconick Apophthegmes, or the notable Sayings of Lacedæmonians.

Agelæus a King of the Lacedæmonians, by nature given to heare and desirous to learne; when one of his familiar friends said unto him: I wonder first since you take so great pleasure otherwise to heare men speake well and eloquently, that you do not entertaine the famous Sophister or Rhetorician *Philophanes* for to teach you? made him this answer: It is because I desire (a) to be their Scholer, whose son also I am, that is, among whom I am borne. And to another who demanded of him, how a Prince could raigne in laity, not having about him his guards for the fiery of his person; *Mary* (quoth he) if he rule his subjects as a good father governeth his children.

Agelæus the Great, being at a certaine feast, was by lot chosen the Master of the said feast; and to him it appertained to set down a certaine law, both in what manner and how much every one ought to drinke: now when the butler or skinker asked him how much he should poure out for every one, he answered: It thou be well provided and have good store of wine, fill out as much as every man list to call for; but (b) if thou have no great plenty of it, let every guest have alike. There was a malefactor, who being in prison endured constantly before him all manner of torments: which when he saw: What a cursed wretch is this & wicked in the highest degree, who doth employ this (c) patience and resolute fortitude in the maintenance of so shameful and mischievous parts, as he hath committed! One highly praised in his presence a certaine Master of Rhetorick, for that he could by his

H h 3

eloquent

a A Prince
is to honor
his native
Country.

b Expenses
proportion-
able to the
purse.
c Patience
ill employ-
ed is ex-
treme wic-
kednesse.

eloquent tongue amplifie small matters, making them seeme great, whereupon he said: I take him not to be a good shoemaker, who putteth on a big shoe upon a little foot. When one in reasoning and debating a matter upon a time challenged him, and said, Sir, you gave your consent on unto us; and eloquens intermingling the same words, charged him with his grant and promise: True indeed (quoth he) if the cause were just, I approved it in good earnest and gave my promise; but if not, I did but barely say the word and no more; but as the other replied again and said, Yea, but Kings ought to accomplish and performe whatsoever they seeme once to grant, and it be but with the nod of the head: Nay, (said he again) they are no more bound thereto, than those that come unto them are tied for to speake and demand all things just and reasonable, yea, and to observe the opportunity, and that which hureth and forthwell with Kings. When he heard any man either to praise or dispraise others, he said: That it behoved to know the nature, disposition, and behaviour no lesse of those who so spake, than of the parties of whom they did speak. Being whiles he was very young, at a certain publicke and festivall solemnity, wherein young boies daunced (as the manner was) all naked, the warden or overseer of the said shew and dance, appointed him a place for to behold that sight, which was not very honourable: wherewith notwithstanding he stood well contented, albeit he was known to be heire apparant to the Crown, and already declared King; and withall said: I is very well for I will shew, that it is not the place which crediteth the person, but the person that giveth credit and honour to the place. A certain Physician had ordained for him in one sicknesse that he had a course of Physick to cure his malady, which was nothing easie and simple, but very exquisite, curious, and withall painfull: By *Cesfor* and *Pollux* (quoth he) if my destiny be not to live, I shall not recover though I take all the drugs and medicines in the world. Standing one day at the altar of *Minerva*, surnamed *Chalcocro*, where he sacrificed an ox, there chanced a louse to bite him; and he was nothing dismayed and abashed to take the said louse, but before them all who were present, killed her, and swore by the gods, saying, That it would do him good at the heart to serve them all for who should teacherously lay wait to assaile him, yea, though it were at the very altar. Another time, when he saw a little boy drawing a mouse which he had caught out of a window, and that the said mouse turned upon the boy and bit him by the hand, inasmuch as he made him leave his hold, and so escape; he shewed the sight unto those that were present about him, and said: Lo, (d) if so little a beast and silly creature as this hath the heart to be revenged upon those that do it injury, what think you is meet and reason that men should do? Being desirous to make war upon the King of *Persia*, for the deliverance and freedom of those Greeks who did inhabit *Asia*; he went to consult with the Oracle of *Jupiter* within the forest *Dodona*, as touching this design of his: and when the Oracle had made answer according to his mind, namely, That if it pleased him, he should enterprise that expedition: he communicated the same to the controllers of State called *Ephors*; who willed him also to go forward, and aske the counsell likewise of *Apollo* in the City of *Delphos*; and being there, he entered into the Chappell from whence the Oracles were delivered, and said thus: O *Apollo*, art thou also of the same mind that thy father is? And when he answered, yea; thereupon he was chosen for the generall to conduct this war, and set forth in his voyage accordingly. *Tissaphernes*, lieutenant under the King of *Persia*, in *Asia*, being astonished at his arrivall, made a composition and accord with him at the very first; in which treaty he capitulated and promised to leave unto his behoofe all the Towns and Cities of the Greeks which are in *Asia*, free and at liberty to be governed according to their own laws: meane while he dispatched messengers in post to the King his Master, who sent unto him a strong and puissant Army; upon the confidence of which forces he gave defiance, and denounced war, unless he departed with all speed out of *Asia*: *Agesslaus* being well enough pleased with this treacherous breach of the agreement, made semblant as though he would go first into *Caria*; and when *Tissaphernes* gathered his forces into those parts to make head against him, all on a sudden he invaded *Phrygia*, where he won many Cities, and raised rich booties from thence, laying unto his friends: That to break faith and promise unjustly made unto a friend was impiety; but to abuse and deceive an enemy, was not only just, but also pleasant and profitable. Finding himselfe weak in cavalry, he returned to the City *Ephesus*, where he intimated thus much unto the rich men, who were willing to be exempt from going in person unto the wars, that they should every one let forth one horse and a man: by which means within few daies he levied a great number both of horse and also of men able for service, instead of those that were rich and cowards; wherein he said, That he did imitate *Agamemnon*, who dispensed with a rich man who was but a dastard and durst not go to the war, for one faire and goodly mare. When he sold those prisoners for slaves, whom he had taken in the wars, the officers for this sale, by his appointment, made money of their cloaths and other furniture apart, but of their bodies, all naked by themselves: now many chapmen there were, who willingly bought their apparell, but few or none had any mind to the persons themselves, for that their bodies were soot and white, as having been delicately nourished and choicely kept within house and under cover, and so seemed for no use at all, and good for nothing: *Agesslaus* standing by: Behold my masters (quoth he) this is that for which you fight, shewing their spoiles: but these be they against whom you fight, pointing to the men. Having given *Tissaphernes* an overthrow in battell within the Countrey of *Lydia*, and slaine a great number of his men, he over-ran and harried all the Kings Provinces: and when he sent unto him presents of gold and silver, praying him to come to some agreement of peace, *Agesslaus* made this answer: As touching the treaty of peace, it was in the City of *Lacedaemon* power to do what they would; but otherwise, for his own part he tooke greater pleasure

d Natural
it is for-
very thing
to defend
it selfe,

10

to enrich his souldiers than to be made rich himselfe: as for the Greeks, they reputed it an honour not to receive gifts from their enemies, but to be Masters of their spoiles, *Megastates* the young son of *Spharidates*, who was of visage most faire and beautiful, came toward him as it were to embrace and kisse him; for that he thought (as he was right amiable) to be exceedingly beloved of him: but *Agesslaus* turned his face away, inasmuch as the youth desired and would not more offer himselfe unto him; whereupon *Agesslaus* demanded the reason thereof, and seemed to call for him; unto whom his friends made answer: That himselfe was the only cause, being afraid to kisse if so faire a boy; but if he would not seeme to feare, the youth would returne and repaire unto him in place right willingly upon this he stood musing to himselfe a good while, and said never a word; but then at length he brake forth into this speech: Let him even alone, neither is there any need now that you should say any thing to perswade him; for mine own part I account it a greater matter to be the conquerour, and have the better hand of such, than to win by force the strongest hold, or the most puissant and populous City of mine enemies; for I take it better for a man to preserve and save his own liberty to himselfe, than to take it from others. Moreover, he was in all other things a most precise observer in every point of whatsoever the laws commanded, but in the affaires and businesse of his friends, he said, That straightly to keep the rigour of justice, was a very close, and colourable pretence, under which they covered themselves who were not willing to do for their friends: to that purpose there is a little letter of his found written unto *Idrieus* a Prince of *Caria*, for the enlarging and deliverance of a friend of his, in these words: If *Nicias* have not transgressed, deliver him; if he have, deliver him for the love of me; but howsoever yet deliver him; and verily thus affected stood *Agesslaus* in the greatest part of his friends occasions; howbeit, there fell out some cases, when he respected more the publique utility, and used his opportunity therefore, according as he shewed good proofe. Upon a time, at the dislodging of his campe in great haste and hurry, inasmuch as he was forced to leave a boy whom he loved lull well behind him, for that he lay sick; when the party called instantly upon him by name, and besought him not to forsake him now at his departure, *Agesslaus* turning back, said: Oh how hard is it to be pitifull and wife both at once! Furthermore, as touching his diet and the cherishing of his body, he would not be served with more nor better than those of his traine and company. He never did eate untill he was satisfied; nor tooke his drinke untill he was drunke, and as for his sleepe, if he never had the command and mastery over him, but he tooke it only as his occasions and affaires would permit: for cold and heat he was so fitted and disposed, that in all seasons of the yeare he used to wear but one and the same sort of garment: his pavilion was alwayes pitched in the midst of his souldiers, neither had he a bed to lye in, better than any other of the meanest: for he was wont to say, That he who had the charge and conduct of others, ought to surmount those private persons, who were under his leading, not in daintinesse and delicacy, but in suffrance of paine and travell, and in fortitude of heart and courage. When one asked the question in his presence: What it was wherein the laws of *Lycurgus* had made the City of *Sparta* better? he answered, That this benefit it found by them; to make no reckoning at all of pleasures. And to another who marvelled to see so great simplicity and plainnesse, as well in feeding as apparell both of him, and also of other *Lacedaemonians*, he said, The fruit (my good friend) which we reap by this straight manner of life, is liberty and freedome. There was one who exhorted him to ease and remit a little this straight and austere manner of living: For that (quoth he) it would not be used but in regard of the incertitude of fortune; and because there may fall out in an occasion and time as might force a man so to do: Yea; but I (said *Agesslaus*) do willingly accustom my selfe hereto, that in no mutation and change of fortune, I should not seek for change of my life. And in very truth, when he grew to be aged, he did not for all his yeares give over and leave his hardnes of life: and therefore when one asked him, Why (considering the extreme cold winter, and his old age besides) he went without an upper coat or gaberдин? he made this answer, Because young men might learne to do as much, having for an example before their eyes, the eldest in their country, and such also as were their governours. We read of him, that when he passed with his Army over the Thasians countrey, they lent unto him for his refection meale of all sorts geese and other fowles, comfures, and paltry wokes, fine cakes, marchpanes and sugar-meats; with all manner of exquisite viands, and drinks most delicate and costly; but of all this provision, he received none but the meale aforesaid; commanding those that brought the same to carry them all away with them, as things whereof he stood in no need, and which he knew not what to do with: In the end after they had been very urgent, and importuned him so much as possibly they could to take that curtesie at their hands, he willed them to deale all of it among the lotts, which were indeed the lotters that followed the Campe: whereupon when they demanded the cause thereof, he said unto them: That it was not meet for those who professed valour and prowess to receive such dainties; Neither can that (quoth he) which serveth instead of a bait to allure and draw men to a servile nature, agree well with those who are of a bold and free courage. Over and besides, these Thasians having received many favours and benefits at his hands, in regard whereof they tooke themselves much bound and beholding unto him, dedicated Temples to his honour, and decreed divine worship unto him no lesse than unto a very god, and hereupon sent an embassage to declare unto him this their resolution: when he had read their letters and understood what honour they minded to do unto him, he asked this one question of the Embassadors; whether their State and Countrey was able to defende men? And when they answered, Yea: Then (quoth he) begin to make your selves gods first, and

and

and when you have done so, I will believe that you also can make me a god. When the Greeke Colonies in *Asia*, had at their Parliaments ordained in all their chiefe and principall Cities to erect his statues: he wrote back unto them in this manner: I will not that you make for me any statue or image whatsoever, neither painted nor cast in mould, nor wrought in clay, ney cut and engraven any way. Seeing whiles he was in *Asia*, the house of a friend or host of his, covered over with an embowed roote of planks, beames, and spars foure-square: he asked him whether the trees in those parts grew so square? And when he answered, No, but they grew round: How then (quoth he) if they had grown naturally foure cornered, would you have made them round? He was asked the question upon a time, how far forth the marches and confines of *Lacedemon* did extend: then he shaking a javelin which he held in his hand: Even as far (quoth he) as this is able to go. One demanded of him, why the City of *Sparta* was not walled about? See you not (quoth he) the walls of the *Lacedemonians*; and therewith shewed him the Citizens armed. Another asked him the like question, and he made him this answer: That Cities ought not to be fortified with stones, with wood and timber, but with the prowess and valiance of the Inhabitants. He urged ordinarily to admonish his friends, not to seeke for to be rich in money, but in valour and vertue. And whensoever he would have a worke to be finished, or service to be performed speedily by his souldiers; his manner was, to begin himselfe first to lay hand unto it in the face of all. He stood upon this and would glory in it; that he travelled as much as any man in his company: but he vaunted of this; that he could rule and command himselfe more than in being a King. Unto one who wondering to see a *Lacedemonian* maimed and lame, go to war, said unto the party: Thou shouldst yet at leastwise have called for an horse to serve upon: Knowest not thou (quoth he) that in war we have no need of those that will flie away, but of such as will make good and keep their ground? It was demanded of him, how he won to great honour and reputation? In despising death (quoth he.) And being likewise asked why the Spartans used the sound of flutes when they fought? To the end (said he) that when in battell they march according to the measures, it may be known who be valiant, and who be cowards. One therewas who reputed the King of *Persia* happy, for that he attained very young to go high and puissant a State: Why so (quoth he) for *Priamus* at his age was not unhappy nor infortunate. Having conquered the greater part of *Asia*, he purposed with himselfe to make war upon the King himselfe, as well for to break his long repose, as also to hinder him otherwise and stop his course, who minded with money to bribe and corrupt the Governours of the Greeke-Cities, and the Oratours that lead the people: but amidst this designe and deliberation of his he was called home by the *Ephori*, by reason of a dangerous war raised by the Greeke-States, against the City of *Sparta*, and that by means of greatsums of money which the King of *Persia* had lent thither: by occasion whereof forced he was to depart out of *Asia*, saying, That a good Prince ought to suffer himselfe to be commanded by the laws; and he left behind him much sorrow, and a longing desire after him among the Greeke-Inhabitants in *Asia* after his departure: and for that on the Persian peeces of coine, there was stamped or imprinted the image of an Archer: he said when he brake up his Campe, that the King of *Persia* had chased him out of *Asia* with thirty thousand Archers: for so many golden Dariques had been carried by one *Timocrates* unto *Thebes* and *Athens*, which were divided among the Oratours and Governours of those two Cities, by means whereof they were solicited and stirred to begin war upon the Spartans: so he wrote a letter missive unto the *Ephori*, the tenour whereof was this: *Agefilau* unto the *Ephori*, greeting. "We have subdued the greatest part of *Asia*, and driven the Barbarians from thence; also in *Ionis* we have made many armours; but since you command me to repaire home by a day appointed: Know ye that I will follow hard after this letter, or peradventure prevent it: for the authority of command which I have, I hold not for my selfe, but for my native Country and confederates: and then in truth doth a Magistrate rule according to right and justice, when he obeyeth the laws of his Countrey and the *Ephori*, or such like as be in place of government within the City. Having crossed the straights of *Hellaspont*, he entered into the Countrey of *Thrace*, where he requested of no Prince nor State of the Barbarians passage: but sent unto every one of them, demanding whether he should passe as through the land of friends or enemies? And verily all others received him friendly, and accompanied him honourably as he journeyed through their Countreies: only those whom they call Troadians. (unto them as the report goeth, *Xerxes* himselfe gave presents, to have leave for to passe,) demanded of him for licence of quiet passage, a hundred Talents of silver, and as many women: but *Agefilau* after a scoffing manner asked those who brought this message: And why do not they themselves come with you for to receive the money and women? So he led his Army forward; but in the way he encountered them well appointed, gave them battell, overthrew them, and put many of them to the sword, which done, he marched farther. And of the Macedonian King he demanded the same question as before: who made him this answer, That he would consult thereupon: Let him consult (quoth he) what he will, meane whilewe will march on: the King wondering at his hardinesse, stood in great feare of him, and sent him word to passe in peaceable and friendly manner. The Thessalians at the same time were confederate with his enemies: whereupon he foraged and spoyled their Countreies as he went, and sent to the City of *Larissa* two friends of his, *Xenocles* and *Sythes*, to sound them and see if they could practise effectually for to draw them to the league and amity of the *Lacedemonians*, but those of *Larissa* arrested those Agents, and kept them in prison: where-

whereupon all the rest taking great indignation, were of this mind, that *Agefilau* could do no lesse, but presently encampe himselfe and beleaguer the City *Larissa* round about: but he said that for to conquer all *Thessalie*, he would not leefe one of those twaine: so upon composition and agreement, he recovered and got them againe. Being given to understand that there was a battell fought neare to *Corinth*, in which very few *Lacedemonians* were slaine, but of Athenians, Argives, Corinthians, and their Allies, a great number: he was not once fene to have taken any (e) joy or contentment at the news of the victory; but fighed deeply from the bottome of his heart, saying, Alas for unhappy Greece, who hath her selfe destroyed by many men of her own, as had been sufficient in one battell to have defeated all the Barbarians at once. But when the Pharalians came to set upon the taile of his Army in his march, and to do them mischief with a force of five hundred horse, he charged and overthrew them; for which lucky hand he caused a Trophee to be erected under the mountaines called *Narthaci*; and this victory of all others pleased him most, for that with so small a troupe and cornet of his owne horlemen which himselfe put out and addressed against them, he had given those the overthrow, who at all times vaunted themselves to be the best men at armes in the world. Thither came *Diphridas*, one of the *Ephori*, unto him, being sent expressly from *Sparta*, with a commandment unto him, that incontinently he should with force and armes invade the countrey of *Eoia*; and he although he meant and purposed of himselfe some time after to enter with a more puissant power; yet would he not disobey those great Lords of the State, but sent for two Regiments of ten thousand apeece, drawn out of those who served about *Corinth*, and with them made a rode into *Boeotia*, and gave battell before *Coronea* unto the Thebans, Athenians, Argives, and Corinthians, where he won the field: which, as witnesseth *Xenophon*, was the greatest and most bloody battell that had been fought in his time: but true it is, that he himselfe was in many places of his body fore wounded, and then being returned home, notwithstanding so many victories and happy fortunes, he never altered any jot in his own person, either for diet or otherwise for the manner of his life. Seeing some of his Citizens to vaunt and boast of themselves, as if they were more than other men, in regard that they nourished and kept horses of the game to run in therace for the prize: he periwaded his sister, named *Cynisca*, to mount into her Chariot, and to go unto that solemnity of the Olympick games, there to runne a course with her horses for the best prize; by which, his purpose was to let the Greekes know, that all this running of theirs was no matter of valour, but a thing of cost and expence, to shew their wealth only. He had about him *Xenophon* the Philosopher, whom he loved and highly esteemed: him he requested to send for his sons to be brought up in *Lacedemon*, and there to learne the most excellent and singular discipline in the world, namely, the knowledge how to obey and to rule well. Being otherwise demanded, wherefore he esteemed the *Lacedemonians* more happy than other nations: It is (quoth he) because they professe and exercise above all men in the world, the skill of obeying and governing. After the death of *Lysander*, finding within the City of *Sparta* great factions and much fiding, which the said *Lysander*, incontinently after he was returned out of *Asia*, had raised and stirred up against him, he purposed and went about to detect his lewdnesse, and make it appeare unto the inhabitants of *Sparta*, what a dangerous medler he had been whiles he lived: and to this purpose having read an oration, found after his deceale among his papers, which *Creon* verily the Halicarnassian had composed; but *Lysander* meant to pronounce before the people in a generall Assembly of the City, tending to the alteration of the State, and bringing in of many novelties, he was fully minded to have divulged it abroad: but when one of the ancient Senators had read the said oration, and doubted the sequell thereof, considering it was so well penned, and grounded upon such effectuall and pervasive reasons, he gave *Agefilau* counsell not to digge up *Lysander* againe, and take him as it were out of his grave, butler the oration lie buried with him: whose advice he followed, and so rested quiet and made no more ado: and as for those who underhand crossed him and were his adversaries, he did not court them openly, but praibled and made meanes to send some of them forth as Captaines into certaine forraigne expeditions, and unto others to commit certaine publicke Offices: in which charges they carried themselves so, as they were discovered for covetous and wicked persons, and afterwards when they were called into question judicially, he shewed himselfe contrary to mens expectation to help them out of trouble, and succour them so, as that he gat their love and good wils, inmuch as in the end there was not one of them his adversarie. One there was who requested him to write in his favour to his hosts and friends which he had in *Asia*, letters of recommendation, that they would defend and maintaine him in his rightfull cause: My friends (quoth he) use to do that which is equity and just, although I should write never a word unto them. Another shewed him the walls of a City how wonderful strong they were and magnificently built, asking of him whether he thought them not stately and faire: Faire (quoth he) yes no doubt, for women to lodge and dwell in, but not for men. A Megarian there was who magnified and highly extolled before him the City *Megara*: Young man (quoth he) and my good friend, your brave words require some great puissance. Such things as other men had in great admiration, he would not seeme so much as to take knowledge of. Upon a time one *Callipides* an excellent player in Tragedies, who was in great name and reputation among the Greekes, inmuch as all sorts of men made no small account of him, when he chanced to meet him upon the way, saluted

A good man
repayeth not
in the victory
obtained in
civil wars.

of Signifying
that he was
rational, and
his head out
of temper.

g He that
hath done the
injury is to
make amends.

ted him first, and afterwards presumptuously thrust himself forward to walke among others, with him, in hope that the King would begin to shew some lightsome countenance, and grace him; but in the end, seeing that it would not be, he was so bold as to advance himselfe, and say unto him: Sir King, know you not me? And have you not heard who I am? *Agesslaus* looking wittily upon his face: Art not thou (quoth he) *Calpides Deicelitus*? (for so the Lacedæmonians use to call a jester or player.) He was invited one day to come and heare a man who could counterfeite most lively and naturally the voice of the Nightingale; but he refused to go, saying: I have heard the Nightingales themselves to sing many a time. *Meneceates* the Physician had a lucky hand in divers desperate cures; whereupon some there were who furnished him *Jupiter*, and he himselfe would over arrogantly take that name upon him, in so much as he presumed in one letter of his, which he sent unto him, to set this superscription: *Meneceates Jupiter*, unto King *Agesslaus* witheth long life: but *Agesslaus* wrote back unto him in this wise: *Agesslaus to Meneceates* witheth (f) good health. When *Pharnabazus* and *Conon* the high-admirals of the Armada under the Persian King, were so far-forth Lords of the sea, that they pill'd and spoiled all the coasts of *Laconia*; and besides, the walls of *Atheni* were rebuild with the money that *Pharnabazus* furnished the Athenians withall; the Lords of the Council of *Lacedæmon* were of advice, that the best policy was, to conclude peace with the King of *Persia*; and to this effect sent *Antalcidas* one of their Citizens to *Tribalus*, with Commission treacherously to betray and deliver into the barbarous Kings hands, the Greeks inhabiting *Asia*; for whose liberty *Agesslaus* before had made wars: by which occasion *Agesslaus* was thought to have had his hand in this shameful and infamous practice: for *Antalcidas*, who was his mortal enemy, wrought by all means possible to effect peace, because he saw that war continually augmented the credit of *Agesslaus*, and made him most mighty and honourable; yet nevertheless he answered unto one that reproached him with the Lacedæmonians, saying, That they were Medised, or turned Medians: Nay rather (quoth he) the Medians are Laconified and become Laconians. The question was propounded upon him for a time, whether of these two vertues in his judgement was the better, Fortitude or Justice? And he answered: That where Justice reigned, Fortitude bare no sway, and was nothing worth; for if we were all righteous and honest men, there would be no need at all of Fortitude. The people of *Greece* dwelling in *Asia*, had a custome to call the King of *Persia*, The Great King: And wherefore (quoth he) is he greater than I, unless he be more temperate and righteous? Semblably he said, That the inhabitants of *Asia* were good slaves, but naughty freemen. Being asked how a man might win himselfe the greatest name and reputation among men, he answered thus: If he say well, and yet do better. This was a speech of his: That a good Capitaine ought to shew unto his enemies valour and hardinesse; but unto those that be under his charge love, and benevolence. Another demanded of him, what children should learne in their youth? That (quoth he) which they are to do and practice when they be men grown. He was judge in a cause, where the plaintife had pleaded well, but the defendant very badly: who estoones and at every sentence did nothing but repeat these words: O *Agesslaus*, a King ought to protect and help the laws: unto whom *Agesslaus* answered in this wise: If one had (g) undetermined thy house, or robbed thee of thy raiment, wouldst thou thinke and looke that a carpenter or mason were bound to repaire thy house, and the weaver or tailor for to supply thy want of cloaths? The King of *Persia* had writ unto him a letter missive after a general peace concluded; which letter was brought by a Gentleman of *Persia*, who came with *Callias* the Lacedæmonian, and the contents thereof was to this effect: That the King of *Persia* desired to enter into some more especial amity and fraternity with him; but he would not accept thereof, saying unto the messenger: Thou shalt deliver this answer from me unto the King thy Master: that he needed not to write any such particular letters unto me, concerning private friendship; for if he friend the Lacedæmonians in general, and shew himselfe to love the Greeks, and desire their good, I also reciprocally will be his friend to the utmost of my power; but if I may find that he practiseth treachery, and attempteth ought prejudiciall to the state of *Greece*, well may he write Epistle upon Epistle, and I receive from him one letter after another, but let him trust to this: I will never be his friend. He loved very tenderly his own children when they were little ones, in so much as he would play with them up and down the house, yea, and put a long cane between his legs, and ride upon it like an hobby horse with them for company; and if it chanced that any of his friends spied him so doing, he would pray them to say nothing unto any man thereof, until they had babes and children of their own. But during the continuall wars that he had with the Thebans, he was furtuned in one battell to be grievously wounded; which when *Antalcidas* saw, he said unto him, Certes you have received of the Thebans the due salary and reward that you deserved, for teaching them as you have done, even against their wills how to fight, which they neither could nor ever would have learned to do: for in truth it is reported, that the Thebans then became more martiall and warlike than ever before-time, as being inured and exercised in armes by the continuall roads and invasions that the Lacedæmonians made; which was the reason that ancient *Lycurgus* in those laws of his which he called *Rhetæ*, expressly forbade his people to make warre often upon one and the same nation, for feare lest in so doing their enemies should learne to be good souldiers. When he heard, that the Allies and Confederates of *Lacedæmon* were offended and tooke this continuall warfare, complaining that they were never in manner out of armes, but carried their harnesse continually upon their backs; and besides, being many more in number, they followed yet the

Lacedæ-

Lacedæmonians, who were but an handfull to all them: he being minded to convince them in this, and to shew how many they were, commanded all his said Confederates to assemble together, and to sit them down pell-mell one with another; the Lacedæmonians likewise to take their place over-against them apart by themselves; which done, he caused an herald to cry aloud in the hearing of all: That all the potters should rise first; and when those were risen, that the brasse-founders and smiths should stand up; then the carpenters; after them the masons; and so all other Artizans and handy-crafts men, one after another; by which means all the Confederates well-nere were risen up, and none in manner left sitting; but all this while not a Lacedæmonian stirred off his seat, for that forbidden they were all to learne or exercise any mechanical craft: then *Agesslaus* took up a laughter, and said, Lo, my masters and friends, how many more souldiers are we able to send into the wars than you can make? In that bloody battell fought at *Leutres*, many Lacedæmonians there were that ran out of the field and fled, who by the laws and ordinances of the country were all their life time noted with infamy; howbeit, the *Ephori* seeing that the City by this means would be dispeopled of Citizens and lie desart, in that very time when as it had more need than ever before of souldiers, were desirous to devise a policy how to deliver them of this ignominy, and yet notwithstanding preserve the laws in their entire and full force: therefore to bring this about, they elected *Agesslaus* for their law-giver, to enact new Laws; who being come before the open audience of the City, spake unto them in this manner: Ye men of *Lacedæmon*, I am not willing in any wise to be the author and inventor of new Laws; and as for those which you have already, I mind not to put any thing thereto, to take free, or otherwise to alter and change them; and therefore me thinkes it meet and reasonable, that from to morrow forward, those which you have should stand in their full vigour, strength, and vertue accustomed. Moreover, as long as there remained in the City: (when *Epaminondas* was about to assaile it with a great fleet and a violent tempest (as it were) of Thebans and their Confederates, puffed up with pride for the late victory achieved in the Plaine of *Leutres*) with those few (I say) he put him and his forces back; and caused them to returne without effect: but in the battell of *Mantineæ*, he admonished and advised the Lacedæmonians to take no regard at all of other Thebans, but to bend their whole forces against *Epaminondas* only, saying, That wise and prudent men alone, and none but they, were valiant and the sole cause of victory; and therefore if they could vanquish him, they might easily subdue all the rest, as being blockish fooles and men indeed of no valour; and so in truth it proved: for when as the victory now enclined wholly unto *Epaminondas*, and the Lacedæmonians were at the very point to be disbanded, discomfited, and put to flight: as the said *Epaminondas* turned for to call his own men together to follow the rout, a Lacedæmonian chanced to give him a mortall wound, wherewith he fell to the ground; and the Lacedæmonians who were with *Agesslaus* called themselves, made head againe, and put the victory into doubtfull balance: for now the Thebans abated much their courage, and the Lacedæmonians tooke the better hearts. Moreover, when the City of *Sparta* was neare driven and at a low ebbe for money to wage war, as being constrained to entertaine mercenary souldiers for pay, who were meer strangers: *Agesslaus* went into *Egypt*, being sent for by the King of *Egypt* to serve as his pensioner: but for that he was meanelly and simply apparelled, the inhabitants of the Countrey despised him, for they looked to have seen the King of *Sparta* richly arrayed and set out gallantly, and all gorgeously to be seen in his person like unto the Persian King: so foolish a conceit had they of Kings: but *Agesslaus* shewed them within a while, that the magnificence and Majesty of Kings was to be acquired by wit, wildome, and valour: for perceiving that those who were to fight with him and to make head against the enemy, were frighted with the imminent perill, by reason of the great number of enemies, who were two hundred thousand fighting men, and the small company of their own side; he devised with himselfe before the battell began, by some stratagem to encourage his own men, and to embolden their hearts; which policy of his he would not communicate unto any person; and this it was: He caused upon the inside of his left hand to be written this word, Victory, backward; which done heooke at the Priests or Soothsayers hand, who was at sacrifice: the liver of the beaſt which was killed & put it into the said left hand thus written within and to hold it a good while, making semblance as if he mused deeply of some doubt, and seeming to stand in suspense and to be in great perplexity; until the characters of the forsaide letters had a sufficient time to give a print, and leave their mark in the superficies of the liver: then shewed he it unto those who were to fight on his side, and gave them to understand that by those characters the gods promised victory: who supposing verily that there was in it a certaine signe and preſage of good fortune, ventured boldly upon the hazard of a battell. And when the enemies had invited and beleaguered his Campe round about: such a mighty number there were of them, and besides had begun to cast a trench on every side thereof, King *Nectanebus* (for whose aid he was thither come) solicited and intreated him to make a fallie and charge upon them before the said trench was fully finished, and both ends brought together, he answered, That he would never impeach the designe and purpose of the enemies, who went (no doubt) to give him grieves to be equal unto them, and to fight so many to so many: so he stayed until there wanted but a very little of both ends meeting; and then in that space between he ranged his battell: by which device they encountered and fought with even counts, and on equal hand for number: so he put the enemies to flight, and with those few souldiers which he had he made a great carnage of them; but of the spoile and booty which he

* Or Neleus
on.

won,

won, he raised a good round masse of money, and sent it all to *Spuria*. Being now ready to embarke for to depart out of *Egypt*, and upon the point of returne home, he died: and at his death expressly charged those who were about him, that they should make no Image or Statue whatsoever representing the similitude of his personage: For that (quoth he) if I have done any vertuous act in my life time, that will be a monument sufficient to eternize my memory: if not, all the images, statues, and pictures in the world will not serve the turne, since they be the works only of mechanical artificers which are of no worth and estimation.

Agessipolis the son of *Cleombrotus*, when one related in his presence that *Philip* King of *Macedon* had in few daies demolished and razed the City *Olimbus*: *Par di* (quoth he) *Philip* will not be able in many more daies to build the like to it. Another said unto him by way of reproach, that himselfe (King as he was, and other Citizens men grown of middle age) were delivered as hostages, and neither their children nor wives: Good reason (quoth he) and so it ought to be according to justice, that we our selves, and no others, should beare the blame and paine of our faults. And when he was minded to fend for certain dog-whelps from home; one said unto him; that there might not be suffered any of them to go out of the Countrey: No more was it permitted heretofore (quoth he) for men be to lead forth, but now it is allowed well enough.

Agessipolis the son of *Pausanias* (when as the Athenians said to him, That they were content to report themselves to the judgement of the Megarians as touching certaine variations and differences between them, and complaints which they made one against another) spake thus unto them: Why my Masters of *Athenis*, this were a great shame indeed, that they who are the chiefe and the very leaders of all other Greeks, should lesse skill what is just than the Megarians.

Agis the son of *Archidamus*, at what time as the *Ephori* spake thus unto him: Take with you the young and able men of this City, and go into the countrey of such an one, for he will conduct you his own selfe, as far as to the very Castle of his City: And what reason is it (quoth he) my Masters, you that be *Ephori*, to commit the lives of so many lusty gallants into his hands, who is a traitor to his native country? One demanded of him what science was principally exercised in the City of *Spuria*: *Mary* (quoth he) the knowledge how to obey and how to rule. He was wont to say, that the Lacedæmonians never asked, how many their enemies were? but where they were. Being forbidden to fight with his enemies at the battell of *Mantineia*, because they were far more in number: He must of necessity (quoth he) fight with many that would have the command and rule of many. Unto another who asked what number there might be in all of the Lacedæmonians? As many (quoth he) as are enough to chafe and drive away wicked persons. In passing along the walls of *Corinth*, when he saw them so high, so well built, and so large in extent: What (h) manner of women (quoth he) bethey that inhabit within: To a great Master of Rhetoricke, who, praising his own skill and profession, chanced to conclude with these words: when all is done, there is nothing so puissant as the speech of man: Why then be like (quoth he) so long as you hold your peace you are of no worth. The *Argives* having been once already beaten and defeated, returned nevertheless into the field and shewed themselves in a bravado more gallantly than before, and prest for a new battell: and when thereupon he saw his auxiliaries and confederates to be somewhat troubled and frighted: Be of good cheere (quoth he) my masters and friends, for if we, who have given them the foile be afraid, what thinke you are they themselves. A certaine Embassadour from the City *Abdera*, came to *Spuria*, who made a long speech as touching his message, and after he had done, and held his tongue a little, he demanded at last a dispatch, and said unto him: Sir, what answer would you that I should carry back to our Citizens: You shall say unto them (quoth *Agis*) that I have suffered you to speak all that you would, and as long as you list? And that I lent you mine eare all the while without giving you one word againe. Some there were, who commended the Eliens for most just men and precise in observing the solemnity of the Olympick games: And is that so great a matter and such a wonder (quoth he) if in five years space they exercise justice one day? Some buzzed into his eares that those of the other royall house envied him: Then (quoth he) do they suffer a double paine: for first and foremost their own evils will vex and trouble themselves: then in the second place, the good things in me and my friends will torment them. Some one there was of advice, that he should give way and passage to his enemies when they were put to flight: Yea, but marke this (quoth he) if we let not upon them who run away for cowardise, how shall we fight against them that stay and make good their ground by valour? One there was who propounded a meanes for the maintenance of the Greeks liberty: which (no doubt) was a generous and magnanimous course, howbeit very hard to execute: unto whom he answered thus: My good friend, your words require great store of money, and much strength. When another said that King *Philip* would watch them well enough that they should not get foot within other parts of *Greece*: My friend (quoth he) it shall content us to remaine and continue in our own countrey. There was another Embassadour from the City *Perinthus* came to *Lacedæmon*, who having likewise made a long oration, in the end demanded of *Agis* what answer he should deliver back to the *Perinthians*: *Mary* what other but this (quoth he) that thou couldst hardly find the way to make an end of speaking, and I held my peace all the while. He went upon a time sole Embassadour to King *Philip*, who said unto him, You are an Embassadour alone indeed: True (quoth he) and good enough to one alone as you are. An ancient Citizen of *Spuria* said unto him one day, being himselfe aged also, and fast slept in yeares: Since that the old Lawes and Customes went every day to ruine and were neglected, seeing also that others far worse were brought

b. High walls
h. a fortress
for women.

brought in and stood in their place, all in the end would be naught and run to confusion: unto whom he answered merrily thus: Then is it as it should be, and the world goes well enough if it be so as you say: For I remember when I was a little boy, I heard my father say, that every thing then was turned upside down, and that in his remembrance all went kim kam: and he also would report of his father that he had seen as much in his daies: no marvel therefore if things grow worse and worser: more wonder it were if they should one while be better, and another while continue still in the same plight. Being asked on a time how a man might continue free all his life time: he answered: By despising death.

Agis the younger, when *Demades* the orator said unto him: That the Lacedæmonians (swords were) so short that theie juglers and thofe that play legerdemain, could swallow them down all at once, made him this answer: As short as they be the Lacedæmonians can reach their enemies with them well enough. A certain leud fellow and a troublesome, never linnied asking him, who was the best man in *Spuria*: *Mary* (quoth *Agis*) even he who is unlikest thy selfe.

Agis, the last king of the Lacedæmonians, being forelaid and ispirited by trechery, so that he was condemned by the *Ephori* to die: as he was led without forme of law and justice to the place of execution for to be strangled with a rope, perceiving one of his servants and ministers to shew teares: said thus unto him: Weepe not for my death: for in dying thus unjustly and against the order of law, I am in better case than theie that put me to death: and having said these words, he willingly put his neck within the halter.

Acrotatus, when as his own father and mother requested his helping hand for to effect a thing contrary to reason and justice, staid their suit for a time: but seeing that they importuned him still and were very intant with him: in the end he said unto them: So long as I was under your hands, I had no knowledge nor licence at all of justice; but after that you had betaken me to the common weale, to my countrey, and to the lawes therof; and by that means informed and instructed me in what you could in righteousness and honesty, I will endeavour and strain my selfe to follow the said instruction and not you; and for that I know full well that you would have me do that which is good, and considering that those things be best (both for a private person, and much more for him who is in authority and a chiefe magistrate) which are just: sure I will do what you would have me, and refuse that which you say unto me.

Alcarnides the son of *Telichus*, when one would needs know of him, by what meanes a man might preserve a kingdom best, made this answer: Even by making no account at all of lucre and gain. Another demanded of him wherefore he would never accept and receive the gifts of the *Messenians*? Forsooth (quoth he) because if I had taken them, I should never have had peace with the lawes. And when a third person said: That he marvelled much how he could live so straight and neer to himselfe, considering he had therewith and enough: It is (quoth he) a commendable thing, when a man having sufficient and plenty can nevertheless live within the compass of reason, and not according to the large reach of his appetite.

Alexandrida the son of *Leon*, seeing one to torment himselfe, and taking on desperately because he was banished out of his native country: My friend (quoth he) never fare so for the matter nor vex thy heart so much, for being contrained to remove so far from thy country, but rather for being so remote from justice. Unto another who in delivering good matter unto the *Ephori*, and to very great purpose, but in more words a great deale than need was: My friend (quoth he) thou speakest indeed that which becometh, but otherwise than is becoming. One asked him why the Lacedæmonians committed the charge of all their lands unto the *Ilotes* their slaves, and did not husband and tend them their own selves: Because (quoth he) we conquered and purchased them, for that we would look to our selves, and not tend them. Unto another who held that it was nothing but desire of credit and reputation that undid men, and whosoever could be delivered from the care thereof were happy: he replied thus again: If it be true that you say, we must confesse and grant that wicked men, who do wrong unto others are happy: for how can a church-robber or thief who spoileth other men of their goods be desirous of honour and glory? When another demanded of him, how it came to pass that the Lacedæmonians were so hardy and resolute in all occurrences and dangers of war, he rendered this reason: Because (quoth he) we study and endeavour to have a reverend regard of our lives, and not to entertain the fear of our lives, as others do. It was demanded of him, wherefore the Seniors or Elders sat many daies in deciding and judging criminall causes: and why albeit the accused party were by them acquit, yet he continued neer theis in the state of a guilty and accused person? As for the Senators (quoth he) they be long in deciding capital matters, where men are brought in question for their life: because those judges who have committed an error in condemning a man to die, can never rectify and amend that sentence: and as to the party absolved and enlarged, he must remaine always liable and subject to the law, because they might ever after enquire and judge better of his fact according to the law.

Anaxander the son of *Emyocrates*, being asked the question why he and such other did not gather money and lay it up in the publick treasury, made this answer: For fear lest we being keepers thereof, should be corrupted and perverted thereby.

Anaxilas, unto one who marvelled why the *Ephori* tose not up and made abstinence to the kings, considering that by the kings they were ordained and put into that place? gave this reason:

I

Even

i. a man
ought to
grieve
more for
committing
sin,
than for
being ca-
st.

Even because they are created *Ephori*, that is to say, overseers and controllers of them.

Androclides the Laconian, being maimed and lame of a leg, would nevertheless be enrolled in the number of those who were to serve in the wars: and when some withstood him because he was impotent of that leg: Why my masters (quoth he) they be not the men of good footmanhip, who can run away, but such as stand their ground, that must fight with enemies.

Amaleidas making means to be admitted into the confraternity of the Samothracian religion, when the priest his confessor, in houseing and striving him, demanded which was the greatest sin that ever he had committed in all his life? If (quoth he) I have committed any sin all my life time, the gods know the same well enough themselves. When a certain Athenian misalled the Lacedæmonians, terming them ignorant and unlearned sorts: Indeed (quoth he) we only of all the Grecians, are the men which have not learned of you to do ill. And when another Athenian bragged, and said: We have chased you many times from the river *Cephissus*: But we (quoth he) never yet drave you from the river *Eurotas*. Unto another, who was desirous to know how one might please men best, he shaped this answer: In case he speak alwayes that which pleaseth, and do that which profiteth them. A certain great master and professor of Rhetorick, would needs one day rehearse and pronounce before him an oration composed in the praise of *Hercules*: And who ever (quoth he) dispraised him? And unto *Agefilans*, being fore wounded in a battel by the Thebans; Nay (quoth he) you are well enough served and receive a due Minervall for your schoollage at the Thebans hands, whom you have taught even against their wills that which they knew not, nor were willing to learn, to wit, for to fight: for in truth, by means of the continual incursions and expectations that *Agefilans* made against them, they became valiant warriors. Himselfe was wont to say: That the walls of *Sparta*, were their young men; and their confines, the heads of their pikes. Unto another, who demanded why the Lacedæmonians fought with such short cuttelaxes: To the end (quoth he) that we might cope and close more neerely to our enemies.

Antichus being one of the *Ephori*, heard say that king *Philip* had bestowed upon the Messenians certain lands for their territory: But hath *Philip* (quoth he) given them withall, forces to be able for to defend the same?

Arigenus, when some there were that highlye commended certain dames, not their own wives, but wedded to other men: By the gods (quoth he) of good, honest, and faire women, there ought no vaine speeches to be made, for that indeed they are not known of any other but their husbands who live ordinarily with them. As he passed once through the city *Selinus* in *Sicily*, he chanced to read this epitaph engraven upon a sepulcher or tomb:

*These men before Selinus gates
were slain in bloody fights,
As whilst they fought for to quench
the lawless tyrants might.*

And well deserved you (quoth he) to die, for seeking to extinguisht tyranny when it burneth out of a light fire: for clean contrariwise, you should have kept it from burning altogether.

Ariston hearing one praise and discourse of a sentence that king *Cleomenes* was wont to use, at what time as the question was asked: What was the office of a good king? Mary even to do good unto his friends and hurt unto his enemies: But how much better (answered *Ariston*) my good friend, were it to benefit friends indeed, and of enemies to make good friends? but of this notable sentence, no doubt, *Socrates* was the authour, and upon him it is rightly fathered. Also when one demanded of him how many in number the Lacedæmonians were: As many (quoth he) as be sufficient to chase away their enemies. A certain Athenian pronounced a funerall oration which he had penned in the praise of their own citizens, who had been defeated and were slain by the Lacedæmonians in a battel: If your countrymen (quoth he) were so valiant as you say, what think you then of ours, who vanquished them? When one praised *Charilaus* upon a time, for that he shewed himselfe courteous indifferently to all men, And how can he deserve (quoth *Ariston*) to be commended, who is kind and friendly to wicked persons? Another reproved *Hecataeus* a professor in Rhetorick, who being invited to eat with them at their feasts which they call *Systicia*, spake never a word all dinner time: unto whom he made this answer: It seemeth that you are ignorant, that he who knoweth how to speak well, can skill likewise of the time when it is good to speak and when to keep silence.

Archidamus the son of *Zenxidamus*, when one asked him who they were that governed the city *Sparta*: answered: The lawes first, and then the magistrates, who ruled according to those lawes. When he heard one praising exceedingly a player on the harp, and for his skill in musick having him in singular admiration: My friend (quoth he) what honourable reward shall they have at your hands, who be men of prowesse and valour, when you commend so highly an harper? Another recommended unto him a musician and said: Oh, what an excellent chanter is there? This is (quoth he) even as much as a good Cooke or maker of pottage among us: meaning that there was no difference at all between giving pleasure by sound of voice or instruments and the dressing of viands or seasoning fowes. One promised to give him wine that was very sweet and pleasant: And to what purpose? (quoth he) considering that it serveth but for to draw on more wine, and to make folk drink the rather: and besides, to cause men to be less valiant and unfit for any good things. Lying at siege before the city of *Corinth*, he marked how there were hares started even close under the

the walls thereof; upon which fight he said thus to those that served with him: Our enemies are easie to be surprisid and caught, when they are so lazie and idle, as to suffer hares to lie and harbour hard under their city walls, even within the trench and town-ditch. He had been chosen an umpire between two parties who were at variance, for to make them friends: and he led them both into the temple of *Diana* surnamed *Chalcetecus*, where he willed them both to promiscand swear, laying their hands upon the altar of that goddess, that they would both twaine observe from point to point whatsoever he should award: which they undertooke to do, and bound it with an oath accordingly: I judge them (quoth he) that neither of you both shall depart out of this temple, before you have made an atonement, and pacified all quarrels between you. *Dionysius* the tyrant of *Sicily*, had sent unto his daughters certain rich robes to wear, but he refused them, and said: I greatly fear that when they have this raiment upon them, they will seem more foule and illfavoured than now they do. Seeing his own son in a battel, fighting desperately against the Athenians: Either (quoth he) augment thy strength, or abate thy courage.

Archidamus the son of *Agefilans*, when king *Philip* after the battle which he had won against the Greeks, neer unto *Cheronea*, wrot unto him a rough and sharp letter; returned unto him back again this answer in writing: If you take measure now of your own shadow, you shall finde it no bigger than it was before in victory. Being demanded the question upon a time, how far the territory of the Lacedæmonians did extend? he answered: Even as far as they can reach with their javelins. *Periander* the Physician was a sufficient man in his art, and esteemed with the best and most excellent, howbeit he wrote in verse, but with a bad grace; unto whom he said one day thus: I marvel much *Periander* whether you would be named an ill poet, or to be a good physician? In the war which the Lacedæmonians made against king *Philip*, some gave him counsell to be well advised where he fought, and to joine battel as far as he could from his own country, unto whom he replied again: This is not the thing (quoth he) that we ought to regard, but rather to consider and think upon this, how we may quit our selves to well in fight, that we be winners in the end. And to those who praised him for that he had won a field of the Arcadians, he made this answer: It had been better that we had overcome them rather in widome and prudence than in might and force. About the time that he entred by force and armes into the country of *Arcadia*, being advertised that the Eleans sent aid and succour unto the Arcadians, he wrot unto them in this sort: *Archidamus* to the Eleans, greeting: A blessed thing it is to be quiet and at repose. When the confederate and allied nations in the Peloponnesack war demanded how much money would serve for the defraying of the charges to the said war belonging? and requested him to tax each one how much they should contribute: War (quoth he) knoweth no sum, and is not waged at any certain rate. Seeing a shot which was levelled from an engine of battery newly brought out of *Sicily*: O *Hercules* (quoth he) now is mans prowesse gone for ever. And for that the Greeks would not give credit and be perwaded by him, to performe those conditions of peace which had been made with *Antigonus* and *Craterus*, two Macedonians, for to live in their ancient liberty; alleging that the Lacedæmonians would be lords more rigorous and insupportable than the Macedonians: the sheep (quoth he) hath alwayes one and the same voice: but man changeth it oftentimes in divers sorts, untill he have brought about and finished his deignes.

Asteridas, when one said, after that king *Agis* had lost the field to *Antigonus*, about the city *Megalæ*: O poore Lacedæmonians, what will you do now? will you become slaves to the Macedonians? answered thus: And why so? Can *Antigonus* forbid and let us, but we will die in fight for *Sparta*? * or Anti-pater.

Bias being surprisid by an ambush, which was laid for him by *Iphicrates* captain of the Athenians, when his louldiers said: Now captain what is to be done? What elie (quoth he) but to advise you to save your selves, and to resolve my selfe to die in fight.

Brasidas found among dried figs a mouse that bit him by the hand, so as he was glad to let her go, whereupon he said unto those that were present: Lo, how there is not the least creature that may be: but it is able to make shift and save its life in case it have but the heart to defend it selfe against those who assaile it? In a certain skirmish he was wounded with a javelin through his buckler, and when he had drawn the head out of his body, with the very same weapon he slew his enemy who had hurt him: and to those who asked him how he came so wounded? he answered thus: Because my buckler deceived me. When he put himselfe into his journey to the warres, he wrot thus unto the *Ephori*: All that is requisite for this war as touching the war, do I will to my power or die for it. After he had lost his life in the quarrell of delivering the Greeks out of servitude who inhabit in *Thracia*, the embassadours which were sent from those parts to give thanks unto the Lacedæmonians, went to visite his mother *Argileonis* of whom the demanded first, whether her son *Brasidas* died manfully or no? And when the Thracian embassadours highly praised him in such as they said: that he had not left his fellow behind him: Oh (quoth she) you are much deceived my friends: *Brasidas* was indeed a valiant and hardy man, but there be in *Sparta* many more far better than he.

Damonidas hapned to be placed last in the dance by him who was the master chorister: whereat he was not otherwise displeased, but said thus unto him: Well done, for thou hast found the means to make this place honourable, which heretofore was but bale and infamous.

Damis, when letters had been written unto him as touching *Alexander* the great, namely, I 1 2 how

how *Alexander* by their suffrages was declared a god; wrote back in this wise: We grant that *Alexander* should be called a god since he will needs have it so.

Daminda, when king *Philip* was entred with a main army unto *Peloponnesus*, whereupon one said unto him: The Lacedaemonians are in danger to suffer many calamities, unless they can make measures to agree and compound with him: Thou womanish-man (quoth he) how can he bring us to suffer any miseries, considering that we make no reckoning at all of death.

Derclidas was sent embassadour unto king *Pyrhus*, what time as he had his army encamped upon the very confines of *Sparta*: and *Pyrhus* enjoyed the Lacedaemonians to receive again their king *Cleoniinus* whom they had banished, or else he would make them to understand, that they were no more valiant than other men; upon whom *Derclidas* thus replied: Is it by a god we feare you not, because we have no way offended you; but if you be a man, know you that you are no whit better than we.

Demaratus talked and communed one day with *Orontes*, who gave him blunt speeches and hard words; and when one who heard their talk, said afterwards: *Orontes* is very bold with you, and with you but homely O *Demaratus*: Nay (quoth he) he hath nothing faulted to me-ward; for those w hoglofe and flatter in all their speech, be they who do most harme, and not such as speak upon ill will and malice. One seemed to demand of him, wherefore at *Sparta* those were noted with infamy, who in a discomfure threw away their bucklers, and not they who cast from them their morrions, cuiraces or breast-plates: Because (quoth he) these armours and head-pieces, serve only for those who wear them; but their shields and bucklers, have their use also for the common strength of the whole batallion. When he heard a certain musician sing: Believe me (quoth he) the fellow plaies the fool very well. He was upon a time in a great company and assembly, where he continued a long while and spake never a word: by occasion whereof one said unto him: Is it for folly and want of matter to talk of, that you are so silent? How can it be folly (quoth he) for a fool can never hold his peace? One asked of him what was the cause he was banished out of *Sparta*, being king thereof? Because (quoth he) the lawes there be mistress and command all. A certain Persian by continuall gifts had inveigled and gotten from him in the end a young boy whom he loved, and afterwards in manner of a scorn said unto him: I have so well hunted, that at last I have caught your love: Not so (quoth he) I wear by the gods, but rather you have bought it. A certain gentleman of *Perfia* there was, who he rebelled against the king of *Perfia* but *Demaratus* by reasons and remonstrances to wrought with him, that he perswaded him to yield and returne again to his allegiance: the king incontinently minded to put this Persian to death: but *Demaratus* diverted him and said: Sir, this were an utter shame for you, if when you could not punish him for rebellion being your enemy you should proceed to his execution now, when he is become again your servitor and friend. There was a certain jester and parasite who used to play his part at the kings table; and gave unto *Demaratus* epithomes, biting quips, and taunts by way of reproach for his exile; but he answered him and said: Good fellow, I am not disposed to fight with thee now at this time; being put as I am out of my bias and the range of my life, and having lost my standing.

Emereus the *Ephorus*, cut two strings of the nine with an hatcher, in *Phrynis* his harp, saying withall: Then marre not musick.

Epanetus was wont to say: That liars were the cause of all offences and crimes in the world. *Enboidas* hearing some to praise another mans wife, reproved him for it, and said: That strangers who were not of the house, ought not in any respect to speak of the behaviour and manners of any dame.

Eudamidas the son of *Archidamus* and brother to *Agis*, having espied *Xenocrates*, a man well skilled in years, studying philosophy hard, with other young hollers in the *Academie*, demanded what old man that might be: one standing by, answered, that he was a wise man and a great clerk, one of those who sought after vertue: If he be still seeking of it (quoth he) when will he be at practise? Having heard a Philosopher dispute and discourse upon his paradox: That there was no good captain in war, but the great clerk and learned Sage only: This is (quoth he) a strange proposition and a wonderfull, but the best is, he that maintaineth it, is in no wise to be credited, for his years were never yet acquainted so much as with the sound of a trumpet. He came one day into the open school or auditory to hear *Xenocrates* discourse at large upon some question; but it fell out, so that he had new done when he entred into the place: then one of his company began to say, Surely, so soone as we were present, he became silent: He did well (quoth *Eudamidas*) if he had made an end of that which he had to say: but when the other replied: It were not amiss yet that you heard him & that he would set to it again: If we (quoth *Eudamidas*) should go to visit a man in his house who had supped already before we came, were it well done of us to pray him to go to a new supper for the love of us? It was once demanded of him why he alone would seem to approve rest, quietnesse and peace, considering that all his fellow-citizens with one consent were of opinion to take armes and make war upon the Macedonians? It is (quoth he) because I neither need nor am desirous to convince them of their error and lying. Another for to animate him to this war, alledged the prowesses and worthy exploits achieved by them at other times against the Persians: Me thinks (quoth he) you know not what you say, namely, that because we have overcome a thousand sheep, we should therefore set upon fifty wolves; He

He was upon a time in place to hear a musician sing, who did his part very well; and one asked him how he liked the man, and what he thought of him? Mary (quoth he) take him to be a great amulet of men in a small matter. When another highly extolled the city of *Athens* in his presence: And who can justly and duly (quoth he) praise that city which no man ever loved, for being made better in it? When *Alexander* the great had caused open proclamation to be made in the great assembly at the Olympic games: That all banished persons might returne unto their own countries, except the Thebans: Behold (quoth *Eudamidas*) here is a wofull proclamation for you that be Thebans: howbeit honourable withall, for it is a signe that *Alexander* feareth none but you in all Greece. A certaine citizen of *Argos* said one day in his hearing: That the Lacedaemonians alter they be gone once out of their own country, and from the obedience of their lawes, prove worse for their travelling abroad in the world: But it is contrary with you that be Argives and other Greeks (quoth he) for being come once into our city *Sparta*, you are not the worse, but prove the better by that means. It was demanded of him what the reason might be, wherefore they used to sacrifice unto the Muses before they did hazard a battell: To the end (quoth he) that our valiant acts might be well and worthily written.

Euryeratas the son of *Anaxandrides*, when one asked him why the *Ephori* sat every day to decide and judge of contracts between men: for that (quoth he) we should learn to keep our faith and truth even among our enemies.

Zeuxidamus likewise answered unto one who demanded of him why the statutes and ordinances of prowels and martiall fortitude, were not reduced into a book, and given in writing unto young men for to read? Because (quoth he) we would have them to be acquainted with deeds and not with writings. A certain *Aetolian* said: That war was better than peace, unto those who were desirous to shew themselves valorous men: And not war only (quoth he) for by the gods, in that respect better is death than life.

Herondas chanced to be at *Athens*, what time as one of the citizens was apprehended, arraigned, and condemned for his idleness, judicially and by forme of law; which when he understood, and heard a brute and noise about him, he requested one to shew him the party that was condemned for a gentlemen's life.

Thearidas whetted his sword upon a time, and when one asked him if it were sharp, he answered: Yea, sharper than a slanderous calumination.

Themistocles being a prophet or soothsaier, foretold unto king *Leonidas* the discomfure that should happen within the pale or freights of *Thermopla*, with the losse both of himselfe and also of his whole army: whereupon being sent away by *Leonidas* unto *Lacedaemon*, under a colour and pretence to informe them of these future accidents: but in truth, to the end that he should not military and die there with therest: he would not so do, neither could he forbear but say unto *Leonidas*: I was sent hither for a warrior to fight, and not as an ordinary courier and messenger to carry newes between.

Theopompus when one demanded of him how a king might preserve his kingdome and roiall estate in safety? said thus: By giving his friends liberty to speake the truth, and with all his power by keeping his subjects from oppression. Unto a stranger who told him that in his own country and among his citizens he was commonly surnamed *Philolacon*, that is to say, a lover of the Laconians: It were better (quoth he) that you were called *Philopolites* than *Philolacon*. Another Embassadour came from *Elis*, who said: That he was sent from his fellow-citizens, because he only of all that city loved and followed the Laconick manner of life: of him *Theopompus* demanded: And whether is thine or the other citizens life the better? he answered, Mine. Why then (quoth he) how is it possible that a city should continue safe, in which there being so great a number of inhabitants, there is but one good man? There was one said before him, that the city of *Sparta* maintained the state thereof entire, for that the kings there knew how to govern well: Nay (quoth he) not so much therefore, as because the citizens there can skill how to obey well. The inhabitants of the city *Pyle*, decreed for him in their generall councill exceeding great honours: unto whom he wrote back again: That moderate honours time is wont to augment, but immoderate to diminish and wear away.

Therocyon returning from the city *Delfos*, found king *Philip* encamped within the freight of *Peloponnesus*, where he had gained the narrow passage called *Isthmos*, upon which the city of *Corinth* is seated: whereupon he said, *Peloponnesus* hath but bad porters and warders of you, *Corinthians*.

Thebameses being by the *Ephori* condemned to death, went from the judgement place smiling away: and when one that was present asked him, if he despised the lawes and judiciall proceedings of *Sparta*? No iwis (quoth he) but I reioice hereat, that they have condemned me in that fine which I am able to pay and discharge fully, without borrowing of any friend, or taking up money at interest.

Hippodamus, as *Agis* was with *Archidamus* in the camp, being sent with *Agis* by the king unto *Sparta*, for to provide for the affaires of weale publick and to looke unto the State; refused to go, saying: I cannot die a more honourable death, than in fighting valiantly for the defence of *Sparta*: now was he fourcore years old and upward, and took armes, where he ranged himselfe on the right hand of the king, and there, fighting by his side right manfully, was slain.

Hippocratidas, when a certain prince or great lord of *Caris* had written unto him, that he

had in his hands a Lacedæmonian, who having been privy unto a conspiracy and treason intended against his person, revealed not the same; demanding withall, his counsell what he should do with him: wrote back again in this wise: if you have heretofore done him any great pleasure and good turne, put him to death hardly and make him away; if not, expell him out of your country, considering he is a base fellow incapable altogether of vertue. He chanc'd to encounter upon the way a young boy, after whom followed one who loved him; and the boy blushed for shame; whereupon he said unto him: Thou oughtest to go in their company my boy with whom thou being teen, needest not to change colour for the matter.

Callistratus being admiral of a fleet, when the friends of *Lysander* requested him to pleasure them in killing some of their enemies; & in consideration thereof he should receive of them fifty talents; notwithstanding he stood then in very great need of money for to buy victuals for the mariners, yet would not he grant their request; and when *Cleander*, one of his counsell, said unto him: I would (I trow, if I were in your place) take the offer: So would I also (quoth he) if I were in yours. Being come to *Sardis* unto *Cyrus* the younger, who at that time was an ally and confederate of the Lacedæmonians, to see if he could speed himselfe of him with money for to entertain mariners and maintain the armada: the first day he gave him to understand that he was thither come to speak with him; but, answer was made: That the king was at the table drinking: Well (quoth he) I will give attendance until he have made an end of his beaver: after he had waited a long time, and saw that it was impossible to have audience that day, he departed out of the court for that time, being thought very rude and uncivil in so doing: the morrow after, when likewise he was given to understand that he was drinking again, and that he would not come abroad that day: he made no more ado, but returned to *Ephesus*, from whence he came, saying withall, That he ought not so far forth to take pains to be provided of money, as to do any thing unbecomming *Sparta*: and besides, he fell a cursing those who were the first that endure such indignity, as to subject themselves unto the insolency of Barbarians, and who taught them to abuse their riches, and thereby to shew themselves so proud and disdainfull, as to insult over others; yea, and he swore a great oath in the presence of those who were in his company, that as soone as he was returned to *Sparta* he would labour with all his might and main, to reconcile the Greek nations one unto another to the end that they might be more dread and terrible unto the Barbarians, when they stood in no need of their forren forces to wage war one upon another. It was demanded of him, what kind of men the Ionians were? Good slaves they are (quoth he) but bad free-men. When *Cyrus* in the end had sent money for to pay the souldiers wages, and besides some gifts and presents particularly to himselfe; he received only the foresaid pay, but as for the gifts, he sent them back again, saying: That he had no need of any private or particular amity with *Cyrus*, so common friendship which he had with all the Lacedæmonians pertained also unto him. A little before he gave the battell at sea, neer unto *Arginusæ*, his Pilot said unto him: That it was best for him to fall away, for that the galleies of the Athenians were far more in number than theirs: And what of all that (quoth he) is it not a shamefull infamy, and hurtfull besides to *Sparta*, for to flee? simply, best it is to tary by it, and either to win, or die for it. Being at the point to encounter and joyn medley, & having sacrificed unto the gods, the fourth day shewed unto him that the entrails of that beast signified and promised assured victory unto the army, but death unto the Captain; whereas he was nothing daunted nor affrighted, but said: The state of *Sparta* lieth not in one man, for when I am dead my country will be never the less; but if I should recule now, and yeeld unto the enemies, she will be much impaired, and lose her reputation. Thus having substituted *Cleander* in his place, if ought should happen otherwise than well, he gave the charge, and strooke a navall battell, wherein fighting valiantly he ended his life.

Cleombrotus the son of *Pausanias*, when a certain friend a stranger, debated and reasoned with his father about vertue, he said unto him: In this point at least, wife is my father before you, for that he hath already begotten a son, and you none.

Cleomenes the son of *Anaxandrides*, was wont to say, That *Homer* was the Poet of the Lacedæmonians, because he taught how to make war; but *Hesiodus* the Poet of the Ilots, for that he wrote of agriculture and husbandry. He had made truce for seven dayes with the Argives; and the third night after it began, perceiving that the Argives upon the assurance and confidence of the said truce were suddenly asleep, he charged upon them, slew some, and tooke others prisoners; and when he was reproached therefore, and namely, that he had broken his oath; he answered: That he never swore to observe truce in the night season, but in the day-time only; and besides, what annoyance soever a man did unto his enemies (in what sort it made no matter) he was to think that before God and man it was a point above justice, and in no wise liable and subject unto it: howbeit, for this perjury of his and breaking of covenant, he was disappointed and frustrated of his hope and designe, which was to surpris the city of *Argos*, for that indeed the very women took those armes which in memorie of ancient victories were hung and set up fast in their temples, with which they repelled them from the walles: in so much as he took a knife, and flit his body from the very angles up to the principle and noble vittal parts, and so laughing and scoffing, he left his life. His very souldiaier would have disswaded and diverted him from leading his forces against *Argos*, saying: That his return from thence would be dishonourable and infamous: and when he presented his power before the city, he found the gates fast shut against them, and the woman in

armes

armes upon the walles: How think you (quoth he) now, do you suppose this a dishonourable returne, when as the women, after all the men are dead are faine to keep the gates fast locked? When the Argives abused him with reproachfull tearms, calling him a perjured and godless person: Well (quoth he) it is in you to miscall me and raile upon me as you do, in word; but it is in me to plague and mischief you indeed. Unto the ambassadours of *Samos*, who came to move and sollicit him for to war upon the tyrant *Polycrates*, and to that effect, used long speeches: and perswasions, he answered thus: As touching that point which you spake of in the beginning of your oration, it is out of my head now, and I remember it not; in which regard also I do not well conceive the middle part of your speech; but as for that which you delivered in the latter end, I mislike it altogether. There was in his time a notable rover or pirate, who made roads into the land, and spoiled the coasts of *Laconia*, but at the last he was intercepted and taken; now being examined and demanded why he robbed in this sort? I had not wherewith (quoth he) to maintain and keep my souldiers about me, and therefore I came to those who had it, and knowing that they would give me nothing freely and by fair meanes, I assaied to get somewhat from them by force and strong hand: Naughtines I see well (quoth he) goeth the necrest way to work. There was a Jewd villain, who did nothing but revile and miscall him: Thou lovest (quoth he) to go up and down railing upon every man, to the end that being amused how to answer tholy flanders and imputations, we might have no time nor leisure to charge thee with thy wickednes and lay open thy vices; When one of his subjets said unto him: That a good king ought alwayes and in every thing to be mild and gracious: Not so (quoth he) lest he grow thereby despised and contemptible. Being fore handled with a long and tedious malady, and not knowing what to do, he put himselfe at last into the hands of sorcerers, enchanters, wizards and sacrificers, unto whom he was wont never to give any credit before; whereas when one of his familiar friends marvelled much, he said unto him: wherefore wonder you at the matter? for I am not the man that heretofore I was, but much changed by sickness; and as I am not the same, so I do not like and allow of things which I did in times past. There was a great professor of Rhetoricke, who took upon him in his pretence to discourse at large of prowess and valour, whereas he began to laugh a good; and when the party said unto him: Why laugh you to hear a man speak of valiance, especially being as you are a king? My good friend (quoth he) because if a swallow should talke as you have done, I would do as you do; may I if you had been an eagle. I should have been silent haply and held my peace. The Argives made their boast and vaunted that in a second battell they had recovered the loss which they sustained in a former: I wonder much at that (quoth he) if by the addition* of two syllables only, you are proved better men now than earli you were. When one reproached him in iocule tearms, saying: You are a great spender *Cleomenes* and a voluptuous person: Better it is yet (quoth he) to be to be, than unjust as you are, who being wealthy enough, are yet covetous, and get your goods by undue and indirect means. There was one who recommended a musician unto him, and in truth praised the man in many respects; but among the rest of his excellent voice, saying: he was the best singer in all *Greece*; but *Cleomenes* pointing with his finger to one hard by: Lo (quoth he) here is a passing good cock of mine, and namely at making of broth he hath no fellow. *Meander* the Tyrant of *Samos*, upon the coming and invasion of the Perians, fled into the city of *Sparta*, where he shewed unto *Cleomenes* all the gold and silver which he had brought with him, praying him to take what he would of it; none would he receive at his hand, but fearing lest he would fasten some of that treasure upon other citizens, to the *Ephori* he went and said thus unto them: It were better for *Sparta*, if this Samian guest of mine were sent out of *Peloponnesus*, for feare he induce and mislead some one of the Spartans to be naught: the *Ephori* no sooner heard this advertisement of his: but the very same day by open proclamation banished him out of the country. One demanded of him upon a time, and said: Why having so often vanquished the Argives warring upon you, have ye not rooted them out clean? Neither will we ever so doe (quoth he) for we would have our young men alwayes to be kept occupied and in exercise: and when another asked him why the Spartans never consecrated unto the gods the armour which they had depouled their enemies of? Because (quoth he) they be the spoiles of cowards; for those armes which have been taken from such as held them cowardly, it is not meet either to shew unto young men, or to dedicate unto the gods.

Cleomenes the son of *Cleombrotus*, when one gave him certain cocks of game which were very eager and hot in fight, saying: That they would in combat for a victory, die in the very place: Nay (quoth he) give me those rather that kill them; for surely such must needs be better than these.

Labotus unto one who made a long discourse before him he said: To what purpose makest thou such great preambles and prologues for so small a matter? words I tell thee must be contents to the things.

Leontichidas the first of that name, when one hit him in the teeth that he was inconstant and mutable: If I change (quoth he) it is in regard of the times which do alter and be divers; and not as you do, who alter ever and anon upon your own naughtines. Unto another who asked him how a man might best keep his goods that presently he enjoyed: he answered: By not committing them all at once unto fortune. It was demanded of him once, what it was that young gentlemen of noble houses ought to learn: Even that (quoth he) which will do them good another day,

when

when they be men growen. Lastly, when one would needs know of him the reason why the Spartans drank so little: Because (quoth he) others should not consult of us, but we of others.

Leucydus the son of *Arifson*, when one brought him word that the sonnes of *Demaratus* gave out very hard speeches of him: By the gods (quoth he) I nothing marvel thereat; for there is not one of them all that can afford any man a good word. There chanced to be a serpent seen, which claped round about the key or bolt of the gate next unto him; which sight the louthayers pronounced to be prodigious and a great wonder: Why (quoth he) this seemeth not to me any monstrous or strange thing, that a serpent should winde about a key or bolt; but surely it were a sacrifice or priest named *Philippus*, who inducted & professed men in the ceremonial religion of *Orpheus*; and so extreame poor he was that he begged for his living; howbeit he went about and said: That those who by his hand were admitted into those ceremonies, should be happy after their death: Fool that thou art (quoth he) why dost not thou thy selfe die quickly, to the end that thou mayest cease to lament and bewail thine own misery and poverty.

Leon the son of *Euerastides*, being asked in what city a man might dwell most safely? answered thus: Even in that, whereof the inhabitants are not richer or poorer one than another; and where in justice doth prevail, and injustice is of no force. When he saw certain runners prepare to run a course for the prize in the race at the solemn Olympic games, and marked how they espied all means possible to catch and win some advantage of their concurrents: See (quoth he) how much more studious these runners are of swiftness than of righteousness. And when one hapned to discourse out of time and place, of things very good and profitable: My good friend (quoth he) unto him, your matter is honest and seemly, but your manner of handling it is bad and unseemly.

Leonidas the son of *Anaxandrides*, and brother to *Cleomenes*, when one said unto him: There was no difference between you and us before you were a king: Yes I wis good Sir (quoth he) for if I had not been better than you, I had never been king. When his wife, named *Gorgo*, at what time as he took his leave of her and went forth to fight with the Persians in the pass of *Thermopylae*, asked of him whether he had ought else to command her? Nothing (quoth he) but this, that thou be wedded again unto honest men and bring them good children. When the *Ephori* said unto him, that he led a small number forth with him to the foresaid straits of *Thermopylae*: True (quoth he) but yet enough for that service which we go for. And when they enquired of him again, and said: Why stirr'ntend you any other designe and enterprise? In outward view (quoth he) and appearance, I give out in words that I go to impeach the passage of the Barbarians: but in very truth to lay down my life for the Greeks. When he was come to the very entrance of the said pass, he said unto his souldiers: It is reported unto us by our scouts, that our Barbarous enemies be at hand: therefore we are to lose no more time, for now we are brought to this issue, that we must either defeat them, or else die for it. When one said unto him, for the exceeding number of their arrows we are not able to see the Sun: So much the better (quoth he) for us, that we may fight under the shade. To another who said: Lo they be even hard and close to us: And so are we (quoth he) hard by them. Another used these words unto him: You are come *Leonidas* with a very small troupe, for to hazard your selfe against so great a multitude; unto whom he answered: If you regard number, all Greece assembled together is not able to furnish us, for it would but answer one portion or canon of their multitude: but if you stand upon valor and prowess of men, certes this number is sufficient. Another there was who said as much to him: But yet I bring (quoth he) men enough, considering we are hereto leave our lives. *Xerxes* wrote unto him to this effect: You need not unless you list be so perverse and obstinate as to fight against the gods, but by siding and combining with me, make your selfe a monarch over all Greece: unto whom he wrote back in this wise: If you knew wherein consisted the sovereign good of mans life, you would not covet that which is another mans; for mine own part, I had rather lose my life for the safety of Greece, than to be the commander of all those of mine own nation. Another time *Xerxes* wrote thus: Send me thy armour; unto whom he wrote back: Come your selfe and fetch it. At the very point when he was to charge upon his enemies, the marshalls of the army came unto him, and protested that they must needs hold off and stay untill the other allies and confederates were come together: Why (quoth he) think you not that as many as be minded to fight are come already? or know you not that they only who dread and reverence their kings, be they that fight against enemies? this did he commanded his souldiers to take their dinners, for suppose shall (said he) in the other world, Being demanded why the best and bravest men preferre an honourable death before a shamefull life? Because (quoth he) they esteem the one proper to nature only; but to die well they think it peculiar to themselves. A great desire he had to have those young men of his troupe and regiment, who were not yet married, and knowing well that if he dealt with them directly and openly, they would not abide it: he gave unto them one after another two breves or letters to carry unto the *Ephori*, and so sent them away: he meant also to save three of those who were married: but they having an inkling thereof, would receive no breves or missives at all: for one said, I have followed you hither to fight, and not to be a carrier of newes; the second also: By staying here I shall quit my selfe the better man; and the third: I will not be behind the rest, but the foremost in fight.

Leocagus the father of *Polyandrus* and *Syrus*, when newes was brought unto him that one of his children was dead: I knew long since (quoth he) that he must needs die.

Lycurgus

Lycurgus the law-giver, minding to reduce his citizens from their old manner of life, unto a more sober and temperate course, and to make them more vertuous and honest (for before time they had been dissolute and over delicate in their manners and behaviour) nourished two whelps which came from the same dog and bitch, and the one he kept always within house, and used it to lick in every dish and to be greedy after meat: the other he would lead forth abroad into the fields and acquaint it with hunting: afterwards he brought them both into an open and frequent assembly of the people, and set before him in the midst, certain bones, fofs and craps; he put out also at the same time an hare before them: now both the one and the other took incontinently to that, whereto they had been acquainted, and ran apace, the one to the meels of fops, and the other after the hare and caught it: hereupon *Lycurgus* tooke occasion to inter this speech: You see how my masters and citizens (quoth he) how these two dogs having one fire and one dam to them both, are become so different the one from the other, by reason of their divers education, and bringing up; whereby it is evident how much more powerfull nurture and exercise is to the breeding of vertuous manners, than kinde and nature: howbeit some there be who say, that these two dogs or whelps which he brought out, were not of one & the same dog and bitch; but the one came from those cures that used to keep the house, & the other from those hounds that were kept to hunting; and afterwards that he acquainted the whelp that was of the worse kind only to the chafe, and that which came of the better race, to flap, lick, and do nothing else but run; whereupon either of them made their choise & ran quickly to that whereto they were accustomed; and thereby he made it appear evidently how education, training, and bringing up is available both for good and bad conditions, for thus he spake unto them: By this example you may know my friends that nobility of blood, how highly soever it is esteemed with the common sort, is to no purpose, no though we be descended from the race of *Hercules*, if we do not practise those deeds whereby he became the most renowned and glorious knight in the world, learning and exercising all our life time those things which are honest and vertuous. Having made a division of the whole territory, and distributed to every citizen an equall portion: it is reported that a good while after, being returned from a long voyage which he had, into the said territory about harvest time, when the corn was newly reaped and cut down, seeing the focks and sheaves, cocks and fitches ranged even and orderly, and the same one to another: he rejoiced in his heart, and smiling said to those about him: That the whole territory of *Laconia* looked like unto the inheritance and patrimony of many brethren who had lately parted and divided their portions together equally. When he had brought in the cutting off and abolition of debts, he went in hand with the division of all utensils also and moveable goods within house into even shares, to the end that there might be no imparity nor inequality at all among his citizens; but perceiving that if he went directly and plainly to work, they would hardly bear and brook that any thing should be abridged and taken from them: he discredited first and forfeit all sorts of gold, and silver coin, giving commandment that there should be no money used but made of iron: and taxed a certain rate, and limitation of what summe each mans state should amount to; according to the estimation of the said money by way of exchange: which done, all wrongs and unjust dealings were chafed clean out of *Lacedamon*; nor now by this means there could no man rob nor steal, there was no bribing nor corruption by gifts, no man might defraud in contracts and bargains, nor embezzell any more, considering that they might neither conceal and hide that which was unjustly gotten, nor any man joyed in possessing ought, nor could possibly use and occupy the same without perill, ne yet carry to and fro in safety and security: and withall by the same means, he banished out of *Lacedamon* all superfluities, whereby there were no more any merchants, nor pleading sophisters, no wits and fortune tellers, no coggng mount-banks and jurglers, no ingenious devisers of new fabricks and buildings that haunted *Sparta* any more; for why, he would not permit any money there which was currant in other places, but only this iron coin was in request, and passed from one to another: as for the price thereof it weighed an Aeginetic pound: but the worth and valour, it went but for four *Chalcids*. Moreover, having a purpose to root out delicate and superfluous pleasures, and to cut off clean all covetous desire of riches, he instituted and brought up those meetings which they call *Systia*: i. eating at publicke meals and making merry together: and when some demanded of him what he meant to devise the same, and also why he ordained that his citizens should be divided by little tables when they sat together in armes? To the end (quoth he) that they might be in more readines to receive commandment from their superiors; as also if peradventure there should be some practise among them of change and alteration, the fault might be in some few and moreover that there should be equality in eating and drinking, and neither in their dishes of meat nor cups of drink, nor in their beds nor apparell, nor so much as in the utensils and implements of the house, or in any thing whatsoever, the rich should have any vantage over the poor: by this policy having brought to pass that riches was not set by and desired, considering that such order was taken, that neither men had much occasion to use it, nor any joy and pleasure to view it, he would thus say unto his familiars: My good friends, what a gay and goodly matter is it, to make it known by effect indeed, that *Pluto*, that is to say, the god of riches, is in truth blinde, according as he is named to be. Furthermore, careful he was, and had a special regard that his people should not first dine at home in their own houses, and after that, go to their publick halles and meetings aforesaid, being full of other viands and drinks; for others would

re-

reproach and speak badly of a man, who did not eat among men with a good appetite, as being a glutton, or one who for daintiness and delicacy did disdain this common and vulgar manner of diet; but if any such happened to be seen and known, he was sure to be condemned in a good round fine. Hereupon it was, that a long time after, king *Agis* (after his returne from an expedition or voyage in war, wherein he had subdued the Athenians) willing one day to sup privately by himselfe with his wife at home, sent into the kitchen for his part or allowance of meat: but the marshalls of the army would send him none; and the morrow after, when the matter came to the knowledge of the *Ephors*, he had a fine set on his head for it: but by reason of these new ordinances, divers of the richer sort tooke snuff, and in great indignation rose up against him, abused him with hard tearmes, threw stones and would have brained him: but he seeing himselfe thus furiously pursued, made shift by good footmanhip, and escaped out of the common market place, and put himselfe within the sanctuary of *Minervas* temple, called *Chalcæcos*, before the other could overtake him, only *Alexander* was so neer unto him, that when he cast his eye behind to see who followed after, he caught him a rap with his baston, and strake one of his eyes out of his head: but *Alexander* afterwards, by the common sentence of the whole city, was put into his hands for to do exemplary justice upon him, according as he thought good, howbeit, he wrought him no mischief nor displeasure at all: and that which more is, he never to much as complained of any wrong or abuse that he had offered and done unto him: but having him to be a domestical guest and to live with him, he did this good to him: That he blazed in every place where he came, his commendable parts, and namely, the orderly diet and manner of life, that he had learned by conversing with him: and in one word, shewed himselfe highly to affect that discipline in which *Lycurgus* had trained him: afterwards, for a memoriall of this accident which befell unto him, he caused within the temple of *Minerva Chalcæcos*, a chappell to be built unto *Minerva*, furnished *Ophidæis*: for that the Dorians inhabiting those parts, do call in their language, *Eies, Ophi*. It was demanded of him upon a time why he had not established any written positive lawes: Because (quoth he) they that are well brought up and instructed in that discipline as it appertaineth, know well how to judge that which the time requireth. Some asked him why he had ordained that the roofes of houses should be made with timber rough bewhen with the axe, and the doors of awen plank or board only, without work of any other tools or instruments at all? unto whom he answered: Because our citizens should be moderate in all things that they bring into their houses, and have no furniture therein that might set other mens teeth on water, or which other men do so much affect. From this custome by report it came, that king *Leontides* the first of that name, being at supper in a friends house of his, when he saw the roofe over his head richly feeded with embowed arch-work, demanded of his host whether the trees in that country grew square or no? When he was asked why he forbade to make war often against the same enemies: for fear (quoth he) that being forced ethionnes to stand upon their own guard and put themselves in defence, they should in the end become well experienced in the warres: in which regard *Agisilaus* afterwards was greatly blamed for being the cause by his continuall expeditions and invasions into *Boeotia*, that the Thebans were equall in armes unto the Lacedæmonians. Another asked also of him, why he enjoined maidens marriageable to exercise their bodies in running, wrestling, pitching the bar, flinging coits, and lancing of darts? For this purpose (quoth he) that the first rooting of their children which they are to breed, taking fast and sure hold in able bodies well fed and strongly knit, might spring and thrive the better within them, and they also themselves being more firme and vigorous, beare children afterward the better, be prepaired and exercised (as it were) to endure the paines, and travells of child-birth easily and stoutly, over and besides, if need required, be able to fight in defence of themselves, their children and country. Some there were who found fault with the custome that he brought in, that the maidens of the city at certain festivall daies should dance naked in solemn shewes and pomps that there were set, demanding the cause thereof, to whom he rendered this reason: That they performing the same exercises which men do, might be no less enabled than they, either in strength and health of body, or in vertue and generosity of mind; and by that means check and despite the opinion that the vulgar sort had of them. And from hence it came, that *Gorgo* the wife of *Leonidas*, as we finde written, when a certain dame and lady of a forren country laid unto her: There be no other women but you Lacœnian wives, that have men at command: answered in this wise: For why? we only are the women that bear men. Moreover, he debarred and kept those men who remained unmarried, from the sight of those shewes where the young virgins aforesaid danced naked: and that which more is, set upon them the note of infamy, in depriving them expressly of that honour and service which younger folk are bound to yield unto their elders: in which doing, he had a great foresight and providence: to move his citizens to marriage and forto beget children; by occasion whereof, there was never any man yet who mistiled and complained of that which was laid unto *Dercilidas*, by way of reproach, though otherwise he was a right good and valiant captain: for when he came upon a time into a place, one of the younger sort there was, who would not deigne to rise up unto him, nor give him any reverence: and this reason he gave: Because (quoth he) as yet you have not begotten a child to rise up and do his duty likewise unto me. Another asked of him, wherefore he had ordained that daughters should be married without a dowry or portion given with them? Because (quoth he) for default and marriage-mony none of them might stay long ere they were wedded, nor be harkened after for their goods: but that every man regarding only

the manners and conditions of a young damosell, might make choise of her whom he meaneth to espouse, for her vertue only: which is the reason also that he banished out of *Sparta* all manner of painting, trimming, and artificiall embellishments to procure a superficiall beauty and complexion. Having also prefixed and set down a certain time, within the which as well maidens as young men might marry: one would needs know of him why he limited forth such a definite terme? unto whom he answered: Because their children might be strong and lusty, as being begotten and conceived of such persons as be already come to their full growth. Some wondered why he would not allow that the new married bridegroom should lie with his spouse: but expressly gave order that the most part of the day he should converse with his companions, yea, and all the nights long, but whensoever he went to keep company with his new wedded wife, it should be secretly and with great heed and care that he be not surprisid or found with her? This (quoth he) is done to this end that they may be alwayes more strong and in better plight of body: also that by not enjoying their delights and pleasures to the full, their love might be ever fresh, and their infants be between them more hardy and stout: furthermore, he removed our of the city all precious and sweet perfumes, saying That they were no better than the very marring and corruption of the good natural oile: the art also of dying and tincture, which he said was nothing else but the flattery of the senses: to be briefe, he made the city *Sparta* inaccessible (as I may say) for all jewellers and fine workmen, who profits to set out and adorn the body: giving out, that such by their leud artificiall devices, do deprave and mar the good arts and mysteries indeed. In those dayes the honesty and pudicity of dames was such, and so far off were they from that tractable felicity and easie access unto their love; which was afterwards, that adultery among them was held for an impossible and incredible thing, And to this purpose may well be remembered the narration of one *Geradatus*, an ancient Spartan, of whom a stranger asked the question: What punishment adulterers were to suffer in the city of *Sparta* for that he saw *Lycurgus* had set down no expresse law in that behalfe? Why (quoth he) there is no adultery among us: but when the other replied again: Yea, but what if there were? even the same answer made *Geradatus*, and none other: For how (quoth he) can there be an adulterer in *Sparta*, wherein all riches, all superfluous delights and dainties, all outward trickings and embellishments of the body are despised and dishonoured? and where shame of doing ill, honesty, reverence and obedience to superiors carry away all the credit and authority? One put himselfe forward, and was in hand with him to let up and establish the popular State of government in *Sparta*: unto whom he answered: Begin it thy selfe first within thine own house. And unto another who demanded of him, why he ordained the sacrifices in *Lacedæmon* so simple and of small cost? To the end (quoth he) that we should never cease and give over to worship and honour the gods. Also when he permitted his citizens to practise those exercises of the body only, wherein they never stretched forth their hands: he was required by one to yeeld a reason thereof: Because (quoth he) none of us should in taking paines be accustomed to be weary or to faint, and give over at any time. Likewise being asked the reason why he gave order oftentimes to change the camp, and not in one place to lie long encamped? To the end (quoth he) that we might do the greater damage to our enemies; and hurt more of them. Another was desirous to know of him, why he forbade to give the assault unto any walled: unto whom he answered: For fear that the best men might not be killed, by a woman, a childe, or some such like person. Certain Thebanes craved his advice and opinion touching the sacrifice, divine service, and dolefull moan which was solemnly made in the honour of *Leucothea*: unto whom he answered thus: If you take her for a goddess, weep not for her as if she were a woman: if you suppose her to be a woman, sacrifice not unto her as to a goddess. Unto his citizens who demanded of him, how they might put back and repulse the invasions of their enemies? Mary (quoth he) if you continue poor, and none of you do covet to have more than another. Again, when they would needs know why he would not have their city to be walled about: Because (saith he) that city is never without a wall, which is environed and compassed about with valiant men, and not with brick or stone. The Spartans also were very curious in trimming the hair of their heads, alledging for their warrant a certain speech of *Lycurgus* as touching that point, who was wont to say: That side-hair made them who were faire more beautifull, and those that were foule, more hideous and terrible. Likewise he gave commendement, that in their wars, when they had discomfited their enemies and put them to flight, to follow the chase so hardly, untill they were fully assured of the victory, and then to retire with all speed, saying: That it was no act of a generous spirit, nor becomming the brave mind of the Greekish nation, to massacre and execute those who had quit their place and were gone; besides, this also would be safe and commodious for themselves, forasmuch as the enemies who knew once their custome, namely, to put those to the sword who obstinately resist and make head, and to spare those & let them escape who flie before them, finde by that means that flight is better than to stand to fight. A certain man asked him, for what cause he would not suffer the soldiers to rise and spoile the bodies of their enemies as they fell dead: For fear (quoth he) lest while they busie themselves, and stoop forward to gather the spoiles, they should neglect their fight in the meane time, but rather intend only with their poverty and want to keep their range.

The Tyrant of *Sicily Dionysius* had sent unto *Lysander* two sutes of womens robes, that he might chooise whether of them he liked better, to carry unto his daughter: but he said unto him: That she herselfe knew best which to chooise, and what was fittest for her selfe, and so he tooke both

both away with him. This *Lysander* was a very crafty and subtle fox, who ordered and managed most part of his affairs by cunning cat's and deceitfull devices, esteeming justice only by utility, and honesty by profit; confiding in word that truth was better than falsehood; but measuring indeed the worth and price as well of the one as the other by commodity. To them who reproved and blamed him for conducting the most part of his enterprises by fraud and guile, and not by plain direct force, a thing unworthy the magnanimity of *Hercules*, he would laugh and answer: That where he could not achieve a thing by the lions skin, he must needs sow thereto a piece of the foxes cask. And when others charged and accused him mightily for that he had violated and broken his oath, which he had made in the city *Milsum*, he used to say: That children were to be deceived with cock-all-bones, but men with oaths. Having defeated the Athenians in a battle by means of an ambush, in a certain place called the Goats-rivers, and afterwards pressed them so sore with a mine, that he forced them to yield the city unto his mercy, he wrote unto the *Ephori* thus: *Athenians* won. The *Lacedæmonians* in his time were at some difference with the *Argives* about their confines; and it seemed that the *Argives* alleged better reasons, and brought forth more direct evidences for themselves than the other; whereupon he came among them and drew his sword, saying: They that are the mightier with this, plead best for their confines. Seeing the *Bœotians* as he passed throw their country, hanging in equal balance, had yet not resolved and certain to which side for to range themselves, he sent one unto them for to know whether they would chuse, that he marked throw their lands with speares and pikes upright, or bending downward and trailing. In a certain assembly of the elites of *Greece*, there was a *Megarian* who spake bravely and audaciously unto him: Thy words my friend (quoth he) have need of a city; meaning thereby, that he was of too weak and small a city, as to give such glorious words. The *Corinthians* rebelled upon a time; whereupon he advanced with his forces against their walls, which the *Lacedæmonians* seemed to assaile very coldly: but at the very instant there was elided an hare, running cross over the town-ditch: whereupon he took occasion to say: Are yet not ashamed in deed O ye *Spartans*, to fear such enemies, who are so idle and stir so little abroad, that hares can sleepe quietly, even under their very waies. When he was at *Samos* to consult with the oracle there: the priest was in hand with him to confesse what was the most wicked and enormous act that ever he did in all his life time: whereupon he asked the priest again: Whether is it your selfe or the gods that would know thus much, and impoeth this confession upon me? The gods (quoth the priest) would have it so: Why then (quoth he) reire you aside out of my sight, and if they demand the same of me, I will answer them. A certain *Persian* asked him what kinde of government he liked best and praised most: Even that (quoth he) which ordaineth for cowards and hardy men that reward and hire which is meet for them. Another said unto him: That in every place where he came he was ready to commend and defend him: I have (quoth he again) in my grounds two oxen, and neither of them speaks a word; howbeit, I know for all that, which is good of deed, and which is idle and lazy at his work. There was one who let lie at him divers odious and reproachfull words: Speak on good fellow (quoth he) out with it hardly and spare not, vomit up all and leave nothing behind, if haply thou canst rid and purge thy heart of all the wicked venom wherewith thou seemest so fivell. Sometime after, when he was dead, there arose variance between the allies of *Sparta* as touching certain matters, and for to know the truth and settle all causes among them, *Agessilaus* went to *Lysander's* house, for to search certain papers that might give light & evidence to the thing in controversy; and among their writings he chanced to light upon an oration or pamphlet penned by him as touching policy and the State; wherein he seemed to persuade the *Spartans* to take the royalty and regall dignity from the houses of the *Emptionide* and *Agide*, and to bring it to a free election of the citizens, that they might chuse for their kings out of all the city those who were approved & known for the worthiest men, & not to be obliged for to take and admit of necessity one of *Hercules* line: so as the crown and regall state might be conferred as a reward and honour upon him who in vertue resembled *Hercules* most, considering that it was by the means thereof, that unto him were assigned the honours due unto the gods: now was *Agessilaus* fully bent to have published this oration before all the citizens, to the end that they might take knowledge how *Lysander* was another kinde of man than he had been taken for. withall to traduce those that were his friends, and bring them into obloquie, suspicion and trouble: but by report *Lacartides* the principal man, and president of the *Ephori*, fearing lest if this oration were once divulged and openly read, it might take effect, and persuade that in deed which it pretended; staied *Agessilaus* and kept him from doing so, saying: That he should not now take *Lysander* out of his grave, but rather enterre and bury the oration together with him. so wittily and artificially compoed it was, and so effectuall to persuade. Certain gentlemen there were of the city, who during his life were sisters to his daughters in marriage; but after his death when his estate was known to be but poore, they desisted and cast them off, whereupon the *Ephori* condemned them in great fines, for that they made court unto them, so long as they esteemed him wealthy: but afterwards when they found by his poore estate that he was a righteous and just man, they made no more reckoning of his daughters but disdained them.

Nameris being sent as embassadour into a forren country, there chanced to be one of those parts

parts who said unto him: That he held and reputed him for an happy man, because he had so many friends: unto whom he replied and asked: Whether he knew the true proof whereby a man might be assured that he had many friends? the other answered: No, but I pray you tell me: Why then (quoth he) it is adversity.

Nicander, when one brought him word that the *Argives* spake ill of him: It makes no matter (quoth he) are they not sufficiently chastised and punished for railing upon good men? One asked of him wherefore the *Lacedæmonians* wore their hair long of their heads, and suffered likewise their beards to grow idle: unto whom he answered: Because a mans own proper ornament is of all other the fairest, and coldest least. A certain *Athenian* being in communication with him, cast out this word: All you *Lacedæmonians* (*Nicander*) love your ease well, and are idle: You lay true indeed (quoth he) but we busie not our selves as you do in every trifling matter.

Pamboidas, being sent in embassage into *Asia*, was shewed by the people of those parts a certaine strong City well fortified with high and goodly walls: Now by the gods (quoth he) my friends, this seems to be a trim Cloister to mure up women in. In the School of *Academy* the Philosophers discourd and disured as touching many good themes, and after they had made an end, they said unto him: Now good Sir O *Pamboidas*, how like you these discourtes? What should I think of them else (quoth he) but that they are goodly and honest in shew, but surely profitable they are not, nor edifie at all, so long as your selves do not live accordingly.

Pausanias the son of *Clombrotus*, when the inhabitants of the Isle *Delos* were at debate, and pleaded for the propriety of the said Isle against the *Athenians*, alledging for themselves that by an old law (time out of mind) observed among them, there might none of their women bear children within the said Island, nor any of their dead be buried there: How then (quoth he) can this Isle be yours, if none of you were ever born or buried there? When certain eailed persons from *Athens* solicited him to lead his Army against the *Athenians*, and for to provoke him rather thereto, said: That they were the only men who hissed and whistled at the naming of him, when he was declared victor in the solemnity of the Olympick games: But what think you (quoth he) will they do when we have wrought them some shrewd turn, since they tick not to hiss at us being their benefactors? Another asked of him, wherefore the *Lacedæmonians* had enfranchised the Poet *Tyrtenus* their Denizen? Because (quoth he) we never would be thought to have a stranger or alien our leader and governour. There was a very weak and feeble man of body, who nevertheless seemed very earnest and instant to make war upon the enemies, and to give them battle both on sea and land: Will you (quoth he) strip your selfe out of your cloaths, that we may see what a goodly man of person you are, to move and persuade us for to fight? Some there were who seeing the spoils that were taken from the dead bodies of the Barbarians after they were slain in the field, marvelled much at their sumptuous and costly cloaths: It had been better (quoth he) that themselves had been of more valour, and their habiliments of lesse value. After the victory which the *Greeks* won of the *Persians* before the City *Plataea*, he commanded those about him to serve him up to the table that supper which the *Persians* had provided for themselves, which being wonderful excessive and superfluous: Now *Par-die* (quoth he) the *Persians* are great gourmanders and greedy gluttons, who having so great store of viands come hither among us, for to eat up our browne bread, and coule bisket.

Pausanias the son of *Plisronax*, unto one who asked him, why he was not lawfull in their country to alter any of their ancient Statutes, made this answer: Because Laws ought to be semittles of men, and not men matters of the Laws. Being exiled from *Sparta*, and making his abode within the City *Tegæa*, he highly praised the *Lacedæmonians*: one of the standers by said unto him: And why then staied not you at *Sparta*, if there be so good men there? why I say, fled you from thence? Because (quoth he) Physicians do not use to keep where folk be found and whole, but where they are sick and diseased. One came to him and said: How shall we be able to defeat and conquer the *Thracians*? Marry (quoth he) if we chuse the valiantest man for our Captain. A certain Physician advised and looked upon him very wittily, and after he had well considered his person, said: Thou art nothing, neither is there any evil in thee: I think so. (quoth he) because I use none of thy coupled and physick. His friends reproved him for speaking ill of a physician, of whom he had no proof nor experience, and at whose hands he had received no harm: True indeed (quoth he) I have made no trial of him: for if I had, surely I should not have been a lives-man at this day. When a Physician said unto him: You are now become old Sir: Thou sayst truth (quoth he) because I have not entertained thee for to minister physick unto me. He was wont also to say: That he was the best Physician, who would not let his patients rot above ground, but dispatch them at once, and send them quickly to their graves.

Pedareus, when one said unto him: There is a great number of our enemies: Then (quoth he) shall we win greater honour for kill we may the more of them. Seeing one who by nature was a very dastard and coward, howbeit commended otherwise by his fellow Citizens for his modesty and mildness: I would not have men (quoth he) praised for being like women, nor women for resembling men, unless peradventure a woman be driven upon some occasion of extremity to play the man. Having the repulse upon a time, when he should have been chosen into the counsel of the three hundred, which was the most honourable degree of State in all the City, he departed from the assembly all jocund, merry and smiling; and when the *Ephori* called him back again, and demanded of him why he laughed

laughed? Because (quoth he) I joy in the behalfe of the City, that it hath in it three hundred better and more sufficient Citizens then my selfe.

Pistarcus the son of *Leonidas*, when one enquired of him the cause why they carried not the denomination of their families from the names of their first Kings, but of the latter? Because (quoth he) those in the old time chose rather to be Leaders then Kings; but their successors not. There was a certain Advocate at the bar, who in pleading for his Client, was full of his jests and frumps, never ceasing to scoff and move laughter: My friend (quoth he unto him) do you not consider and regard, that in seeming to make others for to laugh, you will cause your selfe to be ridiculous and a laughing stock? even as those who by wrestling oft become good wrestlers? Report there was made unto him one day of a certain foul tongued fellow, who used to slander and back-bite all men, and yet ipake all good of him: I wonder much (quoth he) if no man told him that I was dead; for surely he cannot for his life afford any man living one good word.

Plistonax the son of *Pausanias*, when a certain Athenian Orator called the Lacedemonians, unlettered and ignorant persons: Thou sayest true (quoth he) for we alone of all other Greeks, are the men who have learned no naughtinesse of you.

Polydorus the son of *Alcibarnes*, said unto one who ordinarily did nothing else but menace his enemies: Dost thou not perceive how thou spendest the most part of thy revenge in these threats? He led upon a time the Army from Lacedaemon against the City of *Messene*: and one demanded of him, whether his heart would serve to fight against brethren? No (quoth he) but I can find innimie heart to march into that inheritance which is not yet set out and parted by lots. The Argives, after the discomfiture of their three hundred men who fought against so many of the Lacedemonians, were defeated a second time, all in a ranged battell; by reason whereof, the allies and confederates of the Lacedemonians were earnest with *Polydorus* not to let slip so good an opportunity, but to follow the train of victory, and to go directly to the oppugnation of their City walls, and to win it by force; which he might effect right easily, considering that all the men were killed up in the field, and none but women left alive within, to defend the City: unto whom he answered: I am well appayed, and take this for my great honour and glory, that I have vanquished mine enemies in battell, fighting on even hand so many to so many; but being to determine the quarrel by dint of sword for our confines only, and having exploited that, to proceed forward, and cover to assault and win their City, I hold it not to be just and equal: for come I am to recover those lands of ours which they occupied, and not to seize upon their home-stalles. Being demanded why the Lacedemonians exposed themselves so manfully to the hazzard of war? It is (quoth he) because they have learned to reverence, and not to fear their Rulers and Captains.

Polyaratus being sent with others, in Embassage to the Lieutenants of the King of *Perfia*, when they demanded of him and the rest, whether they were come of their own proper motion, or sent by commission from the State? If we speed of that (quoth he) which we demand, then are we come in the behalfe of the Common-weale; but if we misse, we come of our own heads.

Phobidas immediately before the battell of *Leutres*, when some gave out, and said: This day will try and shew who is a good man; Such a day (quoth he) is much worth indeed, if it be able to leave a good man.

Soma, as it is reported (being upon a time straightly besieged by the Clitorians, in a place which was very rough and without water) made offer to render into their hands all those Lands which he had conquered from them, in case that he and all his company might drink at a certain fountain which was near at hand: the Clitorians accorded thereto, and this covenant was concluded and confirmed by Oath between them: So he assembled all his men together, and declared unto them: That if there were any amongst them who would abstain from drink, he would resign up into his hands all his sovereign power and royalty; but there was not one of all his troop who could contain and forbear, so exceeding thirstily they were all; but every man drunk heartily, himselfe only excepted, who went last down to the spring, where he did nothing else but cool and besprinkle his body with out, in the presence of his very enemies, not taking one drop inwardly: by which evasion, he would not afterwards yeeld up the foresaid lands, but alleged that they had not all drunk.

Tolercus, when one came unto him and said: That his own father gave him always hard words; made him this answer: Surely, if there were not cause to use such speeches, he would never speak so. His brother also was discontented, and complained in this wise: The Citizens do not bear me such favour and kindnesse as they shew in your behalfe: notwithstanding we are the sons of one father and mother: but they misse me most injuriously: The reason is (quoth he) because you know not how to put up a wrong as I do. Being demanded why the custome was in their country, that young men should rise up from their places where they were set, and do reverence unto their elders: It is (quoth he) to this end, that in doing this honour unto those, who nothing belonged unto them; they might learn so much the more to honour their Parents. Unto another that asked him of what wealth he was, and how much goods he had? he answered: I have no more then will suffice.

Charillus being asked the question why *Lycurgus* had given them so few laws? Because (quoth he) they have no need at all of many laws who speak but little. Another demanded of him the cause, why at *Sparta* they suffered to go forth into publick place, virgins with their faces open, but wives veiled and covered: For that (quoth he) maidens might find them out husbands to be wedded unto, and

and wives keep those whom they have married already. One of the slaves (called *Ilotes*) behaved himselfe upon a time overboldly and malapertly with him; unto whom he said: Were I no carny, I would kill thee at my foot. One asked him what kind of government he esteemed best? Even that (quoth he) wherein most men, in managing of publick affairs without quarrels and sedition, strive a vie who shall be most vertuous. And unto another who would needs know the reason, why at *Sparta* the images and statues of the gods were made in armour? he shapd this answer: To the end that the reproaches which are said upon men for cowardize, might not take hold of them; also that young men should never without their arms make their prayers unto the gods.

The Samians had sent certain embassadours unto *Sparta*, who after audience given, were very long and somewhat tedious in their Orations; but when they had found the way to make an end, *The Lords of Sparta* made them this answer: The beginning of your speech we have forgotten, and we conceived not the rest because the beginning was out of our remembrance. The *Thebans* upon a time had contested bravely, and contradicted them stoutly in certain points in question, unto whom they answered thus: Either lesse hearts, or more pusillance. There was one asked a Lacedemonian upon a time why he let his beard grow so long? Because (quoth he) whensoever I see my hoary and gray hairs, I might be put in mind to do nothing unbecoming them. When a nother highly praised certain men for most valiant; a Lacedemonian heard him and said: Oh, such were some time at *Grea Troy*. Another of them hearing it spoken, that in certain Cities men were forced to drink after supper: And do they not (quoth he) compel them also to eat? The Poet *Pindarus* in one of his Canticles nameth the City of *Athens* the prop of *Greece*: Then will *Greece* quickly come tumbling down (quoth a Laconian) if it be but upon so light a pillar. Another beheld a painted table, wherein was the portraiture of the Lacedemonians, how they were killed by the Athenians, and when one that stood by said: Now surely these Athenians be valiant men: Yea marry (quoth he) in a picture. There was one seemed to take pleasure in hearing certain approbrious and slanderous words uttered given out against a Laconian, and to believe the same; but the party thus misused said: Cease to lend your ear against me. Another, when he was punished, went crying: If I have done amisse it was against my will: Why then (answered a Laconian) let it be against thy will also that thou art punished: Another seeing men going forth of the Country, set at their ease within Coaches: (God forbid (quoth he) that I should sit there where I cannot rise up to do my duty to him that is elder then my selfe. Certain Chians there were, who being come to see the City of *Sparta*, chanced to be well whittled and stark drunk, who after supper went to see also the consistory of the *Ephari*, where they cast up their gorges yea, and that which more is, both vomited and discharged their guts, even upon the very chairs where the *Ephari* were wont to sit the morrow after, the Lacedemonians made great fear, and diligent enquiry at the first, who they were that thus had plaid the slovens and beasts, and namely, whether they were any of their own City or no: but when they understood that they were these strangers and travellers from *Chios*, they made open proclamation with sound of Trumpet: that they gave the Chians leave thus filthily to abuse themselves. Another Laconian seeing hard Almonds sold at the double price: What (quoth he) are stones so geafon here? Another having plucked all the feathers off from a Nightingale, and seeing what a little body it had: Surely (quoth he) thou art all voice and nothing else. There was likewise a Lacedemonian, who seeing the Cynick Philosopher *Dogenes* in the midst of winter when it was extreme cold, embracing and clipping a brazen statue very devoutly, asked him if he chilled not for cold? and when the other answered, No: Why then (quoth he) what great matter do you do? A certain Laconian reproached upon a time one born in *Metapontium*, saying: They were all cowards and false-hearted like women: If it be so (quoth the Metapontine) how is it that they we hold so much of other mens lands as we do? Why then (replied the Laconian) I see that you are not cowards only, but unjust also. A traveller being come to *Sparta* for to see the City, stood upright a long while upon one foot only, and said unto a Laconian, I do not think thou canst stand so long of one leg as I do: Not indeed (quoth the other) but theris not a goose but can do as much. There was one vaunted greatly what a Rhetorician he was, and namely, that he was able to persuade what he would: now by *Castor* and *Pollux* I swear (quoth a Laconian) there never was, nor never will be any Art indeed without verity. A certain Argive boasted much, that there were in their city many graves and Tombs of the Lacedemonians: And contrariwise (quoth a Laconian) there is not among us one Sepulcher of the Argives: giving him thus much to understand, that the Lacedemonians had many times entred with a puissant Army into the Countrey of *Argos*, but the Argives never into the Territory of *Sparta*. A Laconian being taken prisoner in War (when he should be sold in port sale, as the Crier began with a loud voice to pronounce: Who will buy a Laconian, who) put his hand to the Criers mouth and said: Cry for Gods sake who will buy a prisoner? One of those mercenary Soldiers whom King *Lyfimachus* waged, being demanded of him this question: Art thou one of these Lacedemonian *Ilots*? Why think you (quoth the other) that a Lacedemonian will deigne to come and serve for foure Obols by the day? After that the *Thebans* had defeated the Lacedemonians at the battell of *Leutres*, they invaded the Countrey of *Laconia*, so farre as to the very River *Eurotas*: and one of them in boasting and glorious manner, began to say: And where be now these brave Laconians? what is become of them? a Laconian who was a Captive among them, straight-ways made this answer: They are no where now indeed, for if they were, you would never have come thus far as you do. At what time as the Athenians delivered up their

Apophthegmes of Spartans and Laconians, whose names are not expressed.

own City into the hands of the Lacedemonians, for to be at their discretion, they requested that at least they would leave them the *Ile Samos*: unto whom the Laconians made this answer: When ye are not masters of your own, do you demand that which is other mens': hereupon arose the common proverb throughout all Greece:

*Who cannot that which was his own free,
The Isle of Samos would yet gain have.*

The Lacedemonians forced upon a time a certain City, and won it by assault; which the *Ephori* being advertised of, said thus: Now is the exercise of our young men clean gone, now shall they have no more concurrents to keep them occupied. When one of their Kings made promise unto them for to raise another City and destroy it utterly (if they should) which oftentimes before had put those of *Lacedemon* to much trouble; the said *Ephori* would not permit him, saying thus unto him; Do not demolish and take away quite the whetstone that giveth an edge to the hearts of our youth. The same *Ephori* would never allow that there should be any professed Masters, to teach their young men for to wrestle and exercise other feats of activity: To this end (say they) that there might be jealousie and emulation among them, not in artificial slight, but in force and vertue. And therefore when one demanded of *Lisander*, how *Charon* had in wrestling overcome him, and laid him along on the plaine ground: Even by slight and cunning (quoth he) and not by pure strength. *Philip King of Macedonia*, before he made entry into their Countrey, wrote unto them to this effect: Whether they had rather that heeented as a Friend, or as an Enemy: unto whom they returned this answer: Neither one nor the other. When they had sent an Embassadour to *Demetrius* the Sonne of *Antigonus*, having intelligence that the said Embassadour in parley with him, bestowed him the name of King. they condemned him to pay a fine when he was returned home. notwithstanding that he brought as a present and gratuity from the said *Demetrius*, in time of extreame famine, a certaine measure of Corne called *Medimnus*, for every poll throughout the whole City. It happened that a lewd and wicked man delivered in a certain consultation very good Counsell: this advice of his they approved right well, howbeit receive it they would not coming out of his mouth, but caused it to be pronounced by another, who was known to be a man of good life. Two brethren there were at variance, and in suite of law together: the *Ephori* set a good fine upon their Fathers head, for that he neglected his sons, and suffered them to maintaine quarrel and debate one against another. A certaine Musician who was a stranger and a traveller, they likewise condemned to pay a summe of money, for that he struck the strings of his Harp with his fingers. Two boyes fought together, and one gave the other a mortal wound with a fickle or reaping hook: and when the boy that was hurt lay at the point of death, and was ready to yield up the ghost, other companions of his promised to be revenged for his death, and to kill the other, who thus deadly had wounded him: Do not so I beseech you (quoth he) as you love the Gods, for that were in iustice; and even I my selfe had done as much for him, if I had been ought, and could have raght him first. There was another young lad, unto whom certaine mates and fellows of his (in that season wherein young lads were permitted freely to flicke whatsoever they could handsomely come by, but reputed it was a shameful and infamous thing for them to be surprized and taken in the manner) brought a young Cub or little Fox to keep alive, which they had stolen: those who had loit the said Cub came to make search; now had this lad hidden it close under his clothes, and the unhappy beast being angered, gnawed and bit him in the flank, as far as to his very bowels, which he endured resolutely, and never quetted at it, for fear he should be discover'd: but after all others were gone and the search past, when his companions saw what a shrewd turn the curst cub had done him; they chid him for it, saying, That it had been far better to have brought forth the Cub and shewed him, rather then to hide him thus with danger of death: Nay I wis (quoth he) for I had rather die with all the dolorous torment in the world, then for to save my life shamefully to be detected so, for want of a good heart. Some there were who encountered certaine Laconians upon the way in the Countrey, unto whom they said: Happy are you that can come now this way, for the thieves are but newly gone from hence: Nay forsooth (by god *Mars* we swear) we are never the happier therefore; but they rather, because they are not fallen into our hands. One demanded of a Laconian upon a time, what he knew and was skilful in? Marry in this, to be free. A young lad of *Sparta* being taken prisoner by King *Antigonus*, and sold among other Captives, obeyed him who had bought him in all things that he thought meet for to be done by a freeman: but when he commanded to bring him an Urinal or Chamber-pot to pisse in; he would not endure that indignity, but said: Fetch it your selfe for me, I am no servant for you in such ministeries: now when his Master urged him thereto and pressed hard upon him; he ran up to the ridge, or roof of the house, and said: You shall see what an one you have bought; and with that cast himselfe down with his head forward, and brake his own neck. Another there was to be sold; and when the party who was about him, said thus: Wilt thou be good and profitable if I do buy thee? Yea, that I will (quoth he) though you never buy me. Another there was likewise upon sale in open market, and when the Crier proclaimed aloud: Here is a slave, who buys him, who? A shame take thee (quoth he) couldst not thou buy, a Captive or Prisoner, but a slave. A Laconian had for the badge or ensign of his Buckler a Pike painted and the same no bigger then one is naturally; whereupon some mocked him and said: Thine had made choice of this ensign because he would not be known by it: Nay rather

(quoth

(quoth he) I did it, because I would be the better marked: for I mean to approach mine enemies so neer, that they may see how great or little my cognifiance is. Another there was, who when there was tendered unto him at the end of a Banquet, the Harp to play upon according to the custome of Greece, refused it and said: The Laconians have not yet learned to play the fools. One asked a Spartan one, if the way that led to *Sparta*, were safe or no? but he answered thus: Even according as a man doth go down thither: for they who go thither as Lyons, be hardly entreated and rue their coming; but Hares we hunt from under the shade of their burroughs. In wrestling it chanced that a Laconian was caught hold on by the neck, and notwithstanding that he strove what he could to make the other leave his hold; yet he forced him and made him stoop groveling downward to the ground: the Laconian seeing himselfe feeble in the reins of the back, and at the point to be laid along, bit the others arm who held him so hard, whereupon he began to cry: What thou Laconian, dost thou bite like women? No (quoth he) but I bite as Lyons use to do. A certain Laconian who was maimed and lame of his leg went to warlike, whereupon some mocked him; but he said unto them: It is not for thole to go into the wars who are good at footmanship, and can run away apace; but such as are able to make good their ground and keep well their rank. Another Laconian being shot, throw the body with an arrow, when he was at the point to yield up his vital breath, said thus: It never grieves me to lose my life, but to die by the hand of an effeminate archer, before I came to hand-strokes, that is it that troubleth me. Another being come to an Hostelry, or Inn to be lodged in, gave his host that kept the Inn, a piece of flesh to dress for his supper: but he called for cheefe besides and oyl: And what needs that (quoth the Laconian) if I had cheefe, do you think that I would desire to have any viands more? Another hearing the Merchant named *Lampus*, born in *Ægina*, highly praised and esteemed happy, for that he was exceeding rich, and had many great ships going at sea; I never (quoth he) make reckoning of this felicity, which hangeth by ropes and cords. Another likewise answered unto one who laid unto him: Thou yest Laconian: And why not (quoth he) we are free, as for others that happen to speak untruths, they are well punished for it and cry out, alas. There was a Laconian who laboured hard to make a dead body stand upright upon his feet: but when he saw that he could not bring his purpose to effect, do what he could: Now by *Jupiter* (quoth he) there waiteth somewhat that should be within, *Tymnichus* the Laconian, when his son *Thrasibulus* was slain in the war, took his death very well, and like a man, whereupon was this Epigram made:

*Thy body was upon the shield
O Thrasibulus brought
All breathlesse to the armed troops,
from place where thou hadst fought:
Seven deadly wounds as Argives hands
shon didst receive in fight,
And on the forefront of thy corps,
thou shew'dst them all in fight,
Thy Father old Sin Tymnichus
it took with blood beaid,
And putting it in funeral fire,
with good cheer thus he said:
Let onwards weep and wails thy death;
but I thy Father kinde,
Will shed no tears; nor semblance make
of sad and grieved mind:
But thee intyre (my son) as doth
beseech thy Fathers child,
And as true Laconian,
who lov's to die in field,*

The Master of the baine where *Alcibiades* the Athenian was wont to bath and wash himselfe, poured great store of water upon his body more then ordinarily upon others: a Laconian being then by said: It seemeth that he is not clean and neat, but that he is exceeding foule and filthy, that hee belittoweth so much water upon him. When King *Philip of Macedonia* entred with a main Army into *Laconia*, at what time as it was thought all the Lacedemonians were killed up and dead, he said, unto one of the Spartans: O poor Laconians, what will you do now? what else (quoth the Laconian) but die valiantly like men; for we alone of all other Greeks have been taught to live free and not to serve in bondage under any others. After that King *Agus* was vanquished, *Amipater*, the King demanded of the Lacedemonians for hostages, fifty children of theirs; *Ereocles* one of the *Ephori* for the time being returned this answer: That he would not deliver into his hands any of their children, for fear they would learn ill manners and lewd conditions; for that they should not be brought up and nurtured in the discipline of their own countrey, and wanting it they would not prove so much as good Citizens; but if he would be so content, he should receive for pledges women or old men twice as many. And when he menaced hereupon and said: That he would work him all the despite that possibly he could; they answered all with one accord: If thou impose upon us those conditions which are more grievous then death, we shall die with so much the better will. One old

Kk 3

man

<sup>Otherwise
thus: We go
forth to chase
Lyons, but
Hares we
hunt in their
burroughs</sup>

man desirous to see the combats at the Olympick games, could not get a room to sit in, but passed along by many places, and no man would make him room, but fell to laugh and make good game at him, until he came at length to that quarter of the whole Theater, whereas the Lacedemonians were set; and there all the Children, yea and many of the men rose up unto him, and offered him their place: all the whole assembly of the Greeks observed well this behaviour of theirs, and with great applause and clapping of hands, approved and praised the same: then the good old Father

*Shaking his head with hairs all gray,
His beard also as hoare as they,*

and weeping withal: Ah, God help (quoth he) what a world is this; that Greeks should all of them know well enough what is good and honest; but the Lacedemonians onely practice it? Some write, that the same hapned in Athens also, at the festival solemnity called *Panathenaea*; where those of Attica played mock-holiday, and made themselves merry with a poor old man, who they seemed to call unto them (as it were) to give him a place among them; but after he was come to them, no room he could have with them, but was well mocked and trumped for his labour: howbeit, when he had passed along by all the rest, at length he came to a place where certain Embassadors of Lacedemon were set, and they made him room, and set him among them; the people there assembled, taking great pleasure to see this act, clapped their hands aloud, with great acclamation, in token that they approved it: then one of the Spartans, who there was: By the two twin-gods, *Caster* and *Pollux* (quoth he) I swear, these Athenians know what is good and honest, but they do not according to their knowledge. A begger upon a time craved alms of a Lacedonian, who answered him thus. But if I should give thee any thing, thou wouldest make an occupation of it, and begg till so much the more: for verily, whosoever he was that sitteth bestowed almes upon thee, was the cause of this villainous life which thou leadest now, and hath made thee so vagrant and idle as thou art. Another Lacedonian seeing a Collector going about, and gathering mens devotions for the gods, said thus: I will now make no more reckoning of the gods, so long as they be poorer then my selfe. A certain Spartan having taken an Adulterer in bed with his Wife, a foul and illfavoured woman; Wretched man that thou art (quoth he) what necessity hath driven thee to this? Another having heard an Orator making long Periods, and drawing out his sentence in length: Now by *Caster* and *Pollux*, what a valiant man is here? how he rolleth and roundly turneth his tongue about, and all to no purpose. A traveller passing thorough Lacedemon, marked among other things, what great honour and reverence young folk did to their elders: I perceive (quoth he) there is no place to *Sparta*, for an old man to live in. A Spartan was upon a time asked the question, what manner of Poet *Tryphalus* was? A good Poet beleeve me (quoth he) to what and sharpen the courages of young men to war. Another having very bad and diseased eyes, would needs go to warfare: And when others said unto him: Wilt thou go indeed in that case as thou art in? what deed thinkest thou to do there? Why (quoth he) if I do no other good else, I will be sure to dull the brightness of mine enemies sword. *Buris* and *Spartis*, two Lacedemonians, voluntarily departed out of their country, and went to *Xerxes* King of *Persia*, offering themselves to suffer that pain and punishment, which the Lacedemonians had deserved by the sentence of the Oracle of the gods, for killing those Herals which the King had sent unto them; who being come before him, were desirous that he should put them to death in what manner he would himselfe, for to acquit the Lacedemonians: the King wondering at this resolution of theirs, not only pardoned the fault, but earnestly requested them to stay with him, promising them liberal entertainment: And how can we (say they) live here, abandoning our native soil, our laws, and those kind of men, for whose sake to die we have so willingly undertaken this long voyage? and when a great Captain under the King, named *Indarces*, intreated them still very intantly, assuring them upon his word, that they should be kindly used, and in equal degree of credit and honour, with those who were in highest favour with the King, and most advanced by him, they said unto him: It seemeth unto us Sir, that you full little know what liberty and freedom: for he that with a Jewell were, if he be in his right wits, would not change the same for the whole Realme of *Persia*. A certain Lacedonian as he way-fared, came unto a place where there dwelt an old friend of his, who the first day, of purpose avoided him, and was out of the way, because he was not minded to lodge him; but the morrow after, when he had either hired or borrowed fair bedding, coverings and carpets, received him very stately; but this Lacedonian mounking up to his beds, trampled and stamped the fair and rich coverles under his feet, saying withal: I bestrew these fine beds and trim furniture, for they were the cause that yesterday I had not so much as a mat to lie upon, when I should sleep and take my rest. Another of them, being arrived at the City of Athens, and seeing there the Athenians going up and down the City, some crying false-Risks to sell, others flesh and such like viands: some like Publicans, sitting at the receipt of custom, other professing the trade of keeping brothel-houses; and exercising many such vile and bale occupations, esteeming nothing at all foul and dishonest: after he was returned home into his own country, when his neighbours and fellow Citizens asked him, what news at Athens, and how all things stood there: Passing well (quoth he) and it is the best place that ever I came in (which he spake by way of mockery and derision) every thing there is good and honest: giving them to understand, that all means of gain and lucre, were held lawful and honest at Athens, and nothing there was counted villainous and dishonest: Another Lacedonian being asked a question, answered

red; No: and when the party who moved the question said: Thou lyest: the Lacedonian replied again, and said: See what a fool thou art, to ask me that which thou knowest well enough thy selfe. Certain Lacedonians were sent upon a time, Embassadors to *Lygdamis* the Tyrant, who put them off from day to day, and baffled with them so as he gave them no audience: at the last, it was told them, that at all times he was weak and ill at ease, and not in case to be conferred with: the Embassadors thereupon said unto him who brought this word unto them: Tell him from us, that we are not come to wrestle, butto parle only with him. A certain Priest induced a Lacedonian into the orders and ceremonies of some holy Religion: but before that he would fully receive and admit him, he demanded of him what was the most grievous sin that ever he committed, and which lay heaviest upon his conscience? The gods know that best (quoth the Lacedonian) but when the Priest pressed hard upon him, and was very importunate, protesting that there was no remedy, but he must needs utter and confesse it: Unto whom (quoth the Lacedonian) must I tell it, unto you, or to the God whom you serve? Unto God (quoth the other): Why then turn you behind mee (quoth he) or retire aside out of hearing: Another Lacedonian chanted in the night to go over a Church-yard by a Tomb or Monument, and imagined that he saw a spirit standing before him; whereupon he advanced forward directly upon it with his javelin: and as he ran full upon it, and as he thought, struck thorow it, he said withal: Whither fliest thou from me, ghost that thou art, now twice dead? Another having vowed to fling himselfe headlong from the high Promontory *Lucas*, down into the Sea, mouned up the top thereof, but when he saw what an huge downfall it was, he gently came down again on his feet: now when one twitted and reproached him therefore: I wilt not (quoth he) that this vow of mine had need of another greater then it. Another Lacedonian there was, who in a battel and hot medly, being fully minded to kill his enemy who was under him, and to that purpose had lifted up his sword back, to give him a deadly wound: so soon as ever he heard the trumpet found the retreat, presently stayed his hand, and would no more follow his brook: now when one asked him, why he slew not his enemy whom he had in his hands? Because (quoth he) it is better to obey a Captain, then to kill an enemy. There was a Lacedonian took the foil in wrestling at the Olympick games; and when one cried aloud: Thy concurrent is better then thou, Lacedonian: Better (quoth he) not so, but indeed he can skill better then I of supplanting and tripping.

The Customs and Ordinances amongst the Lacedemonians.

THE manner and custome was at Lacedemon, that when they entred into their publick Halls where they took their meats and meals together; the eldest man of the whole company should first shew the doors unto every one as they came, and say unto them: At these doores there goeth not forth so much as one word. The most exquisite dith among them was a messe of broth, which they called Black pottage; inasmuch as when that was served up to the table, the elder folk would not care for any flesh meats, but leave all the same for the younger sort. And (as it is reported) *Demys* the Tyrant of *Sicily*, for this purpose bought a Cook from Lacedemon, and commanded him to make him such pottage, and spare for no cost: but after he had a little tasted thereof, he found it so bad that he cast up all that he had taken of it: but his Cook said unto him: Sir, if you would find the goodnesse of this broth, you must be exercised first after the Lacedemonian manner, all naked, and be well washed in the River *Enrotas*. Now after the Lacedonians have eat and drunk soberly at their ordinaries, they return home to their houses without torch, or any light before them: for it is not lawful for any man at Lacedemon, to go either from thence, or into any place else with a light carried before him in the night; because they should be accustomed to keep their way, and go confidently without fear, all night long in the dark without any light at all. To write and read they learned for necessity only; as for all other foreign Sciences and Literature they banished them quite out of their coasts, like as they did all strangers and aliens: and in very truth their whole study was to learn how to obey their superiours, to endure patiently all travels, to vanquish in fight, or to die for it in the place. All the year long they went in one single gaderline without coat at all under it; and ordinarily they were foul and sullied, as those who used not the stoupes and bains, nor yet annointed themselves for the most part. Their boies and young men commonly slept together in one dorter, by bands and troops, upon pallers and course beds, which they themselves gathered, breaking and tearing with their own hands without any edged tooles, the heads of canes and reeds which grew along the banks of the River *Enrotas*; and in winter time they strewed and mingled among, a certain kind of Thistle-down, which they call *Lycophanes*: for they are of opinion, that such stuff hath in it (I wot not what) which doth heat them. It was lawful and permitted among them to love young boies for their good minds and veruous natures; but to abuse their persons was only and fleshly, was further a most infamous thing, as if such were lovers of the body and not of the mind; in such sort, as whosoever was accused and attaint thereof, became noted with infamy, and shame followed him wheresoever he went all his life time. The custome was that

elder

elder folk when and wheresoever they met with younger, should demand whither and whereabout they went? yea and check and chide them, if they were to seek of a good answer, or if they went about to devise colourable excuses: and whosoever he was that did not reprove him that did a fault in his presence, incurred the same reprehension and blame as he did who transgressed: yea and if he chafed and shewed himself discontented, when he was reprov'd, he sustained reproach, disgrace and discredit thereby. If peradventure one were surpris'd and taken tardy in some fault: he must be brought to a certain Altar within the City, and there forced to go round about it singing a song, made of purpose for his own reproof, and containing naught else, but the blame and accusation of himselfe. Moreover, young folk were not only to honour their own Fathers, and to be obedient unto them: but also to shew reverence unto all other elder persons: namely, in yielding them the better hand, in turning out of their way when they meet them, and giving them the wall, in rising up from their seats before them when they came in place, and in standing still when they passed by: and therefore every man had a certain hand of government, and dispose, not only (as in other Cities) over their own children, their proper servants and goods: but also they had a regard of their neighbours children, servants and goods, as well as if they had been their own: they made use also of them as of things common, to the end, that to each one every thing might be (as it were) his own in propriety. Whereupon, if it turned that a child having been chastised by another man, went to complain thereof to his own Father: it was a shame for the said Father, if he gave him not his payment again: for by the ordinary course of discipline in that country, they were assur'd, that their neighbours would impose nothing upon their children, but that which was good and honest. Young lads were used to filch and steal whatsoever they could come by, for their food and victuals: yea and they learned from their very infancy, to forelay and lie prettily in ambush for to surpris'd those who were asleep, and stood not well upon their guards: but say that one were taken in the manner when he stealeth: this was his punishment, namely, to be whipped and to fall from meat: expressly therefore and of very purpose they were allowed very little to eat, to the end that they might be driven upon very extreme necessity to make shifts and expose themselves venturously into any danger, yea and to devise always some cunning craft or other to steal more cleanly: but generally the reason and effect of this their frugal diet was, that they should long before accustom their bodies never to be full, but able to endure hunger: for that indeed they were of opinion, that they should be the meeter for soldiery, if they could take pains and travel without food: yea and that it was a good means to be more continent, sober and thrifty, if they were taught and inured to continue a long time with small cost and expense: to be brief, perswaded they were: That to abstain eating of flesh or fish dressed in the kitchen, or to feed favourily of bread, or any other viands that came next to hand, made mens bodies more healthy, and caused them to burnish and grow up for that the natural spirits not pressed nor over-charged with a great quantity of meat, and so by that means not kept and depressed downward, but dispersed and spread in largeness and breadth, gave liberty for the bodies to shoot up, wax tall, and personable: yea and made them more faire and beautiful: for that the habitudes and complexions which be slender, lank and empty, are more obsequent unto that natural vertue and faculty which giveth form and fashion to the limbs: whereas those who be corpulent, grosse, full, and given to much feeding, by reason of weight and heaviness resist the same. They set their minds also to compose and make proper ditties and ballads, yea, and no lesse studious are they to sing the same: having alwayes in these their compositions, a certain prick or sting (as it were) to stir up and provoke their courage and stomach, to enspire also into the hearts of the hearers a considerate resolution, and an ardent zeal and affection to do some brave deed: the ditties were plain, simple, and without all affectation: containing in manner nothing else, but the praises of those who had lived valiantly, and died valiantly in the Wars for the defence of *Sparta*, as being of all others most happy: as also the blame and reproach of such as for cowardice and faint heart were afraid to die, whom they accounted to live a wretched and miserable life. Moreover they stood much upon promises of future prowess, or vauntes of present valour, according to the diversity of their ages who chanted the said songs: for alwayes in their solemn and public feasts, three quiers or dances there were: one of all folk, and the foreburthen of their Canticle was this:

*The time was when we gallant were,
Toughful and hardy, void of fear.*

Next to it came in place a Dance of men in their best age and full strength, who answered them in this wise:

*But we are come to proof, and now at best:
Try who that list, to fight we are now prest.*

And a third followed after of Children, who chaunted thus:

*And we one day shall be both tall and strong,
Surpassing far, if that we live so long.*

Now their very notes and tunes to the measures and numbers whereto they danced and marched in battell against their enemies after the found of the flute, were appropriate and fitted to incite their hearts to valour, confident security, and contempt of death: for *Lycurgus* did study and endeavour to join the exercise and practise of military discipline with the pleasure of musick, to the end, that war-like and vehement motions being mingled and delayed with sweet melody, might be tempered with

with a delectable accord and harmony: and therefore in battels before the charge and first shock of the conflict, their King was wont to sacrifice unto the Muses, for this intent: that the soldiery in fight might have the grace to perform some glorious and memorable exploits. But if any man passed one point beyond this ancient musick, they would not endure him, inasmuch as the *Ephori* set a fine upon the head of *Terpander* (though otherwise he loved antiquity well enough, and was the best harper in his time, yea and took great delight to praise the heroic acts of the renowned worthies in times past), and more then that: they hung up his harp upon a stake or post, onely because he had set to it one string more then ordinary, whereby he might vary his voice the better with more lundry notes for they allowed no songs nor sonnets, but such as were plain and simple: and when *Timotheus* at the first *Carnae* played upon the Harp for to win the prize, one of the *Ephori* taking a skin or knife in his hand, asked him, on whether side, above or beneath, he would rather have him to cut a two the strings which were more then eleven. Moreover, *Lycurgus* took from them all vain and superstitious fears, as touching sepulchres, permitting them to bury their dead within the City, and to rear their Monuments and Tombs round about the Temples of their gods: he cut off likewise all pollutions of mortuaries, and would not give them leave to enter any thing with the Corps, but only to enwrap the same within a winding sheet of red cloath, together with Olive leaves strewed among, and the same indifferently to all bodies, no more to one then another: sensibly he put down all Epitaphs and supercriptions upon graves, unless it were for such as lost their lives in battell: forbidding all mourning and doleful lamentations. Furthermore it was unlawful for them to make voyages into strange Countries, for fear they should learn forraign fashions, and uncivil manners, favouring of no good bringing up: and for the same reason, *Lycurgus* banished aliens out of the City, lest if they should thither resort, by reason of their consequence, they might teach and shew the Citizens their vices. And as for Citizens born, if any of them would not suffer their Children to be brought up according to the discipline and institution of the City, they might not enjoy the rights and privileges of free burgesse. Some say also that *Lycurgus* ordained: If a very alien would yield to the observation of his discipline, and be ranged under the policy of the State, he might enjoy one of those portions which from the beginning was set out and appointed: but he was not allowed to sell the same. The manner and custome was in *Lacedemon*, to make use of their neighbours servants, even as well as of their own, whensoever they had any business, or occasion to employ them: as also to make bold with their Horses and Hounds, unless the Owners themselves and Masters had present need of them. In the country also and territory of *Laconia*, if they stood in need of any thing that was in their neighbours house, they would go boldly and ask no leave, to their cupboards, presses, coffers, and such places where the thing was, make no more ado but open them, take out and carry away whatsoever they thought good, so he made fast and shut again the room out of which they had taken ought. To warfare they went in red liveries, both for that they thought this colour more decent for a man, as also because it resembled blood, it struck the greater fear into those who were not used thereto: besides, there was good use and profit thereof in this respect, that if any of them happened to be wounded, the enemy could not to perceive it, because that colour looked so like unto blood. Whensoever they had vanquished their enemies by some stratagem that their Captains used, their manner was to sacrifice an Ox unto *Mars*: but if they got a victory by fine force and open manhood, they sacrificed a Cock, by which means, they accustomed their leaders to be not only valiant, but also politick warriors. Among other prayers that they made unto the gods, this was ever one: That they might have the power and grace to bear wrongs: but the sum of all their supplications was this: That the gods would vouchsafe them honour for well doing, and no more. They worshipped the goddess *Venus* in her compleat armor, and made all the images of their gods, as well female as male, with lances and javelins in their hands, as if they all had military and martial vertue in them. Also they used this saying as a common proverb,

*Call upon fortune in each enterprise,
With hand stretch forth, not otherwise.*

As if they would say, that we ought, when we invoke the gods, to enterprise (somewhat ourselves), and lay our hands to work, or else not to call upon them. They used to let their children see the llores when they were drunk, to keep them by their example from drinking much wine. They never knocked and rapped at their neighbours doors, but stood without, and called aloud to those within. The Curry-combs that they occupied were not of iron, but of canes and reeds. They never heard any Comedies or Tragedies acted, because neither in earnest nor in game they would not hear those that any wife contradicted the Laws. When *Archilochus* the Poet was come to *Sparta*, they drove him out the very same hour that he came, for that they knew he had made these verses, wherein he delivered: That it was better to fling away weapons then to die in the field:

*A fool he is, who trusting in his shield,
Doth venture life and limb in bloody field:
As for mine own, I have it flung me fro,
And left behind in bushes thick that grow.*

Others translate it thus,

*Some say an now, in that my doughy shield
Doth take great joy, which flying out of field,*

Though

*Though full against my mind, I flang me fro
And left behind in bushes thick it grew.
Although it were right good, yet would not I
Presume to fight with it, and so to die:
Farewel my shield, though thou be left and gone,
Another day as good I shall buy one.*

All their sacred and holy ceremonies were common, as well for their daughters as their sons. The Ephori condemned one *Siraphidas*, to pay a sum of money, for that he suffered himself to take wrong and abuse at many mens hands. They caused one to be put to death for playing the Hypocrite, and wearing sackcloth like a publick penitent, for that the said sackcloth was purged with a border of purple. They rebuked and checked a young man as he came from the ordinary place of exercise, for that he frequented it still, knowing as he did the way to *Pyrae*, where was held the assembly of the States of *Greece*. They chased out of the City a Rhetorician named *Cephalophon*, because he made his boast; That he could speak it for a whole day of any Theam propoed unto him; for they said: That speech ought to be proportionable to the subject matter. Their Children would endure to be lashed and whipped all the day long, yea, and many times even to death, upon the Altar of *Diana*, surnamed *Orthia*, taking joy and pleasure therein, striving a vic for the victory who could hold out longest: and look who was able to abide most beating, he was best esteemed, and carried away the greatest praise: this strife and emulation amongst them was called the *Whippado*; and once every year they observed such an exercise. But one of the best and most commendable and blessed things that *Lycurgus* provided for his Citizens: was the plenty and abundance that they had of rest and leisure: for they were not allowed at all to meddle with any mechanical art; and to traffick and negotiate painfully for to gather and heap up goods, was in no wise permitted; for he had so wrought, that riches among them was neither honoured nor desired. The Ilotes were they that ploughed and tilled their ground for them, yielding them as much as in old time was set down and ordained; and execrable they esteemed it to exact more of any of them, to the end that those Ilotes for the sweetness of gaine which they found thereby, might serve them more willingly, and themselves covet to have no more then the old rate. Forbidden likewise were the Lacedemonians to be mariners, or to fight at sea; yet afterwards for all that, they fought naval battels, and became Lords of the Sea; howbeit they soon gave that over, when they once saw that the manners and behavior of their Citizens were thereby corrupted and depraved: but they changed afterwards againe, and were mutable, as well in all other things: for the first that gathered and hoarded up money for the Lacedemonians, were condemned to death, by reason that there was an ancient Oracle, which delivered this answer unto *Alcarnenes* and *Theopompus*, two of their Kings.

*Advise one day (whoever lives to see)
Of Sparta City will the ruine bee.*

And yet *Lyfander*, after he had won the City of *Athen*, brought into *Sparta* a great masse of Gold and Silver, which the Citizens received willingly, and did great honour unto the man himselfe for his good service. True it is, that so long as the City of *Sparta* observed the Laws of *Lycurgus*, and kept the Oaths which it was sworn by, she was a Paragon, yea, and the Sovereign of all *Greece*, in good government and glory for the space of 300. years: but when they came once to transgresse the said Laws and brake their Oaths, avarice and covetousnesse crept in amongst them by little and little, and they with all their puissance and authority decreased, yea and their allies and confederates hereupon began to be ill affected unto them: and yet being as they were in this declining estate, after that King *Philip* of *Macedonia* had won the battel at *Cheronea* when all other Cities and States of *Greece*, by a general consent, and with one accord had chosen him the general Captain of all the Greeks, as well for Land as Sea, yea, and after him his Son *Alexander* the Great, upon the destruction of the City *Thebes*, only the Lacedemonians, notwithstanding their City lay all open, without any wall about it, and themselves were brought to a very small number, by occasion of their continual wars, which had wasted and consumed them, whereby they were become very feeble, and by consequence more easie to be defeated then ever before, yet for that they had retained still some little reliques of the government established by *Lycurgus*, they would never yeeld to serve under those two mighty Monarchs, no nor other Kings of *Macedonia* their successors, neither would they be present at the general diets and common assemblies of other States, nor contribute any money with the rest, untill they having utterly cast aside and rejected the Laws of *Lycurgus*, they were held under and yoked with the tyranny of their own Citizens; namely, when they retained no part of the ancient discipline, whereby they grew like unto other nations, and utterly lost their old reputation, glory and liberty of frank speech, so as in the end they were brought into servitude, and even at this day be subject unto the Roman Empire, as well as other Cities and States of *Greece*.

The

The Apophthegmes, that is to say, the noble Sayings and Answers of Lacedemonian Dames.

A *Rgileonis* the mother of *Brasidas*: (after that her son was slaine, when certain Embassadors from the City *Amphipolis* came to *Sparta*, and visited her;) demanded of them, whether her son died like a valiant man, and as became a Spartan; now when they praised him exceedingly, saying that he was the bravest man in arms in all *Lacedemon*; she said again unto them: My son was indeed a Knight of valour and honour (my good friends;) but *Lacedemon* hath many others yet more valiant then he was.

Gorgo, the daughter of King *Cleomenes*, when *Arifagoras* the Milesian was come to *Sparta*, for to solicit *Cleomenes* to make war upon the King of *Perfa*, in the defence of the Ionians freedom; and in consideration hereof promised him a good round sum of money; and the more that he contradicted and denied the motion, the more he still augmented the sum of money which he promised: Father (quoth she) this stranger here will corrupt you, if you send him not the sooner out of your house. Also when her father willed her one day to deliver certain corn unto a man, by way of a reward and recompence, saying withal: For this is he who hath taught me how to make wine good: How now, good father (quoth she) shall there be more wine drunk still, considering that they who drink thereof become more delicate and lesse valorous? When the saw how *Arifagoras* had one of his men to put on his shoes: Father (quoth she) here is a stranger that hath no hands. When the saw a forrigner coming toward her who was wont to go softly and delicately, she thrust him from her and said: Avaunt idle lusk as thou art, and get thee gone, for thou art not (so good of deed as a woman.

Gyrtias, when *Acrotatus* her Nephew or Daughters Son, (from out of a braule and fray that was between him and other younkers his companions) was brought home with many a wound, infected much as no man looked for life: seeing his familiar friends, and those of his acquaintance, waile and take on piteously: What (quoth she) let be this weeping and lamentation, for now hath he shewed of what blood he is descended; neither ought we to cry out and bewaile the hurts of valiant men, but rather to go about their cure and save them, if haply we may save their lives. When a messenger coming out of *Candia*, where he served in the wars, brought news that the said *Acrotatus* was slain in fight: Why (quoth she) what else should he do, being once gone forth to war, but either die himself, or else kill his enemies? yet had I rather hear, and it doth me much more good that he died worthy my selfe, worthy his native countrey and progenitors, then that he should live as long as possibly a man could, like a coward, and man of no worth.

Demetria hearing that her son proved a dastard, and indeed not worthy to be her son, so soon as ever he was returned from the wars, she killed him with her own hands; whereupon was made this Epigram of her:

*By mothers hand was slain one Demetria,
For that he brake the laws of chivalrie,
No marvel, she a noble Spartan dame
Disclaimed her Son, unworthy of that name.*

Another woman of *Lacedemon* being given to understand, that her son had abandoned his rank, made him likewise away, as unworthy of that countrey wherein he was born, saying: That he was no son of hers; And thereupon this Epigram also was composed of her:

*A mischief take thee wicked imp,
begone in devils name
Through baleful darkness: Hated is
too good, and easily shamed:
For cowardly such of craven kind
like hinds are not to drink,
Nor walk in fair Eurotas stream
their bodies, as I think,
Avaunt thou cur-dog-whelp to hell,
thou devils limb unwoman'd,
Unworthy Sparta soile thou art,
for thee I never grow'd.*

Another, hearing that her son was saved and had escaped out of the hands of his enemies, wrote thus unto him: There runneth a naughty rumor of thee; either stop the course thereof, or die live not. There was another likewise, whose children had fled out of the battel, and when they came home unto her, she welcomed them in this manner: Whither go you running lewd lozels and cowardly slaves as you are; think you to enter hither again from whence you first came; and thereupon plucked up her cloaths and shewed them her bare belly. Also another clipping her son new returned from the Wars, and coming toward her: What news (quoth she) how goeth the world with our Countrey and Common-wealth? and when he answered: We have lost the field, and all

our

our men be slain; she took up an earthen pot, let it fly at his head and killed him out right, saying: And have they sent thee to bring us the news? There was one brother recounted unto his mother what a noble death his brother died, unto whom his mother answered: And wert thou not ashamed that thou didst not accompany him in so fair a journey? Another there was who had sent her sons (and five they were in number) to the wars, and she stood waiting at the towns end, about the suburbs and hamlets near unto them, for to hearken what was the issue of the battle: and of the first man she encountered from the camp, she asked what news, and who had the day; he told her that her sons were slain all five: Thou ledest variety (quoth she) and base slave as thou art, I did not demand that question of thee; but in what state the affairs of the Commonwealth stood: The victory (quoth he) is ours: Then am I well appayed (saith she) and contented with the loss of my children. Another there was, unto whom as she buried her son slain in the wars, there came a filly old woman and moaned her, saying: Ah good woman what fortune is this? Why good (quoth she?) by *Caster* and *Pollux* I swear; for I bare him into this world for nothing else, but that he should spend his life for *Sparta*; and loe this is now hapned. A Lady there was of *Ionia*, who bare her self very proud of a work in Tapestry which she her self had made, most costly and curiously; but a Lacedonian dame shewed unto her, four children, all very well given and honestly brought up: Such as these (quoth she) ought to be the works of a Lady of honour, and herein should a noble woman indeed, make her boast and vaunt her selfe. Another there was, who heard news, that a son of hers behaved himselfe not well in a strange country where he was, unto whom she wrote a letter in this wise: There is blown a bad brute of thee in these parts, either prove it false or else die, I advise thee: Certain fugitives, or exiled persons from *Chios*, came to *Sparta*, who accused *Pedareus*, and laid many crimes to his charge; his mother *Telenia* hearing thereof, fear for them to come unto her; at whose mouth when she heard the several points of their imputations; and judging in her selfe that he was in fault, and had done great wrongs, she sent a letter unto him in this form: Either do better or tarry there still, and never think to save thy selfe here. In like manner another wrote unto her son accused of an heinous crime, in these terms: My son quit thy selfe of this imputation, or else quit thy life. Another accompanying a lame son of hers upon the way when he went to battle, said unto him: Son remember every foot that thou steppeth thy virtue and prove like a man. Another whole foot returned out of the field wounded in the foot and complaining unto her of the great pain which he endured: Son (quoth she) if thou shouldst remember virtue and valour, thou shouldst never think of thy paine. A certain Lacedemonian chanced so grievously to be wounded in a skirmish, that he had much ado to stand upon his legs, so that he was faine to go with crutches (as it were) upon four feet; now when he was abashed to see some laugh at him for it, his mother said: Greater cause thou hast (my son) to rejoice for this testimony of thy valour and prowess, then to be dismayed at their fond and senselesse laughter. Another woman when she gave unto her son a shield, admonished him to use it well, and do his devoir like a man, and these words she used unto him: My sonne either bring this shield home again, or let it bring thee dead upon it. Another likewise giving a target to her sonne when he took his leave of her to go to warre, said unto him: Thy father kept this target well from time to time; see thou (for thy part) keep it as well, or else die with it. Another when her sonne found fault with his short sword, said unto him: Then set foot neerer to thine enemy. A woman hearing that her son died valiantly in battle: No marvel (quoth she) for he was my sonne. Contrariwise, another when she heard that her sonne took him to his heeles, and escaped by good footmanship: He was never (quoth she) a sonne of mine. But another hearing that her son was slain fighting in the very place where his Captain had set him: Remove him then (quoth she) from thence, and let his brother step into his place. A Lacedemonian woman being in a solemn and publick procession, with a chaplet of flowers upon her head, understood that her sonne had won a field, but was so grievously wounded, that ready he was to yeeld up his breath: without putting off her chaplet of flowers from her head, but glorying (as it were) in these newes: Oh my friends (quoth she) how much more glorious and honourable is it for a souldier to die with victory in battle, then for a Champion to survive after he hath won the prize in the Olympick games. A brother reported unto his sister, how valiant her son died in battle, unto whom she answered again: Look how much I joy and take pleasure to hear this of him: so much I am displeased and discontented at you, brother, for that you would not bear him company in so vertuous a voyage, but tarry behind him. When one sent unto a Lacedemonian woman to sollicite and found her, whether she would consent unto him, she made this answer: When I was a maiden, I learned to obey my father, and so I did evermore: and when I was a wife, I did the like unto my husband: if then that which he demanded of me be honest and just, let him acquaint my husband with it first. A poor maiden being asked the question what dowry she would bring her husband? The pudicity (quoth she) and honesty of my country. Another Lacedemonian woman being demanded, whether she had yet been with her husband? Not I (quoth she) but hee hath been with me. Also another young woman chanced secretly to be deflowred and to lose her maiden-head: now when by some mishap she fell unto untimely labour, and to slip an abortive fruit: she endured the pines and travel thereto belonging so patiently, without one cry or groane, that neither her father, nor any one about her, perceived any thing at all that she was delivered: for shame and honesty fighting together, overcame all the vehemency of her pains. A Lacedemonian woman being

being sold in the market for a slave, was asked what she could do? I can skill (quoth she) to be true and faithfull. Another likewise being a captive and demanded the like question, answered, that she could keep the house well. Another likewise when she was asked by one whether she should prove good if he bought her, made answer thus: Yea that I will, although you never buy me. Last of all, a Lacedemonian woman when she was to be sold in port-sale, the crier demanded of her what she had skill in? answered, to be free. Now when he that bought her commanded her to do some things unbefitting a free person: You will repent (quoth she) that you envied your selfe to so noble a possession; and so she killed her selfe.

The vertuous Deeds of Women.

The Summary.

Virtue alwaies deserveth praise wheresoever it is found, but especially when it proceedeth from feeble instruments, and those of small stature; for by that means the excellency thereof is so much better seen: our Author therefore in that regard hath made a Collection of Histories, relating the worthy demeanours of many women who have shewed manly courage in sundry dangers: the consideration whereof, is able greatly to move and affect the Reader. In the Preface of this discourse, after he had refused the opinion of Thucydides, who would confine women (as it were) into a perpetual hermitage, he proveth by divers reasons, that vertue being alwaies the selfe-same, notwithstanding that it hath objects and subjects different: it were meer injury and too much iniquity, either to forget or to despise those women who for their valour have deserved, that their name and example should continue: to the end that the same might be imitated as occasion requireth in many sorts, not only by other women, but also by the most part of men. Which done, he describeth the notable exploits of some in general: and then he cometh to speake of certaine in particular, noting and observing in them divers graces and commendable parts, but especially an extreme hatred of tyranny and servitude, an ardent love and affection toward their country, a singular affection to their husbands, rare honesty, pudicity, chastity joined with a generous nature, which hath caused them, both to enterprize and also to execute heroick acts, and well deserving that praise, which hath been preserved entire for such women, after so many yeeres untill this day, by the means of this present historical fragment: the which containeth goodly instructions for men and women of name and marks, to induce them to govern themselves in such sort, that in the midst of the greatest confusions they might take a good courage, and lay their hands to that which their vocation requireth: and to hold this for certaine, that enterprizes lawfull and necessary, will sooner or later have good issues, to the shame and ruine of the wicked, but to the repose and quietnesse of all persons who desire, seek, and procure that which is good.

The vertuous Deeds of Women.

I Am not of Thucydides mind (dame *Clea*) touching the vertue of women; for he is of this opinion: That she is the best and most vertuous, of whom there is least speech abroad, as well to her praise as her dispraise; thinking that the name of a woman of honour ought to be shut up and kept fast within, like as her body, that it never may go forth. *Gorgias* yet (me thinks) was more reasonable, who would have the renown and fame, but not the face and visage of a woman, to be known unto men: and it seemeth unto me that it was an excellent law and custome among the Romans, which importeth thus much: That women as well as men, after their death might be honoured publicly at their funerals, with such praises as they had deserved: and therefore immediately after the decease of the most vertuous Lady *Leontis*, I discoursed with you at large upon this matter; which discourse (in my conceit) was not without some consolation founded upon reason and Philosophy: and now also (according to your request at that time) I send you in writing the rest of our speech and communication, tending to this point: That the vertue of man and woman is all one and the very same; which appeareth by the prooofe and testimony of many and sundry examples drawn out of ancient histories, collected by me, not upon any intention to please the eare; but if the nature of an example be such, as alwaies, to the perfwative power that it hath to prove, there is joyed also a lively vertue to delight. This Treatise of mine rejecteth not the grace of that pleasure, which doth second and favour the efficacy of a prooofe: neither is it ashamed to joyne Graces with Muses; which (as *Euripides* saith) is the best conjunction in the world, inducing the mind most easily to give eare and credit unto good reasons, by means of the delectation which it there findeth. For if to prove, that it is all one art to paint and draw to the life men and women, I should produce and bring forth such pictures of women as *Apelles*, *Zenxis*, or *Nicomachus* have left behind them; hath any man reason to find fault and to charge me, that I aime and intend to delight the eye and content the mind, rather than to verifie my assertion? I suppose that no man will do so: semblably, if otherwise to shew, that the art of Poetry, or skill to represent in verse, all things whatsoever,

is the same in women and men, and nothing different one from the other. I should confer the Odes and verses of *Sappho* with those of *Anacreon*; or the Oracles penned by the *Sybilles* with those which are let down by *Bacchus*; is there any man that could justly blame such a demonstration, for that it draweth the hearer to believe with some pleasure and content? No man (I trow) would ever foyle: and yet there were no better way to know either the resemblance, or the difference in the vertue of man and woman, than in comparing lives with lives, and deeds with deeds: as if we should lay together the works of some noble science, and consider them one by another; even so likewise, to see whether the magnificence of Queen *Semiramis* hath all one forme and figure with that of King *Sesostris*; and the wisdom of queen *Tanquiti* with that of King *Servius*; or the magnanimity of Lady *Porcia* with that of *Brutus*; or of dame *Timoclea* with that of *Pelopides*; namely, in that quality which is most principall, and wherein lieth the chiefest point and force of these vertues: for vertue admitteth certaine other differences, as proper and particular colours, according to divers natures, and is in some sort conformable to the manners and conditions of those subjects wherein they be, and to the temperatures of their bodies, or to the very nutriments and divers diets and fusions of their life. For *Achilles* was after one sort valiant, and *Ajax* after another; the wisdom of *Myfles* was not like unto *Nestors*; neither were *Cato* and *Agellus* just alike; *Irene* loved not her husband in that manner as *Alceus* loved hers; nor *Cornelia* and *Olympias* were alike magnanimous; and yet for all that, we say not, that there be many and divers kinds of fortitude, sundry sorts of prudence and wisdom nor different justices, in regard of the dissimilitude and variety which ariseth particularly in each one person. so as the said peculiar differences do not exclude any one vertue from the proper definition thereof. As for such examples as are most divulged and published abroad (of which I presume you have already sufficient knowledge, and firmly remember their history, by that which you have read in ancient books) I will passe them over at this present; unless haply there be some acts worthy of remembrance, which they were ignorant of who before our time have written the common histories and vulgar Chronicles. But for that the women in times past, as well in common as particular, have performed many memorable deeds, it will not be amiss in the first place to set down briefly what some of them have done in society and company together.

The Trojan Dames.

Of those Trojans who escaped after the winning and destruction of *Troy the Great*, the most part went to seek their fortune, and by force of tempest (the rather for that they had no skill in navigation and were not acquainted with the seas) were cast upon the coast of *Italy*, where putting into such bays, ports, and creeks as they could meet with in that very place (whence the river *Tybris* dischargeth it selfe into the sea) with much ado and great difficulty they landed, and the men went wandering up and down the country, for to see if they could light upon those that might direct them in their voyage, and give them some light and intelligence of those coasts. Meane while the women communed and devised thus among themselves: That since they had been the most fortunate and happy nation in the world, it were better for them to settle in any one certaine place whatsoever, than still to wander uncertainly upon the seas, and to make that their country and seat of habitation, since they were not able to recover that native soile which they had lost: to which motion after they had all with one accord agreed they set fire on their ships, and the first ring-leader in this action was a Lady (by report) named *Roma*; which done, they went further up into the Continent to meet with the men aforesaid, who now by this time were coming apace to the seashore to succour their ships on fire, and fearing their furious anger, they fell to embrace and kiss them very kindly. Some their husbands, others their kinsfolk, and by this means appeased their wrath. Hereupon arose that custome, which at this day continueth at this day among the Romans, that women should salute their kinsfolke, and those that be joynd in blood to them, by kissing their lips: for the Trojan men seeing (as it should seeme) in what necessity they stood, were well enough content; and withall finding the inhabitants of these coasts courteous and ready to receive and entertaine them friendly, approved that which the women had done, and so remained and dwelt in the same part of *Italy* among the Latines.

The Dames of PHOCIS.

The worthy act of the dames of *Phocis*, whereof we now meane to make mention, no Historiographer of name hath yet recorded and set down in writing: howbeit there was never a more memorable deed of vertue wrought by women, and the same testified by the great sacrifices, which the Phocians do celebrate even at this day, near unto the City *Hyampolis*; and that according to the ancient decrees of the country. Now is the total history of this whole action from point to point particularly recorded in the life of *Diaphantus*; as for that which the said women did, thus stood the case. There was an irreconcilable and mortal war betweene the Theffalians and those of *Phocis*, for that the Phocians upon a certaine fore-fet day killed all the Magistrates and Rulers of the Theffalians who exercised tyranny in the Cities of *Phocis*; and they againe of *Theffalia* had beaten and bruised to death two hundred and fifty hostages of the Phocians, whom they had in custody; and after that, with all their puissance entred and invaded their country by the way of the Locrians; having

having before-hand concluded this resolution in their generall councill, not to pardon nor spare any one that was of age sufficient to beare armes, and as for their wives and children, to lead them away captives as slaves: whereupon *Diaphantus* the son of *Bathylus*, one of the three sovereign governors of *Phocis*, moved and perswaded the Phocians (as many as were of yeares to fight) for to go forth and encounter the Theffalians; but their wives and children, to assemble all together unto a certaine place in *Phocis*, and environ the whole pourprife and precinct thereof with a huge quantity of wood, and there to let certaine guards to watch and ward; whom he gave in charge, that so loone as ever they heard how their country-men were defeated, they should let the wood on fire, and burne all the bodies within the compass thereof: which designe when all others had approved, there was own one man among them stood up, and said, it were just and meet that they had the consent also of the women as touching this matter; and if they would not approve and allow of this councill, to leave it unexecuted, and not to force them thereto: this consultation being come to the eares of the said women, they held a councill together apart by themselves as touching this intended action, where other resolved to follow the advice of *Diaphantus*, and that with so great alacrity and contentment, that they crowned *Diaphantus* with a chaplet of flowers, as having given the best councill that could be devised for *Phocis*. It is reported also, that their very children late in councill hereabout by themselves, and concluded the same: but it fortuned so, that the Phocians having given the Theffalians battell neare unto a village, called *Cleonea*, in the marches or territory of *Hyampolis*, defeated them. This resolution of the Phocians was afterwards by the Greeks named *Aponantus*, that is, A desperate designe: and in memoriall of the said victory, all the people of *Phocis* to this day do celebrate in *Hyampolis* the greatest and most solemne feast that they have to the honour of *Diana*, and call it *Elaphelolia*.

The Women of CHIOS.

The men of *Chios* inhabited sometime the Colony *Leuconia*, upon such an occasion as this. A Gentleman, one of the best bowles in *Chios*, chanced to contract a marriage: and when the bride was to be brought home to his house in a coach, King *Hippocles* being a familiar friend unto the bridegroom, and one who was present with others at the eipousals and wedding, after he had taken his wine well, being set upon a merry pin, and disposed to make sport, leapt up into the Coach where the new wedded wife was: not with any intent to offer violence or villany, but only to dally, toy, and make pastime in a merriment, as the manner was at such a feast: howbeit the friends of the bridegroom took it not so, but fell upon him and killed him outright in the place: upon which murder there appeared unto those of *Chios* many evident tokens and signes of gods anger; yea, and when they understood by the Oracle of *Apollo*, that for to appease their wrath, they should put all those to death who had murdered *Hippocles*: they made answer, That they all were guilty of the fact: and when the god *Apollo* commanded them, that if they were all tainted with the said murder, they should all depart out of the City *Chios*, they sent away (as many as either were parties and principals, or accessories and privy to the said blood-shed; yea, and whosoever approved and praised the fact, and those were neither few in number, nor men of meane quality and power) as far as to *Leuconia*; which City the Chians first conquered from the *Coroteans*, and possessed by the help of the *Erythraens*: but afterwards when there was war between the said Chians and the *Erythraens* (who in those daies were the mightiest people in all *Ionia*) inasmuch as the *Erythraens* came against *Leuconia*, with a power intending to assault it: the Chians being not able to resist, grew to make a composition; in which capitulated it was agreed, that they should quit the City and depart every person with one coat and cassock only, without taking any thing else with them. The women understanding of this agreement, gave them foule words, and bitterly reproached them for being so base minded as to lay off their armour, and thus to go naked throw the midst of their enemies: but when their husbands alleged that they had sworn & taken a corporal oath so to do, they gave them counsell in any wise not to leave their armes and weapons behind them, but to lay, that a javelin was a coat, and a shield the cassock of a valiant and hardy man. The Chians perswaded hereunto spake boldly to the *Erythraens* to that effect, and shewed them their armes, inasmuch as the *Erythraens* were afraid to see their resolute boldnesse, and there was not one of them so hardy as to come neare for to impeach them, but were very well content that they abandoned the place, and were gone in that sort. Thus you may see how these men having learned of their wives to be courageous and confident, saved their honours and their lives. Long after this, the wives of the Chians achieved another act nothing inferior to this in vertue and proweesse. At what time as *Philip* the son of *Demetrius*, holding their City besieged, caused this barbarous Edict, and proud Proclamation to be published: That all the Slaves of the City should rebell against their Masters, and come to him: for that he would make them all free, and give them liberty to eipouse and marry their Mistresses, even the wives of their former Masters. The Dames conceived hereof so great choller and indignation in their hearts (together with the slaves themselves, who were provoked likewise to anger as well as they, and ready to assist their Mistresses) that they rooke heart to mount upon the walls of the City, and to carry thither stones, darts, and all manner of shot, beleeaching their husbands to fight lustily and with good courage, and estoones admonishing and encouraging them to quit themselves like men, and do their devoir; which they did so effectually both in word and deed, that

in the end they repulled the enemy, and contrained *Philp* to raise his siege from before the City without effecting his purpose, and there was not so much as one slave that revolted from his Master unto him.

The Women of ARGOS.

The exploit of the *Argive* dames against *Cleomenes* King of *Lacedaemon*, in defence of the City *Argos*, which they enterprised under the conduct & by the perswasion of *Telephila* the Poetresse, is not lesse glorious and renowned, than any action that ever was achieved by a crew of women. This dame *Telephila* (as the same goeth) was defended of a noble and famous house, howbeit in body she was very weake and tickly; by occasion whereof she sent out to the Oracle for to know how she might recover her health: answer was made, that she should serve, honour, and worship the Muses: she yielding obedience to this revelation of the god, and giving her selfe to learne Poesie, and likewise vocall musick, and skill in song, in short time was delivered from her malady, and became most renowned and highly esteemed among women for her Poeticall veine, and musickall knowledge in this kind: in proceesse of time it fortuned that *Cleomenes* the King of the Spartans, having in a battell slaine a great number indeed of Argives, but not as some fabulous writers have precisely set down (seven thousand, seven hundred, seventy and seven) advanced directly to the City of *Argos*, hoping to find and surprize the same void of inhabitants: but the women, as many as were of age sufficient (as it were) by some heavenly and divine instinct) put on a resolute mind, and extraordinary courage, to do their best for to beat back their enemies that they should not enter the City; and in every truth under the leading of *Telephila*, they put on armes, tooke weapon in hand, and mounting up the walls stood round the battlements thereof, and environed them on every side, defending the City right manfully, to the great wonder and admiration of the enemies: thus they gave *Cleomenes* the repullee, with the losse and carnage of a great number of his men. Yea, and they chased *Democetes* another King of *Lacedaemon* out of that City, as *Socrates* saith, who had made entrance before, and seized that quarter which is called *Pamphyliacum*: when the City was thus saved by the prowess of these women, ordained it was, that as many of them as chanced in this service to be slaine, should be honourably enterred, upon the great Causey or high-way, called *Argicia*; and unto them who remained alive, granted it was for a perpetuall monument and memoriall of their prowess, to dedicate and consecrate one statue unto *Mar.* This combat and fight (as some have written) was the seventh day, or (as others say) the first of that month which at *Argos* in old time they called *Tetartus*, but now *Hermion*, on which day the *Argives* do celebrate even in this age, a solemne sacrifice and feast, which they call *Hybristica* (as one would say) reproachfull and infamous; wherein the custome is, that women went clad in soldiers coats and mantles, but men were arrayed and attired in womens petticoats, frocks, and veils. Now to replenish and repeale the City againe, for default of men who died in the wars, they did not (as writeth) use this policy, to marry their slaves to their widows, but they granted free burgeoisie of their City, unto the better sort of men who were their neighbours and borderers, and granted unto them for to affiance and espouse the said widows: but it should seeme that these wives did disdain and despise (in some sort) their husbands of theirs, as not comparable to their former; for they made a Law, that these wives should have counterfeit beards set to their chins whensoever they slept and lay with their husbands.

The Persian Women.

Cyrus (having caused the Persians to rebell against King *Astages* and the Medes) hapned to be discomfited and vanquished together, with the Persians: now when the Persians fled amaine toward the City, and their enemies followed hard at their heeles, ready to enter pell-mell with them; the women issued out of the gates, met them even before the City, and plucking up their cloaths before, from beneath, to their waste, cried unto them: Whither away, and whither do you flie, the most beastly cowards that ever were? For run as fast as you will there is no re-entrance here for you into that place, out of which you came first into the world: the Persians being affamed as well to see such a sight, as to heare those words, blamed and rebuked themselves: whereupon they turned againe, and made head at their enemies, fought freshly, and put them to flight: from which time forward there was a Law established, That whensoever the King returneth from some far voyage, and entrench into the City, every woman should receive of him a peece of gold, and that by the ordinance of King *Cyrus*, who first enacted it. But it is reported, that King *Oechus* one of his successors (who being bad enough otherwise) was the most covetous Prince that ever reigned over them, turned alwaies out of the way, passed besides the City, and never would come into it after such a journey: whereby the women alwaies were disappointed of that gratuity and gift which they ought to have had: but King *Alexander* contrariwise entered the City twice, and gave to every woman with child, double so much, that is to say, two such peeces of gold.

The

The Women of GAULE.

Before that the Gaules passed over the mountains called *Alpi*, and held that part of *Italy* which now they do inhabit: there arose a great discord and dangerous sedition among them, which grew in the end to a civil war: but when both armies stood embattled and arranged, ready to fight, their wives put themselves in the very midst between the armed troupes, tooke the matter of difference and contrivance into their hands, brought them to accord and unity, and judged the quarrell with such indifferent equity, and so to the contentment of both parts; that there ensued a wonderful amity, and reciprocal good will, not only from City to City, but also between house and house: inasmuch that ever after they continued this custome in all their consultations, as well of war as peace, to take the counsell and advice of their wives; yea to compole and pacifie all debates and braules with their neighbours and allies, by the mediation of them: and therefore in that composition and accord which they made with *Anni*, at what time as he passed through their City, among other articles this went for one: That in case the Gaules complained of any wrongs done unto them by the Carthaginians, the Carthaginian Captaines and Governour which were in *Spain* should be the judges between them; but contrariwise, if the Carthaginians pretended that the Gaules had wronged them, the Gaule dames should decide the quarrell.

The Women of MELOS.

The Melians purposing to seek for another land to inhabit, more large and fertile than their town, chose for the Captaine and Leader of that troupe or Colony which was sent forth, a young gentleman of singular beauty, named *Nymphæus*; but first they had consulted with the Oracle, where they received this answer: That they should take the seas and saile; and looke in what place soever they happened to lose their porters and carriers, there they should rest and inhabit: now it hapned as they coasted along *Caria*, and were set a land, their ships were lost in a tempest and perished; and then the inhabitants of the City *Cryssa* in *Caria*, (were it that they had pity of their necessity, or feared their hardiness and valour) requested them to make their abode with them, and granted them a part of their territory to hold and occupy: but afterwards the Carians seeing, that in a small time the Melians mightily increased and waxed great, they conspired and laid ambushes for to murder them all at a certaine solemne feast and supper which they prepared for them: but it fell out so, that a young Democell of *Caria*, named *Cophene* (who secretly was in love and enamoured upon *Nymphæus* above said, and could not endure that her love *Nymphæus* should so treacherously be murdered) discovered the said plot and intended designe of her country-men: now when the Cryssians came to call them to the feast above said, *Nymphæus* made them this answer, That the custome of the Greeks was not to go unto any great suppers or feasts, unless they had their wives with them; which when the Carians heard, they said, Bring your wives with you and spare not, they shall be welcome: thus when he had advertised his countrymen the Melians, what had passed between him and the Carians, he gave order that they should themselves come unarmed in their plaine apparell, but every one of their wives should bring with them a skaine or dagger under their cloaths, and so each of them sit close unto her husband: now in the midst of supper, when the signall was given to the Carians for to go in hand with the execution of their designe, the Greeks knew thereby incontinently, that the time was now come to execute this feat; and then the women all at once opened their bosoms, and their husbands caught the skaines aforesaid, ran upon the barbarous Carians, and massacred all in the place, inasmuch as not one of them escaped with life: and thus being Masters of the Countrey, they razed the City, and built another, which they called *New Cryssa*: *Cophene* then was married to *Nymphæus*, and won much honour and favor, which she right well had deserved for the great good service that she did: but in my conceit, the principall matter in this whole action, and that which is most to be commended, was the silence and secrecie of these dames, that being so many as they were, there was not one whole heart fainting in the execution of this enterprize, nor perforce and fear for feare against her will failed in her duty.

The Tuscan Women.

There were in times past certaine Tyrrhenians Tuscans, who seized upon the Isles of *Lemnos*, and *Imbros* yea, and ravished certaine Athenian wives out of *Brauron*, and begat children of them; but afterwards, the Athenians chaled that generation out of the said Isles, as being mungrels and halfe Barbarians, who fortuning to arrive at the cape or head of *Tenarus*, did very good service under the Spartans in their wars against the Ilots: and for this cause obtained their freedome and burgeoisie in *Sparta*, yea, and were allowed to take wives and marry among them; only they were not capable of any office of State or Magistracy, nor admitted into the Council of the City: howbeit, suspected they were in the end, that they conspired and went about a change and alteration in the government: whereupon the Spartans apprehended their bodies, and cast them in prison, where they kept them very straight, as close prisoners, to see if they could convince them by some proofes and undoubted evidence. Meane-while, the wives of these prisoners came to the goales, and by their earnest prayers and importunate sute, wrought so with their keepers, that they suffered them to have access unto their husbands, only to visite, salute, and speake unto them: they were no sooner entred in, but they advised and perswaded their husbands with all speed to

put off their own cloaths, and do on their apparell, and so to get away with their faces veiled and covered; which presently was put in execution, and themselves remained fast shut up in the said prison, prepared and resolute to abide all the miseries and tortures that might be done unto them: thus the goalees let out their husbands, taking them to be their wives. No sooner were they at liberty, but immediately they went and seized the mountain *Targaea*, & solicited withall the Ilots to take armes and rebell; which the men of *Sparta* much fearing, sent unto them an herald with a trumpet, by whose entercourse they agreed upon their articles of composition. Imprimis, to deliver them their wives. Item, to restore unto them their money and all their goods. Item, to furnish them with ships to passe upon the seas for to seeke their adventure: and when they had found a commodious land, in one place or other, and were provided of a Citie to inhabit: that they should be named and reputed kinsfolke to the Lacedæmonians, and a Colony derived and descended from them. The same did the Pelægians, who tooke for their Captaines in this voyage *Pellis*, *Adelphus*, and *Cratidas*, all three Lacedæmonians: for when one part of them staid in the Isle *Melos*, the greater troupe under the conduct of *Pellis* arrived in *Candy*, attending and expeding if those signes which had been foretold them by the oracles would happen; for answer was given them by oracle: That whensoever they had lost their anchor and goddesse, then they were at an end of their voyage and should build them a Citie: being come therefore unto the demy Island *Cherfoneus*, and their ship lying at anchor in the harbour: there hapned in the night a sudden feare and fright among them without any apparant cause, such as they call Panique Frights, wherewith being wonderfully troubled and feared, they went a shipboord without all order, and in a tumultuous manner, leaving behind them for haile the image of *Diana* upon the land, which had remained along time among them, and had passed by descent from father to son, and by their forefathers had been first brought unto them from *Brauron* unto the Isle *Lemnos*, and which they carried with them from thence into all places whersoever they came: after this sudden fright and tumult was passed, as they failed in the open sea they missed the same Image, and withall *Pellis* also was adverted, that a flouke of an anchor was wanting and lost: for that when they came to weigh anchor by great force (as commonly it hapneth in such places where it taketh hold of the ground among rocks) it brake and was left behind in the bottome of the sea: whereupon he said that the Oracles were now fulfilled which foretold them of these signes, and therewith gave signall for the whole fleet to retire back, and so he entred upon that region to his own use: and after he had in many skirmishes vanquished those who were up in armes against him, he lodged at length in the Citie *Lyltus*, and wan many more to it. Thus you see how at this day they call themselves the kinsfolke of the Athenians by the mothers side; but indeed by the father they are a Colony drawn from *Lacedæmon*.

The Lycian Women.

That which is reported to have been done in *Lycia*, was a meere fable and tale devised of pleasure, yet nevertheless testified by a constant fame that runneth very currant. For *Amisidarus* (as they say) whom the Lycians name *Sarus*, came from about the marches of *Zela*, a Country of the Lycians, with a great fleet of rovers and men of war, who's Capitaine or Admirall was one *Chimarus*, a famous arch-pirate, a warlike man, but exceeding cruell, savage, and inhumane) who had, for the badges and enignes of his own ship, in the prow a Lion, and at the poope a Dragon: much hurt he did upon all the coasts of *Lycia*: inasmuch as it was not possible either to saile upon the sea, or to inhabit the maritime Cities and Townes, neare unto the sea side for him. This man of war or arch-rover, *Bellerophon* had laine who followed him hard in chafe with his swift pinnace (*Pegasus*) as he fled, until he had overtaken him, and withall had chased the Amazones out of *Lycia*: yet for all this, heonly received no worthy recompence for his good service, at the hands of *Jobates* King of *Lycia*; but also which was worse, sustained much wrong by him: by occasion whereof *Bellerophon* taking it as a great indignity, went to sea againe, where he praied against him unto *Nepune*, that he would cause his land to be barren and unfruitfull: which done, he returned back againe: but beheld a strange and fearefull spectacle, for the sea swelled and overflowed all the country, following him every where as he went, and covering after him the face of the earth: and for that the men of those parts, who did what possibly they could to entreat him for to stay this inundation of the sea, could not obtaine so much at his hands, the women tooke up their petticoats before and went to meet him, and shewed their nakednesse: whereupon for very shame he returned back, and the sea likewise (by report) retired with him into the former place. But some there be (who more civilly avoiding the fabulosity of this tale) say: That it was not by prayers and imprecations that he drew after him the sea, but because that part of *Lycia* which was most fertile, being low and flat, lay under the level of the sea: there was a banke raised along the sea side which kept it in; and *Bellerophon* cut a breach thorow it, and so it came to passe that the sea with great violence entred that way, and drowned the flat part of the country: whereupon the men did what they could by way of prayers and intreaty with him, in hope to appease his mood, but could not prevail: howbeit, the women environing him round about by great troupes and companies, pressed him so on all sides, that he could not for very shame deny them, and so in favour of them, laid down his anger. Others ascribe that *Chimera* was an high mountaine, directly opposite to the sun at noon-tide, which caused great reflections and reverberations of the sun beames, and by consequence,

quence, ardent heats in manner of a fire, in the said mountaine, which coming to be spread and dispersed over the champion ground, caused all the fruits of the earth to dry, fade, and wither away: whereof *Bellerophon* (a man of great reach and deep conceit) knowing the cause in nature, caused in many places, the superficies of the said rock or mountaine to be cloven and cut in two, which before was most smooth and even, and by that reason consequently, did send back the beames of the sun, and caused the excessive heat in the country adjoining: now for that he was not well considered and regarded by the inhabitants, according to his desert, in despite he meant to be revenged of the Lycians; but the women wrought him so, that they allayed his fury. But surely that cause which *Nymphus* alleageth in his fourth book as touching *Heracles*, is not fabulous nor devised to delight the Reader: for he saith, That this *Bellerophon* having killed a wild bore that destroyed all the fruits of the earth, and all other beasts within the Xanthiens country, had no recompence therefore: whereupon, when he had powred out grievous imprecations against those unthankfull Xanthiens, unto *Nepune*, he brought salt-water all over the land, which marred all, and made all become bitter, until such time as he (being won by the prayers and supplications of the women) besought *Nepune* to let fall his wrath. Lo, whereupon the custome arose and continueth still in the Xanthiens country: That men in all their affaires negotiate not in the name of their fathers, but of their mothers, and be called after their names.

The Women of SALMATICIA.

Annibal of the house of *Baeca*, before that he went into *Italy* to make war with the Romans, laid siege unto a great City in *Spain*, named *Salmatica*: the besieged were at the first affraid, and promised to do whatsoever *Annibal* would command them; yea, and to pay him three hundred talents of silver: for security of which capitulation to be performed, they put into his hands three hundred hostages: but so soone as *Annibal* had raised his siege, they repented of this agreement which they had concluded with him, and would do nothing according to the conditions of the accord: whereupon he returned againe for to besiege them afresh: and to encourage his souldiers the better to give the assault, he said, That he would give unto them the saccage and pillage of the Towne: whereupon the Citizens within were wonderfully affraid, and yielded themselves to his devotion upon this condition: That the Barbarians would permit as many as were of free condition to go forth, every man in his single garment, leaving behind them their armes, goods, money, slaves, and the City. Now the dames and wives of the Town, fearing lest the enemies would search and rife their husbands as they went forth of the gates, and not once touch and meddle with them, tooke unto them short curtelaes or skaines, hid them under their cloaths, and so went forth together with their husbands. When they were all out of Town, *Annibal* (having set a guard of *Malasylans* to attend them) staid them at the end of the suburbs: meane while the rest of his Army, without all order put themselves within the City, and fell to the spoile and saccage of it: which when the *Malasylans* perceived, they grew out of all patience, and could not containe themselves, nor look well unto their prisoners: but were wondrous angry, and in the end meant for to have as good a part and share as the rest of the spoile: therupon the women tooke up a cry, and gave unto their husbands the swords which they had brought with them, yea, and some of them fell upon the guard or garrison, inasmuch as one of them was so bold, as to take from *Banon* (the Truchman or interpreter) the speare which he had, and thrust at him with it: but he had on a good corps of a cuirace which laved him: but their husbands having wounded some of them, and put the rest to flight, escaped by this means away, together in a troupe with their wives; which when *Annibal* understood, he set out immediately after them, and surprized those who were left behind: whiles the rest got away and saved themselves for the present, by recovering the mountaines adjoining; but after they sent unto *Annibal* and craved pardon, who graciously granted it; yea, and permitted them to returne in safety and reinhabit their own City.

The Milesian Women.

The Milesian maidens upon a time were surprized with a very strong passionate fit of a fearfull melancholick humour, without any apparant cause that could be rendered thereof, unless it were (as men most conjectured) that the aire was infected and empoisoned, which might cause that alienation of the mind, and worke a disemperature in their braines, to the overthrow of their right wits: for all on a sudden every one had a great desire to dye, and namely, in a furious rage would needs hang themselves: and in truth many of them secretly knit their necks in halters, and so were strangled: no reasons and remoniftrances, no teares of father and mother, no persuasions and comfortable speeches of their friends would serve the turne; but look what keepers soever they had, and how carefully soever they looked unto them, they could find meanes of evasion to avoid and go beyond all their devices and inventions: in such sort, that it was thought to be some plague and punishment sent from the gods above: and such as no humane provision could remedy, until such time as by the advice of a sage and wise Citizen, there went forth a certaine edict, and the same enacted by the councill of the City: That if any one more hapned to hang her selfe, she should be carried stark naked as ever she was borne thotow the market-place in the view of the whole

whole world: this proclamation being thus ratified by the Common-council of the City, did not only repress for a while, but also staid for altogether, this furious rage of the maidens and their inordinate desire to make themselves away. Thus we may see, that the feare of dishonour, shame, and infamy, is a great signe and infallible token of good nature and vertue, considering that they feared neither death nor paine, which are the most horrible accidents that men can endure: howbeit they could not abide the imagination of villany, shame, and dishonour, though it hapned not unto them, untill they were dead and gone.

The Women of CIO.

The manner and custome was for the young Virgins of *Cio*, to go altogether unto their publicke Temples and Churches, and so to passe the time all the long day there, one with another: where their lovers who wooed them for marriage, might behold them disport and dance: and in the evening they went home to each of their houses, in order, where they waited upon their fathers and mothers, yea, and the brethren, one of another, even to the very washing of their feet. Now it hapned sometimes that many young men were enamoured of one and the same maid; but their love was so modest, good and honestly, that so soon as a maiden was affianced and betrothed unto one, all the rest would give over fore, and so cease to make any more love unto her: In sum, the good order and carriage of these women of *Cio* might be known in this: that in the space of seven hundred years, it was never known nor appeared upon record, that any wife committed adultery, nor maiden unmarried lost her virginity.

The Women of PHOCIS.

The Tyrants of *Phocis*, surprized upon a time and seized the City of *Delfos*; by occasion whereof, the Thebans made that war upon them, which was called the Holy war: at which time, it is befall, that the religious women consecrated unto *Bacchus*, named *Thyades*, being besought and out of their right wits, ran wandering like vagrants up and down in the night, and knew not whither, untill ere they were aware, they ran unto the City *Amphissa*, where being weary (but yet not come again to their senses) they lay along in the midst of the market place, & couched themselves scattering here and there to take their sleep: the wives of *Amphissa* being advertised hereof, and fearing lest their bodies should be abused by the soldiers of the Tyrants (whereof there lay a Garrison within the City, for that *Amphissa* was of the league, & confederate with the *Phocians*) ran all thither to the place, standing round about them with silence, and not saying one word, and so long as they slept troubled them not; but so soon as they wakened of themselves, and were gotten up, they took the charge of them, gave them meat, and each of them looked to one; yea, and afterwards having gotten leave of their husbands, they conveyed and accompanied them in safety, so far as to the mountaines and marches of their own territory.

VALERIA and CLOELIA.

The outrage committed upon the person of a Roman Lady, named *Lucretia*, and her vertue together, were the cause that *Tarquinius Superbus* (the seventh King of the Romans after *Romulus*) was deprived of his royall estate, and driven out of *Rome*: This dame being married unto a great personage, descended of the blood royall, was abused and forced by one of the sons of the said King *Tarquinius*, who was entertained and friendly lodged in her house: by occasion of which villanous fact he called all her kinsfolke and friends together about her: unto whom when he had declared and given them to understand the shameful dishonour that he had done upon her body, he stabbed her selfe in the place before them: and *Tarquinius* the father (for this cause being deposed from his Princely dignity, and chased out of his Kingdom) levied many wars against the Romans, thinking thereby to recover his state; and among the rest in the end wrought so effectually with *Porfena*, King of the Tuscans, that he perswaded him to lay siege to the City of *Rome*, and to beleaguer it with a puissant power: Now over and besides this hostility, the Romans within, were afflicted also and sore pressed with famine: but hearing that the said *Porfena* was not only a valiant Captain in armes, but withall a good and righteous Prince, they were willing to make him the indifferent umpire and judge between them and *Tarquinius*: but *Tarquinius* standing stiff in his own opinion, and highly conceited of himselfe, giving but also, that *Porfena* if he continued not a fast and constant ally he would not afterwards be a just and equal judge: whereupon *Porfena* forsaking him, and leaving his alliance, capitulated and promised to depart in good teames of amity and peace with the Romans, upon condition to recover of them all those lands which they had occupied in *Tuscany*; and to have away with him those prisoners whom they had taken in those wars: now for the better assurance of this composition so concluded, there were delivered into his hands as hostages, ten boyes, and as many young maidens; among whom *Valeria* the daughter of *Poplicola* the Consul was one: which done, presently he brake up his campe and dislodged, yea, and gave over preparation of farther war; notwithstanding that all the articles of the said capitulation were not yet accomplished. These young virgins before said, being in his Campe, went down as it were to bath and wash themselves,

elves unto the river side, which ran a good way from the Campe; and by the motion and instigation of one among the rest, named *Cloelia*: after they had wreathed their cloaths fast about their heads; theyooke the river which ran with a very strong streame and swift current, and by swimming crosse over it, helping one another what they could amid the deep channell, and surging whirlpools thereof, untill with much travell they hardly recovered the banke on the other side. Some report, that this damozell *Cloelia*, made meane to get an horse, mounted his back, and gently by little and little passed overthwart the river, shewing the way unto the rest of her fellows, encouraging, yea, and supporting them as they swam on each side and round about her: but what the reason is of this their conjecture, I will shew anon: when the Romans saw that they were gotten over in safety, they wondered at their boldnesse and rare vertue; howbeit they were nothing well pleased with their returne, neither could they endure to be challenged and reproached: that in fidelity and troth, they all should be inferiour to one man, and therefore gave commandment that these virgins should returne from whence they came, and sent with them a guard to conduct them; but when they were passed over the river *Tybris* againe, they escaped very hardly of being surprized by an ambush that *Tarquinius* had laid for them by the way: as for *Valeria* the Consul *Poplicola's* daughter she fled at first with three servants into the Campe of *Porfena*: and the rest, *Arms* the son of King *Porfena*, who ran presently to the rescue, recovered out of the hands of the enemies: it was when they were all presented and brought before the King; he demanded which of them it was, who had encouraged her companions to swim over the river, and given them counsell so to do: all the rest fearing lest the King should do *Cloelia* some harme, would not speake a word; but she herselfe confessed all: *Porfena* highly esteeming her valour and vertue, caused one of the fairest horses to be fetched out of his stable, richly trapped and set out with costly furniture, which he bestowed upon her, yea, and that which more is (for her sake, and to grace her) courteously and kindly dismissed all her fellows, and sent them home. This is the guesse (I say) by which some thinke that *Cloelia* passed over the river on horse-back: but others say no; who deliver the story thus, that the King marveling at this valour and extraordinary hardnesse, above the proportion of that sex, thought her worthy of a present, which is wont to be given unto a valiant man at armes and a brave warrior: but how ever it was, for a memoriall of this act, there is to be seen her statue at this day, to wit, a maiden sitting on horse-backe, and it standeth in the street called *Via sacra*, which some say, representeth *Cloelia*, others *Valeria*.

MICCA and MEGISTO.

Risistimus having usurped tyranny and violent dominion over the Elians, bearing himselfe much upon the favour and countenance of King *Antigonus*, established the same; but so cruelly and excessively he abused this power and authority under him, that in nothing he was tolerable; for over and besides that, he was a man by nature given to violence (by reason that he stood in some servile feare, and was glad to please the guard that he had about him of mixt Barbarians, whom he had gotten together from divers parts, for the defence of his state and person) he suffered them also to commit many insolent parts and cruell outrages upon his subjects; and among the rest, that unhappy indignity which befall to *Philodemus*, who had a faire damozell to his daughter, named *Micca*, unto whom one of the Captaines of the said tyrant, named *Lucius*, seemed to make court, nor for any true love and hearty affection that he bare unto her, but upon a wanton lust to abuse and dishonour her body: so he sent for this maiden to come and speake with him: her parents seeing, that whether they would or no, constrained they should be to let her go, gave her leave; but the damozell herselfe of a generous spirit and magnanimous heart clasped them about and hung upon them, fell down at their feet, and humbly besought them, all that ever she could, rather to kill her out of hand, than to suffer her thus shamefully to be betrayed, and villanously to be deposed of: her maidenhead: but for that she staid longer than was the good liking of the foresaid *Lucius*, (who burned all this while in lust, and had withall taken his wine liberally) he rose from the table in great choler, and went himselfe toward her: when he came to the house, he found *Micca* with her head upon her fathers knees, and her he commanded to follow him; which she refused to do; whereupon he rent her cloaths from her body, and whipped her stark naked; and she, without giving one word againe, endured for her part with patience and silence all the smart and paine: but her father and mother, seeing, that with all their pious prayers and tender teares, they could not prevail nor boot anything with this wretch, turned to call and implore the help both of God and man, crying with a loud voice: Out upon such injurious indignity and intollerable villany: whereupon, this barbarous villaine (grown now to be furious and enraged, partly with choler, and in part with drunkennesse) killed this silly poore girle, even as she couched her face in the very lap and bosome of her father: howbeit, for all this and such like wicked pranks played, the tyrant was nothing at all moved to pity and compassion, but many Citizens he murdered, and more he banished and caused to leave their country: in such sort, that (as the speech went) no fewer than eight hundred fled to the *Etolians*, craving at their hands to make meane unto the tyrant, that they might have away their wives and little children also. Nor long after, the Tyrant of his own accord, caused proclamation to be made by sound of trumpet: that as many women as were willing to go unto their husbands, should make them ready and depart, yea, and carry with them as much

breathless corps: then addressing her speech unto dame *Megisto* her selfe, the besought her, that she would not suffer her body after she was dead, to lye shamefully above the ground, and not interred: the sight hereof, and the words whichall were so pathetically, that there was not one pretence so hard hearted, or so spitefully and maliciously bent against the Tyrant, but deplored their wofull estate, and pitied the generosity and magnanimity of these two young Ladies. Now albeit there be infinite prebents of noble deeds, that in old time, women have done in companies together; yet me thinks these few examples which I have already delivered may suffice: from henceforth therefore I will rehearse the particular virtuous acts of severall women by themselves, as they come scattering into my remembrance: for I suppose that such narrations and histories as these, do not require of necessity the precise order and consequence of the times.

PIERIA.

Of those Ionians who were come to dwell in the City of *Miletum*, some chanced to be at variance and debate with the children of *Nelus*: by occasion whereof in the end they thought the City too hot for them, and constrained they were to remove and retire themselves into the City *Myu*, where they made their abode and habitation: and yet even thereallo, much molested they were and troubled by the Milesians, who warred upon them for their revolt and apostasy: howbeit this war was not so bloody and mortal, but that they used to send one unto another, yea, and to communicate and negotiate reciprocally in divers things: for even upon certaine solemn and festive daies the wives and women of *Myu* would repair boldly unto *Miletum*: now among these Myuntines, there was a Nobleman and of great name, one *Pythes*, who had to wife a Lady called *Jaggia*, by whom he was father of a faire daughter, cleped *Pieria*: when as therefore the great feast unto *Diana* and a solemne sacrifice called *Nelus*, was celebrated by the Milesians: *Pythes*, sent thither unto this solemnity, his wife and daughter aforesaid, for that he had requested leave of him to be partakers of the feast. It fortune whilst they were there, that one of the sons of *Nelus* (a man of most credit and greatest authority in the City) named *Phrygius*, cast a fancy to *Pieria*; and in courting her after the manner of lovers, desired to know of her what it might be wherein he might gratifie her most, and best content her, unto whom she answered, If Sir you will so bring about, that I my selfe with many more may offendimestore oftener hither, you shall do me the greatest pleasure that you can devise: *Phrygius* (conceiving presently what her meaning was, namely, that there might be continuall peace and amity between those two Cities) wrought fo, that he compoiled the war on both sides: in regard hereof *Pieria* was highly esteemed and honoured in both Cities: in such wise, that unto this day the Milesians da me do with ordinarily and pray unto the gods, that they they may be well beloved, as *Pieria* was of *Phrygius*.

POLYCRITE.

There was in times past war between the Naxians and the Milesians, about *Neara* the wife of *Hypereon*, and the same arose upon this occasion. This *Neara* was enamoured upon *Promedon*, a Naxian, in so much as she would embarke, take the sea, and saile with him: for why? an ordinary guest he was of *Hypereon*, and used to lodge in his house whensoever he came to *Miletum*: yea, and secretly he had him to lye with her, she loved him so well: but in proces of time when she feared that her husband perceived it, he saile tooke her cleane away with him to *Naxos*, where he ordained, that she should be a suppliant of *Vesta*, *Hypereon* sent for her againe; but when the Naxians in favour of *Promedon* refused to render her, alleging for a colourable pretence of their excuse the privilege and franchises of suppliants: hereupon the war began between them; in which quarrell the Erythraians favoured the Milesians very affectionately, and sided with them, in so much as it grew to a long and lingering war, and many miseries and calamities that follow wars, it drew withall, as well to the one part as the other: untill at last the quarrell was finally ended by the vertue of one woman, like as it began first by the vice and wickednesse of another. For *Diogenetus* the Captaine General of the Erythraians, (unto whom was committed the charge of keeping a fort seated upon a very commodious place to amoy and endamage the Naxians) made rodes and incursions into their territory, wherewith many other huge booties that he drave and carried away, he took and led as his prisoners many maidens and wives of good houses and parentage; among whom there was one named *Polycrita*, whom himselfe fancied and fell in love with; her he kept and entertained not like a captive or prisoner, but as if he had been his eipouled wife: now it fortune that the day was come when the Milesians lying in campe, were to solemnize a great feast; by reason whereof they fell to drinking freely and making good cheare, inviting one another as the manner was: then *Polycrita* asked Captaine *Diogenetus*, whether he would be offended if she should send certaine Tarts, Pies, and Cakes, provided for that feast, unto her bretheren? who answered that he not only permitted, but also willed her fo to do: the taking the opportunity of good occasion, put within one of these Tarts a little thin plate of lead which was written upon, charging him expressly who had the carriage thereof, to say unto her bretheren, that in any case none but they should taste of the said cakes or tarts: this message was done accordingly, and when they came to cate the tarts, they found within one a writing of their sisters; whereby she advertised and advised

them not to fall, but that very night to come and assaile their enemies, for that they should finde them in great disorder, without sentinell and *carpe diem*, without any watch and way at all, for that they were all drunk by occasion of the good cheare that they had made at that feast: having this intelligence, they presently acquainted the Captaine General of the Naxians among themselves, playing out to enterprize this service by their direction and with them: such were the Erythraians distinct of their strong hold, and a great number of them wishing, put to the sword: but *Polycrita* craved *Diogenetus* of her fellow Citizens, and by that means saved his life: now when the appointment came near unto the gates of *Naxos*, seeing all the inhabitants coming forth to meet her with exceeding great joy and mirth, putting garlands of flowers upon her head, and chaunting songs of her praises, her heart was not able to endure so great joy; for she died at the very gate of the City, where afterwards she was entered and entombed; and her monument was called, the Sepulcher of Envy, as if there had been some envious fortune, which had grudged unto *Polycrita*, the fruition of so great glory and honour. Thus the Historiographers of *Naxos* have delivered this narration; howbeit (*Aristotiles* saith) that *Polycrita* was never taken prisoner; but *Diogenetus* having had a sight of her by some other means, became enamoured upon her so fast, that he was ready to give unto her, and to do for the love of her, whatsoever he would: also that she promised to go with him, in case he would agree and grant one thing, and (as the said Philosopher telleth the tale) the more he required of him an obligation of his oath: and after he had faithfully sworn unto her, she demanded that he should deliver unto her the Castle *Delio* (for that was the name of the fort or place whereof he had the charge, otherwise she said that she would never come in with him, whereupon he (as well for the great desire that he had to enjoy her love, as in regard of his forsaide oath, by which he was bound and obliged) quit the place and rendered it into the hands of *Polycrita*, who presently delivered it up unto her country men and fellow Citizens: by which means they being now able once againe to make their parts good with the Milesians, made an accord and concluded peace, under what conditions they desired themselves.

LAMPISAE.

In the City *Phocaea*, there were sometimes two brethren twits, of the house and family of the *Coloidae*: the one named *Phobus*, the other *Blipsus*; of which twin, *Phobus* was the first: that (according as *Chabren* the Chronicler of *Lampiscum* doth relate) cast himselfe from the high rocks and cliffs of *Leontus* into the sea. This *Phobus* being of great puissance and royal authority in his country, hapned to have some private affair and negotiation of his own in the Isle of *Paros*, and thither he went; where he contracted amity, alliance and hospitality with *Mandron* King of the Bebyrians, surnamed *Pisycles*: and by vertue of this new league he aided them; and in their behalfe made war with them, against other barbarous people their neighbours, who did them wrong and wrought them much damage: afterwards (when he was upon his departure and return home) *Mandron* among many other courtesies and tokens of kindness which he bestowed upon him, now ready to embark and take the sea, offered him the one moiety of his Countrey and City, if he would come and dwell in the City *Pisycles*, with some part of the Phocaeans, for to people the place: whereupon *Phobus* after he was come home againe to *Phocaea*, proposed this matter unto the Phocaeans his Citizens: and having perswaded them to accept of the offer: he sent his own brother, as Leader and Captaine to conduct this Colony of new inhabitants: who upon their first arrival and coming thither, found themselves as well entertained, and as courteously entertained as they could with or look for at *Mandron* his hands: but in tract of time, after that they had gotten many advantages at the Barbarians hands, their neighbours and borderers, won divers booties from them, and gained much pillage and spoile: they began to be envied first, and afterwards to be dread and feared of the Bebyrians; who being desirous for to be rid and delivered of such guests, durst not address themselves unto *Mandron*, whom they knew to be an honest and just man, for to perswade him to practice any disloyalty or treachery, against men of the Greek nation: but espying a time when he was absent and out of the Countrey, they compassed and prepared to surprize the Phocaeans by a wile, and so to dispatch them all at once out of the way: but *Lampisae* (the daughter of *Mandron*, a maiden yet unmarried, having some fore-inking and intelligence of this forelayed ambush) laboured and dealt, first with her familiar friends to divert them from so wicked an enterprise, shewing and proving unto them, that it was a damnable act before God, and abominable among men: so proceed for to reacher only against their allies & confederates, who had been ready at all times to aid and assist them in their need against their enemies, and besides, were now incorporated with them, and their fellow Citizens: but when the law that there would no good be done, and that she could not disswade them from it: she acquainted the Greeks under-hand with this treason, which was a warning against them, and advised them to look unto themselves, and stand upon their own guard: so the Phocaeans made a solemne sacrifice and a publick feast, invited the Pisycles to come out of the City into the suburbs to take part thereof; and themselves they divided into two troops, whereof the one seised the walls of the City, whilst the inhabitants were at the feast, mean time the other were busie in massacring the guests that were bidden to it: and by this means they became masters of the whole City, and sent for *Mandron*, whom they desired to participate with them in their counsels and affairs: as for *Lampisae* his daughter, who fortune to die of sickness, they interred

magnificently, and in memorial of that good which she did unto them, called the City after her name *Lamprogenes*; howbeit *Mandron* because he would not be suspected to have been a Traitor unto his own people, would not consent to dwell among them, but required to have of them the Wives and Children of them who were dead; whom they sent unto him with all speed and diligence, without doing any harm or displeasure at all unto them: as for *Lamprogenes* unto whom before they had ordained heroic honours; they decreed for ever to sacrifice unto her as unto a goddess, and even to this day they do continue and observe the same divine worship unto her.

ARETAPHILA.

Aretaphila of Cyrene, was none of them that lived in ancient time, but lately in the dayes of King *Mithridates*; but she shewed vertue, and performed an act comparable to the magnanimous counsels and designs of the most antient demi-goddesses that ever were: daughter she was to *Aglaor*, and wife to *Phadimus*, both noble men and great personages; fair and beautiful of visage, of deep conceit and high reach, and namely, in matters of estate, and affairs of government well experienced: the public calamities of her country did illustrate her name, and caused her to be well known and voiced in the world: for *Nicocrates* having usurped the tyranny of Cyrene, put to death many of the chiefe and principal men of the City, and among the rest, one *Melanippus* the high Priest of *Aspella*, whom he slew with his own hands, for to enjoy his Priesthood: he did to death also *Phadimus* the husband of *Aretaphila*, and not content therewith, married her person, and against her will: this tyrant over and above an infinite number of other cruelties which he daily committed, set certain wardens at every gate of the City; who when there was carried forth any dead corps to buriall out of the City, abused the same, with digging into the soles of their feet, with the points of their daggers and poniards, or else with searing them with red hot irons; for fear that any of the inhabitants should be conveyed alive out of the City, under colour of being borne to the grave as dead: private and particular crosses had *Aretaphila* no doubt, which were grievous unto her, and hardly to be endured, although the tyrant was otherwise kind enough unto her, and led her a faire life, letting her have her own will, for the love he bare unto her: inasmuch as the tyrant suffered her to enjoy a great part of his puissance and regal power; for love had enthralled and subdued him unto her: and not one there was but she alone who knew how to use and handle him: for to all the others he was untractable, inflexible, and savage beyond all measure: but he grieved her most of all, to see her native country so miserably abused, and so unworthily entreated by this tyrant: for there was not one day went over his head, but he caused to be executed one Citizen or other, neither was there to be seen any hope of revenge or deliverance out of these calamities on any side: for that the exiled persons and such as fled, being weak and feeble every way, and altogether heartlesse and fearful, were scattered some in this place, others in that. *Aretaphila* therefore (building upon her selfe alone, the only hope of recovering and raising the state of the Common-weale, and proposing the magnanimous and renowned acts of *Thebe*, the wife of the tyrant of *Phere*, as examples to imitate; but wanting and destitute altogether of faithful friends and truly kinsfolk for to help and second her in any enterprise, such as the present times and affairs did afford unto the other) assayed to make away the tyrant by some poyson; but as she was about the provision hereof, and assayed to make proof of the forces of many strong poysons, she could not carry her design so secretly but it came forth, and was discovered: now when the thing was avenged and evidently proved by strong presumptions: *Calbia* the mother of *Nicocrates* (a bloody woman, and of nature implacable) thought to have her put to many exquisite torments, and then to bring her soon after to her death: but the affection that *Nicocrates* bare unto her wrought some delay in revenge, and dulled the edge of his anger, and withall *Aretaphila*, (who constantly and resolutely offered her selfe to answer all imputations that were laid unto her charges) gave some colourable excuse unto the passionate affection of the tyrant: but in the end seeing that she was convinced by certain proofs and evidences, which she knew not how to answer, neither could she deny that she had some drugs in her closet, and did temper certain medicines: but confessed that indeed she had prepared certain drugs, yet such as were neither deadly nor dangerous: But my good Lord (quoth she unto her husband the tyrant) I am much perplexed and troubled with many things of great consequence; and namely how to preserve the good opinion which you have of me, the kind affection also which of your gracious favour you bear unto me, by means whereof, I have this honor, as to enjoy a good part of your power and authority jointly with you; this maketh me to be envied of wicked women, at whose hands I (feare forceries, charms, enchantments, and other cunning divellish casts, by which they would go about to withdraw, and distract you from the love that you bear me) resolved at the length with my selfe for to seek means how to meet, encounter, and prevent their devices: foolish peradventure they may be (as indeed the very inventions of a woman) but in no wise worthy of death: unless happily, Six (in your judgment) it be just and reasonable to put your wife to death, for that the mindeth to give you some love drinks, and amorous cups, or deviseth some charms, as desirous to be more loved of you then happily it is your pleasure for to love her. *Nicocrates*, having heard these excuses alleged by *Aretaphila* thought good & resolved to put her to torture, whereat *Calbia* her mother was present, who never released nor seemed to be touched with her dolorous toments, but remained incorable:

NOW

now when she was laid upon the rack, and asked sundry questions, she yielded not unto the pains that she suffered, but continued invincible, and confessed no fault in the height of all extremities: until at length *Calbia* her selfe, even against her will was forced to give over tormenting her any longer; and *Nicocrates* let her go, being now fully perswaded, that the excuses alleged by her were true and to be credited, repenting that he had put her to such pain as he did; and it was not long after (so deeply was the passion of love imprinted in his heart) but he returned to her and assayed to win her grace and good will again, by all honours, favours, courtesies and kindnesse that possibly he could shew unto her; but she, who had the power and strength to resist all toments and yield unto no pains, would not be overcome with all his flatteries; but joining now unto her former desire of doing some virtuous deed, the animosity for to be revenged and to effect her purpose, assayed other means. One daughter she had marriageable, and beautiful she was besides; her selfe (sorrowed and set an alluring bait to entrap and catch the tyrants brother, a young Gentleman, easie to be caught with the pleasures and delight of youth: and many are of opinion; that she used certain charms and amorous potions, as well as the object of her daughters beauty; whereby she enchanted and bewitched the wits and senses of this young man, whom they called *Leander*: when he was once enamoured with the love of this young damoel, he prevailed so much by prayers and entreaties with his brother, that he permitted him to wed her: no sooner was he married, but his fresh spouse (having instructions before hand from her mother) began to be in hand with him, and to perswade him for to enterprize the recovery of freedom unto the City, shewing by good remembrance, that himselfe enjoyed not liberty, so long as he lived under tyranny, neither had he power of himselfe, either to wed a wife, or to keep her when he had her, it pleased not the tyrant: on the other side, his friends and other of his familiar acquaintance, for to gratifie *Aretaphila* and to do her pleasure, repaired unto him continually, forging some new matter of quarrels and suspitions against his brother the tyrant: when he perceived that *Aretaphila* was also of the same mind, and had her hand therein, he resolved to execute the enterprise; and thereupon he set one *Daphnis*, a servant of his own, in hand with the businesse, by whose means he killed *Nicocrates*: but after he was thus murdered, *Leander* would no more be advised by *Aretaphila*, nor follow her counsel in the rest: but shewed incontinently by his deportments and carriage in all actions, that a brother indeed he had murdered, but not killed a tyrant: for in his own government, he bare himselfe like a soole, and ruled insolently and furiously: howbeit, unto *Aretaphila* he shewed always some honour and reverence, conferring upon her some part of his authority in management of State affairs: for that she made no semblant at all of discontentment; nor directly and in open manner seemed to warre against him, but privily practised, and cunningly disposed all for first and foremost, she raised warre upon him out of *Lybia*, by the means of a Prince there, named *Anubis*, betweene whom and her there passed secret intelligence: him these solicited and perswaded to invade this Country, and with a puissant Army to approach the City *Cyrene*: then he buzzed into *Leanders* head, certain furnishes and suspitions of disloyalty in his Peers, his Friends and Captaines; giving him to understand, that their hearts stood not to this warre, but that they loved peace and quietnesse rather: Which (quoth she) to say a truth, as things now stand, were better for you and for the establishment of your royal State and Dominion, in case you would rule indeed, hold under, and keep in aw, your Subjects and Citizens: and for mine own part, I hold it good policy for you to make meanes for a Treaty of peace, which I will labour to effect, and for that purpose bring you and *Anubis* together, to an interview and parly (if you think it good) before that you grow to farther terms of hostility and open war, which may breed a mischief, that afterwards will admit no cure nor remedy. This motion he handled and followed with such dexterity, that *Leander* consented thereto: and she her selfe in person went to confer with the *Lybian* Prince, whom she requested, that so soon as ever they were met together to treat of this pretended accord, he should arrest the tyrant as his prisoner: and to do this feat, she promised him great gifts and presents, besides a good reward in money: the *Lybian* soon accorded hereto: now *Leander* made some doubt at first to goe into this parly, and stayed a while, but afterwards (for the good respect that he had unto *Aretaphila*, who promised in his behalf, that he should come to conference) he set forward, naked, without Armes and without his guards: when he approached the place appointed for this interview, and had a sight once of *Anubis*, his heart misgave him again: and being much troubled and perplexed, he would not go on, but said he would stay for his guard: howbeit, *Aretaphila*, who was there present, partly encouraged him, and in part rebuked and checked him, saying: That he would be taken and reputed for a base minded coward, and disloyal person, who made no account of his word; if he should now flinch and turn back: at the last, when they were at point to meet: she layed hold upon him, plucked him forward by the hand, and with great boldnesse and resolution baled him, until he had delivered him into the hands of the barbarous Prince: then immediately was he apprehended, and his body attached by the *Lybians* who kept him bound as a prisoner, and set a strait guard about him, until such time as the friends of *Aretaphila* with other Citizens of *Cyrene*, were come to the camp, and brought the money and gifts unto her which she had promised unto *Anubis*. For so soon as it was known in the City that *Leander* was taken prisoner: and in sure hold a number also of the multitude ran forth to the place appointed for conference: and so soon as they had set an eye on *Aretaphila*, they went within a little off, forgetting all their anger and malice which they bare unto the tyrant, thinking that the revenge and

Mm 2

exemplary

exemplary punishment of him was but accessary and by-matter; as being now wholly amused upon another thing, and supposing the principal fruition of their liberty consisting in saluting and greeting her most kindly, and with so great joy, that the tears ran down their cheeks, inasmuch as they were ready to kneel, yea, and cast themselves down prostrate at her feet, no lesse then before the sacred image and statue of a goddesse: thus they flocked unto her, by troops out of the City one after another, all day long, inasmuch as it was well in the evening before they could advise with themselves to seize upon the person of *Leander*, and hardly before dark night did they bring him with them into the City. Now after they were well satisfied with giving all manner of praises, and doing what honour they could devise unto *Aretephila*, in the end they turned to consultation what was best to be done with the tyrants? so they proceeded to burn *Calbia* quick; and as for *Leander*, they put him in a leather poke and sewed it up close, and then cast it into the sea. Then ordained and decreed it was, that *Aretephila* should have the charge and admittation of the *Weale*-publicks, with some other of the principal personages of the City joined in commission with her: but she (as one who had played many sundry parts already upon the stage so well, that she had gotten the garland and crown of victory) when she saw that her country and City was now fully free, and at liberty, immediately betook her selfe to her own private house, as it were cloistred up with women only, and would no more intermeddle in the affairs of State abroad; but the rest of her life she passed in peace and repose with her kinsfolk and friends, without setting her selfe to any business, save only to her wheele, her web, and such womens works.

C A M M A.

There were in times past, two most puissant Lords and Tetrarchs of *Galatia*, who also were in blood of kin one to the other, *Sinatus* and *Synorix*. *Sinatus* had espoused a young virgin named *Camma*, and made her his wife; a Lady highly esteemed of as many as knew her, as well for the beauty of her person, as the flower of her age; but admired much more in regard of her vertue and honesty; for she had not only a tender respect of her own good name and honour, carried an affectionate love and true heart unto her husband; but also, she was wise, magnanimous, and passing well beloved of all her Subjects and Tenants, in regard of her gentle nature, and her debonaire and bounteous disposition: and that which made her better reputed and more renowned, was this: that she was a most religious Priestesse of *Diana* (a goddesse whom the Galatians most devoutly honour and worship) and also in every solemn procession and publick sacrifice, she would always be seen abroad most humbly set out, and rarely adorned. It fortuned so, that *Synorix* was enamoured of this brave dame, but being notable to bring about his purpose and to enjoy her, neither by faire means nor foul, perswade he, or menace what he could, so long as her husband lived: the devil put in his head, to commit a most heinous and detestable fact: for he laid wait for *Sinatus*, and treacherously murdered him: he stayed her alone after, but he fell to wooing of *Camma*, and courting her by way of marriage: she made her abode within the temple at that time, and took the infamous act committed by *Synorix*, not piteously, and as one cast down and dejected therewith, but with a stout heart and a stomach moved to anger; and yet considerably, waiting the time and opportunity of revenge: On the other side, *Synorix* followed his lust very earnestly, solliciting and entreating importunately: neither seemed he to alledge vain and frivolous reasons, but such as carried some colourable pretence of honesty; namely, that he had always shewed himselfe a man of more valour and worth then *Sinatus*; and whereas he took away his life, induced he was thereto for the exceeding love that he bare to *Camma*, and not moved thereto by any malice otherwise. This young dame at the first seemed to deny him, but yet her denials were not very churlish, and such, as he might take for his final answer; for daily by little and little, she made semblant that she relented and inclined unto him, for that divers kinsfolk and friends also of hers, joined with him to second his lust, who (for to gratifie and do pleasure unto *Synorix*, a man of the greatest credit and authority in his country) perswaded, yea and forced her to yield unto this match: To be short, in the end she gave her consent, and *Synorix* was sent for to come unto her, where she kept her residence: that in the presence of the said goddesse, the contract of marriage might passe, and the spouses be solemnized: when he was come, she received and welcomed him with an amiable and gracious countenance, lead him unto the very Altar of *Diana*, where religiously and with great ceremony she poured forth before the goddess, a little of a potion which she had prepared, out of a bowle: the one part thereof she drunk her selfe, and the other she gave unto *Synorix* for to drink: now this potion was made mingled with rank poyson; when she saw that he had taken his draught, she fetched a loud and evident groan, doing reverence also unto the goddesse: I protest and call thee to witness (quoth she, most powerfull and honourable goddesse, that I have not injured *Sinatus*, for any other cause in the world, but only to see this day, neither have I had any joy of my life all this while that I have lived since, but only in regard of hope that one day I might be revenged of his death, which seeing that now I have effected, I go most gladly and joyfully unto that sweet husband of mine; and as for thee (most accursed and wicked wretch in the world) give order to thy kinsfolk and friends, in stead of a nuptiall bed, to provide a grave for thy buriall; the Galatian (hearing these words, and beginning withal to feel the operation of the poyson, and how it wrought & troubled him within his bowels, & all parts of his body, mounted presently his chariot,

ho-

hoping that by the jogging and agitation thereof, he might vomit and cast up the poyson; but immediately he alighted againe, and put himselfe into an eagle litter: but did he what he could, dead he was that very evening; as for *Camma*, she continued all the night languishing, and when she heard for certainty that he was deceased, she also with joy and mirth departed out of this world.

STRATONICE.

The selfe same province of *Galatia* afforded two other dames worthy of eternal memory, to wit, *Stratonice* the Wife of King *Deiotarus*, and *Chiomara* the Wife of *Ortiagen*: as for *Stratonice*, she (knowing that the King her Husband was desirous to have children lawfully begotten, for to leave to be his successors and inheritors of the Crown, and yet could have none by her) prayed and intreated him to try another woman, and beget a Child of her body, yea, and permitted that it should be put unto her, and she would take it upon her as her own: *Deiotarus* wondered much at this resolution of hers, and was content to do all things according to her mind: whereupon she chose (among other captives taken prisoner in the wars) a proper fair maiden named *El.tra*, whom she brought into *Deiotarus* bed Chamber, and shut them in both together: and all the Children which this Concubine bare unto him, his wife reared and brought up with as kind an affection, and as Prince-like, as if she had borne them her selfe.

CHIAMARA.

At what time as the Romans, under the conduct of *Cn. Scipio*, defeated the Galatians that inhabit in *Asia*; it befel that *Chiomara* the wife of *Ortiagen*, was taken prisoner with other Galatian women: the Captain whose captive she was, made use of his fortune, did like a fouldier, and abused her body, who as he was a mangeniven to his fleshly pleasure, so he looked also as much, or rather more unto his profit and filthy lust: but so it fell out, that overtaken he was and entrapped by his own avarice: for (being promised by the woman a good round quantity of gold, for to deliver her out of thraldome and set her at liberty: he brought her to the place which he had appointed for to render her and set her free; which was at a certain bank by the river side, where the Galatians should passe over, tender him the said money, and receive *Chiomara*: but she winked with her eye, and thereby gave a signal to one of her own company for to kill the said Roman Captain, at what time as he should take his leave of her with a kisse and friendly farewell; which the party did with his sword, and at one stroke latched off his head: the head she her selfe took up, and wrapped it in the lap of her gown before, and so got her away safe homeward: when she was come to her husbands house, down she cast his head at his feet, whereat he being astonied, Ah my sweet wife (quoth he) it is a good thing to keep faithful promise: True (quoth she) but it is better, that but one man alive should have my company. *Polybius* writeth of the same woman, that herselfe talked with her afterwards in the City of *Sardis*, and that he found her then to be a woman of an high mind, and of wonderful deep wit. But since I am fallen to the mention of the Galatians, I will rehearse yet one story more of them.

A Woman of PERGAMUS.

King *Mithridates* sent upon a time for three score of the principal Lords of *Galatia*, to repair unto him upon trust and safe conduct as friends, into the City *Pergamus*: whom being come at his request, he entertained with proud and imperious speeches, whereat they all took great scorn and indignation, inasmuch as one of them named *Toredorix* (a strong and tall man of his hands, and besides wonderful courageous, Tetrarch of the Tossapians country) undertook one day this enterprise, to set upon *Mithridates*, at what time as he sat in judgement, and gave audience from the tribunal seat in the publick place of exercise, and both him and seat together to tumble down headlong into the pit underneath: but it fortuned that the King that day came not abroad as his manner was, up into that place of open exercise, but commanded all those Galatian Lords, to come and speak with him at his house: *Toredorix* exhorted them to be bold and confident, and when they were altogether in his presence, to run upon him from every side, to tear him in pieces and make an end of him: this plot was not projected so cloiely, but it came to *Mithridates* ears, who caused them all to be apprehended, and sent to cheep off all their heads one after another: but immediately after, he called to remembrance that there was one young Gentleman among the rest, for the flower of his years, for beauty also, and feature of body, the goodliest person that he had set eye on in his days: whom he took pity of, and repented that he had condemned him to die with his fellows, shewing evidently in his countenance, that hee was mightily grieved and disquieted in his mind, as thinking verily that he was executed already with the first: howbeit, at a very venture hee sent in all haste a countermend, that if he were yet alive, hee should be spared and let go: this young mans name was *Bepolitarus*; and verily his fortune was most strange and wonderful: for had away hee was to the place of execution in that habit wherein he was attached, and the same was a very faire and rich suite of apparell, which because the butcherly executioner desired to reserve clean and unpresent with blood, he was somewhat long about the stripping of him out

Mm 3

of it; and whilst he was so doing he might perceive the Kings men come running apace toward him, and with a loud voice naming *Bepitians*. See how covetousness, which had been the death of many a thousand, was the means beyond all expectation, to save the life of this young gentleman, as for *Torodax*, after he was cruelly mangled with many a chop and hack, his body was cast forth unburied to the dogs; neither durst any of his friends come near for to enter it: one woman only of *Peramus*, whom this Galatian in his life time had known, in regard of her fresh youth and beauty, was so hardy as to hazard the taking of his dead corps away, and to bury it; which when the warders and watchmen perceived, they attached her, and brought her to the King: and it is reported that *Mithridates* at the very first sight of her, had compassion, for that she seemed to be a young and a simple harmless wench every way; but when he understood withal that love was the very cause thereof, his heart melted to much the rather: whereupon he gave her leave to take up the body, and commit it to the earth, allowing her for that purpose funeral cloaths, and furnishing her at his own charges, with all other things meet for comely and decent burial.

TIMOCLIA.

Theagines the Theban, carried the like mind and purpose for the defence of his country and the common-wealth, as sometimes *Epinomindas*, *Pelopidas*, and the bravest men in the world had done; but his fortune was to fall in that common ruine of Greece, when as the Greeks lost that unfortunate battel before *Cheronæa*; and yet for his own part he was a victor, and followed them in chace, whom he had disarrayed and put to flight: for he it was who when one of them that fled cried out unto him: How far wilt thou pursue and follow us; answered: Even as far as into *Macedonia*; but when he was dead, a sister of his who survived him, gave good testimony, that in regard as well of his ancestors virtue, as his own natural disposition, he had been a worthy personage, and worthy to be reckoned and renowned amongst the most valiant Knights in his dayes; for some fruit received and reaped of the virtue, which helped her to bear and endure patiently as much of the common miseries of her country as touched her; for after that *Alexander the Great* had won the City of *Thebes* by assault, and the souldiers ran to and fro into all parts of the town, pillaging and ransacking whatsoever they could come by: it chanced that one seized upon the house of *Timoclia*, a man who knew not what belonged to honour, honesty, or common courtesie and civility, but was altogether violent, furious, and out of reason; a Captain he was of a Coropet of Thracian light horsemen; and carried the name of King *Alexander* his Lord and Master, but nothing like he was unto him in conditions; for having filled himself with wine after supper, and good cheer, without any respect unto the race and lineage of this noble dame, without regard of her estate and calling; he was in hand with her to be his bed-fellow all that night, neither was this all; for he would needs search and know of her, where she had laid up and hoarded any gold or silver, one while threatening to kill her, unless she would bring him to it, another while bearing her in hand that he would make her his wife, if she would yeeld unto him: the taking vantage of this occasion himselfe offered and presented unto her: It might have pleased the gods (quoth she) that I had died before this night, rather then remain alive; for though I had lost all besides, yet my body had been undefiled and saved from all violence and villany; but since it is my fortune, that hereafter I must repute you for my Lord, my Master, and my Husband, and seeing it is Gods will to give you this puissance and sovereignty over me, I will not deprive and disappoint you of that which is yours, and as for my selfe, I see well, that my condition from henceforth must be such as you will; I was wont indeed to have about me, costly jewels and ornaments for my body; I had silver in plate, yea, and some gold in good coin and other ready money; but when I saw that the City was lost, I willed my women and maid servants about me to get all together, and so I cast it away, or rather indeed to say a truth, I bestowed it, and reserved it in safety within a dry pit, wherein no water is, an odd blind corner I may say to you, that few or none do know; for that there is a great stone lieth over the mouth of it, and many of trees grow round about to shade and cover the same: as for you, this treasure will make you a man, yea, and a rich man for ever, when you have it once in your possession: and for my part, it may serve for a good testimony and sufficient proof, to shew how noble and wealthy our house was before time. When the Macedonian heard these words, his teeth so watred after this treasure, that he could not stay until the morrow, and attend the day light; but would needs out of hand be conducted by *Timoclia*, and her maidens to the place; but he commanded his wife to shut fast and lock the fore-yard-gate after them, that no man might see and know: and so he went down in his shirt into the foresaid pit: but cursed and hideous *Clotho* was his Mistress and guide, who would punish and be revenged of his notorious wickedness by the hands of *Timoclia*, who stood above; for when she perceived by his voice that he was now at the very bottom, she herselfe threw down a number of stones upon him, and her women also tumbled down many others, and those very big ones and heavy after him, until they had brained him, overwhelmed him, and in manner filled the pit up: which when the Macedonians heard of, they made means to draw up his dead body, and for that there was a proclamation published before by sound of trumpet throughout the City, that they should not massacre one Theban more, they apprehended *Timoclia*, and brought her before King *Alexander*, whom they had already acquainted from point to point in particular, with that audacious act which she had committed: the

King

King judging (by her feteled and confident countenance, by her stayed gate also and portly pace) that she could not chule but be of some great and noble house; demanded of her, first, what shee was? and she with rare boldnesse and resolution, without shewing any sign that she was daunted and affrighted: I had (quoth she) a brother named *Theagines*, who being Captain General of the Thebans, against you, in the battel of *Cheronæa*, lost his life fighting manfully in the defence of the liberty of Greece, to the end that we might not fall into that wofull misery, into which we are at this present fallen; but seeing it is so, that we have suffered those outrages and indignities which are unworthy the place from whence we are defended, for my selfe I refuse not to die, and peradventure it were not expedient for me to live any longer, and try such another night as the last was, unless your selfe impeach and debar such demeanors: at these words, the noblest and most honorable persons who were present, could not forbear but weep; as for *Alexander*, he thought that the haughty mind and courage of this dame, was greater then to move pity and compassion; and therefore highly praising her vertue and commending her speech which he marked, and pondered well enough, gave freight charge and commandment unto his Captains, to have a good eye, and careful regard, yea, and to take order presently, that there should no more such abuses be offered in any house of honour and nobility: and as touching *Timoclia*, he ordained immediately, that she should be let at full liberty, both her selfe, and also all those who were known and found any way to be of her blood and kindred.

ERYXO.

Batus who was surnamed *Damon*, that is to say, Happy, had a son whose name was *Arceflamus*, in nothing at all resembling the manners and conditions of his father; for even during his fathers life (for raising of battlements and pinnacles round about the walls of his own house,) he was condemned by his father himselfe in a fine of one whole talent; and after his death, being of a crooked, rough, and troublesome spirit, (according as his very name, *Calepsus*, implied,) and for that he was governed altogether by the counsel of a minion and favourite of his own, named *Laarchus*, a man of no worth nor respect, he proved a tyrant instead of a King. And this *Laarchus* aspiring likewise to be tyrant, either chaled and banished out of the City, or else caused to be put to death, the best and principal Citizens of all *Cyrene*; but when he had so done, he derived from himselfe all the blame and imputation upon *Arceflamus*; and in the end gave him to drinke a cup of poison, to wit, a sea-hare, whereupon he fell into a lingering and anguishing disease, whereby he pined away, and died at the last; by which means himselfe usurped the seigniorie and rule of the City, under a colour of keeping it as a Tutor and Lord Protector, for the behoofe and use of *Batus* the son of *Arceflamus*: for a very child he was, and lame withall; so that in regard as well of his noseage and minority, as the defect and imperfection of his body, he was despised of the people; but many there were, who drew and ranged themselves unto his mother, and were willing to obey and honour her, for that she was a wise Lady, and of a mild and courteous nature: besides, most of the mightiest men in those parts were knit to her either in blood and kindred, or else by bond of friendship; by means whereof, *Laarchus* made court to her, yea, and sued unto her for her good will by way of marriage, offering unto her (if she would be affianced and wedded unto him) to adopt *Batus* for his own son, and make him partaker of his seigniorie and dominion: but *Eryxo* (for that was the name of this noble Lady) being advised and counsellled thereto before hand by her brethren, willed *Laarchus* to impart the matter unto them, for that upon conference with them (if they thought well of this marriage) she would be content and condescend thereto; *Laarchus* failed not so to do, but went and brake the thing unto her brethren accordingly; and they (as it was completed before) drew the matter out in length, and drave him off from day to day; but *Eryxo* sent unto him secretly one of her waiting maidens, to give him notice from her, that her brethren indeed for the present did contradict her mind and crossed her will, but were the knot once knit and consummate in bed together, they would content and haist no longer, but be willing enough to like and approve thereof as a convenient match: and therefore she advised him (if he thought so good) to repair by night unto her: for if the thing were once well begun the rest no doubt would speed accordingly; this message pleased *Laarchus*, and fitted his humour passing well: being therefore transported wholly besides himselfe with these lovely and sugred words of this dame, he promised to attend her at what hour soever she would appoint. Now was this devile comploted and laid by the counsel of her eldest brother *Polyarchus*; and after that she had set down the just time when they should meet and company together against that very instant, the took order that the said brother should secretly be conveyed into her chamber, who brought with him two lusty tall young men, well appointed with good swords, and who desired nothing more then to revenge their fathers blood, whom lately *Laarchus* had caused to be put to death: when all things were now in readinesse, she sent for *Laarchus*, willing him to come alone without any of his guard about him; no sooner was he entered into the chamber, but these two young men charged upon him with their swords, wounded him in many parts of his body, that he died in the place: his dead corpse they cast over the walls of the house; which done, they brought the young Prince *Batus* abroad into the publick place, declared and proclaimed him King after the manner and custome of the City. Thus *Polyarchus* rendered unto the Cyrenians their ancient government which they had from the beginning. Now there happened to be at the same time in *Cyrene* many souldiers of *Amasis* the King of *Egypt*, in whom *Laarchus* raposed

reposed his confidence, and found them fast and trusty unto him: by whose means he became dread and terrible to the Cyrenians: these sent in post with all speed unto King *Amasis*, messengers of purpose, to charge and accuse *Eryxo* and *Polarchus* for this murder: whereat the King was wroth, and in great indignation intended out of hand to make sharp war upon the Cyrenians: but as he prepared to set forth this expedition, it fortuned that his mother departed this life: whilst therefore he was bidden about her funerals, news came to *Cyrene*, how this King was highly displeased and resolved to levee war against them: whereupon *Polarchus* thought good to address himself in person to the said King, and to render a reason unto him of this late last committed upon the body of *Laorchus*: neither would his sister *Eryxo* tarry behind, but follow him, and expose her own person to the same peril that he entered into: yea, and the mother of them both, named *Critola* (very aged though she was) was right willing to go, and accompanied her son and daughter in this journey: now was she a great Lady, and most highly esteemed in this regard else ally: that she was the sister in the whole blood to *Batus*, the first of that name, surnamed the Happy, When they were arrived in *Egypt*, all other Lords and noble men of the Court approved well of that which they had done in this case: and *Amasis* himself infinitely commended the pudicity and magnanimity of dame *Eryxo*; and after he had honoured them with rich presents, and royally entertained them, he sent them all back (*Polarchus* I mean, and the two Ladies) with his good grace and favour, to *Cyrene*.

XENOCRITE.

Xenocrite a Lady of the City *Cumes*, deserveth no less to be praised and admired, for that which she practised against *Arifodemus* the tyrant, whom some think to have been surnamed *Malaco*, that is to say Soft and effeminate, in regard of his loose and dissolute carriage: but they are deceived and ignorant in the true original and occasion of his name: for the Barbarians gave him this addition *Malaco*, which in their language signifieth a Yonker: because being a very young, with other companions of equal age, as yet wearing their hair long, whom in old time they termed *Cransla*, (of their black locks as it should seem) he above the rest, in the wars against the Barbarians, bare himself out bravely: (for he was not only hardy and courageous in spirit, stout also and tall of his hands, but wistful full of wit, discretion and foresight, and so far excelled all others in singularity) that he became right famous and renowned: whereupon he grew into such credit and admiration among his countrymen and fellow Citizens, that inconjunctly promoted he was, and advanced by them to the greatest offices of State and highest dignities in Common-weale: inasmuch as when the *Tusks* made war upon the *Romans* in the right and quartel of *Tarquinius Superbus*, and namely, to restore him again to his Crown and Kingdom, from which he was deposed: the *Cumans* made him Captain General of those forces which they sent to aid the *Romans*: in which expedition and warfare that continued long, he carried himself so remissly among his Citizens, (which were in the camp under his charge, and gave them so much the head to do what they would, winning their hearts by courtesies and flattery, rather than commanding them as their General) that he put into their heads, and perswaded them (upon their return home) to run upon the Senate, and to join with him in expelling and banishing the mightiest persons and best men of the City, By which practice he set up himself as an absolute tyrant: and as he seemed wicked and violent otherwise in all kind of oppression and extortion: so most of all he was outrageous, and went beyond himself in villany toward Wives and Maidens: to young Boyes also of good hovies and free born: for among other enormities, this is recorded of him: That he forced young lads to wear their hair long, like lasses: to have also upon their heads, borders, cawls, and attires with tangles of gold: contrariwise he compelled young maidens to be round, polled, and nortted, and to wear short jakers, coats, and mandilans, without sleeves, after the fashion of springalds; howbeit, being exceedingly enamored upon *Xenocrite* the daughter of one of those principal Citizens who by him were expelled, he kept, not having espoused her lawfully, nor won her good will by fair persuasions, supposing that the maiden might think her self well appayed, and her fortune very happy, to be entertained (in a nyfart whatsoever) by him, being by that means so highly reputed of and esteemed fortunate among all the Citizens: but as for her, all these favours did not ravish and transport her found judgment and understanding: for besides that she was mightily discontented to converse and keep company with him not espoused, nor affianced and given in marriage by her friends, she had no less desire to recover the liberty of her country, then those who were openly hated of the tyrant. Now it fortuned about the same time, that *Arifodemus* caused a trench to be cast, and a bank to be raised round about his territory, a peece of work neither necessary, nor profitable, which he did only upon a policy, because he would thereby vex, out toile, consume, and waste his poor subjects: for he tasked every man, to cast up and carry forth by the day a certain number of measures full of earth, *Xenocrite* when she saw him at any time coming toward her, would turn aside, and cover her face with the lapet of her gown: but when *Arifodemus* was passed by and gone, young men her play-felers, by way of mirth and pastime, would ask her why she musted and masked her selfe, as ashamed to see him onely, and was not ashamed to see and be seen of other men as well: unto whom she would answer demurely, and that in right good earnest say: I wis I do it of purpose because there is not one man among all the *Cumans* but *Arifodemus*: this word touched them all very near: but

but such as were of any noble spirit and courage, it galled and pricked for very shame, yea, and gave them an edge to set in hand and enterprize some manly act for to recover their freedom: which when *Xenocrite* heard, she said by report, that she would rather see herself carry earth in a basket upon her own shoulders as others did, for her father, if he were there present, then participate in all delights and pleasures, yea, and enjoy great power and authority with *Arifodemus*. These and such like speeches cast out by her, confirmed those who were conspired and ready to rise against the Tyrant, of whom the Chieftaine and principal Leaders, was one *Themistocles*: unto these conspirators *Xenocrite* gave free access and ready entry unto *Arifodemus*: who finding him alone, unarmed and unguarded, fell many at once upon him, and so quickly dispatched him out of the way. Lo how the City of *Cumes* was delivered from tyranny by two virtues of one woman: by the one she first gave the Citizens an affection, mind and heart, to begin and enterprize: and by the other she mingled unto them, means to execute and perform the same: for which good service of *Xenocrite*, those of the City offered unto her many honours, prerogatives, and presents: but she refused them all, only she requested this favour at their hands, that she might cover the corpse of *Arifodemus*, which they granted, and more then so, they chose her for to be a religious Priestesse unto *Ceres*, supposing that this dignity would be no lesse acceptable and pleasing unto the goddess, then becomming and fitting the person of this Lady.

The Wife of PYTHES.

IT is reported moreover, that the wife of *Pythes*, in the days of *Xerxes* when he warred upon *Greece*, was a virtuous and wise dame: for this *Pythes* having (as it should seem) found certain mines of gold, and setting his mind thereon, not in measure, but excessively, and unsatiably, for the great wealth and infinite gains that arose thereby: both himself in person bestowed his whole time therein, and also he employed all his Subjects and Citizens indifferently without respect of any person, to dig and delve, to carry, to purge, and cleanse the said gold Oare: not suffering them to follow any other trade, or exercise any occupation else in the world: upon which unmeasurable and incessant toile, many died, and all were weary, and grumbled thereat, inasmuch as at last, their wives came with olive branches, like humble suppliants to the gate of this Lady his Wife, for to shew pity, and beseech her for redresse and succor in this case: she having heard their supplication, sent them away home to their houses with very good and gracious words, willing them not to distrust and be discontented: meane while she sent secretly for gold-smiths, goldsmiths, and other workmen in gold, such as she reposed most confidence in, and shut them up close within a certain place, willing them to make loaves, pies, tarts, cakes, patty works, and jinkets of all sorts, sweet meats, fruits, all manner of meats and viands, such as she knew her husband *Pythes* loved best, of clean gold: afterwards, when all were made, and he returned home to his house (for as then he was abroad in a foreign country:) so soon as he called for supper, his wife set before him a table furnished with all kinds of counterfeit viands made of gold, without anything at all, either good to be eaten or drunk, but all gold, and nothing but gold: great pleasure at the first took *Pythes* for to see so rich a sight, and so glorious a banquet, wherein art had so lively expressed nature: but after he had fed his eyes sufficiently with beholding these goodly golden works, he called unto her in good earnest for somewhat to eat: but she still whatsoever his mind stood to, brought it him in gold: so that in the end he waxed angry, and cried out, that he was ready to famish: Why Sir (quoth she) are not your selfe the cause of all this? for you have given us foison and store of this mettall, but caused extreme want and scarcity of meat and all things else, for all other trades, occupations, arts, and mysteries are decayed, and their use clean gone: neither is there any man that followeth husbandry and tincture the ground: but laying aside, and casting behind us all things that should be sown and planted upon the earth for the food and sustentation of man, we do nothing else but dig and search for such things as will not serve to feed and nourish us, spending and wearing out both our selves and our Citizens. These words moved *Pythes* very much: howbeit, for all this, he gave not over quite the mines and metall works, but enjoining the fifth part of his Subjects to travel therein by turns, and after another, he gave the rest leave to husband their lands, and ply their other crafts and mysteries. But when *Xerxes* came down with that puissant army for to make war upon the *Greeks*, this *Pythes* shewed his magnificence in the entertainment of him, with sumptuous furniture, costly gifts and presents, which he gave unto the King and all his train: for which he craved this only grace and favour at his hands again: that of many children which he had, he would dispense with him for one of them, that he might not go to the wars, to the end that the said son might remain with him at home in his house, for to tend and look unto him carefully in his old age: whereat *Xenocrite* was so wroth, that he commanded that one son (whom he requested) to be killed presently, and his dead body to be cloven through in the midst, and divided into two parts: and so dislodged and caused his army to march between them both: the rest of his sons fled with him to the wars, who died all in the field: whereupon *Pythes* being discomfited, and his heart clean cast down, did that which those ordinarily do, who want courage and wit: for he feared death, and hated life? willing he was not to live, and yet he had not the power to make an end of his life: what did he then? There was within the City a great bank or mount of earth, under which there ran a river, which they called *Pythopolis*: within this mount he caused his tomb to be made, and turned aside the course of the

the said river, in such sort, that as it passed, the stream might glide upon this monument of his; which being prepared and done accordingly, he went down quick and alive into the same sepulchre, having reigned over unto his wives hands, the City, and the whole feignory thereof: enjoining her thus much: that she should not approach her selfe unto this Tomb or Monument; but only every day once send unto him, his supper in a little pun or boat down the river; and so continue this so long until the faw, that the said pun went beyond the monument, having in it all his victualls whole and untouched; for then he should not need to send him any more; but take this for an assured sign, that he was dead. Thus lived Pythet the rest of his dayes; but his wife governed and managed the State prudently, and wrought a great change and alteration in the toillome life of her people.

A Consolatory Oration sent unto Apollonius upon the death of his Sonne.

The Summary.

Howsoever Plutarch in this Treatise hath displayed his eloquence and all the skill and helps that he had by the means of Philosophy, yet we see that the same is not sufficient to set the mind and spirit of man in true repose; and that such consolations are (as they say) but palliative cures and no better: where in also is discovered the want and default of light in the reason and wisdom of man: yet notwithstanding, take this withal, that such discourses do recommend and shew unto us so much the better; the excellency of celestial wisdom, which furnisheth us with true and assured remedies; and in stead of leaving the heart afflicted with humane thoughts and considerations, teacheth and lifteth it up unto the justice, wisdom, and bounty of the true God and Heavenly Father; it instructeth us to the estate of eternal life; it assureth us of the souls immortality, of the resurrection of the body, (points of learning, wherein the Pagans were altogether ignorant) and of the permanent and everlasting joys above, in the Kingdom of Heaven. Now albeit at this truth of God (revealed unto us in his sacred word) hath instructed, and relieved us sufficiently, it will not be amiss and impertinent, to learn of our Author and such others; those things which themselves did not well and thoroughly understand, neither in life, nor yet in death; for that the foundation failed them, and they missed the groundwork indeed, and in cleaving and leaning to (I wot not what) fortune and fatal destiny, they caused man to rest and stay himself upon a vain shadow of vertue, and dwelled him (in one word) to seek for consolation, where there was nothing but desolation for happiness in misery, and for life in death. As touching the argument and contents of this Treatise: adorned it is with notable reasons, similitudes, examples and testimonies, the substance whereof is this: That Apollonius (unto whom it is addressed) ought not to be over pensive and heavy for the death of his son, deceased in the flower of his age. To move and persuade him thereto, Plutarch after he had excused himself in that he wrote no sooner unto him, and shewed that space of time coming between, doth better prepare mens hearts, which sorrow and be in anguish, to receive comfort; he commendeth all well blockish and senselesse folk, as also those that bewaile and over-tender in adversity. Which done, he entreats into a general review of the remedies which be appropriate to cure the miseries and afflictions of man; namely, that he ought to hold a meane, and to continue always like himselfe; to cast his eye and have regard upon the divers accidents of our life, and in enjoying the blessings thereof; to think upon future crosses and calamities; to be armed with reason for to bear all changes; to remember and carefully to think upon the estate of this mortal and transitory life; to consider the evils and miseries of the same; to endure patiently that which cannot be avoided and prevented with all the cares and lamentations that be; and to compare our own adversities with other mens. Then he proceedeth unto the particular consolations of those who are heavy and sorrowful for the death of their children, kinsfolke, or friends to wit: That there is no harm nor evil at all in death, but rather that it is a good thing, that the hope of it being uncertain, it is a comfort unto those whom it summoneth, who would would be cast down and overthrown with the apprehension of misery to come, in case they had any foresight thereof. After this, he proveth at large by three inductions and arguments of Socrates that there is not any evil in death; which he confirmeth by divers examples; and then returning into his consolations, he maintaineth and holdeth: That whosoever die young, are most happy: that the consideration of Gods providence ought to retain and stay us; that we are not to mourn and lament for the dead, neither in regard of them nor of our selves; that since over-long heaviness and sorrow maketh a man miserable, it were very good for him to be rid, and dispatched of that pain quickly. Having finished this point, he resolveth also and offereth certain difficulties which are presented in these matters; and then taking in hand his purpose again, he ruleth and reformeth the afflictions of the living, toward them that are departed; he reclineth them from persisting and continuing obstinately in bewailing their absence, willing them rather to bewail the cause of those who are living; and by many reasons doth prove and conclude, that they who die betimes have one marvellous advantage over those that remain alive in the world. I then he teacheth a man to maintain and carry himselfe as he ought, in all affairs; resolveth those who can abide no pain and trouble; and

knitting

knitting up all the premises in few words; he adjoineth certain necessary and profitable counsel in such accidents; and before that he concludeth the whole treatise, he describeth the felicity of those whom death cutteth off in the prime of their years, having a special regard herein, to Apollonius the party unto whom he writteth, and assuring him by the recital of the good parts and vertues which were in his son lately departed, that he was without all question, in that place of repose and rest which the Poets de imagine. Upon which occasion he treateth of the immortality of the soul, according to the doctrine of Plato and his followers, which is the very end and closing up of all that had been delivered before.

A Consolatory Oration sent unto Apollonius upon the death of his Sonne.

It is not newly come upon me now at this present and not before, to pity your case and lament in your behalfe (O Apollonius) having heard long since (as I did) the heavy news concerning the untimely death of your son, a young Gentleman singularly well beloved of us all, as who in that youth and tender years of his, shewed rare examples of wife carriage, stayed and model behaviour, together with precise observance of those devout duties and just offices, which either pertained to the religious service of the gods, or were respective unto his parents and friends: for even from that time have I consoled with you, & had a fellow-feeling of your sorrow; but forme to have come then, and visited you immediately upon his decease and departure out of this world, to present you with an exhortation to bear patiently and as becometh a man, that infortunate accident, had been an unseemly part of mine and inconvenient, considering how in that very instant your mind and body both (overcharged with the insupportable burden of so strange and unexpected a calamity) were brought low and much weakened; and my selfe besides, must needs have moaned you, felt part of your griefs, and sorrowed with you for company: for even the best and most skilful Physicians, when they meet with violent rheumes and catarrhs, which suddenly surprize any part of the body, do not proceed at the first to a rough cure by purgative medicines, but permit this rage and hot impetion of inflamed humours to grow of it selfe to maturity by application: onely of supple oyles, mild liniments, and gentle fomentations. But now, that since your said misfortune, some time (which ueth to ripen all things) is passed between, and given good opportunity, considering also, that the present disposition and state of your person seemeth to require the help and comfort of your friends, I thought it meet and requisite to impart unto you certain reasons and discourses consolatory, if happily by that means I may ease your anguish, mitigate your pensive care, and stay your needlesse mourning and bootlesse lamentation: for why.

If mind be sick, what physick is best.
But reason fits for each disease.
A wife man knows the season when
To use those means, the heart to ease.
And according as the wise Poet Euripides saith:

Each grief of mind, each malady
Doth crave a several remedy;
If restless sorrow the heart torment,
Kind words of friends work much content.
Where folly sways in every action,
Great need there is of sharp correction.

For verily among so many passions and infirmities incident to the soul of man, dolor and heaviness be most irksome and goe nearest into it. By occasion of anguish many a one (they say) hath run mad and fallen into maladies incurable; yea, and for thought and hearts-grief, some have been driven to make away themselves. Now to sorrow and be troubled to the quick for the losse of a son, is a passion that ariseth from a natural cause, and it is not in our power to avoid: which being so, I cannot (for my part) hold with them, who so highly praise and extol, I wot not what brutish, hard, and blockish indolence and stupidity, which if it were possible for a man to entertain, is not any way commodious and available. Certes, the same would becare us of that mutual benevolence and sweet comfort which we find in the reciprocal interchange of loving others and being loved again: which (of all earthly blessings) we had most need to preserve and maintain. Yet do I not allow that a man should suffer himselfe to be transported and carried away beyond all compasse and measure, making no end of sorrow; for even that also is likewise unnatural, and proceedeth from a corrupt and erroneous opinion that we have: and therefore, as we ought to abandon this excess as filthy naught, hurtful, and not becomming virtuous and honest minded men: so in no wise must as dismally that mean and moderation in our passions, following in this point, sage Crantor the Academicke Philosopher: I could wish (quoth he) that we might be never sick; howbeit, if we have chance to fall into some disease, God send us yet some sense and feeling, in case any part of our body be either cut, plucked away, or dismembred in the cure. And I assure you, that senselesse impossibility is never incident unto a man, without some great mischief and inconvenience ensuing: for

lightly

highly it falleth out, that when the body is in this case without feeling, the soule soon after will become as insensible: reason would therefore, that wise men in these and such like troubles, carry themselves, neither void of affections altogether, nor yet out of measure passionate: Top as the best wayerth a fell and hard heart, resembling a cruel beast: so the other discovereth a soft and effeminate nature, becoming a tender woman: but best advised is he, who knoweth to keep a mean, and being guided by the rule of reason, hath the gift to bear wisely and indifferently, as well the flattering favours, as the frowning frowns of fortune, which are so ordinarily occurrent in this life: having this forecalt with himselfe: That like as in a free State, and popular government of a Common-wealth, where the election of sovereign magistrates passeth by lots: the one whose hap is to be chosen, must be a ruler, and a commander: the other who himselfe, ought patiently to take his fortune, and bear the repulse: even so in the disposition and coule of all our worldly affairs, we are to be content with our portion allotted unto us, and without grudging and complaint, gently to yeeld our selves obedient: for surely they that cannot so do, would never be able with wisdom and moderation to wield any great prosperity: for of many wise speeches and well said sawes, this sentence may go for one:

However fortune smile and look full fair,

Be thou not proud nor bear a lofty mind:

No yet cast down and plow'd in deep despair,

If that she frowne or blow her selfe ankind:

But always one and saviour men thee find,

Constant and firm remain thy nature still,

As gold in fire, which alter never will,

For this is the property of a wise man and well brought up, both for any apparent shew of prosperity to be no changing, but to bear himselfe always in one sort: and also in adversity, with a generous and noble mind, to maintain that which is decent and becoming his own person: for the office of true wisdom and considerate discretion is, either to prevent and avoid a mischief coming, or to correct and reduce it to the least and narrowest compass when it is once come, or else to be prepared and ready to bear the same manfully, and with all magnanimity. For prudence, as touching that which we call good, is seen and employed four manner of ways: to Will, in getting, in keeping, in augmenting, or in well and right using the same: these be the rules as well of prudence, as of other virtues, which we are to make use and benefit of in both fortunes, as well the one as the other: for according to the old Proverb,

No man there is on earth alone,

In every thing who yet doth abide:

And verily

By cause of nature, naught is wrong in this,

That ought should chide full necessity,

And as it falleth out in trees and other plants, that some years they bear their burden, and yeeld great store of fruit, whereas in others they bring forth none at all: all living creatures one whiles be fruitful and breed many young, other whiles again, they be as barren for it: and in the sea it is now tempest, and then calme: semblably in this life there happen many circumstances and accidents, which wind and turn us into the chances of contrary fortunes: in regard of which variety, a man may by good right and reason, say thus:

O Agamemnon, thy Father Atreus bee,

Always to prosper hath not begotten thee:

For in this life thou must have one day joy,

Another, grief and wealth, mixt with annoy,

And why? thou art by mortal nature frail:

Thy will against this course cannot prevail:

For so it is the pleasure of the gods,

To make this change, and work in man such odds,

As also that which to the same effect the Poet Menander wrote in this wise:

Sir, Trophimus, if you the only night

Of women born, were brought into this light

With privilege, to have the world as will,

To taste no woe, but prosper always still?

Or if some god had made you such behest,

To live in joy, in safety and in rest?

You had just cause to sore this as you do,

And chide, for that he from his word doth go,

And hath done what he cannot justifie,

But if so be, as truth will testifie,

Under one law this publick viall live,

You draw with us, your breath for to repair:

I say to you, gravely in tragick stile,

You ought to be more patient the while:

To take all this in better worth (I say)

Let reason rule, and stand for small pay,

And to knit up in few words, Trophimus

Of this discourse the sum: I reason thus:

A man you are, (that is as much to say)

A creature, more prompt and subject ay

To sudden change, and from the pitch of bliss,

To lie in pit, where bale and sorrow is,

Than others all: and not unworthily:

For why, most weak by his own nature, he

Will needs himselfe in highest matters wrap,

Above his reach, secure of after-clap:

And then anon, he falling from on high,

Bears down with him all good things that were nigh:

But as for you, the goods which heretofore

O Trophimus you lost, exceeded not, no more

Than those mischances which you this day sustaine

Excessive be, but keep within a meane:

Henceforth herefore, you ought to beare the rest

Indifferently, and you shall find it best.

Howbeit, although the condition and estate of mens affaires stand in these tearmes, yet some there be, who for want of found judgement and good discretion are grown to that blockish stupidity, or vaine over-weening of themselves, that after they become a little raised up, and advanced, either in regard of excessive wealth, and store of gold and silver under their hands, or by reason of some great office, or for other previdence and preeminence of high place which they hold in the Common-wealth; or else by occasion of honours and glorious titles which they have acquired, do menace, wrong, and insult over their inferiours, never considering the uncertainty and inconstance of mutable fortune, nor how quickly that which was aloft may be flung down: and contrariwise, how soon that which lieth below on the ground may be extolled and lifted up on high by the sudden mutations and changes of fortune: to seeke for any certainty therefore in that which is by nature uncertaine and variable, is the part of those that judge not aright of things:

For as the wheels doth turne, one part we see

Offely, high and low in course to bee,

But to attaine unto this tranquillity of spirit, void of all griefe and anguish, the most soveraigne, powerful, and effectuell medicine, is reason and by the meanes thereof, a prepared estate and resolution against all the changes and alterations of this life: neither is it sufficient for a man only to acknowledge himselfe to be by nature borne mortal: but also that he is allotted unto a mortal and transitory life, and tied as it were unto such affaires as soon do change from their present estate unto the contrary: for this also is most certaine, that as mens bodies be mortal and fraile, so their fortunes also, their passions and affections be fitting and momentary, yea, and in one word, all that belongeth unto them is transitory: which is not possible for him to avoid and escape, who is himselfe by nature mortal: but as Pindarus said:

With masse weights of strong necessity,

Of hell so darke to bosome forc'd are we,

Very well therefore said Demetrius Pholereus, whereas Euripides the Poet wrote thus:

No worldly wealth is firme and sure,

But for a day it doth endure,

Also:

How small things may our state quite overthrow!

It falleth out (at every man doth know)

That even one day is able down to cast

Some thing, from height, and others raise as fast,

All the rest (quoth he) was excellently by him written, but far better it had been, if he had named, not one day, but the minute, moment, and very point of an hour:

For earthly fruits, and mortall mens estate,

Turne round about in one and selfe same rate,

Some live, waxe strong, and prosper day by day,

Whiles others are cast down and fade away,

And Pindarus in another place:

What is it for to be but one?

Nay what is it to be just none?

And verily a man is made

To be the dreame even of a shade:

hath declared the vanity of mans life by using an Hyperbole or excessive manner of an over-reaching speech, both passing wittily, and also to the purpose most significantly. For what is there more weak and feeble than a shadow? but to come in with the fantasticall dream of a shadow; surely it is not possible that any other man should expresse the thing that he meant, more lively and in fitter

tearmes. And verily, *Cram* or in good correspondence hereunto, when he comforteth *Hippocles* for the untimely death of his children, useth these words among the rest: There are the rules (quoth he) that all the schoole throughout of ancient Philosophy doth deliver and teach; wherein it there be any point besides that we can admit and approve, yet this at least will be most undoubted true, that mans life is exceeding laborious and painful: for say that in the own nature it be not such; so that by our own selves it is brought to that corruption: besides, this uncertaine fortune haun- teth and attendeth upon us afar off, and even from our very cradle and swadling bands, yea, and ever since our first entrance into this life accompanieth us, for no good in the world.

To say nothing, how in all things whatsoever that breed and bud, there is evermore some portion more or lesse of naughtinesse inbred and mingled therewith; for the very naturall seed (which at the first, when it is at best, is mortall) doth participate this primitive cause, whereupon proceedeth the untoward inclination and disposition of the mind, maladies, cares, and sorrows; and from thence there creepe and grow upon us, all those fatal calamities that befall to mortall men. But what is the reason that we are digressed hitherto? forsooth, to this end, that we may know that it is no news for any man to taste of miseries and calamities, but rather that we are all subject to the same: for (as *Theophrastus* saith) fortune never aimeth or levelleth at any certaine mark, but shooteth at random: taking much pleasure, and being very powerful to turne a man out of that which he hath painfully gotten before, and to overthrow a supposed end reputed felicity, without regard of any fore-let and prefixed time to worke this feat. These reasons, and many other such like, every one of us may ca- piously consider and ponder within himselfe; yea, and besides, lay thereto the sage speeches (which he is aye to heare and learne) of ancient and wise men: among whom the chiefe and principall is that heavenly and divine Poet *Homer*, who saith us:

*More weak than man, there is no creature
That from the earth receiveth nurture:
So long as limbs with strength he can advance,
And while the gods do lend him puissance,
He thinks no harme will ever him befall,
He casts no doubt, but hopes to outgo all:
But let them once from heaven some sorrows send,
Maugre the smart, he beares unto the end.*

Allo:
*Such minds have men, who here on earth do live,
As Jupiter from heaven doth daily give.*

And in another place:
*Why ake you of my blood and parentage?
Sir Tydeus son, a knight magnanimous,
To leaves of trees much like is mans lineage:
Leaves some blown down by wind our ragons
Lie shed on ground, and others, numerous,
Bud fresh in wood, when pleasant spring doth call:
Mens houses so, some rise and others fall.*

Now that this similitude or comparison of tree-leaves fitly expressed and represented the transito- ry vanity of mans life, it appeareth evidently by those verses which he wrote in another place:

*You would not say that I were wise, if I did armour take
To fight with you, in wretched mens behalfe, and for their sake,
Who much resemble leaves at first, faire in their fresh verdure,
So long as they of earthly fruits do feed for nurture;
And afterward be like to them, withered and dead againe,
When humour radially is spent, and no strength doth remaine.*

Simonides the Lyricall Poet, when as *Pausanias* King of *Lacedaemon* (bearing himselfe high, and vaunting of his brave exploits) bad him (upon a time by way of mockery) to give unto him some sage precept and good advertisement: (knowing full well the pride and over-weening spirit of the said Prince) counselled him only to call to mind, and remember, That he was but a man. *Philip* likewise, King of *Macedon*, hearing news in one and the same day, of three severall happy successles: the first, That he had won the prize, at the great running of chariots drawn with horses, in the solemnity of the Olympick games; the second, How his Lieutenant General, *Parmenio*, had defeated the *Dardaniens* in battell; and the third, That his wife *Olympias* was delivered safe of a jolly son: lifted up his hands towards heaven, and said, O fortune, I beseech thee to send unto me in counter- change, some moderate adversity: as knowing full well, that the bare spight and envy alwaies to great felicities. Semblably, *Theramenes* one of the thirty tyrants of *Athens*, at what time as the house wherein he supped with many others fell down, and he alone escaped safe out of that dangerous ruine, when all others reputed him an happy man, cried out with a loud voice: O fortune, for what occasion of misfortune reservest thou me? And verily within few daies after, it hapned that his owne companions in government cast him in prison, and after much torture, put him to death. Moreover, it seemeth unto me, that the Poet *Homer* delivereth singular praise in this matter of consolation, when he bringeth in *Achilles* speaking of King *Priamus* (being come unto him

in for to ransom and redeeme the corps of his son *Hector*) in this wise;

*Come on therefore and here sit down, by me upon this throne,
Let be all plaints, forbear we thus to weep, to sigh and groane,
And though our griefe of heart be much, let us the same repress,
For why? no teares will eough prevail, nor help us in distresse.
To live in paines and sorrows great men are predestinate
By gods above, and they alone dwell aye in blessed state,
Exempt from cares and discontents, for in the emire-fall
Of Jove his house in heaven aloft, two suns are standing still,
Whereout he doth among men deale such gifts as they containe,
In one good blessings are bestowed, in this other curse and paine:
Now he to whom great Jupiter vouchsafes of both to give,
Sometime in joy, and otherwhiles in heaviness shall live;
But if a man be only from that cursed vessel freed,
With shame, with want, and pynny he is full ill bested,
He shall be sure upon the earth to wander and to stray,
In much disgrace with God and man untill his dying day.*

The Poet who came after him both in order of time, and also in credit and reputation, *Hesiodus*, although he taketh upon himselfe the honour to have been a discipule of the Muses, having as well as the other included the miseries and calamities of mankind within one unwritten that *Pandora* in opening it, set them abroad in great quantity, and spred them over all lands and seas, saying in this man- ner:

*No sooner then this woman took the great lid from the urn,
With both her hands, but all abroad she scattered anon,
A world of plagues and miseries: thus mischiefes manifold
She wrought thereby to mortall men on earth both young and old:
Hope only did remaine behind, and flew not all abroad,
But underneath the upmost brims and edge it still abode,
For why, before it could get forth, she lid the clops to fast:
When other evils infinite were flown from first to last:
Full was the earth of sundry plagues, full was the sea likewise,
Disceases then and maladies from day to day did rise
Among mankind, and those by night do walke and creep by stealth,
All suddenly without cause known, and do impeach mans health,
Unal'd they come in silence deep they make not any noise,
For Jupiter in wisdom great, behest them all of soyle.*

To these sayings and sentences the comickall Poet according well, as touching those who torment themselves by occasion of such misfortunes when they happen, writeth thus:

*If teares could cure and heale all our discease,
Or weeping stay at once our paine and griefe,
We would our gold exchange for teares to ease
Our maladies, and so procure reliefe:
But (Master), now teares with them beare no sway,
Nor ought prevail, for weep we or weep not,
They hold their course, and still keep on their way,
So that we see by plaints nothing is got:
What gaine we then? nought, sir, yet give me eare,
Griefe brings forth teares, as trees their fruit do beare.*

And *Diphis* when he comforted *Danaë*, who sorrowed overmuch for the death of her son, spake un- to her in this manner:

*Think you that Pluto doth your teares regard,
And will for sighs and groans your joy back send?
No, no, cease you to sob and weep so hard,
Your neighbours case marke rather and intend:
Hearts ease will come, if that you call to mind,
How many men have died in duggen deep?
Or waxen old bereft of children kind,
Or princely state and port who could not keep,
But fell to base degree; consider this,
And make right use, it will you help wite.*

He giveth her counsell to consider the examples of those who have been more or lesse unfortunate than her selfe, as if the comparing of their condition might serve her turne very well, the better to endure her own calamity. And hereto may a man very pertinently draw and apply the saying of *Socrates*, who was of opinion; that if we laid forth all our adventures and misfortunes in one com- mon heap, with this condition, that each one should carry out of it an equall portion; most men would wish and be glad to take up their own and go away with all. The Poet *Antimachus* also used the like induction, after that his wife whom he loved so entirely, was departed; for whereas her name

was *Lyde*, he for his own consolation in that sorrow of his, composed an Elegy of lamentable ditty, which he called *Lyde*: wherein he collected all the calamities and misfortunes which happened in old time to great Princes and Kings, making his own dolour and griefe the lesse, by comparing it with other miseries more grievous: whereby it is apparant that he who comforteth another, whose heart is afflicted with sorrow and anguish, (giving him to understand that his infortuny is common to more besides him, by laying before his face the fembable accidents which have befallen to others,) changeth in him the sense and opinion of his own grievance, and imprinteth in him a certaine settled periwation, that his misfortune is nothing so great as he deemed it to be before.

Æchylus likewise seemeth with very great reason to reprove those who imagine that death is naught, saying in this wise:

*How wrongfully have men death in disdain,
Of many evils the remedy soveraigne?*

For in imitation of him, right well said he whosoever was the author of this sentence:

*Came I, dash to cure my painfull malady,
The only leech that bringeth remedy;
For hell is th' heaven for worlds calamity,
And harbour sure in all extremity.*

And verily, a great matter it is, to be able for to say boldly and with confidence:

*How can he be a slave justly,
Who careth not at all to die?*

As also:

*If death me help in my hard plight,
No spirit nor ghost shall me affright.*

For what hurt is there in death? And what is it that should to trouble and molest us when we die? A strange case this is, and I cannot see how it cometh to passe, that being so well known, so ordinarily, familiar, and naturall unto us as it is, yet it should seeme so painfull and dolorous unto us. For what wonder is it, if that be slit or cut, which naturally is given to cleave? If that melt, which is apt to be molten? If that burne, which is subject to take fire? or if that perisht and rot, which by nature is corruptible? and when is it that death is not in our selves? for according as *Hæcælus* saith, quick and dead is all one: to awake and to sleep is the same; in young and old there is no difference; considering that these things turne one into another, and as one passeth, the other cometh in place: much after the manner of an imager or potter, who of one masse of clay is able to give the forme and shape of living creatures, and to turne the same into a rude lump, as it was before; he can fashion it at his pleasure, and confound all together, as he list: thus it lyeth in his power to do and undo, to make and mar, as often as he will, one after another, unceasingly: fembably, nature of the selfe-same matter, framed in times past our ancestors and grandfathers, and consequently, afterwards brought forth our fathers; then she made us; and in processe of time will of us ingender others; and so proceed still to further posterity: in such sort, that as the current (as it were) of our generation will never stay, so the stream also of our corruption will run on still, and be perpetuall; whether it be the river *Acheron* or *Cocytus*, as the Poets call them: whereof the one signifieth privation of joy, and the other betokeneth lamentation. And even so, that first and principall cause which made us to live and see the light of the sun, the same bringeth us to death and to the darkness of hell. And hereof we may see an evident demonstration and resemblance; by the very aire that compasseth us round about; which in alternative course and by turnes representeth unto us the day, and afterwards the night; it induceth us to a similitude of life and death, of waking and sleeping; and therefore, by good right is life called a fatall debt; which we must duly satisfie, and be acquit of: for our forefathers entered into it first; and we are to repay it willingly, without grumbling, sighing, and groaning, whensoever the creditor calleth for it; unless we would be reputed unthankfull and unjust. And verily, I believe that nature seeing the uncertainty and shornesse of our life, would that the end thereof and the prefixed houre of death should be hidden from us, for that she knew it good and expedient for us to be: for if it had been fore-known of us, some (no doubt) would have languished and fallen away before with griefe and sorrow; dead they would have been before their death came. Consider now the troubles and sorrows of this life: how many cares and crosses it is subject unto: Certes, if we went about to reckon and number them, we would condemne it as most unhappy, yea, we would verifie and approve that saying opinion which some have held: That it were far better for a man to die than to live; and therefore said the Poet *Simonides*:

*Full feeble is all humane passion:
Vaine is our care and painfull vigilance:
Mans life is even a short passage:
Paine upon paine is his arrivance:
And then comes death that sheweth none,
So fierce so cruel, without pardon:
Ere our heads it doth depend,
And brent alike those that do spend
Their yeares in vertue and goodness,
As in all sin and wickedness.*

Likewise

Likewise *Pindarus*:

*For blessing one which men obtaine,
The gods ordaine them curses twaine,
And those they cannot wisely beare,
Fooler as they be, and will not heare.*

Or thus:

*They cannot reach to life immortal,
Nor yet endure that which is mortal,*

And *Sophocles*:

*Of mortal men when one is dead,
Dost thine heart groan, and eye teares shed?
Not knowing once what future gaine
May come to him devoid of paine?*

As for *Euripides*, thus he saith:

*In all thy knowledge, canst thou find
The true condition of mankind?
I think well, No: For whence should come
Such knowledge deep, to all or some?
Give care, and thou shalt have of me
The skill thereof, in verity:
All men ordain'd once to die,
The debt is due, and paid must be:
But no man know's if morrow next,
Unto his daies shall be annex:
And whither fortune bends her way,
Who can fore-see, and justly say?*

If it be so then, that the condition of mans life is such indeed as these great clerks have delivered and described unto us; is it not more reason to repute them blessed and happy, who are freed from that servitude which they were subject to therein, than to deplore and lament their estate, as the most part of men do, through folly and ignorance? Wile *Socrates* said, that death resembled for all the world, either a most deep and sound sleep, or a voyage far remote into forraine parts, in which a man is long absent from his native Country; or else thirdly, an utter abolition and final dissolution both of soule and body. Now take which of these three you will, according to him, there is no harme at all in death: for thus he discoursed through them well, and beginning at the first, in this wise he reasoneth: If death (quoth he) be a kind of sleep, and those that sleep feel no ill; we must needs confesse likewise, that the dead have no sense at all of harme: neither is it necessary to go in hand to prove, that the deepest sleep is also the sweetest, and most pleasant; for the thing it selfe is plaine and evident to all the world. To say nothing of *Homers* testimony, who speaking of sleepe writeth thus:

*Most sweetly doth a man sleep in his bed,
When least he wakes, and seems most to be dead.
The same he iterateth in many places; and namely, once in this wise:
With pleasant sleep she there did meet,
Deaths brother german you may meet.*

And againe:

*Death and sleep are sister and brothers
Both twins resembling one another.*

Where by the way, he lively declareth their similitude, and calling them twins; for that brothers and sisters twins for the most part be very like; and in another place besides, he calleth death a brazen sleep; giving us thereby to understand, how senselesse death is: neither seemeth he unelegantly and besides the purpose, whosoever he was, to have exprest as much in this verse, when he said:

*That sleeps (who doth it) well advise
Of death are petty mysteries.*

And in very deed, sleep doth represent (as it were) a preamble, inducement, or first profession toward death: in like manner also the cynick Philosopher *Diogenes* said very wisely to this point, for being surprised and overtaken with a dead sleep, a little before he yeelded up the ghost, when the Physicall awakened him, and demanded what extraordinary symptome or grievous accident was befall'n unto him? None (quoth he) only one brother is come before another, to wit, sleep before death; and thus much of the first resemblance.

Now if death be like unto a far journey or long pilgrimage, yet even so, there is no evil at all therein, but rather good, which is clean contrary: for to be in servitude no longer unto the flesh, nor enthalld to the passions thereof; which seizing upon the soule, do impeach the same, and fill it with all follies and mortall vanities, is no doubt a great blessednesse and felicity: for as *Plato* saith: The body bringeth upon us an infinite number of troubles and hinderances about the necessary maintenance of it selfe; and in case there be any maladies besides, they divert and turne us cleane away from the inquisition and contemplation of the truth; and instead thereof, pester and stuffe

Nn 3

us full of wanton loves, of lusts, fears, foolish fancies, imaginations, and vanities of all sorts; in-
much, as it is most true which is commonly said: That from the body there cometh no good-
nesse nor wisdom at all. For what else bringeth upon us wars, seditions, battels and fights, but
the body and the greedy appetites and lusts proceeding from it; for to say a truth, from whence arise all
wars, but from the covetous desire of money, and having more goods? neither are we driven to pur-
chase and gather till; but only for to entertaine the body, and serve the turn thereof; and whiles
we are amused and employed therewith, we have no time to study Philosophy: finally (which is
the worst and very extremity of all) in case we find some leisure to follow our book, and enter into
the study and contemplation of things, this body of ours at all times and in every place is ready to
interrupt and put us out; it troubleth, it impeacheth, and doth disquieteth us, that impossible it is
to attain unto the perfect sight and knowledge of the truth: whereby it is apparant and manifest, that
if ever we would clearly and purely know any thing, we ought to be sequestred and delivered from
this body: and by the eyes only of the mind, contemplate and view things as they be; then shall we
have that which we desire and wish; then shall we attaine to that which we say we love, to wit,
wisdom, even when we are dead, as reason teacheth us, and not so long as we remaine alive: for if
it cannot be, that together with the body we should know any thing purely; one of these two things
must of necessity eniue, that either never at all, or else after death we should attaine unto that know-
ledge; for then and not before the soule shall be apart, and separate from the body: and during our
life time so much nearer shall we be unto this knowledge, by how much lesse we participate with the
body, and have little or nothing to do therewith, no more than very necessity doth require; nor be
filled with the corrupt nature thereof, but pure and neat from all such contagion, until such time as
God himselfe free us quite from it; and then being fully cleared and delivered from all fleshly and bo-
dily follies, we shall converse with them and such like pure intelligences, seeing evidently of our selves
all that which is pure and sincere, to wit, truth like itselfe; for unlawfull it is and not allowable that a
pure thing should be infected or once touched by that which is impure; and therefore say that death
seemeth to translate men into some other place, yet is it nothing ill in that respect, but good rather, as
Plato hath very well proved by demonstration in which regard. *Socrates* in my conceit spake most hea-
venly and divinely unto the Judges, when he said: My Lords, to be afraid of death is nothing else but
to seeme wise when a man is nothing lesse, and it is as much as to make semblance of knowing that
which he is most ignorant of; for who woteth certainly what is death? Or whether it be the great-
test felicity that may happen to a man? Yet men do feare and dread it, as if they knew for certainty,
that it is the greatest evil in the world. To these sage sentences he accordeth well who said thus,

Let no man stand in doubt and feare of death,
Since from all evils it him do delivereth.

And not from travels only, but also from the greatest miseries in the world; whereunto it seemeth,
that the very gods themselves give testimony: for we read that many men in recompence of their
religion and devotion have received death, as a singular gift and favour of the gods. But to avoid
tedious prolixity, I will forbear to write of others, and content my selfe with making mention of
those only who are most renowned and voiced by every mans mouth: and in the first place rehearse
I will the history of those two young Gentlemen of *Argos*, namely, *Cleobis* and *Biton*; of whom
there goeth this report: That their mother being Priestesse to *Juno*, when the time was come that
she should present her selfe in the Temple, and the Mules that were to draw her coach thither, not
in readinesse, but making stay behind, they seeing her driven to that exigent, and fearing lest the heere
should passe, underwent themselves the yoke, and drew their mother in the Coach to the said tem-
ple: she being much pleased and taking exceeding joy to see so great piety and kindeesse in her chil-
dren, prayed unto the goddesse, that she would vouchsafe to give them the best gift that could befall
to man: and they the same night following, being gone to bed for to sleep, never rose againe: for
that the goddesse sent unto them death, as the only recompence and reward of their godlinesse. *Pin-
darus* also writeth as touching *Agamemdes* and *Trophonius*. That after they had built the Temple of
Apollo in *Delphos*, they demanded of that god their hire and reward; who promised to pay them
fully at the seven-nights end; meane while he had them be merry and make good cheere; who did
as he enjoyned them: so upon the seventh-night following they took their sleep, but the next morn-
ing they were found dead in bed. Moreover it is reported, that when *Pindarus* himselfe gave or-
der unto the Commissioners that were sent from the State of *Bantia* unto the Oracle of *Apollon* for
to demand what was best for man? this answer was returned from the Prophetesse: That he who
enjoynd them that errand, was not ignorant thereof, in case the history of *Agamemdes* and *Tropho-
nius* (whereof he was author) were true; but if he were disposed to make further trial, he should
himselfe see shortly an evident proofe thereof: *Pindarus* when he heard this answer, began to think
of death, and to prepare himselfe to dye; and in truth, within a little while after changed his life.
The like narration is related of one *Emphyon* an Italian, who was son to *Elysus* of *Terina*, for vertue,
wealth, and reputation, a principall man in that City, namely, that he died suddenly, without any
apparent cause that could be given thereof: his father *Elysus*, incontinently thereupon, began to
grow into some doubt (as any other man besides would have done) whether it might not be, that
he died of poyson, for that he was the only child he had, and heire apparant to all his riches: and
not knowing otherwise how to found the truth, he went out to a certaine Oracle, which used to
give answer by the conjuration and calling forth of spirits or ghosts of men departed; where (after
he

he had performed sacrifices and other ceremoniall devotions according as the Law required) he
layed him down to sleep in the place, where he dreamed; and saw this vision: There appeared unto
him (as he thought) his own father, whom when he saw, he discouered unto him what had be-
torned to his son, requesting and beseeching him to be assistant with him to find out the truth, and the
cause indeed of his so sudden death: his father then should answer thus: And even therefore am I
come hither: here therefore receive at this mans hands that certificate which I have brought unto
thee, for thereby shalt thou know all the cause of thy griefe and sorrow: now the party whom his
father shewed and presented unto him, was a young man that followed after him, who for all the
world in stature and yeares resembled his son *Emphyon*; who being demanded by him, what he
was (Made this answer: I am the ghost or angel of your son: and with that offered unto him a lit-
tle rowle or letter; which when *Elysus* had unfolded, he found written within it these three verses:

Ἦσαν ἄνθρωποι ἡδίστοις ἑστίνας ἀνδρῶν.
Εὐθύσιος κἀντα μοι γέννησιν δαυρίδι.
Οὐκ τὴν γὰρ ζῶον αὐτὸν καλὸν ἔστι γυναικί.

Whi. h may be done into English thus:

Elysus thou foolish man, make living Saiges read,
Euthyus thy selfe shall knowe if thy son is dead:
For longer life would neither him nor parents stand in stead.

And thus much may suffice you, both as touching the ancient histories written of this matter, and
also of the second point of the forelaid question.

But to come unto the third branch of *Socrates* his conjecture: admit it were true, that death is
the utter abolition and destruction as well of soules as body; yet even so, it cannot be reckoned sim-
ply ill: for by that reckoning there should follow a privation of all sense, and a general deliverance
from paine, anxiety, and anguish: and like as there cometh no good thereby, even so, no harme at
all can eniue upon it; for as much as good and evil have no being, but in that thing only which hath
essence and subsistence, and the same reason there is of the one as of the other: so as in that which is
not, but utterly becometh void, annulled, and taken quite out of the world, there cannot be ima-
gined either the one or the other. Now this is certain, that by this reason the dead returne to the
same estate and condition wherein they were before their nativity: like as therefore, when we were
unborne, we had no sense at all of good or evil: no more shall we have after our departure out of
this life: and as those things which preceded our time, nothing concerned us; so whatsoever hap-
peneth after our death shall touch us as little.

No paine greater they than one of world be gone:
To dye, and not be borne, I hold all one.

For the same state and condition is after death, which was before birth. And do you thinke that
there is any difference between, Never to have been, and to cease from being? Surely they differ no
more than either an house, or a garment, in respect of us and our use thereof after the one is ruined
or fallen down, and the other all rent and torn, from that benefit which we had by them before they
were begun to be built or made; and if you say, there is no difference in these regards; as
little there is be you sure between our estate after death, and our condition before our nativity: a
very pretty and elegant speech therefore it was of *Arceflaus* the Philosopher when he said: This
death (quoth he) which every man teameth evil, hath one peculiar property by it selfe, of all other
things that be accounted ill: in that when it is present, it never harmeth any man; only whiles it is
absent and in expectance it hurteth folk. And in very truth, many men through their folly and weak-
nesse, and upon certaine slanderous calumnies and false surmises conceived against death, suffer
themselves to die, because (forsooth) they would not die. Very well therefore and aptly wrote the Po-
et *Epicharmus* in these words:

That which was knit and joyned fast,
Is loosed and dissolved at last:
Each thing returns into the same,
Earth into earth, from whence it came:
The spirit up to heaven anon:
Wherefore what harme heerein? just none.

And as for that which *Cresphontes* in one place of *Enripides*, speaking of *Hercules* said:

If under globe of earth with those he dwell,
Being none have left, laid once in grave:
A man of him might say, and that right well,
That puissance and strength he none can have.

By altering it a little in the end, you may thus inter:

If under globe of earth with those he dwell,
Who being none, have left, laid once in grave:
A man of him might say, and that right well,
That sense at all of paine, he can none have.

A genetous and noble saying also was that of the Lacedaemonians:

Now are we in our gallant prime,
Before as others had their time,

These verses
be repeated,
and it seemeth
that Cicero,
Tulius, &c. in
translating
this sentence,
read it thus:
Ἦσαν ἄνθρωποι
ἡδίστοις ἑστίνας
ἀνδρῶν.

And after us shall others flow,
But we shall never see that hour.

As also this:

Now dead are they who never thought,
That life or death were simple ought:
But all their care was for to dy
And live as they should, modestly.

Right excellent also are those verses of Euripides, as touching them who endure long maladies:

I hate all those by meat and drink,
Who to prolong their daies do think:
By Magick arts and sorcery,
The course of death who turne away,
Whereas they should be glad and faine,
When as they see it is but vaine
Of earth to live upon the face,
For younger it than to quit the place.

As for *Merope* in pronouncing these manlike and magnanimous words, she moveth the whole theater to this consideration of her speeches, when she saith:

I am not th' only mother left,
Who of faire children am bereft:
Nor yet a widow am I alone,
Who my deare husband have forgone:
For others infinite there be,
Who have felt like calamities.

Unto this, a man may very aptly adjoine these verses also:

What is become of that magnificence?
Where is King *Cæsar* with his opulence?
Or *Xerxes*, he whose monstrous works it was,
By bridge, the first of *Hellaspont* to pass?
To *Pluto* now they are for ever gone,
To houses of most deep oblivion.

Their goods, and their wealth, together with their bodies are perished: howbeit, beleve me, some will say: many are moved perforce to weep and lament, when they see a young person die before due time; and yet I assure you, this hasty and untimely death admitteth so ready consolation, that even the meanest and most vulgar comical Poets have seen into the thing, and devised good means, and effectual reasons of comfort: for consider what one of them saith in this case, to him that mourned and lamented for the untimely and unseasonable death of a friend of his, in these words:

If thou hadst known for certain, that thy friend
Who now is dead, should have been blessed ay,
Throughout that course of life which was behind,
In case the gods had said his dying day,
His death had been untimely, I would say:
But of long life, should bring him griefes incurable,
To him haply was death, than thou more favourable.

Seeing then uncertaine it is whether the issue and end of this life will be expedient unto a man; and whether he shall be delivered and excused thereby from greater evils, or no: we ought not to take ones death so heavily, as if we had utterly lost all those things which we hoped for, and promised our selves by his life to enjoy; and therefore methinks that *Amphiaraus* in a certaine Tragedy of a Poet, did not impertinently and without good purpose comfort the mother of *Archemorus*, who rooke it to the heart, and grieved excessively, that her son a young infant died so long before the ordinary time: for thus he saith unto her:

No man there is of womans body born,
But in his daies much travell he doth beare:
Children some die the parents long before,
And are by them entered: then they are
And get young babes, for those that buried were:
Lest, themselves into the graves do fall,
This is the course, this is the end of all,
Yet men for them do weep and sorrow make,
Whose bodies they on biers to earth do send,
Although in truth a way direct they take,
As eares of corn full ripe, which downward bend,
As some begin, so others make an end,
Why should men grieve, and sigh at nature's lore?
What must shall be, think it not hard therefore.

In sum, every man ought both in meditation within himselfe, and in earnest discourse also with others,

others, to hold this for certaine; that the longest life is not best, but rather the most vermouth: for neither he that plaierh most upon a lute or citerne, is commended for the cunningest musician; no more than he who pleadeth longest, is held the most eloquent Orator: nor he that sitteth continually at the helme is praised for the best Pilot: but they that do best, deserve the greatest commendation: for we are not to measure goodnesse by the length of time, but by vertue, by convenient proportion and measure of all words and deeds: for this is that amiable beauty which is esteemed happy in this world, and pleasing to the gods: which is the reason that the Poets have left untimely in writing, that the most excellent worthies or demy gods, and such (as by their saying) were begotten by gods, changed this their mortall life, and departed before they were old: for even "he

Who was of mighty Jupiter, and Phœbus loved best,

Permitted was not long to live, and in old age to rest.

For this we alwaies see, that ordinarily the maturity of yeares, and the same well employed, is preferred before old age and long life: for thus we repute those trees and plants best, which in least time beare most fruit: as also those living creatures which in little space yeeld greatest profit and commodity to mans life: furthermore, little difference you shall find between short time and long, in comparison of eternity: for that a thousand, yea, and ten thousand yeares according to *Simonides*, are no more than a very prick, or rather the smallest indivisible portion of a prick, in respect of that which is infinite. We read in histories that there be certaine living creatures about the land of *Pontus*, whose life is comprized within the compasse of one day: for in the morning they are bred, by noone they are in their vigour and at best, and in the evening they are old, and end their lives: would not these creatures thinke you, if they had the soule of man, and that use of reason which we have, feeble the very same passions that we do, if the like accidents befell unto them? Certes, those that died before noone, would minuter occasion of mourning and weeping: but such as continued all day long should be reputed happy. Well, our life should be measured by vertue, and not by continuance of time: so that we are to esteeme such exclamations as these, foolish, and full of vanity: Oh, great great pittie, that he was taken away so young; it ought not to have been that he should dye yet: and who is he that dare say: This or that ought? But many things else have been, age, and shall be done hereafter, which some man might say, ought not to have been done: howbeit, come we are not into this life for to prescribe Laws, but rather to obey those Laws which are decreed and set down already by the gods, who governe the world, and the ordinances of destiny and divine providence.

But to proceed, those who so much deplore and lament the dead, do they it for love of themselves, or for their sake who are departed? If in regard of their own selves, for that they find how they are deprived of some pleasure or profit, or else disappointed of support in their old age, and they hoped to receive by those who are departed? Surely this were but a small occasion, and no honest prelude of lamentation: for that it seemeth they bewaile not the dead persons, but the losse of those commodities which they expected from them: but in case they grieve in the behalfe of those that be gone out of this world, soon will they shake off their sorrow, if they be perswaded and beleve, that after death they feele no ill: and obey they will that ancient and wise sentence, which teacheth us to extend as much as we can all good things, but to draw in and restraine those that be ill: now if sorrow is to be counted good, we ought to augment and encrease the same as much as possibly we can: but if we acknowledge it (as it is indeed) to be naught, we are to shorten and diminish it, as much as we may, yea and to abolish it quite, if it lie in our power: and that this may be easily effected, it appeareth by the precedent of such a consolation as this: We read that a certaine ancient Philosopher went upon a time to visit Queen *Arpinus*, who mourned and lamented much for a son of hers lately departed this life: and to her he said these or such like words: Madam, at what time as *Jupiter* dealt among the petty gods, goddesses, and other heavenly wights, certaine honours and dignities, it chanced that dame *Sorrow* was not present among the rest: but after that the distribution and dole was made, she also came in place and presented her selfe, craving of *Jupiter* her part of honour as well as the others: *Jupiter* being thus driven to his shifts, for that he had divided and given away all before, not having any thing else to bestow, gave unto her the honour which is done unto those that be departed this life; to wit, teares, plaints, and lamentations: as other petty gods and goddesses therefore, love those who honour them, and none else; even so (good Lady), *Sorrow* (if you make not much of her, and give her divine honour) will not come neare unto you; but in case you worship and honour her dutifully with those prerogatives which he allotted unto her, to wit, weeping, wailing, and lamentations, she will affect and love you, she will haunt you, yea, she will alway minuter matter unto you, that she may be continually honoured by you. This device of the Philosopher wonderfully wrought with the woman, and perswaded her in such sort as she staid her plaints, gave over her weeping, and cast off all her sorrow.

In one word a man may deale in this wife with one that is in sorrow and demand of him: Whether art thou minded one day to cease this mourning and make an end of pious lamentation? or to persist still in afflicting and tormenting thy selfe as long as thou livest? For if thou continue all thy life time in this dolorous anguish, thou wilt procure and bring upon thy selfe perfect misery and infelicity in the highest degrees, through thy effeminate softnesse and feeblenesse of heart: but if thou meanest at the length to change this fit, and to lay all mourning aside, why dost not thou begin betimes, and resolve out of hand, to be delivered from this misery at once? for look what reasons

and

and means thou art to use hereafter, for to be freed from these paines and perplexities; by the help of the same thou maiest presently be quit of this unhappy plight and state wherein thou art. And as it fareth in our bodies, the sooner that we rid away the crasse indispositions and maledict thereof, the better it is for us; even so it is in the diseases and passions of the soule: that therefore, which thou art minded and disposed to yeeld unto long time, give forthwith unto reason, unto literature and knowledge: discharge thy selfe (I say, and that with speed) of these calamities which now environ and compass thee round about. But haply you will say, I never thought that this would have befall unto me, neither did I to much as doubt any such thing: yea, but you ought to cast doubts afore-hand; you should long time before have considered and meditated of the vanity, weakness and instability of mans affaires: by which means you had not been surpris'd as you are, nor taken so unprovided, as by some sudden incursion of enemies. Very well and wisely therefore it seemeth, that noble *Theſeus* in *Euripides* was prepared and armed against all such accidents of fortune, when he thus said:

*According as a wise man once me taught,
I did in mind all miseries foresee;
And namely, how I might be overcaught
With bitter sighs; and not to sit so fast
In native soile, but fore-dro fly at last:
Untimely death of wife, of child, of friend,
How soone might hap, full crosse unto my mind.
In sum, I did misfortunes menifold
Essoones propose and set before mine eyes,
To th' end that I acquainted thus of old
With such fore-casts, might soone learne to dispise,
And set naught by adverse calamities:
For no mischance, or fortune overthwart,
Could now be strange, and nip me to the heart.*

But those who are effeminate, base-minded, and not exercised before-hand in such premeditations, never pluck up their spirits, nor set their minds to deliberate and consult as touching any honest or profitable course, but suffer themselves to breake out into extremities and miseries remediless, afflicting and punishing their harmlesse bodies, and as *Alceus* was wont to say, forcing them to be sick with them for company, which ailed nought before. And therefore *Plato* (in my conceit) gave a very wise admonition: That in such casualties and mischances as these, we should be quiet; as well for that it is uncertain whether it be good or ill for them whose death we seeme to lament; as also, because there can no good ensue unto us by such pensiveness and sorrow: for this is certaine, That as sage consultation in a mans selfe (as touching that which is hapned already) doth remove sorrow: so griefe impeacheth wise counsell, which would have a man to employ and accommodate all his affaires and occurrences the best way he can: like as in playing at the tables, to dispose so of his cast and chance whatsoever, as may most serve to win the game.

If it be our hap therefore, to stumble and catch a fall, by the crooked aspect of adverse fortune, we must not do as little children, who laying their hands upon that part which is hurt, fall a pulling or setting up a cry; but apply our minds presently to seek for remedy: to set that upright, which is fall; to rectifie that which is out of frame, by help of good medicines; and in one word, to put away all moanes and lamentations.

Certes, it is reported, that he (whosoever he was) that set downe Laws and Statutes to the Lycians ordained expressly, That whensoever they were disposed to mourne and lament; they should be arrayed in womens apparell: as giving them thereby to understand, that to weepe and waille, was but a feminine and feeble passion, nothing at all befitting grave persons, well defended, or honestly brought up: for (to say a truth) to weepe and waille thus, is mere womanish, and bewraith a base and object mind: and like as women ordinarily be more prone and forward thereto than men: so Barbarians rather than Greeks; and the worse sort of people are given thereto more than the better allo, if you go thorow all barbarous nations, you shall not find those who are most haughty-minded and magnanimous, or carry any generosity of spirit in them, such as be the Almans or Gauls addicted herunto; but Egyptians, Syrians, Lydians, and such other: for some of these (by report) use to go down into hollow caves within the ground, and there hide themselves for many daies together, and not so much as see the light of the sun, because (forsooth) the dead party whom they mourne for is deprived thereof. In which regard, Iow the Tragical Poet having (as it should seeme) heard of such fooleries bringeth in upon the stage a woman speaking in this wise:

*Come forth now I, now at the last,
Your nurse and childrens governess;
Out of deep caves, where some daies past;
I kept in hole full heaviness.*

Others there be also of these Barbarians, who cut away some parts, and dismember themselves, slit their own noses, crop their eares, misuse and disfigure the rest of their bodies, thinking to gratifie the dead in doing thus, if they seeme to exceed all measure, and that moderation which is according to nature. There are besides, who reply upon us, and say, That they thinke we ought not to waille and

and lament for every kind of death, but only in regard of those that die before their time; for that they have not as yet tasted of those things which are esteemed blessings in this life, to wit, the joyes of marriage, the benefit of literature and learning, the perfection of yeares, the managment of Common-wealths, honours, and dignities: for these be the points that they stand upon, and grieve most who lose their friends or children by untimely death, for that they be disappointed and frustrate of their hopes before the time; ignorant altogether that this hasty and overpeedy death, in regard of humane nature, differeth nothing at all from others: for like as in the returne to our common native Country, which is necessarily imposed upon all, and from which no man is exempted, some march before, others follow after, and all at length meet at one and the same place: even so in travelling this journey of fatall destiny, those that arrive late thither, gaine no more advantage than they who are thither come betime: now if any untimely or hasty death were naught simply, that of little babes and infants that suck the breast, and cannot speake, or rather such as be newly born were worst; and yet their death we beare very well and patiently, whereas we take their departure more heavily, and to the heart, who are grown to some good yeares, and all through the vanity of our foolish hopes: whereby we imagine and promise to ourselves assuredly, that those who have proceeded thus far, be past the worst, and are like to continue thus, in a good and certaine estate. If then the prefixed terme of mans life were the end of twenty yeares, certes, him that came to be fifteen yeares old we would not judge unripe for death, but thinke that he had attained to a competence; and as for him who had accomplished the full time of twenty yeares, or approached neare thereto we would account him absolute happy, as having performed a most blessed and perfect life: but if the course of our life reached out to two hundred yeares, he who chanced to dye at one hundred yeares end, would be thought by us to have died too soone; and no doubt his untimely death we would bewaile and lament. By these reasons therefore, and those which heretofore we have alledged, it is apparant, that even the death which we call untimely, soone admitteth consolation, and a man may beare it patiently: for this is certaine, that *Trailus* would have wept lesse: yea even *Priamus* himselfe should have shed fewer teares, in case he had died sooner: at what time as the Kingdom of *Troy* flourished, or whilst himselfe was in that wealthy estate: for which he lamented so much; which a man may evidently gather by the words which he gave to his son *Hector*, when he admonished & exhorted him to retire from the combat which he had with *Achilles* in these verses:

*Returme my son with him these wails, that thou from death maiest save
The Troy in men and women both, let not Achilles have
Of thee that honour as thy life so sweet to take away,
By victory in single fight, and haste thy dying day:
Have pity yet my son of me, thy wofull aged sire,
Ere that my wits and senses faile, whom Jupiter in ire
Will else one day at th' end of this my old and wretched yeares,
Consume with miserable death, out-worne and spent with teares.
As having many objects scene of sorrow and heavie griefe;
My soules in sport by edge of sword, who should be my reliefe;
My daughters trail'd by haire of head, and ravell'd in my sight;
My Pallace raz'd, their chambers sackt, wherein I took delight:
And sucking babes from mothers breast pluckt, and their braines dash'd out
Against the stones of pavement hard, lie sprawling all about:
When enemy with sword in hand, in heat of bloody heart
Shall havoc make: and then my selfe at last must play my part;
Whom when once one by dint of sword, or lance of dart from far,
Hath quite bereft of vitall breath, the hungry dogs shall erre
About my corpe, and at my gates hale it and drag along,
Gnawing the flesh of hoary head, and gristled chin among,
Mangling besides the privy parts of me a man so old,
Unkindlyaine, a spectacle most pitious to behold,
Thus spake the aged father though, and pluckt from head above
His haire milk-white, but all these words did Hector nothing move.*

Seeing then, so many examples of this matter presented unto your eyes, you are to think and consider with your selfe that death doth deliver and preserve many men from great and grievous calamities, into which without all doubt they should have fallen, if they had lived longer: But for to avoid prolixity, I will omit the rest, and intisue my selfe with those that are related already, as being sufficient to prove and shew, that we ought not to breake out beside nature, and beyond measure into vain sorrows and needlesse lamentations, which bewray nothing else but base and feeble minds. *Cramer* the Philosopher was wont to say, That to suffer adversity causelesse, was no small easement to all sinister accidents of fortune: but I would rather say, That innocency is the greatest and most sovereign medicine to take away the fence of all dolour in adversity: Moreover, the love and affection that we beare unto one who is departed, consisteth not in afflicting and punishing our selves: but in doing good unto him so beloved of us: now the profit and pleasure that we are able to performe for them who are gone out of the world, is the honour that we give unto them by celebrating their good memorials; for no good man deserveth to be mournd and bewailed; but rather to be celebrated

brated with praise and commendation: He is not worthy of sorrow and lamentation, but of honourable and glorious remembrance; he requireth not praises as testimonials of griefe and dolor; but honest offerings, and civill oblations: if it be true, that he who is gone out of this world, doth partake a more divine and heavenly condition of life, as being delivered from the servitude of this body, and the infinite cares, perplexities, and calamities which they must needs endure, who abide in this mortall life, until such time as they have run their race, and performed the prefixed course of this life, which nature hath not granted unto us for to be perpetual, but according to the Laws of fatal destiny hath given to every one in severall proportion. Such therefore as be wise and well minded, ought not in sorrow and griefe for their friends departed, to passe beyond the bounds and limits of nature, and in vaine plaints and barbarous lamentations forget a meane, and never know to make an end: expecting that which hath befallen to many before them, who have been so far gone in heaviness and melan choly, that before they had done lamenting, they have finished their daies, and ere they could lay off the mourning habit for the funerals of others, they have been ready themselves to be carried forth to their unhappy sepulchre: inasmuch as the sorrows which they entertained for the death of another and the calamities proceeding from their own folly, have been buried together with them: so as a man might very well and truly say of them as Homer did:

*Whiles they their plaints and sorrows made,
Dark night over-spread them with her shade.*

And therefore in such case we are etioones so to speake unto our selves, and reason in this manner: What? shall we make an end once? or rather never cease so long as we live? But still keep weeping and wailing as we do? For I assure you, to thinke that sorrow should never end, were a point of extreme folly, considering that oftentimes we see even those, who of all others take on and fare most impatiently in their fits of griefe and heaviness, become (in proceesse of time) so well appeased, that even at those tombs and monuments where they pitiouly cried out and knockt their breasts, they meet afterwards solemnly to make magnificent feasts, with musick, minstrelle, and all the meanes of mirth that might be devised. It is the property therefore of a mad man, and one bereft of his wits, to resolve and set down with himselfe to dwell evermore in sorrow, and not to give it over: but if men thinke and reckon, that it will cease at length and passe away, by occasion of something that may occur, let them call this withall, that space of time will (after a sort) do it: for that which once is done, cannot by God himselfe be undone: and therefore that which now is happened contrary to our hope and expectation, is a sufficient prooffe and demonstration of that which is wont to befall unto many others by the same meanes. How then? Is not this a thing that we are able to comprehend by learning and discourse of reason in nature? to wit:

*The earth is full, and sea likewise,
Of sundry dead and miseries.*

As also:

*Such mischises are, and strange calamities,
Are daily one after another sent
To mortall men by fuall destinies:
The skie it selfe is not thereof exempt.*

For not only in these daies, but time out of mind, many men (and those of the wiser sort) have explored the miseries of mankind: reputed life it selfe to be nothing else but punishment; and the very beginning of mans birth and nativity, to be no better than woe and misery. And Aristotle saith, That even *Silenus*, when he was caught and taken captive, pronounced as much unto King *Midus*. But forasmuch as this matter maketh so well to our purpose, it were best to set down the very words of the said Philosopher; for in his book entituled, *Eudemus*, or *Of the soule*, thus he saith, Therefore (quoth he) O right excellent and of all men most fortunate, as we esteeme the dead to be blessed and happy, so we thinke that to make a lie or speake evill of them is meer impiety, and an intolerable abuse offered unto them, as being now translated into a far better and more excellent condition than before: which opinion and custome in our Country is so ancient and of such antiquity, that no man living knoweth either the time when it first began, or the first author thereof, who brought it in: but from all eternity this custome hath been among us observed for a Law. Moreover, you know full well the old saying, that from time to time hath run currant in every mans mouth: And what is that? quoth he: then the other presently interred this answer, and said, That simply it was best, not to be born at all, and to die better than to live: and hereto have accorded and given testimony the very gods themselves, and namely, unto King *Midus*, who having in chase and hunting (upon a time) taken *Silenus*, demanded of him, what was best for man? and what it was that a man should wish for & chuse above all things in the world? At the first he would make no answer, but kept silence, and gave not so much as a word, until such time as *Midus* importuned and urged him by all meanes: so as at length (seeing himselfe compelled even against his will) he brake out into this speech, and said unto him, O generation of small continuance! O feed of laborious and painfull destiny! O issue of fortune, wretched and miserable! Why force you me to say that unto you, which it were better for you to be ignorant of? For that your very life is lesse dolorous and irksome, when it hath no knowledge at all of her own calamities: but so it is, that men by no means can have that which simply is best, nor be partakers of that which is most excellent: for best it had been for all men and women both, never to have been borne at all: the next to it, and indeed the next

capit

capit and chief of all those things that may be effected, (however in order it fall out, no be second) is to die immediately after one is born. So that it appeareth plainly, that *Silenus* judg'd and pronounced the condition of the dead to be better then of the living. For the proof of which conclusion, ten thousand sentences and examples there be, and ten thousand more upon the head of them, which may be alledged: but needlesse it were, to discourse farther of this point, and make more words thereof. Well then: we ought not to lament the death of young folk, in this regard, that they be deprived of those blessings and benefits which men do enjoy by long life: for uncertain it is (as we have shewed often times before) whether they be deprived of good things, or delivered from bad: considering that in mans life there be far more sorrows then joyes; and those (as few as they be) we get with much pains, great travel, and many cares; whereas calamities and evils come easily unto us: inasmuch (as some men say) they be round and united close, and following apply one upon another: whereas good things be separated and disjointed, inasmuch as hardly they meet together at the very end of mans life: and therefore it seemeth that we forget our selves: for as *Enripida* saith

Not only worldly goods are gone,

Proper to men when they are got.

but not any thing else whatsoever; and therefore of all such things we are thus to say:

The gods have all in rightful properties,

And under them, at will we tenants be;

To hold, and use the same, some more some lesse,

Until they please us quite to dispossesse.

We ought not therefore to be grieved and discontented, if they redemand of us that which they have lent and put into our hands, only for a little while: for even the banquets themselves (as we were wont oftentimes to say) are not dispensed or offered when they be called unto, or constrained to render and give up those stocks of money that have been committed unto them, if they be honest men, and well minded: for a man may by good right say unto those who are unwilling to redeliver the same: Halt thou forgotten that thou didst receive these moneys to repay again? And the very same may be applied unto all mortall men: for we have our life at Gods hands, who upon a fatal necessity, have lent and left the same unto us: neither is there any time fore-lor or prefixed, within which we ought to yeeld the same: no more then the fore-laid banquets are limited to some appointed day, on which they are bound to deliver up those stocks of money which be put into their hands; but unknown and uncertain it is when they shall be called unto, for to render the same to their owners. He therefore who is exceeding much displeased and angry, when he perceiveth himselfe ready to die; or when his children have changed this life: is it not evident that he hath forgotten, both that himselfe is a man, and also that he begets children mortal? For surely it is no part of a man whose understanding is clear and entire, to be ignorant in this point, namely that a man is a mortal creature, or that he is born upon this condition, once to die: and therefore if dame *Nisbe*, according as fables recount unto us, had been always furnished with this opinion and fated resolution! That

The flower of age she should not die,

Enjoy, nor children see away;

About her fresh, in number many;

To keep her ever company:

Nor sweet sun-shine come usually;

Behold, until that she must die;

she would never have fared so, and fallen into such despair, as to desire to be out of the world; for the unsupportable burden of her calamity, and even to conjure the gods for to fetch her away, and plunge her into most horrible destructions. Two rules and precepts there are written in the Temple of *Apollus*, at *Delphos*, which of all others be most necessary for mans life: the one is; Know thy selfe: and the other: Too much of nothing: for of these two depend all other lessons, and these two accord and found very well together; for it seemeth that the one doth declare the other, and contain the force and efficacy one of the other: for in this rule, Know thy selfe, is comprised; Nothing too much: likewise in this, a man doth comprehend the knowledge of himselfe: and therefore *Jas* the Poet speaking of these sentences, saith thus:

Know thy selfe: a word but short,

Implies a work not quickly done,

Of all the gods and heavenly sort

None skills thereof but Jove alone.

And *Pindarus* writeth in this wise:

This sentence briefe, Nothing excessively,

Wise men have said always exceedingly;

Whoever therefore setteth always before the eyes of his mind these two precepts, and holdeth them in such reverence as the Oracles of *Apollus* deserve, he shall be able to apply them easily unto all the affairs and occurrences of humane life, and to bear all things modestly as it becometh, both having a regard to his own nature, and also endeavouring neither to mount up too high with pride and vain-glory, for any happy fortune that may befall, nor yet be dejected and cast down beyond measure, to mourning and lamentation upon infirmity of fortune, or rather of the mind, or by reason of that inbred fear of death imprinted deeply in our hearts for want of knowledge and good

O o

con-

consideration of that which is ordinary, and customably hapned in mans life, either through necessity, or according to the decree of fatal destiny. Notable is that precept of the Pythagoreans:

*What part thou hast of griefe and wo, which unto men is lent,
By hand of God; take well in worth, and shew no discontent.*

And the tragical Poet *Echylus* laid very well:

*Wise men and virtuous in all we are distressed,
Against God will not murmur more or lesse.*

As also *Enripides*:

*The man who yields unto necessity,
Well skilled in true divinity:
And such we count, and not unworthily
To bear themselves among men most wisely.*

And in another place:

*Who knoweth the way, whatever doth befall
With patience meekly to suffer all;
In my conceit, he may be thought right well,
In virtue and wisdom all men to exceed.*

But contrariwise, most men in the world complain and grumble at every thing: and whatsoever falleth out crosse and contrary to their hope and expectation: they imagine the same to proceed always from the malignity of fortune and the gods: which is the reason that in all accidents they weep, walle, and lament: yea, and they blame their own forward and adverse fortune: Unto whom we may very well and with great reason reply in this manner:

*No God is, nor heavenly might,
That worketh thy wo, and all this plight.*

but even thine own selfe, thy folly and error proceeding from ignorance: and upon this false persuasion and erroneous opinion it is, that these men complain of all sorts of death: for if any of these friends chance to die in a forraign Country, they fetch a deep sigh at his befall, and cry out, saying:

*Alas poor wretch, who's met for thee, that neither father time,
Nor mother deere shall present be, to close thy fight life time.*

Die he in his own native soil, and in the presence of father and mother? they mourne and lament, for that being taken out of their hands; he hath left unto them nothing else behind, but a deep imprisonment of grief, in seeing him die before their eyes: If it his hap to depart out of this world in silence, and without giving any charge of ought concerning him or them? then they cry out faintly, and break forth into these words: as he did *Homer*:

*Alas the while, that no life speech and lesson thou me gave,
Which while my breath and life doth last, I should remembred have.*

Again, if he delivered any words unto them at the hour of his death, they will evermore have the same in their mouths to kindle a new and refresh their sorrow: went he suddenly, and never bade his friends farewell, when he departed: they lament and say: That he was ravished away, and forcibly taken from them: if he languished, and was long in dying, then they fall a complaining, and give out, that he consumed and pined away, enduring much pain before he died: to be short, every occasion and circumstance whatsoever, is enough to stir up their grief, and minister matter to main- tain sorrowful plaints. And who be they who have moved and brought in all these out-cries and lamentations, but Poets, and even *Homer* himselfe, most of all other, who is the chief and Prince of the rest, who in this manner writeth:

*Like as a father, in the fire of wofull funerals,
Burning the bones of his young son, soon after his espousals,
Sheds many tears for grief of mind, and weepeth bitterly:
The mother likewise (tender heart) bewailes him piteously:
Thus he by his untimely death, both parents miserable,
Afflicts with sorrows manifold, and woes unexplicable.*

But all this while it is not certain whether it be well and rightly done, to make this sorrow: for see what followeth afterwards:

*He was their only son, and borne to them in their old age,
Sole heir of all, and to enjoy a goodly heritage.*

And who knoweth, or is able to say, whether God in his heavenly providence, and fatherly care of mankind, hath taken some out of the world by untimely death, foreseeing the calamities and miseries which otherwise would have hapned unto them: and therefore we ought to think that nothing is befallen them which may be supposed odious or abominable.

*For nothing grievous thought may be,
Which commeth by necessity.*

Nothing (I say) that hapneth to man, either by primitive cause immediately, or by consequence: as well in this regard, that often times most kinds of death preserve men from more grievous adversities, and excuse them for greater miseries: as also for that it is expedient for some, never to have been born, and for others, to die in their very birth: for some, a little after they be entred into this life,

and

and for others again, when they are in their flower, and grown to the very height and vigor of their age: all which sorts of death, in what manner soever they come upon us, to take in good part, knowing that what ever proceedeth from fatal destiny, cannot possibly be avoided: and that reason would, that being well taught and instructed, they should consider, and present unto themselves, how those whom we think to have been dejected out of their life before their season, go before us but a little while; for even the longest life that is, can be counted but a moment, no more then the very minute and point of time, in comparison of infinite eternity: also, that many of them who mourne and lamented most, within a while have gone altogether whom they have waited, and gained nothing by their long sorrow: only they have in vain afflicted and consumed themselves: whereas, seeing the time of our pilgrimage here in this life is so exceeding short, we should not consume our selves with heavynesse and sadness, nor in most unhappy sorrow and miserable paines, even to the punishing of our poor bodies within injurious mislage: but endeavoring and strive to take a better and more humane course of life, in conversing civilly with those persons who are not ready to be penive with us, and fit to stir up our sorrow and griefe, after a distressing sort: but rather with such as are willing and meet to take away, or diminish our heavynesse: with some generous and grave kind of consolation: and we ought to have ever in mind, these verses in *Blomer* which *Heclyus* by way of comfort delivered unto his wife *Andromache*, in this wise:

*Unhappy might, do not my heart vex, and sollicit still,
For no man shorten shall my dayes, before the heaven's pillar.*

*And his (I say) Andromache, that great distress,
No person good or bad, once born, could ever possesse.*

And of this fatal destiny the same Poet speaketh thus in another place:

*No longer out of mothers womb, are taken brought forth into light,
But destiny hath spun the thread for every mortal might.*

And such like reasons, if we would conceive and imprint before hand in our minds, yet should be free from this foolish heavynesse, and delivered from all melancholy: and specially, considering how short is the term of our life between birth and death, which we ought therefore to spare and make much of, that we may passe the time in tranquillity, and not interrupt it with care, cares and doleful matters, but laying a side the marks and habits of heavynesse, have a regard both tocherish our own bodies, and also to procure and promote the welfare and good of those who live with us. Moreover, it will not be amiss to call to mind and remember those arguments and reasonings which by great likelihood we have sometimes used to our kinsfolke and friends, when they were afflicted with like calamities, when as by way of consolation we exhorted and persuaded them to bear the common accidents of this life with a common countenance, and humane easynesse humbly. Neither must we shew ourselves so far short and faulty, as to have been sufficiently dissatisfied to appeale the sorrow of others, and not be able by the remembrance of such comforts, to deliver selves good: we ought therefore presently to cure the anguish of our heart with the severest remedies and medicinable drugs (as it were) of reason: and so much the sooner, by how much distress we may admit delay in anything else then in discharging the heat of griefe and melancholy: for where, as the common proverb and by-word in every mans mouth, pronounceth thus much:

*Who loves delayes, and his time soon to slacke,
Lives by the losse, and shall no sorrow lacke.*

Much more damage (I suppose) he shall receive, who deferreth, and putteth off from day to day to be discharged of the grievous and adverse passions of the mind. A man therefore to turne his eye toward those worthy personages who have shewed themselves magnanimous and of great generosity in bearing the death of their children: as for example, *Anaxagoras* the Clazomenian, *Pericles*, and *Demetrius of Athens*, *Dion* the Syracusan, and King *Antigonus*, besides many others: both in these dayes also intimes past: of whom, *Anaxagoras* (as we read in history) having heard of his sons death, by one who brought him newes thereof, even at what time as he was disputing in natural Philosophy, and discoursing among his scholars and disciples, paused a while, and stayed the course of his speech, and said no more but thus unto those who were about him: Well it with me I begat my son to be a moral man, And *Pericles*, who for his passing eloquence and excellent wisdom, was furnished *Olympus*, that is to say, divine and heavenly: when tidings came to him that his two sons *Paralus* and *Xanthippus* had both changed this life, behaved himselfe in this manner: as *Proctus* as reporteth of him in these words: When his two sons (quoth he) both young, and beautiful, died within eight dayes, one after the other: he never shewed any sad countenance: on heavy cheere, but took their death most patiently: for in truth hee was a man at all times furnished with tranquillity of spirit, whereby hee daily received great fruit and commodity: not onely in respect of this happinesse, that he never tasted of heart's griefe: but also in that hee was better repared among the people; for every man seeing him thus stoutly to take this losse and other the like crosses, esteemed him valiant, magnanimous, and of better courage than himselfe: each one being privy to his own heart, how he was wont to be troubled and afflicted in such accidents: As for *Pericles* I say, immediately after the report of both his sonnes departure out of this world, hee wore a chaplet of flowers, never heele upon his head, after the manner of his country: put on a white robe, made a solemn Oration to the people, propounded good and sage counsels to the

Q O 2

Athenians, and incited them to war. Semblably *Xenophon* one of the followers and familiars of *Socrates*: when he offered sacrifice one day unto the gods, being advertised by certain theſſengers returned from the battle, that his ſon *Callias* was ſlain in fight; preſently put off the ſacrifice which was upon his head, and demanded of them the manner of his death: and when they related unto him that he bare himſelf valiantly in the field, and fighting manfully loſt his life, after he had the killing of many enemies; he took no longer pauſe for to reſpect the paſſion of his mind by the diſcourſe of reaſon, but after a little while, ſet the Coronet of flowers again upon his head, and performed the ſolemnity of ſacrifice; ſaying unto thoſe who had brought thoſe tidings: I never prayed unto the gods, that my ſon ſhould be either immortal, or long lived, for who knoweth whether this might be expedient or no? but this Father was my prayer, that they would vouchſafe him the grace to be a good man, and to love and ſerve his country well, the which is now come to paſſe accordingly. *Dion* likewiſe the Syracuſian, when he was let one day in conſultation, and deſiring with his friends, hearing a great noife within his houſe, and a loud outcry, demanded what it was; and when he heard the miſchance that happened; to wit, that a ſon of his was fallen from the top of the houſe, and dead with the fall; without any ſhew or ſign at all of aſtoniſhment or trouble of mind; he commanded that the breathleſſe corps ſhould be delivered unto women, for to be interred according to the manner of the Country; and as for himſelfe, he held on and continued the ſpeech that he had begun unto his friends. *Demophthenes* alſo the Orator is reported to have followed his ſteps: after he had buried his onely and entirely beloved daughter, concerning whom, *Aſchines* thinking in reproachful wiſe to challenge her father, ſaid thus: This man within a ſeven night after his daughter was departed, before that he had mourned, or performed the due obſequies according to the accuſtomed manner; being crowned with a chaplet of flowers, and putting on white robes, ſacrificed an Ox unto the Gods, and thus unſaturally he made no reckoning other than that was dead, his only daughter, and the that ſirſt called him father, wicked wretch that he is: This Rhetorician thus intending to accuſe and reproach *Demophthenes*, uſed this manner of ſpeech; never thinking that in blaſphemy after this manner he praized him, namely, in that he rejected and caſt behind him all mourning; and ſhewed that he regarded the love unto his native country, more then the natural affection and compaſſion to thoſe of his own blood. As for King *Antigonus*: When he heard of the death of his ſon *Alcyonius*, who was ſlain in a battle, he beheld the meſſengers of theſe wofull tidings, with a conſtant and undaunted countenance; but after he had muſed a while with ſilence, and held down his head, he uttered theſe words: O *Alcyonius*, thou haſt loſt thy life later then I looked for, venturing thy ſelfe ſo reſolutely as thou haſt done among thine enemies; without any care of thine own ſafety, or reſpect of my admonitions: Theſe noble perſonages, there is no man but doth admire, and highly regard for their conſtancy and magnanimity; but when it cometh to the point and trial indeed, they cannot imitate them through the weakneſſe and imbecility of mind; which proceedeth from ignorance, and want of good inſtructions: howbeit, there be many examples of thoſe who have right nobly and vertuouſly carried themſelves in the death and loſſe of their friends and near kinsmen, which we may read in Hiſtories, as well Greek as Latine; but thoſe that I have heard already may ſuffice (I ſuppoſe) to move you ſo to lay away this moſt irkſome mourning, and vain ſorrow that you take, which booteth not, nor can ſerve to any good: for that young men of excellent vertue, who die in their youth, are in the grace and favour of the gods, for being taken away in their beſt time, I have already ſhewed heretofore, and now alſo will I addreſſe my ſelfe in this place as briefly, as poſſibly I can to diſcourſe, giving teſtimony of the truth to this notable wiſe ſentence of *Alexander*.

To whom the gods vouchſafe their love and grace,

He lives not long, but ſoon hath run his race.

But peradventure (my moſt loving and right dear friend) you may reply in this manner upon me: Namely, that young *Apollonius*, your ſon, enjoyed the world at will, and had all things to his hearts deſire; yea, and more beſtitting it was, that you ſhould have departed out of this life, and been entered by him, who was now in the flower of his age, which had been more anſwerable to our nature, and according to the courſe of humanity. True it is I confeſſe, but haply not agreeable to that heavenly providence and government of this univerſal world: and verily in regard of him who is now in a beſt ſtate, it was not natural for him to remain in this life longer then the term prefixed and limited unto him; but after he had honeſtly performed the courſe of his time, it was needful and requiſite for him to take the way ſo to return unto his deſtiny that called for him to come unto her: but you will ſay, that he died an untimely death; true, and to much the happier he is, in that he hath felt no more miſeries of this life: for as *Euripides* ſaid very well:

That which by name of life we call,

Indeed is travail continual.

Certainly, this ſon of yours (I muſt needs ſay) is looſe gone, and in the very beſt of his years and flower of his age; a young man in all points entire and perfect, a freſh Bachelor, affected, eſteemed and well reputed of all thoſe that kept him company, loving to his father, kind to his mother, affectionate to his kinsfolk and friends; ſtudious of good literature, and (to ſay all in a word) a lover of all men, reſpecting with reverence (no leſſe then fathers) thoſe friends, who were elder then himſelfe, making much of his equals and familiars, honouring thoſe who were his teachers; to ſtrangers as well as to Citizens moſt civil and courteous, gracious and pleaſant to all; generally beloved, as well for his

ſweet

ſweet attractive countenance, as his lovely affability. All this (I confeſſe) is moſt true; but you ought to conſider and take this withal: That he is tranſlated before us in very good time out of this mortal and tranſitory life into everlaſting eternity, carrying with him the general praife and bleſſed acclamation of all men for his piety and obſervance toward you, as alſo for your fatherly regard of him; and departed he is as from ſome banquet, before he is fallen into drunkenneſſe and folly, which he could not have elchewed, but it would have enſued upon old age; and if the ſaying of ancient Poets and Philoſophers be true, as it ſeemeth verily to be, namely: That good men and thoſe that devoutly ſerve God, whenſoever they die, have honour and preferment in the other world, and a place allotted them apart, where their ſouls abide and converſe; ſurely you are greatly to hope very well, that your ſon is canonized and placed in the number of thoſe bleſſed Saints: concerning the ſtate of which happy wights deceaſed, *Pindarus*, the Lyick Poet, writeth in his Canicles after this manner.

When we have here the ſhady night,
The ſhining ſun to them gives light:
The meadows by their City ſide
With roſes red are beautified,
Shade with trees which pleaſe the ſenſe,
With golden fruits and ſweet incenſe:
Some horſes ride for exerciſe,
Diſporting in moſt comely wiſe;
Others delight in harmonie,
In muſick and in ſymphonie.
They live where plenty every hour
Of all delights doth freſhly ſour:
Where others of the gods deſume
In every coaſt, with ſweet perfume
Of odors all moſt redolent,
Burning in fire far reſplendent,
Which is maintained continually:
Thus they converſe right pleaſantly.

And a little after he proceedeth to another lamentable ditty, wherein ſpeaking of the ſoul, he uſeth theſe words:

Happy is their condition,
Whom death from all vexation
Exempted hath: all bodies die
Perforce, there is no remedie:
The ſoul, of perpetuity
The image, from divinity
Only deriv'd, doth live always.
And is not known for to decay:
Whiles limbs to make and work are preſt,
She takes her ſleep and quiet reſt,
And doth by many dreams preſent
To thoſe who ſleep, her own judgement;
As well of things which her diſpleaſe,
As of ſuch as do her well pleaſe.

Or thus:

* the due judgement,
As well for virtuous deeds well done,
As for ſinful ſacts which be miſdone.

And as for that divine Philoſopher *Plato*, he had diſputed much, and alledged many reaſons in his * Treatiſe of the ſoul, as touching the immortality thereof, like as in his books of Policy, in the Dialogue intituled *Menon*, in that alſo which beareth the name of *Gorgias*, and in divers places of many others: But as concerning thoſe diſcourſes which he hath expreſſly made in his Dialogue, I will give you an extract thereof apart by it ſelfe, according to your request; and for this preſent I will deliver thoſe points which are to the purpoſe, and expedient to the matter in hand, to wit, what *Socrates* ſaid to *Callicles* the Athenian, a familiar friend and ſcholar of *Gorgias* the Rhetorician. Thus therefore ſaith *Socrates* in *Plato*: Give ear then, and liſten unto a moſt elegant ſpeech, which you (I ſuppoſe) will think to be a meer fable or tale, but I eſteem an undoubted truth, and as a true report I will relate it unto you: So it was, that (according to the narration of *Homer*) *Jupiter*, *Neptune* and *Pluto*, parted betwixt themſelves the empire which fell unto them from their father: now this law there was concerning men, during the reign of *Saturnus* (which alſo ſtood in force time out of minde, and remaineth even at this day among the gods) That look what man ſhould lead a juſt and holy life, after his death he ſhould take his way directly to certain fortunate Iſlands, there to remain in bliſſe and happineſſe, freed from all miſery and infelicity; but contrariwiſe, he that lived unjuſtly, without fear and reverence of the gods, ſhould go to a certain priſon of juſtice and puniſhment, named *Tartarus*, that is to ſay, Hell, now the Judges who ſat juſticially, and gave their doom of ſuch perſons,

as well in *Socrates* dayes, as in the beginning also of the reign of *Jupiter*, were those men alive, who gave sentence and judgement of other men living; even upon that very day wherein they were to depart this life: by reason whereof there passed many judgements, not good, until such time as *Phebus* and other procurators or superintendents of those fortunate Isles came and made report unto *Jupiter*; that there were thither sent such persons as were not worthy. Unto whom *Jupiter* made this answer: I will take order from henceforth, and provide that it shall be so no more: for the cause of this disorder and abuse in judgement is this: that they who are to be tried; come clad and arrayed unto the bar, for to receive their doom; whiles they are yet living; yea, and many of them happily having filthy soules, are apparelled (as it were) with fair and beautiful bodies, with nobility of birth and parentage, yea, and adorned with riches; and whiles they stand before the tribunal to be judged, many there be who come to depose and give testimony in their behalfe, that they lived well: the Judges therefore (being dazzled and amazed with these witnesses and depositions, being themselves also likewise arrayed) to give sentence, having before, their minds, their eyes, their ears, and whole body covered; no marvel therefore if these be impediments to impeach sound and sincere judgement, to wit, as well their own vesture, as the raiment of the Judges. First and foremost therefore, good heed would be had, that men may know no more before hand the hour of their death; for now they foresee the term and end of life; whereupon let *Prometheus* have first in charge, that from henceforth men may have no fore-knowledge of their dying day; and then all judgements hereafter shall passe indifferently of them that be all naked. For which purpose it were requisite that they be all first dead, as well the parties in question, as the Judges themselves: so that they come to hear causes and sit in judgement with their soules only, upon the soules likewise of those who are departed; even so soon as they are separated from the bodies, being defunct now and forlorn of all kinsfolk and friends to assist them, as having left behind them upon earth, all the vesture and ornaments which they were wont to have: by which means, the judgement of them may passe more just and right: which I knowing well enough, before you were acquainted therewith, have ordained mine own sons to be Judges; namely, for *Asiatike*, *Minos* and *Rhadamanthus*; and one for *Europe*, to wit, *Eacus*: These therefore after they be dead, shall sit in judgement within a meadow, at a quarrefour or crosse way, whereof the one leadeth to the fortunate Isles, the other to Hell: *Rhadamanthus* shall determine of them in *Asia*; *Asacus* of those in *Europe*; and as for *Minos*, I will grant unto him a preeminence in judgement above the rest: in case there happen some matter unknown to one of the other two, and escape their censure, he may upon weighing and examining their opinions, give his definitive sentence, and so it shall be determined by a most correct and just doom, whether way each one shall go. This is that, *O Callistes*, which I have heard, and believe to be most true: whereout I gather this conclusion in the end: that death is no other thing than the separation of the soul from the body. Thus you see *O Apollonius* my most dear friend, what I have collected with great care and diligence, to compose for you sake a Consolatory Oration, or Discourse, which I take to be most necessary for you, as well to assuage and rid away your present grief, to appeale likewise, and cause to cease this heaviness and mourning that you make, which of all things is most unpleasant and troublesome; as also to comprize within it that praise and honour which (me thought) I owed as due unto the memoriall of your son *Apollonius*, of all others exceedingly beloved of the gods: which honour in my conceit is a thing most convenient and acceptable unto those, who by happy memory, and everlasting glory are consecrated to immortality. You shall do your part therefore, and very wisely, if you obey those reasons which are therein contained: you shall gratifie your son likewise, and do him a great pleasure, in case you take up in time, and return from this vain affliction (wherewith you punish and undo both body and mind) unto your accustomed, ordinary and natural course of life: for like as whiles he lived with us he was nothing well appayed, and took no contentment to see either father or mother sad and desolate: even so now, when he converseth and solaceth himselfe in all joy with the gods, doubtlesse he cannot like well of this state wherein you are. Therefore pluck up your heart, and take courage like a man of worth, of magnanimity, and one that loveth his children well: release your selfe first, and then the mother of the young Gentleman together with his kinsfolk and friends from this kind of misery, and take to a more quiet and peaceable manner of life, which will be both to your son departed, and to all of us (who have regard of your person, as it becometh us) more acceptable.

A consolatory Letter or Discourse sent unto his own Wife, as touching the death of her and his Daughter.

The Summary.

Plutarch being from home, whoso misfortune it was, that he knew concerning the death of a little daughter of his, a girl about two years old, named *Timothea*, a child of a gentle nature, and of great hope: but fearing that his wife would apprehend such a loss, too bitter unto her heart: he comforteth her in this letter

letter, and by giving testimony unto her of vertue and constancy shewed at the death of other children, of hers more former in age than she was: he exhorteth her likewise to patience and moderation in this new occurrence and trial of hers: condemning by sundry reasons the excessive sorrow, and unworthy fashion of many fond mothers, shewing withall the inconveniences, that such excessive heaviness draweth after it. Then continuing his consolation of her, he declareth with what eye we ought to regard infants and children as well before, as during and after life: how happy they be, who can content themselves and rest in the will and pleasure of God: that the blessings past, ought to dulce and mitigate the calamities presents, to stay us also, that we proceed not to that degree and height of infirmity, as to make account onely of the misadventures and discommodities hapning in this our life. Which done, he answereth to certain objections which his wife might propose and set on foot: and therewith delivereth his own advice as touching the incorpation and immortality of mans soul (after he had made a medly of divers opinions which the ancient Philosophers held as touching that point) and in the end concludeth: That it is better and more expedient to die betimes, then late: which position of his, he confirmeth by an ordinance precisely observed in his own country, which expressly forbade to mourn and lament for those who departed this life in their childhood.

A consolatory Letter, or Discourse, sent unto his own Wife, as touching the death of her and his daughter.

PLUTARCH unto his Wife: Greeting.

THE messenger whom you sent of purpose, to bring me word as touching the death of our little daughter, went out of his way (as I suppose) and so missed of me, as he journeyed toward *Athens*; howbeit, when I was arrived at *Tamara*, I heard that she had changed this life. Now, as concerning the funerals and entering of her, I am verily perswaded, that you have already taken sufficient order, so as that the thing is not to do: and I pray God, that you have performed that duty in such sort, that neither for the present, nor the time to come, it work you any grievance and displeasure: but if haply you have put off any such complements (which you were willing enough of your selfe to accomplish) until you knew my mind and pleasure, thinking that in so doing, you should with better will and more patiently bear this adverse accident; then I pray you, let the same be performed without all curiosity and superstition: and yet I must needs say, you are as little given that way as any woman that I know: this only I would admonish you, (deare heart) that in this case, you shew (both in regard of your selfe and also of me) a constancy and tranquillity of mind; for mine own part, I conceive and measure in mine own heart, this losse, according to the nature and greatness thereof, and so I esteem of it accordingly; but if I should finde, that you took it impatiently, this would be much more grievous unto me, and wound my heart more, then the calamity it selfe that causeth it: and yet am I not begotten and born either of an Oak or a Rock; whereof you can bare me good witness, knowing that we both together have reared many of our children at home in house, even with our own hands: and how I loved this girl most tenderly, both for that you were very desirous (after four sons, one after another in a row) to bear a daughter, as also for that in regard of that fancy, I took occasion to give her your name; how, besides that natural fatherly affection, which commonly men have toward little babes, there was one particular property that gave an edge thereto, and caused me to love her above the rest: and that was a special grace that she had, to make joy and pleasure, and the same without any mixture at all of contritenesse or sorrowfulness, and nothing given to whining and complaint: for she was of a wonderful kind and gentle nature, loving the was again to those that loved her, and marvellous desirous to gratifie and please others; in which regards, she both delighted me, and also yielded no small testimony of rare debonairty that nature had endued her withal: for she would make prety moines to her nurse, and seem (as it were) to entreat her to give the breast or pap, not onely to other infants, like her selfe, her play-ferees, but also to little babies and puppets, and such like gawds as little ones take joy in, and wherewith they use to play: as if upon a singular countresse and humanity she could find in her heart to communicate and distribute from her own bable, even the best things that she had, among them that did her any pleasure. But I see no reason (sweet wife) why these lovely qualities and such like, wherein we took contentment and joy in her life time, should disquiet and troubles us now, after her death, when we either think or make relation of them: and I fear againe, lest by our dolour and grief, we abandon and put clean away all the remembrance thereof, like as *Clymene* desired to do, when she said:

*I hate the bow delights of cornel trees:
All exercise abroad, farewell for me.*

as avoiding alwayes and trembling at the remembrance and commemoration of her son, which did no other good but renew her grief and dolour; for naturally we seek to flee all that troubleth and offendeth us. We ought therefore so to demean our selves, that as whiles she lived, we had nothing in the world more sweet to embrace, more pleasant to see, or delectable to hear then our daughter: so the cogitation of her, may still abide and live with us all our life time, having by many degrees out

our joy multiplied more then our heaviness augmented; if it be meet and fit that the reasons and arguments which we have often times delivered to others, should profit us when time and occasion requireth, and not lie still and idle for any good we have by them, nor challenge and accuse us, for that in stead of joyes past, we bring upon our selves many more griefs by far. They that have come unto us, reporting thus much of you, and that with great admiration of your vertue, that you never put on mourning weeds, nor so much as changed your robe, and that by no means you could be brought to disfigure yourselfe, or any of your waiting maidens and women about you, nor offer any outrage or injury to them in this behaile; neither did you set out her funerals with any sumptuous panegyricall pomp, as if it had been some solemn feast, but performed every thing soberly and civilly, after a still manner, accompanied only with our kinsfolke and friends. But my selfe verily made no great wonder (that you who never took pride and pleasure to be seen, either in Theater or in publick procession, but rather always esteemed all such magnificence so vain, and sumptuous superfluous, even in those things that tended to delight) have observed the most safe way of plainnesse and simplicitie, in these occasions of sorrow and sadness. For a vertuous and chaste Matron ought not onely to keep her selfe pure and inviolate in Bachanal feasts; but also to think thus with her selfe, that the turbulent forms of sorrow, and passionate motions of anguish had no lessened of concinency to resist and withstand, not the natural love and affection of mothers to their children, as many think, but intemperance of the mind. For we allow and graunt unto this natural kindnesse, a certain affection to bewaile, to reverence, to wish for, to long after, and to beare in mind those that are departed: but the excessive and insatiable desire of lamentations, which forceth men and women to loud out-cries, to knock, beat, and mangle their own bodies, is no lesse unseemly and shamefull, then incontinence in pleasures: howbeit, it seemeth by good right to deserve excise and pardon, for that in this undecency, there is grief & bitterness of sorrow adjoynd, whereas in the other, pleasure and delight: for what is more absurd and senselesse, then to seem for to take away excess of laughter and mirth: but contrariwise to give head unto streams of tears which proceed from one fountain, and to suffer folk to give themselves over to weeping and lamentation as much as they will: as also that which some use to do, namely, to chide and rebuke their wives for some sweet perfumes, odoriferous pomanders, or purple garments, which they are desirous to have; and in the mean while permit them, to tear their hair in time of mourning, to have their heads, to put on black, to sit unseemly upon the bare ground, or in ashes, and in most painful manner to cry out upon God and man; yea, and that which of all others is worst, when their wives chastise excessively, or punish unjustly their servants, to come between and stay their hands; but when they rigorously and cruelly torment themselves, to let them alone and neglect them in those croffe accidents, which contrariwise had need of facility and humanity? But between us twaine, sweet heart, there was never any need of such ray or combat, and I suppose there will never be. For to speak of that fragility which is seen in plain and simple apparel, or of sobriety in ordinary dyet, and tending of the body: never was there any Philosopher yet conversing with us in our house, whom you put not down and struck into an extraordinary amaze, nor so much as a Citizen whom you could not to admire (as a strange and wonderful sight, whether it were in publick sacrifices, or in frequent theaters, and solemn processions) your rare simplicitie: semblably, heretofore you shewed great constancy upon the like conflict and accident at the death of your eldest son; and again when that gentle and beautiful *Charon* departed from us untimely, in the prime of his years; and I remember very well that certain strangers who journeyed with me along from the sea side, (at what time as word was brought of my sons death) came home with others to my house, who seeing all things there settled, nothing out of order, but all silent and quiet (as they themselves afterward made report) began to think that the said news was false, and no such calamity had hapned: so wisely had you composed all matters within house, when as I wis, there was good occasion given that might have excused some disorder and confusion: and yet this son you were nurse unto your selfe, and gave it suck at your own pap: yea, and endured the painful incision of your breast, by reason of a cancerous hard tumor that came by a contusion. Oh, the generosity of a vertuous dame, and behold the kindnesse of a mother toward her children! whereas you shall see many other mothers to receive their young babes at the hands of their nurses, to dandle and play withal, forsooth, in mirth and pastime: but afterwards the same women (if their infants chance to die) give themselves over to all vain mourning, and bootlesse sorrow, which proceedeth not doubtlesse from good will indeed: (for surely hearty affection is reasonable, honest and considerate) but rather from a foolish opinion mingled with a little natural kindnesse: and this is it that engendereth savage, furious, and implacable sorrows. And verily *Esop* (as it should seem) was not ignorant hereof, for heropotheth this narration: That when *Jupiter* made a dole or distribution of honors among the gods and goddesses: *Sorrow* came afterwards and made suit likewise to be honoured, and so he bestowed upon her, tears, plaints, lamentations; but for them only who are willing thereto, and ready to give her entertainment. And I assure you, this they commonly do at the very beginning; for every one of his own accord bringeth in, and admitteth sorrow unto him, who (after the is once entertained, and in proceesse of time well settled, so that the is become domestical and familiar) will not be driven out of doors nor begone, if a man would never so faine; and therefore resistance must be made against her, even at the very gate, neither ought we to abandon our hold, and quit the fort, renting our garments, rearing or shearing our hairs, or doing other such things, as ordinarily happen every day;

day; causing a man to be confounded, shameful, and discouraged, making his heart base, abject and faint up; that he cannot enlarge it; but remain poor and timorous: bringing him to this passe, that he dare not be merry, supposing it altogether unlawful to laugh, to come abroad and see the sunne light, to converse with men, or to eat or drink in company: into such a captivity is he brought through sorrow and melancholy: upon this inconvenience after it hath once gotten head, he followeth the neglect of the body: no care of attainting or bathing, and generally a retchlesse and contempt of all things belonging to this life; whereas contrariwise and by good reason, when the mind is sick, or afflicted, it should be helped and staid by the strength of an able and cherefull body: for a great part of the soules grief is allayed; and the edge thereof as it were dulled, when the body is fresh and disposed to alacrity, like as the waves of the sea be laid even, during a calme and fair weather: but contrariwise, if by reason that the body be evil entreated, and not regarded with good diet and choise keeping, it is become dried, rough and hard, in such sort, as from it there breath no sweet and comfortable exhalations unto the soul, but all smoaky and bitter vapours of dolour, griefe, and sadnesse annoyher: then is it no easie matter for men (be they never so willing and desirous) to recover themselves, but that their souls being thus seized upon by so grievous passions will be afflicted and tormented still. But that which is most dangerous and dreadful in this case, I never feared in your behaile (to wis) That foolish women should come and visit you, and then fall a weeping, lamenting, and crying with you: a thing (I may say to you) that is enough to whet forer, and awaken it if it were asleep, not suffering it either by itselfe, or by means of help and succour from another, so passe, fade, and vanish away: for I know very well what ado you had; and in so to what a conflict you came about the sister of *Thian*, when you would have assisted her, and resisted other women who came in to her with great cries and loud lamentations, as if they brought fire with them, in all haste to maintain and encrease that which was kindled already. True it is indeedly that when a friends or neighbours house is seen on fire, every man runneth as fast as he can to help for to quench the flame: but when they see their souls burning in griefe and sorrow, they contrariwise bring more fuel and matter still to augment, or keep the said fire: also if a man be distressed in his eyes, he is not permitted to handle, or touch them with his hands, especially if they be good-thorow, and possessed with any inflammation: whereas he who fits mourning and sorrowing at home in his house, offereth and presenteth himselfe to the first comer, and to every one that is willing to irritate, stir, and provok his passion (as it were a flood or stream, that is let out and let a running) in so much as where before the grievance did but itch or smart a little, it now begins to shoot, to ache, to be fell and angry, so that it becometh a great and dangerous malady in the end: but I am verily perswaded (I say) that you know how to preserve your selfe from these extremities. Now over and besides, endeavour to reduce and call again to mind the time when as we had not this daughter, namely, when she was as yet unborn: how we had no cause then to complain of fortune: then see you join (as it were with one tenon) this present, with that which is past, setting the case as if we were returned again to the same state wherein we were before: for it will appear (my good wife) that we are discontented that ever she was born, in case we make shew that we were in better condition before her birth, then afterwards; not that I wish we should abolish out of our remembrance the two years space between her nativity and decease; but rather count and reckon it among other pleasures and blessings, as during which time, we had the fruition of joy, mirth and pastime: and not to esteeme that good which was but little and endured a small while, our great infortunity: nor yet seeme unthankfull to fortune, for the favour which she hath done unto us, because she added not thereto that length of life which we hoped and expected. Certes to rest contented always with the gods; to think and speak of them reverently as it becometh: not to complain of fortune, but to take in good worth whatsoever it pleaseth her to send, bringeth evermore a fair and pleasant fruit: but he who in these cases, putteth out of remembrance the good things that he hath, transporting and turning his thoughts and cogitations from obscure and troublesome occurrences, unto those which be clear, and resplendent; if he do not by this means utterly extinguish his sorrow, yet at leastwise by mingling and tempering it with the contrary, he shall be able to diminish or else make it more feeble: for like as a sweet odour and fragrant ointment delighteth and refresheth always the sense of smelling, and besides is a remedy against stinking favours; even so the cogitation of these benefits which men have otherwise received, serveth as a most necessary and present succour in time of adversity unto as many as refuse not to remember and call to mind their joyes passed, and who never at all for any accident whatsoever complain of fortune: which we ought not to do in reason and honesty, unless we would seem to accuse and blame this life which we enjoy, for some croffe or accident as if we cast away a book, if it have but one blot or blot in it, being otherwise written throughout most clean and fair: for you have heard it oftentimes said, that the beatitude of those who are departed, dependeth upon the right and sound discourses of our understanding, and the same tending to one constant disposition; as also, that the changes and alterations of fortune beare no great sway, to infer much declination or casualty in our life: but if we also as the common sort, must be ruled and governed by external things without us, if we reckon and count the chances and casualties of fortune, and admittor judges of our felicity or misery, the base and vulgar sort of people: yet take you no heed to those tears, plaints, and moans that men or women make who come to visit you at this present, who also (upon a foolish custome, and as it were of course) have them ready at command for every one; but rather consider this with your selfe: how happy you are reputed, even by those who

who come unto you, who would gladly and with all their hearts be like unto you, in regard of those children whom you have, the bodies and families which you keep; and the life that you lead. For as we are an evil thing, to see others desire to be as you are, and condition for it, as I have before now said, afflicts us; and your self in the mean time complaining and taking in all parts the same, and not to be so happy and blessed, as to find and feel (even by this cross that now afflicteth you, for the loss of one child) what joy you should take; and how thankful you ought to be for those who remain alive with you? For herein you should resemble very much those Carnicks, who collect and gather together all the same and defective verities of flowers, which are buried in numbers and in the mean time, pass over an infinite sort of others; which were by him most excellently made. In this manner (I say) you did; if you would search narrowly and examine every particular mishap in this life, and find fault therewith; but all good blessinging grose, let go by, and never once respect the same; which to do, were much like unto the practice of those covetous misers, worldlings, and peevish fathers, who care and care, punish both body and mind, until they have gathered a great deal of good together, and then enjoy no benefit or use thereof; but if they chance to lose any of it, they keep a piteous wailing and woful lamentation.

Now if happily you have compassion and pity of the poor girl, in that she went out of this world a maid unmarried, and before that she bare any children; you ought rather on the contrary side, to rejoice and take delight in your self above others, for that you have not failed of these blessings; nor been disappointed either of the one or the other: for who would hold and maintain that these things should be great to those who be deprived of them; and but small to them, who have and enjoy the same? As for the Child, who doubtless is gone into a place where she needeth no pain; surely she requirith not at our hands that we should afflict and grieve our selves for her sake: for what harm is there befallen unto us by her, if she take no hurt? And as for the loss of these things indeed, surely they yield no cause at all of dolour, when they are once come to this point, that there is no more need of them, nor are made for them. Briefly, thy daughter *Timon* was here, not of great matters, but of small things; for in truth she had no knowledge at all of such, nor yet delighted she in any, but in such a feeling then, that she had no power or thought of those things, how can she properly and truly be said to be deprived of them?

Moreover, as touching that which you heard of others, who are wont to persuade many of the vulgar sort, saying, That the soul once separated from the body, is distressed, and feeleth no pain of dolour at all: I am assured, that you yield no credit and beliefe to their positions; as well in regard of those reasons and instructions which you have received by tradition from our Ancestors, as also of those sacred and symbolical mysteries of *Bacchus*, which we know well enough, who are of that religious confraternity, and professed therein. Being grounded therefore in this principle, and holding it firmly for an undoubted truth: That our souls are incorruptible and immortal; yet are to think that it is such with it, as it doth with little birds that are caught by the snare and live; and come into mats hounds; for it have been kept and nourished daily along time within the body, so that it becometh to be gentle and familiar unto this life; to wit, by the management of worldly affairs and long custom, it returneth thither again, and re-enters a second time (after many generations) into the body: it never taketh rest nor ceaseth, but is wrapped within the affections of the flesh, and entangled with the adventures of the world, and calamities incident to our nature: for I would not have you to think that old age is to be blamed and reproached for rüvels and wrinkles, nor in regard of hoary white haire, nor yet for the imbecility and feebleness of the body; but the worst and most odious thing in it, is this: That it causeth the soul to take corruption by the remembrance of those things whereof it had experience whiles it stayed therein; and was too much addicted and affectionate unto it, whereby it bendeth and boweth, yea, and retaineth that form or figure which it took of the body, by being so long devoted thereto; whereas that which is taken away in youth, pretendeth a better estate and condition, as being franted to a gentler habit, more soft, tractable, and less compact; putting on now a natural rectitude, much like as fire, which being quenched, if it be kindled again, burneth out; & recovereth vigour incontinently: which is the cause that it is far better

Desires to yield upon at breath,

And soon to pass the gates of death.

before that the soul have taken too deep an imbibition, or liking of terrene things here below; and ere it be made soft and tender with the love of the body, and (as it were) by certain medicines and forcible charms united and incorporated into it. The truth hereof may appear yet better, by the fashions and ancient customs of this Countrey: for our Citizens (when their children die young) rather offer mortuaries, nor perform any sacrifices and ceremonies for them, as others are wont to do for the dead: thereatons is, because they have no part of earth nor earthly affections; neither do they keep about their tombs and sepulchres, nor lay forth the dead corps abroad to be seen of men, nor fit nor unto their bodies: for our laws and statutes do not permit and suffer any mourning at all for those that so depart in their minority, as being a custom not holy and religious; for that we are to think they pass into a better place and happier condition: Which ordinances and customs, since it is more dangerous not to give credit unto, then believe, let us carry and demean ourselves according as they command, for outward order; as for within, all ought to be more pure, true and incorrupt.

How

How it cometh that the Divine Justice deferreth other whiles the punishment of wicked persons.

The Summary.

Forasmuch as the order of all considerate justice importeth and requireth, that good men should be maintained and cherished, but contrariwise, wicked persons repressed and punished for their lewd acts: the Epicureans (drunken and maxime with false supposals, being in the conduct of this world's affairs, some that be honest and virtuous, distressed and oppressed by divers devices and practices, whereas others again, that be naughty and vicious, continue in repose, without any chastisement at all for their misdeeds) who benevolence take from God the disposal and government of humane affairs, holding and maintaining this point: That all things roll, and run at venture, and that there is no other cause of the good and evil accidents of this life, but either fortune, or else the will of man. Now among other arguments which they have to confirm themselves in this unhappy and impious opinion; the patience and long suffering of the Divine Justice, is one of the principal; concluding thereby very fondly, that (considering *Misfortune* as it should support all, (even to escape all chastisement) there is no Deity or Godhead at all; which regardeth much, either to reward them for vertue, or to punish and do vengeance for their iniquity and transgressions. Plurarch therefore, having to deal in his time with such dangerous spirits, confuted them in this Treatise, which of all others is most excellent, and directed to be read and perused over again in these wretched days, wherein Epicurism beareth up the head as high as at any time ever before. That it is (I confess) that Theology and Divinity is able to furnish us with reasons and answers more firm and effectual (without comparison) then all the Philosophy of Pagans whatsoever: homines, for all that, there is here sufficient to be found (as touching this point) for to stop the mouths of those who have any remnant of shame, honesty, or conscience behind in them. This present Treatise may very well be divided into three principal parts: in the former, Epicurus being brought in to dispute against Divine Providence, and so departing without stay for answer, other Philosophers disburse to be resolved of this point in his absence: and before that they resume his objection, two of them do amplify and exaggerate the same at large: which done, our author taketh the question in hand, and by seven forcible arguments; of firm answers, refelleth the blasphemy of the Epicureans, proving by sundry argument, enriched with similitudes, sentences, examples and notable histories, that wicked persons never continue unpunished, but that the vengeance of God accompanieth quickly and continually their misdeeds. In the second part, they debate a certain question depending of the precedent objection, to wit, Wherefore children be chastised for the sins of their fathers and ancestors? and here was a certain Philosopher named Timon, who handled this matter, taxing after an oblique manner, the justice of God, which Plurarch maintaineth and defendeth (being by divers reasons, that what *Timon* had alleged, was more false; and that God did no injury at all unto these children, in withholding his grace and favour from them, and chastising them so together with their Parents, finding themselves culpable for their part. But in this place, our author answereth not sufficiently, and to the purpose; as being ignorant of original sin, and the universal corruption of Adams children, which sin appereth them all in the same condemnation, although some are farther gone in sinful life, according as they be grown to more years, and so augment their punishment; inasmuch as we may well marvel at this, that a poor Pagan hath so far proceeded in this point of Theology; and Christians have so much greater occasion to look unto themselves, in the midst of this light which directeth them, considering how this man could see so clear in darkness, which appereth sufficiently in the end of this discourse; where he entermedleth certain fables as touching the fate of our souls after they be parted from the bodies.

How it cometh that the Divine Justice deferreth other whiles the punishment of wicked persons.

After that Epicurus had made this speech (O Cynius) and before that any one of us had answered him, by that time that we were come to the end of the gallery or walking place, he went his way out of our sight, and so departed; and we wondering much at this strange fashion of the man, stood still a pretty while insensible, looking one upon another, and so we betook our selves to our walking again, as before: then *Plurarch* began first to move speech and conference, saying in this manner: How now my Masters! if you think to good, let us dispute this question, and make answer in his absence, to those reasons which he hath alleged; as well as if he were present in place: hereupon *Timon* took occasion to speak, and said: Certes it were not well done of us; to let him escape so without revenge, who hath left his dart sticking in us: for a Captain *Cynius* as it appereth in the Chronicles being wounded with the shot of a javelin, drew it out of his body his own self; and therewith smote his enemy who had hurt him, for as he killed him our right: as for us, we need not so greatly to be revenged of those who have let us lie among us, some rash, foolish and false speeches; for it will be sufficient, to shake the same off, and send them back again, before our opinion take hold thereof. And what was it, I pray you (quoth I) of all that which he delivered, that moved you most? for the man handled many things confusedly together, and

then by the example and imitation of his good and decent qualities, to become honest and virtuous: wherefore if we perceive him to proceed slowly, and in tract of time to lay his heavy hand upon the wicked, and to punish them, it is not for any doubt or fear that he should do amiss; on the contrary, afterward if he chastiseth them sooner, but by weaning us from all beastly violence, and habitude in our punishments, to teach us not immediately to lie upon those who have offended us, at what time as our blood is moff up, and our choler let on a light fire,

When furious ire in heart soleaps and boiles,

That wit and reason bear no sway the whiles,

making haste as it were to fustigate one great hunger, or quench exceeding thirst, but (by imitating his clemency, and his manner of prolonging and making delay) to endeavor to execute justice in order, at good leisure, and with most careful regard: taking to counsel Time, which seldom over-looks accompanied with repentance: for as Solomon was wont to say: Letteth harm and danger there is, if a man meet with a troubled and muddy water, and intemperately take and drink thereof, then whilst his reason is confounded, corrupt, and full of choler and furious rage, to be set altogether upon revenge, and run hastily upon the punishment of another body, even one who is of his own kind and nature, before the same reason be cooled again, cleansed and fully purified. For it is nothing, I so *Thucydides* writeth: That vengeance the neerer it is unto the offence, the more it is in the own kind; but clean contrary, the farther off it is, and longer delayed, the better it apprehendeth and judgeth of that which is fit and decent. For according as *Melancthon* saith:

When anger once dislodged hath the wit.

Foul work it makes, and outrage doth commit.

to reacion performethall iust and honest actions, when it hath chafed and removed out of the way, ire and wrath: and therefore men are mollified, appeased, and become gentle by examples of men, when they hear it reported; how *Plato*, when he lifted up his staff against his Page, found it a good while, and forbore to strike; which he did (as he said) for to reprove his choler. And *Archelaus*, when he found some great negligence and disorder at his farm-house in the country, in his household servants, perceiving himself moved and disquieted therewith, inasmuch as he was exceeding angry and ready to fly upon them, proceeded to no act, but only turning away and going from them, said thus: 'I is happy for you, that I am thus angry with you, if then it be so, that such memorable speeches of ancient men, and worthy acts reported by them, are effectual to reprove the bitterness and violence of choler; much more probable it is, that we (seeing how God himself, although he haneth not in fear of any person, nor repenteth of any thing that he doth; yet putteth off his chastisements, and layeth them up a long time) should be more wary and considerate in such things, and esteem that clemency, long sufferance and patience is a divine part of vertue that God doth then and teach us, which by punishment doth chastise and correct a few, but by proceeding thereto slowly, doth instruct, admonish, and profit many. In the second place, let us consider, that iudiciall and exemplary practice of justice practised by men, increaseth and smethem out at counterchange of pain and grief, reflecting in this point: That he who hath done evil, might suffer likewise; proceeding no farther at all: and therefore branding and barking (as it were) like dogs at mens faults and trespasses, they follow upon them, and pursue after all actions by tract and footing: but God (as it should seem, by all likelihood) when he kereeth in hand in justice to correct a sinful and diseased folk, regardeth principally the vicious passions thereof; if haply they may be bent and wrought off, as they will incline and turn to repentance: in which respect he stayeth long before that he inflict any punishment upon delinquents, who are not altogether past grace incorrigible: for considering withall, and knowing as he doth, what portion of vertue, soules have drawn from him in their creation, at what times as they were produced first and came into the world, as also how powerful and forcible is the generosity thereof, and nothing weak and feeble in it selfe; but that it is clean contrary to their proper nature, to bring forth vices, which are engendered either by ill education, or else by the contagious haunt of lewd company; and how afterward, when they be well cured and medicined (as it falleth out in some persons) they soon return unto their own natural habitude, and become good again: by reason hereof, God doth not make haste to punish all men alike, but look what he knoweth to be incurable; that he quickly niddeth away out of this life and cutteth it off, as a very hurtfull member to others, but yet most harmful to it selfe, if it should evermore converse with wickedness: but to such persons whom (by all likelihood) vices be bred and ingendered, rather through ignorance of goodness, then upon any purpose, and will to chuse malignitie, he giveth time and repit for to be good and amend: howbeit, if they persist fill, and continue in their lewd ways, he payeth them home likewise in the end; and never feareth that they shall escape his hands one time or other, but suffer condigne punishment for their delicts. That this is true, consider what great alterations there happen in the life and behaviour of men, and how many have been reclaimed and turned from their lewdness: which is the reason that in Greek our behaviour and conversation is called partly *typos*; that is to say, A conversion; and in part *paideia*: the one because mens manners be subject to change and mutation; the other for that they are ingendered by art or custome: and the impression thereof being once taken, they remain firm and sure: that is the cause also (as I suppose) that our ancients in old time attributed unto King *Crepus* his own nature and form, calling him Double; not for that (as some fild) of a good, clement, and vertuous Prince, he became a rigorous, fell and cruel tyrant, like a dragon; but contrariwise, because

because (having been at the first perverted, crooked and terrible) he proved afterward, a mild and gentle Lord: and if we make any doubt hereof in him, yet we may be sure (at leastwise) that *Gelon* and *Hiero* in *Sicily*, yea, and *Pisistratus* the son of *Hippocrates*, all usurpers (who attained to their tyrannical dominion by violent and indirect means) used the same virtuously: and howsoever they came unto their sovereign rule by unlawful and unjust means, yet they grew in time to be good governors loving and profitable to the common-wealth, and likewise beloved and dear unto their subjects: for some of them having brought in and established most excellent laws in the country, and caused their Citizens and Subjects to be indolent and painful in tilling the ground: made them to be civil, sober and discreet, whereas before, they were given to be ridiculous, as noted for their laughter and lavish tongues: to be true labourers aloof, and painful, who had been idle and playful. And as for *Gelon*, after he had most valiantly warred against the *Carthaginians*, and defeated them in a great battle: when they craved peace, would never grant it unto them, unless this might be comprised among the Articles and Capitulations: That they should no more sacrifice their Children unto *Saturn*. In the city also of *Megalopolis* there was a tyrant named *Lydiades*, who in the midst of his usurped dominion repented of his tyranny, and made a conscience thereof, detesting that wrongful oppression wherein he held his subjects, in such sort, as he reformed his Citizens to their ancient Laws and Liberties, yea, and afterwards died manfully in the field, fighting against his enemies in the defence of his country. Now if any one had called *Miltiades* at the first, whilst he exercised tyranny in *Chersonesus*: or if any other had called judicially into question *Crœmus*, ending him for keeping his own filter, and to be given of incest, had caused him to be put to death: or disfranchised and banished *Themistocles* out of the City, for his loose wantonness and licentious insolency shewed publicly in the Common place, as *Alcibiades* afterwards was served and prohibited, for the like excess and riot committed in his youth:

Where had been then that famous victory

Achieved on the plains of Marathon?

Where had been that renowned chivalry

Performed near the stream Eurymedon

Or at the mount, fair Arremision?

Where Athens youth (as Poet Pindare said

Where Athens joins (as Poet Philaleas)
 Offspring first, the glorious ground-work laid?

For so it is, that great naturals and high minds can bring forth no mean matters ; nor the vehement force of action which is in them remain idle, lo lively and subtile it is, but they waver and fro continually, as if they were tofied by tempest and wind upon the sea, until such time as they come to be fetled in a constant, firm, and permanent habitude of manners : like as therefore, he who is altogether unskilful of husbandry and tillage, maketh no reckoning at all of a ground which he seeth full of rough bushes and thickers, befit with favage trees, and overpread with rank weeds : wherein altho there be many wild beastes, many rivers, and by consequence, great force of mud and mire : but contrariwise, an expert husband, and one who hath good judgement, can discern the difference of things, knoweth them all such fuchs, to broken a fertile and plentiful soile : even so great wits and haury spirits do produce and put forth at the first, many strange, absurd, and lewd practices, which we not able to endure, think that the roughnesse and offensive practices thereof, ought immediately to be croppt off and cut away : but he who can judge better (considering what proceedeth from thence good and generous) attendeth and expecteth with patience the age and season, which is cooperative with vertue and reason, against which time, the strong nature in such, is for to bring forth and yield her proper and peculiar fruit. And thus much may suffice of this matter.

But to proceed forward : think you not that some of the Greeks have done well and wisely, to make a transcript of a Law in *Egypt*, which commandeth : that in case a woman who is ataint and convicted of a Capital crime, for which in justice she ought to die, be with Child, she should be kept in prison until she were delivered ? Yes verily, they all answered ? Well then (quoth I) Set safe there be some one who hath no children conceived in his womb to bring forth, but breedeth some good counsel in his head, he conceiveth a great enterprise in his mind, which he is to bring to light, and effect in time, either by discovering an hidden mischief, or setting abroad an expedient and profitable counsel, or inventing some matter of necessary consequence : Think you not that he did better, who deferred the execution of such an ones punishment and lay until the utility that might grow by him were seen, than he who inconsiderately, and in all haste proceedeth to take revenge, and prevent the opportunity of such a benefit ? Certes, for mine own part, I am fully of that mind : and even we no lesse, answered *Patroclus*. Well then (quoth I) it must needs be so : for mark thus much : If *Dionysus* had been punished for his usurped rule, in the beginning of his tyranny : there should not one Grecian have remained inhabitant in *Sicily*, for the Carthaginians would have held the fame and driven them all out : like as it must needs have befallen to the City *Aphonia*, to *Anatolium*, and the *Chersonese* of demt Island *Leucadi*, if *Periander* had suffered punishment at first, and not a long time after, as he did : And I suppose verily that the punishment and revenge of *Cassander* was put off and prolonged of purpose, until by that means the City of *Thebes* was fully re-edified and peopled again. And many of those mercenary soldiers and frangers, who seized and held this Temple wherein we are, during the time of the sacred warre.

passed under the conduct of *Timoleon* into *Sicily*, who after they had defeated in battel, the *Carthaginians*, and withall suppressed and abolished sundry tyrannies, they came to a wretched end, wicked wretches as they were. For God in great wisdom and providence, other whiles maketh use of some wicked persons, as of butchers and common executioners, to torment and punish others, as wicked as they or worse, whom afterwards he destroyeth: and thus in mine opinion he dealeth with most part of tyrants. For like as the gall of the wild beast *Hydra*, and the rendles or rennet of the Sea-Calf, as also other parts of venomous beasts and serpents, have one medicinable property or other, good to heale sundry maladies of men: even so God seeing some people to have need of bit and bridle, and to be chastised for their enormities, sendeth unto them some inhumane tyrant, or a rigorous and inexorable Lord to whip and scourge them, and never giveth over to afflict and vex them, until he have purged and cleared them of that malady wherewith they were infected. Thus was *Phalaris* the tyrant a medicine to the *Aggrigentines*: thus *Marius* was sent as a remedy to cure the Romans: as for the *Sicyonians*, even god himself *Apollon* foretold them by Oracle: That their City had need of certain Officers to whippe and scourge them, at what time as they would performe take from the *Cleoneans*, a certaine young boy named *Teletus*, who was crowned in the Solemnity of the *Pythian* games, pretending that he was their Citizen, and born among them, whom they hailed and pulled in such sort, as they dimembered him: But these *Sicyonians* met afterwards with *Oristhagoras* that tyrannized over them: and when hee was gone, they were plagued also with *Myron* and *Clisthenes*, and their favorites, who held them in so short, that they kept them from all outrages, and stayed their insolent follies: whereas the *Cleoneans*, who had not the like purgative medicine to cure them, were subverted, and through their mildemeanor come to nothing. Mark well therefore that which *Homer* in one place saith:

*His son he was, and in all kind of valour did surmount
His father fury, who was (so say a truth) of late account.*

And yet this son of *Copreus* never performed (in all his life) any memorable act, becomming a man of worth and honour: whereas the off-spring of *Sisiphus*, the race of *Antolycus*, and the posterity of *Phlegyas* flourished in glory, and all manner of vertue among great Kings and Princes. At *Athen* likewise, *Pericles* descended from an house excommunicate and accursed: And so at *Rome* *Pompeius* furnished *Magnus*, that is, the Great, had for his father one *Syrabo*, a man whom the people of *Rome* so hated, that when he was dead, they threw his corpse out of the bier wherein it was carried forth to buriall, and trampled it under their feet. What absurdity then were it, if as the husband man never cutteth up, or hocketh the thorn or bush, before he hath gathered the tender sprouts and buds thereof: nor they of *Labya* burn the boughs of the plant *Ledum*, until they have gotten the aromatical gum or liquor out of it called *Ladanum*: even so God never plucketh up by the root, the race of any noble and royal family (wicked and wretched though they be) before it hath yielded some good and profitable fruit: for it had been far better and more expedient for the men of *Phocis*, that ten thousand Bees, and as many Horses of *Iphim* had died: or that the *Delphians* likewise had lost much more Gold and Silver by far, then that either *Ulysses* or *Aesculapius* should not have been born: or others in like case, whose parents being wicked and vicious, were themselves honest and very profitable to the Common-wealth. Are we not then to think, that it were better to punish in due time and manner convenient, then to proceed unto revenge hastily and out of hand? like as that was of *Callippus* the Athenian, who making semblance of friendship unto *Dion*, stabbed him at once with his dagger, and was himselfe afterwards killed with the same. by his friends? as also that other of *Mitrus* the Argive, who was murdered in a certaine commotion and civil broil: for it hapned so, that in a frequent assembly of the people gathered together in the market place, for to behold a solemn shew, a statue of brass fell upon the murderer of *Mitrus*, and killed him outright. And you have heard (I am sure) O *Patrocleas* (have you not?) what befall unto *Bessus* the *Peconian*, and *Ariston* the *Oetian*, two Colonels of mercenary and forraign souldiers? No verily (quoth he) but I would gladly know: This *Ariston* (quoth I) having stolen and carried away out of this Temple, certain jewels and costly furniture of Queen *Eriphyle*, which of long time had there been kept safe, by the grant and permission of the tyrants who ruled this City, carried them as a present to his wife: but his son being on a time (upon some occasion) displeased and angry with his mother, set fire on the house, and burnt it with all that was within it. As for *Bessus*, who had murdered his own father, he continued a good while not detected, until such time, as being one day at supper with certain of his friends that were strangers, with the head of his speare he pierced and cast down a swallows nest, and so killed the young birds within it: and when thofe that stood by, seemed (as good reason there was) to say unto him: How cometh this to passe, good sir and what aile you, that you have committed so lewd and horrible an act? Why (quoth he again) do these birds cry aloud and bear false witness against me, testifying that I have murdered mine own Father? he had no sooner let fall this word, but thofe who were present took hold thereof, and wondering much therat, went directly to the King, and gave information of him: who made so diligent inquisition, that the thing upon examination was discovered, and *Bessus* (for his part) punished accordingly for a Parricide. Thus much (I say) have we related, that it may be held as a confessed truth and supposition, that wicked men other whiles have some delay of their punishment: as for the rest, you are to think that you ought to hearken unto *Hesiodus* the Poet, who saith not as

Plato

Plato did, that the punishment of sin doth follow sin hard at the heeles, but is of the same time and age, as born and bred in one place with it, and springing out of the very same root and stock: for these be his words in one place:

*Bad counsel who deviseth first,
Unto himselfe shall find it worst.*

And in another:

*Who doth for others mischiefe frame,
To his own heart committeth the same.*

The venomous flies *Cantharides* are said to contain in themselves a certain remedy, made and compounded by a contrariety or antipathy in nature, which serveth for their own counter-poison: but wickednesse ingendering within it lesse (I wot not what) displeasure and punishment, not after a sinful act is committed, but even at the very instant of committing, it begetteth to suffer the pain due to the offence: neither is there a malefactor, but when he seeth others like himselfe punished in their bodies, bear forth with his own crosse: whereas mischievous wickednesse it smeth of her selfe, the engines of her own torment, as being a wonderful artisan of a miserable life, which (together with shame and reproach) hath in it lamentable calamities, many terrible fights, fearful perturbations and passions of the spirit, remorse of conscience, desperate repentance, and continuall croubles and unquietnesse. But some men there be, who for all the world resemble little children, that beholding many times in the Theatre, lewd and naughty persons arrayed in cloath of gold, rich mantles, and robes of purple, adorned also with Crowns upon their heads, when they either dance or play their parts upon the stage, have them in great admiration, as reputed them right happy, until such time as they see them how they be either pricked and pierced with goads, or sending flames of fire out of those gorgeous, costly and sumptuous vestments. For to say a truth, many wicked persons, who dwell in stately houses, are defended from noble parentage, sit in high places of authority, bear great dignities and glorious titles, are not known (for the most part) what plagues and punishments they sustain, before they be seen to have their throats cut, or their necks broken, by being cast down headlong from on high: which a mainis not to term punishments simply, but rather the final end and accomplishment thereof. For like as *Herodotus* of *Selymbria*, being fallen into an incurable phthisick or consumption, by the ulcer of the lungs, was the first man (as *Plato* saith) who in the cure of the said disease, joyned with other Physick, bodily exercise, and in so doing, drew out and prolonged death, both to himselfe and all others who were likewise infected with that malady: even so may we say, that wicked persons (as many as seem to have escaped a present plague, and the frook of punishment out of hand) suffer in truth, the pain due for their sinful acts, not in the end only and a great time after, but sustain the same a longer time: so that the vengeance taken for their sinful life is nothing slower, but much more produced and drawn out to the length: neither be they punished at the last in their old age, but they were old rather in punishment, which they have endured all their life. Now when I speak of long time, I mean it in regard of us selves: for in respect of the gods, the whole race of mans life (how long soever it be thought of as matter of nothing, or no more then the very moment and point of the instant. For say, that a malefactor should suffer the space of thirty yeares for some hatinouse fact that he hath committed, it is all one, as if a man should stretch him upon the rack, or hang him upon a gibbet in the evening toward night, and not in the morning betimes: especially, seeing that such an one (all the while that he liveth) remaineth close and fast shut up (as it were) in a strong prison or cage, out of which he hath no means to make an escape and get away. Now if in the mean while they make many feasts, mannage sundry matters, and enterprize divers things: if they give presents and largesses abroad: and lay they give themselves to their sports and pleasures: it is even as much, and all one, as when malefactors (during the time they be in prison) should play at dice or cockall game, having continually over head the rope hanging, which must strangle them: for otherwise, we might as well say, that prisoners condemned to die, suffer no punishment all the whiles they lie in hard and cold irons, nor until the executioner come and strike the head from the shoulders: or that he who by sentence of the Judges hath drunk the deadly potion of hemlock, is not punished, because hee walketh still, and goeth up and down alive, waiting until his legs become heavy, before hee generall cold and congelation surpriseth him, and extinguish both sense and vital spirits, in case it were so, that we esteeme and call by the name of punishment, nothing but the last point and extremity thereof: letting passe and making no reckoning at all of the passions, fears, painful longings, expectation of death, pricks and sorrows of a penitent conscience, wherewith every wicked person is troubled and tormented: for this were as much as to say, that the fish which hath swallowed down the hook, is not caught, until wee see the said fish cut in pieces, or broiled, roasted and foddren by the Cook. Certes, every naughty person is presently become prisoner unto justice, so soon as he hath once committed a sinful act, and swallowed the hook together with the bait of sweetnesse and pleasure, which he taketh in lewdnesse and wrongful doing: but when the remorse of conscience is imprinted in him, doth prick, he feelth the very torments of hell, and cannot rest:

*But as in sea the Tunny fish doth swiftly crosse the waves,
And trowers still while rempsell last, so he with anguish raves.*

For this audacious rashnesse and violent insolence (proper unto vice) is very puissant, forward, and ready

ready at hand, to the effecting and execution of sinful acts; but afterwards, when the passion (like unto a wind) is layed, and begins to faile, it becometh weak, bale, and feeble, subject to an infinite number of fears and superfluous; in such sort, as that *Strophorus* the Poet seemeth to have devised the dream of queen *Clytemnestra*, very conformable to the truth, and answerable to our daily experience, when he bringeth her in, speaking in this manner:

*Metthoughts I saw a dragon come apace,
Whose crest aloft on head "with blood was stein'd;
With that anon here did appear in place
Pylithenides the King, who that time reign'd.*

ndeg
subse
piv
key
which some
interpret:
Having a
man's head.

For the visions by night in dreams, the fantastical apparitions in the day time, the answers of Oracles, the prodigious signs from heaven, and in one word, whatsoever men think to be done immediately by the will and finger of God, are wont to strike great troubles and horrors into such persons so affected, and whose consciences are burdened with the guilt and privy of sin. Thus the report goeth of *Apollodorus*, that he dreamed upon a time, how he saw himself first slayed by the Scythians, then cut as small as flesh to the pot, and so boiled; he thought also, that his heart spake softly from out of the Cauldron, and uttered these words: I am the cause of all these thy evils; again, hee imagined in his sleep, that his own daughters, all burning on a light flaming fire, ran round about him in a Circle. Semblably *Hipparcus* the son of *Pisistratus*, a little before his death, dreamed that *Venus* out of certain vial sprinkled blood upon his face. The familiar friends likewise of King *Ptolemaeus*, (surnamed *Ceramus*, that is to say, Lightning, thought verily in a dream that they saw *Selencus* accuse and endite him judicially before wild Wolves, and greedy Geirs that were his Judges, where he dealt and distributed a great quantity of flesh among his enemies. *Passionius* also of *Bizantium*, sent for *Cleopice*, a Virgin and Gentlewoman free born, of a worshipful house; intending perforce to lie with her all night, and abuse her body; but being halie asleep when she came to his bed, he awaked in a fright, and suspecting that some enemies were about to surprize him, killed her outright; whereupon ever after he dreamt ordinarily, that he saw her, and heard her pronounce this speech:

*To judgement seat, approach thou never I say,
Wrong dealing is to men most hurtfull.*

Now when this vision as it should seem ceased not to appear unto him night by night; he embarked and sailed into *Heraclea*, to a place where the spirits and ghosts of those that are departed be raised and called up, where after he had offered certain propitiatory sacrifices, and poured forth funeral effusions, which they use to call upon the Tombs of the dead; he wrought so effectually, that the ghost of *Cleoneice* appeared; and then he said unto him, that so loon as he was arrived at *Lacedaemon*, hee should have repose and end of all his troubles; and so in very truth, no sooner was he thither come, but he ended his life and died. If therefore the soul had no sense after it is departed out of the body, but cometh to nothing; and that death were the final end and expiration as well of thankful recompenses, as of painful punishment; a man might say of wicked persons who are quickly punished, and die so on that that they have committed any misdeeds; that God dealeth very gently and mildly with them: For if continuance of time, and long life bringeth to wicked persons no other harm; yet a man may at least wile say thus much of them, that having known by proof, and found by experience, that in justice is an unfruitful, barren, and thanklesse thing, bringing forth no good thing at all, nor ought that deserveth to be esteemed after many travels and much pains taken with it; yet the very feeling and remorse of conscience for their sins, disquieteth and troubleth the mind, and turneth it upside down. Thus we read of King *Lysimachus*, that being forced through extream thirst, he delivered his own person, and his whole army into the hands of the Getes; and when being their prisoner, he had drunk and quenched his thirst, he said thus: O what a misery is this, and wretched case of mine, that for so short and transitory a pleasure, I have deprived my selfe of so great a Kingdom, and all my royal estate. True it is, that of all things it is an exceeding hard matter to resist the necessity of a natural passion; but when as a man or covetousnesse of money, or desire of glory, authority, and credit among his country-men and fellow Citizens, or for fleshly pleasures, faileth to commit a foul, wicked, and execrable fact, and then afterwards in time, when as the ardent thirst and furious heat of his passion is past, seeing that there abide and continue with him, the filthy, shameful, and perilous perturbations only of injustice and unkindnesse; but nothing at all that is profitable, necessary, or delightfull; is it not very likely and probable, that he shall oftentimes, and oftentimes recal into this thought, and consideration? how being seduced and carried away by the means of vain glory, or dishonest pleasures, (things base, vile, and illiberal) he hath perverted and overthrowen the most beautiful and excellent gifts that men have, to wit, right, equity, justice, and piety; and in stead thereof, hath siled and polluted his life with shame, trouble, and danger? For like as *Simondeus* was wont to say in mirth: That he found one coffer of silver and money alwayes full; but that other of favours, thanks, and benefits, evermore empty; even so wicked men, when they come to examine and peruse aright the vice that is in themselves, they find it presently (for one pleasure which is accompanied with a little vain and glosing delight) void altogether and destitute of hope; but fully replenished with fears, cares, anxieties, the unpleasant remembrance of misdeemours past, suspicion of future events, and distrust for the present: much after the manner as we doe hear *Lady Ino* in the Theaters, repenting of those foul facts which she had committed, and speaking these words upon the stage:

How

*How should I now, my friends, and Ladies deer
Begin to keep the house of Athamas;
Since that all whiles that I have lived here,
Naught hath been done by me that decent was?*

Or thus:

*How may I keep, O Ladies deer alas,
The house again of my Lord Athamas,
As who therein had not committed ought
Of those lewd parts which I have done and wrought.*

For semblably it is meet that the mind and soul of every sinful and wicked person should ruminate and discourse of this point in it selfe after this manner: After what sort should I forget and put out of remembrance the unjust and lewd parts which I have committed? how should I call off the remorse of conscience from me? and from henceforth begin to turn over a new lease, and lead another life: for surely with those in whom wickednesse beareth sway, and is predominant, there is nothing assured, nothing firm and constant, nothing sincere and sound, unless haply we will say and maintain; that wicked persons and unjust were some Sages and wise Philoposophers. But we are to think, that where avarice reigneth and excessive concupiscence, and love of pleasure, or where extream envy dwelleth, accompanied with spite and malice; there if you mark and look well about, you shall find superstition lying hidden among, sloth and unwillingnesse to labour, fear of death, lightnesse and quick mutability in changing of mind and affection, together with vain-glory proceeding of arrogance; those who blame them, they fear, such as praise them, they dread and suspect; as knowing well how they are injured and wronged by their deceitful semblance, and yet be the greatest enemies of the wicked, for that they commend so readily, and with affection; those whom they suppose, and take to be honest: for in vice and sin (like as in bad iron) the hardnesse is but weak and rotten, and the softnesse also brittle and easie to be broken; and therefore wicked men (learning in process of time, better to know themselves what they are) after they come once to the full consideration thereof, are displeased, and discontented, they hate themselves, and detest their own lewd life: for it is not likely that a naughty person otherwise (though not in the highest degree, who hath regard to deliver again a pawn or price of money left in his hands to keep; who is ready to be surety for his familiar friend, and upon a bravery and glorious mind, hath given largesses, and is prone to maintain and defend his country, yea, and to augment and advance the good estate thereof) soon repent and immediately be grieved for that which he hath done, by reason that his mind is so mutable, or his will so apt to be seduced by an opinion or conceit of his: considering that even some of those who have had the honor to be received by the whole body of the people in open theater, with great applausse and clapping of hands, incontinently fall to fight to themselves, and groan again, so soon as a reverse returneth secretly, in place of glorious ambition: those that kill and sacrifice men to usurp and set up their tyrannies, or to maintain and compass some conspiracies, as *Apollodorus* did; circumvent and defraud their friends of their goods and moneys, which was the practice of *Glauces* the son of *Epicides*, should never repent their misdeeds, nor grow into a detestation of themselves, nor yet be displeased with that they have done: For mine own part, I am of this opinion (if it be lawful so to say) That all those who commit such impieties and misdemeanours, have no need either of God or man to punish them; for their own life only being so corrupt and wholly depraved and troubled with all kind of wickednesse, is sufficient to plague and torment them to the full: But consider (quoth I) whether this discourse seem not already to proceed further, and be drawn out longer than the time will permit. Then *Timon* answered: It may well so be, if peradventure we regard the length and prolixity of that which followeth and remaineth to be discussed: as for my self, I am now ready to rise as it were out of an ambush, and to come as a fresh and new Champion with my last doubt and question, forasmuch as me thinks, we have debated enough already upon the former: for this would I have you to think, that although we are silent and say nothing, yet we complain as *Euripides* did, who boldly challenged and reproached the gods for that

*The parents sin, and their iniquity
They turn on children and posterity.*

For say that themselves, who have committed a fault, were punished, then is there no more need to chastise others, who have not offended, considering it were no reason at all to punish twice for one fault the delinquents themselves: or be it so, that through negligence they having omitted the punishment of wicked persons and offenders, they would long after make them to pay for it who are innocent; surely they do not well, by this injustice to make amends for the said negligence. Like as it is reported of *Alphe*, who in times past came hither to this City, being sent from King *Cresus* with a great sum of Gold, for to sacrifice unto god *Apollon* in magnificent wile, yea, and to distribute unto all the Citizens of *Delphos*, four pounds a piece: but it is returned so, that he fell out with the inhabitants of the City upon some occasion, and was exceeding angry with them, inasmuch as he performed indeed the sacrifice accordingly, but the rest of the money which he should have dealt among the people, he sent back again to the City of *Sardis*, as if the Delphians had not been worthy to enjoy the Kings liberality; whereupon they taking great indignation, laid sacrifice unto his charge, for detaining (in such sort) that sacred money; and in truth after they had condemned him thereof, they pitched him down headlong from that high rock they call *Hyampis*, for which act of

* Minu
riocess.

theirs, God *Apollo* was so highly displeased, that he sent upon their land sterility and barrenness, besides many and sundry strange and unknown diseases among them, so as they were contrained in the end, to go about in all the publick feasts and general assemblies of the Greeks, of purpose, to make proclamation by sound of trumpet: That whosoever he was (kinsman or friend of *Ægeus*) that would require satisfaction for his death, should come forth, and exact what penalty he would desire: and thus they ceased not continually to call upon them? until at length, and namely, in the third generation after, there presented himself a certain Samian, named *Iamon*, who was nothing at all of kin to *Ægeus*, but only one of their posterity, who at the first had bought him for a slave in open market, within the Isle of *Samos*; and the Delphians having in some measure made satisfaction and recompense unto him, were immediately delivered from their calamities: and it is said, that from that time forward, the execution of sacrilegious persons, was translated from the foresaid rock *Hyampis*, unto the cliff of *Nauplia*. And verily, even those, who of all others most admire *Alexander the Great*, and celebrate his memorial, of which number we also confesse our selves to be, can in no wise approve that which he did unto the *Branchides*, when he razed their City to the very ground, and put all the inhabitants thereof to the sword, without respect either of age or sex, for that their ancestors in old time had betrayed and delivered up by treason, the Temple of *Miltum*. And *Agathocles* the tyrant of *Syracusa*, who laughed and scoffed at the men of *Corin*: for when they demanded of him the occasion why he forsook their life, made them this answer: Because (quoth he) your fore-fathers in times past, received and entertained *Ulysses*. Semblably, when the Islanders of *Ithaca* made complaint unto him of his soldiers, for driving away their sheep: Why? (quoth he) your King, when he came one time into our Island, not only took away our sheep, but also put out the eye even of our shepherd: Think you not then that *Apollo* deal more absurdly & unjustly then all this, in destroying the *Phœnicians* at this day, in stopping up the mouth of that bottomless pit that was wont to receive and soak up all the waters which now doe overflow their whole country: because that a thousand years ago (by report) *Hercules* having taken away from the Delphians that sacred treasure, from which the Oracles were delivered, brought the same to the City *Phœnum*? And as for the *Sybarites*, he answered them directly: That their miseries should then cease, when they had appeased the ire of *Juno Læwenadia*, by three sundry mortalities. Certes, long ago it is not, since that the *Locrians* desisted and gave over sending every year their daughters, virgins, unto *Troy*,

Who there went bare-foot, and did serve
all day from morn to night,
In habit of poor wretched slaves,
in no apparel bright;
No coife, no caule, nor honest veil,
were they allow'd to wear
In decent wives, for womanhood,
though aged now they were:
Resembling such as never rest,
but Pallas Temple sweep,
And sacred Altar daily cleanse,
where they do alway keep.

and all for the lascivious wantonness and incontinence of *Ajax*. How can this be either just or reasonable, considering that we blame the very *Thracians*, for that (as the report goes) they use still (even at this day) to bear their wives in revenge of *Orpheus* death? Neither do we commend the barbarous people, inhabiting along the river *Pa*, who (as it is said) do yet mourn and wear black, for *Phæton* his fall. Yet (in my conceit) it is a thing rather foolish and ridiculous, that whereas the men who lived in *Phæton* his time, made no regard of his ruine: those that came five (yea, and ten) ages after his wofull calamity, should begin to change their raiment for his sake, and bewail his death: for surely, herein there is nothing at all to be noted, but meer folly: no harm, no danger or absurdity (otherwise) doth it contain. But what reason is it, that the wrath and judgment of the gods, hidden (upon a sudden) at the very time of some heinous fact committed (as the property is of some Rivers) should break out, and shew it self afterwards, upon others, yea, and end with some extreme calamities? He had no sooner paused a while, and stayed the current of his speech: but I doubting whereto his words would tend, and fearing lest he should proceed to utter more absurdities and greater follies, presently made this reply upon him: And think you fit, indeed, that all is true that you have said? What if all (quoth he) be not true, but some part thereof only, think you not yet, that the same difficulty in the question still remaineth? Even so peradventure (quoth I) it is rare with those who are in an extreme burning fever, who whether they have more or lesse cloathes upon them, feel evermore within them the same excessive heat of the ague; yet for to comfort and refresh them a little, and to give them some ease, it is thought good to diminish their cloathes, and take off some of them. But if you are not to be disposed, let it alone, you may do your pleasure: however, this one thing I will say unto you, that the most part of these examples resemble fables, and fictions, devised for pleasure: Call to mind therefore and remembrance, the feast celebrated of late in their honour, who sometime received the gods into their houses, and gave them entertainment: also that beautiful and honorable portion set by apart, which by the voice of an herald, was published

expressly to be from the posterity descended from *Pindarus*, and record with your selfe how honorable and pleasant a thing this seemeth unto you. And who is there (quoth he) that would not take pleasure to see this preeminence and preference of honour to naturally, so please, and ancient, after the manner of old Greeks: unless he be such an one, as (according to the same *Pindarus*)

Whole heart all black of mistall forg'd wits
And by cold flames, made stiffe and hardened is.

I omit (quoth) to speake of the solemn commendation published in *Sparta*, which ensued ordinarily after the *Lesbian* long, or anticline in the honour & memorial of that ancient *Terpander*: for it seemeth, that there is the same reason of them both: But you who are of the race of *Opheltes*: and think your selfe worthy to be preferred before all others, not *Bæotians* only, but *Phœnicians* also; and that in regard of your stock-father *Da phanius*, have assisted and seconded me, when I maintained before the *Lycormians* & *Satilians* (who claimed the priviledge and honour of wearing coronets due by our lawes and statutes unto the progeny of *Hercules*) That such dignities and prerogatives ought inviolably to be preserved and kept for those indeed who defend in right line from *Hercules*, in regard of his beneficiall demerits, which in time past he heaped upon the Greeks, and yet during his life, was not thought worthy of reward and recompence: You have (quoth he) revived the memory of a most pleasant question to be debated, and the same marvelous well beleeming the profession of *Philosophy*: But I pray you my very good friend (quoth I unto him,) forbear this vehement and accusatory humor of yours, and be not angry, if happily you see that some, because they be borne of lewd and wicked parents, are punished: or else do not rejoyce so much, nor be ready to praise, in case you see nobility also of birth to be so highly honored: for if we stand upon this point, and dare avow, that recompence of vertue ought by right and reason to continue in the line and posterity; we are by good consequence to make this account; that punishment likewise should not stay and cease together with misdeeds committed, but reciprocally fall upon those that are descended of middeors and malefactors: for he who willingly seeth the progeny of *Cimon*, honoured at *Athens* and contrariwise is offended and displeased in his heart, to see the race of *Lachares* or *Ariflon* banished and driven out of his City; (he I say) seemeth to be too soft, tender, and passing effeminate, or rather to speake more properly, over-contentious and quarrelsome, even against the gods, complaining and mourning of the one side if the children, and children children of an impious and wicked person to prosper in the world: and contrariwise is no less given to blame and finde fault, if he do see the posterity of wicked and ungratious men to be held under, plagued, or altogether destroyed from the face of the earth: accusing the gods if the children of a naughty man be afflicted even as much as if they had honest persons to their parents: But as for their reasons alledged, make you this reckoning, that they be bulwarks and ramparts for you, opposed against such bitter & sharp accusers as these be. But now taking in hand againe the end (as it were) of a clew of thread, or a bottome of yarne, to direct us as in a dark place, and where there be many cranks, turnings and windings to & fro (I mean the matter of Gods severall judgements) let us conduct and guide our souls gently and warily, according to that which is most likely and probable, considering that even of those things which we daily manage, and do our selves, we are not able to let down an undoubted certainty: as for example, who can yield a sound reason, wherefore we caule and bid the children of those parents who died either of the pyrick & consumption of the lungs, or of the dropy, to sit with their feet drenched in water, until the dead corps be fully burned in the funeral fire? For an opinion there is, that by this means the maladies shal not pass unto them as hereditary, nor take hold of their bodies: as also, what the cause should be, that if a goat hold in her mouth the herb called *Eryngites*, that is to say, Sea-holly, the whole stocke will stand still, until such time as the goat-herd come and take the laid herb out of her mouth; other hidden properties there be, which by secret influences & passages from one to another, work strange effects, and incredible as well speedily, as in longer tract of time: and in very truth, we wonder more at the intermission and stay of time between, then we do of the distance of place, and yet there is greater occasion to marvel thereat: as namely, that a pestilent malady which began in *Anthiopia*, should reign in the City of *Athens*, and fill every street and corner thereof, in such sort, as *Pericles* died, and *Thucydides* was sick thereof; than that when the *Phœnicians* and *Sybarites* had committed some heinous sins, the punishment therefore should fall upon their children, and go through their posterity? For surely these powers and hidden properties have certain relations and correspondences from the last to the first: the cause thereof, although it is unknown to us; yet it causeth not secretly to bring forth her proper effects, but there seemeth to be very apparent reason of justice, that publick vengeance from above should fall upon Cities many a year after: for that a City is one entire thing, and a continued body, as it were, like unto a living creature, which goeth not beside or out it selfe for any mutations of ages, nor in tract or continuance of time, changing first into one, and then into another by succession, but is always uniforme and like it selfe, receiving evermore, and taking upon it, all the thanks for well doing, or the blame for misdeeds, of whatsoever it doth or hath done in common, so long as the society that linketh and holdeth it together maintaineth her unity: for to make many, yea, and innumerable Cities of one, by dividing it according to space of time, were as much as to go about to make, of one man many, because he is now become old, who before was a young youth, and in times past also a very stripping or springall: or else to speake more properly, this resemblith the devils of *Epicurians*, whereupon

on was invented that manner of Sophisters arguing, which they call the Croissant argument: for thus they reason: He that long since borrowed or took up money, now oweth it not, because he is no more himselfe, but become another: and he that yesterday was invited to a feast, commeth this day as an unbidden guest, considering that he is now another man. And verily, divers ages make greater difference in each one of us, then they do commonly in Cities and States: for he that had seen the City of *Athenis* thirty years agoe, and came to visit it at this day, would know it to be altogether the very same that then it was: in so much as the manners, customs, motions, games, pastimes, serious affaires, favours of the people, their pleasures, displeasures and anger at this present, resemble wholly those in ancient time: whereas if a man be any long time out of sight, hardly his very familiar friend shall be able to know him, his countenance will be so much changed; and as touching his manners and behaviour, which alter and change so soone upon every occasion, by reason of all sorts of labour, travell, accidents and lawes, there is such variety and so great alteration, that even he who is ordinarily acquainted and conversant with him, would marvel to see the strangeness and novelty thereof: and yet the man is held and reputed still the same, from his nativity unto his dying day: and in like case, a City remaineth alwayes one and the selfe same: in which respect we deem it great reason, that it should participate alwell the blame and reproch of ancelours, as enjoy their glory and puissance, unless we make no care to call all things in the river of *Heracitus*, into which (by report) no one thing endureth twice, for that it hath a property to alter all things and change their nature. Now if it be so, that a City is an united and continued thing in it selfe, we are to think no less of a race and progeny, which dependeth upon one and the same stock, producing and bringing forth a certain power and communication of qualities, and the same doth reach and extend to all those who descend from it: neither is the thing engendered of the same nature that a piece of worke is, wrought by art, which incontinently is separate from the workman, for that it is made by him, and not of him: whereas contrariwise, that which is naturally engendered, is formed of the very substance of that which engendered it, in such sort as it doth carry about it some part thereof, which by good right deferreth either to be punished or to be honoured even in it selfe. And were it not, that I might be thought to jest and speak in game and not in good earnest, I would aver and pronounce assuredly, that the Athenians offered more wrong and abuse unto the brazen statue of *Cassander*, which they caused to be defaced and melted: and likewise the dead corpe of *Dionysius* suffered more injury at the hands of the Syracusians, which after his death they caused to be carried out of their confines, then if they had proceeded in rigor of justice against their offspring and posterity: for the said image of *Cassander* did not participate one whit of his nature: and the soule of *Dionysius* was departed a good while before out of his body: whereas *Nisus*, *Antipater*, *Antipater*, *Philip* and all such other, descended from vicious and wicked parents, retained still the chief and principall part which is in them inbred, and remaineth not quiet, idle and doing nothing, but such as whereby they live and are nourished, whereby they negotiate, rail and discourse neither ought it to seem strange and incredible, that being of their issue, they should likewise retain their qualities and inclinations. In some, I say and affirme, that like as in Physick whatfoever is hol-some and profitable, the same is also just: and worthy were he to be laughed at and mocked, that calleth him unjust, who for the *Scitica* or diseale of the huckle-bone, would cauterize the thumbe: or when theliver is impossible, scarifie the belly: and if kine or oxen be tender and soft in clees, anoint the extremities and tips of their hornes: even so he deferreth to be scorned and reproved as a man of a shallow conceit, who in chastisement of vice, esteemeth any other thing just, than that which may cure and heale the same: or who is offended and angry if the medicine be applied, or a course of Physick used into some parts for curing others: as they do who open a veine for to heale the inflammation of the eyes: such an one (I say) seemeth to see and perceive no further then his owne outward senses lead him, and remembereth not well, that a schoolmaster often times in whipping one of his scholars, keepeth all the rest in awe and good order: and a great captain and generall of the field, in putting to death for exemplary justice, one souldier in every ten, reformeth all besides, and reduceth them to their duty: and even to these happen not only to one part by another, but also to one soul by another, certaine dispositions, aswell to worke and impairing, as to better and amendment, yea, and much more than to one body by the means of another: for that there to wit in a body, there must (by all likelihood) be one impression and the same alteration: but here, the soul, which oftentimes is led and carried away by imagination, either to be confident, or distrustfull and timorous, saith better or worse accordingly. And as I was going forward to speake, *Olympicus* interrupting my speech: By these words of yours (quoth he) you seem to let down as a supposal, a subject matter of great consequence and discourse, to wit, the immortality of the soul, as if it remained still after the separation from the body: Yea many (quoth he) and even this have I inferred by that which you do now grant, or rather have granted therefore: for our discourse hath been from the beginning prosecuted to this presupposed point: That God dealeth and distributeth to every of us according as we have deserved. And how (quoth he) doth this follow necessarily, that in case God doth behold all human affaires, and dispose of every particular thing here upon earth, the souls should become either immortal and incorruptible, or else continue in their entire estate long after death? O good sir (quoth I) be content, is God (think you) so base minded, or employed in so small and trifling matters, and having so little to do, that (when we have no divine thing in us, nor ought that in any sort resembleth him, or is firm and durable,

but

but that continually decay, fade and perish like unto leaves of trees (as *Homer* saith) and that in a small time he should all on a sudden make to great account of us (like to those women, who cherish and keep their gardens (as they say) of *Adonis* within brittle pots and pans of earth, as to make our souls, for one day to flourish and looke green within our fleshy body, which is not capable of any strong root of life, and then within a while after, suffer them to be extinguished and to dy upon the least occasion in the world? But if you please, let us passe other gods, and consider wee a little this our God only, him I mean, who is honoured and advocated in this place, namely, whether he (knowing that the souls of the dead are presently exhaled and vanished away to nothing, like unto a vapour or smoke, breathing forth of our bodies) doth ordain incontinently obligations to be offered, and propitiatory sacrifices, to be made for the departed? and whether he demand nor great honours, worship and veneration, in the memoriall of the dead, as if whether he doth it to abuse and deceive those that beleeve accordingly? For I assure you, for my parts, I will never grant that the soul dieth, but remaineth still after death, unless some one or other (as by report *Heracles* did in old time) come first and take away the propheticall stool or seat of *Pythia*, and destroy the oracle for ever rendering any more answers, as it hath delivered even unto these our dayes, such as by report was given in old time to *Corax* the Naian in these words:

*Impertinent great is it for to beleeve
That soules do die, and not for ever live.*

Then *Protecles*: What prophesie (quoth he) was this? and who was this *Corax*? for surely the thing it selfe, and that very name, be both of them strange and unknown to me: That cannot be (quoth I) but think better of the matter: for it is long of me who have used this surname in stead of his proper name; for I mean him who slew *Archibolus* in battell, whose name indeed was *Gellandus*, but men surnamed him *Corax*: This man was at the first rejected by the prophetess *Pythia*, as a murderer who had killed a worthy personage consecrated & devoted unto the Muses; but afterwards having used certain prayers and requests, together with divers allegations of excuse, pretending to justify his fact, in the end he was enjoyed by the oracle, to go to the house and habitation of *Tenarus*, and there by certain expiatory sacrifices & oblations, to appease and pacifie the ghost of *Archibolus*: now this house of *Tenarus* was the cape of promontory *Tenarus*; for it is said, *Tenax* the Candian, arriving with his fleet in time past, at the head of *Tenarus*, there built a City, and inhabited it, near unto the place where the manner was to conjure Spirits, and raise the ghosts of those that were departed: The flemable answer being made to those of *Sparta*, namely, that they should make means to pacifie the soul of *Pausanias*, they sent as far as into *Italy* for sacrificers *exorcists*, who had the skill to conjure Spirits, and they with their sacrifices chased his ghost out of the Temple: This is one reason therefore (quoth I) that doth confirme and prove, that both the world is governed by the providence of God, and also, that the soules of men do continue after death: neither is it possible that we should admit the one, and deny the other: if it be to then that the soules of men hath a substance and being after death: it is more probable and foundeth to greater reason, that it should then either tast of paine or punishment, or enjoy honour or reward: for during here upon earth, it is in continuall combat in manner of a champion; but after all combats performed and finished, then the receiver according to her deserts. Now as touching those honours and punishments which it receiveth in that other world, being alone by her selfe, and separate from the body, the same concern and touch us nothing at all, who remaine alive: for either we know them not, or give no beliefe thereto: but such as be either conferred or inflicted upon their children and posterity, for that they be apparent and evident to the world, those do containe and curb wicked men, that they do not execute their malicious designs: And considering that there is no punishment more ignominious, or that cometh neerer the quick, and toucheth the heart more, then for men to see their offspring, or those that depend upon them, afflicted for their sake and punished for their faults: and that the soul of a wicked person, enemy to God and to all good lawes, seeth after his death, not his Images and Statues, or any ensignes of honour overthrow, but his owne children, his friends and kinsfolke ruinate, undone and persecuted with great miseries and tribulations, suffering grievous punishment for it, there is no man I think, but would chuse rather to forgoe all the honours of *Jupiter*, if he might have them, then to become againe either unjust or intemperate and lascivious. And for the better testimony and truth thereof, I could relate unto you a narration which was delivered unto me not long since but that I am afraid you will take it for a fabulous tale, devised to make sport: In regard whereof I hold it better to alledge unto you nothing but substantiall reasons; and arguments grounded upon very good likelihood and probability. Not so (quoth *Olympicus*) in any case; but rehearse unto us the narration which you speake of: And when others also requested the same at my hands: Suffer me yet first (quoth I) to set abroad those reasons which carry some good shew of truth, and then afterwards if you think well of it I will recite the fable also. It is to be a fable: As for *Bion*, when he saith that God in punishing the children of wicked men and sinners for their fathers, is much more ridiculous than the Physician, who for the malady of father or grandfather goeth about to minister medicine unto the children or nephew; surely this comparison faulteth therein: that things be partly flemable, and in part divers and unlike: for if one be cured of a diseale by medicabile means, this doth not by and by heale the malady or disposition of another: For never was there man yet being sick of a leaver, or troubled with bleered and impostume eyes, become cured by seeing an ointment applied, or a salve laid unto another. But contrarywise, the punishment

or

he was to be buried; but behold all on a sudden, he revived and quickly came to himself againe: whereupon there ensued such a change and alteration in his life, that it was wonderful for by the report and testimony of all the people of *Cilicia*, they never knew man of better confidence in all his affairs and dealings, whiles he did negotiate and dwell amongst them: none more devout and religious to God-ward, none more fast and sure to his friends, none bitterer to his enemies in so much, as they who were most inward with him, and had kept his company familiarly a long time, were very delirious and earnest with him, to know the cause of so strange and sudden alteration: as being persuaded that so great amendment of life (so loose and dissolute as it was before) could not come by meer chance and casualty, (as in truth it did) according as himself made relation unto the said *Proteogenes*, and other such familiar friends of his, men of good worth and reputation: for thus he reported unto them & said: That when the spirit was out of his body, he feared at the first (as he thought himself) like unto a pilot, flung out of his ship, and plunged into the bottom of the sea: so wonderfully was he astonished at this change; but afterwards when as by little and little he was raised up again and recovered, so that he was aware that he drew his breath fully, & at liberty, he looked round about him, for his soul seemed as if it had been one eye fully open; but he beheld nothing that he was wont to view, only he thought that he saw planets and other stars of a huge bigness, distant an infinite way asunder, and yet for multitude innumerable, casting from them a wonderful light, with a colour admirable, and the same glittering and shining most resplendent, with a power and force incredible, in such sort, as the said soul being gently and easily carried, as in a chariot, with this splendor and radiant light, as it were upon thea in a calme, went quickly whether soever he would: but letting pass a great number of things worthy there to be seen; he said that he beheld how the foules of thea that were departed this life, as they rose up and ascended, resembled certaine small fire bubbles, and the aire gave way and place unto them: as they mounted on high; but anon when these bubbles by little and little burst in sunder, the foules came forth of them, and appeared in the forme and shape of men and women, very light and nimble, as discharged from all pollic to beate them down: howbeit, they did not move and bestir themselves all alike and after one sort: for some leaped with a wonderful agility, and mounted directly and plumb upright: others turned round about together like unto bobins or spindles, one while up and another while down, so as their motion was mixed and confused, and so linked together, that unneeth for a good while and with much ado, they could be staied and severed asunder. As for these foules and spirits, many of them he knew not (as he said) who they were: but taking knowledge of two or three among them who had been of his old acquaintance, he pressed forward to approach near to speake to them: but they neither heard him speak, nor indeed were in their right senses: but being after a sort astonished and beside themselves, refused onco to be either seen or felt, wandering and flying to and fro apart at the fift; but afterwards, encountering and meeting with a number of others disposed like unto themselves, they closed and clung unto them, and thus linked and coupled together, they moved here and there disorderly without discretion, and were carried every way, so no purpose, uttering I wot not what voices, after a manner of yelling, or a blacke, landish, nor significant nor distinct, but as if they were cries mingled with lamentable plaints and dreadfull feare. Yet there were others to be seen aloft in the upmost region of the aire, jocund, gay and pleasant, so kind also and courteous, that often times they would seem to approach neer, one unto another, turning away from those other that were tumultuous and disorderly; and as it should seem, they showed some discontentment, when they were thronged and huddled close together; but well appeased and much pleased, when they were enlarged and severed at their liberty. Among these (by his owne saying) he had a sight of a soul belonging unto a kinsman and familiar friend of his, and yet he knew him not certainly, for that he died whiles himselfe was a very child: howbeit, he said soul coming toward him, saluted him in these termes: God save you, *Thebesius*, whereas he marvelled much, and said unto him: I am not *Thebesius*, but my name is *Archemus*. True indeed (quoth the other) before time you were so called, but from henceforth *Thebesius* shall be your name for dead you are not yet, but by the providence of God and permission of destiny, you are hither come, with the intellectuall part of the soule; and as for all the rest, you have left it behind, sticking fast as an anchor to your body: and that you may now know this and, evermore hereafter, take this for a certain rule and token: That the spirits of those who are departed and dead indeed, yield no shadow from them: they neither wink nor open their eyes. *Thebesius* hearing these words, began to pluck up his spirits so much the more, for to consider & discourse with himselfe, looking therefore every way about him, he might perceive that there accompanied with him a certain shadowy and dark lineature, whereas the other souls shone round about, and were clear and transparent within forth; howbeit, not all alike: for some yielded from them pure colour, uniforme and equall, as doth the full moon when he is at the clearest; others bad (as it were) scales or cicatrices, dispersed here and there by certaine distant spaces betweene some againe, were wonderfull hideous and strange to see unto; all to be specked with black spots, like unto serpents skins; and others had light scarifications and obscure risings upon their visage. Now this kinsman of *Thebesius* (for there is no danger at all to terme foules by the names which men had whiles they were living) disclosed severally of each thing, saying: That *Adrasia*, the daughter of *Imper* and *Neosfirie*, was placed highest and above the rest, to punish and to be revenged of all sorts of crimes and heinous sins: and that of sinful wretches, there was not one (great or small) who either by force or cunning could ever save him-

* That is to
say, Divine.

himselfe and escape punishment: but one kinde of paine and punishment (for three sorts there be in all) belonging to this gaoler or executioner, and another to that: for there is one which is quick and speedy, called *suu*, that is, penalty, and this taken in hand the execution and chastisement of those, who immediately in this life (whiles they are in their bodies) be punished by the body, after a mild and gentle manner, leaving unpunished many light faults, which require only some petty punishment: but such as require more ado to have their vices and finnes cured, God committeth them to be punished after death to a second tormentore, named *Dire*, that is to say, Revenge: many those who are so laden with finnes, that they be altogether incurable, when *Dire* hath given over and thrust them from her, the third ministrer of *Adrasia*, which of all others is most cruel, and named *Erimys*, runneth after, chasing and pursuing them as they wander and run up and down: these three way the courtier and hunter with great misery and much dolor, until such time as she have overtaken them all and plunged them into a bottomless pit of darknes innumerable and invisible. Now of these three sorts of punishments, the first which is executed by *Pene*, in this life relembleth that which is used in some barbarous nations: for in *Persia*, when they are by order of law and judicially to be punished, they take from them their copped caps or high-pointed turbans, and other robes, which they pluck and pull hair by hair, yea, and whip them before their faces, and they themselves shedding teares and weeping, cry out piteously and beseech the officers to cease and give over: semblably, the punishments, inflicted in this life in body or goods, are not exceeding sharp nor come very neer to the quick, neither do they pierce and reach unto the vice and sin it selfe, but the most part of them are imposed according to a bare opinion only, and the judgement of an outward asseurall fence. But if it chance (quoth he) that any one escape hither unpunished, and who hath not been well purged there before, him *Dire* taketh in hand all bare and naked as he is, with his soule discovered and open, as having nothing to hide, palliate and mask his wickedness, but lying bare and exposed to the view throughout, and on every side, she presenteth and sheweth him first to his parents, good and honest persons (if happily they were such) declaring how abominable he is, how degenerate and unworthy of his parentage: but if they also were wicked, both he and they susteine so much more grievous punishment, whiles he is tormented in seeing them, and they likewise in beholding him how he is punished a long time, even until every one of his crimes and finnes be dispatched and rid away with dolorous and painfull torment, surpassing in sharpnesse and greatnesse, all corporal griefs, by how much a true vision indeed is more powerfull and effectuall than a vaine dream or fantastical illusion: whereupon, the wales, marks, scars and cicatrices of fine and vice remaine to be seen, in some more, in others less. But observe well (quoth he) and consider the divers colours of these foules of all sorts for this blackish and foule dusky hue, is properly the tincture of avarice and nigardie: that which is deep red and fiery, betokeneth cruelty and malice; whereas, if it stand much upon blew, it is a signe fide, the presenteth and sheweth him first to the life of pleasure, hath remained a long time, and will be hardly scowered off, for that it is a vice: but the violet colour and swerth withall, proceedeth from envy, a venomous and poisoned colour, resembling the ink that cometh from the cuttle fish, for in life, when the faile is altered and changed by passions, and withall doth turne the body, putteth forth sundry colours: but here it is a signe that the purification of the soule is fully finished, when as all these tinctures are done away quite, whereby the soul may appear in her native hew, all fresh, neat, cleare and lightsome: for so long as any one of these colours remaineth, there will be evermore some recidivation and returne of passions and affections, bringing certaine tremblings, beatings as it were of the pulle, and a paining in some but weak and feeble, which quickly staeth, and is soon extinguished: and in other more strong quick and vehement. Now of these foules, some there be which alter they have been well and thoroughly chastised, and that sundry times, recover in the end a decent habitude and disposition: but others againe are such, as the vehemence of their ignorance, and the flattering shew of pleasures and lustfull desire, transporteth them into the bodies of brute beasts: for the feebleness and defect of their understanding, and their sloth and slackness to contemplate and discourse by reason, maketh them to incline and creep to the active part of generation: but then they find and perceive themselves destitute of a laicivous organ or instrument, whereby they may be able to execute and have the fruition of their appetite, and therefore desire by the means of the body to enjoy the same: forasmuch as here there is nothing at all but a bare shadow, & as one would say a vaine dream of pleasure, which never cometh to perfection and fullness. When he had thus said, he brought and lead me away, most swiftly, an infinite way; howbeit, with ease, and gently, upon the raies of the light, as if they had been wings, unto a certaine place, where there was a huge wide chink, tending downward still, and thither being come, he perceived that he was forlorne and forsaken of that powerfull spirit that conducted and brought him thither: where he saw that other foules also were in the same case: for being gathered and flocked together like a sort of birds, they fly downward round about this gaping chawne, but enter into it directly they durst not: now the said chink resembled for all the world within the caves of *Bacchus*, for as if adorned and adorned they were with the verdure of great leaves and branches, together with all variety of gay flowers, from whence arose and breathed forth a sweet and mild exhalation, which yielded a delectable and pleasant favour, wonderful odoriferous, with a most temperate aire, which no les affected them that smelled thereof, than the sent of wine contenteth those who love to drink in such sort as the foules feeding and feeding themselves with these fragrant odours, were very cheerful, jocund, and merry: so as

Q. 9. 2

round

round about the said place, there was nothing but pastime, joy, solace, mirth, laughing and singing much after the manner of men that rejoice one with another, and take all the pleasure and delight that possibly they can. And he said moreover, that *Bacchus* by the way mounted up into the society of the gods; and afterwards conducted *Semele*; and withall, that it was called the place of *Lethe*, that is to say, Oblivion: Whereupon he would not let *Thespheus*, though he were exceeding desirous, to stay there, but drew him away perforce, instructing him thus much, and giving him to understand, the reason and the intelligible part of the mind is dissolved, and as it were melted and moistened by this pleasure; but the unreasonable part which favoreth of the body, being watered and incarnate therewith, reviveth the memory of the body; and upon his remembrance, there groweth and raiseth a lust and concupiscence, which haleth and draweth unto generation (so called it) to wit, a consent of the soule thereto, weighed down and aggravated with overmuch moisture: Having therefore traversed another way aslong as the other, he was aware he saw a mighty standing hill, into which divers rivers seemed to fall and discharge themselves, whereof one was whiter than the fume of the Sea, or driven snow, another of purple hew or scarlet colour, like to that which appeareth in the raine-bow; as for others, they seemed a farr off to have every one of them their distinct lustre & severall tincture: But when they approached neer unto them, the fore-said hill, after that the air about was discufed and vanished away, and the different colours of those rivers no more seen, left no more flourishing colour, except only the white: Then he saw three Demons or Angels, sitting together in triangular forme, medling and mixing the rivers together, with certaine measures. And this guide of *Thespheus* soule said moreover, that *Orpheus* came to farre when he went after his wife: but for that he kept not well in mind, that which he there saw, he had fowne one false tale among men; to wit: That the oracle at *Delphi* was common to *Apollon*, and the night, (for there was no commerce or fellowship at all between the night and *Apollon*) But this oracle (quoth he) is common to the moon and the night, which hath no determinate and certaine place upon the earth, but is always errant and wandering among men, by dreames and apparitions: which is the reason that dreames compounded and mingled as you see, of falsehood and truth, of vanity and simplicity, are spread and scattered over the world. But as for the oracle of *Apollon*, neither have you seen it (quoth he) nor ever shall be able to see: for the terrene substance or earthly part of the soule, is not permitted to arise and mount up on high, but bendeth downward, being fastned unto the body: And with that he approached at once neerer, endeavouring to show him the shining light of the three-foot or three-footed stoele, which (as he said) from the bosom of the goddess *Themis*, reached as far as to the mount *Parnassus*; and having a great desire to see the same, yet he could not, his eyes were so dazzled with the brightness thereof; howbeit, as he passed by, a loud and shrill voice he heard of a woman, who, among other things delivered in meter, uttered also as it should seem by way of prophesie, the very time of his death: And the Demon said, it was the voice of *Sibylla*; for she being carried round in the globe and face of the moon, did foretell and sing what waste to come; but being desirous to heare more, he was repelled and driven by the violence of the moon as it were with certaine white puffs, a clean contrary way: so he could heare and understand but few things, and those very short; namely, the accident about the hill * *Pyrius*, and how *Dicaearchus* should be consumed and burnt by casual fire, as also a clause or peece of a verse, as touching the emperor who then reigned, to this effect:

*Agracious prince he is, but yet must die;
And empire leave by force of maladye*

After this they passed on forward to see the paines and torments of those who were punished; and there at first they beheld all things most piteous and horrible to see to; for *Thespheus* who doubted nothing lesse, met in the place with many of his friends, kinsfolks, and familiar companions, who were in torment, and suffering dolorous paines, and infamous punishment, they moaned themselves, lamenting, calling and crying unto him; at the last he had a sight of his own father, rising out of a deep pit, full he was of pricks, gashes, and wounds, and stretching forth his hands unto him, was (manger his heart) forced to break silence. yea, and compelled by those who had the charge and superintendence of the said punishments, to confesse with a loud and audible voice, that he had been a wicked murderer of certaine strangers, and guests whom he had lodged in his house: for perceiving that they had silver and gold about them, he had wrought their death by the means of poison: and albeit he had not been detected thereof in his life time, whiles he was upon earth, yet here was he convicted and had suffered already part of his punishment, and expected to endure the rest afterwards. Now *Thespheus* durst not make suenor interceed for his father, so affrighted he was and astonished; but desirous to withdraw himselfe and be gone, he left the sight of that courteous and kind guide of his, which all this while had conducted him; and he saw him no more: but he might perceive other horrible and hideous spirits, who enforced and constrained him to passe farther, as if it were necessary that it should traverse still more ground: so he saw those who were notorious malefactors, in the view of every man (or who in this world had been chastised) how their shadow was here tormented with lesse paine, and nothing like to others, as having been feeble and imperfect in the reasonlesse part of the soule, and therefore subject to passions and affections; but such as were disguised and cloaked with an outward appearance and reputation of venue abroad, and yet had lived covertly and secretly at home in wickedness, certaine that were

about

about them, forced some of them to turne the inside outward, and with much pain and griefe to lay themselves upon, to bend and bow, and discover their hypocritical hearts within, even against their own nature, like unto the scolopenders of the sea, when they have swallowed down an hook, are wont to turne themselves outward: but others they flayed and displayed, discovring plainly and openly, how faultily, perverse and wicked they had been within, as whose principall parts of the reasonable soule, vice had possessed. He said moreover, that he saw other soules wounded and interlaced one within another, two, three and more together, like to vipers and other serpents, and those not forgetting their old grudge and malicious ranke one against another, or upon remembrance of losses and wrongs sustained by others, fell to gnawing and devouring each other. Also, that there were three parallel lakes ranged in equall distance one from the other; the one seething and boiling with gold, another of lead exceeding cold, and a third, most rough, consisting of iron: and that there were certain spirits called Demons, who had the overlooking and charge of them; and these, like unto metall-founders, those they let down into the lake of melted gold, and when they were once set on a light fire, and made transparent by the strength of those flames within the said lake, then plunged they were into the other of lead: where after they were congealed and hardened in manner of haile, they transported them anew into the third lake of iron, where they became exceeding black and horrible, and being crackt and broken, by reason of their drinnesse and hardnesse, they changed their forme, and then at last (by his saying) they were thrown againe into the fore-said lake of gold, suffering by the means of these changes and mutations, intolerable paines: But those soules (quoth he) who made the greatest moane unto him, and seemed most miserably (of all others) to be tormented, were they, who thinking they were escaped and past their punishment, as who had suffered sufficiently for their defaults at the hands of vengeance, were taken again, and put to fresh torments: and those they were, for whose finnes their children and others of their posterity suffered punishment: for whensoever one of the soules of these children or nephews in lineall descent, either met with them, or were brought unto them, the same fell into a fit of anger, crying out upon them, shewing the marks of the torments and paines that it sustained, reproaching and hirting them in the teeth therefore: but the other making haile to fly and hide themselves, yet were not able so to doe; for incontinently the tormentors followed after and purified them, who brought them back againe to their punishment, crying out, and lamenting for nothing so much, as that they did foresee the torment which they were to suffer, as having experience thereof already. Furthermore he said that he saw some, and those in number many, either children or nephews, hanging together fast, like bees or bats, murmuring and grumbling for anger, when they remembered and called to mind, what sorowes and calamities they sustained for their sake. But the last thing that he saw, were the soules of such as entered into a second life and new nativity, being turned and transformed forcibly into other creatures of all sorts, by certain workemen appointed therefore, who with tools for the purpose and many a stroake, forged and framed some of their parts new, bent and wrested others, tooke away and abolished a third sort; and all that they might fort and be suitable to other conditions and lives: among which he espied the soul of *Nero* afflicted already grievously enough otherwise, with many calamities, pierced through every part with spikes and nailes red hot with fire: and when the artificers aforesaid tookt in hand to transforme it into the shape of a viper, of which kind (as *Pindarus* saith) the young ones gnaweth through the bowels of the dam to come into the world, and to devour it, he said that all on a sudden there shone forth a great light, out of which there was heard a voice giving commandment that they should metamorphose and transfigure it into the forme of another kinde of beast, more tame and gentle, forging a water-creature of it, chanting about standing lakes and marshes; for that he had been in some sort punished already for the sins which he had committed, and besides, some good turne is due unto him from the gods, in that of all his subjects, he had exempted from tax, tollage and tribute, the best nation and most beloved of the gods, to wit, the Greeks. Thus far saith he, he was only a spectator of these matters: but when he was upon his returne, he abid all the paines in the world, for very feare that he had; for there was a certaine woman, for visage and stately bigness, admirable, who took hold on him, and said: Come hither, that thou maist keep in memory all that thou hast seen, the better: wherewith she put forth unto him a little rod or wand all fiery, such as painters or enamellers use, but there was another that staied her; and then he might perceive himselfe to be blown by a strong and violent wind with a trunk or pipe, so that in the turning of an hand he was within his owne body againe, and so began to look up with his eyes in manner, out of his grave and sepulcher,

That brute beasts have use of Reason.

A discourse in manner of a Dialogue, named *Gryllus*.

The Summary.

They who have given out that man is a living creature endued with reason, have in few words expressed that which every one of us ought principally to consider in him. But for want of declaring what this word Reason doth import, themselves for the most part have not well understood this definition, but as much as in them is, reduced the condition of men to a worse estate, than that of brute beasts: For albeit mans body moved and governed by his immortal soul, hath many excellent advantages above beasts; yet if reason the guide of the soul, have no other help then of her self: Certes, it may be well and truly said, that man is the most miserable creature in the world: and herein it is, that Philosophers destitute of the light of Gods Word, are become and remain far short, asking ignorant of Adams fall, original sin, and the hereditary source and spring of so many defects and imperfections which proceed from the misunderstanding and the will so much deprecate and corrupt in us by sin, that when we are to range and reduce reason, to her true devoir and duty indeed; namely, to know and serve God, according as he commandeth, she is stark blind, yea and a very enemy her self to that good grace which is offered unto her. By reason therefore, which maketh the difference between us and brute beasts, we are to understand the true knowledge of God, for to serve and glorify him according to the tenour of his word all the dayes of our life: this is called true religion, of which if man be destitute, according to the sentences of our Saviour: It becometh him to have gained the whole world, if he lose his own soul: as also, That it were better for a scandalous man, and him by whom offence cometh, never to have been born, or at leastwise soon exterminate and rooted out: Likewise, that whosoever is proud of himself, and forgetteth his God; is no more a man, but resembleth brute beasts, who sell themselves together with the body. But to enter no farther into this Theological discourse, we see in this present Dialogue somewhat thereof, and that the intention of Plutarch was to shew, that the intelligence and cognition of God, is the only true privilege prerogative and advantage which men have above beasts: howbeit, lest he hath this work imperfect, even in that very point, which of all other is hardest, and impossible to be proved by him or his like: for what sound understanding, apprehension, or conceits could they have of God, who know not at all the true God? So then, it may be said, that this parcel or remnant of the disputation, containeth a form of proceſſe against all Pagans and Atheists, to prove that brute beasts excell them, and be in more happy estate then they. Attouching the discourse itselfe, to the end that it might not be odious, in case he had handled it as his own invention, he helpeth himselfe with the fabulous tale of *Circe*, who transformed into beasts the companions of *Ulyſſes*: By which allegory, the Philosophers and Poets imply and teach thus much, that worldly pleasures doth mislead all persons therewith, save only the wise, who use and enjoy goods, honours, and delights, with a stayed mind and spirit ruled, and which never misseth, nor cometh short or wide of the mark that it shooteth at: He bringeth in therefore *Ulyſſes*, conferring by the leave and permission of *Circe*, with a Greek named *Gryllus*, transformed and turned into a swine: and the chief point of their disputation is this: Whether the life of man is better to be esteemed then that of beasts? *Gryllus* for to uphold and maintain his cause, treateth of four points principally: First, of the vertue in general; secondly, of the valour and fortitudes in the third place of the temperance; and last of all, the wisdom of beasts: proving against *Ulyſſes*, and that by divers arguments set out and marked in order, that beasts have the flari and advantage of men in all these points; and leaving the Reader to make the conclusion; he sheweth sufficiently, that if men have no other approach to rest upon, then a natural habitude of an earthly vertue, and can assure the repose of their consciences upon nothing, but upon humane valliance, temperance, and wisdom, they do but go in the company of beasts, or rather come behind them. Thus you see why our Author maketh *Ulyſſes* to enter into a discourse as touching the knowledge of God: but whether it were that his other affairs and occupations, or the iniquity of time hath deprived us of the self, this Treatise or Dialogue hath been cut off in that very place, where it deserved and required to be more thoroughly and lively prosecuted: And his which remaineth and is come unto our hands, may serve all men in good stead for their instruction and learning, not to glory and vaunt themselves but in the mercy of him, who calleth them to a better life, wherein brute beasts (created only for our use, and for the present life, with which they perish for ever) have no part nor portion at all.

That brute beasts have use of Reason.

The Personages that discourse in this Dialogue,

Ulyſſes, *Circe*, *Gryllus*.

Ulyſſes.

ME thinks dame *Circe* that I have sufficiently conceived, and firmly imprinted these matters in my memory. Now would I gladly ask the question, and know of you, whether among those men which be transformed into Wolves and Lyons, you have any Greeks or no? *Circe*.

That brute beasts have use of Reason.

Circe.
Yes marry have I, and those very many, dear heart *Ulyſſes*; but wherefore demand you this question?

Ulyſſes.
Because I am perswaded, it will be greatly for mine honour among the Greeks, if by your gracious favour I may obtain thus much, as at your hands to receive them men again, and save them, strangers though they be, as well as my companions; nor so neglect their state, as to suffer them against nature to age, and wax old in the bodies of wild beasts, leading a life so miserable, ignominious, and infamous.

Circe.
See the simplicity of this man; he would through his folly, that his ambitious mind should procure damage and calamity, not to himselfe only and his friends, but also to those who are mere aliens, and nothing belonging unto him?

Ulyſſes.
I perceive very well (*O Circe*) that you are about the tempering and brewing of another cup and portion of words, to bewitch me for certainly you should make a very beast of me indeed, if I would suffer my self to be perswaded, that it were a detriment or loss to become a man again of a brute beast.

Circe.
Why? have you not already done worse for your self then so, and committed greater absurdities? considering that letting go a life immortal, and not subject to old age, which you might enjoy if you would make your abode and dwell with me; you would needs go in all the halte to a woman mortal, and (as I dare well say) very aged by this time, and that through ten thousand dangers, which yet you must endure, promising your selfe, that you shall thereby be better regarded, more honoured and renowned from henceforth, then now you are; and in the mean while you consider not that you seek after a vain felicity, and the image or shadow only for the thing indeed.

Ulyſſes.
Well *Circe*, I am content that it be so as you say; for why should we so often contest and debate thus about the same still? But I pray you of all loves, unbind and let loose these poor men for my sake, and give them me.

Circe.
Nay, that I will not, I swear by *Hecate*: You shall not come so easily by them; for I tell you they be no mean persons, and of the common sort: But you were best to ask them first if they themselves be willing thereto or no? And if they answer may? then, like a noble talliant gentleman as you are, deal with them effectually, and induce them thereto: But in case you cannot with all your reasons bring them to it, and that they be able to convince you by force of argument, let it suffice you that you have advised your selfe and your friends but badly.

Ulyſſes.
Is it so indeed good Lady? and are you about to mock and make a fool of me? For how can they either yield or receive reason in conference, so long as they be Asies, Swine, and Lyons, as they are.

Circe.
Goe to sir, most ambitious man that you are, let that never trouble you; for I will uphold them sufficient both to hear and understand whatsoever you shall alledge unto them, yea, and able to reason and discourse with you: Or rather, I passe not much if one of them for all his fellows shall both demand and answer: Lo here is one, deal with him as it pleaseth you.

Ulyſſes.
And by what name shall we call him, *Circe*? or who might he be, when he was a man?

Circe.
What matters that? and what maketh it to the disputation and question in hand? Howbeit, name him if you think good; *Gryllus*: And to the end that you should not think, that for to gratifie or do me a pleasure, he may seem to reason crossly and against your mind, I will for the time retire my selfe out of the place.

Gryllus.

God save you *Ulyſſes*.

Ulyſſes.

And you also gentle *Gryllus*.

Gryllus.

What is your will with me, and what would you demand of me?

Ulyſſes.

I wot well that you and the rest were sometimes men, and therefore I have great ruth and pity to see you all in this estate, but as good reason is, it grieveth me most for the Greeks, that they are fallen into this calamity: But so it is, that even now I requested *Circe*, to loosen as many of you as be willing thereto, and after she hath restored them to their ancient shape, to give them leave to go with me.

Gryllus.
Peace *Ulyſſes*, and say not a word more I beseech you; for we all have you in contempt now, seeing

seeing that you have been taken and named all this whiles for a singular man, and seemed far to surpass all others in wisdom, whereas there is little or no cause thereof; in that you have been afraid even of this, to change from the worse to the better; and never considered, that as Children abhor the medicines and drugs that Physicians ordain, and refuse to learn those Sciences and Disciplines, which of sickly, diseased and foolish, might make them more healthy, sound and wise; even so you have rejected and cast behind you this opportunity to be transformed and changed from one to another; and even still you tremble and dare not venture to keep company and lie with *Circe*, for dread and fear, lest ere you be aware, she should make of you either a Swine, or a Wolfe; and you would persuade us, that whereas we live now in abundance, and enjoy the affluence of all good things, we should quit the same, and withal, abandon, and forsake her who hath procured us this happiness, and all to go away with you, when we are become men again; that is to say, the most wretched creatures in the world.

Ulysses.

It seemeth *Gryllus* that the potion which you drank at *Circe's* hands, hath not only marred the form and fashion of your body, but also spoiled your wit and understanding; having intoxicated your brain, and filled your head with corrupt, strange, and monstrous opinions for ever, or else some pleasure that you have taken by acquaintance of this body to long, hath clean bewitched you.

Gryllus.

Nay I wis, good Sir, it is neither so nor so, if it please you O King of the Cephallenians; but if you be disposed to argue with reason, rather then to wrangle with opprobrious terms, we will looke bring you to another opinion, and prove by sound arguments, upon the experience which we have of the one life and the other, that there is great reason why we should love and embrace this present state above the former.

Ulysses.

For mine own part I am ready to give you the hearing.

Gryllus.

And I as willing likewise to deliver my mind: But first and foremost, begin I will to speak of virtues, upon which I see you stand so much, and in regard whereof, you wondrously please your selves, as who would be thought in justice, in wisdom, in magnanimity and other virtues, to excell and far surpass all brute beasts: Answer me therefore I beseech you, the wisest man of all other, to this point: For I have heard say, that upon a time you made relation unto *Circe* of the Cyclopes country, how the soile there is naturally so good and fertile, that without plowing, sowing, or planting at all, it bringeth forth of it selfe all sorts of fruit: Tell me I say, whether you esteem better of it (so fruitful as it is) or of *Ithaca* a rough and mountain region, good onely for to breed Goats in, and which hardly and with great labour yieldeth unto those that till it, small store (God woe) of poor and lean fruits, which will not quit for the cost and pains? But take heed it grieve you not to answer contrary to your mind, for the love that you bear unto your native country.

Ulysses.

I love verily (for I must not lye) yea, and I embrace and hold most dear, mine own country and place of nativity: howbeit, I praise and admire that other region of theirs.

Gryllus.

Why then belike, the case stands thus, and this we are to say, that the wisest man is of opinion, that there be some things which are to praise and commend, and other things to chuse and love: and verily, I think that your judgement is the same of the soul; for the like reason there is of it and a land or plot of ground, namely, that the soul is better, which without any travel or labour, bringeth forth virtue, as a fruit springing and growing of it selfe.

Ulysses.

Well: be it so as you say.

Gryllus.

You grant then and confesse already, That the soul of brute beasts is by nature more kind, more perfect and better disposed to yield virtue, considering that without compulsion, without commandment, or any teaching, which is as much to say, as without tillage and sowing it bringeth forth and nourisheth that virtue which is meet and convenient for every one.

Ulysses.

And what virtue is that (my good friend *Gryllus*) whereof beasts be capable?

Gryllus.

Nay, what virtue are they not capable of? yea, and more then the wisest man that is. But first, consider we (if you please) valour and fortitude, whereupon you bear yourselfe and vaunt so highly, neither are you abashed and hide your selfe for fear, but are very well pleased when as men surname you Hardy, Bold, and a Winner of *Circes*: whereas you have (most wicked wretch that you are) circumvented and deceived men, who know no other way of making war, but that which is plain & generous, and who were altogether unskilful of fraud, guile and leasing, by your wily thifts and subtle pranks, attributing the name of virtue unto cunning casts, the which indeed knoweth not what deceit and fraud meaneth. But you see the combats of beasts as well against men as when they fight one against another, how they are performed without any craftiness, or sleight, only by plain hardnesse and cleane strength, and as it were upon a native magnanimity, they defend themselves, and

and be revenged of their enemies: and neither by enforcement of Laws, nor for fear to be judicially reprov'd and punished for cowardize, but only through instinct of nature avoiding the shame and disgrace to be conquered, they endure and hold out fight to the very extremity, and all to keep themselves invincible: for, say they be in body the weaker, yet they yeeld not for all that, nor are faint-hearted and give over, but chuse to die in fight: and many of them there be, whose courage and generosity, even when they are ready to die, being retired unto some corner of their body, and there gathering it selfe, resisteth the killer, it leapeth and freeth it selfe, until such time as, like a flame of fire, it be quenched and put out once for all: they cannot skill of praying and intreating their enemy, they crave no pardon and mercy: and it were strange in any other, to confesse that they are overcome: neither was it ever seen that a Lyon became a slave unto a Lyon, or one horse unto another in regard of fortitude, like as one man to another, contenting himselfe and willingly embracing servitude as next cousin and a surname appropriate unto cowardize. And as for those beasts which men have surprized and caught by snares, traps, subtle sleights and devices of engines, such it they come to their growth and perfect age, reject all food, refuse nourishment, yea, and endure thirst, to such extremity, that they chuse to die and seek to procure their own death, rather then to live in servitude: but to their young ones and whelps, which for their tender age be tractable, pliable, and easie to be led which way one will, they offer so many deceitfull baits to entice and allure them with their sweetnesse, that they have no sooner tasted thereof, but they become enchanted and bewitched therewith: for these pleasures, and this delicate life, contrary to their nature, in tract of time causeth them to be soft and weak, receiving that degeneration (as it were) and effeminate habit of their courage, which folk call tameness, and indeed but baseness and defect of their natural generosity: whereby it appeareth, that beasts by nature are bred and passing well disposed to be audacious and hardy: whereas contrariwise, it is not kindly for men to be so much as bold of speech and resolute in speaking their minds. And thus you may (good *Ulysses*) learn and know especially by this one argument: for in all brute beasts, nature swayeth indifferently and equally of their side, as touching courage and boldnesse, neither is the female in that point inferior to the male, whether it be in sustaining pain and travel for getting of their living, or in fight for defence of their little ones. And I am sure you heard of a certain Cromyonian swine, what foul work she made, being a beast of the female Sex, for *Thesus*, and how she troubled him: as also of that monstrous Sphinx, which kept upon the rock *Phicion*, and held in awe all that tract underneath and about it: for surely all her craft and subtlety in devising riddles, and proposing dark questions, had bootered nothing, in case she had not been withal, of greater force and courage then all the Cadmeians. In the very same quarter was (by report) the Fox of *Telmessus*, a wily and crafty beast. And it is given out, that near unto the said place, was also the fell dragon which fought in single fight hand to hand with *Apollo*, for the Seignory of the Oracle at *Delphi*. And even your great King *Agamemnon*, took that brave Mare *Athe*, as a gift, of an inhabitant of *Sycion*, for his dispensation and immunity, that he might not be prest to the wars: wherein he did well and wisely in mine opinion, to prefer a good and courageous beast, before a coward and dastardly man: and you your own self (*Ulysses*) have seen many times Lyonesses, and the Leopards, how they give no place at all to their males in courage and hardnesse, as your Lady *Penelope* doth, who gives you leave to be abroad in warfare, whilst she sits at home close to the hearth, and by the fire side, and dares not do so much as the very swallows, in repelling those back who come to destroy her and her house, for all she is a Laconian woman born: What should I tell you of the Carian women? for by that that hath been said already, it is plain and evident, that men naturally are not endued with prowess, for if they were, then should women likewise have their part with them in virtue and valour: And thereupon I infer and conclude that you and such as you are, exercise a kind of valiance (I must needs say) which is not voluntary nor natural, but constrained by force of Laws, subject and servile to (I wot not what) customs and reprehensions: and you meditate, I say, and practise for vain-glorious opinion, fortitude, gayly set out with trim words: you sustain travels and perils, not for that you set light by them, nor for any hardnesse and confidence in your selves, but because you are afraid lest others should go before you, and be esteemed greater then you. And like as here among your Mates at Sea, hee that first riseth to his business of rowing, layeth hand and seizeth upon the lightest Oar that hee can meet with, doth it not, for that he despiseth it, but because he avoideeth and is afraid to handle one that is heavier: and he that endureth the knock of a baston or cudgel, because he would not receive any wound by the sword: as also, he that resisteth an enemy, for to avoid some ignominious infamy of death, is not to be said valiant in respect of the one, but coward in regard of the other: even so the valour in you, is nothing else but a wile and wary cowardise, and your prowess and boldnesse, is no better then timorousnesse, accompanied with skill and knowledge how to decline one danger by another: To be brieve, if you think your selves to be more hardy and valiant then beasts, how cometh it, that your Poets teach those who fight manfully against their enemies, *Androgeus*, that is, Wolves for courage: *Διμοδιόττας*, that is, Lyon-hearted: and *οὐτὶς ἰάλας ἔδωκεν*, that is, resembling the wild Boar in animosity and courage: but never doth any of them call a Lyon, *ἄνδρως ἄνδρως*, that is valiant as a man: or a wild Boar, *ἀνδρὶ ἰσχυρότερον ἀνδρὶ*, that is, comparable to a man in courage and strength. Yet I wot well, when they would speak excessively in comparison, their manner is, to call men that are swift in running, *ποδὶ ἰσχυρὸς*, that is, light footed like the wind: and those who be fair and beautiful, *ὀρθοὶ*, that is, angelical, or to see to, like unto angels: and

and even so, they compare and resemble brave warriors in the highest degree, unto beasts, who in case are much more excellent than men: the reason is this, for that choler and heat of courage is (as it were) the feel, the file, yea, the very whetstone that giveth the edge unto fortitude; and this do brute beasts bring with them pure and simple unto fight; whereas in you, it being always mingled and tempered with some discourse of reason, as if wine were delayed with a little water, it is gone and to seek in the greatest dangers, and faileth at the very point of opportunity, when it is most to be used. And some of you are of opinion, and tickle not to lay, that in battle and fight there is no need at all of anger, but that layeth aside all choler, we are to employ sober and stayed reason; wherein they speak not amiss, and I hold well with them, when the question is of defence only, and the securing of a mans own life: but surely, if the case be so, that we are to offend, to annoy and defeat our enemy, they talk most shamefully. Is it not a very absurd thing, that ye should reprove and blame nature, for that she hath not set unto your bodies any stings or pricks, nor given you tusks and teeth to revenge your selves with, nor yet armed you with hooked claws and talons to offend your enemies; and in the mean while your own selves take, spoile, and bereave the foule of that natural weapon which is inbred with it, or at leastwise cut the same short and disable it?

Myself.

What *Gryllus*! you seem (as faras I gueſs) to have been heretofore some witty and great Orator; who now grunting out of your stile or franks, have so pithily argued the case, and discoursed of the matter in hand: but why have you not in the same train disputed likewise of temperance?

Gryllus.

Because, forsooth, I thought that you would first have refuted that which hath already been spoken; but I see well you desire to hear me speak of temperance, because you are the husband of a most chaste wife, and you think besides, that your self have shewed good proofe of your owne continency, in that you have rejected the love and wanton company of *Circes*; but even herein you are not more perfect, I mean in continence, then any one beast, for even they also lust not at all to company or engender with those that are of more excellent kinde then their owne, but take their pleasure with those, and make love to such as be of the same sort, and therefore no marvel, that as the Mendesian buck-goat in *Egypt*, when he was shut up with many fair and beautiful women, never for all that made to any of them, but abhorred to meddle with them; whereas he was raging wood in heat of lust after the Does or female Goats: So you, taking delight in your ordinary love, have no desire at all, being a man, to sleep or deal carnally with an immortal goddesse: And as for the chastity and continence of your own Lady *Penelope*, I tell you there be ten thousand Crows in the world, that after their manner, cawing and croaking as they do, will make a shamefull mock of it, and thow that it is no such matter to be accounted of; for there is not one of them, but if the male or cock chance to die, remaneth a widow without seeking after a mate, nor for a little while, but even for the space of nine ages and lives of a man; so that in this respect, your fair *Penelope* cometh behind the poorest Crow or Raven that is, and deserveth not the ninth part of her honor for chastity: But seeing you are aware that I am so eloquent an Orator, I care not much if I observe a methodical order in this discourse of mine, and like a Clerk indeed, begin first with the definition of temperance, and then proceed to the division of appetites and lusts, according to their severall distinct kindes right formally. Temperance therefore is a certain restraint, abridgement, or regulation of lusts, and desires, a restraint I say, and abating of such as are forraign, stränge, and superfluous, to wit, unnecessary, and a regularity which by election and choice of time and temperate of a meane, doth moderate those that be natural and necessary; for you see that in lusts and desires, there be infinite differences: As for example, the appetite to drinke, besides that it is natural, is also necessary: But the lust of the flesh, or concupiscence, although nature hath given the beginning thereof; yet to it is, that we may live commodiously without isle as well it may be called natural, but in no wise necessary. Now there is another sort of desires, that benecite natural nor necessary, but accidental, and infused from without by a vain opinion, and upon ignorance of that which is good, and there be such a number of them, that they go very neer to chase away and thrust out all your natural appetites, much like as when the aliens and strangers that swarm in a City, drive out and expel the natural inhabitants: whereas brute beasts give no entrance nor any communication and fellowship to forraign affections for to settle in their souls, but in their whole life, and all their actions befar remote from vain-glory, self-conceit, and fond opinions, as if they abode within the mediterranean parts, distant from the sea: True it is that in their port and carriage, they be not so elegant, so fine and curious as men: howbeit otherwife, for temperance and good government of their affections, which be not many in number, either domestical, or stränge and forraign, they are more precise and wonderful exact in the observing of them then they; for the proofe is true hereof, the time was once, when I my self no less doated and was belovoted upon gold then you are now, thinking verily that there was no good nor possession in the world comparable to it: I was in love also of silver and ivory, and he that had most store hereof, my thoughts was a right happy man, and most highly in grace and favour with the gods; whether he were Phrygian or Carian it skilled not, more base minded then *Dolan*, or infornate otherwise then *Priamus*; inas much as being linked fast and tied to these desires, I reaped and received no pleasure nor any contentment at all from all other blessings; for notwithstanding I was sufficiently furnished with them, yet I took my self less needy and destitute of those which I accounted the greatest; and therefore I well remember,

when

when I saw you upon a time lately arrayed, with a rich robe in *Candie*, I withed not to have youn wiidome and vertue, but your beautiful cassock do daintily and finely wrought, your mantell lay of purple, so delicate and soft, the beauty whereof I beheld with such admiration, that I was even ravished and transported with the sight thereof, as for the button or clasp, all of pure gold, belonging thereto, it had in it a singularity by it selfe, and an excellent workman he was no doubt, who took delight in the turning and graving thereof; and verily for mine own part, I followed after you for to see it, as if I had been enchanted or bewitched: as women that be amorous of their Lovers; But now being delivered from these vain and foolish opinions, and having my brain purged from such fantastical conceits, I passe over gold and silver, and make no more account of them, then I doe of other ordinary stones; your goodly habiliments, your fine embroidered garments of needle work and rapidity, I set so light by, that I make more reckoning I assure you, of a good deep puddle of soile mire and dirt to walter and wallow in at mine ease, and for to sleep when my belly is full, then of them: neither is there any of these appetites coming from without, that hath place in our soul, but our life for the most part we passe in desires and pleasures necessary; and even those which are meet natural only, and not altogether so necessary, we use them neither disorderly, nor yet unmeasurably: And of them let us first discourse: As for that familiar pleasure which proceedeth from sweet odours, and such things, as by their sent doe affect the smelling, over and besides the simple delight that it yeeldeth, which collecth naught, it bringeth therewith a certaine profit and commoditie, for to discern nourishment, and make choice of food; for the tongue is named, as it is indeed, the judge of sweet, of sharp, eager and lowre saviours, namely, when as the juyces of those things which are tasted, come to be mingled and con-sortate with the discrete faculty, and not before: But our sense of smelling, before we once taste those juyces or saviours, judgeth of the force and quality of every thing, yea, and tenteth them much more exquisitely then all the tasters that give essay before Kings and Princes: As for that which is familiar and agreeable unto it, it receiveth inwardly, but whatsoever is stränge and offensive, it rejecteth and fendeth forth, neither will it suffer the same once to touch us, or to offend our taste: but it bewrayeth, accuseth, and condemneth the evil and noisome quality thereof, before it doth us any harm, and otherwie it troubleth us not at all, as it doth you, whom it forceth to mix and compound together for perfumes, cinnamon, nard, spike, lavender, and camomill, malabathum, and the aromaticall calamus, or cane of *Arabia*, medling and incorporating one within another, by the exquisite skill and cunning of the Apothecary and Perfumer, forcing drugs and spices of divers natures to be blended and conected together, and buying for great summes of money one pleasure, which is not becomming men, but rather fit for fine wenches and dainty damocels, and nothing at all profitable: And yet being thus corrupt as it is, it marreth not only all women, but also the most part of you that are men, inas much as you will not otherwhies lie with your own depoulted wives, unless they be perfumed and besmeared all over with sweet oyls and oynments, or else besetwred with odoriferous powders, when they come to company with you: Whereas contrariwise among us, the Sow allureth the Boar, the Doe or the Goat draweth unto her the Buck, and other Females the Males of their kind, by their own sent and smell, casting from them the pure and pear-favour of the meadows, and the verdure of the fields, and so coming together as in marriage for generation, with a kind of mutual love and reciprocal pleasure: neither do the Females hold off and make it dainty, disguising and covering (as it were) their own lust as harlots doe, with looking stränge and coy at the matter, pretending colourable excuses, or making semblance of refusal, and all to change, entile, and draw on the rather; nor the Males when they come unto them, being pricked with the furious instinct of lust to generation, do buy either for money, or for great pain and travel, or for long subjection and servitude, the act of generation; but they perform the same unfeignedly, and without deceit in due time and season, without any cost, when as nature in the spring stirreth up and provoketh the generative concupiscence of all living Creatures; even as it putteth forth the buds and sprouts of plants, and anon delayeth as it were and quencheth the flame; for neither the female after she is once sped and hath conceived, seeketh after the male; nor the male wooeth her any more, nor followeth after her of so little regard, and small price is this pleasure among us; but nature is all in all, and nothing do we against it: Hereof also it is, that there hath not been known unto this day, any lust so far to transport brute beasts, as that males should joy in this act with males, or females with females: whereas among you, there be many such examples, even of such as otherwie were accounted great and worthy personages, for I let those passe who were of no worth or note to speak of: Even *Agamemnon* went through all *Beahis*; chasing and hunting after *Argynna*, who fled secretly from him: mean while he pretended colourable, yet false excuses of his abode there, to wit, the sea, and the winds, and afterwards this fair and goodly Knight, bathed himselfe gently in the pool of *Copais*, as it were there to quench the heat of his love, and to deliver himselfe from this furious lust. Semblably *Heracles* pursuing after a young beardless Ganymede whom he loved, was left behind the other Gallants and brave Knights that enterprised the voyage for the golden fleece, and so not embarking with them, betrayed the Fleet: Likewise upon a fustion of the lower or vaulted proofe of *Apollis* Temple, surnamed *Priamus*; there was one of you, who secretly wrote this Inscription: *Achilles* the fair; even after that *Achilles* himselfe had begotten a son; and I hear say, that these letters remain there to be seen even at this day: Now if it chance that a dunghill Cock tread another Cock, when there is no Hen at hand; hee is burnt

Or Agnes

burnt quick, for that some Wizzard, Soothsayer, or Interpreter of such strange prodigies, will pronounce that it is ominous, and presageth some evil luck: Thus you see, how men themselves are forced to confesse, that beasts are more continent then they, and that to lascivie and fulfill their lusts, they never violate nor abuse nature; whereas in you it is otherwise: for nature (albeit shee have the help and aid of the law) is not able to keep your intemperance within the limits and bounds of reason; but like unto a violent stream which runneth forcibly, oftentimes, and in many places it worketh outrage, causing great disorder, scandal and confusion against nature, in this point of carnal love and fleshly lust: for therewith have been men who attempted to meddle and deale with shee Goats, with Sows and Mares: as also women who have been as wood, and raging mad after certain beasts of the male kind: and verily, of such copulations as these, are come your Minotaures and Argipanes; yea, and as I verily think, those Spinxes and Centaures in time past, have been bred by the lame means. True it is (I confesse) that otherwhiles, upon necessity and extreame famine, a dog hath been known to have devoured a man or a woman, yea, and some fowle hath tasted of their flesh, and begun to eat it; but there was never found yet any brute beast to have lusted after man or woman, to engender with them; whereas men both in this lust and in many other pleasures; have oftentimes perpetrated outrage upon beasts. Now if they be so unbridled, so disorderly and incontinent in these appetites, much more dissolute they are known to be then beasts in other desires and lusts that be necessary, to wit, in meats and drinks, whereof we never take pleasure, but it is with some profit, but you that seek after the tickling pleasure and delight in drinking and eating, rather then the needfull nourishment to content and satisfie nature, are afterwards well punished for it by many grievous and long maladies, which proceed all from one source, to wit, surfeit and repletion, namely, when you stuff and fill your bodies with all sorts of stutulent humours and ventosities, which hardly are purged and excluded forth: for first and foremost, each sort of beasts hath several food and peculiar kind of nourishment; some feed upon grasse, others upon roots, and some there be again which live by fruits: as for those that devour flesh, they never touch any other kind of pasture, neither come they to take from the weaker and more feeble kind, their proper nourture, but suffer them to graze and feed quietly. Thus we see that the Lyon permitteth the Stag and Hind to graze: and the Wolfe likewise the Sheep, according to natures ordinance and appointment: but man (being through his indordinate appetite of pleasures, and by his gluttony, provoked to all things, tasting and assaying whatsoever he can meet with or hear of, as knowing indeed no proper and natural food of his own) is of all creatures living, he alone that eateth and devoureth all things: for first, he feedeth upon flesh, without any need or necessity enforcing him thereto, considering that he may always gather presse, cut and reap from plants, vines and seeds, all sort of fruits, one after another in due and convenient seasons, until he be weary again, for the great quantity thereof; and yet for to content his delicate tooth, and upon a loathsome fulness of necessary sustenance, he seeketh after other victuals, neither needfull nor meet for him, nor yet pure and clean, in killing living creatures, much more cruelly then those savage beasts that live of ravin: for blood and carnage of murdered carcasses is the proper and familiar food for a Kite, a Wolfe, or a Dragon; but unto man it serveth in stead of his dainty dish: and more then so, man in the use of all sorts of beasts, doth nor like other creatures that live of prey, which abtain from the most part, and waste with some small number, even for very necessity of food; for there is neither fowle flying in the air, nor (in manner) any fish swimming in the sea, nor (to speak in one word) any beast feeding upon the face of the earth, that can escape those tables of yours, which you call gentle, kind and hospitable. But you will say, that all this standeth in stead of offence to season your food: be it so: why then doe you kill the same for that purpose, and for to furnish those your mild and courteous tables? But the wisdom of beasts, far different: for it giveth place to no art whatsoever, that is vain and needlesse; and as for those that be necessary, it entertaineth them not as coming from others, nor as taught by mercenary masters for hire and money: neither is it required, that it should have any exercise to glue (as it were, and join after slender manner) each rule, principle and proposition, one to another; but all at once of it selfe, it yeldeth them as native and inbred therewith. We hear say, that all the Egyptians be Physicians; but surely every beast hath in it selfe not only the art and skill to cure and heale it selfe when it is sick, but also is sufficiently instructed how to feed and nourish it selfe, how to use her own strength, how to fight, how to hunt, how to stand at defence, yea, and in very much they are skilful, each one in that measure as is requisite and befitting the own nature: for of whom have we learned, finding our selves ill at ease, to go into the rivers for to seek for Crabs and Crawfishes? who hath taught the Tortoises, when they have eaten a Viper, to seek out the herb *Organ* for to feed upon? who hath shewed unto the Goats of *Candia*, when they be shot into the body with arrows, to find out the herb *Dithamnus*, for to feed on it; and thereby to cause the arrow head to come forth and fall from them? For if you say (as the truth is) that nature is the school-Mistresse, teaching them all this, you refer and reduce the wilddome and intelligence of dumb beasts unto the sagst and most perfect cause or principle that is: which if you think you may not call reason, nor prudence, ye ought then to seek out some other name for it, that is better and more honourable: and to say a truth, by effects shee sheweth her puissance to be greater and more admirable, as being neither ignorant nor ill taught, but having learned rather of it selfe, not by imbecillity and feebleness of nature, but contrariwise, through the force and perfection of natural vesture, letting go, and nothing at all seeming that beggerly prudence which is gotten from other.

gotten from other by way of apprenticeship. Nevertheless, all those things which men either for delicacy or in mirth and pastime, do present unto them for to learne and to exercise their conceit and wit withall, howsoever they be against the natural inclination of the bodies; yet such is their capacity and the excellency of their spirit, that they will reach thereto and compas the same, though they may have nothing how helps follow and trace beasts by the foot, or how colts practise to let their dogs will leap and dance upon wheeles as they turne round about: also horses and osen we see in the theaters, how they being taught to couch and to ly down, to dance, to stand upright like dangerous gestures, and yet this they do: after they have once learned it from others, yea, and remember the feat thereof, only for a proof, if there were nothing else, that docile they be in the whole world. Now if you be hard of beliefe, and will not be perswaded that we learne the arts, I will say more than so; namely, that we can teach the same: for the old rowen partridges teach their young ones how to run away from before the fowler, and to escape by lying it; and see we not daily upon the tops of our houses, how the old storks standing by their little ones, traine and teach them how to fly: semblably the nightingals instruct their young birds in song, in much as those which be taken unfledge out of the nest, and are nourished by mans hand, never afterwards sing so well, because they be had away before their time from schoole, and want their master of musick. For mine own part, after that I was entered into this body I marvelled much at those reasons and discourses of sophisters, who maintained and perswaded me before time, that all living creatures besides man were without reason and understanding.

Wisser.

You are indeed *Gryllus* much changed, and you can these unto us by sound demonstrations, that a sheep is reasonable, and an asse hath wit, can you not?

Gryllus.

Yes iwis, good *Wisser*, for even by these very arguments, a man may principally collect and gather, that the nature of the beasts is not altogether void of the use of reason and intelligence: Like as therefore among trees, there is not one more (less destitute of soul, or I mean that which is sensitive) than another, but they be all indifferently and equally void thereof, and not one of them is one jot endued therewith: even so in sensible beasts, there would not be one found more slow and unapt to learne things of wit and understanding than another, if they were not all partakers of reason and intelligence, although some have the same in more or less measure than others: and say there be some very blockish and exceeding dull of conceit, consider withall, how the wily sleights & crafty conceits of others may be put in balance against the same, namely, when you shall compare the fox, and wolfe, or the bees with the sheep and the asse: it is all one as if you should set *Polyphemus* to your selfe; or that *Homer* of *Corinth* to your grandfather *Antolus*: And yet I think verily, that there is not so great difference and distance between beast and beast, as there be odds in the matter of wisdom, discourse of reason, and use of memory between man and man.

Wisser.

But take heed of one thing *Gryllus*, that it be not a strange and absurd position, founding of no probability at all, to attribute any use of reason unto those who have no sense or knowledge at all of God.

Gryllus.

What *Wisser*, shall we not say that you being excellent as you are, were descended from the race of *Sisyphus*, &c?

Whether it be lawfull to eat flesh or no.

The former Oration or Treatise.

The Summary.

Eloquence was highly esteemed in times past among Greeks and Romans, and therefore their children were trained and framed betimes in the schooles to discourse well, in good termes, and proper phrases, yea, and with pregnant and sound reasons of divers matters: to the end that when they were come to more years, they might make proof of their sufficiency in courts and publick assemblies of all ages. Now after that young children had learned of their schoole-masters the rules and precepts named *Progymnasmata*, or the first exercises, they were brought into the auditory of some great professor in Rhetorick; where there were proposed unto them certaine theses, gathered out of poets, historians, or phi-

R 2

phi.

philosophers, upon which they exercised their stile to write pro and contra, in the defence or confutation of this or that opinion, according to the measure of their spirit and capacite, more or less: Those who were more forward, and further proceeded than the rest, could by heart that which they had perused, and pronounced the same afterward in the presence of those that came to hear them: Some of them who were grown to a great measure of knowledge, and as it were in the highest forme of such exercises, were wont to stand forth and answer all questions propounded, disputing and discoursing in praise or dispraise of one and the same thing, as Gorgias, Carneades, and an infinite number of others, are able to make good and verifie: This manner of exercise, named declamations, was practised in Plutarh's time, as may be collected out of divers places of his works: and as these two treatises immediately following, do sufficiently declare, the which are maimed and imperfect at the very beginnings, in the midst toward the end especially the second: for it may be easily seen that they are fragments of certain declamations which he wrote for his own exercise when he was a young man. Now albeit they be so corrupt and defective in manner all throughout, yet the remnant which is left unto us, doth sufficiently discover the honest occupation and employment of learned men in those dayes, and the carefull industrie that they had to examine and discuss all things thoroughly, to the end that by a diligent conference thereof, the truth might the better appear and be known. And if at other times they maintained certain paradoxes and strange opinions, it was not upon any croffe and litigious spirit to defend obstinately all that came into their fantasticall brain, but for to augment and increase in themselves an earnest desire to apprehend and understand things better. And howsoever our author seemeth to be of mind for to defend the opinion of Pythagoras, as touching the transmigration of souls, and the prohibition to eat flesh; yet by other treatises written with more deliberate, mature and sound judgement, he giveth us to understand, that he is of a contrary opinion: but his principal scope that he judgeth, he giveth us to understand, is a cutting off and abridging of the great excess and superfluitie in purveying, buying, and spending of viands, which in his time began to grow out of all measure; a disorder and enormity which afterward increased much more. For to gain and compass this point, he would seem to persuade men to the opinion of Pythagoras, which mightily curbeth the wings of all riot and wastfull dissolutiō. Moreover, this ought not to be taken so, as if it favoured and seconded the error of certain fantastical persons who have condemned the use of Gods good creature: for in the school of Christ we are taught good lessons, which refuse sufficiently the dreames of the Pythagoreans, and resolve assuredly the good conscience of all those that make use of all creatures (meat for the sustentation of his life) soberly & with thanksgiving, as knowing them to be good, and their use clean and pure unto those whom the spirit of regeneration hath sanctified, for to make them partakers of that realme which is not shut up and inclosed in meat and drinks. As touching this present tract for the maintenance of Pythagoras his paradox, he allegeth five reasons to wit, That the eating of flesh, is a testimonie and signe of inhumanitie; That we ought to forebear it, considering we are not driven upon necessity to feed thereupon; That it is an unnatural thing; That it hurteth soul and body: and for a conclusion; That men will never carry themselves and converse modestly together, if they learn not first to be pitifull and kinde even to the very dumb beasts.

Whether it be lawfull to eat flesh or no.

The former Oration or Treatise.

BUT you demand of me, for what cause Pythagoras abstained from eating flesh? And I again do marvel, what affection, what manner of courage, or what motive or reason had that man, who first approached with his mouth unto a staine creature, who durst with his lips once touch the flesh of a beast either killed or dead; or how he could finde in his heart to be served at his table with the dead bodies, and as a man may say, very idle, to make his food and nourishment of those parts and members which a little before died, bleed, low, bellow, walke and see. How could his eyes endure to behold such murder and slaughter, whiles the poore beasts were either sticke or had the throats cut, were flayed and dismembred? how could his nose abide the smell and sent that came from them? how came it that his tast was not cleane marred and overthrowen with horror, when he came to handle those uncouth fores and ulcers, or receive the blood and humours, issuing out of the deadly wounds.

The skins now flayed, upon the ground did spangle,

The flesh on spits did bellow still and low:

Roast, sod and raw, did cry of itself, as crav'd,

And yield a voice of living ox or cow.

But this, you will say, is a loud lie, and a meer poeticall fiction; howbeit, this was certainly a strange and monstrous supper, that any man should hunger after those beasts, and desire to eat them whiles they still keepe aowing: to prescribe also, and teach men how they should feed of those creatures which live and creepe still; to ordeine likewise, how they ought to be dressed, boiled, or roasted, and served upon the board.

But he who first invented these monstrosities, ought to be inquired after, and not he who last gave over & rejected the same. Or a man may well say, that those who at the first began to eat flesh, had all just causes to do, in regard of their want and necessitie: for surely, it was not by reason of dis-

disordinate and enormous appetite which they used a long time, nor upon plenty and abundance of necessary things, that they grew to this infolency, to seeke after strange pleasures, and those contrary to nature. But verily, if they could recover their senses and speech again, they might well say now, O how happy and well beloved of the gods are you, who live in these dayes in what a world and age are you born! what affluence of all sorts of good things do you enjoy! what harvests, what store of fruits yeldeth the earth unto you! how commodious are the vineyards and what riches do the fields bring unto you! what a number of trees and plants do furnish you with delights and pleasures, which you may gather and receive, when you think good! you may live (if you list) in all manner of delicacy, without once fouling your hands for the matter: whereas our hap was to be born in the hardest time and most terrible age of the world, when as we could not choise but incur by reason of the new creation of all things, a great want and streight indigence of many necessities: the face of the heaven and skie was still covered with the yeerely seasons of seednes, for there was no fowling at all. No marvel therefore, if we did eat the flesh of beasts and living creatures even contrary to nature, considering that then the very moes and bark of trees served for food; and well

From East to West, to make both even and more
Distinct, nor ly returne from Tropiques twaine;
The seasons chang'd from those that were before,
Bedight with leaver, with flowers, with fruits and graine.

The earth suffered wrong by the inordinate streames and inundations of rivers, which had neither certain channells nor banks: much of it lay wast and delomd, with loughs, marshes, and deepe bogges: much also remained savage, being over-spred with wild woods and fruitles forests, it brought forth no fruits ripe and pleasant: neither were there any tools and instruments belonging to any art; nor so much as any invention of a witty head. Hunger never gave us ease or time of repose; neither was there any expectation or waiting for the yeerely seasons of seednes, for there was no fowling at all. No marvel therefore, if we did eat the flesh of beasts and living creatures even contrary to nature, considering that then the very moes and bark of trees served for food; and well was he who could finde any greengrass or quick colch, or so much as the root of the herb, *Phleor*, but whensoever men could meet with acorns and mast to tast and feed upon, they would dance and hop for joy about an oak or beech tree: & in their mistickall songs call the earth their bountifull mother, and their kind nurse and such a day as that one they accounted festival: all their life besides was full of vexation, sorrow and heaviness. But now, what rage, what fury and madnes inciteth you to commit such murders and carnage, seeing you have such store and plenty of all things necessary for your life? why belieue you the earth, and most unthankfully dishonour her, as if she could not sustein and nourish you? why do you violate the divine power of *Ceres* the inventress of saced lawes, and shame sweet and gracious *Bacchus*, as if these two deities gave you not sufficient whereupon you might live? what are you not ashamed to mingle at your tables pleasant fruits with bloody murder? You call lions and libards savage beasts; mean while your selves are stained with bloodshed, giving no place to them in cruelty, for where as they do worry & kill other beasts, it is for very necessity and need of food; but you do it for dainty fare: for when we have slain either lions or wolves in defence of our selves we eat them not but let them lie: But they be the innocent, the harmless, the gentle and tame creatures, which have neither teeth to bite, nor prick to sting withall, which we take and kill, although nature seemeth to have created them, onely for beauty and delight: [Much like as if a man seeing *Nilus* over-flowing his banks, and filling all the country about with running water, which is generative & fruitful, would not praise with admiration the property of that river, causing to spring and grow so many fair and goodly fruits, and the same so necessary for mans life; but if he chance to espy a crocodill swimming, or an aspic creeping, and gliding down, or some venomous flie, hurtfull and noisome beasts all, blameth the said river upon that occasion, and saith that they be causes sufficient, that of necessity he must complaine of the thing: Or verily, when one seeing this land and champaign country overspread with good and beautiful fruits, charged also and replenished with ears of corn, should perceive casting hisie over those pleasant corn fields, here and there an ear of damel, choke-evil or some such unhappie weed among, should thereupon forbear to reape and carry in the said corn, and forgoe the benefit of a plentiful harvest and finde fault therewith: Semblably standeth the case when one seeth the plea of an orator in any cause or action, who with a full and forcible streame of eloquence, endeavourth to save his client out of the danger, of death, or otherwise to prove and verifie the charges and imputations of certain crimes; this oration (I say) or eloquent speech of his, running not simply and nakedly, but carrying with it many and sundry affections of all sorts, which he imprinteth in the minds and hearts of the hearers or judges, which being many and al, and those divers and different, he is to turn, to bend and change, or otherwise, to dulce appeale and ally: if he I say should an pass over and not consider the principal issue, and main point of the cause, and buse himselfe in gathering some by-peeches besides the purpose, or haply some phrases improper and impertinent, which the oration of some advocate with the flowing course thereof hath carried down with it, lighting thereupon, and falling with the rest of his speech, but we are nothing moved either with the faire and beautiful colour, or the sweet and tunable voice, or the quicknes and subtilty of spirit, or the neat and clean life, or the vivacity of wit and understanding of these poore silly creatures, and for a little peece of flesh we take away their life, we bereave them of the sun and of light, cutting thorow that race of life which nature had limited

* I see not how this that is included within these marks, I agree with this place, or matter in hand: I suppose there is here inserted here without judgement, or taken out of some othe books.

and prefixed for them; and more than so, those lamentable and trembling voices which they utter for fear, we suppose to be intricate or insignificant sounds, and nothing less than pitifull prayers; supplications; pleas and justifications of these poor innocent creatures, who in their language, every one of them cry in this manner: If thou be forced upon necessity, I beseech thee not to take my life: but if disordained lust move thee thereto, spare me: in case thou hast a mind simply to eat on my flesh, kill me: but if it be for that thou wouldst feed more delicately, hold thy hand and let me live. O monstrous cruelty! It is a horrible sight to see the table of rich men only stand served and furnished with viands set out by cooks and victuallers that dress the flesh of dead bodies; but far more horrible it is to see the same taken up, for that the reliques and broken meats remaining, be first more than that which is eaten: To what purpose then were those silly beasts slain? Now there be others, who making spare of the viand served to the table, will in no hand that they should be cut or sliced; sparing them when as they be nothing but bare flesh; whereas they spared them not whiles they were living beasts: But forasmuch as we have heard that the same men hold and say: That nature hath directed them to the eating flesh; it is plaine and evident, that this cannot accord with mans nature: And first and foremost this appeareth by the fabrick and composition of his body; for it resembleth none of those creatures whom nature hath made to feed on flesh, considering they have neither hooked bil, no hawk-pointed talants, they have no sharp and rough teeth, nor stomach so strong, or so hot breath and spirit, as to be able to concoct and digest the heavy mass of raw flesh: And if there were naught else to be alledged, nature herselfe by the broadnesse and united equality of our teeth, by our small mouth, our soft tongue, the imbecillity of natural heart, and spirits serving for concoction, sheweth sufficiently that she approveth not of mans usage to eat flesh, but disfavoreth and disclaimeth the same: And if you obstinately maintaine and defend, that nature hath made you for to eat such viands; then, that which you mind to eat first, kill your selfe, even your own selfe (I say) without using any blade, knife, bar, club, axe, or hatchet: And even as beares, lions, and wolves, slay a beast according as they mean to eat it; even so kill thou a beeste, by the bit of thy teeth; slay me a swine with the help of thy mouth and jawes: teete in peeces a lambe or an hare with thy nailes; and when thou hast so don, eat it up while it is alive, like as beasts do; but if thou stailest until they be dead ere thou eat them, and art abashed to chafe with thy teeth the flesh that presently is in the flesh which thou eatest: why dost thou against nature eat that which had life? and yet, when it is deprived of life, and fully dead, there is no man hath the heart to eat the same as it is; but they cause it to be boiled, and to be roasted: they alter it with fire, and many drugges and spices, changing, disguising, and quenching (as it were) the horror of the murder, with a thousand devices of seasoning; to the end that the sense of tasting being beguiled and deceived by a number of sweet sauces and pleasant conditure, might admit and receive that which it abhorreth, and is contrary unto it. Certes it was a pretty conceit which was reported by a Laconian, who having bought in his Inn or hostelry, a little fish, gave it, as it should seem, to the Inkeeper for to be dressed; but when he called unto him for vinegar, cheefe, and oyle to do it withall: If (quoth the Laconian) I had that which thou demandest of me, I would never have bought this fish. But we contrariwise, for to please our delicate tooth, are so delighted in slaughter and carnage the flesh we call our viand; and yet then we have need of other viands for the very dressing of flesh it selfe, mixing and adding thereto; oyle, wine, hony, the prickle or sauce *garum* and vinegar, embalming (as it were) and burying a dead corps with Syriack spices and Arabick sauces. And verily, when our flesh meats after this manner be mortified, made tender, and in some sort purified, our natural heat hath much adoe to concoct the same, and being not able indeed to digest them perfectly, it ingendereth in us dangerous heaviness and crudities apt to breed diseases. *Diogenes* upon a time was so rash, that he durst eat a polype or pouturtle fish all raw, because he would have taken away the use and help of fire in dressing such meats: and there being certaine priests and many other men standing about him, when he covered his head with his cloak, and put the flesh of the said polype into his mouth, he said unto them all: For your sake it is that I hazard my selfe thus as I doe, and adventure this jeopardy. Now by *Jupiter*, this was a proper perill in deed, and a doughty danger, was it not for this Philosopher here exposed not himselfe to any perilous hazard, as *Pelopides* did, for recovery of the Thebans liberty; nor as *Armodius* and *Arifagion*, for the freedome of *Athenes*; who thus wrestled with a raw polype fish in his stomach, and all to make the life of man more beastlike and savage. Well then, plaine it is that the eating of flesh is not onely unnaturall in regard of the body, but also by repletion, fullnesse and satietie, it maketh the soull fat and grosse: for the drinking of wine and feeding upon flesh meats to the full. howsoever it may seem to cause the body to be more able and strong, yet surely the mind it doth enfeeble and weaken. And left I should be thought a professed enemy to those who practise the exercise of the body named *Athletike*, I will use the domestick examples of mine own country: for the inhabitants of *Attica* do teame us of *Baccha*, fat-backs, grosse and senselesse, yea, and blockish fots, principally for our ranke and large feeding; like as one said:

*Of truth these men, in judgement mine,
Be nothing else but franked swine.*

And as *Menander* wrote in one place:

*With fat their cheeks be pufft and swollen:
See, see, their chaps how they be blown.*

As

As also *Pindarus*:

*They ply their jawes, they feed amaine,
That even their cheeks do thine againe.*

But according to *Hesiodus*, the dry soul seemeth to be wisest: for know thus much moreover; that empty tunnes, pipes, or barrels, resound when they be knocked upon; whereas if they be full, they answer not again to the knocks or stroaks given them: brasse pannes or coppers which be thin and slender, render sounds, and ring all about until such time as one come and with his hand seem to stop and dull the stroak that otherwise went round about: The eye filled with superfluous humidity, becometh dim and dark, neither hath it the full strength and power to performe his office. When we behold the sun through a moist aire, and a number of thick mists, and grosse undigested vapors, we see him not in his own nature pure, cleer, and bright; but as it were in the bottom of a cloud, all dusky, and casting forth thick wandring and dispersed beames: And even so through a body troubled with vapors, full fed, overcharged with nutriments, of unkind and strange viands, it cannot chuse but all the light and shining brightnes of the soul which is natural, should become dusky and troubled, having no radiant leled splendour, able to peirce thoroughly to the ends and extremities of subtile and fine objects, hardly to be discerned, but the same is wandering, unsteady, and dispersed.

But setting all these matters aside, is it not, think you, a right commendable thing to be acquainted and accustomed to humanity? for who would ever finde in his heart to abuse and wrong a man, who is affectionate, gentle, and milde, to the very beasts which are of a strange kind from us, and have no communication of reason with us? Three dayes agoe, I alledged and used in my disputation a testimony of *Xenocrates* to this purpose; and namely: How the Athenians condemned him to pay a round fine, who had slayed a quick Ram: And in very truth, he that tormenteth and putteth to pain one that is living, is not in my conceit worse than he that taketh the life away and killeth him: Howbeit, as far as I can see, more sense and feeling we have of such things as be unnatural and against custome, than unnaturall and contrary unto kind: But those reasonings which I then delivered, smell haply of some grossnesse, and were too trivial; for I fear and am loath to touch and set abroad in these my discourses, that great and high principle, that deep and mysticall cause of this our position: That we ought not to eat flesh; for that I lay the hidden secret and original thereof is so incredible to bale and timorous persons, as *Plato* saith, and to such as favour of nothing but of earthly & mortall matters; and herein I fare much like the Pilot and master of the ship, who in a tempest is afraid to put his ship to sea; or unto a Poet, who dareth not set up his fabrick or engin in the theater, all while the stage or pagant is turned and carried round about: And yet peradventure it were not amisse in this place to rebound and pronounce aloud those verses of *Empedocles*, ***. For under covert tearmes he doth allegorize and give us to understand; that the soules here, are tied and fastned to mortall bodies, by way of punishment, for that they have been murderers, have eaten flesh, devoured one another, and been fed by mutuall slaughter and carnage: And yet this seemeth to be an opinion more ancient than *Empedocles*: for those fictions of Poets as touching the dismembred of *Bacchus*, and the outrageous attempts of the Tyrants against him, and how they taste of flesh murdered, as also of their punishment, and how they were smitten with lightning, they be meere fables: the hidden methologie whereof, tendeth to that renovation of birth or resurrection: for surely that brutish and reasonlesse part of our soul which is violent, disordered, and not divine, but devilish and demoniack, the ancient philosophers called *Titans*; and this is that which is tormented, and suffereth iudicial punishment.

Of eating Flesh.

The second Declamation.

The Summary.

Our author pursuing in this second Treatise his matter and proposition, which he broached and began in the former declamation; and acknowledging how gourmandise, gluttony, and evil custome be dangerous counsellors; yet granteth and agreeth in the end, that a man may eat flesh, upon certaine conditions which he doth specify, condemning withall the cruelties and excesses and riot of many in their fare. After this, having shewed by the example of *Lycurgus*, that we ought to cut off the first occasions of all superfluities, he conferreth the opinions of *Pythagoras* and *Empedocles*, with those of other philosophers, and therewith setteth down his own conceit and advice. Afterwards when he had in one word touched, from whence, and whereupon men become so bold and hardy to eat flesh; he declareth a fresh and proveth, that this manner of feeding doth wonderfully prejudice both body and soul. And in conclusion, he confuteth the Stoicks, opposite enemies to the doctrine of *Pythagoras*; leaving this refutation unperfected, were it that himselfe never finished it, or that the malice and iniquitie of the time hath deprived us thereof: Like as many other fragments missing in these words.

R r 3

Of

Of eating Flesh.

The second Declamation.

Reaſon would, that we ſhould be freſh diſpoſed, and ready in will, in mind, and thought, to heare the diſcourſe againſt this muſty and unfavoury cuſtome of eating fleſh: For hard it is, as *Cato* was wont to ſay, to preach unto the belly that hath no ears: and beſides we have all drunk of the cup of cuſtome, reſembling that of *Circe*, which

*Compounded is of dolours, griefes and paines,
Of ſorrowes, woes, and of deſcullt traines.*

Neither is it any caſie matter for them to caſt up againe the hooke of the appetite to eat fleſh, who have ſwallowed it down into their entrails, and are tranſported and full of the love of pleaſures and delights: But well and happy it were for us, if, as the manner is of the Egyptians, ſo ſoon as men are dead, to paunch them, and when their belly and bowels be taken forth, to mangle, cut and ſlice the ſame againſt the ſun, and then to fling them away, as being the cauſe of all ſinnes that they have committed: ſo we would ſit cut away from ourſelves all our gourmandiſe, gluttony, and murdering of innocent creatures, that we might afterwards lead the reſt of our life pure and holy: conſidering that it is not the belly it ſelfe that by murder deſileth us: but polluted it is by our intemperance. But ſay, it is not in our power to effect thus much, or be it, that upon an inveterate cuſtome, we are aſhamed in this point to be innocent and faultleſs: yet let us at leaſt wife commit ſinne in meaſure, and tranſgreſs with reaſon: Let us I ſay eat fleſh, but ſo, as we be driven thereto for very hunger, and not drawn to it by a licentious tooth, to ſatiſſie our neceſſitie, and not to feed our greedy and delicate humour: kill we a beaſt, howbeit with ſome griefe of heart, with ſome commiſeration and pittie: and not of a proud and inſolent ſpirit, ne yet of a murderous mind: as men do now adayes, after many and divers ſorts: For ſome in killing of ſwine or porkets, thruſt them in with red-hot ſpits: to the end that the blood being ſhed and quenched as it were by the tincture of the ſpy iron, running through the body, might cauſe the fleſh forthto be more tender and delicate: ye ſhall haue others leap upon the udders and paps of the poore ſowes ready to farrow, and trample upon their bellies and teats with their feet, that the blood, the milk, and the congealed bag of the young pigges, knit within the dammes womb, being all jumbled, conſuſed and blended together, even amidde the painfull pang of farrowing (O *Jupiter Placularis*) they might make (I would not els) a moſt dainty diſh of meat, and devour the moſt corrupt and putrid part of the poore beaſt: many there are who have a device to ſit and ſow up the eyes of cranes and ſwanes, and when they have ſo don, to mew them up in a darke place, and to feed them, crooming them with ſtrange compoſitions and palles made of dried figgs: but wot you why? becauſe their fleſh ſhould be more dainty and pleaſant: whereby it appeareth evidently, that it is not for need of nourishment, nor for want and neceſſity: but even for ſatiety, wantonnes, ſumptuous curioſity, and ſuperfluous exceſs, that of horrible injuſtice and wickedneſs, they make their pleaſure and delight: and like as the filthy lecherous perſon, who is unſatiable in the pleaſure of women, after he hath aſſaied many, runneth on headlong ſtill, roving and ranging every way, and yet his unbridled and untamed luſt is not yet ſatiſſied, but he falleth to perpetrate ſuch horrible villanies as are not once to be named: even ſo intemperance in meats, when it hath paſſed once the bounds of nature, and limits of neceſſity, proceedeth to outrage and cruelty, ſearching all means how to vary and change the diſordinate appetite: for the organs and inſtruments of our ſenſes, by a fellow-feeling and contagion of maladies, are affected one by another, yea, and run into diſorder and ſinne together, through intemperance, when they reſt not contented with the meaſure aſſigned them by nature: Thus the hearing being out of frame and ſick, or not guided by reaſon, marreth muſick; the feeling when it is degenerate into an effeminate delicacy, ſeeketh filthily after wanton ticklings, touchings, frictions and handling of wom en: the ſame vice of intemperance hath taught the eyelight not to be contented with beholding moriſks, pirrthicks, or warlike dances, nor other laudable and decent geſtures, ne yet to ſee and view faire pictures and goodly ſtatues, but to eſteem the death and murder of men, their morrall wounds, bloody fights, and deadly combats, to be the beſt ſights and ſpectacles that can be deviſed. And hereupon it is, that upon ſuch exceſſive ſeaſe and ſuperfluity at the table, there enſue ordinarily wanton loves: upon lechery and filthy vnceny, there followeth beaſtly talk; theſe bawdy ballads and ſinking tales, be accompanied commonly with hideous fights, and monſtrous ſhewes: laſtly, theſe horrible ſpectacles have attending upon them, cruelty, and humane impaſſibility, even in the caſes to very mankind. Hereupon it is, that *Lycurgus* the divine law-giver, in thoſe three ordinances of his which he called *Rhetra*, commanded that the doores, rouſes and ſinals of houſes, ſhould be made with the law and the ax onely, and no other inſtrument beſides there employed: which he did not, I aſſure you, for any hatred at all that he conceived againſt augers, wimbles, twibils, or other tools for joyners or carvers work; but he knew well enough, that a man would never bring among ſuch ſimple frames a guided beaſthead, nor venture to carry into an houſe

ſo

ſo plainly built, ſilver tables, hangings, carpets, and coverings of rich tapeſtrie died with purple, or any precious ſtones: and he witt full well, that with ſuch an houſe, with ſuch beaſthead, tables and cups, a ſimpler ſupper and a ſimpler dinner would agree and ſort beſt. For to ſay a truth, upon the beginning and foundation of a diſordinate diet, and ſuperfluous kind of life: all manner of delicacy and coſtly curioſity uſeth to follow:

Like as the ſuckiſſe ſeaſe, always

Runneth with the damme, and doth not ſtay.

What ſupper then, is not to be counted ſumptuous, for which there is evermore killed ſome living creature or other: do we think little of the diſpenſe of a ſoul, and ſuppoſe we, that the loſs of life is not coſtly? I do not ſay, that it was peradventure the ſoul of a mother, a father, ſome friend, or a ſonne, as *Empedocles* gave it out; but ſurely a ſoule endued with ſenſe, with feeling, hearing, apprehenſion, underſtanding, wit and diſcretion, ſuch as nature hath given to each living creature, ſufficient to ſeeke and get that which is good for it, and likewiſe to avoid and ſhun whatſoever is hurtfull and contrary to it. Conſider now a little, whether thoſe philoſophers that teach and will us to eat our children, our friends, our fathers and wives when they are dead, do make us more gentle and ſhuller of humanity, than *Pythagoras* and *Empedocles*, who accuſtome and acquaint us to be kind and juſt, even to other creatures. Well, you mock and laugh at him that maketh conſcience to eat of a mutt: and ſhall not we (ſay they) laugh a good and make ſport, when we ſee one cutting and chopping pieces of his father or mother being dead, and ſending away ſome thereof to his friends who are abſent, and inviting ſuch as be preſent and neer at hand, to come & make merry with the reſt, cauſing ſuch joints and pieces of fleſh to be ſerved up to the table, without any ſpare at all? But it may be, that we offend now, and commit ſome fault in handling theſe books, having not beforehand cleaned our hands, muſtified our eyes, purified our feet, and purged our ears: unleſs perhaps this be their cleaning and expiation, to deviſe and diſcours of ſuch things with ſweet and pleaſant words, which as *Plato* ſaith, waſh away all ſalt and brackiſh hearing: but if a man ſhould ſee theſe books and arguments in parallellopoſition or compariſon one with another: he would judge that ſome of them were the Philoſophy of the Scythians, Tartarians, Sagidians, and Melanchlenians, of whom when *Herodotus* writeth, he is taken for a liar: and as for the ſentences and opinions of *Pythagoras* and *Empedocles*, they were the very lawes, ordinances, ſtatutes, and judgements of the auncient Greeks, according to which they framed their lives, to wit: That there were between us and brute beaſts certaine common rights: who were they then, that afterwards otherwiſe ordained?

*Even they who fiſt of iron and ſteel,
miſchievous ſwords did forge:*

*And of poore labouring ox at plough,
began to cut the gorge.*

Eor even thus alſo began tyrants to commit murders: like as at the fiſt in old time, they killed at *Athenes* one notorious and moſt wicked lycophant, named *Epidemius*: ſo they did by a ſecond, and likewiſe a third: now the Athenians being thus acquainted to ſee men put to death: ſaw afterwards *Niceratus* the ſonne of *Nicias* murdered: *Theramenes* alſo the great commander and captaine generall: yea and *Polemarchus* the philoſopher. Seemably, men began at fiſt to eat the fleſh of ſome ſavage and hurtfull beaſt, then ſome ſouls and fiſh were ſhared and caught with nets, and conſequently cruelty (being ſtretched as it were, exerciſed and inured in theſe and ſuch like ſlaughters) proceeded even to the poore labouring ox, to the ſilly ſheepe that doth clad and trim our bodies, yea, and to the houſe-cock: and thus men by little and little augmenting their inſatiable greedineſs, never ſtaied untill they came to man-ſlaughter, to murder, yea, and to bloody battels. But if a man cannot prove nor make demonſtration by ſound reaſons, that ſouls in their reſurrections and new natiivities meet with common bodies: ſo as that which now is reaſonable, becometh afterwards reaſonleſs, and likewiſe that which at this preſent is wild and ſavage, cometh to be by another birth and regeneration, tame and gentle againe: and that nature tranſmuteth and tranſlateth all bodies, diſlodging and replacing the ſoul of one in another,

And cladding them with robes unknownn,

Of other ſiſh, as with their own.

Are not theſe reaſons yet at leaſt wiſe ſufficient to reſtyme and divert men from this unbridled intemperance of murdering dumb beaſts? namely, that it breedeth maladies, crudities, heavineſs and indigeſtion in the body, that it marreth and corrupteth the ſoul, which naturally is given to the conſemplation of high and heavenly things? to wit, when we have taken up a wont and cuſtome, not to leaſt a friend or ſtranger who cometh to viſit us, unleſs wee ſhed blood: and cannot celebrate a marriage dinner or make merry with our neighbours and friends without committing murder? And albeit the ſaid proof and argument of the tranſmigration of ſoules into ſundry bodies, be not ſufficiently declared, ſo as it may deſerve to be credited and believed: yet ſurely the conceit and opinion thereof, ought to worke ſome ſcruple and feare in our hearts, and in ſome fort hold us in and ſtay our hands. For like as when two armies encounter one another in a night battell if one chance to light upon a man fallen upon the ground, whoſe body is all covered and hidden with armour, and preſent his ſword to cut his throat, or run him through, & therewith heare another crying unto him that he knoweth not certainly, but thinketh and ſuppoſeth that the party lying along is his brother, his ſon, his father, or ſome fellow: whether were it better, that he giving care & credit to

this

this conjecture and suspicion (false though it be) should spare and forbear an enemy for a friend, or rejecting that which had no sure and evident proof, kill one of his friends in stead of an enemy? I suppose there is not one of you all but will say, that the latter of these were a most grosse and leud parr. Behold moreover *Adrepe* in the tragedy when she lieth up her as for to strike her own sonne, taking him to be the murderer of her sonne, and saying withall:

*Have at thy head, for now I rove,
I shall thee give a deadly blow.*

what a stir and trouble she maketh over all the theater? how she causeth the haire to stand upright upon the heads of the spectators, for feare least she should prevent the old man who was about to take hold other arme, and so would the guileless young man her sonne? But if peradventure in this case there should have stood another aged man fait by, crying unto her: Strike hardy, for it is your enemy, and a third contrariwise, saying: Strike not in any wise, it is your own sonne; whether had been the greater and more grievous sinne, to let go the revengement of her enemy for doubt that he was her sonne or to commit filicide and murder her sonne indeed, for the anger she bare unto her enemy? When as therefore there is neither hatred nor anger that driveth us to do a murder; when neither revenge, nor feare of our own safety and life mooveth us, but even for our pleasure we have a poore sheepe lying under our hand with the throat turned upward, a philosopher of the one side should say: Cut the throat, for it is a brute beast and another admonish us on the other side, saying: Stay your hand and take heed what you do: for what know you to the contrary, whether in that sheepe be the soul lodged of some kinsman of yours, or peradventure of some God? Is the danger (before God) all one and the same, whether I refuse to eat of the flesh, or believe not that I kill my child or some one of my kinsfolk?

But surely the Stoicks are not equally matched in this fight for the defence of eating flesh: For what is the reason that they lo band themselves, and be lo open mouthed in the maintenance of the belly and the kitchen? what is the cause that condemning pleasure as they do, for an effeminate thing, and not to be held either good or indifferent, no nor so much as familiar and agreeable to nature, they stand so much in the patronage of those things that make to the pleasure and delight of feeding? And yet by all consequence, reason would, that considering they chase and banish from the table, all sweet perfumes and odoriferous ointments, yea, and all paltrey worke, and banqueting junkets, they should be rather offended at the sight of blood and flesh. But now, as if by their precise philosophical rules, they would controule our day-books and journals of our ordinary expenses, they cut off all the cost bestowed upon our table in things needles and superfluous; mean while they find no fault with that which favourerth of bloodshed and cruelty in this superfluous of table furniture: We do not indeed, (say they) because there is no communication of rights between beasts, and us: but a man might answer them again very well: No more is there between us and perfumes or other forraigne and exotical sauces, and yet you would have us to abstain from them, rejecting and blaming on all sides, that which in any pleasure is neither profitable nor needfull. But let us I pray you consider upon this point a little neerer, to wit, whether there be any community, in right and justice, between us and unreasonable creatures or no? and let us do it not subtly and artificially, as the captious manner is of these sophisters in their disputations? but rather after a gentle and familiar sort, having an eye unto our own passions and affections, let us reason and decide the matter with our selves.

That a Man cannot live pleasantly according to the Doctrine of Epicurus.

The Summary.

Great disputations there have been holden among the Philosophers and Sages of the world, as touching the sovereign good of man, as it may appear even at this day by the books that are extant among us: and yet neither one nor other have hit the true mark whereat they shot, to wit: The right knowledge of God: Howbeit, some of them are a great deale farther out of the way than others: and namely the Epicureans, whom our author doth perswinge in many places, as holding a doctrine cleane contrary unto theirs, according as his writings do testify. And forasmuch as Epicurus and his disciples placed and established this sovereign good, in pleasure of the body: this their opinion is here examined and confuted at large; for in forme of a dialogue Plutarch referreth the communication or reference which he had with Aristodemus, Zeuxippus, and Theon, as they walked together immediately after one lecture of his upon this matter, who having shewed in generall termes the absurdities of this Epicurian doctrine, maintaineth in one word: That it is no life at all to live according to the same. Then he explaineth and sheweth what the Epicureans mean by this word To live: and from thence proceedeth forward to refute their imagination, and whatsoever dependeth thereupon, and that by sound and weighty arguments, intermingling many pretty conceits and pleasant jests, together with certaine proper similitudes for the

part

purpose: After he had proved that they were deceived themselves, and seduced their disciples; he holdeth moreover this point: That even they deprive themselves of the true good, which consisteth in the repose and contentment of the mind, relieving (as they do) all Histories, Mathematicall arts and liberal sciences, and among the rest Poetry and Musick; shewing throughout all this discourse, that such persons are deprived of common sense. Passing forward, he holdeth and maintaineth that the soul taketh joy in a contentment proper to it selfe: and afterwards in discouraging to the pleasure that active life doth bring; he refuteth more and more his adversary, addressing to this purpose, a certain conference and comparison between the pleasures of body and soul: whereby a man may see the misery of the one, and the excellency of the other. This point he enricheth with divers examples; the end whereof sheweth: That there is nothing at all to be counted great or profitable in the schoole of Epicurus, whose scholars never durst approve his opinion, especially in death: also: That virtuous men have without all comparison much more pleasure in this world, than the Epicureans, who in their afflictions know not how to receive any joy or comfort by remembrance of their pleasures past. And this is the very summe of the dialogue during the time that the above named persons did walke; who after they were sit, began their disputations afresh, and spake in the first place, of Gods providence, condemning by divers reasons the atheism of the Epicureans, who are altogether inexcusable, even in comparison of the common sort given to superstition: continuing and holding on this discourse, he depainteth very lively the nature of the Epicureans, and cometh to represent and set down the contentment that men of honour have in their religion; where also he holdeth this point: That God is not the author of evill; and that the Epicureans are sufficiently punished for their impiety, in depriving themselves of that pleasure which cometh unto us by meditation of the divine wisdom, in the conduct and management of all things. Consequently he sheweth that this their prophane philosophy overthroweth and confoundeth all persons, as well in their death, as during their life: Whereupon he proceedeth to treat of the immortality of the soul, and the life to come; describing at large the misery of the Epicureans: and for a small conclusion, he compriseth in power or five lines the summary of all their error, and so shutteth up and concludeth the whole dispute.

That a Man cannot live pleasantly according to the doctrine of Epicurus.

Colotes one of the disciples, and familiar followers of Epicurus wrote and published a book, wherein he endeavoured to prove and declare: That there was no life at all to speak of, according to the opinions and sentences of other Philosophers. Now as touching that which readily came into my mind for the answer of his challenge and discourse against his reasons in the defence of other Philosophers, I have before-time put down in writing, but so much as after the lecture and disputation of this matter ended, there passed many speeches in our walke against that sect: I thought it good to collect and gather the same, yea, and to reduce them into a written treatise; if for nothing else, yet for this cause, to give them at least while to understand who are so ready to note, censure and correct others, that a man ought to have heard and read with great heed and diligence (and not superficially) the works and writings of those whom he taketh upon him to reprove and refute, and not to pick one word out here and another there, or to take hold of his words delivered by way of talk and conference, and not couched and set down precisely in writing, thereby to repell and drive away the ignorant and such as have no knowledge of those things. For when as we walked forth, after the lecture (as our manner was) out of the schoole into the common place of exercise, Zeuxippus moving speech, began in this wise: Me thinks (quoth he) that this discourse hath been delivered much more mildly and gently, than becometh franknesse and liberty of speech becometh the schooles; which is the reason that Heracleides and his followers be departed from us, as discontented and displeased, yea, and much more bitterly nipping and checking us (without any cause given on our part) than either Epicurus or Metrodorus. Then Theon: Why said you not (quoth he) that Colotes (in comparison of them) is the most modest and fairest spoken man in the world? For the most foule and reprochfull terms that can be devised for to raille and slander withall, to wit, of sacrileges, curiilities, vanities of speech, talkative babbling, glorious and vancing arrogancy, whoremonging, murders, counterfeited hypocrites, confusers, curied creatures, heavy headed, brainick, tedious, and making their brains ache who read them: these (I say) they have raked up together, and discharged as it were haile-shot upon Aristotle, Socrates, Pythagoras, Protagoras, Theophrastus, Heraclides, Hipparchus, and whom not of all the most renowned and principall Philosophers? In such sort, that how well and wisely foever they have carried themselves otherwise, yet in regard of their foule mouths, slanderous speeches, and beauly backbitings, they deserve to bequefired large off and put out of the ranke and number of wise men and Philosophers: for envy, emulation and jealousie ought not to enter into this divine dance and heavenly quire: being lo weak and impotent, that they cannot dissemble and hide their griele and discontent. Hereat Aristodemus: Heracleides (quoth he) who by profession is a Gramarian, in the behalfe of all the poetick rabble (for so it pleaseth the Epicureans to blason them) and for all the foolish and fabulous vanities of Homer, hath well required Epicurus; or because Metrodorus in so many places of his writings hath reviled and abused that prince of poets: but as for them (O Zeuxippus)

let

let them go as they are: and whereas it was objected in the beginning of the speech against those men: That there was no living at all after their precepts and rules, why do not we our selves, alone by our selves, taking unto us *Theon* for our associate (because this man here is weary I give in hand to prosecute the same thoroughly? Then *Theon* made him this answer:

*This combat hath before us, been
Per-form'd by others, well I ween.*

And therefore propounding to our selves (if it please you) another marke and scope to aime at, let us (or to be revenged of the injurie done unto other Philosophers) proceed after this forme of pro-
cess, and assay to prove and shew (if it be possible) that according to the doctrine even of these Epicureans, men cannot live in joy and pleasure. Say you so? (quoth I then, and laughed heartily withal) now surely, me thinks you are leapt upon their bellies, and be ready to trample them with both your feet: certes, you shall enforce these men to fight for their very own flesh if you beare them of pleasure: who do nothing else but cry out and sing this note:

*We are in deed no champions have,
In fight with fists no grace we have,*

neither are we eloquent orators, wile magistrates or prudent governours and rulers of cities or States,

*But for to feast and make good cheer,
To eat and drink, we have no peer.*

We love (I say) to banquet alwayes and make merry to give our selves contentment and all the delighfull motions and pricks of the flesh; happily any pleasure and joy hereby may be transmitted and sent into the soul: so as you seem to me not to deprive these men of joy and solace only, but also of their very life, in case you do not leave them a pleasant and joyous life. How then? (quoth *Theon*) if you think so well of this subject matter, why do not you let in hand to it at this present? For mine own part (said he again) content I will be to hear you, and answer again, if you request so much: but begin you first to set us in the train thereof, for I will yield unto you the superiority and preidence of this disputation. Now when *Theon* seemed to pretend some small excuse; *Aristodemus* O what a compendious, ready, faire and plaine way (quoth he) have you cut us off, for to come unto this point, in not permitting us first to make inquisition into this Epicurean sect, and to put them to their triall as touching vertue and honesty! for it is no easie matter, nay, it is impossible to drive these men from a pleasant and voluptuous life, so long as they suppose and let down this: That the supreme end of all humane felicity lieth in pleasure; whereas, if we could once have brought this about: That they lived not honestly: presently and withal, they had been put by their pleasant life; for they themselves confesse, and say, That a man can not live in joy, unless he be honest, for that the one may not stand without the other. As touching that point (quoth *Theon*) we will not stick in the progress of our discourse, to handle it, but for the present, we will take that which they grant, and make our use of it: this therefore they hold: That the soveraigne good whereof we speak, consisteth in the belly and parts thereabout, as also in those other passages and conduits of the body, thorow which, pleasure entrench into it, and no pain at all: and they are of opinion, that all the fine devices, subtil and witty inventions in the world were put in triall and practised, for to please and content the belly, or at leastwise, for the good hope that the should enjoy contentment, according as the wile Philosopher *Metrodorus* hath laid and written. And verily, by this their first supposition, without going any further, it is easie to be known & seen (my good friend) what a slender, poore, rotten and unsteady foundation they have laid, to ground upon it their soveraigne good: considering that even those pores and conduits above said (by which they bring in their pleasures) lie as well open to admit grievous paines: or to say more truly, there be very few ways in the body of man, by which pleasure entrench; whereas there is no part or member thereof, but receiveth dolor and pain. For be it granted, that all pleasures have their seat in the natural parts, about joynts, sinewes, feet and hands: yet, even in these very places are bedded and seated also the most cruell passions that be: to wit, of gouty fluxes and rheumaticke ulcers, of gangrenes, retters, moles, cancerous sores, which corrode, eat, mortifie and purifie the parts that they possess. If you present unto the body the sweetest odours and the most pleasant favours that be, you shall find but few places thereof (and seek thoroughout) affected therewith mildly and gently to their contentment; whereas all the rest often times are grieved and offended thereby: nay, there is no part at all of the body, but subject it is to feele and suffer the smart dolors inflicted by fire, by sword, by sting, biting, scourging and whipping; the ardour of heat, the rigor of cold entrench and pierceeth into all parts, like also as doth the fever: but pleasures verily are much like unto pretty puffs and gentle gales of winde, blowing after a smiling manner, come upon one extremity that beareth out of the body, and come upon other, as if it were upon the rocks lying forth in the sea, they pass away, blow over and vanish incontinently, their time and continuance is so short: much like unto those meteors or fire-lights in the night, which represent the shooting of stars, as if they fell from heaven, or traversed the skie from one side to the other; soone are the pleasures on a light fire, and as soone againe gone out and quenched at one instant in our flesh; but contrariwise, how long paines and dolors do endure, we cannot alledge a better testimony then that of *Philostatus* in *Aschylus*, who speaking of the pain of his ulcer, saith thus:

*That dragon fell, doth never leave his hold,
By day or night, since first my foot he caught;
The singing smart goes to my heart full cold,
By poisoned tooth which from his mouth is vaught.*

Neither doth the anguish of paine lightly run over and glide, after a tickling manner, upon other superficial parts and extremities of the body; but contrariwise, like as the grain or seed of the Sea-supperficall parts, is written and full of points and angles, whereby it taketh hold of the earth and sticketh fast and there (by reason of those points so rough and rugged) continueth a long time; even so dolor and pain having many crocheters and hooked spurs of roots, which it putteth forth and spreadeth here and there, interteth and interlatheth it selfe within the flesh, and there abideth, not only for a night and a day, but also for certain seasons of whole years, yea, and some revolutions of Olympiads, so that hardly and with much ado at the last departeth, being thrust out by other paines, like as one nail is driven forth by another stronger than it. For what man was ever known to have drunk or eaten so long a time, as they endure thirst who are sick of an ague, or abide hunger who are besieged? and where is that solace and pleasure in the company and conversation of friends, that lasteth so long as tyrants cause them to abide torture and punishment, who fall into their hands? and all this proceedeth from naught els but the inability and untowardnesse of the body, to lead a voluptuous life; to endure laborious dolors, it hath strength and power sufficient; whereas to enjoy pleasures and delights, it sheweth presently how feeble and impotent it is: in that so soon it hath enough and is weary thereof: by occasion thereof, when they see that we are minded to discourte much as touching a voluptuous life, they interrupt and break incontinently our purpose, confessing themselves; that bodily and fleshy pleasure is very small and feeble, or (to say a truth) transitorie, and such as passeth away in a moment; unless happily they are disposed to lie and speak otherwise than they think: like as *Metrodorus* did, when he said: That often times we spite against the pleasures of the body; and *Epicurus*, when he writeth: That a wile man being sick and diseased, laugheth and rejoiceth in the midst of the greatest and most excessive paines of his corporall malady. How is it possible then, that they who so lightly and easily beare the anguish of the corporall malady, should make any account of pleasures? for admit that they give no place to paines, bodily paines, should make any continuance of time, yet they have at leastwise some reference and correspondence unto them, in that *Epicurus* hath given this general limitation & common definition to them all: to wit, Indolence or a substruction of all that which might cause and move pain; as if nature extended joy to the easement only of dolor, and infused it not to proceed further in augmentation of pleasure; but when it came once to this point, namely, to feele no more pain, it admitted only certain needles varieties. But the way to come with an appetite and desire to this estate, being indeed the full measure of joy and pleasure is exceeding briebe and short; whereupon these Epicureans perceiving well, that his place is very leane and hard, do translate and remove their soveraigne good, which is the pleasure of the body, as it were out of a barren soile, into a more fruitful & fertile ground, & namely, to the soul, as if therein we should have alwayes our hards, gardens & meadows covered over with pleasures and delights, whereas according to the saying of *Telenachus* in *Homer*:

*In Ithaca there is no spacious place,
Affording plaines at large to run a race.*

And even so in this poore fleshy body of ours, there is no fruition of pleasure united, plaine and smooth, but altogether rugged and rough, intermingled and delayed for the most part, with many agitations that be feverous & contrary to nature. Herein *Zenippus* taking occasion to speak: Think not then (quoth he) that these men do very well in this, that they begin with the body; wherein it seemeth that pleasure engendereth first, and afterwards ends in the soul, as in that which is more constant and firme, repoling therein all absolute perfection? Yes I wis (quoth I) and me thinks I assure you that they doe passing well, and according to the direction of nature, in case they still search after & find that which is more perfect and accomplished, like as those persons do, who give themselves to contemplation and politicke life; but if afterwards you hear them protest and cry with open mouth, that the soul joyeth in no worldly thing, nor findeth content and repose, but cryeth only in corporall pleasure, either present and actual, or els in meer expectation thereof, and that therein alone consisteth their soveraigne good: think you not that they use the soul as a receptory for the body, and in thus translating the pleasure of the body into it, they do as those who pour and fill wine out of one vessel that leaketh and is naught, into another that is more compact and will hold better, for to preserve and keep it longer, as supposing thereby, to make the thing far wile hold better, for to preserve and keep it longer, as supposing thereby, to make the thing far better, and more honourable; and verily time doth keep well and mend the wine that is thus powdered out of one vessel into another: But of pleasure, the soul receiving the remembrance only, as the odour and smell thereof, retaineth nothing else; for that so soon as pleasure hath wrought or boiled as it were one waine in the flesh, it is soon quenched and extinguished, and that remembrance remaining thereof passeth soon away as a shadow, smoke, or fuming vapour: much like as if a man should gather and heap together a number of fancies and cogitations of whatsoever he had eat or drunk before time, and so make his repast and food thereof, for default of other wines & viands fresh & present in place, yet see how much more modestly the Cyrenaick philosophers are affected, although they have drunk out of the same bottle with *Epicurus* for they are of opinion,

weat on

out: for in his questions he maintaineth: That a wife man is a great lover of shews and spectacles, delighting above all others to hear and see the pastimes, sports and fights, exhibited in Theaters during the feast of *Bacchus*; yet will he not admit any musical problems, any disputations or witty discourses of Critics in points of humanity and learning, so much as at the very table, in dinner and supper time: but giveth counsel unto Kings and Princes that be lovers and favourers of literature, to abide rather the reading and hearing of military narrations, and stratagems at their feasts and banquets, yea, and scurril talk of buffons, pleafants and getters, then any questions propounded or discussed, as touching Musicke or Poetry: for thus much hath he delivered in his book entitled: *Of Royalty*: as if he had written the same to *Sardanapalus* or *Naratus*, who was in times past a great Potentate and Lord of *Babylon*. Certes, neither *Hiero* nor *Antalus*, nor yet *Avchelus* would ever have been perfwaded to remove and displace from their tables such as *Euripides*, *Simonides*, *Melampides*, *Crates*, or *Diodorus*, for to let in their rooms *Cardax*, *Ariantes*, and *Callias*, known getters and notorious ribaids; or some parasitical *Thrasylons* and *Thrasyleons*, who could skill of nothing else but how to makefolk laugh, in counterfeiting lamentable yellings, groans, howlings, and all to move applaus and clapping of hands. If King *Ptolemus* the first of that name, who also instituted a liberty, and founded a college of learned men, had light upon these goodly rules and royal precepts of his putting down, would not he have exclaimed and said unto the Samians:

O Muses fair, O Ladies dear,
What envy, and what spite is here!
For, beſeeming it is not any Athenian ſite
maliciously to be bent unto the Muses, and be at warr
with them: but according to *Pindarus*:
Whom Jupiter doth not vouchsafe
His love and favour for to have,
Amaz'd they stand and quake for fear,
When they the voice of Muses hear.

What say you, *Epicurus*? you go early in the morning by break of day unto the Theater, to heare musicians playing upon the Harp and Lute, or sounding shawmes and hautboies: if then it fortune at the table, in time of a banquet, that *Theophrastus* discourseth of Symphonics and musical accords? or *Aristophanes* of changes and alteration of times? or *Aristophanes* of *Homer*'s works, will you stop your ears with both hands, because you would not hear, for that you so abhor and detest them? Surely, there was more civility yet and honesty by report in that barbarous King of *Scythia*, *Atius*, who when that excellent minstrel *Ismenius*, being his Captive, taken prisoner in the wars, played upon the flute before him as he sat at dinner, sware a great oath, that he took more pleasure to hear his horse neigh. Do not these men (think you) confesse and grant (when they be well charged) that they have given defiance to virtue and honesty, proclaiming mortal and irreconcilable war, without all hope of Truce, Parley, Composition and Peace? for surely, pleasing pleasure only aside, what other thing is there in the world (be it never so pure, holy and venerable) that they embrace and love? Had it not been more reason, for the leading of a joyfull life, to be offended with sweeter perfumes, and to reject odoriferous oyls and ointments, as bettles, jeires and vultures do, then to abhor, detest and shun the talk and discourses of Humanitians, Critics, Grammarians and Musicians? for, what manner of flute, or hautboies, what harp or lute how well fover for, tuned, and fitted for song,

What quire resounding loud and shrill
From pleasant mouth and breast so sweet,
A song in parts, fit with great skill,
When cunning men in music meet?

so greatly delighted *Epicurus* and *Metrodorus*; as the discourses, the rules and precepts of Quires and Carols, the questions and propositions concerning flutes and hautboies, touching proportions, consonances and harmonical accords would affect *Aristotle*, *Theophrastus*, *Hieronimus* and *Dicaearchus*? As for example, what is the reason, that of two pipes or flutes (otherwise even and equal) that which hath the straighter and narrower mouth, yeeldeth the bigger and more base sound? also, what might be the cause, that the same pipe when it is lifted and set upward, becometh loud in all the tones that it maketh, but hold it downward once, it foundeth as low? so doth one pipe also when it is set close unto another, give a base sound; but contrariwise, if it be disjointed and put asunder, it foundeth higher and more shrill. As also how it cometh to passe, that if a man sow chaff, or cast dust thick upon the stage or scaffold in a Theater, the people there assembled be deaf and cannot hear the Players or Minstrels? Semblably, when King *Alexander* the Great was minded to have made in the city of *Pella* the foresayd of the stage in the Theater all of brass: what moved his workman or Architect not to permit him so to do, for fear it would drown and dull the voice of the Players? Finally, why among sundry kinds of musick, that which is called Chromatical, delighteth, enlargeth and joyeth the heart, whereas the Harmonical contracteth and draweth it in, making it sad and dumpeish? Moreover, the manners and natures of men which Poets represent in their writings, their witty fictions, the difference and variety of their stile, the solution of dark doubts and quaine questions, which (besides a delightfull grace and beautiful elegance) carry with them a familiar and perswasive power, whereas each one may reap profit: in whom as they are able (as *Xenophon* saith) to make a man forget even love it selfe, so effectual is this pleasure and delight. Howbeit, the Epicureans here have

no feeling and experience: nay, which is worse, they desire to have none, as they say themselves; but employing the whole contemplative part of the soul, in thinking upon nothing else but the body, and pincking it downward together with sensual and carnal lusts, as fishers nets with little rolls and plummetts of lead: they differ nothing at all from horsekeepers, or shepherds and other herdsmen, who lay before their beasts, hay, straw, or some kind of grasse and herbs, as the proper fodder and forragge for the cattell which they have in charge: for do they not even to intend to feed the fowle fat (as men frank up swine) with bodily pleasures; in that they would have her to be glad for the hope she hath that the body shall shortly enjoy some pleasure, or else in the remembrance of those which it hath enjoyed in times past? as for any proper delight or particular pleasure of her owne, they suffer her to receive none from her selfe, nor so much as to seek thereafter.

And verily can there be any thing more absurd and beside all apparence and shew of reason, then (whereas there be two parts whereof man is compounded, to wit, soul and body, of which the soul is more worth, and placed in the higher degree) to say and affirm, that there is in the body some good thing, proper, peculiar, familiar, and natural unto it, and none in the soule; but that the soule still tending the body, and looking only to it? that she smileth upon the passions and affections thereof, joying and taking contentment with it only; having of her selfe originally no motion, no election, no choice, no desire nor pleasure at all? Now surely they should either by putting off their mask and discovering themselves, have gone roundly to work, making man flesh, and nothing else but flesh; as some there be who flatly deny, that there is any spiritual substance in him; or else leaving in us two different natures, they ought to have let either of them alone by it selfe, with their severall good and evil: that I say which is familiar or contrary unto it: like as among the five senses, every one is destined and appropriate to one object sensible, although all of them by a certain wonderful sympathy be affected one to the other. Now the proper sensitive organ or instrument of the soule is, the understanding; and to say that the same hath no peculiar subject to work upon, no proper spectacle to behold, no familiar motion, no natural and inbred passion or affection, in the fruition whereof it should take pleasure and delight, is the greatest absurdity of all others: And verily this is the saying of these men; unless haply some there be, who ere they be aware, charge upon them some slanderous and false imputations. Hereat began I to speak and say unto him: not to sir, if we may be Judges; but I pray you let be, all action of inquiry, and proceed hardly to finish and make an end of your discourse. And why (quoth he) should not *Aristodamus* succeed after me, if you haply refuse flatly, or be loath to speak? You say true indeed (quoth *Aristodamus*) but that shall not be until you be weary of speech, as this man is; and for the present, since you are yet fresh and in heart, I beseech you my good friend, spare not your selfe, but use your faculty, let you be thought for very sloath and idleness to draw back and goe out of the lists. Certes (quoth *Theon*) then it is but a small matter, and the same very easie which is behind; for there remaineth no more but to shew and recount how many joys and pleasures there be in active life, and that part of the soule which is given to action? First and foremost, even they themselves in some place grant and confesse: that it is a greater pleasure to do good, and to benefit others, then to receive a benefit from another; as for good turns, a man I confesse may do them in bare words and sayings: but surely the most and greatest are performed by acts and deeds, and thus much doth the very word of it benefit or welding import; and even they themselves tell us no lesse: For but a while since, we heard this man report, what words and speeches *Epicurus* delivered; what letters he wrote and sent unto his friends, in extolling, praising, and magnifying *Metrodorus*; how bravely and valiantly he went down from the City of *Athenis* to the Port *Pyræum*, for to aid and succour *Mythris* the Syrian, albeit *Metrodorus* did no service at all in that fall: What manner of pleasures then, and how great ought we to esteem those which *Plato* enjoyed, when *Diona* a Scholar of his, and one of his bringing up, rose up to put down the tyrant *Dionysius*, and to deliver the state of *Sicily* from servitude? what contentment might *Aristale* find, when he cauled the City of his Nativity, which was rinate and razed to the ground to be re-edified, and his country-men and fellow-citizens to be called home who were banished? what delights and joys were those of *Theophrastus* and *Phidias*, who depofed and overthrowed those tyrants who usurped the Lordly dominion of their country; and for private persons in particular, how many they relieved, not in sending unto them a strike of a bushell of corn and meale, as *Epicurus* sent unto some; but in working and effecting, that those who were exiled out of their native country, driven from their own houses, and turned out of all their goods, might return home again and re-enter upon all: that such as had been prisoners and lien in irons, might be delivered and set at large; as many also as were put from their wives and children, might recover and enjoy them again: What need I make rehearsal unto you, who know all this well enough? But surely the impudence and absurdity of this man, I cannot (though I would) passe over with silence, who debating and casting under foot the acts of *Themistocles* and *Miltiades* as he did, wrote of himselfe to certain of his friends in this sort: Right nobly, valiantly, and magnificently, have you shewed your endeavour and care of us, in provision of Corne to furnish us withal; and again, you have declared by notorious signes, which mount up into Heaven, the singular love and good will which you bear unto me, And if a man observe the manner of this stile and writing, he shall find, that if he take out of the myteries of this great Philosopher, that which concerneth a little Corne, all the words besides are so curiously couched and penned, as if the Epitile had been written purposely, as a thanksgiving for the safety of all Greece, or at least-

wife, for delivering; setting free, and preserving the whole City and People of Athens.
 What should I busy my head to shew unto you, that for the delights of the body, nature had need to be at great cost and expenses; neither doth the chiefe pleasure which they seek after, consist in coarse basket-bread, in pease-pottage, or lentile broth; but the appetites of these voluptuous persons, call for exquisite and dainty viands, for sweet and delicate wines, such as those be of *Thesus*, for sweet odours, pleasant perfumes, and precious ointments, for curious junkets and banqueting dishes, for rarts, cake-bread, marchpanes, and other pastry works, wellwrought, beaten and tempered with the sweet liquor gathered by the yellow winged Bee: over and besides all this, their mind stands also to fair and beautiful young damocles, they must have some pretty *Leontium*, some fine *Baidion*, some sweet *Hedra*, or dainty *Nicardion*, whom they keep and nourish of purple within their gardens of pleasure, to be ready at hand. As for the delights and joys of the mind, there is no man but will confesse and say: That I should have them to be upon the greatnesse of some noble actions, and the beauty of worthy and memorable works, it we would have them to bee not vaine, base and childish; but contrariwise, reputed grave, generous, magnificent and man-like; whereas to vaunt and glory of being let looke to a dissolute course of life and the fruition of pleasures and delights, after the manner of Saylorers and Mariners when they celebrate the feast of *Venus*; to boast also and please himselfe in this: That being desperately sick of that kind of dropie which the Physicians call *Aflectus*, he forbore not to feast his friends still, and keep good company, neither spared to adde and gather more moisture and waterish humours fill unto his dropie: and remembring the last words that his brother *Necoles* spake upon his death-bed, melted and consumed with special joy and pleasure of his own, tempered with tears: there is no man (I trow) of sound judgement and in his right wits, who would tearme these foolish follies, either sound joyes, or perfect delights; but surely, if there be any Sardonian laughter (as they call it) belonging also to the soul, it is feared (in my conceit) even in such joyes and mirths mingled with tears as these, which do violence unto nature: but if any man shall say, that these be solaces, let him compare them with others, and see how far these excel and go beyond them which are expressed by these verses:

*By sage advice I have effected this,
 That Spartaes martiall fame eclipsed is.*

*Alto:
 This man, O friend and stranger both,
 was while belov'd here,
 The great and glorious Star of Rome,
 his native City deare.*

*Likewise:
 I wot not what I should you call,
 An heavenly God and man mortall.*

And when I set before mine eyes the noble and worthy acts of *Thersibulus* and *Polopidas*; or behold the victories either of *Aristides* in that journey of *Placed*, or of *Miltiades* at the battell of *Marathon*, I am even ravished and transported besides my selfe, and forced to say with *Herodotus* and deliver this sentence: That in this active life, there is more sweetnesse and delectation, then glory and honor; and that this is so, *Epaminondas* will bear me witness, who (by report) gave out this speech, that the greatest contentment which ever he had during his life, was this: That his father and mother were both alive to see that noble Trophée of his, for the victory that he wan at *Leutres*, being general of the Thebans against the Lacedemonians: Compare we now with this mother of *Epaminondas*, *Epicurus* his mother, who took so great joy to see her son keeping close in a dainty garden and orchard of pleasure, where he and his familiar friend *Polyenus* gat children in common, upon a trull and courtesan of *Cyzicum*: for, that both mother and sister of *Metrodorus* were exceeding glad of his marriage, may appear by his letters mislively written unto his brother, which are extant in his books: and yet they go up and down every where crying with open mouth: That they have lived in joy, doing naught else but extoll and magnifie their delicate life, faring much like unto slaves when they solemnize the feast of *Saturn*, supping and making of good cheer together, or celebrate the Bacchanals, running about the fields; so as a man may hardly abide to hear the utas and yelling noise they make, when upon the insolent joy of their hearts, they break out into many fooleries, and utter they care not unto whom, as vaine and fond speeches, in this manner:

*Why sit'st thou still, thou wretched lost,
 Come let us drink and quaff about:
 The meats upon the board let are,
 Be merry man and make no spare:
 No sinner are these words let sit,
 But all at once they bout and grieve:
 The pot then walk, one fills out wine,
 Another brings a garland fine
 Of flowers full fresh, his head to crown,
 And deck the cup, while wine goes down:
 And then the minstrel, Phœbus knight,
 With fair green branch of Laurel dight,*

Sets

*Sets out his rude and rusty throat,
 And sings a filthy tuneless note:
 With that one throut the pipe him fro,
 And sounds his wench and bedfello.*

Do not (think you) the letters of *Metrodorus* resemble these vanities, which he wrote unto his brother in these terms? "There is no need at all, *Timocrates*, neither ought a man to expose himself, into danger for the safety of Greece, or to strain and buse his head to win a Coronet among them, in testimony of his wisdom; but he is to eat, and drink wine merrily, so as the body may enjoy "all pleasure, & sustain no harm. And again, in another place of the same letters he hath these words: "Oh how joyful was I, and glad at heart! Oh what contentment of spirit found I, when I had "learned once of *Epicurus*, to make much of my belly, & to gratifie it as I ought! For to say a truth "to you, O *Timocrates*, that Art a Naturalist: The sovereign good of a man lieth about the belly, "In summe, these men do limit, set out and circumscribe the greatnesse of humane pleasure within the compass of the belly, as it were within center and circumference; but surely impossible it is, that they should ever have their part of any great, royall and magnifical joy, such as indeed cansteth magnanimity and haultnesse of courage, bringeth glorious honour abroad, or tranquillity of spirit at home, who have made choice of a close and private life within doors, never shewing themselves in the world, nor meddling with the publick affairs of Common-weale: a life (I say) sequestered from all offices of humanity, far removed from any insinuation of honour, or desire to gratifie others, thereby to deserve thanks, or win favour: for the soul (I may tell you) is no base and small thing, it is not vile and illiberal; extending her desires only to that which is good to be eaten, as do the pouls or poor curlefishes which stretch their cleives as far as to their meat and no farther: for such appetites as these, are most quickly cut off with satiety, and filled in a moment; but when the motions and desires of the mind tending to vertue and honesty, to honour also and contentment of conscience, upon virtuous deeds and well doing, are once grown to their vigour and perfection, they have not for their limit, the length and tearm only of mans life: but surely, the desire of honour, and the affection to profit the society of men, comprehending all eternity, striveth still to go forward in such actions and beneficiall deeds as yeeld infinite pleasures that cannot be expressed: which joyes, great personages and men of worth cannot shake off and avoid though they would: for flie they from them what they can, yet they environ them about on every side, they are ready to meet them wheresoever they go, when as by their beneficence and good deeds they have once refreshed and cheered many other: for of such persons may well this verbe be verified:

*To town: when that he comes, or there doth walk:
 Men him behold as Gods, and so do talk.*

For when a man hath so affected and disposed others, that they are glad and leap for joy to see him; that he have a longing desire to touch, salute, and speak unto him: who seeth not (though otherwise they be blind) that he findeth great joies in himself, and enjoyeth most sweet contentment: this is the cause that such men are never weary of well doing, nor think it a trouble to be employed to the good of others; for we shall evermore hear from their mouths these and such like speeches:

*Thy father thee begat and brought to light,
 That thou one day might'st profit many a night.*

*Again,
 Let us not cease, but shew a mind,
 Of doing good to all mankind.*

What need I to speak here of those that be excellent men, and good in the highest degree? for if to any one of those who are not extremly wicked, at the very point and instant of death; he in whose hands lieth his life, be he a god, or some King, should grant one hours respite, and permit him to employ himself at his own choice, either to execute some memorabile act, or else to take his pleasure for the while, so that immediately after that hour past, he should go to his death: How many think you would chuse rather during this small time, to lie with that courtesan and famous Strumpet *Lais*, or drink liberally of good Ariuan wine, then to kill the tyrant *Archias*, for to deliver the City of *Thebes*, from tyrannical servitude? for mine own part verily, I suppose, that there is not one: for this I observe in those sword-fencers, who fight at sharp a combat to the utterance, such I mean as are not altogether brutish and savage, but of the Greekish nation, when they are to enter in place for to perform their devoir, notwithstanding there be presented unto them many dainty dishes and costly eaties, chuse rather at this very time to recommend unto their friends, their wives and children, to manumile and enfranchise their slaves, then to serve their bellies and content their sensual appetites: But admit that these bodily pleasures be great matters, and highly to be accounted of, the same are common also unto those that lead an active life, and mannage affairs of State; For as the Poet saith:

*Wine muscadell they drink, and likewise eat
 Fine manchet bread, made of the whitest wheat.*

They banquet also, and feast with their friends, yea, and much more merrily (in my conceit, after they be returned from bloody battels, or other great exploits and important services; like as *Alexander* and *Agellani* Phocion also and *Epaminondas* were wont to do) then these who are annointed against the fire, or carried eagly in their litters: and yet such as they mock and scorn those, who indeed

or that he is flung or fallen out of it) beareth himself upon some little hope, that he shall (by one good fortune or other) reach unto the shore and swim to land; whereas by their mens Philosophy there is no elevation for the soule:

To any place without the sea
With fringing some all hoar and gray.

For that immediately he is dissolved, perisheth and dieth before the body; inasmuch as the feebleth excess of joy, by having learned and received this most wife and divine doctrine: That the end of all her adventures and miseries, is to perish for ever, to corrupt and come to nothing. But it were quoth he, calling his eye upon me) a great folly to speak any more of this matter, (considering that long since we have heard you discourse in ample manner) against those who hold, that the reasons and arguments of Epicurus make us better disposed and ready to die, then all that Plato hath written in his treatise concerning the soul. What of that? (quoth Zenippus) shall this present discourse be left unperfected and unfinished because of it? and fear we to alledge the oracle of the gods, when we dispute against the Epicureans? No (quoth I again) in any wise, for according to the sentence of Empedocles:

A good tale twice a man may tell,

And hear it told as oft full well.

And therefore we must entreat Theon againe; for I suppose he was present at the said disputation, and being (as he is) a young man, he need not fear that young men will charge him for Obivion, or default of memory. Then Theon (seeming as if he had been for ed and overcome by constraint: Well (quoth he) since there is no other remedy, I will not do as you Aristodemus did? you were afraid to repeat that which this man had delivered; but I will not tick to make use of that which you have said: for in mine opinion you have done very well, in dividing men into three sorts; the first, of those who are lewd and wicked; the second of them that be simple, ignorant, and the common people; the third, of such as be wise, honest, and of good worth. As for those who be wicked and naughty persons (in fearing the pains and punishments proposed in general unto all) they will be afraid to commit any more sin, and by this means not breaking out, but restraining themselves, they shall live in more joy, and with lesse trouble and inquietnesse. For Epicurus thinketh, that there is no other means to divert men from evil doing, then fear of punishment: and therefore he thinketh it good policy, to imprint in them the frights occasioned by superstition, to masker them with the terrors of heaven and earth, together with fearful earthquakes, deep chinks, and openings of the ground, and generally all sorts of fears and suspitions; that being terrified thereby, they might live in better order, and carry themselves more modestly; for more expedient it is for them, not to commit any heinous fact for fear of torments which they were to suffer after their death, then to transgress and break the laws, and thereby, live all their life time in danger, and exceeding perplexity and distrust: As touching the mean people and ignorant multitude (to say nothing of the fear of that which such men beleeve to be in hell) the hope of eternity, (whereof the Poets make so great promises, and the desire to live always (which of all other desires is the most ancient and greatest) surpasseth in pleasure and sweet contentment, all childish fear of hell inasmuch as forgoing and losing their children, their wives and friends, yet they wish rather they should still be somewhere, and continue (though they endured otherwise all manner of pains and calamities) then wholly to be taken out of the universal world and brought to nothing: yea, and willing they are, and take pleasure to hear this spoken of one that is dead: How he is departed out of this world into another, or gone to God: with other such like manner of speeches, importing, that death is no more but only a change or alteration, but not a total and entire abolition of the soul. And thus they use to speak:

Then shall I call even there to mind,
The sweet acquaintance of my friend,
Alas!

What shall I say from you to Hector bold?
Or husband yours, right dear, who liv'd so old?

And hereof proceeded and prevailed this error, that men supposed they are well eased of their sorrow, and better appayd when they have interred with the dead, the arms, weapons, instruments and garments which they were wont to use ordinarily in their life time: like as Minos buried together with Glaucus:

His Candian pipes, made of the long-thank bones
Of Asple Door Hinds, that lived once.

And if they be persuaded, that the dead either desire or demand any thing, glad they are and willing to send or bestow the same upon them. And thus did Periander, who burnt in the funeral fire together with his wife, her apparel, habiliments, and jewels, for that thought he called for them, and complained that she lay cold. And such as these are not greatly afraid of any judge Aacus, of Alcathus, or of the river Acheron: considering that they attribute unto them dances, theatrical plaies, and all kinde of musick, as if they tooke delight and pleasure therein: and yet there is not one of them all, but is ready to quake for fear, to see that face of death, so terrible, so unpleasant, so glum and grizly, deprived of all sense, and grown to Obivion and ignorance of all things: they tremble for very horrour, when they hear any of these words: He is dead, he is perished, he is gone, and no more to be seen: grievously displeased and offended they be, when they see such like speeches argiven out:

Whith

Within the earth as deep as trees do stand,
He hap shall be to rot and turn to sand:
No feast he shall frequent nor bear the lute
And harp, ne yet the sound of pleasant flute.

Again,

When once the ghost of man from corpe is fled
And pass'd the ranks of teeth, set thick in head;
All means to catch and fetch her are but vain,
No hope there is of her return again.

But they kill them
None dead, who lay thus unto them,
We mortal men have been once born for all,
No second birth we are for to expect,
We must not look for life that is eternal,

Such things be, as dreams, we ought for to reject.

For, casting and considering with themselves, that this present life is a small matter, or rather indeed a thing of nought, in comparison of eternity; they regard it not, nor make any account to enjoy the benefit thereof; whereupon they neglect all virtue and the honourable exploits of action, as being utterly discouraged and discontented in themselves, for the shortnesse of their life (uncertain and without assurance; and in one word, because they take themselves unfit and unworthy to perform any great thing. For, to say that a dead man is deprived of all sense, because (having been before compounded) that composition is now broken and dissolved: to give out also, that a thing once dissolved, hath no Being at all; and in that regard toucheth us not: howsoever they seem to be goodly reasons, yet they rid us not from the fear of death, but contrariwise, they do more confirm and enforce the same: for this is it indeed which nature abhorreth, when it shall be laid, according to the Poet Homers words:

But as for you both, all and some,
Soon may you earth and water become.

meaning thereby, the resolution of the soul into a thing that hath neither intelligence nor any sense at all; which Epicurus holding to be a dissipation thereof into (I wot not what) emptinesse, or voidnesse and small indivisible bodies, which he termeth Atomy, by that means cutteth off (so much the rather) all hope of immortality; for which (I dare well say) that all folk living, men and women both, would willingly be bitten quite thorow and gnawen by the Hell-Dog Cerberus, or carryd away in vessels full of holes in the bottom, like as the Danaides did, so they might only have a Being, and not perish utterly for ever, and be reduced to nothing. And yet verily there be not many men who fear these matters, taking them to be Poetical fictions and tales devised for pleasure, or rather being-bears that mothers and nurses use to fright their children with; and even they also who stand in fear of them, are provided of certain ceremonies and expiatory purgations, to help themselves withal: by which (if they be once cleansed and purified) they are of opinion, that they shall go into another world to places of pleasure, where there is nothing but playing and dancing continually among those who have the air clear, the wind mild and pure, the light gracious, and their voice intelligible: whereas the privation of life troubleth both young and old; for we all (even every one of us) are sick for love, and exceeding desirous

To see the beauty of sunlight,
VVhich on the earth doth shine so bright,

as Empirides saith: neither willing are we, but much displeased to hear this:

And as he spake, that great immortal eye
Which giveth light throughout the fabrick wide
Of this round world, made haste and fast did bid
With chariot swift, clean out of sight to ride.

Thus together with the pervasion and opinion of immortality, they bereave the common people of the greatest and sweetest hopes they have. What think we then of those men who are of the better sort, and such as have lived justly and devoutly in this life? Surely, they look for no evil at all in another world, but hope and expect there the greatest and most heavenly blessings that be: for first and foremost, champions or runners in a race, are never crowned so long as they be in combat or in their course but after the combat ended and the victory achieved; even so when these persons are persuaded that the prize of the victory in this world is due unto them after the course of this life, wonderful it is, and it cannot be spoken, how great contentment they find in their hearts for the privity and conscience of their virtue, and for those hopes which assure them, that they one day shall see those (who now abuse their good gifts intolently, who commit outrage by the means of their might, riches, and authority, and who scorn and foolishly mock such as are better then themselves) pay for their deserts, and suffer worthily for their pride and insolency. And forasmuch as never any of them who are enamoured of learning, could satisfie (to the full) his desire, as touching the knowledge of the truth, and the contemplation of the universal nature of this world; for that indeed they see as it were through a dark cloud and a thick mist; to wit, by the Organs and Instruments of this body, and have no other use of reason, but as it is charged with the humours of the flesh, weake also and troubled, yea, and wonderfully hindered; therefore having an eye

T 2

and regard always upward, and endeavouring to flee forth of the body (as a bird that taketh her flight and mounteth up aloft, that she may get into another lightsome place of greater capacity) they labour to make their soul light, and to discharge her of all gross passions and earthly affections, such as be base and transitory, and that by the means of their study in Philosophy, which they use for an exercise and meditation of death. And verily for my part, I esteem death a good thing, so perfect and consummate in regard of the soul which then shall live a life indeed, sound and certain, that I suppose the life here is not a subsistent and assured thing of it selfe, but resembleth rather the vain illusions of some dreams. And if it be so (as Epicurus saith :) That the remembrance and renewing acquaintance of a friend deprived out of this life is every way a pleasant thing; a man may even now consider and know sufficiently, of what joy these Epicureans deprive themselves, who imagine otherwise in their dreams: that they receive and entertain, yea, and follow after to embrace, the very shadows, visions, apparitions, & ghosts of their friends who are dead, and yet they have neither understanding nor lenie at all; & mean while they disappoint themselves of the expectation to converse one day indeed with their dear father and tender mother, and to see their beloved, and honest wives; and are destitute of all such hope of so amiable company and sweet society, as they have, who are of the same opinion, that Pythagoras, Plato, and Homer were, as touching the nature of the soul. Certes, I am verily persuaded, that Homer (coverly and as it were by the way) shewed, what manner of affliction there is in this point, when he casteth and projecteth amid the prels of those that were fighting, the image of Aeneas, as if he were dead indeed; but presently after, he exhibiteth him marching alive, safe and sound:

*And when his friends saw him so vigorous
And whole of limbs, and with heart generous,
To bathe first, whom erst they took for dead,
They leap for joy, and banish all dread.*

leaving therefore the forelaid image and shew of him, they ranged all about him. Let us likewise (seeing that reason proveth and sheweth unto us, that a man may in very truth converse with those that are departed: that lovers and friends may touch, handle, and keep company one with another, having their perfect senses) be of good cheer and thin those, who cannot believe so much, nor reject and cast behind, all such fantastical images, and outward barks and rinds only, in which they do all their life time nothing else but grieve and lament in vain. Moreover, they that think the end of this life to be the beginning of another that is better; if they lived pleasantly in this world, better contented they are to die, for that they look for to enjoy a better estate in another; and if things went not to their mind here, yet are they not much discontented, in regard of the hopes which they have of the future delights and pleasures behind: and these work in them such incredible joys and expectancies, that they put out and abolish all defects and offences whatsoever: these drown (I say) and overcome all discontentments otherwise of the mind, which by that means beareth gently, and endureth with patience what accidentssoever befall in the way, or rather in a short divertice or turning of the way: whereas contrarywise (to those who believe, that our life here is ended and dissolved in a certaine deprivation of all sense) death (because it bringeth no alteration of miseries) is dolorous as well to them of the one fortune as the other; but much more unto those who are happy in this present life. then unto such as are miserable: for that as it cutteth these short of all hope of better estate; so from those it taketh away a certainty of good, which was their present joyfull life: And like as many medicinable and purgative drugs (which are neither good nor pleasant to the stomach, howbeit in some respect necessary, howsoever they ease and cure the sick) doe great hurt, and offend the bodies of such as be in health; even so the doctrine of Epicurus unto those who are unfortunate and live miserably in this world, promiseth an issue out of their miseries, and the same nothing happy, to wit, a final end, and total dissolution of their soul: And as for those who are prudent, wise, and live in abundance of all good things, it impeacheth and hindereth altogether their alacrity and contentment of spirit, in bringing and turning them from an happy life to no life at all. from a blessed estate to no estate or being whatsoever. For first and foremost this is certaine: That the very apprehension of the losse of goods, afflicteth and vexeth a man as much, as either an assured expectation, or a present enjoying and fruition thereof rejoiceth his heart: yet would they bear us in hand, that the cogitation of this final dissolution and perdition into nothing; eaveth unto men a most assured and pleasant good, to wit, the refutation or putting by of a certain fearful doubt and suspicion of infinite and endless miseries: and this, say they, doth the doctrine of Epicurus effect, in abolishing the fear of death, and teaching that the soule is utterly dissolved. Now if this be a singular and most sweet content (as they say it is) to be delivered from the fear and expectation of calamities and miseries without end, how can it otherwise be but irksome and grievous, to be deprived of the hope of joyes sempiternal, and to lose that future aid and foreign felicity? Thus you see it is good neither for the one nor the other, but this, Not-being, is naturally an enemy, and quite contrary unto all that have Being! And as for those whom the misery of death seemeth to deliver from the miseries of life, a poore and cold comfort they have (God wot) that insensibility, as if they had an evasion and escaped thereby; and on the other side, those who lived in all prosperity, and afterwards came of a sudden to change that state into nothing: me thinks I see very plainly, that their tarry for a fearful and terrible end of their race, which thus shall cause their felicity to cease; for nature abhorreth not privation

of sense, as the beginning of another estate and being, but is afraid of it because it is the privation of those good things which are present. For to say: That the thing which collecteth us the losse of all that we have, toucheth us not, is a very absurd speech, considering, that this very cogitation and apprehension thereof concerneth us much already: for this insensibility doth not afflict and trouble those who have no more Being, but such as yet are, namely, when they come to call their account, what detriment and losse they receive by being no more, and that by death they shall be reduced to nothing: for it is not the three-headed, hellhound Cerberus, nor the river of tears and weeping, Cocytus, which causeth the fear of death to be infinite and interminable: but it is that menacing intimation of Nullity or Not-being, and of the impossibility to return again into a state of Being, after men once are gone and departed out of this life; for there is no second nativity nor regeneration, but that Not-being must of necessity remain for ever, according to the doctrine of Epicurus: for if there be no end at all of Non-essence, but the same continue infinite and immutable, there will be found likewise an eternal and endless misery in that privation of all good things, by a certain insensibility, which never shall have end. In which point Herodotus seemeth yet to have dealt more wisely, when he saith: That God having given a taste of sweet eternity, seemeth envious in that behalle, especially to those who are reputed happy in this world; unto whom that pleasure was nothing else but a bait to procure dolor, namely, when they have a taste of those things which they must foregoe: for what joy, what contentment and fruition of pleasure is there (so great, but this conceit and imagination of the soul (falling continually as it were into a vast sea of this infinitum) is not able to quell and chase away, especially in those who repose all goodness and beatitude in pleasure? And if it be true as Epicurus saith: That to die in pain, is a thing incident to most men: then surely there is no mean at all to mitigate or allay the fear of death, seeing it haled us even by griefe and anguish to the losse of a soveraign good: and yet his sectaries would seem to urge and enforce this point mainly, to wit, in making men believe that it is a good thing to escape and avoid evil: and yet forsooth, that they should not think it evil, to be deprived of good. They conceale plainly, that in death there is no joy nor hope at all, but what pleasure and sweetness forever we had, is thereby and then cutt off: whereas contrariwise, even in that time, those who believe their souls to be immortal and incorruptible, look to have and enjoy the greatest and most divine blessings: and for certain great revolutions of years, to converse in all happiness and felicity, sometime upon the earth, other whiles in heaven, until that general resolution of the universal world they come to bury together with Sun and Moon, in a spiritual and intellectual fire.

This spacious place of so many and so great joyes, Epicurus cutteth off and abolisheth clean, in that he annulleth all hopes that we ought to have in the aid and favour of the gods: whereby both in contemplative life he extinguisheth the love of knowledge and learning: and also in the active, the desire of valourous acts of winning honour and glory: restraining, driving and thrusting nature into a narrow room, of a joy which is very trait, short and unpure, to wit, from the souls delight to a fleshly pleasure: as if he were not capable of a greater good, then the avoiding of evil.

*Whether this common Mot, be well said: Live hidden, or so live,
as no man may know thou livest.*

The Summary.

THIS precept was first given by Neocles the brother of Epicurus, a saint Saidas: and (as if it had been some golden sentence) it went current ordinarily in the mouths of all the Epicureans, who advised a man that would live happily, not to intermeddle in any publick affairs of State: but Plutarch considering well how ill this Emperie sounded, being taken in that sense and construction which they gave unto it, and foreseeing the absurd and dangerous consequences ensuing upon such an opinion, doth now confute the same by seven arguments or sound reasons, to wit, That therein such foolish Philosophers discover, mightily their excessive ambition: That it is a thing dishonest and perillous for a man to retire himselfe apart, from others: for that if a man be vicious, he ought to seek abroad for remedy of his malady: if a lover of goodness and vertue, he is likewise to make other men love the same. Item, That the Epicureans live, being defamed, with all ordure and wickedness, it were great reason indeed, that such men should remain hidden and buried in perpetual darkness. After this, he sheweth that the good proceeding from the life of virtuous men is a sufficient encouragement for every one to be employed in affairs: for that there is nothing more miserable then an idle life, and that which is unprofitable to our neighbours: That life, birth, generation, mans soul, yea, and man himselfe wholly as he is, teach us by their definitions and properties: That we are not set in this world for to be directed by such a precept as this: and in conclusion: That the estate of our souls, after they be separate from the body, condemneth and overthroweth this doctrine of the Epicureans; and proveth evidently, that they be extreme miserable, both during and after this life. All these premises well marked and considered, instruct and teach them that be of good calling in the world, and in higher place, to endeavour and straine themselves in their severall vocations, to live an idle life, so farre forth that

that they take heed withal, they be not over curious, pragmatical, busy and stirring, nor too ready and forward to meddle in those matters which ought to be left alone as they be; for fear lest whiles they were to raise and advance themselves, they fall back, and become lower then they would.

Whether this common Mot, be well said: *Live hidden: or, So live, as no man may know thou livest.*

LO how even himselfe, who was the Author of this sentence, would not be unknown, but that all the world should understand, that he it was who said it; for expressly he uttered this very speech, to the end that it might not remain, unknown that he had some more understanding then others: desirous to win a glory undeserved and not due unto him, by diverting others from glory, and exhorting them to obscurity of life. I like the man well verily, for this is just according to the old verse:

*I hate him who of wisdom beareth the name,
And to himselfe cannot performe the same.*

We read that *Philostratus* the son of *Eryxius*, and *Gnaeus* the Sicilian, (two notorious gluttons given to belly-cheer, and to love their tooth) when they were at a feasted, used to invite their noses into the very dishes and platters with meat before them; thereby to drive those in their melle, and who were left at the table, from eating with them, and by that means to engorge themselves, and fill their bellies alone with the best viands served up: Semblably, they who are excessively and out of all measure ambitious before others as their concurrents and corrivals, blame and dispraise glory and honour, to the end that they alone without any competitors might enjoy the same: And herein they do like unto Mariners sitting at the Oare in a Boat or Gally; for howsoever their eyes are toward the Poup, yet they labour to let the Prow forward, in that the slowing of the water by reciprocation, caused by the stroak of the Oares, coming forcibly back upon the Poup, might help to drive forward the vessel; even so, they that deliver such rules and precepts, whilst they make semblant to flye from glory, pursue it as fast as they can: for otherwise if it were not so; what need had he (whoever he was) to give out such a speech? what meant he else to write it, and when he had written it, to publish the same unto posterity? If I say he meant to be unknown to men living in his time, who desired to be known unto those that came after him? But let us cometo the thing it selfe: How can it be hule but be simply naught? Live to be hidden (quoth he) that no man may perceive that every you lived; as if he had said: Take heed you be not known for a digger up of Sepulchres, and a defacer of the Tombs and Monuments of the dead: But contrariwise, a foul and dishonest thing it is to live in such sort, as that you should be willing that weally, know not the manner thereof: Yet would I for my part say clean contrary: Hide not thy selfe, however thou do, and if thou hast lived badly, make thy selfe known: be wiser, repent and amend; if thou be ended with virtue, hide it not neither be thou an unprofitable member if vicious, continue not obfistate there, but yield to correction, and admit the cure of thy vice; or rather at (leastwise) Sir make a distinction, and define who it is, to whom you give this precept? If he be ignorant, unlearned, wicked, or foolish, then it is as much as if you said thus: Hide thy Beaver, cloak and cover thy Phrenie; let not the Physician take notice of thee: go and put thy selfe into some dark corner, where no person may have a sight of thee: or of thy maladies and passions, go thy way aside with all thy naughtiness, sick as thou art of an incurable and mortal disease; cover thy spight and envy, hide thy superstition, suppress and conceal (as it were) the disorderly beatings of thine Arteries: take heed and be afraid how you let your Pullie be felt, or bewray your selfe to those who have the means, and are able to admonish, correct, and heal you. But long ago, and in the old world, our Ancestors were wont to take in hand and cure openly in publick place, those that were diseased in body: in those days, every one (who had met with any good medicine, or known a remedy: whereof he had the proof, either in himselfe being sick, or in another cured thereby) would reveale & communicate the same unto another that stood in need thereof and thus they say. The skill of Physick arising first, and growing by experience, became in time, a noble and excellent Science. And even so requisite it is & necessary, to discover and lay open to all men lies: that be diseased, and the infirmities of the soul to touch & handle them, and by considering the inclinations of every man, to say thus unto one; Subject thou art to anger, take heed thereof, unto another: Thou art given to jealousie and emulation, beware of it, do thus and thus: to a third: Art thou amorous and full of love? I have been so my selfe otherwhiles, but I repent me thereof. But now adayes it is clean contrary: in denying, in cloaking, covering, and hiding, men thrust and drive their vices inwardly, and more deeply still into their secret bowels. Now if they be men of worth and veruous, whom thou counsellest to hide themselves, that the world may take no knowledge of them, it is all one as to say unto *Epinondas*: Take no charge of the conduct of an Army: or to *Lucurgus*, Amuse not your head about making laws: and to *brafolulus*: Kill no Tyrants: to *Pythagoras*, Keep no School, nor teach in any wise: to *Socrates*, See you dispute not, nor hold any discourses of Philosophy: and to your selfe *Epinondas* first of all: Write not to your friends in *Acha*: enrol and gather no Souldiers out of *Egypt*: have no commerce nor negotiate with them: do not protect and defend as it were with a guard from villany and violence, the young gentle-

gentlemen of *Lampiscus*: send not your books abroad to all men and women alike, thereby to shew your learning; finally, ordain nothing about your Sepulture. To what tended your publick Tables? what meant those Assemblies that you made of your familiar friends and fair young Boys; to what purpose were there so many thousands of verses written and composed: so painfully by you in the honour of *Metrodorus*, *Arifobulus*, and *Charadimus*, to the end that after death they should not be forgotten? Was all this because you would ratifie and establish verue by oblivion; arts by doing nothing. Philosophy by silence; and Felicity by forgetfulness? Will you needs bereave mans life of knowledge, as if you would take away light from a feasty, to the end that men might not know that you and your followers do all for pleasure, and upon pleasure? then good reason you have to give counsel, and say unto your selfe: Live unknown, Certes, if I had a mind to lead my life with *Hedon* the Harlot, or to keep ordinarily about me the Strumpet *Leontium*; to detest a dishonesty; to repose all my delight and joy in the tickling pleasures of the flesh, and in wanton lusts: these ends verily would require to be forgotten, and not on e known: But if a man in the Science of natural Philosophy, delight in Hymns and Canticles to praise God, his justice and providence; or in immoral knowledge, to set out and commend the law, humane society, and the politick government of Common-weale; and therein regard honour and honesty, nor profit and commodity; what reason have you to advise him for to live obscurely? Is it because he should teach none by good precept? is it for that no man should have a zealous love to verue, or affect dishonesty by his example? if *Themistocles* had never been known to the Athenians, *Greece* had not given *Xerxes* the foil and repulse; likewise if *Camilus* had been unknown to the Romans: peradventure by this time *Rome* had beene no City at all; had not *Dion* known *Plato* *Sicily* should not have been delivered from tyranny. But this is my conceit, that like as light effecteth thus much, that we not only know one another, but also are profitable one unto another; even so in my judgement, to be known abroad, bringeth not only honour and glory, but also means of employment in verue: Thus *Epinondas* unknown unto the *Thebans*, until he was forty years old, stood them in no stead at all; but after that they took knowledge of him once, and had committed unto him the leading of their army, he saved the City of *Thebes*, which had like to have been lost, and delivered *Greece*, being in danger of servitude: shewing in renown and glory (no lesse then in some clear light) verue producing her effects in due time: For according to the Poet *Sophocles*: By nie it shineth

*Like Iron or Brasse, that is both fair and bright
So long as men do handle it aright,
In time also, an house goes to decay,
And fallesth down, if dweller be away.*

whereas the very manners and natural conditions of a man be marred and corrupted, gathering as it were a moss, and growing to age in doing nothing, through ignorance and obliquity. And verily a misse silence, a sedentary life, retired a part in idleness, causeth not only the body, but the minde also of man to languish and grow feeble: and like as dormant, or close and standing waters, for that they be covered, overshadowed, and not running, grow to putrifie even so, they that never stir, nor be employed, what good parts soever they have in them, if they put them not forth, nor exercise their natural and inbred faculties, corrupt quickly, and become old. See you not how when the night cometh on and approach neer, our bodies become more heavy, lumpy, and unfit for any work, our spirits more dull and lazy to all actions; and the discourse of our reason and understanding more drowie and contracted within it selfe; like unto fire that is ready to go out; and how the same by reason of an idleness and unwillingness coming upon it, is somewhat troubled and disquieted with divers fantastical imaginations; whilst observation adverteth daily after a secret and silent manner, how short the life of man is:

*But when the sun with light some beams
Despatched hath the selfe of daye dreams,*

after he is once risen (and by mingling together the actions and cogitations of men with his light) awakeneth and raiseth them up (as *Democritus* saith) in the morning, they make hable jointly one with another upon a fervent desire, as if they were compounded and knit with a certain mutual bond, some one way, and some another, tiling to their severall works and businesse, Certes, I am of advice, that even our life, our very nativity, yea and the participation of mankind is given us of God to this end: That we should know him: for unknown he is and hidden in this great fabricke and universal frame of the world, all the while that he goeth to and fro therein by small parcels and piece-meal; but when he is gathered in himselfe, and grown to his greatnesse: then shineth he and appeareth abroad, wherebefore he lay covered: then is he manifest and apparent, wherebefore he was obscure and unknown: for knowledge is then to his essence, as some would have it: but contrariwise, his essence is the way to knowledge: for that knowledge maketh not each thing, but only sheweth it when it is done: like as the corruption of any thing that is, may not be thought of transporting to that which is not, but rather a bringing of that which is dissolved to this pisse, that it appeareth no more; Which is the reason that according to the ancient laws and traditions of our Country, they that take the sun to be *Apollon*, give him the names of *Dion* and *Pythius*: and him that is the Lord of the other world beneath, whether he be a god or a devil, they call *Ades*: for that when he is dead and dissolved, we go to a certain obliquity, where nothing is to be seen.

Even

*Even to the Prince of darkness and of night
The Lord of idle dreams deceiving sight.*

And I suppose that our ancestors in old time called man *Phos*, of light, for that there is in every one of us, a vehement desire and love to know and be known one of another, by reason of the continuinity between us. And some Philosophers there be, who think verily, that even the soul in her substance is a very light, whereunto they are led as well by other signs and arguments, as by this, that there is nothing in the world that the soul hateth so much as ignorance, rejecting all that is obscure and unlightsome; troubled also when she is entered into dark places, for that they fill her full of fear and ugliness: but contrariwise, the light is so sweet and delectable unto her, that she taketh no joy and delight in any thing; otherwise lovely and desirable by nature, without light or in darkness: for that is it which causeth all pleasures, sports, pastimes, and recreations to be more jocund, amiable, and to mans nature agreeable: like as a common fauce that seasoneth and commendeth all viands wherewith it is mingled: whereas he that hath cast himselfe into ignorance, and is enwrapped within the clouds of misty blindness, making his life a representation of death, and burying it as it were in darkness, seemeth that he is weary even of being, and thinketh life a very trouble unto him: and yet they are of opinion, that the nature of glory and essence, is the place assigned for the souls of godly, religious, and virtuous folk:

*To whom the sun shines always bright
When here with us it is dark night:
The meadows there, both fair and wide,
With roses red are beautified:
The fields all round about them dight
With verdure, yield a pleasant sight:
All rapt with flowers full of gay,
Of fruitfull trees, that blossom ay:
Amidst this place the rivers clear
Run swift and fill the some here.*

Wherein they passe the time away, in calling to remembrance and recounting that which is past, in discoursing also of things present, accompanying one another, and conversing together. Now there is a third way, of those who have lived ill, and be wicked persons, the which sendeth their souls headlong into a dark gulf and bottomlesse pit:

*Where, from the dormant rivers bleak
Of shady night, thick mists do reek,
As black as pitch continually,
And those all round about do lie.*

enfoldng, whelming, and covering those in ignorance and forgetfulness, who are tormented there and punished: for they be not greedy Geiers or Vultures, that evermore eat and gnaw the liver of wicked persons laid in the earth; and why? the same already is either burned or rotted: neither be there certain heavy fardels, or weighty burdens that presse down and overcharge the bodies of such as be punished:

*For such thin ghosts and fibres small,
Have neither flesh nor bone at all.*

Ne yet are the reliques of their bodies who be departed, such as be capable of punishment, for that belongeth properly to a body that is solid and able to resist: but the only way and true manner of chastising and punishing those, who have lived badly in this world, is infamy, ignorance, an entire abolition, and total reduction to nothing, which bringeth them from the river *Lethe*, that is to say, Oblivion, into another mournful river, where there is no mirth, no joy, nor cheerfulness, and from thence plungeth them into a vast Sea, which hath neither shore nor bottom, even idleness and unaptness to all good, which can do naught else but draw after it a general forgetfulness and burial (as it were) in all ignorance and infamous obscurity.

Rules and Precepts of Health in manner of a Dialogue.

The Summary.

The conjunction of the soul with the body being so straight, as every man knows it is: I cannot see how it is possible that the one should commit any disorder or excess, but the other must needs be grieved thereunto immediately: And if there be any thing that ought to be deplored and lamented, it is the loss of time, especially and above all, when the same is occasioned by our own intemperance; for that at such a time when at we should attend upon our duty, we become idle and continue unprofitable, hurting many times both our sleep and many others. Now for that the study of good literature requirerh a soul well composed and governed in a quiet, healthful, and vigorous body: it is not without good cause, that Plutarch interminglerh among Philosophical discourse, certain rules and precepts as touching health. For in truth a vain endeavor and enterprise: there were, and hardly could a man have his mind disposed to good things, in case the body be

ill affected and misgoverned: But fearing lest it would be thought, that he who made profession of Philosophy only, proceeded farther therin in reason he ought, and brake the limits and bounds of sciences, in meddling with Physick here: Before that he entrench into the Dialogue, when he had touched the occasion of this conference and talk: he sheweth, that the study of Physick is agreeable to Philosophy: which done, he representeth certain questions proposed by a third person, which serve in stead of a Preface to those Precepts and Lessons, by him set down afterwards: not following herein any exact or exquisite method, but making choice of that which he thought to be most meet for the time, and suiting best to those persons, for whose sake this Dialogue was written. He speaketh first therefore of the use of meats, especially such as are sweet and pleasing to the tooth: also what a man is to take heed of in this behalfe: Then he treateth of the pleasures of the body, declaring what measure therein we ought to keep, and discovering by a certain similitude, the pernicious indiscretion of those who love to eat, and good cheer and maintain dainty fare: Consequently hereupon, he forbidderh unto use badly pleasures, unless we be in good and perfect health: condemneth fullness and overmuch repletion, which is the cause of most diseases: that are incident to mans body: and thus he enricheth and amplifieth by another proper similitude. He is desirous also that maladies were foreseen and prevented, setting down a special remedy therefore, and proving, that the body cannot enjoy any delight whatsoever, either in eating or drinking, in case it be not healthy. From this he proceedeth to make mention of diseases, and of the Prognosticks of diseases breeding and toward. Item, how, and wherewith the maladies of our friends ought to serve and stand us: adding thus much moreover, that for the better maintenance and preservation of the self, a man is not to feed so fastidiously: that he ought to travel and not spare himselfe: also that he is to save his natural seed: upon this he discourses of the exercise and nourishment of students and scholars, deciphering particularly what sever in this point is most worth the noting and observation, and so cleareth upon exercise and precise: condemning especially idleness, as a thing contrary to the good disposition of the body. Furthermore, he sheweth when a man ought to be at quiet and rest: as also the time that he may give himselfe to pleasure: but above all, he requirerh of every man, that he learn to know his own nature and inclination, as also the manner of eating and drinking that be agreeable unto his stomach: exhorting in the end all students to spare their bodies, to look unto them, and make much of them, that they may have the better means to proceed and go forward in the knowledge of good letters, whereby they might another day be profitable members of the commonwealth, and do more good to the society of men.

Rules and Precepts of Health in manner of a Dialogue.

The Personages speaking in this Dialogue,

Melchion and Zeuxippus.

Melchion.

And did you then indeed (my friend Zeuxippus) turn away Glancus the Physitian yesterday, who was desirous to confer with us in Philosophy?

Zeuxippus.

No I wis (good Melchion) neither did I put him away, nor desirous was he to do as you say: But this was it that I avoided and feared: namely: To give him any advantage or occasion to fasten upon me, and take hold on me, knowing him as I do to be litigious and quarrelsome: for in Physick, if I may use the words of *Homer*:

*He may well stand for many a one,
Although he be but one alone.*

As for Philosophy, he is not well affected thereto, but always provided of some shrewd and bitter teares against her in all his disputations, and as then especially: for I observed how he came directly against us, crying out upon us afar off with a loud voice, and charging us, that we had to enterprise a great matter, and the same not very civil and honest, and in that we had broken the bounds, and plucked up (as a man would say) the very limit marks of Sciences, laying all common. And making a confusion of them, in disputing as we did of wholome diet, and of the manner how to live in good health. For the confines and frontiers (quoth he) of Physicians and Philosophers, are (as we use to say in the vulgar Proverb, as touching Myrians and Phrygians) far different, and removed asunder: Moreover, he had readily in his mouth certain speeches and sentences of ours, which we delivered by way of pastime only, and yet for all that, were not impertinent or unprofitable, and those he would seem to controule, reprove, and scorn.

Melchion.

But I for my part (O Zeuxippus) could be very well content, yea, and most desirous to hear, even those speeches that he mocked and as others beside, which ye had concerning this matter, if so be it might stand with your pleasure to rehearse the same.

Zeuxippus.

I think no lesse (O Melchion) for that you are inclined naturally to Philosophy, and think not well of that Philosopher who is not well affected to Physick, but are displeased and offended with him:

in case (I say) he suppose it more meet and becoming for him to be seen studying Geometry, Logic, or Music, then willing to enquire and learn

*What rule as in house, what work there is,
How things do stand, what goes well, what amiss?*

When I say, at home, I mean in his own body & yet a man shall see ordinarily, what a number more there be of spectators at Theaters, where there is some publick dole or free distribution of money to those that are assembled to see the games and pastimes, as the manner is at *Athens*, then otherwise. Now of all the liberal sciences, Physick is one, which as it giveth place to none whatsoever, in beauty, in outward shew, and in pleasure or delight: so it alloweth a great reward and salary unto those that love it, even as much as their life and health comes to: and therefore we are not to accuse and charge Philosophers, who discourse and dispute of matters concerning the regimen of health, for passing beyond their bounds and confines: but rather we ought to blame them, if they think that they should pluck up all together, and take away those land-marks, to labour (as it were) in some common field between them and Physicians, in the study and contemplation of things good and honest, aiming and seeking in all their disputations and discourses, after that which is both pleasant to know and necessary to understand.

Moschion.

But let us I pray you (*O Zenippus*) leave *Glauco* to himselfe, who for the gravity which he carrieth, would be accounted a man in all points accomplished without any need at all of Philosophies help: and recount unto me (if you please) all those speeches which you had, especially at first, those I mean which you said were not spoken in earnest, and yet were scorned and reproved by *Glauco*.

Zenippus.

I will, and that right willingly. This friend of ours therefore delivered thus much: how he heard one say: That to have ones hands always warm, and never suffer them to be cold, was no small meannes to the preservation of health: but contrariwise, to have ordinarily the extrem parts of the body cold, drove heat inwardly into the Center of the body, and brought us to a certain familiarity and acquaintance with a fever: as also, to turn and drive with out forth together with heat the matter thereof, and to distribute the same equally throughout the whole body, was an wholesome thing, as we see by experience, that it we occupy our hands, and do some work with them, the very motion excitech and stirreth up, yea, and maintaineth naturall heat: but if we have no such businesse or employment for them, but hold them still and idle, yet for all that we are not to admit or entertain cold in those extrem parts of the body: This (I say) was one of the points that *Glauco* laughed at. The second (as I take it) was touching the meats that yeele to give unto sick persons: For that he counselled men (in time of health) to taste the same by little and little: so as they might be acquainted therewith, to the end that they should not abhor and loath them (as little children use to do) nor hate such a kind of diet: but make the same in some sort after a gentle manner, familiar unto their appetite: that (whensoever it hapned that they were sick) such viands might not go against their stomachs: as if they were Physick drugs or medicines, out of the Apothecaries shop: also, that we should not be offended and discontent, otherwhiles to feed upon one single dish, and no more, and the same without any fauce to draw it on, or fine dressing, and handling by cooks craft, to commend it. For which cause he would not have men think it strange, to come now and then to the table, without being at the baine or hot house before: nor to drink sheer water, when wine is upon the board, nor to forbear to drink our drink hot in summer time, although there be snow set before us to cool it. Provided alwayes, that this abstinence proceed not from any ambitious ostentation and vaine-glory, or because wee would vaunt and make our boast thereof afterward: but that we do it apart by our selves, making no words thereof, and accustom to by little and little our appetite to obey reason willingly, and to be ruled by that which is good and profitable, by weaning our minds (long before) from that scrupulous curiosity, dainty nicenesse, and wayward complaints, about these matters in time of sicknesse: when commonly we are ready to whine and lament, for that we misse those our former pleasures, and great delights, which we were wont to enjoy, and see our selves brought to a more base kind of diet, and a straighter rule of life. For a good saying it was: That the best life simply that is: use and custome will make it pleasing and agreeable unto thee: the which by good proove and experience hath been found profitable in all things, but principally in the regard and care of our bodies (as touching diet) which in time of best health ought to be ordered for by use and custome, that the same may become kinde, familiar, and agreeable to our nature: and namely by calling to mind that which others are wont to doe and say in their sicknesse, how they fume and chafe, how they fare and go to work when hot water is brought unto them for to drink or warm broths to be supped or drie bread to be eaten: how they call these, untoward, naughty, and unsavoury viands, yea, and name those cursed and odious persons, who would seem to force the same upon them for to eat or drink. Many there have been, who had their bane by baines, such as ailed not much at the first, and were not very sick at the beginning: only they had brought themselves to this passe, that they could neither eat nor drink, unlesse they were first bathed, or had sweat in a sough: among whom, *Titus* the Emperor of *Rome* was one, as they were able to testify who had the cure of him when he lay sick. It was said moreover: That always viands most simple, and such as cost least, were wholesome for the body: also that above all things, men ought to beware of repletion, of drunkennesse and voluptuous life: especially

especially

especially, when there is some festival day toward, wherein they use to make exceeding cheare: or when they purpose to invite their friends to a great dinner, or otherwise look to be bidden themselves to some royal feast of a King, or Lord General, or else to a banquet, where they shall be put to quaff and carrouse in their turn, which they may not refuse to do: against such times (I say) they ought to prepare their bodies beforehand, as it were whilst the weather is calm and fair, and make it more fresh and lightsome, yea, and better able to abide the storm and tempest toward: for a very hard matter it is in such assemblies, and feasts of great Lords or deer friends for a man to stay himself in a mean, and maintain his accustom'd sobriety: but he shall be thought unskill, unmannerly, incontinable, too amire and odious to all the company. To the end therefore that we should not put fire to fire (as they say) lay gorge upon gorge, surfeit upon surfeit, and wine upon wine, good it were to imitate and follow in good earnest that which was sometime merrily done by King *Philip*, and that was this: A certain man invited him upon a time to a supper, into the country, thinking that he would come with a small company about him: but seeing that he brought a great traine and retinue with him, and knowing well that he had prepared no more then would serve for a few guests: he was wonderfully troubled: *Philip* perceiving it, sent underhand to every one of his friends that came with him, this word: That they should keep a room in their stomachs for a dainty Tarr, or Care that was coming: they believing this message in good fadnesse, made spare of other viands that stood before them, looking evermore when this dainty should be served up, insuch sort, as that the meat provided was sufficient for the whole company: even so we ought beforehand to be prepared against the time that we are to be at such great feasts and meetings aforesaid, where we shall be put to it perforce, to drink round in our turn and to answer every ones challenge, to reserve (I say) a place in our bodies, both for meats, and also for fine Cates, and junketing dishes: yea, and believe me, it need be, for drunkennesse, and thither to bring an appetite fresh and ready for such things. But if peradventure such constraints and compulsions surprize us upon a sudden, when we are either full and heavy or ill at ease, for that we have a little before over-eaten and drunk our selves in case (I say) some great Lord, be come to us, or in place unexpected, or haply a friend or stranger take us at unawares, and unprovided, so that we be forced for shame to keep others company, who are well enough disposed in body, and prepared for to drink and make merry: then must we be especially well armed against foolish bashfulness, and to meet with such bad shames as these be the cause of so many evils among men: and namely by alledging and saying these verses of King *Croesus* in a Tragedy of *Euripides*:

Better it were for me, you to displease

My friends, then at this time, for your content,

To give my selfe to pleasure and mine ease,

But after, with great sorrow to repent.

For to cast a mans self into a plurious or prurient, for fear to be held and reputed rustical and uncivil, is the part of a rude clown indeed, and of one who hath neither wit nor judgement, ne yet any skill or speech to entertain or keep company with men, unlesse they may be drunken and engorge themselves like gluttons: for the very refusal it selfe of eating and drinking, if it be handled with dexterity and a good grace, will be no lesse acceptable to the company, then drinking square and carousing round: And if the man who maketh a feast, abtain himselfe, though he sit at the table (as the manner is at a sacrifice wherof he taketh not) entertaining his guests with a cheerful countenance and friendly welcom, and whilst the cups and trenchers walk about him, be disposed to mirth and cast out some pretty jests of himselfe, he shall no lesse content and please his guests, then he that will seem to be drunken for company, and cram his belly with them, till it be ready to crack. To this purpose he made mention of certain ancient examples; and namely, (among other) of *Alexander* the Great, who after he had drunk well and liberally, was abashed and ashamed to deny the challenge of *Medius*, one of his Captains, who had invited him to supper; and thereupon (falling againe to drink wine afresh) died thereof. And of those who lived in our days, he spake of one *Epithus*, a notable Pancratiast or Champion at all feats of activity, whom *Titus Caesar* the Emperor, sent for one day betimes in the morning to come and bath with him, who came indeed, and after he had bathed and drunk a great draught, was (by report) surprized with an Apoplexy, whereupon he died immediately. All these matters our Physician *Glauco* mocked and reproved, calling them discourses of School-masters to Children their Scholars: and as he was not very willing to hear more, so were not we greatly desirous to relate and discourse farther unto him: for that he had no mind to consider each thing accordingly that was delivered. *Socrates* verily, who was the first that debarr'd us from eating those meats which drew us on to eat more still when we were not hungry nor had stomach thereto: and from drinking such drinks which caused us to drink, although we were not dry and thirsty: forbade us not simply to use meats and drinks, but taught us rather to use them only when we had need of them, joining the pleasure of them with their necessity: like as they do, who employ the publick money of Cities (which before was wont to be spent at Theaters, in exhibiting Playes and shewes) about the charges of maintaining soldiers for the wars: for that which is sweet, so long as it is a part of our nourishment, we hold to be proper and familiar to nature: and we ought all the whilst that we be hungry, to use and enjoy necessary nourishment, as sweet and pleasant; but otherwise not to stir and provoke other new and extraordinary appetites apart, after that we are delivered from those that be common and ordinary: for like as

unto

unto *Socrates* himselfe, dancing was no unpleasant exercise; even to he who maketh his whole supper or meale of junkets and banquetting dishes, catcheth less harm thereby: but when a man hath taken already as much as is sufficient to content nature, and wherewith he is well satisfied, he ought to beware as much as in any thing else, how he putteth forth his hands to any such dainties. And we are to flee and avoid in these things, folly and ambition, no less then frantickie or gluttony: for these two vices induce us likewise oftentimes to eat something when we are not hungry, and to drink also when we are not athirst; yea, and they suggest and minister unto us certain base and extravagant imaginations, to wit, that it were great simplicity, and a very absurd thing, not to feed liberally of a rare, deer and gealon dish, if it may be had; as for example: That which is made of a Sowes paps when she is newly farrowed, Italian Mushrooms, Samian Cakes, or Snow out of *Egypt*: for these royes and imaginations (smelling somewhat of vain-glory, as the sent of meat comming out of a Kitchen; many times set our teeth a watering and our stomack on edge to use them, forcing the body (which otherwise would not seek after them) to participate thereof, only because they be much spoken of and hard to come by: to the end that we make our report and recount unto others, what we have done, and be reputed by them right happy and fortunate; for that we have enjoyed things, so deere, so singular and so gealon. The like affection they carry to women also of great name and reputation: for it falleth out, that having their own wives in bed with them, and those fair and beautiful dames, such also as love them dearly, they lie still and stir not; but if they meet with any courtesan, such as *Phryne* or *Lais* was, unto whom they have payed good silver out of their purse, though otherwise their bodies be unable, dull and heavy in performing the work of *Venus*, yet doing they will be, what they can, and strain themselves upon a vain-glorious ambition, to provoke and stir up their lascivious lust unto fleshly pleasure: whereupon *Phryne* herselfe, being now old and decayed, was wont to say: That she sold her lees and dregs the dearer, by reason of her reputation.

A great thing it is and wonderful, that if we receive into our bodies as many pleasures as nature doth require or can well bear; or rather, if upon divers occasions and businesse, we resist her appetites, and put her off unto another time, and that we be loth and hardly brought to yield unto her necessities, or (according as *Plato* saith) give place, after that she hath by fine force pricked and urged us thereto, we should not suffer for all that, any harm thereby; but go away freely without any losse or detriment: but on the other side, if we abandon our selves to the desires that descend from the soul to the body, so far forth as they force us to minister unto the passions thereof, and rise up together with them, impossible it is, but that they should leave behind them exceeding great losses and damages, in stead of a few pleasures, and those feeble and small in appearance, which they have given unto us: and this above all things would be considered, that we take heed how we provoke the body to pleasures, by the lust of the mind: for the beginning thereof is against nature. For like as the tickling under the armoles, procureth unto the soul a laughter, which is not proper, mild and gentle, but rather troublesome & resembling some spasm or convulsion: even so all the pleasures which the body receiveth when it is pricked and provoked by the soul, be violent, forced, turbulent, fritious and unnatural. Whosoever therefore any occasion shall present itselfe to enjoy such rare and notable delights, it were better for us to take a glory in the abstinence, rather then in the fruition thereof, calling to mind that which *Simonides* was wont to say: That he never repented any less of his, but oftentimes he bestrewed himselfe for his speech: and even so we never repent that we have refused any viands, or drunk water in stead of good Falern wine. And therefore we ought not only, not to force nature, but if otherwise we be served with such Cares and meats as the craveth, we are to divert our appetite from the same, and to reduce it to the use of simple and ordinary things many times, even for oftome and exercise:

*If right and law may broken be,
For any earthly thing,
The best pretence is for to win
A crown, and be a King.*



So said *Eteocles* the Thebane, though truly: but we may better say: If we must be ambitious and desirous of glory in such things as these, it were most honest and commendable to use continence and temperance for the preservation of health. Howbeit, some there be, who upon an illiberal pinching, and mechanical sparing, can refrain and keep down their appetites when they be at home in their own houses: but if it chance they be bidden forth to others, they gorge and fill their bellies with these exquisite and costly viands: much like to those, who in time of war and hostility, raise booties and prey upon the lands of their enemies, what they can; and when they have so done, they goe from thence ill at ease, carrying away with them for the morrow (upon this their fullness and unsatiable repletion) crudity of stomack and indigestion. *Crates* therefore, the Philosopher thinking; that civil wars and tyrannies arise and grow up in Cities, as well by reason of superfluity and excessive in dainty fare, as upon any other cause whatsoever, was wont by way of mirth, to give admonition in these terms: Take heed you bring us not into a civil sedition, by augmenting the platter always before the Lentil: that is to say, by dispensing more then your revenues will bear. But indeed, every man ought to have this command and rule of himselfe, as to say: Augment not evermore the platter, before the Lentil, nor at any time pass beyond the Cresces & the Olive, even to fine dainties and delicate fishes, lest you bring your body into a domestical dissention afterwards with itselfe

namely,

namely, to painfull colicks, laskes, and fluxes of the belly, by over-much fullness and excess of feeding: for simple viands and ordinary, containe the appetite within the bounds and compass of nature: but the artificiall devices of cookies and cunning fellows in palfry, with their curious cates of all sorts, with their exquisite sauces and pickles (as the comicall Poet saith) let out and extend always the limits of pleasure, encroaching still beyond the bounds of utility and profit. And I wot not verily, how it comes about, that considering we so much detest and abhor those women, who give love-drinks, and can skill of charmes and sorceries to bewitch and enchant men with, we be take thus as we do, unto mercenary hirelings or slaves, our meats and viands, to be medicined (as it were) and no better than poisoned for to enchant and bewitch us. And admit, that the saying of *Aristotle* the Philosopher, against adulterers and other lascivious persons, may seem somewhat with the bitterest; namely, that it made no great matter, which way one went about that beastly work, whether before or behind, for that the one was as bad as the other; yet impertinent it is not, nor beside the subject matter which we have in hand. For to say a truth, what difference is there between eating of Ragwort, Rogket, and such hot herbs, for to stir up the lust of the flesh, and to provoke the taste and appetite to meat by smells and sauces? like as many and itching places have always need of rubbing and scratching. But peradventure it would be better to reserve unto another place, our discourse against dishonest fleshly pleasures, and to shew how honest and venerable a thing in it selfe is continence: for our purpose at this present is to debar many great pleasures, otherwise in their own nature honest: for I assure you, our diseases do not put us by so many actions, so many hopes, voyages, or pastimes, as they deprive us of our pleasures, yea, and mar them quite: and therefore they who love their delights and pleasures most had left need of any men in the world, to neglect their health. For many there be, who for all they be sick have means to study philosophy, and discourse thereof: neither doth their sickness greatly hinder them, but that they may be generals in the field to lead armies, yea, and Kings (beleeve me) to govern whole Realms.

But of bodily pleasures and fleshly delights, some there be which during a malady will never breed; and such as are bred already yield but a small joy, and short contentment, which is proper and naturall unto them, and the same not pure and sincere, but confused, depraved and corrupted with much strange stuffe, yea, and disguised and blemished as it were with some forme and taint: for the act of *Venus* is not to any purpose performed upon gummandie and a full belly, but rather when the body is calme, and the flesh in great tranquillity: for that the end of *Venus* is pleasure, like as of eating also and of drinking: and health unto pleasures is as much as their faire weather and kind season, which giveth them secure and gentle breeding, much like as the calme time in winter affords the sea-fowles called *Alepona*, a safe cooiving, sitting and hatching of their eggs. *Prodicus* is commended for this pretty speech: That fire was the best sauce: and a man may most truly say, That health is of all sauces most divine, heavenly, and pleasant: for our viands how delicate soever they be, boiled, roasted, baked, or stewed, do no pleasure at all unto us, so long as we are diseased, drunken, full of surfeit, or queasie stomacked, as they be who are sick; whereas a pure and cleane appetite causeth all things to be sweet, pleasant, and agreeable unto found bodies, yea, and such as they will be ready to match at, as *Homer* saith. But like as *Demetrius* the Orator, seeing the Athenians without all reason, desirous of armes and war, laid unto them, That they never treated and agreed of peace, but in their black robes, after the losse of kinnefolke and friends: even so we never remember to keep a spary and sober diet, but when we come to be cauterized, or to have cataplasmes and plasters about us: we are no sooner fallen to those extremities, but then we are ready to condemn our faults, calling to mind what errors we have committed in times past; for until then we blame one while the aire as most men do; another while the region or country, as unlovely and unwholesome; we find fault that we are out of our native soile, and are wonderful loath to accute our own intemperance and disordinate appetites. And as King *Lysimachus* being constrained and enforced within the Country of the *Gates* for very thirst to yeeld himselfe prisoner, and all his army captivate unto his enemies: after he had taken a draught of cold water, said, Good God, what a great felicity have I for gone and lost for a momentary and transitory pleasure! I even lo we may make use thereof, and apply the same unto ourselves when we are sick, saying thus, How many delights have we missed quite? How many good actions have we fore-let? What honest pastimes have we lost? and all by our drinking of cold water, or bathing unseasonably, or else for that we have overdrunked our selves for good fellowship: for the bite and sting of such thoughts as these toucheth our remembrance to the quick, in such sort as the scarre remaineth still behind after that we are recovered, and maketh us in time of our health more fastid, circumspect, and sober in our diet: for a body that is exceeding sound and healthy never bringeth forth vehement desires, and disordinate appetites, hardly to be tamed or withstood; but we ought to make head against them when they begin to breake forth and sting out for to enjoy the pleasures which they are affected unto; for such lusts, some complaine, pule, and cry for a little, as warren children do, and no sooner is the table taken away, but they be quiet and still: neither find they fault and make complaint of any wrong or injury offered unto them: but contrariwise, they be pure, jouncing, and lightsome, not continuing heavy, nor ready to heave and cast, the next day to an end: like as by report, Captain *Timotheus*, (having upon a time been at a sober and frugal scholars supper, in the Academy with *Plato*) said, That they who supped with *Plato* were merry and well appointed the next day after. It is reported also, that King *Alexander* the Great when he turned back

111

thofe

those cooks which queene *Ada* sent unto him, said, That he had about him all the yeare long better of his own, namely, for his breakfast or dinner, rising betimes, and marching before day light; and for his supper, eating little at dinner. I am not ignorant that men otherwhiles are very apt to fall into an ague upon extreme travel, upon excessive heats also and colds: but like as the odours and scents of flowers be weak and feeble of themselves; whereas if they be mixed with some oyle, they take force and vigour; even so humors and repulsion is the ground, which giveth (as a man would say) body and substance unto the outward causes and occasions of maladies; and of a great quantity of superfluous humours there is no danger, because all such indispositions and crudities are soon dissolved, diffused, and dissolved, when some fine or subtil blood, when some pure spirit (I say) receiveth their motion: but where there is a great repletion indeed, and abundance of superfluities, (as it were a deep and miry puddle all troubled and stirred) then there arise from thence many maladies, accidents, such as be dangerous and hard to cure: and therefore we are not to do like some good masters of ships, who never thinke their vessels be fully fraught and charged thoroughly; and when they have taken in all that ever they can, do nothing else but work at the pumpe, void the sinke, and cast out the sea water which is gotten in; even so when we have well filled and stuffed our bodies, fall to purge and cleanse them with medicines and clitters: but we ought rather to keep the bodie alwaies neat, nimble, and light, to the end, that if it chance otherwise at any time to be pressed and held down, it might be seen above for lightnesse like unto a peece of cork floating aloft upon the water: but principally we are to beware of the very precedent indispositions, which are forerunners of maladies: for all diseases walke not (as *Hesiodus* saith) in silence and say nothing when they come,

*As whom wife Jupiter hath bereft
Of voice, and tongue to them none left.*

But the most part of them have their vane-curres as it were, their messengers, and trumpets; namely, crudities of stomach, wearinesse, and heavinesse over all the body. According to the Aphorisme of *Hippocrates*; lastness and laborious heavinesse of the body, comming of themselves without any evident cause, prognosticate and fore-figure diseases; for that as it should seeme, the spirits that should passe unto the nerves and sinews are obstructed, stopped, and excluded, by the great repletion of humours: and albeit the body it selfe tender as it were to the contrary, and pulseth us to our bed and repose, yet some there be, who for very gluttony and disordinate lust, put themselves into baines and hot-houles, making haste from thence to drinking square with good fellows, as if they would make provision before-hand of victuals against some long siege of a City, or feare that the feaver should surprize them fasting, or before they had taken their full dinner: others somewhat more honest, yea, and civill than they, are not this way faulty, but being ashamed (fooles they are) to confesse that they have eaten or drunke over-much that they feele any heavinesse in head or crudity in stomach, loath also to be known for to keep their chamber all the day long in their night-gowns, whilst their companions go to tennis and other bodily exercises abroad in publike place, and call them forth to beare them company, rise up and make them ready to go with them, cast off their cloaths to their naked skin, with others, and put themselves to do all that men in perfect health are to performe. But the most part of these (induced and drawn on, by hope perswaded) are bold to arise, and to do hardly after their wonted manner, assisted by a certaine hope, grounded upon a proverb: as an advocate to defend gourmandise, and wanton life, which adviceth them that they should expell wine with wine; drive or digest one surfeit with another. Howbeit, against all such hope, we are to oppose the wary and considerate caution, that *Cato* speaketh of (which as that wise man saith) doth diminish and lessen great things; and as for small matters it reduceth them to nothing: allo that it were better to endure want of meat, and to keep the body empty and in quiet, than to be hazzard it by entering into a baine, or run to an high Ordinary to dine and sup: for if there be some disposition to sicknesse, hurtfull it will be that we have not taken heed, nor contained ourselves, but been secure: if none, dangerous it will be that we have held in and restrained ourselves, and by that restraint made our body so much more pure and cleare. But that childish foole whoeover he be, that is afraid to let his friends and those of his own house know that he is amill or ill at ease, for that he hath eaten overmuch, or surfeited with strong drinke, as being ashamed to confesse this day his indigestion, shall be forced to morrow even against his will, to bewray either an inordinate catarrh and fluxe, or an ague, or else some wrings and torments of the belly: thou takest it for a great shame to be known that thou dost want or were hungry: but far greater shame it is to avow crudity and rawnesse, to bewray heavinesse, proceeding from full diet, and upon repletion of the body to be drawn nevertheless into a baine, as if some rotten vessel or leaking ship, that would not keep out water, should be shot into the sea. Certes such persons as these resemble some fallers or sea-faring men, who in the tempestuous time of winter be ashamed to be seen upon the shore doing nothing: but when they have once weighed anchor, spread saile, and launched into the deepe, and open sea, they are very ill appaied, crying out piteously, and ready to cast up their gorge: even so, they that doubt some sicknesse, or find a disposition of the body ready to fall into it, thinke it a great shame and discredit to stand upon their guard one day, to keep their beds and forbear their ordinary table and accustomed diet: but afterwards with more shame, they are faine to lie by it many daies together, whilst they be driven to take purgations, to apply many cataplasmes, to speake the physicians faire, and fawn upon them, when they would have

have leave of them to drinke wine or cold water; being so base minded, as to do absurdly, and to speake many words impertinently, feeling their hearts to faile, and be ready to faint, for the paine they endure already, and the feare they are to abide more. Howbeit, very good it were to teach and admonish such persons (as otherwise cannot rule & contain themselves, but either yeeld, or be transported and carried away by their lusts) that their pleasures take the most and best part of the body for their share. And like as the Lacedaemonians alter that they had given vinegar and saite to the cook, willed him to seek for the rest in the best sacrificed even in a body which one would nourish, the best sauces for the meat are these, which are presented unto it, when it is found in health and clean. For that a dish of meat is sweet or deare is a thing by it selfe, without the body of him who taketh it, and eateth thereof: but for the pleasantness or contentment thereof, we ought to have regard unto the body that receiveth it: also for to delight therein. It should be so disposed as nature doth require: for otherwise, if the body be troubled, ill-affected, or over-charged with wine: the best devices and sauces in the world will lose their grace, and all their goodnesse whatsoever: and therefore it would not be so much looked unto, whether the fish be new taken, the bread made of pure and fine flower, the bath hot, or the harlot faire and beautiful: as considered precisely, whether the man himselfe have not a loathing stomach, apt to heave and vomit, be not full of crudities, errors, vanity, and trouble: else it will come to passe, that it shall incur the same fault and absurdity that they do, who after they are drunken, will needs go in a maske, to play and dance in an house, where they all mourne for the death of the master thereof lately deceased: for instead of making sport and mirth, this were enough to set all the house upon weeping and piteous wailing. For even so, the sports of love or *Pleasure*, exquisite viands, pleasant baines, and good wines, in a body ill disposed and not according to nature, do no other good, but stir, trouble, feame and choler in them, who have no settled and compact constitution, and yet be not altogether corrupt: as also they trouble the body, and put it out of tune more than any thing else yeelding no joy that we may make any reckoning of, nor that contentment which we hoped and expected. True it is, that an exquisite diet observed strictly and precisely according to rule, and missing not one jot, causeth not only the body to be thin, hollow, and in danger to fall into many diseases; but also dulseth all the vigour, and daunteth the chearefulness of the very mind, in such sort, as that the suspecteth all things, and feareth continually to stay long as well in delights and pleasures, as in travels and paines; yea, and generally in every action enterprising nothing assuredly and with confidence: whereas we ought to deale by our body, as with the saile of a ship: that is to say) neither to draw it in and keep it down too straight in time of calme and faire weather, nor to spread and let it out over slack and negligently, when there is presented some suspicion of a tempest: but as occasion shall require, to spare it, and give some ease and remission, that afterwards it may be fresh and lightome, as hath been said already, and not to slack the time, and stay untill we sensibly feele crudities, laskes, inflammations; or contrariwise, stupidities and mortifications of members, by which signe (being as it were messengers, and others going before a feaver, which is hard at the doore) hardly will come to be so much moved, as to keep in, and restrain themselves, (no not when the very access and fit is ready to surprize them) but rather long before to be provident, and to prevent a tempest:

*So soone as from some rock we find
The passing gales of northern wind.*

For absurd it is, and to no purpose, to give such careful heed unto the crying wide throats of crows, or to the crawing and cackling of hens, or to swine, when in a rage they toss and fling straw about them (as *Democritus* saith) thereby together prelates, and prognostications of wind, raine, and stormes: and in the meane time not to observe the motions, troubles, and fiering indispositions of our bodie, nor prevent the same, ne yet to gather undoubted signes of a tempest ready to rise and grow even out thereof. And therefore we ought not only to have an eye unto the body, for meat and drinke, and for bodily exercises, in observing whether we fall unto them more lazily and unwillingly; than our manner was before time; or contrariwise whether our hunger and thirst be more than ordinary; but also we are to suspect and feare, if our sleep be not mild, and continued, but broken and interrupted: we must besides regard our very dreames; namely, whether they be strange and unuual: for if there be represented extraordinary lancies and imaginations, they testifie and shew a repletion of grosse, visciduous, or slimy humours, and a great perturbation of the spirits within. Otherwhiles also it hapneth that the motions of the soule it selfe do fore-signe unto us that the body is in some near danger of disease: for many times men are surprized with timorous fits of melancholly, and heartlesse distrusts without any reason or evident cause, the which suddenly extinguish all their hopes: you shall have some upon every small occasion apt to fall into cholerick passions of anger; they become eager and hasty, troubled, pensive, and offended with a little thing, inasmuch as they will be ready to weep and run all to teares, yea, and languish for griefe and sorrow: And all this cometh when evil vapours, fowre and bitter fumes ingendered within, do arise and steame up, and so (as *Plato* saith) be intermingled in the waies and passages of the soule. Those persons therefore who are subject to such things ought to thinke and consider with themselves, that if there be no spirital cause thereof, it cannot chuse but some corporall matter had need either of evacuation, alteration, or suppression.

Expedient also it is and very profitable for us, when we visit our friends that be sick, to enquire
 ll n 2
 diligently

diligently the causes of their maladies, not upon a cavelling curiosity or vaine ostentation, (to dispute sophistically, and discourse thereof only, or to make a shew of our eloquence, in talking of the instances, the immits, the intercidences, communities of diseases, and all to shew what books we have read, and that we know the words and termes of physick;) but to make search and enquiry in good earnest, and not lightly or by the way, as touching these flight common and vulgar points, namely, whether the sick party be full or empty? Whether he over-travelled himselfe before, or no? and whether he slept well or ill? but principally, what diet he kept; and what order of life he followed, when he fell (or examples sake) into the ague; then according as *Plato* was wont to lay into himselfe, whensoever he returned from hearing and seeing the faults that other men committed: I Am not I also such an one? So you must compose and frame your selfe to learne by the harmes and errors of neighbours about you, for to looke well unto your own health, and by calling them to mind, to be so wary and provident, that you fall not into the same inconveniences, and forced to keep your bed, and there extoll and commend health, withing and desiring (when it is too late) for to enjoy so precious a treasure; but rather (seeing another to have caught a disease) to marke and consider well, yea, and to entertaine this deep impression in your heart; how deare the said health ought to be unto us, how carefull we should be to preserve, and chary to spare the same. Moreover, it would not be amiss for a man afterwards to compare his own life with that of the forelaid patient: for it fall out so, that (notwithstanding we have used over-liberal diet both in drinks and meats, or laboured extremely, or otherwise committed error in any excessive and disorder) our bodies minister unto nature no suspicion, nor threaten any signe of sicknesse toward; yet ought we nevertheless, to take heed and prevent the harme that may ensue; namely, if we have committed any disorder in the pleasures of *Venus*, and love-delights; or otherwise been over-travelled, to repole our selves and take our quiet rest; after drunkennesse or carousing wine round for good fellowship, to make amends and recompence with drinking as much cold water for a time; but especially, upon a surfeit taken with eating heavy and grosse meats, and namely, of flesh, or else feeding upon sundry and divers dishes, to fast or use a spary diet, so as there be little no superfluity in the body: for even these things, as of themselves alone, if there were no more) be enough to breed diseases; so unto other causes they add matter and minister more strength. Full wisely therefore was it said by our ancients in old time, that for to maintain our health, these three points were most expedient: *To feed without surfeit; To labour with activity; and To preserve and make fast of nature's selfe.* For surely lascivious intemperance in venery of all things, most decayeth and enfeebles the strength of that naturall heat, whereby our meat and food which we receive is concocted, and so consequently is the cause of many excrements and superfluities engendered, whereupon corrupt humours are engendered and gathered within the body.

To begin theretore to speake againe of every of these points; let us consider first the exercises meet and agreeable to students or men of learning: for like as he who first said, That he wrote nothing of Teeth to those that inhabited the sea coasts, taught them (in so saying) the use of them; even so a man may say unto scholars and men of learning, That he writeth nothing unto them as touching bodily exercises; for that the daily practice of the voice by speech and pronunciation, is an exercise wonderfull effectfull, not only for health, but also for strength, I mean not such as is procured to wrestlers and champions by art, which breedeth brawny carnosity, and causeth the skin to be firme and fast without forth (like unto an house which to the outward shew is rough-cast or thick coated with lime or plaster); but that which maketh a rough constitution and a vigorous firmitude and strength indeed in the noblest parts within, and the principall instruments of our life. Now, that the spirits augment and confirme the powers of our body, the annointers of mens bodies in the place of publike exercise know full well, when they give order and command the wrestlers, and such like, when their limbs are rubbed, to withstand such frictions in some sort, in holding their wind, observing precisely, and having an eye to each part of the body that is handled or rubbed. The voice theretore (being a motion of the spirit) fortified, not superficially and by flarts, but even in the proper fountains and springs which are about the vitall bowels) encrease the naturall heat) doth subtilize the blood, cleanse the veines, openeth all the arteries, not suffering any obstruction, or stopping by superfluous humours to grow upon us, or remaine behind (like unto dregs or grounds) in the bottome of those vessels which receive and concoct those viands whereof we are nourished: by reason whereof they have need to use ordinarily this exercise, and make it familiar unto them by speaking in publike place, and discoursing continually. But if haply they doubt that their bodies be but weak, and not able to support and endure so much travell, yet at leastwise they are to read with a loud voice; for look what proportion there is between gestation or carriage of the body, and the exercise thereof upon the very ground, the same is between simple reading and discoursing, or open disputation: for this reading doth gently stir and mildly carry the voice by the chariot (as it were) and litter of another mans speech; but disputation addeth thereto a certaine heat and forcible vehemence: for that the mind and the body conspire and concur to certain in that action: howbeit, in this exercise we must beware of over-loud vociferations and clamours; for such violent strainings of the voice, and unequal extensions and intensions of the wind, many times cause some rupture of veines, or inward paines and convulsions. Now when a student hath either read or discoursed in this manner, good it is for him before he walke abroad, to use some unctious, warme, and gentle frictions, to handle and rub the skin and flesh

after

after a soft and mild manner; yea, and as much as he can to reach into the very bowels within, that the spirits may be prelad and distributed equally throughout, even to the very extremities of the body. In these rubbings and frictions this gage and measure would be observed, that he continue them so long, and so often as he findeth them to agree sensibly with his body, and bring no offence with them. He that in this wise hath appeased and settled the trouble or tension of the spirits in the center of the body, if haply there should remaine some superfluity behind, it would do him no great harme: for say, that he should forbear walking for want of leisure, or by occasion of sudden business, it is all one, and it maketh no matter; for why, nature hath had already that which is sufficient, and standeth satisfied therewith. And theretore a man is not to pretend colourably for to excuse his silence, or to beance of reading either navigation, when he is accompanied with other passengers at sea in one ship, or his abode and sojourning in an hostelry or common inne, although all the company there should mock him for it: for as it was no shame nor dishonest thing to eate before them all, no more unseemly is it to exercise himselfe in their presence by reading. But rather more undecent it were to be afraid or stand in aw of marriners, muliters, or inne-keepers, when they laugh at you, not for playing at ball alone, or fighting with your own shadow, but for speaking before them in your speech, either teaching, or discoursing, or else learning by rote, and rehearsing some good thing for your exercise. *Socrates* was wont to say, That for him who would move and stir his body by way of dancing, a little room (that would receive eleven certles or lears) was sufficient and big enough; but him that minded to exercise his body either by singing or laying, every place will serve, whether he stand, lie, or sit. Only this must we take heed of, that we straine not our voice, nor let out an open throat, when we are privy to our selves that we have eaten or drunke liberally, ne yet presently after the company of a woman, or any other wearisome travell whatsoever, as many of our Orators and great Masters of Rhetoricke use to do; who enforce and give themselves to declaim and pronounce their Orations too loud, even above the strength of their body: some for vain-glory and ambition, because they would put forth themselves: others for reward, and to get a fee, or else upon emulation to their concurrents. Thus did *Niger*, (a friend of ours) who professed Rhetoric in *Galatia*: this man having swallowed down a fish-bone which stuck fill in his throat (when another Rhetorician, travelling that way, chanced to make a publike Oration: for that he was ashamed to be thought his interior, and yet durst not deale with him in that faculty) would needs shew himselfe in open place, and declaim, whilst the said bone remained still in his throat: but by this means there ensued a dangerous and painfull inflammation; and being no longer able to endure the dolorous anguish thereof, he suffered himselfe to be launced without forth, and to have a deep incision and a wide orifice made, whereby the bone indeed was plucked out, but the was so grievous, and oppressed beside with a delect and defluxion of rheumatick humours thither, that he died thereof. But haply, better to the purpose it were to speake of this hereafter. Well, after exercise to go presently into the bath, and to wash in cold water, were the part of a lusty wild-brain and a giddy-headed youth, who will needs in a bravery shew what he can do, rather than wholesome any way: for all the good that such cold baths bring is this, that they seeme to harden the body, and confirme it so as it is lesse subject to take offence by the qualities of the aire without; but surely they do more harme within by a great deale: for that they enclose and shut up the pores of the body, causing the humours and humonities which would evaporate and breath forth continually to become thick and grosse. Furthermore, needfull it is for them that love to bath thus in cold water to fall into the subjection of that over-straight and exquisite diet, (which we would avoid) having evermore an eye upon this, not to breake the same in any point whatsoever, for that the least fault and smallest error in the world is presently chastised and coldest full deare: whereas contrariwise to enter into the bain, and wash in hot water pardoeth us, and holdeth us excused for many things; for it doth not so much diminish the strength and force of the body; as it bringeth profit another way for the health thereof; framing and applying most gently and kindly the humours to concoction: and in case there be some which cannot well and perfectly be digested, (so they be not altogether crude and raw, nor float aloft in the mouth of the stomach) it causeth them to dissolve and exhale without any sense of paine; yea, and withall, it doth mitigate and cause to vanish and passe away the lesser latitudes of the muculous members. And yet as good as banes be, if we perceive the body to be in the naturall state and disposition, firme and strong enough, better it were to intermit and for-let the use of baths; and instead thereof I hold it whollomer to annoint and rub the body before a good fire, namely, if it have need to be chafed and set in a heat: for by this means there is dispersed into it as much heat as is requisite, and no more; which cannot be against the sun: for of his heat a man cannot take more or lesse at his own discretion, but according as he affected or tempereth the aire, so he affordeth his life. And thus much may serve for the exercise of students.

To come now unto their food and nurture: if the reason and instructions before delivered, by which we learne to retrain, repress, and mitigate our appetites, have done any good, time it were to proceed forward to other advertisements: but in case they be so violent, so unmanly and untamed; as if they were newly broken out of prison, that it is an hard peece of worke to rank them within the compasse of reason; and if it be a difficult peece of worke to wrestle with the belly, which (as *Cassius* was wont to say) have no ears; we must work another feat and device with it, namely, by observing the quality of the viands, so make the quantity more light and lesse offensive; and if they be such as be solid and nourish much: as for example, grosse flesh meats, cheese, dry figgs, and hard eggs,

U u 3

they

they must feed of them as little as they can; for to refuse and forebear them altogether were very hard; but they may be more bold to eat heartily of those that be thin and light, such as are the most part of worms, or por-berbs, birds, and fishes, that be not fat and oyleous: for in eating of such meat a man may at once both gratifie his appetite, and also never overcharge his body: but above all, hee keepest himself out of crudities and Iurics, proceeding from liberal eating of flesh-meats: for besides that they load the stomack plentifully as they are taken, there remaine afterwards behind naughtiness and restlessness; and therefore it were very well, that they accustomed their bodies never to call for flesh; considering that the earth it self bringeth forth other kinds of food, sufficiently not only for the necessity of nourishment, but also for pleasure and the contentment of the appetite: for some of them are ready to be eaten without any dressing, or the help of mans hand, others being mingled and compounded after divers sorts to make them more savory and toothsome. But for as much as custome (after a sort) is a second nature; for at all times not contrary to nature; we must not accustom our selves to feed on flesh, for to fulfill our appetites, alter the manner of wolves, and lions, but use it only as the foundation and ground of other viands: which being once laid, we are to make our principal nourishment of other eates and dishes, which as they are more appropriate to our bodies, and fittable to nature. I do they do increase and dull lesse the vigour and subtilty of the spirit, and the discounting reasonable part of the soule, which is kindled, maintained, and set to burne cleare, by a more delicate and light matter. As touching liquid things, they mixt use milke, not as an ordinary drinke, but as a strong meat that nourisheth exceeding much: but for wine, we are to fly to it, as *Enripides* did to *Venus*:

Welcome to me in measure and in mean,

Too much is naught: yet do not leave me cleave

For of all drinks it is most profitable, of medicines most pleasant, and of dainty viands most harmless: provided alwaies that it be well delayed and tempered with opportunity of the time, rather than with water. And verily water (not that only wherewith wine is mingled, but also which is drunke between whiles, ought to be felle Jauleth the wine tempered therewith to do the felle harm: in regard whereof, a fudent ought to use himfelfe to drinke twice or thrice every day a draught of cleere water, for that it will enfeeble the headineffe of the wine, and make the ufual drinking of pure water more familiar to the ftomack: and this I would have to be done, to this end, that if they be driven perforce to drinke faire water, they might not thinke it fange nor be ready to refufe it. For many there be, who oftentimes have recourfe to wine, when iwis, they had more need to run to the water: and namely, when they be over-heat with the fun: yea, and contrariwife, when they be fuffe frozen with cold, or have frained themfelves to fpeake much, or fludied and fitten hard at their book: and generally after that they have travelled fore, till they be weary, or have performed fome vehement exploit, or violent exercife: then (I fay) they thinke, that they ought to drinke wine: as if nature her felle required and called for more contentment and refrefhing of the body, and fome change and alteration after travels: but nature verily is not defirous to have any good done to her in this fort, if you call fuch pleasure a doing of good: but the demaendth only a redreiment to a meane between labour and reft: and therefore fuch perfons as thefe are to be cured here and abridged of their victuals and either to be debarred quite of all wine, or elfe enjoyed to drinke it well delayed with water: for wine being of it felfe of a violent and furring nature, augmenteth and maketh more unquiet the flomy perturbations arifing within the body, it both irritate and diftemper more and more the parts therein already offended and troubled: the which hath much more need to be appeafed and dulced: to which purpose water ferveth paffing well: for if we otherwife being not athirft, drinke hot water after we have laboured, or done fome painfull exercife, in the exceeding heats of the fummer: we find a notable cooling, refrefhing, and calmefit in our inward bowels: the reafon is, becaufe the humidity of wine hath a vehement force, which never is at quiet or difquietneffe at all: whereas the moifture of wine hath a vehement force, which never is at quiet and repofe, but maketh a deep impreffion, nothing agreeable nor fit to appeafe the indifpofitions that are a breeding. Now if one do feare the foured and fharp acrimonies, and the bitter taltes

times


stimes and recreations : will chafe away from the Muses the greedy appetite of eating and drinking, as if they were to many ravenous fowles and harpies : For a famous writer that a Scythian whilse he is drinking should effloresce raise his bow in hand ready bent, and twang the string, and by the sound thereof awaken and quicken his courage, which otherwise would become drowsie, loole, and dull by wine : and that a Grecian should be ashamed or afraid of a flour or cock, insatifying gently to refrain and bridle an unreasonable, violent, and greedy appetite, by the means of books and writings : for much after the same manner in a comedy of *Menander*, when there was a bawd, who for to tempt certain young men fitting at supper together, brought in amongst them certain pretty young wenches, very faire, and richly arrayed : every one of the said young men (because they were afraid and unwilling to look those beautifull damoels in the face) made no more ado, but as he faith :

Cast down the head, and like good merry maes,

Fall to their junkies hard, and dainty cates.

Moreover, men that are addicted to their study, and to learning, have many other proper and pleasant means to turn away their eyes, and divert their minds; if otherwise they be not able to joke off; and to stay or hold in this violent and dog-like greedy appetite, when the meat standeth before them upon the board. For as touching the speeches of some matters or wrangles, or the words of certain schoole-masters, who go up and down, saying, That to reason, argue, and discourse at the table upon points of learning, causeth the meat to corrupt within the stomach, and breedeth head-ach, or heaviness of the braine: we may indeed feare somewhat; if we will needs (while we be at our repast) fall to resolve such a sophistical argument, as the Logicians call *Indos*: or if we be disposed to reason and dispute about the matterfull sophisme, named *Kyriton*: It is said, that the crown or upmost tuft growing upon the tree, called the braine thereof, is exceeding sweet, and pleasant to the taste, yet hurtfull to the head: howbeit, these prickly and intricate disputations in Logick at supper time: are no pleasant banqueting dishes, but offensive to the braine, tedious, and likefome, nothing more. But if those men will not permitt us to discourse, to heare, read, or talke of other matters in supper time, which together with honesty and profite, have an attractive pleasure and sweetnesse joyned therewith: we will desist them to let us alone, and not trouble us, but to arise from the table, and give our waies into their galleries and hals for wrivelling, and there to hold and maintaine such positions among their scholars and champions, whom they withdraw and turne away from the study of good letters; and accustoming them to spend their time all the day long in looses and furrile speeches, they make them in the end (as gentile *Arifin* said,) as wilde, and without sense (yet glib and well graced) as the stone pillars which support those galleries; and places of exercise where they use to converse and keep schoole. But we contrariwise being ruled by the Physicians, who advise us alwayes to interpolate some competent time between supper and sleepe, and are not presently to go unto it, after we have filled our bellies with viands, and stutted our spirits, even whilst the moricles of meat be all raw, or beginning now to be concocted, therefore to hinder and stay digestion; but give some space and breathing-time between, untill the meat be well feeded in the stomach. And as they who give us counsel to move and stir the body after meales, will us, not to run our selves out of breath, nor to exercise ourselves loo, as that we put all the parts of our body to the triall, after the manner of the Pancratiasts; but either to walke faire and softly, or to dance after a gentle and easie manner: sensibly, we are to thinke that we ought to exercise our wits and mind: as after a dinner or supper, not about any affaires of deep study, and profound meditation, nor in sophistical disputes, tending to the oftencation of a quick and lively spirit; or which beligious, and biced contention; but there be many questions besides of natural philosophy, pleasant to be discussed, and easie to be decided; many pretty tales and narrations there are, out of which a man may draw good considerations and wile instructions, for to traine and frame our manners; and these containe that grace and facility in them, which the Poet *Homer* calleth *Ademeters*, that is to say, yielding to anger, and in no wile craftie and reluctant: Hereupon it is, that some do pleasantly traine this exercise of moving, propounding, and resolving historical or poetical questions: the second course or the service of banquetting dishes for students and learned men. Moreover, there be other sorts of pleasant talke besides these, and namely, to heare and recite fables, devised for mirth and pleasure: discourses of playing upon the flute, harpe, or lute, which many times give more contentment and delight, than to heare the flute, harpe, or lute it selfe played upon. Now the very precise time measured as it were, and marked out to be most proper and meet for such recreations: is when we feele that our meat is gently gone down, and feeded quietly in the bottome of the stomach, theyving some signe of concoction, and that naturall heat is strong, and hath gotten the upper hand.

Now for much as *Arifiste* is of opinion, that walking after supper doth stir up and kindle (as one would say) our natural heat and do leap immediately after a man hath supped, doth dull and quench it; consider also, that one sort of contrary mind, and hold, that rest and repose is better for the soul, than motion to foorn after troubleth and impeacheth the digestion and distribution of the meats, which is the cause that some use to walke after supper, others fit find and take their ease: me thinks a man may reconcile and farsife very well after a rest these two opinions: who cherishing and keeping his body close and still after supper, sceteth his mind a walking, awakeneth it, suffereth it not to be heavy and idle at once by and by; but sharpness and quickness his

ἐγκέφα-
λον τῷ φοί-
νικι.  V which some
interpret, the
brains of the
bird Phoenix:
but this bird
being so rare,
as that it is
thought for
a fabulous
thing, I see
not how his
property
should be ob-
served in the
brains there-
of.

spirits, as it before said, by little and little, in discouraging, or hearing discourses of pleasant matters and delectable, such as be not biting in any wife, nor offensive and odious.

Moreover, as touching vomits or purgations of the belly by laxative medicines, which are the curied and detestable easements and remedies of fullness and repletion; surely they would never be used but upon right great and urgent necessity: a contrary course to many men, who fill their gorges and bodies with an intent to void them sooner after; or otherwise, who purge and empty the same for to fill them againe, even against nature; who are no lesse troubled, nay, much more offended ordinarily, by being led and full, then fasting and empty: inasmuch as such repletion is an hinderance to the contentment and satisfying of their appetites and lults; by occasion whereof they take order alwaies, that their body may be evermore emptied; as if this voidance were the proper place and seat of their pleasures. But the hurt and damage that may grow upon these ordinary purgations and vomits is very evident: for that both the one and the other put the body to exceeding great straines and violent disturbances. As for vomiting, it bringeth with it one inconvenience by it selfe, more than the former, in that it procureth and augmenteth an unsatiabie greedinesse to meat: for ingendred there is by that means a violent and turbulent hunger (like as when the course or streame of a river hath been for a while stopped and staid) insatiable and greedy at meat, which is evermore offensive, and not a kind appetite indeede, when as nature hath need of meat: but resembling rather the inflammations occasioned by medicines or cataplasms. Hereupon it is that the pleasures proceeding from thence passe and slip away incontinently, as abortive and imperfect, accompanied with inordinate pincings and beatings of the pulse, great wrings in the enjoying of them, and afterwards ensue dolorous tensions, violent oppressions or stoppings of the conduits and pores, and the reliques or retentions of ventosities; which stay not for naturall ejections and evacuations, but run up and down all over our bodies, like as if they were ships lurching, having more need to be eased of their burthen, than fill to be laden with more excrements. As for the troublesome motions of the belly and guts, occasioned by purgative drugs, they corrupt, spill, and resolve the naturall strength of the solid parts, so that they engender more superfluities within than they thrust out and expell. And this is for all the world like as if a man, being discontented to see within his native City a multitude of naturall Greeks inhabitants, should for to drive them out fill the same with Scythians or Arabian strangers. For even so, some there be, who (greatly miscounting and deceiving themselves) for to send forth of their bodies the superfluous humours which are in some sort domesticall and familiar unto them, put into them I wot not what; Exoticall graines, Scammony, and other strange drugs set from far Countries, such as have no familiar reference to the body, but are meerly wild and savage, and in truth have more need to be purged and chased out of the body themselves, than power and vertue to void away and expell that wherewith nature is choaked and overcharged. The best way therefore is, by sobriety and regular diet to keep the body alwaies in that moderate measure of evacuation and repletion, that it may be able by proportionable temperature to maintaine itselfe without any outward help. But if it fall out otherwise, that there be some necessity of the one or the other, vomits would be provoked without the help of strange physick drugs, and not with much ado and curiosity that they disquiet and trouble no parts within, but only for to avoid crudity and indigestion, reject & cast up that gently which is too much, and cannot be prepared and mademeat for concoction. For like as linnen cloaths that be soiled and made cleane with sopes, ashes, lees, and other absterfive matters, weare more and fret out sooner than such as be washed simply in faire water; even so, vomits provoked by medicines offend the body much more, and mar the complexion. But say, the belly be bound and costive, there is not a drug that easeth it so mildly, or provoketh it to the heege so easily, as do certaine meats, whereof the experience is familiar unto us, and the use nothing dolorous and offensive. Now in case the body be so hard that such kind viands will not worke and cause it to be soluble, then a man ought for many daies together to drinke thin and cold water, or use to fast, or else take some dieter, rather than purgative medicines, such as disquiet the body, and overthrow the temperature thereof. And yet many there be, who ever and anon are ready to run unto them; much like unto those lewd and light wanton women who use certaine medicines to cause abortion, or to send away the fruit with. In they have neverly conceived: to the end that they might conceive soon againe, and have more pleasure in that fleshly action. Now it is time to say no more, but to let them go that perswade such evacuations.

As for those on the contrary side, who interject certaine exact, precise, and critical fastings, observed too straightly according to just periods and circuits of daies: surely they teach nature, (wherein they do not well) to use affliction before it have need; and acquaint her with a necessary abstinence of food, which in it selfe is not necessary, even at a prefixed time, which calleth for that then whereto it is accustomed. Better yet it were for a man to use these chastitements of his body freely and at his own liberty, without any fore-knowledge or suspicion: and as for other diet, (as hath been said before) to order it so, that it may frame and be obsequent to all manner of occurrences and changes that shall come between, and not be tied and bound to one forme and manner of life, exactly to keep certaine daies, just numbers, and set circuits, without failing or missing in any jot. For this course is neither sure, nor easie; it is not civill, nor yet agreeable to humanity: it resembles rather the life of an oyster, or some stock of a tree; to captivate himselfe, and be so subject and thrall, that he cannot change or alter his viands; he may not once vary in his fastings and abstinencies,

abstinencies, in his motions or repose, but continue alwaies close and covert in a shady kind of life, idle, private to himselfe, without conversing with friends, without participation of honours, farre more from the administration of weale publike, which were to shut himselfe up as it were a close prisoner; a life I assure you which I cannot like nor allow: for we cannot buy our health with idleness and doing naught; which two are the principall inconveniences incident unto diseases: and all one this were, as if a man would think to preserve his eyes, by not employing them to see; or his voice, by speaking not at all: thus to be periwaded, that for the preservation of health it were necessary to have continual repose, without doing ought: for a man in health, cannot do better for to maintaine the same, than to be employed in many good duties, and commendable offices of humanity. An absurd error therefore it is, to thinke idleness to be either healthy or wholesome, considering that it destroyeth the very end of health, which is employment: neither is it true, that the lesse men do, the more healthfull they be. For *Xenocrates* had not his health better than *Phocion*; nor *Theophrastus* than *Demetrius*; and as for *Epicurus* and all the crew of his sectaries, they had no benefit at all for the attaining of that contentment and tranquillity of the body which they make so great reckoning of, and praise so highly; by flying and avoiding all State affaires, and meddling in no publike and honourable office. Other means therefore and provision would be made to entertaine and keepe that disposition and habitude of the body, which is according to nature: for this is certaine, that all sorts of life be capable, as well of sickness as of health. Howbeit, Politicians (quoth he) and States-men are to be admonished to do cleane contrary unto that which *Plato* advertised his young scholars to do. For *Plato* ever as he went out of the schoole was wont thus to lay unto them: Go to my sons, see you employ that leisure which you have in some honest sports and pastimes. But we may exhort and put in mind those who deale in the administration of Commonwealth, to bestow their labour and travell in honest and necessary things, and not to overtoile and spend their bodies in small matters of little or no consequence: as the manner is of most men, who trouble and torment themselves about just nothing, overwatching, running to and fro, here and there, up and down about things which many times are neither good nor honest; but only because they would disgrace and shame others, either upon envy that they beare unto them, or upon obdinate and wilfull selfe-conceit, or else to pursue and maintaine some vain and foolish opinions that they have taken. For I thinke verily it was in regard of such persons especially, that *Democritus* said, If the body should call the soule judiciously into question upon an action of injury or wrong done, and for to make satisfaction of losse and damage; she were not able to answer it, but must needs confesse the action, and be condemned. And *Theophrastus* peradventure said well and truly, when (speaking by a metaphor or allegory) he affirmed, that the soule paid a deare rent for her dwelling within the body. For (I assure you) the body may thanke the soule for many harmes that it intainteth; when as the soule it is not with reason, nor treateth it according as it is meet and convenient; and looke when she hath any proper and peculiar passions of her owne, or some enterprizes and actions to be performed, she maketh no spare of the poore body. As for the tyrant *Jafon*, he was wont (I wot not upon what reason or ground) to say, That he ought to deale unjustly in small matters, who would be just in the greatest affaires; and even so, we may well advise a man of State and Government, to make no reckoning of trifling things, but disport, play, and solace himselfe in repose with them; if he would not have his body over-spent, dull, or lazy, against the time that he should employ it in great and important causes: much like to an old shippe which hath been drawn up to land, for to be newly calked and trimmed, after it hath rested a time, is fit to do new service at sea; for even so, the body upon repose and ease, whensoever the soule shall put it to any affaires, will be ready to follow.

And run with her, as sucking sole doth go.

Had by the dam, and never parts her so.

And therefore when occasions will permit and give leave, we are to refresh and recreate our selves, not envying the bodies naturall sleep, or usual repose and refectiō of dinner, ne yet easement and recreation, which is of a middle nature between pleasure and paine, nor observing a strict rule; which many men do keepe, and in keeping it, spill and spend the body by sudden mutations; like as iron that is often made hot and quenched againe: for whensoever the body is soiled and tired with travell, then they will even melt and dissolve it in excessive and unmeasurable pleasures; and all upon the sudden againe, when it is weakened and enfeebled with the delights of *Venus*, or by drinking out of course they will draw and drive it presently to the serious travells of the Common Hall or the Court, to the soliciting and following of some affaires of great importance, which requieth earnest attendance; and hot pursuit. *Heraclitus* the Philosopher, being fallen into a dropsie, killed his Physician to make drought of great paine. But most men ordinarily do fault herein exceeding much: now when they be wearied, toyled, and soiled with painful labours and wants, yield their bodies to be melted and spent quire with voluptuous pleasures; and afterwards againe, wrest and straine them as it were upon the reimers, immediately upon the fruition of some pleasures. For nature verily neither liketh nor requieth these alterations and sudden changes by turns: but it is the incontinency and illiberal lativiousnesse of the soule, and nothing else, that abandoneth her selfe inordinately unto pleasures and delights, so soone as it is out of laborious exercises; like as mariners and sailors do at sea. And contrariwise, immediately after sports and pleasures, betaketh it selfe to the

eager

eger pursuit of gain, and to the manning of great affairs: giving no time and space of rest to nature to enjoy repose and quiet tranquillity, whereof it hath need, but stretch it out of frame, and distempereth it mightily, by reason of this inequality. But wile and discrete persons are very wary and careful in this behalfe: never preferring such pleasures to their bodies when they be out-wearied with labour and travell, for need thereof they have none at all; and besides, they do not regard nor thinke upon them, having their minds continually intentive upon the honesty and decency of the action or thing whereabout they are; dulling or dimming as well the joy as the earnest sollicitude and care of their mind, by the means of other desires and appetites; as it is written of *Epaminondas*, that he should say in game and merriment, of a certaine valiant man, who about the time of the Lencitricke war died of sickness in his bed: *O Hercules*, how had this man any leisure to dye amidst so many important affaires! even so it may be said truly and in good earnest of a great personage, who hath in his hand the manning of some weighty affaires in matter of government, or treatise of Philosophy: How should such a man as he have time either to be drunken, or to lurch with gluttony, or given himselfe to fleshly pleasures of the body? But wile men indeed, when they be freed from important matters of action can find a time to rest and repose their bodies, discharging them of needlesse and unprofitable travells, but much more of superfluous and unnecessary pleasures, flying and shunning them as enemies and contrary to nature.

I remember that upon a time I heard, how *Tiberius Caesar* was wont to say, That a man being once above threecore years of age deserveth to be mocked and derided if he put forth his hand unto the Physician, or to have his pulse felt. For mine own part, I take this speech of his to be somewhat too proud and insolent; but me thinks this should be true, That every man ought to know the particularities and properties of his own pulse, for there be many diversities and differences in each one of us: also that it behoveth no man to be ignorant in the severall complexion of his own body, as well in heat as in choller: also to be skilfull what things be good for him, and what be hurtfull, when heueth them: for he that would learne these particularities of any other than of himselfe, or goeth to a Physician to know of him, whether he be better in health in summer time than in winter, or whether he stand better affected in taking dry things rather than moist; also whether naturally he have a strong pulse or a weak, a quick or a slow; surely hath no feeling of himselfe, but is as it were dead and blind, a stranger he is dwelling in a borrowed body, and none of his own: for such points as these are good to be known and easie to be learned, for that we may make prooff thereof every houre, as having the body with us continually.

Also meet it is, among meats and drinks, to know those rather which be good and wholesome for the stomack, than such as be pleasant to the tooth; and to have experience of that which doth the stomack good, more than of that which is offensive thereto; as also of those things that do not trouble and hinder concoction, than which content and tickle the taste. For to demand of a Physician what is easie of digestion, and what not; what doth looke, and what bindeth the belly; me thinks is no lesse shamefull than to aske him, what is sweet, what bitter, what lowre, tart, or astringent. But now we shall have many folk that know well how to find fault with their cooks and dressers of meat, for seasoning their broths, or making faine to their vands, being able to discern which is sweeter than it ought to be, which is over-tart, or too much salted; and yet they themselves are not able to say, whether that which is put into the body and united therewith be light or no; and whether it be harmlesse, not offensive, or profitable. Hereupon it is, that their portage mislieth not often the right seasoning; whereas contrariwise, for want of well seasoning their own selves, but daily faulting therein they make much worke for Physicians: for they esteeme not that portage best which is the sweetest, but they mingle therewith many sharp juices and foure herbs, to make it somewhat tart withall; but contrariwise, they send into the body all manner of sweet and pleasant things, even until it cry, Ho; partly being ignorant, and in part not calling to mind and remembrance that nature adjoineth alwaies unto things that be good and wholesome, a pleasure not mingled with displeasure and repentance. Moreover, we are likewise to remember and beare in mind all those things that be fit and agreeable to the body; or contrariwise, in the changes of the seasons in the year, in the qualities and properties of the aire, and other circumstances, to know how to accommodate and apply our diet accordingly: for as touching all the offenses proceeding from niggardie, avaricie, and pinching, which the common sort do incur about the painfull innings and laborious bellowing or laying up of their corn and fittes; who by their long watchings, by their running and trudging to and fro, discover and bewray what is within the body, rotten, faulty, and ulcerous: we are not to feare, that such accidents will befall to learned persons or students, ne yet to States-men and Politicians, unto whom principally I have addressed this discourse; but they ought to beware and chide another kind of more eger covetousnesse and illiberal niggardie in matter of study and literature, forcing them to neglect and not regard their own poore bodies, which oftentimes being so travelled and over-wearied, that they can do them no more service, yet they spare them never the more, nor give them leave to be refreshed and gather up their crums again; but force that which is fraile and mortall, to labour a vie with the soule which is immortal: that (I say) is earthly, to hold out with the spirit that is heavenly. Well the Oxe said unto the Camel his fellow-servant who would not caech him a little of his burden: Thou wilt not help me now to beare somewhat of my burthen but shortly thou shalt carry all that I carry, and me besides: which fell out to indeed when the Oxe died under his burdens; semblably it hapneth to the soule, which will not allow the silly body (wearied and tired) some

little

little time of rest and repose: for soon after comes a fever, head-ach, dizziness of the brain, with a dimness of the sight, which will compell her to lay aside all books, to abandon all good letters, disputations and study; and in the end is driven to languish and lie sick in bed together with her company. And therefore *Plato* wisely admonisheth us not to move and exercise the body without the soule, nor the soule without the body, but to drive them both together equally, as it they were two steeds drawing at one spire of a chariot; and especially at such a time when the body is binde with the soule, and laboureth together with her, we ought to have the most care of it, and to allow it that attendance and cherishment which is meet and requisite, to the end that thereby we may require it with good and desirable health; esteeming this to be the greatest benefit and most singular gift that proceedeth thereupon, in that neither the one nor the other (for default of good disposition) is impeached or hindered in the knowledge of vertue and the practise thereof, as well in literature as in the actions of mans life.

Of the Romans Fortune.

The Summary.

If ever there were any State politics, in the rising, growth, and declination whereof we are to see and acknowledge the admirable providence of God, together with the strength and wisdom of man, certes the Roman Empire ought to be set in the foremost range. The causes of the foundation and advancement of this great Monarchy, are otherwise considered by those whom the heavenly truth (revealed in the holy Scripture) doth illuminate, than by the Pagans and Sages of this world, guided only by the discourse of their reason, corrupted with sin and ignorance of the true God. For when the question is, as touching the government of the universall world, although the sovereign Lord thereof seeth oftentimes the spiritual and corporall vigor both of mortall men for to execute his will; yet we may behold above it, and before any exploit of visible instruments, this great and incomprehensible wisdom of his: who having decreed in himselfe all things, executeth every moment his deliberations; so that in regard of him there is nothing casuall, but all keep a course according to his determinate and resolute will: but in respect of us many things be accidentall, for that the counsels of that eternall and immutable wisdom are hidden from us, and appear not but by little and little. Infidels and miscreants, who are not able to comprehend this secret, have imagined and set down for governesses of mans life, Fortune and vertue; meaning by Fortune, that which the common saying compriseth in these few words: In this world there is nothing else but good luck and bad; but say, as if any man could skill how to manage his own fortune, he might make it of bad good and commodious; and this they mean by the word Vertue, which is an habitude or disposition of the mind and body: by the means whereof he that is indued therewith, might prevent and overthrow quite all the assaults of Fortune. Some there be, who abuse the word Fortune, for to abolish the providence of God; and others have attributed so much unto Vertue, that they have set man out of those limits, in which his own proper nature, and above all the divine truth placed him. Others againe, have ascribed something unto Fortune, and yet they neither understand nor declare what it importeth, but have given out (although very irresolutely) that Fortune cannot give the check to a virtuous man. If we had this Treatise following entire and perfect, all the ancient philosophy and learning, as touching this question, had been manifestly discovered unto us. But the principal part of this discourse is left, in such sort, as *Plutarch* (having brought in Fortune and Vertue disputing upon this point: Whether of them should have the honour of the foundation and maintenance of the Roman Empire?) hath left unto us nothing but the plea of Fortune; who by divers reasons and proofes holdeth that the wisdom and valour of the people of Rome, was not the cause of their grandeur; but Fortune; that is to say, as he expressly sheweth in one place, the guidance and help of God, who hath so raised this estate for many others; and for to hold one good part of the world jointly in one body, under such a chiefe and sovereign. As concerning the reasons alledged in the favour and maintenance of Fortune, they be marked in order, and drawn out well at large: where as those of Vertue are omitted, or peradventure referred to the judgement and discretion of the Reader, for to invent, devise, and apply them by himselfe, and of them all to collect and gather one conclusion, tending to this, for to shew the great wonders of Gods providence in sustaining the Roman Empire, and the notable aide of an infinite number of instruments, which the said divine providence employed in planting, raising up, and pulling down so mighty and renowned a dominion.

Of the Romans Fortune.

Vertue and Fortune have fought many great combates, and those oftentimes one against the other: but that which presenteth it selfe unto us at this time is the greatest of all the rest: to wit, the debate and plea which they had together as touching the Empire of Rome; namely: whether of them twaine wrought that worke? and which of them brought forth so mighty a puissance? For this will be no small testimony on her side who shall gaine the victory, or rather

rather a great apology against the imputation charged upon the one and the other. For *Vertue* is accused, in that she is honest, but unprofitable: and *Fortune*, that she is uncertaine, but yet good: and it is commonly said, that as the former is fruitlesse for all her paines: so the other is faithlesse and untruly in all her gifts. For who will not say, if the greatness of *Rome* be adjudged and awarded to one of them, that either *Vertue* is most profitable, in case she could do so much for good and honest men: or *Fortune* most firme and constant, if she have preferred and kept so long that which she once hath given? For the Poet in those works of his which he composed without verse, and in prose, saith, That *Fortune* and *Wildome* (two most different things, and far unlike one to the other) produce nevertheless most like and semblable effects: both the one and the other indifferently make men great and honourable: they advance them in dignity, puissance, estate, and authority. And what need I (for to draw out this matter at length) rehearse and reckon up a number of those whom they have preferred, considering that even nature her selfe who hath borne us, and brought forth all things: some take to be *Fortune*, and others *Wildome*. This present discourse therefore, addeth unto the City of *Rome* a great and admirable dignity, in case we dispute of her as our manner is of the earth, the sea, the heaven and the stars, namely, whether it were by *Fortune* or by *Providence*, that she was first founded and had her being? For mine own part, I am of this opinion, that howsoever *Fortune* and *Vertue* have alwaies had many quarrels and debates otherwise, yet to the framing and composition of so great an Empire and puissance, it is very like they had made truce and were at accord: that by one joint consent also they wrought both together, and finished the goodliest peece of worke that ever was in the world. Neither think I that I am deceived in this conjecture of mine: but am persuaded, that like as (according to the saying of *Plato*) the whole world was not made at first, of fire and earth, as the two principall and necessary elements, to the end that it might be visible and palpable, considering that as the earth gave massinesse, poise, and firmitude: so fire conferred thereunto colour, forme, and motion. Besides, the other two natures and elements which are between these two extremes (to wit, aire and water, by softning, melting, tempering, and quenching (as it were) the great dissolucion and dissimilitude of the said extremes) have drawn together, incorporate, and united by the means of them, the first matter: even so, time and God together, intending such a stately peece of worke as *Rome*, tooke *Vertue* and *Fortune*, and those they tempered and coupled in one, as yoke-fellows: to the end, that of the thing which is proper both to the one and the other, they might found, build, and reare a sacred Temple indeed, an edifice beneficiall and profitable unto all, a strong Caltie seated upon a firme ground-worke, and an eternall element, which might serve instead of a maine pillar to sustaine the decaying fate of the world, ready to reele and unke downward: and finally, as a sure anchor-hold against turbulent tempests and wandering waves of the furling seas, (as *Democritus* was wont to say.) For like as some of the naturall Philosophers hold, That the world at the first was not the world, and that the bodies would not joyne and mingle themselves together, for to give unto nature a common forme, composed of them all: but when the said bodies, (such as yet were small and scattered here and there) slid away, made meanes to escape and flee for feare they should be caught and interlaced with others: such also as were more strong, firme, and compact, even then strove mainly one against another, and kept a foule coile and stir together in such manner, as there arose a violent tempest, a dangerous ghuft, and troublesome agitation, filling all with ruine, error, and shipwrack, untill such time as the earth rose to greatness by the tumultuary concourse of those bodies that grew together, whereby the her selfe began first to gather a firme consistence: and afterwards yielded in her selfe, and all about her a free seat and resting place for all other. Semblably, when the greatest Empires and Potencies among men, were driven and carried to and fro, according to their fortunes, and ran one against another, by reason that there was not one of that grandeur and puissance as might command all the rest, and yet they all desired that sovereignty: there was a wonderfull confusion, ageneral destruction, a strange hurlyburly, a tumultuary wandering, and an universal mutation and change throughout the world, untill such time as *Rome* grew to some strength and bignesse, partly by laying and uniting to her selfe the neighbour nations and cities neare about her: and in part, by conquering the Seignories, Realmes, and Dominions of Princes far off, and strangers beyond sea: by which meanes the greatest and principall things in the world began to rest, and be setled as it were a firme foundation and sure seat, by reason that a generall peace was brought into the world, and the maine Empire thereof reduced to one round circle, so firme as it could not be checked or impeached: for that indeed all vertues were seated in those who were the founders and builders of this mighty State: and besides, *Fortune* also was ready with her favour to second and accompany them: as it shall (more plainly) appeare and be shewed in this discourse ensuing. And now me thinks I see from this project, as it were from some high rock and watch tower: *Vertue* and *Fortune* marching toward the pleading of their cause, and to the judgement and decision of the forecited question propounded: but *Vertue* in her pace and manner of going seemeth to be mild and gentle, in the carriage also of her eye, staied and composed: the earnest care likewise and desire the hath to maintaine and defend her honour in this contention, maketh her colour a little to rise in her face, albeit she be far behind *Fortune*, who cometh apace, and maketh all the haste she can: now there conduct her, and attend upon her round about in manner of a guard, a goodly traine and troupe

Of

*Of worthies brave, who martiall pains were,
In bloody wars, and bloody armours beare.*

All wounded in the fore part of their bodies, dropping with blood and sweat mingled together, leaning up the truncheons of the lances and pikes halfe broken, which they had won from their enemies, but would you have us to demand and ask who they might be? They say, that they be the *Fabrics*, the *Canilli*, the *Lucii* (surnamed *Cincinnati*), the *Fabi Maximi*, the *Claudi Marcelli*, and the two *Scipii*: I see also *C. Marius* all angry, and chafing at *Fortune*. *Mufus Scævola* likewise is amongst them, who sheweth the stump of his burnt hand, crying aloud withal: And will you ascribe this hand also to *Fortune*? And *Marcus Horatius Cocles* that valiant Knight, who fought so bravely upon the bridge, covered all over with the shot of Tuscan Darts, and shewing his lame thigh, seemeth to speak (from out of the deep while-pit of the River into which he leapt) these words: And was it by chance and *Fortune* that my leg became broken, and I lame upon it? Lo, what a company came with *Vertue* to the trial of this controverfie and matter in question!

*All warriors stout in compleat armour dight:
Expert in feats of arms, and prest to fight.*

But on the other side, the gate and going of *Fortune* seems quick and fast, her spirit great, and courage proud, her hopes high and haughty: she overgoeth *Vertue*, and approacheth neer at hand already: not mouning and lifting up her selfe now with her light and flight wings, nor standing a tiptoe upon a round ball or boule, cometh she wavering and doubtful: but like as the Spartians describe *Venus*, saying, That after she had passed the river *Eurotas*, she laid by her mirrors and looking glasse, cast aside her daintie and ty jewels, and other wanton ornaments, and threw away that tiffue and lovely girdle of hers: and taking spear and shield in hand, sheweth her selfe thus prepared and set out, unto *Lycurgus*: even so *Fortune* having abandoned the Perians and Assyrians, flew quickly over *Macedonia*, and soon shook off *Alexander the Great*: then travelled she a while through *Egypt* and *Syria*, carrying after her Kingdoms as she went: and to having ruined and overthrowen the Carthaginians state, which with much variety and change she had oftentimes upheld: she approached in the end to mount *Palatine*, and when she had passed over the river *Tiber*, even there (as it should seem) she cast off her wings: then she put off her flying patins, her boule to inconstant turning and rolling ro and fro she forsook, and so entered *Rome* as to make her stay and abode there: and in this guise and manner sheweth her her selfe now, and maketh her appearance for to hear justice, and have this quarrel decided: not as a bafe, unknown, and obscure person (as *Pindarus* saith) nor guiding and writhing with her hand two helms: but rather as the sister of *Eunomia*, that is to say *Equity*: and of *Pisitho*, that is to say *Periwation*: and the daughter of *Promethea*, that is to say *Providence*, according as *Alcman* the Poet deriveth her Genealogy and Pedigree. Moreover she holdeth between her hands that plentiful Horn of all abundance, so much celebrated and renowned, and the same filled, not with store of fruits always fresh and verdant which Autumn yeeldeth, but bin full of all those precious and exquisite commodities

*Which any Land or Sea doth breed,
or out of rivers spring:
Which in deep mines by delfe are found,
or hewen by vessels bring.*

And those powreth the forth abundantly, and giveth abroad in great largesse. There are about her also to be seen in her traine a number of most noble and right excellent personages, to wit, *Numa Pompilius* descended from the Sabines: *Tarquinius Priscus* from the City *Tarquini*: whom being aliens and meer strangers the enstalled Kings, and enthronized in the Royal seat of *Romulus*. Also *Paulus Emilius*, who brought back his army safe and found from the defeature of *Perseus* and the *Macedonians*, where he achieved so fortunate a victory, that there was not seen one Roman with a weeping eye, for the losse of any friend in that war: and when he returned in triumph magnified *Fortune*. Even so did that good old Knight *Cassius Marcellus*, surnamed *Macedonicus*, as well in regard of his brave victories, as of this rare felicity of his, that he was carried unto his Sepulchre by four of his own sons, who had been all Consuls: namely, *Quintus Balantius*, *Lucius Diadematus*, *Marcus Metellus*, and *Caius Caprinus*: there attended also upon his corps, two sons in law of his, that married his daughters, both consular men, and as many Nephews, his daughters children: men of mark and name all, both for great prowess in feats of arms, and also for their high place which they held in government of State and Common-weale. *Emilius Scaurus* likewise (who being of a low degree and condition of life, yet came from a stock more base then it, a new upstart and of the low birth) was raised and advanced by her, and by the means of her favour, made a great Lord and Prince of that high Court and honourable counsel, called the Senate. *Cornelius Sylla* likewise, whom she took out of the lap and bosome of *Nicopolis* a Courtesan, for to exalt him above all the *Cunbrick Trophies* and Laureat Triumphs: yea, and the seven Consuls of *Marius*, to raise him to that high pitch and sovereign degree of an absolute Monarch in the world, and a Dictator: he (I say) openly and directly gave him selfe (as it were) by way of adoption unto *Fortune*, and attributed his whole estate and all his actions to her favour, crying with a loud voice with *Oedipus* in *Sophocles*

*To Fortunes court I ow all sute,
And her good for my selfe repaire;*

Xx

In

these Temples, founded and dedicated in the honour of Fortune. For in the mount *Palatine* there standeth one Chappel of private fortune, and another of glorious Fortune: which seem to be ridiculous; howbeit, by way of Metaphor it carrieth a signification very important, as if we were to understand thus much by it: That it draweth unto it, and catcheth those things which be far off; and holdeth fast whatsoever sticketh and cleaveth unto it. Moreover, neer unto the fountain called *Museola*, that is to say, *Mossie*; there is another Chappel of Fortune the Virgin: as also in the mount *Esquilina*, another of Adverse Fortune; upon the street called the Long Way, an altar there is erected to Fortune Good-hope, or as it were Hope; and neer adjoining unto the Altar of *Venus-Epicleria*, that is to say, Foot-winged *Venus*, a Chappel and Image of Fortune Masculine: besides a thousand honours and denominations more of Fortune, which *Servius* for the most part instituted and ordained: as knowing full well, that in the regiment of all humane things, Fortune is of great importance, or rather can do all in all. And good reason he had therefore, considering that himselfe by the beneficial favour of Fortune, being descended as he was by birth from a Captive, and that of an enemy nation, was raised and advanced to royal dignity. For when the City of the *Corniculanes* was won forcibly by the Romans, a certain young Damocel named *Oerisia*, being taken prisoner (who notwithstanding her infortunate captivity; was neither for beauty of face, nor comely behaviour blemished or flained) was given unto Queen *Tanquil*, the Wife of King *Tarquin*, to serve her, and afterwards bestowed in marriage upon one of the retainers or dependants to the King; such as the Romans call *Clients*: and from these two came this forefaid *Servius*. Others say, that it was nothing so; but that this Maiden *Oerisia* taking ordinarily certain first fruits or affates as it were, both of viands and wine from the Kings Table, carried the same to the hearth of the domestical Altar; and when one day above the rest the call thespemies or libaments forefaid (as her usual manner was) into the fire, upon the hearth; behold all on the sudden when the flame went out, there arose out of the said hearth, the genital member of a man; whereas the young Damocel being affrighted, reported what a strange sight she had seen, unto Queen *Tanquil* alone: who being a wife and witty Lady, apparelled and adorned the Maiden like a Bride in every respect, and shut her up with the forefaid apparition; taking it for a divine thing, prefiging some great matter. Some say, that this was the domestical or tutelard god of the house whom they call *Lari*; others *Vulcan*, who was enamored of this young Virgin; but whatsoever it was, *Oerisia* was thereupon with Child, and so was *Servius* born. Now whilst he was but an infant, there was seen a shining light, much like unto the flash of lightning, to blaze out of his head round about. But *Valerius Antius* recordeth this narration otherwise, saying, that *Servius* had a wife named *Gegania*, who hapned to die; by occasion of whose death, he grew into a great agony and passion of sorrow, in the presence of his Mother, until in the end for very heaviness and melancholy, he fell asleep, and as he slept, the woman of the house might perceive his head shining out in a light fire; a sufficient argument and testimony, that engendered he was of fire; yea, and an assured preface of a Kingdom unlooked for; which he attained unto after the decease of *Tarquinus*, by means of the port and favour that *Tanquil* graced him with. For otherwise, of all the Kings that were of *Rome*, he seemed to be the man that was unlikened to reach unto a Monarchy, and least intended, or minded to aspire thereunto: considering that when he was King, he determined to resign up the Crown; though he was impeached and stayed for so doing: because *an quis* upon her death-bed conjured and bound him by an oath to continue in his royal estate and dignity, and in no case to give over the politick government of the Romans, wherein he was born. Lo, how the regal power and kingdom of *Servius* may be wholly ascribed unto Fortune, seeing that as he came unto it beyond all hope and expectation, so he held it even against his will.

But to the end it may not be thought, that we withdraw our selves and retire, flying unto antiquity, as it were into a place obscure and dark, for want of more clear and evident proofs, let us leave the history of the Kings, and turn our speech unto the most glorious acts of the Romans, and their wars, which were of greatest name and renown: wherein I will not deny, and who is there but must confesse, there did concur

Both boldness stout and fortitude,
with martial discipline,
In war which all co-operant
with virtue doth combine,

according as *Timotheus* the Poet writeth; but the prosperous train and happy course of their affairs, the violent stream also, and current of their progreffe into such puissance and growth of greatness, sheweth evidently unto those who are able to discourse with reason, and to judge aright, that this was a thing conducted neither by the hands nor counsels, ne yet by the affections of men, but by some heavenly guidance and diuine direction, even by a fore-wind and gale of Fortune blowing at the poop and hastening them forward. Trophies upon Trophies by them were erected, one triumph met with another continually: the former blood upon the weapons not yet cooled, but still warm was washed away by new bloodshed coming upon it: they reckoned and numbered their victories not by the multitude of enemies slain and heaps of spoiles, but counted them by realms subdued, by nations conquered and brought to subjection, by isles and firm lands of the continent reduced into servitude and bondage, and alto augmented the greatness of their Empire. In one battel King *Philip* was chased out of *Macedonia*; one blow & one conflict caused *Antiochus* to aban-

abandon and forego *Asia*; by one defeature the Carthaginians lost *Lybia*: one man alone in one expedition, and by the power of one Army, conquered unto them *Armenia*, the Kingdom of *Pontus*, the sea *Euxinus*, *Syria*, *Arabia*, the Albanians, the Iberians, all the nations even as far as the mountain *Caucasus*, and the Hircanians, yea, and the very Ocean Sea which environeth the world round about, saw the same man thrice Victor and Conqueror: the Nomades in *Affrick* he repressed and vanquished, even to the coasts of the South Sea: the Kings of the Albanians he purified, and never left the chafe until he had driven them to the Caspian Sea. All these brave exploits and glorious conquests he achieved, so long as he used the publick Fortune of the City; but afterwards hee was overthrown and came to ruine by his own private destiny. Now that great *Damon* and tutelar god of the Romans, did not second them for a day as it were and no more: neither in a short time did his belt and came to the height and vigour of his gracious favour, as that of the Macedonians; nor gave them his assistance upon the land only, as he who was the patron of the *Lacedemonians*; or at Sea alone, as the Athenians god; ne yet was longere he would stir, as he whom the *Colophonians* trotted upon; no, nor gave over quickly, as the Persians patron did: but even from the very nativity and foundation of the City; it began, it grew up, waxed, and went forward as it did, it managed the government of it, it continued him and lure with it, by land, by sea, in war, in peace, against Barbarians, and against the Greeks: He was that when *Amibul* the Carthaginian over-spied all *Italy*, in manner of a land-flood, or violent brook, wrought it so, that partly through envy, and in part through the malice of his spitefull fellow-Citizens, no succours and supplies were sent to feed and maintain him; and so by that means wasted, spent, and consumed him to nothing in the end: he it was that dispersed and kept the Armies and Forces of the *Gimbrians*, and *Teutoni* as a great way, and a long time asunder, so as they could not meet: to the end that *Marius* might be furnished and provided sufficiently to fight with them, and to defeat them both, one after another: he impeached the joining together of three hundred thousand fighting men at one time, all invincibleouldiers, and appointed with arms insuperable, that they might not invade and over-run, all *Italy*. For this cause, and by the means of this Protector, *Antiochus* fat still, and stirred not to aid *Philip*, all the whiles that the Romans made sharp war upon him: likewise, when *Antiochus* was in distresse and danger of his whole estate, *Philip* being discomfited before, durst not hold up his head, and died the while: he, and none but he procured, that whiles the *Marians* war for all *Rome* and *Italy* on a light fire, the *Sarmatian*, and *Bastarnian* wars held King *Mithridates* occupied. Finally, through his procurement, King *Tigrane*, when *Mithridates* flourished, and was in his ruff most puffed up, upon insulption, envy, and distrust, would not join with him; and afterwards when the said *Mithridates* had an overthrow, combined and banded with him: that in the end he might also lose his life and perish with him for company.

What I in the greatest distresses and calamities that lay heavy upon the City; was it not the Roman Fortune that redressed all, and set it upright again? As for example: When as the Gauls were encamped round about the mount Capitol, and held the Castle besieged:

A plague the sent, the soldiers soon fell sick,
Throughout their hosts, whereof they died thick,

Fortune also it was, and meer chance, that revealed their coming in the night, and gave advertisement thereof, when no man in the world either knew or doubted thereof: and peradventure it would not be impertinent and besides the purpose, in this place to discourse of it more at large. After the great discomfiture and overthrow that the Romans received neer the river *Alia*: as many as could save themselves by good footmanhip, when they were come to *Rome*, filled the whole City with a fright and trouble; inso much, as the people wonderfully amazed with this fearful news, fled scattering here and there, excepting only a few, who put themselves within the Castle of the Capitol, resolved to keep that piece, and abide the extremity of the siege: others who escaped after that unfortunate battel and defeature, assembled themselves immediately in the City *Via*; and chose for their dictator *Furius Camillus*, a man, whom the people (proud and insolent upon their long prosperity) had beforetime rejected, and sent away into banishment, and brought to a low ebbe: called him back again, after that discomfiture: committing and putting into his hands, the absolute power and sovereign authority: but to the end it might not be thought, that it was by the occasion of the iniquity and infortunity of the time, and not according to order of Law, that the man accepted of this high magistracy, and that in a desperate state of the City, without all hope that ever it should rise again, he was elected by the tumultuary suffrages of a broken Army, dispersed and wandering here and there: his will was, that the Senators of *Rome* who had retired themselves within the Capitol aforesaid, should be made acquainted and advertised thereof, and that by their uniform consent, they might approve and confirm that election of him, which theouldiers and men of war had decreed. Now among the others, there was one named *Caius Pontius*, a valiant and hardy man, who undertook and promised in his own person to go and carry the news of that which had been determined, unto those who abode within the Capitol: and verily he enterprised a thing exceeding dangerous, for that he was to passe through the midst of the enemies who then invested the Capitol with trenches, and a strong *Corps-de-guard*: when he was come to the river side by night, hee fastened just under his breast certain broad pieces, or plates of Cork, and so committing his body to the lightnesse of such a Barge, he bare himselfe thereupon, and hulled with the course of the water, which

All this is to be understood of Pompeius Magnus.

whic h was to good and favourable unto him, that it carried him over; and let him gently upon the bank on the other side of the river, without any danger at all; where he was no sooner landed, but he went directly toward that place which he saw without a light, conjecturing by the darkness and silence withal, that he should not light upon any of the watch, or ward there: thus he began to climb up the steep rock, whereas he could find any way to let sure footing upon the stones that stuck out; or wheresoever he found a place to yeeld better access and ascent then another: lo fetching a compass, and catching hold with his hand upon the rough crags, and bearing himselfe as well as possibly he could, he made such shift, that in the end he crawled up to the top thereof; and there those Romans that kept watch and ward, and were formost of the *Corps-de-guard*, having espied him, helped to pull him up: then declared he unto those within the place, what had becomen down and agreed upon by them who were without, from whom he had no sooner received their assent and approbation of the foresaid ordinance concluded, but the very same night he made his return the way that he came, unto *Camillus*: the next morning one of the barbarous enemies, as hee walked about that place, thinking of no such thing, perceiving by very chance, partly the print of a mans tiptoe, together with the marks of unsteady footing, and partly the grasse and weeds crooked and broken, which grew here and there in such places, where they had some little earth to maintain them: as also the tracks and traces where he had leaned and wrestled with his body, either in clambering up, or striving overthwart; went straight ways and related unto his fellow soldiers what he had seen: who taking it thus, that the enemies themselves shewed them the way, and tried it out before them, assayed presently to do the like, and to gain the top of the rock. In the night time therefore having observed where the place was most solitary, and void of watchmen, they mounted up, without being decried and discovered, not only by the men who were in guard and sentinel, but not so much as by the dogs, which were let asleepe before; for to assist the watch, so sleepe they were all, both the one and the other. Howbeit, the good Fortune of *Rome* wanted no voice to bewray lo imminent a danger, and to give warning thereof: for there were within the Capitol certain Geese consecrated unto the goddesse *Juno*, kept at the Cities charges, in the honour of her, close under her Temple: now is this creature of all others by nature very timorous, and at every little noise that is made, ready to be affrighted: and at that time especially, by reason that there was within the place great scarcity of victuals, they were pecked, and for that they were kept somewhat hungry, slept not so soundly as they were wont to do: by reason whereof, at the first being aware of the enemies commings, even so soon as they had gotten over the battlements of the walls, they came full butt upon them, and being affrighted besides to see their bright armour, set up such a gagling note after their manner, that all the Court of the Castle rung with their violent and dissonant noise: whereat the Romans were awakened, and suspecting deeply what the matter was, ran incontinently to the wall, gave the enemies the repulse, and turned them down with their heads forward: in memorial of which accidents and occurrences, Fortune goeth as it were in triumph even at this day. For at *Rome* they are wont upon a certain set day of the year in a solemn procession, to have a Dog carried in a shew crucified: and a Goole borne in a gorgeous litter upon a rich cushion, most sumptuously dight and set out: which spectacle representeth and sheweth unto us the possi-
 fance of Fortune, and the great means that she hath to effect all those things with ease and facility, which in mans reason seem impossible: considering that she giveth a kind of witty perception and understanding, to brute beasts, otherwise foolish and void of reason; yea, and insueth bold courage and strength to those which by nature are fearful, weak, and cowardly. For what man is there, unlesse he be altogether deprived of natural sense and affection, who would not be astonished and ravished again with a wonderful admiration, to consider and discourse after a sort with himselfe, comparing the heavy cheer and mournful condition of this City in those days, with the felicity and stately port thereof at this present: to look up (I say) to the Capitol, and behold the riches there, the sumptuousity and magnificence of the monuments and oblations there to be seen: the excellent pieces of work wrought by most cunning artificers, striving who might do best: the presents of Cities, contending who should be most bounteous and liberal: the Crowns sent by Kings and Princes, and what precious things soever the earth, the sea, the islands, the firm lands of the continent, the rivers, trees, beasts, champion fields, mountains and metal mines, do afford: and in one word, the first fruits and choice parcels of all things in the world, which seem all to strive one with another, to embellish grace, adorn, enrich and beautifie this only place? and withal, to look back unto those times past, and consider how it went within a very little, that all this should never have been, or at least wile not extant at this day: seeing that all being within the power of mercilesse fire, fearful darkness of the mirk night, cruel and barbarous swords, and most bloody minds and inhumane hearts of those Gauls: the poor contemptible beasts, foolish, reasonlesse and timorous, made the overture to save all, and were the principal instruments of preservation: also, how those brave gallants, valorous Knights, and great Captains and Commanders, the *Manlius*, the *Servius*, the *Posthumus* and *Papirius*, the ancestors and progenitors of so many noble houses afterwards, were very near and at the point to have been undone for ever, and come to nothing: had not their silly Geese awakened and started up to fight for their country, and to defend the god, Patron and Protector of the City. And if it be true that *Polibius* writeth in the second book of his History, as touching those Gauls, who at that time surprized the City, and were Lords of *Rome*: That when news came suddenly unto them, how certain of their barbarous neighbours neer at hand, were entered

in arms within their own country, and won all before them as they went: they had returned in haste back, and made peace with *Camillus*, certes, without all doubt, Fortune even then had been the cause also of the Cities safety, in distracting the enemies, or rather in withdrawing them another way, contrary to all hope and expectation of man: But what need we to stand thus upon these old Histories, wherein there is no certainty to build upon delivered: considering that the state of *Rome* was then ruinate, and all their Annals, Records, Registers, and Memorials, either perished or consumed himselfe hath left in writing: seeing that the affairs of the Romans which happened afterward, and carry more light and perspicuity with them, declare and testifie sufficiently the love and indulgence of Fortune? For mine own part, I count this for one singular favour of hers, to wit, the death of *Alexander* the Great, a Prince of incomparable courage, and spirit invincible, who being lifted up by many great prosperities, glorious conquests, and happy victories, lanced himselfe in manner of a Star Volant in the Air, leaping out of the East into the West, and beginning now to shoot the flaming beams and flashing rays of his armour as far as into *Italy*: having for a pretence and colourable cause of this enterprize and expedition of his, the death of his kinsman *Alexander* the Milesian, who together with his army, was by the Brutians and Lucanians (neer unto the City *Pandesia*) put to the sword and cut in pieces: although (in truth) that which carried him thus against all nations, was nothing else but a desire of glory and sovereignty, having proposed to do and go with his army beyond the bounds of their voyages and expeditions. Moreover he had heard say, that he should find the force and valour of the Romans, to be as it were a gad of steel, to give edge unto the sword of *Italy*: and he knew well enough (by the general voice and report abroad in the world, which was brought unto him) that famous warriors they were, and of greatest renown, as being exercised and hardened like stout champions in wars and combats innumerable,

And verily, as I do weene,

A bloody fight there would have been,

if the undanted and unconquered hearts of the Romans, had encountered in the field with the invincible armies of the Macedonians: for surely the Citizens of *Rome* were no fewer at that time in number, by just computation, then a hundred and thirty thousand fighting men, able all to bear arms, and hardy withal: Who expert were on horseback for to fight,

And when they saw their time, on foot to fight,

The rest of this Discourse is lost, wherein we miss the reasons and arguments that *Vertue* alledgeth for her self in her plea.



THE MORALLS,

OR
Miscellane Works of *PLUTARCH*.

The Second Tome.

The Symposiaques, or Table-Questions.

The First Book.

The Summary.

1. **VV** Hether we may discourse of Learning or Philosophy at the table?
2. Whether the master of the feast ought himselfe to place his guests, or suffer them to sit and take their places at their own discretion?
3. What is the cause that the place at the board, called *Consular*, is held to be most honourable?
4. What manner of person the Symposiarch or master of the feast ought to be?
5. What is meant by this usual speech: *Love teacheth us Poetry or Musick*?
6. Whether *Alexander* the Great were a great drinker?
7. How it is, that old folk commonly love to drink meer wine undelayed?
8. What is the cause, that elder persons read better asaf off then hard by?
9. What might the reason be, that cloaths are washed better in fresh and potable water then in sea water?
10. Why at Athens, the dance of the tribe or lineage *KEANTIS*, is never adjudged to the last place.

The

in honest discourses fitted and accommodated to time and place: for that the said *Helene* recounted unto them as they drunk with her at the table, the travels of noble *Ulysses*, and namely,

What things this valiant Knight had done,
and what he had endured;

What wrongs also he wrought himselfe,
to which he was inured;

to which he was insured;

For this was that *Nepemesis*: (if I be not deceived) a medicine which difcuffeth and charmeth all sorrow and pain, even a difcreet speech, framed aptly and in feafon to the affections and occasions, which are preſented : but men comderate, well adviſed, and of good judgement, howſoever they may ſeem to deal in Philoſophy, yet they carry their words, and place them ſo, that they are effeſſual, rather by a gentle way of perſwaſion, then by force and violence of demonſtration. For thus you ſee how *Plato* alſo (in the Treatiſe called, *Hu Banquet* : where he diſcourſeth of the final end of humane aſtions, of the ſovereign good of man, and in one word, treaſure of God and Heavenly matters, like a Divine and Theologian) doth not enforce and ſtretch the prooffe of his Demonſtration, nor bellieve and powder, as it were, with duſt his adverſary, according to his wonted manner, otherwiſe to take ſurer hold, that he might not poſſibly ſtruggle out of his hands : but induceth and draweth on the hearers his gueſts, by a weaker kind of arguments and ſuppoſitions by pretty examples, and pleaſant fictions. Moreover, the very queſtions and matters at ſuch a time and place propounded, and not only their reaſons ought to be ſomewhat eaſie, the problems and propoſitions plain and familiar : the inter-rogations alſo and demands probable, and carrying a reſemblance of truth, and nothing dark or intricate : left they doe perſwinge and dazzle their eyes, who are not quick ſighted, ſuffocate ſuch aſare but weakly ſpiced, and in one word, turne them clean away, who are but ſhallow ſwitted and of a mean conceit. For like as there is a cuſtome allowable, to remove and retire (when a man will) the gueſts at a feaſt, by urging them either to dance alone, or in a ring : but he that ſhould force them to riſe from the Table, for to put on Armour and fight in compleat harness, or to ſing the bar, or caſt a ſledge, doth not only make the feaſt unpleasant and nothing acceptable to his gueſts, but alſo hurtfull unto them : even ſo, eaſie and light queſtions, exerciſe mens ſpirits handiely, and with great fruit and commodity : but we muſt reject and baniſh all diſputations of matters litigious, intricate, and ſnarled (as *Democritus* ſaith) to wit, knotty queſtions and hard to be undone, ſuch as both buſie themſelves, who propoſe them, and trouble thoſe that hear them. For thus it ought to be, that as the Wine is all one and common throughout the Table : ſo the queſtions propounded at a feaſt or banquet, to be talked of, ſhould be intelligible unto all, for otherwiſe, they who broach matters ſo dark and myſtical, were as unreaſonable, and ſhould have as little regard of the common benefit of their company, as the Crane, and Fox in *Æſop*s Fables, had one of the others good. For the Fox having invited the Crane to dinner, let before her a good melle of fatty broth, of beans and peafe, which he had powdered upon a broad ſhallow ſtone veſſel, in ſuch fort, as the poor Crane was made a foolle and laughing-flock by this means, for that with her long and ſmall bill ſhe could geare none of it up, but it went ſtill beſides it, it was ſo thin and gill wital : the Crane again, becauſe ſhe would be quiet and meet with the Fox, bade him to dinner, and preſented unto him good viſuals within a bottle, that had a long and narrow neck, at which the her ſelf could eaſily convey and thruſt her bill to the very bottom : But Reinard was able to take out his part with her ; even ſo, when learned men at a table plunge and drown themſelves (as it were) in ſubtile problems and queſtions interlarded with Logick, which the vulgar ſort are not able for their lives to comprehend and conceive ; whiles they alſo again for their part come in with their fooliſh ſongs, and vaine ballads, of *Rabinhood* and little *John*, telling tales of a tub, or of a roaſted horſe and ſuch like ; enter into talk of other their traffic and merchandize, of their markets and ſuch mechanical matters ; Certes all the fruit and end of ſuch an aſſembly at a feaſt is utterly loſt, and meer injury done unto god *Bacchus* for like as when *Phrygius*, and *Æſchylus* firſt brought a Tragedy (which at the beginning was a ſolemn ſong, in the honour of *Bacchus*) to ſables and narrations patheticall, aroſe this proverb : And what is all this I pray you to *Bacchus* ? even ſo it comes many times into my mind to ſay thus unto one that draweth by head and ſhoulders into a feaſt, that ſophiſtical and matterfull ſyllogiſme called *Worſhip*. My good friends, whis is this to *Bacchus* ? Haply there is ſome one who ſingeth certain of their ordinary ſongs at feaſts, called *Scotie*, as a man would ſay oblique, or crooked, when the great ſtanding cup of wine is ſet in the midſt of the table before all the company, and the chaplets of flowers divided and dealt among the gueſts, which that god *Bacchus* putteth upon our heads, to ſignifie, that hee giveth us all liberty : but ſurely this is neither good nor honeſt, nor yet beſecming that freedom which ſhould be at feaſts, howſoever ſome ſay that thoſe ſonnets are not darkly compoſed, as the word *Scotie* ſeemeth to imply, which ſignifieth crooked ; but that they took the name ; becauſe in old time the gueſts, at firſt ſung altogether with one voice and accord, one long in the praife of *Bacchus*, and afterwards every one in his turne chanted another apart ; giving one to another in order from hand to hand, a branch or garland of a myrtle tree : which I ſuppoſed they called *ſ Alaron* for that he who took the ſaid branch was to ſing in his courſe ; and to the ſame purpoſe, a lute there was : or an harp that went round about the table ; and looke who could ſkill to play upon it, took it in hand and ſung thereon in meaſures ; but thoſe who had no knowledge at all in muſick, and reſuſed the ſaid instrument,

gave

gave occasion of the name *Scotian*, because such manner of singing was not common or scarce unto all: others there be who say, That the faid branch of myrtle went not round about to all theghefts in order, but passed from table to table, or from bed to bed: for when he that sat foremost at the first table had sung, he sent it to the principall or first man of the second, and he to the chiefe person of the third: and so consequently, the second did by the second; by reason whereof, and in regard of this crossie and overthrownt variety in the oblique revolution thereof, the song was called *Scotian*.

THE SECOND QUESTION.

Whether the master of the feast ought himselfe to assigne unto every guest his place, or suffer them to sit as they will themselves?

My brother *Timon* having upon a time invited many persons to a feast, willed every one of them as he entered in, to take his place, and fit where he thought good himself, for that there were among them strangers, citizens, neighbours, familiars, friends, and kinsfolke, and in one word, all that were bidden were not one mans children, but a medley and mixt number of all sorts and conditions. Now, when as they were for the most part come already, and had taken their places, a certain stranger well appointed, like an amorous gallant in some Comedy, all in his purple, excessive otherwise in curious and costly apparel, attended bewith a traine of lacques and pages following at his heeles; and in one word, better regarded than regarded, came to the doore of the Hall or dining-Chamber, who after he had cast his eye round about, and viewed all the company how they sat at the table, would not enter in, but flung away immediately, and stayed not. Many there were who ran after him, requesting him to retaine and beare them company; but in no wile would he, saying That he was never a piece left worthy his person; which when they who were left already understood, (and many of them had taken their drinke well, and had in manner their fullload) they being right glad, took up a great laughter, and with this note:

Now farewell he, since needs he will be gone

Better his room than company (quoth each one.)

But after supper was done, my father addressing his speech unto me who fare a great way off: *Timon* and I (quoth he) have chosen thee for a judge, to decide a matter of fomesqueition and difference between us: for I blamed and reproved him a pretty while since about this stranger; for if at the first he had ordered the matter well, according as I would have had him, and bestowed every man in his own place, we should not have been condemned for our over-sight and disorder in this behalfe especially by such a person who hath the skill

Horsemen to range in comely battell ray.

And tenetiers on foot, to lead the way.

For it is reported, that *Paulus Emilius* (him I mean, that defeated *Perseus* King of *Macedonia*, after that glorious victory) made us many great and magnificent feasts; wherein (besides the wonderful furniture and provision that he ordained) he ob served in all points a singular order and dispose, saying, That to one and the same man belonged the knowledge, as well how to戒et out a most friendly and merry feast; as to range a most terrible battell; for both the one and the other required great discretion and good order: which was the reason that *Homer* the Poet was wont (when he spake of right valiant warriors and most royal personages, deserving both the highest place of command) to term them *καταρτοὶς αἰσῆς*, that is to say, the disposers and setters of the people in order. Yea, and you that are Philosophers doubt not to say and affirme: That the great God of heaven (in making and creating the world) did nothing but change disorder into good order, without putting to or taking away ought that was before, by disposing and setting every thing in place meet and convenient; and so by giving a most beautiful forme to that confused misle or Chaos in nature. which had no forme at all wrought this admirable piece of work, which we call the World. As for these great and high points indeed of doctrine, we learne them of you; but we our selves are able to see and observe thus much; that how sumptuous soever a feast be otherwise, yet if it want good order, there is no grace or pleasure at all in it. A very ridiculous thing it is therefore, and a meere mockery that cooks, clerks of the kitchen, and stewards, should be so careful what dishes ought to be served first, second in the middle, or in the last place: yea, and (beleeve me) to look unto it very diligently, that there be a convenient place ordained for perfumes & sweet odours, when they are to be brought in; for chaplains also and garlands that are to be distributed and dealt about; and last of all, for a minstrell wench if any be there) to sing and play, where he may be best heard; and in the mean while the Master of the feast suffer whoe who are bidden to all this, for to sit pell-mell at the table at a venture, as if they came only to fill and cram their bellies, without giving either to age or to dignity, or to any matter of like quality, that ranke and order which is fit decreed, and meet for every one in the keeping of which discretion, the best man in the place hath his due honour in sitting highest; he that is second and inferior is by use and custome acquainted and well contented to sit accordingly; and the lowest who hath the ordering of the matter, is well exercised, to distinguish and judge that which is befitting every one according to his estate and degree. For it cannot stand with any reason, that in the Conncell-house there should be a place known, either of sitting or standing, more or lesse honourable, according to the quality and dignity of the person; and that for setting men at the

Y v

	Table
1	Table
2	Table
3	Table
4	Table
5	Table
6	Table
7	Table
8	Table
9	Table
10	Table
11	Table
12	Table
13	Table
14	Table
15	Table
16	Table
17	Table
18	Table
19	Table
20	Table
21	Table
22	Table
23	Table
24	Table
25	Table
26	Table
27	Table
28	Table
29	Table
30	Table
31	Table
32	Table
33	Table
34	Table
35	Table
36	Table
37	Table
38	Table
39	Table
40	Table
41	Table
42	Table
43	Table
44	Table
45	Table
46	Table
47	Table
48	Table
49	Table
50	Table
51	Table
52	Table
53	Table
54	Table
55	Table
56	Table
57	Table
58	Table
59	Table
60	Table
61	Table
62	Table
63	Table
64	Table
65	Table
66	Table
67	Table
68	Table
69	Table
70	Table
71	Table
72	Table
73	Table
74	Table
75	Table
76	Table
77	Table
78	Table
79	Table
80	Table
81	Table
82	Table
83	Table
84	Table
85	Table
86	Table
87	Table
88	Table
89	Table
90	Table
91	Table
92	Table
93	Table
94	Table
95	Table
96	Table
97	Table
98	Table
99	Table
100	Table

* Some think they were so called,
 ἡ δὲ ἀρτί-
 στες, that is to
 say, by the
 contrary ;
 for that
 they were
 plain and
 casie.
 * Or rather
 ὅτι ἡδὲς
 ἄσαι τὸν
 ἔργον.

table, there should not be the like order observed, And is it meet, that the host or master of the feast should drink to one before another, and yet have no regard at the first in placing of his guests: putting no difference, nor observing any distinction at all? making of a feast, even in the very beginning, one *Myconus* (as they say in the common proverb) which is as much as mirth-mash and confused mingling of all. And thus much of the reasons and allegations of my father for his plea. But *Timon*, my brother, on the contrary side, answered, That he was not wiler than sage *Bias*; and considering, that he refused alwaies to be arbitour or umpire between two of his own friends, though they requested him: why should himselfe become a judge at once among so many kinsfolke and friends, as yea, and other persons besides? especially, where the question is not about money and goods, but touching pre-eminence and superiority: as if he had lent for them all, not to be merry and make good cheer, but to disquiet them, and set them out one with another, who were good friends before? For if (quoth he) *Menelaus* in old time committed one great absurdity, inasmuch as there grew upon it a proverb and by-word, in that he intruded himselfe unseemly for, into the Councill of *Agamemnon*: far greater reason there is, that he should be thought more absurd, who constituteth and maketh himselfe, of a courteous host and civil master of a feast, an austere judge and precise censurer of those him selfe, nor willingly desire that one should determine and judge of them, who that require no such matter, nor willingly desire that one should determine and judge of them, who the better man or the worse; seeing they are not cited peremptorily to a judiciall Court for triall of a controversie, but invited friendly to a good supper, for to make merry? Over and besides no easie matter it is to make distinction aright for that some go before in age, others in degree of kindred and linage; and therefore, he that would take such a taske or charge in hand, ought evermore to be studying upon the degrees of comparison, or else of the argument in Logick, *A comparatio*, that is to say, drawn from comparison; and to have alwaies in his hand, either the Topiques of *Aristotle*, or else the Precedences of *Thrasymachus*, a book which he entitleth *Hyperboliques*, wherein a man should do no good at all; but contrariwise much harme, by transferring the vain-glory above higher place, from judiciall Courts, Common Halls and Theaters, to sitting at feasts; and when he hath endeavoured to abate and repress other passions of the soule by good-fellowship and company-keeping, now stir up and set on foot pride and arrogance; of which, in mine advice, we ought to study more for to clemite our selves, than to wash and scour away the dirt and filth from our face: to the end that we may converse familiarly and fellow-like at the table, with all mirth and singlenesse of heart. But now, when we go about and do what we can with one hand, to take away from our guests all rancor and enmity, bred either upon anger, or some worldly affaires that they have had together, in making them eate at one table, and drinke one to another, we do as much as lies in us, with the other hand to fret an old sore, and kindle a new fire of grudge and malice by ambition, in debating one, and exalting another: but if withall, according to the preference which we have made in the placing of them, we take the cup also and drinke often, or let better meat and daintier dishes to some than to others; if, I say, we make more of this man than of that, chereate one up, and speak unto him after a more familiar manner than to another; surely, instead of a feast of friends and familiars, it will be a (scarcely) Assembly altogether of Lords and Potentates. But if in all things else we are careful and precise in our feasts, to observe and maintaine equality of persons: why begin we not at the first, in the placing of our guests, to accustom and acquaint them for to range themselves, and take their seats simply and familiarly one with another? considering at the first entrance into the Hall or great Chambers, they see that they were not summoned aright: ratically to a Senate house of Lords and great States, but invited democratically and after a popular manner to supper, where the poorest may take his place with the richest, like as in the state of a City and Commonwealth, called Democracy, After these opposite reasons were alledged, and that all the company there present demanded my sentence, I said, That taking my selfe chosen as an arbitror, and not as a judge, I would deale indifferently, and with an equall hand in the middle between both: As for those (quoth I) who feast young men their equals, all friends and of familiar acquaintance, they ought to accustom them (as *Timon* saith) to carry themselves to void of pride and arrogance, that they may take contentment in any place whatsoever that falleth out unto them; and to thinke this facility and singlenesse of heart, to be a singular meane and provision for the feeding and nourishing of amity: but in case the question be of entertaining strangers, or worshipfull personages of high calling and great place in Common-weale, or of elder persons: I feare me, that as we shut out at one doore in the fore-front pride and arrogance, so we let it in at another bak-gate behind, by our indifference and making no distinction. Herein therefore we ought to give somewhat unto use and custome, or else we must altogether forbear all manner of cheere up, drinking to, and flouting of our guests, which fashions we use not without judgement and discretion hand-over-head, to such as we meet with or see first: but with as great regard and respect as we can, honouring them according to their worth and quality:

*With highest place, with viands of the best,
With most cups full, and those not of the best.*

As said *Agamemnon* that great King of the Greeks, putting as you see the seat in the first and chiefe place of honour. We commend also King *Alecinous*, for that he placed the stranger who came in, next unto himselfe,

*And call'd his son Laodama,
A gallant, for that guest*

To

*To rise, who close to father sat,
And whom he loved best.*

For to displace a best-beloved son, and in his room to set an humble suppliant, was a singular example of rare curtesie, and humanity. And verily the gods themselves do observe this distinction of place, and of sitting: for *Neptune* although he came last into the Assembly of the gods in council,

*Yet took his own place for all that,
And in the midst of them he sat.*

as being the seat which of right appertained unto him. And *Minerva* seemeth alwaies to challenge as proper and peculiar to her above all others, the very next place to *Jupiter*: which the Poet *Homer* doth after a sort covertly insinuate unto us, speaking of dame *Thetis* in this manner:

By Jupiter the seat, of speciall grace

And favour: for Minerva gave her place.

But *Pindarus* signifieth as much in expresse termes when he saith:

To lightning next that fl-sheth fire

Sat Pallas, close unto her fire.

Howbeit, *Timon* said, That we ought not to take from others, for to gratifie and pleasure one; and take he doth away, who maketh that vulgar and common, which by right is proper: and proper there is nothing more than that which is meet and befitting the dignity of each person: Moreover, in giving that superiority and preeminence to running fast, and making most haste, which is done, unto vertue, kindred, magistracy, and such other qualities, in seeming to avoid the opinion of being odious or offensive to his bidden guests, he draweth upon himselfe, so much more trouble and heart-burning of others; for he offendeth them in depriving every one of that honour which he desireth, or is wont to have. For mine own part, I do not thinke it so hard a peece of worke to make this distinction, as he would have it to be: for first and foremost, it is not ordinary nor often-seene; that many men of like degree and dignity are bidden to one and the same feast; besides, being as there are, many honourable places, a man of judgement and discretion hath good meane to dispose of them accordingly, among many, if there be occasion: for one of them he may content in setting him highest and above the rest: another he may please with a place in the midst; to one he may do the favour as to set him next unto himselfe; another he may gratifie by placing him close to some friend or familiar of his, or else fast by his master and teacher: in this order, I say, he may satisfie many of them who seeme to be of better reputation, in distributing the places also which are of more respect among them; as for the rest, I leave them meane also for their contentment: namely certain gifts, favours, curtesies, and kindnesse, which may in some sort make amends for the want of some honourable place. But say, that their desires and dignities be hard to be distinguished, or the persons themselves not easie to be pleased: marke what advice I have in such a case to serve the turne: My father, if he be present, I take by the hand and let him in the most honourable place of all; if not, I do the same by my grand-fire, my wives father, or mine uncle by the fathers side, or my colleague and companion in office, or else my fellow-Senarour and brother-Alderman, or some one of those who hath some speciall and inward prerogative above others of honour and account, with the Master of the feast himselfe, that biddeth the guests: taking this for a rule in the cases borrowed out of the books of *Homer*, which are preidents of duties, and shew what is becoming every man to do; and namely, in that place where *Achilles* seeing *Menelaus* and *Antilocheus* debating the matter very hotly, about the second prize for horse-running, and doubting how far forth their anger and contention might proceed, would needs give the said prize in question to a third man; pretending in a word, that he took pity of *Eumelus*; and that he was minded to do him some honour; but indeed and truth, it was to take away the occasion of difference and quarrell between the other two. As I was thus speaking, *Lamprius*, who was set close in an odde corner of the chamber, upon a low pallet, thundering out his words after his wonted manner, demanded of the assistance or company, in this wise, My Masters, please it you to give me leave (so to reprove and rebuke a little this stoltish judge here) and when every one made answer, saying, Good leave have you, (speake your mind freely, and spare him not: And who can (quoth he) forbear that Philosopher, who setteth out and disposeth of the places at a feast, like as he would do in some theater, namely, according to birth and parentage, wealth and riches, estate and authority, in Common-wealth? yea, and as if he ordained the seats and sitting places, for to opine or give voice in that solemn Assembly of the States of Greece, called *Amphidromies*?) to the end, that even at the very table, whereas we are met to drinke wine and be merry, we should not be rid of ambition, nor shake off the foolish desire of glory: for surely, the places at a feast ought not to be distributed so, as respective to honour; but rather to the ease and pleasure of the guests that are set in them; neither is the dignity of each oney himselfe in his degree to be regarded, but rather, the affection, disposition, and habitude of the mind one to another how they can sort and frame together: like as our manner is to do in some other things which are to meet in one common conjunction: for a good architect or mason will not (I trow) lay his first worke or fore-front of the house with Attick or Lacedaemonian marble, before the Barbarian stone, because the same is in some sort of a noble kind: and coming from the worthier place: neither will a cunning painter dispose his richest and most costly colour in the principal place of his picture: nor the Carpenter or Shipwright employ before all other timber

Y y 2

in the stem of his ship, either the pine tree wood of *Puthmos* in *Peloponnesus*, or the Cypresse of *Candy*: but to they order and distribute their stone, their colours, and their timber, that being joynd and fitted well together one with another, the common worke arising of them all, may be more firme and strong, faire, and beautifull, good, and commodious. And thus you see, God himselfe, whom our Poet *Pindarus* calleth the best workeman and principall artisan, doth not place the fire-alwaies aloft, nor the earth below, but according as the use of bodies compounded doth require; like as *Empedocles* testifieth in these verses:

*The oysters, murets of the sea,
And shell-fish every one,
With massie coat she tortoise ke
With crust as hard as stone,
And swarted back, which arch-wise be
Aloft doth hollow reare,
Shew all, that heavy earth's hey do
Above their bodies beare.*

Not in that place which nature ordained for it in the first constitution and framing of the universal world, but in that which the composition of a new worke requireth: for disorder and confusion is bad enough in all things; but when it commeth among men, especially when they are drinking and eating together, it sheweth her badnesse most of all by insolency, outrages, and other enormities that cannot be numbred; which to foresee and remedy is the part of a man industrious, well seen in policy, good order and harmony. And that is well said of you, (answered we) but why envy you to this company that science of order, proportion, and harmony, and do not communicate unto us? Surely there is no envy at all (quoth he) in the way, in case ye will beleieve me, and be ruled by me, in that which I do change and alter in the order of the feast, like as you would be directed by *Epaminondas*, if he should range a battell in good order, which before was in disorder. We all agreed, and gave him leave to do: then he voiding first out of the hall or dining-place all the boies and lackies, call his eye upon every one of us in the face, and said, Hearken and give eare, how I meane to range and fort you one with another: for I would advertise you of it before-hand, because I am of this mind, that the Theban *Pammenes*, justly and upon good reason reproved *Homer*, saying that he had no skill at all in "love-matters, for that he ranged together in battell those who were of one and the same nation; and mingled such as were of the same race, lineage, and blood; whereas he should have joynd the lover, and the beloved, to the end that the whole battell might be incited by one spirit, and draw in the same line, as linked by a lively bond. Semblably will I do in this feast of ours, not coupling at the table one rich man with another; nor matching a young man with a young man; ne yet setting a Magistrate or a Ruler just by another: no, nor two friends together: for surely such an ordering as this hath no life in it, no vigour, and power at all, either to breed or imprint, or to nourish and augment the heat of mutual benevolence and affection of one to another: but framing and applying to that which hath need the thing that is fit and proper thereto, I would have a student to sit next unto a learned man; a mild and gentle person unto one that is hard to be pleased; to an old prating fellow who loves to hear himselfe speake, a youth who is desirous to heare, I would place a boasting and glorious bragger with a dry childe and soothing companion; with a teafy and cholerick man, one who is silent or of few words: if I see a rich or mighty personage, and withall, bountifull and free of gift, I will fetch out of one corner or other, some poore honest body to be his next-neighbour, to the end that from him (as out of a full cup) there might overflow some goodnesse into another which is void and empty: but I will be very wary and circumspect, that I do not for two Oratours or professed Rhetoricians together; nor match one Poet with another; for according to the proverbiell verie:

*A begger can no begger well abide,
And chaunter one by another is envied.*

Howsoever those two here *Sophistes* and *Adesius*, confirming in alternative courie the speeches one of another:

*Blow not the candles that ready are to dye,
But just accord together most friendly.*

I sever also sundry busie and troublesome persons, such as take one another by the throat; injurious folk, teafy and cholerick men; interposing alwaies some mild and modest nature between, as an emolitive of their hardnesse, for feare they should crush and bruite one another: contrariwise, I bring together such as love wrangling, and other exercises of the body, hunters also, and those that profess husbandry: for of similitudes and resemblances two sorts there be, the one quarrellous and given to fight, as that of cocks; the other loving and amiable, as that of jays or daws. Also those that be good companions, and can drinke well, I use to set and match close together; yea, and amorous folke:

*Nay only those who feele hot fanies prick
To boies, and of love masculine are sick.*

As *Sophistes* saith, but such also as are pinched with the love of wives and maidens; for that being heat and enchaufed with the same fire, they will catch and take the sooner one of another; like as peeces of iron that cleave and be united together when they be red hot; provided alwaies, that their love do not settle in one place, whether it be male or female.

THE

THE THIRD QUESTION.

What is the reason that the place at the table, named Consular, is held honourable?

After this there arose a question as touching the places of sitting at a table: for that some are reputed honourable in one country, and some in another. Among the Persians, the middle place is accounted best; for therein sitteth the King: In *Greece* the first is held chiefe and principall: and the Romans make most regard of the last in the middle pallet or table; and this commonly is called the Consular place: whereas contrariwise, certaine Greeks that inhabit the Country about *Pontus*, and namely those of *Heracles*, reckon the first of the said middle pallet, the highest place of honour: but we made most doubt of the said place called Consular: for the same was in our time almost counted honourable; but not in regard that it was either the foremost, or the midst: and besides, of the accidental qualities observed therein, some were not proper and peculiar to it alone, and others seemed to be of no importance at all: howbeit, three reasons alleged there were, which seemed somewhat to move and induce above the rest: the first was this, That the Consuls having depoyled and expelled the Kings of *Rome*, and changed all into a more popular estate, withdrew themselves from the royal place in the midst to a lower room, to the end, that by quitting and forgoing the place which to them appertained, they might avoid all occasions of making their power and authority odious unto those that converted with them. Secondly, that seeing the two first tables or pallets being destined and appointed for the guests invited, the third, and namely, the first place thereof belonged properly to him who made the feast; for there sitteth the most commodiously, in manner of a Coach-man in a Chariot, or Pilot in a ship; to see the whole order of the service: neither is he far from other tables, but that he may cheare up and welcome all the company: for, of the places near unto him, that underneath is appointed usually for his wife or children; and that above, ordinarily and by good right, was allowed for the most honourable personage of all them that were bidden, to the end, that he might sit near unto the Master of the feast. Thirdly, this place seemed to have this property by it selfe, that it was thought commodious for such as were employed and had any affaires in hand. For the Roman Consul was nothing like unto *Achilles* sometime the Captaine Generall of the Thebans; who if there had been brought unto him any letters, news, or advertisement of importance, in the midst of supper time; or if there fell out any serious occasions, would fly out aloud, and say, To morrow morning will we thinke of earnest matters: the packet of letters he laid aside, and instead thereof tooke a boule of wine in hand: the Roman Consul (I say) was not such an one, but even at these times especially he is most vigilant, and looketh circumspectly about him, for not only according to the common proverb in *Eschylus*:

*The night also is event to a Pilot wife
Breeds we for faine lest sleep should arise.*

But also amidst all pleasures, feasts, and pastimes, it is requisite in a wife Capitaine, and man of government, that he alwaies stand upon his guard, and carry a watchfull eye about him: to the end therefore that he might evermore be ready to understand all occurrences, to command also, direct, signe, or subscribe if need required: this place was allotted unto him of purpose above the rest: wherein, by reason that the second table stood close joynd to the first, the corner within the turning leaveth a space open, or void distance, giveth room and meane very handiely for a Secretary, a Notary, a Sergeant, or Apparitor, a Pensioner, or one of the Guard, yea, and to any messenger or purveyor coming from the Campe, to approach neare unto the Consul, to declare his message, to aske any question, or to commune and confer with him, and that without troubling any body, or being molested by any person there met at the feast or banquet: for both his hand is his own and at command, and also his voice at liberty, to say and do whatsoever he would.

THE FOURTH QUESTION.

What manner of man he ought to be who is chosen Master of the Feast?

Crato my son in law, and Theon our familiar friend, being with us at a certaine feast, where there began some misrule and disorder, upon large drinking of wine, which notwithstanding was soon appeased, tooke occasion thereby to speake of the Mastery and Preiudency of such feasts observed in old time, being of this opinion, and saying (withall to me) That I ought to weare a chaplet of flowers upon my head, and not suffer the ancient custome of creating a King or Governour of the feast, who is to give order in all things, and to see there be no misrule, by diuise and discontinuance to be utterly neglected and abolished; but rather that I ought to bring that laudable order up againe, and put it in practise. Of the same mind was the whole company, and liked very well of the motion: in so much as they all with a loud voice and one accord, requested me to take the thing upon me: Seeing then (quoth I) that you beall of this mind, I am content to chuse my selfe President, and Master of this Feast: and here to begin withall, I give commendement

to all the rest; that for this present they drinke at their own discretion, and as it pleaseth themselves as for *Crato* and *Theon*, who were the first that set this matter on foot, I will by vertue of my office and place enjoyne them humbly and in few words; to declare here before us what manner of person ought to be chosen for the president, and Master of such a feast, and what he what manner at when he is elected: as also how he is to carry himselfe towards those who have made choice of him; and this charge I lay upon them two, permitting them to divide it between them, and to handle it according to their good discretion. At the first, they made some semblance of refusal, praying me to hold them excused: howbeit when they saw the whole company crying upon them for to obey the President; *Crato* began first, and said, That as the Capitaine of the guard or watch ought himselfe especially to be a most diligent and vigilant warder, according to the laying of *Plato*; even so should he who hath the command of guests met together for to make merry, be himselfe of all other a right good fellow, and a cheerefull companion; and such an one he shall be, in case he be neither one that will quickly be cup-shotten, and over-seen with wine; nor yet untoward and unwilling to drinke liberally, much like as *Cyrus* wrote sometime unto the Lacedæmonians: That as in all other points he was more worthy to be a King than his brother; so in this respect, especially, that he would take his wine in greater measure, and beare the same better than he: for he that will be soon drunk groweth insolent, unseemly, and outrageous in his drunkenness: and he again, who is too too sober, and abstinent altogether, becometh unpleasant and unfociable, meete indeed to be a schoole-master, and to have the bringing up of boies, than a President of a feast to order guests, *Pericles*, so oft as he was chosen Capitaine General of the Athenians, no sooner put on his mantle of estate, and was ready to set forward, but before any thing else, used thus to say unto himselfe, as it were to refresh his memory by way of admonition: Look about thee now *Pericles*, thou hast the command of free men; thou commandest now the Greeks; nay, thou art commander of the Athenians; even so should our Master of a feast reason thus within himselfe: Thou hast the rule, now, of friends: to the end that he neither permit them to do any unseemly or dishonest thing; nor bereave them of their delights and pleasures; for as he ought to be friendly affected unto them in their serious occasions, so he must be no enemy to their sports and pastimes, but framed indifferently; and as it were well tempered for the one and the other: and yet by his natural disposition, he should, like good wine, be somewhat more inclined unto a kind of hardnesse or austerity: for by this meanes the wine which he drinketh will reduce his manners and behaviour to a meane or mediocrity, by moistning as it were, and softning it, that it may be more gentle and pliable: for as *Xenophon* said, That the sad cheere, heavy and rusticall severity otherwise of *Clearchus*, seemed to be more lightome and pleasant in battell and confli, by reason of his resolute confidence: even so, he who is by nature not bitter nor crabbed, but only grave and severe, by drinking, becometh more remissive, and not so straight-laced; and by that meanes more lovely and amiable also. And thus much of his own person.

Moreover, he ought above all things to know by experience every one of the guests: what alteration there is wrought in them by drinking? Into what accidents or passions they be ready to fall and how they can beare strong wine? For we are not to thinke, but if there be a proper temperature and severall mixture with water fit for every sort of wine; which Kings tasteth and cup-bearers know well enough, and in that regard can discern and distinguish, when they are to use more or lesse water to the delaying of wines; there is more reason that there should be a temperature likewise of man and wine, which our Master or President of a feast ought to know, and when he knoweth it, to observe; that like an expert Musician, by stretching as it were and setting up one a note higher, in making him to drinke largely, and letting down another by causing him as much to spare, he may bring and reduce different natures unto an uniforme equality and consonance, not measuring the same by weight and measure, pints or quarts, not by so many cups or glasses, but going by a certain rule of time and age, as also by the strength of the body, giving to each one that which is meet and convenient. Now if peradventure this seeme an hard peece of worke, namely, to know all these particularities, yet meet it is at leastwise that he should be skillfull in generality, as touching severall complexions and ages: as for example, that old folke are sooner and more easily made drunke than young persons; those that be stirring and in continual motion, rather than such as be in repose and rest; sad, heavy, pensive, and melancholick men, more than those who are jocund and merry; lastly, those who are chaste, or else women modestly, much more than such as be dissolute or excessively given that way. He that is thus farth acquainted with these circumstances, may be a meetter and fitter person for a great deale to maintaine decency, order, and agreement at a feast, than he who is ignorant therein. Furthermore, what is he who knoweth not very well, that the master of a feast ought to be well affected, and to carry a loving mind unto all those who are invited to a feast; to carry neither open malice, nor secret grudge to any one of them: for otherwise, if he commandeth ought, it will not be well taken; if he distribute and deale amongst them, he shall not be thought equall and indifferent: last of all, if he be disposed to mirth and jollity, he shall hardly escape a rebuke and blame, *Loe, Theon*, what manner of President and Master (quoth *Crato*) I have framed unto you by words, as if he were wrought out of waxe, and him I deliver into your hands. Then answered *Theon*: And I receive him from you so much the rather, as one shaped and fashioned indeed for a right governour of a feast, and a good companion besides: but whether I shall ever use him or no, or whether in so doing I shall shame my selfe, I wot not: howbeit, this I am assured of,

of, that if he be such an one as you have described, he will know how to order and governe a feast, and not suffer that one while it seeme a solemne assembly of a City, another while a schoole of Rhetorick, nor a knot of dice-players or cheaters met together, and anon a scaffold forsooth for dancers and singers, or a stage for players and comedians: this I lay, for that you see ordinarily some making orations, and pleading at the table, as it were in the Court, or at the bar before judges; others exercising themselves how to speake in publike, or else rehearsing and reading certaine of their own compositions; and others againe taking upon them like judges of dancers and stage-players, who do best for to win the prize; and yet this is not the worst: for *Alcibiades* and *Theodorus* made of *Politions* feast, a very place of divine mysteries, representing there the solemne carrying of torches and other ceremonies, at the shewing of some sacred reliques; which I would not have a good Master and President of a feast to be so careless as to abide; but to allow place and time for such talke, such spectacles, fights, plaies, and pastimes only, which tend to that end for which feasts be made: that is to say, to breed and augment amity between them that are present, by the meanes of the delight they take in eating together; for that in truth a feast is nothing else but a pleasant recreation at the table, aiming at this mark, to contract friendship by the entercourse of mutuall drinking one to the other.

But so far as in all things variety is very pleasing, and nature joyeth in nothing more than diversity and change: but contrariwise, a simple uniformity alwaies, one and the same, is hurtfull, and bringeth tediousnesse with it incontinently; whereas the mixture of divers things applied in time and place with measure, taketh that away which is offensive to pleasure, and hurtfull to profit: therefore the Master of a feast must devise for his guests, and exhibit unto them some mixed sport to please away the time whiles they be drinking. I have heard many men say, that to walk by the sea side, as also to saile along the shore is most pleasant; and even so a man must joyne alwaies sport with serious affaires, and profit with pleasure, to the end that those who play may in some sort be in good earnest; and likewise, when they be busie in serious matters, find some recreation; like as those who are sea-sick, and ready ever and anon to cast up their stomach, recover their spirits and are revived, when they see how they be neare the land: even so a man may profit in mirth and laughter: he may likewise laugh and be merry in profit, and make his serious affaires pleasant enough; for as the old proverbe goeth:

With caltrop thistles, and among the prickly rest-harrow,

The violets and soft wall-flowers art alwaies wont to grow.

But as for all other sports and plaies, which without any profit at all leap impudently into feasts, he shall command his guests expressly to forbear, lest ere they be aware they become outrageous and furious, like as those who have taken the joyce of hebbane: they also abuse their power, and go too far in their commandements, (for to they be called at the wine) who encreeples flutters, flammerers, and maffers to sing, or bald-pates to kemeber their heads, for lame creeples to go upright on their feet without halting. Thus upon a time at a certain merry meeting and feast, where *Agamemnon* the Academic Philosopher was, who had a withered leg, and nothing let thereof but skin and bone, all the company (by way of mockery) insisted upon him and made a Law among themselves, that they should stand all upon their right leg, and every one drinke his boile of wine, or else pay a certaine peece of money, as a forfeiture: now when it came to *Agamemnon* turne by right to command, he charged them all to drinke in that sort and manner as they saw him to drinke: then called he for an empty earthen pitcher with a narrow mouth to be brought into the place; into which when he had thrust his poore consumed leg as aforesaid, he dranke up his cup of wine; and when all the rest had assaid, and found they could not do as he did, were all forced to pay the forfeit. Herein was *Agamemnon* to be commended: for after his manner the Master of a feast ought to be revered in a kind of mirth and gentle sort: also to accustom himselfe to such commandements, as tend to pleasure and profit both; charging each one to do those things which he proper, possible, and easie for him, and yet may commend the doer: as for example, to impute upon them who have good voices, and be professed Musicians, to sing; Orators and Rhetoricians, to declaim: Philosophers, to assaile darke questions, and cleare ambiguities; and Poets, to pronounce some of their verses; for every one of these joyeth and taketh pleasure to be put to that

Wherein he knows he can do well,

And other men far doth excell.

There was sometime a King of the Assyrians, who by voice of heralds, and sound of trumpet, proclaimed a great prize and reward to him that could devise a new kind of pleasure: but the King and Governour of a feast should do very well to propose an honourable reward unto him that could invent an honest game or pastime, wherein were no infoleny, some delight or disport profitable, and procure laughter not accompanied with wanton reproche and scornfull reproach, but such as carrieth a grace and pleasure with it: for this is it wherein most part of feasts suffer shipwrack, namely, when they are misgoverned, or not ordered as they ought to be. But the part it is of a wise and prudent man, to know how to avoid enmity and anger in the market-place, gotten by avarice; in the publike halls of bodily exercises, by contention and emulation; in bearing offices, and suing for them, by ambition and vain-glory; and last of all, in feasts and banquets, by such plaies and pastimes.

THE FIFTH QUESTION.

What is meant by this common proverb: *Love teacheth musick and poetry.*

THE question was moved one day in *Sofius Senerius* house, after certain verses of *Sappho* were chanted, how this saying of *Enripides* should be understood:

Love teacheth musick, make when you will,

Though one before ether of had no skill,

Considering that the Poet *Philoxenus* reporteth, how *Cyclops Polyphemus* the giant cured his love by the sweet tongued Muses? Whereupon it was alledged, that Love is of great power to move a man for to be bold, hardy, and adventurous, yea, and minisreth a readinesse to attempt all novelties, according as *Plato* named it; the enterprizer of all things; for it maketh him talkative and full of words, who before was silent; it causeth the bashfull and modest person to court it, and put himselfe forward in all manner of service; it is the means that an idle careless lubber, and a negligent, becometh diligent and industrious; and that which a man would most marvel at, a mitching hard-head and mechanical penni-father, if he fall once to love, doth relent and waxe soft as iron in the fire, and so proveth more liberal, courteous, and kind, than ever before: so that this pleasant and merry proverb, seemeth not to be altogether ridiculous and impertinent, namely, that Loves purle is tied and knit up with a lecke or porret blade. Moreover, it was there spoken, That Love resembled drunkennesse, for that the one as well as the other doth set folke in a heat; it maketh them cheerful, merry, and joyous; and when as men be once come to that, they fall soon to singing, to time, and make verses. And it is said, that the Poet *Æschylus* composed his Tragedies, when he had well drunken, and was heat with wine. I had a Grandfather also my selfe, named *Lamprias*, who seemed alwaies more learned, witty, and fuller of inventions, yea, and to surpass himselfe in that kind, when he had taken his cups liberally; and he was wont to say, That at such a time he was like unto incense, which being set on fire, rendreth the sweet odour that it hath. Moreover, they that take exceeding great pleasure to see their loves, are no lesse affected with joy when they do praise them, than in looking upon them: for love, as it is in every thing a great praiser, and full of words; so especially and most of all, in praises: in so much, as lovers would willingly perswade others to that, wherein they are themselves perswaded first; namely, that they love nothing but that which is perfect in goodness and beauty; and others they would have to be witnesses with them of it. This was it that induceth the Lydian King *Candaules*, to draw and traîne *Gyges* into his bed-chamber, for to see the beauty of his wife naked: for why? such are willing to have the testimony of others. Loe, what the reason is, that if they write the praises of that which they love, they embellish and adorne the same with verses, songs, and meeter, like as images with gold; to the end that the said praises might be heard more willingly, and remembered better by more people: for if they bestow a fighting-cock, an horse, or any other thing whatsoever, upon those whom they love, their mind is principally, that this their present should be faire and beautiful in it selfe: afterwards, that it be most gallantly and in best manner set out; but above all, in case they be disposed to flatter them in words or writings, their chiefe care is, that the same run roundly and pleasantly, that they be also glorious and beautified with fine figures, such as is ordinarily the stile of Poets. Then *Sofius* approving well of these reasons, said moreover, That it were well if some would take in hand to draw and gather arguments out of that which *Theophrastus* left in writing as touching Musick: For long it is not (quoth he) since I read over that book; wherein he delivereth thus much after a divine manner: That three principall causes or roots there be of Musick, to wit, paine, or griefe, pleasure, or joy, and the ravishment of the spirit; of which three every one doth bend and turne the voice a little out of the ordinary tune: for griefes and sorrows usually bring with them moanes and plaints, which quickly run into song; which is the reason that we see Oratours in the perorations or conclusions of their speeches, the actors also in tragedies, when they come to make their dolefull lamentations, bring their voices down gently to a kind of melody, and by little and little tune them (as it were) thereto. Also the great and vehement joyes of the mind do lift up all the body of them especially who are anything lighsome by nature, yea, and provoke the same to leap, skip, and clasp their hands, observing a kind of motion according to number and measure, if they cannot dance:

And otherwise in serious sort,

Like frantike folke they do disport;

They shake, they wag, they set out throat,

And end out many a foolish note.

According as *Pindarus* saith. But in case they be somewhat more grave and staied than others, when they find themselves moved with such a passion of joy, they let their voice only go at liberty, speaking aloud and singing sonnets. But above all, the ravishment of the spirit, or that divine inspiration, which is called *Enthusiasmus*, causeth body mind, voice, and all, far beyond the ordinary habit; which is the cause, that the furious and raging Priests of *Bacchus*, called *Bacæ*, use time and meeter; tho' also, who by a prophetical spirit give answers by Oracle, deliver the same in verse; and few persons shall a man see sturke mad, but among their raving speeches, they sing and say some verses. This being

being so, if you would now display love, and view it well, being unfolded and laid open abroad, hardly shall you meet with another passion, which hath either sharper dolours, or joyes more violent or greater extasies and ravishments of the spirit, lying (as it were) in a trance, so that a man may discover in amorous persons, a foule much like unto that City which *Sophocles* describeth:

Full of songs and incense sweet,

Of sights and groanes in every street.

No marvel is it therefore, nor a strange thing, if love (containing and comprehending in it selfe all those primitive causes of musick, to wit, dolour, joy, and ravishment of spirit.) be likewise in all other things diligent, industrious, talkative, and namely, inclined to making of verses and chanting songs as much or rather more than any other passion which can enter into the heart of man.

THE SIXTH QUESTION.

Whether King *Alexander* of Macedony were a great drinker.

THERE was some speech upon a time, as touching King *Alexander* the Great, to this effect: That he dranke not so much, as at long at his meat, and passed the time away in devising and talking with his friends: but *Philinus* shewed by certaine frowles, papers, and day-books of the said Kings house, that they who held that opinion knew not well what they said, for that this particular instance was ordinarily found in those records, That such a day the King slept all day long upon his liberrall drinking of wine; yea, and otherwhiles it appeareth, that he slept the morrow after likewise: which is the reason that he was not so forward in venereous matters, nor given much to women, though otherwise he was halcy quick and courageous; great arguments of an inward heat of body: and it is to be seen upon record, That his flesh yielded from it, and breathed a passing sweet smell; in so much as his shirts and other cloaths were full of an aromatically sent and favour, as if they had been perfumed; which seemeth also to be an argument and signe of heat. For we see, that those be the hottest and driest countries which bring forth Cynamon and Frankincense, according as *Theophrastus* saith, That a sweet odour proceedeth of perfect concoction and digestion of humours; namely, when by naturall heat all superfluous moisture is quite chased and expelled. And by all likelihood this was the principall cause, that *Calliphene* grew into disgrace, and lost the Kings favour: for that he was unwilling to sup with him, in regard that he would impose upon him to drinke so much. For it is reported, that upon a time the great boule or goblet, furnished, *Alexander* boule, having passed round about the table throughout, untill it came to *Calliphene*, hereafter it, and put it back: saying withall, I will not drinke in *Alexander* for to have need of *Bacchus*. And thus much was said then concerning King *Alexander* much wine-bibbing.

Moreover, King *Mithridates*, he who warred against the Romans, among other games or prize which he exhibited, ordained one for those who could drinke best and eat most; and by mens laying himselfe performed them both so well, that he won the prize in the one and the other: for he could eat and drinke more than any man living in his time: by occasion whereof he was commonly furnished *Dionysus*, that is to say, *Bacchus*. But as touching the reason of this surname, we say it is an opinion rashly received: for when he was a very infant lying in the cradle, the lightning caught the swaddling cloaths, and set them on fire, but never touched or hurt his body, save only that there remained a little mark of the fire upon his forehead, which notwithstanding the haire did cover that it was not greatly seen, so long as he was a child: againe, when he was a man grown, it chanced that the lightning pierced into the bed-chamber where he lay asleep; and for his own person it was not so much as touched therewith; but it blasted a quiver of arrows that hung at his bed-side, went through it, and burnt the arrows within; which (as the soothsayers and wise men out of their learning did interpret) signified, that one day he should be puissant in archers and light armed men. But most men assume, that he got his surname of *Bacchus*, or *Dionysus* in regard of the resemblance and likeness of such accidents of lightning and blasting as many times befall.

After these words passed, they entred into a speech as touching great drinkers; among whom was reckoned also one *Heracles*, famous wrestler, or champion, whom the men of *Alexandria* in our fathers doies peevishly called little *Hercules*. This good fellow when he could not meet with a companion able to set foot to his, and drinke with him continually: used to invite some to breake their fast with him in a morning; others to beare him company at dinner: some he would bid to supper: and intreat others last of all to sit with him at his collation or banquet after supper: now when the first were gone, came in the second immediately; then you should have the third succeed them in place: and no sooner were they departed, but in steps the fourth crue, without any interruption: and he himselfe sat it out still, and making no intermission, was able, to hold out with all, and beare those iourne repasts and refectiōes one after another. Among those who were familiarly acquainted with *Dionysus* (unto the Emperour *Tiberius*, a Physician there was, who in drinking would challenge and defie all the world: but observed it was by some that spied and looked neare unto him, That to prevent drunkennesse, he used to take alwaies five or six bitter Almonds before every cup that he drinke: and when he was once debarr'd of them, and not suffered to do, he was notable to beare his drinke, nor resist the least headinesse and strength thereof. And verily some there be who

who say, that these Almonds have an adhesive property to bite, to cleanse and scoure the flesh, in such sort, as that they will take away the spots and freckles of the visage: by reason of which quality, when they be taken afore drinke, with their bitterneesse they first teare the pores of the skin, and leave the impression of a certaine biding behind them by means whereof, there ensueth a certaine revulsion downward from the head of those vapours which flye upthither, and to evaporate away through the said pores. But for mine own part, I am of this opinion rather, that their bitterneesse hath a vertue to dry up and spend humours: which is the reason that of all vapours the bitter is most unpleasant and disagreeable to the taste: for that indeedly as *Plato* saith, consuming moisture (as it doth) by means of the drinelle which it hath, it doth unadvisedly bid & draw in the little veins of the tongue, which of themselves be soft and spongyous: after the same manner men use to refrain such wounds or ulcers which be moist with medicines, or salves composed of bitter drugs, according as the Poet *Homer* testifieth in these verses:

These verses:

*A bitter root he bruised with hands,
And laid upon the sore,
To take the anguish cleane away,
That it might ake no more:
And loe, applied when it was,
All paines were soon allaid,
The running ulcer dried anon,
And flux of blood was staid:*

And flux of blood was said,
He said well and truly of that which is in taste bitter: That it hath a vertue and property to dry. And it should (seem also) that the powders which women strew upon their bodies for to repress diaphoretical and extraordinary sweats, be by nature bitter and astringent, so forcible is their bitterness to bind and reframe: which being so, great reason there is, (I say) that bitter Almonds should have power to withstand the strength of mere wine, considering they dry the body within, and will not permit the veins to be full, upon the tension and confusion whereof (they say) drunkenness doth proceed: and for evident proofe of this, there may be a good argument gathered from that which befalleth foxes: who having eaten bitter Almonds, if they drinke not presently upon them, die therewith, by reason that all their humours suddenly are spent and consumed.

THE SEVENTH QUESTION.

What is the cause that old folke take greater delight in pure and strong wine than others.

[illegible]

THE EIGHTH QUESTION.

How it comes to passe, that old folk read better afar off than neare at hand.

A Gaing those reasons which we devised and alledged upon the subject matter and point in hand, it seemed that there might be opposed to the eye-sight: for that elder persons, to read any thing the better, remove the letters farther from their eyes; and in truth cannot well read neere at hand: which the Poet *Æschylus* seemeth covertly to imply, and shew unto us in these verses:

Know him thou canst not, if neare he stand to thee,
A good old scribe thou maiest much sooner be.

And *Sophocles* more plainly testifieth as much, when he writeth of old folke in this wise:

The voice to them arrives not readily,
And hardly thow their eares the way can find.
Their eyes do see far off confusedly,
But neare at hand, they all be very blind.

But near at hand they all very busy,
If then it be so, that the fenses of aged persons, and the inthrifments serving thereto, are not willing-ly obedient to their proper objects, unless the flame be strong and vehement, what should the cause be, that in reading they cannot endure the reverberation of the light from letters, if they be near? but forcing the book farther off from their eyes, they do by that means enable themselves to see it; yet that light, for that it is spread and dissipate in the air, like as the strength of wine when it is tempered with water? To this problem one answered thus: That they remove, both books and letters far from their eye-light, not because they would make the said light more mild or less radiant; but contrariwise, for that they are desirous to catch and gather more splendor, and to fill the means in all (which is between the eye and the letter) with light more and shining air. Others answered with those who hold that the eyes do 'lend out of them certainties; for by reason that as well from the one eye as the other a pyramidal beam doth issue, the point whereof is the light of the eye, and the basis doth comprehend the object that is seen; I propose it, that both these pyramids, as they forward apart one from the other a good space and distance, but after they be a great way off, and come to encounter one another, and be conjoined together, they make but one single light; and this is the reason that albeit the eyes are twaine, yet every thing that we see is perceived as one, and not two; for that (in truth) the meeting and shining together of those two pyramids: In consequence, do make of two lights but one. This being presupposed and let down, old men approaching near to letters, comprehend the same more feeblely, in regard that the pyramidal beams from their eyes are not yet joynted and met together, but each of them reach to the object apart; but if they be farther off, so that the said pyramids may be intermingled, they see more perfectly, much like to them, who with both hands can clasp and hold that, which they are not able to do with one alone.

When my brother *Lamprigg* opposed himself against all this: and as one who had not read the book of *Hieronymus*, but even upon the pregnancy and quickness of his wit seemed to render another reason; namely, That we see by the means of certaine images arising from the objects of visible things, which at the first be big, and for that cause trouble the sight of old folk, when they regard them neare and hard by, being indeed but hard and flow of motion: but when the said images be aduanced and spread farther into the aire, and haue gaied some good distance, the grosse and terrestrial parts of them breake and fall down; but the more subtil portions reach as far as to the eyes, without any paine or offence unto them; so that the eyes being leste troubled, apprehend and receive them, and smoothly into their concavities: so that the eyes being leste troubled, and are very sweet to smell into them better. And even so it is with the odours of flowers, which are very sweet to smell into a good way off; whereas if a man come over-neare unto them, they yeeld nothing (so kind and pleasant a sent: there is), because that together with the fauour there goeth from the flower much earthly matter, grosse, and thick, which corrupteth and murther the fragrant sweetness of the odour: it is smelled to very neare; but in case the same be a pretty way off, that terrestrial evaporation is disperied round about, and so falleth away, but the pure and soft part thereof, continueth behind, and pierceth forward still, by reason of the subtilty that it hath, untill it be presented unto the nostrils. But we, receiving and admitting the principle of *Plato*, affirme and hold, That there passeth from the eyes an illuminat spirit, which intermingeth it selfe with the cleareness and light that is about the bodies of visible objects; by which means there ariseth an united composition from them twaine, according in every point one with another, but we incorporate they be by measure and proportion; for neither the one nor the other ought to perish, as being surmounted by his fellow. But of twaine counterpoised together in iust proportion, there is made one puifiance and meane faculty between. Seeing then, that the thing which passeth thorow the eye-light of those persons who be far stept in yeares, be it some fume, lightome spirit, or bright beame, (call it what you will) is in it selfe weak and feeble, there cannot be a mixture and composition of it with the shining aire abroad; but rather an extinction and suffocation, unless they remove the letters a pretty way off from their eyes. and by that means temper and relolve the exceeding brightness of the light, so as the same hit not upon their sight, so long as it is too radiant and resplendent, but measured and proportioned to the feebleness of their eyes. This also is the cause of that which eye-light being living creatures which see best in the darke, and feed themselves by night; for their eye-light being naturally weak is offuscate and darkened by the great light of the day; for that such weak eyes proceeding from so tender a source or fontaine, will not well fort and agree with so strong and forcible light; but their eyes do send forth beames sufficient and proportionable, to be mingled with a light more dim and dusky: like as the light of a star in the night season appeareth best: and thus being incorporate with it, it is cooperative to the performance of sense.

THE NINTH QUESTION.

What is the cause that cloaths be better washed in fresh water than that of the sea?

Then the Grammarian, upon a time when we were feasted by *Metrus Florus*, demanded of *Themistocles* the Philosopher, how it came to passe that *Chrypsippus* having made mention in many places of strange positions and paradoxes, which seemed to go against all reason; as for example: That fat fish, or powdered flesh, if it be watered or washed in sea-water, becometh more sweet: also fleeces of wooll are lesse pliable, if they be plucked forcibly, than if they be gently handled, tooled and drawn in sunder. Item, that they who have fasted long, chew their meat, and eat more slowly at the first, than after they have eaten a little: rendieth no reason of the one nor the other: Unto whom *Themistocles* answered, That *Chrypsippus* propoed them by the way only, and as it were for example like to advertise and admonish us: for that we are ready to beleve, even without all reason, any thing that carrieth with it some small likelihood and probability, and contrariwise to discredit that which at the first sight seemeth unlikely: But what reason I pray you (quoth he) my good friend have you to search and enquire into these matters? For if you be lo contemptive and inquisitive in finding out the causes of natural things, you need not to go far from that which belongeth to your profession: but tell me why *Homer* bringeth in *Nausicaa*, washing her cloaths in the river, and not in the sea which was so neare unto her; notwithstanding that salt sea water being hotter, more transparent, and absterive than fresh water of the river, seemeth by all appearance better for to wash withall? As touching this problem (quoth *Theon*) long since hath *Aristotle* resolved it, referring all to the terrestrity of the sea: for that in sea water there is mingled much earthly substance, which causeth it to be so salt, by reason whereof it beareth them up better who swim therein: also it carrieth a greater and heavier burden than fresh water, the which yeeldeth and giveth way, as it is more subtil, lighter, and seebler, as being more simple and pure: in which regard it pierceth sooner, and by this penetrative faculty it scoureth and cleanseth away all staines and spots better than sea-water: and thinke you not that this reason of *Aristotle* carrieth great appearance of truth? Yes verily, (quoth I) there is appearance and probability indged thereof, but no truth at all: for this is less ordinarily that the manner is to sprinkle salt water with ashes or gravelly stones; or if there be none to be had, even with very dust, as if the roughnesse of terrestriall substance were more meet and apt to cleanse all filthinesse, which simple and cleare water cannot do so well, by reason of the thin subtilty thereof, and because it is very weak: and therefore it is not well and truly said, that the thicknesse of the sea-water hindereth his effect. But the true cause is, for that it is penetrant and piercing; for this acrimony doth unbind and open the small pores, and do draweth forth the ordure outwardly: whereas contrariwise, that which is grosse and thick is never good and meet for to wash withall, but rather it maketh spots and staines: now is the sea fatty and oyleous, which may be a principall cause why it is not good to wash withall: and, that sea-water is unctuous, *Aristotle* himselfe beareth witness: for he saith it selfe hath a certaine fattinesse and unctuousity in it; by reason whereof it causeth those limps to burne more clearely wherein it is put: yea, and sea-water if it be sprinkled or dropped upon the flame, will likewise be of alight fire and burn withall: neither is there any water that burneth so much as that of the sea; and in this regard I am of opinion, that it is of all other water hottest: howbeit there may be another reason yeelded: for considering that the end and consummation of washing, is to dry those things we hold most neat and cleane which are driest; and therefore the moisture that doth wash must go away together with the ordure: like as the root of *Elleboro* is sent out of the body with the melancholike humour: as for the humidity which is sweet and fresh by reason of the lightnesse thereof, the sun draweth it up very quickly: whereas the saltinesse of the sea-water sticketh fast to the small pores, and by reason of the alperity thereof is hard to bedried. Then *Theon*: This that you say (quoth he) is nothing but very false; for *Aristotle* in the same book affirmeth, that those who wash in the sea are sooner dry than they that wash in fresh water, if they stand in the sun. He saith indeed (quoth I) but I thought that you would sooner beleve *Homer*, who holdeth the contrary. For *Ulysses* after he had suffered shipwreck met with *Lady Nausicaa*:

Al terrible and fearefull to be seen
For it as in sea all plunged he had been.

Yea, and himselfe said unto her women and waiting maidens:

Retire aside and stand you far from me,
Fairst damselfe, untill such time you see,
That I have wash'd from off my shoulders twaine
The fish of sea, that now my skin doth staine.

And when he had thus said, he went down into the river,

And there anon he scow'd cleane away
The salt sea-sme, upon his head that lay.

In which place, the Poet hath marvellous well observed and expressed that which ordinarily happeneth in such a case: for that when they who come forth of the sea stand drying them in the sun; his heat doth presently dissipare the moist subtil and lightest substance of the humidity, and then, that which is moist foule and filthy, remained behind, sticketh to, is baked and selted to the skin, in manner of a salt crust, untill it be washed off with fresh and potable water.

THE

THE TENTH QUESTION.

What is the cause that at Athens they never judged nor pronounced the daunce of the tribe Acanthis to be the last?

At the solemne feast which *Serapion* made for the victory of the daunce, which the tribe or lineage *Acanthis* obtained, by his leading and conduct: to which feast we were bidden, as being of that tribe; for that the people had ended us with the priviledge and right of bourgeoisie in the same; much talk there was occasioned by the great emulation and strife which had been for the honour of that present daunce: and indeed followed it was with much zeal and heat of affection, by reason that king *Philopappus* himselfe in person, was a most honourable and magnificent president hereof, having defraied the charges belonging to the daunces of every tribe: who being present also with us, invited guests to this tiately supper (as he was a prince in lesse courteous and full of humanity, than studious and desirous of knowledge) had both the proposing and also hearing of many antiquities. Now there was propounded and put to discourse, such amatter as this, by *Marcus* the Grammarian, namely that *Neantes* the Cyzicene wrote in his fabulous narrations of this city, that the tribe *Acanthis* had by especiall honour, this especiall priviledge above the rest, that their daunce was never adjudged to the last place. That writer (quoth the king) is not sufficient to authorize a history: but supposing that this were true, let us make it the subject matter of our discourse at this present, and search the cause thereof. But admit (quoth our friend *Milo*) that this were a false tale. What then? (quoth king *Philopappus*) there were no great matter in it, if the like befall unto us for love of learning, as sometime did to the wise philosopher *Democritus*: who feeding one day (as it should seem) upon a cucumber, when he perceived the juice and liquor thereof to be very sweet, and to taste of honey: demanded of his maid-servant who attended upon him, where she bought it: who named a certain garden: whereupon he rose from the board, and would needs have her to bring him thither, and to shew him the very place where it grew: but when he wondring at her matter, and asking him the reason what he meant to be gone in, he said: Why (quoth he) must needs find out the cause of this extraordinary sweetness, and indee I shall, when I have well viewed and considered the place: hereat the maiden smiling: set you till you good Sir (quoth she) and let this thing trouble your head no farther: for the truth is this: I chanced before I was aware, to put this cucumber into a vessel that had honey in it. Then *Democritus* seeming to be offended and displeased with her: Thou angert me to the heart with thy prittle-prattle, I will (I tell thee) go forward in this my intended purpose, and search in to the cause hereof, as if this sweetness were natural and came of the cucumber itselfe: and even so we will not pretend this readinesse and facility of *Neantes* in delivering some matters irredeemably, as an evasion or excuse, to avoid this present disputation: for if none other good will come of our discourse, yet I am sure it will serve well to whet and exercise our wits the while. Told all the company at once with one accord, fell to praise the laud tribe *Acanthis*, relating and collecting what commendable acts soever and glorious feats of armes had been performed by that tribe. And here they failed not to rehearse the famous battell of *Marathon*, which is a State belonging to the tribe *Acanthis*. They forgot not to alledge likewise, how *Harmodius* and *Aristogiton* were *Acanthis*, born in *Apollonia*, a town of that tribe. Also *Glaucias* the orator affirmed, that the right wing or point of that battell of *Marathon* was assigned to them of that tribe, proving the same by the Elegies or verses which the poet *Aeschylus* had composed in the praise of their good service, having himselfe in person fought valiantly in the said conflict. Moreover, he shewed that *Cullimachus* the high marshall of the field, being one of that lineage, both bare himselfe right bravely that day, and was one of the principall authors (after captain *Miltiades*) of that fought field, gave his voice with him, and perswaded to strike this battell. Unto this allegation of *Glaucias*, I myselfe added moreover, and said: That the decree or commission, by vertue whereof *Miltiades* led forth the Athenian army with banner displayed, into the field, was concluded at what time as the tribe *Acanthis* was president of the council at Athens: as also that the same tribe in the battell of *Plataea* carried away the praise and prize for their brave service above the rest: and hereupon it is, that this tribe of *Acanthis* solemnizeth every year a stately sacrifice, for that victory, as being commended and appointed so to do by the oracle of *Apollo*, upon the mount *Citharon*, and the same performed by nymphs or maidens: *Sphagisides* for the celebration of which solemnity, the city furnisheth them with beasts and other things needfull for the same sacrifice. But yet you see (quoth I) that all the rest of the tribes may as well alledge for themselves many valiant acts by them achieved; and namely *Leontis*: from which my selfe am descended, which in glorious renown, giveth place to none whatsoever. Consider therefore my masters, whether it be not very like and more probable, that this was attributed unto it, for to appease and comfort that worthy person who gave the name unto this tribe: I meane *Ajax* the son of *Telamon*, who had not the patience to endure the overthrow in judgement, and loss of *Achilles* armour, but was so far inflamed with envy, emulation, and wrath, that he spared nothing, nor cared for the ruine of all: to the end therefore that he might not fall into another fit of fury, and be implacable, thought good it was to ease him of the thing which might of all things offend and vex him most in that dishonour and disgrace to wit: That the tribe which beareth his name, should never be thrust down into the lowest and last place.

Z 2

THE

The Second Book Of Symposiaques.

The Summary, or severall Chapters thereof.

1. **VV**hat be those things which Xenophon saith, that men are better contented to be asked of at the table, yea, and to be scoffed at, for than otherwise no?
2. What is the reason that we have better stomachs to our meats, and eat more in Autumne, than in any other season of the year?
3. Whether the hen was before the eggs, or the eggs before the hen?
4. Whether wrestling was of all the sacred exercises and games of prize, most ancient?
5. Why Homer among all the combats of prize, putteth evermore in the first place, the fight at buffets; next to it, wrestling; and last of all, running the race?
6. What is the cause that the pine, sapine or pitch tree, and other like, yeelding rosin, cannot be grafted by way of inoculation or the Scutifan?
7. Of the stay-ship fish Remora.
8. How it commeth to pass, that the horses of Lycospades are said to be more courageous and better spirited, than any others?
9. How it is, that the sheepe worried by wolves, yeeld flesh more tender, but wooll more subject to fire, like than others?
10. Whether our ancestors did better in old time, to eat every man his own part divided by himselfe at the board, or the men now living, who feed in common, of viands set before them all together?

The Second Book Of Symposiaques.

THE FIRST QUESTION.

What be the things wherof Xenophon saith: That men love better to be asked and to be scoffed at for, when they sit at the board, than otherwise no?

The Preface.

OF those things (O Soffius Senecio) which are provided to furnish and set out feasts and banquets, some are to be ranged as altogether necessary; namely, bread, wine, viands, meats, both flesh and fish, benches, stools, formes, and tables: others be but accessories and may be spared, devised only for pleasure, and not upon any urgent necessity; as plates, shewes, and pastimes brought in, either to be heard or seen; some pleasant buffon or merry jester to make folk laugh, such an one as Philip in Kallais his house, which disports men are delighted in otherwhiles, if they be presented, and if they be not, they are not greatly missed, nor much cared for, neither is the feast thought defective for want thereof. The same may be said of table-talk: for one kind there is which modest and civill men do embrace and entertaine, in regard of their proper use fitting and agreeable for meals and meat indeed; another sort they admit, and allow, as containing some gentle speculation, and the same becometh rather the time employed in hearing musick, of lute, hautboies, lute and viall. And of both these, our first booke contained certain miscellane examples one with the other; as namely, of the first sort were these questions: whether it be good and commendable, to treat and dispute of philosophicall matters at the table or no? Also, whether it be better, that the master of the feast himselfe place his guests, at the board, or permit them to sit at their own discretion? Of the second kind be these; whereupon Aristotle is common saying: That love teacheth musick or poetry; as also the question concerning the tribe Aeanes and such like. For mine own part, I would call the former *Symposica*, as properly belonging to a feast; the other by the generall name *Symposiaca*, as becomming rather a banquet after the feast is done: howbeit set down they are by me pell-mell, and not distinctly, but according as every one of them came into my mind and remembrance: neither must the readers marvel if I collect and gather certaine speeches for to dedicate unto you, which have been happily held heretofore by others, or by our own selves: for albeit our learning is not always calling to remembrance, yet oftentimes it falleth out, that to remember & to learne, concur and meet together in one subject matter. Moreover, having digested in every booke ten questions, the first of this second is one, that Xenophon a disciple of Socrates, hath in some sort propounded unto us, when he writeth: That Gobryas being upon a time at supper with Cyrus, as he praised many other fashions of the Persians, so he commended them especially in this: That they demanded one of another such questions, wherewith they stood better pleased than if they had not been asked at all: and between whiles, let flie such pleasant scoffs and jests as that the parties so scoffed at, liked thereof better, than otherwise if they had been let alone. For if it be so, that other men, even with their praises many times offend us, why should we not greatly admire the seemly grace and witty conceit of those, whose scoffs and jests

jets, yeeld pleasure and contentment to those who seem to be mocked therewith? This is the reason why Sogater having one day invited us to a feast at Paria, moved this talke and said: Gladly would I know what kind of questions and interrogatories, they were? of that nature, & what the manner of them was? For no small part it is (quoth he) of our entercourte and naturall communication one with another, to have the dexterity & skill, both to know and also to observe the decency and congruity in such pleasant demands and facetie jets. Nay, (quoth I again) a great matter it is; but mark, if Xenophon himselfe was well in the Symposium or banquet of Socrates, as in those of the Persians, giveth not us to understand what was the order thereof: and if you think good that we enter into this discourse, and that I should adde some what of mine own. First and foremost this is mine opinion: That men are well enough pleased to be asked those questions, to which they are able easily to answer, and namely, of such things as they have best skill and experience of: for if one should demand of them, matters that they know not, either they be offended and grieved if they can say nothing unto them (like as those who are called upon to pay debts which they are not able to discharge) or if they bring out crofs, impertinent, and untoward reasons, they are much troubled, dismayed, and perplexed: whereas if their answers be not only ready and easie, but also witty and exquisite, so much the more pleasant and agreeable it is to the answers: now those I count witty and exquisite, which carry somewhat with them, that the common multitude knoweth not, or which few men have heard of; such as be the points of astrology or logicke, especially if they be well seen therein, and have as it were the habit of them: for every man is well pleased and appaied, not only in practising and spending his time, as Euripides saith:

Wherby he may quit himself well,

That even himselfe he may excell;

but also in reasoning and discoursing of that wherein he hath best skill and knowledge. For men take great contentment when they are asked questions of that which they have an insight in, and knowing so much by themselves as they do, loth they be to have their cunning hidden, and to be thought of others ignorant therein: therefore those who have been great travellers, and failed in many voiaiges, cannot be better pleased than when others enquire of them as touching farre countries, strange seas, the manners, fashions, and customes of barbarous nations: and you bring them to bed (as they say) when you put them to discourse of such matters; as being most willing to describe and draw upon a table the coasts, places, straights, and gulfs by which, and through which they have passed, reputed it to be no small fruit of all their travels, and an easement of the pains which they have endured: in one word, looke whatsoever we of our selves are wont, without the demand and intreaty of others to recount and relate willingly; the same are we desirous that men should ask us questions of, and howsoever we seem to do pleasure to the company, yet indeed we have much ado to hold, and with great paine forebore to utter the same. This is a very malady incident to sailors and seamen above all other. As for those that be of a more modest and civill nature, they are desirous to be asked those things, which they are willing enough to utter, but that they be abashed, and in reverent regard of them that be present, pals over in silence those exploits which they have performed happily and with great honour: and therefore good old Nestor in Homer did very wisely, who knowing well the ambitious humour and desire of glory which was in Ulysses, spake unto him:

Ulysses, flower of nobilitie chivalry,
Renowned knight, and all the Greeks glory,
To tell us now, I pray (good sir) begin,
How ye both twain did those great horses win.

For unwilling men are to hear those who praise themselves, or recount their own worthy acts, if there be no one or other of the company that is urgent with them so to do, or unless they be in manner forced unto it: and therefore they are glad, when they be asked concerning the ambassages wherein they have been employed; of their acts during the time of their government of State, especially, if they have performed some great and honourable service therein: and withall perceive that it is not for envy nor malice, that such demands be made: for otherwise, such as be envious or malicious, weepe at those reports, and be ready to put them by, nor willing to give place unto any narrations, nor to minister occasion or matter of talke, that may turne to the honour and commendation of him that delivereth the same. Moreover, this is another meane to gratifie those who are to answer; namely, to move question of such things as they wot well enough, that their enemies and ill-willers are loth to hear. And verily, Ulysses said to Alcinous in this wise:

A mind you have, to bear me tell
my wofull misery;
That I might still sigh, groane and wail
for my hard destiny.

Even so Oedipus in Sophocles answered thus to the company of the Chorus:

A woe it is (my friend) to raise and wake
A grief that long hath slept and rest doth

But contrariwise, Euripides wrote after this sort:

How sweet is it to one for to remember
The pain now past, which sometime he did suffer!

T. 2. 2

True

True it is, but not to those who still wander, and (being crossed in trouble some seas) do yet meet with new misfortunes and calamities. But to return again to our former purpose: we ought to beware how we dem & ill news: for men are grieved at the heart, to make report either how they have been caft and condemned in any fute, or that they have buried their children, as also, how infortunate they have been in their traffique either by sea or land: contrariwise, they are all well pleased to rehearse and repeat often times (if they be asked the question) how they have had good audience given them from the publike place of making orations, and obtained whatsoever they there demanded; how they have been laured and honourably entreated by some king and potentate: and how, when other passengers and travellers with them, have been plunged into dangers of tempest or thieves, they only escaped the perill: and for that in the bare relation, they seem (as it were) to enjoy the thing itselfe, they cannot be satisfied with the discourse and remembrance thereof. Also men rejoyce and take delight, when they be asked as touching their friends, who are fortunate and do prosper in the world, or of their own children that profit well in learning and good literature, or have sped well in pleading causes, or otherwise are of credit in the court and with princes: semblably, they be very well content and pleased, to be moved for to relate, and to be more willing to make report of the losses or shameful disgraces of their enemies and ill-willers, whom either they have overthrown at the bar and caused to be condemned, or who otherwise are fallen into any disastrous calamity: for of themselves, loath they are, unless they be required thereto, to recount such things, lest they might be reputed malicious, and glad to hear of other mens harms. A humer loveth very well, to have speech and question moved unto him as touching bounds: for doth a champion, and one that delighteth in bodily exercises, to be trained to talke of gymnasticall pastimes and feats of activity, like as an amorous lover, of such persons as be fair and beautiful, a devout and religious man discourseth ordinarily of dreams and visions that he seeth, and what good successe he hath had in his affaires, by observing the direction of oracles, the presages of augurie and omens, by doing sacrifice, and generally, by the grace and especial favour of the gods: and such be well pleased for to be asked questions as concerning these matters. As for old folke, you shall do them a high pleasure, if you put them to it, for to make any discourse whatsoever: for although the narration concern them nothing at all, nor be to any purpose, yet if one ask them questions, he ticketh them in the right veine, and scratcheth them (as they say) where it itcheth. This appeareth by these verses out of *Homer*.

O Nestor, sonne of Neleus,
tell me in verities,
How Agamemnon, elder sonne
of Atreus, did die?
Where was his younger brother then,
for Menelaus high?
Lives he or no, in Achæa,
at Argos city bright?

Here you see *Telemachus* asketh him many questions at once, giving him occasion and matter of much speech, not as some do, who restraining old folke to answer to the point only which is necessary, and driving them within a narrow compasse, bereave them of that which is their greatest pleasure. In sum, they that would rather please and delight, than displease and trouble, propose such questions, the answers whereunto, draw with them, not the blame and reproofe, but the praise and commendation; not the hatred and spite, but the amity and good will of the hearers. And thus much may serve for interrogatories and demands.

As touching scoffs and merry jests, he that knoweth not how to use and handle them with dexterity, good discretion and skill, according to time and place convenient, I would advise him altogether to forbear them. For like as if men be in a slippery or ticklish ground, they that touch them never so little in running by, are able to overturne and lay them along: even so at the table, when we are drinking, in danger we be upon every small occasion in the world offered (by a word not well placed, or untowardly delivered) to fall into choler: yea, and many times, more moved we are with a scoff or pleasant gibe, than with a reproachfull taunt and meer slander: for that ordinarily it is seen, that a reproachfull word proceedeth from a violent fit & sudden passion of anger, even against his will that giveth it: but we take more to the heart, a mock or scornfull flout, as coming from a premeditated malice, and a voluntary mind set upon mischief, without any necessity at all enforcing thereto: and to be brief, we are in generally more offended with those that can give a dry frump in good fadnes, than such as cast forth words at random. And this we hold for certain, that every one of such frumps biteeth sore, and seemeth to be an artificiall kind of reproach devised and thought upon a purpose before-hand: as for example, if one call another false sith-monger, by that word he gives him open'y a plain reproach: but if he say, we remember well, that you are wont to wipe or snuffe your nose upon your sleeve, he mocks him covertly, and calls him as much by craft. The like frump it was, that *Cicero* used to one *Octavius*, who supposed to be an African born: for when he seemed to excuse himselfe that he heard not what *Cicero* spake: and that is a great wonder (quoth *Cicero* again) considering that you have a hole bored through your ear. And *Melembius* being flouted and made a mocking stock by a comedy-maker: You have (quoth he) given me a reward that I never deserved, and paid me that which you owed me not: such gibes therefore

therefore and mocks as these, do prick worse, and much like to arrowes with barded heads, stick longer by them who are thus flouted: and for their witnes more delight those who are prefered, than for any other pleasure else, seem to win credit unto him that with them. For to speak a truth a scoff or mock is nothing else but a covert and disguised reproach for some fault, according to *Teophrastus* as he that standeth by and heareth it, can make construction thereof, and guess how to add more unto it, as knowing and believing all the rest behind to be true. For no doubt he that laugheth heartily as if he were tickled, when he heareth the answer of *Teophrastus* to one, who being named for a common flipper of men out of their garments, as they went late in the streets, asked him if he went forth to supper? Yes may do I (quoth he) but I mean to lie there all night: such an one (I say) seemeth to confirme the opinion of the foresaid crime, for which the party was suspected; inasmuch as he that mocketh and scoffeth impertinently and without grace, possesseth the standers by and hearers with malice, as if they insulted over the party mocked, and were abettors themselves, as being glad that he is thus derided or reproached. But in that noble city *Lacedæmon*, among their good disciplines in times past they taught, men learned also to jest at others without biting, and not to count themselves nipped, when themselves were jested with: and if peradventure a man shewed himselfe discontented with some broad jest, and could not beare it well, the other party presently gave over and was quiet. How then can it chuse but be an hard matter, to finde that kinde of scoff or taunt which may content and please the party mocked? considering that it is a point of no small art, nor meane experience and dexterity to be able for to discern and judge, what it is that in the feat of mockery which is not offensive. Howbeit to open a little the means thereto: First and foremost it seemeth, that as these jests touch and sting them most who know themselves to be guilty of those vices for which they be mocked: so the same frumps if they note men for such faults of which they be most cleere, must needs in some sort be pleasant and acceptable unto them upon whom they be discharged. Thus *Xenophon* jetteth pleasantly with that foule and flavoured fellow above all others, all hairy, and as rough as a bear; said: He was the minion and love of *Sanctus*. You may call to mind also *Quintus* a good friend of ours, who when he lay sick in bed, complained that his hands were cold: But you brought them warme enough not long since (quoth *Aulus Modestus*). When you returned out of the province: which *Quippe* being banded upon him, an honest and upright Prætor, ministred occasion of mirth, contentment, and laughter: the same if it had light upon a proconsull that had used extortion or oppression, would have been a girding and nipping reproach. This is the reason that when *Socrates*, challenged *Critobulus* the fairest young man then living to compare their beauties, jested merrily with him, but scorned and derided him not. And *Alcibiades* himselfe was pleasantly disposed with *Socrates*, when he said: that jealous he was of faire *Agathon*. And even kings & great princes verily otherwise joy & take pleasure when they be token of, as if they were poore or private persons: like as one of these pleants or parant-like jesters. When king *Philip* seemed to gird and scoff at him, returned upon him againe this word: What list, know you not who I am, do not I keepe and maintaine you? For in reproaching persons with such vices and defects as are not in them, they do after an oblique manner give them to understand, and do make known the vertues and perfections which they have. But here we must take heed and be sure in any wise, that such good parts they be ended withal indeed, and without all doubt; otherwile that which is spoken to the contrary, buzzeth in their heads, & breedeth a doubtfull suspition in themselves: for he that faith unto a rich and great monied man, that he will be his broker, and help him to some usurers of whom he may take up money at interest: or unto a sober person, who drinketh nothing but water, that he is a drunkard, or hath taken his own too liberally: or he that calleth a liberal man, well known to spend magnificently, and ready to pleasure all men, a base mechanicall *Kymbis*, and a pinching penny-father: or he who threatneth a famous advocate or councillor at the barre, who hath a great name for law and eloquence in all courts of plea, and besides for policy and government is in high authority, that he will bring him to a non-suit, or overthrow him judicially, he (I say) ministreth matter of good spirit and laughter unto the party whom he seemeth so to challenge or menace. After this manner king *Cyrus* became very loving and gracious, by his singular censure, in that he would seem to provoke his familiars to performe those feats, wherein he knew himselfe inferior to them: and when *Ismerius* the famous musician played one day upon his flute, during the time of sacrifice, but so, as for all his musicke there appeared no good prognosticks and signes, in the beast sacrificed, testifying that the gods were propice and well pleased: another mercuriall minstrell, taking the instruments in his hand, kept a foolish and ridiculous tooting full untowardly: and when all the company there in place reproved him for it: To found an instrument (quoth he) to the contentment of the gods, is an heavenly gift: whereat *Ismerius* laughed a good, and made this answer: You take the matter amis (quoth he) and lean contrary, for whiles I played, the gods tooke to great pleasure in my musicke that they intended it only, and had no while to accept of the sacrifice: but when thou beganst to meddle with the pipes, they received it immediately, and made hast to be ridde and delivered of thy absurd piping. Moreover they who call such things as be simply good, by odious and opprobrious names: and that in mirth, if they do the same with a good grace: please more than those who directly praise the same: like as they do nip and bite more shrewdly, who give reproaches under faire and lovely termes, as for example: such as called wicked persons, *Arifides*, or base cowards, *Achilles*: after the manner of *Oedipus* in *Sophocles*, when he said: *Creon*

Creon who had been always kind
And even firſt her faithfull friend.

Another kinde there ſeemes to be orironical praife, oppoſite unto the former; namely, when ſemblant is made of blame and reproof: which manner of praife, *Socrates* often uſed; as for example, when he called the induſtrious means that *Antipheneſ* praſticed to reconcile men and make them friends, as alſo to gaine good will and favour, broake, bands-craft, enticement and allurements: as alſo for that the Philoſopher, *Crates*, had a good grace with him whereſoever he went, and becauſe he was alwayes welcome, honourably received, and kindly entertained into what houſe ſoever he came, he was commonly named *Thyrepanetes*, as one would ſay: The door opener. Furthermore, that mockery is pleaſing, which goeth in manner of a complaint, and yet carrieth with it a kinde of gratitude and thankfullneſs. Thus *Diogenes* ſpeaking of his maſter & teacher *Antipheneſ*,

Who clad me in a cloake ſtred-bare,
And made me ragged cloaths to wear;
Who forced me to beg my food,
And houſeſſe for to walke abroad,

For nothing ſo good a grace it would have had, in caſe he had uſed theſe words: He who made me wile, contented, and happy. Alſo a certaine *Laconian*, who making a ſhew, that he blamed the warden of the publicke ſtoupes and halles of exerciſe, for giving him wood too dry, that it would not ſo much as ſmoak, ſaid thus of him: Here is one, by whoſe meanes we cannot be ſuffered to ſhed a tear. Semblably, if a man ſhould call him who kept a bountifull table, and feaſted him every day, a tyrant and taker of men perforce, ſaying withall, that he would not ſuffer him to eat his meales at home, nor to ſee ſo much as once his own table in ſo many yeeres ſpace: like as if one ſhould complaine of the king, for making him, of a poor man, rich and wealthy, in theſe tearms: That he had laid wait for him to do him a firewed turne, in taking from him his repoſe and leaſure, and bereaving him of his ſleepe and natural reſt: or as if ſome man having gathered plenty of good wine, turning againe upon the gods *Cabeeri* in *Aſebilus*, ſhould caule them, for that they had cauſed him to have ſcant of vineger in his houſe, as they themſelves in bound and mirth had menaced to do. For theſe kindes of covert, ſecret and diſſimuled praifes, nter father, carrying with them a greater grace and more effectually farre, in ſuch ſort, as they who in this wiſe perceive themſelves to be commended, are nothing offended thereat, nor take it in ill part.

Over and beſides, it behoveth him who would give a ſtump or ſcoff with a grace and dexterity, to know alſo the difference of a defect and imperfection from ſtudies and recreations whereunto men are given: as namely, to diſtinguiſh between avarice or a contentious humour, and the love of muſicke or of hunting: for as men cannot abide to be twit by thoſe, ſo they are very well contented to be ſcoffed at for theſe; as *Demophilus* the *Mitylenean* plaied in this kinde pleaſantly upon a time: for when he went to viſit a familiar friend of his, who loved muſicke paſſing well, and was much addicted to play upon the harp; after that he had knocked at the door, and the other hearing that it was he, willed him to come in: But firſt (quoth he) I would have you tie up your harp. But the paraſitticall buffon of king *Lyſimachus*, contrariwiſe rejoyned in this ſort as rudely and uncivillly: for when the king had thrown a counterfeit ſcorpion made of wood, upon his coat, whereat he firſt ſtarted and was afraid; but when he perceived once that the king was merrily diſpoſed, and did but make ſport, came upon him againe: And I will fright you, ſirking, alſo well (quoth he) I come on and give me a talent from you. The like regard ought to be had, and the ſame difference made, as touching the defects or imperfections of the body, at leaſt wiſe in many of them: for if men be jeſted at, for that they be long-nosed and hawked, or otherwiſe have ſhort nouſe-noſes, they will but laugh thereat. Thus one of the minions of *Caffander*, was nothing offended with *Theophrastus*, when he ſaid: I wonder at your eyes, that they fall not a ſinging, and make good muſicke, conſidering your noſe is ſet and hidden within them: meaning, that he had a noſe ſo flat and ſunk in to his head. And *Cyrus* ſeeing one with a long noſe and hawked withall, willed him to marry a wiſe with a flat and ſhort noſe: For when (quoth he) you would match well, and make a good medley between you. But in caſe we jeſt and make game at thoſe whoſe noſtrils ſtink, or who have a ſtrong and unfavoury breath they take it not well at our hands but are diſpleaſed. On the other ſide, if they be played upon for their bald-pates, they can abide it well enough, and put it up; but ſay a man mock them for having but one eye or being blinde, they will not endure it. Indeed king *Antigonus* would jeſt pleaſantly with himſelfe for the loſe of one eye: as namely, when there was preſented unto him a ſupplication written in great capitall letters: Why (quoth he) a man may ſee this, if he were ſtarke blinde, and had never an eye in his head: but *Theocritus* of *Cibis* his priſoner, he put to death: for that, when one to comfort him, came and ſaid: That if the kinges eyes once had a ſight of him, he would be pardoned, and ſave his life: Why then (quoth he) God have mercy upon me: for impoſſible it is for me to eſcape death: which he ſaid, becauſe king *Antigonus* had but one eye. *Leo* the *Bizantine*, when *Paſides* objected unto him his bleered eyes, ſaying: Mine eyes be fore with looking upon yours: Goe to (quoth he) you twit and reproach me, for a bodily infirmity that I have, and never look your ſelfe upon a ſonne of your own who carrieth the vengeance of God upon his ſhoulders: now this *Paſides* had a ſonne, who was crump-ſhouldered and bunch-backed. Likewiſe *Archippus*, who in his time bare a great way in *Athens*, as being one of the orators who led the people, and ruled the State, was very angry with *Metanichus*, who aluding to this bunch-

bunch-backe, and ſcoffing thereat, uſed theſe terms: That he did not ſtand manfully upright in the defence of the city, but * itouped and bended forward, as if he had ſuffered it likewiſe to leane, reele, and ſnick downward. And yet ſome there be, who can carry theſe broad jeſts patiently, and with good moderation: as one of the minions of king *Antigonus*, who having craved a talent in free gift, and ſeeing that he was denied it, required at the kings hands, that the would allow him a ſtrong guard to accompany him: for feare (quoth he) that I be forelaide by the way, and riſed by him, who enjoyed me to carry a talent of ſilver at my back. See, how men are averſely affected in theſe external things, by reaſon of the inequality of their maiimes, ſome after one ſort, and ſome after another. *Epanimondas* ſitting at a feaſt with his companions and colleagues in government, drank wine as ſharpe as vineger, and when they asked him why he did ſo; and whether it made for his health? I know not that (quoth he) but well I wot this, that good it is to put me in minde of my home diet. And therefore in calling out jeſts and pleaſant taunts, regard would behad of mens natures and diſpoſitions, for that ſome have broader backs to beare ſcoffs than others: and endeavour we muſt ſo to converſe with men both in bound and earneſt, that wee offend no perſon, but be acceptable unto all.

As for love, a paſſion very divers it is, and paſſing variable, as in all other things, ſo in jeſts and gibs eſpecially: for that ſome will take offence and be ſoone angry, others will be merry and laugh it out, if they be touched in that point: and therefore above all things the opportunity of the time would be well obſerved: for like as when a fire is newly kindled and but weak at the firſt, the winde will put it quite out, but when it hath gotten ſtrength & burneth forth, it maintaineth, feedeth, and augmenteth the flame: even ſo love, when it is a breeding, and whiles it lieth ſecret, and ſheweth not it ſelfe, quickly taketh diſpleaſure and offence againſt thoſe that diſcover it: but when it is once broken forth, and is made apparent and known to all, then nouriſhed it is, and taketh delight to be blown (as it were) and enhauced and more with ſcoffs and merry jeſts: and that which pleaſeth lovers beſt is this, when they be jeſted with, in the preſence of thoſe whom they love, and namely in love matters, otherwiſe not: and if the caſe ſtand ſo, that they be wonderfully enamoured upon their own wedded wives, or young lads by the way of honeſt and virtuous love, then they joy exceedingly, they glory and take a pride, in being ſcoffed at for the love of them. Hereupon *Arceſilauſ* being upon a time in his ſchool; when one of theſe profeſſed lovers and amorous perſons, chanced in communication, to give him theſe words: Me thinks that you have ſaid toucheth none of this company: replied thus and ſaid: No more then you are touched and moved; and withall, ſhewed him a faire & well favoured youth in the prime of his yeeres fitting by him. Furthermore, good regard and conſideration would be had, who they be that are preſent and in place, for otherwiſes, men are diſpoſed to take a laughter at merry words which they hear among friends and familiars, who would not take it well, but be offended thereat, if the ſame were delivered before wife, father, or ſchool-maſter, unleſs it were ſome thing that agreed very well with their humour: as for example, if ſome ſhould mock a companion of his before a Philoſopher, for going bare-footed, or fitting up at his book all night long, ſtudying and writing: or in the preſence of his father for being churly, and ſpending little; or in the hearing of his own wife, that he cannot ſkill of courting and loving other dames, but is altogether devoted and ſerviceable unto her alone: thus *Tigranes* in *Xenophon*, was mocked by *Cyrus*, in theſe tearms. What and if your wife, ſhould hear ſay that you made a page of your ſelfe, and carried your bedding and other ſtuffe upon your own neck? ſhe ſhall not (quoth he) hear it, but be an eye witneſs thereof, and ſee it in her preſence. Furthermore, when they who give out ſuch merry taunts as theſe, be partakers therein, and in ſome ſort do include themſelves withall: leſſe blame worthy they are, and nothing ſo much to be reprov'd, as for example: when a poor man launceth againſt poverty, or a new upſtart and gentleman of the firſt head, againſt mean parentage, or an amorous perſon againſt the wantonneſs of another lover; ſo it may ſeem thereby, that there was no meaning and intent to offend or offer wrong, but that all was merrily ſpoken, ſeeing they participate in the like defects, for otherwiſe it might nip very much, and go too neer to the quick. Thus one of the affraughted or freed men of the emperour, grown up on a ſudden to be exceeding rich, bare himſelfe very proud, and did diſſinfull to divers Philoſophers, who lat at the table and lupp'd together with him, inſulting very infoſtently over them, and in the end coming out with this fooliſh queſtion: How it came to paſs that the broth or portage made of beanes, whether they were black or white, looked green alike? *Ardices* one of the Philoſophers there in place, asked him preſently again, what the reaſon was, that the waies or marks of ſtripes and lathes, were all red indifferently, whether the whippes were made of white or black leather thoſe? at which reply, the other was ſo daſhed, and diſquieted, that he aroſe from the table in a peiſing chaſe and would not tarry. But *Amphipus* of *Tarſis* (ſuppoſed to be no better than a gardener ſonne) having by way of ſcorn ſcoffed at one of the familiar friends of the lord depute there, for his mean birth, taking himſelfe immediatly with the manner: but why ſay I ſo? for wee (quoth he) are come of no better ſeeds: made the party and all the company to laugh heartily. Semblably, there was a miniſtrell, or profeſſed muſician, who kindly and with a grace, repreſſed the preſumptuous curioſitie and unſkilfullneſs of king *Philip*, who forgot himſelfe ſo much, that he would needs read a lecture as it were unto miniſtrell, how he ſhould ſinger and ſtrike: finding fault with him in certaine accords of muſick: Ah, God forbid, (quoth he) my good liege lord that it ſhould go ſo hard with your grace, as to be more ſkilfull in this art than my ſelfe: for thus whiles he ſeemed

for necessary it is, that in every change and transmutation, that must precede and have a beginning first which is to be altered & turned into another: see you not how cankers & caterpillars are bred in trees, and worms in wood, either by the putrefaction, or concoction of humidity? and will any man deny that the said moisture went before: and that by order of nature, that which ingendereth is more ancient than that which is ingendered? for as *Plato* saith: The matter in all things that breed, serveth in stead of mother or nurse; and that is to be counted the matter, whereof the thing is composed and consisteth which is bred. And now for that which remaineth (quoth he, and therewith he laughed) I will sing unto those that be skillful and of understanding, one holy and sacred sentence, taken out of the deepe secrets of *Orpheus*, which not only importeth thus much, that the egg was before the hen, but also attributeth and adjoineth unto it, the right of elderhood and priority of all things in the world: as for the rest, let them remain unspoken of in silence (as *Herodotus* saith) for that they be exceeding divine and myssical; this only I will speak by the way: That the world containing as it doth, so many sorts and sundry kinds of living creatures, there is not in manner one I dare well say, exempt from being ingendered of an egg, for the egg bringeth forth birds and fowles that flie: fishes an infinite number that swim: land creatures, as lizards; such as live both on land and water, as crocodiles: those that be twofooted, as the bird; such as are fourfooted, as the serpent: and last of all, them which have many feet, as the unwinged locust. No without great reason therefore is it consecrated, to the sacred ceremonies and mysteries of *Bacchus*, as representing that nature which produceth and comprehendeth in itselfe all things.

When *Firmus* had discoursed in this wise, *Senecio* opposed him selfe and said: That the last similitude and comparison which he brought, was that, which first and principally made against him: For you mark not O *Firmus* (quoth he) how ere you were aware, you opened the world like a gate, as the proverb saith, even upon your selfe; for that the world was before all other things, as being most perfect, and reason would, that whatsoever is perfect, should precede the imperfect: the entire and found go before that which is wanting and defective; and the whole before the part, for that there can be no parcell, but the whole thereof went before: for no man useth to speak thus: The seeds, man, or the eggs, hen; but contrariwise we say: The mans seed, and the hens egg, as if both generative seed and egg did succeed and follow them, taking their own generation in their first; and afterwards paying again (as it were a debt unto nature) a successive generation from them for need they have of that which is proper and familiar unto them, and thereupon are endued with a natural desire and inclination, to produce forth another thing, as that was from whence they came: and hereupon it is, that seed is thus defined, to be a genture or thing bred, having need and desire of new generation. Now there is nothing that either standeth in need or hath an appetite to that which is not, or hath no being: and we may plainly see, that eggs have their totall essence and substance, from that compact knot & composition which is gathered within the body of a living creature, & fastned herein only, that it hath not such organs, instruments, and vessels as they have which is the reason that you shall never finde written in any history, that an egg was engendered immediately of the earth: for even the poets themselves do say: That the egg, out of which sprang *Cassiope* and *Pollux*, fell from heaven: whereas the earth even at this day produceth many complex and perfect creatures; as for example, mice in *Aegypt*, and in many other places, serpents, frogs, and grasshoppers, by reason that the principle and puiissance generative, is infused and infused into it from without. In *Sicily* during the time of the Servile war, much carnage there was & a great quantity of blood shed and spilt upon the earth, many dead bodies corrupted and purified above the ground, lying unburied; by occasion whereof, an infinite number of locusts were engendered, which being spred over the face of the whole island, spoiled and destroyed all the corn in the country: all these creatures therefore are bred and fed of the earth; and of their nourishment they yeild a generall superfluity, apt to ingender the same kind, and that is called, seed; and for to be distillaged thereof, by means of a certain mutual pleasure, the male and the female match and couple together: and so come according to their nature, breed and lay eggs; others bring forth young ones alive; whereby it is evidently seen, that the primitive generation came first and immediately from the earth, but afterwards, by a certain conjunction of with another, in a second sort, they breed their young. In summe, to say that the egg was before the hen, is as much as if the matrice was before the woman, for looke what relation there is between the said matrice and the egg, the semblable hath the egg unto the chicken that is ingendered and hatched within it. So that, to demand how birds were made when there were no eggs, is all one, as to aske how men and women were created, before the naturall parts and generall members of the one sex and the other were made? And verily the members for the most part, have their subsistence and being together with the whole; but the powers and faculties come after those members: the functions succeed the faculties, and consequently, the effects or complements follow upon the said functions and operation: now the accomplished work or perfection of that generative faculty in the naturall parts, is the seed or the egg: so that we must of necessity conclude, that they be, after the generation of the whole. Consider moreover, that, as it is not possible that there should be concoction of meats or any nourishment, before the living creature be fully made and compleat, no more can there be any feed or egg; for that both the one and the other, is made by certain concoctions and alterations: neither is it seen, how before the full perfection of a living creature, there should be any thing that hath the nature of the superfluity or excrement of nutrition; and yet I must needs

needs say, that naturall seed otherwise, in some sort, may go for the principle and beginning of life; whereas the egg in no proportion answereth to such a principle, for that it hath not a subsistence first, nor any reason or nature of the whole, because it is imperfect. And hereupon it is, that whenever say, that a living creature had any being or subsistence, without an elementary beginning: but we affirm, that there was a principle of generation, to wit, the power or faculty generative; by which the matter was transmuted, and wherein there was imprinted a generall temperature; and that the egg afterwards, is as it were a certaine supersubgeneration, much like unto the bloud and milk of a living creature, after nourishment and concoction for never shall you see an egg engendered of mind; for that an egg hath a generation and concoction within the body only of a living creature; whereas there be an innumerable sort of creatures procreated and bred of mud and within mud. And to seeke no further for allegation of other examples to prove this, there be taken every day an infinite number of eeles, and yet never saw any man one eele, either miltier or spawner, or that had any row in it. And more than that, if one let out all the water forth out of the poole, and cleane it from all mud and mire, yet after the water is returned thither again into the place, there will be eeles soone ingendered. And therefore we may conclude necessarily, that whatsoever in generation hath need of another, can not chuse but be after it; and that which otherwise may be of it selfe, and without the other, must of necessity precede and go before in generation: for this is that priority wherof I speak. To prove this, mark how birds do build and make their nests before they lay eggs; women also provide cradles, clouts, beds, and swaddling-cloths for their little babes, before they cry out, or be delivered; and yet you will not say (I trow) that either the nest was before the egg, or the swaddling-cloth before the infant. For (as *Plato* saith) the earth doth not imitate a woman, but a woman the earth; and consequently, all other femals. And very like it is, that the first procreation out of the earth, was performed intire, and accomplished by the absolute vertue and perfection of the Creator, without need of such instruments, vessels, or secondines, which nature devileth now and frameth in parents, by reason of their imbecillity and weakness.

THE FOURTH QUESTION.

Whether Wrestling were of all the exercises and games of prize, most ancient or no?

WE made a feast in the honour of *Soficles* the Corinthan, for joy of the victory which he obtained at the Pythick games, over all the other Poets. And when the time drew neer at hand, wherein the Gymnick masteries and feats of vanity, were to be performed; the greatest talk was at the table, as touching the wrestlers; for that many of them resorted thither, and those the most renowned champions of all Greece. In our company was *Lysimachus*, one of the agents or procurators of the high commissioners, called *Amphilochus*, who moved speech, and said; how not long before, he heard a Grammarian say: That wrestling was the most ancient combat of all those exercises that were named Gymnick, for that they were performed by men naked; and he added moreover, That the very name thereof in Greek, imported no less; for *παλιν*, alludeth neer unto *παλαι*, which is as much as [of old] or [in times past.] And it may seem (quoth he) that ordinarily, the things that be moderne and newly deviled, borrow the names imposed upon those that be of more antiquity: for so we say that *αυτο*, that is to say, the fluit or hautboies, is termed, borrowing the tearm of *αυαλ*, which is a plattery or stringed instrument: and we call even at this day *αυτοματα*, i. e. the playing upon the pipe or hautboies, by the name of *αυτοματα*, that is to say striking with the fingers, which no doubt is a tearme fetched from the harp or lute. And even so, the very place where they do exercise, who performe all feats and activity naked is named *παλαιστρον* of *παλιν*, that is to say, wrestling; which (no doubt) was a denomination given to it at the first, and time out of mind, whosoever it be retained still, and extendeth to other exercises invented since, and taken up along after. Then began I, and said: That this argument and testimony, was not sufficient to conclude thereupon: For admit (quoth I) that *Παλίστρα* was derived of *παλιν*, which signifieth wrestling, yet it was not because of all others it was most ancient, but for that it is the only exercise that requieth clay, called *πυλ*, dust also and *ceroma*, which is a composition of oile and wax, wherewith wrestlers be anointed. For surely, in these places, called *Παλίστρα*, there is practised neither running a race, nor fit-fight or combat with buffers, but only wrestling, called *παλιν*, and *Πανκρατιον*, wherein they go to it with hand and foot, yea, and by the very teeth and all: for that in these two exercises, the champions lie along other-whiles, and wallow in the dust and mire, named *πυλ*. And evident it is, that *Πανκρατιον* is a mixt exercise of wrestling and fit-fight. Again: What likelihood or reason is there (quoth I) that wrestling, which of all combats is most witty and artificiall, should likewise be of greatest antiquity? for need and necessity produceth that first, which is simple, plaine, and without art; performed rather by sine force and maine violence, than by rule and method. When I had thus delivered my conceit, *Soficles* seconding my words: True it is (quoth he) that you say, and the better to confirme your opinion; it seemeth unto me, that *παλιν* is derived of the verbe *παλιν*, that is to say, to overthrow or lay one along by craft and deceit. Nay rather (quoth *Philinus*) itooke the name of *παλιν*; that is to say, the flat palme of the hand, because this part especially of both the hands is most employed by them that wrestle like as those, who go to buffets, use their two fists or hands clusht together; wherupon that manner of fight is call'd *αυτοματα*, that

that signifieth, a fist; and the other, *παλας*, that is to say, the broad palme of the hand. Howbeit, forasmuch as the poets use this verbe *παλας*, for *εμμεδαι*, and *παλας* that is, to strew and sprinkle dust, wherby we see wrestlers for to practise more than any other champions, it may be very well, that the word *παλας*, was derived from *παλας*. Consider yet moreover (quoth he) how the carriers or runners in a race, do all that lies in them, to leave their concurrents a great way behind, & be as far before them as possibly they can: those also that fight at buffets, though other-whiles they be very desirous to buckle and close together, yet the wardens and judges of the games will not permit them onco to catch hold: but we see that wrestlers only do clasp about, and embrace one another with their armes; and the most part of their striving one against another, whether it be performed by taking hold either directly or indirectly, by tripping, by coping and tugging, do all bring them together, and entangle them: so that it is not unlike, that by reason they approach so as they do, and be neerer one to another, their wrestling was first called *παλας*, of *παλας*, which signifieth neer at hand.

THE FIFTH QUESTION.

What is the reason that Homer among the combats of prizes, setteth alwayes in the first place, The fight at buffets; in the second, wrestling; and last of all, running the race?

VVhen these words had passed to and fro, and after that we had commended *Philinus*, *Lyfimachus* began again, saying: And which of all the games of prize should a man say was first performed? The race or carriage, as at the Olympique solemnities: for here at the Pythique games, the manner is to bring incertaine champions at every several game or play: first boies to wrestle, and after them men-wrestlers also: then those that performe fist-fight, one after another; and likewise the champions called *Pancrasias*: then there, after that children have achieved all their combats, the men grown were called in: Mary, this I would have you to consider well (quoth he) whether *Homer* hath not done very expressly to shew the order which was observed in his time? for alwayes in his poems the fight with fist among all the Gymnick combats, standeth first; wrestling second; and the running of a course last: Hereat *Crates* the Thessalian, wondering (as if he had been amazed) O *Hercules* (quoth he) what a number of these are we ignorant of! but I beseech you, that if you have readily under your hand any of his verses, you would not think much to call them to our remembrance, and recite them: Why (quoth *Timon* then) it is well known in manner to all the world, and none there is but his ears resound again with this: that in the honourable funerals of *Parriclus*, the same order of combats was precisely observed: and the poet keeping the same order still, and never missing it, hath brought in *Achilles* speaking unto good *Nestor* in this manner:

*Here father old, I give to thee
This gift of meer gratuitee:
For now with fist thou maist not fight:
To wrestle still thou hast no might:
Thou canst no more the javelin lance,
Nor in the race thy selfe advance.*

And anon he inferreth the aged grey-beard, answering with a long traine of words, as the manner is of these old folke, after this sort:

*The time was when at buffet fight,
the prize I won in field,
And with my fist made Clitomedes
for Oenops son, to yeeld:
Ancæus the Pleuronien
in wrestling gave me place,
And Iphiclus by foot-manship,
I over-ran in race.*

Afterwards in another place he speaketh of *Myfies*, challenging the Phœocians to combat in this wise

*At buffets dry with good hard clutched fist,
At wrestling, or at running, if you list.*

But of *Alcinous* making a kinde of excuse, and in a sort condemning himselfe, in these words:

*At buffets hard we fight not well,
No yet in wrestling do excell:
But swift of foot, and light we are,
And run a course with you dare.*

Thus you may see his order, he changeth not upon any occasion or occurrence presented, neither rashly, and as it came into his head, now in one sort, and then in another: but following from point to point as it were by a certaine rule and prescript. what was the use in those dayes, and what was done then; he keepeth himselfe to the same method, according as they likewise observe still in the said ancient order. After that my brother had finished his speech, I said: That in mine advice he had spoken very well and truly to the point; but yet for all that, I could not conceive the reason of the said order: and some other were there present, who thought it unlikely, and were

not

not persuaded that in case of combat and achieving feats of activity for victory, either fighting with fists, or wrestling, should go before running; and therefore they requested me to search farther into the matter, and to fetch the reason thereof from the very original: whereupon I set in hand presently, and *ex tempore*, spake to this effect: That I thought all these combats to be the very representations and exercises of warfare; for proove whereof, the custome was and is at this day, after that these combats be performed, to bring into the place a foot man in compleat harness, and armed at all pieces, as it were to witnesse, that this is the end whereunto tend all these exercises of the body, the contentions also and emulations, for to gain the prize, and the privileges granted to the victors when they returned with triumph to those Cities where they were born: namely, to make some breach in the walls, and to throw down some part thereof: the mystery and meaning wherof is thus much: that the walls of a City serve in final head, if there be no men in it who are able to fight, & know how to win the victory. In *Lacedæmon* they that once had gained the prize at these sacred and crowned games, by a special privilege of honour, were allowed a certain place in the battell, to be ranged neer unto the Kings person, and there to fight: and of all living creatures, there is none but the horse only that can obtain the crown in such games; for that he alone of all beasts, is by nature framed, and by discipline trained to accompany men in battels, and with them to fight: now if this be true, and to the purpose: We observe moreover (quoth I) that the first and principal work of those who fight in the field, is to strike the enemy, and to ward his blows; the second is, when they be come to close and to grapple with hand-grapes, to thrust and assay how to overturne and lay one another under foot: which by report was the vantage, that our country-men being well practised in the feat of wrestling, had over the Spartans, at the battell of *Leutres*, whereby they overthrew them, and bare them to the ground: this also was the cause that *Æschylus* the Poet in one place, speaking of a valiant warrior, nameth him:

*A wrestler stout, and tried in field,
To fight it out with sword and shield.*

And *Sophocles* in one of his Tragedies speaking likewise of the Trojans, reporteth thus much of them in these rearmes:

*They love great horses for to sit,
as valiant men at arms;
Bows borneyd at both ends they bend,
and draw with strength of arms;
They fight so close, they catch such hold,
and gripe fast with hands and main,
That in their wrestling, all their shields
resound and ring again.*

The third is this, when all is done, either to flee and run away apace, if they be vanquished, or else to follow hard in chase, if they be conquerors. By good right therefore, the fight with fists goeth first: wrestling followeth in the second place: and running cometh in the last: for that buffering respecteth the charging of the enemy, and the avoiding of his recharge: wrestling may be compared with the violent buckling and conflict pell-mell in the medly; and by running they learn how to pursue, or to escape by good footmanship.

THE SIXTH QUESTION.

Why the Pine, Sapine, or Pitch tree; and such other as yeeld Rosin, will not abide to be grafted in the Scotchion, or by way of inoculation.

Socrates leaving us upon a time within his Orchards, which were well watered, and environed all about with the river *Cephissus*, shewed unto us trees carrying arms and branches of sundry sorts, after a very strange manner, and all by the means of a kind of grafting in the bud, called inoculation: for there saw we Olive boughs growing out of Lentisk or Mastic trees; Poingranates out of Myrtles; Oakes there were which put forth fair Pirries or Pear trees; and Plane trees that admitted and adopted Apple trees: Fig trees also which were grafted with Mulberry, Imps, and Clions: other mixtures there were besides of wild plants, so tamed and made gentle, that they bare fruit: whereupon some other of the guests began to jest and be merry with *Socrates*, saying, That he nourished certain kinds of beasts, more monstrous then the fabulous *Sphinges* or *Chimæras* of the Poet. But *Craton* proposed this question: What the cause might be, that those trees onely which bee Oylous and full of Rosin, admit not any such mixtures and compositions? For never shall you see Pine tree that beareth the Nuts, Cypress tree, Pitch tree, or Sapine, to maintain or feed the graft of a tree different in kind. Then *Philo*, there is (quoth he) one maxime or principle held among the learned, and the same confirmed by the experience of husbandmen: That oyl is an enemy to all plants; and there is not a readier way to kill what tree soever a man will, then to rub or besmeare it with oyl; like as Bees also by that means are soon destroyed: so it is therefore, that all those trees which have been named, are of a fatty substance, and have a soft and unctious nature, inso-much as there distilleth & droppeth from them Pitch and Rosin: and if a man make a gash or incision in any of them, they yeeld from within, a certain bloody liquor or gum, yea, and there issueth from the

A a

forth

profitable? It seemeth rather yet, that we should do the contrary; namely, if it be true as you Philosophers say, that nature doth nothing in vain, and for no purpose, that she hath created and produced these things, to the pleasure only of man, as serving to no other purpose, but only for to cheer up our spirits and content our outward senses. Mark this moreover and besides, how unto trees and plants that prosper and grow, nature hath given leaves, to save and defend their fruits; as also that under their covert, themselves (one while warmed and another while cooled and refreshed) might beable the better to endure the injuries of the air, and change of seasons. As for flowers, they yield no commodity at all, by their tarrying upon the plant, unless it be this, that we have delight in smelling, and pleasure in beholding them for a time, in that there shalbe and breath from them, wonderful sweet favours; and they discover unto us an infinite sort of circuncures and colours, by no art man imitable. And therefore, when we trip it over their leaves, they seem displeased and grieved therat: they feel (as it were) the smart and pain of a wound; and there is left (by that means) a hurt and sore like an ulcer; and being thus depoyled of their natural beauty and heart, they are ill favoured to see to, and deformed: so that we ought not only (as *Empedocles* saith)

*The leaves of laurel wholly to forbear,
And to abstain her branches for to tear*

but also we are to pare the leaves and boughs of all other trees, and not by their deformity to adorn our selves, robbing and spilling them perforce and against nature: whereas, if we gather and crop their flowers, we do them no hurt nor wrong at all. For this manner of dealing with them, resembleth vintage and gathering grapes from the vine; and if they be not plucked in due time, they shed of their own accord, allfaded and withered. Like as therefore, they be barbarous people, who clad themselves with the talls and skins of sheepe, in stead of making cloath of their wool, to apparel their bodies; even so me thinks, that they who writt and plair their chapters, of leaves rather then flowers, do not use plants so well as they ought to do. Thus much I thought good to deliver unto you, in defence of those that make and sell flower garlands: for Grammarian I am not, nor much read in Poets, to alledge testimony, out of their Poems: wherein it is to be found, that in old time, the victors who won the prize of the sacred games, were crowned all with chaplets of flowers: howbeit, thus much I will be bold to avouch out of them: That the rose garland was peculiarly defined and appropriated to the Muses: for so I remember, I have read in one place of *Sappho* the Poetresse, where speaking of a great rich woman, yet altogether ignorant, unlettered, and a meer stranger to the Muses, she writeth thus:

*All dead thou shalt intomb'd lie,
And leave no name nor memory:
For roses none thou could'st come by,
That flower on mountain Piery.*

But now it is time to hear what testimony *Tryphon* will alledge out of his *Physick*. Then *Tryphon* taking in hand the matter in question: Our ancients (quoth he) in old time, were not ignorant of all these points: neither forgat they to treat thereof, as having great use of plants in the practice of *Physick*. For proof whereof, there remain at this day, most evident arguments: for the *Tyrrians* offer unto *Agenorides*, and the *Magnesiens* unto *Chiron* (who were the first that professed and practised *Physick* in those parts): the princely, and first gatherings of those herbs and roots where-with they were wont to cure and heale their patients: and Prince *Bacchus*, not only for the inveniency of wine (a most puissant medicine, I may say to you, and a pleasant) was esteemed a sufficient Physician: but also for that he taught those who were surprised and ravished with *Bacchallallury*, to Crown their heads with *Ivy*, and brought that plant into honour and reputation by that means: for that it hath a property in nature repugnant and contrary to the quality of *Wine*, refreshing and quenching the coldnesse which it hath, the predominant heat thereof, that men might take lesse harm thereby, and so withstand drunkennesse. And verily, the names of certain plants, do plainly shew the great industry and careful diligence of our forefathers in this behalfe. For the *Walnut tree* they called in Greek * *Karpia*, for that it kendeeth from it a certain heavy and fomisfull vapour, which hurteeth the head: of those who lie under the shade and boughs thereof, whereby it causeth them to be drowse. The *Dafoodill* likewise, seemeth to have taken the name * *Narcissus*, because it benumeth the senses, and indgereth a heavy sleeplesse or lufelassion: which is the reason that *Sophocles* rearmeth the ancient *Coronet* of the great gods, meaning thereby the gods terrestriell. Moreover, it is said that the herb *Rue* had the denomination in Greek *Thryass*, of the vertue which it hath; by reason that with the drinnesse wherewith it is ended, and the lame occasioned by excessive heat, it is to asstringent, that it * kniteth, bindeth, and hardeneth the natural force of man, and is a great enemy to conception and women with child. As for the * *Ametheis*, as well the herb as the stone of that name, they who think that both the one and the other is called because they withstand * drunkennesse, miscount themselves and are deceived: for in truth, both are named so of the colour: and as for the leafe of the herb, it hath no fresh and lively hue, but resembleth a * winelesse weak wine, as one may say, that either drinketh flat and hath lost the colour, or else is much delayed with water. Many other plants may be alledged to this purpose, whose properties and natural vertues have imposed their names: but these examples may suffice to shew the studious industry and great experience of our ancestors: in regard whereof, they were to wear chaplets of leaves and flowers upon their heads, whyles they lat drinking wine: for strong wine, and pure

of it self, having begun to assaile the head, and to enervate or enfeeble the whole body, by seizing
 upon the original fountain of the nerves and senses; to wit, the brain, doth mightily trouble and
 inquiet a man: for the remedy of which inconvenience, the scent and smell, breathing from flowers,
 serveth marvellously well, for that the same doth defend and fortifie as with a Rampart, the Cas-
 tle and Citadel (as it were) of the head, against the assaults and impressions of drunkenness. For
 these flowers if they be hot, gently untie up and open the Pores, and in so doing, make way and give
 vent for the heady wine to evaporate and breath out all fumes; and contrariwise, if they be
 temperately cold, by closing gently the said Pores, keep down and drive back the vapours steaming
 up into the brain. And of this vertue are the garlands of Violets and Roses, which by their smell
 and comfortable scent, represseth and stay both a cold and heaviness of head. As for the flower of Pri-
 vet, Saffron, and Baccaris, that is to say, our Ladies gloves, or Nard Rutick, bring them sweetly to
 sleep, who have drunk freely: for they send from them a mild aire, breathing after a smooth and
 uniform manner; the which doth softly compose and lay even, the unequall temperatures, the
 troublesome acrimones and disorderly aperities, arising in the bodies of those who have over-
 drunk themselves; whereupon there ensueth a calm, and thereby the strength of the heady wine
 is either dulled, or else rebared. Other sorts of flowers there be, the odours whereof being spread
 and dispersed about the brain, purge mildly the Pores and passages of the senses and their organs,
 subtilizat and disquiet gently, without trouble and offence, with their moderate heat; the humours
 and all moist vapours, by way of rarefaction, and warm the brain comfortably, which by nature is
 of a cold temperature; and for this cause especially those pretty Garlands or Poeties of flowers which
 they hung in old time about their necks, they called *ἀνθηπιδνας*, as if one would say (summingations,
 and they annoiend all their breist parts with the oyles that were expressed or extracted from them
Αλκυα also testifieth as much, where he willett to poune five oyl upon his head that had suffered
 some pain, and upon his breist all grey; for even so in such odours are directed up as far as to
 the brain, being drawn by the sense of smelling. So it was not because they thought that the soul, which
 the Greeks call *ψυχη* was seated and kept residence within the heart, that they called thee wreaths
 and garlands about their necks *ἀνθηπιδνας*, as some would have it, for then reason it had been
 to have tearmed them *ἀνθηπιδνας*; but it was as I said before, of the exhalation or evaporation upward
 from the region of the breist, against which they were worn pendant: neither are we to wonder,
 that the exhalations of flowers should have so great force; for we find it written in records, that
 the shadow of * Smilax especially when it is in the flower, killeth them that lie asleep under it: al-
 so from the Poppy there ariseth a certain spirit, when the juice is drawn out of it, which they call
Opium, and if they take no better heed, who draw the same, it catcheth them to swoon and fall to the
 ground: there is an herb called Alyssum, which whoever hold in their hands, or do but look up-
 on it, shall presently be rid of the yee or painful hickot; and they say, it is very good also for Sheep
 and Goats, to keep them from all diseases, if the same be playnted along their cotes and folds: the
 Rose, also named in Greek *Ροζα*, was so called, for that it catcheth from it an * odoriferous smell,
 which is the reason that it quickly fadeth, and the beauty passeth soon away: it is in operation,
 although it carry the colour of fire, and not without good cause; for that the little heat that it hath,
 sleeth up to the superficies of it as being driven outwardly from within, by the native coldness, that
 it hath.

THE SECOND QUESTION.

Whether Icy of the own nature be cold or hot.

THis speech of *Tryphon* we greatly praised: but *Ammonius* smiling: It were not meet (quoth he) to kick and spurn again, nor to overthrow so beautiful and gay a discoufse as this was, embellish'd and adorned with as great variety as the garlands whereof it treated, and which he undertook to defend and maintain; but that I cannot tell how it is come to passe that the Ivy is entangled in the chaplet of flowers, and laid by the natural coldnesse that it is to have a vertue and property to extinguish and quench the forcible heat of new wine: for contrariwise, it seemeth to be hot and ardent, and the fruit which it beareth being put into wine, and infused therein, giveth it power to inebriate and make drunk, yea, and to trouble and disquiet the body by the inflammation that it causeth: by reason of which excessive heat, the very body thereof groweth naturally crooked, after the manner of wood that curbeth and warpeth with the fire; also the now which oftentimes cancremeth and lieth many days upon other trees, flieth in great hales from the Ivy tree; or to speak more properly is presently gone thaw'd and melted, if it chance to ferle upon it, and that by reason of the heat: and that which more is (as *Theophrastus* hath left in writing) *Harpalus* the Lieutenant General under *Alexander* the Great, in the province of *Babylon*, by expresse order and direction from the King his Master: ended: oured and did what he might to let in the Kings Orchard there, certain trees and plants which came out of *Greece*, and such especially as yeelded a goodly shade, carried large leaves and were by nature cold: for that the country about *Babylon* is exceeding hot and scorched with the burning heat of the Sun: but the ground would never entertain nor abide the Ivy only: n^o twisithstanding that *Harpalus* took great pains, and employed most careful diligence about it: for plant it as often as he would, it dried and died immediately: and why? for it is of

* κίτρου,
ΟΓ κίτρου
as the
French
translation.

* The Yew
tree as I
take it.

1, ῥεῦμα ὁδόν
1, δις.

* Of καρὰς
the head, or
καρδς,
drowsiness.
* νάρκη,
benum-
medness.

* πίνυσι
* πῶς τὸ ἀ-
τηρητικὸν
& μέθυ,
Wine.
* μέθη.
* αἰνῶ.
εἶνω.

the own nature, and was planted in a mold far hotter then it selfe, which hindered it for taking root: for this is a general and perpetual rule: that all excessive enormities, of any object, destroy the force and powers of the subject: in which regard, they desire rather their contraries; in such sort, as that a plant of cold temperature require an hot place to grow in; and that which is hot demandeth likewise a cold ground: and this is the reason, that high mountain countries, windy, and covered with snow, bear ordinarily trees that yeeld torch-wood and pitch, as Pines, Cone trees, and such like: And were it not so, my good friend *Tryphon*, yet this is certain, that trees, which by nature are chill and cold, shed their leaves every year: for that the small heat which they have, for very penury retireth inwardly, and leaveth the outward parts naked and destitute: whereas contrariwise, heat and unctious fatnesse, which appeareth in the Olive, Laurel and Cypress trees, keep themselves always green, and hold their leaves, like as the Ivy also doth for her part. And therefore good father *Bacchus* hath not brought into use and request the Ivy, as a preervative, and present help against the encounter of drunkennesse, nor as an enemy to wine, who directly calleth Wine *μίσθ*, and turnameth himselfe *μεθύσμαι* thereupon: but in mine opinion, like as they who love Wine, if they cannot meet with the liquor of the grape, use a counterfeite wine, or barley broth, called Beer and Ale, or else a certain drink made of Apples, named Cydras, or else Date-Wines: even so, he that gladly would in winter season wear a chaplet of vine-branches, seeing it altogether naked and bare of leaves, is glad of the Ivy that resembleth it: for the body or wood thereof is likewise writhed and crooked, and never groweth upright, but shutteth out here and there, to and fro at a venture: the soft fatty leaves also alter the same manner grow dispersed about the branches, without all order: and besides all this, the very berries of the Ivy growing thick and clustered together like unto green grapes, when they begin to turne do represent the native form of the vine and yet a beir the same yeeldeth some help and remedy against drunkennesse: we say, it is by occasion of heat, in opening the pores: and small passages in the body, for to let out the humors of Wine, and suffer them to evaporate and breath forth, or rather by her heat helpeth to concoct and digest it, that for your sake (good *Tryphon*) *Bacchus* may still continue a Physician. At these words, *Tryphon* stayed a while and made no answer, as thinking with himself, and studying how to reply upon him. But *Erastus* calling earnestly upon every one of us that were of the younger sort, spurred us forward to aid and assist *Tryphon* our Advocate, and the Patron of our flower-chaplets, or else to pounce them from our heads, and wear them no longer. And *Ammanius* assured us (for his part) that if any one of us would take upon him to answer he would not recharge again, nor come upon him with a rejoinder. Then *Tryphon* himselfe moved us to say somewhat to the question. Whereupon I began to speake and said: That it belonged not to me, but rather unto *Tryphon*, for to prove that Ivy was cold, considering that he used it much in Physick to cool and binde, as being an astringent medicine: but as touching that which here while was alleged: namely, that the Ivy berry doth inebriate, if it be steeped in Wine: it is not found to be true: and the accident which it worketh in those who drink it in that manner, cannot well be called drunkennesse, but rather an alienation of the mind and trouble of the spirit: like to that effect which Henbane worketh, and many other plants, which mightily disquiet the brain, and transport our senses and understanding. As for the tortuosity of the body and branches: it maketh nothing to the purpose and point in hand: for the works and effects against nature cannot proceed from faculties and powers natural: and pieces of wood do twine and bend crooked because fire (being near unto them) draweth and drieth up forcibly, all the native and kindly humour: whereas the inward and natural heat, would rather ferment, entertaine and augment it. But consider better upon the matter and mark rather, whether this writhed-bunching form of the Ivy wood (as it groweth) and the basenesse, bearing itself downward and tending to the ground, be not an argument rather of weaknesse, and bewray the coldnesse of the body, being glad (as it were) to make many rests and staves: like unto a Pilgrim, or wayfaring Traveller, who for weariness and faintnesse stretch him down and repose himselfe many times in his way, and ever and anon refresh again, and beginneth to set forward: in regard of which feeblenesse, the Ivy hath always need of some prop or other to stay it selfe by, to take hold of, to clasp about and to cling unto, being not able of her own power to rise. For want of natural heat, whose nature is to mount aloft, as touching Snow, that it thaweth and passeth away so soon, the cause is, the moisture and softnesse of the Ivy leaf: for so we see that water dispatcheth and dissolveth presently, the laxity and spongyous rarity thereof, being (as it is) nothing else but a gathering and heaping of a number of small bubbles couched, and thrust together: and hereof it cometh, that in over-moist places, fobbed and soaked with water snow melteth as soon as in places exposed to the sun. Now for that it hath leaves always upon it, and the same (as *Empedocles* saith) firm and fast, this proceedeth not of heat, no more then the fall and shedding of leaves every year, is occasioned by cold. And this appeareth by the Myrtle tree and the herb *Adiantum*, that is to say, Maiden-hair, which being not hot plants, but cold are always leaved and green withall: and therefore some are of opinion, that the holding of the leaves, is to be ascribed unto an equality of temperature: but *Empedocles* (over and besides) attributeth it to a certain proportion of the pores, thorow which the sap and nourishment doth passe and pierce equally into the leaves in such sort, as it runneth sufficiently for to maintain them: which not is so in those trees which lose their leaves, by reason of the laxity or largenesse of the said pores and holes above, and the straitnesse of them beneath: whereby, as these do not send any nourishment at all, so the other can hold and retain none, but that little which they received, they let go all at once: like

as we may observe in certain Canals or Trenches, devised for to water Gardens and Orchards, if they be not proportionable and equal: for where they be well watered and have continual nourishment, and the same in competent proportion, there the trees hold their own, and remain firm, always green, and never die. But the Ivy tree, planted in *Babylon*, would never grow, and refused there to live. Certes, it was well done of her, and she shewed great generosity, that being (as she was) a devoted vassall to the god of *Bacchus*, and living (as it were) at his table, she would not go out of her own country, to dwell among those Barbarians: the followed not the steps of King *Alexander*, who entered alliance, and made his abode with those strange and foreign nations, but avoided their acquaintance all that ever he could, and withstood that transmigration from her native place: but the cause thereof, was not heat, but cold rather: because she could not endure the temperature of the air, so contrary to her own: for that which is semblable and familiar, never killeth any thing, but receiveth, nourisheth and beareth it, like as dry ground the herb Thyme, how hot (soever the soil be. Now for the Province about *Babylon*, they say, the air in all that tract is so soukry hot, so stuffing, so grosse, and apt to stifle and stop the breath, that many inhabitants of the weaker sort, cause certain bits or bags of leather to be filled with water, upon which, as upon featherbeds, they lie to sleep and cool their bodies.

THE THIRD QUESTION.

What the cause is, that women hardly are made drunk, but old men very soon?

FLORUS one day seemed to marvel, that *Aristotle* having in his Treatise of drunkennesse, set down this position: That old men are soon surprized and overcome with Wine, but contrariwise, women, hardly and very seldom; rendered no reason thereof, considering that his manner otherwise, is not to propose any such difficulties, but he doth decide and clear the same. And when hee had made this overture, he moved the company to enquire into the cause thereof, and a supper it was, where familiar friends were met together. Then *Sylla* said: That the one was declared by the other: for if we comprehend the cause aright, as touching women, it were no hard matter to find out a reason for old men: considering that their natures and constitutions be most opposite and contrary, in regard of moisture and driness, roughnesse and smoothnesse, softnesse and hardnesse: for first and foremost, suppose this of women undoubtedly, that their natural temperature is very moist, which causeth their flesh to be so tender, soft, smooth, sleek and shining: to say nothing of their natural purgations every month: when as therefore wine meeteth with lo great humidity, being overcome by the predominancy thereof, it loseth the edge and tincture (as it were) together with the force that it had, so as it becometh dull, every way discoloured and waterish. And verily to this purpose, somewhat may be gathered out of the words of *Aristotle*: for he saith: That those who make no long draught when they take their wine, nor drink leisurely, but pour it down at once (which manner of drinking they call *ἀναισθησι*) are not so subject to drunkennesse as others: for that the wine maketh no long stay within their bodies, but being forcibly thrust forth, soon passeth through: and ordinarily we may observe, that women drink in this manner: and very probable it is, that their bodies by reason of continual attraction of humours downward, to the neither parts for their monthly terms, is full of many conduits and passages, as if they were divided into channels, pipes, and trenches, to draw forth the said humours: into which the wine no sooner falleth, but away it passeth apace, that it cannot settle nor rest upon the noble and principal parts, which if they be once troubled and possessed, drunkennesse doth soon ensue. Contrariwise, that old men want natural humidity, their very name in Greek seemeth to imply sufficiently, for called they are *γῆρας*, not because they are *γῆρας* as *γῆρας*, that is to say, inclining and stooping downward to the earth, but because they are already in their habitude of body *γῆρας* and *γῆρας*, that is to say, earthly: Moreover, their stiffnesse and unpliant disposition, the roughnesse also of their skin, argueth their dry nature, and complexion: it standeth therefore to good reason, that when they liberally take their wine, their bodies which are rare and spongyous long, by occasion of that driness, quickly catcheth and sucketh up the same, and then by long staying there, it worketh up into the head, causeth the brain to beat, and breedeth heaviness there: and like as land floods gently glide over those fields which be solid and hard, washing them only aloft, and making no mire and dirt: but if the ground be light and hollow they enter and soke farther in: even so wine being soon caught, and drawn by the driness of old mens bodies, stayeth there the longer time: and were not this so, yet we may observe that the very nature of old men admitteth the same symptoms and accidents which drunkennesse maketh. Now these accidents occasioned by drunkennesse, are very apparent, to wit, the trembling and shaking of their limbs, faltering in their tongue, and speaking double, immoderate and lavish speech, pertinesse and aptnesse to choler, forgetfulness and alienation of the mind and understanding: the most part whereof being incident to old men, even when they are best in health & are most sober, a little thing God wot will let them clean out, and any small agitation whatsoever will do the deed: so that drunkennesse in an old man engendereth not new accidents, but setteth on foot and augmenteth those which be already common and ordinary with them. To conclude, there is not a more evident argument to prove and confirm the same then this: that nothing in the world resembleth an old man more, then a young man when he is drunk.

THE FOURTH QUESTION.

Whether Women by their natura comp lexion be colder or hotter then men?

When Sylla had delivered his mind to that effect; *Apollonidas* an expert professor and well seen in ranging a battell in array, seemed by his words to approve well of that which had been alleged as touching old men: but he thought, that in the discourse of women, the only cause was left out and overslipped, to wit, the coldness of their constitution, by means whereof, the hottest wine is quenched, and forgoeth that very flame which flieth up to the head, and troubleth the brains: and this was received as a very probable and sufficient reason, by all the company therein place. But *Achrylatus* the Physician, a Thasian born, interjected some stay of farther searching into this cause: For that (quoth he) some are of opinion that women are not cold, but hotter then men: yea, and others there be (and that is a greater matter) who hold, that wine is not hot at all but cold. *Florus* wondering, and amazed hereat: This discourse and disputation (quoth he) as touching wine I refer to him there: and with that pointed at me: for that not many days before we had disputed together about that argument: But as for women (quoth *Achrylatus*) that they be rather hot then cold, they argue thus: First and foremost, they are smooth, and not hairy on their face and body, which testifieth their heat, which spendeth and consumeth the excrement and superfluity that engendereth hair. Secondly, they prove it by their abundance of blood, which seemeth to be the fountain of heat in the body: and of blood women have such store, that they are ready to be inflamed, yea, to fire and burn withal, if they have not many purgations, and those quickly returning in their course to discharge and deliver them thereof. Thirdly, they bring in the experience observed at funerals, which sheweth evidently, that Womens bodies be far hotter then mens: for they that have the charge of burning and interring of dead corpses, do ordinarily put into the funeral fire one dead body of a woman to ten of men: For that one corpse (say they) helpeth to burn and consume the rest: by reason that a womans flesh containeth in it I wot not what unctuousity or oyleous matter, which quickly taketh fire, and will burn as light as a torch, so that it serveth in stead of dry sticks to kindle the fire, and set all a burning. Moreover, if this be admitted for a truth, that whatsoever is more fruitful and apter for generation, is also more hot: certain it is, that young maidens be ripe betimes, readier for marriage, yea, and their flesh pricketh sooner to the act of generation, then boyes of their age; neither is this a small and feeble argument of their heat, but for a greater and more pregnant proofe thereof, mark how they endure very well any chilling cold, and the injury of winter season for the most part of them lesse quake for cold then men do, and generally need not so many cloaths to wear.

Hereat *Florus* began to argue against him and said: In my conceit, these very arguments will serve well to confute the said opinion: for to begin with the last first, the reason why they withstand cold better then men, is because every thing is lesse offended with the like: besides, their feed is not apt for generation, in regard of their coldness, but serveth in stead of matter onely, and yieldeth nourishment unto the natural seed of man. Moreover, women sooner give over to conceive and cease child-bearing, then men to beget children: and as for the burning of their dead bodies, they catch fire sooner I confesse, but that is by reason that commonly they be fatter then men; and who knoweth not, that fat and grease is the coldest part of the body: which is the cause that young men, and those that use much bodily exercise, are least fat of all others: neither is their monthly sickness and violence of blood, a sign of the great quantity and abundance, but rather of the corrupt quality and badness thereof: for the crude and unconcocted part of their blood being superfluous, and finding no place to settle and rest, nor to gather consistence within the body by reason of weakness, passeth away, as being heavy and troubled altogether for default and imbecillity of heat to overcome it: and this appeareth manifestly by this, that ordinarily when their monthly sickness is upon them, they are very chill, and shake for cold, for that the blood which then is stirred and in motion, ready to be discharged out of the body, is so raw and cold. To come now unto the smoothness of their skin, and that is not hairy: who would ever say that this were an effect of heat? considering that we see the hottest parts of mans body to be covered with hair? for surely all superfluities and excrements are sent out by heat, which also maketh way, boaring, as it were, holes through the skin, and opening the passages in the superficies thereof. But contrariwise we may reason, that the sleekness of womens skin is occasioned by coldness, which doth conspire and close the pores thereof. Now that womens skin is more fast and close then mens; you may learn and understand by them (friend *Achrylatus*) who use to lie in bed with women, that annoint their bodies with sweet oyls, or odoriferous compositions: for even with sleeping in the same bed with them, although they came not so neer as to touch the women, they find themselves all perfumed: by reason that their own bodies which be hot, rare, and open, do draw the said oymnts or oyls in them: Well, by this means (quoth he) this question as touching women hath been debated *pro & contrâ*, by opposit arguments right manfully.

THE

THE FIFTH QUESTION.

Whether wine be naturally cold of operation?

But I would now gladly know, (quoth *Florus* still) whereupon your conjecture and suspicion should arise, that wine is cold of nature? why? And do you thinke (quoth I) that this is an opinion of mine? Whose then (quoth the other?) I remember (quoth I) that not of late, but long ago, I light upon a discourse of *Aristotle* as touching this Problem: and *Epicurus* himselfe in his *Symposium* or banquet hath discoursed the question at large; the sum of which disputation (as I take it) is thus much: For he saith that wine is not simply of it selfe hot, but that it containeth in it certaine atomes or indivisible mores causing heat, and others likewise that engender cold; of which some it casteth off and loseth when it is entred into the body, others it taketh unto it, from the very body it selfe wherein it is: according as the same petty bodies be of nature and temperature, fitted and agreeable unto us: in such sort, as some when they be drunke with wine are well heat; others againe contrariwise beas cold. These reasons (replied *Florus*) directly bring us by *Protagoras* into the campe of *Pyrrho*, where we shall meet with nothing but incertitude, and befall to seeke, and as wife as we were before: for plaine it is, that in speaking of oyle, milke, honey, and likewise of all other things, we shall never grow to any particular resolution of them, what nature they be of, but still have some evasion or other, saying, That they become such and such, according as each of them is mixed and tempered one with another: But what be the arguments that your selfe alledge, to prove that wine is cold? Thus I see well (quoth I) that there be two of you at once, who presse and urge me to deliver my mind *extempore*, and of a sudden: the first reason then that cometh in to my head is this, which I see ordinarily practised by Physicians upon those who have weak stomacks: for when they are to corroborate and fortifie that party, they prescribe not any thing that is hot: but if they give them wine they have present ease and help thereby; flemably, they repress fluxes of the belly, yea, and when the body runneth all to diaphoretical sweats, which they effect by the means of wine, no lesse, nay, much more than by applying snow, confirming and strengthening thereby the habit of the body, which otherwise was ready to melt away and resolve: now if it had a nature and faculty to heat, it were all one to apply meere wine unto the region of the heart, as fire unto snow: furthermore, most Physicians do hold, that sleep is procured by cooling; and the most part of ioposiferous medicines which provoke sleep be cold: as for example, *Mandragoras* and poppy Juice: but these I must needs confesse, with great force and violence do compress, and (as it were) congeale the braine to worke that effect: whereas wine cooling the same gently, with ease and pleasure represseth and slaketh the motion thereof: so that the difference only between it and the other, is but in degree, according to more and lesse. Over and besides, whatsoever is hot is also generative and apt to ingender seed: for howsoever humidity giveth it an aptitude to run and flow, it is spirit, by the means of heat, that endueth it with vigour and strength, yea, and an appetite to generation: now they that drinke much wine, especially, if it be pure of it selfe, and not delaid, are more dull and slow to the act of generation, and the seed which they sow, is not effectual, nor of any force and vigour to ingender: their meddling also and conjunction with women is vaine, and doth no good at all, by reason that their seed is cold and feeble: furthermore, all the accidents and passions which cold worketh do befall unto those that be drunke: for they tremble and shake, they are heavy and dull of motion, and look pale: the spirit in their joynts and members is unquiet, and moveth disorderly: their tongues falter, stut, and be double; last of all, their sinews in the extremities of the body, are drawn up in manner of a crampe, and benumbed; yea, and in many, drunkenness endeth in a dead palse or general resolution of all parts: namely, after that the wine hath utterly extinguished and mortified their natural heat. Physicians also are wont to cure these symptoms and inconveniences procured by excessive drinke and surfer, by laying the patients presently in bed, and covering them well with cloaths, for to bring them to an heat: the next morrow they put them into the baine or hot-boule, and rub them well with oyle: they nourish them with meats which do not trouble the masse of the body: and thus by this cherishing, they gently fetch againe and recover the heat which wine had dissipated and driven out of the body. And forasmuch as (quoth I) in things apparent and evident to the eye, we search for the like faculties which lie hidden and secret, how can we doubt what drunkenness is, and with what it may be compared? for according as I have before said, drunken folke resemble (for all the world) old men: and therefore it is, that great drunkards soone waxe old, many of them become bald before their time, and grow to be grey and hoary ere they be aged: all which accidents seeme to surprize a man for defect of heat.

Moreover, vinegar (in some sort) resemblen the nature and property of wine: now of all things that are powerful to quench, there is none so repugnant and contrary to fire as vinegar is: and nothing so much as it by the excessive coldness that it hath, overcommeth and represseth a flame. Again, we see how Physicians use those fruits to coole withall, which of all others be most vinous, or prenent the liquor of wine: as for example, pomgranates and other orchard apples. As for honey, do they not mixe the substance thereof with raine-water and snow, for to make thereof a kind of wine, by reason that the cold doth convert the sweetness for the affinity that is between them,

B b b

into

Prince, great Lord or Governour of State; at which time all pleasures begone and out of the way.

*Of Venus then there is no talk;
The slaves of Bacchus do not walke
With Ivy dight: she game some sort
Of gallant youths is all-a-mori:
For why? as day grows on apace,
Cares and troubles come in place.*

Moreover, you shall never read, that the Poet *Homer* reporteth of any worthy Prince and demigod that in the day-time he lay either with wife or concubine; only he saith, that *Paris*, when he fled out of the battell, went and couched himselfe in the bosome and lap of his *Helena*; giving us thereby to understand, that it is not the part of an honest minded husband, but the act of a lecherous and wanton-given adulterer, to follow such pleasures in the day-time. Neither doth it follow (as *Epicurus* saith) that the body takes more harme by performing this duty of marriage after supper than in the morning, unless a man be so drunke or over-charged with meats, that his belly is ready to crack; for certainly, in such a case it were very hurtfull and dangerous indeed: but if one have taken his meate and drinke sufficiently, be well in health, and in some measure cheerefull; if his body be apt and able, his mind well disposed thereto; if he interpose some reasonable time between, and then fall to clip and embrace his wife; he shall not thereby incur any great agitation that night, nor feare the heavy load and repletion of meat; neither will this action worke any damage, or coole him too much, nor yet disquiet and remove out of their place the atomies (as *Epicurus* saith,) but if he compose himselfe afterwards to sleep and repose, he shall soone supply againe that which was voided, and replenish the vessels with a new afflux of spirits, which were emptied by the laid evacuation. But of all things, especial heed would be taken not to play at this game of *Venus* in the day-time: for feare lest the body and mind both, being troubled already with the cares and travells of sundry affaires, be by this meane more exasperate and inflamed, considering that nature hath not a sufficient and competent time between to repose and refresh her selfe: for all men (my good friend) have not that great leisure which *Epicurus* had, neither are they provided for their whole life-time, of that rest and tranquillity, which he said, that he got by good letters and the study of Philosophy: nay, there is not one in manner, but every day he finds himselfe amused and employed about many affaires and businesses of this life which hold him occupied; to which it were neither good nor expedient for a man to expose his body to relolved, enfeebled, and weakened with the furious exploit of concupiscence, leaving him therefore to his foolish opinion of the gods, that being immortal and happy, they have no care of our affaires, nor busie themselves therewith, let us obey the laws, manners, and customes of our own country, as every honest man ought to do; namely, to be soire in the morning to go into the temple, and to lay our hands upon the sacrifice, if happily a little before we have done such a deed. For in truth, well it were, that interposing the night and our sleep between, after a sufficient time and competent space, we should come to present our selves pure and cleane, as if we were risen new men with the new day, and purposing to lead a new life, as *Democritus* was wont to say.

THE SEVENTH QUESTION.

What is the cause that Must or new wine doth not inebriate or make folks drunke?

The manner was in *Athenis* to give the assay, and to taste new wines the eleventh day of the month [February] which day they named *Pithagias*; and verily in old time they observed this ceremony, to powre out the first drawing thereof unto the gods before they dranke of it, making their prayers devoutly, that the use of this medicinable drinke might be wholesome and healthfull, not noisome nor hurtfull unto them. But in our Country this month is called *Nequartus*, the sixth day of which month the manner was to pierce their vessel first, and taste new wines after they had sacrificed to good *Fortune*, and good *Demon*, and that the westerne wind *Zephyrus* had done blowing; for of all winds this is the most troubleth, disquieteth, and turneth wine: and looke what wine may escape this season, great hope there is, that it will hold and continue good all the yeare after: according to which custome my father upon a time (sacrificed as his manner was; and after supper finding that his wine was good and commendable, he propounded this question unto certaine young men that were students with me in Philosophy: How it came to passe that new wine would not make a man drunke: the thing seemed at the first unto many a very strange and incredible paradox: But *Alexis* said, That this new sweet wine was every way offensive unto the stomackes, and quickly gutted it; by reason whereof a man could hardly drinke so much of Must as were sufficient to overturne his braines: for that the appetite is quickly dulled and wearied for the small pleasure that it taketh, so soon as it feeleth no more thirst. Now that there is a difference between sweet and pleasant, the Poet *Homer* knew well enough, and gave us so much to understand, when he said:

*With cheese and honey that is sweet:
With pleasant wine, a drinke most meet.*

For in truth wine at the first is to be counted sweet, but in the end it becommeth pleasant, namely, after

after it hath age, and by the meanes of working, ebullition and concoction, passed to a certaine harshnesse and austeritie. But *Aristotenus* of *Nicela* said, That he well remembered how he had read in a certaine place in some books: That Must mingled with wine flatteth and represseth drunkennesse; he added moreover, and said, That there were Physicians who ordained for them that had overdrunke themselves, to take when they went to bed a piece of bread dipped in honey, and to eat it; If then it be so, that sweet things do mitigate and dull the force of wine: good reason it is, that new wine should not inebriate, untill the sweetnesse thereof be turned into pleasantnesse. We approved greatly the discourse of these two young men, for that they fell not upon trivial and common reason, but had devised new: for these be they that are alleged by every man, and ready at hand, to win the heaviness of Must or new wine. As *Aristot* saith, which maketh the belly foible, and so it breaketh thorow the quantity of flatulent and muddy spirits that abide therein, together with the watery substance, of which the ventrosities directly get forth, as expelled by force; but the aquosity by the own nature enfeebleth the strength of the wine: like as contrariwise age augmenteth the power thereof, for that the watry substance is now gone: by reason whereof, as the quantity of wine is diminished, so the quality and vertue is encreased.

THE EIGHTH QUESTION.

What the reason is, that as they who be thoroughly drunke are lesse brain-sick, than those who are but in the way of drunkennesse.

Being then (quoth my father) that we have begun already to disquiet the ghost of *Aristotle*, it shall not be amisse to try what we can say of our selves, as touching those whom we call *Asphodes*, that is to say, who are well heat with wine, but not yet stark drunke; for howsoever *Aristotle* was ordinarily very quiet and subtile in resolving such questions, yet in mine opinion he hath not sufficiently and exactly delivered the reason thereof: for as far as I can gather out of his words (he saith) That the discourse of reason in a man which is sober, judgeth aright and according to the truth of things as they be: contrariwise, his sense and understanding who is cleane gone, and as they say dead drunke, is done and oppressed altogether: as for the apprehension and imagination of him who hath taken his wine well, and is but halfe drunke, is yet found, many his reason and judgement is troubled already and crackt: and therefore such judge indeed, but they judge amisse, for that they follow their phantasies only: but what thinke you of this? For mine own part (quoth I) when I consider with my selfe his reason, it seemeth sufficiently to have rendered a cause of this effect; but if you would have us to search farther into the thing, and devise some special new matter: Marke first, whether this difference which he maketh between them, ought not to be referred to the body: for in these that have well drunke there is nothing but the discourse of reason only troubled: because the body being not yet thoroughly drenched and drowned in wine is able to do service unto the will and appetite; but if it be once off the hooks, (as they say) or utterly oppressed, it forsaketh and betrayeth the appetites, and breaketh day with the affections, being so far shaken and out of joynt, that it can serve no more, nor execute the will: whereas the other having the body still at command and ready to exorbitate together with the will, and to sin with it for company, are more seen and discovered, not for that they be more foolish, and have lesse use of reason, but because they have greater meanes to shew their folly. But if we should reason from another principle, and go another way to worke (quoth I) he that will consider well the force of wine, shall find no let, but that in regard of the quantity, it altereth and becommeth divers, much like unto the fire, which if it be moderate, hardeneth and baketh the tile or por of clay; but in case it be very strong, and the heat excessive, it melteth and dissolveth the same: and on the other side, the spring or summer season at the beginning breedeth feavers, and setteth them on fire, which in the progresse and midst thereof being given to their heights decline and cease altogether. What should hinder then, but the mind and understanding, which naturally is disquieted and troubled with wine, after it is once off the wheels, and cleane overturned by the excessive quantity thereof should come into the order againe, and be settled as it was before? Much like therefore as Elebere begetteth his operation to purge, by overturning the stomack, and disquieting the whole masse of the body; and if it be given in a leese dose or quantity than it should be: well it may trouble, but purge it will not: also as we see some, who take medicines for to provoke sleep, under the just and full quantity which is prescribed, instead of sleep and repose find themselves more vexed and tormented than before: and others againe, if they take more, sleep soundly: even so it standeth to good reason, that the brain-sickness of him who is halfe drunke, after it is grown once to the highest strength and vigour, doth diminish and decay: to which purpose, new wine serveth very well, and helpeth much: for being powred into the body with great abundance, it burneth and consumeth that spice of madnesse which troubleth the mind and use of reason: much after the manner of that dolefull song, together with the heavy sound of hauboes in the funerals of dead folk, which at the first moveth compassion, and setteth the eyes a weeping, but after it hath drawn the soule to pity and compassion, it proceedeth farther, and by little and little it spendeth and riddeth away all sense of dolor and sorrow: semblably a man shall observe, that after the wine hath mildly troubled, disquieted the vigorous and courageous part of the soule, men quickly come to

themselves, and their minds besetled in such sort as they become quiet, and take their repose when wine and drunkenness hath passed as far as it can.

THE NINTH QUESTION.

What is the meaning of the common proverb: Drink either five, or three, but not four?

Vhen I had thus said, *Ariston* crying out aloud, as his manner was: I see well now (quoth he) that there is opened a re-entrance, and returne againe of measures into feasts and banquets, by virtue of the most iust and popular decree: which measures by means of (I wot not what) sober tealon, as by a tyrant have been this long time banished from thence: for like as they who profess a canonically harmony in founding of the harpe do hold and say, That the proportion Hemiolios or Selquialterall, produceth the symphony or musically accord Diapenta, of the duple proportion aritheth that Disapala: but as for the mulick or accord called Diatesaron, which of all others is most oblique and dull, it consisteth in the proportion Epitritos; even so, they that make profession of skill in the harmonies of *Bacchus* have observed, that three symphonies or accords there are between wine and water, namely, Diapenta, Diatriton, and Diatesaron, singing and laying after this manner: Drink five, or three, but not four; for the fifth standeth upon the proportion Hemiolios, or Selquialterall, to wit, when three parts or measures of water be mingled with two of wine; and the third containe the duple proportion; namely, when two parts of water be put to one of wine; but the fourth answered to the proportion of three parts of water poured into one of wine; and verily this measure or proportion Epitritos may fit some grave and wise Senators sitting in Parliament: or the *Archontes* in the Council Chamber *Prytanæum* for to dispatch weighty affaires of great consequence: and it may become well enough some Logicians that pull up their brows when they are busie in reducing, unfolding, and altering their Syllogismes: for surely it is a mixture or temperature sober and weak enough: as for the other twain, that medly which carrieth the proportion of two for one bringeth in that turbulent tone of the Acrothoraces before-said: to wit, of such as are somewhat cup-shotten and halfe drunke:

Which first the strings and cords of secret hearts,

That moved should not be, but rest apart.

For it neither suffereth a man to be fully sober, nor yet to drench himselfe so deep in wine, that he be altogether wide awake and past his fence: but the other standing upon the proportion of two to three, is of all other the most musically accord, causing a man to sleep peaceably, and to forget all cares resembling that good and fertile come-field which *Hesiodus* speaketh of;

That doth from man all cares and curses drive,

And children cause to rest to feed, and thrive.

It appeareth and stilleth all proud, violent, and disordered passions arising within our hearts, inducing in the stead of them a peaceable calme and tranquillity. These speeches of *Ariston* no man there would crosse or contradict: for that it was well known he spake merrily: but I willed him to take the cup in hand, and as if he held the harpe or lute, to tune and set the same to that accord and consonance which he so highly praised, and thought so good. Then came a boy close unto him, and whispered out strong wine; which he refused, saying, (and that with a laughter) That his musick consisted in reason and speculation, and not in the practice of the instrument. But my father added thus much moreover to that which had been said: That as he thought the ancient Poets also had to great reason feigned: that whereas *Jupiter* had two nurses, to wit, *Ida* and *Adrastia*; *Juno*, once, namely, *Euboea*; *Apollo* likewise twaine, that is to say, *Aletheia* and *Corythalia*; *Bacchus* had many more; for he was suckled and nursed by many nymphs, because this god forsooth had need of more measures of water, signified by the nymphs to make him more tame, gentle, witty, and wise.

THE TENTH QUESTION.

What is the reason that any killed flesh will be naught and corrupt sooner under the rays of the moone, than in the sun?

Enthydemus of *Sunium*, seateth us upon a time at his house, and set before us a wild bore, of such bignesse that all we at the table wondered thereat; but herold us that there was another brought unto him far greater: many naught it was, and corrupted in the cartage by the beams of the moonshine: whereof he made great doubt and question how it should come to passe; for that he could not conceive, nor see any reason, but that the sun should rather corrupt flesh, being as it were, far hotter than the moone. Then *Satyrus*: This is not the thing (quoth he) whereas a man should farrell much in this case; but rather at that which hunters practice: for when they have stricken down either a wild bore, or a stag, and are to send it far into the City, they use to drive a spike or greas naile of brass into the body, as a preservative against putrefaction. Now when supper was done, *Enthydemus*, calling to mind his former question, was in hand withall againe, and set it now on foot: And then *Asclepius* the physician shewed unto them, that the putrefaction of flesh was a kind of eliquation and running all to moisture: for that corruption bringeth it unto a certaine humidity

midity, so as whatsoever is lappy or corrupted, becommeth more moist than it was before: Now it is well known (quoth he) that all heat which is mild and gentle, doth stir, dilate, and spread the humours in the flesh: but contrariwise, if the same be ardent, fiery, and burning, it doth attenuate and retraineth them: by which appeareth evidently the cause of that which is in question: for the moone gently warming bodies, doth by consequence moisten the same: whereas the sun by his extreme heat catcheth up and consumeth rather that humidity which was in them: unto which *Archilochus* the Poet alludeth like a naturall Philosopher when he said:

I hope, the dog star Sirius,

In fiery heat so furious

With raies most ardent will them smite,

And numbers of them dry up quite.

And *Homer* more plainly spake of *Hektor*, over whose body lying along dead: *Apollo* (quoth he) displayed and spread a darke and shadowy cloud:

For feare lest that the scorching beames,

Of sun aloft in skies,

Should on his corpe have power: so: flesh

And nerves to parch and dry.

Contrariwise, that the moon causeth weaker and more feeble raies; the Poet *Ion* sheweth, saying:

The grapes do find no help by thee,

To ripen on the vine,

And never change their colour black,

That they might make good wine.

These words thus passed: And then all the rest (quoth I) is very well said, and I approve thereof; but that all the matter should lie in the quantity of heat, more or lesse considering the season, I see not how it should stand: for this we find, that the sun doth heat lesse in winter, and corrupteth more in summer: whereas we should see contrary effects, if putrefactions were occasioned by the imbecility of heat: but now it is far otherwise, for the more that the suns heat is augmented, the sooner doth it purrify and corrupt any flesh killed; and therefore we may well infer, that it is not for default of heat, nor by any imbecility thereof: that the moon causeth dead bodies to purrify, but we are to refer that effect to some secret property of the influence proceeding from her: for that all kinds of heat have but one quality, and the same differing only in degree, according to more or lesse: that the very fire also hath many divers faculties, and those not resembling one another, appeareth by daily and ordinary experiences: for gold-smiths melt and worke their gold with the flame of light straw and chaffe: Physicians do gently warme (as it were) in *Caleos* those drugs, and medicines which they are to boile together most all with a fire made of vine-prunings: for the melting, working, blowing, and forming of glasse, it seemeth that a fire made of *Tamoxis* is more meet than of any other matter whatsoever: the heat caused by olive-tree wood serveth well in dry stomps or hot-blisters, and dispoth mens bodies to sweate; but the same is most hurtfull to baines and baths; for if it be burned under a furnace, it burneth the boord-floores and ceilings; it marreth also the very foundations and ground-works: whereupon it cometh, that *Ædiles* for the State, such as have any skill and understanding, when they let to ferme the publicke buildings unto Publicans and Farmers, except ordinarily olive-tree wood, forbidding expressly, that for that rent them at their hands, not to use the same: as also not to cast into the furnace or fire with such matters, ingender head-ach and Darnell: for that the smoaks and fumes which arise from such matters, ingender head-ach and heaviness of the braine, together with a dizziness and swimming in the head, in as many as walk or bath in them. And therefore, no marvell it is, that there should be such a difference between the heat of the sun and of the moone, considering that the one by his influence doth drie, and the other by her power dissolveth humours, and in some bodies (by that means) causeth rheumes: and therefore discrete and careful nurses take great heed how they expose their sucking babes against the raies of the moone, for that such infants (being full of moisture, like to lappy green wood) will (as it were) warpe, twine, and cast at one side by that means. And an ordinary thing it is to see (as it were) that who so ever sleep in the moon-shine, be hardly awakened, as if their senses were stupefied, benumbed and stoned: for surely, the humours (being dissolved and dilated by the influence of the moone) do make bodies heavy. Moreover, it is said, that the full-moone (by relaxing and resolving humours in this wise) helpeth women in travell of child-bearing, to ease deliverance. Whereupon, in my judgement, *Dians*, which is nothing else but the very moone, is called *Eochis* or *Hibthia*, as having a speciall hand in the birth of children: which *Timotheus* directly testifieth in these verses:

Thow azure skies with stars beset,

By moon that groweth speed

Of child-birth, and doth ease the paine

Of women, in their need.

Moreover, the moone sheweth her power most evidently even in those bodies, which have neither sense nor lively breath: for carpenters reject the timber of trees fallen in the full moone, as being soft and tender, subject also to the worne and putrefaction. And that quickly, by reason of excessive moisture; husbandmen likewise, make haste to gather up their wheat and other graine from the threshing

* Dryx-
plains,
or halles-
moons, as
some inter-
pret it.

threshing-floor, in the wane of the moone, and toward the end of the month, that being hardened thus with drinelle, the heap in the garner may keep the better from being fustie, and consume the longer; whereas corn which is inned and laid up at the full of the moone, by reason of the softnesse and over-much moisture, of all other, doth most crack and burst. It is commonly said also, that if a leaven be laid in the full-moone, the paille will rise and take leaven better: for although it have but a little leaven, and lesse in quantity than ordinary, yet it faileth not by the sharpnesse thereof (by means of rarefaction) to make the whole masse and lump of dore to swell and be leavened.

To returne now unto flesh that is caught, and beginneth to putrefie, it is occasioned by nothing else but this, that the spirit which maintaineth and kniteth the same fast, turneth into moisture, and so by that meanes it becommeth over-tender, loose, and apt to run to water: more than at any other time, may observe in the very aire, which resolveth more in the full of the moone, than at any other time, yea, and yeeldeth greater store of dewes: which the Poet *Alema* signifieth enigmatically and covertly unto us, when he saith in one place, that dew is the daughter of the aire and the moone; for theie be his words:

*What things on earth, the dew as nurse doth feed,
Whom Jupiter and moone bewixt them breed.*

Thusevident testimonies we have from all parts, that the light of the moone is waterish, and hath a certaine property to liquifie, and by consequence, to corrupt and putrefie.

As for the brazen spike or nail above mentioned, if it be true (as some hold & say) that being driven into the body, it preserveth the flesh for a time from rottenhead and putrefaction: it seemeth to work this effect by a certaine attritiue quality and vertue that it hath; for the flower of brasse called *Verde-gry*, Physicians do use in their astringent medicines; and by report, those that frequent mines, out of which brasse-ore is digged, find much help thereby for bleared and rheumatick eyes; yea, and some thereby have recovered the haire of their eye-lids, after they were shed and fallen off: for the small scales or fine powder in manner of flowre, which commeth and falleth from the brasse-stone *Chalcitis*, getting closely into the eye-lids, stayeth the rheume, and representeth the flux of weeping and watery eyes; and thereupon it is said that the Poet *Homer* hath given these attributes and epithites unto brasse, calling it *uisque* and *vispora*. Besides, *Aristotle* saith, that the wounds inflicted by speares and lances with brazen heads, by iwords also made of brasse, are lesse painfull, and be sooner healed, than those which are given by the same weapons of iron and Steele: for that brasse hath a kind of medicinale vertue in it, which the said weapons do leave behind them immediately in the wounds. Moreover, that astringent things be contrary unto those that putrefie; and that preservatives or healing matters, have an opposite faculty to such as cause corruption, it is very plaine and evident: so that the reason is manifest of the said operation: unless haply some one will alledge, that the brazen spike or nail in piercing thorow the flesh, draweth unto it the humours thereof, considering that there is evermore a flux in that part which is hurt and wronged. Over and besides, it is said, that there appeareth a waies some marke, or spot, black and blew, about that very place of the flesh, bewraying (as it were) some mortification: a probable argument, that all the rest remaineth sound and entire, when the corruption runneth and floweth thither as it doth.

* I suppose
Homer used
the words
as for other
things, by
Mor-
chius leave
be it spoken
who was a
better Phys-
ician than a
Grammarian,
as it should
seeme.

The Fourth Book

Of Symposiaques, or Banquet-Questions.

The Contents, or Chapters thereof.

1. Whether the food consisting of many and sundry viands is easier of digestion than the simplest
2. Why it is thought that Musbromes are ingendred by thunder; wherein also the question is made, wherefore it is a received opinion, that those who lie asleep are not smitten with lightning?
3. What is the reason that to a wedding supper many guests were invited?
4. Whether the viands which the sea affordeth be more delicate than those of the land?
5. Whether the Jews in a religious reverence that they have of swine, or upon an abomination and abhorring of them forbore to eat their flesh?
6. What gods the Jews worship?
7. Why the dates of the week, bearing the names of the seven planets, are not disposed and reckoned according to the order of the said planets, but rather cleane contrary; where, by the way, there is a discourse as touching the order of nailes?
8. What is the cause that rings and signets were worn especially upon the fourth finger, or that next from the middle?
9. Whether we ought to carry in our scale-rings, the images of the gods engraven, or of wise personages?
10. What is the reason that women never use the middle part of a Leftunc?

THE

The Fourth Book

Of Symposiaques or Banquet-questions.

The Proem.

Polybius in times past (O *Sossius Senecio*) gave unto *Scipio Africanus* this good advertisement: Never to depart out of the market or common place, where Citizens daily assembled about their affaires, untill he had gotten one new friend or other, more than he had before. Where you must understand this name of friend; not precisely as the Stoicks do, nor after the subtilie acceptance of the word, according to curious Sophisters; namely, for him that continueth firme, fast for ever, and immutable: but after a civil and vulgar manner for a well-willer, as *Dicaearchus* meant, when he said, That we ought to make all men our well-willers, but honest men only our friends: for surely, this true friendship and amity cannot be gotten and purchased, but in long time, and by vertue; whereas that good-will of civil persons may be gained by affaires and dealings one with another, by conference and conversing, and otherwhiles, by playing and gaming together: namely, when opportunity of time and place meeteth therewith, which helpeth not a little to the winning of humane affection and favour among men. But consider now, whether that lesson and precept of *Polybius* may be fitted, not only to the market and common place afore said, but also to a feast or banquet; namely, That a man ought never to rise from the table, nor to depart from the company met at a feast before he know that he hath acquired the love and good affection of some one of those there assembled; and to much the rather, because men repair ordinary to the publique place of the City about other negotiations and businesse; but to a feast wife and discreet person come as much to get new friends, as to do pleasure unto those whom they have already: and therefore, as it were, a baie, absurd, and illiberal part to seeme to carry away from a feast or banquet any thing whatsoever: so to go from thence with more friends than he brought thither at his entrance, is a delectable, honest and honourable thing: like as on the contrary side, he that is negligent and carelesse in this behalfe, maketh that meeting and fellowship unpleasant and unprofitable unto himselfe, and so he goes his way as one that had dined with his belly, and not with his mind and spirit; for he that commeth as a guest to supper among others, commeth not only to take his part with them, of bread, wine, meats, and junkets, but to communicate also in their discourses in their learning; yea, and their pleasures, careless, tending all in the end to good will and amity. For wretches to catch and take fast hold one of another, had need of dust strewd upon their hands; but wine at the table, especially when it is accompanied with good talke, is that which giveth means to lay hold upon friends, and to knit them together. For speech doth transmute and derive by discourse and communication, as it were, by conduits and pipes, civility and humanity, from the body to the mind; for otherwise dispersed it is, and wandreth all over the body, and doth no other good at all, but only fill and satiate the same. And like as marble taketh from iron red-hot the fluxible moisture by cooling it, and maketh that softnesse to become hard and stiffe, whereby it is more apt to retaine the impression of any forme received; even so honest discourse and talke at the tables, suffereth not the guests that are eating and drinking together, to run endlong still, and be carried away with the strenght of wine; but stayeth them, and teacheth their mirth and jollity (proceeding from their liberal drinking) to be well tempered, lovely, well beleeving, yea, and apt to be sealed (as it were) with the signet of amity and friendship, if a man know with dexterity, how to handle and manage men, when they are thus made soft and tender, yea, and capable of any impression; through kind heat, by the means of wine and good cheer.

* *Lyobis*,
rather
divers wine.

THE FIRST QUESTION.

Whether the food consisting of sundry sorts of Viands be easier of digestion than the simplest?

The first question then of this fourth Decade of Table-discourses, shall be concerning diversity of meats: for by occasion of the solemn feast * *Elaphelolia*, for the celebration whereof we went to the City *Hysampolis*. *Philo* the Physician invited us, who (as it should seeme) had made great preparation of good cheere to entertaine us magnificently; and seeing with *Philo* a young lad his son, feeding heartily upon dry bread without calling for any other meat to it, took occasion to break out into this admiration: O *Hercules*, now surely here is the common Proverb verified indeed!

*They fought in place all full of stone,
But from the earth could lift up none.*

And therewith he leapt forth and ran into the kitchen to fetch some good victuals for them: and after he had staid a pretty while away, he came againe and brought nothing with him but a few dry figs and some cheere; which when I saw, This is (quoth I) the ordinary fashion of those, who having made provision of rare and exquisite things, which also be costly and sumptuous, do neglect those

* *Lyobis* is to
kill the
dog kill-
ling.

which

purity and simplicity thereof is most agreeable unto us. Well said of you (quoth *Lamprias*) and fully to the point; howbeit, somewhat I will add more out of my Philosophical learning. My Grandfather (I remember) was wont ordinarily to say of the Jews by way of mockery, that they abstained from the eating of that flesh, which of all others deserved most justly to be eaten; even so may we say, that man hath not so great right and reason to feed upon any viands whatsoever, as thoſe that come out of the sea: for, say that there were no other communion and fellowship between us and these land-creatures: yet at leastwise, thus much there is, that many of them eat of the same food with us, draw in the same aire, wash and drink as we do, yea, and otherwhiles we are abashed, and with us, draw in the same aire, wash and drink as we do, yea, and otherwhiles we are abashed, and take pity of them, when we kill them for our food, making a lamentable cry as they do: and for that we have made some of them familiar unto us, inſomuch as they can do many things answerable to the education which they had; whereas the fishes in the sea and rivers, are altogether strangers unto us, as being bred, nourished and living in another world: no voice of theirs, no aspect of countenance, nor service at all which either they have done or can do for us, can exempt them or crave mercy at our hands, for to have their lives saved. For what use should we make of those creatures which we cannot keep alive with us? or what charitable affection can we bear toward them, the place where we live, is to them no less than hell: for no sooner come they into it, but dead they are immediately.

THE FIFTH QUESTION.

Whether it is upon any reverent or religious opinion of Swine, that the Jews abstain from their flesh, or because they detest and abhor them?

After these speeches thus passed, some there were, who prepared and addressed themselves to dispute in opposition against that which had been said: but *Calistratus* breaking off and putting by all further disputation of this argument: What think you (quoth he) of that flesh which discharged against the Jews by *Lamprias*; namely, that they forbear to eat of that flesh which deserved most justly of all others to be eaten? For my part (quoth *Polyrates*) I think it passing well spoken: but this more and besides, troubleth my head, and maketh me doubt, whether this nation, upon any honour or reverent regard of Swine, or for meer abomination and hatred of the beast, doth abstain from their flesh? as for that which themselves alledge, it resembleth Fables and devised tales: unless haply they have some other serious and secret reasons, which they are loth to deliver before the face of the world. To say what I think (quoth *Calistratus*) I am verily perswaded, that the Swine is in some honour among them: for admit that it be a foul and illfavoured beast, what then? that it be filthy besides, what of that? I cannot see that it is more ugly in shape to see to, or more untoward of nature to be endured, than the Bettil, the Crocodile, or the Cat: which notwithstanding, the Egyptian Priests do honour and reverence as most holy creatures, some in one place and some in others: and as for the Hog, it is said, they regard and honour it by way of thanksgiving, as grateful persons, acknowledging a benefit received from that beast, in that it sheweth them the manner how to till and ear the ground, breaking up the earth, digging and rooting (as he doth) into it with his snout: and withal, what say you to this, that he hath shewed them making of a plow-share, which some think, thereupon took the name *svine*, as derived of the word *sv*, that is to say, a Swine And verily, the Egyptians at this day, such as inhabit the low-country and the flats along the river *Nilus*, have no need of other plow then the Swines snout: for when the river is returned again within his bank, after he hath watered the plains and champion field sufficiently, the peasants of the country do more but follow presently with their feed, and put in all their Hogs after it, who partly trampling with their feet, and in part turning up the soft earth with their noſes, cover the seeds which the husbandmen have cast upon the ground. No marvel therefore, if there be some nations, who in this respect forbear to eat Swines flesh, considering there be other beasts, who for as small matters as these, yea, and some that be meer ridiculous and to be laughed at, have had right great honours done unto them, by barbarous nations: for it is said, that the Egyptians make a god of the silly blind Mouſe Mygale: and why so? because darkneſſe was before light, and is of greater antiquity: also they have an opinion, that this creature is ingendered of Mice in the fifth generation, or at the fifth time that they breed, and that in the very change of the Moon; also, that the Liver of it doth decrease, as the Moon is in the wane, and doth decay with her light.

Moreover, they consecrate the Lyon unto the Sun, for that it is the only four-footed beast having crooked claws, which bringeth forth whelps that can fee: also, for that the Lion is very wakeful, and sleepeth passing little, and whiles he sleepech, his eyes do shine again. Moreover, they let Lions heads gaping for the spouts of their fountains, because (forsooth) the river *Nilus* bringeth new waters into their fields, and corn grounds, when the Sun passeth thorow the sign *Leo* in the Zodiac: and as for the black Stork *Ibis*, which they likewise honour, they say, that when it is first hatched, the weighth two drams, that is to say, just as much as the heart of a young infant newly born doth poise: also that of the two legs and the bill stretched forth one from the other, and resting upon the ground, is made the true proportion of triangle with three equal sides: And why should the Egyptians be blamed and condemned for so great folly and absurdity, seeing that by report, the very Pythagoreans themselves adored and worshipped a white Cock; and among other sea fishes they abstained from the Barble and the nettle fish; considering also that the Magicians,

who

who were of the sect of *Zoroſtres*, honored above all living creatures upon the earth the Urchin or Hedgecock, but hated water-Mice; saying: That he should do best service, and most acceptable to the gods, yea, and be right blessed and happy himselfe, who could kill the greatest number of them.

This giveth me occasion to think, that if the Jews had held Swine hateful, and abominable creatures, they would have killed them, like as the Magicians did the said Mice: whereas contrariwise they are as well forbidden to kill them, as to eat them: and peradventure there is good reason, that as they honour the Aſſe, for that sometime in a great drought he shewed them a place wherein was a fountain of water; even so they reverence the Swine, for teaching them how to low and till the ground. And verily some man haply might say, that this people abtaineth likewise from eating the Hare, hating and abhorring the same, as an impure and unclean beast: It is not without some cause (quoth *Lamprias*, taking the word out of his mouth) that they forbear eating of the Hare, for the resemblance that it hath to the Aſſe, whom they mystically do worship; for the colour of them both is all one; the ears be long and big withal; their eyes great and shining; in which respects there is a marvellous similitude between them, in such sort, that of a great and small beast, there is not to be found such a resemblance again in any other: unless peradventure among other similitudes, they imitate herein the Egyptians, who esteem the swiftnesse of the beast divine, yea, and the exquisite perfection of some natural senses, admirable: for the eyes of Hares be so vigorous and indefatigable, that they will sleep open eyed, and their hearing so quick, that the Egyptians having them in such admiration theretore, when they would signify in their Hieroglyphick Characters perfect hearing, do paint and portray Hares: as for Swines flesh, the Jews have in great abomination, for that barbarous nations do of all other dietates abhor Saint *Magnus* evil, or the white leproſie most, as well for that they suppose, that these maladies may be engendered, by feeding upon their flesh, as also because, look what person they do assault, them they do eat and consume in the end; and this we do see ordinarily, that a Swine under his belly is full of a kind of leproſie, and covered all over with a white scurf, called *Ploris*; which infection seemeth to proceed from some evil habit, and inward corruption within the body, bewraying it selfe in the outside of the skin; to say nothing of the filthineſſe of this beast, both in feeding and otherwise, which must needs impart some evil quality to the flesh: for there is not another beast again, that taketh such pleasure in dirt and ordure, loving to wallow and welter in the moist mire and stinking places that be, as it doth; unless they be such as breed and be nourished in those places: furthermore, it is said, that the sight of their eyes is so bent and fixed downward that they can see nothing on high, nor noose much as look up to the skie; unless they be cast on their backs with their feet upward: so that the balls of their eyes by this means be turned quite contrary to the course of nature: and verily this beast howsoever otherwise ordinarily it be given to cry and grunt exceeding much, yet if the feet be turned upward (as is before said) it will be silent and still: so much astounded and amazed it is to see the face of Heaven, which it is not wont to do, and so for fear of some greater harm, it is thought that it giveth over crying: Now if we may come in with Poetical fables to make up our discourse, it is said, that fair *Adonis* was killed by a wild bore: and *Adonis* is thought to be no other then *Bacchus* himselfe; which opinion may be confirmed by many ceremonial rites, in sacrificing both to the one and the other, which are the very same: although some hold that *Adonis* was the minion whom *Bacchus* loved, as appeareth by *Phanocles* the Poet, a man well seen in love-matters, in these verses:

*Bacchus who took so great delight
The bills and fowls for to range:
Of fair Adonis had once a sight,
And him to ravish made it not strange.*

Symmachus travelling at this last speech of his above the rest: How now (quoth he) will you *Lamprias* indeed infer and transcribe the tutelar god of your country:

*Bacchus I mean surmounted Evius,
Who women doth to rage incite:
And in such services furious,
And frantic worship takes delight.*

among the secret ceremonies of the Hebrews? Or do you not think there is some reason that hee is the very same god whom they love. Then *Meragenes*: Let *Lamprias* alone (quoth he) as for my selfe who am an Athenian. I answer and say unto you assuredly, that he and *Bacchus* are both one: but the most part of the arguments and conjectures which prove it, may not be uttered and taught, but unto those who are professed in the absolute religion and confraternity riteistical, of *Bacchus* in our country: howbeit, that which we are not forbidden to speak among friends, and namely at the Table, amid our cups, and when we take pleasure in the gifts and benefits of this god (if it please the company) ready I am to deliver: and when they all willed and requested him so to doe. * First and foremost (quoth he) the season and whole manner of their principal and greatest feast, is altogether proper and convenient unto *Bacchus* for that which they call their feast. they celebrate in the very midst and heart of vintage, at what time as they bring tables abroad, and furnish them with all kinds of fruit: they sit under tents or booths, which are made principally of vine branches and ivy, wrought twined, and interlaced one within another: and the even or day before it, they call the feast of Tabernacles or Pavilions: within a few days after, they celebrate another feast, and the same

* See the similitude and analogy of these passages: who for want of the true sight, are of holy Scriptures nurtured on still in darkness, crazed with the wings only of humane wit and learning.

greatly, but also, above, or with-out-forth: for in this acception, the head or lintel of a door, we name *ὑψιστος*, that is to say, above the door: and likewise, an upper room, chamber, or loft, *ὑψων*: and Homer the Poet, meaneth the outward flesh of a beast sacrificed, by the word *ὑψιστος* like as the inward, by the vocable *ἑσχατα*. Consider then (quoth he) whether *Empedocles* had not a respect hereunto, by attributing this said Epithet unto an apple: that whereas other fruits are inclosed and covered within a certain bark as it were, which in Greek is called *καρπός*, and have with-out-forth, those that we term *ἀνθηφόρους*, *καυκούς*, *ὑψιστους* & *λοβούς*, that is to say, shells, rindes, cods and pannicles to cover them, that bark or shell (if I may so say) which the apple hath, lieth within; namely, a glutinous and smooth tunicle or coat, which we call the core or the corque, wherein the pepins or seeds lie contained: but the fleshy part or meat thereof for to be eaten, is all without the said core, in which respect, it may by good right be named *ὑψιστος*.

THE NINTH QUESTION.

What is the cause that the Fig tree, being of all other trees most bitter and sharp in taste, yeeldeth a fruit most sweet?

After this, demanded it was, why the fig, so fat and sweet a fruit as it is, groweth upon a tree most bitter? for the very leaf of a fig tree by the reason of the asperity and roughnesse that it hath, is called *Thyrion*, and the word is full of juice; so that when it burneth, you shall see it cast up a most eager and bitter smoak, and when it is burnt, the ashes make a Leie very strong, and marvelous detestive, because of the acrimony and sharpnesse thereof: yea, and (that which is most admirable) whereas all other trees and plants clad with leaves and bearing fruit, put forth a flower before, only the fig tree never shewed blossom: and if it be true which is moreover said; that it is never blasted, or smitten with lightnings, a man may attribute and ascribe it to the bitternesse and evil habitude of the stock; for it should seem that lightning and thunder never touch any such things, no more then the skin of a sea-calle, or of the beast *Hyana*. Here the good old man (our grandfire) taking occasion to speak, said: No marvel then, if all the sweetnesse be found in the fruit, the rest of the tree be harsh and bitter: for like as when the cholericke humour is cast into the bag or bladder of the galle, the proper substance of the liver it selfe remaineth very sweet, even so the fig tree having sent all the sweetnesse and farnesse it had into the fruit, remaineth it selfe disflavoured of it; for that within the trunk of the said tree there is otherwise some sweetnesse and good juice, though it be but a little: I make an argument from the herb Rue; which they say, if it grow under or near a figge tree, becometh more pleasant in smell, and in taste more mild, by receiving and enjoying some small sweetnesse from it; whereby that excessive, strong and odious quality of Rue is abated and extinguisht: peradventure a man will reason clean contrary, and say, that the fig tree draweth something from Rue, for the own nurture, taketh from that herb some part of the bitternesse and acrimony thereof.

THE TENTH QUESTION.

*Who be they who according to the common proverb, are said, *σάλει δαει και νικημων*, that is to say, about the salt and cumin? and so by the way, why the Poet Homer named salt divine.*

Florus asked us one day when we were at supper in his house, who they were whom we termed by an usual by-word, to be about the salt and cumin: *Apollophanes* the Grammarian, one of our company, solved the question readily in this manner: They (quoth he) who are such friends and so familiar that they sup together, with salt and cumin, are meant by this common speech. But then we moved a new question, namely: How it came to passe, that salt was so highly honoured? for that Homer directly saith:

*And then anon when this was done,
He strewed salt divine upon.*

And *Plato* affirmeth, that the body and substance of salt by mans laws, is most sacred and holy: The difficulty of this question he enforced still, and augmented the more: for that the Egyptian Priests who live chaste, abstaine altogether from salt, inasmuch as their very bread which they eat is not seasoned with salt: And if it were (quoth he) so divine and holy, why have they it in so great detestation? Then *Florus* willed us to let the Egyptians go with their superstitious fashions; and to alledge somewhat of the Greeks as touching this subject argument: Whereupon I began and said: That the Egyptians themselves were not herein contrary to the Greeks: for the sanctimony and profession of chastity, forbiddeth procreation of children, laughing, wine, and such like things; which otherwise be good, and not bee rejected: and as for salt, haply those who have vowed to live a chaste and pure life, do forbear it, for that by the heat which it hath, (as some think) it provoketh those who use it, unto lechery: and probable it is besides, that such voracious do refuse salt, because of all other meats, it is most delicate: and a man may well say: That it is the viand of viands, and the sauce as it were to season all others: and therefore some there be who attribute unto these salts, the very team of Charities or the Graces: for that they make that which

is necessary for our food, to be pleasant and acceptable unto us: Shall we say then (quoth *Florus*) that salt was called Divine in this respect? And if we did so (quoth I) we have no slender reason to induce us thereunto: for men are wont to attribute a kind of divinity unto things which are passing common, and the commodity whereof reacheth far (as for example) to water, light, and the seasons of the year: as for the earth, her above the rest, they repute not only divine, but also to be a goddess: and there is none of all these things rehearsed, that salt giveth place unto one jot, in regard of use and profit: being, as it is, a fortification to our meats within the body, and that which commendeth them unto our appetite: but yet consider moreover, if this be not a divine property that it hath, namely, to preserve and keep dead bodies free from putrefaction a long while, and by that means to resist death in some sort, for that it suffereth not a mortal body wholly to perish, and come to nothing: but like as the soul being the most divine part of us, is that which maintaineth all the rest alive, and suffereth not the masse and substance of the body to be dissolved, and suffer colliquation: even so, the nature of salt, taking hold of dead bodies, and imitating herein the action of the soule, preserveth the same, holding and staying them that they run not headlong to corruption, giving unto all the parts an amity, accord and agreement one with the other: and therefore it was elegantly said by some of the Stoicks: That the flesh of an hog was even from the beginning no better then a dead carrion, but that life being diffused within it, as if salt were strewed throughout, kept it sweet, and so preserved it for to last long. Moreover you see, that we esteem lightning, or the fire that cometh by thunder, celestial and divine, for that those bodies which have been smitten therewith, are observed by us to continue a great while unpurified and without corruption: What marvel is it then if our ancients have esteemed salt divine, having the same vertue and nature, that this divine and celestial fire hath? Here I stayed my speech and kept silence. With that, *Philinus* followed on and pursued the same argument: And what think you (quoth he) is not that to be held divine, which is generative, and hath power to ingender, considering that God is thought to be the original author, creator, and father of all things? I avowed no lesse, and said it was so: And it is (quoth he) an opinion generally received, that salt availeth not a little in the matter of generation, as you your selfe touched ere-while, speaking of Egyptian Priests: they also, who keep and nourish dogs for the race, when they see them dull to perform that act, and to do their kind, do excite and awaken their lust and vertue generative, that lieth (as it were) asleep, by giving them as well as other hot meats, salt flesh, and fish both, that hath lien in brine and pickle: also those ships and vessels at sea, which ordinarily are freight with salt, breed commonly an infinite number of Mice and Rats: for that (as some hold) the Females, or Does of that kind, by licking of salt only, will conceive and be bagged without the company of the Males or Bucks: but more probable it is, that saltfinesse doth procure a certain itching in the natural parts of living creatures, and by that means provoketh Males and Females both, to couple together: and peradventure this may be the reason that the beauty of a Woman which is not dull and unlovely, but full of favour, attractive, and able to move concupiscence, men use to name *ἀλμυρὴν ὀδυνήν*, that is to say, saltish, or well seasoned: And I suppose that the Poets have named *ἑρμῆς* to have been engendered of the sea, not without some reason; and that this tale, that the should come of salt, was devised for the nonce, to signify and make known unto those covert terms, that there is in salt a generative power: Certes, this is an ordinary and general thing among those Poets, to make all the sea-gods, fathers of many children, and very full of issue. To conclude, you shall not find any land creature, or flying fowle, for fruitfulness, comparable to any kind of fishes bred in the sea; which no doubt this verse of *Empedocles* had respect unto:

*Leading a troop, which senselesse were and rude,
Even of Sea-fish, a breeding multitude.*

The Sixth Book

Of Symposiakes, or Banquet-Questions.

The Summary.

1. **W**hat is the reason, that men fasting, be more thirsty then hungry?
2. Whether it be want of food that causeth hunger and thirst, or the transformation and change of the pores and conduits of the body, be the cause thereof?
3. How cometh it, that they who be hungry, if they drink, are eased of their hunger; but contrariwise, those who are thirsty, if they eat, be more thirsty?
4. What is the reason that pit-water, when it is drawn up, if it be left all night within the same air of the pit, becometh more cold?
5. What is the cause that little stones, and plates or pellets of lead, if they be cast into water, cause it to be cold?
6. Why snow is preserved, by covering it with straw, chaff, or garments?
7. Whether wine is to run thorow a strainer?
8. What is the cause of extraordinary hunger or appetites to meat?

9. Why the Poet Homer, when he speaketh of other liquors, useth proper Epithets, only oyle he calleth moist.
10. Why he is the cause that the flesh of beasts (slain for sacrifice) if they be hanged upon a fig tree, quickly become tender.

The Sixth Book

Of Symposiaques, or Banquet-Questions.

The Præme.

Plato being minded to draw *Timotheus* the son of *Canon* (O *Sossius Sinecio*) from sumptuous feasts and superfluous banquets, which great Captains commonly make, invited him one day to a supper in the Academy, which was Philosophical indeed and frugal, where the table was not furnished with those viands which might distemper the body with feverous heats and inflammations, as *Ion* the Poet was wont to say: but such a supper, I say, upon which ordinarily there follow kind and quiet sleeps, such fancies also, and imaginations as ingender few dreams, and those short; and in one word, where the sleeps do restore a great calmnesse and tranquillity of the body. The morrow after, *Timotheus* perceiving the difference between these suppers and the other, said: That they who supped with *Plato* were not laden with viands, but light, nimble, and ready, without any fear or distrust to perform all actions and functions of the day time. But there was another commodity no lesse then this, which they had who supped with *Plato*, namely, the discussing and handling of good and learned questions, which were held at the table in supper time: for the remembrance of the pleasures in eating and drinking, is illiberal and unbecoming men of worth, trifling besides, and soon at an end like unto the odour of a perfume and sweet ointment, of the smell of roast in a Kitchen a day after: whereas discourses Philosophical, and disputations of learning, when they be remembered afterwards, yeeld always new pleasure and fresh delight unto those that were at them, yea, and cause them who were absent and left out, in hearing the relation thereof, to have no less part of learning and erudition, then they who were present: for thus we see, that even at this day, students and professors of learning, have the fruition, and enjoy the benefit of *Socrates* his banquets, no lesse then they themselves who were personally present, and had their real part of them at the time: and verily, if corporal matter, as dainty dishes and exquisite fare, had so greatly affected and delighted their minds with pleasure: *Plato* and *Xenophon* should have put down in writing, and left unto us the memorial, not of the discourses there held, nor of the talk which then passed, but rather of the furniture of the table, and have made a note of the delicate viands, pastry works, confections and junkets served up in *Callias* or *Agathus* houses: whereas now of all such matters there is no mention at all, as if they were of no account, nor worth the naming, notwithstanding very like it is, there was no want of provision, no spare of cost, nor defect of diligence in that behalfe: but on the other side penned they have most exactly and with great diligence the discourses of good letters and Philosophy, which then and there passed merrily: and those they have commended unto posterities, to give us example, that we ought not only to devile and reason together when we are at the board, but also to call to mind afterwards, what good talk had passed, and to keep the same in memory.

THE FIRST QUESTION.

What is the reason, that those who be fasting are more thirsty then hungry.

Now send I unto you *Sossius Sinecio*, this sixth book of Banquet discourses; whereof the first question is: Why those who be long fasting, are more thirsty then hungry? for it may seem contrary unto all reason: that thirst rather then hunger should ensue much fasting: for that the want of dry food, would seem by course of nature to require a supply of nutriment by the like. Then began I in this manner to argue, before the company therein place: That of all things within us, and whereof we verify we do observe in outward elements, that neither aire, water, nor earth, desire nutriment; neither do they consume whatsoever is neer unto them: but it is fire only that requirith the one, and doth the other: which is the reason that all young folk doe eat more then elder persons: for that they be hotter: yea, and old men and women can endure to fast better, because their natural heat is already decayed and feeble in them: like as it is in those living creatures which have but little blood: for small need have they of nurture, for defect of natural heat. Moreover, thus much we may observe in every one of our selves, that our bodily exercises, our loud outcries and such like matters, as by motion do augment heat, make us to take more pleasure in our meat, and to have a better appetite to eat: now the principal, most familiar and natural food of heat in mine opinion, is moisture, as we may see by daily experience, that burning flames of fire encrease by pouring oyle thereto; and of all things in the world, ashes are the driest, because the whole humidity is burn up and consumed: but the terrestrial substance destitute of all liquor, remaineth alone: semblably, the nature of fire is to separate and divide bodies, by taking away the moisture which held them lodgered and bound together: when as therefore we fast long, our natural heat draweth forcibly unto it: first, all the humours out of the reliques of our nourishment which done, the inflammation thereof passeth farther, and leaveth upon the very radical humour

with-

within our flesh, searching every corner for moisture to feed and nourish it: there being caused therefore a wonderful driness in our body, like as in earth or clay that is parched with heat: our flesh by consequence cometh to stand more in need of drink then of meat, until such time as we have taken a good draught: by means whereof our heat being well refreshed and fortified, worketh and procureth appetite to solid and dry nourishment.

THE SECOND QUESTION.

Whether it be want of food that causeth hunger and thirst, or rather the transformation and change of the conduits and passages within our bodies?

This discourse being thus ended, *Philo* the Physician went about to impugn and overthrow the first position: maintaining, that thirst proceeded not from default of any nourishment, but was to be imputed unto the change of the form in certain passages of the body: and for demonstration hereof, he alledged of the one side this experience: That they who be athirst in the night, if they sleep upon it, lose their thirstiness, although they drink never a drop: on the other side, that they who have the Ague, if their fit decline, or be off them, or in case the Fever be cleane put and gone, presently they are eased of their drought: likewise there be many, who after they have been bathed; yea, and be evede men, others when they have vomited, are rid of thirstiness: and yet they get moisture neither by the one nor the other: but they are the pores and perty conduits of the body that suffer mutation, because they be altered and transformed into another state and disposition: and this appeareth more evidently in hunger: for many sick folk there be, who at one time have need of nourishment, and yet want appetite to their meat: some there are again, who let them eat and fill themselves never so much, have never the less appetite to meat, nay, their greedy hunger encrease the more: semblably, you shall have many of those who loathed their meat, to recover their stomach and appetite quickly, by tasting a few Olives or Capers, condite with salt pickle: whereby it appeareth plainly: that hunger is not occasioned by default of nourishment, but through the said alteration or passion of the pores and conduits of the body: for surely such meats as those, although they diminish the want of nourishment, by addition of more food, yet nevertheless cause hunger; and even so the point acrimony of these salt viands, contenting the taste and pleasant to the mouth, by knitting, binding, and strengthening the stomach; or contrariwise, by relaxing, or opening the same, do procure unto it, and breed therein a certain gnawing, and a disposition to the liking of their meat, which we call appetite. The reason of these arguments seemed unto me very wittily devised, and framed prettily, for to carry a good shew of probability: howbeit, to be contrary unto the principal end of nature, to which the appetite doth lead and conduct every living creature, desirous to supply that which is wanting, to fill that which is empty, and pursuing alwayes that which is meet for it and familiar, but yet defectuous: for to say, that the thing wherein principally a living creature differeth from a livelife body, was not given unto us for the tuition, maintenance and preservation of our health and safety, even as it were of our eyes that be so proper and familiar to the body, and to fear such occurrences as be adverse thereto: but to think that the same is only a passion, change, and alteration of the pores occasioned according as the same be made either bigger or smaller: is (to speak plainly) the falshood and part of those who make no reckoning at all of nature. Moreover, to confesse, that to quake for cold, hapneth unto our body for want of heat familiar and natural unto it, and with one breath to deny, that hunger and thirst proceed not from defect of moisture and nourishment, is very absurd: and yet, more unreasonable and monstrous it were to affirm, that nature desreth evacuation, when these feeler her selfe charged with fulnesse, and withal, hath a desire to repletion: not because she findeth her selfe over-empty, but upon some other passion comming I know not how, nor which way. Certes, these needs and repletions in the bodies of living creatures, resemble properly the accidents that fall out in agriculture and husbandry: for the earth suffereth many such defects, and requirith as many helps and remedies: against droughts, we seek to moisten by watering: for burning with heat, to coole moderately: when things are frozen, to heat them again, and keep them warm, by laying (as it were) many coverings over: and look what is now in our power to doe, we pray unto the gods for to help and furnish us therewith: namely, sweet and mild dews, pleasant and comfortable windes: so that nature always seeketh supply of that which is defective, for to preserve her state and temperature. And in my conceit, this word *repleo*, which significth nourishment, seemeth to import as much as *repleo* *repleo*, that is to say, preserving nature: and preserved it is in plants verily, and trees insensibly (as *Empedocles* said) by the air about them, when they are refreshed and watered thereby in convenient manner, as need requirith: but as for us, our appetite causeth us to seek and procure that, for default whereof, we have not our kind temperature. But let us consider better, each one of those reasons by it self, which have been delivered, by reason of their acrimony, and softness, those viands which have a quick, sharp, and pleasing taste, by reason a certain biting or procure no appetite at all in those parts, which be capable of nurture, but only unto the skin. That gnawing in them, much like unto that itching, when something is applied unto the skin, that tickling and fret it: and say that this passion or affection (whatsoever it is) procureth appetite, it standeth to great reason, that by such sharp and quick viands, those matters which causeth fulness,

causeth

comming to be attenuated and made more subtle; are dissolved, and so dissipated as they ought to be: by which means, consequently there followeth a want and defect; not for that the Poets and passages be altered or changed into another form; but rather, because they be now voided, clear, and purged; considering that those juices which be sharp, eager, quick, piercing, and salubrious, by attenuating and making tender the matter that they meet with and work upon, do dissolve, disgregate and scatter the same, in such sort, as they engender and procure a new appetite. To come now unto those who sleep upon their thirstiness, they be not the Pores which by their transformation ally thirst, but by reason that they receive humidity from the fleshy parts, and are filled with a vaporous moisture from thence: and as for vomits, in casting up one thing which is adverse to nature, they give her means to enjoy another which is friendly and familiar thereto: for this is not a desire to much of an exceeding great quantity of moisture, as of that which is kind and familiar; and therefore, although a man have within him great abundance of that moisture which is unnatural, yet nevertheless, he wanteth still: for that his thirst giveth place to no other humidity, but unto that which is proper and natural, and whereof it is desirous: neither cometh mans body into a good temper again, before such time as that humidity be removed and gone, which was enemy to nature: and then the ways and passages receive willingly that moisture which is friendly and familiar unto her: as to the Ague before said, it driveth indeed the moisture inwardly into the center (as it were) of the body: for when the middle thereof is all on a fire, thither cometh and gathereth all the humidity, where it is thrust together and retained: and by reason that there is such store thereof, pressed and pent in, it falleth out often-times; that many being sick of the Ague, do cast and vomit it up, for to be discharged thereof, and being exceeding thirsty with all, for want of moisture, and for the drynesse that is in other parts of the body, which call for humidity: when as then the fever either declineth or hath intermission; so as the ardent hear within is gone from those interior parts in the center and middle of the body, the moisture returneth again into the outward habit, it spreadeth (I say) and is dispersed thoroughout, according to the natural course thereof: so as at once it bringeth ease to the parts within, and withal causeth the flesh and skin without, to be smooth, soft and moist, whereas before it was rough, hard and dry: yea, and many times it moveth sweats; whereby it cometh to passe, that the want which before caused thirst, now causeth and is gone, while the moisture is returned from the place wherein before it was straitly pressed and kept in, unto that which is desirous and hath need of it, and where it is at large and more at liberty: for like as in an orchard or garden, although there be a pit containing plenty of water, unless a man draw some out of it, and therewith water the ground, it cannot chafe but the herbs, plants and trees will be as one would say, athirst, and at a fault for nourishment: even so it fareth in our bodies, if all the moisture be gotten to one place, no marvel if the rest do want & become exceeding drie, until such time as it run again, and that there be a new diffusion thereof: like as it falleth out with those who are sick of an Ague, when the fit is past, or the fever hath left them, and to those who sleep upon thirst: for in theie, sleep bringeth back the moisture from the center and middle of the body, distributing it to all the members and parts thereof, and so maketh an equal distribution and supply thoroughout.

But this transformation and change of the Pores from which it is said that hunger and thirst doth proceed: what kind of thing is it I would gladly know? For mine own part, none other differences see I, but of more and lesse, and according as they be either stopped or opened: when they be obstructed or stopped, receive they cannot either drink or meat: when they be opened and unstoped, they make a void and free place; and surely that is nothing else but the want of that which is proper and natural: For the reason (my good friend *Philo*) why cloaths which are to be dyed, be dipped first in Allom water, is because that such water hath a piercing, scouring, and absterive vertue, by means whereof, when all the superfluous filth in them is consumed and rid away, the pores being opened, retain more surely the tincture which is given unto the cloaths, onely because they receive the same better, by reason of the emptinesse occasioned by want.

THE THIRD QUESTION.

What is the cause that when men be hungry, if they drink, are delivered from their hunger: but contrariwise, when they be athirst, if they eat, are more thirsty then before?

When those discourses were thus passed: he who invited us to supper, began in this wise: It seemeth unto me (my masters) that this reason touching the voidance and repletion of pores, carrieth with it a great appearance of truth, and namely, in the solution of another question besides, to wit: Why in them who be hungry, if they drink, their hunger ceaseth immediately? and contrariwise, they who are athirst, if they eat, are still more thirsty? I am of opinion (quoth hee) that those who alledge and urge these pores and their effects, doe render the reason and cause of this accident, very easily, and with exceeding great probability: however in many points, they enforce the same not so much as probably: for whereas all bodies have pores, some of one measure, and symmetry, others of another: those which be larger then the rest, receive food solid as well as liquid both together: such as bee narrow and more straitly admit drink: the avoidance and evacuation of which, causeth thirst, like as of the other, hunger: and therefore if they who be

athirst

athirst do eat, they find no succour and benefit thereby, because the pores by reason of their straightnesse, are not able to receive dry and solid nutriment, but continue still indigent and destitute of that which is their due, and fit for them: whereas they who be hungry, in case they drink, find comfort thereby, for that the liquid nouriture entering into those large pores, and filling those concavities of theirs, do lake and diminish mightily the force of their hunger.

As touching the event and effect (quoth I) true it is (as I thinke) but I cannot accord and give my consent to the supposition of the cause pretended: For if (quoth I) a man should hold, that with these pores and conduits (upon which some stand so much, so greatly embrace and maintaine so stoutly) the flesh is pierced, and by means thereof full of holes; surely he would make it very loose, quavering, flabby, and so rotten, that it would not hang together: moreover, to say that the same parts of the body do not receive meat and drinke together, but that they do passe and run (as it were) thorough a strainer or canvale bolter, some one way, and some another; methinks is a very strange position, and a meere deviled fiction: for this very mixture of humidity, tempering and making tender the meats received, together with the co-operative help of the inward natural heat, and the spirits, doth cut, subtiliate, and mince the food with all manner of incisions, shreddings, and divisions, no tooles, no knives, nor instruments in the world so fine and small: in so much as every part and parcell of the said nourishment is familiar, meet and convenient for each part and member of the body: not applied and fitted as it were to certain vessels and holes to be filled thereby; but united and perfectly concorporate to the whole, and every part thereof; but if this were not so, yet the maine point of the question is not assailed for all that; for they who eat, unless they also drinke to it, are so far off from allaying their thirst, that contrariwise they encrease the same; and to this point there is not yet a word said. Consider now (said I) whether the positions and reasons which we set down, are not probable and apparent? First we suppose, that moisture being consumed by drynesse is cleane perished and gone: and that drynesse being tempered and sustained by moisture hath certaine diffusions, and exhalations; secondly we hold, that neither hunger is a generall and universal want of dry food, nor thirst of moisture, but a certaine scantinesse and defect of the one and the other, when there is not enough and sufficient: for those who altogether do want the same, be neither hungry nor thirsty, but die presently: Let these supposals be laid for grounds, it will not be from henceforth hard, to know the cause of that which is in question: for thirst increaseth upon them that cate, because meats by their drynesse do gather together, suck and drinke up the humidity dispersed, and which is left but small and feeble, in all the body, causing the same to evaporate away; like as we may observe without our bodies, how dry earth and dust do quickly smatch, dispatch, and consume quite the liquor or moisture that is mingled therewith: contrariwise, drinke necessarily slacketh hunger; for by reason that moisture drenching and soaking that little meat which is findeth dry and hard, raiseth from it certaine vapours and moist exhalations, and these doth elevate and carry up into all the body, applying the same to the parts that stand in need: and therefore *Erastus* not unproperly termed moisture, the wagon of the viands: for being mixed and tempered with such things as otherwise of themselves by reason of their drynesse or other evill disposition, be idle, and heavy, it raiseth and lifteth up: and hereupon it cometh, that many men who have been exceeding hungry, only by bathing or washing themselves, without any drinke at all, have wonderfully allayed and allaid their hunger: for the moisture from without, entering into the body, causeth them to be more succulent and in better plight: for that it doth enlarge the parts within, so that it doth mitigate the fell mood, and appease the cruell rage of hunger. To conclude, this is the reason that they who are determined to pine themselves to death by utter abstinence from all solid meats, live and continue a long time if they receive but water only, even until the time that all be quite evaporate, spent and dried up, which might nourish and be united unto the body.

THE FOURTH QUESTION.

What is the cause that pit or well-water being drawn, if it be left all night within the aire of the pit, becometh colder than it was?

WE had a certaine guest who lived delicately, and loved to drinke cold water; for to please and content whose appetite, our servants drew up a bucket of water out of the pit or well, and so let it hang within the same (so that it touched not the top of the water) all the night long; where-with he was served the morrow after at his supper, & he found it to be much colder than that which was newly drawn: now this stranger, being a professed scholar and indifferently well learned, told us, that he had found this in *Aristotle* among other points, grounded upon good reason, which he delivered unto us in this wise: All water (quoth he) which is first heat, becometh afterwards more cold than it was before: like to that which is provided and prepared for Kings: first, they let it on the fire until it boile again; which done, they bury the pan or vessel wherein it is within iron; and by this device it proves exceeding cold: no other wise than our bodies, after that we have been in the stouph or bines, be cooled much more by that means: for relaxation occasioned by heat, maketh the body more rare, and causeth the pores to open, and so by consequence it receiveth more aire from without, which environeth the body, and bringeth a more sudden and violent change:

Ecc

when

when as therefore water is first chafed (as it were) and set in an heat by agitation and stirring within the bucket whiles it was in drawing, it groweth to be colder by the aire which inuironeth the said vessell round about. This stranger and guest of ours we commended for his confident resolution and perfect memory; but as touching the reason that he alledged, we made some doubt: for if the aire in which the vessell hangeth be cold, how doth it chafe the water? and if it be hot, how cooleth it afterwards? for beside all reason it is, that a thing should be affected or suffer contrarily from one and the same cause, unless some difference come between. And when the other held his peace a good space, and stood musing what to say againe: Why (quoth I) there is no doubt to be made of the aire; for our very senses teach us, and that cold it is, and especially that which is in the bottome of pits; and therefore impossible it is, that water should be heat by the cold aire: but the truth is this rather, although this cold aire cannot alter all the water of the spring in the bottome of the well, yet if a man draw the same in a little quantity, it will do the deed, and be so much predominant as to coole it exceedingly.

THE FIFTH QUESTION.

What is the reason that little stones and small pebbles or pellets of lead, being cast into water, make it colder?

YOU remember I am sure (do you not? said I) what Aristotle hath written, as touching pibbles stones and flints, which if they be cast into water cause the same to be much colder and more astringent: And you remember (quoth he) as well, that the Philosopher in his Problemes hath only said it is so; but let us assay to find out the cause, for it seemeth very difficult to be conceived and imagined: you say true indeed (quoth I) and a marvell it were if we could hit upon it: howbeit, marke and consider what I will say unto it: First to begin withall, do you not thinke that water is sooner made cold by the aire without, if the same may come to enter into it? alio, that the aire is of more force and efficacy, when it beatech against hard flints, pibbles, or whetstones? for they will not suffer it to passe thorow, as vessels either of brasse or earth; but by their compact soliditie, resisting and standing out against it, they put it by from themselves, and turn it upon the water: whereby the coldnesse may be the stronger, and the water thorowout be much colder than the sea; for that the cold aire hath greater power upon them, as being driven back againe from the bottome of the water; whereas in the sea it is dissolved, and passeth away, by reason of the great depth thereof encountering there nothing at all, upon which it may strike and beat: but it seemeth there is another reason, that waters, the thinner and clearer they be, suffer the more from the cold aire; for sooner they be changed and overcome, so weak and feeble they are: now hard whetstones and little pibbles do subtilitate and make the water more thin in drawing to the bottome where they be, all the grosse and terrestrialall substance that trouble it: in such sort, as the water by that means, being more fine, and consequently weaker, sooner is vanquished and surmounted by the refrigeration of the aire. To come now unto lead: cold of nature it is, and if it be soaked in vinegar, and wrought with it, maketh ceruse of all deadly poisons the coldest. As for the stones aforesaid, by reason of their soliditie, they have an inward coldnesse conceived deeply within them; for as every stone is a peece of earth gathered together and congealed (as it were) by exceeding cold, so the more compact and massive that it is, the harder is it congealed, and consequently, so much the colder: no marvell therefore it is, if both plummetts of lead and these little hard pibbles aforesaid, by repercussion from themselves, inforce the coldnesse of the water.

THE SIXTH QUESTION.

What is the reason that men use to keep snow within chaffe, light straw, and cloaths.

Vpon these words, that stranger and guest of ours, after he had paused a while: Lovers (quoth he) above all things, are desirous to talke with their paramours: or if they cannot do so, yet at leastwise they will be talking of them; and even so it fareth at this time between me and snow: for, because there is none here in place, nor to be had, I will speake of it, and namely, I would gladly know the reason why it is wont to be kept in such things as be very hot; for we use to cover and swaddle it (as it were) with straw and chaffe, yea, and to lap it within soft cloaths, unshorne rugs, and shaggy frize, and so preserve it a long time in the own kind, without running to water: A wonderful matter, that the hottest things should preserve those which are extreme cold! And so will I say too (quoth I) if that were true: but it is far otherwise, and we greatly deceive our selves in taking that by and by to be hot it selfe which doth heat another; and namely, considering that we our selves use to say, that one and the selfe same garment in Winter keeps us warme, and in Summer cooleth us; like as that nurse in the tragedy, which gave suck unto Niobes children:

*With mantles warme, and little blankets warme
She warme and cooleth her pretty babes, new borne.*

The

The Almaines verily put on garments only for to defend their bodies against the rigour of cold: the Ethiopians wear them not, but to save themselves from sultry heat: we in Greece use them for the one purpose and the other; and therefore why should we count them to be hot, because they warme us, rather than cold, for that they coole us? yet of the twaine, if we would be judged by the outward sense, we might repute them rather cold than hot: for when we put on our shirts or inner garments first, our naked skin finds them cold; and so when we go into our beds, we feeble the sheets and other cloaths of themselves as cold; but afterwards they help to heat us; but how? being themselves full of heat, which cometh from us they hold in our heat, and withall keep off the cold aire from our bodies. Thus you see how they that be sick of the ague, or otherwise, burne with heat, change continually their linnens and other cloaths about them, because ever as new fresh thing is laid upon them they feeble it cold and take comfort therein; no sooner is it cast over them, and lien a while but it becometh hot, by reason of the ardent heat of their bodies: like as therefore a garment being warmed once by us doth warme us againe; even so, if it be made cold by snow it keepeth it cold reciprocally; but made cold it is by snow, for that there ariseth from it a subtil spirit, or vapour which doth it; and the same so long as it abideth within, holdeth it together concrete and solid in the own nature; contrariwise, when it is gone, it now melteth and turneth to water; then that white fresh colour vanisheth away, which came by the mixture of the said spirit and humidity together, causing a kind of froth: when as snow therefore is lapped within cloaths, both the cold is held in thereby, and the outward aire kept out, that it cannot enter in to thaw and melt the substance of the snow thus gathered and congealed together; now to this purpose they use such cloaths as have not yet come under the fullers hand, nor been dressed, buried, thorne, and pressed; and that for the length and dinnesse of the shag haire and flocks, which will not suffer the cloath to lie heavy and presse down the snow, and crush it being so spongy and light as it is: and even so the straw and chaffe, lying lightly upon it, and softly touching it, breaketh not the congealed substance thereof; and otherwise besides, the same lieth close and fast together, whereby it is a cause that neither the coldnesse of the snow within can breath forth, nor the heat of the aire without enter in. To conclude, that the excretion and issuing out of that spirit, is the thing that causeth the snow to fore-give, to fret, and to melt in the end, is apparant to our outward senses, for that the snow when it thaweth engendeth wind.

THE SEVENTH QUESTION.

Whether wine is to runt thorough a strainer before it be drunke?

NEXT, one of our Citizens, left the schooles, having converted but a small while with a most excellent and renowned Philosopher; yet so long as in that time he had not learned any good thing at his hands, but stolen from him, ere he was aware, that, whereby he was offensive and odious unto others; and namely, this bad custome he had gotten of his Maister, boldly to reprove and correct in all things those who were in his company: when as therefore we were upon a time with Ariston in his house at supper together, he found fault generally with all the provision, as being too sumptuous, curious, and superfluous; and among other things, he flatly denied, That wine ought to passe through a strainer before it be powred forth and filled to the table; but he said, It should be drunke as it came out of the tun, as Hesiodus said, whiles it hath the strength and naturall force, and as nature hath given it unto us; for this manner of depuration and clarifying of it by a strainer, first doth enervate and cut as it were the sinews of the vigour and vertue, yea, and quench the native heat that it hath; for it cannot chuse but the same will exhale, evaporate, and flie away with the spirit and life thereof, being so often filled and powred out of one vessell into another: Againe (quoth he) it bewrayeth a certaine curiosity, delicacy, and wastefull wastonnesse thus to consume and spend the good and profitable for that which is pleasant only and delectable: for like as to cut cocks for to make them capons, or to geld fowes and make them guinea, that their flesh may be tender dainty, and (against the nature of it) effeminate, was never surely the invention of men, found in judgement, and of honest behaviour, but of wastfull gluttons, and such as were given over to belly cheere; even so verily they that thus straine wine, do geld it, they cut the spurs and pare the nailes thereof; if it may be allowed so, to speake by way of Metaphory, yea, and do effeminate the same; whiles they are not able either to beare it by reason of their infirmity and weaknesse, nor drinke it in measure, as they should because of their intemperance: but surely this is a sophistical device of theirs, and an artificiall trick to help them for to drinke more, and excuse them for powring it down so merrily: for by this means the force of wine they take away, leaving nothing but bare wine; much like unto those who give water boyled unto sick and weak folk, who cannot endure to drinke it cold, and yet beyond measure desire it; for the very edge of wine they take off, and looke what strength and vertue was in it, the same they rid away and expell quite: that in so doing they marre it for ever: this may be a sufficient argument, that wine thus misused will not last nor continue long in the own nature, but turne quickly to be very dregs: it is lest (I say) the verdure thereof presently, as if it were cut by the root from the owne mother, which are the lees thereof. Certes, in old time they were wont directly to call wine it selfe *τρυγαν*, that is to say, Lees: like as we use to teame a man by a diminutive speech, a foule or an head, giving unto him

Ecc 2

the denomination of those principal parts only; and even at this day we expresse the gathering of vine fruit, by the verbe *αμφορίζω*: Also in one place *Homer* called wine *Διαιτυριον*, and as for wine it selfe, it was an ordinary thing with him, to call it *αἶμα καὶ ἰσχυρὸν*, that is to say, blackish and red, not pale and wan, by often straining and cleansing, such as *Ariston* here serveth us with: hereat *Ariston* laughing at the matter: Not for my good friend (quoth he) not pale, bloodlesse, and discoloured: but that which at the very first sight sheweth it selfe pleasant, mild, and lovely, whereas you would have us to ingurgitate and drench our selves with a wine as black as the night, thick, grosse, and dusky, like a daise cloud: the clarifying and purification thereof you condemn, which in truth is nothing else but the casting up as it were by vomit of all the choler that it had, and the discharging it of that which is heavy, heady, in it, able to make men sick and drunken, to the end that being more light, cheerefull, and lesse cholericke, it might go into our bodies for to be intermingled with us, even such as *Homer* saith, those worthies and demi-gods, at the war of *Troy*, used to drinke: for *Homer* when he named wine *αἶμα*, meant not blackish and thick, but transparent, neat, and bright; for having before attributed unto brasse these epithites, *ἰσχυρὸν*, and *ῥεῖον*, that is to say, meet for men, and resplendent, he would not have called it *αἶμα* afterwards, if he had meant black and dusky by that attribute. Like as therefore the sage *Anacharsis*, when he reproved some other fashions among the Greeks, commended yet their char-coales, for that leaving the smoake without doores, they brought the fire into the house; even so you my masters, that are wise men and great scholars, may haply blame us in other respects, if you list: but in case when we have rejected and dispatched away that which was turbulent, cholericke, and furious in wine, we make it then looke cleare, and taste pleasant of it (else, without any opposition: if we do not (I say) turne or take off the edge quite, and grind out all the Steele (as it were) but rather scouring away rust and canker, furbursh and glaze it, and so present it unto you for to drinke; what hairinous fault (I pray you) have we committed? But you will say (forsooth) it hath more strength in it when it is not thus clarified with straining: and so (by your leave, good Sir) hath a trunck, lunaticke, and mad man, when he is in his fits; but after that he is well purged with Ellabor, or by good regiment in diet, brought to be staied, and reduced into his right mind and senses againe, that violent and extraordinary force is gone, but the true naturall strength of his own, and his cooled temperature remaine still in his body, together with his right wits: even so this cleansing and clarifying of wine, by ridding away that headlesse which troubleth the braine, and causeth rage, bringeth it to a mild habite and whollome constitution. Certes, for mine own part, I hold there is a great difference between affected curiosity, and simple neatnesse or elegancy: for those women that paint themselves, perfume and besmeare their bodies with costly odours, and balmes, or otherwise glitter in their ornaments of gold, and go in their rich purple robes, are by good right thought to be curious, costly, and wanton dames; but if a woman use the bath, wash her skin, anoint her selfe with ordinary oyle, yea, and wear the tresses of her own haire, disposed and laid in order decently, no man will find fault with her for it. This distinction in womens dressing and attire, the Poet *Homer* hath elegantly and properly expressed in the person of *Juno*, when she dressed and trimmed her selfe, in this wise:

With pure Ambrosia first, her corps
Immortal from all soile
And fith she cleans'd, then is she did
Annoint with glister oile.

Thus far forth, there is nothing to be seen in her, but careful diligence and matron-like cleanliness; many when she comes to carquans, chaires, borders, and buttons of gold, when the hangs on her pendant eare rings most curiously and artificially wrought, and not staying there, proceeds in the end to take in her hand that enchanting tissue and girdle of *Penny*; beleeve me, here was superfluous sumptuosity, here was vanity and wantonnesse indeed, not becoming a wife or dame of honour; flemably, they that colour their wine with the sweet wood of aloes or cinnamon, and otherwise give it a tincture and pleasant aromatization with saffron, do even as much as those who curiously tricke up and set out a woman, for to bring her to a banquet, and to prostitute her as a curizani: whereas they that do no more but purge out of it the grosse filthinesse, and that which is good for nothing, make it by that meane pure, whollome, and medicinable: for otherwise, if you admit not this, you may as well say, that all things that you see here is nothing but needlesse superfluity, and affected curiosity, beginning even at the very house and the furniture thereof: for why is it (will you say) thus pargetted and laid over with a coat of plaister? why is it open and built with windows on that side especially where it may receive the purest aire and freshest winds, or where it may enjoy the light of the sun tending Westward toward his setting? why are these pots and drinking cups, every one of them rubbed and scoured on every side, so neat and cleane that they glitter and shine againe, so as a man may see himselfe in them? And ought (good Sir) these bottles and goblets to be kept cleane without all filth, or sweet without all tart; and must the wine which we drinke out of them be full of filthy dregs, or otherwise stained with any ordure and corruption? but what need I run thorow all the rest? the very workmanship and painfull labour about the wheat whereof our bread here is made, what is it else (I beseech you) but cleansing and purging? see you not what a do there is about it before it be brought to this passe? for there must be not only threshing, fanning, winnowing, riddling, grinding, sifting, sowing, and bolting out the bran from the

the flowre, while it is in the nature of corn and meales; but also it requireth to be knead and wrought, that no roughnesse remaine behind in the dough: so that being thus united and concorporate into a lump of paffe, it may be made bread fit for our eating: what absurdity then is there in this, if straining and cleansing of wine riddeth it from that feculent & dreggy matter, as if it were coule brans; or grosse grounds, especially seeing the doing of it, is not any wile chargeable nor laborious?

THE EIGHTH QUESTION.

What is the cause of that extraordinary hunger called *Bulimie*?

There is a solemne sacrifice used among us, received by tradition from our ancestors, which the provost or chiefe governour of the City for the time being, performeth at the publicke altar, but other private Citizens besides in their own houses: and this solemnity is called, The banishment of *Bulimos*, that is to say, of hunger or famine: and the manner is at such a time, for every Master of an house to take one of his slaves, and when he hath swinged him well with twigs of the witchy called Chast-tree, to thrust him out of the doores by the head and shoulders, saying withall: Our wile *Bulimos*, but come in wealth and health. Now that yeare wherein I was provost, many there were at my sacrifice, invited to the feast; and after we had performed all ceremonies and complements thereto belonging, and were set at the table, some question there was moved, first, as touching the vocablaire selfe *Bulimie*, what it should signifie, and afterwards of the words uttered unto the slave when he is driven out; but most of all, of that malady so called, and of the accidents and circumstances thereof. As for the tearme *Bulimos*, every man in manner was of opinion, that it betokened a great and publicke famine, but especially we Greeks of *Aeolia*, who in our dialect use the letter *β* for *b*, for we commonly do not say, *Bulimos*, but *Pulimos*, as if it were *Polyimos* or *Polimos*, that is to say, a great famine, or a generall famine thoroughout the City, and it seemed unto us, that *Bulimie* was another thing different from it; and namely, by a sound argument which we had from the Chronicles penned by *Metodorus*, as touching the acts of *Ionis*, wherein thus much he writeth: That the Smyrneans who in old time were *Aeolians*, use to sacrifice unto *Bulimie*, a black bull, as an holocaust or burnt offering, which they cut into peeces with the hide, and so burne it all together. But forasmuch as all manner of hunger resembleth a malady (and principally, this called *Bulimie*) which cometh upon a man when his body is affected with some unkind and unnatural indisposition, it seemeth that by great reason, as they oppose wealth to poverty, so they set health against sickness: and like as the heaving and overturning of the stomack, a disease when as men are said *Nautias*, took that name first upon occasion of those who are in a ship, and when they fall or row, fall to be stomack sick, and are apt to cast: but afterwards by custome of speech, whosoever feeble the passion of the stomack, and a disposition to vomit, are said *nautias*, that is to say, to be sea-sick: even so the verbe *Bulimie*, and the noun *Bulimie*, taking the beginning as is before said, there, is come unto us, and signifieth a dogs-appetite or extraordinary hunger. And to this purpose we all spake, and made a contribution as it were of all our reasons; to make out a common liquor or collation: but when we came to touch the cause of this disease; the first doubt that arose among us was this, that they should most be surprized with this malady who travell in great snows: like as *Brutus* did of late daies; who when he marched with his army from *Dyrrachium* to *Apollonia*, was in danger of his life, by occasion of this infirmity: it was a time when the snow lay very deep; in which march he went such a pace, that none of those who had the carriage of victuals overtook him, or came neer unto him: now when as he fainted for feeblenesse of stomack, that he now swooned, and was ready to give up the ghost; the souldiers were forced to run in haile unto the walls of the City, and to call for a loafe of bread unto their very enemies, warding and keeping the watch upon the walls, which when they had presently gotten, therewith they recovered *Brutus*; whereupon afterwards, when he was master of the Town, he grievously intreated all the inhabitants for the curtesie which he had received from thence. This disease hapneth likewise to horses and asses, especially when they have either figs or apples a load: but that which of all the rest is most wonderfull, there is no manner of food or sustenance in the world, that in such a case loo soon recovereth the strength, not of men only, but of labouring beasts also, as to give them bread, so that if they eate a morsell thereof, be it never so little, they will presently find their feet, and be able to walke.

Hereupon ensued silence for a while; and then I (knowing well enough how much the arguments of ancient writers are able to content and satisfie such as are but dull and slow of conceit; but contrariwise unto those that be studious, ripe of wit, and diligent, the same make an overture and give courage and heart to search and inquire further into the truth) called to mind and delivered before them all a sentence out of *Aristotle*, who affirmeth, That the stronger the cold is without the more is the heat within our bodies, and so consequently causeth the greater colligation of the humours in the interior parts. Now if these humours thus resolved take a course unto the legs, they cause lassitudes and heavinesse; if the rheume fall upon the principall fontaines and organs of motion and respiration, it bringeth faintings and feeblenesse. I had no sooner said, but as it was in such cases to fall out, some tooke in hand to oppugne these reasons, and others againe to defend and maintaine the same: and *Socratus*, for his part: The words (quoth he) in the beginning of your

Ecc 3

speech

* That is to
say, hunger
and famine:
it is meant by
that which
followeth,
that they put
poverty also,
before *Bulimie*,
in opposition
to health.
* For *b*,

speech were very well placed, and the ground surely laid; for in truth the bodies of those who walke in now are evidently cold without, and exceedingly cloied fast and knit together; but that the inward heat occasioned thereby, should make such a colligation of humours, and that the same should possesse and seize upon the principall parts and instruments of respiration is a bold and rash conceit, and I cannot see how it should stand: Yet rather would I thinke that the heat being thus kept in, and united together, and so by that meanes fortified, consumeth all the nourishment; which being spent, it cannot chuse but the said heat also must needs languish even as a fire without fuel; and hereupon it is, that such have an exceeding hunger upon them, and when they have eaten never so little, they come presently to themselves againe; for that food is the maintenance of naturall heat: Then *Cleomenes* the Physician: This word *ayde*, that is to say, hunger (quoth he) in the compound *Bulimia*, signifieth nothing else, but is crept into the composition of it I know not how, without any reason at all; like as in the verbe *xyrtis*, which betokeneth to devour, or swallow downe solid meat, *xyrtis*, that is to say, to drinke, hath no sense or congruity at all; no more than *xyrtis*, that is to say, to bend downward, or fall groveling, hath any thing to do in the verbe *xyrtis*, that signifieth to rise aloft, or to hold up the head as birds do in drinking: for surely *Bulimia*, or *Bulimie*, seemeth not unto me to be any hunger, as many have taken it; but it is a passion of the stomack, which concurring indeed with hunger, engendereth a fainting of the heart, and an appetite to swoon; and even as odours and smells do seach againe and help those that be in a swoone: to breed doth remedy and recover those who are feeble and faint, by this *Bulimia*, nor for that such have need of sustenance; (for let it be never so little that they take, they are revived and refreshed thereby.) but because it leecheth the spirits againe, and recalleth the power and strength of nature that was going away. Now that this *Bulimia* or *Bulimie*, is a faintnesse of the heart, and no hunger at all, appeareth evidently by an accident that we observe in those draught-beasts, whereof we spake before, subject to this infirmity; for the smell of figs and apples worketh in the maw, a plucking (I say) and contentment; but catcheth rather a gnawing in the mouth of the maw, a plucking (I say) and contentment in the brim of the stomack. As for me, on the other side, although I thought these reasons indifferently well alledged; yet I was of opinion, that if I went another way to worke, and argued from a contrary principle, I could maintaine a probability, and uphold, that all this might proceed rather by way of condensation, than rarefaction: for the spirit or breath that passeth from the spow in manner of subtile aire, is the most cutting edge, and finest decision or scale, coming from the condensation of that meteor or congealed substance, which I wot not how, is of so keen and piercing a nature, that it will strike thorough, not flesh only, but vessels also of silver and brasse: for we see that they are not able to containe and hold flow in them, but when it cometh to melt, it consumeth away, and covereth the outside of such vessels, glazed over with a most subtile moisture, as cleere as yce, which no doubt the said spirit, breath, aire, or edge, (call it what you will) left behind it, when it passed through those insensible pores of the said vessels: this spirit then thus penetrative and quick as a flame, when it finisheth upon their bodies who go in spow, seemeth to scorch and singe the superficiall outside of the skin, in cutting and making way thorough into the flesh in manner of fire; whereupon ensueth a great rarefaction of the body, by meanes whereof, the inward heat flying forth, meeteth with the cold spirit or aire without in the superficies which doth extinguish and quench it quite, and thereby yeeldeth a kind of small sweate or dew, standing with drops upon the outside, and so the naturall strength of the body is relolved and consumed: now if a man at such a time sit not, but rest still, there is not much naturall heat of the body that passeth thus away; but when motion by walking, or otherwise, doth quickly turne the nutriment of the body into heat, and withall the said heat flyeth outward through the skin thus rarified; how can it otherwise be, but all at once there should ensue a great eclipse (as it were) and generall defect of the naturall powers? And that true it is, that the same doth not always close, knit and bind together the body, but otherwise melt and rarifie the same, it appeareth manifestly by this experience: that in sharpe and nipping winters, many times plates or plummets of lead are known to sweate and melt: this observation also, that many do fall into this infirmity called *Bulimia*, who are not hungry, doth argue rather a defluxion and dilatation, than a confipation of the body: which no doubt in Winter is rarified by that subtilty of the spirit, whereof I spake, and especially, vhen travell and stirring doth sharpen and subtiliate the heat within the body: for being thus made thin, and vveared besides, it flith forth in great abundance, and so is dispersed thoroughout the body. As for those figs and apples, it is like that they do exhale and evaporate such a spirit, and doth subtiliate and dissipate the naturall heat of labouring beasts that carry them: for it standeth by good reason in nature, that as some be revived and refreshed with one thing, and some with another; so contrariwise, some things do dissipate the spirits in one, and others in another.

THE NINTH QUESTION.

Why the Poet Homer to other liquors giveth proper epithites and attributes, and oyle only he calbeth moist?

There was a great question also another time: What might the reason be, that there being so many liquors as there are, the Poet *Homer* is wont to adorne every one of them with their sever:

several and proper epithites, and namely, to call milke, white; honey, yellow; and wine, red; but oyle alone he ordinarily noteth by an accident common unto them all, and termeth it moist? to which this answer was made: That as a thing is named, Most sweet, which is alloggred sweet; and most white, which is altogether white; (now you must understand, that a thing is said to be such and such altogether, when there is nothing mixed with it of a contrary name;) even so we are to call that moist, which hath not one jot of diaphane mingled among; and such a quality doth properly agree unto oyle: for first and foremost, the polished smoothnesse that it hath, doth shew that the parts thereof be all uniforme and even throughout; and tell it wheresoever you will, you shall find it equal in every respect, and one part accordeth with another so, as the whole agreeth to withstand both mixture and cold: besides, to the eye-sight it yeeldeth a most pure and cleere mirror to behold the face in: for why? there is no roughnesse nor ruggednesse in it, to dissipate the reflection of the light; but by reason of the humidity or moisture thereof all the light (how little soever it be) doth rebound and returne againe upon the sight: whereas contrariwise, milke alone, of all other liquors, sendeth back none of these images and resemblances, like as a mirror or looking-glass doth, for that it hath a great deale of terrestrialall substance in it: moreover, of all liquid matters oyle only maketh the least noise when it is stirred or shaken, for that it is so moist throughout; whereas in other liquors, the parts which be hard and earthy in running, flowing, and moving, do encounter, smite and hit one another, and so consequently make a noise, by reason of their weight and solidity: and that which more is, it remaineth simple of it selfe, without admitting any mixture or composition with any other liquor whatsoever, for that it is so firme, compact, or fast; and good reason for it hath no wandering holes here and there, betweene terrence and hard parts, which might receive any other substance within: moreover, all the parts of oyle, for that they be so like one unto the other in a continued union, do joyne passing well together, however they will not sort with other liquors; and by reason of this tenacity and continuety, when oyle doth froath or some, it suffereth no wind or spirit to enter in: furthermore, this humidity of oyle is the cause that it feedeth and nourisheth fire, for maintained it is with nothing that is not moist, and this is the only liquor that may be burned, as we may see evidently in the wood which we daily burne: namely, that the airy substance therein, flyeth up in smoke; that which is terrestrialall, turneth into ashes; and there is nothing but that which is moist or liquid, that flameth out, burneth light, and is consumed cleaner for why? fire hath no other sustentance to feed upon; and therefore, water, wine, and other liquors, stand much upon a sculent, muddy and earthly matter, which is the cause that if a man do cast them upon a fire or flame, by their alperity, they disgregate, and by their weight, choke and quench it: but oyle, (for that most properly and sincerely it is moist, and by reason also that it is so subtile) soone receiveth alteration, and being overcome by the fire, is quickly inflamed: but the greatest argument to prove the moisture of oyle, is this, that a little thereof will spread and go a great way: for neither honey, nor water, nor any other liquid thing whatsoever, in so small a quantity can be dilated and drawn so far as oyle, but for the most part they are spent and gone by occasion of their scarcity: and verily, oyle being so pliable and ready to be drawn every way, soft also and glib, is apt to run all over the body, when it is appointed, it floweth and spreadeth a great way, by meanes of the humidity of all parts which are so moveable, in such sort, as it continueth a long time, and hardly will be rid away, it sticketh and cleaveth so fast: for a garment, if it be dipped and drenched all over in water, will soon be dry againe; but the spots and stains which oyle require no small adoe to be scoured out and cleansed, for that it taketh so deep an impression; and all because it is so fine, subtile, and exceeding moist: and *Aristotle* himselfe saith, that even wine also being delaid with water, if it be gotten into a cloath, is hardly fetched out, for that now it is more subtile than before, and pierceth farther within the pores thereof.

THE TENTH QUESTION.

What is the cause that the flesh of beasts killed for sacrifice, if it be hung upon a fig-tree, becometh more tender within a while?

Ariston had a cook commended highly by those who used to sup with his Master, for singular skill in his art; and namely, for that amongst all other viands which he handled and dressed passing well, he served up a cock unto the table before us, newly killed and sacrificed unto *Hercules*, the flesh whereof did eate as short and tender as if he had hung by the heels a day or two before: and when *Ariston* said that it was an easie matter so to do; and that there needed no more but presently when his throat was cut to hang him upon a fig-tree, we took occasion thereby to search into the cause of this effect: Certes, that there passeth from the fig-tree a sharp aire and strong spirit, our very eye-sight will testify: as also the common speech that goeth of a bull, who if he be tied to a fig-tree, how vile, savage, and fell soever he was before, will soon be meek and quiet, abide to be handled, and in one vvorrd, lay down his furious rage, as if it were cleane daunted: But the principall cause hereof was attributed to the acrimony and sharpe quality of the woods, for the tree is more succulent than any other: inasmuch as the very fig it selfe, the wood also and the leafe, be all full of joyce: also vvhiles it burneth in the fire, there ariseth from it a bitter biting smoke, very hurtfull to the eyes; and vvhens it is burnt, there is made of the ashes a strong leie, very detesive and scouring, which

which be all signes of heat : and moreover, whereas the milky juyce of the fig-tree will cause milke to turne and curdle, (some say) it is not by the inequality of the figures of milke, which are comprehended and glewed as it were therewith, namely, when the united and round parts thereof are cast up to the superficies, but for that the foresaid juyce by means of heat, doth resolve the watry substance of the liquor, which is not apt to gather consistence and be thickned : moreover, this is another signe thereof, that notwithstanding the juyce be in some sort sweet, yet it is good for nothing, and maketh the worst and most unpleasant drinke in the world ; for it is not the inequality thereof, that causeth the smooth parts to gather a curd, but the heat which maketh the cold and cruddy parts to coagulate. A good proofe of this interlacing and glutinous binding pretended, for that by nature it doth rather dissolve and unbind. To come againe therefore unto the question in hand : the figure lendeth from it a sharpe piercing and incisive spirit : and this is it that doth make tender, and as it were concoct the flesh of the said fowle : and as great an effect should one see, if he had put him in a heap of wheat or such corne, or covered him all over with salt nitre ; and all by reason of heat : and that this is true that wheat is hot, may be gathered by the vessels full of wine, which are hidden within a heap of wheat ; for a man shall soon find that the wine will be all gone.

The Seventh Book

Of Symposiaques, or Banquet-Disourses.

The Summary.

1. Against those who reprove Plato for saying, that our drinke passeth through the Lungs.
2. What is that which Plato calleth *Kaykebon* ? and why those seeds which fall upon beeces horns become hard in concoction ?
3. Why the middle part in wine, the biggest in oyle, and the bottome of honey is best ?
4. Wherefore the Romans in old time observed this custome : never in any case to take away the table cleane, nor to suffer a lampe or candle to go out ?
5. That we ought to take great heed of those pleasures which naughty musick yeeldeth, and how we should beware of it ?
6. Of those guests who are called shadows, and whether a man may go to a feast unbidden, if he be brought thither by those who were invited ? when ? and unto whom ?
7. Whether it be lawfull and honest to admit the mistrels at a feast or banquet ?
8. What matters especially it is good to heare discourse upon at the table ?
9. That to sit in counsell or consult at a table, was in old time the custome of Greeks, as well as of Persians.
10. Whether they did well that so consulted at their meat ?

The Seventh Book

Of Symposiaques, or Banquet-Disourses.

The Proem.

THE Romans have commonly in their mouths, *O Sossius Senecio*, the speech of a pleasant conceited man and a courteous, whoeover he was, who when he had supped alone at any time, was wont thus to say : Eaten I have this day, but not supped ; shewing thereby, that meales would never be without mirth and good company, to season the same, and to give a pleasant taste unto the viands. *Ennius* verily used to say. That fire was the best fauce in the world : and as for salt, *Homer* calleth it divine ; and most men gave it the name of the Graces ; for that being mingled or otherwise taken with most of our meates, it gives a kind of grace, and commendeth them as pleasant and agreeable to the stomack. But to say a truth, the most divine fauce of a table or a supper is the presence of a friend, a familiar, and one whom a man knoweth well ; not so much for that he eateth and drinketh with us, but rather because as he is partaker of our speeches, so he doth participate his own unto us, especially if in such reciprocall talke there be any good discourses, and those which be profitable, fit, and pertinent to the purpose ; for much babling indeed and lavish speech that many men use at the board, and in their cups, bewrayeth their vaine folly, driving them oftentimes into inconsiderate and passionate fits, and to perverse lewdnesse ; and therefore no lesse requisite it is, and needfull, to make choice of speeches, than of friends to be admitted to our table ; and in this case we ought both to thinke, and also to say, contrary unto the ancient Lacedaemonians ; who when they received any young man or stranger into their guild-halls, called *Phiditia*, where they used to dine and sup in publike together, would fiew unto them the doores of the place, and say : Out at these there never goeth word ; but we acquainting our selves with good words, and pertinent

inent speeches at the table in our discourses, are willing and content that the same should go forth all, and be set abroad to all persons whatsoever ; for that the matters and arguments of our talk are void of lascivious wantonnesse, without backbiting, slander, malice, and illiberal currility, not becoming men of good education : as a man may well judge by these examples following in the Decade of this seventh book.

THE FIRST QUESTION.

Against those who reprove Plato, for saying : That our drinke passeth by the lungs.

IT hapned one day in summer time, that one of the company where I was at supper came out with this verse of *Alcaeus*, whil every man hath readily in his mouth, and pronounced it with a loud voice :

τῆρρα σπασθόντες ἐνὶ τοῖς πνεύματι.

That is to say :

Now drinke and wet thy lungs with wine,

For why ? the hot Dog-star doth shine.

No marvell (quoth *Nicias*) then (a Physician of the City *Nicopolis* :) if a Poet as *Alcaeus* was, were ignorant in that which *Plato* a great Philosopher knew not : and yet *Alcaeus* in some sort may be borne out in saying so, and relieved in this wise : namely that the lungs being so fierce as they are unto the stomack, enjoy the benefit of the liquid drinke, and therefore it was not improperly said, That they be wet and soaked therewith : but this famous Philosopher by expresse words hath left in writing, that our drinke directly passeth for the most part thorow the lungs : so that he hath given us no means of any probability in the world, to excuse and defend him, would we never so faine, so grosse is his error, and ignorance so palpable : for in the first place, (considering it is necessary, that the dry nourishment should be mingled with the liquid) plaine it is, that there ought to be one common vessel whil his the stomack, for to receive them both together ; to the end, that it might transmit and send into the belly and panch beneath the meat well soaked and made soft : besides, seeing that the lungs be smooth and every way compact and solid, how is it possible, that if a man drink a supping or grewell, wherein there is a little meale or flower, it should get thorow, and not stay there ? for this is the doubt that *Erasthrastus* objected very well against *Plato*. Moreover, this Philosopher having considered most parts of the body, and searched by reason, wherefore they were made ; and being desirous to know (as became a man of his profession) for what use nature had framed every one, he might have thought thus much : That the wezill of the throat, otherwise called *Epiglottis*, was not made for nothing, and to no purpose ; but ordained for this, that when we swallow any food it might keep down and close the conduit of the wind-pipe, for feare that nothing might fall that way upon the lights : which part, no doubt, is wonderfully troubled, tormented and torne (as it were) with the cough, when any little thing is gotten thither, where the breath doth passe to and fro : Now this wezill above said, being placed just in the midst, and indifferent to serve both passages, when we speake, doth shut the mouth of that conduit or wezard that leadeth to the stomack ; and as we either eate or drinke, falleth likewise upon the wind-pipe that goeth to the lungs keeping that passage pure and cleare, for the wind and breath to go and come at ease, by way of respiration. Furthermore, thus much we know by experience : That those who take their drinke leisurely, letting it go down by little and little have moister bellies than those who powre their liquor down at once ; for by this means the drinke is carried directly into the bladder, passing away apace and with violence, making no stay ; whereas otherwise, it resteth longer with the meat, which it soaketh gently, and is better mingled and incorporate into it : but we should never see the one or the other, if at the first, our drinke and meat went apart, and had their severall waies by themselves when we swallow them down : for we conjoyne our meat and drinke together, sending them both one after another, to the end that the liquor might serve instead of a wagon, according as *Erasthrastus* was wont to say, for to carry and convey the meat and the nourishment into all parts.

After that *Nicias* had made this discourse, *Protagoras* the Grammarian added moreover, and seconded him in this wise, saying : That the Poet *Homer*, first of all others, law well enough, and observed, that the stomack was the proper receptacle and vessel to receive our food, as the wind-pipe, which they called in old time *σπασθόν*, to admit the wind and the breath : and hereupon it came, that they used to call those who had big and loud voices, *σπασθόνες*, that is to say, wide-throated, the wind pipe, and not the gullet, wezard, or gorge : and therefore when he had said of *Achilles* charging *Hector* with his lance :

Ἦεν ἄν ἑμιν through his * gorge at first,

A speeding wound and dandy thrust.

A little after he added, and said :

Ἦεν ἄν ἑμιν yet he went beside,

And did not it in twaine divide.

He meaneth by *σπασθόν*, the proper instrument of the voice and conduit of the breath, which he cut not quite in sunder as he did the other, named *σπασθόν* or *σπασθόν*, that is to say, the wezard or gullet.

* σπασθόν
lu.

* σπασθόν
γῶν.

ἵπον

rum) theſe be but toies and ridiculous mockeries to make ſport with: but as touching the cauſe of the other matters above ſpecified, I would not have you to reject the inquisition thereof, as if it were incomprehenſible. Well quoth I) now I have found a medicine and remedy, which if you do uſe, you ſhall bring this man with reaſon to our opinion, that you alſo your ſelfe may ſolve ſome of theſe queſtions propounded: It ſeemeth unto me therefore that it is cold that cauſeth this rebellious hardneſſe as well in wheat and other corne, as alſo in pulſe: namely, by preſſing and driving in their ſolid ſubſtance: untill it be hard againe: for heat maketh things ſoft and eaſie to be diſſolved: and therefore they do not well and truly in alledging againſt *Homer* this verſicle:

*For ſoft ſoft downe,
The yeare, not field,
Doth beare and yeeld.*

For ſurely thoſe fields and grounds which are by nature hot, if the aire withall afford a kind and reaſonable temperature of the weather, bring forth more tender fruits: and therefore ſuch corne or ſeed which preſently and directly from the husbandmans hands, lighteth upon the ground, entering into it, and there covered, find the benefit both of the heat and moiſture of the ſoile, whereby they ſoone ſpur and come up; whereas thoſe which as they be caſt do hit upon the horns of the beaſts, they meet not with that direct poſture or reſtitution called *idoneum*, which *Hefodius* commendeth for the beſt, but falling down (I wot not how) And miſſing of their right place, ſeem rather to have been ſlung at a venture, than orderly ſown; and therefore the cold coming upon them, either murthereth and killeth them outright, or elſe lighting upon their naked huſks, cauſeth them to bring forth that proveth hard and churliſh, as drie as chips, and ſuch as will not be made tender and ſidow, without they beſteped in ſome liquor, as having not been covered but with their own bare coarſe: for this you may obſerve ordinarily in ſtones, that thoſe parts and ſides which lie covered deeper within the ground, as if they were of the nature of plants, be more firm and tender, as being preſerved by heat, than thoſe outward faces which lie ebbe or above the earth: and therefore ſkilfull maſons dig deeper into the ground for ſtones which they meane to ſquare, work, and cut, as being mellowed by the heat of the earth: whereas thoſe which lie bare aloft and expoſed to theaie, by reaſon of the cold prove hard and not eaſie to be wrought or put to any uſe in building: ſemblably, even corne, if it continue long in the open aie, and cocked upon the ſtacks or treſſing ſtoores, is more hard and rebellious, than that which is ſoone taken away and laid up in garners: yea, and oftentimes the very wind which bloweth whiles it is fanned or winnowed, maketh it more tough and ſubborne, and all by reaſon of cold: whereof the experience, by report, is to be ſeen about *Philippi* a City in *Macedonie*, where the remedy is to let corne lie in the chaffe: and therefore you muſt not thinke it ſtrange, if you heare husbandmen report, that two lands or ridges, running directly one by the ſide of another, the one ſhould yeeld corne tough and hard: the other ſoft and tender: and that which more is, beanes lying in one cod, ſome be of one ſort, and ſome of another, according as they have felt (more or leſſe) either of cold or of wind.

THE THIRD QUESTION.

What is the cauſe, that the midſt of wine, the top of oile, and the bottoome of honey, is beſt?

My wives father *Alexion*, one day laughed at *Hefodius*, for giving counſell to drinke wine luſtily, when the veſſell is either newly pierced or runneth low; but to forbear when it is half drawn; his words are theſe:

*When tierce is full, or when it draweth low,
Drinke hard; but ſpare, ſo midſt when it doth grow.*

For that the wine there is moſt excellent: For who knoweth not (quoth he) that wine is beſt in the middle, oyle in the top, and honey in the bottoome of the veſſell? but *Hefodius* (forſooth) advieth uſe to let the midſt alone, and to ſtay untill it change to the worſe and be ſowre: namely, when it runneth low and little is left in the veſſell. Which words being paſſed, the company there preſent bad *Hefodius* ſarewell, and betook themſelves into ſearching out the cauſe of this difference and diverſity in theſe liquors. And firſt, as touching the reaſon of honey, we were not very much troubled about it, becauſe there is none in manner but knoweth that a thing the more rare or hollow the ſubſtance of it is, the lighter it is ſaid to be: as alſo, that ſolid, maſſe, and compact things, by reaſon of their weight, do ſettle downward: in ſuch ſort, that although you turne a veſſell up-ſide-down; yet within a while after, each part returneth into the own place againe: the heavy ſinks down, the light floats above: and even ſo, there wanted no arguments to yeeld a ſound reaſon for the wine alſo; for firſt and formoſt, the vertue and ſtrength of wine, which is the heart thereof, by good right gathereth about the midſt of the veſſell, and keepeth that part of all others beſt: then the bottoome for the vicinity unto the lees is naught: laſtly, the upper region, for that it is next to the aie, is likewiſe corrupt: for this we all know, that the wind or the aie is moſt dangerous unto wine, for that it altereth the nature thereof: and therefore we uſe to ſet wine-veſſels within the ground, yea, and to ſtop and cover them with all care and diligence, that the leaſt aie in the world come not to the wine: and that which more is, wine will nothing ſo ſoone corrupt when the veſſels be full as when it hath been much drawn and groweth low, for the aie entereth in apace proportionably to the

the place that is void: the wine taketh wind thereby and ſomuch the ſooner changeth: whereas if the veſſels be full, the wine is able to maintain it ſelfe, not admitting from without much of that which is adverſe unto it, or can hurt it greatly.

But the conſideration of oile put us not to a little debate in arguing: One of the company ſaid: That the bottoome of oile was the worſt, becauſe it was troubled and muddy with the lees or mother thereof: and as for that which is above, he ſaid: It was nothing better than the reſt, but ſeemed only ſo, becauſe it was fartheſt removed from that which might hurt it: Others attributed the cauſe unto the ſoliditie thereof, in which regard, it will not well be mingled or incorporate with any other liquor, unleſs it be broken or divided by force and violence: for ſo compact it is, that it will not admit the very aie to enter in it, or to be mingled with it, but keepeth it ſelfe apart, and rejecteth it by reaſon of the fine ſmoothneſſe, and continuity of all the parts, ſo that leſs altered it is by the aie, as being not predominant over it: nevertheleſs, it ſeemeth that *Ariſtotele* doth contradicte and gainſay this reaſon, who had obſerved (as he ſaith himſelfe) that the oile is ſweeter, more odoriferous, and in all reſpects better, which is kept in veſſels not filled up to the brim; and afterwards attributeth the cauſe of this meliority or betterneſſe unto the aie: For that (ſaith he) there entereth more aie into a veſſell that is half empty: and hath the more power: Then I wot not well (ſaid I) but what and if in regard of one and the ſame faculty and power, the aie bettereth oile, and impairerth the goodneſſe of wine? for we know that age is hurtfull to oile, and good for wine: which age the aie taketh from oile, becauſe that which is cooled continueth ſtill young and freſh; contrariwiſe that which is pent in and ſtuffed up, as having no aie, ſoon ageth and waxeth old: great appearance there is therefore of truth, that the aie approaching neer unto oile, and touching the ſuperficies thereof, keepeth it freſh and young ſtill: And this is the reaſon, that of wine the upmoſt part is worſt, but of oile the beſt, becauſe that age worketh in that, a very good diſpoſition, but in this, as bad.

THE FOURTH QUESTION.

What was the reaſon that the ancient Romans were very precise, not to ſuffer the table to be clean voided and all taken away: or the lamp and candle to be put out?

Florus a great lover of antiquity, would never abide, that a table ſhould be taken away empty, but always left ſome meat or other ſtanding upon it: And I know full well (quoth he) that both my father and my grandfather before him, not only obſerved this moſt carefully, but alſo would not in any caſe permit the lamp after ſupper to be put out, becauſe for ſparing of oile, and that thereby none ſhould be waſted vainly. But *Enſtrophus* the Athenian being upon a time at ſupper with uſe, hearing *Florus* making this relation: And what good got they by this (quoth he) unleſs they had learned the cunning caſt of *Epicharmus* our fellow-citizen: who as he ſaith himſelfe, having ſtudied a long time how he might keep his boies and ſervants about him, from ſtitching and ſtealing away his oile, hardly, and with much ado at the laſt, found this means: for preſently after that theſe lamps were put out, he filled them full again with oile: and then the next morning, he would come and ſee whether they were ſtill full. This ſpeech made *Florus* to laugh: But feeling (quoth he) this queſtion is ſo well ſolved, let us ſearch I pray you into the reaſon: Why in old time, as it ſhould ſeem, our * ancients were ſo religious and precise, as touching their tables and lamps: firſt therefore they began with lamps and lights: And *Caſernius* his ſon in law ſaid: That thoſe ancients as he thought, took it to be an ominous matter, and a very abomination indeed; that any fire whatſoever ſhould be put out, for the likenes and kintred that it had with that ſacred fire which is alway kept inextinguible: for two wayes there be (as I take it) whereby fire (like as we men) may die: the one, violent, when it is quenched and put out by force, the other natural when it goeth out and dieth of it ſelfe: as for that ſacred fire, they remedied both the one and the other, in maintaining and looking to it continually with great care and diligence: the other which is common, they neglected and ſuffered it to go out of it ſelfe, without any more ado: for ſo they themſelves quenched it not perforce, nor cauſed it to die, grudging and envying that it ſhould live, as a beaſt that doth no good, they paſſed for it no more, nor made any further reckoning. Then *Lucius* the ſon of *Florus* ſaid: That he liked well of all the reſt that was ſaid; but as concerning the ſacred fire, he ſuppoſed, that our ancients choſe it not to reverence and adore, becauſe they thought it more holy or better than other: but like as among the Aegyptians, ſome worſhipped the whole kind of dogs, others, wolves likewiſe or crocodiles: but they nourished (with any eſpecial reſpect) but one of every kinde: to wit, ſome, one dog: others one wolfe, and others again, one crocodile: for that impoſſible it was to keep them all, even ſo here in this caſe, the vigilant care and devotion which they employed in ſaving and keeping the ſacred fire, was a ſigne and ſolemne teſtimonial of the religious obſervance which they carried reſpectively to the whole element of fire: the reaſon was, becauſe there is nothing in the world that more reſembleth a living creature, conſidering that it moveth, ſtirreth, and feedeth it ſelfe; yea, and by the ſhining it lighteth giveth, (in manner of the ſoul) layeth all things open, and maketh them to be ſeen; but moſt of all it ſheweth and proveth the power that it hath, not to be without ſome vitall feed, or principle, in the extinguishing and violent death thereof:

F f f i o s

* *passer*,
untill han-
ly it should
be *passer*,
that is to
say, the O-
live tree, as
the French
interpreter
seemeth to
read it.

for when it is either quenched, suffocated, or killed by force, it seemeth to give a cry or shriek, struggling as it were with death, like unto a living creature when the life is taken away by violence. And in uttering these words, calling his eyes upon me: What say you (quoth he) unto me, can you allege any thing better of your own? I cannot (said I) find any fault with you, in all that you have delivered; but I would willingly addeth much moreover: that this fashion and custome of maintaining fire is a very exercise and discipline training us to great humanity: for surely I hold it not lawfull to spoil our meats and viands after we have eaten thereof sufficiently, no more than I do for to stop or choke up a spring or fountain after we have drunk our fill of the pure water thereof, or to take down and demolish the marks that guide men in navigation, or wayfaring, upon the land, when we have once served our own turn with them: but these and such like things we ought to leave behind us unto posterity, as means to do them good that shall come after us, and have need of them when we are gone: & therefore I hold it neither seemly nor honest, to put out a lamp for mechanical misery, so soon as a man himself hath done withall; but he ought to maintain and keep it burning still, that what need soever there should be of fire, it may be found there ready, and shining light out; for a blessed thing it were in us, if possibly we so could, to impart the use of our own eye, fight, our hearing, yea, and our wisdom, strength and valour unto others for a while, when we are to sleep or otherwise to take our repose: consider moreover, whether our forefathers have not permitted excessive ceremonies and observations in these cases, even for an exercise and studious meditations of thankfulness, as namely: when they revered so highly the oaks bearing acorns as they did, Certes, the Athenians had one fig-tree which they honored by the name of the holy & sacred Fig-tree: & expressly forbid to cut down the mulberry tree: for these ceremonies I assure you, do not make men inclined to superstition as some think, but frame and train us to gratitude and lovable humanity one toward another, when as we are thus reverently affected to such things as these, that have no foul nor sense. And therefore *Hesiodus* did very well, when he would not permit any flesh or meats to be taken out of the pots or cauldrons for to be set upon the table, unless some thing before had gone out of them, for an assay to the gods: but gave order that some portion thereof should be offered as first fruits unto the fieries it were a reward and satisfaction for the ministry and good service that it had done: The Romans also did as well, who would not when they had done with their lamps take from them that nourishment which they had once allowed, but suffered them to enjoy the flame, still burning & living, by the means thereof. After I had thus said: Now I assure you (quoth *Euphrontus*) hath not this speech of yours made the overtune and given way to pass forward to a discourse of the table? for that our ancients thought there should be always somewhat left standing upon it after dinner and supper, for their household servants and children; for surely glad they be, not so much to get wherewith to eat, and to have it in this order communicated from us and our table unto them: and therefore the Persian kings by report, were wont always to send from their owntable certain dishes, as a libration not only to their friends and minions, to their great captains and lieutenants under them, to their chief pensioners also and squires of the body; but they would have their slaves, yea and their hounds and dogs to be served daily, and have their ordinary allowance set even upon their table: verily their will & meaning was, that who-soever did them any service, and were employed in their ministry, should, if it were possible be partakers of their table and fire also: for surely the most fell and savage beasts that be, are made tame by such communication and fellowship in their feeding. Hereat I could not chuse but laugh: And why then do you not (quoth he) my good friend, put in practise the old order, and bring abroad the fifth laid up in store, according to the common proverb, as also the Chenix or measure that *Pythagoras* so much talketh of, and upon which he forebiddeth a man to sit? giving us thereby a lesson, that we should learn to leave somewhat for the next day, and on the even to remember, and think upon the morrow. We *Bacchanians* have this by-word amongst us, common in every mans mouth: Leave somewhat for the Medes: since time that the Medes overran and foraged the whole province of *Phoenicia*, and waited the forntiers and marches of *Babylon*: but surely we should have evermore ready at hand this saying: Save something always for strangers and guests, that may come in unlooked for: And to speak what I think; for mine own part, I milike utterly that hungry table that *Achilles* kept, which evermore was found bare and void: For when as *Ajax* and *Ulysses* came upon embassage unto him, they found no meat at all stirring, whereupon he was forced even then to kill somewhat, and to dress the same out of hand for their suppers: Another time also being minded to entertain king *Priamus* friendly, when he came unto his pavilion:

He then bestir'd himselfe, and caught up soon,
A good white sheep, whose throat he cut anon;

but about cutting it up, quartering, jointing, seething and roasting, he spent a great part of the night: whereas *Enneus* a wise scholer of a wise master, was nothing at all troubled at the sudden and unexpected coming of *Telemachus*, but presently willed him to sit down, made him good cheer, setting before him platters full

Of good flesh meats, which were of former store
All ready rost, and left the night before.

But if you think that to be but a small matter, and lightly to be regarded, yet I am sure confesse you will: that this is not a thing of little importance: namely to refrain and contain the appetite, when as there is enough yet before a man, to provoke and satisfy it; for those who are wont to abstain from

from that which is present, have less desire to that which is absent: Then *Lucius* added thus much, that he remembered how he had heard his grandmother say: That the table was a sacred thing: Which if it be so (quoth he) there ought no thing that holy is, to be empty; and for mine own part, I am of this minde: That the table is a representation and figure of the earth; for besides that it feedeth us, round it is, and standeth firme and sure; in which regard, some have called it properly, *Uterus*: and like as we would have the earth to bear and bring forth always some thing or other for our profit: so we think, that we shall never see the table void, nor left without some viands upon it.

THE FIFTH QUESTION.

That we ought especially to beware of those pleasures which we take in naughtymusick; and how we should take heed thereof.

At the solemnity of the Pythick games, *Callistratus* the superintendent, deputed by the high commission and councill of State, named *Amphyctiones*, for to oversee and keep good order, put back a certain minstrell, who plaied upon the flute, though he were a countrey man of his and a friend, because he came not in time to present himselfe for to be enrolled among those that were to contend for the prize, which he did according to the statutes and lawes of those games provided in that behalfe: but one evening when he had invited us to supper, he brought him forth into the banquet among us, set out and adorned in his fair robes and chaplets magnificently, as the manner is to be seen at such games of prize, and attended besides with a goodly dance and quire of fingers, well and trimly appointed: and I assure you, a brave shew it was at the first entrie, and a pleasant pastime worth the seeing and hearing: but after that he had tried and sounded the whole company there met, and perceived many of them how they were inclined, and that for their delight and pleasure which they presently took, they would be carried away & suffer him to do what he list himselfe; namely to play lascivious tunes, and in gesture to represent the same accordingly; then he shewed himselfe openly and gave us an evident proof and demonstration; that musick will make those more drunk, and distemper their brains worke (who inconsiderately at all times, and without all measure exceedingly give themselves unto it) than all the wine that they can drink. For now by this time, they could not be content as they were set at the table, to hout and holla with open throat, and withall, to keep a clapping with their hands one at another; but in the end, the most part of them leapt from the board, and began withall, to dance and to foot it, yea; and otherwise to shew dishonest and filthy gestures, far unbefitting gentlemen, but yet suitable to the times he founded & the songs that the rest chanted; but afterwards, when they had made an end; and that the banquet (as it were after a fit of furious madnes) was come again to it selfe, and better settled; *Lamprinus* was desirous to have said somewhat; and rebuked in good earnest, this misuse and disorder of the youth, but that he feared withall, that he should be thought too rigorous, and give offence unto the company: until such time as *Callistratus* himselfe gave him his hint, and incited him to do so, by such a speech as this: For mine own part (quoth he) even I also, do acquit of intemperance, the simple desire of hearing musick, and seeing sports: howbeit; I am not altogether of *Aristoxenus* opinion, when he saith, that these be the only pleasures that be worth a witup, and at the end whereof, a man should say *Kαλῶς*, that is to say, Oh, well & trimly done! For surely men are wont to attribute so much unto certain dainty meats and sweet perfumes and ointments, calling them trim and fine, and giving this praise unto them, that they be well dressed and comfited: yea, and *Isidori* ordinary speech is to say: That it is well with us, when we have been at a delicate and costly supper. I suppose also, that *Aristotle* himselfe alledged not a sufficient cause, that the solace and pleasure by fair lights and sweet musick, and generally, the contentment that we have by the eye and the ear, is to be exempted from the crime of intemperance, because, as he saith, these be the only delights proper unto man: whereas, in all others, brute beasts do communicate with us and have the benefit of them: for I see that there be many creatures which have no use of reason, and yet take delight in musick; as for example, stags, in flutes and pipes; and at the time when mares are to be covered with stallions, there is a certain sound of the hautboies and a song to it; named thereupon, *Hippothoros*: and *Pindarus* saith in one place, that he was moved with the song,

Like as the Dolphin swims apace,
Directly forward to that place
Whereas the pleasant haut-boies sound,
And whereas their noise doth soon rebound:
What time, both winds and waves do lie
As fra. and let no harmony.

And as they dance, they bear up their heads and eyes aloft, as joyning in the object which they see of others likewise dancing: for they strive to imitate and counterfeite the same stirring and wagging their shoulders to and fro: I cannot see therefore, what singularity by it selfe there is in these pleasures, because they only are respective to the soul, and others belong unto the body, and do teize and rest the body: whereas tunes, measures, dances, and songs, passing besides and beyond the sense, do satisfy their delights and tickling pleasure, upon the very joy and contentment of the mind; which is the reason that none of these delectations are hidden, nor have need either of darkness

to cover them, or of walls to inviron, enclose, and keep them in, as women are wont to say by other pleasures; but contrariwise, built there are for these delights of the eye and ear, cirques and races, theaters and show-places: and the greater company that is there with us to see or hear any of these, the greater joy we take, and the thing itself is more lately: but this is plain, that devious we are, not of a number of witnesses to testify our intemperance and naughty pleasure, but we care not how many see our honest exercises and civil sports or recreations.

After that *Callistratus* had ended his speech, *Lamprias* perceiving that those favourers and maintainers of such ear-sports, took better heart, and became more audacious by these words, set in hand to speak now indeed as he meant before, in this manner: This is not the cause, good *Callistratus*, the son of *Leon*; but in mine opinion, our ancient forefathers have not done well, to say that *Bacchus* was the son of Oblivion; for they should rather have said, that he was his father: considering, that even now by his means you have forgotten, that of those faults and misdemeanours which are committed by occasion of pleasures, some proceed from intemperance; others from ignorance or negligence: where the hurt and damage is evident, there men (if they sin) do it because their reason is forced & overcome by intemperance: but look where the hire and reward of incontinence & looseness doth not directly ensue, nor presently upon the committing of a fault, there all their delinquency is to be ascribed unto ignorance, for that such lewd acts, they both approve and perpetrate, because they wist not what hurt would follow: and therefore such as do exorbitate and misgovern themselves in eating and drinking excessively, as also in the immoderate use of women: which enormities be ordinarily accompanied with many maladies, much expence, decay of estate, loss of goods and an ill name besides: we usually call loose, dissolute, and intemperate persons: such an one as that *Theodestes*, who being diseased in his eyes; whensoever he espied his sweet-heart whom he kept as his harlot, would salute her in these terms,

χαῖς εὖ εἶπες

*All hail my sweet and lovely light,
The only joy of mine eye-sight.*

And such another was *Anaxarchus of Abdera*:

*Who (by report) knew well what miseries
He lived in, but yet his nature was
Inclined so to pleasure, which men wist
And feared dread most part; that he alas
Was thereby drawn and carried unto sin,
Out of that way which judgement set him in.*

But those who hold out manfully, and stand upon their own guards, for fear they be caught and overcome with the grosse pleasure of the belly, and the parts under it, of taste and smelling; and yet nevertheless suffer themselves to be circumvented and surprized by other delights, which secretly forelay them, and lie in ambush, hidden close within their eyes and ears: these men (I say) although they be nothing less passionate, dissolute, and incontinent than the others, yet we esteem them not so for all that: and why so? because they know not the danger wherein they stand; they run not headlong through ignorance, thinking they shall be masters over their pleasures, yea, though they tarried at the theater all the long day, from morning to night, to see and hear plays and other pastimes, without bit of bread or drop of drink; as if forsooth an earthen vessel or pitcher should boast it selfe and stand much upon this, that it is not stirred and taken up by the belly or the bottom, and yet easily removed and carried from place to place by the two ears: & therefore *Arcefilaus* was wont to say: That is skilled not which way one committed filthiness, for behind and before, was all one so that we ought to fear that wantonness and pleasures which tickle us in our ears and eyes both: neither are we to think a city impregnable, which having all other gates fast made with strong locks, fortified also with cross bars, and portcullisses, if the enemies may enter in at one other gate, nor to take our selves to be invincible and unconquered by pleasures, for that we be not caught and taken within the temple of *Venus*; in case we suffer our selves to be taken in the chappell of the Muses, or else at some theater: For surely such a passion may overtake and captivate our soul as well here as there, yea, and betake it unto pleasures, for to hale and pull, carry and hurry us as they list: and these verily do infuse and powre into our spirits, poisons more eager and piercing, yea, and in greater variety: I mean of songs, dances, musick accords and measures, than all those be, which either cooks, confectioners, or perfumers can devise: by the strength thereof, they lead and carry us whither they will, yea, and corrupt us so, as that we cannot chuse but convince and condemn our selves by our own testimony against us: For as *Pindarus* said very well:

*We cannot charge, nor yet blame-worthy think,
What ever, for our present meat and drink
The sacred earth to us afforded hath,
Or sea, with winds, that is so fell and wrath.*

And to say a truth, there is no dainty cates, no delicate viands, fish or flesh; no nor this passing good wine which we drink, that for any pleasure and contentment which they yield unto us, cansteth us to cease any such noises, like as we while, the sound and playing of the flutes did, which filled (I say) not this house only, but I believe well, the whole city, with out-cries, utas, clapping of hands, and alarums: and therefore we are to stand in great fear and dread of such pleasures as these;

these; for exceeding forcible they be, and most powerfull they be, as those who stay nor there, as those do which affect either taste, feeling, or smelling; to wit, in the unreasonable part of the soul, without passing any farther; but they reach unto the very judgement, and discourse of reason. Moreover, in other delights and pleasures, although reason should faile and not be able to withstand them, but give over in plain field: yet there be other passions a good many which will resist and impeach them: for say there be some dainty and delicate fish to be bought and sold in the market; nigardise oftentimes holdeth back a gluttons fingers from drawing out his purse-drings, who otherwise would be buise and ready enough to help his deiny tooth: covetousness likewise otherwhiles turneth away a wanton lecher, and whoremaster from meddling with a dear and costly courtesan, who holds her selfe at an exceeding high price; like as *Menander* in one of his comedies bringeth in a pretty pageant of this matter: for when a certain baud had brought unto a banquer, where divers youths were drinking, and making merry together, a passing faire wench, young withall, and trimly set out in every point, for to entice and allure them, they

*Cast down their heads, and like gow merry maies,
Fell to their juckets hard, and dainty cates.*

For when it stands upon this point, that a man must take money up at interest, or else go without his pleasure: certes it is a shrewd punishment to bridle his lust and incontinence: for we are not always so willing and ready to lay our hand to our purses: now they eyes and ears of such as love musicians and minstrels, and other such gentleman-like sports, and recreations as we call them, satisfy their ravenous appetites and affections, in sounding musicke, plaies and shewes, for nothing and without any cost: for why? such pleasures as these, they may be sped with, and enjoy in many places; as the publick and sacred games of prize, in theaters, and at feasts, and all at other mens charges; and therefore an easie matter it is to meet with matter enough for to spoile and undo them quite, who have not reason to govern and direct them. Hereat he made a pause, and so there was some silence for a while: And what? would you have (quoth *Callistratus*) this reason, either to do or say for to succour and save us? for the will not fatten round about our eares, those little cates or bolsters to cover our eares with, which *Xenocrates* speaketh of, neither will these cause us to rise from the table so soon as we heare a musician to tune his lute or prepare his pipe: No in truth (quoth *Lamprias*) but looke how often soever as we fall into the danger of these pleasures, we ought to call upon the mules for to succour us; we must flie into that mountain *Helicon* of our ancients: for such an one as is enamoured upon a sumptuous and costly trumpet, we cannot tell how to match by and by with a *Pentelope*: nor marry unto *Panthea*; but if one take pleasure in baudy ballads, lascivious songs, and wanton dances, we may soon divert him from thence, by setting him to read *Enripides*, *Pindarus*, or *Menander*; and so walk a filthy ear, and furred all over with lark (as *Plato* saith) with a sweet and potable lotion of good sayings and wise sentences: for like as magicians commanded those who are possessed or haunted with evil spirits, to rehearse and pronounce apart by themselves Ephesian letters, or words of a counter-charme; even so when we are among these vanities, where nightrells play their parts, and morisk dancers their may-games, fetching their frisks and gambols,

*Shaking themselves in furious wise,
With strange allarmes and hideous cries:
Wagging and finging every way
Their necks and heads all while they play.*

Let us then call to remembrance the grave, holy and venerable writings of those ancient Sages, and conferring them with these foolish sonnets, ribald rimes, paltry poems, and ridiculous reasons, we shall not be endangered by them, nor turn aside (as they lay) and suffer our selves to be carried away with them down the stream.

THE SIXTH QUESTION.

Of such guests as be named shadows; and whether he that is called by the one, may go unto another to supper: if he may, when, and to whom.

Homer in the second book of his *Iliad*, writeth of *Menelaus*, how he came of his own accord unbidden, to a feast that his brother *Agamemnon* made unto the princes and chief commanders of the army:

*For why? he well conceived in his mind,
That troubled much, his brother he should find.*

And as he would not neglect and oversee thus much, that either the ignorance or forgetfulness in his brother should be otherwise seen; so he was less willing to discover it himselfe in failing for to come: as some inward and peevish persons are wont to take hold of such oversights and negligences of their friends, being better content in their hearts thus to be neglected, than honoured, because they would have advantage, and somewhat to complain of. But as touching such as are invited at all to a feast, nor have no formal bidding (whom now a dayes, we call shadows) and yet are brought in by those who are invited, there arose one day a question, how this custome first came up and took beginning. Some were of opinion that *Socrates* began it, who periwaded

F f 3

Ari-

* And therefore might for get his own bro ther.

Aristodemus upon a time, being not bidden to goe with him to a feast at *Agathon's* house, where there fell out a pretty jest and a ridiculous: for *Aristodemus* tooke no heed when he thither came, that he had left *Socrates* by the way behinde him, and so himselfe entred before into the room: which is as much as the shadow before the body, and the light coming after: but afterwards, at the feasting and entertainment of friends that are travellers, and pals by as strangers, especially, if they were princes or great governors, because men knew not who were in their traine, and whom they deigned this honour, for to sit at their own table, and to eat and drink with them; the custome was to request themselves, for to bring with them whom they would, but withall, to let down a determinate number; for fear lest they should be so served as one was, who invited to supper, *Philip* king of *Macedonie*, into the country: for he came to his host's house with a great retinue after him, who had not provided a supper for many guests: *Philip* perceiving that his friend hereupon in great perplexity, and knew not what to do, sent unto every one of his friends that he brought with him, a servitor of purpose to rouse them secretly in the ear, that they should for eat of the viands before them, as that they reserved a piece of their stomach for a dainty tart or cake that was to come in: by which means, whiles they looked evermore when the said dish should come to the table, and did eat more sparingly in hope of it, of those meats which stood before them, there was sufficient for them all. But whiles I leened thus to play upon the point before the company there present, *Florus* thought good that this question ought to be handled in good earnest, and more seriously; namely, as touching those shadows aboveaid: Whether it might stand with honesty and good manners, to follow or go with them who were bidden? As for *Celerinus* his son in law, he utterly condemned that fashion: For a man ought (quoth he) to obey the counsell of *Hesiodus*, who writeth thus:

*Above all others, to thy feast,
Invite thy friend who loves thee best.*

If not so, yet be sure at leastwise to bid thy familiars and those of thine acquaintance, for to participate with thee in thy sacred libations and thanksgivings to the gods at the table, in discourses there held, in the curtesies passing to and fro; and namely in drinking one to another: but now adiaies it is with men that make feasts, or with those who keep ferry-barges or barks to transport passengers; for when they take in men aboard, they permit them to call into the vessel what fardles or baggage they have besides; for even so, we making a feast for some especial persons, give them leave to fill the place with whomsoever they please: whether they be honest men and of worth or no, it makes no matter. And I would marvel much, if a man of quality, and one that knoweth good manners, would come thus bidden (as it were) at the second hand, which is all one as unbidden, being such an one, as many times the master of the feast himselfe knoweth not; and if he be one of his acquaintance and knowledge, and yet unbidden, surely it were more shame now to go to his house, as it were, to upbraid him and call in his teeth, as if he came unto his feast without his good will, and yet would take his part thereof, even by violence and strong hand. Moreover, to go before or tarry after him, who would seeme to bid one to another man's table, carrieth some shame with it, and would make a modest and honest man dismayed and blank; neither is it a decent thing to have need of witnesses, and a warrant (as it were) between him and the master of the house, to insinuate thus much, that he is come indeed, not as one formerly bidden to supper, but as the shadow of such and such a man: besides, to dance attendance upon another, and observe when he hath been in the stoupe, is anointed and washed, waiting the houre when he will go, sooner or later; this in my simple judgement is a very base and mechanical thing, favouring strongly of the buffon or parasite *Gnatho*, if ever there were such a small-feast as *Gnatho*, who haunted mens tables where it cost him nought: furthermore, if there be no time or place, wherein a mans tongue may be better permitted to say thus:

*Art thou dispos'd to bustle, to crack and brave
In measure? speake out hardly; good leave have.*

than at a banquet, where commonly there is most liberty allowed and intermingled in all that is done and said and every thing is well taken, as in mirth: how should a man behave and govern himselfe at such a place, who is not a lawfull and naturall bidden guest indeed; as a man would say, a bastard and subreptitious, crept in, and intruded I wot not how into a feast, without all order of inviting? for say that he do speak freely at the board, or say he do not, lie open he shall both for the one and the other, to the calumniation of them there present: neither is it a small inconvenience to be made a mark for scurrile termes, and a meet laughing-stock, namely, when a man putteth up, and endureth the base name of a shadow, and will be content to answer thereunto? for I assure you, to make small account of unseemly words, is the next way to lead men unto undecent and dishonest deeds, and to acquaint them therewith by little and little: wherefore when I invite others to a feast or supper unto mine own house, I allow them otherwhiles to bring their shadows with them (for the custome of a city is much, and may not well be broken) but surely, when I have myselfe been called upon, to go with others to a place where I am not bidden. I have ever yet denied, and could not for any thing be brought unto it. Upon which words ensued silence for a time, until *Florus* began again in this wise: Certes this second point is more difficult and doubtful than the other: for when we are to entertain strangers that are travellers (as hath been said before) we must of necessity invite them in this order: the reason is, because it were incivility and discourtesie, to part them and their friends in a strange place, whom they were wont to have about them; and again, it

is no easie matter to know, whom a man hath in his company. See then (quoth I) whether they who have given liberty unto them that make a feast, thus to invite guests, that they may take others unto them (as you say) permit not them also whom they would bring, as their shadows, to obey, and so to come unto a feast; for it standeth not with honesty, to grant and give that, which is not meet for to demand or give; nor in one word to sollicite or exhort one to that, whereunto he would not willingly be solicited, either to do or give his consent: but as for great States and rulers, or strangers travelling by the way, there is no such inviting or choise to be made; for entertained they must be whomsoever they bring with them; but otherwise, when one friend feareth another, if there were a more friendly and courteous part, for himselfe to bid the familiars or kinsfolke of his friend, knowing them so well as he doth: for by this meanes greater honour be doth unto his friend, yea, and winneth more thanks at his hands again, when the party invited shall know that he loveth them best, that most willingly he desireth to have their company, as taking pleasure that they be honoured and entreated to come as well, for his sake; and yet for all this, it would otherwhiles be wholly reliered unto his discretion that is bidden: like as those who sacrifice unto some one god, do honour likewise and make vows unto those who are partakers of the same temple and altar in common, although they name them not severally by themselves. * * For there is neither wine, dainty viands, nor sweet perfumes, that give such contentment and pleasure at a feast, as doth a man whom one loveth and liketh well of, sitting by his side or near unto him at the table: moreover, to ask and demand of the man himselfe, whom one would feast, what viands or what banquetting dishes or paltry works he loveth best; as also to seek and enquire of the diversitie of wines and pleasant odors he delighted in, were a very uncivil and absurd part: but when a man hath many friends, many kinsfolks and familiars, to request such an one to bring with him, whose especially whole company he liketh best, and in whom he taketh greatest pleasure, is no absurdity at all, nor a thing that can be offensive: for neither to faile in one ship, nor to dwell in the same house, ne yet to plead in the same cause, with those whom we are not affected well unto, is to displeasure and odious, as to sit at a supper with them against whom our heart doth rise; and the contrary is as acceptable: for surely the table is a very communion and society of mirth and earnest, of words and deeds: and therefore if men would be merry there, and make good cheer, I see no need, that all manner of persons indifferently should meet, but thoe only who have some inward friendship, and private familiarity one with another: as for our meats and fauces that come up to the board, cooks I confesse do make them of all manner of flavours, different as they be, mixing them together, and tempering, harsh, lowre, milde, sweet, sharp, subtil, and biting, one with another: but a supper or feast, is nothing acceptable and contenting, unless it be composed of guests who are of the same humour and disposition: and for that, as the Peripateticke Philosophers do affirm, that there is one *Primum mobile*, above, or principall mover in nature, which moveth only, and is not moved; and another thing beneath, and in the lowest place, which is moved only, and moveth not; but between these two extremities, there is a middle nature, that moveth one and is moved by another; even so, (say I) there is the same proportion among three sorts of men, the first of those who invite another: the second of such as are invited only; and the third of them that do invite others, and are invited themselves: and now because we have spoke already of the first and principall feast-maker, who inviteth, it were not amiss now to say somewhat of the other two folks: He then who is bidden, and yet hath leave to bid others; ought in great reason (as I think) to be careful and take heed, that he forbear to bring with him a great number or multitude, lest he should seem to make spoile of his friends house, as of an enemies territory, and as it were to forage there for all those that belong unto him; or to do as those who come to occupy and inhabit a new country, that is to say, by bringing with him too many of his own friends, displease, or at leastwise exclude and put by his guests, who invited him, and so by that means the matters of the feasts might be served as they are, who set forth suppers unto *Hecate* or *Proserpina*, and to those averruncan gods, of *apropos*, whom men call upon, not to dogood, but to avert evil, for they themselves nor any of their house lick their lips with any jot of all that cheer: only they have their part of all the mirth and troubles belonging thereto: for otherwise they that alledge unto us this common saying,

*At Delphi when one hath done sacrifice,
Must buy his own viands, if he be wise.*

speake it but merrily and by way of jest: but certainly it befalleth even so in good truth and earnest unto those who entertain either strangers or friends so rude and uncivil, who wish a number of shadows, as if there were so many harpies or cormorants and greedy guls, consumed and devoured all their provision: secondly, a friend that is himselfe solemnly invited, must be careful, that he take not with him, for to goe unto another mans house, those that he first meeteth or that come next hand, but such especially, as he knoweth to be friends and of familiar acquaintance with the feast-maker, as if he strived a vie to prevent him in bidding of them; if not so, to have those with him of his own friends, whom the master of the feast himselfe could have withed and made choise of to have bidden; as for example, if he be a modest man and a civil, to fort him with modest and civil persons: if studious and learned, to furnish his table with students and good scholars; if he have been before-time in authority, to fit him now with personages of power and authority; and in one word, to acquaint him with those, whom he knoweth he would be willing to salute, and entertain with speech and communication; for this is a wise kind of civility and great civility, to give unto

such a personage occasion and means, to salute, embrace, and make much of them: whereas he who cometh to a feast with such about him as hath no conformity at all unto the feast-maker, but seem meer aliens and strangers: as namely, with great drunkards, to a sober mans house: to a man that is a good husband, wary, and thrifty in his expences, with a sort of dissolute ruffians and swaggering companions: or unto a young gentleman, that loveth to drink heartily, to laugh, to jeff and to be merry, with grim furs, and severe ancients, such as in their talk are grave, and by their long beards, may be taken for sages and profound clerks: such an one (I say) is a very absurd fellow, thus to require the hospitall courtesy of his friend, with such impertinent incongruity: for he that is invited, must be as careful to please first the inviter, as the feast-maker, his guests and then acceptable (shall he be and welcom indeed, if not himselfe only, but those also who come with him or for the love of him, be of good carriage and lovely behaviour. As for the third person, who remaineth to be spoken of, to wit, who is bidden and brought in by another: if he take pepper in the nose, and cannot abide to be called a shadow: certainly he is afraid of his own shadow: but in this case, there would be very great circumspection had: for it is no point of honesty and good manners, to be soon increased, and ready to follow every one indifferently at his call: considered it would be, and that not slightly, what he who moveth thee to go with him to such a feast: for if he be not a very familiar friend, but one of these rich magnificoes and portly personages, who would (as it were upon a scaffold) make a shew unto the world of a number of favourites and followers to guard and attend him at his heels: or such an one as would seem to do much for thee, or to grace and honour thee greatly by taking thee in this order with him, thou oughtest flatly to deny him, and refuse such courtesy: well, say that he be a friend and familiar person, yet must not thou by and by for all that, be ready and obey, but then only, when there is some necessary occasion for to converse or speake with the master of the feast or with the other party, and that otherwise thou canst meet with no good opportunity for to do it: or if he be newly returned from some long voyage, when he hath been a great time away, or else about to depart, and so seem (for very good will) desirous of thy company at supper: or if it appear that he meaneth not to take with him many, nor those strangers and unknown, but either thy selfe alone, or some few others of his familiars: or after all these considerations, if thou mayest perceive, that by this occasion and opportunity, of thy company, he doth practise to contract some beginning of farther acquaintance, friendship, and amity, and namely, if he be reputed an honest man, and worthy to be loved and regarded, who thus is desirous of thy company, and earnest with thee to go with him: for wicked and lewd persons, the more they seem to clasp and take hold, and hang upon us, the more we ought to shake them off as burres, or else to leap over them as briars and brambles: nay, admit that they be honest enough, who would have our company, and bring us to a man that is not honest, we ought not to go with them, lest we chance to take poison with honey, that is to say, get the acquaintance of a naughty man, by the means of an honest minded friend: moreover, absurd it is, to go unto a mans house, whom we know not at all, or with whom we never had any manner of dealing and acquaintance, unless he be a personage of great mark for singular vertue, as we have before said, or that this occasion may serve as a foundation or ground-work of some farther love and amity: for then it were not amiss to be easily intreated, and to go willingly without any ceremoniall complement unto him, under the wing and shadow of another. As for those who be already our familiars, unto such above all others we may be bold to go at the motion of another: for by that means we give reciprocal liberty and leave unto them for to repaire likewise unto us at the request of others. There was one *Philip* indeed, a buffon and scurrile jester, who was wont to say: That to go unto a feast, formally invited, was simply more ridiculous, than to come as a shadow by the bidding of another: but in truth, more honourable and pleasant it is for honest men and good friends, to resort unto their friends, who be likewise honest and vertuous, in seasonable time (without being invited or expected) with other friends: for thereby they both rejoyce the heart of those that entertain them, and do honour unto such as bring them: but above all, most undecent it is, to go unto princes, rich men and great States, when we are not invited by themselves, but brought by others: for in any case avoid we must, the imputation and note not undesired, of impudency, incivility, want of good manners, or ambitious insolency.

THE SEVENTH QUESTION.

Whether it be a lawful and decent thing, to admit minstrell-wenches to a feast, for to play and sing?

IN our city *Cherones*, there was held a great discourse one day at the table, where *Diogenianus* the Pergamian was present, as touching the car-sports which were to be admitted at a banquet: and much ado we had to defend our selves, and to confute a long bearded philosopher that was there, one of the Stoicks sect forsooth, who alledged against us, *Plato*, blaming and condemning those who brought into their feasts minstrell-wenches, to pipe and sing &c. to be heard, as if they were not able themselves to entertain good speeches one with another: and yet present there was, a scholer, out of the same school, *Philip* a Prusian, who said: That such personages were not to be named in this question, who are brought in as speakers at *Agathon* board, for that their speeches sounded more sweetly and melodiously, than all the flutes and cithrons in the world: no marvel it was therefore, that

that these minstrels had no audience at such a feast, but rather, that the guests sitting there at the table, forgot not altogether to eat and drink, for the great pleasure and contentment which they tooke in hearing such discourses. And yet *Xenophon* was not ashamed to endure in the presence of *Socrates*, *Anisphenes*, and other such personages, a pleasant conceited jester named *Philippus*: no more than *Homer* to teach men: That an onion was a good sauce to draw on wine: And *Plautus* having inserted in manner an interlude or comedy within his Banquet, the speech of *Arifophanes* as touching love at the last setting as it were the back doors of the hall wide open, brings in appaerant, fuller of variety and vanity than all the rest, to wit, *Alcibiades* little better than drunk, crowned with chaplets and garlands of flowers, and marching in a mask or mummery: then follow the altercations and debates with *Socrates* as touching *Agathon*, and that encomiastical praise of *Socrates*: (O blessed saint *Charies*!) that even *Apollo* himselfe (were it lawful so to say) if he had entered in place with his harp ready strung and tuned for to play, the company would have requested him to stay his hand, untill the forelaide speech had been finished and brought to an end: And did these personages indeed (quoth he) notwithstanding they had so great grace in their discourses, use nevertheless these pleasant sports and pastimes between, garnishing their feasts therewith, and all to make the company to laugh and be merry? And shall we being intermingled with persons managing affaires of State, with merchants, occupiers, and with many (it may so fall out) altogether unlettered, and somewhat rusticall, banish out of our feasts and banquets this amiable delight and pastime: or else rise from the table and be gone, as if we would flee from such Sirenes as loon as ever we see them comming? It was thought a strange and wonderful matter in *Clitamachus* the champion and profiteer of performing games of prize: that if loon as ever there was any talk begun of love matters, he would leave the company and depart: and when a grave Philosopher avoideth the sound of the flute, and goeth out of the feast, and as if he were afraid of a minstrell wench, preparing her selfe to found and sing, putteth on his shoes, and calleth incontinently to his page for to light his torch: shall he not in so doing be thought worthy to be hissed at and laughed of every one, for taking offence, and abhorring these harmles pleasures: like as those beetles which flee from perfumes and sweet odors? For if there be any time or place allowed for these disports, it is at feasts and banquets principally: Then (I say) and there are we to give our minds to such delights, all the while we sacrifice unto *Bacchus*: For mine own part *Enripides*, howsoever otherwise he please me very well, doth not satise me herein, when he ordaineth as touching musick, that transferred it should be from feasts and banquets, unto sorowes and pensive sadnesses: for in these cases, there would be some good, sober and wise remonstrance at hand (like as a Physician with sick folk) to help all: but otherwise we are to mingle these delights of musick with the gifts of *Bacchus*, in manner of sport and recreation: Certes, a pretty speech it was of a Lacedaemonian, who being at *Athens* on a time, when new tragedies were to be acted, and the authours of them to contend for the best game: seeing the sumptuous furniture and provision of those who were the masters of the revels, and such pastimes, together with the painfull labour in teaching and prompting of parts, and what ado there was in ordering of the dances and shewes thereto belonging: whiles one strived to go beyond another: Oh what a foolish city is this (quoth he) to employ so much travell and serious study in idle plaies and disports! For to say a truth, when we are at our playes, we must do nothing else but play, and not to buy so dear (with such cost and dispences, yea, and with the loss of time, which were better bestowed about other good affaires) an idle sport: may at the table, when our spirit is sequestered from other business, we may taste a little of such delights, and in the mean while, consider withall, what profit such solace may afford.

THE EIGHTH QUESTION.

What Acroams or Ear-sports, are especially to be used at supper time?

WHEN these words had passed, the sophister above-said, would gladly have replied again: but for to interrupt and stay his speech began first and said: Nay rather *Diogenianus*, I think it better to consider upon this point: that seeing there be many ear-delights to content our hearing, which of them is most meet and fit? and if you think so good, let us refer the matter to this wise man here in place, and request him to give his judgement: for being as he is, inflexible, and a man subject to no passions, we shall never need to fear that he will so much trip, as to prefer a thing that is more pleasant, before that which is better. Then he at the request and exhortation of *Diogenianus* and us, without any delay: As for other pastimes (quoth he) at theaters, exhibited upon the stage and scaffold of players and dancers, I reject and banish them all: only I admit one kind of sport to delight the ear, which not long since came to be taken up at *Rome*, in feasts and banquets, and is not yet divulged abroad in every place: For you know well (quoth he) that among the dialogues of *Plato*, some there be which contain a continued narration of a thing done or said, others again consist of certain devised personages talking and discoursing together: of these personall dialogues, those that be easiest, children use to learne, and can them without book, together with expressing the gestures agreeable to the quality, manners, and nature of the persons, who are feigned and brought in; a conformacion also and framing of the voice, yea, and a countenance

* For they sat upon pallets and beds at meate, and did off their shoes for the time.

renance and disposition every way answerable to the words that they pronounce: this manner of pastime hath been wonderfully well accepted among grave persons, and men of honour; but such as be effeminate, or have dainty and delicate ears, by reason that they are rude, illiterate, and ignorant what is good and honest; and who, as *Aristophanes* was wont to say, will be ready to cast up their gorge, and vomit yellow choler, when they hear any good harmony, mislike them and would not abide the hearing; and I would not marvel verily, if they reject and condemn them utterly, being so possessed with womanish daintiness. *Philop.* then perceiving some there in place, not to take these words well: Say thereto (quoth he) my good friend, and forbear in this wise to raise upon us, for we were the first, who were offended with this manner and fashion, when it began at *Rome*, yea, and we reproved those who would have *Plato* serve the turne, for to make folk merry at the board, and laboured all they could, that *Plato's* dialogues forthwith should be rehearsed and heard, amidst tarts, march-panses, comfitures, and sweet perfumes: considering, that if some verses of *Sappho*, or *Anacreon's* odes should be rehearsed: Me thinks I ought for very shame and reverence, let the cup down out of my hand, If I were about to drink: many more things to this effect I have in my head, which I am afraid to utter for fear I might be thought of purpose to make head, and to dispute against you: and therefore to this friend here of ours, together with the cup as you see, I give the charge, for to walke a saltish ear (as they say) with poable liquor of pleasant speech: then *Diogenianus* receiving the cup at his hand: But (quoth he) I hear no other yet but all good sober speeches: so that it seemeth that the wine doth not work in our heads, nor overcome our braines; and I feare me, that I my selfe shall be capitulated and articulated against; howbeit, if I must speak my mind, I am of opinion, that many of these matters which are presented unto our ears, for to tickle and please them, ought to be cut off; and namely, tragedies above all others, as being a thing (I wis) not very well besitting a feast, for that it speaketh in too grave and bale a voice, representing besides, such arguments and acts, as move the hearer to pity and compassion: I reject also, out of our dances, that which is called *Pyladion*, as being over-lately, and too full of pomp, exceeding pathetical besides, and requiring many persons and actors: but if we may admit any of those countrey kinds, which *Socrates* recounteth, when he speaketh of dances, I receive that which is called *Babylion*, which of it selfe beareth a lower part, and foundeth much like to the rustick dance, called *Cordax*, or resembling *Echo Pansy*, for some Satyre dancing amorously and wantonly with *Cupid*: as for the comedy, that which was called *Peru*, that is to say, the ancient kind first used, it forthen not well with the table, nor would be acted before men when they are drinking and merry, in regard of the inequality thereof: for that earnestness and liberty of speech, used in those glancing digressions, called *ragabdomus*, is too free and over vehement; also, the facility and readiness to scoff, flout, and jibe, is too ripe and common over-board and plain besides, full of undecent and unhoneit-verbs, and as full of filthy and lascivious notions. Moreover, like as at the feasts of great princes and potentates, there standeth alwayes waiting by every one of them that sit at the board, a cup-bearer, to give him drink when he calleth for it; even so there had need to be some Grammarian or other at hand continually, for to expound ever & anon, the meaning of divers termes used in these comedies, to wit, what signifieth in *Euclid's* the poet, this word *Lamodius*; also, what the poet *Plato* meanes by *Cinesia*, by his comedies; and what is meant by *Lampoon*, in *Cratinus's* likewise one or other for the purpose, to give the hearers to understand, who they be whom the actors list their scurrile scoffs at: so that by this means, our feast must be like a Grammar school, or else all the frumps and mockes that be flung and discharged, will light in vaine, and lose their grace, for want of being understood. But to come unto the new comedy, what should a man say any thing of it but this, that it is so incorporate in feasts and banquets, that a man may better make a supper without wine, than without *Menander*? for why? the phrase or manner of speech in these comedies is sweet, pleasant and familiar, the matter such, as neither can be despised of the sober, nor offensive to the drunken: besides, the virtuous and sententious sayings therein, delivered in simple and plain termes, run so smooth, that they are able to soften and make pliable every way the stiffest and hardest natures that be, by the means of wine, like as the bars of iron in the fire, and to reduce them to humanity. To be short, the temperance throughout of mirth and gravity together, is such, as it seemeth that this comedy was devised first for nothing else, but both to pleasure & profit, those who had taken their wine liberally & were now well disposed to mirth: moreover, even the amorous objects therein presented, are not without a singular use and benefit, for these who being already set in an heat with wine, are within a while after to go to bed & sleep with their wedded wives: neither shall you find among all his comedies, as many as he hath written, any filthy love of a young fair boy; and as for the deflowering of young maidens & virgins about which there is such ado in his comedies, they ordinarily do end in marriages & all parties be pleased. As touching the love of harlots & professed courtesans, if they be proud, disdainful and presumptuous queans, certainly our wanton affection that way, is well cooled and daunted, by certain chastisements or repentances of young men, who are represented in these comedies, to come again unto themselves, and acknowledge their follies; but as for those kinde harlots, which are of good natures, and for their parts do answer again in true love, either you shall have in the end their own fathers found, who may provide them husbands, or else there is some measure of time set for to gage their love; which at the last, after a certain revolution and course run, turneth unto civil and bashfull behaviour, I know well, that all these

these matters and observations, unto those who are otherwise occupied and busied in affaires, be of no importance: but at a table, where men are set of very purpose to be merry and to solace themselves, I would wonder, if their dexterity, delights, and good grace, doth not bring with it some amendment and ornament into the minds and conditions of those who take heed unto them, yea, and imprint a certain zeal and emulation, to frame and conforme themselves unto those that be honest and of the better sort.

At these words, *Diogenianus* paused a while, were it for that he had made an end of his speech, or to take his wind, and breathe himselfe a little: and when the sophister began to reply and came upon him again, saying, that in his opinion there should have been some places and verses recited out of *Aristophanes*, *Philip* speaking unto me by name: This man (quoth he) hath his desire satisfied, now that he hath so well recommended his friend *Menander*, in whom he taketh so great delight, and in comparison of whom, he seemeth to have no care nor regard at all of any other: but there remain yet many other matters, which we are wont to hear for our pleasure, which hitherto have not been examined; and yet very willing I am to hear some discourse of them: as for the pretty work of imagers, who cut out and grave small living creatures, if it please this stranger here and *Diogenianus*, we will put over the controversie and the decision thereof untill to morrow morning, when we are more sober. Then began I to speake, and said: There be yet, other kind of sports and plaies, named *Mimes*, of which, some they call *Hypophesias* as were, moralities & representations of histories: others, *Pagmas*, that is to wit, ridiculous fooleries; but neither of them both, do I take meet for a banquet; the former, both because they require so long time in the acting, and also, for that they require so costly furniture and preparation; the other, are too full of ribaudry, offshilly, and beastly speeches, not well befitting the mouthes of pages and lackies, that carry their masters slippers and pantofles after them, especially, if their masters be honest and wife men: and yet many there are, who at their feasts, where their wives sit by their sides, and where their young children be present, cause such loosish acts and speeches to be represented, as trouble the spirits and disorder the passions of the mind more, than any drunkenness whatsoever. But as for the play of the harp, which is of so great antiquity, and ever since before *Homer's* time, hath been a familiar friend and companion with feasts, and alwayes entertained there, it were not meet nor honest for to dissolve that ancient friendship, and so long continuance; but we would request those minstrels that play and sing to the harp, to take out of their songs those dolefull plants, dumps, and sorrowfull lamentations, which be so ordinary in them, and to chaunge pleasant ditties and fresh galliards, meet for those who are met to be merry and jocund. Moreover, as touching the flute and hauboies, they will not be kept out, do what a man will, from the table: for if we do but offer our labations, by pouring our wine in the honour of the gods, we must needs have our pipes, or else all were marred, yea, and chapters of flowers upon our heads; and it seemeth that the gods themselves do sing thereto and accord: moreover, the found of the flute doth dulce the spirits, and eneth into the ears with so milde and pleasant a tune, that it carrieth with it a tranquillity and pacification of all motions, even unto the soul, in such sort, that if there did remain in the understanding and mind, any grief, any care or anxiety, which the wine had not discussed and chased away, by the gracious and amiable noise thereof, and the voice of the musician singing thereto, it quieteth it, and bringeth it asleep: provided alwayes, that this instrument keep a mean and mediocrity, so that it move not the soule too much, and make it passionate, with too many tunes and notes that it hath, at what time as the said soule is so drenched and wrought soft with wine, that it is ready to be affected therewith: for like as sheep and other cattell, understand not any articulate language of a man, carrying a sense and understanding therewith: howbeit, with certain whistles or chirps, done by lips or hands, or with the found of some pipe or shell, the shepherds and other herd-men can tell how to raise them, or make them lie down & couchieve so, the brutish part of the soul, which hath no understanding, nor is capable of reason, may be appeased, ranged and disposed as it ought to be, by songs and founds, by measures, tunes and notes, as if it were charmed and enchanted by them: but to speak what I think, this is my conceit, that neither found of flute, nor lute and harp, by it selfe, without mans voice and song to it, can make merry the company mer together at a feast, so much as a good speech, well and properly fitted: for so we must accustom our selves in good earnest, to take our principall pleasure and delight in speech, and to spend the best part of that time in discourse and communication: as for song and harmony, we are to make (as it were) a sauce to our speech, not to tickle them up and swallow them down alone by themselves: forlike as no man will reject and refuse the pleasure that cometh by wine, and viands taken for the necessity of our nouriture, and bringing therewith commodity of our health; but that which eneth by sweet scents and perfumes is not necessary, but superfluous and delicate, *Socrates* sent away (as it were) by a box of the ear: even so we ought not to hear the found of a flute or plalterie, which striketh and beareth upon our ears only, but if it follow or accompany our speech, which doth feast and exhilarate the reason that is in our soul, we may well admit and receive the same. And verily, for mine own part, I think, that the reason why in old time *Apollo* punished that presumptuous *Marsyas* was this, that when he had closed up his mouth with his pipe and muzzled together, he presumed to contend and strive (having nothing but the bare found of the shaken flute) against him, who together with the found of the harp, had the song also and musick of the voice: let us therefore in this one thing especially, beware and take heed, that in the company of those men, who by their

speech and learned discourses are able to delight and pleasure one another, we bring not in any such thing to enter in at their ears, which may be an impeachment or hinderance rather to their delight, than a delectation it selfe: for not only they be foolish and ill advised, as *Enripides* saith:

*Who having of their own at home
enough themselves to love,
Will seek else where, and from abroad,
their remedy to have.*

but also, those who being provided sufficiently of means in themselves, to make their recreations of, and to solace their hearts, labour nevertheless all that ever they can, to have their delights from others. For the magnificence of that great king of *Persia*, wherewith he meant to entertain *Amalceides* the Lacedæmonian, seemed (I assure you) very grosse, absurd and impertinent, namely, when he dipped and wet a chaplet of roses, saffron, and other odoriferous flowers, intermingled together, in a precious oile, and so sent it unto him, doing injury by that means to the flowers, and utterly quenching and marring that native beauty and fragrant sweetness of their own: semblably, no les absurdity it were, when a feast hath mirth and musick enough in it selfe, to go about for to enchant and encharme it with other ministratione from abroad, and so for a strange and borrowed delight, to bereave the guests of their own and proper, and as one would say, change the principall for the accessory. I conclude therefore, that the fittest season for such amusement and occupying of the ears is, when the feast beginneth a litle to grow turbulent, and to fall into some contentious debate and brawle, by heat of opinionative arguing, for to allay and quench all, that it break not out, to opprobrious terms: or to expresse a disputation, which is like to pass the bounds of reasoning: and to grow unto an unpleasant and sophistical altercation: yea, and to stay all litigious wrangling and vehement invectives, besetting rather pleas at bar, or the orations in the publick hall of a city, untill such time as the banquet be reduced into the former calme and tranquillity.

THE NINTH QUESTION.

That to consult at the table, while men are drinking wine, was an ancient custome among the Greeks as well as Persians.

Nicestram upon a time invited us to a supper: and when we were set, there arose some speech as touching certain matters, upon which the Athenians were the morrow after to sit in counsell, and to debate in a generall assembly of the city: now as one of our company cast out this word, said: This is the Persian fashion, my masters, thus to consult and hold a counsell at the board, and why Persian rather than Grecian? (quoth *Glaucius*?) for a Grecian I am sure he was, that said:

Targis and Xanthus, build ye juries quodrus.

That is to say,

*From billy full, best counsell doth arise,
And surest plots men in that case devise.*

And Greeks they were, who under the conduct of *Agamemnon* held *Troy* besieged: who as they were eating and drinking together,

The good old Nestor first began

Wisely upon the point to scan,

who also was himselfe the author of this meeting, and advised the king to invite his nobles, and the principall captaines of the army to dinner, for to sit in counsell in their rearmes:

*Make now a feast, I you advise my lord,
And bid your ancient peers, who when at board
They be all set: make ye who gives counsell best,
Obey his reed, and see therein you rest.*

And therefore the most nations of Greece which were ruled under the best lawes, and most constantly retained their ancient ordinances and customes, laid the first foundation of their government and council of State upon wine: for those guilds and societies in *Candy*, which they called *Andreia*, as also the *Phiditia* in *Sparta*, were instituted and held for privy counsells and assemblies of senators: like unto that, if it be not deceived, which even in this city here of *Athen* goeth under the name of *Prynæion*, and *Theomachion*, and not far different from these, is that night-assembly of the principall personages, and most politick States-men, whereof *Plato* speaketh in his books, unto which he referreth the causes and affaires of most importance, which require greatest consultation: those counsellors of State also in *Homer*:

*Who offer wine to Mercury,
the last of others all,
What time, as now, bed-time it is,
and them to sleep doth call,*

do not they I pray join wine and words together? when they are about therefore to depart, and retire themselves into their bed-chambers, the first thing that they do, is to make their prayers, and powre out their libations of wine, unto the wisest God of all others, as if he were present with them, and their superintendent to oversee them: but they who were indeed the most ancient of all others, called even *Bacchus* himselfe * *Eubolus*, as if they had no need at all of *Mercury*, and in regard also of him, they attributed unto night the name of * *Enphron*.

THE

THE TENTH QUESTION.

Whether they did well who sat in consultation at the table?

VVhen Glaucius had spoken these words, we all thought that these turbulent and litigious debates had been well appealed and laid asleep: but to the end that they might so much the rather die and be buried in oblivion: *Nicestram* provided another question and laid: At the first (quoth he) I made no great matter of this custome, nor regarded it much, taking it to be a meer Persian fashion: but now seeing it is discovered to be an order also among the Greeks, requisite and necessary it is to render some reason thereof, for to defend it against an evident absurdity, which at the first sight presenteth it selfe: for that the discourse of reason in manner of the eye, is hardly to be governed by us, and untoward for to be brought to perform her work in a great quantity of moisture, and the same as yet stirring and waving: and besides, all odious grief, which on every side appear and come forth to wine, like as Snakes, Lizards, and such like Serpents, are brought to light and shew themselves to the sun, cause the mind to be wavering, inconstant, and irreolute: as therefore a bed or pallet is better then a chair, for them that are disposed to drink and make merry, for that it containeth the body at full, and exempreth it from all manner of motion: even so the best way is, to keep the soul quiet and in repose altogether: and if that may not be, to do by it as men do by children that can rest and stand on no ground, but be evermore stirring; namely, to give unto it not a sword or a javelin, but a rattle or a ball, like as *Bacchus* putteth into the hands of drunken folk the ferula (talk a most light weapon and instrument either to offend or defend withal) to the end that as they be readie to strike, so they might be least able for to hurt: for the faults that bee committed in drunkenness ought to pass lightly in mirth, and go away with laughter, and not to be lamentable tragical, and bringing with them great calamities. Moreover, that which is the chiefe and principall thing in consultation of great affairs, to wit, that he who for want of wit and knowledge in the world, should follow the opinion of those who are of great conceit, deepe judgement, and long experience, this means Wine bereaved us of: inasmuch as it seemeth here-upon to have taken the name *ivis* in Greek; because as *Plato* saith, it causeth them that drink it freely, * *ivis*, that is to say, to have a good conceit and weening of themselves, as if they were witty and wise: for however they take themselves to be eloquent, fair, or rich, as ordinarily they do all of them: yet they esteem better of their own wit and wisdom, then of any thing else: and this is the reason that Wine is talkative and full of words: it filleth us with lavish speech, and the same unfeasonable; yea, it maketh us to have a marvellous good opinion of our felices in each respect, as if we were worthy to command and prescribe unto others, more meet to be heard then to heare, and fitter to lead and go before, then to follow and come after: But (quoth *Glaucius* then) an easie matter it is for any man to collect and alledge much tending upon this point, considering how evident and plaine the thing is: therefore it were good to hear a discourse to the contrary, if haply any person, young or old, will stand up in defence of Wine. Then our brother, full cunningly and slyly, like a crafty Sophister: Why (quoth he) think you that any man is able so presently and upon a sudden to devide and speak upon this question in hand, all that may be said probably thereto? And why (quoth *Nicestram*) should not I so think, considering so many learned men in place, and those who love Wine well enough? at which word the other smiled and said: Are you indeed sufficient, even in your own conceit, to discourse upon this point before us, and yet indisposed, and altogether unable to consider upon State matters, and affaires of Government, because you have taken your Wine well? and is not this all one, as to think that hee who hath drunk freely, seeth well enough with his eyes, and howsoever he heareth not perfectly with his eares those whom he speaketh and talketh with, yet for all that he hath the perfect hearing of those who either sing or play upon the flute? for as it is likely, and standeth to great reason, that good and profitable things should affect and draw the outward senses more unto them, than those which are gaudy and fine: even so no doubt, such matters make the mind also more intentive: and if a man for that he hath pined his drinking overmuch, cannot haply apprehend well the difficult subtilties of some high points in Philosophy, I nothing marvel therat: but if the question be of matters and affairs of State, great likelihood there is, that if he be called away thereto, he should gather his wits more close together. And be more vigorous: like as *Philip* King of *Macedonia*, who having played the fool, and made himselfe ridiculous at *Cha-onea*, after the battel there, both in word and deed, upon his liberal drinking, presently as soon as he fell to treaty of Peace and Articles of agreement, he composed his countenance to gravity, knit his brows, and cast behind him all vain fooleries, wanton gestures and unseemly behaviour, and so gave unto the Athenians a sober, discreet and well advised answer. And verily one thing it is to drink well, and another thing to be stark drunk: such as be so far gone and overseen with drink, that they know not what they do or say, ought as wee think, to take their beds and sleep: as for those who have taken their Wine indeed too much, and be scarce sober (howbeit, otherwise men of wit and understanding) we shall never need to feare that they will stie in judgement, yea, and forget their experience, considering that we dayly see those Dancers, Singers, and Minstrels perform their parts no worie affects, for all their liberal drinking, than in the publick Theaters: for the skill and knowledge, whereof

G g g

whereof

* *ivis*, that is, a
witty and
president
counsellor.
* *ivis*, that is,
witty and
president
counsellor.
or consti-
tute.

* *VVine* of
weening.

both of them were born at the festival times of *Apollo*; the one in *Athens*, what time as the feast *Thargelia* was holden; and the other, that very day when as the Cyrenians solemnized it, which they call *Carna*; and both of them tell us just upon the seventh day of February; on which day you my Masters, who are the Prophets and Priests of *Apollo*, do say that himselfe was born, and therefore you call him *Hekdemagenes*: neither do I think, that they who attribute unto this God, the fatherhood of *Plato* do him any dishonour, in that he hath begotten and provided for us a Physician, who by the means of the doctrine of *Socrates*, even another *Chiron*, cureth and healeth the greater infirmities and more grievous maladies of the soul. Moreover, it was not forgotten, how it was held for certain, that *Apollo* appeared in a vision by night, unto *Ariston* the Father of *Plato*, and a voice besides was heard, forbidding him expressly not to lie with his Wife, nor to touch her for the space of ten months. Hereupon *Tyndares* the Lacedæmonian seconded these words, and said, that by good right we were to sing and say thus of *Plato*:

*He seemed not the son of mortall wight;
Some deaf or fire, he may avouch by right.*

Howbeit, for my part, I am afraid, that to begette repugneth no lesse with the immortality of the Deity, then to be begotten: for surely, even the act of generation, implieth also a mutation and passion; and King *Alexander* the Great signified no lesse one time, when he said, that he knew himselfe principally to be mortal and subject to corruption, by having company with a woman, and by his sleep; for that sleep is occasioned by a relaxation proceeding from feebleness, and as for all generation, performed it is by the passage of some portion of ones selfe into another: and so much therefore is lost and gone from the principal: and yet on the other side, I take heart again, and am confirmed, when I hear *Plato* himselfe to call the eternal God, who never was born nor begotten, Father and Creator of the World, and other things generable; not that God doth engender after the manner of men, by the means of natural seed; but by another power doth ingenerate and infuse into matter, a vertue generative, and a principle, which altereth, moveth and transmuteth the same:

*For even by winds that female birds inspire,
Conceiv'd as they be, when they to breed desire.*

Neither do I think it any absurdity, that a god companying with a woman, not as man, but after another sort of touching and contraction, and by other means, altereth and replenisheth her, being a mortal creature, with divine and heavenly seed: And this is (quoth he) no invention of mine for the Egyptians hold that their *Apis* is in that manner engendered by the light of the Moon, striking upon his dam, whereby she is conceived; and generally they admit thus much, that a god of the male sex, may deale with a mortal woman: but contrariwise, they think not that a mortal man is able to give unto any goddesse the beginning of conception or birth; for they are of opinion, that the substance of these goddesse, consisteth in a certain air, and spirits, yea, and in certain heats and humours.

THE SECOND QUESTION.

How Plato is to be understood, when he saith: That God continually is exercised in Geometry.

After these words, there ensued some silence for a while: and then *Diogenianus* beginning again to speak: How think you Masters (quoth he) are you contented and well pleased, considering that we have had some speech already of the gods, and that on the day wherein we solemnized the nativity of *Plato*, that we make him partaker also of our conference, and take occasion thereby, to consider upon what intention and in what sense he hath said, that God continually practiseth Geometry, at leastwise if we may presuppose and let down, that he it was who was the author of this sentence: Then said I: Written it is not in any place of all his books: howbeit, held to be saying of his, and it favoureth much of his stile and manner of phrase. Whereupon *Tyndares* immediately taking the words out of his mouth: I Think you (quoth he) O *Diogenianus*, that this sentence covertly and in mystical terms, signifieth any dark subtilty, and not the very same, which *Plato* himselfe hath both said and written in praising and magnifying Geometry, as being the thing which plucketh thole away who are fastened unto sensible objects, and averteeth them to the consideration of such natures, as be intelligible and eternal: the contemplation whereof is the very end of Philosophy, even as the view and beholding of secret sacred things, is the end of Religious Mysteries: for the nail of pleasure and pain, which fasteneth the soul unto the body, among other mischiefes that it doth unto man, worketh him this displeasure as it should seem above all, that it causeth sensible things to be more evident unto him, then intellectual, and forceth his understanding to judge by passion more then by reason: for being accostomed by the sense and feeling of extreame pain, or exceeding pleasure of the body, to be intensive unto that wandering, uncertaine, and mutable nature of the body, as seeming a thing subsistent, blinded hee is, and loseth altogether the knowledge of that which is essential indeed, and hath a true being, foregoing that light and instrument of the soule, which is better then ten thousand bodily eyes, and by which organ alone, he might see the Deity and Divine Nature: for so it is, that in all other Sciences which we name Mathematical, as in so many mirrors, not twining and warping, but plain, smooth, and even, there appear

the very traicts, prints, and images of the truth of things intelligible: But Geometry especially which *Philo* calleth the mother City, and mistress commanding all the rest, doth divert and gently withdraw by little and little, the mind purified and cleaned from the cogitation of sensual things: and this is the reason that *Plato* himselfe reproved *Eudoxus*, *Archytas*, and *Menæchmus*, who went about to reduce the duplication of the cube or solid square by mechanical instruments, and artificial engines, as if it had not been possible (if a man would let unto it) by demonstration of reason to find out and comprehend, two middle lines proportional: for he objected unto them: That this was as much as to destroy and overthrow the best thing in Geometry, when by this means they would have her turne back again unto sensible things, and keep her from mounting up aloft, and embracing thole eternal and incorporeal images: upon which God being continually incentive, is therefore always God.

After *Tyndares*, *Florus* a familiar friend of his, and one who made semblant always by way of sport and gave it out in word, that he was amorous of him: Well done of you (quoth he) in that you would not have this speech to be your own, but a common saying of every man, and you would seem to argue and prove, that *Plato* sheweth how Geometry is not necessary for the gods, but for men: for God hath no need of Mathematical Science, as an engine or instrument to turn him from things ingendered, and to bring about and direct his intelligence and understanding unto thole that be of an eternal essence: For why? In him, with him, and about him they be all: but take heed rather, and see whether *Plato*'s hath not covertly under these dark words lipt and signified somewhat that is pertinent and proper unto you, which you have not marked nor observed, in that he joineith *Lyceus* with *Socrates*, no lesse then *Pythagoras*, as *Dicaearchus* was of opinion; for *Lyceus* as you know very well, chafed out of *Lacedæmon*, arithmetical proportion as a popular thing, turbulent and apt to make commotions; but he brought in the Geometrical, as befitting the civil and modest government of some few wise Sages, and a lawful royalty and regal dominion: for the former giveth equality unto all according to number; but the other unto every one, by reason, and with regard of desert and worthinesse: this proportion (I say) maketh no confusion of all together, but in it there is an apparent discretion and distinction between the good and the bad, dealing always unto every one their own, not by the balance or lot, but according to the difference of vice and vertue: God therefore useth this proportion, and applyeth it unto things: and the same it is (my good friend *Tyndares*) which is called *Dica* and *Nemesi*: teaching us thereby, that we ought to make of justice, equality, and not of equality, justice; for the equality which the common sort seeketh after, and is indeed the greatest injustice that may be, God taketh out of the world, and as much as possibly may be, observeth that which is fit and meet for every one according to desert and worthinesse, going herein Geometrically to work, by reason and law, defining and distributing accordingly.

When we had praised this exposition and interpretation of his, *Tyndares* said: That he envied such commendation, exhorting *Anibalus* to set against *Florus*, to confute him, and correct that which he had delivered. That he refused to do; howbeit, he opposed and brought forth a certain opinion and conceit of his own: Thus it is (quoth he) Geometry is not a speculative skill of mens manners and behaviour, nor yet occupied about any subject matter whatsoever, but the Symptomes, accidents, and passions of thole extremities or tempes which accomplish bodies: neither hath God by any other means framed and made the world, but only by determining or making finite that matter which was infinite in it selfe, not in regard of quantity, greatness, and multitude; but for that being as it was, incessant, wandering, disorderly, and imperfect, out of tempes were wont to call it infinite, that is to say, undetermined and unfinished: for the form and figure is the term or end of every thing that is formed and shapen: the want whereof made it of it selfe to be shapelesse and disfigured: but after that numbers and proportion come to be imprinted upon the rude and formlesse matter, then being tyed and bound (as it were) first with lines, and after lines, which superfluous and profundities, it brought forth the first kinds and differences of bodies, as the foundation and ground-work for the generation of air, earth, water and fire: for impossible it had been, and absurd, that of matter so wandering, so errant, and disorderly, there should arise equalities of sides, and similitudes of Angles, in thole solid square bodies, which were called *Obas* and *Eias*: *Isos*, that is to say, with eight and twenty bales: likewise in pyramids and cubes; unless there had been some workman to limit, ordain, and dispose every thing Geometrically: thus a limit or term being given unto that which was infinite: all things this universal world, compoled, ordered, and tempered accordingly in excellent manner, were first made, and are made now every day; notwithstanding the said matter striveth and laboureth daily to return unto her infinite estate, as very loth and refusing to be thus geometrized, that is to say, reduced to some finite and determinate limits; whereas reason on the contrary does, restraineth and comprehendeth her: distributing her into divers Ideas, from which all things, which are ingendered, take their generation and constitution.

He had no sooner thus said, but he requested me to contribute somewhat also of mine own unto this discourse and question in hand: but for my part, I commended highly their opinions, thus delivered, as being naturally and directly deviled by themselves and their own proper inventions, saying withal: That they carried with them sufficient probability; But for that (quoth I) you should not be displeased and offended with you selves, nor altogether have your eye abroad and look unto others,

ner of tragedian Players; you intend as it should seem, to affright by intimating the name of *Apollo*; those that contradict and gain say your opinions: and yet (as well becometh his goodnesse and bounty) he is indifferent and alike affectionate unto all, in clemency and benignity: but we following the tracks and steps of *Sespeus*, who hath led us the way very well, keep our selves to the Date tree, which affordeth us sufficient matter to discourse thereof again: for the Babylonians do chane and sing the praises of this tree: namely, that it bringeth unto them three hundred and threecore sorts of sundry commodities; but we that are Greeks, have little or no profit thereby: howbeit, good Philosophy may be drawn out of it, for the better instructions of champions and such as are to perform combats of prize. in that it beareth no fruit with us: for being a right goodly, fair, and very great tree, by reason of the good habit and disposition thereof, yet is it not here among us, fruitful; but by this strong constitution that it hath, it employeth and spendeth all nurture to feed and fortifie the body, after the manner of champions, by their exercise, so as there remaineth but a little behind, and the same not effectual for feed: over and above all this, one quality it hath, proper and peculiar to it selfe alone, and that which agreeth not to any other tree, the which I intend to shew unto you: For the woody subtiltie of this Date tree aloft, if a man seem to weigh and presse down with any heavy burden, it yeeldeth not, nor Hooped under the poile, but curbeth upward archwise, as withstanding that, wherewith it is charged and pressed; and even so it is with those combatants in sacred games: for such as through feeblenesse of body, or faintnesse of heart seem to yeeld, whose the said exercises do bend and keep under; but as many as stoutly abide, not only with their strong bodies, but also with magnanimous courage, these be they that are raised up on high, and mount unto honour:

THE FIFTH QUESTION.

What is the cause that they who sail upon the river Nilus, draw up water for their use, before day light?

One there was, who demanded upon a time the reason, why the watermen who saile and row upon the river *Nilus*, provided themselves of that water which they drink, in the night, and not by day. Some said, it was, because they feared the sun, which by enshading and heating the water, maketh it more subject to corruption and putrefaction: for whatsoever is warmed of made hot, the same is always more ready and disposed to mutation, and doth soon alter, by relaxation of the proper and native quality that it hath: whereas cold, by restraining, seemeth to contain and keep each thing in the own kind or nature: and water, especially. Now for the truth of this, that the coldnesse of water hath vertue to preserve, the snow is a sufficient testimony, which keepeth flesh a long time sweet, and without corruption; but contrariwise, heat causeth all things to goe out of their own nature, yea, even honey it selfe; for being once boiled, marred it is; but if it continue raw, it not only keepeth it selfe well enough, but helpeth to preserve other things: and for a farther proofe of this matter, the water of lakes and pooles is a principal thing to confirm the same for as potable it is, and as good to drink in Winter, as any other waters: but in Summer, the same is stark naught, and breedeth dileates: and therefore, since the night answereth to Winter, and the day to Summer, those water-men of *Nilus* above said, are of this opinion: That water will continue longer before it turn and corrupt, if it be drawn in the night season. To these allegations, which of themselves seemed to carry probability enough, reason also inclineth as an evident and iustificall proof to strengthen and confirm the experience and beleefe of these water-men; for they said, that they drew water, whilst theriver was yet still and quiet; for in the day time, many men either saile upon it, or otherwise, letch water from it: many beasts also, passe to and fro in it: whereby it is troubled, thick and muddy: and such water will soon putrefie: for whatsoever is mixed, more easily taketh corruption. than that which is pure and simple, considering that mixture maketh a fight, and fight causeth change and alteration. Now, who knoweth not that putrefaction is a kind of mutation? which is the cause that Painters call the mixtures of their colours, by the name of *dyssels*, that is to say, corruptions; and the Poet *Homer*, when he speaketh of dying, saith, they did *dyssels*, that is to say, stain and infect: the common use also of our speech carrieth it, to call that which is unmixted and meere of it selfe *dyssels*, that is to say, incorrupt, and sincere: but principally, if earth be mingled with water, it changeth the quality, and marreth the name of it quite for ever, for being potable and good to drink; and therefore it is, that dormant and dead waters, which stand in hollow holes, are more subject to corruption than others as being full of earthy substance; whereas, running streams escape this mixture, and repell the earth which is brought in to them: good cause therefore, had *Hesiodus* to commend

*The water of some lively Spring,
That always runs his course,
And which no muddy earth among,
Doth trouble and make worse.*

For wholesome we hold that which is uncorrupt: and uncorrupt we take that to be, which is all simple, pure and unmixted: and hereto may be adjoined, for to confirm this opinion of theirs, the sundry kinds and differences of earth: for those waters which run thorow hilly and stony grounds, because they carry not with them, much of the earth or soil, are stronger and more firm, then such

as passe along marshes, plains and flats. Now the River *Nilus* keeping his course within a level and soft country: and to speake more truly, being (as it were) blood tempered and mingled with flesh, is sweet doublelesse, and full of juices that have a strong and nutritive vertue: but ordinarily, the same runneth mixed and troubled; and so much the rather, if it be stirred and disquieted: tor the moving and agitation thereof, mixeth the terrestrial substance with the liquid humor: but when it is quiet and at repole, the same settleth down to the bottom, by reason of the weight. Thus you see why they draw up their water in the night season: and withal, by that means they prevent the sunning, which always doth catch up and corrupt that which is in all waters most subtile and light.

THE SIXTH QUESTION.

*Of those who come late to supper: where, discoursed it is, from whence be received these names of reflection in Greek *ἀκείριτος*, *δεσπ*, and *δένειν*.*

MY younger sons upon a time had staid longer at the Theater, then they should, to see the fights, and hear the ear-sports which there were exhibited: by occasion whereof, they came too late to supper: whereupon *Therius* sons called them in mirth and sport *καυσιδιάρους* and *ζυγο-δυσίδας*, as one would say, supper-letting, and night-suppering-lads, with other such like names: but they, to be meet and quit with them again, gave them the term of *πυγιδιάρους*, that is to say, nunneryers to supper. Herewith one of the elder sort there present, said: That he who came late to his supper, ought rather to be called *πυγιδιάρους*, because he maketh more haste with an extraordinary pace, for that he hath seemed to stay too long: to which purpose he related a pretty team of *Barbarus*, the buffon or peasant jester to *Cesar*, who was wont to call those, *πυγιδιάρους*, that is to say, desirous of suppers, who at any time came tardy: For (quoth he) although they have businesse to call and keep them away, yet for the love of good cheer and sweet moriels they refuse not to come (late though it be) whensoever they are invited. Here came I in with the testimony of *Polycharmus*, one of the great Orators, who managed the State of *Athens*: in an Oration of his, where making an Apology of his late unto the people in a frequent assembly, he spake in this wise: Lo, my Masters of *Athens* how I have lived: but besides many other things which I have already alleged, take this moreover: that whensoever I was bidden to any supper, I never came last, for this seemed to be very popular and plausible: whereas contrariwise, men are wont to hate them as odious persons, and sordid Lords, who came late, and for whom the rest of the company are forced to stay. Then *Socrus* willing to defend the young boyes: But *Aleus* (quoth he) called not *Pittacus*, *Zepherodorus*, because he supposed late in the night, but for that it was ordinary with him to delight in none other guests, and table companions, but base, vile, and obscure persons: for to eat early or betimes, was in old time counted a reproach: and it is said, that this word *ἀκείριτος*, that is to say, a breakfast, was derived of *ἀκείριτος*, that is to say, inemperance. Then *Theon* interrupting his speech: Not so (quoth he) but we must give credit rather unto those who report the ancient manner of life in old time: for they say, that men in those days being laborious, painful, and temperate in their living withal, took for their repast early in the morning, a piece of bread dipped in Wine, and no other thing, and therefore they called this breakfast of theirs, *Ακείριτος*, of *Ακείριτος*, which is meere and pure wine: and as for *δένειν*, it signifieth those viands which were prepared for repast in the evening: for *δένειν*, betokeneth late in the evening, at what time their manner was to sup: namely, after they had dispatched their other affairs. Here occasion was given to demand from whence were derived these words *δεσπ*, that is to say, supper, and *δένειν*, dinner: and thought it was that *Ariston* and *Ακείριτος*, signified both one thing: and for proof hereof, they reported them to *Homer*, who saith: That *Eumais* provided *Ariston* by the break of day, as appeareth by this verse:

*No sooner did day light appear,
But they prepared their own dinner.*

And it seemeth very probable that this repast *δεσπ*, took the name of the morn-tide, and is as much to say, as *δεσπ*. now for the reflection called *δένειν*, that is to say, supper, it was so called, *δένειν* *δένειν*, because it gave repole from their labours; for men used to take their supper after they had done some businesse, or else in the very time that they were about the same; this also may be shewed by the testimony of *Homer*, who saith:

*But what time as the woodman minding rest,
From hewing trees, his supper soon had dress.*

Unless a man will haply say, that *Ariston*, that is to say, a dinner or breakfast, took that name, because folk use to dine or break their fast, with that which first came to their hands, without any labour or dressing thereof in the Kitchen: and *δένειν*, that is to say, supper, was so called, because there was some labour employed about the dressing thereof: and therefore *δεσπ*, is as much to say, as *δένειν*, that is to say, very easily, and soon provided; but *Aleus* as one would say, *δένειν* *δένειν* that is to say, done with much pain and travel: But our brother *Lamprias*, who naturally was given to be scoffing, and loved a life to be merry and to laugh: Since that (quoth he) we are allowed to great liberty for to prate thus and talk so idly as we do, I am able to prove unto you, that the Roman words are ten thousand times more properly devised, and expresse the things better than the Greek:

Greek: for they called a supper, *Cena*, which is as much as *κατά*; for the good fellowship and company of those that supped (as it were) in common together: for the old Romans, howsoever they dined or break their fast ordinarily by themselves alone, yet they supped ever with their friends about them. Now their dinner, they called, *Prandium*, of the hour or time thereof, as if they would say *πρὸ πρῶτου*: for *πρῶτος* is as much as *πρῶτον*, that is to say, morning or noon-tide at the farthest; and to repose or rest after dinner, is expressed by the word *ἀναπαύω*: or else perhaps, *Prandium* signifieth a breakfast or morning repast, when as men do eat before they be *ἀναπαύω*, that is to say, before they have any need or want of victuals: and now to say nothing of many things, which they express by meer Greek words: as for example, how they call beds, *Strata*, of *στράτα*; wine, *Vinum*, of *ἰνός*; oyl, *Oleum*, of *ὀλέον*; honey, *Mel*, of *μέλι*: to taste, *Gustare*, of *γαστρεῖν*; to drink one unto another, *Propinare*, of *προπίνειν*; who can deny, but their word, *Comessatio*, that is to say, Banqueting, is derived of our Greek word *καμῆς*; and *Misceere*, that is to say, to temper and mix wine, of *μίσγειν* in Greek: for thus saith Homer:

*She took the cups, and once again,
In it she tempered pleasant wine.*

also a table, they called *Menſa*, because it stood *ἐν μέσῳ*, that is to say, in the midst; and bread *Panis*, for that it flaked *παίω*, that is to say, hunger; also a chaplet, or garland of flowers, *Corona*, of the word *κράτος*, an helmet, or *κράτος* the head, for in one place, *Homer* called an helmet, or head-piece, *στέφανος*, that is to say, *Corona*, a coronet: likewise, *Cedere*, that is to say, to beat or kill, of *καίω*; and *Dentes*, that is to say, teeth, of *δένω*; and last of all, *Labra*, that is to say, lips, of *λαβῶν βραγῶν*; that is to say, receiving and taking in meat with them. To conclude therefore, either we are to hear such derivations as these, without laughing thereat; or else we must not give them to ease access (as it were) by undermining) unto words, as unto walls; partly to overthrow and beat down some, and in part to batter and break others.

THE SEVENTH QUESTION.

Of certain Pythagorean precepts, for bidding in any wise to admit swallows into the house, and commanding to ruffle the bed cloaths, so soon as a man is risen.

Sylla of Carthage, upon my return to Rome, after I had been long absent, invited me to a supper for my welcome home: for so the Romans termed such a courtesie; and to bear me company, he bade other friends, and those not many in number: among whom was one *Lucius* of Tuscane, a disciple of the Pythagorean Philosopher, *Moderatus*: this *Lucius* perceiving that our *Philinus* did eat of nothing which ever had life (as the usual manner of him and other Pythagoreans was to doe) fell into speech as touching *Pythagoras* himselfe, and affirmed that a Tuskan he was, not as some others, because his Fathers and Ancestors, were Tuskans, from whom he was descended; but for that he was himselfe born, reared, brought up, and taught in *Tuscan*: which he proved principally, by certain Symbolical and Allegorical precepts of his: as for example, among others, that he commanded those who were new risen out of their beds, to ruffle the cloaths together; also that the print of a pot or cauldron, should not be left upon the ashes, after it is taken away, but that the ashes ought to be stirred together; *Item*, that no Swallows should be admitted into the house: likewise that no man should step over a belome, nor keep within house, those creatures which had hooked claws: For these rules, and such like (quoth he) which the Pythagoreans deliver in word, and set down in writing, the Tuskans only observe and keep indeed. When *Lucius* had said, strange it was thought, and absurd above the rest, to chafe and keep out of the house filly Swallows, harmlesse and gentle creatures, as well as those that have crooked clees, which are the most bloody and cruel of all others: for whereas some ancient interpreters gave the solution and exposition only, as if covertly it implied thus much, that we should avoid the company of secret whisperers, back-biters and flanderers: *Lucius* himselfe approved not thereof: for the Swallow whispereth not at all: it chattereth indeed and talketh (as one would say) loud enough; and yet not more then Pies, Partridges and Hens. But what think you by this (quoth *Sylla*) that in regard of the tale that goes of *Progne*, who killed her young son *Irys*, they hate * Swallows for that abominable act, and therefore would seem to cause us for to detest a farre off, such infamous cases, for which they say, both *Tereus* and the women, partly did perpetrate, and in part suffered horrible and unlawful things: whereupon, to this very day, these birds be called *Daulides*? But *Gorgias* the Sophister, by occasion that a swallow mewted over his head, and squirted her dung upon him, looking up unto her: There be no fair calls (quoth he) *Philomela*; or is this also common to the rest? for the Pythagoreans do not exclude or banish out of house the Nightingale, which beareth a part in the same Tragedies, and is faulty with the rest. Peradventure (quoth I then) there is as much reason in the one as the other (O *Sylla*) but consider, & see whether the Swallow be not odious & infamous with them for the same cause, that they reject and wil not entertain those creatures which have hooked talons: for the likewise feedeth upon flesh, and besides killeth and devourerth especially, grasshoppers, which are laced and musical: moreover, the fieth cloth by the ground, hunting and catching little filly creatures (as *Arifolus* saith:) furthermore, there is the onely creature of all the other, that bee under the same rooſe with us, which lodgeth there of free cost,

living

* For *Philomela* was turned (as the Poets faine) into a Swallow: who pined her own child, by *Tereus*, and gave it up before him as a will of meat, to the birds, for that he had deflowered the said *Philomela*.

* For *Progne* (as the Poets faine) was turned into a Nightingale: See *Arifolus* Comes *Mytholog.* 7. cap. 10.

living without contributing ought, or paying any rent: yet the flock which hath no covert by our house, nor warmth by our fire, ne yet enjoyeth any benefit, pleasure, or help at all by our means, giveth us otherwise some tribute and custome (as it were) for marching only upon the ground: for up and down the goes, killing toades and serpents, mortal enemies to mankind, and lying in wait for our lives; whereas the Swallow having all those commodities at our hands, no sooner hath nourished her young ones, and brought them to some perfection, but away she goes and is no more to be seen, so disloyal and unthankfull she is: and that which of all others is worst, the flie and the swallow be the only creatures haunting our houses as they do; that never will be tamed, nor suffer a man to touch and handle them, nay, they will not admit any fellowship, society, or communion with him, either in work or play: the flie indeed hath some reason to be afraid of us, for that the sustineth harm by us, and is chased and driven away so often: but the swallow hateth man naturally, she will not trust him, but remaineth alwayes suspicious and untamed: now if we are to take these and such like speeches, not directly according to the literal sense, and as the words only do imply, but rather by way of an oblique reflexion, as the resemblances of things appearing in others: certes, *Pythagoras* propoſeth unto us herein, the very pattern of an unthankfull and faithles person, admonishing us not to receive unto our familiar acquaintance and amity, those who for the time, and to serve their own turne, draw near unto us, and retire themselves under the roof of our house, and that we ought not to make them inward with us, communicating with them, our house, our domestical altar, and those things which are instead of most sacred obligations. When I had thus said, it seemed that I had given the company encouragement and assistance to speak, for they began boldly to apply unto the other symbolical precepts, their morall expositions: And *Philinus* for his part said, that in commanding to confound the forme of the pot or cauldron imprinted in the ashes, they taught us this lesson, not to leave any mark or apparent impression of anger; but after it hath once done boiling what it will, and is settled and cooled again, to riddle away all rancor and malice, yea, and to bury all in perpetual oblivion. As for the shutting of the bed clothes together, when we are newly risen, some thought there was no hidden matter meant thereby, but signified only, that it was not seemly or honest, that the mark or print in the bed should remain as an expreſs image to be seen, of the place, wherein man and wife had lain together: But *Sylla* guessed otherwise & conjectured that herein was contained a dehortion to divert us from sleeping on bed in day time, when as even in the very morning the preparation and means to sleep was so immediately taken away: for that we ought to take our rest and repose in the night, but in the day time to be stirring and about our business, not suffering to remain in our beds so much as the tract of our body; for a man lying asleep, is good for nothing, no more then when he is dead: and hereto seemeth to allude and accord, another precept of the Pythagoreans which they give unto their friends, forbidding them not to ease any man of his burden, but rather to lay on more, and seem to surcharge him still, as not approving any sloth or idleness whatsoever: now for that during these discourses, *Lucius* neither approved nor disapproved ought that was said, but sat still, heard all, said nothing, and pondered every thing in himselfe: *Empedocles* calling unto *Sylla* by name, said as followeth.

THE EIGHTH QUESTION.

Why the Pythagoreans among all other living creatures, abstaine most from eating fish?

If *Lucius* our friend (quoth he) be offended, or take no pleasure in our sayings, it is high time that we should give over and make an end: but if these things fall within their precept for silence; yet this I think ought not to be concealed; but may well be revealed and communicated unto others, namely: What the reason is, that the Pythagoreans abstained principally from eating fish? for so much we find written of the ancient Pythagoreans: and I myselfe have fallen into the company and conference of certain disciples of *Alexander*, a man of our time who fed a little sometimes of other living creatures, yea, and sacrificed them unto the gods; but for no good in the world would they so much as taste of a fish: not as I take it for that cause which *Tyndares* the Lacedaemonian alleged, who thought that this was done for the honour they had to silence; in regard whereof, the philosopher *Empedocles* whose name I bear, who was the first that ceased to teach Pythagorically, that is to say, to give rules and precepts of hidden wisdom, calleth fishes *Elopat*, as having *τὸ ἐπὶ τῷ ὕδατι πῶλον*, that is to say, their voice tied and shut up within; but for they thought, taciturnity to be a singular and a divine thing, and in one word, that even the gods themselves doe show by deeds and effects, without voice or speech unto wise men, what their will and pleasures. Then *Lucius* mildly and simply answered: That the true cause indeed might per adventure lie hidden still and not be divulged: howbeit, there is nothing to hinder or let us, but that we may render one reason or other which carrieth with it some likelihood and probability: so *Theon* the grammarian began first to discourse upon that point saying it was very difficult to them and prove that *Pythagoras* was a Tuscan born: but for certain known it was, that he had made his abode a long time in *Aegypt*, and conversed with the sages of that country, where he approved, embraced, and highly extolled many of their religious ceremonies, and namely, that as touching beanes: for *Herodotus* writeth, that the Aegyptians neither sow, nor eat beanes, no

H h h

nor

nor can abide so much to look upon them: and as for fishes, we are assured that their priests even at this day, abstain from them, and diving as they do, chaste and unmarried, they refuse like likewise: neither will they endure to eat it as a meat by it selfe, nor any other viands wherein any sea salt commeth: whereof divers men allege divers and sundry reasons: but there is one true cause indeed, and that is the enmity which they bear unto the sea, as being a savage element, a meet alien, and estranged from us, or to speak more truly, a mortall enemy to mans nature: for the gods are not nourished therewith, as the Stoicks were of opinion: that the stars were fed from thence: but contrariwise, that in it was lost the father and yaiour of that countrey of *Aegypt*, which they call the delux or running out of *Ophis*, and in lamenting his generation on the right hand, and corruption on the left, covertly they gave us to understand, the end and perdition of *Nilus* in the sea: In which consideration, they are of opinion, that lawfull it is not, once to drink of the water, as being not potable: neither do they think, that any thing which it breedeth, bringeth forth, or nourisheth, is clean and meet for man: considering that the same hath not breath and respiration common with us, nor food and pasture agreeable unto ours: for that the very aire which nourisheth and maintaineth all other living creatures, is pernicious and deadly unto them, as if they were engendered fitt, and lived afterward in this world against the course of nature, and for no use at all: and marvell we must not, if for the hatred they bear unto the sea, they hold the creatures therein, as strangers, and neither meet nor worthy to be intermingled with their blood or viall spirits: seeing they will not deigne so much as to salute any pilots or mariners whensoever they meet with them, because they get their living upon the sea.

Sylla commending this discourse, added moreover, as touching the Pythagoreans, that when they sacrificed unto the gods, they would especially take of the primes or parcels of flesh which they had killed: but, never was there any fish that they sacrificed or offered unto the gods. Now when they had finished their speech, I came in with mine opinion: As for those Egyptians (quoth I) many men there be as well learned, as ignorant, who contradict them, and plead in the behale and defence of the sea, recounting the manifold commodities thereof, whereby our life is more plentiful, pleasant, and happy: as touching the surcase as it were of the Pythagoreans war, and forbearing to lay hand upon fishes, because they are such strangers unto us, it is a very absurd & ridiculous device: or to say more truly, it is a cruel and inhumane part, and favoring much of a barbarous *Cyclops*, seeing that to other living creatures they render a reward and recompence, for their kindred, countenance and acquaintance, by killing, eating, and consuming them as they do: and yearly reported it is of *Pythagoras*, that upon a time he bought of the Fishers a draught of fish: and when he had so done, commanded that they should all be let out of the net into the sea again: surely this was not the act of a man, who either hated or despised fishes as his enemies or strangers: considering that finding them prisoners as he did, he paid for their ransom, & redeemed their liberty, as if they had been his kinsfolk and good friends: & therefore the humanity, equity, and mildness of these men induceth us to think and imagine clean contrary, that it was rather for some exercise of justice, or to keep themselves in ure and custome thereof, that they spared and pardoned those sea-creatures: for that all others give men cause in some sort to hurt them: whereas poor fishes offend us in no manner: and say their nature and will were so disposed, yet cannot they execute the same: moreover, conjecture we may and collect, by the reports, records, and sacrifices of our ancients, that they thought it an horrible and abominable thing, not only to eat, but also to kill any beast that doth no hurt or damage unto us: but seeing in proceesse of time how much pelted they were, with a number of beasts that grew upon them, and over-spread the face of the earth: and withall being as it is said, commanded by the order of *Apollo* at *Delphos*, to succour the fruits of the earth, which were ready to perish: they began then to kill them for sacrifice unto the gods: yet in so doing they seemed to tremble and fear, as troubled in mind, calling this their action *ἱερὸν καὶ ἴκναι*, that is to say, to do or perpetrate, as if they did, and committed some great deed in killing a creature having life: and even still at this day they observe a ceremony with all religious preciseness, not to massacre any beast before it hath given a nod with his head, after the libations & effusions of wine upon it, in signe and token of consent: so strict they were and wary to commit no unjust act. Certes, to say nothing of other beasts, if all men had forborn to kill and eat no more, but pullen and conies, within short time they should not have been able to have dwelt within their towns or cities, nor enjoyed any fruits of the earth: and therefore although necessity at the first had brought in the use of eating flesh: a very hard matter it were now, in regard of pleasure, to put down and abolish the same: whereas the whole kind of sea-creatures using neither the same aire and water with us, nor comming near unto our fruits, but being (as a man would say) emptyrified within an other world, and having distinct bounds and limits of their own, which they cannot pass, but immediately it costeth them their life, for punishment of their trespass: given unto our belly none occasion or pretence at all, more or less, to run upon them: so that the who's hunting, catching, and running after fish, is a manifest work of gormandise and dainty feedings: which without any just or lawfull cause, troubleth and disquieteth the seas, and defendeth into the very bottom of the deep: for we have no reason at any time to call the red sea-barbel *ἰσχυρὸς*, that is to say, corn-devourer: nor the gull-head *καυροκεφαλὴ*, that is to say wine waiter, or grape-eater, nor yet any mullets, lubins, or sea-pikes, *στυγερὰ*, that is to say, sea-gatherers, as we name divers land beasts, noting them thereby for the harme and annoiance they do unto

us:

us: neither can we impute unto the greatest fish in the sea, the least wrong or shrewd turne, where- with we charge, in our exceeding neerfulness and parsimony, some cat or wezill, mouse, or rat which read haunt our houses: in which regard, they precisely containing themselves, not for fear of law only, as a fish, to do wrong unto men, but also by the very instinct of nature, to offer no injury unto any thing in the world that doth them no harme, nor displeasure, used to feed on fish less than on any other meat: and admit there were no injustice in the thing, all buse curiosity of men in this point, being to needles as it is, bewraith great intemperance and wastfull gluttony: and therefore *Homer* in his poem devileth this, that not only the Greeks encamping upon the freight of *Hellas*, abh- in islanders, were never served at their tables with any viands or carres from the sea, no nor the companions of *Ulysses* in that great and long voiage of theirs which they had at sea, ever laid hook, leape, or weele, or cast net into the sea for fish, so long as they had a bit of bread, or handfull of meal left:

But when their ship had victuals none,

But all therein was spent and gone,

even a little before that they laid hands upon the Cowes of the sun, then began they to fish; not in wis for any dainty dishes, but even for necessary food:

With bended hooks, for now their maw

Great hunger bit, and guts did gnaw.

So that for extreme need they were forced to eat fish, and to kill the sunnes kine: whereby we may perceive that it was a point of sanctimony and chastity, not only among the Egyptians and Syrians, but the Greeks also, to forbear feeding upon fish: for that besides the injustice of the thing, they abhorred as I think, the superfluous curiosity of such food.

Hereupon *Nestor* took occasion to speak: And why (quoth he) is there no reckoning made of my country-men and fellow-citizens, no more than of the Megarians? and yet you have heard me to say often times, that the priests of *Neptune*, whom we call *Hieromonones*, never eat fish: for this god is turnamed *Pytholmias*, that is to say, the President of breeding and generation in the sea: and the race descending from that ancient *Hellen*, sacrificed unto *Neptune*, by the name and ad- dition of *Pyrogeios*, that is to say, the flock-father and principal Progenitor, being of opinion, that man came of a moist and liquid substance, as also, be the Syrians: which is the very cause they worship and adore a fish, as being of the same kind, generation, and nouriture with themselves, philosophizing and arguing in this point, with more appearance and shew of reason, than *Anaximander* did, who affirmed not, that men and fishes were bred both in the same places; but avouched that men were first engendered within fishes themselves, and there nourished like their young frie: but afterwards, when they became sufficient and able to shift and help themselves, they were cast forth, and so took land like as therefore, the fire eateth the wood, whereby it was kindled and set a burning, though it were father and mother both: it is according as he said, who inferred the marriage of *Cepex* among the works of *Hesiodus*: even so *Anaximander* in pronouncing, that fish was both father and mother to men, taxeth and condemneth the feeding thereupon.

Or cyd.

THE NINTH QUESTION.

Whether it be possible, that new diseases may be engendered by our meats?

Philo the physician constantly affirmed, that the leprosie, called *Elephantiasis*, was a disease not known long since: for that none of the ancient physicians made any mention of this maladie: whereas they travelled and busied their brains, to treat of other small trifling matters (I wot not what) and yet such subtilties as the common sort could hardly comprehend. But I produced and yet him for a witness out of philosophy, *Athenodorus*, who in the first book of his Epil- alleged unto him for a witness out of philosophy, *Athenodorus*, who in the first book of his Epil- demial or popular diseases, writeth, that not only the said leprosie, but also *Hydrophobis*, that is to say, the fear of water, occasioned by the biting of a mad dog, were first discovered in the dayes of *Asclepiades*: now as the company there present, marvelled that these maladies should newly then begin, and take their consistence in nature: so they wondered as much on the other side, how so great and grievous diseases could be hidden so long, and unknown to men: howbeit, the greater part inclined to this second and latter opinion, as being more respective and favourable to man: for that they could not be periwaded, that nature in such cases should in mans body (as it were in some city) study novelties, and be evermore inventing & working new matters. As for *Diogenianus*, he said, that the passions & maladies of the soul, held on their common course, and went the customary way, still of their predecessors: And yet (quoth he) wickedness is very manifold in sundry sorts, and exceeding audacious, to enterprize any thing: and the mind is a mistress of her selfe, and yet her own command: having puissance to turne and change easily as she thinketh good, and yet that discordant confusion of hers, hath so no order in it: keeping a measure in her passions, and that discordant confusion of hers, hath so no order in it: keeping a measure in her passions, and containing her selfe within certain bounds, like as the sea, in the flowings and tides: in such sort as that she bringeth forth no new kind of vice, such as hath not been known unto those in old

H h 2

time

time, and of which they have not written: for there being many different sorts of lusts and desires, infinite motions of fear, as many kinds of pain, and no fewer formes of pleasure; and which require great labour to reckon up and not to give over.

*These neither I nor yesterday
Began; but all have lived ay:
And no man knows, nor can say well,
Since when they first to men befell.*

nor yet whereupon any new malady or modern passion hath arisen in our body: considering it hath not of it selfe the beginning of motion properly as the soul hath, but is knit and joyned with nature by common causes, and composed with a certain temperature: the infinite variety thereof, wandereth notwithstanding within the pourpise of set bounds and limits like unto a vessell lying at anchor in the sea, nevertheless doth wave, and is tossed within a round compass: for neither the settled constitution of a disease is without some cause, bringing into the world irregularly and against all law of nature, a generation and power from that which hath no being at all, nor an easie matter is it for a man to find out a new cause, unless withall, he do set down a new aire, strange water, and such meats as our forefathers never tasted of, imagining, that they are run hither to us and never before, out of (I wot not what) other worlds; or imaginary inter-worlds and spaces between; for sick we fall by means of the same things whereof we live; and no peculiar and proper feede there be of diseases; but the naughtiness and corruption of such things whereby we live, in regard of us, and our own faults and errors besides, about them, are they which trouble and offend nature: these troubles have perpetually the same differences, though the same many times take new names; for these names are according to the ordinance and custome of men; but the maladies themselves are the affections of nature: and so those diseases of themselves finite, being varied and diversified by these names infinite, have deceived and beguiled us: and as there is not lightly and upon suddē, committed in the Grammaticall parts of speech, or in the Syntaxis, and construction thereof, any new barbarism, solecism, or incongruity: even so the temperatures of mens bodies, have their falls, errors and transgressions, which be certain and determinate, considering that in some sort, even those things which are against nature, be comprised and included in nature: and this is it, that the witty inventors and devisers of fables, would signifie in saying: That when the giants made war against the gods, there were ingendered certain strange and monstrous creatures every way, at what time as the moon was turned clean contrary, and arole not as she was wont: and verily, their meaning was, that nature produced new maladies, like unto monsters, but withall, imagine and devise a cause of such change and alteration, that is neither probable nor incredible; pronouncing and affirming, that the augmentation more or less of some diseases, causeth that newness and diversity in them, which is not well done of them (my good friend *Philip*): for this intention and augmentation may well add thereto frequency and greatness; but surely it transporteth not the subject thing out of the first and primitive kind: and thus I suppose the leprosie or *elephantiasis* to nothing else, but the vehemency of these curvy and scabby infections; as also the *Hydrophobis*, or vain fear of water, no other augmentation of the passions of stomach or melancholy: and verily, a wonder it were, that we should not know how *Homer* was not ignorant thereof; for this is very certain, that he calle a dog *Λυσάντης*, of this raging accident whereto he is subject: and hereupon men also, when they are in a rage, be said likewise *λύσας*. When *Diogenianus* had thus discouraged, *Philip* himselfe, both seemed somewhat to answer and refuse his reasons: and also requested me to speak in the behalle of the ancient Physicians, who were thus challenged and condemned for their ignorance or diligence in these principall matters, in case it were true, that these maladies were not of a latter breed and more modern than their age. First therefore, it seemed unto me, that *Diogenianus* put not this well down for a good supposal, that tensions and relaxations according to more or less make no differences, nor remove the subject matters out of their kind: for by this means we should likewise say, that vineger differed not from wine that is lowring, nor bitterness from bitterness, nor damell from wheat, ne yet garden mints from wilde mints: but evident it is, that these do degenerate, yea, and become altered in their very qualities; partly by relaxations, as the things do languish and lose their heart; and in part, by reason, as they be reinforced, and take vigor: for otherwise, we must be forced to say, that the flame differed not from a white or cleer wind, nor a light from a flame, nor frost from dew, nor hail from rain; but that all these be but the inforcements only and tensions of the same thing; and so constantly we shall be driven to ascribe, but blindness and dim sight differ not, and inordinate passion of vomiting, called *Cholera*, is nothing different from a keckish stomach and a desire to cast, but only according to augmentation and diminution, more or less: and all this is nothing to the purpose; for if they admit and say, that this very tension and augmentation in vehemency, came but now of late, as if this novelty were occasioned by the quantity and not the quality, yet the absurdity of the paradox remaineth nevertheless: moreover, seeing that *Sophocles* (speaking of those things, which became they had not been in times past, men would not believe to be at this present) said very well in this wise:

*All kind of things both good and bad,
Once at the first their being had*

This also seemeth very probable and to stand with great reason, that maladies ran not forth all at once

once, at if the barriers had been set open for the race, and they let out together: but some came always successively behind at the taile of others, and each one took the first beginning at a certain time: And a man may well conjecture and gues (quoth I) that such as arole of want and indigence, as also those that came of heat and cold, were the first that assailed our bodies: but repletions, glutonies, and delicate pleasures, came afterward together with sloth and idleness; which by reason of abundance of victuals, caused great store of superfluity and excrements, from whence proceeded sundry sorts of maladies; the complication whereof and intermixture one with another, brought evermore some new thing or other: for every naturall thing, is orderly, and limited: because that nature is nothing else but order it selfe, or at least wille the work of order: whereas disorder (like to the fard which *Pindarus* speaketh of) is infinite and cannot be comprised within any certain number; so that whatsoever is unnatural, the same immediately is unlimited and infinite: for, the truth we cannot deliver but one way; many to lie, a man may find an infinit number of means, by occasion of innumerable currents; also accords musical and harmonies, stand upon their certain proportions; but the errors that men commit in playing upon the harp or other instrument, in song, and in dancing, who is able to comprehend? although *Phrynichus* the tragedian poet said of himselfe thus:

*In dance I find as many sorts
And formes of gestures and disorders,
As waves in sea, and billowes strong
Arise by tempest: Unghis long.*

And *Chryssippus* writeth that the divers complications of the ten propositions, which they call Axioms, and no more, summe up the number of ten hundred thousand: but *Hipparchus* reproved this, and taught that the affirmative doth containe of connexed propositions one hundred thousand, and besides, one thousand forty and nine; but the negative of the same propositions comprehendeth three hundred and ten thousand, with a surplusage of nine hundred, fifty and two: and *Xenocrates* hath set down, that the number of syllables, which the letters in the alphabet, being coupled and combined together, do afford, amount to the number of one hundred millions, and two hundred thousand over: why should it therefore be thought strange and wonderful, that our body having in it (so many faculties, and gathering still daily, by that which it eateth and drinketh, so many different qualities, considering withall, by that which it useth motions and mutations, which keep not one time nor the same order alwayes; the complications and mixtures of so many things together, bring evermore new & unuall kinde of malady, such as *Thucydides* wrote, was the pestilence at *Athenes*, conjecturing that this was no ordinary and unuall malady, by this especially, for that the beasts of prey, which otherwise did eat of flesh, would not touch a dead body: those also who fell sick about the red sea (as *Agathirides* maketh report) were afflicted with strange symptoms and accidents, which no man had ever read or seen, and among others, that there crawled from them certain vermin like small serpents, which did eat the calves of their legs and the brawnes of their armes: and look whensoever a man thought to touch them, in they would againe and winding about the muscles of the flesh, ingendered inflammations & impostumes with intolerable paine. This pestilent disease, no man ever knew before, neither was it ever seen since by others, but by them alone, like as many other such like accidents: for there was a man who having been a long time tormented with the difficulty of his urin, delivered in the end by his yard, a barly straw knotted as it was with joints: and we know a friend and guest of ours, a young man, who together with a great quantity of naturall feed, cast forth a little hairy worme or vermin with many feet, and therewith it ran very swiftly: *Aristotle* writeth also, that the murie of one *Timon of Cilicia*, redred her selfe for two months space every year, and lurked in a certain cave all the while, without drink or meat, or giving any other appearance of life, but only that sheooke her breath: certes, recorded it is in the Melonian books, that it is a certain figure of the liver diseased, when the sick party is very busie in spying, seeking, and chasing the mice and rats about the house: a thing that now adayes is not seeme: let us not marvel therefore, if a thing be now engendered that never was seen before, and the same afterwards cease as if it had been; for the cause lieth in the nature of the body, which sometimes taketh one temperature, and some while another: but if *Diogenianus* bring a new aire, and a strange water, let him alone, seeing he is so disposed: and yet we know well that the followers of *Democritus* both say, and write, that by the worlds which perish without this, and by the strange bodies which from that infinite of worlds runne into this, there arise many times the beginnings of plague and pestilence, yea, and of other ordinary accidents: we will passe over likewise the particular corruptions which happen in divers countries, either by earthquakes, excessive draughts, extreme heats, and unuall rains, with which it cannot be chosen, but that both winds and rivers, which arise out of the earth, must needs be likewise infected, diseased, and altered: but howsoever those causes we let go, yet omit we must not, what great alterations be in our bodies, occasioned by our meats and viands, and other diet and usage of our selves; for many things which before time were not wont to be tasted or eaten, are become now most pleasant dainties: as for example the drink made of hony and wine: as also the delicate dish of a farrowing swines shape or womb; as for the brain of a beast, it is said, that in old time they were wont to reject and cast it from them, yea, and so much to detest and abhorre it, that they would not abide to hear one to name it; and for the cucumber, the

the melon or pompon, the pomecitron and pepper, I know many old folk at this day, that cannot away with their taste: credible it is therefore, that our bodies receive a wonderfull change and strange alteration by such things in their temperature, acquiring by little and little a divers quality, and superfluity of excrements far different from those before: seemably we are to believe that the change of order in our viands, maketh much hereto: for the services at the board, which in times past were called the cold tables, to wit, of oysters, sea-urchings, green fallads of raw lettuce, and such other herbs, be as it were the light fore-runners of the feast, as transferred now by *Plato* from the rare-ward to the forefront, and have the first place, whereas before in old time, they came in last: a great matter there is also in those beaver, or fore-drinkings called *Propomata*, for our anients would not drink so much as water before they did eat; and now adayes, when as men are otherwise fasting and have eat nothing, they will be in manner drunk, and after they have well drenched their bodies, they begin to fall unto their meats, and whiles they be yet boiling, they put into the stomack those things that be attenuant, incisive and sharp, for to provoke and stir up the appetite, and fillfill themselves up full with other viands: but none of all this hath more power to make mutation in our bodies, nor to breed new maladies, than the variety of sundry fashions, of bathing our flesh: for first and foremost it is made soft, liquid, and fluid as iron is by the fire, and afterwards it receiveth the temper and tincture of hard feel, by cold water: so that me thinks if any one of those who lived a little before us should see the dore of our stoupes and baines open, he might say thus:

Here intrometh Acheron,
And firelike burning Phlegethon,

Whereas in our forefathers dayes, they used their bathes and hot houses, so milde, so kinde, and temperate: that king *Alexander* the Great, being in a fever, lay and slept within them; yea, the *Gauls* wives, bringing thither their pots of pottage, and other viands, did eat even there with their children, who bathed together with them; but it seemeth in these dayes, that those who are within the stoupes and baines, be like unto those that are raging mad, and bark as dogs, they puff and blow like fed swine, they lay about them and tosse every way: the aire that they draw in, as it were mingled with fire and water, suffereth no piece nor corner of the body in quiet and rest, it shaketh, tosseth, and removeth out of place, the least indivisible parcell thereof, untill such time as we come to quench and allay the same thus inflamed and boiling as they do: There is no need therefore *O Disgenianus* (quoth I) of forein and far fetched causes from without, neither of those new worlds and intervals betweenior to go no further than to our selves, the very change only of the fashion of our diet, is a sufficient means both to breed, and also to abolish and caule to caule any malady in us.

THE TENTH QUESTION.

What is the reason that we take least heed of dreames in the end of Autumn, and give small credit unto them?

Forasmuch lighting upon physicall problemes or naturall questions of *Aristotle*, which were brought to *Thermopyle*, for to pass the time away, filled both himselfe with many doubts, as ordinarily men do, who are by nature studious; and also put as many into the heads of others, giving testimony herein to *Aristotle*: who saith: that much knowledge breedeth many occasions of doubt: as for other questions, they afforded unto us no unpleasant pastime and recreation, in the day time as we walked in the galleries abroad; but that problem concerning dreams, (namely, that they be uncertain, lying, and false, especially during those months when trees shed their leaves) was set on foot againe (I wot not how) after supper by *Phavorinus*, when he had done with other discourses: As for your familiar companions my children, they were of opinion, that *Aristotle* himselfe had sufficiently solved the question, and there needed no further enquiry into the matter, nor any speech more to be made thereof, but even to attribute the cause, as he did, to the new gathered fruits of that season: for being as they were, fresh and green still in their strength and full of vigour, they engendered in our bodies many ventosities and bred much trouble, and agitation in the humours: for likely it is not, that new wine alone doth work, boile, and chafe, nor that oile only, being new drawn and pressed, yeeldeth a noise as it burneth in lamps, by occasion that the heart causeth the windlines and spirit thereof to evaporate and walm out: but we see also that come newly immed, and all fruits of trees presently upon their gathering, are plump, full, and swelled again, untill such time as they have exhaled forth all that is flatuous, and breathed out the crudities thereof: now that there be certain meats that cause troublesome dreams, and engender turbulent visions and fancies in our sleep, they brought in and alleged for their testimony the instance of beans, and the head of the poult or pour-curtle fish, which they are bidden to abstain from, who would divine and foretew things that come by dreams. As for *Phavorinus*, howsoever he was himselfe at all times wonderfully affected and addicted to *Aristotle*, and one who attributed unto the Peripateticks schole this singular commendation, that their doctrine carried more probability and resemblance of the truth, than other Philosophers whatsoever: yet at this present he came out with an old rusty reason of *Democritus*, taken out of the imoak (where it had gathered a deale of thick foot) for to burble, scoure, and make it bright again: for this was the vulgar opinion which *Democritus* put down for a supposition: That certain images do enter and pierce deep into our bodies through

through the pores, which as they rise again from the bottom, cause those visions which appear unto us as we sleepe: that these came out of all parts wandring, as presented from juvenils, habitments, &c. plants, but principally from living creatures, for that they move and stir much, and besides are hot, having not only the expreis similitudes and sundry formes of bodies imprinted in them, as *Epicurus* thinketh (who thus far forth followeth *Democritus*, & leaveth him there) but also drawing therewith the appearances of the motions of the mind, of counsell, of usual milde affections, as also of vehement passions, wherewith they entering in, do speak as if they were living things, and distinctly carry unto those that receive the same, the opinions, the words, the discourses and affections of such as transmit the same, if in their entrance they retain still the expreis figures and notions confused, which they do especially, all while that their way and passage through the aire, cleer and united, is speedy, quick, and not, impeached by any hinderance: considering then, that at the aire of the Autumnall quarter, in the end when as trees do cast their leaves, hath much asperity and inequality, it turneth aside and putteth by diversly those images, causing their evidence to be feeble and transitory, as being darkened by the tradity and slowness of their pace in the way: whereas contrariwise, when they run forth in great number, and swiftly out of those things that swell with fullness, and burn, as it were, with desire to be delivered of them, then as they pass they yeeld their resemblances all fresh and very significant. After this, casting his eyepoun *Autobulus*, and smiling withall: Me thinks (quoth he) that I perceive you, and those about you, to address your selves already for to maintain a kind of fight against these images, and that you meane to fisten with your hands and catch hold of this old opinion, as if it were some rotten picture, to do it some violence: Go to (quoth *Autobulus*) will you never leave these fashions, to play with us in this manner? for we know well enough wis, that you hold and approve the opinion of *Aristotle*, and that for to give a litle thereto, you have set this of *Democritus* by it as a shadow and foile: that conceit therefore of *Democritus*, we will turn over and put by, and take in hand for to impugn the reason of *Aristotle*, which imputeth all to these new fruits, and unjustly without all reason, blaming and discrediting that which we all love, so well; for both Summer and Autumn will bear witness, that when we eat these fruits, more fresh and green, even at such time as they are moist succulent, and verdant: (as *Antimachus* laid) our dreams are les lying and deceitfull: but these months which we name, the Fall of the leaf, pitching their tents as it were, and taking up their standings close to the Winter, have reduced already, both corn of the field, and also the fruits of trees, which remain uneaten by their perfect concoction, to this pass that they look slender, and in some sort riveled, as having lost by this time, that violent, heady, and furious force which was in them. As touching new wine, they that drink it (loosest, do it in the month * *Antiphron*, that is to say, February, presently after winter, and that day upon which they begin to taste it, we in our country call *αὐτὸς δαψνέω*; that is to say, the day of good fortune: but the Athenians name it, of opening their tummes of wine vessels, *Πιθηγια*; but so long as the Must or new wine is working still, and in the heat, we see, that all men even the very artificers and labourers are afraid to taste of it, and to meddle withall: for bear therefore to slander and blame the good gifts of the gods, and go wee rather another way to work for the inquisition of the cause, unto which the very name of the season, and of these windy and vain dreams doth lead us: for this time is called *θαλάσσιος*; that is to say, the fall of the leaf, to wit, the end of Autumn; when by reason of cold, and drinels, trees shed their leaves, unless it be some which are hot and fatty, by nature, as the olive, the lawrell, and the date trees, or very moist, as the ivie and myrtle: for such as these, their temperature helpeth, others not, by reason that their glutinous humour which holdeth the leaves upon the tree, continueth not; because that their natural humidity is congealed with cold, or else dried up, being so feeble and litle withall: to flourish therefore, to grow, and to be fresh, in plants, and much more in living creatures, cometh of moisture and heat: and contrariwise, cold and drinels are deadly enemies: and therefore *Homer* very properly, is wont to call men who are fresh and lusty *δαψνέω*, that is to say, moist and succulent, as also to joy and be merry, he expresseth by the verb *λαδίζω*, that is to say, to be hot: contrariwise, that which is dolorous and fearfull, he teacheth *πυρρὰ δαψνέω* & *κρυφία*, that is to say, stiff and stark for cold: a body that is dead, he teacheth *λάσας*, that is to say, without moisture: as also *αλαστής*, that is to say, a very anatomy, dried in the imoak, or against the sun: which are two words devised to traduce and note their extreme drinels: moreover, bloud which is the thing within us, of principall strength and vertue, is both hot and moist: but old age is destitute both of the one and the other: now it seemeth that the latter end of Autumn is the very age of the year, having performed his revolution: for as yet the moisture is not come, but the heat is gone already, or at leastwise is very feeble, and that (which is a great signe of cold and drinels) this season causeth bodies to be disposed unto diseases. This being laid for a ground, necessary it is that the soul should have a sympathy & fellow-feeling of the indispositions of the body: & that, when the spirits be incrafate and thickned: the power and faculty of divination or foreseeing future things, must needs be dimmed and dulled, much like as a mirror or looking glass, overlaid with some thick mist, no marvel therefore if it tend and transmit nothing in phantasia and imaginations, that is plain, expreis, articulate, evident, and significant, so long as it is rough and unpolished, not smooth and resplendent.

* Some read November, before written, according to Theodorus Gaza

The Ninth Book

Of Symposiaques, or Banquet-Discourses.

The summary or principall chapters thereof.

- 1 OF verses which have been cited and alledged fully in good season or otherwise?
- 2 What is the cause that the letter Alpha, or A, standeth first in the alphabet, or A, B, C?
- 3 In what proportion hath been composed and ordained, the number of vowels and semi-vowels?
- 4 Whether hard it was of Venus, that Diomedes wounded?
- 5 What was the reason of Plato, when he said, that the soule of Ajax came in the 20 place to the lot?
- 6 What is covertly signified by the table wherein Neptune is feigned to be vanquished? and why the Athenians put out of their Kalender the second day of August?
- 7 What is the reason that the accords in musick are divided into a ternary?
- 8 Wherein differ the intervals, melodious, and accordant, in musick?
- 9 What is it that maketh accord or symphony? and what is the reason that when a man striketh two strings accordant together, the melody is more base?
- 10 How it cometh to pass that the eclipsick revolutions of sun and moone, being in number equal, yet the moone is seen to be oftener eclipsed than the sun?
- 11 That we continue not alwayes one and the same, for that our substance evermore passeth still away.
- 12 Whether is more probable of the swain, that the stars be in number even or od?
- 13 A question of contrary lawes and covenants, drawn out of the third book of the Rhapsody of Homers Iliad.
- 14 Of the number of the Muses, certain discourses and reasons, not after a vulgar and common manner delivered.
- 15 That there be three parts in dancing, * motion, gesture, and shew; and what each of these is: also what communion there is between the art of poetry, and the skill in dancing.

The Ninth Book

Of Symposiaques, or Banquet-Discourses.

The Proem.

THIS ninth book of Symposiaques (O *Sossius Senecio*) containeth the discourses held at *Athen*, during the festivall solemnities of the Muses; for that this number of nine, forthwith agreeth well with the said Muses. Now if the number of questions handled in this book, surmount the ordinary Desade of the former books, you are nothing to marvell thereat, because we ought to render unto the Muses all that appertaineth unto the Muses, without taking away or detaining ought from them, no more than from holy sacrifices; considering that we owe unto them many things besides, and the same more bountifull than this.

THE FIRST QUESTION.

Of verses cited and pronounced in season and to good purpose, or otherwise.

Ammonius being captain of the city of *Athen*, was desirous in favour of *Diogenius* to take view and knowledge, how the young men profited, who were students in Grammar, Geometry, Rhetoric, Musick; whereupon he invited to supper, the most famous regents and masters that were thrownt the whole city. There met also with them, and were present, any other learned and studious persons, in great frequency, yea, and in manner all his friends and familiars: As for *Achilles*, verily, at the funeral games and solemnities of *Patroclus*, he had only chose to sup with him, who had fought hand to hand in single combat to the utterance, with this intent (as it is said) that if happily there had been any choler or heat of revenge inkindled and inflamed between these men, whiles they were in armes, they should now lay down and quit the same, meeting thus at one feast, eating and drinking together at one table: but it hapned clean contrary at this time unto *Ammonius*; for the jealousy, contention and emulation of these schoolmen and masters of art aforesaid, became the hotter, and grew to the height amidst their cups; for by this time, they fell to argue, yea, and to challenge and defie one another, reasoning, and disputing without all order or judgement: whereupon, at the first he commanded the musician *Eraton*, to sing unto the harp; who began his song in this wise, out of the works of *Hesiodus*:

Of quarrell and contention,

There were at then, more sorts than one;

for

for which I commended him, in that he knew how to apply the ditty of his own song so well unto the present time; which gave afterwards unto *Ammonius* of this argument; namely, to discourse of verses in season, and to good purpose pronounced: saying, That hereint there appeared not only a good grace, but also ensued otherwhiles great commodity thereof. And presently every mans mouth was full of that Rhapsodian poet; who at the marriage of king *Priolaudus*, *Philadelphus*, when he espoused his own sister, and was thought therein to commit a strange and unlawfull act, began this long with these verses out of *Homer*:

Great Jupiter to Juno then did call,

His sister dear and wedded wife withall,

as also another, who being to sing after supper before king *Demetrius*, at what time as he sent unto him his son *Philip*, being as yet a very infant, came readily forth with these verses:

This child, see that you well bring up

In vertuous discipline;

As first the race of Hercules,

And eke a son of mine.

Archarchus likewise, when *Alexander* at supper time flung apples at him, arose from the board, rehearsing this verse out of *Euripides*:

Some good one day, in veritie

By mortall hand shall wounded be.

But most excellently of all others, a Corinthian lad, who being led away prisoner, as the city was forced and loſt, when *Mummius* taking a survey of those children who were born, committed as many of them as had any knowledge in literature, for to write before him, wrote *ex tempore* these verses:

Thrice and foure times those Greeks were bleſt, I say,

Whose hap it was, to die before this day.

And by report *Mummius* took such ruth and compassion hereat, that he shed tears, and for this youths sake, let at liberty as many as were of his kindred and alliance. There was remembered also, the wife of *Theodorus* the tragedian, who when the time drew near, that such poets and actors were to strive for the best game, would not suffer him to live with her; but after he was returned home from the theater, where he had gotten the victory, and gained the prize, when he came toward her, she kissed and welcomed him home with these verses:

Onble son of *Agmemnon*, now

To do with me your will, good leave have you.

Seemably, some there were in place, who hereupon inferred many other verses as unfitly alledged, and altogether out of season; for that it was not thought amiss or unprofitable, both to know the same, and to beware thereby; and namely, that which is reported concerning *Pompeius Magnus*, when he returned from a great expedition and warlike voiage; unto whom his little daughter was presented by her school-master; and for to shew unto him how she had profited in learning, when a book was brought unto her, the said school-master opened it, and turned to this place for her to read, which beginneth thus:

From war thou art returned safe and sound,

Would God thou hadst been there left dead on ground.

Also, when uncertain newes (without any head or author) was brought unto *Cassius Longinus*, that his son was dead in a strange countrey, so as he could neither know the truth, nor yet do away the doubtfull suspicion thereof, there came an ancient senatour to visit him, and said: What *Longinus*, will you not condemn and neglect his vaine bruit and headleſs rumor, tailed (no doubt) by some malicious person? as if you neither had known nor read this sentence:

No publick fame, nor vox populi

Was ever known in vaine to die.

As for him, who when a gentleman in the ſhille of *Rhodis*, called for a theam, to vary upon, and to shew thereby his learning before the people in a frequent theater, gave him this verse:

Avaunt out of this isle, I do thee reed,

Most wicked wretch that lives, and that with speed,

it is hard to say, whether he did of purpose, contumeliously, to deride this poor Grammarian, or committed an error against his will? But to conclude this discourse of verses inserted aptly and otherwie alledged, did very prettily appeare the fit and tumult among the regents and masters of art aforesaid.

THE SECOND QUESTION, AND THE THIRD.

What is the cause why Alpha, (or A) was ranged first of all other letters? as also, what proportion, the number of vowels and semi-vowels hath been composed and ordained?

WHEREAS the use and custome was at *Athen*, during the foresaid feasts in the honour of the Muses, the lots should be carried round about the city, and they that chanced by drawing to be matched together, propounded one unto another questions of learning: *Ammonius* fearing lest

Let some professors of one and the same art, should be committed in opposition together, tooke this order, and ordained, that without any lottery at all, a Geometrician might propole a question unto a Grammarian; the Rhetorician unto a musician, and so reciprocally among them again by turnes: Hereupon *Hermias* the Geometrician put forth first unto *Protagenes* the Grammarian, a question, urging him to tell the cause, why *A* was set foremost of all the letters? who rendered unto him a reason which goeth for current in the schools: For this is certain (quoth he) that vowels may claim by a most just title, the place before all consonants, whether they be mute or semi-vowels: and seeing that of vowels some be long, others short, and a third sort doubtful, and as they say, of a doubletime: these of the last sort, ought by good right to be esteemed of greater worth and puissance than the rest; and of them, that is, to have and hold the place of a capitaine, which in composition and making of a diphthong, goeth alwayes before the other two, and never cometh behind: and that is *Alpha*, which never secondeth *Iota*, or *Upsilon* so, as that it will in such composition, yeeld or help to make one syllable of thole twain: but in a kind of anger and indignation, leap back again unto her proper place: contrariwise, let *Alpha* with whether you will of the other two, so as she may go before, she will accord very well, and both together will make one entire syllable, as we may see in these words, *αἰών, αἰών, αἰών*, as also in *αἰὼν αἰών*, and an infinite number of others: thus in these three respects the hath the victory, and carrieth the prize, like unto those champions who are winners in *Quingentium*, or the five severall games, for the hath the vantage above the multitude of other letters, in that she is a vowel: above vowels, because she hath two times, as being one while long, and another while short, & even of these double timed vowels she hath the preeminence, by reason that she standeth alwayes before, and never followeth or cometh behind others.

When *Protagenes* had made an end of his speech, *Ammonius* called unto me by name and said: How now *Plutarch*, will not you aid *Cadmus*, being (as you are) a Beroian as he was? for it is said, that he placed *Alpha* before all other letters, for that *Alpha* in the Phenician language signifieth a bee, reputed among them, not in the second or third place, according to *Hesiodus*, but even the very first and principall of necessary moveables belonging to a man: Not I (quoth he) for I am bound to succour (what I can) mine own grand-father, rather than the very grandfire of *Bacchus*; for my grand-father *Lamprias* was wont to say: That the first distinct and articulate voice which a man pronounceth, is by the power of *Alpha*: seeing that the breath and spirit within the mouth, is formed principally by the motion of the lips, which as they are opened and divided asunder, yeeld by that simple overture this voice first, which of all other likewise is most simple, and performed with least adoe, calling neither for the tongue to helpit, nor waiting for the use thereof, but issueth forth, even when it lieth still and stirreth not out of the owne place: and therefore it is the first voice that infants utter: hereupon also cometh this word *αἰών*, in Greek, which signifieth as much as to hear any voice, for that alwayes such a sound as *A* is usually heard: yea, and many other like vocables, as *αἰών*, that is to say, to sing; *αἰών*, that is to say, to pipe; and *αἰών*, to cry and holla; yea, and these words *αἰών*, to elevate or lift up, and *αἰών*, that is to say, to open: not without good cause tooke these names upon the deduction and lifting up of the lips, whereby such a sound as *A*, is let forth, and falleth out of the mouth, and therefore the names of other mute consonants, all save one, are helped by this *A*, which serveth as a light to clear their blindnes: for there is but *P*, or *P* only, wherein the power of this letter or sound is not employed: as for *Phi* and *Chi*, the one of them is *P*, and the other *K*, pronounced with (*h*) or an aspiration.

Hereunto when *Hermias* said, that he approved well of both reasons: Why do not you then (quoth I) espound and deliver unto us, what is the proportion, if there be any, in the number of letters: for in mine opinion there is, which I collect by this argument, in that the multitude of mute consonants and semi-vowels; in regard one of another, as also in respect of vowels, arithmetically not so by chance, but according to the first proportion which we call Arithmetical, for there being nine & eight, it cometh to pass that the middle number between, as it firmounteth one, so it is equally ymounteth of the other; and the two extreame being brought together, the greater in respect of the less, beareth the just proportion of the number of mutes, to that of *Alpha*; for nine, is attributed to the mutes, like as seven, to *Alpha*, which being joynted together, make the duple of that which is in the midst, to wit, of eight, and that by good reason: for that the semi-vowel, between both, do participate the power and efficacy of the extreame, to wit, mutes and vowels: according to the figure here represented:

Mutes, Semi-vowels, Vowels.



Mercury (quoth he) was the first god who found out letters in *Egypt*: therefore the *Aegyptians* when they would represent the first letter, do paint *Θις*, a towle dedicated to *Mercury*: but not well in my judgement, thus to give the precedence and superiority of all other letters unto a beast that uttereth neither voice nor sound at all: Moreover, unto *Mercury* is consecrated of all num-

bers,

bers, the quaternary especially, and many there be who have written, that borne he was upon the fourth day of the month: now if you multiply four by four, you arise to listen, the just number of those first letters which were called Phenician, in-ented first by *Cadmus*. Of the other letters which afterwards were added to the rest, *Pel-medus* devised one four; and *Sinonides* put thereunto another four: moreover, the first perfect number of all others is three, as having a beginning, a middle, and an end: after it the number of six, because it is known very well to be equal in all the parts thereof: of these now, if six be multiplied by four, and the first quadrate or cube (8) by the first perfect number (3) they bring forth twenty four, the full number of all the letters in the alphabet. Whiles he thus spake still, *Zopyrion* the Grammarian was perceived evidently to laugh at him, and mumble somewhat between his teeth secretly: but to soon as he had made an end of speech, he could no longer but out he spake and said: That all this was nothing else but frivolous bible-babble: For that (quoth *Zopyrion*) there can no sound reason at all be given, but even by adventure and chance it fell out, that so many letters there were, and those placed in such order as they be: Like as (quoth he) that the first verse of *Homer's Iliad*, should contain so many syllables just, as the first of his *Odyssey*: and again, that the last of the one, should answer in number of syllables even to the last of the other, is altogether a casual thing, happening so by meer fortune and not otherwise.

THE FOURTH QUESTION.

Whether hand it was of *Venus* that *Diomedes* wounded?

AFTER this, when *Hermias* addressed himselfe to propole unto *Zopyrion* a question, we inhibited and staid him. But *Maximus*, the Rhetorician, came with a long fetch a far off out of *Homer*, and demanded of him: Whether hand it was of *Venus* that *Diomedes* wounded? With that *Zopyrion* to quish him again, asked him presently: Of whether leg king *Philip* halter? The case quoth *Maximus* is not all one and the same: for *Demosthenes* hath left unto us no means for to answer this question: but if you confesse once that you know apt: others there be who will shew you the very place where *Homer* telleth them who have any wit to conceive, which hand of hers was hurt? *Zopyrion* at this speech seemed to be astonished and stand in a maze: whereupon whiles he held his speeche, we requested *Maximus*, to point unto us the place aforesaid: First and foremost (quoth *Maximus* then) considering that the verses runne in this wise:

Then leapt aside Tidesus son;
And traversing his grounds,
Stept to, and with sharp pointed spear,
Her hand aloft did wound.

It is plain and evident, that if he had meant to have smitten her left hand, he needed not to have leapt at one side, for he had the left hand of *Venus* just opposite unto his own right hand, when he directly affronted her: and more probable it is, and stands to great reason: that his intent was to hurt the stronger hand, and that which held *Aeneas* her son, whom she seemed with violence to carry away, and which being wounded, the might be forced to forgoe her hold, and let his body goe. Secondly, when *Venus* was returned up into heaven, *Minerva* by way of scoffing, laughed at her, and said to *Jupiter* in this wise:

No doubt, fair *Venus* hath suborn'd
Some Greekish dame to love;
And follow one of these Troy knights,
Whom she affects above
All other nighers: and while she stroak't
This lady gently, See,
Her soft hand met with some cold-clasp,
And so came rat'd to be.

And verily I suppose, that even your selfe good fir, an excellent regent and professor as you are, if at any time you would seem to make much of any of your scholars, to stroak and softly to handle him, will not you do it with your left hand, but with the right: and even so, very like it is, that *Venus*, the most gentle and courteous goddess of all others, in this manner dealt with the *Grecian* ladies, when she perswaded them unto her mind.

THE FIFTH QUESTION.

What is the reason that *Plato* said, how the soul of *Ajax* came to the lot, in the 26. place?

THIS pretty discourse aforesaid, pleased the whole company, and made them all merry, but one Grammarian named *Hylas*, whom *Sophis* a professor in Rhetorick, seeing to sit all silent, sad and heavy, (for that indeed he had iped not very well, whensoever he made proof of his scholars proceedings) came out with these verses aloud:

Ajax scale, the son of *Telamon*,
Remained still, and all alone.

and

and the rest of the verses following, he delivered in an higher note than ordinary, and rehearsed them aloft unto him, in this wise:

*But now good sir come hither, thus
my words you may well hear,
Repr. Is your ire, this anger quench,
and tame your moody cheer.*

But *Hylas* grumbling still in anger, bewrailed no less by his cross and impertinent answer, saying: That the ghost of *Ajax* in hell, took her turn in the twentieth place, and her lot was according to *Plato*, to be transmuted into the nature of a lion: But for mine own part (quoth he) I think many times of the old mans saying in the comedy:

*Better it were an ass to be
Indeed, than for a man to see
Those live prefer'd in worldly self,
Who are for worth behind himselfe.*

Hereat *Sophis* laughing heartily: But I beleeve you good *Hylas* (quoth he) meane while that we are turning into Asses and taking pack-saddles on our backs (if you regard and respect any thing the honour of *Plato*) declare unto us the reason, why he said: That the soule of *Ajax* (him I meane who was *Telamons* son) came in the twentieth place to have her choice from the lottery? Which when *Hylas* flatly refused to do, (for he thought that they had made a mocking stock of him, because he had but bad success in his former trials,) my brother took the matter in hand: And what say you (quoth he) to this? may it not be for that *Ajax* carried the name alwayes for beauty, greatness and valour,

*Next after Peleus son (I say),
Who was faine peer for prowess ay?*

And you know that twenty makes up the second decade; and the decade or number of ten, is of all numbers principally and most puissant, like as *Achilles* was among the princes of the Greeks. With that we all let up a laughter: Then *Ammonius*, Well (quoth he) *Lamprias*, you are disposed thus to jest and play with *Hylas*, but since of your own accord, you have under-taken the charge, to deliver the cause thereof, let us intreat you to impart unto us not by way of sport and merriment, but in good earnest. *Lamprias* was at the first not a little troubled at this challenge, but after he had paused, and thought upon the matter a while, in the end he spake to this effect: It is an ordinary thing (quoth he) with *Lao*, to play with us many times merrily, by certain devised names that he useth: but whensoever he himselfe some fable in any treatise of the Ioui, he doth it right soberly, and hath a deep meaning, and profound sense therein: for the intelligent nature of heaven, he calleth, a Chariot volant, to wit, the harmonical motion and revolution of the world: and here in this place whereof we are now in question, to wit, in the end of the tenth book of this Commonwealth he bringeth in a messenger from hell, to relate newes of that which he had there himselfe seen; and calleth him by the name of *Eras*, a Pamphylian born, and the son of *Armoius*, giving us covertly (by an enigmatical conceit) thus much to understand: That our soules are engendered by harmony, and ioyned to our bodies, but when they be disjoynd, and separate from them, they run together all into aire from every side; and so returne again from thence unto second generations: what should hinder then but this word *Enaos*, was put down by him, not to shew a truth whereof he spake, but rather *Enaos*, as a probable speech, and conjecturall fiction, or else, a thing spoken (as it should seem) to a dead body, and so uttered vainly and at a venture in the aire: for *Plato* alwayes toucheth three causes, as being the philosopher who either first knew, or principally understood how fatall destiny is mingled with fortune: and again, how our free wills wont to be ioyned with either of them, or is complicate with both: and now in this place before cited, he sheweth excellently well, what power each of these causes hath in our humane affaires, attributing the choice and election of our life unto free will, (for vertue and vice be free, and at the command of no lord) and tying to the necessity of fatall destiny, a religious life to God-ward in them, who have made a good choice, and contrariwise in those who have made a choice of the worst: but the cadences or chance of Iots, which being cast at a venture, and lighting here and there, without order, befall to every one of us, bring in fortune, and preoccupe or prevent much of that which is ours, by the sundry educations or governments of common weale, wherein it hapneth each of us to live: for this I would have every one of you to consider, whether it be not meer folly and without all reason, to seek for a cause of that which is done by fortune and casually: for if it should seem to come by reason, there were to be imputed no more to fortune or adventure, but all to some fatall destiny or providence.

Whiles *Lamprias* delivered this speech, *Marcus* the Grammarian seemed to count and number (I wot not what) upon his fingers to himselfe apart: but when he had made an end, the said *Marcus* named aloud all those soules or spirits which are called out in *Homer's* *Necra*: Among which (quoth he) the ghost only of *Elpenor* wandering still in the middle confines, is not reckoned with those beneath in another world: for that his body as yet is not interred and committed to the earth: as for the soule of *Tiresias* also, it seemeth not to be numbered with the rest,

*To whom now dead Procrispina
Above the rest did give*

Tha

The gift alone right wife to be,

Although he did not live.

as also the power to speake with the living, and to understand their state and affaires, even before he had drunke the blood of sacrificed beaists: If then (quoth he) O *Lamprias* you subtract these two, and count the rest, you shall find that the soule of *Ajax* was just the twentieth of those which presented themselves to *Ulysses*: and hereto alluded *Plato*, as it should seeme, by way of mirth, joyning his fable together with that evocation of spirits, otherwise called *Necra* in *Homer's* *Odysses*.

THE SIXTH QUESTION.

What is covertly meant by the Fable, wherein Neptune is feigned to have been vanquished: as also, why the Athenians take out the second day of the month August.

NOW then the whole company were grown to a certaine uprore, *Menepylus* a Peripateticke Philosopher calling unto *Hylas* by name: You see (quoth he) now, that this question was not propounded by way of mockery and contumelious flouting: but you my good friend (leaving this troward and male-contented *Jax*, whose name as *Sophocles* saith, is ominous, and of ill presage) betake your selfe unto *Neptune*, and side with him awhile; who is wont to recount unto us himselfe, how he hath been oftentimes overcome, to wit, in this City, by *Minerva*: at *Delphi*, by *Apollo*: in *Argos*, by *Juno*: in *Segin*, by *Jupiter*; and in *Naxos*, by *Bacchus*: and yet in all his repulses, disavours, and infortunities, he bare himselfe alwayes mild and gentle, carrying no rancor or malice in his heart: for proofe hereof, there is even in this City a Temple common to him and *Minerva*, in which there standeth also an altar dedicated to Oblivion: Then *Hylas* who seemed by this time more pleasantly disposed: But you have forgotten (quoth he) O *Menepylus*, that we have abolished the second day of the month August, not in regard of the Moon, but because it was thought to be the day upon which *Neptune* & *Minerva* pleaded for the feignory of this territory of *Attica*. Now I assure you (quoth *Lamprias*) *Neptune* was every way much more civil and reasonable than *Thraibulus*, in case being not a winner as the other, but a loser, he could forget all grudge and malice.

A great breach and defile there is in the Greeke Original, wherein wanteth the farther handling of this Question, as also five Questions ensue following, and a part of the sixth, to wit:

7. Why the accords in Musick are divided into three?
8. Wherein differ the intervals or spaces melodious from those that be accordant?
9. What cause is it that maketh accord? and what is the reason that when one toucheth two strings accordant together, the melody is ascribed to the base?
10. What is the cause that the elliptike revolutions of Sun and Moone being in number equal, yet we see the Moone oftner eclipsed than the Sun?
11. That we continue not alwaies one and the same, in regard of the daily deflux of our substance.
12. Whether of the twaine is more probable, that the number of stars is even or odde?

Of this twelfth Question thus much remaineth as followeth:

I fander was wont to say, That children are to be deceived with cockall bones, but men with others: Then *Glauclius*, I have heard (quoth he) that this speech was used against *Polycrates* the tyrant: but it may be that it was spoken also to others: But whereby do you demand this of me? Because verily (quoth *Sophis*) I see that children snatch at such bones, and the Academies catch at words: for it seemeth unto me, that these stomachs differ in nothing from them, who holding out their clutched fists play at handy dandy, and aske whether they hold in their cloie hand even or odd? Then *Protagenes* arose, and calling unto me by name: What saile we (quoth he) and what is come unto us that we suffer these Rhetoricians and Orators thus to brave it out, and to mock others, being demanded nothing in the meantime, nor put to it for to contribute their scot and part unto this conference and these discourses? unless peradventure they will come in with this plea, that they have no part of this table talke never drank wine: This is not the cause (quoth I) but the reason is, because we have spured them no questions: but if you have no better thing to aske, I will propole unto them a case or repugnancy in contrary laws or conditions, and the same drawn out of *Homer*,

THE THIRTEENTH QUESTION.

A question as touching repugnant laws, taken out of the third Rhapsody or book of Homers Iliad.

AND what is the case, demanded he againe? I will tell you (quoth I) and withall propole it unto these here: and therefore let them give attentive care: *Alexander Paris* in the third book of

of *Homer's Ilias*, giveth defiance to *Menelaus*, and challengeth him to a ſingle fight, with certaine conditions propoſing in this manner:

*Let us between both armies meet without,
My ſelfe I mean, and Menelaus ſon:
To try in ſingle fight upon this plaine
To which of us by right ſhall appertaine
Dame Helene, with her goods: For looke who ſhall
Make good his ground, and quit himſelfe withall
So bravely, that the victory be gaine,
Have he her ſelfe, and jewels in domaine.*

Hellor againe publiſhing unto all, and declaring as well to Greeks as Trojans the ſame challenge and defiance of his brother *Paris*, ſaith in manner the very ſame words, ſaying:

*His meaning is, that Greeks and Trojans all
Beſides, ſhould for the time ſwaceſe and quite
Lay down all arms upon the ground withall,
Whiles he and Menelaus hardy knights
For Helen faies, and all her jewels fight?
And he that ſhall the better hand obtaine,
With him both Lady ſhall and goods remaine.*

Now when *Menelaus* had accepted of theſe conditions, and both ſides were ſworne to the articles accorded, *Agamemnon* to ratifie the ſame by his royall aſſent, ſpake in this wiſe:

*If Alexander in plaine fight
Shall Menelaus kill:
Dams Helene he may lead away,
And her goods at his will:
But ſay that Menelaus brave
Do Alexander ſlay,
The woman then and what he hath
Let him ſtraight have away.*

Now for that *Menelaus* vanquiſhed *Paris* indeed, but yet bereft him not of his life: either ſide had good plea to defend their cauſe oppoſite unto their enemies: for the Greeks pretended a right claime unto *Helene*, for that *Paris* was over-ome: and the Trojans impleaded and denied to redeliver her, becauſe he was not left dead in the plea: how ſhall this caſe then be decided and judged aright in ſo great a difference and contrariety? Certes it belongeth not to Philoſophers nor Grammarians alone; but it is for Rhetoricians alſo to determine hereof, who are both learned in Grammar and good letters; and withall, well ſeen in Philoſophy, as you be. Then *Sapiſ* gave his opinion, and ſaid, That the cauſe and plea of the defendant challenged was far better and ſtronger, as having the Law directly on his ſide: for the aſſailant and challenger himſelfe denounceth under what conditions the combate ſhould be performed; which ſeeing the defendant accepted of, and yielded unto, it lieth not in their power any more to adde ought thereto: for the condition compriſed in the challenge carried no words implying laughter or death of any ſide; but the victory of the one, and the diſcomfiture of the other; and that with very great reaſon: for by right the Lady belonged to the better man, and more valiant; and the more valorous man is he who vanquiſheth: for otherwiſe it falleth out many times, that valiant and hardy men are ſlaine by very cowards; as afterwards *Achilles* himſelfe chanced to be killed by *Paris* with the ſhot of an arrow: neither will any man (I trow) ſay, that *Achilles* thus ſlaine was the leſſe valiant, or call this the victory; but rather the good fortune of *Paris* unjuſtly dealt. whole hap it was to ſhoot ſo right; whereas on the other ſide, *Hellor* was vanquiſhed by *Achilles*, before he was ſlain, for that he would not abide his coming, but for ſcare abandoned his ground and fled: for he that refuseth combate and runneth away is in plaine rearmes vanquiſhed, and hath no excuſe to palliate or cloake his deſeate; but ſtill confeſſeth his enemy to be his better. And therefore, *Iſis*, coming at firſt to *Helene* for to give her intelligence of this combate, ſaith unto her:

*They will in combate fight it out
With long ſpeares now for thee:
And looke who wins the victory,
His wife thou ſhalt have.*

And afterwards *Jupiter* himſelfe adjudged the prize of victory unto *Menelaus* in theſe words:

*Now plaine it is, the champion told,
Sir Menelaus fight,
Hath quit himſelfe a man, and won
The prize in ſingle fight.*

For it were a ridiculous mockery to ſay, that *Paris* had conquered *Achilles*, becauſe he ſtood behind a ſhield, and with the ſhot of an arrow wounded him in the foot, who never was ware of him, nor ſo much as looked for any ſuch thing; and that now when he refuseth combate, diſtruſted himſelfe, and ran out of the field like a coward to ſhroud and hide himſelfe within the boſome, and between the armes of a woman, being, as a man would ſay, diſarmed and deſpoiled of his weapons, yet

even whiles he was alive, his concurrent ſhould not deſerve to carry away the victory, ſhewing himſelfe the conquerour in open field; even according to the conditions offered by *Paris* the challenger. Then *Glaucus* taking the matter in hand, impleaded and argued againſt him thus: Firſt (quoth he) in all Edicts, Decrees, Laws, Covenants, and Contracts, the laſt are reputed alwaies of greater validity, and do ſtand more firme than the former: but the ſecond covenants and the laſt, were they which were declared and publiſhed by *Agamemnon*: in which was compriſed, expreſly death for the end of the combate, and not the diſcomfiture or yielding of the party conquered: moreover, the former capitulation of covenants, paſſed only by parole and bare words; but the other which followed after, was ſealed and confirmed with an oath, yea, and a curſe and execration was ſet thereupon, for whoſoever ſhould tranſgreſſe the ſame: neither was it approved and ratified by one man alone, but by the whole Army together: in ſuch ſort as this latter paction and covenant ought properly and by right to be called; whereas the former was nothing elſe but the intimation of a challenge and defiance given; in teſtimony whereof, *Priamus* alſo after the articles of combate were ſworn unto, departed out of the field, ſaying:

*Great Jupiter and other gods
Immortal now do know,
Whoſe deſtiny it is to dye
Upon his overthrow.*

For he wiſt well enough that the covenants of combate were capitulated and accorded upon this condition: and therefore it was, that a little after *Hellor* ſaith:

*God Jupiter aloft in heaven
Who ſits upon his throne,
The covenants ſworne hath not perform'd
Which were agreed and ſworne.*

For as yet the combate remained unachieved and unperfected, neither had it a certaine and doubtleſſe concluſion, conſidering neither the one nor the other of the champions was ſlaine: ſo that in mine opinion, there is no contrariety here at all; becauſe the former articles and conditions were compriſed in the ſecond: for no doubt, he that killeth hath overcome; but it followeth nor, that he who vanquiſheth hath killed his enemy: but to ſay a truth, we may well plead thus: That *Agamemnon* did not reverſe or annull the challenge or defiance pronounced by *Hellor*, but explained and declared it; neither altered he it, but added rather the principal point thereof, ſetting down expreſly him for victor who killed his enemy; for this indeed is a compleat and absolute victory; whereas all others have evaſions, pretended excuſes, and oppoſitions, ſuch as this of *Menelaus*, who wounded not his enemy, nor ſo much as purſued and followed after him: like as therefore in ſuch caſes wherein there is an evident contradiction of laws indeed, the judges are wont to pronounce award and ſentence, according to that which is moſt expreſly and clearly ſet down, leaving that which is doubtfull and obſcure; even ſo in this preſent caſe now in queſtion: that covenant which hath an evident concluſion, and admitteth no tergiverſation at all, we ought to eſteem more firme and effectual: furthermore, that which is the chiefe and moſt principall point of all, even he himſelfe who is ſuppoſed to be the victor, in that he retired not back, nor gave over ſeeking for him that fled, but went up and down, to and fro among the troupes ſearching all about,

*If haply of this gallant knight
Sir Paris he might have a fight,*

teſtifie plainly, that his victory was imperfect and of no validity; conſidering that his concurrent was elcaped out of his hands, which put him in mind of the words which himſelfe a little before had ſaid:

*The hour of death, so whether of us twaine
Is come, let him lie dead upon the plaine:
As for the reſt ſee every one apart,
And that with ſpeed, you home in peace depart.*

And therefore it ſtood him upon neceſſarily to ſeek out *Alexander*, to the end, that having ſlaine him, he might accompliſh the entire execution of the combate, and gaine the end thereof; whereas, neither killing him out of the way, nor taking him priſoner, without all right he demanded the prize of victory: for in very truth he did not ſo much as vanquiſh him, if we may gather preſumptions and conjectural arguments, even out of his own words, complaining as he doth of *Jupiter*, and lamenting to himſelfe, that he miſſed of his purpoſe, in theſe words:

*O Jupiter, in heaven above,
No God there is againe,
More ſightfull than thy ſelfe to me;
Nor cruell: to be plaine,
I made account, and ſo gave out;
Of Paris in this place,
Reveng'd to be for all his wrongs;
And working my diſgrace:
But now my ſword in hand is burſt;
My javelin ſhann'd in vaine*

With force of armes; hath done no hurt;
Nor wrought him any paine:

For himſelfe confeſſeth, that it was to no purpoſe, that he pierced thorow his enemies ſhield, and rook away his arme that fell from his head, unleſſe he had wounded him therewith, and ſlaime him outright.

THE FOURTEENTH QUESTION.

As touching the Muſes and their numbers, certaine points: not after a vulgar and common manner handled.

His diſcourſe being thus finiſhed, we performed our oblations and libaments to the Muſes; and after we had ſung an hymn to *Apollo*, the leader and conductor of the Muſes, we chanted alſo to the ſound of an harpe, as *Erato* plaied thereupon, thoſe verſes which *Heſiodus* wrote concerning the generation and birth of the Muſes: when our ſong was ended, *Herodes* the Rhetorick began his ſpeech in this wiſe: Liſten lordings (quoth he) you that would diſtract and pluck from us *Calliope*: they ſay (for ſooth) that the converſeth with Kings, and not with thoſe who can ſkill of unfolding ſyllogiſmes, or who propoſe difficult queſtions to ſuch as ſpeake big, and are of magnificent ſpeech, but thoſe rather who do and effect great matters, the works I meane which concerne Orators, Politicians, and Stateſmen: and as for *Clio*, of all the Muſes, the admixteth and avoweth the encomiaſtical orations, wherein are contained the praifes of other artizans: for that in old time our anceſtors called praifes, *Clea*: and *Polymnia* entertaineth hiſtory: which is nothing elſe but the memorial or remembrance of many antiquities: and it is reported, that in ſome places, and namely, in *Chios*, they name all the Muſes *juvias*, that is to ſay, memories: as for me, I challenge alſo to my ſelfe ſome part of ** Eratpe*, if it beas *Chryſippus* ſaith, that ſhe it is, who hath allotted unto her the gift to entertaine meetings and conferences, with pleaſure, delectation, and grace: for an Orator is no leſſe aſſable in familiar converſation, than eloquent in pleading cauſes at the bar, or in opining, and delivering his mind in conſultations at the Councill table; conſidering that the art and profeſſion of an Orator containeth the faculty and teate to win good will, do defend, maintaine, and juſtifie; but principally, and moſt of all, we employ our greateſt ſkill in praizing and diſpraiſing: which if we can order artificially and with dexterity, we are able to bring about and effect no ſmall matters and contrariwiſe, if we do unſkilfully, and without art, we faile of the marke which we ſhoot at for this commendable title.

*O God, this man how acceptable
I, he to all, and venerable!*

agreeth in my judgement to Orators, rather than to any other perſons, who have the ſkill to ſpeake well and to perſwade: a gift moſt requiſite, fit, and becoming thoſe that are to converſe with men. Then *Ammonius*: It were not well done of us (quoth he) O *Herodes*, if we ſhould be offended and angry with you, although you ſeem to comprehend all the Muſes together in your hand: for that among friends all things are common: and therefore it is, that *Jupiter* hath begotten many Muſes, that every man might draw abundance from them of all good things, and make no pare: for we have not all of us need of the ſkill in hunting, of military ſcience, of the art of navigation, nor of the mechanical handicrafts of Artizans: but we all ſtand in need of learning and erudition,

*As many as on fruits do feed,
Which for our uſe the earth doth breed.*

And hereupon it is, that *Jupiter* hath procreated one *Minerva*, one *Diana*, and one *Vulcan*; but many Muſes: now that there ſhould be nine of them in number juſt, and neither more nor fewer, you will be ſo good (will you not) as to yeeld us a reaſon? for I ſuppoſe you are well ſtudied in this point, being as you are, ſo well affected unto them, and ſo much adorned by their graces. And what great learning (quoth *Herodes* againe) ſhould there be in that? For every man hath in his mouth the number of nine, and there is not a woman but fingeth thereof, and is able to ſay, that as it is the firſt ſquare ariſing from the firſt odde number, ſo it is unevenly odde it ſelfe, as being divided into three odde numbers equall onto the other. Now ſurely (quoth *Ammonius*, and therewith ſmiled) this is manfully done of you, and ſtoutly remembered: but why do you not adde thereto, thus much more, for a corollary and over-measure, that it is a number compoſed of the two firſt cubes, conſidering that it is made of an unity and an octonary: and after another manner likewiſe of compoſition, it ſtandeth of two triangled numbers, to wit, a ſenary, and a ternary, whereof both the one and the other is a perfect number: but what is the reaſon, that this novenary or number of nine, agreeth better unto the Muſes than to any other gods or goddeſſes: for nine Muſes we have, but not nine *Cereſes*, nor nine *Minervæ*, nor yet nine *Dianas*? you are not (I throw) perſwaded that the cauſe hereof is, becauſe the name of their mother *Mnemoſyne*, containeth juſt ſo many letters? *Herodes* laughed heartily hereat; and after ſome time of pauſe and ſilence, *Ammonius* ſolicited us to take the matter in hand, and ſearch the cauſe thereof. With that my brother began, and ſaid: Our ancients in old time knew of no more than three Muſes: but to prove ſo much by way of demonſtration, before this company, where there be ſo many wiſe men and learned clerks, were a mere uncivill and ruſtical part, jayving of vanity and ostentation; but I aſſure you, the reaſon of this number was not (as ſome aſſume) the three kinds of muſick or melody, to wit,

*Diatonique,

*Diatonique, * Chromatique, and * Harmonique; nor by occaſion of the three reames or bounds which make the intervals in an octave or eight of muſick harmonically, to wit, *Nete*, *Meſe*, and *Hypate*, that is to ſay, the Treble, the Meane, and the Baſe: and yet verily, the Delphians ſo called the Muſes; wherein they did amiſſe, in my judgement, to reſtrain that generall name of them all to one ſcience, or rather to one part of a ſcience, to wit, the harmony of muſick: but our ancients (knowing well, that all arts and ſciences which are praſed and performed by reaſon and ſpeech, are reduced to three principall kinds, Philoſophicall, Rhetoricall, and Mathematicall) repented them to be the gifts and beneficial graces of three deities or divine powers, which they called Muſes: howbeit, afterwards, and about the time wherein *Heſiodus* lived, when the faculties of theſe general ſciences were better revealed and diſcovered, they perceived that each of them had three differences; and ſo they ſubdivided them into three ſubalternall ſorts: namely, the Mathematicks, into Arithmetick, Muſick, and Geometry; Philoſophy, into Logick, Ethick or Morall, and Phyſick or Naturall; as for Rhetorick it had at the beginning for the firſt part, Demonſtrative, which was employed in praifes; for the ſecond, Deliberative, occupied in conſultations; and for the third, Judiciall, uſed in pleaſe and judgements: of all which faculties they thought there was not ſo much as one, that was invented, or could be learned without ſome gods or Muſes, that is to ſay, without the conduct and favour of ſome ſuperiour puiſſance: and therefore they did not deviſe and make ſo many Muſes, but acknowledged and found that ſo many there were: like as therefore, the number of nine is divided into three ternaries, and every one of them ſubdivided into as many unities: even ſo the reſidue of reaſon in the precellent knowledge of the truth, is one puiſſance, and the ſame common: but each of theſe three kinds is ſubdivided into three other; and every of them hath their ſeverall Muſe, ſo to diſpoſe and adorne particularly one of theſe faculties: for I do not thinke, that in this diſſiſion Poets and Aſtrotogers can of right complaine of us for leaving out their ſciences; knowing (as they do) as well as we can tell them, that Aſtrotology is contributed unto Geometry, and Poetry to Muſick. Upon this ſpeech *Tryphon* the Phyſician brake out into theſe words: But what meaſure you (I pray you) and how hath our poore art offended you, that it is excluded thus out of the temple and ſociety of the Muſes? Then *Dionyſius* of *Meditus*, added moreover, and ſaid, Nay, you have provoked many of us beſides, to complaine up on our diſcontentment in the ſame behaile: for we that are gardeners and huſbandmen employed in agriculture, challenge a right and property in Lady *Thalia*, aſcribing unto her the care and charge of plants and ſeeds, that they may come up, grow, flower, increaſe, and be preſerved. But herein (quoth I) you do the manifeſt wrong; for you have *Ceres* for your patronelle, ſurnamed *Arctioſa*, for giving us ſo many gifts; to wit, the fruits of the earth: yea, and *Bacchus* may go for a patron in this reſpect, who (as *Pindarus* ſaith,)

*Taking the charge of trees that grow,
Doth cauſe them for to bud and blow:
The verdure fresh and beauty pure;
Of lovely fruits he doth procure.*

And we know beſides, that Phyſicians have *Aſculapius* for their preſident and tutelar god, who ordinarily alſo uſe *Apollo* as he is ſurnamed, *Pæon*, that is to ſay, the appealer of all paines and maladies; but neveras he is, *Muſegetes*, that is to ſay, the prince and guide of the Muſes: True it is indeed, that according to *Homer*:

*All mortall men of gods have need,
That they in their affaires may ſpeed.*

Howbeit all men require not the help of all gods: But I wonder much at this, that *Lamprius* ſhould either forget or be ignorant of that common ſaying of the Delphians, who give out: That among them the Muſes beare not the name either of ſounds and notes, or of ſtrifings; but whereas the whole world is divided into three principall parts or regions; whereof the firſt is of thoſe natures which be fixed and not erratically: the ſecond, of ſuch as are wandering; and the third, of bodies under the ſphere of the moon: theſe are every one diſtinctly digeſted, compoſed, and ordered by harmonical proportions and each of them (as they ſay) hath a Muſe to their keeper and preſident, to wit, the firſt or higheſt region, *Hypate*: the laſt or loweſt, *Nete*; and as for *Meſe* which is in the middle between, ſhe doth both comprehend and alſo turne about mortall things, (as much as it is poſſible, conſidering they come after) with divine and immortal, yea, and earthly natures with heavenly and celeftiall, according as *Plato* himſelfe after a covert and enigmatical manner hath given us to underſtand, under the names of the three deſtinies, calling one, *Atropos*; another, *Lacheſis*; and a third, *Clotus*: for as touching the motions and revolutions of the eight heavenly Spheres, he hath attributed as preſidents unto them ſo many Syrens in number, and not Muſes.

Then *Menophylus* the Peripatetick comming in with his ſpeech: There is (quoth he) ſome reaſon and probability in the Delphians ſaying; but ſurely the opinion of *Plato* is abſurd, in that unto thoſe divine and eternall revolutions of the heavens, he hath aſſigned inſtead of Muſes the Syrens which are Demons, or powers not very kind and good, nor beneficiall; either leaving out as he doth the Muſes altogether, or elſe calling them by the names of the Deſtinies, and ſaying they be the daughters of Neceſſity: for ſurely Neceſſity is a rude thing and violent; whereas Perſwaſion is gentle and gracious; by the means of Muſes amiable, taming what it will, and in my mind,

Detesteth more the duty,
And force of hard necessity.

than doth that grace and *Venus* of *Empedocles*. That is true indeed (quoth *Ammonius*) it abhorreth that violent and involuntary cause which is in our selves, enforcing us to do against our wills: but the necessity which is among the gods is nothing intolerable, nor violent, nor hard to be obeyed or perswaded, but to the wicked, no more than the Law of a City, that unto good men is the best thing that is, and which they cannot pervert or transgress; not because it is impossible for them so to do, but for that they are not willing to change the same. Moreover, as touching those Syrens * of *Hommer*, there is no reason that the fable of them should affright us: for (after an enigmatical and covert sort) even he signifieth very well unto us, that the power of their song and musick is neither inhumane, nor pernicious or mortal; but such as imprinteth in the soules which depart from hence thither, as also to such as wander in that other world after death, a vehement affection to divine and celestial things, together with a certaine forgetfulness of those that be mortal and earthly, detaining and enchanting them as it were with a pleasure that they give unto them: in such sort as by reason of the joy which they receive from them, they follow after and turne about with them: now of this harmony there is a little echo or obscure resonance commeth hither unto us, by the means of certaine discourses, which callethe unto our soule, and putteth into her mind such things as then, and there are, whereof the greatest part is enclosed and stopp'd up with the obstructions of the flesh, and passions that are not sincere: howbeit, our soule, by reason of the generosity wherewith it is endued, doth understand, yea, and remember the same, being ravished with so vehement an affection thereof, that the passion may be compared properly unto most ardent and furious fires of love, whiles she still affecteth and desireth to enjoy, but is not able for all that to loosen and free her selfe from the body: howbeit, I do not accord and hold with him altogether in these matters: but it seemeth unto me, that *Plato* as he hath somewhat strangely in this place, called the axes and poles of the world and heavens, by the names of spindeles, rocks, and distaves, yea, and teamed the stars, wheroves: so, to the Muses also he hath given an extraordinary denomination of Syrens, as if they related, and expounded unto the soules and ghosts beneath, divine and celestial things: like as *Myfles* in *Sophocles* saith, that the Syrens were come:

The daughters who of Phorcis were,
That dath of hell the laws declare.

As for the Muses they be assigned unto the eight heavenly spheres: and one hath for her portion the place and region next to the earth: those then which have the presidencies and charges of the revolution of those eight spheres, do keep, preserve, and maintaine the harmony and consonance, as well between the wandering planets and fixed stars, as also of themselves one to another; and that one which hath the superintendence of that space between the moone and the earth, and converteth with mortal and temporal things, bringeth in and insueth among them, by the means of her speech and song (so far forth as they be capable by nature and apt to receive the same) the perswasive faculty of the Graces, of musickall measures and harmony: which faculty is very cooperative with civill policy and humane sociery, in dulcing and appeasing that which is turbulent, extravagant and wandering in us, reducing it gently unto the right way, from blind-paths and errors, and there setteth it: but according to *Pindarus*,

Whom Jupiter from heaven above
Vouchsafeth not his gracious love,
Amaz'd they be and lie for feare
When they the voice of Muses heare.

Wherto when *Ammonius* had given acclamation, alluding (as his manner was) unto the verse of *Xenophanes* in this wise:

These things do carry good reverence
And to the truth have reverence.

and withall moved us every one to opine and deliver his advice: I my selfe after some little pause and silence, began thus to say: That as *Plato* himselfe by the etymology of names (as it were by traces) thought to find out the properties and powers of the gods; even so let us likewise place in heaven and over celestiall things, one of the Muses, which seemeth of the heaven to be called *Urania*. Certes, it standeth to great reason, that these heavenly bodies require not much variety of government, for that they have but one simple cause, which is nature: but whereas there be many errors, many enormities and trespasses, thither we must transfer those eight: one for to correct one sort of faults and disorders, and another for to amend and reforme another: and for that of our life, one part is bestowed in serious and grave affaires, and another in sport and game; and throughout the whole course thereof it hath need of a moderate temperature and musickall consent: that which in us is grave and serious shall be ruled and conducted by *Calliope*, *Clio*, and *Thalia*: being our guides in the skill and speculation as touching gods and goddes: as for the other Muses, their office and charge is to support and hold up that which is inclined and prone to pleasure, play and disport, not to suffer it through weaknesse and imbecillity to run headlong into loosenesse and bestiality: but to keep in repress, and hold it in good and decent order with dancing, singing, and playing, such as hath their measures, and is tempered with harmony, reason, and proportion: For mine own part, considering that *Plato* admitteth and setteth down in every one two principles and causes of all our actions:

actions: the one inbred and naturall; to wit, a desire and inclination to pleasures: the other coming from without forth; to wit, an opinion which covereth the best; insumch, as the one he calleth (sometime, Reason, and the other, Passion; and seeing that either of these againe admitteth distinct differences: I see certainly, that both of them require a great government; and in very truth, an heavenly and divine conduct: and first as touching Reason, one part thereof is civill and royally, namely, that which medleth in politike government, and matters of State: over which is placed, as *Hesiodus* saith, *Calliope*: *Clio* is allotted for her part principally, to advance, collaud, and encourage ambition or desire of honour: *Polyymnia* ruleth and preserveth the vertue memorative, and the desire of knowledge and learning, which is in the soule: and hereupon it is, that the Sicyonians of those three Muses which they honour, call one, *Polymathia*; and unto *Euterpe*, who attributeth not the skill and speculation of truth in nature; as acknowledging no delights and recreations more pure, beautiful, and honest than it. To come now unto appetites and affections, that which concerneth eating and drinking, *Thalia* maketh civill, sociable and honest: whereas, otherwife it would be inhumane, bestial, and disordered; which is the reason that we say: those men do *beate*, when they meet together friendly and merrily to make good cheere: but in no wise such as become drunke, and grow to excessive and riotous misdemeanours. As for the accords of love and *Venus*, *Eros* is the that persuadeth them with her preface: perswading that the action thereof should respect reason and the opportunity of time, cutting off wantonnesse, and quenching the furious heat of lust and pleasure, making it for to determine and rest in faithfull love and amity, and not to end in dissolute and lascivious intemperance. There remaineth yet the pleasure of hearing and seeing, whether the same belong to reason or to passion: or rather appertaine in common to both: the other two Muses, to wit, *Melpomene* and *Terpsichore*, are agents over them, which they compose and order in such sort, that as the one becommeth an honest delight, and not an enchantment of the eares; so the other contenteth the eyes as much, though it do not bewitch and corrupt the same.

The whole Chapter following is so defective and faulty in the Originall, that we know not by any conjecturall means to supply or reforme it.

THE FIFTEENTH QUESTION.

That in dancing there be three parts, *Motions*, *Gestures*, and *Shew*: what every of them is? also, what community there is between the art of Poetry and the feat of dancing.

After this, there was proposed a tart of cake called *Pyramis*, as the prize of victory for * *champion*, some read *champion*, that is to say all *Adren*, who dance best: and for umpires and judges were chosen *Menissus* the schoole-master, and *Lamprias* my brother: for before time he had danced the watlike moriske very prettily, and was held in the dancing schooles and places of exercise, to have the best grace in gesticulation with his hands when he danced, above all other boies whatsoever: now when as many had danced and shewed therein more affection than elegancy, and more heart than art: some there were of the company, who having chosen two more expert than the rest, and who affected greatly to observe the rules of art, prayed them to dance *παρὰ παρὰ*, as one would say, motion after motion, or one hour after another. Hereupon *Thrasibulus* the son of *Ammonius*, demanded what this tearme *παρὰ* that is to say, motion, signified in this place, which minitred matter, and gave occasion unto *Ammonius* to discourse more at large concerning the parts of dancing: for he said, That there were three parts thereof, namely, *μορφή*, *ἔκφρασις*, and *δύναμις*: For that (quoth he) a dance is compounded of motions; gestures, or countenances, like as songs (standeth upon sounds, and times, or rests between; for pauses and staves are the ends of motions herein: and verily those motions, professors call *ᾠδαί*; but the dispositions and habitudes, *ἡμῆς*, unto which the motions do tend, and wherein they rest and end: namely, when in the forme and gesture of their body, they represent *Apollon* or *Pan*, or some of the other deities, *Bacche*, so as a man at the first sight may acknowledge their part expressly resembled: as for the third part, called *δύναμις*, it is not a feigned imitation, but a lively and true demonstration of the subject matters in the dance: for like as the Poets when they would plainly and briefly name *Achilles*, *Myfles*, the Earth, or Heaven, use their proper tearmes to expresse them, and even such as the vulgar know them by: but for the greater emphasis and representation as it were to the life of that which they meant to deliver, they use otherwiles words of their own making, and borrowed Metaphors: as namely, when they would signifie the noise of running water, they are wont to say, they do *καταρρέειν*, and *καταρρέειν*: and for to expresse the flight of arrows, they tell us that they lie *καταρρέειν* *χρῆς* *δῶκε*, that is to say:

With hot desire, and haste they make
Of flesh and blood their ill to take.

Also to shew a doubtfull battell, wherein it is hard to say whether part shall have the better hand; they come with these tearmes:

ἵκεν ὁπλῖνι κεκαῖα ὄψιν
The fight two heads alike in view
Confronting equally did shew.

Likewise

Likewise to expresse that which they would say, they devise and coine many compositions of names in their verses, as for example: Euripides speaking of Perseus:

Then Gorgon-slayer mounting his
In aire of Jupiter did sit.

Sensibly Pindarus writing of the horse:

What time as he with courage front,
Sparkles, his body gave so strong,
To run a race from bout to bout,
Upon Alphens banks along.

Yea, and Homer describing a course at horse-running:

The chariots with brasse and tin,
Bedight upon the plains,
And drawn by sure swift-footed steeds,
Were seen to run amaine.

Even so it is in dancing, for that which they call *ῥήμα*, that is to say, gesture, representeth the forme and the visage: *ῥήμα*, that is to say, the motion, expresth emphatically some affection, action, or power of the mind; but by the shews, which they call *ῥήματα*, properly and promptly, the very things themselves: as for example, the earth, the heaven, the assistants or standers by; which being done in order, number, and measure, resemble those proper names which otherwhiles in Poetry are used, running roundly with the ornaments of their attributes and epithets in this manner:

Themis modest, venerable:
Venus black-eyed, amiable:
Queen Juno with her gold-crown honour'd,
Faith Dione and well favour'd.

Alto,
From Hellen came renowned Kings,
Of laws protectors grave,
Sir Dorus, Xanthus, Aeolus,
Who joyed in horses brave.

for otherwise if Poets should not thus do, their title would be very base, and their verses stark naught, and without all grace, as if one should pen them in this sort simply without all epithets:

From one descended Hercules,
And from another Iphitus,
This Ladies sire, her husband eke,
And son, were Kings all in their course:
Her brethren also were the like,
And so were her progenitors,
Who list to know what dame she was
Greece cleaped her Olympias.

For the like faults and errors are committed at dancing in the foresaid shews, if they carry not a probable likelihood and a grace with them, and the same accompanied with decency and an unaffected simplicity: in one word, we may fitly transfer the Apophthegme of Simonides, from painting unto dancing, and say thus, That a dance is a mute poeie, and poeie a speaking dance; inasmuch (quoth he) as neither painting dependeth upon poeie, nor poeie of painting, as having no need at all one of the other: whereas between dancing and poetry all things are common, are participating one with another in every thing, and representing, both of them one and the same thing, especially in those songs to dance, which they call *Hyporchemata*, wherein is performed the most effectual and lively resemblance of the one, by gesture, and of the other, by words and names: so that poems seem sly to be compared unto the lines and pouring in a picture, by which the formes of visages are drawn; inasmuch, as he who hath proceeded well in those *Hyporchemata*, and is become excellent in that feat, sheweth plainly, that these two arts necessarily have need the one of the other: for the who chantereth out this song,

ἀπὸ τῶν ποταμῶν, ἡδὺν ἀμύμονα ἀγῶνι βέε.

That is to say:
I play the horse of Theffaly,
Or else the bound of Amycyl.

following and pursuing with his foot the measures, and expresse the winding and turning sound of the voice; or this other song,

ἦ ὦ ἀνὰ ποταμῶν, ἡδὺν ἀμύμονα ἀγῶνι βέε.
ἀπὸ τῶν ποταμῶν, ἡδὺν ἀμύμονα ἀγῶνι βέε.
τὰς δ' ἐν ἀγῶνι σφίονας ἔργον ἡδὺν ἀμύμονα ἀγῶνι βέε.

declareth thereby, that poems do in manner provoke the disposition and gesture of dancing, drawing with the sound of verses, as it were with certaine cords, both hands and feet, or the whole body rather, stretching out every member thereof in such sort, as when they be pronounced and chanted forth, there is not one of them that can rest in quiet: by occasion whereof, the party who singeth such songs, is not abashed to praise himselfe no lesse for his sufficiency in the art of dancing, than his

* This place is corrupt in the original, that will it be restored I think it best to leave to conjecture.

his accomplished skill in Poetrie: and as he were wrapt with some divine instinct, breaketh out into this note:

How old sower than I be,
I canyet foot it merrily.

And this manner of dancing to the measures they call, the Candior dance: howbeit, now adies there is nothing (still taught, so badly practised, and so much depraved and corrupted as is this feat of dancing: and therefore that is best left unto it, which *Ilycus* the Poet fearing, wrote of himselfe in these verses:

For honour lost among the gods, I dread,
With men alone I shall be banished.

For having associated her selfe to (I wot not what) triviall and vulgar Poetrie, and being fallen from that which was ancient, divine, and heavenly, she ruleth and beareth sway only in foolish and amazed theaters, where like a tyrannesse she hath in subjection a small deale of Mules (God wot good enough to please and content the vulgar sort; but among wise men and divines indeed, it hath (to say a truth) lost all honour and reputation.

These were in manner the last philosophical discourses (O *Salustius Senecio*) which were held at that time in good *Athenis* his house, during the festivall solemnity of the Muses.

The Opinions of Philosophers.

The Summary.

Forasmuch as in the Preface to the second tome, containing the Miscellaneous mixt works of Plutarch, he spake of these gatherings out of naturall Philosophy, and of the fruit that may be reaped thereout, by discerning true opinions from false: we will not rebeare againe here that which was delivered in that place; but propose unto the eyes of the Reader the bare titles of every Chapter throughout these five books, which the Author hath joyned together, for to shew the Opinions of the ancient Philosophers, as touching the exposition of the principall points of naturall Philosophy.

Chapters of the first Book.

1. What is Nature.
2. What difference there is between a principle, and an element.
3. As touching Principles, what they be.
4. How the world was composed.
5. Whether All be One.
6. How it cometh that men have a notion of God.
7. What is God.
8. Of heavenly intelligences, or powers called Demons, and of Demi-gods.
9. Of the first Matter.
10. Of the Forme called Idea.
11. Of causes.
12. Of Bodies.
13. Of the least indivisible bodies or Atomes.
14. Of Figures.

15. Of Colours.
16. Of the section of bodies.
17. Of Mixture and Temperature.
18. Of Voidnesse.
19. Of Place.
20. Of Space.
21. Of Time.
22. Of the essence of Time.
23. Of Motion.
24. Of Generation and Corruption.
25. Of Necessity.
26. Of the essence of Necessity.
27. Of Destiny.
28. Of the substance of Destiny.
29. Of Fortune.
30. Of Nature.

Chapters of the second Book.

1. Of the World.
2. Of the figure of the World.
3. Whether the World be endued with soule, and governed by providence.
4. Whether the World be incorruptible.
5. Whereof the World is nourished.
6. With what Element God began to frame the World.
7. The order of the Worlds Fabrick.
8. For what cause the World bendeth or copeth.
9. Whether there be any voidnesse without the World.
10. Which is the right side of the World, and which is the left.

11. Of Heaven, and what is the substance thereof.
12. The division of Heaven, and how many circles it is divided into.
13. What is the substance of the Stars, and how they be composed.
14. The figure of the Stars.
15. The order and situation of the Stars.
16. The motion or motions of the Stars.
17. Whence the Stars have their light.
18. Of the Stars called Diocuri, that is to say Castor and Pollux.
19. The significance of Stars: how cometh winter and summer.
20. The substance of the Sun.

21. The

21. The greatness of the Sun.
22. The forme of the Sun.
23. The offices or Sun feeds, or the conversions of the Sun.
24. The eclipse of the Sun.
25. The substance of the Moon.
26. The bignesse of the Moon.
27. The forme of the Moon.
28. The illumination of the Moon.
29. The eclipse of the Moon.
30. The face or appearance of the Moon; and why she seemeth earthly.
31. The distance that is between Sun and Moon.
32. Of the Year; and how much is the great year; and the revolution of each planet.

Chapters of the third Book.

1. Of the circle Galaxia, or the milk way.
2. Of Comets or blazing stars that seem to shoot or fall; as also of the fire-lighters, or meteors called beames.
3. Of thunders, lightnings, flashings, of the burning winds, called Preterites, and Typhons.
4. Of Clouds, Rain, Snow, and Haile.
5. Of the Rainbow.
6. Of radiant strokes in the skie.
7. Of Winds.
8. Of Winter and Summer.
9. Of the Earth: what is the substance thereof; and how big it is.
10. The forme of the Earth.
11. The posture and situation of the Earth.
12. The bending of the Earth.
13. The Motion of the Earth.
14. The division of the Earth.
15. The Zones and Climates of the Earth, how many and how great they be.
16. Of Earthquakes.
17. Of the Sea: how it is concreat; and how it comes to be bitter.
18. How comes the Tides, that is to say, the ebbing and flowing of the sea.
19. Of the circle called Halo.

Chapters of the fourth Book.

1. Of the rising of Nilus.
2. Of the Soule.
3. Whether the soule be corporall: and what is her substance.
4. The parts of the Soule.
5. Which is the Mistris or principall part of the Soule, and wherein it doth consist.
6. Of the Soules motion.
7. Of the Soules immortality.
8. Of the Senses and sensible things.
9. Whether the Senses and Imaginations be true.
10. How many Senses there be.
11. How sense and notion is performed, as also how reason is ingendred according to disposition.
12. What difference there is between imagination, imaginabile, and imagined.
13. Of Signs, and how we do see.
14. Of the reflexions or resemblances in Mirrors.
15. Whether Darknesse be visible.
16. Of Hearing.
17. Of Smelling.
18. Of Tasting.
19. Of the Voice.
20. Whether the Voice be incorporall: and how cometh the resonance called Echo.
21. How it is that the soule hath sense; and what is the principall and predominant part thereof.
22. Of respiration.
23. Of the Passions of the Body: and whether the Soule have a fellow-feeling with it of paine.

Chapters of the fifth Book.

1. Of divination or fore-knowledge of future things.
2. How dreames come.
3. What is the substance of naturall seed.
4. Whether naturall seed be a body.
5. Whether females, as well as males, do yeeld naturall seed.
6. After what manner Conceptions are.
7. How males and females are ingendred.
8. How Monsters are ingendred.
9. What is the reason, that a woman accompanying oftentimes carnally with a man doth not conceive.
10. How twins, both two and three at once, be occasioned.
11. How cometh the resemblance of parents and progenitors in children.
12. What is the cause that infants be like to some other, and not to the parents.
13. How women prove barren, and men unable to ingender.
14. What is the reason that mules be barren.
15. Whether the fruits within the wombe isto be accounted a living creature or no.
16. How such fruits be nourished within the wombe.
17. What part is first accomplished in the wombe.
18. How it cometh to passe, that Infants borne at seven months end do live, and are livelike.
19. Of the generation of living creatures: how they be ingendred, and whether they be corruptible.
20. How many kinds there be of living creatures; whether they all have sense and use of reason.
21. In what time living creatures receive forme within the mothers wombe.
22. Of what elements is every generall part in us composed.
23. How cometh sleep and death; whether it is of soule or body.
24. When and how a man beginneth to come unto his perfection.

25. Where

25. Whether it is soule or body that either sleepeeth or dieth.
26. How Plants come do grow, and whether they be living creatures.
27. Of nourishment and growth.
28. From whence proceed appetites, lusts, and pleasures in living creatures.
29. How the feaver is ingendred; and whether it be an necessary or symptome to another disease.
30. Of health, sicknesse, and old age.

The First Book of Philosophers Opinions.

The Proem.

Being minded to write of naturall Philosophy, we thinke it necessary in the first place, and before all things else to set downe the whole disputation of Philosophy, by way of division: to the end that we may know which is naturall, and what part it is of the whole. Now the Stoicks say, that sapience or wisdom is the science of all things, as well divine as humane; and that Philosophy is the profession and exercise of the art expedient thereto, which is the only supreme and soveraign vertue; and the same divided into three most generall vertues: to wit, Naturall, Morall, and Verball: by reason whereof Philosophy also admitteth a threefold distribution; to wit, into Naturall, Morall, Rationall, or Verball: the Naturall part is that, when as we enquire and dispute of the world and the things contained therein: Morally is occupied in intreating of the good and ill that concerneth mans life: Rationall or Verball, handleth that which pertaineth unto the discourse of reason and to speech, which also is named Logick or Dialectique, that is to say, Disputative. But Aristotle and Theophrastus, with the Peripateticks, in manner all, divide Philosophy in this manner; namely, into Contemplative and Active: For necessary it is (say they) that a man (to attaine unto perfection) should be a spectator of all things that are, and an actor of such things as be seemly and decent, and may the better be understood by these examples: The question is demanded, whether the Sun be a living creature, according as it seemeth to the fight to be, or no? He that teacheth and enquireth into the truth of this question, is altogether thereto; in speculative, for he seeketh no farther than the contemplation of that which is: sensibly; if the demand be made, whether the World is infinite? or if there be any thing without the pourprise of the World? for all these questions be mere contemplative. But on the other side moved it may be, How a man ought to live? How he should governe his children? How he is to beare rule and office of State? And lastly, in what manner laws are to be ordained and made? For all these are fought into, in regard of action, and a man conversant therein, is altogether active and practique.

CHAP. I.
What is Nature?

Since then, our intent and purpose is to consider and treat of naturall Philosophy, I thinke it needfull to shew first, what is Nature: for absurd it were to enterprise a discourse of naturall things; and meane-while to be ignorant of Nature and the power thereof. Nature then (according to the opinion of Aristotle) is the beginning of motion and rest, in that thing wherein it is properly and principally, not by accident: for all things to be seen (which are done neither by fortune nor by necessity, and are not divine, nor have any such efficient cause) are called Naturall, as having a proper and peculiar nature of their own; as the Earth, Fire, Water, Aire, Plants, and living Creatures. Moreover, those other things which we do see ordinarily engendred, as Raine, Haile, Lightning, Preterites, Winds, and such like; for all these have a certaine beginning; and every one of them was not so for ever, and from all eternity, but did proceed from some original: likewise living Creatures and Plants have a beginning of their motion; and this first principle is Nature: the beginning not of motion only, but also of rest and quiet; for whosoever hath had a beginning of motion, the same also may have an end: and for this cause Nature is the beginning as well of rest as of moving.

CHAP. II.
What difference there is between a principle and an element.

Aristotle and Plato are of opinion, that there is a difference between a Principle and an Element; but that Thales, Milesius thinketh they be both one: howbeit, there is a great difference between the one and the other; for elements be compounded; whereas we hold, that the first principles neither be compounded, nor are any complex substance: and verily, Earth, Water, Aire, and Fire, we tearme Elements; but Principles we call other Natures in this respect, that there is nothing precedent or before them, whereof they are ingendred: for otherwise, if they were not the first, they should in no wise be Principles, but that rather were to be so called, whereof they be ingendred. Now certain things

things there are precedent, whereof earth and water, &c. be composed; to wit, the first matter, without all forme and shape: as also the first forme it selfe, which we call *Entelechia*; and thirdly, Privation. *Thales* therefore is in an error, when he saith, that water was both the Element and principle or first beginning of all things.

CHAP. III.

Of principles or first beginnings, what they be.

Thales the Milesian affirmed, that Water was the first principle of the whole World: and this man seemeth to have been the first author of Philosophy: and of him took the Ionique sect of Philosophers their name (for many families there were successively of Philosophers) who having studied Philosophy in *Egypt* went to *Miletum*, when he was far spent in yeares, where he maintained this position: That, as all things were made of Water; so all things were to be resolved againe into Water. The reasons of this conjecture of his were these: first, because naturall seed is the principle and beginning of all living creatures, and that is of a moist substance; therefore probable it is, that all other things likewise have humidity for their principle: secondly, for that all sorts of plants be nourished by moisture, which if they want they wither and fade away: thirdly, considering that the fire or the sun it selfe, and the stars is nourished and maintained by vapours proceeding from the waters, the whole world also by consequence consisteth of the same: which is the reason, that *Homer* (supposing all things to be engendered of water) saith thus:

*The ocean sea from whence camest thing
Engendered is, and hath beginning.*

But *Anaximander* the Milesian holdeth: that Infinity is the principle of all: for every thing proceedeth from it, and returneth into it againe: and therefore there be engendered infinite worlds, and these vanish againe into that whereof they be engendered: and why is there this Infinity? Because (quoth he) there should never faile any generation, but still have subsistence, howbeit, even he also erreth herein: for that he declareth not what is this Infinity whereof he speaketh, whether it be aire, water, or any other body? he faileth likewise in this, that he putteth down a subject matter, but overthroweth the efficient cause: for this Infinity whereof he talketh is nothing else but matter; and matter cannot attaine to perfection, nor come into act; unless there be some moving and efficient cause. *Anaximenes* the Milesian maintaineth that aire is the principle of the world: for that all things come of it, and returne unto it: Like as (quoth he) our soule which is aire keepeth us alive; even so spirit and aire maintaine the Being of the whole world: for spirit and aire be two words signifying both one thing. But this Philosopher is out of the way as well as the rest, in that he thinketh that living creatures be composed of a simple spirit, or uniforme aire: and impossible it is that there should be but one principle of all things, to wit, matter; but there ought withall to be supposed an efficient cause: for it is not enough to be provided of silver or gold, for to make a vessel or piece of plate, if there come not unto it the efficient cause, to wit, the gold-smith: semblably we are to say of brasse, wood, and all other sorts of matter.

Anaxagoras the Clazomenian is periwaded, and so teacheth: That the principles of the world, and all that therein is are small like parcels: which he tearmeth *Homoimeries*; for he thought it altogether absurd and impossible, that any thing should be made of that which is not: or be dissolved into that which hath no being: for howsoever we take our nourishment simple and uniforme; as for example, eate bread of corne, and drinke water, yet with this nutriment are nourished haire, veines, arteries, sinews, bones, and other parts of the body; which being so, Confesse we must (quoth he) likewise, that in this food which we receive are all things which have their Being: and that all things do grow and encrease of that which hath Being: so that in this nourishment be those parcels which breed bloud, sinews, bones, and other parts of our body, which may be comprehended by discourse of reason; for we are not to reduce all unto the outward sense, to shew and prove that bread and water effect these things: but it may suffice, that in them these parts are conceived by reason: Inasmuch therefore as in nourishment there be parcels semblable unto that which they breed in that regard he called them *Homoimeries*, affirming them to be the principles of all things; and even so he would have these semblable parcels to be the matter of all things; and for efficient cause, he setteth down a mind or understanding that ordereth and disposeth all. And thus beginneth he to go to worke, and reasoneth in this wise. All things at first were confused and huddled together pell-mell; but that mind or understanding doth sever, dispose, and set them in order: in this one thing yet he hath done well, and is to be commended, that unto the matter he hath adjoynd a workman.

Archelaus an Athenian the son of *Apollodorus*, affirmeth, that the principle of all things was the infinite aire, together with the condensation, and rarefaction thereof; of which the one is fire, and the other water: and these Philosophers, following by continuall succession one upon another after *Thales*, made that sect which is called *Ionique*. But from another head, *Pythagoras* the son of *Mnearchus*, and a Samian borne, the first author of the name of Philosophy: held that the principle of all things were Numbers, and their symmetries, that is to say the proportions that they have in their correspondency one unto another: which he calleth otherwise Harmonies: and those elements that be composed of them both, are tearmed by him Geometrical: furthermore, he reckoneth among

among Principles, Unity, and twaine indefinite: of which the one tendeth and hasteneth to an efficient and special cause, to wit, a Mind, and the same is God; the other unto a passive, and material cause, namely the visible world: Moreover, he thought that the Denarii or ten, was the absolute nature and perfection of numbers; for that all men as well Greeks as Barbarians, count untill Ten, and when they be thither come, they returne back againe unto unity: over and besides these, That all the power of Ten consisteth within foure, and in a quaternary; the reason is this: that if a man begin at one, and reckon on still, numbring upright unto foure, he shall make up ten; surpass he once the quaternary he is gone beyond the denarie: as for example, one and two make three, threes thereto arise to six, put thereto foure, and you have ten: inasmuch as number collected by unitie relecth in ten; but the force and puissance thereof lieth in foure. The Pythagoreans therefore were wont to sweare by the quaternary or number of foure, which they held to be the greatest oath that they could take, as appeareth by this Distinction:

*I sweare by this quaternity,
That yields our soules fountain,
Which of natures eternity,
Dish seed and root containe.*

And our soule (as he saith) doth consist of the quaternary number; for there is in it understanding, science, opinion, and sense: from whence proceedeth all manner of art and knowledge, and whereupon we our selves are called reasonable: as for understanding, it is that unity; for that it conceiveth and knoweth not but by unity: as for example, There being many men, they are not every one, in particular subject to our senses, but incomprehensible and infinite: many in our understanding we conceive and comprehend this one man alone, unto whom none is like: and so in our cogitation we consider one man only; but if he be considered particularly apart, they are infinite: for all these genders and kinds are in unity; and therefore when the question is asked of a particular man, what he is? we yeeld a general definition, and say, He is a reasonable creature apt to discourse by reason; and so likewise of this or that horse, we must answer, That he is a living creature, having a property to neigh. Thus you see how understanding is unity, whereby we understand these things: but the binary or number of two is by good right an indefinite science: for all demonstration and proofe of any science, yea, and moreover, all manner of syllogisme or argumentation, doth collect a conclusion which was doubtfull, or certaine premised propositions, confuted as true: whereby it sheweth easily another thing, whereof the comprehension is science; and so it appeareth, that science by a likelihood is the binary number; but opinion by good reason may be said, the ternary number by comprehension; for that opinion is of many, and the ternary number implyeth a plurality or multitude; as we may see by the Poet when he saith:

*Thrice happy men
Those Greeks were then.*

And for this cause *Pythagoras* made no reckoning of three, whose sect bare the name of *Isiique*, for that he (not able to endure the tyrannicall dominion of *Polyperetes*) departed from *Samos*, his native Country, and went to keep his school in *Italy*.

Heraclitus and *Hippasus* the Metapontine, were of opinion, that Fire was the principle and beginning of all: for of fire, say they, all things are made, and in fire they shall have an end; and when it is extinct and quenched, the universall world is in this manner engendered and framed: for first and foremost the grossest part thereof being condensate and thrust together into it selfe, becometh earth, and afterwards, when the same earth is resolved by fire, it turneth to be water; which when it doth evaporate, is converted into aire: againe, the whole world, and all the bodies therein contained, shall be one day consumed by fire in that generall conflagration and burning of all: whereby he concludeth, that fire is the beginning of all things, as that whereof all was made, and the end likewise, for that all things are resolved into it.

Epicurus the Athenian, son of *Necleus*, following the Philosophy of *Democritus*, saith, That the principles of all things be certaine Atomes, that is to say, little bodies indivisible, and by reason only perceptible, the same solid, and admitting no vacuity, nor engendered, immortal, eternall, incorruptible, as neither can be broken, nor receive any forme of the parts, neyer be otherwise altered: These (quoth he) being perceptible and comprehended by reason, move notwithstanding in emptinesse, and by emptinesse: and as the same voidnesse is infinite, so the said bodies also be in emptinesse: howbeit, these three qualities are incident unto them, figure, bignesse, and weight: for *Democritus* allowed them but twaine, to wit, bignesse, and figure, but *Epicurus* added unto them a third, namely, poise or ponderosity. For these bodies (quoth he) must of necessity move by the permission of the weight; otherwise they could not possibly stir: the figures also of their bodies, (he said) were comprehensible and not infinite; and these were neither hooked nor three-forked, neyer found in manner of a ring, for such formes are apt to breake: as for the Atomes themselves, they be impenetrable and infrangible, having certaine figures, no otherwise perceptible, but by reason; and such a body is called *Atomus*, not in this regard, that it is the least of all, but for that it cannot be divided, as being impassible, and admitting no vacuity: and therefore he that nameth an Atome, saith as much, as infrangible, impassible. and without vacuity: now that there is such an indivisible body called *Atomus*, it is apparent, for that there be elements eternall, bodies void, and an unity.

K k k

Empedocle

Empedocles an Agrigentine, the son of *Meton*, saith, There be foure elements, Fire, Aire, Water, and Earth; also two principall faculties or powers, namely, accord, and discord, or amity and enmity, of which, the one hath puissance to unite, the other to dissolve: and these be his words:

*Four seeds and roots of all things that you see,
Now listen first, and hearken what they be:
Lord Jupiter with his impotence,
And Lady Junoes vitall influence,
Rich Pluto, and dame Nectis weeping ay,
Who with her teares on seed-sowre weets away.*

By *Jupiter* he meaneth fiery heat, and ardent skie; by *Juno* giving life, the aire; by *Pluto*, the earth; by *Nectis*, and this humane fountaine of naturall feed, water.

Socrates the son of *Sophroniscus*, and *Plato* the son of *Ariston*, both Athenians, (for the opinions of them both, concerning the world and all things therein, be the same) have set down three principles, God, Matter, and Idea, that is to say, Forme: God is an universall Spirit or Mind: Matter is the first and principall subject of generation and corruption: Idea, an incorporeall substance, resting in the thoughts and cogitations of God; which God is the generall soule and intelligence of the world.

Aristoteles of *Stagira*, the son of *Nichomachus*, hath put down for Principles thele three, to wit, a certaine forme called *Entelechia*, Matter, and Privation: for elements, foure, and for a fifth Quintessence, the heavenly body which is immutable.

Zeno, the son of *Manseus*, a Citiean both, holdeth for two principles, God, and Matter: whereof the one is an active and efficient cause, and the other passive; and besides, foure elements.

CHAP. IIII.

How the World was framed.

THis world then became composed and formed in a round figure, bending and coping after this manner: these Atomes or indivisible bodies, having an accidentary and inconsiderate motion, stirring continually, and most strictly, happen many of them to encounter one another and meet together: in which regard they differ in figures and magnitudes: now when they are thus gathered and heaped up together in one, the greater sort of them, and such as were most ponderous, settled altogether downward: as many of them as were small, round, even, smooth, and slippery, those being beaten upon by the encounter of these weighy bodies, were repulled, driven back, and forced upward: but when that force which drove them aloft began to faile, and gave over once to send them up higher, not being able to fall downward againe: for that they were empeached, they were of necessity enforced to enter into those places which were able to receive them: to wit, such as were round about them: unto which a mighty number of bodies being wound together in an heape, and by means of the repercussion, entangled one within another, they engendered and brought forth the heaven: and afterwards others of the same nature; yet of divers formes (as hath been said before) being likewise driven up aloft, accomplished the nature of Stars. Moreover, the multitude of those bodies yeelding a vapour and exhalation, did beat forward and drive the aire: which by stirring and motion, being converted into wind, and comprising therewith the Stars, turned them about with it; and so maintaine unto this day, that revolution which they have aloft. Of those bodies then, which settled below, was made the earth: and of such as mounted on high, the heaven, the fire, and the aire: but round about the earth, by occasion that there was much matter yet left, and the same intricate and thickened by the forcible driving of the winds, and the breathing of the stars: all that part thereof which was more subtle, and of a thinner forme and consistence, gathered round together, and engendered the element of water, which being of a liquid and flowing nature, ran downward to hollow places lying low, which were able to receive and hold them: or else the water of it selfe where it staid and relied made concavities and hollow places underneath. Thus you see after what manner the principall parts of the world were first engendered and made,

CHAP. V.

Whether All be One.

THe Stoick Philosophers held opinion that the world was one, which they called *oia*, That is to say, All, and the same of corporeall substance.

Empedocles affirmed, that the world indeed was one; but All and the world were not both one: for the world (quoth he) is but a small portion of All: and as for the rest beside, it is but an idle and dull matter.

Plato prooveth his opinion, that the world is but one, by conjecture; and guessth All to be one, by three presumptions or probable arguments. First, for that otherwise the world were not perfect and accomplished, if it comprised not All within it selfe. Secondly, it should not be like unto the patterne, if it were not one and uniforme. Thirdly, it would not be incorruptible, in case there were any thing without it. But we are to answer *Plato*, and say against him, that the world is perfect although it comprehend not all things: for man is perfect enough, and yet all things be not comprised

prized in him. Moreover, there be many examples drawn from one patterne, as we may see in statues, houses, and pictures: and how is it perfect, if anything may turne without it? Finally, incorruptible neither is it, nor can it be, considering it had a beginning in a kind of Naivety.

Metodorus saith, That as it were an absurd and impertinent speech to say, that in a great field there grew but one ear of corne: so it were as strange a matter, that in this infinity there should be but one world: and that there be in number infinite, it appeareth by this, that there becauses infinite: for if the world were finite, and all the causes infinite whereof it is made it cannot choise but of necessity there should be likewise infinite: for where all the causes be, there must needs the effects follow: now the causes of the world be either these Atomes or the Elements.

CHAP. VI.

From whence it came that Men had the notion of God.

THe Stoick Philosophers define the Effence of God in this wise; namely, To be a spirit full of intelligence, and of a fiery nature, having no forme, but transforming himselfe into whatsoever he will, and resembling all things. The notion and apprehension men had of him, first, by conceiving the beauty of those things which are object to their eyes: for no beautifull thing hath been made by chance, and at adventure, but composed and framed by some ingenious and operative Art: now that the heaven is beautifull it appeareth by the forme, colour, and bignesse thereof by the variety also of the stars disposed therein: moreover, the world is round in manner of a Ball, which figure of all other is principall and most perfect, for it alone resembleth all the parts: for being round it selfe, it hath the parts likewise round. For this cause *Plato* saith, That our mind and reason (the most divine part of man) is lodged and seated in the head, which cometh neere unto a round figure: as for the colour, it is faire and lovely: for it standeth upon the azure or blew, which being more darke than purple hath notwithstanding a bright and replendent quality, in such sort, as by the exceeding strength of that light some hew, it cutteth and pierceth thorow to great an interval and spaciousness of the aire, as it may be evidently seen in so mighty a distance: in regard also of the greatness thereof it is right beautifull; for, of all things that be of one and the same kind, that which environeth and containeth the rest is ever fairest: as we may see in a living creature, and a tree: besides, to consummate and accomplish the beauty of the world there be the coelestiall signes which appeare unto our eye; for the oblique circle of the Zodiack is embellished with twelve divers and sundry images,

Wherein the Crab is to be seen,

The Lion after it,

The Virgin, and two forked Clees,

The Scorpion with his bit,

The Archer and the Capricorne,

Upon which horned Goat

There follow with the Waterman

Two Fishes all afloat:

And after these ensue in course

The Ram and sturdy Bull,

But lest of all, the double Twins,

Make up the dozen full.

Besides an innumerable sort of other configurations of stars, which God hath made in the like arches and rotundities of the world: whereupon *Euripides* wrote thus:

The starry splendour of the skie,

*Which *χρῶσι* some do call,*

The wondrous work of that most wise

Creator, Lord of all.

Thus then we apprehended hereby the notion of God: for the sun, the moor, and other stars, after they have performed the course of their revolutions under the earth come to rise againe all like in colour, equall in bignesse, and retaining alwaies still the same places and times: whereupon they who deliver unto us the manner of Gods service and worship declare the same unto us after three sorts: the first, naturall; the second, fabulous; and the third, civill; that is to say, testified by the statutes and ordinances of every City and State: the naturall is taught by Philosophers; the fabulous, by Poets; the civill and legall, by the Customes of each City: but all this doctrine and manner of teaching is divided into seven sorts; the first consisteth in the coelestiall bodies, appearing aloft in heaven; for men had an apprehension of God by stars that shew above, seeing how they are the causes of great symphony and accord, and that they keep a certaine constant order of day and night, of Winter and Summer, of rising and setting, yea, and among those living creatures and fruits which the earth beareth bringeth forth: whereupon, it hath been thought, that heaven was the father, and the mother to these: for that the powring down of flowers and raine seemed instead of naturall seeds, and the earth as a mother, to conceive and bring the same forth. Men also, seeing and considering the stars alwaies *διδύμεις*, that is to say, holding on their course, and that they were the cause that we did *δωρῶν*, that is to say, behold and contemplate: therefore they called the sunne

and moore, &c. *Says*, that is to say, gods, of the word *Says*, that is to say, to run, and *Says*, that is to say, to behold. Now they range the gods into a second and third degree; namely, by dividing them into those that be profitable, and such as are hurtfull, calling the good and profitable, *Jupiter, Juno, Mercury, and Ceres*; but the noisome and hurtfull, *Venus, Mars, and Ares*, that is to say, maligne spirits, *isidors*, that is to say, furies; and *Ares*, that is to say, *Mars*, whom they denoted as bad and violent, yea, and devised means to appeale and qualifie their wrath. Moreover, the fourth and fifth place and degree, they attributed unto affaires, passions and affections; namely, love, *Venus*, lust, or desire: and as for affaires, they had hope, justice, good policy, and equity. In the sixth place, to those whom the Poets have named; for *Hesiodus* being minded to set down a father for the gods begotten and engendered, devised and brought in such progenitors as these,

*To wit, for Ceus and Cræus,
Hyperion, and Japetus.*

whereupon all this kind is named Fabulous. But in the seventh place, are those who were adorned with divine honours, in regard of the great benefits and good deeds done unto the common life of mankind, although they were begotten and borne after the manner of men; and such were *Hercules, Castor, Pollux, and Bacchus*; and these, they said, had an humane forme: for that as the most noble and excellent nature of all, is that of gods; so of living creatures, the most beautiful is man, as adorned with sundry vertues above the rest, and simply the best, considering the constitution of his mind and soule: they thought it therefore meet and reasonable, that those who had done best, and performed most noble acts, resembled that which was the most beautiful and excellent of all other.

CHAP. VII.

What is God.

Some of the Philosophers, and namely, *Diagoras* of the Isle of *Melos*, *Theodorus* the Cyrenzan, and *Enemerus* of *Tegæa*, held resolutely, that there were no gods. And verily, as touching *Enemerus*, the Poet *Callimachus* of *Cyrene*, writeth covertly in lambrigue verses, after this manner:

*All in a troupes into that Chappell go,
Without the walls, the City not far fro;
Whereas sometime that old vain-glorious asse,
Where as he had the image cast in brass,
Of Jupiters, proceeded for to write
Those wicked books, which shame was to indite.*

And what books were they? even those, wherein he discredited that there were no gods at all. And *Enripides* the tragedian Poet, although he durst not discover and let abroad in open termes the same, for feare of that high Court, and Council of *Areopagus*, yet he signified as much, in this manner; for he brought in *Sisyphus* as the principall author of this opinion, and afterwards, favourizeth even that sentence of his, himselfe; for thus he saith:

*The time was when the life of man was rude,
And as wild he, fit, with reason not endu'd,
Disordinate, when wrong was done alway,
As might and force in each one bare the sway.*

But afterwards, these enormities were laid away, and put down, by the bringing in of Laws: howbeit, for that the Law was able to repress injuries and wicked deeds, which were notorious and evidently seen, and yet many men notwithstanding offended and sinned secretly; then some wise man there was, who considered and thought with himselfe, that needfull it was alwaies to blindfold the truth with some devised and forged lies, yea, and to perwade men, that

*A god there is, who lives immortally,
Who heares, who sees, and knows all wondrously.
For away (quoth he) with vain dreames and poetical fictions, together with *Callimachus*, who saith
If God thou knowest, woe well, his power divine,
All things can well performe, and bring to fine.*

For God is not able to effect all things: for say there be a God, let him make snow black, fire cold, him that sitteth or lieth to stand upright, or the contrary at one instant: and even *Plato* himselfe, that speaketh so big, when he saith: That God created and formed the world to his own patterne and likeness, smelleth herein very strongly of some old * dotards foolerie: to speake according to the Poets of the old comedy: For how could he look upon himselfe (quoth he) to frame the world according to his own similitude? or how hath he made it round in manner of a globe, being himselfe lower than a man?

Anaxagoras is of opinion that the first bodies in the beginning stood still and stirred not: but then the mind and understanding of God digested and aranged them in order, yea, and effected the generations of all things in the universall world.

Plato is of a contrary mind, saying, That those first bodies were not in repole but that they moved continually and without order: whereupon God (quoth he) knowing that order was much better than disorder and confusion, disposed all these things; but as well the one as the other have herein faulted in common: for that they imagined and devised, that God was entangled and encumbered with

* *BERKESLEY*
says,
for so *Aristophanes*
speaketh in
Nab.

with humane affaires; as also that he framed the world in regard of man, and for the care that he had of him: for surely (living (as he doth) happy and immortal, accomplished with all sorts of good things, and wholly exempt from all evils, as being altogether employed and given to prefer and maintain his own beatitude and immortality) he intermeddeth not in the affaires and occasions of men: for so he should be as unhappy and miserable as some artizan, mason, or labouring workman, bearing heavy burdens, travelling and sweating about the fabric of the world. Again, this god of whom they speake of necessity either was not before the creation of the world: at what time as those first bodies lay still unmoveable, or stirred confusedly; or else if he were before, he either slept or watched: or did neither the one nor the other: but as the former of these we may not admit, for that God is eternal; so the latter we cannot confesse: for if God slept from all eternity and time out of mind, he was no better than dead: for what is eternall sleep other than death? but surely God is not subject to death: for the immortality of God, and this vicinity to death are much distant alunder and cannot stand both together: but if we say, that God was awake all that while; either he was defective in his blessed state of felicity; or else he enjoyed the same compleat: but in the first condition God is not happy: for whatsoever waiteth ought of felicity cannot be happy: and verily in the second state he is not better: for if he were defective in nothing before, to what purpose busied he himselfe in such vaine enterprises? moreover, if there be a God, and that by his prudent care mens affaires be governed, how cometh it to passe that wicked men prosper in the world, and find fortune their indulgent mother, but the good and honest suffer the contrary, and feeble her to be a curst step-dame? for King *Agamemnon*, as the Poet saith,

*A Prince right good and gracious,
A knight with all most valourous,*

was by an adulterer and adulteresse surprisid and murdered treacherously: and *Hercules* one of his race and kindred, after he had rid and purged the life of man from so many monsters that troubled his repole was poisoned by *Deianeira*, and so by indirect means lost his life.

Thales saith, that God is the soule of the world.

Anaximander is of opinion, that the stars be celestiall gods.

Democritus is perwaded, that God is a mind of a fiery nature, and the soule of the world.

Pythagoras affirmeth, that of the two first principles, Unity was God, and the soveraign good; which is the very nature of one, and is Understanding it selfe: but the indefinite binary, is the devill and evill, about which is the multitude materiall, and the visible world.

Socrates and *Plato* do hold, that he is one and of a simple nature, begotten and borne of himselfe alone truly good: All which termes and attributes tend unto a Mind: so that this Mind is God, a forme separate apart, that is to say, neither mingled with any matter, nor entangled and joynd with any thing possible whatsoever.

Aristotle suppoeth, that this supreme God is an abstract forme setled upon the round sphere of the universall world, which is an heavenly and celestiall body, and therefore termed by him, the fifth body or *quinta essentia*: which celestiall body being divided into many spheres coherent by nature, but separate and distinct by reason and understanding, he thinketh each of these spheres to be a kind of animal, composed of body and soule, of which twaine, the body is celestiall, moving circularly; and the soule, reason, unmovable in it selfe, but the cause in effect of motion.

The Stoicks teach after a more general manner, and define God to be a working and artificiall fire, proceeding methodically and in order to the generation of the world, which comprehendeth in it selfe all the permatall proportions and reasons of seed: according to which every thing by faticall destiny is produced and cometh forth: also to be a spirit piercing and spreading through the whole world: howbeit, changing his denomination throughout the whole matter, as it passeth by transition from the one to the other: Semblably that the world is God, the stars likewise and the earth, yea, and the supreme mind above in heaven.

Finally, *Epicurus* conceiveth thus of the gods, that they all have the forme of man, and yet be perceptible only, by reason and cogitation in regard of the subtile parts, and fine nature of their imaginative figures: he also affirmeth, that those other four natures in general be incorruptible, to wit, the atomes, vacuity, infinity, and resemblances, which also be called semblable parcels and elements.

CHAP. VIII.

Of Demons and demy-gods, otherwise named, Heroes.

TO this Treatise of the gods, meet it is to adjoyne a discourse as touching the nature of Demons and Heroes.

Thales, Pythagoras, Plato, and the Stoicks, hold that these Demons be spirituall substances: and the *Heroes* soules separate from their bodies: of which sort, there be good and bad: the good *Heroes* are the good soules, and the bad *Heroes* the bad soules; but *Epicurus* admitteth none of all this.

CHAP. IX.
Of Matter.

Matter is the first and principall subject exposed to generation, corruption, and other mutations.

The Sectaries of *Thales* and *Pythagoras*, together with the Stoicks, do say, that this Matter is variable, mutable, alterable, and fluxible, all wholly thorow the universall world.

The disciples and followers of *Democritus* are of opinion, that the first principles be impassible; to wit, the small indivisible body, *Atomos*, *Voidnesse*, and *Incorporall*.

Aristotle and *Plato* do hold, that Matter is corporall, without forme, shape, figure, and quality, in the own nature and property; but when it hath received formes once it becommeth (as it were) a nurse, a mold, patterne, and a mother. They who set down for this Matter, water, earth, fire, or aire, do not say, that now it is without forme; but that it is a very body: but such as affirme, that these *Atomos* and indivisible bodies be the said Matter, make it altogether formelesse.

CHAP. X.
Of Idea.

Idea is a bodilesse substance, which of it selfe hath no subsistence, but giveth figure and forme unto shaplesse matters, and becommeth the very cause that bringeth them into shew and evidence. *Socrates* and *Plato* suppose, that these *Ideas* be substances separate and distinct from matter, howbeit, subsisting in the thoughts and imaginations of God, that is to say, of Mind and Understanding. *Aristotle* admitteth verily these formes and *Ideas*, howbeit, not separate from matter, as being the patters of all that which God hath made.

The Stoicks, such as were the scholars of *Zeno*, have delivered, that our thoughts and conceits were the *Idea*.

CHAP. XI.
Of Causes.

A Cause is that whereupon dependeth or followeth an effect, or by which any thing hapneth. *Plato* hath set down three kinds of Causes, and those are distinguished by these termes: By which, Of which, and For which; but he taketh the most principall to be that, By which; that is to say, the efficient cause, which is the mind or understanding.

Pythagoras and *Aristotle* do hold, that the principall Causes be incorporall; and as for other Causes, either by participation or by accident, they are of a corporall substance: and so the world is a body.

But the Stoicks are of opinion, that all Causes are corporall, inasmuch as they be spirites.

CHAP. XII.
Of Bodies.

A Body is measurable, and hath three dimensions, length, breadth, and depth, or thicknesse. Or thus: A Body is a masse that resisteth, touching naturally of it selfe; or that which occupieth a place.

Plato saith, that a Body is neither heavy nor light of it selfe naturally, so long as it abideth in the own proper place; but being once in a strange place, it hath first an inclination, and upon it a motion and impulsion, either to weight or lightnesse.

Aristotle is of opinion, that earth simply is most ponderous, and fire lightest: that aire and water be of a middle or doubtfull nature between both, sometime heavy and otherwhiles light.

The Stoicks hold, that of the foure elements two be light, namely, Fire and Aire: other two be heavy; to wit, Water and Earth: for, light is that, which of the own nature, and not by any compulsion or instigation removeth from the proper middle where it is: heavy also is that which naturally tendeth to the said middle; but the middle it selfe, is in no wise heavy.

Epicurus saith, that Bodies are not comprehensible: that the first Bodies be simple; but all the compositions of them have their weight and ponderosity: also, that the *Atomos* do move, some plumb right down; others, at one side; and some againe mount aloft, and that by impulsion and concussion.

CHAP. XIII.
Of the smallest Bodies.

E*mpedocles* is of opinion, that before the foure elements there were certaine small parcels or fragments, as one would say, elements before elements; and those were of semblable parts, and the same all round.

Heraclitus

Heraclitus commeth in with (I know not what) petty scrapings or shavings, exceeding small, and the same not divisible into parts.

CHAP. XIII.
Of Figures.

A Figure is the superficies, circumscription, and accomplished lineament of a body. The *Pythagoreans* affirme, that the bodies of the foure elements be of a sphericke or round figure; only the highest of them (to wit, fire) is pyramiddal, or sharpe pointed above.

CHAP. XV.
Of Colours.

A Colour is the visible quality of a body.

The *Pythagoreans* called Colour, the outward superficies of the body. *Empedocles* defined it to be that which is fit and agreeable to the waies and passages of the sight. *Plato* saith, it is a flame sent from bodies, having certaine parcels proportionable to the eye-sight. *Zeno* the Stoick holdeth, that Colours be the first figurations of any matter.

The followers of *Pythagoras* affirme these to be the kinds of Colours, White, Black, Red, and Yellow; and that the diversity of Colours ariseth from a certaine mixture of Elements: but in living creatures, the same proceedeth from the variety of their * places and sundry aires.

* *residues*,
some read
regions,
that is to
say, their
manners
and condi-
tions.

CHAP. XVI.
Concerning the Section of Bodies.

The Sectaries of *Thales* and *Pythagoras* are of opinion, that bodies be passible and divisible infinitely.

Democritus and *Epicurus* hold, that this section staeth either at the *Atomos* indivisible, or at those small bodies which have no parts, neither doth this division (say they) passe infinitely. *Aristotle* saith, that divided they be in *infinitum*, potentially, but actually not.

CHAP. XVII.
Of Mixture and Temperature.

The ancient Philosophers affirme, that this mixture of Elements is by way of alteration: but *Anaxagoras* and *Democritus* say, it is done by apposition.

Empedocles compoeth the elements of smaller masses, which he supposeth to be the least bodies, and as a man would say, the Elements of Elements.

Plato would have the three bodies (for he deigneth not them, either to be called, or to be, Elements) to be convertible one into the other, to wit, water, aire, and fire: but as for the earth, it cannot be turned into any one of them.

CHAP. XVIII.
Of Voidnesse or Vacuity.

The natural Philosophers of *Thales* his schoole, all untill you come unto *Plato*, have generally disavowed and reproved this Vacuity: As for *Empedocles* thus he writeth:

*In all the world so spacious,
Nought is void or superfluous.*

Leucippus, *Democritus*, *Demetrius*, *Metrodorus*, and *Epicurus*, hold, that the *Atomos* be infinite in multitude, and *Voidnesse* infinite in magnitude.

The Stoicks affirme, that within the world there is no *Voidnesse*, but without there is infinity. *Aristotle* is of opinion, that without the world there is no such *Voidnesse*, as that the heaven by the means thereof may draw breath, for that it is of the nature of fire.

CHAP. XIX.
Of Place.

P*lato* saith, that Place is that which is susceptible of formes, one after another, which is by way of Metaphor or translation to expresse the first matter, as a nurse receiving and embracing all.

Aristotle taketh Place to be the extreame superficies of the continent, conjunct, and contiguous to the content.

CHAP.

CHAP. XX.
Of Roome, or Space.

The *Stoicks*, and *Epicurus* do hold, that there is a difference between Voidnesse, Place, and Roome: for Voidnesse (say they) is the solitude or vacuity of a body: Place, that which is fully occupied and taken up with a body: but Roome or Space, that which is occupied but in part; as we may see in a rundlet or barrell of wine.

CHAP. XXI.
Of Time.

Pythagoras saith, that Time is the sphere of that utmost heaven that compriseth all. *Plato* thinketh it to be the moveable image of the eternitie, or the intervall of the worlds motion: but *Erastosthenes* affirmeth it to be the course of the sun.

CHAP. XXII.
Of the Essence of Time.

Plato saith, that the Essence of Time is the moving of heaven: but many of the *Stoicks* hold it, to be the moving it selfe; and most of them affirme, that Time had no beginning of generation. *Plato* is of opinion, that engendered it is according to our conceit and capacity.

CHAP. XXIII.
Of Motion.

Pythagoras and *Plato* affirme, that Motion is a certaine difference and alteration in matter. *Aristotle* giveth out, that it is the actual operation of that which is moveable. *Democritus* saith, that there is but one kind of Motion, to wit, that which tendeth obliquely. *Epicurus* maintaineth twaine, the one direct and plumb, the other side-long. *Erephilus* is of opinion, that there is one motion perceptible in reason, and another object to sense natural.

Heraclitus excludeth all station, rest, and repose out of the world: For this (quoth he) belongeth unto the dead, but perpetuall Motion agreeth to eternall substances; and perishable Motion to substances corruptible.

CHAP. XXIV.
Of Generation and Corruption.

Armenides, *Melissus*, and *Zeno*, rejected wholly all Generation and Corruptions: for they thought the universall world to be unmoveable: but *Empedocles* and *Epicurus*, and all those who held the world to be made of a masse and heap of small bodies huddled together, bring in and admit certaine concretions and dissolutions: but in no wise Generations and Corruptions to speake properly, saying, that these come not according to quality by way of alteration, but according to quantity by collection and heaping together.

Pythagoras, and as many as suppose matter to be passible, hold, that there is properly indeed Generation and Corruption: for they say that this is done by the alteration, mutation, and resolution of the elements.

CHAP. XXV.
Of Necessity.

Hales saith, that Necessity is most potent and forcible, for it is that which ruleth the whole world.

Pythagoras held, that the world was possessed and compassed with Necessity. *Parmenides*, and *Democritus* were of opinion, that all things were made by Necessity, and that destiny, justice, providence, and the Creator of the world, were all one.

CHAP. XXVI.
Of the Essence of Necessity.

Plato referreth some events to providence, and others he attribureth to Necessity. *Empedocles* saith, that the Essence of Necessity is a cause apt to make life of the principles and elements. *Democritus* affirmeth it to be the resistance, the * lation, motion, and percussion of the matter.

Plato

Plato holdeth it to be one while matter it selfe, and another while the habitude of that which is agent to the matter.

CHAP. XXVII.
Of Destiny.

Heraclitus affirmeth, that all things were done by fatall Destiny, and that it and Necessity be both one.

Plato admitteth willingly this Destiny in the soules, lives, and actions of men; but he interreth withall a cause proceeding from ourselves.

The *Stoicks* likewise according with the opinion of *Plato*, do hold, that Necessity is a cause invincible, most violent and enforcing all things: also that Destiny is a connexion of causes interlaced and linked orderly: in which concatenation or chaine, there is comprised also that cause which proceedeth from us, in such sort as some events are destined, and others not.

CHAP. XXVIII.
Of the substance of Destiny.

Heraclitus saith, that the substance of Destiny is the reason that pierceth throughout the substance of the universall world.

Plato affirmeth it to be an eternall reason, and a perpetuall law of the nature of the whole world.

Chrysippus holdeth it to be a certaine puissance spirittual, which by order governeth and administred all things. And again in his book of definitions he writeth thus: Destiny is the reason of the world, or rather the law of all things in the world, admitted and governed by providence: or else the reason whereby things past, have been; things present, are; and future things, shall be.

The *Stoicks* are of opinion that it is the chaine of causes, that is to say, an order and connexion, which cannot be surmounted and transgressed.

Ptolemy supposeth it to be the third after *Jupiter*; for that *Jupiter* is in the first degree; Nature in the second; and fatall Destiny in the third.

CHAP. XXIX.
Of Fortune.

Plato defineth Fortune to be (in things proceeding from mans counsell and election) a cause by accident, and a very casual consequence.

Aristotle holdeth it to be an accidentall cause in those things which from some deliberate purpose and impulsion tend to a certaine end, which cause is not apparent, but hidden and uncertaine. And he putteth a difference between Fortune and rash adventure: for that all Fortune in the affaires and actions of this world is adventitious: but every adventure is not by and by Fortune; for that it consisteth in things without action: againe, Fortune is properly in actions of reasonable creatures; but adventure, indifferently in creatures, as well unreasonable as reasonable, yea, and in those bodies which have neither life nor soule.

Epicurus saith, that Fortune is a cause which will not stand and accord with persons, times, and manners.

Anaxagoras and the *Stoicks* affirme it to be a cause unknown, and hidden to human reason: for that some things come by necessity, others by fatall destiny; some by deliberate counsell, others by Fortune, and some againe by casualty or adventure.

CHAP. XXX.
Of Nature.

Empedocles holdeth that Nature is nothing: only that there is a mixture and divulsion, or separation of Elements: for in this manner writeth he in the first book of his *Physics*:

*This one thing more I will yet say,
Of things that be humane
And Mortall, nature none there is,
And death's end is but vaine.
A mixture and divulsion,
Of Elements and of all,
Only there is, and this it is that,
Which men do Nature call.*

Seemably *Anaxagoras* saith, that Nature is nothing else but a concretion and dissipation: that is to say, generation and corruption.

The

The Second Book of Philosophers Opinions.

The Poem.

HAVING now finished the Treatise of Principles, Elements, and such other matters linked and concurring with them; I will turne to the discourse as touching their effects and works compoed of them, beginning first at that which is most spacious and capable of all things.

CHAP. I.
Of the World.

Pythagoras was the first who called the Rounde that containeth and comprehendeth all, to wit; the World, *Kosmos*; for the orderly digestion observed therein, *Thales* and his disciples held, that there is but one World, *Democritus*, *Epicurus*, and their scholar *Metrodorus* affirme, that there be innumerable Worlds in an infinite space according to all dimensions and circumstances, *Empedocles* saith, that the course and race of the Sun is the very circumscription of the bounds and limits of the World; and that it is the very confinement thereof, *Selenus* held the World to be infinite.

Diogenes affirmed the universality to be infinite: but the World finite and determinate. The *Stoicks* put a difference between universall and whole: for they say, that the universall together with voidnesse is infinite: and that the whole without voidnesse is the World: so as these termes, the Whole, and the World, be not both one,

CHAP. II.
Of the figure and forms of the World.

The *Stoicks* affirme the World to be round: some say it is pointed or pyramidall: others that it is fashioned in manner of an egge; but *Epicurus* holdeth, that his Worlds may be round, and it may be that they are apt besides to receive other formes,

CHAP. III.
Whether the World be animate, or endued with a soule.

ALL other Philosophers agree, that the World is animate, and governed by providence: but *Democritus*, *Epicurus*, and as many as maintaine *Atomes*, and withall bring in *Vacuity*, that it is neither animate, nor governed by providence, but by a certaine nature void of reason.

Aristotle holdeth, that it is not animate wholly and throughout all parts; nor sensitive, nor reasonable, nor yet intellectuall or directed by providence: True it is (quoth he) that celestially bodies be capable of all these qualities, as being compassed about with spheres both animate and vitall: whereas bodies terrestriall and approaching neere unto the earth, are endued with none of them: and as for the order and decent composition therein, it came by accident, and not by preprepared reason and counsell,

CHAP. IIII.
Whether the World be incorruptible and eternall.

Pythagoras and *Plato* affirme, that the World was ingendred and made by God; and of the own nature (being corruptible) shall perish: for sensible it is, and therefore corporall; howbeit, in regard of the divine providence, which preserveth and maintaineth it, perish it shall never. *Epicurus* saith, that it is corruptible, for that it is engendred, like as a living creature or a plant. *Xenophanes* holdeth the World to be eternall, ingenerable, uncreated and incorruptible. *Aristotle* is of opinion, that the part of the World under the moone is passible; wherein the bodies also adjacent to the earth be subject to corruption.

CHAP. V.
Whereof the World is nourished.

Aristotle saith, that if the World be nourished, it is likewise corruptible, and will perish; but so it is, that it hath no need of nouriture, and so by consequence it is eternall. *Plato* is of opinion, that the world yeeldeth unto it selfe nouriture of that which perisheth, by way of mutation.

Philolaus affirmeth, that there is a twofold corruption: one while by fire falling from heaven, and another while by water of the moon, powdered forth by the circumpagation and turning about of the aire; the exhalations whereof become the food of the world,

CHAP.

CHAP. VI.

At which Element began God the Fabrick of the World.

The Naturalists do hold, that the creation of the world began at earth, as the very center thereof; for that the beginning of a sphere or ball is the center.

Pythagoras saith, that it began at Fire, and the fifth element. *Empedocles* saith, that the first thing separate apart was the skie or fifth essence, called *Aether*; the second, Fire; after which, the Earth; of which being thrust close and pressed together by the violence of revolution sprang Water, from which Aire did evaporate: also, that heaven was made of that Skie or Quintessence; the Sun, of Fire; and of the other elements were conspitate and felcted (as it were) terrestriall bodies, and such as be neare the earth.

Plato is of opinion, that this visible world was formed to the mold and patterne of the intellectuall: that of the visible world the soule was first made; and after it, that which is corpulent: that of the fire and earth, first; that which standeth of water and aire, second.

Pythagoras affirmed, that of the five solid bodies, which are also called Mathematical; the Cube (that is to say, a square body, with five faces) went to the making of the earth; of the pointed *Pyramis*, was made fire; of *Octoedra* or solid body with eight bases, the earth; of *Icosedra* with twenty sides, the water; of *Dodecaedra* with twelve faces, the supreme sphere of the universall world; and himselfe herein also doth *Pythagorize*.

CHAP. VII.

Of the order of the Worlds Fabrick.

Parmenides imagineth certaine coronets (as it were) interlaced one within another, some of a rare substance, others of a thick, and the same mixed of light and darknesse between: also that the body which containeth them altogether was as firme and solid as a wall.

Leucippus and *Democritus* enwrappd the world round about with a tunicle or membrane. *Epicurus* held, that the extremity of some worlds were rare; of others thick; and that of them, some were movable, others immovable.

Plato setteth down Fire first; secondly, the Skie; then Aire; afterwards, Water; and last of all, Earth; but otherwhiles, he conjoyneth the Skie unto Fire.

Aristotle rangeth in the first place the impassible Aire, which is a certaine fifth body; and after it, the Elements passible, to wit, Fire, Aire, Water, and the Earth last: of all which unto the celestially bodies he attributeth a circular motion; and (of the others situate beneath them) unto the lighter kind, the ascent or rising upward; unto the weightier, descent or settling downward.

Empedocles is of opinion, that the places of the elements are not alwaies steady and certaine, but that they all interchange mutually one with another,

CHAP. VIII.

What is the cause that the World bendeth or creepeth forward.

Diogenes and *Anaxagoras* affirme, that after the World was made, and that living creatures were produced out of the Earth, the world bowed (I wot not how) of it selfe, and of the own accord, to the Southerne or Meridionall part thereof; haply by the divine providence so ordering all, that some parts of the world should be habitable, others inhabitable, according to excessive cold, extreme heat, and a meane temperature of both.

Empedocles saith, that by reason that the aire gave place to the violence of the Sun, the two Bears or Poles^{* Arctick & Antartick.} bended, and inclined: as for those parts which were northerly, they were elevated and mounted aloft; but the fourtherne coasts were depressed and debased as much; and so accordingly the whole world.

CHAP. IX.

Whether without the world, there be any vacuity.

The schoole of *Pythagoras* holdeth, that there is a voidnesse without the world, to which, and out of which the world doth draw breath: but the *Stoicks* affirm, that into it the infinite world by way of conflagration is resolved.

Pseudois admitteth no other infinity, than as much as is sufficient for the dissolution thereof. In the first book of vacuity, *Aristotle* saith, there is voidnesse.

Plato affirmeth, that there is no emptinesse at all, either without or within the world.

CHAP. X.

What be the right sides, and which be the left, in regard of the world.

Pythagoras, *Plato*, and *Aristotle* do take the East for the right part, and the West for the left.

Empedocles

Empedocles saith, that the right side bendeth toward the summers Tropic; and the left toward the Tropic of winter.

CHAP. XI.

Of Heaven, and what is the substance thereof.

Anaximenes affirmeth the exterior circumference of heaven to be earthy.

Empedocles saith, that Heaven is solid, being made of aire condensate by fire, after the manner of chryfall; and that it containeth the fiery and airy nature in the one and the other hemisphere. *Aristotle* holdeth, that Heaven is composed of the fifth body above fire, or else of the mixture of heat and cold.

CHAP. XII.

Of the division of Heaven: and namely, into how many circles it is divided.

Thales, and *Pythagoras* with his followers do say, that the sphere of the whole Heaven is parted into five circles, which they call certaine Zones, cindures, or girdles; of which circles, one is called the Arctick, and is always to be seen of us; a second, the summer Tropic; a third, Equinoctial; the fourth, winter Tropic; and the fifth, the Antartick circle: which is evermore unseen: as touching the oblique or crooked circle, called the Zodiack, which lieth under the other three middle circles above named, it toucheth them all three as it passeth, and every of them are cut in right angles by the Meridian, which goeth from Pole to Pole.

Pythagoras was the first (men say) that observed the obliquity of the Zodiack: whic invention nevertheless *Oenopides* the Chian, ascribeth to himselfe, as if he were the author of it.

CHAP. XIII.

What is the substance of the Stars, and how they were made and composed.

Thales affirmeth them to be terrestriall, and withoute fiery and ardent.

Empedocles holdeth them to be enflamed by that fire, which the skie containing within it selfe, do violently send forth at the first excretion. *Anaxagoras* saith, that the skie which environeth is indeed of the own essence of a fiery nature; but by the violent revolution of it selfe, inatcheth up stones from the earth, and letteth them on fire they become Stars.

Diogenes thinketh, that Stars be of the substance of a pumish stone, as being the breathing holes of the world: and againe, the same Philosopher saith, that they be certaine blind-stones not apparent; howbeit, falling often to the earth, are there quenched, as it happeneth in a place called *Aryos a raxidis*, that is to say, Goats rivers, where there fell sometime a stone-star in forme of fire.

Empedocles holdeth, that the fixed Stars which wander not, be fastned to the chryfall skie; but the planets are loose and at liberty.

Plato giveth out, that for the most part they be of fire, and yet nevertheless they participate with other elements in manner of glue or fodder.

Xenophanes is of opinion, that they consist of clouds inflamed, which notwithstanding are quenched every day, and afterwards againe be fired in the night in manner of coles: as for the rising and setting of Stars, they be nothing else but their catching fire and quenching.

Heracides and the *Pythagoreans* hold, that every Star is a world by it selfe, containing an earth, an aire, and a skie, in an infinite celestial nature; and these opinions go current in the verses of *Orpheus*, for they make of every Star a world, *Epicurus* reproveth none of all this, but holdeth still that old note of his: It may to be.

CHAP. XIII.

The forme and figure of Stars.

The *Stoicks* say, that the Stars be spherick or round like the world, the sun and moon, *Cleanthes* holdeth them to be pointed and pyramidall, *Anaximenes* saith, they stick fast in the chryfalline skie, like a number of nailes. Others imagine, that they be fiery plates, like unto flat pictures.

CHAP. XV.

Of the order and situation of Stars.

Xenocrates supposeth that the Stars move upon one and the same superficies: but other *Stoicks* affirme, that there be some afore others in height and depth.

Demetrius rangeth the fixed Stars first; next the Planets; and after them, the Sun, the Moon, and the day-star *Luxifer*.

Plato, after the situation of the fixed Stars, setteth in the first place that which is called *Phaenon*, to wit, the Star of *Saturne*; in the second, *Phaeton*, which is the Star of *Jupiter*; in the third,

Pyrois,

Pyrois, that is to say, fiery or ardent, and it is that of *Mars*; in the fourth *Phosphorus*, and that is *Venus*; in the fifth *Stilbon*, which is *Mercury*; in the sixth, the Sun; and last, in the seventh, the Moon. Of the Mathematicians some accord with *Plato*, others place the Sun in the midst of them all. *Anaximander*, *Metrodorus* the Chian, and *Crates* affirm, that the Sun is placed highest of all, next to him the Moon, and under him the fixed Stars and the Planets:

CHAP. XVI.

Of the motion and motion of the Stars.

Anaxagoras, *Democritus*, and *Cleanthes*, do hold, that all Stars do move from east to west.

Alcmaeon and the Mathematicians say that the Planets hold an opposite course to the fixed stars, and namely from the west to the east.

Anaximander saith, they be carried by their spheres and Circles, upon which they are fastned.

Anaximenes is of opinion, that they roll as well toward the earth, as turn about the earth. *Plato* and the Mathematicians hold, that the course of the Sun, of *Venus*, and of *Mercury*, is the same and equal.

CHAP. XVII.

From whence the Stars have their illumination.

Metrodorus thinketh, that all the fixed Stars have their light from the Sun.

Heracitus, and the *Stoicks* say that the Stars be nourished by exhalations arising from the earth.

Aristotle opineth, that the celestial bodies need no nurture, for that they are not corruptible but eternall.

Plato and the *Stoicks* hold, that all the world and the stars likewise be nourished of themselves.

CHAP. XVIII.

Of the two stars named Diocuris, to wit, Castor and Pollux.

Xenophanes doth maintain that the lights like stars which appear otherwhiles upon ships, are thin and subtile clouds, which after a kind of motion do shine.

Metrodorus saith, they be certain glittering sparkles glancing and leaping out of their eyes who behold them with fear and astonishment.

CHAP. XIX.

Of the signification of Stars, and how cometh Winter and Summer.

Plato saith, that the tokens and significations both of Winter and Summer, proceed from the rising and setting of Sun, Moon, and other Stars, as well fixed as wandering.

Anaximenes saith, that none of all this is occasioned by the Moon, but by the sun only. *Eudoxus* and *Aratus* affirm them to be in common, by means of all the Stars: and *Aratus* sheweth us much in these verses:

These radiant stars and lights so evident,

As signs, God hath set in the firmament;

Distinct in great fore-sight, throughout the years

To shew how all the seasons ordered were.

CHAP. XX.

Of the Suns substance.

Anaximander affirmeth, that the Circle of the Sun is eight and twenty times bigger then the earth, having an hollow apsis about it, like (for all the world) unto a charriot wheele, and the same full of fire: in one certain place whereof, there is a mouth, at which the fire is seen; as out of the hole of a flute, or such like pipe, and the same is the Sun.

Xenophanes holdeth, that there is a certain gathering of small fires, which by occasion of moist exhalations, meet together; and they all (being collected) make the body of the Sun, or else (quoth he) is a cloud set on fire.

The *Stoicks* say, that the sun is an enflamed body* intellectual, or humour inflamed, proceeding out of the Sea.

Plato imagineth it to consist of much fire.

Anaxagoras, *Democritus* and *Metrodorus* suppose it to be a masse of iron, or a stone inflamed.

Aristotle is of opinion, that it is a sphere out of the fifth body.

LII

Philolaus

* fiery
or violent
after touch

Philolaus the Pythagorean, is persuaded that it is in manner of a glasse, receiving the reverberation of all the fire in the world, and transmitting the light thereof unto us (as it were) throw a can- nise or flaine, in such sort, as that fiery light in heaven resembleth the Sun: then that which proceedeth from it, is in form of a mirror: and thirdly, there is a splendour, which by way of reflexion from that mirror, is spread upon us: and this call we the Sun, as it were the Image of an Image.

Empedocles is of this mind, that there be two Suns, the one an original and primitive fire, which is in the other hemisphere of the world: and the same filling this hemisphere of ours, as being al- ways situate full opposite to the reflexion of the resplendent light thereof: as for this that we see, it is the light in that other hemisphere, replenished with air mixed with heat, and the same is occa- sioned by reflexion from the earth, that is more round, entering into the Sun, which is of a Chrystal- line nature, and yet is trained and carried away together with the motion of that fire. But to speak shortly plainly and succinctly in fewer words, this is as much to say, as the Sun is nothing else, but the reflexion of that light of the fire which is about the earth.

Epichurus imagineth the Sun to be a terrestrial spicitude or thicknesse, yet spongy (as it were) and hollow in manner of a pumice stone, and in those holes lightened by fire.

CHAP. XXI.
Of the Suns magnitude.

A *Naximander* is of opinion, that the Sun is equal in bignesse to the earth: but the Circle from which he hath his respiration, and upon which he is carried, is eight and twenty times bigger than the whole earth.

Anaxagoras said, it was by many degrees greater then all *Peloponnesus*.

Heracitus held, that it was a mans foot broad.

Epichurus again affirmed, that all above said might be: or that it was as big as it appeared to be, at leastwise a little under or over.

CHAP. XXII.
Of the Suns form.

A *Naximander* imagined that the Sun was flat and broad, like unto a thin plate of metall.

Heracitus supposed it to be made like unto a boat, somewhat curbed downward & turning up.

The *Stoicks* suppose it to be round, like unto the whole world and other stars.

Epichurus saith, that all this may be well enough.

CHAP. XXIII.
Of the Sollices or Tropick of the Sun.

A *Naximander* thinketh that the Stars are beaten back by the thick air, and the same making resi- stance.

Anaxagoras saith, that they are occasioned by the repulse of the air, about the Beares or Poles, which the Sun himselfe (by throting and making thick) causeth to be more powerful.

Empedocles al- ribeth the reason thereof to the sphere, that containeth and impeacheth him from passing farther: as also to the two Tropick Circles.

Diogenes imagineth, that the Sun is exting- uished by the cold, falling opposite upon the head. The *Stoicks* affirm, that the Sun passeth thorow the tract and space of his food and pasture lying under him, which is the Ocean sea or the earth, upon the vapours and exhalation whereof he feedeth.

Plato, *Pythagoras* and *Ariftole* hold, that this is occasioned by the obliquity of the Zodiac Circle thorow which the Sun passeth biase, as also by reason of the Tropick Circles, which environ and guard him about: and all this, the very sphere it selfe doth evidently shew.

CHAP. XXIV.
Of the Suns Eclipse.

T *Hales* was the first who observed the Suns eclipse, and said, that it was occasioned by the Moon, which is of a terrestrial nature, when as in her race, she cometh to be just and plumb under him: which may be plainly seen as in a mirror by setting a basin of water underneath.

Anaximander said, that the Sun became eclipsed, when the mouth or tunnel (at which the heat of his fire cometh forth) is closed up.

Heracitus is of opinion, that this happeneth, when the body of the Sun which is made like a boat, is turned upside down, so as the hollow part thereof is upward and the keel downward to our sight.

Xenophanes affirmeth, that this cometh by extinction of one Sun, and the rising of another a- gain in the east: he addeth moreover, and reporteth, that there is an eclipse of the Sun, during one whole month: as also one entire and universal eclipse, in such manner, as the day seemeth to be night.

Others ascribe the cause thereof, to the thicknesse of clouds, which suddenly and after an hidden manner, overcast the rundie and plate of the Sun.

Arif-

Arifarchus reckoneth the Sun among the fixed Stars, saying, that it is the earth which rolleth and turneth round about the Suns Circle, and according to the incinations thereof, the Suns light- some body cometh to be darkened by her shade.

Xenophanes holdeth, that there be many Suns and Moons according to the divers Climates, Tracts, Sections, and Zones of the Earth: and at a certain revolution of time, the rundie of the Sun falleth upon some Climate or Section of the Earth, which is not of us inhabited: and so march- ing (as it were) in some void place, he suffereth eclipse: he also affirmeth, that the Sun goeth in- deed infinitely forward still, but by reason of his huge distance and retract from us, seemeth to turn round about.

CHAP. XXV.
Of the Moons substance.

A *Naximander* saith, that the Moon is a Circle, xix. times bigger then the Earth, and like as that of the Sun, full of fire: that she suffereth eclipse when her wheele turneth: for that he saith, that circle resembleth the wheele of a charriot, the curvature or felly whereof, is hollow and full of fire: howbeit, there is an hole or tunnel, out of which the fire doth exhale.

Xenophanes saith, that the Moon is a thick, compact, and felled cloud.

The *Stoicks* hold, that she is mixed of fire and air.

Plato affirmeth, that she standeth more of fiery substance.

Anaxagoras and *Democritus* do hold, that the Moon is a solid and firm body all fiery, containing in it, champion grounds, mountains and valleys.

Heracitus is of opinion that it is earth overpread with mists.

Pythagoras also thinketh that the body of the Moon is of the nature of fire.

CHAP. XXVI.
Of the Moons magnitude.

The *Stoicks* pronounce flatly that the Moon is bigger then the earth, like as the Sun also.

Parmenides affirmeth it to be equal in brightness to the Sun, & that of him she hath her light;

CHAP. XXVII.
Of the Moons form.

The *Stoicks* say, the Moon is round as a Globe, like as the Sun.

Empedocles would have it to resemble a basin or platter.

Heracitus compareth it to a boat and others to a round cylinder: [that she is shaped seven man- ner of ways: at her first birth as it were she appeareth horned or tipped: then divided or quartered: afterwards growing somewhat together; and soon after full: from which time by little and little she waneh by degrees; first bending somewhat close, then quartered, and after that tipped and horned, until at the change she appeareth not at all: and they say, this variety of her configurations is occasioned by the earth shadowing her light more or less, according as the convexity of the earth cometh between.]

CHAP. XXVIII.
Of the Moons illumination.

A *Naximander* saith, that she hath a light of her own, but the same very rare and thin.

Antiphan affirmeth, that she shineth with her own light: and whereas she is otherwhiles hid- den, it proceedeth from the opposition of the Sun; namely, when a greater fire cometh to darken a lesse, a thing incident to other stars.

Thales and his followers hold, that the Moon is lightened by the Sun.

Heracitus suppoeth, that the case of the Sun and Moon is all one, for that both of them being formed like a Boat, and receiving moist exhalations, they seem in our sight illumined: the Sun bright- er of the twain, for that he goeth in a more clear and pure air, and the Moon in that which is more troubled, which is the reason that she seemeth more dark and muddy.

CHAP. XXIX.
Of the Moons Eclipse.

A *Naximander* saith, that the Moon is Eclipsed, when the mouth or venting hole whereout cometh her fire, is stopped.

Democritus is of opinion, that it is when that face and side of hers which is not lightened, turneth to- ward us.

Heracitus would have it to be, when the convexity or swelling part of the boat which she doth represent, regardeth us directly.

Some of the *Pythagoreans* doe hold the eclipse of the Moone to be partly a reverberation of light

* That which is inserted between these two marks [] I find neither in the original Greek, nor in the French, but in the Latin only.

* *Anaximander*.

light, and in part an obstruction; the one in regard of the Earth, the other of the Antipodes, who tread opposite unto us. But the modern writers are of opinion, that it is by occasion of the augmentation of the Moons flame, which regularly and by order is lightened by little and little, until it represent unto us the full face of the Moon, and again doth diminish and wane in proportion, until the conjunction, at what time it is altogether extinct.

Plato, Aristotle, the Stoicks, and Mathematicians do all with one accord say, that the occultations of the Moon every month, are occasioned by reason that the falser in conjunction with the Sun: by whose brightness she becometh dim and darkened: but the Ecclesies of the Moon be caused by when she cometh within the shadow of the earth, situate directly between both Stars, rather for that the Moon is altogether obstructed therewith.

CHAP. XXX.

Of the Moons apparition, and why she seemeth to be earthly.

He Pythagoreans affirm, that the Moon appeareth terrestrial, for that she is inhabited round about, like as the earth wherein we are, and peopled as it were with the greatest living creatures, and the fair plants; and those creatures within her, be fifteen times stronger and more puissant than those with us, and the same yield forth no excrements, and the day there, is in that proportion so much longer.

Anaxagoras saith, that the inequality which is seen in the face of the Moon, proceedeth from the co-agmentation of cold and terrestriety mixed together, for that there is a certain tenebrosity meddled with the fiery nature thereof; whereupon this star is said to be *Plendophanes*, that is to say, to have a false light.

The *Stoicks* are of opinion, that by reason of the diversity of her substance, the composition of her body is not subject to corruption.

CHAP. XXXI.

The distance between Sun and Moon.

Empedocles thinketh, that the Moon is twice as far off from the Sun as she is from the Earth. The *Mathematicians* say, that the distance is eighteen times as much. *Eratosthenes* giveth out, the Sun is from the earth 408, thousand Stadia, ten times told: and the Moon from the earth 78, thousand Stadia, ten times multiplied.

CHAP. XXXII.

Of the years; and how much the year of every Planet containeth; the great year.

The revolution or year of *Saturn* comprehendeth thirty common years: Of *Jupiter* twelve: of *Mars* two: of the Sun, twelve months: those of *Mercury* and *Venus* be all one for their course is equal: of the Moon thirty days: for this we count a perfect month, to wit, from the apparition to the conjunction. As for the great year: some say, it compriseth eight years: others nineteen, and others again sixty wanting one. *Heraclitus* saith it consisteth of 8000 solar years; *Diogenes* of 365, years, such as *Heraclitus* speaketh of: and others of 7777.

The Third Book of Philosophers opinions.

The Proömie.

*H*aving summarily, and after a cursory manner treated in the former books, of celestial bodies, and resting in the confines thereof, which is the Moon, I will address myself in this third book, to the discourse of Meteors, that is to say, of such impressions as be engendered in the air above, betwixt the circle of the Moon and the situation of the Earth: the which men hold generally to be the middle of the prick or center in that compass of the universal Globe. And heretofore I begin.

CHAP. I.

Of the milk way, or white Circle Galaxia.

This *Galaxia* is a cloudy or misty circle, appearing always in the skie; and called it is the Milk way, of the white colour which it doth represent.

Of the Pythagoreans some say, it is the inflammation or burning out of some star removed, and falling out of his proper place; which hath burnt round about all the way as it passed, from the very time of *Phaethon* his conflagration.

Others hold, that in old time the race and course of the Sun was that way. Some are of opinion, that it is a speculary apparition, only occasioned by the reflexion of the Sun beams against the cope of Heaven, even as we observe it to fall out between the rainbow and thick clouds.

Metedorus

Metedorus affirmeth it to be caused by the passage of the sun: for that this is the solar circle. *Parmenides* is of opinion that the mixture of that which is thick, with the rare or thin, engendereth this milky colour.

Anaxagoras saith, that the shadow of the earth reflecteth upon this part of heaven, at what time as the Sun being underneath the earth, doth not illuminate all throughout.

Democritus is persuaded, that it is the resplendent light of many small stars, and those close together, shining one upon another, and so occasioned by their spissitude and astriction.

Aristotle would have it to be an inflammation of a dry exhalation; the same being great in quantity and continued: and so there is an hairy kind of fire under the skie, and beneath the Planets.

Possidonius supposeth it to be a confluence of fire, more clear and subtile than a star: and yet thicker than a splendour or shining light.

CHAP. II.

Of Comets, or blazing Stars: of stars seeming to shoot and fall: as also of fiery beams appearing in the air.

Some of *Pythagoras* Scholars affirm, that a Comet is a Star of the number of those which appear not always, but at certain prefixed seasons after some periodical revolutions do arise.

Others affirm it to be the reflexion of our sight against the Sun, after the manner of those resemblances which shew in mirrors or looking glasses.

Anaxagoras and *Democritus* say, that it is a confluence of two stars or more meeting with their lights together.

Aristotle is of opinion, that it is a confluence of a dry exhalation enflamed.

Strato saith, that it is the light of a star enwrapped within a thick cloud, as we see it ordinarily in our lamps and burning lights.

Heraclides of *Pontus* holdeth it to be a cloud heaved and elevated on high, and the same illuminated by some high light also: and the like reason giveth he of the bearded blazing star called *Pagionias*. Others (like as all the *Peripateticks*) affirm, that the beam, the column, and such other meteors or impressions are made after the same manner by divers configurations of clouds in the air.

Epigenes supposeth a Comet to be an elevation of spirit or wind mixed with an earthly substance, and set on fire.

Boethus imagineth it to be an apparition of the air, let loose as it were, and spread at large.

Diogenes is persuaded that Comets be Stars.

Anaxagoras saith, that the Stars which are said to shoot, be as it were sparks falling from the elementary fire: which is the cause that they are quenched and gone out so quickly.

Metedorus supposeth, that when the Sun striketh violently upon a cloud, the beams or raies thereof do sparkle, and so cause this shooting of stars as they teare it.

Xenophanes would bear us in hand, that all such Meteors and Impressions as these be constitutions or motions of clouds enflamed.

CHAP. III.

Of thunders, lightnings, flashes, presters, or fiery blasts, and tempestuous whirlwinds

A *Naximander* supposeth, that all these come by wind: for when it happeneth that it is conceived and enclosed within a thick cloud, then by reason of the subtilty and lightness thereof, it breaketh forth with violence: and the rupture of the cloud maketh a crack; and the divulsion or cleaving, by reason of the blackness of the cloud, causeth a shining light.

Metedorus saith, when a wind chanceth to be enclosed within a cloud gathered thick and close together, the said wind by bursting of the cloud maketh a noise; and by the stroak and breach it shineth: but by the quick motion catching heat of the Sun, it shooteth forth lightning; but if the said lightning be weak, it turneth into a Prester or burning blast.

Anaxagoras is of opinion, that when ardent heat falleth upon cold, that is to say, when a portion of celestial fire lighteth upon the airy substances by the cracking noise thereof is caused thunders, by the colour against the blackness of the cloud, a flashing beam; by the plenty and greatness of the light, that which we call lightning; and in case the fire be more grosse and corpulent, there ariseth of it a whirlwind; but if the flame be of a cloudy nature, it engendereth a burning blast called Prester.

The *Stoicks* hold thunder to be a combat, and smiting together of clouds: that a flashing beam, is a fire or inflammation proceeding from their attrition: that lightning is a more violent flashing, and Prester, less forcible.

Aristotle supposeth, that all these Meteors come likewise of a dry exhalation, which being gotten enclosed within a moist cloud, seeketh means, and striveth forcibly to get forth: now by attrition and breaking together, it causeth the clap of thunder; by inflammation of the dry substance, a flashing beam; but Presters, Typhons, that is to say, burning blasts and whirlwinds, according as the store of matter is, more or less, which the one and the other draweth to it; but if the flame be hotter, you shall see Prester, if thicker, look for Typhon.

CHAP. XIII.

The motion of the Earth.

Some hold the earth to be unmoveable and quiet: but *Philolaus* the Pythagorean saith, that it moveth round about the fire, in the oblique circle, according as the Sun and Moon do.

Heraclides of Pontus, and *Ecphantus* the Pythagorean, would indeed have the Earth to move, howbeit not from place to place, but rather after a turning manner like unto a wheele upon the Exalt tree, from West to East, round about her own center.

Democritus saith, that the Earth at first wandered to and fro, by reason as well of smallness as lightness: but waxing in time thick and heavy, it came to rest unmoveable.

CHAP. XIII.

The division of the Earth, and how many Zones it hath.

Pythagoras saith, that the earth is divided into five Zones proportionably to the sphere of the universal heaven; to wit, the Arctick Circle, the Tropick of Summer, the Tropick of Winter, the Equinoctial and the Antarctic. Of which the middlemost doth determine and set out the very midst and heart of the earth: and for that cause it is named *Torrida Zona*, that is to say, the burnt climate: but that region is habitable, as being temperate, which lieth in the midst between the summer and the winter Tropick.

CHAP. XV.

Of Earthquakes.

Hales and *Democritus* attribute the cause of Earthquakes unto water.

The *Stoicks* thus define and say, Earthquake is the moisture within the earth subtilized and resolved into the air, and so breaking our surface.

Anaximenes is of opinion, that rarity and densitie of the earth together, be the causes of Earthquake: whereof the one is engendered by excessive drought, the other by gluts of rain.

Anaxagoras holdeth, that when the air is gotten within the earth, and meeteth with the superficies thereof, which it findeth tough and thick, so as it cannot get forth, it shaketh it in manner of trembling.

Aristotle alledgeth, the *Antiperistasis* of the circumstance cold which environeth about on every side, both above and beneath: for heat endeavoureth and maketh haste to mount aloft, as being by nature light. A dry exhalation, therefore finding it selfe enclosed within and stayed, striveth to make way through the clefts and chinks of the earth, in which businesse it cannot chuse but by turning to and fro up and down disquiet and shake the earth.

Metodorus is of mind, that no body being in the own proper and natural place can stir or move, unless some one do actually thrust or pull it. The earth therefore (quoth he) being situate in the own place, naturally moveth not: howsoever some places thereof may remove into others.

Parmenides and *Democritus* reason in this wise: for that the earth on every side is of equal distance, and confineth still in one counterpoise, as having no cause wherefore it should incline more to the one side than to the other: therefore well it may shake onely, but not stir or remove for all that.

Anaximenes saith, that the earth is carried up and down in the air, for that it is broad and flat. Others say, that it floateth upon the water, like as planks or boards, and that for this cause it moveth.

Plato affirmeth, that of all motions there be six sorts of circumstances, above, beneath, on the right hand, on the left, before and behind. Also that the earth cannot possibly move according to any of these differences: for that on every side it lieth lowest of all things in the world, and by occasion thereof resteth unmoveable, having no cause why it should incline more to one part then to another, but yet some places of her because of their rarity do jog and shake.

Epicharmus keepeth his old tune, saying it may well be, that the earth being flogged, and as it were rocked and beaten by the air underneath, which is grosse, and of the nature of water, therefore moveth and quaketh. As also, it may be (quoth he) that being hollow and full of holes in the parts below, it is forced to tremble and shake by the air that is gotten within the caves and concavities, and there enclosed.

CHAP. XVI.

Of the Sea, how it was made and cometh to be bitter.

Aleximander affirmeth, that the Sea is a residue remaining of the primitive humidity, whereof the Sun having burnt up and consumed a great part, the rest behind he altered and turned from the natural kind by his excessive ardent heat.

Anaxagoras is of opinion, that the said first humidity being diffused and spread abroad in manner of a poole or great mear, was burnt by the motion of the Sun about it: and when the oileous substance

stance thereof was exhaled and consumed, the rest settled below, and turned into a brackish and bitter saltness, which is the Sea.

Empedocles saith, that the Sea is the sweat of the earth, enshafed by the sun, being bathed and washed all over aloft.

Anaximander thinketh it to be the sweat of heat, the moisture whereof which was within, being by much seething and boiling sent out, becometh salt: a thing ordinary in all sweats.

Metodorus suppoeth the Sea to be that moisture, which running thorow the earth, retained some part of the densitie thereof, like as that which passeth through ashes.

The disciples of *Plato* imagine, that so much of the elementary water which is congealed of the air by refrigeration, is sweet and fresh; but whatsoever did evaporate by burning and inflammation, became salt.

CHAP. XVI.

Of the Tides, to wit, the ebbing and flowing of the sea, what is the cause thereof?

Aristotle and *Heraclitus* asseme, that it is the sun which doth it, as who stirreth, raiseth, and carrieth about with him the most part of the windes, which coming to blow on the Ocean, causeth the Atlantick sea to swell, and so make the flux or high water: but when the same are allayed and cleand down, the sea falleth low, and so causeth a reflux and ebbe or low water.

Pytheas of Maritelli, referreth the cause of flowing to the full Moon, and ebbing to the Moon in the wane.

Plato attributeth all to a certain rising of the waters, saying, There is such an elevation, that through the mouth of a cave carrieth the Ebbe and Flow to and fro, by the means whereof, the seas do rise and flow contrarily.

Timaus alledgeth the cause hereof to be the rivers, which falling from the mountains in *Gaulle*, enter into the Atlantick sea, which by their violent corruptions, driving before them the water of the sea, causeth the Flow, and by their ceasing and return back by times, the Ebbe.

Seleucus the Mathematician, who affirmed also, that the earth moved, saith, that the motion thereof is opposite and contrary to that of the Moon: also that the wind being driven to and fro, by these two contrary revolutions, bloweth and beateh upon the Atlantick Ocean, troubleth the sea also (and no marvel) according as it is disquieted it selfe.

CHAP. XVIII.

Of the round Circle called Halo.

This *Halo* is made after this manner: between the body of the Moon, or any other Star, and our eye-sight, there gathereth a grosse and misty air, by which air, anon our sight cometh to be reflected and diffused: and afterwards the same incurth upon the said Star, according to the exterior circumference thereof, and thereupon appeareth a circle round about the star, which being there seen is called *Halo*, for that it seemeth that the apparent impression is close unto that, upon which our sight is enlarged, as is before said, doth fall.

The Fourth Book of Philosophers Opinions.

The Proeme.

HAVING run through the general parts of the world, I will now passe unto the particulars.

CHAP. I.

Of the rising and inundation of Nilus.

Hales thinketh that the anniversary winds called *Etesiae* blowing directly against *Egypt*, cause the water of *Nilus* to swell; for that the sea being driven by these winds, entreth within the mouth of the said river, and hindereth it, that it cannot discharge it selfe freely into the sea, but is repulged backward.

Emphymerus of *Marsili*, suppoeth that this river is filled with the water of the Ocean, and the great sea lying without the continent, which he imagineth to be fresh and sweet.

Anaxagoras saith, that this happeneth by the snow in *Ethiopia*, which melteth in summer, and is congealed and frozen in winter.

Democritus is of opinion, that it is long of the snow in the north parts, which about the *Astival* Solstice and return of the Sun, being dissolved and distated breedeth vapors, and of them be engendered clouds, which being driven by the Etesian winds into *Ethiopia* and *Egypt* toward the south, causeth great and violent rains, wherewith both lakes, and the river also *Nilus*, be filled.

Herodotus the Historian writeth, that this river hath as much water from his sources and springs,

in winter as in summer; but to us it seemeth lesse in winter, because the sun being then neer unto Egypt, causeth the said water to evaporate.

Ephorus the Historiographer reporteth, that all Egypt doth resolve and run as it were wholly into the sea in summer time: whereunto *Arabia* and *Libya* do confer, and contribute also their waters, for that the earth there is light and dry.

Endorus saith, that the Priests of Egypt assign the cause hereof to the great rains and the Antiprismatic, or contrary occure of seasons; for that when it is summer with us, who inhabit within the Zone toward the Summer Tropic, it is Winter with those who dwell in the opposite Zone under the Winter Tropic, whereupon (saith he) proceedeth this great inundation of waters, breaking down unto the river *Nilus*.

CHAP. II. Of the Soul.

Hales was the first that defined the soul to be a nature moving always, or having motion of it self.

Pythagoras saith, it is a certain number moving it self: and this number he taketh for intelligence or understanding.

Plato supposeth it to be an intellectual substance moving it self, and that according to harmonical number.

Aristotle is of opinion, that it is the first *Entelechia* or primitive act of a natural and organical body, having life potentially.

Democritus thinketh it to be the harmony and concordance of the four elements.

Aesclepiades the Physician defineth it to be an exercise in common of all the senses together.

CHAP. III.

Whether the soule be a body, and what is the substance of it.

All these Philosophers before rehearsed, suppose that the soul is incorporeal, that of the own nature it moveth and is a spiritual substance, and the action of a natural body, composed of many organs or instruments, and withal having life.

But the Sectaries of *Anaxagoras* have given out, that it is of an airy substance, and a very body. The *Stoicks* would have the soul to be an hot spirit or breath.

Democritus holdeth it to be a certain fiery composition of things perceptible by reason, and the same having their forms spherical and round, and the puissance of fire, and withal to be a body.

Epicurus saith, it is a mixture or temperature of four things, to wit, of a certain fire, of (I wot not what) air, of an odd windy substance, and of another fourth matter, I cannot tell what to name it, and which to him was sensible.

Heraclitus affirmeth the soul of the world to be an evaporation of humors within it: as for the soul of living creatures, it proceedeth (quoth he) as well from an evaporation of humors without, as an exhalation within it self, and of the same kind.

CHAP. IV.

The parts of the Soul.

Pythagoras and *Plato*, according to a more general and remote division, hold, that the soul hath two parts, that is to say, the Reasonable and the unreasonable; but to go more neer and exactly to work, they say it hath three; for they subdivided the unreasonable part into Concupiscible and Irascible.

The *Stoicks* be of opinion, that composed it is of eight parts, whereof five be the senses natural, to wit, sight, hearing, smelling, tasting, and feeling: the sixth is the voice: the seventh generative, or spermatical, and the eighth, understanding, which guideth and commandeth all the rest by certain proper organs and instruments, like as the Polype fish by her clees and hairy branches.

Democritus and *Epicurus* set down two parts of the soule: the Reasonable seated in the breast, and the Unreasonable spread and dispersed over all the structure of the body besides.

As for *Democritus*, he affirmeth, that all things whatsoever, have a certain kind of soul, even the very dead bodies, for that always they do manifestly participate a kind of heat and sensitive faculty, notwithstanding the most part thereof be breathed forth, and yielded up.

CHAP. V.

Which is the Mistress and commanding part of the Soul, and wherein it is.

Plato and *Democritus* place it in the head throughout: *Strato* between the two eye-brows: *Eristratius* in the membrane or kelt that enfoldeth the brain, & it he calleth *Epicranus*: *Hierophilus* within

within the ventricle or concavity of the brain, which also is the basis or foundation of it: *Parmenides* over all the breast, and with him accordeth *Epicurus*: the *Stoicks* all with one voice hold it to be in the whole heart, or else in the spirit about the heart: *Diogenes* in the cavity of the great Artery of the heart, which is full of vital spirit: *Empedocles* in the confluence or masse of blood: others in the very neck of the heart: some in the tunicle that lappeth the heart: and others againe in the midriff: some of our modern Philosophers hold, that it taketh up and occupieth all the space from the head downward to the *Diaphragma* or Midriff above said: *Pythagoras* supposeth that the vital part of the soul is about the heart, but the reason and the intellectual or spiritual part, about the head.

CHAP. VI.

The motion of the Soul.

Plato is of opinion, that the soul moveth continually: but the intelligence or understanding is immovable, in regard of local motion from place to place.

Aristotle saith, that the soul it self moveth not, although it be the author that rules and directeth all motion; howbeit, that by an accident, it is not devoid of motion, according as divers sorts of bodies do move.

CHAP. VII.

Of the Soul's immortality.

Pythagoras and *Plato* affirm the soul to be immortal: for in departing out of the body, it retireth to the soul of the universal world, even to the nature which is of the same kind.

The *Stoicks* hold, that the soul going from the body, if it be feeble and weak, as that is of ignorant persons, scizeth downward with the grosse confluence of the body: but if it be more firme and puissant, as that is of wise and learned men, it continueth even unto the conflagration of all.

Democritus and *Epicurus* say, that it is corruptible, and perisheth together with the body.

Pythagoras and *Plato* are of opinion, that the reasonable part of the soul is immortal and incorruptible: for that the soul, if it be not God, yet the work it is of external God: as for the unreasonable part, it is mortal and subject to corruption.

CHAP. VIII.

Of the Senses and sensible objects.

The *Stoicks* thus define Sense: Sense (say they) is the apprehension of the sensitive organ. But Sense is taken many ways: for we understand by it, either an habitude or faculty natural, or a sensible action, or else an imagination apprehensive: which all are performed by the means of an instrument sensitive: yea, and the very eight parts of the soul abovenamed, even that which is principal, to wit, the discourse of reason, by which all the rest do consist: Again, the spirits intellectual, are called sensitive instruments, which from the said principal understanding reach unto all the organs.

The Sense (quoth *Epicurus*) is that parcel of the soul which is the sensitive power it self, and the effect which proceedeth from it, so that he taketh Sense in two sorts, for the power, and effect.

Plato defineth Sense to be the society of the body and soul, as touching external objects: for the faculty and power of Sense is proper to the soule, the instrument belongeth to the body: but both the one and the other apprehendeth external things, by the means of the imaginative faculty, or the phantasie.

Lucippus and *Democritus* do say, that both Sense and intelligence are actuated by the means of certain images represented from without unto us, for that neither the one nor the other, can be performed without the occurrence of some such image.

CHAP. IX.

Whether Senses and Fancies be true or no?

The *Stoicks* hold, that the Senses be true: but of Imaginations; as some be true, so others are false.

Epicurus supposeth that all Senses and Imaginations be true: many of opinions, some be true, others false: and as for the Sense, it is deceived one way only, to wit in things intelligible: but imagination after two sorts: for that there is an Imagination as well of sensible things, as of intelligible.

Empedocles and *Heraclides* say, that particular Senses are effected according to the proportion of their pores and passages; namely, as the proper object of each Sense is well disposed and fitted.

CHAP. X.

How many Senses there be?

The *Stoicks* hold, that there be five proper Senses, Sight, Hearing, Smelling, Taste, and Feeling.

Aristotle

CHAP. XVIII.
Of Taste.

A Lemmon saith, that by the moisture and warmth in the tongue, together with the softness thereof, all smacks and objects of taste are distinguished.
Diogenes attributeth the same to the spongyous rarity and softness of the tongue: and for that the veins of the body reach up to it, and are inserted and grafted therein, the favors are spread abroad and drawn into the sense and principal part of the soul, as it were with a sponge.

CHAP. XIX.
Of the Voice.

Plato defineth the Voice to be a spirit, which by the mouth is brought and directed from the understanding; also a knocking performed by the air, passing through the ears, the braine, and the blood, as far as to the soul; after an unproper manner and abusively we attribute Voice to unreasonable Creatures, yea, and to such as have no soul or life at all, namely, to the neighing of horses, and to other sounds; but to speak properly, there is no voice but that which is articulate, and called it is *gōnē* in Greek, for that it declareth that which is in the thought.

Epicurus holdeth the Voice to be a fluxion sent forth by such as speak and make a noise, or otherwise do sound; which fluxion breaketh and crumblith into many fragments of the same forme and figure, as are the things from whence they come; as for example, round to round, and triangles, whether they have three equal sides or unequal; to the like triangles: and these broken parcels entering into the ears, make the sense of the Voice, which is hearing; a thing that may be evidently seen in bottles that leak and run out, as also in fullers that blow upon their cloaths.

Democritus saith, that the very air breaketh into small fragments of the same figure, that is to say, round to round; and roll together with the fragments of the Voice: for according to the old proverb:

*One enough near to another thought,
 loves always for to perch;
 And God hath so appointed us,
 that all their like should search.*

For even upon the shores and sea-sides, stones are evermore found together semblable, to wit, in one place round, in another long; in like manner, when as folk do winnow or purge corn with the Van, those grains always are ranged and sorted together, which be of one and the same form; and so much as Beans go to one side by themselves, and Chick Pease to another apart by their selves; but against all this may be alleged and objected: How is it possible that a few fragments of spirit and wind should fill a Theater, that receiveth ten thousand men?

The **Stoicks** say, that the air doth not consist of small fragments, but is continual throughout, and admitteth no voidnesse at all; howbeit, when it is smitten with spirit or wind, it waveth directly in circles infinitely, until it fill up all the air about, much after the manner as we may perceive in a pond or poole, when there is a stone thrown into it: for like as the water in it moveth in flat circles; so doth the air in roundles like to balls.

Anaxagoras saith, that the Voice is formed by the incursion and beating of the Voice against the solid air, which maketh resistance, and returneth the stroke back againe to the ear, which is the manner also of that reduplication of the Voice or resonance called Echo.

CHAP. XX.

Whether the Voice be incorporated: and how cometh the Echo to be signified?

Pythagoras, Plato, and Aristotle do hold the Voice to be bodiliffe: for that it is not the air but a form in the air, and a superficies thereof, and that by a certaine beating which cometh a Voice. Now this is certaine that no superficies hath a body. True it is indeed that it moveth and removeth with the body, but of it selfe without all doubt it hath no body at all: like as in a wand or rod that is bent, the superficies thereof suffereth no alteration, in respect of it selfe, but is the very matter and substance that is bowed. Howbeit the **Stoicks** are of another opinion; they say, that the Voice is a body: for whatsoever is operative and worketh ought, is a body: but certain it is, that the Voice is active and doth somewhat; for we do hear and perceive when it beateh upon our ear, and it giveth a print, no lesse then a seal upon Wax. Moreover all that moveth or troubleth us, is a body: but who knoweth not that in Musick, as good harmony affecteth us; so dissonance and discord doth disquiet us: and that which more is: all that stirreth or moveth is a body: but the voice stirreth and hitteth against smooth and polished solid places, by which it is broken & sent back againe

in manner as we do see a tennis ball when it is smitten upon a wall: inasmuch as in the Pyramides of Egypt, one Voice delivered within them, rendereth foure or five resonances or Echoes for it.

CHAP. XXI.

How the Soule cometh to be sensitive; and what is the principall and predominant part thereof.

The **Stoicks** are of opinion, that the supreme and highest part of the Soule is the principall and the guide of the other: to wit, that which maketh imaginations, causeth assents, performeth senses, and moveth appetite: and this is it which they call the discourse of reason. Now of this principall and sovereign part, there be seven others springing from it, and which are spread through the rest of the body, like unto the armes or hairy branches of a poult fish: of which seven the naturall senses make five; namely, Sight, Smelling, Hearing, Tasting, and Feeling. Of these the Sight is a spirit passing from the chieftest part unto the eyes; Hearing, a spirit reaching from the understanding to the eares; Smelling, a spirit issuing from reason to the nostrils; Tasting, a spirit going from the forehead to the tongue; and last of all Feeling, a spirit stretching and extended from the same principall part unto the tongue: and last of all Feeling, a spirit stretching and extended from the same predominant part, as far as to the sensible superficies of those objects which are easie to be felt and handled. Of the twaine behind, the one is called genital seed, and that is likewise a spirit transmitted from the principall part unto the genitories or members of generation: the other which is the leventh and last of all, *Zōn* calleth Vocall, and we, Voice; a spirit also, which from the principall part passeth to the wind-pipe, to the tongue, and other instruments appropriate for the voice. And to conclude, that Mistris her selfe and Lady of the rest is seated (as it were in the midst of her own world) within our round head, and there dwelleth.

CHAP. XXII.
Of Respiration.

Empedocles is of opinion, that the first Respiration of the first living creature was occasioned, when the humidity in young ones withip the mothers wombe retired, and the outward aire came to succeed in place thereof, and to enter into the void vessels now open to receive the same: but afterwards the naturall heat driving without forth this airy substance for to evaporate and breath away, caused expiration: and likewise when the flame returned in againe there ensued inspiration, which gave new entrance to that aereous substance. But as touching the respiration that now is, he thinketh it to be when the blood is carried to the exterior superficies of the body; and by this fluxion doth it to be when the blood is carried through the nostrils, and cause expiration; and inspiration when drive and chafe the airy substance through the nostrils, and cause expiration; and inspiration when the blood returned inward, and when the aire receiveth withall through the rarities which the blood hath left void and empty. And for to make this better to be understood, he bringeth in the example of a Clepsidre or water houre-glasie.

Aesclepiades maketh the lungs in manner of a tunnell, supposing that the cause of Respiration is the aire, smooth, and of subtile parts which is within the breast, unto which the aire without, being thick and grosse, floweth and runneth; but is repelled back againe, for that the breast is not able to receive any more, nor yet to be cleane without: Now when as there remaineth still behind some little of the subtile aire within the breast, (for it cannot all be cleane driven out) that aire without repleth againe with equall force upon that withins, being able to support and abide the weight thereof: and this compareth he to Physicians ventoses, or cupping glasses. Moreover, as touching the voluntary Respiration, he maketh this reason, that the smallest holes within the substance of the lungs are drawn together, and their pipes closed up. For these things obey our will.

Herophilus leaveth the motive faculties of the body unto the nerves, arteries, and muscles: for this he thinketh and saith, that the lungs only have a naturall appetite to dilation, and contraction, that is to say, to draw in and deliver the breath, and so by consequence other parts. For this is the proper action of the lungs, to draw wind from without: wherewith when it is filled there is made another attraction by a second appetite; and the breast deriveth the said wind into it: which being likewise repleat therewith, not able to draw any more, it transmiteth back againe the superfluous body reciprocally suffer one of another, by way of interchange. For when the lungs are occupied in dilation, the breast is buied in contraction; and thus they make repletion and evacuation by a mutuall participation one with the other: in such force as we may observe about the lungs foure manner of motions. The first, whereby it receiveth the aire from without; the second, by which it transmiteth into the breast that aire which it drew and received from without; the third, whereby it admitteth againe unto it selfe that which was sent out of the breast; and the fourth, by which it sendeth quite forth that which so returned into it. And of these motions two contractions; the one occasioned from without, the other from the breast: and the other two, contractions; the one when the breast draweth wind into it: and the other when it doth expell the aire insinuated into it. But in the breast parts there be but two only, the one dilation when it draweth wind from the lungs; the other contraction, when it rendreth it againe.

Mmm 2

CHAP.

CHAP. XXIII.

Of the Passion of the body; and whether the soule have a fellow-feeling with it, of paine and dolour.

The *Stoicks* say, that affections are in the passible parts, but senses in the principall part of the soule.

Epicurus is of opinion, that both the affections and also the senses, are in the passible places: for that reason which is the principall part of the soule he holdeth to be unpassible.

Strato contrariwise affirmeth, that as well the Passions of the soule, as the senses, are in the said principall part, and not in the affected and grieved places; for that in it consisteth patience, which we may observe in terrible and dolorous things, as also in fearfull, and magnanimous persons.

The Fifth Book of Philosophers Opinions.

CHAP. I.

Of Divination.

Plato and the *Stoicks* bring in a fore-deeming and fore-knowledge of things by inspiration or divine instinct, according to the divinity of the soule; namely, when as it is ravished with a fantastical spirit or revelation by dreames: and these admit and allow many kinds of divination.

Xenophanes and *Epicurus* on the contrary side abolish and annul all Divination whatsoever.

Pythagoras condemneth that only which is wrought by sacrifices.

Aristotle and *Dicerechus* receive none but that which cometh by Divine inspiration, or by dreames; not supposing the soule to be immortal, but to have some participation of Divinity.

CHAP. II.

How Dreames are caused.

Democritus is of opinion, that Dreames come by the representation of images.

Strato saith, that our understanding is I wot not how, naturally, and yet by no reason, more sensitive in sleep than otherwise, and therefore solicited the rather by the appetite and desire of knowledge.

Herophilus affirmeth, that Dreames divinely inspired come by necessity: but naturall Dreames by this means, that the soule formeth an image and representation of that which is good and commodious unto it, and of that which must ensue thereupon: as for such as be of a mixt nature of both, they fall out casually by an accidentall access of images; namely, when we imagine that we see that which we desire; as it falleth out with those who in their sleep thinke they have their paramours in their armes.

CHAP. III.

What is the substance of Naturall seed.

Aristotle defineth Seed to be that which hath power to move in it selfe for the effecting of some such thing, as it was from whence it came.

Pythagoras taketh it to be the foame of the best and purest bloud, the superfluity and excrement of nouriture; like as bloud and marrow.

Alexand saith, it is a portion of the braine.

Plato supposeth it to be a decilion or delux of the marrow in the back bone.

Epicurus imagineth it to be an abstract of soule and body.

Democritus holdeth, that it is the geniture of the fleshy nerves proceeding from the whole body, and the principall parts thereof.

CHAP. IIII.

Whether genitall Seed be a body.

LEncippus and *Zeno* take it to be a body; for that it is an abstract parcell of the soule.

Pythagoras, *Plato*, and *Aristotle* acknowledge indeed and confesse, that the power and force of Seed is bodiliffe; like as the understanding, which is the author of motion; but the matter thereof, say they, which is shed and sent forth, is corporall.

Strato and *Democritus* affirme the very puillance thereof to be a body, howbeit, spiritually.

CHAP. V.

Whether females send forth Seed as well as males.

Pythagoras, *Epicurus*, and *Democritus* hold, that the Female likewise discharge Seed; for that it hath seminary vessels turned backward; which is the reason that she hath lust unto the act of generation.

Aristotle

Aristotle and *Zeno* be of opinion, that the female delivereth from it a moist matter, resembling the sweat which cometh from their bodies, who wrestle or exercise together: but they will not have it to be Seed.

Hippon voucheth that Females do ejaculate Seed no lesse than Males, howbeit the fame is not effectfull for generation, for that it falleth without the matrix: whereupon it cometh to passe that some women, though very few, and widdows especially, do cast from them Seed without the company of men: and he affirmeth, that of the male Seed, are made the bones, and of the female the flesh.

CHAP. VI.

The manner of Conception

Aristotle thinketh, that Conceptions come in this manner: when as the matrix drawn before from the naturall purgation, and therewithall the monthly tearmes fetch some part of pure bloud from the whole masse of the body, so that the males genitall may come to it, and so concur to engender: Contrariwise, that which hindereth conception is this, namely, when the matrix is impure or full of ventosities; as it may be by occasion of feare, of sorrow, or weaknesse of women: yea, and by the impuissance and defect in men.

CHAP. VII.

How it cometh that Males are engendered, and how Females.

Empedocles supposeth, that Males and Females are begotten by the meanes of heat and cold: accordingly, and hereupon recorded it is in Histories, that the first Males in the world, were procreated and borne out of the earth, rather in the East and Southern parts; but Females toward the North.

Parmenides maintaineth the contrary, and saith, that Males were bred toward the Northern quarters, for that the aire there is more grosse and thicker than elsewhere: on the other side, Females toward the South, by reason of the rarity and subtilty of the aire.

Hipponax attributeth the cause hereof unto the seed, as it is either more thick or powerfull, or thinner and weaker.

Anaxagoras and *Parmenides* hold, that the seed which cometh from the right side of a man, ordinarily is cast into the right side of the matrix; and from the left side likewise into the same side of the matrix: but if this ejection of seed fall out otherwise cleane crosse, then Females be engendered.

Lophanes, of whom *Aristotle* maketh mention, affirmeth, that the Males be engendered by the right genitatory, and females by the left.

Leucippus ascribeth it to the permutation of the naturall parts of generation, for that according to the man hath his yard of one sort, and the woman her matrix of another: more than this he saith nothing.

Democritus saith, that the common parts are engendered indifferently by the one and the other: as it falleth out but the peculiar parts that make distinction of sex, of the party which is more prevailing.

Hipponax resolveth thus, that if the seed be predominant, it will be a Male; but if the food and nourishment, a Female.

CHAP. VIII.

How Monsters are engendered.

Empedocles affirmeth, that Monsters be engendered either through the abundance of seed, or defect thereof; either through the turbulent perturbation of the moving, or the distraction and division of the seed into sundry parts; or else through the declination thereof out of the right way.

Strato allegeth for this part addition, or subtraction, transposition or inversion and yettosity. And some Physicians there be, who say, that at such a time as monsters be engendered the matrix receiveth distortion, for that it is distended with wind.

CHAP. IX.

What is the reason that a woman, though oftentimes she accompanieth with a man, doth not conceive.

Doctor the Physician rendreth this reason, for that some do send forth no seed at all; or lesse in quantity than is sufficient, or such in quality, which hath no vivificant or quickning power; or else it is for defect of heat, of cold, of moisture, or drinneffe; or last of all, by occasion of the paralytic or resolution of the privy parts and members of generation.

The *Stoicks* lay the cause hereof upon the obliquity or crookednesse of the mans member, by occasion whereof, he cannot shoot forth his seed directly; or else it is by reason of the disproportion of the parts, as namely, when the matrix lieth too far within, that the yard cannot reach unto it. *Erasthrastus* findeth fault in this case with the matrix, when it hath either hard callosities, or too much carnosity; or when it is more rare and spongyous; or else smaller then it ought to be.

M m m 3

CHAP.

CHAP. X.

How it commeth that two Twins and three Twins are borne.

Empedocles saith, that two Twins or three, are engendered by occasion either of the abundance, or the division of the seed.

Aristoteli assigneth it unto the difference of bodies, or the excellence of seed: after which manner we see how some barley from one root beareth two or three stalks with their eares upon them, according as the seed was most fruitful and generative.

Erasthrastus attributeth it unto divers conceptions and superfetations, like as in brute beasts: for when as the matrix is cleansed, then it commeth soon to conception and superfetation.

The *Stoicks* alledge to this purpose the cels or conceptacles within the matrix: for as the seed falleth into the first and second, there follow conceptions and superfetations, and after the same sort may three Twins be engendered.

CHAP. XI.

How commeth it to passe that children resemble their parents or progenitors before them.

Empedocles affirmeth, that as similitudes are caused by the exceeding force of the genital seed: so the dissimilitudes arise from the evaporation of naturall heat contained within the same seed.

Permenides is of opinion, that when the seed descendeth out of the right side of the matrix, the children be like unto the fathers, but when it passeth from the left side, unto the mothers.

The *Stoicks* opine thus: from the whole body and the soule passeth the seed, and so the similitudes do forme of the same kinds, the figures & characters, like as a painter of the like colours draweth the image of that which he seeth before him: also the woman for her part doth confer genital seed, which if it be prevalent, then the infant is like unto the mother: but if the mans seed be more predominant, it will resemble the father.

CHAP. XII.

How it falleth out that children resemble others, and not their fathers and mothers.

The most part of the Physicians affirme this to happen by chance and adventure, but upon this occasion, that the seed, as well of the man as the woman waseth cold, for then the infants resemble neither the one nor the other.

Empedocles attributeth the forme and resemblance of young babes in the wombe, unto the strong imagination of the woman in time of conception: for many times it hath been known, that women have been enamoured of painted images and statues, and so delivered of children like unto them.

The *Stoicks* say, that by a sympathy of the mind and understanding, through the insinuation of beams, and not of images, these resemblances are caused.

CHAP. XIII.

How it commeth that some women be barren, and men likewise unable to get children.

Physicians hold, that women barren by reason that the matrix is either too streight, overrare, or too hard: or else by occasion of certaine callosities or carnosities: for for that the women themselves be weaklings and heartlesse, or do not thrive but mislike: or else because they are fallen into some Cachexia and evil habit of body: or by reason that they are distorted, or otherwise in a convulsion.

Diocles saith, that men in this action of generation are impotent, for that some send forth no seed at all, or at leastwise in quantity lesse than is meet, or such as hath no generative power: or because their genitals be paralyticall or relaxed: or by reason that the yard is crooked, that it cannot cast the seed forward: or for that the genital members be disproportioned and not of a competent length, considering the distance of the matrix.

The *Stoicks* lay the fault upon certaine faculties and qualities, discordant in the parties themselves that come together about this businesse: who being parted one from another, and conjoynd with others, uniting well with their complexion, there followeth a temperature according to nature, and a child is gotten between them.

CHAP. XIII.

Why Mules be barren.

Alcmaeon is of opinion, that Mules, that is to say, male Mules be not able to engender, for that their seed or geniture is of a thin substance which proceedeth from the coldnesse thereof. The Females also, because their shaps do not open wide enough, that is to say, the mouth thereof doth not gape sufficiently: for these be the very tearmes that he useth.

Empedocles

Empedocles blameth exility or finallesse, the low posture, and the over-streight conformation of the matrix, being to turned backward and tied unto the belly, that neither seed can be directly cast into the capacity of it, nor if it were carried thither would it receive the same. Unto whom *Diocles* also beareth witness, saying, Many times (quoth he) in the dissection of Anatomies we have seen such matricies of Mules: and it may be therefore, that in regard of such causes some women also be barren.

CHAP. XV.

Whether the Infant lying yet in the mothers wombe, is to be accounted a living creature or no.

PLeo directly pronounceth that such an Infant is a living creature: for that it moveth, and is fed within the belly of the mother.

The *Stoicks* say, it is a part of the wombe, and not an animal by it selfe. For like as fruits be parts of the trees, which when they be ripe do fall: even so it is with an Infant in the mothers wombe.

Empedocles denieth it. to be a creature animal, howbeit that it hath life and breath within the belly: marry the first time that it hath respiration is at the birth: namely, when the superfluous humidity which is in such unborne fruits is retired and gone, so that the aere from without entrench into the void vessels lying open.

Diogenes saith, that such Infants are bred within the matrice inanimate, howbeit in heat, whereupon it commeth that naturall heat, so soon as ever the Infant is turned out of the mothers wombe is drawn into the lungs.

Hierophilus leaveth to unborne babes a moving naturall: but not a respiration: of which motion the sinews be the instrumentall cause: but afterwards they become perfect living animal creatures, when being come forth of the wombe they take in breath from the aire.

CHAP. XVI.

How unborne babes are fed in the Wombe.

Democritus and *Epicurus* hold, that this imperfect fruit of the wombe receiveth nourishment at the mouth: and thereupon it commeth, that so soon as ever it is borne it seeketh and nuzzleth with the mouth for the breast head, or nipple of the pap: for that within the matrix there be certain teats, yea, and mouths too, whereby they are nourished.

The *Stoicks* say, that it is fed by the secundine and the navel: whereupon it is that Midwives presently knit up and ty the navel string fast, but open the Infants mouth to the end that it be acquainted with another kind of nourishment.

Alcmaeon affirmeth, that the Infant within the mothers womb feedeth by the whole body through: but for that it sucketh to it and draweth in manner of a sponge, of all the food, that which is good for nourishment.

CHAP. XVII.

What part of the Child is first made perfect within the mothers belly.

The *Stoicks* are of opinion, that the most parts are framed all at once: but *Aristotle* saith, the back bone and the loines are first framed, like as the keele in a ship.

Alcmaeon affirmeth, that the head is first made, as being the seat of reason.

Physicians will have the heart to be the first, wherein the veines and arteries are. Some think the great toe is framed first, and others the navel.

CHAP. XVIII.

What is the cause that Infants borne at seven months end be livelike.

Empedocles thinketh, that when mankind was first bred of the earth, one day then, by reason of the slow motion of the Sun was full as long, as (in this age of ours) ten months: and that in procelle of time, and by succession it came to be of the length of seven months: And therefore (quoth he) infants borne either at ten or seven months end do ordinarily live: the nature of the world being so accustomed in one day to bring that fruit to maturity after that night, wherein it was committed into the wombe thereof.

Timaeus saith, that they be not ten months, but are counted nine, after that the monthly purgations stay upon the first conception: and so it is thought that infants be of seven months which are not: for that he knew how after conception many women have had their menstruell flux.

Polypus, *Diocles*, and the *Empiricks* know, that the eight months child also is vitall: howbeit in some fore feeble, for that many for feeblenesse have died to borne: ingenerall, and for the most part ordinarily none are willing to reare and feed the children borne at the seventh month: and yet many have been to borne and grown to mans estate.

Aristotle and *Hippocrates* report, that if in seven months the matrix be grown full, then the Infant seeketh to get forth: and such commonly live and do well enough: but if it incline to birth, and be not sufficiently nourished, for that the navel is weak, then in regard of hard travell, both the mother

mother is in danger, and her fruit becometh to mislike and thriveth not: but in case it continue nine months within the matrix, then it cometh forth accomplished and perfect.

Polybus affirmeth it to be requisite and necessary for the vitality of infants, that there should be 127 daies and a halfe, which is the time of six months compleat; in which space the sun cometh from one Solstice or Tropick to another; but such children are said to be of seven months, when it falleth out that odd daies left in this month are taken to the seventh month. But he is of opinion, that those of eight months live not; namely, when as the infant hasteneth indeed out of the womb, and beareth downward, but for the most part the navell is thereby put to stresse and retched, and it cannot feed, as that should, which is the cause of food to the infant.

The *Mathematicians* beare us in hand and say, that eight months be disociable of all generations, but seven are sociable. Now the disociable signes are such as meet with such stars and constellations which be Lords of the house: for if upon any of them falleth the lot of mans life and course of living, it signifieth that such shall be unfortunate and short lived. These disociable signes be reckoned eight in number: namely, *Aries* with *Scorpio* is unfociable; *Taurus* with *Scorpio* is unfociable; *Geminus* with *Capricorne*; *Cancer* with *Aquarius*; *Leo* with *Pisces*; and *Virgo* with *Aries*: And for this cause infants of seven months and ten months belike, but those of eight months for the infociable dissond of the world, perish and come to naught.

CHAP. XIX.

Of the generation of animal creatures; after what manner they be engendered; and whether they be corruptible.

They who hold that the world was created, are of opinion, that living creatures all had their creation or beginning, and shall likewise perish and come to an end.

The *Epicureans*, according unto whom Animals had no creation, do suppose that by mutation of one into another, they were first made; for they are the substantial parts of the world: like as *Anaxagoras* and *Euripides* affirme in these termes: Nothing dieth, but in changing as they do one for another, they shew sundry formes.

Anaximander is of opinion, that the first Animals were bred in moisture, and enclosed within prickly and sharpe pointed barks; but as age grew on they became more dry, and in the end, when the said barks burst and clave in sunder round about them, a small while after they survived.

Empedocles thinketh, that the first generations, as well of living creatures as of plants, were not wholly compleat and perfect in all parts, but disjoyned, by reason that their parts did not cohere and unite together: that the second generations when the parts begun to combine and close together seemed like to images: that the third generations were of parts growing and arising mutually one out of another; and the fourth were no more of semblable, as of earth and water, but one of another and in some the nourishment was incrassate and made thick, as for others the beauty of women provoked and pricked in them a lust of spermatike motion. Moreover, that the kinds of all living creatures were distinct and divided by certaine temperaturs; for such as were more familiarly inclined to water, went into water; others into the aire, for to draw and deliver their breath to and fro, according as they held more of the nature of fire; such as were of a more heavy temperance were bestowed upon the earth; but those, who were of an equal temperance, uttered voice with the whole breasts.

CHAP. XX.

How many sorts of living creatures there be, whether they be all sensitive and ended with reason.

There is a Treatise of *Aristotle* extant, wherein he putteth down foure kinds of Animals, to wit, Terrestrial, Aquaticall, Volatile, and Coelestiall: for you must thinke, that he calleth Heavens, Stars, and the World, Animals; even as well as those that partake of earth: yea, and God he deserveth to be a reasonable Animall and immortall.

Democritus and *Epicurus* do say, that heavenly Animals are reasonable.

Anaxagoras holdeth, that all Animals are endued with active reason, but want the passive understanding, which is called the interpreter or truchment of the mind.

Pythagoras and *Plato* do affirme, that the soules even of those very Animals which are called unreasonable and brute beasts are endued with reason; howbeit they are not operative with that reason, neither can they aduate it, by reason of the distempered composition of their bodies, and because they have not speech to declare and expound themselves: as for example, apes and dogs which utter a babling voice, but not an expresse language and distinct speech.

Diogenes supposeth that they have an intelligence; but partly for the grosse thicknesse of their temperance, and in part for the abundance of moisture, they have neither discourse of reason nor sense, but fare like unto those who be furious; for the principall part of the soule, to wit, Reason is defecuous and empeached.

CHAP.

CHAP. XXI.

Within what time are living creatures formed in the mothers wombe.

Empedocles saith, that men begin to take forme after the thirty sixth day; and are finished and knit in their parts within fifty daies wanting one.

Alepiades saith, that the members of males, because they be more hot, are joyned, and receive shape in the space of 26 daies, and many of them sooner; but are finished and compleat in all limbs within fifty daies: but the females require two months ere they be fashioned, and foure before they come to their perfection; for that they want naturall heat. As for the parts of unreasonable creatures, they come to their accomplishment sooner or later, according to the temperature of the elements.

CHAP. XXII.

Of how many elements is composed each of the generall parts which are in us.

Empedocles thinketh, that flesh is engendered of an equal mixture and temperature of the foure elements; the sinews of earth and fire, mingled together in a duple proportion; the nailes and dees in living creatures come of the nerves refrigerate and made cold in those places where the aire toucheth them; the bones, of water and earth within; and of these foure medled and contented together sweat and teares proceed.

CHAP. XXIII.

When and how doth man begin to come to his perfection.

Heraclitus and the *Stoicks* suppose, that men do enter into their perfection about the second septimane of their age, at what time as their naturall seed doth move and run: for even the very trees begin then to grow unto their perfection; namely, when as they begin to engender their seed: for before then unperfect they are, namely, so long as they be unripe and fruitlesse: and therefore a man likewise about that time is perfect: and at this septenary of yeares be beginneth to conceive and understand what is good and evil, yea, and to learn the same.

* Some thinke that a manis consummate at the end of the third septimane of yeares, what time as he maketh use of his full strength.

* This I find in the Latine translation.

CHAP. XXIII.

In what manner Sleep is occasioned, or death.

Alexander is of this mind, that sleep is caused by the retorne of blood into the confluent veines; and Waking is the diffusion and spreading of the said blood abroad: but Death the utter departure thereof.

Empedocles holdeth that Sleep is occasioned by a moderate cooling of the naturall heat of blood within us: and Death by an extreame coldnesse of the said blood.

Diogenes is of opinion, that if blood being diffused and spread throughout, fill the veines, and with all drive back the aire settled thereabout into the breast, and the inferior belly under it, then ensueth Sleep, and the breast with the precordiall parts are hotter thereby: but if that aireous substance in the veines expire altogether, and exhale forth, presently followeth death.

Plato and the *Stoicks* affirme, that the cause of sleep is the remission of the spirit sensitive, nor by way of relaxation and descent downward, as it were to the earth; but rather by elevation aloft, namely, when it is carried to the interitice or place between the brows, the very fear of reason: but when there is an entire resolution of the spirit sensitive, then of necessity Death doth ensue.

CHAP. XXV.

Whether of the twaine it is, that sleepeth or dieth, the Soule or the Body?

Aristotle verily supposeth that Sleep is common to Body and Soule both: and the cause thereof is a certaine humidity which doth steame and arise in manner of a vapour out of the stomach and the food therein, up into the region of the head, and the naturall heat about the heart cooled thereby. But death he deemeth to be an entire and totall refrigeration; and the same of the Body only, and in no wise of the Soule, for it is immortall.

Anaxagoras saith, that Sleep belongeth to corporall action; as being a passion of the Body and not of the Soule: alio that there is likewise a certaine death of the Body, to wit, the separation of it and the Body sunder.

Leucippus is of opinion, that Sleep pertaineth to the Body only, by concretion of that which was of subtile parts: but the excessive excretion of the animall heat is Death: which both (saith he) be passions of the Body: and not of the Soule.

Empedocles saith that Death is a separation of those elements whereof mans Body is compounded: according to which position, Death is common to Soule and Body: and Sleep a certaine diffipation of that which is of the nature of fire.

CHAP.

CHAP. XXVI.

How Plants come to grow, and whether they be animate.

Plato and Empedocles hold, that Plants have life, yea, and be animal creatures which appeareth (say they) by this, that they wag to and fro, and stretch forth their boughs like armes; also, that when they be violently strained and bent, they yield; but if they be let loose they returne againe, yea, in their growth are able to overcome weight laid upon them.

Aristotle granteth that they be living creatures, but not animal; for that animal creatures have motions and appetites, are sensitive and endued with reason.

The Stoicks and the Epicureans hold, that they have no soule or life at all: for of animal creatures some have the appetitive and concupiscible soule, others the reasonable: but Plants grow after a sort casually of their own accord, and not by the meanes of any soule.

Empedocles saith, that Trees sprang and grew out of the ground before animal creatures; to wit, ere the Sun displayed his beames, and before that day and night were distinct. Also that according to the proportion of temperature, one came to be named, Male, another, Female; that they shoot up and grow by the power of heat within the earth: in such sort, as they be parts of the earth, like as unborne fruits in the womb be parts of the matrix. As for the fruits of trees, they are the superfluous excrements of water and fire: but such as have defect of that humidity, when it is dried up by the heat of the Summer, lose their leaves: whereas they that have plenty thereof keep their leaves on still: as for example, the Laurell, Olive, and Date tree. Now as touching the difference of their juices and sapours, it proceedeth from the diversity of that which nourisheth them as appeareth in Vines: for the difference of Vines trees maketh not the goodnesse of Vines for to be drunke, but the nutriment that the territory and soile doth afford.

CHAP. XXVII.

Of Nourishment and Growth.

Empedocles is of opinion, that animal creatures are nourished by the substance of that which is proper and familiar unto them; that they grow by the presence of naturall heat: that they diminish, fade and perish through the default both of the one and the other. And as for men now adies living, in comparison of their ancestors, they be but babes new borne.

CHAP. XXVIII.

How Animal creatures came to have appetite and pleasure.

Empedocles supposeth, that Lust and Appetites are incident to animal creatures, through the defect of those elements which went unto the framing of each one: that pleasures arise from humidity: as for the motions of perils and such like, as also troubles and hinderances, &c. ***

CHAP. XXIX.

After what sort a Feaver is engendered, and whether it is an accessory to another malady.

Erasistratus defineth a Feaver thus: A Feaver (quoth he) is the motion of bloud, which is entered into the veins or vessels proper unto the spirits, to wit, the arteries; and that against the will of the patient; for like as the sea when nothing troubleth it lieth still and quiet; but if a boisterous and violent wind be up and bloweth upon it, contrary unto nature it furetheth and riseth up into billows even from the very bottom; so in the body of man, when the bloud is moved, it invadeth the vitall and spirittual vessels, and being set on fire, it enchalet the whole body. And according to the same physicians opinion, a Feaver is an accessory or consequent coming upon another disease.

But Diocles affirmeth, that Symptoms apparent without forth, do shew that which lieth hidden within: Now wee see that an Ague followeth upon those accidents that outwardly appeare; as for example, wounds, inflammations, impostumes, biles and bitches in the share and other emundities.

CHAP. XXX.

Of Health, Sicknesse, and old age.

A Lemmon is of opinion that the equall dispensing and distribution of the faculties in the body, to wit, of moisture, heat, drinnesse, cold, bitter, sweet, and the rest, is that which holdeth and maintaineth Health; contrariwise, the Monarchy, that is to say, the predominant sovereignty of any of them causeth sicknesse: for the predominance and principality of any one bringeth the corruption of all the other, and is the very cause of maladies: the efficient in regard of excessive heat or cold; and the material in respect of superabundance, or defect of humours; like as in some there is want of blood or braine; whereas health is a proportionable temperature of all these qualities.

Diocles supposeth, that most diseases grow by the inequality of the elements, and of the habit and constitution of the body.

Erasistratus

Erasistratus saith, that sicknesse proceedeth from the excess of feeding, from crudities, indigestions, and corruptions of meat: whereas good order and suffiance is Health.

The Stoicks accord hereunto and hold, that old age cometh for want of naturall heat; for they who are most furnished therewith, live longest, and be old a great time.

Alepiades reporteth, that the *Æthiopian*s age quickly, namely, when they be thirty years old; by reason that their bodies be over-heat, and even burnt again with the sun: whereas in *England* and all *Britain*, folk in their age continue 100. years: for that those parts be cold; and in that people the naturall heat by that means is united and kept in their bodies: for the bodies of the *Æthiopian*s are more open and rare, in that they be relaxed and resolved by the suns heat. Contrariwise their bodies who live toward the North Pole, be more compact; knit and fast, and therefore, such are long-lived.

Roman Questions, that is to say, *An enquiry into the causes of many Fashions and Customes in Rome.*

A Treatise fit for them who are conversant in the reading of *Roman Histories and Antiquities*, giving a light to many places otherwise obscure and hard to be understood.

What is the reason that new wedded wives are bidden to touch fire and water.

It is because that among the elements and principles, whereof are composed natural bodies, the one of these twain, to wit, fire is the Male, and water the Female, of which, that infant lieth the beginning of motion, and this affordeth the property of the subject and matter?

Or rather, for that, as the fire purgeth, and water washeth; so a Wife ought to continue pure, chaste, and cleave all her life.

Or is it in this regard, that as fire without humidity yeeldeth no nourishment, but is dry and moisture without heat is idle, fruitlesse and barren; even so the Male is feeble, and the Female weak, when they be apart and severed asunder: but the conjunction of two mixed folk yeeldeth both, their collaboration and perfection of living together.

Or last of all, because man and wife ought not to forsake and abandon one another, but to be part of all fortunes; though they had no other good in the world common between them; but fire and water only.

How is it, that they use to light at weddings five torches, and neither more nor less, which they call Parros?

Heretofore it is as *Varro* saith, because the *Parros* or Generals of Armies use three, and the *Adiles* two; therefore it is not meet that they should have more than the *Parros* and *Adiles* together considering that new married folk goe unto the *Adiles* to light their fire.

Or because having use of many numbers, the odd number seemeth unto them as in all other respects better; and more perfect then the even; so it was fitter and more agreeable for marriage: for the even number implyeth a kind of discord and division, in respect of the equal parts being; for sinding, quarrel, and contention: whereas the odd number cannot be divided to just and equally but there will remain somewhat still in common for to be parted. Now among all odd numbers, it seemeth that Cinque is most nuptial; and best becoming marriage: for that Trey is the first odd number, and Denz the first even; of which twain, five is compounded, as of the Male and the Female.

Or is it rather, because light is a sign of being and of life: and a woman may beare at the most five children at one burden; and so they used to carry five tapers or wax candles?

Or lastly, for that they thought, that those who were married had need of five gods and goddesses; namely, *Jupiter*, genial, *Juno* genial, *Venus*, *Shad*, and above all *Diana*; whom (last named) women in their labour and travail at child-birth, are wont to call upon for help.

III.

What is the cause that there being many Temples of Diana in Rome, into that only which standeth in the Patrician street, men enter not.

I S it not because of a Tale which is told in this manner: In old time a certain woman being come thither for to adore and worship this goddess, chanced there to be abused, and suffer violence in her honour: and he who forced her, was torn in pieces by Hounds: Upon which accident, ever after, a certain superstitious fear possessed mens heads, that they would not presume to go into the said Temple.

IV.

Wherefore is it, that in other Temples of Diana men are wont ordinarily to set up and fasten Harts horns; only in that which is upon mount Aventine: the horns of Oxen and other Beasts are to be seen.

MAY it not be, that this is respective to the remembrance of an ancient occurrent that sometime befel? For reported it is that long since in the Sabines country, one *Antion Cornelius* had a Cow, which grew to be exceeding fat and wonderful big withal above any other: and a certain Wizard or Soothsayer came unto him and said: How predestined it was that the City which sacrificed that Cow unto *Diana* in the mount *Aventine*, should become most puissant and rule all *Italy*: This *Cornelius* therefore came to Rome of ad deliberate purpose to sacrifice the said Cow accordingly: but a certain household servant that he had, gave notice secretly unto King *Servius Tullius* of this prediction delivered by the above said Soothsayer: whereupon *Servius* acquainted the Priest of *Diana*, *Cornelius*, with the matter: and therefore when *Antion Cornelius* presented himselfe for to perform his sacrifice, *Cornelius* advertised him, first to go down into the river, there to wash: for that the custome and manner of those that sacrificed was so to do: now whiles *Antion* was gone to wash himselfe in the river, *Servius* steps into his place, prevented his return, sacrificed the Cow unto the goddess, and nailed up the horns when he had so done, within her Temple, *Juba* thus relateth this history, and *Varro* likewise, saying that *Varro* expressly setteth not down the name of *Antion*, neither doth he write that it was *Cornelius* the Priest, but the Sexton onely of the Church that thus beguiled the Sabine.

V.

Why are they who have been falsely reported dead in a strange Country, although they return home alive, not received nor suffered to enter directly at the doors, but forced to climb up to the tiles of the house, and so to get down from the roof into the house?

VARRO tendereth a reason hereof, which I take to be altogether fabulous: for he writeth, that during the Sicilian war, there was a great battell fought upon the sea, and immediately upon it, there ran a rumour of many that they were dead in this fight; who notwithstanding, they returned home safe, died all within a little while after: howbeit, one there was among the rest, who when he would have entered into his own house, found the door of the own accord fast shut up against him: and for all the forcible means that was made to open the same, yet it would not prevaile: whereupon this man taking up his lodging without, just before his door, as he slept in the night, had a vision which advertised and taught him how he should from the roofe of the house let himselfe down by a rope, and so get in: now when he had so done, he became fortunate ever after, all the rest of his life: and he lived to be a very aged man: and hereof arose the foresaid custome, which always afterwards was kept and observed.

But haply this fashion may seem in some sort to have been derived from the Greeks: for in Greece they thought not those pure and clean who had been carried forth for dead to be entered, or whose sepulture and funerals were solemnized or prepared: neither were such allowed to frequent the company of others, nor suffered to come near unto their sacrifices. And there goodly a report of a certain man named *Arifinus*, one of those who had been possessed with this superstition, how he saw unto the Oracle of *Apollon* at *Delfos*, for to make supplication and prayer unto the god, for to be delivered out of this perplexed anxiety that troubled him by occasion of the said custome or law then in forces: and that the Prophetesse *Pythia* returned this answer:

*Look what soever women do
in childbed newly said,
Unto their babes, which they brought forth,
the very same I say
See that be done to thee again:
and after that be sure
Unto the blessed gods with hands
to sacrifice, most pure.*

Which Oracle thus delivered, *Arifinus* having well pondered and considered, committed himselfe

VI.

Why do women kisse the lips of their kinsfolke?

I S it as most men think, for that women being forbidden to drink wine, the manner was brought up: That whensoever they met their kinsfolk, they should kiss their lips, to the end they might not be unknown, but convicted if they had drunk Wine? or rather for another reason, which *Arifinus* the Philosopher hath alledged? for as touching that occasion, which is so famous and commonly voiced in every mans mouth, yea, and reported of divers and sundry places: it was no doubt the hardy attempt executed by the dames of *Troy*, and that upon the coasts of *Italy*: for when the men upon their arrival were landed: the women in the mean while set fire upon their ships, for vengeance that they had to see an end at once, one way or other of their long voyage, and to be delivered from their tedious travel at sea: but fearing the fury of their men, when they should return, they went forth to meet their kinsfolk and friends upon the way, and welcomed them with an amiable embracing and sweet kisses of their lips: by which means having appeased their angry mood; and recovered their favours, they continued ever after, the custome of kind greeting and loving salutation in this manner.

Or was not this a privilege granted unto women for their greater honour and credit: namely, to be known and seen for to have many of their race and kindred, and those of good worth and reputation?

Or because it was not lawful to espouse women of their blood and kindred, therefore permitted they were to entertain them kindly and familiarly with a kisse, so they proceeded no farther: inasmuch as this was the only mark and token left of their consanguinity. For before time, they might not marry women of their own blood: no more then in these days their Aunts by the Mothers side, or their Sisters: and long it was ere men were permitted to contract marriage with their Cousen german: and that upon such an occasion as this. There was a certain man of poor estate and small living, howbeit otherwise of good and honest carriage, and of all others that managed the publick affairs of State most popular and gracious with the Commons: who was supposed to keep as his espoused wife a kinswoman of his and couzen german, an inheretresse: by whom he had great wealth, and became very rich: for which he was accused judicially before the people: but upon a special favor that they bare unto him, they would not enquire into the cause in question: but not only suppressed his bill of enditement, and let her go as quit of all crime, but also even they, enacted a Statute: by vertue whereof, lawful it was for all men from that time forward to marry, as far as to their Cousen german, but in any higher or neerer degree of consanguinity, they were expetly forbidden.

VII.

Wherefore is it not lawful either for the husband to receive a gift of his wife, or for the wife of the husband.

MAY it not be, for that, as *Solon* ordained that the Donations and Bequests, made by those that die, shal stand good, unless they be such as a man hath granted upon necessity, or by the inducement and flattery of his wife: in which proviso, he excepted necessity, as forcing and constraining the will: and likewise pleasure, as deceiving the judgement: even so have men suspected the mutual gifts passing between the husband and the wife, and thought them to be of the same nature.

Or was it not thought, that giving of presents was of all other the least and worst sign of amity and good will (for even strangers and such as bear no love at all use in that sort to be giving) and in that regard they would banish out of marriage such kind of pleasing and currying favour: to the end that the mutual love and affection between the parties should be free and without respect of salary and gain, even for it selfe and nothing else in the world.

Or because women commonly admit and entertain strangers, as corrupted by receiving of presents and gifts at their hands, it was thought to stand more with honour and reputation, that wives should love their own husbands, though they gave them nothing by way of gift.

Or rather, for that it was meet and requisite, that the goods of the husband should be common to the wife, and to the wife likewise of the husband: for the party who receiveth a thing in gift, doth learn to repune that which was not given, to be none of his own, but belonging unto another: so that man and wife ingiving never to little one to another, deipoll and defraud themselves of all that is befitte.

VIII.

* Daughters husband; * Wives Father. * This may seem to have some reference to the former question.

What might be the cause that they were forbidden to receive any gift either of * Son in Law, or * Father in Law?

OF Son in Law, for fear lest the gift might be thought by the means of the Father to passe about, and return unto the Wife: and of the Father in Law, because it was supposed meet and just, that he who gave not, should not likewise receive ought.

IX.

What should be the Reason that the Romans when they returned from some voyage out of a far and foreign country, or only from their farms into the City; if their wives were at home, used to send a messenger unto them before, for to give warning and advertisement of their coming?

EITHER it was because this is a token of one that beleeveth and is verily perswaded that his Wife intendeth no lewdnesse, nor is otherwise busied then well: whereas to come upon her at unawares and on a sodain, is a kind of forslaying and surprize. Or for that they make haste to send them good news of their coming, as being assured that they have a longing desire, and do expect such tidings.

Or rather because themselves would be glad to hear from them some good news, to wit, whether they shall find them in good health when they come, and attending affectionately and with great devotion, their return.

Or else because women ordinarily, when their husbands be away and from home, have many pety businesses and house affairs: and other whiles there fall out some little jars and quarrels within doors with their servants, men or maidens: to the end therefore all such troubles and inconveniences might be overblown, and that they might give unto their husbands a loving and aimable welcome home, they have intelligence given unto them before hand of their arrival and approach.

X.

What is the cause that when they adore and worship the gods, they cover their heads: but contrariwise when they meet with any honourable or worshipfull persons, if their heads haply were then covered with their robes, they discover the same, and are bare-headed.

FOR it seemeth that this fashion maketh the former doubt and branch of the question more difficult to be solved: and if that which is reported of *Aeneas* be true; namely, that as *Dionides* passed along by him whilst he sacrificed, he covered his head, and so performed his sacrifice: there is good reason and consequence, that if men be covered before their enemies, they should be bare when they encounter either their friends, or men of worth and honour: for this manner of being covered before the gods, is not properly respective unto them, but occasioned by accident, and hath, since that example of *Aeneas*, been observed and continued.

But if we must lay somewhat else beside, consider whether it be not sufficient to enquire only of this point: namely, why they cover their heads when they worship the gods, seeing the other consequently dependeth hereupon: for they stand bare before men of dignity and authority, not to do them any more honor thereby, but contrariwise to diminish their envy, for fear they might be thought to require as much reverence and the same honor as is exhibited to the gods, or suffer themselves, and take pleasure to be observed and revered equally with them; as for the gods, they adored them after this sort: either by way of lowliness and humbling themselves before their majesty, in covering and hiding their heads; or rather because they feared lest as they made their prayers, there should come unto their hearing, from without, any sinister voice or inauspicate and ominous office: and to prevent such an object they drew their hood over their ears: And how true it is, that they had a careful eye and regard to meet with all such accidents, it may appear by this, that when they went to any Oracle for to be relolved by answer from thence upon a scrupulous doubt, they caused a great noise to be made all about them, with ringing of pans or brazen basons.

Or it may well be (as *Castor* saith, comparing in concordance the Roman fashions with the rites of the Pythagoreans) for that the Daemon or good Angel within us, hath need of the gods help without, and maketh supplication with covering the head, giving thus much covertly to understand thereby, that the soul is likewise covered and hidden by the body.

XI.

Why sacrifice they unto Saturn bare-headed.

IS it because *Aeneas* first brought up this fashion of covering the head at sacrifices: and the sacrifice to *Saturnus* is much more ancient then his time?

Or, for that they used to be covered unto the celestial gods: but as for *Saturn* he is reputed a Subterranean or terrestrial god?

Or, in this respect, that there is nothing hidden, covered, or shadowed in Truth? For among the Romans, *Saturn* was held to be the father of Verity,

XII.

XIII.

Why do they repute Saturn the Father of Truth.

IS it for that (as some Philosophers deem) they are of opinion that * Saturn is * Time? and Time you know well findeth out and revealeth the Truth.

Or, because as the Poets Fable, men lived under *Saturnus* teign in the golden age: and if the life of man was then most just and righteous, it followeth consequently that there was much truth in the world.

XIII.

What is the reason that they sacrificed likewise unto the god whom they reamed Honor, with bare head? now a man may interpret Honor to be as much as Glory and Reputation.

IT is haply because Honor and Glory is a thing evident, notorious, and exposed to the knowledge of the whole world: and by the same reason that they veil Bonnet before men of worship, dignity, and honor, they adore also the Deity that beareth the name of Honor, with the head bare.

XIV.

What may be the cause, that Sons carry their Fathers and Mothers forth to be entred, with their Heads hooded and covered: but daughters bare-headed, with their hairs distressed and hanging down loose.

IS it for that Fathers ought to be honored as gods by their Male-Children, but lamented and bewailed as dead men by their daughters; and therefore the law having given and granted unto either sex that which is proper, hath by both together made that which is becoming and convenient?

Or, it is in this regard, that unto sorrow and heaviness, that is best becoming which is extraordinary and unusual: now more ordinary it is with women to go abroad with their heads veiled and covered: and likewise with men, to be discovered and bare-headed. For even among the Greeks when there is befallen unto them any public calamity, the manner and custome is, that the women should cut off the hairs of their heads and the men wear them long: for that otherwise it is usual that men should poll their head, and women keep their hair long. And to prove that Sons were wont to be covered in such a case, and for the said cause, a man may alledge that which *Varro* hath written: namely, that in the solemnity of funerals, and about the Tombs of their Fathers, they carry themselves with as much reverence and devotion as in the Temples of the gods: in such sort, as when they have burnt the corps in the funeral fire, loo as ever they meet with a bone, they pronounce that he who is dead, is now become a god. On the contrary side, women were in no wise permitted to vaile and cover their heads. And we find upon record, that the first man who put away and divorced his Wife was *Spirius Carbilus*, because he bare him no children: the second, *Snipheus Gallus*, for that he saw her to cast a robe over her head: and the third *Publius Sempronius*, for standing to behold the solemnity of the funeral games.

XV.

How it cometh to passe, that considering the Romans esteemed Terminus a god, and therefore in honor of him celebrated a feast called thereupon Terminalia, yet they never killed any beast in sacrifice unto him?

IT is because *Romulus* did appoint no bonds and limits of his country, to the end that he might lawfully set out and take in where pleased him, and repute all that land his own so far as (according to that saying of the Lacedaemonian) his spear or javelin would reach: But *Numa Pompilius* a just man and polittick wital, one who knew well how to govern, and that by the rule of Philosophy, caused his Territory to be confined between him and his neighbour Nations, and called those frontier bonds by the name of *Terminus*, as the superintendent, overler and keeper of peace and amity between neighbours; and therefore he supposed, that this *Terminus* ought to be preserved pure and clean from all blood, and impollute with any murder.

XVI.

What is the reason that it is not lawful for any maid servants to enter into the temple of the goddess * Leucothea? and the Dames of Rome, bringing in thither one alone and no more with them, fall to kissing him, and boxing her about the ears and cheeks.

AS for the Wench that is thus buffeted, it is a sufficient sign and argument, that such as she, are not permitted to comethither: now for all others they keep them out in regard of a certaine Poetical Fable reported in this wise: that Lady *Ino* being in times past jealous of her husband, and suspecting him with a maid servant of hers, fell mad, and was enraged against her own son: this servant the Greeks lay was an *Aetolian* both, and had to name *Antipha*: and therefore it is that here among us in the City of *Charonea*, before the Temple or Chappel of *Matuta*, the Sexton taking a whip in his hand, crieth with a loud voice: No maid servant or maid servant be so hardy as to come in here: No *Aetolian* he or she presume to enter into this place,

N n n 2

XVII.

XVII.

What is the cause that to this goddess, folk pray for for any blessings to their own children, but for their nephews only, to wit, their brothers or sisters children?

May it not be, for that *Ino* was a Lady that loved her Sister wonderous well, in so much as she suckled at her own breast a Son of hers: but was unfortunate in her own children?
Or rather, because the said custom is otherwise very good and civil, inducing and moving folks hearts to carry love and affection to their kindreds.

XVIII.

For what cause, were many rich men wont to consecrate and give unto Hercules the Disme or tenth of all their goods?

VHy may it not be upon this occasion, that *Hercules* himselfe being upon a time at *Rome*, sacrificed the tenth Cow of all the drove which he had taken from *Geryon*?
Or for that he freed and delivered the Romans from the tax and tribute of the Dismes which they were wont to pay out of their goods unto the *Tuscans*.
Or in case this may not go current for an authentical history, and worthy of credit: what and if we say that unto *Hercules* as to some great belly god, and one who loved good cheer, they offered and sacrificed plentifully and in great liberality?

* By Plautus, mentioning the place where afterwards *Rome* stood.

Or rather, for that by this means they would take down and diminish a little their excessive riches which ordinarily is an eye-sore and odious unto the Citizens of a popular state, as if they meant to abate and bring low (as it were) that plethorical plight and corpulency of the body, which being grown to the height is dangerous: suppling by such cutting off, and abridging of superfluities, to do honour and service most pleasing unto *Hercules*, as who joyed highly in frugality: for that in his life time he stood contented with a little, and regarded no delicacy or excellence whatsoever.

XIX.

Why begin the Romans their year at the month January?

FOR in old time the month of March was reckoned first, as a man may collect by many other conjectures; and by this especially, that the fifth month in order after March was called *Quintilis*; and the sixth month *Sextilis*, and all the rest consequently one after another until you come to the last, which they named *December*, because it was the tenth in number after March: which giveth occasion unto some for to think and say, that the Romans (in those daies) determined and accomplished their compleat year, not in twelve Months but in ten; namely, by adding unto every one of those ten months certain daies over and above thirty. Others write, that *December* indeed was the tenth month after March; but *January* was the eleventh, and *February* the twelfth: in which month they used certain expiatory and purgatory sacrifices, yea, and offered oblations unto the dead (as it were) to make an end of the year. Howbeit, afterwards they transposed this order, and ranged *January* in the first place, for that upon the first day thereof, which they call the *Calends* of *January*; the first Consuls that ever bare rule in *Rome* were entailed, immediately upon the deposition and expulsion of the Kings out of the City. But there seemeth to be more probability and likelihood of truth in their speech, who say, that *Romulus* being a martial Prince, and one that loved war and feats of arms, as being reputed the son of *Mars*, set before all other months, that which carried the name of his father: howbeit *Numa* who succeeded next after him, being a man of peace, and who endeavoured to withdraw the hearts and minds of his subjects and citizens from war to agriculture, gave the prerogative of the first place unto *January*, and honoured *Janus* most, as one who had been more given to pollicke government, and to the husbandry of ground, then to the exercise of war and arms.

Consider moreover, whether *Numa* chose not this month for to begin the year withal, as best fitting with nature in regard of us; for otherwise in general, there is no one thing of all those that by nature turn about circularly, that can be said first or last, but according to the several institutions and ordinances of men, some begin the time at this point, others at that. And verily they that make the Winter Solstice or hibernal Tropick the beginning of their year, do the best of all others: for that the Sun ceasing then to passe farther, beginneth to return and take his way again toward us: for it seemeth, that both according to the course of nature, and also in regard of us, this season is most besitting to begin the year: for that it encreaseth unto us the time of the day light, and diminisheth the darkness of night, and causeth that noble star or planet to approach neerer and come toward us, the Lord, Governor and Ruler of all substance transitory and fluxible matter whatsoever.

XX.

Why do women when they dresse up and adorn the Chappel or Shrine of their feminine goddess whom they call *Bona*, never bring home for that purpose any branches of Myrtle tree: and yet otherwise have a delight to employ all sorts of leaves and flowers?

* Or Plautus.

May it not be, for that, as some fabulous writers tell the tale, there was one *Flavius* a soothsayer had a wife, who used secretly to drink wine, and when she was surprized and taken in the manner

manner by her husband, she was well beaten by him with myrtle rods: and for that cause they bring thither no boughs of myrtle: may they offer libations unto this goddess of wine, but forsooth they call it *Milke*.

Or is it not for this cause, that those who are to celebrate the ceremonies of this divine service, ought to be pure and cleane from all pollutions, but especially from that of *Venus* or leachery? For not only they put out of the room where the service is performed unto the said goddess *Bona*, all men, but also whatsoever is besides of masculine sex: which is the reason that they do detest the myrtle tree, as being consecrated unto *Venus*, in so much as it should seeme they called in old time that *Venus*, *Myrtus*, which now goeth under the name of *Murcia*.

XXI.

What is the reason that the Latines do so much honour and reverence the Woodpecker, and forbear altogether to do that bird any harme?

I Sit for that *Picus* was reported in old time by the enchantments and forceries of his wife, to have changed his own nature, and to be metamorphozed into a Woodpecker: under which forme he gave out oracles, and delivered answers unto those who propounded unto him any demands?

Or rather, because this seemeth a meere fable, and incredible tale: there is another story reported, which carrieth more probability with it, and sounder nearer unto truth. That when *Romulus* and *Remus* were cast forth and exposed to death: not only a female wolfe gave them her teats to suck, but also a certaine Woodpecker flew unto them, and brought them food in her bill, and so fed them: and therefore haply it is, that ordinarily in these daies we may see, as *Nigidius* hath well observed, what places soever at the foot of an hill covered and shadowed with oaks or other trees a Woodpecker haunteth, thither customably you shall have a wolfe to repaire.

Or peradventure, seeing their manner is to consecrate unto every god one kind of bird or other, they reputed this Woodpecker sacred unto *Mars*, because it is a courageous and hardy bird, having a bill so strong, that he is able to overthrow an oak therewith, after he hath jobbed and pecked in to it as far as to the very marrow and heart thereof.

XXII.

How is it that they imagine *Janus* to have had two faces, in which manner they use both to paint and also cast him in mold?

I Sit for that being a Gracian borne, came from *Perrehabia*, as we find writen in histories; and passing forward into *Italy*, dwelt in that countrey among the Barbarous people, who there lived, whose language and manner of life he changed?

Or rather because he taught and perswaded them to live together after a civil and honest sort, in husbandry and tilling the ground: whereas before time their manners were rude, and their fashions savage without law or justice altogether.

XXIII.

What is the cause that they use to sell at *Rome* all things pertaining to the furniture of Funerals, within the temple of the goddess *Libitina*, supposing her to be *Venus*?

This may seeme to be one of the sage and philosophical inventions of King *Numa*, to the end that men should learn not to abhor such things, nor to flee from them, as if they did pollute and defile them?

Or else this reason may be rendred, that it serveth for a good record and memoriall, to put us in mind, that whatsoever had a beginning by generations, shall likewise come to an end by death: as if one and the same goddess were superintendent and governeesse of nativity and death: for even in the City of *Delphos* there is a pretty image of *Venus*, surnamed *Epitymbia*; that is to say, sepulchral: before which they use to raile and call forth the ghosts of such as are departed, for to receive the libaments and sacred liquors powred forth unto them.



XXIII.

Why have the Romans in every month three beginnings; as it were, to wit, certaine principall and prefigured or preordained daies, and regard not the same intervall or space of daies between?

I Sit because as *Julius* writeth in his Chronicles, that the chiefe Magistrates were wont upon the first day of the month to call and summon the people: whereupon it took the name of *Calends*: and then to denounce unto them that the *Nones* should be the fifth day after; and as for the *Ides* they held it to be an hoily and sacred day?

Or for that they measuring and determining the time according to the differences of the moone, they observed in her every month three principall changes and diversities: the first, when the is somewhat altogether hidden, namely, during her conjunction with the sun; the second when she is somewhat removed from the beames of the sun, and beginneth to shew her selfe croissant in the evening toward

* That is to say, *Calends*, *Nones* and *Ides*.

toward the West whereas the sun setteth ; the third, when she is at the full : now that occultation and hiding of hers in the first place they named Calends, for that in their tongue what is secret and hidden they say it is [*Clam*] and to hide or keep close, they expresse by this word [*Celare*] ; and the first day of the moons illumination, which we here in Greece tearme *Noumenia*, that is to say, the new-moone, they called by a most iust name *Nones*, for that which is new and young, they tearme *Nooum*, in manner as we do *nov*. As for the *Ides*, they took their name of this word *Ides*, that signifies beauty ; for that the moon being then at the full is in the very perfection of her beauty ; or haply they derived this denomination of *Ides*, as attributing it to *Iupiter* ; but in this we are not to fear : out exactly the iust number of daies, nor upon a small default to slander and condemne this manner of reckoning, seeing that even at this day, when the science of Astrology is grown to so great an increment, the inequality of the motion, and course of the moone surpasseth all experience of Mathematicians, and cannot be reduced to any certaine rule of reason.

XXV.

What is the cause that they repute the morrows after Calends, Nones, and Ides, disastrous or dismal daies, either for to set forward upon any journey or voyage, or to march with an army into the field?

It is because as many thinke, and as *Titus Livius* hath recorded in his story : the Tribunes militaria, at what time as they had consular and sovereign authority, went into the field with the Roman army the morrow after the *Ides* of the month *Quintilis*, which was the same that July now is, and were discomfited in a battell by the Gauls, neare unto the river *Alia* : and consequently upon that overthrow lost the very City it selfe of *Rome* : by which occasion the morrow after the *Ides*, being held and reputed for a sinister and unlucky day, superstition entering into mens heads, proceeded farther, (as the loveth alwaies to do so) and brought in the custome for to hold the morrow after the *Nones*, yea, and the morrow after the *Calends*, as unfortunate, and to be as religiously observed in fensible cases.

But against this there may be opposed many objections : for first and foremost, they lost that battell upon another day, and calling it *Alifens*, by the name of the river *Alia*, where it was stricken, they have it in abomination for that cause. Again, whereas there be many daies reputed dismal and unfortunate, they do not observe so precisely and with so religious feare, other daies of like denomination in every month, but each day apart only in that month wherein such and such a disaster happened : and that the infirmity of one day should draw a superstitious feare simply upon all the morrows after *Calends*, *Nones*, and *Ides*, carrieth no congruity at all, nor appearance of reason.

Consider moreover and see, whether, as of months they used to consecrate the first to the gods celestiall : the second to the terrestrial or infernall, wherein they performe certaine expiatory ceremonies and sacrifices of purification, and present offerings and services to the dead : so of the daies in the month, those which are chiefe and principall, as hath been said, they would not have to be kept as sacred and festivall holidays : but such as follow after, as being dedicated unto the spirits, called *Dæmons*, and those that are departed : they also have esteemed consequently as unhappy, and altogether unmeet either for to execute or to take in hand any business : for the Greeks adoring and serving the gods upon their new-moones and first daies of the month, have attributed the second daies unto the demi-gods and *Dæmons* : like as at their feasts also they drinke the second cup unto their demi-gods, and demi-goddesses. In sum, Time is a kind of number, and the beginning of number is (I wot not what) some divine thing, for it is Unity : and that which cometh next after it is Deuz or two, cleane opposite unto the said beginning, and is the first of all even numbers : as for the even number it is defective, unperfect, and indefinite, whereas contrariwise, the uneven or odde number it selfe is finite, complete, and absolute : and for this cause like as the *Nones* succeed the *Calends* five daies after ; so the *Ides* follow the *Nones* nine daies after them ; for the uneven and odde numbers do determine those beginnings, or principall daies ; but those which presently ensue after the said principall daies being even, are neither ranged in any order, nor have power and puissance : and therefore men do not enterprise any great work, nor set forth voyage or journey upon such daies : and hereto we may to good purpose annex that pretty speech of *Themistocles* : For when the morrow (quoth he) upon a time quarrelled with the festivall day which went next before it, saying, that her selfe was busied and took a great deale of paines, preparing and providing with much travell those goods which the feast enjoyed at her ease, with all repose, rest, and leisure : the Festivall day made this answer : Thou saidst true indeed ; but if I were not, where wouldst thou be ? This tale *Themistocles* devised, and delivered unto the Athenian Captaines, who came after him : giving them thereby to understand, that neither they nor any acts of theirs would ever have been seen, unless he before them had saved the City of *Athens*. Forasmuch then, as every enterprise and voyage of importance hath need of provision, and some preparatives ; and for that the Romans in old time upon their festivall daies, dispensed nothing, nor tooke care for any provision ; being wholly given and devoted at such times to the service and worship of God, doing that, and nothing else : like as even at this day, when the Priests begin to sacrifice, they pronounce with a loud voice before all the company there assembled *Hoc age*, that is to say, Mind this, and do no other thing : very like it is, and standeth to great reason, that they used not to put themselves upon the way for any long voyage, nor tooke in hand any great affaire or business precisely after a festivall day, but kept within house all

all the morrow after, to thinke upon their occasions, and to provide all things necessary for journey or exploit : or we may conjecture, that as at this very day the Romans after they have adored the gods, and made their prayers unto them within their temples, are wont to stay there a time, and sit them down : even so they thought it not reasonable to call their great affaires so, as that they should immediately follow upon any of their festivall daies ; but they allowed some respite and time between, as knowing full well that businesses carry with them alwaies many troubles and hinderances, beyond the opinion, expectation, and will of those who take them in hand.

XXVI.

What is the cause that women at Rome, when they mourne for the dead, put on white robes, and likewise wear white cawles, coffes, and kerchiefs upon their heads.

May it not be that for to oppose themselves against hell and the darknesse thereof, they conforme to their raiment and attire to that colour which is cleare and bright ? Or do they it not rather for this : that like as they clad and bury the dead corps in white cloaths, they suppose, that those who are next of kin, and come neerest about them, ought also to wear their liveries ? Now the body they do in this wise deck, because they cannot adorne the house so ; and it they are willing to accompany as light some pure and neat, as being now at the last delivered and set free, and which hath performed a great and variable combeate.

Or rather, we may guesse thus much thereby : that in such cases, that which is most simple and least costly, is best becoming ; whereas cloaths of any other colour died do commonly bewray either superfluity or curiofity : for we may lay even as well of black as of purple : These robes are deceitfull : these colours also are counterfeit. And as touching that which is of it selfe black, if it have not that tincture by dyes art, surely it is so coloured by nature, as being mixed and compounded with obscurity : and therefore there is no colour else but white, which is pure, unmixed, and not stained and sullied with any tincture, and that which is inimitable : in which regard more meet and agreeable unto those who are interred, considering that the dead is now become simple, pure, exempt from all mixture, and in very truth, nothing else but delivered from the body, as a flaine and infection hardly scoured out and rid away. Semblably, in the City of *Argos*, whensoever they mourne, the manner was to wear white garments, washed (as *Socrates* said) in faire and cleare water.

XXVII.

What is the reason that they esteeme all the walls of the City sacred and inviolable, but not the gates?

It is (as *Varro* saith) because we ought to thinke the walls holy, to the end that we may fight valiantly, and the generously in the defence of them : for it seemeth that this was the cause, why *Romulus* killed his own brother *Remus*, for that he presumed to leape over an holy and inviolable place : whereas contrariwise, it was not possible to consecrate and hallow the gates, thorow which there must needs be transported many things necessary, and namely the bodies of the dead. And therefore they who begin to found a City, environ and compass it first with a plough all that pourtrife and precinct wherein they meant to build, drawing the said plough with an ox and a cow coupled together in one yoke : afterwards, when they have traced out all the said place where the walls should stand, they measure out as much ground as will serve for the gates, but take out the ploughshare, and so passe over that space with the bare plough, as if they meant thereby, that all the furrow which they cast up and eared should be sacred and inviolable.

XXVIII.

What is the reason, that when their Children are to sweare by Hercules, they will not let them do it within doores, but cause them to go forth of the house, and take their oath abroad.

It is because (as some would have it) that they thinke *Hercules* is not delighted with keeping close within house and sitting idly, but taketh pleasure to live abroad and lie without ?

Or rather, for that of all the gods, *Hercules* is not (as one would say) home-bred, but a stranger, come amongst them from afar ? For even so they would not sweare by *Bacchus*, under the roofof the house, but went forth to do it ; because he also is but a stranger among the gods.

Or haply, this is no more but a word in game and sport, given unto children : and besides (to say a truth) it may be a meanes to withhold and retraineth them from wearing so readily and rashly, as *Phavorinus* saith : for this device causeth a certaine premeditated preparation, and giveth them (whiles they go out of the house) leisure and time to consider better of the matter. And a man may conjecture also with *Phavorinus*, and say with him, That this fashion was not common to other gods, but proper to *Hercules* : for that we find it written, that he was so religious, so respective and precise in his oath, that in all his life time he never sware but once, and that was only to *Phileas* the son of *Augias*. And therefore the propheteffe at *Delphos*, named *Pythia*, answered thus upon a time to the *Lacedæmonians* :

*When all these oaths you once for send,
Your swae (be sure) shall daily mend.*

XXIX.

XXIX.

What should be the reason, that they would not permit the new wedded bride to passe of her selfe over the doore-fill or threshold, when she is brought home to her husbands house, but they that accompany her, must lift her up between them from the ground, and so convey her in?

I Sit in remembrance of those first wives whom they ravished perforce from the Sabines, who entered not into their houses of themselves with their good will, but were carried in by them, in this manner?

Or is it perhaps, because they would be thought to go against their wills into that place where they were to lose their maidenhead?

Or haply it may be, that a wedded wife ought not to go forth of her doores, & abandon her house, but perforce, like as she went first into it by force. For in our Country of *Baonia*, the manner is, to burne before the doore where a new married wife is to dwell, the axell tree of that chariot or coach in which, she rode when she was brought to her husbands house. By which ceremony, thus much she is given to understand, that will the mill she, there she must now carry, considering that it which brought her hither is now gone quite and consumed.

XXX.

Wherefore do they at Rome, when they bring a new espoused bride home to the house of her husband, force her to say these words unto her spouse: Where you are Caius, I will be Caius?

I Sit to retise by these words, that the entreath immediately to communicate with him in all goods, and to be a governess and commander in the house as well as he? for it implieth as much, as it the should say, where you are Lord and Master, I will be Lady and Mistress. Now these names they use being common, and such as came first to hand, and for no other reason else: like as the Civill Lawyers use ordinarily these names, *Caius, Senius, Lucius, and Titius*: the Philosophers in their schooles, *Dion and Theon*?

Or peradventure it is in regard of *Caia Caelicia* a beautifull and vertuous Lady, who in times past espoused one of the sons of King *Tarquinius*: of which damethere is yet to be seen even at this day one image of brasie within the temple of the god *Sacitus*: and there likewise in old time her slippers, her distaffe and spindles laid up for to be seen: the one to signifie that she kept the house well, and went not ordinarily abroad: the other to shew how she buied her selfe at home.

XXXI.

How cometh it, that they use to chant ordinarily at wedding, this word so much drouged, Talafio?

I S is not of *Talafio*, the Greeke word, which signifieth yarne: for the basket wherein women use to put in their rolls of carded wooll they name *Talafio* in Greeke, and *Calathus* in Latine? Certes they that lead the bride home, cause her to sit upon a fleece of wooll, then bringeth she forth a distaffe and a spindle, and with wooll all to hangeth and decketh the doore of her husbands house.

Or rather, if it be true which historians report: There was sometime a certaine young gentleman, very valiant and active in feats of armes, and otherwise of excellent parts and singular well conditioned, whose name was *Talafius*: and when they ravished and carried away the daughters of the Sabines who were come to *Rome*, for to behold the solemnity of their festivall games and plaies: certaine meane persons, such yet as belonged to the traine and retinue of *Talafius* aforesaid, had chosen forth and were carrying away one damosell above the rest most beautifull of visage, and for their safety and security as they passed along the streets, cried out aloud *Talafio, Talafio*, that is to say, for *Talafius*, for *Talafius*, to the end that no man should be so hardy as to approach neere unto them, nor attempt to have away the maiden from them, giving it out, that they carried her forth to be the wife of *Talafius*: and others meeting them upon the way, joyined with them in company for the honour of *Talafius*, and as they followed after, highly praised their good choice which they had made, praying the gods to give both him and her joy of their marriage, and contentment to their hearts desire. Now for that this marriage proved happy and blessed, they were wont ever after in their wedding songs to recant and recount this name, *Talafius*, like as the manner is among the Greeks to sing in such carrols, *Hymenaeus*.

XXXII.

What is the reason that in the month of May, they use at Rome to cast over their wooden bridge into the river certaine images of men, which they call Argeos?

I Sit in memoriall of the Barbarians who sometimes inhabited these parts, and did so by the Greeks, murdering them in that manner as many of them as they could take? But *Hercules* who was highly esteemed among them for his vertue, abolished this cruell fashion of killing of strangers, and taught them this custome to counterfeite their ancient superstitions, and to sling these images instead

of them: now in old time our ancestors used to name all Greeks of what country soever they were, *Arges*: unless haply a man would say, that the *Arcadians* repuing the *Argives* to be their enemies, for that they were their neighbour borders, such as fled with *Evander* out of *Arcadia*, and came to inhabit these quarters, retained still the old hatred and rancor, which time out of mind had taken root, and became settled in their hearts against the said *Argives*.

XXXIII.

What is the cause that the Romans in old time never went forth out of their houses to supper, but they carried with them their young sons, even when they were but in their very infancy and childhood.

V As not this for the very same reason that *Lycurgus* instituted and ordained, that young children should ordinarily be brought into their halls where they used to eat in publick, called *Phiditia*, to the end that they might be inured and acquainted betimes, not to use the pleasures of eating and drinking immoderately, as brutish and ravenous beasts are wont to do: considering that they had their elders to oversee them, yet, and to controul their demeanor: and in this regard haply also, that their fathers themselves should in their carriage be more sober, honest, and frugal, in the presence of their children: for look where old folk are, shamelesse, there it cannot chuse, but (as *Plato* saith) children and youth will be most gracelesse and impudent.

XXXIV.

What might the reason be, that whereas all other Romans made their offerings, ceremonies, and sacrifices for the dead, in the month of February: Decimus Brutus as Cicero saith, was wont to do the same in the month of December: now this Brutus was he who first invaded the country of Portugal, and with an army passed over the river of Lethae, that is to say, Oblivion.

MAY it not be, that as the most part of men used not to perform any such services for the dead, but toward the end of the month, and a little before the shutting in of the evening: even so it seemed to carry good reason, to honour the dead at the end of the year: and you wot well that December was the last month of all the year.

Or rather, it is because this was the honour exhibited to the Deities terrestrial, and it seemeth that the proper reason to reverence and worship these earthly gods, is when the fruits of the earth be fully gathered and laid up.

Or haply for that the husbandmen began at this time to break up their grounds against their seednesse: it was meet and requisite to have in remembrance those gods which are under the ground.

Or haply because this month is dedicate and consecrated by the Romans to *Saturn*: for they counted *Saturn* one of the gods beneath, and none of them above: and withal, considering the greatest and most solemn feast, which they call *Satur-nalia*, is holden in this month, at what time as they seem to have their most frequent meeting, and make best cheer, he thought it meet and reasonable that the dead also should enjoy some little portion thereof.

Or it may be said, that it is altogether untrue that *Decimus Brutus* alone sacrificed for the dead in this month: for certain it is that there was a certain divine service performed to *Acca Larentia*, and solemn effusions and libaments of Wine and Milk were poured upon her sepulchre in the month of December.

XXXV.

Why honoured the Romans this Acca Larentia so highly, considering she was no better then a Strumpet, or Courtesan.

F Or you must think, that the Histories make mention of another *Acca Larentia*, the Nurse of *Romulus*, unto whom they do honour in the month of April: as for this Courtesan *Larentia*, shee was (as men say) surnamed *Fabula*, and came to be so famous and renowned by such an occasion as this: A certain Sexton of *Hercules* his Temple, having little else to do, and living at ease (as commonly such fellows do) used for the most part to spend all the day in playing at Dice and with Cock-bones: and one day above the rest, it fortuneed, that meeting with none of his Maies and play-fellows who were wont to bear him company at such games, and not knowing what to do nor how to passe the time away, he thought with himselfe to challenge the god whose servant he was, to play at Dice with him, upon these conditions: That if himselfe won the game, *Hercules* should be a means for him of some good luck and happy fortune: but in case he lost the game, he should provide for *Hercules* a good supper, and withal, a pretty Wench and a fair, to be his bed-fellow: these conditions being agreed upon and set down, he cast the Dice, one chance for himselfe, and another for the god: but his hap was to be the loser: whereupon minding to stand unto his challenge, and to accomplish that which he had promised, he prepared a rich supper for *Hercules* his god, and withal, sent for this *Acca Larentia*, a professed Courtesan and common Harlot, whom he sealed also with him, and after supper bestowed her in a bed within the very Temple, shut the doores fast upon, and so went his way. Now the tale goes, forsooth, that in the night *Hercules* complained with her, not after the manner of men, but charged her, that the next morning betimes she should go into the

the market place, and look what man she first met withal, him she should entertain in all kindness, and make her friend especially. Then *Larentia* got up betimes in the morning accordingly, and chanced to encounter a certain rich man and a stale Bachelor, who was now past his middle age, and his name was *Tarantius*; with him she became so familiarly acquainted, that so long as he lived, she had the command of his whole house; and at his death, was by his last Will and Testament instituted inheritor of all that he had. This *Larentia* lived while afterwarde departed this life, and left all her riches unto the City of *Rome*; whereupon this honour above said was done unto her.

XXXVI.

What is the cause that they name one gate of the City Fensitra, which is as much to say, as Window; neer unto which adjoineth the bed-chamber of Fortuna?

It is for that King *Servius* a most fortunate Prince, was thought and named to live with Fortune, who was wont to come unto him by the window? or is this but a devised tale? But in truth, after that King *Tarquinius Priscus* was deceased, his Wife *Tanaquil* being a wise Lady, and endued with a royal mind, putting forth her head, and bending forward her body out of her chamber window, made a speech unto the people, perswading them to elect *Servius* for their King. And this is the reason that afterwards the place retained this name, *Fensitra*.

XXXVII.

What is the reason, that of all those things which be dedicated and consecrated to the gods, the custome is at Rome, that only the spoils of enemies conquered in the wars, are neglected and suffered to run to decay in proceesse of time: neither is there any reverence done unto them, nor repaired be they at any time, when they waxe old.

Whether it is, because they (supposing their glory to fade and passe away together with these first spoils) seek evermore new means to win some fresh marks and monuments of their vertues, and so leave the same behind them.

Or rather, for that seeing time doth waste and consume these signs and tokens of the enemy which they had with their enemies, it were an odious thing for them, and very invidious, if they should refresh and renew the remembrance thereof: for even those among the Greeks, who first erected their Trophies or Pillars of brass and stone, were not commended for so doing.

XXXVIII.

What is the reason, that Quintus Metellus the high Priest, and reputed besides a wise man and a politician, forbade to observe auspices, or to take presages by flight of birds, after the month Sextilis, now called August.

It is for that, as we are wont to attend upon such observations about noon, or in the beginning of the day, at the entrance also, and toward the middle of the month: but we take heed and beware of the days declination, as inauspicious and unmeet for such purposes; even so *Metellus* supposed, that the time after eight months was (as it were) the evening of the year, and the latter end of it, declining now and wearing toward an end.

Or haply, because we are to make use of these birds, and to observe their flight for presage, whiles they are entire, perfect and nothing defective, such as they are before Summer time. But about Autumn some of them moult, grow to be sickly and weak; others are over-young and too small; and some again appear not at all, but like passengers are gone at such a time into another country.

XXXIX.

What is the cause, that it was not lawful for them who were not prest Souldiers by oath and enrolled, although upon some other occasions they converted in the camp, to strike or wound an enemy? And verily Cato himselfe the elder of that name signified thus much in a letter missive which he wrote unto his son; wherein he straitly charged him, that if he had accomplished the full time of his service, and that his captain had given him his charge or discharge, he should immediately returne in case he had rather stay still in the camp, that he should obtain of his captain permission and licence to hurt and kill his enemy.

It is because there is nothing else but necessity alone, doth warrant the killing of a man: and he who unlawfully and without expresse commandment of a superior (unconstrained) doth it, is a meer homicide and manslayer. And therefore *Cyrus* commended *Chrysis*, for that being upon the very point of killing his enemy, as having lifted up his Cymiter for to give him a deadly wound, presently upon the sound of the retreat by the Trumpet, let the man go, and would not smite him: as if he had been forbidden to do so.

Or may it not be, for that he who presenteth himselfe to fight with his enemy, in case he shrink, and make not good his ground, ought not to go away clear withal, but to be held faulty and to suffer punishment: for he doth nothing so good service that hath either killed or wounded an enemy, as harm and damage, who reculeth back or flieth away: now he who is discharged from warfare, and hath leave to depart, is no more obliged and bound to military laws: but he that hath demanded permission to do that service which is worn and enrolled souldiers perform, putteth himselfe again under the subjection of the law and his own Captain.

XL.

XL.

How is it that the Priest of Jupiter, is not permitted to anoint himselfe abroad in the open air?

It is for that in old time it was not held honest and lawful for children to do off their cloaths before their fathers; nor the son in law in the presence of his wives father; neither uled they the bath or bath together: now is *Jupiter* reputed the Priests or *Flamines* father: and that which is done in the open air, seemeth especially to be in the very eye and sight of *Jupiter*?

Or rather, like as it was thought a great fin and exceeding irreverence, for a man to turn himself out of his apparel naked, in any church, chapel, or religious and sacred place: even so they carried a great respect unto the air and open skie, as being full of gods, demi-gods, and saints. And this is the very cause, why we do many of our necessary businesses within doors, enclosed and covered with the roofe of our houses, and so removed from the eyes, as it were, of the Deity. Moreover, some things there be that by law are commanded and enjoined unto the Priest only, and others again unto all men, by the Priest: as for example, there with us in *Bavaria* to be crowned with chaplets of flowers upon the head; to let the hair grow long: to wear a hyord, and not to set foot within the limits of *Photis*, pertain all to the office and duty of the captain general and chief ruler: but to distill of no new fruits before the Autumnal Equinox be past: nor to cut, and prune a vine but before the Equinox of the Spring, be intimated and declared unto all by the said Ruler or Captain General: for those be the very seasons to do both the one and the other. In like case, it should seem in my judgement that among the Romans it properly belonged to the Priest: not to mount on horseback: not to be above three nights out of the City: not to put off his cap, whereupon he was called in the Roman Language, *Flamen*. But there be many other offices and duties, notified and declared unto all men by the Priest, among which this is one, not to be enuiled or anointed abroad in the open air: For this manner of anointing dry without the bath, the Romans mightily suspected and were afraid of; and even at this day they are of opinion, that there was no such cause in the world that brought the Greeks under the yoke of servitude and bondage, and made them so tender and effeminate, as their halls and publick places where their young men wrestled and exercised their bodies naked: as being the means that brought into their Cities, much losse of time, engendered idleness, bred lazy sloath, and ministred occasion and opportunity of lewdness and villany; as namely, to make love unto fair boies, and to spoile and mar the bodies of young men with sleeping, with walking at a certain measure, with stirring according to motions, keeping artificiall compasse, and with observing rules of exquisite diet. Through which fashions, they see not, how (ere they be awake) they befallen from exercises of arms, and have clean forgotten all military discipline: loving rather to behold and cleeme good-wrestlers, fast dancers, conceited pleasers, and fair minions, then hardy footmen, or valiant men of arms. And verily it is an hard matter to avoid and decline these inconveniences, for them that use to discover their bodies naked before all the world in the broad air: but those who anoint themselves closely within doors, and look to their bodies at home are neither faulty nor offensive.

XLI.

What is the reason that the ancient coin and money in old time, carried the stamp of one side of Janus with two faces: and on the other side, the prow of a boat engraved therein.

As it is not as many men do say, for to honour the memory of *Sturn*, who passed into *Italy* by water in such a vessel? But a man may say thus much as well of many others: for *Janus*, *Evander*, and *Æneus*, came thither likewise by sea: and therefore a man may peradventure guesse with better reason; that whereas some things serve as goodly ornaments, for Cities, others as necessary implements: among those which are decent and seemly ornaments, the principal is good government and discipline, and among such as be necessary, is reckoned plenty and abundance of vituals: now for that *Janus* instituted good government, in ordaining wholesome laws, and reducing their manner of life to civility, which before was rude and brutish, and for that the river being navigable, furnished them with store of all necessary commodities, whereby some were brought thither by Sea, others from the Land: the coin carried for the mark of a Law-giver, the head with two Faces, like as we have already said, because of that change of life which he brought in; and of the river, a ferry boat or barge: and yet there was another kind of money current among them, which had the figure portrayed upon it, of a Beefe, of a Sheep, and of a Swine; for that their riches they raised especially from such cattel, and all their wealth and substance consisted in them. And hereupon it cometh, that many of their ancient names, were *Ovilius*, *Babulius* and *Porcius*, that is to say, Sheep-reeves, and Neat-herds, and Swine-herds according as *Fenestella* doth report.

XLII.

What is the cause that they make the Temple of Saturn, the chamber of the City, for to keep therein the publick treasure of gold and silver: as also their arches, for the custody of all their writings, rolls, contracts and evidences whatsoever.

It is by occasion of that opinion so commonly received, and the speech so universally current in every mans mouth, that during the reign of *Sturn*, there was no avarice nor injustice in the world; but loyalty, truth, faith, and righteousness carried the whole iway among men.

OL.

Or for that he was the god who found out fruits, brought in agriculture; and taught husbandry first; for the hook or sickle in his hand signifieth so much; and not as *Antimachus* wrote following therein and beleeving *Hesiodus*:
Plutus *Agroem* with his hairy skin.

*Rough Saturne with his hairy skin,
agairt all law and right,
Of Amosson, sir Ouranus,
or Cælus sometime hight,
Those privy members which him gat
with booke a-slant off-cut.
And then anon in fathers place
of reign, himselfe did put.*

of reign, himſelfe did put. Now the abundance of the fruits which the earth yeeldeth, and the vent or diſpoſition of them, is the very mother that bringeth forth plenty of money : and therefore it is that the ſame god they make the author and maintainer of their felicity : in testimony whereof, thoſe aſſemblies which are holden every ninth day in the common place of the City, called *Nundina*, that is to ſay, Fairs or Markets, they eitelem conſecrated to *Saturn* : for the ſtore and ſuſtion of fruits is that which openeth the trade and commerce of buying and ſelling. Or, becauſe theſe reaſons ſeem to be very antick ; what and if we ſay that the firſt man who made (of *Saturns* Temple at *Rome*) the treaſury or chamber of the City, was *Valerius Poplicola*, after that the Kings were driven out of *Rome*, and it ſeemeth to ſtand to good reaſon that he made choice thereof, becauſe he thought it a ſafe and ſecure place, eminent and conſpicuous in all mens eyes, and by conſequence hard to be ſurprized and forced.

XLIII

ALIII.
What is the cause that those who come as *Embassadors* to Rome, from any parts whatsoever, go first into the Temple of Saturn, and there before the *Questors* or *Treasurers* of the City, enter their names in their Registers.

Is it for that *Saturn* himselfe was a stranger in *Italy*, and therefore all strangers are welcome unto him?

Or may not this question be solved by the reading of *Histories*? for in old times these Quodors or publick Treasurers, were wont to lend unto Embassadors certain prelates, which were called *Lauds*: and if it fortuned that such Embassadors were sick, they took the charge of them for their cure: and if they chanced to die, they entered them likewise at the Cities charges. But now in respect of the great roale of Embassadors from out of all countries, they have cut off this expence: howbeit the ancient custome yet remaineth, namely, to present themselves to the said Officers of the treasure, and to be registred in their book.

XLIV

XLIV.
Why is it not lawful for Jupiters Priest to swear

IS it because an oath ministred unto free born men, is as it were the rack and torture tendered unto them? for certain it is, that the soules well as the body of the Priest, ought to continue free, and not be forced by any torture whatsoever.

Or, for that it is not meet to distrust or discredit him in small matters, who is beleev'd in great and divine things?

Or rather, because every oath endeth with the detestation and malediction of perjury; and considering that all maledictions be odious and abominable; therefore it is not thought good that any of our Priests whatsoever, should curse or pronounce any malediction: and in this respect was the Priestesse of *Minerva* in *Athens* highly commended, for that she would never curse *Alcibiades*, notwithstanding the people commanded her so to do: For I am (quoth she) ordained a Priestesse to pray for men, and not to curse them.

Or last of all, was it because the peril of perjury would reach in common to the whole Commonwealth, if a wicked, godlesse and forsworn person, should have the charge and superintendence of the prayers, vows, and sacrifices made in the behalf of the City.

XLV

XLV.
What is the reason that upon the festive day in the honour of Venus, which solemnity they call Veneralia, they use to pour forth a great quantity of Wine out of the Temple of Venus.

It is as some say upon this occasion, that *Mecænius* sometime Captain general of the *Tuicans*, sent certain Embassadors unto *Enas*, with commission to offer peace unto him upon this condition, that he might receive all the Wine of that years Vintage. But when *Enas* refused to do so, *Mecænius* (for to encourage his souldiers the *Tuicans* to fight manfully) promised to bestow Wine upon them when he had won the field: but *Enas* understanding of this promise of his, consecrated and dedicated all the said Wine unto the gods: and in truth, when he had obtained the victory, all the Wine of that year, when it was gotten and gathered together, he poured forth before the Temple of *Venus*.

* *ἐπέτηον*
οἶνον,
or a certain
quantity of
wine year-
ly, as some
interpret
it.

Or, what if one should say, that this doth symboize thus much: That men ought to be sober upon festiual daies, and not to celebrate such solemnities with drunkennesse, as if the gods take more pleasure to see them shed wine upon the ground, than to powre overmuch thereof down their throats?

XLVI

What is the cause that in ancient time they kept the temple of the goddess Horta open always.

VV Hether wasic (as *Antifissim Labeo* hath left in writing) for that, seeing *Hortari* in the Latine tongue signifieth to exhort, they thought that the goddesse called *Harta*, which stirreth and provoketh men unto the enterprise and execution of good exploits, ought to be evermore in action, not to make delays, nor to be shut up and locked within doores, ne yet to sit still and do nothing?

Or rather, because as they name her now *adaies Hora*, with the former syllable long, who is a certain industrious, vigilant, and busie goddess, carfull in many things: therefore being as she is so circumspect and so watchfull, they thought she should be never idle, nor retchlesse of mens affaires.

Or elle, this name *Hora* (as many others besides) is a meere Greeke word, and signifieth a deity or diuine power, that hath aneye to overlooke, to view and controule all things; and therefore since she neuer sleppeth, nor layeth her eyes together, but is alwaies broad awake, therefore her Church or Chappell was alwaies standing open.

But if it be so as *Lalio* faith, that this word *Horia* is rightly derived of the Greeke verbe *ῥημῶν* or *ῥηματιζέω*, which signifieth to incite or provoke; consider better, whether this word *Orator* allo, that is to say, one who stirreth up, exhorteth, encourageth, and advieth the people as a prompt and ready counsellor, be not derived likewise in the same sort, and not of *ἄρα* or *ἐνάρχη*, that is to say, prayer and supplication, as some would have it.

XLVII.

Wherefore founded Romulus the Temple of Vulcan without the City of Rome?

IS it for jealousie (which as fables do report) *Vulcan* had of *Mars*, because of his wife *Venus*: and so *Romulus* being reputed the son of *Mars*, would not vouchsafe him to inhabit and dwell in the same Citie with him? or is this a meere foolery and senselesse conceit?

But this Temple was built at the first to be a Chamber and Parlour of Privy Councill for him and *Tatius* who reigned with him; to the end that meeting and sitting there in consultation together with the Senatours, in a place remote from all troubles and hinderances, they might deliberate as touching the affaires of State with ease and quietnesse.

Or rather, because *Rome* from the very first foundation was subject to fire by casualty, he thought good to honour this god of fire in some sort, but yet to place him without the walls of the City.

XIVIII

What is the reason, that upon their festival day called Consualia, they adorned with garlands of flowers as well their asses as horses, and gave them rest and repose for the time?

I Sit for that this solemnity was holden in the honour of *Neptune* surnamed *Equestris*, that is to say, the horseman? and the asse hath his part of this joyfull feast, for the horses sake?

Or, because that after navigation and transporting of commodities by sea was now found out and shewed to the world, there grew by that meanes, (in some sort) better rest and more ease to poore labouring beasts of draught and carriage.

XLIX.

How cometh it to pass that those who stood for any office and magistracy, were wont by an old custom (as Cato hath written) to present themselves unto the people in a single robe or loose gown, without any coat at all under it?

VV As it for feare lest they should carry under their robes any money in their bosomes, for to corrupt, bribe, and buy (as it were) the voices and suffrages of the people?

Or was it because they deemed men worthy to beare publicke office and to governe, not by their birth and parentage by their wealth and riches, ne yet by their shew and outward reputation, but by their wounds and scars to be seene upon their bodies. To the end therefore that such scars might be better exposed to their sight whom they met or talked withall, they went in this manner down to the place of election without inward coats in their plaine gowns,

Or happily, because they would seeme by this nudity and nakednesse of theirs, in humility to debase themselves, the sooner thereby to curry favour, and win the good grace of the Commons, even as well as by taking them by the right hand, by suppliant craving, and by humble submission on their very knees.

L

What is the cause that the Flamen or Priest of Jupiter, when his wife was once dead, used to give up his Priesthood or Sacerdotal dignity according as Ateius hath recorded in his history.

As it for that he who once had wedded a wife, and afterwards buried her, was more unfortunate, than he who never had any? for the house of him who had married a wife, is entire and

Good

LVII.

What is the cause that women who sacrifice unto the goddess Rumina, do powre and cast store of milke up on their sacrifice, but no wine at all do they bring thither for to be drunke?

IS it, for that the Latines in their tongue call a pap, *Ruma*? And well it may so be, for that the wild fig tree neere unto which the she-woolfe gave suck with her teats unto *Romulus*, was in that respect called *Ficus Ruminalis*. Like as therefore we name in our Greeke Language those milch nurses that suckle young infants at their breasts, *Thelona*, being a word derived of *Thele*, which signifieth a pap; even so this goddess *Rumina*, which is as much to say, as Nurse, and one that taketh the care and charge of nourishing and rearing up of Infants, admitteth not in her sacrifices any wine; for that it is hurtfull to the nurture of little babes and sucklings.

LVIII.

What is the reason that of the Roman Senators, some are called simply, *Patres*; others with an addition, *Patres conscripti*?

IS it for that they first, who were instituted and ordained by *Romulus* were named *Patres* & *Patritii*, that is to say, Gentlemen or Nobly borne, such as we in Greece, terme *Eupatrides*?

Or rather they were so called, because they could avouch and shew their fathers; but such as were adjoynted afterwards by way of supply, and enroled out of the Commoners houses, were *Patres conscripti* thereupon?

LXIX.

Wherefore was there one *Altar* common to *Hercules* and the *Muses*?

MAY it not be, for that *Hercules* taught *Evander* the letters, according as *Julia* writeth? Certes, in those daies it was accounted an honourable office for men to teach their kinsfolke and friends to spell letters, and to read. For a long time after it, and of late daies it was, that they began to teach for hire and for money; and the first that ever was known to keep a publicke schoole for reading, was one named *Spurius Carbilus*, the freed servant of that *Carbilus* who first put away his wife.

LX.

What is the reason, that there being two *Altars* dedicated unto *Hercules*, women are not partakers of the greater, nor taste one what of that which is offered or sacrificed thereupon?

IS it, because, as the report goes, *Carmenta* came not soone enough to be assistant unto the sacrifice? In more did the family of the *Pinarii*, whereupon they took that name? for in regard that they came tardy, admitted they were not to the feast with others who made good cheere; and therefore got the name *Pinarii* as if one would say, pined and famished:

Or rather it may allude unto the tale that goeth of the shirt empoisoned with the blood of *Nessus* the Centaure, which *Lady Deianira* gave unto *Hercules*.

LXI.

How cometh it to passe, that it is expressly forbidden at Rome, either to name or to demand ought at touching the Tutelar god, who hath in particular recommendation and patronage, the safety and preservation of the City of Rome: nor so much as to enquire whether the said deity be male or female? And verily this prohibition proceedeth from a superstition feare that they have; for that they say that *Valerius Soranus* died an ill death, because he presumed to utter and publish so much.

IS it in regard of a certaine reason that some Latine historians do alledge; namely, that there be certaine evocations and enchantings of the gods by spells and charmes, through the power whereof they are of opinion, that they might be able to call forth and draw away the Tutelar gods of their enemies, and to cause them to come and dwell with them: and therefore the Romans be afraid lest they may do as much for them? for like as in times past the Tyrians, as we find upon record, when their City was besieged, enchained the images of their gods to their shrines, for feare they would abandon their City and be gone; and as others demanded pledges and sureties that they should come againe to their place, whensoever they sent them to any bath to be washed, or let them go to any exorcism to be cleansed; even so the Romans thought, that to be altogether unknown and not once named, was the best means, and sure way to keep with them their Tutelar god.

Or rather, as *Homer* very well wrote:

The earth to men all

Is common great and small:

That thereby men should worship all the gods, and honour the earth; seeing she is common to them all: even so the ancient Romans have concealed and suppressed the god or angel which hath the particular guard of their City, to the end that their Citizens should adore, not him alone but all others likewise.

LXII.

LXII.

What is the cause that among those Priests whom they name *Feciales*, signifying as much as in Greeke *εὐνοοποι*, that is to say, Officers going between to make treaty of peace; or *εὐνοδοποι*, that is to say, Agents for truce and leagues, he whom they call *Pater Patratus* is esteemed the chiefe? Now *Pater Patratus* is he, whose father is yet living, who hath children of his own: And in truth this chiefe *Fecial* or *Herold* hath still at this day a certaine prerogative, and speciall credit above the rest. For the Emperours themselves, and generall Captaines, if they have any persons about them who in regard of the prime of youth, or of their beautifull bodies had need of a trustfull, diligent, and trusty guard, commit them ordinarily into the hands of such as these for safe custody?

IS it not for that these *Patres Patrati*, for reverend feare of their fathers of one side, and for modest shames to scandalize or offend their children on the other side, are enforced to be wife and discreet?

Or may it not be, in regard of that cause which their very denomination doth minister and declare: for this word *Patratus* signifieth as much as compleat, entire, and accomplished, as if he were one more perfect and absolute every way than the rest, as being so happy as to have his own father living, and be a father also himselfe.

Or is it not, for that the man who hath the superintendence of treaties of peace, and of others, ought to see as *Homer* saith *ἀνὰ νόμον καὶ ἐν νόμῳ*, that is to say, before and behind, And in all reason such one is he like to be, who hath a child for whom, and a father with whom he may consult.

LXIII.

What is the reason that the Officer at Rome, called *Rex sacrorum*, that is to say, the King of sacrifice, is debarr'd both from exercising any Magistracy, and also to make a speech unto the people in publicke places?

IS it for that in old time, the Kings themselves in person performed the most part of sacred rites, and those that were the greatest, yea, and together with the Priests offered sacrifices; but by reason that they grew insolent, proud, and arrogant, so as they became intollerable, most of the Greeke nations, deprived them of this authority, and left unto them the preheminence only to offer publicke sacrifice unto the gods: but the Romans having cleane chafed and expelled their Kings, established in their stead another under Officer whom they called King, unto whom they granted the oversight and charge of sacrifices only, but permitted him not to exercise or execute any office of State; nor to intermeddle in publicke affaires; to the end it should be known to the whole world, that they would not suffer any person to reigne at Rome, but only over the ceremonies of sacrifices, nor endure the very name of Royalty, but in respect of the gods. And to this purpose upon the very common place neere unto *Comitum*; they use to have a solemne sacrifice for the good estate of the City; which is so soone as ever this King hath performed, he taketh his legs and rubs out of the place, as fast as ever he can.

LXIII.

Why suffer not they the table to be taken cleane away, and voided quite, but will have somewhat always remaining upon it?

GIVE they not hereby covertly to understand, that we ought of that which is present to reserve evermore something for the time to come, and on this day to remember the morrow.

Or thought they it not a point of civill honesty and elegance to repress and keep down their appetite, when they have before them enough still to content and satisfie it to the full: for lesse will they desire that which they have not, when they accustom themselves to abstaine from that which they have.

Or is not this a custome of curtesie and humanity to their domestick servants, who are not so well pleased to take their viduals simply, as to partake the same, supposing that by this means in some sort they do participate with their Masters at the table.

Or rather is it not, because we ought to suffer no sacred thing to be empty? and the board you wot well is held sacred.

LXV.

What is the reason that the Bridegroom commeth the first time to lye with his new wedded bride, not with any light but in the darke?

IS it because he is yet abashed, as taking her to be a stranger and not his own, before he hath accompanied carnally with her?

Or for that he would then acquaint himself, to come even unto his own espoused wife with shamefacednesse and modesty?

Or rather, like as *Solon* in his Statutes ordained, that the new married wife should eate of a quince before she enter into the bride bed-chamber, to the end that this first encounter and embracing should not be odious or unpleasant to her husband? even so the Roman Law-giver would hide in the obscurity of darknesse the deformities and imperfections in the person of the bride, if there were any.

Or haply this was instituted to shew how finfull and damnable all unlawfull company of man and woman together is, seeing that which is lawfull and allowed, is not without some blemish and note of shame.

LXVI.

Why is one of the races where horses use to run, called the Cirque of Flaminius?

It is for that in old time an ancient Roman, named *Flaminius*, gave unto the City a certaine piece of ground, they employed the rent and revenues thereof in runnings of horses, and chariots: and for that there was a surplussage remaining of the said lands, they bestowed the same in paving that high way or cauley, called *Via Flamini*, that is to say, *Flaminia street*?

LXVII.

Why are the Sergeants or Officers who carry the knitches of rods before the Magistrates of Rome, called Lictores?

It is because these were they who bound Malefactors, and who followed after *Romulus*, as his guard, with cords and leather thongs about them in their bosomes? And verily the common people of Rome when they would say to bind or tie fast, use the word *Alligare*, and such as speake more pure and proper Latine, *Ligare*.

Or is it, for that now the letter C is interjected within this word, which before time was *Ligari*, as one would say *Licari*, that is to say, Officers of publike charge; for no man there is in a manner, ignorant, that even at this day in many Cities of Greece, the Common-wealth or publike state is written in their laws by the name of *Licari*.

LXVIII.

Wherefore do the Luperci at Rome sacrifice a Dog? Now these Luperci are certaine persons who upon a festival day called Lupercalia, run through the City all naked, save that they have aprons only before their privy parts, carrying leather whips in their hands, wherewith they flap and scourge whomsoever they meet in the street?

Is all this ceremoniall action of theirs a purification of the City? whereupon they call the month wherein this is done *Februarius*, yea, and the very day it selfe *Febraten*, and *Febrin*, like as the manner of quitching with a leather scourge *Febrare*, which verbe signifieth as much as to purge or purifie?

And verily the Greeks, in manner all, were wont in times past, and so they continue even at this day, in all their expiations, to kill a dog for sacrifice. Unto *Hecate* also they bring forth among other expiatory oblations certaine little dogs or whelps: such also as have need of cleansing and purifying, they wipe and scour all over with whelps skins, which manner of purification they tearme *Perisclacismos*.

Or rather is it for that *Lupus* signifieth a wolfe, and *Lupercalia*, or *Lycaea*, is the feast of wolves: now a dog naturally being an enemy to wolves, therefore at such feasts they sacrificed a dog.

Or peradventure, because dogs barked and bay at these *Luperci*, troubling and disquieting them as they run up and down the City in manner aforesaid.

Or else last of all, for that this feast and sacrifice is solemnized in the honour of god *Pan*; who as you wot well is pleased well enough with a dog, in regard of his flocks of goats.

LXIX.

What is the cause that in ancient time, at the feast called Septimontium, they observed precisely not to use any coaches drawn with seeds, no more than those do at this day, who are observant of old institutions and do not despise them. Now this Septimontium is a festival solemnity, celebrated in memoriall of a seven hill mountaine, that was adjoynd and taken into the purwaile of Rome City, which by this means came to have seven hills enclosed within the precinct thereof?

Whether was it as some Romans do imagine, for that the City was not as yet conjoined and composed of all her parts? Or if this may seeme an impertinent conjecture, and nothing to the purpose: may it not be in this respect: that they thought they had achieved a great peece of worke when they had thus amplified and enlarged the compasse of the City, thinking that now it needed not to proceed any further in greatnesse and capacity: in consideration whereof they reposed themselves, and caused likewise their labouring beasts of draught and carriage to rest, whole help they had used in finishing of the said enclosure, willing that they also should enjoy in common with them the benefit of that solemne feast.

Or else we may suppose by this, how desirous they were that their Citizens should solemnize and honour with their personall presence all feasts of the City, but especially that which was ordained and instituted for the peopling and augmenting thereof: for which cause they were not permitted upon the day of the dedication, and festival memoriall of it, to put any horses in geeres or harness for to draw; for that they were not at such a time to ride forth of the City.

LXX.

LXX.

Why call they those who are deprehended or taken in theft, pilfering, or such like servile trespasses, Furciferos, as one would say, Fork beaver?

Is not this also an evident argument of the great diligence and careful regard that was in their ancients? For when the Master of the Family had surprised one of his servants or slaves, committing a lewd and wicked prank, he commanded him to take up and carry upon his neck between his shoulders a forked peece of wood, such as they use to put under the spire of a chalet or waine, and so to go withall in the open view of the world throughout the street, yea, and the parish where he dwelt, to the end that every man from thenceforth should take heed of him. This peece of wood we in Greeke call *rippeus*, and the Romans in the Latine tongue *Furca*, that is to say, a forked prop or support: and therefore he that is forced to carry such an one, is by reproach tearmed *Furcifer*.

LXXI.

Wherefore use the Romans to tie a wiffe of hey unto the hornes of kine, and other beests, that use wont to bawle, and be curst with their heads, by the meanes thereof folk might take heed of them, and look better to themselves when they come in their way?

Is it not for that beestes, horses, asses, yea, and men become fierce, insolent, and dangerous, if they be highly kept and pampered to the full? according as *Sophocles* laid:

Like as the colt or jade doth wince and kick,

In case he find his provender to prick;

Even so doth thoue for lechery paunch is full,

Thy cheek be puffed, like to some greedy gull.

And thereupon the Romans gave out, that *Marcus Crassus* carried hey on his horne: for howsoever they would seeme to let life and carpe at others who dealt in the affaires of State, and Government, yet beware they would how they commed with him as being a dangerous man, and one who carried a revenging mind to as many as meddled with him. Howbeit it was said afterwards again on the other side, that *Cesar* had plucked the hey from *Crassus* his horne: for he was the first man that opposed himselfe, and made head against him in the manning of the State; and in one word set not a straw by him.

LXXII.

What was the cause that they thought those Priests who observed bird-flights, such as in old time, they called Augures, and now adies Augures, ought to have their lanterns and lamps alwaies open, and not to put any lid or cover over them?

May it not be, that like as the old Pythagorean Philosphers by small matters signified and implied things of great consequence, as namely, when they forbade their disciples to sit upon the measure *Chenix*; and to stir fire, or rake the hearth with a sword; even so the ancient Romans used many enigmes, that is to say, outward signes and figures betokening some hidden and secret mysteries especially with their Priests in holy and sacred things, like as this is of the lampe or lantern, which symbolizeth in some sort the body that containeth our soule. For the soule within resembleth the light, and it behoveth that the intelligent and reasonable part thereof should be alwaies open, evermore intente and seeing, and at no time enclosed and shut up, nor blown upon by wind. For looke when the winds be aloft lowles in their flight keep no certainty, neither can they yeeld assured prefiges, by reason of their variable and wandering instability: and therefore by this ceremoniall custome they teach those who do divine and foretell by the flight of birds, not to go forth for to take their anspices and observations when the wind is up, but when the aire is still, and so calme, that a man may carry a lanthorne open and uncovered.

LXXIII.

Why were these Soothsayers or Augures forbidden to go abroad for to observe the flight of birds, in case they had any sore or ulcer upon their bodies?

Was not this also a significant token to put them in mind, that they ought not to deal in the divine service of the gods, nor meddle with holy and sacred things if there were any secret matter that gnawed their minds, or so long as any private ulcer or passion fettered in their hearts: but to be void of fadnesse and griete, to be found and sincere, and not distracted by any trouble whatsoever?

Or, because it standeth to good reason; that if it be not lawfull nor allowable for them to offer unto the gods for an host or sacrifice any beast that is cabbed, or hath a sore upon it, nor to take prefige by the flight of such birds as are mungy, they ought more strictly and precisely to look into their own persons in this behalfe, and not to presume for to observe celestiall prognostications and signes from the gods, unless they be themselves pure and holy, undefiled, and not defective in their own selves: for surely an ulcer seemeth to be in manner of a mutilation and pollution of the body.

LXXIV.

LXXIV.

Why did King Servius Tullius found and build a temple of little Fortune which they called in Latine *Bævis fortuna*; that is to say, of Short fortune?

VV As it not thinke you in respect of his own selfe, who being at the first of a small and base conditions being borne of a captive woman, by the favour of Fortune grew to so great an estate that he was King of Rome?

Or for that this change in him sheweth rather the might and greatnesse, than the debility and smallnesse of Fortune. We are to say, that this King *Servius* desired Fortune, and attributed unto her more divine power than any other, as having entituled and imposed her name almost upon every action: for not only he erected Temples unto Fortune, by the name of Puissant, of diverting ill luck; of Sweet, Pavourable to the first borne and masculine; but also there is one Temple besides of private or proper Fortunes: another of Fortune returned; a third of confident Fortune and hoping well; and a fourth of Fortune the virgin. And what should a man reckon up other surnames of hers, seeing there is a Temple dedicated (forsooth) to glewing Fortune, whom they called *Viscera*; as if we were given thereby to understand, that we are caught by her afar off, and even tied (as it were) with bird-lime to businesse and affaires.

But consider this moreover, that he having known by experience what great power she hath in humane things, how little soever she seeme to be, and how often a small matter in happening or not happening hath given occasion to some either to misse of great exploits, or to achieve as great enterprises, whether in this respect, he built not a Temple to little Fortune, teaching men thereby to be alwaies studious, careful, and diligent, and not to despise any occurrences how small soever they be.

LXXV.

What is the cause that they never put forth the light of alampes, but suffered it to go out of the owne accord?

VV As it not (thinke you) upon a certaine reverend devotion that they bare unto that fire as being either cosin germane, or brother unto that inextinguishable and immortal fire.

Or rather, was it not for some other secret advertisement, to teach us not to violate or kill any thing whatsoever that hath life, if it hurt not us first; as if fire were a living creature: for need it hath of nourishment and moveth of it selfe: and if a man do quench it, surely it uttereth a kind of voice and shriek, as if a man killed it.

Or certainly this fashion and custome received usually, sheweth us that we ought not to marre spoile, either fire or water or any other thing necessary, after we our selves have done with it, and have had sufficient use thereof, but to suffer it to serve other mens turnes who have need, after that we our selves have no employment for it.

LXXVI.

How cometh it to passe that those who are descended of the most noble and ancient houses of Rome, carried little moones upon their shooes.

I s this (as *Castor* saith) a signe of the habitation which is reported to be within the body of the moone?

Or for that after death our spirits and ghosts shall have the moon under them?

Or rather, because this was a marke or badge proper unto those who were reputed most ancient, as were the Arcadians descended from *Evander*; who upon this occasion were called *Proselani*, as one would say, borne before the moone?

Or, because this custome as many others admonisheth those who are lifted up too high, and take so great pride in themselves, of the incertitude and intability of this life, and of humane affaires, even by the example of the moone,

Who at the first doth new and young appeare,
Whereas before she made no shew at all;
And so her light encreaseth faire and cleare,
Untill her face be round and full withall:
But then anon she doth begin to fall,
And backward wane from all this beauty gay,
Untill againe she vanish cleane away.

Or was not this a whollome lesson and instruction of obedience to teach and advise men to obey their superiours, and not to think much for to be under others: but like as the moon is willing to give eare (as it were) and apply herselfe to her better, content to be ranged in a second place, and as *Parmentides* saith,

Having an eye and due regard
Alwaies the bright Sun beames toward;

Even so they ought to rest in a second degree, to follow after, and be under the conduct and direction of another, who sitteth in the first place, and of his power, authority, and honour, in some measure to enjoy a part.

LXXVII.

LXXVII.

Why thinke they the yeares dedicated to Jupiter, and the months to Juno?

M Ay it not be for that of Gods invisable and who areno otherwise seen but by the eyes of our understanding: those that reigne as Princes be *Jupiter* and *Juno*; but of the visible, the Sun and Moone? Now the Sun is he who causeth the yeare, and the Moon maketh the month. Neither are we to thinke, that these be only and simply the figures and images of them: but beleve we must, that the materiall Sun which we behold is *Jupiter*, and this materiall Moone *Juno*. And the reason why they call her *Juno*, (which word is as much to say as young or new) is in regard of the course of the Moone: and otherwhiles they surnamed her alio *Juno-Lucina*, that is to say: light or shining: being of opinion that she helpeth women in travell of child-birth, like as the Moone doth, according to these verities:

By stars that turne full round in Azure skie:

By Moone who helps child-births right speedily.

For it seemeth that women at the full of the moon be most easily delivered of child-birth.

LXXVIII.

What is the cause that in observing bird-flights, that which is presented on the * left hand is reputed lucky * and prosperous? * ἀριστερῆς, sinistra.

I s not this altogether untrue, and are not many men in an error by ignorance of the equivocation of the word *Sinistrum*, and their manner of Dialect, for that which we in Greeke call *εὐαίς*, that is to say, on the auke or left hand, they say in Latine, *Sinistrum*; and that which signifieth to permit, or let be, they expresse by the verbe *Sinere*, and when they will a man to let a thing alone, they say unto him, *Sine*; whereupon it may seeme that this word *Sinistrum* is derived. That prefiging bird then, which permitteth and suffereth an action to be done, being as it were *Sinistrum*; the vulgar sort mispöle (though not aright) to be *Sinistrum*, that is to say, on the left hand, and so they terme it.

Or may it not be rather as *Dionysius* saith, for that when *Acanis* the son of *Aeneas* was a field against *Mezentius* as the two armies stood arranged one affronting the other in battell ray, it thundered on his left hand; and because thereupon he obtained the victory, they deemed even then, that this thunder was a token prefiging good, and for that cause observed it ever after so to fall out. Others thinke that this prelage and foretoken of good luck happened unto *Aeneas*; and verily at the battell of *Leutres*, the Thebans began to breake the ranks of their enemies, and to discomfit them with the left wing of their battell, and thereby in the end achieved a brave victory; whereupon ever after in all their conflicts they gave preference and the honour of leading and giving the first charge to the left wing.

Or rather, is it not as *Juba* writeth, because that when we look toward the sun rising, the North side is on our left hand, and some will say, that the North is the right side and upper part of the whole world.

But consider I pray you, whether the left hand being the weaker of the twaine, the prelagings continuing on that side do not fortifie and support the defect of puissance which it hath, and so make it as if were even and equall to the other?

Or rather, considering that earthly and mortall things they supposing to be opposite unto those that be heavenly and immortal, did not imagine consequently, that whatsoever was on the left in regard of us, the gods sent from their right side.

LXXIX.

Wherefore was it lawfull at Rome, when a noble personage, who sometime had entred triumphant into the City was dead, and his corps burnt (as the manner was) in a funeral fire, to take up the reliquies of his bones to carry the same into the city, and there to strew them, according as *Pyrrhus* the Lyparian hath hath left in writing.

W As not this to honour the memory of the dead? for the like honourable privilege they had granted unto other vallant warriors and brave captaines; namely, that not only themselves, but also their posterity descending lineally from them, might be entered in their common marketplace of the City, as for example, unto *Valerius* and *Fabritius*; and it is said, that for to continue this prerogative in force, when any of their posterity afterwards were departed this life, and their bodies brought into the market place accordingly, the manner was, to put a burning torch under them, and do no more but presently to take it away againe: by which ceremony they retained still the due honour without envy, and confirmed it only to be lawfull if they would take the benefit thereof.

LXXX.

LXXX.

What is the cause that when they feasted at the common charges any general Captaine who made his entry into the City with triumph, they never admitted the Consuls to the feast: but that which more is, sent unto them before-hand messengers of purple, requesting them not to come unto the supper?

VAs it for that they thought it meet and convenient to yeeld unto the triumpher both the highest place to sit in, and the most costly cup to drinke out of, as also the honour to be attended upon with a traine home to his house after supper: which prerogatives no other might enjoy but the Consuls only, if they had been present in the place.

LXXXI.

Why is it that the Tribunes of the Commons only weareth no embroydered purple robe, considering that all other Magistrates besides do weare the same.

ISit not, for that they (to speak properly) are no Magistrates? for in truth they have no others or vergers to carry before them the knitches of rods, which are the ensignes of Magistracy: neither sit they in the chaire of estate called *Sella curulis*, to determine causes judicially, or give audience unto the people: nor enter into the administration of their office at the beginning of the yeare, as all other Magistrates do: neither are they put down and deposed after the election of a Dictator: but whereas the full power and authority of all other Magistrates of State, he transferreth from them upon himselfe: the Tribunes only of the people continue still, and surcease not to execute their function, as having another place and degree by themselves in the Common-weale: and like as some Orators and Lawyers do hold, that exception in Law is no action, considering it doth cleare contrary to action: for that action intendeth commenceth, and beginneth a proccesse or suite; but exception or inhibition dissolveth, undoeth, and abolisheth the same: semblably, they thinke also, that the Tribunate was an impeachment, inhibition, and restraint of a Magistracy, rather than a Magistracy itselfe: for all the authority and power of the Tribunes lay in opposing himselfe, and crossing the jurisdiction of other Magistrates, and in diminishing or repelling their excessive and licentious power.

Or haply all these reasons and such like, are but words, and devised imaginations to maintaine discorde: but to say a truth, this Tribuneship having taken originally the first beginning from the common people is great and mighty in regard that it is popular: and that the Tribunes themselves are not proud nor highly conceited of themselves above others, but equal in apparell, in port, face, and manner of life, to any other Citizens of the common sort: for the dignity of pompe and outward show appertaineth to a Consul or a Prætor: as for the Tribunes of the people, he ought to be humble and lowly, and as *M. Curio* was wont to say, ready to put his hand under every mans foot: not to carry a lofty grave, and stately countenance, nor to be hard of access, nor strange to be spoken with, or dealt withall by the multitude: but howsoever he behave himselfe to others, he ought to the simple and common people above the rest, for to be affable, gentle, and tractable: and hereupon the manner is, that the doore of his house should never be kept shut, but stand open both day and night, as a safe harbour, sure haven, and place of refuge, for all those who are distressed and in need: and verily the more submisive that he is in outward appearance, the more growth he and entreaty in puissance: for they repute him as a strong hold for common recourse and retreat unto all commons, no lesse than an altar or privileged sanctuary. Moreover, as touching the honour that he holdeth by his place, they count him holy, sacred, and inviolable, inasmuch as if he do but go forth of his house abroad into the City, and walke in the street, the manner was of old to cleanse and sanctifie the body, as if it were stained and polluted.

LXXXII.

What is the reason that before the Prætors, general Captaines, and head Magistrates there be carried bundles of rods, together with hatchets or axes fastened unto them?

ISit to signifie, that the anger of the Magistrate ought not to be prompt to execution, nor loose and arbitrary?

Or, because that to undo and unbind the said bundles, yeeldeth some time and space for choler to coole, and ire to assuage, which is the cause otherwhiles that they change their minds, and do not proceed to punishment?

Now forasmuch as among the faults that men commit, some are curable, others remediable: the rods are to reforme those who may be amended; but the hatchets to cut them off who are incorrigible.

LXXXIII.

What is the cause that the Romans having intelligence given unto them, that the Blesonesians, a barbarous nation, had sacrificed unto their gods a man: sent for the Magistrates peremptorily, as intending to punish them: but after they once understood, that they had so done according to an ancient Law of their Country, they let them go againe without any hurt done unto them: charging them only, that from thenceforth they should not obey such a Law: and yet they themselves, not many yeares before, had caused for to be buried quick in the place, called the Beast Market, two men and two women, that is to say, two Greeks, and two Gallo-Greeks or Galatians? For this seemeth to be very absurd, that they themselves should do those things, which they reproved in others as damnable.

May

May it not be that they judged it an execrable superstition to sacrifice a man or woman unto the gods, many unto devils they held it necessary?

Or was it not for that they thought those people, who did it by law or custome, offended highly: but they themselves were directed thereto by expresse commandment out of the books of *Sibylla*. For reported it is, that one of their Votaries or Vestall Nuns named *Helbia*, riding on horse-back, was smitten by a thunderbolt or blast of lightning: and that the horse was found lying along all bare-bellied, and her selfe likewise naked, with her smock and petticoat turned up above her privy parts, as if she had done it of purpose: her shoes, her rings, her coile and head attire all here and there apart from other things, and withall lilling the tongue out of her head. This strange occurrence, the soothsayers out of their learning interpreted to signifie, that some great shame did betide the sacred virgins that should be divulged and notoriously known: yea, and that the same infamy should reach also as far as unto some of the degree of Gentlemen or Knights of *Rome*. Upon this there was a servant belonging unto a certaine Barbarian horleman, who detected three Vestall Virgins to have at one time forsaken their honour and been naught of their bodies, to wit, *Emilia, Licinia, and Marcia*: and that they had companied too familiarly with men a long time: and one of their names was *Baetius*, a Barbarian Knight and Master to the said enformer. So these vestall Votaries were punished after they had been convicted by order of Law, and found guilty: but after that this seemed a fearful and horrible accident: it ordained it was by the Senate, that the Priests should peruse over the books of *Sibylla's* Prophecies, wherein were found (by report) those very Oracles which denounced and foretold this strange occurrence, and that it portended some great losse and calamity unto the Common-weale: for the avoiding and diverting whereof, they gave commandment to abandon unto (I wot not what) maligne and devilish strange spirits, two Greeks, and two Galatians likewise: and so by burying them quick in that very place, to procure propitiation at Gods hands.

LXXXIV.

Why began they their day at midnight?

WAs it not, for that all policy at the first had the beginning of military discipline? and in war, and all expeditions the most part of worthy exploits are enterprised ordinarily in the night before the day appeare?

Or because the execution of designs howsoever it begin at the sunning: yet the preparation thereto is made before day-light: for there had need to be some preparatives before a worke be taken in hand: and not at the very time of execution, according as *Myson* (by report) answered unto *Chilo*, one of the seven sages, when as in the winter time he was making of a Van.

Or haply, for that like as we see, that many men at noone make an end of their business of great importance, and of State-affaires: even so, they supposed that they were to begin the same at mid-night. For better prooffe whereof a man may frame an argument hereupon, that the Roman chiefe Ruler never made league, nor concluded any capitulations and covenants of peace after mid-day.

Or rather this may be, because it is not possible to set down determinately the beginning and end of the day, by the rising and setting of the sun: for if we do as the vulgar sort, who distinguish day and night by the sight and view of eye, taking the day then to begin when the sun ariseth: and the night likewise to begin when the sun is gone down, and hidden under our horizon: we shall never have the just Equinox, that is to say, the day and night equal: for even that very night which we shall esteeme most equal to the day, will prove shorter than the day, by as much as the body of the sun containeth. Again, if we do as the Mathematicians, who to remedy this absurdity and inconvenience, set down the confines and limits of day and night, at the very instant point when the sun seemeth to touch the circle of the horizon with his center: this were to overthrow all evidence: for fall out it will, that while there is a great part of the suns light yet under the earth (although the sun do shine upon us) we will not confesse that it is day, but say, that it is night (still). Seeing then it is so hard a matter to make the beginning of day and night, at the rising or going down of the sun, for the absurdities above said, it remaineth that of necessity we take the beginning of the day to be, when the sun is in the midst of the heaven above head, or under our feet, that is to say, either noon-side or mid-night. But of twaine, better it is to begin when he is in the middle point under us, which is just mid-night, for that he returneth then toward us into the East: whereas contrariwise after mid-day he goeth from us Westward.

LXXXV.

What was the cause that intimes past they would not suffer their wives, either to grind corne, or to lay their hands to dresse meat in the kitchen?

WAs it in memorial of that accord and league which they made with the Sabines: for after that they had ravished and carried away their daughters, there arose sharpe wars between them: but peace ensued thereupon in the end: in the capitulations whereof this one article was expressly set down, that the Roman husband might not force his wife, either to turn the quern for to grind corn, nor to exercise any point of cookery.

LXXXVI.

* I suspect this place to be corrupt in the original.

LXXXVI.

Why did not the Romans marry in the month of May?

IS it for that it commeth between *April* and *June*? whereof the one is consecrated unto *Venus*, and the other to *Junio*, who are both of them the goddesses which have the care and charge of wedding and marriages, and therefore thinke it good either to go somewhat before, or else to stay a while after.

Or it may be that in this month they celebrate the greatest expiatory sacrifice of all others in the year: for even at this day they fling from off the bridge into the river the images and pourtraictures of men, whereas in old time they threw down men themselves alive? And this is the reason of the custome now adiaies, that the Priestesse of *Junio*, named *Flamina*, should be alwaies sad and heavy, as it were a mourner, and never wash nor dresse and trim her selfe.

Or what and if we say, it is because many of the Latine Nations offered oblations unto the dead in this month: and peradventure they do so, because in this very month they worship *Mercurius*, and in truth it beareth the name of *Maja*, *Mercurius* mother.

But may it not be rather, for that as some do say, this month taketh that name of *Majores*, that is to say, ancients: like as *June* is termed so of *Juniores*, that is to say, yongkers. Now this is certainethat youth is much meete for to contract marriage than old age: like as *Enripides* saith very well:

*As for old age it Venus bid farewell,
And with old folke Venus is not pleas'd well.*

The Romans therefore married not in *May*, but staid for *June* which immediately followeth after *May*.

LXXXVII.

What is the reason that they divide and part the haire of the new brides head, with the point of a javelin?

IS not this a very sign, that the first wives whom the Romans espoused, were compelled to marriage, and conquered by force and armes.

Or are not their wives hereby given to understand, that they are espoused to husbands, martial men and souldiers; and therefore they should lay away all delicate, wanton, and costly imbelliment of the body, and acquaint themselves with simple and plaine attire: like as *Lycurgus* for the same reason would that the doores, windows, and roofes of houses should be framed with the *faw* and the axe only, without use of any other tooke or instrument, intending thereby to chafe out of the common-weale all curiosty and wastfull superfluity.

Or doth not this parting of the haire give covertly to understand, a division and separation, as if marriage and the bond of wedlock, were not to be broken but by the sword and warlike force?

Or may not this signifie thus much, that they referred the most part of ceremonies concerning marriage unto *Junio*: now it is plaine that the javelin is consecrated unto *Junio*, inasmuch as most part of her images and statues are pourtraired resting and leaning upon a lance or javelin. And for this cause the goddess is surnamed *Quiritis*, for they called in old time a spear *Quiris*, upon which occasion *Mars* also (as they say) is named *Quiris*.

LXXXVIII.

*What is the reason that the money employed upon plates and publike shewes is called among them, *Lucret*?*

MAY it not well be that there were many groves about the City consecrated unto the gods, which they named *Lucos*: the revenues whereof they bestowed upon the setting forth of such solemnities?

LXXXIX.

*Why call they *Quirinalia*, the Feast of fooles?*

VWether is it because (as *Juba* writeth) they attribute this day unto those who knew not their own lineage and tribe? or unto such as have not sacrificed, as others have done according to their tribes, at their feast called *Fornacalia*. Were it that they were hindered by other affairs, or had occasion to be forth of the City, or were altogether ignorant, and therefore this day was assigned for them to performe the said Feast.

XC.

What is the cause, &c. when they sacrifice unto Hercules, they name no other God but him, nor suffer a dog to be seen, within the pourtrise and precinct of the place where the sacrifice is celebrated, according as Varro hath left in writing?

IS not this the reason of naming no god in their sacrifice, for that they esteeme him but a demi-god; and some there be who hold, that while he lived hereupon the earth, *Esander* erected an altar unto him, and offered sacrifice thereupon. Now of all other beasts he could worst abide a dog, and hated him most: for this creature put him to more trouble all his life time than any other: witness hereof the three headed dog *Cerberus*, and above all others, when *Oeonus* the son of *Lucymnius* was slaine * by a dog, he was enforced by the Hippocoontides to give the battell, in which he lost many of his friends, and among the rest of his own brother *Iphicles*.

XCI.

XCII.

*Wherefore was it not lawfull for the Patricians or Nobles of Rome to dwell upon the mount *Capitol*?*

MIGHT it not be in regard of *M. Manlius*, who dwelling there attempted and plotted to be King of Rome, and to usurpe tyranny: in hatred and detestation of whom it is said, that ever after those of the house of *Manli* might not have *Manus* for their fore-name? Or rather was not this an old feare that the Romans had (time out of mind?) For albeit *Valerius Poplicola* was a personage very popular and well affected unto the common people, yet never ceased the great and mighty men of the City to suspect and traduce him, nor the meane commoners and multitude to feare him, until such time as himselfe caused his own house to be demolished and pulled down, because it seemed to over-look and command the common market place of the city.

XCIII.

What is the reason, that he who saved the life of a Citizen in the wars, was rewarded with a Coronet made of oake branches?

VV As it not for that in every place and readily they might meet with an oake, as they marched in their warlike expeditions?

Or rather, because this manner of garland is dedicated unto *Jupiter* and *Junio*, who are reputed protectors of Cities?

Or might not this be an ancient custome proceeding from the Arcadians, who have a kind of consanguinity with oaks, for that they report of themselves, that they were the first men that issued out of the earth, like as the oake of all other trees.

XCIII.

Why observe they the Vultures or Geirs, most of any other fowles, in taking of presages by bird-flight?

IS it not because at the foundation of Rome there appeared twelve of them unto *Romulus*? Or because, this is no ordinary bird nor familiar: for it is not so easie a matter to meet with an airy of Vultures: but all on a sudden they come out of some strange countrey, and therefore the sight of them doth prognostick and presage much.

Or else haply the Romans learned this of *Hercules*, if that be true which *Herodotus* reporteth: namely that *Hercules* took great contentment, when in the enterprise of any exploit of his, there appeared Vultures unto him: for that he was of opinion, that the Vulture of all birds of prey was the peered Vulture unto him: for that he was of opinion, that the Vulture of all birds of prey was the justest: for first and foremost never toucheth he ought that hath life, neither killeth he any living creature, like as eagles, falcons, hawks, and other fowles do, that prey by night, but feedeth upon dead carions: over and besides, he forbearth to set upon his own kind: for never was there man yet that saw a Vulture eate the flesh of any foule, like as eagles and other birds of prey do, which chafe, pursue and pluck in peeces those especially of the same kind, to wit, other foule. And verily as *Eshylus* the Poet writeth:

*How can that bird, which bird doth eat,
Be counted cleanly, pure, and neat.*

And as for men, it is the most innocent bird, and doth least hurt unto them of all other: for it destroyeth no fruit nor plant whatsoever, neither doth it harme to any tame creature. And if the tale be true that the Egyptians do tell, that all the kind of these birds be females: that they conceive and be with young, by receiving the East-wind blowing upon them, like as some trees by the Westerne wind, it is very profitable that the signes and prognosticks drawn from them, be more sure and certain, than from any others, considering that of all besides, their violence in treading and breeding time: their eagernesse in flight when they pursue their prey: their flying away from some, and chaffing of others, must needs cause much trouble and uncertainty in their prognostications.

XCIV.

*Why stands the Temple of *Esculapius* without the City of Rome?*

IS it because they thought the abode without the City more wholesome than that within? For in this regard the Greeks ordinarily built the Temples of *Esculapius* upon high ground, wherein the aire is more pure and cleare.

Or in this respect, that this god *Esculapius* was sent for out of the City *Epidaurus*. And true it is that the Epidaurians founded his Temple: not within the walls of their City, but a good way from it.

Or lastly, for that the serpent when it was landed out of the galley in the Isle, and then vanished out of sight, seemed thereby to tell them where he would that they should build the place of his abode.

XCV.

Why doth the Law forbid them that are to live chaste, the eating of pulse?

AS touching beanes, is it not in respect of those very reasons for which it is said: That the Pythagoreans counted them abominable? And as for the cicling and cich pease, whereof the

Ppp

* Or about a dog by the Hippocoontides.

one in Greeke is called *ἄδης*, and the other *ἑίδης*, which words seem to be derived of *Erebus*, that significth the darknesse of hell, and of *Leibe*, which is as much as oblivion, and one besides of the rivers internally carrieth some reason that they should be abhorred therefore.

Or it may be, for that the solemne suppers and banquets at funerals for the dead, were usually served with pulle above all other viands.

Or rather, for that those who are desirous to be chaste, and to live an holy life, ought to keep their bodies pure and slender; but so it is that pulle be stinking and windy, breeding superfluous excrements in the body, which had need of great purging and evacuation.

Or lastly, because they prick and provoke the fleshly lust, for that they be full of ventosities.

XCVI.

What is the reason that the Romans punish the holy Vestall virgins (who have suffered their bodies to be abused and defiled) by no other meanes, than by interring them quick under the ground?

Is this the cause, for that the manner is to burne the bodies of those that be dead: and to bury (by the means of fire) their bodies who have not devoutly and religiously kept or preserved the divine fire, seemed not just nor reasonable?

Or haply, because they thought it was not lawfull to kill any person who had been consecrated with the most holy and religious ceremonies in the world: nor to lay violent hands upon a woman consecrated: and therefore they devised this invention of suffering them to die of their own selves; namely, to let them down into a little vaulted chamber under the earth, where they left with them a lampe burning, and some bread, with a little water and milke: and having layd downe, cast earth and covered them aloft. And yet for all this, can they not be exempt from a superstitious feare of them thus interred: for even to this day the Priests going over this place, performe (I wot not what) anniversary services and rites, for to appeale and pacifie their ghosts.

XC VII.

What is the cause that upon the thirteenth day of December, which in Latine they call the Ides of December, there is exhibited a game of chariots running for the prize, and the horse drawing on the right hand that winneth the victory is sacrificed and consecrated unto Mars, and at the same thereof, there comes one behind that cutteth off his taile, which he carrieth immediately into the Temple called Regia, and herewith smiteth the Altar with blood: and for the head of the said horse, one troupe there is coming out of the street called Via Sacra, and another from that which they name Subura, who encounter and try out by fights who shall have it?

May not the reason be (as some do alledge) that they have an opinion, how the City of Troy was sometime won by the means of a wooden horse: and therefore in the memorial thereof, they thus punished a poore horse?

*As men from blood of noble Troy descended,
And by the way with Latines issue blended,*

Or because an horse is a courageous, martiall, and warlike beast; and ordinarily men use to present unto the gods those sacrifices which are most agreeable unto them, and best with them, and in that respect they sacrifice that horse which won the prize unto Mars, because strength and victory are well becoming him.

Or rather because the work of god is firme and stable: those also be victorious who keep their rank and vanquish them who make not good their ground but fly away. This beast therefore is punished for running so swift, as if celerity were the maintenance of cowardise: to give us thereby covertly to understand, that there is no hope of safety for them who seek to escape by flight.

XC VIII.

What is the reason that the first work which the Censors go in hand with, when they be enstalled in the possession of their Magistracy, is to take order upon a certaine price for the keeping and feeding of the sacred geese, and to cause the painted statues and images of the gods to be refreshed?

Whether is it because they would begin at the smallest things, and those which are of least difficulty and difficulty?

Or in commemoration of an ancient benefit received by the means of these creatures, in the time of the Gauls war: for that the geese were they who in the night season decried the Barbarians as they scaled and mounted the wall that environed the Capitoll fort (whereas the dogs slept) and with their galing raised the watch?

Or because, the Censors being guardians of the greatest affaires, and having that charge and office which enjoyneeth to be vigilant and carefull to preserve religion; to keep temples and publicke edifices: to look into the manners and behaviour of men in their order of life: they set in the first place the consideration and regard of the most watchfull creature that is: and in shewing what care they take of these geese, they incite and provoke by that example their Citizens, not to be negligent and reckless of holy things. Moreover, for refreshing the colour of those images and statues, it is a necessary peece of worke; for the lively red vermillion, wherewith they were wont in times past to colour the said images, soon fadeth and passeth away.

XCIX.

XCIX.

What is the cause that among other Priests, when one is condemned and banished, they degrade and deprive him of his Priesthood, and clove another in his place: only an Augur, though he be convicted and condemned for the greatest crimes in the world, yet they never deprive in that sort so long as he liveth? Now these Priests they call Augurs, who observe the flights of birds, and foretell things thereby.

Is it as some do say, because they would not have one that is no Priest to know the secret mysteries of their religion and their sacred rites?

Or because their Augur being obliged and bound by great oaths never to reveale the secrets pertaining to Religion, they would not seem to free and absolve him from his oath by degrading him, and making him a private person?

Or rather, for that this word Augur is not so much a name of honour and Magistracy, as of art and knowledge. And all one it were, as if they should seeme to disable a Musician for being any more a Musician; or a Physician, that he should be a Physician no longer; or prohibit a Prophet or Soothsayer, to be a Prophet or soothsayer: forever to they, not able to deprive him of his sufficientcy, nor to take away his skill, although they bereave him of his name and title; do not subordinate another in his place: and by good reason, because they would keep the just number of the ancient institution.

C.

What is the reason that upon the thirteenth day of August, which now is called the Ides of August, and beforetime the Ides of Sextilis, all servants, as well maids, as men, make holy day, and women that are wives love then especially to wash and cleanse their heads?

Might not this be a cause, for that King Servius upon such a day was borne of a captive woman, and therefore slaves and bond-servants on that day have liberty to play and disport themselves? And as for washing the head: haply at the first the wenches began so to do in regard of that festival day, and so the custome passed also unto their Mistresses and other women free borne?

CI.

Why do the Romans adorne their children with jewels pendant at their necks, which they call Bullæ?

Per adventure to honour the memory of those first wives of theirs, whom they ravished: in favour of whom they ordained many other prerogatives for the children which they had by them; and namely this among the rest?

Or it may be, for to grace the prowesse of *Tarquinius*: For reported it is that being but a very child, in a great battell which was fought against the Latines and Tuscans together, he rode into the very throng of his enemies and engaged himselfe so far, that being dismounted and unhorsed; yet notwithstanding he manfully withstood those who hotly charged upon him, and encouraged the Romans to stand to it, in such sort as the enemies by them were put to plaine flight, with the losse of 16000. men whom they left dead in the place: and for a reward of this vertue and valour, received such a Jewell to hang about his neck, which was given unto him by the King his father.

Or else, because in old time it was not reputed a shamefull and villanous thing, to love young boies wantonly; for their beauty in the flower of their age, if they were slaves borne, as the Comedies even at this day do rellise: but they forbore most precisely to touch any of them who were free borne or of gentle blood descended. To the end therefore man might not pretend ignorance in such case, as if they knew not of what condition any boies were, if they met with them naked, they caused them to wear this badge and marke of nobility about their necks.

Or peradventure, this might be also as a preservative unto them of their honour, continence and chastity, as one would say, a bridle to refrain wantonnesse and incontinency, as being put in mind thereby to be ashamed to play mens parts, before they had laid off the markes and signes of childhood. For there is no apparance or probability of that which *Varro* alledgeth, saying, That because the *Æolians* in their Dialect do call Bullæ, that is to say, Counsell, therefore such children for a signe and preface of wisdom and good counsell, carried this Jewell, which they named Bullæ.

But see whether it might not be in regard of the moone that they wear this device: for the figure of the moone, when she is at the full, is not round as a ball or boule, but rather flat in manner of a lentile, or resembling a dish or plate: not only on that side which appeareth unto us, but also (as *Empedocles* saith) on that part which is under it.

CII.

Wherefore gave they fore-names to little infants, if they were boies upon the ninth day after their birth, but if they were girls, when they were eight daies old?

May there not be a naturall reason rendred hereof, that they should impose the names sooner upon daughters than sons: for that females grow apace, are quickly ripe, and come betimes unto

P p 2

unto their perfection in comparison of males; but as touching those prelie dayes, they take them that immediately follow the seventh: for that the seventh day after children be born is very dangerous, as well for other occasions, as in regard of the navill-firing: for that in many it will unkin and be loose again upon the seventh day, and so long as it continueth so resolved and open, an infant resembleth a plant rather than any animal creature?

Or like as the Pythagoreans were of opinion, that of numbers the even were females, and the odd male: for that it is generative, and is more strong than the even number, because it is compound: and if a man divide these numbers unto unities, the even number sheweth a void place between; whereas the odde hath the middle always fulfilled with one part thereof: even so in this respect they are of opinion, that the even number eight, resembleth rather the female, and the uneven number nine, the male.

Or rather it is because of all numbers, nine is the first square comming of three, which is an odde and perfect number: and eight the first cubick, to wit four-square on every side like a die proceeding from two, an even number: now a man ought to be quadrat odde (as we say) and singular, yea and perfect: and a woman (on less than a die) sure and stedfast, a keeper of home, and not easily removed. Hereunto we do adjoyne thus much more also, that eight is a number cubick, arising from two as the base and foot: and nine is a square quadrangle having three for the base: and therefore it seemeth, that where women have two names, men have three.

CIII.

What is the reason, that those children who have no certain father, they were wont to tearme *Spiritus*?

For we may not think as the Greeks hold, and as orators give out in their pleas, that this word *Spiritus*, is derived of *Spora*, that is to say, naturall seed, for that such children are begotten by the seed of many men mingled and confounded together.

But surely this *Spiritus*, is one of the ordinary fore-names that the Romans take, such as *Sextus*, *Decimus*, and *Caius*. Now these fore-names they never use to write out at full with all their letters, but mark them sometime with one letter alone, as for example, *Titus*, *Lucius*, and *Marcus*, with *T*, *L*, *M*; or with twain, as *Spiritus* and *Cneus*, with *Sp* and *Cn*, or at most with three as *Sextus* and *Servius*, with *Sex*, *Ser*. *Spiritus* then is one of their fore-names which is noted with two letters *S* and *P*, which signifie as much, as *Sine Patre*, that is to say without a father: for *S* standeth for *Sine*, that is to say, without; and *P* for *Pater*, that is to say, a father. And hereupon grew the error, for that *Sine Patre*, and *Spiritus* be written both with the same letters short, *Sp*. And yet I will not flit to give you another reason, though it be somewhat fabulous, and carrieth a greater absurdity with it: forsooth they say that the Sabines in old time named in their language the name or privities of a woman, *Spirius*: and thereupon afterwards as it were by way of reproach, they called him *Spiritus*, who had to his mother a woman unmarried and not lawfully espoused.

CIV.

Why is Bacchus called with them, Liber Pater?

Is it for that he is the author and father of all liberty unto them who have taken their wine well: for most men become audacious and are full of bold and frank broad speech, when they be drunk or cup-shotten?

Or because he it is who ministreth libations first, that is to say, those effusions and offerings of wine that are given to the gods?

Or rather (as *Alexander* said) because the Greeks called Bacchus, *Dionysus Elutherus*, that is to say, Bacchus the Deliverer: and they might call him so, of a city in *Boeotia*, named *Eluthera*.

CV.

Wherefore was it not the custome among the Romans, that maidens should be wedded upon any dayes of publicke their feasts: but widowes might be remarried upon those dayes?

* Or, feele
paine; al-
luding
happily ad
rapturam
Hymenis.
* Or, the
delight and
pleasure.

VV As it for that (as *Varro* saith) virgins be * ill-appealed and heavy when they be first wedded; but such as were wives before, * be glad and joyfull when they marrie againe. And upon a festivall holy day there should be nothing done with any ill will or upon constraint.

Or rather, because it is for the credit and honor of young damosels, to be married in the view of the whole world: but for widowes it is a dishonour and shame unto them, to be seen of many for to be wedded a second time: for the first marriage is lovely and desirable; the second odious and abominable: for women, if they proceed to marry with other men whiles their former husbands be living, are ashamed thereof: and if they be dead, they are in mourning state of widowhood: and therefore they chuse rather to be married closely and secretly in all silence, than to be accompanied with a long train and solemnity, and to have much adoe and great stirring at their marriage. Now it is well known that festivall holidays divert and distract the multitude divers wayes, some to this game and pastime, others to that: so as they have no leisure to go and see weddings.

Or last of all, because it was a day of publicke solemnity, when they first ravished the Sabines daughters: an attempt that drew upon them, bloody war, and therefore they thought it ominous and presaging evil, to offer their virgins to wed upon such holidays.

CVI.

CVI.

Why do the Romans honour and worship fortune, by the name of *Primigenia*; which a man may interpret first begotten or first borne?

Is it for that (as some say) *Servius* being by chance born of a maid-servant and a captive, had Fortune to favourable unto him, that he reigned nobly and gloriously, king at Rome? For most Romans are of this opinion.

Or rather, because Fortune gave unto the city of Rome her first original and beginning of so mighty an empire.

Or lieth not herein some deeper cause, which we are to fetch out of the secrets of Nature and Philology: namely, that Fortune is the principle of all things, inasmuch, as Nature consisteth by Fortune: namely, when to some things concurring casually and by chance, there is some order and dispose adjoynd.

CVII.

What is the reason that the Romans call those who act comedies and other theatricall plaies, *Histriones*?

Is it for that cause, which as *Claudius Rufus* hath left in writing? for he reporteth that many years ago, and namely, in those dayes when *Caius Sulpicius* and *Licinius Stolo* were Consuls, there reigned a great pestilence at Rome, such a mortality as consumed all the stage-players indifferently one with another. Whereupon at their instant prayer and request, there repaired out of *Tuscanie* to Rome, many excellent and singular actors in this kind: among whom he who was of greatest reputation, and had carried the name longest in all theaters, for his rare gift and dexterity that way was, called *Hister*: of whose name all other afterward were termed *Histriones*.

CVIII.

Why espoused not the Romans in marriage those women who were neer of kin unto them?

VV As it because they were desirous to amplify, and increase all alliances, and acquire more kinsfolk, by giving their daughters in marriage to others, and by taking to wife others than their own kintred?

Or for that they feared in such wedlock the jarres and quarrels of those who be of kin, which are able to extinguish and abolish even the very lawes and rights of nature?

Or else, seeing as they did, how women by reason of their weakness and infirmity stand in need of many helpers, they would not have men to contract in marriage, nor dwell in one house with those who were neer in blood to them, to the end, that if the husband should offer wrong and injury to his wife, her kinsfolk might succour and assist her.

CIX.

Why is it not lawfull for Jupiters priest, whom they name *Flamen Dialis* to handle or once touch meat or leaven.

For meal, is it not because it is an unperfect and raw kind of nourishment? for neither continueth it the same that it was, to wit, wheat, &c. nor is that yet which it should be, namely bread: but hath lost that nature which it had before of seed, and withall hath not gotten the use of food and nourishment. And hereupon it is, that the poet calleth meal (by a Metaphor or borrowed speech) *Meliphaon*, which is as much to say, as killed and marred by the mill in grinding; and as for leaven, both it selfe is engendered of a certain corruption of meal, and also corrupteth (in a manner) the whole lump of dough, wherein it is mixed: for the said dough becommeth less firm and fast then it was before, it hangeth not together; and in one word the leaven of the paste seemeth to be a very putrefaction and rottenness thereof. And verily if there be too much of the leaven put to the dough, it maketh it so share and four that it cannot be eaten, and in very truth spoileth the meal quite.

CX.

Wherefore is the said priest likewise forbidden to touch raw flesh?

Is it by this custome to withdraw him far from eating of raw things?

Or is it for the same cause that he abhorreth and detesteth meat? for neither is it any mote a living animal, nor come yet to be meat: for by boyling and roasting it groweth to such an alteration, as changeth the very forme thereof: whereas raw flesh and newly killed is neither pure and impolluted to the eye, but hideous to see to; and besides, it hath (I wot not what) resemblance to an ugly sore or filthy ulcer.

CXI.

What is the reason that the Romans have expressly commanded the same priest or *Flamen* of Jupiter, not only not to touch a dog or cat, but not so much as to name either of them?

To speak of the Goat first, is it not for detestation of his excessive lust and lechery; and besides for his rank and filthy favour? or because they are afraid of him, as of a diseased creature and subject

Ppp 3

subject to maladies? for surely, there seemeth not to be a beast in the world to much given to the falling sickness, as it is; nor infecteth so soon those that either eat of the flesh or once touch it, when it is surprised with this evil. The cause thereof some say to be the strangeness of those conduits and passages by which the spirits go and come, which often-times happen to be intercepted and stopped. And this they conjecture by the small and slender voice that the beast uttereth; and the better to confirm the same, we do see ordinarily, that men likewise who be subjected to this malady, grow in the end to have such a voice as in some sort resembleth the bleating of goats. Now, for the Dog, true it is aptly that he is not so lecherous, nor smelleth altogether to filth and so rank as the Goat; and yet some there be who say, that a Dog might not be permitted to come within the cattle of Athens, nor to enter into the stile of Delos, because forsooth he lieth bit, he openly in the sight of every man, as if bulls, bears, and stallions had their secret chambers; to do their kind with females, and did not leap and cover them in the broad field and open yards, without being abashed at the matter.

But ignorant they are of the true cause indeed: which is, for that a Dog is by nature fell, and quarrelsome, given to rage and war upon a very small occasion: in which respect men banish them from sanctuaries, holy churches, and privileged places, giving thereby unto poor afflicted supplicants, free access unto them for their safe and sure refuge. And even so very probable it is, that this *Flamen* or priest of *Jupiter*, whom they would have to be as an holy, sacred, and living image for to live unto, should be accessible and easy to be approached unto by humble suitors, and such as stand in need of him, without any thing in the way to impeach: to put back, or to frighten them which was the cause that he had a little bed or pallet made for him, in the very porch or entry of his house: and that servant or slave, who could find means to come and fall down at his feet; and lay hold on his knees was for that day freed from the whips; and past danger of all other punishment: lay he were a prisoner with irons, and bolts at his feet that could make shift to approach unto this priest, he was let loose, and his givings and fetters were thrown out of the house, not at the door, but flung over the very roof thereof.

But to what purpose served all this, and what good would this have done, that he should shew himself so gentle, so affable, and humane, if he had a curst dog about him to keep his door, and to frighten, chase and scare all those away who had recourse unto him for succour. And yet so it is, that our ancients required a dog to be altogether a clean creature: for first and foremost we do not find that he is consecrated or dedicated unto any of the celestial gods: but being sent unto terrestrial and infernal *Proserpine* into the quarries and crooks high ways to make her a taper, he seemeth to serve for an expiatory sacrifice to divert and turn away some calamity, or to cleanse some filthy ordure, rather than otherwise: to say nothing, that in *Lacedaemon* they cut and slit dogs down along the mid, and so sacrifice them to *Mars*, the most bloody god of all others. And the Romans themselves upon the feast *Lupercalia*, which they celebrate in the lustful month of Purification, called February, offer up a dog for a sacrifice: and therefore it is no absurdity to think, that those who have taken upon them to serve the most sovereign and purest God of all others, were not without good cause forbidden to have a dog with them in the house, nor to be acquainted and familiar with him.

CXII.

For what cause was not the same priest of *Jupiter* permitted, either to touch an ivy tree, or to pass thorough a way covered over head with a vine growing to trees, and spreading her branches from it?

It is not this like unto those precepts of *Pythagoras*: Eat not your meat from a chair: Sit not upon a measure called *Chenix*: Neither step thou over a broom or a beam. For surely none of the *Pythagoreans* feared any of these things, or made scruple to do, as these words in outward shew, and in their literal sense do pretend: but under such speeches they did covertly and figuratively forbid somewhat else: even to this precept: Go not under a vine, is to be referred unto wine, and implyeth this much: that is not lawful for the said Priest to drink, for such as over-drink themselves, have the wine above their heads, and under it they are depressed and weighed down, whereas men and priests especially ought to be evermore superiours and commanders of this pleasure, and in no wise to be subject unto it. And thus much of the Vine.

As for the ivy, is it not for that it is a plant that beareth no fruit, nor any thing good for mans use, and moreover is so weak, as by reason of that feebleness it is not able to sustain itself, but had need of other trees to support and bear it up; and besides, with the cool shadow that it yeilds, and the green leaves alwayes to be seen, it dazeleth; and as it were, bewitcheth the eyes of many that look upon it for which causes men thought that they ought not to nourish or entertain it about an house, because it bringeth no profit nor suffer it to clasp about any thing, considering it is so hurtful unto plants and admit it to creep upon them, while it sticketh fast in the ground: and therefore banished it is from the temples and sacrifices of the celestial gods, and their priests are debarred from using it: neither shall a man ever see in the sacrifices or divine worship of *Juno* at Athens, nor of *Venus* at Thebes, any wilde ivy brought out of the woods. Mary, at the sacrifices and services of *Bacchus*, which are performed in the night and darkness, it is used.

Or may not this be a covert and figurative prohibition, of such blind dances and fooleries in the night, as theie be, which are practised by the priests of *Bacchus*? for those women which are transported

ported with these furious motions of *Bacchus*, run immediately upon the ivy, and catching it in their hands, pluck it in pieces, or else chew in between their teeth: in so much as they speak not altogether absurdly, who say, that this ivy hath in it a certain spirit that stirreth and moeth to madness, turneth mens minds to fury; driveth them to extasies; troubleth and tormenteth them; and in one word maketh them drunk with wine, and doth great pleasure unto them; who are otherwise disposed and inclined of themselves to such irrational ravishments of their wit and understanding.

CXIII.

What is the reason that these Priests and Flamines of *Jupiter* were not allowed, either to take upon them, or to sue for any government of State? but in regard that they be not capable of such dignities, for honour sake and in some sort to make lower respecters for them, that they have no upper or bigger before them carrying a weight of such a burden, as can be borne by them.

It is for the same cause, that as in some cities in Greece, the sacerdotal dignity was equivalent to the royall majesty of a King, so they would not chuse for their priests, men persons and just as came next to hand.

Or rather, because Priests having their functions determinate and certain, and the kings, undeterminate and uncertain, it was not possible, that when the occasions and times of both concurred together at one instant, one and the same person should be sufficient for both; for it could not otherwise be, but many times when both charges pressed upon him and urged him at once, he should preferre the one of the other, and by that means one while, offend and fault in religion toward God, and another while do hurt unto citizens and subjects.

Or else, considering that in governments among men, they law, that there was otherwise no less necessity than authority; and that he who is to rule a people (as *Hippocrates* said of a Physician: who seeth many evil things, yea, and hanndeth many also) from the humors of others, must respect grief and sorrow of his own: they thought it not in policy good, that any one should sacrifice unto the gods, or have the charge and superintendence of sacred things; who had been either present or president at the judgements and condemnations to death of his own citizens; yea, and otherwhiles of his own kinsfolke and allies, like as it becometh sometime to *Bruno*.

Demands and Questions as touching Greek Affaires.

That is to say

A collection of the manners, and of diverse customes and fashions of certain persons and nations of Greece: which may serve their turn very well, who reading old Authors, are desirous to know the particularities of Antiquities.

Who are they that in the city Epidaurus, be called *Cohipodes* and *Arryns*?

There were an hundred and fourscore men, who had the managing and government of the of the Common-wealth of which number they chose Senators, whom they named *Arryns*: but the most part of the people abode and dwelt in the countrey, and such were termed *Cohipodes*, which is as much as to say, as Duty-free; for that when they came down to the city (as a man may conjecture) they were known by their duty-free.

II.

What was she, who in the city of Cumes they named *Onobatis*?

When there was any woman taken in adultery, they brought her in to the public market-place, where they set her down upon an eminent stone: to the end that the might be seen of all the people: and after she had stood there a good while, they mounted her upon an Ass, and so led her round about the city: which done, they brought her back again into the market-place, where the mult stand as she did before upon the same stone: and so from that time forward she led an infamous and reproachfull life, called of every one by the name of *Onobatis*, that is to say, she that hath ridden upon the Ass back. But when they had so done, they reputed that stone polluted, and detested it as accursed and abominable.

There was likewise in the same city a certain office of a gaoler, whom they called *Phylax*: and look who bare this office, had the charge of keeping the prison at all other times: Only at a certain assembly and sessions of the Council in the night season, he went into the Senate, and brought forth the Kings, leading them by the hands, and there held them till during the time that the Senate had made inquisition and decreed whether they had deserved ill and ruled unjustly or not: giving thus their suffrages and voices privily in the dark.

III.

What is he whom they name in the city of Soli, Hypecaustria?

So call they the priests of *Minerva*, by reason of certain sacrifices (which she celebrateth) and other divine ceremonies and services, to put by and divert shrewd turnes, which otherwise might happen: the word signifieth as much as a chauncer.

IV.

Who be they in the city Gnidus, whom they call Amnemonēs? as also who is Aphester among them?

There are three score elect men out of the better sort and principall citizens, whom they employed as overseers of mens lives and behaviour, who also were consulted first, and gave their sentence as touching affaires of greatest importance: and *Amnemonēs* they were named, for that they were not, (as a man may very well conjecture) called to any account, nor urged to make answer for any thing that they did: unless haply they were so named, *quasi Polymnemonēs*, because they remembered many things and had to good a memory. As for *Aphester*, he it was who in their kintines demanded their opinions and gathered their voices.

V.

Who be they, whom the *Thracians* and *Lacedaemonians* terme, Chrestos?

The *Lacedaemonians* having concluded a peace with the *Tegaeans*, did set down expressly the articles of agreement in writing, which they caused to be engraven upon a square column, common to them both, the which was erected upon the river *Alpheus*: in which among other covenants this was written: That they might chafe the *Messenians* out of their countries: howbeit, lawful it should not be to make them *Chrestos*, which *Aristotle* expoundeth thus and saith: That they might kill none of the *Tegaeans* who during the war had taken part with the *Lacedaemonians*.

VI.

What is he whom the *Opuntians* call *Cithologos*.

The greatest part of the *Greeks* in their most ancient sacrifices use certain barley, which the citizens of their first fruits did contribute: that officer therefore who had the charge and charge of these sacrifices, and the gathering and bringing in of these first fruits of barley, they named *Cithologos*, as one would say, the collector of the barley. Moreover, two priests they had besides, one superintendent over the sacrifices and ceremonies for the Gods; another for the divels.

VII.

Which be the clouds called *Ploiades*.

Those especially which are waterish and disposed to rain, and withall wandering to and fro, and carried here and there in the aire: *Theophrastus* in the fourth book of *Meteors* or impressions gathered above in the region of the aire, hath put it downe word for word in this manner: Considering that the cloudes *Ploiades* (quoth he) and those which be gathered thick, and are settled unmoveable, and besides very white, have a certain diversity of matter, which is neither converted into water, nor resolved into wind.

VIII.

Whom do the *Baotians* mean by this word, *Platycharas*?

Those whose houses joine one to another, or whose lands do border and confine together, in the *Aeolicke* language they called so, as if they would say, being neer neighbours: to which purpose one example among many I will alledge out of our law *Themophylacium*, &c. ****

IX.

What is he who among the *Delphians* is called *Hofioter*, and why name the one of they months *Byfios*.

They name *Hofioter* that sacrificer who offereth a sacrifice when he is declared *Hofios*, that is to say, holy: and five there be who are all their life time accounted *Hofios*, and those do and execute many things together with their prophets, and joyne with them in divers ceremonies of divine service, and gods worship, inasmuch as they are thought to be defended from *Demoniacion*, and for the month called *Byfios*, many have thought it to be as much as *Pyfios*, that is to say, the springing or growing month; for that then, the spring beginneth, and many plants at that time do arise out of ground and bud. But the truth is not so: for the *Delphians* never use *B*, in stead of *P*, like as the *Macedonians* do, who for *Philippus*, *Phadacros*, and *Pheronice*, say, *Bilippus*, *Balacros*, and *Beronice*: indeed they put *B*, for *P*, and it is as ordinary with them, to say *Batein*, for *Patein*, *Bicron*, for *Picron*: and so *Byfios*, is all one with *Pyfios*, that is to say, the month in which they consult with their god *Apollo*, and demand of him answers and resolutions of their doubts: for this is the custom of the country, because in this month they propounded their demand unto the Oracle of *Apollo*, and they supposed the seventh day of the same to be his birth-day, which they

they sumamed also, *Polyphous*, not as many do imagine, because they then do bake many cakes, which are called *Phobos*, but for that it is a day wherein divers do resort unto the Oracle for to be resolved, and many answers are delivered: for it is but of late dayes that folke were permitted to consult with the Oracle when they list in every month: but before time the religious Priests of *Apollo*, named *Pythia*, opened not the Oracle, nor gave answer but at one time in the year, according as *Callistenes* and *Alexandrides* have recorded in writing.

X.

What signifieth *Phyxiomeli*?

Little plants there be, which when they burgeon and shoot out first, the beafts love passing well their hit buds and sprouts which they put forth: but in brouzing and cropping them, great injury they do unto the plants and hinder their growth: when as therefore they are grown up to that height that beafts graze thereabout, can do them no harme, they be called *Phyxiomeli*, that is as much to say, as having escaped the danger of cattell, as witnesseth *Aeschylus*.

XI.

Who be they that are named *Apophhendoni*?

In times past the *Eretrians* held the Island *Corcyra*, untill *Chariarates* arrived there with a fleet from *Corinth* and vanquished them: whereupon the *Eretrians* took sea again, and returned toward their natural country: whereof their fellow-citizens being advertised, such I say as stirred not but remained quiet, repelled them, and kept them off from landing upon their ground by charging them with shot from slings. Now when they saw they could not win them by any fair language, nor yet compell them by force of armes, being as they were inexorable, and besides many more then they in number, they made saile to the coasts of *Thracia*, where they possessed themselves of a place, where they report, *Meibone*, one of the predecessors and progenitors of *Orpheus*, sometime dwelt: and there having built a city, they named it *Meibone*; but themselves were sumamed *Apophhendoni*, which is as much to say, as repelled and driven back by slings.

XII.

What is that which the *Delphians* call, *Charila*?

The citizens of *Delphos* do celebrate continually three *Ennasterides*, that is to say, feasts celebrated every ninth year, one after another successively. Of which, the first they name, *Sepetion*: the second, *Herios*; and the third, *Charila*. As touching the first, it seemeth to be a memoriall representing the fight or combat that *Phobus* had against *Pythos*: and his flight after the conflict, and pursuit after him into the valley of *Tempe*. For as some do report he fled by occasion of a certain man-laughter and murder that he had committed, for which he fought to be purged: whersay that when *Pythos* was wounded, and fled by the way which we call, *Holy*, *Phobus* made hot pursuit after him, inasmuch as he went within a little of overtaking him, and finding him at the point of death: (for at his first coming he found that he was newly dead of the wounds which he had received in the foresaid fight) also, that he was entered and buried by his son, (who as they say) or else of some other like unto it. The second named *Herios* containeth (I wot not what) hidden ceremonies and fabulous secrets, which the professed priests (in the divine service of *Bacchus* called *Thyades*) know well enough: but by such other things as are openly done and practised, a man may conjecture, that it should be a certain exaltation or assumption of *Semel* up into heaven. Moreover, as concerning *Charila*, there goeth such a tale as this. It formed upon a time, that after much drought, there followed great famine in the city of *Delphos*, inasmuch as all the inhabitants came with their wives and children to the court gates, crying out unto their King, for the stream hunger that they endured: The king thereupon caused to be distributed among the better sort of them, a dole of meal, and certain pulse, for that he had not sufficient to give indifferently among them all: and when there came a little young wench, a silly orphan, fatherless and motherless, who instantly beought him to give her also some relieve: the king smote her with his shoe, and flung it at her face. The girle (poore though she was, forlorn and destitute of all worldly incourt: howbeit carrying no base mind with her; but of a noble spirit) departed from his presence, and made no more ado, but undid her girdle from her waist and hanged her self therewith. Well, the famine daily increased more and more, and diseases grew thereupon: by occasion whereof, the king went in person to the Oracle of *Apollo*, supposing to find there some meed and remedy: unto whom *Pythia* the Prophetess made this answer: That the ghost of *Charila* should be appeased and pacified, who had dyed a voluntary death. So after long search and diligent enquiry, hardly found in the end it was, that the young maiden whom he had so beate with his shoe, was named *Charila*: whereupon they offered a certain sacrifice mixed with expiatory oblations, which they celebrate and performe from nine years to nine, even to this day. For at this solemnity, the king sitting in his chair, dealeth certain meal and pulse among all comers, as well strangers as citizens: and the image of *Charila* is thither brought, resembling a young girle: now after that every one hath received part of the dole, the king beareth the said image about the theares with his shoe: and the chief governeers of the religious women, called *Thyades*, takes up the image, and carrieth it into a certain place full of deep caves: where after they have hung an halter about the

the neck of it, they enter it under ground in that very place where they buried the corps of *Cherila*, when he had strangled her selfe.

XIII.

What is the meaning of that which they call among the *Eneians*, Begged-flesh,

The *Eneians* in times past had many transigrations from place to place: for first they inhabited the country about the Plaine called *Dation*: out of which they were driven by the *Lapithæ*, and went to the *Æthiæ*; and from thence into a quarter of the Province *Molossis*, called *Arava*, which they held, and thereof called they were *Parava*. After all this they seized the City *Cirra*: wherein after they had stoned to death their King *Oncolus*, by warrant and commandement from *Apollo*; they went down into that tract that lieth along by the river *Inachus*, a Country inhabited then by the *Inachians* and *Achaëans*. Now they had the answer of an Oracle on both sides, to wit, the *Inachians* and *Achaëans* that if they yielded and gave away part of their Country they should lose all: and the *Eneians*, that if they could get once any thing at their hands with their good wits, they should for ever possess and hold all. Things standing in these termes, there was a notable personage among the *Eneians*, named *Temon*, who putting on ragged cloaths, and taking a waller about his neck, disguised himselfe like unto a beggar, and in this habit went to the *Inachians* to crave their alms. The King of the *Inachians* scorned and laughed at him, and by way of disdain and mockery took up a clod of earth and gave it him: the other took it right willingly and put it up into his budget: but he made no semblance, neither was he seen to embrace this gift, and to joy therein; but went his way immediately without begging any thing else, as being very well content with that which he had gotten already. The Elders of the people wondering hereat, called to mind the said oracle, and presenting themselves before the King, advertised him not to neglect this occurrence, nor to let this man thus to escape out of his hands. But *Temon* having an inkling of their desire, made haste and fled away, in such sort as he saved himselfe, by the means of a great sacrifice, even of an hundred oxen which he vowed unto *Apollo*. This done, both Kings, to wit, of the *Inachians* and the *Eneians* sent defiance one to the other, and challenged combat to fight hand to hand. The King of the *Eneians* *Phemius*, seeing *Hypparchus* King of the *Inachians* coming upon him with his dog, cried out, and said, That he dealt not like a just and righteous man, thus to bring an assistant and helper with him: whereat as *Hypparchus* turned his head about, and looked back for to chafe away his dog, *Phemius* caught him such a rap with a stone upon the side of his head that he felled him to the ground, and killed him outright therewith in the very place. Thus the *Eneians* having conquered the country, and expelled the *Inachians* and the *Achaëans*, adored ever after that stone as a sacred thing, and sacrificed unto it, and within the fat of the beest sacrificed enwrap very charily. Afterwards, whensoever they have according to their vow offered a magnificent sacrifice of an hundred oxen to *Apollo*, and killed likewise an ox unto *Jupiter*: they lend the best and most daintiest piece of the said sacrifice unto those that are lineally descended from *Temon*, which at this day is called among them, *The Begged-flesh*, or the *Biggers-flesh*.

XIV.

Who be those whom the inhabitants of *Ithaca*, named *Coliades*? and who is *Phagilus* among them?

After that *Ulysses* had killed those who wooed his wife in his absence, the kinsfolke and friends of them being now dead, rose up against him to be revenged: but in the end they agreed on both sides to send for *Neoptolemus*; to make an accord and atonement between them: who having undertaken this arbitrement, awarded that *Ulysses* should depart out of those parts, and quit the Isles of *Cephalonia*, *Ithaca*, and *Zacynthus*, in regard of the bloodshed that he had committed. Item, that the kinsfolke and friends of the said woocers should pay a certaine fine every yeare unto *Ulysses* in recompence for the riot, damage, and havock they had made in his house. As for *Ulysses*, he withdrew himselfe and departed into *Italy*: but for the mulct or fine imposed upon them, which he had consecrated unto the gods; he took order that those of *Ithaca* should tender the payment thereof unto his son: and the same was a quantity of meale and of wine, a certaine number of * wax-lights or tapers, oyle, salt, and for sacrifices the bigger sort and better grown of *Phagili*: now *Phagilus*, *Aristotle* interpreteth to be a lambe.

* *Ulysses*,
happily ho-
ney-combe!

Moreover as touching *Eumeus*, *Telemachus* enfranchised him and all his posterity; yea, and endowed them with the right of free burgeoise. And so the progeny of *Eumeus* are at this day the house and family, called *Celade*, like as *Bacoli* be those who are descended from *Philoctetus*.

XV.

What is the wooden * dog among the *Locrians*.

* *Ulysses* not
killing, i. e.
a willer, as
the Latine
interpre-
teth it,

Locrus was the son of *Physcius*, who had to his father *Amphyzion*. This *Locrus* had by *Calya* a son named likewise *Locrus*: with him his father was at some variance; who having gathered a number of Citizens to him, consulted with the Oracle about a place where he should build a new City and people it in the nature of a Colony. The Oracle returned unto him this answer: That in what place a dog of wood did bite him there he should found a City. And so when he had passed over to the other side of the sea, and was landed, he chanced to tread as he walked along upon a brier, which in Greek is called *Kunchætes*, and was so pricked therewith, that he was constrained there to sojourne certaine daies: during which time, after he had well viewed and considered the country, he founded

extended these towns, to wit, *Physcus* and *Hyanchia*, and all those besides, which were afterwards inhabited by the *Locrians*, surnamed *Ozole*, that is to say, Stinking: which surname, some say, was given unto these *Locrians*, in regard of *Nessus*; others in respect of the great dragon *Python*, which being caught up a land by the sea, putrified upon the coast of the *Locrians*: others report, that by occasion of certaine sheeps fells and goats skins, which the men of that Country used to wear; and because that for the most part they converted among the flocks of such cattell, and smelled ranke, and carried a strong stinking favour about them, thereupon they were cleped *Ozole*. And some there be who hold the cleane contrary, and say that the country being full of sweet flowers, had that name of the good smell; among whom is *Architus* of *Amphissa*, for thus he writeth!

A tract with crown of grapes, full freely dight:
Scenting of flowers like spice *Matyna* high.

XVI.

What is it which the *Megarians* call *Aphabromia*?

Nessus, of whom the City *Nisæa* took the name, being King of *Megaris*, espoused a wife out of *Bœotia*, named *Abrota*, the daughter of *Onchifili*, and sister to *Megareus*, a dame of singular wisdom, and for chastity and vertue incomparable: when she was dead the *Megarians* for their part willingly and of their own accord mourned: and *Nessus* her husband desirous to eternize her name and remembrance by some memoriall, caused her bones to be set together, and the same to be clad with the very same apparell that she was wont to wear in her lifetime: and of her name he called that habit and vesture *Aphabromia*. And verily it seemeth, that even god *Apollo* himselfe did favorize the glory of this Lady: for when the wives of *Megara* were minded many times to change their robes and habiliments, they were alwaies forbidden and debarred by this Oracle.

XVII.

Who is *Doryxenus* among the *Megarians*?

The Province *Megaris* was in old time inhabited by certaine towns and villages: and the Citizens or Inhabitants being divided into five parts, were called *Heræans*, *Pyraens*, *Megarens*, *Cynopolitans*, and *Tripodisæans*: now the *Corinthians* their next neighbours, and who spied out all occasions, and sought means to reduce the Province *Megaria* under their obedience, practised to fit them together by the eares, and wrought it so, that they warred one upon another: but they carried such a moderate hand, and were so respective in their wars, that they remembered evermore they were kinsfolke and of a blood: and therefore warred after a mild and gentlemanlike manner: for no man offered any injury or violence to the husbandmen that tilled the ground on either side: and look whosoever chanced to be taken prisoner, were to pay for their rancome a certaine peece of money, set down between them: which sum of money was received ever after they were delivered, and not before, because no man would demand it: for look who had taken a captive in the war, he would bring him home with him into his house, and made him good chere at his own table, console together, and then send him home in peace: and the party thus set free, when he came duly and brought his rancome afore said with him, was commended and thanked for it, yea, and continued ever after unto his dying day friend unto him who received the money: and thus instead of *Doryxenus*, which signifieth a prisoner taken in war, he was called *Doryxenus*, that is to say, a friend made by war: for he who kept back the said money, and defrauded the right master thereof, became all his lifetime infamous, not only among enemies, but also among his own fellow-Citizens, as being reputed a wicked, perfidious, and false wretch.

XVIII.

What is *Palintocia* among the *Megarians*?

The *Megarians* when they had expelled their tyrant *Theagenes*, for a pretty while after, used good and moderate government in their common-wealth: but when as their flattering orators and dawblers of the people began unto them once (as *Plato* very well said) in a cup of the meere and undrunk wine of liberty, that is to say, commended unto them excessive licentiousness, they came to exceeding fauery and malepert, and were utterly corrupt and marred, in such sort as they committed all insolent outrages that could be devised against the substantiall and wealthy burgeses: and among other bold parts, the poore and needy would presume to go into their houses, and command them for to entertaine them with great chere, and to feast them sumptuously: if they refused to do this, they would make no more ado, but take away perforce whatsoever they could lay hands on in the house, and in one word, abuse them all most villanously. In conclusion, they made a statute and ordinance, by vertue whereof it might be lawfull for them to demand back againe at the hands of those usurers, who had let them have money before time, all the interest and consideration for use which they had paid before, and this they called *Palintocia*.

XIX.

What City or Country is that *Anthedon*, whereof the Prophetesse *Pythia* spake in these verses?

Drinke out thy wine, shee leese shee dreges, and all:
Anthedon thou thy country canst not call.

For that *Anthedon* which is in *Bœotia*, is not so plentifull of good wines: *Calauria* indeede as *fales* make report, was sometime called *Irene*, by the name of a Lady so cleped, the daughter of *Nepune*.

Nepene and *Melanthis*, who was the daughter of *Alpheus*: but afterwards being held, and inhabited by *Antes* and *Hyperes*, (surnamed it was *Antedonia* and *Hyperia*: for the answer of the oracle, as *Arifale* testifieth went in this manner:

*Drinke out thy wine, with lees, with dregs, and all,
Anthedon show thy country, canst not call:
Nor Hypera that sacred life, for there
Thou might'st it drinke without dregs, pure and cleere.*

Thus (I say) writeth *Arifale*: but *Arifagiton* saith, that *Antes* being brother of *Hyperes*, was lost when he was but a very child: and when his brother *Hyperes* for to search him out, travelled and wandered to and fro all about, he came at length to *Pheres*, unto *Acadus* or *Adrastus*, where by good fortune *Antes* served in the place of cup-bearer, and had the charge of the wine-fellar: now as they fate feasting at the table, the boy *Antes* when he offered a cup of wine unto his brother, took knowledge of him, and laid softly in his eare:

*Drinke now your wine, with lees, with dregs, and all:
Anthedon you cannot your country call.*

XX.

What is the meaning of this by-word in Priene: Darknesse about the oake?

The Samians and Prienians warred one against the other, doing and suffering harme reciprocally, but so as the damages and losses were tolerable, untill such time as in one great battell fought between them, those of *Priene* put to the sword in one day a thousand Samians: but seven years after in another conflict which the Prienians had against the Milesians nere unto a place called *Apis*, that is to say, Oake, they lost the most valiant and principall Citizens they had: which hapned at the very time when *Age* *Byas* being sent Embassadour unto *Samos*, won great honour and reputation: this was a wofull day and a pittifull, and heavy calamity unto all the dames of *Priene* in general: for there was not one of them but this common losse in some measure touched: inasmuch as this by-word was taken up amongst them afterwards, in forme of a cursed malediction or solemne oath, in their greatestt affaires to bind them withall, by that darknesse at the oake; for that either their fathers, brethren, husbands, or children were then and there slaine.

XXI.

What were they among the Candioti, who were called Catacaute?

It is reported, that certaine Tyrrenians, having ravished and carried away by force a number of the Athenians daughters and wives out of *Brauron*, at what time as they inhabited the Islands *Imbros* and *Lennoi*, were afterwards chased out of those quarters and landed upon the coast of *Laconia*, which they inhabited: where they entered into such acquaintance with the women of the Country, that they begat children of them: whereupon in the end they grew to be suspected and ill spoken of by the naturall inhabitants, so that they were forced to abandon *Laconia*, and to returne againe into *Candy* under the conduct of *Pollis* and his brother *Crataidus*: where, warring upon them that held the country, they left many of their bodies who died in sundry skirmishes lying upon the land neglected and unburied: at the first, because they had no time and leisure to interre them, by reason of the forewar which they maintained continually, and the danger that would have ensued, in case they had gone to take up their bodies: but afterwards, because they abhorred to touch those dead carcases that lay stinking and putrifying with the heat of the sun, for that they had continued so long aboveground: *Pollis* therefore one of their leaders devied certaine honours, priviledges, exemptions, and immunities, to bestow partly upon the Priests of the gods, and in part upon those who buried the dead: and consecrated solemnly these prerogatives unto some terrestriall deities, to the end they might be more durable and remaine inviolate: afterwards he parted with his brother by lot. Now the one fort were named *Sacrificers*, and the other *Catacaute*: who governed apart, with their own laws and particular discipline: by vertue whereof among other good orders and civill customs, they were not subject to certaine crimes and enormities, whereunto other Candioti are commonly given: namely, to rob, pill, and spoile one another secretly: for these did no wrong one to another: they neither did steale, nor pilfer, nor carry away other mens goods.

XXII.

What meaneth the Sepulcher of children among the Chalcidians?

Cosius and *Aelius* the sons of *Xuthus* arrived at *Euboea*, to seeke them a place of habitation; the which Isle was for the most part possessed and occupied by the Æolians. Now *Cosius* had a promise by oracle, that he should prosper in the world, and have the upper hand of his enemies, in case he bought or purchased that land: wherefore being come a shore with some few of his men, he found certaine young children playing by the sea-side; with whom he joyntly disposed with them, made much of them, shewing unto them many pretty gauds and joyes that had not been beforetime seen in those parts: and when he perceived that the children were in love thereof, and desirous

to

to have them; he said that he would not give them any of his fine things, unless by way of exchange he might receive of them some of their land: the children therefore taking up a little of the mould with both hands, gave the same unto him, and having received from him the foresaid gauds, went their wayes. The Æolians hearing of this, and withal discovering their enemies under false directing their course thither, and ready to invade them, taking counsel of anger and sorrow together, killed those children: who were entombed about that great high way, by which men go from the City to the straight or strith called *Euripus*. Thus you see wherefore that place was called the Childrens Sepulchre.

XXIII.

What is he whom in Argos they call Mixarchagenas? and who be they that are named Elafians?

As for *Mixarchagenas*, it was the surname of *Castor* among them: and the Argives beleeve verily that buried he was in their Territory. But *Pollux* his brother they revered and worshipped as one of the heavenly gods.

Moreover, those who are thought to have the gift to divert and put by the fits of the Epilepsie, or falling sicknesse, they name *Elafes*, and they are supposed to be descended from *Alexidas*, the daughter of *Amphiaraius*.

XXIV.

What is that which the Argives call Encnima?

Those who have lost any of their neer kinsfolks in blood, or a familiar friend, were wont presently after their mourning was past, to sacrifice unto *Apollo*, and thirty days after unto *Mercury*: for this they thought, that like as the earth receiveth the bodies of the dead, so doth *Mercury* the souls. To the minister of *Apollo* they give barley, and receive of him again in lieu thereof, a piece of flesh of the beast killed for sacrifice. Now after that they have quenched the former fire as polluted and defiled, they go to seek for others elsewhere, which after they have kindled, they roast the said flesh with it, and then they call that flesh, *Encnima*.

XXV.

Who is Alastor, Aliterios and Palamneus?

For we must not believe it is, as some bear us in hand, that they be *Aliteris*, who in time of famine, gorrying and spying those who grind corn in their houles, and then carry it away by violence: but we are to think that *Alastor* is he who hath committed acts that be *Alaske*, that is to say, not to be forgotten, and the remembrance whereof will continue a long time after. And *Aliterios* is he who tor his wickednesse deserveth *Aliterios*, that is to say, to be shunned and avoided of all men: in this sense is otherwise called *Palamneus*: and thus much saith *Socrates*, was written in tables of brasse.

XXVI.

*What should the meaning of this be, that the Virgins who accompanied the men that drive the Bees from Etna, towards the City Cassiopeia, go all the way even unto the very borders chaming this dirtye Would God, returne another day,
To native soil you never may?*

The Aenians being driven out of their own Country by the *Lapithae*, inhabited first about *Ethiopia*; and afterwards in the Province of *Molossia*, neer unto *Cassiopeia*. But seeing by experience little good or none growing unto them out of that country, and withal finding the people adjoining to be ill neighbours unto them, they went into the plain of *Civra*, under the leading of their King *Onolus*: but being surprised there, with a wonderful drought, they sent unto the Oracle of *Apollo*: who commanded them to remove their King *Onolus* to death, which they did: and after that put themselves in their voyage again, to seek out a land where they might settle and make their abode: and so long travelled they until at the last they came into those parts which they inhabit at this day, where the ground is good and fertile, and bringing forth all fruitfull commodities. Reason they had therefore you see to wish and pray unto the gods, that they might never return again unto their ancient country, but remain there forever in all prosperity.

XXVII.

What is the reason that it is not permitted at Rhodes for the Herald or public Crier, to enter into the Temple of Oridion?

It is for that *Ochimius* in times past affianced his daughter *Cydris* unto *Oridion*, but *Cercaphus* the brother of *Ochimius* being enamoured of his Neece *Cydris*, perwaded the Herald (for in those days the manner was to demand their brides in marriage, by the means of Heralds, and to receive them at their hands) that when he had *Cydris* once delivered unto him, he should bring her unto him: which was effected accordingly. And this *Cercaphus* being possessed of the maiden fled away with her: but in process of time when *Ochimius* was very aged, *Cercaphus* returned home. Upon which occasion the Rhodians enacted a law, that from thenceforth, there should never any Herald sit foot within the Temple of *Oridion*, in regard of this injury done unto him.

Qq q

XXVIII.

XLIII.

Upon what occasion was the City of the Ithacians, named Alalcomenæ?

MOST writers have recorded, that *Amelia* being yet a Virgin, was forced by *Siphylus*, and conceived *Ulysses*. But *Hister of Alexandria* hath written moreover in his Commentaries, that she being given in marriage unto *Laertes*, and brought into the City *Alalcomenium* in *Bœotia*, was delivered there of *Ulysses*; and therefore he (to renew the memory of that City where he was born, and which was the head City standing in the heart of the Countrey) called that in *Ithaca* by the name thereof.

XLIV.

Who be they in the City Ægina, which are called Monophagi?

OF those Æginets, who served in the Trojan war many died in fight, howbeit more were drowned by means of a tempest in their voyage at sea. But those few who returned were welcomed home, and joyfully received by their kinsfolk and friends: who perceiving all their other fellow Citizens to mourn and be in heaviness, thought this with themselves, they ought not to rejoice nor offer sacrifice unto the gods openly, but in secret: and so, every man apart in his private house, entertained those who were escaped and came home safe with feasts and banquets: and served at the table in their own persons, unto their fathers, their brethren, couzens and friends, with admitting any stranger whatsoever: in imitation whereof they do yet every year sacrifice unto *Neptune* in secret assemblies, which sacrifices they call *Thysai*: during which solemnity they do feast unto another privately for the space of sixteen days together with silence, and there is not a servant or slave there present to wait at the board: but afterwards for to make an end of their feasting, they celebrate one solemn sacrifice unto *Venus*. And thus you may see why they be called *Monophagi*; that is to say, Eating alone, or by themselves.

XLV.

What is the cause that in the Countrey of Caria, the image of Jupiter Labradeus is made, holding also in his hand an Ax, and neither a Scepter nor a Thunder-bolt, or Lightning?

FOR that *Heracles* having slain *Hippolite* the Amazon, and among other arms of hers won her battle Ax, and gave it as a present unto *Omphale*: this Ax, all the Kings that reigned in *Lydia* after *Omphale*, carried as an holy and sacred monument: which they received successively from hand to hand of their next progenitors, untill such time as *Candaules* disdainingly to bear it himself, gave it unto one of his friends to carry, afterwards it chanced that *Gyges* put himself to arms against *Candaules*, and with the help of *Arctus*, who brought a power of men to aid him out of *Chelys*, both defeated him, and also killed that friend of his from whom he took away the said Ax, and put the same into the image of *Jupiter*'s hand, which he had made. In which respect he furnished *Jupiter*, *Laba dius*, for that the Lydians in their language called an Ax *Labra*.

XLVI.

Wherefore do the Trallians call the Pulse Ervil Catharter, that is to say, the Purger: and use it more then any other in their expiatory sacrifices of Purification?

IS it for that the Minyans and Lelegians, having in old time disfeized the said Trallians of their Cities and Territories, inhabited and occupied the same themselves? but the Trallians made head afterwards, and prevailed against them, inso much as those Lelegians who were neither slain in battle, nor escaped by flight, but either for feebleness, or want of means otherwise to live, remained still, they made no reckoning of, whether they died or lived: enacting a law, that what Trallian soever killed either a Lelegian or Minyan, he should be absolved and held quit, in case he payed unto the next kinsfolk of the dead party, a measure called *Medimnie*, of the said *Ervil*.

XLVII.

What is the reason that it goeth for an ordinary by-word among the Elians to say thus: To suffer more miseries and calamities then Sambucus?

THERE was one *Sambucus* of the City *Elia*, who by report having under him many mates and complices at command, brake and defaced sundry images and statues of brass within the City *Olympia*, and when he had so done, sold the brass and made money of it: in the end he proceeded so far as to rob the Temple of *Diana* furnished *Episcopus*; that is to say, a vigilant patronesse and superintendant. This Temple standeth within the City *Elia*, and is named *Aristarchium*. After this notorious sacrilege he was immediately apprehended, and put to torture a whole year together, to make him for to bewray and reveal all his companions and confederates: so as in the end he died in their torments, and thereupon arose the said common proverb.

XLVIII.

What is the reason that at Lacedæmon the monument of Ulysses, standeth close to the Temple of the Leucippida.

HERGAIUS one of the race descended from *Diomedes*, by the motion and instigation of *Temenus* induced, robbed out of *Argos* the renowned image of *Minerva*, called *Palladium*, and that

that with the privy and assistance of *Leager* in this sacrilege: now this *Leager* was one of the familiars and inward companions of *Temenus*: who being fallen out afterwards with *Temenus*, in a fit of anger, departed to *Lacedæmon* with the said *Palladium*: which the Kings there received at his hands right joyfully, and placed it neer unto the Temple of the *Leucippides*: but afterwards they sent unto the Oracle at *Delphos*, to know by what means they might keep and preserve the said image in safety: the Oracle made this answer, that they should commit the keeping of it unto one of them who had stolen it away: whereupon they built in the very place a monument in memorial of *Ulysses*, wherewith they shined *Palladium*; and besides, they had the more reason so to do, because in some sort *Ulysses* was allied to their City, by his wives side, *Lady Penelope*.

XLIX.

What is the reason that the Chalcedonian Dames have a custom among them, that whensoever they meet with any men that be strangers unto them, but especially if they be Rulers or Magistrates, to cover and hide one of their cheeks?

THE men of *Chalcedon* warred sometime against their neighbours the *Bithynians*, provoked thereto by all light injuries and wrongs that might minister matter and occasion thereof: inso much as in the days of King *Zeipetus* who reigned over the *Bithynians*, they assembled all their forces, and with a puissant power (beside of the *Thracians*, who joined to aid them) they invaded their country with fire and sword, spoiling all before them: untill in the end King *Zeipetus* gave them battle neer unto a place named *Pholium*, where they lost the day, as well in regard of their presumptuous boldness, as of the disorder among them, inso much as there died of them in fight 8000. men. Howbeit utterly they were not defeated, for that *Zeipetus* in favour of the *Biaantines*, was contented to grow unto some agreement and composition. Now for that their City was by this means very much dispeopled and naked of men, many women there were among them, who were constrained to be remarried unto their enfranchised servants, others to aliens and strangers coming from other Cities: but some again, chusing rather to continue widows still and never to have husbands, then to yield to such marriages, followed their own causes themselves what matter soever they had to be tried or dispatched in: open court before the Judges or publick Magistrates: only they withdrew one part of their vail, and opened their face on one side: the other wives also who were married again, for modesty and womanhood, following them as better women then themselves; used the same fashion also, and brought it to be an ordinary custom.

L.

Wherefore do the Argives drive their ewes unto the sacred grove of Agenor, when they would have the Rams to leap them?

IS it not for that *Agenor* whilst he lived, was very expert and skilful about Sheep; and of all the Kings that ever were among them, had the most and fairest flocks of them?

LI.

Why do the Argives Children, at a certain festival time that they keep, call one another in play and sport Ballachrades?

IS it because, the first of that nation, who were by *Inachus* brought out of the mountains into the plain and champion country, made their chiefest food (by report) of wild hedge-Pears? Now these chock-Pears, some say, were found in *Peloponnesus*, before they were seen in any other part of *Greece*, even whilst that region was called *Apia*. And hereupon also it came that these wild Pears commonly called *Achrades*, changing their name unto *Apia*.

LII.

What is the cause that the Eliens, when their Mares be hot after the Horse, lead them out of their own country to be covered by the Stations?

IS it for that *Oenomaus* was a Prince, who of all others loved best a good race of Horses, and took greatest pleasure in these kind of beasts; and cursed with all manner of execrations, those Stations which covered his Mares in *Elia*? and therefore they fearing to fall into any of these maledictions, avoid them by this manner.

LIII.

What was the reason of this custom among the Gossants, that those who took up any money at interest, snatched it and ran away with all.

WAS it to this end, that if they should deny the debt, and seem to defraud the Lenders, they might lay an action of felony, and violent wrong upon them: and the other by this means might be more punished?

LIV.

What is the cause that in the City of Samos they invoke Venus of Dexicreon.

IS it for that, that when in times past the women of *Samos* were exceedingly given to enormous wantonness and lechery, so that they brake out into many lewd acts: there was one *Dexicreon*, a Mountebank or couening juggler, who by (I wot not what) ceremonies and expiatory sacrifices, cured them of their unbridled lust?

Or because this, *Dexicreon* being a Merchant-venturer who did traffick and trade by sea, went into the Isle of *Cyprus*; and when he was ready to load or charge his ship with merchandize, *Venus* commanded him to freight it with nothing else but water, and then immediately to hoist up saile: according to which he did, and having put a great quantity of water within his vessel, he let saile and departed. Now by that time they were in the main sea, they were very much becalmed, so as for want of a gale of wind many days together, the rest of the mariners and merchants a ship-board, thought verily they should all die for very thirst: whereupon he held unto them his water which he had aboard, and thereby gat a quantity of Silver; of which afterwards he caused to be made an image of *Venus*, which he called after his own name, *Dexicreon* his *Venus*. Now if this be true, it seemeth that the goddesse purposed thereby, not only to enrich one man, but to save also the lives of many.

LV.

How cometh it to passe, that in the Isle of Samos, when they sacrifice unto Mercury surnamed Chari-dotes, it is lawful for whosoever will, to rob and rifle all passengers?

Because in times past according to the commandment and direction of a certain Oracle, the ancient inhabitants departed out of *Samos* and went into *Mysale*, where they lived and maintained themselves for ten years (pace by piracy and depredation at sea; and afterwards being returned again into *Samos*, obtained a brave victory against their enemies.

LVI.

Why is there one place within the Isle Samos called Panæza?

It is for that the Amazones to avoid the fury of *Bacchus*, fled out of the Ephesians country into *Samos* and there saved themselves: But he having caused ships to be built and rigged, gathered together a great fleet, and gave them batel, where he had the killing of a great number of them about this very place, which for the carnage and quantity of blood-shed there, they who saw it, marvelled thereof, and called it *Panæza*. But of them who were slain in this conflict, there were by the report of some, many that died about *Phæon*, for their bones are there to be seen. And there be that say, that *Phæon* also clave in funder, and became broken by that occasion; their cry was so loud, and their voice so piercing and forcible.

LVII.

How cometh it that there is a publick hall at Samos, called Pedetes?

After that *Damoteles* was murdered, and his monarchy overthrown, so that the Nobles or Senators *Geomori*, had the whole government of the State in their hands; the Megarians took arms, and made war upon the Perinthians (a Colony drawn & descended from *Samos*) carrying with them into the field, fetters and other irons, to hang upon the feet of their captive prisoners: the said *Geomori* having intelligence thereof, sent them aid with all speed, having ten Captains, manned also and furnished thirty ships of war; whereof twain ready to saile, caught fire by lightning, and so consumed in the very mouth of the Haven: howbeit the foresaid Captains followed on in their voyage with the rest, vanquished the Megarians in batel, and took six hundred prisoners: Upon which victory, being puffed up with pride, they intended to ruinate the Oligarchy of those noble men at home, called *Geomori*, and to depose them from their government: and verily those rulers themselves, manifested unto them occasion, for to set in hand with this their design: namely by writing unto them, that they should lead those Megarians prisoners, fettered with the same gyves which they themselves had brought: for no sooner had they received these letters, but they did impart and shew them secretly unto the said Megarians, perswading them to band and combine with them, for to restore their City unto liberty. And when they devised and consulted together about the execution of this plotted conspiracy: agreed it was between them to knock the rings off or lockers of the fetters open, and so to hang them about the Megarians legs, that with leather thongs they might be fastened also to their girdles about the waste, for fear that being slack, as they were, they should fall off and be ready to drop from their legs as they went. Having in this wise set forth and dressed these men, and given every one of them a sword, they made all the haste they could to *Samos*: where being arrived and set a land, they led the Megarians through the market place to the Senate house, where all the Nobles called *Geomori* were assembled and sat in consultation: hereupon was the signal given, and the Megarians fell upon the Senators, and massacred them every one. Thus having received the freedom of the City, they gave unto as many of the Megarians as would accept thereof, the right of free Burgeoisie: and after that built a fair Town Hall, about which they hung and fastened the said bolts and fetters of irons, calling it upon this occasion *Pedetes*, that is to say, the Hall of Fetters.

LVIII.

What is the reason that in the Isle of Coos, within the City Antimachia, the Priest of Hercules being arrayed in the habit of a woman, with a Miter on his head, beginneth to celebrate the sacrifice?

Hercules being departed from *Troy* with six ships, was overtaken with a mighty tempest, and with one ship alone (for that all the other was lost) were cast by the winds upon the Isle of *Coos*, and

and landed at a place called *Laceter* having saved nothing else but his armour and the men that were with him in the ship: where finding a flock of sheep, he desired the shepherd who tended them, to give him a Ram. The shepherds name was *Antagoras*; who being a lusty tall and strong man, would needs challenge *Hercules* to wrestle with him, upon this condition, that if *Hercules* could overthrow him and lay him along on the ground, the Ram should be his. *Hercules* accepted the offer: and when they were close at hand grips, the Meropians, certain inhabitants of the Isle came in to succour *Antagoras*, and the Greeks likewise to aid *Hercules*, in such sort; as there ensued a sharp and cruel fight: wherein *Hercules* finding himselfe to be overlaidd and pressed with the multitude of his enemies, retired and fled (as they say) unto a Thracian woman, where for to hide and save his life, he disguised himselfe in womans apparel. But afterwards having gotten the upper hand of those Meropians, and being purged, he espoused the daughter of *Alciopos*, and put on a fair robe and goodly stoe. Thus you may see whereupon his Priest sacrificeth in that very place where the batel was fought; and why new married spouses being arrayed in the habit of women, receive their brides?

L.

Whereof cometh it, that in the City Megara, there is a lineage or family named Hamaxoclysta?

In the time that the dissolute and insolent popular State of government, called *Democraie* (which I ordained that it might be lawful to recover and arrest all moneys paid for interest and in consideration of use, out of the Usurers hands, and which permitted sacrilegious) bare sway in the City: it hapned there were certain pilgrims, named *Theori* of *Peloponnesus*, sent in communion to the Oracle of *Apollo* at *Delphos*, who passed thorow the Province of *Megara*, and about the City *Ægiri*, near unto the lake there, lay and tumbled themselves upon their Chariots here and there, together with their wives and children, one with another as it fell out: where certain Megarians, such as were more audacious then the rest, as being thorowly drunk, full of insolent wantonnesse and cruel pride, were so lusty as to overturn the said Chariots, and thrust them into the lake; so as many of the said *Theori* or Commissioners were drowned therein. Now the Megarians (such was the confusion and disorder in their government in those days) made no reckoning at all to punish this injury and outrage: but the counsel of the *Amphyctiones*, because the pilgrimage of these *Theori* was religious and sacred, took knowledge thereof and fate upon an Inquisition about it; yea, and chastised those who were found culpable in this impiety: some with death, others with banishment: and hereupon the whole race descending from them, were called afterwards *Hamaxoclysta*.

The Parabels, or a brief Collation of Roman Narrations; with the semblable reported of the Greeks.

In the Margin of an old Manuscript Copy, these words were found written in Greek: *This Book was never of Plutarchs making, who was an excellent and most learned Author; but penned by some odd vulgar writer, altogether ignorant both of * Poetry, and also of Grammar.*

* Original.

Many do think, that ancient Histories be but Fables and Tales devised for pleasure. For mine own part having found many accidents in our days, semblable unto those occurrences which in times past fell out among the Romans in their age: I have collected some of them together; and to every one of those ancient Narrations, annexed another like unto it, of late time, and therewith alledged the Authors who have put them down in writing.

1. *Days* Lieutenant General under the King of *Persia*, being come down into the plain of *Mardia* within the country of *Arria*, with a puissant power of three hundred thousand fighting men, there pitched his camp, and proclaimed war upon the inhabitants of those parts. The Athenians, taking small account of this foregait a multitude of Barbarians, sent out nine thousand men, under the conduct of these four Captains: namely, *Cynegyrus*, *Polyzelus*, *Callimachus*, and *Miltiades*. So they struck a batel, during which conflict, *Polyzelus* chanced to see the vision of one represented unto him insupporting mans nature, and thereupon lost his sight and became blind: *Callimachus* wounded through divers parts of his body with many pikes and javelins, dead though he was, stood upon his feet; and *Cynegyrus*, as he stayed a Persian ship which was about to retire back, had both his hands smitten off.

2. *Arcturus* the King being possessed of *Sicily*, denounced war against the Romans: and *Metellus* being chosen Lord General by the Senate, obtained a victory in a certain batel against him: in which batel *L. Glaucus* a Noble man of *Rome*, as he held the admiralship of *Asdrubal* lost both his hands: as *Arcturus* the Milesian writeth in the first Book of the Annals of *Sicily*, of whom *Diodorus Siculus* hath learned the matter and subject Argument of his History.

2. *Xerxes*

2. *Xerxes* being come to lie at anchor near the Cape *Artemisium* with five hundred thousand fighting men, proclaimed war upon the people of that country: whereat the Athenians being much astonished, sent as a spy (for to view and survey his forces) *Agesilaus* the brother of *Themistocles*; albeit his father *Necles* had a dream in the night, and thought that he saw his son dismembered of both his hands: who entering the camp of the Barbarians in habit of a Persian, slew *Mardonius* one of the Captains of the Kings corps de guards, supposing he had been *Xerxes* himself: and being apprehended by them that were about him, was brought tied and bound before the King, who was then even ready to offer sacrifice upon the Altar of the Sun: into the fire of which *Altar*, *Agesilaus* thrust his right hand, and endured the force of the torment, without crying or groaning at all; whereupon the King commanded him to be unbound: and then said *Agesilaus* unto him: Wee Athenians be all of the like mind and resolution, and if you will not believe me, I will put my left hand also into the fire: whereat *Xerxes* being mightily afraid, caused him to be kept safely with a good guard about him. This writeth *Agatharshides* the Samian, in his second Book of the Persian Chronicles.

Porseus King of the Tuscans, having encamped on the farther side of the river *Tyber*, warred upon the Romans, and by cutting off the victuals and all provision that was wont to be brought to *Rome*, distressed the said Romans with famine: and when the Senate hereupon was wonderfully troubled: *Mutius* a noble man of the City (taking with him four hundred other brave Gentlemen of his own age, by commission from the Consuls, in poor and simple array) passed over the River: and casting his eye upon the Captain of the Kings guard, dealing among other Captains, victuals and other necessities, supposing he had been *Porseus*, killed him: whereupon he was presently taken and brought before the King, who put his right hand likewise into the fire, and enduring the pains thereof whilst it burned, most stoutly, seemed to smile thereat and said: Thou barbarous King, lo how I am loose and at liberty even against thy will: but note well this becaime, that we are four hundred of us within thy camp that have undertaken to take away thy life: with which words *Porseus* was so affrighted, that he made peace with the Romans: according as *Arifrides* the Milesian writeth, in the third Book of his Story.

3. The Argives and the Lacedaemonians, being at war one with another about the possession of the country *Thyracis*, the *Amphityones* gave sentence that they should put it to a batel, and look whether side won the field, to then should the land in question appertain. The Lacedaemonians therefore chose for their Captain *Othryades*: and the Argives, *Therander*: when the batel was done, there remained two only alive of the Argives, to wit, *Agenor* and *Chromius*, who carried tidings to the City, of victory. Mean while, when all was quiet, *Othryades* not fully dead, but having some little life remaining in him, beexing himself, and leaning upon the trun. lions of broken lances, caught up the targets and shields of the dead, and gathered them together, and having erected a Trophée, he wrote thereupon with his own blood: To *Jupiter* Victor and Guardian of Trophies. Now when as both those parties maintained still the controverſie about the land, the *Amphityones* went in person to the place to be eye-judges of the thing, and adjudged the victory on the Lacedaemonians side: this writeth *Chrysfermus* in the third book of the Peloponnesiack History.

The Romans levying war against the Samnites chose for their chief Commander *Posthumus Albinus*, who being surprized by an ambush within a straight between two mountains, called *Fell and Caudine*, a very narrow passe, lost three of his Legions, and being himself deadly wounded, fell and lay for dead: howbeit about midnight, taking breath, was quick again, and somewhat revived, he arose, took the targets from his enemies bodies that lay dead in the place, and erected a Trophée, and drenching his hand in their blood, wrote in this manner: The Romans, to *Jupiter* Victor, Guardian of Trophies, against the Samnites: but *Marius* surnamed *Gurgus*, that is to say, the glutton, being first thither as general Captain, and viewing upon the very place, the said Trophée, he erected: I take this gladly (quoth he) for a sign and presage of good fortune: and thereupon gave batel unto his enemies and won the victory, took their King prisoner, and sent him to *Rome*, according as *Arifrides* writeth in his third Book of the Italian History.

4. The Persians entred Greece with a puissant army of 500000 men: against whom *Leonidas* was sent by the Lacedaemonians with a band of three hundred, to guard the straights of *Thermopylae*, and impeach his passage: in which place as they were merry at their meat, and taking their recreation, the whole main power of the Barbarians came upon them. *Leonidas* seeing his enemies advancing forward, spake unto his own men and said: Sit still first and make an end of your dinner hardly, so as you may take your suppers in another world: so he charged upon the Barbarians, and notwithstanding he had many a dart sticking in his body, yet he made a lane through the presse of the enemies until he came to the very person of *Xerxes*, from whom he took the Diadem that was upon his head, and so died in the place. The Barbarians King caused his body to be opened when he was dead, and his heart to be taken forth, which was found to be all over-grown with hair: as writeth *Arifrides* in the first Book of the Persian History.

The Romans warring against the Carthaginians, sent a company of three hundred men under the leading of a Captain named *Fabius Maximus*, who had his enemies batel, and lost all his men himselfe being wounded to death, charged upon *Annibal* with such violence, that he took from him the regal Diadem or Frontal that he had about his head, and so died upon it, as writeth *Arifrides* the Milesian.

5. In

5. In the City of *Celane* in *Phrygia*, the earth opened and clave asunder, so as there remained a mighty chink, with a huge quantity of water issuing thereout, which carried away and drew into the bottomlesse pit thereof, a number of houles with all the persons great and small within them. Now *Miscus* the King was advertised by an Oracle, that if he call within the said pit the most precious thing that he had, both sides would cloie up again, and the earth meet and be firm ground. So he caused to be thrown into it a great quantity of gold and silver: but all would do no good. Then *Anchurnus* his son, thinking with himselfe, that there was nothing so precious as the life and soul of man, after he had lovingly embraced his father, and bid him tarwel, and withal taken his leave of his wife *Timothene*, mounted on horieback, and cast himselfe horse and all into the said chink. And behold, the earth immediately closed up: whereupon *idus* made a golden Altar, of *Jupiter Idens*, touching it only with his hand. This Altar about that time, when as the said breed or chink of earth was, became a stone: but after a certain preface time passed, it is seen all gold: this writeth *Callisthenes* in his second Book of Transformations.

The river *Tybris* runneth through the midit of the market place at *Rome*, for the anger of *Jupiter Tarsus* caused an exceeding great chink within the ground, which swallowed up many dwelling houses. Now the Oracle rendered this answer unto the Romans, that this should cease in case they flung into the breach some costly and precious thing: and when they had cast into it both gold and silver, but all in vain: *Curtius* a right noble young Gentleman of the City, pondering well the words of the Oracle, and considering with himselfe that the life of man was more precious then gold, cast himselfe on horieback into the said chink, and so delivered his Citizens and Countreimen from their calamity: this hath *Arifrides* recorded in his fourtieth Book of Italian Histories.

6. *Amphoraus* was one of the Princes and Leaders that accompanied *Polyneices*: and when one day they were feasting merrily together, an Eagle soaring over his head, chanced to catch up his javelin and carry it up aloft in the air, which afterwards when he had let fall again, stuck fast in the ground and became a lawrel. The morrow after, as they joined batel, in that very place, *Amphoraus* with his chariot was swallowed up within the earth: and there standeth now the City *Harma*, so called of the chariots: *Trifimachus* reporteth in the third book of his Foundations.

During the wars which the Romans waged against *Pyrrius* the King of the Epirotos, *Paulus Emilius* was promised by the Oracle that he should have the victory, if he would set up an altar in that very place where he should see one Gentleman of quality and good mark, to be swallowed alive in the earth, together with his chariot. Three days after *Valerius Constantus*, when in a dream he thought that he saw himselfe adorned with his Priestly Vestments (for skilful he was in the art of divination) led forth the army, and after he had slain many of his enemies, was devoured quick within the ground. Then *Paulus Emilius* caused an Altar to be reared and won the batel, wherein he took alive an hundred and threecore Elephants carrying Turrets upon their backs, whom he sent to *Rome*. This Altar used to give answer as an Oracle about that time that *Pyrrius* was defeated: according as *Critolaus* writeth in the third Book of the Epirotick History.

7. *Pyrrius* King of the Eubceans, whom *Hercules* being yet but a young man vanquished, and tying him between two horses, caused his body to be plucked and torn in pieces: which done, he cast it forth for to lie unburied: now the place where this execution was performed, is called at this day, *Pyrriometer* his horses, situate upon the River *Heraclius*: and whensoever there be any horses watered there, a man shall sensibly hear a noise as if horses neighed: thus we find written in the third book entitled, *Of Rivers*.

Tullius Hostilius King of the Romans, made war upon the Albans, who had for their King *Metellus Scaevola*: and many times he seemed to retire and lie off, as loth to encounter and join batel; insomuch as the enemies supposing him to be discomfited, betook themselves to mirth and good cheer: but when they had taken their wine well, he set upon them with so hot a charge that he defeated them: and having taken their King prisoner, he set him fast between two steeds and dismembered him, as *Alexarchus* writeth in the fourth Book of the Italian Histories.

8. *Philip* intending to force and sack the Cities of *Methone* and *Olympus* as he laboured with much ado to passe over the River *Sandanus*, chanced to be shot into the eye with an arrow by an Olympian, whose name was *After*, and in it was this verse written:

Philip beware; have at thine eye:

After this deadly shaft lets lie.

Whereupon *Philip* perceiving himselfe to be overmatched, swam back againe unto his own camp, and with the losse of one eye escaped with life, according as *Callisthenes* reporteth in the third Book of the Macedonian Annals.

Porseus King of the Tuscans lying encamped on the other side of *Tybris*, warred upon the Romans: and intercepted their victuals: which were wont to be conveyed to *Rome*, whereby he put the City to great distress in regard of famine: but *Horatius Coclus* being by the common voice of the people chosen Captain, planned himself upon the wooden bridge, which the Barbarians were desirous to gain, and for a good while made the place good, and put back the whole multitude of them pressing upon him to pass over it: in the end finding himselfe overcharged with the enemies, he commanded those who were ranged in batel-ray behind him, to cut down the bridge: mean while he received the violent charge of them all, & impeached their entrance, until such time as he was wounded in the eye with a dart: whereupon he leapt into the river, and swam over unto his fellows: thus *Titinius* reporteth this narration in the third Book of Italian Histories.

9. There

9. There is a tale told of *Icarus*, by whom *Bacchus* was lodged and entertained, as *Erato* himself in *Erigone* hath related in this wife. *Saturn* upon a time was lodged by an husbandman of the country, who had a fair daughter named *Entoria*: her he dowered and begat of her four sons, *Janus*, *Hymnus*, *Fausus*, and *Felix*: whom he having taught the manner of drinking Wine, and of planting the vine, enjoyed them also to impart that knowledge unto their neighbours, which they did accordingly: but they on the other side, having taken upon a time more of this drink than their usual manner was, fell asleep, and slept more then ordinary: when they were awake, imagining that they had drunk some poyson, stoned *Icarus* the husbandman to death: whereat his Nephews or Daughters children rook such a thought and conceit, that for very griefe of heart, they knit their necks in halers, and strangled themselves. Now when there was a great pestilence that rained among the Romans, the Oracle of *Apollo* gave answer, that the mortality would stay, in case they had once appeased the ire of *Saturn*: and likewise pacified their ghosts, who unjustly lost their lives. Then *Lutatius Catulus*, a noble man of *Rome*, built a Temple unto *Saturn*, which standeth neere unto the mount *Tarpēius*, and erected an Altar with four faces: either in remembrance of those four Nephews above said, or respective to the four seasons and quarters of the year: and withall instituted the month January. But *Saturn* turned them all four into Stars, which be called the fourrunners of the Vintage: among which that of *Janus* lieth before others, and appeareth at the feet of *Virgo*, as *Critolaus* testifieth in his fourth Book of *Phænomena*, or Apparitions in the Heaven.

10. At what time as the Persians overran *Greece*, and waited all the Country before them: *Pausanias* general Captain of the Lacedæmonians, having received of *Xerxes* five hundred talents of gold, promised to betray *Sparta*: but his treason being discovered, *Agesslaus* his Father pursued him into the Temple of *Minerva*, called *Chalcidæos*; whither he fled for sanctuary: where he caused the doors of the Temple to be mured up with brick, and so famished him to death: His mother tooke his corps, and cast it forth to dogs, not suffering it to be buried: according so *Chrysostomus* in the second Book of his Story.

The Romans warring against the Latins, chose for their Captain *Publius Decius*. Now there was a certain Gentleman of a noble house howbeit poor, named *Cassius Brutus*, who for a certain sum of money which the enemies should pay unto him, intended in the night season to set the gates of the City wide open for them to enter in. This treason being detected, he fled for sanctuary into the Temple of *Minerva*, surnamed *Auxiliaria*: where *Cassius* his Father, named also *Signifer*, shut him up and kept him so long, that he died for very famine: and when he was dead, threw his body forth, and would not allow it any sepulture: as writeth *Chironimus* in his Italian Histories.

11. *Darius* King of *Persia* having fought a field with *Alexander* the Great, and in that conflict lost seven of his great Lieutenants and Governors of Provinces, besides 502. war-chariots armed with trenchant sithes, would notwithstanding bid him battell again: but *Ariobarzanes* his son, upon a pitiful affection that he carried to *Alexander*, promised to betray his father into his hands; whereat his father took such displeasure and indignation, that he caused his head to be smitten off. Thus reporteth *Averardus* the Gnidian in his third Book of Macedonian Histories.

Brutus being chosen Consul of *Rome* by the general voice of the whole people, chased out of the City, *Tarquinius Superbus* who reigned tyrannically: but he retiring himselfe unto the *Tuicans*, levied war upon the Romans. The sons of the said *Brutus* conspiring to betray their father, were discovered, and so he commanded them to be beheaded: as *Aristides* the Milesian writeth in his Annals of *Italy*.

12. *Epaminondas* Captain of the Thebians, warred against the Lacedæmonians: and when the time was come that Magistrates should be elected at *Thebes*, himselfe in person repaired thither having given order and commandment in the mean while unto his son *Stesimbrotus*, in no wise to fight with the enemy. The Lacedæmonians having intelligence given them, that the father was absent, reproached and reviled this young Gentleman, and called him coward: wherewith he was so galled, that he fell into a great fit of cholere, and forgetting the charge that his father had laid upon him, gave the enemies battell; and achieved the victory. His father upon his return, was highly offended with his son, for transgressing his will and commandment: and after he had sera victorious Crown upon his head, caused it to be stricken off, as *Ctesiphon* recordeth in the third Book of the Boetian Histories.

The Romans during the time that they maintained war against the Samnites, chose for their general captain, *Mundus* surnamed *Impetuosus*: who returning upon a time from the camp to *Rome*, for to be present at the election of Consuls, straightly charged his son not to fight with the enemies in his absence. The Samnites hereof advertized, provoked the young gentleman with most spitefull and villainous teares, reproaching him likewise with cowardize: which he notable to endure, was so far moved in the end, that he gave them battell and defeated them: but *Mundus* his father when he was returned, cut him shorter by the head for it: as testifieth *Aristides* the Milesian.

13. *Hercules* being denied marriage with the Lady *Iole*, took the repulse so neer to heart, that he forced and sacked the City *Oechalia*. But *Iole* flung her selfe headlong down from the wall into the trench under it: howbeit so it fared that the wind taking hold of her garments as the fell, bare her up so, as in the fall she caught no harm: as writeth *Nictanor* the *Macedonian*. The Romans whilst they warred upon the *Tuicans*, chose for their Commander *Valerius Terentianus*: who having a sight of *Clippa* their Kings daughter, smited her, and demanded her of him in marriage:

marriage: but being denied and rejected, he wan the City, and put it to the sackage. The Lady *Clippa* flung herself down from an high tower; but through the providence of *Venus*, her habiliments were so heaved up with the wind, that they brake the fall, and albeit the light upon the ground, she escaped alive. Then the Captain beforenamed, forced her and abused her body: in regard of which dishonor and villany offered unto her, by a general decree of all the Romans, confined he was into the isle of *Corfica*, which lieth against *Italy*: as witnesseth *Theopompus* in the third Book of his Italian History.

14. The Carthaginians and Sicilians, being entred into league, banded themselves against the Romans, and prepared with their joynt forces to war upon them: whereupon *Metellus* was chosen Captain, who having offered sacrifice unto all other Gods and Goddesses, left out only the Goddess *Vesta*: who thereupon raised a contrary wind to blow against him in his voyage. Then *Cajus Julius* the Southsayer said unto him, that the wind would lie in case before he embarked and set sail, he offered in sacrifice his own daughter unto *Vesta*. *Metellus* being driven to this hard exigent, was constrained to bring forth his daughter to be sacrificed: but the Goddess taking pity of him and her, instead of the Maiden substituted a yong Heiter, and carried the Virgin to *Lavinium*, where she made her a Religious Priestess of the Dragon, which they worship and have in great reverence within that City: as writeth *Polybius* in his third Book of Italian affairs.

In like manner is the case of *Iphigenia*, which hapned in *Aulis* a City of *Bœotia*: reported by *Metellus* in the third Book of Boetian Chronicles.

15. *Brennus* a King of the Galatians or Gallo-Greeks, as he forraged and spoiled *Asia*, came as length to *Ephesus*, where he fell in love with a yong Damzell, a Commoners daughter: who promised to be with him, yea and to betray the City unto him, upon condition that he would give unto her carquois bracelets, and other jewels of gold, wherewith Ladies are wont to adorn and set out themselves. Then *Brennus* requested those about his person to cast into the lap of this covetous wench, all the golden jewels which they had: which they did in such quantity, that the Maiden was overwhelmed under them quick, and pressed to death with their weight: as *Ctesiphon* writeth in the first Book of the Galatian History.

Toppia a Virgin, and yong Gentlewoman of a good house, having the keeping of the Capitol, during the time that the Romans warred against the Albanes, promised unto their King *Tatius*, for to give him entrance into the Castle of Mount *Tarpēius*, if in recompence of her good service, he would bestow upon her such bracelets, rings, and carquois, as the Sabine Dames used to wear when they trimmed up themselves in best manner: which when the Sabines understood, they heaped upon her so many, that they buried her quick underneath them: according as *Aristides* the Milesian reporteth in his Itealian History.

16. The inhabitants of *Tegea* and *Phœnea* two Cities, maintained a lingring war one against the other so long, until they concluded in the end to determine all quarrels and controversies by the combat of three Brethren, twins, of either side. And the men of *Tegea* put forth into the field for their part, the sons of their Citizens, named *Reximachus*: and those of *Phœnea* for themselves, the sons of *Damostratus*. When these Champions were advanced forth into the plain, to perform their devoir, it fared that two of *Reximachus* his sons were killed outright in the place; and the third, whose name was *Critolaus*, wrought such a stratagem with his three concurrents, that he overcame them all: for making semblance as though he fled, he turned suddenly back, and slew them one after another, as he spied his advantage, when they were singled and severed asunder in their chase after him. At his return home with this glorious victory, all his Citizens did congratulate and rejoyce with him, only his own sister named *Demodice*, was nothing glad therefore, because one of the brethren, whom he had slain, was espoused unto her, whose name was *Demoticius*. *Critolaus* taking great indignation hereat, killed her out of hand. The mother to them both sued him for this murder, and required justice; howbeit he was acquit of all actions and indigments framed against him: as writeth *Demetrius* in the second Book of Arcadian acts.

The Romans and the Albanes having warred a long time together, chose for their Champions to decide all quarrels, three brethren twins, both of the one side and the other. For the Albanes were three *Curatius*, and for the Romans as many *Horatii*. The combat was no sooner begun, but those of *Alba* laid two of their adversaries dead in the dust; the third helping himself with a feigned flight, killed the other three one after another, as they divided asunder in pursuit after him: for which victory, all the Romans made great joy: so only his own sister *Horatia* threwed her self nothing well pleased herewith, for that one of the other side she was betrothed in marriage: for which he made no more ado, but stabbed his sister to the heart: this is reported by *Aristides* the Milesian, in his Annals of *Italy*.

17. In the City *Ilium*, when the fire had taken the Temple of *Minerva*, one of the Inhabitants named *Ilus* ran thither, and caught the little Image of *Minerva* named *Palladium*, which was supposed to have fallen from heaven, and therewith lost his sight, because it was not lawful that the said Image should be seen by any man; howbeit afterwards when he had appeased the wrath of the said Goddess, he recovered his eye sight again: as writeth *Dercyllus* in the first Book of Foundations.

Metellus a Nobleman of *Rome*, as he went towards a certain House of pleasure that he had neer unto the City, was stayed in the way by certain Ravens that flapped and beat him with their wings:

her Uncles by the Mother side, offended hereat, would have taken all away from the Damoifel: But he took such displeasure thereat, that he flew his Kinsmen; and his Mother for to be revenged of his Brethren death, buried the cursed spear: as *Mesylus* reporteth in the third Book of the Italian Histories.

27. *Telamon* the son of *Æacus* and *Eudolis*, fled by night from his father, and arrived in the Isle of *Eubœa*. * * The father perceiving it, and supposing him to be one of his Subjects, gave him daughter to one of his guard, for to be cast into the Sea; but he for very commiseration and pity, sold her to certain Merchants; and when the ship was arrived at *Salamis*, *Telamon* chanced to buy her at their hands, and she bare unto him *Ajax*; witness *Arctander* the Guidian, in the second Book of his Italian affairs.

Lucius Trocius had by wife *Patris*, a daughter named *Florentia*: her *Calphurnius* a Roman deflowered, whereupon he commanded the young maid-child which she bare, to be cast into the sea; but the Soldier who had the charge so to do, took compassion of her, and chose rather to sell her unto a Merchant; and it fortuned so, that the ship of a certain Merchant arrived in *Italy*, where *Calphurnius* bought her, and of her body begat *Convolvus*.

28. *Erlin King of Tuscan*, had by his wife *Amphithea* six daughters, and as many sons; of whom *Macareus* the yongest, for very love deflowered one of his sisters, who when the time came brought forth a child; when this came once to light, her father sent unto her a sword, and she acknowledging the fault which she had committed, killed herself therewith, and so did afterwards her brother *Macareus*: as *Sylvestrus* reporteth in the second Book of the Turcan story.

Papyrus Volucer, having espoused *Julia Pulchra*, had by her six daughters, and as many sons; the eldest of whom named *Papyrus Romanus*, was enamored of *Canulius*, one of his sisters, as he was by him with child; which when the father understood, he sent unto her likewise a sword, wherewith she made away herself; and *Romanus* also did as much: thus *Chrysippus* relateth in the first Book of the Italian Chronicles.

29. *Aristymus* the Ephesian, son of *Demostratus*, hated women, but most unnaturally he had to do with a she-Aff, which when time came, brought forth a most beautiful maid-child, named *Onfelic*: as *Aristotle* writeth in the second Book of his Paradoxes, or strange Accidents.

Fulvius Stellus was at war with all women, but yet he dealt most beauly with a Mare, and she bare unto him after a time, a fair daughter, named *Hippona*; and this is the Goddess forsooth that hath the charge and overseeing of Horses and Mares: as *Aggilaus* hath set down in the third Book of Italian affairs.

30. The Sardians warred upon a time against the Smyrneans, and encamped before the walls of their City; giving them to understand by their Ambassadors, that raise their siege they would not, unless they sent unto them their wives to lie withal: The Smyrneans being driven to this extremity, were at the point to do that which the enemies demanded of them: but a certain waiting-maiden there was, a fair and well favoured Damoifel, who ran unto her master *Philarcus*, and said unto him, that he must not fail, but in any case chuse out the fairest Wenches that were maid-servants in all the City, to dress them like unto Citizens wives, and free born women, and so to send them unto their enemies in stead of their Mistresses, which was effected accordingly; and when the Sardians were wearied with dealing with these Wenches, the Smyrneans issued forth, surprized and spoiled them; Whereupon it cometh, that even at this day, in the City of *Smyrna* there is a solemn Feast named *Eleutheria*; upon which day, the maid-servants wear the apparel of their Mistresses which be free-women: as saith *Dositheus* in the third Book of Lydian Chronicles.

Antepomarus King of the Gauls, when he made war upon the Romans, gave it out flatly, and said, that he would never dislodge and break up his Camp, before they sent unto them their wives, for to have their pleasure of them: but they by the counsel of a certain chamber-maid, sent unto them their maid-servants: The Barbarians meddled so long with them, that they were tired, and fell found asleep in the end: then *Rhetana* (for that was her name who gave the said counsel) took a branch of a wilde fig-tree; and mounting up to the top of a ramper wall, gave a signal thereby to the Consul, who sallied forth and defeated them: Whereupon there is a Festival-day of chambermaids; for so saith *Aristides* the Milesian, in the first Book of the Italian History.

31. When the Athenians made war upon *Æmilius*, and were at some default of victuals, *Pyander*, who had the charge of the munition, and was Treasurer of the State (for to make spare of the provision) diminished the ordinary measure, and cut men short of their allowances: the inhabitants suspecting him to be a Traytor to his Countrey in so doing, stoned him to death; as *Calpistrus* testifieth in the third Book of the Thracian History.

The Romans warred upon the Gauls, and having not sufficient store of victuals, *Cinna* abridged the people of their Ordinary measure of corn: the Romans suspecting thereupon that he made way thereby to be King, stoned him likewise to death: witness *Aristides* in his third Book of Italian Histories.

32. During the Peloponnesiack war, *Pisistratus* the Orchomenian, hated the Nobles, and affected men of base and low degree; whereupon the Senators conspired and resolved among themselves to kill him in the Council-house, where they cut him in pieces, and every one put a gobble of him in his bosom, and when they had so done, they scraped and cleansed the floor where his blood

blood was shed. The common people having some suspicion of the matter rushed into the Senate-house: But *Tesmachus* the Kings youngest son, who was privy to the foresaid Conspiracy, withdrew the multitude from the common place of Assembly; and assured them that he saw his Father *Pisistratus* carrying a more stately Majestie in his countenance, then any mortal man, ascending up with great celerity the top of mount *Pisus*, as *Theophilus* recordeth in the second of his Peloponnesiacks.

In regard of the Wars so neer unto the City of *Rome*, the Roman Senate cut the people short of all their allowances in corn: whereto *Romulus* being not well pleased, allowed it them again, rebuked, yea, and chastised many of the great men; who thereupon banded against him; and in the middle of the Senate house made him away among them, cut him in pieces, and bestowed every man a slice of him in his bosom. Whereupon, the people ran immediately with fire in their hands to the Senate house, minding to burn them all within; but *Proculus* a Nobleman of the City assured them, that he saw *Romulus* upon a certain high mountain, and that he was bigger then any living man, and become a very god. The Romans believed his word (such authority the man carried with him) and so retired back; as *Aristobolus* writeth in the third Book of his Italian Chronicles.

33. *Pelops* the son of *Tantalus* and *Eurianassa*, wedded *Hippodamia*, who bare unto him *Atreus* and *Thyestes*: but of the Nymph *Danaë* a Concubine, he begat *Chrysippus*, whom he loved better then any of his legitimate sons; him *Laius* the Theban being inamorated, stole away by force; and being attached and intercepted by *Atreus* and *Thyestes*, obtained the good grace and favour of *Pelops* to enjoy him, for his loves sake. Howbeit, *Hippodamia* perswaded her two sons *Atreus* and *Thyestes* to kill him, as if he knew that he aspired to the Kingdom of their Father: which they refusing to do, she herself employed her own hands to perpetrate this detestable fact; for one night, as *Laius* lay sound asleep, she drew forth his sword, and when she had wounded *Chrysippus* as he slept, she left the sword sticking in the wound: Thus was *Laius* suspected for the deed, because of his sword; but the youth being now half dead, discharged and acquit him, and revealed the whole truth of the matter: whereupon *Pelops* caused the dead body to be entered, but *Hippodamia* he banished; as *Dositheus* recordeth in his Book *Pelopide*.

Heklus Telieix having espoused a wife named *Nucia*, had by her two children: but of an enfranchised Bond-woman he begat a son named *Pneumius Firmus*, a child of excellent beauty, whom he loved more dearly then the children by his lawful wife. *Nucia* detesting this base son of his, solicited her own children to murder him; which when they (having the fear of God before their eyes) refused to do, she enterprized to execute the deed her self. And in truth she drew forth the sword of the Squires of the body in the night season, and with it gave him a deadly wound, as he lay fast asleep: the foresaid Squire was suspected and called in question for this fact, for that his sword was there found; but the child himself discovered the truth: His father then commanded his body to be buried, but his wife he banished; as *Dositheus* recordeth in the third Book of the Italian Chronicles.

34. *Theseus* being in very truth the natural son of *Neptune*, had a son by *Hippolite* a Princess of the Amazones, whose name was *Hippolytus*; but afterwards married again, and brought into the house a Stepmother named *Phedra*, the daughter of *Minos*: who falling in love with her son in law *Hippolytus*, sent her nurse for to sollicit him: but he giving no ear unto her, left *Athen*, and went to *Troizen*, where he gave his minde to hunting. But the wicked and unchaste woman seeing her self frustrate and disappointed of her will, wrote shrewd letters unto her husband against this honest and chaste yong Gentleman, informing him of many lies, and when he had so done, strangled her self with an halter, and so ended her days. *Theseus* giving credit unto her letters, besought his father *Neptune* of the three requests, whereof he had the choice; this one, namely, to work the death of *Hippolytus*. *Neptune* to satisfy his minde, sent out unto *Hippolytus*, as he rode along the Sea-side, a monstrous Bull, who so affrighted his Coach-horses, that they overthrew *Hippolytus*, and so he was crucified to death.

Comminius Super the Laurentine, having a son by the Nymph *Egeria*, named *Comminius*, espoused afterwards *Gidica*, and brought into his house a step-mother, who became likewise amorous of her son in law; and when the law that she could not speed of her desire, she hanged herself, and left behind her certain letters devised against him, containing many untruths. *Comminius* the father having read these slanderous imputations within the said letters, and believing that which his jealous head had once conceived, called upon *Neptune*, who presented unto *Comminius* his son, as he rode in his Chariot, a hideous Bull; which set his Steeds in such a fright, that they fell a flinging, and so haled the yong man, that they dismembered and killed him: as *Dositheus* reporteth in the third Book of the Italian History.

35. When the pestilence rained in *Lacedemon*; the Oracle of *Apollo* delivered this answer, That the morality would cease, in case they sacrificed yearly, a yong Virgin of Noble blood. Now when it fortuned that the lot one year fell upon *Helania*, so that she was led forth all prepared, and set out ready to be killed; there was an Eagle came flying down, caught up the sword which lay there, and carried it to certain droves of Beasts, where she laid it upon an Hieffer; whereupon ever after they forbore to sacrifice any more Virgins; as *Aristodemus* reporteth in the third Collect of Fables.

The plague was fore in *Valeria*, the contagion thereof being very great, there was given out an Oracle, That the said affliction would stay and live over, if they sacrificed yearly a young maiden unto *Juno*: and this superstition continuing always still, *Valeria Laperca* was by lot called to this sacrifice: now when the sword was ready drawn, there was an eagle came down out of the air, and carried it away: and upon the altar where the fire was burning laid a wand, having at one end in manner of a little mallet: as for the sword, she laid upon a young Heifer, feeding by the Temple side; which when the young Damfel perceived, after she had sacrificed the said Heifer, and taken up the mallet, she went from house to house, and gently knocking therewith all those that lay sick, raised them up; and said to every one, Be whole, and receive health: whereupon it cometh that even at this day this myseric if still performed and observed; as *Aristides* hath reported in the 999. Book of his Italian Historie.

36. *Phylome* the daughter of *Nithimus* and *Aradia*, hunted with *Diana*; whom *Mars* disguised like a Shepherd, got with child. She having brought forth two Twins, for fear of her father they them into the River *Erymanthus*; but they by the providence of the gods, were carried down the stream without harm or danger, and at length the current of the water cast them upon a hollow oak, growing up on the bank side, whereas a she-Wolf having newly kenneled had her den. This Wolf turned out her whelps into the River, and gave suck unto the two Twins above said: which when a shepherd named *Tylphus* once perceived, and had a sight of, he took up the little Infants, and caused them to be nourished as his own children, calling the one *Lycastus*, and the other *Parastus*, who successively reigned in the Realm of *Arcadia*.

Amulius bearing himself insolently and violently like a Tyrant, to his brother *Namitor*: first killed his son *Ennius* as they were hunting; then his daughter *Sylvia*, he cloistered up as a religious Nun to serve *Juno*. She conceived by *Mars*; and when she was delivered of two Twins, confessed the truth unto the Tyrant; who standing in fear of them, caused them both to be cast into the River *Tybris*; where they were carried down the water unto one place, whereas a she-Wolf had newly kenneled with her young one: and verily her own whelps she abandoned and cast into the River, but the Babes she suckled. Then *Ennius* the shepherd chancing to espy them, took them up and nourished as his own; calling the one *Remus*, and the other *Romulus*: And these were the founders of *Rome* City: According to *Aristides* the Milesian in his Italian Historie.

37. After the destruction of *Troy*, *Agamemnon*, together with *Cassandra*, was murdered; but *Orestis* who had been reared and brought up with *Strophius*, was revenged of those murderers of his father: as *Pyrander* saith in his four Book of the Peloponnesian History.

Fabius Fabricianus, descended lineally from that great *Fabius Maximus*, after he had won and sacked *Tyxium*, the capital city of the Samnites, sent unto *Rome* the Image of *Venus Victorea*, which was so highly honored and worshipped among the Samnites. His wife *Fabia* had committed adultery, with a fair and well favored young man, named *Peronius Valentinus*, and afterwards treacherously killed her husband. Now had *Fabia* his daughter saved her brother *Fabricianus*, being a very little one, out of danger, and sent him away secretly to be nourished and brought up. This youth when he came to age, killed both his mother and the adulterer also; for which act of his, acquit he was by the doom of the Senate: as *Dositheus* delivereth the story in the third Book of the Italian Chroniques.

38. *Buliris* the son of *Neptunus*, and *Anippe* daughter of *Nileus*, under the colour of pretended hospitality, and courteous receiving of strangers, used to sacrifice all passengers: but Divine justice met with him in the end, and revenged their death: For *Hercules* set upon him and killed him with his club; as *Agathon* the Samian hath written.

Hercules as he drave before him thorough *Italy*, *Geryones* king, was lodged by King *Favus* the son of *Mercury*, who used to sacrifice all strangers and guests to his father: but when he means to do so unto *Hercules*, was himself by him slain; as witness *Deryllus* in the third Book of the Italian Historie.

39. *Phalaris* the Tyrant of the *Agrigentines* (a wretched Prince) was wont to torment and put to exquisite pain such as called by or came unto him: and *Perillus* (who by his profession) was a skilful Brass-founder, had framed an Heifer of brass, which he gave unto this King, that he might burn quick in it the said strangers. And verily in this one thing did this Tyrant shew himself just; for he caused the Artificer himself to be put into it: and the said Heifer seemed too low, while he was burning within; as it is written in the third Book of *Caulas*.

In *Agella* a City of *Sicily*, there was sometime a cruel Tyrant, named *Emilius Censorinus*, whose manner was to reward with rich gifts those who could invent new Kindes of Engines to put men to torture: so there was one armed *Armutus Patriculus*, who had devised and forged a Brazen-horse, and presented it unto the said Tyrant, that he might put into it whom he would. And in truth the first act of justice that ever he did was this, that the party himself, even the maker of it gave the first handle thereof; that he might make trial of that torment himself, which he had devised for others: Him also he apprehended afterwards, and caused to be thrown down headlong from the hill *Tarpus*. It should seem also that such Princes as reigned with violence, were called of him *Emilii*: for so *Aristides* reporteth in the fourth Book of Italian Chroniques.

40. *Eumenis* the son of *Mars* and *Strophe*, took to wife *Alceps* daughter of *Oenoneus*, who bare unto him a daughter, named *Marpissa*, whom he minded to keep a Virgin still; but *Apollon* seeing her, carried her away from a dance, and fled upon it. The father made suit after, but no able to recover her: for very anguish of minde, he cast himself into the River of *Lycornus*, and thereby was immortalized: as *Dositheus* in the fourth Book of his Italian History.

Antius

Antius King of the *Tuskans*, having a fair daughter, named *Salia*, looked straightly unto her that she should continue a Maiden: but *Caius* one of his Nobles, seeing this Damofel upon a time as she disposed her self, was enamored of her, and notable to suppress the furious passion of his love, ravished her, and brought her to *Rome*. The father pursued after; but seeing that he could not overtake them, threw himself into the River, called in those days *Paruchus*, and afterwards of his name *Anio*. Now the said *Caius* lay with *Salia* and of her body begat *Salinus* and *Latinus*; from whom are descended the noblest Families of that Country: as *Aristides* the Milesian, and *Alexander Polyhistor* write, in the third Book of the Italian History.

41. *Egestratus*, an Ephesian born, having murdered one of his kinsmen, fled into the City *Delphi*, and demanded of *Apollo* in what place he should dwell: who made him this answer, That he was to inhabit there, whereas he saw the Peasants of the Country dancing, and crowned with Chaplets of Olive-Branches. Being arrived therefore at a certain place in *Asia*, where he saw the rural people crowned with Garlands of Olive leaves, and dancing; even there he founded a City, which he called *Eles*: as *Pythocles* the Samian writeth in the third Book of his Geographicks.

Telegonus the son of *Ulysses* by *Sirex*, being sent for to seek his father, was advised by the Oracle to build a City there, where he should find the rustical people and husbands of the Country, crowned with Chaplets, and dancing together: when he was arrived therefore at a certain coast of *Italy*, seeing the Peasants adorned with boughs and branches of the wilde Olive tree, passing the time merrily, and dancing together: he built a City, which upon that occurrence he named *Prinestis*; and afterwards the Romans altering the letters a little, called it *Frinestis*: as *Aristotle* hath written in the third Book of the Italian History.

The Lives of the Ten Orators.

The Summary.

These Lives compendiously described, *Plutarch* sheweth in part, the Government of the Athenian Commonwealth, which flourish by the means of many learned persons; in the number of whom we are to reckon those under written; namely, *Antipho*, *Andocides*, *Lysias*, *Isocrates*, *Mans*, *Demosthenes*, *Hyperides*, and *Dinarchus*: but on the other side he discovereth sufficiently the indolence of certain Orators, how it hath engendered much confusion, ruined the most part of such Persons themselves, and finally overthrow the public estate: which he sheweth expressly to have noted and observed, to the end that every one might see, how dangerous (in the management of State affairs) he is, who hath no god part in him but only a fine and nimble tongue. His meaning therefore is, that lively virtue indeed should be joined unto eloquence: which while we observe also the lightness, vanity and ingratitude of the Athenian people in many places: and in the divers complexions of these ten men here depainted: evident it is, how much available in any person, good instruction from his infancy, and how powerful good Teachers be, for to frame and fashion tender minde unto high matters, and important to the real-publike. In perusing and passing through this Treatise, a man may take knowledge of many points of the ancient popular Government, which serve very well to the better understanding of the Greek History; and namely, of that which concerneth Athens: As also by the recompence both demanded, and also decreed in the behalf of virtuous men, we may perceive and see among the imperfections of a people which had the Sovereignty in their hands, some moderation from time to time: which ought to make us magnifie the wisdom and providence of God, who amidst so great darkness, hath maintained so long as his good pleasure was, so many States and Governments in Greece, which afterwards fell away and came to nothing, so as at this present that gaudy Country is become desolate, and made thral to the most violent, wicked and wretched *Naxos* under heaven.

The Lives of the ten Orators.

ANTIPHON.

Antipho the son of *Septhilus*, and born in the Borough and Corporation of *Rhamnus*, was brought up as a Scholar under his own father, who kept a Rhetoric School; whereunto *Alcibiades* also (by report) was wont to go and resort when he was a young Boy, who having gotten sufficiency of speech and eloquence, as some think by himself (such was the quickness of his wit, and inclination of his nature) he betook himself to affairs of State: and yet he held a School nevertheless, where he was at some difference with *Socrates* the Philosopher in matter of Learning and Oratory, not by way of contention and emulation, but in manner of reprehension, and find fault with some points as *Xenophon* testifieth in the first Book of his Commentaries, touching the deeds and

and those that he wrote himself, some he read, some he penned for others; thinking thereby to exhort and stir up the Greeks to devise and perform such duties as befitted them to do. But seeing that he misused his purpose and intention, he gave over that course, and betook himself to keep a School; first, as some say, in *Chios*, having nine Scholars that came unto him; where when he saw that his Scholars paid him down in money his Minervals for their schooling, he wept, and said, I see well now that I am sold unto these youths. He would confer willingly with those that came to devise and talk with him, being the first that put a difference between wrangling Pleas, or contentious Orations, and serious politick Discourses of common-weal, in which he rather employed himself. He ordained Magistrates in *Chios*, erecting the same form of Government there, which was in his own Country. He gathered more silver together by teaching School, then ever any Professor in Rhetorick or School-master was known to have done; so that he was well able to defray the charges of a Galley at Sea. Of Scholars he had to the number of one hundred, and among many others, *Timotheus* the son of *Conon*; with whom he travelled abroad, and visited many Cities: He penned all those Letters which *Timotheus* sent unto the Athenians; in regard whereof he bestowed upon him a Talent of silver, the remainder of that money due by composition from *Samos*. There were besides of his Scholars *Theopompus* the Chian, and *Ephorus* of *Cumes*; *Aschepiades* also, who composed Tragical matters and arguments; and *Theodectus*, who afterwards wrote Tragedies (whose Tomb or Sepulchre is as men go toward *Cyamine*, even in the sacred way or street that leadeth to *Elesfus*, now altogether ruinat and demolished: in which place he caused to be erected and set up the statues of famous Poets, together with him; of all whom there remaineth none at this day but *Homer* alone;) also *Leodamus* the Athenian; *Lacritus* the Law-giver unto the Athenians, and as some say, *Hyperides* and *Iseus*. And it is said, that *Demosthenes* also came unto him, whiles he yet taught a Rhetorick School, with an earnest purpose to learn of him, using this speech: that he was not able to pay him a thousand drachons of silver, which was the onely price that he made and demanded of every Scholar; but means he would make to give him two hundred drachms, so he might learn of him but the fift part of his skill, which was a proportionable rate for the whole; unto whom *Iscrates* made this answer: We use not, *Demosthenes*, to do our business by piece meal; but like as men are wont to sell fair fishes all whole; even so will I, if you purpose to be my Scholar, teach and deliver you mine Art full and entire, and not by halfe or parcels.

He departed this life the very year that *Gheronides* was Provost of *Athens*; even when the news came of the discomfite at *Cheronea*, which he heard-being in the place of *Hippocrates* publicke exercises; and voluntarily he procured his own death, in abstaining from all food and sustenance the space of four days, having pronounced before this abstinence of his, these three first verses which begin three Tragedies of *Euripides*:

1. King *Darius*, who fifty daughters had.
2. *Pelops*, the son of *Tantalus*, when he to *Pisa* came.
3. *Cadmus* whilst, the City *Sidon* left.

He lived 98. yeers, or as some say, a full hundred, and could not endure for to see *Greece* four times brought into servitude: the year before he dyed, or as some write, four yeers before, he wrote his *Pathenaisick* Oration: as for his *Panegyrick* Oration, he was in penning it ten yeers, and by the report of some, fifteen, which he is thought to have translated and borrowed out of *Gorgias* the *Leontine* and *Lysias*; and the Oration concerning the counterchange of goods, he wrote when he was fourscore yeers old and twain: but his *Philippick* Oration he set down a little before his death: when he was far stepped in yeers, he adopted for his son *Aphareus*, the youngest of the three children of *Plathane* his wife, the daughter of *Hippias* the Orator, and profess'd Rhetorician. He was of good wealth, as well for that he called due for money of his Scholars, as also because he received of *Nicoles* King of *Cyprus*, who was the son of *Eugagros*, the sum of twenty talents of silver for one Oration which he dedicated unto him: by occasion of this riches, he became envied, and was thrice chosen and enjoyned to be the Captain of a Galley, and to defray the charges thereof: for the two first times he feigning himself to be sick, was excused by the means of his son; but at the third time he rose up and took the charge, wherein he spent no small sum of money. There was a Father, who talking with him about his son whom he kept at School, said, That he sent with him no other to be his Guide and Governor, but a slave of his own: unto whom *Iscrates* answered, Go your ways then, for one slave you shall have twain. He entered into contention for the prize at the solemn Games which *Queen Artemisia* exhibited at the Funerals and Tomb of her husband *Mausolus*: But this enchiromiastical Oration of his which he made in the praise of him, is not extant: Another Oration he penned in the praise of *Aelana*; as also a third in the commendation of the counsel *Arenpagus*. Some write, that he dyed by abstaining nine days together from all meat: others report but four; even at the time that the publicke obsequies were solemniz'd for them who lost their lives in the battell at *Cheronea*. His adopted son *Aphareus* composed likewise certain Orations: entered he was together with all his lineage, and those of his blood, near unto a place called *Cynsarges*, upon a bank or knap of a little hill on the left hand, where were bestowed, the son and father *Theodorus*; their mother also and her sister *Anaco*, Aunt unto the Orator; his adopted son likewise *Aphareus*, together with his Cousin-Germain *Socrates*, son to the aforesaid Aunt *Anaco*; *Iscrates* mothers sister: his brother *Theodorus*, who bare the name of his Father, his Nephews, or children of his adopted Son *Aphareus*, and his natural *Theodorus*; moreover, his Wife *Plathane*.

Plathane mother to his adopted son *Aphareus*: upon all these bodies there were six tables or tombs erected of stone, which are not to be seen at this day: but there stood upon the tomb of *Iscrates* himself, a mighty great ran engraven, to the height of thirty cubits, upon which there was synon mere-maid seven cubits high, to signifie under a figure his milde nature and eloquent stile: there was besides near unto him, a table containing certain poets and his own scoll-masters: among whom was *Gorgias* looking upon an astrological sphere, and *Iscrates* himself standing close unto him: furthermore, there is erected a brazen image of his in *Eleusis*, before the entrie of the gallery *Stoa*, which *Timotheus* the son of *Conon* caused to be made, bearing this epigram or inscription:

*Timotheus upon a loving mind,
And for to honour mutual kindness,
This image of Iocrates his friend,
Erected hath unto the goddesses.*

This statue was the handy-work of *Leochares*. There go under his name threescore orations; of which five and twenty are his indeed, according to the judgement of *Dionysius*: but as *Cecilius* saith, eight and twenty; all the rest are falsely attributed unto him. So far was he off from ostentation, and so little regard had he to put forth himself and shew his sufficiency, that when upon a time there came three unto him, of purpose to hear him declaim and discourse, he kept two of them with him, and the third he sent way, willing him to return the next morrow: For now (quoth he) I have a full theater in mine auditory. He was wont to say also unto his scholars and familiars: That himself taught his art for ten pounds of silver; but he would give unto him that could put into him audacity, and teach him good utterance, ten thousand. When one demanded of him how it was possible that he should make other men sufficient orators, seeing himself was nothing eloquent. Why now (quoth he) seeing that wher-stones which can not cut at all, make iron and steel sharp enough and able to cut. Some say, that he composed certain books as touching the art of the Rhetorick; but others are of opinion, that it was not by any method, but exercise onely, that he made his scholars good orators; this is certain, that he never demanded any money of naturall Citizens born, for their teaching. His manner was to bid his scholars to be present at the great assemblies of the City, and to relate unto him what they heard there spoken and delivered. He was wonderful hearty and sorrowful out of measure for the death of *Socrates*, so as the morrow after he mourned and put on black for him. Again, unto one who asked him what was Rhetorick? he answered: It is the art of making great matters of small, and small things of great. Being invited one day to *Nisacron* the tyrant of *Cyprus*; as he sat at the table, those that were present, requested him to discourse of some theme; but he answered thus: For such matters wherein I have skill the time will not now serve; and in those things that fit the time, I am nothing skillful. Seeing upon a time *Sophocles* the tragical Poet, following wantonly and huaning with his eye, a young fair boy; he said: O *Sophocles* an honest man ought to contain not his hands onely, but his eyes also. When *Ephorus* of *Cumes* went from his school unprofitless, and able to do nothing, by reason whereof his father *Demophilus* sent him again with a second salary or minerval; *Iscrates* smiled thereat, and merrily called him *Diphros*, that is to say, bringing his money twice; so he took great pains with the man, and would himself prompt him, and give him matter and invention for his declamatory exercise.

Inclined he was and naturally given unto the pleasures of wanton love; in regard whereof he used to lie upon a thin and hard short mattress, and to have the pillow and bolster under his head perfumed, and wet with the water of saffron. So long as he was in his youth he married not; but being now stricken in age and grown old, he kept a quean or harlot in his house, whose name was *Lagysca*, by whom he had a little daughter, who died before she was married, when she was about twelve yeers old. After that, he espoused *Plathane*, the wife of his Rhetorician *Gorgias*, who had three children before, of whom he adopted *Aphareus* for his own son, as hath been said before, who caused his statue to be cast in brass, and erected it near unto the image of *Jupiter Olympius*, as it were upon a column, with this Epigram:

*This portrait of Iocrates in brass,
His sonne adopted, Aphareus, who was,
Erected hath to Jupiter, in view.
Of all the world thereby to make a shew,
That unto god, he is religious,
And honoureth his father virtuous.*

It is said, that whiles he was but a young boy, he ran a course on horse-back; for he is to be seen all in brass in the castle or citadel of the city, sitting and riding his horse, in form and proportion of a boy within the tenile Court of those Priests of *Minerva*, which attend there, to tarry the sacred secrets, not to be revealed, as some have reported. In all his life time there were two onely sues commenced against him: the former, for the exchange of his goods, being challenged and provoked by *Hegacles*; for the triall whereof, he appeared not personally at his day, by reason of sickness: the second action was framed against him by *Lysimachus*, for the exchange of his goods, with charge to defray the expenses of maintaining a galley at sea: in which process he was call'd, and forced to see out a galley at sea: There was also a painted image of his in the place called *Pompeium*. And *Aphareus* composed verily orations, though not many, both judicial and also deliberative. He made also tragedies, to the number of seven and thirty; whereof there be two which were contradicted. And

he began to have his works openly heard in publick place, from the year wherein *Lyfistratus* was Provoit, unto that year wherein *Soficles* was in place; to eight and twenty years: in which time he caused fix civil places to be acted, and twice gained the prize of victory, having fed them forth by a principal Actor or Player, named *Dyonisius*: and by other Actors he exhibited two more, of the Lemick kind, that is to say, full of mirth to move laughter.

There were the statues also to be seen within the Citadel, of the mother of *Ifoerates* and of *Teodorus*; as also of *Anaco* her sister; of which, that of his mother is yet extant; and it standeth neer unto the image of *Hygiea*, that is to say Health; onely the inscription is changed: but the other of *Anaco* is not to be found. This *Anaco* had two sons, *Alexander* by *Caneis*, and *Uficles* by *Lyfias*.

ISAEUS. V.

Iseus was born in *Chalcis*: and being come to *Athens*, he studied the work of *Lyfias*, whom he did fo neerly imitate, as well in the apt couching of his words, as in the witty device and subtilty of his inventions; that if a man were not very well practised and perfect in the stile and manner of witting of these two Orators, hardly he should be able to discern many of their Orations, and distinguish one from another. He was in greatest name about the time of Peloponnesiack war, as may be conjectured by his Orations; and continued unto the Reign of King *Phillip*. He gave over his publick school, and went to teach *Demofthenes* privately at home, for the sum of ten thousand drachmes of silver, whereby he became very famous: and as some say, he it was that composed for *Demofthenes* certain exhortatory Orations. He left behind him three score and four Orations going in his name; wherof fifty are his indeed: also some particular introductions of his own, and rules of Rhetorick. He was the first who began both to form and to turn the sense of his stile unto the polittick management of affairs; a thing that *Demofthenes* doth most of all imitate. Of this Orator, *Theopompus* the comick Poet maketh mention in his *Thesius*.

AESCHINES. VI.

Aeschines was the son of *Atromentus*, (a man who being banished in the time of the thirty tyrants, was a means to aid the people, and to set up the popular state again) and his mothers name was *Glauconides*. He was of the borough or tribe *Colobus*: so that his parents were neither for nobility of race, nor yet for wealth and riches renowned in the City: but being young, and of a lusty and able constitution, he fortified and confirmed the same more, by bodily exercise: and finding himself to have a strong brest and clear voice; thereupon afterwards he made profession to act Tragedies, but (as *Demofthenes* saith of him by way of reproach) he went after others, and could never proceed higher than to act the third and last parts in the solemnities of the Bacchanale plays under one *Aristodemus*. When he was but a boy, he taught petties the letters; namely to spel and read together with his Father: and being of some growth, he served as a common souldier in the wars. The Scholar and Auditor he was (as some think) of *Ifoerates* and *Plato*; but according to *Cecilius*, of *Leodamus*. Being entered into the managing of State affairs, and that not without credit and reputation; because he made head and sided against the faction of *Demofthenes*, employed he was in many embassages; and namely unto King *Phillip*, for to treat of peace: for which, accused he was by *Demofthenes*, and charged to have been the cause that the Nations of the Phoracians was rooted out, and for that he kindled war between the Amphyctions and the Amphistians, what time as he was chosen one of the deputies to be present in the assembly or diet of the Amphyctions, who made also an haven, whereby it hapned withal, that the Amphyctians put themselves into the protection of *Phillip*, who being wrought by *Aeschines*, took the matter in hand, and conquered all the territory of *Placia*: howbeit, through the pite and favourable countenance of *Eubulus* the son of *Spinbarus* a Probullian, who was of great credit and reputation among the people, and spake in his behalf, he escaped, and was found unguilty, and carried in by thirty voices; although others say, that the Orators had penned their orations, and were at the point to plead; but upon the news of the overthrow at *Cheronae*, which impeached the proceeding of the Law, the matter was not called for, nor the cause pleaded.

A certain time after, when King *Phillip* was dead, and his son *Alexander* gone forward in his expedition into *Asia*, he accused *Ctesiphon* judiciously, for that he had passed a decree contrary unto the Laws, in the honour of *Demofthenes*; but having on his side not the fift part of the suffrages and the voices of the people, he was banished out of *Athens*, and fled to *Rhodes*, because he would not pay the fine of a thousand drachmes, in which he was condemned, upon his overthrow at the bar. Others say, that over and beside, he was noted with infamy, because he would not depart out of the City; and that he retired himself to *Ephesus* unto *Alexander*. But upon the decease of *Alexander*, when there was great trouble towards, he returned to *Rhodes*; where he kept a school, and began to teach the art of Rhetorick. He read other whiles unto the *Rhodian*s (and that with action and gesture) the oration which he had pronounced against *Ctesiphon*; wherat, when all the hearers marvelled, and namely, how possibly he could be cast, if he acted such an oration: You would never wonder at the matter (quoth he) my Masters of *Rhodes*, if you had been in place and heard

Demofthenes

Demofthenes impleading against it. He left behind him a school at *Rhodes*, which afterwards was called the *Rhodian* school. From thence he failed to *Samos*, and when he had stayed atmain the Isle, within a while after, he died: A pleasant and sweet voice he had, as may appear both by that which *Demofthenes* hath delivered of him, and also by an oration of *Demochares*.

There be found four orations under his name; one against *Timarchus*; another as touching false embassage; and a third against *Ctesiphon*, which in truth beall three his: for the fourth entituled *Dilace*, was never penned by *Aeschines*. True it is indeed, that appointed and commanded he was to plead judiciously the cause of the people of *Delos*: but he pronounced no such oration; for that *Hyperides* was chosen in stead of him, as saith *Demofthenes*. And by his own saying two brethren he had *Apobolus* and *Demochares*. He brought unto the *Athenians* the first tidings of the second victory which they obtained at *Tamnye*, for which he was rewarded with a Crown. Some give it out that *Aeschines* was scholar to none, and never learned his Rhetorick of any Master; but being brought up to writing, and a good pen-man, he became a Clark or notary; and so grew up to knowledge of himself by his own industry, for that he ordinarily converted in judicial Courts, and places of judgement. The first time that ever he made publick speech before the people, was against King *Phillip*; and having then audience with great applause and commendation, he was presently chosen embassador, and sent to the *Arcadians*; whither when he was come, he raised a power of ten thousand men against *Phillip*. He presented and indicted *Timarchus* for maintaining a brothel house; who fearing to appear judiciously, and to have the cause heard, hanged himself, as after a fort *Demofthenes* in some place saith. Afterwards elected he was to go in embassage unto *Phillip* with *Ctesiphon* and *Demofthenes*, about a treaty of peace, wherein he carried himself better than *Demofthenes*. A second time was he chosen the tenth man in an Embassage, for to go and conclude a peace upon certain capitulations and covenants; for which service he was judiciously called to his answer and acquit, as hath been said before.

LYCURGUS. VII.

Lycurgus was the son of *Lycophon*, the son of *Lycurgus*; him I mean whom the thirty tyrants laid to death, by the procurement and instigation of one *Aristodemus* that came from *Batya*; who having been treasure General of *Greece*, was banished during the popular Government. Of the borough or Tribe he was named *Euto*, and of the family or house of the *Eteobutades*: At the beginning, the scholar he was of *Plato* the Philosopher, and made profession of Philosophy: but afterwards being entered into familiar acquaintance with *Ifoerates*, he became his scholar, and dealt in affairs of State where he was great credit, as well by his deeds as words; and so put in trust he was with the management of the Cities revenues: for Treasurer General he was the space of fifteen years; during which time, there went thorow his hands forty millions of talents, or as some say, four-score millions six hundred and fifty talents. And it was the Orator *Stracides* who preferred him to this honour, by propounding him unto the people. Thus I say at the first was he himself chosen Treasurer in his own name; but afterwards he nominated some one of his friends; and yet nevertheless managed all, and had the whole administration of it in his own hands; for that there was a Statute enacted and published, that none might be chosen to have the charge of the publick treasure above five years. He continued always an Overseer of the City works both Winter and Summer: and having the office and charge committed unto him provision of all necessaries for the wars, he reformed many things that were amiss in Common-wealth. He caused to be built for the City four hundred gallies. He made the common Hall or place for publick exercises in *Lycemus*, and planted the same round about with trees: He reared also the wrestling Hall, and finished the theater which is at the Temple of *Bacchus*, being himself in person to oversee and direct the workmen. He was reputed a man of such fidelity and so good a conscience, that there was committed upon trust into his hands, to the summe of two hundred and fifty talents of silver, by divers and sundry private persons to be kept for their use. He caused to be made many fair vessels of gold and silver to adorn and beautify the City: as also sundry images of Victory in gold. And finding many publick works unperfected and half done, he accomplished and made an end of them all: as namely the Arsenal, the common Halls of armor and other utensils and implements, serving for the Cities uses. He founded a wall round about the spacious cloisture, called *Panathenaeike*, which he finished up to the very cope and battlements; yea and laid level and even, the great pit or chink in the ground; for that one *Demius*, whose plot of ground it was, gave away the property which he had in it unto the City, in favour especially of *Lycurgus*, and for his sake. He had the charge and custody of the City, and commission to atache and apprehend malefactors, whom he drove all quite out of the City: insumuch that some of the Orators and subtilt sophisters would say, that *Lycurgus* dipt not his pen in black ink, but in deadly blood, when he drew his wits against malefactors: in regard of which benefit unto the Common-wealth, so well beloved he was of the people, that when King *Alexander* demanded to have had him delivered into his hands, the people would not forgo him. But when as King *Phillip* made war upon the *Athenians* the second time, he went in embassage with *Polyestus* and *Demosthenes*, as well into *Peloponnesus*, as to other States and Cities. All this time he lived in good estimation among the *Athenians*, reputed evermore for a just and upright man, in such sort that in all Courts of justice, *Lycurgus* said the word, it was held for a great prejudice and good freedom in his behalf,

St 2

for

for whom he spoke. He proposed and brought in certain Laws; the one to this effect, that there should be exhibited a solemnity of plays or comedies at the feast *Chytæ*, wherein the Poet should do their best, and strive a vie within the theatre for the prize; and whosoever obtained victory, should therewith have the right and freedom of Burgoyne, a thing that before was not lawfully granted unto Poets; and thus he brought unto use and practice again, a solemn game which he had discontinued. Another, that there should be made at the publick charges of the City, statues of brass for the Poets *Æschylus*, *Sophocles* and *Euripides*; that their tragedies should be exemplified and engraven in stone to be kept in the chamber of the City; and that the publick notary of the City should read them unto the players, for otherwise unlawful it was to act them. A third there was, that no Citizen nor any other person resident and an inhabitant within the City (*Athenians*) should be permitted to buy any prisoners taken in war, such as were of free condition before, to make them slaves, without the consent of their first Masters. Item, that within the haven *Pyreum*, there should be exhibited a solemn play or game unto *Neptune*, consisting of round dances, no fewer than three: and that unto those who won the first prize, there should be given for a reward no fewer than ten pound of silver; and to the second, eight at the least; and to the third, not under six, according as they should be adjudged by the Umpires. Item, that no dam of *Athenians* might be allowed to ride in a Coach to *Eleusin* for fear that the poor might be defamed by the rich, and herein reputed these Inferiors: but in case any of them were so taken riding in a Coach, he should be fined and pay six thousand drachms: now when his own wife obeyed not his Law, but was surprised in the manner by Sycophants and Promoters, he himself gave unto them a whole talent, with which afterwards when he was charged and accused before the people: You see yet (quoth he) my Masters of *Athenians*, that I am overtaken for giving, and not for taking silver.

Him on one day as he went in the street, a publican or farmer of the foreign taxes and tribute for the City, who had laid hands upon the Philosopher *Xenocrates*, & would have led him to prison in all haste, because he paid not the duties imposed upon strangers; for which he gave the publican a rap on the head with the rod or walking staff which he had in his hand, and recovered the Philosopher out of his clutches; which done, he cast the said officer himself into prison for his labour, as having committed a great indignity unto such a personage: a few days after, the same Philosopher meeting with the children of *Lycurgus*: I have (quoth he unto them) my good children rendered thanks unto your father, and that right speedily, in that he is so praised and commended of all men for succouring and rescuing me. He proposed and published certain publick decrees, using the help herein of one *Enchides* an Olynthian, who was thought to be a very sufficient man in framing and penning such acts; and albeit he was a wealthy person, yet he never wore but one and the same kind of garment both winter and summer, yea, and the same shooes he went in every day, what need fewer was. He exercised himself continually in declaiming both night and day, for that he was not so fit to speak of a sudden and unprovided. Upon his bed or pallet where he lay, he had only for his covering a sheepes skin, fell and all, and under his head a bolster, to the end that the sooner and with more ease, he might awake and go to his study. There was one who reproached him, for that he paid his money still unto sophists and professed Rhetoricians, for teaching him to make orations: But (quoth he) again, if there were any would promise and undertake to profit my children and make them better, I would give him willingly, not onely a thousand talents, but the one moiety of all my goods. Very bold he was and resolute to speak his mind frankly unto the people, and to tell them the truth plainly, bearing himself upon his nobility; in so much as one day when the *Athenians* would not suffer him to make a speech in open audience, he cried out with a loud voice; O whippers of *Corin*, how many talents art thou worth? Another time, when some there were who called *Alexander* God: and what manner of God may he be (quoth *Lycurgus*) out of whose temple whosoever go, had need to be sprinkled and drenched all over with water to purifie themselves.

After he was dead, they delivered his children into the hands of the eleven Officers for execution of justice, for that *Thrasybules* had framed an accusation, and *Menestheus* indicted them; but upon the letters of *Demosthenes*, which in the time of his exile he wrote unto the Athenians, advertising them that they were ill spoken of about *Lycurgus* his children, they repented themselves of that which they had done, and let them go and verily *Democles* the scholar of *Theophrastus* justified them, and spoke in their defence. Himself and some of his children were buried at the Cities charges, over against the Temple of *Minerva Peonia*, within the Orchard or Grove of *Melembius* the Philosopher: and found there be, even in these our dayes, certain tombes with the names of *Lycurgus* and his children written thereupon. But that which is the greatest thing that foundeth most to the praise of his Government, he raised the revenues of the Common-weal unto twelve hundred talents, whereas before they amounted but unto three-score. A little before he died, when he perceived death to approach, he caused himself to be carried into the Temple of *Cybele* the great mother of the gods; and into the Senate-house, desirous there to render an account of his whole administration of the Common-weal: but no man was so hardy as to come forth and charge him with any unjust and wrongful dealings, save onely *Menestheus*; now after he had fully answered these imputations which he charged upon him, he was carried home again to his house, where he ended his dayes; and reputed all his life time for a good and honest man, commended for his eloquence, and never condemned in any sute, notwithstanding many actions and accusations were framed against him.

Thre

Three children he had by *Calisto*, the daughter of *Abron*, and sister to *Calenus*, the son also of *Abron*, of the burrough *Bata*, who was Treasurer of the camp during the wars that year wherein *Cherondas* was Provost; of this affinity and alliance, *Dinarchus* maketh mention, in that oration which he made against *Pasius*. He left behinde him these children, *Abron*, *Lycurgus*, and *Lycophron*; of whom *Abron* and *Lycurgus* died without issue; but *Abron* after he had with good reputation and credit, managed State matters, changed this life: and *Lycophron* having espoused *Calistomachus*, the daughter of *Philippus Axienus*, begat a daughter named *Calisto*, married afterwards to *Cleombrotus*, the son of *Democrates*, an *Acharnanian*, who by her had a son named *Lycophron*, whom *Lycophron* the grand-father adopted for his own son; and he departed this life without children: after the decease of this *Lycophron*, *Calisto* was remarried unto *Socrates*, unto whom she bare a son, named *Symmachus*; who begat *Aristonymus*; and of *Aristonymus* came *Charmides*, whose daughter was *Philippe*, and she bare a son, to wit, *Lysander Medius*, who became an interpreter also, one of the *Eumolpides*: of him and of *Timothea* the daughter of *Glaucus* descended *Laodamia* and *Medius*, who held the Priesthood of *Neptune Erechbius*: *Philippe* also a daughter, who afterwards was a religious priestesse, devote to *Miserva*; for before time, had *Diocles* the Melitan espoused her, and she bare him a son named like-wife *Diocles*, who was a Colonel of a regiment of footmen; and he took to wife *Hediste* the daughter of *Abron*, of whose body he begat *Philippide* and *Nicigratus*; and *Themistocles* the torch-bearer son of *Theophrastus* married *Nicigrata*, by whom he had *Theophrastus* and *Diocles*, notwithstanding he was Priest unto *Neptune Erechbius*.

There be found of this Orators penning, fifteen orations. Crowned he was many times by the people: and ordained there were for him divers statues and images, whereof there was one all of brass, according to a publick decree of the City, standing in the street *Ceranicum*; that year when *Anaxicrates* was Provost; under whom there was allowed unto himself and his son *Lycurgus*, as also to his eldest Nephew, table and diet in *Pyranneum*, by vertue of the same decree of the people: howbeit, after the decease of *Lycurgus*, *Lycophron* his eldest son made sute by law for this gift and donation. He padded also many times for matters of Religion, and accused *Autolycus* the Senator, and one of the high Court *Areopagus*, *Lyficles* also the Captain, and *Demades* the son of *Demius*, together with *Menestheus*, and many others, whom he overthrew and caused to be condemned every one. Moreover, he called judicially into question *Diphilus*, for that he took away out of the mental mines, those milled pots or props which supported the weight of earth bearing upon them, by which means he enriched himself, directly against the Laws: and whereas the penalty of this crime was death, he caused him to be condemned. He distributed out of his goods, unto every Citizen of *Athen* fifteen drachmes, or as some say, one *mina*, or pound of silver: for the total sum of his wealth amounted unto an hundred and three-score talents. He accused likewise *Aristogiton*, *Cleocrates*, and *Autolycus*, for that being no better then slaves, they carried themselves like men of free condition. This *Lycurgus* was surnamed *Blis*, that is to say, the black Stork: and men commonly would say to *Lycurgus*, *Blis*, like as to *Xenophon*, *Nidaris*, that is to say, the Howler. The most ancient of this house, were descended from *Erechbius*, the son of the Earth and of *Vulcane*; but the nearest from *Lycamedes* and *Lycurgus*, whom the people honoured with publick funerals and obsequies. And this descent of their race, is drawn from those who were Priests of *Neptune*, and set down in a full and perfect table, which hangeth up in the Temple *Erechbium*, and was painted by *Ismenias* the *Chalcidian*: where also stand certain statues of wood, as well of *Lycurgus* as of his children, to wit, *Abron*, *Lycurgus* and *Lycophron* which sometimes were made by *Timarchus* and *Cephsidorus* the sons of *Praxiteles* the imager. He who set up an dedicated the painted table before said, was *Abron*, unto whom by order of hereditary succession, fell the Priesthood, but he gave over his right thereto voluntarily unto his brother *Lycophron*: this is the reason that he is painted giving a three-forked mace unto his brother. Now this *Lycurgus* having caused to be engraven upon a square pillar, a brief of his whole administration of the common-weal, caused it to be planted just before the wrestling hall, for every man to see it that would. Neither could any man be found so hardy, as to accuse him for robbing the State, or inverting any thing to his own use. He proposed unto the people, that there should be a coronet given unto *Nieptolemus* the son of *Anticles*, and a statue besides, for that he undertook and promised to gild (all over) the altar of *Apollo* in the market place, according to the commandment and direction of the oracle. He demanded also, that honour should be decreed for *Euenymus* the son of *Distimus*, whose father was *Diopithes*, in that year wherein *Cicilius* was Provost.

DEMOSTHENES. VIII.

Demosthenes the son of *Demosthenes* and of *Cleobule* the daughter of *Gylon*, of the lineage or tribe of *Pæonia*, being left an orphan by his father, at the age of seven years, together with a sister five years old; during the time of orphanage kept with his mother a widow, and went to school unto *Isostrates*, as some say, or as most men give out, to *Isæus* the *Chalcidian* the disciple of *Isostrates*, who lived in *Athen*: he imitated *Thucydides* and *Plato* the Philosopher, in whose school there be that say he was first brought up: but as *Hegesias* the *Magnesian* reporteth, being advertised that *Callistratus* the son of *Empedocles*, an *Apbidnean* and famous Orator, who had been Captain and Commander of a Troop of horsemen, and who had dedicated an altar to *Mercury* surnamed *Agoraios*; that is to say, the Spakler, was to make a solemn oration unto the people, craved leave of his Tutor and Schoolmaster, that he might go to hear him: and no sooner had he heard him speak, but he was in love with his eloquence.

S l f 3

But

But as for this Orator, he heard him but a while, even until he left the City; for banished he was. Now after that he was departed into *Thrace*, by which time *Demoghenes* grew to be a young man, then began he to frequent the company of *Socrates* and *Plato*: howbeit, afterwards he took home into his house *Ictus*, whom he entertained the space of four years, and exercised himself in the imitation of his stile, or (as *Cleptus* reporteth in his treatise of Philosophy) he wrought so, that by the means of *Callias* the Syracusan, he recovered the Orations of *Zelus* the Amphipolitan, and the help of *Charicles* the Chariatian, he got them also of *Alcidamius*, and those he gave himself wholly to imitate. But in process of time, when he was come to mans estate, and past a ward, seeing that his tutors and guardians allowed him not sufficiently out of his living and patrimony, he called them to account for their guardianship, that year wherein *Timocrates* was Provost of *Athens*. Now three tutors or Governors he had, to wit, *Aphobus*, *Theripides*, *Demophon* alids *Demea*, whom he charged more then the rest, being his uncle by the mothers side; he layed actions upon them of ten talents apiece, and so much he demanded of them by Law: he overthrew them all; but he could not come by ought of that wherein they were condemned: for neither recovered he money nor favour of the one or the other. * * * When *Aristophanes* was now so aged, that he could not take pains nor attend to set out the solemn dances and shews, for which he was chosen commissary and overseer, he gave over his place, and *Demoghenes* in his room was substituted the matter of the said dances: and for that in the open theatre, as he was busie in his office about setting out and ordering the dances, *Medias* the Anagyratian, gave him a box of the ear with his fist, he sued him in an action of battery: howbeit, he gave over his sue for the sum of three thousand drachmes of silver, which *Medias* payed him. This is reported of him, that being a young man, he retired himself apart unto a certain cave, where he gave himself unto his book, having caused his head to be thaven the half of it, because he might not go abroad to be seen, and to leave his book: also, that he lay upon a very straight and narrow bed, for that he would the sooner arise, and with more ease: and there he exercised and forced himself to frame his speech better: but for that he had an ill grace with him, ever as he spake, to shake and shrink up his shoulder, he remedied that, by sticking up a brooch or spire, or as some say, a dagger, to the floor over head, that for fear of pricking his shoulder, he might forget this evil custome that he had in his gesture: and according as he profited and proceeded forward in the art, he caused a mirror to be made just as big as himself, before which he used to declaim, that thereby he might observe the evil gestures or illfavoured faces that he made: when he spake, and learn to reform and amend them; also, he used otherwhiles to go down to the water side, to the haven *Phalerum*, for to exercise himself in declaiming, even where the surging waves of the sea did beat upon the banks, to the end that he might at no time after be troubled nor put out and driven to an excaite, with the noise and clamour of the people when he should speak before them: but for that naturally he was short-winded, and his breath commonly failed him, he bestowed upon *Neoptolemus* a famous actor or stage-player, ten thousand drachmes of silver, to teach him how to pronounce long periods and sentences with one breath, and not taking his winds between.

When he began to enter into the management of the publike State, finding that the Citizens were divided into two factions; the one siding and taking part with King *Philip*; the other speaking and pleading still for their liberties and freedom, he chose to join with that which was opposite in all their doings unto *Philip*; and all his life time he continued counselling and perswading the people to succour those who were in danger to fall under the hands of *Philip*: communicating his counsels in the administration of State affairs, and devising evermore with *Hyperides*, *Nausicles*, *Polyestus*, and *Dionysius*: and therefore he drew into league and confederacy with the men of *Athens*, the *Thebans*, *Euboeans*, *Corinthians*, *Corinthians*, *Bœotians*, and many others besides. One day he chanced to be out and his memory to fail him, so that he was hissed at by the people in a great assembly of the City: for which disgrace he was out of heart, and ill appaid, inasmuch as in great discontentment he went home to his house; where by the way, *Eunomus* the Thracian, being now an ancient man, met with him, who cheered up *Demoghenes*, and comforted him all that he could: but most of all *Andronicus* the stage player; who said unto him: That his orations were as good as possibly might be, only he was wanting somewhat in action; and thereupon rehearsed certain places out of his oration, which he had delivered in that frequent assembly: unto whom *Demoghenes* gave good ear and credit, whereupon he betook himself unto *Andronicus*: inasmuch as afterwards when he was demanded the question which was the first point of eloquence, he answered, Action; which the second, he made answer, Action; and which was the third, he said, Action, still. Another time he put himself forth to speak in open audience at a great assembly, and was likewise whistled at, and driven out of countenance; for speaking some words that favoured too much of lusty youthfulness; so that he was routed by the comical Poets, *Antiphanes* and *Timocles*, who used to twit him with these termes:

Μά γ' ὦν, καὶ κίβηται, καὶ ποταμοὶ, καὶ ῥέματα.

That is to say,

By the earth, by the fountains, by rivers, floods, and streams.

* i. Ἀσθενήσας.
* καὶ ἀσθενήσας.
* καὶ ἀσθενήσας.
* καὶ ἀσθενήσας.
* καὶ ἀσθενήσας.
* καὶ ἀσθενήσας.
* καὶ ἀσθενήσας.
* καὶ ἀσθενήσας.
* καὶ ἀσθενήσας.
* καὶ ἀσθενήσας.

For having sworn in this manner before the people, he raised a stir and hurli-burly among them. He took his oath another time by the name of *Alepius*, which he sounded aloft with accent in the *second syllable; and although he did this upon error in *Proedia*, yet he maintained and proved

proved that he had pronounced the word aright; for that *Ætolipus* was *Θεσπίας*; that is to say, a milde and gracious god: and for this manner of swearing was often times troubled; but after he had frequented the school of *Eubulades* the Milesian, and a Logician, he corrected and amended all. Being one day at the solemnity of the Olympian games, and hearing *Lamachus* the Turian say how he rehearsed an encomiastical oration in the praise of King *Philip*, and of *Alexander* his son; namely, how they invaded and over-ran the Thebans and Olynthians, he came forward, and standing close unto him, on the contrary side, alledged testimonies out of ancient Poets, importing the commendation of Thebans and Olynthians both, for the brave exploits by them achieved; which when *Lamachus* heard, he gave over and would not speak a word more, but slip away as soon as he could out of the assembly. King *Philip* himself would say unto them who related unto him the conditions and orations that he made against him: Certes, I believe verily, that if I had heard him with mine own ears pleading in this wise, I should have given the man my voice, and chosen him captain to make war upon my self. And much to the same purpose the said *Philip* was wont to liken the orations of *Demoghenes* unto souldiers, for the warlike force that appeared in them; but the speeches of *Isocrates* he compared to fencers or sword-players, for the delightful shew and flourish that they made.

Being now thirtyseven years old, counting from *Dexicheus* to *Callimachus*, in the time of whose Provostship the Olynthians by their embassage required aid of the Athenians, for that they were sore plagued with the war that King *Philip* levied against them, the Athenians the people to send them succour: but in the year following, wherein *Plato* changed this life, King *Philip* utterly destroyed the Olynthians. *Xenophon* also the disciple of *Socrates*, had a knowledge of *Demoghenes*, either in his prime: when he began to rise and grow up, or else in the very flour and best of his time; for *Xenophon* wrote his *Chronicles* as touching the acts and deeds of the Greeks, and specially of those affairs which passed about the time of the battel at *Mantineia*, or a little after, namely, in that year when *Charicles* was Provost; and *Demoghenes* somewhat before that, had given his tutors and guardians the overthrow at the bar. When as *Æschines* upon his condemnation was fled toward *Athens*, there to live in exile; *Demoghenes* being advertised thereof, made after him on horse-back; whereupon *Æschines* imagining that he should be taken prisoner, fell down at his feet, and covered his face, but *Demoghenes* willed him to arise and stand up, gave him comfortable words, and besides, put a talent of silver into his hands. He gave counsel unto the Athenians to entertain a certain number of mercenary souldiers, strangers in the isle of *Thesfia*, and to this effect he failed thither as Captain with the charge of a great galley under his hand: He was chosen another time chief purveyor of corn, and being accused for demeaning himself baldly, and purloining the Cities money, he cleared himself and was acquitted. When *Philip* had forced the City *Elatia*, and was master of it, *Demoghenes* abandoned the said City, together with those who had fought in the battel of *Cheironia*; whereupon it is thought that he forsook his colours and fled; now as he made haste away, there chanced a bramble to take hold of his cassock behinde, wherewith he turned back and said unto the bramble: Sive my life and take my ransom. Upon his target he had for his mot or device. *Good fortune*. And verily he it was that made the Oration at the funerals of those who lost their lives in the said battel.

After this he applied his minde, and bent his chief care to the reparations of the City, and being chosen commissary for repairing the walls, he laid out of his own (besides the defraying of the Cities money) an hundred pounds of silver: over and above that, he gave ten thousand for to be employed in the setting out of shews, games, and plays; which done, he embarked himself in a galley, and sailed up and down from coast to coast, for to levy money of the allies and confederates; for which good services he was crowned many times: first by the means and motion of *Demoteles*, *Aristonius*, and *Hyperides*; who propounded that he should be honoured with a coronet of gold; and last of all, at the instant sune of *Ctesiphon*: which decree was impeached and blamed, as contrary to the Laws by *Diodorus* and *Æschines*: against whom he defended and maintained it so well, that he carried it clean away; so as his accuser had not the fifth part of the suffrages and voices of the people on his side.

Afterwards when *Alexander* was passed onward his voyage into *Asia*, and *Harpalus* fled into *Athens* with a great sum of money: at the first he would not suffer him to be entertained and kept safely; but after he was once arrived and set a land, and that he had received of him a thousand good pieces of gold, called *Daricks*; then he changed his note and sung another song: for when the Athenians were minded to deliver the man into the hands of *Antipater*, he withstood them, and withal set down under his hand writing, that his money was laid up safe in the Citadell; the summe whereof he had declared already unto the people, whereas *Harpalus* had specified it to be seven hundred and fifty talents or somewhat above, as saith *Philochorus*. But after this when *Harpalus* had broken prison, wherein he should have been kept, until some messenger and news came directly from *Alexander*, and was escaped and retired: as some say, to *Candie*, or as others, to *Tenarus* in *Laconia*; *Demoghenes* was called into question for corruption, bribery, and taking his money; for that he neither declared the just quantity and summe of coin that thither was brought, nor the negligence of those who had the custody of it and him: thus I say was he brought to his answer judicially by *Hyperides*, *Pytheus*, *Menelochus*, *Hymereus*, and *Paracles*, who followed the sune too hard, that they caused him to be condemned in the High Court and chamber of *Aristopagus*: and thus condemned he went into exile, being not able to pay five fold; for charged he was to have taken thirty talents:

Chares, and whose friend particularly he was. He pleaded ordinarily at the first as an advocate for his fee; and was suspected to have received part of that money with *Ephialtes* brought out of *Perfia*. Chosen he was the Captain of one great Galley, at what time as King *Philip* went to lay siege unto the City *Bizantium*; and sent he was to aid the *Bizantines*. The very same year he took the charge of defraying the expenses of the solemn dances; whereas the rest of the Captains were exempt from all publick offices for that year. He passed a decree, that certain honours should be done unto *Demosthenes*; and when the said decrees was by *Diondas* repealed, as made against the laws, and himself thereupon accused, yet found he was unguilty, and thereupon acquitted. Friend he was to *Demosthenes*, *Lyficles* and *Lycurgus*; howbeit, in this amity he continued not unto the end: for after that *Lyficles* and *Lycurgus* were dead, when *Demosthenes* was once called in question for taking money of *Harpalus*, he alone (for that his hands onely were free of bribery) was nominated and picked out from the rest, to frame an accusation against him, because they were all thought culpable in the same fault, and so he judicially accused him: but himself was charged by *Aristogiton* for publishing acts contrary to the Laws, after the battel at *Cheronea*, namely: That all the inhabitants and dwellers in *Athens*, should be Burgeses of the City; that all slaves should manumitted and made free; that all sacred and holy reliques; that women and children should be bestowed within the Port or Haven *Piræum*: howbeit, absolved he was, and went clear away. And when found there were who found fault with him, and marvelled how he should be so negligent and overseen, as not to know so many laws which were directly opposite to the said decrees he made this answer: If (quoth he) the arms of the *Macedonians* and the battel of *Cheronea*, had not dazzled and dimmed my sight, I had never written nor proposed such an edict. But certain it is, that after this, *Philip* being affrighted, gave the *Athenians* leave to take up the bodies of their dead that lay in the field, which before he had denied unto the heralds that came of purpose unto him out of *Lebadia*.

Afterwards, upon the defaulture at *Granon*, when he was demanded by *Antipater*, and the people resolved to deliver him into his hands, he forsook the City, and fled into the Isle of *Ægina*, with other persons who likewise were condemned; where meeting with *Demosthenes*, he desired him to hold him excused, for that he had by constraint accused him. And when he minded to depart from thence, surprised he was by one *Archias* (surnamed *Phygadobates*, a man born in the City of *Thurii*, and who at the first was a professed stage-player, but then employed in the service and aid of *Antipater*: so he was apprehended perforce within the Temple of *Nephtus*; notwithstanding he held the image of the said god in his arms; and from thence brought to *Gorick* before *Antipater*; where being set upon the rack, and put to torture, he bit his tongue off with his own teeth, because he would not discover the secrets of the City, and so ended his dayes the ninth day of the month *Obher*: howbeit, *Hermippus* saith, that as he went into *Macedonia*, he had his tongue cut out of his head, and his dead corps was cast forth unto the beale of the field without sepulture: yet one *Alphimus* his cousin-germain, or as some say, the cousin of *Glaucippus* his son obtained licence (by the means of *Philopotes* a certain Physician) to take up his body, who burns the same in a funeral fire; the ashes and bones whereof, he carried to *Athens* afterwards, among his kinsfolk and friends, contrary to the orders and decrees set down, both by the *Macedonians* and the *Athenians*: for by virtue thereof they were not only banished but interdicted, so as they might not be interred within their own Country. Others say, that he was carried unto the City *Clonæ* with others, where he died; and that his tongue was cut, and afterwards, himself murdered in manner aforesaid. Howbeit, his kinsmen and friends gathered up his bones when his corps was burnt, and buried them amongst his parents and progenitors before the gates called *Hippades*, according as *Heliodorus* hath recorded in the third book of his monuments. But his sepulchre at this day is quite demolished, and no token remaineth thereof to seen.

He had a singular name above all other Orators, for speaking before the people; inasmuch, as some have ranged him even above *Demosthenes*. There go in his name, threecore and seventeen orations; of which, two and fifty are truly attributed unto him, and no more. Given he was exceeding much to the love of women, which was the cause that his drove his two son out of his house, and brought in thither *Myrrina* the most sumptuous and costly courtesan in those dayes: and yet in *Pyreum* he kept *Aristogora*, and at *Eleusin* (where his lands and possessions lay) he had another at command, namely, *Phileta* a *Theban* born, who cost him twenty pounds weight of silver. His ordinary walk was every day thorow the fish market. And when the famous Courtier *Phryne* (whom he loved also) was called into question for Atheism and impiety, inquisition was made after him likewise; and so he was troubled with her and for her sake, as it should seem: for, so much he declareth himself in the beginning of his oration; now when he was at the very point to be condemned, he brought the woman forth in open Court before the judges, rent her clothes, and shewed unto them her bare breast; which the judges seeing to be so white and fair, in regard of her beauty very absolved and dismissed her.

He had very closely and secretly framed certain accusatory declarations against *Demosthenes*, yet so, as they came to light in this manner: for when *Hyperides* lay sick, it fortuned that *Demosthenes* came one day to his house for to visit him, where he found a book drawn full of articles against him; whereat when he was much offended, and took it in great indignation, *Hyperides* made him this answer: So long as you are my friend, this shall never hurt you; but if you become mine enemy, this

this shall be a curb to restrain you from enterprizing any thing prejudicial unto me. He put up a bill unto the people, that certain honours should be done unto *Jolas*, who gave unto *Alexander* the cup of poyson. He sided with *Demosthenes*, and joined in the raising of the Lamiack war; and made an admirable oration at the funerals of those who lost their lives therein. When King *Philip* was ready to embark and pass over into the Isle *Eubœa*, whereupon the *Athenians* were in great fear and perplexity; he gathered together in a small time a Fleet of fourty fail, by voluntary contribution, and was the first man who for himself and his son rigged and set forth two galleys of war. When there was a controversy in Law between the *Athenians* and *Delians* to be decided, unto whether of them appertained by rights the superintendence of the Temple at *Delos*, and that *Æschyns* was chosen to plead the cause, the council of *Areopagus* elected *Hyperides*; and his oration as touching this matter is at this day extant, entituled *The Delague oration*. Moreover, he went in embassage to *Rhodes*, where there arrived other Embassadors in the behalf of *Antipater*, whom they highly praised, as a good, milde, and gracious Prince: True it is (quoth *Hyperides* unto them again) I know well that he is good and gracious, but we have no need of him to be our Lord and Master how good and gracious soever he be. It is said, that in his orations he shewed no action nor gesture at all: his manner was onely to set down the case and lay open the matter plainly and simply, without troubling the judges any otherwise than with a naked narration. Sent he was likewise unto the *Eliahs* for to defend the cause of *Cassippus*, one of the champions at the sacred games, unto whom this imputation was laid, that by corruption he had carried away the prize, and indirectly obtained the victory. He opposed himself also against the gift which was ordained in the honour of *Phocion*, at the instant sute of *Midias* of *Anagyra*, the son of *Midias*, the year wherein *Xenias* was Provost, the 27. day of the month of May; and in this cause he was call and had the overthrow.

DINARCHUS. X.

Dinarchus the son of *Socrates* or *Sofistratus*, born as some think in the Countrey of *Attica*, or as others would have him, in *Corinth*, came to *Athens* very young, at what time as King *Alexander* the Great, passed with his Army into *Asia*; where he dwelt, and frequented the lecture of *Theophrastus*, who succeeded *Aristotle* in the Peripatetick School: he converted also with *Demetrius* the *Phalærian*, and took his time especially to enter into the administration of State affairs, after the death of *Antipater*, when the great Orators and States-men were some dead and made away, others banished and driven out of the City: and being besides friended and countenanced by *Cassanders*, he grew in short time to be exceeding rich, exacting and taking money for his orations, of those at whose request he composed them. He banded against the most renowned Orators in his time; not by putting himself forth to come in open place to speak before the people (for no gift nor grace he had therein) but by penning orations for those who made head against them. And namely when *Harpalus* had broken prison and was fled, he composed divers accusatory declarations against all such as were suspected to have taken money of him, and those he delivered into the hands of their accusers to be pronounced accordingly. Long time after, being accused himself to have communicated, conferred, and practised with *Antipater* and *Cassanders*, about the time that the haven *Mimichia* was surprised by *Antigonus* and *Demetrius*, who placed there a garrison in that year when *Anaxicrates* was Provost of the City, he sold most part of his goods, and made money, and when he had done, fled out of the way to *Chalcis*, where he lived as it were in exile the space will neer of 15. years; during which time, he gathered great riches, and became very wealthy, and so returned again to *Athens*, by the means of *Theophrastus*, who procured both him and other banished persons to be recalled and restored: he abode then in the house of one *Proxenus* his familiar friend; where being now very aged, and besides weak-sighted, he lost his gold that he had gotten together; and when *Proxenus* his host would have given information thereof, and seemed to make inquisition, *Dinarchus* called him into question judicially for it; and this was the first time that ever he was known to speak & plead personally at the bar. This oration of his is now extant, and there are besides in mens hands threecore and four more acknowledged all to be his, and yet some of these are to be excepted, as namely, that against *Aristogiton*. He did imitate *Hyperides*, or as some think *Demosthenes* in regard of that pathetic spirit in moving affections, and the emphatical force with appeareth in his stile. Certainly in his figures and exortations he followeth him very evidently.

Decrees proposed unto the people of Athens.

Demochares the son of *Laches*, of the burrough *Leucon*, demandeth for *Demosthenes* the sonne of *Leosthenes* of the burrough of *Peania*, a statue of brass to be set up in the market place or common Hall of *Athens*; also allowance of diet in the palace *Pyreæum*, and the best place or seat in all honourable assemblies for himself, and the eldest of his house in every defence

descent for ever; for that he the said *Demosthenes* hath alwaies been a benefactor to the City, and given counsel unto the people of *Athenes*, in many of their honourable affairs to their behoof; for that he hath at all times exposed his goods to the service of the common-weal, and namely, of his liberal and bountifull minde contributed eight talents of silver, and maintained one galley of war, at what time the people feide and delivered the life *Euboea*: and another, when captain *Cephalos* set out his voyage into *Hellepont*; as also a third when *Chares* and *Pasion* were sent as captains to *Byzantium* by the people. Item, for that with his own money he ransom'd and redeemed many Citizens taken prisoners and captives in *Pydnae*, *Mitlene* and *Olynthus* by King *Philip*. Item, for that he defraied at his own proper cost and charges, the publick playes and daunces when the tribe of the *Pandionides* failed to furnish the officers and wardens appointed thereto. Item, for that he armed many poor Citizens who had not wherewith to set themselves forth to the wars. Item, for that being chosen by the people one of the *Aediles* or *Commissaries*, for repairing the City walls, he laid out of his own purse to the value of three talents of silver, over and besides then thousand drachms which of his own money he employed, in casting of two trenches about *Pyreum*. Item, that after the disastrous battell of *Charonea*, he gave out of his own stock one talent; and another to buy corn with all in time of a dearth and great famine. Item, for that by his effectual remonstrances, fair persuasions, wholesome counsels, and good demerits, he had induc'd the *Thebanes*, *Euboeans*, *Corinthians*, *Megarians*, *Adians*, *Lorians*, *Bizantines*, and *Massenians*, to enter into a league as well offensive as defensive with the people of *Athenes*. Item, for that he levied a power of ten thousand footmen well armed, and a thousand horsemen, over and above the contribution of monies, by the people and their allies. Item, for that being embassador, he had perswaded the associates and confederates of *Athenes*, to make a contribution of money to the sum of five hundred talents and above, toward the wars. Item, for that he empeached the *Peloponnesians* for aiding King *Alexander* against the *Thebanes*; for which service he parted with his own silver, and went personally in embassage. As also in regard of many other good deserts, and worthy exploits by him achieved: in consideration likewise of much wife counsel and advice, which he hath given unto the people, and of his politick government and managing of State affairs, wherein he hath carried himself as well, yea and much better than any in his time: for the preservation of the liberty and maintenance of the authority of the people. Over and besides, in that he was banished out of his country by certain seditious upstarts; who for the time suppressed the authority of the people: and finally lost his life in *Calauria*, in the quarrel of the said people, and for the love and good will that he alwaies bare affectionately unto the commonalty of *Athenes*, there being sent of purpose from *Antipater* certain souldiers to apprehend him. Notwithstanding, which present danger wherein he stood, being now in the hands of his enemies, yet persified he firm and fast in his hearty affection alwaies unto the people; inasmuch as he never did any deed, nor let fall any word prejudiciall to his Country, or unbecomming the honour of the people, as neerer as he was unto his death. Subscribed, that very year when *Pytharatus* was Provost.

Laches the son of *Demochares*, of the borough *Leucon*, demandeth in free gift of the Senate and people of *Athenes*, for *Demochares* the son of *Laches*, of the tribe or borough *Leucon*, one statue of brass to be erected in the market place: also his table and diet in the palace or City Hall *Prytanæum* for himself, and for him that shall be the eldest of his house in every descent forever; as also the priviledge of precedence or first seat at all solemn sights and publick plaies: for that he hath alwaies been a benefactor and good counsellor unto the people of *Athenes*, as having deserved well of the common-weale in these particulars: (as well in those things which he hath penn'd, propos'd and negotiated in his embassage, as in the administration of common-weal, in that he hath caus'd the walls of the City to be built, made provision of harness and armor, as well offensive as defensive; of fabricks and engines of battery, and of artillery with shot to be discharged out of them; in that he hath well furnish'd the City during the wars with the *Bœotians* which continued for the space of four years: for which good service done, banished he was and chafed out of the City by the tyrants, who oppress'd the liberty and authority of the people: and in that being restored again and called home by an honourable decree of the said people, when *Diocles* was Provost, he was the first man who restrain'd the administration and management of those who made spare of their own goods, and sent embassages unto *Lysimachus*: in that also he levied for the good of the common-wealth at one thimtry talents, and at another a hundred talents of silver; in that he mov'd the people by a bill preferred unto them, for to send an embassage to King *Ptolemæus* in *Egypt*; by means whereof they that went that voyage, brought back with them fifty talents of silver for the people. Item, in that being sent embassador to *Antipater*, he received thereby twenty talents of silver, which he brought unto the people into the City of *Eleusim*, where he practis'd and perswaded with them to receive the same. Item, in that he suffer'd banishments, because he was a protector and defender of the popular State, never siding nor taking part with any faction of the upstarts, nor bearing Office or Magistracy in Common-weal, after that the said popular State was put down and abolished. Item, in that he only in his time, of all those who meddled in the affairs of State, never studi'd nor intend'd alterations; and to reduce his Country unto any another kind of Government, but popular. Item, in that by his politick counsel and administration he hath put in safety and security all judgements pass'd; all Laws enacted, all decrees concluded; yea and the goods and substance of all the *Athenians*: finally, in that he hath gone about and attempted nothing prejudiciall unto the popular Government, either in word or deed.

Lycophron

Lycophron the son of *Lycurgus*, of the Burrough or Commonalty of *Butea*, hath presented this request: That he might be allowed his diet in the Palace *Prytanæum*, according to the free gift granted before time to his father *Lycurgus* by the people, in that year wherein *Anaxicrates* was Provost of the City, and the tribe *Antiochus* President of *Prytanæum*: which *Stratocles* the son of *Euklydeus*, of the Burrough *Diomeia*, propos'd it in this form: Forasmuch as *Lycurgus*, the son of *Lycophron* of *Butea*, hath received of his Ancestors (as it were) from hand to hand a certain hereditary love and affection to the people of *Athenes*, and his Progenitors likewise, *Diomedes* and *Lycurgus*, both during their lives were esteem'd and highly honored by the people; and after their death, had this honor done unto them in testimony of their virtue and valor, as to be enter'd at the publick charges of the City, in that conspicuous street call'd *Ceramicum*: considering also that *Lycurgus* himself (whiles he managed the affairs of the State) enacted many good and wholesome Laws for his Country, and being Treasurer-General of all the Cities Revenues, by the space of fifteen years, during that time, had the receipt and laying out of the Publick moneys, to the sum of eighteen thousand and nine hundred talents; and for that many private mens stocks were put into his hands upon trust, for the confidence they had in him, in regard of his fidelity; in regard also, that he hath disbursed and lay'd forth of his own moneys at sundry times, and upon divers occasions, for the benefit of the City and Commonalty, as much as amounteth in all, to six hundred and fifty talents: for that likewise in all his employments, having been ever found most trusty, just and loyal, and to carry himself as an honest man and good Citizen; he hath been many times crowned by the City: moreover, in this respect, that having been chosen by the people the Receiver of Finances, he gathered together a great mass of money, and brought the same into the common chest within the Citadel, and besides, provided ornaments for the goddess *Minerva*, to wit, images of victory all of beaten gold, vessels to carry in procession both of gold and silver, besides other jewels of fine gold for the service and worship of the said goddess, and namely, to the number of one hundred *Campores*; that is to say, Virgins carrying paniers or baskets with sacred Reliques upon their heads. Item, for that being elected Commissary for the Munitions and Provisions necessary for the wars, he brought into the Citadel a great number of Armour and Weapons, and among the rest, fifty thousand shot; rigged and set afloat four hundred Gallies, some new built, others repaired and trimmed: over and besides, for that finding certain of the City worships unpersified, to wit, the Arcenal, the Armory and the Theatre of *Bacchus*, he caus'd them to be made up, and withal, finish'd both the Cirque or running place *Panathenæum*, and also the empald Park for publick exercise, and built the *Lycium* likewise, and adorn'd the City with many fair buildings and publick edifices: whereas also, King *Alexander* the great, having already subdued all *Asia*, and intending generally to be Commander over all *Greece*, demand'd to have *Lycurgus* deliver'd up into his hands, for that he only stood in his way, and cross'd his designs, the people would not deliver him for any fear they had of *Alexander*: and for that being oft times call'd judicially to his answer, and to render an account of his Government and Administration in a free City, and govern'd by a popular State, he was always found innocent and unrepreevable, not tainted with any bribery, nor spotted with corruption and taking gifts for to pervert justice all his life time. To the end therefore, that all men might know that they who are well affected to the maintenance of liberty and popular Government be highly accounted of by the people whiles they live, and that after their death the City is willing to render unto them immortal thanks; in a good and happy hour, let it be ordain'd by the people, that *Lycurgus* the son of *Lycophron* of *Butea*, be honored for his virtue and righteousness; and that the people erect his statue all of brass in the Market-stead, unless it be in some place where the trade expressly forbiddeth it to stand. Item, that there be allowance of diet in the *Prytanæum*, to the eldest of his house in every descent for ever. Also, that the Decrees by him propos'd, shall be ratified and engross'd by the publick Notary of the City, yea, and engraven in pillars of stone, and set up in the Citadel neer unto the offerings consecrated unto the goddess *Minerva*: and for the engraving of the said pillars, the treasury of the City shall defray fifty drachmes of silver out of those moneys which are allowed for the City decreet.

Of three sorts of Government, Monarchy, Democracy and Oligarchy.

AS I devised with my self, and purpos'd to put question to for to be decid'd by this judicious company, a matter which yesterday I discourst of before you; me thought that I heard politick vertue in a true vision indeed (and not in the vain illusion of a dream) thus to say unto me:

The Golden base and ground that now belongs
Unto our work, is lay'd with sacred song.

I have already lay'd the foundation of a Discourse, perswading and exhorting to the management of State affairs, if now we can proceed to build upon it the Doctrine fit for such an exhortation, which is a due debt unto *Athenes*: for meet it is and requisite, that after a man hath received an admonition inciting him to deal in Politick matter of common-weal, there

T c c

and compoſeth his voice to the natural ſtate again. Now alſo there be in all Arts and Myſteries excellent Artiſans; yet was there never known any Shoemaker to make a ſhoe; nor Artiſer a mask or viſour; nor Taylor a robe or garment, that would fit at one time a man and woman both; a young youth, an aged perſon, and a varlet: but *Menander* hath framed his phraſe and ſpeech, that proportionate it is and ſuitable to all natures and ſexes, to each ſtate and condition, yea, and to every age, and this was he able to perform and do in his very youth, when he began to write: for then dyed he, when he entered into his flower and beſt time, either of compoſing or ſetting out and publiſhing his works at ſuch an age, when as the ſtile (as *Ariſtotle* ſaith) is come to the very growth and height in them who make profeſſion to pen or write ought. And if a man would conſider the fiſt Comedies of *Menander* making, and conſider them with thoſe in the miſt, and which he made in his latter end, a man thereby may ſoon know how much he would have added to theſe in other, if he had lived longer: for that of them who put forth their works to be ſeen and read, ſome write to the capacity of the multitude and vulgar ſort, others for men of mark and underſtanding; and hardly is a man able to name the Author, who can ſkill how to obſerve that which is meet and beſitting two kinds of people. As for *Ariſtophanes* he is neither pleaſing unto the common ſort, nor acceptable to men of worth and judgement; but his poeſie may be likened unto an old, ſtale, and overworn Whore, who ſoon would counterfeit and honeſt married wife; for as the people cannot endure his arrogance, ſo men of account and quality, deteſt his intemperance and maliciousneſs; whereas *Menander* on the contrary ſide, with a good and ſeemly grace, ſatirical and contenteth all, ſerving as a Lecture, a knowledge and exerciſe common to Theaters, Schools, Sports, Pallimes, Feaſts, and Bankets, ſhewing thereby, that it poſſeſs one of the goodlieſt things that ever *Greece* brought forth; making it appear what a gay matter, and how pleaſant is the dexterity of ſpeech and language, paſſing throughout, with an attractive grace, which is impoſſible to eſcape; raviſhing and winning every mans ear and underſtanding, who hath the knowledge of the Greek tongue. For wherefore ſhould a learned man take pains to go unto the Theater, but for *Menander* ſake? when are the Theaters frequented and full of great Clients, but when there is a masked ſhow before of acting his Comedies? And at Banquets, for whom doth the table make room, or *Bacchus* give place more juſtly then for *Menander*? And as for Philoſophers, great Scholars and Students, like as Painters when they have wearied their eyes with looking upon freſh, lively and bright colours, turn them to thoſe that are verdant and green; as namely, upon herbs and flowers for to recreate and reſreſh their ſight; even ſo *Menander* is he who entertained their minds and ſpirits (as it were) in a fair meadow full of lovely and pleaſant flowers, where their ſiſhade, freſh and cool air, with milde and comfortable winds. What is the reaſon that the City of *Attica* at this day is furniſhed with many ſingular Actors and Players of Comedies? even becauſe the Comedies of *Menander* are ſo full of many graces and pleaſant conceits, ſo ſavory, as if they ſprung forth of the very ſcap, out of which *Venus* herſelf was born: whereas the conceits and jeſts of *Ariſtophanes* are bitter and ſcarp withal, carrying with them a mordicative quality which doth bite, ſting and exulcerate whereſoever they light. And verily, I wot not wherein lieth that lively dexterity which is ſo highly commended in him; whether in his words and phraſes, or in the perſonages and actors: Certes, thoſe things which he doth imitate and counterfeit, incline always to the worſe part: his cunning caſts and conveyances are nothing civil and gentle, but ſhrewd and malicious: the ruſticity in clowns that he reſembleth, is not natural, but affected and fooliſh; his merry jeſts to move laughter, are nothing jocond, but raſk and ridiculous, and to be derided: his amorous parts be not lovely and deſirable, but wanton and diſſolute. In ſum, it ſeemeth this man wrote not his poeſie to be read of any honeſt and ſober perſon; for his filthy and laſcivious terms are meet for lecherous folk, and thoſe which are given over to all looſeneſs, like as his bitter and ſpiteful ſpeeches, for envious and malicious perſons.

Narrations of Love.

The Summary.

In this Diſcourſe, Plutarch relateth five Tragical Hiſtories, which ſhew the pittifull accidents that befall certain perſons tranſported with the inordinate and irregular affection of Love; leaving thereby unto the Reader a fair and clear mirror wherein to behold the judgements of God upon thoſe that abandon themſelves to be carried away by intemperance and looſeneſs.

Narrations of Love.

In the City *Aliaſtos*, ſituate within *Boeotia*, there was ſome time a young maiden of excellent beauty, named *Ariſtoleia*, and the daughter the was of *Theophanes*: and two young Gentlemen there were, that made ſuite unto her in way of marriage, to wit, *Straton* an Orchomenian, & *Callithenes* of *Aliaſtos* aforeſaid. Now was *Straton* the richer of the twain, & far more enamored of the damſel; for ſoon he had when he waſhed herſelf in the fountain of *Ereyn*, which is in *Lebadia*, againſt the time that the was to

carry

carry in proceſſion to *Jupiter*, ſurnamed King, a ſacred Panier, as the manner was of the *Canehora* to do. But *Callithenes* had the vantage of him, and was deeper in love, for that he was beſides neer of kin unto the Virgin. So *Theophanes* her father being doubtful what to do (for he ſtood in fear of *Straton*, as one, who for wealth and noble parentage went well beyond all the *Boeotians*) reſolved at length to refer the choice unto the Oracle of *Jupiter Trophonius*: but *Straton*, who was born in hand by thoſe of the houſe about *Ariſtoleia*, that he inclined more unto him, labored earneſtly, that the matter might be put unto the election of the Damſel herſelf: Whereupon, when *Theophanes* the father demanded of her in the face of the world, whom the loved better, and would chuſe to be her husband; he preferred *Callithenes*: whereat *Straton* thewed himſelf immediately not a little diſcontented for this repulſe and diſgrace; but two days after, he came unto *Theophanes* and *Callithenes*, pretending, and ſaying, that he would not fall out with them, but was deſirous of ſill of their good favor and friendſhip, however his ill fortune had envied him the marriage of the young Virgin. They approving well of this ſpeech, and taking his words in very good part, invited him as a gueſt to the wedding-feaſt: mean while, he provided himſelf of a good number of his friends, and beſides, no ſmall troop of ſervants, whom he diſpoſed ſecretly in their houſes here and there, againſt the time that this maiden (after the cuſtom and manner of the Countrey) ſhould go down to a certain fountain named *Ciferſe*, there to ſacrifice unto the Nymphs before her marriage day: now as he paſſed by, thoſe who lay in ambuſh came all running forth from every ſide, and ſeized upon her body, but *Straton* himſelf principally, who drew and halſed the Damſel unto him as hard as he could: *Callithenes* again on the other ſide, for his part (as became him) held her faſt, and ſo did they about him: thus the filly maiden was tugged and pulled to and fro ſo long between them, that before they were aware, dead ſhe was among them in their hands: upon which ſtrange occurrent, what became of *Callithenes*, it is not known, whether he preſently made away himſelf, or fled into voluntary exile; for he was no more ſeen: as for *Straton*, in the very ſight of all men, there in the place, he killed himſelf upon the very body of the ſpoiled Virgin.

2. There was one named *Phidon* a Peloponneſian, aſſigning the ſignory of all Peloponneſus, and being deſirous that the City of *Argo* his native ſeat ſhould be Lady over all others, layed an ambuſh fiſt for the Corinthians, to intrap them: for he ſent an embaiſſage unto *Corinth*, to demand a levy of a thouſand young men, that were the luſtieſt and moſt valorous Gallants of the whole City. The Corinthians ſent them accordingly, under the conduct of one of their Captains, named *Desander*. Now the purpoſe of this *Phidon* was, to ſet upon this troop, and kill them every one, to the end that he might thereby enſeble the Corinthians, and make the City ſerve his own turn (as a ſtrong Bulwark moſt commodiouſly ſeated) to command and ſubdue all Peloponneſus. This deſign of his he communicated unto certain of his friends for to be put in execution accordingly; among whom there was one named *Abron*, who being a familiar friend unto *Desander*, revealed unto him the conſpiracy: Whereupon the ſaid Regiment of a thouſand young men (before they were charged by the ſaid ambuſh) retired themſelves, and recovered *Corinth* in ſafety. Then *Phidon* beſtirred himſelf to find out the man who had thus betrayed and diſcovered his plot: *Abron* fearing, withdrew himſelf to *Corinth*, taking with him his wife, children, and his whole family, where he ſettled and remained in a Village named *Meliſſa*, belonging to the Territory of that City: There began he a ſon, whom of the very place which he inhabited, he named *Meliſſus*; and this *Meliſſus* in proceſs of time had a ſon of his own, called *Abron*, who proved the moſt beautiful, and withal, the modeſteſt Lad of all other youths and ſpringals of his age; in regard whereof, many there were enamored of him; but among the reſt, one eſpecially, named *Archias*, deſcended lineally from the noble race of *Hercules*, and for wealth, credit, and authority, the greateſt perſon in all *Corinth*. This *Archias*, ſeeing that by no fair means and perſwaſions he could prevail with young *Abron*, and win his love, reſolved with himſelf to uſe violence, and forcibly to raviſh and carry away this fair Boy: ſo he came upon a time (as it were) to make merry, unto the houſe of *Meliſſus* his father, accompanied with a great train of friends, and attended upon with a good Troop of his own houſhold ſervants, where he gave the attempt to have away the Boy by force: but the father with his friends made reſiſtance, the neighbors alſo came forth to reſcue, and did all what they could, to hold and keep the youth with them: but what with the one ſide, and what with the other, poor *Abron* was ſo pulled and tugged, that between them he loſt his life; which done, all the reſt went their ways and departed; but *Meliſſus* the father brought the dead corpe of his child into the Market-place of the Corinthians, preſented it there unto them, and demanded juſtice to be done upon thoſe who had committed this foul outrage. The Corinthians made no greater a matter of it, but only ſhewed, that they were ſorry for his miſhap; and ſo he returned home as he came without effect, attending and waiting for the ſolemn Aſſembly at the ſtiffnecked games; where being mounted up to the top of *Neptunes* Temple, he cried out againſt the whole race of the *Bacchiade*, and withal, rehearſed by way of commemoration, the beneficence of his father *Abron* unto them, and when he had called for vengeance unto the gods, he threw himſelf down headlong among the Rocks, and brake his neck. Not long after there fell out to be a great drought, and the City was ſore viſited with famine, inſomuch as the Corinthians ſent unto the Oracle, for to know by what means they might be delivered from this calamity: Unto whom the God made this anſwer, That the weath of *Neptune* was the cauſe of all their miſery, who would by no means be appeaſed until they had revenged *Abrons* death: which *Archias* hearing (who was himſelf one deputed to this embaiſſage)

wives of Magistrates and men of honor, watched and paid the whole night by themselves in a great and spacious hall. When this day was come, she girded herself with a dagger or skin under her clothes, and taking her daughters with her, when night came, went into the Temple; and observing the opportunity of the time, when all the said danies were busy in their divine service, and hard at their devotions in the hall above said, when all the ways and passages were shut up, she brought a great deal of wood which was provided for the sacrifice, and piled the same against the doors, and so set it on fire. But when their husbands came running for to help from all parts, Democrita killed her two daughters and herself upon them. The Lacedemonians not knowing upon whom to discharge their anger, caused the dead bodies of Democrita and her two daughters to be thrown without the confines and liberties of their Territory: for which act of theirs, God being highly displeased, sent (as the Chronicles do record) a great earthquake among the Lacedemonians.

Whether Creatures be more wise, they of the Land, or those of the water.

The Summary.

IN this Treatise and Discourse, affording (among other things) much pleasure in the reading, Plutarch brings in two young Gentlemen, Aristotimus and Phœdrius, who in the presence of a frequent company plead the cause of living creatures: Aristotimus in the first place, for them of the Land; and Phœdrius in the second, for those of the water: the drift and conclusion of whose pleas cometh to this point, that without resolving unto whom the prize ought to be adjudged, one of the company inferreth that the examples alleged both of the one side, and of the other, do prove that those creatures have some use of reason. Moreover, he doth distinctly divide this book into three principal parts: the first containeth a conference between Socrates and Autobulus, who gave ear afterwards unto the others: for Socrates taking occasion to speak of a written discourse recited in the praise of hunting, commendeth this exercise, and preferreth it before combats of Sword-players and Fencers; which Autobulus will in no wise approve, but holdeth that this war against beasts, (be it as it were) and traineth men to learn for to kill one another afterwards. And for that some entrance and access there was to be given unto the principal disputation, of the intelligence and knowledge which is in brute beasts, they do examine the opinion of the Stoicks, who beleave them of all understanding, passion and pleasure: which opinion of theirs being at large debated, is afterwards refused; with this resolution, that man is both best in all subtilty and quickness of wit, in justice and equity meet for civil society; and yet beasts, although they be more dull and heavy then men, are not therefore void of all discourse and natural reason. Then Autobulus confirmeth this by the consideration of horses and dogs enraged: a sufficient testimony that such creatures before time had reason and understanding. Socrates opposeth himself against such a confirmation, in the behalf of the Stoicks; and Peripateticks: whereupon Autobulus distinguisheth of the arguments, and inclining partly to the side of the Pythagoreans, sheweth what manner of justice or injustice we ought to consider in the carriage of men toward beasts. And then come the two young Gentlemen abovenamed in place; where Aristotimus taking in hand the cause of Land-beasts, discomfeth at large thereupon, which is the second part of this present treatise. True it is, that all the beginning of his plea is defective and wanting; howbeit, that which remaineth and is extant, sheweth sufficiently the careful industry of our author in searching into the History of nature, and examples drawn out thereof, as also out of an infinite number of books, to passing good purpose. Well then, Aristotimus sheweth in the first place, that the hunting of Land-beasts, is a far nobler and more commendable exercise then that of the water: and coming then to the point, namely, to the use of reason, which consisteth in the election and preference of one thing before another, in provisions, foresight, and prerogatives in affections, as well those which be mild & gentle, as the other which are violent; in diligence and industry in arts and sciences, in hardiness, equity, temperance, courage and magnanimity, (he proveth all this to be without comparison) far more in Land-creatures then in the other: for the proof and verifying whereof, he produceth bulls, elephants, lions, mice, swallows, spiders, ravens, dogs, bees, geese, cranes, herons, pismires, wolves, foxes, smiles, partridges, hares, bears, weasels, and divers sorts besides of four footed beasts: of fowls likewise, insects, worms and serpents; all which are specified in particular afterwards. In the last part, Phœdrius making some excuse that he was not well prepared, taketh in hand nevertheless, the cause of fishes; and in the very entrance, declareth, that notwithstanding it be an hard matter to shew the sufficiency of such creatures, which are so divided and severed from us; yet notwithstanding, produce he will his proofs and arguments drawn from certain and notable things, recommending fishes in this respect, that they are so wise and considerate (as he sheweth by examples) being not taught, nourished, nor any ways framed and trained by man, like as most part of Land-beasts be; and yet by the way he proveth by eels, lampreys and crocodiles, that fishes may be made tame with men, and how our ancients esteemed highly the institution of such tame creatures: after this he describeth their natural prudence, both in defending themselves, and also in offending and assailing others, alledging infinite examples to this purpose: as the skill and knowledge they have in the Mathematicks, their amity, their fellowship, their love, their kinde affection to their young ones: alledging in the end divers histories of dolphins love unto men; whereupon Socrates taking occasion to speak, inferreth that these two pleaders agree in one point, and if a man would join and lay together their arguments, proofs, and reasons, they would make head pulling well and strongly against those, who would take from beasts, both of Land and water, all discourse of reason.

Whether

Whether Creatures be more wise, they of the Land, or those of the water.

AUTOBULUS.

LEONIDAS, a King of Lacedemon, being demanded upon a time what he thought of Tyrtæus: I take him to be (quoth he) a good Poet, to what and polish the courages of young men; for that by his verses he doth imprint in the hearts of young Gentlemen an ardent affection, with a magnanimous desire to win honor and glory, in regard whereof, they will not spare themselves in battels and fights, but expose their lives to all perils whatsoever: Semblably, am I greatly afraid my very good friends, lest the discourse as touching the praise of hunting, which was read yesterday in this company, hath so stirred up and excited beyond all measure our young men, who love the game so well, that from henceforth they will think all other things but accessories and by-matters, or rather make no account at all of other exercises, but will run altogether unto this sport, and minde none other besides, considering that I finde my self now a fresh more hotly given, and youthfully affectionate therunto than minceage would require, inasmuch as according to the words of dame Phœdra in Euripides:

*All my desire is now to call
And cry unto my bounds in chase,
The dapple Stag and Hindes wilbaw,
To hunt and follow hard at trace.*

So neer unto the quick did that discourse touch me, alledging such a number of proper and pithy reasons.

SOCRATES

True it is that you say, O Autobulus, for methought that therein he stirred up and awakened his singular eloquence and skill in Rhetoric, which some time he had discontinued, and which lay asleep, to gratifie (as I take it) those young Gentlemen who were present in place, and wish to solace and disport himself among them; but that which pleased me most was this, When he represented unto our eyes by way of comparison, Sword-fencers fighting at sharp one with another to the utterance; alledging this for one of his reasons, wherefore he principally commended hunting, in that it diverteth and calleth away a certain affection that we have either naturally engrained, or else acquired by use and custom to take pleasure in seeing men at sword-point enter into combat for life and death one against another, and turneth it especially hither, yielding unto us a fair, pure, and innocent spectacle of artificial cunning, conjoynd with hardiness and courage, guided with reason, against brutish force and wild strength: and in so doing, giveth us to understand, that this sentence of Euripides is worthy to be praised, when he saith,

*Small is mans strength and puissance corporal;
His wit is great, and prudence natural;
It tames all fish beneath in sea so deep,
And wily beasts aloft on earth that keep.*

AUTOBULUS.

And yet my good friend Socrates, some there be who hold, that this inflexible rigor and savage impassibility of not being moved at all with pity, came from hence into mens hearts, namely, from the custom of killing of beasts in chase, and of learning not to have in honor the sight of bloodshed, and of the grievous wounds of beasts which they received, but to take delight in seeing them to dye, and to be cut in pieces: and like as in the City of Athens, when it was reduced under the tyrannic of the thirty Usurpers, the first man whom they put to death was a Sycopphant, of whom it was said then, that he had well deserved it, and was rightly served; and so they said by a second and a third: but from thence they went forward by little and little, until they came to lay hold upon honest men, and in the end spared not the best and most virtuous Citizens: even so he that killed at first a Bear, or a Wolf, was highly commended, and thought to have done a very good deed; and an Ox or Swine that had eaten some things provided for a Sacrifice or Oblation to the gods, was condemned as fit and worthy to dye: hereupon Stags and Hindes, Hares also and Goats, which men began already to eat, invited also the flesh of Sheep, yea, and in some places of Dogs and Horses to the table. But they who caught first to difmember, and cut in pieces for meat, a tame Goose; a house Dove, and familiar Pigeon, a dunghill Cock, or domestic Hen of the roost, and that not for to satiate, and remedy the necessity of hunger, as do those Weasels and Cats, and but only for pleasure, and to feed a dainty tooth, surely have confirmed and strengthened all that bloodiness and savage cruelty which was in our nature, and made it altogether inflexible and immovable without any compulsion: but contrariwise enfeebled and dulled for the most part all natural mildness and humanity; whereas on the other side, the Pythagoreans would have men to accustom themselves to use gentleness even towards beasts, as an exercise of pity and mercy to men: for custom, which useth us familiarly by little and little to any passion and affection, hath a wondrous efficacy,

to

to set a man forward thereunto. But I wot not how, being entered into speech, we have forgotten our selves; and not kept us to that which was begun yesterday; and should be continued and held on this day: for yesterday as you know very well, having agreed upon this, That all sorts of living creatures have in them some little discourse and reason, we gave good occasion and matter of a learned and pleasant disputation, unto our young Gentlemen, who love hunting so well, namely, as touching the wit and wisdom of beasts, whether there be more in them of the land, or those of the sea? which question we are, as I take it, this day to decide, in case *Aristotimus* and *Phedimus* hold on still, and persist in their distances and challenges, which yesterday they gave one another; for the one of them undertook unto his friends and companions, to maintain that the earth bringeth forth beasts of more sense, capacity and understanding; and the other contrariwise promised as much in the behalf of the water.

SOCLARUS.

That they do, *Autobulus*, they are of the same minde still to dispute it out, and here they will be anon for this very purpose; for I saw them in the morning betimes, addressing and making themselves ready: but if you think it good, before this combat begin, let us go in hand again with that which yesterday should have been handled, and was not; partly for that the time and place served not thereto; or rather because the matter was proposed unto them at the Table, and among the cups of wine, which went merrily about, and not treated of in good earnest and sadness indeed: for one there was, who seemed after a pragmatical sort to refund on the adverse part not impertinently, as if he came out of the Stoicks School; thus much, That like as mortal is opposite to immortal, corruptible unto incorruptible, and corporal to incorporeal; even so, conflicts we ought, that reasonable is contrary to unreasonable; so that if one of them be, the other ought likewise of necessity to be, and that this onely couple of contraries among so many other, ought to be left defective or imperfect.

AUTOBULUS.

And what is he, friend *Soclarus*, who will say, that if we admit in nature, that which is reasonable to subsist and have being; we should not likewise allow that which is unreasonable: for (no doubt) it is, and that in great measure, namely in all creatures which have no life nor soul: neither need we to seek farther for any other opposition unto that which is reasonable; for whatsoever is without life and soul, is incontinently opposite unto that which together with soul, hath the use of understanding and reason: and if any one there be who maintaineth, that nature for all this is not imperfect, in that every substance having soul is either reasonable or unreasonable: another will say unto him likewise, that a nature endued with life and soul, is not defective, namely in that, either it hath imagination, or else is without; it is either sensitive, or else hath no sense; to the end that it may have on either side these two oppositions or privations, making counterpoise one against another, about one and the same kinde, as two contrary branches arising out of one stem or trunk. And if he think him to be absurd, who demandeth that it should be granted unto him, that of a nature endued with soul, one branch should be sensitive, and another senseless; for that he thinketh that every nature which hath a soul is incontinently both sensitive, and also imaginative: yet for all this shall he have no more appearance to require that one should suppose this unto him for to be true; namely, that whatsoever hath soul, should be either reasonable or unreasonable, discoursing with those men, who held opinion that nothing hath sense, but the same hath understanding withal; and that there is not one kinde of animal creatures, but it hath some manner of opinion and discourse of reason, like as it hath sense and natural appetite: for nature, who as men say, and that right truly, maketh all things for some cause, and to some end, hath not made a living creature sensitive, onely and simply to have a passive sense: but whereas there be a number of things proper and agreeable to it, and as many again for them, contrary; it could not possibly endure and continue the minute of an hour, if it knew not how to fit it self with one, and to take heed and beware of the other. So it is therefore, that sense giveth unto every animal creature the knowledge of them both indifferently: but the discretion which accompanieth the said sense, in chusing, receiving, and pursuing after that which is profitable; or refusing, rejecting and flying from that which is hurtful and pernicious: there is no appearance at all of reason to induce us to say, that those creatures have, if they had not withal some mean faculty and aptitude natural, to discourse, judge, conceive, comprehend, retain and remember: as for those creatures verily, from which you take altogether the gift of expectance, remembrance, election, provision, and preparation aforesaid: and moreover, the faculty of hoping, fearing, desiring and refusing; good they have none at all of their eyes, or their ears, or any other sense, apprehension or imagination, in case there be no use thereof: and far better it were for them, that they were clean destitute and quite deprived of such faculties, then to suffer travel, pain and sorrow, and have not wherewith to put by and repel such inconveniences: and yet there is a discourse extant of the natural Philosopher *Strato*, shewing by plain demonstration, that impossible it is to have any sense at all, without some discourse of reason: for many times we run over the letters in Books and Writings with our eyes; yea, and we hear the sound of words with our ears, without conceiving and comprehending either the one or the other, but they fly and pass away, when as our minde is otherwise occupied: but afterwards when the minde is come again to it self and united it, it runneth and pursueth after the same, and gathereth every thing together again which was scattered: In regard whereof it was not said amiss in old time:

The minde it is, that doth both hear and see:
As for the rest, full deaf and blinde they be.

As

As if the motion and pulsion about the eyes and ears, caused no sense at all, if the minde and understanding were away. And therefore *Cleomenes* King of *Lacedemon*, being one day at a feast in *Egypt*, where there was rehearsed at the table a pretty Acroame, or ear-delight, which pleased the company very well; being demanded the question what he thought of it? and whether he judged it not very well penned and set down? As for that (quoth he) I report me unto you that heard it, and I refer it to your judgement; for my part, my minde was all the while in *Peloponnesus*. And therefore necessarily it is, that every creature which hath sense, should likewise be endued with discourse of reason and understanding, considering that by our understanding we come to sense. But set the case that the sense have no need at all of the understanding, to exercise their functions and operations: but when the sense hath done her part, in discerning that which is proper and familiar unto a living creature, from it that is contrary and adverse unto it, it passeth away and is gone. What is it then that remembereth and calleth to minde? what is it that seareth things noisome and offensive, and contrariwise discerneth those which be good and wholesome? what is it that seeketh means to compass and get things when they are not present? what is it that deviseth and prepareth offensive torts and retracts, yea, and engines to catch and take? or contrariwise, shifts and policies to escape nets and grins layed for them, when they are at the point to be caught and surprized? and yet these men say as much as this comes to, when ever and anon in all their Introductions they dull our ears, and smite our heads ake again with their definitions; for they define *symploche*, that is to say, a project or deliberate purpose, to be a design of to say, *Stoicks* bringing somefomewhat to effect; *symploche*, that is to say, endeavor, to be an appetite or desire before an appetite; *symploche*, that is to say, provision, to be an action before action; *symploche*, that is to say, remembrance or memory, to be the comprehension of a proposition affirmative or negative, already past; whereof the present truth was otherwise comprized by the sense: for of all these faculties, there is not so much as one reasonless (I mean) not proceeding from the discourse of reason: and yet they all concur, and are to be found in every living creature: and even so verily, they define *volens*, that is to say, intelligences, to be notions laid up apart and reserved within; but *volens*, that is to say, cogitations, to be notions still in motion: as for passions, they confesse and defining them in all generality to be evil judgements, and false opinions, a wonder it is how they pass over so many of its and motions which are to be found in brute beasts; some proceeding from anger and choler, others again from fear: and besides all this, envy (I may tell you) and jealousie; when as they themselves (believe me) stick not to punish their horses, and beat their dogs, when they do a fault; nor rashly and in vain, but considerately, for to correct them, and make them wiser, working thereby and injoying in using them a displeasure with themselves proceeding from pain, which we call repentance: as touching other pleasures and delights, that which passeth and is received by the ears, they term it (forsooth) *symploche*, that is to say, an enchantment; that which cometh by the eye, *symploche*, that is to say, bewitching; and they use both the one and the other against wilde beasts: for certain it is, that Snags and Horses do joy in the sound of Whistles, Flutes and Hauboes: also men call forth Crabfish, Crayfishes and gramples out of their holes perforce, with burning torches and light fire-brands: moreover, it is said, that the fish *Aloia* hearing men to sing, to clap their hands, or otherwise to make a noise, will arise out of the water, and come abroad: likewise, the horn owl or bustard is (as it were) enchanted by the beholding of men dancing together in his sight, and so far overtaken he is with the delight thereof, that while he thinketh to counterfeit their jellures, stirring and moving his shoulders according to the measures with them, he suffereth himself (like a fool) to be taken by the fowler. As for those who of these matters speak so foolishly and absurdly, saying, that beasts rejoyce not, are not angry, nor fearful; and namely, that the Nightingale doth not study, meditate and prepare against her singing; that the Bee hath no memory; but that the Swallow seemeth only to make provision by a kinde of Providence; that the Lyon is (as it were) angry; and the Hinde given as though he were afraid: I wot not what answer they will make to those who shall urge them to this, that they may as well say, that the same creatures neither see nor hear, but seem onely (as it were) to hear and seem to have a voyce; and in one word, that they live not at all, but seem to live: for I assure you (in my judgement) these are no more repugnant to evidence and daily experience then the other.

SOCLARUS.

I think no less (*O Autobulus*) and therefore range me among those of your opinion in this point, unless you But to compare the manners, lives, actions, behaviours and conversations of men, with those of beasts, and to affirm that beasts herein fort with us: besides, that I see in this, great indignity derogatory to sense, that manes worthiness, I doubt much, and cannot conceive how nature hath given unto them the beginning of virtue, which is reason, and unto which reason is referred and doth aim, considering they cannot attain unto the end: and besides, there is not one of them all that sheweth any sign of tending thereunto, of progress therein, or of desire and appetite that way.

AUTOBULUS.

Yea, but this (my good friend *Soclarus*) is no strange and absurd thing with these men, I mean the Stoicks: for notwithstanding that they put down the natural love and affection which we have towards the issue of our own bodies begotten, for the foundation of civil society and of justice, and see the same in brute beasts very evident and pulsant, yet for all that, they flatly and stoutly deny that they fly in any have any part of justice in them. And that which more is, Mules are not without all the instruments of generation; for nature hath given to the males generative members, and to the females the parts fit for conception; yea, and in the use of these members and instruments they have the same delight and pleasure

pleasure which other creatures have; howbeit, they never speed, nor attain to the end of generation. Consider again on the other side, whether it were not a ridiculous absurdity for such Philosophers as they would seem to be, to affirm and maintain, that *Socrates* and *Plato*, and such men as they, were no less vicious than any vile slave or wicked wretch in the world; but that all were foolish, witless, lascivious and unjust alike (because forsooth, all fins with them be equal) and then to lay the blame and fault in the source and beginning of virtue, that is to say, Reason, as being not pure nor perfect in brute beasts to the accomplishment of virtue: as if this were not some defect and imbecillity of reason, seeing they confess themselves that there is an imperfection in the use of reason, of which all beasts be full: for we see in many of them, that there is cowardice, intemperance, injustice and malice. Now he who affirms, that whatsoever is not apt and fitted by nature to receive reason aright and in ample manner, is simply not capable of reason: first he doth as much as if he maintained, that neither the Ape is capable of ill-favored deformity, nor the Tortoise of slow pace, because the one of them is nor susceptible of beautiful favor, nor the other of swiftness and good footmanship. Again, he doth not see and mark the difference between reason perfect, and simple reason; for reason simply proceedeth from nature, but honest, virtuous, and perfect reason cometh by industry, study, diligence and teaching; which is the cause that all creatures endued with a sensitive soul, are capable and susceptible of a kind of discipline and learning by the means of this faculty of discourse and reason: marry this absolute and right reason indeed which we affect and seek for, and is nothing else but sapience and wisdom, they are not able to name any one man that ever attained unto it. Like as therefore a difference there is between sight and fight, between flight and flight; for Hawks see otherwise than Gralloppers do, Eagles also and Partridges see fit alikes; even so all creatures endued with reason, have not the like vivacity, promptitude and nimbleness of reason, as to reach up to the highest pitch and perfection thereof: for we may observe in some beasts many evident tokens of just society, of valor, of witty industry in their provision and dispose: and contrariwise in others as many signs of intolable violence and injustice, of cowardice and foolishness, as witnesseth that which now moveth the contention & debate between our young Gentlemen; for as if they both supposed there was a difference in this behalf, some of them maintain, that naturally the beasts of the land are proceeded farther in virtue; and others contrariwise affirm, the same of those in the sea and waters; a thing very evident, whosoever will compare *Sporks* with the river *Horses*; for those do nourish and feed their fathers who engendered them, whereas those do kill them, because they might ride and cover their mothers: as also who will but confer *Cock Doves* with *Partridges*; for *Doves* do often times squall and mar the eggs, yea, and otherwhiles kills the Hens when they cove or sit, because they are not willing during that time to be trodden; whereas the male *Partridges* take upon them part of the care and pain in sitting upon the eggs, and in their turn do keep them warm, that they chill not; yea, and that which more is, they be the first that bring meat in their bills unto the little ones newly hatched; and if haply the dam range abroad, tarry forth too long out of the nest, the male bean and pecks her with his bill, drives her home to her eggs and young birds. As for *Antipater* who reproacheth and rebuketh both *Affes* and *Sheep* for their filthiness, and being so negligent in keeping themselves clean, he hath forgotten (I wot not how) to speak of *Ounces* and *Swallows*: for the *Ounces* seek a by-place by themselves apart, where to bestow their urine, and by all means hide and conceal that fine stony substance, called *Lyncurion*, which is engendered of it: and the *Swallows* teach their young ones to turn their tails so, as they may put out of their nests. Moreover, why say we not that one tree is more ignorant or untaught than another, like as we hold, and that truly, that a *Sheep* is more dull of capacity than a *Dog*? or that this herb is more fearful than that, like as we affirm very well, that a *Stag* is more timorous, or rather less valorous than a *Lion*: and as in things which are unmoveable, we never say, that one is more slow than another; nor among such things as yield no found at all, that this hath a smaller or bigger voice than that; Semblably, it is never said, that there is less wit, more dulness, and greater intemperance in such or such things, unless it be in that kinde, whereof all by nature are endued with the gift of reason, and of prudence in some measure, which puissance and faculty being given to some more, and to others less, is that which maketh all the difference that we see. Yea marry, but there is no comparison, will some man say, between men and beasts; so infinitely surpasseth he them in fineness of wit, in justice and equity, beseming civil society, that it is wonderful. And even so (my good friend) there be many which in bigness and strength of body, in swiftness of feet, in quickness of eye-sight, and subtilty, of hearing out-go all the men in the world, and leave them far behind, and yet for all this, we are not to infer and conclude that man is blinde, that he is impotent of hand and foot, or otherwise deaf: neither hath nature deprived us altogether of big arms and bodies, or of strength both in the one and the other, although in comparison of the *Elephant* and the *Camel*, our force and bulk of body is nothing: after the same manner may we speak of beasts; if their discourse and understanding be more gross, if their wit be more dull than ours, it followeth not thereupon, that they have neither reason nor natural wit: for without all question, both they have, feeble though they be and troubled, like as an eye is otherwhiles weak, dim, and muddy: and were it not that I certainly expect, and that among our young men who are studious, learned, and very well seen in the Books of our ancient Writers, that they will alledge an infinite number of examples, the one from the land, and the other out of the sea; I could not contain my self, but rectify and alledge here before you an innumerable sort of proofs and arguments, as well of the natural subtilty of beasts, as of their docility, which the beautiful and famous City of *Rome* hath afforded unto us to draw and lead up abundantly by

by whole *scuppets* and *buckets* full (as they say,) from the stately theaters of their Emperors, and the princely games exhibited there.

But let us leave this matter fresh and entire for those young men, thereby to embellish their discourse, and set out their eloquence: mean while, I would gladly examine and consider one point with you, now that we are at leisure. For I suppose, that in every part and natural power or faculty of our body, there doth befall some proper defect, some mainne or malady, as namely, in the eye, blindness; in the leg, lameness; in the tongue, stutting and stammering; and that which is proper to one member, is not incident unto another: for we use not to say, that a thing is become blinde, which never had power by nature to see, nor lame, which was not ordained to go; neither was there ever man who would say, that a thing stammered which never had tongue, or muffled and wharled, which naturally yielded no voice at all: and even so we cannot (to speak properly and truly) term that foolish, furious, or enraged, which by course of nature is not capable of understanding, discourse and reason: for impossible it is, that a part may be said to be interested, affected or prejudiced in a thing, which never had an aptitude or natural power, that might receive diminution, privation, mutilation, or otherwise some infirmity: and yet I doubt not, but you have otherwhiles seen dogs run mad; and for mine own part I have known horses enraged; and there be moreover, who affirm that kine and other beastes will be horn-wood, yea and foxes as well as dogs; but the example of dogs whereof no man makes doubt, may suffice to prove and bear witness, that this kind of beast hath reason and understanding, and the same not in small measure to be contemned, but when it chanceth that it is troubled and confounded, then comes upon them that disease which is called rage and madness. For, that at such a time we cannot perceive in them, that either their sight or their hearing is altered: but like as he that should give out of a man, who is over-charged with a melancholike humour, or given to rave and go beside himself, that his understanding is not transported and out of order, that his discourse of reason is not out of the way, nor his brains broken, or memory corrupt, were very absurd: for that the ordinary customs and behaviour of such foolish and bestraited persons sufficiently convinceth, that they are pait themselves, and have lost the discourse of reason; even so, whosoever thinketh that mad dogs suffer any other passion, then a confusion and perturbation of that part in them, which before time was wont to imagine, discourse and remember, in such sort, that when they be thus surprized with rage, they are so foolish and foolish, as they know not their best friends, who were wont to make much of them, but flee those places of their feeding and bringing up, which they used most to haunt and to converse in, and do not so much as discern, but oversee that which is presented plain before them: this man (I say) seemeth obstinately to strive against the truth, and not to comprehend that which daily experience doth shew.

SOCRATES.

Certes, your conjecture in mine opinion is very good, and you are in the right: but the *Stoicks* and *Peripateticks* fitly stand against all this, and impugne it with tooth and nail, saying: That justice cannot have any other breeding and beginning; and that impossible it is to maintain that there is any justice in the world, if it be confessed that all beasts are any ways capable of reason: for that necessary it is, either that we do injury in not sparing them; or in case we make no use of them for our food, that impossible it were for us to live or else our life should remain destitute of such things as well it may not miss and be without. In sum, that we were to live in some sort a savage and beast-like life, if we should reject the profits and commodities which they afford. For I pass by infinite thousands and millions of the *Troglodyts* and *Nomades*, that know no other feeding, but of flesh onely and nothing else: but as for us who seem to lead a milde, civil, and more gentle life, what work were left for us to do upon the land? what business have we at Sea? what skill or art should we exercise among the mountains? what ornament or beauty would there be in our life, if we were taught this once as a true lesson, that we ought to respect all beasts, and use all equity towards them, as being reasonable creatures as we are, and made of the same mould that we be? Certes, it were very hard to say; and therefore there is no answer to afford this doubt; no medicine or salve to heal this sore: no device to undo this knot, and difficulty, which taketh away, either all civility, or else all justice out of mans life, unless we keep that ancient limit and law, whereby God having separated (according as *Hesiodus* saith) sundry natures (sundry natures), and distinguished every kind a part by it self.

To fowle, beasts and feathered fowles, hath granted power and might,

One of another for to feed, because they have no right.

To men alone, be justice gave therein to take delight.

Given (I say) he hath justice unto them for to exercise among themselves: and as for other living creatures, as they cannot deal justly with us; so it is certain that we cannot use injustice to them: and look whosoever reject this conclusion and resolution, have left no other use, nor so much as a simple way whereby justice may enter and come among us.

AUTOBULUS.

Now truly my friend, you have said this very well, and even according to the mind and hearts desire of these men: sheweth we are not to give and grant unto these Philosophers (as the manner is to tie about those women who have hard travel, some *Oxytocium*, or medicinable drogue, to cause them for to have more speedy and easie deliverance) this device to hang upon them, that they may with ease and without all pain, bear and bring forth justice unto us; seeing that in the main and most important points of all Philosophy, they would not allow *Epicurus* so small a thing, and so vile, as to decline

Uuuu

one

one only atome, or indivisible body never so little aside, for to make way for the stars, for living creatures, and fortune to come into the world, and that thereby our free will might be saved: for they ought either to prove by demonstration, that which is doubtfull, or to suppose that which of it self is manifest; and not to take this article as touching beasts, for to establish justice, seeing that it is neither confided and granted unto them, nor they otherwise do prove it: for another path-way there is to bring in justice among men, which is nothing so slippery, dangerous, and full of steep downfalls, nor that which leadeth thorough the subversion and overthrow of things most evident; even that which my son and one of your familiar friends (*Soclarus*) having learned of *Plato*, doth shew and teach those who will not obstinately contend, but follow reason and learn: for that man is not altogether clear and void of injustice, in using beasts, and dealing with them as he doth, *Heraclitus* and *Empedocles* receive as an undoubted truth, complaining in many places, and reproaching nature, as if she were under necessity, and a very war, having in her nothing that is simple, pure, sincere, and unmixed, but performing all her operations by many unjust accidents and passions; seeing they hold that even her generation proceeded from injustice, namely, by conjunction of mortal with immortal, and in that the thing which is engendered thereof, rejoiceth to dismember unnaturally, that which engendered it: but haply all this may seem too bitter and exceeding sharp: well, there is another gentle means, and easie remedy of this inconvenience, which doth not quite bereave beasts of all use of reason, and saveth justice in those who use them as they ought; which mean and indifferent way being in times past brought in by wise men, was afterwards rejected, and wholly destroyed by a conspiracy of gourmandise and fleshly pleasure together; howsoever *Pythagoras* would have recovered it again, by teaching men how they might make use and commodity of beasts, and yet do them no wrong nor injury; for they who punish and put to death those wilde beasts, which have no society nor fellowship at all with man, but rather do him much hurt and damage, commit no injustice; no more than they who make them tame and familiar, training them up to their use, and employing them in services, whereunto they are by nature most fit:

*The race of horse and asses for to breed,
With bulls encrease, which in the fields do feed.*

whom *Prometheus* in a tragedie of *Æschylus*, saith he bestowed upon us,

*To serve and drudge in stead of us,
And do our work laborious.*

Neither do they any wrong, who make use of dogs to keep their flocks of goats and sheep: nor they who milk goats and sheep, and shear their fleeces for the wool, especially if they give them pasture: for it can not be said, that men can not live, or their life is utterly undone, if they have not their platters of fish, or their livers of geese, or if they cut not beets and goats into pieces for to serve up at their feasts: or if for their idle dispute in theaters, or to take their pleasure in chase and hunting, they put not some to the combat and force them to fight whether they will or no; and kill others which have no defence of their own, nor any means to make resistance: for he who needs will have his delights and pastimes, ought in all reason (as I think) to make himself merry, and solace his heart with those that can play and dispute together with him; and not to do (as *Bion* said) like to little children, who joy in throwing stones at frogs, and make a game of it; mean while, the poor frogs have no pleasure in this their game; for they are sure to die for it in good earnest; even so we are not either to hunt or fish for any delight that we have in the pain, and much less in the death of other creatures: no more to take a pleasure in driving or taking them away from their whelps and young ones, a pitiful sight to behold; for they be not they that commit injustice, who use beasts, but such as misuse them unmercifully and cruelly, without any respect and commiseration.

SOCARUS.

Stay a while, good *Autobulus*, and put off this invective of yours unto another time; for now I lie coming towards us near at hand, a crew of young Gentlemen, all great hunters and lovers of the game, whom it were neither an easie matter to drive off unto another day, neither is it needful to provoke and offend them.

AUTOBULUS.

True it is that you say, and I like your admonition; but as for *Eubolus*, I know very well, and my nephew *Ariston*, the two sons also of *Dionysius* a Citizen of *Delpbos*, to wit, *Æcides* and *Aristonimus*, yea, and after them, *Nicanor* the son of *Eutydamus*,

*All skillful hunters (in good faith)
Upon the land (as Homer saith)*

and therefore (no doubt) they will side every one with *Aristonimus*, and take his part; whereas contrariwise, the others who be Islanders, and were born along the sea side, I mean *Heraclion* of *Megara*, and *Philistatus* of the Isle *Eubœa*,

*Who cunning are upon the Seas,
And therein much themselves do please.*

Loe, how they accompany your friend *Phædimus*, and are ready to stand with him:

*As for Tydidæ there, 'tis hard to say,
To whether side he will in judgement sway.*

I mean that same *Optatus*, our fellow and companion in years,

*Who of wilde beasts on mountains staid,
And fishes caught in Sea,*

With

With many first fruits and essays,

to testify his prey,

Has often duly honoured.

Diana goddess bright,

Who cleped is Agrotæra,

and is Dictynna bright.

for lo, how he commeth directly towards us, as one who will not range himself to one side more than to another. How say you, *Optatus*, do we not conjecture well, that you mean to be an indifferent arbitrator or common umpire between these two young Gentlemen.

OPTATUS.

Very well guessed of you *Autobulus*, I purpose so indeed; for long since was the Law of *Solon* repealed and abolished, by vertue whereof, they were punished who in a civil sedition joyned not to the one side nor to the other.

AUTOBULUS.

Come hither, therefore, and sit by us, that if we have need of any testimonies, we trouble not the books of *Aristotle* with dripping and turning over their leaves; for that we will refer our selves and stand to that which you shall say, as justly and truly delivered, in regard of your great knowledge and experience.

SOCARUS.

How now my Masters, you two Gentlemen, are you agreed between your selves of the orders, who who shall begin first to speak?

PHÆDIMUS.

Yes *Soclarus*, we are at a point for that now, although we were long enough debating about it; for in the end (to use the very words of *Euripides*)

*Lot, Fortune's child, hath this case tried,
As one ordain'd doubts to decide.*

and hath appointed that the land-beasts cause should be pleaded before theirs of the sea;

SOCARUS.

Well then it is time (*Aristonimus*) that both you begin to speak, and we also to hear.

In this place a great defect and breach there is in the Greek original, which cannot be made up and supplied without the help of some ancient copie, not yet extant.

The bar and the hall is for them that plead. But these destroy the spawn within the wombe, by running upon their females when they be great and near the time of casting the same. And one kind there is of spotted mullets, called thereupon *Perdæ*, which feed upon their own slime and glutinous substance that proceedeth from themselves. As for the poulpe or polyp fish, he eateth and gnaweth himself, living still all Winter

In bonfire full cold, without fire-light.

In wofull bale and wretched plight.

so idle is he, or so blockish and senseless, or else so gluttonous, or rather subject to all these vices together: which is the reason that *Plato* also in his book of Laws, forbiddeth citizens young men to see their minds upon fishing in the Sea, or rather he detesteth it in them, as an abominable thing, if they should take a love thereto. For no exercise there is of hardiness and valour; no proof of wit or trial of widom; no employment of strength, swiftness or activity of body in combats and fights with the wide mouthed sea-pikes, with congers or gultheads, like as there is in hunting upon the land, where the fierce and courageous beasts exercise the fortitude of those who encounter them, and stirring up their animosity to enter upon dangers: the wily and crafty, what and sharpen the wits of such as set up them, causing them to look about and better themselves every way with great circumspection: and the swift and light-footed, trie the able, nimble, and painful bodies of those who have them in chase: in all which respects hunting is reputed an honest and commendable exercise: whereas contrariwise, fishing hath nothing in it to commend the game, and make it honourable; neither shall you ever find my good friend, any one of the gods, desirous to be called *Congrodonus*, that is to say, the conger-killer; as *Apollo* gloried to be named *Lycotæus*, that is to say, the killer of wolves: nor any of them delighted in the name of *Triglobolus*, that is to say, the striker of barbels: like as *Diana* joyed in the epithit of *Elapobolus*, that is to say, a shooter at flags and hinds: and no marvel, considering that it is more laudable for a Gentleman to take in chase a wilde Boar, a stag, a fallow deer, a roe buck, yea, and it were but an hare, then to buy any of these with his money: but surely it is more for his credit and reputation to go into the fish market as a cater to exchange his coin for a tunny, a lobster, or the *Avia*, then to be seen fishing for them: for the cowardly, blockishness, stupidity, want of skits and means in fishes, either offensive, or defensive, cause the taking of them to be dishonest, dishonourable, unlovely, and illiberal.

In summe, so far as the proofs and arguments which Philosophers alledge, to shew that beasts have some discourse and use of reason, are drawn from their projects, their elections in preferring

U n a

preferring one thing before another, their provisions and forecasts, their memories, their affections, their tender care of their young ones, their thankfulness to those who have done them good, their hatred and rankor against them who have done them a shrewd turn: their industry to find out things necessary for them, the evident appearance of virtues in them, to wit, of fortitude; sociable equity and communion, temperance and magnanimity: Let us consider these maritime sea creatures, whether they have any one at all of these parts, or if there be any little shew thereof, it is so dark and obscure, that unmet or hardly it can be perceived, how diligent forever we be in searching after it; whereas in these terrene beasts, and such as the land breedeth, a man may conceive, yea and plainly see most clear, evident, and assured examples of each, of the qualities before said. First and foremost, behold I pray you the first setting out, the preparatives and flourishes as it were, that bulls and boars make against their combat, how they raise and cast up the dust with their feet all about them, as also how these whet and sharpen their tusks; the Elephants likewise for that one of their two teeth whereby they root in the earth, or pluck up and cut such matter as they feed upon, is ordinarily thereby sharp pointed and keen edged, for to serve their turns when they are to fight; the lion when he goeth in the forest, marcheth evermore with his paw drawn in close and turned round, hiding his cleyes and nailes within, for fear lest being won with going, their points should be dull and blunt, as also because he would give no light by his tracks to the hunters that follow in chase; for boldly and with much ado shall you trace a lion by his foot, the print of his claws is so small that it cannot be seen, whereby they that are full upon their footing, yet miss of him; and wander a contrary way.

Ye have heard I am sure of the Ichnewnon or rat of *India*, how he prepares himself against he should fight with the crocodile, no less then a legionarie souldier armed at all pieces, in complete harness, such a deal of mud, and the same hardened and baked in manner of a crust, hath he all over his body, as it were a good cuttace of proof.

What provision and preparation the swallows or martins make against their breeding and laying time, we daily see; namely, how in building of their nests, they lay first as a ground-work underneath, good sticks, stiff straws, and found bents, and those they entrelace afterwards with others that be more gentle and pliable; and if they see that their nests had need of some glutinous mud to glue and fodder all together, what do they? marry they flye floting to close to the water of some river, lake, or the sea, that lightly they dip their wings therewith, so that they may be onely wet, and in no wise heavy and overcharged with moisture, then they role and baste themselves in the dull, by which means they close up, binde, and knit as with parget or platre, all chinks and breaches, and whatsoever was not well compact and united together in their nests: as for the form and figure thereof, they make them not cornered nor yielding many sides and faces, but even and smooth as possible may be, and the same round as a ball; for surely this kind of workmanship is most durable without, and of greatest capacity within, and such as giveth least hold unto other beasts abroad that lie in wait to destroy them.

The cobwebs that spiders weave, which serve for patterns, as well for our women to make their webs of cloth, as for fillers to knit and work their nets, are in many respects very admirable: first in regard of the fine threads, and the subtle weaving thereof, which are not distinct one from another, nor ranged after the order of the warp: and woofe in our artificial webs upon the loom, but are continued and run all into one, in manner of a thin filme, kell, and skin, united and sodered as one would say, with I wot not what glutinous humidity mingled among, after an invisable and imperceptible manner; then the tincture and colour thereof, which maketh it seem afar off like unto some thick or dusky air, to the end that it self might the less be perceived; but principally and above all, the very governing, conduct, and manning of this fabrick and device made by her-self, surpasseth; namely, when some flea or small creature is gotten within the compass of this toil and entangled, to see how immediately the perceiveth it, and can skill quickly to pull in and draw the net; no hunter and Fowler in the world, be he never so cunning, more nimble, for to enclose the prey: all which because we daily see in our continual experience presented unto our eyes, we believe and know to be true; otherwise we would hold all to be fables: like as we think that to be a tale of the crows and ravens in *Barbary*, who when they are very thirsty, and the water settled low where they should drink, that they cannot reach unto it, cast stones into it for to make it rise so high, as they may easily meet with it. And verily upon a time, I marvelled myself very much when I saw a dog within a ship, while the mariners were out of the way, to cast little stones into an earthen pot, which was nothing neer full of oyle, how he should discourse and reason thus in his mind, that the lighter stones were, as namely oyle, must needs mount up and be driven aloft, when the weightier such as the stones were, were down to the bottom. As much may be said of the Bees of *Candia*, and the geese of *Cilicia*. As for the Bees, being to double a point or cape lying into the sea, which is much exposed to the winds, they ballast themselves with small grit or pretty stones, for to be able to endure the weather, and not be carried away against their wills with the wind through their lightness otherwise. And the geese aforesaid being afraid of the eagles, which have their aries upon the high rocks, at what time as they should pass over the mountain *Taurus*, take every one within their bills a good big stone, thereby to stop and muzzle (as it were) their mouths, that being by nature clamorous and given much to gagling, they might

make no noise nor crie at all during their flight, and so in silence and saterly both, get beyond the said hill. The very order that cranes keep in their flying is wonderful and memorable: for when the air is troubled and the wind aloft, they flye not as they use to do when it is fair weather and calm, either all afront, or in manner of the half moon or crescent: but, presently at their first setting out, they call themselves into a triangle with the point forward, thereby to cut and pierce the wind that bloweth before and about them, to the end that their rank thus ranged and set in order, might not possibly be broken: afterwards when they are alighted and settled upon the ground; look whose course and charge it is to watch all night, stands upright upon one leg, and in the foot of the other clasps a stone and holds it up a loft; for the continual straining of themselves to hold the said stone, keepeth them that long they cannot sleep: and when once they chance to let go their hold, the stone falling upon the rock, quickly awaketh her that let it fall. So that after I had seen this, I did not greatly wonder at *Hercules*, if he putting his bow under his arm hole, and clipping it hard with his mighty strong arm.

Holding full fast in his right hand,

His maffe club, assest doth stand.

neither marvelled I much at him who first devised the means how to open an oyster close and hard shut, when I beheld once the crafty subtilty of herons: for the heron when he hath swallowed down an oyster, or other shell fish, all whole and fast shut, although it put him to some trouble, yet he endureth for a time and keepeth it within his craw or gizzard, untill he perceive that it is mollified and relaxed by the natural heat of his body, then casteth he it up again by vomit, findeth it gaping and wide open, and so picketh out of it the good meat therein.

As touching the industrious provision and care of house-keeping which is in pismires, to discourse thereof in particular, and exquisitely to deliver the same, were a very hard piece of work, if not impossible; and to pass the same over in silence, argueth supine negligence: for look throughout the whole history of nature, you shall not find so small a mirror again for to represent greater things and more beautiful, being (as it were) a most pure and clear drop, wherein appeareth most apparently the full resemblance of entire vertue. Here may be seen lovely friendship and civil society: here strength it self the very image of valour and prowess, with painful patience and industry: here may a man behold many feeds of continence, many sparks of wisdom, and as many of righteousness: *Glaucus* the Philosopher, although he maintaineth not that beasts have any use of reason, made report nevertheless that he was present at the sight of such a spectacle and occurrence as this. There were (quoth he) a number of ants which went toward another ants hole, that was not their own, carrying with them the corps of a dead ant; out of which hole, there came certain other ants to meet them on the way (as it were) to part with them, and within a while returned back and went down again; after this they came forth a second, yea a third time, and retired accordingly untill in the end they brought up from beneath (as it were a ransom for the dead body) a grub or little worm; which the others received and took upon their shoulders, and after they had delivered in exchange the aforesaid corps, departed home: moreover, it is worth the observation, although it be a thing daily seen of every man, what courtesie and civility they use in meeting one another, how those who be light and carry nothing, willingly give way unto such as be charged and laden; and suffer them to pass: likewise how they gnaw asunder and divide piece meal such burdens, as they being single, cannot bear whole, to the end that the same may be carried and transported from place to place by more in number. *Aratus* in his prognosticks setteth this down for a sign of rain toward, when they bing forth their seeds and grains, and lay them abroad to rake the air:

When ants make hast with all their eggs abroad,

Forth of their holes to carry them abroad.

And yet there be some who in this place write not so, that is to say, eggs, but *eggs*, as if they would say, their goods, to wit, the fruits or seeds which they have gathered and laid up for their provision, which they perceive them to begin to mould or be faulty, or fear that they will corrupt and putrefie: But that which surpasseth all other prudence, policy and wit, is their caution and prevention which they use, that their wheat or other corn may not sprout and grow. For this is certain, that dry it cannot continue alwayes nor found and uncorrupt, but it will in time wax soft, resolve into a milky juice, when it turneth and beginneth to swell and chit: for fear therefore that it become not a generative seed, and so by growing, loose the nature and property of food for their nourishment, they gnaw that end thereof or head, where it is wont to sprout and bud forth. For mine own part, I do not admit or believe that that which some do anatomize of their caves and holes: who give out that there is not one direct and straight way leading down thereinto, nor the same easie and ready for any other creature to pass through; but there be certain secret allies, blinde-patches, crooked turnings, and hollow cranks, which meet all at the end in three holes or concavities; whereof the one forsooth is the common hall for them to meet altogether: the second is their cellar or ambury for their vituals and provision; and the third a by-room where they bestow their dead.

Well, I think it not amiss nor impertinent, if next after pismires, I bring forth upon the stage before you the Elephants, to the end that we may know the nature of this wile, and intelligence which now is in question, as well in the greatest beasts as the smallest creatures, and see how as it appeareth in the one, so it is not defective or wanting in the other. Other men I am sure do make a wonder at that which the Elephants learne, and is taught, whose docility is exhibited unto us in the theaters, by his sundry sorts of gestures, and changes in dauncing, such as for their variety and exquisite elegance

it were very hard for men with all their memory, perfection of wit, and exercise, to remember, to express, and perform accordingly: but I for my part, me thinks, do see more clearly and evidently the prudence and sagacity of this beast, in the passions, affections, and motions which he hath of himself without teaching, as being more simple, sincere, and natural; for not long since at Rome there were a number of them trained and exercised against the solemnity of their games and plays, in certain strange fashions, intricate motions, and hard turnings round, to go, to come, to stand, and wheel about in a trice: but among them, there was one more dull, blockish, gross, and slow, than the rest, both in conceiving, and also in retaining; by reason whereof, he being ever and anon reproached and rated with shameful words, yea, and many times beaten well for his untowardness, was found otherwhiles alone by himself in the night, repeating as it were and conning his lessons by moon-shine, labouring hard for to express and attain unto that which he had been taught. Agon writeth, that before this time, in Syria there was an Elephant kept and nourished in a private mans house, whose Governour had allowed unto him from his master, a certain measure of barley every day for his provender; but there was not a day went over his head, wherein he robbed and deceived him not of the one half; it fortuned, that one time above the rest the master of the house would needs see the Elephant served, then his Governour poured out before him his full allowance, even the whole measure that was his due; but the Elephant casting an unhappy and untoward eye at him, divided his barley with the snout of his trunk, and put a part the one moiety thereof, shewing the best way he could devise unto his master, the wrong that the governor aforesaid had done unto him: He reporteth likewise of another, who seeing that his keeper blended earth and stones among his barley, to make the measure to seem compleat; spied his time and came unto the pottage pot standing over the fire, wherein was flesh a seething for dinner, and filled it up with albes.

Another being provoked and misused at Rome, by certain little boyes, who with their bodkins and penknives used to prick and punch his snout or trunk; caught up one of them by the middle, and held him up in the air, so as it was thought he would have cruished and squeezed the guts out of his belly; they that saw the manner of it, took up a great cry incontinently for fear of the poor boy, but the Elephant set him down softly again upon the ground, in the very place where he caught him up, and doing him no hurt at all passed by; judging it a sufficient chastisement for so little a child, that he was only put in a fright: Thus much of tame and trained Elephants. As for those which are savage, and live in the wild fields at their liberty, wonderful things be reported of them, and namely as touching their passage over rivers; for the youngest and least of them all, exposing himself to hazard for the rest, leadeath the way, and wadeeth first thorough; the other seeing him landed upon the bank on the other side, make this account, that if the least and lowest of their herd be tall enough to surmount the depth of the channel, they which are bigger & higher, have no cause to fear any thing, but that they also may get over in safety.

And since I am fallen into this argument, and proceeded so far into it, me thinks I should not forget one example of *Reinard*, for the affinity and conformity it hath with this device last rehearsed: Those who have invented fabulous tales make report, that during the great deluge, *Deucalion* returned to let forth a dove out of the ark, to know what weather it was like to be abroad; for if the dove returned soon again, she brought news of tempest and rain, but if she flew clean away, and came no more back, she shewed thereby that it was calm and fair weather.

But true it is that the Thracians even at this day when they purpose to pass over a river frozen all over with ice, take a fox with them for their guide, to found the way before them, whether the ice be strong enough and able to bear; the fox goes gently before, and layeth his ear close to the ice, and if by the noise of the water running underneath and coming unto his ear, he gueeth that the ice is not thick nor frozen deep, but thin and weak, he maketh a stay, and returneth if a man will let him: contrariwise, if he perceive by his ear no noise at all of water running under the ice, he passeth forward confidently: Surely we cannot say that this is only an exquisite quickness in the sense of hearing, without any discourse of reason, but without all question a kind of syllogism or reasoning, by consequence drawn from that natural sense in this sort: that which soundeth firreth; that which firreth is not frozen or congealed; that is not congealed, must needs be liquid; and whatsoever is liquid, yieldeth, and is not able to hold, ergo, &c.

The Logicians hold that the hound meeting with a quarferry or cross way divided into many paths, useth a kind of argumentation or reasoning, which is called a disjunct proceeding from the enumeration of many parts; and in this manner discourseth with himself: I must needs be that the beast in chase, passed by one of these three ways: but this way it went not, nor yet the ways therefore it cannot chuse, but this way he took, for the scent of the nostrils yieldeth him no other intelligence, then of the premises: and it was the discourse of reason, which gave him to understand the necessity of the consequence or conclusion, inferred upon the said premises and suppositions. Howbeit, the dog hath need of no such testimony of Logicians, for false it is and counterfeit, because it is the smell it self and scent of the nose, which by the tract of the foot and the fluxion of the odour coming from the beast, sheweth him which way it is led, bidding farewell to these propositions either disjunct or conjunct, neither careth it for the enumeration of parts; but by many other effects, passions, functions, offices and actions which proceed neither from the sense of feeling nor of smelling, but only from intelligence and discourse of reason, by which they are evidently performed, a man may sufficiently perceive and comprehend what is the nature of a dog, whose continence, obedience, sagacity, patience and pains-taking in chase, if I should now discourse of, I should but make my self ridiculous unto you, who see the same daily, and have experience

experience and practise thereof continually. But this one example will I alledge unto you; namely, that during the civil wars at Rome, when a Roman Citizen was murdered, the murderers could never cut off his head, until they environed his dog round, and stabbed him to death, who guarded his masters body, and fought most fiercely for him. King *Pyrrhus* as he travelled by the way, met with a dog, who kept the dead corps of his master lately slain, and understanding by the inhabitants of the place, that he had continued three daies already, and never stirred from thence, nor yet eat or drunk ought, he commanded the body to be interred, led the dog away with him, and made much of him: certain daies after, there hapned a muster or general review to be made of the souldiers, who shewed themselves and passed before the King sitting in his chair of state, and having the said dog hard by him, who never quethed nor stirred all the whiles, until he had a sight of those persons who murdered his master; upon whom he ran immediately, baying and barking at them with open mouth and in great anger, effoons running back and making toward *Pyrrhus*, inasmuch as not only the King, but all those who were about his person, entred into great suspicion that those parties were they who had killed his master; whereupon they were apprehended, put in prison, and judicially brought to their answer upon the point, and together with other presumptions and light evidences inferred against them, they were so hardly urged, that they confessed the fact, and suffered punishment accordingly. The like (by report) did the dog of learned *Hesiodus*, who detected the sons of *Ganydar* the Naupactian, of murder committed upon the person of his master. But that which our fathers saw themselves with their own eyes, whiles they were students at Athens, is more evident than all that hath been said already. And this it was: A certain fellow had by stealth entred into the Temple of *Æsculapius*, and stolen from thence the fairest and goodliest jewels both of gold and silver among the oblations there, which were most portable, and thinking that he was not espyed by any creature, made means to get away again secretly. The dog which kept the said Temple, and was named *Capparis*, did his best to bark and bay; but seeing none of the sextanes and wardens of the Church to come for all that, pursued the Church-robber as he fled away; and notwithstanding that he flung stones at him, yet gave not he over his pursuit, but traced him hard at heels all the night. When day light was come, he would not approach neer unto him, but kept aloof, followed him with his eye and never lost the sight of him; and notwithstanding that he cast him bread and other meat, he would none: so the night following the thief laid him down to sleep, the dog likewise kept all night hard by him; and the morrow morning when he took his way again, the dog likewise arose and went after. Met he any passengers or waiting men, he would fawn upon them and wag his tail; contrariwise he barked eagerly at the thief, and was ready to flie upon him. They who had the charge to follow with huy and cry, being informed thus much by the Travellers whom they met, as also of what sign, colour and haire the dog was, continued their chase more willingly, and made such hot pursuit that they overtook the fellow at *Crommyon*, and from thence brought him to Athens. The dog he marched before them all and lead them the way, as jocund, pleasant, and gamefome as possibly could be, as taking great joy that this Church-robber had been the game and prey that he had hunted and gotten. The Athenians when they heard the truth of this matter related unto them, ordained that the said dog should have a certain measure of corn allowed him at the Cities charges for his bread, and gave an especial charge to the Priests of that temple, to have a care of him so long as he lived: following herein the kindness and liberality of their ancestors, which they extended in times past to a mule. For what time as *Pericles* caused to be built the Temple of *Minerva*, named *Hecatompædon*, within the castle of the City, there were, as is ordinary for such buildings, conveyed thither daily stones, timber, and other stuff in carts and wagons drawn with beasts. Now when many of those mules which before time had willingly and painfully served, were now for very age discharged and sent away to pasture: one there was among the rest, who every day would come into the high broad street *Cerameicum*, and go before those draught beasts which drew up stones to the mount, yea and accompany them, as if he encouraged and hartened them to labour and travel. The people of Athens commending and admiring the good heart and industrious mind of the beast, gave order by a publick decree for his maintenance and keeping at the Cities cost, no less then they would have done for an old bruised souldier, who now was past service. And therefore we must say, that those Philosophers who hold: That there is no communion nor society of justice between us and brute beasts, say true, if they restrain their speech unto those creatures only, which live in the sea and deep bottomless waters, with whom indeed we can have no fellowship at all of good will, love and affection, as being beasts far remote from all gentleness, sweet converse, and good nature: and therefore *Homer* speaking unto a man, who seemed to be inhumane, cruel and unsociable, said elegantly thus:

*The blockish blew sea I think well,
Engendered thee, thou art so fell.*

as if he would thereby give us to understand, that the sea brings forth no creature that is milde, lovely, meek and gentle: but he that should say as much and apply the former proposition unto the land-beasts, were himself cruel and savage; if I say, he denied that there was no reciprocal commerce of amity and justice between King *Lysimachus* and his dog *Hyrcanus*, who remained continually alone about his corps when he was dead; yea and at the time that it was burned in the funeral fire, leapt into it and was consumed into ashes with him for company. And reported it is, that there was another dog named *Atius*, did no less which *Pyrrhus* kept, I mean not the king of that name, but another private person:

for

for after his master was dead, he would never stir from the body; and when the corps was carried forth in a couch upon the bier, he leaped upon it and was born withal: and finally sprung himself into the fire and was burnt with him.

When King *Porus* was sore wounded in a battle against King *Alexander* the Great; the Elephant upon whose back he rode and fought, drew forth with his trunk right gently for fear of doing harm, many darts, arrows and javelins wherewith he was hurt; and albeit himself was grievously hurt, yet never fainted he and gave over before he perceived that his Lord the King was ready to reel and sink down, for reason of the effusion of blood which he had lost: and then fearing that he would fall from on high to the ground, he gently couched and yielded with his body downward to the earth, that he might alight with ease and without all danger.

King *Alexander's* horse called *Bucephalus*, all while he was bare without his saddle and caparison, would well enough abide that his keeper should mount upon his back: was he trapped once and richly set out with the Kings royal furniture, harness, and ornament, he would suffer none to sit him but *Alexander* alone. And if others came near him, and went about to get upon his back, he would run a front upon them snuffing, snorting and neighing, rising up all afore at them; and if they made not good haste to retire behind him and fly, he would be sure to have them under his feet and trample over them. I know full well that you think these examples are huddled together in a confused variety; but surely it is no easy matter to find any action of these noble beasts, which representeth one bare virtue and no more: for together with their kindness and natural love there is to be seen a certain desire of honour: amid their generosity a man may perceive a kind of industrious sagacity and wisdom; neither is their wit and subtilty void of courage and magnanimity: howbeit, if men be disposed to distinguish and separate one from another by themselves; the dogs do represent an example of a mild and gentle nature, together with an haughty courage and high mind, namely when they pass by and turn aside from those that submit themselves before them, according to that which *Homer* saith in one place:

*The dogs ran forth with open mouth,
they cryed and barkt again:
Ulysses wife his staffe let fall,
and stirr'd not again.*

For their manner is not to fight any longer against those who humbly fall down prostrate, or shew any semblance of lowly suppliants. Certes, the sport of a principall Indian dog, who being for a singularity above all other, sent to fight a combat before King *Alexander* the Great, when there was let loose at him first a bag, then a wild boar, and afterwards a bear made no reckoning of them, nor deigned once to stir out of his place nor rise up: but when he saw a lion presented unto him, then incontinently he stood upon his feet, and addressed himself to the combat; shewing evidently that the clemency of the lion alone worthy to fight with him, and disdained all the rest. As for those here among us which are wont to hunt hares, if they themselves chance to kill them with fair play in the open field, they take pleasure to tear them in pieces; they lick and lap their blood full willingly: but if the hare being out of heart and in despair of her self, as many times it falleth out, employ all the force and strength that she hath in one course for all, and run her self out of breath, so as her wind is now clean gone, and she dead withal; the hounds finding her so, will not once touch her, but they keep a wagging of their tails round about her body, as if they would say, it is not for greediness of hares flesh, but an earnest desire to winne the prize in running, that we hunt thus at we do.

As touching the craft and subtilty which is in beasts; forasmuch as there be infinite examples thereof, I will the wily pranks of foxes, wolves, cranes and jays: for common they be and every man seeth them; only produce I will the testimony of wife *Thales*, the most ancient of the seven sages, who by report was not least admired for his skill and cunning, in that he discovered right well the craftiness in a beast, and went beyond it. There was a company of mules that had sale a load, and were carrying it from one place to another; and as they passed through the foord of a river, one of them chanced to fall under his burden into the water: the sale in his sack by this means taking wet, melted and refused into water for the most part of it, in such sort as the mule having recovered himself upon all four, found that he was well lightened of his load, and presently conceived what was the reason; which gave so deep an impression in his memory, that ever after, as often as he was to go thorow a river, he would be sure to stoop and couch his body low; first leaning of one side, and then of another, purposedly and for the nonce to wet and drench the bags on his back which had sale in them. *Thales* hearing of this unhappy and shrewd wit of the mules commanded the mulster to fill the sacs with the same weight of wool and sponges, instead of sale; to lay them upon his back, and so to drive him with the rest. The mule left not his old wont; but when he perceived that he was overcharged now with water besides his ordinary load of wool and sponges, he took himself in the maine, and found that his craft now stood him in small stead, but did him hurt; whereupon, ever after, he would go upright whenever he waded, and was very careful that none of his packs or carriages should once (though full against his will) touch the water.

Partridges have another kind of subtilty and craft by themselves, and the same proceedeth from a certain natural love and motherly affection to their young birds, whom, when they are yet so feeble that they cannot fly, and make fit for themselves being pursued, they teach to cast themselves on their

their backs, with their heels and bellies upward, and to hold either a clot of earth or some lock of straw or such like stuff, to cover and shadow their bodies withal: mean while, the old rowens turn those that follow in chase another way, drawing them toward themselves in flying to and fro just before them, even at their feet, seeming (as it were) by little and little to retire, and making as though they were scarce able to arise from the earth, and as if they were ready to be taken, untill such time as they have trained the fowlers far from their little ones.

The hares when they have kindled, and be afraid of the hunters, return to their formes, and carry their leverets, some one way and some another, so as many times there is an arpent or good acre of ground distance between them, to the end that if either hound or hunter should come upon them, they might not be all in danger at once to be taken; and they themselves run up and down backward and forward in divers places, crossing this way and that way, leaving their tracks very confused, and in the end take one great leap as far as ever they can, from their forefild footing, and spring unto their form, where they rest and take their repose.

The bear being surprized with a certain drowne disease, called *Pholia*, before she be altogether so heavily benumbed and stupified therewith, that she cannot well stir, maketh clean the cave into which the meaneth to retire her self: and when she is to go down into it, all the way besides which is toward it, the treadeth very lightly, bearing her self (as it were) upon her tiptoes: and being come near it, she turns upon her back, and so citcheth forward her body as well as the cat into her den.

Of red deer, the hynds commonly calve near unto high-way sides, where ravenous beasts, such as live by prey, do not ordinarily haunt: The stags when they perceive themselves to be far, well fleshed, and good vision, seek blinde corners to hide themselves in, for the better security of their lives, as not trusting then to their heels and swift running.

The land-urchins are so wile and wary in defending and saving themselves, that they have thereby given occasion of this proverb:

*A thousand wiles and mo,
of crafty fox there are;
The urchin one doth know,
and that is singular,*

for when the urchin perceiveth Renard coming toward him,

*All of a lump, as round as but or ball,
His body lies, with prick; beset withal:*

*No means the bats, for thorny bristles thick,
To bite, to pinch, or touch him to the quick,*

and yet more ingenious is their foresight and providence for the feeding of their little ones; for in Autumn, a little before vintage time, you shall have an urchin or hedge-hog get under a vine, and with his feet (like the stock untill the grapes from their branches be fallen upon the ground, then he rouleth himself round like a foot-ball among them, and catcheth them up with his sharp prick; inasmuch as when we stood all of us sometime to behold the manner of it, it seemed as if a cluster of grapes had been quick, and so crept upon the ground; so beset went he and covered all over with grapes: then so soon as he is gotten into his hole or nest, he offereth them unto his young ones to eat, to take from him and lay up for store. This hole hath two faces or prospects; the one regardeth the south, the other looketh into the North. When they foresee change and alteration of weather, like as skillful ship-masters turn their sailes according to the time; even so, they shut up that hole or entrie which standeth in the wind, and set open the other; which when one of the City *Cyzicum* had once observed and learned, he got a great name and reputation of a weather wile man, as if he foreknew of himself by some singular gift, and could foretell from which coast the wind would blow.

As touching social love and fidelity, accompanied with wit and understanding, the Elephants as King *Juba* writeth, shew unto us an evident example: for they that hunt them are wont to dig deep trenches, and thatch them over with a thin coat of light straw or some small brush. Now when one of the heard chanceth to fall into a trench, for many of them use to go and feed together, all the rest bring a mighty deal of stones, rammel wood, and whatsoever they can get, which they fling into the ditch for to fill it up, to the end that their fellow may have means thereby to get up again. The same writer recordeth also that Elephants use to pray unto the gods, to purifie themselves with the sea water, and to adore the sun rising, by lifting up their trunked snout into the air (as if it were their hand) and all this of their own accord and untaught. And to say a truth of all beasts the Elephant is most devout and religious, as K. *Ptolemaeus Philopater* hath well testified: for after he had defeated *Antiochus*, and was minded to render condigna thanks unto the gods for so glorious a victory, among many other beasts for sacrifice, he slew four Elephants: but afterwards being much disquieted and troubled in the night with fearful dreams, and namely, that God was wroth and threatened him for such an uncouth and strange sacrifice; he made means to appease his ire by many other propitiatory oblations, and among the rest, he dedicated unto him four Elephants of brass, instead of those which were killed: no less is the sociable kindness and good nature which lions shew one unto another; for the younger fore which are more able and nimble of body, lead forth with them into the chase for to hunt and prey those that be elder and unwieldy; who when they be weary, sit them down and rest, waiting for the

others;

other; who being gone forward to hunt if they meet with game and speed, then they all set up a roaring note altogether, much like unto the bellowing of bulls, and thereby call their fellows to them; which the old Lions hearing, presently run unto them, whereby they take their part; and devour they prey in common.

To speak of the amorous affections of brute beasts, some are very savage and exceeding furious; others more milde, and not altogether unlike unto the courting and wooing used between man and woman, yea, and I may say to you, smilling somewhat of wanton and venerious behaviour: and such was the love of an Elephant, a counter fute or corvill with *Aristophanes* the Grammarian, and to a woman in *Alexandria*, that sold chaplets or garlands of flowers: neither did the Elephant shew less affection to her than the man, for he would bring her alwayes out of the fruit market, as he passed by, some apples, pears, or other fruit, and then he would stay long with her, yea, and otherwhilset put his snout, as it were his hand, with her bosome under her parles, and gently feel her soft paps and white skin about her fair breast.

A dragon also there was enamoured upon a young maiden of *Ætolia*: it would come to visit her by night, creep along the very bare skin of her body, yea, and winde about her without any harm in the world done unto her, either willingly or otherwise, and then would gently depart from her by the break of day: now when this serpent had continued thus for certain nights together ordinarily, at the last the friends of the young damoel removed her, and sent her out of the way a good way off; but the dragon for three or four nights together came not to the house, but wandered and sought up and down here and there as it should seem for the wench; in the end, with much ado, having found her out, he came and clasped her about, not in that milde and gentle manner as before time, but after a rougher sort; for having with other windings and knots bound her hands and armes fast unto her body, with the rest of his tail he flapped and beat her legs, shewing a gentle kind of amorous displeasure and anger, yet so, as it might seem he had more affection to pardon, than desire to punish her.

As for the goose in *Ægypt* which fell in love with a boy; and the goat that cast a fancy to *Glauce* the minstrel wench: because they are histories so well known, and in every mans mouth: for that also I suppose you are weary already of so many tedious tales and narrations, I forbear to relate them before you: but the merles, crows, and perquoquets of popinjays, which learn to prate, and yield their voice and breath to them that teach him, so pliable, so tractable and docible, for to form and express a certain number of letters and syllables as they would have them; some think they plead sufficiently, and are able to defend the cause of all other beasts, teaching us as I may say, by learning of us, that capable they be not only of the inward discourse of reason, but also of the outward gift uttered by distinct words, and an articulate voice: were it not then a more ridiculous mockery, to compare these creatures with other dumb beasts which have not so much voice in them, as will serve to howle withall, or to express a groan and complaint? But how great a grace and elegancy there is in the natural voices and songs of these, which they resound of themselves, without learning of any masters, the best musicians and most sufficient poets that ever were do testify, who compare their sweetest canticles and poems unto their songs of swans and nightingales: now, forasmuch as to teach, sheweth greater use of reason; then to learn we are to give credit unto *Aristotle*, who saith: that brute beasts are indeed also with that gift, namely, that they teach one another: for he witnesseth that the nightingale hath been seen to train up her young ones in singing; and this experience may serve to testify on his behalf, that those nightingales sing nothing so well, which are taken very young out of the nest, and were not fed nor brought up by their dams; for those that be nourished by them, learn withall, of them to sing, and that not for money and gain, nor yet for glory, but because they take pleasure to sing well, and love the elegance above the profit of the voice: and to this purpose report I will unto you a story which I have heard of many, as well *Greeks* as *Romans*, who were present and eye witnesses: There was a Barber within the City of *Rome*, who kept a shop over against the Temple, called *Grecofists*, or *Forum Græcum*, and there nourished a pie, which would so talk, prate, and chat, as it was wonderfull, counting the speech of men and women, the voice of beasts, and sound of musick instruments, and that voluntarily of herself without the constraint of any person, onely the accustomed her self so to do, and took a certain pride and glory in it, endeavouring all that she could to leave nothing unspeaken, or not expressed: now it hapned that there were solemnized great funerals of one of the wealthiest personages in the City, and the corps was carried forth in a great state, with the sound of many trumpets that marched before; in which solemnity, for that the manner was that the pomp and whole company should stand still and rest a time in that very place, it fell out so, that the Trumpeters who were right cunning and excellent in their Art, stayed there, sounding melodiously all the while: the morrow after this, the pie became mute and made no noise at all, nor uttered not so much as her natural police which she was wont to do, for to express her ordinary and necessary passions; inasmuch, as they who before time wondered at her voice and prating, marvelled now much more at her silence, thinking it a very strange matter to pass by the shop and hear her say nothing; so as there grew some suspicion of others professing the same art and trade, that they had given her some poison: howbeit, most men guessed that it was the violent sound of the trumpets which had made her deaf, and that together with the sense of hearing, her voice also was utter extinct: but it was neither the one nor the other; for the truth was this, as appeared afterwards: she was in a deep study,

study, and through meditation retired within her self, whilst her minde was busie and did prepare her voice like an instrument of musick, for imitation; for at length her voice came again and wakened (as it were) all on a sudden, uttering none of her old notes nor that which it was accustomed before to prate and counterfeit; onely the sound of trumpets the resembled, keeping the same periods, the same stops, pauses and strains; the same changes, the same reports, and the same times and measures: a thing, that contriveth more and more that which I have said before; namely, that there is more use of reason in teaching of themselves, than in learning by another. Yet can I not contain my self, but I must needs in this place recite unto you one lesson that I my self saw a dog to take out, when I was at *Rome*: This dog served a player who professed to counterfeit many persons, and to represent sundry gestures; and among other pretty tricks which his master taught him, answerable to divers passions, occasions and occurrences represented upon the stage, his master made an experiment on him with a drogue or medicine which was somniferous indeed and sleepey, but must be taken and supped deadly, who took the piece of bread wherein the said drogue was mingled, and within a little while after he had swallowed it down, he began to make as though he trembled, quaked, yea and staggered, as if he had been skinned, in the end he stretched out himself, and lay as stiff as one stark dead, suffering himself to be pulled, halced, and drawn from one place to another, like a very block, according as the present argument and matter of the play required; but afterwards, when he understood by that which was said and done, that his time was come, and that he had caught his hint, then began he at the first to stir gently by little and little, as if he had newly revived or awakened, and started out of a dead sleep, and lifting up his head, began to look about him to and fro; at which object all the beholders wondered not a little; afterwards he arose upon his feet, and went directly to him unto whom he was to go, very jocund and merry: this pageant was performed so artificially, I cannot tell whether to say or naturally, that all those who were present, and the Emperor himself (for *Vespasian* the father was there in person, within the theater of *Marcellus*) took exceeding great pleasure, and joyed wonderfully to see it.

But peradventure we may deserve well to be mocked for our labour, praising beasts as we do so highly, for that they be so docible and apt to learn, seeing that *Democritus* sheweth and proveth, that we our selves have been Apprentices and scholars to them in the principall things of this life; namely, to the spider, for spinning, weaving, derming and drawing up a rent; to the swallow, for architecture and building; to the melodious swan and thrill nightingale, for vocal musick, and all by way of imitation. As for the Art of physick, and the three kinds thereof, we may see in the nature of beasts, ^{as Aristotle} the greatest and most generous part of each of them: for they use not only that, which ordained drogues ^{as Aristotle} and medicines to purge ill humours out of the body, feeling that the torments take origin; ^{as Aristotle} weasels, ^{as Aristotle} dogs, when they have eaten a serpent; dogs also when they be troubled with cholera of the gall, purge themselves with a certain herbe, thereupon called dogs grasse; the dragon likewise if he finde his eyes to be dim, cleareth, scoureth, and dispatcheth the cloudiness thereof with fenel; and the bear so soon as he is gon out of her den, seeketh out the first thing that she doth, the wilde herb called *Aron*, that is to say, wake-robin, for the acrimony and sharpness thereof openeth her bowels when they are grown together, yea, and at other times finding her self upon fulness, given to loath and distaste all food, she goes to find out ants nests, where she sits her down killing out the tongue which is glib and soft, with a kind of sweet and slimy humour, untill it be full of ants and their egges, then draweth the it again, swalloweth them down, and thereby cureth her loathing stomach. Semblably it is said, that the *Egyptians* having observed their bird *Ibis*, which is the black stork, to give her self a clifter of sea water, by imitation of her, did the like by themselves. Certain it is, that their Priests use to bewrinkle, purifie and hollow themselves with that water out of which the hath drunk; for let any water be venomous, or otherwise hurtful and unwholsome, the *Ibis* will none of it: but also some beasts there be, which feeling themselves ill at ease, are cured by diet and abstinence; as namely wolves and lions, when they have devoured too much flesh, and are cloyed or glutted therewith, they lie me down, take their ease, cherishing and keeping themselves warm.

It is reported likewise of the tygre, that when a young kiddie was given unto her, she fasted two dayes, according to the diet which she useth, before she touched it, and the third day being very hungry, called for other food, ready to burst the cage wherein she was enclosed, and forbore to eat the said kid, supposing that now she was to keep it with her, as a familiar and domestical companion. Nay, that which more is, recorded it is, that elephants practise the feat of *Chyrurgie*; for standing by those that are wounded in a battel, they can skill of drawing out tronchions of speeres, javelin heads, arrows and darts out of their bodies, with such dexterity and ease, that they will neither tear and hurt their flesh, nor put them to any pain whatsoever. The goats of *Candy* when they be shot into the body with arrows or darts, fall to eat the herb *Dissam*, and thereby thrust them out, and make them fall off with facility, and by this means they have taught women with child, that this herb hath a property to cause abortive birth, and the child in their wombe to miscarry: for the said goats are no sooner wounded, but they run presently to this herb, and never seek after any other remedy. Wonderful these things are (no doubt) howbeit less miraculous; when we consider the natures of beasts, how they be capable of Arithmetick; and have the knowledge of numbring and keeping account; as the kine and oxen about *Susa*; for appointed they be there to water the Kings gardens, drawing up water in buckets with a device of wheels that they turn about in manner of a windle; and every one of them for their part must draw up an hundred buckets in a day; so many they will do,

just,

just, but more you shall not get of them, neither by fair means nor foul; for no sooner have they performed their task, but presently they give over, and impossible it is to force them any farther than their account: notwithstanding trial hath been made; so justly and exactly they both know, and also keep the reckoning, as *Crescentus* the Guidian hath left in writing. As for the *Lybians* they mock the *Aegyptians*, for reporting this of their beak called *Oryx*, as a great singularity, that the setteth up a certainty that very day and hour, when as the star named by them *Sabbe*, and by us the *Dog*, or *Sirius* doth arise: for they give out, that with them all their goats together, at the very instant when the said star mounteth up within their horizon with the sun, will be sure to turn and look into the east: and this they hold to be an infallible sign of the revolution of that star, agreeing just with the rules and observations of the Mathematicians. But to close up and conclude at length this discourse, that it may come to an end, let us (as it were) take in hand the sacred anchor, and for a final conclusion knit up all with a brief speech of their divinity and prophetic nature. For certain it is, that one of the greatest, most noble and ancient parts of divination or soothsaying, is that which being drawn from the flight and singing of birds, they call *Augury*: and in truth the nature of these birds being so quick, so active, so spiritual, and in regard of that agility and nimbleness very pliable, and obsequent to all visions and fantasies presented, offereth it self unto God, as a proper instrument to be used and turned which way he will; one while to motion, another while into certain voices, layes and tunes, yea and into divers and sundry gestures: now to stop and stay, anon to drive and put forward, in manner of the winds; by means whereof he impeteth and holdeth back some actions and affections, but directeth others unto their end and accomplishment. And this no doubt is the reason that *Euripides* termeth all birds in general the heralds and messengers of the gods: and particularly *Socrates* said, that he was become a fellow servant with the swans: semblably, among the Kings, *Pyrrhus* was well pleased when as men called him the Eagle, and *Antiochus* took as great pleasure to be called the *Sacred* or the *Hawk*. Whereas contrariwise, when we are disposed to mock, to flout, or to reproach those that be dull, indocible and blockish, we call them fishes. To be short, an hundred thousand things there be that God doth show, foretell and prognosticate unto us by the means of beasts, as well those of the land beneath, as the fowls of the air above. But who that shall plead in the behalf of fishes or water-creatures, will not be able to alledge so much as one; for, deaf they be, all and dumb; * blind also for any fore-sight or providence that they have, as being cast into a balefull place, and bottomless gulf, where impious Atheists and rebellious Titans or Giants against God are bestowed; where they have no sight of God, no more than in hell where damned souls are; where the reasonable and intellectual part of the soul is utterly extinct, and the rest that remaineth, drenched or rather drowned (as a man would say) in the most base and vile sensual part, so as they seem rather to pant than to live.

HERACLEON.

Pluck up your brows, good *Phædimus*, open your eyes, awake your spirits, and bestir your self in the defence of us poor llanders and maritime inhabitants: for here we have heard not a discourse I wis merrily devised to pass away the time, but a serious plea premeditate and laboured before hand, a very Rhetorical declamation which might seem well to be pronounced at the bar in judicial Court, or delivered from a pulpit and tribunal before a publick audience.

PHÆDIMUS.

Now verily, good sir *Heracleon*, this a meet surprize and a manifest ambush laid craftily of set purpose; for this brave Orator (as you see) being yet fasting and sober himself, and having studied his oration all night long, hath set upon us at the disadvantage, and altogether unprovided, as being still heavy in the head, and drenched with the wine that we drank yesterday. Howbeit, we ought not now to draw back and recule for all this: for being as I am an affectionate lover of the Poet *Pindarus*, I would not for any good in the world, hear this sentence of his justly alledged against me.

When games of prize and combats once are set,

Who shrinketh back, and doth pretend some let,

In darkness hides and deep obscurity,

His fame of virtue and activity.

for at great leisure we are all, and not the dances only be at repose, but also dogs and horses, cast-nets, drags, and all manner of nets besides: yea and this day there is a general cessation given to all creatures as well on land as in the sea, for to give ear unto this disputation. And as for you my matters here, have no doubt, nor be you afraid for I will use my liberty in a mean, and not draw out any Apology or counterplea in length, by alleging the opinions of Philosophers; the fables of the *Aegyptians*: to the headless tales of the Indians or *Lybians*, without proof of any testimonies: but quickly come to the point, and look what examples be most manifest and evident to the eye, and such as shall be testified and verified by all those Mariners or Travellers that are acquainted with the Seas, some few of them I will produce. And yet verily in the proofs and arguments drawn from creatures above the ground, there is nothing to empeach the sight, the view of them being so apparent and daily presented unto our eyes, whereas the sea affordeth us the sight of a few effects, within it and those hardly and with much ado (as it were) by a glance and glimmering light, hiding from us the most part of the breeding and feeding of fishes: the means also that they use, either to assail one another or to defend themselves, wherein I assure you there be actions of prudence, memory, society, and equity not a few, which because they are not known, it cannot chuse but our discourse as touching this argument will be less enriched and enlarged with examples, and so by consequence the cause more hardly defended and maintained.

Over

Over and besides, this advantage have land beasts, that by reason of their activity as it were, and daily conversation with men, they get a tincture, as one would say from them, of their manners and fashions, and consequently enjoy a kind of nurture, teaching, discipline, and apprenticeship by imitation: which is able to dulce, allay, and mitigate all the bitterness and austerity of their nature, no less than fresh water mingled with the sea, maketh it more sweet and potable: likewise all the unfeeling wildness, and heavy unwieldiness therein, it stirreth up, when the same is once moved and set on foot by the motions that it learneth by conversing with men: whereas on the other side the life of sea-creatures being far remote and divided by long and large confines from the frequentation of men, as having no help of any thing without, nor any thing to be taught it by use and custom, is altogether solitary and by it self, as nature brought it forth, so it continueth and goeth not abroad; neither mingled nor mixed with foreign fashions, and all by reason of the place, which they inhabit, and not occasioned by the quality of their own nature, for surely their nature conceiving and retaining within it self as much discipline and knowledge as it is possible for to attain unto and apprehend, exhibiteth unto us many tame and familiar celes (which they call *faced*) that use to come to hand; such as are among the rest, those in the fountain *Arethusa*, besides many other fishes in divers places, which are very obsequant and obsequious when they be called by their names, as is reported of *Marcus Græsus* his lamprey, for which he wept when it was dead; and when *Demitus* upon a time reproached him for it, by way of mockery in this wise: Were not you the man who wept for your lamprey when it was dead; he came upon him presently in this manner: And were not you the kind and sweet husband who having buried three wives never shed tear for the matter? the crocodiles not only know the voice of the Priests when they call unto them, and endure to be handled and stroked by them, but also yawn and offer their teeth unto them to be picked and cleaned with their hands, yea and to be stroked and rubbed all over with linnen clothes. It is not long since that *Philinus* a right good man and well reputed, after his return from his voyage out of *Egypt*, where he had been to see the Country recounted unto us, that in the City of *Anteus* he had seen an old woman lie a sleep on a little pallet together with a crocodile, who very decently and modestly cched close along by her side: And it is found in old records, that when one of the Kings called *Ptolomee*, called unto the sacred crocodile, it would not come nor obey the voice of the Priests, notwithstanding they gently prayed and intreated her; a sign thought to be a prognostick and preface of his death, which (soon after ensued): whereby it is plain that the kind and generation of these water beasts, is neither incapable, nor deprived of that sacred and highly esteemed science of divination and foretelling future things; considering that even in the Country of *Lycia*; between the Cities of *Phellis* and *Myra*; that is, a village called *Sura*, where I hear say, the inhabitants use to sit and behold the fishes swimming in the water, like as in other places they observe birds flying in the air, marking their lying in wait and ambush, their scudding away and pursuit after them; whereby according to a certain skill that is among them, they can foretell future things to come. But this may suffice to shew and declare that their nature is not altogether estranged from us, nor unfeeling.

As touching their proper wit, and natural prudence, wherein there is no mixture at all borrowed from others, this is in general, a great argument thereof, that there is no creature that swimmeth or liveth in the waters, except those which stick to stones, and cleave to rocks, that is so ealie to be caught by man, or otherwise to be taken without trouble, as *Asps* are by *Wolves*; *Bees* by the birds *Adropes*; *Grasshoppers* by *Swallows*; or *Serpents* by *Stags*, who were so easily caught up by them; in *Greek* they took the name *ἰλαροί*, not *ἰλαροί*, that is to say, of lightness: but *ἰλαροί*, that is to say, of drawing up a *Serpent* out of his hole. The *sheep* calleth as it were the *Woolf*, by the foot; like as by report the *Leopard* allureth unto him the most part of *Beasts*, who are willing to approach him for the pleasure they take in his smell, and above all others the *Ape*. But sea creatures generally all, have a certain inbred sagacity, a wary perceivance before hand, which maketh them to be suspicious and circumspect, yea, and to stand upon their guard against all forelaying; so that the art of Hunting and catching them is not a small piece of work, and a simple cunning; but that which requireth a great number of engines of all sorts, and asketh wonderful devices, and subtil sleights to compass and go beyond them; and this appeareth by the experience of such things, as we have daily in our hands: For first and foremost the cane or reed of which the angle rod is made, fishes would not have to be big and thick, and yet they had need of such an one as is tough and strong; for to pluck up and hold the fishes, which commonly do mightily fling and struggle when they be caught; but they chuse rather that which is small and slender, for fear lest if it cast a broad shadow, it might move the doubt and suspicion that is naturally in fishes; moreover the line they make not with many water knots, but desire to have it as plain and even as possibly may be without any roughness, for that this giveth as it were some den untiation unto them of fraud and deceit: they take order likewise that the hairs which reach to the hook, should seem as white as possibly they can devise, for the whiter they be, the less are they seen in the water, for the conformity and likeness in colour to it: as for that which the Poet *Homer* saith:

*Down right to bottom of the sea,
like plumb of leade she went;*

XXX

That

* Kipes.

That pass down the fishes hook,
and holds the line extent;
Which passing transparent * born,
that rural Ox head bare,
To greedy fishes secretly
brings death ere they be ware.

Some misunderstanding these verses, would infer thereupon, that men in old time used the hairs of an Ox tail to make their lines withal, saying that this word *Kipes*, which commonly in Greek is taken for an horn, signifieth in this place hair; and that hereupon *κίπες* is derived, which betokeneth to three or cut hairs; and *Kipes*, that is to say, cheering or clipping; as also, that from hence it is that *Archibolus* termeth a dainty and wanton Minion, who taketh delight in tricking and trimming the hair, and wearing a peruke curiously set, *κίπες*. But surely, this their collection is not true, for they used, as we do, the hair of horse tails, to make their angle-lines withal, chusing those that grow either on Stone-horses or Geldings, and not of Mares, for that ever and anon they wet their tails with flannel, and by that means the hairs of them are tender, and apt to break. And *Aristotle* himself writeth, that in those verses above cited, there is no deep matter that requireth such an exquisite and curious scanning; for that (in truth) fishes use to overcast the line near unto the hook with a piece of horn, for fear lest fishes when they have swallowed down the hook, should with their teeth bite or fret a two the line. And as for the hooks, they use those that be round, for to take Mulletts, and the fishes *Amie*, because they have narrow mouths; for very wary they are to avoid the longer and straighter kinde; yea, and many times the Mulletts suspecteth the round hook, swimming round about it, and flurrying with the tail the bait and meat that is upon it, and never lets flapping, until he have shaken it off, and then devoureth it: but say, he cannot speed that way, he draws his mouth together, and with the very edge and utmost brim of his lips he nibbleth about the bait, until he have gnawed it off. The wide mouthed Sea-Pike, when he perceiveth that he is caught with the hook, sheweth herein more valor and animosity than the Elephant; for he plucketh not out of another the dart or arrow sticking the body; but maketh means to deliver himself from the said hook, shaking his head, and writhing it to and fro, until he have enlarged the wound, and made it wider; enduring most stoutly and resolutely the dolor to be thus rent and torn, and never gives over, until he have wrestled and wrung the hook out of his body. The Sea-Fox, will not many times come near unto an hook, he reculeth back, and is afraid of some deceitful gill; but say that he chance to be surprized, quickly he maketh shift wide himself off again: for such is his strength, agility, and slippery moisture withal, that he will turn himself upside down with his tail upward, in such sort, that when by overturning his stomach all within is come forth, it cannot chafe but the hook looseth the hold which it had and falleth forth.

These examples do shew a certain intelligence, and withal a witty and ready execution of that which is expedient for them, as need and occasion requireth. But other fishes there be, which besides this industrious sagacity in shifiting for themselves, do represent a sociable nature and loving affection one unto another; as for example, the *Amie* and *Scari*: for when the *Scarus* hath swallowed down an hook, other of his fellows come leaping about him, and gnaw the line asunder; and if peradventure there be any of them gotten within a net, and entangled, their companions give them their tails without, which they hold as fast as they can with their teeth, and the other lie pulling and halting of them, until they have drawn them forth. As for the *Amie*, they come to rescue and succor one of their one kinde with more audacity, for putting the line against their back, they set to it the ridge-bone, which is sharp toothed in manner of a saw, and with it they endeavor to file and saw it twain. And verily, there is not a creature living on the land (as far as we know) that hath the heart and courage to aid their fellows being in danger of life, neither Bear, Bore, Lyon, nor Leopard. Well may those gather altogether in heaps, which are of the same kinde, and run one with another round about the cirque or show-place within the Amphitheaters: but to rescue or succor one another, neither know they the means how, nor have the courage to do it: for they fly and leap backward as far as ever they can possibly from one that is hurt or killed in their sight: As for that story, my good friend, that alledge of the Elephants, that they cast into the ditch or trench wherinto one of their company is fallen, all that ever they can get and gather together, thereby to make a bank, that he may raise himself upon, and so get forth, it is very strange, and far set: and because it cometh out of the books of King *Juba*, it would seem to command us (as it were) by a Royal Edict, to give credit thereto. But say it were true, there be examples of Sea-creatures enough to prove that for sociable kindnes and prudence withal, there be many of them which give no place to the wildest of all those which the land affordeth; but as touching their communion and fellowship, we will treat thereof apart, and that anon.

To return unto our fishers: perceivings as they do, that the most part of fishes scorn the line and hook, as stale devices, or such as be discovered, they betake themselves to fine force, and thrust them up within great casting nets, like as the Persians use to serve their enemies in their wars, making this account, that if they be enclosed once within those nets, they are theirs sure enough, as if no discourse of reason in the world, no wit and policy whatsoever will serve them to escape: for with hoop-nets or cast-nets are Mulletts caught, and the *Iulides*, the *Marmiri* also, the *Sargi*, Sea Goggles, and the wide mouthed Pikes: but such as plunge themselves down to the bottom of the water, called thereupon *βυζα*, such

such as are the barbel, the guilthead, and the scorpions of the sea, those they use to catch and draw up with great drags and sweepnets. And verily this kind of net *Homer* calleth *Panagra*, which is as much to say, as catching and swooping all afore it. And yet cunningly devised as these engines be, the sea-dogs have devices to avoid the same, as also the wide mouthed *labrax*; for when he perceiveth that the said sweepnet is a drawing along the bottom, he feizeth all his strength to, scrappeth in the carth, and pteeth it so, as he maketh an hole therein; and when he hath thus digged (as it were) as deep a trench as will hide him against the incursion of the net, then he coucheth himself close within it, waiting until the net be glided over him and past. The dolphin, if he be surprized, and perceiveth that he is inclosed and clasped within the armes (as one would say) of a net, endureth his fortune resolutely, and never dismayeth for the matter; nay, he is very well appayed and pleased; for he is glad in his heart, that he hath so many fishes about him caught in the same net, which he may devour and make merry with at his pleasure without pains taking; and when he sees that he is drawn up near to the land, he makes no more ado but knows a great hole in the net, and away he goes. But say that he cannot dispatch this feat so quickly, but he comes into the fishers hands, yet he dieth not for this at the first time; for they draw a ribbed reed thorow the skin along his crest, and so let him go: but if he suffer himself to be taken the second time, then they beat and cudgell him well; and know him they do by the seams or skars remaining of the forehead reed. Howbeit, this falleth out very seldom; for the most part of them, when they have been once pardoned, do acknowledge what favour they have received, and beware for ever after how they do a fault and come into danger again. But whereas there be infinite other examples of subtle flights and wily wiles which fishes have invented, both to foresee and prevent a peril, and also to escape out of a danger, that of the cuttle is worthy to be recited and would not be passed over in silence: for having caught her neck a bladder or bag hangings, full of a black muddy liquor, which thereupon they call *blaw*, that is to say, ink: when she perceiveth her self beset and compassed about, so as the ready to be taken, the cuttle forth from her the said ink full craftily, that by troubling the water of the sea all about her, and making it look thick and black, she might avoid the sights of the fisher, and so make an escape unseen. Following herein the gods in *Homer*, who many times with overspreading a black cloud withdraw and steal away those whom they are minded to save: but enough of this.

Now as touching their craft and subtilty in assailing and chasing others, there be many experiments and examples presented unto our sight: for the fish called the Star, knowing full well, that whatsoever he toucheth will melt and resolve, offereth and yieldeth her body to be handled, suffering as many as pass by her, or approach near to stroke him: and as for the cramp-fish *Torpedo*, you all know well enough her powerful property; not onely to benum and stupify those who touch her, but also to transmit a stupefactive quality, even along the maines and cords of the net, to the very hands of the fishers who have caught her. And some there be who report thus much moreover, as having farther experience of her wonderful nature, that in case she escape and get away alive, if men do baddle aloft in the water, or dash the same upon them, they shall feel the said passion running up to the very hand, and benumbing their sense of feeling, as it should seem, by reason of the water which before was altered and turned in that manner. This fish therefore having an imbred knowledge hereof by nature, never fighteth a front with any others: neither hazardeth himself openly: but fetching a compass about the prey which he hunteth after, shooteth forth from her these contagious influences like darts, infecting or charming rather the water first therewith, and afterwards by means thereof the fish that the layeth for; so that it can neither defend it self, nor flee and make an escape; but remaineth as it were arrested, and bound fast with chains, or utterly astoned.

The sea-frog, called the *Fisher*, which name he gat by a kind of fishing that he doth practise is known well enough to many: and *Aristotle* saith, that the cuttle aforesaid useth likewise the same craft: that he doth. His manner is to hang down as it were an angle line, a certain small string or gut from about his neck, which is of that nature, that he can let out in length a great way when it is loose, and draw it in again close together very quickly when he list. Now when he perceiveth some small fish near unto him, he suffereth it to nibble the end thereof and bite it, and then by little and little privily plucketh and draweth it back toward him, until he can reach with his mouth the fish that hangeth to it.

As touching poups or purcutles, and how they change their colour, *Pindarus* hath ennobled them in these verses:

His winde doth alter most mutable,
To poult the sea-fish skin (semblable),
Which changeth hue to all things futable,
To live in all worlds he is pliable.

The Poet *Theognis* likewise:

Put on a mind like polyp fish,
and learn so to dissemble,
Which of the rock whereto it stick,
the colour doth resemble.

True it is that the chameleon also oftsoo changeth colours; but it is not upon any crafty designe that he hath, nor yet for to hide himself, but only for that he is so timorous; for cowardly he is by nature, and feareth every noise. Over and besides (at *Theophrastus* writeth) full he is of a deal of winde, and the body of this creature wanteth but a little of being all lungs and lighs; whereby it may be

X x x 2

guessed

and amity between Foxes and Serpents, joyning and combining together against their common enemy the Eagle, also between the *Orides* and *Horties*; for the bird *Ovis* delighteth in their company, and is to be near them, for that they may take into their dung. For mine own part, I cannot see that the very Bce, or the Pismires, are so industrious and careful for another. True it is, that they travel and labour in common for a publick weal; but to aime at any particular good, or to respect the private benefite of another, we can finde example of no beast upon the land wherefoever: but we shall perceive this difference much better, if we convert our speech to the principal duties and greatest offices of society; generation (I mean) and procreation of young: First and foremost, all fishes which haunt any sea, cluster neere unto Lakes, or such as receiveth great Rivers into it, when they perceive their spawning time to be neere, and go up toward the land, and seek for that fresh water which is most quiet and least subject to agitation for that calmenesse is good for their spawning; besides, these Lakes and Rivers ordinarily have none of these monstrous Sea-monsters; so as both their spawn and their young fry, is there in most safety, which is the reason that there are so many fishes bred about the Euxine sea; for that it nourisheth no Whales or other great fishes: only the Sea-calf which there is but small, and the Dolphin who is as little. Moreover, the mixture of many great Rivers which discharge themselves into the Sea, causeth the temperature of the water to be very good and fit for great belled spawners. But most admirable of all others, is the nature of the fish *Anthios*, which *Homer* called the sacred fish; although some think that faced in that place is as much to say, as great; in which sense we term the great bone, *hach*, that is to say, sacred; whereupon the ridge bone reflect: as also the great malady, called the falling sicknesse, is termed in Greek *hegaporis*, that is to say, the sacred sicknesse: others interpret it after the common and vulgar manner, namely, for that which is vowed and dedicated to some god, or otherwise abandoned: but it seemeth that *Erasthones* so called the Guilthead or Golden eye, as appeareth by this verse of his.

*Most swift of course, with browes as bright as gold,
This is the fish which I doe sacred hold.*

but many take it for the *Elops*; for rare he is to be found, and hard to be taken: howbeit, many times he is seen about the coast of *Pamphylia*; and whensoever the fishes can meet with any of them, and bring them home, both they themselves wear Chaplets of flowers for joy, and also they crown and adorn their Barques with garlands, yea, and at their arrival they are received with much shouting and clapping of hands; but the most part are of opinion, that the *Anthios* before said, is he which they call the sacred fish; and so he is held to be; for that wherefoever he is, there may no hurtful nor ravening monster be found there: inasmuch as the Divers plunge down into the Sea for sponges, boldly in those coasts where these be; yea, and other fishes, both spawn and rear their young fry safely there, as having him for their pledge and warrant of all safety and security, as in a privileged place. The cause hereof is hardly to be rendered; whether it be that such hurtful fishes upon a secret antipathy in nature, doe avoid him as Elephants a Swine, and Lions a Cock; or that there be some marks and signes of those coasts which are clear of such harmful monsters, which he knoweth well and observeth, being a fish quick of wit, and as good of memory. Common it is to all females for to have a natural care and providence for their young, but in fishes, the males generally are so respective that way, and so far off from devouring the seed of their own kinde, that they continue neere unto the spawn that the females have cast, and keepe the same, as *Arifark* hath left in writing. Some Milkers there be, that follow after the spawners, and sprinkle them a little about the tail; otherwise, the spawn or fry will not be fair and great, but remain imperfect, and come to no growth. This property particularly by themselves have the *Physides*, that they build their nests with the sea weeds or reeds, covering and defending therewith their spawn and fry against the waves of the sea.

Males or
Lepoes.

Dog-fishes give not place in any sort to the most tame and gentle beastes in the world, for kinde love and natural affection to their young: for first they engender spawn, and after that, a quick fry; and that not without, but within, nourishing and carrying the same within their own bodies, after a kinde of second generation; but when they are grown to any bignesse, they put them forth and teach them how to swim hard by them, and afterwards receive them by the mouth into their body, which serveth in stead of a place of abode, of nourishment and of refuge, until such time as they be bigg, that they can flitt for themselves.

Moreover, the provident care of the Torroife in the generation, nourishment and preservation of her young, is wonderful: for out the goeth of the sea, and layeth her eggs or casteth her spawn upon the bank side; but being not able to cove, or sit upon them, nor so remain her self upon the land out of the sea any long time, she betroweth them in the gravel, and afterwards covereth them with the lightest and finest sand that she can get: when she hath thus hidden them surely, some say, that with her feet she draweth raies or lines, or else imprinteth certain prickes, which may serve for privy marks to her self, to finde out the place again: others affirme, that the male turneth the females upon the back, and so leaveth the print of shell within the sand: but that which is more admirable, he observeth just the fortieth day (for in so many daies, the eggs come to their maturity, and be hatched) and then returneth he to the place where knowing her own treasure by the sea, she openeth it with great joy and pleasure, as no man doth his caskets of jewels or cabinet where his gold lieth.

The Crocodiles deal much after this manner in all other points; but at what marks they aime in chusing or finding out the place where they breed, no mortal man is able to imagine or give a reason where.

whereupon it is commonly said, that the foreknowledge of this beast in that respect, proceedeth not from any discourse of reason, but of some supernatural divination: for going neither farther nor neerer than just to that gage and height where *Nilus* the river for that year will rise and cover the earth, there laith his her eggs: so that when the passant or country man chanceth by fortune to hit upon a Crocodile nest, himself knoweth and telleth his neighbours how high the river will overflow that Summer following: so just doth the measure the place that will be drowned with water, that heer self may be sure not to be drowned while the fitteth and coveth: furthermore, when her young be newly hatched, if she see any one of them (so soon as ever it is out of the shell) not to catch with the mouth one thing or other coming next in the way, be it fly, Pismire, Gnat, Earth-worm, Straw or Grass, the damme taketh it between her teeth, tearth it and killeth it presently; but such as give some proof of animosity, audacity and execution, those she loveth, those she cherisheth and maketh much of, shewing her love as the wisest men judge it meet and reasonable, according to reason and discretion, and not with blind affection.

The Sea-calves likewise bring forth their young on the dry land; but within a while after they train them to the sea; give them a taste of the salt water, and then quickly bring them back again: thus practise they with them by little and little many times together, until they have gotten more heart and begin of themselves to delight for to live within the sea. Frogs about their breeding time, call one to another, by a certain amorous note or nuptiall tunes called properly *Oologon*. And when the male hath by this means enticed and allured the female to him, they attend and waite together for the night: day time; dark night is no sooner come; but boldly they go forth of the water, and then without fear they clasp and embrace one another. Moreover against a shovre of rain their crooking voice, such as it is, you shall hear more clear and shrill than ordinary, which is a most infallible signe of rains.

But (oh sweet *Nepitune*) what a foule fault and grosse error was I like to have committed; how absurd and ridiculous should I have made my self, if being amused and busied to speak of these Sea-calves and Frogs, I had forgotten and overpassed the wisest creature, and that which the gods love best, of all those that do frequent and haunt the sea? for what musick of the Nightingale is comparable to that of the Halcyon? what artificial building of the Swallows, and Martins; what entire amity and love of Doves? what skillful cunning of the Bce, deserveth to be put in ballance with these Sea-fowles, these Halcyons? Of what living creatures have the gods and goddesse so much honoured the breeding, travel and birth? for that it is said that there was but one only life, to wit *Delos*, that was so well beloved, that it received the childbrith of *Latoia*, when she was delivered of *Apollo* and *Dianae*; which Iland floating before times continued afterwards firme-land, whereas the pleasure birds of God is such, that all seas should be still and calme without waves, winds or drop of raine falling upon them, all the while that the Halcyon laith and coveth, which is just about the Winter Solstice, even when the daies be shortest: which is the reason that there is no living creature that men love so well; by whose meanes seven daies they have, and seven nights even in the very heart of Winter, during which time they may safely saile, having their voyage by sea for those daies space, more secure than their travel by land. Now if I must say somewhat likewise of each particular vertue that this bird hath: first and foremost the female is so loving to the male her mate, that she carrieth not with him for one sea so only, but all the year long keepeth him company; and that not for shamelesse lust and wantonnesse (for she never admitteth any other male to tread her) but only upon a kinde love and tender affection; even like an honest wedded wife that keepeth only to her husband. And when the male groweth to be for age weak and unwelld, in such sort as he cannot follow her, but with much ado, she beareth and feedeth him in his old age; she never forsaketh nor leaveth him alone for any thing, but she taketh him upon her shoulders, carrieth him every where about, tendeth him most tenderly, and is with him till unto his dying day. Now for the affection which she beareth to her young, and the care that she hath of them and their safety: when the perceiveth once that she is with eggs, presently she goeth about the building of her nest; not tempering made or clay for to make thereof mortar; nor daubing it upon the walls, and spreading it over the roufe as the Swallows do; nor yet employing her whole body or the most part thereof about her work, as doth the Bce, which entering in th' honey-combe with her entire body; and working withal the fix feet together, devideth the place in six angled cells: but the Alcyon having but one instrument, one tool, one engine to work withal, even her own bill, without any thing else in the world to help her in her travel and operation; yet what workmanship she makes and what fabricks she frameth, like unto a Master Carpenter or Shipwright, hard it were to believe, unless a man had seen it, being indeed such a fabrick and piece of work, which only of all other cannot be overthrow nor drowned with the sea: for first and foremost she goes and gathers a number of bones of the fish called *Balone*, that is to say, a Needle, which she joyneth and bindeth together, interlacing them some long-wise, others overthwart, much like as the woofe is woven upon the warpe in a loome, winding, plaing and twisting them up and down one within another; so that in the end fashioned it is in forme round, yet extended out in length like unto a fishers weele or bow-net: after she hath finished this frame, she bringeth it to some Creek, and opposeth it against the waves, where the sea gently beating and dashing upon it, teacheth her to mend that was not well compact, and to fortifie it in such places where the sea it gapeth, or is not united close by reason of the sea-water that hath undone the composition thereof: contrariwise, that which was well joyned, the sea doth so gently and drive together, that hardly a man is able to break, dissolve or doe it injury either

auditor of his words the spectator, as it were, of the deeds therein contained, and desirous to imprint in the Readers the same passions of astonishment, wonder and agony, which the very things themselves would work when they are represented to the eye. For *Demosthenes*, who put the Athenians in ordinance of battle, even upon the very sands and shore within the Creek of *Pylus*: and *Brasidas*, who hasting the Pilot of his Galley to run with the prow along, walking along the hatches himself, and being there wounded, and ready to yield up his vital breath, sunk down among the seats of the Rowers: also the Lacedæmonians who fought a battel at sea, as if they had been on firm land: the Athenians likewise, who upon the land embattelled themselves, and fought as if they had been within their Gallies at sea again, in the Sicilian war, the description which he maketh of the two Armies arranged on the land, hard by the Sea side, to behold their men fighting a naval battel, wherein the victory hung along time in equal balance, and inclined neither to the one side nor the other; by occasion of which doubtful issue, they were in an intolerable agony, distress, and perplexity, to behold the slender encounters and reciprocal charges and recharges, communicating their violence and heat of contention, even to the very bodies of the beholders upon the strand, who puffing, blowing, panting, and sweating in as great pain and fear, as if they had been personally in the very conflict: the orderly disposition, the graphic description, and the lively narration which he maketh of all this, what is it but an evident request of a picture? Now if it be not meet to compare Painters with Captains, there is as little reason to set Historians in comparison with them.

He who brought the news of the battel and victory at *Marathon*, as *Heracles* of *Pentus* writeth, was one *Thersippus* of *Ereæ*, or as most Historians report, it was one *Eucleus*, who came running in a great heat from the field in his armor as he was, and knocking at the gates of the principal men's houses of *Athens*, was able to say nothing else but this, *ἔρχομαι καὶ χαίρω*, that is to say, rejoice ye, all is well with us, and therewith his breath failed, and so he gave up the ghost, and yet this man came and brought tidings of that battel wherein himself was an actor. But tell me, I pray you, if there were some Goat-herd or Neat-herd, who from the top of an hill or high bank, had beheld afar off this great service; and indeed greater then any words can express, should have come into the City with news thereof, not wounded himself, nor having lost one drop of blood, and for his good tidings demand afterwards to have the same honors and memorials which were granted unto *Cynegirus*, to *Callimachus*, and *Polyzeus*, only because forsooth, he had made report of the doughty deeds, the wounds and death of these brave men; would you not think that he surpassed all the impudency that can be imagined? considering especially, that the Lacedæmonians, by report, sent unto him who brought the first word of the victory at *Mantineæ*, which *Thucydides* described in his story, a piece of flesh from one of their dinners, or halle, called *Phiditia*, for a recompence of his happy news? And (to say a truth) what are Historiographers else? but certain messengers to relate and declare the acts of others, having a loud and audible voice, and who by their pleasant eloquence and significant phrases, are able to fetch forth the matter to the best, which they take in hand: unto whom they owe indeed the reward due for good tidings, who first do light upon their compositions, and have the first reading of them: for surely, praised they be only when they make mention of such exploits, and read they be in regard of those singular persons whom they make known, as the authors and actors thereof. Neither are they the goodly words and fine phrases in Histories that perform the deeds, or deserve so greatly to be heard: for even Poetry hath a grace, and is esteemed, for that it describeth and relatesth things, as if they had been done, and which carry a resemblance of truth: and according as *Homer* in one place saith:

*Many false tales how for to tell,
Much like to truth, she knows full well.*

And it is reported, that one of *Menander's* familiar friends said unto him upon a time: *Menander*, the Bacchanaleasts are at hand, and hast not thou yet done thy comedy? who returned him this answer, Yes, I wis have I, so help me the gods, composed it I say, I have: for the matter thereof is laid forth, and the disposition digested already: there remaineth no more to be done, but only to fit thereto the verses that must go to it. So that you see the Poets themselves reputed the things and deeds more necessary and important then words and speech. The famous Courtizan *Corinna* one day reproved *Pindarus*, who then was a young man, and took a great pride in himself, for his learning and knowledge: Thou hast no skill at all *Pindarus* (quoth she) in Poetry, for that thou dost not invent and devise fables, which is indeed the proper and peculiar work of Poets; as for thy tongue, it mislieth some Rhetorical Figures, Catachreses and Metaphrases, Songs, Musical Measures and Numbers, unto the matter and argument only, as pleasure fauces to commend the same. *Pindarus* pondering well these words and admonitions of hers, thought better of the matter, and thereupon out of his Poetical vein, poured out this Canticle:

*Mineus, or the lance with staff of gold,
Sir Cadmus, or that sacred race of old,
Which Dragons teeth they say sometime did yield,
Of Warriors brave, when fown they were in field:
Or Hercules who was in such account,
And his main force of body, to surmount, &c.*

Which when he had shewed to *Corinna*, the woman laughed a good, and said, That corn should be sown out of ones hand, and not immediately from out of the full sack: for in truth, much after this

sort had *Pindarus* gathered and heaped up a miscellane deale of fables, and poured them forth all buddle together in this one canticle. But that poetic consisteth much in the fine invention of Fables, *Plato* himself hath written: and verily a Fable or Tale is a false narration, resembling that which is true, and therefore far remote it is from the thing indeed, if it be so, that a narration is the image of an act done, and a fable the image or shadow of a narration. Whereupon this may be inferred, that they who devise and feign fabulous deeds of armes, are so much inferior to Historiographers that make true reports, as Historiographers who relate only such deeds come behind the actors and authors themselves. Certes this City of *Athens* had never any excellent or renowned work-men in the state of Poetry, no not so much as in the Lyrick part thereof, which profesth musickall odes, and songs: for *Cynsius* seemeth to have made his dithyrambes or canzonets in honour of *Bacchus*, hardly and with much ado, and was himself barren and of no grace or gift at all; besides, he was so mocked and flouted by the comick poets, that he grew to be of no reckoning and reputation, but incurred an ill and odious name: As for that part of Poetry which dealeth in representation of personages in plaies upon a stage, so small account they made at *Athens* of the Comedians and their profession; nay they disdained and scorned it so much, that a law there was enacted, forbidding expressly, that no Senator of the counsell *Areopagus*, might make a comedy: contrariwise, the tragedy flourished, and was in much request, for delivering the best care-sports, and representing the most wonderfull spectacle that men in those dayes could hear or behold; giving both unto fictions, and affections a deceivable power, which was of such a property, according to the saying of *Gorgias*: That he who deceived thereby, was more just then he who deceived not; and he who was deceived became wiser than he that was not deceived at all: the deceiver (I say) was more just, because he performed that which he promised, and the deceived person wiser; for that such as are not altogether gross, doltish, and senseless, are soonest caught by the pleasure and delight of words.

To come now to the main point: what profit ever brought these excellent tragedies unto the City of *Athens*, comparable unto that which the prudent policy of *Themistocles* effected in causing the walls of the City to be built; or to the vigilant care and diligence of *Pericles*, who adorned the castle and ciadell with so many beautifull buildings; or to the valour of *Miltiades* who delivered the City from the danger of servitude; or to the brave mind of *Cimon*, who advanced that State to the sovereignty and command of all *Greece*? If the Learning of *Euripides*, and the eloquence of *Sophocles*, or the sweet and pleasant tongue of *Æschylus* had freed them from any perils and extremities, or purchased and procured them any glory more then they had before, good reason peradventure it were, to compare poetical fictions and inventions with warlike triumphs and trophies; to set the theater against the generally pavilion and palace; and to oppose the schooling and teaching of players, how to act Comedies and Tragedies, unto prowesses and brave feats of armes. Will you not see that we bring in place the personages themselves? carrying with them the markes, badges and ensignes that testifie their deeds, and allow either of them entrance apart by themselves, and passage along by us. Then let them march on the one side poets with their Flutes, Harps, Lutes and Viols, singing and saying:

*Silence, my Masters, or all words a sing good:
Depart be must, there is no remedy,
Our learning here who never understood,
And hath no skill in play or tragedy:
Whose tongue's impure, or who in melody
And dance unexpert is, that doth belong
To service of the sacred muses nine,
Or who is not professed by the tongue
To Bacchus rites of Bells-god-Gratine.*

Let them bring with them their furniture, their vestments and players appaerl, their masks, their altars, their rolling engines and devices to be turned and removed to and fro all about the stage and scaffold, together with their trevets of gold the prizes of their victories. Let them be accompanied with their traine, of players and actors, to wit *Nicostratus*, *Callipides*, *Meniscus*, and *Pallus*, and such as they, attending upon a tragedy, to trick and trim her, or to bear up her traine, and carry her litter, as if she were some stately and sumptuous dame; or rather as inamillars, guilders, and painters of images following after. Let there be provision made I say of habiliments, of viscours, of purple mantles and roiall robes of estate, of fabrics and pageants devised to stand and be employed upon the stage of dangers, jesters, of stage keepers, waiters and henchmen a troublesome sort and rable of grooms: and in one word let there be brought all the geere and implements belonging to such plaies exceeding costly and chargeable: such as when a *Laconian* saw upon a time and wisely beheld, brake out into this speech, and that to very good purpose: O how far amiss and out of the way are the Athenians, to dispend so much money, and employ such serious study in games and fooleries: surely they defray in the furniture and setting out of a theater, as much as would serve to fit afooe a royall armada at sea, and maintaine a puissant army upon the land. For he that would to set down and cast account, how much every comedy cost them, shall find that the people of *Athens* spent more in exhibiting the tragedies of *Bacchus*, *Pheonix*, of both the *Ordipodes*, and of *Amigon*, or in representing the calamities of *Medea* and *Electra*, then they disbursed in their wars against the Barbarians, either to win the sovereignty and dominion over them, or to defend their own freedome and liberty: for many times their great captains, & commanders led forth their Souldiers to battell, having made proclamation before, for to carry with them

**Some ex-* them such victuals as required no fire for their dressing, this is certain, that the Captains of Gallies and
ound, war-ships, for their failers, having provided no other Cates, and Viands, but meal, Onions, and Cheefe
unfodden, for their Mariners, as well Rowers, as Sailers; have so embarked them and gone to sea: whereas the
unrosted, Wardens and Adles who were to set forth plaies and dances have (to their great cost) fed their ad-
unbaked. ors and players with delicate Eels, with tender Lettuces, with Cloves of Garlick, and with good
 marrow-bones, feasting them a long time before; most daintily, and whilst they did nought else
 but exercise their voices, scour their throats and clear their breaths, they made good cheer full merrily.
 And what good had these wastfull spenders of their good (pent about such vanities) in the end? If
 their Playes sped not well, but lost the victory, they were well mocked, and laughed at for all
 their pains and cost: but say they went away winners, and having the better hand, what got they by
 it? Surely not a trevet or three footed stool, nor any other mark and monument of victory, as Demetrius
 said, but to remain a lamentable example of unthrifts, who have laid all they had upon toys and
 fooleries, and left behind them their houses, like empty sepulchres, and imaginary tombs. This is
 the end that cometh of such expenses about Poetry; and no greater honour is to be looked for.

Now on the other side, let us behold likewise their brave Captains and Warriours: and while
 these passe along,

*There should indeed be silence or good words.
 They ought to void out of this company,
 Who idle lives, and never drew their swords
 In field, or serv'd with care and agonie
 In common weal: whose heart would never stand
 To such Exploits, whose mind is the profane,
 Who neither by Miltiades his band,
 That slew the Medes nor by the Persians bane,
 Themistocles, was ever institute,
 And sworn to Lawes of Knighthood resolute.*

Yea mary, here (me thinks) I see a Martiall Mask, and brave they toward: set out with squadron
 embattell'd on land, with fleets arranged for to fight at sea, laden and heavily charged with rich spoils
 and glorious Trophies.

*Alas! Alas, daughter dear,
 Of bloody VV'ars come forth and bear:*

Behold and see a Forrest of Pikes and Lances in the forefront, the very preamble and flourish before
 the battell: me thinks I hear one of them resound: Embrace death most hardy Knights, the best
 sacrifice and most sacred oblation that is, (for so saith Epaminondas the Theban) fighting valiantly,
 and exposing your selves to the most honourable and bravest services that be in defence of Country,
 of your ancestors tombs and sepulchres, and of your Temples and Religion: me thinks also I see their
 victories coming toward me in solemn pomp and procession, not drawing or leading after them
 for their prize and reward, an ox or a goat: neither be the said victories crowned with Ivy, or smelling
 strong of new wine in the leers, as the Bacchanals do; but they have in their train, whole Cities, Islands,
 Continents and firm lands as well the Mediterranean as maritime sea-coasts, together with new Colonies
 of ten thousand men a piece, to be planted here and there; and withall, crowned they be and adorned on every
 side with Trophies, with triumphs, pillage and bootie of all forts, the Ensignes, Badges & Arms that these
 victorious Captains give; the images also that they represent in shew, be their stately and beautifull
 Temples, as the Parthenon, the Hecatompedes; their City walls on the South side; the arsenalls to
 receive and lodge their ships; the beautifull Porches and Galleries; the Province of the demy Ile
Chersonesus, and the City *Amphipolis*: as for the Plain of *Marathon*, it goeth before the Laureat
 Garland, and Victory of *Miltiades*, *Salamis* accompanieth that of *Themistocles*, trampling under his
 feet, and going over the broken timber and shipwrack of a thousand Vessels: as for the Victory of *Gonos*,
 it bringeth with it an hundred Phenician great Gallies, from the River *Eurymedon*: that of *Demetrius*,
 and *Gleon*, comes from *Sphacteria*, with the Target of Captain *Brasidas* won in the field, and a number
 of his Souldiers captive, and bound in Chains: the Victory of *Gonos*, walled the City, and that of *Thersibulus*
 reduced the people with Victory and liberty from *Phyle*: the sundry Victories of *Alcibiades* set
 upright the State of the City, which by the unfortunate overthrow in *Sicily* reeled, and was ready to
 fall to the ground; and by the battels fought by *Nelus* and *Andractus* in *Lydia* and *Caria*: *Greece* saw
 all *Tonia* raised up again and supported. And if a man demand of each one of the other Victories,
 what benefit hath accrued unto the City by them? one will name the Ile *Lesbos*, and another *Samos*, one
 will speak of the *Euxine* Sea; and another of five hundred Gallies, and he shall have another talk
 of ten thousand Talents, over and above the honour and glory of Trophies. These be the causes why this
 City doth solemnize and celebrate so many festivall dayes, and hereupon is it, that it offereth Sacrifices,
 as it doth to the gods; not I wite, for the Victory of *Eschylus* or *Sophocles*, nor for the Prizes of Po-
 etry, no, nor when *Curcius* lay with *Aeneas*, or * *Aridamus* with *Hector*: But upon the sixth
 of May, even to this present day, the City holdeth festivall the memory of that Victory, in the Plains of
Marathon: and the sixth day of another [" of another "] moneth, maketh a solemn offering of wine
 unto the gods, in remembrance of that Victory which *Chabrias* obtained near unto the Ile
Naxos: and upon the twelfth day of the same Moneth, there is another Sacrifice likewise perform-
 ed in the Name of a Thanks-giving to the gods, for their Liberty recovered, because upon the

* The
 names of
 swoparts

the same day those citizens which were prisoners, and in bondage within *Phyle*, came down and returned
 into the City: upon the third day of March they wonne the famous field of *Plataea*: and the fix-
 teenth day of the said March, they consecrated to *Diana*; for on that day this goddesse shone bright,
 and it was full Moone, to the victorious Greeks, before the Ile of *Salamis*. The noble victory which
 they achieved before the City of *Mantineia*, made the twelfth day of September more holy, and
 with greater solemnity observed, for upon that day, when all other their allies and associates were dis-
 comforted and put to flight, they only by their valour wonne the field, and erected a trophie over
 their Enemies who were upon the point of victory. See what hath raised this City to such gran-
 deur! Lo what hath exalted it to so high a pitch of honour! and this was the cause that *Pindarus*
 called the City of *Athens*, the pillar that supported *Greece*: not for that by the tragedies of *Phrynichus*
 or *Thespis*, it set the fortune of the Greeks upright, but in regard of this, that as himself writeth, in
 another place, along the coast of *Artemisium*:

*Where Athens youth as poet Pindar said,
 Of freedom first the glorious ground-work laid.*

And afterwards at *Salamis*, at *Mycalae*, and *Plataea*, having sealed it firm and strong as upon a rock of
 diamonds, they delivered it from hand to hand unto others.

But haply some man will say: True it is indeed, all that ever Poets do, are no better than spores
 and pastimes: But what say you to Oratours, they seem to have some prerogative and ought to be
 compared with martiall Captains: whereupon it may seem, as *Aeschines* scoffing merrily, and quip-
 ping at *Demosthenes* said: That there is some reason why the barre or pulpit for publick oration,
 may commence action and proceesse against the tribunall seat of generals, and their chaire of estate.
 Is it then meet and reasonable that the oration of *Hyperides* intitled *Plataea*, should be preferred be-
 fore the victory which *Aristides* wonne before the City *Plataea*? or the oration of *Lysias* against the
 thirty tyrants, go before the massacre and execution of them performed by *Thrasybulus* and *Archibis*?
 or that of *Aeschines* against *Timarchus*, being accused for keeping Har'ors, and a brothell house, before
 the aide that *Phocion* brought into the City of *Byzantium*, besieged? by which succour he impeached
 the Macedonians, and repressed their insolent villanies and outrages committed in abusing the children
 of the Athenian confederates? or shall we compare the oration of *Demosthenes* as touching the crown,
 with those publick and honourable coronets which *Themistocles* received for setting *Greece* free? con-
 sidering that the most excellent place of all the said oration, and fullest of eloquence, is that wherein
 the said orator conjureth the soules of those their ancestors, and citeth them for witnesses, who in
 the battell of *Marathon* exposed their lives with such resolution for the safety of *Greece*? or shall we
 put in balance to weigh against worthy warriors, these that in schooles teach young men Rhetor-
 ick, namely, such as *Isoocrates*, *Antiphon*, and *Lisus*? But certain it is, that this City honoured those
 valiant Captains with publick funerals, and with great devotion gathered up the reliques of their
 bodies; yea, and the same orator canonized them for gods in heaven, when he swore by them, al-
 though he followed not their steps: and *Isoocrates* who extolled and highly praised those who man-
 fully fought and willing were to spend their heart-blood in the battell of *Marathon*, saying, that
 they made so little account of their lives, as if their own soules had been else-where, and other men
 in their bodies, magnifying this their Resolution, and the small reckoning which they made of this
 life: yet when himself was very old, upon occasion, that one asked him how he did: answered:
 I do even as an aged man, (having above 90. yeeres upon my back) may do; and who thinketh
 death to be the greatest misery in the world: and how waked he thus old? Certes, not by filing
 and sharpening the edge of his sword; not by grinding and whetting the point of his speare head:
 not with scouring and forbishing his head-piece or morion: not with bearing armes in the field;
 not by rowing in the gallies: but forsooth with couching, knitting and gluing as it were together
 Rhetoricall tropes and figures; to wit, his *antitheta*, consisting of contraries, his *parisais*, standing
 upon equall weight and measure of syllables, his *homoprosia*, precisely obtaining the like termina-
 tion, and falling even of his clauses, polishing, smothering, and perusing his periods and sentences; not
 with the rough hammer, and pickaxe, but with the file and plaine: most exactly. No marvel
 then, if the man could not abide the rustling of harness, and clattering of armour; no marvel
 (I say) if he feared the shock and encounter of two armies, who was afraid that one vowel should
 runne upon another, and least he should pronounce a clause or number of a sentence which wanted
 one poore syllable; for the very-morrow after that *Miltiades* had wonne that field upon the
 plains of *Marathon*, he returned with his victorious Army into the City of *Athens*: and *Peri-
 cles* having vanquished and subdued the Samians within the space of nine moneths, gloried
 more than *Agamemnon* did, who had much adoe to winne *Troie*, at the tenth years end;
 whereas *Isoocrates* spent the time well near of three *Olympiades* in penning one Oration which
 he called *Panegyricus*: notwithstanding all that long time, he never served in the warres, nor
 in any embassage: he built no City, nor was sent out as a capitaine of a galley and warre-
 ship, and yet that very time brought forth infinite warres: But during the space that *Timotheus*
 delivered the Ile *Euboea* out of bondage; all the while that *Chabrias* warred at sea about the
 Island *Naxos*, and *Ipbicrates* defeated and hewed in pieces one whole regiment of the Lacedemonians,
 near the port of *Lecheum*, and in which time the people of *Athens* having enfranchised all
 Cities, subdued *Greece* throughout with the same liberty of giving voices in the general assembly of
 the States, as they had themselves, he sat at home in his house poring at his booke, seeking out

with tart, and austere; and by this association, mixture and accord of colours, sounds, drogues, favours, and tastes; there are produced many compositions exceeding pleasant and delectable: for the opposition which is between habitude and privation, is always at odds and enmity, without any means of reconciliation, considering that the essence and being of the one, is the destruction of the other: whereas that fight which is occasioned by contrary powers, if it meet with fit time and season, serveth often times in good stead unto arts, and to nature much more, as well in other productions and procreations, as in changes and alterations of the air: for in the orderly governance and rule whereof, God who disposeth and disposeth them, is called Harmonicall and Musickall; not in regard that he maketh a friendly accord between base and treble, or a loving medley of white and black, but for that by his providence he ordereth so well the accord and discord of the Elementary heat and cold of the world, that in a certain moderation, and without excess they strive, and yet are reconciled again, by taking from the one and the other, that which which was excessive, and reducing them both in such a temperature and estate, as appertaineth. Semblably, a man may sensibly feel cold as well as he doth heat; whereas you shall never see, hear, or touch, nor by any other sense perceive a privation, for it need to have some substance with it that doth affect the senses, and where there appeareth no substance, there we must suppose a privation, which is as it were the denial of substance, like as blindness is the negation of sight; feeling of voice; void emptiness, of a body: for never shall one perceive voidness by the sense of feeling; but where there is not a body to be touched; there we must suppose a vacuity: neither do we hear silence, but when we hear no noise at all, then we understand there is silence: the like we are to say of those who are blind, of the naked and disarmed, there is no sense of such privations, but rather a bare and negative of sense: and even so, we should have no feeling and perceivance of cold, but only where there wanted heat, there we should have imagined cold to be, in case it were nothing else but a deprivation of heat: but if it be so, that like as heat is felt by the warmth of the skin, and diffusion or dilatation of the flesh; even so is cold also by the striction, and condensation thereof, therefore it appeareth evidently, that it hath a proper, Principal, and particular source, as well as heat: over and besides, in every kind, privations one, and if ample, but substances have many differences, and as many powers and faculties: for silence is never but after one sort, whereas the voice is diverse, one while troublesome, another while delightfome. Senses, colours, and figures sensibly have like differences, which dispose and affect diversely the Subject which they approach unto, but that which is not palpable, not coloured, and generally not qualified with any quality, hath no diversity, but is ever alike. Now then, doth this cold resemble these privations in such sort, as it worketh no diversity in the accidents thereof? Or rather is it clean otherwise? for as sometimes there cometh unto bodies great and profitable pleasures by cold, so contrariwise it findeth as much hurt, as great displeasure, trouble, and ennoblement thereby: by the offensive qualities thereof, the natural heat of the body is not always chased quite forth and clean gone, but oftentimes it is pent and restrained within the body, it fighteth and maketh resistance, which combat of two contraries, is called horreur, quaking or trembling; but when the said heat is altogether vanquished, there must needs ensue a benumbing and congelation of the body, but if heat get the victory, it bringeth a certain warmth, and dilatation, with pleasure, which *Homer* by a proper term calleth *haimon*: whereby it appeareth evidently unto every man, and as much by these accidents it is manifest, or rather more, than by any other arguments, that cold is opposite unto heat, as one substance to another, or as passion to passion; but not as privation to habitude, or negation to affirmation: and that it is not the corruption or utter destruction of heat, but a nature and puissance active by it self and powerfull, to corrupt and destroy: for if it were not so, we must not have Winter to be one of the four seasons of the year; nor the North wind one of the four winds, as if the one were but a privation of the hot season, and the other of the South wind, and we shall be driven to say, that they have no proper Source, and peculiar Principle: howbeit there being in the universall world four principal bodies, which in regard of their plurality, simple nature and puissance, most men call the Elements, and suppose them to be the principles of all other bodies, to wit, fire, water, air, and earth, it followeth by necessary consequence, that there be also four primitive and simple qualities, and which be they, if they be not heat, cold, moisture, and drynesse? by the means whereof, the said Elements both do and suffer all things interchangeably? And like as in the Elements and Principles of Grammar, which be the Letters, there be be briefes, and longes: like as also in musick notes, there is high and low, base, and treble, and one of these is not the privation of the other; even so we are to think, that in these natural bodies of the Elements, there be contraries of moisture against drynesse, and of cold against heat; if we will believe either reason or outward sense: or else we must say as old *Anaximenes* was of opinion; that there is nothing hot or cold absolutely in substance; but we must confidently think that these be common passions of the matter coming, and occasioned after mutations: for be affirmeth that the things, which is pent, constrict, and thickened in any matter, the same is cold and that which openeth, and relaxeth it self, for so he useth this proper term *xaleia*, is hot: and therefore it is not without some reason, that we commonly say, that a man bloweth both hot and cold; out of his mouth; for the breath is cooled when it is pressed close between the lips, but issuing forth of the mouth all open, it is hot by reason of the raritie, and laxitie thereof: howbeit, *Aristotle* saith; that it was meer ignorance in him thus to say: For that when we breath with our mouths wide open, we let forth the hot air that is within us, but when we make a blast with our lips together we blow not out the breath that ariseth from our selves, but drive that Air from

us

us that is before our mouth, which is cold, and felt before the other that cometh out of us. Seeing then that upon necessity enforced by so many reasons, we must admit a substance of cold and heat, proceed we & continue our first intent to search what is the Substance, nature, & Fountain of the aforesaid Primitive Cold? They then who say that starkness and stiffness for cold, trembling and quaking of the body, and the staring and standing of hairs upright, and such like accidents and passions, are occasioned by certain triangular forms with unequal sides which are within our bodies, although they fail and miss the mark in particularity; yet so it is, that they fetch the beginning from whence they should, for surely the foundation and original of this inquisition ought to be drawn as it were from the gods *Vesta*, after the common proverb, even from the universal nature of all things. And herein it seemeth, that a Philosopher most of all differeth from an Empiricall Physitian, a Husbandman, a Minstrel, and other such particular artificers, whom it sufficeth to know and understand the last and conjunct causes. For so it be, that a Physitian do comprehend the nearest and next cause of his patients malady, for example, of an ague, that is a shooting or falling of the blood out of the veins into the arteries; and the Husbandman conceive that the cause of blasting or Maying his corn, is an hot gleam of the Sun after a shower of rain: and the player upon the flutes comprise the reason of the base sound, is the bending downward of his instrument, or the bringing of them one neerer unto another: it is sufficient for any of these to proceed to their proper work and operation: But a natural Philosopher who searcheth into the truth of things, only for meer knowledge and speculation, maketh not the knowledge of these last causes the end, but rather taketh from them his beginning, and ariseth from them to the primitive and highest causes. And therefore well did *Plato* and *Democritus*, who searching into the causes of heat and of heaviness, staid not the course of their inquisition, when they came to fire and earth, but referring and reducing things sensible, unto intelligible principles, proceeded forward, and never staid until they came unto the least parcels, as it were to the smallest seeds and principles thereof: Howbeit, better it were first to handle and discuss these sensible things, wherein *Empedocles*, *Siraton*, and the Stoicks do repose the essences of all power: the Stoicks attributing the primitive cold unto air, but *Empedocles* and *Siraton* unto water: and another peradventure would suppose the earth rather to be the substantial subject of cold. But first let us examine the opinions of these before named. Considering then that fire is both hot and shining; it must needs be that the nature of that, which is contrary unto it, should be cold and dark: for obscurity is opposite unto brightness, like as cold to heat: and like as darkness and obscurity doth confound, and trouble the sight; even so doth cold the sense of feeling: whereas heat doth dilate the sense of him that toucheth it, like as cleanness the sight of him that seeth it: and therefore we must needs say, that the thing which is principally dark and milie, is likewise cold in nature. But that the air above all things is dim and dark, the very Poets were not ignorant: for the air they call darkness, as appeareth by these verses of *Homer*.

For why, the air stood thick the ships about,
And no moon shine from heaven shewed throughout.

And in another place:

The air anon be soon dispatched,
and mist did drive away:
VVith that, the Sun shone out full bright,
and battel did display.

And hereupon it is, that men call the air wanting light, *xupos*, as one would say, *xalos qelos*, that is to say, void of light: and the gross air which is gathered thick together, *phos*, by way of privation of all light. Air also is called, *xalos* and *phos*, that is to say, mist: and look what things cover hinder our sight, that we cannot see thorow, be differences all of the air; and that part of it which cannot be seen, and hath no colour is called *phos*, that is to say, dark, to wit, invisible, *xalos*, which is as much to say, as *ageion*, for want of colour. Like as therefore the air remaineth dark, when the light is taken from it; even so when the heat is gone, that which remaineth, is nothing but cold air. And therefore, such air by reason of coldness, is named *Tartarus*, which *Hesiodus* seemeth to insinuate by these words, *phos* & *phos*, that is to say, the air *Tartarus*; and to tremble and quake, he expresseth by this *phos* & *phos*. These are the reasons alledged in this behalf. But for as much as corruption is the birth of any thing into the contrary, let us consider whether it be truly said, The death of fire is the change of air: For fire dieth as well as living creatures, either quenched by force, or by languishing and going out of it self. As for the violent quenching and extinction thereof, it is twofold evidently, that it turneth into air: for smook is a kind of air, and according as *Pindarus* writeth,

The vapour of the air thick,
Is wont against the smook to kick,

And not only that, but we may see also that when a flame beginneth to die for want of nourishment, as in lamps and burning lights, the very top and head thereof doth vanish, and resolve into dark and obscure air: and this may sufficiently be perceived, by the vapor which after we are bathed or sit in a stoup, riseth and steemeth up along our bodies, as also by that smook which ariseth by throwing cold water upon; namely, that heat when it is extinguished, is converted into air, as being naturally opposite unto fire: whereupon it followeth necessarily, that the air was first dark and cold. But that which is more, the most violent and forcible impression in bodies by cold, is congelation, which is a passion of water, and action of the air: for water of it self is given to spread and flow, as being neither solide nor compact and fast by nature; but hard it becometh, thick also and stiff, when it

it

it is thrust close to by the air, and cold together coming between: and therefore thus we say commonly:
*If after South, the North-wind straight do blow,
 We shall be sure anon to have some snow.*

For the South wind prepareth the matter which is moisture, and the air of the North wind coming upon it, doth freeze and congeale the same: which appeareth manifestly in snow, for no sooner hath it evaporated, and exhaled a little the thin and cold air in it, but immediately it resolveth and runneth to water. And *Aristotle* writeth, that places and plummets of Lead, do melt and resolve with the cold and rigor of Winter, so soon as water only cometh unto them, and be frozen upon them. And the air (as it should seem) by pressing such bodies together with cold, breaketh and knapeth them asunder. Moreover, the water that is drawn out of a Well, or Spring, is sooner frozen and turned to Ice, than any other, for that the air hath more power over a little water, than a great deal. And if a man draw up a small quantity of water in a bucket, out of a pit or well, and let the same down again into the Well, yet so, as the vessel touch not the water, but hang in the air, and so continue there but a while, that water will be much colder than that which is in the bottom of the well: whereby it appeareth manifestly, that the primitive cause of cold, is not in water, but in air. And that so it is, the great rivers will testify, which never are frozen to the bottom, because the air is not able to pierce and enter so low, but as much as it can take hold of with the cold, either in touching or approaching near unto it, so much it frizeth and congealeth. And this is the reason that Barbarians when they are to pass great rivers frozen over with Ice, send out Foxes before them: for if the Ice be not thick, but superficial, the Foxes hearing the noise of the water running underneath, return back again. Some also that are disposed to sink, do thaw and open the Ice with calling hot water upon it, and so let down their lines at the hole; for then will the fishes come to the bait and bite. Thus it appeareth that the bottom of the river is not frozen, although the upper face thereof stand all over with an Ice, and that so strong, that the water thereby drawn and driven in so hard, is able to crush and break the boats and vessels within it; according as they make credible relation unto us, who now do winter upon the river *Danow* with the Emperour. And yet without all these far-fetched examples, the very experiments that we find in our own bodies, do testify no less: for after much bathing or sweating, alwaies we are more cold and chill; for that our bodies being then open and resolved, we receive at the pores, cold together with air in more abundance. The same befalleth unto water it self, which both sooner cooleth and groweth also colder, after it hath been once made hot: for then more subject it is to the injury of the air: considering also that even they who sing and cast up scalding water into the air, do it for no other purpose, but to mingle it with much air. The opinion then of him, *O Phavorinus*, who aligeth the first cause of cold unto air, is founded upon such reasons and probabilities as these. As for him that ascribeth it unto water, he laiceth his ground likewise upon such principles: for in this manner writeth *Empedocles*:

*Behold the Sun how bright alwaies,
 and hot he is beside,
 But rain is ever black and dark,
 and cold on every side.*

For in opposing cold to heat, as blackness unto brightness, he giveth us occasion to collect and infer, that as heat and brightness belong to one and the same substance, even so cold and blackness to another. Now that the blackness proceedeth not from air, but from water, the very experience of our outward senses is able to prove: for nothing waxeth black in the air, but every thing in the water. Do but cast into the water, and drench therein a lock of wool, or piece of cloth, be it never so white, you shall when you take it forth again, see it look blackish, and so will it continue, until by heat the moisture be fully sucked up and dried, or that by the press or some weights it be squeezed out. Mark the earth, when there falleth a shower of rain, how every place whereupon the drops fall, seems black, and all the rest beside retaineth the same colour that it had before. And even water it self, the deeper that it is, the blacker hew it hath, because there is more quantity of it: but contrariwise, what part soever thereof is near unto air, the same by and by is lightsome and cheerful to the eye.

Consider among other liquid substances, how Oyl is most transparent, as wherein there is most ayr: for proof whereof, see how light it is, and this is it which causeth it to swim above all other liquors, as being carried aloft by the means of ayr. And that which is more, it maketh a calm in the Sea, when it is flung and sprinkled upon the waves, not in regard of the slippery smoothness, whereby the windes do glide over it, and will take no hold, according as *Aristotle* saith; but for that the waves being beaten with any humor whatsoever, will spread themselves and ly even: and principally by the means of Oyl, which hath this special and peculiar property, above all other liquors, that it maketh clear, and giveth meanes to see in the bottome of the waters, for that humidity openeth and cleaveth, when ayr comes in place: and not only yeldeth a clear light within the sea to Divers, who sink-cbb in the night for sponges, and pick them from the rocks whereto they cleave, but also in the deepest holes thereof, when they spurt it out of their mouths; the ayr then is no blacker than the water, but less cold: for trial hereof, look but upon Oyl, which of all liquors having most ayr in it, is nothing cold at all, and if it frize at all, it is but gently, by reason that the ayr incorporate within it, will not suffer it to gather and congeal hard: mark work-men also and Artificers how they do not dip and keep their Needles, Buckles, and Clasps, or other such things made of Iron, in Water, but in Oyl, for fear lest the excessive cold of the water would mar and spoile them quite. I stand

And the more hereupon, because I think it more meet to debate this disputation by such proofs, rather than by the Colours; considering, that Snow, Hail, and Ice, are exceeding white and clear, and withall most cold; contrariwise, pitch is hotter than honey, and yet you see it is more dark and dunish. And here I cannot chuse but wonder at those who would needs have the air to be cold, because forsooth it is dark: as also they consider not how others take and judge it hot, because it is light: for transparency and darkness be not so familiar and near Cousins unto cold, as ponderosity and unworldiness be proper thereto: for many things there be altogether void of heat, which notwithstanding are bright and clear: but there is no cold thing light and nimble, or mounting upward, for Clouds, the more they stand upon the nature of the air, the higher they are carried, and rise aloft, but no sooner resolve they into a liquid nature and substance, but incontinently they fall, and lose their lightness and agility, no less than their heat, when cold is ingendered in them: contrariwise, when heat cometh in place, they change their motion again to the contrary, and their substance mounteth upward so soon as it is converted into air. Neither is that supposition true as touching corruption; for every thing that perisheth is not transmuted into the contrary: but the truth is, all things are killed, and die by their contrary: for so fire being quenched by fire, turneth into air. And to this purpose *Æschylus* the Poet said truly, although tragically, when he called water the punishment of fire, for these be his words:

water being fire's enemy.

The water slays, which fire doth slay.

And *Homer* in a certain Battell opposed *Vulcane* to the river, and with *Neptune* matched *Apollo*, not so much by way of fabulous fiction, as by Physicall and naturall reason: and as for *Archibishop*, a wicked woman, who mean cleane contrary to that which the said, and shewed, wrote elegantly in this wise.

*The crafty Ocean in right hand water cold,
 And in the left, hot fire did closely hold.*

And among the Persians, the most effectual manner of supplication, and that which might in no wise be rejected and denied, was, if the suppliant with fire in his hand entered into a river; and there menaced to fling it into the water, if he might not have his request granted: and then he obtained verily his petition, but afterwards punished he was for that threatening which he used, as being wicked, wretched, and unnatural. And what Proverb is there readier in every mans mouth than to say, when we would signifie an impossible thing. This is to mingle fire and water together: which testifieth thus much, that water is the mortal enemy unto fire, warring with it, punishing and quenching it, and not the air, which receiveth and entertaineth fire, and into the substance whereof it is transmuted: for if that into which a thing is turned when it perisheth, were contrary unto it, then fire should be more contrary to air than water is. For air when it doth gather and thicken is converted into water, but when it is more subtil it resolveth into fire, as also in like case, water by rarefaction is resolved into air, and by condensation becometh earth, not upon any enmity or contrariety that it hath to these both, as I take it, but rather by reason of some amity and kindred that is between them. Well, whether way of these two it is that these Philosophers will take, they overthrow still their intent and purpose. But to say that it is the air which causeth water to frize, and become ice, it is without all sense, and most absurd: for we see that the very air it self is never congelate nor frozen, nor hardened, considering that mists, fogs, and clouds are no congelations, but only gatherings, and thickenings of a moist and vaporous air: for the true air indeed which hath no vapour at all, and is altogether dry, admitteth no such refrigeration as may alter it to that degree, and height. And certain mountains there be which are not subject either to Clouds, Mists or Dewes, for that their heads reach up to that Region of the air which is pure and exempt from all humidity: whereby it is apparent, that these gatherings, and thickening which are seen in the air beneath, proceed from cold and moisture, which is mingled therewith and runneth from else where. As for the bottoms of great rivers which be never frozen to Ice, great reason there is of it: for that the upper part being glazed over with Ice, sufficeth not the exhalation which ariseth from beneath to passe through, but keepeth it enclosed, and striketh it downward, whereby is ingendered a certain heat in the water that runneth in the bottome. And hereof we may see a great demonstration in this, that when the ice is broken, the water riseth up, and there mounteth withall a great quantity of vapours, and exhalations; which is the reason also that the bellies, and other concavities within the bodies of living creatures, are alwayes hotter in Winter, for that they hold and contain the heat, which the coldness of the circumsitant air driveth inward. As for the drawing and flinging up of water into the air, it taketh not only the heat away from waters, but also their cold, and therefore they thus desire to have their snow, or the liquor expelled out of it: exceeding cold, move it as little as they can, for this stirring casteth away the cold both of the one & the other. But that it is the inward power of the water, and not of the air that doth it, a man may thus discourse and begin again: First, and foremost, it is not probable, that the air being so near as it is to the elementary fire, touching also as it doth that ardent revolution, and being touched of it again, hath a contrary nature and power unto it: neither is it possible that it should be so, considering that their two extremities are contiguous, yea and continue one to the other: neither foundeth it, and is conformable to reason, that nature hath fastened with one tenon (as they say) and placed so near together the killer, and that which is killed, the consumer and that which is consumed; as if it were not the mediocrity between them of peace, unity and accord, but rather the work-Mistris, of war, debate, and discord.

For

For surely her order and custome is not to joyn front to front, substances that be altogether contrary, and open enemies one to the other; but to place between them such as participate with the one and the other, which are so feared, disposed and interlaced in the middle, as that they tend not to the destruction, but to the affection of two contraries. Such a situation and region hath the air in the world, being spread under the fire, and before the water, for to accomodate and frame it self both to the one and the other, and to conjoyn and link them both together, being of it self neither hot nor cold, but it is as it were a medley and temperature of them both; nor (I say) a pernicious mixture, but a gracious, which gently entertaineth and receiveth these contrary extremities. Furthermore, the air is always equal, and yet the Winter is not evermore cold alike: but some parts of the world be cold and exceeding moist; others cold, and as dry, and that not casually and by fortune, but for that one and the same substance is susceptible, both of heat and cold. For the greater part of *Africa* is hot and dry, altogether without water. And those who have travelled through *Scythia*, *Thracia*, and *Pontus*, do report that there be exceeding great lakes therein, and that those kingdoms be watered with many mighty deep rivers; also that the countries in the midst between, and those parts which adjoyn upon those huge meeres, and fens be exream cold, by reason of the vapours that arise from them. As for *Poisoninus*, when he saith that the cause of that moisture is this, that the fenny and morish ayre is ever fresh and moist, he hath not solved the question which was probable, but made it more doubtful and without probability; for the air seemed not always so much colder, as it is more fresh in case cold be not engendered of moisture: and therefore *Homer* said much better:

*The winds from river, if that is bold,
Is always black, and blows full cold.*

as if he pointed with his very finger to the source and fountain of cold. Moreover, our sense doth oftentimes beguile and deceive us, as namely, when we touch wool or cloths that be cold, for we think that they be moist and wet, for that there is one substance common to both these qualities, and both these natures be neighbours and familiar. Also in those climates of the world, where the Winter is exream hard and rough, the cold many times cracketh, and breaketh vessels of brass and of earh; not any I mean that is void and empty, but all full, by reason that the water by the coldness thereof, doth violence unto them: howsoever *Theophrastus* thinketh, that it is the air that bursteth such vessels; using cold as it were a spike or great nail to do the feat. But take heed that this be not rather a pretty, and elegant speech of his, than sounding to truth; for if air were the cause, then should vessels full of pitch or milk, sooner burst than other. More likely it is therefore, that water is cold of it self, and primitively, for contrary it is to the heat of fire, in regard of that coldness, like as to the driest thereof, in respect of humidity. To be brief, the property of fire in general, is to dissipate, divide, and segregate; but contrariwise, of water to joyn, conglutinate, unite, and binde, knitting and closing together by the vertue of moisture. And this makes me think that *Empedocles* upon this occasion, ever and anon calleth fire a pernicious debate, but water a fast amity; for fewel and food of fire, is that which turneth into fire, and every thing turneth which is moist proper and familiar; as for that which is contrary, the same is hardly to be turned, as water which of it self, it is impossible to burn, causing both green or wet herbs, as also moist or drenched wood, hardly to take fire, and so in the end with much ado, they kindle and catch fire, although the same be not light and clear, but dark, dim, and weak, because the viridity or greenness, by the means of cold, fighteth against the heat, as his natural enemy.

Pelting now and weighing these reasons, confer them with the others. But for that *Chrysippus* esteeming the air to be the Primitive Cold, in that it is dim and dark, hath made mention of those only who say, that water is more distant, and farther remote from the elementary fire, than the air, and being desirous to say somewhat against them: By the same reason (quoth he) may a man as well affirm that the earth is the said primitive cold; for that it is farthest from the elementary fire, rejecting this argument and reason as false, and altogether absurd. He thinks that I can well shew, that the earth it self wanteth no probable proofs, laying my foundation even upon that which *Chrysippus* hath taken for the ayre: And what is that? namely, because it is principally, and above all things else obscure and dark; for if be talking to contraries of powers, thinketh of necessity the one must follow upon the other; certes, there be infinite oppositions and repugnances, between the earth and the air; for the earth is not opposite unto the ayre, as heavy unto light, nor as that which bendeth downward unto that which tendeth upward only; nor as massive, unto rare; or slow and steadfast, unto quick and moveable; but as moist heavy unto moist light; moist massive unto moist rare; and finally, as immovable in it self, unto that which moveth of it self; or as that which holdeth still the center in the midst, unto that which turneth continually round. Were it not then very absurd to say, that upon so many, and those so great oppositions, this also heat and cold, did not likewise jointly follow? Yea verily, but fire is clear and bright, and earth dark: nay rather it is the darkness of all things in the world, and moist without light; for air is that which doth participate of the first light and brightness, which soonest of all other burneth: being also once full thereof, it distributeth that light every where, exhibiting it self as the very body of light: for as one of the Dithyrambick poets said.

*No sooner doth the sun appear
In our horizon fair and clear,
But with his light the pallace great
Of ayre and winds is all replent.*

And

And then anon it descendeth lower, and imparteth one portion thereof to the Lakes, and to the seas; the very bottoms of the rivers do rejoyce and laugh for joy, so far forth as the ayre pierceth and entereth into them: the earth only, of all other bodies, is evermore destitute of light, and not penetrable with the radiant beams of Sun and Moon; well may it be warmed a little, and present it self to be fomented with the heat of the Sun, which entereth a little way into it, but surely the solidity of it will not admit the resplendent light thereof; only it is superficially illuminated by the Sun, for all the bowels and inward parts of it be called *Orphus*, *Chaos*, and *Ades*, that is to say, darkness, confusion, and hell it self: and as for *Erebus*, it is nothing else, to say a truth, but terrestrial obscurity, and mixt darkness within the earth. The Poets feign the night to be the daughter of the earth; and the Mathematicians by reason and demonstration, prove, that it is no other thing than the shadow of the earth, opposed against the Sun: for the ayre as it is full of darkness from the earth, so it is replenished with light from the Sun; and look how much of the ayre is not lightened nor illuminate, to wit, all the shadow that the earth casteth, so long is the night, more or less; and therefore both man and beast make much use of the ayre without their houses, although it be night season: and as for beasts, many of them go to relief and pasturage in the night, because the ayre hath yet some reliques and traces left of light, and a certain influence of brightness, dispersed here and there: but he that is enclosed within house, and covered with the roof thereof, as it were blinde and full of darkness, as one environed round about within the earth: and verily the hides and horns of beasts, so long as they be whole and found, transmit no light through them: let them be cut, sawed, pared, and scraped, they become transparent, because ayre is admitted into them. And I think truly that the Poets esteems hereupon call the earth black, meaning thereby dark, and without light, so that the most important and principal opposition, between clear and dark, is found rather in the earth than in the ayre: But this is impertinent to our question in hand; for we have shewed already that there be many clear things which are known to be cold, and as many brown and dark which be hot.

But there be other qualities and puissances more proper unto cold, namely, ponderosity, steadiness, solidity, and immutability, of which the ayre hath not so much as one, but the earth in part hath them all more then the water. Furthermore, it may be said, that cold is that which most sensibly is hard, as making things stiff and hard: for *Theophrastus* writeth, that those fishes which be frozen, with exream rigour of cold, if they be let fall upon the ground, break and knap in pieces, no less then glasses or earthen vessels: And your self have heard at *Delphi*, of those who passed over the hill *Parnassus*, to succor and relieve the women called *Baccha*, who were surprized with a sharp pinching wind and drifts of snow; that their cloaks and mantles through extremity of cold, were as stark and stiff as pieces of wood, inso much as they brake and rent into tatters, so soon as they went about to stretch them out. To say yet more, excessive cold causeth the sinews to be so stiff, as hardly they will bend: the tongue likewise so stark, that it will not stir or utter any voyce, congealing the moist, soft, and tender parts of the body; which being seen by daily experience, they proceed to gather this consequence: Every power and faculty which getteth the mastery, is wont to turn and convert into it self, that over which it is predominant: whatsoever is overcome by heat, becometh fire; that which is conquered by spirit or wind, changeth into ayre; what falleth into water, if it get not forth again, dissolveth, and in the end runneth to water. Then must it needs follow, that such things as are exceeding cold, degenerate into that primitive cold whereof we speak: now excessive cold is first; and the greatest alteration that can be devised by cold; is when a thing is congealed and made an ice, which congelation altereth the nature of the thing so much, that in the end it becometh as hard as a stone; namely, when the cold is so predominant, as well all the moisture of it is congealed, as the heat that it had driven out perforce. Hereupon it is that the earth toward her center, and in the bottom thereof, is frozen altogether, and in manner nothing else but ice, for that the excessive cold, which never will yield and relent, there dwelleth and abideth continually, as being thrust and driven into that corner, farthest off from the elementary fire. As touching those rocks, crags, and cliffs, which we see to appear out of the earth: *Empedocles* is of opinion, that they were there set, driven up, sustained, and supported by the violence of a certain boiling and swelling fire within the bowels of the earth; but it should seem rather, that those things out of which all the heat is evaporate and flown away, be congealed and conglutinate so hard by the means of cold: and this is the cause that such crags be named in Greek *Pyra*, as one would say, congealed; toward the head and top whereof, a man shall see in them many places black again, namely, whereas the heat flew out when the time was, so as to see to; one would imagine that they had heretofore been burnt: for the nature of cold is to congeal all things, but some more, others less; but above all, those in which it is naturally as the first inherent: for like as the property of fire is to alleviate, it cannot otherwise be, but the hotter that a thing is, the more light also it is: and so the nature of moisture is so often; inso much as the moister any thing is, the hotter also it is found to be: sensibly, given it is to cold, to astringe and congeal it; it followeth therefore of necessity, that whatsoever is most astrict and congealed, as is the truth, it is likewise the coldest; and look what is cold in the highest degree, the same must be principally and naturally that cold, whereof we are in question. And thereupon we must conclude, that the earth is both by nature cold, and also that primitive cold; a thing apparent and evident to our very sense; for dirt and clay is colder then water: and when a man would quickly suffocate and put out a fire, he

Z z z

throweth

throweth earth upon it. Black-smiths also, and such as forge iron, when they see it red hot, and at the point to melt, they strew upon it small powder, or grit of marble or other stones that have fallen from them, when they were squared and wrought, for to keep it from resolving too much, and to cool the excessive heat: the very dust also that is used to be thrown upon the bodies of wrestlers, doth cool them and repress their sweats. Moreover, to speak of the commodity that causeth us every year to remove and change our lodgings, what is the meaning of it? winter maketh us to seek for high lofty, and such chambers as be far from the earth; contrariwise, summer bringeth us down to the Halls and Parlors beneath, driving us to seek retiring rooms, and willingly we love to live in vaults within the bosom of the earth: do we not thus, think you, directed by the instinct of nature, to seek out and acknowledge that which is naturally the primitive cold? and therefore when winter comes, we lay for houses and habitations near the sea-side, that is to say, we fly from the earth as much as we can, because of cold, and we compass our selves with the air of the sea, for that it is hot: contrariwise, in summer time, by reason of immoderate heat, we covet mediterranean places farther within the land, and far removed from the sea, not for that the air of it self is cold, but because it seemeth to spring and bud, as it were, out of the primitive cold, and to have a tincture, as I may so say, after the manner of iron from the power which is in the earth: and verily among running waters, those that arise out of rocks, and descend from Mountains, are evermore coldest: But if Wells and Pits, such as be deeply, yield the coldest waters, for by reason of their profundity, the air from without is not mingled with these; and the others pass through pure and sincere earth, without the mixture of ayr among. As for example, such is the water near the cape of *Tenarus*, which they call *Stryx*, distilling by little and little out of the rock, and so gathering unto an head: which water is so extreme cold, that there is no vessel in the world will hold it, but only that which is made of an Asses hoof; for put it into any other, it cleaveth and breaketh it. Moreover, we hear Physicists say, that to speak generally, all kinds of earth do restrain and cool: and they reckon unto us a number of minerals drawn out of entrails of the earth, which in the use of physick yield unto them an astringent and binding power: for the very element it self from whence they come, is nothing inclivie, nor hath the virtue for to stir and exanimate; it is not active and quick, nor emollient, nor apt to spread; but firm, steadfast and permanent, as a square Cube or Dye, and not to removed; whereupon, being massive and ponderous as it is, the cold also thereof having a power to condense, congregate and to express forth all humors, procureth by the asperity and inequality of the parts, shakings, horrors and quakings in our bodies: and if it prevail more, and be predominant, so that the heat be driven out quite and exting, it imprinteth an habitude of congelation and dead suprefaction. And hereupon it is, that the earth either will not burn at all, or else hardly and by little and little: whereas the ayr many times of it self sendeth forth flaming fire, it shootheth and floweth, yea, and seemeth as inflamed, to lighten and flash: and the humidity which it hath, serveth to feed and nourish the heat thereof. For it is not the solid part of wood that burneth, but the oleous moisture thereof; which if it be once evaporate and spent, the solid substance remaineth dry, and is nothing else but ashes. As for those who labor and endeavor to shew by demonstration, that the same also is changed and consumed, for which purpose they sprinkle it with oyl, or temper it with grease, and so put it into the fire again, prevail nothing at all: for when the fatty and unctuous substance is burnt, there remain still evermore behinde, the terrestrial parts. And therefore earth being not only immovable in respect of situation, but also immutable in regard of the very substance, the ancient called it *stas*, that is to say, *stas*, standing, as it were, sure and steadfast within the habitation of the gods: of which steadiness and congelation, the bond and link is cold, as *Archilechus* the Naturalist said: And nothing is there able to relax or mollifie it, after it hath once been baked in the fire or hardened against the Sun. As touching those who say that they feel very sensibly the winde and the water cold, but the earth not so well; surely these do consider this earth here, which is next unto us, and is no other thing in truth, then a mixture and composition of ayr, water, sun and heat; and methinks this is all one, as if a man should say, that the elementary fire is not the primitive and original heat, but rather scalding water, or an iron red hot in the fire; for that in truth there is no touching of these, or coming near unto them; as also, that of the said pure and celestial fire, they have no sensible experience nor knowledge by feeling, no more then they have of the earth which is about the centre, which we may imagine to be true, pure and natural earth, as most remote and farthest separate from all other: howbeit, we may have some guess and token thereof by these rocks here with us, which from their profundity send forth a vehement cold, which is in manner intolerable. And they likewise, who desire to drink their water passing cold, use to throw pibble stones into it, which thereby cometh to be more cold, sharp and piercing, by occasion of the great and fresh cold that ariseth from the said stones. And therefore we ought thus to think, that when our Ancients, those deep Clerks and great Scholars I mean, thought there could be no mixture of earthly things with heavenly, they never looked to places high or low, as if they hung in the scales of a balance, but unto the difference and diversity of their powers; attributing the qualities of heat, cleanness, agility, celerity and lightness, unto that immortal and eternal nature: but cold, darkness and tardity, they assigned to the unhappy lot and wretched portion of those infernal wights that are dead and perished. For the very body of a creature, all while that it doth breathe and flourish, in verdure as the Poets say, hath life and heat, but so soon as it is destitute of these, and left in the only portion and possession of the earth, it presently becometh stiff and cold, as if heat were in any other body naturally, rather then in that which is terrestrial.

Compare

Compare now, good Sir *Phavorinus*, these arguments with the reasons of other men, and if you find that they neither yield in probability, nor over-weigh them much, bid all opinions and the stiff maintaining of them farewell, and think that to forbear resolution, and to hold off in matters obscure and uncertain, is the part of the wisest Philosopher, rather then to settle his judgement and assent to one or other.

Natural Questions.

The Summary.

This Collection of divers Questions taken out of Natural Philosophy, and resolved by the Author according to the Doctrine of Naturalists, being so clearly distinguished by it self, requireth no long deduction: for that as the very first sight each Question may sufficiently be understood.

Natural Questions.

1. What is the cause that Sea-water nourisheth no trees?

It is for the same reason, that it nourisheth no Land-creatures; for that a plant, according to the opinions of *Plato*, *Anaxagoras* and *Democritus*, is a living creature of the Land. For say that it serves for food to plants growing within the sea, as also to fishes, and is to them their drink, yet we must not infer thereupon, that it feedeth trees that be without the sea, and upon the land: for neither can it pierce down to their roots, it is so gross, nor rise up in the nature of sap, it is so heavy. Thus it is gross, heavy, and terrestrial, appeareth by many other reasons, and by this especially, for that it beareth up and sustaineth both vessels and swimmers more then any other.

Or is it principally for this, that whereas nothing is more offensive and hurtful to trees then dryness, the water of the sea is very defecative? which is the reason that salt withstandeth putrefaction so much as it doth, and why the bodies of those who are walked in the sea, have incontinently their skin exceeding dry and rugged.

Or rather may it not be, for that oyl is naturally an enemy to all plants, causing as many of them are rubbed or anointed therewith to dye: Now the sea-water standeth much upon a kinde of fatness, and is very unctuous, in such sort that it will both kindle, and also increase fire: and therefore we give warning and forbid to throw sea-water into flaming fire.

Or is it because the water of the sea is bitter and not potable, (by reason (as *Aristotle* saith) of the burnt earth that is mixed with it? like as lie, which is made by calling fresh water aloft upon ashes: for the running and passing through the said ashes marreth that sweet and potable quality of the water: as also within our bodies, the unnatural heats of an acute thin humors into cholera. As for those plants, woods or trees, which are said to grow within the Red-sea, if they do, certainly they bear no fruit; but nourished they are by the fresh rivers, which bring in with them a deal of mud; an argument hereof is this: for that such grow not far within the sea, but neer unto the land.

2. What might the reason be, that trees and seeds are nourished better with rain, then any other water that they can be watered withal?

It is for that rain as it falleth, by the dint that it maketh, openeth the ground, and causeth little holes, whereby it pierceth to the roots, as *Latius* saith?

Or is this untrue? and *Latius* was ignorant hereof, namely, that morish plants, and such as grow in pools, as the reed Mace, Canes and Rushes, will not thrive if they want their kinde rains in due season? But true is that which *Aristotle* saith, That the rain water is all fresh and new made, whereas that of Meeres and Lakes is old and stale.

Or haply, this carrieth more shew and probability with it then truth, for certain it is, that the water of Fountains, Brooks, and Rivers, come as new and fresh as they: for as *Heraclitus* saith, It is impossible for a man to enter into one and the same River twice, because new water cometh still, and runneth away continually, and yet these nourish less then rain waters.

It is therefore the reason, because the water from heaven is light, subtle, aëreous, and mixed with a kinde of spirit, which by that subtilty, entrench soon, and is easily carried to the root of plants: and hereupon in the fall it raiseth little bubbles, because of the air and spirit enclosed within.

Or doth the rain water nourish more in this regard, that it is sooner altered and overcome by that which it nourisheth; for this is it that we call concoction properly: contrariwise, crudity and indigestion, when things are so strong and hard that they will not suffer: for such as be thin, simple, and unsavoury, are most easily and soonest altered; of which kinde is rain water, for being engendered as it is in the ayr and the winde, it falleth pure and clean; whereas springing waters, are like to the earth, out of which they issue, or the places through which they pass, gathering thereby many qualities,

Zzz 2

which cause them to be unwilling to be digested, and more slow to be reduced by concoction, into the substance of that which is to be nourished thereby: on the other side, that rain waters be easie to be changed and transmutated, it appeareth by this, that more subject they are to corruption and putrefaction, then those either of rivers, or of pits and wells: and concoction seemeth to be a kinde of putrefaction: as *Empedocles* beareth witness, saying:

*When in vine-wood the water purifies,
It turns to wine, whiles under bark it lies.*

Or rather the truest and readiest reason that can be alledged, is the sweetness and wholesomeness of rain waters, falling as they do presently, so soon as the wind sends them down: and hereupon it is that beaſts desire to drink thereof before any other: yea, and the Frogs and Paddocks expecting a rain, for joy sing more shrill and merrily, ready to receive and entertain that which will season the dead and dormant waters of standing lakes, as being the very seed of all their sweetness: for *Drusus* reckoneth also for one of the signs of a shower toward, waiting thus:

*When wretched broods,
The Advers food,
from out of standing lakes,
(The Tad-pole fires,
I mean) desires
fresh rain, and loud doth * cough.*

* *Coaxant.*
Lat. 1892.
whence
Aristoph. in
Ran.

What might be the cause that shepherds and other herdsmen give salt unto their sheep and cattle which they feed?

It is as most men do think, to the end that they should fall the better to their meat, and so consequently feed fat the sooner? because the acrimony of salt provoketh appetite, and opening the pores, maketh way unto the nourishment for to be digested and distributed more easily throughout the whole body: in regard whereof the Physician *Apollonius*, the son of *Herophilus*, gave counsel and prescribed lean folk, and such as thrived not in their flesh; not groſs sweet wine, thick gruel, and frummenty, but salt fish out of the pickle, Anchovies, powdered meats, and such as were condite in brine: the subtle acrimony whereof might in manner of setting a peruke for want of hair, serve to apply nutriment through the pores of the body into those parts that need it.

Or rather may it not be for health sake? in which regard they use their cattle to lick salt, thereby to take down their rank feeding, and restrain their groſsness and compulſy: for such as grow exceeding fat, are subject to breed diseases: but salt consumeth and dispatcheth this fat, and by this means also when they be killed, they are sooner and with greater expedition flayed, because the fat which knit and bound the skin fast to the flesh, is now become more thin, gentle, and pliable through the acrimony of the salt: besides, the blood also of such as be ever licking of salt, becometh more liquid; and nothing there is within, that will gather and grow together, in case there be salt mingled therewith.

It may be moreover, that they do it for to make them more fruitful and apter for generation; for we see that Salt-Bitches, which have been fed with salt meats, are more hot, apter to grow proud, and sooner with whelp. And for this cause, those Keels and Barges that transport salt, breed greater store of mice, for that they engender the offspring.

How cometh it to pass, that of rain waters, such as fall with thunder and lightning, which thereupon be called *Asperities*, are better for to water seeds or young plants, then any other?

May it not be, because they be full of wind and ventosity, by reason of the trouble and confused agitation of the air? And the nature of wind and spirit is to stir the humidity; and by that means doth send it forth and distribute it the better?

Or is it not rather, that heat fighting against cold, is the cause of thunder and lightning in the air? which is the reason that seldom there is any thunder in winter: but contrariwise, very often in the Spring and Autumn, for the inconstant and unequal difference of the air: which being supposed, the heat concocting the humidity, causeth it to be more pleasant and profitable unto the plants of the earth.

Or why may it not be, because it thundreth and lightneth especially and more often in the spring, then in any other season of the year, for the reason before alledged: now the spring showers and rains are most necessary for seeds and herbs, against the summer time: whereupon those Countreys wherein there be many good ground-showers in the spring, as the Isle of *Sicily*, bring forth plenty of good fruits.

Wbat

How is it, that there being eight kinde of * savours, there is no more but only one of them, to wit, saltiness, * *ἄρτων* that cannot be found naturally in fruits? For as touching the bitter savor, the Olive hath it at first; *ἄρτων*, and the Grape is sour at the beginning: but as these fruits begin to change, and grow to their ripeness, I make the bitterness of the Olive turneth into a fatty and unctuous savor, and the sharp verdure of the Grape choicely into a smack of wine: semblably, the harshness in the unripe Dates, as also the austere and unpleasant savours sharpness in Pomegranets, changeth into sweetness. As for Pomegranats, some there be as also other to expect the object is ordinary in many roots and seeds.

It is for that the salt savor is not primitive nor engendered originally, but is rather the corruption of doctro *Sa-* other primitive favours; and in that regard cannot serve to nourish any creature, living with grasse *poras*, and or grain? but it is to some instead of a sauce, because it is a means that they should not upon saltiness our speech either loath or dislike that which they feed upon. as well, as

Or because, that like as they, who boil Sea-water, rid it from that salt, brackish and biting quality to eat. This meat is fa-

Or rather, for that a savor or smack, according as *Plato* saith, is a water or juice passing thorough very crum- the stem or stalk of a plant: but we see that the Sea-water running as thorough a streiner, loseth the salty favor, being the terrestrial and grosser part that is in it. And hereupon it is, that when as men dig affecteth it along by the sea side, they meet with springs of fresh and potable water. And many there be, who the taste draw out of the very sea, fresh water and good to be drunk; namely, when it hath run thorough certain although I vessels of wax, by reason that the terrestrial and saltish parts thereof be strained out. In one word, commonly * clay or marl also, yea, and the carrying of Sea-water in long conduit pipes, causeth the same, when attribute it is so strained, to be potable, for that there are kept still in them the terrestrial parts, and are so: favours to suffered to pass thorough. Which being so, very probable it is that plants neither receive from without our smell, forth any salt savor, nor if haply any such quality breed in them, do they transmute the same thing: but into their fruits; for that the conduits of their pores being very small and strait, there cannot be *ἄρτων* transmutated thorough them any gross or terrestrial substance. think, as I

Or else we must say, that saltiness in some sort a kinde of bitterness, according as *Homer* signifieth *ἄρτων* in these verses:

*Bitter salt-water at mouth be cast again,
And all therewith his head did drop again.*

And *Plato* affirmeth, that both the one and the other savor, is absterſive and liqueſactive; but the saltish, less of the crum, as that which is not gross; and so it will seem that bitter differeth from salt in excess of dryness, for that the salt savor is also a great drier.

What is the cause, that if folk use ordinarily and continually to go among young trees or shrubs, full of dew, those parts of their bodies which do touch the twigs of the said plants, are wont to have a scurf or mange rise upon their skin?

It is (as *Lucretius* saith) for that the dew by the subtilty thereof doth fret and pierce the skin? Or rather, because like as the blast and mil-dew is incident to those seeds or plants that take wet and be drenched; even so, when the smooth and tender superficial parts of the skin be fretted, scarified, and dissolved a little with the dew, there ariseth a certain humor, and filleth the fretted place with a smart and angry scurf: for lighting upon those parts which have but little blood, such as be the smalls of the legs and the feet, it biteth and gnaweth the superficies of them. Now that there is in dew a certain inordinate quality, it appeareth by this, that it maketh those who are gross and corpulent, to be leaner and more plump of body; witness our women who are given to be fat, and would be fine, who gather dew with linnen cloathes, or else with locks or fleeces of wool, thinking therewith to take down and spend their fogginess, and make themselves more gant and slender.

What is the cause that Barges and other Vessels in Winter time, go more slowly upon the Rivers then at other seasons; but they do not so upon the sea?

What say you to this? May it not be, for that the ayr of Rivers being always gross and heavy, in Winter is more insipidate by reason of the circumstant cold, and so is an hindrance to the course of ships?

Or haply this accident is to be imputed to the water of Rivers, rather then to the air about them; for cold driving in and restraining the water, maketh it more heavy and gross; as we may perceive in water-hout-glasses, for the water runneth out of them more laſurely and slowly in winter then in summer. And *Theophrastus* writeth that in *Thracia*, near unto the mount called *Pangon*, there is a fountain, the water whereof is twice as much heavy in winter as it is in summer, which is in one and the same vessel full. That the thickness of water maketh a Vessel to pass more sluggishly, it

Zzz 3

may

may appear by this, that the Barges of the River carry greater fraights by far, in winter then in summer: because the water being thick, is stronger and able to bear more. As for the sea-water, it cannot be made more thick in winter, by reason of the own heat, which is the cause that it congealeth not, and if it gather any thickning, it seemeth to be very slender and little.

8.

What is the reason that we observe, all other waters, if they be moved and troubled, are the colder, but the sea the more surging and waving, the hotter it is?

It is because, if there be any heat in other waters, the same is a stranger unto it, and coming from without, and to the motion and agitation thereof doth dissipate and drive the same forth again: but that heat of the sea which is proper and natural to it, the winds do stir up and augment. That the sea is naturally hot, may evidently be proved by this, that it is so transparent and shining; as also for that it is not ordinarily frozen, heavy though it be and terrestrial.

9.

What should be the cause that in winter the sea-water is less bitter and brackish in taste?

For so (by report) writeth *Diogenes* the great conveyer of conduits, who in a Treatise of that argument, saith, that the bitterness of the sea-water is not without some sweetness, seeing that the sea receiveth too many and so great rivers: for admit that the Sun do draw up that which is fresh and potable out of it, because it is light and subtil; that is but from the upper part only: and withal, it doth more in summer than in any other season, by reason that in winter his beams are not so strong to strike, for that his heat likewise is but faint and feeble: and so a good portion of the sweetness remaining behind, doth delay that excessive bitterness and brackishness, like a medicine, that it hath. And the same befalleth unto river waters, and all other that be potable: for even such in summer time become worse and more offensive to the taste then in winter, by how much the heat of the Sun doth resolve and dissipate the light and sweet parts thereof: but in winter it runneth always new and fresh; whereof the sea cannot chuse but have a good part, as well because it is evermore in motion, as also for that the rivers running into it, be great, and impart their fresh water unto it.

10.

What is the reason, that men are wont to pour sea-water into their wine vessels, among the wine? And the common report goeth, that there were sometime certain Mariners and Fishermen who brought with them an Oracle, commanding to plunge and dip Bacchus in the sea: And such as dwell far from the sea, instead of sea waters, put in baked plaster of Baccanthus?

It is to this end, that the heat thereof should help to resist the cold, that it take not away the heart of the wine? Or rather clean contrary, doth it not weaken the headiness of wine, by extinguishing the power and strength thereof?

Or it may be, that seeing wine is much subject to alteration, and will quickly turn, the terrestrial matter which is cast into it, having a natural property to restrain, to binde and to stop, doth in some sort condense and stay the waterish and spiritual substance of it. Now the salt, together with the sea water, coming to subtiliate and consume that which is superfluous, and naught in the wine, and not the proper substance thereof, keepeth it so, as it will not suffer any strong and evil smell or corruption to be ingendred therein: Besides all the gross and terrestrial parts of the wine, sticking and cleaving to that which setteth to the bottom, and being drawn downward with it, maketh a residence of the lees and dregs, and by consequence leaveth the rest more clear, pure, and neat.

11.

What is the cause that those who sail upon the sea, are more sick in the stomach, then they that sail upon rivers, yea, though the weather be fair and the water calm?

It is for that of all the senses, smellings, and of all passions, fear causeth men most to be stomach sick? for so soon as the apprehension of any peril seizeth upon a man, he trembleth and quaketh for fear, his hair standeth and standeth upright, yea, and his belly groweth to be loose. Whereas there is none of all this that troubleth those who sail or row upon the river: for why, the smell is acquainted with all fresh and potable water, neither is the failing so perilous: whereas upon the sea men are offended with strange and unusual smells, yea, and be oft-fool afraid, how fair soever the season be, not trusting upon that which they see present, but misdoubting that which may fall out. And therefore little or nothing serveth the calm without, when the mind within is tossed, troubled, and vexed, partly with fear, and in part with distrust, drawing the body into the fellowship of like passions and perturbations.

What

12.

What is the reason that if the sea be sprinkled aloft with oyl, there is to be seen a clear transparence, together with a calm and tranquillity within?

Whether it is (as *Aristotle* saith) because the wind gliding and glancing over oyl which is smooth and even, hath no power to stir it, or to make any agitation,

Or, this reason may well carry with it some probability as touching the outward part, and upmost superficies of the sea: but seeing that they also, by report, who plunge and dive to the bottom thereof, holding oyl within their mouths, if they spurt the same forth when they are in the bottom, have a light all about them, and are able to see clearly in the deep; a man cannot attribute the cause thereof unto the gliding over of the wind. See therefore if it may not rather be, for that the oyl by the solidity and thickness that it hath, doth drive before it, cut, and open the sea water first, being terrestrial and unequal; which after being returned and drawn together again into itself, there be left still in the midst between, certain little holes which yield unto the eyes a through-light and transparence.

Or rather is it, for that the ayr mingled within the sea, is by reason of heat, naturally lightsome and perspicuous; but when it is troubled and stirred, becometh unequal and shadowy; when as the oyl therefore by means of solidity cometh to polish and smooth the said inequality, it resumeth again the own plainness and perspicuity.

13.

What is the reason that fisher mens nets do rot in winter rather then in summer, notwithstanding that all other things putrify more in summer then in winter?

It is because (as *Theophrastus* supposeth) the heat then beset round about with the circumstant cold, giveth place thereto, and therefore causeth the bottom of the sea as well as of the earth, to be the hotter? which is the reason that spring waters be warmer, yea, and both lakes and rivers do reek and smok more in winter then in summer, because the heat is kept down and driven to the bottom by the cold, which is predominant over it?

Or rather are we to say, that the nets rot not at all, but whensoever they be stiff congealed with cold which drieth them up, soon broken afterwards they are with the violence of the waves, and so seem as if they were rotten and putrified indeed: for in more danger they are in cold and troly weather; and like as strings and sinews over-stretched do break, seeing especially that the sea in winter most commonly is troubled, which is the reason that they use to restrain and thicken them with certain girdures, for fear they should be overmuch relaxed and resolved; for otherwise, if it were not for that doubt, being not so dyed and besmeared all over, they would sooner deceive fisher, because they could not perceive them so soon; for that the colour naturally of the lines and threds resembling the aig, is very meet to deceive within the sea.

14.

*What is the reason that the *Dorians* pray for to have ill inuing of their hey?*

*Aeneas,
some trans-
late it
husband-
men, read-
ing the
scripture
of the
day of
the
week.

It is not this the cause, because hey is not well inued wet, or having taken a shower? for mowen down it is not dry, but while it is green and full of sap; and if it take wet withal, it rotteth incontinently, and is marred: whereas contrariwise, if standing corn be moistened with rain a little before harvest, it taketh much good against both southern winds, which will not suffer the corn to gather and knit in the ear, but cause it to be loose, that it cannot ear well by means of heat, were it not by the drenching and watering of the ground, the moisture did cool and mollifie the earth.

15.

What is the reason that a fat, strong, and heavy clay ground, beareth wheat best: but contrariwise a light and sandy soil, is better for barley?

May not this be a reason, that of all corn, that which is more strong and solid, requireth larger food, and the weaker less, and more slender nourishment? now it is well known that barley is a more feeble and hollow grain then wheat is: in which regard it will not abide and bear plentiful nouriture and strong. An argument and testimony hereof we may have of that kinde of wheat which is called three-month wheat, for that in drier grounds it liketh better, and cometh up in greater plenty: the reason is, because it is not so firm and solid as others, and therefore requireth less nourishment: in regard whereof, also it cometh sooner to ripeness and periction.

How

16.

How cometh this common proverb, Sow wheat in dirt, and barley in dust?

* *ryper*, haply it should be golden, or *weeper*, that is to sow, unless with barley, and is more commodious for it, being as it is, a more loose and spongy kind of grain.

It is not, as I said before, because wheat is able to overcome more nourishment, but barley cannot endure much moisture to drench and drown it?

Or in this respect, that wheat being a stiff and hard kind of grain, resembling the nature of wood, doth sooner come and chit within the ground, in case it be well foked and soaked with moisture, and therefore liketh better of a wet ground; whereas the drier soil, at the first sowing agreeth better

to barley, and is more commodious for it, being as it is, a more loose and spongy kind of grain.

Or because such a temperature of the ground in regard of the heat, is more proportionable, and less hurtful unto barley, being as it is the colder grain?

Or rather, husbandmen are afraid to * thrash their wheat upon a dry and sandy floor, because of * Ants; for soon will they take to that kind of grain in a such a place. As for barley, they use less to thrash it, because the corns thereof be hard to be carried and re-carried from one place to another, they are so big.

17.

What is the cause that fishers chuse the hair of Stone-horse tails rather than of Mares, to make their angling lines?

It is because the male, as in all other parts, so in hair also, is more strong than the female? Or rather, for that they think the hair of Mares tails, drenched and wet as it is ever and anon with their staling, is more brittle and worse then the other?

18.

*What is the reason that when the * Calamagie fish is seen in the Sea, it is a sign of a great tempest?*

It is because all soft and unscaley fishes are very impatient of cold and of foul-weather, they be so bare and naked, and have withal their flesh exceeding tender, as being covered, neither with shell nor thick skin, ne yet scale; but contrariwise, having their hardy, grizzly, and bony substance within? which is the reason that all such fishes be called *Malacia*, as one would say, Soft and tender. For which cause naturally they soon foresee a tempest, and feel cold coming, for that it is offensive unto them: and therefore likewise, when the Poulpe or Polyp runneth to land, and catcheth hold of some little rocks, it is a token that there is great wind toward. And for the Calamary, he leapech forthfor to avoid the cold and the trouble or agitation of the water in the bottom of the sea: for of other soft fishes, his fish is most tender and aptest to be pierced and hurt.

19.

Why doth the Polyp change his colour?

It is according to the opinion of *Theophrastus*, because it is a fearful and timorous creature by nature; and therefore when he is troubled or amazed as his spirit turneth, so he altereth withal his colour, even as we men do? whereupon we say in the common proverb:

*The coward, in view
Soon changeth hue.*

Or may this be a good probable conjecture of the change, but not sufficient, for the resemblance? considering that he changeth so, as he resembleth the rocks which he setteth upon. Unto which property, *Pindarus* alluded in these verses:

*His minde doth alter most mutable,
To Poulpe the Sea-fish skin fennible;
Which changeth hue to each thing suitable:
To live in all worlds he is pliable.*

And Theophrastus:

*Put on a minde like Polype fish,
and learn so to dissemble:
Which of the rock wheno it sticks,
the colour doth resemble.*

Also, men usually say, such as surpass others for cunning and cautious dealing, study and practise this: that for to save themselves, and not to be seen or known of those about them, they always will be like unto the Poulpe, and change their colours, that is to say, their manners and behavior.

Or

Or do they think such an one to make use of his colour readily, as of a garment, to change and put on another whensoever he will?

Well then, the Poulpe fish himself, by his fear may haply give the occasion and beginning of this change and passion; but the principal point of the cause consisteth in something else. And therefore weigh and consider what *Empedocles* writteth:

*Not well, all mortal things that be,
Defluxions have in some degree.*

For there pass away continually, many defluxions, not only from living creatures, plants, earth and sea, but also from stones, brasts and iron: for all things perish and yield a smell, in that there runneth something always from them, and they wear continually: in somuch as it is thought that by these defluxions are all attractions and insulations; and some suppose their embracings and connexions; others, their smillings: some their impulsions, and I wot not what circumplexions and environments, to be attributed unto such defluxions; and especially from rocks and stones along the sea continually, washed and dashed with the waves, there be defluxions pass of some parcels and small fragments, the which do cleave unto other bodies, and cling about those which have their pores more strict and close, or else pass thorow such as have the same over rare and open. As for the flesh of the Polype, it is to see to, sifulous and spongy, like unto honey-combs, apt to receive all such defluxions and deflections from other bodies, when as then he is afraid, his wind goeth and cometh, and withal, shutteth up his body, and tringeth it together, that he may receive and retain in the superficies of his skin, the defluxions that come from that which is next it: for the rivels and wrinkles of his soft skin, which are knit with fear, are instead of crooks and bending cleys fit to entertain the defluxions and parcels lighting upon them, which scatter not here and there, but gathering upon the skin, make the superficies thereof to be of sembable colour. And that this is a true cause, it may appear by one great argument, namely, that neither the Polyp doth resemble in colour all that which is near unto it, nor the Chameleon the white colour; but both the one and the other, such things only, as the defluxions whereof are proportionate unto their pores and small passages.

20.

What is the cause that the tears of wilde Bore be sweet, but of Stags and Hindes, salishe and unpleasant to the taste?

Heat and cold are the cause of both; for the Stag is cold of nature, but the Bore exceeding hot and fiery: whereupon it is, that the one fleeth away, the other maketh head, and stands to it when he is assaulted, and then is it most of all that he sheddeth tears, upon a fell heart: for when plenty of heat (as I said before) mounteth up unto his eyes,

*His bristles stare and stand upright,
His ardent eyes like fire are bright.*

and so the humor that distilleth from his eyes, is sweet. Others say, that these tears are pressed and wrung out from the blood being troubled, like as whey from milk: and of this opinion was *Empedocles*. And forasmuch as the blood of the wilde Bore is black and thick in regard of heat; but that of Stags and Hindes, thin and waterish, great reason there is that the tears which pass from the one in anger, and the other in fear, should be such as is aforesaid.

21.

What is the reason, that tame Swine do farrow often in one year, some at one time, and some at another; whereas the wilde of that kinde, bring forth Pigs but once in the year, and all of them in a manner upon the same days, and those are in the beginning of Summer: whereupon we say in our vulgar Proverb:

*The night once past, of wilde Sows farrowing:
'Twill rain no more be sure, for any thing.*

It is (think you) for the plenty they have of meat; as in truth, fullness brings wantonness, and of full feeding comes lust of breeding: for abundance of food causeth superfluity of seed, as well in living creatures as in plants. As for the wilde Swine, they seek their victuals themselves, and thac with travel and fear: whereas the tame have always store thereof, either naturally growing for them, or else provided by mans industry.

Or is the cause of this difference to be attributed unto the idle life of the one, and the painful labor of the other: for the domestical and tame are sluggish and never wander far from their Swineherds: but the other range and rove abroad among the forrests and mountains, running to and fro, dispatching quickly all the food they can get, and spending it every whit upon the substance of their bodies, leaving no superfluities, expedient for geniture or seed.

Or may it not be, that tame Sows do keep company, feed and go in herds together with their Bore, which provoketh their lust, and kindleth the desire to engender: according as *Empedocles* hath writtun of men in these verses:

The

*The sight of eye, doth kindle lust in beast,
Of looking, liking, then loving and the rest.*

Whereas the wilde, because they live apart, and pasture not together, have no such desire and lust one to another; for their natural appetite that way is dulled and quenched.

Or rather, that is true which *Aristotle* saith, namely, that *Homer* calleth a wilde Bore *χάρις*, as having but one Genetory, for that the most part of them, in rubbing themselves against the trunks and stocks of trees, do crush and break their stones.

22.

What is the reason of this usual speech: that Bears have a most sweet hand, and that their flesh is most pleasant to be eaten?

Because those parts of the body which do best concoct and digest nourishment, yield their flesh most delicate: now that concocteth and digesteth best, which stirreth most, and doth greatest exercise: like as the Bear moveth most this part, for his fore-paws he useth as feet to go and run withal, he maketh use also of them as of hands to apprehend and catch any thing.

23.

What is the cause that in the spring-time wilde beasts are hardly hunted by the sent, and followed by the trace?

It is for that Hounds, as *Empedocles* saith,

*By sent of nostrils, when they trace
Wilde beast, to finde their resting place.*

do take hold of those vapors and defuxions which the said beasts leave behinde them in the wood as they pass: but in the spring time these are confounded, or utterly extinct by many other smells of plants and shrubs, which as then be in their flower, and coming upon the ayre that the beasts made, and intermingled therewith, do trouble and deceive the scent of the hounds, whereby they are put out and at default, that they cannot truly hunt after by their trace; which is the reason (men say) that upon the Mountain *Ætna* in *Sicily*, there is never any hunting with hounds, for that all the year long there is such abundance of flowers, both in hills and dales, growing, as it were, in a meadow or garden, whereof the place smelleth all over so sweet, that it will not suffer the hounds to catch the sent of the beasts. And verily, there goeth a tale, that *Pluto* ravished *Proserpina* as she was gathering flowers there: in which regard the inhabitants honoring the place with great reverence and devotion, never put up or hunt the beasts that pasture about that Mountain.

24.

What is the reason, that when the Moon is at the full, it is very hard for hounds to meet with wilde beasts by the trace or sent of the footing?

It is not for the same cause before alledged, for that about the Full-Moon there is engendered store of dew: whereupon it is that the Poet *Alcan* calleth dew the daughter of *Jupiter*, and the Moon in these verses:

*Dame Dew is Nourse, whom of god Jupiter
And lady Moon, men call the daughter.*

For the dew is nothing else but a weak and feeble rain: And why? because the heat of the Moon is but inhum: whereof it cometh to pass, that she draweth up vapors indeed from the earth, as doth the Sun, but not able to fetch them up aloft, nor there to comprehend them, letteth them fall again.

25.

What is the cause that in a white or hoary frost, wilde beasts are hardly traced?

Whether it is for that they being loth for very cold to range far from their dens, leave not many marks of their footings upon the ground: which is the reason that at other times they make spare of that prey which is seer unto them, for fear of danger if they should be forced to range far abroad in Winter, and because they would have ready at hand about them at such an hard season to feed upon.

Or else it is requisite that the place where men do hunt, have not only the tracks of the beast to be seen, but also of force to affect the sent of the hounds, and to let their nostrills awork; but then do they move this sense of theirs, when as they are gently dissolved and dilated as it were by heat: whereas the ayre if it be extreme cold, congealing as it were the smells, will not suffer them to spread and be diffused abroad, thereby to move the sense: and hereupon it is (as folk say) that perfumes, oyments, and wines, be less fragrant and odoriferous in winter, or in cold weather, then at other times, for the ayre being it self bound and shut close, doth likewise stay within it all sense, and will not suffer them to pass forth.

What

26.

What is the cause that brute beasts, so often as they are sick, or feel themselves amiss, seek after divers medicinable means for remedy, and using the same, finde many times help? as for example: Dogs when they be stomach sick, fall to eat a kinde of quitchy grass, because they would cast and vomit choler; Hogs search for Gray-fishes of the river, for by feeding upon them they cure their breadth; the Tortoise likewise having eaten the flesh of a Viper, eateth upon it the herb Origan; and the Bear when she is full in the stomach, and doth loath all viuals, licketh up Pismires with her tongue, which she ne sooner hath swallowed down, but she is warished, and yet none of all this were they taught, either by experiences or some casual occasion?

It is then the smell that moveth them to seek these remedies, and like as the honey-combs by the odor stir up the Bee: and the flesh of dead Carions the Vultures, drawing and alluring them afar off: so the Gray-fishes invite unto them Swine, Origan the Tortoise, and Pismires the Bear, by certain senss and fluxions which are accommodate and familiar unto them, without any sense leading them thereto by discourse of reason, and teaching them what is good and profitable?

Or rather be they the temperatures of the bodies disposed unto sickness, that bring unto these creatures such appetites, engendring divers acrimonies, sweetnesse, or other strange and unusual qualities: as we see it ordinary in great-bellied women, who during the time that they go with childe fall soe eager and earth with greedinesse? in somuch, as expert Physicians fore-know by the sundry appetites of their Patients, whether they shall live or dye, for so *Mesfibus* the Physician doth report, that in the beginning of the *Pneumony* or inflammation of the lungs, one patient of his, longing for to eat Onions, escaped that malady; and another, whose appetite stood for Figs, dyed for it, of the same disease: for that the appetites follow the temperature, and the temperatures are proportionate to the diseases.

It standeth therefore to great reason that beasts likewise, such as are not surprized with mortal maladies, nor sick to death, have that disposition and temperature, whereby their appetites do move and provoke each one to that which is good and wholesome, yea and expedient to the cure of their sickness.

27.

What is the cause that Must or new Wine, continueth sweet a long time, in case the vessel wherein it is kept be cold round about it?

It is because the alteration of this sweet favor into the natural taste of wine, is the very concoction of the wine; and cold hindereth the said concoction, which proceedeth from heat.

Or contrariwise, because the proper juice and natural favour of the Grape is sweet, for we say, that then the grape beginneth to ripen, when it waxeth sweeter. Now cold not suffering new wine to exhale, but keeping the kinde heat thereof within, preserveth the said sweetness still. And this is the very cause that those who make their vintage in a rainy constitution of the weather, do finde that their new wine will not work to we in the vatte, because that such ebullition proceedeth of the heat, and cold doth restrain and refresh the said heat.

28.

What is the cause that of all Savage beasts, the Bear doth never lightly gnaw the net, and toil with her teeth, whereas Wolves and Foxes use ordinarily to eat the same?

It is for that her teeth grow far within her mouth, in such sort that she cannot get within the sord of the nets, having besides so great and thick lips between, that they hinder her for catching hold with her said fangs.

Or rather because she having more force in her fore-feet, which she useth instead of hands, therewith she doth tear and break the cords; or else having use both of her paws and also of her mouth: she employeth those to the bursting of the nets, and with her teeth sightly, and maketh her part good against the hunters. Besides the rumbling and rolling of her body that she doth practise, seeth here in as good stead as any thing else. And therefore seeing herself in danger to be taken within the coil many times, casteth herself round upon her head, and endeavoreth that way to escape, rather then dishe by paws or fangs to burst the coil.

29.

What is the reason that we wonder not to see any sources or springs of cold water, like as we do of hot? notwithstanding it is evident that as heat is the cause of these, so is cold of the other.

For we must not say as some hold opinion, that heat indeed is an habitude of it self, but cold nothing else but the privation of heat: for it were in truth more wonderful how that which hath no substance, should be the cause of that which hath a being. But it seemeth that nature would have us to wonder heret, only for the rare sight heretof; and because it is not often seen, therefore we should enquire for some secret cause, and demand how that may be, which is but seldom observed.

But

But seest thou this herry firmament,
So high above and infinitely vast,
In bottom mist of water element,
The earth beneath how it enclaves fast.

How many strange and wonderful fights doth it represent unto us in the night season, and what beauty sheweth it unto us in the day time? and the common people wonder at the nature of these things ** As also at the Rain bows, and the divers tinctures, forms and pictures of the clouds appearing by day: and how they be adorned with sundry shapes, breaking out of them in manner of bubbles.

30.

What is the cause that when vines or other young plants, which be rank of leaves, and otherwise fruitless, are said to cry?

It is because that Goats in Greece, which are exceeding fat, be less apt to gender, and hardly for their fatness can leap the female. For generative feed is the superfluous excrement of that nourishment which is conglutinate to the substantial parts of the body. Now when as any living creature or plant is in very good plight and grown groth, it is an evident sign, that the nouriture is employed and spent altogether in the maintenance of it self, leaving no excrement at all, or the same very small, and not good for generation.

31.

What is the reason, that if a vine be sprinkled and drenched with wine, especially that which came of the same own grape, it dryeth and withereth away?

It is there not the same reason herof as of the baldness in great drinkers, when as the wine by means of heat, causeth the moisture to evaporate which should feed the hair of their head? Or is it not rather, because the very liquor of wine cometh in some sort of putrefaction, according to the verses of Empedocles:

When in vine-wood the water putrifies,
It turns to wine, whiles under bark it lies.

When as then a vine cometh to be wet with wine outwardly, it is as much as if fire were put into it, which doth corrupt the natural temperature of that humor which should nourish it?

Or rather, pure wine, being of an astringent nature, soaketh and pierceth to the very root, where shutting up and enclosing the pores, it impeacheth the entrance of that sap (by virtue whereof, the vine is wont to bud, burge, and flourish) that it cannot run to the stock?

Or may it not be, it is clean contrary to the nature of a vine, that the liquor which once went out of it, should return again into it? for a liquor or humor whiles it is within the plane in the nature of a sap, may well have power to feed the same; but that being departed once from thence, it should joyne thereto again, or become a part thereof, I cannot see how it is possible.

* * * * *

32.

Why by date the Date tree only of all others ariseth arch-wise, and bend upward, when a weight is laid thereupon?

Whether may it not be that the fire and spiritual power which it hath and is predominant in it, being once provoked, and as it were angered, putteth forth it self so much the more, and mounteth upward?

Or because the poise or weight aforesaid forcing the boughs suddenly, oppresseth and keepeth down the airy substance which they have, and driveth all of it inward: but the same afterwards having resumed strength again, maketh head afresh, and more eagerly withstandeth the weight?

Or lastly, the softer and more tender branches not able to sustain the violence at first, so soon as the burchen stiffen quier, by little and little lift up themselves, and make a shew as if they rose up against it.

33.

What is the reason that pit-water is less nutritive then either that which ariseth out of Springs, or falleth down from heaven?

It is because it is more cold, and withal hath less ayr in it? Or, for that it containeth much salt thereto, by reason of such store of earth mingled therewith: now it is well known, that salt above all other things causeth leanness.

Or because standing as it doth still, and not exercised with running and stirring, it getteth a certain malignant quality, which is hurtful and offensive to all living creatures drinking thereof; for by occasion of that hurtful quality, neither is it well concocted, nor yet can it feed or nourish any thing. And verily the same is the very cause that all dead waters of Pools and Mears be unwholesome, for that they cannot digest and dispatch those harmful qualities which they borrow of the evil property, either of ayr or of earth.

VVhy

34.

Why is the West wind held commonly to be of all other the swiftest, according to this verse of Homer.
Let us likewise bestir our feet,
As fast as western winds do fleet.

It is not think you, because this wind is wont to blow when the sky is very well cleansed, and the ayr exceeding clear and without all clouds; for the thicknes and impurity of the ayr, doth not (I may say to you) a little impeach and interrupt the course of the winds.

Or rather, because the Sun with his beams striking through a cold wind, is the cause that it passeth the faster away; for whatsoever is drawn in by the refrigerative force of the winds, the same if it be overcome by heat as his enemy, we must think is driven and set forward both farther, and also with greater celerity.

35.

What should be the cause that Bees cannot abide smoak?

Whether is it because the pores and passages of their vital spirits be exceeding straight, and if it chance that smoak be gotten into them and there kept in and intercepted, it is enough to stop the poor Bees breath, yea and to strangle them quite?

Or is not the acrimony and bitterness (think you) of the smoak in cause? for Bees are delighted with sweet things, and in very truth they have no other nourishment; and therefore no marvel if they detest and abhor smoak, as a thing for the bitterness most adverse and contrary unto them: and therefore honey-Masters, when they make a smoak for to drive away Bees, are wont to burn bitter herbs, as Hemlock, Centaury, &c.

36.

What might be the reason that Bees will sooner sting those who newly before have committed whoredom?

It is not because it is a creature that wonderfully delighteth in purity, cleanliness and elegancy? and I will hath a marvellous quick sense of smelling: because therefore such unclean dealings between man and woman in regard of fleshly and beastly lust, immoderately performed, are wont to leave behind in the parties much filthiness and impurity; the Bees both sooner finde them out, and also conceive the greater hatred against them: hereupon it is that in Theocritus the Shepherd after a merry and pleasant manner, sendeth Venus away into Anchises to be well stung with Bees, for her Adultery; as appeareth by these verses:

Now go thy way to Ida mount,
go to Anchises now,
Where mighty Oaks, where banks along
of square Cyprus grow,
VVhere Hives and hollow trunks of trees,
with honey sweet abound,
Where all the place with humming noise
of busie Bees resound.

And Pindarus:

Thou painfull Bee, thou pretty Creature,
Who Honey-combs fixt angle, as they be,
With feet dost frame false Rhoeus and impure,
With sting dost prick for his lewd villany.

37.

What is the cause that Dogs follow after a stone that is thrown at them, and bite it, letting the man alone who slung it?

It is because he can apprehend nothing by imagination, nor call a thing to minde: which are gifts and virtues proper to man alone? and therefore, seeing he cannot discern nor conceive the party indeed that offered him injury, he supposeth that to be his enemy which seemeth in his eye to threaten him, and of it he goes about to be revenged?

Or thinking the stone whiles it runs along the ground, to be some wilde beast, according to his nature he intendeth to catch it first: but afterwards, when he seeth himself deceived and put besides his reckonings, he setteth upon the man?

Or rather, doth he not hate the stone and man both alike; but pursueth that only which is nearest unto him?

Aaaa

What

38.

What is the reason that at a certain time of the year, Shee Wolves do all whelp within the compass of twelve days?

A Nipater in his Book containing the History of living creatures, affirmeth, that Shee Wolves exclude forth their young ones about the time that Mast-trees do shed their blossoms; for upon the taste thereof their wombs open: but if there be none of such blossoms to be had, then their young die within the body, and never come to light. He saith moreover, that those Countries which bring forth Oaks and Mast, are never troubled nor spoiled with Wolves. Some there be who attribute all this to a tale that goes of *Latona*; who being with child, and finding no abiding place of rest and safety by reason of *Juno*, for the space of twelve days; during which time, she went to *Delos*, being transported by *Jupiter* into a Wolf, obtained at his hands, that all Wolves for ever after might within that time be delivered of their young.

39.

How cometh it, that water seeming white aloft, sheweth to be black in the bottom?

I S it, for that depth is the mother of darkness, as being that which doth dim and mar the Sun-beams before they can defend so low as it: as for the uppermost superficies of the water, because it is immediately affected by the Sun, it must needs receive the white brightness of the light; the which *Empedocles* verily approveth in these verses:

*A River in the bottom seems,
by shade of colour black;
The like is seen in Caves and Holes,
by depth, where light is by lack.*

Or many times the bottom of the Sea and great Rivers being full of mud, doth by the reflection of the Sun-beams represent the like colour that the said mud hath?

Or is not more probable, that the water toward the bottom is not pure and sincere, but corrupted with an earthly quality, as continually carrying with it somewhat of that, by which it runneth and wherewith it is stirred; and the same settling once to the bottom, causeth it to be more troubled and less transparent?

Platonique Questions.

The Summary.

I N these gatherings, *Plotarch* expoundeth the sense of divers hard places, which are found in the Disputations of *Socrates*, contained in the Dialogues of *Plato* his Disciple, but especially in *Timæus*; which may serve to allure young Students to the reading of that great Philosopher, who under the bark of words, hath delivered grave and pleasant matters.

Platonique Questions.

I.

What is the reason, that God other-whiles commanded Socrates to do the part of a Midwife, in helping others to be delivered of Child-birth, but forbade himself in any wise to procreate children? according as it is written in a Treatise, entitled, Theætetus. For we ought not to think, that if he had been disposed to cavil, to jest or to speak ironically in this place, he would have abused the name of God. Besides, in this self same Treatise he attributed many other high and magnificent speeches unto Socrates, and namely, as this among many others: Certes (quoth he) there be many men (right good sir) who carry this mind to some ward, that they are disposed plainly to carp and bite me, in case at any time I seem to rid them of any foolish opinion that they have, neither think they that I do it of good will and meaning well unto them, shewing themselves herein far short of this doctrine, that no God beareth evil will to men: no more verily do I this unto them upon any malice: but surely I cannot otherwise choose, neither do I think it lawful for me either to smother up and pander a lie, or to dissemble and suppress a truth.

I S it for that he termeth his own nature, as being more judicious and inventive, by the name of God? like as *Menander* doth, saying:

*This minde, this our intelligence.
In truth is of Divine essence.*

And

And *Heraclitus*:

*Mans nature we must needs confesse,
Is heavenly and a god doubtles.*

O r rather in very truth there was some Divine and Celestiall cause, which suggested and inspired into *Socrates* this manner of Philosophy; whereby sitting as he did continually, and examining others, he cured them of all swelling pride, of vain errors, of presumptuous arrogance; likewise of being odious, first to themselves, and afterwards to those about them of their company: for I am fortunate about his time, that a number of these Sophisters swarmed over all Greece, unto whom young Gentlemen resorting, and paying good sums of money for their salary, were filled with a great weening and opinion of themselves, with a vain persuasion of their own learning and zealous love to good Letters, spending their time in idle Disputations, and frivolous contentions, without doing any thing in the world, that was either good, honest, or profitable. *Socrates* therefore, who had a special gift by his manner of speech and discourse, as it were by some purgative Medicine, to argue and convince, was of greater authority and credit when he consulted others, in that he never affirmed nor pronounced resolutely any thing of his own; yea, and he pierced deeper into the souls and hearts of his hearers, by how much he seemed to seek out the truth in common, and never to favorize and maintain any opinion of his own: for this begetting of a mans own fancies, mightily impeacheth the faculty and power to judge another, for evermore the Lover is blinded in the behalf of that which he loveth: and verily, there is nothing in the world that loveth so much the own, as a man doth the opinions and the father whereof himself was the father; for surely that distribution and partition among children which is commonly said to be most just and equal, is in this case of opinions and reasons most unjust; for in the former every one must take his own, but in this he ought to choose the better, yea, though it were another mans: and therefore once again, he that fathereth somewhat of his own, becometh the worse judge of other mens: And like as there was sometime a Sophister or great learned man, who said: That the Elians would be the better Umpires and Judges of the Sacred Olympick Games, in case there were never any Elian came in place to perform his prize; even so, he that would be a good President to sit and determine of divers Sentences and Opinions; no reason there is in the world that he should desire to have his own Sentence crowned, nor not to be one of the Parties contending, and who in truth are to be judged by him. The Grecian Captains after they had defeated the Barbarians, being assembled in Council to give their voices unto those whom they deemed worthy of reward and honour, for their Prowesse, judged themselves all to have done the best service, and to be the most valorous Warriours. And of Philosophers I assure you there is not one but he would do as much, unless it were *Socrates*, and such as he, who confesse that they neither have, nor know ought of their own: for these in truth be they who only shew themselves to be uncorrupt, and competent Judges of the truth, and such as cannot be challenged: for like as the ayr within our ears if it be not firm and steady, nor clear without any voice of the own, but full of singing sounds, and ringing noises, cannot exactly comprehend that which is said unto us; even so, that which is to judge of reasons in Philosophy, if it meet with any thing that foundeth and keepeth an hammering within, hardly will it be able to understand that which shall be delivered without forth: for the own particular opinion which is domesticall and dwelleth at home, of what matter soever it be that is treated of, will always be the Philosopher that hitteth the Mark, and toucheth the truth best; whereas all the rest shall be thought but to opine probably the truth. Moreover, if it be true that a man is not able perfectly to comprise or know any thing, by good right and reason that he did God forbid him to cait forth these false Conceptions, as it were, of untrue and uncorrupt notions, and forced him to reprove and detect those who ever had such: for no small profit, but right great commodity comes by such a speech as is able to deliver men from the greatest evil that is, even the spirit of error, of illusion and vanity in opinion.

*So great a gift as God of special grace,
Gave never to Asclepius his race,*

F or the Physick of *Socrates* was not to heal the body, but to cleanse and purifie the soul, festered inwardly and corrupt. Contrariwise, if it be so, that the truth may be known, and that there be but one truth, he who learned it of him that found it not out, hath no less than the Inventer himself; yea, and better receive it he, who is not persuaded that he hath it: nay, he receiveth that which is simply best of all: much like as he who having no natural children of his own body begotten, taketh the best that he can choose, for to make his adopted child. But consider here with me, whether other kinds of Learning deserve not haply to have much study employed in them, as namely, Poetry, Mathematicke, the art of Eloquence, and the opinions of Sophisters and great Clerks? Therefore God of that Divine power whatsoever, forbade *Socrates* to engender them; but as touching that which *Socrates* esteemed to be the only wisdom, to wit, the knowledge of God and spiritual things, which he himself calleth the amorous Science; there be no men that beget or invent it, but call the same only to remembrance: whereupon *Socrates* himself never taught any thing, but proposing only unto young men certain beginning of difficulties and doubts, as it were the fore-throws of Child-birth, stirred up, awakened, and drew forth their own natural wits, and inbred intelligences: and this was it that he called the Midwives Art, which brought nothing into them from without, as others would make them believe, who conferred with them, that they infused reason and understanding,

Aaaa 2

of the seed or kernel, he should not speak contraries: for the very body it self being moved and altered by the feed, springth and groweth to be such: semblably the matter void of form and indeterminate, having once been shapen by the soul, which was within, received such a form and disposition.

What is the reason, that whereas there be bodies and figures, some consisting of right lines, and others of circular, be both taken for the foundation and beginning of those which stand of right lines, the triangle Icosicles, with two equal sides, and Scalenum, with three sides all unequal. Of which, the triangle with two even legs composed the cube or square body, which is the element and principle of the earth: and the triangle with three unequal legs made the pyramidal body, as also the tetraedron with eight faces, and the Cosedron with twenty face, whereof the first is the element and seed of fire, the second of air, and the third of water: and yet be both overpassed quite all bodies and figures circular: notwithstanding that he made mention of the spherical figure or round body when he said, that every one of those figures abovenamed is apt to divide a globe or spherical body into equal parts?

It is as some do imagine and suppose, because he attributed the *Dodecaedron*, that is to say, the body with twelve faces unto the Globe or round Sphere, in saying that God made use of this form and figure, in the framing of the world? for in regard of the multitude of elements, and bluntness of angles, it is farthest off from direct and right lines, whereby it is flexible; and by stretching forth round in manner of a Ball made of twelve pieces of Leather, it approacheth nearest unto roundness, and in that regard is of greatest capacity: for it contained twenty angles solid, and every one of them is comprised and environed within three flat obtuse or blunt angles, considering that every of them is composed of one right and six part: moreover compact it is and composed of twelve Pentagons, that is to say, bodies with five angles, having their angles and sides equal; of which every one of thirty principal triangles, with three unequal legs: by reason whereof, it seemeth that he followed the degrees of the Zodiac, and the days of the year together, in that division of their parts so equal and just in number.

Or may not this be the reason, that by nature the right goeth before the round? or rather, to speak more truly, that a circular line: seemeth to be some vicious passion or faulty quality of the right, for we use ordinarily to say, that the right line doth bow or bend; and a circle is drawn and described by the center, and the distance from it to the circumference, which is the very place of the right line, by which it is measured out; for the circumference is on every side equally distant from the Center. Moreover, the *Conus*, which is a round Pyramid, and the *Cylindre*, which is as it were a round column or pillar of equal compass, are both made of figures with direct lines, the one, to wit, the *Conus*, by a triangle, whereof one side remaineth firm, and the other with the base goeth round about it: the *Cylindre*, when the same befalleth to a parallel. Moreover, that which is left, cometh nearest unto the beginning, and resembleth it most: but the least and simplest of all lines is the right; for by the round line that part which is within, doth crook and curb hollow, the other without doth bump and bounce. Over and besides, numbers are before figures, for unity is before a prick; seeing that a prick is in position and situation an unity, but an unity is triangular, for that every number triangular, eight times repeated or multiplied, by addition of an unity becometh quadrangular, and the same also befalleth to unity; and therefore a triangle is before a circle, which being so, the right line goeth before the circular. Moreover, an element is never divided into that which is composed of it: but contrariwise, every thing else is divided and resolved into the own elements whereof it doth consist. If then the triangle is not resolved into any thing circular; but contrariwise, two diameters crossing one another, part a circle just into four parts; then we must needs infer the figure consisting of right lines, went before those which are circular: now that the right line goeth first, and the circular doth succeed and follow after, Plato himself hath shewed by demonstration, namely when he saith, that the earth is composed of many cubes or square solid bodies, whereof every one is enclosed, and contained with right lined superficies, in such manner disposed, as yet the whole body and mass of the earth seemeth round like a globe, so that we need not to make any proper element thereof round; if it be so that bodies with right lines, conjoynd and set in some form one to another, bringeth forth this form: Over and besides the direct line, be it little or be it great, keepeth always the same rectitude: whereas contrariwise we see the circumference of Circles if they be small, are more coping, bending, and contract'd in their outward curvature: contrariwise if they be great, they are more extent, lax, and spread, in so much as they that stand by the outward circumference of Circles, lying upon a flat superficies, touch the same underneath, partly by a prick if they be small, and in part by a line if they be large: so as a man may very well conjecture, that many right lines joynd one to another, tail to tail by piece meal, produce the circumference of a circle. But consider, whether there be none of these our circular or spherical Figure; exquisitely and exactly perfect; but in regard of the extensions and circumflections of right lines, or by reason of the exility and smallness of the parts, there can be perceived no difference, and thereupon there sheweth a circular and round figure: And therefore it is, that there is not a body here, that by nature doth move circularly, but all according to the right line; so that the round and spherical Figure is not the element of a sensible body, but of the soul and understanding, unto which he attributed likewise the circular motion as belonging unto them naturally.

5. In

In what sense and meaning delivered be this speech in his Book entitled Phædrus, that the nature of a wing, whereby that which is heavy and ponderous, is carried up aloft, of all other things that belong unto a body, hath a certain communion and participation with God?

It is because he discourseth there of love; and love is occupied about the beauty of the body, and this beauty for the resemblance that it hath to divinity, doth move the mind, and excite the remembrance thereof?

Or rather are we to take it simply without curious searching farther into any mystery thereof? namely, that the soul being within the body, hath many faculties and powers, whereas that which is the discourse of reason and understanding, doth participate with the Deity, which he not improperly and imperitently termeth a wing, because it lifteth up the soul from things base and mortal, unto the consideration of heavenly and celestial matters.

How is it that Plato in some places saith, the Antepitaxis of motion, that is to say, the circumstant contrary debarring a body to move, in regard that there is no voidness or vacuity in nature, is the cause of those effects which we see in Physicians Venosities and Cupping glasses; of swallowing down our Vindis, of throwing of massy weights, of the course and conveyance of waters, of the fall of lightning; of the attraction that amber maketh, of the drawing of the loadstone, and of the accord and consonance of voice? For it seemeth against all reason to yield one only cause, for so many effects so diverse and so different in kind. First, as touching the respiration in living creatures, by the Antepitaxis of the ayr, he hath elsewhere sufficiently declared, but of the other effects, which seem as he saith to be miracles, and wonders in nature, and are nothing, for that they be wrought else but bodies reciprocally and by alternative course, driving one another out of place round about, and mutually succeeding in their rooms, he hath left for to be discussed by us, how each of these particularly is done?

First and foremost for Ventoses and Cupping-glasses thus it is. The ayr that is contained within the Ventose, striking as it doth into the flesh, being inflamed with heat, and being now more fine and subtiler than the holes of the bras (box or glass) whereof the Ventose is made, getteth forth, not into a void place, for that is impossible, but into that other ayr which is round about the said Ventose without forth, and driveth the same from it; and that forther other before it, and thus as it were from hand to hand, whilst the one giveth place, and the other driveth continually, and so enureth into the vacant place which the first left, it cometh at length to fall upon the flesh which the Ventose sticketh fast unto, and by heating and inchauffing, it expresth the humor that is within, into the Ventose or Cupping-glass.

The swallowing of our Victuals is after the same manner, for the cavities as well of the mouth as of the stomack, be always full of ayr: when as then, the meat is driven within the passage or gullet of the throat, partly by the tongue and partly by the glandulous parts or kernels called conils, and the muscles which now are stretched, the ayr being press'd and strained by the said meat, followeth it hard as it giveth place, and sticking close, it is a means to help for to drive it downward.

Semblably the weighty things that be flung, as big stones and such like, cut the ayr and divide it, by reason that they were sent out and levelled with a violent force; then the ayr all about behind, according to the nature thereof, which is to follow where a place is left vacant and to fill it up, pursueth the mass or weight aforesaid that is lanced or discharged forcibly, and setteth forward the motion thereof.

The shooting and ejaculation of lightning is much what alter the manner of these weights thrown in manner aforesaid, for being inflamed and set on a light fire, it breaketh out of a cloud by the violence of a stroke, into the ayr, which being once open and broken, giveth place unto it, and then closing up together above it, driveth it down forcibly against the own nature.

As for Amber, we must not think that it draweth any thing to it of that which is preferred before it, no more than doth the load-stone, neither that any thing coming near to the one or the other, leapeth thereupon. But first, as touching the said stones, it seemeth from it I wot not what strong and flammous fluxions, by which the ayr next adjoining giveth back, driveth that which is before it; and the same turning round and re-entring again into the void place, doth thrust from it and withal carry with it their own to the stone. And for Amber it hath likewise a certain flagrant and flammous spirit, which when the out-side thereof is rubbed, it putteth forth by reason that the pores thereof are by that means opened. And verily that which issueth out of it, worketh in some measure the like effect that the Magnet or Load-stone did: and drawn there are unto it such matters near at hand as be most light and dry, by reason that the substance coming thereof is but slender and weak: neither is it self strong nor hath sufficient weight and force, for to chase and drive before it a great deal of ayr, by means whereof it might overcome greater things, as the Load-stone doth. But how is it that this ayr driveth and sendeth before it neither wood nor stone, but iron only, and so bringeth it to the Magnet? This is a doubt and difficulty that much troubleth all those who suppose that this meeting and cleaving of two bodies together, is either by the attraction of the stone, or by the natural motion of the iron. Iron is neither so hollow and pungeons as is wood, nor so full and close, as is gold or stone, but it hath small holes, passages and rough aspects, which in regard of the unquality are well proportionate and forible

Nate, according as appeareth by the denomination of the dead, who are termed *Nephes* and *Engel*; that is to say, inferior or infernal: and for this cause, some there be who say, that the wind which bloweth from beneath, and out of places unseen, that is to say, from the Pole Antartick, is called *Neloy*, that is to say, the fourth. Since then it is so, that there is the same proportion of contrariety between the concupiscible and reasonable parts of the soul, as there is between lowest and highest, last and first; it is not possible, that reason should be the highest and principal, and not whilst, correspond to Hypate, but to some other name in Musick: for they who attribute unto her as unto the principal faculty and power Mese, that is to say, the mean, see not (ignorant as they be) how they take from her that which is more principal, to wit, Hypate, which cannot fit well either with ire or lust, for both these; the one and the other are made for to follow, and be commanded by reason, and not to command or go before reason. Moreover it should seem by nature, that anger ought to have the mean and middle place, considering that naturally reason is to command; and anger both to command and be commanded, as being on the one side subject to the discourse of reason, and on the other side, commanding lust, yes, and punishing it, when it is disobedient to reason. And like as in Grammar, those Letters which we call semi-vowels, be of a middle nature, between mute consonants and vowels: for that as they sound more than the one, so they sound less than the other: even so in the soul of man, wrath is not simply a meer passion, but hath many times an appearance of duty and honesty mixed with desire of revenge. And *Plato* himself comparing the substance of the soul unto a couple of horses drawing a chariot, and guided by a chariot man, who driveth them, and understandeth by the driver and guide, as every man well knows the discourse of reason: now of the two steeds, that of lusts and pleasures is frampoll, skittish, flinging, winfling, unruly altogether, and unbroken, stiff-necked, deaf, hardly caring either for whip or spur: whereas the other of ire, is for the most part tractable, and obedient to the bridle of reason, yes, and ready to join with it in execution of good things. And like as in a chariot with two horses, the driver or chariot-man is not in vertue and puissance the middle, but rather one of the horses, which is worse than the chariotman, and better than his fellow that draweth with him: even so likewise hath not he given the middle place unto that part which doth rule and govern in the soul, but unto that wherein there is less passion than in the first, and more reason than in the third: for this order and disposition observeth the proportion of the irascible to the reasonable part, as is of Diatessaron to Hypate; and to the concupiscible, as Dapente to Nete: also of the reasonable part to the concupiscible, as Hypate to Nete, which is Dia-panto: But if we draw reason and the discourse thereof to the mean, anger shall be farther off from lust and concupiscence, which some of the Philosophers held to be one and the self-same thing, for the great similitude and resemblance between them.

c) *bow* it is but a ridiculous thing to attribute unto the places, frith, midft, and laft, feeling we know that the bow is in a harp, lute, or fringed inftrument, Hyppate hath the firft and higheft place; but in flutes and pipes the loweft and the laft: furthermore, the mean in what place foveer of the harp or lute thou art fet, thou fhall finde it foundeth always the fame note fill, go wit, smaller than Hyppate, and bigger than Hyppate: for the very eye it feltt hath not the fame fiteuation in all creatures, but in many creature, where place foveer it is fet according to nature, always is ordained and made to fit. Like as therefore for the Pzadagoge or Governour of youth, who ordinarily cometh behinde, and goeth not before his children, is now withftanding faid to lead and guide them: And the Captain of the Trojans in *Homer*

*Who with the formost in the front,
sometimes appear'd in fight,
And in the rearward otherwhiles,
his men stir'd up to fight.*

As well in the one part as the other, was always the chief, and had the principal power: even so we ought not to force the parts of the soul to any places or names, but to examine and search the power and proportion of them; for that the Discourse of reason in situation should be fixt in the first and principal place of mans body, falleth out accidentally: but the first and principal place it hath, as being Mice or the mean, in regard of Hypate, the concupiscible parts; and Nete the irascible; by letting down and setting up, by making confosance and accord, by taking from the one and the other that which is excessive; and again, by not suffering them either to be let loose and slack altogether, or to lie asleepe: for mediocrity and a competent temperature, is limited by a mean; or rather to speak more properly, a principal piece of work this is, and a singular gift and puissance of reason, to make and imprint in passions, mean and medicencies, if we may so say, which are called holy and sacred, consisting in a temperature of two extremes with reason, yea and between them both by the means of reason: for the teem of two fieds hath not for the mean and in the middle, that of two which is better: neither are we to imagine, that the government of them is one of the extremes; but rather we ought to think, that it is the middle and mediocrity betwixt the immoderate celerity or slowness of the two fieds; like as the power of reason which holdeth in the passions when they fly without measure and reason, and by compoing and framing them unto her in measurable proportion, stretch down a mediocrity and mean between too much, and over little, between excess (I say) and defect.

What is the reason that Plato saith: Our speech is tempered and composed of nouns and of verbs? for he seemeth to make no account of all other parts of speech besides these two: and to think that Homer in a gallant youthful humor to shew his fresh wit affected to thrust them all eight into this one verse:

* αὐτὸς τῶν κληρώδων, τὸ εἶναι γένει, ὅρρ δὲ εἰρηῆς.

For here you have a Pronoun, a Particle, a Noun, a Verb, a Preposition, a Conjunction, and an Adverb. For the Particle, εἰ, is put instead of the Preposition εἰς, that is to say, to: and κληρώδων, that is to say, to thy Tent, is after the manner of ἀθλαστάς, that is to say, to Athens: But what shall we answer in the behalf of Plato.

IS it for that in old time they called that *ῥητορικὸν λόγον*, that is to say, the first speech, which then was named *πρώτος*, that is to say, a Proposition, and now they term *ἀξιωμα*, that is to say, dignity: which when they utter first, they either lye or speak truth. And this Proposition is compounded of a Noun and a Verb, whereof the one is called by the Logicians, *πῶρος*, that is to say, the cause; the other, *κατακρίσις*, that is to say, the predicable or *predicatum*. When we hear one say, *Socrates* teacheth; and again, *Socrates* is turned; we say the one is true, and the other is false. And we require no more words. For it is probable that men at the first had need of speech and voice articulated, when they were desirous to explain and signify one unto another the actions and the persons and the doers thereof: like as the passions and the persons who suffer the same. Forasmuch then, as by the Verb we express sufficiently the actions and passions; and by the Noun, the persons doing or suffering as he himself saith; it seemeth that these be the two parts of speech that he meant: as for the rest, a man may well and truly say, that they signify nothing, no more than do the groans, sighs and lamentations of Players in a Tragedy, yea, and many times I wis, a smile, a renicence or keeping silence, which otherwhils may well express a speech, and make it more emphatical; but surely, no necessary and significative *power* have they to declare ought, like as the Verb and the Noun hath: only they serve as accessory adjuncts, to vary illustrate and beautifie the speech; like as they also diversifie the very letters, who put to their spirits and aspirations, their accents also to some, whereby they make them long and short, and reckon them for elements and letters indeed, whereas they be passions, accidents, and diversifications of elements, rather than distinct elements by themselves; as it appeareth manifestly by this, that our ancients contented themselves sufficiently to speak and write with sixteen letters and no more. Moreover, consider and see whether we do not take the words of *Plato* otherwise than he delivered them; when he saith that the speech is tempered of these two parts, and not by them. Take heed (I say) we commit not the same error as he doth, who should cavil and finde fault with one for saying, that such an ointment or salve was made of wax and *galbanum*, alleging against him for so saying, that he left out the vessel, without which a man knoweth not how to temper the said Simples or Drugs: for even so, if we should reprove him because he omitted the naming of Conjunctions, Prepositions, and other parts of speech, we were likewise to be blamed: for in truth, a speech or sentence is not compounded of these parts, but by them and not without them. For like as he, who should pronounce simply these Verbs, To beat, or, To be beaten; or otherwise these bare Nouns, *Socrates* or *Pylægoras*; giveth some light (such as it is) of a thing to be conceived and understood: but he that should come out with these odd words, For, or Of, say no more, a man cannot imagine what he meaneth thereby, nor gather any conception either of action or of body; for if there be not some other words pronounced with them or about them, they resemble naked sounds and vain noises without any significations at all: for that neither by themselves alone, nor one with another, it is possible that they should broken any thing. Nay, admit that we should conjoin, mingle and interlace together Conjunctions, Articles and Prepositions all in one, mingling to make one entire body of them all, we shall seem rather to creak than speak: but so soon as a Verb is joyned to a Noun, that which reason thereupon is immediately a sentence and significant speech. And therefore not without good reason some do think that these two (to speak properly) be the only parts of speech. And peradventure *Homer* had some such meaning, and gave us so much to understand, by saying in so many places.

ἔπειτα τὸ ῥῆμα ἐκ τῆς ὀνόματι.
He spake the word, and with the same,
Immediately out came the name.

For by **ἰσθ**, that is to say, the word, his manner is to signifie a Verb : as namely in this other verse,
Ἰσθὺν αἰ καλὰ εἶπ' ἰσθ θυμῶντις ἑσσι.
 Now surely woman, much to blame thou art,
 This word to speak, it strikes fo to my heart.

As also elsewhere :

ἄδieu πατερ ὁ ξῶν, ἔπος δ' ὁσόν τι λίσσῃ
 φέρον, αἶψα δὲ φέρον ἀναπείραστος ἀλλαν.
 Adieu good Father; guest and friend
 Farewel: And if some word unkind
 Hath been let fall, I wish it may
 By winds and storms be caught away.

For surely it is neither Conjunction, Article, nor Preposition, that can be said either unkind, or to touch the heart, but some Verb signifying a shameful deed, proceeding from an undecent and dishonest passion. And therefore you see how we are wont to praise Poets and Historiographers, or otherwise to blame and dispraise them, saying in this wise : Such a Poet hath used Atetick Nouns and elegant Verbs : and contrariwise, Such an Historiographer hath used trivial and base Nouns and

and Verbs. And no man will say that either *Euripides* or *Thucydides* wrote a stile consisting of Articles that were homely and base, or otherwise elegant and Artick.

How then (may some one say) serve these parts to no purpose in our speech? Yes I wis, say I, even as much as salt in our meats, or water for our bread and gruel. *Euenus* was wont to say that fire also was an excellent kinde of sauce: and even so be these parts of speech the seasoning of our language, like as fire and salt of our broths and viands, without the which we cannot well do: and yet our speech doth not always of necessity stand in need of them: for so me thinks I may very well affirm of the Roman language, that all the world I see in manner useth at this day: for the Romans take away all Prepositions, except a very few; and, as for those that be called Articles, they admit not so much as one, but use their Nouns plain, and as one would say, without skirts and borders. Whereat we may wonder the less, considering that *Homer*, who for trim and beautiful verses surpassed all other Poets, set to very few Nouns any Articles, as cars unto Cups and other Vessels, for to take hold by, or as pennaches and crests upon morions: and therefore look in what verses he useth so to do, be sure they were of special mark, or else suppositions and suspected to be none of his making. As for example:

αὐτοῖς δὲ μάλα καὶ δαίμονες θυμὸν ἔσαν
τῷ Τηλεμύχῳ.

This speech the courage most of all
excited them anon.

Of Ajax, him I mean, who was
the son of Telamon.

Again:

μῖνον, ὅρα δὲ κῆρ· οὐρανὸς περὶ κλισίῃσιν.

This did be that, by flying thus apace,

He might escape the V's bale that was in chace.

And a few others besides these. But in the rest which are innumerable, although there be no Article, yet the phrase of speech is thereby nothing diminished or hurt either in beauty or perspicuity. And thus we see, that neither living creature, if it be maimed or dismembered, nor instrument, nor armour, nor any thing in the world whatsoever, by the want and defect of any proper part belonging thereto, is the more beautiful or active thereby, neither more pleasant than it was therefore: whereas a speech or sentence, when all the Conjunctions be taken quite away, is many times more emphatical, yea, and carrieth a power and efficacy more patheticall and apter to move and affect, as this:

One sound, whurly, the catching fast,

another wounded man.

Alive she held, another dead,

in fight by heels she drew.

“Also this place of *Demosthenes* his Oration against *Midias*: For many things may he do who striketh, whereof, some the party who suffereth, cannot declare unto another, in gesture, in port; by the regard of his eye, in his voice: when he wrongeth insolently in a bravery, when he off-reach injury at an enemy, when with the clutched fist, when upon the cheeks, when upon the ear: this moveth, this is that removeth, that transporteth men beside themselves, who are not acquainted with out-rages, who have not been used to bear such abuses. And again another place afterwards. But it is not *Midias*. He from this day is a Speaker, he maketh Orations, he railleth, he exclaimeth, he pusseth somewhat by his voice: Is there any election? *Midias* the Anagyrthian is propounded, he is nominated. *Midias* entertaineth *Plutarch* in the name of the City, he knoweth all secrets; the City is not sufficient to hold him. This is the reason that they who write of Rhetorical figures, so highly praise *Asyndeton*: whereas those who are so precise, so religious, and too observant of Grammar, that they dare not leave out one Conjunction otherwise than they were accustomed to do, The said Rhetoricians think blameworthy and to be reproved, as making the stile dull, enervate, without affection, tedious and irksome, by reason that it runs always after one sort, without change and variety.

Now whereas Logicians have more need than any other Professors in Learning of Conjunctions copulatives, for to knit and connex their propositions, or disjunctives, to disjoyn and distinguish them; like as Wain-men or Carters have need of yokes or geers; or as *Ulysses* had of Oars in *Cyclops* his Cave to bind his sheep together: This doth not argue, nor prove that the Conjunction is a substantial member or part of speech; but a pretty instrument and means to binde and conjoin according as the very name of it doth import, and to keep and hold together not all words or sentences indifferently, but such alone as are not simply spoken: unless men will say, that the cord or girt wherewith a pack or fardel is bound, is a part of the said pack, or the paste and glue a part of the Book; or Donatives and Largeesses, a part of politick Government; like as *Demades* was wont to say: That the dole of money distributed by the Poll to the Citizens in the Theaters for to see the Plays, was the very glew of the popular State. And tell me what Conjunction is that which will make of many Propositions one, by couching and knitting them together, as the Marble doth unite the Iron that is cast and melted with it by the fire; and yet I trow no man will say, that the Marble, for all that, is part of the Iron, or so to be called. Howbeit, such things verily as enter into a Composition, and which be liquified together with the Drugs mingled therewith, are wont after a sort to do and suffer reciprocally from the Ingredients. But as for these Conjunctions, there be who say that they do unite any one thing, saying: That this manner of speaking with Conjunctions is no other but a certain

certain enumeration, as if a man should reckon in order all our Magistrats, or count the days of a month.

Moreover, of all other parts of speech, it is very evident, that the Pronoun is a kinde of Noun, not only in this respect, that it is declined with cases, as the Noun is; but also for that some of them being pronounced and uttered of things and persons determinate, do make a most proper demonstration of their accordant to their nature: neither can I see how he who hath expressly named *Socrates*, hath declared his per more, then he who said, This man here.

To come now unto that which they term a Participle, surely it is a very medly and mixture of a Noun and a Verb, and not a part of Speech subsisting alone of it self, no more then those Nouns or Names which are common to Masculine and Feminine: and these Participles are ranged with them both; with Nouns in respect of their cases, and with Verbs in regard of tenses; and verily the Logicians call such, terms reflected, as for example, *ἰσχυρὸς, ἰσχυρῶς, ἰσχυρία*, that is to say, wisely foreseeing; is reflection of a wife foreseer: and *σοφῶς, ἀπὸ τοῦ σοφῶς*, that is to say, minding sobriety, is reflection of a sober minded person, that is to say, as if they had the nature and power of Nouns and Appellations.

As touching Prepositions, a man may liken them very well to Pennaches, Crests, or such like Ornaments above Morions or Head-Armors, or else to Balles, Peddals, and Footsteps under Saturns and Pillars: forasmuch as they are not so much parts of Speech, as busie and conversant about them: but see, I pray you, whether they may not be compared to truncheons, pieces and fragments of words; like as those who when they write running hand in haste, do not always make out the letters full, but use prickis, minims and dashes. For these two Verbs *ἰσχυρὸς, ἀπὸ τοῦ σοφῶς*, be both of them manifest clippings of the full and complex words, *ἰσχυρὸς, ἀπὸ τοῦ σοφῶς*, whereof the one significth to enter by, the other to go forth. Likewise *σοφῶς, ἀπὸ τοῦ σοφῶς*, is a plain abbreviation of *σοφῶς, ἀπὸ τοῦ σοφῶς*, that is to say, to be born, or have being before. Also *ἰσχυρὸς, ἀπὸ τοῦ σοφῶς*, that is to say, to sit down, or cause one to sit down. Semblable *ἰσχυρὸς, ἀπὸ τοῦ σοφῶς*, men are disposed to say, for *ἰσχυρὸς, ἀπὸ τοῦ σοφῶς*, that is to say to sling stones, and to dig throw walls, when they are disposed to make haste to speak short. And therefore a man may well say, that every one of these, excepting Noun and Verb, do some good in our speech, and help well in a sentence, but for all that, they cannot be called either parts or elements of Speech: for there is none but the Noun and Verb, as it hath been said before the maketh this composition, containing verity and falsity, which some term Proposition, other Axiome, and Plato nameth Speech or Oration.

A Commentary of the Creation of the Soul, which Plato describeth in his Book *Timæus*.

The Summary.

Among those Discourses which may exercise the wits, and buse the brains of most curious spirits, those of Plato may be ranged, which in divers places of his Dialogues, but especially in his *Timæus* he hath delivered, and namely, where he treateth of nature metaphysically, intermingling with a certain deep and profound manner of doctrine (as a man may perceive by his writings) his resolutions, as I may say, irreversible, proceeding all from the ignorance of the sacred story, and true sense of Moses. As for example that which he saith as touching the soul of the world: as an absurd and fantastical opinion; if it be not handled and expounded aright. Our Author being minded in this Treatise to dispute Philosophically upon the creation of the said soul, runneth sheweth Numbers, Tunes, and Harmony, as well Terrestrial as Celestial, for to declare the meaning of Plato: but with such brevity in many places, that a man had need tread with both his eyes, and to have his minde wholly intentive and amused upon his words, for the understanding of him. Mean while, this would be considered, seeing that in such matters we have (God be thanked) sufficient to resolve us in the Word of God, and the good books of the Doctors of the Church, all this profound Discourse should be read, as coming out of the hands of a man walking in darkness; and to speak now words, of one blinde himself, and following a blinde guide: to the end that instead of highly admiring the subtilties of Plato, as himself these days do, whose heads are not fixed and well settled, we might know that the higher that man in his wisdom mounteth with his pen, far from Gods School, the less he is to be respected and accepted of.

digested and disposed them, that he composed of them the most goodly, beautiful and absolute living creature that is. The substance then of the body, which is a certain nature that he calleth susceptible of all things, the very seat, the nourishment of all things engendered, is no other thing then this. But as touching the substance of the soul, he termeth it in his Book, entitled *Philibus*, Infinity, that is to say, the privation of all number and proportion, having in it neither end, limit, nor measure, neither excess nor defect, neither similitude nor dissimilitude. And that which he delivereth in *Timæus*, namely, that it is mingled with the indivisible nature, and is become indivisible in bodies, we must not understand this to be either multitude in unities, or length and breadth in points or prickes, which things agree unto bodies, and belong rather to bodies then to souls; but that moving principle, disordinate, indefinite, and moving of it self, which he calleth in many places, Necessity, the same in his books of *Laws*, he termeth directly, a disorderly soul, wicked and evil doing. This is the soul simply, and of it self it is so called; which afterwards was made to participate understanding, and discourse of reason, yea, and wise proportion, to the end that it might become the soul of the world. Semblably, this material principle, capable of all, had in it a certain magnitude, distance, and place: beauty, form, proportionate figure, and measure it had none; but all these it gat afterwards, to the end that being thus digested and brought into decent order, it might afford the bowels and organs of the earth, the sea, the heavens, the stars, the plants and living creatures, of all sorts. But as for them who attribute and give that which he calleth in *Timæus*, Necessity, and in his Treatise *Philibus*, Infinity and Immutability of excess and defect of too much and too little, unto matter, and not unto the soul: how are they able to maintain that it is the cause of evil, considering that he supposed always, that the said matter is without form and figure whatsoever, destitute of all qualities and faculties proper unto it, comparing it unto those oyle, which having no smell of their own, Perfumes use in the composition of their odors and precious ointments: for impossible it is, that *Plato* should suppose the thing, which of it self is idle, without active quality, without moving and inclination to any thing, to be the cause and beginning of evil, or name it an infinity, wicked and evil doing; nor likewise a necessity, which in many things repugneth against God, as being rebellious, and refusing to obey him: for as touching that necessity, which overthroweth heaven, as he saith in his *Politiques*, and turneth it clean contrary; that inbred concupiscence and confusion of the first and ancient nature, wherein there was no order at all, before it was ranged to that beautiful disposition of the world, as now it is; how came it among things, if the subject, which is matter, was without all qualities, and void of that efficacy which is in causes? and considering that the Creator himself being of his own nature all good, desired as much as might be, to sidering that the Creator himself being of his own nature all good, desired as much as might be, to make all things like unto himself? for a third, besides these two principles, there is none. And if we will bring evil into the world, without a precedent cause and principle to beget it, we shall run and fall into the difficult perplexities of the Stoicks; for of those two principles which are, it cannot be said either the good, or that which is altogether without form and quality whatsoever, should give being or beginning to that which is naught. Neither hath *Plato* done, as some that came after him, who for want of seeing and understanding a third principle and cause, between God and matter, have run on end, and tumbled into the most absurd and falsest reasons that is, deviling, forsooth, I wot not how, that the nature of evil should come without forth casually, and by accident, or rather of the own accord: forasmuch as they will not grant unto *Epicurus* that the least Atome that is, should turn never so little, or decline aside, saying, that he bringeth in a rash and inconsiderate motion, without any cause precedent: whereas they themselves the mean while affirm, that sin, vice, wickedness, and ten thousand other deformities and imperfections of the body, come by consequence without any cause efficient in the principles. But *Plato* saith not so, for he ridding matter from all different quality, and removing far from God all cause of evil, thus hath he written as touching the world in his *Politiques*: The world (quoth he) receiveth all good things from the first author who created it; but what evil thing soever there is, what wickedness, what injustice in heaven, the same it self hath from the exterior habitude, which was before, and the same it doth transmit, and give to the creatures beneath. And a little after he proceedeth thus: In tract of time (quoth he) as oblivion took hold, and set fire footing, the passion and imperfection of the old disorder came in place, and got the upperhand more and more; and great danger there is, lest growing to dissolution, it be plunged again into the vast gulf, and bottomless pit of confused dissimilitude.

But dissimilitude there can be none in matter, by reason that it is without quality, and void of all difference: whereof *Eudemus*, among others, being ignorant, mocked *Plato* for not putting that to be the cause, source, and first original of evil things, which in many places he calleth mother and nurse: For *Plato* indeed termeth matter, mother and nurse: but he saith likewise, That the cause of evil is the motive puissance resistant in the said matter, which is in bodies become divisible, to wit, a senseless and disorderly motion: howbeit, for all that, not without soul, which plainly and expressly in his books of *Laws*, he termeth a soul, contrary and repugnant to that which is the cause of all good; for that the soul may well be the cause and principle of motion; but understanding is the cause of order and harmony in motion: for God made not the matter idle, but hath kept it from being any more disquieted and troubled with a foolish and rash cause: neither hath he given unto nature the beginnings and principles of mutations and passions, but being, as it were, entrapped and ensnared with all sorts of passions and inordinate mutations, he cleared it of all enormities, disorders, and errors whatsoever, using as proper instruments to bring about all this, numbers, measures,

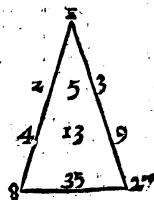
and proportions; the effect whereof, is not to give unto things, by moving and mutation the passions and differences of the other and of diversity, but rather to make them infallible, firm, and stable, yea, and like unto those things which are always of one sort, and evermore resemble themselves.

This is in my judgement the minde and sentence of *Plato*, whereof my principal proof and argument is this, That by this interpretation is saved that contrariety which men say, and seemeth it to be in his writings: for a man would not attribute unto a drunken Sophister, much less than unto *Plato*, so great unconscience and repugnance of words, as to affirm one and the same nature to be created, and uncreated: and namely in his book entitled *Phædrus*, that the soul is eternal, and uncreated; but in *Timæus*, that it was created and engendered. Now as touching those words of his the Treatise *Phædrus*, they are all well near in every mans mouth very ripe, whereby he proveth, that the soul cannot perish, because it was never engendered: and semblably he proveth, that generation it had none, because it moveth it self. Again, in the book entitled *Timæus*, God (quoth he) hath not made the soul to be younger then the body, according as now in this place we purpose to say, that it cometh after it, for never would he have permitted that the elder being coupled and linked with the younger, should be commanded by it. But we standing much (I wot not how) upon inconsiderate rashness and vanity, use to speak in some sort accordingly: for certain it is, that God hath with the body joynd the soul, as precedent both in creation, and also in power and vertue, like as the Dame or Mistress with her subject, for to rule and command. Again, when he had said that the soul being turned upon herself, began to live a wife and eternal life: The body of the heaven (quoth he) was made visible, but the soul invisible, participating the discourse of reason, and of harmony, engendered by the best of things intellectual and eternal, being likewise it self the best of things engendered and temporal. Where it is to be noted, that in this place expressly calling God the best of all eternal things, and the soul the best of things created and temporal, by this most evident antithesis and contrariety, he taketh from the soul that eternity which is without beginning and procreation.

And what other solution or reconciliation is there, of these contradictions, but that which himself giveth to those who are willing to receive it; for he pronounceth that soul to be ingenerate and procreated, which moved all things rashly and disorderly before the constitution of the world; but contrariwise he calleth that, procreated and engendered, which God framed and composed of the first, and of a permanent, eternal, and perfect good substance, namely, by creating it wife and well ordered, and by putting and conferring even from himself unto sense, understanding, and order unto motion: which when he had thus made, he ordained and appointed it to be the Governor and Regent of the whole world. And even after the same manner he pronounceth, that the body of the world is in one sort eternal, to wit, not created, nor engendered; and after another sort both created and engendered. For when he saith, that whatsoever is visible, was never at rest, but moved rashly and without all order; and that God took the fire, disposed and ranged it in good order; also when he saith, that the four general elements, fire, water, earth, and air, before the whole world was of them framed and ordered decently made, a wonderful trouble and trembling, as it were, in the matter, and were mightily shaken by it, such was their deformity and inequality. It appeareth plainly that he maketh these bodies in some sort to have a being and subsistence before the creation of the world. Contrariwise, when he saith, that the body is younger then the soul, and that the world was made and created in as much as the same is visible and palpable, as having a body, and that all things appear so as they are, when they were once made and created, manifest it is, and every man may see, that he attributeth a kinde of nativity to the nature of the body; and yet for all that, far is he off, from being contradictory and repugnant to himself so notoriously, and that in the most main points. For it is not the same body nor of the same sort, which he saith was created by God, and to have been before it was; for that were directly the case of some Mountebank or juggling Enchanter; but himself sheweth unto us, what we are to understand by this generation or creation: For before time (quoth he) all that is in the world, was without order, measure and proportion; but after that the universal world began to be fashioned, and brought into some decent form, whereas he found the fire first, the water, the earth, and the ayrell pell mixt in the same places, and yet having some flesh and token wherthey were, but confusedly huddled every where (as a man may well think that every thing must needs be so, where God is absent) in this case as they were then, God, I say, finding them, first brought the same into frame and fashion, by the means of forms and numbers. Furthermore, having said before that it was not work not of one onely proportion, but of twain, to joyn and frame together the fabricke of the world, a solid mass, as it was, and carrying a depth and thickness with it: and declared moreover, that God after he had bestowed water and ayre, between fire and earth, conjoynd withal and framed the heaven, together with them. Of these things (quoth he) such as they were, and four in number, the body of the world was engendered, agreeable in proportion, and entertaining amity by that means: Inasmuch as being once thus united and compact, there is nothing that can make division or dissolution, but he alone who first limited and brought altogether; teaching us hereby most plainly that God was the Father and Author, not of the body simply, nor of the frame, fabricke and matter onely of the world, but also of that proportion, measure, beauty and similitude which is in the body thereof: semblably thus much we are to think of the soul, as if one were not created by God, nor the soul of the world, but a certain power of motion, fantastical, turbulent, subject unto opinion, stirring and moving of it self, and always, but without any order, measure, or reason whatsoever.

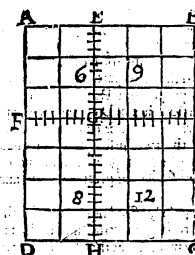
The other, when God had adorned it with numbers and proportions convenient, he ordained to be the Regent and Governess of the world, created like as it self was also created. Now that this is the true sentence and meaning of *Plato*, and not by a fantastical manner of speculation and inquisition, as touching the Creation or Generation, as well of the world as of the soul: this, besides many others, may be an argument, that of the soul, he saith it was created and not created: of the world always, that it was engendered and created, but never eternal and not created. To prove this, we need not for to cite testimonies out of the Book *Timæus*, considering that the said Book throughout, from the one end to the other, treateth of nothing else, but of the Generation or creation of the world. And of other books, in his *Atlantick Timæus* making his prayers, nameth him who beforetime was by his work, and now by his word, God. And in his *Politique*, his *Parmentidian* guest saith, that the world being framed and made by God, became partaker of many good things: and in case there be any evil thing in it, the same is a remnant mingled within the first habitude and estate wherein it was at first, before the constitution thereof, all irregular and disorderly. And in his Book of Commonwealth, speaking of that number, which some call the Marriage, *Socrates* began to discourse and say thus, The God (quoth he) who is created and engendered, hath his period and conversation, which the perfect number doth comprize. In which place, what can he call the God created and engendered, but the world. ****

The first copulation is of one and two, the second of three and four, the third of five and six; of which there is not one that maketh a quadrat number either by it self, or by others: the fourth is of seven and eight, which being joyed to the first, make in all the square quadrat number six and thirty.



But of those numbers which *Plato* hath set down the quaternary, hath a more perfect and absolute generation; namely, when even numbers are multiplied by even intervals, and uneven numbers likewise by odde intervals: for first it containeth unity as the very common stock of all numbers as well even as odde, and of those under it; two and three be the first flat and plain numbers, and after them four and nine are the first squares, then follow eight and seven and twenty, the first cubique numbers, putting the unity out of this account. By which it appeareth that his will was not, that these numbers should be all set one above another directly in a right line; but apart, one after another alternately, the even of the one side, and the odd of the other, according to the description above made. Thus shall the files or conjugations also be of like with like, and make the notable numbers, as well by composition or addition, as by multiplication of one with another: by composition, thus, Two and three make five; four and nine make thirteen; eight and seven and twenty arise to five and thirty. For of these numbers the Pythagoreans call five, *penton*, as much to say, as a found, supposing that of the spaces and intervals of Tone, the fifth, was the first that spoke or sounded: thirteen they termed *trison*, that is to say, the Remnant or Defect, like as *Plato* did; departing to divide a Tone in two equal portions; and five and thirty they term Harmony, for that it is composed of the first number cubique, proceeding from even and odde of the four numbers, to wit, six, eight, nine and twelve, containing an Arithmetical and Harmonical proportion. But this will appear more evidently by this figure here described and represented to the eyes. Suppose then there be a figure set down in form of a tile, called *Parallelgrammon*, with right angles, A.B.C.D.

Whereof



Whereof the one side (to wit, the left) A.B. is of five; the other, and namely the longer, A.D. is of the seven parts: let the left side be divided into unequal sections, to wit, two and three, three unto E, and the greater into other two unequal sections, three and four to F: then draw lines from the section, cross is directly one another, by E.G.H. and F.G.I. So A.E.G.F. shall be six, A.B.I.G. nine; G.H.D.F. eight, and G.I.C.H. twelve. This tile-form figure called *Parallelgrammon*, being more long then broad, compassed of five and thirty parts, containeth in it all the proportion of the first accords and consonances of Music in the number of the spaces into which it is divided. For six and eight have the proportion Epitritos, to wit, the whole and one third part; wherein consisteth the synchay Diatessaron, that is to say, a fourth. Six and nine carry the proportion Hemiolion; to wit, the whole and half; and therein consisteth Diapason, that is to say, a fifth. Between six and twelve there is the double proportion, and therein consisteth Diapason, that is to say, an eighth. There is also the proportion of Tone sesquialterive, in nine and eight, which is the reason that the number five and thirty containing the proportions of Tones, the consonances also and accords; they call Harmony, which being multiplied by six, ariseth to two hundred and ten, the very just number of days wherein seven month children have their perfection in the womb, and are ready to be born. Item, go to work another way, and begin by multiplication in this wise, Twice three make six, and four times nine come to six and thirty, for that it standeth of equal parts, and in regard of the copulation of even and odde it is called the Marriage. Again, that which is more, it consisteth of the beginning and foundation of number, to wit, Unity or One, of the first even number which is two, and of the first and odde number that is three. Moreover, six and thirty is the first number both four-square and also rectangular. Four-square, if it arise from the basis, six, and triangular, from eight: for it ariseth by multiplication of two quadrat numbers, to wit, of four, multiplying nine; and by addition of three cubics, one, eight, and seven and twenty, which being put together, make up six and thirty the number before described. Furthermore, it may be drawn out in form of a tile, more one way then another from the two sides, and ariseth by multiplying twelve by three, or nine by four. Now if a man take the numbers of the sides in those figures before described, to wit, six of the four-square, and eight of the triangle; nine of one of *Parallellograms*, and twelve of the other; he shall finde that they will make the proportions of all the symphonies or accords in Music. For twelve compared with nine, it will be Diatessaron, or the fourth, which is the proportion that Nete hath to Mese; but compared with eight, it is a Diapente, or a fifth, the proportion of Mese to the Mese to Hypate; with twelve, it will be Diapason, or a just eighth, which is the proportion between Nete and Hypate. As for the number of two hundred and sixteen, it is a cubique, arising from six, as the basis, and is equal to the own compass or circuit. These numbers proposed, having such verities and properties, yet the last seven and twenty hath this peculiar quality by it self, that it is equal unto all the other before it, being put together; namely, one, two, three, four, eight, and nine. Moreover, it containeth the just number of the days of the Moons revolution. The Pythagoreans also do place the Tone of distances and intervals of sounds in this very number, which is the reason that they call it *λυσίμην*, as one would say, the default, for that it wanteth one of being the half of twenty seven. Moreover, these numbers contain the proportions of all the consonances and accords in Music, it is easie to be understood; for there is the proportion double of two to one, and therein consisteth Diapason; the Hemiolion or one and half of three to two, wherein is Diapente: likewise Epitritos, of four to three, and therein consisteth Diatessaron: also the triple of nine and three, wherein you shall finde Diapason and Diapente, to wit, a fifth above a duplicate. Item, the quadruple of eight and twelve wherein is Diapason. There is besides, the sesquialterive, of eight to nine, wherein is Tonizone. If then a man count the unity which is common unto the numbers as well even as odde unto four, the whole yieldeth ten: and the even numbers between it and ten, with the unity being put together make fifteen, a number triangular, arising from the basis five: as for the odde numbers, to wit, one, three, nine, and twenty seven arise to forty, if they be summed together, and this number of forty is composed of thirteen and twenty seven, by which the Mathematicians do precisely measure the intervals of music & melody

in song, calling the one Diatesis, and the other Tonos; and the said number of forty aritheth by way multiplication, by the virtue of quaternary; for if you multiply four times every one of the four first, whereas by themselves to wit, one, two, three, four, there will arise four, eight, twelve, and sixteen, which being all summed together, make forty; which number containeth besides, all the proportions of consonances and accords: for compare sixteen with twelve, you shall have the proportion Epitritos, that is to say, one and the third part, with eight duples, with four quadruples; also twelve compared to eight, hath the proportion Hemiolion, that is to say, one and a half, to four triple, which comprehend the proportions just of Diatesaron, Diapente, Diapason, and Disdiapason: Over and besides, the foresaid numbers of forty, is equal to the first two quadrats, and the two first cubick numbers taken together, for the two first squares or quadrats be one and four, the cubicks eight and twenty seven, which if they be put together, amount to forty: So that the quaternary of Plato is in the disposition thereof more ample, of greater variety and perfection then that quaternary of Pythagoras.

But so far as much as the numbers proposed, afford not places for the medieties which are inserted, necessary it was to extend the numbers to larger terms and bonds, retaining still the same proportions: in regard whereof, we must say somewhat what they be, and treat first of these medieties. The former then, is that which both surmounting, and being also surmounted in equal number, is called in these days Arithmetical: the other which both surmounteth, and is surmounted by the same part of their extremities, is named *Hypenanthia*, that is to say, subcontrary; as for example, The two limits or extremities, and the middle of the arithmetical, be six, nine, and twelve: for nine, which is in the middle, surmounteth six just as much in number as it is surmounted of twelve, that is to say, by three: but of the subcontrary, these be the extremities and the middle, six, eight, and twelve, for eight, which is the middle, surmounteth six by two, and is surmounted of twelve by four, which four is the third part of twelve, like as two is the third part of six. Thus it falleth out in the mediety Arithmetical, the middle surmounteth the one of these extremities, and is surmounted of the other, equally by the same part of the own; but in the subcontrary by the same part, not of the own, but of the extremities out gone of the one, and outgoing the other: and hereupon it is called subcontrary, and the same they likewise call harmonical, because it affordeth to the extremities the first resonances, to wit, between the greatest and the least Diapason, that is to say, an eight; between the greatest and the middle Diapente, that is to say, a five; and between the middle and the least, Diatesaron, that is to say, a fourth: for the greatest term or extremity being set upon the note or string Nete, and the least upon Hypate, the middle will be found just upon Mese, that is to say, the mean, which maketh in regard of the greatest Diapente, and of the least Diatesaron: so that by this reason, eight shall be upon the mean, twelve upon Nete, and six upon Hypate: but how to know easily and readily these medieties aforesaid, *Endorus* hath shewed the manner plainly and simply. And first and foremost in the Arithmetical, consider thus much: for if you take the two extremities, and put them together, and then the moyete of the entire sum, the same will fall out to be the mediety Arithmetical: or take the moyete of each one of the extremities, and adde them one to the other, that which ariseth thereof shall be mediety Arithmetical, in duples and triples alike: but in the subcontrary, or harmonical, if the two extremities be one to the other in proportion duple, take the half of the greater, and the third part of the less, and the number arising of those two shall be the mediety Harmonical: but in case the two extremities be in proportion triple, then contrariwise a man ought to take the moyete of the less, and the third part of the greater, for then the sum will be the mediety that he looketh for: as for example, let the less extremity be in triple proportion six, and the greater eighteen, if you take the half of six, which is three, and the third part of eighteen, which is six, you shall come to nine, for the mediety which doth surmount, and is surmounted by the same part of the two extremities, that is to say, the one half. Thus you see how the medieties are taken: now the same must be interjected and placed between, for to fill and make up the places or intervals double and triple; but of the number proposed, some have no place of the middle, others, not sufficient; and therefore the manner is to augment and set them out, in retaining always still the same proportion, and so by that means make places and receptacles sufficient for to receive the said medieties or mediocrities: First therefore, for the less end or extremity, in stead of one they put six, because of all numbers it is the first that hath a half and a third, and multiply all the numbers under by six, as it is written underneath, for to receive both the medieties in duple intervals.

12.	2.	I.	3.	18.
24.	4.		9.	54.
48.	8.		27.	162.

And as for that Plato hath said, the intervals being made *sesquialteral*, *sesquitercia*, and *sesquioctaves*, out of these links in the precedent distances, he filled all the epitritics, with the interval of *sesquioctave*, leaving one part of each, and this distance of this part being left number to number, having for the terms and extremities, two hundred fifty six, and two hundred forty three, &c. Upon these words of the text, forced they were to reduce these numbers, and make them greater, for by order two ought to have *sesquioctave* proportion, seeing that six of it self could not have proportion *sesquioctave*, and if it were divided by cutting the unita piece-meal, the intelligence and doctrine thereof would be very intricate and hard to be conceived, therefore he called this operation in some sort multiplication, like as in the harmonical mutation, where if you extend and augment the first number, necessarily

necessarily the description of all the other notes must be stretched out and enlarged likewise. And therefore *Endorus* following herein *Cramor*, taketh for the first number three hundred four-score and four, which aritheth by multiplying three-score and four, by six: and these were induced so to do by the number three-score and four, having for the *sesquioctave*, eight, which is the proportion between three-score and four, and three-score and twelve. But it agreeth better with the Text, and the words of Plato, to suppose a moyete. For the default which they call *λίσμμ*, will have the *sesquioctave* proportion in the numbers which Plato hath set down, two hundred six and fifty, and two hundred three and forty, having put for the first one hundred four-score and twelve: and if the double of it be supposed for the first, the *λίσμμ* shall be of the same proportion, but in number double, which five hundred and twelve hath to four hundred eighty-four: for two hundred fifty and six are in epitrite or *sesquialteral* proportion to one hundred four-score and twelve, and five hundred and twelve to four hundred four-score and four. And verily, the reduction to this number was not without reason and proportion, but yielded a propable reason to *Cramor*: for the number of three-score and four is a cube, proceeding from the first quadrate, and a quadrate likewise, arising from the first cube, and being multiplied by three, the first odde number: the first triangular number, the first perfect number and *sesquialter*, make one hundred four-score and twelve, which number also (as we will shew) hath his *sesquioctave*. But first of all you shall understand better what is *λίσμμ*, as also what is the meaning of Plato, if you call to minde a little, that which is usually taught and delivered in the Pythagoreans Schools: for Diatesma, that is to say, intervals or space in matter of song, is whatsoever is between two sounds different in Tenor or Tenison. Of these intervals, one is called *Tonus*, to wit, that whereof the harmony Diapente surmounteth Diatesaron. Of this entire Tone, as Musicians do hold, cut in twain, by the moyete are made two intervals, and both of them, the one as well as the other, go under the name *Hemitonium*. But the Pythagoreans do not think that it can be equally divided: whereas therefore the two sections be unequal, they call the less *λίσμμ*, that is to say, the default, because it is somewhat less then the one half. And therefore some Masters of Musick there be, who make the accord Diatesaron, of two Tones and a Demi-tone or *Hemitonion*; others again of two Tones and *λίσμμ*. So as it seemeth that the testimony of hearing accordeth with the harmonical Musicians; and of demonstration with the Mathematicians; and their proof of demonstration goeth in this manner. This is put down by them for certain, and approved by their instruments, that Diapason hath a double proportion, Diapente a *sesquialteral*, Diatesaron a *sesquialteral*, and a Tone a *sesquioctave*. And the truth hereof, a man may try presently by an experiment, namely, by hanging two weights double, unto two strings that be equal, or by making two concavities in pipes, the one twice as long as the other, otherwise equal: for the Shawme or Hautboys, which is the longer, will found more base and loud, as Hypate in regard of Nete: and of the two strings, that which was stretched by the heavier weight will found higher and smaller, as Nete in comparison of Hypate: and this is the very consonance Diapason. Semblably, three compared unto twain, be it in length or in weight, will make Diapente; and four to three, Diatesaron: for the one hath the proportion epitrite, and the other hemiolion. And if the unequality of the foresaid lengths or weights be in proportion hemioctave, that is to say, of seven to eight, it will make the interval *Tonison*, not altogether an harmonical accord, howbeit (as one would say) somewhat musical and melodious; for that these sounds, if one strike, touch or found one after another, make a pleasant noise, and delectable to the ears; but if altogether, the noise will be troublesome and offensive: whereas contrariwise, in consonances and accords, howsoever one touch them, either together, or one after another, the ear receiveth the consent, and accord with great delight. And yet this may moreover be shewed by reason, for the harmony Diapason is composed of Diapente, and of Diatesaron, like as in number the double is composed of Hemiolion and Epitritos; for twelve is in proportion of Epitritos to nine, and Hemiolion to eight, and double to six: so that the double proportion is compounded of the *sesquialteral* and the *sesquitercia*, like as Diapason of Diapente and Diatesaron: but as there Diapente is greater then Diatesaron by a Tone, so here in numbers, Hemiolion is greater then Epitritos by a *sesquioctave*. This being thus proved by demonstration, let us see now, whether our *sesquioctave* may be divided into two equal sections; for if it cannot, no more then, can the Tone; and for that eight and nine make the first proportion *sesquioctave*, and have no interval between; both the one and the other being doubled, the number falling out between, maketh two intervals; so that it appeareth, that if the two intervals be equal, the *sesquioctave* may be equally divided in twain. Now the double of nine is eighteen, and of eight, sixteen, which admit between them, seventeen. So it falleth out, that one of the intervals is greater, and the other less; for the former is of eighteen to seventeen, and the other of seventeen to sixteen. Then the *sesquioctave* proportion is divided into portions and sections unequal, and so consequently the tone also; and therefore this division being made, none of the sections is properly a *D-myton*, but one of them by good right hath been termed by the Mathematicians *λίσμμ*; and this is it that Plato said: God when he filled the epitritics with *sesquioctave*, left a portion of each: whereof there is the same reason and proportion, that two hundred fifty six, have unto two hundred forty three; for take a Diatesaron in two numbers, which have between them a proportion Epitritics, as two hundred fifty and six, to one hundred ninety two; of which less, the less number, one hundred ninety two best upon the base note of a *tetracord*, &c. the greater, to wit, two hundred fifty and six upon the highest note: It must be shewed, that if this be filled with two *sesquioctaves*, there remaineth an interval as great as is between two hundred fifty six and two hundred forty three. For if

the base found be stretched one tone; which is the proportion sesquioctave, it maketh two hundred and sixteen; and again, if it be stretched another tone, it becometh two hundred forty three, which surmounteth two hundred and sixteen by twenty seven, and two hundred and sixteen surmounteth one hundred fourscore and twelve by four and twenty, of which the seven and twenty is the sesquioctave of two hundred and sixteen, and four and twenty, of one hundred fourscore and twelve; and therefore of these three numbers, the greatest sesquioctave is of the middle, and the middle of the least; and the distance or interval, from the least to the greatest, to wit, from one hundred fourscore and twelve, unto two hundred forty and three, two tones filled with two sesquioctaves: which interval being taken away, there remaineth the interval of the whole, which is between two hundred forty and three, and two hundred fifty and six, and that is thirteen: and that is the reason why they called that number *λίσμυς*, that is to say, a default or residue.

For mine own part, I think verily that the sense of *Plato* is most clearly expounded and declared in these numbers. Others having put down the ends and terms of *Diatesseron*, for the treble two hundred eighty eight, and for the base, two hundred sixteen; go through with the rest proportionably, save only that they take the two defaults or remnants, between the two extremities: for the base being set up one tone or note, maketh two hundred forty three: and the treble being let down another note, becometh two hundred fifty six: for these be sesquioctaves, two hundred forty three, and two hundred fifty six; likewise two hundred eighty eight, and two hundred fifty six; so that either of the intervals is *Tonizon*; and there remaineth that which is between two hundred forty three, and two hundred fifty six, which is not a *Demytone*, but less: for two hundred eighty eight, is more then two hundred fifty six, by thirty two; and two hundred forty three, more then two hundred fifty six, by twenty seven; and two hundred fifty six, more then two hundred forty three, by thirteen; and both these are lesser then the advantages or surplussages by half: and therefore *Diatesseron* is found to be of two tones and a *λίσμυς*, and not of two and a half. And thus you see the demonstration of this; and so it is no hard matter to understand by that which we have delivered, what is the reason why *Plato* having said, that intervals sesquialteral, sesquitercian and sesquioctaves are made by filling the sesquitercian with sesquioctaves; made no mention of the sesquialterons, but hath left them behind, namely, for that the sesquialter is filled, when one putteth a sesquioctave to a sesquitercian, or rather a sesquitercian to a sesquioctave.

These things thus shewed in some sort by way of demonstration; now to fill the intervals, and to interject the medieties, if none before had shewed the means and manner how, I would leave you to do it for your exercise; but the same having been done already by many worthy personages, and principally by *Cranter Clearcher*, and *Theodorus*, all born in the City *Sali*: It will not be impertinent to deliver somewhat as touching the difference between them; for *Theodorus* maketh not two files of numbers as the other do, but rangeth them all in the same line directly one after another, to wit, the duple and the triple: and principally he groundeth and fortifieth himself by this position (which they so call) of the substance drawn out in length, making two branches, as it were from one trunk; and not four of twain: Then he saith, that the interpositions of the medieties ought so to take place; for otherwise there would be a trouble and confusion: and anon passeth immediately from the first duple to the first triple, when they should be that which ought to fulfil the one and the other. On the other side, there maketh for *Cranter*, the position and situation of plain numbers with plain, squares with squares, and cubes with cubes, which are set one against another in opposite files, not according to their range, but alternatively,

* * * * *

which is of one sort as Idea or form; but that which is divided by bodies, is the subject and the matter; and the mixture of them both in common, is that which is complex and perfect.

As touching then the substance indivisible, which is always one, and of the same sort; we are not thus to think, that it admitteth no division for the smallness thereof, like to those little bodies called *Atomi*; but that of it which is simple, pure, and most subject to any passion or alteration whatsoever, always like it self, and after one manner, is said to be indivisible, and to have no parts; by which simplicity, when it cometh to touch in some sort, such things as be compounded, divisible, and carried to and fro, it causeth that diversity to cease, restraineth that multitude, and by means of similitude, reduceth them to one and the same habitude. And if a man be disposed to call that which is divisible by bodies, matter, as subject unto it, and participating the nature thereof, using a certain homonymy or equivocation, it misreth not much, neither skilleth it as touching the thing in question: but those who would have the corporal matter to be mixed with the indivisible substance, be in a great error: first, because *Plato* hath not now used any names thereof, for that he hath evermore used to call it receptacle to receive all; and a nurse, not divisible by bodies, but rather a body divided into individual particulars. Again, what difference would there be, between the generation of the world, and of the soul, if the constitution of the one and the other, did consist of matter and things intelligible?

Certes, *Plato* himself, as one who would in no wise admit the soul to be engendered of the body, saith, That God put all that which was corporal within her; and then, that without therof the same was enclosed round about with it: In sum, when he had framed and finished the soul according to proportion, he interreth and annexeth afterwards a Treatise of Matter, which before when he handled the creation of the soul, he never required nor called for, because created it was without the help of matter.

The

The like to this may be said by way of confutation against *Possidonius* and his Scholaries; for very far they went not from matter, but imagining that the substance of terms and extremities, was that which he called divisible by bodies, and joining with the intelligible, they affirmed and pronounced, that the soul is the Idea of that which is distant every way, and in all the dimensions, according to the number which containeth harmony, which is very erroneous: For the Mathematicks (quoth he) are finite between the first intelligible and sensible things: but the soul having of intelligible things an eternal essence, and of sensible objects, a passible nature: therefore meet it is that it should have a middle substance between both. But he was not ware, that God after he had made and finished the soul, used the bounds and terms of the body, for to give a form to the matter, determining the substance thereof dispersed, and not linked or contained within any limits, by environing it with superficies, composed of triangles, all joynted together. And yet more absurd then that it is, to make the soul an Idea, for that the soul is always in motion; but the Idea is immovable, neither can the Idea be mixed with that which is sensible, but the soul is always linked fast with the body: besides, God did imitate Idea as one who followed his pattern; but he wrought the soul as his piece of work: And that *Plato* held the soul not to be a number, but rather a thing ordained by number, we have already shewed and declared before.

But against both these opinions and their patrons, this may be opposed in common: That neither in numbers nor in terms and limits of bodies, is there any appearance or shew of that puissance, whereby the soul judgeth of that which is sensible; for the intelligence and faculty that it hath, was drawn from the participation and society of the intelligible principle: But opinions, beliefs, assents, imaginations, also to be passive and sensitive of qualities inherent in bodies, there is no man will think that they can proceed from unities, pricks, lines, or superficies: and yet not only the souls of mortall men have the power to judge of all the exterior qualities perceptible by the senses; but also the very soul of the world, as *Plato* saith, when it returneth circularly into herself, and toucheth any thing that hath a substance dissolvable and apt to be dispersed; as also when it meeteth with ought that is indivisible, by moving herself totally, she telleth in what respect any thing is the same, and in what regard divers and different; whereto principally each thing is meet, either to do or to suffer it, where, when, and how it is affected, as well in such as are engendered, as in those that are always the same. Moreover, making a certain description with all of the ten predicaments, he declareth the same more clearly afterwards: True reason (quoth he) when it meeteth with that which is sensible, and if therewith the circle of the other goeth directly to report the same, throughout the whole soul thereof, then there be engendered opinions and beliefs that be firm and true: but when it is conversant about that which is intelligible and discoursing by reason, and the Circle likewise of the same, turning roundly with facility, doth shew the same, then of necessity there is bred perfect and accomplished Science: and in whatsoever these two things be infused; if a man call it otherwise then soul, he saith any thing rather then the truth: whence cometh it then that the soul had this motion operative, which comprehendeth that which is sensible, divers and different from the other intelligence: that endeth in Science? Hard it were to set this down, unless a man firmly presuppose that in this place, and at this present, he comprehendeth not the soul simply, but the soul of the world, with the parts above mentioned, of a better substance, which is indivisible; and of a worse, that he calleth divisible by bodies; which is nothing else, but an imaginative and opinionative motion, affected and accordant to that which is sensible, not engendered, but as the other, of an eternal subsistence: for nature having the intellectual virtue, had also the faculty opinionative: but the intellective power is unmovable, impassible, founded and set upon that substance, which abideth always in one sort: whereas the other is divisible and wandering, in as much as it toucheth a matter that is always floting, carried to and fro, and dissolvable. For the matter sensible had before time no order at all, but was without all form, bound or limitation whatsoever, and the faculty therein had neither express opinions, articulate and distinct, nor her motions all certain and composed in order: but for the most part resembling turbulent and vain dreams, troubling that which was corporal, unless haply they fell upon any thing, that was better. For between two it was, having a nature conformable, and accordant to the one and the other: challenging matter by that which is sensitive, and by the judicial part those things which are intelligible. And this declareth he himself in these proper terms: By my reckoning (quoth he) let this be the sum of the whole account, that these three things had their being, three ways before the heaven was, to wit, essence, space, and generation. As for space or place, he calleth matter by that name, as it were the seat, and otherwhiles a receptacle: the essence, that which is intelligible; and the generation of the world as yet not made, can be no other thing but a substance subject to motions and alterations, situate between that which imprinteth a form, and which is imprinted, dispensing and distributing the images from thence thither: which is the reason it was called divisible, for that of necessity both the sensitive must be divided, and go with the sensible, and also the imaginative with the intelligible. For the sensitive motion being proper unto the soul, moveth toward the sensible without: but the intelligence and understanding was of it self stable, firm and immovable: howbeit being infused once unto the soul, and become master and lord thereof, it rolleth and turneth upon it self, and accomplisheth a round and circular motion, about that which is always permanent, and touching that principally which is, and hath being. And therefore hard was the mixture and association which mingled the divisible with the indivisible, that which is every way moveable, with that which never moveth, and forcing in one word the other to meet and joyn with the same. So the other was not motion,

no

Here is a great breach in the original.

no more then the *same* was station; but the beginning both of Diversity, and also of Identity; or the sameness: For the one and the other descend from divers principles, to wit, the *same* from unity; and the *other*, from binary, and were at the first mingled confusedly here in the soul; as tied by numbers, proportions and mediocres harmonical: and the *other* being imprinted into the *same*, maketh difference: but the *same* infused into the *other*, causeth order; as it appeareth manifestly in the first powers of the soul, to wit, the faculties of moving and of judging. As for motion, it sheweth incontinently about the heaven, diversity in identity by the revolution of the Planets, and identity in diversity by the settled order and situation of the fixed stars: for in these, the *same* beareth sway, and is more predominant; but contrariwise, the *other*, in those that be nearer to the earth. But judgement hath two principles, to wit, understanding, from the *same*, for judging of things universal; and sense, from the *other*, to judge of particulars. Now reason is mingled of them both, being intelligence in things general and intelligible; but opinion only in matters sensible, using for instruments, both the senses and imaginations between, and also the memories; whereof the former make the *other* in the *same*; but the latter, the *same* in the *other*. For intelligence is the motion of the intelligent about that which is stable and permanent; but opinion is the mansion of the sentient about that which moveth. As for imagination or fancy, being a connexion of opinion to the sense, the *same*, placeth it in memory; and contrariwise, the *other* stretcheth it in the difference and distinction of that which is past, and that which is present, touching both identity and diversity together.

Now the better to understand the proportion wherewith he made the souls, we must take a pattern and example, from the constitution of the body of the world: for whereas the two extremes, to wit, pure fire and earth, were by nature hard to be tempered one with another; or with another; or, to say more truly, impossible to be mixed and incorporated together; he placed in the midst between, air before fire, and water before earth: and so conspermed first these two mean elements, and afterwards by their help, the other extremes also, which he sized and framed together, both with the said mean, and also with themselves one with another. And here again, the *same* and the *other*, being contrary puissances and extremities, fighting one against the other as their enemies, he brought together, not immediately by themselves, but by putting between other substances, to wit, the indivisible, before the *same*, and the divisible before the *other*, according as in some sort the one had affinity and congruency with the other: afterwards when these were mixed together, he contemplated likewise the extremes, and so warped and wove, as one would say, the whole form of the soul, making as far as it was possible, of things unlike, semblable, and of many one. But some there be who give out, that it was not well said of Plato, That the nature of the *other*, was hard to be mixed and tempered; considering (say they) that it is not altogether insusceptible of mutation, but a friend to it, and rather the nature of the *same*, being firm and hard to be turned and removed, admitteth not easily any mixture, but slieth and rejecteth it, to the end that it may remain simple, pure, and without alteration: but they who reprove this, are ignorant that the *same*, in the Idea of such things as be always of one sort; and the *other*, the Idea of those that change. Also that the effect of this, is evermore to divide, separate, and alter that which it toucheth; and in a word, to make many of one: but the effect of this is, to conjoin and unite by similitude, many things thereby into one form and puissance. Thus you see what be the powers and faculties of the soul of this universality, which entering into the frail, mortal, and passible instruments of bodies, however they be in themselves incorruptible, impassible and the *same*; yea in them now appeareth more the form of an indeterminate duality: but that form of the simple unity, sheweth itself more obscurely, as deeply seated within; howbeit for all that, hardly shall one see and perceive in a man, either passion altogether void of reason, or motion without understanding, wherein there is no lust, no ambition, no joy or grief: and therefore some Philosophers there be, who would have the perturbations of the minde to be reasons; as if forsooth, all desire, sorrow, and anger, were judgements. Others also do hold, that all virtues be passions: for in valor (say they) there is four, intemperance, pleasure, injustice, lucre. Howbeit, the soul being both contemplative, and also active at once, as it doth contemplate universal thing; so it practiseth particulars, seeming to conceive the one by intelligence, and to perceive the other by sense: common reason seeing always the *same*, in the *other*, and likewise, the *other*, in the *same*, endeavourth verily to sever by divers bonds and partitions, one from many; and the indivisible from the divisible, but it cannot bring it so about, as to be purely in the one or the other, for that the principles be so entangled one within another, and huddled pell-mell together.

In which regard, God hath appointed a certain receptacle for the *same*, and the *other*, of a divisible and indivisible substance, to the end, that in diversity there should be order; for this was as much as to be engendered. Seeing that without this, the *same* should have had no diversity, and consequently no motion nor generation; neither should the *other* have had order, and so by consequence also, neither consistence nor generation: for if it should happen to the *same*, to be divers from the *other*, and again, to be the *other*, to be all one with the *same*; such a communion and participation, would bring forth of itself nothing generative, but require some third matter to receive them, and to be digested and disposed by them. And this is that which God ordained and composed first, in defining and limiting the infinity of nature, moving about bodies, by the firm steadiness of things intellectual. And like as there is one kinde of brutish voyce, not articulate nor distinct, and therefore not significant; whereas speech consisteth in voyces, that give us to understand what is in the minde: and as harmony doth consist of many sounds and intervals; the sound being simple and the *same*,
but

but the interval a difference and diversity of sounds, which when they be mixed and tempered together, make song and melody: Even so the passible part of the soul, was infinite, unstable, and disordinate; but afterwards became determinate, when terms and limits were set to it, and a certain form expelled to that divisible and variable diversity of motion. Thus having conceived and comprized the *same*, and the *other*, by the similitudes and dissimilitudes of numbers, making accord of difference: thereof the life of the universal world became wise and prudent, the harmony consonant, and reason drawing with her necessity, tempered with grace and persuasion, which the common sort call fatal destiny: Empedocles named concord and discord together: Heraclitus the opposite tension and harmony of the world, as of a bow or harp, wherein both ends bend one against another: Parmenides, light and darkness: Anaxagoras, understanding and infinity: Zoroaster, God, and the Devil; the one the Oromasdes, and the other Arimanias: But Euripides did not well to use the disjunctive for the copulative, in this verse,

Jupiter, Nature's necessity,
Or humane minde, whether he be?

For in truth, that puissance which pierceth and reacheth through all things, is both necessity, and also a minde. And this is it which the Egyptians would covertly give us to understand, under the veil of their mystical fables, that when Horus was condemned and dismembered, his spirit and blood was given and awarded to his father, but his flesh and grease to his mother: But of the soul there is nothing that remaineth pure and sincere, nothing unmixt and apart from others: for as Heraclitus was wont to say: Hidden harmony, is better then the apparent: for that therein, God who tempered it, hath bestowed secretly and concealed, differences and diversities: and yet there appeareth in the unreasonably part, turbulent perturbations, in the reasonable settled order: in senses necessity and constraint; in the understanding full power and entire liberty: but the terminant and defining power, loveth the universal and indivisible, by reason of their conjunctions and confanguinity. Contrariwise, the dividing puissance, inclineth and cleaveth to particulars by the divisible. The total universality joyneth in a settled order, by the means of the *same*, and again, so far forth as need is, in a mutation by the means of the *other*: but but the difference of inclinations to honesty or dishonesty, to pleasure, or displeasure; the ravishments and transportations of the spirit in amorous persons, the combats in them, of honor against voluptuous wantonness; do evidently shew, and nothing so much, the commixion of the nature divine, and impassible with the mortal, and passible part in bodily things: of which himself calleth the one the consupiscence of pleasure ingenerate and inbred in us, the other an opinion induced from without, desirous of the sovereign good: for the soul of it self produceth and yieldeth passibility; but the participation of understanding cometh to it without forth, infused by the best principle and cause, which is God: so the very nature of heaven is not exempt from this double society and communion; but that a man may fee how otherwise it doth incline and bend another way, by the revolution of the *same* which is more predominant, and so doth govern the world: and a portion of time will come, like as it hath been often heretofore, when as the wisdom thereof shall be dulled and dazelled, yea, and laid asleep, being filled with the oblivion of that which is meet and decent for it: and that which from the beginning is familiar and conformable to the body, shall draw, weigh down, and turn back the way and course of the whole universality on the right hand: but break and undo the form thereof quite: it shall not be able, but reduce it again to the better, and have a regard unto the first pattern of God, who helpeth the endeavors thereof, and is ready to reform and direct the *same*.

Thus it is shewed unto us in many places, that the soul is not altogether the work of God; but having a portion of evil inbred in her, she hath been brought into order and good dispose by him, who hath limited infinity by unity; to the end that it should become a substance bounded with the own terms: and hath set by the means of the *same* and the *other*, order, change, difference, and similitude: and hath contracted and wrought a society, alliance and amity of all things one with another, as far as possible it was, by the means of numbers and proportions. Of which point, albeit you have heard much speech, and read many books and writings; yet I shall not do amiss, but greatly to the purpose, if briefly I discourse thereof. First setting down the words of Plato, "God (quoth he) deducted first from the universal world, one part: and then double so much; afterwards a third portion, to wit, the one, and half of the second, and the triple of the first: Soon after a fourth, to wit, the double of the second: and anon a fifth, namely the triple of the third: after that a sixth, to wit, the double of the first, and a seventh, which was the first seven twenty fold. This done, he filled the double and triple intervals: cutting from them also certain parcels from thence, which he interjected between these: in such sort as in every interval there were two medieties: the one surmounting, and surmounted by the same portion of the extremities; the other, surmounting by equal number, one of the extremities, and surmounted of another by the like. But seeing the intervals carry the proportions of quadrilateral, sesquialterian, and sesquioctave: of these ligaments in the first precedent distances, he filled up all the sesquiterces with the interval of the sesquioctave, leaving of each of them one part: And this distance of the part or number being left of number to number, it had for the terms and bonds thereof in proportion to that is between, two hundred fifty six, and two hundred forty three. Here first and foremost, a question is moved as touching the quantity of these numbers: and secondly, concerning the order: and thirdly, of their power. For the quantity and sum: what they be which he taketh in
Cccc the

When God did call, he gave attendance,
And never brag'd of all his valance.

meaning and signifying *Cadmus*. The old Theologians and Divines, who of all Philosophers are most ancient, have put into the hands of the Images of the gods, musical instruments, minding nothing less thereby, then to make this god, or that a minstrel, either to play on Lute, or to found the Flute, but because they thought there was no greater piece of work then Accord and Harmonical Symphonie could bestem the gods. Like as therefore, he that would seek for sesquitercian, sesquialteral or double proportions of Musick, in the neck or bridges, in the belly or back of a Lute, or in the pegs and pins thereof, was a ridiculous fool (for howsoever these parts ought to have a symmetry and proportion one to another in regard of length and thickness; yet the harmony whereof we speak, is to be considered in the sounds onely.) Even so, probable it is, and standeth with great reason, that the bodies of the stars, the distances and intervals of Spheres, the celerity also of their courses and revolutions, should be proportionate one unto another, yea, and unto the whole world, as instruments of musick well set and tuned, albeit the just quantity of the measure be unknown unto us. But this we are to think, that the principal effect and efficacy of these numbers and proportions, which that great and sovereign Creator used, is the concordance, accord, and agreement of the soul in it self; with which she being endowed, she hath replenish'd both the heaven it self, when she was seetled thereupon, with an infinite number of good things; and also disposed and ordained all things upon the earth, by seasons, by changes and mutations, tempered and measured most excellently well, and with surpassing wisdom, as well for the production and generation of all things, as for the preservation and safety of them, when they were created and made.

An Epitome or Breviary of a Treatise as touching the Creation of the Soul, according to Plato in *Timæus*.

THis Treatise, entituled, *Of the Creation of the Soul*, as it is described in the Book of *Plato* named *Timæus*, declareth all that *Plato*, and the Platoniques have written of that Argument; and interteth certain Propositions and similitudes Geometrical, which he supposeth pertinent to the speculation and intelligence of the nature of the soul: as also certain Musical and Arithmetical Theoremes. His meaning and saying is, that the first matter was brought into form and shape by the soul. He attributeth to the universal world a soul; and likewise to every living creature a soul of the own by it self, which ruleth and governeth it. He bringeth in the said soul in some sort not engendered, and yet after a sort subject to generation. But he affirmeth, that eternal matter to have been formed by God; that evil and vice is an Imp springing from the said matter, To the end (quoth he) that it might never come into mans thought, That God was the author or cause of evil.

All the rest of this Breviary, is word for word in the Treatise it self, therefore may be well spared in this place, and not rehearsed a second time.

Of Fatal Necessity.

This little Treatise is so pitiously torn, maimed, and dismembred through-out, that a man may sooner divine and guess thereat (as I have done) then translate it. I beseech the Readers therefore, to hold me excused, in case I neither please my self, nor content them, in that which I have written.

ENdeavor I will, and address my self to write unto you (most dear and loving friend *Piso*, as plainly and compendiously as possible I can) mine opinion as touching Fatal destiny, for to satisfy your request: albeit you know full well how wary and precise I am in my writing. First and foremost therefore, thus much you must understand, That this term of Fatal destiny is spoken and understood two manner of ways: the one, as it is an action, and the other, as it is a substance. In the first place, *Plato* hath figuratively drawn it forth, and under a type described it as an action, both in his Dialogue, entituled, *Phædrus*, in these words: It is an Adrastian Law or inevitable Ordinance, which always followeth and accompanieth God. And also in his Treatise called

Timæus,

Timæus, after this manner, The Laws which God hath pronounced and publish'd to the immortal soul, in the procreation of the universal world. Likewise, in his Books of Commonwealth, he saith, That Fatal Necessity is the reason and speech of *Lachesis* the daughter of Necessity. By which places he giveth us to understand, not tragically, but after a Theological manner, what his minde and opinion is. Now if a man (taking the said places already cited and quoted) would expound the same more familiarly in other words, he may declare the former description in *Phædrus* after this sort, namely, that Fatal Destiny is a divine reason or sentence intransigentible and inevitable, proceeding from a cause that cannot be diverted nor impeached. And according to that which he delivereth in *Timæus*, it is a Law consequently ensuing upon the nature and creation of the world, by the rule whereof all things pass and are dispos'd, that be done. For this is it that *Lachesis* worketh and effecteth, who is in truth the daughter of Necessity, as we have both already said, and shall both better under stand, by that which we are to deliver hereafter in this and other Treatises at our leisure. Thus you see what Destiny is, as it goeth for an action; but being taken for a substance, it seemeth to be the universal soul of the whole world, and admitteth a tripartite division. The first Destiny is that which erreth not; the second seemeth to erre; and the third is under heaven, and conversant about the earth: of which three, the highest is called *Cloto*; the next under it, is named *Atropos*; and the lowest, *Lachesis*: and the receipt the influences of her two celestial sisters, transmitting and fastning the same upon terrestrial things, which are under her government. Thus have we shewed summarily, what is to be thought and said as touching Destiny, being taken as a substance; namely, What it is, what parts it hath, after what sort it is, how it is ordained, and in what manner it standeth, both in respect of it self, and also in regard of us: but as concerning the particularities of all these points, there is another place in the Poëtics of *Plato*, which coverly in some sort giveth us intelligence thereof; and the same have we assigned to explain and unfold unto you, as well as possible we can: But to return unto our Destiny as it is an action, let us discourse thereof, so far as many questions, natural, moral and rational depend thereupon. Now for that we have in some sort sufficiently defined already, what it is, we are to consider consequently in order, the quality and manner thereof; howsoever, there be many that think it very strange and absurd to search therein to, I say therefore, that Destiny is not infinite, but finite and determinate, however it comprehend, as it were, within a circle, the infinity of all things that are, and have been time out of minde, yea, and shall be world without end: for, neither law, nor reason, nor any divine thing whatsoever, can be infinite. And this shall you the better learn and understand, if you consider the total revolution, and the universal time, when as the eight Spheres, as *Timæus* saith, having performed their swift courses, shall return to the same head and point again, being marked by the circle of the same, which goeth always after one manner: for in this definite and determinate reason, all things, as well in heaven as in earth, the which do consist by the necessity of that above, be reduced to the same situation, and brought again to their first head and beginning. The only habitude therefore of heaven, which standeth ordained in all points, as well in regard of it self, as of the earth, and all terrestrial matters, after certain long revolutions, shall one day return, yea, and that which consequently followeth after, and those which are linked in a continuity together, bring each one by consequence that which it hath by necessity. For to make this matter more plain, let us suppose that all those things which are in and about us, be wrought and brought to pass by the course of the heavens and celestial influences, all being the very efficient cause both of that which I write now, and also of that which you are doing at this present, yea, and in that sort as you do the same: so that hereafter, when the same cause shall turn about and come again, we shall do the very same that now we do, yea, and after the same manner; yea, we shall become again the very same men. And even so it shall be with all other men: and look whatsoever shall follow in a course or train, shall likewise happen by a consequent and dependent cause: and in one word, whatsoever shall befall in any of the universal revolutions, shall become the same again. Thus apparent it is, as hath already been said, That Destiny being in some sort infinite, is nevertheless determinate and not infinite; as also, that according as we have shewed before, it is evident that it is in manner of a circle; for like as the motion of a circle in a circle, and the time that measureth it is also a circle; even so the reason of those things which are done and happen in a circle, by good right may be esteemed and said to be a circle.

Thus therefore, if nought else there were, sheweth unto us, in a manner, sufficiently, what is Destiny in generality, but not in particular, nor in each several respect: What then is it? It is the general, in the same kinde of reason, so as a man may compare it with Civil Law: For first and foremost, it commandeth the most part of things, if not all, at leastwise by way of supposition, and then it comprizeth as much as is possible all matters appertaining to a City or Publike State, generally: And that we may better understand both the one and the other, let us exemplifie and consider the same in speciality: The Civil or Politick Law speaketh and ordaineth generally of a valiant man, as also of a run-away coward, and so consequently of others; howbeit, this is not to make a Law of this or that particular person; but to provide in general principally, and then of particulars by consequence, as comprized under the said general; for we may very well say, that to remunerate and recompense this or that man for his valor is lawfull as also to punish a particular person for his cowardize and forsaking his colours; for that the Law potentially and in effect, hath comprized as much, although not in express words, like as the Law (if I may so say) of Physicians, and of Masters of bodily exercises, comprehendeth special and particular points within the general: and even so doth the Law of nature, which first and principally doth determine general matters; and then particulars secondarily and by consequence.

Cccc 3

Seemably,

Seemably, may particular and individual things in some sort be said to be defined, for that they be by consequence with the genera's. But haply some one of those who search and enquire more curiously and exactly into these matters will hold the contrary, and say, that of particular and individual things, proceed the composition of the general, and that the general is ordained and gathered for the particular. Now that for which another thing is, goeth always before that which is for it; but this is not the proper place to speak of these quiddities; for we are to refer them to some other; howbeit, that destiny doth not comprehend all things purely and expressly, but only such as be universal and general, is resolved upon for this present, and search for that which we have to say hereafter, yea, and agreeeth also to that which hath been delivered somewhat before; for that which is finite and determinate, properly agreeable to Divine Providence, is more seen in universal and general things, than in particular; of this nature is the Law of God, and such is likewise the Civil Law, whereas infinity consisteth in particulars.

After this we are to declare, what meaneth this term, By supposition: for surely destiny is to be thought such a thing. We have then called, By supposition, that which is not set down of it self, but supposed and joyned after another; and this signifieth a suit and consequence: This is the Law or Ordinance of *Adaptation*, that is to say, a decree inevitable; unto which, if any soul can associate it self, the same shall be able to see by consequence, all that will ensue, even unto another general revolution, and be exempt from all evil; which if it may be able always to do, it shall neither sustain any damage, nor do harm. Thus you see what it is that we call, By supposition in general. Now that Fatal Destiny is of this kind, evidently appeareth, as well by the substance as the name thereof: for it is called in Greek, *ἀναγκή*, as if one would say *ἄναγκη*, that is, as much as dependant and linked, and a Law it is and Ordinance, for that things therein be ordained and disposed consequently, and in manner of those which are done civilly.

Hereto is to be annexed a Treatise of Relation, that is to say, what reference and respect hath Fatal Destiny unto Divine Providence, as also unto Fortune: Likewise, what is that which is in us; what is contingent, and such like things. Moreover, we are to decide, wherein and how it is false; wherein also, and how it is true; that all things happen and come to pass by Fatal Destiny, for if it import and imply thus much, That all things are comprized and contained in Fatal Destiny, we must grant this Proposition to be true: and save one put thereto all things done among men, upon the earth, and in the very heaven, and place them within Fatal Destiny, let us grant as much for the present. But if we understand that this word Fatal (as it rather seemeth) doth import not all things, but that only which followeth and is dependant, then we may not grant and say, that all things be comprized in Fatal Destiny; considering all that which the Law doth comprehend, and whereof it speaketh, is not lawful, nor according to law: for why? it comprizeth treason, it treateth of cowardice, of running away from ones colours and place in battel, of adultery, and many things semblable: of which we cannot say, any one is lawful: forasmuch, as even to perform valorous service in the wars, to kill Tyrants, or to exploit any virtuous deed, I would not term lawful, because properly that is lawful, which is commanded by the Law; and if the Law did command those things, how can they avoid to be rebellious and transgressors of the Law, who have not done valiant exploits in arms, have not killed Tyrants, nor performed any other notable acts of virtue? and in case they be offenders of the Law, why are they not punished accordingly? But if to punish such, be neither just nor reasonable, then confess we must, that these matters be not legal, nor according to Law; for legal and according to law is that, which is namely prescribed, set down, and expressly commanded by the Law, in any action whatsoever. Semblably, those things only be Fatal and according to Destiny, which are done by a Divine disposition proceeding, so that Fatal Destiny may well comprize all things: howbeit many of those which be comprized therein, and in manner all that went before, to speak properly, cannot be pronounced Fatal, nor according to Fatal Destiny, which being so, we ought to declare now in order consequently, how that which is in our own power, to wit, free will, how fortune, possible, contingent, and other such like things, which be ranged and placed among the premises, may subsist safely with Fatal Destiny, and how Fatal Destiny may stand with them: for Fatal Destiny comprehendeth all, as it seemeth; and yet these things happen not by any necessity, but every of them according to their own nature. The nature of Possible, is to have a prebuisance as the gender, and to go before the contingent, and the contingent as the subject matter ought to be presupposed before the things which are in our power: for that which is in us, as a Lord and Master useth the contingent: And Fortune is of this nature, to intercur between our free will, and what is in us, by the property of contingency enclining to the one side, and to the other, which you may more easily apprehend and understand, if you consider, how every thing that is produced forth, yea, and the production it self and generation, is not without a certain puissance: and no puissance or power there is without a substance: as for example, the generation of man, and that which is produced and engendered, is not without a power, and the same is about the man, but man himself is the substance. Of the puissance or power being between, cometh the substance which is the puissant: but the production, and that which is produced, be both things possible. There being therefore these three, Puissance, Puissant, and Possible: Before Puissance can be, of necessity there must be presupposed a puissant, as the subject thereof: and even so it must needs be that puissance also subsist before that which is possible. By this deduction then, in some sort is declared, what is that which we call possible; so as we may after a gross manner define it to be, that which puissance is able to produce: and to speak more properly of the same,

by

by adjoining thereto thus much, provided always, that nothing without forth do impeach or hinder it. But among possible things, some there be that never can be hindered, as namely in heaven, the rising and setting of the stars, and such like: others may be impeached, as the most part of humane affairs, yea, and many Meteors in the Air. As for the former, as things happening by necessity, they be called necessary; the others for that they fall out sometime contrariwise, we term contingent; and in this sort may they be described. Necessary is that possible thing, which is opposite to impossible: contingent is that possible, whereof possible also is the contrary. For that the Sun should go down, is a thing both necessary and possible, as being contrary unto this impossibility, namely, that the Sun should not set at all: but that when the Sun is set, there should come rain, or not rain, are both of them possible and contingent. Again, of things contingent, some there be which happen oftentimes, and for the most part, others rare and seldome, some fall out indifferently, as well one way as another, even as it happeneth. And plain it is, that these be opposite and repugnant to themselves: as for those which happen usually, and very often, contrary they be to such things as chance but seldom; and these indeed for the most part, are subject to nature: but that which chanceth equally, one way as well as another, lieth in us and our will: for example sake, that under the Dog-star it should be hot and cold; the one commonly, and for the most part, the other very seldome, are things both, submitted to nature: but to walk, or not to walk, and such things whereof the one and the other be subject to the free will of man, are said to be in us, and in our choice and election: but rather and more generally, they be said to be in us: For as touching this term, To be in us, it is to be understood two manner of ways, and therefore are two kinds, the one proceedeth from passion, as namely, from anger or concupiscence; the other, from discourse of reason, or judgement and understanding, which a man may properly say, to be in his election. And some reason there is, that this possible contingent which is named to be in us, and to proceed from our appetite and will, should be called fo, not in the same regard, but for divers: for in respect of future time, it is called possible and contingent; but in regard of the present, it is named, In us, and in our free will: so as a man may thus define and distinguish of these things; Contingent is that which both it self and the contrary whereof is possible: that which in us, is the one part of contingent, to wit, that which presently is in doing according to our appetite. Thus have we in manner declared, that by nature possible goeth before contingent, and contingent subsisteth before that which in us; also, what each of them is, and whereupon they are so called, yea, and what be the qualities adjoining thereto: it remaineth now, that we should treat of Fortune, and casual adventure, and of whatsoever besides, that requireth discourse and consideration. First, this is certain, that Fortune is a kind of cause: but among causes, some are of themselves, others by accident: as for example, of an house or ship, the proper causes and of themselves, be the Mason, Carpenter or Shipwright, but by accident, the Musician and Geometrician, yea, and whatsoever incident to the Mason, Carpenter, or Shipwright, either in regard of body or minde, or outward things: whereby it appeareth, that the essential cause which is by it self, must needs be determinate, certain and one; whereas the accidental cause are not always one and the same, but infinite and indeterminate; for many accidents in number infinite, and in nature different one from another, may be together in one and the same subject. This cause then by accident, when it is found not only in such things which are done for some end, but also in those wherein our election and will takeeth place, is called Fortune: as namely, to finde treasure when a man diggeth a hole or grave to plant a tree in, or to do and suffer any extraordinary thing, in flying, pursuing, or otherwise going and marching, or only in retiring: provided always, that he doth it not to that end which ensueth thereupon, but upon some other intention. And hereupon it is, that some of the ancient Philosophers have defined Fortune, to be a cause unknown, and not foreseen by mans reason: But according to the Platoniques, who come neerer unto it in reason, it is defined thus, Fortune is an accidental cause in those things that are done for some end, and which are in our election; and afterwards they adjoyn moreover, not foreseen nor known by the discourse of humane reason: although that which is rare and strange, by the same means, appeareth also in this kinde of cause by accident. But what this is, if it appear not manifestly by that opposition and contradictory dispositions, yet at leastwise it will be declared most evidently, by that which is written in a Treatise of Plato, entituled, *Phædon*, where these words are found. What? Have you not heard how, and in what manner the judgement passed? Yes, I wis, For one there was, who came and told us of it: wherewith we marvelled very much, that seeing the sentence of judgement was pronounced long before, he dyed a good while after. And what might be the cause thereof, O *Phædon*? Surely, there hapned unto him, O *Euthydemus*, a certain fortune: For it chanced that the day before the judgement, the prow of the Galley which the Athenians sent to his *Deles* was crowned: In which words it is so be noted, that by this term, There hapned, you must not understand, There was; but rather, it so befel, upon a concurse and meeting of many causes together, one after another. For the Prow adorned the ship with Coronets for another end and intention, and not for the love of *Socrates*; yea, and the Judges had condemned him also for some other cause: but the event it self was so strange and admirable, as if it had hapned by some providence, or by an humane creature, or rather indeed by some superior nature. And thus much may suffice as touching Fortune, and the definition thereof: as also, that necessarily it ought to subsist together with some one contingent thing of those which are meant to some end; whereupon it took the name: yea, and there must be some subject before of such things which are in us and in our election.

But casual adventure reacheth and extendeth farther then Fortune: for it comprizeth both it, and also many

1702 B. 2.
p. 122. A.

many other things which may chance as well one way as another: and according as the very Etymology and derivation of the word *ἀνάγκη*, sheweth it is that which happeneth for and instead of another thing, namely, when that which was ordinary fell not out, but another thing in lieu thereof: as namely, when it chanceth to be cold weather in the Dog-days; for sometimes it falleth out to be then cold, and not without cause. In sum, like as that which is in us and arbitrary, is part of contingent; even so is fortune a part of casual or accidental adventure: and both these events are conjunct and dependent one of another; to wit, casual adventure hangeth upon contingent, and fortune upon that which is in us and arbitrary: and yet not simply and in general, but of that only which is in our election, according as hath been before said. And hereupon it is, that this casual adventure is common as well to things which have no life, as to those which are animate; whereas fortune is proper to man only, who is able to perform voluntary actions. An argument whereof is this, that to be fortunate, happy and blessed, are thought to be all one; for blessed happiness is a kind of well doing; and to do well, properly belongeth to a man, and him that is perfect. Thus you see what things are comprized within Fatal Destiny, namely, Contingent, Possible, Election, that which is within us, fortune, casual accident, or chance and adventure, together with their circumstant adjuncts, signified by these words, haply, peradventure or perchance: howbeit, we are not to infer, that because they be contained within destiny, therefore they be fatal.

It remaineth now to discourse of Divine Providence, considering that it self comprehendeth Fatal Destiny. This supreme and first providence therefore, is the intelligence and will of the Sovereign God, doing good unto all that is in the world; whereby all divine things universally and throughout, have been most excellently and wisely ordained and disposed. The second providence, is the intelligence and will of the second gods, who have their course through the heaven; by which, temporal and mortal things are engendered regularly and in order; as also, whatsoever pertaineth to the preservation and continuance of every kind of thing. The third, by all probability and likelihood, may well be called the providence and proficiency of the Demons or Angels, as many as be placed and ordained about the earth as superintendents, for to observe, mark and govern mens actions. Now albeit there be seen this threefold providence, yet properly and principally that first and supreme is named Providence: so as we may be bold, and never doubt to say, howsoever herein we seem to contradict some Philosophers, That all things are done by Fatal Destiny, and by Providence, but not likewise by nature: howbeit some by providence; and that after divers sorts, these by one, and those by another; yea, and some also by Fatal Destiny. As for Fatal Destiny, it is altogether by providence; but providence is no wise by Fatal Destiny: where, by the way, this is to be noted, that in this present place I understand the principal and sovereign providence. Now whatsoever is done by another (be it what it will) is evermore after that which causeth or maketh it; even as that which is created by Law is after the Law; like as what is done by nature, must needs succeed and come after nature. Semblably, what is done by Fatal Destiny, is after Fatal Destiny, and of necessity must be more new and modern: and therefore the supreme Providence is the ancientest of all, excepting him alone, whose intelligence it is or will, or both twain together, to wit, the sovereign Author, Creator, maker and father of all things.

“And for what cause is it, faith *Timæus*, that he hath made and framed this Fabrick of the world? for that he is all good, and in him being all good, there cannot be imprinted or engendered any evil: but seeing he is altogether void and free from it, his will was, that as much as possibly might be, all things should resemble himself. He then who shall receive and admit this for the most principal and proper original of the Generation and Creation of the world, such as wisdom have delivered unto us by writing, is in the right way, and doth very well. For God willing that all things should be good, and nothing at all (to his power) evil, took all that was visible, restless as it was, and moving still rashly, confusedly, irregularly, and without order, which he brought out of confusion, and ranged into order, judging this to be every way far better than the other: for neither was it convenient and meet, for him who is himself right good, to make any other that should not be most excellent and beautiful. Thus therefore we are to esteem that providence (I mean that which is principal and sovereign) hath constituted and ordained these things first, and then in order such ensue and depend thereof, even as far as to the souls of men. Afterwards having thus created the universal world, he ordained eight Spheres, answering in number to so many principal Stars; and distributed to every one of them a several soul; all which he set, each one (as it were) within a Chariot over the nature of the whole, shewing unto them the Laws and Ordinances of Fatal Destiny.”

What is he then who will not believe, that by these words he plainly sheweth and declareth Fatal Destiny, and the same to be (as one would say) a Tribunal, and a Politick Constitution of Civil Laws, meet and agreeable to the souls of men? whereof afterwards he rendereth a reason. And as touching the second Providence, he doth after a sort expressly signify the same in these words, saying, Having therefore prescribed all these Laws unto them, to the end that if afterwards there should be any default, he might be exempted from all cause of evil: he spread and sowed some upon the earth, others about the Moon, and some again upon other organs and instruments of time: after which distribution, he gave commandment and charge to the young gods, for to frame and create mortal bodies, as also to make up and finish that which remained, and was wanting in mans soul; and when they had made perfect all that was adherent and consequent thereto, then to rule and govern after the

the best and wisest manner possible, this mortal creature, to the end that it self should not be the cause of the own evils and miseries: for in these words where it is said, That he might be exempt, and not the cause of any evil ensuing afterwards, he sheweth clearly and evidently to every one the cause of any Fatal destiny. The order also and office of these petty gods declareth unto us the second providence, yea, and it seemeth that in some sort it toucheth by the way, the third providence, in case it be so, that for this purpose these Laws and Ordinances were established; because he might not be blamed or accused as the author of any evil in any one afterwards: for God himself being clear and exempt from all evil, neither hath need of Laws, nor requireth any Fatal destiny: but each one of these petty gods, led and haled by the providence of him who hath engendered them, doth their own devoir and office, belonging unto them. That this is true, and the very mind and opinion of *Plato*, appeareth manifestly in my conceit, by the testimony of those words which are reported by the Law-giver in his Books of Laws in this manner: If there were any man (quoth he) so by nature sufficient, or by divine fortune so happily born, that he could be able to comprehend this, he should require no Laws to command him: for no Law there is, nor Ordinance of more worth and puissance, then is Knowledge and Science: neither can he possibly be a servile slave or subject to any, who is truly and indeed free by nature, but he ought to command all. For mine own part, thus I understand and interpret the sentence of *Plato*: For whereas there is a triple providence: the first, as that which hath engendered Fatal destiny, in some sort comprehendeth it: the second being engendered with it, is likewise wholly comprized in it: the third engendered after Fatal destiny, is comprized under it, in that manner, as, That which is in us, and fortune, as we have already said: for those whom the assistance of the power of our Demon doth aid (according as *Socrates* faith) expounding unto *Thages* what is the inevitable Ordinance of *Adrastia*, these (I say) are those whom you understand well enough: for they grow and come forward quickly with good, so as, where it is said, that a Demon or an Angel doth favor any, it must be referred to the third providence; but that suddenly they grow and come to proof, it is by the power of Fatal destiny: and to be short, it is very plain and evident, that even this also is a kind of destiny. And peradventure it may seem much more probable, that even the second providence is comprehended under destiny: yea, and in sum, all things whatsoever be made or done, considering that destiny, according to the substance thereof, hath been rightly divided by us into three parts. And verily that speech, as touching the chain and concatenation, comprehendeth the revolutions of the heavens, in the number and range of those things which happen by supposition: but verily of these points, I will not debate much, to wit, whether we are to call them, Happening by supposition, or rather conjunct unto destiny: considering that the precedent cause and commander of destiny it self, is also fatal. And thus to speak summarily, and by way of abridgement, is our opinion: but the contrary sentence unto this, ordaineth all things to be not only under destiny, but also according to destiny, and by it. Now all things accord unto the other, and that which accordeth to another, the same must be granted to be the other: according then to this opinion, contingent is said to be the first; that which is in us the second; fortune the third; accident or casual chance and adventure the fourth, together with all that dependeth thereupon, to wit, praise, blame, and those of the same kind: the fifth and last of all, may be said to be the prayers unto the gods, together with their services and ceremonies. Moreover, as touching those which are called idle, and harvest arguments, as also that which is named beside, or against destiny, they are no better: then cavils and sophistries according to this opinion; but according to the contrary sentence, the first and principal conclusion is, that nothing is done without cause, but all things depend upon precedent causes: the second, that the world is governed by nature, which conspireth and is compatible with it self; the third may seem rather to be testimonies unto these; whereof the first is divination, approved by all Nations, as being really and truly in God; the second the equanimity and patience of wise men, taking and bearing well all accidents and occurrences whatsoever, as coming by divine ordinance; the third, which is so common a speech, and divulged in every mans mouth, namely, that every Proposition is either true or false. Thus have we drawn this discourse into a small number of short Articles, to the end that we might remember and comprize in few words, the whole matter and argument of Destiny. All which points, both of the one and the other opinion, are to be discussed and examined with more diligent inquisition, whereof particularly we will treat afterwards.

A Compendious Review and Discourse, That the Stoicks Deliver more strange Opinions then do the Poets.

The Summary.

A Petty Declaration this is against the sect of the Stoicks, which briefly and in a word it maketh odious; giving out in plain terms, that such persons be the loudest hyers in the world: and that their opinion as touching the change and alteration of that party who rangeb himself unto them, is so monstrous and ridiculous, that the discovery onely thereof is a sufficient refutation.

A Compendious Review and Discourse, That the Stoicks deliver more strange Opinions, then do the Poets.

Pindarus was reproved, for that after a strange manner, and without all sense and probability, he feigned *Cæmus* one of the *Lapibæ*, to have had a body so hard, as it could not be pierced by any weapons of iron and steel, but that he remained unhurt; and so afterwards:

*Went under earth withouten wound,
When with stiff foot be cleft the ground.*

But this *Lapib* of the Stoicks, to wit, their imagined wife man, being forged by them of impossibility, as of a metal harder then the Diamond, is not such an one as is not otherwhiles wounded, diseased and assailed with pain: howbeit, as they say, he abideth still fearless, and without sorrow and heaviness; he continueth invincible, he sustaith no force nor violence, howsoever he be wounded; what pain soever he suffereth, he is put to all tortures, or see his native Countrey sacked and destroyed before his face, or what calamities else befall him, he is not moved, and bare many frokes, yet was unwhom *Pindarus* describeth, notwithstanding he the Stoicks imagine, although he be kept enclosed in wounded for all that: but the wife man whom the Stoicks imagine, although he be kept enclosed in prison, yet is not restrained of liberty: say he be pitched down from the top of a rock, yet sustaith no violence; is he put to the strappado, to the wrack or wheel, yet for all that, he is not tormented; and albeit he fry in the fire, yet he hath no harm; nay, if in wrestling he be foiled and take a fall, yet he perseleth unconquered; when he is environed within a wall, yet he is not besieged; and being sold in port-sale by the enemies, yet is he no captive, but remaineth impregnable; resembling moit properly for all the world, those ships which have these goodly inscriptions in their pouts, *Happy voyage, Luckie Navigation, Saving Providence, and Remedy against all dangers*: and yet the same nevertheless be tossed in the Seas, split upon the Rocks, cast away and drowned. *Iolans*, as the Poet *Æripides* hath feigned, by a certain prayer that he made unto the gods, of a feeble and decrepit old man, became all of a sudden a young and lusty gallant, ready for to fight a battel: but the Stoicks wife man, who longer ago then yesterday, was most hateful, wretched and wicked, all at once to day is changed into a good and virtuous person: he is of a ravelled, pale, lean and poor filly aged man, and as the Poet *Æschylus* saith,

*Who suffereth pang: in flank, in reins and back,
With painful cramps, stretcht as upon a wrack.*

become, a lovely, fair, beautiful, and personable youth, pleasant both to God and man. *Minerva* in *Homer* dyd *Ulysses* from his wrinkles, his baldness, and ill-favored deformity, that he might appear full of favor and amiable: but this wife man of their making, albeit withered old age leave not his body, but contrariwise increaseth still and grow more and more with all the difcommodities that follow it, continuing still for example-sake, bunched back, if he were to be sure, one eyed, and toothless, yet soforth is not for all this, foul, deformed and ill-favored. For like, as by report, the *Betuls* fly from good and sweet odors, seeking after stinking fens, even so the Stoicks love (conversing with the most foul ill-favored and deformed, after that by their sapience and wisdom they be turned into all beauty and favor) departeth and goeth from them. With these Stoicks, he who in the morning haply was most wicked, will prove in the evening a right honest man: and who went to bed foolish, ignorant, injurious, outrageous, intemperate, yet a very slave, a poor and needy begger, will rise the morrow morning, a King, rich, happy, chaste, just, firm and constant, nothing at all subject to variety of opinions: not for that he hath all on a sudden put forth a beard, or become under grown, as in a young and tender body: but rather engendered in a weak, soft, effeminate and inconstant soul, a perfect minde, perfect understanding, sovereign prudence, a divine disposition, comparable to the gods, a settled

settled and assured Science, not wandering in opinions and an immutable and stedfast habitude: neither went that lewd wickedness of his away by little and little, but all at once (I may well near say) he was transfused from a most vile beast into a demy-god, a Dæmon, or a very god indeed. For so soon once as a man hath learned verue in the Stoicks School, he may say thus unto himself:

*With what thou wilt, and what thou list to crave,
All shall be done; do thou but ask and have.*

This verue brings riches, this carrieth with it royalty, this giveth good fortune, this makes men happy, standing in need of nothing, contented in themselves, although they have not in all the world so much as a single drachme of silver, or one grey groat. Yet are the fables of Poets devised with more probability and likelihood of reason: for never do they leave *Hercules* altogether destitute of necessities: but it seemeth that he hath with him always one living source or other, out of which there runneth evermore foison and plenty for himself and the company about him. But he who hath once gotten the Goat *Amalthea* by the head, and that plentiful horn of abundance which the Stoicks talk of, he is rich incontinently, and yet begged his bread and victuals of others; he is a King, although for a piece of money he teacheth how to resolve Syllogisms: he onely possesseth all things, albeit he pay rent for his house, buyeth his meal and meet with the silver that many times he taketh up of the *Uffurer*, or else craveth at their hands who have just nothing of their own to give. True it is indeed, that *Ulysses* the King of *Ithaca* begged alms, but it was because he would not be known; counterfeiting all that he could

*To make himself a Begger poor,
Like one that went from door to door.*

Whereas he that is come out of the Stoicks School, crying aloud with open mouth, I onely am a King, I am rich, and none but I, is seen oftentimes at other mens doors standing with this note,
*Give Hippanax a cloak, his naked corps to fold,
For that I quake and shiver much for cold.*

The Contradictions of Stoick Philosophers.

The Summary.

Plutarck being of the Academick Sect, directly contrary to the Stoicks, examineth in this Treatise the opinions of those his adversaries, and sheweth by proper testimonies out of their own writings, and namely of *Chrysippus* their principal Doctor, that there is nothing firm and certain in all their Doctrine; perusing and sifting to this end the chief points of all the parts of Philosophy, not binding himself precisely to any special order, but proposing matters according as they come into his remembrance, or were presented to his eye. Moreover, in the recital of their repugnances and contradictions, he intermingleth certain expostitions, to aggravate the absurdity of this Sect of his adversaries, and to withdraw the Reader from them: which is a very proper and singular manner of declaiming and disputing against inextricate errors, and such as have a great name in the world: for in shewing that those who are reputed most able and sufficient to teach and maintain them, know not what they say, and do confound themselves, is as much as to reproach every man who doth adhere unto them, with this imputation, that he is deprived of common sense, in receiving that for a certain verity, wherein their very masters are not well resolved, or admitting that which they practise, otherwise then they say.

The Contradictions of Stoick Philosophers.

First above all things, I would have to be seen a conformity and accord between the opinions of men and their lives: for it is not so necessary, that the Orator, according as *Lysias* saith, and the Law, should found the same note, as requirith that the life of a Philosopher should be conformable and consonant to his words and Doctrine; for the speech of a Philosopher is a voluntary and particular Law which he imposeth upon himself, if it be so as men esteem, that Philosophy is (at no doubt it is) the profession of that which is serious, grave and of weighty importance, and not a gamefome sport, or vain and toylful prattling, devised onely for to gain glory. Now we see, that *Zeno* himself hath written much by way of disputation and discourse; *Cleanthes* likewise, and *Chrysippus* most of all, concerning the Politique Government of Commonwealth, touching rule and obedience, of judgment also and pleading at the bar: and yet look into all their lives throughout, you shall not finde that ever any of them were Captains and Commanders, neither Law-givers nor Senators, and Counsellors of State, ne yet Orators or Adversaries pleading judicially in Court before the Judges; nay, they were not so much as employed in any War, bearing Arms, and performing Martial Service for the defence of they Countrey: you shall not finde (I say) that any of them was ever sent in embassage, or bestowed any publick largess or donative to the people:

people but remained all the time of their life (and that was not short, but very long) in a strange and foreign Country, feeding upon rest and repose, as if they had tasted of the herb Lotus in *Homer*, and forgotten their native soil. where they spent their time in writing Books, in holding Discourses, and in walking up and down. Hereby it manifestly appeareth, that they lived rather according the sayings and writings of other, then answerable to that which themselves judge and confesse to be their duty, having passed the whole course of their life in that quiet repose, which *Epicurus* and *Hieronymus* so highly praise and recommend. And verily to prove this to be a truth, *Chrysippus* himself in his fourth book entituled, Of Lives, is of opinion, and so hath put down in writing, that a Scholasticall life, to wit, that of idle Students, differeth not from the life of voluptuous persons. And to this purpose I think it not amiss to alledge the mans speech word for word: They (quoth he) who think that this Scholasticall and idle life of Students even from the first beginning, is most of all becoming and agreeable to Philosophers, in my conceit, seem much deceived weening as they do, that they are to Philo-
sophize for their pastime or recreation, and so to draw out in length the whole course of their life at their book in their studies, which is as much as to say in plain terms, as to live at ease and in pleasure. Neither is this opinion of theirs to be hindred and dissembled; for many of them give out as much openly, howsoever others, and those not a few deliver the same more obscurely; and yet where is he who grew old and aged more in this idle Scholasticall life, then *Chrysippus*, *Cleanthes*, *Diogenes*, *Zeno* and *Antipater*? who forsook and abandoned even their native Countreys, having no cause or occasion in the world to complain of or to be discontent; only to this end, that they might lead their lives more sweetly at their pleasure, studying and disputing with ease, and letting out their girdle slack as they list themselves. To approve this that I say, *Ariscraeus* the Disciple of *Chrysippus*, and one of his familiar friends, having caused a Statue of brass to be erected for him, set over it these elegant Verses in manner of an Epigram:

This Image Ariscraeon
erected fresh and new
For Chrylip, A:ademick knots
who like an ax did sever.

Lo, what manner of person was *Chrysippus*, an aged man, a Philosopher, one who praised the life of Kings, and of those who are conversant in weal publique, and he who thought there was no difference between the idle Scholasticall life, and the voluptuous. And yet others among them, as many I mean, as deal in State affairs, are found to be more repugnant and contradictory to the resolutions of their own Sect: for they bear rule as chief Magistrates, they are Judges, they be Senators, and sit in Counsel, they ordain and publish Laws, they punish Malefactors, they honor and reward those that do well: as if they were Cities indeed wherein they govern and manage the State; as if those were Senators, Counsellors, and Judges, who yearly always are by lot created, or otherwise, to such places; Captains and Commanders who are elected by the suffrages and voyces of Citizens; and as if those were to be held good Laws which *Calpithenes*, *Lycurgus* and *Solon* made: and yet the same men they avow and maintain to have been witless fools, and lewd persons. Thus you see, howalbeit they administer the common-weal, yet they be repugnant to their own Doctrine.

In like manner *Antipater*, in his Book of the diffention between *Cleanthes* and *Chrysippus*, reporteth, that *Zeno* and *Cleanthes* would never be made Citizens of *Athens*, for fear forsooth lest they might be thought to offer injury to their own Countrey. Now if they herein did well, let *Chrysippus* go, and say we nothing of him that he did amiss, in causing himself to be enrolled and immatriculated in the number of Athenian Citizens: for I will not stand much upon this point, only this I hold, that there is a strange and wonderful repugnancy in their deeds and actions, who reserve still the bare names of their native Countreys, and yet bereave the same of their very persons and their lives, conversing so far off in foreign Lands: much like as if a man who hath cast off and put away his lawfull wedded wife, (should dwell, live and lie ordinary with another as his Concubine, yea, and begot children of her body, and yet will in no wise espouse her, and contract marriage with her, lest, forsooth, he might seem to do wrong and injury to the former. Furthermore, *Chrysippus* in his Treatise that he made of Rhetorick, writing thus, that a wife man will in such sort plead, make Orations to the people, and deal in State-matters, as if riches, reputation and health were simply good things, testifieth hereby and confesseth, that his precepts and resolutions induce men not to go forth of doors, nor to intermeddle in Politick and Civil affairs, and so by consequence that their Doctrine and Precepts cannot sort well with practice, nor be agreeable unto the actions of this life.

Moreover, this is one of *Zeno's* Quiddities or Positions, That we ought not to build Temples to the honor of the gods; for that a Temple is no such holy thing, nor so highly to be esteemed, considering it is the workmanship of Masons, Carpenters, and other Artificers: neither can any work of such Artizans be prized at any worth. And yet even they who avow and approve this as a wise speech of his, are themselves professed in the religious mysteries of those Churches; they mount up to the Caille, and frequent there the sacred Temple of *Minerva*; they adore the shrines and images of the gods; they adorn the Temple with Chaplets and Garlands, notwithstanding they be the works of Masons, Carpenters, and such like Mechanical persons. And will these men seem indeed to reprove the Epicureans, as contrary to themselves, who denying that the gods be occupied or employed in the Government of the world, yet offer sacrifice unto them, when as they check and repute themselves much

much more in sacrificing unto the gods, within their temples and upon their altars, which they maintain that they ought not to stand at all, nor once to have been built?

Zeno putteth down and admitteth many vertues according to their severall differences, like as *Plato* doth, to wit, prudence, fortitude, temperance and justice; saying that they be all in very deeds, and in nature inseparable nor distinct asunder: howbeit in reason divers and different one from another. And again when he would seem to define them severally one after another, he saith, That fortitude is prudence in the execution of matters: justice is prudence in the distribution of things, &c. as if there were no more but one sole vertue, which according to divers relations, unto affairs and actions, seemeth to differ and admit distinction. So you see, that not *Zeno* alone seemeth to be repugnant unto himself in these matters, but *Chrysippus* also, who reproveth *Ariston* for saying, that all vertues are nothing else but the divers habitudes and relations of one and the same, and yet defendeth *Zeno* when he defineth each vertue in this wise by it self.

As for *Cleanthes* in his commentaries of nature, having set this down, that the vigour and firmitude of things, is the illusion, and smiting of fire, which if it be in the soul so sufficient, that it is able to perform the duties presented unto it, is called strength and power, he annexeth afterwards these words: And this very power and strength (quoth he) when as it is employed in such objects wherein a man is to persist, and which he ought to contain, is called Continence; if in things to be endured and supported, then it is named Fortitude; if in estimation of worthiness and desert, beareth the denomination of Justice; if in choices or refusal, it carrieth the name of Temperance. Against him who was the authour of this sentence.

Forbear thy sentence for to pass,
and judgement see thou stay,
Untill such time as thou hast heard
what parties both can say.

Zeno alledged such a reason as this on the contrary side. Whether the Plaintiff, who spake in the first place hath plainly proved his cause or no, there is no need at all to hear the second, for the matter is at an end already, and the question determined: or whether he hath not proved it, all is one, for it is even the same case, whether he that is cited be so stubborn as not to appear for to be heard, or if he appear, do nothing else but cavill and wrangle: so that prove he, or prove he not his cause, needles it is to hear the second plead. And yet even he who made this Dilemma, and wrote against the Books of Policy and common wealth that *Plato* composed, taught his scholars how to avoid and avoid such Sophisticall arguments, yea, and exhorted them to learn Logick with all diligence, as being the art which sheweth them how to perform the same. Howbeit a man might come upon him by way of objection in this manner: Certes, *Plato* hath either proved or else not proved those points which he handled in his Politicks: but whether he did or no, there was no necessity at all to write against him as you did; for it was altogether vain, needles, and superfluous. And even the same may be said of Sophisticall arguments and cavillations.

Chrysippus is of opinion, that yong Scholars and students should first learn those arts which concern speech, as Grammar, Logick, and Rhetorick; in the second place Morall Sciences; in the third Natural Philosophy; and after all these, in the last place, to hear the doctrine as touching Religion and the Gods: which being delivered by him in many passages of his writings, it shall be sufficient to alledge that only which he hath written thus word for word in the third book of his Lives. First and foremost (quoth he) it seemeth unto me, according to the doctrine of our ancients, that of Philosophicall speculations there be three kinds; Logically, as touching speech; Ethically, concerning manners; and Physically, belonging to the nature of things: of which, that which is respective unto speech ought to precede and be ranged first; secondly, that which treateth of manners; thirdly, that which handlieth naturall causes. Now of these Physicks and naturall arguments, the last is that which treateth of God: and this is the reason that the Precepts and Traditions of divine matters and of religion, they called *mythes*, as one would say, the very last and coming in the end. Howbeit this treatise of the Gods, which by his saying ought to be set last, himself in the very same book, rangeth above manners, and setteth before all other morall questions. For neither seemeth he to speak of the ends, nor of Justice, nor of good and evil things, nor of Marriage, nor of the nouriture and education of Children, ne yet of law nor of the government of the Common-wealth, in any sort; but as they who propoese and publish decrees unto Cities and States, make some preamble before of good luck, or happy fortune; so he useth the preface of *Jupiter*, of fall destiny, of Divine providence: also, that there being but one world, the same doth consist and is maintained by one mighty power. Which points no man doth firmly believe, nor can be resolutely persuaded in, unless he wade deeply into the profoundest secrets and discourses of all naturall Philosophy. But hearken I beseech you; a little to that which he saith of these matters, in his third book of the Gods: It is not possible (quoth he) to find out any other fountain, and originall beginning of Justice, than from *Jupiter* and common nature: for from thence it must needs be, that every such thing is derived, if that we mean to discourse of good things and evil. Again, in his treatise of naturall positions, there is no other way, or at leastwise not a better, of proceeding to the discourse of good things and bad, nor of vertues, nor of sovereign felicity, then from common nature, and administration of the world.

D d d

Moreover

Moreover, that instinct or naturall motion which is called *h^uman*, according to him, is nothing else but the reason of man, inciting him to do a thing, as himself hath written in his treatise of the Law, *Ergo*, that Diversion, contrariwise called *Ap^udia*, can be nothing else but reason withdrawing a man from the doing of a thing: and therefore that inclination is a reasonable inclination: and this wary caution, is as much as the reason of a wise man, forbidding him to do a thing: for to beware, and to take heed, is the part and property of wise men and not fooler. If then the reason of a wise man be one thing, and the Law another, wise men have this wary caution repugnant unto the Law: but in case Law, and the reason of a wise man be both one, it will be found that the Law forbiddeth wise men to do those things, which they doubt and be afraid of. To foolish and wicked persons (quoth *Chrysippus*) there is nothing profitable, neither hath such an one, use or need of ought. Having delivered this sentence in his first book of perfect duties or offices, he commeth afterwards and saith, that utility or commodiousness and grace pertain and reach unto mean and indifferent things, whereof according to the Stoicks doctrine there is not one profitable: and more then that, he saith there is nothing proper, nothing meet and convenient for a foolish lewd man: and so by consequence it followeth upon these words; there is nothing strange, nothing unfitting for a wise and honest man, like as nothing fit and familiar for a lewd fool: for as goodness is proper to one, so is lewdness to the other. How commeth it then to pass that he maketh our heads to ask again, with telling us so often in all his books as well of naturall Philosophy as morall, that presently from our nativity and birth, we be affectionate to our selves, to our proper members, and to the issue descending from us? and in the first book of Justice he saith, that even wild beasts are propence and affected unto their young, according as their need and necessity requires, all fave fishes: for their young fry are nourished by themselves. But there is no sense, where is no sensible object, nor appropriation, where nothing is proper and familiar: for surely this appropriation seemeth to be the sense and perception of that which is familiar. And this opinion is comfortable to their principles.

Moreover, *Chrysippus*, albeit in divers places he write many things contrarily, yet he accordeth in this sentence manifestly, that there is no one vice greater, nor sin more grievous than another; as also reciprocally, there is not one virtue more excellent, nor one virtuous deed which (they call perfect duty) better than another, considering that he hath this in the first book of Nature: that like as it becometh *Jupiter* well, to magnifie and glorifie himself and his life, as also if we may so say, to bear his head aloft, highly to esteeme his own greatness, and to speak big, considering he leadeth a life worthy of grand eloquence and haughty speech: even so it becometh and becometh all honest men to do the like, considering that in no respect they be inferior to *Jupiter*. And yet himself again in the third book of Justice saith, that those who asseme pleasure to be the end and sovereign good of man, overthrow Justice; but whosoever say it is simply good, do not destroy Justice. And the very words which he useth, be these: Peradventure (quoth he) it may be, that if we leave unto Pleasure this attribute, To be simply and only good, although it be not the end of all good things, and that honesty and virtue is of the kind of those things which be eligible for themselves: haply, by this means we may save Justice, in esteeming Honesty and Justice to be a more perfect and absolute good thing than is Pleasure: but in case it be so, that the thing only which is honest is good, he erreth much who affirmeth that pleasure is good; howbeit, lesse then he who should say, that it is the end of all good things: for that as the one doth abolish and destroy utterly all Justice, the other doth so preserve and maintain it: for according to the latter of the twain, all human society perisheth, whereas the former reserveth yet some place for bonny and civill humanity. I let pass to relate what he saith in the booke entituled, Of *Jupiter*, namely, that virtues grow, that they also pass, because I would not be thought to lie at vantage, and to catch at words; howsoever *Chrysippus* himself in this kind of reprehension dealeth bitterly with *Plato* and other Philosophers, for taking hold of words: but whereas he forbiddeth to praise all that is done virtuously, he giveth us to understand, that there is some difference in duties and offices. Now this is the very case, the stiffe stretching out of the finger; or for temperance and continency, the abstinence from an old trot, who hath ene foot already in her grave; or for prudence, to understand aright and without error, that there will not make four: for he that went in hand to praise and commend a man for such things as these, should show himself to be very bald and absurd even in the highest degree. And as much as this in a manner writeth he in the third book of the gods: For I think verily (quoth he) that the praises of such matters be impertinent and absurd, although they seem to depend of virtue, as namely, to forbear an old trot now at the pits brink, or to abide a lye-biting. What other accuser should he look for then of his opinions, but himself: For if it be so, that he is absurd who commendeth these things, then must he be thought much more absurd, who supposeth each one of these virtuous deeds to be not only great, but also most magnificent. For it be a valiant act to endure the biting of a file; & likewise the part of a chaff & continent person, to abstain from carnal dealing with an old woman ready to drop unto her grave; then it makes no matter, but it is all one, to praise an honest man as well for one thing as another. Moreover, in his second book of Friendship, when as he giveth a precept, that we ought not to dissolve amities for every fault or defect, he useth these very termes: For there be faults (quoth he) which we must overpass quite, & make no stay at them; other there be again, whereat we should a little stand, and take offence; and others besides, which require more chastisement: but some there are which we must think sufficient to break friendship for ever. And more then all this, in the same book he saith, that

we ought to converse and be acquainted with some more, and with others lesse according as they be our friends more or lesse, which difference and diversity extendeth very far, inasmuch as some are worthy of such an amity, others of a greater; some deserve thus much trust and confidence, others more than it: and so it is in other matters sensible. And what other is his drift in all these places, but to put a great difference between those things, for which friendships are engendered? And yet in his Book of Honesty, to shew that there is nothing good, but that which is honest, he delivereth these words: a good thing is eligible and to be desired: that which is eligible and desirable, is honest withal. Again a good thing is joyous and acceptable: joyous is venerable, & venerable is honest. But these speeches are repugnant to himself: for be it, that all that is good were laudable (and then chastly to forbear for to touch an old riveled woman, were a commendable thing) or say that every good thing were neither venerable, nor joyous and acceptable, yet his reason fallen to the ground: for how can it be that others should be thought frivolous and absurd, in praying any for such things, and himself not worthy to be mocked and laughed at, for taking joy and pleasing himself in such ridiculous toys as these?

Thus you see how he sheweth himself in most part of his writings; and yet in his disputations which he holdeth against others, he is much more careless to be contrary and repugnant to himself: for in his Treatise which he made, as touching exhortation, reproving *Plato* for sayings, that it was not expedient for him to live at all, who is not taught, nor knoweth not how to live, he writeth in these very Terms. This speech of his (quoth he) is both contradictory and repugnant to it self, and besides, hath no force nor efficacy at all to exhort: for first and foremost in shewing us that it were expedient for us, not to live at all, and giving us as it were counsell to die, he exhorteth us to any thing rather than to the practise or study of philosophy, because it is not possible for a man to philosophize, unless he live: neither can he become wise, survive he never so long, if he lead an evil and ignorant life. And a little after he saith further: That it is as meet and convenient also even for lewd and wicked persons to remain alive. But I care not much to set down his very words: First of all, like as vertue barely in it self considered, hath nothing in it, for which we should desire to live: even so vice hath as little, for which we ought to leave this life. What need we now turn over other books of *Chrysippus*, and drip leaf by leaf, to prove how contrary and repugnant he is to himself: for even in these which we now cite and alledge, he cometh out otherwhiles with this saying of *Aniſibetis*, for which he commendeth him, namely, that a man is to be provided either of wit to understand, or else of a with to under-hang himself: as also this other verse of *Tyrtæus*:

*The bounds of vertue first come nigh,
Or else make chafe before to die.*

And what other meaning is there of these words, but this, that it is more expedient for foolish and lewd persons to be out of the world, than to live: and in one passage, seeming to correct *Theognis*: He should not (quoth he) have said *ἄνθρωπος πρίνορα*, &c.

*A man from poverty to flee,
(O Cyrus) ought himself to cast
Headlong from rocks, most steep and high,
Or into sea as deep and vast.*

But rather thus, *ἄνθρωπος πρίνορα*, &c.

A man from sin and vice to flee, &c.

What other things else seemeth he to do, than to condemn and scape out of other mens writings, the same things, propositions and sentences, which himself hath inserted in his own books? For he reprovehth *Plato* when he proveth and sheweth, that it is better not to live at all, than to lead a life in wickedness or ignorance: and in one breath he giveth counsell to *Theognis* to set down in his Poësie, that a man ought to fling himself down headlong into the deep sea, or to break his neck from some high rock for to avoid sin and wickedness. And praising as he did *Aniſibetis* for sending fools and wise folk to an halter whereof to hang themselves; he blamed him nevertheless who said, that vice was a sufficient cause, wherefore we should shorten our lives. Moreover in these books against *Plato* himself, concerning Justice, he leapech directly at the very first into a discourse as touching the gods: and saith: That *Cephalus* did not divert men well from evil doing, by the fear of the gods: affirming moreover, that the discourse which he made as touching divine vengeance, might easily be infringed and refused, for that of it self it misleth many argument and probable reasons on the contrary side; as if the same resembled for all the world the fabulous tales of *Ætes* and *Alphito*, wherewith women are wont to scare their little children, and to keepe them from doing shrewd turns. Thus deriding, and traducing, backbiting *Plato*, he praifeth elsewhere, and in many places else alledgeh these verses out of *Euripides*:

*Well, well, though some this doctrine do deride,
Be sure, in heaven with other gods beside,
Sits Jupiter, the deeds of men who see,
And will in time revenged surely be.*

semblably, in the first booke of Justice, when he had alledged these verses here out of *Hesiodus*,

*then Saturnus fumes, god Jupiter,
great plagues from heaven did send,
Even dearth and death, both which, of all
the people made an end.*

he faith, that the gods proceed in this wife, to the end that when the wicked be thus punished, others also advertised and taught by their example, might beware how they commit the like, or at leastwise sin less.

What should I say moreover, how in this Treatise of justice, having affirmed, that those who hold pleasure to be good, but not the sovereign end of good, may in some sort withal preserve and maintain justice, for, so much he hath put down in these very terms: For haply, admitting pleasure to be good, although not the supreme good or the end: and honestly to be of the kind of those things, which are eligible and to be desired for their own sake, we may by that means save justice, while we permit and allow that which is honest and just, to be a greater good than pleasure. Having (I say) delivered the same also in his books of pleasure: yet in his Treatise against *Plato*, reproving him for railing health in the number of good things, he affirmeth, that not only justice, but also magnanimity, temperance, and all other virtues are abolished and perished, in case we hold that either pleasure, or health, or any other thing whatsoever, can be numbered and reputed among good things, unless the same be honest. Now as touching the apologetic or answer that may be made in defence of *Plato*, I have elsewhere written against *Chrysippus*: but even in this very place there is manifestly to be seen, a repugnancy and contradiction against himself: considering that one while he saith, that justice may stand well enough, if a man suppose pleasure joyed with honesty to be good, but only that which is honest, he findeth fault with all those, who reputed any thing else to be good, but only that which is honest: as if thereby they abolished and overthrow all virtues. And because he would leave no means as all to false and gave his contradictions, writing of justice against *Aristotle*, he challengeth him for untruth in that he affirmeth, that if pleasure were granted to be the sovereign good, both justice were overthrown, and therewith also every virtue besides. For this is certain (quoth he) that those who are of this opinion, do indeed abolish justice: howbeit I see no let why other virtues may not stand, if not those which be of themselves expetible, yet such at leastwise as be good and vertuous really. And thereupon he proceedeth presently to name them every one severally. But it were not amiss to recite his own words, as he delivered them: For suppose (quoth he) that by this discourse and reason, Pleasure seem the very end of all good things, yet we are not to infer hereupon, that all is comprised under it: and therefore we must say, that neither any virtue is to be desired, nor vice to be eschewed for itself, but all these things are to be referred unto a scope and mark proposed: and yet in the mean time what should hinder, but that Fortitude, Prudence, Comeliness, Patience, and other such virtues, may be good and expetible, like as their contraries bad and to be avoided. What man therefore was there ever, in his speeches and disputations more rash and audacious, than he? Considering that he charged the two Princes of Philosophers with insinuations: the one for abolishing all virtue, in that he confessed not that only to be good which is honest: and the other, in that if pleasure were supposed, and set down to be the end of good things, he thought not that all virtues except only justice, might subsist and be maintained? what a wonderful liberty, and monstrous licentiousness rather is this, in discoursing of one and the same subject matter, to censure and reprove that in *Aristotle*, which he setteth down himself: and afterwards in accusing *Plato*, to subvert and undo the very same? And yet in his demonstrations, as touching justice, he affirmeth expressly that every perfect duty, is a lawful deed and a just action. Now, whatsoever is performed by Continence, by Patience, by prudence, or by Fortitude, is a perfect duty, as it followeth, that it is likewise a lawful action. How chanceth it then that he leaveth not justice for them, in whom he admitteth Prudence, Comeliness, and valour, considering that all the acts which they perform according to these virtues, be perfect duties, and by consequence just and lawful operations?

Whereas *Plato*, in a certain place hath written, that injustice being a certain intestine sedition and corruption of the soul, never causeth off and loseth her power, even in those who have it within them: for the causeth a wicked man to fight with himself, she troubles, vexeth, and tormenteth him. *Chrysippus* reproving this assertion of his, saith, that it was falsely and absurdly spoken, that any one could do wrong or injury to himself: For (quoth he) all injury and outrage must needs be to another: but afterwards forgetting himself and what he had said, in that Treatise of his entitled, The demonstrations of justice, he affirmeth, that whosoever doth injury, wrongeth himself, and in offering injury to another, doth himself wrong, in that he is the very cause why himself transgresseth the laws: wherein unworthily he hurteth and woundeth his own person. Lo what he said against *Plato*, discoursing that injustice could not be against a mans self, but against another: For to be particularly and privately unjust, there must (quoth he) be many such as speak contrary one unto another: and otherwise this word injustice is taken as if it were amongst many that are in such sort injuriously affected one to another: whereas no such matter can properly and fitly agree to one alone, but in as much as he is so disposed and affected to another. But contrary to all this, in his demonstrations he argueth and reasoneth thus, to prove that the unjust man doth wrong and injury to himself: The law (quoth he) followeth expressly, to be the author or cause of transgression: but to commit injustice is a transgression: he therefore who causeth himself to do injury, transgresseth the law of himself. Now he that trespasseth against any one, doth him wrong and injury: he therefore who wrongeth any other whomsoever, doth injury to himself. Again, sin is of the kind of hurts and damages that are done; but every man that sinneth, offendeth and sinneth against himself: and therefore, whosoever sinneth, hurteth also and endamageth himself unworthily: and if he do so, then by consequence he must needs wrong

wrong himself. Furthermore, thus also he reasoneth: He that suffreth hurt and damage by another, woundeth and offendeth himself withal unworthily: and what is that else but to do wrong and injury? he therefore that receiveth injury of any other whatsoever, wrongeth his own self. That the doctrine of good things and evil (which himself bringeth in and approveth) he saith, is most accordant unto mans life, yea, and connexed as much as any thing else with those prenotions and anticipations, which by nature are inbred and ingenerate in us: for, so much hath he delivered in his third book of Exhortations: but in the first book he affirmeth quite contrary, that this doctrine doth divert and withdraw a man from all things else, as if they were of no moment, nor helpful and effectual any jot to the attaining of happiness and sovereign felicity. See how he accordeth herein with himself, when he affirmeth that doctrine of his which plucketh us away from life, from health, from indolence and integrity of senses: and teacheth besides that whatsoever we crave in our prayers at Gods hands, concern us not at all nor appertain unto us, to be most accordant unto humane life, and the common prenotions and inbred anticipations of knowledge above said. But to the end that no man might denie that he is repugnant and contrary to himself, loe what he saith in his third book of justice. This is it (quoth he) that by reason of the surpassing grandure and beauty of our sentences, those matters which we deliver, seem fained tales and devised fables, exceeding mans power, and far beyond humane nature. How can it be that any man should more plainly confess, that he is at war with himself, than he doth, who saith that his propositions and opinions, are so extravagant and transcendent, that they resemble counterfeit tales, and for their excellency surmount the condition and nature of man: and yet forsooth for the said inbred prenotions and anticipations that are in us.

He affirmeth that the very essence and substance of felicity, is vice: writing and firmly maintaining in all his books of moral and natural philosophy, that to live in vice, is as much as to live in misery and wretchedness: but in the third book of Nature, having said before that it were better and more expedient to live a senseless fool, yea though there were no hope that ever he should become wile, than not to live at all, he addeth afterwards thus much, For there be such good things in men, that in some sort the very evil things go before, and are better than the indifferent in the mids between. As for this, how he hath written elsewhere, that there is nothing expedient and profitable in fool, and yet in this place setteth down in plain terms, that it is expedient to live foolishly and senseless, I am content to overpass: but seeing he saith now that evil things go before, and are better than the indifferent or mean (which with them of his sect are neither good nor ill) surely it is as much as if he affirmed that evil things are better than things not evil: and all one, as to say that to be wretched, is more expedient than not to be wretched: and so by that means, he is of opinion, that not to be miserable is more unprofitable than to be miserable: and if it be more unprofitable, than also it must be more hurtful and damageable. But being desirous in some sort to mollifie this absurdity, and to save this fore, he subnexeth as touching evil things, these words: My meaning is not (quoth he) that they should go before and be preferred, but reason is the thing wherewith it is better to live, although a man should ever be a fool, than not to live at all. First and foremost then, he calleth vice an evil thing, as also whatsoever doth participate of vice and nothing else. Now is vice reasonable, or rather to speak more properly, reason delinquent: so that to live with reason, if we be fools and void of wisdom, what is it els, but to live with vice? now to live as fools, is all one as to live wretched. Wherein is it then, and how cometh it about, that this should go before mean and indifferent things? for it was not admitted that happy life should go before misery: neither was it ever any part (say they) of *Chrysippus* his meaning to range and count among good things, To remain alive; no more than among bad, To depart this life: but he thought that these things were of themselves indifferent, and of a middle nature: in which regard otherwhiles it is meet for happy men to leave this life, and for wretches to continue alive. And what greater contrariety can there be, as touching things eligible or refuseable, than to say that for them who are happy in the highest degree, it is fit and becoming to forgo and forsake the good things that be present, for want of some one thing that is indifferent? And yet *Chrysippus* is of this mind, that no indifferent thing is of the own nature to be desired or rejected: but that we ought to chuse that only which is good, and to shun that alone which is bad: so is according to their opinion, it comes to pass, that they never divert their designments or actions to the pursuit of things desirable, nor the avoidance of things refuseable: but another mark it is that they shoot and aim at, namely, at those things which they neither eschew nor chuse, and according thereto they live and die. *Chrysippus* avoweth and confesseth, that there is a great difference between good things and bad, as possibly may be; as needs there must, in case it be true, that as the one sort of them cause those in whom they are, to be exceeding happy, so the other, extreme wretched and miserable. Now in the first book of the end of good things, he saith that as well good things as bad, be sensible: for these be his very words. That good and evil things be perceptible by sense, we must of necessity acknowledge upon these arguments: for not only the very passions indeed of the mind, together with their parts and several kinds, to wit, sadness, fear, and such like, be sensible: but also a man may have a sense of theft, adultery, and sensible sins: yea and of folly, of cowardice, and in one word, of all other vices, which are in number not a few: and not only joy, beneficence, and other dependances of vertuous offices, but also prudence, valour, and the rest of the virtues, are object to the sense. But to let pass all other absurdities contained in these words, who will not confess, but that there is a meer contradiction in that which they delivered, as touching one that becomes a wife man, and

th: flower with the golden trains of their costly robes. But a good man, if he lost his whole patrimony and all his estate, weigheth it no more than the loss of a goat or single denier, and maketh no greater matter of sickness, than of stumbling, or tripping a little with his foot. And therefore, filled he hath with such contrarieties, not virtue only, but also providence. For virtue will appear exceeding base, mechanical and foolish, if it be employed in things so vile and contemptible, commanding a man to fall for them as far as to *Bolporus*, yea, and to throw himself upon his head. And *Jupiter* is very ridiculous, delighting to be called either *Ctesius*, that is to say, The enricher and donor of possessions, or *Epicarpus*, that is to say, The giver of fruits, or *Charidates*, that is to say, The gratifier and author of favours: for that unto lewd and wicked persons he affordeth golden chamber pots, and robes garded and bordered round about the skirts with gold; but vouchsafeth unto good men, trash hardly worth a groate, when they are become rich through the providence of *Jupiter*. And yet *Appollo* is much more ridiculous, if it be so, that he sits, giving answers and oracles as touching golden chamber-pots, gards and fringes of gold, yea and the tripping and stumbling of the foot. This repugnance and contrariety they make more evident and apparent still by their demonstration: For that (quoth they) which may be well or ill used, is neither good nor bad. Now, certain it is, that all evil and foolish persons use riches, health and strength of the body, amiss: and therefore none of these may be called Good. If then, God give not virtue unto men, but Honesty commeth of it self, and yet belittoweth riches and health without verue, surely it is upon them who will not use the same well but ill, that is to say, unprofitably, shamefully, and mischievously. And verily if the gods can give virtue, they are not good if they do not: and again, if they cannot make good men, neither are they able to help them any way, considering, that without it, there is nothing good nor profitable. For, to say that the gods judgethose to be good by verue, and by strength, who are otherwise good than by them, is to no purpose, but a vain conceit: for even so good men do judge the evil by verue and by strength: so that by this reckoning, they profit men no more, than they be profited by men. And verily *Chrysippus* judgeth neither himself to be a good man, nor any either of his scholars or teachers. What is their opinion then, think you, of others, if it be not that which themselves say, namely, that they are mad and senseless fools, that they be miscreants and infidels, lawless, and in one word, come to the very height and pitch of all infelicity and misery? And yet forsooth they hold, that men so wretched and unhappy as they be, are notwithstanding governed and ruled by divine providence. Now, if the gods, changing their mind, should determine to hurt, afflict, plague, destroy, and crush us quite, they could not bring us to a worse state and condition, than wherein we are already; according as *Chrysippus* saith, That mans life cannot be brought to a lower ebb, nor be in worse plight and case than now it is, inasmuch as if it had a tongue and voice to speak, it would pronounce these words of *Hercules*.

*Of miseries (to say I dare be bold)
So full I am, that more I cannot hold.*

And what assertions or sentences, may a man possibly find more contrary, and repugnant one against another, than those of *Chrysippus*, as touching both gods and men, when he saith, That the gods are most provident over men, and careful for their best; and men notwithstanding are in as woful state at they may be.

Certain Pythagoreans there are, who blame him much, for that in his book of Justice he hath written of dunghill Cocks, that they were made and created profitable for mans use: For (quoth he) they awaken us out of our sleep, and raise us to our works; they hunt, kill and devour Scorpions; with their fighting they animate us to bachel, imprinting in our hearts an ardent desire to their valour: and yet eat them we must, for fear that there grow upon us more pullain, than we know what otherwise to do withal. And so far forth mocketh he and scorneth those who find fault with him for delivering such sentences, that he writeth thus in his third Book of the gods, as touching *Jupiter* the Saviour, Creator and Father of Justice, Law, Equity and Peace: And like as cities (quoth he) and great towns, when they be over full of people, deduct and send from thence certain colonies, and begin to make war upon some other nations; even so God sendeth the causes, that breed plague and mortality: to which purpose he citeth the testimony of *Euripides* and other authors, who write that the Trojan war was raised by the gods, for to discharge and disburthen the world of so great a multitude of men wherewith it was replenished. As for all other evident absurdities delivered in these speeches, I let pass, for my purpose is not to search into all that which they have said or written amiss, but only into their contradictions and contrarieties to themselves. But consider, I pray you, how *Chrysippus* hath alwaies attributed unto the gods the goodliest names, and most plausible terms that can be devised; but contrariwise, most savage, cruel, inhumane, barbarous and Galatian deeds. For such general mortalities and carnages of men, as the Trojan war first brought, and afterward the Median and Peloponnesiacke wars, are nothing like unto colonies that cities send forth to people, and inhabit other places; unless haply one would say, That such multitudes of men that die by war and pestilence, know of some cities founded for them in hell and under the ground to be inhabited. But *Chrysippus* maketh God like unto *Deiatus* the king of *Galatia*, who having many sons, and minding to leave his realm and royal estate unto one of them and no more, made away and killed all the rest besides him, to the end that he being left alone, might be great and mighty: like as if one should prune and cut away all the branches of a vine, that the main stock might thrive and prosper the better: and yet the cutter of the vine disbrancheth it when the shoots be young, small and tender: and we also take away from a bitch many

of her whelps when they be so young as that they cannot yet see, for to spare the damme: whereas *Jupiter* who hath not only suffered and permitted men to grow unto their perfect age, but also given them himself their nativity and growth, punisheth them, and plagueth them afterwards, devising sundry means, and preparing many occasions of their death and destruction, when as indeed he should rather have not given unto them the causes and principles of their generation and birth. Howbeit this is but a small matter in comparison; and more grievous is that which I will now say: for there are no wars bred among men, but by occasion of some notable vice; seeing the cause of one is fleshly pleasure; of another, avarice; and of a third ambition and desire of rule. And therefore, if God be the author of wars, he is by consequence the cause of wickedness, and doth provoke, excite and pervert men: and yet himself in his Treatise of Judgement, yea and his second Book of the gods, writeth that it stands to no sense and reason that God should be the cause of any wicked and dishonest things. For like as the Lawes are never the cause of breaking and violating the Lawes, no more are gods of impiety: so that there is no likelihood at all that they should move and cause men to commit any foul and dishonest fact. Now what can there be more dishonest, than to procure and raise some to work the ruine and perdition of others, and yet *Chrysippus* saith, that God misleadeth the occasions and beginnings thereof. Yea but he contrariwise (will one say) commendeth *Euripides*, for saying thus

*If gods do ought that lewd and filthy is,
They are no more accounted gods' impi.*

And again,
*Soon said that is: Mens faultis' excusis,
Nothing more ready than gods' accule.*

as if forsooth we did any thing else now, but compare his words and sentences together, that be opposite and meer contrary one unto another. And yet this sentence which now is here commended, to wit,

Soon said that is, &c.

we may alledge against *Chrysippus*, not once, nor twice, nor thrice, but ten thousand times. For first, in his Treatise of Nature, having likened the eternity of motion to a drench or potion made consistently of many herbs and spices, troubling and turning all things that be engendered, some after one sort, and some after another, thus he saith, Seeing it is so, that the government and administration of the universall world proceedeth in this sort, necessary it is, that according to it we be disposed in that manner as we are: whether it be that we are diseased against our own nature, maimed, or dismembered, Grammarians or Musicians. And again, soon after, according to this reason, we may say the like of our verue or vice, and generally of the knowledge or ignorance of arts, as I have already said. Also within a little after, cutting off all doubt and ambiguity: There is no particular thing, nor the very least that is, which can otherwise happen than according to common nature, and the reason thereof: so that common nature, and the reason of it is fatal destiny, Divine Providence and *Jupiter*; there is not one, search even as far as to the Antipodes, but he knoweth: for this sentence is very rid in their mouths: And as for this verse of *Homar*,

*And as each thing thus came to passe,
The will of Jove fulfilled was.*

he saith, that well and rightly he referred all to destiny, and the universall nature of the world, whereby all things are governed. How is it possible then, that these two Positions should subsist together, namely, that God is in no wise the cause of any dishonest thing: and that there is nothing in the world, be it never so little, that is done, but by common nature, and according to the reason thereof? For surely, among all those things that are done, necessarily there must be things dishonest: and yet *Epicurus* wrenth and windeth himself on every side, imagining and devising all the subtile shifts that he can to undo, set free, and deliver our voluntary free will from this motion eternal, because he would not leave vice: excusable and without just reprehension; whereas in the mean while he openeth a wide window unto it, and giveth it liberty to plead: That committed it is not only by the necessity of destiny, but also by the reason of God, and according to the best nature that is. And thus much also more over is to be seen written word for word: For considering, that common nature reacheth unto all causes, it cannot otherwise be, but all that is done, howsoever, and in what part soever of the world, must be according to this common nature, and the reason thereof, by a certain kind of consequence without impeachment; for that there is nothing without, that can impeach the administration thereof, neither moveth any part, or is disposed in habitude otherwise, than according to that common nature. But what habitudes and motions of the parts are these? Certain it is, that the habitudes be the vices, and maladies of the minds, as covetousness, lechery, ambition, cowardise and injustice: as for the motions, they be the acts proceeding from thence, as Adulteries, Thefts, Treasons, Manslaughters, Murders, and Parricides. *Chrysippus* now is of opinion. That none of all these, be they little or great, is done without the reason of *Jupiter*, or against Law, Justice, and Providence: inso much as to break Law, is not against Law; to wrong another, is not against Justice, nor to commit fin against Providence. And yet he affirmeth that God punisheth vice, and doth many things for the punishment of the wicked. As for example, in the second Book of the gods: Otherwhiles there happen (quoth he) unto good men grievous calamities, not by way of punishment, as to the wicked, by another kind of economy, and Dispofition, like as it falleth out usually unto Cities. Again, in these words: First, we are to understand, evil things and calamities as we have said thereto-

Ecc e

fore

fore; then to think, that distributed they are according to the reason and dispose of *Jupiter*, either by force of punishment, or else by some other economic of the whole world. Now surely, this is a Doctrine hard to be digested, namely, that vice being wrought by the disposition and reason of God, is also punished thereby: howbeit, this contradiction he doth still aggravate and extend in the second book of *Nature*, writing thus: But vice in regard of grievous accidents, hath a certain peculiar reason by it self: for after a sort it is committed by the common reason of nature, and as I may say, not unprofitably in respect of the universall world: for otherwise then so, there were no good things at all: and then proceeding to reprove those who dispute *pro & contra*, and discourse indifferently on both parts, he (I mean) who upon an ardent desire to broach alwaies and in every matter some novelties and exquisite singularities above all others, saith, It is not unprofitable, to cut Purfes, to play the Syco-phants, or commit loose, dissolute, and mad parts: no more than it is incommodious, that there should be unprofitable members, hurtfull and wretched persons: which if it be so, what manner of god is *Jupiter*, I mean him, of whom *Chrysippus* speaketh, in case (I say) he punish a thing, which neither cometh of it self, nor unprofitably: for vice according to the reason of *Chrysippus* were altogether irreprehensible, and *Jupiter* to be blamed, if either he caused vice, as a thing unprofitable, or punished it when he had made it not unprofitably. Moreover, in the first book of Justice, speaking of the gods that they oppose themselves against the iniquities of some: But wholly (quoth he) to cut off all vice, is neither possible nor expedient, is, if it were possible, to take away all in justice, all transgression of lawes, and all folly. But how true this is, it pertaineth not to this present treatise for to enquire and discourse. But himself taking away and rooting up all vice as much as lay in him, by the means of Philosophy, which to extirp, was neither good nor expedient, doth herein that which is repugnant both to reason and also to God. Furthermore, in saying, that there be certain sins and iniquities, against which the gods do oppose themselves, he giveth covertly to understand, that there is some odds and inequality in sins. Over and besides, having written in many places, that there is nothing in the world to be blamed, nor that can be complained of, for that all things are made and finished by a most singular and excellent nature: there be contrariwise, such dry places wherein he leaveth and alloweth unto us certain negligences reproveable, and those not in small and trifling matters. That this is true, it may appear in his third book of Substance; where having made mention that such like negligences might befall unto good and honest men; Cometh this to pass (quoth he) because there be some things whereof there is no reckoning made, like as in great houses, there must needs be scattered and lost by the way some bran, yea and some few granes of wheat, although in generality the whole besides, is well enough ruled and governed? or is it because there be some evill and malignant spirits, as superintendants over such things, wherein certainly such negligences are committed, and the same reprehensible? and he saith moreover: that there is much necessity intermingled among. But I mean not herewith to stand, nor to discourse at large, but to let pass what vanity there was in him, to compare the accidents which befall to some good and veruon persons; as for example, the condemnation of *Socrates*, the burning of *Pythagoras* quick by the Cylontians, the dolorous torments that *Zeno* endured under the tyrant *Demylus*, or those which *Antiphan* suffered at the hands of *Dionysius*, when they were by them but to death, unto the barns that be spilt and lost in great mens houses. But that there should be such wicked spirits deputed by the divine providence, to have the charge of such things, must needs redound to the great reproach of God, as if he were some unwise King who committed the government of his provinces unto evill Captaines, and rash headed Leutenants, suffering them to abuse and wrong his best affected Subjects, and winking at their wretched negligence, having no care or regard at all of them. Again, if it be so, that there is much necessity and contrariety mingled among the affaires of this world, then is not God the sovereign Lord and omnipotent master of all, neither be all things absolutely governed & ruled by his reason & counsel.

Moreover, he mightily opposeth himself against *Epicurus* and those who take from the administration of the world divine providence, confusing them, by which perswaded we are that they be gracious benefactors unto men. And for that this is so vulgar and common a thing with them, needlesse it is to cite any expresse places to prove the same: And yet by his leave, all Nations do not believe that the gods be bountifull and good unto us. For do but consider what opinion the Jewes and Syrians, have of the gods: look into the writings of Poets, with how many superstitions they are Ruffed. There is no man in manner to speak of, who imagineth or conceiveth in his mind, that God is either morall and incorruptible, or hath been begotten: And *Antipater of Tarsis* (to passe others over in silence) in his book of gods, hath written thus much word for word. But to the end (quoth he) that this discourse may be more perspicuous and clear, we will reduce into few words the opinion which we have of God. We understand therefore by God a living nature or substance happy, incorruptible, and a benefactor unto men: and afterwards in expounding each of these termes and attributes, thus he saith: And verily all men do acknowledge the gods to be immortall. It must needs be then, that by *Antipaters* saying, *Chrysippus* of all those, is none. For he doth not think any of all the gods to be incorruptible save *Jupiter* only: but supposeth that they were all engendered a like, and that one day they shall all likewise perish. This generally throughout all his books doth he deliver: howbeit one expresse passage will I alledge out of his third book of the gods. After a divers sort (quoth he) for some of them are engendered: and mortall: others not engendered at all. But the proof and demonstration hereof, if it should be fetched from the head indeed, appertaineth more properly unto the

the science of Natural Philosophy. For the Sun and Moon, and other gods of like nature, were begotten: but *Jupiter* is sempiternal. And again somewhat after: The like shall be said of *Jupiter* and other gods, as touching their corruption and generation: for some of them do perish: but as for his parts they be incorruptible. With this I would have you to compare, a little of that which *Antipater* hath written: Those (quoth he) who deprive the gods of beneficence and well doing, touch but in some part the premonition and anticipation in the knowledge of them: and by the same reason they also who think they participate of generation and corruption. If then he be as much deceived and as absurd, who thinketh that the gods be mortall and corruptible, as he who is of opinion, that they bear no bountifull and loving affection toward men, *Chrysippus* is as far from the truth as *Epicurus*, for that as the one bereaveth God of immortality and incorruption, so the other taketh from him bounty and liberality.

Moreover *Chrysippus* in his third Book of the gods speaking of this point, and namely how other gods are nourished, saith thus: Other gods (quoth he) use a certain nourishment, whereby they are maintained equally: but *Jupiter* and the world after another sort, then those who are engendered and be consumed by the fire. In which place, he holdeth, that all other gods be nourished, except *Jupiter* and the world. And in the first Book of Providence, he saith that *Jupiter* groweth continually untill such a time, as all things be consumed in him. For Death being the separation of the Body and Soul, seeing that the Soul of the world never departeth at all, but augmenteth continually, untill it have consumed all the matter within it, we cannot say that the world dieth. Who could speak more contrary to himself, then he who saith that one and the same god is nourished and not nourished? And this we need not to infer and conclude by necessary consequence considering that himself in the same place hath written it plainly. The world only (quoth he) is said to be of it self sufficient: because it alone hath all in it self whereof it standeth in need, of it self it is nourished and augmented, whereas other parts are transmuted and converted one into another. Not only then is he contradictory and repugnant to himself in that he saith, other gods be nourished, all except the world and *Jupiter*, but also here in much more, when he saith that the world groweth by nourishing it self: whereas contrariwise there had been more reason to say, the world only is not augmented, having for food the destruction thereof: but on the contrary side, other gods do grow and increase, in as much as they have their nourishment from without: and rather should the world be consumed into them, if it be true that the world taketh alwaies from it self, and other gods from it. The second point contained in that common notion and opinion imprinted in us as touching the gods, is that they be blessed, happy and perfect. And therefore men highly praise *Euripides* for saying thus.

If God be God indeed and really,
He needs none of this poets verily,
His praise in hymnes and verses for to write:
Such duties wretched are which they endie.

Howbeit our *Chrysippus* here, in those places by me alledged saith, that the world alone is of it self sufficient, as comprehending within it all that it hath need of. What then ariseth upon this proposition, that the world is sole sufficient in it self, but this, that neither the Sun nor the Moone, nor any other of the gods whatsoever is sufficient of it self, and being thus insufficient, they cannot be blessed and happy.

Chrysippus is of opinion, that the Infant in the Mothers Wombe, is nourished naturally, no otherwise than a plant within the earth; but when it is born, and by the air cooled and hardened (as it were) like Steele, it moveth the spirit, and becometh an animall or living Creature; & therefore it is not with our good reason, that the Soul was called *ψυχη* in regard of *ψυξη*, that is to say, refrigeration. But not forgetting to be contrary unto himself, he supposeth that the Soul is the more subtile, rare, and fine spirit of nature: For how is it possible that a subtile thing should be made of that which is gross, and that a spirit should be rarefied by refrigeration and attrition or condensation? Nay, that which more is, how cometh it about, that affirming as he doth the soul of an Infant to be engendered by the means of refrigeration, he should think the sun to become animate, being as it is of a fiery nature, and engendered of an exhalation transmuted into fire? For thus he saith in his third Book of Nature: The mutation (quoth he) of fire is in this manner; by the air it is turned into water, and out of water having earth under it, there exhalateth air, which air coming to be subtilized, the fire is produced and environeth it round about; and as for the flares, they are set on fire out of these, together with the Sun what is more contrary, then to be set on fire and to be cooled? what more opposite to subtilization and rarefaction, than insipification and condensation? the one maketh water and earth, of fire and air; the other turneth that which is moist and terrestriall, into fire and aire. And yet in one place he maketh kindling of fire, and in another refrigeration, to be the cause of quickning and giving soul unto a thing: for when the said firing and inflammation comes general throughout, then it liveth and is become an animal Creature; but after it cometh to be quenched & thickned, it turneth into water and earth, and so into a corporeal substance. In the first Book of Providence, he writeth thus: For the world being throughout on fire, presently it is withall, the Soul and governour of it self; but when it is turned into moisture and the soul left within it, is after a sort converted into a Soul and Body, so as it seemeth compounded of them both, then the case is altered: In which text he affirmeth plainly, that the very in inanimate parts of the world by exustion and inflammation, turn and change into the soul thereof; and contrariwise

vinced for malicious persons, and deceitful Sophisters. Having thus (I say) by these words been charged and set on fire this morning among them, I had need of some means to quench the heat as it were of an inflammation, and to rid me of these doubts, which are risen in my mind.

Diadumenus.

It saith haply with you, as with many of the vulgar sort; but if you believe the Poets who give out; that the ancient City *Sipylus* in *Magresia*, was in old time destroyed and overthrow by the providence of the gods, when they chastised and punished *Tantalus*; you may as well be persuaded by our old friends the Stoicks to believe, that nature hath brought forth into the world, not by chance and fortune, but by some speciall divine providence, *Chrysippus*, when she was minded to pervert and overturn the life of man and course of the world, turning all things up side down, and contrariwise down side up; for never was there man better made and framed for such a matter than he. And as *Cato* said of that *Julius Caesar* dictator, that before him there was never known any to come sober & considerate to manage affairs of state with a purpose to work the ruine of the Common-weale; even so this man in mine opinion, with most diligence, greatest eloquence, and highest conceit of spirit seemeth as much as lieth in him to destroy and abolish custome. And there witnesseth against him no lesse even they who magnifie the man otherwise; namely, when they dispute against him as touching that sophisme or Syllogisme, which is called *Pseudomenos*; for to say my good friend, that the argumentation composed of contrary Propositions is not notoriously false, and again to affirm, that Syllogismes having their premises true, yea and true inductions, may yet have the contrary to their conclusions true, what conception of demonstrations, or what anticipation of belief is there, which it is not able to overthrow.

It is reported of the Pourcuttle or Polyp fish, that in winter time he knoweth his own cleines and pendant hairy feet, but the Logick of *Chrysippus*, which taketh away and cutteth off the principall parts of it, what other conception leaveth it behind, but that which well may be suspected? For how can that be imagined steady and sure which is built upon foundations that abide not firm, but wherein there be so many doubts and troubles? But like as they who have either dust or dirt upon their bodies, if they touch another therewith or rub against him, do not so much trouble and molest him, as they do begrime and beray themselves so much the more, and seem to exasperate that ordure which pricketh and is offensive unto them; even so, some there be who blame and accuse the Academics, thinking to charge upon them those imputations, wherewith themselves are found to be more burdened: For who be they that pervert the common conceptions of the senses more, than do these Stoicks? But if you think lo good, leaving off to accuse them, let us answer to those calumniation and slanders which they would seem to fasten upon us.

Lamprias.

Me thinks *Diadumenus* that I am this day much changed, and become full of variety: me thinks I am a man greatly altered from that I was ere while: For even now I came hither much dismayed & abashed, as being depressed, beaten down and amazed; as one having need of some advocate or tutor to speak for me in my behalf: whereas, now I am clean turned to an humour of accusation, and disposed to enjoy the pleasure of revenge, to see all the pack of them detected and convinced, in that they argue and dispute themselves against common conceptions and anticipations, in defence whereof they seem principally to magnifie their own sect, * * saying that it alone doth agree and accord with nature.

Diadumenus.

Begin we then first, with their most renowned propositions, which they themselves call Paradoxes, that is to say, strange and admirable opinions: avowing as it were by that name, and gently admitting such exorbitant absurdities; as for example, that such Sages as themselves are only kings, only rich and fair, only Citizens, and only Judges: or pleaseth it you that we send all this stuff to the Market of old and stale merchandise, and go in hand with the examination of these matters, which consist most in action and practise, whereof also they dispute most seriously?

Lamprias.

For mine own part I take this to be the better. For as touching the reputation of those paradoxes, who is not full thereof, and hath not heard it a thousand times?

Diadumenus.

Consider then in the first place this, whether according to common notions, they can possibly accord with nature, who think natural things to be indifferent: and that neither health, nor good plight and habitude of body nor beauty, nor clean strength be either expetible, profitable, expedient, or serving in any Read to the accomplishment of that perfection which is according to nature: nor that the contraries herunto are to be avoided, as hurtfull, to wit, maimes and mutilations of members, deformities of body, paines, shameful digresses and diseases. Of which things rehearsed, they themselves acknowledge that nature estrangeth us from some, and acquainteth us with other. The which verily is quite contrary to common intelligence, that nature should acquaint us with those things which be neither expedient nor good, and alienate us from such as be not hurtfull nor ill: and that which more is, that she should either train us to them, or withdraw us from them so far forth, as if men milt in obtaining the one, or fall into the other, they should with good reason abandon this life, and for just cause depart out of the world. I suppose that this also, is by them affirmed against common sense, namely, that nature her self is a thing indifferent: and that to accord and consent with nature, hath in it some part of sovereign good. For neither to follow the rule of the Law nor to obey reason, is

good

good and honest, unless both law and reason be good and honest. But this verily is one of the least of their errors. For if *Chrysippus* in his first Book of Exhortations hath written thus: A blessed and happy life consisteth onely in living according to vertue: and as for all other accessories (quoth he) they neither touch nor concern us at all, neither make they any whit to beatitude: he cannot avoid, but he must avow, that not onely nature is indifferent, but also which is more, senseless and foolish, to associate and draw us into a League with that which in no respect concerneth us, and we our selves likewise are no better than fools, to think that the sovereign felicity, is to consent and accord with nature, which leadeth and conducteth us to that which serveth nothing at all to happiness. And yet what agreeeth, and serveth sooner to common sense, than this, that as things eligible are to be chosen and desired for the profit and help of this life: so naturall things serve for to live answerable to nature? but the men say otherwise: for although this be their supposition, that to live according to nature is the utmost end of mans good, yet they hold, that things according to nature be of themselves indifferent. Neither is this also lesse repugnant to common sense and conception, that a well affected, sensible and prudent man, is not equally enclined and affectionate to good things that be equal and alike: but as some of them be weigheth not, nor maketh any account of, so for others again he is preit to abide and endure all things, although I say the same be not greater or lesse one than another. For these things they hold to be equal, namely, for a man to fight valiantly in the defence of his Country, and chally to turn away from an old trot, when for very age she is at the point of death: for both the one and the other do that alike which their duty requirerh. And yet for the one, as being a worthy and glorious thing, they would be preit and ready to lose their lives, whereas to boast and vaunt of the other were a shameful and ridiculous part. And even *Chrysippus* himself, in the Treatise which he composed of *Jupiter*, and in the third Book of the gods, saith that it were a poore, absurd and foolish thing to praise such acts, as proceeding from vertue, namely to bear valiantly the biting of a file, or sting of a Wasp, and chally to abstain from a crooked old woman, stooping forward and ready to tumble into her grave. Do not these Philosophers then teach and preach even against common sense and notion, when those actions which they are ashamed to commend, they avow and confest to be excellent, and nothing in the world better? For where is that expetible, or how can that be approveable, which deserveth not that a man should praise and admire it, but is such as whosoever do commend and admire the same, they are reputed no better than fools and absurd fools? And yet I suppose you will think it more against common sense and reason, that a wife and prudent man should not care nor regard a jot whether he enjoy or enjoy not the greatest goods in the world, but carry himself after one and the same manner in things indifferent, as he would in the management and administration of those good things which are so singular. For we all,

As many as on fruits do feed,

Which for our use the earth doth breed,

are of this judgement, that the thing which being present bringeth us help and profit, and if it be away, we desire to have, and find a misse of it, is good, expetible and profitable: but that which a man pisseth not for, neither in earnest nor in game, and whereof he maketh no account either for his sport, pastime or commodity and ease, the same is indifferent: for by no other mark do we distill us in a diligence, painfull and industrious man indeed, from a vain busie body, and a curious medler in many matters, than by this. That as the one travelleth and troubleth himself in unprofitable trifles or things indifferent, so the other labourerh for such as be commodious and expedient. But these Philosophers do quite contrary: for according to their doctrine, a wife and prudent man, although he meet with many conceptions and the memories of the said comprehensions, yea and remember divers things whereof he hath a certain and perfect knowledge, thinketh some few of them to concern him; and as for the rest, making no reckoning of them, he supposeth that he neither loseth nor winneth, by remembering that he had the other day the comprehension, that is to say, the certain knowledge either of *Dion* sneezing, or *Theo* playing at tennis. And yet every comprehension in a wife man, and all memory that is firm and surely settled, is presently science, yea and a great good thing, nay the greatest that is. How then? for I would gladly know, whether a wife man were secure and careless alike, when his health faileth, when some one of his senses decayeth, or is amiss, and when he loseth his goods, thinking none of all this to touch him; or whether when he feelth himself sick, giveth unto Physicians their fees when they come unto him; and for to gain riches, faileth to *Leuco* a great Prince and potentate about *Bosphorus*, or travelleth as far as to *Indabyrus* the Scythian king, as *Chrysippus* saith; and of his senses, if he lose some, he will not endure to live any longer? How is it then, that these men do not acknowledge and confest that they deliver doctrine even against common notions, who about things indifferent, care, care, and travel so much; and yet take the matter indifferently, and reack not much whether they enjoy or be without great good things.

Moreover, this also is an opinion of theirs, even against common Conceptions, That he who is a man, feelth no joy, when out of the greatest evils and most grievous calamities, he entrench into a world of good things and a most blessed and happy state. And yet thus doth their wife man: for passing from extreme vice, unto exceeding great vertues; escaping also out of a most miserable life, and attaining unto the happiest condition that is, he sheweth no sign or token at all of joy: neither doth so great a change lift up his heart, or once move him, seeing himself how he is delivered out of the greatest misery and wickedness that may be, and arrived now to a most firm assured accomplishment of all felicity and goodness. Again contrary it is to common sense, That this should be the greatest good of a man, namely, a constant Judgement, and immutable Resolution; and

yet

ends of health, and not it, the end of those means. Certes, these men dote, rave, and speak idly, as well as they who should say; let me go to supper, that we may sacrifice, bath, or sweat in the stoup, Nay (that which more is) that which these men say, perverteth order and custom, and containeth a confusion, thrusting and turning upside down all our affairs whatsoever: We study not say they, to walk in due time, for to concoct and digest our meats well; but we concoct and digest our meat, because we might walk in due season. Why? Hath nature given us health for Ellebore, or rather brought forth Ellebore for health sake? For what could be uttered more strange and absurd, than such propositions as these? and what difference is there between him who saith, that health was made for medicinal drogues, and not drogues medicinal for health, and another who holdeth, that the gathering, the choise, the composition and use of such medicines, is to be preferred before health itself? or rather he thinks that health is not in any respect expetible: but he fetcheth down the very end in the peising and handling of those medicines, affirming forsooth that appetite is the end of fructification, and not fructification of appetite: And why not (quoth he) all while there be added thereto these termes; considerately and with reason. True will we say again, if a man have regard unto the obtaining and enjoying of the thing which he pursueth; for otherwise that considerate reason is to no purpose, in case all be done for to obtain that, the fruition whereof is neither honourable nor happy.

Lamprias.

And since we are fallen upon this discourse, a man may say, that any thing else whatsoever, is according to common sense rather, than to hold, that without having notice or conception of good, a man may desire and pursue after it; for you see how *Chrysippus* himself driveth *Ariston* into these streights, as to imagine and dream of a certain indifference in things tending to that which is neither good nor ill, before that the said good and ill is sufficiently known and understood; for so it might seem that this indifference must needs subsist before it be so, that a man cannot conceive the intelligence of it, unless the good were first understood, which is nothing else but the only and sovereign good indeed.

Diadumenus.

* *disputat* But consider I pray you, and mark now this indifference * taken out of the Stoicks schoole, and which they call *ἀδιαφορία*, after what manner, and whereby is hath given us the mean to imagine and conceive in our mind that good? for if without the said good, it is not possible to conceive and imagine the indifference respective to that which is not good; much less the intelligence of good things yieldeth any cogitation unto them, who had not before some prenotion of the good. But like as there is no cogitation, of the art of things which be wholesome or breeding sickness in them who had not a prenotation before of those things: even so it is impossible for them to conceive the science of good and evil things, who had no fore-conceive what were good and what were evil? What then is good? nothing but Prudence; and what is Prudence, nothing but Science: and so according to that old common proverb, * *Δύος ἡγεμόνες*, that is to say *Jupiters* Corinth; is oftentimes applied unto their manner of reasoning. For let it be I pray you, the turning of the Pestill round about, because you may not be thought to scoffe and laugh at them, although in truth their speech is much after that manner; for it seemeth that for the intelligence of good; one hath need to understand Prudence: and again, to seek for Prudence in the intelligence of good; being driven to pursue the one alwaies for the other, and so to fall both of the one and the other, which implieth a meer contrariety, that we must alwaies understand the thing before, which cannot be understood apart. Besides, there is another way, whereby a man may perceive and see, not the perversion and distortion, but the very eversion, and destruction of all these reasons.

* As by word which noteth the pathology, me or fault, in arguing, called *Petitio principii*, for like as doth the turning also of the pestill round within the morter.

They hold that the very substance of good, is the reasonable and considerate election of that which is according to nature; now this election is not considerate which is directed to some end, as is before said: And what is this? Nothing else say they, but to discourse with reason in the elections of those things, which be according to nature. First and foremost then, the conception of the Sovereign good, is perished and clean gone; for this considerate discoursing in elections, is an operation depending of the habitude of good Discourse, and therefore being compelled to conceive this habitude from the end, and the end not without it, we come short of the intelligence of them both. And again, that which yet is more, by all the reason in the world, it must needs be that the said reasonable and considerate election, was the election of things good, possible and cooperant to the attaining of the end. For to chuse such things which be neither expedient, nor honourable, nor yet any way eligible; how can it stand with reason: for suppose it were as they say, that the end were a reasonable election of things which have some dignity and worthiness, making unto felicity, see I beseech you how their Discourse and disputation ariseth unto a trim point and goodly conclusion in the end: For the end (say they) is the good Discourse, in making choise of those things which have dignity, making unto happiness. Now when you hear these words, think you not my good friend, that this is a very strange and extravagant opinion?

Lamprias.

Yes verily; but I must willingly know, how this happeneth?

Diadumenus.

Then I must say your ear close, and hearken with great attention, for it is not for every one to conceive this enigmatical Riddle, but hear you Sir, and make me answer: is not the end by their saying, the good Discourse in elections according to nature?

Diadumenus

That is their saying.

Diadumenus.

Lamprias.
And these things which be according to nature, they chuse, (do they not) as good, or having some dignities and preferences inducing to the end, or to some other thing else.

Diadumenus.

I think not so: but surely, to the end.

Lamprias.

Having discovered thus much already, see now to what point they are come, namely, that their end is to discourse well of felicity.

Diadumenus.

They say directly, that they neither have nor conceive any other thing of felicity, but this precious rectitude of Discourse touching the elections of things, that are of worth. Howbeit some there be who say, that all this pretension is directed against *Antipater* alone, and not the whole Sect of the Stoicks, who perceiving himself to be urged and hardly pressed by *Carnades*, fell into these vanities and foolish shifts for his evasion.

Moreover, as touching that which is discouraged and taught in the Stoicks School, Of Love, even against common notions, it concerneth all the Suppots in general of that Sect, who have every one of them their hand in the absurdity thereof: for they avouch that young youths, are foul and deformed, if they be vicious and foolish: but the wise only are beautiful: and yet of these that are thus fair and beautiful, there was never any one yet either beloved, or lovely and amiable. And yet this is not so absurd: but they say moreover, that such as are in love with those who be foul, cease to love them when they are become fair. And who hath ever seen or known such a kind of love which should kindle and shew it self presently upon the discovery of the bodies deformity, and the foul vice: and incontinently be quenched, and vanish away after the knowledge of passing beauty, together with Justice and temperance? And verily, such I suppose do properly resemble these gnats, which love to feed upon Vinegar, fow Wine, or the some thereof: but the good and pleasant potable Wine they care not for, but flee from it. As for that emphaticall appearance of beauty (for that is the term they give it) which they say is the alluring and attractive bait of love: first and foremost it carrieth no probability with it, nor likelihood of reason. For in those who are most foul and wicked in the highest degree, there can be no such emphaticall appearance of that beauty: in case it be so as they say, that the clewiness of manners sheweth in the face, and infecteth the visage: for theretoe some of them who expound this strange Position as strangely, saying that a foul person is worthy to be loved, because there is some hope and expectation, that one day he will become fair: marry when he hath gotten this beauty once, and is withall become good and honest, then he is beloved of no man. For love say they is a certain hunting, as it were after a young body, as yet rude and unperfected, howbeit framed by nature unto vertue.

Lamprias.

And what other things do we now, my good friend, but refute the errors of their Sect, who do thus force pervert, and destroy all our common conceptions with their actions which be senseless, and their words and terms as unusual and strange? for there was no person to hinder this Love of wise men toward young folk, if Affection were away: although all men and women too, both think and imagine Love to be such a passion, as the Woens of *Penelope* in *Homer* seem to acknowledge,

Whose heat of Love was such, that in their heart

They wrist in bed to lie with her apart.

Like as *Jupiter* also said to *Juno* in another place of the said Poet:

Come let us now to bed both go, and there with sweet delight

Solace our selves: for never earst before remember I,

That any Love to women fair, no nor to goddess bright

Thus tam'd my heart, or prick'd me so, with them to company.

Diadumenus.

Thus you see how they expell and drive Morall Philosophie into such matters as these,

So intricate and tortuous,

So winding quite through out,

That winding sound is therein found,

But all turns round about.

And yet they deprave, villipend, disgrace, and flout all others, as if they were the men alone who restored nature and custom into their integrity as is ought to be, instituted their Speech accordingly: But nature of it self doth divert and induce, by appetitions, pursuits, inclinations and impulsions, each thing to that which is proper and fit for it. And as for the Custome of Logick, being to wrangling and contentious as it is, it receiveth no good at all nor profit: like as the Ear diseased by vain sounds is filled with thicknesse and hardnesse of hearing. Of which if you think so good we will begin anew and discourse else where another time: But now for this present, let us take in hand to run over their naturall Philosophie, which no less troubleth and confoundeth common Anticipations, and Conceptions in the main Principles, and most important Points, than their Morall Doctrine

equally and reciprocally help one another; for this is the good that the gods do unto men, and men likewise unto the gods, namely, when they prove wise and prudent, and not otherwise. So that if a man be no less virtuous, he is not less happy; inasmuch as he is equal unto *Jupiter* the Saviour in felicity, though otherwise unfortunate, and who for grievous maladies and dolorous dismembering of his body, is forced to make himself away, and leave his life, provided always that he be a wise man. Howbeit, such an one there neither is, nor ever hath been living upon the earth: whereas contrariwise, infinite thousands and millions there are, and have been of miserable men, and extreme unfortunate under the rule and dominion of *Jupiter*, the government and administration whereof is most excellent. And what can there be more against common sense, than to say, that *Jupiter* governing and dispensing all things passing well, yet we should be exceeding miserable? If therefore (which unlawful is once to speak) *Jupiter* would no longer be a Saviour, nor a Deliverer, nor a Protector, and furnished thereupon *Soter*, *Lycius*, and *Alexicacos*, but clean contrary unto these goodly and beautiful denominations, there can not possibly be added any more goodness to things that be, either in number or magnitude, as they say; whereas all men live in the extremity of misery and wickleness, considering that neither vice can admit no augmentation, nor misery addition: and yet this is not the worst nor greatest absurdity: but mightily angry and offended they are with *Menander* for speaking as he did thus briefly in open Theater:

*I hold, good things exceeding mean degrees,
The greatest cause of humane misery.*

For this (say they) is against the common Conception of men; mean while themselves make God, who is good and goodness itself, to be the author of evils: for matter could not verily produce any evil of itself, being as it is without all qualities; and all those differences and varieties which it hath, is received of that which moved and formed it, to wit, reason within, which giveth it a form and shape, for that it is not made to move and shape it self. And therefore it cannot otherwise be, but that evil if it come by nothing, (should proceed and have being from that which is not; or if it come by some moving cause, the same must be God. For if they think that *Jupiter* hath no power of his own parts, nor useth each one according to his own proper reason; they speak against common sense, and do imagine a certain animal, whereof many parts are not obedient to his will; but use their own private actions and operations, whereunto the whole, never gave incitation, nor began in them any motion. For among those creatures which have life and soul, there is none so ill framed and composed, as that against the will thereof, either the feet should go forward, or the tongue speak, or the horn push and strike, or the teeth bite; whereof God of necessity must endure and abide the most part, if against his will, evil men being parts of himself do lie, do circumvent and beguile others, commit Burglary, break open houses, to rob their neighbors, or kill one another. And if according as *Chrysippus* saith, it is not possible that the least part should behave itself otherwise than it pleaseth *Jupiter*, and that every living thing doth rest, stay, and move, according as he leadeth, manageth, turneth, stablisheth, and disposeth:

*Now well I wot, this voice of his
Sounds worse and more mischievous is.*

For more tolerable it were by a great deal to say, that ten thousand parts, through the impotence, and feebleness of *Jupiter*, committed many absurdities perforce, even against his nature and will than to avouch that there is no intemperance, no deceit and wickedness, whereof *Jupiter* is not the cause.

Moreover seeing that the world by their saying is a City, and the *Sarres* Citizens: if it be so, there must be also Tribes and Magistracies: yea and plain it is, that the Sun must be a Senator, yea and the evening Star, some Provost, Major or Governor of the City. And I wot not well whether he who taketh in hand to confute such things, can broach and set abroad other greater absurdities in natural matters than those do, who deliver and pronounce these doctrines. Is not this a Position against common sense to affirm, that the Seed should be greater and more than that which is engendered of it? For we see verily that nature in all living creatures, and plants, even those that be of a wild and savage kind, taketh very small and slender matters, such as hardly can be seen for the beginning and the generation of most great and huge bodies. For not only of a grain or corn of Wheat it produceth a stalk with an Ear, and of a little grape stone it bringeth forth a Vine tree, but also of a *Pepin*, *Kernell*, *Acorn*, or *Berry*, escaped and fallen by chance from a bird, as if of some sparkle it kindled and set on fire generation, it fendeth forth the stock of some bush or thorn, or else a tall and mighty body of an Oak, a Date or Pine-tree. And hereupon it is that general seed is called *Ξαππυς*, in Greek, as one would say *ωμυσιαν*; that is to say, the unfolding and wrapping together of a great mass into a small quantity: also nature taketh the name of *εδωις*, as it were *εδωις*, that is to say, the inflation and deflation of proportions and numbers, which are opened and loosed under it. And again, the fire which they say is the seed of the world, after that general conflagration, shall change into the own seed, the world, which from a smaller body and little mass, is extended into a great inflation and deflation, yea and moreover, occupieth an infinite space of voidness, which it filleth by his augmentation: but as it is engendered, that huge greatness retireth and fethleth anon, by reason that the matter is contracted and gathered into it self upon the generation. We may hear them dispute, and read many of their books, and discourses, wherein they argue and cry out aloud against the Academicks, for confounding all things with their *Απαλαξίαις*, that is to say, indistinguishable identities striving and forcing

cin

cing to make in two natures, one indued with the like quality. And yet what man living is there who conceiveth and knoweth not as much? or supposest not the contrary, namely, that it were a marvellous strange thing and a very absurdity, if neither flock-dove to flock-dove, Bee to Bee, Wheat to Wheat-corn, and as the common proverb goeth, one Fig unto another, hath been at all times alike and semblable.

But this in very deed and truth is clean contrary to all common sense, that these men hold and affirm: how in one substance, there be properly and particularly two qualified, and how the same substance having particularly one qualified, when there cometh another to it, receiveth and keepeth them both, the one as well as the other. For if we admit two, I avouch it may as well have three, four, five, and many as one will name, in one and the same substance, I say not in divers parts, but all equally and indifferently, though they were infinite, even in the whole. Now *Chrysippus* saith, that *Jupiter*, as also the world, resembleth a man, and providence the Soul: when as then that conflagration of the world shall be, *Jupiter*, who only of all the gods is immortal, shall retire unto providence, and both twain shall remain together in the substance of the skie. But leave we now the gods for this present, and pray we unto them that they would vouchsafe to give unto the Stoicks, a common sense and understanding according with other men, and let us see now what they say as touching the Elements. This first and foremost standeth not with the received conceits and opinion of the world, that a body should be the place of a body, and that one body should enter and pierce through another body, considering that neither the one nor the other containeth vacuity: but that which is full encroth into that which is full, and that which hath no distance receiveth into it self that which is mingled with it, but that which is full and solid, hath no void distance in it self by reason of continuity. And these men verily not thrusting one into one, nor two nor three, nor ten together, but cast all parts of the world cut piece-meal, into one, which they first meet with, even the least that is by sense perceptible: saying moreover that it will contain the greatest that shall come unto it. Thus in a bravery after their old manner in many other things, make of that which convinceth and reflecteth them, one of their sentences and resolutions, as they who take for suppositions, those things which be repugnant to common sense. And thus upon this supposal, there must needs ensue many monstrous and prodigious positions, when they once confusedly mingle whole bodies with whole: and among those absurd Paradoxes this also may go for one, That three be four. For even that which others bring in and alledge for an example of that which cannot fall into mans imagination, they hold for an undoubted truth: saying, that when one cyath of wine is mingled with two of water, it wanteth not but is equal in the whole, and this confounding them together, they bring it to pass, that one is made twain, by the equal mixture of one with two: for that one remaineth, and is spread as much as twain, making that which is equal to double. Now if by the mixture with two, it taketh the measure of two in the defusion, this must needs be the measure together, both of three and of four: of three, because one is mingled with twain: and of four, for that it being mingled with twain, it hath as much in quantity, as those wherewith it is mingled. This fine device hapneth unto them, because they put bodies within a body, and for that it cannot be imagined how they cause one to contain another. For, of necessity it must be that bodies making a penetration one within another by mixture, that the one should not contain, and the other be contained, nor the one receive and the other be received within. For so this should not be a commixion, but a contiguity and touching of superficies one close to another, whiles one entrencheth within forth, and the other encloseth without, when the other parts remain pure and entire without mixture, and so shall be one of many divers and differing asunder. But it cannot otherwise be as they would have it, that when there is a mixture, the things mingled, should not be mixed one within another: and that one self same thing being within, should not without be contained: and likewise in receiving, contain another: and possible it is not, that either the one or the other should be: but fall out it will, that the two which be mingled, should pierce one within the other; neither can so much as one part of the one or the other, remain by it self apart, but necessarily they be all one of another. And here ariseth that legg of *Arcesilaus*, so much talked of in the schools, which is full of and danceth upon their monstrous absurdities with much laughter; for if these mixtions be through the whole, what should hinder, but that if a legg be cut off, purified, cast into the Sea, and in process of time all diffused; not only the fleet of *Antigonis* might fall in and thorow it, as said *Arcesilaus*, but also the 1200. sail of *Xerxes*, yea, and the three hundred Gallies of the Greeks might give a navall battel within the said legge? for fall it never will to be extended and spread more and more, nor the lesse ccase within the greater, neyer will that mixture ever come to an end, no nor the extremity of it touch where it will end, and so pierce not thorow the whole, but will give over to be mingled: or if it be not mixed thorowout the whole, surely the said legge will not afford room so much as for the Greeks to give a navall battel in it, but even the same must needs purifie and be changed. But if a cyath of wine, or no more but one drop, falling into the Aegean or Candioe-sea, shall not touch only the superficial part of the water aloft, but spread thoroughout, in breadth, depth, and length. And verily *Chrysippus* admitteth so much in the very beginning of his first book, as touching Natural questions, saying that one drop of wine will not fall, but be mingled thoroughout the whole sea. And that we should not marvel so much hereat, he saith moreover, that the said drop by the means of mixture, will extend thoroughout the whole world: which is so absurd and without all appearance of reason, as I cannot devise any thing more. And is not this also against common sense, that in the nature of bodies, there is no

superstare,

one parcel is before, and another behind; in such sort as present, is that which yet is not present, and not present any more; for that is not present any longer, which is already past; nor present at all, which is yet to come: And thus in dividing the present, they must also needs say, that of the year, and of the light, part was of the year past, and part of the year to come; likewise of that which is together and at once, there is some before, and some after: For no less troubled are they, in huddling and confounding after a strange manner these terms, Not yet, Already, No more, Now and not now, as if they were all one; whereas other men do conceive and think, that these terms, Ere while, or not long since, and a while after, or anon, are different parts from the present time, setting the one before, and the other after the said present. And among these, *Archidemus* who affirmeth, that the present Now, is a certain beginning, joynt or commixture of that which is already past, and near at hand to come, seeth now how in so saying, he utterly abolisheth all time; for were it true, that Now is no time, but only a term of extremity of time, and that every part of time is as it were Now, it would seem then, that this present Now, hath no part at all, but is resolved wholly into ends and extremities, joynts, commixtures, and beginnings. As for *Chrysippus*, willing to shew himself witty and artificial in his divisions, in that Treatise which he composed as touching voidness, and in other places affirmeth, that the Past and the Future of time subsisteth not, but hath subsisted; and that the present only hath being: But in the third, fourth, and fifth Books of Parts, he avoucheth, that of the instant or present, part is Future, and part Past; in such sort, as by this means he divideth the substance of time, into those parts of subsistent, which are not subsistent; or to speak more truly, he leaveth no part at all subsistent, if the instant and present hath no part at all, which is not either past or to come; and therefore the conceits that these men have of time, resembleth properly the holding of water in a mans hand, which runneth and sheddeth the more, by how much harder it is pressed together. Come now unto actions and motions, all lights and evidence is by them darkened, troubled, and confounded; for necessarily it ensueth, that if the instant or Present is divided into that which is past, & to come, part of that which now moveth at this instant, should partly be moved already, and in part to remove afterwards, and withal, that the beginning and end of motion should be abolished: also, that of no work there should be any thing; first or last, all actions being distributed and dispersed together with time: for like, as they say, that of the present, some is past, and some to come: even so of every action in doing, some part is already done, and other resteth to be done. When had then beginning, or when shall have end, To dine, to write, and to go, if every man who dineth, hath dined already, and shall dine: and who ever goeth, hath gone, and shall go? and that which is (as they say) of all absurdities most monstrous, if it be granted, that he who now liveth, hath lived already, and shall live; life had neither beginning, nor ever shall have end: but every one of us as it should seem by this reckoning, was born without beginning of life, and shall dye without giving over to live: for if there be no extrem part, but ever as one that now liveth, shall have somewhat of the present remaining for the future, it will never be utterly said, *Socrates* shall live, so long as it shall be truly said, *Socrates* liveth; so that as often as it is true, *Socrates* liveth, so often it is false, *Socrates* is dead. And therefore if it be truly said in infinite parts of time, *Socrates* shall live; in no part of time shall it ever be truly said, *Socrates* is dead. And verily what end shall there be of any work? and where shall any action stay and cease, in case as often as it shall be truly said, a thing is now doing, so often likewise it shall be truly said, It shall be done: for ly he shall who saith, This is the end of *Plato* writing or disputing: for that one day *Plato* shall cease to write or dispute: if at no time it be a lye to say, of him that disputeth, He shall dispute; or of him who writeth, He shall write. Moreover, of that which is done, there is no part, which either is not finished already, or shall be finished, and either is past or to come. Besides, of that which is already done, or of that which shall be done, of that which is past or future, there is no sense. And so in one word, and to speak simply, there is no sense of any thing in the world; for we neither see nor hear that which is past or to come; ne yet have we any sense of things which have been, or which shall be; no, nor although a thing should be present, is it perceptible and subject to sense, in case that which is present, be partly to come, and in part past already; if I say, one part thereof hath been, and another shall be: and yet they themselves cry out upon *Epicurus*, as if he committed some great indignity, and did violence to common conceptions, in moving as he doth all bodies with equal celerity, and admitteth no one thing swifter than another: But far more intolerable it is, and farther remote from common sense to hold, that no one thing can reach or overtake another:

*No not although Adrastus horse
So swift, a Tortoise slow should course.*

according as we say in our common proverb: which must of necessity fall out, if things move according to Before and Behind; and in case the intervals which they pass through, be divisible into infinite parts, as these men would have them: for if the Tortoise be but one furlong before the horse, they who divide the said interval or space between into infinite parts, and move both the one and the other according to *Prisus* and *Posterus*, shall never bring the swiftest close unto the slowest, for as the slower always winneth some space or interval, before that which is divisible, into other infinite intervals. And to say, that water which is poured forth out of a cup or bowl, shall never be poured all clean out; how can this chuse but be against common sense? and doth not this consequently follow upon those things that these men avouch? for never shall a man comprehend or conceive that the motion of things infinitely divisible, according to before, hath fully performed the whole interval, but leaving always some space divisible, it will severmore make all the effusion, all the running forth or flooding

flooding of the liquor, all the motion of a solid body; or the fall of a weighty poise, to be imperfect. I lee past many absurdities delivered in their doctrine; and touch these only, which are directly against common sense.

As for the question touching augmentation, it is very ancient: For according as *Chrysippus* saith; it was by *Epicurus* put forth. And for that the Academics thought it to be not very easy and ready all of a sudden to be cleared; these men come with open mouth against them, accusing them for overthrowing all anticipations, whereas they themselves keep not at all the common conceptions: and that which more is, pervert the very senses. For whereas the question is plain and simple; these men grant and allow such suppositions as these, that all particular substances flow and run, partly by yielding and sending forth somewhat out of themselves, and in part by receiving other things from without; and that by reason of the number and multitude of that which comes in, or goes out, things continue not one and the same, but become altered and divers by the foresaid additions and detractions, so as their substance receiveth a change. Also that contrary to all right and reason, custom hath so far prevailed, that such mutations be called augmentations and diminutions: whereas rather they ought to be termed generations, and corruptions, for that they force an alteration of one present state and being, into another; but to grow and diminish are passions and accidents of a body, and subject that is permanent. Which reasons and assertions being after a sort thus delivered in their Schooles, what is it that these defenders of Perspicuity and Evidence, these Canonical reformers (I say) of common notions would have? namely, that every one of us should be double like twines, or of a two-fold nature: not as the Poets feigned the Mollonides, to be in some parts conjunct and united, and in other severed and disjoined, but two bodies, having the same colour, the same shape, the same weight and place: a thing that no man ever saw before: marry these Philosophers only have perceived this duplicity, this composition and ambiguity; whereby every one of us are two subjects, the one being substance, the other

the one of them runneth and floweth continually, and yet without augmentation and diminution; or remaining in the same state such as it is; the other continueth still, and yet groweth and decreaseth, and yet sufficeth all things quite contrary to the other, wherewith it is incorporate, united, and knit, leaving to the exterior sense no shew of distinct difference. And yet verily it is said of that *Lyneus*, how in old time he had fo quick and piercing and eye-sight, that he was able to see through rocks and stones. And one there was by report, who sitting in *Sicily*, could from a watch-tower sensibly discern the ships falling out of the Haven of *Carthage*, which was distant a day and a nights a sailing with a good forward. And as for *Calliostratus* and *Mymerides*, they have the name to have made *Chariots* so small, as that the wings of a fly might cover them: yea and in a millet grain or fefam seed to have engraven *Homers* verses. But surely this perpetual fluxion and diversity in us, there was never any yet that could divide and distinguish: neither could we our selves ever finde that we were double, and that partly we ran out continually, and in part again remained alwaies one and the same, even from our nativity to our end. But I am about to deal with them more simply and plainly; for whereas they derive in every one of us four subjects, or to speak more directly, make each of us to be four, it shall suffice to take but two, for to shew their absurdity. When we do hear *Pemheus* in a Tragedy saying, that he seeth two Suns, and two Cities of *Thebes*, we deem of him, that he seeth not two, but that his eyes do dazl: and look amiss, having his discourse troubled, and understanding clean transported. And even these persons, who suppose and set down, not one City alone, but all Men, all Basts, all Trees, Plants, Tooles, Vessels, Utensils, and Garments; to be double, and composed of two Natures; reject we not and bid farewell, as men who would force us not to understand any thing aright, but to take every thing wrong? Howbeit, haply herein they might be praded and winked at, for feigning and devising other natures of subjects, because they have no means else, for all the paines they take, to maintain and preserve their augmentations: But in the Soul, what they should aile, what their meaning might be, and upon what grounds and suppositions, they devised to fram other different sorts and forms of bodies, and those in manner innumerable, who is able to say? or what may be the cause, unless they ment to displace, or rather to abolish and delroy altogether the common and familiar conceptions, imbed in us, for to bring in and set up new fangles, and other strange and foreign novelties? For this is wonderful extravagant and absurd, for to make bodies of vertues and Vices, and besides of Sciences, Arts, Memories, Fancies, Apprehensions, Passions, Inclinations, and Affections: and to affirm that these neither lye, nor have any place subsisting in any subject, but to leave them one little hole like a prick within the heart, wherein they range and draw in, the principal part of the soul, and the discourse of reason, being choked up as it were with such a number of bodies, that even they are not able to count a great sort of them, who seem to know best how to distinguish and discern one from another. But to make these not onely bodies, but also living creatures, and those ended with reason, to make (I say) a swarm of them, and the same not gentle, mild, and tame, but a turbulent sort and rable by their malicious shrewdness, opposit and repugnant to all evidence, and usual custom, what wanteth this of absurdity in the highest degree. And these men verily do hold that not onely vertues and vices be animal and living creatures, nor passions alone, as anger, wrath, envy, grief, sorrow and malice, nor apprehensions onely fantasies, imaginations, and ignorances, nor art and mysteries, as the Shoemakers and Smithcraft: but also over and besides all these things, they make the very operations and actions themselves to be bodies, yea and living creatures: they would have walking to be an animal dancing likewise, the wings, saluting, & reproachful railing: and so consequently

they make laughing and weeping to be animal. And in granting these, they admit also, coughing, sneezing and groanings, yea, and withal, spitting, reaching, fainting and snuffing of the nose, and such like actions, which are as evident as the rest. And let them not think much, and take it grievously, if they be driven to this point by way of particular reasoning, calling to minde *Chrysippus*, who in his third book of Natural Questions, saith thus, What say you of the night, is it not a body: evening, morning, midnight, are they not bodies? Is not the day a body? The New-Moon is it not a body? the tenth, the fiftieth, the thirtieth day of the Moon, the month it self, Summer, Autumn, and the whole year, be they not bodies? Certes, all these things by me named they hold with tooth and nail, even against common prenotions: But as for these hereafter, they maintain contrary to their own precept conceptions, when as they would produce the hottest thing that is by refrigeration, and that which is most subtle by inspissation. For the soul is a substance most hot, and consisting of most subtil parts: which they would make by the refrigeration and condensation of the body, which, as it were, by a certain persution and tincture it hardeneth and altereth the spirit, from being vegetative to be animate. They say also, that the Sun is become animate, by reason of the moisture turned into an intellectual and spiritual fire. See how they imagine the Sun to be engendered and produced by refrigeration? *Xenophanes*, when one came upon a time, and told him, that he had seen *Etes* to live in hot scalding water: Why do we not seeke them then (quoth he) in cold water? If therefore they will cause heat by refrigeration, and lightness by affliction and condensation: it followeth on the other side again, by good consequence, that by keeping a certain proportion and correspondency in absurdity, they make heat by cold, thickning by dissolving, and weighty things by rarefaction. As for the very substance and generation of common conception and sense, do they not determine it even against common sense it self? For conception is a certain phantasm or apprehension; and this apprehension is an impression in the soul. The nature of the soul is an exhalation, which by reason of the rarity thereof can hardly receive an impression: and say that it did receive any, yet impossible it were to keep and retain it. For the nutriment and generation of it consisting of moist things, holdeth a continual course of succession and consumption. The commerce also and mixture of respiration with the ayr, engendereth continually some new exhalation turning and changing by the flux of ayr coming in and going forth reciprocally. For a man may imagine rather that a river of running water keepeth the forms, figures and images imprinted therein, then a spirit carried in vapour and humors, to be mingled with another spirit, or breath from without continually, as if it were idle and strange unto it. But so much forget they, or misunderstand themselves, that having defined common conceptions to be certain intelligences laid up as it were: memories to be firm, permanent, and habitual impressions having fixed Sciences likewise, every way fast and sure, yet within a while after they set under all this a foundation and base, of a certain slippery substance, easie to be dissipated, carried continually, and ever going and coming to and fro. Moreover, this notion and conception of an element and principle, all men have imprinted in their minde, that it is pure, simple, nor mingled nor composed: for, that which is mixed, cannot be an element nor a principle, but rather that, whereof it is mixed and composed.

Howbeit, these men devising God the principle of all things to be a spiritual body, and a minde or intelligence seated in matter, make him neither pure nor simple, nor uncompound, but affirm that he is composed of another, and by another. As for matter, being of it self without reason, and void of all quality, it carrieth with it simplicity, and the very natural property of a principle: and God, if it be true, that he is not without body and matter, doth participate of matter as of a principle. For if reason and matter, be all one and the same, they have not done well to devise matter for to be reasonless: but if they be things different, then doth God consist of both twain, and not of a simple essence, but compounded, as having taken to his intellectual substance, a bodily nature out of matter. Furthermore, considering they call these four primitive bodies, to wit, earth, water, air, and fire, the first elements, I cannot see how they should make some of them simple, and others mixed or compounds for they hold, that the earth and water cannot contain either themselves or any other, and that it is the participation of spirit and fellowship of fire, whereupon dependeth the preservation of their unity: as for the air and fire by their own power they forsake themselves, which being medled with the other two, give them their force, vigour and firmitude of substance. How is it then, that either earth is an element or the water, seeing neither of them both is simple, first, or sufficient to keep and preserve it self, but having need of another without to contain them always in their being, and to save them? for they have not left so much as any thought that they be a substance. But surely this reason of theirs as touching the earth, that it consisteth of it self, containeth much confusion and great uncertainty, for if the earth be of it self, how cometh it to pass that it hath need of the ayr, to binde and contain it; for so it is no more earth of it self, nor water; but the air hath by thickning and hardning matter, made thereof the earth; and contrariwise, by dissolving and mollifying it, hath created the water: and therefore we may infer thus much, that neither of these is an element, seeing that some other thing hath given them their essence and generation. Over and besides, they affirm, that substance and matter are subject to qualities, and so in manner do yield their limit and definition: and then on the other side, they make the said qualities to be bodies; wherein there is a great confusion: for if qualities have a certain proper substance, whereby they are termed and be really bodies indeed, they require no other substance, for that they have one of their own: but if they have this only under them which is common, and which they call essence or matter, certain it is, that they do

but

but participate of the body; for bodies they are not. For that which is in the nature of the subject, and doth receive, must of necessity differ from those things which it receiveth, and whereof it is the subject. But these men see by the half; for they term the matter *atom*, that is to say, without qualities: But they will not name the qualities *atoms*, that is to say, void of matter. And yet how is it possible to make a body without quality, but we must imagine a quality without a body? for that reason, which couplish a body with all manner of qualities, permitteth not the thought to comprehend any body without some quality. Either therefore he that fighteth against a bodiless quality, seemeth to resist likewise a matter void of quality; or if he separate the one from the other, he parteth and divideth them both asunder. And as for that reason which some of them seem to pretend, as touching a substance which they name *atom*, nor because it is void of all quality, but because it is capable, forsooth, of every quality; it is contrary to common notion, and nothing so much. For no man taketh or imagineth that to be *atom*, that is to say, unqualified, which is participant of all qualities, and incapable of none; nor impassible, that which is apt to receive and suffer every passion; nor immovable, which is moveable every way. And as for this doubt, it is not solved, that howsoever we always understand matter with some quality, yet we conceive withal, that matter and quality be different one from the other.

Against Colotes the Epicurean.

The Summary.

WE have in many places before, but principally in two several Treatises of the former *Tomes*, perceived how Plutarch is quite contrary unto the Epicureans; and namely, in one of those Treatises he doth with a certain Book (which he now expressly rejecteth) where Colotes endeavoureth to prove, that a man cannot possibly live well, according to the opinions of other Philosophers; Plutarch sheweth on the contrary side, that impossible it is to lead a joyfull life after the doctrine of Epicurus, and that it is accompanied with overweening, impudency, and slanderous calumination. And not contenting himself thus to have confuted them of purpose once or thrice, he setteth upon them in this Discourse, and particularly he copeth with Colotes, whose stob, filthiness, and impiety, he here describeth. The sum of all which Declaration, is this, That these Epicureans are not any way worthy the name of Philosophers, who contrariwise tread and trample under foot all the parts of true Philosophy discovering in their writings, as well as throughout all their lives, meer beastly brutality. But all that is delivered in this Treatise, may be reduced well to two principal points: The one containeth a defence or excuse of the Doctrine taught by Democritus, Empedocles, Parmenides, Socrates, and other ancient Philosophers, slandered by Colotes, who extolled far above them, the Traditions and Precepts of his Master. The other discovereth divers absurdities and strange opinions of the Epicureans, even by their own testimonies: whom Plutarch refelleth soundly, handling in this Disputation many Articles of Philosophy, Natural, Moral and Supernatural; and particularly, of the Senses, of Nature, of the Atomes, of the Universal World, of the Knowledge of Man, of the Opinion of the Academicks, of the Apprehensions, Faculties, Passions, and Affections of the Soul: Of the certainty of things sensible, of the falsity and truth of imaginations, of the use of Laws, of the profit of Philosophy, of the Sovereign Good, of Religion, and of other such matters, the principles whereof the Epicureans abolished, bringing in Paradoxes wonderful strange, for to juggle things confusedly, and make all uncertain. All which is marked particularly in the train and course of the Authors own words, and therefore needless it is to specify thereof any more, because I would avoid tautologies and unnecessary repetitions. True it is, that in certain resolutions Plutarch is not so firm as were to be desired: but that may be imputed to his ignorance of the true God. As for the rest, it may suffice and serve, to know the misery and wretchedness of the Epicureans: And that other Philosophers had many good parts, and delivered many beautiful speeches, whereof all virtuous persons may reap and gather great fruit in applying and referring the same to their right use. And for to close up all, he maketh a comparison between true Philosophers and the Epicureans, proving in very many places, that Colotes, and his fellows like himself, are people not only unprofitable, but also most pernicious, and so by consequence unworthy to live in the world.

Against Colotes the Epicurean.

Colotes, whom Epicurus was wont (O Saturninus) to call by way of flattering diminution, Colatarius and Colatarius, composed and put forth a little Book, which he entituled, That there could be no life at all according to the opinions of other Philosophers: and dedicated the said Book unto King Ptolemæus. Now what came into my minde to speak against this Colotes, I suppose you would take pleasure to read the same in writings; being, as you are, a man who loveth elegance, and all honest things, especially such as concern the knowledge of antiquity, and besides, esteemeth it the most Prince-like exercise and Royal study, to bear in minde, and have always in hand, as much as possibly may be, the Discourses of ancient Sages. Whereas therefore of late this book was in reading, one of our familiar friends, one whom you know well enough, Aristodimus by name, an Egyptian born, a man exceeding passionate, and of all the Academicks a most frantick Sectary of Plato, although he carry not the *Ferula* like unto the mad supposits of Plato, I wot not how contrary to his usual manner, was very patient and silent all the while, giving ear most civilly even to the very end. But so soon as the Lecture was done: Go to now my masters (quoth he) whom were we best to cause for to rise as the Lecture was done: Go to now my masters (quoth he) whom were we best to cause for to rise and fight with this fellow, in the quarrel and defence of Philosophers? For I am not of Nestor's minde, neither do I greatly praise him, for that when there was to be chosen the most valiant Warrior of those nine hardy Knights who were presented, to enter into combat with Hector hand to hand, committed the election unto Fortune, and put all to the lot: But you see also (quoth I) that even he referred himself to be ordered by the lot, to the end that the choice might pass according to the dispose and ordinance of the wisest man:

*The lot out of the Helmet then did fall,
Of Ajax, whom themselves wisest most of all.*

And yet if you command me to make election,

*How can I ever put out of minde,
Divine Ulysses, a Prince so kinde?*

Consider therefore, and be well advised how you may be able to rell of this man. Then Aristodemus: But you know full well (quoth he:) what Plato sometime did, who being offended with his Boy that waited upon him, would not himself (swinge him) do so much for him, saying withal, That he was in a fit of choler. And even so, I say as much to you, Take the man to you, I pray, and entreat him at your pleasure; for my self am very angry with him. Now when all the rest of the company were instant with me, and prayed me to take this charge in hand: Well I see (quoth I) that I must speak, seeing you will needs have it so: but I am afraid lest I may seem my self to be more earnestly bent against this book then it deserves, in the defence and maintenance of Socrates, against the incivility, rudeness, curriosity, and insolence of this man, who presenteth (as one would say) unto him hay, as if he were a beast, and demandeth how he may put meat into his mouth, and not into his ear: whereas haply the best way were to laugh only at him for such railing, especially consid'ing the mildness and gentle grace of Socrates in such cases. Howbeit, in regard of the whole host, beside of other Greek Philosophers, namely, Democritus, Plato, Empedocles, Parmenides, and Melissus, who by him are foully reviled, it were not only a shame to be tongue-tied, and keep silence, but also meer folly and impiety, to remit any jot, or forbear to speak freely to the utmost in their behalf, being such as have advanced Philosophy to that honor and reputation which it hath. And verily our Parents, together with the gods, have given us our life: but to live well, we suppose, and that truly, it cometh from the Philosophers; by the means of that doctrine which we have received from them, as co-operative with law and justice, and the very bridle that doth chaffe and restrain our lusts. Now to live well, is to live sociably, friendly, temperately, and justly: of which good qualities and conditions, they leave us not so much as one, who cry out with open mouth, that the sovereign good of man lieth in his belly, and that all the virtues in the world, if they were put together, they would prize no better worth then one crackt brazen piece of coyn, without pleasure, and in case all manner of delights were quite removed from them. Also, they annex hereto, their discourses, as touching the soul and the gods, wherein they hold that the soul perishest, when it is once separate from the body: and that the gods meddle not with our affairs. Moreover the Epicureans reproach other Philosophers, for that by their wisdom and sapience, they undo mans life: and they again object unto them, that they teach men to live loosely, basely, and beastly. And verily such matters as these be mingled in all the writings of Epicurus, and spread throughout his whole Philosophy. But this Colotes here having made an extract of certain words or voyces void of matter and substance, and drawn some pieces and broken fragments without reasons and arguments for to prove and confirm his doctrines, or to give light for their understanding and credit, hath made his book in manner of a shop full of all sort of wares; or of a table or stall representing strange shows and monsters: Which you (I say) know best of all others, for that you have continually in your hands, and do read the works of ancient writers. So he seemeth unto me that like to the Lydian, he openeth not one gate, and no more upon him, but encompasseth Epicurus in very many doubts and difficulties, and those of all other, the greatest: for he begins with Democritus, who no doubt received at his hands a goodly salary and

reward

reward for his apprenticeship; being a thing certainly known, that for a long time Epicurus called himself a Democritian, like as others also do say, and namely, Leontius, one of the Scholars, and Disciples of Epicurus, in the highest form: who in a letter which he wrote unto Lycophron, saith, that Epicurus honored Democritus, for that he attained before him to the true and found understanding of the truth: and that in general the whole Treatise of natural things, was called Democritian, because he light first upon the principles, and met with the primitive fountains and foundations of nature. And Metrodorus said directly and openly of Philosophy, That if Democritus, had not led the way, Epicurus had never arrived to wisdom and learning. Now if it be true, as this Colotes saith, That to live according to Democritus, and other Philosophers opinions, is no life at all, Epicurus was a very fool for following Democritus as he did, leading him to that doctrine whereby a man could not live. And first he reproveth him, for that in saying that every thing is no more such then such, he made a confusion of mans life. But so far off was Democritus from holding the said opinion, namely, that nothing is rather such then such: that he oppugned Protagoras the Sophister for saying so, against whom he wrote many elegant Commentaries, full of good arguments, concluding the contrary: which our Colotes never seeing, nor so much as dreaming of, was much deceived in the right understanding of the mans words, and namely in one place where he directly saith and determineth that *μᾶλλον* is no more then *ἴσος*: in which place he nameth a body *μᾶλλον*, and voidness *ἴσος*: meaning thereby, and giving us to understand, that voidness had a proper nature and subsistence of the own, as well as a body. But he who is of opinion, that nothing is more such then such, followeth one of the Decrees and Sentences of Epicurus, wherein he delivered, that all apprehensions and imaginations that come by sense, are true. For if when two men give out and say, the one, that the wine is hard: the other, that it is sweet and pleasant, neither of them is deceived in his sense, but speaketh true, why should the wine be rather harsh then sweet. And yet it is seen oftentimes that one and the same bath, some finde to be hot, and others cold: for that, as these command cold water, so those bid hot water to be poured in. It is said, that a certain Dame or good Wife of Lacedæmon, went upon a time to visit Erronice the wife of Diotarnus, but when they approached near together, they turned away immediately one from the other: the one, as it should seem, abhorring the smell of rank butter, and the other offended with the perfume of a sweet oymnt or pomander. If then the sense of one, be not more true then the sense of another, probable it is, and very like, that both water is not more cold then hot, and that the oymnt and the butter no more senting pleasantly, then sinking strongly. For if a man say, that it seemeth thus to one, and so to another, he affirmeth before he is aware, that they be both the one and the other. And as for these symmetries, proportions and accords of the pores or passages in the organs of the senses, whereof they talk so much: as also the divers mixtures of seeds, which they say being disseminate and dispersed throughout all favors, odors and colours, do move the sense: do they not directly drive them to this point, that things are no more one then another? For such as think that the sense is deceived, for that they see contrary events and passions do proceed from the same object, they pacify again, and false this objection, by teaching, that whereas all things be mingled and confounded together, yet nevertheless this is more portable and fitting to one, and that to another: whereby there is not the contraction and apprehension of one and the same quality, neither doth the object move all indifferently at once and alike in all parts, but every one meeting with those qualities only, whereunto they have all sense proportionate, they do not well to stand so stiffly upon this, that a thing is coloured or not coloured, white or not white, thinking to fortifie and establish their own senses by destroying those of others. Whereas it behoveth neither to oppugn the senses, for they all touch and reach one quality or other (each one drawing as out of a lively and large fountain, from this confused mixture, that which is fit and suitable) nor accuse and blame the whole, in touching only the parts; ne yet think that all ought to suffer the same thing, considering that: one suffreth by one quality and power of it, and another by another. So that now we are to consider and search, what men they be, who bring in this opinion, as touching things that be not such rather then others, rather then they who hold, that whatsoever is sensible is a confused mixture of all qualities together, like unto a wind-instrument composed for all kinds of melodious music? But they confess that all their rules are lost, and their judgement quite gone, if they admit any object in some sort pure and sincere, and see not each one thing to be many.

See moreover in this place, what Discourse and Disputation Polyenus held with Epicurus in his Banquet as touching the heat of wine. For when he demanded in this manner, How now Epicurus, say you not that wine doth heat? One made answer, That he affirmed not universally, that wine did cause heat: and a little after, For it seemeth that wine is not universally a heater, but rather, that such a quantity of wine may be said to enchaife and set such an one in heat. And then adjoining the cause, he alledgeth the concurrences, compressions and dispersions of the Atomes; the commixions and conjunctions of others, when the wine cometh to be mingled with the body: & then he added this conclusion, And therefore generally we are not to say, that wine doth heat; but so much wine may well heat such a nature, and so disposed: whereas another nature it cooleth in such and such a quality. For in such a mass, there be those natures and complexions, of which, cold if need were, may be composed, and being joined with others as occasion serveth, may cause a vertue refrigerative. And hereupon it is, that some are deceived, saying that wine universally is hot, and others again, affirming it to be universally cold. He then who saith, that the multitude, and most part of men do erre, in holding that to be simply hot, which doth heat, and that likewise to be cold, which doth cool, is deceived himself,

himself, if he thinketh not, that it followeth by good consequence upon that which he hath said, that one thing is more such than such. And afterwards he inferreth this speech, that many times wine entering into the body, bringeth with it neither a calefactive nor a refrigerative vertue; but that when the mass of the body is moved and stirred, so as there is a transposition made of the parts, then the Atomes which are effective of heat, concur together one while into one place, and through their multitude, set the body into an heat and inflammation; but another while by dispersing and severing themselves asunder, infer coldness.

Moreover, he dissembleth not but that he is proceeded thus far, as to say, that whereas we take things to be, and do call them bitter, sweet, purgative, soporiferous, and lightsome, none of them all have any entire quality or perfect property to produce such effects, nor to be active more than passive, all while they be in the body, but that they be susceptible of sundry temperatures and positions. For even Epicurus himself, in his second Book against Theophrastus, in saying that colours are not natural unto bodies, but are engendered according to certain situations and positions, respective to the eye sight of man, saith by this reason, that a body is no more destitute of colour, then coloured. And a little before, word for word he writeth thus, But over and beside all this, I know not how a man may say, that these bodies which be in the dark, have any colour at all: and yet oftentimes, when the air alike dark is spread round about, some there be who can distinguish the diversity of colours, others perceive nothing at all, by reason of their feeble and dim sight. Again, when we go into a dark house, we see not at our first entrance, any colours, but after we have been there a pretty while, we perceive them well enough: And therefore we are to say, that each body is not rather coloured then not coloured. If then colour be a relative, and hath being in regard of some other things, white also is a relative, and blew likewise: if these, then sweet and bitter seemably: so that a man may truly affirm of every quality, that it is not more such, then not such. For to those who are so disposed, a thing shall be such, and to them that are not so affected, not such. So that Colotes doth all to dash and bewray both himself and his Master also, with the same mire and dirt, wherein he saith those do stick who hold that things are not more such then such. What then? doth this egregious Clerk herein only shew himself, according to the old Proverb:

*A Leech professing others for to cure,
While he himself is full of sores impure?*

No verily: but much more yet in his second reprehension, he chafeth ere he is aware Epicurus, together with Democritus, out of this life: for he giveth out that Democritus said, The Atomes are unto the senses by a certain law and ordinance colour, by the said law sweet, and by the same law bitter: Also, that he who useth this reason, and holdeth this opinion, knoweth not himself, if he be a man? nor whether he be dead or alive? To contradict these speeches, I wot not well how: but thus might I say, that this is as much inseparable from the Sentences and Doctrine of Epicurus, as figure and weight by their saying from the Atomes: for what saith Democritus? That there be substances in number infinite, which are called Atomes, because they cannot be divided: howbeit different, without quality and impassible, which do move and are carried, dispersed to and fro in the infinite voidness, which when they approach one another, or concur and meet together, or else be entangled and enfolded one about another, then appeareth of these thus heaped and huddled together, one thing water, another fire, another a plant, and another a man: That all these be Atomes still, termed by him *Idea*, and nothing else. For there can be no generation of that which is not; no more then that which once was can become nothing, by reason that these Atomes are so firm and solid, that they can neither change nor alter, nor suffer. And therefore neither can there be colour made of those things which have no colour, nor nature or soul of such as be without quality, and are impassible. Whereupon Democritus is to be blamed, in that he confesseth not those things that be accident unto principles, but supposeth those to be principles, whereto these happen: For he should not have put down principles immutable; or at leastwise, when he had supposed them to be such, not to see withal, that therewith the generation and breeding of all qualities perisheth. And to deny an absurdity, when one seeth it, is impudence in the highest degree. As for Epicurus, he saith verily, that he supposeth the same principles that Democritus doth, but he faith not, that colour sweet, white, and other qualities are by law and ordinance. Now if he confesses not that he saith, which nevertheless he said, it is no other but an old custom of his, and that which he is wont to do. For much like it is to this, that he will seem to take away divine providences and yet he saith, that he alloweth piety and religious devotion toward God: And albeit he giveth out, that for pleasure, he maketh choice of amity and friendship, yet for his friends sake, he willingly endureth most grievous pains: also, for all he supposeth the universal world to be infinite, yet he taketh not away, above and beneath. But this is not like unto the manner of drinking one unto another at a table, where a man may take the cup in hand, and drink what he will, and so give back thereof. But in this Disputation especially, it becometh to remember well the notable Apophthegm or Saying of the wife man. Of what things the beginnings are not necessary, the ends and consequences fall out to be necessary. Necessary it was not therefore to suppose, (or to speak more truly) to wring from Democritus thus much, That Atomes be the principles of the whole and universal world: or when he had supposed and set down this doctrine, and withal made a glorious shew of the first probabilities and fair appearances thereof, he should likewise have swallowed that which was troublesome therein, or shewed how those bodies which have no quality, could give unto other all sorts of qualities, only by meeting and joining together. As for example, to speak of that which

is next to hand, this that we call fire, whence came it, and how growth it to these indivisible bodies called *Atomi*? if they had neither heat when they came, nor became hot after they met together? for the former supposeth that they had some quality, and the latter, that they were fit to receive the same, and to suffer: But neither of them twain, ye say, fitteth well with the Atomes, in that they be incorruptible. How then? did not *Plato*, *Aristotle*, and *Xenocrates* produce gold, of that which was not gold; and stone, of that which is not stone; yea, and many other things out of the four simple bodies called elements? Yes, I wis: but together with the said bodies there concur immediately at the first, the principles also, to the generation of every thing, bringing with them great contribution, to wit, the first qualities which be in them: afterwards, when there come to meet in one, and joyn together, dry with moist, cold with heat, solid and firm with that which is gentle and soft: that is to say, active bodies with such as be apt to suffer, and to receive all change and alteration, then ensueth generation, which is the passage from one temperature to another; whereas this *Atome* or indivisible body being of it self naked and alone, is destitute of all quality and generative faculty; but when it heppeth to run upon others, it can make a sound and noise onely, by reason of the hardness and solidity thereof, but no other accident else: for strike they do, and are stricken again continually: and so far be they off from composing and making by this means a living creature, a soul, or a nature, that they are not able to much as to raise a round mass or heap of themselves together: for that as they jure and beat one upon another, so they rebound and fly back again asunder. But Colotes verily, as if he dealt with some King that was ignorant and unlettered, falleth again upon *Empedocles*, breathing out these verses:

*One thing will I say more to thee:
There is no true nature
Of mortal weight: of grisly death,
No seed nor genture.
A mixture onely first there is
Of things, then after all,
The same grow to disunion:
And this men Nature call.*



For mine own part, I do not see how this is repugnant and contrary unto life, among them especially who are of opinion that there is no generation of that which is not at all, nor corruption of that which is and hath being: but the meeting and union of such things as be, is called Generation; the dissolution likewise and disunion of the same, is termed death and corruption. For, that he taketh Nature for Generation, and that he meaneth so, himself hath declared, when he set Nature opposite unto Death. And if those live not, nor can live, who put generation in union, and death in disunion; what thing else do these Epicureans? And yet *Empedocles*, fostering, as it were, and conjoining the elements by heats, coldness and humidities, giveth them in some sort a mixture and composition unitive: but they who drive together the Atomes, which they say to be immutable, sturdy and impassible, compose nothing that proceedeth from them, but rather make many, and those continual percussions of them. For their interlacing which impeacheth dissolution, doth still augment their collision: in such sort, as this is no mixture nor conglutination, but a certain troublesome striving and combat, which according to them is called Generation. And these Atomes or indivisible bodies which meet together but a moment, if one while they recule and start back for the resistance of the shock which they have given, and another while return again and recharge after the blow past, they are more then twice so long apart one from another, without touching or approaching, so as nothing can be made of them, nor so much as the very body without a soul. But sense, soul, understanding and prudence, there is no man able to think and imagine, would he never so finely, how they can be formed of voidness, and of these Atomes: which neither of themselves apart have any quality, nor yet pass on or alteration whatsoever, when they are met together, considering that this meeting is no incorporation, nor such a collision as might make a natural mixture and conglutination, but rather jure and reciprocal conflict: in such manner, as according to the doctrine of these folk, *Epiphanes* as they do, such void, impassible, invisible, undibine and unhelpful principles, yea, and such as will not receive any mixture or incorporation whatsoever, To live, and to be a creature visible, fallest to the ground, and comes to nothing. How cometh it then, that they admit or allow Nature, Soul, and Living creature? Forsooth, even as they do an oath, a vow, prayer, sacrifice and adoration of the gods, to wit, in word and much onely; pronouncing and naming in semblance and outward appearance, that which by their principles and doctrines they quite abolish and annul. And even so, that which is born they term Nature, and that which is engendered, Generation: like as they who ordinarily call the frame of wood and timber, Wood it self, and those voyces or instruments that accord together, Symphony. And what should he mean to object such speech against *Empedocles*? Why trouble we and weary our selves (quoth he) in being so busie about our own selves, in desiring certain things as we do, and avoiding others? for neither are we our selves, neither live we by desiring certain things, as we do, and avoiding others? But he of good cheer, (may one happily say) my loving and sweet *Cobartion*: have no fear man; no man hindreth you, but that you may regard your self, teaching that the nature of Colotes, is Colotes himself and nothing else: neither that you need or desire to use certain things. As for these things among you, they be pleasures: shewing withal, that it is not the nature of Tarts, Cakes and Marzipanes, nor of Odors, nor

nor of love sports that you desire, but Tarts and Marchpans themselves, sweet perfumes and women they be that you would have. For the Grammarian who faith, the force and strength of *Hercules* is *Hercules*; dericeth not thereby that *Hercules* is: nor those who say that symphonies, accords or opinions are bare prolations or pronounciations, affirm not there withall, that there be no sound, nor voices, nor opinions: forasmuch as there be some, who abolishing the soul and prudence, seem not to take away either to live or to be prudent. And when *Epicurus* faith, the nature of things that have being, are the bodies and the void place of them, do we take his words, as if he meant that nature were somewhat else than the things that be? or that things being, do shew their nature and nothing else? even as for examples sake, the nature of voidness, is he wont to call voidness itself: yea, and I assure you, the Universal World it self, the nature of all. Now if a man should demand of him: How now *Epicurus*, say you indeed that this is voidness, and that is the nature of voidness? Yea verily, will he answer again, but this communication of names the one for another, is taken up and in use. And in truth, that the law and custom warranteth this manner of speech, I also avouch.

And what other thing I pray you hath *Empedocles* done than taught that nature is nought else but that which is bred and engendered, nor death any thing but that which dyeth? But like as Poets otherwhiles by a trope or figurative speech representing as it were the image of things say thus:

*Debate, tumult, uproar and stomack fell,
With deadly judg and malice there did dwell.*

Even so the common sort of men do use the terms of generation and corruption in things that are contracted together and dissolved. And so far was he from stirring or removing those things that be, or opposing himself against things of evident appearance, that he would not so much as cast one word out of the accustomed use: but so far forth as any figurative fraud might hurt or damage things, he rejected and took the same away, rendering again the usual and ordinary signification to words, as in these verses:

*And when the light is wisd thus
with aire in heavenly shie.
Some man is made or wilde beasts kinde,
or birds aloft that fly:
Or else the shrubs: and this rightly
is cleap'd their geneture,
But death, when as dissolved is
the forsaide last joynture.*

And yet I say my self, that *Colotes* having alledged thus much, knew not that *Empedocles* did not abolish men, beasts shrubs or birds in as much as he said, that all these are composed and finished of the Elements mixed together: But teaching and shewing them how they were deceived, who finde fault with naming this composition a certain nature or life: and the dissolution unhappy fortune and death to be avoided, he annulled not the ordinary and usual use of words in that behalf. For mine own part I think verily that *Empedocles* doth not alter in these places the common manner of pronouncing and using the said words: but as before it was related, is really of a different minde as touching the generation of things that had no being, which some call nature. Which he especially declareth in these verses:

*Fooles as they be of small conceit,
for far they cannot see,
Who hope that things which never were,
may once engendered be,
Or fear that those which are shall dye,
and perish utterly.*

For these verses are thundred out and do sound aloud in their hearing who have any cares at all, that he doth not abolish generation absolutely, but that alone which is of nothing: nor yet corruption simply, but that which is a total destruction, that is to say, a reduction to nothing. For unto a man who were not willing, after such a savage, rude and brutish manner but more gently to cavi, the verses following after might give a colourable occasion to charge *Empedocles* with the contrary, when he faith thus:

*No man of sense and judgement sound,
would once conceive in minde
That whiles we living here on earth,
both good and bad doe finde,
So long onely we being have:
(yet this, men life doe call)
And birth before, or after death,
we nothing are at all.*

Which words verily are not uttered by a man, who denyeth them their being who are borne and live, but rather by him who thinketh that they who are not yet borne, as also those that be already dead have their being. And even so *Colotes* doth not altogether reprove him for this: but he faith that according to his opinion we shall never be sick nor wounded. And how it is possible that he who faith that men before life and after life are accompanied with good and bad indifferently, should not leave for them that

be alive the power to suffer? What be those then, good *Colotes*, who are accompanied with this immunity, that they can neither be hurt nor diseased? Even your self, and such as you are, who be altogether made of an Atome and Voidness, for by your own saying, neither the one nor the other hath any sense. But no force. For I hear of no harm yet. Marry here is the grief, that by this reason you have nothing in you to cause delight and pleasure, seeing that an Atome is not capable of such things as move pleasure: and Voidness is unapt to be affected by them. But for as much as *Colotes* for this part would needs immediately after *Democritus* seem to inter and bury *Parmenides* for ever, and my self in putting off a little, and passing over the defence of *Parmenides*, have between both taken in hand the maintenance of that which was delivered by *Empedocles*, because methought they did more properly adhere and hang to those first imputations, let us now come again to *Parmenides*. And whereas *Colotes* chargeth him with setting abroad certain shameful Sophistries, yet hath the man thereby made Friendship nothing less honorable, nor Voluptuousness and Sensuality more audacious and unbridled. He hath not bereft Honesty of that attractive property to draw unto it self, nor of the gift of being venerable of it self: neither hath he troubled and confounded the opinions as touching the gods. And in saying that All is One, I see not how he hath hindered our life. For when *Epicurus* himself faith, that [All] is infinite, ingenerable and incorruptible, that it cannot be augmented nor diminished, he speaketh and dispueth of All, as of some one thing. And in the beginning of his Treatise concerning this matter, having delivered that the nature of All things being, consisteth in small indivisible bodies which he termeth Atomes, and in Voidness: he made a division, as it were, of one thing into two parts: whereof the one in truth is not subsistent, but termed by you impalpable, void and bodiless: whereby it cometh to pass, that even with you, All cometh to be but One: unless you will use vain words, and void of sense, speaking of voidness, and fighting in vain, as with a shadow, against those ancient Philosophers.

But these Atomes, you will say, are according to the opinion of *Epicurus* in number infinite, and every thing that appeareth unto us, ariseth from them. Behold now what principles you put down for generation, to wit, Infinity and Voidness: whereof the one is without action, impalpable and bodiless; the other, namely, Infinity, disorderly, void of reason, incomprehensible, dissolving and confounding it self, for that by reason of multitude it cannot be circumscribed nor contained within limits. But *Parmenides* hath not abolished either fire or water, or any rock, nor no the Cities (as *Colotes* faith) inhabited as well in *Europe* as *Asia*, considering that he hath both instituted an orderly dispose and digestion: and also tempering the elements together, to wit, light and dark, of them, and by them absolutely finisheth all things visible in the world, for written he hath as large of Earth, of Heaven, of Sun, Moon and Stars; as also, spoken much of many Generation: and being as he was a very ancient Philosopher, he hath left nothing in Physiologie unsaid, and whereof he hath not delivered both by word and writing his own doctrine, nor borrowed elsewhere, passing over the reputation of other received principal opinions. Moreover, he of all others first, and even before *Socrates* say, hath himself, observed and understood, that in nature there is one part subject to opinion, and another subject to intelligence. As for that which is Opinable, inconstant it is and uncertain, wandering also and carried away with sundry passions and mutations, apt to diminish and pair: to increase also and grow, yea, and to be diversly affected, and not ever after one sort disposed to the same in sense alike. As for the intelligible part, it is of another kinde:

*For sound it is, whole and not variable,
Constant and sure, and ingenerable.*

as himself faith, always like to it self, and perdurable in the own nature and essence. But *Colotes*, like a sycophant, cavilling at him, and catching at his words, without regard of the matter, not arguing against his reasons indeed, but in words onely, affirmeth flatly, that *Parmenides* overthroweth all things in one word, by supposing that All is One. But he verily on the contrary side, abolisheth neither the one nature nor the other, but rendereth to each of them that which is meet, and appertaineth thereto. For the intelligible part he rangeth in the *Idea* of One, and of That which is, saying that it is and hath being, in regard of eternity and incorruption; that it is one, because it always resembleth it self, and receiveth no diversify. As for that part which is Sensible, he placeth it in the rank of that which is uncertain, disorderly, and ever moving. Of which two, we may see the distinct judgement in the soul, by these verses:

*The one remains to truth which is sincere,
Persuasive, breeding Science pure and clear.*

For it concerneth that which is intelligible, and evermore alike and in the same sort.

*The other rests on mens opinions vain,
Which breed no true belief but uncertain.*

For that it is conversant in such things as receive all manner of changes, passions, and mutabilities. And verily how possibly he should admit and leave unto us sense and opinion, and not wishal allow that which is sensible and opinable, a man is not able to shew. But forasmuch as to that which is existent indeed, it appertaineth to remain in being, and for that things sensible, one while are, and another while are not, but pass continually from one being to another, and alter their estate, inasmuch as they deserve rather some other name than this, of being: This speech as touching All, that it should be one, is not to take away the plurality of things sensible, but to shew the difference between them and those that be intelligible, which *Plato* in his Treatise of *Idea*, minding to declare more plainly, gave

Colotes

Colotes some advantage for to take hold of him. And therefore methinks it good reason to take before me all in one train, that also which he hath spoken against him. But first let us consider the diligence, together with the deep and profound knowledge of this Philosopher Plato, considering that *Aristotle*, *Xenocrates*, *Theophrastus*, and all the Peripateticks have followed his doctrine. For in what blinde corner of the world inhabitable wrote he his Book that you *Colotes* in heaping up together these criminalations upon such prisoners, should never light upon their works, nor take in hand the Books of *Aristotle*, as touching the Heaven and the Soul: Nor those Compositions of *Theophrastus* against the Naturalists, nor that *Zoroaster* of *Heraclitus*, one Book of Hell and Infernal Spirits, another of Doubts and Questions Natural: That also of *Dicarchus* concerning the Soul. In all which Books they are contradictory and repugnant, in the main and principal points of Natural Philosophy unto Plato? And verily the Prince of all other Peripateticks, *Sirato*, accordeth not in many things with *Aristotle*, and maintaineth opinions clean contrary unto those of Plato, as touching Motion, Understanding, the Soul, and Generation. And in conclusion, he holdeth, that the very world is not animal; and whatsoever is natural, is consequent unto that which is casual, and according to fortune. As for the *Idea* for which *Aristotle* every where seemeth to censure Plato, and moveth all manner of doubts concerning them, in his Ethics or Moral Discourses, in his Physics, in his Exoteric Dialogues, he is thought of some to dispute and discourse with a more contentious and opinative spirit than became a Philosopher, as if he propounded to himself for to convell and debate the Philosophy of Plato, so far was he from following him. What impudent and licentious rashness therefore is this, that one having never known nor seen what these learned Clerks had written, and what their opinions were, should coyn and devise out of his own fingers end, and fallily charge upon them, those things which never came into their heads, and in perswading himself that he proveth and refuteth others, to bring in a proof and evidence written with his own hand, for to argue and convince himself of ignorances, or rather audacious impudence, saying, that those who contradict Plato, agree with him, and they that repute against him do follow him? But Plato (quoth he) hath written, That horses are in vain counted by us horses, and men likewise. And in what odd corner of Plato's works hath *Colotes* found this hidden? As for us we read in all his books, that horses be horses, and men be men, and that fire even by him is esteemed fire; for he holdeth every one of these things to be sensible and opinable, and so he nameth them. But this our trim man *Colotes*, as though he wanted never a jot of the highest pitch of sapience and knowledge, presumeth, forthwith, and taketh it to be all one and the same, to say, A man is not, and A man is that which hath no being. But Plato thinketh that there is a wonderful great difference between these terms, Not to be at all, and To be that which is not: for the former importeth a nullity and abolishment of all substance; and the other sheweth the difference of that which is participated, and that which doth participate: which distinction and diversity they who came after, have reduced onely unto a different range, of *Kinds*, *Forms*, and of certain common and proper qualities or accidents, but higher than so they mounted not, falling down upon some doubts and difficulties more reasonable: for the same cause and proportion there is between the thing participated and participating, as is between the cause and the matter, the original and the image, the power and the passion. Wherein principally differeth that which is by it self, and ever the same, from that which is by another, and never keepeth one state: for that the one never shall be, nor ever was not existent; and for this cause, it is truly and altogether subsistent; whereas the other hath not so much as that being constant, which it hapneth to participate from another, but doth degenerate and grow out of kinde, through imbecility; in that the matter doth glide and slide about the form, receiving many passions and mutations, bending toward the image of substance, in such sort, as continually it moveth and shaketh to and fro. Like as therefore he who saith, that Plato is not the image of Plato, taketh not away the sense and substance of an image, but sheweth the difference between that which is of it self, and the other which is in regard of it: even so they abolish not the nature, the use nor sense of men, who say, that every one of us by participating the *Idea* of a certain common substance, is become the image of that which giveth similitude and affinity unto our generation. For neither he who saith, that Iron red hot is not fire, or the Moon, the Sun, but (to use the very words of *Parmenides*)

*A flame that bears a borrowed light,
Wandering about the earth by night.*

doth take away the use of a burning gleed, or the nature of the Moon: But if he should affirm, that it were no body, nor illuminate, then he went against the sense; as one who admitted neither body, nor living animal, nor generation, nor sense. But he that by opinion imagineth these things to have no subsistence but by participation, and withal, how far they are short and distant from that which hath always being, and which gave them the power to be, considereth not amiss the sensible, but is distinguished in the intelligible: neither doth he annihilate and overthrow the passions which arise and appear in us, but sheweth unto them that are docible and follow him, that there be other more firm and stable things than these, as touching essence, for that they neither are engendered nor perish, nor yet suffer ought: but teacheth more clearly and purely, noting and touching the difference by the very terms and names, calling the one *Form* existent, and the other breeding or engendered. The same usually befalleth also to our late Modern Writers, who deprive many great and weighty things of this denomination of subsistence, as namely, *Voidness*, *Time*, *Place*, and generally the whole kinde

of

of those speeches, wherein are comprised all things true. For these things being, they say are not; and yet they say some are yea and use the same as well in their life, as their doctrine and Philosophy, as having subsistence and being. But I would gladly demand of this accuser of ours himself, whether he and his fellows in their affairs perceive not this difference, [whereby things be permanent and immovable in their substances, like as the yaffirm of their Atomes, that they be at all times and continually after one and the same sort, by reason of their impassibility and stiffe solidity? whereas all things compounded and compa of them, be flexible, pliable, mutable, breeding and perishing: for that an infinite number of images do pass, and flow from them evermore yea, and an innumerable sort of other things, by all likelihood, from out of the ambient air do rise and have recourse unto them, for so supply and fill up the heap still, which masse becometh much altered, diversified and transferred as it were by this permutation, in that the Atomes which are in the bottom of the said masse, can never cease or give over stirring, but reciprocally beat one upon another, as they themselves affirm. So there is in things such a difference of substance as this: and yet *Epicurus* is more wise and learned than Plato, in that he termeth all things equally subsisting. *Voidness* impassible, the Body solid and resisting, the principles, things composed, and for that he thinketh that the eternal doth not so much as participate in the common substance with that which is engendered; the immortal with that which doth perish; the natures impassible, perdurable, immutable, which never can fall or be deprived from their being, with those which have their essence in suffering or changing, & never can continue in one and the same state. Now were it so, that Plato had most justly of all men in the world deserved to be condemned for his error herein, yet my good friend, there should no imputation be charged upon him by these our great matters here, who speak purer or finer Greek and more exquisitely than he, but only for confounding some words and speaking improperly; nor to be blamed for abolishing the matters themselves, or taking out of this life, he termed because them engendered, and not existent, as these men do.

But seeing we have passed over *Socrates*, after *Parmenides*, we must now take his defence in hand. *Colotes* then began directly at the first (as we say in the common proverb) to remove him from the sacred line or tribe: and having related how *Cherephon* had brought an answer from the Oracle at *Delphos*, as touching *Socrates*, which we all know to be so, saith thus: As for this discourse & narration quoth he of *Cherephon*, for that it is altogether odious, capitious, sophistical, & full of untruth, we will overpass. Then is Plato likewise (to say nothing of others) odious & absurd, who hath put the said down in writing. Then are the Lacedaemonians more odious and intolerable, who hath kept that Oracle delivered, as touching *Lycargus*, among their most ancient writings & authentical records. Simbly, the discourse & narration of *Themistocles* was a sophistical & counterfeit device, whereby he perswaded the Athenians to abandon their City, and so in a navall battell defeated the barbarous Prince *Xerxes*. And even so all the noble Lawgivers and founders of *Greece* are to be counted odious and intolerable, who established the most part of their Temples, their Sacrifices and solemn feasts, by the answer from the Oracle of *Apollo*. But if be so, that the Oracle brought from *Delphi* as touching *Socrates*, a man ravished with a divine and heavenly zeal to virtue, whereby he was declared and pronounced wise, were odious, fained and sophistical: by what name shall we truly and justly call your cries, your shouts, your hideous noise, your applauses and clapping of hands, your adorations and canonizations wherewith you exalt and celebrate him, who incited and exhorted you to continual pleasures one after another, who in one of his letters sent unto *Anaxarchus*, saith thus unto him: As for me, I live and call you to continual pleasures, and not to these vaine and unprofitable verities, such as have nothing but turbulent hopes of uncertain fruits. And yet *Metrodorus* writing unto *Timarchus*, saith thus unto him, Come on (quoth he) let us do some goodly and honest thing for those who are fair and beautiful, so that we be not plunged in these semblable and reciprocally affections, but retiring anon out of this base and terrestrial life, let us advance our selves to these true, holy and divine ceremonies and mysteries of *Epicurus*. And even *Colotes* himself hearing *Epicurus* one day discoursing of natural things, fell down at his feet immediately, and took hold of his knees, as if he had been a God. And *Epicurus* likewise taking no small pride and glory herein, writeth thus unto him again: For as if you adored that which then was delivered by me, there came upon you suddenly a desire and zeal proceeding from no cause in nature, to come toward me, to prostrate your self upon the ground, to clip and clasp my knees, and to use those gestures unto me, which ordinarily they do, who worship the Gods and pray unto them: So that you have (quoth he) made me also reciprocally to desire and adore you. Certes I would find in my heart to pardon them, who say they would not spare for any cost, but give they cared not what for a table or picture, wherein they might see lively represented to the eye this story deplained, namely, how the one lieth prostrate at the others feet, and embraceth his knees: who mutually again adored him, and maketh his devout prayers unto him. And yet this devotion and service of *Colotes*, how well so ever it was by him ordered and precisely observed, repaid not the condign fruit thereof: for as he was not by him declared a wife man: only this blessing he had from him again, Go thy waies and walk immortal, and repute us also (seemingly immortal). These men knowing full well in their own consciences that they use such foolish words, ridiculous gestures, and fond passions, yet forthwith they are so bold as to call other men odious. And *Colotes* verily having given us a taste of his goodly first fruits, and wise Positions as touching Natural Causes, namely, That we do eat our viands and eat, not hay or forage, and that when the rivers be high, we ferry them in boats, but when they be low and passable, we wade easily on foot through the foord, exclaimeth & cried out afterwards: you use O *Socrates* vain speeches, you entertain those who come and speak unto you with one thing in the word, and do practise others clean contrary in deed. And say you so *Colotes*? First I would gladly know wherein the words of *Socrates* were vaine and arrogant, considering that he was wont ordinarily to say, that he knew nothing at all, but was a learner continually, and went to search and find out the truth? But if haply you should light upon such speeches from *Socrates*, his mouth as those were which *Epicurus* wrote unto *Idomeneus*, send us then the first fruits, for the furniture of our sacred body, for us (I say) and our children: For thus it comes upon me to speak, what more insolent and foolish words could you devise to speak? And yet, that *Socrates* never said otherwise than he did he hath given us marvellous

Hhhh

proofs

and pleasure there is no mean, even against the sense and experience of all men? saying that not to be in pain, is to have pleasure; and not to do, is to suffer; as also not to joy, isto be sorrowfull? But to let passe all the rest, what is more evident, and so fully believed generally, than this, that those who have their brains troubled, and their wits distracted, or otherwise sick of melancholic distaste, when they see and hear those things which they neither hear nor see? namely, when their understanding comes to be in such fort affected and transported, as to break out into these speeches?

*These women here in habit black
yclad, bold in their bands,
To dart at me and burn mine eyes,
torches and fry brands.*

Also:

*See how she in her arms doth bear
My mother dear who me did rear.*

These verily, and a number besides of other illusions more strange and tragicall than these, resembling the prodigious monsters that Empedocles describeth like anticks, which they make sport and laugh at,

Εἰδωδὲ, * Κορύμπη, ὁ Βρυσηὶ, Αὐδὸς ἡμεῖς.

That is to say,

*With crooked shanks and winding feet,
resembling rammes in pace,
In body made like ox or cow,
like man before, in face.*

And all other sorts of monstrous shapcs and strange natures, mixed together all in one, fetched from troublesome dreams, and alienations of the mind. But these men say, that none of all this is any deception or error of the sight, or vain apparition, but be all true imaginations of bodies and figures, which pass to and fro out of the inconstant air about them. Tell me now, what thing is so impossible in nature, that we need to doubt, if it be possible to believe these? For such things as never any conceived maker, or deviser of vizards, any inventive potter, glass-maker or curious painter and drawer of wonderful shapcs, durst joyn together, either to deceive the beholder, or to make them sport for their pastime: these men supposing verily and in good earnest that they be really subsistent; and that which more is, affirming all firm and constant belief, all certitude of judgement and of truth, to be quite gone for ever, if such things have not their subsistence, these men I say be they, which involve all in obscurity and darkness, who overthrow all appearance, and bring into our judgement, fear and terror, into our actions doubtfull suspicion; in case our ordinary and usuall actions, and such affairs of ours, which are daily ready at hand, be carried in the same imagination, belief and persuasion, that these enormous, absurd, and extravagant fancies: for the equality which they suppose in all, plucketh away more credit from things ordinary, than it addeth unto such as be uncouth and unusual which is the cause that we know Philosophers not a few, more willing to avouch, that no imagination is true, than that all be true without exception, and who distrust all men whom they had not conversed withall, all things which they had not tried, generally all speeches which they had not heard, rather than believe so much as one of these imaginations and illusions which mad and frantic folk, fanatically persons possessed with a furious spirit, or dreamers in their sleep do apprehend. Seeing then, some imaginations we may utterly abolish, and others not, lawfull it is to retain our assent and doubt of things where they be or no, if there were no other cause else but this discordant, which is sufficient to work in us suspicion of things, as having nothing assured and certain, but all incertitude and perturbation. As for the dissensions and differences about the infinite number of worlds, the nature of the Atomes, being indivisible bodies, and their declinations to a side, although they trouble and disquiet many men, yet this comfort there is and consolation, that in all this there is nothing near at hand to touch us, but rather every one of these questions be far remote and beyond our senses; whereas this distrust and diffidence, this perturbation and ignorance about sensible things and imaginations, presented to our eyes, our ears and our hands, this doubt, I say, whether they be true or false, what opinion is it that they do not shake and make to waver, what judgement and assent do not they turn upside down? For if men, being not drunk nor intoxicated, nor otherwise troubled in their brains, but sober, being in their wits and found of judgement, professing also to write of the truth, and of the Canons and rules to judge by, in the most evident passions and motions of the sense, fear down that for true which cannot possibly subsist, and for false that which subsisteth, it is not to be marvelled nor thought incredible, if they give no judgement of such things which evidently appear, but rather be of contrary judgement. For a man may less wonder at one for affirming neither the one nor the other, and keeping himself in a mean between two opposites, than for putting down things repugnant and meer contrary. For he that neither affirmeth nor denieth, but holds himself quiet, is less repugnant both unto him who putteth down his opinion, than he who denieth it; and also to him that denieth it, than he who puts it down. And if it be possible to make doubt, & stick at these things, it is not impossible then to do so of others; at least wile according to you who are of opinion, that there is no difference at all between sense and sense, between imagination, and imagination, and therefore this doctrine as touching the retention of belief and assent, is not as Colotes saith, a vain fable, nor a capricious toy of rash and light-headed young men, that love to jangle & prate, but a settled resolution and habituall disposition of stayed men

* Or rather
Korumbē
Bryshē.

men, who be wary and take heed that they mistake not any thing, and fall into inconvenience, or abandon at a venture their judgement to the senses, to conjecture all and doubtfull, and not suffering them to be deceived and carried away with those, who hold that things uncertain, if they seem and appear, ought to be believed as well as if they were certain, notwithstanding they see so great obscurity and incertitude in imaginations and apparent things: But rather the infinity that you put down, and the Images you dream of be Fables. And as for heady rashness, and a vain humour of much babble, he engendreth in young Students, who writeth of Pythacles being not fully eighteen years of age, that there was not in all Greece, a better or more towardly nature; as being one who with admiration was able most excellently to expresse the Conceptions of his mind; and that his case was much like to the incomparable beauty of women, wishing and praying therefore, that all those surpassing gifts, and most rare parts might not work the young man hatred and envy.

But buile Sophisters they be, and vain fellows, who against so great and excellent Personages, dare write so impudently and proudly, and yet I confess, Plato, Aristotle, Theophrastus, and Democritus gainsayed and contradicted those who wrote before them: Howbeit there was never man known but himself bold, as to make a Book against all indifferently, and with such a proud Inscription as he did: And then afterwards forsooth like unto those who have offended and displeased the gods: in the end of said Book, as one confessing his faults, he saith: that they who have established Laws and Ordinances: who have erected Royall Governments and Politick Rule of Cities, and States, have set the Life of man in great Quiet, Safety, and Security, yea and delivered it from dangerous troubles: which if they were abrogated and put down, we should lead a savage life like wild beasts: one would eat another as they meet together; for these be the very words that he useth, though unjustly and untruly: For say a man did abolish Laws, and yet withall leave behind unrepealed and uncondemned the Doctrines and Books of Parmenides, Socrates, Heraclitus, and Plato, we should be far for all that from devouring one another, or living a savage life; for we should fear and forbear dishonest things, we should even for virtue and honesty, honour Justice, believe that the gods, good Magistrates, and the angels or spirits have the guarding, keeping, and and superintendence of mans life, thinking all the Gold that is both above and under the ground, not able to counterpise virtue, and doing willingly by reason and learning as Xenocrates was wont to say, that which now we do perforce for fear of the Laws. But when shall our life become beastly, savage, and insociable? Mary when, the Laws being taken away, there shall be left remaining, Books, and Discourses, inciting and soliciting men unto pleasure: when it shall be thought and believed, that the world is not ruled and governed by Gods Providence, when they shall be deemed Sages and wise men, who spit against honesty and virtue, unless it be joyned with pleasure, and when they shall deride and mock such Sentences as these,

*In Justice is an eye,
Which all things doth espie.
And
God near doth stand,
And sees all at hand.*

As also this old said saw; God having in his power the beginning, mids, and end of the whole world passeth directly throughout all nature, and goeth round about, attend: upon by Justice, to punish those who transgress the Law Divine. For they that despise and contemne these Instructions as idle Fables, and suppose that the Sovereign good consisteth in the belly and other parts, whereby we enjoy pleasure, be those who had need of the Law, they ought to fear the whip, and stand in awe of some King, Prince, and Magistrate, who hath the sword of Justice in his hand, to the end that they might not devour their neighbour by insatiable gluttony, which upon Atheisme and impiety, would grow to excessive outrage: For verily such is the life of brute beasts, for that they know nothing better than pleasure, they have no sense of Gods Justice, they neither honour nor regard the beauty of virtue: But inasmuch as hath ended them with any Hardiness, Craft, and industrious Activity, they employ the same to satiate their filthy pleasure, & accomplish their lusts, and therefore Metrodorus is reputed a great wise man, for saying, that all the fine, subtil, witty, and exquisite inventions of the soul, have been devised for to please and delight the flesh, or else for the hope to obtain and enjoy the same; and look what art soever tendeth not thereto, is vain and to no purpose. By such discourses & Philosophical reasonings as these, down go wholesome Lawes, and in place thereof enter into lions paws, wolves teeth, oxes paunches, and camels necks and throats: and for want of writings and speech, the very beasts do preach and teach such doctrines and opinions as these, with their bleating, bellowing, neighing, and braying: For all the voice that they have, is nothing but belly cheer, and the pleasure of the flesh, which they either embrace presently, or joy in the expectation thereof; unless haply there be some kind of them that delight naturally in gagling, cackling, and garrulity. So that no man is able to praise those sufficiently, and to their full desert, who to repress such furious and beastly affections, have set down Law, established policy and government of State, instituted Magistrates, and ordained wholsom Decrees and Edicts. But who be they that confound, yea, and utterly abolish all this? Are they not those who give out, that all the great Empires and Dominions in the world are nothing comparable to the Crown and Garland of a carelesse Tranquillity and Repose. Are they not those, who say, that to be a King

are agates
happily a
raging,
there is no
say disorder
and confusion.

like as there is drunkenness without wine, for a man may drink of a certain decoction of figs, or barley made into malt, and be drunk therewith : I answer you, that as this is but a flatulent exagitation, so the motion of such love is fruitless, unperfect, bringing loathsome satiety, and wearisome fulfilsom. Whiles *Daphneus* thus spake, it appeared evidently, that *Pisias* found himself galled, and was enchauffed against him. Therefore so soon as he had made an end of his speech, after some little pause : *O Hercules* (quoth he) what intollerable impudency and inconsiderate rashness is this, that men should confesse and avow, that like dogs they be tied to women by their natural parts, and so chafe and banish this good *Cupid*, out of the publick places of exercise, out of the open galleries and walks ; from the pure conversation in open aire, sun-shine, and before the whole world for to be ranged and brought, to litle Spades, Hatches, Drogues, Medicines, Charms and Sorceries of these wanton and lascivious women? For to speak of chaste and honest Dames, I say, it is not becoming that they should either love or beloved. And hereat verily my father said, that himself took *Proteogenes* by the hand, reciting this verse out of the Poet:

*Such words as these no doubt will make
The Argives, armes anon to take.*

For surely *Pisias* through his infoleny, causeth us to lide with *Daphneus*, and undertake to maintain his part, seeing he so far exceedeth the bonds of all reason, as to bring into Marriage and Wedlock, a society without love, and void of that divine infinit of amity, and inspired from heaven above: which we see how we have enough to do for to maintain and hold with all the Yokes, Biters and Biddles, of fear and shame, if this hearty affection and grace be away. Then *Pisias*, I passe little (quoth he) for all these words : and as for *Daphneus* me thinks I see how it fareth with him, as it doth with a piece of brass, which melteth not so much by force of fire, as it doth by another piece of brass melted, if a man pour the same upon it, for then anon it will be liquified and run together with it. And even so, the beauty of *Lyfandra* doth not so greatly affect and trouble him, as this, that conversing along time with one that is enflamed and full of fire, by touching her he is himself all fire : and evident it is, that unless he retire with speed unto us, he will melt and run all to liquor. But I perceive (quoth he) that I do that which *Antemion* should most desire and wish, namely, that I am offensive both to the Judges and to my self; wherefore I will hold my peace and say no more : You say true indeed (quoth *Antemion*) you do me a great pleasure, for you should at the very first have said somewhat to the point ; and upon the particular matter now in question : I say therefore (quoth *Pisias* but I protest beforehand, and that aloud, that for mine own part I will be no hindrance, but that every woman may have her lover) that this young man *Bacchus* had need to take heed and beware of the riches and wealth of *Imenodora* : otherwise if we match him with such an house of so great state and magnificence, we shall ere we be aware consume him to nothing, like a piece of Time among Brass. For a great matter I may tell you it were, if being so young as he is, and espousing a wife of mean and simple degree, he should in such a mixture hold his own, and keep the predominance as wine over water. But we may see that this gentlewoman here seemeth already to look for to command and be his Master : otherwise she would never have refused and rejected so many husbands as she hath done, of such reputation, so nobly defended, and so wealthy withal, for to woo and solicit at the doth a very boy new crept out of the shell, no better than a Page but the other day, one iwis that he had more need to go to schoole still, and be under a Tutor and Governour. And hereupon it is, that those husbands who are of the wiser sort, do of themselves cast away, or else clip and cut the wings of their wives, that is to say, their goods and riches, which cause them to be proud and insolent, sumptuous and wasteful, full of shrewdness, vaine, light, and foolish; and with these wings they mount many times, take their flight and away ; or if they stay at home, better it were for a man to be bound with fetters of gold, as the manner is to enchain prisoners in *Bithopia*, than to be tied with the wealth and riches of his wife : But he hath said nothing as yet (quoth *Proteogenes*) heretofore, nor once touched this thing, namely, how in admitting this Marriage, we shall in manner invert and that ridiculously and with absurdity enough the sentence of *Hesiodus* who giveth counsel in these words :

*At thirty years (not much above
nor under) of thing age,
Wed thou a wife : this is the time,
most meet for marriage :
At fourteen years a damsel
doth signes of ripeness show,
At fifteen would she married be,
and her bedfellow know.*

And we here clean contrary almost, will match a young man before he be ready for Marriage, unto a woman as old again well nigh as himself, as if one should set Dates or Figges upon old Rocks, to make them ripe. And why not? Some one will happily say ; for she is enamoured upon him ; she burnes and is ready to die for love of him, I marvel much who hinders her that she goeth not to his house in a Maske, that she singe no lamentable ditties at his door, and amorous plaints, that she adometh not his Images with Garlands and Chaplets of flowers, and that she entrench not into combat with her corivalls, and win him from them all by fight and feats of activity? for these be the crafts of lovers ; let her knit her browes ; let her forbear to live bravely and daintily, putting on the countenance and habit meet for this passion : but if she be modest, shamefaced, sober, and honest, as that she is absolved to do ; let her sit womanly decently as it becometh, at home in her house, expect-

expecting her Lovers and Woer, to come and court her there. For such a Woman as doth not dissemble, but bewraith openly that she is in Love, a man would avoid and desert, so far would he be from taking her to be his Wife, or laying for the ground of his Marriage such shamelesse incontinence. Now when *Proteogenes* had made an end of his speech, and paused a while : See you not, *O Antemion* (quoth *Daphneus*) how they make this a common cause again and matter of disposition, enforcing us to speak ill of Nuptial Love, who deny not our selves to be the Maintainers thereof, nor avoid to enter into the dounce, as they say ; and to shew our selves to be the Champions of it : Ye marry do I (quoth *Antemion*) and I pray you take upon you to defend at large this love : and withall let us have your helping hand about this point, as touching Riches, which *Pisias* urgeth especially, and wherewith he seemeth to affright us more than with any thing else : What can we do leste quoth my Father then ; for were it not a reproach offered unto Woman kind, & would it not greatly redound to their discredit and blame, in case we would reject and cast off *Imenodora*, for her Love and her Wealth sake? But she is brave, she is sumptuous, costly, and bearing a great port : What matters that, so long as she is fair, beautiful, and young. But she is come of a noble house and highly defended? What harm of that if she live in good name ; and be of good reputation? for it is not necessary that Wives to approve their honesty and wisdom, should be fower, austere, curt and shrewd : for chaste Dames and sober Matrons, do indeed detest bitterness, as an odious thing and intollerable. And yet some there be that call them furies, and say they bebe curst shewes unto their Husbands, when they be modest, wise, discrete, and honest. Were it not therefore best to espouse some odd *Abrotonon* out of *Thracia*, bought in open Market : or some *Bacchis*, a Melsian * passing in exchange for raw hides, and prized no dearer : And yet we know there be many men, whom such Women as these hold most shamefully under their Girdles, and rule as they list : For even Minstrel Wenches of *Samos*, and such as prokiffed Dancing, as *Antemion*, *Onanthe*, with her Tabour and Pipe, and *Agathelia*, have over-topped Kings and Princes, yea trodden their Crowns and Diadems under foot : As for *Semiramis*, a Syrian, to say, she was at first no better than a poor Wenche, Servant, and Concubine, to one of the great King, whole Nines Slaves : but after that the King himself had set his eye and fancy upon her, he was so devoted unto her, and the again so imperiously ruled over her, and with some contempt, that she was so for ambitious to require at his hands, that he would permit her to sit one day upon her royall Throne, under the Cloth of Estate, with the Diadem about her head and so to give audience and dispatch the affaires of the Kingdom in stead of him ; which when *Ninus* had granted, and given expresse charge withal : that all his Subjects whatsoever should yield their lovall obedience to her as to his own person, yea and perform whatsoever he ordained and decreed : he carried her self with great Moderation in his first Commandements, to make trvall of the Prisoners and Guard about her ; and some inter-when she saw that they gainfild her in nothing, but were very diligent and servicable ; the prett. Comanded them to Arrest and Apprehend the Body of *Ninus* the King then to bind him fast, and finally to put him to death. All which when they had fully executed, she reigned indeed, and for a long time in great State and Magnificence ruled all *Asia*. And was not *Belefy* I pray you a Barbarian Woman, brought up even in the very Market among other slaves? and yet those of *Alexandria* have certain Temples, Chappels, and Altars, which King *Ptolemus*, who was enamoured upon her, caused to be intituled by the name of *Venus Belefy*? And *Phryne* the famous Courtesan, who both here and also at *Delphos* is shined in the same Temple and Chappell with *Cupid*, whose statue all of beaten Gold, standeth among those of Kings and Queens ; by what great dowry was it that she had all her Lovers in such subjection under her? But like as these persons through their effeminate softness and pusillanimity, became ere they were aware a very Prey & Pillage to such Women : so on the other side, we find others of bafe degree and poor condition, who being joynd in Marriage to Noble and Rich Wives, were not utterly overthrown with such matches nor strucke fall : or abated ought of their Generosity and high Spirit ; but lived alwaies loved and honoured by those Wives, yea and were Masters over them to their dying day. But he that rangeth and redueth his Wife into a narrow compals and low estate, as if one bent a Ring to the slenderesse of his finger, for fear it should drop off, resembleth those for all the world, who clip and shave the maines of their Mares, and pluck the haire off their talle, and then drive them to water, into some River or Poole : for it is said, that when they see themselves in the water so ill favouredly thorne and curtailed, they let fall their Courage, Stomachs, and haughty Spirit, so as they suffer themselves afterward to be covered by Ases. And therefore like as to prefer the Riches of a Woman above her vertue, or to make choise thereof before nobility of birth were bafe and liblerall : so to reject wealth joynd with vertue and noble parentage is meer folly. King *Antigonus* writing unto a Captain of his whom he put with a Garison into a Fortresse *Munichia* in *Albania*, the which he fortified with all diligence possible, commanded him not only to make the Collar and Chain strong, but the Dogg also weak and lean : giving him thereby to understand, that he should impoverish the Athenians, and take from them all means whereby they might rebell or rise against him. But a man who hath taken to Wife a rich and beautiful Woman, ought not to make her either poor, or foul and ill-favoured ; but rather by his discretion, good government and wisdom, by making semblance that he is ravished with no admiration of any thing that she hath, to bear himself equall unto her and in no wise subject, giving by his good demeanour and carriage a counterpoise to the ballance for to hold her firm, or a weight rather to make her incline and bend that way which is good for them both. Now to return unto *Imenodora*, her

years are meet for Marriage, and her person fit for breeding and bearing children; and I here say the woman is in the very flour and best of her time; for elder she is not (and with that he smiled upon *Pisias*) than any of her Sisters and Corivalls, neither hath she any gray haire, as some of those that be affectionate to *Bacchus* and follow him. Now if they think themselves of a meet age to converse familiarly with him, what should hinder her but the should affect and fanic the young mans person as well (if not better) as any young maiden hath ever. And verily these young folk are otherwhils hard to be matched, united and concorporated together, and much a doe there is but by long continuance of time, to cast aside and shake off wantonness and wildness: for at the first there is many a foul day and blushing tempest, and unmet will they abide the yoke and draw together: but specially if there be any inking or jealousy: of other loves abroad, which like unto winds, when the Pilot is away, do trouble and disquiet the wedlock of such young persons as neither be willing to obey, nor have the skill to command. If it be so then, that a Nourice can rule her little Babe sucking at her pap; a Schoolmaster the Boy that is his scholar; a Master of exercises, the young *Springal*; a lover, the youth whom he loveth; the Law and the Captain, a Man grown and him that is able to bear Armes; in so much as there is no person of what age soever without government, and at his own liberty to do what he list: what absurdity is it if a wife that hath wit and discretion, and is besides the elder, govern and direct the life of a young man her husband? being as she is profitable unto him in regard she is the wifer, and besides milde and gentle in her government, for that she loveth him? Over and besides, to conclude, we all that are *Bacchians* (quoth he) ought both to honour *Hercules*, and also not to be offended with the Marriage of those who are in years unequal, knowing as we do that he gave his own wife *Megara* being thirty three years old, in Marriage to *Iolus* being then but sixteen years of age. As these words passed to and fro, there came (as my Father made report) one of *Pisias* companions galloping hard on horseback from out of the City bringing news of a very strang and wonderful occurrent. For *Ismenodora*, perswading her self (as probable it was) that *Bacchus* mistook not this marriage in his heart but that he held off, for respect and reverence that he carried unto those who seemed to divert him from it, resolved, not to give over her suit, nor to cast off young men. Whereupon the sent for such of her friends, as were lusty young and adventurous Gallants, and withall her Favourites those that withed well to her love: certain women also who were inward with her and most trusty: and when she had assembled them all together in her house and communicated her mind unto them, she waited the very hour, when as *Bacchus* was wont ordinarily to passe by her doors, going well and orderly appointed forth to the publick place of wrestling. Now when he approached neer unto her house all enshuled and enointed as he was, accompanied only with two or three persons, *Ismenodora* her self stepped forth of doors, crossed the way upon him and only touched the mandilion that he had about him: which signal being given, all at once her friends leapt forth and fair caught up this fair youth in his Mandilion and Dabler as he was, and gently carried him into her house, and immediately shut the doors fast locked. No sooner had they gotten him within doors, but the women in the house turning him out of his upper Mandilion afore said, put upon him a fair Wedding robe, and withall the servants of the house ran up and down, and adorned with Ivie and Olive branches the doors and gates not onely of *Ismenodora* but also of *Bacchus* house: and with that a Minstrel Wench also passed along through the street piping and singing a wedding song. As for the Citizens of *Thebie* and the strangers who were there at that time, some of them took up a laughter, others being angry and offended hereat, incited the Masters and Governours of the publick exercises (who indeed have great authority over the youth and carry a vigilant eye unto them, for to look neerly unto all their behaviours) wherupon they made no account at all of the present exercises then in hand, but leaving the Theater, to the door they came of *Ismenodora*, where they fell into hot reasoning and debating of the matter one against another. Now when the said friend of *Pisias* was come in all hast riding upon the spur with this news, as if he had brought some great tidings out of the Camp in time of war, he had no sooner uttered, panting for want of winde and in manner breathlesse, these words, *Ismenodora* hath ravished *Bacchus*, but *Zenippus*, as my father told the tale, laughed heartily, and out of *Euripides* (as he was one who alwaies loved to read that Poet) pronounced this sentence:

*Well done, fair Dame: you having wealth at will,
Are worldly wise, your mind thus to fulfil.*

But *Pisias*, rising up in great choler, cried out, O the will of God, what will be the end of this licentious liberty, which thus overthroweth our City? seeing how all the World is grown already to this passe, that through our unbridled audaciousness, we do what we list, and passe for no lawes? but why say I Lawes, for haply it is but a ridiculous thing to take indignation for the transgressing of Civil Law and Right: for even the very law of Nature is violated by the insolent rashness of women. Was there ever the like example seen in the very life *Lemnos*? Let us be gone (quoth he) go we and quit from henceforth the wrestling Schoole, and publick place of exercises, the common hall of justities, and the Senate house, and commit all to women, if the City be so inervate as to put up such an indignity. So *Pisias* brake company and departed in these termes, and *Prologenes* followed after him, partly as angry as he, and in part appeasing and mitigating his mood a little. Then *Anthemius*: To say a truth (quoth he) this was an audacious part of hers, and favouring somewhat of the enterprise of those *Lemnian* wives in old time, and no marvel; for we our selves know that the woman was exceeding amorous. Hereat *Docterus*: Why thinke you (quoth he) that this was a ravishment indeed, and plain force, and not rather a subtil device and stratageme, as it

it were of the young man himself, who hath wit at will, to colour and excuse himself, in that escaping out of the arms of his other lovers, he is fallen into the hands of a fair, young and wealthy Lady. Never say so (quoth *Anthemius*) nor entertain such an opinion of *Bacchus*: for say that he were not of a simple nature (as he is) and plain in all his dealings, yet would he never have concealed so much from me, considering that he hath made me privy to all his secrets, and knoweth full well that in these matters, I was of all other most ready to second and set forward the sute of *Ismenodora*. But a hard matter it is to withstand, nor anger, as *Heraclitus* saith, but love: for whatsoever it be that it would have, compass the same it will, though it be with the perill of life, though it cost both goods and reputation. For setting this thing aside, was there ever in all our City, a woman more wise, sober and modest than *Ismenodora*? when was there ever heard abroad of hers, any evil report, and when went there so much as a light suspicion of any unhoneist act out of that house? Certes we must think and say, that she seems to have been surprisid with some Divine instinct supernatural and above humane reason. Then laughed *Pemprides*: You say even true (quoth he) there is a certain great malady of the body, which thereupon they call sacred: is there any marvell then that the greatest and most furious passion of the mind some do term sacred and divine? but it seems unto me, that it fares with you here, as I saw it did sometimes with two neighbours in *Egypt*, who argued and debated one with another upon this point, that whereas there was presented before them in the way as they went, a serpent creeping on the ground, they were resolved both of them, that it prefaged good, and was a lucky signe; but either of them took and challenged it himself: for even so when I see that some of you draw Love into mens chambers, and others into womens Cabinets, as a Divine and singular good thing, I nothing wonder thereat, considering that this passion is grown to such power and is so highly honoured, that even those who ought to clip the wings thereof, and chase it from them of all sides, those be they that magnifie and extoll it most. And verily hitherto have I held my peace as touching this matter in question, for that I saw the Debate and Controversie was about a private cause rather than any publick matter: but now that I see how *Pisias* is departed, I would gladly hear and know of you wherabout they aimed and tended, who first affirmed that Love was god? When *Pemprides* had propounded this question, as my father addressid himself and began to make his answer, there came another messenger in place, whom *Ismenodora* had sent from the City, for to bring *Anthemius* with him; for that the trouble and tumult in manner of a sedition grew more and more within the Town, by occasion that the two masters of the publick exercises, were at some difference one with another, whereas the one was of this mind that *Bacchus* was to be rederamed and delivered, the other again thought that they were to deal no farther in the matter. So *Anthemius* arose incontinently and went his way with all speed and diligence possible: and then my father calling to *Pemprides* by name, and directing his speech unto him: You see *Pemprides* (quoth he) in my conceit, to touch a very main and nice point, or rather indeed to stir a string that would not be stirred, to wit the opinion and belief that we have, as touching the gods, in that you call for a reason and demonstration of them in particular. For the ancient faith and belief received from our ancients in the Countrey where we are born is sufficient, than which there can not be said or imagined a more evident Argument:

*For never was this knowledge found,
By wit of man or sense profound.*

But this Tradition being the Base and Foundation common to all Piety and Religion, if the certitude and credit thereof received from hand to hand be shaken and moved in one onely point, it becometh suspected and doubtfull in all the rest. You have heard no doubt how *Euripides* was coursed and troubled for the beginning of his Tragedy *Menalippe*, in this manner.

*Zeus, Jupiter, whose name I know
By hear-say onely and no mo.*

And verily he had a great confidence in this Tragedy, being as it should seem magnificently and with exquisite elegancy penned: but for the tumultuous murmuring of the people, he changed the force said verses, as now they stand written:

*Zeus, deusatur at this and thus, &c.
God Jupiter (which name in verity
Doth sort full well to his Divinity.)*

And what difference is there by our words and disparation, between calling the opinion which we have of *Jupiter* and of *Mercury* into question, and making doubt of *Cupid* or Love? For it is not now of late, and never before, that this God begins to call for alcares, or to challenge Sacrifices: neither is he a stranger come among us from some barbarous superstition, like as certain *Asia* and I wot not what *Adonis* and *Adonis*, brought in by the means of some half-men or mungrell *Hermaphrodites* and od women; and thus being closely crept in, hath met with certain honours and worship far unmeet for him, in such sort, as he may well be accused of battardise, and under a false title to have been enrolled in the Catalogue of the gods: For my good friend, when you hear *Empedocles* saying thus,

*And equal to the rest in length
and breadth was Amity;
But see in spirit thou it behold,
not with deceitfull eye.*

you must understand him, that he writeth thus of Love, for that this God is not visible, but apprehended onely

onely by opinion and belief, among other gods which are most ancient. Now if of all them in particular, you seek for a proof and demonstration, laying your hands upon each Temple, and making a sophticall triall by every Altar, you shall find nothing void and free from calumination and cavous slander: for not to go far off, mark but these Verses.

But Venus must can I see
How great a goddesse she should be:
Of Cupid she the mother is,
And she alone that Love doth give
Whose children we (you wet well then)
Are all who on the earth do live

And verily, Empedocles called her *ἄνδρῶν*, that is to say, fertile or giving life: *Sophocles*, *ἡγεμένης*, that is to say, fruitful, both of them using most fit and pertinent Attributes. Howbeit this great and admirable work, to wit generation, is wrought principally and directly by Venus, but collaterally and as an accessory by Love: which if Love be present, is pleasant and acceptable; contrariwise if Love be away, and not assistant thereto, surely the act thereof remaineth altogether not expellible, dishonourable, without grace and unamiable. For the Conjunction of man and woman without the affection of Love, like as hunger and thirst, which tend to nothing else but satiety and fullness, endeth in nought that is good, lovely and commendable: but the goddesse Venus putting away all loathsome faculty of pleasure, by the means of Love engendered Amity and Friendship, yea and temperance of two in one. And hereupon it is that *Parmenides* verily affirmeth Love to be the most ancient work of Venus, writing thus in his Book intitled *Cosmogonia*, that is to say, the Creation of the world.

And at the first she framed Love
Before all other gods above;

But *Hesiodus* seemeth in mine opinion more Physically to have made Love more ancient than any other whatsoever, to the end that all the rest by it might breed and take beginning. If then we bewise this Love of the due honours ordained for it, Certes those which belong to Venus will not keep their place any longer. Neither can it be truly said that some men may wrong and reproach Love, and forbear withal to do injury unto Venus. For even from one and the same stage we do hear these imputations, first upon Love.

Love idle is it self, and in good troth
Possesseth such like persons, given to sloth.

And then again upon Venus:

Venus (my children) hath not this only name
Of Venus of Cyprus: for the same
Answer right well to many an attribute,
And surname which men unto her impute.
For bell she is: and also violence,
That never ends, but aye doth recompence
And furious rages, young folk for to incense.

Like as of the other gods, there is not one almost, that can avoid the opprobrious tongue of unlettered rusticity and ignorance. For do but consider and observe god Mars, who as it were in a Caldean and Astronomically table standeth in a place diametrically opposite unto Love, mark I say, what great honours men have yielded unto him, and contrariwise what reprochfull terms they give him again.

Mars is stark blind and feels not
(fair dames) but like wild boar,
By turning all things upside down,
Works mischief evermore.

Homer calleth him *μῆδρος*, that is to say, imbrued with blood and polluted with murders; likewise *ἄλκων*, that is to say, variable and leaping from one side to another. As for *Chrysippus* by eymologizing and deriving this gods name, fasteneth upon him a criminous accusation, saying, that *ἀνὴρ* for so he is named, in Greek cometh of *ἀνῶν*, that is to say to murder and destroy; giving thereby occasion unto some, to think that the faculty and power in us prone to war, fight, debate, quarrell, anger, and fell stomach, is called *Ares*, that is to say, Mars. Like as others also will say, that concupiscence in us, is termed Venus; our gift of speaking, Mercury; skill in arts and sciences, *Muses*; and prudence, *Minerva*. See you not how deep a pit and downfall of Atheisme and Impiety is ready to receive and swallow us up, in case we range and distribute the gods according to the passions, powers, faculties and virtues that be in vs?

I see it very well (quoth *Pempeides*;) but neither standeth it with Piety and Religion, to make gods to be passions; nor yet contrariwise, to believe that passions be gods. How think you then (quoth my father) is Mars a god, or a passion of ours? *Pempeides* answered, That he thought him to be a god, ruling and ordering that part of our soul wherein is seated animosity, anger and manly courage. What *Pempeides*, cried out my father then, hath that turbulent, warring, overwhart and quarelling part in us, a D-ty to be president over it, and shall this that breedeth Amity, society and peace, be without a D-vine power to govern it? Is there indeed, a martiall and warlike god of arms, called thereupon *Syratus* and *Boyalus*, who hath the superintendence and presidency of mutuall murders, wherein

men

men kill and be killed; of armour, weapons, arrows, darts, and other sort of assaults and scaling walls, of facage, pillage and booties? And is there never a god, to be a witness, guide, director and coadjutor of unpartial affection and matrimoniall love, which endeth in unity, concord and fellowship? There is a god of the woods and forests, named *Agrotus*, who doth aid, assist, and encourage hunters, in chasing and crying after the roe-buck, the wild goat, the hare and the hart; and they who lie in secret wait for to intercept wolves and bears in pitfalls, and to catch them with snares, make their prayers to *Ariflens*.

Who first as I have heard men say,
Did grimes and snares for wild beasts lay.

And *Hercules*, when he bent his bow, and was ready to shoot at a bird, called upon another god: and as *Æschylus* reporteth,

Phœbus the hunter directed by and by,
His arrow straight as it in air did fly.

And shall the man who hunteth after the first game in the world, even to catch friendship & amity, have no god nor deny-god, no angel to help, to favorise, and speed his enterprife and good endeavours? For mine own part, my friend *Daphneus*, I take not man to be a more base plant or viler tree, than is the oak, the mulberry tree, or the vine which *Homer* honoureth with the name of *Hemeris*, considering that in the time and season he hath a powerfull infinit to bud and put forth most pleasantly, even the beauty both of body and mind. Then (quoth *Daphneus*) who ever was there, before God, that thought or said the contrary? Who? answered my father: marry even all they verily, who being of opinion, that the careful industry of plowing, sowing, and planting appertaineth unto the gods:

For certain Nymphs they have high Dryades
Whose life they say, is equal with the trees.

And as *Pindarus* writeth,

God Bacchus who the pure resplendent light
Of Autumn is, and with his kind influence
Dob nourish trees, and cause to grow upright,
And fructifie at length in affluence.

Yet for all this are not persuaded that the nouriture and growth of children, and young folk, who in their prime and flour of age, are framed and shaped to singular beauty and feature of Personage, be-longth to any of the gods or demy-gods. Neither by their saying, any deity or divine power, hath the care and charge of man, that as he groweth, he should shoot up straight, and arise directly to vertue; and that his naturall indument and generous ingenuity should be perverted, daunted and quelled, either for default of a careful Tutour and director, or through the lewd and corrupt behaviour of bad company about him. And verily were it not a shamefull indignity and ingratitude thus to say? and in this behalf to drive God as it were from that bounty and benignity of his to mankind, which being diffused, spread, and dispersed over all, is defectious in no part, no not in those necessary actions and occasions, whereof some have their end more needfull I wit many times than lovely or beautiful to secto. As for example, even our very birth at first, is nothing lightly as all, nor pleasant, in regard of the blood and bitter pangs that do accompany it, yet hath the same a goddesse: to be the President and overseer thereof, to wit *Lucina*, called thereupon *Lockia* and *Ilithia*. Besides, better it were for a man never to have been born, than to become evil and naughty, for want of a good gover-nour and guardian. Moreover the Deity and Divine power, leaveth not man destitute when he is sick, no, nor when he is dead: but some God there is or other, that hath an office or function even then, and is powerfull in those occasions: there is one, I say, that helpeth to convey the souls of such as have ended their life, from hence into another world, and to lay them in quiet repose, who for be-flowing and transporting of them in that sort is called *Catunages* and *Psychopompas* according as he faith.

The Shady night we never bare
(The harps to sound) a fine Musician:
Nor Prophet secrets to declare:
Ne yet in cures a good Physician:
But for the souls of dead, below,
In their due place, them to bestow.

And yet in these ministeries and functions, many odious troubles and encoembrances there be: whereas contrariwise there can be named no work more holy, no Exercise, game of price or profession of mai-stries, whatsoever, whereof it becometh a god better to have the dispose, presidency and oversight, than is the charge and regard, to order and rule the desires of lovers, afflicting and pursuing beautiful persons in the flour and prime of their age: for herein there is nothing foul, nothing forced norby constraint: but that gentle perswasion and attractive grace, which yielding in truth a pleasant and sweet labour, leadeth all travell whatsoever unto vertue and amity; which neither without a god can attain unto the desired end which is meet and convenient, nor hath any other god for the guide, master and conductor, than Love which is the companion of the *Muses*, *Graces* and *Venus*;

For Cupid sowing secretly,
In heart of man a sweet desire,
And heat of Love immediately
By kindling mild and gentle fire.

According as *Menalcippes* saith, tempereth the pleasantest things that be with those that are most fair and beautiful. How say you *Zeuxippus*, is it not so? Yes verily (quoth he) I am altogether of that mind: for to hold the contrary were very absurd. Then (quoth my Father again) and were it not as monstrous, that whereas Amity hath four several kinds and branches, according as the ancient Philosophers have divided it: The first in nature, then that of propinquity and local affinity, the third of society, and the last this of Love, every one of the rest should have a god to be the President and Governour thereof, to wit, surnamed either *Plato*, or *Eros*, or *Dionysus*, and *Amor*, and this amorous amity only or love, as accorded, interdicted and excommunicate, be left without a Lord and Ruler? considering that it requirith more care, solicitude and government than all the rest? It doth indeed (quoth *Zeuxippus*) and need it hath not of that which is strange, but proper and familiar, of the own.

Moreover (quoth my father) a man may here take hold by the way of *Plato* his opinion and doctrine to this purpose: to wit, that there is one kinde of fury transmitted from the body to the soul, proceeding from certain indispositions and malignant distempers of ill humours, or else occasioned by some hurtful winde or pernicious spirit that passeth and entrench into it, and this fury is a sharp and dangerous disease. There is another not without some divine instinct: neither is it engendered at home and within us: but a strange inspiration it is, coming from without, a very alienation of reason, sense, and understanding, the beginning and motion whereof ariseth from some better power and a certain divine puissance. And this passion in general is named *Enthusiasmus*, as one would say, a divine inspiration, for like as, *ισμεν*, in Greek signifieth repletion with spirit or winde; And *πνευμα*, that which is full of prudence and wit: Even so, faith he, an agitation and shaking of the soul is called *ενθουσιασμος* by the participation and society of some more heavenly and divine power. Now this Enthusiasmus is subdivided: for one part thereof is Propheticall, and can skill of foretelling natural things, when one is inspired and possessed by *Apollo*. A second is *Bacchanal* sent from *Bacchus*, whereof *Sophocles* speaketh in one place thus,

And see you dance,
With Corybants.

For those furies of dame *Cybele* the mother of the gods, as also Panique terrors and frights, hold all of the Bacchanal sacred ceremonies. The third proceedeth from the Muses, which meeting with a tender and delicate soul, not polluted with vice, stirreth up and raiseth a Poetical spirit, and Musical humour: as for that raging and Martial *Enthusiasmus* (for *Arimanius* it is called) that furious inspiration breathing War, is well known to every man, for to proceed from god *Mars*: a fury wherein there is no grace, no musical sweetness, hindring the generation and nourishment of children, and inciting people to take armes. There remaineth one alienation more of the understanding, O *Daphneus*, and an exstasy or transportation of mans spirit, and the same not obscure, nor quiet and calme: concerning which I would demand of *Empedocles* here,

What god is he, that shakes the Spear
In hand, which doth so fair fruit bear.

Even this ravishment of love, settled as well upon fair and good boi's, as honest and sober dam's; which is the hottest and most vehement transportation of the mind: for see you not that even the very fouldier and warrior himself, coming once to be surpris'd therewith, laid down his armes presently, and cast off his warlike fury,

For then his servants joy did make,
And Corslets from his shoulders take.

and himself having no more mind to Battel, sat still looking upon others that fought. And as for these Bacchanal motions, these wanton skipplings and frisks of the Corybants, they use to appease and slay by changing, only in dancing of the measures, the foot *Trochæus* into Spondæus; and in songs, the Phrygian tune into the Dorian: semblably *Pythia* the Priestesse of *Apollo*, being once come down from her three-footed fabrick, upon which the receipt that incentive spirit of fury, remaineth quiet and in calme tranquillity: whereas the rage of love, after it hath once in good earnest caught a man, and set him on fire, there is no musick in the world, no charm, no lenitive song, no change of place able to stay it: for amorous persons when they be present, do love, if they be absent, do long; in the day time they follow after their sweet-hearts, by night they lie and watch at their doors; falling and sober they call upon their fair Paramours, full and drunken, they sing and chane of them: neither are Poetical fancies and inventions, as one sometimes said for their lively and effectual expression, the dreams of persons waking; but rather this may be verified of lovers imaginings, who devise and talk with their loves absent, as if they were present, they salute, embrace, chide, and expostulate with them, as if they saw them in place: for it seemeth that our ordinary sight doth depeint o'ther imagination with liquid and waterlike colours, which quickly passe away, are gone and departed out of our minds: but the fancies and visions of Lovers being imprinted in their cogitations by fire, or enamelled, leave in their memory lively images fully engraved, which move, live, breathe, remain and continue ever after; like as *Cato* the Roman said, that the soul of the lover lived and dwelt in the soul of the loved: for that there is settled sure in him the visage, countenance, manners, nature, life, and actions of the person whom he loveth, by which being led and conducted, he quickly dispatcheth and cutteth off a long journey, as the

* *κρυκεν*,
from *κρυ-*
μηναι, that
is, Conical
Poets.

* Cynicks are wont to say,

finding a short, compendious and direct way unto virtue: for he passeth speedily from love to amity and friendship, being carried on end, by the favour of this God of Love, with the instinct of his affection, as it were with winde and tide, with weather and water together: In sum: I say, that this Enthusiasmus or Ravishment of Lovers is not without some divine power, and that there is no other god to guide and govern it, than he whose feast we solemnize, and unto whom we sacrifice this very day: howbeit, for that we measure the greatness of a god by puissance especially and profit, according as among all humane goods, we hold Royalty and Vertue to be most divine, and do call them; it is time now to consider first and foremost, whether Love be inferiour to any other god in power? And verily *Sophocles* saith:

Venus in power doth much avail,
To win a prize and to prevail.

Great also is the puissance of *Mars*: and verily we see the power of all other gods to be after a sort, divided in these matters two waies, the one is affective, and causeth us to love that which is beautiful and good; the other is adversative, and maketh us to hate that which is foul and bad, which are the first impressions, that from the beginning are engraven in our minds, according as *Plato* in one place speaketh of the Idea. Let us now come to the point, and consider how the very act alone of *Venus* may be had for a great or some such small piece of silver, neither was there ever man known to endure any great travel, or to expose himself to any danger, for the enjoying of such a fleshly pleasure, unless he were amorous withal and love sick. And to forbear here to name such cursivans as *Phryne* and *Lysa* were, we shall finde my good friend, that *Gnathemum* the harlot,

As lantern light in evening late,
Waiting and calling for some mate.

is many times passed by and neglected: but otherwhiles again,
If once some sudden spirit move,
The raging fit of fervent love.

it maketh a man to prize: and esteem the aforesaid pleasure which erewhile he reckoned nothing worth, comparable in value to all the talents as they say, of *Tantalus* treasure, and equal to his great Selig-nory and Dominion; for to enervate is the delight of *Venus*, and so soon bringeth it lothsome satiety, in case it be not inspired with the power of love: which we may see yet more evidently by this one argument; namely, that there be many men who will be content to part with others in this kinde of venereous pleasure, yea, and can finde in their hearts to prostitute unto them not only their Mistresses and Concubines, but also their own Elpoused wives; as it is reported of that *Galba* or *Cabias* a Roman, who, if I do not mistake, invited *Mecenas* upon a time unto his house, and feasted him; where perceiving how from him to his wife three passed some wanton nods and winkings, which bewaile that he had a mind and fanse to her, he gently rested his head upon a Pillow or Cushion, making semblance as though he would take a nap and sleep, whilst they dallied together: in the mean time when one of the servants which were without spying his time, came softly to the Table for to steal away some of the Wine that stood there; avaunt unhappy Knave (quoth *Galba*) being broad awake, and open eyed, knowest thou not that I sleep only for *Mecenas* sake? But peradventure this was not so strange a matter, considering that the said *Galba* was no better than one of the buffons or pleasants that profess to make folk merry and to laugh. I will tell you therefore another example: At *Argos* there were two of the principal Citizens concurrents, and opposite one to the other in the Government of the City, the one was named *Nicostratus*, and the other *Phaulus*; now it fortuned upon a time that King *Philip* came to the Town: and commonly thought it was, that *Phaulus* plotted and practised to attain unto some absolute principality and sovereignty in the City, by the means of his wife, who was a young and beautiful Lady, in case he could bring her once to the Kings bed, and that she might lie with him. *Nicostratus* smelling and perceiving as much, walked before *Phaulus* door and about his house for the nonce, to see what he would do: who indeed having shed his wife with a paire of high shoes, cast about her a Mantle or Mandilion, and wical set upon her head a Chapelet or hat after the Macedonian fashion, and dressed her every way like unto one of the Kings Pages; sent her secretly in that habit and attire unto his lodging. Now considering there hath been in times past and is at this present such a number of amorous persons and lovers, have you ever read or known that any one of them hath been the Bawd to prostitute his own love, though he might thereby have gained Sovereign Majesty, and obtained the divine honours of *Jupiter*? I verily believe no: for why? there is not a person dare quere to contradict and oppose himself in Government of State against the actions of Princes and Tyrants? But on the other side, covetous they have and concurrents many in love, such as will not stick to beard them in the question of fait, young and beautiful persons, whom they affect and fanse. For it is reported that *Arystogiton* the Athenian, *Antilon* the Metapontine, and *Mendacipus* of *Argemum* never contended nor contended with the Tyrants, for all they saw them to waste and ruiniate the common-weale, yea, to commit many enormous outrages; but when they began once to sollicite and tempt their Paramours and Lovers, then they rose up as it were in the defence of their sacred Temples and Sanctuaries, then they stood against them even with the hazard and perill of their lives. It is said, that King *Alexander* wrote unto *Theodorus* the brother of *Protes* in this wise: Convey unto me that Musical wench of thine, that sings so daintily, and receive for her ten talents, which I send by this bearer; let me have her, I say, unless thou thyself be in love with her: When *Antipatrides* another of his minions, came in a Mask on a time to his house, accompanied with

with a pretty girl that plaid upon the Psaltery and sung pasing well; *Alexander* taking great delight and contentment in the said damosell, demanded of *Antipatrides* whether he were not himself enamoured of her. And when he answered, Yes verily, and exceeding much. A mischief on thee (quoth he) leud Varlet as thou art, and the Devil take thee: but the wench he obtained from, and would not so much as touch her. But mark moreover and besides of what power, even in *Martiall* feats of arms Love is: Love I say, which is not (as saith *Euripides*,

*Of nature slow, dull, fickle, inconstant,
Nor in soft cheeks of maidens resiant.*

For a man that is possessed secretly in his heart with Love, needeth not the assistance of *Mars* when he is to encounter with his enemies in the field; but having a god of his own within him, and presuming of his presence,

*Most prest he is and resolute,
To pass through fire and seas;
The blasts of most tempestuous winds,
He cares not to appease.*

And all for his friends sake, and according as he commandeth him. And verily, of those Children, as well Sons as Daughters, of *Lady Niobe*, who in a Tragedy of *Sophocles* are represented to be shot with arrows, and so killed, one there was, who called for no other to help and succour her at the point of death, but only her Paramour, in this wise:

*Oh that some God my love would send,
My life to save and me defend.*

Ye all know, I am sure, do ye not how and wherefore *Cleomachus* the Theffalian died in Combat? Not I for my part (quoth *Pemphides*) but gladly would I hear and learn of you. And it is a story (quoth my Father) worth the hearing and the knowledge. There came to aid the Chalcidians, at what time there was hot war in *Theffalie* against the Eretrians, this *Cleomachus*: now the Chalcidians seemed to be strong enough in their footmen, but much ado they had, and thought it was a difficult piece of service, to break the cavallerie of their enemies, and to repel them. So they requested *Cleomachus* their ally and confederate, a brave Knight, and of great courage, to give the first charge, and to enter upon the said men of arms. With that, he asked the youth whom he loved most intirely, and who was there present, whether he would behold this enterprise, and see the conflict: and when the young man answered yea, and withall, kindly kissing and embracing him, set the helmet upon his head: *Cleomachus* much more hardly and fuller of spirit then before, assembled about him a troop of the most valorous horsemen of all the Theffalians, advanced forward right gallantly, and with great resolution set upon the enemies, in such sort, as at the very first encounter he brake the front, disarrayed the men of arms, and in the end put them to flight. Which discomfiture, when their Infanterie saw, they also fled: and so the Chalcidians woon the field, and achieved a noble victory. Howbeit, *Cleomachus* himself was there slain, and the Chalcidians shew his sepulchre and monument in their Market place, upon which there standeth, even at this day, a mighty pillar erected. And whereas the Chalcidians before time held this pederasty or love of young Boyes an infamous thing, they of all other Greeks ever after affected and honoured it most. But *Aristotle* writeth, that *Cleomachus* indeed lost his life after he had vanquished the Eretrians in battell: but as for him who was thus kissed by his lover, he saith that he was of *Chalcis* in *Thrace*, sent for to aid those of *Chalcis* in *Euboea*: and hereupon it commeth that the Chalcidians use to chaunt such a Caroll as this:

*Sweet Boyes, fair Imps extract from noble race,
Endued besides with youth and beauties grace,
Envy not men of armes and bold courage:
Fruition of your prime and flowing age:
For here as well of Love and kinde affection,
As of prowess, we all do make profession.*

* Or intire. The lover was named *Anton*, and the boy whom he loved *Philistus*, as *Dionysius* the Poet writeth in his led *Antia* book * of *Cautus*.

And in our City of *Thebes*, O *Pemphides*, did not one *Ardetas* give unto a youth whom he loved, a compleat armour, the day that he was inrolled fouldier, with the inscription of *Ardetas* his own name? And as for *Pammenes* an amorous man and one well experienced in love matters, he changed and altered the ordinance in battell of our footmen heavily armed, reproving *Homer* as one that had no skill nor experience of Loves for ranging the Achazans by their tribes and wards, and not putting in array the lover close unto him whom he loveth: for this indeed had been the right ordinance, which *Homer* describeth in these words:

*The Morians set so close, and shield to shield,
So joyntly touch'd that one the other held*

And this is the only battalion and army invincible. For men otherwhiles in danger abandon those of their tribe, their kindred also and such as be allied unto them: yea, and believe me they forsake their own Fathers and Children: but never was there enemy seen, that could pass through, and make way of evasion between the lover and his darling, considering that such, many times, shew their adventurous Resolution in an bravery, and how little reckoning they make of life, unto them being

in no distresse nor requiring so much at their hands. Thus *Thero* the Theffalian laying and clapping his left hand to a wall, drew forth his sword with the right, and cut off his own thumbe, before one whom he loved, and challenged his corival to do as much, if his heart would serve him. Another chanced in fight to fall groveling upon his face, and when his enemy lifted up his sword to give him a mortal wound, he requested him to stay his hand a while until he could turn his body, that his friend, whom he loved, might not see him wounded in his back part. And therefore we may see, that not only the most martial and warlike Nations are most given to Love, to wit, the *Beotians*, *Lacedaemonians*, and *Candiotis*, but also divers renowned Princes and Captaines, of old time: as namely, *Meleagros*, *Achilles*, *Aristomenes*, *Cimon*, *Epaminondas*. And as for the last named, he had two young men whom he dearly loved, *Asopius* and *Zephirodorus*, who also died with him in the field at *Manina*; and was likewise intirely near unto him. And when *Asopius* became hereupon more terrible unto his enemies, and most resolute, *Eucharnus* the Amphylian, who first made head against him, resisted his fury, and smote him, had *Heroique* Honours done unto him by the *Phocians*. To come now unto *Hercules*: hard it were to reckon and number his loves they were so many: But among others, men honour and worship to this day *Iolaus*, because they take him to have been *Hercules* his darling, in so much as upon his Tombes the manner is of Lovers to take a corporal oath and assurance of reciprocal Love. Moreover it is reported of *Apollo*, that being skilful in Physick, he saved the life of *Alcegis* being desperately sick, for to gratifie *Admetus*, who as he loved her intirely being his wife, for he was as tenderly beloved of him. For the Poets do fable, that *Apollo*, being enamoured, for pure Love,

*Did serve Admetus one whole year,
As one that his hir'd servant were.*

And here it falleth out, in some sort well, that we have made mention of *Alcegis*: for albeit women have not ordinarily, much dealing with *Mars*, yet the ravishment and furious fits of Love driveth them otherwhiles to enterprise somewhat against their own nature, even to voluntary death: and if the poetical fables are of any credit, and may go current for truth, it is evident by such reports as go of * *Alcegis* of *Proetus*, and *Euridice* the wife of *Orpheus*, that *Philo* obeyeth no other god but only Love, nor doth what they command. And verily howsoever in regard of others gods, as *Sophocles* saith,

*He cannot skill of equity,
Of favour and of grace,
But only with him Justice straight,
And rigour taketh place.*

Yet he hath good respect and reverence to lovers, and to them alone he is not implacable nor inflexible. And therefore a good thing it is, my friend, I confesse, to be received into the religious confraternity of the Eleusinian mysteries: but I see that the votaries professed in Love, are in the other world in better condition accepted with *Phlo*. And this I say as one who neither am too forward in believing such fables of Poets, nor yet so backward as to distrust and discredit their all: for I assure you they speak well, and by a certain divine fortune and good hap they hit upon the truth, saying as they do: that none but lovers returne from hell unto this light again: but what way and how they wot not; as wandering indeed and missing of the right path, which *Plato* of all men first by the means of Philosophy found out and knew. And yet among the Egyptians fables, there be certain small tender and obscure shadowes of the truth, dispersed here and there. Howbeit they had need of an expert and well-experienced hunter, who by small tracts knoweth how to trace and finde out great matters. And therefore let us pass them over.

And now that I have discoursed of the force and puissance of Love being so great as it appeareth, I come now to examine and consider the bounty and liberality thereof to mankind, not whether it confer many benefits upon them, who are acquainted with it, and make use thereof (for notable they be and well known to all men) but whether it bringeth more and greater commoditie to those that are studious of it, and be amorous? For *Euripides*, howsoever he were a great favourer of Love; yet so it is, that he promised and admired that in it, which of all others is least, namely when he said,

*Love teacheth Musick, marke when you will,
Though one before himselfe had no skill.*

For he might as well have said, that it maketh a man prudent and witty, who before was dull and foolish; yea and valiant, as hath been said, who before was a coward; like as they that by putting into fire burning peeces of wood, make them firme and straight, whereas they were before weak and tender: Semblably, every amorous person becometh liberal and magnificient, although he had been avaritious and pinching fouldge: For this base avarice and micherious watcht oft, and melted by love, like as iron in the fire, in such sort, as men take more pleasure to give away and bestow upon those whom they love, than they do to take and receive of others. For ye all know well how *Astus* the son of *Antimachus* was enamoured upon *Alcibiades*, and when he had invited certain friends and guests of his unto a sumptuous and rarely feast in his house, *Alcibiades* came thither in a Muke to make pastime; and after he had taken with him one half of the silver cups that stood upon the board before them, went his waies, which when the guests took not well, but said that the youth had behaved himself very proudly and malapertly toward him. Not so (quoth *Astus*) for he hath dealt very courteously with

* For *Alcegis* was reported to die for the love of *Admetus*, and to save his life:

with me, in that, when he might have gone away with all, he left thus much behind for me. *Zenippus* taking joy hereat: O *Hercules* (quoth he) you want but a little of ridding quite out of my heart that hereditary hatred derived and received from our Ancestours, which I have taken against *Antus*, in the behalf of *Socrates* and *Philosophy*, in case he were so kind and courteous in his Love. B: it is to (quoth my Father) but let us proceed: Love is of this nature, that it maketh men otherwise melancholick, austere, and hard to be pleased or conversed withall, to become more sociable gentle, and pleasant: for as ye know well enough,

More hateful is that house in fight,
Wherein the fire burns clear and bright.

and even so, a man is more lightsome and jocund, when he is well warmed with the heat of Love. But the vulgar sort of men are in this point somewhat perversely affected and beside all reason; for if they see a flashing celestial light in a house by night, they take it to be some divine apparition, and they see a flashing celestial light in an house by night, they take it to be some divine apparition, and they wonder thereat: but when they see a base, vile, and abject mind suddenly replenished with Courage, Liberty, Magnificence, desire of Honour, with Grace, Favour, and Liberality, they are not forced to say, as *Ulysses* did in *Homer*,

Certes, some god, I know full well,
Is now within, and here doth dwell.

And is not this also quoth *Daphneus*, (tell me, I pray you, for the love of all the Graces) an effect of some divine cause? that a lover who regardeth not, but despiseth in a manner all other things, I say not his familiar friends only, his fellows and domestical acquaintance, but the Lawes also and Magistrates, Kings and Princes; who is afraid of nothing, admireth, esteemeth, and observeth nothing; and is besides so hardy, as to present himself before the flashing shot of piercing lightning, so soon as ever he despiseth his fair love,

Like to some Cock of crevins kinde less fall,
Or hangs the wing, and daunted is with ball,

He droups I say, his Courage is cooled, his heart is done, and all his animosity quailed quite. And here it were not impertinent to the purpose, to make mention of *Sappho* among the *Muses*. The *Romans* write in their history, that *Cacus* the Son of *Vulcan* breathed and halloed flames of fire from his mouth. And in truth the words that *Sappho* uttereth, be mixed with fire, and by her verses testifieth the ardent and flaming heat of her heart,

Seeking for Love some Cure and remedy,
By pleasant sound of *Muses* melody,

as *Philoxenus* writeth: But *Daphneus*, unless peradventure the Love of *Lysandra* have made you to forget your old sports and delights wherewith you were wont to passe the time away, call to mind (I beseech you) and rehearse unto us those sweet verses of faire *Sappho*, wherein the faith, that when her Love came in her sight, she lost her voice presently, and was speechless, her body ran all over into cold sweats, she became pale and wan, she fell a trembling and quaking, her braines turned round, surprised she was with dizziness, and fell into a fainting fit of swooning.

Thrice happy do I hold that night,
Who may enjoy thy sight,
Of thy sweet voice to reap delight,
And pleasant smiles:

Which kinde in me such a fire,
That, as I them do much admire,
My heart they ravish, and desire
Transports the whiles.

Thy face no sooner do I see,
But sudden silence comes on me;
My tongue strings all dissolved be,

And speech quite gone:
Then, underneath my skin is spread
A fiery flush of colour red;
With that mine eyes be darkened

And sight yeeld none.
Mine eares also do buzz and ring,
And yet distinctly hear nothing;
Cold drops of sweat run down trickling,

Or stand as dew:
My joints anon and sinewes shake,
My heart-root pants, my flesh doth quake;
And pale as soon doth overtake

My former brow.
And thus full wan I do remain
As flower in house that long hath laine,
Or grass in field, which wanting raine,
Doth quickly fade:

U. M. L.

Until at length in ecstasies,
Withouten sense and breath I lie;
As if death of me suddenly

Surprise had made.

When *Daphneus* had recited this sonnet: Is not this (quoth my father, in the name of *Jupiter* I beseech you) a plain possession of the mind by some heavenly power; is not this (I say) an evident motion, and a very celestial ravishment of the spirit? What furious passion was there ever so great and strong, that came upon the Prophetesse *Pythia*, when the mounted that three-footed fabrick, from whence the delivered Oracles? Who ever was there so far transported and carried beside himself by the Pipes and Flutes of fanatical persons supposed to be surprised by some divine spirit of fury, by the Tabour and other strange ceremonies in the service of *Cybele* the Mother of the gods? Many there be, that hold the same body, and look upon the same beauty; but the amorous person only is caught and ravished therewith. What should be the reason of it? Certes, there is some cause thereof! Verily, when *Minander* sheweth it unto us, yet we learn it not, nor understand his meaning by these verses:

There is a malady of the mind,
That it surpriseth fatally;
Who sweeten is therewith, doth finde
Himself sore wounded inwardly.

And hereof is god Love the cause, who toucheth one, and spareth another. But that which ought indeed to have been spoken rather at the first,

Since now it comes into my mind,
And way out of my mouth would finde,

as *Æschylus* saith, I think not good to overpass in silence, being a matter of so great importance. For of all things else (my good friend) in a manner, whereof we take knowledge, not by the ministry of the five natural senses; some there be, that came into credit (at the beginning) and authority, by fables; others, by lawes; and the rest, by doctrine and discourse of reason. Now the constant beliefs and full persuasion of the gods, the first Masters, Teachers and Authors altogether thereof, were Poets, Lawgivers, and in a third ranke, Philosophers, who all with one accord joyntly did set this down as verity, that Gods there be: howbeit, they are at great discord and variance, touching the number, order, nature, essence and power of them. For those whom the Philosophers acknowledge to be gods, are not subject to diseases, nor to age, neither know they what it is to feel pain or endure travel:

Escape they do the passage of the firs,
Of roaring Acheron, and live in joy and mirth.

And in that regard Philosophers admit not at all the Poetical *Ægeus* and *Aral*, that is to say, contentions and reconciliations: they will not allow *Achilles* and *Paris*, to be gods, nor confesse them to be the Sons of *Mars*: and in many points do they differ also and dissent from Lawgivers; as *Xenophanes* did, who said unto the Egyptians as touching *Osiris*: If you take him for a mortal man, adore him not; if you account him an immortal god, lament not for him. Again, the Poets and Lawgivers on the other side, design not, nor will abide so much as to hear those Philosophers who of certain Ideas, numbers, unities, and spirits, make gods; neither can they possibly conceive and understand such doctrine. In sum, much variety there is and dissonance in their opinions, about this one point: but like as in old time there were three Sects or Factions in *Athen*, all adverse, opposite and malicious one unto the other, to wit, of the *Parall*, the *Epacrit*, and *Pedizai*: yet notwithstanding, when they were assembled and met together in a general Council, they gave all their voices and suffrages to *Solon*, and elected him with one common assent their Peace-maker, their Governour, and Lawgiver, as one worthy, without any question or doubt at all, to have conferred upon him the Principality and highest degree of Vertue and Honour: even so those three Sects differing in opinion about the gods, and giving their voices some on this side, and others on that, and not willing to subscribe one unto another, nor easily receiving that which is otherwise delivered than by themselves, be all of one and the same mind as touching this one god Love; and him the most excellent Poets, the best Lawgivers, and the Principal Philosophers, admit with one voice into the Register and Kalender of the gods, praising and extolling him highly in all their writings. And like as *Alcæus* saith, that all the *Mityleneans* with one accord and general consent, chose *Pittacus* for their Sovereigne Prince and Tyrant; even so *Hesiodus*, *Plato*, and *Solon*, bring and conduct Love out of *Helicon*, into the Academy unto us, for our King, Prince, and President, crowned and adorned gaily with Garlands and Chaplets of flowers, honoured also, and accompanied with many shackles and couples professing amity and mutual society: not such as *Euripides* saith:

With fetters bound and tied was,
Far stronger than of iron and brass.

Linking them by a cold, heavy, and massie chain of need and necessity, as a colourable veil and pretence to shame and turpitude; but such as are carried by winged Chariots unto the most goodly and beautiful things in the world, whereof others have treated better and more at large. When my father had thus said: See you not (quoth *Seclarus*) how being fallen now again, the second time into one and the same matter, you forced your self to turn away from it, I wot not how, avoiding to enter into this holy discourse, and (if I may be so bold to say what I think) slipping off unjustly to pay the debt, which you have promised us? for having ere while by the way, and against your will made

K k k k

fome

Some little mention of the Egyptians and of *Plato*; you passed them over then, and even so do you at this present: as for that which *Plato* hath written, or rather these Muses here have by him delivered, I know well you will say nothing thereof; although we should request and pray you to do it: but for that you have covertly signified thus much, that the Mythology or fables of the Egyptians accord sufficiently with the doctrine of the Platonicks concerning Love: it were against all reason that you should refuse to discover, reveal, and declare it unto us: and content will we be, in case we may hear but a little of such great and important matters. Now when the rest of the company instantly intreated likewise; my father began again and said: That the Egyptians, like as the Greeks, acknowledge two kinds of Love, the one Vulgar, the other Celestial: they believe also that there is a third beside, to wit, the Sun, and *Venus* above all they have in great admiration; as for us we see a great affinity and resemblance between Love and the Sun; for neither of them both is (as some do imagine) a material fire, but the heat of the one and the other is mild and generative; for that which proceedeth from the Sun, giveth unto bodies nouriture, light, and deliverance from cold Winter; that which cometh from the other worketh the same effects in souls: and as the Sun between two clouds, and after a foggy mist breaketh forth most ardent: even so Love after anger, fallings out, and fits of jealousy; upon attencement and reconciliation made between Lovers, is more pleasant and fervent: and look what conceit some have of the Sun, that is iskindled and quenched alternatively, namely, that every Evening it goeth out, and every Morning is lighted again: the same they have of Love, as being mortal, corruptible, and not permanent in one estate: moreover, that habit or constitution of the body which is not exercised and inured to endure both cold and heat, cannot abide the Sun; no more can that nature of the soul which is not well nurtured and liberally taught, be able to brook Love, without some pain and trouble; but both the one and the other is transported out of order, yea and indisposed or diseased alike, laying the weight upon the force and power of Love, and not upon their own impuissance and weakness: this only seemeth to be the difference between them; that the Sun exhibiteth and sheweth unto those upon the earth who have their eye-sight, things beautiful and foul indifferently; whereas Love is the light that representeth fair things only, causing lovers to be lookers of such alone, and to turn toward them; but contrariwise to make none account of all others. Furthermore, they that attribute the name of *Venus* to the Earth, are induced thereby by no similitude nor proportion at all; for that *Venus* is divine and Celestial, but the region wherein there is a mixture of mortal with immortal, is of it self feeble, dark, and shady, when the Sun shineth not upon it; like as *Venus*, when Love is not assitant unto it: and therefore more credible it is, that the Moon should resemble *Venus*, and the Sun Love, rather than any other god; yet are not they therefore all one, because the body is not the same that the soul is, but divers; like as the Sun is sensible and visible, but Love spiritual and intelligible: and if this would not seem a speech somewhat harsh, a man might say, that the Sun doth clean contrary unto Love, for that it diverteth our understanding from the speculation of things intelligible, unto the beholding of objects sensible, in abusing and deceiving it, by the pleasure and brightness of the sight, perswading it to seek in it, and about it, as all other things, so truth it self, and nothing else where, being ravished with the Love thereof,

*For that we see it shine so fair
Upon the earth, amid the air,*

according as *Euripides* saith, and that for want of knowledge and experience of another life, or rather by reason of forgetfulness of those things which Love reduceth into our memory. For like as when we awake in some great and resplendent light, all nightly visions and apparitions vanish away and depart, which our soul saw during sleep: even so it seemeth that the Sun doth astonish the remembrance of such things as here happen and chance in this life; yea, and to bewitch, charm, and enchant our understandings, by reason of pleasure and admiration, so as it forgetteth what it knew in the former life: and verily there is the true and real substance of those things; but here apparitions only, by which our soul in sleep admireth, and embraceth that which is most beautiful, divine, and wonderful: but as the Poet saith;

*About the same are vaine illusions,
Dreams manifold, and foolish visions.*

And so the mind is perswaded that all things here be goodly and precious, unless haply by good adventure it meet with some divine, honest, and chaste Love for to be her Physician and savior; passing from the other World by things corporal, may conduct and bring it to the truth, and to the pleasant fields thereof, wherein is seated and lodged, the perfect, pure, and natural beauty, not sophisticate with any mixture of that which is counterfeit and false; where they desire to embrace one another, and to commune together as good friends, that of long time have had no interview nor intercourse, assisted alwaies by Love, as by a Sexrainer, who leadeth by the hand those that are professed in some religion, shewing unto them all the holy religions and sacred ceremonies one after another. Now when they be sent hither again, the soul by it self cannot come neer and approach thereto, but by the Organ of the body: and like as, because young children of themselves are not able to comprehend intelligible things; therefore Geometricks put into their hands visible and palpable formes, of a substance incorporeal and impossible, to wit, the representations of Spheres, Cubes, or Square bodies, as also those that be *Dodecaedras*, that is to say, having twelve equal faces: even so the Celestial Love doth present and shew unto us, fair mirrors to behold therein beautiful things, howbeit mortal,

mortal, thereby to admire such as be heavenly and divine; sensible objects, for to imagine thereby those that be spiritual and intelligible. These be the several favours and beauties, fair colours, pleasant shapes, proportions and features of young persons in the flower of their age; which shining and glittering as they do, gently excite and stir up our memory, which by little and little at the first is inflamed thereby: whereby it cometh to passe that some through the folly of their friends and kinsfolks, endeavouring to extinguish this affection and passion of the mind, by force, and without reason, have enjoyed no benefit thereof, but either filled themselves with trouble and smoke, or else running with their heads forwards, into beastly and filthy pleasures, pined away and were consumed. But such as by wife and discreet discourse of reason, accompanied with honest and shamefast modesty, have taken from Love the burning furious and fiery heat thereof, and left behinde in the soul a spendour and light, together with a moderate heat (and not a boiling agitation thereof, stirring, as one said, a slippery motion of the feed, when as the Atomes of *Epicurus* by reason of their smoothness and tickling are driven together) which causeth a certain dilatation, wonderful generative, like as in a Plant or Tree, which putteth forth leaves, blossomes, and fruit; for that the receiveth nutriment, because the pores and passages of docility, obedience, and facility to be perswaded by enterprising gently good admonitions and remonstrances be open, such I say within a small time pierce farther, and passe beyond the bodies of those whom they Love, entering as far as into their souls, and touch their towardness, their conditions and manners, reclaiming their eyes from beholding the body, and converting together by the communication of good discourse, behold one another by that means; provided alwaies that they have some mark and token of true beauty imprinted within their understanding; which if they cannot finde, they forsake them, and turn their Love unto others, after the manner of Bees, which leave many green leaves and fair flowers, because they can gather out of them no honey; but look when they meet with any trace, any influence, or semblance of divine beauty smiling upon them, then being ravished with delight and admiration, and drawing it unto them, they take joy and contentment in that which is truly amiable, expetible, and to be embraced of all men.

True it is that Poets seem to write the most part of that which they deliver as touching this god of Love, by way of meritment, and they sing of him as it were in a Mask; and little do they speak in good earnest touching the very truth, whether it be upon judgement and reason, or some divine instinct and inspiration: as for example among other things, that which they give out concerning the generation of this god, in this manner:

*Dame Iris with fair winged shoes,
and golden yellow hair,
Conceived by Sir Zephyrus,
the mightiest god did bear.*

Unlesse it be so that you also are perswaded by the Grammarians, who hold that this fable was devised to expresse the variety and gay diversity, as it were of sundry colours represented in this passion of Love. For, what else should it respect (quoth *Daphneus*) Listen then said my father, and I will tell you. Forced we are, by manifest evidence to beleve, that when we behold the Rain-bow, it is nothing else but a reflexion of raies and beames, which our eyes suffer, when our sight falling upon a cloud somewhat moist but even and smooth withall, and of an indifferent and mean * thicknesse, meeteth with the Sun beames, and by way of repercussion seeth the radiant raies thereof, and the shining light about it, and so imprinteth in our mind this opinion, that such an apparition indeed is settled upon the cloud. And even such is the Sophistical device and subtle invention of love, that in the generous and toward minds of gentle lovers, it causeth a certain reflexion of memory, from beauties appearing here, and so called, in regard of that divine, lovely indeed, blessed and admirable beauty. Howbeit the common sort, pursuing and apprehending the image only thereof, expressed in fair persons, as well boys as young damosels, as it were in mirrors, can reap no fruit more certain and assured than a little pleasure mingled with pain among which is nothing else as it seemeth, but the error and wandering dizziness or conceit of most folk, who in clouds and shadows seek and hunt after the contentment of their lust and desire: much like unto young children who think to catch the Rainbow in their hands, being drawn and allured thereto by the deceitful shew presented to their eyes. Whereas the true lover indeed, who is honest and chaste, doth far otherwise: for he listeth up his desire from thence, to a divine, spiritual and intelligible beauty: and whensoever he meeteth with the beauty of a visible body, he useth it as the instrument only of his memory, he embraceth and loveth it: by conversing also with it joyfully, and with contentment, his understanding is more and more inflamed. Such amorous persons as these, whilst they hunt these bodies here, neither rest so fitting still, in a desire and admiration of this clear beauty: nor when they are come thither after their death, return they hither again as fugitives, for to hover and keep about the doors, chambers and cabinets of young married wives, which are nothing else but vaine dreams and illusions appearing to sensual men and women given over much to voluptuous pleasures of the body, and such as untruly be called lovers. For he, who in truth is amorous, and is thither come where true beauties are, and converseth with them, as much as it is possible and lawful for a man to do, is winged anon, mounteth up on high, he is purified and sanctified, continually abiding resident above, dancing, walking and disporting alwaies about his god, until he come back again into the green and fair Meadows of the Moon and of *Venus*, where, being laid a sleep, he beginneth to receive regeneration and new nativity. But this is an higher point

point and deeper matter, than we have undertaken as this present discourse upon. To return therefore unto our Love, this property also it hath, like as all other gods, according to *Empirides*,

*To take great joy and much content,
When men with beauties him present.*

And contrawise, he is no lesse displeased, when abuse or contempt is offered unto him. For most kinde and gracious he is unto them that receive and entertain him courteously: and again as curst and threwd to those who shew themselves stiff-necked and contumacious unto him. For neither *Jupiter* furnamed *Hospitalis*, is so ready to chastise and punish wrongs done unto guests and suppliants, nor *Jupiter Genitalis* so forward to prosecute and accomplish the Curtes and Exccrations of Parents, as Love quickly heareth the praises of those Lovers who are unthankfully requited by their Loves, being the punisher of Proud, rude, and uncivill persons. For what should one speak of *Eucheyntus Leucomanthes*, here I mean, who even at this day is call'd in *Cyprus*, *Paracypsa*? And peradventure you have not heard of the punishment of *Gorgis* in *Candia*, who was served much after the manner of the said *Paracypsa*, save only that she was turn'd into a stone, when she would needs look out at a window, and put forth her body to see the Corps of her Lover interred. But of this *Gorgis* there was sometime one enamoured, whose name was *Asander*, a young Gentleman, honest, and of good Parentage descended, who having been before time of worshipping and wealthy Estate, was decayed much, and brought to poverty: howbeit his mind abated not so withall, that he thought himself unworthy of the best fortune that might be. Whereupon he sued unto this *Gorgis* a Kinswoman of his, by way of Marriage, notwithstanding that for her goods and riches she was much sought unto and wooed by many others: and albeit he had divers great and wealthy competitors and contrivalls, yet he had wrought and gained all the guardians, tutors and nearest kinsfolk of the Damoisel to second his suite.

Here there is a great defect and breach in the original.

Moreover those things which are named to be the causes that ingender Love, be not proper and peculiar to the one Sex or to the other, but common to them both. For those Images which from without perceive and enter into amorous persons, according to the Epicureans opinion, running to and fro, stirring and tickling the mass of the whole body, gliding and flowing into the genetical seed, by certain other dispositions of the aromes, it cannot be that they should so do from young Boyes, and impossible altogether from Women: unless also these fair and sacred recollections we call and refer unto that divine, true and celestiall beauty, according to the Platoniques, by the means of which remembrances, as with wings, the soul is mounted and carried up. What should hinder then, but that such recollections may passe as well from young Boies as Damoisels or Women? especially when as we see a good nature, chaste and honest, appear joyfully in the flower of favour and beauty, like as, according to *Aristotle*, a straight and well-fashioned shoe, sheweth the good form and proportion of the foot: which is as much to say, as when under beautifull faces, and in neat and fair bodies, they, who are skillfull in the knowledge and judgement of such things, perceive the clear and evident traces of a sincere mind not corrupt nor counterfeit. For it is no reason that a voluptuous person being demanded this question.

*For wanton Love how stands thy mind?
To males more, or to female kind?*

and answering,

*But bands are right with me where beauty is,
Neither of twain to me can come amisse,*

Should seem to have made fit and pertinent answer according to his own carnall concupiscence: and that an honest and generous person should not direct his affections to the beautifull and toward disposition of a youths nature, but to the natural parts that make difference of sex. Certes he that loveth horses and is skillfull in good horsemanship, will love no lesse the generosity and swiftnesse of the horse *Poderius* than of *Aetha* the mare of *Agamemnon*. And the huntsman, taketh not pleasure only to have good Dogges and Hounds of the male kind, but also keepeth the braches and bitches of *Candia* and *Laconia*. And shall he who loveth the beauty and sweet favour of mankind, not be indifferently affected both to the one sex and to the other, but make a difference, as in divers garments, between the love of Men and Women? And verily Men say, that Beauty is the flower and blossome of verue. Now to say, that the feminine sex doth not flower at all, nor shew any appearance and token of a good and towardly disposition to verue, were very absurd: for *Aeschylus* went to the purpose, when he wrote these Verses:

*A Damself young, if she have known
and tasted men once carnally,
Her eye doth in bewray anon,
Is sparkles fire suspiciously.*

Go to then: are there evident marks and signes to be seen upon the visages of Women, to thinke a malspart, bold, wanton, and corrupt nature; and contrawise, shall there be no light shining in their faces,

faces, to give testimony of their modesty and pudicity? Or rather, shall there be divers demonstrative evidences in many of them, but yet such as will not stir up and provoke any person to love them? Surely it is neither so nor so; there is no truth nor probability in any of them both: but every thing is common indifferently, as well in the one sex as the other, as we have shewed.

Here also there is another want in the original.

O *Daphneus*, let us impugn and confute those reasons, whereupon *Zeuxippus* erewhile discoursed, supposing that Love is all one with Concupiscence, which is disordinate, and leadeth the Soul into all loose and dissolutive. And yet I do not think, that he is so perwaded indeed, and of that belief; but for that he hath heard oftentimes odious persons, and such as have no loveliness in them, so to say: of whom, some hold under their hands, and have at command, poor silly Women, whom they have gotten for some petty dowries sake, and whom together with their monies they put to the managing of domesticall affaires, and to make base, vile, and mechanicall accounts, quarrelling and brawling with them every day; and others again, having more mind and desire to get Children, than to love cospoused Wives, like unto *Gralloppers*, which cast their seed upon Squills, sea Onions, or such like herbs, having discharged their lust in all the haste upon any body that first comes in their way, and reaped the fruit only that they sought for, bid Marriage farewell, and make no farther account of their wedded Wives, or if they tarry and stay with them still, they regard them no more than their old shoes, making no count either to love them, or to be loved reciprocally of them. And verily, *signe* and *revelation*, which signifie, to love and to be loved again dearly, which differ but in one letter from the verb *signe*, that is to say, to contain and hold together, seem unto me at the first sight, directly to import and shew a mutuall benevolence, by long time and acquaintance tempered with a kind of necessity. But look what person soever love felleth upon in Marriage, so as he be inspired once therewith; at the very first, like as it is in *Platoes* Common-wealth, he will not have these words in his mouth, *Mine and Thine*: for simply all goods are not common among all friends, but those only who being severed apart in body, conjoin and colligate, as it were perforce, their Souls together, neither willing nor believing that they should be twain but one: and afterwards by true pudicity and reverence one unto the other, whereof Wedlock hath most need. As for that which cometh from without, carrying with it more force of Law, than voluntary obsequence and reciprocal duty, and that in regard of fear and shame,

*A piece of work, that needs the guide,
Of many bits and helmes beside,*

requireth alwaies to have ready at hand a careful regard among those that are coupled in Matrimony: whereas in true Love there is so much Continency, Modesty, Loyalty, and Faithfulness, that although otherwise it touch a wanton and lascivious mind, yet it diverteth it from other Lovers, and by cutting off all malspart boldness, by taking down and debasing insolent Pride and untaught Stubbornesse, it placeth in lieu thereof, modest bashfulness, silence and taciturnity: it adorneth it with decent gesture, and seemly countenance, making it for ever after obedient to one lower only. Yee have heard (I am sure) of that famous and renowned Courtisan *Lais*, who was courted and sought unto by so many Lovers, and yee know well, how the inflamed set on fire all Greece with the Love and longing desire after her; or to say more truly, how two fies strave about her: how after that the Love of *Hippolochus* the Thessalian had felleed upon her, she quit and abandoneth the Mount *Arctocorin* bus,

*Seated upon the river side,
Which with great waves by it did glide;*

as one writeth of it; and flying secretly from a great Army as it were of other Lovers, she retired her felleight decently within *Magapolis* unto him; where other women upon very spite, envy, and jealousy, in regard of her surpassing beauty, drew her into the Temple of *Venus*, and stoned her to death: whereupon it came, as it should seem, that even at this day they call the said Temple, The Temple of *Venus* the Murderesse. We our selves have known divers young Maidens, by condition no better than slaves, who never would yeeld to lie with their Master; as also sundry private persons of mean degree, who refused, yea, and disclaimed the company of Queens, when their hearts were once possessed with other Love, which as a Mistress had the absolute command thereof. For like as at Rome, when there was a Lord Dictator once chosen, all other Officers of State and Magistrates veiled bones, were presently deposed, and layed down their ensignes of authority; even so those, over whom Love hath gotten the Mastery and rule, incontinently are quit, freed and delivered from all other Lords and Rulers, no otherwise than such as are devoted to the service of some religious place. And in truth, an honest and veruous Dame, linked once unto her lawfull spouse by unfeigned Love, will sooner abide to be clipped, clasped and embraced by any Wolves and Dragons, than the contraction and bedfellowship of any other man whatsoever but her own Husband. And albeit there

* *Epigram* be an infinite number of examples among you here, who are all of the * same Country, and professed Associates in one idance, with this god Love; yet it were not well done to pass over in silence the accidents which befall unto *Camma* the Galatian Lady. This young Dame being of incomparable Beauty, was married unto a Tetrarch or great Lord of that Country named *Sinaxius*; howbeit one *Sinaxius* the mightiest man of all the Galatians was enamoured upon her; but seeing that he could not prevail with the woman neither by force and perswasion, so long as her Husband lived, he made no more ado, but murdered him. *Camma* then having no other Refuge for her pudicity, nor comfort and easement of her hearts grief, made choice of the Temple of *Diana*, where she became a Religious Votary, according to the Custome of that Counrey. And verily, the most part of her time she bestowed in the worship of that goddess, and would not admit speech with any futes, many though they were, and those great Personages, who sought her Marriage: But when *Sinaxius* had made means very boldly to ask her the Question, and to sollicite her about that point, she seemed not to reject his motion, nor to expostulate and be offended for any thing past as if for pure Love of her, and ardent Affection, and upon no wicked and malicious mind unto *Sinaxius*, he had been induced to do that which he did: and therefore *Sinaxius* came confidently to treat with her, and demand marriage of her: she also for her part came toward the man kindly, gave him her hand, and brought him to the Altar of the said goddess, where after she had made an offering unto *Diana*, by pouring forth some little of a certain drink made of wine and honey, as it should seem empoysoned, which she had put into a Cup, she began unto *Sinaxius*, and drank up the one half of it, giving the rest unto the said Galatian for to pledge her. Now when she saw that he had drunk it all off, she fetched a grievous groan, and brake forth aloud into this speech, naming withall her Husband that dead was: My most loving and dear Spouse (quoth she) I have lived thus long without thee in great sorrow and heaviness expecting this day; but now receive me joyfully (seeing it is my good hap to be revenged for thy death upon this most wicked and ungrateful wretch) as one most glad to have lived once with thee, and to dye now with him. As for *Sinaxius*, he was carried away thence in a Litter, and died soon after; but *Camma* having survived him a day, and a night, died by report most resolutely, and with exceeding joy of spirit. Considering then, that there be many such like examples, as well among us here in Greece, as the Barbarians, who is able to endure those that reproach and revile *Venus*, as if being an associate and assistant to Love, she should hinder Amity? whereas contrariwise, the company of male with male, a man may rather term intemperance and disordinate lasciviousness, crying out upon it in this manner.

*Grosse wantonnesse or filthy lust it is,
Not Venus fair that worketh this.*

And therefore such filths and baggages as take delight to suffer themselves voluntarily thus to be abused against nature, we reckon to be the most flagitious persons in the world; no man respecteth in them any worth, no man doth them any jot of honour and reverence, nor vouchsafeth them worthy of the least part of friendship: but in very truth, according to *Sophocles*,

*Such friends as these, men are full glad
and joy when they be gone:
But whiles they have them, wish and pray,
that they were rid anon.*

As for those who being by nature lewd and naughty, have been circumvented in their youth, and forced to yield themselves and to abide this villany and abuse, all their life after abhor the sight of such wicked wantons, and deadly hate them, who have been thus disposed to draw them to this wickedness; yea and ready they are to be revenged, and to pay them home at one time or other, whensoever means and opportunity is offered: for upon this occasion *Gracinas* killed *Archelaus*, whom in his flower of youth he had thus spoiled: as also *Pytholam* slew *Alexander* the Tyrant of *Phera*. And *Periander* the Tyrant of *Ambracia* demanded upon a time of the boy whom he kept, whether he weren not yet with child; which indignity the youth took so to the heart, that he slew him outright in the place: whereas with women, and those especially, that bespoused and wedded wives, these be the earnest pennies as it were, and beginnings of Amity, yea, and the very Obligation and Society of the most sacred and holiest Ceremonies. As for fleshly pleasure it self, the least thing it is of all other: but the mutual Honour, Grace, Dilection and Fidelity that springeth and ariseth from it daily, is highly to be reckoned and accounted of: and therefore neither can the Delphians be noted for folly, in that they term *Venus* *epura*, that is to say, a Chariot; by reason of this yoke-fellowship: not *Homer*, in calling this Conjunction of man and wife, *phileo*, that is to say, Amity and Friendship. *Solon* likewise is deemed by this, to have been an excellent Lawgiver, and most expert in that which concerneth marriage; when he decreed expressly that the Husband should thrice in a month at the least embrace his wife, and company in bed with her; not for carnall pleasures sake (I assure you) but like as Cities and States use, after a certain time between, to renew their Leagues and Confederacies one with another, so he would have that the alliance of marriage should oftentimes be entertained anew by such solace and delectation, after jarres, which other whiles arise and breed by some bone cast between. Yea, but there be many enormous and furious parts, will some one say, that are played by such as are in Love with women. And be there not more (I pray) by those that are enamoured upon boyes? do but mark him who uttereth these passionate words:

*So often as these eyes of mine behold
That beardless youth, that smooth and lovely boy,
I faint and fall, then wish I him to bold
Within mine arms, and so to dy with joy:
And that on Tomb were set where I do lie,
An Epigram mine end to signify.*

But as there is a furious Passion of some men doting upon women, so there is as raging an affection in others, toward boyes, but neither the one nor the other is Love. Well, most absurd it were to say that women are not endued with other virtues: for what need we to speak of their Temperance and Chastity, of their Prudence, Fidelity and Justice, considering that even Fortitude it self, constant Confidence and Resolution, yea, and Magnanimity, is in many of them very evident? Now to hold that being by nature not indisposed unto other virtues, they are untoward for Amity onely and Friendship (which is an Imputation laid upon them) is altogether beside all Reason. For well known it is, that they be loving to their Children and Husbands: and this their naturall affection, is like unto a fertile field or battell soil, capable of Amity, not unapt for perswasion, nor destitute of the Graces. And like as Poetrie having fitted unto speech Song, Meter and Rhime, as pleasant Spices to aromatize and season the same, by means whereof that profitable instruction which it yieldeth, is more attractive and effectually, as also the danger therein more inevitable: Even so nature, having endued a woman, with an amiable cast and aspect of the eye, with sweet speech, and a beautiful Countenance; hath given unto her great means, if she be lascivious and wanton, with her pleasure to deceive a man, and if she be chaste and honest, to gain the good will and favour of her Husband. *Plato* gave Counsell unto *Xenocrates* an excellent Philosopher, and a worthy Personage otherwise, howbeit in his behaviour exceeding four and austere, to sacrifice unto the Graces: and even so, a man might advise a good Matron and sober Dame, to offer Sacrifice unto Love, for his Propitious favour unto Marriage, and his Residence with her, and that her Husband, by her kind, loving demeanour unto him, may keep home, and not seek abroad to some other, and so be forced in the end to break out into such Speeches as these, out of the Comedie:

*Wretch that I am, and man unhappy I,
So good a Wife to quit with injury!*

For in Wedlock, to love, is a better and greater thing by far, than to be loved; for it keepeth folk from falling into many faults and slips, or to say more truly, it averteeth them from all those inconveniences, which may corrupt, marre, and ruinate a Marriage: as for those passionate affections, which in the beginning of Matrimoniall Love move fits, somewhat pointant and biting, let me entreat you (good friend *Zuicippus*) not to kear, for any exulceration or smart itch that they have, although to say a truth, it were no great harm, if haply by some little wound, you may come to be incorporate and united to an honest woman; like as trees, that by incision are engraffed and grow one within another: for when all is said, is not the beginning of Conception a kind of exulceration? neither can there be a mixture of two things in one, unless they mutually suffer one of the other, and be reciprocally affected. And verily, the Mathematicall Rudiments which Children be taught, at the beginning trouble them, even as Philosophie at the first is harsh unto young men: But like as this unpleasantness continueth not always with them, no more doth that mordacity stick still among Lovers. And it seemeth, that Love at the first resembleth the mixture of two liquours, which when they begin to incorporate together, boil and work one with another: for even so Love seemeth to make a certain trouble and ebullition; but after a while that the same be once settled, and thoroughly cleaned, it bringeth unto Lovers a most firm and assured habit: and there is properly that mixture and temperature, which is called universall, and through the whole: whereas the Love of other *persons* these touchings and interlacings of atomes, which *Epicurus* speaketh of; and the same is subject to Rupture, Separations, and Startings asunder: neither can it possibly make that Union which matrimoniall Love and mutual Conjunction doth; for neither do there arise from any other Love greater pleasures, nor commodities more continually one from another, nor yet is the benefit and good of any other friendship so honourable or expetible, as

*When man and wife keep house with one accord,
And lovingly agree at bed and board.*

Especially when the Law warranteth it, and the Bond of Procreation common between them, is assistant thereto. And verily nature sheweth, that the gods themselves have need of such Love: for thus the Poets say, that the Heaven loveth the Earth; and the Naturalists hold, that the Sunne likewise is in love with the Moon, which every month is in Conjunction with him, by whom also the place is so conceived. In brief, must it not follow necessarily, that the Earth, which is the mother and breeder of men, of living Creatures and all Plants, shall perish and be wholly extinct: when Love, which is a divine desire, and insinist inspired from God, shall abandon the matter, and the matter likewise shall cease to lust and seek after the Principle, and cause of her Conception?

But to the end that we may not range too far, nor use any superfluous and nugatory words, your self must know, that these Pederasties are of all other most uncertain, and such as use them are wont to stoop at last much thereat and say, that the Amity of such boyes, is in manner of an egge divided three wayes, all

and as for themselves, they resemble the wandering *Nomades* in *Scythia*, who having encamped in the spring time, and pastured where the fields be green and full of flowers, presently dilodge and depart as it were out of an Enemies Country. And yet *Bion* the Sophist was more rough and odious in his words toward such, when he termed the first down or haire appearing upon the face of beautifull youths *Harmodii*, and *Aristagorai*; for that by them Lovers were delivered out of the tyranny of such fair Persons, when they begin once to bud and put forth. But these imputations are not justly charged upon true Lovers. As for that which *Euripides* said, it was pretty, and carried some elegance with it; for as he embraced and kissed fair *Agathon*, even when his Beard began to grow, he said: that of fair persons, the very latter season of the Autumn was lovely and beautifull: But I say more than so, namely, that the loveliness of honest Women passeth not away with Riveles, Wrinkles, and hoary haire; but continueth alwaies even to their Sepulchre and Tombs of memoriall. Again, there are but few couples in that other Sex, of true Lovers; But of Men and Women joyned in Wedlock, an infinite number, who to the very last hour have kept most faithfully their Loyalty and hearty Love reciprocally one unto the other. But one example among many other, will besell in our days, under *Vespasian* the Emperour, I will relate unto you. *Julius*, he, who in *Galatia* was the Author of a revolt, and raised a rebellion, had many other complices, (as a Man may well think) of this conspiracy, and among the rest, one *Sabinus* a young Gentleman of an high spirit, and for Wealth and Reputation, a principall person, and of speciall mark: these Men having enterprised a great designment, failed of their purpose; and expecting no other but that they should, according to Justice, suffer due punishment according to their deserts, some killed themselves, other thinking to escape by flight, were apprehended; as for *Sabinus*, all other good and ready means he had to save himself, and fled unto the Barbarians in a strange Country: but lately he had taken to Wife, a most vertuous Dame, and every way right excellent, whose name in those parts was * *Empona*, as one would say in the Greek Language, *Empoia*, that is to say, a Princess or great Lady; but her he could not possibly either in his Love endure to forsake, nor find means to take with him: whereas therefore he had at an house in the Country certain secret Vaults, and hidden Cellars deep under the ground, where he bestowed his treasure and goods in safety, and those known to two of his enfranchised servants, and no more; the rest of his Household Servitors he discharged and sent away; pretending unto them, that he was resolved to poison himself; and retaining still about him those two trusty freed-men, with whom he went down into those secret Caves or Vaults digged out of the ground; which done, he sent one of these enfranchised Servants of his, whose name was * *Martalinus* unto his Wife, to let her understand that he had killed himself with poison, and that the whole house together with his Corps was burnt; for his purpose was, by the unfigured sorrow and mourning of his Wife, to make the rumour that ran of his death, the better to be believed; and so it fell out in very deed: for no sooner heard she this news, but with piteous cries and dolefull lamentations, she cast her self upon the ground, where she at that time was, and lay there along for three days and three nights together, without meat or drink; which when *Sabinus* heard, fearing lest the Woman would by this means work her own death, he commanded the said *Martalinus* to round her secretly in the ear, that he was yet living, and lay hidden within the ground, requesting her withall, that she would continue still a while longer in this mournfull state, bewailing her Husbands death, yet so, as the might not be perceived to counterfeit; and verily this young Lady in all other respects performed the tragical shew of that calamity so artificially, and played her part with such dexterity, that she confirmed the opinions received and divulged of his death: but having a longing desire to see him, she went by night unto him, and came again to fame, so secretly, that no creature perceived it; and thus continued she this haunt from time to time, for the space of seven months, keeping company, and lying as one would say in hell under the ground with her husband; during which time, the one day disguised *Sabinus* in his apparel, and what with shaving his Beard, and knitting about his head a kerchief, the ordered the matter so, that he could not be known to them that met him: and upon hope of obtaining pardon, she brought him with her to Rowe, with other stuff and carriages of hers; but when the could not speed, the retrayed again into the Country, and for the most part abode and conversed with him under the ground: howbeit, otherwise between, the would repair to the City, and shew her self unto other Women her friends, and of her familiar acquaintance. But that of all which other seemeth most incredible, she handled the matter so, that it was never perceived he was with child; albeit she washed and bathed ordinarily with other Dames and Wives of the City; for the oyl or ointment wherewith Women use to anoint the hair of their head, for to make the same fair and yellow like burnishing gold, hath a certain property in it to pinguish withall, to incarnate, and so to raise and rarifie the flesh, that it causeth it to be lax, and so to swell and puff up more plump: of this medicinale oyl she made no spare, but used to rub and besmeare the other parts of body, in such sort, as that by their proportionable rising, she hid her great belly, which grew more round and full every day than other. Now when her time was come, she endured the pangs and paines of her Travell in Child-birth, alone by her self, being gon down to her Husband like a Lyonsess into her den, and there the suckled at her own Breast secretly, if I may so say, her male Whelps, for two Boy twins she was delivered of; of which two Sons, the one named to be slain in *Egypt*, the other, not long since, but very lately, was with us at *Dolbos*, she chanced after his Father, *Sabinus*. Howbeit, for all this, *Vespasian* caused this Lady to be put to death; but for this Murder of his he dearly paid, and was punished accordingly: for within a while after, his whole posterity was utterly destroyed & rooted out.

* Or Em-
pona.

* Or Mar-
talinus.

out from the face of the Earth, so as there remained not one of his race: for there was not in those daies, and during his Empire, a more cruel and inhumane fact committed; neither was there ever any other spectacle that both gods and angels seemed more to abhor and to turn away their eyes from beholding. And yet her Grand eloquence and stout resolutions in her speech, whereby she did exasperate and provoke *Vespasian* was such, that it diminished much the pitiful ruth and compassion, that the beholders of the execution had of her: for when she was past hope of obtaining her husbands life, she would needs die in his turn, and required that exchange for him, (saying withall), that it was a greater joy unto her, for to live in darkness and under the earth, than to see him Emperour.

And herewith (quoth my father) ended their discourse as touching Love, at what time as they were near unto *Tesphies*, for then they might perceive coming toward them, faster than with a foot pace, one of *Vissas* friends, named *Diogenes*; unto whom *Soclarus* spake aloud, when he was yet a good way off: You bring us no news I hope *Diogenes* of War? Offe better than so (quoth he) being, as there is, a Marriage toward; why mend you not your pace therefore, and make haste thither? for the Nuptial sacrifice stayeth only for your coming: At which words (as my father said) all the rest of the company joyed, and were exceeding glad, only *Zenippus* shewed himself mal-content, and not well pleased; for he could not dissimble it: howbeit he was the first man that approved the act of *Imenodora*, as good and lawful: and even now he willingly set a Garland upon his own head, and put on a white Wedding robe, marching before all the company through the Market-place, to render thanksgiving unto the god Love, for this Marriage. Well done (quoth my father then) I swear by *Jupiter*: goe we on all hands away, and let us be gone; that we may laugh and make our selves merry with this man, and withall adore and worship the god: for evident it is, that he taketh joy in that which hath been done, and is present with his favour and approbation to grace the Wedding.

Of the Face appearing within the Rundle of the Moon.

The Summary.

This Dialogue is defective in the beginning thereof. In it are brought in *Sylla* and *Pharnaces*, with some others, disputing with *Plutarch*, as touching one point of natural Philosophy, worthy to be considered and read over and over again, by those that take delight in such pleasant speculations: meet for good wins to be exercised in. The weight of this matter concerneth the Globe of the Moon, and toucheth principally this notable accident of the face which appeareth therein: by occasion whereof, divers questions depending upon the first and principal, are discussed and resolved by our Authors, according as he hath comprised and understood them. But here is the mischief in this discourse, like as in many others of this second Tome, that it is not only headlesse, but maimed also and dismembred otherwise: and yet the Translator and the French especially haib with great dexterity laid the pieces together, so as the breaches can hardly be seen, unless a man look very near. Now the principal matters handled here, be these that follow. After that *Plutarch* had refuted three opinions concerning the face in the Moon, and brought in one *Lucius*, maintaining that possession of the Academiques, who presuppose that the Moon is terrene and consisteth of an earthly substance, he entrait into disputation against those who attribute one Centre unto the World and the Earth, labouring to confirm his own opinion by divers arguments marked in their order: which he handleth with such a grace, that yet a man may fee verbal, how natural Philosophy destitute of that light of Gods word (which by *Moses* in the first chapter of *Genesis* resolveth and cleareth infinite disputations and controversies in these matters) is in a manner blinde, and stumbleth many times most grossly and absurdly. Moreover, according to the train of words and speeches, which commonly in such conferences follow one upon another, they treat of the Centre and Motion of the Universal World, of the proportion thereof, and the principal parts of it, of the illumination of the Moon, of reflexions and mirrors, of Eclipses, and the shadow of the Earth. Item, whether the Moon be a Globe of fire, or of what else? What is her colour? From whence procedeth and how cometh this resemblance of a face which is observed in her? Whether she be inhabited or no? As also of her Nature and Effects. Toward the end he intermedleth a fable fetched from the Poets and ancient Natural Philosophy, for to mollifie and make more probable and credible that which had been delivered as touching those that dwell within the Moon. In sum, this Treatise giveth good proof of the quick and pregnant wit of our Author, who could enter into, and pierce through all things: whereof if he have not always attained unto the exact knowledge, we should rather by all likelihood blame the iniquity of long time, which hath not permitted us to have these Books entire and whole, than the insufficiency of so deep a Clerk. To conclude, this ought to unite those that sound and search into the secrets of Nature, to joyn with that which the modern Philosophers of our time are able to write feightily and at ease of such matters, what hath been delivered by the ancients, who indeed have made the overture unto those who succeeded after them: to the end that there might be drawn out of them all, a certain firm resolution, which raiseth us up above the Moon, and all other Celestial bodies, unto the only God and sole Creator of so many admirable works, thereby to acknowledge, serve and praise him according as his Omnipotent greatness doth deserve.

Of the face appearing in the Rundle of the Moon.

WEll, thus much said *Sylla*, for it accorded well to my speech, and depended thereupon: but I would very willingly before all things else know, what need is there to make such a preamble for to come unto these opinions, which are so current and rise in every mans mouth, as touching the face of the Moon. And why not (quoth I) considering the difficulty of these points which have driven us thither? for like as in long maladies, when we have tried ordinary remedies, and usual rules of diet, and found no help thereby, we give them over in the end, and betake our selves to lustral sacrifices and expiations, to amulets or preservatives for to be hanged about our necks, and to interpretations of dreams: even so in such obscure questions, and difficult speculations, when the common and ordinary opinions, when usual and apparent reasons will not serve nor satiate us, necessarily it is to assay those which are more extravagant, and not to reject and despise the same, but to enquire it is to assay those which are more extravagant, and not to reject and despise the same, but to enquire to find out the truth: for at the very first encounter you see, how absurd he is and intollerable, who saith, that the form or face appearing in the Moon, is an accident of our eye-sight, that by reason of weakness: giveth place to the brightness thereof, which accident we call the dazzling of our eyes, not considering withal, that this should befall rather against the Sun, whose light is more resplendent, and beams more quick and piercing, according as *Empedocles* himself in one place pleasantly noteth the difference, when he saith:

*The Sun that shines so quick and bright,
The Moon with dimme and stony light:*

for so he expresseth that milde, amiable, pleasant, and harmlesse visage of the Moon: and afterwards rendereth a reason, why those, who have obscure and feeble sight, perceive not in the Moon any different form or shape, but unto them her Circle shineth plain, even, uniform and full round about: as they who have more quick and piercing eyes, do more exactly observe the proportion and lineaments, and discern better the impression of a face, yea, and distinguish more perfectly and evidently the several parts: for in mine opinion it would fall out clean contrary, in case the weakness of the eye being overcome, caused this apparition, that where the patient eye is more feeble, there the said apparition and imagination should be more expresse and evident: furthermore, the enquality therein, doth fully every way confute this reason: for this face or countenance is not to be seen in a continuant and confused shadow: But *Agassianax* the Poet, right elegantly depainteth in some sort the same, in these words:

*All round about environed
With fire she is illumined:
And in the middes there doth appear,
Like to some boy, a visage clear:
Whose eyes to us do seem in view,
Of colour grayish more than blew:
The browes and forehead, tender seem,
The cheeks all red dish one would deem.*

For intruth dark and shadowy things, compassed about with those that are shining and clear are driven downward, and the same do rise again reciprocally, being by them repulld, and in one word, interlaced one within another, in such sort as they represent the form of a face lively and naturally depainted: and it seemeth that there was great probability in that which *Clearus* said against your *Aristotle*: For this *Aristotle* of yours, though he familiarly conversed with that ancient *Aristotle*, perverted and overthrow many points of the Peripateticks doctrine. Then *Apollonides*, taking upon him to speak, demanded, what opinion this might be of *Aristotle*, and upon what reason it was grounded. Surely (quoth I) it were more meet for any man else to be ignorant hereof, than for you, considering that it is grounded upon the very fundamental principles of Geometry. For this man affirmeth that the thing, which we call the face in the Moon, are the images and figures of the great Ocean, represented in the Moon (as in a mirror: for the circumference of a round circle, being reflected back every way, is wont to deceive the sight in such things as are not directly seen. And the full Moon her self is, for evenesse, smoothnesse and lustre, the most beauti-

beautiful and purest mirror in the world. Like as therefore ye hold, that the Rainbow appeareth (when our eyelight is reflected back upon the Sun) in a cloud, that hath gotten smoothnesse somewhat liquid, and a consistence withal; even so (quoth he) a man may see in the Moon the great Ocean, without, nor in the very place where it is situate: but from whence the reflexion by touching the light reverberate and sent back, maketh a sight and apparition thereof. Which *Agassianax* hath said in another place, after this manner:

*The figure of the Ocean
is just resembled there
In flaming mirror, when great waves
it doth against it rear.*

Apollonides then, being perswaded that it was so; a singular opinion believe me (quoth he) this was of his, and when all is said, newly and after a strange manner devised by a man, who may be thought bold and confident enough in his projects, howbeit full of wit and a great Cleark withal. But how did *Clearus* refute the same? First and foremost (quoth I) if the main Sea or Ocean be all of one nature, then it must needs be that the current thereof is all one uniform and continuant: but the appearance of those black and dim obscurities which are observed in the face of the Moon, is not even and continuant, but there be certain isthmes or partitions between clear and bright, which divide and separate that which is shady and dark. Therefore seeing each part is distinct, and hath proper bounds and limits apart, the conjunctions and approachments of the clear to that which is dark, making a semblance of high and low, do expresse and resemble the similitude of a figure, with eyes and lips; so that of necessity we are to suppose, that there be many Oceans and main Seas, distinguished by the isthmes of firm Lands between: which is a manifest untruth. And admit that there is but one continuant Sea for all, it is not credible that the image thereof should appear to dissipate and distracted by pieces: and as for this point, the surer way is, and lesse dangerous, to demand, than to affirm ought in your presence; namely, whether the habitable Earth being equal in length and breadth, it be possible, that all the light reflected and sent back by the Moon, should equally touch the whole Ocean and all those that fall therein, and even such as seem to dwell in it, as the Brittaines do: seeing that your selves have maintained that the whole Earth, in proportion to the Globe or Sphere of the Moon, is no more than a very prick. As for this verily (quoth I) it is your part to regard and consider: it is that as touching the reverberation and reflexion of the sight from the Moon, it belongeth neither to you nor to *Hipparcus*. And yet I assure you, my good freind *Lamprias* (quoth *Apollonides*) there be many Naturalists, who hold it not good to affirm with *Hipparcus* that our light is so driven back; but they suppose and affirm, that it is more like and probable that it hath a certain temperature and obsevant compact structure, than such beatings and repercussions as *Epicurus* imagineth the Atomes have. Neither do I believe that *Clearus* would have us to suppose, that the Moon is a malive and weighy body, but Celestiall and lightesome: against which you say that the refraction of our eye-sight should reach: and therefore all this reflexion, and reverberation falleth to the ground and comes to nothing. But if I should be urged, and intreated by him to receive and admit the same, I would ask him the question, how it comes to pass, that this image of the Sea is to be seen only in the body of the Moon, and not in any of the other Stars? For by all likelihood and probability, our sight should suffer the same equally in all, or just in none at all. But I pray you (quoth I, casting mine eyes upon *Lucius*) call to mind again that which was first delivered of our part, and by those of our side. Nay rather I am afraid (quoth *Lucius*) lest we may be thought to offer over much Injury unto *Pharnaces*, if we should go pass: over the Stoicks opinion unconfuted, and without opposing any thing against it. Why then reply somewhat upon this man (quoth I) who holdeth that the Moon is a whole mixture of the air, and of some milde fire, and then afterwards saith, that like as in a calm, there happeneth other whiles a little horror or winde, that runneth and bloweth upon the Sea, even so the air thereby becometh black, and thereupon is made a certain resemblance and form of a visage. Courteously done of you *Lucius* (quoth I) thus to clad and cover with fair words and good termes so absurd and false an opinion. But to did not our friend, but spake the plain truth, and said that the Stoicks disguised the Moons face making it black and blew, and filling it with dark spots and clouds, and withal invoking her by the name of *Minerva* and *Diana*, and in the mean while making her a lump as it were of paste, consisting of dark air and a fire of Charcole, that cannot burn out, nor yield light of it self, but having a body hard to be judged and known, ever smoking and always burning like to those lightnings which by the Poets are called, lightlesse and smoaky. But that a fire of coales, such as they would have that of the Moon to be, continueth not long, nor can so much as subtilize, if it meet not with some solid matter, which may hold it in and withhold and nourish it: I suppose that they know better, who in merriment say that *Vulcan* is lame and doth halt, than these Philosophers do: for that indeed fire cannot go forward without wood or fawell, no more than a lame cripple without his staff: or crutches. If then the Moon be fire, how cometh it to have so much air in it? For this Region aloft which moveth round, doth not consist of air, but of some other more noble substance, which is able to subtilize and set on fire every thing beside. But in case it be afterwards engendered in it, how is it that it perisheth not by being changed and transmuted by the fire into a celestiall substance, but maintaineth it self, and continueth together as it were, cohabiting with the fire so long, like unto a spike or nail set fast continually in the same parts, and fitted thereto? For being rare as it is, and diffused, meet it were that it should not so abide and continue, but be dissipated

and

and resolved; and to grow compact and thick it is impossible, so long as it is mixed with fire, having no earth nor waters; which are the two only Elements whereby the aire will gather to a consistence and thicknesse. Moreover, the swiftnesse and violence of motion, is wont to enflame the aire that is within Stones, yea, and in Lead, as cold as it is: much more then, that which is in fire, being whirled about, and turned with so great celerity and impetuosity: for in this regard they are offended with Empedocles, for that he made the Moon congealed aye, in manner of Haile, and included within a Sphere of fire: and yet themselves say, that the Moon being a Sphere or Globe of fire, doth enclose and contain the aire dispersed to and fro; and that the same hath neither ruptures nor concavities, ne yet any profundities, which they admit who will have the Moon to be of earth, but forthwith superficially only, and as it were sealed upon the imbossed and swelling backs thereof: which is against all reason, if it be to endure, and cannot possibly be, in case we give credit to that which we do see in full Moons, for divided it ought not to be, and separat apart, being black and dark, but either being hidden, to be altogether darkened, or else to be illuminate when the Moon is overspread by the Sun. For here beneath with us, the aire that is in deep pits and low caves of the earth, where the Sun-beames never come, remaineth dark and shady, without any light at all: but that which is spread about the earth, is clear, and of a lightsome colour; for by reason of the rarity thereof, it is very easie to be transmuted into every quality and faculty; but principally by the light, which if it never so little touch it, as they say, and lay hold of it, you shall see it incontinently changed, and light throughout. This very reason therefore seemeth greatly to help and maintain the opinion of them who drive the aire into I wor not what deep vallies and pits within the Moon; as also to confute you, who mingle and compound I know not how, her Sphere of fire and aire; for impossible it is that there should remain any shadow or obscurity in the superficies thereof, when the Sun with his brightnesse doth clear and illuminate whatsoever part of the Moon we are able to discern, and cut with our eye-sight. And as I spake these words, even before I had made an end of my speech: See (quoth Pharnaces) the ordinary cast of the Academy, how it is practised upon us, in that they busie themselves evermore, and spend time in all their discourses to speak against others, but never allow the discussing and proving of that which they deliver themselves: but if any happen to confer and dispute with them; they must plead in their own defence alwaies, and not be allowed to reply or come upon them with any accusations: for mine own part, you shall not draw me this day to render a reason of such matters as you charge upon the Stoicks, nor to speak in their behalf, before I have called you to an account, for thus turning the world upside down, as you do. Herat Lucius laughing; And very well content am I good Sirs, (quoth he) so to do, provided alwaies, that you accuse us not of impiety; like as Aristarchus thought that the Greeks ought to have called Cleantes the Samean into question, judicially and to condemne him for his impiety and Atheisme, as one that shook the very foundations of the world to overthrow all, in that the man endeavoured to save and maintain those things which appear unto us above, supposed the heaven to stand still as immovable, and that it was the earth that moved round by the oblique Circle of the Zodiac, and turned about the own Axis. As for us, we speak of our selves, and in our own behalf. But they, my good friend Pharnaces, who suppose that the Moon is earth, why do they turn the World upside down, more than you; who place the Earth here hanging in the aire, being far greater than the Moon, as the Mathematicians take their measure, in the accidents of Eclipses, and by the passages of the trajections of the Moon through the shadow of the Earth, collecting thereby the Magnitude thereof, and what space it taketh up? for surely the shadow of the Earth is lesse than it self, by reason that it is cast by a greater light. Now that the said shadow is streight, and pointed upward toward the end, Flomar himself was ignorant, but signified as much, when he called the night >>> for the sharpnesse at the point of the said shadow; and yet the Moon as it appeareth in her Eclipses, being caught and comprehended within the compass of that shadow, hath much ado to get out of it, by going forward in length, thrice as much as her own bignesse comes to. Consider then, how many times greater must the Earth needs be than the Moon, if it be so, that the shadow which it casteth, where it is sharpest and narrowest, is thrice as much as the Moon. But ye are afraid lest the Moon should fall, if she were devoted to be the Earth: (for it may be haply, that Escylus hath sealed you a warrant, and secured you for the Earth, when he said thus of Atlas:

*He standeth like a pillar strong and sure,
From earth to heaven above that reacheth streight:
To bear on shoulders twain, he doth endure
A massive burden and unwieldy weight.)*

if under the Moon there run and be spread a light and thin aire, not firm and sufficient for to sustain a solid masse: whereas according to Pindarus:

*To bear the earth there stand most puissant
Columns and pillars of hard Diamant.*

And therefore Pharnaces for himself is out of all fear, that the Earth will fall; marry he pittieeth those who are directly and plumb under the course of the Moon, and namely the Ethiopians, and those of Taprobane, lest so weighty a masse should tumble down upon their heads. And yet the Moon hath one good meanes and help to keep her from falling, to wit, her very motion and violent revolution, like unto those Bullets or Stones, or whatsoever weights be put within a sling, they are sure

sure enough from slipping or falling out, so long as they be violently swong and twirled about. For every body is carried according to the natural motion thereof, if there be no other cause to empeach or turn it aside out of course: which is the reason that the Moon moveth not, according to the motion of her poise, considering the inclination thereof downward, it is stayed and hindered by the violence of a circular revolution. But peradventure more cause there were to marvel, if the should stand altogether as the earth, immoveable: whereas now the Moon hath this great cause to empeach her, for not tending downward hither. As for the Earth, which hath no other motion at all to hinder it; great reason there is, that according to that only weight of the own, it should move downward, and there settle; for more heavy it is than the Moon, not so much in this regard, that greater it is, but more, for that the Moon by reason of heat and aduision of fire, is made the lighter. In brief, it appeareth by that which you say, if it be true that the Moon be of fire, it hath need of earth, or some other matter to rest upon and cleave unto, for to maintain, nourish, and quicken still the power that it hath: for it cannot be conceived or imagined, how fire should be preserved without fuel, or matter combustible. And you your selves affirm, do ye not? that the earth abideth firm and sure, without any base or pedestal to sustain and hold it up? Yes verily (quoth Pharnaces) being in the proper and natural place, which is the very midst and centre. For this is it whereto all heavy and weighty things do tend, incline, and are carried to, from every side, and about which they cling, and be counterpoised: but the upper region throughout, if haply there be any terrestrial and heavy matters, by violence sent up thither, repelleth and casteth it down again with force incontinently, or to speak more truly, letteth it go and fall, according to the own natural inclination, which is to tend and settle downward.

For the answer and refutation whereof, I willing to give Lucius some reasonable time to summon his wit together, and to think upon his reasons: and calling unto Theon by name, Which of the Tragical Poets was it (Theon, quoth I) who said that Physicians

*Do bitter medicines into the body pour,
When bitter choler they mean to purge and scour?*

And when he made me answer that it was Sophocles. Well (quoth I) we must permit them so to do upon necessity: but we ought not to give ear unto Philosophers, if they would maintain strange paradoxes, by other positions as absurd, or to confute admirable opinions, devise others much more extravagant and wonderful; like as these here who broach and bring in a motion, forthwith, tending unto a middle, wherein, what absurdity is there not? Hold not they that the earth is as round as a ball, and yet we see how many deep profundities, haughty subtilities and manifold inequalities it hath? affirm not they that there be antipodes dwelling opposite one unto another, and those sticking, as it were, to the sides of the earth with their heels upward, and their heads downward, all arse verse, like unto these Woodworms or Cots which hang by their sharp claws? Would not they have even us also that are here, for to go upon the ground not plum upright, but bending or inclining sidelong, reeling and staggering like drunken folk? Do they not tell us tales, and would make us believe, that if bars and masses of iron weighing a thousand talents a piece, were let fall down into the bottom of the earth, when they came once to the middle centre thereof, will stay and rest there, albeit nothing else came against them, nor sustained them up? And if peradventure by some forcible violence they should pass beyond the said midst, they would soon rebound back thither again of their own accord? Say not they that if a man should saw off the trunks or ends of beams on either side of the earth, the same would never settle downward still throughout, but from without forth fall both into the earth, and so equally meet one another, and cling together about the heart or centre thereof? Suppose not they, that if a violent stream of water should run downward still into the ground, when it met once with the very point or centre in the midst, which they hold to be incorporal, it would then gather together, and turn round in manner of a whirlpool, about a pole, waving to and fro there continually, like one of these pendent buckets, and, as it hangeth, wag incessantly without end? And verily some of these assertions of theirs are so absurd, that no man is able to enforce himself to imagine in his minde, although falsely, that they are possible. For this indeed is to make high and low all one: this is to turn all upside down: that those things, which be come as far as to the midst, shall be thought below and under: and what is under the middle, shall be supposed above and aloft; in such sort, as that if a man, by the suffrance and consent of the earth, stood with his navel just against the middle and centre of it, he should by this means have his head and his heels both together standing upward; and if one should come and dig through the place beyond that part of him which was above, shall in the digging be drawn downward, and that which was beneath be cast upward both at once; and if there may be imagined another to go clean contrary unto him, their feet which were opposite one unto the other, should nevertheless be said and be indeed both together, beneath and above. Thus they both carrying upon their backs, and also drawing after them, nor I assure you a box or little budget, but a fardle and pack, I swear unto you, of Juglers boxes full of so many, and so gross paradoxes and absurdities, wherewith they play passe and repasse, yet they say for all this, that others erre, who place the Moon which they hold to be earth, above, and not where the midst and centre of the world is. And yet if every ponderous body, incline to the same place, and bendeth from all sides, and on

every part to the middle thereof, certainly the earth shall not appropriate and challenge unto it self weighty masses as parts thereof, because it is the middle of the world, more than in regard it is whole and entire: and the gathering together of heavy bodies about it, shall be no sign nor argument to shew that it is the middle of the world, but rather to prove and tell us, that these bodies which have been taken and pulled from it, and return again, have a communication and conformity in nature with the earth. For like as the Sun converteth into it self the parts whereof it is composed, even so the earth receiveth and beareth a stone, as a part appertaining unto it. In such sort as in time every one of these things is incorporate and united with it. And if it chanceth that there be some other body which from the beginning was not allotted and laid unto the earth, nor plucked from it, but had apart from it, a proper confidence and peculiar nature of the own, as they may say the Moon had, what should let, but it may abide severally by it self, compacted and bound close together in all the proper parts thereof? For hereby, is not shewed demonstratively, that the earth is the midle of the whole world: and the conglolation of weighty bodies here, and their concretion which the earth, declareth unto us the manner how it is probable, that the parts the which be there gathered to the body of the Moon, may there also remain. But he who driveth all earthly and ponderous things into one place, ranging them altogether, and making them the parts of one and the same body, I marvel why he attributeth not in like manner the same force and constraint unto light substances, but suffereth so many conglolations of fire to be apart and distinct asunder, neither can I see the reason why he should not bring all the stars into one, and think that there ought to be one entire body of all those substances that fly upward, and are of fiery nature. But you Mathematicians (friend *Polluxides*) affirm that the Sun is distant from the *Primum Mobile*, and highest cope of Heaven, infinite thousands of miles: and after him, that the day stars *Venus* and *Mercury*, with the other Planets, which being situate under the fixed stars, and distant one from another, by great intervals and spaces between, do make their several revolutions: mean while, you do not think, that the world affordeth unto heavy and terrestrial bodies, a great and large place in it, and a distance one from another. But see what a ridiculous thing it were, to deny the Moon to be earthy, because it is not seated in the lowest place of the world; and withal to affirm it to be a star so far remote from the firmament and *Primum Mobile*, even a huge number of *Stadia*, as if it were plunged low into some deep gulf: for so far under other stars the is, as no man can express; and even you Mathematicians want numbers to reckon and sum the distance: and the semeth after a sort to touch the very earth, making her revolution as the doth, so near unto the tops of high mountains, leaving behinde her (as *Empedocles* saith) the very prints and tracks of her Chariot wheels upon them: for often times the surpasseth not the shadow of the earth, which is very short, and reacheth not high, by reason of the excessive greatness of the Sun that shineth upon it: and the semeth to walk her stations so near unto the upper face of the earth, and in a manner within the arms of it, that she obscureth and hideth from us the light of the Sun, because the mountaine not above this shadowy, terrestrial and dark Region like unto the night, which is (as one would say) the very fringe and limits allotted to the earth. And therefore a man may be bold to say, that the Moon is within the marches and confines of the earth, seeing withal, that darkened and shadowed it is by the high crests and tops of mountains therein. But to leave all other stars, as well fixed as wandering, consider the demonstrations of *Archimedes*, in his Treatise of *Magnitudes and Distances*, that the distance of the Sun from us is more than that of the Moon, above eighteen fold, but under twenty: and he verily who raiseth the Moon highest, saith that she is from us, six and fifty times as far as is the centre of the earth; the distance whereof is forty thousand *stadia*. By their calculation who keep a mean, and according to this supputation, the Sun ought to be distant from the Moon more than four thousand and thirty *stadia* ten thousand times told: so far (I say) is he off from the Sun, in regard of her ponderosity, and so near approacheth she unto the earth: so that if, by places, we ought to distinguish of substances, the region and portion of the earth challengeth the Moon, and in regard of her proximity and vicinage unto it, the ought by right to be reckoned and enrolled among the natures, affairs, and bodies terrestrial. Neither shall we do amiss in my conceit, if having given unto these bodies (that are said to be aloft) so large a space and distance, we allow also to those beneath, such a rare and spacious room to ruin, as is from the earth to the Moon: for as he is not moderate nor tolerable, who calleth the upper superficies onely and cope of the heaven *æther*, that is to say, aloft, or superior; and all the rest *æra*, that is to say, beneath; so he who termeth the earth, or rather the centre of it onely, *basium*, that is to say, below or inferior, is not to be endured; considering that the huge vastity of the world may afford, even in this region beneath, such a competent space as is meet and convenient for motion. For if one would maintain, that all above the earth is immediately to be counted high and aloft; another presently will come upon him with this contradiction, and say, that he may as well hold, that whatsoever is beneath the *Primum Mobile*, or starry firmament, ought to be called Below. In sum, how is the earth called, The middle? and whereof is it the middle? for the universal frame of the world, called *æra*, is infinite; and this infinite which hath neither head nor foot, how can it in reason have a navil? for even that which we call the middle of any thing, is a kinde of limitation; whereas infinity is a meer privation of all limits and bounds. As for him who saith, it is not in the midst of that universality, but of the world, he is a pleasant man, if he think not withal, that the world it self is subject to the same doubts and difficulties: for the said universal frame leaveth not unto the

very

very world a middle, but is without a certain seat, without assured footings, moving in a voidness infinite, not into some one place proper unto it: and if haply it should meet with some other cause of stay, and so abide still, the same is not according to the nature of the place. And as much may we conjecture of the Moon, that by the means of some other soul or nature, or rather of some difference, the earth continueth firm beneath, and the Moon moveth. Furthermore you see, how they are not ignorant of a great error and inconvenience: for if it be true, that whatsoever is without the centre of the earth, it skills not how, is to be counted Above and aloft, then is there a part of the world to be reckoned Below or Beneath; but as well the earth it self, as all that is upon it, shall be above and aloft; and to be short, every body near or about the centre, must go among those things that are aloft; neither must we reckon any thing to be under or beneath, but one prick or point, which hath no body: and the same foolishness must make head, and stand in opposition necessarily, against all the whole nature besides of the world; in case, according to the course of nature, *æra*, and *æther*, that is to say, above and beneath, be opposite. And not only this absurdity will follow, but also all heavy and ponderous bodies must needs lose the cause, for which they bend and incline hither: for, body there will be none, toward which it should move: And as for this prick or centre that hath no body, there is no likelihood, neither would they themselves have it so, that it should be so puissant and forcible, as to draw to it, and retain about it, all things. And if it be found unreasonable and repugnant to the course of nature, that the world should be all above, and nothing beneath, but a term or limit, and the same without body, without space and distance; then this that we say, is yet more reasonable, namely, that the Region beneath, and that above, being parted distinctly one from another, have nevertheless each of them a large and spacious room to comethemselves in. But suppose (if it please you) it were against nature, that terrestrial bodies should have any motion in heaven; let us consider gently and in good terms, not after a Tragical manner, but mildly, This proveth not by-and-by, that the Moon is not earth, but rather, that earth is in some place, where naturally it should not be: for the fire of the Mountain *Ætna*, is verily under the ground, against the nature of it; howbeit, the same ceaseth not therefore to be fire. The wind contained within leather bottles, is of the own nature light and given to mount upward, but by force it cometh to be there, where naturally it ought not to be. Our very soul it self (I beseech you in the name of *Jupiter*) is it not against nature detained within the body; being light, in that which is heavy; being of a fiery substance in that which is cold, as ye your selves say; and being invisible, in that which is gross and palpable? do we therefore deny, that the soul is within the body, that it is a Divine substance under a gross and heavy mass, that in a moment it passeth thorough heavier, earth and sea: that it pierceth and entrench within flesh, nerves and marrow; and finally, is the cause together with the humors of infinite passions? And even this *Jupiter* of yours, such as you imagine and depaint him to be, is he not of his own nature a mighty and perpetual fire? howbeit, now he submitteth himself, and is pliable; subject he is to all forms, and apt to admit divers mutations. Take heed therefore, and be well advised (good Sir) lest that in transferring and reducing every thing to their natural place, you do not so Philosophize, as that you will bring in a dissolution of all the world, and set on foot again that old quarrel and contention among all things which *Empedocles* writeth of; or, to speak more to the purpose, beware you raise not those ancient Titans and Gyaurs, to put on arms against nature: and so consequently endeavor to receive and see again, that fabulous disorder and confusion, whereby all that is weighty, goeth one way, and whatsoever is light, another way apart.

Where neither lightsome countenance
of Sun, nor earth all green
With herbs and plants, admired is,
nor surging sea is seen,

according as *Empedocles* hath written: wherein the earth feeleth no heat, nor the water any wind; wherein there is no ponderosity above, nor lightness beneath; but the principles and elements of all things be by themselves solitary, without any mutual love or dislike between them; nor admitting any society or mixture together, but avoiding and turning away one from the other, moving apart by particular motions, as being disdainful, proud, and carrying themselves in such sort, as all things do where no god is, as *Plato* saith, that is, as those bodies are affected wherein there is no understanding nor soul, until such time as by some divine providence there come into nature a desire; and so amity, *Venus* and Love be there engendered, according to the saying of *Empedocles*, *Parmenides* and *Hesiodus*; to the end, that changing their natural places, and communicating reciprocally their gifts and faculties: some driven by necessity to move, other bound to rest; they be all forced to a better state, remitting somewhat of their power, and yielding one to another, they grew at length unto one accord, harmony and society. For if there had not been any other part of the world against nature, but that each one had been both in place, and for quality, as it ought naturally to be, without any need of change or transposition, so that there had been nothing at the first wanting, I greatly doubt what and wherein was the work of divine providence; or whereupon it is, that *Jupiter* was the father, creator and maker. For in a camp or field, there would be no need of a man who is expert and skillful in

LIII 2

ranging

His Rays aloft she turneth clean side,
That to the earth beneath they cannot send:
The earth is self the doth obscure and hide,
So far as she in compass doth extend.

As if this light of the Sun fell upon night and darkness, and not upon another Star. And whereas *Pofidonius* saith, that in regard of the thickness and depth of the Moons body, the light of the Sun cannot through her pierce, as far as unto us this is manifestly convinced as untaut. For the ayr as infinite as it is, and deeper by many degrees than the Moon, is nevertheless illuminated and lightened all over, and throughout by the Sun. It remaineth therefore, that according to the opinion of *Empedocles*, the Moon-light which appeareth unto us, cometh by the reflexion and repercussion of the Sun-beams. And hereupon it is, that the same is not with us hot and bright, as of necessity it would be, if it did proceed either from the inflammation or commixtion of two lights. But like as the Refraction or Reverberation of a Voyce, doth cause an Echo, or Resonance more obscure than is the Voyce it self, as it was pronounced; and as the raps, that shot, rebounding back again, doth give, are more milde and soft,

Even so the Sun-beams when they beat
Upon the Moon in compass great,

yield a weak and feeble reflexion or reflexion, as one would say of light, the force thereof being much abated and resolved by the refraction and reflexion. Then *Sylla*: Certes, great probability this carrieth with it, that you have delivered: But the most forcible objection that is made against this Position, how think you, is it any ways mitigated and mollified? or hath our friend here passed it over quite with silence? Whereby speak you this (quoth *Lucius*?) what opposition mean you? or is it the doubt and difficulty about the Moon when the appeareth the one half? Even the very same (quoth *Sylla*) for there is some reason, considering that all reflexion is made by equal angles, that when the Half-Moon is in the midst of Heaven, the light should not be carried from her upon the earth, but glance and fall beyond the earth: for the Sun being upon the Horizon, toucheth with his rays the Moon, and therefore being reflected and broken equally, they must light upon the opposite bound of the Horizon, and so not send the light hither; or else there shall ensue a great distortion and difference of the angle, which is impossible. Why, good Sir (quoth *Lucius*?) I dare assure you, this hath not been overpassed, but explained already: and with that, casting his eye as he spake, upon *Mentelus* the Mathematician: I am abashed (quoth he) friend *Mentelus*, to overthrow a Mathematical Position, that is supposed and laid as a ground, and fundamental principle for oblique matters of mirrors: And yet, I must (quoth he) of necessity: for that it neither appeareth in this example, nor is generally confessed as true, that all reflexions tend to equal angles, for checked and confuted it is by round embowed or embossed mirrors, when as they represent images appearing at one point of the sight, greater than themselves. This also is disproved by double or two-fold mirrors, for that when they be inclined and turned one unto the other, so as the angle be made within, each of the glasses or plain superficies, yield the resemblance of a double image, and so represent four in all from one face; two apparent, answerable to that without on the left side; and other twain obscure, and not so evident on the right side, all in the bottom of the mirrors, where they yield images, in appearance greater than the thing it self, at one point onely of the sight. The same likewise is overthrowen by those mirrors which are hollow, wherein the aspect is variable: whereof *Plato* rendereth a reason and efficient cause: for he saith, that a mirror rising of the one side and the other, the light doth change the reflexion, falling from the one side to the other: and therefore as the views and visions, some immediately return upon us, others sliding upon the opposite parts of the mirror, have recourse again from thence unto us, it is not possible that all reflexions should be in equal angles: so that when they come to coping and close fight, they think by these oppositions to take from the fluxions of light, carried from the Moon to the Earth, the equality of angles, supposing this to carry more probability with it, than the other. Howbeit, if we must needs yield thus much, and grant this unto our best beloved *Geometrian*: first and foremost, by all likelihood this should befall unto those mirrors that are very smooth and exquisitely polished: whereas the Moon hath many inequalities, and asperities, in such sort, as the rays coming from the vast body of the Sun, and carried to mighty altitudes, which receive one from another, and intercommunicate the light, as they be sent to and fro, and distributed reciprocally, are refracted, broken, and interlaced all manner of ways, so as the counter-lights do meet and encounter one another, as if they came from many mirrors unto us. Moreover, if we should grant and suppose these reflexions of beams upon the superficies of the Moon, to be made by way of equal angles, there is no impossibility in the matter, but that the same rays being carried so great a way, should have their fractions, fluxions, and delations; that thereby the light should be confused and shine the more.

Some also there be who prove by lineary demonstration, that the casteth much of her light to the earth plumb down by direct line drawn under her as the doth incline: But for a man to make such a description and delineation, reading as he doth, and discoursing in a publicke Auditory, especially being so frequent, it was not easte, neither could it well be. In brief, I marvel (quoth he) how they came thus to alledge against us the Half-Moon, more than half tipped or croissant. For if the Sun do illuminate the mass, as a man would say, of the Moon, being of a celestial or fiery matter, surely he would not leave half the Sphere or Globe thereof dark always and shadowed without light, to our sense, but

but how little soever he toucheth her, running as he doth about, reason would give, and convenient it were that she should be wholly replenished and totally changed and turned, by that brightness of his, which preadeth so quickly, and passeth through all so easily. For considering that wine toucheth water in one point onely, or a drop of blood falling into some liquor, dyeth and coloureth the same all red or purple, like unto blood: and seeing they say, that the very ayr is altered with light, not by any defluxion or beams intermingled, but by sudden conversion and change, even in a point or prick onely: how can they think that one Star coming to touch another Star, and one light another, should not be mingled immediately, nor make a confusion and mutation throughout, but to illuminate that onely in the outward superficies which it toucheth? For that circle which the Sun maketh in fetching a compass, and turning toward the Moon, one while falling upon the very line which parteth that which is visible in her from the invisible, another while rising up directly, in such sort, as that it both cutteth her in twain, and is cut also by her reciprocally, according to divers regards and habitudes of that which is light to the dark, causing those sundry forms in her, whereby she appeareth but half, more than half horned and croissant: This, I say, sheweth more than any thing else, that this illumination of the Moon, whereof we speak all this while, is not a mixture of two lights, but a touching onely, not a collustration or gathering together of sundry lights, but an illustration thereof round about. But forasmuch as she is not onely illuminate her self, but he also sendeth back hither unto us the image of that brightness, this confirmeth us more and more in that which we say, as touching her terrene substance. For never are there any reflexions and reverberations upon a thing that is rare and of subtile parts; neither may a man easily so much as imagine how light from light, or one fire should resist and rebound from another: but needs it must be that the subject which maketh the reverberation or reflexion is firm, solid and thick, to the end there may be a blow given against it, and a rebounding also from it. To prove this, do but mark the ayr, which giveth passage unto the Sun for to pierce quite through it, neither admitteth it any repulse or driving back. Contrariwise we may see, that from wood, from stones, and from clothes or garments, hung forth against the same, he maketh many reflexions of his light, and illuminations on every side. And even so we see, that the earth by him is illuminate: for he sendeth not his beams to the very bottom thereof as in water, nor throughout the whole as in the ayr: but look what circle the Sun maketh turning about the Moon, and how much he cutteth from her, such another there is that compasseth the earth; and just so much, he doth illuminate always, as he leaveth without light: for that which is illumined in the one and the other, is a little more than a Hemisphere. Give me leave therefore now to conclude after the manner of Geometricians by proportion: If, when three things there be, unto which the light of the Sun cometh, to wit, the Ayr, the Moon, and the Earth, we see that one of them is by him illuminated, not as the Ayr, but as the Earth: We must of necessity collect, that those two be of one nature, considering that of the same cause they suffer the same effects. Now when all the company which highly commended *Lucius* for this Disputation: Palling well done of you *Lucius* (quoth I) you have to a proper Discourse annexed as pretty a Comparison; for we must give you your right, and not defraud the very use of that which is your due. With that smiled *Lucius*: I have yet (quoth he) a second proportion that on, which I will add unto the other, to the end that we may prove by demonstration, that the Moon our Saviour wholly resembleth the Earth, not onely by this, that the sunneth together with the Earth, from the same cause, the same accidents: but also, because they both do work the like effects upon the same object. For this I am sure you will yield and grant unto me, that of all those things which are observed continued about the Sun, none do so much resemble one another, as his Eclipse doth his setting or going down; from the if you will but call to minde that meeting of the Sun and Moon together, which happened of late days, six hour and beginning immediately after noonetted, caused many a star from sundry parts of the sky to be seen, of the day, and wrought such a temperature or disposition in the Ayr, as is of the twilight evening and morning, unto the But if you will not grant me the said supposition in this, our *Theon* here will cite and bring, I trust, to say, *Minneruns*, *Cydias*, *Archilochus*: and besides them, *Stesichorus* and *Pindarus*, lamenting that in Eclipses, until three night was come at noon day, and that the radiant beams of the Sun, went in the way and path of the darkness: but above all, he will alledge *Homer*, saying, that in an Eclipse, the faces and villages of moon-men were overcast and seized upon with night and darkness: also, that the Sun was quite lost and missing out of the Heaven, being in conjunction with the Moon.

And this hapneth by a natural cause, according as *Homer* sheweth in this verse,

Τὴν δὲ φάος ὁ μῶν, ὅς ἐστι καὶ ὁ ἥλιος.
What time as Moons their interchange begin,
As one goes out, another cometh in.

As for the rest, in mine advice, they be as certain, and do conclude as exactly as the demonstrations of the Mathematicians, to wit, that as the night is the shadow of the earth, so the Eclipse of the Sun, is Eclipse, to the shadow the Moon, when as the light returneth upon it self. For the Sun going down, is hidden by at any from our sight by the earth, and being Eclipsed, is likewise darkened by the Moon, and both the one and the other be offuscations of darkness; that of the Sun setting, by the Earth, and the other of the change, by the Moon, by the reason that the shade empeacheth our sight: of which premises course of the conclusion evidently doth follow. For if the effect be like, the efficient also be sensible; nature, because

Some think he meant that darkness over the face of the earth. Now what had been of the change of the Moon, as it should seem, for it will not stand with the change of the Sun. In Eclipse, to the Sun, is Eclipse, to the Moon, as it should seem, for it will not stand with the change of the Sun. In Eclipse, to the Sun, is Eclipse, to the Moon, as it should seem, for it will not stand with the change of the Sun.

not only in this, that whatsoever doth thicken, dry, and harden, she is wont to resolve, moisten and mollifie, but that which more is, to humect and refrigerate the heat that cometh from him, when the same lighteth upon her, or is mingled with her. Therefore as well they who suppose the Moon to be a fiery and ardent body, do erre, as those who would have the Creatures there inhabiting, to have all things necessary for their generation, food and maintenance, like unto them that live here never considering the great difference nor inequality which is in nature, wherein there are found greater and more varieties and diversities of living Creatures, one with another, than with other things: neither would there be men in the world without mouths, and whose lips are grown up together, and who were nourished also with smells only, in case men would not live without solid and substantial food. But that power of Nature, which *Ammonius* himself hath shewed us, and which *Hesiodus* under covert words hath given us to understand by these verses,

*In Mallois: and in Aphodells
which grow on every ground,
What use and profit manifest,
for man there may be found,*

Epimenides hath made plain and evident indeed and effect, teaching us, that nature sustaineth and preserveth a living Creature with very small food and maintenance: for so it may have but as much as an olive, it needs no more nourishment, but may live therewith and do full well. Now it is very like and probable, that those who dwell within the Moon, if any else be light, active and nimble of body, and easie to be nourished with any thing whatsoever: also that the Moon (as well as the Sunne, who is a Living Creature, standing much upon fire, and by many degrees greater than the Earth) is nourished and maintained as they say, by the humours which are upon the earth, like as all other stars, which are in number infinite. So light and slender they imagine those living Creatures to be, that are above and so soon contented and satisfied with small necessities. But we neither see this nor yet consider that a diverse Region, nature and temperature is meet and agreeable unto them: much like, as if when we could not our selves come near unto the Sea, nor touch and tast it, but have seen it only afar off, and heard that the water in it is bitter, brackish, salt, and not potable, one should come and sell us, that it nourisheth a mighty number of great Creatures, of all sorts and forms, living in the bottom thereof, and that it is full of huge and monstrous beasts, which make use of the water, as we do of air; he would be thought to tell us Tales and monstrous Fables: even so it seemeth that we stand affected and disposed in these matters of the Moon, not believing that there be any men inhabiting within it. But I am verily perswaded, that they may much more marvel, seeing the Earth here afar off, as the dregges, sediment and ground as it were of the whole world, appearing unto them through moist clouds, and foggy mists, a small thing God wots and the same without light, base, object, and unmovable: how the same should breed, nourish, maintain and keep living Creatures which have motion, breathing, and vital heat: and in case they had ever heard these verses out of *Homer*, as touching certain habitations,

*Ugly and foul, most hideous to be seen:
Whereof the gods themselves right fearfull beem;
Also*

*Under the earth beneath, and hell unseen,
As far as heavens from earth removed beem;*

they would think verily and say, that they had been spoken of this Earth here: and that dark hell and *Tartarus* were here situate, and far remote: as also that the Moon onely was the Earth, as being equally distant from heaven above and hell beneath. Now before I had well made an end of my speech, *Sylla* taking the words out of my mouth: Stay a while (quoth he) O *Lamprias*, your speech; and hold off with your boat, as they say, for fear you run an end with your Tail upon the ground ere you be aware, and mar all the play, which for this present hath another Scene and disposition; and I my self am the actor: but before I proceed farther, I will bring forth mine Author unto you, if there be nothing to impeach me; who beginneth in this manner with a verse of *Homer*.

*Far from the Main, within the Ocean Sea,
There lies an Island high Ogygia,*

distant from Great Britain or England Westward, five dayes sailing: And other three Iles there be, of like distance one from the other, and from the said land bearing North-West, whereas the Sun seeth in Summer in one of which the barbarous people of the Country do feign that *Saturn* was detained and kept prisoner by *Jupiter*. Now for the keeping as well of it, as of those other Iles, and the whole Sea adjacent, which was called *Saturn* Sea, the Gyant *Ogygia*, or *Briareus* was placed: as also that the Main and firm Land, wherewith the great sea is bordered round about, is removed from the other Iles not so far, but from *Ogygia* five hundred *Stadia* or there about: unto which men use to row in Gallies, for that Sea is very ebbe and low, hardly to be passed by great Vessels, by reason of the huge quantity of muddie brackish water by a number of rivers, which running out of the main Continent, discharge themselves into it, raising mighty shelves and barres, whereby the Sea is choked up as it were with earth, and hardly navigable: which gave occasion of that old opinion which went thereby, that it should be frozen and stand all over with an ice. Well, the coasts along the firm land, which lie upon this Sea, are inhabited by Greeks, all about a mighty Bay or Gulf thereof, no lesse spacious than the huge Lake *Motis*, the mouth or entrance whereof lieth directly opposite unto

unto that of the Caspian Sea: these people are reputed and named to be the inhabitants of the Continent or firm land, accounting and calling all us Islanders, as dwelling in a land environed round about, and washed with the Sea. They suppose also, that they in old time who accompanied *Hercules*, and being left by him, abode there, and intermingled afterwards with the people and Nations of *Saturn*, caused to revive again the Greek Nation there, well neer extinguished, which being subdued and brought under the Language, Lawes, Manners and Fashions of the Barbarians, flourished again by these means, was well peopled, and recovered their ancient puissance and greatness. And hereupon it is, that the chief and principall honour, they do unto *Hercules*, but in a second place, to *Saturn*. Now when the star of *Saturn*, which we call *Phenon*, and there by his saying, *Nycturus* is entered into the sign *Taurus*, (and that it doth once in the space of 30 years) they having long before prepared all necessities for a solemn sacrifice, and a long voyage or navigation, send forth those upon whom the lot falleth, to row in that huge Sea, and to live a long time in a strange Country. Now when they be imbarqued and entered once into the wide and open Sea, they take their adventured fortune as it falleth out. Such as have passed the dangers of the Sea and arrived in safety, land first in those Ilands lying opposite against them, being inhabited by Greek Nations, where they see the Sun to be hidden from them, not one full hour in thirty dayes (and that is all their night) whereof the darkness is but small, as having a twilight in the West where the Sun went down, much like the dawning of the day. Having here made their abode for ninety dayes, during which space they were highly honoured and found great entertainment, as being reputed holy men and so termed, conducted they are with the winds, and transported over into the Island of *Saturn*: which is inhabited by no others but by themselves, and such as had been sent thither before time in this manner. For albeit lawfull it is for them, after they have done service unto *Saturn* the time of thirty years, to sail home again into their own Country; yet for the most part they chuse to remain there still in peace and rest, than to return soone, for that they be already inured and accustomed to the place: others, because without any labour and trouble of theirs, they have plenty of all things, as well for their sacrifices, as for the ordinary maintenance of such, as continually are given to their books, and to the study of Philosophy. For surely by their sayings, the nature of the Island and the mildness of the air is wonderful. And whereas some of them were willing to depart from thence, they have been stayed and impeached by a Divine power, which hath appeared unto them as unto their friends and familiars, not onely in dreams and by way of outward signs, but visibly also unto many of them, by the means of familiar spirits and angels, devising and talking with them. For they say that *Saturn* himself is personally there, within the deep cave of a great hollow rock shining and glittering like pure gold, where he lieth asleep, for that *Jupiter* had devised for him sleep, instead of other chains and bonds, to keep him fast for stirring. But there be certain birds haunting the top of the said rock, which flied down from thence and carry unto him the Divine bird *Ambrosia*. As for the whole Island, it is by report replenished with a most fragrant and odoriferous perfume, which out of that Cave, as from a lively fountain doth breath forth continually, and the said Demons or Angels do attend and wait upon *Saturn*, such I mean as were his Courtiers and minions, at what time as he reigned as Sovereign over gods and men; who having the skill of Prophecie and Divination, do of themselves foretell many future things: howbeit of the greatest matters and of most importance, they make report and relation after they have been down below with *Saturn*, as his dreams revealed unto them: For whatsoever *Jupiter* thinketh, and deviseth of before, *Saturn* dreameth. As for his sudden weakenings they were Titanical passions and perturbations of the spirit in him. But his sleep is mild and sweet, wherein he sheweth his Divine and Royall nature of it self pure and incontaminat. And thither (quoth he) this stranger and friend of mine being brought, where he served god *Saturn* at his ease and repose, attained unto the skill of Astrology, so far forth as it is possible for one that had the exact knowledge of Geometry. And among other parts of Philosophy, he gave himself unto that which is called naturall. But having a longing desire to visit & see the great Island (for so they call the firm land wherein we are) after the thirty years were past, and his successors thither arrived, taking his leave of his kinsfolk and friends whom he had farewell, he took Sea in other respects lightly and nimbly appointed, but good store he carried with him of Voyage-provision within pots and cups of Gold. But to recount unto you in particular what adventures to him befell, how many Nations he visited, through what Countries he travelled, how he searched into holy Writings, and was professed in all Religious Orders and holy Confraternities, one whole day would not be sufficient (I say) to rehearse, as he himself delivered the same unto us, particularizing very well of every thing; but as much as concerneth this present Discourse, listen and I will relate unto you. For he continued a long time at *Carthage*, where he was greatly honoured and respected, as also among us, for that he found sacred skins of Parchment, which at the overthrow and Sackage of the former City called great *Carthage* had been secretly conveyed thither and lain hidden a long time under the ground. So he said, that of those gods which appear unto us in heaven, we ought (and so he advised me also) to adore and worship especially the Moon, as the principall Guide and Mistress of our life. Whereat when I marvelled, and besought him to expound and declare the same more plainly: The Greeks (quoth he) O *Sylla*, talk very much of the gods; but in all things they say not well. As for example, first and foremost, in naming *Ceres* and *Proserpina* they do well and right: but to put them both together, and think that they are both in one and the same place, they do amisse: For the one, to wit, *Ceres*, is upon the Earth, the very Dame and Mistress of all those things that be above the ground; but the other is in the Moon, and called the is by them that inhabit

the Moon, *Core*, and *Persephone*, that is to say, *Proserpina*: *Persephone*, as one would say, *corpsys*, for that she bringeth light and brightness; but *Core*, because the sight or apple of the eye, in which is seen the image of him who looketh into it, like as the brightness of the Sun appearing in the Moon, we call *Core*. Now whereas it is said that they go up and down wandering and seeking one the other, the same carrieth some truth with it: for they desire and long after one another when they be parted and asunder, and they embrace one the other in the dark many times. Moreover, that this *Core* or *Proserpina* is one while above in heaven, and in the light, another while in darkness and the night, is not untrue; only there is some error in reckoning and numbering the time. For we see her not six months, but every sixth month, or from six months to six months, under the Earth, as under her mother, caught with the shadow: and seldom it is found, that this should happen within five months: for that it is impossible that she should abandon and leave *Pluto*, being his wife: according as *Homer* hath signified, although under dark and covert words, not untruly saying,

But to the farthest borders of
the Earth and utmost end,
Even to the fair Elysian fields
the gods then shall thee find.

For look where the shadow endeth and goeth no further, that is called the limit and end of the Earth, and thither no wicked and impure person shall ever be able to come. But good folk after their death in the world being thither carried, lead there another easy life in peace and repose: howbeit, not altogether a blessed, happy and divine life, until they die a second death: but what death this is, ask me not, my *Sylla*, for I purpose of my self to declare, and shew it unto you hereafter. The vulgar sort be of opinion that man is a subject compounded: and good reason they have so to think: but in believing that he consisteth of two parts only, they are deceived: for they imagine that the understanding is in some sort a part of the soul: but the understanding is better than the soul, by how much the soul is better and more divine than the body. Now the Conjunction or Composition of the soul with understanding, maketh reason, but with the body, passion: whereof this is the beginning and Principle of pleasure and pain, the other of virtue and vice. Of these three conjoined and compact in one, the Earth yieldeth for her part the body, the Moon the soul, and the Sun understanding to the generation or Creation of man; and Understanding giveth reason unto the soul: * * * even as the Sun, light and brightness to the Moon. As touching the deaths which we die, the one maketh man of three twos, and the other of two one. And the former verily is in the region and Jurisdiction of *Ceres*, which is the cause that we sacrifice unto her. Thus it cometh to pass that the Athenians called in old time those that were departed, *Δαίμονες*, that is to say, *Cereals*: As for the other death it is in the Moon or Region of *Proserpina*. And as with the one terrestrial *Mercury*, so with the other Celestial *Mercury* doth inhabit. And verily *Ceres* dissolveth and separateth the soul from the body suddenly and forcibly with violence: but *Proserpina* parteth the understanding from the soul, gently, and in long time. And hereupon it is, she is called, *Morpheus*, as one would say, begetting one: for that the better part in a man becometh one and alone, when by her it is separated: and both the one, and the other hapneth according to nature. Every soul without understanding, as also endued with understanding, when it is departed out of the body, is ordained by fall destiny to wander for a time, but not both alike, in a middle Region between the Earth and the Moon. For such souls as have been unjust, wicked and dissolute, suffer due punishment and pains for their sinful defects: whereas the good and honest, until such time as they have purified, and by expiration purged forth of them, all those infections which might be contracted by the contagion of the body, as the cause of all evil, must remain for a certain set time, in the midst Region of the air, which they call the Meadows of *Pluto*. Afterwards, as if they were returned from some long Pilgrimage or wandering exile into their own Country, they have a taste of joy, such as they feel especially, who are professed in holy mysteries, mixed with trouble and admiration, and each one with their proper and peculiar hope: for it driveth and chafeth forth many souls, which longed already after the Moon. Some take pleasure to be still beneath, and even yet look downward, as it were to the bottom: but such as are mounted aloft, and are there most surely bestowed, first as victorious, stand round about adorned with Garlands, and those made of the wings of *Eustathia*, that is to say, Constancy: because in their life time here upon earth, they had bridled and restrained the unreasonable and passible part of the soul, and made it subject and obedient to the bride of reason. Secondly, they resemble in fight, the rays of the Sun. Thirdly, the soul thus ascended on high, is there confirmed and fortified by the pure Air about the Moon, whereto doth gather strength and solidity, like as iron and steel by their tincture become hard. For that which hitherto was loose, rare and spongy, growth close, compact, and firm, yea, and becometh shining and transparent, in such sort, as nourished it is with the least exhalation in the world. This is that *Heraclitus* meant, when he said, that the souls in *Pluto*'s Region have a quick sent or smelling. And first they behold there the greatness of the Moon, her Beauty and Nature, which is not simple nor void of mixture, but as it were a Composition of a Starre, and of Earth. And as Earth mingled with a Spiritual Air and Moisture, becometh soft, and the Blood tempered with Flesh, giveth it sense; Even so say they, the Moon mingled with a Celestial Quintessence, even to the very bottom of it, it is made Animate, Fruitfull and Generative, and withall, equally counterpoised with Ponderosity and Lightness. For the whole world it self, being thus Composed of things which naturally move downward and upward, is altogether,

altogether void of motion local, from place to place, which it seemeth that *Xenocrates* himself by a divine discourse of reason understood, taking the first light thereof from *Plato*. For *Plato* was he who first affirmed, that every star was compounded of fire and earth, & by the means of middle natures given in certain proportion; in as much as there is nothing object to the sense of man, which hath not in some proportion a mixture of earth & light. And *Xenocrates* said, that the Sun is compounded of fire & the first or primitive solid: the Moon of a second solid, and her proper air: in sum, throughout, neither solid alone by it self, nor the rare apart, is capable and susceptible of a soul. Thus much as touching the substance of the Moon. As for the grandeur and bigness thereof, it is not such as the Geometricians set down, but far greater by many degrees. And seldom doth it measure the shadow of the Earth by her greatness: not for that the same is small, but for that it bringeth a most fervent and swift motion, to the end, that quickly and with speed she might pass the dark place, and bring away with her the souls of the blessed: which make haile and cry: because all the while they are within the shade, they cannot hear any more the harmony of celestiall bodies: and withall, underneath, the souls of the damned which are punished, lamenting, wailling, and howling in this shadow, are presented unto them. And this is the reason, that in the Eclipses of the Moon, many were wont to ring basons and panes of brass; and to make a great noise and clattering about these fowls. And affrighted they are to behold that which they call the face of the Moon, when they approach neer unto it, seeming to be a terrible & fearful light, whereas it is no such matter. But like as the Earth with us hath many deep and wide gulfs, as namely, one here, to wit, the Mediterranean sea, lying between *Hercules* pillars, and so running into the land higher to us: and another without, that is to say, the Caspian sea, and that also of red sea. So there be these deep concavities and vallies of the Moon, and those in number three; whereof the greatest they call the hole or gulf of *Heate*, wherein the souls do punish and are punished, according as they either did or suffered hurt whilst they were here: the other two * be small, to wit, the very passages, whereby the souls must go, one while to the tract of the Moon lying toward heaven, and another while to that which regardeth the earth. And verily, that which looketh to heaven, they call the Elysian field, *Paradis*, whereas the other earth-ward to us, the field of *Proserpina*, not her, I mean, who is under the ground that is to just against us. Howbeit, the Demons do not converse alwaies in the Moon, but descend other-ways, long, wailes higher below, for the charge and superintendence of Oracles: They be assiduous likewise to the mysteries and ceremonies, and those they do celebrate, having and observant eye to wicked deeds which they punish: and withall, ready they are to preserve the good in perils as well of War as the Sea. In which charge and function, if they themselves commit any fault, and here upon earth do ought either by unjust favour or envy, they feel the smart thereof according to their merits: for thrust down they are again to the earth, and sent with a wintle into mens bodies. But of the number of the better sort, are they who served and accompanied *Saturn*, as they themselves report; such as in times past also were the *Idæ Daëdali* in *Crete*, the *Gorybantes* in *Phrygia*, and those of *Bœotia* in the City of *Lebadia*, named *Trophonades* besides, an infinite number of others in sundry parts of the earth habitable; whose names, Temples and Honours remain and continue unto this day, but the powers and puillances of some do fail and are quite gone, as being translated into another place, and making a most happy change: which translation some obtain sooner, other later, after that she understanding is separate from the soul: and separated it is by the love and desire to enjoy the image of the Sun, by which that divine, blessed and desirable beauty which every nature after divers sorts seeketh after, shineth. For even the very Moon turneth about continually for the love of the Sun, as longing to company and converse with him, as the very fountain of all fertility. Thus the nature of the soul is spent in the Moon, retaining only certain prints, marks and dreams, as it were, of her life: and herof, think it is well and truly said,

The soul made haile, as one would say;
Like to a dream, and flew away.

which it doth not immediately upon her separation from the body, but afterwards, when she is alone by her self and severed from the understanding. And in truth, of all that ever *Homer* wrote, most divinely he seemeth to have written of those who are departed this life, and be among the spirits beneath, these verses:

Next him, I knew of *Hercules*
the strength and image plain;
Of semblance: for himself with gods
immortal did remain.

For like as every one of us is not ire and courage, nor fear nor yet lust, no more than flesh or humours, but that indeed whereby we discourse and understand; even so, the soul it self being cast into a form by the understanding, and giving a form unto the body, and embracing it on every side, expresseth and receiveth a certain impression and figure; so as albeit she is distinctly separate both from understanding, and also from the body, she retaineth still the form and semblance a long time, in so much as well she may be called an image. And of these souls, as I have already said, the Moon is the Element, because souls do resolve into her, like as the bodies of the dead into the Earth: As for such as have been virtuous and honest, and which loved a studious and quiet life, employed in Philosophy, without meddling in troublesome affairs, soon are resolved, for that being left and solitary, without meddling in negotiations, they vanish away incontinently: as souls of ambitious persons, and such as are busied in negotiations, of amorous folk also given

not by any art; by occasion that the fire caught an house, wherein there was laid up some little Gold and Silver, but a great quantity of Brass, which metals being melted together and so confused one with another, the whole mass thereof was still called brass because there was more thereof in it, than of the other metals. Then *Teon* ? We have heard (quoth he) another reason, more subtle than this, namely, that when a certain brass Founder or Coppermith in *Corinth*, had met with a Casket or Coffer, wherein was good store of Gold, fearing lest he should be discovered, and this treasure found in his hands, he clipped it by little and little, melted and mixed it gently with his brass, which took thereupon such an excellent and wonderful temperate, that he sold the pieces of work, thereof made, passing deer, in regard of their dainty colour, and lovely beauty, which every man set much by, and esteemed. But both this and the other is but a lying tale: for by all likelihood this Corinthian brass was a certain mixture and temperate of metals, so prepared by artlike as at this day, Artisans by tempering gold and silver together, make thereof a certain singular and exquisite pale yellow by it self, howbeit, in mine eye, the same is but a wan and sickly colour, and a corrupt hue, without any beauty in the world. What other cause then might there be (quoth *Diogenianus*) as you think, that this brass here hath such a tincture? To whom *Teon* made this answer: considering (quoth he) that of these primitive elements and most natural bodies that are, and ever shall be, to wit, fire, air, water and earth, there is not one which approacheth or toucheth these brass works, but air only, it must of necessity be, that it is the air which doth the deed, and by reason of this air lying alwaies close upon them, and never parting therefrom, cometh this difference that they have from all others. Or rather this is a thing notoriously known of old, even before *Theogis* was born, as said the comical Poet.

But would you know by what special property and virtue the air should by touching, set such a colour upon brass? Yes, very fain answered *Diogenianus*. Certes, to would I to my son (quoth *Teon*) let us therefore search into the thing both together in common: and first of all, if you please, what is the cause that oyl filleth it full of rust, more than all other liquor whatsoever: for surely it cannot be truly said, that oyl of it self setteth the said rust upon it, considering it is pure and neat, not polluted with any filth when it cometh to it. No verily (quoth the young man) and there seemeth to be some other cause else, beside the oyl; for the rust meeting with oyl, which is subtle, pure, and transparent, appeareth most evidently; whereas in all other liquors, it maketh no shew, nor is seen at all. Well said my son (quoth *Teon*) and like a Philosopher: but consider, if you think so good, of that reason which *Aristotle* allegeth. Marry that I will (quoth he again.) Why then I will tell you (quoth *Teon*) *Aristotle* saith, that the rust of brass lighting upon other liquors, pierceth insensibly, and is dispersed through them, being of a rare substance, and unequal parts, not abiding close together; but by reason of the compact and fast solidity of oyl, the said rust is kept in, and abideth thrust and united together. Now then, if we also of our selves were able to presuppose such a thing, we should not altogether want some means to charm as it were and allay somewhat this doubt of ours. And when we had allowed very well of his speech, and requested him to say on and prosecute the same: he said; That the air in the City of *Delpbos* was thick, fast, strong and vehement withall, by reason of the reflexion and repercussion of the mountains round about it, and besides, mordicative, as witnesseth the speedy concoction of meat that it causeth. Now this air by reason of the subtilty and incisive quality thereof, piercing into the brass, and cutting it, forceth out of it a deal of rust, and skeleth as it were much territorial substance from it: the which it restraineth afterwards and keepeth in, for that the density and thicknesse of the air giveth it no issue: thus this rust being staid and remaining still, gathering also a substance by occasion of the quantity thereof, putteth forth this flour as it were of colour, and there within the superficies contracteth a resplendent and shining hew. This reason of his, we approved very well; but the stranger said, that one of those suppositions alone was sufficient to make good the reason: For that subtilty (quoth he) seemeth to be somewhat contrary unto the spissitude and thicknesse, supposed in the air: and therefore it is not necessary to make any supposal thereof; for brass of it self as it waxeth old, in tract of time exhaleth and putteth forth this rust, which the thicknesse of the air coming upon, keepeth in and doth so increase, as that through the quantity thereof, it maketh it evident and apparent. Against which objection and reply of his, *Teon* inferred thus again: And what should hinder (quoth he) that one and the same thing might not be firm or subtle, and withall thick, both at once: like as his clothes of silk, and linnen, of which *Homer* writeth thus:

And from sail-web of linnen, run away,
The oyl as moist as tis and would not stay.

Whereby he giveth us to understand, the fine spinings, and close weaving thereof, which would not suffer the oyl to rest upon it, and soak through, but to glide off and drop down, so neer were the threads, otherwise small, driven together, and so thick, that it would not let any liquor to passe through. And thus a man may allege the subtilty of the air, not only for to fetch out the rust, but also to bring it to a more pleasant and greenish colour, by mixing splendour and light together with the said deep azure. Hereupon ensued a pause and silence for a pretty while; and then the discourser and Historians above said, alleged again the words of a certain Oracle in verse (which was delivered, if I be not deceived) as touching the Royalty and Reign of *Aegon*, an *Argive* King: Whereas *Diogenianus* said, that it had been many times in his head to marvel, at the base, rude, and homely composition of those verses, which do contain Oracles: notwithstanding that the god *Apollo* is reputed the president of the Muses and eloquence; unto whom no less appertained the beauty

and

and elegance of stile and composition, than goodnesse of voice in song and melody, as who surpasseth for sweet versifying *Hesiodus* and *Homer*, both very far: and yet for all that, we see many of his Oracles, rude, base, and faulty, as for the metre and measure, as the bare words. Then *Serapius* the Poet, who being come from *Aibon*, was there present: Why (quoth he) believe you that those verses were of god *Apollo*s making? shall we suffer you to say as you do, that they come a great way thence of the goodnesse of those verses which *Homer* and *Hesiodus* composed? and shall we not use them as passing well and excellently made, correcting our own judgment as forestalled and possified aforehand with an ill custom? Then *Boetius* the Geometrician (for you wot well that the isan hath ranged himself already to the sect of *Epicurus*;) Heard you never (quoth he) the tale of *Paufon* the Painter: No I verily, quoth *Serapius*. And yet worth it is the hearing, saith *Boetius*. He having bargained and undertaken to paint an Horfe wallowing and tumbling on his back, drew him running on foot with all four: whereat when the party was angry and offended, who set him awork, *Paufon* laughed at him, and made no more ado, but turned the ends of the painted table; thus when the upper end was shifted downward, the horfe seemed not to run, but to tumble with his heels aloft. Semblably it falleth out (quoth *Boetius*) in certain speeches, when they are inverted and uttered the contrary way: And therefore some you shall have who will say, that the Oracles are not elegant, because they be of god *Apollo*s inditing: but contrariwise, that they be none of his, because they are but rudely made and unfavoury: and as for that it is doubtful and uncertain: but this is evident and plain, that the verses of Oracles be not exquisitely couched, and labouriously endited, whereof I crave no better judge than your self *Serapius*: for you are wont to compose and write Poems, which as touching the argument and subject matter be austere and Philosophical: but for their wit, grace and elegant composition, otherwise resemble rather the verses of *Homer* and *Hesiodus*, than those of the Oracles pronounced by *Pythia* the Priestesse of *Apollo*. With that *Serapius*: We are diseased all of us (O *Boetius*) in our eyes and eares too, being wont (such is our nice and delicacy) to esteem and term such things simply better, which are more pleasant: and peradventure ere it be long, we will finde fault with *Pythia*, for that she doth not chaw and sing more sweetly than *Clauce* the professed minstrel and singing wench; and because she is not besmeared with odoriferous oyls, nor richly arrayed in purple robes: yea, and some haply will take exception at her, for not burning Cinamon, *Ladanum* or Frankincense, for perfume: but only Laurel and Barmyleale. And fee you not faith one, how great a grace the *Sapphic* verses carry with them, and how they tickle the eares, and joy the hearts of the hearers? whereas *Sibylla* out of her furious and enraged mouth, as *Heracilius* saith, uttering forth and rebounding words without mirth, and provoking no laughter, nor gloriously painted and set out, nor pleasantly perfumed and bespiced, hath continued with her voice a thousand years, by the means of *Apollo*, speaking by her. And *Finlarus* saith, that *Cadmus* heard from *Apollo*, not lofty and high Mutick, not sweet, not delicate, nor broken and full of variety: for an impassible and holy nature, admitteth not any pleasure: but here together with the base mutick, the most part of the delight also is cast down, and as it should seem, hath run into mens eares and possessed them. When *Serapius* had thus said: *Teon* smiling; *Serapius*, I see well (quoth he) hath done according to his old wont, and followed his own disposition and manners in this behalf: for there being offered some occasion to speak of pleasure, he hath quickly caught at it. But yet for all that, let us *Boetius*, howsoever the verses of Oracles be worse than those of *Homer*, notthink that it is *Apollo* who made them; but when he hath given only the beginning of motion, then each Prophetesse is moved according as she is disposed to receive his inspiration. And verily if Oracles were to be penned down and written, and not to be barely pronounced, I do not suppose that we would reprove or blame them (taking them to be the hand-writing of the god) because they are not so curiously endited as ordinarily the Letters of Kings and Princes are. For surely, that voice is not the gods, nor the sound, nor the phrase, ne yet the metre and verse, but a womans they be all. As for him, he presenteth unto her, fancies only and imaginations, kindling a light in the soul to declare things to come: and such an illumination as this, it is that which they call *Embusiasmus*. But to speak in a word to you that are the Priests and Prophets of *Epicurus* (For I see well that you are now become one of that sect) there is no means to escape your hands, considering that ye impute unto the ancient Prophetesses, that they made bad faulty verses, yea and reprove those modern Priestesses of these daies who pronounce in prose and in vulgar termes the Oracles, for fear they should be artied against by you, in case they delivered their verses headlesse, without loines and curtailed. Then (quoth *Diogenianus*) jest not wish us I pray you in the name of God, but rather assill us this common doubt, and rid us of this scruple; for there is no man, but desirous to know the reason and cause, why this Oracle hath given over to make answer in verses and other speeches as it hath done? Wherein *Teon* spake thus: But now my son, we may seem to do wrong and shameful injury unto our discourers and detractors here, these Historians in taking from them that which is their office: and therefore let that be done first which belongeth to them; and afterwards you may enquire and dispute at leisure of that which you desire. Now by this time were we gone forward as far as to the statue of King *Hiero*: and the stranger, albeit he knew well all the rest, yet so courteous he was and of so good a nature, that he gave ear with all patience to that which was related unto him: but having heard that there stood sometime a certain column of the said *Hiero* all of brass, which fell down of it self the very day wherein *Hiero* died at *Saracusa* in *Sicilie*, he wondered thereat: and I thereupon recounted unto him other like examples; as namely, of *Hiero* the Spartan, how the day before that he lost his life in the Battel at *Leuctra*, the eyes of his statue fell out of the head: also that the two Stars

which

which *Lysander* had dedicated after the navall battell at the River called *Agos-potamos*, were missing and not to be seen: and his very statue of stone put forth of a sudden so much wild weeds and green grasse in so great quantity that it covered and hid the face thereof. Moreover during the time of those wofull calamities which the *Athenians* sustained in *Sicilie*, not only the golden dates of a Palm tree fell down, but also the *Rivens* came and picked with their bills all about the Southcoon or shield of the image of *Pallas*. The *Cnidians* coronet likewise *Philonelus* the tyrant of the *Phocæans* had given unto *Pharfallia* the fine dancing Wench, was the cause of her death: for when she had passed out of *Greece* into *Italy*, one day as she played and danced about the Church of *Apollō* in *Metopontine*, having the said coronet upon her head, the young men of the City came upon her for to have away the gold of that coronet: and striving about her one with another who should have it, tare the poor woman in pieces among them. *Aristotle* was wont to say that *Homer* was the only Poet who made and devised words that had motion, so emphaticall they were and lively expressed: but I for my part would say, that the offerings dedicated in the city, to neat statues, jewels, & other ornaments moved together with the divine providence, do foretelling future things: neither are the same in any part vain and void of sense; but all replenished with a divine power. Then *Boethius*: I would not else (quoth he:) for it is not sufficient belike, to enclose God once in a moneth within a mortall body, unless we thrust him also into every stone and piece of brasse? as if fortune and chance were not sufficient of themselves to work such feats and accidents. What (quoth I) think you then that these things every one have any affinity with fortune and chance? & is it probable that your Atoms do glide, divide, & decline, neither before nor after, but just at the very time as each one of them who made these offerings, should fare better or worse? And *Epicurus* belike, as far as I see serveth your turn now and is profitable unto you in those things which he hath said or written three hundred years past: but this god *Apollō*, unless he imprison and immure himself (as it were) and be mixed within every thing, is not able in your opinion, to give any thing in the world the beginning of motion, nor the cause of any passion or accident whatsoever. And this was the answer which I made unto *Boethius* for that point: and in like manner spake I as touching the verses of *Sybilla*. For when we were come as far as to the rock which joyneth to the senate-house of the City, and there rested our selves, upon which rock by reports the first *Sybilla* sat, being new come out of *Helicon*, where she had been fostered by the Muses, although others there be that say she arrived at *Malem*, and was the Daughter of *Lamia*, who had *Neptune* for her Father, *Serapion* made mention of certain verses of hers, wherein she praised her self saying, that she should never cease to prophesie and foretell future things, no not after her death; for that she herself should then go about in the Moon, and be that which is called the face therein appearing: also that her breath and spirit mingled with the air should passe to and fro continually in propheticall words and voices of Oracles prognosticating: and that of her body transmutated and converted into earth, there should grow Herbs, Shrubs, and Plants, for the food and pasturage of sacred beasts appointed for sacrifices: whereby they have all sorts of formes and qualities in their bowels and inwards: and by the metes whereof men may foreknow and foretell of future events. Hereat *Boethius* made semblance to laugh more than before. And when *Zous* alleged, that howsoever these seemed to be fabulous matters and meer fables, yet so it was that many subversions and trasnmigrations of Greek Cities, many expeditions also and voiaiges made against them of barbarous armies, as also the overthrowes and destructions of sundry kingdomes and dominions, give testimony in the behall of ancient prophecies and predictions. And as for these late & modern accidents (quoth he) which happened at *Cumes* and *Dicaearchia*, long before chanted and foretold by way of Prophecie out of *Sybils* books; did not the time insuing as a debt accomplish and pay? the breakings forth and eruptions of fire out of a mountain, the strange ebullitions of the sea, the casting up aloft into the air of stones and those so great Cities at one time, and that so suddenly, as they that came but the next morrow thither, could not see where they stood or were built, the place was so confuted. These strange events (I say) and occurrences, as they be hardly believed to have happened without the finger of God, so much lesse credible it is, that foreseen and foretold they might be, without some heavenly power and divinity. Then *Boethius*: And what accident (good sir, quoth he) can there be imagined, that Time oweth not unto Nature; and what is there so strange, prodigious and unexpected, as well in the sea as upon the land, either concerning whole Cities or particular persons; but if a man foretold of them, in proceesse and tract of time the same may fall out accordingly? And yet, to speak properly, this is not foretelling, but simply telling, or rather to call forth and scatter at random in that infinity of the air, words having no original nor foundation, which wandering in this wife, Fortune otherwhiles encountreth and concurrerth with them at a very at a very venture. For there is a great difference, in my judgement, between saying thus, that a thing is hapned which hath been spoken; and a thing is spoken that shall happen: for that speech which uttereth things that are not extant, containing in it self the fault and error, attendeth not by any right, the credit and approbation thereof, by the accidental event; neither useth it any true and undoubted token of prediction, with a certain foreknowledge, that happen it will when it hath been once foretold, considering that infinity is apt to produce all things; but he who guesseth well, whom the common proverb pronounceth to be the best divinator,

For whose conjecture misseth least,

Him I account the wisard best.

resemble him, who traceth out and followeth by probabilities as it were by traicts and footings, that

that which is to come. But these Propheticall *Sybils* and furious *Bacchides*, have cast at all adventure as it were, into a vast Ocean, without either judgement or conjecture, the time; yea, and have scattered at random the Nouns and Verbs; the words and speeches of passions and accidents of all sorts. And albeit some of them fortune so to happen, yet is this or that false alike at the present time when it is uttered, although haply the same may chance afterwards to fall out truly. When *Boethius* had thus discoursed, *Serapion* replied upon him in this wise: *Boethius* (quoth he) giveth a good verdict and just sentence of those prophecies which are indefinitely and without a certain subject matter in this manner pronounced. If victory be foretold unto a General, he hath vanquished: if the destruction of a City, it is overthrowen: but whereas there is expressed not only the thing that shall happen, but also the circumstances, how, when, after what sort, and wherewith, then is not this a bare guesse and conjecture of that which peradventure will be; but a prefiguration and denouncing preempriority of such things as without fail shall be: as for example, that Prophecie which concerned the lamencesse of *Aegleus*, in these words:

Though proud and haughty (Sparta) now,
and found of foot thou be,
Take heed by halting regiment,
there come no harm to thee:
For then shall unexpected plagues
thy state long time assail,
The deadly waves of fearfull wars
against thee shall prevail.

Seemably, that Oracle as touching the Ille which the Sea made and discovered about *Thera* and *Therapsia*, is also the Prophecie of the War between King *Philip* and the Romans, which ran in these words:

But when the race of Trojan blood,
Phœnicians shall defeat
In bloody fight, look them to see
strange sights and wonders great.
The sea shall from amid the waves
yield fiery tempests strong,
And flames thick of lightning bright,
with stony storms among;
With that an Island shall appear,
that never man yet knew:
And weaker men in battell set,
the mightier shall subdue.

For whereas the Romans in a small time conquered the Carthaginians, after they had vanquished *Amibal* in the field, and *Philip* King of the Macedonians gave Battel unto the Ecolians and Romans, wherein he had the overthrow; also, that in the end there arose an Island out of the deep Sea, with huge leams of fire and hideous gusts: a man cannot say, that all these things hapned and concurred together by fortune and meer chance: but the very train and orderly proceeding thereof, doth shew a certain prescience and fore-knowledge. Also, whereas the Romans were foretold the time five hundred years before, wherein they should have War with all Nations at once, the same was fulfilled when they warred against the slaves and fugitives who revolted and rebelled. For in all these, there is nothing conjectural and uncertain, nothing blinde and doubtful, that we need infinitely to seek after fortune therefore: whereas many pledges there be of experience, giving us assurance of that which is finite and determinate, shewing the very way, whereby fatal destiny doth proceed. Neither do I think any man will say, that these things being foretold with so many circumstances, jumped all together by fortune. For what else should hinder, but that a man may aswell say (*O Boethius*) that *Epicurus* wrote not his Books of principal opinions and doctrines so much approved of you, but that all the letters thereof were jumbled and huddled together by meer chance and fortune, that went to the composing and finishing of that volume? Thus discoursing in this manner, we went forward still. And when in the Corinthian Chapel we beheld the Date tree of brasse, the only monument there remaining of all the oblations there offered, *Diogenianus* wondered to see the Frogs and Water-snakes which were wrought artificially by Turners hand about the but and roo thereof; and so did we likewise: because neither the Palm-tree is a Moory plant and loving the waters, like as many other trees are: neither do the Frogs any way pertain to the Corinthians, as a mark or ensigne given in the arms of their City: like as the *Selinuntians*, by report, offered sometimes in this Temple, the herb Smalach or Parley, called *Selinum*, all of gold: and the *Tenedians*, an hatchet, taken from the *Crabfishes* bred in their Island, near unto the Promontory called *Astion*: for those Crabs only (as it is thought) have the figure of an hatchet imprinted upon their shell. And verily, for *Apollō* himself, we suppose that Ravens, Swans, Wolves, Hawks, or any other beasts be more acceptable than these. Now when *Serapion* alleged, that the workman hereby meant and covertly signified the nouriture and rising of the Sun out of humours and waters, which by exhalation he converteth into such creatures, whether it were that he heard this verse out of *Homer*,

Then out of sea arose the Sun,
And left them goodly lake among,

O, seen the Egyptians to represent the East or Sun-rising by the picture of a child sitting upon the plant *Lotus*. Thereat I laughed heartily. What mean you thus (good Sir, quoth I) to thrust hither the fable of the Stoicks: came you indeed to foist slyly among our speeches and discourses, your exhalations and kindlings of the stars, not bringing down hither the Sun and the Moon, as the Theſſalian Women do by their incantments; but making them to spring & arise as from their first original out of the earth and the waters? For *Plato* verily called man a celestiall plant, as rising directly from his root above, which is his head. But you in the mean time mock and deride *Empedocles*, for saying that the Sun occasioned by the reflection of the heavenly light about the earth,

*His rays with starlesse visage sends again,
Up to the Heavens; and there doth brightly shine,*

while your selves make the Sun celestiall, animall, or a semih plant, ranging him among the waters and the native place of frogs. But let us betake all these matters to the tragickall and strange monstruosities of the Stoicks: mean while treat we curiously and by the way of these acc. story and by-works of mechanickall artificers and handicrafts men: for surely in many things they be very ingenious and witty: marry in every plot they cannot avoid the note of bald devices and affected curiosity in their inventions. Like as therefore he that painted *Apollo* with a cock upon his hand, signified thereby the day-break, and the time a little before the sun-rising; even so a man may say that these frogs do symbolize and betoken the season of the Spring, at what time as the Sun begins to rule over the air, and to disscuse the Winter: at least waies if we must according to your opinion, understand the Sun and *Apollo* to be both, one god, and not twain: Why? (quoth *Serapion*) are you of another mind? and do you think the Sun to be one, and *Apollo* another? Yes marry do I (quoth he) as well as, that the Sun and Moon do differ. Yea and more than so: for the Moon doth not often, nor for you think the world hide the Sun: whereas the Sun hath made all men together, for to be ignorant of *Apollo*: diverting the mind and cogitation by the means of the fens, and turning it from that which is, unto that which appeareth only. Then *Serapion* demanded of those *Historians* our guides and conductors, what was the reason that the forsaid Cell or Chapell, was not intituled by the name of *Cyphlus* who dedicated it, but called the *Corinthians* Chapell. And when they held their peace, because, as I take it, they knew not the cause; I began to laugh thereat: and why should we think (quoth I) that these men knew or remembered any thing more, being astonished and amazed as they were to hear you fable and talk of the meteors or imprellions in the Air? For even themselves we heard before relating, that after the tyranny of *Cyphlus* was put down and overthrown, the *Corinthians* were desirous to have the inscriptions as well of the golden statue at *Pisa*, as of this Cell or Treasure-house, for to run in the name of their whole City. And verily the *Delphians* gave and granted them so much according to their due desert. But for that the *Elians* envied them that privilege, therefore the *Corinthians* passed a publick decree, by vertue whereof they excluded them from the solemnity of the *Isthmian* games: And hereof it came, that never after that, any Champion out of the Territory of *Eli*, was known to shew himself to do his devoir at those *Isthmick* games. And the massacre of the *Melionides* which *Hercules* committed about the City of *Cleome*, was not the cause as some do think, why the *Elians* were debarred from thence, for contrariwise it had belonged to them for to exclude and put by others; if for this they had incurred the displeasure of the *Corinthians*. And thus much said I for my part. Now when we were come as far as to the Hall of the *Arantians* and of *Brasidas*, our discourting *Historians* and Expositors shewed us the place, where sometimes stood the obelisks of iron, which *Rhodopis* the famous Courtisan had dedicated. Whereat *Digenianus* was in a great chafe, and brake out into these words: Now surely (quoth he) the same City (to their shame be it spoken) hath allowed unto a common strumpet a place whither to bring and where to bestow the tenth part of that salary which she got by the use of her body, and unjustly to put to death *Aesop* her fellow servant. True (quoth *Serapion*;) but are you so much offended hereat? cast up your eye and look aloft: behold among the statues of brave Captaines and glorious Kings, the image of *Mneſarete*, all of beateen god, which *Crates* faith was dedicated and set up for a Trophee of the Greeks lasciviousness. The young Gentleman, seeing it: Yea, but it was of *Phryne* that *Crates* spake fo. You say true (quoth *Serapion*;) for her proper name indeed was *Mneſarete*: but furnished he was *Phryne* in meiment, because she looked pale or yellow like unto a kinde of Frogg named in Greek *Phryne*. And thus many times furnames do drown and suppress other names. For thus the Mother of King *Alexander* the Great, who had for her name at first, *Polyxene*, came afterwards to be as they say, furnished *Myrtales*, *Olympias* and *Stratonice*. And the Corinthian Lady *Eumetis*, men call unto this day, after her Earthen name, *Cleobulene*; and *Herophiles*, of the City *Erythre*, the who had the gift of divination and could skill of prophesie; was afterwards in proceſſe of time furnished *Sibylla*. And you have heard *Grammarians* say, that even *Leda* her self, was named *Mneſine*, and *Orestes*, *Achens*. But how think you (quoth he) calling his eye upon *Theos*, to answer this accusation as touching *Phryne*? Then he smiling again: In such sort (quoth he) as I will charge and accuse you, for buying your self in blaming thus the light faults of the Greeks. For like as *Socrates* reproved this in *Callias*, that gave defiance only to sweet perfumes or precious odors; for he liked well enough to see the dances and gesticulations of young boyes, and could abide the sight of killings, of pleasures, buffons and jesters to make folk laugh: for methinks that you would chafe and exclude out of the Temple, one poor silly Woman who used the beauty of her own body, haply not so honestly as the might: and in the mean time you can abide to see god *Apollo* environed round about with the first fruits, with the tenth and other oblations

ations arising from murders, wars, and pillage, and all his Temple throughout hanged with the spoils and booties gotten from the Greeks: yea, and are neither angry nor take pity when you read over such goodly oblations, and ornaments, these most shameful inscriptions and titles: *Brasidas* and the *Acanthians*, of the Athenian spoils: the Athenians of the Corinthians: the Phocceans of the Theſſalians: the Omaces of the Sicyonians: and the Amphictyons of the Phocceans.

But peradventure it was *Praxiteles* alone who was offensive unto *Crates*, for that he had set up a monument there, of his own sweet-heart, which he had made for the love of her; whereas *Crates* contrariwise should have commended him, in that among these golden images of Kings and Princes, he had placed a Courtisan in gold, reproaching thereby and condemning riches as the having in it nothing to be admired, and nothing venerable: for it well betwixt Kings and great Rulers, their temperance and magnanimity; & not make shew of their golden store and abundance of superfluous delicacies, whereof they have their part commonly who have lived most shamefully. But you allege not this example of *Crates* (quoth another of our *Historians* and directours) who caused a statue in gold to be made and set up here, of his woman-baker; which he did not for any proud and insolent ostentation of his riches in this Temple, but upon an honest and just occasion. For the report goeth, that *Alyattes* the father of this *Crates* espoused a second wife, by whom he had other children, whom he reared and brought up. This Lady then purposing secretly to take away the life of *Crates*, gave unto the Baker aforesaid, poyson, willing her, when she had tempered it with dough, and wrought it into bread, to serve the same up unto *Crates*. But the woman gave secret intelligence hereof unto *Crates*, and withall, bestowed the poysoned bread among the children of this Step-dame. In regard of which demerit, *Crates* when he came to the Crown, would acknowledge and requite the good service which this woman had done, with the testimony, as it were, of this god himself; wherein he did well and virtuously. And therefore (quoth he) next it is seemly, to praise and honour highly such oblations, if any have been presented and dedicated by Cities upon seemable occasions, like as the Opuntians did. For when the Tyrants of the Phocceans had broken and melted many sacred oblations both of gold and silver, and thereof coynd money, which they sent and dispersed among the Cities; the Opuntians gathered as much silver as they could, wherewith they filled a great pot, sent it hither, and made thereof an offering to *Apollo*. And I verily, for my part, do greatly commend those of *Smyna* and *Apollonia* for sending hither certain corn-cars of gold, in token of Harveſt: and more than that, the Eretrians and *Magnedians*, for presenting this god with the first fruits of their men and women, recognising thereby, him to be the giver, not only of the fruits which the earth yieldeth, but also of children, as being the author of generation and the lover of mankind. But I blame the Megarians as much, for that they only in manner of all the Greeks, caused to be erected here, the image of this our god, with a Lance in his hand, after the Battell with the Athenians, who upon the defeature of the Perſians, held their City in possession, and were by them vanquished in fight, and disſeized thereof again. And yet true it is, that these men afterward offered unto *Apollo* a golden Plectre wherewith to play upon his Cittern or Viole, having heard (as it should seem) the Poet *Scythius*, speaking of the said instrument:

*Which Don Apollo, fair and lovely son
Of Jupiter, doth tune in skilful wife,
As who is wont of all things wrought and done,
All ends with their beginnings to comprize:
And in his hand the plectre bright as gold,
Even glittering rates of shining Sun doth hold.*

Now when *Serapion* would have said somewhat else of these matters: A pleasure it were (quoth the stranger) to hear you devise and discourse of such like things, but I must needs demand the first promise made unto me, as touching the cause why the Prophetsse *Pythia* hath given over to make answer any longer by Oracle, in verse and metre: and therefore, if it so please you, let us surcease visiting the rest of these oblations and ornaments, and rather sit we down in this place, for to hear what can be said of this matter, being the principal point and main reason which impeacheth the credit of this Oracle; for that of necessity one of these two things must needs be: either that the Prophetsse *Pythia* approacheth not near enough to the very place where the divine power is, or else that the air which was wont to breath and inspire this inflexible, is utterly quenched, and the puissance quite gone and vanished away. When we had fetched therefore a circuit about, we sat us down upon the tablements on the South side of the Temple, near unto the Chapel of *Tellus*, that is to say, the Earth, where we beheld the waters of the Fountain *Castellus*, and the Temple of the Muses, with admiration, in such sort as *Bonhus* incontinently said, that the very place it self made much for the question and doubt moved by the stranger: For in old time (quoth he) there was a Temple of the Muses even there, from whence the River *Spring*; inſomuch as they used this water for the solemn libations at sacrifice, according as *Simonides* writeth in this wise:

*Where water pure is kept in basins fair
Beneath, of Muses with their yellow hair.*

And in another place, the same *Simonides* with a little more curiosity of words, calling upon *Cleio* the Muse, faith, she is the holy keeper.

The sacred ewrs, who doth superintend
Whereby from lovely fountain do descend
Those waters pure, which all the world admires,
And thereof for to have a taste desires:
As rising from those Caves Propheetically,
That yield sweet odours most miracell.

And therefore *Eudoxus* was much overladen to believe those who gave out, that this was called the water *Styx*. But in truth, they placed the Muses as Assistant to Divination, and the Wardens thereof, near unto that river, and the Temple of *Tellus* afore said, whereunto appertained the Oracle: whereby answers were rendered in verse and song. And some there be who say, that the Heroick verse was first heard here:

Ζυγίφρατα πτερά διώκω, καλὴν τῇ μάχῃ σου

That is to say,

You pretty Bees and Birds that sing,
Bring hither both your wax and wing;

at what time as the Oracle being forsaken and destitute of the god *Apollo*, lost all the Dignity and Majesty that is had. Then *Serapion*: These things indeed (quoth he) O *Boethus*, are more meet and convenient for the Muses. For we ought not to fight against God, nor together with Propheetie and Divination take away both Providence and Divinity; but to seek rather for the solution of those reasons which seem contrary thereto, and in no wise to abandon and cast off that faith and Religious Belief, which hath in our Country, time out of mind, passed from father to son. You say very well and truly (quoth I) good *Serapion*, for we despair not of Philosophic, as if it were quite overthrowen and utterly gone, because *Philosophers* before time, pronounced their Sentences, and published their Doctrines in verse: as for example, *Orpheus*, *Hesiodus*, *Parmenides*, *Xenophanes*, *Empedocles*, *Thales*, and afterwards ceased and gave over to versify: all but your self, for you have into Philosophic reduced Poetrie again, to set up a loud and lofty note, for to incite and stir up young men. Neither is Astrologie of less credit and estimation, because *Aristarchus*, *Timechares*, *Aristyllus*, and *Hipparchus* have written in Prose: whereas *Eudoxus*, *Hesiodus* and *Thales*, wrote before them in verse of that Argument; at leastwise if it be true that *Thales* was the author of that Astrologie which is ascribed unto him. And *Pindarus* himself confesseth, that he doubted greatly of that manner of melody, which was neglected in his days, wondering why it was so despised. For I assure you it is no absurd thing, nor impertinent, to search the causes of such mutations: But to abolish all arts and faculties, if happily somewhat be changed or altered in them, I hold neither just nor reasonable. Then came in *Them* also with his vie, adding moreover and saying, that it could not be denied, but that in truth herein there have been great changes and mutations: howbeit, no less true it is, that even in this very place there have been many Oracles and answers delivered in Prose, and those concerning affairs, not of less Consequence, but of great importance. For as *Thucydides* reporteth in his History, when the Lacedaemonians demanded of the Oracle what issue there would be of the War which they waged against the Athenians: This answer was made: That they should obtain the victory, and hold still the upper hand; also that he would aid and succour them, both requested, and unrequested: and that unless they recalled home *Paulanias*, he would gather together * * * of Silver. Scemably, when the Athenians consulted with the Oracle about their success in that war which they enterprised for the Conquest of *Sicilia*; this answer they received: that they should bring out of the City of *Erythrae*, the Priestesse of *Minerva*: now the name of the said woman was *Helychia*, that is to say, Repose or Quietnesse. Moreover, at what time as *Dionomenes* the Sicilian, would needs know of the Oracle, what should become of his sons: this answer was returned: that they should all three be Tyrants, and great Potentates: whereat when *Dionomenes* replied again: Yea marry, my good Lord *Apollo*, but peradventure they may rue that another day. *Apollo* answered: True indeed, and thus much moreover I prophesie unto thee, for to be their destiny. And how this was fulfilled you all know: for *Gelon* during his Reign, had the droopie: *Hiero* was diseased with the stone all the time of his Tyranny; and *Thersibolus* being overtoiled with Wars and Civil Seditions in short time was disinherited and driven out of his Dominions. Moreover, *Procles* the Tyrant of *Epidaurus*, among many others, whom he had cruelly and unjustly put to death, murdered *Timarchus*, who fled from *Athen* unto him, with a great quantity of money, after he had received him into his protection, and shewed him many courtesies and kindneses at his first arrivall: him (I say) he flew, and afterwards cast into the Sea his Corps, which he had put into a chest: and howsoever other knew not of this murder, yet *Cleander* of *Egina*, was privy thereto, and the Minister to execute the same. After this inproccesse of time, when he was fallen into troubles, and that his state began to be disquieted, he sent his brother *Cleotinus* hither to the Oracle, to enquire secretly whether he were best to flee and retire himself out of the way. *Apollo* made this answer: That he granted *Procles* flight and retreat thither, where as he commanded his host of *Egina* to bestow a Chest, or else where the Stags call their heads. The Tyrant understanding that *Apollo* willed him either to throw himself into the Sea, and there be drowned, or else to be entered in the ground, because Stags are wont to bury and hide their horns within the earth, when they be fallen, made no habb, but delayed the time: but after a while, when troubles grew more and more upon him, and all things went backward with him, every day worse than other, at length he fled: But the friends of *Timarchus* having overtaken him, flew him likewise, & flung his body into

into the sea. Furthermore (which is the greatest matter of all) those *Rhetra*, by vertue whereof, *Lycurgus* ordained the government of the Lacedaemonians Common-wealth, were delivered to him in prose. What should I speak of *Alyrius*, *Herodotus*, *Philochorus*, and *Ister*, who of all others travelled most in gathering of Oracles together, which were given in verse, and yet have penned many of them without verse. And *Theopompus*, who studied, no man so much, to clear the History as touching Oracles; sharply reproveth those, who think that *Pythia* the Propheetesse in those days gave no answers nor Propheeties in metre: which challenge of his when he minded to prove and make good, he could allege but very few examples; for that all the rest in manner were even then pronounced in prose, like as at this day, some there be that run in verse and metre. By which allegations of his, he made one above the rest notoriously divulged, which is this. There is within the province of *Boeotia*, a certain Temple of *Hercules*, surnamed *Misgynus*, as one would say, hating women: and by the ancient custom and Law of that Country, the priest thereof for the time being, must not in the whole year company with a woman: by occasion whereof, they chuse old men to this Priesthood: howsoever not long since, a certain young man, who was otherwise of no ill behaviour, but somewhat ambitious and desirous of honour, and who besides loved a young Wench, attained to this prelacie or sacerdotall dignity: at the first he bridled his affection, and forbore the said damoisell: howbeit, one time above the rest, when he was laid upon his bed, after he had drunk well and been a dancing, the Wench came to visit him; and to be short, he dealt carnally with her; whereupon being much troubled in mind, and in fearful perplexity, he fled unto the Oracle, and inquired of *Apollo* as concerning the fin which he had committed, whether he might not be afforded for it by prayers or expiatory satisfaction: and this answer he received:

Ἐπεὶ πάντῃς ἀναγκῇ γὰρ οὐκ ἔστι;

* All things necessary, God permitteth.

But if a man haply should grant that no answer in these days is delivered by Oracle, but in verse; yet would he be more in doubt of ancient Oracles, which sometime in metre and otherwhilst in prose gave answers. But neither the one nor the other (my Son) is strange & without reason, if so be you conceive aright and carry a pure and religious opinion of god *Apollo*, and do not think that he himself it was who in old time composed the verses, and at this day prometh unto *Pythia* the propheeties, as if he spake through masks & vizards. But this point is of such moment, that it requireth a longer discourse & farther inquiry into it: may for this present it may suffice for our Learning, that we call to remembrance and put in mind briefly, how the body useth many Organs or Instruments; that the Soul employeth the Body and the parts thereof; and that the Soul is the Organ or Instrument of God. Now the perfection of any Organ or Instrument, is principally to imitate & resemble that which useth it, as much as is in the power thereof; and to exhibit the work and effect of the intention in it self, and to shew the same not such as it is in the workman, pure, sincere, without passion, without error and faultlesse, but mixed and exposed to faults: for of it self obscure it is and altogether unknown to us; but it appeareth another, and by another, and is replenished with the nature of that other. And here I pass over to speak of Wax, Gold, Silver, Brass, and all other sorts of matter and substance, which may be cast and brought into the form of a mould. For every of these verily receiveth one form of a similitude imprinted therein, but to this resemblance or representation, one adjoyneth this difference, and another that, of it self; as easily is to be seen, by the infinit diversities of formes in images, as also by the appearance of one and the same visage in divers and sundry mirrors, flat, hollow, curved, or embowed, round outwardly, which represent an infinite variety. But there is neither mirror that sheweth and expresseth the face best; nor instrument of nature more simple, obsequent and pliable, than is the Moon: howbeit receiving from the Sun a light & fiery illumination, she sendeth not the same back unto us, but mingled with some what of her own: whereby it changeth the colour, and hath a power or faculty far different, for no heat at all there is in it: and as for the light so weak and feeble it is that it faileth before it cometh unto us. And this I suppose to be the meaning of *Heraclitus*, when he saith, that the Lord, unto whom we belongeth the Oracle at *Delphos*, doth neither speak, nor conceal, but signify onely and give sign. Add now to these things to well said and conceived, and make this application: that the god who is here, useth *Pythia*, the Propheetesse, for Sight and Hearing, like as the Sun useth the Moon. He sheweth future things by a Mortall Body, and a Soul which cannot rest and lie still, as being not able to shew her self immovable and quiet to him who stirreth & moveth her, but is troubled still more, and more by the Motions, Agitations, and Passions, of her own, and which are in her self: for like as the turnings of Bodies, which together with a circular motion, fall downward, are not firm and strong, but turning as they do round by force, and tending downward by Nature, there is made of them both, a certain turbulent and irregular circumgration: Even so the ravishment of the Spirit, called *Enthusiasmus* is a mixture of two motions, when the Mind is moved in the one by inspiration, and in the other naturally. For considering that of Bodies which have no Soul, and of themselves continue alwaies in one state quiet, a man cannot make use nor move them perforce, other wise than the quality of their nature will bear, nor move a cylindre like a ball, or in manner of a square cube, nor a Lute or harp, according as he doth a pipe, no more than a Trumpet after the order of a Clithern or stringed instrument: ne yet any thing else otherwise than either by art or nature each of them is fit to be used. How is it possible then to handle and manage that which is animate, which moveth of it self, is indued with will and inclination, capable also of reason; but according to the precedent Habitude, Puissance and Nature? As for example, to move one Musically, who is

Nnn 2

altogether

altogether ignorant and an enemy of Musick; or Grammatically, him who skilleth not of Grammar, and knoweth not a letter of the book; or Eloquently and Rhetorically, one who hath neither skill nor practise at all in Orations. Certes I cannot see or say how? And herein *Homer* also beareth witness with me, who albeit he supposeth thus much, that nothing (to speak of) in the whole World, is performed and effected by any cause, unless God be at one end thereof: yet will not he make God to use all persons indifferently in every thing, but each one according to the sufficiency that he hath by Art or Nature. To prove this, see you not (quoth he) my friend *Digenianus*, that when *Misurus* would perwade the Achæans to any thing the callest for *Ulysses*? when he is minded to trouble and marre the treaty of Peace, he seeketh out *Pandarus*? when he is disposed to discomfit and put to flight the Trojans, the addressees his self and goeth to *Dionides*? for of these three, the last was a valiant man of person, and a brave Warrior; the second a good Archer, but yet a foolish and brainick man; the first right Eloquent and Wise withall: for *Homer* was not of the same mind with *Pandarus*, if so be it were *Pandarus* who made this verse.

If God so will, in sea thou maist well sail
Upon an hurle or a wicker frail.

But well he knew, that powers and natures be defined to divers effects, according as each one hath different motions, notwithstanding that which moveth them all, be but one. Like as therefore that faculty which moveth a living creature naturally going on foot, cannot make it to flie; not him who sturteeth and stammereth, to speak readily; ne yet him to cry big and aloud, who hath a small and slender voice: which was the reason (as I take it) that when *Battus* was come to * *Rome*, they sent him into *Africk*, there to plant a Colony, and People a City: for howsoever he had a fluting and stammering tongue, and was otherwise of a small voice, yet a Princely mind he carried, a Politick head he had of his own, and was a man of Witdome and Government: even so impossible it is, that *Pythia* should have the knowledge to speak here elegantly and learnedly: for notwithstanding that she were sensibly, *Pythia* being ignorant and unexpert in manner of all things, and a very Virgin indeed as touching her mind and soul, cometh to converse with *Apello*. And we verily are of opinion, that God for to signifie future things, useth Herons, Wrens, Ravens, Crows, and other Birds, speaking after their manner: neither will we have Soothsayers, and Prophets, being as they are, the Messengers and Heralds of God, to expound and declare their Preditions in plain and intelligible words: but we would that the voice and dialect of the Propheticke *Pythia*, resembling the speech of a *Chorus* in a Tragedy from a Scaffold, should pronounce her answers not in simple, plain, and trivial termes, without any grace to set them out, but with Poetical magnificence of high and stately verse, disguised as it were with metaphors and figurative phrases, yea, and that which more is, with found of Flute and Harboies: what answer make you then, as touching the old Oracles? Surely, not one alone, but many. First, the ancient *Pythia* as hath been said already, uttered & pronounced most of them in prose: secondly, that time as ordered those complexions and temperatures of body, which had a propense and forward inclination to "oesie"; whereto there were joyed incontinently, the alacrity, desires, affections, and dispositions of the soul, in such sort, as they were ever prest and ready, neither wanted they ought but some little beginning from without, to set them on work, and to stir the imagination and conception; wherby there might directly be drawn unto that which was meet and proper for them, not only Astrologers and Philosophers as *Philinus* saith; but also such as were well soaked with Wine, and shaken with some passion, who either upon play supping them, or joy presented unto them, might immediately slide as it were, and fall into a melodious and singing voice; inso much as their heads were full of verses, and love-songs, yea and their books and compositions, amatorious, and favouring of the like. And when *Euripide* said:

Love shakes men Poets, mark it when you will,
Although before in verse they had no skill.

He meaneth not that love putteth Poetry or Musick into a man in whom there was none before, but wakeneth, stirreth and enchaineth that which before was drowzie, idle, and cold. Or else my good friend, let us say, that now a daies there is not an amorous person, and one that skilleth of love, but all love is extinct and perished, because there is no man, as *Pindarus* saith,

Who now in pleasant vaine Poetical
His songs and ditties doth address,
Which just in rhyme and metre fall,
To praise his fair and sweet mistress.

But this is untrue and absurd: for many loves there be that stirre and move a man, though they meet not with such minds as naturally are disposed and forward to Musick or Poetry: and well may these loves be without Pipes, without Harps, Viols, Lutes, and stringed instruments: and yet lesse talkative nor ardent, than those in old time. Again, it were a shame and without all confidence to say, that the Academy with all the quire and company of *Socrates* and *Plato* were void of amorous affection (whose amatorious discourses are as this day extant, and to be read) although they left no Poeme behind

behinde them. And is it not all one to say, that there was never any woman but *Sappho* in love, nor had the gift of Prophecies, save only *Sybilles*, and *Arifonice*, or such as published their vaticinations and Prophecies in verse? For, Wine, as *Chereonus* was wont to say, is mingled and tempered with the manners of those that drink it: And this Enthusiasme or spirit of Prophecie, like unto the ravishment of love, maketh use of that sufficiency and faculty, which it findeth ready in the subject, and moveth each one of them that are inspired therewith, according to the measure of their natural disposition: and yet as we consider God and his providence, we shall see that the change is ever to the better. For the use of speech, resembleth properly the permutation and worth of money; which is good and allowable, so long as it is used and known, being currents more or lesse, and valued diversely, at the times require. Now the time was, when the very mark and stamp (as it were) of our speech was current and approved, in metre, verse, songs and sonnets: Forasmuch as then, all History, all Doctrine of Philosophy, all Affection; and to be brief, all matter that required a more grave and stately voice, they brought to Poetry and Musick. For now, only few men, hardly, and with much a do; give ear and understand: but then, all indifferently heard, yea, and take great pleasure to hear those that sung,

The rural ploughman with his lute,
The sower with his nets and line.

as *Pindarus* saith, but also most men for the great aptitude they had unto Poetry, when they would admonish and make remonstrances, did it, by the means of Harp, Lute, and Song withall: if they ment to rebuke, chastise, exhort, and incite, they performed it by tales, fables, and proverbs. Moreover their hymnes to the honour and praise of the gods, their prayers and vows, their balads for joy of victory, they made in metre and musical rhim: some upon a dexterity of wit, others by use and practise. And therefore neither did *Apello* envy this ornament and pleasant grace unto the skill of Divination, neither banished he from this three-footed-table of the Oracle the Muse so highly honoured, but rather brought it in, and stirred it up as affecting and loving Poetical wits: yea, and himself ministered and infused certain imaginations, helping to put forward the lofty and learned kinde of language, as being much prized and esteemed. But afterwards, as the life of men, together with their fortunes and natures came to be changed; thrift and utility (which removeth all superfluity) took away the golden tuff, and foretops of peruke, the spangled coiffe, caules, and attires, it cast off the fine and dainty robe, called *Xylides*; it clipped and cut away the bush of hair growing too long; unbuckled and unlaced, the trim buskins, acquainting men with good reason, to glory in thriftiness and frugality, against superfluous and sumptuous delicacies, yea, and to honour simplicity and modesty, rather than vaine pomp and affected curiosity: And even so, the manner of mens speech, changing also and laying aside all glorious show, the order of writing an History there withal, presently came down as one would say from the stately Chariot of verification, to prose, and went a foot; and by the means especially of this fashion of writing and speaking at liberty, and not being tied to measures, true histories, come to be distinguished from lying fables: and Philosophy embracing perspicuity of stile, which was apt to teach and instruct, rather than that which by tropes and figures amused and amazed mens brains. And then *Apello* repressed *Pythia*, that she should not any more call her fellow Citizens, *Pyrrhians*; that is to say, burning fires: nor the Spartans, *Ophioibores*, that is to say, devourers of Serpents; nor men *Oreanais*; nor River, *Orempotas*: and so by cutting off from her, Prophecies, Verses, and strange termes, circumlocutions and obscurity, he caught and inured her to speak unto those who resorted to the Oracle, as Laws do talk with Cities, as Kings devile and commune with their people and subjects, and as scholars give ear unto their School-masters, framing and applying his manner of speech and language, so as it might be full of sense and perswasive grace: for this lesson we ought to learn and know that, as *Sophocles* saith

God to the wife in heavenly things,
Is as a lightsome guide,
But fools so briefly he doth teach,
That they go alwaies wide.

And together with plainnesse, and dilucidity, belief was so turned and altered, changing together with other things, that before time, whatsoever was not ordinary nor common, but extravagant, or obscurely and covertly spoken, the vulgar sort drawing it into an opinion of some holinesse hidden underneath, was esteemed thereat and held it venerable: but afterwards, desirous to learn and understand things clearly and easily, and not with masks of disguised words, they began to finde fault with Poeticke, wherain Oracles were clad; not only for that it was contrary and repugnant to the easie intelligence of the truth, as mingling the darknesse and shadow of obscurity with the sentence, but also for that they had Prophecies already in suspicion; saying, that Metaphors Enigmatical, and covert words, yea and the ambiguities which Poetry useth, were but shifts, retracts, and evasions to hide and cover all, whosoever the events fell not out accordingly. And many you may hear to report, that there be certain Poetical persons, practised in versifying, sit yet about the Oracle, for to receive and catch some words there delivered; which presently and *Extempore*, they reduce and contrive into verse, metre, and rhyme, as if they were panniers to bestow all the answers in. And here I forbear to speak wher occasion of blame, and matter of calumination in these Oracles, that *Onomastrius*, *Prodoce* and *Cinesimus* have ministered, by adding unto them a Tragical pompe, and swelling inflation of words;

when as neit'er they had need thereof, nor yet received any variety [and] alteration thereby. Moreover, certain it is, that these Juglers and Vagrant circumforanean Land-leapers, these Practisers of Legier de main, these Players of Passe and Repasse, with all the Pack of those Vagabonds, Ribauds and Jesters, who haunt the Feasts of *Cybele* and *Serpis*, have greatly discredited and brought into Oblivion the Profession of Poetry: some by their exorbitant Faculty and telling Fortunes, others by way of Lotterie forsooth, and by certain Letters and Writings, forging Oracles, which they would give to poor Varlets, and silly Women, who were foonest abused thereby, especially when they saw the same reduced into verse, and so were carried away with Poetical terms. And from hence it is now come to passe, that Poetrie, for that she hath suffered her self to be thus to be prophand and made common, by such coufiners, Juglers, Deceivers, Enchanters, and false Prophets, is fallen from the truth, and rejected from *Apollos* three-footed Table.

And therefore I nothing wonder if other whiles in old time, there was need of this double meaning, circumlocution, and obscurity: for I assure you, there was not wont to come hither onefor to enquire and be resolved, about the buying of a slave in open Market: another to know what profit he should have by his traffick or Husbandry: but hither came or sent great and Puiſſant Cities, Kings, Princes, and Tytanes, who had no mean matters in their heads to consult with *Apollo* as concerning their important affairs; whom to provoke, displease and offend, by causing them to hear many things contrary to their will and mind, was nothing good and expedient for those who had the Charge of the Oracle: for this god obeyeth not *Euripides*, when he setteth down a Law as it were for him, saying thus:

*Phœbus himself, and none but he,
Ought unto men the Prophet to be.*

for he useth mortall men to be his Ministers and under-Prophets: of whom he is to have a special care to preserve them, that in doing him service, they be not spoiled and slain by wicked persons: in which regard he is not willing to conceal the truth, but turning aside the naked Declaration thereof, which in Poetry receiveth many reflexions, and is divided into many parcels, like neither Tyrants should the rigor and odious austerity therein contained. And it killed much, that neither Tyrants should know it, nor Enemies be advertised and have intelligence thereof. For their takes therefore, he folded in all his Answers, Doubts, Suspitions and Ambiguities, which from others did hide the true meaning of that which was answered. But such as came themselves to the Oracle, and gave close and heedfull ear, as whom it concerned particularly, those he deceived not, neither failed they of the right understanding thereof. And therefore a very foolish man is he, and of no Judgement, who doth take occasion of slander and calomniation, if the world and estate of mens affairs being changed, this God thinketh, that he is not to aid and help men any more after his accustomed manner, but by some other. Furthermore, by the means of Poetrie and Verification, there is not a Sentence, any greater Commodity than this; that being couched and comprised in a certain number of words and syllables measured, a man may retain and remember the same better. And necessary it was in old time, to carry away in memory many things, because there were delivered many signs and marks of places, many times and opportunities of affairs, many Temples of strange gods beyond sea, many secret Monuments, and Repositories of demi-gods hard to be found of those who sailed far from *Greece*. For in the Voyages of *Chius* and *Candie*, * * * enterprised by *Onesicribus* and *Palambus*, beside many other Captains and Admirals, how many signs and Conjectures went they by, and were to observe, for to find the resting seat, and place of abode, which was ordained to every one of them? and some of them quite missed thereof: as for example, *Battus* for his Prophecie ran thus, that unless he arrived to the right place, he should be banished. Failing therefore of the Countrey, whereto he was sent, he returned again to the Oracle in humble manner, craving his favour. And then *Apollo* answered him in this wise:

*Thou know'st thy self, as well as I can tell,
That nimbly yet in Africk thou hast been;
(For thither sent I thee to build and dwell)
Nor Meliboea, that place so fertile, seen:
If thither now accordingly thou wend,
Thy wisdom then greatly will I commend.*

And so he sent him away the second time. Likewise *Lysander* being altogether ignorant of the little hill *Archeleides*, of the place called *Alopece*, as also of the river *Oplites*.

*And of the dragon son of earth by kind
Full craftily assailing men behind.*

all which he should have avoided, was vanquished in Battell, and slain about those very places, and that by one *Isachian* an *Alitrian*, who had for his device or arms in the Target that he bare a dragon pourtrayed. But I think it needlesse to recite many other ancient Oracles of this kind, which are not easily to be related, and as hardly remembered, especially among you who know them well enough. But now thanks be to God, the state of our affairs and of the world, in regard whereof men were wont to seek unto the Oracle is settled: for which I rejoyce and congratulate with you. For great Peace there is, and Repose in all parts; *Witnes* be stayed, and there is no more need of running and wandering to and fro from one Countrey to another: Civil Diffentions and Seditions be appeased, there are no Tyrannies now exercised: neither do there reign other Maladies and

miseries

miseries of *Greece*, as in times past, which had need of Sovereign Medicines, exquisite Drouges and powerfull Confections, to remedy and redresse the same. Whereas therefore there is no variable diversity, no matter of secrecie, no dangerous affairs, but all demands be of petite and vulgar matters, much like to these School Questions: Whether a man should marry or no? Whether a man may undertake a Voyage by Sea or no? or Whether he is to take up or put forth money for interest? where I say the greatest points, about which Cities seek unto *Apollo*, are about the fertility of their ground, plenty of Corn, and other Fruits of the Earth, the breed and multiplying of their Cattel, and the health of their bodies: to go about to comprise the same in verse, to penvie and forge long circuits of words, to use strange and obscure terms, to such interrogatories as require a short, simple and plain answer, were the part of an ambitious and vain glorious Sophister, who took pride in the elegant Composing of Oracles. Over and besides, *Pythia* of her self, is of a gentle and generous nature: and when she descendeth thither and converse with the god, she hath no more regard of truth than of glory, neither passeth she, whether men praise or dispraise her. And better I wis it were for us, if we also were likewise affected. But now in a great Agonie (as it were) and fearfull perplexity, left the place should lose the Reputation, which it hath had for the space of three thousand years, and doubting that some would abandon it, and cease to frequent it, as if it were the School of a Sophister, who feared to lose his credit, and to be despised, devise Apologies in defence thereof, feigning causes and reasons of things which we neither know, nor is becoming us for to learn, and all to appease and perswade him, who complaineth, and seemeth to find fault, whereto we should rather strike him off and let him go.

*For with him first,
It will be worst,*

who hath such an opinion of this our God, as that he approved and esteemed these ancient Sentences of the Sages, written at the entrance of the Temple, *Know thy self; Too much of nothing* principally for their brevity, as containing under few words a pithy Sentence well and closely couched, and (as a man would say) beaten soundly together with the hammer: but reproved and blamed Modern Oracles, for delivering most part of their answers, Briefly, Succinctly, Simply and Directly. And verily such notable Apothegms, and sayings of the ancient Sages, resemble Rivers that run through a narrow straight, where the water is pent and kept in so close, that a man cannot see through it, and even so unneeth or hardly may the bottom of their sense be founded. But if you consider what is written or said by them, who endeavour to search unto the very bottom, what every one of these Sentences doth comprehend, you shall find that hardly a man shall meet with Orations longer than they. Now the Dialect or speech of *Pythia* is such, as the Mathematicians define a straight and direct line, namely the shortest that may be between two points: and even so it bendeth not, it crooketh not, it maketh no circle, it carrieth no double sense and ambiguity, but goeth straight to the truth; and say it be subject to censure and examination, and dangerous to be misconstrued and believed amiss: yet to this day it hath never given advantage whereby it might be convinced of untruth: But in the mean time it hath furnished all this Temple full of rich Gifts, Presents and Oblations, not only of Greek Nations, but also of barbarous people, as also adorned it with the beautiful Buildings, and magnificent Fabricks of the Amphitheatres. For you see in some sort, many Buildings adjoynd were not before, and as many repaired and restored to their ancient perfection, which were either fallen to decay and ruined by continuance of time, or else lay confusedly out of order. And like as we see, that near unto great trees that spread much and prosper well, other smaller Plants and shrubs grow and thrive: even so together with the City of *Delphe*, *Pylea* flourished, as being fed and maintained by the abundance and affluence, which ariseth from hence, in such sort as its beginneth to have the form and shew of solemn sacrifices of stately meetings and sacred waters, such as in a thousand years before it could never get the like. As for those that inhabited about *Galaxion* in *Bzotia*, they found and felt the gracious preface and Favour of our God by the great Plenty and Store of Milk, For,

*From all their ewes thick Milk did spin,
As Water fresh from lively Spring;
Their tubs and tunnes with Milk therein
Brim full they all, home fast did bring:
No barrels, bottles, pails of wood,
But full of Milk in bottles stood.*

But to us he giveth better marks, and more evident tokens and apparent signes of his presence and favour, than these be: having brought our Countrey (as it were) from drinest and penury, from desert and wast wilderness, where it was before, to be now rich and plentiful, frequented and peopled, yea and to be in that honour and reputation, wherein we see it at this day to flourish. Certes I love my self much better, for that I was so well affected, as to put to my helping hand in this business, together with *Polycrates*, and *Petrus*: Yea and him also love in mine heart, who was the first Author unto us of this Government and Policy, and who took the pains and endeavoured to set on foot and establish most part of these things. But impossible it was, that in so small a time there should be seen so great and so evident a mutation by any industry of man whatsoever, if God himself had not been Assistant to Sanctitie and Honour this Oracle. But like as in those Times past, some men there were who found fault with the Ambiguity, Obliquity and Obscurity of Oracles; so there

be in these dayes, others, who like Sycophants cavill at the overmuch simpliity of them; whose humourous passion is injurious and exceeding foolish. For even as little Children take more joy and pleasure to see Rain-bowes, Haloes, or Garlands about the Sun, Moon, &c. yea, and Comets or blasing Stars, than they do to behold the Sun himself or the Moon; so these persons desire to have enigmaticall and dark speeches, obscure Allegories, and wrested Metaphors, which are all resolutions of deviation upon the Fancie and Apprehension of our mortall conceit. And if they understand not sufficiently, the cause of this change and alteration, they go their waies, and are ready to condemn the God, and not either us or themselves, who are not able by discourse of reason to reach unto the counsell and intention of the said God.

Of the Dæmon or familiar Spirit of Socrates.

* A Treatise in manner of a Dialogue.

The Summary.

* Some add unto this title, [The delivery of the City Thebes] and in truth, that narration taketh up a good part of this Dialogue.

The Thebans having lost their freedom and liberty by the violent proceedings of Archias, Leontidas, and other Tyrants, who banished a great number of good Citizens and Men of worth, in which Roll and Catalogue Polopidas was one (as appeareth in the Story of his Life, wherein Plutarch writeth at large) it fell out at last, that the exiled persons took heart, drew to an head, and wrought so, as they reentered the City of Thebes, slew the Tyrants, and displaced the garrison of the Spartans. Which done, they dispatched their ambassages to other States and Common-wealths of Greece, for to justify this their action; and namely, among the rest, they sent Caphisias to Athens: who being there, at the request of Archidamus, a personage of great authority, related and reported the return of the banished men, the surprising of the Tyrants, and the restoring of the City to their ancient franchise; and that with discourses wonderful pathetically, and such as shew the singular providence of God in the preservation of States, and confusion of such wicked members as disturb the publick peace. But in this relation, there is inserted, and that with good grace, a digression as touching the familiar Spirit of Socrates, by occasion of a Pythagorean Philosopher newly come out of Italy to Thebes, for to take up the bones of Lylis: for by occasion that Galaxidorus the Epicurean denied the superstition of this stranger, praying withall, the wisdom and learning of Socrates, who had cleared and delivered Philosophy from all fantastical illusions of Spirits and Ghosts, Theocritus bringeth in an example of a certain predication of this familiar Spirit. But withall, when the other had demanded the question, whether the same were an humane and natural thing or no, the disputation began to kindle and wax hot; untill such time as Epaminondas and this stranger named Theanor came in place: and then they fell into a Discourse of Poverty and Riches, by occasion that Theanor offered silver unto the Thebans, in recompence of their kindest and good entertainment shewed unto Lylis. And as they would have proceeded forward in this argument, there came one who ministered occasion for to return unto the former narration as touching the enterprise and exploit of the said exiled persons: in which there is intermingled again a treatise concerning the familiar Spirit of Socrates, with a large recitall of the fable of Timarchus. After which, Caphisias rehearsed the issue of the tragedy of the Tyrants, shewing throughout, notable discourses of the divine wisdom, and joyning therewith a consideration of Socrates his wisdom, guiding and directing to a particular plot for the good of all Greece. But in this place the Reader must remember and call to mind who this Socrates was; to wit, a Man destitute of the true knowledge of God, and therefore he is led for suspected and taught this familiar Spirit of his, if a man would receive and admit the opinion of some interloquers, who suppose this was a Dæmon or Spirit from without; to the end that we should not rest upon revelation, inspirations and guidances of Angels, unless it be of such, the testimonies whereof are grounded upon the holy Scripture; but fly from the profane curiosity of certain fantastical heads, who by their books published abroad in print, have dared to revive and raise up againe these false opinion (which some in this age of ours have) of familiar Spirits, by whom they are sorjowed as well advised and as surely taught and instructed as by the very Spirit of God, speaking unto us by his written Word.

Of the Dæmon or familiar Spirit of Socrates.

Archidamus.

I have heard (as I remember) O Caphisias, a pretty speech of a certain Painter making a comparison of those who came to see the Pictures and Tables which he had painted: for he was wont to say, that the ignorant beholders and such as had no skill at all in the Art of Painting, resembled them who saluted a whole multitude of people all at once; but the better sort and such as were skillful, were like unto those who used to salve every one whom they meet; severally by name: for that

that the former had no exquisite insight into the works, but a superficial and general knowledge only; whereas the other contrariwise, judging every piece and part thereof, will not misse one jot, but persues, consider and censure that which is well done or otherwise. Semblably it falleth out in my judgement, idle and carelesse persons reflect in this bare knowledge, in case they conceive only the summary and issue of a thing; but that, of studious and diligent persons, and lovers of fair and goodly things, like unto a judicious and excellent Spectator of Vertue, as of some great and goodly things, like unto a pleasure to hear the particularities in speciall: for that the end of matters, ordinarily, hath many things common with fortune; but the good wit is better seen in causes, and in the Vertue of particular and well advised in the greatest perils; where the discourse of reason is mingled with passion, which the sudden occasion of danger presented doth bring. Supposing then, that we also are of this kind proceed in the execution thereof, as also what talk and discourse was held there; for that by all likelihood you were present and for mine own part, so desirous I am to hear, that I would not fail to go as far as to Thebes for the knowledge thereof, were it not, that I am thought already of the Athenians, to favor the Barbarians more than I should.

Caphisias.

Certes, Archidamus, since you are so earnest and forward to learn how these affairs were managed, I ought in the regard of the good will which you bear unto us, before any business whatsoever (as Pindarus saith) to have come hither, expressly for to relate the same unto you: but since we are hither come in embassage already, and at good leisure, whilst we attend what answer and dispatch the people of Athens will give us, in making it strange and goodly, and refusing to satisfie so civil a request of a personage so kind and well affectionate to his friends, were as much as to revive the old reproach imputed upon the Athenians, to wit, that they have good letters and learned Discourses; which reproach began to wear away with your Socrates, and in so doing, it seemeth that we treat of affairs with two many speeches and actions; for the narration will not be short, considering that you will me to adjoyn thereto the words that passed also.

Archidamus.

You know not the men, O Caphisias, and yet well worthy they are to be known; for noble persons they had to their Fathers, and those who had been well affected to our Country. As for him (pointing to Lybides) he is (quoth he) the Nephew of Thersibulus; but he here, is Timonides, the Son of Cænor: those there, be the Children of Archimius; and the others, our familiar friends. So that you shall be sure to have a well willing auditory, and such as will take pleasure to hear this narration.

Caphisias.

You say well. But were I best to begin my speech, in regard of those matters that ye have already heard and known, which I would not willingly repeat.

Archidamus.

We know reasonably well, in what state the City of Thebes stood, before the return of the banished persons; and namely, how Archias and Leontidas, had secret intelligence, and conspired with Phabidas the Lacedæmonian Captain, whom they perswaded, during the time of truce, to surpris the Castle of Cadmus; and how having executed this design, they drew some Citizens out of the City, and put others in prison, or held the men in awe, whilst themselves ruled tyrannically and with violence. Whereof I had intelligence, because I was (as you wot well) host unto Adelos and Pelopidas, with whom (so long as they were in exile) I was inwardly acquainted and conversed familiarly. Moreover, we have heard already, how the Lacedæmonians condemned Phabidas to pay a great fine, for that he had seized the fort Cadmia, and how they put him by, and kept him from the journey and expedition of Olynthus; and sent thither in stead of him, Lysanorides with two other Captains, and placed a stronger garrison within the Castle. Furthermore, we know very well, that Timonides died not the fairest kind of death, presently upon I wot not what process framed, and an action commenced against him, for that Gorgidas adverstised the banished who were here, by letters, from time to time, of all matters that passed in such sort, as there remaineth for you to relate, nothing else, but the return of the said banished men, and the surprisling or apprehension of the tyrants.

Caphisias.

About that time (Archidamus) all we that were of the confederacy and conspired together, used ordinarily to meet in the house Simmias, by occasion that he was retired and in cure of a wound which he had received in his Leg, where we conferred secretly of our affairs as need required; but in shew and openly, discoursed of matters of Learning and Philosophy, drawing unto us often times into our company, Archias, and Leontidas, men who mistook not so much conferences and communications because we would remove all suspicion of such Conventicles. For Simmias having abode long time in forrain parts among the Barbarians, being returned to Thebes but a little while before, was full of all manner of News and strange Reports as touching those barbarous Nations; inasmuch, as Archias when he was at leisure, willingly gave ear to his Discourses and Narrations, sitting in the Company of us young Gentlemen, as being well pleased that we should give our minds to the study

those letters which were written in the said brass; he would interpret the same, and send it back unto him incontinently. So this Prophet was musing and studying three daies together by himself, perusing and turning all sorts of the figures and characters of ancient letters: and in the end wrote back his answer unto King *Agesilaus*, and by word of mouth told us, that the said writing gave direction and commendement unto the Greeks, to celebrate the feast, and solemnize the plaies and games in the honour of the Muses: also that the form of those characters, were the very same which had been used at the time when *Protes* reigned in Egypt, which *Hercules* the son of *Amphitryo* learned: and that God by those letters advised and admonished the Greeks to live in peace and repose, instituting certain games unto the Muses, for the study of Philosophy and good literature, and disposing one against another continually, with reasons and arguments as touching justice, laying arms clean aside. As for us, we thought verily even then at the very first, that *Couspius* said well and truly; but much rather, when in our return out of Egypt, as we passed along *Caria*, certain persons of the Isle *Delos*, met us upon the way, who requested *Plato* (as he was a man well seen and exercised in Geometry) to explain the meaning unto them of a certain strange Oracle, and hard to be understood; which god *Apollo* had given them: the tenour whereof was this: That the *Delians* and all other Greek Nations, should have a cessation and end of all their present troubles and calamities, when they had once doubled the Altar which stood in the Temple at *Delos*: for they being not able to guess nor imagine what the sense and meaning should be, of this answer delivered by the Oracle; and besides, making themselves ridiculous, when they thought to double the fabrick and building of the Altar (for when they had doubled each side of the four, they were not ware how by augmentation they made a solid body, eight times as big as it was before, and that by ignorance of the proportion, which in length yieldeth the duple) they had recourst unto *Plato*, for to be relieved of this difficulty. Then he calling to mind, the foresaid Egyptian Priest said unto them, that the god plaied with the Greeks, for despising good Sciences; reproaching them for their ignorance, and commanding them in good earnest to study Geometry, and not cursorily after a superficial; for that it was a matter and work, not of a depravate conceit, nor of a troubled and dimme understanding, but sufficiently exercised, and perfectly seen in the Sciences of Lines: to finde out two lines one with the proportioned, which is the only means to double the figure of a Cubick body, being augmented equally in all dimensions: And as for these (quoth he) *Eudocus* the Cnidian, or *Helicon* the Cyzicentian, hath performed sufficiently unto you: howbeit, we are not to think that the god hath need of any such duplication, neither was it, that which he meant, but he commanded the Greeks to give over arms for to converse with the Muses; in dulcing their passions by the study of good literature, and the Sciences, and so to couple and carry themselves, as that they might profit, and not hurt one another. But whilst *Simias* thus spake, my father *Polyneus* entered the place, and sat him down close unto *Simias*, beginning thus to speak: *Epaminondas* (quoth he) requesteth both you, & all the rest that be here, unless your business otherwise be the greater, not to fail but here to stay; as being desirous to make you acquainted with this stranger, who is of himself a gentle person, & withall, is hither come with a generous and honest intention (being one of the Pythagorian Philosophers) from out of Italy, and his arrivall into these parts, is by occasion of certain visions and dreams as he saith, yea, and evident apparitions admonishing him to poure and offer unto the good signior *Lysis*, upon his Tombe, those libaments which are due unto men departed: and having brought with him a good quantity of gold, he suppoeth that he is bound to make recompense unto *Epaminondas*, for the charges which he was at in keeping and maintaining good *Lysis* in his old age, and most ready he is, without our request, and against our will, to succour our need and poverty. *Simias* taking great pleasure to hear this: You tell us (quoth he) of a wonderful man indeed, and such an one as is worthy of Philosophy: but what is the reason that he came not directly unto us? Because (quoth he) he took up lodging last night about the Sepulchre of *Lysis*, and as I take it, *Epaminondas* hath led him to the River *Ismenus*, for to wash; but from thence they will come both together unto us: but before that he spake with us, he lodged upon the Tombe of *Lysis*, with a purpose as I thinke, to take up the bones and reliques of his body, for to carry with him back into Italy, unless there were some spirit or demon impeached him in the night: When my father had thus much said, he held his tongue: and then *Galaxidorus*: O *Hercules* (quoth he) how hard a matter is it to finde a man who is altogether free from vanity, and in whom there is no spice of superstition? For some there be, who even against their wills are otherwhiles surprised with these passions, by reason either of ignorance or infirmity: others again, to the end they might be thought more religious, more devout, and better beloved of the gods, upon a singularity, referre all their actions to the gods, as the authors thereof, preferring before all the inventions that came into their mind, dreams and fantastical apparitions, and all such foolish toies and vanities; which peradventure is not unbecoming nor unsuitable for Politicians and Statists, who are forced to frame themselves to a stubborn and disordinate multitude, for to reclaim and to pull back the common and vulgar sort by superstition, as it were by the bit of a bridle, unto that which is expedient for them. But this mask seemeth not only unbecome and unseemly for Philosophy, but also contrary to the profession thereof, which promitteth to teach us all that which is good and profitable with reason, and afterwards referreth the beginning of our actions unto the gods, as if it contemned reason and disgraced the proofs of demonstration, wherein it seemeth to be most excellent turning aside to I wot not what Oracles & Visions in Dreams, wherein oftentimes the wickedest man in the world, findeth as much as the very best. And therefore in mine opinion our *Socrates*, O *Simias*, used that manner of teaching which is most worthy and befitting a Philosopher; to wit, simple, plain, without all fiction,

choosing

choosing it as most free and friendly unto the truth, rejecting and turning upon the Sophisters, all such vanity, as the very fume and smook of Philosophy. Then *Theocritus* taking his turn to speak: How now (quoth he) *Galaxidorus*, hath *Melius* persuaded you, as well as he made the Judges believe, that *Socrates* despised the gods and all divine powers? For this is that which he chargeth him with before the Athenians. In no wise (quoth he) as touching those heavenly powers: but having received from the hands of *Pythagoras* and *Empedocles*, Philosophy full of ridiculous fables, fantastical illusions, and vain superstition, he acquainted us, playing thus the Fool in good earnest, and being drunk with fury, to take up betimes, and wisely to cleave unto things of substance, yea and to acknowledge, that in sober reason consisteth the truth. Be it so (quoth *Theocritus*) but as touching the familiar spirit of *Socrates*, what (shall we think or say of it)? was it a cogging lie and meer fable, or what should we call it? For in mine own conceit, like as *Homer* feigneth that *Minerva* was evermore assitant in all the Travels and Perils of *Ulysses*: even so from the very first beginning, this divine spirit allotted unto *Socrates* a certain vision, which guided him in all the actions of his life, this only went and walked before him: it was a light unto him in all those affairs wherein nothing could be seen, and which possibly might not be gathered, nor comprehended by reason and wisdom of man, inso much, as many times this spirit spake with him, inspiring, directing, and governing, after a heavenly manner, his intentions. Now he that would know a greater number of proofs, and those more wonderful, let them hear *Simias* speak, and others, who lived familiarly with him: as for my self, I will relate one example, which I saw with mine own eyes, and where I was in person present: One day when I went to consult with the Diviner or Soothsayer *Euthyphron*, *Socrates* went up (as you may remember well, O *Simias*, for present you were there also) toward a place called *Symbolon*, and the house of *Andocides*, asking all the way as we went, and troubling *Euthyphron* with many questions, merrily and by way of sport; but all on a sudden he staid and rested, very studious and musing with himself a good while: then he turned back and went along the street where Joyner dwell, that made coffers and chests, and called unto those his familiar friends who were gone before, the other way, for to have them return: for why, his familiar spirit forbade him to go forward as he began: thus the greater part of them, retired and went with him, and among them, I my self was one, following evermore *Euthyphron* hard as heels; but some other of the younger sort, would needs go straight on still, of a very deliberate purpose to cross; and convince the familiar spirit of *Socrates*, and drew along with them *Charillus* the Player upon the Flute, who was then come with me to Athens, for to visit *Cebes*. Now when they went by the shops of the Imagers, near the common Halls and Courts of Justice, they might see before them a mighty herd of Hogges, as thick as one might stand by another, full of dirt and mire, and bearing down all before them, by reason of their great number; and for that there was no means to run aside from them, they overthrew some of the young men above said, and laid them along, on the ground, yea & all to be raised the rest of their fellows. Thus returned *Charillus* home to his lodging, with his legs, his thighs, and all his clothes, foully bedaubed with filthy dirt; in such sort, as he maketh us remember many times, and that with good laughing, the familiar of *Socrates*, and causeth us to marvel how that divine power never forsook this man, but had evermore a care and charge of him in all places and occasions whatsoever. Then (quoth *Galaxidorus*): Think you that this familiar spirit of *Socrates* was some proper and peculiar power, and not a parcel of that universal and common necessity, which confirmed this man by long experience, to give the counterpoise and overweight for to make him incline to or fro, in things obscure and hard to be conjectured and guessed at, by discourse of reason? For like as one pound weight by it self alone draweth not the balance, but when as the poise hangeth equally, if a man put it then either to the one side or the other, it draweth the whole, and maketh all to incline that way: even so a voice or some small and light signe, is not sufficient to stirre a grave cogitation to proceed unto the execution of a thing, but being put into one of the two contrary discourses, it solveth all the doubt and difficulty, taking away the unequal in such sort, as then it maketh a motion and inclination. Then my father taking his course to speak: But I have heard (quoth he) O *Galaxidorus*, a certain Megarian Gay, who likewise heard as much of *Terpsion*, that this spirit was nothing else but the sneezing either of himself, or of others about him; for if any one of this company sneezed on his right hand, whether he were before or behind, it mattered not, then he declined to do that which he intended, and was presented into his mind; but if were on the left hand, he gave over; and if it were himself that sneezed, when he was in doubt or suspence to do, or not to do a thing, he then was confirmed, and resolved to do it; but if he hapned then to sneeze, when a thing was already begun, it staid him, and checked his inclination and purpose, to effect and finish the same. But this is very strange, if it be true that he used this observation of sneezing, how he could say, unto his friends, that it was his familiar spirit, which either moved him forward to do a thing, or drew him back from it: for this my good friend cannot chuse but proceed from a foolish vanity, and presumptuous ostentation, and not of truth and frank simplicity, for which we esteem this personage, to be very great and excellent above others, in case for some voice coming without forth, or by reason of sneezing, he should be troubled and impeached in the continuance of an action which he had commenced already, and so relinquish his designe and deliberation: whereas it seemeth clean contrary, that the motions and inclinations of *Socrates* carried with them a firmitude and durable vehemence in whatsoever he went about and undertook, as proceeding from a direct and powerfull judgement, and from a strong motive that set him on work.

Oooo

For

not fit fill in the house, keeping riches with watch and ward idle: for so the benefit were not beneficial, but without all grace, and the possession thereof dishonourable. To what end then shall we receive it? quoth my father. It seemed of late (quoth *Epinomides*) unto *Jafon* a Captain of the Theſſalians, that I made him an uncivil and rustic answer, when he sent him a great mass of gold, and requested me to take it as a gift: for I charged him plainly, that he did me great wrong, and began to pick a quarrel with me, in that he afflicting and aspiring to a Monarchy, came with money to tempt and solicit me a plain Citizen, of a free City, and living under the Laws. But as for you Sir, who are come unto us as a stranger, I approve your good will, for it is honest, virtuous and becoming a Philosopher, yea, and I love and embrace it singularly well: but this I must needs say unto you, that you bring medicines and Physick drugs to men that are not sick and ail nothing. Like as therefore, if you hearing that our enemies warred upon us, were come to bring us harness, armes and weapons as well defensive as offensive for our succour; and being arrived and landed in these parts, should finde all quiet, and that we lived in peace and amity with our neighbours, you would not think that ye ought to give or leave the said armes among them that had no need nor desire thereof: even so, come you are to aid us against poverty, as if we were afflicted and distressed thereby: but it is clean contrary, for we can bear it with ease, and well content we are to have it dwell with us still in the house: and therefore we feel no want either of money or munition, against her that doth us no displeasure. But this message you shall carry back unto your fellows and brethren in the same profession beyond sea, that as they use their goods and riches most honestly in the best manner, so they have friends here also, that can make use of their poverty as well. Now for the keeping, funerals and sepulture of *Lyſis*, he hath himself sufficiently paid us: therefore and discharged all, in that among many other good instructions, he taught us, not to be afraid of poverty, nor to take it in ill part. To this, *Theon* replied in this manner: Doth it (I pray you) bewray a base mind and want of courage, to fear poverty? and is it not as absurd and as great a default in judgement, to dread and eschew riches? in case (I say) a man, not upon any found reason, but for outward disguised shew, and in a foolish humour of vanity, refuse and reject it. And what reason is there, to dissuade and debar the getting and possession of goods, by all just and honest means, as *Epinomides* useth? But rather, forasmuch as you are ready enough in your answers, as appeareth by that which you made as touching this point, unto *Jafon* the Theſſalian, I demand of you first, *Epinomides*, whether you think any kinde of giving money to be just and lawful; but no manner of taking? or that simply, both givers and takers do offend and sin? Not so, quoth *Epinomides*: but of this opinion I am, that as of other things, so of riches likewise, there is one giving and possessing, that is civil and honest; and another, dishonest and shameful. Well then, quoth *Theon*, what say you of him who giveth willingly and with a good heart, that which he ought: doth he not give it well? The other granted and confessed it. Go to then, quoth *Theon*, how he receiveth that which is given well and honestly, doth he not take it honestly also? or can there be a more just and lawful taking of money, than that which is received of him who giveth righteously? I suppose (quoth *Epinomides*) there cannot be. Between two friends therefore (quoth he) *O Epinomides*, if the one may give, the other likewise may justly take: for in batrels I confesse, a man ought to turn away and decline from that enemy of whom he hath received some pleasure; but in the case of benefit and good turns, it is neither seemly nor honest, either to avoid or to reject that friend that giveth well and honestly. No in truth, quoth *Epinomides*; but you are to consider with us, thus much, That there being in us many lusts and desires, and those of fustly things; some are natural and (as they say) inbred, budding and breeding in our flesh and about our bodies, for the entertainment of those pleasures which be necessary; others be strangers, proceeding from vain opinions, which gathering strength and force by tract of time and long custome in bad nouriture, grow to such an head, that many times they pluck down and hold our souls in subjection more forcibly and with greater violence, than do those natural before said. Now reason, by good use and virtuous exercise, misbreth means, that a man may draw away and spend many of those very passions which are inbred within us; but he had need to employ all the power and strength of custome and exercise against those other concupiscences which be foreigners and come from without forth, for to consume, cut off and chastise them, by all means of repressions and retentions that be reasonable. For if the resistance which reason maketh against the appetite of eating and drinking, forceth many times and conquereth both hunger and thirst: far more easie is it, to cut off avarice and ambition, by forbearing and abstaining those things which the fame do covet, so far forth, as in the end they will be discomfited and subdued. How say you, think you not that it is so? The stranger confessed no lesse. See you not then, quoth he again, that there is a difference between an exercise, and the work unto which the exercise is addressed? And like as of the art which teacheth how to exercise the body, a man may say, that the work is the emulation, strife and contention to win the prize of the crown against the concurrent or adversary; but the exercise thereof, is the preparation that the champion makes, for to have his body apt, nimble and active thereto by continual trials of masesties: even so you will grant, that a difference there is between vertue and the exercise of vertue. The stranger said yea unto it. Then tell me first and formost, quoth he, To abstain from vile, filthy and unlawful lusts, what think you, is it an exercise unto Continency, or rather the very work it self, and proof of continency? The very work and proof, I take it to be, quoth he again: and the exercise and accustomance to sobriety,

temperance

Temperance and Continency, is not that which you all practise, when after you have travelled your bodies, and like brute beasts provoked your appetites, you sit down to meat, and then continue a long time, having your Tables before you furnished with exquisite viands of all sort, but touch not one dish, leaving them afterwards for your servants to engorge themselves therewith and make merry; when you the while present some little thing, and that plain and simple, unto your appetites, which are already dulled and quenched: for the abstinence from pleasures and delights permitted, is it not an Exercise against such as are forbidden? Yes verily quoth the stranger. There is then (quoth he) my friend, a certain Exercise of Justice against avarice and covetousness of money; and that is not to forbear in night season to rob and spoil our neighbours houses, or to stir passengers out of their cloaths: no, nor if a man do not betray his Country or friends for a piece of money, is he truly said to inure and exercise himself against avarice: for haply the Law and fear doth bridle and restrain his covetous desire from doing wrong or hurt to another: but he who many times abstaineth from taking just gains, and such as are granted and permitted him by the Laws, he willingly exerciseth and woteth himself to keep far from any unjust and unlawfull taking of money. For neither is it possible, that in great pleasures and those wicked and pernicious, the soul should contain her self from the appetite thereof, if many times before being in full liberty to enjoy them, he did not despise the same: nor easie for a man to passe over and contemn wicked takings and great gains presented, who long before hath not chastised and tamed his covetous desire to have and gain, which by other habitudes enough is nourished and bred up impudently and without all shame to laze: for it swelleth again, and is puffed up with injustice, so as hardly and with much ado it can abstain from doing outrage to any one, for to win private profit thereby: but never will it assuall a personage who hath not abandoned and given himself over to receive gifts and largesses of his friends, or to take presents, and rewards of Kings, but hath renounced the very benefits allotted unto him by fortune: who also hath required and removed himself far from avarice, and a leaping desire after a treasure discovered and sent: it will never (I say) tempt him to commit any injustice, nor trouble his thoughts and cogitations: but such an one will quietly and peaceably frame himself to do that which is honest, as having his heart more haughty, than to stoop to Law, and being privy to himself of all good things settled in his soul. Lo, what men they be, upon whom *Caphisias* and my self be enamoured: and this is the reason, friend *Simmias*, why we request this honest Gentleman here, the stranger, to suffer us to be sufficiently exercised in poverty, that we may attain unto such vertue. After that my brother had finished this speech, *Simmias* having twice or thrice nodded with his head: A great man no doubt (quoth he) is this *Epinomides*, and a very great man indeed: and well may he thank his good father here *Polymnis* for all; who from the first beginnings, hath given his children the best education and bringing up in Philosophy: but as touching these matters, agree and accord with them, good stranger and friend. As for you *Lyſis*, let mee demand of you (if we may be so bold, as to hear and know of you) whether you purpose to remove him out of his Sepulchre, and so transport him over into *Italy*? or rather to leave him behind you, to tarry among his friends and well-willers, who no doubt will be glad of us to lodge with him, when we shall be there. *Theon* smiling upon him: It seemeth *Simmias* (quoth he) that *Lyſis* liketh well of the place where he is, and is not willing to remove, for that he had no want of any good things here, by the means of *Epinomides*: for there be certain particular sacred Ceremonies, which we observe in the sepulture of our fellow Professours in this Confraternity of the Pythagoreans, which if they have not when they be dead, methinks they have not attained to that happy end which we desire. When as therefore we knew by dreams, that *Lyſis* was departed this life (for we have an infallible sign appearing unto us in our sleep, whereby we can discern whether it be the Ghost and image of one alive or dead) many had this conceit, that being departed in a forein and far Country, he had been otherwise entered than he ought, and therefore we were to translate him from thence where he was, to the end that being transported, he might have the due service, and accustomed obsequies belonging to our Society. Being therefore come with this mind and cogitation into these parts, and incontinently conducted by those of this Country to this Sepulchre: about the Evening I poured out the libaments for mortuaries, for to call forth his spirit that it might come and instruct me how I might proceed in this action: and this last night passed, I saw nothing; but me thought I heard a voice saying unto me: That I should not remove that which ought not to be stirred; because the corpse of *Lyſis* had been by his friends in holy manner entered, and his soul having her doom already, had her conge and passport to go unto another Generation and Nativity, accompanied and coupled with another Demon. And verily this morning when I had conferred with *Epinomides*, and heard the manner how he had buried *Lyſis*, I understood that he himself had been instructed by him, in the most secret points of our Religion, and how he used the same Spirit or Demon for the guidance of his life, unless I be so unexpect, that I cannot conjecture what the Pilot is by his manner of Navigation: for broad be the ways of this life, but few they are which these Angels do direct and lead men in. When *Theon* had thus said, he cast his eye upon *Epinomides*, as if once again he would behold his Nature and Manners, by the inspection of his Countenance and Visage. And hereupon came in the Physician, and looked the band wherewith *Simmias* his wound was bound up as purposing to dress him. Then *Phylidas* who came in afterwards with *Hippothendidas*, willing me and *Charon*, and *Theocritus* to arise, drew us apart unto a certain corner or angle of the porch,

O o o o

wonderfully

wonderfully troubled as it might seem by his countenance. With that, I spake unto him and said: What news *Phylidas*? No news *Caphisias* (quoth he unto me) for I forefaw my self, and foretold you as much, namely, the Slackness and Cowardise of *Hippothēnidas*, requesting you not to communicate unto him your enterprise, nor admit him into your company. Now whiles we were much amazed and allom'd at these words: Say not so good *Phylidas* (quoth he) for Gods sake; neither be you a cause both of our undoing and of the ruine of this City, by thinking rashness to be hardiness: but have patience, and suffer these men to return in safety, in case it be so by farrall destiny appointed, *Phylidas* being chafed herewith, and set in a choler: Tell me (quoth he) *Hippothēnidas*, how many think you be privy to our secrets in this designment? I know my self (quoth he) to the number of thirty at the least. If there be so many (quoth he) how cometh it to passe, that you onely crost and gainsay, yea, and hinder that which hath been concluded and agreed upon by us all? and to this purpose have dispatched a light-horseman, to ride in post unto the banished persons, (who had put themselves in their journey hitherward) charging them to return back, and that in no wise they should go forward this day? considering that the most part of those things which went to this journey, fortune it self had procured and prepared fit for their hands? Upon these words of *Phylidas*, we were all much troubled and perplexed: but *Charon* above the rest, fastning his eye upon *Hippothēnidas*, and then with a fowre and ftern countenance: Most wicked wretch that thou art, quoth he, what hast thou done unto us? No harm, said *Hippothēnidas*, in case, leaving this curst and angry voice of yours, you can be content and have patience, to hear and understand the reasons of a man as aged as your self, and having as many gray haire as you have: for if this be the point, to then unto our fellow Citizens how hardy and courageous we are; that we make no reckoning of our lives, and care not for any perill of death, seeing we have day enough *Phylidas*, let us never stay for the dark evening, but presently, and immediately from this place run upon the tyrants with our swords drawn, let us kill and slay, let us die upon them, and make no spare of our selves: for it is no hard matter to do and suffer all this: may I to deliver the City of *Thebes* out of the hands of so many armed men as hold it, to disfile and expell the garrison of the Spartans, with the murder of two or three men, is not so easie a thing, (for *Phylidas* hath not provided so much wine for his feast and banquet, as will be sufficient to make fifteen hundred souldiers of *Archias* sober drunken: and say we had killed him, yet *Crippidas* and *Arceus*, are ready as night, both of them sober enough to keep the corps du-gard) why make we such haste then, to draw our friends into an evident and certain danger of present death, especially, seeing withall that our enemies be in some fort advertised of their coming and approach; for if it were not so, why was there commandment given by them to those of *Thebes*, for to be in their armes upon the third day, which is this, and ready to go with the Lacedæmonian Captaine, whensoever they gave commandment? And as for *Amphibius*, this very day as I understand, after their judicial proceeding against him, they minded to put to death, upon the coming of *Archias*. And are not these pregnant presumptions, that the plot and enterprise is to them discovered? Were it not better then to defer the execution of our designments a while longer, until such time as the gods be reconciled and appeased? For our Diviners and Withards having sacrificed a Beef unto *Ceres*, pronounce that the fire of the sacrifice denounceth some great sedition and danger to the Common-weal: and that which you *Charon* particularly ought to take heed of, is this: Yesterday, and no longer since, *Hippothodorus* the Son of *Eriambes*, a man otherwise of good fort, and one who knoweth nothing at all of our enterprise, had this speech with me: *Charon* is your familiar friend, *Hippothēnidas*, but with me not greatly acquainted; advertise him therefore, if you think so good, that he beware and look to himself, in regard of some great danger and strange accident that is toward him: For the last night, as I dreamed, me thought I saw that his house was in travell as it were of Child; that he and his friends being themselves in distresse, prayed unto the gods for her delivery, standing round about her during her labour and painful travell; but she seemed to loov and rore, yea, and to cast out certain inarticulate voices, until at the last there issued out of it a mighty fire, wherewith a great part of the City was immediately burnt, and the Caille *Cadmea*, covered all over with smoke only, but no part of the fire ascended thereto. Lo, what the vision was, which this honest man related unto me, *Charon*: which I assure you, for the present, set me in a great quaking and trembling; but much more when I once heard say, that this day the exiled persons were to return and be lodged here within an house of the City. In great anguish therefore I am, and in a wonderful agony, for fear lest we engage our selves within a world of calamities and miseries, without being able to execute any exploit of importance upon our enemies, unless it be to make a Garboile, and to set all on a light fire: for I suppose that the City when all is don, will be ours, but *Cadmea* the Caille as it is already, will be for them. Then *Theocritus* taking upon him to speak, and staying *Charon* who was about to reply somewhat against this *Hippothēnidas*: I interpret all this (quoth he) clean contrary: for there is not a sign that confirmeth me more in following of this enterprise (although I have had alwaies good prefaces in the behalf of the banished, in all the sacrifices that I have offered) than this vision which you have rehearsed: If it be so as you say, that a great and light fire shone over all the City, and the same arising out of a friends house, and that the habitation of our Enemies, and the place of their retreat was darkened and made black again with the smoke, which never brings with it any thing better than tears and troublesome confusion: and whereas from among us there arose inarticulate voices,

voices, (in case a man should construe it in evil part, and take exception thereat, in regard of the Voice) the same will be when our enterprise, which now is enfolded in obscure, doubtful, and uncertain suspicion, shall at once both appeare, and also prevail, as for the ill signes of the sacrifices; they touch not the publick state, but those who now are most powerfull and in the greatest authority. As *Theocritus* thus was speaking yet still, I said unto *Hippothēnidas*: And whom I pray you have you sent unto the men? for if he be not too far onward on his way, we will send after to overtake him. I am notable to say of a truth *Caphisias*; whether it be possible to reach him, (quoth *Hippothēnidas*) for he hath one of the best Horses in all *Thebes* under him; and a man he is, whom ye all know very well, for he is the Master of *Melans* Chariots, and his Chariot men, one unto whom *Melans* himself from the very first discovered this plot, and made privy unto it. With that, I considering and thinking with my self what manner he should speak of: Is it not *Chlidon* (quoth I) O *Hippothēnidas*, he who no longer since than the last year, won the prize in the horse running, at the solemn feast of *Juno*? The same is the man quoth he. Who then is he whom I have seen this long while standing at the Hall door and looking full upon us? It is *Chlidon* himself I assure you quoth he. Now by *Hercules* I swear, could any thing have hapned worse? And with that, the man perceiving how we looked upon him, approached fair and softly from the door unto us. Then *Hippothēnidas* beckned unto him, and nodded with his head, as willing him to speak unto us all, for that there was no danger because they were all honest men, and of our side. I know them all well enough quoth he (*Hippothēnidas*) and not finding you at home nor in the market place, I guessed by and by that you were gone toward them, and therefore I made as great haste as I could hither, to the end that you might not be ignorant of all things how they go: For so soon as you commanded me in all speed to meet with our banished Citizens in the forest, I went presently to my house for to take horse, and called unto my wife for my bridle, but she could not give it me; and to mend the matter, stayed a great while in the Chamber or Store-house where such things use to be: now after she had made a seeking & puddering in every corner within the room and could not find it, at length when she had played long enough with me, and made a fool of me, the confessor and told me plainly, that she had lent it forth to one of our neighbours, whose wife the evening before came to borrow it of her: whereupon I was in a great chafe, and gave her some curst words; but like a firew, payed me with as good as I lent her, and made no more ado, but cursed me in abominable terms, willing my forthcoming might be unhappy, and my home coming worse: which execrations I pray God may all light upon her own head. To be short, she provoked me so far, that in my choler I dealt her some blows for her shrewd tongue: with that, comes out a number of the Neighbours and Women especially, where after I had given and taken one for another with theme enough, at last with much ado I got away from them and came hither to pray you for to send some other Messenger to the parties you wot of: for I assure you at this present I am so much out of temper that I am not mine own man, but in manner beside my self. This wrought in us all a marvellous alteration of our wills and affections: For whereas a little before we were offended that our designments were crost, and their coming impeached, now again upon this sudden occurrence, and the shortness of time, which allowed us no leisure to put off, and to procrastinate the matter, we were driven into an agony & fearfull perplexity. Howbeit getting a good countenance upon the matter, speaking also cheerfully unto *Hippothēnidas*, and taking him friendly by the hand, I encouraged him, and gave him to understand, that the very gods themselves favoured our intentions, and invited us to the execution of the enterprise. This done, *Phylidas* went home to his house for to give order about his feast, and withall to draw on *Archias* to drink Wine liberally and to make merry: *Charon* departed also to make ready his house for the entertainment of the banished men, against their return. Mean while *Theocritus* and I went again to *Simmias*: to the end that finding some good occasion and opportunity for the purpose, we might talk with *Epaminondas* again, who was well entred already into a pretty question, which *Galaxidorus* and *Phidolans* a little before had begun, demanding of what substance, nature and puissance was the familiar spirit of *Socrates*, so much spoken of? Now what *Simmias* had alleged against *Galaxidorus* upon this point, we heard not: Mary thus much he said, that when he demanded upon a time of *Socrates* himself concerning the said matter, he never could get of him any answer, and therefore he never after would ask him the question, but he said that oftentimes he had been present when *Socrates* gave out that he reputed those men for vain persons, who said they had seen with their eye any divine power, and so commended therewith: but contrariwise that he could hold better with those, who said they took knowledge of such a thing by hearing a voice, speaking unto one that gave attentive ear thereto, or earnestly enquired thereof: whereupon he set our heads on work when we were apart by our selves, and made us to guess and conjecture, that this Dæmon of *Socrates*, was no Vision, but a sense of some voice, and an intelligence of words, which came unto him, by an extraordinary manner. Like as in our dreams, it is not a voice indeed that men hear lying fast asleep, but the opinion of some words that they think they hear pronounced: but this intelligence of dreams cometh in truth, to men asleep, by reason of the repose and tranquillity of the body: whereas they that be awake cannot hear, but very hardly, these divine advertiments, being troubled and disquieted with tumultuous passions, and the distraction of their affairs, by occasion whereof they cannot wholly yeeld their mind and thought to hear the Revelations that the gods deliver unto them. Now *Socrates* having a pure and clear Understanding

standing not tossed and turmoiled with any passion, nor mingled with the body, unless it were very little, for things necessary and no more, was easy to be touched, and so subtle, that soon it might be altered with whatsoever was objected and presented to it: now that which met with it, we may conjecture that it was not simply a voice or sound, but a very articulate speech of his *Dæmon*, which without any audible voice touched the intellectual part of his soul, together with the thing that it declared and revealed unto him. For the voice resembled a blow or stroke given unto the Soul, which by the ears is constrained to receive speech, when we speak one to another: but the Intelligence or Understanding of a divine and better nature, leadeth and conducteth a generous minde by a thing that causeth it to understand without need of any other stroke: and the same minde or Soul obeyeth and yieldeth thereto accordingly, as it either slacketh loofe or stretcheth hard the instincts and inclinations, not violently by resistance which the passions make, but supple and pliable, as slack and gentle reigns. And hereof we shall not need to make any wonder, considering that we see how little helmes turn about and wind the greatest hulks and carriages that be: and again the wheels that Porters use, being never so little touched with the hand, turn very easily: for although they be instruments without life, yet being as they are counterpoised and framed even on every side, by reason of their polished smoothness, they are apt to stir and yield unto the moving cause with the least moment that is. Now the Soul of man being bent and stretched out stiff with innumerable inclinations, as it were with so many cords, hath more agility than all the engine or instruments in the world, if a man hath the skill to manage and handle it with reason, after it hath taken once a little motion, that it may bend to that which conceived it: for the beginnings of instincts and passions, tend all to this intelligent and conceiving part, which being stirred and shaken, it draweth, pulleth, stretcheth and haleth the whole man: wherein we are given to understand, what force and power hath the thing that is entered into the conceits and intelligence of the mind. For bones are senseless, the sinewes, and flesh, full of humours, and the whole masse of all these parts together, heavy and ponderous, lying still without some motion: But so soon as the Soul putteth somewhat into the Understanding, and that the same moveth the inclinations thereto, it starteth up and riseth all at once, and being stretched in all parts, runneth again, as if it had Wings, unto action. And so the manner of this moving, direction, and promptitude, is not hard, and much lesse, impossible to comprehend: whereby the Soul, hath no sooner understood any object, but it draweth presently with it, by instincts and inclinations, the whole masse of the body. For like as reason conceived and comprised without any voice, moveth the Understanding: even so in mine opinion, it is not such an hard matter, but that a more divine intelligence, and a Soul more excellent, should draw another inferior to it, touching it from without, like as one speech or reason may touch another, as if we touched with light: For we in truth, make our conceptions and cogitations known one unto another, as if we touched them, in the dark, by means of voice: but the intelligences of *Dæmons* having their light, do shine unto those who are capable thereof, standing in need neither of notions or verbs which men use in speaking one to the other, by which marks they see the images and resemblances of the conceptions and thoughts of the mind: but the very intelligences and cogitations indeed they know not, unless they be such as have a singular and divine light, as we have already said: and yet that which is performed by the ministry of the voice, doth in some sort help and satisfie those who otherwise are incredulous. For the air being formed and stamped as it were by the impression of articulate sounds, and become throughout all speech and voice, carrieth a conception and intelligence into the mind of the hearer: and therefore according to this Similitude and Reason, what marvel is it if that also which is conceived by these superiour natures altereth the air, and if the air being by reason of that quality which it hath, apt to receive impressions, signifyeth unto excellent men and such as have a rare and divine nature, the speech of him who hath conceived ought in his mind? For like as the strokes that light upon Targuets or shields of brass, be heard a far off, when they proceed from the bottom in the mids within, by reason of the resonance and rebound: whereas the blows that fall upon other shields are drowned and dispersed, so as they be not heard at all: Even so the words or speeches of *Dæmons* and Spirits, although they be carried and flie to the ears of all indifferently, yet they resound to those onely, who are of a settled and stayed nature, and whose Souls are at quiet, such as we call divine and celestiall men. Now the vulgar sort have an opinion, that some *Dæmon* doth communicate a kinde of divinity unto men in their sleeps: but they think it strange and a miracle incredible, if a man should say unto them, that the gods do move and affect them sensibly when they be awake, and have the full use of reason: As if a man should think that a Musician may play well upon his Harp or Lute, when all the strings be slackened and let down, but when the said instruments be set in tune, and have their strings set up, he cannot make any sound, nor play well thereupon: For they consider not the cause which is within them, to wit, their discord, trouble and confusion, whereof our familiar friend *Socrates* was exempt, according as the Oracle prophesied of him before, which during his infancy was given unto his father: for by it, commanded he was, to let him do all that came into his mind, in no wise either to force or divert him, but to suffer the instinct and Nature of the Child to have the Reins at large, by praying only to *Jupiter Agreus*, that is to say Eloquent, and to the Muses for him: and farther than so, not to buse himself, nor to take care for *Socrates*, as if he had within him a Guide and Conductor of his life better than ten thousand Masters and Pædagogues.

Thus

Thus you see, *Philolaus*, what our Opinion and Judgement is as touching the *Dæmon* or familiar Spirit of *Socrates* both living and dead, as who reject these voices, feelings, and all such fooleries. But what we have heard *Timarchus* of *Cheronea* to discourse of this point, I wot not well whether I were best to utter and relate the same, for fear some would think, that I loved to tell vain tales. Not so quoth *Theocritus*, but I pray you be so good as to rehearse the same unto us: for albeit Fables do not very well expresse the truth, yet in some sort they reach thereto. But first tell us, who this *Timarchus* was: for I never knew the man. And that may well be O *Simias* (quoth *Theocritus*) for he died when he was very young, and requested earnestly of *Socrates*, to be buried, near unto *Lamprocles*, *Socrates* his Son, who departed this life but few dayes before, being a dear friend of his, and of the same age. Now this young Gentleman, being very desirous (as he was of a generous disposition, and had newly tasted of the sweetness of Philosophy) to know what was the nature and power of *Socrates* familiar Spirit, when he had impaired his mind and purpose unto me only and *Cebes*, went down into the Cave or Vault of *Trophonius*, after the usual sacrifices and accustomed complements due to that Oracle performed: where having remained for two nights and one day, inasmuch as many men were out of all hope that ever he would come forth again, yea and his kinsfolks and friends bewailed the losse of him, one morning betimes he issued forth very glad and jocund: And after he had given thanks unto the god and adored him, so soon as he was gotten through the press of the multitude, who expected his return, he recounted unto us, many wonders strange to be heard and seen: for he said, that being descended into the place of the Oracle, he first met with much darkness, and afterwards when he had made his prayers, he lay a long time upon the ground, neither knew he for certain whether he was awake, or dreamed all the while. Howbeit, he thought he had heard a noise which light upon his head, and smote it, whereby the futures or fates thereof were disjoyned and opened, by which he yielded forth his soul; which being thus separate, was very joyous, seeing it felt mingled with a transparent and pure air. And this was the first time that it seemed to breathe at liberty, as if long time before untill then, it had been drawn in and bent, for then it became greater and larger than ever before, in manner of a sail spread and displayed to the full. Then he supposed that he heard (though not clearly and perfectly) as it were a noise or sound turning round about his head, and the same yielding a sweet and pleasant voice. And as then he looked behind him he could see the earth no more, but the Isles all bright and illuminate with a mild and delicate fire, and those exchanged their places one with another, and withall, received sundry colours, as it were divers tinctures, according as that variety of change the light did alter: and they all seemed unto him in number infinite, and in quantity excessive: and albeit they were not of equal pourpise and extent, yet round they were all alike: also, to his thinking, by their motion which was circular, the like resounded, because unto the uniform equality of their moving, the pleasant sweetness of the voice and harmony composed and resulting of them all, was correspondent and conformable. Amid these Islands there seemed a sea or great lake diffused and spread, shining with divers mixt colours, upon a ground of grey or light blew. Moreover, of these Isles some few failed as one would say, and were carried a direct course down the water beyond the current; but others, and those in number many, were aside out of the Channell, and were with such a violence drawn back, that they seemed to be swallowed under the waves. Now this Sea or Lake, was (as he thought) very deep toward the South; but on the North side full of shelves and shallow flats; in many places it swelled and overflowed the land; in others it retired and gathered in, as much for it again, and arose not to any high tides: as for the colour, in some place it was simple and sea-like; in another, not pure, but troubled and confused with mud, like unto a Meer or Lake. As concerning the force of the waves about these Isles which are carried together, the same bringeth them back a little, but never conjoyneth the end to the beginning: so as they make at no time a circle entire and perfect, but gently divert the application and meeting of their ends, so as in their revolution they wind in and out, and make one crooked obliquity. To the mids of these, and toward the greatest part of the ambient air, is inclined the sea, somewhat lesse than eight parts of the universall continent, as he thought. And the same sea hath two mouths or entrances, whereby it receiveth two rivers of fire breaking into it, opposite one to the other, in such sort, as the blewiness thereof became whitish, by reason that the greatest part was repelled and driven back. And these things he said, that he beheld with much delight. But when he came to look downward, he perceived a mighty huge hole or gulf all round, in manner of an hollow globe cut thorow the mids, exceeding deep and horrible to see to, full of much darkness, and the same not quiet and still, but turbulent and often times boyling and walming upward, out of which there might be heard innumerable roarings and groanings of beasts, cries and wailings of an infinite number of Children, with sundry plaints and lamentations of men, and women together, besides many noises, tumults, clamors, and outcries of all sorts, and those not clear, but dull and dead, as being sent up from a great depth underneath, wherewith he was not a little terrified, untill such time as after a good while, there was one whom he saw not, who said thus unto him, O *Timarchus*, What is your desire to know? Who made answer: Even all, for what is there here, not admirable? True, quoth he; but as for us, little have we to do, & a small portion in those superiour regions, because they appertain to other gods: but the division of *Proserpina* being one of the four, and which we dispose and govern, you may see if you will, how it is bounded with *Styx*. And when he demanded again of him, what *Styx* was: It is (quoth he) the

afterwards Demons, and take the charge and care of men, according as *Hesiodus* saith. For like as Champions, who otherwise heretofore have made profession of wrestling and other exercises of the body, after they have given over the practice thereof, by reason of their old age, leave not altogether the desire of glory by that means, nor cast off the affection in cherishing the body, but take pleasure still to see other young men to exercise their bodies, exhorting and encouraging them thereto, yea, and enforcing themselves to run in the race with them: even so, they that are past the combats and travels of this life, and through the virtue of their souls come to be Demons, desist not utterly the affairs, the speeches and studies of those that be here, but being favorable unto them who in their good endeavours aspire to the same end that they have attained to, yea, and after a sort, banding and siding with them, do incite and exhort them to virtue, especially when they see them near unto the end of their hopes, and ready in manner to touch the same. For this divine power of Demons, will not forsake and be acquainted with every man indifferently, but like as they who stand upon the shore, can do no other good unto them who swim far within the sea, and a great way from the land, but look upon them and say nothing; but to such as are near to the sea side, they run, and for their sakes, wading a little into the sea, help both with hand and voice, and so save them from drowning: even so (*Simmias*) dealeth the Demon with us; for so long as we are plunged and drowned within mundane affairs, and change many bodies, as it were so many waggons and chariots, passing out of one into another, it suffereth us to strive and labour of our selves, yea, and by our own patience and long suffrance to save our selves, and gain the heaven: but when there is by our own patience and long suffrance supported and endured long travels, and a soul, which hath already by innumerable generations suffered all her might and maine, with much having in manner performed her course and revolution, straineth all her might and maine, with much sweet to get forth and ascend up; to it God envieth not her own proper Demon and familiar spirit to be assistant, yea, and giveth leave to any other whatsoever, that is willing thereto. Now one is desirous and ready alwaies to help and second another, yea, and forward to promote the safety thereof: the soul also for her part, giveth good ear, because she is so near, and in the end is saved; but she that obeyeth not nor hearkeneth to her own familiar and proper Demon as forsaken of it, speaketh not well in the end. This said, *Epinondas* looking toward me: It is high time, *Cephistas*, for you (quoth he) to go into the wrestling School and place of exercise, to the end that you disappoint not your companions: mean while, we (when it shall be thought good to dissolve and dismiss this meeting) will take the charge of *Theon*. Then said I, Be it so: but I suppose, that *Theocritus*, together with *Galaxidorus* and my self, is willing to commune and reason with you a little. In good time (quoth he): let them speak their mind and what they will. With that, he rose up and took us apart into a winding and turning corner of the Gallery, where we came about him, and began to persuade and deal with him for to take part with us in the enterprise. He made us answer, that he knew well enough the day when the banished persons were to return; and had taken order with his friends to be ready against the time with *Gorgidas*, and to embrace the opportunity thereof: howbeit, they were not determined to take away the life of any one Citizen, nor condemned by order of law, unless some urgent necessity enforced them thereto. And otherwise, it were very meet and expedient for the comminality of *Thebes*, that there should be some not culpable of this massacre, but innocent and clear of all that then shall be committed; for so these men will be less suspected of the people, and be thought to counsel and exhort them for the best. We thought very well of this advice of his, and to be repaired again to *Simmias*; and we went down to the place of publick exercises, where we met with our friends; and there we deale one with another apart, as we wrestled together, questioning about one thing or another, and telling this or that, every one preparing himself to execution of the designe: and there we might see *Archias* and *Philippus* all anointed and oyled going toward the feast. For *Phylidas* fearing that they would make haste and put *Amphiteus* to death, so soon as ever he had accompanied *Lysanrides* and sent him away, took *Archias* with him, feeding him with hope to enjoy the Lady whom he desired, and promising that she should be at the feast: whereby he persuaded him to minde no other thing, but to solace himself and make merry with those who were wont to roist and riot with him. By this time it drew toward night, the weather grew to be cold, and the wind rose high, which caused every man with more speed to retire and take house. For my part, meeting with *Damocleides*, *Pelopidas* and *Theopompus*, entertained them; and others did the like to the rest. For after that these banished persons were passed over the mountain *Cythera*, they parted themselves; and the coldness of the weather gave them good occasion (without all suspicion) to cover their faces, and so to passe along the City undiscovered. And some of them there were, who as they entered the gates of the City, perceived it to lighten on their right hand without thunder, which they took for a good preface of safety and glory in their proceedings, as if this signe betokened, that the execution of their designment should be lightsome and honourable, but without any danger at all. Now when we were all entered in, and sate within house, to the number of eight and forty, as *Theocritus* was sacrificing apart in a little oratory or chapel by himself, he heard a great rapping and bounding at the door: and anon there was one came and brought him word, that two halberds of *Archias* guard (looked at the outward gate, as being sent in great haste to *Charon*, commanding to open them the door, as greatly offended that they had staid so long. Whereat *Charon* being troubled in mind, commanded that they should be let in presently: who meeting them within the court with a coronet upon his head, as having newly sacrificed unto the gods, and made good cheer, demanded of these halberds, what they would: *Archias* & *Philippus* (say they) have sent us, willing and charging you with all speed to

repair

repair unto them. Why, what is the matter (quoth *Charon*) that they should send for me in such haste at this time of the night; and what great news is there? We know not, said these Sergeants; but what word would you have us to carry back unto them? Marry, tell them (quoth he) that I will cast off my Chapter, and put on another Robe, and presently follow after: for if I should go with you, it might be an occasion of trouble, and move some to suspect that you lead me away to Prison. You say well, answered the Officers again, do even so; for we must go another way to those Soldiers that watch and ward without the City, and deliver unto them a commendement from the head Magistrate and Rulers. Thus departed they. With that, *Charon* returned to us, and made relation of these newes, which struck us into our dumps, and put us in a great affright, supposing for certain, that we were betrayed and our Plot detected: most of the company (suspected *Hippothendidas*, for that he went about to impeach the return of the exiled persons, by the means of *Chlidon*, whom he meant to send unto them: who feeling that he missed of his purpose, by all likelihood, upon a fearful and timorous heart, might reveal our conspiracy, now when it was come to the very point of execution: for come he was not with others into the house where we were all assembled; and to besorth, there was not one of us all, that judged better of him than of a wicked and treacherous Traytor: howbeit, we agreed all in this, that *Charon* should go thither as he was commanded, and in any wife obey the Magistrates who had sent for him.

Then he commanding (*O Archidamus*) his own Son to be present, a stripling about fifteen years of age, and the fairest youth in all the City of *Thebes*, very laborious and affectionate to bodily exercises; and for stature and strength, surpassing all his fellows and companions of that age; made this speech unto us: My Masters and Friends, this is my Son and only Child, whom I love entirely, as you may well think; him I deliver into your hands, beseeching you in the name of the gods and all Saints in heaven, that if you find any peridious Treachery by me against you, to do him to death and not spare him. And now I humbly pray you, most valiant and hardy Knights, prepare your selves resolutely against the last Feast that ever these Tyrants shall make: abandon not, for want of Courage, your bodies to be villainously outraged and spoiled by these most lewd and wicked persons, but be revenged of them, and now these your invincible hearts, in the behalf of your Countrey. When *Charon* had delivered these words, there was not one of us all but highly commended his Magnanimity and Loyalty; but we were angry with him, in that he doubted of us that we had him in suspicion and distrust: therefore willed him to have away his Son with him. And more than that, he thinks (quoth *Pelopidas*) you have not done well & wisely for us, in that you sent him not before to some other house: for what reason or necessity is there, that he should either perish or come into perill, being found with us? and yet it is time enough to convey him away, that in case it fall out with us otherwise than well, he may grow up after his kind, for to be revenged of these Tyrants another day. It shall not be so, quoth *Charon*; he shall even stay here, and take such part of fortune as we shall do: and besides, it were no part of honesty or honour, to leave him in danger of our enemies: And therefore, my good Son (quoth he) take a good heart and a resolute, even above these years of thine, enter in Gods name into these hazards and trials that be thus necessary, together with many valiant and hardy Citizens, for the maintenance of liberty and virtue. And even yet, great hope we have, that good success will follow, and that some blessed Angel will regard and take in protection those who adventure thus for Righteousness and Justice sake. Many of us there were (*Archidamus*) whose tears trickled down their cheeks, to hear *Charon* deliver these words; but himself being inflexible and not relenting one jot, with an undented heart, a settled countenance, and eyes still dry, put his Son into *Pelopidas* hands, embraced every one of us, shook us by the hands, and so encouraging us to proceed, went forth of the doors. Wonderfull was this; but much more you would have wondered, to have seen the alacrity, cheerfull and constant resolution of his Son, as if he had been another *Neoptolemus*, who never looked pale, nor changed colour for the matter, notwithstanding so great danger presented; neither was he one jot aflood: but contrariwise, drew forth *Pelopidas* Sword out of his Scabbard, to see and try whether it was keen enough.

Whiles these matters thus passed, there comes towards us *Dionaeus*, one of *Cephalodorus* friends, with a Sword by his side, and a good Cuirass of Steel under his Robe, who having heard that *Charon* was sent for to come to *Archias*, blamed much our long delay, and willed us on to go forthwith to the Tyrants houses: For in so doing (quoth he) we shall prevent them, by coming suddenly upon them: if not, yet better were it for us, to set upon them without doors, separate one from another, and put all in one plump, than to stay for them, enclosed all within one Parlour, and be there taken by our Enemies, like a swarm of Bees, and have all our throats cut. In like manner *Theocritus* the diviner, urged us to make haste, saying, that all the signes of sacrifices were good, and preaged happy success with all security. Whereupon we began on all hands to take Arms, and to prepare our selves: by which time, *Charon* was returned to us, with a merry and cheerfull countenance: who smiling and looking upon us: Be of good cheer (quoth he) my Masters and Friends, all is well: there is no danger, and our affair proceedeth well: for *Archias* and *Philippus*, so soon as they heard that I was come, upon their sending for me, being already well Cup-shotten, and half drunk with Wine, so as both their minds and bodies were very far out of tune; with much ado they rose from the board, and came forth to the door unto me; Now *Charon*, quoth *Archias*, we hear that our banished men lye lurking here within the City, being secretly and by stealth entered into it. Whereas I seeming to be much amazed, Where (quoth I) are they said to be, and who? That we know not (quoth *Archias*) & that is the cause why we sent for you, to come before us, if haply you have heard any thing of it more certainly,

PPP

Here

Hercules I remaining for a while as one somewhat stoned and pensive, coming again to myself, began thus to think, that this must needs be some headless rumour, and arising from no good ground, nor certain Author; neither was it like to be any one of them that were privy to the plot who had discovered it, because they would not then have been ignorant of the house where they were assembled, and therefore it could not chafe but be some blind brute blown abroad through the City, and come to their ears. So I said unto him, that during the life of *Androclides*, we had heard many such flying tales, and vain false rumors that ran about the City and troubled us. But now (quoth he) *ô Archias*, I have heard no such thing: howbeit, if it please you to command me, I will enquire and hearken farther into the thing, and if I find any matter of importance, I will come and inform you of it. It is well said of you (quoth *Phyllidas*) and it were very good *Charon*, that in these cases you be very inquisitive, and leave nothing unsearched: for why should we be careless and negligent in any thing, but rather it behooveth us to be circumspect, and to look about us on every side; providence in these cases is very acquisitive, and good it is to make all sure: and when he had so said, he took *Archias* and had him into the Parlour, where they be now drinking hard: and therefore my good friends, let us stay no longer; but after we have made our Prayers unto the gods, for our good speed, go about our business. *Charon* had no sooner said this, but we prayed unto the gods for their assistance, and encouraged one another to the enterprise. It was the very lust time, when all men use to be at Supper: and the whistling wind arising still more and more, had brought some snow or sleet, mingled with a drizzling Rain, so that there was not one person to be seen in the Streets as we passed along. Those therefore who were appointed to assail *Leontidas* and *Hippates*, who dwelt near together, went out in their Cloaks, having no Arms or Weapons, but each of them their Swords, and those were *Pelopidas*, *Democleas*, and *Cephalodorus*: But *Charon*, *Melon*, and others, ordained to sit upon *Archias*, had their Brist-plates or Demy-cuirasses before them, and upon their Heads thick Chapters, some of Fir, others of the Pine or Pitch-Tree-Branches: and part of them were clad in women's Apparell, counterfeiting drunken persons, as if they were come in a Mask and Mummery with their Women. And that which more is, *O Archidamus*, fortune also making the bravely Cowardlike and forthright ignorance of our Enemies equal to our hardiness, and resolute preparations, and having diversified and distinguished even from the beginning our enterprise, like a play or enterlude, with many dangerous intercurrents, was assitant and ran with us, at the very point and entrance, with many dangerous intercurrents, even then a doubtful and dangerous occurrence, upshot of the execution thereof, presenting unto us, when *Charon* after he had talked with *Archias* and *Phyllippus*, was returned to the house, and had disposed us in order, for to go in hand with the execution of our designment; there was brought from hence a Letter written by *Archias* the High-Priest here among you, unto that *Archias* his old host and friend, which declared unto him (as it should seem) by all likelihood, the return of the banished, and the usurpation which they were about, the house also wherein they were assembled, and all the complices who were of the conspiracy: *Archias* being by this time drenched and drowned in wine, and besides that, transported and past himself, with the expectation of the women, whose coming he attended, albeit the messenger that brought the Letter, said it contained serious affairs, of great consequence, yet he onely received it, and made no other answer but this: What tellst thou me of serious affairs; we shall think of them to-morrow; and with that, put the Letters under the Pillow, whereon he leaned, calling for the Pot again, and commanding that it should be filled; finding *Phyllidas* ever and anon to the dore, to see if the women were yet coming. Thus whilst this hope entertained and held the Feast, we came upon them, and passed along through the servitors unto the very Hall or Parlour, where they were at Supper, and there we stayed a while at the dore, eying and viewing every one of them as they sat about the Table. Now the sight of those Chapters and Garlands which we wore upon our heads, and of the women's apparell, which some of us were dressed in, deceived them a little upon our first coming; in such sort, as for a while there ensued silence, untill such time as *Melon* first laying hand upon his Sword Hilt, rushed into the midst of the place: with that, *Cabirichus Cyamistos* who was Archon for the time, took him by the Arm as he passed by, and held him back, crying out withall: *Phyllidas*, is not this *Melon*? but *Melon* shaking him off so, as he left his hold, drew forth his Sword withall, and ran upon *Archias*, whom being hardly able to rise, he gave not over untill he had killed outright in the place. *Charon* then set upon *Phyllippus*, whom he wounded in the neck, and notwithstanding that he defended himself with the Pots that stood about him upon the Table, yet *Lysiteus* mounting upon the boards, laid him along on the floor, and there under-foot dispatched him. As for *Cabirichus* we spake him fair; and entreated him not to take part with the Tyrants, but to join with us, in delivering our Native Country from Tyranny, as he was a sacrosanct Magistrate, and consecrated unto the gods for the good and safety of the common wealth. But being not easily induced to hearken unto reason, and that which most expedient for him; because he was little better than half drunk; he hanging still in doubtful suspense and perplexity, arose up on his feet, and presented unto us his javelin, with the head forward, which is by the custom of the place, the Provosts with us, ever go withall: whereupon I caught hold of the javelin in the midst, and held it over my head, crying unto him; to let it go, and save himself; or else he should die for it. In this mean while, *Thucyptus* standing on his right side, ran him through with his Sword, saying withall: There lie thou also together with them whom thou hast flattered andfooth up: for it were not becoming thee to wear a Coronet and Garland when *Therbas* is set free, nor to offer any more sacrifices to the gods, before whom thou hast cursed thy country, by making

making prayers so often for the prosperity of her enemies. When *Cabirichus* was fallen down dead, *Thucyptus* who stood by, caught up the Sacred Javelin, and drew it out of the blood that there was shed. This massacre being done, some few of the servants, who durst interpose themselves, and come between for the defence of those usurpers, we slew; but as many as were quiet, and stirred not; we shut up within a chamber, where men are wont to keep; being not willing that they should get forth, and go to publish throughout the City what was done, before we knew how the world went with others.

Thus you hear how this chare was done. As for *Pelopidas* and his train, they came to the utmost gate of *Leontidas*, where they knocked as softly, as they thither came gently and with silence, and to one of the servants who heard them knock, and demanded who was there, they answered, That they were come from *Athens*, and brought Letters unto *Leontidas* from *Calistram*. The servant went and told his master so much, who being commanded to let open the gate, unbarred and unbolted it; the gate no sooner yielded from them a little, but they rushed in all at once with violence, bare down the gate, and laid him along, ran a pace through the Court and Hall, and so directly passed to the Bed-chamber of *Leontidas*: who presently suspecting what the matter was, drew his dagger, and put himself forward to make resistance, and to stand upon his defence. Unjust he was, no doubt, and tyrannical, howbeit otherwise a tall man of his hands, and of a courageous stomach: yet forgot he to overthrow the lamp, and put out the light, and in the dark to intermingle himself with those who came to assault him, and so haply to get away from them; but being eysped by them, so soon as ever the door was open, he stabbed *Cephalodorus* in the very flank under the short ribs: and then encountering with *Pelopidas*, who would have entered second into the Chamber, he cried out aloud, and called to his servants for help: but *Samidas*, with others about him, kept them back, and otherwise of themselves they durst not meddle nor hazard their lives to deal with the noblest persons of the City, and those who for strength and valor were known to surpass the rest. So there was a scuffling and stiff combat between *Pelopidas* and *Leontidas*, in the very portal of the Chamber door, which was but narrow, where *Cephalodorus* fell down in the midst between them ready to dye, so that others could not come in to succor *Pelopidas*: At the last when our friend *Pelopidas* had received a little wound in his head, but given *Leontidas* many a one, he overthrew him, and flew him upon the body of *Cephalodorus*, who being yet warm, and not fully dead, saw his enemy fall, and therewith putting forth his right hand to *Pelopidas*, and bidding all the rest adieu, he joyfully yielded up his breath. When they had dispatched this business, they turned immediately from thence to *Hypates* house, and when the door was likewise set open for them, they killed him also, as he thought to escape, and fled by the roof of the house unto his neighbors. Which done, they returned with speed directly unto us, whom they found abroad at a Gallery called *Polythylon*. After we had saluted and embraced one another, and talked a little altogether, we went first at the common Gaol; where *Phyllidas* having called forth the Gaoler: *Archias* (quoth he) and *Phyllippus* command you with all speed to bring your Prisoner *Amphitheus* unto them. The Gaoler considering that it was an unreasonable hour, and withal, perceiving that *Phyllidas* in his speeches was not very well stayed, but that he was yet chafed, and panted still unequally upon the fresh fray that he had been at, doubting and suspecting a skirmish: When was it ever seen (quoth he) *O Phyllidas*, that the Polemarchy or chief Captain sent for a Prisoner at this time of the night? when by you? and what token or watchword bring you from them? As the Gaoler reasoned thus, *Phyllidas* made no more ado, but with a Horsemans staff or lance that he had in his hand, ran him through the sides, and laid him dead on the ground, wicked wretch that he was, whom the next morning, many a woman trampled under their feet, and spit in his face as he lay. Then brake we the Prison door open, and first called by name unto *Amphitheus*, and afterwards to others, according as each of them was of our acquaintance and familiarity; who hearing and knowing our voices, leapt out of their Pallers upon their feet, and willingly drew their chains and irons after them: but such as had their feet fast in the stocks, stretched forth their hands and cried unto us, beseeching they might not left behind: and whilst we were busy in setting them loose, many of the neighbors by this time who dwelt near and perceived what was done, were run forth already into the streets with glad and joyful hearts. The very women also, as any of them heard ought of their acquaintance, without regard of observing the custom and manner of the Boeotians, ran out of doors one to another, and demanded of every one whom they met in the street, what news? And as many of them as light either upon their fathers or husbands, followed them as they went, and no man impeached them in so doing: for the pitiful commiseration, the tears, prayers, and supplications, especially of honest and chaste wives, were in this case very effectual, and moved men to regard them. When things were brought to this pass, so soon as we heard, that *Epaninondas* and *Gorgidas*, with other friends, were now assembled within the Temple of *Minerva*, we went directly unto them, and thither repaired also many honest Citizens, and men of quality, flocking still more and more in great frequency. Now after relation was made unto them, how all things sped, and that they were requested to assist us in the performance and execution of that which was behind, and for that purpose to meet all together in the common Market-place, incontinently they set up a shout, and cried unto the Citizens, *Liberty, liberty*, distributing Arms and Weapons among as many as came to join with them: which they took forth of the Temples and Halls, being full of the spoils of all forts, won from enemies in times past, as also out of the Armourers, Furbers, and Cutlers shops there adjoining: Thither came *Hippothekidas* likewise with a Troop of friends and servants, bringing those trumpeters with him, who were by chance come to the City against the feast of *Hercules*: and immediately

immediately some founded the alarm in the Market place, and others in all parts of the City besides, and all to astonish and affright those of the adverse part, as if the whole City were revolted, and had risen against them: who making a great smook, for the nonce in the streets, because they would not be defied, put themselves within the Castle *Cadmea*, drawing with them those choice Souldiers called *Katatois*, that is to say, the better, who were wont usually to Ward all night, and keep a standing corps de guard about the said Castle. Now those who were above in the said Fort, seeing their own Captain to run so disorderly and in great affright, and to make haste to get in, perceiving also from above, how we were gathered together about the Market-place in Arms; and no part of the City quiet, but full of tumult, uprores and garboils, whereof the noise ascended up unto them, durst not adventure to come down, though they were to the number of five thousand, as fearing the present danger; but pretended for their excuse the absence of *Lysanoridas* their Captain, who was ever wont to remain with them, but only that day, which was the cause that afterwards, as we have heard, the Lacedæmonians making means by a piece of money, to apprehend him in *Córinth*, whither he was retired, immediately put him to death: but upon Composition and safe Conduct, they delivered up the Castle into our hands, and departed with all the Souldiers in it.

Of the Malice of Herodotus,

The Summary.

Plutarck considering in what credit and request Herodotus the Historiographer was, who in many places of his Books, which are at this day extant in our hands, defameth divers States and honourable persons of Greece, is minded here in this Treatise to arm, as it were, and prepare the Readers against all such false suggestions and imputations: and in the very entry of his Discourse, accuseth Herodotus of malice and lying. For proof of this Challenge he setteth down certain marks, whereby a man may discern a slanderous Writer from a sage and discreet Historiographer. Which done, he applyeth the said marks unto Herodotus, shewing by a number of examples drawn out of his Stories and Narrations, that oftentimes he useth odious words, when as others more mild and gentle were as ready for him to use: that he describeth an evil matter, when as there was no need to make mention thereof: that he taketh pleasure to speak ill and to rail: that among praises, he inserteth the bitter blames of one and the same personage: and in recounting one thing two manner of ways; and more, he reproveth always in the worse, and imputeth worthy deeds and brave exploits unto disordinate and irregular passions, and so after an oblique manner doth the persons injury. So that this Treatise teacheth as well the Writers of Histories, to look well about themselves, and stand upon their guards, lest they be esteemed, slanderous, foolish and impudent: as also the Readers, to carry with them a pure and sincere judgment, for to make their profit by those Books, which they take in hand to read.

Of the Malice of Herodotus.

Many men there be, O *Alexander*, whom the stile and phrase of Herodotus the Historiographer (because it seemeth unto them plain, simple, natural, and running smoothly upon the matters which he delivereth) hath much deceived: but more there are, who have been caught and brought into the same error, by his manners and behaviour. For it is not only extreme injustice, as *Plato* said, to seem just and righteous, when a man is nothing less, but also an act of malice in the highest degree, to counterfeit mildness and simplicity, and under that pretence and colour, to be covertly most bitter and malicious. Now for that he sheweth this spirit of his against the Bœotians and Corinthians especially, although he spareth not any others whatsoever, I thought it my part and duty do defend herein the honour of our Ancestors in the behalf of truth, against this only part of his Writings, and no more. For to pursue and go thorow all other lies and forged tales of his, dispersed in that history, would require many great volumes. But as *Sophocles* said:

*Of Eloquence the flattering face,
Prevaileth much and winneth grace,*

especially when it meeteth with a tongue which is pleasant, and carrieth such a force, as to cover among other vices, the malicious nature of an Historiographer. *Philip* king of Macedonia was wont to say unto those Greeks who revolted from his alliance, and sided with *Titus Quinins*, that they had changed their former chains, and given them for others, that were indeed more polished; howbeit longer a fair deal. Even so a man may say, that the Maliginity of Herodotus is smoother and more delicate than that of *Theopompus*, but it toucheth nearer to the quick, and stingeth more; like as the winds are more sharp and piercing, which blow through a narrow streight or close glade, than such as are spread more

at large. I think therefore that I shall do very well, first to describe generally, and as it were in groffe, the traits and marks as it were of a narration which is not pure, sincere, and friendly, but spitefull and malicious, for to apply the same afterwards to each point that we shall examine, and see whether they do agree hily thereto.

First and foremost therefore, he that useth the most odious nouns and verbs, when there be others as hand more mild and gentle, for to express things done: as for example; whereas he might say, that *Nicias* was very ceremonious, and somewhat superstitiously given; reporteth that he was fanaticall; and chuseth rather to Challenge *Cleon* for rash audacity, and furious madnesse, than for light and vain speech: surely he carrieth not a good and gentle mind, but taketh pleasure to make a narration in the worst manner.

Secondly, when there is some vice otherwise in a man, which appertaineth not unto the History, and yet the Writer catcheth hold thereof, and will needs thrust it into the narration of those affairs which require it not, drawing his History from the matter, fetching a compass about, after an extravagant manner, and all to bring in either the infortunity or unhappy accident, or else some absurd and shameful act of a man: it is very evident that such an one delighteth in reproachfull and evil language. And therefore contrariwise, *Thucides*, howsoever *Cleon* committed an infinite number of grosse and foul faults, yet he never traduced him openly for them in his writings. And as touching the busy Orator *Hyperbolus*, he glanced at him only by the way, terming him a naughty man, and so let him go: *Philistus* likewise passed over all the outrages and wrongs (many though they were) of *Dionysius* the Tyrant, which he offered unto the Barbarous Nations, so long as they were not interlaced among the affairs of the Greeks. For the digressions and excursions of an History, are allowed, principally for some Fables or Antiquities. Moreover, he who among the praises of some great personages, thrusteth in some matter tending to reproach and blame, seemeth to incur the malediction of the Tragical Poet,

*Cursed be thou, that lov'st a roll to have,
Of mens misdeeds, who now lie dead in grave.*

Furthermore, that which is equipollent and reciprocal thereto, every man knoweth, that the leaving out and passing over quite of some good quality, or laudable fact, seemeth not to be a thing reprehensible and subject to account, though done it were maliciously, and the same were left out in some such place as pertained well to the train of the History: for to commend a man coldly after an unwilling manner, favouring no more of civility, than to blame him affectionately; and besides that, it is nothing more civil, it smelleth haply more of malice, and of the twain is worse.

The fourth sign of a malicious nature in an Historian, in my account is this: when one and the same thing is interpreted or reported two ways, or more, to incline unto the harder construction. For permitted it is unto Sophisters and Rhetoricians, either for to gain their fee, or to win the name and reputation of eloquence, otherwhiles to take in hand for to defend and adorn the worse cause; because they imprint not deeply any credit or belief of that which they deliver: & they themselves do not deny, that they undertake to prove things incredible, even against the common opinion of men. But he that composeth an History, doeth his part and devoir, if he writeth that which he knoweth to be true: but of matters doubtfull, obscure, and uncertain, those which are better seem to be reported more truly alwayes, than the worse. And many there be, who omit quite and overpass the worse: as for example; *Ephorus* having said as touching *Themistocles*, that he was privy to the Treason that *Pausanias* Plotted and Practised, and how he Treated with the Lieutenants of the King of Persia: Howbeit, he consented not (quoth he) nor never could be induced to take part with him of those hopes, whereto he did sollicite him. And *Thucides* left this matter wholly out of his story, as not acknowledging it to be true. Again, in matters confessed to have been done, but yet not known, for what cause, and upon what intention; if he that guesseth and casteth his conjecture in the worse part, is sought and maliciously minded: and thus did the comical Poets, who gave out that *Pericles* kindled the Peloponnesian War, for the love of the courtesan *Alcipia*, or else for *Phidias* sake, and not rather upon an high mind and contention to take down the pride of the Peloponnesians, and in no wise to give place unto the Lacedæmonians. For of arts approved and laudable affairs, he that supposeth and setteth down a leud and naughty cause, and by calumniation draweth men into extravagant suspitions, of the hidden and secret intention of him who performed the Act, which he is not able to reprove or blame openly: as they who report of *Alexander* the Tyrant death, which Dame *Thelx* his wife contrived, that it was not a deed of magnanimity, nor upon the hatred of wickedness: and vice, but proceeding from the passionate jealousy of a woman: as also those who say, that *Cato Uticensis* killed himself, fearing lest *Cæsar* would execute him shamefully: these (I say) are envious and spitefull in the highest degree. Smiably, an Historical Narration smelleth of Malice, according as the manner of a work or act done is related: as if it be put down in writing, that it was by the means rather of Money and corruption than of vertue and valour, that some great exploit was performed, (as some there were who did not flit to say as much of *Philip*;) or else, that it was executed without any travell and danger, as others gave out of *Alexander* the Great: also not by forecast and wisdom, but by the favour of fortune; like as the envious and ill willer of *Timotheus*, who in Painted Tables represented the Pourtrayure of divers Cities and Towns, that of themselves fell within the compass of his Net and Toil, when he lay fast asleep: evident is it, that it tendeth to the empairing of the Glory, Beauty, & Greatness of those acts, when they take them from the magnanimity,

virtue, and diligence of the authors, and give out, they were not done and executed by themselves. Over and besides, those who professedly and directly speak evil of one, incur the imputation of quarrellers, rash-headed and furious persons, in case they keep not within a mean; but such as do it after an oblique manner, as if they discharged bullets, or shot arrows at one side from some blind corner, charging surmises and suspicions; and then to turn behind and shift off all, by saying, they do not believe any such things, which they desire most of all to be believed, howsoever they disclaim all malice and evil will: over and besides their cancered nature, they are stained with the note of notorious impudency. Next neighbours unto these, are they, who among imputations and blames, adjoin certain praises: as in the time of *Socrates*, one *Aristoxenus* having given him the terms of ignorant, untaught, dissolute; came in with this afterwards: but true it is that he doth no man wrong, and is worst to himself; for like as they, who will cunningly and artificially flatter otherwhiles, among many and unmeasurable praises, mingle some light reprehensions, joyning with their sweet flatteries, (as it were some tart sauce to season them) certain words frankly and freely spoken: even to the malicious person, because he would have that believed which he blameth, putteth thereto some little sprinkling of a few praises. There may be exemplified and numbered many other signs and marks of malice: but these may suffice to give unto the reader the nature and intention of this Author whom now we have in hand.

First and foremost therefore to begin at heavenly wights, and as they say at *Vesta*, *Io* the daughter of *Inachus*, whom all the Greeks think to have been deified & honoured with divine honours by the Barbarous Nations, in such sort as that she hath left her name to many Seas, and noble Ports, in regard of her great glory and renown; and opened the source (as it were) and original beginning of many Right Noble, most Famous and Royal Families; (this our gentle Historiographer saith, that she yielded her self unto certain Merchants of *Phenicia*, to be carried away, for that she having been deflowered not against her will, by a Master of a Ship, feared lest she should be spied great with child; and withal believeth the Phenicians themselves, as if they gave out as much of her. Her corpse himself also to the testimony of the Ages and wife men of *Persia*, that the Phenicians ravished and carried her away with other women: shewing withal directly his opinion a little after, that the most noble and bravest exploits that ever the Greeks achieved, to wit, the war of *Troy*, was an enterprise begun in folly, for a lewd and naughty woman: for it is very apparent quoth he, that these women if they had not been willing themselves, they had never been so ravished, and had away as they were. And therefore we may as well say that the gods did foolishly to shew themselves angry and offended, with the *Lacedæmonians* for the abusing of the daughters of *Scedafus* the *Leucian*; as also to punish *Ajax*, for that hee forced *Lady Cassandra*: for certain it is according to *Herodotus*, that if they had not been willing, they had never been deflowered: and yet himself saith that *Aristomenes* was taken alive, and carried away by the *Lacedæmonians*, and afterwards *Philopomen* Captain General of the *Achæans* tasted the same fortune, and *Asilius Regulus* the Consul of the Romans, fell likewise into the hands of his enemies: all of them such personages as hardly may be found more valiant and hardy warriors in the world. But what marvel is this, considering that men do take Leopards, and Tygres alive? Now *Herodotus* blameth the poor women, who were by force abused, and defendeth those wicked men who offered them that abuse. Besides, so much affected he is in love unto the Barbarous Nations, that he will acquit and clear *Buicides* of that ill name which went of him, for slaying of his guests, and sacrificing men, and attributing unto all the *Egyptians* by his testimonies, much godliness, Religion and Justice, returneth upon the Greeks this inhuman and abominable cruelty. For in his second Book he writeth that *Menelaus* having received *Helena* at the hands of King *Proteus* his wife, and been by him honoured with great and rich presents, shewed himself again a most unjust and wicked man. For when the wind and weather served him not for to embark and sail away, he wrought by his report, a most cursed and detestable fact, in taking two of the Inhabitants male children of that Countrey, and cut them in peeces for sacrifice: by occasion whereof being hated of the *Egyptians*, and pursued, he fled directly with his fleet, and departed into *Libya*. For mine own part, I wor not what *Egyptian* hath given out this report of *Menelaus*: but contrariwise I know full well, that in *Egypt* they retain still to this day many honours in the memoriall, both of him and also of his wife *Helena*. Moreover this writer holding on still his course, reporteth that the Persians learned of the Greeks, to abuse boyes carnally and contrary to kind. And yet how is it possible that the Persians should learn this vilany and filthiness of the Greeks, considering that the Persians in manner all do confesse, that the children were there guelDED, before they had ever seen the Greeks sea. Also he writeth, that the Greeks were taught by the *Egyptians*, their solemn pompe, festivall processions, and publick Assemblies: likewise to adore the twelve gods: yea and that *Melampus* had learned of the same *Egyptians* the very name of *Dionysus*, that is to say, *Bacchus*, who taught it the others Greeks. As touching the sacred mysteries, and secret ceremonies of *Ceres*, that they were brought out of *Egypt* by the daughters of *Danaus*: as also that the *Egyptians* beat themselves and are in great sorrow, yet will themselves name nothing why they so do, but remain close and keep silence in the Religious Service of the gods. As touching *Hercules* and *Bacchus* whom the *Egyptians* esteem as gods, and the Greeks very aged men, he maketh mention in no place of this precise observation and distinction: howsoever he saith, that this *Egyptian Hercules*, was reckoned and ranged in the second order of the gods, and *Bacchus* in the third, as those who had a beginning of their essence, and were not eternal: and yet he pronounceth those other to be gods, but mortal, to these, he judgeth that we ought to perform anniversary funerals, as having been sometime mortal, and.

and now canonized demi-gods, but in no wise to sacrifice unto them as gods. After the same manner spake he of *Pan*, overthrowing the most holy and venerable sacrifices of the Greeks by the vanities and fables which the *Egyptians* devised. Yet is not this the worst, nor so intolerable; for deriving the pedigree of *Hercules* from the race of *Perseus*, he holdeth, that *Perseus* was an *Affiryan*, according to that which the *Perlians* say: But the Captains and Leaders of the *Dorians* (saith he) seem to be descended in right line from the *Egyptians*, and fetch their genealogie and ancestors from before *Danae* and *Acridus*: for as concerning *Epaphus*, *Io*, *Jafus* and *Argus*, he hath wholly passed over and rejected, striving to make, not only the other two *Hercules* *Egyptians* and *Phenicians*, but also this whom himself nameth to be the third, a meer stranger from Greece, and to enroll him among Barbarians, notwithstanding that of all the ancient learned men, neither *Homer*, nor *Hesiodus*, ne yet *Archilochus*, *Pisander*, *Stesichorus*, *Alcman*, nor *Pindarus*, do make mention of any *Hercules* an *Egyptian* or *Phenician*, but acknowledge one alone, to wit, our Boeotian and Argive. And that which more is, among the seven sages, whom he termeth by the name of *Sophists*, he will needs bear us down, that *Thales* was a *Phenician* born, extracted from the ancient stock of the Barbarians. And in one place, reproaching in some sort the gods, under the vizard and person of *Solon*, he hath these words: O *Greeks*, thou demandst of me as touching humane things, who know full well, that the deity is envious and full of incessant incertitude: where attributing unto *Solon*, that opinion which himself had of the gods, he joyneth malice unto impiety and blasphemy. And as for *Pittacus*, using him but in light matters, and such as are of no consequence, he passeth over in the mean while, the most worthy and excellent deed that ever the man did: for when the Athenians and Mitylenians were at war about the port *Sigenn*, *Phrynon* the Captain of the Athenians having given defiance, and challenged to combat hand to hand, the hardiest warrior of all the Mitylenians, *Pittacus* advanced forward and presented himself to his face for to perform his devoir, where he bare himself with such dexterity, that he caught this Captain, as mightily a man as he was and tall of stature, and so entangled him, that he flew him outright. And when the Mitylenians, for this prowess of his, offered unto him goodly rich presents, he launched his javelin out of his hand as farre as ever he could, and demanded so much good money as he raght with that shot. And thereupon, that field, even at this day, is called *Pittacium*. But what writeth *Herodotus*, when he comes to this place? In lieu of reciting this valiant act of *Pittacus*, he recounteth the flight of *Alcæus* the Poet, who flung from him his Armour and Weapons, and so ran away out of the Battell: whereby it appeareth, that in avoiding to write of virtuous and valiant acts, but in not concealing vicious and foul facts, he testifieth on their side who say, that envy, to wit, a grief for the good of another, and joy in other mens harms, proceed both from one root of malice.

After all this, the *Alcæonides* who shewed themselves brave men and generous; and namely, by delivering their Countrey from tyranny, are by him challenged for Treason: for he saith, That they received *Pittacus* upon his Banishment, and wrought means for his return again, upon condition, that he should espouse and marry the daughter of *Megacles*: and when the Maiden said thus unto her Mother, See my good Mother, *Pittacrus* doth not company kindly with me, as he should, and according to the law of nature and marriage; hereupon the said *Alcæonides* took such indignation against the Tyrant for his perverse dealing, that they chased him into exile. Now, that the *Lacedæmonians* should taste as well of his malice as the Athenians had done before them, see how he defaceth and traducech *Othryadas*, a man esteemed and admired among them above all others, for his valiance: He only (saith he) remaining alive of those three hundred, ashamed to return to *Sparta*, when all the rest of that company and consort of his were slain and left dead in the field, presently overwhelmed himself in the place under an heap of his enemies shields reared for a Trophy, and so dyed: for a little before, he said, that the Victory between both sides rested doubtful in even Ballance; and now he witnesseth, that through the shame and baseness of *Othryadas*, the *Lacedæmonians* lost the day: for as it is a shame to live being vanquished, so it is as great an honour to survive upon a victory. I forbear now to note and observe, how in describing *Graeus* every where for a foolish, vain-glorious and ridiculous person in all respects, yet nevertheless he saith, that being prisoner he taught and instructed *Cyrus*, a Prince who in prudence, virtue and magnanimity surpassed all the Kings that ever were. And having by the testimony of his own History, attributed no goodness unto *Graeus*, but this only, that he honoured the gods with great offerings, oblations and ornaments, that he presented unto them; which very fame (as himself declareth) was the most wicked and profane act in the world: for whereas his Brother *Pantaleon* and he were at great variance and debate, about succession in the Kingdom during the life of their Father; after that he came to the Crown, he caught one of the Nobles, a great friend and companion of his Brother *Pantaleon*, who had before time been his adversary, and within a fullers mill all to beclawed and mangled him with Tuckers Cards and Burling Combs, so as he died therewith; and of his money which he did confiscate and seize upon, he caused those oblations and Jewels to be made which he sent as a present to the gods. Concerning *Drives* the Median, who by his virtue and justice attained to the Kingdom, he saith, that he was not such an one indeed, but an Hypocrite, and by semblance of justice was advanced to that regal dignity. But what should I stand upon the examples of Barbarous Nations; for he hath ministred matter enough in writing only of the Greeks. He saith, that the Athenians and many other Ionians, being ashamed of that name, were not only unwilling, but also denied utterly to be called Ionians: also, as many of them as were of the noblest blood, and descended from the very Senate and *Prætorium* of the Athenians, begat children

powels. Howbeit, this good Writer, contrariwise faith, that being vanquished in the field, the Barbarians followed in chase, and pursued them as far as to their ships: and yet *Cbaron* the Lamplacian, maketh no mention thereof, but writeth thus, word for word: The Athenians (quoth he) put to Sea with a fleet of twenty Gallies, for to ayd the Ionians, and made a voyage as far as to *Sardis*, where they were matters of all, except the Kings Fortresses or Wall; which done, they returned to *Miletus*. In the sixth book, our *Herodotus*, after he had related thus much of the Platæans, that they had yielded and committed themselves to the protection of the Lacedæmonians, who made Remonstrance unto them, that they should do far better to range and side with the Athenians their neighbors, and able to defend them: he addeth moreover, and faith afterwards, not by way of opinion and suspicion, but as one who knew it was so indeed, that the Lacedæmonians thus advised and counselled them at that time, not for any good will and loving affection that they bare unto them, but because they were all very well appayed to see the Athenians to have their hands full, and to be matched with the Boeotians. If then *Herodotus* be not malicious, it cannot chuse, but that the Lacedæmonians were very cautious, fraudulent, and spiteful; and the Athenians as blockish and fenceless, not to see how they were thus deluded and circumvented. The Platæans likewise were thus posited from them, not for any love or honor intended unto them, but because they might be the occasion of War. Furthermore, he is convinced to have falsly devised, and colourably pretended the excuse of the Full Moon against the Lacedæmonians, which whiles they attended and stayed for, he faith, they failed and went not in that journey of *Marathon*, to ayd the Athenians; for not only they began a thousand voyages, and fought as many battels in the beginning of the month and new of the Moon, but also at this very battel of *Marathon*, which was fought the sixth day of the month *Bædromion*, that is to say, *November*, they missed very little, but they had arrived in due time: for they came soon enough to finde the dead bodies of those that were slain in the field, and lying still in the place: and yet thus hath he written of the Full Moon. It was impossible for them to do this out of hand, being as they were, not willing to break the Law; for that, as yet, it was but the ninth day of the month; and they made answer, that they might not set forth, unless the Moon were at the full. And thus these men waited for the Full Moon. Buy you, good Sir, transfer the Full Moon into the beginning of the Half Moon, or Second Quarter, confounding the course of Heaven, and the order of days, yea, and shuffling every thing together. Over and besides, promising in the forefront and inscription of your History, to write the deeds and affairs of the Greeks, you employ all your eloquence to magnifie and amplify the acts of the Barbarians; and making semblance to be affectionate to the Athenians, yet for all that, you make no mention at all of that solemn pomp and procession of theirs at *Agra*, which they hold even at this day, in the honor of *Hecate*, or *Proserpina*, by way of thanksgiving for the victory, the feast whereof they do celebrate: But this helpeth *Herodotus* very much to meet with that impropriation and slander that went of him, namely, that he flattered the Athenians in his story, for that he had received a great sum of money of them for that purpose: for if he had read this unto the Athenians, they would never have neglected nor let pass that wicked *Philippides*, who went to move and sollicite the Lacedæmonians to be at that battel, from which himself came, and he especially, who as he faith himself, within two days was in *Sparta*, after he had been at *Athens*, if the Athenians after the winning of the field, did not send for the ayd of their Confederates and Allies. But *Diyllus* an Athenian, none of the meanest Chroniclers, writeth, that he received of the Athenians the summe of Ten Talents of Silver, by vertue of an Act that *Amyus* propounded.

Moreover, many are of opinion, that *Herodotus* in his Narration of the battel of *Marathon*, himself marred the whole grace and honor of the exploit, by the number that he putteth down of them who there were slain: for he faith, that the Athenians made a vow to sacrifice unto *Proserpina* or *Diana* surnamed *Agræta*, as many year-old Goats as they slew of the Barbarians: But when after the discomfite and overthrow, they saw that the number of the dead bodies were infinite, they made supplication to the Goddes for to be dispensed for their vow and promise, and to acquit them for five hundred every year to be killed in sacrifice for her. But to pass over this, let us see what followed after the battel. The Barbarians (quoth he) with the rest of their ships drawing back and retiring into the open Sea, and having taken a ship-board those slaves of *Eretria*, out of the life where they had left them, doubled the point of *Sunium*, with a full purpose to prevent the Athenians before they could recover the City. And the Athenians were of opinion, that they were advised thurto do by a secret complor between them and the Alcæmonidæ, who had appointed and agreed with the Persians to give them a signal so soon as they were all embarked, by holding up aloft, and shewing them a shield afar off. And so they fetched a compass about the Cape *Sunium*. And here I am content that he should go clear away with this, that he called those Prisoners of *Eretria* by the name of slaves, who shewed as much courage and valor in this War, yea, and as great a desire to win honor, as any Greeks whatsoever, although their vertue sped but ill, and was unworthily afflicted. And less account I make aloft of this, that he defamed the Alcæmonidæ, of whom were the greatest families, and noblest persons of all the City. But the worst of all is this, that the honor of this brave victory is quite overthrown, and the issue or end of so worthy and renowned a piece of service is come just to nothing in a manner, neither seemeth it to have been any such battel, or so great an exploit, but only a thore scuffling or light skirmish with the Barbarians when they were landed, as evil willers, carpers and envious persons give out to deprave the service, if it be so, that after the battel, they fled not when they had

had cut the Cables of their Ships, permitting themselves to the winds, for to carry them as far as possibly might be from *Attica*, but that there was a Shield or Targuet lited up aloft in their as a Signall unto them of Treason, and that of purpose they made fail toward the City of *Athens*: In hope to surprize it; and having without any noise in great silence doubled the forehead point of *Sunium*, and were discovered a float, hovering about the Port *Palæra*, inasmuch as the principall and most honourable personages of the Athenians, being out of all hope to save the City, betrayed it into their hands: for afterwards he discharged and cleareth the Alcæmonidæ, and attributeth this Treason unto others: And certain it is (quoth he) that such a Targuer or Shield was shewed. And so he faith so confidently, as if himself had seen the thing. But impossible it is that it should be so, in case the Athenians won the victory cleer: and say it had so been, the Barbarians never could have perceived it, flying so as they did in great affright and danger, wounded aloft as they were, and chased both with Sword and Shot into their Ships, who left the field every man, and fled from the Land as fast as ever he could. But afterwards again, when he maketh semblance to answer in the behalf of the Alcæmonidæ, and to refute those crimes which himself broched, and charged upon them: I wonder (quoth he) and I cannot believe the rumour of this imputation, that ever the Alcæmonidæ, by any compact with the Barbarians, shewed them the signal of a shield, as willing that the Athenians should be in subjection to the Barbarians under *Hippias*. In thus doing, he putteth me in mind and remembrance of a certain clause running in this manner: Take him you will; and having taken him, let him go you will. Semblably, first you accuse, and anon you defend: write you do and frame accusatory imputations against honourable persons, which afterwards you seem to cancel, discrediting herein (no doubt) and disstrusting your self: for you have heard your own self to say, that the Alcæmonidæ set up a Targuet for a signal to the Barbarians vanquished and flying away; but in relieving them again and answering in their defence, you shew your self to be a blunderous scyphont: for if that be true which you write in this place, that the Alcæmonidæ were worse, or at leastwise, as badly affected to Tyrants, as *Callias* the Son of *Phenippus* and Father of *Hippionius*, where will; ou bellow and place that conspiracy of theirs against the Commonwealth, which you have written in your former Books: I say, that they contracted alliance and affinity in marriage with *Pisistratus*; by means whereof, they wrought his return from exile to exercise Tyranny: neither would they ever have banished him again, had it not been that their daughter had complained and accused him, that he used her not according to law of marriage and of nature. Thus you see what confused variations, contradictions and repugnances there be in that imputation and suspicion of the Alcæmonidæ: but in answering out the praises of *Callias* the Son of *Phenippus*, with whom he joyneth his Son *Hippionius*, who by the report of *Herodotus* himself, was in his time the richest man in all *Athens*, he confesseth plainly, that for to insinuate himself into the favour of *Hippionius*, and to flatter him, without any reason or cause in the world arising out of the matter of the story, he brought *Callias*. All the world knows, that the Argives refused not to enter into that general confederacy and association of the Greeks, requiring onely, that they might not be ever at the Lacedæmonians command, nor forced to follow them, who were the greatest enemies, and those who of all men living hated them most: when it would not otherwise be, he rendereth a most malicious and spitefull cause and reason thereof, writing thus: When they saw (quoth he) that the Greeks would needs comprise them in that league, knowing full well, that the Lacedæmonians would not impart unto them any prerogative to command, they seemed to demand the communion thereof, to the end that they might have some colourable occasion and excuse to remain quiet and sit still: which he faith, that *Artaxerxes* long after, remembered unto the Embassadors of the Argives, who came unto him at *Susa*, and gave this testimony unto them, That he thought there was not a City in all Greece friended him more than *Argos*. But soon after, as his accustomed manner is, seeming to retract all, and cleanly to cover the matter, he comes in with these words: Howbeit, as touching this point, I know nothing of certainty; but this I wot well, all men have their faults; and I do not believe, that the Argives have carried themselves worse of all others: but howsoever (quoth he) I am bound to say that which is commonly received, yet I believe not all: and let this stand thoroughout the whole course of mine History. For this also, is given out abroad: That they were the Argives who solicited and sent for the King of *Persia* to levy War upon all Greece; because they were not able in Arms to make head against the Lacedæmonians, and cared not what became of them, to avoid the present discontentment and grief wherein they were. And may not a man very well return that upon himself, which he reporteth to be spoken by an *Ethiopian*, as touching the sweet Odours and rich Purple of the Persians? Deceitfull are the Persian Ornaments, deceitfull are their habiliments: For even so a man may very well say of him: Deceitfull are the * phrases, deceitfull are the figures of *Herodotus* his speeches.

So intricate and tortuous,
so winding quite throughout,
As nothing found is therein found,
but all turn'd is round about.

And like as Painters make their light Colours more apparent and eminent, by the shadows that they put about them; even so *Herodotus* by seeming to deny that which he affirmeth, doth enforce and amplify his calumniation so much the more; and by ambiguities and doubtfull speeches, maketh suspicious the deeper. But if the Argives would not enter into the common League with all other

Greeks,

Greeks, but held off and stood out upon a jealousy of sovereign command or emulation of virtue and valour against the Lacedæmonians; no man will say the contrary, but that they greatly dishonoured the memory of their Progenitor *Hercules*, and disgraced the Nobility of their Race. For better it had been, and more becoming, for the Siphnians and Cichnians, the inhabitants of two little Isles, to have defended the liberty of *Greece*, than by striving thus with the Spartans, and contesting about the prerogative of command, to shift off and avoid so many combats and so honourable pieces of service. And if they were the Argives, who call'd the King of *Persia* into *Greece*, because their Sword was not so sharp as the Lacedæmonians was, and for that they could not make their part good with them; what is the reason, that when the said King was arrived in *Greece*, they shew'd not themselves openly to band with the Medes and Persians? And if they were unwilling to be seen in the Field and Camp with the Barbarian King; why did they not, when they lay'd behind at home, invade the territory of the Lacedæmonians? why enter'd they not again upon the Thuriens Country, or by some other means prevented and impeach'd the Lacedæmonians? for in so doing, they had been able greatly to have endamaged the Greeks, namely, by hindring them from coming into the field at *Platæa* with so puissant a power of Armed Footmen. But the Athenians verily in this service, he highly extolled and setteth out with glorious Titles, naming them, The saviours of *Greece*; which had been well done of him and justly, if he had not intermingled with these praises, many blames and reproachfull terms. Howbeit now, when he saith, that the Lacedæmonians were abandoned of the other Greeks, and nevertheless, thus forsaken and left alone, having undertaken many worthy exploits, dyed honourably in the field, foreseeing that the Greeks favouring the Medes, comploted and combined with King *Xerxes*; it is not evident hereby, that he gave not out those goodly words directly to praise the Athenians, but rather, that he commended them, to the end that he would condemn and defame all other Greeks? For who can now be angry and offended with him, for reviling and reproaching in such vile and bitter terms the Thebans and Phœceans continually as he doth, considering that he condemneth of Treason (which never was, but as he guesseth himself might have so fallen out) even those who were expos'd to all perils of death for the liberties of *Greece*? And as for the Lacedæmonians themselves, he putteth a doubt into our heads, Whether they dyed manfully in fight, or rather yielded? making slight arguments, God wot, and frivolous conjectures, to impair their honour, in comparison of others that fought at *Thermopylæ*.

Moreover, in relating the overthrow and shipwrack which hapned to the King of *Persia's* fleet, wherein a mighty and infinite masse of Money and Money worth was cast away: *Aminocles* a *Mægnesian* Citizen (quoth he) and Son of *Cretines*, was mightily enriched; for he met with infinite Treasure as well in Coyn as in Plate both of Silver and Gold. But he could not pass over so much as this, and let it go, without some biting nip favouring of malice: For this man (quoth he) who otherwise beforetime was but poor and needy, by this wind-falls and unexpected cheats became very wealthy: but there befell unto him also an unhappy accident, which troubled him and disgraced his other good fortune, for that he killed his own Son. For who seeth not, that he inserteth in his History these golden words of wrecks, and of great Treasure found floating or cast upon the Sands by the Tides of the Sea, of very purpose, to make a fit room and a convenient place, wherein he might bewail the Murder committed by *Aminocles* upon the Person of his own Son. And whereas *Aristophanes* the Boeotian wrote, that having demanded Money of the Thebans, he could receive none of them; and that when he went about to reason and dispute scholastically with the youth of the City in points of learning, the Magistrates (such was their rutticity and hatred of good Letters) would not suffer him: other Proof and Argument thereof he putteth down none: but *Herodotus* gave Testimony with *Aristophanes*, whilst those imputations wherewith he chargeth the Thebans, he putteth down some fallily, others ignorantly, and some again upon hatred, as one that had a quarrell against them: for he saith, that the Thebans combined and sided with the Medians at the first upon meer necessity, wherein he saith true. And Prophesying as it were of other Greeks, as if they minded to betray and forsake the Lacedæmonians, he commeth in afterwards with this shift, that this was not voluntarily and with their good liking, but upon constraint and necessity, because they were surpris'd City by City, one after another. But yet he alloweth not unto the Thebans the excuse of the same compulsion, albeit they had sent a band of five hundred men under the Conduct of Captain *Mnemonias*, for to keep the Straights of *Tempe*, and likewise unto the pass of *Thermopylæ*, as many as King *Leonidas* demanded, who only together with the Thebians fluck to him and remained with him, when he was forsaken of all other, after they saw how he was environed round about on every side. But after that the Barbarous Kings, having gotten all the *Avénnes*, was entered upon their confines, and *Demaratus* the Spartan, being in right of mutuall Hospitality friendly affixed to *Apaginus* a chief upholder and principal Pillar of the Oligarchy, or faction of some few, usurping principality, wrought so, as that he brought him first acquainted and afterwards into familiar friendship with the Barbarian King, whilst all other Greeks were embarked and at Sea, and none seen upon the land to encounter the enemy. By this means, at the last driven they were to accept conditions of Peace, and to grow into a composition with the Barbarians, finding themselves brought to so hard terms of necessity: for neither had they Sea at hand, nor any Navy at Command as the Athenians, neither dwell they far off from the heart of *Greece* in a most remote angle thereof, as did the Lacedæmonians, but were not above one dayes journey and an half from the Medians Royall Camp, and had already encountered in the straight passages with the Kings power, assisted onely with the Spartans and Thebians, where they had the worse and

were

were defeated. And yet this our Historiographer is so full and equal, that he saith, The Lacedæmonians feeling themselves forsaken and abandoned of all their Allies, were faine to give ear unto any composition whatsoever, and to accept at a venture what was offered: and so being not able to abolish nor utterly blot out so brave and so glorious an act, nor to deny, but that it was achieved; he goeth about to discredit and deface it with this vile imputation and suspicion, writing thus, The Allies then and the Confederates being sent back, returned into their Countreys, and obeyed the Commandment of *Leonidas*; only the Thebians and Thebans remained still with the Lacedæmonians: and as for the Thebans, it was full against their wills, for that *Leonidas* kept them as Hostages; but the Thebians were willing thereto, for they said, they would never forsake *Leonidas* nor his company. Sheweth he not apparently herein, that he carrieth a spiteful and malicious minde particularly against the Thebans, whereby not onely he slandereth the City fallily and unjustly, but also carrieth not so much, as to make the imputation seem probable, no nor to conceal at leastwise unto few men, that he might not be despised to have been privy unto himself of contradictions: for having written a litle before, that *Leonidas*, seeing his Confederates and Allies out of heart, and altogether discouraged to hazard the fortune of the field, commanded them to depart: a litle after, cleane contrary he saith, that he kept the Thebans perforce with him, and against their wills, whom by all likelihood he should have driven from him, if they had been willing to stay, in case that he had them in jealousy and suspicion, that they took part with the Medians: for seeing he would not have those about him who were cowardly off ended, what boot was it to keep among his Souldiers men suspected? For being as he was, a King of the Spartans, and Captain-General of all the Greeks, he had not been in his right wits, nor found in judgement, if he would have stayed with him in hostage four hundred men well armed, when his own company were but three hundred in all, especially at such a time when as he saw himself hardly beset and beleit with enemies, who pressed upon him at once, both before and behind. For howsoever before time he had led them about with him as Hostages, probable it was that in such an extremity they would either have had no regard of *Leonidas*, and so departed from him, or else that *Leonidas* might have feared to be environed by them rather than by the Barbarians. Over and besides, had not King *Leonidas* been ridiculous and worthy to be laughed at, to bid other Greeks to depart, as if by carrying they should soon after lose their lives: and to forbid the Thebans, to the end that he might keep them for the behalf of other Greeks: he, I say, who was resolved anon to dye in the field; for if he led the men about with him in truth as Hostages, or no better than slaves, he never should have kept them still with those who were at the point to perish & be slain, but rather delivered them unto other Greeks who went from him. Now whereas there remaineth one cause yet, that a man may all-ge, why he retained them still with him, for that peradventure they should all die with him, this good writer hath overthrowen that shift, in that he writeth thus of the honorable minde & magnanimity of *Leonidas*, word for word in this wise: *Leonidas* (quoth he) calling and considering all these matters in his minde, and desiring that this glory might redound unto the Spartans alone, sent away his friendly allies every one into their own Countreys, therefore rather than because they were of different mindes and opinions: for exceeding folly it had been of his part, to keep his enemies for to be partakers of that glory, from which he repelled his friends. It appeareth then by the effects, that *Leonidas* distrusteth not the Thebans, nor thought amiss of them, but reputed them for his good and loyal friends: For he marcheth with his Army into the City of *Thebes*, and at his request obtained that which to no other was ever granted, namely, to be lodged all night, and sleep within the Temple of *Hercules*, and the next morning related unto the Thebans, the vision which appeared unto him: For he saw, as he thought, all the greatest and most principal Cities of *Greece* in a Sea, troubled and disquieted with rough winds, and violent tempests, wherein they floted and were tossed to and fro. But the City of *Thebes* surpass'd all the rest, for mounted it was on high up to heaven, and afterwards suddenly the sight thereof was lost, that it would no more be seen. And verily these things as a type, resembled that which long time after befel unto that City. But *Herodotus* in writing of this conflict, burieth in silence the bravest act of *Leonidas* himself, saying thus much barely, They all lost their lives in the Straights, about the top of a certain hill. But it was far otherwise: For when they were advertised in the night that the enemies had inveted them round about, they arose and marched directly to their very Camp, yea, and advanced so far forth as they came within a litle of the Kings Royall Pavillion, with a full resolution there to kill him, and to leave their lives all about him. And verily down they went with all before them, killing, slaying, and putting to flight, as many as they met, even as far as to his tent. But when they could not meet with *Xerxes*, seeking as they did for him in so vast and spacious a Camp, as they wandered up and down searching for him with much ado, at the last hewed in pieces they were by the Barbarians, who on every side in great number came about them. And albeit we will write in the life of *Leonidas*, many other noble acts and worthy sayings of his, which *Herodotus* hath not once touched, yet it shall not be amiss to quote here also by the way, some of them. Before that he and his noble Troop departed out of *Sparta* in this journey, there were exhibited solemn Funeral Games for his and their fakes, which their fathers and mothers stood to behold: and *Leonidas* himself, when one said unto him, That he led forth very few with him to fight a battel: Yea, but they are many enough (quoth he) to dye there. His wife asked him when he took his leave of her, what he had aife to say? No more (quoth he) turning unto her, but this, that thou marry again with some good man, and bear him good children. When he was within the Vale or Pass of *Thermopylæ*, and there invironed, two there were in his Company of his own Race and Family, whom he desired to save: So he gave unto one of them a Letter to carry

Q999

whether

whither he directed it, because he would send him away : but the party would not take it at his hands, saying in great choler and indignation, I am come hither to fight like a Warrior, and not to convey Letters as a Carrier. The other he commanded for go with credence, and a Message from him unto the Magistrates of *Sparta* : but he made answer not by word of mouth, but by his deed : for he took up his Shield in hand, and went directly to his place, where he was appointed to fight. Would not any man have blamed another for leaving out these things ? But this writer having taken the pains to collect and put in writing the *Baſen* and *Cloſe-floot* of *Amasis*, and how he brake wind over it ; the coming in of certain *Aſes* which a Thief did drive ; the conglary or giving of certain bottles of Wine, and many other matters of ſuch good ſtuff ; can never be thought, to have omitted through negligence, nor by oversight and forgetfulness, to many worthy exploits and notable sayings : but even of Peevishness, Malice and Injustice, to some. And thus he saith, that the Thebans at first being with the Greeks, fought indeed, but it was by compulsion, because they were held there by force. For it should seem forsooth, that not only *Xerxes*, but *Leonidas* also, had about him a company that followed the Camp with Whips, to scourge those I trow, who lagged behind, and these good fellows held the Thebans to it, and made them to fight against their Wills : And thus he saith that they fought perforce, who might have fled and gone their ways : and that willingly they took part with the Medes, whereas there was not one came in to succour them. And alittle after, he writeth, that when others made haste to gain the Hill, the Thebans being disbanded and divided asunder, both stretched forth their hands unto the Barbarians, and as they approached near unto them, said that which was most true, namely, that they were Medians in heart, and so in token of homage and fealty, gave unto the King Water and Earth : that being kept by force they were compelled to come into this pass of *Thermopylae*, and could not do withal, that their King was wounded, but were altogether innocents thereof : By which allegations they went clear away with their matter : For they had the Theſſalians witnesses of these their words and reasons. Lo how this Apology and Justification of theirs, had audience among those barbarous out-cries of so many thousand men, in those confused shouts and dissonant noises, where there was nothing but running & flying away of one side, chasing and pursuit of another : See how the witnesses were depofed, heard and examined. The Theſſalians also amid the throng and rout of those that were knocked down and killed, and over those heaps of bodies which were trodden under foot (for all was done in a very gullet and narrow passage) pleaded no doubt very formally for the Thebans : for that a little before they having conquered by force of arms all *Greece*, chased them as far as to the City *Theſpie*, after they had vanquished them in battell, and slain their Leader and Captain *Lattinias*. For thus much passed even at that very time between the Thebans and the Theſſalians : whereas otherwise there was not so much as civill love and humanity, that appeared by mutual offices from one to the other. B. fides, how is it possible that the Thebans were saved, by the testimony of the Theſſalians ? For the barbarous Medes, as himself saith, partly killed outright such as came into their hands : and in part whiles their breath was yet in their bodies, by the commandment of *Xerxes*, set upon them a number of the Kings marks, beginning first at the Captain himself *Leonidas*. And yet neither was *Leonidas*, the General of the Thebans at *Thermopylae*, but *Alexander*, as *Aristophanes* writeth out of the *Annals*, and records in the arches of *Thebes*, as touching their sovereign Magistrates : and so *Nicander* likewise the Colophonian hath put down in his Chronicle : neither was there ever any man before *Herodotus* who knew that *Xerxes* marked and branded in that manner any Theban : for this had been an excellent plea in their defence against the forefaid calumination, and a very good means for this City to vaunt and boast of such marks given them, as if King *Xerxes* meant to punish and plague as his greatest and most mortal enemies, *Leonidas* and *Leonidas*. For he caused the one to be scourged, and his body to be hanged up when he was dead ; and the other to be pricked whiles he was alive. And thus our Historiographer hath used this cruelty which they shewed unto *Leonidas* dead, for a manifest proof that the barbarous King hated *Leonidas* in his life time above all the men in the world. And in avouching that the Thebans who sided with the Medes at *Thermopylae* were thus branded and marked as slaves, and afterwards, being thus marked, fought eagerly in the behalf of the same Barbarians before *Platea*, me thinks he may well say as *Hippocleides* the sat morisk dancer, unto whom, when at a feast he beset with his legs, and hopped artificially about the tables, one said unto him, thou dancest truly. *Hippocleides* answered again, *Hippocleides* careth not greatly for the truth. In his eighth book he writeth that the Greeks being affrighted like Cowards, entered into a resolution for to fly from *Artemisium* into *Greece* : and that when those of *Euboea* besought them to tarry still a while, untill such time as they might take order how to bestow their Wives, Children and Family, they were nothing moved at their prayers, nor gave any ear unto them, untill such time as *Themistocles* took a piece of money of them, and parted the same between *Eurybides* and *Adimantus* the Pretor or Captain of the Corinthians. And then they stayed longer, and fought a navall battell with the Barbarians. And verily *Pindarus* the Poet, albeit he was not of any confederate City, but of that which was suspected and accused to hold of the Medians side, yet when he had occasion to make mention of the battell at *Artemisium*, brake forth into this exclamation :

*This is the place where Athens youth,
Some time as writers say,
Did with their blood, of liberty
The glorious groundwork lay.*

But

But *Herodotus* contrariwise, by whom some give out that *Greece* hath been graced and adorned, writeth that the said victory was an act of corruption, bribery and meer theft, and that the Greeks fought against their wills, as being bought and sold by their Captains, who took money therefore. Neither is here an end of his malice. For all men in manner do acknowledge and confess, that the Greeks having gotten the upperhand in Sea-fight upon this coast, yet abandoned the cape *Artemisium*, and yielded it to the Barbarians, upon the news that they heard of the overthrow received at *Thermopylae*. For it had been no boot, nor to any purpose, for to have sitten still there, and kept the Sea for the behoof of *Greece*, considering that now the War was hard at their doors within those *ſtreights*, and *Xerxes*, Master of all the *Avenies*. But *Herodotus* leigneth, that the Greeks, before they were advertised of *Leonidas* death, held a counsel, and were in deliberation to fly : For these be his words, Being in great distress (quoth he) and the Athenians especially, who had many of their ships, even the one half of their fleet, shrewdly bruised and shaken, they were in consultation to take their flight into *Greece*. But let us permit him thus to name or to reproach rather this retreat of theirs before the battell : but he termed it before, a flight : And now at this present he calleth it a flight ; and hereafter he will give it the name of flight, so bitterly is he bent to use this vile word, Flight. But (quoth he) there came to the Barbarians presently after this, in a Bark or light Pinnace a man of *Eftia*, who advertised them, how the Greeks had quit the cape *Artemisium* and were fled : which because they could not believe, they kept the Messenger in Ward and safe custody, and thereupon put forth certain swift foists in espial to discover the truth. What say you *Herodotus* ? What is it you write ? That they fled as vanquished, whom their very enemies themselves, after the battell, could not believe that they fled, as supposing them to have had the better hand a great deal ? And deleveth this man to have credit given him, when he writeth of one particular person, or of one City apart by itself, who in one bare word, spoileth all *Greece* of the victory ! He overthroweth and demolisheth the very *Trophee* and Monument, that all *Greece* erected. He abolisheth those *Titles* and *Inscriptions*, which they set up in the honor of *Diana*, on the East side of *Artemisium*, calling all this but pride and vain-glory. And as for the Epigram, it ran to this effect :

*From Asia Land, all sorts of Nations stout,
When Athens Youth, sometime in naval fight
Had vanquished, and all these coasts about
Dispersed their fleet ; and therewith put to flight
And slain the host of Medes : Lo here in sight
What Monuments to thee with due respect,
Diana Virgin pure, they did erect.*

He described not the order of the Battell, and how the Greeks were ranged, neither hath he shewed what place every City of theirs held, during this terrible fight at *Sea* : But in that retreat of their fleet, which he termeth a flight, he saith, that the Corinthians sailed foremost, and the Athenians hindmost : he should not then have thus trodden under foot, and insulted too much over those Greeks, who took part with the Medes : He (I say) who by others is thought to be a Thurian born, and reckoneth himself in the number of the *Halicarnassians*, and they verily being defended from the Dorians, come with their wives and children to make war against the Greeks. But this man is so far off from naming and alleging before the *ſtreights* and necessities whereto those States were driven, who sided with the Medians, that he reporteth thus much of the Medians, how notwithstanding the Phocæans were their capital Enemies, yet they sent unto them beforehand, that they would spare their Country, without doing any harm or damage unto it, if they might receive from them as a reward, fifty talents of silver. And this wrote he as touching the Phocæans in these very terms : The Phocæans (quoth he) were the only men who in these quarters sided not with the Medians, for no other cause, as I finde upon mature consideration, but in regard of the hatred which they bare against the Theſſalians : for if the Theſſalians had been affected to the Greeks, I suppose the Phocæans would have turned to the Medes. And yet a little after, himself will say, that thirteen Cities of the Phocæans were set on fire, and burnt to ashes by the Barbarian King, their Country laid waste, the Temple within the City *Aber* consumed with fire, their men and women both put to the sword, as many as could not gain the top of the Mount *Parnassus* : Nevertheless, he rangeth them in the number of those that most affectionately took part with the Barbarians, who indeed, chose rather to endure all extremities and miseries that war may bring, than to abandon the defence and maintenance of the honor of *Greece*. And being not able to reprove the men for any deeds committed, he busied his brains to devise false imputations, forging and framing with his pen diverse fables and suspicions against them, not willing that their intentions should be judged by their acts, if they had not been of the same minde and affection with the Theſſalians, as if they would have renounced the Treason, because their Country was already seized by others. If then a man, who would go about to excuse the Theſſalians for siding with the Medes, should say, that they were not willing thereto, but for the hatred which they bare unto the Phocæans, seeing them adhere and allied to the Greeks, therefore they took the contrary side, and clave to the Medes, even against their will and judgement : might not he seem to be an egregious flatterer, who thus in favor of others, searching honest pretences to colour and cover foul facts, perverteth the truth ? Yes verily, as I think. How can it be otherwise but, that he shall be taken for a plain Sycophant, who saith, that the Phocæans followed not the better for vertue, but because they knew the Theſſalians were of a contrary minde and judgement ? For he doth not turn

Qqqq 2

and

and rather this slander and calumny upon others, as his manner is elsewhere to do, saying, that he heard say, &c. but he affirmeth, that in conferring all things together, himself found no other occasion thereof. He ought then to have alleged wishal, his presumptions and proofs; whereby he was persuaded, that they who perform all actions seemable to the best, are yet in will and intention all one with the worst. For the occasion which he alleged, to wit, Enmity, is frivolous, and to be laughed at, because neither the enmity that was between those of *Ægina* and the Athenians; nor that which the Chalcidians bare against the *Ertrians*; nor the Corinthians against the *Megarians*; was a bar to empass them for joining together in the League of *Greece*, for the defence of common liberty: like as on the contrary side, the Macedonians most bitter and mortal enemies unto the Thessalonians, and those who plagued them most, diverted them not from the confederacy and alliance with the Barbarians. For the publique peril, covered and hid their private quarrels: inasmuch as abandoning and banishing their passions, they gave their consent, either to honesty for virtue, or to profit for necessity. And yet beside this necessity, wherewith they found themselves overtaken, yea, and forced to submit themselves to the Medes, they returned again to the Greeks side: and hercof *Leocrates* the Spartan, giveth direct testimony in their behalf. Yea, and *Herodotus* himself being forced and compelled thereto, confesseth in the description of the affairs that passed at *Platæa*, that the Phocians sided with the Greeks. And no marvel is it, if he be so rough and violent with such as have been informants; when as, even those who were present in the action, and hazarded their whole estate for the good of the Common-wealth, he transposeth into the rank of Enemies and Traytors. For the men of *Naxos* sent three Gallies or Ships of war to ayd the Barbarians in their service: but one of the Captains of those vessels, named *Democritus*, perfwaded his other two fellows, to turn, and range rather on the Greeks side. See how he cannot for his life, praise, but he must wishal dispraise: but look when some particular person is commended, he must needs by and by condemn a whole City and Nation: Witness hercof, among ancient Writers, *Hellanicus*, and of our modern Authors, *Epiphorus*: for the one saith, that the *Naxians* came to succour the Greeks with six Gallies, and the other saith with five: yea, and *Herodotus* himself is convinced to have feigned and falsified this. For the particular Chronick of the *Naxians* writes, that before time they had repulsed *Megabates* the Lieutenant of the Kings, who with two hundred, sail arrived as their Isle, and there rid at anchor: Afterwards drave away *Datis* another General of his, who as he passed by, burnt their Cities. And if it be so as *Herodotus* saith elsewhere, that they themselves destroyed their City, by setting it on fire, but the people saved themselves, by flying into the Mountains, had they good cause to send ay unto those, who were the cause of the ruine and destruction of their own Countrey, and not to joyn with them who fought for the common liberty? But that it was not so much to praise *Democritus*, as to blame the *Naxians*, that he devised this lye, he sheweth evidently by this, that he concealeth and omitteth to speak of the valiant feats of Arms, which at that time Captain *Democritus* exploited, according as *Simonides* shewed by this Epigram,

*Democritus in the third place gave
the charge with all his might,
What time as Greeks neer Salamis,
with Medes at Sea did fight;
Five ships of enemies betook:
a sixth there chanc'd to be,
One of the Greeks in Barbarus hands,
and that recovered be.*

But why should any man be angry with him about the *Naxians*? For if there be any *Antipodes*, as some say there are, who dwell in the other Hemisphere, and go opposite unto us, I suppose that they also have heard of *Themistocles*, and the counsel that he gave unto the Greeks for to fight a naval Battle before *Salamis*, who afterwards caused a Temple to be built in the Isle of *Melise*, unto *Diana* the wife Counsellor, after that the Barbarous King was discomfited. Now this kinde and gentle Chronick of ours, refusing as much as lieth in him to avow this exploit, and to transfer the glory thereof unto another, writeth expressly thus, When things stood upon these terms, as *Themistocles* went abroad into his own Galley, there was a Citizen of *Athens* named *Mnesiphilus*, who demanded of him what they had resolved upon in their Council? And when he heard that concluded it was, to retire with their fleet unto *Sibmus*, or the Streights, there to fight a Battle at Sea even before *Poloponnesus*: say unto you (quoth he) again, that if they remove the Navy from *Salamis*, you shall never fight more upon the Sea for any Countrey of your own: for every man will presently return home to his own City. And therefore if there be any device and means in the world, go your ways and endeavor to break this resolution, and if it be possible, deal so with *Eurybiades*, that he may change his minde, and tarry here still: And a little after, when he had said that his advice pleased *Themistocles* wondrous much, and that without making any answer at all, he went directly to *Eurybiades*: he writeth again in these very terms: And sitting neer unto him, he relath what counsel he had heard *Mnesiphilus* to give, taking it upon himself, and addeth more things beside. Thus see you not how in some sort he brings *Themistocles* unto an ill name and opinion of lewdness, in that he attributeth unto himself a counsel which was none of his own: but the invention of *Mnesiphilus*? And afterwards deriding still the Greeks more and more, he saith, that *Themistocles* was no such wise man, as to see what was good and expedient, but failed in his foresight, notwithstanding that for his prudence and cunning he carried the surname

of

of *Ulysses*. Marry, Lady *Artemisia* born in the same City that *Herodotus*, without prompting or teaching of any person, but even of her own head, foretold *Xerxes*; that the Greeks could not hold out long, nor make head against him, but would disband and disperse themselves, and every one fly home unto his own City: Neither it is like (quoth she) if you march with your Army by Land unto *Peloponnesus*, that they will be quiet and sit still, and take no care to fight at Sea for the Athenians: Whereas, Sir, if you make haste to give them a naval battle, I fear me greatly that if your Armada receive any foil or damage, it will greatly prejudice your Land Forces. But here *Herodotus* wanted nothing but his Propheticall verses, to make *Artemisia* another *Sibylla*, prophelying of things to come so exactly. Well, in regard of this advertisement, *Xerxes* gave her commission to carry his children with her to the City of *Ephesus*: for he had forgotten belike, to bring any women with him from his Royal City of *Susa*, in case his children needed a convoy of women to conduct them. But I make no account of such lies as these which he hath devised against us: yet let us only examine a little what slanders he hath raised upon others. He saith that the Athenians give out, how *Adimantus* the Captain of the Corinthians, when the enemies were at the point of giving the charge, and joyning battel, in great fear and astonishment fled, not by shoving the ship backward at the poop by little and little after a soft manner of retreat, nor yet making way of evasion, and escape closely and with silence through his enemies; but hoisting up, and spreading full sail, and turning the poop and break heads about of all his vessels at once. And then there was a Frigate or Swift Pinnace sent out after him, which overtook him about the coasts of *Salamis*, out of which one cryed unto him, What *Adimantus*, do you fly indeed, and have you abandoned and betrayed the Greeks? And yet they have the better hand, according as they made their prayers unto the gods for to vanquish their enemy. Now this Frigate, we must think verily came down from heaven: for what need had he to use any such Tragick Engine or Fabrick, so work such feats, who every where else surpasseth all the Poets Tragical in the world, for lying and vanity. Well, *Adimantus* believing the said voyce, was reclaimed and returned again to the Armada, when all was done, and the business dispatched by others to his hands. Thus goes the bruit and speech among the Athenians. But the Corinthians confess not so much, saying, that they themselves were the foremost who in the vaward gave the first onset, and charged the enemies in this battle at sea: and on their side bear witness all the other Greeks. And thus dealeth this man in many other places: He sheweth slanders here and there upon one or other, to the end that he may not miss, but light upon some, fall it out as it will, who may appear most wicked. Like as in this place he speaketh very well in his purpose. For if his slander and accusation be believed, the Corinthians shall sustain infamy: if discredited, the Athenians shall bear the dishonor: or if the Athenians have not liyd upon the Corinthians, yet himself hath spared neither of them, but told a lye of them both. For proof hercof, *Theydides*, who bringeth in an Ambassador of *Athens*, to contest against a Corinthian at *Lacedemon*, and speak bravely of their own worthy exploits against the Medes, and namely, of the naval battle of *Salamis*, chargeth upon the Corinthians no matter of treason nor cowardize in abandoning their colours: for there is no likelihood, that the Athenians would have reproached the City of *Corinth* in such terms, considering that they saw it engraven in the third place after the *Lacedemonians*, and those Inscriptions of Spoils which they won from the Barbarians, were consecrated to the gods. And at *Salamis*, they permitted them to inter and bury their dead neer to the City side, as who were brave Warriors, and had born themselves most valiantly in that service, with an Inscription in Elegick Verses to this effect:

*Once (passenger) we dwelt in Corinth Town,
Well watered with Sea on either side:
And now our bones this Isle of renown,
Height Salamis, within dry mould doth hide:
Phœnician Ships were sunk, that here did ride:
The Medes so stout we slew and Persians brave,
That sacred Greece from bondage we might save.*

But their Cenotaph or Imaginary Tomb which was erected in *Sibmus*, carrieth this Epitaph:

*Lo here we lye, who with our lives set free
All Greece, neer brought to shameful slavery.*

Likewise over the offerings which *Diodorus* one of the Captains of the Corinthian Gallies, caused to be set up in the Temple of *Latona*, there was this Supercription:

*From cruel Medes, these arms which hang in sight,
The Mariners of Theodoros won:
And as memorial of their naval fight,
To Dame Latona offered them anon.*

Adimantus himself, whom *Herodotus* evermore doth revile and reproach, saying, That he alone of all the Captains, went away with a full purpose to fly from *Artemisium*, and would not stay until the conflict: see what honor he had?

*Friend Passenger, here lies Sir Adimant
Entombed, by whose prowess valiant
All Greece is crown'd with freedom at this day,
Which else had been to shalldome brought for aye.*

For neither is it like that such honor should have been done unto him after his death, if he had been a Coward and a Traitor; neither would he ever have dared to name one of his daughters *Nausicaæ*, that is to say, Victory in Battel at Sea; another, *Aerolinion*, which is as much, as the First-fruits of Spoils won from enemies; and a third, *Alexibia*, that is to say, Aid against Force; also, to give unto his son the name of *Aristeus*, which signifieth a brave Warrior: if he had not won some glory and reputation by worthy feats of Arms. Moreover, it is not credible, that *Herodotus*, but the meanest and most obscure Carian that is, was ignorant of that glorious and memorable prayer which in those days the Corinthian Dames alone, of all other Grecian wives made. That it might please the Goddess *Venus* to inspire their husbands with the love and desire to give battel unto the Barbarians. For this was a thing commonly known and divulged abroad, inasmuch as *Simonides* made an Epigram engraven over those their Images of brass, which are set up in the Temple of *Venus*, which by report was founded in times past by *Medæa*, as some say, to this end, that the herself might cease to love her husband; but as others, that *Jason* her husband might give over the love of one *Thetis*. And the said Epigram goeth in this manner:

*These Ladies here, whose Statues stand in place,
Did whilst prayers to Goddess Venus make,
In Greek befalls; that it might please her grace
Them to incite, the Wars to undertake.
Dance Venuses then, for those good women sake
To Median Archers expos'd not as a prey
The Greeks, nor would their Citadel betray.*

Such matters as these, he should have written and made mention of, rather than inserted into his History, how *Aminocles* killed his own son. Over and besides, after he had satisfied himself to the full with most impudent imputations which he charged upon *Themistocles*, accusing him, that he ceased not secretly to rob and spoil the Isles, without the knowledge of the other Captains joyned in Commission with him; in the end, taken from the Athenians the crown of principal valiance, and seteth it up on the head of the *Ægines*, writing thus, The Greeks having sent the first-fruits of their spoils and pillage unto the Temple at *Delphos*, demanded of *Apollō* in general, whether he had sufficient, and stood content with that portion of the booty: unto whom he answered, that of all other Greeks, he had received enough, and wherewith he was well pleased: But of the *Ægines* not so; at whose hands he required the chief prize and honor of prowess, which they won at the battel of *Salamis*. Thus you see he fathereth not upon the Scythians, the Persians, or Egyptians his lying tale, which he coggeth and deviseth, as *Æsop* doth upon Crows, Ravens and Apes; but he useth the very person of god *Apollō* and devise, for so disappoint and deprive the Athenians of the first place in honor, at the battel of *Salamis*; as also *Themistocles* of the second, which was adjudged unto him at *Isthmus*, or the Streights of *Peloponnesus*; for that each Captain there, attributed the highest degree of prowess to himself, and the next unto him: and thus the judgement hereof growing to an end and conclusion, by reason of the ambition of the said Captains, he saith, All the Greeks weighed anchor and departed, as not being willing to confer upon *Themistocles* the sovereign honor of the victory. And in his ninth and last Book, having nothing left to wreak his teen upon, and to discharge his malicious and spiteful stomach, but only the Lacedemonians, and their excellent piece of service which they performed against the Barbarians before the City of *Plateæ*, he writeth, That the Lacedemonians, who sometime feared greatly that the Athenians being solicited and persuaded by *Mardonius*, would forsake all other Greeks: now that the Streights of *Isthmus* were mured up, and their Countrey safe enough, they took no further care of others, but left them at six and seven, feasting and making Holiday at home, deluding the Ambassadors of the Athenians, and holding them off with delays, and not giving them their dispatch. And how is it then, that there went to *Plateæ* a thousand and five Spartans, having every one of them seven Ilotes about him, for the guard of his person? How is it (I say) that they taking upon them the adventure of so great a peril, vanquished and discomfited so many thousands of Barbarians? But hearken what a probable cause he allegeth: There was (quoth he) by chance, a man at *Sparta*, named *Chilens*, who came from *Tegeæ* thither, and sojourned there, for that among the Ephori he had some friends, as between whom and him there was mutual Hospitality: He it was who persuaded them to bring their Forces into the field, shewing unto them that the Bulwark and Wall for the defence of *Peloponnesus*, would serve in small stead or none, if the Athenians joyned once with *Mardonius*; and this was it that drew *Pausanias* forth with his power to *Plateæ*; so that if some particular siner haply had kept *Chilens* at home still in *Tegeæ*, *Greece* had never gotten the victory. Again, not knowing another time what to do with the Athenians: one while he extollet their City on high, and another while he debaseth it as low, tolling it to and fro, saying, that being in question about the second place of honor with the *Tegeæns*, they made mention of the Heraclides, alleging their valiant acts, which before time they had achieved against the Amazon: the Sepulchres also of the *Peloponnesians*, who dyed under the very walls of the Castle *Cadmeæ*; and finally, that they went down to *Marathon* vanquishing gloriously in words, and taking great joy that they had the conduct of the left wing or point of the Battel. Also a little after, he putteth down, that *Pausanias* and the Spartans willingly yielded the superiority of command to them, undiddest them to take the charge of the right wing themselves, to the end they might confront the Persians, and give them the left: as if they had excused themselves by their dislike, in that they were wont to encounter with the Barbarians. And verily,

albeit

albeit this is a meer mockery, to say, that they were unwilling to deal with those enemies, who were not accustomed to fight with them: yet he saith moreover, that all the other Greeks, when their Captains led them into another place for to encamp in, so soon as ever their Standards marched and advanced forward, The Horsemen (quoth he) in general fled, and would willingly have put themselves within the City *Plateæ*, but they fled indeed as far as to the Temple of *Juno*. Wherein he accuseth all the Greeks together of disobedience, cowardize, and treason. Finally, he writeth, that there were none but the Lacedemonians and the *Tegeæns* who charged the Barbarians; nor any besides the Athenians, who fought with the Thebans; depriving all other Cities equally of their part in the glory of that so noble an exploit: for that there was not one of them who laid hand to work, but sitting all still, or leaning upon their weapons hard by, abandoned and betrayed in the mean time, without doing ought, those who fought for their safety, until that the Phliansians, and the Megarians, though long it were first, hearing that *Pausanias* had the upperhand, ran in with more haste than good speed, and falling upon the Cavalry of the Thebans, where they were presently defeated and slain, without any great ado: But the Corinthians (quoth he) were not at this fray, but after the victory, keeping above on high ground among the Mountains, by that means met not with the Thebans Horsemen. For the Cavalry of the Thebans, seeing the Barbarians to fly all in a rout, put themselves forth before them, to make them way, and by this means very affectionately assisted them in their flight, and all in recompence, and by way of thanksgiving, forsooth (for so you must take it) for those marks which were given them in their faces, within the Streight of *Thermopile*. But in what rank and place of this battel the Corinthians were ranged, and how they did their devoir, and quit themselves against the Barbarians before *Plateæ*, you may know by that which *Simonides* writeth of them in these verses:

*Amid the best arranged stood,
and in the battel main,
Those who inhabit Ephyræ,
water'd with many a vein
Of lively springs: Men who in feats
of Martial Arms excel:
And joyn with them, they that in old
Sir Glaucus City dwell,
Fair Corinth bright: and these their deeds
of prowess to express,
A stately gift of precious gold,
did afterwards address,
And consecrate to gods above
in heavens: and by the same
Much amplified their own renown,
and their forefathers fame.*

For this he wrote of them, not by way of a Scholastical exercise, as if he taught a School in *Corinth*; nor as one who of purpose made a Song or Balad in praise of the City, but as a Chronicler penning the History of these affairs in Elegiack verse: to take effect. But this Writer here of ours, preventeth the conviction of a loud lye, lest he might be taken therewith, by those that should demand of him in this manner, How cometh it then to pass, that there be so many Sepulchres, Tombs, Graves, and Monuments of the dead, upon which the Plateans even to this day do solemnly celebrate the Anniversary Effusions, to the Ghosts and Souls of those that are departed, in the presence of other Greeks assitant with them? And verily in mine opinion, he seemeth yet more shamefully to charge these Nations with the crime of Treason, in these words following, And these Sepulchres or places of burial which are seen about *Plateæ*, those I mean, which their posterity and successors, being ashamed of this foul fault, that their Progenitors were not at this battel, or came too late, cast up, and raised on high, every man for his part in general, for the posterity sake. As for *Herodotus*, he is the only man of all others who hath heard of this absence from the battel, which is reputed Treason: But *Pausanias*, *Aristides*, the Lacedemonians and the Athenians, never knew of those Greeks who made default, and would not be at this dangerous conflict: And yet the Athenians neither impeached the *Ægines*, though they were their adversaries, that they were not comprized within the Inscription, nor yet charged and convinced the Corinthians for flying from the battel at *Salamis*, considering that *Greece* beareth witness against them. And verily as *Herodotus* himself doth testify, ten years after this war of the *Medes*, *Cleodas* a Citizen of *Plateæ*, to gratifie and pleasure the *Ægines* as a friend, raised a great Mount bearing their name, as if they had been interred therein. What ailed then the Lacedemonians and Athenians, or what moved them, being so jealous one of another about this glory as they were, that they had like to have gone together by the ears presently upon the exploit performed, for erecting of a Trophæe or Monument of Victory, not to deprive them of the price of honor, who upon cowardly fear were either away, or else fled from the service, but to suffer their names to be written upon the Trophæes, Colosses and Gyant-like statues erected in memorial of them, allowing them their part in the spoils and pillage, yea, and in the end causing this Epigram or Supercription to be engraven upon a publik Altar?

The

*The Greeks in sign of noble victory,
Which they sometimes won of the Persians host,
And to retain the thankful memory
That they them drove away from Grecian coast,
(So resolute they were or else all had been lost)
This common Altar built to Jupiter
Surnamed hereupon Deliverer.*

How now Herodotus, was it Cleides, or some other, I pray you, who in flattery of the Greeks, made this Epigram or Inscription? What need had they then to take such pains and trouble themselves in digging the ground in vain, and by casting up earth raise such Mounts and Monuments for the age to come, when as they might see their glory consecrated and immortalized in these most conspicuous and famous memorials, dedicated to the honor of the gods? And verily Pausanias, when as he intended, as men say, to usurp Tyrannical Governments, in a certain oblation which he offered in the Temple of Apollo at Delphos, let this Inscription;

*Pausanias the Captain General
Of all the Greeks, when he had conquered
The Medes in fight, for a memorial
This Monument to Phoebus offered.*

And albeit in some sort he communicated the glory of this execution with the Greeks, whose sovereign Captain he termed himself, yet the Greeks being not able to endure it, but utterly mistaking him therefore, the Lacedemonians above the rest sent their Ambassadors unto Delphos, and caused the said Epigram to be cut out with a chizzel, and in lieu thereof, the names of the Cities, as good reason was, to be engraven: And yet what likelihood is there, that either the Greeks should take offence and discontentment for being left out in this Inscription, in case they were culpable, and privy to themselves, that they were not with others at the battel? or the Lacedemonians when they raced out and defaced the name of their General and Chief Commander, cause to be written and engraven their names, who had forsaken and left them in the midst of danger? For this were a manifest indignity, and most absurd, if when Sobares, Delipnistus, and all those that performed the best service in that journey, never grieved nor complained that the Cynthians and Melians had their names recorded in those Trophees, Herodotus in attributing the honor of this battel unto three Cities only, should dash all others out, and not suffice therein names to stand upon any Trophees or Consecrated Places: For whereas there were four battels given then unto the Barbarians, he saith, that the Greeks fled from the Cape Artemisium: And at the Pass or Streights of Thermopylae, whilst their King and Sovereign Captain exposed himself to the hazard of his life, they kept themselves close at home, and fate still, taking no thought for the matter, but solemnized their Olympick Games and Carnial Feats.

Moreover, when he cometh to describe the battel at Salamis, he speaketh so much of Artemisus, that he spendeth not so many words again, in all the narration of that naval battel, and the issue thereof. Finally, astouching the journey of Platæa, he saith, that all other Greeks, sitting idly at their ease, knew nothing of the field fought, before all was done, according as Figes Arimistius being pleasantly disposed to jest, writeth merrily in verse, that there was a battel between Frogs and Mice, wherein they were agreed to keep silence, and make no noise all the while they fought: to the end that no others might take any knowledge thereof: also, that the Lacedemonians were no better Warriors, nor more valliant than the Barbarians: But their hap was to defeat and vanquish them, because they were naked men, and disarmed: For Xerxes himself being present in person, if they had not been followed with whips, and scourged forward, had never been able to have made them fight with the Greeks; marry, in this journey of Platæa, having changed their hearts and courages (for needs it must be so) they were nothing inferior in boldness of heart, strength of body, and resolution, to the Greeks; but it was the apparel, which wanting arms upon it, hurt them so much, and marred all, for being themselves lightly appointed, and in manner naked, they had to deal with the Lacedemonians that were heavily armed at all pieces. What honor then, or great matter of glory could redound unto the Greeks out of these four battels, in case it be so that the Lacedemonians encountered naked and unarmed men? And for the other Greeks, although they were in those parts present, yet if they knew not of the combat, until the service was done to their hands: and if the Tombs honored yearly by the several Cities belonging to them, be empty, and mockeries only of Monuments and Sepulchres; and if the Treves and Altars erected before the gods, be full of false Titles and Inscriptions; and Herodotus only knew the truth; and all men in the world besides, who have heard of the Greeks, were quite deceived by the honorable name and opinion that went of them for their singular prowess and admirable vertues; what is there then to be thought or said of Herodotus? Surely that he is an excellent Writer, and depainteth things to the life: he is a fine man; he hath an eloquent tongue: his Discourses are full of grace, they are pleasant, beautiful, and artificial: And as it was said of a Poet or Musician in telling his tale; how ever he hath pronounced his Narration and History not with Knowledge and Learning, yet surely he hath done it elegantly, smoothly, and with an audible and clear voice. And these, I wis, be the things that move delight, and do affect all that read him. But like as among

roses

roses we must beware of the venomous Flies *Cantharides*: even so we ought to take heed of detractions and backbiting of his base penning likewise of things deserving great praise, which insinuate themselves and creep under his smooth stile, polished phrase, and figurative speeches: to the end, that ere we be aware, we intertain not, nor foster in our heads, false conceits and absurd opinions of the bravest men, and noblest Cities of Greece.

Of Musick.

A Dialogue.

The Persons therein discoursing, Onesicrates, Soterichus, Lysias.

This Treatise, little or nothing at all concerneth the Musick of many Voyces according and interlaced together, which is in use and request at this day; but rather appertaineth to the ancient fashion, which consisteth in the accord and consonance of Song with the sense and measure of the letter, as also with the good grace of gesture. And by the stile and manner of writing, it seemeth not to be of *Plutarchus* doing.

THe wife of that good man *Phocion*, was wont to say, that the jewels and ornaments wherein she joyed, were those stratagems and worthy feats of Arms which her husband *Phocion* had achieved: but I for my part may well and truly avouch, that the ornaments not only of my self in particular, but also of all my friends and kinsfolk in general, is the diligence of my Schoolmaster, and his affection in teaching me good Literature. For this we know full well, that the noblest exploits, and bravest pieces of service performed by great Generals and Captains in the field, can do no more but only save from present peril or imminent danger, some small Army, or some one City, or haply at the most, one entire Nation and Countrey; but are not able to make either their Soldiers or Citizens, or their Countrymen, better in any respect: whereas on the other side, good erudition and learning, being the very substance indeed of felicity, and the efficient cause of prudence and wisdom, is found to be good and profitable, not only to one Family, City and Nation, but generally to all mankind. By how much therefore the profit and commodity ensuing upon knowledge and good letters, is greater than that which proceedeth from all stratagems or martial feats; by so much is the remembrance and relation thereof more worthy and commendable. Now it fortuned not long since, that our gentle friend *Onesicrates* invited unto a feast in his house, the second day of the Saturnal Solemnities, certain persons very expert and skilful in Musick, and among the rest, *Soterichus* of *Alexandria*, and *Lysias*, one of those who received a pension from him: And after the ordinary ceremonies and complements of such Feasts were performed, he began to make a speech unto his company after this manner: My good friends (quoth he) I suppose, that it would not become a Feast or Banquet, to search at this time what is the efficient cause of Mans Voyce; for, a question it is, that would require better leisure, and more sobriety; but forasmuch as the best Grammarians define Voyce to be the beating or percussion of the ayre, perceivable unto the sense of hearing, and because that yesterday we enquired and disputed as touching Grammar, and found it to be an Art making profession and very meet, to frame and shape Voyces according to lines and letters, yea, and to lay them up in writing, as in the Treasury and Store-house of Memory; let us now see what is the second Science next to it, that is meet and agreeable to the Voyce: and this I take to be Musick: For a devout and religious thing it is, yea, and a principal duty belonging unto men, for to sing the praises of the gods, who have bestowed upon them alone this gift of a distinct and articulate Voyce: which *Homer* also by his testimony hath declared in these Verses.

*Then all day long the Grecian youth
in songs melodious,
Besought god Phoebus of his grace,
to be propitious:
Phoebus I say, who from afar
dost shoot his arrows nigh,
They chant and praise, who takes great joy,
to hear such harmony.*

Go

Go to therefore my matters, you that are professed Musicians, relate unto this good company here that are your friends, who was the first inventor of Musick; what it is that time hath added unto it afterwards, who they were that became famous by the exercise and profession of this Science; as also, to how many things, and to what, is the said study and practice profitable. Thus much as touching that which *Onusifer* our Master moved and propounded; whereupon *Lyfias* inferred again, and said, You demand a question, good *Onusifer*, which hath already been handled and discussed: for the most part of the Platonique Philosophers, and the best sort of the Peripateticks, have employed themselves in the writing of the ancient Musick, and of the corruption that in time crept into it. The best Grammarians also, and most cunning Musicians, have taken great pains, and travelled much in this argument; and yet there is no small discord and jar among them, as harmonical otherwise as they be about these points. *Heraclides* in his Breviary, wherein he hath collected together all the excellent Professors of Musick, writeth that *Amphion* devised first the manner of singing to the Lute or Cithern, as also, the Citharædian Poësie; for being the son of *Antiope* and *Jupiter*, his father taught him that skill. And this may be proved true, by an old evidence or record enrolled, and diligently kept in the City *Sicyonia*, wherein he nameth certain Priestesses in *Argos*, as also Poets and Musicians. In the same age, he saith, there lived *Linus* also of *Eubœa*, who composed certain lamentable and doleful Ditties; *Antibes* likewise of *Ambedon* in *Bœotia*, who made Hymns; and *Pierius* born in *Pieria*, who wrote Poems upon the Muses: he maketh mention besides of *Philammon* a D-Phian, who reduced into Songs and Canticles the nativity of *Latoia*, *Diana*, and *Apollo*; and he it was who instituted first the *Quæres* and Dances about the Temple of *Apollo* in *Delphos*. And as for *Thamyris* a Thracian born, he reporteth, that of all men living in those days, he had the sweetest breath, and sung most melodiously, inasmuch as if we may believe Poets, he challenged the Muses, and contended with them in singing. It is written moreover, that this *Thamyris* compiled in verse the War of the Titans against the gods; as also, that *Demodocus* of *Gorgyra* was an ancient Musician, who ended a Poem of the destruction of *Troy*, and the marriage between *Venus* and *Vulcan*: Semblably, that *Pæmides* of *Ithaca* wrote in verse of the return of those Greeks from *Troy*, who came home again with *Agamemnon*. Furthermore, it is said, that the stile of those Poets above said, was not loose, and in prose, without metrical numbers, but like unto that of *Sisichorus*, and other old Poets, and Song-makers, who first made naked Ditties in Verse, and afterwards a maker of Songs, with Notes and Measures, to be sung unto the Lute or Cithern, according to each Law and Rule of the said measures, adorned both his own Verses, and those of *Homer* also, with harmonical Tunes, and sung them accordingly at the solemn games, wherein Musicians sing one against the other for the prize: he affirmeth likewise, that the same *Terpander* was the first who imposed names and terms to those Tunes which are to be sung to the foresaid stringed instruments; and in imitation of *Terpander*, *Clonas* first composed Songs and Set-tunes to the Flute and other wind instruments, as also the Profodies and Sonets sung at the entry of sacrifices; and that he was a Poet who made Elegiack and Hexameter Verses; also, that *Polymnestus* the Colophonian, who came after him, used likewise the same Poems. Now the Metrical Laws and Songs in measures, called in Greek *Nyctus*, which these Poets and Musicians used to the Pipe, were termed (good *Onusifer*) in this sort, namely *Apobetus*, *Elegi*, *Comarchios*, *Schanion*, *Cepion*, *Dios* and *Trimeter*; but in process of time, were devised others beside, called *Polymnestia*. As for the Musical Laws or Tunes to be sung unto the stringed instrument, they were invented long time before those other belonging to Pipes, by *Terpander*; for he beforetime named those of the stringed instruments, *Bæotius*, *Æolius*, *Trocheus*, *Oxyis*, *Cepion*, *Terpandrius* and *Tetraedius*. Furthermore, the said *Terpander* made certain Proems, or voluntary Songs to the Lute, in Verse. Now, that Songs or Ditties to be sung unto stringed instruments, were composed in old time of Hexameter Verses, *Timæus* giveth us to understand; for mingling the first metrical rules in his Verses, he sung the Dithyrambick Ditty, to the end, that he might not seem immediately at the first, to break the Laws of the ancient Musick. This *Terpander* seemeth to have been excellent in the art of playing upon the Lute, and singing to it; for we finde upon record in ancient Tables written, that four times together, one after another, he carried the prize away at the Pythian Games: and no doubt, of great antiquity he was. Certain *Glencus* the Italian Writer, will have him to be more ancient than *Archilochus*; for so he writeth in a certain Treatise as touching the old Poets and Musicians, saying, that he followed in the second place after those who instituted first Songs unto the Flute and other Pipes. And *Alexander* in his Breviary of the Poets and Musicians of *Phrygia*, recordeth *Olympus* to be the first man who brought into Greece the feat and skill of striking the strings of instruments, and besides, those that are called *Idei Ditties*. But *Hyagnis* was the first by his saying, who played upon Pipes: after him, his son *Marfias*, and then *Olympus* also, that *Terpander* imitated *Homer* in Verses, and *Orpheus* in Song: as for *Orpheus*, it should seem, that he imitated none, considering that before him there was not one, but those Poets who made Ditties and Songs to Pipes, wherewith the works of *Orpheus* have no resemblance at all. Touching this *Clonas* a Composer of Songs and Tunes for the Pipe, who lived somewhat after the time of *Terpander*, he was a Tegeæan born, as the Arcadians say, or rather as the Bœotians give out, a Theban. After *Terpander* and *Clonas*, *Archilochus* is ranged in a third place, howsoever other Chroniclers write, that *Ardalus* the Trezenian ordained the Musick of Pipes before *Clonas*, as also, that there was one *Polymnestus* a Poet, the son of *Meles* a Colophonian, who made those Tunes and Songs which carry the name of *Polymnestus* and *Polymnestia*. True it is, that those who compiled the Tables and Records

of

of Musicians, make mention that *Clonas* devised these two Songs or Tunes named *Apobetus*, and *Schanion*. And as for the above named *Polymnestus*, *Pindarus* and *Alcman*, both Song-makers, made mention of him; and they report besides, that old *Philammon* of *Delphos* composed some of those Songs and Tunes to the Lute and Harp, which he attributed unto *Terpander*. In summe, the Song and Musick to the Lute and Harp, devised by *Terpander*, continued very plain and simple, unto the dayes of *Phrynis*: for in old time, it was not lawful to sing voluntarily, as now they do at their pleasure, to stringed Instruments; nor to transfer either Harmonies or Musical numbers and measures: for according to every Song and Tune, they kept a proper and peculiar tension or stretching of the strings; which is the reason that they be called *Nyctus*, as one would say Laws, because it was not lawful to transferring in any of these Songs or Tunes, that severall kinds of tension and stretching the strings, which was usual and ordinary. For after that they had performed those Songs which appertain to the pacifying of Gods Wrath, they leapt immediately to the Poetry of *Homer* and of others, at their pleasure, which may evidently appear, by the Proemes and voluntary Tunes of *Terpander*. And verily, about this time, according as *Cæpion* the Scholar of *Terpander* reporteth, I was first formed that manner of Lute or Cithern which was called *Asias*, for that the Lesbian Minstrels and Musicians, who bordered hard upon *Asia*, used such form: and it is said, that *Periclitus* was the last Player upon such an Instrument, who won the prize at the Carnian games at *Lacedæmon*, of all those who were Lesbians born: after whose death ever after, they failed in *Leibos*, that continual succession of such Musicians. But some there be, who are greatly deceived, to think that *Hippocax* was of the same time with *Terpander*: and it seemeth that even *Periclitus* was more ancient than *Hippocax*.

Having thus declared the old metrical Songs and Tunes joyntly together, of Musicians to stringed Instruments and Pipes, let us turn now to such as properly concern those that pertain to players upon Pipes alone: for it is said, that the above named *Olympus* being a Player of the Flute and other Pipes, and came out of *Phrygia*, set a Song to his instrument in the honour and praise of *Apollo*, and the same was called *Polycephalus*: and by report, this *Olympus* descended lineally from that first *Olympus* the Scholar of *Marfias*, who composed Ditties, and set Tunes for the worship of the gods: for this *Olympus* being the Darling of *Marfias*, and singularly loved of him, learned likewise of him to play upon the Flute and other Pipes, and by that means brought into Greece those harmonical Tunes and Songs, which as this day the Greeks use at the solemn feasts of the gods. Others are of opinion, that the fore said Song or Tune *Polycephalus*, is to be ascribed unto *Crates* a Scholar of *Olympus*: but *Pratinas* writeth, that this Song came from another *Olympus* of latter time; and as for that other kind of Song or Tune, named *Harmatius*, the first *Olympus*, Disciple to *Marfias*, by report, composed it. And some there be who hold, that *Marfias* was named *Massis*: others say no, and that he was called *Marfias* only, being the Son of *Hyagnis*, who first devised the art of playing upon the Flute. And that this *Olympus* was the author of the Musick or Tune, named *Harmatius*, appeareth by the Table or Register of the ancient Poets, collected by *Glencus*: and by the same, a man may also learn, that *Sisichorus* born in *Himera*, proposed to himself for to imitate, neither *Terpander*, nor *Antilochus*, ne yet *Thaletus*, but *Olympus*; using altogether the Law of Musick *Harmatius*, and that form of measure which is according to *Dactylus*: and that, some say, ariseth from the loud Musick called *Oribius*, but others hold, that it was the invention of the Mylians, for that there were certain ancient Pipes of the Mylians. Moreover, there is another antick Song or Tune, called *Cardias*, according to which (as *Hippocax* saith) *Minerms* played: for at the beginning, the Minstrels and Players of Pipes, sung certain Elegies, reduced into measures and metrical Lawes, which appeareth by the Tables and Registers, that likewise what Musicians they were, that contended at the Games of Prize in the festivall Panathenack solemnities. Moreover, there was one *Sacadas* of *Argos*, a Poet that made Songs and Elegies or Ditties, reduced into measures, for to be sung; and reckoned he is among the better sort of Poets, and as it appeareth upon Record in those Registers, he won the best Game three times at the Pythian solemnities. And *Pindarus* himself maketh mention of him. And whereas there be three kinds of Tunes and measures in Musick, according to *Polymnestus* and *Sacadas*, to wit, the Phrygian, Dorian, and the Lydian, they say, that in every one of them *Sacadas* made a certain Flexion or Tune, called *Strophe*, and taught the Chorus to sing the first according to the Dorian Tune; the second after the Phrygian measures; and the third, to the Lydian Musick: and that this manner of Song was thereupon called *Trimeres*, by reason of the three changes or parts: Howbeit in the Tables and Registers of the ancient Poets, which are to be seen at *Sicione*; it is observed and noted, that it was *Clonas* who devised this Melody or Musick *Trimeres*. Now the first manner of Musick, ordained and instituted in the City of *Sparta*, by *Terpander*, was in such sort. The second was appointed as it is most generally received, by *Thaletus* the Gortynian, by *Xenodamus* the Cytherian, *Xenocritus* the Locrian, *Polymnestus* the Colophonian, and *Sacadas* the Argive; as the principal Authors and Directors: for as these were they who instituted first at *Lacedæmon* the naked Dances called *Gymnopedie*, so in *Arcadia* they ordained those that were termed *Apodixes*; and in *Argos* the *Endymaties*. As for *Thaletus*, *Xenodamus*, and *Xenocritus*, they were the Poets that composed the Songs of Victory, named *Pæans*: *Polymnestus*, of the Orthian Canticles; and *Sacadas* of the Elegies. Others say, that *Xenodamus* was the Poet who invented the Songs intitled *Hyporchemata*, as the found whereof, folke danced at the feasts of the gods: but he devised not the *Pæans* aforesaid, as *Pratinas* did. And even at this day, there is a Song extant of this very same *Xenodamus*, which is evidently *Hyporchema*; and this kinde of Poësie *Pindarus* useth. Now that there is a difference between a *Pæan* and an *Hyperchema*, the works of

Pindarus

Pindarus sufficiently do shew, for he hath written as well the one as the other. *Polymnestus* also made Songs and Ditties to the Flute: And in *Oxian* Canticles, used measure and melody, according as our harmonical Musicians give it out: As for us, we know not the truth, because our Ancients have left nothing in writing thereof. There is some doubt also, whether *Thaletas* of *Candia* were a Poet that made *Pans*: For *Glaucon* in saying, that he was after *Archilochus*, writeth indeed, that he imitated his Songs; but he extended them farther, and made them longer, inscribing the measures. *Maron* and *Croticus* into his melody, which *Archilochus* never used, nor *Orpheus*, nor yet *Terpander*: for it is said, that *Thaletas* learned this from *Olympus* his playing and piping, and was reputed a good Poet. As touching *Xenocritus* of *Loeres* in *Italy*, it is not yet resolved, and for certain manner, that he was a maker of *Pans*. Certes, it is commonly said, that he took for the subject matter and argument of his Poetic Heroick deeds, inasmuch as some term his arguments *Dithyrambes*. *Glaucon* asureth us, that *Thaletas* was more ancient than *Xenocritus*. And *Olympus*, as *Archilochus* writeth, is reputed by Musicians to have been the Inventor of the Musick called *Euharmonian*: for before his time, all Musick was either *Diatonique*, or *Chromaticke*; and it is conjectured, to have been invented in this manner: For *Olympus* practising the *Diatonique* Musick, and extending his song otherwhiles as far as to the note *Parhypate* *Diatonique*, sometimes from *Paramela*, and sometime from *Mela*, and surpassing *Lichenor* *Diatonique*, observed the sweetness and beauty of such an affecion, and the composition arising of that proportion, and allowing it to be good, inserted it in the *Dorian* Musick: for he touched nothing of that which properly pertaineth to the *Diatonique* or *Chromaticke* kinde, neither meddled he with that which concerned harmony. And these were the beginnings of the *Euharmonique* Musick: For first of them they put a *Spondaeus*, wherein no division is shewen that which is proper, unless a man having any eye unto a vehement *Spondaeus*, will conjecture, and say the same to be a kinde of *Diatonos*. But manifest it is, that he will put a falsity and discord, who thus stretch it down: A falsity (I say) in that it is by one *Disicis*, next unto the prime; and a discord or disturbance: for that if a man do set in the power of *Tonizans*, that which is proper unto a vehement *Spondaeus*, it will fall out that he shall place joyntly together, two *Diatoniques*, the one simple, and the other compound, for this *Euharmonique* re-enforced, and coming thick upon the *Mela*, which now adays is to much used, cometh not to be devised by the Poet. Thus may a man soon perceive if he observe and mark one very well, who plyeth upon a Pipe after the old manner: For by his good will, the *Homotone* in the *Mela*, will be uncompounded. Thus you see what were the first rudiments and beginnings of *Euharmoniques*: But afterwards the demi tone, was divided and distracted as well in *Lydian* as in *Phrygian* Musick: and it cometh that *Olympus* hath amplified and augmented Musick, because he brought in that which never yet was found, and whereof his Predecessors all were ignorant; so that he may very well be thought the *Greekish* and *Elegant* Musician. Semblably we are to speak of the numbers and measures in Musick called *Rhythmus*: for devised there were and found out to the rest, certain kinds and special sorts of *Rhythmi*, as also there were those who ordained and instituted such measures and numbers. For the former innovation of *Terpander*, brought one very good form into Musick: *Polymnestus* after that of *Terpander* another which he used, and yet he adhered also to that good form and figure before. Semblably did *Ibaxtas* and *Sacadas*: And these men verily were sufficient in making of these *Rhythmi*, and yet departed not from that good and laudable form: But *Crexus*, *Timotheus*, and *Philoxenus*, and those about their age, were overmuch addicted to new devices, and loved novelties, in affecting that figure which in the *Disicis* is called *Philamarepon*, that is to say, humane; and *Thematon*, that is to say, positive. For antiquity embraced few strings, simplicity also, and gravity of Musick. Thus having according to my skill and ability discoursed of the primitive Musick, and of the first Authors who invented it, and by what inventions in process of time it grew to some mean perfection, I will break off my speech, and make an end, giving leave to our friend *Soterichus* for to speak in his turn, who is a man not only well studied in Musick, and as well practised therein, but also thoroughly seen in all other Learning, and Liberal Literature. For mine own part, I am better acquainted with the fingering Musick and manual practise, than otherwise.

When *Lyfias* had thus said, he held his peace: and then *Soterichus* after him began thus. You have here, good *Onofrates*, moved and exhorted us to discourse of Musick, a venerable Science, and a Profession right pleasing to the gods: and for mine own part, I greatly approve of my Master *Lyfias*, as well for his good conceit and knowledge, as for his memory, whereof he hath given us a sufficient proof, by reciting the Authors and Inventors of the first Musick, and the writers also thereof. This will put you in minde by the way, that in all his proofs he hath reported himself, to the Registers and Records of those who have written thereof, and to nothing else. But I am of a far other minde, and think verily that no earthly man was the Inventor of this so great good, which Musick bringeth with it unto us, but even god *Apollo* himself, who is adorned with all manner of vertues. For neither *Marphas*, nor *Olympus*, nor yet *Hyagnis*, as some do think, devised the use of the Flute and Pipe, no more than the *Lute* or the Harp only, was the invention of *Apollo*: for this god devised the play both of the one and the other: which may easily be known by the dances, and solemnities of Sacrifices, which were brought in with the sound of *Hautbois* and Flutes to the honor of that god: according as *Alcians* among many others, hath left written in one of his Hymns: moreover, his very image in the Isle of *Delos* testifieth as much, where he is portrayed standing thus; holding in his right hand a bow, and in his left the *Graces*, and every one of them hath an instrument of Musick; the one an Harp or Lute; another the

Shaulm

Shaulm or *Hautbois*; and she in the midst a Flute or Thrill Pipe near unto her mouth. And because I would not have you to think, that I have picked this out of mine own fingers ends; both *Anticles* and *Jesifer* in their Commentaries, and *Elucidaries*, of these things do quote and allege as much. As for the Image aforesaid, and the dedication thereof, so ancient it is, that by report, it was made and erected in the time that *Hercules* lived. Moreover, the Child that bringeth the *Lawrell* out of the valley of *Tempe* to the City of *Delphos* is accompanied with a Pipe or Player of the *Hautbois*: yea and the sacrifices which were wont in old time to be sent from the *Hyperboreans* into the Isle of *Delos*, went with a sort of *Hautbois*, Flutes, Pipes, and Lutes, or stringed Instruments about them. And some there be who say more than this, namely, that god *Apollo* himself played upon the Flute and *Hautbois*. And thus writeth *Alcman* an excellent Poet, and maker of sonnets. And *Corinna* faith furthermore, that *Apollo* was taught by *Minerva*, for to pipe. See how honourable and sacred every way Musick is, as being the very invention of the gods. And in old time they used it with great reverence, and according to the dignity thereof, like as they did all other such exercises and professions: whereas in these dayes men rejecting and disdainning the majesty that it hath, in stead of Musick, namely, holy and acceptable to the gods, bring that into the theaters, which is effeminate, enervate, broken, pulling and deceitfull. And therefore *Plato* in his third book of his *Common-wealth*, is offended with such Musick, and utterly rejected the *Lydian* Harmony, which is meet for mores and lamentation, like as it is said, that the first institution and making thereof was lamentable: for *Arifoxenus* in his first book of Musick reporteth, that *Olympus* founded with the *Hautbois* a dolefull and funereal dump in *Lydian* Musick, upon the death of *Pythos*. And others there be who affirm, that *Melanippides* began first this tune. *Pindarus* in his *Pans* saith, that this *Lydian* Musick began first to be taught at the wedding of *Niohe*; Others, that one *Torebus* used first this Harmony, according as *Dionysius* *Lambus* writeth. The *Myxolydian* Musick also, is full of affection, and in that regard meet for tragedies. *Arifoxenus* writeth, that *Sappho* invented first this *Myxolydian* Harmony, of whom the tragedy-makers learned to and joyed it with the *Dorian*: for that as one giveth a certain dignity and stately magnificence, so the other moveth affections: and a Tragedy you wot well is mixed of them both: Howbeit, in their rolls and registers, who have written of Musicians, it is said, that *Pythocleides*, the Player of the *Hautbois*, was the first inventor of this Musick. But *Lyfias* retereth the invention thereof to *Laomprotes* the Athenian, who having found & perceived, that the disjunction is not there where in manner all others think it is, but toward that which is high and small, made such a form and figure thereof, as is from *Paramela* to *Hyppate* and *Hyppaton*. Likewise the *Sobydian* Musick, if it be contrary unto the *Myxolydian*, and in resemblance coming near unto the *Ionique*, was by report devised by *Damius* the Athenian: Now because of these two Harmonies, the one is mournfull and lamentable, the other disolute and enervate; *Plato* had good reason to reject them both: and therefore he chose the *Dorian*, as that which is most becoming valiant, sober and temperate men: not I assure you because he was ignorant (as *Arifoxenus* saith, in his second book of Musicians and Musicks) that in the other there was some thing good for a *Common-wealth*, and circumspect policy: for *Plato* had much applied his mind unto Musick, as having been the Scholar of *Draco* the Athenian, and *Metellus* the *Argentine* but considering as we have said before, that there was more gravity and dignity in the *Dorian* Musick, he preferred the same before the rest. And yet he wist well enough, that *Pindarus*, *Alcman*, *Simonides*, and *Bacchylides*, had written and sent many other Patches to the *Dorian* Musick: besides *Profoodies* and *Pans* also. Neither was he ignorant, that tragically *Plains*, and dolefull moans, yea, and amorous ditties, were composed for to be sung in this *Dorian* Tune. But he stood sufficed and contented with those which are entitled to the praise of *Mavis*, and *Minerva*, and with *Spondaeus*; for these are sufficient to fortifie and confirm the mind of a temperate and sober man. Neither was he unskillfull in the *Lydian* Musick: nor the *Ionian*; for he knew well enough that the tragedy used this kinde of Melody. Moreover, all our ancients before time, being not unexpert of all other kinds of Musick, yet contented themselves with the use of one. For ignorance or want of experience, was not the cause that they ranged themselves into so narrow a freight, and were contented with so few strings; neither are we to think that *Terpander* and *Olympus*, and they that followed their sect, for default of skill and experience, cut off the multiplicity of strings, and their variety. Witteffe hereof the Poems of *Terpander*, *Olympus*, and all their followers, and such as took their course for being but simple, and having no more than three strings, yet are they more excellent than those which consist of many strings, and be full of variety; in such sort, as no man is able to imitate the manner of *Olympus*; and all those who use many strings and variety, be far short and come behind him. Now that our ancients in old time abstained from the third, in that *Spondaeick* kinde, not upon ignorance, they shew sufficiently, in the use of striking the strings: for never would they have used the accord and consonance with *Parhypate*, if the use thereof had been known unto them: but certain it is, that beauty of affection which is in the *Spondaeick* kinde, by the third, was that led their sense to raise and exalt their note and song to *Paranete*: and the same reason also there is of *Nete*: For this verily they used to their stroke of the instrument, to wit, unto *Paranete* in discord, and unto *Mela* in accord. But in song they seemed not unto them, proper and fit for the *Spondaeick* kinde. And not only in these, but also in *Nete* of the *Tetrachord* cometh it, all used for to do: For in the very stroke of the strings, they disaccorded with *Paranete*, *Paramela*, and *Lichanos*, but in song, they were abashed thereof, for the very affection that resounded thereupon. Moreover, it appeareth manifestly by the *Phyrgians*, that this was not for any

Rrrr

ignorance

ignorance of *Olympus*, or his sectaries: for they used it not only in fingering, and in the stroke of the strings, but also in fingering at the solemn feasts of the great Mother of the gods, *Cybele*, and in some other Phrygian solemnities. I appeareth also manifestly, by the Hypates, that it was not for ignorance that in the Dorian Tunes they forbore this Tetrachord, for incontinently in other tunes they used it: so that it is evident: that they did it willingly. But to avoid affection they took it out of the Dorian Musick, honoring the beauty and honesty thereof: as we may observe some such like thing in tragical Poets. For never yet to this very day, did the tragedy use Chromatick Musick, nor Rhyme: whereas the Cithern or Lute, which by many ages is more ancient than the tragedy, used it even from the very beginning. And evident it is that Chroma is of greater antiquity than is Harmony. For we must account this antiquity, whereby the one is said to be more ancient than the other, according to the use and practice of men, because in regard of the nature of these kinds one is not elder than another. If then some one would say, that *Aeschylus* or *Phrynus* forbore to use Chromatick Musick upon ignorance, and for that they knew it not, were he not think you very absurd and much deceived? For the same man might as well say that *Panuratus* also was ignorant of this Chromatick kinde, because for the most part he forbore to use it: and yet in some places he used it. So that it was not for want of Knowledge, but of set purpose, and upon judgement that he abstained from it. He imitated then, as he saith himself, the manner of *Pindarus* and *Simonides*, and in one word, that which the modern Musicians call the ancient Musick. The like reason there is of *Tyrtæus* the Mantinian, of *Andreas* the Corinthian, *Thraçyllus* the Phliasian, and of many others whom we know upon good consideration to have abstained from the Chromatick, from change and multiplicity of strings, yea and many other things interfered which are in common use, namely, Rhymes, Harmonies, Ditties, Songs, and interpretations. And not to go far for proof hereof, *Telephus* the Megarian was so great an enemy to Flutes, Flutes, and small Pipes, that he would never abide the Artificers and Pipemakers so much as to let them to the Shawm and Hantiboies; and for this cause especially, he forbore to come unto the Pythick or Apollonian games of prize. In summe, if a man will conjecture that if a thing be not used, it is long of ignorance, he might condemn of ignorance many of those who live in these dayes; as for example the Dorionians, because they despite the Antigenidian kinde of Musick, for that they used it not. To the Antigenidians likewise they might impute ignorance of the Dorian Musick, for the same cause, as also the minstrels and harpers, as ignorant of the manner of *Timotheus* his Musick. For they have in manner all betaken themselves to patcheries and fallen to the Poems of *Polydus*. On the other side, if a man consider aright, and with experience make comparison betwix that which then was and that which now is, he shall finde that variety and diversity was in use and request even in these dayes also. For the ancient Musicians used in their numbers and measure, their variety, much more diverse and indifferent than now is. So that we may boldly say that the variety of Rhymes, the difference also and diversity of strokes was then more variable. For men in these dayes love Skill and Knowledge, but in former times they effected numbers and measures. So that it appeareth plainly, that the ancients abstained from broken Musick and song, not because they had no skill, but for that they had no will to approve thereof. And no marvel: for many fashions there be in the world and this our life, which are well enough known, though they be not praised: many strange they be by reason of disuse, which grew upon occasion that something was observed therein, not decent and seemly. But, that it was not for ignorance, nor want of experience, that *Plato* rejected other kinds of Musick, but only because they were not becoming such a Common-wealth of his, we will then hereafter: and withall that he was expert and skillfull in Harmony: For in that procreation of the soul which he describeth in the book of *Timæus*, he declareth what study he had employed in other Mathematical studies, and in Musick besides, writing after this manner: Thus in manner (quoth he) did God as the first: And after that, he filled the double and treble intervals, in cutting off one portion from thence, and putting it between both of them: in such sort as in every intervall or distance, there were two moieties. Certs, this Exordium or Proeme, is a sufficient proof of skill and experience in Harmony, according as we will then hereafter. Three sorts of primitive moieties there be, out of which all other be drawn, to wit, Arithmetick, Geometrick, and Harmonick. Arithmetick is that which surmounteth, and is surmounted in equal number: Geometrick, in even proportion: and Harmonick neither in reason and proportion nor in number. *Plato* therefore intending to declare Harmonically, the Harmony of the four elements of the soul, and the cause why things so divers accorded together: in each intervall hath put down two moieties of the soul, and that according to Musickall proportion. For in the accord Diapason in Musick, two intervals there are between two extremities, whereof we will shew the proportion. For the accord Diapason consisteth in a double proportion: as for example, fix and twelve will make a double proportion in number: And this intervall, is from Hypate Mese, unto Nete Diezeugmenon: Now fix and twelve being the two extremities: Hypate Mese containeth the number of fix, and Nete Diezeugmenon that of twelve. It remaineth now, that we ought to take unto these the mean numbers between these two extremities: the extremes whereof will be found, the one in proportion Epitritus or sesquialterian, the other Hemiolios, or sesquialteral. And these be numbers eight and nine. For eight is sesquialterian to fix; and nine is sesquialteral. Thus much as touching one of the extremes. As for the other which is twelve, it is above nine in sesquialterian proportion, and above eight in sesquialteral. These two numbers then, being between fix and twelve, and the intervall Diapason compounded and consisteth of Diatesseron and Diapente, it appeareth that Mese shall have the number

number of eight; and Paramefe, the number of nine: which done, there will be the same habitude, from Hypate and Mese, that is from Paramefe to Nete, of a disjunct Tetrachord. The same proportion is found also in numbers, for the same reason that it is from fix to eight, is from nine to twelve, and look what reason there is between fix and nine, the same is between eight and twelve. Now between eight and fix the proportion is sesquialterian, as also between twelve and nine. But between nine and fix, sesquialterall, like as between twelve and eight. Thus much may serve to shew that *Plato* was well studied and very expert in the Mathematics.

Now that Harmony is a venerable, worthy and divine thing, *Aristotle* the Disciple of *Plato* testifieth in these words: Harmony (quoth he) is Celestiall, of a beautiful and wonderful nature, and more than human: which being of it self divided into four, it hath two moieties, one Arithmetick, the other Harmonick; and of the parts thereof the magnitudes and extremities are seen according to number and equality of measure: for accords in Song are appropriate and fitted in two Tetrachords. These be the words of *Aristotle*: who said that the body of Harmony is composed of parts dislike, and accordantly one with another, but yet the moieties of the same agree according to reason Arithmetick: for that Nete according to Hypate, by double proportion maketh an accord and consonance of Diapason: For it hath as we have before said, Nete of twelve unities, and Hypate of six, and Paramefe according with Hypate, in proportion sesquialterall of nine unities. But of Mese, we say, it hath eight unities: and the principal intervals of Musick are composed of these: to wit, Diatesseron, which consisteth of a proportion sesquialterian, and of Diapente, which standeth upon a Diatesseron: and Diapason of a double: For so is preserved the proportion sesquialteral, which is according to the proportion Tonizans. Thus you see how the parts of Harmony do both surmount and also are surmounted of other parts, by the same excess: and the moieties of moieties, as well according to excess: in numbers, as Geometrickall puissance. Thus *Aristotle* declareth them to have these and such like powers, namely that Nete surmounteth Mese by a third part, and that Hypate is semibally surmounted of Paramefe: in such sort as these excesses, are of the kinde of Relatives, which have relation to another: for they surmount and be surmounted by the same parts. And therefore by the same proportion the two extremes of Mese and Paramefe, do surmount, and be surmounted, to wit, sesquialterian and sesquialterall. And after this sort is the harmonickall excess. But the excess of Nete and Mese by Arithmetickall proportion, sheweth the exuperances in equal part: and even so Paramefe in proportion to Hypate: for Paramefe surmounteth Mese in proportion sesquialteral: Like as again Nete is a double proportion of Hypate: and Paramefe of Hypate in sesquialterall: and Mese sesquialterian in regard of Hypate. See then how Harmony is composed according to *Aristotle* himself, of her parts and numbers. And so verily it is by him composed most naturally of a nature as well finite as infinite: both of even and also of odd, it self and all the parts thereof: for it self totally and whole is even, as being composed of four parts or terms: the parts whereof and their proportions, be even, odd, and even not even. For Nete it hath even of twelve unities: Paramefe odd of nine unities: Mese even of eight unities, and Hypate even not even of six unities. So that Harmony thus composed both of it self and the parts thereof one to the other, as well in excess: as in proportions, the whole accordeth with the whole and the parts together. And that which there is, the very senses being inserted and ingrafted in our bodies by Harmony, but principally those which are Celestiall and Divine, namely Sight and Hearing, which together with God give Understanding and Discourse of reason unto men with the voice and the light, do represent Harmony: yea and the other inferiour senses which follow them, in as much as they be senses, are likewise composed by Harmony: for all their effects they perform not without Harmony, and howsoever they be under them and less noble, yet they yield not for all that: for even they entering into the body accompanied with the presence of a certain Divinity, together with the discourse of reason, obtain a forcible and excellent nature. By these reasons evident it is that the ancient Greeks, made great account, and not without good cause, of being from their infancy well instructed and trained up in Musick: for they were of opinion, that they ought to frame and temper the minds of young folk unto virtue and honesty by the means of Musick, as being right profitable to all honest things, and which we should have in great recommendation, but especially and principally for the perillous hazards of war: in which case some used the Hautboies, as the *Lacedæmonians*, who shauked the Song, called *Caphorion* to the said instruments, when they marched in ordinance of battell, for to charge their enemies. Others made their approach, for to encounter and give the first onfet, with the noyse of the *Lyra*, that is to say, the Harp or such like stringed instrument. And thus we finde to have been the practice of the Candians, for a long time, for to use this kinde of Musick, when they set forth and advanced forward to the doubtfull dangers of battell. And some again continue even to our time in the use of Trumpets found. As for the Argives, they went to wreath as the solemn games in their city called *Stenia* with the found of the Hautboies. And these games, were by repute instituted at first in honour and memory of their King *Danaus*: and afterwards again were consecrated to the honour of *Jupiter* surnamed *Sthenius*. And verily even at this day, in the Perceathian games of prize, the manner and custom is to play upon the Hautboies, and to sing a Song thereto, although the same be not antique nor exquisite, nor such as was wont to be played and sung in times past as that Canticle composed sometime by *Hesiodus*, for this kinde of Combus, and named it was *Endromus*. Well, though it be but a faint and feeble manner of song, yet somewhat, such as is was, they used with the Hautboies. And in the times of great Antiquity it is said that the Greeks did not so much as know Theatrickall Musick,

for that they employed all the skill and knowledge thereof in the service and worship of the gods, and in the instruction and bringing up of youth, before any Theater was built in Greece by that people: but all the Musick that yet was, they bestowed to the honour of the gods and their divine service in the Temples, also in the praises of valiant and worthy men: So that it is very probable that these terms Theater afterwards, and *Stagion*, long before, were derived of *Stoa*, that is to say, God. And verily in our daies Musick is grown to such an height of difference and diversity, that there is no mention made, nor memory remaining of any kinde of Musick for youth to be taught, neither doth any man set his mind thereto, or make profecution thereof: but look whosoever are given to Musick, betake themselves wholly to that of Theaters for their delight. But some man may haply say unto me: What good Sir, think you that in old time they devised no new Musick, and added nothing at all to the former? Yes I will, I confesse they did adjoyne thereto some new inventions, but it was with gravity and decency. For the Historians who wrot of these matters, attributed unto *Terpander* the Dorian Note, which before time they used not in their songs and tunes: And even so it is said that the Myxolidian tune was wholly by him devised to the rest: as also the note of the melody *Orthien*: and the song named *Oithius*, by the *Trochæus*, for founding the al'arme and to encourage unto Battle.

And if it be true as *Pindarus* saith, *Terpander* was the inventor of those songs called *Scolia*, which were sung at feasts. *Archilochus* also adjoynd those rhymes or Lambicks measures called *Trimeter*: the translation of such and change into other number and measures of a different kinde, yea, and the manner how to touch and strike them. Moreover, unto him, as first inventor, are attributed the Epodes, Tetrameter Lambicks, Procritique and Profodiacks; as also, the augmentation of the first, yea, and as some think, the Elegy it self: over and besides, the intension of Iambus unto Pzæn Epibatos, and of the Heroic augmented both unto the Profodiack, and also the Cretick. Furthermore, that of Iambic notes, some be pronounced according to the stroke, others sung out. *Archilochus* was the man, by report, who shewed all this first, and afterwards, tragical Poets used the same: likewise it is said, that *Cæcæus* receiving it from him, transported it to be used at the Bacchanal songs, called *Diathyramba*. And he was the first also, by their saying, who devised the stroke after the song: for that beforetime they used to sing, and strike the strings together. Likewise unto *Polymnestus* is ascribed all that kinde of note or tune, which now is called *Heptasydius*, and of him they say, that he first made the drawing out of the note longer, and the dissolution and ejection thereof much greater than before. Moreover, that *Olympus*, upon whom is fathered the invention of the Greek Musick, that is tied to laws and rules, was he who first brought up, by their saying, all the kinde of Harmony, and of rhymes or measures, the Profodiack, wherein is contained the tune and song of *Marsialis* the *Chorus*, whereof there is great use in the solemnities of the great Mother of the gods: yea, and some there be, who make *Olympus* the author also of the measure *Bæchius*. And thus much concerning every one of the ancient tunes and songs. But *Lasius* the Harmonian, having transferred the rhymes into the order of *Diathyramba*, and followed the multiplicity in voice of *Hautboies*, in using many founds and those diffused and dispersed to and fro, brought a great change into Musick, which never was before. Specially, *Melanippides* who came after him, contained not himself in that manner of Musick which then was in use, no more than *Philoxenus* did and *Timotheus*, for he, whereas beforetime unto the daies of *Terpander* the Antifzean, the Harp had but seven strings, distinguished it into many more founds and strings: yea, and the sound of the Pipe or *Hautboies*, being simple and plain before, was changed into a Musick of more distinct variety. For in old time, unto the daies of *Melanippides* a *Diathyrambick* Poet, the players of the *Hautboies* were wont to receive their salaries and wages at the hands of the Poets, for that Poetry you must think, bare the greatest stroke, and had the principal place in Musick and acting of *Plates*, so as the Minstrels before said were but their ministers: but afterwards, this custom was corrupted; upon occasion whereof, *Pherocrates* the Comical Poet bringeth in Musick in form and habit of a woman, with her body piteously scourged and mangled all over: and he deviseth besides, that Dame Justice demanded of her the cause why, and how she became thus mistreated; unto whom Poetic or Musick maketh answer in this wise:

Musick.

I will gladly tell, since that we pleasure take
You for to hear, and I to answer make.
One of the first, who did me thus displease
And work my woe, was *Melanippides*:
He with twelve strings my body whips so sore,
That soft it is, and looser than before;
Yet was this man unto me tolerable,
And not to these my harmes now, comparable.
For one of *Athick* land, *Cynethias* he,
Shame come to him, and cursed may he be,
By making turnes and winding cranks so strange
In all his strepters, and those without the range
Of harmony, hath me perverted so,
That where I am, woeeth I now do know.
His *Diathyrambs* are framed in such guise,
That lest from right, in shield and target wise.

And

And yet of him, one cannot truly say,
That cruelly he meant me for to slay.
Phrynia it was who set to me a wrest
(His own device) that I could never rest:
Wherewith he did me winde and writhe so hard,
That I well neer for ever was quite marr'd.
Out of five strings for sooth he would devise
No fewer than twelve harmonies to rise:
Well, of this man I cannot most complain,
For what he mist, he soon repair'd again.
Timotheus sweet Lady (oh alas)
Hath me undone: *Timotheus* it was,
Most shamefully who wrought me all despite,
He hath me torne, he hath me buried quite.

Justice.

And who might this *Timotheus* be (dear heart)
That was the cause of this thy wofull smart?

Musick.

I mean him of *Miletus*, *Pyrrhæus*
Surname'd, his head and hair so rudd was.
This fellow brought upon me sorrows more
Than all the rest whom I have nam'd before.
A sort he of unpleasant quavers brings,
And running points, when as he plaies or sings:
He never meets me when I walk alone
Upon the way, but me assails anon.
Off gony robes, and thus deserveth bare
He rears me with twelve strings, and makes no spare.

Aristophanes also the Comical Poet makes mention of *Philoxenus*, and saith, that he brought songs into the dances called *Rounds*: and in this manner he deviseth, that Musick should speak and complain:

What with his *Exharmoniaius*,
Niglers and *Hyperbolians*,
And such loud notes, I wot not what,
He hath me stufte so full, as that
My voice it bristle when I speak,
Like *radish* root that soon will break.

Seemably, other Comical Poets have blasoned and set out in their colours, our modern Musicians, for their absurd curiosity, in hewing and cutting Musick thus by peace-meal, and mincing it so small. But that this science is of great power and efficacy, as well to set strait and reform, as to pervert, deprave and corrupt youth in their education and learning, *Aristophanes* hath made very plain and evident: for he saith, that of those who lived in his time, *Telestas* the Theban happened when he was young, to be brought up and instructed in the most excellent kinde of Musick, and to learn many notable ditties and songs; among which, those also of *Pindarus*, of *Dionysius* the Theban, of *Lauprius*, *Pratinas* and other Lyric Poets, singular men in their faculty, and professed of playing cunningly upon the Harp and other stringed instruments. He had learned likewise to sound the *Hautboies* passing well, and was sufficiently exercised and practised in all other parts of good literature: but when he was once past the flower and middle of his age, he became so far ravished and carried away with this Scentill Musick so full of variety, that he despised that excellent Musick and Poetic: wherein he was nourished, and all for to learn the ditties and tunes of *Philoxenus* and *Timotheus*, and principally such of them as had most variety and novelty: and when he betook himself to compose ditties and set songs, making triall what he could do in both kinds, as well in that of *Pindarus* and this of *Philoxenus*, he was able to perform nothing well and to the purpose in that Musick of *Philoxenus*: the reason whereof was, his excellent education from his infancy. If then a man be desirous to use Musick well and judiciously, let him imitate the old manner: and yet in the mean while furnish the same with other Sciences, learn Philosophy, as a mistress: to guide and lead; for she is able to judge what kinde of measures is meet for Musick, and profitable. For whereas three principal points and kinds there be, unto which all Musick is universally divided, to wit, *Diatonos*, *Chroma*, and *Harmony*, he ought to be skilful in Poetry, which useth these several kinds, who cometh to learn Musick; and withall, he must attain to that sufficiency, as to know how to express and couch in writing his Poetical inventions. First and foremost therefore he is to understand, that all musical science is a certain custom and usage, which hath not yet attained so far as the knowledge to what end every thing is to be learned by him that is the scholar. Next to this it would be considered, that to this teaching and instruction, there be not yet adjoynd presently the enumeration of the measures and manners of Musick. For the most part learn rashly and without discretion; that which seemeth good and is pleasant either to the learner or the teacher: but the better sort reject such indiscretions as the *Lacedæmonians* in old time, the *Mantians* likewise and the *Pelægiens*: for these, making choice of one manner above the rest, or else of very few, which they took to be

R r r 3

muca

meet for the reformation and correction of manners, used no other musick but it : which more evidently may appear, if a man will enquire and consider, what it is that every one of these Sciences taketh for the subject matter to handle : for certain it is, that the Harmonique skill containeth the knowledge of intervals, compositions, sounds, notes and mutations of that kinde which is named *Hermosmenon*, that is to say, well becoming and convenient : neither is it possible for it to proceed farther. So that, we must not require nor expect of her, that she should be able to discern whether a Poet hath well, properly and fitly used (for example take in musick) the Hyperdorian tune in his entrance; the Mixolydian and the Dorian at his going forth; and the Phrygian or Hypophrygian in the midst : for this pertaineth not at all to the subject matter of the Harmonick kinde, and hath need of many other things : for he knoweth not well the force of the propriety. And if he be ignorant of the Chromatic kinde and Enharmonic, he shall never attain to have the perfect and absolute power of the propriety, according to which, the affection of the measures that are made are seen : for this is the office and part of the artificer. And manifest it is, that the voice of the composition called *Systema*, is one thing; and the melody or song which is framed in the said composition, another : which to teach and whereof to treat, pertaineth not to the faculty of the Harmonick kinde. Thus much also we are to say as of touching Rhythms; for no Rhythm will ever come to have in it the power of perfect propriety: for that alwaies which is said to be proper, is in regard and reference to the affection; whereof we affirm the cause to be either composition or mixture, or else both together : like as with *Olympus*, the Enharmonic kinde is put in the Phrygian tune, and Pæon mixed with Epibatos : for this affection of the beginning hath it ingendered and brought forth in the song of *Minerva*. For when the melody and rhythm or measure was artificially set so, and the pumber or rhythm alone cunningly transfused, so as a Trocheus was put in stead of a Pæon : Hereof came the Harmonick kinde of *Olympus* to be composed. Yet nevertheless, when both the Enharmonic kinde and the Phrygian tune remain : and beside these, the whole composition also, the affection received a great alteration : for that which is called Harmony in the song of *Minerva*, is far different from the affection which is in common use and experience. If he then, who is expert and skilful in Musick, had wishal the faculty to judge, certain it is, that such an one would be a perfect Workman, and a passing good Master in Musick. For he who is skilful in the Dorian musick, and knoweth how to judge and discern the propriety, he shall never know what he doth, nor be able to keep so much as the affection, considering there is some doubt as touching the judgement of Dorian melodies and tunes, whether they appertain to the subject matter of Harmony or no? as some Dorians are of opinion. The like reason there is of all the Rhythmic skill; for he who knoweth Pæon, shall not incontinently know the propriety of the use thereof, so far as there is some doubt as concerning the making of Pæonic rhythms, to wit, whether the Rhythmetique matter is able to judge with distinct knowledge of them? or whether as some say, it do not extend so far? Or necessarily therefore it followeth, that there must be two knowledges at the least in him, who would make distinction and be able to judge between that which is proper and that which is strange : the one of manners and affections, for which all composition is proper and that which is strange : the other, of the parts and members of which the composition doth consist. Thus much therefore may suffice, to shew that neither the Harmonique, nor the Rhythmic, nor any one of these faculties of Musick, which is named particular, can be sufficient of it self alone to judge of the affection, or to discern of other qualities. Whereas therefore, Hermosmenon, which is as one would say, the decent and elegant temperature of voices and sounds, is divided into three kinds, which be equal in the magnitudes of compositions, in pussions of sounds, and likewise of Tetrachords; our ancients have treated but of one : for those who went before us, never considered, either of Chroma, or Diatonos, but only of Enharmonic, and that only in a magnitude of a composition, called Diapason : for of the Chroma they were at some variance and difference : but they all in manner did accord to say, that there was no more but this Harmony alone. And therefore he shall never understand that which pertaineth unto the treatise of Harmony, who hath proceeded so far as to this only knowledge : but apparent it is that he ought to follow both other particular sciences, and also the total body of Musick; yea and the mixtions and compositions of the parts; for he that is only Harmonical is confined within one kinde and no more. To speak therefore generally and once for all, it behooveth, that both outward sense and inward understanding concur to the judgement of the parts in Musick : Neither is one to prevent and run before another, as the senses do, which are more forward and hasty than their fellows : nor to lag behinde and follow after, as those senses do which are slow and heavy of motion. And yet otherwhile in some senses it falleth out upon a naturall inequality which they have, that both happen at once, to wit, they draw back, and halse forward together : we must therefore cut off these extremities from the sense, if we would have it runne joyntly with the understanding : for necessary it is, that there be alwaies three things at the least meet together in sense of hearing, to wit, the sound, the time, and the syllable or letter. And come to pass it will, that by the going of the sound, will be known the proportionable continuity, called Hermosmenon; by the gate of time, the Rhythm, and by the passing and proceeding of the syllable or letter, the ditty : Now when they march altogether, there must needs be an incurion of the sense. This also is evident, that the sense not being able to distinguish and discern every one of these three things, and accompany them severally, impossible it is, that it should know or judge that which is well or amiss, in each of them particularly. First and foremost therefore, we are to take knowledge of the coherence and continuations; for necessary it is, that there should be in the faculty and power of judging, a certain

certain continual order; for as much as good and bad be not determinately in such sounds, times, letters or syllables, severed one from the other, but in the continued iux and coherence of them, for there is a certain mixture or parts which cannot be conjoined in usage. And thus much may suffice for the consequence. After this we are to consider, that men, sufficient otherwise, and skilful Masters in Musick, are not by and by able to judge : for impossible it is to be a perfect Musician, and a judge withal of those which seem to be the parts of total Musick, as the science and skill of instruments; likewise of song, as also of the exercise of the sense, I mean that which tendeth to the intelligence and knowledge of the well-proportioned Hermosmenon, and of Rhythm. Over and besides, of the Rhythmic and Harmonique treatise, and of the speculation, touching the stroke and the ditty, and what other forever there be besides. But what the cause should be, that it is not possible for one to be a Critick and able to judge, by means of these things by themselves, let us endeavour to search and know. First, by this supposal, That of those things which are proposed unto us for to be judged of, some be perfect, others imperfect : Perfect, for example, every Poetical work, that is either chanted, or played upon the Pipe, or founded on the Lute and stringed instrument; or else the Interpretation or elocution of the said Poems, which they call *epithymia* : as is the noise of pipe, or of the voice, and such like : Unperfect, as those which tend hereto, and are for them ordained, as be the parts of that which is called interpretation. Secondly, by Poetic or fiction, whereof the case is alike; because a man may as well judge if he hear the minitrel play or sing, whether his pipes accord or no, and whether his dialect or ditty be clear, or contrary wise obscure for each of these is a part of the foresaid interpretation of pipes, not the end it self, but that which respecteth the end; for the affection of the interpretations shall be judged hereby, and by all such causes, whether they be well fitted and accommodate to the Poem composed, which the agent hath taken in hand to treat of, to handle, to expresse and interpret. Semblable is the reason also of the affections and passions, which are signified in the Poems, by Poetic. Our ancients then, as those who made principal account of the affection, preferred and esteemed best that fashion of antique Musick, which was grave, not curious nor much affected. For it is said that the Argives did set down in times past a punishment for those who brake the laws of Musick, yea, and condemned him to pay a good fine, who first used more than seven strings, and who went about to bring in the use of the Mixolydian Musick. But Pythagoras that grave and venerable personage, reproveth all judgement of Musick which is by the ear, for he said, that the intelligence and vertue thereof, was very subtle and slender, and therefore he judged thereof, not by hearing, but by proportional harmony : and he thought it sufficient to proceed as far as to Diapason, and there to stay the knowledge of Musick : Whereas Musicians in these daies disesteem and reject wholly that kinde of Musick which was in greatest reputation among our ancestors, for the gravity thereof : insomuch as the most part of them make no reckoning of any apprehension of Enharmonic intervals and spaces. So idle and lazy they be, that they think and say, the harmonical Diels giveth no appearance at all, nor representation of those things that fall under the sense of hearing; yea, and banish it quite out of their tunes and songs, counting those no better than prating, vain, and toyish persons, who have either written or spoken thereof, or used that kinde : and for proof hercof, that they say true, they suppose they have found a doubty good argument and demonstration, drawn from their own grosse stupidity and senselessness, as if all that which their sense apprehended not, must needs incontinently have no subsistence at all in nature, and be altogether unprovable. And then moreover they hold, that there can no magnitude be apprehended by symphony and consonance of voice, as the note, the halse note, and other such intervals. Mean while they do not perceive (such is their ignorance) that they may as well banish the third magnitude, the fifth, and the seventh; whereof the first consisteth of three, the second of five, and the third of seven Diels : and generally they should reject and reprove all the intervals that be odd, as superfluous and good for nothing : inasmuch as none of them can be found by consent or symphony. And these they may be, which the least Diels doth measure in odd number; whereupon it followeth necessarily, that no division of the Tetrachord, is profitable, but this only, by which we may use all even intervals : and these verily were that of Syntonos, Diatonos, and Tonize in Chroma. But to give out, or to conceive such things were the part not of those only who contradicted that which is apparent and evident, but also of such as went against themselves : for they use more than any other such paritions of Tetrachords, wherein all the intervals be either odd or else proportionable to those that be odd : for evermore they mollifie all the notes, called Lichani, and Paraneia : yea, and they let down a little, those very notes which are steadfast and firm, by I wot not what interval, without all reason; and together with them, they let slack also very absurdly, the Thirds and the Paraneia, and they suppose that the use of such compositions is most commendable, where-in the most part of the intervals, be without all reason and proportion, by letting down not only those sounds which naturally are wont to stir and be moved, but also some of them which are immovable : as appeareth manifestly to those who are sufficient and able to judge of such things.

To come now to the use of Musick, how meet and seemly it is for a valiant man, gentle *Homer* hath given us very well to understand : for to prove unto us how commodious Musick is in many respects, he feigned and devised *Achilles* to conceit his anger which he had conceived against *Agamemnon*, by the means of Musick, which he had learned of that most prudent and wise *Chiron* : for thus he writeth :

*They found him then, within his tent,
with sound of Lute so shrill,*

His

His heart that was now discontent,
to solace and to fill:
An instrument right fair in fight
this was, and trimly wrought:
The neck with silver richly dight
which he himself had caught
Out of the spoils then lately won
of Thebes, that stately Town,
And City of Exion,
when it was rafd down:
Here with I say, he pass'd his time,
this was his hearts delight,
He sung withall the praise in rhyme
of many a valiant Knight.

Note hereby and learn (quoth *Homer*) what use we ought to make of Musick: for he sung unto the Lute, the noble exploits of brave men, and the glorious acts of worthies and demi-gods: a thing that full well belcomed *Achilles* the son of most righteous *Peleus*. Over and besides, *Homer* teaching us the proper and convenient time of using Musick, found out an exercise, both profitable and pleasant for a man at leisure, and not occupied otherwise in affairs. For *Achilles* being a martial man of action, yet for the anger that he had conceived against *Agamemnon*, had no hand in the perils and hazards of War: *Homer* thought therefore that it became very well this Heroique and hardy Knight, to whet his courage by these excellent songs, to the end that he might be provided and ready against that ally and skirmish which soon after he undertook: and this no doubt he performed very well, by calling to remembrance the doury deeds and feats of armes achieved by others in times past. Such verily was the ancient Musick, and for this purpose it served. For we do hear, that both *Hercules* made use of Musick, and also *Achilles*, with many other valourous Knights, whom *Chiron* that most sage and learned master and bringer up of youth taught, who was a teacher not of Musick only, but of justice beside and Physick. In sum, a man of wisdom and sound judgement, will thus deem, that good Sciences are not to be blamed, if haply they be not well used, but impute all fault unto them that abuse the same. And therefore if any one from his childhood, shall be well instructed and trained up in Musick, and withall employ his labour and diligence therein, he will receive and approve that which is honest and commendable: blame also he will and reject the contrary: not in Musick noly, but in all things else: and such a one will decline all unhoneft and unworthy actions, and thus reaping from Musick the greatest and best contentment that can be, he may benefit exceeding much, as well himself as his whole Countrey, using no word nor deed unseemly, but observing at all times and in every place, that which is befitting, decent, temperate and elegant. Moreover, that Cities and States best Governed by Policy and good Laws, have alwaies had a special regard of generous and good Musick, many and sundry testimonies may be alleged: and namely, a man may very well cite to this purpose *Terpander*, who suppressed in times past, the great sedition and civil discord that was in *Lacedemon*: *Thales* also the Candiot, who went as it is said, by the commandment and Oracle of *Apollo*, to *Lacedemon*, and there cured the Citizens, and delivered them from that great pestilence, which reigned in that City, and all by the means of Musick, as writeth *Plutarch*. *Homer* also himself saith, that the plague which afflicted the Greeks, was by Musick stilled and appeased:

Then all day long, the Grecians youth
in songs melodious,
Besongt god *Phœbus* of his grace,
to be propitious:
Phœbus I say, who from a far
dolt shoot his arrows nix
They chant and praise, who takes great joy,
to hear such harmony.



With these verses as with Corollaries, good master I will conclude this my discourse of Musick, and the rather, because you first by the very same verses commended unto us the force and power of Musick: for in very truth, the principal and most commendable work thereof, is thanksgiving unto the gods, and the acknowledgement of their grace and favour: the second, and that which next followeth, a sanctified heart, a pure, consonant and harmonical estate of the soul. When *Soterichus* had said: Thus you have (quoth he) my good Master heard us discourse of Musick round about the board as we sit. And verily *Soterichus* was highly admired for that which he had delivered: for he shewed evidently both by his voice and visage, how much he was affected unto Musick, and what study he had employed thereto. Then my master: Over and above other things, this also I commend in you both, that you have kept your own course and place, the one as well as the other. For *Lyfias* hath furnished our feast with those things which are proper and meet for a Musician, who knoweth only to handle the Lute or Harp, and hath no farther skill than manual practice. *Soterichus* also hath taught us whatsoever concerneth both the profit and also the speculation thereof, yea and withall comprehendeth therein the power and use of Musick, whereby he hath mended our fare, and feasted us most sumptuously. And I suppose verily that both of them, have of purpose and that right willingly, left thus much unto me, as

to

to draw Musick unto feasts and banquets: neither will I condemn them of timidity, as it they were ashamed so to do: For if in any part of mans life, *Ceres* in such feasts and merry meetings it is right probable. For according as good *Homer* saith,

Both song and dance, delight afford,
As things that well befit the board.

Neither would I have any man to inter hereupon, that *Homer* thought Musick good for nothing else but to delight and content the company at a feast: considering there is in those verses couched and hidden a more deep and profound meaning. For he brought Musick to those times and places, wherein it might profit and help men most, I mean the feasts and meetings of our ancients: and expedient it was to have her company there, for that she is able to divert and temper the heat and strength of wine, according as our *Aristoxenus* also else where saith: Musick (quoth he) is brought in thither, because that whereas wine is wont to pervert and overturn as well the bodies as the minds of those who take it immoderately, Musick by that order, symmetry, and accord which is in it, reduceth them again into a contrary temperance, and dulceth all. And therefore *Homer* reporteth that our ancients used Musick as a remedy and help, at such a time: But that which is principal and mokest Musick above all things most venerable, you have my good friend let passe and omitted. For *Pythagoras*, *Archias*, *Plato*, and all the rest of the old Philosophers do hold, that the motion of the whole World, together with the revolution of the Sphere, is not performed without Musick: For they teach that God framed all things by Harmony. But to prosecute this matter more at large, this time will not permit: and besides it is a very high point and most Musical to know in every thing how to keep a mean and competent measure. This said, he sung an hymn, and after he had offered a libation of wine unto *Saturn*, and to all the gods his children, as also to the Muses, he gave his guests leave to depart.

Of the Fortune or Vertue of King Alexander.

The Summary.

In this treatise and that which followeth, framed both in form of a declamation, *Plutarch* magnifieth *Alexander*, a praise-worthy Prince, for many good parts that were in him: wherein he sheweth also, that we ought to attribute unto Fortune and not to Vertue, those brave exploits which be performed. By Fortune, he meaneth that course of the affairs in this World, whereby it falleth out many times that the wisest men are not alwaies most happy and best advanced. To prove, therefore, that *Alexander* was endued with exquisite qualities for execution of those enterprises which by him were achieved afterwards and brought to an end, he compareth him in the beginning of this treatise, with the Kings of *Persia* raised up to their greatness by Fortune: and then sheweth, that *Alexander* being an excellent Philosopher, we ought not to wonder or be astonished, if by his vertue he saw the end of many things which the most fortunate Princes of the World durst never take in hand and begin. Now the better to set out the excellency of this Philosophy of *Alexander*, he compareth his scholars with the disciples of *Plato* and *Socrates*: proving that those of this Prince surpassed the others, as much as a good deed or benefit done to an infinit number of men surmounteth a good speech or instruction given to some particular persons; the most part of whom make no account thereof. He proceedeth forward and describeth the wisdom and sufficiency of *Alexander* in politick Government, which be amplified by the consideration of his amiable behaviour and lovely carriage toward those Nations which by him were subdued: also by the recital of some notable sayings of his: likewise by the love and affection which he carried unto wisdom, and men of knowledge. In brief, his acts be evident proofes of his vertue, and in no wise of the temerity and rashness of Fortune. But even in this very place, *Plutarch* hath broken off his treatise, leaving the end thereof defective: namely where he began to discourse of the contempt of death, and of the constant resolution of *Alexander* against the most churlish and boisterous assaults of Fortune.

Of the Fortune or Vertue of King Alexander.

These are the sayings and allegations of Fortune, affirming and proving that *Alexander* was her own peculiar piece of work, and to be ascribed unto her alone. But we must gain say her in the name and behalf of Philosophy, or rather of *Alexander* himself: who taketh it not well, but is highly displeased, that he should be thought to have received his Empire at Fortunes hand gratis, and as a meer gift and benefit which he had bought and purchased with shedding much of his own blood, and receiving many a wound one upon another.

Who many restless nights did passe
Without all sleep full broad awake:
And many a bloody day there was,
While he in field did skirmish wage.

While

Whiles he fought against forces and Armies invincible, against Nations innumerable, Rivers impassable, Rocks inaccessible, and such as no shot of arrow could ever reach; accompanied alwaies with prudent counsel, constant patience, resolute valour, and staied temperance. And verily I am persuaded, that himself would say unto Fortune, challenging unto herself the honour of his haughty and worthy acts, in this manner. Come not here either to deprave my vertue, or to deprive me of my due honour, in ascribing it unto thy self. Darius was indeed a piece of work made by thee, whom of a base Levittor, no better than a Curriour or a Lackey to a King, thou diddest advance and make the Lord of the Persians. Sardanapalus likewise was thy handy-work, upon whose head, when he was carding and spinning fine purple wooll among women, thou diddest set the Imperial Diadem. As for me, I mounted up and ascended as far as to Susa with Victory after the Battell at Arbela. The conquest of Cilicia made the way open for me to enter into Egypt; and the field there I won at the river Cydnus; which I passed over going upon the dead bodies of Mithridates and Spithridates Lieutenants to the King of Persia, gave me entrance into Cilicia. Vaunt now and boast as much as thou wilt of those Kings, who never were wounded in Fight, nor lost one drop of their blood. These I say may well be counted for scullions and thy darlings, Oebus I mean and Artaxerxes, whom immediately from the very day of their nativity thou hast entailed in the Royal Throne of Cyrus. But this body of mine carries the marks and tokens of fortune not favourable and gracious, but contrariwise adverse and opposite unto me. First in my infancy, I had my head broken with a great stone, and my neck bruised and crushed with a pestill. Afterwards in the journey and Battell of Granicus, my head was cloven with a Barbarians' Cimeter. As the field fought near Issus, my thigh was run through with a sword: before the City of Gaus, I was shot through the ancle above my foot with one arrow, and into the shoulder with another, whereupon I was embroiled, and falling heavy in mine armour out of my saddle, I lay there for dead upon the ground. Among the Maracardars, my shin bone was cut in sunder with shot of quarels and arrows. Besides many a knock and wound which I gat among the Indians; and every where I met with hot service among them, until I was shot quite through the shoulder. Another time as I fought against the Gandride I had the bone of my leg cut in twain; with another shot likewise in the Medior, I caught an arrow in my breast and bosome, which went so far, and stuck so fast, that it left the field behind me and with the rap and knock of an iron pestill my neck bone was crushed. And at what time as the scaling ladders reared against the wals brake, fortune enclosed and shut me up alone to fight and maintain combat, not against noble concurrents and renowned enemies, but obscure and simple Barbarous Souldiers, gracing and gratifying them thus far forth, as they went with in a little of taking away my life: And had not Ptolemus come between and covered me with his Target; had not Linnaeus in defence of me opposed his own body and received many a thousand darts, and there lost his life in the place for me; had not I fought the Macedonians by force of armes and resolute courage broken down the wall and laid it along, Ceres that bare villages, that Barbarous burrow of no name, had been at this day the sepulcher of Alexander. Furthermore, all that journey and expedition of mine, what was it else but tempestuous stormes, extreme heat and drought, rivers of an infinite depth, mountains so exceeding high, as no bird could fly over them, monstrous beasts and so huge wild, as they were hideous and terrible to be seen, strange and savage fashions of life; revolts of disloyal States and Governours, yea and afterwards their open treasons and rebellions? And as for that which went before his voyage: all Greece panting still and trembling for remembrance of the Wars which they endured under his father Philip, now put up their heads. The City of Athens now shaking off from their armour the dust of the Battell at Cheronea, began to rise again and recover themselves after that overthrow. To it joyntly Thebes and put forth their helping hand. All Macedonia was suspected, and stood in doubtful termes, as inclining to Amyntas and the children of Eirene. The Illyrians brake out into open Wars and made hostile invasions. The Scythians hung in equal balance uncertain which side to take, expecting what their neighbours would do, that began to stir and revolt. Besides the good gold of Persia which had found the way into the purses of Oratours and Governours of every City, made all Peloponnesus to rise in armes. The coffers of Philip his father were empty and had no treasure in them: but instead thereof they were indebted and paid interest as Overseers worth for * two hundred talents. In these great wants, in such poverty and so troubled a State, (see a young man newly come out of his infancy and childhood, durst hope and assuredly look, to be Lord of the whole World; and that with a power only of thirty thousand footmen, and four thousand horse: for no greater forces brought he into the field, as Aristobolus reporteth: or according as King Ptolemus writeth, they were thirty thousand foot, and five thousand men of armes: or as Anaximenes writeth it down, his Army amounted to forty thousand three hundred footmen, and five thousand five hundred horsemen. Now all the glorious meane and great provision for the maintenance, and entertainment of this power more or lesse, which fortune had prepared for him, came to seventy talents: as Aristobolus hath set it down in writings, or as Darius recordeth, he was furnished with money and victuals to serve for thirty daies and no longer. How then? was Alexander so inconsiderate, rash and void of counsel, as to enterprize War with so small meane, against so puissant an Army of the Persians? No I wis: for never was there Captain, that went forth to War better appointed and with greater and more sufficient helps than he, to wit, magnanimity, prudence, temperance, and fortitude, where-with Philosophy had furnished him, as with munition for his voyage: as being better provided for this enterprize against the Persians, by that which he had learned of his Master and Teacher Aristotle, than

* That is to say, 120000 French crowns.

by all patrimony and revenues which his father Philip had left him. Well, to believe those who write, that Alexander himself would otherwhil say, that the Ilias and Odyssey of Homer accompanied him alwaies as his voyage provision to the Wars, we may be easily induced, for the reverence and honour which we owe unto Homer: but if a man should say, that Homers Ilias and Odyssey, were unto him an easement of his travels, or an honest pastime and recreation at his leisure, and that the true munition and voyage-provision indeed for the maintenance of his Wars, were the discourses and precepts which he had learned out of Philosophy, and the treatises or commentaries as touching confidence and fearless resolution: of prowess, valour, magnanimity and temperance, we are ready to mock and deride him: and why so? because forthwith he hath written nothing of Syllogismes, of Axiomes, or of the elements and principles of Geometry; because he hath not used to walk in the School of Lycen, nor held positions and disputed of questions in the Academy: for these be the things whereby they measure and define Philosophy, who think that it consisteth in words and not in deeds. And yes Pythagoras never writ ought, nor Socrates, nor Arcesilaus, nor Carneades: who all no doubt, were most renowned Philosophers: neither were they employed and occupied in so great Wars, in reducing Barbarous Kings to civility, or in founding and building great Cities, among savage Nations; neither travell they through the world visiting lawlesse and cruel people, to teach them to live peaceably and in order, who had never heard of peace or of laws: but these great and famous personages, for all the leisure and rest that they had from employments and busie affairs, left all writing for Sophisters only. How came it then, that they were reputed Philosophers? Surely it arose either upon their sayings which they delivered, or the manner of life that they led, and the actions which they did, or else the doctrine which they taught. Let us now therefore judge of Alexander also accordingly, by the same: for it will be found and seen by the words which he said, the deeds that he wrought, and the lessons which he taught, that he was some great Philosopher: and in the first place, if you think good, consider (which at first sight may seem most strange and wonderful) what disciples Alexander had and compare them with the scholars of Plato or of Socrates. These men taught those, who were of quick wit, and spake the same language that they did; and if they had nothing else, yet understood they at leastwise the Greek tongue: howbeit for all this, many of their auditors and disciples there were whom they could never persuade to their rules and precepts: but such as Critias, Alcibiades, Cleisthenes, Isotod and those off all their doctrine, as the bite of a bridle, and turned another way. Whereas, if you mark and consider the discipline of Alexander, you shall finde, that he taught the Hyrcanians to contract Marriage and live in Wedlock; the Arachosians to Till the ground and follow husbandry; the Sogdians he persuaded to nourish their aged Fathers, and not to kill them; the Persians to reverence and honour their Mothers, and not to Marry them as they did before. O the admirable Philosophy of this Prince! By means whereof, the Indians adore and worship the gods of Greece: the Scythians bury their dead and eat them: we wonder at the powerful and effectual speech of Carneades, for that he knew how to make Chymachius, named before Afrabal, and a Carthaginian born, to conform himself to the Greeks fashion and language. We admire the emphatical gift of Zeno, who was able to persuade Diogenes the Babylonian, to give himself to the study of Philosophy. But while Alexander conquered Asia, and reduced it to civility, Homer was read ordinarily: the sons of the Persians, Sufians, and Gedrosians, chanted the Tragedies of Euripides and Sophocles. As for Socrates, condemned he was and put to death by the Athenians, at the suite of sycophants and promoters, who informed against him, that he had brought into Athens new gods: whereas by the means of Alexander, the inhabitants of Bactria and the Mountain Caucasus, even at this present, adore the gods of Greece. Plato hath left in writing one form of Policy and Government of Common-wealth, but he could never persuade so much as one man to use and follow it, so harsh and austere it was found to be. But Alexander having founded above three score and ten Cities among the barbarous Nations, and sown throughout all Asia, the mysteria, sacrifices, and ceremonies of Divine service which were used in Greece, reclaimed them from their savage and brutish life. And verily, few there be among us, who read and peruse the laws of Plato: whereas there be infinite thousands and millions of men, who have used, and do at this day practise those of Alexander: ordaining: and such Nations were much more happy whom he conquered and subdued, than they that escaped his puissance. For these had never any person who eated and delivered them out of their miserable life, but the other were forced by the conquerour to lead a blessed life: in such sort, as that which Themistocles sometime said, when being banished out of Athens, and fled to the King of Persia, at whose hands having received rich gifts, and the donation besides of three Cities which paid him yearly tribute, one for bread, another for wine, and the third for his meat and other viands; he spake thus unto his sons: Oh, how had we been undone, if we had not been undone! The same may more justly be verified of those who were then subdued by Alexander: Never had they been civilized, if by him they had not been vanquished and brought under his subjection: there had been no City Alexandria built in Egypt; no Seleucia in Mesopotamia; no Prophthassa in the Sogdians Countrey; no Bactephala among the Indians; neither should the mountain Caucasus have had near unto it the City Hellas, inhabited and peopled: by the means of which Cities, their rude bestiality being first staied and held under by little and little was extinct, and by custom of the better, changed the world. To conclude therefore, if Philosophers stand most upon this point, and bear themselves aloof, for that they are able to dulce and reform rude manners, and not polluted before by any doctrine. And if it be seen that Alexander hath altered and brought into order an infinite number of wilde Nations, and beastly naures, good reason there is, that he should be esteemed an excellent Philosopher.

Moreover,

Moreover, that Policy and form of Government so highly esteemed, which *Zeno* the first founder of the Stoicks first devised, tendeth to this one principal point, that we who are men, should not live divided by Cities, Towns and divers Countreys, separated by distinct Laws, Rights, and Customs in several, but think all men our fellow-Citizens, and of the same Country: also that there ought to be but one kinde of life, like as there is but one World, as if we were all of the same flock under one herdsman, feeding in a common pasture. *Zeno* hath set this down in writing, as a very dear and imaginary Idea, of a Common-wealth well-governed by Philosophical laws; but *Alexander* hath put that in real execution and practice, which the other had figured and drawn out in words: for he did not as his Master *Aristotle* gave him counsel to do: namely, to carry himself towards the Greeks as a father; and towards the Barbarians as a Lord: likewise, to have regard and care of some, as of his friends and kinsfolk; but to make use of others, as if they were brute beasts or plants, and no better: for in so doing, he should have pestered his Dominions and Empire with banishments; which are evermore the secret seeds of War, of Factions and sidings most dangerous: but taking himself to be sent down from Heaven, as a common reformer, reconciler, and governour of the whole World; such as he could not draw to accord and agreement, by reason and speech, he compelled by force of armes, and so from every side reduced all into one; causing them to drink round (as one would say) of one and the same cup of amity and good fellowship, wherein he tempered and mixed together, their lives and manners, their marriages and fashions of life, commanding all men living to think the whole Earth habitable, to be their Country; his Camp their Citadel and Castle of defence; all good men to be their kinsfolk and allies; all lewd persons, strangers and aliens. He commanded them moreover, to distinguish Greeks and Barbarians, not by their Mantle, round Targuet, Cemetter, Turbanis, or high-crowned Chaperles; but to mark and discern Greece by vertue; *Barbary* by vice: in reputing all virtuous folk Greeks, and all vicious persons Barbarians: to think also their habiliments and apparel common, their tables common, their marriages besides and manner of life common, as being united all, by the mixture of blood and communion of children. *Demetrius* verily the Corinthian, one of the friends that used to give entertainment to King *Philip*, when he saw *Alexander* in the City of *Susa*, greatly rejoiced thereat, in so much as for very joy of heart, the teares ran down his cheeks, and he brake forth into these words: That the Greeks before departed out of this life, were deprived of exceeding contentment, and hearts delights; in that they had not seen *Alexander* sitting upon the regal Throne of *Darius*. For mine own part verily, I would not repute them very happy, for seeing such a sight as that, considering it is the gift of Fortune, and as much as that befalleth ordinarily to meaner Kings: but I assure you, much pleasure could have taken, if I had beheld those goodly and sacred epousals, when under the roof of one Pavilion, seled all over, and wrought with Gold, he entertained at once, all at one common Feast and Table, a hundred Persian Brides, married to an hundred Bridegrooms of *Greece* and *Macedonie*: at which solemnity himself being Crowned with a Chapler of flowers, was the first that began to sing the Nuptial song Hymenzus, as a canticle of general amity, when two of the greatest and most puissant Nations of the World came to be joyed in alliance together by Marriage; being himself spouse unto one, but the maker of all their Marriages, yes, and common father and mediator to them all, being the means of that knot and conjunction. For willingly I would have said; O barbarous, senselesse and blockish *Xerxes*, that tookest to great paines, and all to no purpose, about making a Bridge over *Hellaspont*. For after this manner should wise Kings and prudent Princes, conjoyn *Europe* and *Asia* together, not with wood and timber; not with boats and barges, nor with those linkes and bonds which have neither life nor mutual affection; but by lawfull love, by chaste and honest wedlock, by communication also of children, to unite and associate two Nations together. To this comely ornament *Alexander* had an eye, when he would not admitt the habiliments and robes of the Medes, but the attire and apparell of the Persians, as being far more sober, modest and decent than the other: for rejecting and casting aside that outlandish, unseemly pompous and tragical excess in the barbarous habit, to wit, the copped Turbant, Tiara, the fide and superfluous purple mantle Candies, their wide breeches and slack sloppes *Anaxyridis*; he wore himself a certain kinde of robe, composed partly of the Macedonian, and in part of the Persian habit, according as *Erastophanes* hath written. As a Philosopher he made use of things indifferent, neither good simply, nor ill: and as a gracious Ruler and courteous King, he won the love and heart of those whom he had subdued, by gracing and honouring upon his own person their apparel: to the end that they should continue fast unto him, and firm in loyalty; loving the Macedonians as their natural Lords, and not hating them, as tyrannizing enemies. For it would have bewrayed a foolish mind, and wicall disdainful and proud, to have made great account of a self-coloured homely mantle, and withall, to have taken offence at a rich coat, embroidered all over with purple; or contrariwise, to have had this in admiration, and the other in contempt; like unto some infant or little child, keeping still precisely to that apparell, which the custome of the Countrey as a Nurse or Foster mother hath once put on: whereas we see, that huntsmen who use to chase *Deere*, are wont to clad themselves with skins and hides of those wilde beasts which they have taken; as for example, of Staggs and Hindes: Foulers also, that lie for to catch Birds, cast upon themselves, gabardines, and coats of featherwork, or beset with wings and feathers. Those who wear red clothes, beware how they come in the way of Bulls: and such as be clothed in white, are as carefull not to be seen of Elephants, for that these beasts fare as though they were wood and mad at the sight of such colours. Now if so great a King as *Alexander* was, minding to tame warlike Nations, like unto wilde beasts, or to dulce and

and keep their gentle, who were so fierce and untractable, used those Robes and Habiliments which were proper, usual, and familiar to them; and all to gain their hearts by little & little, mollifying by that means the fierceness of their courage, pacifying their displeasure, and dolcing their grimest & austerity: Would any man blame or reprove, and not rather honor and admire his Politick wisdom, in that with a little change and altering of his garments, he had the dexterity and skill to gain all Asia, and lead it as he would, making himself, thus by his Armour, Master and Lord of their bodies; and by his apparel alluring and winning their hearts. And yet these men commend *Aristippus* the Philosopher, and Disciple of *Socrates*, for that one while wearing a poor, thin and shredbare cloack, and another while putting on a rich mantle of Tiff-wrought and died at *Miletus*, he knew how to keep decorum, and decently to behave himself, as well in the one garment as the other: mean while, they blame and condemn *Alexander*, in that as he honored the habit of his own Countrey, so he disdained not the apparel of another, which he had conquered by Arms, intending thereby to lay the groundwork and foundation of greater matters: for his design and purpose was not to over-run and waste Asia, as a Captain and King-leader of a Rable of Thieves and Robbers would do, nor to sack and rack, harry and worry it, as the prey and booty of unexpected and unhoped for felicity; like as afterwards *Annibal* did by Italy; and before time, the *Trierians* dealt by *Ionis*; and the *Scythians* by Asia, who made havock and waste as they went: but as one, who meant to range all the Nations upon earth, under the obedience of one and the same reason, and to reduce all men to the same policy, as Citizens under Government of a Common-wealth, therefore thus he composed and transformed himself in his rayment and habit. And if that great God, who sent the soul of *Alexander* from heaven to earth below, had not so suddenly called it away again unto himself, peradventure there had been but one Law to rule and overlook all men living, the whole world haply had been governed by one and the same justice, as a common light to illustrate all places: whereas now, those parts of the earth, which never had a sight of *Alexander*, remain in the shadow of darkness, as destitute of the very light of the Sun; and therefore the very first project of his expedition and voyage sheweth, that he carried the minde of a true Philosopher indeed, who aimed not at the gaining for himself dainty delights, and costly pleasures, but intended to procure and compass an universal peace, concord, unity and society of all men living one with another.

In the second place consider we his words and sentences; for that in other Kings and Potentates also, their manners and intentions of their minde, are principally bewrayed by their speeches. *Antigonus* the elder, when a certain Sophister upon a time presented and pronounced unto him certain Commentaries and Treatises which he had composed as touching Justice: Good fellow (quoth he) thou art a fool, to preach unto me of Justice, when thou seest me bending mine ordinance against the Cities of other Princes, and battering their walls as I do. *Dionys* also the Tyrant was wont to say, that we should deceive children with Dies and Cockle-bones, but beguile men with oaths: And upon the Tomb of *Sardanapalus* was engraven this Epitaph:

What I did eat and drink, I have:
the spots also remain
Which *Lady Venus* did vouchsafe,
all else I count but vain.

Who can deny, but that by the last of those speeches and apophthegms, sensual lust and voluptuousness was authorized; by the second, Atheism and impiety; and by the first, Injustice and Avarice? Now if you take away from the sayings of *Alexander* his Royal Crown and Diadem, the addition of *Jupiter Ammon* whose son he was stiled to be, and the Nobility of his birth, certes you would say they were the sage sentences of *Socrates*, *Plato*, or *Pythagoras*. For we must not stand upon the brave titles and proud inscriptions which Poets have devised to be imprinted or engraven upon his Pictures, Images and Statues, having an eye and regard not to shew the modesty, but to magnifie the puissance of *Alexander*: as for example;

This Image here that stands in brass so bright,
Of *Alexander* is the Powerfull right:
Up toward heaven he both his eyes doth cast,
And unto Jove seems thus to speak at last:
Mine is the earth, by conquest I hold:
Thou *Jupiter* in heaven maist be bold.

And another:

Of *Jupiter* that heavenly God of might,
The son am I (Great Alexander bright.)

These were the glorious Titles which glavering Poets, lay, in flattery of his fortune fathered upon him. But if a man would recount the true apophthegms indeed of *Alexander*, he may do well to begin first at those which he delivered in his childhood: for being in footmanship the swiftest of all other young lads of his age, when his familiar play-ferees and mates were in hand with him very earnestly to run a course at the Olympian Games for a prize, he demanded of them again, whether he should meet with Kings there for his concurrents in the race; and when they answered, No: Then were the match (quoth he) not equally nor indifferently made, wherein if I have the victory, a King shall be foiled; and if I gain the victory, I shall but conquer private persons. When his father *Philip* chanced in a battel against the *Triballians* to be run thorow the thigh with a Lance; and albeit,

Still

that

that he escaped danger of death, yet was much grieved and dismayed to limp and halt thereupon as he did: Be of good cheer, good father (quoth he) and go abroad hardly in the fight of the whole world, that at every step you tread and see forward, you may be put in mind of your valour and virtue. How say you now, proceed not these words from a Philosophical mind: and shew they not an heart, which being ravished with a divine instinct and ardent love of good and honest things, careth not for the defects of the body? For how greatly he sheweth the testimony and memorial of some Natural substance in his own person, who in every of them bare the testimony and memorial of some Natural substance, as Battel won, of some Cities forced by assail, or of some Kings that yielded to his mercy? Certes, he never took care to cover and hide his scars, but carried them about him, and shewed them wherever he went, as so many marks and tokens engraved, to testify his virtue and prowess. And if at any time there grew some comparison, either by way of serious disputation in points of learning, or in table-talk, as touching the verses of *Homer*, which of them were best: when some seemed to commend this verse, others that, he would evermore prefer this, above all other:

Ἀχιλλεύς, Γαίης δ' ἄνδρα, καὶ ἀνθρώπων ἀρχαῖον.

*A Prince right good and gracious,
A Knight withal most valourous,*

as making this account, that the prail which another had given to King *Agamemnon* beforetime, stood for a Law unto himself; inasmuch, as he would say, that *Homer* in that one verse had recommended the virtue of *Agamemnon*, and prophesied the prowess of *Alexander*. And therefore, so often as he passed over the Straights of *Hellspont*, his manner was to go and visit *Troy*, where he represented unto his own minde, the worthy feats of Arms which those brave Princes and noble Worthies performed, who fought there. And when one of that Countrey promised to bestow upon him in free gift, if he would accept it, the Harp of *Paris*: I have no need (quoth he) of it, for I have already, that of *Achilles*; to the sound whereof he was wont for his recreation.

*The praises for to sing and chant,
Of dowy Knights and valiant:*

whereas this here of *Paris*, warbled a wanton and feminine harmony, to which he used to sing Songs and Balads of love.

Now most certain it is, that to love wisdom, and to have in esteem, Sages and Learned persons, is an infallible sign of a Philosophical spirit. And this was in *Alexander*, if ever in any other Prince: for what kindness and affection he carried to his Tutor and Master, *Aristotle*; also, that he did as great honor unto *Anaxarchus* the skilful Musician, as to no favorite and familiar friend the like; I have already shewed elsewhere. The first time that ever *Pyrro* the Elian talked and conferred with him, he gave unto the man ten thousand pieces of gold. Unto *Xenocrates* one of *Plato's* Disciples, him, he sent a present of fifty talents. And as most Historiographers do report, he made *Onesicritus*, one of *Diogenes* his Scholars, his Admiral at Sea. And himself meeting upon a time with *Diogenes* at *Corinth*, where he communed with him, he wondered at his manner of life, and had his gravity in such admiration, that many a time after, in speaking of him, he would say, Were I not *Alexander*, I would be *Diogenes*: which was as much to say as thus, I could willingly employ my whole life, and spend my time at my Book and in Contemplation, but that I am determined to be a Philosopher in deed and action. He said not, If I were not a King, I could finde in my heart to be *Diogenes*; nor, if I were not rich, and one that loved to go gay and in sumptuous Rober, &c. For he never in his life preferred Fortune before Wisdom; nor the Purple Mantle of Estate, or the Royal Diadem, before a Scrip, and a poor threadbare Philosophers Cloak; but simply this was his saying, Were I not *Alexander*, I would be *Diogenes*; that is to say, Had I not purposed to my self to joyn together in mutual society, Barbarous Nations with the Greeks, and by travelling in voyage thorow the earth, to polish parts, and to spread throughout all Nations peace and justice, yet would I not sit still idle in delights, and take my pleasure, but imitate the simplicity and frugality of *Diogenes*. But now pardon me, I pray thee, O *Diogenes*: I follow *Hercules*, I take the way of *Perseus*, I read the trace of good *Bacchus*, my Stock-father and Author of my Race and Progeny; I would gladly, that the Greeks might once more dance with victory among the Indians, and reduce into the memory and remembrance of those Mountaineers and Savage Nations who dwell beyond the Mountain *Caucasus*, the jollie feasts and merriments of the *Bacchanals*. And even there, by report, there be those who follow a certain strict austere and naked profession of wisdom, called thereupon *Gymnosophists*, holy men, living according to this own Laws, devoted altogether to a contemplative service of God, making less account of this life than *Diogenes* doth, and living more barely, as having no need at all of bag and wallet; for, no provision make they of victuals, because the earth furnisheth them always with that which is new and fresh to their hand: the Rivers afford them drink; the leaves falling from trees, and the green grass of the earth together, serve for their beds: by my means shall they know *Diogenes*, and *Diogenes* them. I must also alter the stamp of the coin, and instead of a Barbarian mark, sign it after the Greek manner, and according to their Commonwealth. Well, thus much of his words and sayings: Come we now to his deeds. And do they seem to carry before them the blinde rashness and temerity of Fortune, and bare force of arms and violence of the hand? or rather, of the one side, great prowess and justice; on the other side, much clemency and lenity, together with good order and

prudence,

prudence, of one managing all things by sober, discreet and considerate judgement? Certes, I am not able to say and discern in all his acts thus much, as to pronounce, That this was a deed of valor; that, of humanity; and another, of patience or continence: but every exploit of his, seemeth to have been mingled and compounded of all virtues in one, to confirm the famous sentence and opinion of the Stoicks, That every act, a wise man doth effect by all virtues joyfully together. True it is indeed, that in each action there is one virtue or other, eminent and predominant always above others; but the same inciteth and directeth the rest to the same end: and even so we may see in the acts of *Alexander*, That as his martial valour is humane, so his humanity is valourous; his bounty is thrifity, his liberality frugal; his choler soon appeased, his heat quickly cold; his loves temperate, his pastimes not idle; and his travels not without their solace and recreation; who, evermore tempered feasts with war, military expeditions with games, masks and sports; who interlaced among his furies of Cities, Warlike exploits and executions, festival Bacchanals, Wedding and Nuptial Songs of *Hymeneus*. Who was there ever, greater enemy to those that do wrong, or more merciful and gracious to the afflicted? Who ever carried himself more heavy to stiff-necked and obstinate persons; and more friendly again, to humble Suppliants? And here in this place it comes into my minde, for to allege and cite the saying of King *Porus*, who being brought Prisoner before King *Alexander*, and demanded by him, in what manner he wished that he should see him: Royally (quoth he) O *Alexander*. And when *Alexander* replied again, and asked what he had else to say, Nothing, quoth *Porus*; for in that one word, *Royal*, is comprized all. And even so, methinks, that in all the actions of *Alexander*, a man may use this for a refrain or faburden, All Philosophically. For this indeed containeth all. He was enamored of *Roxane* the daughter of *Oxiathres*, by occasion that he saw her to dance with a good grace among other captive Ladies: howbeit, he would not force her, nor offer any violence to her dishonor; but espoused her for his wife: wherein he did as a Philosopher. When he saw his enemy *Darius* lying dead, with many an arrow and dart sticking in his body, he neither sacrificed to the gods, nor sounded the triumph for joy, that so long a war by his death was come to an end; but taking the mantle from his own shoulders, cast it over the dead corps, as if he would thereby have covered and hidden the woful destiny of a King. And this also was done like a Philosopher. He received one day a Letter of Secrets from his own Mother, which whiles he perused, it chanced that *Hephestion* al-folting at that time by him, read it simply together with him, and thought nothing, *Alexander* debarred him not; only he took the signet from his own finger, set it to his mouth, feeling, as it were, his silence, by the faith that he owed unto a friend. See how herein he shewed the part of a Philosopher: for if these be not Philosophical acts, I know not what else be. *Socrates* was well enough content, that fair *Alcibiades* should lie with him; but *Alexander*, when *Philoxenus* his Lieutenant General over the Sea coasts of *Asia*, wrote unto him, that there was a young Boy within his Government in *Ionis*, for sweet favor and beauty incomparable, demanding of him by his Letters to know his pleasure, whether he should send the said Youth unto him, he wrote sharply unto him, in this wise: What hast thou known by me, most leud and wicked Varlet as thou art, that thou shouldst presume thus to allure and entice me with such pleasures? *Xenocrates* we have in admiration, for turning back a present of fifty talents, which *Alexander* sent unto him; and shall we not wonder as well at the give? shall we not think, that he made as small account of money, who gave so liberally, as he who refused it? *Xenocrates* had no need of riches, professing as he did Philosophy; but *Alexander* had use therefore, even in regard of Philosophy, because he might exercise his liberality in bestowing the same so bountifully upon such persons. We honor the remembrance of those, who have left behind them testimonies of their contempt of death: and how often, think you, hath *Alexander* delivered as much, when he saw the darts and arrows flying so thick about his ears, and himself pressed hard upon by the violence of enemies? We are persuaded verily, that there is in all men whatsoever, some light of sound judgement, for that nature herself frameth them to discern that which is good and honest: but a difference there is between the common sort and Philosophers, for that Philosophers excel the rest in this, that their judgements be more firm, settled and resolute in dangers than others; whereas the vulgar sort are not armed and fortified beforehand with such deep impressions and resolutions as these:

Ἐλπίς, ἀνδρῶν, &c.

*The best presage by augury and birds-flight,
Is, in defence of Country for to fight.*

Again,

*This full account all men must make,
By death one day their end to take.*

But the occurrences and occasions of perils presented unto them, do break their discourse of reason; and the imaginations of dangers imminent, do drive out all counsel and considerate judgement. For fear doth not only mask and astonish the memory, as *Thucydides* saith, but also driveth out every good intention, all motions and endeavors of well-doing; whereas Philosophers bindeth them fast with cords round about, that they cannot stir.

* * * * *
The end
of this
Treatise
is
lost.

hazardeth not his own person first before his Army, who honoreth not nor regardeth his friends, who taketh no pity of his enemies captive, who is not in his pleasures continent, in his occasions and affairs vigilant, in his victories soon pacified, and ease to be compounded with, and last of all, who in his propriety and good success is not kinde and courteous. How can a man possibly be great, what power and authority he ever he have, if he be foolish, vicious, and wicked withal? for in one word, take vertue from a man otherwise fortunate, he is every way mean, and of base account; mean in his gifts and donations, by reason of niggardize; mean in his travels, in regard of his cowardize and tendernes; mean in the fight of the gods, because of his superstition; mean among good men, for his envy; mean with valiant warriors, in respect of his timorousness; and mean in the conceit of honest women, considering his dissolute voluptuousness. For like as unskilful workmen, who set little statues upon great bases and large pedestals, shew thereby the finalities of their statues to much the more: even so when Fortune raiseth up a man of base minde into high place, and to an estate wherein he is to be seen of the whole world, she discovereth his wants, the discredite and dishonoreth him the rather, waving and shaking every way through his levity. So that, by this we must confesse, that greatness lieth not in the bare profession, but in the well using of good things: for many times it falleth out, that very infants from their cradle, inherit the Realms and Seignories of their Fathers; like as *Charillus* did, whom *Lycurgus* his Uncle brought in his swaddling-bands into the Common Hall *Phiditium*, where the Lords of *Sparta* were wont to dine together, set him in the Royal Throne, and in the stead of himself, declared and proclaimed him King of *Lacedaemon*. Now was not this Babe for all this, great: but he rather might be accounted a great person, who rendering unto the new born Infant his Fathers honor due unto him, would not intervert and derive it upon himself, and so defraud his Nephew thereof. As for *Arcidius*, who could make him a great man, whom differing in truth nothing from a Babe, *Melager* swaddled indeed and enwrapped only within a purple Robe and Royal Mantle of Estate, and so entailed him in the Throne of *Alexander*: wherein he did very well, to give the world to understand within a few days after, how men reign by vertue, and how by fortune: for he subrogated in the place of a true Prince that managed the Empire indeed, a very counterfeit Player and Actor of a Kings part: to speak more truly, he brought a mute and dumb Diadem to walk through the world for a time, as it were upon a Stage. The Comical *Poet said;

* Aristoph.

A very woman may well a burden bear,
If first a man upon her do rely.

But a man may contrariwise say, that a silly woman or a young childe may take up, yea, and charge upon the shoulders of another, a Seignory, a Realm, a great Estate and Empire, as *Bagoas* the Eunuch took and laid upon *Oxyris* and *Darius* the Kingdom of the Persians: Marry, when as one hath taken upon him a mighty power and dominion, to bear, to wield and manage the same, and not under the weight and heavy load of affairs belonging thereto, to be overwhelmed, brused, or wreathed awry: that is the act of a man endued with vertue, understanding and courage, such an one as *Alexander* was: howbeit come there be who reproach him that he loved wine too well, and would be drunk. But this great gift he had, that in his important affairs he was sober, neither was he drunk and overleer, nor ever forgot himself, and grew to any outrage, for all the Puissance, Authority and Liberty that he had; whereof others when they had some part and little taste, could not hold and contain themselves: For,

No sooner are their purses stuffed
With coyn, or they to honor brought,
But they anon with pride are puff'd,
And soon bewray that they be naught:
They kick, they wine, they sing and prance,
None may stand safely in their way,
If Fortune once their house advance
Some unexpected power to sway.

Clytus for having sunk three or four Gallies of the Greeks, near the Isle *Amorgus*, would needs be filled with the name of *Nepune*, and a three-tined Mace carried before him. *Demetrius*, upon whom Fortune had bestowed a little skirt or lappet (as it were) which he tare from *Alexanders* Dominion, was well content to hear himself called *Jupiter*, *Kalaenus*, that is to say, the Vawter. Cities sent unto him not Ambassadors, but *Theores*, forsooth, that is to say, especial persons deputed for to consult with the gods: And his answers to them, must be termed (I would not else) Oracles. And *Lysimachus* who held the coasts of *Thracia*, which was but the border or edge of *Alexanders* Kingdom, grew to that height of surly pride, and intollerable arrogancy, that he would break out into these words, Now the Bizniness come to do homage unto me, seeing how I reach and touch the sky with my lance. At which speech of his, *Pasitades* standing by, could not forbear, but say unto the company, Let us be gone, say Masters, with all speed, lest this man bore an hole in heaven with the point of his lance. But what should we speak more of these persons? who might be allowed in some sort to carry an haughty minde, and bear their heads aloft, in regard of *Alexander*, whose Shoulders they were? seeing that *Clearchus* the Tyrant of *Heraclea*, carried upon his Scepter as his device, the resemblance of lightning, and one of his sons he named *Megacles*, that is to say, a Thunderbolt. And *Dennis* the younger, called himself the son of *Apollo*, in a certain Epigram to this effect:

Doris

Doris the Nymph, by *Phobus* did conceive,
And from them both my birth I do derive.

And in truth, *Dennis* the elder, the natural father of this man, who put to death ten thousand of his own Citizens and Subjects (if not more) who for very envy betrayed his own brother into the hands of his enemies; who had not the patience to stay for his own mothers death, an aged woman, and who by the course of nature, would have dyed within few days after, but smothered and stopped her breath, who also himself wrote in a Tragedy of his own making,

For why? knew this, that Lordly Tyranny
The mother is of wrong and villany,

yet forsooth, of three daughters which he had, named one *Arete*, that is to say, Vertue; another, *Sophrosine*, that is to say, Temperance; and a third, *Diclosyne*, that is to say, Justice. Some there were, who needs would be surnamed *Euergetes*, that is to say, Benefactors; others, *Soteris*, that is to say, Saviours. Some called themselves *Callinici*, that is to say, Victorious; others, *Megalis*, that is to say, Great. And yet as glorious additions as they carried in their titles, who is able to express in words, their marriages following thick one in the neck of another, spending the long day continually, like a sort of Stallions among a number of women, as if they had been a Stud of so many Mares; their unkinde abusing of fair Boys, their violent rapes and enforcements of young *Dumofels*, their drumming and laboring with a sort of effeminate and woman-like wantons, their dice playing in the day time, their piping and founding the Flute in open Theaters, their nights spent in suppers, and whole days in long dinnets? But *Alexander* gat up, and sat to his dinner by the break of day, and went not to supper before it was late in the evening; he drank and made good cheer when he had first sacrificed to the gods; he played at dice with *Midias*, one time, whilst he had a fever upon him; his pastimes and recreations were, to travel and march upon the way, and withal, to learn how to shoot an arrow, how to lance a dart, how to mount a chariot nimbly, and dismount again with facility. *Roxane* he espoused and wedded, only for pure love, and to content his fancy and affection; but *Statira* the daughter of *Darius* he took to wife upon policy, because the state of his Kingdom and affairs required such a match; for expedient it was, thus to mix and unite two Nations together. As for other Ladies and women of *Persia*, he went as far beyond them in chastity and continence, as he did the Persian men in valor and fortitude; for he never would so much as see one of them against his will; and those whom he saw he left regarded than such as he never set eye upon: and whereas otherwise to all persons he was courteous and popular, to such only as were fair and beautiful, he shewed himself Brange, and used them in some sort proudly. As touching the wife of *Darius*, a Lady of surpassing beauty, he would needere use so much as one word that tended to the praise thereof; yet when she was dead, he performed her funerals with so sumptuous and Prince-like Obsequies, he mourned and bewailed her death so pitifully, that as his kindeness in that behalf made the world mistrust and suspect his chastity, to his bountiful courtship incurred the obloquy and imputation of injustice. And verily, *Darius* was at the first moved to conceive jealousie and a sinister opinion of him that way, considering he had the woman in his hands, and was besides, a gallant young Prince: for he also was one of them, who were persuaded that *Alexander* held the tenure of his mighty Dominion and Monarchy, by the goodness and favor of Fortune; but after he knew the truth once, upon diligent search and inquisition by all circumstances into the thing: Well (quoth he) the Persians state I perceive is not utterly overthrowne, neither will any man repute us plain cowards and effeminate persons, for being vanquished by such an enemy: for mine own part, my lust with principal prayer unto the gods is, that they would vouchsafe me fortunate success, and at the last, an happy victory of this war, to the end that I may surmount *Alexander* in beneficence: for an earnest desire I have and an emulation to shew my self more milde and gracious toward him, than he is to me; and yet, but if all be gone with me and my house, then, O *Jupiter*, the Protector of the Persians, and ye other titular gods and Patrons of Kings and Kingdoms, suffer not any other but him, to be enthronized in the Royal seat of *Cyrius*. Certes, this was a very adoption of *Alexander*, that passed in the presence, and by the testimony of the gods. See, where Victories are achieved by Vertue.

Ascribe now (if you will) unto Fortune, the journey of *Archie*, the battle fought in *Gilega*, and all other such like exploits performed by force of Arms: let it be, that the fortune it was of War which shook the City of *Tyris*, and made it quake before him, and opened *Egypt* unto him; grants that by the help of Fortune *Halicarnassus* fell to the ground, and *Miletus* was forced and won; that *Alas*, abandoned the River *Euphrates*, and left it dispossessed of Gattiones; and that all the Plains about *Babylon* were overspread with dead bodies: yet it was not Fortune that made him temperate, neither was he continent by the means of Fortune; Fortune it was not, that kept and preserved his soul as within a Fortresse invulnerable, so as neither pleasures could, it surprize, and captivate, nor lusts and filthy desires wound or touch. And these were the very means whereby he vanquished and put to flight the person of *Darius* himself: All the rest were, the discomfiting of his great Rapiers, horses, the overthrow and loss of his Armory, Skirmishes, Battels, Murders, Executions, Massacres and Flights of his men. But the great foil and defensive indeed, most considered, and against which least exception could be taken, was that wherein *Darius* himself was overthrowne, namely, when as he yielded unto the vertue of *Alexander*: to his Magnitude, Fortitude and Justice; admitting that heart of his, invincible of pleasure, unconquered by travels, and in grandeur and liberality incomparable. For in such sort, in pikes and targuets, in shouts and alarms, in giving the charge, and in buckling together

ther

ther with the clattering of armor, rights hardy and undaunted, as well as he, were *Tarrius* the son of *Dionemus*, *Antigenes* of *Pellen*, and *Philotas* the son of *Parmentis*: but against tickling pleasures, against the attractive allurements of women, against flattering silver and gold, they were no better, nor had more rule of themselves than slaves and captives. For *Tarrius* at what time as *Alexander* undertook to pay all the debts of the *Macedonians*, and to make satisfaction unto all those who had lent any money, falsely belied himself, saying, he was in debt, and wished suborned and brought forth a certain *Uffurer*, to the very table where this discharge was made, who took it upon him, that he was a Creditor of his. And afterwards when *Tarrius* was detected and convicted hereof, he had made himself away for very shame and compunction of heart, but that *Alexander* being advertised thereof, pardoned his fault, yes, and permitted him also to keep the silver still, that he had disbursed for his counterfeit debt; calling to minde, how at what time as his father *Philip* laid siege to the City *Parrinthus*, the said *Tarrius* in a skirmish was shot into the eye, and *Antigenes* causing himself to be enrolled, and his name registred among others, who were sent back again from the Camp unto *Macedonia*, by occasion of sickness or maim, whereby they were not serviceable: being found afterwards to ail nothing, but to counterfeit sickness, who otherwise was a good Soldier, and carried the marks of many a scar in his body to be seen, offended *Alexander* hereby; and when the King demanded the reason, why he had so done; he confessed by and by, that he was in love with a young woman named *Telissippa*, whom he purposed to follow and accompany, being minded to go to the sea-coast, for that he could not find in his heart to be far from her. Then *Alexander* asked him, to whom the wench appartained, and who was to be dealt with, for to make her stay: *Antigenes* answered, that he was her own woman, and of free condition: Why then (quoth *Alexander*) let us persuade her to be parry still by fair promises, and good gifts; for in no wife force her we may. So easie was he to parry still by fair promises, and in any other rather than in himself. The first cause of the infortunate fall of *Philotas* the son of *Parmentis*, was in some sort his own intemperance: for there was a young woman born in the City of *Pella*, named *Antigone*, who in the faggage of the City of *Damascus*, was taken Prisoner among other Captives, and indeed had been thither brought before by *Autophradates*, who surprised her at Sea, as she sailed from the coast of *Macedonia*, toward the Isle *Samosbrace*: fair she was, and well-favored to see to; and so far had she entangled *Philotas* with her love, after he came once to be acquainted with her, that being a man otherwise as hard as iron, and steel to the very back, she had so mollified and made him pliable, that in the midst of his pleasures, poor man, he was not master of himself and his own heart, but lying open unto the woman, revealed many secrets unto her, and let fall foolish words in her hearing: For what had that *Philip* been (would he sometimes say) but for *Parmentis*: and what were this *Alexander* here, without *Philotas*? what would become of his high addition, *Jupiter Ammonius*, where were those Dragons of his, if we were not well pleased with him? *Antigone* told these speeches unto another woman, one of her familiar friends; and the reported them again to *Craterus*: *Craterus* brought *Antigone* herself secretly unto *Alexander*: and verily *Alexander* touched not her body, but abashed from her: howbeit, by her means, founding *Philotas*, and coming within him, he discovered fully what he was: yet in seven years space and more, he never either as any feast where he drank wine liberally; and was thought otherwhiles to be drunk, made he shew of this suspicion conceived of him, or in his anger, being of nature hasty and choleric; or to his friend *Hephestion*, unto whom he was wont to disclose all, and make partaker otherwife of his secrets: for one day by report, having opened a letter of secrets, sent from his own mother, as he read it to himself, *Hephestion* held his head close to, and read it gently together with him: neither had he the heart to forbid him: only after he had suffred him to read it through, he took the signet from his own finger, set it to his mouth, as it were to seal up his lips, that he should say nothing. But if a man should go about to rehearse at large all the notable examples; whereby it might be proved that this Prince used the greatness of his power exceeding well, and as most worthily became a King; his strength and voice would fail him: for say, that by the goodness and favor of Fortune he became great; yet greater he is, in that he used his fortune aright, and wisely as he should: and the more that a man collecteth his good fortune, the more doth he amplify that vertue of his, for which he was worthy of such fortunes.

But now it is high time, that I should proceed to the beginning of his growth, and the first entry of his mighty power: wherein I consider and look every way about me, what act of fortune is therein, whereby men should suppose and maintain, that *Alexander* arose to such greatness? How now? Tell me, I beseech you for the love of God, placed him in the Regal Throne of *Cyrrus*, without drawing a sword, without striking one stroke; without bloodshed, without wounds, without a field fought, or expedition of arms made: by the neghling (or foolish) of an horse, as sometime the did by that first *Darius*, the son of *Hystaspes*? or was it some kinde husband won by the flattering persuasion of his wife, that crowned him King; like as the same *Darius* made *Xerxes* King, induced by his wife *Amestris*, or haply the Royal Diadem came of it self to his very gates, as it came unto *Pasipatis*, by *Alcibiades*, or haply the Royal Diadem came of it self to his very gates, as it came unto *Pasipatis*, by the means of *Boetius* the Eunuch, who did no more for it; but change and put off his Laccian Mantillion, put himself presently in the Royal Robe, and set upon his head the pointed Turbant, named *Cydraris*: Or all on a sudden beyond all expectation, by the fortunate fall of a lor, and the meeke benefit of fortune, he became the Monarch of the whole earth; like as at *Abbas* their Officers *Thimothetis*, and *Archontis* are created by lottery. But would you know how men come to be Kings

Kings by the means of Fortune? This one example will tell you. The race of the *Heraclides*, descending lineally from *Hercules*, out of which they were wont at *Argos* from time to time to elect their Kings, chanced to fail, and be utterly extinct: whereupon, when they had sent out to the Oracle of *Apollon*, for to demand and enquire what to do in this case; this answer was made, That an Eagle should direct them what was to be done. Some few days after an Eagle was seen soaring aloft in the ayre, and at length to settle upon the house of one named *Egeon*: and thus was *Egeon* declared for their King. Will you have another? He who reigned for the time in the City *Paphos*, was found to be wicked, unjust, violent, and a great oppressor of his people: whereupon *Alexander* deposed him from his Regal State and Dignity; and when he had so done, sought for another to rule in his stead, out of the house and family of the *Cinyrades*, which was thought in manner to be worn out, and utterly extinct: howbeit, advertised he was, that there remained of that race no more but one obscure and poor man, of whom there was no reckoning in the world made; and he dwelt in a certain garden unregarded, where he lived in very mean estate. Presently he sent forth to seek for this man: they who were put in commission hereabout, found him there indeed, watering certain beds of Leeks, and such like worts and pot-herbs. The man was wonderfully troubled and affrighted to see these Souldiers come toward him, and especially when they said, that he must come and speak with *Alexander* the King: Thus he brought unto him, in a simple thin linen Walcoat, and presently proclaimed King of *Paphos*, received the purple Royal Robe, and was reckoned in the number of those who are called the Kings Minions: and his name was *Alphimus*. Lo how Fortune makes men Kings, only by altering their robes, by permutation of their names, and changing their Copies a little, all on a sudden, quickly in a trice, with great facility, beyond all hope, and without any expectation at all. Come now unto *Alexander*, what great matter did he ever attain unto without his desert? what hapned unto him without the sweat of his brow, nay without the effusion of his blood? what had he grates, that he paid not for? what got he, that did not cost him pains and travel? Drunk he hath of Rivers stained and coloured with blood; passed he hath over them upon bridges made of dead bodies; for very hunger he hath been glad to eat of grasse and green herbs, the first he could finde growing; he hath with much digging and searching, discovered nations buried under deep snow, and cities lying in caves within the ground: failed he hath upon seas, warring and fighting against him; and travelling over the dry lands of the *Gedrosians* and *Arachosians*, he saw trees & plants growing within the sea, before any upon the land. Now if a man might be allowed to address his speech unto Fortune, as unto some person, in the defence of *Alexander*, might not one say unto her? When & where was it that thou ever madest way for the affairs of *Alexander*? what fortresses was he through thy favor, without the loss of blood? what city or town didst thou cause to be yielded unto him without a garison? or what army, without their weapons? where found he ever through thy Grace any Kings sluggish and slothful; any Captain careless and negligent; any warder or porter of the gates drowsie and sleepey? nay, he never met with river that had found passible, whither that was tolerable, or summer that was not painful and lksom. Go thy ways, go to *Antiochus* the son of *Seleucus*; to *Artaxerxes* the brother of *Cyrus*; to *Ptolemius Philadelphus*. These were they, whom their fathers in their life time declared heirs apparent, yet, and crowned them Kings: these won fields and battels, for which never eye shed tear; yet, and crowned them Kings: these celebrated festival solemnities daily in theaters, with all manner of pomps and goodly lights: every one of these reigned in all prosperity, until they were very aged; whereas *Alexander* (if there were nothing else) to how his body is wounded and pitiously mangled, from the crown of his head, to the sole of his foot, gashed here, thrust in there, dry beaten, bruised and broken with all manner of hostile weapons;

With lance and spear, with sword and swift keen,
With fumes that big and waste been.

At the River *Granicus*, his Armie or Morion was cleft with a Curtasse, as far as to the hair of his head: before the Town of *Gaza* he was shot into the shoulder with a dart: in the *Maragardiane* County, his shin was wounded with a Javelin, in so much as the greatest bone thereof was so broken and shattered, that it came out at the wound: in *Hircania* he gave a knock with a great fume behind in his neck; which shook his head so, as that his eye sight was dimmed thereby, so as for certain days, he was as blind as he should have been Rark blinde for ever: in a skirmish with the *Afficans*, his ancle was wounded with an Indian darc; at what time when he saw it to bleed, he turned unto his *Platerris* and *Paradites*, and shewing them the place, smiled and said, This is very blood indeed;

And not that blood, say all what you will,
Which from the gods, most blessed darts distill.

At the battel of *Issus*, his thigh was pierced with a sword, even by King *Darius* himself, as *Chares* writeth, who came to close with him at hand fight. And *Alexander* himself writing simply and the plain truth to *Antipater*, I my self also caught a stab with a short sword in my thigh, but thanked be God (quoth he) I had no great hurt thereby either at the present or afterwards. Fighting against the *Mallians*, he was wounded with a dart two cubits long, that being driven through his Curace entered in at his breast, and came out again at his neck, according as *Aristobolus* hath left in writing. Having passed over the River *Tanais*, for to march against the *Scythians*, when he had defeated them in battel, he followed the chase, and pursued them on horse-back for a hundred and fifty stades, notwithstanding all the while he was troubled with a sore loak or flux of the belly. Now truly, Fortune, much beholden is *Alexander* unto thee for advancing his estate: Is this thy making of him great, by suffering him thus to be pierced thorough on every side? Here is a fair upholding of him indeed to lay open

open thus all the parts of his body: clean contrary to that which *Minerva* did unto *Menelaus*, who with her hand turned aside all the shot of the enemies, and made them light upon his Armor, where it was most sure, and of the best proof, to wit, upon his Cuirace, his Bawdrick, or Belt, or upon his Helmet; and by that means brake the force of the stroke before it could come to the bare body, so as all the harm it could do, was but a little to rase the skin, and let out some small dew, and a few drops of blood: but thou contrariwise, hast exposed his naked and unarmed parts, and those most dangerous to be wounded, causing the shot to enter so far, as to go thorow the very bone, environing and hemming in his body round, besetting his eyes and feet, impeaching him for chasing his enemies, diverting the train of his victories, and overturning all his hopes. Certes I am of this opinion, that there never was King who had Fortune more adverse and a shrewder stepdame than he; although the hath been cruel, envious, and spiteful enough to many besides: for whereas the hath fallen upon others violently like a Thunderbolt, or shot of Lightning, whom the hath cut off and destroyed right out at once; her malice and hatred unto *Alexander* hath been cankred, obdurate and implacable, even as it was before him unto *Hercules*. For what Typhons or monstrous Gyants of prodigious stature hath the not raised up as concurrents to fight with him? What enemies hath not the fortified & furnished against him with infinite flore of Arms, with deep Rivers, with preupt and craggy Rocks, or with extraordinary strength of most savage Beasts? Now if the courage of *Alexander* had not been undaunted, and the fame arising from exceeding great vertue, firmly grounded and settled thereupon to encounter fortune, how could it otherwise have been, but the fame should have failed and given over, as being wearied and toiled out with fighting so many battels in array, arming his Souldiers so daily, laying siege so many times unto Cities and Towns, chasing and pursuing his enemies so often, checked with so many revolts and rebellions, crossed so commonly with infinite Treasons, Conspiracies and Insurrections of Nations; troubled with such a sort of stiff necked Kings who shook off the yoke of Allegiance? and in one word, whilst he conquered *Bactra*, *Maracanda*, and the Sogdians, among faithles and treacherous Nations, who waited always to spy some opportunity and occasion to do him a displeasure, and who like to the Serpent *Hydra*, as fast as one head was cut off, put forth another, and so continually raised fresh and new wars? I shall seem to tell you one thing very strange and incredible, howbeit most true: Fortune it was, and nothing but Fortune, by whose malign and cross aspect, he went very neer of losing that opinion that went of him, namely, that he was the son of *Jupiter Ammon*. For what man was there ever extra'd and descended from the seed of the gods, who exploited more laborious, more difficult and dangerous combats? unless it were *Hercules* again the son of *Jupiter*? And yet one outrageous and violent man there was who set him awork, enjoying him to take fell Lions, to hunt wilde Bores, to chase away ravenous Fowls, to the end that he should have no time to be employed in greater affairs whilst he visited the world, namely, in punishing such as *Anteus*, and in repressing the ordinary murders which that Tyrant *Bysiris*, and such like, committed upon the persons of Guests and Travellers. But it was no other thing than vertue alone that commanded *Alexander* to enterprize and exploit such a piece of work as befelmed so great a King, and one derived from a Divine Race: the end whereof was not a mass of gold to be carried along after him upon ten thousand Camels backs, nor the superfluous delights of *Media*, nor sumptuous and delicate Tables, nor fair and beautiful Ladies, nor the good and pleasant Wines of *Calydonia*, nor the dainty Fish of *Hyrkania* out of the Caspian Sea: but to reduce the whole world to be governed in one and the same order, to be obedient to one Empire, and to be ruled by the same manner of life. And verily this desire was inbred in him, this was nourished and grew up with him from his very infancy. There came Ambassadors upon a time from the King of *Persia* to his father *Philip*, who at the same time was not in the Countrey, but gone forth: *Alexander* gave them honorable entertainment very courteously, as became his fathers son: but this especially was observed in him, that he did not ask them childish questions, as other Boys did, to wit, about golden Vines trailed from one tree to another, nor of the pendant Gardens at *Babylon* hanging above in the ayre, yet what Robes and sumptuous Habillments their Kings did wear? But all his talk and conference with them, was concerning matters most important for the state of an Empire: inquisite he was, what forces and power of men the King of *Persia* could bring out into the field and maintain; in what ward of the battel the King himself was arranged when he fought a field: much like unto that *Ulysses* in *Homer*, who demanded of *Dolon* (as touching *Hektor*)

His Martial Arms, where doth he lay?

His Harlots tell me, where stand they?

Which be the readiest and shortest ways for those who would travel from the coasts of the Mediterranean Sea up into the high Countreys? inasmuch as these strangers, the Ambassadors, wondred exceedingly, and said, Now surely, this child is the * great King, and ours the rich. No sooner was his father *Philip* departed this life, but presently his heart served him to pass over the Straights of *Hellspont*, and being already fed with his hopes, and forward in the preparation and provision of his voyage, he made what speed he could to set foot into *Asia*. But see here how Fortune crossed his designs: he the averted him quite, and drew him back again, raising a thousand troubles and busie occasions to stay and hinder his intended course. First he caused those barbarous Nations bordering and adjoining upon him, to rise up in Armes, and thereby held him occupied in the Wars against the Illyrians and Triballians: by the means whereof, he was baled away as far as to *Scythia*, and the Nations inhabiting along the River *Danubie*, who diverted him clean from his affairs intended in the high Provinces of *Asia*. Howbeit having overrun these Countreys, and dispatched all difficulties with great perils, and

most

most dangerous Battels, he set in hand again with his former enterprise, and made haste to his passing e and voyage a second time. But lo, even there also Fortune excited the City of *Thebes* against him, and laid the War of the Greeks in his way to stop his expedition, driving him to extremc streights and to a very hard exigence, by fire and sword to be revenged of a people that were his own Countreymen, and of the same Kinred and Nation, the issue whereof was most grievous and lamentable. Having exploited this, he crossed the Seas as the last, furnished with provision of money and victuals, as *Phylarcus* writeth: to serve for thirty daies and no longer, or as *Aristobolus* reporteth, having only seventy talents of silver to defray the whole charges of the voyage. For of his own domain and possessions at home, as also of the Crown revenues, he had bestowed the most part upon his friends and followers: only *Perdiccas* would receive nothing at his hands, but when he made offer to give him his part with the rest, demanded thus of him: But what reserve you for your self, *Alexander*? Who answered, My hopes. Why then (quoth he) I will take part thereof: for it is not reason that we should receive your goods, but wait for the pillage of *Darius*. And what were those hopes of *Alexander*, upon which he passed over into *Asia*? Surely not a power measured by the strong wals of many rich and populous Cities, nor Fleets of ships sailing through the mountains, not whips and fetters, testifying the folly and madnes of barbarous Princes, who thought thereby to punish and chastise the raging Sea. But for external means without himself, or resolution of prowess in a small power of armed men well trusted and compact together, an emulation to excell one another among young men of the same age, a contention and strife for vertue and glory in those that were his minions about him: But the great hopes indeed and most assured were in his own person, to wit, his devout religion to Godward, the truly confidence and affiance that he had in his friends, frugality, continence, bounty, contempt of death, magnanimity and resolution, humanity, courteous, affable intertainment, a simple nature, plain without plaits, not teigned and counterfeit, constancy in his council, celerity in his execution, sovereignty and priority in honour, and a resolute purpose to accomplish any honest duty and office. For *Homer* did not well and decently, to compose and frame the beautiful personage of *Agamemnon*, as the pattern of a perfect Prince out of three images, after this manner,

For eyes and head, much like he was in sight
To Jove, who takes in lightning such delight:
God Mars in waste and lines resembled he:
In brist compar'd to Neptune he may be.

But the nature of *Alexander* (in case that God who made or created him, formed and compounded it of many vertues) may we not well and truly say, that he ended with the courageous spirit of *Cyrus*, the sober temperance of *Agessilaus*, the quick wit and pregnant conceits of *Themistocles*, the approved skill and experience of *Philip*, the valourous boldnes of *Brasidas*, the rare eloquence and sufficiency of *Pericles* in State matters and politick Government? For to speak of those in ancient times, more continent he was and chaste, than *Agamemnon*, who preferred a captive concubine before his own espoused and lawful wife: as for *Alexander*, he abstained from those women whom he took prisoners in War, and would not touch one of them before he had wedded her: more magnanimous than *Achilles*, who for a little money yielded the dead corps of *Hektor* to be ransom'd; whereas *Alexander* defraied great summes in the funerals and interring of *Darius* body. Again, *Achilles* took of his friends, for the appealing of his choler, gifts and presents after a mercenary manner: but *Alexander* enriched his very enemies, when he had gotten the Victory. More religious he was than *Diomedes*, a man who was evermore ready to fight against the gods: whereas he thought all victory and happy success came by the grace and favour of the gods. Dearer he was to his neer kinsfolk and friends, and more entirely beloved than *Ulysses*, whose mother died for sorrow and griefe of heart: whereas when *Alexander* died, his very enemies mother, for kinde affection and good will did with him for company. In summe, if it was by the indulgence of Fortune, that *Solon* established the commonwealth of *Athen* so well at home, that *Miltiades* conducted the Armes so happily abroad; if it was by the benedict and favour of Fortune, that *Aristides* was so just: then farewell vertue for ever; then is there no work as all effected by her: but only it is a vain name and speech that goeth of her, passing with some shew of glory and reputation through the life of man; teigned and devised by these praising Sophisters, cunning Law-givers and Statists. Now if every one of these persons, and such like, was poor or rich, feeble or strong, foul or fair, of long life or short, by the means of Fortune; again, in case each of them thrust himself a great Captain in the field, a great Politician or wise Law-giver, a great Governour and Ruler in the City and Common-wealth, by their vertue and the direction of reason within them; then consider (I pray you) what *Alexander* was in comparison of them all: *Solon* instituted at *Athen*, a general cutting off and cancelling of all debts, which he called *Zenexchia*, which is as much to say, as a discharge of burdens; but *Alexander* out of his own purse paid all debts in the name of debtors, due unto their creditours. *Pericles* having imposed a tax and tribute upon the Greeks, with the money raised by that levy, beautified the Citadell or Castle of *Athen* with Temples and Chapels; whereas *Alexander* sent of the pillage and treasure which he gat from the Barbarians, to the number of ten thousand talents into *Greece*, with commandement to build therewith sacred Temples to the honour of the gods. *Brasidas* was a great name and reputation of valour among the Greeks, for that he passed from one end to another through his enemies Camp, pitched along the Sea side before the Town *Mydon*: but that wonderfull leap that *Alexander* made into a Town of the *Oxydaques*, which to them that hear it, is incredible, and to as many as saw it, was with fearfull;

Ttt

namely,

* For the King of Persia was called the great King.

namely, at what time he cast himself from the battlements of the walls among his enemies, ready to receive him with Pike, with Javelins, with Darts and naked Swords; whereto may a man compare, but unto a very flash of lightning breaking violently out of a Cloud, and being carried with the wind lighteth upon the ground, resembling a spirit or apparition resplendent all about with flaming and burning armours; inasmuch as at the first sight, men that saw it were so affrighted, as they ran backward and fled: but that after they beheld it was but one man setting upon many, then they came again, and made head against him. His fortune shewed (no doubt) many plain and evident proofs of her special good will to Alexander; namely, first when she put him into an ignoble, base and barbarous Town, and there inclosed him sure enough within the walls thereof; then, after that choice without made haste to rescue him, and reared their scaling ladders against the walls for to get over and come unto him, she caused them all to break and fall in pieces, whereby the overthrow & cast them down who were climed half way up: again, of those three only whose hap it was to mount up to the top before the ladders brake, and who flung themselves desperately down, and stood about the King, to guard his person, she fell upon one immediately and killed him in the place, before he could do his Master any service: a second overwhelmed with a Cloud of Arrows and Darts, was so near death, that he could do no more, but only see and feel. All this while, the Macedonians without, ran to the walls with a great noise and out-cry, but all in vain, for artillery they had none; nor any ordinance or engines of battery; only they layed at the walls with their naked swords and bare hands: and so earnestly they were to get in, that they would have made way with their teeth, if it had been possible. Mean while, this fortunate Prince, upon whom Fortune attended at an inch, ready now to accompany and defend him, you may be sure, as at all times else, was taken and caught as a wild beast within Toiles, abandoned & left alone, without aid and succour, not wis to win the City of Susa, or of Babylon, nor to conquer the Province of Bactria, nor to seize upon that mighty body of King Porus: for of great and renowned attempts, although the end always prove not happy, yet there can redound no infamy. But to say a truth, Fortune was in his behalf so spitefull and envious, but on the other side so good, and gracious to the Barbarians, so adverse I say she was to Alexander, that she went about as much as lay in her, to make him not only lose his life and body, but also to forfeit his honour and glory: for if he had been left lying dead along the river Euphrates, or Hydaspes, it had been no great disgrace and indignity: neither had it been so dishonourable unto him, when he came to joyne with Darius hand to hand, if he had been massacred among a number of great horses, with the Swords, Glaives, and batel-axes of the Persians fighting for the Empire: no, nor when he was mounted upon that sort, left Pelopidas, and Epaminondas their lives; and their death was rather an act of vertue, than an accident of infortunity, whilles they gave the attempt to execute to great exploits, and so gain to worthy a prize. But as touching Fortune, which now we examine and consider; what piece of work effected she? In a barbarous Country far removed, on the further side of a river, within the walls of a base village in comparison, to shut up and inclose the King and Sovereign Lord of the earth, that he might perish there humbly, by the hands and rude weapons of a multitude of Barbarous Rascals, who should knock him down with Clubs and Staves, and pelt him with whatsoever came next hand; for wounded he was in the head with a bill that clove his Helmet quite thorow, and with a mighty Arrow which one discharged out of a bow, his breast-plate was pierced quite thorow, whereof the steel that was without his body weighed him down heavily: but the iron head which stuck fast in the bones about one of his Paps, was four fingers broad and five long. And to make up the full measure of all mischances, whilles he defended himself right manfully before, and when the fellow who had shot the foresaid Arrow adventured to approach him with his sword, to dispatch him out right with a dead thrust, him he got within, & with his Dagger gave him such a stab, as he layed him along and killed him out of hand: but see the malice of Fortune, there runs me forth out of a mill-house or bake-house chere by, another Villain with a Peistle, and coming behind him, gave him such a fouce upon the very neck bone, that he was astonished therewith, and there lay along in a swoon, having lost his sight and other senses for a time. But Vertue it was that assisted him, which gave both unto his good heart, and also unto his friends strength, resolution and diligence to succour him: For Limæus, Ptolemy, and Leonatus, with as many besides, as either had clambered over the walls, or broken thorow, came in and put themselves between him and his enemies: they with their valour were to him instead of a wall and rampier; they for mere affection and love unto their King, exposed their bodies, their forces and their lives before him, unto all dangers whatsoever. For it is not by Fortune, that there be men who voluntarily present themselves to present death, but it is for the love of Vertue; like as bees having drunk (as it were) the amorous potion of naturall love and affection, are alwaies about their Kings and stick close unto him. Now say there had been one there without the danger of thot, to have seen this sight at his pleasure, would not he have said, that he had beheld a notable combat of fortune against vertue? wherein the Barbarians by the help of Fortune prevailed above their defence; the Greeks by means of Vertue resisted above their power: and if the former get the upper hand, it would be thought the work of Fortune; and of some maligne and envious Spirit; but if these become superiour, Vertue, Fortitude, Faith and Friendship should carry away the Honour of Victory; for nothing else accompanied Alexander in this place. As for the rest of his Forces and Provisions, his Armies, his Horses, and his Fleets, Fortune set the wall of this vile Town between him and them. Well, the Macedonians in the end defeated these Barbarians, beat the place down over their Heads, and raised it quite

and

and buried them in the ruins and fall thereof. But what good did all this to Alexander in this case? Caried he might well be and that speedily away out of their hands, with the arrow sticking still in his bosom; but the war was yet close within his ribs, the arrow was set fast as a spike or great nail, to bind as it were the cuirace to his body; for, whosoever went about to pluck it out of the wound, as from the root, the head would not follow without, considering it was driven so sure into that solid breast bone which is over the heart; neither durst any saw off that part of the stelle that was without, for fear of shaking, cleaving, and cracking the said bone by that means to much the more, and by that means alloy cause exceeding and intollerable paines, beside the effusion of much blood out of the bottom of the wound: himself feeling his people about him a long time uncertain what to do, set in hand to hack the shaft a two with his dagger, close to the superficies of his cuirace aforesaid, and so to cut it off clean, but his hand failed him, and had not strength sufficient for to do the deed, for it grew heavy and benumbed with the inflammation of the wound: whereupon he commanded his Chirurgeons to set to their hands boldly and fear nought, encouraging (thus hurt as he was) those that were found and unwounded, chiding and rebuking some that kept a sweeping about him and bemoaned him; others he called Traytors, who durst not help him in this distress; he cried also unto his Minions and familiars, Let no man be timorous and cowardly for me, no not though my life lie on it: I shall never be thought and believed not to fear dying, if you be afraid of my death: *

* * * * * I suspect this to be an abrupt breach of this Oration, and not a perfect conclusion.

Of Isis and Osiris.

• The Summary.

THE Wisdom and Learning of the Egyptians hath been much recommended unto us by ancient Writers, and not without great good cause: considering that Egypt hath been the Source and Fountain from whence have flowed into the world arts and liberrall sciences, as a man may gather by the testimony of the first Poets and Philosophers that ever were: But time, which consumeth all things, hath bereft us of the knowledge of such wisdom: or if there remain still with us any thing at all, it is but in fragments and pieces scattered here and there, whereof many times we must divine or guess, and that is all. But his recompence thereof, Plutarch, a man careful to preserve all goodly and great things, hath by the means of this discourse touching Isis and Osiris, maintained and kept entire a good part of the Egyptian doctrine: which he is not content to set down literally and there an end, but hath adjoined thereto also an interpretation thereof, according to the mystical sense of the Ihsake Priests: discovering in few words an infinite number of secrets hidden under ridiculous and monstrous fables, in such sort, as we may call this treatise a commentary of the Egyptian Theologie and Philosophy. As for the contents thereof, a man may reduce it into three principal parts: In the first, which they serve instead of a preface, he yeeldeth a reason of his enterprise, and upon the consideration of the rarses, vestures, consineance, and abstinence of Isis Priests, there is an entry made to the rehearsal of the fable concerning Isis and Osiris. But before he toucheth it, he sheweth the reason why the Egyptians have thus darkly ensailed their divinity. Which done, he cometh to describe in particular the said fable, relating it according to the bare letter: which is the second part of this book. In the third he expoundeth the fable itself: and first discovereth the principles of the said Egyptian Philosophy, by a sort of Temples, Sepulchres, and Sacrifices. Afterwards having rejected certain contrary opinions, he speaketh of Demons, ranging Isis, Osiris, and Typhon, in the number of them. After this Theological exposition, he considereth the fable according to naturall Philosophy, reasoning by Osiris the river Nilus, and all other power of moisture whatsoever: by Typhon, Drifts: and by Isis the nature which preserveth and governeth the world. Where he maketh a comparison between Bacchus of Greece, and Osiris of Egypt, applying all unto naturall causes. Then expoundeth he the fable more exactly and in particular manner, conferring, this interpretation thereof with that of the Stoicks: whereupon he doth accommodate and fit all to the course of the Moon, as the growth and decrease, to the rising also and inundation of Nilus, making of all the former opinions a certain mixture, from whence he draweth the explication of the Fable: By occasion whereof, he entred into a disputation as touching the principles and beginnings of all things, setting down twain, and alleging for the proof and confirmation of his speech, the testimony of the ancient Magis and Philosophers: which done, he entred into a discourse of Osiris, Isis, and Typhon, referring and reducing all into Physick and Metaphysick, with a certain conference or comparison of Platoes doctrine with that of the Egyptians, whith maketh him take in hand a particular Treatise of matter, form, the Ideas, of generation also and corruption. Having thus examined and dissected the Egyptian Theologie and Philosophy, he ariseth to the more hidden and secret mysteries of the Ihsake Priests, and then descendeth again to the consideration of naturall causes, especially of the state of the Moon, and drawing compendiously into one word, all his precedent discourse, he declareth what was sought to understand by Isis, Osiris, and Typhon. Consequently he adjoineth three observations, to make this treatise more pleasant and profitable: withdrawing thereby the Reader, and plucking him back both from superstitions and Atheism. Then having condemned the Greeks for being taunt with the same folly that the Egyptians were addicted to, he brancheth many opinions concerning the transformation of the Pagens gods into sundry sorts of beasts; discovering thereby the dotage and foolery, arising from this argument and matter

ants which in times past warred against the gods; of whom after they were slain, when their blood was mixed with the earth, the Vine-tree sprang; and this is the cause, say they, why those who be drunk lose the use of their wit and reason, as being full of the blood of their progenitors. Now that the Egyptian priests both hold and affirm thus much, *Eudoxus* hath delivered in the second book of his Geography. As concerning fishes of the sea, they do not every one of them abstain from all indifferently but some forbear one kind, and some another: as for example, the *Oxyrynchites* will eat of none that is taken with an hook; for adoring as they do, a fish named *Oxyrynchos*, they are in doubt and fear lest the hook should be unclean, if haply the said fish swallowed it down with the bait. The *Stenites* will not touch the fish *Phagrus*, for it should seem that it is found, what time as *Nilus* begins to flow; and therefore the said fish by his appearing, signifieth the rising and inundation of *Nilus*, whereof they be exceeding joyous, holding him for a certain and sure messenger. But the priests abstain from all fishes in general: and whereas upon the ninth day of the first month, all other inhabitants of *Egypt*, feed upon a certain broiled or roasted fish before their doors; the priests in no wise taste thereof; marry they burn fishes before the gates of their houses; and two reasons they have: the one holy, fine and subtle, which I will deliver hereafter: as that which accordeth and agreeth very well to the sacred discourses as touching *Orisis* and *Typhon*: the other plain, vulgar and common, represented by the fish, which is none of the viands that be necessary, rare and exquisite, according as *Homer* beareth witness, when he brings not in the Phœacians delicate men and loving to feed daintily, nor the Ithacians, Islanders, to eat fish as in their feasts: no nor the mates and fellow travellers with *Ulysses*, during the time of their long Navigation and Voyage by Sea, before they were brought to extremum necessity. To be brief, the very Sea itself they think to be produced a part by fire, without the bounds and limits of nature, as being no natural element of the world, but a strange excrement, a corrupt superfluity, and unkindle malady: For nothing absurd and against reason, nothing fabulous and superstitious, (as some untruly think) was inferred or served as a sacred sign in their holy ceremonies, but they were all marked grounded upon causes and reasons moral, and the same profitable for this life, or else not without some historical or natural elegance. As for example, that which is said of the Onion; for that *Dilys*, the foster-father of *Isis*, fell into the River of *Nilus*, and was there drowned, as he was reaching at Onions and could not come by them, it is a mere fable and careeth no sense or probability in the world: but the truth is this, the priests of *Isis* hate the Onion and avoid it as a thing abominable, because they have observed, that it never groweth nor thrive well to any bigness but in the decrease and wain of the Moon: Neither is it meet and fit for those who would lead an holy and sanctified life, or for such as celebrate solemn feasts and holidays, because it provoketh thirst in the former; and in the other causeth tears, if they feed thereupon. And for the same reason they take the Sow to be a prophane and unclean beast, for that ordinarily the goeth a brimming and admitteth the Bore, when the Moon is past the Full: and look how many drink of her milk, they break out into a kind of leprosie or dry skurf Full: and look how many drink of her milk, they infer, who once in their lives do sacrifice a Sow when the Moon is in the Full, and then eat her flesh: namely that *Typhon* hunting and chasing the wilde swine at the Full of the Moon, chanced to light upon an ark or coffin of wood, wherein was the body of *Orisis*, which he dismembred and threw away by piece-meal, all men admit not thereof, supposing that it is a fable, as many others be, misheard and misunderstood. But this for certain is held, that our ancients in old time so much hated and abhorred all excessive delicacy, superfluous and colly delights and voluptuous pleasures, that they said within the Temple of the City of *Thebes* in *Egypt*, there stood a square column or pillar, wherein were engraven certain curses and execrations against their King *Minis*, who was the first that turned and averted the Egyptians quite from their simple and frugal manner of life, without money, without sumptuous fare and chargeable delights. It is said also that *Technatis* the father of *Bocchoris*, in an expedition or journey against the Arabians, when it chanced that his carriages were far behind and came not in due time to the place where he incamped, was content to make his supper of whatsoever he could get, and so to take up with a very small and simple pittance, yea and after supper to lie upon a corse and homely pallet, where he slept all night very soundly, and never awoke: whereupon, he ever after loved sobriety of life and frugality, and cursed the forefard King *Minis*: which malediction of his being by the priests of that time approved, he caused to be engraven upon the pillar above said. Now their Kings were created either out of the order of their priests, or else out of the degree of Knights and Warriors; for that the one estate was honoured and accounted noble for valour, the other for wisdom and knowledge. And look how many of them they chose from out of the order of Knighthood, presently after his election he was admitted unto the College of priests, and unto him were disclosed and communicated the secrets of their Philosophy, which under the veil of fables and dark speeches couched and covered many mysteries, through which the light of the truth is some forth though dimly appeareth. And this themselves seem to signify and give us to understand, by setting up ordinarily before the porches and gates of their Temples, certain Springes: meaning thereby, that all their Theology containeth under enigmatical and covert words, the secrets of wisdom. In the City of *Sais*, the image of *Minerva* which they take to be *Isis*, had such an inscription over it, as this: I am all that which hath been, which is, and which shall be, and never any man yet was able to draw open my veil. Moreover many there be of opinion, that the proper name of *Jupiter* in the Egyptians language is *Ammon*, of which we have in Greek, derived the word *Ammon*: whereupon we surname *Jupiter*, *Ammon*: but *Manetho* who was an Egyptian himself of the City of *Sebennus*, supposeth that by this word is signified, a thing hidden, or occultation: and

and *Hecateus* the Abderite affirmeth, that the Egyptians used this term among themselves, when they called one unto another, for it was a vocative word, and for that they imagined the Prince and Sovereign of the gods to be the same: that *Pan*, that is to say an universal nature, and therefore unseen, hidden and unknown, they prayed and besought him for to disclose and make himself known unto them, by calling him *Ammon*. See then, how the Egyptians were very strict and precise, in not profaning their wisdom, nor publishing that learning of theirs which concerned the gods. And this the great Sages and most learned Clerks of all Greece do testify, by name, *Solon*, *Thales*, *Plato*, *Eudoxus*, *Pythagoras*, and as some let not to say, *Lycurgus* himself; who all travelled of a deliberate purpose into *Egypt*, for to confer with the Priests of that Country. For it is constantly held that *Eudoxus* was the auditor of *Chompeus* the Priest of *Memphis*, *Solon* of *Souchis* the Priest of *Sais*, *Pythagoras* of *Oempeus* the Priest of *Heliopolis*. And verily this *Pythagoras* last named, was highly esteemed among those men, like as himself had them in great admiration, in so much as he of all others seemed most to imitate their manner of mystical speaking under covert words, and to involve his doctrine and sentences within figurative and enigmatical words: for the characters which are called Hieroglyphicks in *Egypt*, be in manner all of them, like to these precepts of *Pythagoras*: Eat not upon a stool or chair; Sit not over a bullsh; Plant no Date tree; Stir not the fire in the house, nor rake into it with a sword. And me thinks, that whereas the Pythagoreans call Unity, *Apollis*; Two, *Dianas*; the number of seven, *Minerva*; and the first cubick, *Neptunis*; this resemblance very near, that which the Egyptians consecrate and dedicate in their Temples, and agreeeth with that which they do and write. For their King and Lord *Orisis*, they depict and pourtray, with an eye and a Scepter: and some there be, who make this interpretation of the name *Orisis*, as if it signified, having many eyes, for that *Os* in the Egyptian tongue, betokeneth many, and *Iris*, an eye. As for heaven, they describe by a young countenance, by reason of the perpetuity thereof, whereby it never waxeth old. And *Iris*, they let out by an hearth, having under it an hearth with fire burning upon it. In the City of *Thebes* there stood up certain Images without hands, resembling Judges; and the Chief or President among them, was blindfolded or hoodwinked, to give us to understand, that Justice should neither be corrupted with bribery, nor partial and respective of persons. In the signet or seal-ring of their martial and military men, there was engraven the portraiture of the great Fly called the *Beetle*, because in that kinde there is no female, but they be all males: they blow or cast their seed in form of a pellet or round ball, under dung; which they prepare to be a place, not for their food more, than for their brood. Whensoever therefore you shall hear the Egyptians tell tales of the gods, to wit, of their vagrant and wandering perignations, or of their dismembersings, and other such like fabulous fictions, you must call to mind, that which you have before said; and never think that they mean any such thing as is so hard been according to that literal sense: for they do not say, that *Mercury* properly is a Dog, but so far as much as the nature of this beast is to be wary, watchfull, vigilant, and wisely, able to distinguish by his taking knowledge and semblance of ignorance: a friend and familiar from an enemy and stranger: therefore (as *Plato* saith) they attributed and likened him to the most eloquent of all the gods. Neither do they think, when they describe the Sun, that out of the bark of the tree *Lotus* there ariseth a babe new born; but in this wise do they represent unto us the Sun rising, giving thus much to understand covertly, that the light and illumination of the Sun proceedeth out of the waters of the sea: for even after the same manner the most cruell and terrible King of the Persians, *Ochus*, who put to death many of his Nobles and Subjects, and in the end slew their Best Apis, and eat him at the feast, together, with his friends, they called The sword; and even at this day, in the register and catalogue of their Kings, he goeth under that name: not signifying thereby his proper substance; but to expresse his hard and fell nature, his mischievous disposition, they compared him to a bloody instrument and weapon made to murder men. In hearing then and receiving after this manner, that which shall be told unto you as touching the gods after an holy religious manner, in doing also and observing alwaies diligently the accustomed rites, ordained for the sacred service of the gods, and believing firmly, that you can not perform any sacrifice or liturgy more pleasing unto them, than to study for to have a sound and true opinion of them: by this means you shall avoid superstition, which is as great a sin as impiety and Atheism. Now the fable of *Isis* and *Orisis*, is as briefly as may be, by cutting off many superfluous matters that serve to no purpose, delivered in this wise: It is said, that dame *Rhea*, at what time as *Saturn* lay secretly with her, was espied by the Sun, who cursed her; and among other maledictions, prayed that the might not be delivered, nor bring forth Child, neither in any month or year: but *Mercury* being inamour'd of this goddess, companied likewise with her; and afterwards, as he played at Dice with the Moon and won from her the seventieth part of every one of her illuminations, which being all put together, make five intire dayes, he added the same unto the three hundred and threescore dayes of the year; and so those od dayes the Egyptians do call at this present, the dayes of the Epact, celebrating and solemnizing them as the birth-dayes of their gods: for that when the full time of *Rhea* was expired, upon the first day of them was *Orisis* born; at whose birth a voice was heard, That the Lord of the whole world now came into light: and some say, that a certain woman named *Pamyle*, as she went to fetch water for the Temple of *Jupiter* in the City of *Thebes*, heard this voice, commanding her to proclaim aloud, That the Great King and Benefactor *Orisis* was now born: also, for that *Saturn* committed this Babe *Orisis* into her hands for to be nourished, therefore in honour of her there was a festivall day solemnized, named thereupon *Pamyle*, much like unto that which is named *Phallophoria* unto *Priapus*. On the second day she was delivered of *Arverus*, who is *Apollo*, whom some likewise call the elder *Orus*. Upon the third day she brought forth

Giving us hereby thus much to understand, that the Dæmons have a mixt nature, and a will or affection which is not equal, nor always alike. And hereupon it is, that Plato verily attributed unto the Olympian and celestial gods, all that which is dæmonious and odde: but unto the Dæmons, whatsoever is sinister and even. And Xenocrates holdeth, that those daies which be unlucky and dismal, those festival solemnities likewise, which have any beatings or knocking and clumping of breasts, or fasting, or otherwise any cursed speeches and filthy words, are not meet for the honour and worship either of gods or of good Dæmons: but he supposeth that there be in the air about us, certain natures great and puffed; howbeit, shrewd, malicious and unfociable, which take some pleasure in such matters: and when they have obtained and gotten too much to be done for their sake, they go about no farther mischief, nor wait any shrewder turnes: whereas contrariwise, both Hesiodus calleth the pure and holy Dæmons, such also as be the good angels and keepers of men,

*Givers of wealth and opulence, as whom
This regal gift and honour doth become.*

And Plato also termeth this kinde of Dæmons or Angels, Mercuriall, that is to say, expostours or inter-petroure, and ministeriall, having a middle nature between gods and men, who as mediators, present the prayers and petitions of men here unto the gods in heaven, and from thence transmitt and convey unto us upon earth, the oracles and revelations of hidden and future things, as also their donations of goods and riches. As for Empedocles, he saith, that these Dæmons or Fiends, are punished and tormented for their sins and offences which they have committed, as may appear by these his verses:

*For why? the power of air and skye,
did to the seaventh chace:
The sea them cast up, of the earth,
even to the outward face:
The earth them send, unto the beams
of never-tired Sun,
The Sun to air, whence first they came,
doth fling them down anon:
Thus posted to and fro, twist seas
beneath, and heav'n above,
From one tide to another passe:
not one yet doth them lose.*

untill such time as being thus in this Purgatory chastised and cleansed, they recover again that place, estate and degree which is meet for them and according to their nature. These things and such like for all the world they say, are reported of Typhon, who upon envy and malice committed many outrages; and having thus made a trouble and confusion in all things, filled sea and land with wofull calamities and miseries, but was punished for it in the end. For Isis the wife and sister of Osiris in revenge plagued him in extinguishing and repelling his fury and rage: and yet neglected not the the travels and pains of her own which endured, her trudging also and wandering to and fro, nor many other acts of great wildome and prowesse (suffered he to be buried in silence and oblivion: but inserting the same among the most holy ceremonies of sacrifices, as examples, images, memoriall and resemblances of the accidents hapning in those times, the consecrated an enigma, instruction and consolation of piety and devout religion to godward, as well for men as women afflicted with miseries. By reason whereof the and her husband Osiris of good Dæmons were transmuted for their virtue into gods, like as afterwards were Hercules and Bacchus, who in regard thereof, and not without reason, have honours decreed for them both of gods and also of Dæmons intermingled together, as those who in all places were puissant, but most powerfull both upon and also under the earth. For they say that Serapis is nothing else but Plato, and Isis the same that Proserpina, as Archemachus of Eubœa and Heraclius of Pontus testifie, and he thinketh that the Oracle in the City Canopus is that of father Dis or Pluto. King Ptolemæus surname Soter, that is to say, saviour, caused that huge statue or colosse of Pluto which was in the City Sinope, to be taken from thence, not knowing, nor having seen before of what form and shape it was, but only that as he dreamed he thought that he saw Serapis, commanding him withall speed possible to transport him into Alexandria. Now the King not knowing where this statue was, nor where to finde it, in this doubtfull perplexity related his vision aforesaid unto his friends about him, and chanced to meet with one Sosibius a great traveller and a man who had been in many places, and he said that in the City of Sinope he had seen such a statue as the King described unto them. Whereupon Ptolemæus sent Soteles and Dionysius, who in long time, and with great travel, and not without the especiall grace of the divine providence, stole away the said colosse and brought it with them: Now when it was come to Alexandria and there seen, Timotheus the great Cosmographer and Antiquary, and Manerion of the Province Sebennitis, guessed it by all conjectures to be the image of Pluto, and namely by Cerberus the Hell-dog and the Dragon about him, perswading the King that it could be the image of no other god but of Serapis. For it came not from thence with that name: but being brought into Alexandria, it took the name Serapis, by which the Egyptians do name Pluto. And yet Heraclius verily the Naturalist saith, that Hades and Dionysius, that is to say, Pluto and Bacchus, be the same. And in truth when they are disposed to play the fools and be so, they are carried away by this opinion. For they who suppose that Hades, that is to say, Pluto, is said to be the body, and as it were the sepulchre of the soul, as if it seemed to be foolish and drunken all the while he is within it, me thinks they do allegorize: but

very baldly. And better it were yet to bring Osiris and Bacchus together, yea and to reconcile Serapis unto Osiris, in saying that after he hath changed his nature, he became to have this denomination. And therefore this name Serapis is common to all, as they know very well who are professed in the sacred religion of Osiris. For we ought not to give ear and credit to the Books and Writings of the Phrygiens, wherein we find, that there was one Chæropus the Daughter of Hercules, and that of Isaacus, a Son of Hercules was engendered Typhon: neither yet to make account of Phylarchus who writeth, that Bacchus was the first, who from the Indians drave two Bees, whereof the one was named Apis, the other Osiris: That Serapis is the proper name of him who ruleth and embellisheth the universal world, and is derived of the word Sairin, which some say, significth as much as to beautifie and adorn. For these be absurd toys delivered by Phylarchus: but more monstrous and senselesse, are their absurdities who write, that Serapis is no god, but that it is the Coffin or Sepulchre of Apis, that is so called: as also that there be certain two leaved brazen Gates in Memphis, bearing the names of Lethe and Cocytus, that is to say, Oblivion and Wailing, which being set open when they inter and bury Apis, in the opening make a great sound and rude noise: which is the cause that we lay hand upon every Copper or brazen vessell when it resoundeth so, to stay the noise thereof. Yet is there more appearance of truth and reason in their opinion, who hold that it was derived of these verbs *stare*, and *ere*, which significth to move, as being that which moveth the whole frame of the world. The Priests for the most part hold, that Serapis is a word compounded of Osiris and Apis together, giving this exposition withall and teaching us, that we ought to beleve Apis to be an elegant image of the Soul of Osiris. For mine own part, if Serapis be an Egyptian name, I suppose rather that it betokeneth joy and mirth: And I ground my conjecture upon this, that the Egyptians ordinarily call the feast of joy and gladnesse, termed among the Athenians *Charmolyns*, by the name of *Sairai*. For Plato himself saith, that Hades which significth Pluto, being the Son of Aides, that is to say, of Shamefastnesse and Reverence, is a mild and gracious god to those who are toward him. And very true it is, that in the Egyptians language, many other proper names are significant, and carry their reason with them: as namely that infernall place under the Earth, into which they imagine the Souls of the dead do descend after they be departed, they call *Amenthes*, which term is as much to say, as taking & giving; but whether this word be one of those, which in old time came out of Greece and were transported thither, we will consider and discuss better hereafter. Now for this present let us prosecute that which remaineth of this opinion now in hand. For Osiris and Isis of good Dæmons were translated into the number of the gods: And as for the puissance of Typhon oppressed and quelled, howbeit panting as yet at the last gasp and striving as it were with the pang of death, they have certain Ceremonies and Sacrifices, to pacifie and appease. Other Fasts also there be again on the contrary side: wherein they insult over him, debafe and defame him what they can: in so much as men of a ruddy colour they deride & make of them a laughing stock. And as for the inhabitants of Egypt, they use at a certain Feast to throw an Ass headlong down from the Pitch of an high rock, because Typhon was ruddy and of a red Asses colour. The Buxitans and Lytopolites forbear to sound any Trumpets, because they resemble the braying of an Ass: and generally they take an Ass to be an unclean beast and demonically, for the resemblance in hiew that it hath with him: and when they make certain Cakes in their Sacrifices of the moneths *Payni* and *Phaophi*, they work them in pastry with the print upon them of an Ass bound. Also in their solemn Sacrifice to the Sun, they command as many as will be there to worship that god, not to wear any brooches or jewels of gold about their bodies, nor to give any Meat or Provender unto an Ass: what need I say he have thereof. It seemeth also, that the Pythagoreans themselves are of opinion, that Typhon was some fiend or demonical power: for they say that Typhon was born in the even number of six and fifty: again, that the triangular number or figure, is the puissance of Pluto, Bacchus, and Mars: of the quadrangle, is the power of Rhea, Venus, Ceres, Vesta, and Juno: that of twelve angles belongeth to the might of Jupiter: but that of fifty six angles is the force of Typhon, as Eudoxus hath left in writing. But the Egyptians supposing that Typhon was of a reddish colour, do kill for Sacrifice unto him, Kine & Oxen of the same colour, observing withall so precisely, that if they have but one hair black or white, they be not sacrificable: for they think such Sacrifices not acceptable, but contrariwise displeasing unto the gods, imagining they be the bodies which have received the Souls of lewd and wicked persons, transformed into other Creatures. And therefore after they have curled the head of such a Sacrifice, they cut it off and cast it into the River, at least waies in old time: but now they give it unto strangers. But the Ox which they mean to sacrifice indeed, the Priests called *Spragiste*, that is to say, the Sealers, come and mark it with their Seal, which as Castor writeth, was the image of a man kneeling, with his hands drawn back and bound behind him, and having a sword set to his throat: Semblably they use the name of an Ass also, as hath been said, for his unciwill rudenesse and insolency, no lesse than in regard of his colour, wherein he resembleth Typhon: and therefore the Egyptians gave unto Oebus a King of the Persians, whom they hated above all others as most cursed and abominable, the surname of Ass: whereof Oebus being advertised and saying withall, This Ass shall devour your Ox: caused presently their Beel Apis to be killed and sacrificed, as Dionysius hath left in writing. As for those who say, that Typhon after he had lost the field, fled six daies journey upon an Ass back, and having by this means escaped, begat two Sons, Hieroglyphus and Judeus, evident it is herein that they would draw the story of the Jews into this fable. And thus much of the allegoricall conjectures which this tale doth afford. But now from another head, let us (of those who are able to discourse somewhat Philosophically and with reason)

V v v

consider

Nilus overfloweth, and by commixtion maketh fertile and fruitful: of which conjunction, they say, that *Orus* was ingendered, which is nothing else but the temperature and disposition of the Air, nourishing and maintaining all things. They say also, that this *Orus* was nourished within the Moors near unto the City *Batus*, by the Goddess *Latona*: for that the earth being well drenched and watered, bringeth forth and nourisheth vapors, which overcome, extinguish, and repress (nothing so much) great siccity and drinck. Furthermore, they call the Marches and borders of the Land, the confines also of the coasts which touch the sea, *Nephtys*: and this is the reason why they name *Nephtys*, *Telutaea*, that is to say, small or last; and say that she was married unto *Typhon*. And when *Nilus* breaketh out and overturneth his banks so, as he approacheth these borders, they call the unallowfull conjunction or adultery of *Osiris*, with *Nephtys*, the which is known by certain plants growing there, among which is the Melilot: by the seed whereof, faith the tale, when it was fled and left behind, began *Typhon* to perceive the wrong that was done unto him in his marriage. And hereupon they say, that *Orus* was the legitimate son of *Isis*, but *Annubis* was born by *Nephtys* in bastardy. And verily in the succession of Kings they record *Nephtys* married unto *Typhon*, to have been at first barren. Now if this be not meant of a Woman, but of a Goddess, they understand under these enigmatical speeches, a Land altogether barren and unfruitfull, by reason of hardnesse and stiff solidity. The lying in wait of *Typhon* to surprize *Osiris*, his usurped rule and tyranny, is nothing else but the force of drinck, which was very mighty, which dissipated also and spent all that humidity that both engendereth and also encreaseth *Nilus* to that height. As for that Queen of *Ethiopia*, who came to aid and assist him, the betokeneth the Southerly winds, coming from *Ethiopia*: for when these have the upper hand of the E. easterly winds, which blow from the North, and drive the clouds into *Ethiopia*, and so hinders those flowers and glut of rain which poure out of the clouds, and make the River *Nilus* to swell: then *Typhon*, that is to say, Drought, is said to win the better, and to burn up all, and so having gotten the mastery clean of *Nilus*, who by reason of his weaknesse and feeblenesse, is driven in, and forced to retire a contrary way, he chafeth him, poor and low into the sea. For whereas the Fable faith, that *Osiris* was shutt up within an Ark or Coffin, there is no other thing signified thereby, but this departure back of the water, and the hiding thereof within the sea: which is the cause also, that they say *Osiris* went out of sight in the month *Atyris*, and was no more seen; at what time as when all the E. easterly winds are laid and given over to blow, *Nilus* returneth into his channell, leaving the land discovered and bare. And now by this time as the night groweth longer, the darknesse encreaseth, like as the force of the light doth diminish and is impaired: and then the Priests among other ceremonies, testifying their sadnesse and heavy cheer, bring forth and shew a Beef with golden horns, whom they all cover with a fine veil of black silk, thereby to represent the heavy dole and mourning of the Goddess for *Osiris*: (for thus they think, that the said Beef is the image of *Osiris*: and the vestment of black afore said, testifying the earth, doth signify *Isis*) and this shew exhibit they four daies together; to wit, from the seventh unto the tenth following: And why? Four things there be for which they make demonstration of grief and sorrow: the first is the River *Nilus*, for that he seemeth to retire and fail: the second are the North winds, which now are husht and still, by reason of the Southern winds, that gain the mastery over them: the third is the Day, for that now is waxeth shorter than the night: and last of all, the discovering and nakedness of the earth, together with the dreeving of trees, which at the very same time begin to shide and lose their leaves. After this, upon the nineteenth day at night, they go down to the sea side, and then the Priests revelled in their sacred Stoles and Habits, carry forth with them, a consecrated Chest, wherein there is a vessell of gold, into which they take and poure fresh and potable water; and with that, all those who are present set up a note and shout, as if they had found *Osiris* again: then they take a piece of fatty and fertile earth, and together with the water, knead and work it into a pisse, mixing therewith most precious odors, perfumes and spices, whereof they make a little image in form of the Moon croissant, which they deck with Robes and adorn, shewing thereby evidently that they take these gods to be the substance of Water and Earth.

Thus when *Isis* had recovered *Osiris*, nourished *Orus*, and brought him up to some growth, so that he now became strengthened and fortified, by Exhalations, Vapors, Mists and Clouds, *Typhon* verily was vanquished, howbeit, not slain, for that the goddess, which is the Lady of the Earth, would not permit and suffer, that the power or nature which is contrary unto moisture, should be utterly abolished: only she did slacken and let down the vehement force thereof, willing that this combat and strife should still continue; because the world would not have been entire and perfect, if the nature of fire had been once extinct and gone. And if this go not current among them, there is no reason and probability, that any one should project this assertion also, namely, that *Typhon* in times past overcame one part of *Osiris*: for that in old time, *Egypt* was sea: whereupon it is, that even at this day, within the mines wherein men dig for metals, yea, and among the mountains, there is found great store of sea fish. Likewise, all the Fountains, Wells, and Pits (and those are many in number) carry a brackish, saltish and bitter water, as if some remnant or residue of the old sea were reserved, which ran thither. But in process of time, *Orus* subdued *Typhon*, that is to say, when the seasonable raine came, which tempered the excessive heat, *Nilus* expelled and drove forth the sea, discovered the Champaign ground, & filled it continually more & more by new deluges and inundations, that layed some fill unto it. And hereof, the daily experience, is presented unto our eyes; for we perceive even at this day, that the overflows and rising of the River, bringing new mud, and adding fresh earth fill by little and little, the sea giveth place and retireth: and

as the deep in it is filled more and more, so the superficies riseth higher, by the continuall thives that the Nile cast up; by which means, the Sea runneth backward: yea, the very isle of *Pharos*, which *Homer* knew by his days to lie far within the Sea, even a days failing from the continent and firm land of *Egypt*, is now a very part thereof: not for that it removed & approached neerer and neerer to the Land; but because the Sea which was between, gave place unto the River that continually made new Earth with the mud that it brought, and so maintained and augmented the main Land. But these things resemble very near, the Theological interpretations that the Stoicks give out: for they hold, that the generative and nutritive Spirit, is *Bacchus*; but that which striketh and divideth, is *Hercules*; that which receiveth, is *Ammon*; that which entrench and pierceth into the earth, is *Ceres* and *Proserpina*; and that which doth penetrate farther and passe thorow the Sea, is *Neptune*. Others, who mingle among naturall causes and reasons, some drawn from the Mathematicks, and principally from Astrology, think that *Typhon* is the Solar Circle or Sphere of the Sun; and that *Osiris* is that of the Moon; inasmuch as the Moon hath a generative and vegetable light, multiplying that sweet and comfortable moisture which is so meet for the generation of living Creatures, of Trees and Plants: but the Sun having in it a pure fiery flame indeed without any mixture or rebatement at all, heateth and drieth that which the earth bringeth forth, yea, and whatsoever is verdant and in the flower; inasmuch as by his inflammation he causeth the greater part of the earth to be wholly desert and inhabitable, and many times subdueth the very Moon. And therefore the Egyptians, evermore name *Typhon*, *Setis*, which is as much to say, as ruling Lordly, and oppressing with violence. And after their fabulous manner they say, that *Hercules* sitting as it were upon the Sun, goeth about the world with him; and *Mercury* likewise with the Moon: by reason whereof, the works and effects of the Moon resemble those acts which are performed by Eloquence and Wisdom: but those of the Sun are compared to such as be exploited by force and puissance. And the Stoicks say, that the Sun is lighted and set on fire by the Sea, and therewith nourished: but they be the Fountains and Lakes which send up unto the Moon a mild, sweet and delicate vapor. The Egyptians feign, that the death of *Osiris* hapned on the seventeenth day of the month, on which day, better than upon any other, she is judged to be at the full: and this is the reason why the Pythagoreans call this day, *The obsequious*, and of all other numbers they most abhor and detest it: for whereas sixteen is a number quadrangular or four-square, and eighteen longer one way than another; which numbers onely of those that be plain, happen for to have the ambient unities, that environ them, equal to the spaces contained and comprehended within them; seventeen, which falleth between, separateth and disjoyneth the one from the other, and being cut into unequal intervals, distrusteth the proportion sequioctave. And some there be who say, that *Osiris* lived, others that he reigned, eight and twenty year: for so many lights there be of the Moon, and so many days doth the turn about her own Circle: and therefore in those Ceremonies which they call The Sepulture of *Osiris*, they cut a piece of Wood, and make a certain Coffin or Case in manner of the Moon Croissant, for that as the approacheth near to the Sun, he becometh pointed and cornered, untill in the end he come to nothing, and is no more seen. And as for the dismembred of *Osiris* into fourteen pieces, they signify unto us under the covert veil of these words. The days wherein the said Planet is in the wane, and decreaseth even unto the change, when he is renewed again. And that day on which the first appeareth, by passing by and escaping the rates of the Sun, they call an imperfect good: for *Osiris* is a doer of good: and this name signifieth many things, but principally an active and beneficial power, as they say: and as for the other name *Omphis*, *Hermes* faith, that it betokeneth as much as a Benefactor. Also, they are of opinion, that the risings and inundations of the River *Nilus*, answer in proportion to the course of the Moon; for the greatest height that it groweth unto in the Country of *Elephantine*, is eight and twenty cubits; for so many illuminations there be, or days, in every revolution of the Moon: and the lowest gage about *Mendes* and *Xois*, six cubits, which answereth to the first quarter: but the mean between, about the City *Memphis*, when it is just at the full, cometh to fourteen cubits, correspondent to the full Moon. They hold moreover, *Apis* to be the lively image of *Osiris*, and that he is engendered and bred at what time as the generative light descendeth from the Moon and toucheth the Cow desirous of the male; and therefore *Apis* resembleth the formes of the Moon, having many white spots obscured and darkened with the shadowes of black. And this is the reason, why they solemnize: least in the new Moon of the month Phenoth, which they call: and thus they put the power of *Osiris* in the Moon. They say also, that *Isis* (which is no other thing but generation) lieth with him; and so they name the Moon, Mother of the world; saying, that she is a double nature, male and female: female, in that she doth conceive and is replenished by the Sun: and male, in this regard that she sendeth forth and sprinkleth in the Air, the seeds and principles of generation: for that the dry diffemperature and corruption of *Typhon*, is not always superior, but often times vanquished by generation, and howsoever tied it be and bound, yet it riseth fresh again, and fighteth against *Orus*, who is nothing else but the terrestrial World, which is not altogether free from corruption, nor yet exempt from generation. Others there be, who would have all this fiction covertly to represent no other thing but the Eclipses: for the Moon is Eclipsed, when she is at the full directly opposite to the Sun, and cometh to fall upon the shadow of the Earth: like as they say, *Osiris* was put into the Chest or Coffin afore said. On the other side, the seemeth to hide and darken the light of the Sun, upon certain thirteenth daies, but yea doth not wholly abolish the Sun, no more then *Isis* doth kill *Typhon*: but when *Nephtys* bringeth forth *Annubis*,

bis, *Iſis* putteth her ſelf in place: for *Nepheſis* is that which is under the earth and unſeen; but *Iſis* that which is above, and appeareth unto us: and the circle named *Horizon*, which is common to them both, and parteth the two Hemifpheres, is named *Anubis*, and in form reſembleth a Dogg: for why? a Dogg ſeeth as well by night as by day: ſo that it ſhould ſeem, that *Anubis* among the Egyptian hath the like power that *Proſperina* among the Greeks, being both celeſtiall and terreſtriall. Others there be, who think, that *Anubis* is *Saturn*, and becauſe he is conceived with all things, and bringeth them forth, which in Greek the word *κωον* ſignifieth, therefore he is named *κωον*, that is to ſay a Dogg. So that there is ſome hidden and myſticall ſecret in it, that cauſeth ſome, even ſill to reverence and adore a Dogg: for the time was, when more worſhip was done unto it in *Egypt*, than to any other beaſt; but after that *Cambſes* had killed *Aſis*, cut him in pieces, and flung the fame here and there, no other Creature would come near to ſalt thereto, fave the Dogge only: whereupon he loſt that prerogative and preeminence to be more honoured than other Beaſts. Others there are, who would have the ſhadow of the earth, which cauſeth the Moon to be eclipsed when ſhe emereth into it, to be named *Typhon*. And therefore me thinks, it were not amiſſe to ſay, that in particular there is not any one of theſe Expositions and Interpretations perfect by it ſelf and right; but all of them together carry ſome good conſtruction: for it is neither Drought alone, nor Wind, nor *S*ome yet darkneſſe; but all that is noiſome and hurtfull whatſoever, and which hath a ſpeciall part to hurt and deſtroy, is called *Typhon*. Neither muſt we put the principles of the whole World into Bodies that have no Life and Soul; as *Democritus* and *Epicurus*: do: nor yet let down for the Workman and Framer of the firſt matter, a certain reaſon and providence, without quality (as do the Stoicks): ſuch a thing as hath a ſubſtance before and above all, and commandeth all: for impoſſible it is, that one ſole cauſe good or bad, ſhould be the beginning of all things together: for God is not the cauſe of any evil, and the congerment of the world bendeth contrary waies, like as the compoſition of a Lute or Bow, as *Heracilius* ſaith, and according to *Euripides*,

No things can be by themselves good or bad:

That things do well, a mixture must be had:

And therefore this opinion fovery ancient, is defended from Theologians and Law-givers, unto Poets and Philosophers, the certain author and beginning whereof, is not yet known: howbeit, to firmly grounded in the perswasion and belief of men, that hard it is to suppress or abolish the fame; so commonly devolved not onely in Conferences, Disputation, and ordinary speeches abroad, but also in sacrifices and divine ceremonies of gods service, in many places, as yewell among Barbarians as Greeks, to wit, that neither this World hosteth and watech at adventure, without the government of Providence and Reason, nor Reason only it is that guideth, directeth, and holdeth it (as it were) with certain Helmes or bits of Obedience, but many things there be confuted and mixed, good and bad together: or to speake more plainly, there is nothing here beneath that nature produeth and bringeth forth, which of it self is pure and simple: neither is there one Drawer of two Tunes, to disperse and distribute abroad the affaures of this world, like as a Taverner or Viandier doth his Wines or other Liquors, brewing and tempering one with another. But this life is conducted by two Principles and Powers, adverse one unto another; for the one leadeth to the right hand directly, the other contrariwise turneth us aside and putteth us back: and so this life is mixt, and the very World it self, if not all thoroughout, yet at leastwise, this beneath about the earth, and under the Moon, is unqueall, variable, and subject to all mutations that possibly may be. For if nothing there is, that can be without a precedent cause, and that which of it self is good can never minister any cause of evill; necessary it is, that nature hath some pecciallar cause and beginning by it self, of good as well as of bad. And of this opinion are most part of the Ancients, and those of the wisest sort. For some think there be two gods as it were of a contrary mytery and profession; the one author of all good things, and the other of bad. Others there be who call the better of them God; and the other Demon, tharis to say, Devil, as *Zoroastes* the Magician did, who by report, was five thousand years before the war of *Troy*. This *Zoroastes* (I say) named the good god *Oromazdes*, and the other *Arimanius*. Moreover, he gave out, that the one resembled light, more than any sensible thing els whatsoever: the other darknesse and ignorance: and also that there is one in the middle between them, named *Mithres*: (and hercupon it is, that the Persians call an Interceder or Mediator, *Mithres*.) He teacheth us also to sacrifice unto the one of them, for petition of good things, and for thanksgiving: but to the other, for to divert and turn away sinfuller and evill accidents. To which purpose they used to stamp in a mortar a certain herb which they call *Ononi*, calling upon *Phao* and the darknesse: then they temper it with the blood of a Woolf, which they have killed in sacrifice: this done, they carry it away, and throw it into a dark corner, where the Sun never shines. For this conceit they have, that of Herbs and Planets, some appertain unto the good god, and others to the evill Demon or Devil. Semblably of living Creatures, Dogs, Birds, and land Urchins, belong to their good god: but those of the Water, to the evill fiend. And for this cause they repute those very happy, who can kill the greatest number of them. Howbeit these Sages and wise Men repute many fabulous things of the gods: as for example, that *Oromazdes* is engendred of the clearest and purest light, and *Arimanius* of deep darknesse: also that they war one upon another: And the former of these created six other gods, the first of Benevolence; the second of Verity; the third of good Discipline and publick Law; and of the rest behinde, one of Wildom, another of Riches; and the sixth, which also is the last, the maker of joy for good and honest deeds. But the latter produeth as many other

in number, concurs as it were of adverse operation to the former above named. Afterwards when *Oromazes* had augmented and amplified himself three times, he removed as far from the Sun, as the Sun is distant from the Earth, adorning and embellishing the Heavens with Stars; and the first he ordained to be the Guide, *Mithrifer*, and Overliver of them all, to wit, *Birius*, that is to say, the Dog-star. Then after he had made four and twenty other Gods, he inclosed them all within an Egg. But the other, brought forth by *Arimanias*, who were also in equal number, never ceased unth- ings became mingled pell-mell with good. But there will a time come predestinated fatally, and utterly destroyed for ever, even by life; and the Earth shall become plain, even, and uniform: one and the same Language. *Theopompus* also writeth, that according to the wife *Magi*, these two gods again by turns, conquer one after another, and for three thousand years be conquered again by turns: and then for the space of another three thousand years, levie mutual wars, and fight batels one against the other, whilst the one shall subvert and overthrow that which the other hath set up: untill in the end *Pluto* shall faint, give over, and perish: then shall men be all in happy estate; they shall need no more food, nor cast any shadow from them; and that god who hath wrought and effected all this, shall repose himself, and rest in quiet, nor long (I say) for a god; but a moderate time as one would say for a man taking his sleep and rest. And thus much as touching the fable devised by the *Magi*. But the Chaldeans affirm that of the gods, whom they call Planets or wandering Stars, two there be that are beneficial and doers of good; two again mischievous and workers of evil: and three there are of a mean nature and common. As for the opinion of the Greeks, concerning this point, there is no man I suppose ignorant thereof: namely, that there be two portions of parts of this world, the one good allotted unto *Jupiter Olympus*, that is to say, *Celestiall*; another bad, appertaining to *Pluto*, infernall. They fable moreover, and feign, that the goddess *Harmunia*, that is to say, *Accord*, was engendered of *Mars* and *Venus*: of whom, the one is cruell, grim, and quarrellous; the other mild, lovely, and generative. Now consider the Philosophers themselves, how they agree herein: For *Heraclitus* directly and differently nameth war, the Father, King, and Lord of all the world, saying, that *Homer* when he wiseth and prayeth,

Both out of Heaven and Earth to banish war,
That God and Men no more might be at strife.

wit not how (ere he was aware) he cursed the generation and production of all things, which indeed have their effence and being by the light and antipathie in nature. He was ignorant that the Sun would not pass the bounds and limits appointed unto him ; for otherwise the furies and cursed tongues which are the Ministres and Coadjutres of Justice would find him out. As for *Zemepedies*, whilst is called Harmony by *Metrop* : but the cause of evil,

Malice, Hatred, cankered spite,
Quarrell, Debate, and bloody fight.

Come now to the Pythagoreans, they demonstrate and specify the same by many names: for they call
 the good principle, One, finite, permanent or quiet, straight or direct, odd, quadrat or square, right
 and lightsome: but the bad, twain, infinite, moving, crooked, even, longer one way more than ano-
 ther, unequal, left and dark, as if these were the Fountains of generation. *Anaxagoras* calleth either
 the Mind or Understanding and Infinity. *Aristotle* termeth the one Form, the other Privation: And
Plato under dark and covert termes hiding his opinion, in many places calleth the former of these two
 contrary principles, *The Sower*, and the Latter, *The other*: But in the Bookes of his *Laws*, which
 he wrote when he was now well steep in years, he giveth them no more any obscure and ambiguous
 names, neither describeth he them symbolically and by enigmatical and intricate means, but in
 proper and plain terms, he saith, that this work is not moved and managed by one sole cause,
 but haply by many, or at leastwise no fewer than twain: whereof the one is the Creatour and
 worker of good, the other opposite unto it and operative of contrary effects. He leaveth also and
 alloweth a third cause between, which is neither without Soul nor reasonless, ne yet unmoveable of
 self, as some think, but adjacent and adherent to the other twain, howbeit inclining alwaies to the
 better, as having a desire and appetite thereto, which it pursueth and followeth, as that which
 hereafter we will deliver shall them more manifestly, which Treatise shall reconcile the Egyptian
 Theology with the Greeks Philosophy, and reduce them to a very good concordance: for that
 the Generation, Composition, and Constitution of this World is mingled of contrary powers,
 howbeit the same not of equall force: for the better is predominant: but impossible it is that the
 evil should utterly perish and be abolished, so deeply it is imprinted in the Body, and so far inbred
 in the Soul of the universall World, in opposition alwaies to the better, and to war against it.
 Now then, in the Soul, Reason and Understanding, which is the Guide, and Mistresse of all the
 best things, is *Offris*. Also in the Earth, in the Winds, in Water, Sky and the Stars, that which
 is well ordained, stayed, disposed and digested in good sort, by temperate Seasons and Revolutions,
 the same is called the effluxion of *Offris*, and the very apparent image of him: Contrariwise, the
 passionate, violent, unreasonable, brutish, rash and foolish part of the Soul, is *Tybon*: Semblably
 in the bodily nature, that which is extraordinarily adventitious, unholmesome and diseased, as for example,

which receiveth; and *Horus* the compound of both. For the number of three is the first odd and perfect; the quaternary is the first square or quadrate number, composed of the first even number, which is two; and five resembleth partly the Father, and in part the Mother, as consisting both of two and three. And it shall seem also that the very name *Mater*, which is the universal world, was derived of *Horus*, that is to say, five, and so in Greek *μῆτηρ*, in old time signified as much as number; and that which more is, five being multiplied in it self, maketh a quadrate number, to wit twenty five, which is just as many letters as the Egyptians have in their Alphabet, and to many years *Apis* also lived. And as for *Horus*, they used to call him *Kaimon*, which is as much to say, as seen; for that this world is sensible and visible. *Isis* likewise is sometime called Mouth, otherwise *Athyri* or *Mechyer*. And by the first of these names, they signify a Mother: by the second, the fair house of *Horus*, like as *Plato* termeth it to be the place capable of generation: the third is compounded of Full and the cause: for *Mater* is full of the world, as being married and keeping company with the first principle, which is good, pure, and beautifully adorned. It should seem haply also, that the Poet *Hesiodus*, when he saith, that all things at the first, were Chaos, Earth, Tartarus, and Love, grounded upon no other principles than those, which are signified by these names, meaning by the Earth *Isis*; by Love *Osiris*; and by Tartarus *Typhon*; as we have made demonstration. For by *Chaos* it seems that he would understand some place and receptacle of the world. Moreover, in some sort these matters require the fable of *Plato*, which in his book intitled *Symposium*, *Socrates* inferred, namely, wherein he setteth down the generation of Love: saying that *Penia*, that is to say, Poverty, desirous to have Children, went and lay with *Porei*, that is to say, riches, and slept with him, by whom she conceived with Child, and brought forth Love: who naturally is long and variable; and begotten of a Father who is good, wife, and all-sufficient; and of a Mother who is poor, needy, and for want, desirous of another, and evermore seeking and following after it. For the forefaid *Porei*, is no other, but the first thing amiable, desirable, perfect and sufficient. As for *Penia*, it is matter, which of it self is evermore bare, needy, wanting that which is good, whereby at length she is conceived with Child, after whom she hath a longing desire, and evermore ready to receive somewhat of him. Now *Horus* engendered between them (which is the world) is not eternal, nor impassible, nor incorruptible, but being evermore in generation, he endeavoureth by vicissitude of mutations, and by periodical passion, to continue alwaies young, as if he should never die and perish. But of such fables as these we must make use, not as of reasons altogether really subsisting; but so as we take out of each of them, that which is meet and convenient to our purpose. When as therefore we say Matter, we are not to rely upon the opinions of some Philosophers, and to think it for to be a body without soul, without quality, continuing in it self idle, and without all action whatsoever; for we call all the matter of a perfume or ointment; and gold the matter of an image or statue, which notwithstanding is not void of all similitude: and even so we say, that the very soul and understanding of a man, is the matter of Verue and of Science, which we give unto reason, for to bring into order, and adorn. And some there were, who affirmed the mind or understanding to be the proper place of forms, and as it were, the express mould of intelligible things: like as there be Naturalists who hold, that the seed of a woman hath not the power of a principle serving to the generation of man, but standeth instead of matter and nourishment onely: according unto whom, we also being grounded herein, are to think that this goddesse having the fruition of the first and chief god, and conversing with him continually, for the love of those good things and verues which are in him, is nothing adverse unto him, but loveth him as her true spouse and lawfull Husband: and like as we say, that an honest wife who enjoyeth ordinarily the company of her Husband, loveth him never the lesse, but hath still a mind unto him; even so giveth not the over to be enamoured upon him, although she be continually where he is, and replenished with his principall and most sincere parts. But when and whereas *Typhon* in the end thrusteth himself between, and setteth upon the extreame parts, then and there the seemeth to be sad and heavy, and thereupon is said to mourn and lament, yea and seek up certain reliques and pieces of *Osiris*, and ever as he can find any, she receiveth and arrayeth them with all diligence, and as they are ready to perish and corrupt, she carefully tendeth and keepeth them close, like as again he produceth and bringeth forth other things to light of her self. For the reasons, the Idæa and the influence of God, which are in Heaven and amongst the Stars, do there continue and remain: but those which be diffused among the sensible and passible bodies in the Earth and in the Sea, diffused into the plants and living Creatures, the same dying and being buried, do many times revive and rise again fresh by the means of generations. And hereupon the fable saith thus much more; that *Typhon*, covetous and lyeth with *Nephthys*, and that *Osiris* also by stealth and secretly, keepeth company with her: for the corruptive and destroying power, doth principally possess the extreame parts of that matter which they name *Nephthys* and death: and the generative and preserving vertue, conferreth into it little seed, and the same weak and feeble, as being marred and destroyed by *Typhon*: unless it be so much as *Isis* gathereth up and saveth, which she also nourisheth and maintaineth. But in one word, and to speak more generally, he is still better, as *Plato* and *Aristotle* are of opinion: for the natural puissance to engender and to preserve, moveth toward him as to a substance and being: whereas, that force of killing and destroying moveth behind, toward non subsistence: which is the reason, that they call the one *Isis*, that is to say, a motion animate and wife; as if the word were derived of *ἵσθαι*, which signifieth to move by a certain science and reason, for a barbarous word it is not. But like as the general name of all gods and goddeses, to wit, *Theos*, is derived of *θεῖν*, that is to say,

say, of visible, and *θεῖν*, that is to say, of running; even so both we and also the Egyptians, have called this goddesse *Isis*, and *Isis* of intelligence and motion together. Semblably *Plato* saith, that in old time, when they said *Isis*, they meant *Osiris*; that is to say, sacred like as *Noësis* also & *Ebroneis*, quasi *ἰσῆς*; that is to say, the stirring & motion of the Understanding, being carried & going forward: & they imposed this word *ἰσῆς*, to those who have found out and discovered Goodness and Verue: but contrariwise, have by reproachful names noted such things as impeach hinder and stay the course of natural things, binding them so, as they can not go forward, to wit, *ἄλγος*, Vice, *ἄνεια*, Indigence, *ἄνεια*, Cowardice, and *ἄνεια*, Grief, as if they kept them from *ἵσθαι*, that is to say, free progress and proceeding forward. As for *Osiris*, a word it is composed of *ὄσος* and *ἰσῆς*; that is to say, holy and sacred; for he is the common reason or Idea of things above in Heaven, and beneath: of which our ancients were wont to call the one *fort*, *ἵσος*, that is to say, sacred; and the other *ἰσῆς*, that is to say, holy. The reason also which sheweth celestial things, and such as move upward, is called *Anubis*, & otherwhiles *Hermanubis*; as if the one name were meet for those above, & the other for them beneath: whereupon they sacrificed unto the former a white Cock, & to the other a yellow or of saffron colour; for that they thought those things above pure simple and shining; but those beneath, mixed of a medly colour. Neither are we to marvel, that these terms are disguised to the fashion of Greek words; for an infinite number of more there be, which have been transported out of Greece with those men who departed from thence into exile, & there remain until this day as strangers without their native Country: whereof some there be, which cause Poetry to be slandered, for calling them into use, as if it spake barbarously, namely, by those who term such Poetical and obscure words, *Glottas*. But in the Books of *Hermes* or *Mercury*, so called, there is written by report, thus much concerning sacred names, namely, that the power ordained over the circular motion & revolution of the Sun, the Egyptians call *Horus*, & the Greeks *Apollon*: that which is over the wind, some name *Osiris*, others *Serapis*, and some again in the Egyptian language *Sabti*, which signifieth as much as conception or to be with Child: and thereupon it is, that by a little deflection of the name, in the Greek tongue that Canicular or Dog-star is called *Kora*, which is thought appropriate unto *Isis*. Well I wot, that we are not to strive as touching names, yet would I rather give place unto the Egyptians about the name *Serapis* than *Osiris*; for this is a meet Greek word, whereas the other is a stranger: but as well the one as the other signifieth the same power of Divinity. And hereunto accordeth the Egyptian language; for many times they term *Isis* by the name of *Minerva*, which in their tongue signifieth as much, as I am come of my self. And *Typhon*, as we have already said, is named *Serb*, *Behem*, and *Smy*, which words betoken all, a violent stay and impeachment, a contrariety and a diversion or turning aside another way. Moreover, they call the Loadstone or Sideritis, the bone of *Horus*; like as Iron, the bone of *Typhon*, as *Manetho* is mine Author: for as the Iron seemeth otherwhiles to follow the said Loadstone, and sufferech it self to be drawn by it, and many times for it again, returneth back and is repelled to the contrary: even so, the good and comfortable motion of the World endued with reason, by persuasive speeches doth convert, draw into it, and mollifie that hardness of *Typhon*: but otherwhiles again, the same returneth back into it, and is hidden in the depth of penury and impossibility. Over and besides, *Eudoxus* saith, that the Egyptians devise of *Typhon* this fiction, that both his legs being so grown together in one, that he could not go at all, for very shame he kept in a desert Wilderness: but *Isis*, by cutting and dividing the same parts of the body, brought him to his sound and upright going again. Which Fable giveth us covertly thus to understand, that the Understanding and Reason of God in it self going invisibly, and after an unseen manner, proceedeth to generation by the means of motion. And verily, that brazen Timbrel which they founded and rung at the Sacrifices of *Isis*, named *Sistrum*, sheweth evidently, that all things ought to move, that is to say, to bestir and shake, and never cease moving, but to be awakened and raised; as if otherwise they were drowsie, lay asleep and languished: for it is said that they turn back and repulse *Typhon* with their Timbrels aforesaid, meaning thereby, that whereas Corruption doth bind and stay nature, generation again unbindeth and setteth it a work by the means of motion. Now the said *Sistrum* being in the upper part round, the curvature and *Abis* thereof comprehendeth four things that are stirred and moved: for that part of the World which is subject to Generation and Corruption, is comprehended under the sphere of the Moon, within which all things move and alter by the means of the four Elements, Fire, Earth, Water and Air. Upon the *Abis*, or rundle of the *Sistrum* toward the top, they engrave the form of a Cat with a mans face; but beneath, under those things which are shaken, one while they engrave the visage of *Isis*, another while of *Nephthys*; signifying by these two faces, Nativity and Death: for these be the motions and mutations of the Elements. By the Cat, they understand the Moon, for the variety of the skin, for the operation and work in the night season, and for the fruitfulness of this Creature: for it is said, that as first she beareth one Kitting, at the second time two, the third time three, then four, afterwards five, and so to seven; so that in all she bringeth forth 28. which are the dayes of every Moon. And howsoever this may seem fabulous, yet for certain it is true, that the appuls or lights of these Cats are full and large when the Moon is at full; but contrariwise, draw in and become smaller as the Moon is in the wane. As for the visage of a man, which they attribute unto the Cat, they represent thereby the witty subtilty and reason about the mutations of the Moon. But to knit up all this matter in few words, reason would, that we should think neither the Sun nor the Water, neither Earth nor Heaven to be *Isis* or *Osiris*; no more than exceeding Drough, extreame Heat, Fire and Sea, is *Typhon*: but simply, whatsoever in such things is out of measure and extraordinary either in excess: or defect, we ought to attribute it unto *Typhon*: contrariwise, all that

that is well disposed, ordered, good and profitable, we must believe it to be the work verily of *Isis*, but the Image, example and reason of *Osiris*: which if we honour and adore in this sort, we shall not sin or do amiss: and that which more is, we shall remove and stay the unbelief and doubtfull Crapulousness of *Endymion*, who asked the reason, why *Ceres* had no charge and superintendence over Love matters, but all that care lay upon *Isis*, and why *Bacchus* could neither make the River *Nilus* to swell and overflow, nor govern and rule the dead: for if we should allege one general and common reason for all, we deem these gods to have been ordained for the portion and dispensation of good things, and whatsoever in nature is good and beautiful, it is by the grace and means of these deities; whilst the one yieldeth the first principles; and the other receiveth and distributeth the same: by which means we shall be able to satisfy the multitude, and meet with those mechanical and odious matters; whether they delight in the change and variety of the air, according to the seasons of the year, or in the procreation of fruits, or in the seedness and dillings, appropriating and applying thereto what hath been delivered of these gods; wherein they take pleasure, saying, that *Osiris* is interred, when the seed is covered in the ground; that he reviveth and riseth again to light, when it beginneth to sport. And hereupon it is said, that *Isis* when she perceived her self to be conceived and with Child, hangeth about her neck a preservative the sixth day of the month *Phaophi*, and is delivered of *Harpocrates* about the Solstice of Winter, being as yet unperfect, and cometh to maturity in the prime of the first flowers and buds; which is the reason that they offer unto her the first fruits of Lentils new sprung, and solemnize the Feast and Holidays of her Childbirth and lying in after the Equinox of the Spring: for when the vulgar sort hear this, they rest herein, take contentment; and believe it straightway, drawing a probability for belief, out of ordinary things which are daily ready at hand. And verily, herein there is no inconvenience, if first and foremost they make these gods common, and not proper and peculiar unto the Egyptians, neither comprise *Nilus* only and the Land which *Nilus* watereth, under those names, nor in naming their Meeres, Lakes and Lotes, and the nativity of their gods, deprive all other merit of those great gods, among whom there is neither *Nilus*, nor *Butus*, nor *Memphis*; yet nevertheless acknowledge and have in reverence the goddess *Isis* and other gods about her, of whom they have learned not long since to name some with the Egyptian appellations: but time out of mind they knew their virtue and power, in regard whereof they have honoured and adored them. Secondly, which is a far greater matter, to the end they should take heed and be afraid, lest ere they be aware, they dissolve and dissipate these divine powers in Rivers, Winds, Sowing, Plowing and other passions and alterations of the earth; as they do, who hold, that *Bacchus* is Wine, *Vulcan* the flame of Fire, and *Proserpina* (as *Clauianus* said in one place) the Spirit that bloweth and pierceth thorow the fruits of the Earth. A Poet there was, who writing of Reapers and Mowers, said:

*What time young men their hands to Ceres put,
And her with hooks and sikes by piecemeal cut.*

And in no respect differ they from those, who think the Sails, Cables, Cordage and Anchor, are the Pillor; or that the Thred and Yarn, the warp and woof, be the Weaver; or that the Goblet and portion Cup, the Pilsane or the Mede and honied water, is the Physician. But verily in so doing, they imprint absurd and blasphemous opinions of the gods, tending to Atheism and impley, attributing the names of gods unto nature and things senseless, livelies and corruptible, which of necessity men use as they need them, and cannot chuse but make and destroy the same. For we must in no wise think that these very things be gods; for nothing can be a god which hath no Soul, and is subject to man and under his hand: but thereby we know, that they be gods who give us them to use, and for to be perdurable and sufficient: not these in one place, and those in another, neither Barbarians nor Greeks, neither Meridionall nor Septentrionall; but like as the Sun and Moon, the Heaven, Earth, and Sea are common unto all, but yet in divers places called by sundry names: even so of one and the same intelligence that ordereth the whole World, of the same providence which dispenseth and governeth all, of the ministerial powers subordinate over all, sundry honors and appellations according to the diversity of Laws have been appointed. And the Priests and religious, professed in such Ceremonies, use Mytheries and Sacraments, some obscure, others more plain and evident to train our Understanding to the knowledge of the Deity: howbeit, without perill and danger; for not that some mistaking the right way, are fallen into superstition; and others avoiding superstition as it were a Bogg or Quavemire, have run before they could take heed, upon the rock of impley. And therefore, it behooveth us in this case especially to be inducted by the direction of Philosophy, which may guide us in these holy Contemplations, that we may worthily and religiously think of every thing said and done; to the end, that it betall not unto us as unto *Theodorus*, who said, that the doctrine which he tendered and reached out with the right hand, some of his Scholars received and took with the left; even so, by taking in a wrong sense and otherwise than is meet and convenient, that which the Laws have ordained touching Feasts and Sacrifices, we grossly offend. For, that all things ought to have a reference unto reason, a man may see and know by themselves: for, celebrating a Feast unto *Mercury* the nineteenth day of the first month, they eat hony and figs, saying withall, this Moet, *Sweet is the truth*. As to that Phylachery or preservative, which they tieing *Isis* to wear when she is with Child, by interpretation it signifieth, A true voice. As for *Harpocrates*, we must not imagin him to be some young god, and not come to ripe years, nor yet a man: but he is the superintendent and reformer of mens Language as touching the gods, being yet new, unperfect, and not distinct nor articulate which is the reason, that he holdeth a seal-ring before his mouth, as a sign and mark of taciturnity and silence.

Alfo

Alfo in the month *Mesori*, they represent unto him certain kinds of Pulse, saying withall, The tongue is Fortune: The tongue is *Dæmon*. Now of all Plants which *Egypt* bringeth forth, they consecrate the Peach-tree unto him especially, because the fruit resembleth an Heart, and the leaf a Tongue: For of all those things which naturally are in man, there is nothing more divine than the Tongue and Speech, as touching the gods principally, neither in any thing cometh he nearer unto beatitude: and therefore I advise and require every man who repaireth hither and cometh down to this Oracle, to entertain holy thoughts in his heart, and to utter seemly words with his tongue, whereas the common sort of people in their publick feasts and solemn processions do many ridiculous things, notwithstanding they proclaim and pronounce formerly by the voice of the Crier and Bedle in the beginning of such solemnities, to keep silence, or speak none but good words: and yet afterwards they cease not but to give out most blasphemous speeches, and to think as basely of the gods. How then shall men behave and demean themselves in those heavy and mournfull sacrifices from whence all mirth and laughter is banished, if it be not lawfull either to omit any thing of the accustomed and usuall Ceremonies, or to confound and mingle the opinions of the gods with absurd and false suspitions? The Greeks do many fembable things unto the Egyptians even in manner at the very same time: For at *Athen* in the feast called *Theopropia* to the honour of *Ceris*, the Women do fast, sitting upon the ground: And the *Beotians* make a rifling and removing of the houses of *Acha*, naming this feast *πρωχνη*, that is to say, odious: as if *Ceres* were in heaviness and sorrow for the descent of her Daughter *Proserpina* into Hell: and this is that month wherein the Stars called *Pleiades* appear, and when the husbandmen begin to sow, which the Egyptians name *Athyri*, the Athenians *Pyanestion*, and the *Beotians* *Damatrios*, as one would say *Cerealis*. And *Theopompus* writeth, that the people inhabiting Westward, do both think and also call the Winter *Saturn*, the Summer *Venus*, and the Spring *Proserpina*: and that of *Saturn* and *Venus* all things be engendered. The *Phrygians* also imagining that God slepeeth all Winter, and lieth awake in the Summer; thereupon celebrate in one season, the feast of lying in bed and sleeping; in the other of experection or waking, and that with much drinking and belly cheer. But the *Paphlagonians* say, that he is bound & kept in ward as a Prisoner during Winter, and in the Spring enlarged again and set at liberty when he beginneth to stir and move. Now the very time giveth us occasion to suspect, that the heavy countenance and austerity which they shew, is because the fruits of the earth be then hidden: which fruits our Ancients in times past never thought to be gods, but the profitable and necessary gifts of the gods, availing much to live civilly, and not after a savage and beasty manner. But at what time of the year as they saw the fruits from the trees to fall and fall at once; and those which themselves had sown, with much ado, by little and little opening and cleaving the earth with their own hands and so covering and hilling the same, without any assured hope what would betide thereupon, and whether the same would come to any proof and perfection or no, they did many things like unto those that commit dead bodies to the earth, and mourn therefore. Moreover, like as we say, that he who buicheth the books of *Plato*, buicheth *Plato*: and who is the actor of *Alexanders* Comedies, is said to act and play *Menander*: Semblably, they did not spare and forbear to give the names of the celestiall gods unto their gifts and inventions, honouring the same with all reverence, for the use and need they had of them. But they who come after, taking this grossly and foolishly, and upon ignorance unskillfully returning upon the gods the accidents of their fruits; not only called their presence and fruition, the nativity of the gods; and their absence or want of them, the death and departure of the gods; but also beleevd so much, and were perwaded fully so: In such wise as they have filled themselves with many absurd, lewd and confused opinions of the said gods. And yet verily, the error and absurdity of their opinions they had evidently before their eyes presented by *Xenophanes* the Colophonian, or other Philosophers after him, who admonished the Egyptians, that if they reputed these gods, they should not lament for them: and if they mourned, they should not take them for gods: as also it was a ridiculous mockery, in their lamentations to pray unto them for to produce new fruits and bring them unto perfection for them, to the end that they might be consumed again and lamented for. But the case stands not so: for they bewail the fruits that are gone and spent, but they pray unto the gods, the Authors and givers thereof, that they would vouchsafe to bestow upon them new, and make them grow in supply of those which were perished and lost. Right well therefore was it said of the Philosophers, that those who have not learned to hear and take words aright, receive also and use the things themselves amiss: as for example, the Greeks who were not taught nor accustomed to call the statues of brass and stone, or painted images, the statues and images made to the honour of the gods, but the gods themselves: and afterwards were so bold, as to say, that *Lachares* depolited and stripped *Minerva* out of her clothes, and that *Dionysius* the Tyrant polled *Apollo* who had a peruke or bush of golden hair; also that *Jupiter Capitolinus* during the civil wars was burnt and consumed with fire. And thus they see not, how in so doing they draw and admise false and erroneous opinions which follow upon such manner of speeches. And herein the Egyptians of all other Nations have faulted most, about the beasts which they honour and worship. For the Greeks verily in this point both believe and also speak well, saying that the Dove is a bird sacred unto *Venus*, the Dragon to *Minerva*, the Raven or Crow to *Apollo*, and the Dog to *Diana*, according to that which *Euripides* said;

*The goddess Diana shining by night,
In a Dogs portraitt will take much delight.*

Xxxx

Bu

But the Egyptians, at leastwise the common sort of them, worshipping and honouring these very beasts as if they were gods themselves, have not only preferred with laughter and ridiculous mockery their Leturgy and divine service, (for Ignorance and Folly in this case is the least sin of all others) but also there is crept into the midst of men a strong opinion, which hath so far possessed the simple and weaker sort, as that it bringeth them to meer superstition. And as for such as be of more quick and witty capacity, & who besides are more audacious, those it driveth headlong into beastly cogitations and Atheistical discourses: And therefore I hold is not amiss, curiously and by the way to annex hereto such things as carry some probability and likelihood with them. For to say, that the gods for fear of Typhon were turned into these Creatures, as if they thought to hide themselves within the bodies of the black Storks called *Ibides*, of Dogges and Haukes, passeth all the monstrous wonders and fictions of tales that can be devised. Likewise to hold, that the Souls of those who are departed, so many as remain still in being, are regenerate again only in the Bodies of these beasts, is as absurd and incredible as the other. And as for those who will seem to render a civil and politic reason hereof; some give out that *Osiris* in a great expedition or voyage of his, having divided his army into many parts (such as in Greek are called *λοχοι* and *μωοι*, that is to say, bands and companies) he gave unto every of them for their severall ensignes the portraictures and images of beasts: and each band afterwards honoured their own and had in reverence as some holy and sacred thing. Others affirm, that the Kings who succeeded after *Osiris*, for to terrifie their enemies went forth to battell, carrying before them, the heads of such beasts made in gold and silver, upon their armes. Some there be again, who allege, that there was one of these their subtle and fine-headed Kings, who knowing that the Egyptians of their own nature were highly disposed, ready to revolt and given to change and innovations, also that by reason of their great multitude, their power was hardly to be restrained and in manner he sowed among them a perpetual dissention in counsel, and drew joyntly in one common line, therefore he sowed among them a perpetual superstition, which gave occasion of dissention and enmity among them, that never could be appeased: For when he had given commandment unto them, for to have in reverence those beasts which naturally disagreed and warred together, even such as were ready to eat and devour one another, whilst every one endeavoured alwaies to succour and maintain their own, & were moved to anger if any wrong or displeasure were done to those which they affected; they fell together themselves by the ears ere they were aware, and killed one another, for the enmity and quarrell which was between those beasts whom they adored, and so fostered mutual and mortal hatred. For even at this day, of all the Egyptians the Lycopolitans only, eat Mutton, because the Woolf whom they adore as a god is enemy unto sheep. And verily in this our age, the Oxyrinchites, because the * Cynopolites, that is to say, the inhabitants of the City *Cynopolis*, cat the Fish name *Oxyrinchos*, that is to say, with the sharp beak, whensoever they can intrap or catch a Dogge, make no more ado but kill him for a Sacrifice and eat him when they have done. Upon which occasion having levied war one against the other, and done much mischief reciprocally, after they had been well chastised and plagued by the Romans, they grew to Atonement and Composition. And for as much as many of them do say, that the Soul of *Typhon*, departed into these beasts, it seemeth that this fiction importeth thus much, that every brutish and beastly nature, cometh and proceedeth from some evill Dæmon, and therefore to pacifie him that he do no mischief, they worship and adore these beasts. And if peradventure there happen any great Drought or contagious Heat which causeth pestilent Maladies or other unusuall and extraordinary Calamities, the Priests bring forth some of those Beasts which they serve and honour in the dark Night, without any soyle, in great silence, menacing them at the first, and putting them in fright. Now if the Plague or Calamity continue still, they kill and sacrifice them, thinking this to be a Punishment and Chastisement of the said evill Dæmon, or else some great expiation for notable sins and transgressions. For in the City verily of *Idiaba*, as *Manetho* maketh report, the manner is to burn men alive, whom they called *Typhonis*: whose names when they had boulded through a tamile, they scattered abroad, untill they were reduced to nothing: But this was done openly as a certain time in those dayes which are called *Cynades* or *Canicular*. Many the immolation of these beasts, which they accounted sacred, was performed secretly and not at a certain time or upon prefixed dayes, but according to the occurrences of those accidents which happened. And therefore the common people neither knew nor saw ought, but when they solemnizeth their Obsequies and Funerals for them, in the presence of all the people they shew some of the other beasts and throw them together into the Sepulchre, supposing thereby to vex and gale *Typhon*, and to repress the joy that he hath in doing mischief. For it seemeth that *Apis* with some other few beasts was consecrated to *Osiris*: howsoever they attribute many more unto him. And if this be true, I suppose it importeth that which we seek and search all this while, as touching those which are consecrated by all, and have common honours; as the forsaide Stork *Ibis*, the Hauk and the *Babian* or *Cyncephalus*, yea and *Apis* himself, for so they call the Goat in the City *Mendes*. Now there remaineth the utility and symbolization hereof: considering that some participate of the one, but the most part of both. For as touching the Goat, the Sheep and the Ichneumon, certain it is, they honour them for the use and profit they receive by them: like as the inhabitants of *Lemnos* honour the birds called * *Corydalis*, because they finde out the Locust nests and quash their eggs. The Thessalians also have the Storks in great account, because whereas their Country is given to breed a number of Serpents, the said Storks when they come, kill them up all. By reason whereof they made an Edict, with an intimation, that whosoever killed a Stork should be banished his Country. The Serpent *Apis* also, the Wezill and the

* who
worship
the Dogge.

* Larks
or Leve-
rels as
for e
think.

the Fly called the Berrill they reverence, because they observe in them I wot not what little hidden Images (like as in drops of water we perceive the resemblance of the Sun) of the divine power. For many there be even yet, who both think and say, that the Male Wezill engendereth with the Female by her ear, and that she bringeth forth her young at the mouth: which symbolizeth as they say, and representeth the making and generation of speech. As for the Berrill, they hold, that throughout all this kinde is no Female, but all the Males do blow or cast their seed into a certain globus or round matter in form of balls, which they drive from them and roll to and fro contrariwise, like as the Sun, when he moveth himself from the West to the East, seemeth to turn about the Heaven cleave contrariwise. The *Apis* also they compare to the planet of the Sun, because he doth never age and wax old, but moveth in all facility, readinesse and celerity without the means of any instruments of motion. Neither is the Crocodile set so much by among them, without some probable cause: For they say that in some respects he is the very image representing God: as being the only Creature in the world which hath no tongue: for as much as divine speech needeth neither voice nor tongue:

But through the paths of Justice walketh

with still and slow pace.

Discharging right almost all things

in their due time and place.

And of all beasts living within the water, the Crocodile only (as men say) hath over his eyes a certain thin film or transparent web to cover them, which cometh down from his forehead in such sort, as that he can see and not be seen, wherein he is conformable and like unto the sovereignty of all the gods. Moreover look in what place the Female is discharged of her spawn, there is the utmost mark and limit of the rising and inundation of *Nilus*: for being not able to lay their eggs in the water, and afraid whereall to sit far off, they have a most perfect and exquisite foresight of that which will be in such such as they make use of the Rivers approach when they lay: and whilst they sit and cove, their eggs be preferred dry, and are never drenched with the water. A hundred eggs they lay, in so many dayes they hatch, and as many years live they, which are longest lived: And this is the first and principal number that they use who treat of celestiall matters. Moreover, as touching those beasts which are honoured for both causes, we have spoken before of the Dogge; but the *Ibis* or black Stork, besides that it killeth those Serpents whose prick and sting is deadly, she was the first that taught the use of that evacuation or cleansing the Body by Clyster, which is to ordinarie in Physick: for perceived the is to purge, cleanse, and mundifie her self in that sort: whereupon the most religious Priests, and those who are of great experience, when they would be purified, take for their holy water to sprinkle themselves with, the very same out of which the *Ibis* drinketh, for the never drinks of impoisoned and infected water, neither will the come near unto it. Moreover, with her two Legs standing a large one from the other, and her bill together, she maketh an absolute triangle with three even sides, besides the variety and speckled mixture of her plume, consisting of white feathers and black, representeth the Moon when she is past the full. Now we must not marvel at the Egyptians, for pleasing and contenting themselves in such slight representations and similitudes, for even the Greeks themselves as well in their Pictures as other Images of the gods, melted and wrought to any mould, used many times such resemblances: for one statue in *Creta* they had of *Jupiter* without ears, because it is not meant for him who is Lord and Governour of all, to have any instruction by the hearing of others. Unto the image of *Pallas*, *Phidias* the Image set a Dragon; like as to that of *Venus* in the City of *Elis* a Tortoise: giving us by this to understand, that Maidens had need of guidance and good custody, and that Married Women ought to keep the house and be silent. The three forked Mace of *Nepinne*, signifieth the third place, which the Sea and Element of water holdeth, under Heaven and Air; for which cause they called the Sea *Amphivrite*, and the petty sea-gods *Tritons*. Also the Pythagoreans have highly honored the numbers and figures Geometricall, by the gods names: for the triangle with three equal sides they called *Pallas*, born out of *Jupiters* brain, and *Tritogenia*, for that it is equally divided with three right lines, from three angles drawn by the Plumb. One or unity they named *Apello*,

As well for his persuasive grace,

as plain simplicity,

That doth appear in youth's full face,

and this is unity.

Two, they termed Contentment and Boidnesse: and three Justice. For whereas to offend and be offended, to do and to suffer wrong, come the one by excess, and the other by defect, Just remaineth equally between in the mids. That famous quaternary of theirs, named *Tetrads*, which consisteth of four nines, and amounteth to thirty six, was their greatest Oub, so rich in every mans mouth, and they called it the World, as being accomplished of the first four even numbers, and the first four odd, compounded into one together. If then the most excellent and best renowned Philosophers, perceiving in things which have neither Body nor Soul, some type and figure of deity, have not thought it good to neglect or despise any thing herein, or pass it over with due honor, I suppose we ought much less to do in those properties and qualities which are in natures sensitive, having life and being capable of passions and affections, according to their inclinations and conditions. And therefore we must not content our selves and rest in the worshipping of these and such like beasts, but by them adore the Divinity that shineth in them, as in most clear and bright Mirrors, according to

Xxxx 2

nature,

how great and lamentable is the blindness of man's reason and wisdom, when it thinketh to attain unto the secrets of God. For all the speeches of the Philosophers, whom he bringeth in heres Interlocutors, are meer tales and fables devised for the nonce, which every Christian man of any mean judgement will at the first sight condemn. Yet thus much good there is in this discourse, that the Epicureans are here taxed and condemned in sundry passages. At touching the Contents of this Conference, the occasion thereof ariseth from the speech of Demetrius and Cleombrotus, who were come unto the Temple of Apollo: for one of them having rehearsed a wonder as touching the Temple of Jupiter Ammon, moveth thereby a farther desire of Disputation: but before they enter into it, they continue still the former speech, of the course and motion of the Sun. Afterwards, they come to the main point; namely, Why all the Oracles of Greece (excepting that only of Lebadia) ceased? To which demand, Platinades a Cynique Philosopher answereth, That the wickedness of men is the cause thereof. Ammonius contrariwise attributeth all unto the Wars which had consumed the Pilgrims that used to resort unto the said Oracles. Lamprias proposeth one opinion, and Cleombrotus inferring another of his, fall into a Discourse and Common-place as touching Demoni, whom he verily rangeth between gods and men, disputing of their nature, according to the Philosophy of the Greeks. Then he proveth, that these Demoni have the charge of Oracles, but by reason that they departed out of one Countrey into another, or dyed, these Oracles gave over. To this purpose he telleth a notable tale as touching the death of the great Pan, concluding thus, that seeing Demoni be mortal, we ought not to wonder at the cessation of Oracles. After this, Ammonius consulteth the Epicureans, who hold, That there be no Demoni. And upon the confirmation of the former Positions, they enter together into the examination of the opinions of the Epicureans and Platonists, concerning the number of the Worlds, to wit, whether they be many or infinite? growing to this resolution after long dispute, that there be many, and namely, to the number of five. Which done, Demetrius reviving the principal question, moveth also a new one, Why the Demoni have this power to speak by Oracles? Unto which there be many and divers answers made, which determine all in one Treatise according to the Platonists Philosophy, of the Principal, Efficient, and Final cause of these things: the first is ascribed by reason, and particularly of Divinations and Preditions: for which, he maketh to concur, the Earth, the Sun, Exhalations, Demoni, and the Soul of man. Now all the intention and drift of Plutarch groweth to this point, That the Earth being incited and moved by a natural vertue, and that which is proper unto it, and in no wise divine and perdurable, hath brought forth certain powers of Divination: That these Inspirations breathing and arising out of the Earth, have touched the understandings of men with such efficacy, as that they have caused them to foresee future things afar off, and long ere they be past; yea, and have addressed and framed them to give answer both in verse and prose. Item, That like as there be certain grounds and lands more fertile one than the other, or producing some particular things according to the divers and peculiar property of each: There be also certain places and tracts of the world endued with this temperate, which both ingender, and also incite these Embusiack and Divining Spirits. Furthermore, that this puissance is meer divine indeed; howbeit, not perpetual, eternal, unmoveable, nor that which is for ever perdurable: But by process and succession of time, doth diminish and decay by little and little, untill at length, through age, it consumeth to nothing. Semblably, that this great number of Spirits are not engendered incessantly, neither proceed they forward, or retire back continually; but this vertue of the Earth moveth of it self in certain Revolutions, and by that means is enbathed and puffed up: And after that in time it hath gathered abundance of new vapours, it filleth the caves and holes so full, until they discharge and send them up again. Whereupon it cometh to pass, that the exhalations stirred in the said caves, and desires to issue forth, after that they have been beaten back again, violently assaile the foundations, and stir the Temples built upon them, in such sort, as being shaken, as it were, by earthquakes, more or less in one place than another, according to the overtures and passages made for the exhalation, they finde issue through the streights, break forth with forcible violence, and so produce these Oracles. In sum, the intention and mind of Plutarch is to prove, that the beginning, progress, and end of these Oracles proceed all from natural causes, to wit, the exhalations of the Earth. Wherein he is fully and grossly deceived, considering that such Oracles in Greece have been inspired by the Devil, who hath kept an open shop there of imposture, deceit, and the most horrible seducements that can be devised. For mine own part, I impute this whole discourse of Plutarch unto the ignorance of the true God, the very mother of this despatch, which bringeth forth this present Treatise, saved by the Pagans, for to darken the resplendent light of that great King of the world and his truth: which hath dissembled and brought to nothing all the subtil devices of Satan, who triumphed over all Greece by the means of his Oracles. Thus after large discourses upon these matters, Plutarch concludeth the whole Disputation: the Conclusion whereof, be enriched with an accident that befel unto the Propheetess of Delphi: where a man may evidently see the imposture and fraud of Devils, and of malicious Spirits (and those be the Demoni which Plutarch would design) and their horrible tyranny over men destitute of Gods grace.

of

Of the Oracles that ceased to give Answers.

Here goeth a Tale, my friend Terentius Priscus, that in times past certain Eagles, or else Swans, flying from the utmost ends of the earth opposite one unto the other, toward the mid third of the encounter and met together at the very place where the Temple of Apollo Pythius was built, even that which is called Omphalos, that is to say, the Navel. And that afterwards, for to be resolved: but having received from the god a doubtful and uncertain answer; by reason thereof made these verses:

Now sure in midst of Land or Seas,
there is no Navel such;
Or if there be, the gods it know:
men must not see so much.

And verily the god Apollo chastised and punished him well enough, for being so curious as to search into the tryal or proof of an old received Tale, as if it had been some antique Picture. But true it is, that in our days, a little before the Solemnity of the Pythique games, which were held during the Magistracy of Callistratus, there were two devout and holy Personages, who coming from the contrary ends of the earth, met together in the City of Delphi: the one was Demetrius the Grammarian, who came from as far as Britain, minding to return unto Tarsus in Cilicia, the City of his nativity; and the other, Cleombrotus the Lacædemonian, who had travelled and wandered long time in Egypt, within the Troglody-tique Province, and failed a good way up into the Red-Sea, not for any Traffike or Negotiation of Merchandize, but only as a Traveller that desired to see the world, and to learn new fashions abroad. For having wherewith sufficiently to maintain himself, and not caring to gather more than might serve his own turn, he employed that time which he had, this way, and gathered together a certain history, as the subject matter and ground of that Philosophy, which propoed for the end thereof (as he himself said) Theologie. This man having not long before been at the Temple and Oracle of Jupiter Ammon, made semblance as if he wondered not much at any thing he saw there; only he reported unto us a strange thing, worth the observation, and better to be considered of, which he learned of the Priests there, as touching the burning Lamp that never goeth out: for by their saying, every year it spendeth less oyl than another. Whereby they gather certainly (quoth he) the inequality of the years, whereby the later is evermore shorter than the former: for great probability there is, that seeing less oyl is consumed, the time also is in proportion so much less. Now when all the company there present made a wonder hereat, Demetrius among the rest made a very jest of it, and said it was a meer mockery to search into the knowledge of matters so high, by such slight and small presumptions: for this was not, as Alcens said, to paint a Lyon by measure of his claw or paw, but to move and alter heaven, and earth, and all the world, by the conjecture only of a weak and lamp; yea, and to overthrow at once all the Mathematical Sciences. It is neither so nor so good Sir, quoth Cleombrotus; for neither the one nor the other will trouble these men. For first, they will never yield and give place unto the Mathematicians in the certitude of their proofs; for sooner may the Mathematicians misreckon the time, and mislead in their calculation and accounts, in such long motions and revolutions so far remote and distant, than they fail in the measure of the oyl which they observe continually, and mark most precisely, in regard of that which they see so strange and against all discourse of reason. Again, not to grant and allow (O Demetrius) that petty things may many times serve for signs and arguments of great important matters, would hinder and prejudice many Arts, considering that it is as much as to take away the proofs from many demonstrations, conclusions and preditions. And verily, even you that are Grammarians, will seem to verifie and avow one point which is not of the least consequence; namely, that those Heroick Princes and Worthies, who were at the Trojan war, used to shave their hair, and keep the skin smooth with the razor; because, forthwith, in reading of Homer, you meet with some place where he maketh mention barely of the razor. Semblably, that in those days men used to put forth their money upon usury, for that in one passage the said Poet writeth thus:

Whereas my debt is neither new nor small:
But as days come and go, it grows withal.

* ἐπὶ τὰς
ἡμέρας

Meaning by the verb ἐπὶ τὰς, that his debt did grow unto him by the interest for use. Furthermore, because ever and anon the same Homer attributeth unto the night, the Epithete ἡμέρας, which significeth Quick and sharp; you Grammarians are much affected to this word, saying, He understandeth thereby, that the shadow of the earth being round, groweth point-wise or sharp at the end, in manner of a Cone or Pyramid. And what is he, who standing upon this point, that small things may not be the proofs and signs of greater matters; will approve this argument in Physick: namely, that when there is a multitude of Spiders seen, it doth prognosticate a pestilent Summer: or in the Spring season, when the leaves of the Olive tree resemble the Crows feet? Who (I say) will ever abide to take the measure

of

Icing, who said, that men were then best, and excelled in goodness, when they presented themselves before the gods: for such things as it would well seem to hide and conceal in the presence only of some ancient personage, (I mean the foul maladies and passions of the Soul) the same they discover and lay abroad naked before *Apollo*. And as he would have gone forward still, and prosecuted this theme, both *Heracles* plucked him by the Cloak, and I also (who of all the Company was most familiar and inward with him) Peace (quoth I) my good friend *Planities*, and cease to provoke *Apollo* against you: for a choleric and teller good he is, and not mild and gracious; but according as *Pindarus* said very well:

*Misdeem'd be he, and thought amiss: To be
Most kind to men, and full of lenity.*

And were he either the Sun, or the Lord and Father of the Sun, or a substance beyond all visible natures, it is not like and probable, that he would disdain to speak any more unto men at this day living, of whose Generation, Nativity, Nourishment, Being, and Understanding, he is the cause and author: neither is it credible, that the Divine Providence, which is a good, kinde, and tender Mother, produceth and preserveth all things for our use, should shew her self to be malicious, in this matter onely of Divination and Prophecy; and upon an old grudge and rancor, to bereave us of that which at first she gave us, as if sorrow even then when Oracles were ripe in all parts of the world, there was not in so mighty a multitude of men, the greater number of wicked. And therefore make Pythick truce (as they say) for the while with vice and wickedness, which you are ever wont to chaffice and rebuke in all your speeches, and come and sit down here by us again, that together with us you may search out some other cause of this general Eclipse and Cessation of Oracles, which now is in question: but withal remember that you keep this god *Apollo* propitious, and move him not to wrath and displeasure.

But these words of mine wrought so with *Planities*, that without any word replying, out of the doors he went his wayes. Now when the Company sat still for a prey while in great silence, *Ammonius* at length directing his speech to me: I beseech you (quoth he) *Lamprias*, take better heed unto that which we do, and look more nearly into the matter of this our disputation, to the end that we clear not the god altogether, and make him to be no cause at all that the Oracles do cease. For he who attributeth this Cessation unto any other cause than the Will and Ordinance of God, giveth us occasion to suspect him also, that he thinketh they never were nor be at this present by his disposition, but rather by some other means: for no other cause and puissance there is, more noble, more mighty, or more excellent, which might be able to destroy and abolish Divination, if it were the work of God. And as touching the discourse that *Planities* made, it pleaseth me never a while: neither can I approve thereof, as well for other causes, as for that he admitteth a certain inequality and inconformity in the god. For one while he maketh him to detest and abhor Vice, and another while to allow and accept thereof: much like unto some King or Tyrant rather, who at one gate driveth out wicked persons, and receiving them in at another doth negotiate with them. But seeing it is so, that the greatest work which can be, sufficient in it self, nothing superfluous, but fully accomplished every way, is most becoming the dignity and majesty of the gods, let this principle be supposed and layed for a ground, and then a man in mine opinion may very well say, that of this general defect & common scarcity of men, which evil seditions and wars before time have brought generally into the world, *Greece* hath felt the greatest part: in so much as at this very day, hardly is all *Greece* able to make three thousand men for the wars, which are no more in number than one City in times past (to wit, *Megara*) set forth and sent to the battell of *Platae*: and therefore, whereas the god *Apollo* in this our age hath left many Oracles, which in ancient time were much frequented, if one should infer hereupon and say, that this argueth no other thing but that *Greece* is now much depopulate and dispeopled, in comparison of that which it was in old time, I would like well of his invention, and furnish him sufficiently with matter to discourse upon. For what would it boot, and what good would come of it, if there were now an Oracle at *Tegyra*, as sometime there was, or about *Ptoom*? whereas all the day long a man shall peradventure meet with one, and that is all, keeping and feeding Cattell there. And verily it is found written in histories, that this very place of the Oracle where we now are, which of all others in *Greece* is for Antiquity right ancient, and for Reputation most noble and renowned, was in times past for a great while desert and unfrequented; may unacceptably altogether, in regard of a most venomous and dangerous beast, even a Dragon which haunted it. But those who write this, do not collect hereupon the Cessation of the Oracle aright, but argue clean contrary: for it was the solitude and infrequency of the place that brought the Dragon thither, rather than the Dragon that caused the said desert solitude. But afterwards when it pleased God, that *Greece* was fortified again and replenished with many Cities and this place well peopled and frequented, they used two Prophetesses, who one after the other in their course descended into the Cave and there sat; yea and a third there was besides chosen, as a suffragane or assistant to sit by them and help if need were: but now there is but one Prophetesse in all, and yet we complain not; for the only is sufficient for all comers that have any occasion to use the Oracle. And therefore we are in no wise to blame or accuse the god: for that Divination and Spirit of Prophecy which remaineth there at this day, is sufficient for all, and sendeth all Suters away well contented, as having their full dispatch and answer for whatsoever they demand. Like as therefore *Ammonius* in *Homer* had nine Heraults or Oracles about him, and yet hardly with them could he contain and keep in order the assembly of the Greeks being so frequent as then it was; but now within these few dayes, you shall hear the voice of one man alone

alone able to refund over the whole Theatre, and to reach unto all the people there contained: even so, we must think, that this Divination and Spirit of Prophecy in those dayes used many Organs and voices to speak unto the people, being a greater multitude than now there be. And therefore we should on the other side rather wonder, if God would suffer to run in vain like waste water, this propheticall Divination: or to refund again, like as the desert Rocks in the wide Fields and Mountains ring with the resonance and echoes of herd mens hollaing, and beats following. When *Ammonius* had thus said, and I held my peace, *Cleombrotus* addressing his speech unto me: And grant you indeed (quoth he) thus much, that it is the god *Apollo*, who is the Author and Overthrower also of these Oracles? Not so, answered I, for I maintain and hold, that God was never the cause of abolishing any Oracle of Divination whatsoever: but contrariwise, like as where he produceth and prepareth many other things for one use and behoof, nature bringeth in the corruption and utter privation of some; or to say more truly, matter being it self privation, or subject thereto, avoideth many time and disleth that which a more excellent cause hath composed: even so I suppose there be some other causes, which darken and abolish the vertue of Divination, considering that God bestoweth upon men many fair and goodly gifts, but nothing perdurable and immortal: in such sort as the very works of the gods do die, but not themselves, according as *Sophocles* saith. And verily the Philosophers and Naturalists, who are well exercised in the knowledge of Nature and the primitive matter, ought indeed to search into the substance, property and puissance of Oracles, but to reserve the originall and principall cause for God, as very meet and requisite it is that it should be. For very foolish and childish it is that the God himself, like unto those Spirits speaking within the bellies of possessed folks, such as in old time they called *Engastriymi*, and *Eurycles*, and be now termed *Pythons*, entered into the bodies of Prophets, spake by their mouths, and used their tongues and voices as Organs and instruments of speech: for he that thus intermedleth God among the occasions and necessities of men, maketh no pure as he ought of his majesty, neither carrieth he that respect as is meet, to the preservation of the dignity and greatness of his power and vertue. Then *Cleombrotus*: You say very well and truly (quoth he) but for as much as it is a difficult matter to comprise and define in what manner, and how far forth, and to what point we ought to employ this Divine Providence: in my conceit, they who are of this mind, that simply God is the cause of nothing at all in the world, and they again, that make him wholly the Author of all things; hold not a mean and indifferent course, but both of them miss the very point of decent mediocrity. Ceres as they say passing well, who hold that *Plato* having invented and devised that element or subject, upon which grow and be ingendered qualities, the which one while is called the primitive matter, and other while Nature, delivered Philosophers from many great difficulties: even so me I think, they who ordained a certain kinde by themselves of Demons, between God and men, have afforded many more doubts and greater ambiguities by finding out that bond and link (as it were) which joyned us and them together in society: Were it the opinion that came from the ancient *Magi* and *Zoroaster*, or rather a Thracian Doctrine delivered by *Orpheus*; or else an Egyptian or Phrygian tradition, as we may conjecture by seeing the sacrifices both in the one Country and the other: wherein, among other holy and divine Ceremonies, it seemeth there were certain doleful ceremonies of mourning and sorrow intermingled, favouring of mortality. And verily of the Greeks, *Homer* hath used these two names indifferently, terming the Gods Demons, and the Demons likewise Gods. But *Hesiodus* was the first who purely and distinctly hath set down four kinds of reasonable natures, to wit, the Gods: then the Demons, and those many in number and all good: the Heroes and Men; for the Demi-gods are ranged in the number of those Heroick worthies. But others hold, that there is a transmutation as well of Bodies as Souls: and like as we may observe, that of earth is ingendered Water, of Water Air, and of Air, Fire, whilst the nature of the substance still mounteth on high: even so the better Souls are changed, first from Men to Heroes or Demi-gods, and afterwards from them to Demons, and of Demons some few after a long time, being well refined and purified by vertue, came to participate the Divination of the gods. Yet unto some it befalleth, that being not able to hold and contain, they suffer themselves to slide and fall into mortal bodies again, where they lead an obscure and dark life, like unto a smoky vapour. As for *Hesiodus*, he thinketh verily, that even the Demons also, after certain revolutions of time, shall dye: for speaking in the person of one of their Nymphs called *Naiades*, covertly and under zeigmaticall terms he designeth their time, in this wise:

Nine ages of men* in their flower, doth live
The* sailing Crow: four times the Staggs summe
The life of Crows: to Ravens doth nature give,
A three-fold age of Stags by true account:
One Phoenix lives as long as Ravens nine:
But you fair Nymphs, the daughters verily
Of mighty Jove and of nature divine,
The Phoenix years ten-fold do multiply.*

But they that understand not well, what the Poet meaneth by this word *Nine*, make the total sum of this time to amount unto an exceeding great number of years. For in truth it is but one year and no more. And so by that reckoning, the whole ariseth in all to nine thousand seven hundred and twenty years just; which is the very life of the Demon. And many Mathematicians there be, by whose computation it is less. But more than so *Pindarus* would not have it, when he saith, that the Nymphs

* *Naiades*
* *Staggs*
* *Ravens*
* *Crows*
or *Crym*

age is limited equal to Trees; whereupon they be named *Hamadryades*, as one would say living and dying with Oaks. As he was about to quote more, *Demetrius* interrupted his speech, and taking the words out of his mouth : How is it possible (saith he) *O Cleombrotus*, that you should make good and maintain, that the Poet called the age of man, a year only and no more? for it is not the space either of his flower and best time, nor of his old age, according as some read it in *Hesiodus*: for as one reads *ἄνθρωπος*, that is to say, flourishing; *ἢ* *ἄνθρωπος*, another readeth *ἄνθρωπος*, that is to say, aged. Now they that would have it to be *ἄνθρωπος* put down for the age of man, thirty years, according to the opinion of *Heraclitus*, which is the very time that a Father hath begotten a Son able to beget another of his own : but such as follow the reading that hath *ἄνθρωπος*, attribute unto the age of man an hundred and eight years, saying, that four and fifty is the just moiety or one half of a mans life : which number is composed of an unity : the two first plaine, two squares, and two cubiques : which numbers *Pythagoras* also took to the procreation of the Soul which he describeth. But it seemeth verily, that *Hesiodus* by these words covertly did signifie that general conflagration of the *VV*orld; at what time it is very probable, that the Nymphs together withall humors and liquid matters shall perish :

*Those Nymphs I mean, which many a tree and plant
In forests fair and goodly groves do bant;
Or near to springs and river streams are seen,
Or keep about the meadows gay and green.*

Then *Clembraus* : I have heard many (quoth he) talk herof, & I perceive very well how this conflagration which the Stoicks have devised, as it hath crept into the Poems of *Heracitus* and *Orpheus*, and so perverted their Verbes : so it hath crept upon and caught hold of *Hefiodus*, and given a perverte interpretation of him as well as of others. But nevertheless I endure to admit this conflagration and end of the world, which they talk of, nor any such impossible matters ; and namely, those speeches as touching the life of the Crow and the Stag or Hinde, which yeers, if they were summed together, would grow to an excessive number. Moreover, a yeer containing in it the beginning and the end of all things which the seasons thereof do produce, and the earth bring forth, may in my opinion not importantly be called *Year*, that is to say, the age of men : for even your selves confesse, that *Hefiodus* in one passage called mans life *Year*. How say you, is it not so? Then *Demetrius* avowed as much. This also (quoth *Clembraus*) is as certain, that both the measure, & also the things which be measured, are called by one and the same name : as it appeareth by *Coyles*, *Cheixis*, *Ampora* and *Medimni*. Like as therefore we name Unity, a number, which indeed of all numbers is the least measure and beginning only of them : fembably, *Hefiodus* termed *Year* the age of man, for that with it principally we measure his age, and so communicate that word with the thing that it measureth : as for those numbers which they make, there is no singularity at all or matter of importance in them as touching the renowned numbers indeed. But the number of 9720 hath a speciall ground and beginning, as being composed of the four first numbers arising in order from one : and the same, added together or multiplied by four every way, arile to forty. Now if it be reduced into triangles five times, they make the just sum of the number before named. But as touching these matters, what need I to contend with *Demetrius*? for whether there be meant thereby a longer time or shorter, a certain or uncertain, whether *Hefiodus* would have the soul of a *Dæmon*, to change, or the life of a Demi-god or Hero to end, it skilleth not : for he proveth nevertheless that wch he would, & that by the evidence of most ancient and wise witnesses, that there be certain natures neuter and mean (as it were) situate in the confines between gods and men, and the same subject to mortall passions, and apt to receive necessary changes and mutations : which natures according to traditions and examples of our forefathers, meet it is that we call *Dæmons*, and honor them exceedingly. And to this purpose, *Xenocrates* one of the familiar friends of *Plato*, was wont to bring in the demonstration and example of triangles, which agreed very well to the present matter in hand : for that triangle which had * three sides and angles equal, he compared unto the nature divine and immortal ; that which had * all sides unequal, unto the humane and mortall nature ; and that which had * two equal and one unequal, unto the nature of the *Dæmons* : for the first is every way equal, the second on every side unequal, and the last in some sort equal, and in other unequal, like unto the nature of the *Dæmons*, having humane passions and affections, yet withall, the divine power of some god. But *Nature* her self hath propoed unto us sensible figures and similitudes visible above ; of fowls verily the Sun and other Stars ; but of mortall men, fiddlers lights and flashes in the night, blazing Comets, and shooting of Stars : for unto such *Enripides* compared them, when he said :

*Who was erewhile and lately in the flour,
Of his fresh youth, all sudden in an hour,
Became extinct (as star which seems to fall
From skie) and into air sent breath and all.*

*ταῦτα δὲ
πρὸς αὐτὴν
τετραπλασι-
τα. I sus-
pect this
place. Some-
times for all
strait read
πᾶντα
τῆς τῆς
τετραπλασι-
στα; but nei-
ther the
one nor the other
attain to the
point.
For admit
that the
four first
numbers
added or
multiplied
by four
make 40.
8 & 40. dou-
bled arise
to 80. and
the same rec-
grow to 720
times, and y
be multiplye

Why Oracles cease to give answer.

Now for a mixt-body, representing the nature of Demons or Angels, there is the Moon: which they feign to be fubject to growing and decreafing, yea and to perishing altogether, and departing out of fight, thought to accord very well, and to be portable unto the mutability of the Demons kind. For which caufe, fome have called her a terreftiall Star; others an Olympian or celeftiall earth; and there be again who have named her The heritage and poffeffion of *Proferpina*, both heavenly and earthen. Like as therefore, if one took the air out of the world, and removed it from between the Moon and the Earth, he fhould difcover the continuation, coherence and compofition of the whole univerfal frame, by leaving a void and empty place in the midft, without any bond to joyn and link the extremes together: even fo, they who admit not the Nation and kind of the Demons, abolifh all communication, converfe and conference between gods and men, confidering they take away that nature which ferveth as a truchman, Interpreter, and minifter between both; as *Plato* faid; or rather they would drive us to confound and huddle together, yea and to jumble all in one, if we came to intermingle the divine nature and deity among human pallions and actions, and fo pluck it out of heaven, for to make it intermeddle in the neceffities and affairs of men; like as they fay, the wives of *Theffalia* draw down the Moon from heaven. Which devife and fiction hath taken root, and is believed among women, by reafon that *Aglaonice*, the daughter of *Agator* (by report) being a wife Dame, and well fen in Aftronomy, made femblance and perfwaded the vulgar fort, that in every Eclipse of the Moon, the ufed al-ways fome Charms and Enchantments; by vertue whereof, they fetched the Moon out of Heaven. As for us, give we no ear and credit unto them who fay, there be fome Oracles and divinations without a Deity, or that the gods regard not facrifices, divine fervices, and other facred ceremonies, exhibited unto them: neither on the other fide let us believe, that God is prefent to intermeddle or employ himfelf in perfon, but betaking and referring that charge unto the Minifters of the gods, as it is meet and juft; like as if they were deputies, officers, and fecretaries: let us conftantly hold, that thofe be the Demons which are their efpires and efcouts, going too and fro throughout all partes, fome to over-fee and direct the facrifices, and facred rites and ceremonies performed to the gods: others to chaftice and punifh the enormous and outrageous offences and wrongs committed by men: and others there are befides, of whom the Poet *Hefiodus* fpeaketh moft reverently, faying:

*Pure, holy, and sincere they be,
the Donors of good things :
This honour is allotted them,
becoming noble kings.*

Giving vs by the way thus much to understand, that to do good and be beneficial is a royall office and function : for a difference there is, and sundry degrees there be in the gifts and vertues of Demons, like as among men. For in some of them there remain still certain small reliques (and the same very feeble and scarce fenible) of that passionate and fenitive part of the soul which is not reasonable, even as a very excrement and Superfluity left behind of the rest : but in other again, there abideth a greater deal, and the same hardly to be extinguished, whereof we may see lively the works and evident tokens in many places, diffeminate in some sacrifices, feasts and ceremonies celebrated unto them : yea, and in the tales reported by them. Howbeit as touching the mysteries and sacred services (by which and through which a man may more cleerly perceive than by any other means whatsoever, the true nature of the gods) I will not speak a word : let them lye close and hidden still for me, as *Herodotus* hath. But as for certain festivall solemnities and sacrifices, which are held as dismal, unfortunate and heavy days ; when sometimes they use to eat raw flesh, and tear human bodies piece-meal : or otherwise to fast and knock their breasts ; and in many places utter most filthy and beastly words during the sacrifices :

Wagging their heads in frantickwise,
With strange all-arms and hideous cries:

will never believe that this is done for any of the gods: but will say rather, it is to avert the ire and appease the fury of some malign deity. Neither carrieth it any likelihood and probability, that ever any god would require men to be sacrificed unto them, as they were in old time: or fild well pleased with any such sacrifices. Neither was it for nought that Kings and great Captaines gave their own Children thust to be slain; yea, and with their own hands killed them for sacrifice: but were are to believe that it was to turn away and divert the rankor and wrath of some perverse spirits and malicious fiends, or to satisfie such hurtfull deities; yea, and to fulfill the violent, furious and tyrannical lusts of some, who either could not, and yet not to enjoy them by their bodies, or by their bodies. Bus like as *Hercules* befoght the City of *Oecalia*, for a Virgins sake who was within: even so these powerful and outrageous fiends, demanding some humane soul clad and compassed within a body, to be given unto them, and yet not able to fulfill their lust by the body, bring Pestilence, Famine, Dearth, and fertility of the ground upon Cities, raise Wars and civill dissentions, untill such time as they come to have and enjoy that which they loved: and some do clean contrary as it was my hap, so observe in *Gandie*, (where I abode a long time) how they celebrated a certain monstrous Feast, in which they made use of an headlesse mans Image, saying it was *Molus*, the Father of *Meriones*: for having forced or deflowred a Nymph, he was afterwards found without an head. Moreover, what ravishment so ever, what wandering voyages, what occultations, flights, banishments, minister: and services of the

Yyyy

gods

gods be reported and sung in fables or hymnes, certes they be all of them no passions and accidents that befall to gods indeed, but to some Dæmons, whose fortunes were recorded in memoriall of their vertue and puissance: neither meant the Poet *Aeschylus* (a god) when he said:

*Apollo chapt, who now is fled,
And out of heaven banished;
Nor Admetus in Siphocles;
By chaunting Cock that crows so shrill,
Hath raised him and brought to mill.*

Also the Divines and Theologians of *Delphi*, are in a great error, and far from the truth, who think, that sometimes in this place, there was a combat between *Apollo* and a Dragon, about the hold and possession of this Oracle. They are to blame also, who suffer Poets and Orators, striving one against another in their Theatres, to act or relate such matters; as if of purpose and expressly they contradicted and condemned those things which themselves perform in their most sacred solemnities. Hereat, when *Philippus* wondered much (for the Historiographer of that name was present in this company) and demanded withall, what divine rites and ceremonies they might be, which were contradicted and refuted against by these who contended in the Theaters? Marry even those (quoth *Cleombrotus*) which concern this very Oracle of *Delphi*, and by which this City not long since hath admitted and received into the sacred profession of holy mysteries, all the Greeks without *Thermopylae*, and excluded those that dwell as far as the vale of *Tempe*. For the tabernacle or cottage there of boughs which is erected & set up every ninth year, within the Court-yard of this Temple is not a representation of the Dragons Cave or Den, but rather of some Tyrants or Kings House: as also the assault or surpris thereof in great silence, by the way called *Dolonia*. Likewise, that a little after they bring thither a Boy who hath both Father and Mother living, with Torches light burning: and when they have set the said Tabernacle or Tent on Fire, and overthrow the Table, run away as hard as they can through the doors of the Temple, and never look behind them. And finally, the wanderings of this Boy in divers places, and his servile ministeries, together with the expiatory sacrifices and ceremonies about *Tempe*, move suspicion that there should be represented thereby some notorious outrage, and audacious fact perpetrated there in old time. For it were a meer mockery (my friend *Philippus*) to say, that *Apollo* for killing the Dragon, fled as far as to the utmost Coasts and Marches of *Greece*, for to be purified and absolved: also, that he offered thereon certain expiatory libations and effusions, and performed all such duties and services which men do, when they would appease the wrath and indignation of such Dæmons and evil fiends, whom we call *Alaïstors* and *Palamones*; as one would say, Therevengers of such enormities and crimes as could not be forgotten, and those who bare still in mind some old sin, and pursued the same. As for that tale, which I my self of late have heard as touching this flight and banishment, it is wonderfull strange and prodigious: but if it contain some truth among, we must not think, that it was a small and ordinary matter that befell in those dayes about the said Oracle. But for fear I might be thought as *Empedocles* sometimes said,

*To stitch the heads of sundry tales together,
And go in divers paths: I know not whither:*

Suffer me I beseech you to make a convenient end here of my light discourses. For now are we just come so far, as we may also be bold after many others to affirm and pronounce, that seeing the Dæmons ordained for the previdence and superintendence of prophecies and Oracles do fail, or necessarily these Oracles also and divinations must cease with them; & when they be fled and gone, or change their residence, it cannot chuse but the former places must lose their prophetical power and vertue: also, that when after long time they be returned thither, the said places will begin again to speak and sound, like unto Instruments of Musick; namely, if they be present who have the skill to handle and use them accordingly. After that *Cleombrotus* had thus discoursed: There is not (quoth *Heraclon*) any one of this company that is a prophane miscreant and infidel, nor profess in our religion, or who holdeth any opinions as touching the gods, discordant from us. Howbeit, let us take heed our selves, O *Philippus*, lest ere we be aware, we do not in our discourse and disputation put down some erroneous suppositions, and such as may make great ground-works of impiety. You say very well (quoth *Philippus*) but what point is it of all those that *Cleombrotus* hath put down, that is so offensive and scandalizeth you most? Then *Heraclon*: That they be not gods indeed who are the presidents of Oracles (because we ought to believe of them that they be exempt from all terrestrial affairs) but that they be Dæmons rather, or the Angels and Ministers of the gods; in my conceit is no bad nor impertinent supposall: but all at once and abruptly, by occasion of *Empedocles* his verses, to attribute unto these Dæmons crimes, plaques, calamities, transgressions, iniquities and errors (sent from the gods above, and in the end to make them for to dye, as mortall men; this I take to be somewhat presumptuously spoken, and to smell of barbarous audacity. Then *Cleombrotus* asked *Philippus* who this young man was, and from whence he came? And when he had heard his name and his Country, he answered in this wise: We are not ignorant our selves (O *Heraclon*) that we are fallen into a speech favouring somewhat of absurdity: but a man cannot possibly discourse of great matters, without he lay as great foundations at the beginning, for to proceed unto probability and prove his opinion. And as for your self, you are not aware, how you overthrow even that which you grant: for conceit you do

do, that there be Dæmons; but when you will needs maintain that they be neither lewd nor mortall, you cannot make it good that they be at all. For wherein I pray you do they differ from gods, in case they be in substance incorruptible, and in vertue impassible, or not subject to sin? *Heraclon*, *Heraclon*, when he had mused with himself, not saying a word, and studied what answer to make, *Cleombrotus* went on and said: It is not *Empedocles* who hath given out there were evil Dæmons, but *Plato* also himself, *Xenocrates* also, and *Chrysippus*; yea and *Democritus* when he wished and prayed that he might meet with lucky images, both knew and gave us (no doubt) thereby to understand, that he thought there were others of them crooked and shrewd, and such as were badly affected and had evil intentions. But as touching the death of such, and how they are mortall, I have heard reported by a Man who was no Fool nor a vain lying Person: and that was *Epiphilus* the Father of *Amilianus* the Orator, whom some of you (I dare well say) have heard to plead and declame. This *Epiphilus* was my Fellow-citizen, and had been my Schoolmaster in Grammar, and this narration he related: That minding upon a time to make a voyage by sea into *Italy*, he was imbarqued in a Ship fraught with much merchandize, and having many passengers beside aboard. Now when it drew toward the Evening, they hapned (as they said) to be calmed about the Ills *Echinades*; by occasion whereof their Ship bulled with the tides, untill at length it was brought near unto the Ills *Paxæ*, whiles most of Passengers were awake, and many of them still drinking after Sapper: but then, all on a sudden there was heard a voice from one of the Ills of *Paxæ*, calling aloud unto one *Thamus*; inasmuch as there was not one of all our company but he wondered thereat. Now this *Thamus* was a Pilot, and an Egyptian born: but known he was not to many of them in the Ship by that name. At the two first calls, he made no answer; but at the third time he obeyed the voice, and answered: Here I am. Then he who spake, strained his voyce and said unto him: When thou art come to * * Some be a place of many selves & shallow. *Palades*, publish thou and make it known: That the Great Pan is dead. And as *Epiphilus* made report unto us, as many as heard this voyce were wonderfully amazed thereat, and entered into a discourse, and disputation about the poynt, whether it were best to do according to this commandment, or rather to let it pass, and not curiously to meddle withall; but neglect it. As for *Thamus*, of this mind he was, and resolved: If the wind served, to sail by the place quietly and say nothing; but if the winds were laid, and that there ensued a calms, to cry and pronounce with a loud voyce that which he heard. Well, when they were come to *Palades* afore said, the wind was down, and they were becalmed, so that the Sea was very still without Waves. Whereupon *Thamus* looking from the poop of the Ship toward the Land, pronounced with a loud voyce that which he had heard, and said: The Great Pan is dead. He had no sooner spoken the word, but there was heard a mighty noyse, not of one but of many together, who seemed to groan and lament, and withall to make a great wonder. And as it falleth commonly out when as many be present, the noyse thereof was soon spread and divulged through the City of *Rome*, in such sort as *Tiberius Cæsar* the Emperour sent for *Thamus*: and *Tiberius* verily gave so good credit unto his words, that he searched and enquired with all diligence who that *Pan* might be. Now the great Clerks and learned men (of whom he had many about him) gave their conjecture that it might be he, who was the Son of *Mercury* by *Penelope*. And verily *Philippus* had some of the company present to bear witness with him, such as had been *Amilianus* Scholars: & heard as much. Then *Demetrius* made report, that many little D-ferts and desolate Ills there were lying disperfed and scattering in the sea about *Britain*, like unto those which the Greeks call *Sporades*; whereof some were named the Ills of Dæmons, and Heroes or Demi-gods: also that himself by commission and commandment from the Emperour, sailed toward the nearest of those desert Ills for to know and see somewhat; which he found to have very few inhabitants, and those all were by the Britains, held for sacrosanct and inviolable. Now within a while after he was arrived thither, the air and the weather was mightily troubled, many portentous signes were given by terrible tempests and stormes, with extraordinary Winds, Thunders, Lightnings, and fiery impressions: but after that these tempests were ceased, the Islanders assured him, that one of these Dæmons or Demi-gods (who furnished the nature of man) was departed. For like as a Lamp (say they) or Candle, so long as it burneth light offendeth no body; but when it is put out or goeth forth, it maketh a stink offensive unto many about it: even so these great Souls, whiles they shine and give light, be milde, gracious, and harmless; but when they come to be extinct or to perish, they raise (even as at that present) outrageous tempests, yea and oftentimes infect the air with contagious and pestilent maladies. They reported moreover, that in one of those Ills *Briareus* kept *Satyrus* prisoner in a sound lisp (for that was the devise to hold him captive) about whose person there were many other Dæmons of his train & his servitors *Cleombrotus* then taking occasion for to speak: I am able my self also (quoth he) to allege many such examples if I list; but it may suffice for this present matter in hand, that this is nothing contrary nor opposite unto that which by us hath been delivered. And verily we know full well, that the Stoicks hold the same opinion not only of Dæmons that we do, but also of the gods: that there being so great a multitude of them, yet there is but one alone immortal and eternall; whereas all the rest had their beginning by Nativity, and shall have an end by Death. And as for the Scoffs, Scooms, and Mockeries that the Epicureans make, we ought not to regard them, nor be afraid of them: for so audacious they are, that they use the same even in Divine Providence, terming it a very Fable and Oldwives Tale. But we contrawise hold, that their infinity of Worlds is a Fable indeed: as also to say, that among those innumerable Worlds, there is not so much as one governed by reason or the Providence of God; but that all things were first made and afterwards maintained by meer chance

and fortune. Certain, if it be lawful to laugh, and that we must needs make game in matters of Philosophy, we should rather mock those who bring into their disputations of natural questions, I wot not what Deaf, Blind, Dumb and inanimate Images; remaining I know not where, and continuing in appearance infinite revolutions of years, wandering round about and going to and fro: which say they, issue and flow from bodies partly yet living, and partly from those who long ago were dead, burnt, yea and rotten and putrified to nothing. These men (I say) we should do well to laugh at, who draw such ridiculous toils and vain shadows as these, into the serious disputations of nature.

Meanwhile forthwith, offended they are and angry, if a man should say there be Demons: and that not only in nature but in reason also it standeth with good congruity, they should continue and endure a long time. These speeches thus passed, *Ammenius* began in this wise: * *Cleombrotus* in mine opinion (quoth he) hath spoken very well: and what should impeach us, but that we may admit and receive his sentence, being so grave as it is, and most becoming a Philosopher? For reject it once, we shall be forced to reject also and deny many things which are, and usually happen, whereof no certain cause and reason can be delivered: and if it be admitted, it draweth after it no train and consequence of any impossibility whatsoever, nor of that which is not subtile. But as touching that one point, which I have heard the Epicureans allege against *Empedocles*, and the Demons which he bringeth in, namely: That they cannot possibly be happy and long lived, being evil and sinful as they are, for that vice by nature is blind, and of it self falleth ordinarily headlong into perils and inconveniences which destroy the life; this is a very forthright opposition: for by the same reason they must confess, that *Epicurus* was worse than *Gargias* the Sophister; and *Metrodorus*, than *Alexis* the Comical Poet: for this Poet lived twice as long as *Metrodorus*; and that Sophister, longer than *Epicurus*, by a third part of his age. For it is in another respect, that we say Virtue is puissant, and Vice feeble, not in regard of the lasting continuance or dissolution of the body: for we see that of Brasts there be many dull slow and blockish of spirit; many also by nature libidinous, unruly and disordered, which live longer than those that are full of wit, wily, wary and wife. And therefore they conclude not aright, in saying, that the divine nature enjoyeth immortality, by taking heed and avoiding those things that be noyome and mischievous. For it behooveth, in the divine nature which is blissed and happy, to have set down an impossibility of being subject to all Corruption and Alteration, and that it standeth in no need of care and labour to maintain the said nature. But peradventure it seemeth not to flourish with good manners and civility, to dispute thus against those that are not present to make answer for themselves: it were meet therefore, that *Cleombrotus* would resume and take in hand that speech again, which he gave over and layed aside of late, as touching the departure and translation of these Demons from one place to another. Then *Cleombrotus*: Yea marry, quoth he: but I would marvel, if this discourse of mine would not seem unto you much more absurd than the former delivered already: and yet it seemeth to be grounded upon natural reason, and *Plato* himself hath made the overtture thereto, not absolutely pronouncing and affirming so much; but after the manner of a doubtfull opinion and under covert words, calling out a certain wary conjecture tending that way, although among other Philosophers it hath been disclaimed and cryed out against. But forasmuch as there is set a Cup on the board, full of reasons and tales mingled together, and for that a man shall hardly meet in any place again with more courteous and gracious hearers, among whom he may pass and put away such narrations, as pieces of foren coine, and strange mony: I will not think much to gratifie you thus far forth, as to acquaint you with a narration that I heard a stranger and a Barbarian relate: whom (after many a journey made to and fro for to finde him out, and much mony given by me for to hear where he was) I met with at length by good hap, near unto the Red-sea. His manner was to speak and converse with men but once in the years; all the rest of his time (as he said himself) he spent among the Nymphs, Nomades and Demons. Well, with much ado I light upon him, I communed with him, and he used me courteously. The fairest man he was to see to, of all that ever I set eye on: neither was he subject to any disease: once every month he fed upon a medicinable and bitter fruit of a certain herb: and this was the fare he lived upon. A good linguist he was, and used to speak many languages; but with me he talked commonly in Greek, after the Dorick Dialect. His speech differed not so much from Song and Metre: and whensoever he opened his mouth for to speak, there issued forth of it so sweet and fragrant a breath, that all the place about was filled therewith, and smelled most pleasantly. As for his other learning and knowledge, yea, the skill of all histories, he had the same all the year long; but as touching the gift of Divination, he was inspired therewith one day every year, and no more; and then he went down to the Sea-side and prophesied of things to come: and thither resorted unto him the Princes and great Lords of that Country, yea and Secretaries of forein Kings who there attended his coming at a day prefixed: which done, he returned. This personage then attributed unto Demons the Spirit of Divination and Prophecy: most pleasure took he in hearing and speaking of *Delphi*: and look whatsoever we hold here as touching *Bacchus*, what adventures befall unto him, and what Sacrifices were performed by us in his honour, he had been informed thereof, and knew all well enough, saying withal: That as these were great accidents, that happened to Demons; so likewise was that, which men reported of the Serpent *Pylhon*: whom he that flew, was neither banished for nine years, nor fled into the valley of *Tempe*, but was chased out of this world, and went into another; from whence (after nine revolutions of the great years) being returned all purified and *Phabus*, indeed, that is to say, clear and bright, he recovered the superintendence of the Delphick Oracle, which during that while was left to the custody of *Themis*. The same was the cause (said he) of *Titons* and *Typhont*.

For

For he affirmed, they were the battels of Demons against Demons: the flights and banishments also of those who were vanquished: or rather the punishments inflicted by the gods upon as many as had committed such outrages as *Typhon* had done against *Osiris*, and *Saturn* against *Caelus* or the heavens whole: or else honours were the more obscure or abolished altogether, by reason that themselves were translated into another world. For I understand and hear, that the Soymians who border hard upon the Lycians, highly honoured *Saturn* when the time was: but after that he having slain their Princes, *Arslalus*, *Dryus*, and *Trochilus*, fled and departed into some other Countrey (for whither he went they knew not) they made no more any reckoning of him: but *Arslalus* and the other, they termed by the name of *Selens*, that is to say, severe gods: and in truth, the Lycians at this day, as well in publick as private, utter and recite the form of all their curses and execrations in their names.

Many other semblable examples a man may draw out of Theological writings, as touching the gods. Now if we call some of these Demons by the usual and ordinary names of the gods, we ought not to marvel thereat (quoth this stranger unto me:) for look unto which of the gods they do retain, upon whom they depend, and by whose means they have honour and puissance; by their names they love to be called: like as here among us men, one is called *Jovius* of *Jupiter*; another, *Palladius* or *Athenus* of *Minerva*; a third, *Apollonius* of *Apollo*; or *Dionysius* and *Hermans* of *Bacchus* and *Mercury*. And verily, some there be who although they be named thus at adventure, yet answer very fely to such denominations; but many have gotten the denominations of the gods, which agree not unto them, but are transposed wrong and misgiven. Herewith *Cleombrotus* paused: and the speech that he had delivered seemed very strange unto all the company. Then *Heraclon* demanded of him, whether this doctrine concerned *Plato*? and how it was, that *Plato* had been the overturer and beginning of such matter? You do well (quoth *Cleombrotus*) to put me in mind hereof, and to reduce it into my memory. First and foremost therefore, he condemneth evermore the infinity of worlds: marry about the juft and precise number of them he doubteth: and howsoever he seems to yield a probability and appearance of truth unto those who have set down five, and attributed to every element one; yet himself sticketh still to one, which seemeth indeed to be the peculiar opinion of *Plato*: whereas other Philosophers also have alwayes mightily feared to admit a multitude of worlds; as if necessary it were, that those who stayed not by the means of matter in one, but went out of it once, could not chuse but fall presently into this indeterminate and troublefome infinity. But this your stranger, (quoth I) determined he nothing of this multitude of worlds, otherwise than *Plato* did? or all the whiles that you conversed with him, did you never move the question thereof unto him, to know what his opinion was thereof? Think you (quoth *Cleombrotus*) that I failed herein, and was not (howsoever otherwise I behaved my self) a diligent Scholar and affectionate Auditor of his in these matters, especially seeing he was so affable, and shewed himself so courteous unto me? But as touching this point, he said: That neither the number of the worlds was infinite, nor yet true it was, that there were no more but one, or five in all: for there were 183, and those ordered and ranged in a form Triangular of which Triangles, every side contained threefore worlds; and of the three remaining still, every corner thereof had one: that they were so ordered, as one touched and intainted another round, in manner of those who are in a ring dance: that the plain within the Triangle, as it were the foundation and altar common to all the worlds, which is called The Plain or Field of Truth: and within it lie immoveable the designs, reasons, forms, ideas and examples of all things that ever were or shall be: and about them is eternitie, whereof time is a portion, which as a riveret, runneth from thence to those things that are done in time. Now the sight and contemplation of these things was presented unto the souls of men, if they lived well in this world, and that but once in ten thousand years: as for our mysteries here beneath, and all our best and most sacred ceremonies, they were but a dream in comparison of that spectacle & holy ceremonies. Moreover, he said: That for the good things there, and for to enjoy the sight of those beauties, men employed their study in Philosophy here: or else all their pains taken was but in vain, and their travell lost. And verily (quoth he) I heard him discourse of these matters plainly and without any art, no otherwise than if it had been some Religion wherein I was to be professed, in which he instructed me without using any proof and demonstration of his doctrine. Then I (turning to *Demetrius*) called unto him, and asked: what were the words that the woers of *Penelope* spake, when they beheld with admiration *Ulysses* handling his bow? And when *Demetrius* had prompted unto me the verse out of *Homer*: Surely (quoth I) it comes into my mind to say the very fame of this stranger:

Surely, this fellow, as I ween,
Some * prying spy or thief hath been.

not of bowes, as he said of *Ulysses*, but of sentences, resolutions and discourses of Philosophy: he hath been conversant, I say, no doubt in all manner of literature: and I warrant you, no stranger nor Barbarian born, but a Grecian, thorowly furnished with all knowledge and doctrine of the Greeks. And verily, this number of the worlds whereof he talketh, bewaileth not an Egyptian nor an Indian, but favourer of some Dorian out of *Sicilie*, and namely, of *Petron*, born in the City of *Himera*, who wrote a little Book of this argument; which I have not read my self, neither do I know whether it be now extant: but *Hippis* the Rhegine (of whom *Phanias* the Ereslian maketh mention) writeth, that this was the opinion and doctrine of *Petron*; namely, that there were 183 worlds, which rangeth one another in order and train: but what he meant by this Rangeth one another in order or train, he declared

Yyyy 3

* Or spy,
some read
that it is
says a humor.

clared not; neither annexed he any other probable reason thereof. Then Demetrius: And what likelihood or probability (quoth he) may there be in such matters, considering that Plato himself alleging no arguments or conjectures that carryeth with it any shew of truth and reason, hath by that means overthrowed that opinion? And yet (quoth Heracleon) we have heard you Grammarians say, that Homer was the first Author of this opinion, as if he divided the universall frame of All into five worlds; to wit, Heaven, Water, Air, Earth, and Olympus: of which, he leaveth two to be common, namely, Earth, to All beneath; and Olympus, to All above: but the three in the midst between them, he attributeth unto three gods. Semblably, it seemeth that Plato allotting unto the principal parts and members of the said universall nature, the first forms and most excellent figures of the bodies, called them five worlds; to wit, of the Earth, the Water, the Air, the Fire, and finally, of that which comprehendeth the other: and that he called the form of *Dodecaedron*, that is to say, with twelve bases or faces, which amply extendeth it self, is very capable and moveable, as being a figure proper and meet for the animall motions and revolutions of the foules. What need we at this present (quoth Demetrius) to meddle with Homer? we have had fables enough already, if that be good. As for Plato, he is far enough off from naming those five different substances of the world, five worlds; considering that even in that very place where he disputeth against those who maintain an infinite number of worlds, he affirmeth there is but one created by God, and beloved by him, as his only begotten child, composed of all nature, having one entire body, sufficient in it self, and standing in need of nothing else. Whereupon a man may very well wonder and think it strange, that having himself delivered a truth, he should give occasion to others thereby, to take hold of a false opinion, and wherein there is no appearance of reason. For, if hee had not stuck hard to this unity of the world, in some sort he might have laid the foundation for those who hold them to be infinite: but that he should precisely affirm there were five, and neither more nor fewer, is exceeding absurd, and farre from all probability; unless haply, you (quoth he, casting his eye upon me) can say somewhat to this point. How now (quoth I then) are you minded thus to leave your first disputation of Oracles, as if it were fully finished and ended, and to enter upon another matter of such difficulty? Nay (quoth Demetrius) we will not passe it over so; but this here that presenteth it self now, and taketh us as it were by the hands, we cannot put by; for we will not dwell long upon it, but only touch it so, and handle it by the way, as that we may find out some probability, and then will we presently return unto our former question proposed in the beginning. First and foremost therefore, I say: The reasons which permit us not to allow an infinite number of worlds, impeach us not, but that we admit more than one. For as well in many worlds as in one, there may be divination, there may be providence, and the least intercurrent of fortune: but the most part of the greatest and principall things shall have and take their generations, changes and mutations ordinarily: which cannot possibly be in that infinity of worlds. Over and besides, more consonant it is to reason, and accordeth better with the nature of God, to say, that the world is not created by him, one only and solitary: for being (as he is) perfectly and absolutely good, there is no vertue wanting in him, and least of all others that which concerneth justice and amity; which as they be of themselves most beautifull, so they are best befitting the gods. Now such is the nature of God, that he hath nothing either unprofitable or in vain and without use: and therefore needs there must be beside and without him, other gods and other worlds, unto whom and which he may extend those sociall vertues that he hath. For neither regard of himself, nor of any part in him, needeth he to use justice, gracious favour and bounty, but unto others. So that it is not likely that this world floath and moveth without a friend, without a neighbour, and without any society and communication, in a vast and infinite voidnesse; especially seeing we behold how nature encloweth, environeth, and comprehendeth all things, in their severall genders and distinct kinds, as it were within vessels or the husks and coverures of their seeds. For looke throughout the universall nature, there is nothing to be found one in number, but it hath the notion and reason of the effence and being thereof, common to others: neither hath any thing such and such a denomination, but beside the common notion it by some particular qualities distinct from others of the same kind. Now the world is not called so in common: then must it be such in particular: and qualified it is in particular, and distinguished by certain differences, from other worlds of the same kind, and yet hath a peculiar form of the own. Moreover, considering there is in the whole world, neither man alone, nor horse, nor farr, ne yet God or Daemon solitary: what should hinder us to say, that nature admitteth not one only world, but hath many? Now if any man shall object unto me and say, that in nature there is but one earth, or one sea: I answer, that he is much deceived and overseen, in not perceiving the evidence that is of, similar parts: for we divide the earth into parts similar, that is to say, of the semblable and the same denomination, like as we do the sea also; for all the parts of the earth are called earth, and of the sea likewise: but no part of the world is world, for that it is composed of diverse and different naturas. For as touching that inconvenience which some especially fear, who spend all matter within one world, lest forsooth if there remained any thing without, it should trouble the composition and frame thereof, by the juries and rebellances that it would make: surely there is no such cause why they should fear; for when there be many worlds, and each of them particularly having one definite and determinate measure and limit of their substance and matter, no part thereof will be without order and good disposition, nothing will remain superfluous, as an excrement without, to hinder or impeach; for that the reason which belongeth to each world, being able to rule and govern the matter that is allotted thereto, will not suffer

for any thing to go out of course and order, and wandering to and fro, for to hit and run upon another world; nor likewise that from another ought should come for to run upon it, because in nature there is nothing in quantity infinite and inordinate, nor in motion without reason and order. But say there should happily be some deflux or efflux that passeth from one world to another, the same is a brotherly sweet and amiable communication, and such as very well agreeth to all: much like unto the lights of stars, and the influences of their temperatures, which are the cause that they themselves do joy in beholding one another with a kind and favourable aspect; yea and yield unto the gods, which in every bar this very (and those good) means to intertain and embrace one another most friendly. For in all this, verily, there is nothing impossible, nothing fabulous nor contrary unto reason: unless peradventure some there be who will suspect and fear the reason and sentence of Aristotle, as consonant unto nature. For if as he saith, every body hath a proper and naturall place of the own; by reason thereof necessarily it must be, that the earth from all parts should tend toward the midst, and the water afterwards upon it, serving (by means of their weight and ponderosity) instead of a foundation to other elements of a lighter substance. And therefore (quoth he) if there were many worlds, it would fall out oftentimes that the earth should be found situate above air and fire, and as often under them: likewise the air and fire sometime under, otherwhiles in their naturall places, and again in others contrary to their nature. Which being impossible, as he thinketh, it must follow of necessity, that there be neither two nor more worlds, but one alone, to wit, this which we visibly see composed of all sorts of substance, and disposed according to nature, as is meet and convenient for diversity of bodie. But in all this there is more apparent probability than verity indeed. For the better proof hereof, consider I pray you my good friend Demetrius, that when he saith, among simple bodies some bend directly to the midst, that is to say downward: others from the midst; that is to say upward: and a third sort move round about the midst and circularly: in what respect taketh hee the midst? Certain it is, not in regard of voidnesse, for there is no such thing in nature, even by his own opinion: again, according unto those that admit it, middle can it have none, no more than first or last: For these be ends and extremities: and that which is infinite must consequently be also without an end. But suppose, that some one of them should enforce us to admit a middle in that voidnesse, impossible it is to conceive and imagine the difference in motions of bodies toward it: because there is not in that voidnesse any puissance attractive of bodies; nor yet within the same bodies, any deliberation or inclination and affection to tend from all sides to this middle. But so left impossible is it to apprehend, that of bodies having no soul any should move of themselves to an incorporeall place, and having no difference of situation; than it is that the same should draw them or give them any motion or inclination to it. It remaineth then, that this middle ought to be understood not locally but corporally, that is to say not in regard of place, but of body. For, seeing this world is an union, or mass compounded of many bodies different and unlike conjoined together; it must needs be, that their diversities engender motions discrepant and differing one from the other: which appeareth by this, that every of these bodies changing substance, change their place also withall. For the subtilization and rarefaction distributeth round about the matter which it self from the midst and ascendeth on high: contrariwise, condensation and conflagration depresseth and driveth it downward to the midst. But of this point, we need not discourse any more in this place. For what cause soever a man shall suppose to produce such passions and mutations, the same shall contain in it a severall world: for that each of them hath an earth and sea of the own, each hath her own proper middle, as also passions and alterations of bodies, together with a nature and power which preserve and maintaineth every one in their place and being. For that which is without, whether it have nothing at all, or else an infinite voidnesse, middle can it afford none, as we have said before: but there being many worlds, each of them hath a proper middle a part; in such sort, as in every one there shall be motions proper unto bodies, some falling down to the midst, others mounting aloft from the midst, others moving round about the midst, according as they themselves do distinguish motions. And hee who would have, that there being many middles, weighty bodies from all parts should tend unto one alone; may very well be compared unto him, who would have the blood of many men to run from all parts into one vein: likewise that all their brains should be contained within one and the same membrano or pannicle: supposing it a great inconvenience and absurdity. If of naturall bodies all that are sold be not in one and the same place, and the rare also in another. Absurd is he that saith such; and no less foolish were the other, who thinketh much and is offended, if the whole should have all parts in their order, range and situation naturall. For it were a very grosse absurdity for a man to say, there were a world; which had the Moon in it for situate, as if a man should carry his brain in his heels, and his heart in the temples of his head: but there were no absurdity nor inconvenience, if in setting down many distinct worlds and those separate one from another, a man should distinguish withall and separate their parts. For in every of them, the earth, the sea, and the sky, shall be placed and situate in their naturall seats, as it is meet and appertainer: and each of those worlds shall have superior, inferior, circular, and a centre fit the midst; not in regard of another world nor of that which is without, but in it self and in respect of it self. And as for the supposition which some make of a stone without the world, it cannot be imagined how possibly it should either rest or move: for how can it hang still, seeing it is ponderous and weighty? or move toward the midst of the world, or toward heavy bodies, considering it is neither part of it nor counted in the substance thereof?

Concerning that earth which is contained in another world and fast bound, we need not to make

doubt

doubt and question, how it should not fall down hither by reason of the weight, nor be plucked away from the whole; seeing as we do, that it hath a natural strength to contain every part thereof. For if we shall take high and low, nor within and in respect of the world, but without forth, we shall be driven unto the same difficulties and distresses, which *Epicurus* is fallen into, who maketh his little Atomes or indivisible bodies to move and tend toward those places which are under foot: as if either his voidness had feet, or the infinity which he speaketh of, permit a man to imagine either high or low. And therefore some cause there is to marvel at *Chrysippus*, or rather to enquire and demand what fantastic bath come into his head, and moved him to say, that this world is seated and placed directly in the middle; & that the substance thereof, from all eternity having taken up and occupied the place of the middle, yet nevertheless it is so compact and tied together that it endureth always, and is (as one would say) immortalized: for so much hath he written in his fourth Book *de divinatione*, that is to say, Of possible things; dreaming (to no purpose) of a middle place in that vast emptiness: and yet more absurdly attributing unto that middle (which is not, nor hath any subsistence) the cause of the worlds continuance and stability; especially having written thus much many times in other places, that the substance is governed and maintained partly by the motions tending to the width, and partly by others from the midst of it. As for other oppositions besides, that the Stoicks make, who is there that feareth them? as namely, when they demand, How it is possible to maintain one fatal necessity, and one divine providence? and how it can otherwise be, but that there should be many *DIES* and *ZENES*, that is say, *Joves* and *Jupiters*, if we grant that there be many worlds: For to begin withall, if it be an inconvenience, to allow many such *Joves* and *Jupiters*, their opinions verily be far more absurd: for they devise an infinite sort of Suns, Moons, *Apollons*, *Dianes* and *Nepituns*, in innumerable conversations and revolutions of worlds. Moreover, what necessity is there, to enforce us to allow many *Jupiters*, if there be many worlds? and not rather, in every of them a severall god, as a sovereign governor and ruler of the whole, furnished with all understanding and reason, as he whom we surname the Lord and Father of all things? Or what should hinder, but that all worlds might be subject to the providence and destiny of *Jupiter*: and he reciprocally have an eye to oversee all, to direct, digest and conduct all, in ministering unto them the principles, beginnings, seeds and reasons of all things that are done and made? For it being so that we do see even here many times, a body composed of many other distinct bodies; as for example, the assembly or congregation of a City, an Army, a daunce; In every one of which bodies there is life, prudence, and intelligence, as *Chrysippus* thinketh: impossible it is not likewise, that in this universall nature, there should be ten, fifty, yea and a hundred worlds, using all one and the same reason, and correspondent to one beginning. But contrariwise, this order and disposition is best befitting the gods. For we ought not to make the gods like unto the Kings of a swarm of Bees, which go not forth, but keep within the hive; nor to hold them enclosed and imprisoned (as it were) rather, and shut up fast within Matter, as these men do, who would have the gods to be certain habitations or dispositions of the air, and supposing them to be powers of waters and of fire infused and mixed within, make them to arise and be engendered together with the world, and so afterwards, to be burnt likewise with it, not allowing them to be loose and at liberty, like as Coachmen and Pilots are; but in manner of Statues or Images are set fast unto their Bases with Nails, and sodered with Lead: even so they enclose the gods within bodily matter, and pin them hard thereto; so as being joynted (as it were) sure unto it, they participate therewith all changes and alterations, even to finall corruption and dissolution. Yet is this opinion far more grave, religious and magnificent, in my conceit: to hold that the gods be of themselves free, and without all command of any other power. And like as the fiery light *Caster* and *Pollux* succour those who are tossed in a tempest, and by their coming and presence

*Allay the surging waives of sea below,
And still the blustering winds aloft they blow;*

and not falling themselves, nor partaking the same perils with the Mariners, but only appearing in the air above, save those that are in danger: even so the gods for their pleasure go from one world to another, to visit them; and together with nature, rule and govern every one of them. For *Jupiter* verily in *Homer*, cast not his eyes far from the City of *Troy*, either into *Thrace*, or the *Nomades* and vagrant *Scythians* along the River *Ister* or *Danubius*: but the true *Jupiter* indeed hath many fair passages and goodly changes befitting his Majesty out of one world into another, neither looking into the infinite voidness whither, nor beholding himself and nothing else, as some have thought; but considering the deeds of men and of gods, the motions also and revolutions of the Stars in their spheres. For surely, the Deity is not offended with variety, nor hath mutations: but taketh much pleasure therein, as a man may guess by the circulations, conversions and changes which appear in the heaven. I conclude therefore, that the infinity of worlds is a very senseless and false conceit, such as in no world will bear and admit any god; but employeth fortune and chance in the managing of all things: but contrariwise, the administration & providence of a certain quantity and determinate number of worlds, seemeth unto me neither in majesty and worthiness inferior, nor in travell more laborious, than that which is employed and restrained to the direction of one alone; which is transformed, renewed & metamorphosed (as it were) in infinite sort of times. After I had delivered this speech, I paused and held my peace. Then *Philippus*, making no long stay: As for me, I will not greatly strive nor stand upon it (quoth he) whether the truth be so or otherwise: but in case we force God out of the superintendence

dare: of one only world, how is it, that we make him to be Creator of five worlds, neither more nor less? and what the peculiar and special reason is of this number to a plurality of worlds, rather than of any other, I would more willingly know, than the occasion or cause, why this *Mor* [E] is so consecrated in this Temple. For it is neither a triangular, nor a quadrat, nor a perfect, nor yet a cubique number: neither seemeth it to represent any other elegance unto those, who love and esteem such speculations as these.

And as for the Argument inferred from the number of Elements, which *Plato* himself obscurely and under covert terms touched, it is very hard to comprehend; neither doth it carry and shew any probability, whereby he should be induced to conclude, and draw in a consequence: that like it is, considering in matter there be ingendered five sorts of regular bodies, having equall angles, equall sides, and environed with equall superficies; there should seemably of these five bodies, be five worlds made and formed, from the very first beginning. And yet (quoth I) it should seem, that *Theodorus* the Solian, expounding the Mathematicke of *Plato*, handled this matter not amiss; nor misinterpreted the place; and thus goeth he to work: The *Pyramis*, *Octaedron*, *Dodecaedron*, and *Icoaedron* (which *Plato* setteth down for the first Bodies) are right beautifull all, both for their proportions, and also for their equalities: neither is there left for nature any other, to devise & form better than they, or indeed answerable and like unto them. Howbeit they have not all either the same constitution, nor the like original: for the least virile and smallest of the five is the *Pyramis*; the greatest and that which consisteth of most parts, is *Dodecaedron*; and of the other two behind, the *Icoaedron* is bigger by two fold and more, than *Octaedron*, if you compare their number of triangles. And the afore impossible it is, that they should be all made at once of one and the same matter, for the small and subtle, and such as in composition are more simple than the rest, were more pliable no doubt, & obedient unto the hand of workmen, who moved and formed the matter, and therefore by all consequence sooner made and brought into subsistence, than those which had more parts and a greater mass: of bodies of which, and namely of such as had more labourious making, and a busier composition, is *Dodecaedron*. Whereupon it followeth necessarily, that *Pyramis* onely was the first body: and not any of the other, as being by nature created and produced afterwards. But the remedy and means to save and avoid this absurdity also, is to separate and divide the matter into five worlds: for here the *Pyramis* came forth first; there the *Octaedron*, and elsewhere the *Icoaedron*; and in every of these worlds, out of that which came first into esse, the rest drew their originally, by the conjunction of parts, which causeth them all to change into all, according as *Plato* doth insinuate, discoursing by examples in manner throughout all: but it shall suffice us briefly to learn thus much. For Air is ingendered by the extinction of Fire: and the same again being subtilized and rarefied, produceth Fire. Now in the seeds of these two, a man may know their passions, and the transmutations of all. The seminary or beginning of Fire is the *Pyramis*, composed of four and twenty first triangles: but the seminary of the Air is *Octaedron*, consisting of triangles of the same kind, in number forty eight. And thus the one Element of Air, standeth upon two of Fire, composed and conjoynted together: and again one Body or Element of the Air, is divided and parted into twain of fire: which becoming to be thickened and conflate more still in it self, turneth into the form of Water; in such sort as throughout, that which cometh first into light, giveth always a ready and easie generation unto all the rest, by way of change and transmutation: and so, that never remaineth solitary and alone which is first; but as one mass, and constitution hath the primitive and antecedent motion in another of original beginning: so in all there is kept one name and denomination. Now surely (quoth *Ammonius*) it is stoutly done of *Theodorus*, and he hath quit himself very well, in fetching about this matter so industriously. But I would much marvel if these presuppositions of his making, do not overthrow and refuse one another: for he would have, that these five worlds were not composed all at once together; but that the smallest and most subtle which required least workmanship in the making, came forth first: then as a thing consequent, and not repugnant as all, he supposeth that the matter doth not thrust forth always, into essence, that which is most subtle and simple; but that otherwhiles the thickest, the most gross and heaviest parts, these first in generation. But over and besides all this, after a supposall made, there be five primitive Bodies or Elements; and consequently thereupon five Worlds; he applyeth not his truth and probability but unto four only: For as touching the Cube, he subtilizeth and removeth it quite away, as they do who play at nine holes, and who tundle little round stones: for that such a square and quadrat body every way is naturally unfit, either to turn into them, or to yield them any means to turn unto it, for that the angles of which they be composed, are not of the same kind: for all the rest do in a common consist of a demi-triangle, as the base; but the proper subject whereof this Cube particularly standeth, is the triangle isosceles, which admitteth no inclination unto a demi-triangle, nor possibly can be incorporate or united to it. Now if it be so, that of those five Bodies there be consequently five Worlds, and that in each one of those Worlds the beginning of their generation and constitution, is that Body which is first produced and brought to light: it would come to pass, that where the Cube cometh forth first for the generation of the rest, none of the other Bodies can possibly be there, forasmuch as the nature of it is not to turn or change into any one of them. For I let passe here to allege, that the Element or principle whereof *Dodecaedron* is composed, is not that triangle which is called *Scalenon*, with three unequal sides, but some other as they say, however *Plato* hath made his *Pyramis*, *Octaedron*, and *Icoaedron* of it: And therefore (quoth *Ammonius*, smiling thereat) either

either you must dissolve these objections, or else allege some new matter as touching the question now precisely in hand. Then answered I: For mine own part I am not able at this time any thing that carrieth more probability: but peradventure it were better for a man to yield reasons of his own opinion rather, than of anothers. To begin again therefore I say, that nature being parted and divided as the first in two parts, the one sensible, mutable, subject to generation and corruption, and variety every way; the other spirituell and intelligible, and continuing evermore in one and the same state, it were very strange and absurd my good friends, first to say that the spirituell nature receiveth division, and hath diversity and difference in it: and then to think much and grow into heat of choler and anger, if a man allow not the passible and corporall nature wholly united and conconcordinate in it self, without dividing or separating it into many parts. For more meet it were yet, and reasonable, that natures permanent and divine should cohere unto themselves inseparably, and avoid as much as is possible all distraction and division: and yet this force and power of *The Other*, meddling also even with these, causeth in spirituell and intellectuall things, greater dissolutions and dissimilitudes in form and essentiall reason, than are the locall distances in those corporall natures. And therefore *Plato* consulting those who hold this position, that all is one, affirmeth these five grounds and principles of all, to wit, *Essence* and *Being*, *The Same*, *The Other*, and after all, *Motion*, and *Station*. Admit these five, no marvel is it, if nature of those five bodily Elements hath framed proper figures and representations for every one of them, not simple and pure, but so, as every one of them is most participant of each of those properties and puissances. For, plain and evident it is that the Cube is most meet and fit for use and station and repose, in regard of the stability and stedy firmness of those broad and flat faces which it hath. As for the *Pyramid*, who seeth not and acknowledgeth not incontinently in it the nature of fire, ever moving in those long and slender sides and sharp angles that it hath? Also the nature of *Dodecaedron* apt to comprehend all other figures, may seem properly to be the image representing *Ens*, or That which is, in respect of corporall essence. Of the other twain, *Icosaedron* representing *The Other*, Or *Diverse*: but *Octaedron*, hath a principle reference to the form of *The Same*. And so by this reckoning, the one of them produceth forth Air, capable of all substance in one form; and the one other exhibited unto us Water, which by temperature may turn into all sorts of qualities. Now if so be that nature requirith in all things and throughout all, an equal and uniform distribution, very probable it is, that there be also five worlds, and neither more nor fewer, than there be moulds or patterns: to the end that each example or pattern may hold the first place and principall puissance in each world, like as they have in the first constitution and composition of bodies. And this may stand in some sort for an Answer, and to satisfie him who marvelleth, how we divide that nature which is subject to generation and alteration, into so many kinds: but yet I beseech you, consider and weigh with men more diligently this argument. Certain it is, that of those two first and fuscipram principles, I mean *Unity*, and *Binary*, or *Duality*; this latter being the Element and originall primitive of all deformity, disorder and confusion, is called Infinity: but contrariwise the nature of *Unity*, determining and limiting the void infinity, which hath no proportion nor termination, reduceth it into a good form, and maketh it in some sort capable and apt to receive a denomination, which alwaies accompanieth sensible things. And verily these two generall principles themselves; first in number, or rather indeed to speak generally, no multitude is called number, until such time as *Unity* coming to be imprinted as the form in matter, cutteth off from indeterminate infinity, that which is superfluous, here more and there lesse; for then each multitude becometh and is made number, when as it is once determined and limited by *Unity*: but if a man take *Unity* away, then the infinity and indeterminate *Duality*, coming again in place to confoundall, maketh it to be without Order, without Grace, without Number, and without Measure. Now considering it is so, that the form is not the destruction of matter, but rather the Figure Ornament and Order thereof; it must needs be, that both these principles are within number, from which proceedeth the chief dissimilitude and greatest difference. For the Indefinite and indeterminate principles, to wit, *Duality*, is the author and cause of the even number: but better, to wit *Unity*, is the Father (as one would say) of the odd number; so as the first even number is two, and the first odd number three, of which is compounded five, by conjunction common to both, but in the own puissance odd. For it behaved and necessary it was, in as much as that which is corporall and sensible for composition sake, is divided into many parts by the power and force of *The Other*, that is to say, of Diversity, that it should be neither the first even number, nor yet the first uneven or odd, but a third consisting of both: so the end that it might be procreate of both principles, to wit, of that which ingendreth the even number, and of that which produceth the odd; for it could not be, that the one should be parted from the other, because that both of them have the nature and puissance of a principle. These two principles then being conjoinct together, the better being the mightier, is opposed unto the indeterminate infinity, which divideth the corporall nature; and so the matter being divided, the *Unity* interposing it self between, impeacheth the universall nature, that it was not divided and parted into two equal portions: but there was a plurality of worlds caused by *The Other*, that is to say, by Diversity, and difference of that which is infinite and determinate; but this plurality was brought into an odd and uneven number, by the virtue and puissance of *The Same*, and that which finite, because the better principle suffered not nature to extend farther than was expedient. For if one had been pure and simple without mixture, the matter should have had no separation again; but in as much as it was mixed with *Duality*, which is a divisive nature, it hath received indeed and suffered by this means separation and

division

division: howbeit, stayed it hath in good time, because the odde was the matter and superiour over the even. This was the reason that our ancients in old time were wont to use the verb *Pempasijhai*, when they would signifie to number or to reckon: And I think verily that this word *μῆτρα*, that is to say, All, was derived of *Pente*, that is to say, Five, and not without good reason; because that five is compounded of the two first numbers; and when other numbers afterwards be multiplied by others, they produce divers numbers: whereas five if it be multiplied by an even number and doubled, bringeth forth Ten, a perfect number; but if by the odde, it representeth it self again. Here I omit to say, that it is compounded of the two first quadrate numbers, to wit of *Unity* and *Four*; and that it is the first number which is equivalent to the two before it, in such sort as it compoundeth the fairest triangle of those that have right angles, and is the first number that containeth the squisilateral proportion. For haply these reasons be not well suitable nor proper unto the discourse of this present matter: but this rather is more convenient to allege, that in this number, there is a naturall vertue and faculty of dividing, and that nature divideth many things by this number. For even in our own selves he hath placed five exterior senses, as also five parts of the soul, to wit, naturall, sensitive, concupiscible, irascible, and reasonable: likewise for many fingers in either hand. Also the genitall seed is the most distributed into five portions: for in no History it is found written, that a woman was delivered of more than five Children at one birth. The Egyptians also in their Fables do report, that the goddess *Rhea* brought forth five gods and goddesses: signifying hereby under covert words, that of one and the same matter five worlds were procreated. Come to the universall fabrick and frame of nature, the earth is divided into five zones: the Heaven also in five Circles, two *Arctiques*, two *Tropicks*, and one *Equinoctiall* in the midst. Moreover five revolutions there be of the Planets or wandering Stars: for that the Sun, *Venus*, and *Mercury* run together in one race. Furthermore the very world it self is composed harmonically respective to five. Like as even among us our musickall accord and content consisteth of the posture of five tetrachords, ranged orderly one after another, to wit, of *Hypates*, *Meses*, *Synemmenas*, *Diezeugmenas*, and *Hyperbolaeas* likewise. The intervals likewise in Song which we use, be five in number, *Dreus*, *Semitonion*, *Tonus*, *Triemtionion*, and *Ditonon*. So as, it seemeth that nature taketh more pleasure in making all things according to the number of five, than after a *Spizerrical* or round form; as *Ariftole* writeth. But what is the cause will some one say, that *Plato* hath reduced the number of five worlds to the five primitive figures of regular bodies, saying, that God in ordaining and deservising the whole world used the Quinary construction? and yet afterwards having proposed the doubtfull question of the number of worlds (to wit, whether we should hold, there was but one, or rather that there were five in truth?) he sheweth plainly that his conjecture is grounded upon this very argument. If therefore we ought to apply the probability to his mind and opinion, then of necessity with the diversity of these figures and bodies there must ensue presently a difference also of motions, according as he himself teacheth, affirming: Whatsoever is subtilized or thickened, with the alteration of substance, changeth withall the place. For so, if of the air is ingendred fire, namely when the *Octaedron* is dissolved and parted into *Pyramid*: and contrariwise air of fire being driven close and thrust together into the force of *octaedron*: it is not possible that it should be in the place where it was afore, but flee and run into another, as being forced and driven out of the former, and so fight against whatsoever standeth in the way and maketh resistance. And yet more fully and evidently declareth he the same by a similitude and example of such things, as by fans or such like instruments whereby Corn is cleansed and shaken out, or winowed and tryed from the rest: saying, that even so the elements shaking the matter, and likewise shaken by it, went alwayes to bring like to like, and so we took up this place, others that, before the universall world was of them composed as now it is. The generall matter therefore being in such estate then (as by good likelihood All must needs be where god is away) presently the first five qualities, or rather the first five bodies, having every one of them their proper inclinations and peculiar motions, went apart: not wholly and altogether, nor severed sincerely asunder one from another, for that when all was huddel pell-mell confusedly, such as were surmounted and vanquished, went evermore even against their nature with the mightier and those which Conquered. And therefore when some were haled one way, and others carried another way, it hapned that they made as many portions and distinctions in number, just as there were divers kinds of those first bodies: the one of fire, and yet the same not pure, but carrying the form of fire: another of a celestiall nature, not sincere heaven indeed, but standing much of the sky: a third of earth, and yet not simply and wholly earth, but rather earthly. But principally, there was a communication of air and water, as we have said heretofore, for that these went their wayes filled with many divers kinds. For it was not God who separated and disposed the substance, but having found it so rashly and confusedly dilapidated of it self, and each part carried diversly in so great disorder, he digested and arranged it by Symmetry and competent proportion. Then, after he had set over every one, Reason as a guardian and governer, he made as many worlds as there were kinds of those first bodies subsistent. And thus let this discourse for *Ammosius* sake, be dedicated as it were to the grace and favour of *Plato*. For mine own part, I will never stand so precisely upon this number of worlds: many of this mind I am rather, that their opinion who hold that there be more worlds than one (howbeit not infinite but determinate) is not more absurd than either of the other, but founded upon as much reason as they: seeing as I do, that Matter of the own nature is spread and diffused into many parts, not resting in one, and yet not permitted by reason, to run in infinitum. And therefore, especially here (if else where) putting our selves in mind of the Academy and the

the

the precepts thereof, let us not be over-credulous, but as in a slippery place restrain our assent and belief: only in this point of infinity of worlds, let us stand firm and see we fall not, but keep our selves upright. When I had delivered these reasons above said: Believe me (quoth *Demetrius*) *Lamprias* giveth us a good and wise admonition, For

*The gods, for to deceive us men, devise
Right many means, not of false Sophistries,*

as *Euripides* saith: but of their deeds and works, when we presume and dare pronounce of so high and great matters, as if we knew them certainly. But as the man himself said even now, we must recall our speech unto the argument which was first proposed. For that which heretofore hath been said, namely that the Oracles are become mute, and lye still without any validity, because the *Dæmons* which were wont to govern them, be retired and gone, like as Instruments of Musick yield no sound and harmony when the Musicians handle them not: this (I say) giveth occasion to move another question of greater importance, as touching the cause and power, by which the *Dæmons* use to make their Prophecies and Prophetesses to be ravished with an Enthusiasm or divine Fury, and full of fantastical Visions. For it is to no purpose to say, that the Oracles are silent, because they be abandoned and forsaken of the *Dæmons*; unless we be first persuaded, that when they be present and preside over them, they set them a work, and cause them to speak and prophesie. Then *Ammonius* taking his turn to speak: Think you (quoth he) that these *Dæmons* be called any thing else,

*Than spirits clad with substance of the air,
Which walk about the earth, now here now there,*

as saith *Hesiodus*? For it seemeth unto me, that look how one man differeth from another, playing either in a Comedy or a Tragedy: the same difference sheweth in the soul, which is arrayed and clothed within a body during this life. There is nothing therefore herein, either strange or without appearance of reason, if soules meeting with other soules, imprint in them Visions and Fancies of future things: like as we also shew many accidents done and past, yea and foretell and prognosticate of such as are to come, not all by lively voyce, but some by Letters and Writings, nay by touching only and the regard of the eye; unless peradventure, you have somewhat else (o *Lamprias*) to say against this. For it was not long since told us, that you had much disputation and conference with certain strangers in *Lebadia*; but he who related this news unto us, could not call exactly to mind what talk passed between you. Marvel not thereat (quoth I): for many affairs and occurrences fell out at once between, by occasion that the Oracle was open, and a sacrifice solemnized, which caused our speeches to be dispersed, distracted and scattered disorderly. But now (quoth *Ammonius*) your Auditors beat good leisure, willing also to ask questions and to learn, not delirious to contend and contradict in a litigious and quarrelsome humor; before whom you may have good leave to speak what you will, and for that liberty of speech have pardon at their hands and be held excused, as you see. Now when the rest of the company invited and exhorted me likewise, after some pause made and silence for a while, I began again in this manner: Certes (quoth I) O *Ammonius*, it fortuneed so, I wot not how, that even your self gave the overture and first occasion of those discourses which then and there were held. For if *Dæmons* be spirits and soules separate from bodies, and having no fellowship with them (as your self said, following herein the divine Poet *Hesiodus*, who calleth them,

*Pure spirits, here walking on the earth at large:
Of mortal men, who have the care and charge)*

why deprive we those spirits and soules which are within the bodies, of this same puissance, whereby the *Dæmons* are able to foresee and foretell things to come? For it is not like, that the soules acquired any new propriety or power, when they have abandoned the bodies, wherewith they were not endued before: but think we must that they had the same parts and faculties alwayes, although worse I must needs say, when they be mixed with bodies. And some of them verily appear not at all, but be hidden: others are but obscure and feeble, such as heavily and slowly perform their operations (much like unto those who see through a thick mist, or move in some moist and watery substance) desiring greatly to be cured, and to recover that faculty which is their own: to be discharged also and cleansed of that which hindreth and defraudeth them of it. For the soul, even while it is bound and tyed to the body, hath indured a power to foresee and know future things: but blinded it is with the terrestrial mixture of corporall substance; for that, like as the Sun becometh not then to be clear, and not afore, when he is past the clouds; but being of himself alwayes shining, he seemeth unto us dark and troubled through a mist: even so the soul, getteth not then a new power of divination and prophesie, when she departeth out of the body, as if she were escaped out of a cloud; but having the same before, is dimmed and obscured by the commixtion and confusion with that which is mortal and corruptible. Neither ought we to make a wonder herat, and think it incredible, seeing as we do (if there were nothing else in the soul) how that faculty which we call Memory, is equipollent and answerable in an opposite respect unto the puissance of divination; and considering the great effect thereof, in preserving and keeping things past, or rather indeed keeping them whiles they be. For to say truly, of that which is once passed nothing remaineth nor subsisteth in esse, were they actions, words, or passions: for all things be transitory and passe away as soon as they are, because time, in manner of a current or stream,

stream, carrieth all away before it: but this memorative faculty of the soul catching hold thereof I know not how, and staying it for slipping away, giveth an imagination of essence and being, to those things, which in truth are not. For the Oracle verily which was given to the Thessalians as touching the City *Arne*, willed them to utter and speak

*That which the blinde see clear,
And what the deaf do hear.*

But memory is unto us the hearing of the deaf, and the sight likewise of the blinde; in such sort, as no marvel it is (as I have already said) if our soul in retaining still things which are no more, doth anticipate many of those also, which are not yet. And such objects indeed concern it rather, and therefore is it affected more. For the bendeth and inclineth towards things that are to come: whereas of such as be already past and come to their end, she is freed and delivered, but only that she remembreth them. Our soules then having this puissance in them inbred and natural, though feeble, obscure, and hardly able to expresse and represent their imaginations; yet nevertheless some of them shew and put them forth many times in dreams, and in certain sacred ceremonies and mysteries: namely, when the body is well purified, or receiveth a fit temperature therefore, or else for that reasonable, and speculative faculty being then freed from the cares of things present, joyneth with the unreasonable and imaginative parts, and turneth it to think upon the future. For I approve not that which *Euripides* saith:

*I hold him for Diviner best,
Who in conjectures misseth least;*

but he verily who is directed by the reasonable and intelligent part of the soul, and followeth the conduct and leading thereof by all probability. Now that power or faculty of Divination (like unto a pair of blank writing Tables, wherein there is nothing written) void of reason, and not determinate of its self, but only apt and meet to receive fancies, affections, and preferences, without any discourse of reason, or ratiocination, hitteth upon that which is to come, at what time as it is most removed from that which is present; and in this extasie it is transmutated, by a certain temperature and disposition of the body, which we call *Enthusiasm* or inspiration. Now such a disposition as this, many times the body of it self hath; but the Earth putteth forth and yieldeth unto men the sources and fountains of many other powers and faculties: some of which transport them out of their wits, bringing maladies, contagions, and mortalities: others again be sometime good, kinde, and profitable, as they know full well who make experience thereof. But this spring, this winde, or Propheticall spirit of Divination, is most Divine and holy, whether it arise and breath up alone by it self through the Air, or be drawn up with some liquid humour. For coming once to be infused and mixed within the body, it causeth a strange temperature and unufull disposition in the soules: the property whereof, a right hard matter it is to declare exactly, and expresse certainly; but a man in reason may attain thereto by conjecture sundry waies: for by heat and dilatation, it openeth (I wot not what) little holes, by which in all likelihood the imaginative faculty is set on work about future things; much like as wine which working and boiling in the body fumeth up, and among others motions, it revealeth and discovereth many hidden secrets. For the fury of *Bacchus* and of drunkenness, if we may believe *Euripides*, containeth much Divination: when the soul being enchained and ensnared, expelleth all fear, which humane wisdom bringeth in, and by that means many times averteeth, and quencheth the Divine inspiration. And herewithall a man may allege very well, and not without great reason, that siccity coming intermingled with heat, subtilizeth the spirit, and maketh it pure, and of the nature of fire (for according to *Heraclitus*, the soul it self is of a dry constitution:) whereas humidity doth not only dim the sight, and dull the hearing, but also being mingled with the air, and touching the superficies of microns, darkeneth the brightnesse of the one, and taketh away the light of the other. On the contrary side, it is now impossible that by some refrigeration and condensation of this spirit, after the manner of the tincture and hardnesse of iron, this part of the soul which doth prognosticate, should shew it self and get a perfect edge. And like as Tinne being melted with Brass (which of it self is a metal in the Ore, rare, spongiouse, and full of little holes) doth drive it neerer, and maketh it more massie and solid, and withall, causeth it to look more bright and resplendent: even so, I see no inconvenience to hinder, but that this Propheticall exhalation having some congruence and affinity with the soules, should fill up that which is lax and empty, and drive it close together more inwardly. For many things there be, that have a resemblance and congruity one unto the other: thus the Bean is forcible unto the purple dye; Sal-nitre likewise helpeth much the tincture of a rich scarlet or crimson colour, if it be mixed therewith, according also as *Empedocles* said:

*And with the flower of Saffron red,
Fine Flax and Silk are coloured.*

And we have heard you speak (good friend *Demetrius*) of the River *Cydnus*, and the sacred cutting Knife of *Apollo* in *Tarusus*, and namely, how the said River only cleareth that Iron whereof the Knife is made, neither is there any other water in the World able to scour that Knife: like as in the City *Olympia*, they temper the ashes that cometh of the sacrifices, with the water of the River *Alpheus*, and make thereof a mortar, wherewith they plaster the Altar there; but if they assay to do it with the water of any other River else, it will not stick to, nor blinde one jot. No marvel therefore it is, if the Earth

* Our understanding, or light.

sending up out of it many exhalations, these only are found to transport the souls with an Enthusiasm or Divine fury, and represent the imaginations and fancies of future things. But without all question and contradiction, the report that goeth of the Oracle in this place, accordeth well to this purpose. For it is said, that this Prophetical and Divining power here, shewed it self first, by occasion of a certain herdman, who chanced here to fall; who thereupon began to cast forth certain fantastical cries and voices, as if he had been possessed with such a Divine inspiration. Whereof the neighbours and those that came about him, at first made no account; but afterwards, when they saw that it fell out indeed, as he had foretold, they had the man in great admiration; and the greatest Clarke and Wise men of all the Delphians, calling to remembrance his name, gave out that it was *Coretes*. So that, it seemeth to me, that the soul admitteth this temperance and mixture with this Prophetical spirit, as the sight of the eye is affected with the light. For albeit the eye hath naturally a property and power to see, yet the same is not effectual without the light: even so the soul having this puissance and faculty, to foresee future things, like unto the eye had need of some proper and convenient thing to kindle it as it were, and set an edge upon it. And hereupon it is, that many of our ancients have thought *Apollon*, and the Sun, to be one and the same god. They also who know what this beautiful and wise proportion is, and will hold to honor it: look what reference or respect there is of the body to the soul, of the sight to light, and of the * understanding to the truth; the same force and power they esteemed there is of the Sun's power unto the nature of *Apollon*: saying, that he is the issue and geniture proceeding from *Apollon* who is eternal, and who continually bringeth him forth. For like as the one kindles, bringeth forth and stretch up the vital power and virtue of the sense: even so doth the other by the Prophetical virtue of the soul. They therefore who thought that it was one and the self-same god, by good right dedicated and consecrated this Oracle unto *Apollon*, and unto the Earth: judging, that the Sun it was which wrought that temperance, and imprinted this disposition in the Earth, whereof arose this Prophetical evaporation. And verily as *Hesiodus* upon good consideration, and with much more reason than some Philosophers, called the Earth,

*The ground-work sure
Of all nature:*

even as we deem it to be eternal, immortal, and incorruptible: marry of the virtues and faculties which are in it, we hold that some fall in one place, and others breed a new and engender in another: and great probability there is, that there be transmutations and changes, from one place to another, and that such revolutions as these, in the course and process of long time, turn and return circularly often in it: as a man may conjecture, and certainly collect by such things as manifestly do appear. For in divers and sundry Countries, we see that Lakes and whole Rivers, yea and many more Fountains and Springs of hot waters, have failed and been quite lost, as being fled out of our sight, and hidden within the Earth; but afterwards in the very same places they have in time shewed themselves again, or else run hard by. And of metal Mines, we know that some have been spent clean and emptied, as namely, those of Silver about the Territory of *Attica*: sensibly the veins of Brass Ore in *Euboea*, out of which they forged sometime the best Swords, that were hardened with the tincture of cold water: according to which the Poet *Æschylus* said:

*He took in hand the keen and dewy blade,
Which of Euboean steel sometime was made.*

The Rock also and Quarry in *Carystia*, it is not long since it gave over to bring forth certain balls or bottoms of soft stone, which they use to spin and draw into thread, in manner of Flax: for I suppose that some of you have seen Towels, Napkins, Nets, Cauls, Kerchiefs and Coifes woven of such thread, which would not burn and consume in the fire, but when they were foul and soiled with occupying, folk flung them into the fire, and took them forth again clean and fair: but now all this is quite gone, and hardly within the said dell shall a man meet with some few hairy threads of that matter, running here and there among the hard stones digged out from thence. Now of all these things *Aristotle* and his Scholars hold: That an exhalation within the Earth, is the only efficient cause, with which of necessity such effects must fall and pass from place to place: as also, otherwise, tried again therewith. Seemably are we to think of the spirits and exhalations Prophetical which issue out of the Earth; namely, that they have not a nature immortal, and such as cannot age or wax old: but subject to change and alteration. For probable it is, that the great glutes of Rain and extraordinary floods, have extinguished them quite, and that by the terrible fall of Thunder-bolts the places were broken, and they withall dispersed and dispatched: but principally, when the ground hath been shaken with Earthquakes, and thereupon settled downward and fallen in, with trouble and confusion of the soil, soever was below it cannot chuse but such exhalations contained within the hollow caves of the Earth, either changed their place and were driven forth, or utterly were stifled and choked. And so in this place also, their remained and appeared some tokens of that great Earth-quake, which overthrew the City and staid the Oracle here: like as, by report in the City *Orchomene*, there was a Plague which swept away a number of people; and therewith the Oracle of *Tiresias* the Prophet, failed for ever, and so continueth as this day mute and to no effect. And whether the like befall unto the Oracle which were wont to be in *Cilicia*, as we hear say, no man can now certainly inform us than you *Demetrius*. Then *Demetrius*: How things stand now at this present, I wot not; for I have been a Traveller and out of my native Country a long time, as ye all know: but when I was in those parts, both that of *Mopsus*, and also the other of *Amphilochus*, flourished and were in great request. And as for the

Oracle

Oracle of *Mopsus*, I am able to make report unto you of a most strange and wonderful event thereof, for that I was my self present. The Governour of *Cilicia* is of himself doubtful and wavering, whether there be gods or no? upon infirmity, as I take it, of miscredence and unbelief (for otherwise he was a naughty man, a violent oppressor, and scorner of religion). But having about him certain Epicureans, who standing much upon this their goodly and beautiful Physiologie forsooth (as they term it) or else all were marred, scoff at such things; he sent one of his affranchised or freed servants unto the Oracle of *Mopsus* indeed, howbeit, making semblance as if he were an espyal, to discover the Camp of his Enemies: he sent him (I say) with a letter finely sealed, wherein he had written without the privacy of any person whatsoever, a question or demand to be presented unto the Oracle. This messenger, after the order and custom of the place, remaining all night within the Sanctuary of the Temple, fell there asleep, and rehearsed the morning what a dream he had; and namely, that he thought he saw a fair and beautiful man to present himself unto him, and say unto him this only word *Black*, and no more: for presently he went his way out of his sight. Now we that were there, thought this to be a foolish and absurd toy, neither wist we what to make of it. But the Governour aforesaid was much astonished therat, and being stricken with a great remorse and prick of conscience, worshipped *Mopsus*, and held his Oracle most venerable; for opening the letter, he shewed publicly the demand contained therein, which went in these words: *Shall I sacrifice unto thee a white Bull, or a black?* Inasmuch as the very Epicureans themselves who conversed with him, were much abashed and ashamed. So he offered the sacrifice accordingly, and ever afterwards to his dying day honoured *Mopsus* right devoutly.

Demetrius having thus said, held his peace: but I desirous to conclude this whole dispute with some corollary, turned again and cast mine eye upon *Philippus* and *Ammonius* who sat together. Now they seemed as if they had somewhat to speak unto me, and thereupon I staid my self again. With that, *Ammonius*: *Philip* (quoth he) O *Lamprias*, hath somewhat yet to say of the question which hath been all this while debated. For he is of opinion, as many others beside him are, that *Apollon* is no other god than the Sun, but even the very same. But the doubt which I move, is greater and of more important matters. For I wot not how erewhile, in the train of our discourse, we took from the gods all Divination and ascribed the same in plain termes to Demons and Angels: and now we seem to thrust them out again from hence, and to disfigure them of the Oracle and three-footed Table of which they were possessed; conferring the beginning and principal cause of Prophecy, or rather indeed the very substance and power it self, upon winds, vapours, and exhalations. For even those temperatures, heats, tinctures, and consolidations (if I may so say) which have been talked of, remove our minde and opinion farther off still from the gods, and puts into our heads this imagination and conceit of such a cause, as *Æsopides* deviseth Cyclops to allege in the Tragedy bearing his name:

*The earth must needs bring forth grass, this is false,
Will she or will she, and feed my cattle fat.*

This only is the difference, because he saith not that he sacrificed his beasts unto the gods, but unto himself and his belly; the greatest of all the Demons: but we both sacrifice and also power forth our prayers unto them, for to have their answer from the Oracles: and to what purpose I pray you, if it be true, that our own souls bring with them a Prophetical faculty and virtue of Divination, and the cause which doth excite and actuate the same, be some temperature of the air, or rather of winds? What many then, the sacred institutions and creations of these religious Prophetesses, ordained for the pronouncing of answers? And what is the reason that they give no answer at all, unless the host or sacrifice to be killed, tremble all over even from the very feet, and shake whiles the libations and effusions of hallowed liquors be poured upon it? For it is not enough to wag the head, as other beasts do which are slain for sacrifice, but this quaking, panting and shivering must be throughout all the parts of the body, and that with a trembling noise. For if this be wanting, they say the Oracle giveth no answer, neither do they so much as bring in the religious Priestesse *Pythia*. And yet it were probable that they should both do and think thus, who attribute the greatest part of this Prophetical inspiration, either to God or Demon. But according as you say, there is no reason or likelihood thereof: for the exhalation that ariseth out of the ground, whether the beast tremble or no, will always if it be present, cause a ravishment and transportation of the spirit, and evermore dispose the soul alike, not onely of *Pythia*, but also of any body else that first cometh or is presented. And thereupon it followeth, that a meer folly it is, to employ one filthy woman in the Oracle, and to put her to (poor soul) to be a Votary and live a pure maiden all the daies of her life, secluded from the company of man. And as for that *Coretes*, whom the Delphians name to have been the first that shewing to fall into this chink or crevice of the ground, gave the handle of the virtue and propriety of the place, in mine opinion he differed nothing at all from other Goatherds, or Shepherds, nor excelled them one whit: at least wile if this be a truth that is reported him, and not a meer fable and vain fiction, as I suppose it is no better. And verily when I consider and discourse in my self, how many good things this Oracle hath been cause of unto the Greeks, as well in their Wars and Martial affairs, as in the foundations of Cities, in direst of Famine and Pestilence, me thinks it were a very indolent and unworthy part, to attribute the invention; and, originally thereof unto mere Fortune and Chance, and not unto God and Divine Providence. But upon this point, I would gladly, O *Lamprias*, (quoth he) have you to dispute and discourse a little: how say you *Philippus*; may it please

Zzzz 2

you

you to have patience the while? Most willingly (quoth *Philippus*) for my part: and so much I may be bold also to promise in the behalf of all the company, for I see well that the question by you propounded hath moved them all. And as for my self (quoth I) *O Philippus*, it hath not only moved, but also astonished and dismayed me, for that in this so notable Assembly and Conference of so many Worthy personages, I may seem above mine age, in bearing my self and taking pride in the probability of my words, to overthrow or to call into question any of those things, which truly have been delivered, or religiously believed as touching God and Divine matters. But satisfy you I will, and in the defence of my self produce for my witness and advocate both, *Plato*. For this Philosopher reproved old *Alexandros*, in that being to much addicted to natural causes, and entangled with them; following also and pursuing atwales, that which necessarily is effected in the passions and affections of natural bodies, he overpassed the final and efficient causes, for which and by which, things are done, and those are indeed the better causes, and principles of greater importance: whereas himself either before, or else most of all other Philosophers hath persecuted them both: attributing unto God the beginning of all things wrought by reason: and not depriving in the mean while the matter of those causes which are necessary unto the work done: but acknowledging herein, that the adorning & dispose of all this World sensible, dependeth not upon one simple cause alone, as being pure and uncompound, but was engendered and took Essence, when matter was coupled and conjoined with reason. That this is so, do but consider first, the works wrought by the hand of Artisans: as for example, (not to go farther for the matter) that same foot here and Basin so much renowned, of the flanding Cup, among other ornaments and oblations of this Temple (which *Herodotus* called, *Hypocritidion*) this hath for the material cause verily, Fire, Iron, the mollifying by the means of Fire, and the tincture or dipping in water, without which this piece of work could not possibly have been wrought. But the more principal cause and mistress indeed, which moved all this, and did work by all these, was Art and Reason applied unto the work. And verily we see that over such pieces, whether they be Pictures or other Representations of things, the name of the Artificer and Workman is written, as for example:

*This picture Polygnotus drew,
of Troy won long before,
Who saeber had Aglaophon,
and was in Thalos born.*

And verily he it was indeed as you see, who painted the destruction of Troy: but without colour ground, confused and mingled one with another, impossible had it been for him to have exhibited such a Picture, so fair and beautiful to the eye as it is. If then some one come now and will needs meddle with the material cause, searching into the alterations and mutations thereof, particularizing of Sinoepe mixed with Ochre, or Ceruse with black, doth he impair or diminish the glory of the Painter *Polycletus*? He also, who discourseth how Iron is hardened, and by what means mollified: and how being made soft and tender in the Fire, it yieldeth and obeyeth them who by beating and knocking drive it out in length and breadth: and afterwards being dipped and plunged into fresh waters full, by the usual coldness of the said water (for that the fire heats had softened and rarified it before) it is thrust close together and Condensed: by means whereof it getteth that stiff, compact and hard temper of Steel, which *Homer* calleth the very force of Iron; reserveth he for the Workman my thing less hereby, in the principal cause and operation of his work? I suppose he doth not. For some there be who make proof and trial of Physick drugs, and yet I trow they condemn not thereby the skill of Physick: like as *Plato* also himself, when he saith: That we do see, because the light of our eye is mixed with the clearness of the Sun; and hear by the percussion and beating of the air; doth not deny that we have the faculty of seeing and power of hearing by reason and providence. For in sum, as I have said and do still averre, whereas all generation proceedeth of two causes, the most ancient Theologians and Poets, vouchsafed to set their mind upon the better only; and that which was more excellent, chaunting evermore this common refrain and foot (as it were) of the song in all things and actions whatsoever:

*Jove is the first, the midst, the last:
all things of him depend:
By him begin they, and proceed;
in him they come to end.*

After other necessary and natural causes they never sought farther, nor came neer unto them: whereas the modern Philosophers who succeeded after them and were named Naturalists, took a contrary course, and turning clean aside from that most excellent and Divine principle, ascribed all unto bodies, unto passions also of bodies, and I wot not what percussions, mutations and temperatures. And thus it is come to passe, that as well the one sort as the other, are in their opinions defective and come short of that which they should. For as these either of ignorance know not, or of negligence regard not to set down the efficient principal cause, whereby, and from which: so the other before, leave out the material causes, of which; and the instrumental means, by which things are done. But he who first manifestly touched both causes, and coupled with the reason that freely worketh and moveth the matter which necessarily is subject and suffereth; he (I say) for himself and us; unwisely all calamitations, and putteth by all fumes and suspensions whatsoever. For we beate not Division on either of God, or of reason: for as much as we grant unto it for the subject matter, the soul of man; and

and for an instrument and plectre (as it were) to set it a work, we allow a spirit or winde, and an exhalation Enthusiastick. First and foremost, the Earth it is that engendeth such exhalations: then, that which giveth unto the Earth all power and vertue of this temperature and mutation is the Sun, who (as we have learned by tradition from our forefathers) is a god. After this we adjoin thereto, the Demons as Superintendents, overseers and keepers of this temperature (as if it were some Harmony and consonance) who in due and convenient time let down and slack, or else set up and stretch hard the vertue of this exhalation: taking from it otherwhiles the over-active efficacy that it hath to torment the soul and transport it beside itself: tempering therewith a moive vertue without working any pain, or hurt and damage to them that are inspired and possessed therewith. Wherein we think, we doing that seemeth either absurd or impossible: neither in killing sacrifices before we come to move the Oracle, and adorning them with Coronets of flowers, and powring upon them sacred Liquors and libations, do we ought that is contrary to this discourse and opinion of ours. For the Priests and Sacrificers, and whosoever have the charge to kill the beast, and to powre upon it the holy libations of Wine or other liquors; who also observe and consider the motion, trembling and the whole demeanor thereof, do the same for no other end or cause but to have a signe, that God giveth ear unto their demand. For necessary it is that the beast sacrificed unto the gods be pure, sound, entire, immaculate, and uncorrupt both in soul and body. And verily, for the body it is no hard matter to judge and know the marks: as for the soul they make an experiment, by setting before Bull, meal: by presenting unto Swin, cich-pease: for if they will not fall so, nor tast thereof, it is a certain token that they be not right: For the Goat, cold water is the trial. Now if the beast make no shew and semblance of being moved or affected, when as the said water is poured aloft on it, be sure the fourth creature is not disposed as it ought to be by nature.

Now, say it go for current and be constantly believed, that it is an undoubted and infallible signe, that the God will give answer, when the host or sacrifice thus drenched doth stir; and contrariwise, that he will not answer, if the beast quench not: I see nothing herein repugnant unto that, which we have before delivered. For every natural power produceth the effect for which it is ordained, better or worse, according as the time and season is more less convenient: and probable it is, that God giveth us certain signes, whereby we may know when the opportunity is past. For mine own part, I am of this mind, that the very exhalation it self which ariseth out of the Earth, is not alwaies of the same sort; but at one time is slack and feeble, at another stretched out and strong. And the argument which maketh me thus to judge, I may easily confirm and verifie by the testimony of many strangers, and of all those Ministers who serve in the Temple. For the chamber or room, wherein they are set and give attendance who come to demand the answer of the Oracle, is filled therewith (not often, nor at certain set times, but as it falleth out after some space between) with so fragrant an odour and pleasant breath, as the most precious Ointments and sweetest Perfumes in the World can yield no better. And this ariseth from the Sanctuary and Vault of the Temple, as out of some Source and lively Fountain: and very like it is, that it is heat, or at leastwise some other puffance, that sendeth it forth. Now if peradventure, this may seem unto you not probable nor to sound of truth: yet will ye at leastwise confesse unto me, that the Prophetesse *Pythia* hath that part of the soul, unto which this winde or Propheticall spirit approacheth, disposed some time in this sort: and otherwhiles in that, and keepeth not alwaies the same temperature, as in Harmony immutable. For many troubles and passions there be that possess her body, and enter likewise in her soul, some apparant; but more secret and unseen: with which the finding her self seized and replenished, better it were for her not to present and exhibit herself to this divine inspiration of god, being not altogether clean and pure from all perturbations; like unto an instrument of Musick well set in tune and sounding sweetly, but pallsinate and out of order. For neither wine doth surprise the drunken man alwaies alike, and as much at one as one time as at another; nor the sound of the Flute or Shaulme affecteth after one and the same sort at all times, him who naturally is given to be soon ravished with divine inspiration: but the same persons are one time more, and another while less transported beside themselves; and drunken likewise, more or less. The reason is, because in their bodies there is a divers temperature: and drunken likewise, more or less. The soul, and which receiveth the images and fantasies, is possessed by the body, and subject to change with it, as appeareth evidently by dreams: for sometimes there appear many visions and fantasies of all sorts in our sleep; otherwhiles again, we are free from all such illusions, and rest in great quietnesse and tranquillity. We our selves know this *Cleon* here of *Daulia*, who all his life time (and many years he lived) never (as he said himself) dreamed nor saw any vision in his sleep: and of those in former times, we have heard as much reported of *Torasyndes* the Hærcian. The cause whereof, was the temperature of the body: whereas contrariwise it is seen, that the complexion of Melancholick persons is apt to dream much, and subiect to many illusions in the night; although it seemeth their dreams and visions be more regular, and fall out truer than others, for that such persons touching their imaginative faculty with one fancy or other, it cannot chuse but they meet with the truth otherwhiles: much like as when a man shoots many shafts, it goeth hard if he hit not the mark with one. When as therefore the imaginative part and the propheticall faculty is well disposed and fittable with the temperature of the exhalation, as it were with some medicinable potion; then of necessity there must be engendered within the bodies of Prophets and Enthusiasts or Divine fury: contrariwise, when there is no such proportionate disposition, there can be no propheticall inspiration: or if there be, it is fantastick, unreasonable, violent and troublesome: as we know, how of late it befell so that *Pythias* or

What signifieth this word EI, engraven over the door of Apolloes Temple in the City of Delphi.

I Light of late in my reading (friend Serapion) upon certain pretty [Iambique] verses, not ungenerally edited, which Dicaearchus supposeth that the Poet Euripides delivered unto King Archelaus, to this effect:

*No gifts will I to you present,
Since poor I am, and wealth you have:
Left I for Jolly, of you be given,
Or by such giving seem to crave.*

For he, who of that little means which he hath, bestoweth some small present upon them that are rich & possess much, gratifieth them nothing at all, nor deserveth any thanks: and that which worse is, because no man will believe that he giveth (be it never so little) for nothing, he inureth the suspicion and obloquie of being cautelous, illiberal, and simply naught. But forasmuch as the gifts that be in the nature of silver, gold and temporal goods, be in regard of beauty and liberal courtesie, far inferior to those which go in the kind of good letters, and proceed from learning: it standeth well with honesty, both to give such, and also to demand the like of those who receive the same. And therefore, in sending presently unto you, and for your sake unto those friends about you in those parts, certain discourses gathered together as touching the Temple and Oracle of *Apollo Pythius*, as an offering of first fruits; I confess that I expect from you others again, both more in number and better in value, considering that you live in a great City, have more leisure, and enjoy the benefit of more books, and all sort of Scholasticall conferences and learned exercises. And verily it seemeth, that our good and kinde *Apollo* doth indeed remedy, ease and assuage the doubtful difficulties ordinarily incident to this life of ours, by giving answer unto those who repair unto his Oracle: but such as concern matter of learning, he putteth forth and propotheth himself unto that part of our minde, which naturally is given to Philosophie and study wisdom, imprinting therein a covetous desire to know and understand the truth: as may appear by many other examples, and namely, in this petty more, *EI* consecrated in his Temple. For it is not like, that it was by mere chance and adventure, nor by a Lottery (as it were) of letters shuffled together, that this word alone should have the preeminence with this god, as to precede and go before all others; ne yet that it should have the honour to be consecrated unto God, or dedicated in this Temple as a thing of special regard for to be seen and beheld: but it must needs be, that either the first learned man (who at the beginning had the charge of this Temple) knew some particular and exquisite property in this word, or else used it as a device to symbolize some matter of singularity, or covertly to signify a thing of great consequence. Having therefore many times before, clearly put by & avoided, or passed over this question proposed in the Schools for to be discussed and discoursed upon; of late I was surprized and set upon by mine own children, upon occasion that I was debating with certain strangers, as desirous to satisfie them: whom being ready to depart out of the City of Delphi, it was no part of civility either to detain long, or altogether to reject, having so earnest a mind to hear me say somewhat. When therefore, as we were set about the Temple, I began partly to look unto some things my self, and partly to demand and enquire of them; I was put in mind and admonished by the place and matters then handled, of a former question which before-time (when *Nero* passed thorough these parts) I heard *Ammonius* to discourse, and others besides, in this very place; and as touching a question of the same difficulty, likewise propounded. For, considering that this god *Apollo* is no less a Philosopher than a Prophet, *Ammonius* then delivered, that in regard thereof the summes might very well be fitted and applied, which were attributed unto him very rightly and with good reason; shewing and declaring, that he is *Pythius*, a Questionist to those who begin to learn and enquire; *Delius* and *Phaenias*, that is to say, clear and lightsome unto such as have the truth a little shining; and appearing unto them; *Ismenius*, that is to say, skillful and learned unto as many as have attained unto knowledge already; and *Leptomenides*, as one would say, Eloquent or Discourfing, when they put their Sciences in practice and make use thereof, proceeding for to confer, dispute and discourse one with another. And for that it appertaineth unto Philosophers, to enquire, admire and call to mind, by god right the most part of divine matters belonging to the gods, are couched and hidden under dark enigmis and covert speeches, and thereupon require that a man should demand, why? and whether? as also to be instructed in the cause. As for example, about the maintenance of the immortal or eternal fire, Why of all kinds of wood they burn the Firre only? Also, Wherefore they never make any perfume but of the Laurell? Likewise, What is the reason, that in this Temple there be no more but two Images of two deities or fatall Sisters, named *Parca*, whereas in all places else there be three of them? Semblably, What should be the cause, that no woman (whatsoever she be) is permitted to have access unto this Oracle for counsell or resolution? Again, What is the reason of that fabrick or three-footed Table? and such other matters which invite, allure and draw those who are not altogether witlesse, void of sense and reason, to ask, to see and hear somewhat, yea and to dispute about them, what they should mean? And to this purpose, do but mark and consider

der these inscriptions standing in the forefront of this Temple: *Know thy self*, and *Nothing too much*: what number of questions and learned disputations they have moved: also, what a multitude of goodly discourses have sprung and proceeded from such writings, as out of some seed or grain of corn. And this will I say unto you, that the matter now in question, is no lesse fertile and plentiful than any one of the other.

When *Ammonius* had thus said, my brother *Lamprias* began in this wise: And yet (quoth he) the reason which we all have heard as touching this question, is very plain and short. For reported it is, that those ancient Sages or Wise men, who by some are named: *Sophists*, were indeed of themselves no more than five: to wit, *Chilon*, *Thales*, *Solon*, *Bias*, and *Pittacus*. But when first *Cleobolus* the Tyrant of the Lindians, and then *Pitander* the Tyrant likewise of *Cariab* (who had neither of them any one jot of vertue or wisdom) by the greatnesse of their power, by the number of their friends, and by many benefits and demerits whereby they obliged their adherents, acquired torbly this reputation, in despite of all they usurped the name of Sage: and to this purpose caused to be spread fowen and divulged throughout all Greece certain odde sentences and notable sayings, as well as those of the others, wherewith the former Sages above named were discontented. Howbeit for all this, these five Wisesmen would in no hand discover and convince their vanity, nor yet openly contest and enter into terms of quarrel with them about this reputation, ne yet debate the matter against so mighty personages, who had to great means of countenance in the world: but being assembled upon a time in this place, after conference together they consecrated and dedicated here the letter *[E]* whilst as it standeth fifth in the order of the Alphabet, so in number it signifieth five: as if they testified and depoted here before the god, that they were but five; protesting that the sixth and seventh they rejected and excluded out of their society, as who had no right to belong unto them. Now that this conjecture is not beside the purpose, a man may know, who hath but heard them speak who have the charge and superintendence of this Temple; namely, how they call that *EI*, which is written in gold, the *EI* of *Elia Augusta* the Emperesse and wife of *Augustus Caesar*: the other in brass, the *EI* of the *Athenians*: and the first, which is most ancient, and for the matter and substance thereof not better than twine wood, at this very day they name, the *EI* of the Sages; as being dedicated not by one of them alone, but by all together. Hereat *Ammonius* pleasantly smiled, as supposing this to be the proper and peculiar conceit of *Lamprias* himself, howsoever he seemed to father it upon others, feigning that he heard it else where, to the end that he might not be called to account, and put to the maintenance and defence thereof. Then another of the company who were there present, said that this was much like unto a foolish toy which a Chaldean stranger, and by profession an Astrologer, not long since brought: That seven letters there were forsooth in all the Alphabet, which were vocal and of themselves rendered a voice: like as seven Sars there were in the Heaven, which had their proper motions apart, liberty, and not bound and linked to others. Also that among those vocal letters or vowels, *E* was the second; even as the Sun of all the Planets was next unto the Moon: and that all the Greeks in manner, with one accord, hold *Apollo* and the Sun, to be both one. But this, when all is done, savoureth altogether of his counting table of judicial Astronomy, and of his triviall discourfing head. Moreover it seemeth that *Lamprias* taketh not heed, but ere he is aware, stirreth up all those who have the charge of the Temple, against this reason of his. For there is not a man in all the City of Delphi, who knoweth ought of that which he hath said, but they allege the common opinion, and that which runneth current throughout the World, which is: That it is neither the outward form and shew, nor the sound; but the very Mot only as it is written, containeth some secret signification: for it is as the Delphians do conceive of it. And with that the high priest *Nicanor* himself (who was present) said, that this *EI* is the form and manner that they use, who come to consult with the god *Apollo*, and to convert their questions unto him: and ordinarily, it carrieth the first place in all their interrogatories. For usually it is with them thus to demand: *EI habetis*; *EI sapitis*, &c. that is to say, *if*, or *whether* they shall have Victory? if they shall Marry? if it will be expedient for them to go to Sea? if they were best to Till the Ground? or if they should do well to make a Voyage and Travel into foreign parts? And herein the God (who is wise and learned, mocking the Logicians, bidding them farewell) who hold, that of this particle or Conjunction *EI*, that is to say, *if*, and of what Subjunctive propositionsoever following after it, nothing can be made, nor Categorically affirmed) both understandeth all interrogations annexed unto *EI*, as real things in self, and so accepteth of them. And for as much as this *EI* is proper for an interrogation propounded unto him as a Diviner or Prophet; and common it is with us, by it to pray unto him, as to a god; they think that this word *EI* is of no lesse validity to pray and wish by, than it is to demand or ask a question: for every one that prayeth, useth ordinarily this form: *EI spero*, that is to say, *O if it might please God*. And thus *Archibolus* wrote:

*EI de, kuu spem zige Nodhaz, Ozei:
O if my luck and hap were such,
As Nicobles hand to touch.*

And as is said, that in the adverb of wishing *εἰθε*, which signifieth, would God; the second syllable, is an adjunction idle and superfluous, for that *EI* alone signifieth as much: like as *th* in this verse of the Poet *Sophron*:

ἄρα τὸν θεὸν ἐλπίσκειν:

Desirous also in their need

Of children, for their joy and need:

as also in Homer

Ἄνθρωπος γὰρ τὸν θεὸν ἐλπίσκειν:

As I will now, even thee disgrace,

And foil thy strength in present place.

Where the signifieth just nothing. Thus you see, how in this little word EI there is an operative power sufficiently declared. When *Nicander* had delivered these words, *Theon* (for I presuppose you know him, being a familiar friend of ours) demanded of *Ammonius*, whether *Logick* might have the liberty to speak in her own defence, being thus wronged and trodden under foot? when *Ammonius* would him to speak hardly, and to say all that he could, and for to help her out of the mire: Certes, quoth he then, there be many Oracles which bear witness: and evidently shew, that god *Apollo* is a most skillful Logician. For in some sort it belongeth to one and the same Artist, both to move doubtful ambiguities, and also to affoil and clear the same. Moreover, according as *Plato* said, that there being in old time an Oracle given unto the Greeks, that they should double the Altar within the Temple of *Delos*, (which is a piece of work for an expert Geometrical to perform, and who had the very habit and perfection of that Art) it was not that indeed which the god commanded the Greeks to do, but he enjoyed them to study Geometry: even so, in giving otherwhiles ambiguous answers, and doubtful Oracles, he recommendeth thereby and augmenteth so much the more, the credit of *Logick*, as being a Science right necessary for as many as would gladly understand his speech. Now in *Logick* this Conjunction EI, that is to say, It (which is so apt to continue a speech and proposition) hath a great force, as being that which giveth form unto that proposition, which is most agreeable to discourse of reason and argumentation. And verily of this nature be all these hypothetical propositions, copulative, disjunctive, &c. And who can deny it? considering that the very brute beasts themselves have in some sort a certain knowledge and intelligence of the subsistence of things: but Nature hath given to man alone the notice of consequence, and the judgment for to know how to discern that which followeth upon every thing. For, that it is day; and, that it is light, the very Wolves, Dogs, and Cocks do perceive: but that, if it be day of necessity it must make the air light, there is no creature save only man, that knoweth: for he alone hath intelligence of the beginning and of the end, of the antecedent and the consequent, of the proceeding and following of things: as also of the coherence and bringing together of both ends and extremes, of the conference of one to another; what habitude, correspondence, or difference there is between; and this is it, whereof all demonstrations take their chief original and beginning. Now since it is so, that all Philosophy whatsoever, consisteth in the knowledge of the truth; and the light which cleareth the truth, is demonstration; and the beginning of demonstration, is the coherence and knitting of propositions together: by good right that power which maketh and maintaineth this, was dedicated and consecrated by the Sages and Wise men unto this god, who above all others loveth the truth. Again, this god is a Diviner and Prophet: but the Art of Divining is as touching future things, by the means of such as are either present or past. For as nothing is done or made without cause; so there is nothing foreknown without a precedent reason: but so far as all that is, dependeth and followeth upon that which hath been; and consequently all that shall be, hath a fate and dependence of that which is, by a certain continuity, which proceedeth from the beginning to the end: he who hath the skill to see into causes, and by natural reason how to compose and join them together, knoweth and is able to discourse

What things are now, what shall hereafter come,
As also what are past, both all and some;

according as *Homer* saith: who very well and wisely setteth in the first place the present, then the future, and that which is past. For of the present dependeth all Syllogism and reasoning, and that by the virtue and efficacy of a conjunction: for that if this thing be, such a thing went before; and conversely, if this be, that shall be. For all the artificial feat and skill of discourse and argument, is the knowledge of consequence, as hath been said already: but it is the sense, that giveth anticipation unto the discourse of reason. And therefore although haply it may seem to stand little with decent honesty, yet I will not be afraid to affirm that this Reason properly is the Tripode or three-footed table, as one would say, and Oracle of truth: namely, when the Disputer supposeth a consequence upon that which was premised and went before: and then afterwards affirming that which is extant and subsistent, cometh in the end to induce and infer a final conclusion of his demonstration. Now if it be so, that *Apollo Pythius*, as the report goeth, loveth Music, and be delighted in the singing of Swans, and sound of Lute and Harp: what marvel is it then, if for the affection that he beareth unto *Logick*, he likewise embrace and love that part of speech, which he teacheth Philosophers most willingly and oftentimes to use? *Hercules* before that he had loosed the bands wherewith *Prometheus* was tied, and having not as yet conferred and talked with *Chiron* and *Atlas* two great Sophisters and professors of disputation, but being a young man still, and a plain Boetian, abolished all *Logick* at first, and scoffed at this little *Modus EI*: but soon after seemed as if he would pluck away by force the three-footed Table of *Apollo*, and contend with the god, about the Art of Divining; for that together with age and process of time he proceeded so far, as that he became by that means a most skillful Prophet, and as subtle and

and excellent a Logician. When *Theon* had made an end of this speech, *Eutrophus* the Athenian, as I take it, directed his words unto us and said: See you not how valiantly *Theon* defendeth the Art of *Logick*, and hath in manner gotten on the Lionskin of *Hercules*? It is not therefore decent, that we who in one word refer all affairs, all natures and principles jointly together, as well of divine as of humane things into number, and making it the Author, Master, and Ruler even of such matters as simply are most fair and precious, should sit still and lay never a word: but rather for our part, offer the fruits of the Mathematics unto god *Apollo*. For we say and affirm that this letter EI, of it self, neither in puissance, nor in form, ne yet in name and pronunciation, hath any thing in it above other letters: howbeit we think, that preferred it hath been before all the rest, in this regard, that it is a character of the number five, which is in all things of greatest virtue and validity, and is named *Pemtasia*. Whereupon our Sages and great Clerks in times past, when they would express the verb [to number] used *Pempasiein*, as one would say, to count and reckon by fives. And verily *Eutrophus* in saying thus, addressed his speech unto me, not merrily but in good earnest, for that I was very affectionate and much addicted then unto the Mathematics; but yet so, as in all things I observed and kept still the old rule, *Too much of nothing*, as being a Scholar of the Academy School. I answered therefore, that *Eutrophus* had solved passing well the difficulty of the question by this number. For seeing it is so (quoth I) that number in general is divided into even and odde, Unity is in power and efficacy common to them both: in such sort, as being put unto the even, it maketh it odde; and likewise added to the odde, causeth the same to be even. Now the beginning and ground of even numbers is Two; and of odde, Three is the first: of which being joined together is engendered Five, which by good right is highly honoured, as being the first compound of the first simple numbers, whereupon it is worthily named *Tetras*, that is to say, Marriage; because the even number hath some resemblance to the Female, and the odde, a reference to the Male. For in the sections and divisions of numbers into equal parts, the even is altogether clean parted and severed asunder, leaving a certain void space between the parts, as a beginning of capacity apt to receive somewhat more: contrariwise in the odde numbers, if a man do as much by it, and cut it into two numbers, there remaineth alwayes somewhat in the midst between, fit for subdivision, yea and generation of new numbers: whereby it appeareth that more generative it is than the other. And whensoever it cometh to be mixed with the other, it carrieth the preeminence, and is master alwayes, but never mastered. For what mixturesoever you make of them twain, you shall never come thereby to an even number: but mix and compose them as often and in what manner you will, there shall arise alwayes thereof an odde number. And that which more is, both the one and the other added to it self, or compounded with it self, sheweth the difference that is between them. For never shall you see an even number joined with another that is even, to produce an odde; for it goeth not out of his proper nature, as having not the power to beget any other than it self, so feeble it is and imperfect: but odde numbers coupled and mingled with others that be odde, bring forth many even numbers, so powerful it is to engender every way. As for all the other properties and different puissances of numbers, the time will not now serve to discourse thoroughly of them all. But hereby you see, wherefore the ancient Pythagorean Philosophers called Five, the Marriage; as being compounded of the first Male and of the first Female. The same also is sometimes named *Nature*; for that being multiplied by it self, it falleth out still to determine in * For 5 times 5 maketh itself. For like as Nature taking a grain of Wheat in the nature of seed, and so diffusing it, produceth many forms and divers kinds of things between, through which the pusht and proceedeth, until at last she bringeth her work to an end; and when all is done sheweth a corn of Wheat again, rendering the first beginning, in the end of all: even so, when other numbers multiply themselves, and end by growing and multiplication in other numbers, odly five and six; if they be multiplied by themselves, do bring forth and regenerate likewise themselves: for six times six, maketh thirty six; and five times five, ariseth to twenty five. But take thus much withal again, that six doth this but once and after one manner only, when of it self it becometh that * four square number: but unto five the same befallth, when it is multiplied by it self; and besides particularly, it hath this property, that by addition of it self it produceth also it self, in as much as it maketh ten; which it doth alternatively, and holdeth on this course in infinitum, as far as any numbers will extend: so as this number resembleth, that principle or first cause, which doth conduct and govern this Universal World. For like as it is, of the own self preserveth the World; and reciprocally, of the World returneth into it self, according as *Heraclitus* said of the Fire:

Ἡὸς ἀρμονίαν, πῦρ καὶ τὸν ἀντὶον:

Kai τὸν ἀντὶον:

Fire into all things first doth turn,

And all things shall to fire return:

like as Gold is exchanged for Wares, and Wares for Gold: even so the meeting of five with it self, howsoever it be, can engender and bring forth nothing either imperfect or strange; but all the changes that it hath, be limited and certain. For either it begeth it self, or else produceth ten; that is to say, that which is proper and familiar, or else perfect and accomplished.

Now if a man should come unto me and demand: What is this (good Sir) unto *Apollo*? I will answer again: That this concerneth not *Apollo* alone, but * *Bacchus* also, who hath no less to do with the City of *Delphos*, nor is of less authority there, than *Apollo* himself. For we have heard the *Tutologians* (partly in verse and partly in prose) sing and say, That this god being of his own nature incor-

* For 5 times 5 maketh

* That is to say, 36

* Alluding to the proverb, n

* I will answer again: That this concerneth not Apollo alone, but Bacchus also, who hath no less to do with the City of Delphos, nor is of less authority there, than Apollo himself. For we have heard the Tutologians (partly in verse and partly in prose) sing and say, That this god being of his own nature incor-

incurruptible and immortal: yet, I wot not by what sentence and reason fatal he is transfused and changed in many sorts. Sometime he is all on a light fire, and causeth all things to be of the same nature, and like unto all things: otherwhiles most variable, in all manner of forms, passions and passions all different, and becometh (as now he is) the World; so called by a most common and best known name. But the Sages and Wiser sort, willingly to conceal and keep their secrets hidden from common people, name this mutation and change of his into fire, *Apollo*; signifying thereby, a kind of sole unity whereunto it reduceth all things, and negation of plurality: and *Phœbus* likewise; betokening thereby his purity and cleanness from filth and pollution. As for his conversion into winds, water, earth, flares, and into sundry kinds of plants and living creatures, together with the order and disposition thereof, such as we see; all this passion (I say) and mutation, they covertly do signify under the name of a certain distraction and dismembering: and in these regards, they call himself *Dionysus*, *Zagreus*, *Nyctelius*, *Ipseides*. They exhibit also and counterfeit I wot not what deaths, destructions and dispartitions; regenerations also, and resurrections: which be fables all, and enigmatical fictions, devised for to represent the foresaid mutations. And verily, to *Bacchus* they do chant in their songs certain Dithyrambick ditties and tunes, full of passion and change, with motions and agitations to and fro. For according as *Æchylus* saith.

*The Dithyrambe with clamours dissonant,
Sorts well with Bacchus, where he is resant:*

But unto the other (that is to say, *Apollo*) they sing the *Pæan*, which is a settled kinde of song, and Musick modest and sober. Moreover, in all their Pictures and Portraitsures of Images and Statues, they make *Apollo* alwaies with a young face and never aged; but the other, to wit, *Bacchus*, they represent in many shapes, and as many forms and visages. And in one word, to the one they attribute a constancy uniform and evermore the same, a regular order, a serious and sincere gravity: but unto the other, mixed sports, games, wantonness and incontinency; in sum such a gravity as is interlaced with fury, madnesse and inequality: they invoke and call upon him by the name of *Bacchus Enius*:

*Bacchus (I say) surnamed Enius,
Who women doth to rage incite:
And in such service furious,
And frantic worship, takes delight:*

noting hereby not unfully and without good purpose that which is proper to the one and the other mutation. But for that the time of the revolutions in these changes is not equal and alike, but of the one (which is called *Geros*, and signifieth plenty or satiety) longer; and of the other (named *Chresisus*, which betokeneth want and necessity) shorter: observing even herein the proportion, they use the canticle *Pæan*, during all the rest of the year, in their sacrifices: but in the beginning of Winter, they fire up the *Dithyrambe*, and down goeth *Pæan*; and so invoke this god for three moneths space in stead of the other, supposing that there is the same proportion of the conflagration of the World to the restoring and reparation thereof, as is of three to one. But peradventure we have dwelt longer upon this point than we should, considering the time: howbeit this is certain, that they attribute the number of five unto this god *Apollo*, as proper and peculiar unto him; saying, that one while it begetteth it self by multiplication, as fire; and another while maketh of it self ten, as the World. Moreover, think we not, that this number hath no society with Musick, which is so agreeable unto this god, as nothing so much? Certes, Harmony is (to say as once) occupied most of all about accords, which we call Symphonies: and that those are in number five, and no more, reason proveth, and experience will convince it to be so, even unto him who shall make the trial, either with strings or pipe-holes, by the very sense of hearing only, without any other reason. For all these accords take their generation by proportion in number. Now the proportion of the Musick or Symphony *Diatessaron*, is Epitritos or Sesquialteral, that is to say, the whole and a third part over: of *Diapente*, Hemolios or Sesquialteral, that is to say, the whole and half as much more: of *Diapason*, double: of *Diapason* with *Diapente* together, triple; and of *Disdiapason*, quadruple. And as for that which the Musicians bring in over and above these, to wit, *Diapason* and *Diatessaron* (for so they name it) they are not worthy to be admitted and received; as transcending all mean and measure to gratify forsooth the unreasonable pleasure of the ear against all proportion, and breaking as it were the ordinance of the Law.

To let passe therefore the five postures of the Tetrachords, as also the first five Tones, Tropes, Changes, Notes, or Harmonies, (call them what you will) for that they change and alter by setting up or letting down the strings, more or less, or by stretching or easing the voice; all the rest are considered as Bases and Trebles. For see you not that there being many, or rather infinite intervals, yet five there be only used in song; namely, *Diessis*, Hemitonium, Tonos, Trisemitonion, and Ditonos? Neither is there any space or interval greater or less in Voices, distinguished by Base and Treble, high and low, that can be expressed in song. But to passe by many other such things (quoth I) only *Plato* I will allege, who affirmeth, that there is indeed but one World: marry if there were more in number, and not the same one alone; it must needs be that there are five in all, and not one more. But grant that there be no more in truth than one, as *Aristotle* holdeth; yet so it is, that the same seemeth to be composed and composed in some sort of five other Worlds: wherefore one is that of Earth, another of Water, the third of Fire, the fourth of Air: as for the fifth, some call it Heaven, others light, and some again, the Sky; and there be, who name it a quintessence: unto which only it is proper and natural (of all other bodies) to turn round, not by violent force, nor otherwise by chance and adventure. *Plato* therefore

therefore observing and knowing well enough, that the most beautifull and perfect figures of regular bodies which be in the World and within compass of Nature are five in number (namely, the Pyramid, the Cube, the Octaedron, Icosaedron and Dodecaedron) hath very fitly appropriated and attributed each of these noble figures unto one or other of those first bodies. Others there be also who apply the faculties of the natural Sense, which likewise be in number five, unto the said primitive bodies: to wit, Touching, which is firm, solid and hard, to Earth; Tasting, which judgeth of the qualities of Savore by the means of moisture, to Water; Hearing, to the Air, for that the Air being beaten upon is the voice and found in the Ears: of the other twain, Smelling hath for the object Sent or Odour, which being in manner of a perfume, is engendered and elevated by Heat, and therefore holdeth of the Fire; as for the Sight, which is clear and bright, by a certain affinity and consanguinity which it hath with the Heaven and with Light, hath a temperature and complexion mingled of the one and the other: neither is there in any living Creature other sense, nor in the whole World any other nature and substance simple and uncompound; but a marvellous distribution there is and congruity of five to five, as it evidently appeareth.

When I had thus said, and made a stop withall, after a little pause between: O what a fault (quoth I) *O Euthrophus*, had I like to have committed: for I went within a little of passing over *Homer* altogether, as if he had not been the first that divided the World into five parts; allotting three of them which are in the middles unto three gods, and the other two which be the extremes (namely, Heaven and Earth, whereof the one is the limit of things beneath, the other the bound of things above) in common and not distributed like the others. But our speech must remember to return again, as *Euripides* saith, from whence it hath digressed. For they who magnific the quaternary or number of four, teach no small strife nor beside the purpose, that every solid body hath taken the beginning and generation by reason of it. For it being so, that every solid consisteth in length and breadth, having withall a depth: before length there is to be supposed a posture and situation of a point or prick, answerable to unity in number; and Longitude without breadth is called a line; and the moving of a line into breadth, and the procreation of a Superficies thereby, consisteth of three: afterwards, when there is adjoined thereto profundity or depth, the augmentation groweth by four, untill it become a perfect solidity. So that every man seeth, that the Quaternary having brought Nature to this point, as to perform and accomplish a body, in giving it a double Magnitude or mass, with firm solidity apt to make resistance, leaveth it afterwards destitute of the thing which is greatest and principal. For that which is without a soul, to speak plain, is in manner of an Orphan, imperfect and good for nothing, so long as it is without a soul to use and guide it: but the motion or disposition which putteth in the soul, impregnated by means of the number of five, is it that bringeth perfection and consummation unto Nature: whereby it appeareth that there is an essence more excellent than the four, inasmuch as a living body endowed with a soul, is of a more noble nature, than that which hath none: but morethan so, the beauty and excellent power of this number five, proceeding yet farther, would not suffer a body animate to be extended into infinite kinds, but hath given unto us five divers sorts of animate and living natures in all. For these be Gods; Demons, or Angels; Demi-gods, or Heroes: then after these, a fourth kinde, of Men; and last of all, in the fifth place, is that of brute Beasts and unreasonablenesse. Furthermore, if you come and divide the soul according to Nature, the first and obscurest part, or puissance thereof, is the vegetative or nutritive faculty: the second is the sensitive: then the appetitive: after it the irascible, wherein is engendered anger. Now when it is once come unto that power which discourseth by reason, and bringeth Nature as it were to perfection, there it resteth in the fifth, as in the very pitch and top of all. Since then this number hath so many, and those so great puissances and faculties, the very Generation thereof is beautiful to be considered; I mean not that whereof we have already heretofore discoursed, when we said, that composed it was of two and three, but that which is made by the conjunction of the first principle, which the first square and quadrate number. And what is that principle or beginning of all numbers? even one or Unity, and that first quadrate is Four, and of these twain (as a man would say, of form and matter) being brought to perfection, is procreated this Quinary or number of five. Now if it be true, as some do hold, that Unity it self is quadrate and four-figure, as being that which is the power of it self, and determineth in it self, then five being thus compounded of the two first quadrate numbers, ought so much the rather to be esteemed so noble and excellent as none can be comparable unto it. And yet there is one excellency behinde, that passeth all those which went before. But I fear me (quoth I) lest if the same be uttered, it would debate in some sort the honour of our *Plato*, like as himself said, the honour and authority of *Anaxagoras* was depressed and put down by the name of the Moon, who attributed unto himself the first invention of the Moons illuminations by the Sun; whereas it was a very ancient opinion long before he was born. How say you, hath he not said thus much in his Dialogue entitled *Crasylus*? Yes verily, answered *Euthrophus*; but I see not the like consequence for all that. But you know (quoth I) that in his book entitled, *The Sophist*, he setteth down five most principal beginnings of all things: to wit, That which is: The same: The other: Motion, the fourth: and Rest for the fifth. Moreover in his Dialogue *Philebus*, he bringeth in another kinde of partition and division of these principles, where he saith: That one is Infinite: another Finite, or the end: and of the mixture of these twain; is made and accomplished all generation: as for the cause whereby they are mixed, he putteth it for the fourth kinde: but leaveth to our conjecture the fifth by the means whereof, that which is composed and mixed is redivided, and separate again. And for mine own part, I suppose verily, that these principles be the figures and images (as it were) of those before: to wit, of That which is, The thing engendered

engendered: of Motion, Infinite: of Rest, the End or Finite: of The same, the Cause that mixeth: of The others, the Cause that doth separate. But say they be divers principles, and not the same. yet howsoever it be, there are always still five kinds, and five differences of the said principles. Some of them before Plato, being of the same opinion, or having heard so much of another, consecrated two E E unto the god of this Temple, as a very sign to symbolize that number which comprehendeth all. And peradventure, having heard also, that Good appeareth in five kinds: whereof the first is *Mean or Measure*; the second, *Symmetry or Proportion*; the third, *Understanding*; the fourth, *The Science, Arts and True Opinions*, which are in the soul; the fifth, *Pure and Sincere Pleasure*, without mixture of any trouble and pain: they staid there, reciting this verse out of *Orpheus*,

But at the sixth age cease your song:
It beseemeth not to chaunt so long.

After these discourses passed between us: Yet one brief word more (quoth he) will I say unto *Nicanor*, and those about him;

For sing I will
To men of skill.

The sixth day of the month when you lead the Prophetesse *Pythia* into some Hall named *Prytanium*, the first casting of lots among you, of three, tendeth to five: for the casteth three; and you, two: how say you it is not so? Yes verily, quoth *Nicanor*: but the cause hereof dare not reveal and declare unto others. Well then (quoth I, I smile) until such time as god permitteth us after we are become holy and consecrate, for to know the truth thereof, mean while let that also be added unto the praises which have been alleged in the recommendation of the number Five.

Thus ended the discourse as touching the commendations attributed unto the number five, by the Archimedicines and Mathematicians, as far as I can remember or call to mind. And *Ammenius* (as he was a man who beloveth not the world and least part of his time in Mathematick Philosophy) took no small pleasure in the hearing of such discourses, and said: Needles it is and to no purpose, to stand much upon the precise and exact confutation of that which these young men here have alleged, unless it be that every number will afford you also sufficient matter and argument of praise, if you will but take the pains to look into them: for, to say nothing of others, a whole day would not be enough to expresse in words all the virtues and properties of the sacred number: Seven, dedicated to *Apollon*. And moreover we shall seem to pronounce against the Sages and Wiser men, that they fight both against common law received, and all antiquity of time; if disliking the number of seven of that preeminence, whereof it is in possession, they should consecrate Five unto *Apollon*, as more meet and becoming for him. And therefore mine opinion is, that this writing E I signifieth neither number, nor order, nor conjunction, nor any other defective particle; but is an ensigne salutation of it self, and a compellation of the God: which together with the very utterance and pronunciation of the word induceth the Speaker to think of the greatness and power of him, who seemeth to salute and greet every one of us when we come thither, with these words *E I salue thee*. Know thy self, which signifieth no less, than if he said *Know*, that is to say, All hail, or god save you: and we again to render the like, answer him *E I*; that is to say, *Thou art*; yielding unto him not a false, but a true appellation: and title, which only and to him alone appertaineth, namely, that he is. For in very truth, and so speak as it is, we who are mortal men, have no part at all of being indeed, because that all humane nature being ever in the midst between generation and corruption, giveth but an obscure appearance; a dark shadow, a weak and uncertain opinion of it self. And if peradventure you bend your mind, and cogitation for to comprehend a substance and essence thereof, you shall do as much good as if you would clutch water in your hand with a bent fist; for the more you seem to gripe and presse together that which of the very nature is fluid and runneth out, so much the more shall you leese of that which you will clasp and hold: and even so, all things being subject to alteration, and to passe from one change unto another, reason seeking for a real substance is deceived, as not able to apprehend any thing, subsistent in truth and permanent: for that every thing tendeth to a being before it is, or beginneth to die so soon as it is engendered. For, as *Heraclitus* was wont to say, a man cannot possibly enter twice into one and the same River: no more is he able to finde any mortal substance twice in one and the same estate. Such is the suddenness and celerity of change, that no sooner is it diffused but it gathereth again anon, or rather indeed! not again, nor anon, but at once it both subsisteth and also ceaseth to be, it cometh and goeth together: in such sort, as that which beginneth to breed, never reacheth to the perfection of being, for that in very deed this generation is never accomplished, nor resteth as being, cometh to a full end, and perfection of being, but continually changeth and moveth from one to another: even as of humane seed, first there is gathered within the Mothers: Wombe a fruit, or mass without form; then an Infant having some form and shape; afterwards being out of the Mothers belly, it is a sucking Babe, anon it proves to be a Lad or Boy, within a while a Scipion or Sprigall; then a Youth, afterwards a Man grown, consequently an elderly and ancient person, and last of all a crooked old Man: so that the former ages and precedent generations be always abolished by the subsequent, and those that follow. But we like ridiculous fools be afraid of one kind of death, when as we have already died so many deaths, and do nothing daily and hourly but die still. For not only (as *Heraclitus* saith) the death of fire is the life of air; and the end of air, the beginning of water; but much more evidently we may observe the same of our selves. The figure of our years dieth and passeth away when old age cometh; youth endeth in the figure of lusty and perfect age; childhood determineth in youth; and infancy in childhood. Yesterday dieth

dieth in this day, and this day will be dead by to morrow: neither continueth any man always one and the same, but we are engendered many, according as the matter glideth, turneth and is driven about one image, mould or pattern common to all figures. For, were it not so, but that we continued still the same, how is it that we take delight now in these things, whereas we joyed before in others? how is it that we love and hate, praise and dispraise contrary things? how cometh it to pass that we use divers speeches, fall into different discourses, and are in sundry affections; retain not the same visage, one countenance, one mind, and one thought? For there is no likelihood at all, that without change a man should entertain other passions; and look who is changed, he continueth not the same; and if he be not the same, he is not at all: but together with changing from the same, he changeth also to be simply, for that continually he is altered from one to another: and by consequence our sense is deceived mistaking that which appeareth, for that which is indeed; and all for want of knowledge, what it is to be. But what is it (in truth) to be? Surely to be eternal, that is to say, which never had beginning in generation, nor shall have end by corruption; and in which, time never worketh any mutation. For a moveable and mutable thing is time, appearing (as it were) in a shadow with the matter which runneth and floweth continually, never remaining stable, permanent and solid, but may be compared unto a leaking vessel, containing in it (after a sort) generations and corrutions. And so it properly belongeth these termes: *Before*, and *after*: *It hath been*, and *shall be*: which presently at the very first sight do evidently shew, that time hath no being. For it were a great folly and manifest absurdity to say, that a thing is, which as yet cometh not into esse; or hath already ceased to be. And as for these words, *Present*, *Instant*, *Now*, &c. by which it seemeth that principally we ground and maintain the intelligence of Time, reason discovereth the same, and immediately overthroweth it; for incontinently it is thrust out and dispatched, into future, and past: so that it fareth with us in this case as with those who would see a thing very far distant; for of necessity the visual beames of his sight do fall before they can reach thereto. Now if the same befall to nature which is measured, that unto time which measureth it; there is nothing in it permanent nor subsistent, but all things therein be either breeding or dying, according as they have reference unto time. And therefore it may not be allowed to say of that which is, it hath been, or it shall be: for these termes be certain inclinations, passages, departures and changes, of that which cannot endure nor continue in being. Whereupon, we are to conclude, that God alone is (and that, not according to any measure of time, but relative to eternity) immutable and unmovable, not gaged within the compass of time, nor subject either to inclination or declination any way: before whom nothing ever was, nor after whom ought shall be, nothing future, nothing past, nothing elder, nothing younger; but being one really, by this one *Present* or *Now*, accomplisheth his eternity and being always. Neither is there any thing, that may truly be said to be, but he alone, nor of him may be verified, *He hath been*, or *shall be*, for that he is without beginning and end. In this manner therefore we ought in our worship and adoration, to salute and invoke him, saying, *E I*: that is to say, *Thou art*; unless a man will rather, according as some of the ancients used to do, salve him by this title *E I*. *E N*o that is to say, *Thou art one*; for god is not many, as every one of us, who are a confused heap and masse composed, or rather thrust together of infinite diversities and differences proceeding from all sorts of alterations: but as that which is, ought to be one; so that which is one, ought to be: for alternative diversity being the difference of that which is, departeth from it, and goeth to the engendering of that which is not. And therefore very rightly appointed this god, the first of his names, as also the second and the third: for *Apollon* is called, as denoting and discovering, as *Zeus*, that is to say, plurality and multitude: likewise, *Id*, which is as much as to say, *One*, or alone: thirdly, *Phabus*, by which name, they called in the old time, All that was clear and pure, without mixture and pollution. And semably even at this day, the Thessians (if I have not deceived) say, that their Priests upon certain vacant daies, when they keep forth of their Temples and retire apart privately to themselves, *phobos*. Now that which is one, is also pure and simple: for perfection cometh by occasion that one thing is mingled with another: like as *Homer* speaking in one place of *Yvorie* having a tincture of red, said it was polluted; and the word *phobos* is in the same place also, when they would expresse that their colours be medleyed or mixed, *phobos* is the word, that is to say, to be corrupted; and the very mixture they term *phobos*, that is to say, Corruption. It behoveth therefore, that the thing which is sincere and incorruptible, should be also one and simple, without all mixture whatsoever. In which regard, they who think that *Apollon* and the Sun be both one god, are worthy to be made much of and loved for their good conceit and pleasant wit, because they report the notion of god in that which of all things they know and desire, they honour and reverence most. And now, so long as we are in this life, as if we dreamed the most beautiful dream that a man could imagine of this god *Apollon*, let us excite and stir up our minds to passe yet farther and mount higher, for to contemplate and behold that which is above our selves, in adoring principally indeed his essence: but yet honoring withall his image, to wit, the Sun, and that generative virtue, which he hath infused into it, for to produce and bring forth; representing in some sort, by his brightnesse some obscure resemblances and dark shews of his clemency, benignity and blessednesse, as far forth as it is possible for a sensible nature, to shew an Intellectual; and for that which is moveable, to expresse that which is stable and permanent. Moreover, as touching I was not what ecstasies and leaping forth of himself and his own nature, certain strange alterations likewise, as namely, when he catcheth fire and withall diminisheth and tearth himself, as they say: as also that he stretcheth, dilateth and spreadeth forth; and contrariwise how he gathereth and draweth in himself here below, into the Earth, the Sea, the Windes, the

the Stars, and uncouth accidents of Beasts and Plants; they be such absurdities, as are not to be named without impiety. Or else if we admit them, he will become worse than the little Boy whom the Poets feign, playing upon the Seashore with an heap of sand, which he first raised, and then cast down again and scattered abroad: if (I say) he should continually play at this game like fast and loose, namely, in framing the World first, where before it was not; and then anon destroying it, so soon as it is made. For contrariwise, how much or how little soever of him is infused into the World, the same in some sort containeth and confirmeth the substance thereof, maintaining the corporal nature of it, which otherwise by reason of infirmity and weakness, tendeth alwaies to corruption. In my conceit therefore, against this opinion principally hath been directly opposed this Mot, and denomination of god, *Ei*; that is to say, *I thou art*: as giving good testimony in his behalf, that in him there is never any change or mutation. But either to do, or suffer this, as is before said, belongeth to any other god or rather indeed to any other Dæmon, ordained to have the superintendence of that nature, which is subject both to generation and corruption: as may appear immediately by the significations of their names, which are quite contrary and directly do contradict one the other. For our god here is named *Apollo*, the other *Pluto*: as if one would say, *Not Many*; and *Many*. The one is cleped *Delius* that is, clear and evident: the other *Aidoneus*, that is to say, obscure, blinde, and unseen. Again the former, is named *Phœbus*, which is as much as Shining or resplendent: but the latter *Scotius*, which is all one with Dark. About him are seated the Muses and *Ademiosyne*, that is to say, Memory: but near to this are *Lethe*, that is to say, Oblivion and Silence. Our *Apollo*, is furnamed *Thebrius* and *Phœneus*, of Seeing and Shewing: but *Pluto* is

*The Lord of night & black and dark,
Of idle sleeps that cannot work;*

who also is

*To gods and men most odious;
And to them as malicious.*

Of whom *Pindarus* said not unpleasantly:

*Condemn'd of all he was, for that
He never any child begets.*

And therefore *Euripides* to this purpose spake right well:

*Soul-songs, dirges, libations funeral,
Fair Phœbus please not, he likes them not at all.*

And before him, *Stesichorus*:

*Apollo joys in merry songs,
In dances, sports and plays:
But Pluto takes delight in fight,
In groans and plaints alwaies.*

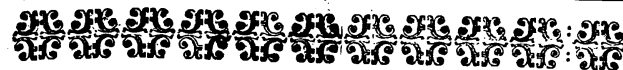
And *Sophocles* seemeth evidently to attribute unto either of them their Musical instruments, by these verses:

*The Psaltery and pleasant Lute,
With deafeul mones do not well suit:*

For very late it was, and but the other day to speak of, that the Pipe and Hautboies durst presume to sound, and be heard in matters of mirth and delight: but in former times it drew folk to mourning and sorrow, to heavy Funerals and Convoies of the dead, and in such cases and services employed it was, as were not very honorable, nor joyous and delectable; howsoever after, it came to be intermingled in all occasions one with another. Marry they especially, who confusedly have huddled the worship of the gods with the service of Dæmons, brought those instruments in request and reputation.

But to conclude, it seemeth that this Mot *Ei*, is somewhat contrary unto the precept *Te Deo laudamus*, and yet affers a sort to accord and agree therewith. For as the one is a word of devout admiration and reverent worship directed to God, as eternal and everlasting: so the other is an advertisement given unto men mortal, to put them in mind of their frail and weak nature.

AN



AN EXPLANATION

OF
Sundry hard Words and obscure Terms, in this
Translation of *Plutarch*, in favour of the unlearned Reader; after
the order of the Alphabet.

A. *Plus*, A forename among the Romans.

Abrusce, A dainty kinde of meat, with the *Medes* and other Barbarous Nations, sharp and quick of taste to provoke and please the appetite, composed of Leeks, Garlicke, Cresses, Senvy, Pomgranate kermels, and such like.

Academy, A shady place full of Groves, a mile distant from *Athenis*, where *Plato* the Philosopher was born, and wherein he taught. Of it, the *Academick* Philosophers took their name; whose manner was to discourse and dispute of all questions, but to determine and resolve of nothing. And for the great concourse of Scholars to that place, our Universities are named *Academies*.

Ædiles, Certain Magistrates or Officers in *Rome*: of two sorts; *Plebeii* and *Curules*. *Plebeii*, of the Commons only, two in number, more ancient than the other; chosen by the people alone, to second and assist the Tribunes of the Commons, as their right hands. This name they took of the charge which they had to maintain Temples and Chapels: albeit they registered the Sanctions and Acts of the people, called *Plibiscita*, and kept the same in their own custody; were Clerks of the Market, and looked to weights and measures, &c. yea, and exhibited the games and plaies named *Plebeii*. *Curules* were likewise two, elected out of the order and degree of the *Patritii*: so called of the Ivory chair wherein they were allowed to sit, as Officers of greater state; and by virtue whereof, in some cases, and at certain times, they might exercise civill jurisdiction. It belonged to these to set forth the solemnities, called *Ludi Magni* or *Romani*. Overseers they were of the buildings thoroughout the City, as well publick as private, in manner of the *Atheni* in *Athenis*: they had regard to the publick vaults, sinks, convocations, and conduits of the waters that served the City, as also to the Arsenal, &c. They had power likewise to attach the bodies of great persons; and were charged to see to the Provision of Corn and Victuals. At the first, none but of noble families or Patricians were

advanced to this place: but in proceesse of time, Commoners also attained thereto. More of them, and how in *Julius Cæsars* time there were elected six *Ædiles*, whereof two were named *Cereales*. See *Alexis* at *Alexandro*, lib. 4: cap. 4.

Ægineick, *Mna* or *Mina*, Seems to be the antient Coyner of Money of *Greece*: for they were the first that Coynded Money: and of them came *Ægineick* or *gineick*. *Calvus Rhodig.*

Æolus Modus, In Musick, a certain simple, plain and mild tune, apt to procure sleep.

Æquinox, That time of the year, when the daies and nights are of equal length; which hapneth twice in the year, to wit, in March and September.

Æstival, Of the Summer: as the *Æstival* Solstice or Tropick of the Sun, when he is come necesse to us, and returns Southward from us.

Alcides or *Alciade*, were *Orbus* and *Ephialtes*, two Gyants, so named of *Alceus* the Gyant their supposed father: for of his wife *Iphimedia*, *Nep-tune* begat them. It is said, that every moneth they grew nine fingers.

Alphabet, The order or row of Greek letters as they stand; so called of *Alpha* and *Beta*, the two first letters: and it answers to our A.B.C.

Alternative, By course or turns, one after another; going and coming, &c.

Amphictyones, Were a certain solemn counsell of State in *Greece*, who held twice in the year a meeting, in the Spring and Autumn, at *Thermopyle*; being assembled from the 12 flourishing Cities of *Greece*, there to consult of most important affairs.

Amphitheatre, A spacious show-place; in form round, and as it were of two Theatres. See *Theatre*.

Amphora, A measure in *Rome* of liquors only. It seems to take that name of the two ears it had, of either side one: it contained eight Congiis, which are somewhat under as many of our wine Gallons.

Annets or *Amulets*, Preservatives hung about the neck, or therwise worn, against witchcraft, poison, elebding, sickness, or any other evils.

Anarchy, The state of a City or Countrey without a Ruler, lack of Government.

Andria, A society of men meeting together in some publick

(aaaaa)

An Explanation of certain obscure Words.

publick Hall to eat and drink : Intiured first among the Thebans, like the *Phiditia* in *Lacedæmon*.

Annals, Histories, Records, or Chronicles containing things done from year to year.

Anniversary, Commemg once every year, at a certain time : as the Nativity of *Christ*, &c.

Antarctic, opposite to the Arctick. See *Arctic*.

Antidote, A medicine, properly taken inwardly against a poison or some pestilent and venomous disease: A Counterpoison or preservative.

Antipathy, A repugnance in nature, by reason of contrary affections; whereby some cannot abide the smell of Roses, others the sight of a Cat, &c.

Antiperistasis, A Cohibition or Restraint on every side; whereby either cold or heat is made stronger in it self by restraining the contrary : as the natural heat of our bodies in winter, through the coldness of the air compassing it about; likewise, the coldness of the middle region of the Air in Summer, by occasion of the heat on both sides, causing Thunder and Hail, &c.

Antiphras, A noise of contrary sounds.

Antipodes, Those people who inhabit under and beneath our Hemisphere, and go with their feet full against ours.

Apaty, Impassibility, or voidness of all affections and passions.

Apaturia, A Feast solemnized for the space of four dayes at *Athen* in the honour of *Bacchus*. So called of *Apat*, Deceit : because *Xanthus* the Boeotian was in single fight slain deceitfully by *Thimoles* the Athenian. For the tale goes, that while they were in combat, *Bacchus* appeared behind *Xanthus*, clad in Goats skin : and when *Thimoles* charged his concurrent for coming into the field with an assistant as he looked back, he was killed by *Thimoles*.

Apology, A Plea for the defence or excuse of any person.

Apothegm, A short sententious speech.

Apoplexy, A disease coming suddenly in manner of a stroke, with an universall astonishment and deprivation of sense and motion, which either causeth death quickly; or else ends in a dead palsy.

Archontes, Were chief magistrates at *Athen*, at first every tenth year; and afterwards yearly chosen by lot, to whom the rule of the common-wealth in their popular state was committed : of whom the first was named *Harides*, King : the second, *Archon*, Ruler: the third, *Polemarchus* : and the other six *Thesmothe*.

Arctic, Northernly; so called of *Arctos* in Greek, which signifies the Bear; that is, those conspicuous seven stars in the North, named *Charlewa* in wain; near to which is that pole or point of the imaginary axle-tree, about which the heavens turn, which thereupon is named, The pole Arctick : and over against it, underneath our Hemisphere, is the other pole, called Antarctic, in the South part of the world.

Arifocracy, A form of Government, or a State wherein the Nobles and best men are Rulers.

To *Aromatize*, To season or make pleasant, by putting thereto some Sweet and Odoriferous Spices.

Astragale Mastix, A Scurge or whip, the flings whereof are set and wrought with ankle-bones, called *Astragali*, thereby to give a more grievous lash.

Atom, Indivisible bodies like motes in the Sun beames; of which *Democritus* and *Epicurus* imagined all things to be made.

Attick pure, The most fine and eloquent : for in *Athen* they spake the purest Greek; inasmuch as *Thucydides* called it *ἡλαρὴ ἡλαρὴ*, Greece of Greece, as one would say, the very quintessence of Greece.

Averrunci, or *Averruncani*, Were gods among the Romans, supposed to put by and chase away evils and calamities : such as *Hercules* and *Apoll* among the Greeks, called therefore *Aprotai*. *Auspices*, *Plutarch* seems to take for *Augures*, that is, Certain Priests or Soothsayers, who, by the inspection and observation of Birds, did foretell future things.

Maxims, Were principall propositions in Logic, of as great authority and force as *Maxims* in law : and it should seem those *Maxims* are derived corruptly from *Axiomes*.

B

Bacchanalia, named also *Dionysia*, Certain licentious festivall solemnities in honor of *Bacchus*, performed at first by day light, and afterward in the night, with all manner of filthy wantonness : instituted first at *Athen*, and other Cities of Greece every three years : in Egypt also : at last they were taken up in Italy and at Rome.

Bacchiade, A noble family in Corinth, who for the space almost of 200. years there ruled.

Bacchylus, A Song or Dance, which seemeth to take name of a famous Tragedian Poet named *Bacchylus*, who devised and practised it; as *Pyladion*, of *Pylades*, as notable a Comedian.

Barbarism, A rude and corrupt manner of speech, full of barbarous and absonant words.

Basis, The flat, Piccistall or Foot of a Column, Pillar, Statue, or such like, whereon it stands.

Bastarches, or *Bastarche*, The sovereign Magistrate or Ruler of the *Exotians*.

Bastius, A kinde of Measure or Note in Musick used in *Bavaria*.

C

Caius, A common forename to many families in Rome, and *Caius* to the Woman kinde : as usual as *John* and *Jane* with us, as appears by this form of speech usual in Marriage; *Wrethou art Caius*, *I will be Caius*.

Calends, See *Kalends*.

Callistres, Hardness in manner of Brawn, as in the skin of hands or feet, occasioned by much labour and travel.

Cancerous, Resembling a certain hard tumor or swelling occasioned by melancholick blood, named *Cancer*, for the likeness it hath to the Crab-fish, (in Latin *Cancer*) partly, for the swelling Veins appearing

An Explanation of certain obscure words.

appearing about it, like the feet of cleis of the said fish : partly for that it is not easily removed, no more than the Crab, if it once settle to a place; & lastly, because the color is not much unlike. This swelling if it break out into an Ulcer, hardly admits any cure, and by some is called a Woolf.

Candy, A kinde of dainty meat made with Honey and Milk.

Candys, An Ornament of the Persians, Medians, and other East Nations; much like a *Diadem*.

Cantamie, A Boy abused against kind : A Gany mede.

Cataplasms, A Poultice or grosse manner of Plaster.

To *Cauterize*, To burn or sear with a red hot iron, or other metall.

Cenotaph, An empty Tomb or Sepulchre, wherein no corps is interred.

Censur, Magistrates of State in Rome, whose charge was to value and estimate mens goods, and enroll them accordingly in their severall ranges : to demite to certain Farmers, called Publicans, the publick profits of the City for a rent, and to put forth the City works unto them, to be undertaken at a price. Also to oversee mens manners, whereby oft times the would deprive Senators of their dignity : take from Gentlemen their horses of service and Rings : displace Commanders out of their own tribe : disable them for giving voyces; and make them *Erarij*.

Centre, The middle of a Circle or Globe, equally distant from the circumference thereof.

Censurarii, A certain Court of Judges in Rome, chosen three out of every tribe. And though there were 35. tribes, and the whole number by that account amounted to a hundred and five; yet in round reckoning, and by custom, they went under the name of a hundred, and therefore were called *Centumviri*.

Cercope, Certain ridiculous people inhabiting the Island *Pisierusa*, having tails like monkeys good for naught but to make sport.

Cebalus, A small piece of brasse money; the eight part or (as some say) the sixth, of the Attick *Obolus* : somewhat better than half a Farthing or a *Cus*.

Chromatick Musick, Was a soft delicate and effeminate, full of descants, faint voyces and quavering, as some are of opinion. Others say it consisted much of discords, to render it more delightful in the close.

Cidaris, An Ornament of the head, which in *Persia*, *Media*, and *Armenia*, the Kings and High Priests wore, with blew band or ribbon about it, beset with white spots.

Cinara, A Family descended from *Cinara*. Some read *Cinyrada*, and *Cinyras*.

Circumgyration, A turning or winding round.

Cus, A forename to some houses in Rome.

Colian carib, So called of *Colias* a promontory or hill in the territory of Attica.

Collegue, A Fellow or Companion in office.

Colonia, Were Towns wherein the Romans placed Citizens of their own to inhabit, either as Freeholders, or tenants and undertakers; endowed

with franchises and liberties diversly : Erected first by *Romulus*.

Comedia vetus, Licentiouslly abused all manner of persons, not forbearing to name and traduce upon the Stage even the best men, such as noble *Pericles*, wise *Solon*, and just *Aristides*; nay it spared not the very State it self and body of the Common-wealth; whereupon at length it was condemned.

Concion, Orations or Speeches made openly before the body of the people, such properly as the Tribunes of the Commons used to them.

Congarium, A dole or liberal gift of some Prince or Noble person bestowed upon the people. It took name of that measure *Congius*, much about our gallon, which was given in Oyl or Wine, by the Poll : but afterwards, any other such gift or distribution, whether it were in other victuals, or in money, went under that name.

Consuls, two in number, Sovereign Magistrates in Rome, succeeding the place of Kings, with the same authority, and roiall ensignes : onely they were chosen yearly.

Consignare, To raise or plant a house.

Consignis, Bruises, dry-beating, or crushing.

Consignis, Plucking or shooting pains : Cramps.

Codax, A lascivious and unseemly kinde of Dance, used in Comedies at the fifth, but milked afterwards and rejected.

Critick, Grammarians, who took upon them to censure and judge Poems and other works of Authors; such as *Aristarchus* was.

Critical dayes, In Physick are observed according to the motion of the humour and the Moon, in which the disease shewes some notable alteration, to life or death, as if the patient had than his doom. In which regard we say, the seventh day is a King; but the sixth, a Tyrant.

Cube, A square figure : as in Geonitry, the Dye; having six Faces four square and even : in Arithmetick, a number multiplied in it self; as nine arithm of thrice three, and sixteen, of four times four.

Curvature, A Bending or Crookedness; Also a Rundle.

Corollary, An overdeal, or overmeasure, given more than is due or was promised.

Curule chair, A seat of estate among the Romans made of Ivory; whereupon certain Magistrates were called *Curules*, who were allowed to sit thereon : as also triumphs were named *Curules*, when those that triumphed were gloriously seen in such a chair, drawn with a Chariot, for distinction of Oration, wherein Captains rode on horse-back onely.

Cyath, A small measure of liquid things; the twelfth part of *Sexarius*, which was much about our wine quart. So that a *Cyath* may go for three good spoonfulls, and answers in weight to an ounce and half, with the better.

Cynick Philosophers, Such as *Antisthenes*, *Diogenes*, and their followers were : so named of *Cynopargis*, a grove or school without *Athen*, where they taught : or rather of their dogged and curish manner of biting and barking at men, in noting their lives over rudely.

D

Decius, A forename. For Decius, although it were the Gentile name of an house in Rome, yet grew afterwards to be a forename, as Paulus; and likewise forenames at the first, in process of time, came to name Families.

Decimus, A forename to certain Romans, as namely to Brutus surnamed Albus, one of the conspirators that killed Julius Cæsar.

Decade, That which contains ten: as the Decades of Lity, which consist every one of ten Books.

Democracy, A free State, or popular Government; wherein every Citizen is capable of sovereign Magistracy.

Defecative, Drying, or having the power to dry.

Diatesseron, A Consonance or Concord in Musick, called a fourth, whereof there are four in the scale which consisteth fifteen strings: it answereth to the proportion Epitritus; for it consists of three & one third part.

Diapente, A Consonance or Concord in Musick, called a fifth, it answereth to the proportion Hemidius, or Septuaginta: for three contains two and a half; three and two make five.

Diapason, A perfect Consonance containing two fourths; or made of Diatesseron and Diapente, As if it consisted of all: an Eighth. It answereth to duple proportion, or Diaplasion.

Dis Diapason, A duple eight; or quadruple fourth; which was counted in old time the greatest System in the Musick scale.

Diastema, The interval in the scale of Musick. Also the rest or Time, of which and of sounds or notes Diastemick Musick consists.

Diastemonon, Offhandness in Musick.

Diaphoreticall, or Diaphoreticall, That sends forth humors or excessive sweat, whereby the spirits are spent, and the body much weakened, as in the disease Cardiacæ.

Diatonick Musick, Keeps a mean temperature between Chromatick, and Enharmonick: and may go for plain song, or our Musick.

Diatonos, A note in Musick. Diatonos Hypaton, D, SOL. RE. Diatonos Meson.

Diator, A Sovereign Magistrate above all others in Rome, from whom no appeal was granted, near absolute and King-like; but that his time of rule was limited within six months ordinarily: so named, because he only said the word and it was done; or for that he was *Dixit*, that is to say, nominated by one of the Consuls, usually in some time of great danger of the state, and not otherwise elected.

Diesis, The quarter of a note in Musick; or the least time or accent, G. SOL. RE. U. T.

Dionysius in Corinths, An usual Proverb in Greece, applied to such as are in their prosperous estate, so proud and insolent, as they forget themselves, and oppress their inferiors; putting them in mind that they may have a fall, as well as Dionysius, who having been a mighty and absolute Monarch of Sicily, was driven at last to teach

a Grammar and Music school in Corinths.

Dithyrambs, Were Songs or Hymns in honor of Bacchus, who was surnamed Dithyrambus, either because he was born twice, and came into this world at two doors; once out of his mother Semele's womb, and a second time out of his Father Joviter's Thigh: or else of Lytharambus as Pindarus writes. For when Joviter had sowed him within his Thigh, at what time he should come forth again, he cried forth, *idi, idi, idi*: *idi, idi, idi*, that is, *Undo the seam, Undo the seam*. The Poets who composed such Hymns were called Dithyrambiques, whose verses and words were dark and intricate.

Divination, Soothsaying, or foretelling of future things.

Dolichus, A long career or race, containing twelve, or (as some say) 24, Stadia.

Dorian, or **Doric Musick**, Was grave and sober: so called, for that the Dorians first devised and most used it.

Drachme, or Dram, The eight part of an ounce. Also a piece of money valued at seven pence half penny in Silver, and in Gold much about a French Crown. The Roman Denarius was equivalent to it.

E

ECHO, A resonance, or resounding of the last part of the voice or words delivered.

Echo-pan, A Song of Echo supposed to be a Nymph not visible, but wonderfully beloved of Pan the Heardmens god.

Ecliptick, Making or occasioning an Eclipse.

Elegie, A Lamentable and Dolefull Ditty, composed of unequal verses, as the *Hexameter* and *Pentameter*; which are called *Elegick*.

Elenchus, Subtile arguments devised to reprove or confute.

Eloræ, The common slaves that the Lacedæmonians used, and employed in base ministeries, as publick executioners, &c.

Elucidaries, Expositions or Declarations of things that are obscure and dark.

Embrocation, A device that Physicians have to foment the head or any other part, with some liquor falling from aloft upon it, in manner of rain, whence it took name.

Emphatically, Expressive and very significative.

Empirick Physicians, Who without regard either of the cause in a disease, or the constitution and nature of the Patient, go boldly to work with those means and medicines whereof they had experience in others, fall it out as it will.

Empusa, A certain vain and fantastick Illusion, sent by the Devil, or as the Painims say, by Hecate, to fright infortunate people. It appears in divers forms, and seems to go with one Leg, (whereupon it took the name, *quasi Eupomus*) for it has one Foot or Leg of brass, the other of an Ass; and therefore it is named also *Asinus*, or *Asinarius*.

Encumstantial, Pertaining to the praise of a thing or person.

Endromy, A kinde of bickering or conflict. Also a course

course. Mantle, which Wrestlers and Runners flung upon them, when they were anointing and after they had exercised.

Endymia, A kinde of Dance or Musickall Note.

Enharmonion, one of the three general sorts of Musick: long of many parts, or a curious concert of sundry tunes.

Enthymentes, Unperfect Syllogisms, or short reasonings, when one of the premises is not expressed, yet to be understood as the conclusion nevertheless is inferred.

Epithi, The day put to, or set in, to make the leap year.

Ephori, Certain Magistrates, or Superintendents, for the people of Sparta, in opposition to the Kings, and to take down their regal power: such as were the Tribunes of the Commons at Rome, ordained to abridge the Consuls absolute authority.

Epiali, Fevers of the Quotidian kinde, that is, continuall: they have unequall distemperature, both of cold and heat at once: but the heat seems to be mild and gentle at the first: whereupon they took that name. These Fevers also, for the same reason are called *pyrepteri*.

Epidemical diseases, Such as are occasioned by some common cause, and therefore spread, and take hold of all persons indifferently in a Tract or City: as the Pestilence.

To Epitomize, To relate or pen a thing briefly, by way of an Abbreviary.

Epiritritus, The proportion *Septuaginta*, whereby Eight exceeds Six, namely by a Third part.

Eymologie, The knowledge of the original of words, and from whence they are derived.

Eviration, Gelding or disabling for the act of generation.

Exharmonians, Discords or dissonances in Musick.

Extasie, or *Eclasie*, A trance or transportation of the mind, occasioned by Rage, Admiration, Fear, &c.

F

Fatulent, Windy, or engendering winds: as Pease and Beans, are fatulent meats.

Fomentations in Physick, are properly devised, to be applied to any grievous part: either to comfort and cherish it, or to allay the pain; or else to open the pores of the skin, and make way for Plasters and Ointments to work their effects the better. They are laid to by the means of Bladders, Spunges, wollen Clothes, Quills, and such like.

Fungosity, A light and hollow substance, such as we may perceive, in Spunges, Multromes, fustle Bals, Elder, Pitch, &c.

G

Galli, The Furious Priests of Dame Cybele, the great Mother of the gods, honored in Phrygia: it is supposed they took that name of *Gallus* the River; of whose water if they dranke liberal-

ly, they fell into a furious rage and cut off their own Genitors.

Grecobasis, A withdrawing Gallery; or place in Rome, near to the Senate-house *Curia Hostilia*: where Greeks and other foreign Embassadors staid and gave attendance.

Gymnastical, Belonging the publick place of exercise, where youth was trained up to wrestling and other feats of activity: which places were called *Gymnasia*.

Gymnick games or playes, performed or practised by those who were naked.

Gymnopodia, or *Gymnopadia*, A certain Dance, that the Lacedæmonian Children were trained in, barefoot; until they proceeded to another more warlike, called *Pyrrhica*.

Gymnosophists, Philosophers of India, who went naked, and led a life, a most austere and precise life.

H

Habit, In our bodies, is either the substantiall constitution thereof; whereby we term the evill Habit (in Greek) *κακία*, when as the body milks and thrives not; and the good Habit, *δύς*, when it prospers: or else the outward parts; and so we say Sweats, Pocks, Meazles, and Scabs, are driven forth to the Habit of the Body by strength of nature.

Harmonickall Musick, See *Enharmonia*.

Hemidius, Proportion scqualateral, containing the whole and half; as twelve to eight.

Hemisphere, The half Sphere or Globe, used commonly for that part of the Heaven which is in our sight.

Hexameters, A verse consisting of six measures, called Feet.

Hexatons, Having six tones or six strings.

Hieroglyphicks, The Egyptians sacred Philoophy, delivered not in Characters and Letters, but under the form of living creatures and other things engraven.

Holocaust, A whole burnt Sacrifice: whereas ordinarily they burnt upon the Altar, only the inwards of the beast.

Homonymie, The double or manifold signification of a word or sentence, which is the occasion of ambiguity and doubt.

Horizon, That circle that determines our sight, and divides the one half of the sphere of heaven above, from that which is under, out of our sight.

Horoscope, The observation of the hour and time of ones Nativity, together with the figure of the heavens at that very instant; and that forsooth in the East.

Hypate, *Hypaton*, Principall of Principals. A base string in a Musickall instrument: or a note in the scale of Musick, B, M.

Hypate Meson, A mean string or note in Musick: principall of Means, E, L, A, M.

Hypate, The base string in a Lute or other stringed instrument; so called, because it is seated highest and is principall. And yet it may seem in vocall Musick, as *Lambinus* takes it in *Horace* to be the small treble, by that which he writes of

(aaaaa 3) Tigellus,

An Explanation of certain obscure words.

diffused from banishment, because no person, by *O. actum*, lost goods or land: Again the time was limited, and the certain place set down, where he should abide. In this sort *Aristides* the just, valiant *Themistocles* and other good men were driven out.

Oxyrynchos, A fish so called, of a long sharp beak or incurt that it hath.

P

Pæan, the name of *Apollo*. An hymn also to *Apollo* and *Diana*, to avert Plague, War, or any Calamity: *ᾠδὴ πᾶν*, which signifies to strike or heal, or of *παν*, to stay or make to cease.

Pederasty, The loving of young boys: commonly taken in the ill part, as signifying the abuse of them against kind.

Pegnia, Pleasant Poems or merry ditties for delight.

Pæon, *Pæon*, or *Pæan*, The name of *Apollo*; and of a metrical foot in verse, of which *Pæon* hymns are composed: and it is duple, to wit of four Syllables, either the first long, and the other three short; or the first short and the other three long: also an Epithet of *Apollo*.

To *Palliate*, To cover or hide: and such cures are called *Palliative*, which search not to the root or cause of the disease, but give a shew only of a perfect cure; as when a sore is healed outwardly, and festers underneath. Thus sweet Pomanders *Palliate* a stinking breath, occasioned by a corrupt stomach or diseased lungs and such like.

P. Publius, A forename to some Roman Families.

Panathenæa, A solemnity held at *Athen*: wherein the whole City, Men, Women, and Children, were assembled. And such Games, Dances, and Plays as were then exhibited; or what Orations were: then and there made, they called *Panathenæa*. Of two sorts these solemnities were: once every year; and once every fifth year, which were called the greater.

Pancratiæ, *Plutarch* takes for an exercise of activity or mixt game of fist-fight and wrestling. Howbeit other Writers will have it to be an exercise of Wrestling, wherein one endeavour with hand and foot, and by all parts of his body to foil the adversary: as also the practice of all the five sorts of activity, called *Pentathlon* and *Quinqueterium*: to wit, *Boxing*, Wrestling, Running, Leaping, and Coiting.

Pancratiæ, One that is skilful and professed in the said *Pancration*.

Paramele, Next the mean or middle string. A note in Musick: B, F A, B, M I, in space.

Parante Hyperboleæ, A treble string or note in Musick: the last save one of the treble: G, S O L, R E, U T.

Panegyric, Feasts, Games, Faires, Marrs, Pompes, Shows, or any such solemnities, performed or exhibited, before the generall assembly of a whole Nation: such as were the *Olympick*, *Pylick*, *Isthmick*, and *Nemian* games in Greece.

Orations likewise to the praise of any person, at such an assembly, are called *Panegyric*.

Paradox, A strange or admirable opinion held against the common conceit of men: such as the Stoicks maintained.

Period, A circuit or compass certainly kept: as we may observe in the course of Sun and Moon, and in the revolution of times and seasons: in some ages also and other sicknesses, that keep a just time of their return, called therefore *Periodicall*. Also the end of a full sentence is called a Period.

Parante Diezeugmenon, A treble string or note in Musick: the last save one of Disjuncts: D, L A, S O L, R E.

Parante Syntemmenon or *Syzeugmenon*: C, S O L, F A.

Parhypate Hypaton, Subprincipall of Principals.

A string or Note in Musick: C, F A, U T.

Parhypate Meson, Sub principal of means: a string or note in Musick: F, F A, U T.

Paripatetik, A sect of *Philok* phet, the follower of *Aristotle*: See *Licium*.

Pheidias, Were publick halls in *Lacedæmon*, where all sorts of Citizens, rich and poor, one with another meet to eat and drink together, at the publick charges and had equal parts allowed.

Philippick, Were invective Orations made by *Demosthenes* the Orator, against *Philip* King of *Macedony*, for the liberty of *Greece*. And hereupon all invectives may be called *Philippick*, as those were of *M. Tullius Cicero* against *Antony*.

Phrygius Modus, *Phrygian* tune or Musick, otherwise called *Barbarian*; moving to devotion, used in sacrifices and religious worship of the gods: for so some interpret *Embeon*, in *Lucianus*: others take it for incensing and stirring to fury.

To *Pinguis*, to make fat.

Platibrical plight, The state of the body, which being full of blood and other humors, needs evacuation: whether the said fulness be, *ad vasa*, as the Physicians say, when the said blood and humours are otherwise commendable; but of tending only in quality: or, *ad vires*, when the same are disordered and offensive to nature, and therefore would be rid away; which state is also called *Cacochymia*.

Polemarchus, One of the nine *Archontes* or head Magistrates in the popular state of *Athen*, chosen as the rest yearly. Who notwithstanding that he retained the name of *Polemarchus*, that is Captain General in the field, such as in the sovereign government of the Kings, were employed in wars and Martial service under them: yet it appears that they had civil jurisdiction, and ministred Justice, between Citizens and Aliens, of whom there were many in *Athen*; like as the *Archon* for the time being, was Judge for the Citizens only. He had two Assistants, named *Paretri*, who sat in Commission with him.

Polareles, A surname of *Demetrius*, a valiant King of *Macedony* and son of King *Antigonus*: which addition was given him for belieging so many Cities.

Polypragmus,

An Explanation of certain obscure words.

Polypragmus, A curious busy-body, who loves to meddle in many matters.

Poros, The little holes of the skin through which sweat passeth, and fumes breath forth.

Positum, Such sentences or opinions as are held in disputation.

Prætor, One of the superour Magistrates of *Rome*. In the City he ruled as L. Chief Justice, and exercised civil Jurisdiction: Abroad in the Province, he commanded as Lord Governour, Deputy, or Lieutenant General: In the field, he was L. General, as well as the Consul. At first, the name of *Consul*, *Prætor*, and *Judge*, was all one.

Primitives, First fruits:

Problems, Questions propounded, to be discussed.

Procatartick causes of sicknesses, Such as are evident and coming from without, which yield occasion of disease, but do not maintain the same: as the heat of the Sun causing Headach or the Ague.

Prognostick, Foreknowing and foretelling: as the signs in a disease which foresignifie death or recovery.

Proscription, an outlawing of persons in *Rome*, with confiscation of their Goods, and selling the same in portsale: and depriving them of publick protection.

Prostambones, A, RE, a term in Musick, signifying (a string or note) taken in or to: for otherwise of two *Hepcatobds*, there would not arise 15, to admit a place in the middle for *Mese*, the Mean, to take part of two Eights, or two Diapasons.

Propheta, A certain Hymn or Tune thereto, in manner of supplication to the gods, and namely to *Apollo* and *Diana*, at such time as a sacrifice was to be brought and presented before the Altar.

Proteles, The sacrifice before marriage: as also the gifts that ceremoniously went before.

Prytaneum, A stately place within the Castle of *Athen*, wherein was a court held for judgement in certain causes, where also they who had done the Common-wealth singular service, were allowed their Diet at the Cities charges, which was accounted the greatest Honour that could be.

Pyladion, In Musick a kinde of note bearing the name of *Pylades*, a comickall Poet, and skillfull Master in Musick.

Pyramis, Formed like the *Pyramis*, which is a geometrical body, solid, broad beneath, and rising up on all sides, flat and plain, to a sharp point, like the spire of a steeple. It takes the name of *πύρ*, that is, *Fire*, which naturally has that figure.

Pythia, or *Phæbas*, The Priestesse or Prophetess, who pronounced the answers at the Oracle of *Apollo Pythicus* at *Delphos*: took the name of *Pythion* there slain by him and lying purified: or of *πυθία*, To ask and demands, for the resort of people thither to be resolved by him of their doubts.

Pythick, or *Pythian* games, were celebrated to the honour of *Apollo*, near the City of *Delphos*, with great solemnity: instituted first by *Dionædes* &

yearly renewed, in memory of *Apollo's* vanquishing the great Dragon *Python*.

Q

QUINTUS, A Forename of divers Romans.

Quaternary, The number of Four, likewise *τετράς* and *τετρας*, so highly celebrated by the *Pythagoreans*, comprising in it the proportion *Eptitritus*, whereof arithmetick the Musickall harmony * *Diatesseron* for it contains three and * *Celcius* the third part of three: also *Diapason*, be- *Rhædis*, cause it comprehends two duple, whence arithmetick the Musick *Diapason*: and *Disdiapason* being doubled, which is an Eight and the perfect harmony, according to the proverb, *ἀναρ' ἑκρά*: also in that, it contains all numbers within its For, One, Two, Three, and Four, arise to Ten, beyond which we cannot ascend but by repetition of former numbers.

Quæstors, Inferior Officers in *Rome* in manner of Treasurers: whose charge was to receive and lay out the Cities money & Revenues of state: of which sort there were *Urbanis*, for the City itself: *Provinciales*, for the Provinces: and *Cæsarienses*, for the camp and their wars.

Quinqueterium, named in Greek *Pentathlon*. Five exercises or feats of Activity among the Greeks practised at their solemn games: namely * *Some put* throwing the Dart, Coiting, Running, Wrest- *hereof* ling, and Leaping. See *Pancratiæ*. *Fist-fight*

R

Radical moisture, Is the substantiall humidity in living bodies; which is so united with natural heat, that the one maintains the other, and both preserve life.

To *Raresce*, To make more subtil, light, and thin.

Recidivation, A Relapse or falling back into a sickness, which was in the way of recovery, and commonly is more dangerous than the former: *Recidiva peior radice*.

Regents, Professour in Liberral Sciences and in Philosophy: a term usual in the Universities.

Reverberation, A smiting or driving back.

Rhaphody, A sowing together or conjoining of those Poems and Verses especially heroic or hexameter, which before were loose and scattered: such were those of *Homer*, when they were reduced into one intire body of *Ilias* and *Odyssea*. Those Poets also, who recite or pronounce such Verses, were termed *Rhaphodi*.

Rivals and *Corrivalls*, Counter fates: or those who make love together, unto one and the same Woman.

To *Ruminare*, To ponder and consider, or revolve a thing in Minde: a borrowed speech from beasts that chew the cud.

S

* Or throwing the Dart.

Satyr, Woodwolves or monstrous Creatures with tails, yet resembling in some sort, partly Men and Women, and in part Goats; given much to Venery and Lasciviousness, whence they had that name; also to scurrill frumping and jibing, for which they were also called *Sileni*, especially when they grew aged; supposed by the rural herdsmen to be the Furies or Gods of the Woods.

Satyr were certain Poems received in place of *Commediae*, detesting and reproving the misdeemeanours and vices of Peole; at first by way of myrrh and jest, not sharply to blame or prejudice of any person; such were those that *Horace* composed; howbeit they grew afterwards to more diracry and Licentiousness, noting without respect all lewdness, & sparing no degree; as those were of *Juvenal's* and *Persius* penning. Latine Poets only, handled this argument; both in the one sort and the other.

Scammonia, A Medicinable plant, and the juice thereof issuing out of the root when it is wounded or cutt purgeth yellow choler strongly. The same juice or liquor being concreted or thickned and withall corrected is called *Dacrydium* as one would say, the tears distilling from the root; and is the same which the unlearned Apothecaries call *Diagridium*; as if soforth it were some compound like their *Diaphenicon*.

Sceler, or *Scleton*, The dead body of a man artificially dried or tanned, to be kept and seen a long time. It is taken also for a dead carcase of Man or Woman, represented with the bones onely, and ligaments.

Sceptick Philosophers, who descended from *Pyrrho* so called, for that they would confide of all matters in question, but determine none; and in this respect they were more precise than the *Academicks*.

Scolia, Were certain Songs and Carols sung at Feasts.

Scrutiny, A search, and properly a perusing of suffrages, or voices, at elections or judicall courts, for the triallor passing of any cause.

Secundine, The skin that inwraps the child or young thing in the womb; in Women the After-birth or Latter-birth; in Beasts the *Hæmæ*.

Senary, The number of six, also a kind of verse. See *Lambus*.

Septiman, A Week, or seven Night. Also what so ever falls out upon the seventh Day, Month, Year, &c. as *Septimane Future*, in *Arnobius*, for Children born at the seventh month after Conception; and *Septimane Febres*, Agues returning with their Fit every seventh day.

Serg, *Servius*, Forenames to certain Families
Serv, *Servius*, in Rome
Sex, *Sextus*

Sesquialterall, A proportion, by which is meant that which contains the whole and half again, as 6. to 4. 12. to 8. It is also named *Hemolios*.

Sesqui tertian, A proportion whereby is understood as much as comprehends the whole, and one third part, as 12. to 9. and the same is called *Epiptitus*.

Sesqui-clavave, That which compriseth the whole and one 8. part; as 9. to 8. 18. to 16. in Greek *Epiogdos*, or *Epyogdos*.

Solacisum, Incongruity of speech, or defect in the purity th reof. It arose of those who being Athenians born, and dwelling in *Soli*, a City in *Cilicia*, spake not pure Attick, but mixt with the *Solians* language.

Solstice, The Sun Steed, which is twice in the Year, in *June* and *December*, when the Sun seemes to stand for a while, at the very poynt of the Tropicks, either going from us, or coming towards us; as if he returned from the end of his race, North and South:

Sp. Sparius, A forename to some Romans.

Spasmus, Cramps or painfull pluckings of the Muscles and Sinewes. See *Convulsions*. And *Spasmatick*, full of such, or subject thereto.

Sphaera, The Circles or Globes, of the seven Planets: also the compasse of the Heaven above all.

Spissitudo, Thicknesse or dimnesse.

Spondeus, An Hymn sung at sacrifices and libations. Also a Metrical Foot in Verse, consisting of two long Syllables: whereof principally such Hymns or Songs were composed.

Stadium, A race or space of ground, containing 625. Foot, whereof Eight make a Mile, consisting of a Thousand paces, which are five Thousand Foot, reckoning five Foot for a Pace; for so much commonly a man takes at once in his pace, in removing one foot before another.

Stick, Certain Philosophers, whose first Master was *Zeno*, who taught in a certain spacious Gallery at *Athens* called *Pæcie*, for the variety of Pictures wherewith *Pæcietus*, the excellent Painter beautified it: And for that a Gallery in Greek is called *Stoa*, therefore those Philosophers who taught and disputed therein, took the name *Stick*.

Strophæ, Conversions or turnings. In Comedies and Tragedies, when the *Chorus* first speaks to the Actors; and then turns to the Spectators, and pronounceth certain Jambicks. In the rehearsing of Lyrical verses, when the Poet one while turns to the right hand, and another while to the left, and so recites certain verses: which thereupon are called *Strophe*, and *Antistrophe*.

Styptic, Ascribed to such things as by a certain harsh Taste, do they they are astringent: as the Fruit called *Medlars*, and *Alum* especially, which thereupon is called *Stypticæ*. And *Stypticitie* is such a quality.

Subitry

Subitry, Of a Sudden, without Premeditation.

Subterranean, Under the earth.

Superficies, The upper face or outside of any thing. In Geometry it is that, which is made of Lines set together, like a Line of Pricks united.

Superfétation, Conception upon conception.

Suppuratio, A gathering to matter, as in biles, impostumes, inflammations and such like.

Sycophanti, Tale-bearers, false promoters, or slanderous informers, and such as upon small occasions brought men into trouble. The name arose upon this occasion, that whereas in *Athens* there was an act, That none should transport figs out of the territory *Attica*; such as gave information of those, that contrary to this Law, conveyed figs into other parts, were termed *sycophanti*: for that *Syon* in Greek, is a Fig.

Syllogismi, Certain forms of arguing: when upon two propositions granted, which are called *Premisses*, there is inferred a third, namely a *Conclusion*.

To **Symbolize**, That is, By certain outward signes, to signifie some hidden things: Thus an eye symbolizeh Vigilancy.

Sympathia, A fellow feeling, as is between the head and stomach in our bodies: also the agreement and natural amity in divers senseless things, as between Iron and the Load-stone.

Symphonie, Consent and Harmony, properly in vocal Musick.

Symphysarch, The master of a feast. The Romans called him *Rex*, a King.

Symptomes, Accidents accompanying sickness; as Headache, the Ague: Stitch, shornesse of Winde, Spitting blood, Cough and Auge, the Plurisie.

Synmemnon, or *Synzeugmenon*, A term of art in Musick, signifying strings or Notes Conjunction.

Syntaxis, The construction and coherence of words and parts of Speech by Concord and Regiment.

T

T. TITUS, A forename to many Houses of the Romans.

Talent Attick (as well ponderal which was weighed, as numeral or summary, counted in money) was of two sorts: The lesse, of sixty pound Attick; and every one of them consisted of one hundred *drachme*. If *mina* then, be 3. l. 2. s. 6. d. sterling in silver; This Talent amount is to 187. l. 10. s. of our English money. The greater, or simply the great Talent, is eighty *mine*, and hath the proportion *Epiptitus*, or *Sesquitercian* to the lesse: so that it comes to 250. l. sterling.

Tautologies, Vain Repetitions of the same things.

Ternary, The number of three.

Terpandrius, A several tune in Musick, or a song that

Terpander devised.

Tetrachord, An Instrument in old time of four strings: but now, it is taken for every fourth in the scale of Musick or GAMUT, whereof there be four in fifteen strings: reckoning *Mesé*, to the end one *Obave* and begin another.

Tetrarch, A Potentate or Ruler over the fourth part of a Countrey.

Theatre, A new place built with seats in manner of an half circle, to behold Games, Playes, and pastime; which if both ends meet round, is called an *Amphitheatre*.

Thborems, Principles or rules in any science.

Theriaca or *Trochiskæ*, Troches made of Vipers flesh, to enter into the composition *Theriaca*, that is, *Triacle*.

Thesmophile, Were six of the nine *Archontes* or chief rulers in *Athens* during their free popular estate. They had civill jurisdiction; and sat as Judges in certain causes.

Thesmothesium, seems to be the court or commission of the said *Thesmophile*.

Topicks, That part of Logick which treats of the invention of arguments, which are called *Topi*, as if they were places, out of which a man might readily have sufficient reasons to argue and dispute with, *Pro & Contra*.

Tribunes of the Commons, Certain Officers or Magistrats at *Rome*, as Provosts and Protectours of the commonality to restrain and keep down the excessive power of the Consuls and Nobility, Chosen and confirmed by the general oath of the people, whereby they were *Sacrosancti*, that is, no violence might be done to their persons. A negative voice they had, and power of inhibition, called *Intercessio*; whereby they might crosse and stop all proceedings of the Senate, or any superiour Magistrate (save only the Dictator) even of the very Consuls, whom in some case they might command. They resembled much the *Ephori* in *Sparta*.

Trite Diszeugmenon, The third of disjuncts, a note in the Scale of Musick, C, SOL, F, A, U T.

Trite Hyperboleæ, A treble string; the third of exceeding or treble, F, F, A, U T.

Trite Synmemnon, or *Synzeugmenon*, The third of the Disjuncts, a note in Musick, B, F, A, B, M, I, in rule.

Trocheus, A metrical foot in verse; consisting of two Syllables, the former long, and the other short.

Tropæes or *Trophæes*, Were Monuments in memoriall of Victory, erected in Marble, Brass, or in default thereof with heaps of Stone or piles of Wood, in the very place where any General had vanquished his enemies and put them to flight; whereupon they took that name: for that *tropea* in Greek signifieth, Turning back and flight.

Tropes, In speech, the using of words otherwise than in their primitive and natural significations, which many times giveth a grace to the Sentence.

Tutel at

An Explanation of certain obscure words.

Tutelar, Protectors and Defenders. So were the Gods, or Goddesſes among the *Painius* called, whom they beleaved to have a ſpecial care of any City or Country.
Type, A Figure, and ſo which is ſignified ſome other thing.

V.

V *E*ſtall Virgins, were certain Nuns or *Vota-*
ries, inſtituted firſt by *Numa Pompilius*,

King of Rome, in honor of *Veſta* the Goddeſſe; whole charge was to keep the ſacred fire from going forth. Chofen they were between fix and ten of their age: and were enjoyned Virginity for thirty years: after it was lawfull for them to be married: but if in the mean while they committed Fornication, they were buried alive.
Unction, Anointing.



A N I N D E X

Referring to the Principall Matters Contained

IN THE

M O R A L S

OF

P L U T A R C H.



A Or Alpha, why the firſt letter in the Alpha-
bet. 645
What it ſignifies. ib.
Abaris, A book of Heraclides. 15
Abrote, the wife of Niſus. 731
Abyrtace. 577
Academiques. 914. 915
Acca Larentia, one a curtiſan,
and another the nurſe of Ro-
mulus & Remus. 705
Acca Larentia honored at Rome. 705
Acca Larentia ſurnamed Fabula,
how ſhe came renowned. 705
Inheritrefſe to Taruntius,
706. made Rome her heir. ib.
Acco and Alphito. 871
Acephati, verſes in Homer. 115
Aceſander, a Lybian Chronicler. 587
Acheron, what it ſignifies. 424
Achilles well ſeen in Phyſick. 28. 590. Praiſed himſelf
without blame. 250. commen-
ded for avoiding occaſi-
ons of anger. 33. his conti-
nency. 36. charged by U-
lyſſes for ſitting idly in Scy-
ros. 38. of an implacable na-

ture, 590. noted for anger
and cruelty. 20. hee loved not
wine-bibbing. 590. whom
he invited to the funeral-feaſt
of Patroclus. 644. noted for
his ſell nature. 88. his diſci-
cretion between Menelaus and
Antilochus. 531. hee
kept an hungry Table. 614. he
diggeſted his choler by Mu-
ſick. 1027. noted for a wan-
ton Catamite. 469. killed by
Paris. 650
Achill'um. 736
Achrades, wilde pears. 739
Aclidula. 738
Acratiſma, that is, a break-faſt,
whereof it is derived. 625
Acratiſma and Ariflon ſuppoſed
to be both one. 625
Aeroames or Ear-ſports, which
be allowed at ſupper time. 621
Acron the Phyſician, how he cures
the plague. 1073
Acrotatus his Apophthegmes. 372. 395
Actzon the Son of Melifus, a
moſt beautifull youth. 773. his
piſſfull death. 773
Adion all in all in Eloquence. 762
Actur, the dogge of one Pyrrhus. 789
Adive liſe. 8

Ada Queen of Caria. 490
Ades, what it ſignifieth. 499
Adiaphora. 57
Adimantus, a noble Captain, de-
bated by Herodotus. 1013
what names Adimantus gave
unto his children. 1013
Adipſa. 1078
Admetus. 925
Admirable things not to be diſcre-
dit. 593
Admiration of other men in a
man. 45
To Admire nothing, Nil admirari. 48
Adonis thought to be Bacchus. 583
Adraſtia. 860
Adraſtia and Atropos whereof
derived. 884
Adraſtus reviled by Alcmaeon. 197. berequeſited Alcmaeon. ib.
Adultery of Mars and Venus in
Homer, what it ſignifieth. 23
Adultery ſtrange in Sparta. 422
Acacium, a priviledged place. 764
Acacus a judge of the dead. 438
Aeantis a tribe at Athens. 541
never adjudged to the laſt
place, 541 highly praiſed, ib. whereof

(bbbbb)

FINIS.

THE TABLE.

whereof it took the name 512
 Aegeria the nymph 520
 Aegipan 748
 Aegipans whence they come 467
 Aegles wings consume other lea-
 thers 593
 Aegon, how he came to be King of
 the Argives 1043
 Aegyptians neither sow nor cat
 Beans 637
 Aegyptian Priests abstain from
 Salt 597. and Fish 638
 Aegyptian Kings how chosen 1050
 Aegypt in old time, Sea 1061
 Aemillii, who they were called
 out 750
 Aemilius a Tyrant 751
 Aemilius Constantinus a bloody
 Prince 750
 Aemilius killed himself 747
 Aemilius as sacrifice covered his
 head 698
 Aeneas their wandering 891
 their voyage 736
 Aecolia, who they be 739
 Aequally which is commended, &c.
 630
 Aequally 557
 Aequally of sins held by Stoics
 62
 Aequidistal circle 672
 Aechines the Orator, his Pa-
 rentage 758
 Aechines the orator first acted
 tragedies. 758. his employ-
 ments in State affairs ibid
 banished. ib. 763. his o-
 ration against Ctesiphon. ib.
 his saying to the Rhodians as
 touching Demosthenes. 754
 his school at Rhodes. ib. his
 death. ib. his orations. ib. he en-
 dured Timarchus. ibid. his
 education and first rising. 759
 Aecre, what fiend or Demon
 130
 Aechilus wrote his tragedies
 being well wear with wine 616
 his speech of a Champion at the
 Isthmick games. 31. his tra-
 gedies conceived by the influ-
 ence of Bacchus. ib. extolled
 in a strange Country 228
 Aesculapius the patron of Physi-
 cians. 816. his Temple why
 without the City of Rome
 721
 Aeclops Fox and the Unicorn
 323

Aesclepe with his tale. 277 his
 fable of the dog 273
 Aesclope executed by the Delphi-
 cians. 451. his death revenged
 ib. 461
 Aesclops Hen and the Cat 155
 Aesclops digs and the skins
 891
 Aethe, a fair mare. 86
 Aether, the sky 671
 In Aethiopia they live not long.
 695
 Aetna full of flowers 828
 Affability commendeth children
 and young folk. 10. commen-
 dable in rulers 316
 Affections not to be clean roved
 out 63
 Agadethon, what day it was.
 643
 Agamedes & Trophonius built
 the Temple at Delphi.
 Agamemnon clogged with cares.
 122
 Agamemnon noted for Pederas-
 tie. 467
 Agamemnon murdered treache-
 rously. 665. noted in Homer
 for pride. 20
 Agamemnon his person, how
 compounded 1045
 Agamemnor how he behaved him-
 self at a merry meeting.
 Aganide skilfull in Astronomy.
 227
 Agathocles his Apophthegms. 335
 being of base parentage, he
 came to be a great Mo-
 narch. 253. his patience.
 104
 Agave enraged 238
 Aged rulers ought to be mild unto
 younger persons growing up un-
 der them 324
 Aged rulers patterns to younger.
 323
 Age of men what it is 1081
 Agenor his sacred grove 940
 Agenorides an ancient Physician.
 361
 Agecicles his apophthegms 366
 Agellus the brother of Themis-
 tocles: his valour and resolu-
 tion 742
 K. Agellus fined for giving pre-
 sents to the Senators of Sparta
 newly created. 148. he
 avoided the occasions of wan-
 tonness. 24. his lameness.
 570. of whom he desired to
 be commended. 75. his
 Apophthegms. 349. he
 would have no statues made for

THE TABLE.

him after his death. ibid.
 commended in his old age by
 Xenophon 317
 Agellus the Great, his Apoph-
 thegms 365
 Agellus noted for partiality.
 366. his sober diet. 367.
 his continency. ibid. his
 sufferance of pain and travail.
 367. his temperance. ibid.
 his faithfull love to his Coun-
 trey. 365. his tenderness
 over his children. ib. his nota-
 ble stratagem. 368. he se-
 rved under K. Nicarchus in
 Aegypt. 371. 372. his death.
 ibid. his letter for a friend,
 to the perverting of justice. 256
 too much addicted to his
 friends 297
 K. Agestipolia his Apophthegms.
 372
 Agestipolis the Son of Pausanias
 his Apophthegms 372
 Agias given to bely cheer
 357
 Agis a worthy Prince 552
 Apophthegms 349
 Agis the younger his Apophthegms.
 340
 Agis the Son of Archidamus his
 Apophthegms 372
 Agis the younger, his apophthegms.
 350
 Agis the last King of the Lacedae-
 monians his Apophthegms 373
 1. his death ib.
 Agis the Argive a cunning flatter-
 er about K. Alexander the
 Great. 81
 Aglaonice, well seen in Astrolo-
 gie, how she deluded the wives
 of Theffalie 1081
 Agrioma, the feast 736
 Agronia 617
 Agroteros 931
 Agrotetra, a surname of Diana.
 1066
 Agrypina talkative 170
 Ajax Telamonius how he came
 in the twentieth place to the lot-
 tery. 645. his fear compared
 with that of Dolon 62
 Aigos Potamoi 970
 Aigomum, what place 672
 Aigom what it signifieth 646
 Aigom what it signifieth in some Po-
 ets 24
 Ainantz who they be 734
 Air how made. 662. the primi-
 tive cold 814
 Air or Spirit the beginning of all
 things. 660. why called winds.
 815
 Air the very body and substance of
 voice 631
 Aion, what it signifieth in
 Homer 604
 Aix 719
 Al, what parts it hath 319
 Ale a counterfeit wine 562
 Alalcomenz the name of a City
 in Ithacelia 738
 Alalcomenion in Boeotia ib.
 Alastor 733
 Alastores 1082
 Alcamenes his Apophthegms 373
 Alcathoe 735
 Alcestis cured by Apollo 935
 Alcibiades of loose behaviour 288
 Alcibiades a notable flatterer
 73. his Apophthegms 345
 he had no good utterance.
 207
 Alciones the son of King Anti-
 gonus, a forward Knight. 436.
 Alceps and his daughters, their
 pitifull History 775
 Alcyons the birds 505
 Alcyon a bird of the sea of a won-
 derfull nature. 801. how
 she builds her nest 179
 Alcmæonide defaid and tradu-
 ced by Herodotus 1003
 Alcmæon the Poet 222
 Alcmænes tombe opened 978
 Alenas, how declared K. of The-
 ffalie 157
 K. Alexander the great winketh at
 his Sisters follies. 306. his
 respect to Timoclia. 415.
 his Apophthegms. 338. his
 magnanimity. ib. his activity.
 ib. his continency. ib. his mag-
 nificence. ib. his bounty and
 liberality. 338. he noteth the
 Milesians. ib. his gracious
 thankfulness to Turtia. 1041.
 his frugality and sobriety
 in diet. 339. entituled Jupi-
 ter Ammons son. ibid.
 he reproveth his flatterers. ib.
 he pardoneth an Indian his ar-
 cher. 340. his censure of
 Antipater. 339. his contin-
 ence. ib. he presumeth not
 to be compared with Hercules.
 340. his respect of those
 who were in love. 340.
 whereby he acknowledged
 himself mortall. 628. 87.
 he honoured Graterus most,
 and assisted Hephæstion best.
 340. his death-day observed.
 618. his dauntour to King

Porus. 340. his ambitious
 humour. 526. 121. he
 used to sit long at meat. 537
 he drank wine liberally. ib. he
 wiseth to be Diogenes.
 245. his flesh yielded a sweet
 smell. 537. his moderate car-
 riage to Philotas. 1042
 he died with a surfeit of drink-
 ing. 503. how he was crof-
 sed by Fortune. 1046. he
 would not see King Darius his
 wife, a beautifull Lady. 117.
 he was favorable to other mens
 loves. 1042. his picture
 drawn by Apelles. 1036. his
 statue cast in brass by Lysippus
 ibid. his bounty to Persian
 women. 390. whether he were
 given to much drinking.
 537. he intended a voyage into
 Italy. 526. his sorrow com-
 pared with that of Plato. 63
 he forbore the love of Anti-
 patrida. 934. he conseth
 with Fortune. 1029. how
 he reproveth his flatterers.
 1042
 Alexander nothing beholden to
 Fortune 1029
 Alexander his misfortunes and
 crosses in war 1030
 The means that Alexander had
 to conquer the world. 1030.
 how he entertained the Persian
 Ambassadors in his Fathers
 absence. 1045. what small
 helps he had by Fortune.
 1030
 Alexander the great, a Philoso-
 pher. 1031. he is compared
 with Hercules. 1043. how
 he joynd Persia and Greece
 together. 1032. his adverse
 fortune in a Town of the Oxy-
 drates. 1046. Epigrams and
 statues of him. 1033.
 his hopes of conquest whereupon
 grounded. 1045. his Apoph-
 thegms. 1033. his kindnes
 and thankfulness to Aristotle
 his Master. 1034. how he
 honored Anaxarchus the Ma-
 sician. ib. his bounty to Phyrro
 and others. ib. his saying of Di-
 ogenes. ib. his many vertues
 joynd together in his actions.
 1035. he espoused Roxane.
 1040. his behavior toward
 the dead corps of King Darius.
 1035. his continency. ibid.
 1045. his liberality compar-
 ed with others. 1035. his
 affection to good arts and Arts

fans. 1036. his answer to
 the famous architect Salicra-
 tes. 1036. he graced Fortune.
 1036. his sobriety and mild
 carriage of himself. 1037. his
 temperance in diet. 1037
 his exercises and recreations.
 ib. he espoused Statira the
 daughter of Darius. 1041. his
 hard adventures and dangers.
 1043. compared with other
 Princes. 1044. 1045
 Alexander Tyrant of Phœcia, his
 bloody mind. 1035
 Alexander Tyrant of Phœcia.
 352. killed by Pytholaus.
 942
 Alexander the Mæstian 526
 Alexandridas his Apophthegms.
 373
 Alexidimus bestard son of Thra-
 cibus 270.
 Alexia an old Poet. 317. what
 pleasures he admitteth for
 principall. 23
 Alibantes 810
 Alidas, what body 643
 Alimon a composition 278
 Alma 228
 Aliteri who they were 118
 Aliteros 733
 Allegories in Poets 20
 Allia field 702
 Allionis dices 722
 Almonds bitter prevent drunken-
 ness. 538. they kill Foxes,
 their vertues and properties
 otherwise 538
 Alonax what Gyants 958
 Aloia a fish 781
 Alphabets letters coupled together,
 how many syllables they will
 make 610
 Alpheus the river, of what vertue
 the water is 1093
 Altar of born in Delos, a wonder
 802
 Altar of Jupiter Idæus. 743
 Amon of divers significations.
 24
 Alysson the herb, what vertue it
 hath 561
 Alynomus how he came to be K.
 of Paphos. 1043
 K. Amasis binoureth Polycritus,
 his Sister and Mother 415
 Ambar, how it draweth straws
 &c. 817
 Ambition defined 38
 Ambitious men forced to praise
 themselves. 49
 Ambrosia 293. 960
 Ammenes what it signifieth.
 1057
 Amos

THE TABLE.

Anacabus the Musician 56
 Anacrisis sacrificed men for the prolonging of her life 221
 Anaxibys stone, why so called 560. ibid. virtue 15
 Amiz or Hamiz, certain fishes, whereof they take their name. 789
 Amity and Enmity the beginning of all things 727
 Aminocles enriched by shipwrecks 1008
 Amnemones who they be 728
 Amoun and Ammon names of Jupiter 1051
 Amphiaras 743
 Amphiaras commended 35
 419. he comforted the mother of Archemorus 428
 Amphitryon 615
 Amphidamas his funeral. 587
 Amphidamas 275
 Amphithea kills her self. 749
 Amphion, of what Musick he was Author 1018
 Amphibia women their virtuous act 404
 Amphitheus delivered out of prison 999
 Amphitrite, a name of the sea. 1074
 Anaxar what it is 563
 Anacamperotes, what plants 961
 Anacharis the Philosopher had no certain place of abode 276
 put his right hand to his mouth, &c. 161
 Anacreon his odes 622
 Anaxagoras his opinion of the first principle of all things. 660.
 how he took the death of his Son. 435. 109. why he was thought impious 219
 Anaxander his Apophthegms and Epigrams 373
 Anaxarchus tortured by Nicocreon. 62. he flattered Alexander. 242. reproved by Timon. 59. a loose and intemperate person 616
 Anaxillas his Apophthegms. 373
 Anaximander his opinion of men and fish. 639. his opinion of the first principle. 660. his opinion of God 665
 Anaximenes confuted by Aristotle. 995. his opinion of the first principle 660
 Anacampus the Son of Midas, his

resolute death 743
 Ancient man how to accept of dignities 326
 Ancus Martius King of Rome. 521
 Andorides the orator his parentage, acts and life. 753. accused for impiety. ib. acquit. 753. he saved his own father from death. ibid. a great flatterer and a Merchant besides. ib. arrested by the King of Cyprus. ibid. banished. ibid. his orations and writings. 754. when he flourished. ib.
 Andria 624
 Androclidas his Apophthegms. 374
 Androclidas how he painted the gulf of Scylla 578
 Anger the sinews of the soul. 62
 how it differs from other passions. 93. how it may be appeased. 99. how set on fire. ibid. compared with other passions. 100. &c. who are subject unto it. 102. ibid. mixed with other passions. 108. to prevent it, as great a virtue as to bridle it. 33. to be repressed at the first. 99. upon what subject it worketh. 100. how it altereth countenance, voice and gesture. 100. compounded of many passions. 108. it banishes reason 446
 Angle lines why made of Stone. 826. 796
 Anio the river whereof it took the name 751
 Animal creatures subject to generation and corruption. 692. of sundry sorts. ib.
 Annibal his Apophthegms of Fab. Maximus 353. he scuffleth at footslanding by beasts enraged. 229. vanquished in Italy. 523
 Anointing in open air forbidden at Rome 77
 Anointing against the fire and sun 509
 Awe 950
 Answers to demands how to be made 168. of three sorts. 169
 Antagoras a Poet 341
 Antagoras a stout shepherd. 741
 An ahidas his Apophthegms 374. how he reorted a scoff upon an Athenian. 299

his Apophthegm to King Agelaus 374
 Antarkike pole 672
 Anties and Anthedonia 672
 Anties an ancient Musician. 1018
 Antedon what it is 731
 Anthias the fish, why called sacred 800
 Antihistion what men he 643
 Anticia the Mother of Ulysses. 738
 Antigones enamored upon Telephus. 752. his style and manner of writing and speaking. ib. the time wherein he lived. ib. his martial acts. ib. his Embassies. ib. condemned and executed for a Traytor. ibid. his Apophthegm to Denys the Tyrant. ib. how many orations he made. ibid. he wrote tragedies. ib. he professed himself a Physician of the soul. ib. other works and treatises of his. 753. the judicial process and decree of his condemnation. ib. inconsiderate in his speech before Denys 89
 Antipathies of divers sorts in nature 554
 Antiphones what he would have us to wish unto our enemies. 1038
 Antipodes 942
 Antiphones his answer 299
 his Apophthegm 199
 great peace maker 528
 Antitheta 809
 Anton 914
 Antonius his overthrow by Cleopatra. 519. enamoured of Queen Cleopatra. 82
 abused by flatterers. ib. 729
 Anton Coratius his History 796
 Anabis born 1052
 Anytus loved Alcibiades 945
 Anytus a scophant 246
 Aorne a strong castle 340
 Apanties what they be 62
 Apaturia, a feast 1004
 Apelices what wind 679
 Apelles his Apophthegm to a Painter 7
 Apsa what feat of activity 587
 Aphabroma what it is 731
 Aphester who he is 728
 Apio 739
 Apis how ingendered. 618. killed by Ochus. 1058
 Apis how he is interred 1058
 Ammon, what daunces 1019
 Apollo why called Delius and Pythius. 499. he was the prize personally. 633. a savorer of games of prize. ibid. surnamed Pyctes. ib.

servant of Ino. 696
 Antipho the orator his pregnant wit. 751. his parentage and life. 244. he penned orations for others. 752. he wrote the institutions of oratory 752 for his eloquence surnamed Nestor. 752. his style and manner of writing and speaking. ib. the time wherein he lived. ib. his martial acts. ib. his Embassies. ib. condemned and executed for a Traytor. ibid. his Apophthegm to Denys the Tyrant. ib. how many orations he made. ibid. he wrote tragedies. ib. he professed himself a Physician of the soul. ib. other works and treatises of his. 753. the judicial process and decree of his condemnation. ib. inconsiderate in his speech before Denys 89
 Antipathies of divers sorts in nature 554
 Antiphones what he would have us to wish unto our enemies. 1038
 Antipodes 942
 Antiphones his answer 299
 his Apophthegm 199
 great peace maker 528
 Antitheta 809
 Anton 914
 Antonius his overthrow by Cleopatra. 519. enamoured of Queen Cleopatra. 82
 abused by flatterers. ib. 729
 Anton Coratius his History 796
 Anabis born 1052
 Anytus loved Alcibiades 945
 Anytus a scophant 246
 Aorne a strong castle 340
 Apanties what they be 62
 Apaturia, a feast 1004
 Apelices what wind 679
 Apelles his Apophthegm to a Painter 7
 Apsa what feat of activity 587
 Aphabroma what it is 731
 Aphester who he is 728
 Apio 739
 Apis how ingendered. 618. killed by Ochus. 1058
 Apis how he is interred 1058
 Ammon, what daunces 1019
 Apollo why called Delius and Pythius. 499. he was the prize personally. 633. a savorer of games of prize. ibid. surnamed Pyctes. ib.

THE TABLE.

Apollo the Runner. ib. surnamed Pagan & Mulegetes 633
 Apollo when born, why named Hebdomagines. 628. his two nurses, Alethia and Corythalia. 570. why surnamed Loxias 87
 Apollo painted with a Cuckon his hand 972
 Apollo the Author of Musick 968. his Image in Delos how portrayed 1020
 Apollo what attributes he hath, and the reason thereof 198
 Apollo affectionate to Logic as well as to Musick 1102
 Apollo and Bacchus compared together 1093
 Apollo, why so called. 1107. why call'd Luos. ib. why Phcebus. ibid.
 Apollo and the Sun supposed to be both one 1091
 Apollo compared with Pluto 1108
 Apollodorus troubled in conscience 451
 Apollodorus an excellent Painter 340
 Archidamus the son of Zeuxidamus his Apophthegms 374
 Archidamus the son of Agelaus his Apophthegms 375
 K. Archidamus fined for marrying a little woman 2
 Archilochus an ancient Poet and Musician 817. 1020
 Archilochus what he added to Musick 1024
 Archimedes how studious in geometry 318
 Archipolemus condemned and executed, with Antiphon 753
 Architas represseth his anger 446
 his patience 10
 Arctique pole 672
 Arctos, the bear, a star, represents Typhon 1054
 Ardalus 217
 Ardetas a lover 924
 Aretaphilla her virtuous deed. 410. her defence for suspicion of preparing poison to kill her husband. ib.
 Argci at Rome what Images 704
 Argileonis the Mother of Brasidas, her Apophthegms 395
 Argos, the name of all Greece. 704
 Argos women, their virtuous acts. 400
 Aridus, an unworthy Prince. 1039
 (b b b b b 3) Aridus,

THE TABLE.

Aridazus, a young Prince, unjust to rule 33
Aridices his bitter scoff 58
Aridex is his Apoptegm 374
Arimanus 854
Arimanus a martial Embassi-
an 932
Arimanus, what God 1: 63
Arimus his kindness to Xerxes his
brother 332
Ariobazanes, son of Darius, a
traitour executed by his father 74:
Arion his History 282
Ariopagus 325
Aristarchus, what God 931
Aristarchum, a Temple of Diana
739
Aristarchus, what answer hee had
from the Oracle 627
Aristides kind to Cimon 328
Aristides his Apoptegm, 345. hee
stood upon his own bow, ib.
at enmity with Themistocles.
346. hee lyeth it down for the
Common wealth. ib.
Aristippus his Apoptegm as
touching the education of chil-
dren. 5. his answer as touch-
ing Lais the courtesan. 9: 6
Aristippus and Archimedes at a
joust, bawily agreed. 108
Aristoclea her tragical History.
774
Aristocrates punished long years,
for betraying the Messenians.
414
Aristocrates allow no oratours ut-
ter bar to move passions 60
Aristodemus fearfull and melan-
cholicke 243
Aristodemus usurpeth tyranny
over Cumes. 415: 243
Aristodemus, Socrates his shadow
at a feast 616
Aristodemus, tyrant of Argos.
killeth himself. 218. his villan-
cy. 777. furnished Malaco-
tes. 516. murdered by conspira-
tors. ibid.
Ariston, a promoter, condemn-
ed 347
Aristomache a Poetess 567
Aristomenes poisoned by Ptole-
maeus 93
Ariston his opinion of vertue. 51
Ariston his Apoptegm. 374
Ariston a dinner, whereof it is de-
vised 635
Ariston punished by God for ja-
cidage 4: 4
Aristonicus an harper, honoured
after his death by K. Alexan-
der 1036
Aristophanes discommended in
comparison of Menander. 772
Aristotimus a cruell Tyrant over
the Elians. 406. his treacher-
ous villany toward the wives of
Elians. 407. murdered by con-
spirators idem his wife hung
her self 467
Aristotle how he dealt with pra-
ising fellows. 159. readeth
Stagirus his native City. 92:
his opinion of G. d. 665
his opinion as touching the
principles of all things 662
Aristotle a Master in his
speech 28
Aristotle the younger, his opinion
as touching the jay in the
M. n. 932: 947
Aristotrick 8: 6
Aristothetical proportion choiced
out of Lacedaemon by L. c. n.
guy 6: 9
Aristus a great favorite of Augus-
tus Caesar 303
Atoveris born 1: 5
A. laphis 163
Aristone, how she was comforted by
a Philosopher for the death of
her son 479
Aristone 726
Aristoxenus accepted a small pre-
sent graciously 332
Aristoxenus Long-hand his A-
poptegm 332
Aristoxenus Mnemon his Apopte-
gms and behaviour 333
Artemidium the Promonto-
ry. 741
Artemisia a lady, adulteress
Xerxes 1013
Artemis, that is to say, Diana, why
so called 9: 6
Article, a part of speech seldom
used by Homer 832
Artes from whence they proceed.
191
Artyni, who they be 727
Aruntius carnally abused his own
daughter, and sacrificed by her
747
Aruntius Paternulus executed
worthily by Aemilius Centu-
rinus. 730
Aspis the serpent, why honoured a-
mong the Egyptians 1073
The Aspis. why honoured among
the Jews 574
Asses and horses having apples &

figges a load, be joint with the
disease Eulmore 605. what
is the reason thereof 655
Asar der 9: 1
Asaron 528
Alcanius vanquished Mezentius.
717
Asian what it was 1019
Also a Queen of Arabia 1052
Asopius a darling of Epami-
nondas 935
Asphodel 278
Assembly of lusty gallants
day 628
Attalus his reciprocal love to his
brother Eumenes 155
Attant and the cobition thereof
argued pld & cont. 2.
339
Attarte, Queen of Byblon in Ae-
gypt 1053
Attars, a notable archer 743
Attian people of India 963
Attologic is contained under
Geometry 655
Atrology 8: 5
Atytracidas his Apoptegm
375
Atyndeton 842
A. c. 284
Atys the King of the Scythians
his Apoptegm 334
Atreus miskeeth Musick with
enemy unto idleness.
329
Atreus King of the Gauls
748
Achas and Agaue enraged
216
Athenians more renowned for
martiall feats than good letters
804
Athenians of what disposition
they be 366
Athenians why they suppress the
second day of August 134
reproved by a Laconian for
playes. 809
Athens and Attica highly com-
mended 89.
The Athenians would not break
open King Philips letters to his
wife 489
Athens divided into three regions.
286. the mother and nurse of
good arts 8: 5
Athenians abuse Sylla and his
wife with ill language 164
Athendrus his kindness to his
brother Zeno 149
Atheism and superstition compar-
ed 214
Atheists who they were 663
Atheism maintained by Epicu-
rus 477
Atheism

THE TABLE.

Atheism. 214. what it is. ibid.
it arose from superstition.
220. how engendered. 214
Athos the mountain 951: 9: 8
Atlas 951
Atomi 495: 6: 1
Athyr what it signifies 10: 69
Atropos 8: 8. 653. her
junction. 966. what shee is
and where she keepeth 993
K. A. talus died upon his birth
day 628
Attalus his reciprocal love to his
brother Eumenes 155
Attalus a King, ruled and led by
Philophaenon 325
Attalus espoused the wife of his
brother yet living 343
Avarice how it differeth from o-
ther lusts 174
Against Avarice 2: 6
Averruncant, See Apotropei.
Augurs who they be. 7: 6. why not
degraded. ib.
Augurs forbidden to observe bird
flight, if they had an ulcer a-
bout them 715
Augurs and Auspices why they
had their lanterns open. 716
After August no bird flight ob-
served 7: 6
Of August the second day suppres-
sed by the Athenians out of the
Kalendar 649
Augustus Caesar first Emperour
of Rome 519
Augustus Caesar his Apopte-
gms. 364. how hee paid his
father Caesar Legacies. ibid.
his clemency to the Alexandri-
ans. ib. his affection to Ari-
us. ib. his anger noted by Athe-
nodorus. ibid. his Prayer
for his nephew Tyberius Cae-
sar. 519. for his daughter. ib.
Answers. 738
In Autumn we are more hungry
than in any other time of the
year 546
Autumn called poudoxos 643
Autumnus, by compaction how
many propositions they bring
forth 877
B
B Used for Ph. 605. B. for
P. ib.
Babylon a hot Province. 561
about it they lie upon water
budgets 562
Baccharis the herb, what vertue
it hath in garlands 560
Bacchiade 773
Bacchon the fair 924
Bacchus why called by the Ro-
mans Liber pater. 885. 1. why
he had many Nymphs to be
his nurses. 571. surnamed
Dendriteus. 599. the Son or
Father of oblivion. 615. why
called Eleuther and Lysius.
636
Bacchana's how they were per-
formed in old time 175
Bacchus how hee cometh to have
many denominations 1104
Bacchus patron of husbandry.
6: 3. not sworn by within
aves at Rome. 703. What is
all this to Bacchus? a p. verb
whereupon it arose 527
Baccha why they use wine and
meter 5: 6
Baccha 527
Bacchus taken to be the Jews god.
584. surnamed Lyxus and
Chio xis. 92. he was a good
Captain. 592. a Physician
560. why surnamed M. hym-
nus. 562. surnamed Lysius
or Libes and wherefore. 564
what is the end thereof. 277
why named pater. 595
Bacchus surnamed Bugeus
1059
Bacchus portrayed with a bulles
head 1059
Bacchus the governour of all mi-
nistrs 1: 59
Bactrians desire to have their dead
bodies devoured by birds of the
air. 216
Baines and stoupes. 503. in old
time very temperat. 642
the occasion of many disputes
642
Balance not to be passed over
12
Bal what is significant in the
Aegyptian language 1073
Banishment of Bulimus 6: 10
Banishment how to be made tole-
rable. 226. no mark of infam-
y. 227. seemeth to be con-
demned by Euripides. ib.
Banished persons we are all in
this world 231
Banquet of the seven Sages
268
Barbarians and Greeke compared
53.
Birbell the fish honoured 800
Barbers be commonly prateri-
ous 85
a prating Barber, checked K.
Archelaus 335
Barber to K. Dionysius cru-
cified for his taunts & tongue.
165. Barbers shoope day ban-
kets. 591. a Barber handled
in his kind for his bawling
tongue 165
Barly likes well in sandy ground
825
Barrennesse in women how occasi-
oned 691
Evill Bashfulnessse cause of much
sin and danger 136
over-much Bashfulnessse how to
be avoided. 136. Bashful-
nesse. 13. of two sorts. 60
Bashfulnessse to be avoided in
diet 5: 4
Bathing in cold water upon over-
heate. 5: 5. Bathing in hot
water. b. Bathing and swea-
ring before meat 505
Bathyllon 622
Battus the Son of Arcefilus
4: 6
Battus a buffon or jester 635
Battus surnamed Damon 406
Battus 978
Beasts abstained from 13
Bear a subtil beast. 792. why
they are said to have a sweet
band. 817. why they gnaw
not the nets. 829. tender over
their young 179
A Bearded comet 677
Beasts have taught us Physick
and all the parts thereof. 793
Beasts capable of vertue. 466
decible and apt to learn artes
466. able to teach. ibid. wee
ought to have pity of them
467. brute Beasts teach Pa-
rents naturall kindness. 179
Beasts brains in old time
trifled. 612. they cure
themselves by Physick. 819
Beasts of land their propen-
ties. 786. what beasts will be
made. 783. beasts not sacrific-
ed without their own consent.
639. skillfull in Arithmetick.
793. kind to their young. 173.
Beasts wilde, what use we
make of them. 195. of land
or water, whether have more
use of reason. 779. Beasts
have use of reason. 782. 793.
how to be used without injury.
785. why they came first to
be killed. 719. whether they
feed more simply than we. 574
whether more healthfull than
men 574
Beasts

THE TABLE.

Beauty the blossom of virtue
910. beauty of what worth
beauty of women called *καρπός*
ο. *δρμυ*. 597 beauty without
virtue not commendable

Betwixt 39
B. in 1060
ib. 86
Bed of married folk composed
of quarrels between them 265
bedclothes to be stuffed when
were newly risen 637
Bees of Candie how witty they be
786. Bees cannot abide smoke.
831. they sting unchaste per-
sons. ib. the Bee a wife crea-
ture 171
The Bettill flie what it significeth
hieroglyphically. 1091. why
honoured by the Egyptians
1070
Beer a counterfeit wine 562
Begg'd flesh, what is meant by it
730
Bellerophon's continent every
way 606
Bellerophon's commend'd for
his continence 35. 115
be flow Chimarchus 402
not rewarded by Jobates ib.
Belshre 917
The Bellies of dead men how they
be served by the Egyptians.
468. of belly & belly cheer pro-
& cont'd 278. 279. belly plea-
sures most esteemed by Epicurus
and Metrodorus. 488. belly
bath no ears 519
Bepolitanus strangely escaped ex-
ecution 405
Berronice and the good wife of
Lacedæmon 99
Bessus detest'd for killing his fa-
ther 448
Bias his answer to a prailing fel-
low. 160. his answer to King
Amasis. 269. his Apophthegm
touching the most dangerous
Beast 39
Binarie number. 661. Binarie
number or Two called contention
1071
Bion his answer to Theognis.
23. his Apophthegm 209
his saying of Philosophy 7
Boreas hath divers significations
24
Birds why they have no weazel flap
610. Birds how they drink
610 skillfull in divination
798. taught to imitate mans
voice 792

Bition and Cleobis rewarded
with death. 426. See Cleobis.
Bitternesse what effects it worketh
537
A Blab of his tongue how he was
served by K. Seleucus 105
Blackesse cometh of water
86
Black potage at Lacedæmon
392
Bladder answereth to the winde-
pipe, like as the guts to the we-
zand 610
Blames properly imputed for vice.
39
Blasphemy Stars 677
The Blessed state of good folk de-
parted 432
Blestones sacrificed a man
719
Blushing face, better than pale
32
Bocchoris a K. of Egypt. 153
Bomard, 735
Bodily health by two arts prefer-
red 7
Body fitter to entertain pain than
pleasure. 480. body feeble
no hinderance to aged rulers.
318. bodies what they be
913. bodies smallest. 666.
body, cause of all vices and cal-
lamities. 426. body may well
have an action against the soul
513. much injured by the
soul ib.
Bocotarchic 348
Bocotians good trucker men
548. noted for gluttony. 472
Bocotians reproch'd for having
good letters 1076
Boldnesse in children and youth
7
Bona a goddesse at Rome 761
Books of Philosophers to be read
by young men 8
Boreas what winde 679
Bottizans their virgins song.
ib.
Bradidas his saying of a filthy mouse
348
Bradidas his Apophthegms. 348
his death and commendation
ibid.
A Bracon spike keepeth dead be-
dies from putrefaction 571
Brafic swords or spears wound
with little hurt 572
Brafie why called *Εκρω*, and *Να-
ω*. 572. why it is so resonant
631
Brafic of Corinth 569
Bread a present remedy for faint-
ing 606

Brennius King of the Gallogreeks
745
Brethren how they are to divide
their patrimony. 149. one
Brother ought not to steal his
Fathers heart from another
148. they are to excuse one an-
other to their Parents. 148. how
they should carry themselves in
regard of age 152
Briareus a Giant, the same that
Ogygius 562
Bride lifted over the threshold of
her husbands dore 704
bridgemen cometh first to his
bride without a light 714
bride why she eateth a quince
before she enter into the bed-
chamber. 715. brides hair
parted with a javelin 720
Brimstone why called in Greek
flow. 576
Bison a famous runner 127
Brotherly amity a strange thing
143
Brutus surpris'd with the hunger
βελμα. 6. his gracious thank-
fulness to the Apollonians
ibid.
Decim. Brutus why hee sacrific'd
to the dead in December 708
Brutus beheaded his own Son
744
The Bryer bush *Κανιστάρω*.
731
Bubolci the name at Rome, how
it came 708
Bucephalus K. Alexanders horse
790. how he was wont to ride
him 318
Buggery in brute beasts not known
467
Building costly forbidden by Ly-
cargus 472. 721
Bulb root 577
Bulls and Bears how they prepare
to fight 786
Bulls afraid of red clothes 266
tied to fig-trees become tame
605
Bulla what ornament or jewell 34
why worn by Romans chil-
dren 713
Bulmus and *Βουμμω*, a fainting of
the heart, and no hunger
616
Bulmos what it significeth
605
Bulmos the disease, what it is,
and whereupon it procedeth 606
607
Buprosia 605
Buris

THE TABLE.

Buris his resolution for his Coun-
trei 392
A man not to be eas'd of his Bur-
den 637
Bustis sacrificeth strangers and
guests. 750. killed by Hercules.
ib.
Byfania kill'd her self 748
Bylius what wind 719
Buzygion 265

C

Abirichus Cyamistos 998
killed by Theopompus.
ib.
Cabiri 546
Cabbas or Galba, a bawd 933
and merry buffon withall ib.
Cacinas the wind gathereth cloud.
157
Cæcilius Metellus Macedonicus,
his rare felicity 518
Cæcilius Metellus his apoph-
thegms 359
Cæni, that is to say, A supper,
whereof derived 636
Cæneus the Lapith 203. 865
Cæpio and Cato Brethren, agree
well together 153
Cæpion an ancient Mucianus.
1020
Cæsar comm'd'd by Cicero for
erecting again the statues of
Pompeius. 199. hee made
head against Mar. Crassus.
516
C. Cæsar his apophthegms 363
he putteth away his wife Pom-
peia. ibid.
Caïus and Caia 793
Caia Cæcilia a virtuous & beau-
tiful Lady, her brazen
image in the temple of Sanctus.
704
Cakes of Samos 513
Calamarius fish foreteweth tem-
pest 825
Calamoboa, why Antipater was
so called 171
Calauria, what place 732
Calbia a cruel woman
burned quick 405
Calendæ. See Kalendæ.
Callicles answer 332
Callicrates 904
Callicratidas his Apophthegm
378. his death ib.
Callimachus stood slain upon his
feet 741
Callimici, a surname of certain
Princes 1039
Callopo the Muse 652

wherein employed 554
Callipides a vain jester. 375
Callirhoe a beautiful damozell,
her wofull History. 778. shee
hanged her self 748
Callithenes refused to pledge
Alexander the great. 99. in
disfavour with K. Alexander.
557. his Apophthegm against
guffing. ib.
Callithenes killed himself upon
the body of Aristoclia his bride.
775
Callisto, what Demon 130
Callistratus a friendly man in his
house, and keeping great Hospi-
tality. 580
Callixenus a scorpant 246
See Calves their properties.
811
Cambises upon a vain jealousy
put his brother to death.
155
Furius Camillus 529
Cammia the Galatian Lady, her
virtuous deeds. 412. por-
tioneth her self and Syncro.
ib.
Χαμμω, what it significeth
24
Candaules shew'd his wife naked
to Gyges. 526
Candaules killed by Gyges.
736
Canditatus sued for offices at
Rome in simple Robs 79
Candyli 576
Canobus or Canopus, a pilot and
star 154
Cantharides the flies, how used in
Physick 23
Cantharothroos 129
Canus the Minstrell, studious and
bent to his work 318
On Capitoll mount, no Patritii at
Rome might dwell 721
Capparus the name of a dog. 789
he discovereth one that had
committed sacrilege. ib. pro-
vided for by the Athenians.
790
Sp. Scarbillus, why he divorced
his wife 699
Carians murdered by the Melians
693
Carmenta the goodesse, honoured
by Romane matrons 711
the Mother of Evander. ib.
named Themis and Nicotira-
ia. ib. the Etymologie of Car-
menta 712
Carmina, whereof the word com-
meth 711
Carneades his witty Apophthegm

against flatterers. 79. when
he was born 708
Carnia what feast 708
Carthaginian dames suffered their
heads to be shorn 233
Carthaginians of what nation
they be 285
Caryce 576
Carylian quarry, what stone it
yielded 1194
Caspian sea 905
Cassandra the propheteesse not be-
lieved 310
Cassius Severus his Apophthegm
of a cunning flatterer about
Tyberius 81
Cassius Brutus a Traitor. 744
Cassoreum an enlasing drug.
7
Cassor, and Pollux, how they lo-
ved 149
Cast rium, what melody among
the Lacedæmonians 1125
Cassus adventure what it is
660
Catacutæ 732
Catamites hate Pederasts most
deadly 942
Caraputiton, a month of the river
Nilus, why so called 1052
Catephia what it is 134
Cateumales, what God 932
Cathartes ravisheth Sallia 750
Cats can abide no sweet perfume.
265
Cato the elder his Apophthegms.
356. an enemy to gluttony.
ib.
Cato his accusation and plea.
316. his Apophthegm of Julius
Cæsar Dictator 885
Cato Uticensis killed himself
243. more carefull of his
Soldiers than of himself. ib.
Cato the elder against the liberty
of women 356
Cato being a boy, very inquisitive
of his Teachers 30
Cato the elder his severity 356
he would not have his own
image made 319
Cato the elder mistook statues.
357
Cato the younger his upright dea-
ling against Murræna 200
A Cat, why she symbolizeth the
Moon 1068
Catalus Luctatus his Apoph-
thegm 360
Caudix Furca 743
Caule, what it is. 666
Caules of three sorts ib.
Caule efficient, chief ib.
Caules

THE TABLE.

Causes materiall and efficient. 197
 Ccerops why said to have a double face 364
 Celene a City in Phrygia 742
 Celus a great House-keeper 579
 Cenfors at Rome, if one dies, o-
 ther gave up their places. 710
 what first work they under-
 took after they were sworn
 722. their charge. 722
 Centaurs whence they come. 723
 Centaury the herb 931
 Ceraunophoros, an image repre-
 senting King Alexander. 1057
 Cerberus 721
 Cerephus 733
 Cereops 81
 Cerdous what God 127
 Ceres differeb from Proserpina. 965
 Ceroma what composition 551
 Ceres worshipped in the same tem-
 ple with Neptune 580
 Ceres surnamed Anyfidora 553
 patronesse of agriculture ibid.
 Ceres Calligenia 734
 Chazcon how bee altered the pre-
 sence of Chironia 113
 Chabrias his Apophthegms 346
 Chalcedonian dames their mode-
 sty 739
 Chalcitis, a mineral medicinale. 572
 Chalcoeryte 584
 Chaldeans, what they think of the
 Gods 1063
 Chameleon changes colour upon
 fear 800
 Change in States difficult & dan-
 gerous 256. 288
 Chaos 529. 819. 844
 whereof derived, and what it
 signifies 810. 1058
 Charadrius, a bird curing jaun-
 dice 593
 Chares, a personable man 320
 Charicles & Antiochus how they
 parted their Fathers goods. 149
 Charidotes the surname of Mac-
 cury 740
 Charila 730
 Charillus his Apophthegms 386. 348
 Charillus an infant, protected by
 his uncle Lycurgus 1039
 Charites or Graces, what were
 their names, and why so called. 240
 Charmosyna, what feast 1057
 Charon the brother of Epami-
 nondas, commanded for resolu-
 tion and love to his Country.
 981. he entertained the exiled
 men at their return. 991. his
 speech made to the conspira-
 tors 997
 Charroles why commended by A-
 nacharhis 644
 Cheiromachia, a fallion in Mil-
 lectum 734
 Chenofiris what it is 1060
 Chertias the Poet scoffed at. by
 Cleodemus 278
 Childhood how to be ordered by
 Nurses 34
 Childrens words taken for Office. 1053
 Children god of bad Parents 456
 Children punished for their pa-
 rents 456
 Children begotten in drunkenness. 2
 Children ought to have good Tea-
 chers 4
 Children to be taught by lenity &
 fair means. 9
 Children why they ought to have
 no Gold about them 308
 how they come to resemble their
 Parents and Progenitors 690
 how it cometh, that they be
 like neither to the one nor the
 other. 691. they used to go
 with their Fathers forth to sup-
 per 744
 Chilon invited to a feast, enqui-
 red always who were the guests. 270
 Chimera a mountain. 96
 Chimarchus or Chimærus an
 archpirate 402. 403
 Chionara wife to Oriagon, her
 vertuous deed 413
 Chion women their vertuous ad-
 vice 399
 Chiron an ancient Physician 560
 a singular bringer up of
 noble youth 1027
 Chirurgery, men did learn of Ele-
 phants 794
 Chlidon sent by Hippothene-
 das to the banished of Thebes.
 991. a ridiculous fray be-
 tween him and his wife.
 991
 Chosroes the river water, drunk
 only by the Persian Kings 224
 Chrenix. 12. 614. 108. it
 containeth 4. Sextarios.

Cholera the disease 640
 Choler youth ought to suppress. 10
 the wheystone of fortitude 468
 Chonuphis a Prophet in Mem-
 phis 983. 1051
 Chresmosyne 1104
 Chrestos, what it signifies 728
 Chrythologos who it is 728
 Chromatique Musick 653
 Chryfantas commended by Cyrus
 for sparing to kill his enemy. 706
 Chryseis 29
 Chryppus taxed for nice subtili-
 ty 34
 Chryppus his contradictory opi-
 nions. 867. to what purpose
 born 882
 Chryppus brought in a super-
 fluous plurality of verbes. 54
 his statue and the Epigram to
 it. 866
 Chthonie, what Daemon. 130
 Church robber detested by his
 tongue 166
 Cicero his scoff. 544. moid
 for praising himself 349
 Cicero his Apophthegms 362
 the reason of his name. it be is
 not ashamed of it. ib.
 Cich people forbidden to be eaten.
 781. their derivation in
 Greek. ib.
 Cidre, what drink 562
 Cimon incestuous at first, proved
 a good Ruler. 447
 Cimon why blamed 244
 288
 Cimmerians believe there is no
 sun 219
 Cinesias how he rebuked the Poet
 Timotheus. 23. 622
 Cinesones 96
 Cinna stoned to death 748
 Cio women their vertuous ad-
 chastity 404
 Circle 837
 The Cirque Flaminus why so
 called 714
 Cleantes did grind at the mill.
 235
 Cleantes thought that the hea-
 ven stood still and the earth mo-
 ved 948
 Cleantes hard to learn. 52. mo-
 ted for playing with Homers
 verses 34. his contradictions.
 867
 Cleantes and Chryppus con-
 tradictory to themselves 866
 Cleantes and Antisthenes pra-
 dised

THE TABLE.

dised to correct Poeticall verses
 by change of some words 35
 Clearchus his countenance encon-
 raged his soldiers. 90. given
 to austerly. 530. a Tyrant.
 243. his insolent pride.
 1040
 Clearchus the Philosopher confu-
 ted Aristotle Junior, about
 the Moons face. 947
 Clemency what it is. 57
 Cleobis and Biton kind to their
 Mother. 426. deemed by So-
 lon happy. 79
 Cleobuline a studious and veru-
 nous damofel, named also Eume-
 lis. 270
 Cleobulus, usurped the name of a
 sage, and was none indeed. 813
 Cleodemus a Physician. 275
 Cleomachus the Thessalian his
 death. 934. his Sepulcher. 934
 Cleombrotus the son of Paulini-
 as, his apophthegm. 378
 Cleombrotus a great Traveller.
 1075
 Cleomenes the sonne of Anax-
 andrides his Apophthegms.
 349. punished for his perjury
 and treachery. ib.
 Cleomenes repelled from the walls
 of Argos by women. 379
 Cleomenes the sonne of Cleom-
 brotus his apophthegm. 379
 Cleon being entrud into govern-
 ment rejected all his former
 friends. 295
 Cleopatra. 519. banished and
 restored. 524
 A Clepsydre. 687
 Climacides and Colacides what
 women 71
 Clio. 652. wherein employed.
 654
 Clitomachus the Grammarian
 could abide no amorous ma-
 ter. 610
 Claudia her vertuous deed. 404
 highly honoured by K. Portena.
 405
 Clonas an ancient Musician.
 1033
 Clotho her function. 969. what
 she is. 994
 Clouds how engendred. 678
 Clovia flang her self from an high
 Tower. 745
 Clysters commended. 513.
 first devised by the bird. ibis.
 1071. 794

Clitus his vain glory. 1033
 Cneph among the Egyptians.
 1055
 Cnidian grain, a violent purga-
 tive. 513
 Cockes of the dunghil for what use
 made. 876
 White Cock honoured by the Py-
 thagoreans. 582
 Cocles moderate in receiving ho-
 nours. 38
 Cocytus 502. what it signifies. b.
 497
 Codrus the King, disguised, killed.
 746
 Cocnarus preserved by Dolphins.
 825
 Cocranium. ib.
 Colde primitive what it is. 813
 it is not the privation of heat.
 ib.
 Colde good to preserve things.
 634
 Colde outward increaseth naturall
 heat. 607
 Coliades who they be. 731
 Colour what it is. 977. &c.
 Colours all but white deceitfull.
 859. of divers kinds. 67
 Colotes the Epicure, wrote against
 the Stoicks. 477. he is con-
 futed. 977. &c.
 Combat of three twins, brethren.
 745
 Combats of prize in what order
 set by Homer. 552
 Comminius Saper worketh the
 death of his own Son Comini-
 us. 1053
 Comedian condemned by the
 Athenians. 827
 Comedia Vetus banished out of
 feasts. 622
 Comedia Nova commended at
 banquets. ib.
 Company of friends at meales com-
 mended. 608
 Company bad children must avoid.
 12
 Comparatives used for positives.
 591
 Conception how it cometh. 689
 how it is hindered. ib.
 Conception of children. 181
 Concoction what it is. 821
 Concordance of Poets and Philoso-
 phy. 496
 Conflagration of the world.
 661
 Conipodes who they be. 727
 Conjunctions, a part of speech not
 much misfed. 842
 Conjunction of man and wife why
 1071. 794

called *stomus*. 942
 Conscience clear a safe harbour
 133
 Conscience a sufficient witness.
 1. 8
 Conscience clear a singular joy.
 495
 Peace of Conscience a seven
 joy. 66
 Consulta a festival day at
 Rome. 79
 Consular place at the board hono-
 rable. 529. the reasons why
 16.
 Consul at Rome, when first en-
 stalled. 701. not admitted to
 triumphall feasts. 718
 Consultation of serious matters at
 the Table and Wine. 624
 Contentment of mind in poor
 Crates the Philosopher. 122
 Continence and temperance how
 they differ. 57
 Continuity in beasts compared
 with the chastity of men and
 women. 458
 Contingent how defined. 860
 Contradictions of Stoick Philo-
 sopers. 865. 866
 Cont ulius the Son of Florentia
 749
 Conus 636
 Cophene, a yong damofell saved
 the Megarians from being
 massacred. 401. married to
 Nymphæus. ib.
 Coptos a City in Egypt why so
 called. 1053
 Corax alias Collocidas. 455
 murdered Aristilochus. 10.
 Cordax 622
 Cordial confections and commo-
 nitions called, The hands of the
 gods. 1.
 Core the same that Persephone.
 749. 963
 Coretas gave first light of the
 oracle at Delphi. 1094
 Corinna reproved Pindarus in
 his poetry. 96
 Corinthians Chapell. 771. 773
 Coronistæ, who they be. 416
 Corpulent and fat folk barren.
 554
 Coros 1104
 Correction of Poets verses.
 36
 Corruption what it is. 913. 914
 Corybantes 932
 Cothus his subtile practice.
 733
 Cotyla a measure. 1081. it con-
 taineth

THE TABLE.

Cereus erected the statue of the
woman Baker, in beaten Gold.
673
the Cromyonian sow
467
Crown of Barbary, how crafty
they be.
786
Crowns age.
1080
Cruelly in men whence it arose
first.
779
Cruelly in killing brute beasts
for our food, condemned.
472
Crysalis the new.
401
Cryallians conspire against the
Mellians.
401
Cube, 672. how to be doubted.
619
Cumin-seed to be sown with
turfs.
611
Cupid or love, highly honoured by
the Thebians.
914
Curiosity fosters anger mix-
ed with envy and malice.
109
Curious persons ought to look into
themselves.
111
Against Curiosity the apophthegm
of an Egyptian.
113
Curious folk wherein they love to
intermeddle.
112
Curiosity in other mans matters,
how to be avoided.
343
Manius Curius his Apoph-
thegme.
352
Curius a Roman knight.
743
he despoiled his own daughter
Cyane.
744
Cuttle-fish, how crafty.
795
Cyanippus killed himself.
755
Cybele the great Mother of the
gods.
921
Cydippe.
737
Cydnus the river, of what vertue
the water is.
1297
Cylindre.
833
Cynegrus lost both his hands.
742
Cynias the Poet.
809
Cynocerges or Ahenes.
906
Cyon the dog-slayer, represents
1055
Cypri the composition, of what
and how many ingredients it
consisteth.
1073
Cypri how the Egyptians use
it, when it is burnt for pes-
tence.
ib.
Cypselus miraculously saved.
28
how he took that name.
ibid.
Curenaika philosopher.
914
Cyrus / sequens the fight of
Panthea.
34. 117. beloved of
the Persians. 332. how he ex-

erced himself, with his play-
series. 171. his epiphetegmes. 332
Cyrus the younger his policy to win
the Lacedæmonians unto him. 332

D

DÆmons, how long they live. 1080. sundry sorts of them, and their divers offices. 1082.

Dæmons of *what nature they be.*

Demons who they be. §96. of
what nature. 1056

Demons about the Moon. 965

Demons how they speak with
men. 994

The; attribute Dæmopius bon
Homer. *Od.* 11. 625.

Dæmons of sundry kinds.	139
Dæmons twain allotted to every	

one of us. 130
Day at Rome began at midnight.

Daiphantus. 720
399

Answer what reports in Homer.
557. why so called. ib.

Asarjōybat manner of drinking. 277

Dames of Rome debarred from
 ...

riding in Coches. 711. put to
no cookery, nor grinding of
corn. 720.

<i>Damindas his apophibegm.</i>	375
<i>Damis his apophibegm.</i>	375

Damocrates an impudent jester: 291

Damomidas bis apophthegmē.
340.375

Damocles *murdered*. 739
Darius *father of Xerxes, hated*

idleneſſe. 324. his apoph-
thogmes. 332. heremitted cer-

tain taxes imposed upon his
subjects. ib.

Darius fortunes minzon. 1049
Darius came up of nothing. ib.
Darius his commendation of King

Darius his commendation of King
Alexander. 104^r
Darius the source of Hystaspes.

how he attained to the Crown.

Darkness whether it be visible.

Darknesse about the oake what it
meaneth. 732

The Table.

Dam'd seeds forbidden in fires for Debs a sinne in Persia 334
stomachs 572 *Decelique warre raised by Aci-*
one 772
Date tree branch in all games for 345 *Demetriois, why the dead are*
victory 632, *why it hath the* December the tenth month 701 *called* 864
superiority in such games 104 *the last month* 701 *Demetrius his vaine glory* 1040
Date tree highly commended 104 *Decias voweth himselfe for his Demi-gods or Heroes* 165
liveth long ibid it never *armie, 246 hee cared not for* *Democrite what is it* 771
fructeth leaves hit, it bringeth to *fire* *ibid* *Democritia and her daughters* 779
the Babylonians committeth 296 *Decir vow'd themselves to death* *their wiffuld* 779
633 it beareth no fruit in *for their country* 737 *Democritus stindous in feach-*
Greece *ibid* *Decres propos'd to the Athenian* *ing the causes of things* 499
curled upward ibid the reason *people,* 767
thereof 836 *Decree for the honour of Demo-*
The Date tree braines 510 *libenes* *ibid* *Democritus commended* 1000
Days warred upon the Athen- *ibid* *his opinion as touching dreams*
ians, 541 *an honourable Decree in the* 642 *his opinion as touching*
Dauides, what birds 637 *half of Democraes* 708 *Atomes, 910, 661 what he*
Three daeces of the Lacedaemo- *Lycurgus* 761 *thought of God,* 665
nians 253; 394 *Definations of all things* 900 *Democritus a brave captain as*
of Dancing three parts 651 *Demetrius King of Galatia* 878 *Demodrus an ancient Musici-*
Dance and poeie compared *Demot who they be,* 28 *an* 1018
Dance Candior 656 *Demons* 19
Dawning of the day why called *Demolines the orators never*
Cytus 631 *Delius an epithet of Apollo* 1098 *dranke wine 639 hee loved*
In death and famine bow the Ly- *not to speak unpremeditated* 291
dians pass'd the time 510 *The Deliaque oration of Hyper-* *his parentage, education and*
Death what it is 694 whether in *ides 763 hee called judicially*
be common to foule and bea- *to account his intors or* *Guard-*
sties 695 *Delights of etc and care more dau-* *ian of battery* *ibid*
phy men reported Dead, upon their *grueth then of other parts* 616 *how hee corrected his evil*
returne enter not into their bow- *how to withstand the danger of* *gestures*
els at the door 698 *Delphic delights* 617 *his defects in nature* *ibid*
Death the remedy or end of all mis- *Demolines* 802 *his exercise of declaiming by the*
eries 413 *Demades stondeh fault with Pho-* *fe aside* *ibid*
Deaths hour why unknown unto *chius tender fire* 174 *hee sided against the faction of*
us 425 *Demades noted pleasantly by Anti-* *King Philip 764 encouraged by*
Death no harme 425 *pater* 174 *Eunomus and Andronicus* *ibid*
What Socrates compar'd it to *Demades a very glutton,* 174 *his speech of action in eloquence*
it resembleth Ile p 425 called *Demades his images melted* 310 *ibid*
the brother of sleep by Dio- *Demades the oratorus compen-*
genes ibid compared to a long *to a burnt sacrifice* 343 *his*
voiage *ibid* *apophthegme of the Athenians* 505
Death a favour and gift of the *Demades a seffer requir'd by De-*
gods 126 compared to our estate *molines* 392
before birth 227 *Demades his politizque practise* *ibid*
Death once ill, in feare and expe- *Demetrius distind Lameus*
ctation 227 *of countenance 765 com-*
Death of young folke is their life, *mended by King Philip for*
feadly 518 *his eloquence* *ibid*
Death how it is accounted diversly 61
Death day of Diogenes the Cynic, *1032 His kindnesse unto Aechines*
cybered 618 *765 disgraced as his first com-*
Deathly god in what respect 496 *ing to the barre 328 accused,*
death rowen 560 *and qu* *ibid*
Death the daughter of Jupiter and *Demetrius* *ibid*
the Moon 818 *Demetrius Phalerus, with his*
Death how it fretteth the skin and *flaues 348 hee lived happily not blamed in his orations for*
fracteth a scerfe 813 *praising himselfe 250 his im-*
Death the daughter of the aire and the K. *Demetrius shared the pittme*
plagues of Ialut drawn by Protagenes 572
Death most in the full Moon. 34 *his apophthegms* *ibid* *his Li-*
berality 342 *turnamed Polyar-*
557

CcccC

The Table.

no	ibid	Diana bus one 652 she same	ibid	his speech to a youngster within	
Condemned and banished	ibid	the Moore 557 her attributes		a Taverner	209
Recalled home by a public de-	ibid	given by Timotheus 23	ibid	Diogenes the Cynick his answer	
cease	ibid	temple within; the Aventine		at touching his banishment	
He flyeth and seeketh Sanctuary	ibid	hill; why banished with Coves		224 he contemned slavery	
	ibid	bornes			246
His answer at touching premed-		Diana Chalceceos 375		Diogenes master to Antiflithes	
tate speech 6 his shame, with his		named Dioryna			546
own Epigram 76 his death ibid		Amoribus how defined		Diogenes rebuketh Sophocles	
His igne	ibid	Diapason, what symphony in Mu-		about the mysteries of Ceres,	
Honours done unto him after death	ibid	sick		his apophthegm at touching	
	ibid	Diapente, what symphony in Mu-		revenge of an enemy 23	
He first made an oration with a		sicke		concerning fleshly pleasure 5 his	
sword by his side 76 his ora-		Diapente, in tempering wine and		fility wantonnesse 875 1 his	
tions	ibid	water		franke speech to King Philip	
Surnamed Batalus for his riotous		Diaphantus his apophthegme			239
life ib. Cocked at by Dioge-		Diatessaron, what symphony in		Diognetus fansteth Polyrite	
nes the Cynick 767 his tale		Musicks			408
of the asse and the shadow 767		Diatessaron in tempering wine and		Dion how heooke the death of	
his apophthegme to Polus the		water		his owne soule 433 through	
great altar	ibid	Diatonick Musicks		foolish babling in case 10 his	
He studied his orations much ibid		Diatron in tempering wine and		death 136 his apophthegme	
how heooke the death of his on-ly		water			336
daughter	436	Diatrygon		Dionysius Se Denys	
Denary or Ten, the perfection of		Diatribe		Dionylus Eleutherios	725
numbers	660	Dicarchia the citie perished		Diotauri, two starres	673
Deniall of unjust and unlawfull		Dice		Dioxippus rebuked by Dioge-	
requests	140	Dicamachus the herbe medicin-		nant on his wandering and	
Denys the Tyrant	243	able		wanton etc 116 his opinion as	
Denys of Sicily abused by flatter-		Dicelcus		touching the passage of our	
ers 77 how he served amuse-		Dietis		meat and drinke	877
ment	46	Dietis exaspit condemned		Dic, diapason	849
Denys the tyrants wife and chil-		Diet for sick persons		Dic, discontenance in Alexander	
dren cruelly abused by the Ita-		Diet for men in health		the great	121
lians 31 his cruelty to Philoxe-		Diet for physick taught us by		Dicourse of reason what it is,	
nus the Poet	1036	beasts		686	
Denys the elder could not abide		Deferring of punishment		Dicastes of a strange manner,	
idleness 325 how he named		Digestion of meats how hindered			640
his three daughters 1039 his				Dicastes of the body which he	
witty apophthegms 334 the				worsh	257
younger his apophthegms 335				Dicastes of the soule worse than	
his apophthegm 1033 his base				those of the body	257
negardise to an excellent Mus-				Dicastes bawcheer and amuse-	
ician 1035 his proud vain glory				ers 506	
	1036	Dinarchus the orator his life and		Dicastes how they arise	639
Dercilidas his apophthegme		allis 769 his voluntary exile		Dicastes new how they come,	
	375				639
Deris what Damon	133			Dicastes which were first	640
Defines three	535	Dino a great captain		Dicasts of fowes paps	505
Distiny or fatall necessitie	668	Diogenes what oracle he re-		Dicasts or tenths of goods, why of-	
	886	ceived as touching his Sonnes		fered to Hercules	700
What it is 659 substance thereof,				Disputation, what manner of ex-	
what it is	ibid	Diogenes smote the master for		ercise	508
Deucalion his deluge	787	the scholars misbehaviour 67		Disputation after meales	511
Dexicreon a confounding Moun-		his free speech to King Philip		Distances between Sam, Mon,	
tainke for Merchant-venturer				and the Earth	950
	740	Diogenes the Sinopian, a Philo-		Diityramb, what verses & jongs	
Diagoras or Melos	662	sopher, abandoned the World,		1104 they fort well with Bac-	
Dialogues in Plato of two sort				chus	1088
631 whether they ought to be		Diogenes compared himself with		Divine	34
rehearsed at supper time		the great K. of Persia		Divine what things he called	
Dianæes temple at Rome,		Diogenes the Cynicke his apoph-			597
men do not enter into	622	thegme unto a boy drunken		Divine knowledge or Doctrine of	
	696	Diogenes his patience		the gods seven-fold	663
				Divine	

The Table.

Divine providence what it is	939	C. Domitius his apophthegm	355	798	Eare delights are dangerous.	15
Divine providence denied by the Epicureans	492	he overthrow King Antiochus	ibid		Eare sports how to be used	616
Divine service most delectable	ibid	Dorian Musick commended by Plato	1020		when to be used at feasts	624
Divine power author of no ill, nor subject thereto	491	Dorians pray to have an ill bay	ibid		Eares of children and young men how to be defended	43
Divination of many Kinds	688	Dorixenus who it is	721		Earely eating condemned in old time	635
Divination by dreams	642	Cocke Doves squall their beens	ibid		Earely whether it be the elements of cold	818
Divination denied by the Epicurians	490	Dragon consecrated to Bacchus	573		Earth called Ectia or Vella wherefore	920
Docana, what images they were	143	A Dragon enamoured of a young damozell	792		Earth by god not alwaies placed below	532
Dolbrine and life ought to go together	865	how never Dreamed in all their life time	1098		Earth what prerogative it hath	679
Dodecadron	836, 1086	Dreams to be considered in case of health	508		Earth what it is 679 what forme 679 its function 679 why it is bound southerly	679
Dogs sacrificed by the Greeke in all expiations 715 odious to Hercules 720 not allowed to come into the Castle of Athens 726 esteemed no cleane creatures 726 sacrificed to infernal gods and to Mars.	726	Dreams how they come 688 how to be regarded 642 the reason thereof	ibid		Earthquake how occasioned 809	809
Sea dogs how kind they be to their young ones	179, 800	Drinke whether it passe through our lungs 609 the wagon of war	609		Earth corrupts water	634
Dogs how subtil he is	786	Drinke which are to be taken heed of	504		Earthly diversity of water	634
Dogs their admirable qualities	790	Drinking leifarely moistneeth the body	609		Earth for the most part not inhabited	960
a Dog discovers the murder of his master	ibid	Drinke five or three but not four	570		Echymythia	115
a Dog detests the murder of Hierodorus	ibid	Dromocides a great states man in Athens	288		Echeneis a fish 554 the reason why she flaes a lip	555
Dogs gentle and courageous with all	791	Drumkenness what person it fooleth	537		Echo how it is caused	687
a Indian dog of rare magnanimity	791	Drumkenness is disease	627		In Eclipses of the moon why they rise before sun	965
a Dog counterfeited a part in a play	795	Faults committed in Drumkenness doubly punished	276		Eclipses of the Sun	954
Dogs crucified at Rome	524	Halfe drunke more brainisick then those who are thorow drunke	569		Eclipses why more of the Moon then of the Sun 955 of eclipses the cause	956
a Dog salmed as King in Ethiopia	ibid		ibid		Education of what power it is	5
a Dog resembles Anubis	1062	Drumkenness most to blame for intemperate speech 160 how defined 160 soone brings age	566		Eeles coming to land	794
a Dog why so much honoured in Egypt	1062	Dryades, what Nymphs	931		Eeles bred without generation of male or female	551
Dogs why they pursue the stone that is thrown at them	821	Duality the author of disorder and of even numbers	1090		Eggs or leens, whether was before things	549
a Dog why he resembles Metecurie	1051	Deceit of the soul	54		Eggs resemble the principles of all things	549
Dolphins leaving to mankind	282	Deification is a kind of staining or tyeing	634		The Egge whereof came Caltor and Pollux	550
615, 803 deligized in Musick	ibid	Dylophia what it is	134		E. signifiseth the number five	1099
Dolphins spared by filters	285				Ex. written upon the temple at Delphi what it signifiseth 1098	1098
a Dolphin saved a maidens life	283				Ex. in gold, in brass, and in wood	1099
a Dolphin, the armes Vlysses bore in his shield	803				Ex. a stone	284
Dolphins how affectionate to boyes of Jafos	803				Ex. as much as Eion	1101
Dolphins how crafty and hard to be caught					Ex. of what force it is in logic	1101
Dolphins in continuall motion					Ex. is preferred before other letters	1106
					Ex. right resembleth the female	724

The Table.

Eight the first cubick number	211	his valiant exploit	ibid
Enalus ennumerated of a virgin de-	249	his magnanimity	249
Enalus signifies both the fruit and	284	his apophthegms	350
the tree of the olive	26	Enconima what it is	733
Elarus the city whereof it took the En-	7	lent soldiers	ibid
cyclical what sciences	750	Endome the name of a canticle: his sobriety and frugality	ibid
name	1024	debased by the epicureans	923
Elaphebolia a feast when institut-	399, 573	Endimaria, what dance	1019
ed	732	Engaltrinythi what they be	admir'd in commending himself
Elasix who they be	1080	Enphus	1066
Electra concubine to Deiotanus	1225	men live long	695
Elegie whose invention	659, 662	25 of enemies how to be re-	196
Elements 4, 814 which be elements by	666	enemies we may take profit	358
Elements before elements	736	Enneaterides	730
Eleon	659	Enterring of other things with the	132
Elephants how they be prepared	786	No entering the reliques of tri-	495
for fight	789	their triumph persons within the ci-	782
Elephants decible	790	Enthusiasm	1093
wis, patience and mildnesse	790	Enthusiasm	1093
Elephant of L. Porus how durstful	932	what kinde of fury	932
unto him	791	devout and Envy	876
Elephants witty and loving to	ibid	discontent	128
their fellows	ibid	Envy a cause of mens	921
religions	ibid	Envy among brethren	151
full of love and amorous, they can	266	how it may be avoided	151
abide no white garments	192	Envy what it is	192
Elephantiasis a disease not long	639	Envy what it is	192
known	736	Envy what it is	192
Eleutherz	749	Envy what it is	192
Eleutheria, what feast	749	Envy what it is	192
Elitans who excluded from the	44	maintaineth the mortality of the	44
Iskmicke games at Corinth	44	soule	497
Elieus the father of Eunoltus	593	Envyous eye hath power to be-	593
Ellebor root cleanseth melancholic	319	compar'd so smoke	ib
Ellebor	541	how it is to be quenched	320
Elops the onely fish swimming	75	Envy not excusable in	329
downe the streame and winds in	800	young persons hath many pre-	800
eloquence becommeth old men	322	in Princes most necessary	322
Elpenor	736	Epact dies	1032
Elpenor his ghost	648	Epandetus his apophthegm	376
Elpistick Philosopher	580	Epaminondas beheaded his own	420
Elysius the father of Euthynous	420	Epaminondas his commendation	420
Elysiar field in the Moone	905	Epaminondas accused of a capi-	376
Emereres his apophthegm	376	tal crime	394
Empona her rare love to her hus-	ibid	King Alexander the great	1037
band 944 is cruelly put to death	352	Epaminondas the nick-name of	171
Empulsa	491	Epaminondas had a grace in de-	345
Empedocles his opinion touching	659	the first principles	911
how careful for the Thebans	243	Epithymodeipni who they be	595
a good common wealths man	243	Epithymodeipni who they be	595
upon Callistratus	351		

Epitritus

The Table.

Epitritus, what proportion	848	Eumolpus instituted the sacred	F
Eryaxaxia	872	ceremonies at Eleusis	230
Epocion what part of pheloge-	1074	Eunoltus 737 murdered by the	517
phie	638	brethren of Ochna	737
Erato, how employed	819	Evocation of insular gods out of	ibid
Erebus	734	their places	712
Erechtheus sacrificed his	755	Eupathes what they be	63
daughter	734	vers compared	805
Eretrians wives roft flesh against	191	Euphranor his notable picture of	805
the sun	289	Euphranor his notable picture of	805
Ergane who shee is	564	Euphrone a name of the night	frumps
the surname of Minerva	458	625 the reason thereof	117
Erionys	610	Euripides his day of death and	738
Eryaxaxia, who they be	738	birth observed	638
Erville why called Cathartes	1097	Euryclides a noble and virtuous	1097
Eryngium the herbe, what a ver-	611	city	220
me it hath	415	Eurycles	1087
the hand states goats for going	504	Euryclides his Apophthegm	377
too sharply	679	Euridice a noble and virtuous	1097
Eryxo her vertuous all	446	lady	14
Eteocles his saying as touching	1097	Eurydice	994
Kingdome	376	Eutelaides bewitched by himselfe	56
Etecliz what minds	376	Euterpe what she is allotted to	652
Ethos	349	Eubulus the surname of Bacchus	624
Euboean brasse the best	265	Euthynous died suddenly	426
Eubecdas his apophthegm	935	Eutopia her daughters twaine de-	744
Eubulus a good politician	108	Eutropion king Antigonus his	588, 886
Eubulus the surname of Bacchus	ibid	Euxine swampy foreplembed with	800
Eucarpus a surname of Venus	91	Euthymetus and Leucomantis	940
Euechnamus the Amphissian	376, 438	Exercise of body fit for health	509
Eutclides how he repress his bro-	843	Exercise of body for youth	8
thers anger	ibid	Euxine swampy foreplembed with	800
letbro fall out with his brother	1055	Experience what it is	684
Eucteus and Eulzus the minions	376, 438	Exercise of body fit for health	509
of K. Perseus	843	Exercise of body for youth	8
Eudamidas his apophthegm	663	Experience what it is	684
Eudorus as touching the soule of	1055	Exercise of body fit for health	509
the world	484	Exercise of body for youth	8
Eudoxus studious in Astronomy	663	Experience what it is	684
Evemerus the atheist	1055	Exercise of body fit for health	509
Euergetes a fit attribute for pri-	376, 438	Exercise of body for youth	8
nces	843	Exercise of body for youth	8
Euergetes a surname of some prin-	ibid	Exercise of body for youth	8
ces	1055	Exercise of body for youth	8
Eutippe	285	Exercise of body for youth	8
Eumelus kept a good house	614	Exercise of body for youth	8
Eumenes reuered to be dead	537	Exercise of body for youth	8
his mild behaviour to his Eie-biting and the reason there-	537	Exercise of body for youth	8
brother Attalus	ibid	Exercise of body for youth	8
his stratagems by secrecy	162	Exercise of body for youth	8
Eie-fight the sorte and begin-	593	Exercise of body for youth	8
ning of love	593	Exercise of body for youth	8

Ccccc 3

Festivals

The Table.

Festivall daies at Athens or martiall victories	808	males, but upon extremity	640	Tiberius Cæsar Flattered under liberty	81
Feasts have two presidents, hunger and Bacchus	592	Fifth adored as god by the Syrians	640	Flatterers how they abused Antonie	82
Feasts ought to make new friends	574	Fish among the Egyptians symbols	1058	Flatterers tame and wild	82
a Feast of what proportion for number of guests it should be	590	Fish a name implying blackishnesse	796	Flatterers about Demetrius	311
at a Feast consideration would be had of room and sitting at ease	591	Fishes and their properties described	796	Flavius whipped his wife	701
a Feast-master what person he ought to be	534	Fishes very obsequious	744	Flesh Pythagoras forbade to be eaten	470
Februarie	714	in divination ibid more wary		Flesh eating might be well dispensed	470
Februarie the month, what it signifies	713	and circumspect than land beasts		Flesh with in the first age of the world	471
Februarie the month, what it signifies	713	ibid how ready they be to helpe one another	797	Flesh eating condemned in men	473
Feeding apart or in common whether is more commendable	556	why they swim for the most parts against the stream	798	Flesh killed hanging upon a figure	473
Feeding without fullnesse	559	how kind to their young fry	782, 781	tree soon become tender	607
Females whether they send forth seed in the act of generation	689	Fist fight or buffers the first exercise by Homers reckoning	552	is sooner corrupted in the Moon shew	571
how they are begotten	689	Five the number, what prerogative it hath	1103	Flinging of stones or weights	837
ibid		Five the number why called quinquagesima	1103	Flour of trees may be gathered	562
Fenestella againe	706	that is to say the marriage	1103	Flyes will not be tamed	637
Fenestella a gate at Rome	706	Five a number most befitting marriage	695	why it is called Fornacalia, what feast	509
Ferula stike why put into the hands of drunken folke	625	Naisre	1104	Fortitude what it is	57
Ferula consecrated to Bacchus	526	Flamen Dialis why he might not touch male nor leaven	725	Fortitude of brute beasts compared with mens valour	467
Fever what it is	695	ibid		Fortitude in men not natural	468
Fewer or symptoms of other diseases	694	he might not touch nor name a goat or dogge	ibid	Fortune by whom attended when she pleads against vertue	518
Figs why sweet and the tree bitter	596	of an altar or sanctuary	725	Fortune not sufficient to make minserie	246
the sacred Figtree at Athen	644	not permitted to touch an Ivy tree, nor to go under a vine	726	Fortune in greatest favour with Venus	518
Figtree juice hot	607	Flamen Dialis not admitted to sue for government of citise	727	Fortuna primigenia	420, 725
ibid		Flaminia	720	Fortuna vitilis	519
Figtree never bloweth ib. never smitten with lightning	596	Flaminis or priest of Jupiter gave up his sacerdotal dignity of his wife died	709	Fortuna a word unknown to Poets	26
Figtree Ruminates	519	ibid		Fortune had many temples at Rome	518
Figtree leaf what it signifies	1099	Flaminio circus	714	Fortune although it is direst from wisdom, yet it produceth like effects	628
Figure what it is	667	Flattens the overthrow of young men	123	Fortuna vilicata	520
Figures of the elements	ibid	ibid		Fortune with divers attributes	716
Fish diet best for sickly and weak stomacks	580	Flattens the overthrow of young men	123	Fortune 519 by whom created	532
Fish more deiny and costly then flesh	580	Flattens the overthrow of young men	123	Fortune much honoured by King Servius Tullius	716
sea Fish most pleasant and wholesome	581	Flattens the overthrow of young men	123	Flattens abused the world by Fortune muliebris or Fœminine	519
abstinence from Flesh	280	Flattens the overthrow of young men	123	Flattens the overthrow of young men	522
certaine Fishes why called Ellopes	638	Flattens the overthrow of young men	123	Flattens the overthrow of young men	522
ibid		Flattens the overthrow of young men	123	Flattens the overthrow of young men	522
why Pythagoras forbore to eat Fish	638	Flattens the overthrow of young men	123	Flattens the overthrow of young men	522
to kill Fish, cruelty	639	Flattens the overthrow of young men	123	Flattens the overthrow of young men	522
them, gluttony	ibid	Flattens the overthrow of young men	123	Flattens the overthrow of young men	522
Fishes harmlesse creatures	ibid	Flattens the overthrow of young men	123	Flattens the overthrow of young men	522
Fish not eaten by Vlysses and his mates, but upon extremity	640	Flattens the overthrow of young men	123	Flattens the overthrow of young men	522

The Table.

with their temples	716	and dyed with his wife	164	Gelon scoffed at by allusion to his name	257
temple of Fortuna foris, where built	519	Fantions meet for aged Rulers	325	he reclaimed the Carthaginians from sacrificing children to Saturne	ibid
Fortune what it is	669	Fureiferi, who they were	715	ibid	
differs from rash adventure	ibid	Furie of best forts	932	ibid	
Fortune favorable to Julius Cæsar	519	Fire the best sauce	70, 505	ibid	
Fortune envieth great felicity	412	gued to be better than water	810	ibid	
against Fortune	188	ter 810 found out by Prometheus	810	ibid	
Fortune and vertue at debate	516	the principle of all things	661	ibid	
Fortuna obsequens	521	Assyrians and Medes	957	ibid	
Fortune cometh to please against vertue	515	most 811 in old time might	Generation what it is	830, 831	
Fortune favorable to Ser. Tullus	522	not be put out	612	ibid	
Fortune private	521	God placed aloft	532	ibid	
Fortune in what manner she came to the city of Rome	516	manner of waies	613	ibid	
Fortune the virgin	522	why it is all of Generation a token of mortality		ibid	
Fortune good hope	522	was so religiously preserved		ibid	
Fortune as it were hope	ibid	was not 614 not to be digged into with a sword	12	ibid	
the Fox of Calistus	466	into in Winter and more feeble in Summer	1076	ibid	
Fox more spotted then the leopard	257	swiftness in passing over rivers frozen	788	ibid	
Frankie speech becoming a ruler	573	Frankie speech becoming a ruler	573	ibid	
extremities, it becometh not flatterer	798	Galaxion a place plentifull of milke	977	ibid	
Frankie speech to friends how to be asked	87	Galathea a town in Euboea, plentifull	557	ibid	
in Frankie speech scurrility and bluntness is to be avoided	860	Gallia the Priestess of Cybele	921	ibid	
Free will	185	the Gallion of Delos	319	ibid	
Friends but few paies	185	Garrulity 158 compared with other vices	159	ibid	
a Friend who he is called Etaius in Greeke	573	with curiositie and much meddling	104	ibid	
Friend the word how to be taken	573	Friendship true how many things it requires	185	ibid	
Friendship ought not to be in a mansure	185	Garrulity how to be cured	167	ibid	
Friends how to be used by a magistrate	299	Garrulity of a Roman dame	167	ibid	
Friends how they may be deuided in their unlawfull suits	390	Gates of Rome not hallowed	70	ibid	
Friendship not unpleasent	70	Gaul women their verities at 401 their advice is taken in counsel house	75	ibid	
Friends may praise friends as well as blame them	70	Gegania	85	ibid	
Friends how they differ from flatterers	75	Geirs or untires most observed by the Romans in their Auspicies	722	ibid	
Friendship with doe his friend good society	184	Geis 722 strange birds and seditions seen in Italie	ibid	ibid	
plurality of Friends	801	how they engender they prognosticate rains	ibid	ibid	
Frogs why they croake against rain	801	Fulvius sharply rebuked by Augustus Cæsar for his lavish tongue	164	ibid	
832 how they engender they prognosticate rains	ibid				

The Table.

God how he is called Father and	384	her apoph-
Creation	628	ibid
God	664	Gorgo the daughter of Cleome-
Gods and Goddesses how they dif-	395	nes her apophisbegms
fer	618	Gorgon and Alexander
how God is said by Plato to pra-	940	Governors of youth how to be
ise Geometry continually	629	chofen
how he framed the world	661	Government politicke the best
God manages great affairs onely	300	of Governments the exorbitations
Gods nature what it is according	770	to Plutarch
to Plutarch	218	C. Gracchus 185 by what de-
God seemed to defer punishment	101	vice he did moderate his voice
for causes to him best known	445	Graces, why placed with Venus
God immortal	900	and Mercury 250 their names
God is not Philomnis, but Philan-	1018	throps
God not the author of evil	845	Grammar what art it is
God described by Antipater	878	Graepoppers sacred and misfeal
Gods, which were begotten, which	878	not
God what he is	661, 663	Greeks what opinion they have of
notion of God how it came	663	the gods
God his nature described	1083	Greeks compared with the Egyp-
Gods worship in three sorts	663	tians in matters of religion
Gods the Sunne and Moone, why	663	called
God good and profitable	663	Gods fit clefe at first but more
God bad and unprofitable	663	ibid
Gods fabulous	664	Gods invited ought to be of ac-
what God is, Sundry opinions of	665	Philosophers
God is the father and maker of all	834	things
Torvald.	781	Goldsmiths with what fire they
Goldsmiths with what fire they	592	met and worke their gold
Gold why it maketh no good found	630	lets of flowers
Good or Xeros, what it signifies	710	whether it be commendable for
Good or bad things simply	887	gusts to women garlands
to good men what epithets and ad-	1056	ditions Homer giveth
a Geste in love with a boy	792	The guide a sib
Geste silent as the flue over the	166	mount Taurus
Geste of Cilicia, how witty they	786	are
Geste saved the Capitall of Rome	525	carried in a show at Rome
how they refrains their own	525	gagling
Gorgias Leontius the great	1034	Rhetorician 752 his apoph-
ism of Tragedies	808	Gorgias could not keep his owne
bonse in peace	265	Gorgo the wife of Leonidas a

H	Abide in the soul what it
Hades and Dionysius, both one	56
Hail how it cometh	678
How it may be averted	611
Have long commanded and com-	347
manded by Lycurgus	348
Have long commanded	348
Halo the circle how it is made	681
Halcyones sea-birds, see Alcimus	320
Hamedriades why so called	1080
Hemoxocylitz, a family in Me-	741
gara	501
Hands alwayes warme, whose	144
Hands most artificeous instru-	287
ments	27
Hanno banished for ruling a Ien	1084
Happiness diversly taken by Poets	791
Happiness not to be measured by	583
time	383
Hares how crafty they are	ibid
The Hare why not eating among	743
the Jews	1023
Hares of exquisite taste	1063
Hares and asses alike	130
Harmatia what name or song	800
Harmonia what goddess	835
Harmonic what Damon	1023
Harmonice musick	559
Harmony commended	591
Harpalus endeavored not to have	792
Toy grow about Babylon	549
An harpe or lute going about the	613
table	1055
Harpe familiar at feasts	1068
Harpocrates the sonne of Osiris	1080
by Isis wanteth his nether parts	192
Harpocrates his portraiture	1058
Harts or Stagges age	1064
How he ingendred 192 is	ibid
discreeth from envie	1064
Hank symbolizeth god	1064
Hanke symbolizeth Osiris	1064
Hanholes and flues 623 commen-	ibid
ded at feasts	ibid
Roman	ibid

The Table.

Romans worshipped the gods with Hemitionium	859	Herondas his apophisbegm	377
their Heads covered; but men Hemlock a poison	566	Herois what feast	730
698 Hens having laid an egge turne	1080, 1081	Heroes or demi-gods	1080, 1081
bare headed	693	round about &c.	611 hardy
Health what it is	6	in defence of their chickens	180
Health of what price	305	by	180
Health the best sauce	505	by	180
what means maintained	506	Alexander 340	1041
Health and pleasure agree well to-	574	gerber	1039
Health how it is accounted of di-	62	Heptaphonos a gallery in Olym-	974
versly	13	Heracles surnamed little Her-	328
Hears not to be eaten	13	Heracles surnamed little Her-	328
Heat naturall maintained most	598	Heat naturall maintained most	598
by moisture	614	Heat purifieth things	614
Heat purifieth things	614	Heat by fire of divers kinds and droppe	513
Heat by fire of divers kinds and droppe	513	Jundry operations	557
Jundry operations	557	Heaven how the Egyptians pour-	1051
Heaven how the Egyptians pour-	1051	tray	672
Heaven how made	672	Heaven how made	672
Heaven beaustifull	672	Heaven what substance it bath	672
Heaven what substance it bath	672	unto how many circles di-	672
vided	672	Heaven much and say little	44
Heaven much and say little	44	Hearing how to be employed	15
Hearing how to be employed	15	presenteth the greatest passion	15
presenteth the greatest passion	15	to the mind 43 ought to go be-	43
to the mind 43 ought to go be-	43	fore speech	43
fore speech	43	Heaters Low they should be quali-	43
Heaters Low they should be quali-	43	fied 44 &c. they ought to se-	44
fied 44 &c. they ought to se-	44	sworn by, within house at Rome	703
sworn by, within house at Rome	703	bee never swore but once	703
bee never swore but once	703	Heaven what principle	703
Heaven what principle	703	Hercules his sixton	706
Hercules his sixton	706	Hercules where most honoured	706
Hercules where most honoured	706	ther and auns	962
ther and auns	962	Hippo the daughter of Seodafus	777
Hippo the daughter of Seodafus	777	Hippocampus murdered	398
Hippocampus murdered	398	Hippoclidides a dancer	1010
Hippoclidides a dancer	1010	Hippocrates confesseth his owne	209
Hippocrates confesseth his owne	209	ignorance	209
ignorance	209	Hippocratides his apophisbegm	377
Hippocratides his apophisbegm	377	Hippodamus his apophisbegm	377
Hippodamus his apophisbegm	377	Hippodamia killed Chryppus	743
Hippodamia killed Chryppus	743	banished by her husband	ibid
banished by her husband	ibid	Hippocleus took Lais to wife	942
Hippocleus took Lais to wife	942	Hippolitus the sonne of Theclus	265
Hippolitus the sonne of Theclus	265	by Hippolyte 749 killed at the	749
by Hippolyte 749 killed at the	749	request and prier of her fa-	749
request and prier of her fa-	749	ther	1095
ther	1095	Hippopha how ingendred	748
Hippopha how ingendred	748	Hippothenedas his counsell	990
Hippothenedas his counsell	990	Hippothorox what time	259
Hippothorox what time	259	Hircanians sepaltures	246
Hircanians sepaltures	246	Hircanus the dog of K. Lyfima-	790
Hircanus the dog of K. Lyfima-	790	his love unto his ma-	ster
his love unto his ma-	ster	ibid	ibid
ibid	ibid	Herodotus the historiographer	1000
Herodotus the historiographer	1000	his malice	1000
his malice	1000	Filter	Filter

The Table.

[illegible]

The Table.

Jeiv what significations it hath	800	rified 691 what part of their Irreligion brings in brass/bur-	918
Janus with two faces	700	is first perfected in the womb	barime
Janus temple shut and open at		691 born at seven months	918
Rome	521	how they are vitall & like to live	1005
Jefts, which men can abide best	545	eight moneth Infants live not	961
Jefts without biting		ordinarily	1:48
Of Jefts and pretty scoffes sundry		Infants new borne helpless	1067
sort	545	Infinity the principle of all	1048
Jews how superstitious they were	218	how they are vitall & like to live	1074
why they abstaine from eating		Infortunaty not to be upbraided	ibid
swine flesh	582	Ino enraged upon Calisto	ibid
they have swine in abomination		872 why they forbear salt	1049
The Jewes feast	583	Ino prayers made in behalfe of	1032
Ignorance is odious	499	Nephewes and Nieces	853
Islands inhabited by great persons	226	40 troubled in minde for a	1072
Ilithia a surname of Diana	557	abusing her Lord and husband	1060
	965, 932	Atthas	450
Image works exhibited at feasts		Inoculation or greffing in the hand	435
and banquets	623	Intelligible subjects	834
Images and statues refreshed by		Intemperance and incontinence	1282
the Centaurs	723	how they differ	58
Images devised by Democritus		Intervals in Astrick	1104
	642	ro reduced and slandered by He-	1098
Imaginations or fantasies whether		robatus King of Lycia	402
they be true	683	locata in brass	586
Imagination what it is	684	olus poisoned King Alexander	667
Imaginable	684	olus being young again	863
Imaginative	714	olus beloved of his uncle Her-	ibid
Imagined or fantasie		cules 157 his darling	935
Imitation in bad things	27	tombe	ibid
Imitation	248	ole flang her selfe down from a	745
Imber of Thymbris	435	wall	745
Immortality of the soul	435	lon the Poet wrote also in prose	516
Immortality without knowledge	1049	Imperfections of the bodie not to	619
and wisdom is not life		be impaired by way of reproach	39
Imperfections of the bodie not to		Imperfections of the bodie not to	619
be impaired by way of reproach		Imperfections of the bodie not to	619
Impiety for atheisme		Imperfections of the bodie not to	619
Ioachus the river	738	Imperfections of the bodie not to	619
Incense burned by the Egyptians	1072	Imperfections of the bodie not to	619
Indian dames burnt with their		Imperfections of the bodie not to	619
husbands in one funeral fire		Imperfections of the bodie not to	619
246 loving to their husbands		Imperfections of the bodie not to	619
Indian Sages die voluntarily		Imperfections of the bodie not to	619
The Indian root	966	Imperfections of the bodie not to	619
Indifferent things what they be		Imperfections of the bodie not to	619
Indolence condemned		Imperfections of the bodie not to	619
Indolence of the Epicures		Imperfections of the bodie not to	619
Indos a sophistical argument	510	Imperfections of the bodie not to	619
Infants bewitched by some mens		Imperfections of the bodie not to	619
Infants in the wombe whether of		Imperfections of the bodie not to	619
animal or no	691	Imperfections of the bodie not to	619
Ironia that Socrates used		Imperfections of the bodie not to	619

The Table.

the sonne of Canon 799 his *mong Poets.* 607
 orations *ibid* Jupiter *the only immortal* God, Knowledge simply is the greatest 697
 his apophthegmes 925 he mourned *consumed all the rest* 997 pleasure 482
 for the death of Socrates *ibid* Jupiter Karabazans 1040 much knowledge breeds many doubts 642
 he termed Ephorus Diphorus *Justice to fortitude, whether the* 340 K O N O V V T H Y S E I F H
ibid greater verue 783 70, 245, 433, 108, 913, 914, 915, 1018 Mo: baib
 given naturally to wantonness *Justice or Injustice in beafts* 783 given occasion of many questi-
 799 his statue erected in braffe 783 ons and disputations 1106
 by Aphareus *his adopted son* Justice what it is 57 the end of 783
 his picture 758 *the law* 244 the overthrow of States 267 *Keues*
 Hecleces 836 whether there lee any in beafts Knowledge what it signifies 553
 Ithinaia the name of the Admirall 590 783 Kueifou a kinde of Sophisme or
 galley of Antigonous 590 783 Kueifou a kinde of Sophisme or
 Ithimique games 590 783 Kueifou a kinde of Sophisme or
 Ithaceia 735 783 Kueifou a kinde of Sophisme or
 Judaeus the Sonne of Typhon 1058 783 Kueifou a kinde of Sophisme or
 Judges how portrayed in Egypt 1058 783 Kueifou a kinde of Sophisme or
 that Iry is cold 563 783 Kueifou a kinde of Sophisme or
 K. Jugurtha led prisoner by 294 783 Kueifou a kinde of Sophisme or
 Julia law, at touching adulterie 363 783 Kueifou a kinde of Sophisme or
 Julius Drusus a man of great in- 288 783 Kueifou a kinde of Sophisme or
 regritty 288 783 Kueifou a kinde of Sophisme or
 Julius Cæsar behold his fortune 508 783 Kueifou a kinde of Sophisme or
 June the month, dedicated to 720 783 Kueifou a kinde of Sophisme or
 Juno 720 783 Kueifou a kinde of Sophisme or
 Juno why she is so called 717 783 Kueifou a kinde of Sophisme or
 Juno had but one nurse, Eunice 671 783 Kueifou a kinde of Sophisme or
 Juno Lucina *ibid* 662 783 Kueifou a kinde of Sophisme or
 Juno aue 662 783 Kueifou a kinde of Sophisme or
 Junos Priestesse or Flamina e- 720 783 Kueifou a kinde of Sophisme or
 ver sad 720 783 Kueifou a kinde of Sophisme or
 Juno Gamelia : 62 no beafts be- 1058 783 Kueifou a kinde of Sophisme or
 ing gall sacrificed to her *ibid* 1058 783 Kueifou a kinde of Sophisme or
 Junoes dressing her selfe in Ho- 21 783 Kueifou a kinde of Sophisme or
 mer, what it meaneth 1106 783 Kueifou a kinde of Sophisme or
 Jupiter Olympius 99 783 Kueifou a kinde of Sophisme or
 Jupiter Agoræus 116 783 Kueifou a kinde of Sophisme or
 Jupiter compared with Neptune 1048 783 Kueifou a kinde of Sophisme or
 Jupiter Laëræus in Caria his 332 783 Kueifou a kinde of Sophisme or
 image 732 783 Kueifou a kinde of Sophisme or
 Jupiter Hospitalis 228 783 Kueifou a kinde of Sophisme or
 Jupiters statue without eare 1071 783 Kueifou a kinde of Sophisme or
 Jupiter Tarfius 743 783 Kueifou a kinde of Sophisme or
 Jupiter Altraus 258 783 Kueifou a kinde of Sophisme or
 Jupiters Priest or Flamin in an 707 783 Kueifou a kinde of Sophisme or
 armed abroad in the aire 707 783 Kueifou a kinde of Sophisme or
 7:5 why called Flamin 727 783 Kueifou a kinde of Sophisme or
 he might not sweare 632 783 Kueifou a kinde of Sophisme or
 Jupiter, fire 10:5 783 Kueifou a kinde of Sophisme or
 Jupiter Carus 10:5 783 Kueifou a kinde of Sophisme or
 Jupiter had two nurses, Ida and 570 783 Kueifou a kinde of Sophisme or
 Adraltia 1014 783 Kueifou a kinde of Sophisme or
 Jupiter Sthenius 235 783 Kueifou a kinde of Sophisme or
 Jupiters or best why Minos was 235 783 Kueifou a kinde of Sophisme or
 called 235 783 Kueifou a kinde of Sophisme or
 Jupiter had divers acceptions a- 235 783 Kueifou a kinde of Sophisme or
 why women Kiss the Lips of their 235 783 Kueifou a kinde of Sophisme or
 Lælius advanced Scipio 235 783 Kueifou a kinde of Sophisme or
 Læmotic 235 783 Kueifou a kinde of Sophisme or

The Table.

Lelindodas 622 Leonidas the *sonne of Anaxan* *the of man it an history and varia*
 Lais *a famous courtesan* 481 *idridas his apophthegms* 380 *ble*
 Lais became a married wife 991 *his valiant death* 742 *Light how delectable it is*
 fessed to death for envie of her 1bid *heart all hairy* 1b
 beauty 499
 Lamachus 312 *his apophthegms* Hercules at Thebes 1009 *his*
 345 *noble act and notable apoph* Lightning 577 *what effects it*
 Lamentation for the dead how 1009 *worketh*
 to be moderate 419 *Leonidas together with Archias* *border smitten with Lightning*
 Lamia the witch 113 *tyrannized in Thebes 981 a twisfunt*
 Lampy, why the Romans never 171 *valiant man 998 he killed folke asleepe never blasted with*
 put forth, but suffer to go on of 1bid *Cephaliodorus* 578
 their owne accord 716 *he was killed himself by Pelopio* *what things be smitten with*
 613 *das* 999 *Lightning* 1bid
 the golden Lampe of Minerva 1015 *Lightning how it cometh* 677
 628 *Leontychidas the first his apoph* *Line or flux the herbe* 1049
 Lampe burning continually at the 379 *Lyons of what use he was the*
 temple of Jupiter Ammon 1018 *inventor*
 1075 *why telle alle was con* *his apophthegms* 380 *Lion how stout he is in defence of*
 fumed therein every year then 1b *Elchenorius, an epithet of A* *his whelps* 179
 other 1b 1098 *Lion why the Egyptians conse*
 Lampon 612 *the rich merchant* Pollio 460 *crated to take the sun* 582
 319 500 *Lions heads gaping, force for*
 Lamplace, the daughter of Man- 1b *shows of fountains in Egypt*
 dron, her veruons act 409 *Mercurie* 646 *Lion how he goeth in the forest*
 honoured as a goddesse 1b 786
 Lamplacum the city how itooke 1018 *Letters in the Alphabet just* 242
 that name 404 *how they arise* 640
 Lapith of the Stoicks 703 *Alexandria the gorge or nesand*
 Lares, what images 910 610 *egyptian temple* 1060
 Largesies 310 *Leucippe* 730 *Literatures compared with the*
 Lafus, what he conferred to Junio 739 *gifts of fortune and nature* 6
 1025 *Leucippus killed by Pæmander* *Liver distasted, how it is discove*
 Laucia what presents they were 736 *red* 639
 78 *Leucomanitis* 939 *Lochagias his apophthegms*
 Law of what power it is 242 *Levites whereof they tooke that*
 243 *name* 584 *Lochia a surname of Diana 937*
 Leana her rare sacriuntitie 162 *Leucothea what it is* 54
 Leager 739 *Leucothea kind to her sisters child*
 Lead why it causeth water to be 107 *Leucothea or Matutes temple*
 more cold 102 *admiteth no maide servant to*
 Lead plates & plummetts seem to 66 *Liberty what it is* 58
 sweat and wele in hard winters 66 *Libertie, supposed to bee Venus*
 Leander bewitched with the love 710 *her temple how employed*
 of Aretaphiles daughter 500 1bid *Logiske or Dialecticke* 657
 hee exercised tyrannye 1bid *Libs, what wind* 679
 betrayed by Aretaphiles into the 355 *his demand of Pericles* *Love of young boies committed*
 hands of Anabus 406 *pas* 10 1bid
 death 1bid
 Leaves of trees not be plucked 566 *called* 714
 Left-hand Ausplices presage life 717 *Life and language ought to con*
 849 *Life is but an illufion* 496 *quikely cold* 1bid
 Lenity of parents to their Child 13 *Life solitary and hidden discom*
 13 *mended* 408
 Leon the sonne of Eucratidas 1b *Life hidden or unknown, a few*
 380 *Love of boies compared with that*
 Leon the Bizantine a merry con- 497 *of women* 925
 ceited person 292 *of Life three sorts*
 444 *Long Life not best* 419 *Love a violent affection* 927
 444 *Cato*

The Table.

Cato his *feigning of Lovers* 932
The *barbarous and goateousness of Love* 935
935 how it comes to be called aged 919
Love an ancient god 930
Love covertly defileth and imperfeſſion 930
Love the moſt ancient worke of Venus 930
Lovers be flatterers 76
Love teacheth Mufick &c. 536
Love reſembleth drunkenneſſe 536
Love what reſemblance it hath with the ſun 938
why Lovers be Poets 536
Lovers how they can away with his ordinances and lawes 547
Loxias one of the ſurnames of Apollo 87
Lucan what many among the Romans 721
Lucifer the ſtar 673
Lucina 932
Lucetta the Roman Lady 404
Lucullus known by Pompey for his ſuperfluities 361
Callithenes 325
360 given to pleaſure 361
kind to his younger brother his children endited and acquit 150
why blamed 244
Lutes full of pipes and boles to tranſmit liquors and ſilva means 610
Luperai at Rome; they ſacrifice a dog 714
Lupercalia 1063
Luſts and appetites of ſundry ſorts 461
Lutatius Catulus erected an altar to Saturn 714
Lycena ſonne, Eleuther and Leadius 737
Lycium 738
Lycas a booke of Ariſtoll his king 102
Lycian women their virtues 40
Lycia overſhown by the ſea 40
Lyciſcus a traitor who ſtrangled after his treachery committed 11
Lycophanes what it is at Lacedaemon 391
Lycopades what horſes 555
why they be fuller of ſtomack then others 555
Lycurgus his apophyegm as touching education 3 his apophyegms 383 and 348 his example of two bewitching his cauſe
ed all wits to be cut down 64
he brings in baſe coin 381
hurt by Alexander ibid
his patience 382
his ordinances in Sparta 382
he obtained ſacrifices of beaſt coſt 331
honoured by the oracle of Apollo 403
not blamed for praifing himſelfe 250
Lycurgus the orator his parentage 761
his education ibid
his ſtate affairs ibid
his fidelity and reputation ibid
his building for the city 435
his lover of the people 761
a ſevere juſticer ibid
his authority ibid
with his ordinances and lawes ibid
he enabled theſe Poets might be free burgeſſes 760
Lycurgus ordained to perpetuate the tragedies of Alcibiylus
Sophocles and Euripides ibid
he reſcued Xenocrates the Philoſopher for going to priſon 762
he ſaved his wife from danger of law ibid
ibid ibid
by his means apparell ibid
his valour his painful ſtudie ibid
his apophyegms 361
his children endited and acquit 150
his death and ſpaulcher 244
he advanced the ſcience publicke 762
his innocencie ibid
his children ibid
his oration ibid
his crown and ſtaves ibid
honours decreed for him and his 1063
his wealth and bounty 461
as ſurnamed Ibis ibid
Lycyde the wife of Callimachus 1020
Lycyde the Elegis of his compoſition 413
Lycyde the Elegis of his compoſition 414
Lyfians firſt an uſurping tyrant provided afterwards a good prince 447
Lyce in children to be avoided 11
Lycenes quick-fighted 196
Lycenurium 783
Lycander his apophyegms 349
Lycander reſuſed jewels ſent him by his daughters 349
Lycander ſlaine by Inachion for want of underſtanding an oracle 978
Lycanorides combined with the tyrants of Thebes 883
Lycanorides put to death 1000
Lycas his deſcent his
owns ſiſter 757
Macedonians plains ſpoken men 337
their army after Alexander deſtroyed beat compared to Cyathoclops 341
Macellus a ſumous theefe at Rome 711
Macellum the ſhambles there ibid
Marmettes 711
Magas how he dealt with Philizmon 124
Magi the ſages what they think of Oremazes and Artabanus 1063
Magi the tyrants of Perſia 309
Maggiſtracy ſhow a man called 300
Magi the month why ſo called 720
Maidens not permitted to marry upon a feſtival day 725
Maiden-haire the herbe why it is Greene 562
Mallacos what it ſignifieth 416
Maladies new come and old-depart 642
Maladies new and ſtrange whereof they proceed 642
Maladies of the ſoule combined with iſole of the body 257
Malcander king of Byblos 1053
Males how begotten 698
Male children and female how they be formed in the womb 528
Mallowes 298
Man why called 528

The Table.

Mum oft miserable. 257
Mankind most unhappy. 258
Main life full of miseries. 422
Men deriv'd in three sorts. 496.
 made to do good. 323
Men unable in the art of generati-
 on. 691
Men at what age they come to per-
 fection. 693
Of Men in the Moon. 959
Mandradoras cold and precureth
 sleep. 565
Mandiadoras growing near to a
 cure. 16
Maneros who it was. 1054
Manis a King. 1056
Manica, *ibid.* his pride and arro-
 gancy 1040. how he was scoffed
 by Patades. *ibid*
Manili might not be surnamed
 Marci. 721
M. Manlius sought to be King of
 Rome. *ibid*
Manlius Imperiosus beheaded
 his own son. 745
Battel of Mantinea described. 806
Manrous. 127
Marcellinus unthankful to Cn.
 Pompeius 361. checked by him.
ibid
Marcellus his Apophthegme at
 touching the gods of Tarentum.
 353
March in old time the first month.
 701
Marriage in kindred forbidden at
 Rome. 697-726
Marriage love discredited by Pro-
 togenes. 925. maintained by
 Daphneus. *ibid*
Marriage, a number.
Marriage with a rich and wealthy
 wife argued. 927
Marriage with a wife younger or
 elder. *ibid*
No Marriages at Rome in May.
 720
Marriage with the cousin gene-
 ral how permitted. 697
Of Marriage precepts. 259
Married folk ought to have a re-
 verent regard one of another.
 260
C. Marius defeated the Cimbr-
 ar. 523. his Apophthegmes.
 359. he crucified his daughter
 Calpurnia. 747. he endur'd the
 cutting of his varices. *ibid.* his
 justice. *ibid*
Marius and Sylla, how they first
 fell-out. 360
Marius Gurgee. 742

Marpissa ravish'd by Aphareus.
 750
Mars and Venus commit adul-
 ery. 20. disfig'd himself, and lay
 with Sylvia. 748
 what is meant thereby in Atrium.
 21. what Epithets and attributes
 he hath. 930. his Etymology.
ibid
Mars oppos'd unto love. 931
Mars bath'd divers acceptions in po-
 ets. 25
Mars what God. 933
Mariyas the minstrel discrib'd
 hard or muzzel for his cheeks
 while he piped. 101. why punish'd
 by Apollo. *ibid*
Maritius men ought to be strong of
 body. 322
Martius Coriolanus. 531
Malanilla an aged King. 324
Malides a renowned Prince.
 1056
Massacre in Argos. 302
Mathematicks what pleasure they
 afford. 484
Mathematicks. 834. of three
 kind. 653
Mathematical five solid bodies.
 671
Matter. 630. 666. the Matter,
 the man, to be regarded. 44
Meal an unperfett, and raw thing.
 725. why call'd Mylephaton. 725
Meats which are to be refus'd.
 503
 for the Medei, leave somewhat.
 614
Medica the herb. 479
Mediocrity mean, how to be ta-
 ken. 56
Mediterranean Sea. 956
Medius an archbishopster and flatter-
 er in King Alexanders Court.
 86
Megabates a faire Catamit.
 369
Megabyzus prettily reproved by A-
 peles. 791-827
Megali, a surname of some Prince.
 1040
Megarians insolvency against their
 principal burgeses. 732
Megisto her virtuous deed.
 406
Megisto the mother of Timoleon,
 her wife pleas'd. 407
Melancholic persons great dream-
 ers, and their dreams most signifi-
 ficant. 1098
Melanipides, what he alter'd in
Myrick. 1015

Melancholic disposition preface
 the jekness. 507
Melanthius his Apophthegme of
 a Tragedy. 46
Melanthius his speech concerning
 fustions in Athens. 21
Melanthius check'd Gorgias.
 265
Melanthius the flattering parasite
 of King Alexander Phraeus.
 71
Melanthia what it is. 54
Melanuri. 12
Melicerates body cast up with a
 weck. 550
Melechrus a flattering rearme.
 76
Meliere what she is. 328
Melliponda. 584
Melissus the Philosopher a good
 Statist and martial man. 922
Melissa wife to Periander.
 371
Melissus the son of Abron kills
 himself. 775
Melon one of the conspirators a-
 gainst Archias the Thebane.
 998
Melos women their virtuous art.
 401
Memnon his Apophthegme.
 333
Memory in children to be exercis'd.
 9
Memory how profitable it is. 10.
 the Mother of the Muses.
 924. of what power it is. 1093
Menalippe a Tragedy of Euripi-
 des. 930
Menander his Comedies praised.
 622. much commended before
 Aristophanes. 772. his untimely
 death. 773
Menander, a wife and mild Prince
 310. highly honour'd by his sub-
 jects. *ibid*
Menecrates vain-glorious Physic-
 ian. 349. 369. reproved by A-
 gesilaus. 349. 370.
Menegeus thrusts the doore
 against his friends some. 76
 his opinion of vertue. 53
Menelaus and Paris enter com-
 bat. 650
Menelaus and Helena, defaced by
 Herodotus. 1001
Menelaus came unbidden to Aga-
 memnon his feast. 615
Menelaus in Homer protest'd by
 Minerva. 1044
Menonius, what it is.

The Table.

MENTIS a Temple at Rome, 521, when it was dedicated. <i>ibid</i>	himselfe, 220	the meanes of Demetrius, 342
Mercury terrestriall and celestia. 966	Mileage of Euclides his brother, 209	Mitres, who hee was and what it signifieth, 1036
Mercury is come, what it meaneth, 159	Milefia the daughter of Scedafus, 777	Mixolydian musick who invented, 1020
Mercury , why he is shined neer to the Graces, 49, master of merchants, 564	Milefian maidens troubled with melancholy, 403, how their rage was repressed, 104	Mixarchogenes who it is, 733
Mercurius Hegemon, 239	Milichius an attribute to God, 104	Mixture of elements, 667
Mercury the author of Grammar and Musick, 1048	Military exercises fit for youth, 8	Mnevis a Beef or Bull in Heliopolis, 1058
Meforomades , 241	Milk not properly called moist, as oil is, 606	Mnemon, mother of the Muses, 9, 653
Meflor reporting news of the victory at Marathon, 807	Milk in women how it is made, and whereto it serveth, 209	Mnefarette her image of beaten gold, 973, her name was also Phryne, <i>ibid</i> , why named Phryne, 973
Meflor the author of the victory at Mantinea, how rewarded, 807	Milk-way, or Galaxia, 676	Mnefiphilus, 276
Meflor an attribute of Iupiter in Homer what it signifieth, 1064	Milk how students should use in their diet, 510	Mnefiphilus kind to Themistocles, 328
Metageitinion and Metageitonia , 224	Militiades a tyrant at first, a proved a good Captain, 447	Mocks and scorns to be abidden with patience, 39
Metaphors , 656	Mimi, 623	Mockers and scorners how to be answered, <i>ibid</i>
Metellus sacrificeth his owne daughter, 745, his secret, 162, checked by Cicero, 362	A MIND , the efficient cause of all things, 660	Modesty a great token of progresse in vertue, 211
Meteors what they be, 676	Minerva rebuked for piping, 101	Moderation in both fortunes recommended, 414, 24
Meteoros and meteo , 729	Minerva flung away her pipes, 102	Mole, 24559
Methides sepulchre in Egypt, 1055	Minerva Chalciarcos, 744	Moist what thing properly called, 606
Methyer , what it signifieth, 1066	Minerva provident, 313	Molionide , 895, massacred by Hercules, 972
Metiochus a favourite of Pericles, 300	Minerva Ionia, 653	Molpus the minstrel, 736
Metrocles challenged the Kings of Persia, 246, he contemned poverty, <i>ibid</i>	Minerva but one, 382	Molus the father of Meriones found headless, 1082
Metrodorus his letters commending bodily pleasures, 488	Minerva Opeltis, 262	Monarchia what it is, 771, it is the best government, <i>ibid</i>
Metrodorus professeth ignorance in history and poetry, 485	Mine and Thine , <i>ibid</i>	Monthly terms or purgations of women, 181
Metrodorus his grave opinion of pleasure, 923	Mine and Thine reproved by Plato, <i>ibid</i>	Months first and second to what gods consecrated, 701
Metrodorus his grave opinion of pleasure, 923	King Minos a Judge among the dead, 438, why he was called Iupiters Oarites, 238	Months attributed to Iuno, 717
Metrodorus his grave opinion of pleasure, 923	Minotaures whence they come, 469	Monogenes the name of Proserpina, and the reason thereof, 966
Metrodorus his grave opinion of pleasure, 923	Minstrels at Rome disguised in womens apparel, 736	Monophagi in Egina, 738
Metrodorus his grave opinion of pleasure, 923	Minstrel pipers forsake Rome, <i>ib</i> , 736	Monsters how engendered, 690
Metrodorus his grave opinion of pleasure, 923	Minstrel wenches whether they are to be admitted to sober feasts, 610	Moony with the stamp of Ianus face and the prow or poop of a ship, 707
Metrodorus his grave opinion of pleasure, 923	Minyas his daughters enraged, 736	Moony with the stamp of a Bees, Sheep, and a Swine, 708
Metal mines that have failed to bring forth Ore, 1094	Mirrors and the resemblance in them, 685	Moon at full what effects it hath, 557
Mezentius King of the Tuscans, 709	Mirrors of divers sorts and their reflexions, 950	Moon slow, and of a feeble heat, 953
Micca her vertuous deed, most barbarously misused by one Lucius, <i>ib</i> , murdered by him, 597	Mirth to be joined with serious affairs, 405	Moons upon the throes of the noblest Senators in Rome, 716
Mice of the water detested of Zoroastres and the Magi, 583	Millogyne a Temple of Hercules, 975	Moon of what substance it is, 967, 959
Mice conceive by licking salt, 597	Mithridates , one who for eating and drinking won the best game, 537, surnamed Dionysius, <i>ib</i> , 537	<i>Moon</i>
Midas upon a melancholy killed	Mithridates escaped death by	

The Table.

Moon the type of this worlds mutability, 716	them, 614	Musick Chromaticke, 486
Moon a most pure mirror, 946	Mules why barren, 691	Musick harmonical, 486
Moon at full Moon women have easiest child-birth, 717	Mules craft detested by Thales, 790	Musick highly regarded in old time, 1024
Moon whether the Moon bee carib, 948, 951	Mule rewarded at Athens, <i>ibid</i>	Musick commended, 216
Moon the substance, 675	Mulle hard to be caught, 788	Musick fitter for merry banquets then for sorrow and sadness, 521
Moon whether it be a dimme fire, 947	Mulus , 521	Musick the use of Musick, 1026
Moon the Moons three motions, 962	Multitude not to be flattered and pleased, 5	Musick or new Wine, doth not inebriate or make drunk, 568
Moon her magnitude, 956, illuminate from the Sun, <i>ibid</i>	Mummius moved to pity with the verses cited by a young lad, 644	Musick how it continueth sweet long, 829
Moon why it falleth not, 948	Murderers of the Poet Ibycus revealed by their own words, 166	Mutability of this life, 420
Moon the Moons form or figure, 675	Musica , what house, 117	Mycal the blind mouse deified by the Egyptians, 684
Moon within the confines of the earth, 651, her seven shapes, 676 her illuminations, <i>ibid</i> , her eclipse, <i>ib</i> , her monthly occultations, <i>ib</i> , how she is illuminated from the Sun, 954	Muses why called in Greek <i>Muses</i> , how they be severally employed, 656	Myconos what it is, 530
Moon the Moons face, or unequal apparition therein, 676	Muses three, named Hyppate, Melpomene, and Clio, 653	Mymades , an attribute to God, 103
Moon the face appearing in the Moons, and the cause thereof, 946	Muses why nine, <i>ibid</i>	Myrtia Venus, 700
Moon the Moons hab divers denominations, 1082	Muses at first but three, 652, why they be many, 653	Myrtionimus , an attribute of Ius, 1065
Moon inhabited, 675, 960, 961, 800	Muses named Mnemosyne, 552	Myronides his Apophthegme, 407
Moon the Moons worketh most effects, 962	Musik fromes of Italy, 504	Myro her pious death, 407
Moon is named Pseudophanes, 676	Musik fromes whether they breed by thunder, 577	Myrtionides his Apophthegme, 344
Moon shine hurtful to babes, and for sleep, 653	Musik discourses rejected by Epicurus, 486	Mirth burnt in perfume by the Egyptians at noon, 1072
Moon how farre distant from the Sun, 676	Musik how to be employed, 1018	Mirthina a sumptuous Strumpet, 766
Moon the tale of the Moon and her mother, 278	Musik arising from three causes, 536	Myrtle why not used in the Chapel of the goddes Bona, 699
Moon Moral vertue what it is, 54	Musik used in war among the Lacedaemonians, 394	Myrtle consecrated to Venus, <i>ibid</i> , why it is always green, 562
Moon Morrows after Kalends, Nones, and Ides, dismal days, 701	Musik or melody of three kinds, 653	Myron his Apophthegme to Chilon, 719
Moon in the Sun, 650	Musik { Phrygian, } 1022	
Moon Mothers love their sons better then their daughters, 264, they ought to suckle their own babes, 3, how tender they be over their infants, 181, 182	Musik { Dorian, } 1022	
Moon Mouth, a name of Ius, what it signifieth, 1066	Musik { Lydian, } 1022	
Moon Motion what it is, 668	Musik sorteth well with martial Knight, 1036	
Moon of Motion six sorts, 680	Musik why used at feasts, 1028	
Moon to Mourn for the dead, what nations be addicted most, 424	Musik necessary in the managing of the state, 1027	
Moon Mucius Scævola his valorous resolution, 742	Musik the effects of Musick in a common wealth, <i>ibid</i>	
Moon Mucius or Mutius Scævola, 517	Musik laws of Musick, not to be broken, 106	
Moon Mulberry tree not cut down at A-	Musical notes, Melpomene, Hyppate and Nete, answerable to the three faculties of mans soul, 840	
	Musick doth inebriate more then wine, 614	
	Musick complaint to Injustice, 1025	
	Musicians duties of what matter they are to be made, 21	
	Musick plain commended in Lacedaemon, 392	

Dddd 3

N

Names among the Romanes men have three, women two, 724	Fore-Names when given to the Roman children, 724	Names of gods, how to be taken in Poesy, 24	Names of vertues attributed to vices the overthrow of states, 77	Namertes his Apophthegme, 384	Naphtha about Babylon, 562	Narcissus , why the Daffodile is so called, 559	Narrations Historical, resemble pictures, 506	Native country which is properly called, 223	Nature what it is, 659, 913	Nature why colled gods, 900	Natural
---	---	--	---	--------------------------------------	-----------------------------------	--	--	---	------------------------------------	------------------------------------	----------------

The Table.

<i>Natural heat how it is excited.</i>	502	Nestor and Calchas compared together.	32
<i>Natural is finite; unnatural infinite.</i>	641	Nestor mild in rebuking, 327 why esteemed above Laertes, or Pelus.	320
<i>Natural Philosophy wherein it consisteth.</i>	658	Nete, 653. how it is derived.	840
<i>Natural things.</i>	659	<i>Nets why they rot more in Winter than in Summer.</i>	834
<i>Nature contented with a little.</i>	29	<i>News forbidden to be harkened after in the City Locri.</i>	114
<i>Nature of what power for attaining to virtue.</i>	2	<i>Nicanor his Apophthegme.</i>	385
<i>Nauplius assisted by the Chalcidians.</i>	735	<i>Nicanor won by the liberality of King Philip.</i>	336
<i>Nauficaa in Homer; how to be praised or blamed.</i>	632	<i>Nicias that is to say, victory whereof it is derived.</i>	632
<i>Nauficaa by Homer, compared to a date tree.</i>	632	<i>Nicias the Captain by his supercilious overthrown.</i>	218
<i>Nauficaa in Homer washing her cheeks.</i>	540	<i>Nicias the painter how much addicted to his work.</i>	318
<i>Naevia.</i>	606	<i>Nicocles King of Cyprus his liberality to Ilocrates.</i>	758
<i>Neera the wife of Hypsicoron enamoured of Promedon.</i>	403	<i>Nicocrates his tyranny.</i>	410.
<i>Necessitas non habet legem.</i>	320	<i>Nicocrates murdered by Daphnus.</i>	411
<i>Necessity.</i>	653, 845	<i>Nicolas certain dates, why so called.</i>	632
<i>Of Necessity what is the essence.</i>	669	<i>Nicolaus a Peripatetic Philosopher.</i>	ibid
<i>Necessary defined.</i>	861	<i>Nicomedes King of Bythnia made himselfe vassal to the Romans.</i>	1038
<i>Necessity what it is.</i>	660	<i>Nicostratus his Apophthegme.</i>	350.
<i>Nedus in Homer.</i>	813	<i>Nicostratus a concurrent of Phaulus, and detestor of his bandery.</i>	933
<i>Negligence corrupteth the goodness of Nature.</i>	2	<i>Nidurus a star, the same that Pharon or Saturn.</i>	964
<i>good Neighbors, a great treasure.</i>	344	<i>Nicostrata the daughter of Phœdus.</i>	779
<i>Nemianus what it signifieth.</i>	1053	<i>Niger the great Rhetorician died with overstraining his voice.</i>	509
<i>Nemetes what Demon.</i>	130	<i>Night meet for the sports of Venus, 692, more resonant then the day.</i>	930
<i>Nemetis, what it is.</i>	630	<i>Night what it is.</i>	819
<i>Nepenthes.</i>	528	<i>Night and eclipse of the Sun compared.</i>	954
<i>Nephalia, 712, 50. what sacrificer.</i>	510	<i>Nightingales teach their young ones to sing.</i>	792
<i>Nephele or Nephele born, 1052, what other names shee hath.</i>	ibid	<i>Nilozenus.</i>	269
<i>Neptune Equestris.</i>	709	<i>Nilus water is thought to purgify and make corpulent.</i>	1049
<i>Neptune why portrayed with a threeforked mace.</i>	ibid	<i>Nilus water why drawn in the night by sailors for their drink.</i>	634
<i>Neptune jurnamed Phytalmios, 638, 590. jurnamed regenerator.</i>	ibid	<i>Nilus, inundation whereof it is caused, 682. the height of the rising thereof.</i>	1061
<i>Neptune and Jupiter compared together.</i>	34	<i>Nine, a number resembling the</i>	
<i>Neptune many times vanquished.</i>	649		
<i>Nero abused and corrupted by flatterers.</i>	81		
<i>his punishment in hell.</i>	461		
<i>he hardly escaped murdering.</i>	161		
<i>Nessus the Centaure.</i>	712		
<i>Nessus the water.</i>	662		
<i>Nestor feeds the ambitious humour of Ulysses.</i>	543		

<i>male, 723, the first square triangle number.</i>	ibid	<i>Nobility of what esteem.</i>	731
<i>Niobe over-joyful for the loss of her children, 433. her children slain by Latona.</i>	219	<i>Nobility of birth alone, not commended.</i>	46
<i>The Lady Niobes daughters killed.</i>	934	<i>Noxious, what they be.</i>	781
<i>Nisus built the City Nisaea.</i>	731	<i>a Noise from without sooner heard within than contrariwise.</i>	831
		<i>Nova, why Laves be so called.</i>	558
		<i>Nova in musick of sundry sorts.</i>	519
		<i>Nonæ Capratina.</i>	762
		<i>Nonæ.</i>	331
		<i>Nonæ Romani made no League or Treaty of peace.</i>	719
		<i>Noies hawked in estimation among the Persians, and why?</i>	431
		<i>No thing too much, 433, 284. This Mat hath mis- judged matter of many questions and disputations.</i>	1101
		<i>Nothing.</i>	898
		<i>Notions of divers sorts.</i>	684
		<i>Notus the winds, why so called.</i>	840
		<i>Nurses who are to be chosen.</i>	3
		<i>Nourishment and growth in animal creatures.</i>	695
		<i>Nourishment or feeding of infants.</i>	3
		<i>Nurture, see education.</i>	835
		<i>Novv.</i>	ibid
		<i>Nuplula, 701. named, Nonæ.</i>	ibid
		<i>Nouns and Verbs sufficient for speech.</i>	841
		<i>Nuceria killeth Phenius Firmus her husbands base sonne.</i>	748
		<i>Nullity, or not being after this life condemned.</i>	496
		<i>Numa Pompilius a sage and Philosophical King.</i>	700
		<i>a peacable Prince.</i>	701
		<i>Numa Pompilius, 520 his reign ascribed to fortune.</i>	ibid
		<i>Number the principal of all things.</i>	660
		<i>Numbers even defective.</i>	710
		<i>Number odd, perfect.</i>	ibid
		<i>Nundine</i>	

The Table.

<i>Nundine what they were.</i>	708	<i>Old age bereft of bodily pleasures.</i>	316	<i>from Oracles why poeple is rejected.</i>	976
<i>Nympha in breeding of bees what it is.</i>	449	<i>Old age whereof it consisteth.</i>	694	<i>Oracles why given in verse and obscurely in old time.</i>	977, 978
<i>Nymphæus a Captaine of the Medians.</i>	401	<i>Old age hath recreations: 317. it is freed from envy.</i>	318	<i>Oracles why more plain of late time then before.</i>	ib.
<i>Nymphs age.</i>	1080	<i>Old age how to be freed from contempt.</i>	319	<i>an Oracle bidding the Greeks to double the altar at Delos.</i>	983
<i>Nymphs Nomades.</i>	1083	<i>Old men fit to be Rulers.</i>	ibid	<i>Oracle of Lebadia.</i>	1076
		<i>Old age how it is commendable for government.</i>	320	<i>Oracles why for the most part they ceased.</i>	ibid
		<i>Old men unmeet to marry.</i>	ibid	<i>Oracle of Ptoas Apollo.</i>	ibid
		<i>Old age why honoured most in Ecclesiamon.</i>	218	<i>Oracle of Amphiarus.</i>	1077
		<i>Old age not unfit for government.</i>	314.	<i>Oracle of Tegyra.</i>	ibid
		<i>Old folk why they drink meer wine.</i>	538.	<i>Oracles at Delphi in old time: not frightened.</i>	1076
		<i>Old folk why they drink meer wine.</i>	538.	<i>thereasons disussing why Oracles cease.</i>	1092
		<i>Old folk see better afar off.</i>	538.	<i>Oracles by what mean they performed.</i>	1093
		<i>they love to be asked many questions.</i>	543	<i>Oracle at Delphi by what occasion it began first.</i>	1094
		<i>Old men soon drunken.</i>	ibid	<i>Oracle of Tyrcias how it came to passe.</i>	1095
		<i>Old men dry, 563. why called in Greek, Xeghys.</i>	ibid	<i>Oracle of Mopius and of Amphilocheus.</i>	ibid
		<i>Old age to what accidents subject.</i>	564	<i>Oracle of Mopius, how it was used by the governments of Cilicia.</i>	ibid
		<i>Oligarchy what it is.</i>	771	<i>Orators pleading at the Pythick games for the prize.</i>	587
		<i>Olive tree wood, for what five it serveth best.</i>	557	<i>Oratory wherein it consisteth.</i>	653
		<i>Olympus an ancient musician.</i>	1020	<i>Orator, whereof de v.d.</i>	709
		<i>Q. Olympias words of a Thessalian woman whom the King her husband loved, 262, her speech of a young gentleman newly married.</i>	ibid	<i>Orators and warriors compared together.</i>	726
		<i>Oeconomy. See House government.</i>	1063	<i>Order in the composition of the world.</i>	530
		<i>Oedipus overthrown by his own curiosity, 117. he plucketh out his own eyes.</i>	183	<i>Order belongeth to God.</i>	952
		<i>Oenomaus loved to have a race of good horses.</i>	739	<i>Order in feasts.</i>	530
		<i>Oemphus the Priest and Prophet of Heliopolis in Egypt.</i>	887	<i>the Order of setting guests at the table.</i>	531
		<i>Oeolycus his funerals.</i>	736	<i>Orontes furious.</i>	700
		<i>Oeonolox.</i>	720	<i>Orestes how he was feasted, 527. how he was feasted by the lineage of Demophon.</i>	556
		<i>Oecus the sonne of Lyfimbicus.</i>	964	<i>Orestes revenged his fathers and sisters death.</i>	749
		<i>Ogygia what Island.</i>	24	<i>Orgilus.</i>	313
		<i>Oicest who they be.</i>	561	<i>Orion what star.</i>	1055
		<i>Oic of divers significations.</i>	24.	<i>O'san and apo'san, what they be.</i>	867
		<i>an Onion commended by Homer.</i>	580	<i>Ornaments of women what they be.</i>	263
		<i>Onions rejected by Isis Priests; and why.</i>	1050	<i>Oromalides.</i>	850
		<i>Oak branches made the Civic coronet at Rome.</i>	720	<i>Oromazes, what God.</i>	1086
		<i>Oaky honoured.</i>	614	<i>Orontes his Apophthegme.</i>	333
		<i>the Old age of divers Princes and Rulers, happy in their government.</i>	315	<i>Orpheus an ancient Poet and Musician.</i>	1020
				<i>Orphe.</i>	819
				<i>Orthios what musick.</i>	1021
				<i>Orus his table.</i>	934
				<i>Orus</i>	

The Table.

Orus or Horus the elder, the same
that Apollo. 1052
Orus his answers to his father O-
phis. 1054. bee vanquish'd Ty-
phon in sundry battels. 1054
Orus a beaft observing the Dog-
stars rising. 744
Orphis what he fignifieth. 637
Orphis, how the name is derived.
1067, 1064, 1051. how he is
portrayed. ibid
Orphis the Sunne; and Ilis the
Moon. 1052
Of Orphis and Ilis the Enble 1052
Orphis borne, ibid, bee reduced
Egypt to civility. 1052, fup-
posed to bee Bacchus. ibid
found by Ilis. 1054. why there
be many monuments and fepulch-
res of his ibid, his body, where
interred. 1055. his corps dif-
membered by Typhon. 1054
Orphis, Ilis, and Typhon allegori-
zed. 1058
Orphis shut up in a cheft, what it
fignifieth. 1061
Orphis his fepulchre, 1062. how he
is portrayed Hieroglyphically.
1064. his policy to vanquish his
enemies and to rule his fub-
jects. 1070
his robes. 1072
Oracaulous. 117
Oracaulous; who they bee. 118
the Oath that the judges in Egypt
took. 333
Oaths not rashly to be taken. 703
Oath of the Pythagoreans. 660
The Other. 843
Othryades his widow. 742
Othryades traduced by Herodo-
tus. 1003
Otis a bird delighting in the fellow-
fhip of horfes. 783
Overweening in young men is to be
idway. 42
Ovidius, how the name came at
Rome. 708
Oxyrynchites, what people. 1050
Oxyrynchos, what fih. ibid
Oyl caufeth transparency and tran-
quility in the fce. 824
Oyl why Homer calleth Moif.
606
Oyl the only moift and liquid thing
that will burn. 606
Oyl beft in the top of the veflel.
612
Oyl will not be mingled with any
liquor. 553, 613
Oyl an enemy unto plants. 553
burfuto to Bees. ibid
Oyl of all liquors moft transparent
816. it alwayth the waves of the
fea, ibid, it is full of air. 825
Oyl why it breedeth much ruft in
braffe. 968
Ozolo, people whyfo called. 731
Ozolyas, who he is. 185
Ozolyas that is to fay, fift, is put for
all other meats: what it fignifi-
eth. 635
Ozolyas, that is Gluttony. ibid
Ozolyas of the Stoicks. 893
P
P. Or P., the letter in Greeke
how it differeth from other mute
confonants. 646
P. for B. in the Eolicke dialect.
605
Pacification in civil diffentions how
to be made. 313
Pagan the fong, fotheth well with
Apollo. 1104
Pedarctus his Apophthegmes.
340, 386
Pagnia. 623
Paintes be durable, but pleafures
momentaneous. 479
Paints expenfive not durable. 42
Palamedes devised foure letters of
the Alphabet. 646
Palamneus. 736
Palætinus who he was. 1504
Palætrix whereof it took the name.
551
Palinoticia, what it is. 731
Palladium the image. 75
Pallas her image devised with a
Dragon by it. 1071
Palladin recovered by Ilis and
Metellus. 746
Pambæotia, what folemniety. 778
Pammenes reproved Homer for
his order in ranging a battel.
934, 532
Pamylia what feaft. 1052
Pamylitia, a feaft to the honour of
Priapus. 1959
the great Pan dead. 1084
Pan. 662
Pan and the world differ. 663
Pan, whereof derived. 1066
Pan the god of herd-men. 717
Panagra what net. 799
Pancration, what exercife. 300
Pandarus raxed for vanity. 30
Pandætes an attribute given to
Ilis. 1065
Pandora in Hefiodus. 423
Pangegyricus an Oration penned by
Iocrates. 728
Panique errors or affrightes. 971,
932, 349, 401.
fair Panthea loved by Arates. 212
Panthoidas his Apophthegms. 385
Paracryptula. 93
Paradoxes of the Stoicks. 93
Paralelo grammon what figure.
848
Paralos the Ship. 700
a Parasites portraiture. 34
Piægarus, how defined. 782
Pardia, what mullets. 784
Parricage how important both
ways. 2
Parents challenge the greateft duty
next to God. 145, 146. moft de-
lighted in the love of their owne
loves. 144
Parents wicked have begotten good
children. 447
Pariete what fhe is. 328
Paris in Homer resembbeth a wane-
ton. 10
Paria. 809
Parypius Romanus deflower his
owne fifter. 749
Paralli a fañion at Athens. 938
Parmenides defended againft Co-
lotes, 913. his fingular commen-
dation. 922
Parmeno's fow. 586
Paros crying like a fwine. 19.
all Men of fpeech in one voice.
918
Parts of fpeech all fave Verbe and
Nounes, to what ufe they ferve.
919
Participle what it is. 921
Partridges how fubtil and crafty
they be. 790. their natural affe-
ction to their young. 791. care-
ful over them. 180. their fubtil-
ty. 181. the male kind to the fe-
male. 782
Parylatris her Apophthegme. 333
Pasifades how he checked Lytima-
chus. 1040
Pafiphaæ. 260
Paflion of the foule what it is.
55
Paflions different from reafon.
56
Paflions not to be rooted out quite.
62
Paflion how divided. 655
Paflion counterfeits, we can abide to

The Table.

let, but not indeed.	586	Peneleus.	736	the Emperor.	81
Patrician, a notable thief.	23	People are to be led by the ears.	289	Phaenicians in Homer Penelope's	
Patet patricus who he was.				was, eat no fish.	638
	713	Pepromene, whereof derived.		Phaethon compasseth the death of	
Patience of Socrates.	10, 107.		882	Hippolitus.	749
of King Agathocles.	1027.	Perdicca his moderation toward		Phaethon a Captain of the Thebans.	
King Antigonus.	104.	King Alexander.	1045		779
of Archytas and		Periander who he burnt in his		Phenician Letters in number 16,	
Plato.	10	wives funerals her habitments.		invented by Cadmus.	646
Patience commended.	199	495, master of the banquet		Phenon what star. 673, the same	
Patricus what it significeth.	ibid	of the seven Sages. 268, hee		that Saturn.	964
Patres and Patres Conscripti at		was none of the seven Sages.		Phaethon what star.	673
Rome, who they were.	713		1099	Phaethon who it is.	733
Patroclus his funeral obsequies		Periander tyrant of Ambracia,		Phaethon the fish.	188
and games of prize.	587	killed by his own Ganymede or		Phalaris hated of the Agrigen-	
Patroclus commended himself.		Catamite.	942	times.	311
	255	Pericles noted by Cratinus for his		Phalaris a tyrant.	750
Paulus Emilius his Appothegmes.		flowness. 809, hee praisth		Phalaris abused by flatterers. 77.	
themselves, 355, the oft that hee		himself without blame and en-		he justly executed Perillus. 750	
observed of his daughter Tertia.		vy, 253, why hee dis-robed the		Phallus.	176, 1054
ibid his infortunity in the lasse		image of Mæriana.	233	Phalleephoris what feast.	
of his children. 356, his con-		his Appothegmes.	345		1052
tempt of gold and silver. ibid		his Appothegme as touching		Phaneus, an Epibet of Apollo.	
compared with King Pericles. 120		speech not premeditated.	6		114
curious in the dispele of feastis.		how hee admonished himself. 534		Phantasmum whereof derived.	
529, his fortune.	520	surnamed Olympius.	436		684
		how hee bare the death of his two		Pharos the Isle, became part of the	
Paulanias his treason and death.		sons.	ibid	continent of Egypt.	1061
	744	Pericles eloquent. 388, a singular		Pharicum a poison.	246
Paulanias the son of Cleombro-		politician.	300	Pharitia her piteous death.	
chus his Appothegmes.		Periclitus an ancient Musician.			970
	385		1020	ed by vs, what pipe it is.	710
Paulanias the son of Plitonax his		Peripneumonia.	610	Paulus an Argeus professed his	
Appothegmes.	385	Perilyclacimus.	715	own wife.	933
Paulanias troubled in conscience		Persephone or Proserpina.		ed by vs significeth both the beech	
for the abuse and murder of Cleo-			965	tree and the mast.	26
nic.	450	Persian women their prowess.		Phemius a musician.	1018
Paulon the Painter, the			400	Phemius King of the Emians.	
art of him.	968	Persian Kings allow their slaves			731
Peach dedicated to Harpocrates.		and dogs to be served from their		Phiditia.	892, 704, 609
	1069	own table.	614	Phidon his notorious treachery.	
Pedetes.	740	Persian King how hee entertained			775
Podizi a faction in Athens.		Antalcides the Lacedæmonian.		Philadelphus a fit Epibet for a	
	938		624	Prince.	352
Pegasus Bellerophon's horse.	135	Persian Kings of what water they		Philammon an ancient musician.	
Painting a useful Poese.	79	drink.	224		1018
Painters excellent, were Atheni-		Persian King called by the Asi-		Philanthropon what musick.	
ans.	805	asthe great King.	339		1020
a Painter who had painted cocke		Persian Kings not drunken in the		Philemon an old Poet.	317
unskillfully.	86	presence of their wives. 261, they		Philemon how hee was punished by	
Peitho. 517, her image why plac-		count all slaves but their wives.		Magas.	62
ed with Venus.	259		242	Philemon tyrannizing in Thebes	
Perlamides sister, why so called.		Persians not merry at the boord in		with Archias, murdered by Cha-	
Perias Achilles spear, Patrocles		their wives presence.	527	ron and Lytheus.	998
would not meddle with.	80	Persian Sages procure their owne		Philip, Calias his jeffer.	542
Pelopidas his Appothegme.		death.	329	King Philip of Macedony repro-	
	352	Persuasion.	653	ved by a Musician. 547, 1036	
Hyndreds, what it significeth.		Pesillence remedied by making		his commendation and Appoth-	
	1066	great fires.	1072	egmes.	336
Hyndar, of	1090, 1105	in the great Pesillence at Athens in		his Appothegme at stonching the	
of Pence came Hylas.	1090	the great Phylides.	641	Greeks resulting from him to I.	
Pentagons.	836	Petron maintaineth 183, words.		Quintus.	1000.
Pentathus.	587		1085	hee suspecteth his owne prosper-	
		Petromus a flatterer about Nero		ity.	

The Table.

diffusful of fortune, 412. his
his clemency, ibid. how he sa-
ved the credit of his host that in-
vited him, 503. his patience,
ibid. his bounty to Nicanor,
336. made letter by flanders
of enemies, ibid. his pleasant
conceit to his Chirurgian, ibid.
he playeth with the names He-
cateros, and Amphoterus,
ibid. his comparison of Demo-
sthenes Orations with Illocra-
tes, 762. his counsil to his
sonne Alexander, 337. his
liberality, 338. his demeanor
at Chironaea, 626. hee re-
commendeth to Alexander the
Philosopher Aristotle, 337.
wounded in the eye, 742. hee
checketh a Judge commended
unto him by Antipater, ibid.
his behaviour to Macheras in
case of wrong and judgement,
338. noted for tazing the City
Olynthus, 45. his upright-
ness in judgement, 338. his
trust in Antipater, ibid. re-
proved mildly by a minstrel, ibid.
1. his disagreement with his
wife and sonne, taxed by Demo-
crates, ibid. reproved by an old
woman, 348
Philip the sonne of Demetrius
repelled from Chios by women,
399
Philippides his answer to King
Lydamachus, 112
Philippides the Poet refuseth to
know Kings secrets, 165.
342
Philistus, 934
Philoctetes, 586
Philomela, 637
Philometus the tyrant of the Pho-
ceans, 969
Philometor a fit Epithet for a
Prince, 252
Philopappus a courteous Prince,
541. 365
Philophanes a professed Rhetoric-
ian, 28
Philopocmen, 324.
306
Philopis who they be, 580
Philosophy what it is, 658. how
it is divided, ibid
Philosophers Ionique, 659
Philosophers ought to converse
with Princes and great men,
237
Philosophy commended, 7
it is the Physick of the soul,
ibid
Of Philosophy the fruits, 8

Of Philoophy three parts, 653.
807
Philosophy Active or Practive,
658
Philosophers how to be deemed,
1031
Philosophers, their sundry opinions
of the gods, and principles of the
gods, and principles of the world,
1064, 1063
Philotas a minion of King Alex-
ander, by his own folly over-
thrown, 1042
Philotimus his answer to a pa-
tient of his, 48
Philoxenus the sonne of Eryxis a
glutton, 498
Philoxenus solliciteth King Alex-
ander to wantonnesse, 490
Philoxenus the Musician made a
Jude of all that he had, 237
Phlæon, 740
Phæbus, 409
Phocion his poverty, 346
Phocion compared with Demo-
sthenes, 292. a just ruler, 347.
his magnanimity at his death,
ibid. hee reitoried a scoffe upon
Demades, 347. commended for
his selfe-praise, 346. aged
and yet a good ruler, 347. a friv-
gal man, 174
Phorea women their deeds, 404
Phocis dames their vertuous act-
s, 398
Phocus his pitiful History, 777
his murder revenged, ibid
Phœbidas his Apophthegme, 486
he held Thebes with a garrison,
980
Phœnician letters, See Phœni-
cium, 1080
Phœnix the birds age, 4.
Phœnix the tutor of Achilles, 4.
hee instructeth Achilles to bridle
anger, 28
Pholia what disease of a Beare,
791
Phora in dancing, 655
Phosphoria, 913
Phosphori Proeresii, ibid
Phosphorus what star, 673
Phraaces King of the Parthians,
361
Phrygnis enamoured of Pietra,
408
Phryne the courtesan shorn in
gold, 1038

Phryne the famous courtesan, a-
solved by the Judges for her
beauty, 766
See more of her, 504, 927, 973
her children Lecaïus and Par-
thausius strangely saved,
Phrynichus and Ecliyus brought
into Tragedies narrations pale-
stical, 528
Phrynys an ancient Musician,
1018
Phthois,
Phthoræ, what they be, 634
Phygadotheres, the name given
to a Parfwaunt, 763
Phylades a Gaster in Cumes,
727
Phyllidas conspireth with Pello-
pidas and others to surprize and
murder the tyrants of Thebes,
981. and other of the Tyrants of
Thebes, 991
Phylonomæ deflowered by Mars,
750
Physica a City, 731
A Physician challenged all men in
drinking, and by what means,
537
Physicians reproved by Paulianus,
385
Physick how it began first, 502
Physicians we ought to be unto our
selves, 514
Phyalminus, 64
Phyzimelon what it signifiseth,
729
Pitures absurd, 18
Picus Martius a bird, 519
K. Picus transformed into the
bird called Woodpecker, 700
he gave answer as an Oracle,
ibid
A Pict of wonderful qualities, 801
Pieria her vertuous deed, 408
highly honoured of the Milesians,
ibid
Pinarri who so called, 712
Pindarus forewarned of his death,
426. checked and reproved by
Corynna, 807. he was borne dur-
ing the solemnity of the Pythick
games, 628
Pine tree, See Pitch tree, 800
Pinoteres a fish, 176
Pipes banished from what feast,
327
Pisistratus first an usurper, after-
wards a good Prince, 748
murdered by his Nobles,
why hee married a second
Wife, 145. a Tyrant of the A-
thenians

The Table.

iberians 347 his patience toward
Thraibulus 348 his apoph-
thegms ibid his speech to the peo-
ple 527
Pimenes industrious 787 their
cave and holes 788
Pittes wine 588
Pitby, that gave answers in ora-
cles, what kind of wench she was
ibid
Pythia when she was restrained
from verse and poetical terms
975, 976
Pit-water why lesse nutritive
then other 830
Pittacus his answer to the King
of Lydia 149 crossed with a
froward wife 126
Pittacium a piece of ground 1003
Pittacus grinding corne 278 mo-
dest in receiving honours 309
defeated by Hierodorus 1002
Pittacus elected Ruler by all the
Mylæniens 928
Pittacus his valour 1005
Pitch-tree, earlands 589
Pitcher accordeth to Neptune and
to Bacchus 589 the reason
thereof 590
Pitch accordeth well with wine
and wine vessels 550
Place, what it is 668
Disposition of Place at feasts and
meetings observed in old time
530 observed among the gods
and goddesses 530
Places at a feast how to be disposed
526 which be most honorable
527
Places at a table 279
of curious and sumptuous Plaies
the speech of a Lacedæmonian
621
Plantæ, what rocks 278
Plants and herbes that can abide
no wet 961
Plants whether they be animals
or no 694 how they grow ibid
Platoes suppers commended by
Timotheus
Plato repressed his own anger
425, 426 excused and commen-
ded 610 another Chiron, 10
cure the soule 6. 8 his censure
of Lyllias oration 49 his supposed
father Apollo ibid his opinion
touching the principles of all
things 550 his nativity, or
of birth day solemnized 617
his fall of E. a. and Harmoni-
us how to be understood 648
his text: Timæus expounded
843 Poets in old time had their com-
bates for the best game 587
916 a good politician 920 Poets and
Poetries wan the
victory at the solemn games
587
Poetry referred to Musick 655
Poets and Philosophers compa-
red 21
Poetrie an inducement and train-
ing to Philoophy 45
Poetry standeth more upon fine
invention of fables than words
807
Poets how to be
reconciled 23
Poets how to
be read 478
Pogonias the bearded blawing
star 677
Polemion a ruffian reclaimed by
Xenocrates 94
Polemion a great Antiquary 587
Polemion by his patience repres-
sed the anger of another 108
Poletes who 734
Politic or government of the
Persians 771
Politic or government of the
Spartans 771 of the Athenians
ibid
Politic and Politicians 286
Pollis 402
Politicke government joyned
with Philoophy 7
Politia hath many significations
772
Politions feast 535
Polium a stinking herbe 75
Pollux kinde to his brother Cha-
lor 150 killeth a picket-thanke
for whispering a tale against
his brother 149
Polys his answer to the Tro-
ians and Greeks 333
Polus a famous attour in Trage-
dis 317
Poliager a notorious bander to his
owne wife 29
Polyarchus brother of Eryxo
comploteth to murder Læar-
chus 415
Polycephales what song 018
Polycratidas his apophthegms
386
Polycretæ died for joy 408
Polycrete her vertuous deed
ibid
Polycritus a great Architect
736
Polydorus

The Table.

Polydorus the sonne of Alcama- nes his apothegms	red 1028 how they serve in speech	843	Priser flowers what vertue they have	563
Plyomnestus a Musician	386 Praise by another is pleasing	262	Probaicania what they be	
Polyperchon how he intemard 529 an impudent craver	1018 Praise the best sound allowed	316	Procles the tyrant of Epidaurus	593
Polymeric the Polyodes head	815 selfe-Praise odious	254	Procles what it is	974
Polyph sib how he became chancelor	16 Praiser to be taken heed of	254	Proculus his policy	202
	846 Cicero mistakend and Scipio com- mended for selfe-Praise	77	Proculus his policy	748
Polymerster murdererb Polydo- rus	748	77	Prodote	976
Polyzelus how he became blinde	741	77	Progne and Ilys	628
Pomgranates why called Polyvora	505	249	Prognostike signes and sickness towards	508
C. Pompeius an enemy to belly chere 360 his clemencie to	505	249	Progreffe in vertue and histo- ry the signis	204, 205
the Admetrius surname	505	249	Prometheus	317
Magnus by Sylla ibid his	505	249	Prometheus	25
name confirmed 6. Scavillus	505	249	Prometheus the Theffsallian	198
361 noted for effeminate man- nolles 199 his .pope hegum	505	249	red by his enemies iured	198
361 his martiall iustice ibid he	505	249	Prometheus the author of mis- doms and forefight	1048
did the same day of the	505	249	Promises of friends and flatterers	85
year whereon he was borne	505	249	Promises how to be considered	313, 32
518 killed by Ptolomæus	505	249	Pronome a kinde of Nonne	843
	518	249	Propomata	642
C. Pompilius his apothegms	518	249	Propomata Arithmetical and Geometrical	149
Πόντιος who they be	518	249	Proposition consisteth of Nonne and verbe	840
Poppie iuice	518	249	Prophecie of the warre betwene C. Philip and the Romans	970
Popular government which is best	518	249	Protagogidæ what they be	118
Popular praise to be avoided	518	249	Protagoras	118
Porcius Selenius	518	249	Protelins why the Arcadians were	716
Portena his patients behaviour to	518	249	Proteropines fields in the Moon	695
Murcus	518	249	unto Proterpina a dogge sacrifici- ced	710
Portena made peace with the Ro- mans	518	249	Proterpina why called Reuion	24
Port of the dragon	518	249	Protopopceia betwene Poets and warriors	808
Portij or Porcij the name at	518	249	Protilatencies what month it is	568
Rome how it arse	518	249	Prothetis what it is	780
Porus to King Alexander	518	249	Prothetis	837
	518	249	Protogenes a great gadefish	9-5
of Poros and Penia the fable	518	249	Providence of three sorts	864
K. Porus his answer to Alexan- der the Great	518	249	Providence what it is 57 guidib all aris 66 scene in fowre things	419, 430
Potluma a Fellall nunne accus- ed for incontinencie 198	518	249	Prudence of beasts compared with the wisdome of men	468
ked for her light behaviour	518	249	Prudence	625
Potlunus Albinus defeated by the Samiet	518	249	Prudent	308
the Por being removed from the	518	249	Prudent	308
fire, why the ashes are to be con- fined	518	249	Prudent	308
Poverty inuirt not to be dissi- muled 311 how it is esteemed	518	249	Prudent	308
diversly	518	249	Prudent	308
Præpositi how they may be pray- Privation	518	249	Prudent	308

The Table.

Pylche, 24
Prodomæus Philadelphus *spon-*
feth his own sister, 11
Prodomæus Lagos, *his son how*
frugal he was, 341
Prodomæus the first that erected a
library, 486
Prodomæus Kægiv®, 450
K. Prodomæus Philopater sacri-
ficed Elyphants, 791
K. Prodomæus assisted by flatter-
ers, 77, a lover of learning, 81,
how reprehends his anger, 103
Prodomæus Soter translated the
Coloss of Sarapis unto Alexan-
dria, 1057
Puffe, why forbidden to bee eaten,
721
Punishment ought to be inflicted
at leisure, 445
Punishment observants how to be
ordered, 104
Purgations for students, 511
Purgative physick taught us by
brute beasts, 794
Eurygator of the Panims and
Philosophers, 966
Purple, death in Homer, 11
Purple filkes how sociable they be,
800
Putrefaction what it is, 634
Pyaeophion what month, 1066
Pyladion, 622
Pyloschos, 1059
the Pyramis was the first Loqy,
1088
Pyramis, 671
Pyramus a Lake, 655
Pyrauder stoned to death, 748
Pyraichmes King of the Embu-
ans, 743, his horse, ibid
Pyrocles, what star, 673
Pyrrho his Apophthegme, 209
Pyrrhias sacrificed to his benefac-
tor, 735
K. Pyrrhus delighted to be called
the Eagle, 794. his Apoph-
thegme, 343
Pyrrhonius, 735
Physic what it signifieth, 729
Pythagoras sacrificed an Ox for
the invention of one Theorem,
630
Pythagoras his precepts smell of
the Egyptian Hieroglyphicks,
1051
Pythagoras a Tuscan borne, 636
Pythagoras how much added to
Geometry, 484. he condemned
cruelty to dumb beasts, 300. he
damned a draught of silkes, 639
the first author of the name of
Philosophers, 660. he taught in
Italy, 661. his opinion of God,
665
Pythagorean precepts, ibid
Pythagoras abode long in Egypt,
638
Pythagorical dark sentences ex-
ounded, 12
Pythagorean precepts not to be
taken literally, 726
Pythagoreans pitiful unto dumb
beasts, 300 785
Pythes the rich, 417. his virtu-
ous wife, ibid. his strange death,
ibid
Pytheas his Apophthegme, 346
what befell unto Pythia the Pro-
phetesse at the Delphick Oracle,
1095
Pythia how she is to be chosen and
disposed, 979; 1095
Pythick games which were most
ancient, 586
Pythocles unmeasurably praised
by Colotes and the Epicureans,
918
Pythagia, what day it is, 568
Pythones what they be, 1080
Pythius an Epithet of Apollo,
499; 940
Python moeste in his selfe praies,
251. how he avoided envy, 251;
305
Python wounded by Apollo,
730
Q
Quaternary of the Pytha-
geareans, 497; 848
Quaternary number, 840, why
dedicated to Mercury, 646
Quaternity of Pluto and Pytha-
goras compared, 849
Questions or riddles proposed by
King Amasis of Egypt to the
King of Ethiopia, 275
What Questions are to be pro-
pounded unto a Philosopher,
47; 48
Questions to be discoursed upon at
the table, of what sort they should
be, 527; 528
What Questions men delight to
be asked, 542
What Questions we mislike most,
543
A Question or case as touching
repugnant laws, 650
Questions Platonique assailed,
832; 833.
R
Questors at Rome entertained
Embassadors, 798
A Quince why eaten by the new
brides, 259
Quintennium, 646
Quintessence, 662; 665
Quintilis, what month, 701. the
first June that Iuly, 702
Quintinus his Apophthegme, 355
a parole between him and King
Philip, ibid. he set free all the
Greek captives, ibid. his merry
tale of his host at Chalcis, ibid.
his jest at touching Philopemen,
ibid
Quires three in Lacedæmon,
253
Quirinalia, the feast of footes,
720
Quiris, a spear or javelin, ibid
the name of Mars, ibid
Quiritis the name of Iuno, ibid
R
Rain how engendered, 678
Rain-water nourisheth plants
and seeds most, 821
Raines which be best for seeds or
young plants, 822
Rain showers named Zevada,
577
Rainbow, 678. how it appeareth,
938. how it is represented to our
eye-sight, 678
Raria, 265
Rational or verbal Philosophy,
658
Ravens age, 1079
Reading what manner of exercise,
509
A Reading school first taught by
Sp. Carbilus, 712
To teach forte Read and spell, an
honourable office, 712
Reason ought to guide and rule our
free will, 44
Reason or discipline powerful to
attain vertue, 2
Reason given to man in lieu of ma-
ny other parts, 290
Of Reasonable natures four kinds,
1080
Reason how divided, 655
Reasoning or disputing at the ta-
ble, 510
Rebukcs and checks at wise mens
hands be well taken, 88
Recreation and repose to be allow-
ed children in due time, 9
Recreations allowed Governours
and States-men, 318
Recreations and pastimes allowed
by Plato, 513
Red sea, 965
Regulus

The Table.

Regulus a <i>Pantrast</i> died with bathing and drinking upon it.	521	Roma a <i>Trojan Lady</i> .	398	Ruma.	520
Rome City whether beholden more to virtue than to fortune.	515	Rome the work of fortune and ver- tue jointly together.	516	Rumina, a Goddess at Rome.	712
Religious men have great com- fort in the exercise of their reli- gion.	493	Rome the pillar of the whole world.	ibid	Ruticus his gravity.	218
Religion the foundation of all po- lity and government.	919	Rome much subject to fear, fire, & the favour of fortune.	518	Rutt of brass how caused.	968
Religion in the good, breedeth no desperate fear.	36	Rome much subject to fear, fire, & the favour of fortune.	518	Rutius a proud Warrior, 235. re- proved he is by Mufonius.	ibid
Religion a mean between impiety and superstition.	221	Rome much subject to fear, fire, & the favour of fortune.	518		S
Remorse of conscience in divers.	449	The Roman <i>Damon</i> .	523	S Abbats feast of the Jews.	584
Repentance and remorse of con- science.	132	Roman Kings left their Crown to none of their children.	123	Sabbat whereof it cometh.	ibid
Repletion or empiness, whether is more to be feared.	576	Roman words derived from the Greeks.	636	Sabine maidens ravished.	704
Repletion cause of most discom- fort.	506	Romans, of their return home gave intelligence before hand to their wives.	704	Sabinus the husband of Empoia.	944
Reproof of others, a thing inci- dent to old folk.	256	The Romanes fortunate affairs under the conduct of Cn. Pom- peius.	522	Saboi.	ibid
Respiration how it is performed.	687	Roman tongue used in all Coun- tries.	842	Sacadas an ancient Poet and mu- sician.	1019
Revenge not best performed in an- ger.	104	Romulus a martial Prince.	701	Sacred fls.	800
Revenge not to be done speedily.	448.	Romulus and Remus their birth and generation ascribed to for- tune. 519. when begotten.	ibid	Sacrificing of children.	210
Revenge of enemies to forbear, is commendable.	201	Romulus and Remus wonderfull- ly preserved, how reared and brought up.	519, 520, 522	Sacrificing of men and women.	221
Rex Sacrorum at Rome.	713	Romulus translated.	519	Sacrifice how to be observed as the Oracle of Delphi.	1098
Rhadamanthus a judge of the dead.	438	Romulus killed Remus.	702	Sacrifice strangely detected by the offender himself.	161
Rheus killed his brother Simulus. 736. banished by his father.	ibid	Romulus murdered by the Senate.	748	Saffron chaplets what use they have.	561
Rhetana her enterprize.	757	The Role garland of what use it is	560, 561	Sages in old time accounted se- ven, were in truth but five.	1099
Rhetoric hath three parts.	646	Rose, why called <i>Roda</i> in Greek.	561	Sailors and sea men love to be conquerors of the sea.	542
Rhetze.	370	Rose, why called <i>Roda</i> in Greek.	561	Salmatinia a bishop.	300
Rhetze delivered by Lycurgus in prae.	974	Rosin burnt by Egyptians in the morning.	1072	Salmatinia besieged by Annibal.	403
Rhodopis the Harlot and her be- links.	972	Rose growing near unto a fig tree is not so fragrant.	592	Salt highly commended, 581. pro- vokes appetite to meat and drink.	581
Riches how to be regarded, 5. how to be used.	176	Rue why called <i>Tnydron</i> in Greek.	561	about Salt and Cumina a proverb.	596
A Riddle as touching a Phrygian slave.	272	Rubbings or frictions which be good for students.	509	Salt fish washed in sea water is the fresher and sweeter.	540
Riddle of the King of Ethiopia unto Amasis King of Egypt.	272	Rulers ought not to depend above their living and ability.	312	of Savours onely the Saltish is not found in fruit.	822
Riddle of Cleobuline.	273	Rulers ought to live warily and without note. 288. how they may help and advance their friends.	298.	Salts called <i>xareus</i> .	597
Pyriassus, what it signifieth.	643	Rue why called <i>Tnydron</i> in Greek.	561	Salt why so highly honoured.	596
Pyriassus.	1023	Rue why called <i>Tnydron</i> in Greek.	561	it provokes mutton lust.	597
Right line.	837	Rue why called <i>Tnydron</i> in Greek.	561	why called divine.	821
A Ring worn twice.	927	Rue why called <i>Tnydron</i> in Greek.	561	Salt given unto to beasts.	821
Rods and Axes why born before the head magistrates at Rome.	718	Rue why called <i>Tnydron</i> in Greek.	561	Salt groweth aptive to food, ibid. it maintaineth health, ibid. it abatech concupency, ibid. it mo- veth to generation.	843
Riot, youth ought to avoid.	10	Rue why called <i>Tnydron</i> in Greek.	561	Sambucus a miserable man.	739
		Rue why called <i>Tnydron</i> in Greek.	561	Sancus a god at Rome.	704
		Rue why called <i>Tnydron</i> in Greek.	561	Saotis Queen of Byblos in Egypt.	1053
		Rue why called <i>Tnydron</i> in Greek.	561	Sapientia.	

The Table.

Spience, what it is,	57	A scholastical life,	866	Sedition at Syracuse,	314
Spices,	638	Scyllurus and his eighty sonnes,	86	Sedition at Sardis,	ibid
Sapphoes fits in love,	936			Seed falling upon ox horns who	they prove hard and untoward,
Sapphoes verses,	960, 937	Scyllurus persuades his children to	333	Seed what it is,	950
Sarapis who he was,		Scylla certain songs,	539, sung at	Seed natural to be spared,	508
Sarapis or Sarapis the same that		Scythia	1024	what called scythia, 900, what it	is, 888, whether it be a body, ib.
Pluto,	1057	Scipio not well thought of for lea-		Seed nelle three seasons,	265
Sarapis from whence it is derived,	1058	ving one Mummian as a feast,		Seeing in the night how it cometh,	540
Sardanapalus his Epitaph,	1019	305, why blamed otherwise,	243		
Sardanapalus an effeminate per-		blamed for loving his bed room,	288	Seleneus Callinicus how he for-	ved a blab of his tongue,
son, advanced by fortune, 1039,		Scipio the elder his apophthegms	ibid	Sella Carulis,	718
the Epigram over his statue,	1038	334, a great student,	ibid	Sell-praise, 252, in what cases	allowed, 253. See more in
Sardians port sale,	710	accused judicially before the peo-		praise,	
to Saturn the Romans sacrificed		ple, his manner of plea,	ibid	Semiraris of base degree became	a Queen, her cruelties, 1038,
bare-headed,	699	Scipio the younger his Apoph-		her presumptuous ambition,	926, her sepulchre and epitaph,
Saturn kept in prison by Jupiter,	964	thegms, 357, his commendation,	ibid		332
		Scipio used the advice of Lælius		P. Sempromius who he drowned his	wife,
Saturn counted a terrestrial or		357, not blamed in praising him-		Senate of Rome, why so called,	332
Jupiterian god,	699	self,	249		
Saturn the father of verity,	ibid	Scipio Nafica, his saying of the		Senes infested in our bodies by	harmony,
	ibid	Romans state,	196	Senile what it is,	683
Saturns reign,	ibid	Sea what it is, 681, how it com-		Seniles how many,	ibid
the Island of Saturn,	965	meth to be false or brackish,	ibid	Senile common,	689
Saturnalia solemnized in Decem-		Sea commodious to mans life,	638	Sentences over the Temple porch	at Delphi,
ber,	705	Sea air most agreeable to us,	580	Serapien what feast,	731
Saturns Temple the treasury at		Sea accounted a fifth element,	810, what commodities it af-	Serapionium what festival so-	lemnity,
Rome, 707, the witches for re-		fordeth to man-kind,	810	Serphule of Children,	733
wards, 708, in his reign there		Sea-water withoutst no trees,	821	Serphulchre of every,	497
was justice and peace,	ibid	Sea-water hotter by agitation con-		Sermons, how to be heard with pro-	fit,
what portrayed with a sickle in his	ibid	trary to other waters, 824, natu-		Servius Tullius a favourite of	fortune, 522, strangely borne,
hand,	ibid	urally hot, ibid, less brackish		ibid, how he came to the crown,	ibid
Saturn sepposed to eat the privy		in winter then in summer, ibid,			
members of Cælus or Ouranos,	708	why it is put into vessels with		Sextilis what month at Rome,	1061
		wine,	ibid	Sextilis is August,	906
Saturn a stranger in Italy,	ibid	Sea sickness how it cometh,	804	Sextus a great student in Philo-	sophy,
	ibid			Shadows at a feast, 559, who	they be, 615, how they began
in Saturns Temple Embassadors	ibid	Sea why the Egyptians do detest,	1058		ibid
are registred,	ibid	Sea-gods fained to be the fathers		Seth, what it signifies,	1063
Saturn kept prisoner asleep by Bria-		of many children,	597		
rens,	1084	Sea, Sale, Sea-fish and Sailors odi-		Sextilis what month at Rome,	700
Sauces provoking appetite, are to		ous to the Egyptians,	638	Sextilis is August,	906
be avoided,	505	Seven the sacred number and the		Sextus a great student in Philo-	sophy,
Scalmon,	836	commemoration thereof,	106		205
Scamander,	738	Secrecy of King Antigonus and		Shadows at a feast, 559, who	they be, 615, how they began
Scammony a violent purgative,	512	Metellus,	162		ibid
		Secrecy of King Eumenes and his		whether it be good manners to	goe as a Shadow to a feast,
Scaurus his uprightness shewed to	200	fratagem wrought thereby,	263		616
Domitius his enmity,	201			what shadows a guest invited may	bring with him,
Scaurus mistified treachery even		Secrets revealed the cause of much		Shame good and bad,	135
toward his enemy,	201	ruine,	161	Shame breedeth fortune,	39
Scedalus his lamentable History		Section of bodies,	667	Sheep wolf-bitten why they feed	sweetest
of his daughters, 776, his		Sections how to be prevented, 314			
daughters deflowed, ibid, mur-		and appeased,	317		
dered, ibid, his death, and his		Sedition dangerous at Delphi,	313		
daughters murder revenged,	ibid				
Scedalus, what it is,	643				
a Scelet presented at Egyptian					
feasts,	266, 1054				
Schema in dancing,	654				

The Table.

Sweetest flesh, 555, whether their wool breed lice. <i>ibid</i>	3073	Smell, <i>ibid</i>	3073	bee held them infamous; who in a civil dissention took neither part. <i>ibid</i>	3073
Sybilla the Prophetsse. 966,	611	Smalack if it be trodden upon groweth the better. <i>ibid</i>	611	Solon abused and discredited by his friends, 296, whom hee deemed happy. <i>ibid</i>	333
Sickness how to be prevented, 507, how immediately occasioned, 695	587	Smalack wreath used for coronets in the Isthmick games, 590, why given with provender to Achilles horses. <i>ibid</i>	592	Solon chosen jointly by all the Athenians, 938	179
Sight how it is caused, 685	695	Smelling how it is effected, 694	694	Soluble how the body is to be made, is hursif. <i>ibid</i>	512
Signs twelve, in the Zodiack they be discifiable. <i>ibid</i>	692	Smilax a plant whereof the shadow is hursif. <i>ibid</i>	561	Sons entered their Parents with heads covered, but Daughters bare-headed. <i>ibid</i>	699
Sideritis the Load-stone. 1068	1068	Smyrna enamoured of her own father Cinyras. <i>ibid</i>	755	Son-his a Priest or Prophet of Isis in Egypt. <i>ibid</i>	1051
Silenus caught by King Midas in strutting him of life and death. 432	432	Snow how it commeth. <i>ibid</i>	678	Soothlayers of divers sorts, <i>ibid</i>	995
Sileni. <i>ibid</i>	81	Snow from out of Egypt. 666, why it shaveth so soon upon Lay, <i>ibid</i>	362	Sophocles his answer as touching venerie, 174, hee took joy in his old age. 3 I. hee rejoiceth for being disabled from woman pleasures. <i>ibid</i>	532
Silence for 5. years enjoyed by the Pythagoreans. <i>ibid</i>	120	Snow keepeth flesh long sweet, <i>ibid</i>	634	Sorrow a violent passion, 420	420
Silence commended. <i>ibid</i>	160,	Snow preserved in warm things, as chaffe, and clothes. 602, a most subtil and piercing substance <i>ibid</i>	607	Sorrow for the dead. 427. to be resisted at the first. <i>ibid</i>	439
Silence of Zeno. 160, commen- dable in young men. <i>ibid</i>	11	Socrates permitted to doe what he would in his infancy, by direction from the Oracle. <i>ibid</i>	989	Sotades paid for his lascivious songs. <i>ibid</i>	110
Silon the bold. <i>ibid</i>	521	Socrates guided by his familiar, <i>ibid</i>	318	Soter. <i>ibid</i>	837, 1040
Simonides his sage admonition to Paulanias. 412, his saying of silence and speaking. 504, hee devoted four letters in the Al- phabet. <i>ibid</i>	646	Socrates his patience, and re- pressing choler. 10, oppositero Alex- is the Post. <i>ibid</i>	23	Soteria. <i>ibid</i>	914
Simonides aged, 316, in his old age covetous. <i>ibid</i>	318	Socrates had a familiar. <i>ibid</i>	493	Sothis or Sothis a star. <i>ibid</i>	793
Sinatus (spelled Camma). 412	412	Socrates the wrestler, his precepts as touching health. <i>ibid</i>	509,	Sothis what star. <i>ibid</i>	1055
Sinistrum in Latine what it signi- fieth, and whereof it is derived. <i>ibid</i>	717	Socrates the philosopher his opin- ion of the first principles. <i>ibid</i>	662	Spring and fountains dried up. <i>ibid</i>	1094
Sinorix enamoured of Camma, 412, hee murdereth Sinatus. <i>ibid</i>	412	Socrates his familiar spirit. 980, his birth day solemnized, 627, he drunk poison willingly, 246, whether freezing were the fami- liar of Socrates. 985, hee brid- led anger. 908, hee is defended against Colotes. 916, a good States-man and maintainer of Laws. 920, resolute and con- stant in all his courses. 985, why he is named a Midwife or Physi- cian. <i>ibid</i>	832	Soul of man what it is according to sundry Philosophers. <i>ibid</i>	54
Sinus equal according to the Sto- icks. <i>ibid</i>	61	Socrates why he was condemned and put to death. 1031, his Ap- ophthegme of the great King of Persia. 5, his enemies were odi- ous to the world. 193, how hee cooled his thirst, endured the sternness of Xanthippe. <i>ibid</i>	199	Soul of the world. <i>ibid</i>	682
Sippylus a City in Magnesia. 888	888	Socrates and Plato both of one o- pinion. <i>ibid</i>	662	Soul of man how divided. <i>ibid</i>	682
Siramines a Persian his Apoph- thegme. <i>ibid</i>	331	Solomon opposeth himself against the designs of Phidraus. <i>ibid</i>	327	Soul what it is. <i>ibid</i>	838
Sirenes in Homer. <i>ibid</i>	654			Soule of the world what it is. <i>ibid</i>	845
Sirenes upon the stars and specari. 653, 935	653, 935			Soulin infants when and how en- gendered. <i>ibid</i>	881
why the Muses were called Si- renes. <i>ibid</i>	654			the Soule a chiefe instrument of God. <i>ibid</i>	975, 284
Sisachne in Athens what it was, 296, instituted by Solon. <i>ibid</i>	1046			Soul sickness worse then disease of the body. <i>ibid</i>	257
Sirius the dog star. <i>ibid</i>	840			substance of the Soul. <i>ibid</i>	682
Sistrum what it signifieth. <i>ibid</i>	1067			Soul hath two parts <i>ibid</i>	966
Six a perfect number and the mar- riage. <i>ibid</i>	843			Soule estate after this life. <i>ibid</i>	684
Skie called xivro. <i>ibid</i>	663			Soules motion. <i>ibid</i>	683
Scuffs how they be wherein men delight to be scoffed. <i>ibid</i>	544			Soule whether immortal or no. <i>ibid</i>	683
Sleep to be regarded in case of health. <i>ibid</i>	507			Soules not afflicted only according to the body. <i>ibid</i>	585
Sleep after supper. <i>ibid</i>	510			Soules delights and food apart from the body. <i>ibid</i>	671
Sleep procured by cold. <i>ibid</i>	565			Soule why it is supposed to be a light. <i>ibid</i>	499
how occasioned, 693, whether it be common to body and soule. <i>ibid</i>	694			Soules of good men after this life. <i>ibid</i>	499, 500
Sleep how procured by aromatical				Souls	

The Table.

Soules of the wicked after this life. <i>ibid</i>	500,	his devices to portray King Alex- ander. <i>ibid</i>	1023	Stratocles a great politician at A- thenes, 286, hee deluded the A- thenians. <i>ibid</i>	288
Soule why called xivro. <i>ibid</i>	881	A States-man what kind of person he ought to be. <i>ibid</i>	287	Stratonice wife of Deiotarus, her kindnesse unto her husband. <i>ibid</i>	413
Sous his device to beguile his ene- mies. <i>ibid</i>	386	A States-man or Governour, whe- ther hee may execute lawe and meane offices for the Common- wealth. <i>ibid</i>	300	Straton his dissuality unto Theo- phanes and Callithenes. <i>ibid</i>	775
Sp, what it signifieth. <i>ibid</i>	724	States-men are to consider the na- tures and humours of the Sub- jects under them. <i>ibid</i>	288,	Strato his Apophthegme of Me- nedemus and his Scholars. <i>ibid</i>	128
Space or room what it is. <i>ibid</i>	668	A States-man ought first to re- form himselfe. 289, when and how he may scold. <i>ibid</i>	293	Stratonice his Apophthegme of the Iste Seriphos. 224, his speech concerning banishment. 225, how betaxed the Rhodians. <i>ibid</i>	174
Spadis, what it is. <i>ibid</i>	632	How States-men may rise to cre- dit and reputation. <i>ibid</i>	294,	A wife of Straw or heynwhy tied to the harness of cow's beasts. <i>ibid</i>	552
Spadix adorned the new brides head. <i>ibid</i>	200	Young States-men and Rulers whom they are to join unto. 296, what friends they are to chuse. <i>ibid</i>	295, 880,	Strength of body how to be regar- d. <i>ibid</i>	5
Speech of two sorts. <i>ibid</i>	237	Stationary plants. <i>ibid</i>	204	Struthias a scoffing flatterer. <i>ibid</i>	77
Speeches premeditate performed before those which are extem- pore. <i>ibid</i>	5	Station or R. s. r. j. s. t. d. <i>ibid</i>	668	Styx, and the water thereof. <i>ibid</i>	819
Speech with what moderation to be used. <i>ibid</i>	6	Statues rejected by Agellaus. <i>ibid</i>	468	Styx what it is. <i>ibid</i>	994
Speeches short and pithy of the La- cedemonians. <i>ibid</i>	85	Step-mothers jealous over their daughters in law. <i>ibid</i>	265	Sulpitius Gallus why he put away his wife. <i>ibid</i>	700
Speculative Philosophy. <i>ibid</i>	658	Stereometry. <i>ibid</i>	835	Summer. <i>ibid</i>	679
Speris his resolution for his coun- try. <i>ibid</i>	390	Sphinxes whence they came. <i>ibid</i>	468	The Suns substance. 673, his circle ibid, his magnitude. 674, his forme or figure. <i>ibid</i>	674
Speusippus reclaimed by his En- cle Plato. <i>ibid</i>	157	Sphinxes why portrayed upon the church porches in Egypt. <i>ibid</i>	1050	Sun-reads or Tropicks. <i>ibid</i>	674
Sphagmites. <i>ibid</i>	541	Sphingus what Priest. <i>ibid</i>	1058	Suns main appearing in Pontus. <i>ibid</i>	679
Sphinges whence they came. <i>ibid</i>	468	Spiders how they weave their cob- webs. <i>ibid</i>	786	Sunnes Eclipse how occasioned. <i>ibid</i>	674
Sphinx held the rock. <i>ibid</i>	465	Sphintharus his commendation of Epinomidas. <i>ibid</i>	440,	The Sunnie Image of God. <i>ibid</i>	243
Sphinxes why portrayed upon the church porches in Egypt. <i>ibid</i>	1050	Sphingotheres what fish, and his nature. <i>ibid</i>	799	Sun rising how portrayed among the Egyptians. <i>ibid</i>	972, 1051
Sphragitiz, what Priest. <i>ibid</i>	1058	Sports admitted at feasts. <i>ibid</i>	535	Sunne and Moon row in Barger. <i>ibid</i>	1059
Spiders how they weave their cob- webs. <i>ibid</i>	786	Spoiles of enemies suffered all Rome to run to decay. <i>ibid</i>	706	to the Sun incense burned three times a day. <i>ibid</i>	1064
Sphintharus his commendation of Epinomidas. <i>ibid</i>	440,	Springs of hot water be wondered at. <i>ibid</i>	829	The folly of Superstitious persons. <i>ibid</i>	215
Sphingotheres what fish, and his nature. <i>ibid</i>	799	Spiriti, who they be. <i>ibid</i>	724	Superstitious folk compared with Atheists. <i>ibid</i>	216
Sports admitted at feasts. <i>ibid</i>	535	Spunges of the sea and their pro- perties. <i>ibid</i>	798	Of Superstition. <i>ibid</i>	214
Spoiles of enemies suffered all Rome to run to decay. <i>ibid</i>	706	Stags weep salt tears, but wild Boares shed sweet drops. <i>ibid</i>	611,	what it is. <i>ibid</i>	494,
Springs of hot water be wondered at. <i>ibid</i>	829	Stones lying within the earth, more pliable and easie to be wrought. <i>ibid</i>	796	to be avoided. <i>ibid</i>	116
Spiriti, who they be. <i>ibid</i>	724	their natural wit. <i>ibid</i>	791	how it is bred. <i>ibid</i>	214
Spunges of the sea and their pro- perties. <i>ibid</i>	798	Stars whence they have their illu- mination. <i>ibid</i>	673	Be Surety, and b. sure to pay. <i>ibid</i>	285
Stags weep salt tears, but wild Boares shed sweet drops. <i>ibid</i>	611,	Stars how made. 662, of what substance they be. <i>ibid</i>	671	Suretyship dangerous. <i>ibid</i>	136
Stones lying within the earth, more pliable and easie to be wrought. <i>ibid</i>	796	the order, situation and moving of the Stars. <i>ibid</i>	672	Surfets how cured. <i>ibid</i>	509
their natural wit. <i>ibid</i>	791	Stars shooting. <i>ibid</i>	677	Surnames dronne other names. <i>ibid</i>	973
Stars whence they have their illu- mination. <i>ibid</i>	673	Stars motion. 673, their signifi- cation. <i>ibid</i>	796	Swallows how they build. <i>ibid</i>	786
Stars how made. 662, of what substance they be. <i>ibid</i>	671	Star-fish how crafty he is. <i>ibid</i>	796	Swallows why to be kept out of our houses. 636, unthank- ful <i>ibid</i>	
the order, situation and moving of the Stars. <i>ibid</i>	672	Stasicles a famous Architect. <i>ibid</i>	931		

The Table.

fall and disloyal. 637. they will
ibid. 642.
Swallowing of our wills how it
is performed. 837.
Sweet and pleasant how they differ.
ibid. 565.
Swine ear the Egyptians land in
stead of a plough. 582. subject
to leprosy and the scurf. Plora.
583. love not to look up into the
air. *ibid.*
Swine tame why they farrow oft-
ner than the wild. 827.
Sword-fight at Pisa in old time.
ibid. 590.
Sybarites how they invite women
to a feast. 269.
Sycophants how they be. 115.
A Sycophant first put to death at
Athens. 779. compared with
curious but-Ladies. 115.
Cornelius Sylla Fortunatus minion
and adopted son. 517. he sur-
named himself Felix. *ibid.*
Sylla Felix his Apophthegme.
ibid.
Sylla Felix his Apophthegme.
ibid.
Sylvanus. 748.
Sylvia mother of Romulus and
Remus. 86.
The Symbolical speech of Hera-
clitus. 86.
Sympathy in man and wife com-
mend'd. 262.
Symphonies in Musick five, with
their proportions. 1104.
Sympotica and Sympotica how
they differ. 542.
Syncritismus what it is among the
Candians. 156.
Synoris murdered Sinnatus. Por-
rued by Camma. 112, 1941.
Syrticia what they be, and by whom
inflicted. 384.

T
Tavernacles: first of the Jews
584.
Table-talk not to be forgotten.
527.
Table makes friends. 54.
Table discourses of Philosophy al-
lowsable. 527.
Table why not voided cleane at
Rome. 613.
the Table a sacred thing. 614.
why it is called vertue. *ibid.*

old Tables in old time, what they
were. 642.
Table, the foundation of the house.
279.
a Table furnished with meats and
drinks commended. *ibid.*
Table talk of two sorts. 541.
Table discourses of learning high-
ly commended. 528.
Table talk ought to be used with
discretion. 608.
Taciturnity. 159. commended.
44. of a Romane Servant.
164.
Talafia and Talafos. 704.
Talafio a word used at weddings.
764.
Talassius an active Gentleman.
704.
Tale of the Fox and Crane out of
Egypt. 548.
Tanagra. 736.
Tanaquil wife to Tarquinius Prif-
cus. 522.
Tanaquil or Tanaquil a wife
Lady. 706.
Tenidian robes. 246.
Taphosiris in Egypt. 1027.
Tarpeia betrayed the Capitol.
745.
Tarquin the proud deposed and
banished 404. he warreth upon
the Romans. *ibid.*
Tarquinius Prifcus. 517. his
proverbe. 723.
Tartias a false counseler. 1041.
Tartarian desired to be devoured
of dogs. 246.
Taxians for the damned. 437.
Tarantius. 705.
Taste, how it is performed. 686.
Taxius an Indian King, his con-
ference with King Alexander.
340.
Tears of wild Boars sweet, of
Stags and Hinds satiric. 827.
Technitis King of Egypt loved
frugality. 1050.
Telamon killath his brother Pho-
cus. 748.
Telechus his Apophthegme.
348.
Telecrus his Apophthegme.
386.
Telegonus the sonne of Ulysses
by Circe. 750.
Telemachus his discretion. 175.
Telemachus bewaileth that hee
hath no brother. 153.
Telephus cured by his enemies
speare. 198.

Telephus healed by that which
wounded him. 51.
Telephorus encouraged. 329.
Telus, what it significeth. 865.
Teletia mother of Pedretus.
396.
Telus who he is. 185.
Tellus deemed by Solon happy.
79.
Tellus the goddesse her Chappel.
973.
Telefilla her noble attire. 400.
Telephus. 521.
Temenus. 739.
Temon his stratagem. 232.
Temperance what it is. 58. how
it differeth from continency.
59.
Temperance and continency dif-
fer. 496.
Temperance of brute beasts com-
pared with that of men. 466.
Tenes and Tenedians. 736.
Tenes slain by Achilles. *ibid.*
L. Terentius redeemed by Scipio
the elder. 354. he more again
the triumph of Scipio. *ibid.*
Teres his Apophthegme. 333.
Tereus. 637.
Teribastus how devoted to the K.
of Persia. 218.
no benefit: first said to Terminus.
700.
Terminus a god. *ibid.*
Terminalia. *ibid.*
Ternary number. 661.
Ternary number, or three, called
Justice. 1072.
Terpander an ancient Musician.
1024.
Terpsichore the Muse, who loveth
dancers. 564.
Tetraçys the famous quaternary
of the Pythagoreans, called the
World. 1072.
Thales his error. 659. the first
author of Philosophy. 12. hee
travelled into Egypt. *ibid.* his
opinion of God. 665.
Thales how he answered his mo-
ther, as touching marriage. 563.
he found out the height of the
Pyramis in Egypt. 269. admir-
red of K. Amasis. *ibid.* accus'd
unto him. *ibid.*
Thalia. 653.
Thalia wherein employed. 655.
Thamus pronounceth, that the
great Pan was dead. 1084.
Thargelia. 928.
Thamyris the musician challeng-
eth the Muses in song. 1018.
Thamyris

The Table.

Thamyris the musician how he fa-
red in his anger. 100.
Thamias the father of the rain-
bow. 678.
Theacidas his Apophthegme. 377.
Theagenes a va u-glorious cham-
pien. 300.
Theagenes died in the quarrel of
his country. *ibid.*
Theano a chaste and sober ma-
trav. 263.
Theano, daughter of Scedafus.
777.
Theatrical sports banished. 212.
Theatre, whereof the word came.
1024.
Thebe the wife of Alexander, ty-
rant of Pherez. 352.
Theclamenus his Apophthegme.
377.
Theclon, what wife. 713.
Theomatron what music. 020.
Themistocles his Apophthegme.
377.
Themistocles his Apophthegme.
443. riotous in his youth. *ibid.*
reclaimed by the proverbe of Mil-
tiades. *ib.* his stratagem to save
Greece. *ibid.*
Themistocles in his government
over-ruled much by his friends.
211.
Themistocles and Aristides, laid
by all private quarrels, for the
good of the weale publick. 345.
suspected for a traitor to the state
of Greece. 198. his Apoph-
thegme as touching his banish-
ment. 224. he batheth not to
blazon his owne vertues before
the Athenians. 250. 288.
his words as touching Militia-
des. 198. hee lived richly in
exile. 214.
Themistocles for his wisdom
surnamed Ulysses. 1213. de-
praved by Herodotus. *ibid.*
his Apophthegme to his sonnes.
1031.
Themis. 240.
Themistocles Capitaine conspira-
tor against Aristodemus. 417.
Theodestes a wanton person, how
he saved his love. 615.
Theodorus his saying of his scho-
lars. 1061.
Theorymensus furious. 68.
Theocritus the shepherd punished
for his intemperate speech. 11.
Theodorus counterfeiting the
creaking of a wheele. 19.

Theodorus Atheos. 122.
Theodorus neglected the super-
stition of his body. 246.
Theodorus being banished how he
answered King Lytimachus. 229.
Theopompus first instituted the
Ephori. 241. his Apophthegme
348. 377.
Theophrastus twice saved his
country. 920.
Theori. 741.
Thera and Therapia. 313.
Theramenus his buikio. 313.
his Apophthegme. 377. put to
death by his colleague in govern-
ment. 412.
Thero the Thessalian an amoro-
us person. 935.
Thessander, Capitaine of the Ar-
gives. 742.
Thessales and Achilles compar'd.
312 32.
Therycion his Apophthegme.
377.
Thetis banished from Athens.
280. 30. his temple there. *ib.*
Thetis his pictures. 805.
Thetismophoria. 1069.
Theos the general name of God,
157. whereof derived. 1067.
A Thessalian Apophthegme as
touching Thessalians.
Thetismorheon. 625.
Theipenes how he became a new
man. 457. his tale. *ibid.*
theis the mother of Achilles.
896. 50. the complaint of A-
pollo. 47.
Θεός, of deuses significations.
25.
Θίν, the name of the night.
949.
Thoola what Damon. 130.
Thrales justified by Nero his e-
nemy. 298.
Thralionides his miseries. 173.
Thralybulus his counsel to Peri-
ander. 269.
Thrice significeth many times.
1058.
Thucydides commended for his
clarity of stile. 806.
Thunder, how caused. 677.
822. what things are good a-
gainst it. 577.
Thuxdar. *ibid.*
Thyades, religious Priest. 1059.
Thyast what sacrifices.
Thybiens, eye-biers. 593.
Thyrophoria what feast. 584.
Thirst whereof it proceedeth. 19.

1. quenched and slack'd by sleep.
599.
Thirst not allayed by meat. 600.
Tiberius declared heir apparent
by Augustus. 363. his Apoph-
thegme. 514.
Tides of the Sea how occasioned.
681.
Tigranes King of Armenia his
base mind. 1938.
Tigers love not to bear dreams and
tabors. 266.
Time, what is. 839. 668. the in-
struments of Time. *ibid.* essence of
Time. 668.
Timagenes jesteth too bravely with
Augustus Caesar. 50.
Timarchus murdered by Prodes.
974.
Timarchus his tale as touching the
familiar spirit of Socrates. 993.
how he died. 995.
Timor not to be fallen but in the
full moon. 557.
Timon a huge politician. 309.
Timocles her outrageous death.
414.
Timoleon. 305. his speech of
Smallach Coronis. 591. modest
in praising himself. 296.
Timon the brother of Plutarch.
524.
Timons Nurse of Cilicia. 641.
Timotheus a Poet and Musician.
embalmed by Euripides. 328.
his vain-glory. 248. his speech
of Chares a tall and personable
man. 346. a fortunate Captain.
his Apophthegms. *ibid.*
Timotheus his Apophthegme of
the Academy sort. 506.
Timotheus the musician rebuked
by K. Archelaus for craving.
336.
Timoxena the daughter of Plu-
tarch. 442.
Tiresias his ghost. 648.
Tisaphernes compounded with
Agelias. 366. his preschery.
ibid.
Titans. 1083.
Titus the emperor given over-much
to bathing. 508.
Tity and Typhon. 966.
Themistocles his policy. 748.
Tongue naturally fasted against
much prattle. 159.
Tongue the best and worst peece of
all the body. 43. 163.
Tongue

The Table.

<i>Tongue one, ear twin.</i>	44	<i>Trojans settled in Italy.</i>	
<i>Tongue twiſt hath undone many ſtates.</i>	161	<i>Troilus the page of Heſiodus, and a rock of that name.</i>	283
<i>how to frame the Tongue in making answers.</i>	167, 168.	<i>Trophæus of Sylla.</i>	517
<i>Tongue an hard matter to bridle.</i>	11	<i>Trojan, whence derived.</i>	599
		<i>Trophiades, what Damons.</i>	965
<i>Tongue twiſt compared with other infirmities.</i>	199	<i>Trophonius and Agamedes rewarded with death.</i>	426
<i>Tone.</i>	849	<i>Trophonius Oracle and Cave.</i>	993
<i>Toreadorix a Tetrarch of Galatia.</i>	413.	<i>Trojan, what it ſignifieth.</i>	604
		<i>Truth a commendable quality in young folk.</i>	11
<i>Tortoiles of the ſea, their manner of breeding.</i>	800	<i>Truth but one, lies be infinite.</i>	641
<i>Tortoiles of the Land cured by the herb Origan.</i>	468	<i>Truth and the knowledge thereof is incomparable.</i>	1047
<i>Trojan, what it ſignifieth in vines and other things.</i>	830	<i>The plain or field of truth.</i>	1084
<i>Tragedies condemned at feſtivals and banquets.</i>	622	<i>Tullus Hoſtilius executeth Metellus Suffertius.</i>	743
<i>Tragedy what manner of deceit.</i>	16	<i>The twotuns in heaven full of deſines.</i>	221
		<i>Tun ſiſh not ignorant of Aſtronomy, 798. ſkilful in Arithmetick and perſpective.</i>	ibid
<i>Tragedians compared with Captains.</i>	808	<i>Tuſcan women their virtuous art.</i>	401
<i>Tranquillity of mind, 121, what is the fountain thereof.</i>	122, 123	<i>Tutelar god of the Romans not to be named or enquired after.</i>	712
<i>Transmigration of ſouls into new bodies.</i>	476	<i>Tutors and teachers of children how to be choſen.</i>	4
<i>Trees bearing Pitch or Roſin will not be graſſed in the ſcutcheon.</i>	554.	<i>Twins how engendered.</i>	690
<i>they will bear no imp of another tree.</i>	ibid	<i>Tynnus the Lacedæmon how he took the death of his ſon.</i>	389
<i>they be unfruitful.</i>	555	<i>Typhon, a Meteor.</i>	678
<i>Trees growing within the Sea.</i>	961	<i>Typhonii.</i>	1070
		<i>Typhon.</i>	977
<i>Trees ſome shed their leaves, others not i and why.</i>	1071	<i>Typhon, what it ſignifieth.</i>	1064
<i>Triangles of three ſorts what they repreſent.</i>	1081.	<i>Typhon born, 1052, he conſpired againſt Oſiris, ibid, his outrages, 1057, reſſeſſed and plagued by liſis.</i>	ibid
	562.	<i>Typhon of a ruddy colour.</i>	1058
<i>Triangle named Pallas.</i>	1071	<i>how portrayed in Hermopolis.</i>	1064
<i>Tribunes at Rome why they were no embroydered purple robes.</i>	718	<i>Tyrants and good Princes wherein they differ.</i>	243
<i>counted no Magiſtrates.</i>	ib.	<i>Tyranny to be reſſeſſed at the fiſt.</i>	100
<i>Tribunate a popular function.</i>	718	<i>Teribazus how obſequious and devoted to the King of Perſia his name.</i>	218
<i>a ſanctuary to the common.</i>	ib.	<i>Tyrtæus the Poet, what Leonidas thought of him.</i>	778
<i>inviolable and ſacred.</i>	ibid	<i>Tytians enchaind the images of their tutelar gods.</i>	713
<i>Trimeres what muſick.</i>	1019	<i>A Tyrant living to be an old man, is a wonder.</i>	981
<i>Triodius or Trivia why the Moon is called.</i>	960		
<i>Trochilus and the Crocodile their ſociety.</i>	800		
<i>Tritons ſea gods why ſo called.</i>	1071		
<i>Trojan warre why cauſed by the gods.</i>	875		
<i>Trojan dames their worthy deeds.</i>	398		
<i>Trojans and Greeks compared together.</i>	32		

V

<i>Valerius Poplicola.</i>	708
<i>Valerius Poplicola ſuſſeſſed for aſſeſſing the Kingdom of Rome.</i>	720
<i>Valerius Torquatus.</i>	743
<i>Valeria her virtuous art.</i>	404
<i>Valeria Tuſculanaria enamoured of her own father.</i>	747
<i>Valerius killed himſelf.</i>	ibid
<i>Valeria Luperca, deſtined to be ſacrificed, 749. ſhe had a gift to cure the ſick.</i>	ibid
<i>Valles within the Moon three.</i>	965
<i>Valiant men may be ſlain by cowards.</i>	800
<i>Variety acco deſto to Nature.</i>	335
<i>Venetoſes and cupping glaſſes, the reaſon of their uſe.</i>	837
<i>Venus image why placed hard by Mercury.</i>	259
<i>Venus Deſiſtie.</i>	927
<i>Venus what attribute ſhe bea.</i>	930
<i>Venus why called Harma.</i>	942
<i>Venus and Love how they differ.</i>	930
<i>Venus image among the Elians upon a Tortoiſſhell.</i>	263
<i>Temple of Venus the murderſ.</i>	941
<i>Of Venus the end.</i>	277
<i>Sophocles joyed, that by age hee was bereaved of the ſports of Venus.</i>	321
<i>Venus how to be uſed.</i>	510
<i>Venus of Dexiceon.</i>	740
<i>Venus altogether to be abandoned.</i>	567
<i>Venus ſports in day time not to be uſed, 567. at what time to be uſed.</i>	566
<i>Venus why ſhe is ſaid to be born of the ſea.</i>	597
<i>Venus the goddeſſe, on whether hand wounded by Diomedes.</i>	747
<i>Venus Epitalaria.</i>	522
<i>Venus Epitombia.</i>	700
<i>Venus her image with a Tortoiſſe.</i>	1071
<i>Venus to be uſed with temperance.</i>	508
<i>Venus how ſhe came to the Spartans.</i>	516
<i>Venus enervate without Love.</i>	933
<i>Veneralia a ſolemne feaſt.</i>	709
<i>Ver-de-gris of what effect it is.</i>	572
<i>Verſes ſtaunted by Cicero.</i>	362
<i>Verſes</i>	

The Table.

<i>Verſes cited to good purpoſe.</i>	644
<i>Verſes uſuſly, and unſeaſonably cited.</i>	ibid
<i>Virtue moral differing from contemplative.</i>	54
<i>Virtue and exerciſe of vertue, how they differ.</i>	988
<i>Virtue no more than one.</i>	54
<i>Virtue by what means accompliſhed.</i>	2
<i>Virtue excellenſ other gifts.</i>	5
<i>Virtues commendable in young men.</i>	10
<i>Virtue and vice of what power they be.</i>	66
<i>Temple of Vertue at Rome when built.</i>	521
<i>Virtue may be learned.</i>	1517
<i>Progreſſe from vice to Vertue, proceeding in Vertue by degrees.</i>	203
<i>Virtue what it is.</i>	54, 55
<i>Virtue ſtandeth upon two grounds.</i>	13
<i>Virtues Temples at Rome.</i>	517
<i>Virtue taken diverſly among the Poets.</i>	26
<i>Virtue and Fortune at debate, compared together.</i>	515
<i>Virtue forward to pleaſe againſt Fortune.</i>	ibid
<i>Virginius his cruelty to Lady Empona.</i>	866
<i>Velleſs move ſlow in Winter upon rivers then upon the ſea.</i>	823
<i>Vellal Nuns three, for incontinent life convicted and puniſhed.</i>	557
<i>Vellal virgins committing fornication, why buried quick at Rome.</i>	721
<i>Vellal Nuns at Rome of three ſorts.</i>	328
<i>Vellal in Greek, whence it is derived.</i>	1059
<i>Variety of Viands better then ſimle feeding.</i>	572
<i>Viands of ſea or land, which be better.</i>	580
<i>Viands ſimple, more whoſome then of divers ſorts.</i>	572
<i>Viands are and dainty.</i>	503
<i>Vice what it is.</i>	56
<i>Vice ſufficient for infortunity.</i>	245
<i>Vice according to the Stoicks, profitable for the world.</i>	891, 892.
<i>Villars at games of prize how honoured at Lacedæmon.</i>	553
<i>Vinegar moſt contrary to fire.</i>	565
<i>Violet garlands of what uſe.</i>	561
<i>Villile ſolſeſts.</i>	834
<i>Ulyſſes highly commended for his ſilence.</i>	162.
<i>Ulyſſes he wunſeth of his own deeds.</i>	254.
<i>Italy.</i>	731

W

<i>Waking out of ſleep how occaſioned.</i>	693
<i>Walls of Cities ſet out by the plow.</i>	703
<i>Walls of Rome held to be ſacred, but not their City gates.</i>	703.
<i>Walking after ſupper.</i>	511
<i>Wanton words, as well as filthy deeds to be avoided.</i>	701
<i>War knoweth no ſint.</i>	338
<i>Gentle civil War and friendly between the Megarians.</i>	731
<i>Wit the Father and Protector of the world.</i>	1063
<i>Water and fire compared together.</i>	810
<i>Water argued to be more profitable then fire.</i>	ibid
<i>Water once heat, becometh colder afterwards.</i>	601, 816
<i>Water is the primitive cold or element of cold.</i>	817
<i>Waters which be moſt unwholeſome.</i>	830
<i>Waters why black in the bottome and white above.</i>	831
<i>Water how it runneth.</i>	837
<i>Water-galls reſembling rainbows.</i>	679
<i>Water what kind of drink.</i>	509
<i>Water of the ſea ſanctuous.</i>	541
<i>Water how made more cold.</i>	601
<i>Water ſhould be compared with ſea water for ſcouring.</i>	540
<i>Water of lakes and pools in ſummer not potable.</i>	634
<i>Water the principle of all things.</i>	659.
<i>The reaſons proving the ſame.</i>	ibid
<i>Water how mad.</i>	720
<i>Wealth alone not commendable.</i>	38
<i>Wedlock what conjunction it is.</i>	263
<i>maintained againſt Pederatiſ.</i>	942
<i>Wedded folk forbidden at Rome to give or receive any thing interchangeably.</i>	263
<i>Wedlock precept.</i>	259, &c.
<i>new wedded Wives bidden to touch fire and water.</i>	695
<i>at Weddings why five torches or wax-lights are lighted.</i>	695
<i>at Wedding ſuppers many gueſtis and why.</i>	579
<i>Weazel why honored among the Egyptians.</i>	1070
<i>a welcome home.</i>	636
<i>the Weſand pipe.</i>	610
<i>Weſt wind ſuſteſt.</i>	830
<i>Whales caſt away for want of the guide, a fiſh.</i>	800
<i>Where</i>	

The Table.

Where loveth clay ground,	825	year first rested or set abroad,	643	World one, 662, how Plato proves it,	1089, 663
three month wheat,	ibid	Wine sparingly drunk by the Egyptian Kings,	1050	more Worlds then one,	1088
Wheat hot,	607	that Wine is cold,	909, 564	World not incorruptible,	603
White clump purest and least costly,	703	a Wing compared to God,	637	Worlds infinite,	ibid
in Whittethy mourned in Argos,	ibid	Winger how it is caused,	679	infinity of Worlds condemned,	1087, 1088
Widows might be wedded upon a festival day,	725	Wisdom and Fortune produce like effects,	516	World round,	662
a Wife ought not to be avowed by her husband,	261, she ought to be most seen by her husband,	263	Wife man of the Stoicks described,	VVords in number five,	1086
a Wife ought to keep the house,	654	Wisdom what it is, 191, to be preferred before all worldly things,	1c48	VVord why called xocqis,	670
of a little Wife an Apophthegme,	147	Wool more pliable if it be gently handled,	540	VVorlds not one nor five, but 183,	1085
the new Wife decketh with woole the door of her husband's house,	704	Wolcs whelp, all in twelve days,	1031	VVorld and Whole, not both one,	670
a Wife must frame her selfe to her husband,	261	Women not soon drunk, and the reason thereof,	563, their temperance enough,	VVorld and the parts thereof compared to a mans body,	879
Wives in Egypt wear no shoes,	ibid	one Woman's body put to ten dead mens bodies in a funeral fire,	564	VVorld what it is,	530
how a Wife ought to carry her selfe toward her husband,	261, 264	that Women are colder then men,	ibid	VVorlds in number five, how proved,	1089
Wine eggs,	43, 44	Women are hotter then men,	561	VVorld what form or figure it hath,	679
Wine what they be,	679	one Woman's body put to ten dead mens bodies in a funeral fire,	564	VVorld whether it be animate or ended with soul,	ibid
Wine liberally taken what effect it worketh,	160	that Women are colder then men,	ibid	VVorlds five, which they be,	1105
Wine how it killt the wine,	8:0	Women why they conceive not at all times,	679	1. whether it be corruptible or eternal,	679
Wine how hot, and how it is cold,	565, 910	a Woman beareth five children at the most at one birth,	695	VVorld whereof it is nourished,	ibid
Wine how students should use,	51c	Women why they wear white at a funeral,	702	VVorlds five, proportionate to the five senses,	1105
Wine the best drink,	ibid	a pretty tale of a talkative Woman,	163	VVords fabrick at which element began,	671
Wine what effect it worketh,	558, 626, it discovereth the secrets of the heart,	558	Women can keep no secret count,	VVords fabrick in what order it was framed,	ibid
Wine a singular medicine,	561	Women are best adorned with vermouth and luscious,	267	VVord why it copeth or bendeth,	ibid
that Wine is cold,	565	Women vermouth doted,	396	the VVorld to come hath joyes for good men,	496
Wine new, See Must,		Women publicly praised at Rome,	ibid	Worlds sides, right and left,	672
Wine whether it should runne through a strainer before it be drunk,	604	Women of Salmatica their virtuous life,	398	the Worlds cōfl-gation,	1081
Wine called the first Type by the name of Lees,	603	a Woman of Galatias love to Toreadoris,	414	World created by God,	844
variety of Wines scarce causeth drunkenesse,	572	Wooden dog among the Locrians,	732	the Worlds general conflagration held by the Stoicks,	898
Wine best, in the midst of the vices,	612	Wood-pecker a bird why so much esteemed at Rome,	701	Worship of brute be. fts excused,	1080
Wine why poured forth at Rome before the Temple of Venus,	708	Wood pecker f d Romulus a d Remus,	701, conspired to Mars wherefore,	Worshipfulnesse what it is,	98
Wine hurt with wind and air,	612	Words filthy are to be avoided by children,	9	Wrestling whether it were the most ancient Gymnick exercise,	551
Wine the foundation of government and counsel in Greece,	625	a Word, occasion of much mischief,	2c0		
Wine in Greece, why called in Greece,	625	Words compared with deeds,	331		
Wine and the wine came of Giants blood spilled upon the ground,	1050	Words the lightest things in the world,	528, 162		
Wine is a titivation,	626	Words have wings,	163		
Wine worketh boldnesse and confidence,	ibid	World, of what principles it was composed,	1061		
Wine causeth a self conceit and opinion of wisdom,	ibid	World how it was made,	662		
Wine new at what time of the		in the World four regiments,	994		

X

Xanthians plagued by the means of Bellerophon. 403
Xanthians negotiate in the name of their mothers, and bear their names. 403
Xenocrates his auricles or bolsters for the ears. 45
Xenocrates a scholar hard to learn. 53. his opinion as touching the soul of the world, 843, he directed Alexander the Great in the government

The Table.

government of the Kingdom,	920	Young men are to be governed with greater care then children,	1110	ments,	56		
Xenocrate her virtuous deed,	416	what vices they be subject,	13	Zeno the disciple of Parmenides undertook to kill the tyrant Demytus,	121		
she conspireth the death of Aristodemus the Tyrant,	ibid	Young men how they sleep at Lacedæmon,	391, how they demeaned themselves to their elders at Lacedæmon,	392	Zeno bit off his own tongue,	962	
Xenophanes his saying of the Egyptian Omis,	221	Young Lads permitted to steal at Lacedæmon,	393	Zeno the Citiæan honoured by Antigonus the younger,	343		
Xenophon reporteth his own acts,	306, 221	Young Lads drunk resemble old men,	563	Zeno his valorous resolution,	921		
Xenophon the Philosopher beloved of King Agesilaus,	368, how he took the death of his son,	436	Young ought not to be over-bold, nor yet too full,	6, how they should read the books of Sages,	7		
Xenophon called Nycteris,	763, hepeneth the History of himself,	805	YOUTH is to obey,	322	Zephiodorus a minion of Epaminondas,	935	
Xerxes menaceth Arthos,	100, he died for sorrow that his own sons were at deadly discord,	145	Xerxes brought up hardly at Lacedæmon,	392	Zephyrus, what wind,	568	
Xerxes and Artamenes brethren how they strove for the Crown,	154, how they were agreed,	ibid	Xerxes what it signifies in composition,	595	Zelus hath many significations,	25	
Xerxes his policy to keep down rebellion and mutinous subjects,	332	his Apophthegmes,	ibid	Zeuxidamus his Apophthegmes,	377		
his Apophthegmes,	ibid, his clemency unto two Lacedæmonians,	390	Zodiack Circle,	663, how it passeth,	671, the obliquity thereof who first observed,	671	
Xerxes his barbarous cruelty unto rich Pythes,	417		Zoilus a Priest died of a little ulcer,	736	Zoilus taxeth Homer for incongruity,	591	
Xuthus,	733		Zones of the heaven,	672	Zones,	4, 684	
			Zona Torrida,	680	Zopodignides, an attribute given at Pittacus,	635	
			Zepetus King of the Bithynians,	ibid	Zoroastres,	635	
			Zuo, that is to say, To live,	739	Zoroastres never fed of any thing but of Milk,	572	
			Zeno his opinion of verue,	54, he left all that he had,	122	Zoroastres very ancient,	1063
			Zeno traineth his scholars to the hearing of the music of instruments,	ibid			

Z

the great Year,	ibid	Zaleucus his laws highly reputed among the Locrians,	251	Zarates the master of Pythagoras,	843	
Year dedicated to Jupiter,	717	Zeipetus King of the Bithynians,	739	Zas,	ibid	
Yeugh tree shade how hurtful,	561	Zuo, that is to say, To live,	739	Zas, that is to say, To live,	739	
		Zeno his opinion of verue,	54, he left all that he had,	122	Zeno traineth his scholars to the hearing of the music of instruments,	ibid

FINIS.